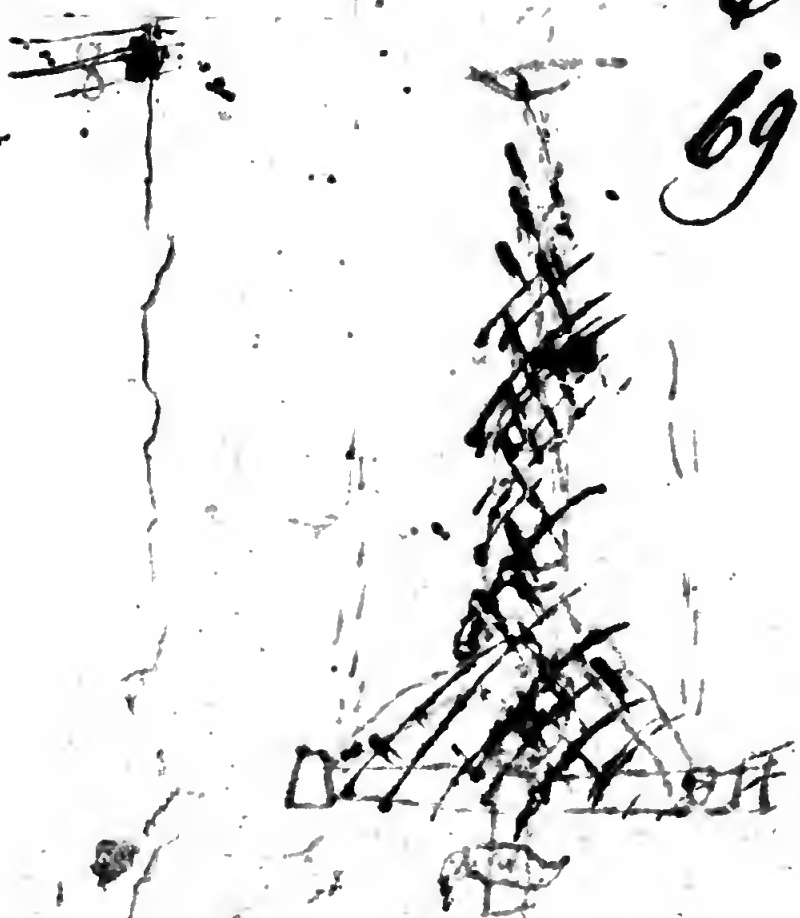
BIBLIOTECA NAZ.
Vittorio Emanuele III
X XXVIII
E
69
NAPOLI

XXXVIII
E
69

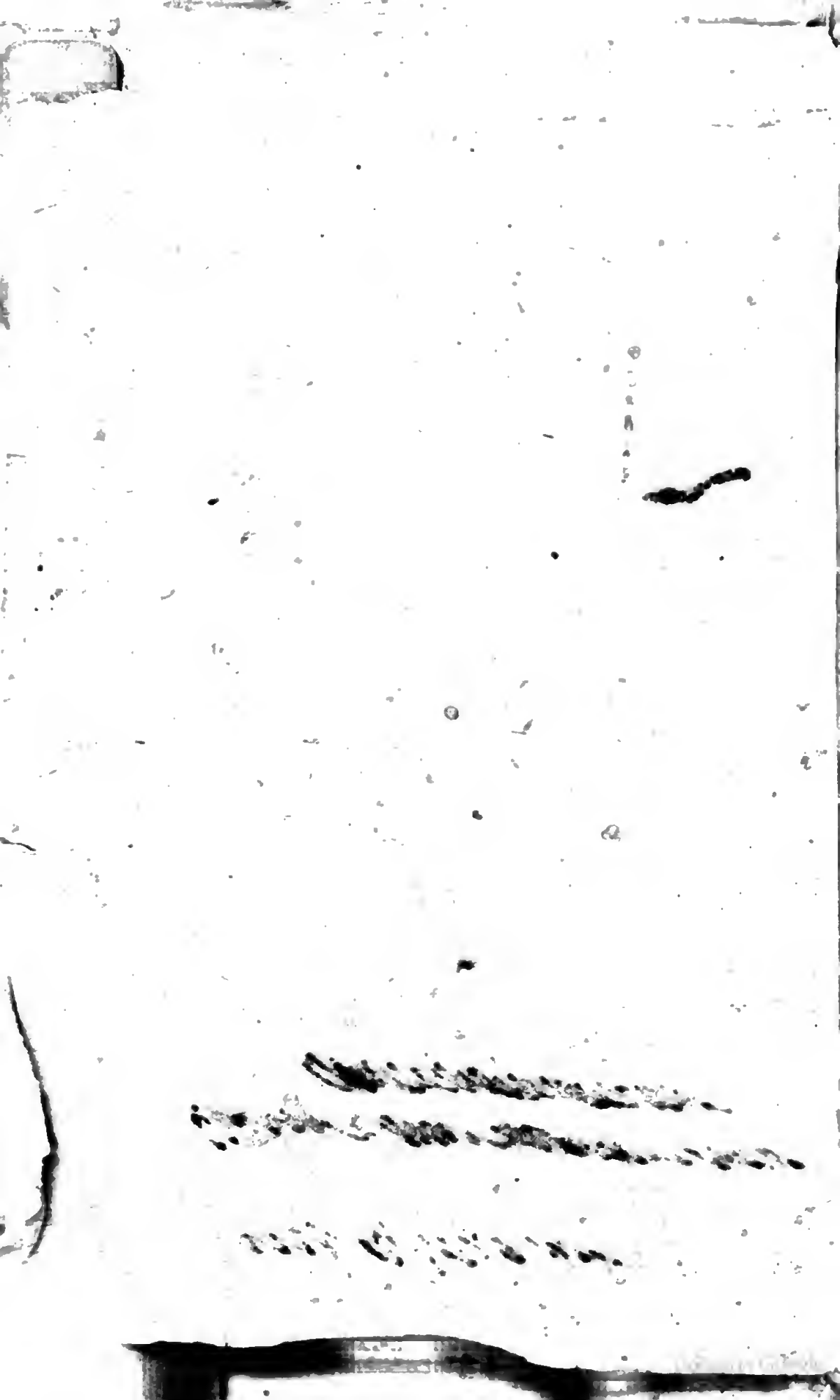


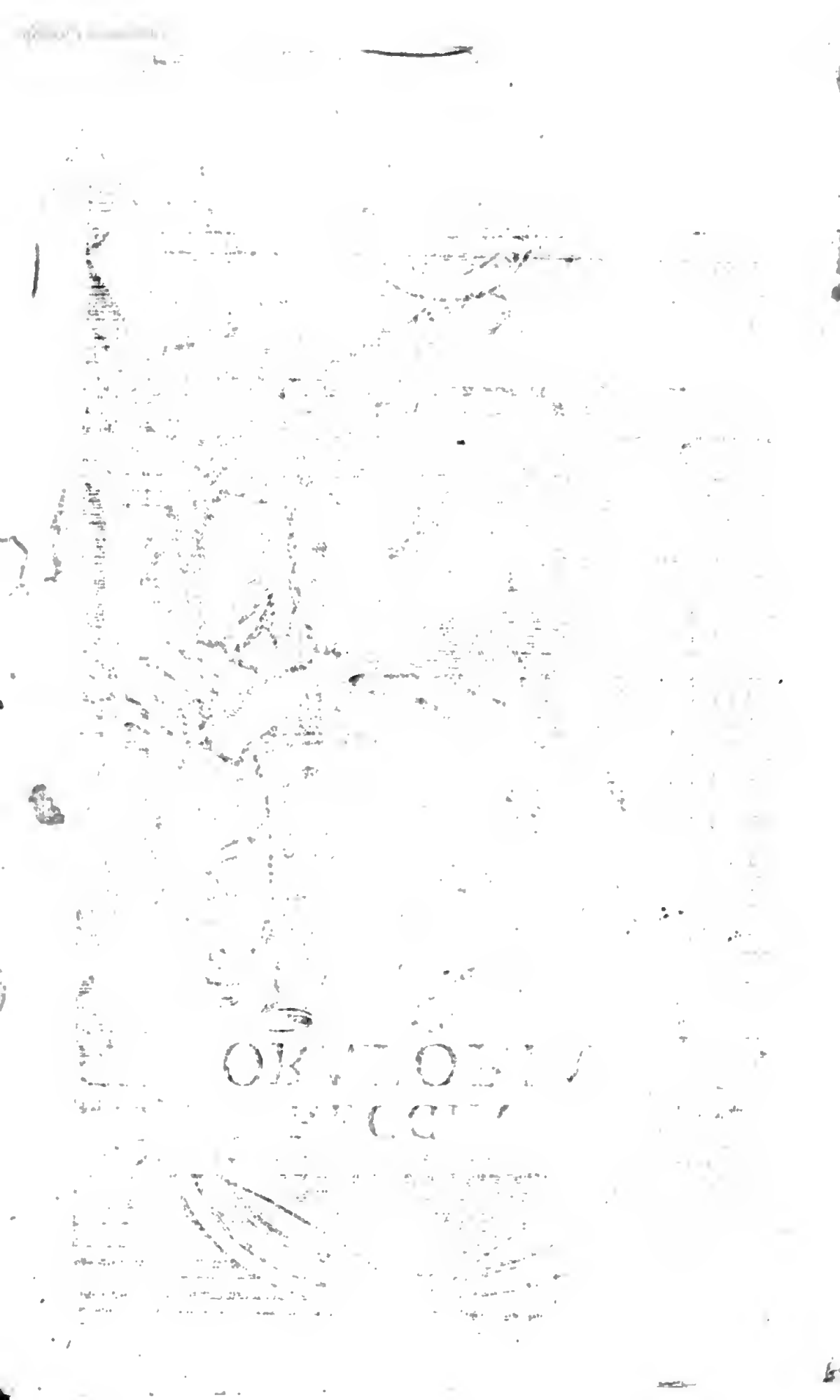
[illegible]

[illegible]

[illegible]

Digitized by Google





REGGIA
ORATORIA

REGGIA ORATORIA,

IN CUI

Sono tutti i VERBI Italiani, ed altri molti Vocaboli dell' ultima Cruſca, con tutti i loro diverſi ſignificati.

A QUESTI,

Poſti per Alfabeto perfetto, corriſponde il ſuo Latino con varie fraſi, e modi diverſi di dire, cavati dal Teſoro della Lingua Latina, dal Calepino, dall' Onomaſtico Romano, e dal Dizionario Reale del Padre Pomei: onde contiene tutto il Pomarium Latinitatis, il meglio dell' Eleganze d'Aldo Manuzio, e del Flos Latinitatis.

OPERA DATA IN LUCE DA

GIOVANNI MARGINI
Della Compagnia di GIESU'.

BIBLIOTECA NAZIONALE VITTORIO EMANUELE
NAPOLI

IN VENEZIA, MDCCXXXVIII.
Nella Stamperia Baglioni.
CON LICENZA DE' SUPERIORI, E PRIVILEGIO.

Digitized by Google

AD M. D. G.

REGGIA ORATORIA.

A

Armacollo. Portare, o tenere a armacollo il pendaglio, o cinta della ſpada. Ab humero ad latus, tranſversè, *vel*, tranſversa, *vel*, obliquò balteum geſtare, *vel*, balteum tranſverſum, *vel*, obliquum ferre.

A B

A Bada. Poſto avverb. Stare a bada, trattenerſi. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari, Moram ducere, facere, trahere. Cunctare. Differre. Procraſtinare.

Tenere a bada. Ritardare uno, trattenerlo. Aliquem retinere, diſtinere, remorari, retardare, retinere, morari, demorari, commorari, tardare, tenere. Alicui moram, tarditatem, cunctationem inferre, injicere, nectere, afferre, objicere, creare, obducere. Eſſe alicui in mora.

Tenere a bada. Trattenere uno dalla ſua impreſa con dargli buone parole. Aliquem manibus, *vel*, blandis verbis, vana ſpe ducere, ductare, perducere, trahere, lactare, paſcere, fruſtrari, morari, differre, ludificare, *vel*, ludificari.

Correre a baſta lena. Ad exinanitionem uſque; Ad intercluſionem animæ: Ad interceptionem ſpiritus currere. Tanto impetu currere, ut ſpiritus intercludatur; ut ſpiritus ægrè ducatur.

Abbacchiare. Battere con bacchio, cioè con baſtone, o pertica, i frutti degli alberi. Baculo, *vel*, Pertica poma ex arboribus dejicere, percutere, decutere, excutere, ſternere. Fuſte arborum ramos percutere, vulnerare.

Abbacinare. Abbagliare. Diceſi di troppa luce, o altro, che offuſca la viſta. Oculos, *vel*, Oculorum aciem perſtringere, *vel*, Præſtringere. Oculis caliginem offundere, inducere, creare, parere.

Abbacinare, per Abbagliare, offuſcar l' intelletto. Mentis luminibus officere. Aciem, *vel*, Mentis oculos perſtringere, lædere, offendere, verberare, obtundere, hebetare.

Abbacinare, per Accecare. V. *Accecare.*

Far l' abbaco. Calcolare, far conto. Computare, Ratiocinari, Calculare, Supputare.

Abbacinare. Badare. Stare, tenere a bada. V. *A bada.*

Abbagliare. V. *Abbacinare.*

Abbagliarſi. Ingannarſi nel pigliare uno per un' altro. In aliquem conſpiciendo hallucinari, errare, falli, ca-

cutire, aberrare; errore duci, teneri, labi, capi; visu decipi.

Abbajar contro qualch' uno. Aliquem allatrare, oblatrare; latratu petere, persequi, insequi. Adversùs aliquem, *vel*, In aliquem latrare; latratum dare, edere, mittere, emittere.

Abbajare, per Manifestare. V. *Manifestare*.

Abbajare, per Parlare inconsideratamente. V. *Parlare inconsideratamente*.

Abbajare, per Sparlare, e dir mal d' uno. V. *Male*.

Abballare. Far balle. V. *Imballare*.

Abbandonare. Lasciar in abbandono una cosa. Aliquid deserere, derelinquere, projicere, abjicere, negligere; pro neglecto, *vel*, pro derelicto habere: casui permittere. Alicujus rei curam abjicere, deponere, exuere.

Abbandonar il Posto: Loci tutelam destituere. Loci defensionem deponere. Propugnationem loci abjicere.

Abbandonare il vizio. A vitiorum cœno emergere. Se ex cupiditatum laqueis expedire. Cupiditates effrænatas frangere. Se ad bonam frugem recipere.

Abbandonar la Casa. Domo decedere, demigrare, excedere, digredi, discedere. Domum deserere, linquere, derelinquere.

Abbandonar la Virtù. A virtute deflectere, degenerare, desciscere. A virtutis tramite discedere, abire. Virtuti nuntium remittere. Virtutem abjicere, & negligere.

Abbandonar tutto. Omnia missa facere. Omnibus mori, nuntium remittere.

Abbandonare un' Ammalato. Disperar della sua salute. Ægrum deponere. Ægri salutem desperare. Spem alicujus ægri deponere, ponere, perdere, abjicere.

Abbandonare uno. Non ajutarlo. Alicui non opitulari, non opem ferre, non subvenire, non succurrere, non adesse.

Abbandonare uno. Aliquem deserere, destituere, derelinquere. Ab aliquo discedere, recedere, deficere, decedere, abire, desciscere. Alicui deesse, non adesse. Ab aliquo se avertere.

Abbandonare uno per un' altro. Ab aliquo ad alium deficere. Partes alicujus deserere, & ad alium se conferre, transferre.

Abbandonare, per Rimetter nelle mani altrui. V. *Rimettere*.

Abbandonarsi alle lagrime. Lacrymis se dedere. V. *Piangere*.

Abbandonarsi. Perdersi d' animo. V. *Perdersi d' animo*.

Abbandonato. Desertus, Relictus, Derelictus, Destitutus, Abjectus, Neglectus, a, um.

Fanciullo abbandonato. Infans expositus. Puer projectus, projectitius, expositus.

Abbarbagliare. V. *Abbacinare*.

Abbarbicarsi. Far le radici. Radicibus confirmari, corroborari. Radices emittere, educere, agere, mittere. V. *Radicare*.

Il vizio si è abbarbicato nell' animo tuo. Animo tuo altè insedit vitium. Altas egit, *vel*, habet in animo tuo radices vitium, Imis visceribus pridem vitium concepisti, Hæret in animo tuo vitium altis defixum radicibus.

Abbarcare. Ammontare, far mucchio, o montone. V. *Ammassare*.

Abbarrare. Mettere sbarra per impedire il passo. V. *Sbarrare*.

Abbaruffare. Mettere in confusione una Città. Civitatis statum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miscere.

Abbaruffarsi. Cominciar la Battaglia. V. *Battaglia*.

Abbassare. Sbassare, chinar una cosa. Aliquid demittere, dejicere, deprimere, inclinare, subdere, submittere, subjicere. Deorsum flectere, inflectere, deflectere.

Abbassare un ponte levatojo. Ductuarium pontem dejicere, demittere, deponere, reducere, laxare, relaxare.

Abbassare, Deprimere, avvilire i suoi pensieri. Suas cogitationes in res contemptibiles abjicere, inclinare, deprimere.

Abbassare, per Avvilire la Dignità di Giudice, facendo l' Ufficio di Sbirro, e di Fante. Obeundo apparitoris munere, judiciariam dignitatem ad viles operas rescribere; ad servilia ministros allegare; sordidè nimium abjicere, illiberaliùs deprimere, indigno-

gniore functione inquinare. V. *Avvilire*.

Abbaſſare, per Sminuire il prezzo a una coſa. Alicujus rei pretium imminuere, minuere, laxare, relaxare, remittere, ſummittere.

Abbaſſare, per Vmiliare, ſottometere uno. Aliquem demittere, ſupmittere, deprimere, compeſcere.

Abbaſſare l' ardire d' alcuno. Alicujus audaciam frangere, minuere, comprimere, deprimere, contundere, refutare, coercere, infringere, cohibere, compeſcere, frænare, refrætiare, domare, edomare.

Abbaſſarſi per dire una parola nell' orecchio. Demittere ſe ad aurem alterius.

Abbaſſarſi, per Affendarſi. V. *Affendarſi*.

Abbaſſarſi. Calare, declinare il Sole. Solem deficere, imminui; ad occaſum tendere, inclinare, vergere.

Abbaſſarſi. Vmiliarſi. Se abjicere. Se demittere, Se deprimere, Se dejicere. Animum demittere. Animi magnitudinem inflectere. Abjectè, ſubmiſsèque. *vel*, ſummiſsèque de ſe ſentire. Summiſsè ſe gerere.

Abbattere. Atterrare, mandare a terra una coſa. Aliquid evertere, pervertere, diruere, diſturbare, dejicere, disjicere, ſterruere, proſternere, humi affigere, demoliri, deturbare, ſubvertere, exturbare. Alicui rei everſionem inferre. Affligere aliquam rem.

Abbattere. Detirare, diſſalcare. V. *Diſſalcare*.

Abbatter tenda. Termine marinareſco. Ammainar la vela. V. *Vela*.

Abbattere, per Porre in isbaraglio alcuno. Aliquem peſſumdare, debilitare, frangere, infringere, proſternere, vincere, ſuperare, percellere, percutere, ſternere, fundere, evertere, pervertere.

Abbatterſi a dire. Fortè fortuna dicere aliquid.

Abbatterſi. Incontrarſi in une. V. *Incontrare*.

Abbatuffolare. V. *Rabbatuffolare*.

Abbattuto dalle diſgrazie. Accidentibus fractus. Infortuniis abjectus, afflictus, everſus, debilitatus, deturbatus; percuſſus ac proſtratus; fractus ac conſternatus.

Abbellare, Abbellire, aggradire. V. *Gradire*.

Abbellare. Ornare. V. *Ornare*.

Abbellimento d' una coſa. Rei compoſitio, diſpoſitio, deſcriptio, ordinatio, concinnitas, concinnitudo. V. *Ornamento*.

Abbellire. V. *Ornare*.

Abbellire con figure un diſcorſo. Orationem figuris diſtinguere, verborum floſculis conſpergere, ſententiarum luminibus illuſtrare. figurarum gemmis illuminare, verborum veneribus perfundere.

Abbellirſi. Divenir bello. Pulchrum, formoſum, venuſtum fieri. evadere.

Abbellirſi. V. *Ornarſi*.

Un diſcorſo abbellito con figure. Oratio figuris diſtincta; figurarum ſplendore radians, nitore fulgens, ſtellulis micans. V. *Sermone*.

Abbendare. V. *Bendare*.

Abbeverare. Dar da bevere al Beſtiame. Pecora adaquatum, *vel*, aquatum, *vel*, ad aquarium ducere, agere; adaquare. Potum pecoribus dare, præbere.

Abbeverare, per Allopiare, come fa il vino bevutone treppe. V. *Addormentare*.

Abbicare. Far biea, o cumulo del grano mietuto. V. *Ammaſſare*.

Abbicci. Alfabetto. Huomo, che non sa l' abbicci, che manca dell' intelligenza de' principj, che non ſa lettere. Homo nullis literis diſciplinisque excultus. Qui nec a limine, *vel*, ne è limine quidem diſciplinas, Grammaticam ſalutavit. Qui Grammaticæ præcepta ne primoribus quidem digitis attigit; ne primoribus quidem labiis deguſtavit. Qui nihil literarum admodùm ſcit, ſapit. Qui literas admodùm ignorat. Qui nihil ſapit. Qui nullas literas omninò noſcit. Homo indoctus, iguarus, imperitus, rudis, inſcius & rudis, ignarus, atque inſolens, omnium ſcientiarum peregrinus, & hoſpes. Qui in ſumma diſciplinarum omnium ignoratione verſatur. Qui nec prima elementa ſonis ſcit diſtinguere certis. Qui nec literarum apices novit.

Abbientare. V. *Abilitare*.

Abbiette. V. *Vile*.

Abbigliare un Cavalle. Equum phaleris inſignire, inſtruere, ſternere.

Abbindolare. Aggirare. V. *Ingannare.*

Abbiocare, e Abbiecarsi. Diceſi della Gallina, quando vuol cevare. Velle incubare. Cupere incubare. Glocientem fieri. Glocitare, Incubatum, *vel*, Incubitum meditari. Incubationem, *vel*, Incubitionem cogitare. Incubaturire. Incubiturire.

Abbiocarſi. Perderſi d'anime. V. *Perderſi d'anime.*

Abbioſciare. Ricadere. V. *Ricadere.*

Abbioſciare. Abbandenarſi. V. *Perderſi d'animo.*

Abbiſognare. Biſegnare. V. *Biſognare. Biſegne.*

Abboccare. Diceſi del Cane, quando prende la Fiera. Morſu, *vel*, Mordicùs feram apprehendere, corripere, arripere, invadere.

Abbeccare, per Finir d'empir il vaſo. Vas ad ſummum liquore implere, adimplere, complere, explere, opplere.

Abbeccarſi con uno. Parlare inſieme. Aliquem alloqui, convenire, loqui. Cum aliquo colloqui, ſermocinari; ſermonem ſerere, conferre, agere, miſcere, habere; colloquia commutare; in allocutionem, in congreſſum venire cum aliquo; ad colloquium mutuò congredi. Inter ſe fabulari, colloqui.

Abbeccenare. Partire in piccole parti, come becconi. V. *Pezzi.*

Abbolire una Legge. V. *Legge.*

Abbominare. Abborrire, deteſtare una coſa. Aliquid abominari, deteſtari, execrari, abhorrere, exhorrere.

Abbominare, per Tacciare, biaſimare. V. *Abberrire. Tacciare.*

Abbonacciare. Far bonaccia, render tranquillo une. Aliquem tranquillare, Pacare, ſedare; tranquillum facere, reddere.

Abbonacciarſi. Calmarſi. V. *Calma.*

Abbondantemente. Copioſè. Affluenter. Cumulatè. Abundè. Affatim. Largè Largiter. Plenè, & cumulatè. Copioſè, & abundanter.

Abbondanza di grano, di vitte. Frumenti, Annonæ abundantia, affluentia, copia, largitas, ubertas, utilitas, vis.

Eſſer nell' abbondanza. Viver nell' abbondanza. Non haver biſogno di coſa alcuna. Abundare omni copiarum genere. Habere rerum omnium copiam. Omnibus copiis florere. Affluere opibus, Abundantem eſſe divitiis. Circumfluere iis omnibus rebus, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil requirere eorum, quæ ad benè, beatèque vivendum conferunt. Nihil deſiderare eorum, quæ ad vitam feliciter agendam requiruntur. Egregiè inſtructum eſſe omnibus fortunæ muneribus. Circumfluere omnibus copiis, atque in omnium rerum abundantia vivere. In omnium rerum abundantia vivere, ſic ut ſibi adſint omnia.

Queſte paeſe abbenda di frutti. Hæc regio fructibus ſcatet, abundat, fluit; abundans, copioſa eſt; egregiè parata, circumfluens, redundans, fœcunda, fertilis, ferax, frugifera, plena eſt.

Abbenire, Far mature. V. *Maturare.*

Abbordare. Urtare una Nave per combatterla. Inveſtirla. V. *Nave.*

Abbordare. Acceſtarſi ad une per trattar ſece. V. *Trattare.*

Abbonacciare. Fare una ceſa alla groſſa. V. *Acciabattare.*

Abberrare, e Aberrare. V. *Errare. Perderſi d'anime.*

Abberrire, e Aborrire. Havere in abberrimente una ceſa, e una perſena. Aliquem, *vel*, Aliquid horrere, averſari, reſpuere, refugere, abominari, perhorreſcere, execrari, odiſſe, deteſtari, aſpernari, exhorrere, exhorreſcere, faſtidire, ſuſque deque habere. Inviſum aliquem, *vel*, aliquid habere. Ab aliquo alienum, averſum, remotum eſſe; animo averſo eſſe; animum habere alienum. V. *Avverſione.*

Abottinare, per Accemunare. V. *Accomunare.*

Abbottinare, per Ribellarſi dal Capitano. V. *Ribellarſi.*

Abbottinare. Far ſellevare. V. *Sellevare.*

Abbettonar la veſte. Veſtem orbiculis veſtiariis nectere, *vel*, globulis fibulare, committere, adſtringere, ſubſtringere. Inſertis in oſcilla ſpherulis amictum adſtringere.

Abbezzare. Diſſegnare alla groſſa qualcheduno. Alicujus lineas deducere. Imaginem alicujus adumbrare, inchoare, deſignare, delineare; primoribus lineis deſcribere; primore manu, & opera informare; rudiore manu deſcribere.

Abbracciare une, Brachia in alicujus

jus collum injicere. Collo alicujus brachia implicare. Amplexu aliquem petere, aggredi, circumplicare, vincire; arctè tenere, continere, fovere. Apertis brachiis aliquem ampiexibus excipere. Ad alicujus caput advolare. Suum pectus alicujus pectori committere, constringere, adstringere, appellere, admovere. Aliquem amplecti, complecti, complexari. In alicujus amplexum venire. Alicui complexum dare.

Abbracciar la Virtù. Virtutem complecti. In virtutis studium incumbere. Ad virtutem, *vel*, Ad bonam frugem se applicare.

Abbracciar spesso uno. Alicujus amplexus iterare, repetere, renovare.

Lasciarsi abbracciar da uno. Alicujus amplexum accipere. Aliquem sinu, complexuque recipere.

Saltare al collo ad uno per abbracciarlo. In alicujus amplexum insilire, ruere; cupidè ferri, ire, invadere.

Abbracciare, per circondare una cosa attorno. Aliquid complecti; brachiis circumdare, circumplecti; amplexu, *vel*, complexu ambire. Alicui rei brachia circumdare.

Abbracciarsi insieme. Inter se complecti. Amplexu, *vel*, Complexu mutuo jungi. Amplexus mutuos dare, jungere, *vel*, inter se jungere. In amplexus mutuos venire, *vel*, ruere, *vel*, invicem abire, brachia coire.

Egli ha abbracciato, s'è dato ad ogni sorte di vituperio. Omni se vitiorum generi mancipavit. Omnibus vitiis se dedidit. Animum ad malas artes adjunxit. Vitam omni intemperantiæ addixit. V. *Fare d'ogni lana peso. Vizio.*

Abbracciare. Infocare, accendere. V. *Accendere.*

Abbrancare. V. *Afferrare.*

Abbrancare, da Branco. Mettere in branco. V. *Adunare.*

Abbreviare. Far breve, accortare una cosa. Aliquid contrahere, corripere, arctare, coarctare, angustare, coangustare; brevius facere; breviare, abbreviare; in breve cogere, curtare, decurtare; curtum efficere, facere, reddere.

Abbreviare i termini, cioè il parlare. Dire in breve una cosa. Orationem contrahere, Rem lu pauca verba conferre, cogere, redigere; in compendium mittere; paucis concludere, complecti, comprehendere. Brevi, *vel*, Breviter aliquid dicere. Aliquid arctare, diminuere; in angustum contrahere, adducere. Alicujus compendium facere, Aliquid ad compendium conferre; in epitomem, in synopsim breviare, decurtare, cogere. Aliquid compendio colligere.

Scrivere con abbreviature. Per notas compendiarias, *vel*, Per notas, & compendia scribere. Verborum compendiis, *vel*, Literarum contractionibus inter se scribendum uti.

Abbrividare. Haver capricci, e ra capricci, e accapricci di freddo. Patir freddo. A frigore laborare. Frigere. Algere. Horrere frigore. Frigoris horrore concuti, percelli.

Abbronzare. Abbruciar leggiermente, nella superfizie sola: onde tra gli altri si dice delli Vccelli pelati, che si mettono alla fiamma del fuoco per tor via quella lanugine, che rimane, levare le penne. Aliquid suburere. Leviter & summatim urere, adurere. Adurere, Ustulare aliquid.

Abbronzare, per Annerir la carne, che è proprio del Sole. Cutem fuscare, infuscare, adurere, fusco inurere.

Esser abbronzato dal Sole. Sole tingi, infici, aduri, fuscari, infuscari; fusco inuri, tingi, infici.

Abbrostire. V. *Abbronzar leggiermente.*

Abbruciare. Bruciare, ardere una cosa. Aliquid incendere, succendere, inflammare, urere, exurere, comburere, adurere, flagrare, cremare, concremare; igne absumere, consumere. Faces alicui subdere, inferre, immittere, injicere. Igni aliquid damnare.

La mia casa s'è abbruciata. Domus mea arsit, exarsit, flagravit, conflagravit, deflagravit. Igne absumpta est, Consumpta est incendio, Combusta est, Exusta est domus mea.

Abbrucciare. Dicesi anche per iperbole del sentir, dell' haver soverchio caldo. V *Caldo.*

Abbrunare. Far bruna una cosa. Aliquid fuscare, infuscare, denigrare. V. *Abbronzare.*

Abbrunire. V. *Abbrunare.*

Abbrunire. Divenir bruno. Nigrere. Nigrescere, Nigrescri.

Ab-

Abbruſciare.) V. *Abbrenzare*, *ab-*
Abbruſtiare.) *brucciar leggiermen-*
Abbruſtolare.) *te.*

Abbucinar. Aſſordar con le grida, e col chiacherar molto, e forte. Auditum, *vel*, Aures obtundere, retundere, perſtringere, onerare.

Abbujare. Far bujo. Oſcurare una camera. Cubiculum obſcurare. Cubiculo tenebras obducere, obſcuritatem afferre. V. *Oſcurare.*

Abbujare una coſa, modo baſſo. Aſconderla, non ne parlar più. V. *Parlare, alla parola; Non ſi parla punto di queſto.*

Abbujarſi. Oſcurarſi, farſi ſera. Veſperaſcere. Adveſperaſcere. Veſperare. Contenebrare. V. *Notte.*

Abburattare Cernere, inteſo di farina, o ſimile. Farinam cernere, cribrare, excernere, cribro incernere, ſuccernere.

Abburattare, per Abbatere una coſa in quà, e in là. Aliquid ultrò, citròque jactare. Aliquid agitare, quaſſare, vexare.

Abburattare, per Strappazzare. V. *Strappazzare.*

Abile. Atto, diſpoſto a tutto. Homo præcipuo quodam naturæ munere aptus, accommodatus, appoſitus ad omnia. Ingenium à natura accepit ad omnes res appoſitum, & accommodatum. Eo eſt ingenio, quidvis ut exequi, & præſtare commodè poſſit. Dedit hoc ei natura, quidquid aggreditur, ut egregiè conficiat. Habet hoc à natura, ut, quameumque ad rem ſe conferat, quamcumque rem capeſſat, ea optimè perfungatur. Prope a natura factus videtur ad omnes res. Nihil egit non aptè, non commodè, non eleganter, non egregiè, non lepidè, non venuſtè. Ingenio eſt ad omnia habili, idoneo, comparato.

Abilitare. Far abile uno. Aliquem habilem facere; idoneum reddere; aptum efficere; Alicui facultatem dare, facere.

Abiſſare. Innabiſſare, cader nel profondo. Deſidere. Subſidere. In profundum corruere, deſcendere.

Abiſſare, per Gettare in abiſſo, in profondo una coſa. Aliquid in barathrum altè demergere; in voraginem profundè abdere, projicere.

Abiſſarſi. Sprofondarſi, reſtar ſommerſo in mare. Æſtu maris abſorberi, Undis ſubmergi, abſumi. In aquis demergi. Fluctibus hauriri. Voraginibus ſubmergi. Peſſum ire, abire.

Si è abiſſata, ſprofondata quella Città per il Terremoto. Urbs illa terræmotu ſubſedit, deſedit. Terræmotus urbem illam abſorpſit, exhauſit, abſumpſit.

Abitare ſulle Colline. Colles habere, habitare, colere, incolere. Habitatorem, *vel*, Incolam collium eſſe. In collibus habere, habitare, morari, commorari, ſedere, *vel*, domicillum habere. Suam habitationem in collibus eſſe. V. *Dimorare.*

Cagionare aborto. Fare ſconciamente. Abortum facere, inferre, prægnanti. Partum abigere. Abortionem efficere; Abortioni cauſam dare, præbere.

Fare aborto. Sconciarſi. Abortum facere, pati, eniti. Fœtum immaturum edere, emi tere. Abortire. Abortiri. Abortionem facere.

Abuſare. Uſar male una coſa. Aliquo abuti; malè, improbè, perversè uti.

Per non abuſarmi della voſtra pazienza in udirmi. Ne veſtra patientia in me audiendo abutar. Ne auribus veſtris tædium, faſtidium afferam, pariam, cream.

Per abuſo. Ex abuſu. Per abuſum. Vitio. Vitiosè. Contra morem.

A C

A caſo. V. *Accidentalmente.*

Accadere. V. *Avvenire.*

Accadere. Convenire. V. *Convenevole.*

Accaffare. Arraffare, pigliar con forza una coſa. Aliquid arripere, corripere, auferre, rapere, abripere, eripere.

Accagionare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accalappiare. Rinchiudere nel calappio, allacciare. V. *Allacciare.*

Accalognare. Calunniare. V. *Calunniare.*

Accalorare. Riſcaldare. V. *Riſcaldare, dar vigore.*

Accambiare. Cambiare, permutare. V. *Permutare.*

Accampare. Metterſi a Campo in alcun luogo. Caſtra in aliquo loco conſtituere, locare, facere, metari, ponere, figere. V. *Campeggiare.*

Ac-

Accampare. *Mettere in Campo*. V. *Eſercito*, *alla parola*, *Condurre in Campagna*.

Accanare. *Laſciare il Cane dietro alla Fiera*. In feram canem admittere, emittere, immittere.

Accaneggiare e Accanire. *Arrabiar di cellera, e d' odio, &c.* In furorem agi. V. *Arrabbiare*. *Cellera*.

Accanire. V. *Accanare*, *Accaneggiare*.

Accannellare. *Avvolger ſeta, &c. ſopra cel cannelle*. Internodio, *vel*, Internodiis ſericum advolvere, circumvolvere, agglomerare.

Accapigliare. *Tirarſi i capelli l' un con l' altro azzuffandoſi*. V. *Capelli*.

Accapitolare. *Appicare, e cucire que' cerregiuoli, che ſi chiamano capitelli, alle teſte de' libri*. Librum exteriùs ſuere. Addere, *vel*, Affigere capitel la libris.

Accappiare. *Legare, e ſtringer col canappo una coſa*. Nexu, *vel*, Nodo ſolubili aliquid adſtringere, alligare, obligare, contrahere, conjungere.

Accapricciare. Horrere. Horreſcere. V. *Arricciare*.

Accarezzare. *Carezzar, far carezze ad un Bambino*. Puero blandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. Erga puerum blanditias adhibere. Deliniendo infanti blanditias addere. Blandimenta puero admovere. Permulcere delitiis puerum.

Accarezzar ſeſteſſo. Pelliculam, *vel*, Cutem, *aut* Cuticulam curare. Sui ipſius cura laborare. Sibi ſtudere, ſervire, proſpicere. Se curare. Se amare.

Accarezzare, per Allettar con carezze. V. *Allettare*.

Accarezzare, per Moſtrare affetto ad una. Hilaris vultus, ſermoniſque ſignificatione, propenſam erga aliquem teſtificari voluntatem. Vultu & verbis, comiter ac benevolè quempiam accipere. Oris ac ſermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam proſequi.

Accarnare, e Accarnire. *Penetrar dentro la carne con ferro, dente, &c.* Carnem icere, mordere, perſtringere, vulnerare, arripere, penetrare. Carni infodere, imprimere dentem.

Accarteeciare. *Avvolgere una coſa come un carteccio*. Aliquid, ut cucullum carthaceum, convolvere, glomerare. V. *Avvolgere*.

Accartoceiarſi. Se convolvere. Se glomerare. Se involvere.

Accaſare. *Aprir Caſa in un luogo*. V. *Caſa*.

Accaſare, per Ammogliare. V. *Ammogliare*.

Accaſciare. *Infiacchire, opprimere uno*. Aliquem debilitare, opprimere, enervare. V. *Indebolire*, *infiacchire*.

Accaſciare, per Aggravarſi delle membra per l' età, o per malattia; metterſi giù, non potendo più ſtare in piedi. Aggraveſcere. Valetudine aggravari. Decumbere. Deſidere.

Accaſciarſi. *Sedere, mancare, cader ſotto il peſo*. Cedere; Deficere; Succumbere oneri.

Accatarrare. *Divenir catarroſo*. Noxiis fluxionibus affici, obnoxium eſſe.

Accataſtare. *Far cataſta di legna*. Ligna ſtruere, coacervare, congerere, conſtruere. Lignorum ſtruem facere; acervos conſtruere, extruere.

Accattare. *Pigliare in preſtanza*. V. *Pigliare in preſtito*. *Preſtito*.

Accattare. *Mendicare*. V. *Limoſina*.

Accattare, per Impetrare. V. *Impetrare*.

Accattare. *Procacciare, acquiſtar biaſimo*. V. *Biaſimo*.

Accattare, per Trovare. V. *Trovare*.

Accavalciare. *Star ſopra una coſa a cavalcioni, cioè come ſi ſta à Cavallo*. Rei, ut equo, inhærere, *vel*, inſidere. In re, ut in equo, inſiſtere, *vel*, ſedere, equitare in arundine longa.

Accavallare. V. *Incavalcare*.

Accavigliare. *Avvolgere, e diſtendere ſeta, e altre coſe filate ſopra la caviglia*. Aliquid advolvere, involvere, convolvere. V. *Avvolgere*.

Accecare. *Cecare, abbaccinare, far cieco uno*. Oculorum aciem alicujus extinguere. Cæcitate aliquem afficere. Cæcitatem alicui afferre, inferre, facere creare; viſum adimere. Oculis aliquem privare, orbare. Alicujus oculos cæcare, excæcare, obcæcare. Aliquem cæcum facere, reddere.

Accecare, per Oſcurare, cancellare. V. *Cancellare*. *Oſcurare*.

Accecarſi. *Cecarſi, divenir cieco*. Cæcari. Excæcari. Obcæcari. Cæcitatem contrahere. Oculorum lumina mittere. Cæcum fieri. Videndi, *vel*,

Ocu-

Oculorum ſenſu deſtitui. Cæcitate affici. Luminibus capi. Oculis capi, deſtitui.

Accecarſi. Cecarſi da ſe ſpontaneamente, cavarſi gli occhi. Cæcitatem ſibi conſcire, ſibi inferre. Luminibus oculorum ſua ſponte ſe privare, *vel*, ſe orbare. Videndi facultatem, *vel*, uſum ſibi adimere, *vel*, eripere.

Acceffare. Prender col ceffo, abboccare, proprie delle Beſtie. Mordeo, *vel*. Mordicùs apprehendere, corripere aliquid; dentibus arripere.

Accelerare. V. *Affrettare.*

Accelerare, per Affrettarſi. V. *Affrettarſi.*

Accendere. Appiccar fuoco ad una coſa. Aliquid accendere, incendere, flammare, inflammare, ſuccendere, candefacere, excandefacere. Ignem alicui rei adhibere, admovere, injicere, ſubjicere, ſubdere.

Accenderſi. Concepire, e Prender fuoco. Accendi. Flammari. Inflammari. Succendi. Excandeſcere. Incandeſcere. Ardere. Exardeſcere. Ignem concipere, comprehendere, ſuſcipere. Igneſcere. Conflagrare. Deflagrare. Ardore deflagrare.

Accenderſi, per Innamorarſi. V. *Amoreggiare. Innamorarſi.*

Accennare. Significare, far cenno, o ſegno ad uno di qualche coſa. Aliquam rem alicui innuere, nuere, ſignificare, Indicium, *vel*, Signum alicujus rei alicui facere, dare, edere. Aliquid alicui oſtendere, indicare.

Accennare con gli occhi. V. *Occhio.*

Accennare, per Dar qualche indizio con poche parole di qualche coſa. Aliquid breviter, curſim, leviter, ſtrictim attingere, perſtringere.

Accennare, per Fingere, far moſtra. Fingere. Simulare. V. *Fingere.*

Accentare le ſillabe parlando. Per tenores, *vel*. Per ſonos verba proferre, pronunciare. Verba proſodiacè proferre. Dicendo ſyllabam accentu afficere. Syllabæ accentum pronunciando exprimere.

Accentare una ſillaba ſcrivendo. Syllabis accentum adſcribere, apponere, appingere.

Accerchiare. Cerchiare, circondare una Città di mura. Urbem muris circundare, cingere, ambire. V. *Chiudere.*

Accerchiare, per Andare attorno per la Città. Circumire per urbem. Obire, Oberrare per urbem.

Accertare. Far certo uno di qualche coſa. Aliquem rei alicujus certiorem facere, certiorare, certum facere, reddere. Aliquid planè, exploratè, certò, liquidò alicui nunciare, pronunciare, renunciare, exponere, indicare, narrare, aperire, ſignificare, declarare, explanare, explicare, patefacere, teſtari, affirmare, aſſerere, aſſeverare.

Accertare, per Indovinare una coſa. Aliquid aſſequi, acu tangere.

Accertarſi. Certificarſi d' una coſa. Aliquid exploratè percipere, cognoſcere; certò comperire; liquidè diſcere.

Acceſſare. Ceſſare, fermarſi. V. *Ceſſare.*

Acceſſo. V. *Adito. Concorrere.*

Accettare. Ricevere una coſa. Aliquid admittere, accipere, excipere, recipere; gratum, acceptum habere.

Accettar la buona volontà d' uno. Rei gratiam ab aliquo accipere, acceptare, probare, approbare.

Accettare uno in Collegio de' Dottori, &c. Aliquem in Doctorum Collegium cooptare, legere, allegere, aggregare, accipere, recipere, in Doctorum album referre, adſcribere.

Accettar uno per Fratello, &c. Aliquem in fratrem accipere; ſibi loco fratris habere, ducere, putare, æſtimare.

Accettar perſone, conſiderando in eſſe non la Natura humana, e l' immagine Divina, ma le ricchezze, nobiltà, bellezza, &c. Perſonas accipere, reſpicere. Perſonarum rationem, aut reſpectum habere.

Accettare, per Acconſentire. V. *Conſentire.*

Accettare, per Approvar la ſcuſa d' uno. Alicujus excuſationem accipere, admittere, probare. Apud ſe valere cujuſpiam excuſationem.

Accettare. Termine de' Legiſti. Accettar l' eredità, dichiarandoſi di voler eſſere erede, andar all' eredità. V. *Eredità.*

Ac-

Accettare, *Termine mercantesco*.

Accettare le Lettere, *e promettere il pagamento*. Literas admittere, accipere; acceptas, *vel*, ratas habere.

Achetare. V. *Quietare*.

Achetarsi. V. *Quietarsi*.

Acchiappare. *Pigliare all' improviso uno*. Aliquem deprehendere, deprendere.

Acchiappare. *Pigliare all'improviso, e con forza una cosa*. Aliquid arripere, corripere.

Acchiedere. V. *Dimandare*.

Acchinare. V. *Vmiliare*.

Acchinarsi. V. *Vmiliarsi*.

Acchiudere. V. *Chiudere*.

Acciabattare. *Acciarpare*, *fare una cosa alla grossa, o vero far presto, e male*. Crassè facere, agere aliquid. Crassa, Pingui Minerva facere aliquid. Crassiore Musa, tumultuariò, properè ac temerè aliquid agere.

Acciaccare. *Ammaccare una cosa*. Aliquid contundere, collidere, comprimere, tundere, pinsere.

Acciaffare. *o Acciuffare*, *per Acceffare*. V. *Acceffare*.

Dar l'acciajo al ferro; *Dargli la tempra*. Chalybe ferrum durare. Admisto chalybe duritiem, ac firmitatem ferro addere. Aciem, cuspidemque ferri, adhibendo chalybem, solidare. Ferrum temperare.

Acciappinare. *Adirarsi*. V. *Collera*.

Acciarpare. V. *Acciabattare*.

Accidentalmente. *Per accidente*. Casu & fortuna. Fortuitò. Temerè ac fortuitò. Cæco casu, & volubilitate fortunæ. Fortuitò. Casu. Fortè. Fortuna. Temerè ac fortuna.

Soffrirò pazientemente qualunque accidente m' occorrerà. In quemcumque casum me fortuna miserit; Quemcumque casum in me fortuna proponat; Quemcumque fors tulerit, *vel*, fortuna intulerit casum, placidè, moderatè, tranquillè feram, patiar, sustinebo, subibo.

Accigliare. *Cucir le palpebre degli Vccelli di rapina per addomesticarli*. Palpebras consuere accipitris. Accipitrem oculis, *vel*, Accipitris oculos infibulare.

Accignersi. *Mettersi all' ordine*, *prepararsi*. V. *Prepararsi*.

Accignere. *Legare i panni lunghi sotto la cintura per tenerli alti*. Sublatam vestem cogere, colligere. Vestem substringere, succingere. Coacta veste se succingere.

Accigolare. V. *Lastricare*.

Accircondare. V. *Chiudere*.

Accismare. *Dividere*. V. *Dividere*.

Acciuffare. V. *Acceffare*.

Accivire. *Provedere*. V. *Procacciare*, *Provvedere*.

Acclamare uno per Re. Aliquem Regem salutare. V. *Re*.

Accoccare. *Attaccare alla coccia*. V. *Incoccare*.

Accoccare. *Beffeggiare*, *uccellare uno*. Alicui imponere; impositam facere. Aliquem desannare. V. *Beffare*.

Accocollare. *Per coccolloni uno*. Aliquem incoxare.

Accocollarsi. V. *Accosciarsi*.

Fa molte accoglienze a chiunque va a vederlo. V. *Trattare*.

Accogliere uno alla Grande, *alla Reale*. Aliquem magnificè, splendide, regio apparatu accipere, suscipere, excipere.

Accogliere uno con cortesia. Aliquem comiter, leniter accipere, excipere, suscipere, videre. V. *Sembiante*.

Accogliere uno con ogni dimostrazione d'affetto. Effuso sinu venientem excipere, suscipere; cum amoris significatione accipere; luculentis benevolentiæ argumentis, *vel*, quàm humanissimè, urbanissimè aliquem accipere. V. *Trattare*.

Accogliere uno freddamente. Frigidè, jejunè, parùm liberaliter, ad se venientem excipere, accipere, suscipere.

Il Re l'ha accolto bruscamente. Ei se Rex vultu, & oratione acerbum adhibuit, indignationemque præfetulit. Rex adversùs eum oris, ac vocis acerbitatem adhibuit, indice animo indignationis conceptæ.

Accogliere, *per Adunare*. V. *Adunare*.

Accogliere, *per Adunarsi*. V. *Adunarsi*.

Accogliere, *per Avvicinarsi*, *accostarsi*. V. *Accostarsi*. *Avvicinarsi*.

Accojare, *e Incojare*, *Inzotichire*. V. *Inzotichire*.

Accollare. *Addossarsi*. V. *Addossarsi*.

Accollare. *Fare il collo a bovi ponendo loro il giogo*. V. *Aggiogare*.

Ac-

Accolpare. Incolpare. V. *Incolpare.*

Accoltellare, e Accoltellarſi. Fare a coltellate, ovvero combattere a ſpada a ſpada. Digladiari. Inter ſe gladiatorios congreſſus edere. Ferro decertare. Gladiis pugnare, depugnare. Ferro, *vel*, Gladio ſe ſe appetere, percutere. Confligere infeſtis gladiis. Mutuo conflictu gladiorum ſe ſe impetere. Manus conſerere.

Accomandare, Raccomandare. V. *Raccomandare.*

Accomandare, per Dare in cuſtodia. V. *Cuſtodia.*

Accomandare, per Attaccare, legare una corda a qualche coſa. Funem cum aliqua re colligare, nectere, connectere; ad aliquam rem alligare. Funem alicui rei innectere, committere.

Accomignolare. Congiugner due coſe a modo di comignolo. Duas res, ut faſtigium, *vel*, ut culmen, *vel*, culminis more, *vel*, ad modum faſtigii jungere; faſtigiare. V. *Accommezzare. Congiugnere.*

Accommezzare. Vnir nel mezzo una coſa con un' altra. Medio aliquam rem alteri rei, *vel*, cum altera re jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, ſociare, conſociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere.

Accommezzare. Vnirſi nel mezzo di qualche coſa. Medio cuipiam jungi, *vel*, copulari, cohæreſcere aliquid.

Accommiatare. V. *Congedo. Licenziare.*

Accommiatarſi. V. *Licenziarſi.*

Accomodare. Acconciare. V. *Acconciare.*

Accomodar ſe con iſcomodare altrui. Ex incommodis alterius ſua commoda comparare, parare, apparare, inſtruere.

Accomodare uno per Servidore. V. *Acconciare.*

Accomodare, per Adugiare uno. Commoditates alicui creare. Cujuſpiam commodis, utilitatique ſervire. Commodis aliquem afficere.

Accomodare, per Adagiarſi. Sua ſibi commoda comparare, aucupari, captare, quærere. Suis commodis conſulere, proſpicere, ſetvire, inſervire, ſtudere, famulari.

Accomodare, per Addattar tutte le coſe al ſuo luogo. Quo quidque loco convenit, aptare, adaptare. Suo quidque loco accommodare, concinnare, cõponere, diſponere, ordinare. V. *Ordinare.*

Accomodare, per Comporre una differenza. Diſſentientes componere, conciliare; in concordiam reducere, ad concordiam adducere. Aliquorum litem dirimere, tollere; controverſiam ſedare.

Accomodarſi al genio altrui. Ad alterius arbitrium, nutum, voluntatem ſe fingere, accommodare, conformare. Morem alicui gerere. Suas voluntates alieno arbitrio componere, conformare. Alteri parere, obſequi, ſervire. Alterius voluntati, ſtudiis obſequi, quadrare. V. *Condeſcendere. Riſegnarſi.*

Accomodarſi al tempo. Tempori, Scenæ, Fortunæ ſervire, cedere, conſulere, obſequi, obedire, parere, ſe accommodare. Foro uti. V. *Tempo.*

Accompagnare. Far compagnia ad uno. Aliquem comitari, comitare. Se comitem alicui præbere, adjungere, dare. In alicujus comitatu eſſe.

Accompagnar la muſica. Sonar di concerto. V. *Concertare.*

Accompagnare un corpo morto alla ſepeltura. Alicujus exequias, funus comitari, proſequi, cohonestare; funus deducere.

Accompagnare, per Accoppiare. V. *Accoppiare.*

Accompagnare, per Unire in matrimonio. V. *Maritare.*

Accompagnarſi. Darſi per compagno. Comitem, *vel*, Socium alicui ſe adjungere, præbere, dare, addere.

Accompagnarſi. Pigliarſi uno per compagno. Quempiam ſibi ſocium adjungere, adſciſcere, aſſumere, adhibere, capere, adſcribere.

La Virtù è ſempre accompagnata, nè mai è ſeparata dalla Gloria. Gloria virtutem comitatur, ſequitur; virtutis comes eſt; ad virtutem adjuncta eſt; cum virtute adjuncta eſt, copulata eſt. A virtute gloria naſcitur, oritur, manat, fluit, proficiſcitur. Virtus gloriã parit, largitur, affert; ad gloriam ducit, trahit.

Egli eſce accompagnato da più Soldati. Egredtur multis comitatus, ſtipatus, ſeptus, vallatus, munitus militibus; milites multos habens comites; plurimos ſibi adjunctos habens milites. V. *Seguito.*

Accomunare. Fare una coſa comune. Aliquid in commune conferre.

In

In communionem. In medium aliquid afferre, communicare.

Accomunarſi, apparegiarſi con i minori di ſe. Æquare ſe cum inferioribus. Inferioribus ſe æquare. Facere ſe inferioribus parem.

Acconciare. Mettere a ſeſto una coſa. Aliquid concinnare, aptè componere, aptare, reſarcire, reficere, inſtaurare, ordinare, diſponere.

Acconciare, per Accomodarſi al genio altrui. V. *Accomodarſi.*

Acconciare, per Accomodarſi l' Anima, preparaſi alla morte. Se ſe ad vitæ exitum comparare, parare, præparare, accingere; præparationem adhibere.

Acconciare, per Adornare. V. *Ornare.*

Acconciare, per Appreſtare, preparar pelli. Pelles perficere. Coria effingere, perficere, concinnare, conficere. Ad colorem coria ſubigere, præparare; ad inducendum colorem comparare. Pelles ad tincturam effingere.

Acconciare, per Metter uno per ſervidore d' un' altro. Aliquem in ſervitutem, *vel*, in famulatum alicui locare. Aliquem in famulatum, *vel*, in ſervitium alicui dare. V. *Servire.*

Acconciare, per Metterſi per ſervidore con uno. Se ſe in famulatum, *vel*, in ſervitium locare alicui. Se ſe in ſervitutem, *vel*, in famulatum alicui dare, addicere. Se in miniſtrum alicui præbere. Locum in alicujus famulitio capere.

Acconciare, per Mettere, per Aprir caſa in un luogo. V. *Caſa.*

Acconciare, per Ornare il capo avanti il ſpecchio. Ad ſpeculum capillum ornare, comam componere, crinem concinnare; caput comere, aptare.

Acconciare, per Pacificare, accordare. V. *Paciare.*

Acconſentire. Conſentire, dar conſenſo ad une interno a qualche coſa. Alicui de aliqua re aſſentiri, aſſentire, conſentire, adſtipulari, annuere. Ad alicujus judicium accedere. In alterius ſententiam concedere aliqua in re, *vel*, de aliqua re.

Acconſentire volentieri ad una coſa in grazia d' uno. Aliquid alicui toto capite concedere, dare, annuere. Alicujus poſtulatis toto animo acquieſcere, conquieſcere.

Acconſento a queſto. In hoc deſcendo. Hoc mihi placet. Hoc volo. Hoc audio. Huic acquieſco, annuo.

Accontare. Abbeccarſi. V. *Abbeccarſi.*

Accontare, per Numerare. V. *Numerare.*

Accontare, per Trovare. V. *Trevare.*

Accoppare. Ammazzare uno col dargli nella coppa. Occipitio percuſſo aliquem macta re. V. *Ammazzare.*

Accoppiare. Accompagnare, congiunger due inſieme. Aliquos ſociare, copulare, conjugare. V. *Unire.*

Accoppiar la dolcezza colla gravità. Aſpergere gravitati comitatem. Severitatem humanitate condire, copulare, temperare; cum humanitate conjungere.

Le coſe diſſimili difficilmente s' accoppiano inſieme. Quæ diſſimilia ſunt, non facilè coeunt, concurrunt, conſentiunt, committuntur, congregantur, copulantur, conglutinantur, conſociantur, conjunguntur.

Una coſa accoppiata, & unita con un' altra. Res rei alteri juncta, conjuncta, proxima, continens, ſociata, copulata vinculo conſtricta.

Accorare, o Accuorare, affannare. V. *Affannare.*

Accorare, per Rincorare, inanimare. V. *Animare, Animo.*

Accorarſi. Affliggerſi. V. *Affliggerſi.*

Accorciare. Abbreviare. V. *Abbreviare.*

Accorciare, Accertare. V. *Diminuire.*

Accorciarſi. Accortarſi, diminuirſi. V. *Diminuirſi.*

Accordare. Far, che voce, e ſtrumenti muſicali conſuonino. Conſenſionem ſonorum, *vel*, vocum efficere. Inter ſe ſonos conciliare. Sonorum, aut vocum facere concentum. Sonos, aut voces temperare, vel attemperare.

Accordare. Eſſere, ſtar d' accorde. V. *Accorde.*

Accordare, per Pacificare. V. *Pacificare.*

Accordar le corde del liuto, &c. Citharæ, &c. nervos ad juſtos ſonorum modos intendere, extendere, tendere.

Accordarſi con une in qualche coſa. Cum aliquo tranſigere, paciſci, depaciſci, decidere de aliqua re.

Accordarſi. Convenire tutti in una coſa. In aliquo omnes conſentire. Omnes, *vel*, Omnium ſententias in aliquo convenire. Parem & eumdem eſſe in

ali-

aliquo omnium conſenſum. Omnium voluntates, opiniones, judicia in aliquo congruere. Neminem in aliquo diſſentire. Sententiarum varietatem in aliquo nullam eſſe. Voluntatum diſſimilitudinem, Opinionum diſcrepantiam in aliquo nullam prorsùs exiſtere. De aliquo neminem diſcrepare.

Accordarſi. Corriſpondere il fine al principio. Extrema cum primis cohærere, reſpondere, quadrare, congruere, conſentire.

Non accordarſi con uno intorno a qualche coſa. Dubitare di eſſa. Cum aliquo de aliqua re ambigere, dubitare, hærere, fluctuare.

Non accordarſi un punto. Aliquid adhuc in controverſiam venire; controverſiæ ſubeſſe; in controverſia eſſe.

Non accordarſi le parole co' fatti. Alicujus facta conſentanea non eſſe verbis. Verba cum factis non convenire, non conſentire, non congruere, non quadrare. Facta à verbis diſcrepare, abhorrere, aliena eſſe. Verba & facta inter ſe non cohærere, non conſtare. Facta cum verbis non cohærere.

Accordo di ſtrumenti, di voci. Hæc Harmonia, æ. Hæc Symphonia, æ. Hic Concentus, us. Hæc Concentio, nis. V. *Conſerto.*

Accordo di volontà. Voluntatum concordia, conſenſio. Animorum unus conſenſus. Voluntatum una conſenſio; conſpiratio, & concordia; conſpiratio, & conſenſus.

D' accordo. V. *Concerto.*

Di commun' accordo. Communi conſenſu. Omnium conſenſione. Omnium judicio, approbatione, ſententia. Cunctis conſentientibus, approbantibus, annuentibus. Nemine diſcrepante, diſſentiente, diſſidente, adverſante, abnuente, reluctante, refragante. Uno ore, una voce, uno conſenſu. V. *Conſenſo.*

Fare contro l' accordo. Contra pactionem facere. Conventis non ſtare. Pacta, Conventa violare, frangere, infringere, perfringere, perrumpere, labefactare.

Huomo di buon' accordo, con cui facilmente s' accorda. Vir, quicum facilè tranſigas; quocum nullum negotium non contrahas; quocum tibi confeſtim conveniat; quem facilè quamvis in partem flectas.

Non ſtar d' accordo al patto fatto con uno. Pactionem alicui renunciare. A pactis cum aliquo initis deficere, deſciſcere, abire, diſcedere.

Non ſtar d' accordo cogli altri, Eſſer ſingolare. Ab omnium moribus abhorrere, alienum eſſe, diſcrepare. Ad mores, ad naturam, ad aliorum conſuetudinem aptum, accommodatum non eſſe, non ſe conformare. Ita ſe morosum præſtare, ut nemo in conſuetudine ſe uti poſſit. Cum nemine convenire.

Star d' accordo con gli altri ne' pareri. Cum aliis convenire, ſentire, conſentire, congruere.

Star d' accordo con gli altri ne' patti fatti. Conditionibus, atque pactis manere. Pactum obſervare. Conventis ſtare.

Accorgerſi dell' inganno altrui. Alicujus fraudes ſentire, advertere, cernere, cognoſcere, intelligere, perſpicere, prævidere, proſpicere, odorari: ſibi patere; apertas, exploratas, notas eſſe. Animum alicujus fraudi, *vel*, ad alicujus fraudem advertere. Non obſcuris indiciis, veſtigiis, ad ipſa fraudis alicujus cubilia pervenire.

Accorre. V. *Accogliere.*

Accorrere. Correre con preſtezza in un luogo. Aliquò accurrere, advolare, convolare, concurrere.

Accortare. Accorciare. V. *Abbreviare.*

Accortezza. Hæc Solertia, & verſutia. Hæc Habilitas & cautio. Acumen & prudentia. Ingenium acre & experta dexteritas.

Eſſere accorto. Animo excubare. Animum intentum habere. Sapere. Cautum, prudentem, callidum, circumſpectum, vafrum, ſcitum, ſagacem, aſtutum, acutum & prudentem; ſolertem, ſubtilemque; verſutum, induſtrium, acutum, ac providum; dexteritatis & experientiæ eximium eſſe.

Huomo accorto. Homo naris emunctæ, puræ, purgatæ. Homo acri, exactoque judicio. Homo ſagax & providus, ſolers & acutus; qui magna judicii vi præditus, omnia circumſpicit, ſubodoratur omnia; qui abſtruſa quæque, abditaque, ingenti acie pervadit, penetrat, ſcrutatur, indagat.

Accoſciarſi. Chinar le coſcie. Inchoxari. Coxendices flectere. In clunes conſi-

de-

fidere, reſidere. In coxas ſedere.

Accoſtare. Appreſſare, ed avvicinare, far vicina una coſa ad un' altra. Aliquid alteri rei admovere, appellere, ſappropinquare, applicare, apponere, adjungere.

Egli s' accoſta al muro. Accedit ad parietem. Appropinquat parieti, ad parietem. Appellit ſe, Admovet ſe, Applicat ſe parieti, *vel*, ad parietem. Propè, *vel*, Propiùs accedit, Proximus eſt parieti. Parietem propè tenet. Parietem versùs tendit, adit, contendit, ſe agit, ſe impellit. Ad parietem deflectit. It juxta parietem.

S' accoſta l'ora. Hora appetit; inſtat, adeſt, imminet, impendit, appropinquat, advenit.

Accoſtare, per Far lega con'altrui. V. *Lega.*

Accoſtumare, Coſtumare, ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare.*

Accotonare, Arriciare il pelo al panno di lana. Panno villum, aut villos arrigere, erigere, ſurrigere, excitare. Pannum pexum villoſum reddere, facere, efficere.

Accovacciare. Accovacciolare. Entrar nel covacciolo, cioè naſconderſi. Jacere. Cubare. Latere. Se ſtratum humi dejicere. Humi ſtrato corpore ſe occulere.

Accovonare. Fare i covoni. Spicas in mergites cogere, colligere, adunare.

Accozzare. Adunare, mettere inſieme. V. *Adunare.*

Accozzare, per Dar di cozzo le corna ad uno. Aliquem cornu petere, ferire, arietare.

Accozzarſi, per Accompagnarſi, unirſi. V. *Accompagnarſi.*

Accozzarſi inſieme, come fanno i Montoni. Cornibus inter ſe dimicare. Adverſis cornibus incurſare. Inter ſe concurrere.

I Montoni s' accozzano inſieme. Hirci adverſas frontes allidunt, collidunt; frontes frontibus impingunt; acri colliſu feriunt, committunt, concutiunt ſe.

Accozzarſi, per Contraſtare, e combattere con uno. Cum aliquo decertare, confligere; certamen conſerere; pugnam conferre.

Accreditare. Dar, cagionar credito ad uno. Alicui auctoritatem, *vel*, fidem adjungere, afferre, conciliare; fidem facere, conciliare.

Accreditarſi. Farſi credito, acquiſtare autorità. Sibi famam parere; nomen facere; laudem comparare, colligere. Honori ſuo vellificari.

Accreſcere. Aumentare, far maggiore l' entrata di caſa. Proventus. Reditus domus augere, adaugere, ampliare, amplificare, extendere, multiplicare; majores, ampliores facere; uberiores, copioſiores, pleniores producere, acquirere, colligere. Redditibus domus acceſſionem, augmentum, incrementum facere, afferre, dare.

Accreſcere, per Dilatare i confini dell' Imperio. Imperium augere, amplificare. Fines imperii producere, proferre, protendere. Ad Imperium aliquid addere, adjungere. Aliquid Imperio ſubigere. V. *Ampliare.*

Accreſcere favori a favori. V. *Favore.*

Accreſcerſi. Aumentarſi. Augere, Augeſcere, Increſcere. Incrementum capere, ſuſcipere.

Accreſpare. V. *Increſpare.*

Accudire. Concorrere, cooperare. V. *Concorrere. Cooperare.*

Accumulare. Ammaſſare, ammontare una coſa. Aliquid cumulare, accumulare, coacervare, congregare, aggerere, congerere. Rerum acervos conſtruere, extruere. Aliquid acervare.

Accumulare ricchezze. Divitias, opes, pecunias, copias augere, amplificare, parare, comparare, colligere, congerere, coacervare, congregare, acquirere. Opibus agumentum dare, afferre. V. *Danaro.*

Accuorare. V. *Affannare.*

Accuſare. Manifeſtare in giudizio uno di furto. Furti, *vel*, De furto, *vel* Crimine furti quempiam accuſare, inſimulare, arguere, deferre, poſtulare, accerſere, criminari. In furti crimen vocare, reum furti facere, agere, peragere. Alicui crimen furti inferre.

Accuſare uno falſamente. Aliquem calumniari, criminari; falsò criminari; culpæ falsò inſimulare: falso crimine accerſere; ficti criminis accuſare. Quodpiam facinus alicui per calumniam adſcribere. Alicui crimen falſum affingere, objicere.

Accuſare uno per ribavere il ſuo. Repetundarum aliquem poſtulare. Repetundis aliquem poſtulare. De repetundis alicujus nomen deferre.

Accusare, per Confessar le lettere ricevute. Epistolas acceptas, *vel*, redditas confiteri, enunciare.

Accusarsi peccatore. Se se peccantem, *vel*, Se se non inculpatum dicere, prædicare.

Essere accusato. In jus, *vel*, In crimen vocari, venire. Judicium subire. Diem alicui dictam esse. Nomen alicujus deferri. Reum sedere. Reorum loco sedere. Reum adire tribunal.

Essere accusato di delitto. Crimine convinci, teneri, coargui; reum fieri, constitui.

Essere falsamente accusato. Judicio circumveniri. Falsæ accusationis procella defungi. Alicui crimen affingi. In aliquam accusationem conflari, crimen fingi; falsum crimen conjici, impingi.

Far l'accusatore. Accusationem facitare, profiteri, exercere. Delationes facitare.

Acetire, e Inacetire, Inforzare, e Infortire; divenir forte, e aceto. Acescere. Acorem capere, concipere, trahere, contrahere, ducere. In acetum verti. Acetum fieri. Acere.

Far acetire. Acorem facere. In acetum vertere, convertere, mutare aliquid. Alicui rei acerbitatem addere, indere. In aliqua re acorem ciere, creare.

Andar lontano a pigliar acqua. Aquatione longa uti. Aquationis causa longiùs ire, procedere.

Cavare acqua dal pozzo. Aquam è puteo haurire, exhaurire, emittere, promere, depromere.

Condurre acqua da lontano. Longinquò aquam ducere, deducere, adducere, inducere, perducere, corrivare, derivare.

Dar l'acqua alle mani. Aquam manibus cedere, dare, fundere, ministrare, præbere.

Acquagliare. V. *Rappigliare.*

Acquagliarsi. V. *Rappigliarsi.*

Acquatare, Agguatare, chinar per nascondere. Acclinem oeculere, occultare; submissim occulere, occultare.

Acquatare, Chinarsi a terra per non essere visto, senza porsi a giacere. Se occulere. Se occultare.

Gli acquazzioni: Le piogge grandi, e continue hanno rovinato i nostri campi. Pernicioſam agris nostris inundationem intulere aquæ pluviæ. Fœdo diluvio vastati sunt agri nostri ab immodicis pluviis.

Acquietare. V. *Quietare.*

Acquietarsi. V. *Quietarsi.*

Acquistare. Fare acquisto, venire in possesso d'una cosa. Aliquid acquirere, adipisci, assequi, consequi, parere, parare, comparare, quærere, nanciscì.

Acquistare Figliuolo. Haver un Figliuolo. V. *Figliuolo.*

Cose acquistate per via di prescrizione. Res ipso usu quæsitæ. Res ipso usu, & possessionis auctoritate partæ.

Cose di buon acquisto. Res benè, honestè, virtute, bonis artibus, operibus, probè partæ, adeptæ.

Cosa di mal' acquisto. Res malè, improbè, inhonestè, mala opera, vitio; malis artibus, operibus partæ, adeptæ.

E' molte acre la mustarda, la senape. Sinapi est acre, mordax, mordicans; acrimonia ferit; linguam acriter ferit.

Acrimonia nell'operare. Agendi acrimonia. Acris in agendo vis. Acer & vividus in agendo vigor. Vivida & vehemens agendi ratio.

A D

Adacquare. Annaffiare, e inaffiare l'orto. Horto aquam suppeditare. In hortum aquam deducere, irrigare, inducere, immittere. Hortum alluere, rigare, adaquare, irrigare.

Adacquare il vino. Aquam vino affundere, suffundere, superfundere. Vinum diluere. Aqua temperare vinum, miscere, aspergere, admiscere, infuscare.

Adacquare la strada. Aqua viam inspergere, conspergere, perfundere, rigare, irrigare, humectare, irrorare.

Adagiare. V. *Accomodare.*

Adagiare, per Accomodarsi, V. *Accomodare, per Adagiarsi.*

Adagiare, per Trattenersi, stare a bada. V. *Abada.*

Adasperare. Far aspro. V. *Inasprire.*

Adastiare. Havere astio, invidia. V. *Invidiare.*

Qui s'adatta questa frase. Hoc verbū hìc accidit, cadit, quadrat, convenit.

Adattare. Accomodar le cose a suo luogo. V. *Accomodare.*

Addare. Accorgersi. V. *Accogliersi.*

Addarsi. Applicarsi. V. *Applicarsi.*

Addarsi. Impiegarsi. V. *Impiegarsi,*

Ad-

Addebilire, e *Addebolire*. V. *Indebelire*.

Addecimare. V. *Decimare*.

Addentare. *Prender uno ce' denti*. Aliquem dente petere, appetere, impetere, ferire, prehendere, apprehendere, comprehendere.

Addeſtare. *Svegliare*, V. *Deſtare*. *Svegghiare*.

Addeſtare. *Andar alla ſtaffa del Prencipe quando cavalca*. Principi equitanti ad pedes adeſſe. Ad equum Principi inſervire. V. *Stare alla ſtaffa*.

Addeſtrare, *per Ammaeſtrare*. V. *Ammaeſtrare*.

Addeſtrarſi, *per Addattarſi*. V. *Accomodarſi*.

Addimandare, e *Addemandare*. V. *Interrogare*.

Addimeſticare. V. *Dimeſticare*. V. *Manſare*.

Addire. *Affarſi*, *cenſarſi*, *convenire*. V. *Affare*.

Addirizzare. V. *Dirizzare*.

Addirizzare, *metaf. per Correggere*. V. *Correggere*.

Addirizzare, *per Aggiuſtare*. *Fare altrui ragione*. V. *Ragione*, *per Pretenſione*.

Addirizzare, *per Ammaeſtrare*. V. *Ammaeſtrare*.

Addirizzare. *Incamminarſi*, *metterſi in cammino*. V. *Cammino*.

Additare. *Accennare*, *moſtrar col dito*. V. *Moſtrare*.

Additare, *per Moſtrare ſemplicemente*. V. *Moſtrare*.

Addinvenire, e *Adinvenire*. *Occorrere*. V. *Avvenire*.

Addobbare. V. *Ornare*.

Addogliare. *Addolorare*. *Apportar doglia ad une*. V. *Dolorare*.

Addolcare. *Ammorbidire*. V. *Mollificare*.

Addolciare. e *Addolcire*, *far dolce una coſa*. Aliquam rem dulcem facere, efficere, dulcare, edulcare.

Addolciare, *per Mitigare*. V. *Mitigare*

Addolciarſi, e *Addolcirſi*, *divenir dolce*. Dulceſcere. Dulcem, *vel*, Dulce fieri. Dulcedinem concipere, contrahere, attrahere, imbibere.

Addolciarſi, *per Mitigarſi*. V. *Mitigarſi*.

Addolorare. V. *Dolorare*.

Addolorarſi. V. *Dolerſi*. *Dolorarſi*.

Addolorato. Dolore tactus, percitus, perculſus, Acerbiſſimo doloris ſenſu penè exanimatus. Cujus animum graviſſimus premit, urit, tangit, torquet, excruciat dolor.

Addomandare. V. *Domandare*.

Addemandare, *per Chiamare*. V. *Chiamare*.

Addomandare, *per Nominare*. V. *Nominare*.

Addemeſticare. V. *Dimeſticare*. *Manſare*.

Addoppiare. V. *Doppiare*.

Addormentare. *Indur ſonno in un bambino*. Infantem ſopire, conſopire, ſomno ſopire, ſoporare, in ſomnum inducere. Infanti ſomnum conciliare, creare, ciere, inducere, afferre, facere, parere, accerſere, invitare, allicere.

Addormentarſi. *Pigliar ſonno*. Obdormiſcere. Sopiri. Soporari. Somnum capere, captare, carpere. Somno dari. Somno ſe dare. Somnos ducere. Somnum inire, petere. Dormiſcere.

Comincie ad addormentarmi. Somnus accedit.

Addormire. V. *Addormentarſi*.

Addoſſare. *Mettere qualche coſa ſu 'l doſſo ad uno*. Aliquid alicui imponere; dorſo, *vel*, in dorſum alicujus imponere, inducere, injungere.

Addoſſare un delitto ad uno. V. *Incolpare*.

Addoſſare, *per Commettere un negozio ad uno*. Alicui negotium dedere, legare, tradere, committere, mandare.

Addoſſare, *per Importunare uno con mezzi*, *o per via d'amicizia*. V. *Importunare*.

Addoſſarſi, *Metterſi addoſſo una coſa*. Sibi aliquid imponere, ſumere, aſſumere. Aliquid ſuſcipere in ſe.

Addoſſarſi un delitto. Crimen ſubire, ſuſcipere, in ſe trahere.

Dare addoſſo, *Perſeguitare une*, *e dirne male*. In aliquem invehi, involare. V. *Male*.

Far l'huomo addoſſo ad altrui. V. *Minacciare*. *Padronire*. *Soperchiare*.

Mettere le mani adoſſo ad uno. Alicui, *vel*, In aliquem manum injicere, imponere, inferre, immittere. Invadere in quempiam.

Addottorare uno. Aliquem doctorem facere, creare, inaugurare, inſtituere. Doctrinæ laurea aliquem inſignire, Doctoris gradu aliquem ornare, adornare, decorare. Aliquem in doctores, *vel*, inter doctores collocare, referre.

reponere, allegare. In doctorum ordinem aliquem adscribere, ascisçere, cooptare. Laurea magistrali aliquem donare. Insignibus, *vel*, Gradu, *vel*, Prærogativa doctoris quempiam insignire, honestare, condecorare.

Addottorare uno in Legge Canonica, e Civile. Pontificii ac Cæsarei juris doctorem facere, Utriusque juris aliquem doctorem creare. Aliquem inter doctores utriusque juris referre.

Addottorarsi. Doctorem fieri. Doctrinæ lauream, *vel*, insignia capere, adipisci. Doctrinæ laurea donari, insigniri, decorari, ornari.

Essere addottorato in Legge, ò in Teologia. Juris, aut Theologiæ doctorem solemni ritu inaugurari, creari, institui, ex formula renunciari. Doctoris gradu in Juris, aut Theologiæ disciplina initiari, insigniri. In doctores allegi. Doctoris gradum nancisci. In doctorum collegium, *vel*, decuriam, *vel*, ordinem legi, adoptari, adsciscì, cooptari, adscribi. Doctoris prærogativa donari. Magisterii lauream in Juris ac Theologiæ disciplina solemni more adipisci. Doctorem inaugurari.

Addottrinare. Ammaestrare nella lingua Latina alcuno. Romano sermone aliquem excolere, expolire, perpolire, informare, erudire, instruere, imbuere, instituere.

Adduare. Addoppiare. V. *Doppiare*.

Addurare, Indurare. V. *Indurare*.

Addurare. Stare ostinato. V. *Ostinato*.

Addurre. Portar per vettura una cosa. Aliquid advehere, convehere, comportare. V. *Portare*.

Addurre, per Arrecare una cosa. Aliquid adducere, afferre, deducere, perducere.

Addurre, per Allegare, citare un' Autore. V. *Allegare*.

Addurre, per Metter avanti. V. *Mettere*.

Adeguare, Agguagliare, pareggiare. V. *Agguagliare. Paragonare*.

Adeguare, per Aggiustare. V. *Aggiustare*.

Adempire, e Adempiere, eseguire, effettuare una cosa. Aliquid efficere, exequi, implere, perficere, re efficere.

Adempir la promessa. Promissa implere, perficere, solvere, persolvere, reddere. Promisso satisfacere.

Adempire il vote. Votum implere, reddere, solvere, exolvere, dissolvere.

Aderbare. Mettere a erba un Cavallo. Herbam equo objicere. V. *Mangiare, alla voce. Dar da mangiare*.

Adergere. V. *Alzare*.

Aderire. Parteggiare, esser parziale, accostarsi ad una parte. Alicui favere, studere. Sectari, sequi aliquem. Ab aliquo esse, stare, facere. Cum aliquo stare, facere. V. *Parte*.

Aderire ad alcune condizioni. Ad aliquas conditiones. Ad aliqua pacta accedere, descendere. Aliquas conditiones accipere, admittere, non detrectare. Ad aliquas pactiones adduci, adigi, pertrahi. Aliquibus conventis, *vel*, conventibus flecti.

Adescare. Allettare uno con favori. Alicujus amorem studiis allicere, pellicere, capere, trahere, attrahere, adducere, ducere.

Adimare. Chinare, abbassare. V. *Abbassare*.

A Dio mio Fratello. Vale mi frater; benè vale; multùm vale. Jubeo, te valere, atque in Dei tutela esse, mi frater.

Dire a Dio alle Lettere, &c. Musis renunciare, nuncium remittere. Multam salutem Musis dicere. Literis vale dicere.

Adirare. Muoversi ad ira, andare in collera. V. *Collera*.

Adirare. Far andare in collera. V. *Collera*.

Huomo di facile adito, accesso. Homo aditu, accessu, congressu facilis. Homo comis, humanus, affabilis: qui affabilitatem, lenitatem, facilitatemque jucundam in congressu adhibet. Homo in adeundo facilis, congressu opportunus. Vir commodis moribus.

Huomo di difficile adito. Homo agrestis, inhumanus; ad quem difficiliores sunt aditus.

Luogo di facile adito. Locus aditu faciliis, ad quem perfacilis est aditus; omnibus patens, apertus; nemini clausus, exclusus, intercluſus; neminem aditu prohibens.

Adinvenire. V. *Avvenire*.

Adjuvare. V. *Aditare*.

Adizzare. Aizzare, ineitare il cane e mordere. Canem admittere, immittere, incitare.

Adizzare, per Provocare. V. *Provocare*.

Adocchiare, e Aocchiare, affissar l'occhio. V. *Occhio, alle voce Fissare*.

Adoc-

Adocchiare, per Raffigurare, riconoſcere. V. *Raffigurare. Riconoſcere.*

Adombrare. e Aombrare, far ombra. Adumbrare. Umbrare. Inumbrare. Obumbrare. Umbras effundere, emittere. V. *Ombra.*

Adombrare, per Figurare. V. *Abozzare. Figurare.*

Adombrarſi. Diceſi dell' animale, che paventa. Paveſcere. Pavefieri. Conſternari.

Adomare, Abbaſſare, domare. V. *Abbaſſare l' ardire. Domare.*

Adontare, e Aontare, far onta. V. *Ingiuriare.*

Adontarſi, e Aontarſi, pigliare onta. V. *Sdegnarſi.*

Adoperare, Vſare, ſervirſi d' una coſa. Aliquo uti. Aliquid uſurpare, adhibere.

Adoperare, per Operare, giovar delle medicine. V. *Medicina.*

Adoperare, per Operare. V. *Operare.*

Adoperarſi, per Affatiearſi. Laborare. Curare. Curam, *vel*, diligentiam adhibere.

Adoperarſi con mani, e co' piedi. Fare ogni ſforzo. Omni ope, atque opera eniti. Omni opere anniti. Summa ope niti. Omnes machinas adhibere. Manibus, pedibuſque conari. Manibus, pedibuſque omnia facere. Omnes nervos, *vel*, Omnibus nervis contendere, intendere. V. *Sforzo.*

Adoperarſi in un negozio. In opere, *vel*, negotio eſſe. Actuoſum, negotioſum, operoſum eſſe.

Adopererò tutti i mezzi per venir al fine, Omnes vias perſequar, quibus putabo, ad id, quod volo, perveniri poſſe. Nullum non movebo lapidem; Conferam quidquid in me erit induſtriæ, ad id perficiendum. V. *Sforzare.*

Le febbri maligne danno campo a' Medici d'adoperar l'arte. Febres malignæ ampliſſimam Medicis artis exercendæ, *vel*, navandæ operæ, materiam, ſegetem ſuppeditant, ſubminiſtrant, *vel*, latum Medicis aperiunt campum ſuæ induſtriæ, ac peritiæ exercendæ.

Queſto Medico è adoperato da molti. Hic Medicus abundat curationibus, *vel*, à plurimis accerſitur, adhibetur, conſulitur. Hujus Medici opera utuntur quamplurimi.

Adoppiare. Dar l'Oppio. V. *Oppiare.*

Adorare. Fare atto di riverenza, d' umiliazione verſo Dio, i Santi, &c. Deum adorare, colere, venerari. Deo cultum tribuere. adhibere. Sanctè, atque auguſtè Deum colere. Summum honorem Deo perſolvere, reddere. Deum Divino honore venerari, colere.

Adorare, per ſimilit. Semplicemente onorare. V. *Onorare.*

Adorbare. V. *Accecare.*

Adorezzare. Eſſer rezzo. eſſer ombra. V. *Ombra.*

Adornare. V. *Ornare.*

Adottare. Prendere uno per ſuo figliuolo. In liberorum locum, *vel*, In familiam aliquem ſumere. Quempiam ſibi pro filio, *vel*, filium adoptare, arrogare, adrogare, adſcribere.

Dare un figliuolo in adozione. Filium alicui in adoptionem dare, mancipate, addicere.

Adduggiare. Far uggia, fare ombra. V. *Adombrare. Ombra.*

Aduggiare. Eſſer ombra. V. *Ombra.*

Adugnare. V. *Adunghiare.*

Adulare. Luſingare, lodare altrui fintamente. Alicui aſſentari, adulari, blandiri, adblandiri, lenocinari, palpare. Aliquem delinire, adulare, palpare, adulari, aſſentatione captare. Aſſentationibus alicujus gratiam colligere, captare, aucupari, venari, quærere.

Egli v' adula. Blandioris ſermonis ficto lenocinio te illudit, tibi imponit. fimulata verborum urbanitate te decipit; tibi fucum facit; palpum tibi obtrudit.

Non crediate, che io vi dica queſto per adularvi. Noli putare, me hoc auribus tuis dare; me id aſſentatione loqui; me aſſentatione uti; me velle tuis auribus ſervire, inſervire; me aſſentatiuncula quadam gratiam tuam aucupari; me ad voluntatem id dicere. Ne me putes fictè loqui ad colligendam benevolentiam tuam; ut gratiam tuam ineam; te mihi ut adjungam; tuam in amicitiam me ut inſinuem. Tibi velim perſuadeas, amici me, non aſſentatoris, partes agere.

Adulare, per Vezzeggiare. Alicui blandiri, adblandiri, lenocinari. Aliquem blanditiis delinire; blandimentis demulcere, appetere. Alicui, *vel*, Aliquem palpare.

Adulterare. Avolterare. Adulterii turpitudine ſe inficere. Labem adulterii concipere, ſuſcipere. Se adulterii

macula aſpergere. Adulterare. Adulterari. Alienæ uxori ſtuprum inferre, vitium afferre. Alienam uxorem ſtuprare, conſtuprare, violare. Adulterium admittere, committere cum aliqua. Mœchari.

Adulterare, per Metaf. Falſificare. V. *Falſare.*

Il Generale dell' Armata ha determinata queſta Citta per il luogo dell' adunanza del Rendevos. Imperator exercitui hanc urbem ad conveniendum edixit.

Luogo dell' adunanza del Rendevos, Edictus ad conveniendum locus. Conſtitutus ad conventum locus.

Adunare. Raunare, metter inſieme molte coſe. Multa in unum conferre, colligere, congregare, congerere, conglobare, cogere, contrahere, adunare.

Adunare il Senato. Senatum cogere, convocare, vocare, advocare.

Adunarſi in qualche luogo. In aliquem locum coire, convenire, confluere, eogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Adunçare. Fare adunca una coſa. Aliquid aduncum, *vel*, uncum facere, Uncinatum, *vel*, Hamatum aliquid agere. Aliquid à ſummo inflectere, incurvare.

Adunghiare. Pigliar con le unghie una coſa. Aliquid unguibus rapere, abripere, diripere, corripere, & ſecum afferre.

Aduſare. Avvezzare. V. *Avvezzare.*

Aduſarſi. Avvezzarſi. V. *Avvezzarſi.*

A E

Aempire. V. *Adempire.*

Aere. V. *Aria.*

Aeſcare. V. *Adeſcare.*

A F

Fare altrui aſa. Faſtidire. V. *Faſtidiare.*

Affabile. Affabilis, Comis, Blandus, Benignus, Suavis, Facilis, Humanus. Homo commodis & ſuaviſſimis moribus. Urbanus & officioſus in omnes.

Affacciare. Ridur la ſuperficie d' un legno, o d' una pietra in piano. Lignum, aut Lapidem complanare, explanare; planum facere, reddere, efficere.

Affacciare, per Affrontare, aſſalire. V. *Aſſalire.*

Affacciare, per Andare avanti ad une. V. *Comparire.*

Affacciarſi dignità. Pretenderle. V. *Pretendere.*

Affacciarſi, per Metter fuori la faccia, come dalla fineſtra. Faciem, aut os feneſtra exerere, aut promere, depromere, proferre.

Affalſare, e Affalſificare. V. *Falſare.*

Affamare. Cagionare, indur fame in uno. Famem, Eſuritionem alicui facere, inferre. Aliquem eſurientem, famelicum facere, ad famem adigere. A commeatu intercludere. Aliquem inedia premere, vexare, macerare.

Affannare. Divenir fango. V. *Fango. Impantanare.*

Affannare. Dare affanno. Aliquem ſolicitare, angere, cruciare, premere, affligere. Alicui moleſtiam creare, exhibere, aſpergere, afferre, faceſſere. Alicui dolorem inurere, dolorem commovere, acerbitatem afferre, exhibere, negotium faceſſere. Alicui gravem, moleſtum eſſe. Quempiam moleſtia, *vel*, dolore afficere; animo vehementiùs commovere. Aliquem auxium habere. Alicui ſolicitudini eſſe, ægrè facere. Aliquem exercere, auxietudine vexare, ægritudine premere.

Affannarſi. Pigliarſi affanno d' una coſa. Circa aliquid laborare. De aliquo angi, anxium eſſe; animo eſſe ſolicito. Moleſtiam ex aliquo trahere.

Affannarſi aſſai. Nimia ſolicitudine, anxietate frangi, confici, urgeri, uri, perdi, obſideri, occupari, exerceri, excruciari, torqueri, affligi, dirumpi, divelli. Magnum dolorem pati, ſuſtinere, ferre, ſuſcipere, haurire, capere. Animo cadere. In mœrore ac ſordibus. In curis macerari. Nimio angore afficì. Mœrore confici. Dolore contabeſcere. Se ſe angere ac diſcruciare. Se angoribus dedere. Magna anxietudine laborare.

Affardellare. Far fardelli. Sarcinam, *vel*, Sarcinas colligere, componere, convolvere. Vaſa colligere. Victorium inſtrumentum in ſtruem compingere & concinnare, cogere ac componere, conſarcinare.

Affare, o Affarſi una coſa ad alcuno. Aliquid alicui quadrare, arridere, convenire, congruere; aliquem decere.

Queſte ſcarpe s' affanno, ſtanno bene al piede. Hi calcei ad pedem rectè conveniunt,

niunt, *vel*, ad pedem habiles, & apti, *vel*, aptati sunt; pedem rectè capiunt; pedi quadrant, conveniunt.

Essere oppresso dagli affari, dalle faccende. Negotiorum mole obrui, multitudine opprimi, In multis occupatissimum, distentissimum esse. Multis magnisque negotiis premi. V. *Negozio*.

Essere senza affari. A negotiis vacare. Cura, *vel*, Negotio vacare. Animo vacare. Vacuo esse animo. Soluto liberoque esse animo. Animum à negotiis se vocatum habere, gerere. Nihil negotii habere.

Havere molti affari. Magnis, multis, gravibus negotiis detineri, impediri, implicari, irretiri, occupari. V. *Negozio*.

Impegnare uno in un' affare. Aliquem, quempiam negotio implicare, irretire, illaqueare, onerare.

Liberarsi da un' affare. Negotio se expedire, se exsolvere, se solvere, se evolvere, se liberare. Negotium expedire, explicare. V. *Negozio*.

Trattare un' affare. Negotium obire, agere, administrare, curare, tractare.

Affascinare. Far fascio di biade, di sarmenti, &c. Segetes in falces, in fasciculos colligere, colligare, cogere, adstringere, compingere, componere, struere, instruere, stringere, redigere.

Affastellare. Far fastelli di sarmenti &c. V. *Affascinare*.

Affaticare. V. *Fatigare, impor fatica*.

Affaticare, per Durare alla fatica. V. *Fatica*.

Affatto. Del tutto, in tutto. Omninò. Penitùs. Funditùs. Plane. Prorsùm. Prorsùs. Undequaque. Undique. Usquequaque. Ex toto, In totum. Ex omni parte. Ab omni parte. Omnifariam. Omnimodè. Omnibus modis. Omnimodis. Omnimodò. Omnibus partibus.

Liberare uno da un' affatturamento, da una malia, da una stregoneria. Aliquem insito fascino absolvere, fascinatione liberare: incantamento eximere. Fascinum ab aliquo depellere. Aliquem excantare. Alicujus incantamentum dissolvere. Magici carminis vim dissolvere in aliquo.

Affatturare. Ammaliare, far fattura, o malia ad uno. Aliquem fascinare, affascinare, veneficio afficere, Alicui venificium facere. Aliquem fascinatione contingere, veneficiis irretire.

Affazzionare. V. *Ornare*.

Affermare. Dir di sì. Affirmare, asserere, asseverare, confirmare aliquid.

Affermare una cosa per certa. Aliquid ita esse affirmare, confirmare, asserere, Aliquid certum affirmare, asseverare, comprobare, stabilire, obfirmare, roborare; solidè statuere; firmiter fundare; validè constituere; egregiè stabilire.

Affermare. Assicurarsi. V. *Assicurarsi*.

Affermare. Fermarsi. V. *Fermarsi*.

Afferrare. Prendere, abbrancare, tener con forza: detto dagli strumenti di ferro, che fanno tal' effetto. Aliquid arripere, corripere, apprehendere, comprehendere, prehendere.

Afferrare la preda con le unghie. Prædam unguibus illigare, implicare, irretire; immissis falculis iuncare; infixis ungulis illigare, ac figere; irretire, & attinere.

Afferrare, per Attaccarsi. V. *Attaccarsi*.

Afferrare, per metaf. Comprendere il detto altrui. V. *Comprendere*.

Afferrar porto. V. *Porto*.

Affettare. Con l'e stretta. Tagliare in fette una cosa. Aliquid concidere, consecare; frustatim concidere: frustatim consecare; in frusta concidere, consecare, secare, scindere, abscindere, dividere, recidere in minutas partes.

Affettare. Con l'e larga. Bramare immoderatamente. V. *Bramare*.

Affettare, per usar soverchio studio, ed artifizio in una cosa. Aliquod vitium de industria affectare, sectari, consectari, aucupari, venari.

Complimenti affettati. Urbanitatis officia insulsa, inepta, absurda, affectata.

Linguaggio affettato. Plus æquo affectata orationis venustas. Studiosiùs accersita sermonis elegantia. Ampliùs justo quæsita verborum concinnitas. Ambitiosiùs puriliùsque adhibitus, adscitus dicendi lepos. Nimiùm apparatis verbis composita oratio.

Acquistarsi l' affetto d' uno. Sibi aliquem obstringere, devincire, obligare, demereri. V. *Grazia, per Benevolenza*.

Conosco l' affetto, che mi portate.

Tuum erga me animū; Qui ſit animus tuus in me; Quo ſis erga me animo; Quomodò ſis erga me animatus, cognoſco, perſpicio, intelligo, video.

Moſtrare affetto ad uno. Alicui amorem exhibere, præſtare. Hilari vultu, ſermoniſque ſignificatione propenſam teſtificari voluntatem in aliquem. Aperta benevolentiæ argumenta in aliquem exprimere, officioſa & hilari ſignificatione. Vultu, & verbis, comiter, ac benevolè quempiam accipere, excipere. Oris, ac ſermonis urbana comitate, liberaliter, & amico animo quempiam proſequi.

Muovere gli affetti delle perſone. Hominum animos tractare, ciere, excitare, movere, commovere, concitare, afficere, inflammare. In hominum animis motus ciere. Animis hominum motus afferre.

Portare affetto. V. *Amare.*

Affettuoſamente. Con affetto. Studioſè. Ex animo. Magna animi alacritate. Magno ſtudio. Ardenti ſtudio. Summa voluntate. Mirabili alacritate. Peramanter. Benevolè. Propenſè. Cupidè. Inſignibus magni amoris argumentis. Vehementer.

Affezionare uno ad un' altro. Aliquem alteri conciliare, adjungere; amicum alteri facere. Alicujus benevolentiam alteri conciliare.

Affezionare uno a ſe ſteſſo. Aliquem ſibi conciliare, demerere, demereri, ſibi amicum facere. Amorem, *vel*, Gratiam alicujus ſibi adjungere. Alicujus amorem ſibi parere, conſectari. Amorem ſibi ab aliquo conciliare.

Affezionare uno alla virtù. Virtutis amorem alteri excitare, facere.

Affezionarſi ad uno. In aliquem amicè ferri, affici. Alicujus amore capi, incendi. Alicui ſe alligare. Ad alicujus amicitiam ſe aggregare. Alicui ſtudere. Alicujus ſtudio, amore, benevolentia, amicitia teneri. Voluntate ſecunda in aliquem ferri, eſſe.

Affezionato ad una coſa. Alicujus rei amans, ſtudioſus, avidus, cupidus, appetens. Ad, *vel*, in aliquid inflammatus, *vel*, amore inflammatus. Ad aliquid proclivis, propenſus. Alicui rei deditus, addictus.

Affezionato ad uno. Alicui ſtudio conjunctus. Vinculis amoris cum aliquo conjunctus. Nexu benevolentiæ alicui adſtrictus. Neceſſitudini cuipiam devinctus, obligatus, obſtrictus.

Eſſere affezionato alla muſica. Muſicæ ſtudio teneri, ardere, flagrare, luci. In muſicam ſtudio ferri, efferri. Suum ſtudium, amorem muſicæ dare. In muſicam voluntatis propenſione inclinare, *vel*, In muſicam voluntatis inclinatione propendere. In muſicam amore inflammari. Muſicam ſibi cordi eſſe. Muſicæ adhærere, adhæreſcere.

Eſſer mal affezionato ad uno. In aliquem malè affectum eſſe. Ab aliquo alienum, alienatum eſſe. In aliquem infenſum eſſe. Alicui malevolum, inimicum eſſe. Alienum ab aliquo animum habere. Ab aliquo diſſidentem, diſjunctum, diſtractum eſſe. V. *Odiare.*

Affibbiare una coſa. Aliquid ſibulare infibulare; fibula jungere, nectere, connectere, adſtringere, ſubſtringere.

Affibbiare, per Tirare percoſſe. V. *Battere.*

Afficcare. V. *Ficcare.*

Affidare. Affiçurare. V. *Aſſicurare.*

Affidare, per Aſſicurarſi. V. *Aſſicurarſi.*

Affidare, per Confidare. V. *Confidare.*

Affiebolire. Affievolire, indebolire. V. *Indebolire.*

Affievolire. V. *Indebolire.*

Affiggere. Affiſſar gl' occhi. V. *Affiſſare.*

Affiggere. Affiſſare, attaccare un ſcartafaccio. Affigere, figere, proſcribere; figere tabellam. Affigere libellos. proſcribere tabulam, libellum.

Affiggere, per Fermarſi immobilmente. Se figere. Conſiſtere. Subſiſtere.

Affiggere, per Muovere, ſtimolare. V. *Stimolare.*

Affigurare. Raffigurare. V. *Raffigurare.*

Affilare. Fare fila, o ſchiera un' eſercito. Exercitum in ordinem ſe collocare, ſe diſponere. Ordinatim ſe ſtruere exercitum. Ordine exercitum ſe locare. Ordinare ſe; in morem indaginis ſe conſtituere. V. *Schierarſi.*

Affilare. Dare il filo a' ferri, &c. *Aguzzare, arrotare.* Aliquid acuere, exacuere. Alicui aciem exacuere.

Affilettare. Legare i filetti della ragna da baſſo, che la tengono tirata. Rete aviarium infernè alligare, ligare, illigare, colligare, ſtringere, conſtringere,

nectere, connectere, vincire, revincire.

Affinare. Ridurre a perfezione. V. *Perfezionare.*

Affinare, per Aguzzare. V. *Aguzzare.*

Affinare, per Perfezionarsi. V. *Perfezione.*

Affinare, per Raffinare, purgar una cosa. Aliquid emendare, expurgare, purificare; ad purum excoquere; ad pustulam expurgare; purgatius facere: expurgatius, *vel*, purius reddere.

Affinire, Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Affiocare. Arroeare, cagionar raucedine ad uno. Alicui ravim afferre, creare, ciere, generare. Raucum aliquem facere, efficere, reddere.

Affiocare. Divenir roco. Ravim contrahere. Raucitate affici, Raucum fieri. Ravescere. Irravescere.

Affissare, e Affissare gli occhi in una cosa. Oculos in aliquid adjicere, defigere. Immobilibus oculis aliquid intueri, contueri, aspicere. In aliquid oculorum aciem intendere. Aliquid acri & intento animo intueri; quàm maximè intentis oculis, acerrimè contemplari; studiosè intueri; intentis luminibus aspicere, inspicere, intueri, in eoque defixum esse.

Affittare. Dare a fitto una casa ad uno. Alicui domum locare, elocare.

Mettere ad affitto una casa. Domum locationi addicere, destinare; mercede inscribere; locandam proscribere; venitoriam denuntiare.

Pigliare ad affitto una casa. Domum conducere, redimere.

Affiamare. Infiammare. V. *Accendere. Infiammare.*

Affliggere uno. Aliquem exagitare, vexare, torquere, affligere, excruciare; mœrore conficere, molestiis implicare, contristare; tristitiæ tradere. Alicui dolorem inurere, mœrorem dare, acerbitatem afferre, tristitiam inferre, molestiam creare, calamitatem parere, tristitiam aspergere. Ægritudine aliquem afficere, angere, cruciare.

Affliggersi. Se afflictare. Se cruciare. Animo se angere. Angore affici. Angi. Laborare. Cruciari. Affligi. Angori se dedere.

Affliggersi molto per la morte d' uno. De, *vel*, Ex alicujus morte doloris plurimum haurire, capere, accipere, ferre. Obitum alicujus sic ferre, ut omnem amittat jucunditatem. Interitum alicujus, magnum alicui dolorem, mœrorem, acerbitatem, tristitiam, angorem afferre, parere, creare; ægritudinem inferre, dare. De alicujus morte valdè laborare, afflictari, angi, excruciari; in mœrore versari; in tristitia esse, jacere; mœrore se conficere; ægritudine confici, affici, premi. Alicujus morte, *vel*, mortem mœrere.

Afflitto. Dolore afflictus, Mœrens, Molestia affectus. Luctu perditus. Angoribus & molestiis implicatus. Mœrore fractus, affectus, confectus, obrutus. Malis oppressus. Miseriis conflictatus. Calamitate vexatus.

Afflitto, debilitato. Afflictus. Jacens. Abjectus. Tristitia exanimatus. Afflictus, debilitatusque ægritudine. Qui est animo perculso, & abjecto; afflicto, & fracto.

Essere afflitto, colmo di miserie. Doloribus acerrimis angi. Miseriis maximis premi. Extremis calamitatibus cruciari. Summis infortuniis affligi. Pessimis malis torqueri, vexari, exagitari, perturbari, affici, confici, conflictari. Animi angoribus eximiis implicari. Maximo in luctu esse. In miserrimo mœrore esse, jacere. Supremas calamitates, acerbitates perferre. Infelicissimam, miserrimam, calamitosissimam vitam agere, ducere, exigere, ferre, trahere, vivere.

Son' oppresse dall'afflizione. Mœrore contabesco, debilitor, conficior, obruor, perdor, opprimor. Tristissimis vexor, & conficior curis. Affectus mœrore jacet, & languet animus meus. Jaceo in luctu, ac mœrore, *vel*, in mœrore, ac sordibus. Deditus sum tristitiæ. Tristitia me angit, vexat, affligit, conficit, exedit. Vita mihi fastidiosa, acerba, molesta, gravis, amara est. Vitam fastidio. Vitæ me tædet. Acerbe vivo. Vitam mihi acerbam puto.

Darsi in preda all' afflizione. Animum, *vel*, Se mœrori, ac tristitiæ permittere, dedere, dare. In tristitiam se abjicere, se dejicere. Tristitiæ habenas laxare, remittere. Se ægritudini tradere, dedere.

Scacciar l'afflizione dall'animo d' uno. Tristitiam, Curam ab aliquo detergere, abstergere, extergere, depellere, delere, fugare, dejicere, discute-

re.

re. V. *Malinconia*.

Affocare, e *Affuocare*. *Abbruciare*. V. *Abbruciare*.

Affocarsi, *per Abbruciarsi*. V. *Abbruciarsi*. *Accendersi*.

Affogare. *Suffogare*, *strangolare uno*. Aliquem præfocare, ſuffocare, effocare. Alicui animam intercludere, ſpiritum præcludere, elidere. V. *Soffogare*, *Strangolare*.

Affogare una cosa. *Nasconderla*. V. *Nascondere*.

Affogare nella robba. *Haverne*. V. *Roba*.

Affogare nelle facende, *e affari*. V. *Affare*.

Affogare una Giovane. *Dicesi*, *quando mal si marita*. Alicui filiam ſuam malè collocare. V. *Maritare*.

Affogare, *per Morir di soffocazione*. Suffocari. Faucibus premi.

Affogare, *per Sommergere*. V. *Annegare*.

Affogarsi. V. *Annegarsi*.

Affogarsi in un bicchier d' acqua. Levi momento frangi, obrui, perdi, opprimi, confici, dejici.

Affollare. *Dicesi di moltitudine di popolo*, *che si stringe insieme*. Condenſare; Confercire; Conſtipare; Globare; Conglobare; Glomerare; Agglomerare; Conglomerare: Stringere; Reſtringere; Adſtringere: Conſtringere; Premere; Comprimere ſe.

Affollare, *Ansare*, *Anelare*. V. *Ansare*.

Affollare, *far con furia una cosa*. Aliquid vehementer agere; concitatè, præcipitanter agere, facere. V. *Andare a furia*.

Affondare. *Mandare in fonde una Nave*; Navem ad imum, *vel*, ad ima dimittere; ſummergere; in aquam demergere, immergere; aquis obruere.

Affondare, *per Fare profonda una fossa*. Foſſam in profundum agere, ſeu deprimere. In altitudinem, *vel*, Altè deprimere, defodere foſſam. In altitudinem foſſam excavare.

Affondarsi. *Abbassarsi il letto del fiume*. Alveum excavari, deprimi.

Affondarsi. *Sommergersi una Nave*. Navem in aqua ſubmergi; aquis hauriri, abſorberi, obrui. In aquis demergi, extingui, perire, deſidere, ſubſidere, diſidere, fidere; ad ima fidere, ferri, mergi, conſidere, peſſum ire.

Affortificare. V. *Fortificare*.

Afforzare. V. *Fortificare*.

Affossare. *Cingere*, *o fortificar con fossa un Luogo*. Locum foſſa munire, circumdare, circummunire, conſepire. Loco foſſam circumdare.

Affragnere. *Quasi infrangere*. V. *infragnere*.

Affragnere, *per metaf. Straccare*.

Affievolire. V. *Indebolire*.

Affralire. *Tor le forze*. V. *Indebolire*.

Affrancare. *Far franco*, *libero*. V. *Libero*.

Affrancare, *per Avvalorare*, *far animo*. V. *Animo*.

Affrappare. *Frappare*, *tagliar minutamente*. V. *Tagliar minuto*. *Trinciare*.

Affratellare. *Domesticarsi con uno più di quello*, *che non conviene*. Æquo liberiùs & familiariùs cum aliquo agere. V. *Dimesticare*.

Affratellarsi, *per Fare amicizia stretta con uno*: Se alicui inſinuare. Se in amicitiam cum aliquo, *vel*, alicujus inſinuare: Se in alicujus conſuetudinem dare.

Affreddare. *Indur freddo*. V. *Raffreddare*.

Affreddare. *Divenir freddo*. Frigeſcere, Frigefieri.

Affrenare. *Raffrenare*. V. *Domare*.

Affrettare. *Far fretta*, *sollecitare una cosa*. Aliquid celerare, accelerare, properare, approperare, feſtinare, maturare. Negotium urgere. Aliquid feſtinanter exequi. Aliqua in re celeritatem, feſtinationem, diligentiam adhibere.

Affrettar il passo. Gradum incitare, accelerare, approperare, addere. Inceſſum urgere. Iter concitare, accelerare, urgere. Itinere contendere. Se ociùs movere. In itinere celeritate uti, feſtinationem adhibere. Feſtinare. Properare.

Affrettare, *per Sollecitare*, *stimolar uno in qualche cosa*. Alicui urgens negotium injungere; ſubitæ operæ negotium imponere; feſtinam operam demandare; celeris operæ functionem indicere: Aliquem in aliqua re urgere, ſolicitare, incitare, adurgere. Alicui in negotio inſtare, inſiſtere. ſtimulos addere. Quempiam ad aliquid concitare, premere, impellere.

Affrettarsi in un negozio. Operi inſta-

re,

re. In aliquod opus diligenter, solicitoque animo incumbere. Aliquid operis festinanter exequi.

Affrettarsi per ritornare. Ad reditum accelerare. Regressum maturare. Ad reversionem properare. Accelerare, Festinare, Maturare, reverti.

Affrettarsi troppo. Præfestinare. Præproperè festinare. Nimia festinatione uti. Nimia properatione festinare. Nimiam festinationem adhibere.

V'è bisogno d'affrettarsi. Maturato opus est. Opus est properato, *vel* festinato, *vel*, festinatione, *vel*, properatione.

Affrettatamente. Con fretta, in fretta. Celeriter. Festinanter. Festinatò. Festinè. Maturatè. Maturè. Properè. Properatò. Properanter. Properatim. Properiter. Festinatè.

Affrontare. Propriamente assaltare il nemico a fronte. Cum hoste congredi, confligere; certamen conserere; manum, prælium, pugnam conserere.

Affrontare. Assalire, assaltare. V. *Assalire.*

Affrontare, per Dare nel bersaglio. V. *Mirare.*

Affrontare, per fare affronto, confondere, o far vergognar uno; fargli ingiuria. Aliquem contumelia, injuria afficere, lædere, lacessere, vexare, lacerare, proscindere, figere, configere. Alicui contumeliam, injuriam, dedecus inferre, facere, imprimere, conflare, imponere. V. *Ingiuriare.*

Affrontare, per Stare a fronte, o a rimpetto d'uno. In aliquem obverti. Alicui adversum, obversum, oppositum, contra, è regione, ex adverso, *vel*, adversum esse. Contra aliquem esse, astare, adstare.

Affumicare. Far fumo, dar fumo ad una cosa; tingerla, o annerarla con fumo. Aliquid fumo denigrare, inficere, infuscare, perfundere, suffundere, tingere.

Affumicare, per Dar fumo ad una cosa. Aliquid fumicare, fumigare, suffire, suffumigare.

Affumicare, per Riempire un luogo di fumo. Aliquem locum fumo implere, complere, replere.

Affumicarsi. Tingersi, annerirsi di fumo. Aliquid fumo nigrescere, denigrari, tingi, infuscari, inficī.

Affuocare. V. *Abbruciare.*

Affufolare. V. *Ornare, Raffazzonare.*

A G

Agazzare. Andare in collera per ogni cosa: modo basso. V. *Collera.*

Agevolare. Facilitare. V. *Facilitare.*

Aggaffare. V. *Accaffare.*

Aggavignare. Pigliare una cosa in modo, che la mano la possa stringer con balia. Aliquid apprehendere, comprehendere, complecti, stringere manu. In rem quampiam, *vel*, In aliquem involare, manus injicere.

Aggechire. Vmiliarsi. V. *Abbassarsi. Vmiliarsi.*

Aggelare. Indur gelo. V. *Gelare.*

Aggelarsi. V. *Gelarsi.*

Aggentilire. Render gentile una cosa. Aliquid venustius reddere. Alicui rei pulchritudinem addere, venustatem adjungere, concinnitudinem afferre.

Aggermogliare. V. *Afferrare, pigliar tenendo con forza.*

Agghiacciare. V. *Gelare.*

Agghiacciare, per Divenir fredde. V. *Ghiacciarsi.*

Agghiacciare. Far divenir ghiacciato. V. *Gelare.*

Agghiadare. Sentir, o patir eccessivo freddo. V. *Freddo.*

Agghiadare, per Trafiggere. V. *Trafiggere.*

Aggiegare. Mettere il giogo, propriode' Bovi. Boves jugare, conjugare; jugo subdere, ad jugum alligare, adjugare, ad jugum, *vel*, jugo jungere. Bobus jugum imponere.

Aggiornare. Assegnare il giorno. Diem statuere, constituere, præstituere, præfinire, dicere, præscribere, condicere, dare, præstare.

Aggiornare, per Aggiornarsi, farsi giorno. Lucescit. Diluescit. Diescit. Illucescit. Lucet. Albescit. Dies adventat, adest, advenit, aperit. Diluculat. Sol oritur, exoritur.

Aggirare. Circondare. Circumire. Ambire. V. *Girare.*

Aggirare, per Andare in giro. V. *Girare.*

Aggirare uno, per Ingannarlo. V. *Ingannare.*

Aggirare, per metaf. Non trovar modo di fare una cosa. V. *Avvelgere. Imbarazzarsi.*

Ag-

Aggiudicare. Assegnar per sentenza di Giudizio una cosa ad uno. Aliquid alicui adjudicare, addicere, assignare, attribuere, destinare.

Aggiugnere. Accrescere. V. *Accrescere. Favore.*

Aggiugnere a ciò, ch' egli l' ha percosso senza causa. Huc accedit, *vel*, Accedit illud, *vel*, Accedit etiam, quòd illum sine causa percussit. Quid? quòd illum immaritum ferit.

Nulla si può aggiugnere al suo affetto. Ad ejus studium nihil accedere potest; Nihil ad illius amorem addi potest. Nulla fieri accessio potest ad ipsius benevolentiam.

Aggiugnere, per Arrivare. V. *Arrivare.*

Aggiugnere, per unire una cosa con un' altra. Unum alteri, *vel*, cum altero jungere, addere, apponere, adjicere, aggregare, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere.

Aggiustare. Ridur le cose al giusto, e debito termine, pareggiare una cosa. Aliquid alteri rei æquare, adæquare, coæquare, exæquare; ad justam mensuram redigere, æquiparare.

Aggiustare, per Accomodarsi. V. *Accomodarsi.*

Aggiustare, per Dar fede, credere. V. *Credere.*

Aggiutare. V. *Aitare.*

Aggomitolare. Far gomitolo d' una cosa. Aliquid glomerare, agglomerare, conglomerare; in glomum convolvere. Aliquid ex fuso in spiram evolvere, *vel*, in volumen explicare. Glomum ex volumine ducere, convolvere.

Aggomitolare, per Amucchiare. V. *Accumulare.*

Aggradire: Essere a grado, piacere. V. *Gradire.*

Aggradire. Cattarsi benevolenza, acquistarsi l' affetto. V. *Affetto.*

Aggraffiare. Aggrancire. V. *Arrampinare.*

Aggranare. V. *Granare.*

Aggranchiare. Si dice principalmente delle dita, che per gran freddo si piegano a guisa delle gambe de' Granchi. Digitos cancri modo contrahi, curvari; frigore obrigere.

Aggrancire. V. *Arrampinare.*

Aggrandire. V. *Grandire, Ingrandire.*

Aggrandire. Divenir grande. V. *Grande.*

Aggrappare. Pigliare, e tener forte con cosa adunca. V. *Grappare.*

Aggrappare. Appiccarsi colle mani adunche. V. *Grappare.*

Aggratare. Esser grato. V. *Gradire. Piacere.*

Aggraticciare, e Aggraticciarsi, attaccarsi stringendo una cosa. Aliquid prehensare, captare. Ad aliquid adhærescere, inhærere.

Aggraticciare. Avvolgere. V. *Avvolgere.*

Aggratigliare. Cuocer sopra la graticola una cosa. Aliquid in craticula coquere, torrere, inassare; ad craticulam incoquere.

Aggratigliare, per imprigionare. V. *Carcerare.*

Aggravare. Gravare, metter peso in una cosa. Aliquid aggravare, gravare, onerare, degravare. Alicui rei onus addere, facere, adjicere; gravitatem facere, *vel*, pondus facere.

Aggravare. Far più grave il male. Malum exaugere, exaggerare, exasperare, acuere, augere.

Aggravarsi. Divenir più grave il male. V. *Male.*

Aggregare. Unire, aggiungere al numero degl' altri. Aliquem ad aliud aggregare, addere, adjungere, adgregare, accessionem facere.

Aggreggiare. Far gregge. V. *Aggregare.*

Aggrezzare. Agghiadare. Sentire, o patir' eccessivo freddo. V. *Freddo.*

Aggrinzare. V. *Increspare.*

Aggroppare, e Aggruppare. V. *Annodare.*

Aggroppare, per Ammassare. V. *Ammassare.*

Aggrottare. Far la grotta. Aggerem struere, construere, extruere, ædificare.

Aggrottare. Appoggiarsi. V. *Appoggiarsi.*

Aggruppare. V. *Annodare.*

Agguagliare. Far' eguale, pareggiare, aggiustare una cosa con un' altra. Aliquid cum alia re æquare, adæquare, coæquare, exæquare, peræquare. Par facere aliquid alteri rei.

Agguardare. Guardar diligentemente una cosa. Aliquid animadvertere, contemplari, speculari. V. *Guardare.*

Ag-

Aggueffare. *Congiungere, appoggiare una cosa ad un' altra*. Alicui rei adjungere, addere aliam.

Agguindolare la seta. Filum sericum ex fuso in spiram evolvere, *vel*, in volumen explicare.

Aggustare. *Dar gusto*. V. *Dilettare*. *Gusto*.

Agiare. V. *Accomodare*.

Agiarsi. V. *Accomodarsi*.

Far suo agio. *Andar del corpo*. V. *Andare del corpo*. *Benefizio*.

Agitare. *Perturbare, commovere una cosa*. Aliquid agitare, exagitare, jactare, concutere.

Agitare. *Adoperarsi*. V. *Adoperarsi*.

Agitare. *Far negozj*. V. *Negoziare*.

Agognare, e Agugnare. *Bramar con avidità*. V. *Bramare*. *Desiderare*.

Agonizzare. *Stare in agonia*. Animam agere. Cum morte luctare, luctari, confligere, concertare, contendere, colluctari. Morti obluctari. Extremos agere spiritus. Animis ac vita deficere. In extrema vitæ lucta esse. In supremo vitæ agone esse, versari. Animam efflare, exhalare, expirare. In ultimum vitæ discrimen adductum esse. Ad mortis angustias redactum esse. Haud dubiam mortem inire. Ad ultimam vitæ periodum pervenire. Rectè ad obitum ferri. In vitæ confinio esse, versari.

Agro dolce. Ex acerbo dulcis. Ex acerbo & suavi mixtus. Cujus acerbitas dulcedine temperatur. Cujus jucunditas est acerbitate permixta. Cujus jucundus acor est.

Divenir agra una cosa. Aliquid acere, acescere, coacescere; acorem concipere, contrahere, imbibere.

Far divenir agra una cosa. Alicui rei acritudinem conciliare; acerbitatem addere, indere. Acorem in aliquo creare, ciere.

Agguardare. *Guardare*. V. *Attento*.

Aguatare. *Aguatarsi, porsi in aguato, per assalire uno alla sprovveduta*. Insidias alicui facere, tendere, ponere, moliri, parare, struere, meditari. Quempiam observare, ex insidiis capere, speculari, custodire, intentis oculis observare. Alicui insidiari. Insidiis aliquem appetere.

Dar negli aguati d' alcuno. In alicujus insidias devenire, delabi, incidere, incurrere.

Agguerrire: *Ammaestrare uno nell' arte della Guerra*. Aliquem docere bellica, imbuere militia, bellicis artibus instruere; ad belli disciplinam, & pericula erudire; belli laboribus assuefacere.

Aguzzare. *Appuntare, fare aguzzo, e far la punta ad una cosa*. Aliquid acuere, acuminare, cuspidare, fastigiare, fastigare, spiculare; in cacumen fastigiare; in mitcronem fastigiare; acutum reddere; exacuere, peracuere.

Aguzzar l' appetito. *Provocar la fame*. Cibi appetentiam facere; aviditatem incitare, præstare. Palatum excitare, irritare.

Aguzzarsi, per Ingegnarsi. V. *Ingegnare*.

A J

Andare ajato. *Andare attorno perdendo il tempo*. V. *Andare attorno*.

Ajo. *Maestro di buone creanze, e di ben vivere*. Morum, Animi Magister, formator, rector. Censor. Ætatis formator. Vivendi præceptor. Virtutis magister.

Esser ajo d' uno. Mores cujuspiam regere, formare. Aliquem curare, procurare, moderari, regere. Alicujus curatorem, moderatorem, rectorem agere.

Andare ajone. V. *Ajato*.

Aissare. *Incitare, adizzare*. Canem admittere, immittere. V. *Adizzare*.

Aitare. *Ajutare, dare ajuto ad uno*. Aliquem juvare, adjuvare, sublevare, erigere, fovere, confirmare, sustentare. Manum auxiliariam, præsidiariam, subsidiariam alicui præbere. Alicui opitulari, auxiliari, adesse, subvenire, opem ferre, succurrere; auxilium præstare, præsto esse, præsentem esse, auxilio esse, subsidio venire, minimè deesse; suppetias venire, suppetias ferre; opem dare, porrigere, tendere; operam commodare, adjutorem se præbere, vires suppeditare.

Ajutare. V. *Aitare*.

La Fortuna m' ajuta. Fortuna mihi respondet, consonat; mecum congruit; me respicit.

Ajutarsi di mano, e di piedi, per salire in un luogo. Qua manibus, qua pedibus, *vel*, Tum manibus, tum pedibus in aliquem locum reptare, repere, irrepere, adrepere, prorepere, serpere.

Ajutarsi l' un l' altro. Mutuam sibi opem,

opem, adjumentum, auxilium, præſidium, adminiculum, ſubſidium, adjutorium, adjuvamen, juvamen, juvamentum præſtare, navare, adhibere. Mutuò ſe juvare. Sibi mutuas operas, ſuppetias dare, navare, ferre.

Ajutarſi. Servirſi d' una coſa. V. *Servirſi.*

Eſſer ajutate. V. *Haver ſoccorſo.*

Con l' ajuto di Dio. Deo adjuvante. Obſecundante Numine. Deo dante. Deo benè juvante, adminiculante. Deo adjutore. Dei adjutorio. Dei ope. Dei auxilio. Divino fretus auxilio. Favente, Adſpirante, Bene propitio, Auxiliante Deo.

Domandare ajuto da uno. Ab aliquo auxilium petere; opem implorare; adjumentum quærere. Ad aliquem, *vel*, Ad alicujus opem confugere. Aliquem appellare, implorare, invocare.

Aizzare. V. *Adizzare.*

A L

Fare ala, e alia. Far largo a chi paſſa. Iter, Locum, Viam alicui concedere, cedere, dare, facere, præbere. De via decedere. Via deceedere.

Tagliar le ale. Alas incidere, amputare, cædere, concidere.

Su 'l far dell' alba. Su 'l far del giorno. Primo diluculo. Prima luce. Cum prima luce. Primo mane. Multo mane. Summo mane. Prima aurora. Benè mane. Ineunte die. Cùm lucere inciperet. Exoriente luce. Albente Cœlo. Sub lucis ortum. Aperiente ſe ſe die.

Albeggiare. Tendere al bianco, eſſer bianchiccio. Albicare. Candicare.

Alberare. Alzare in aria antena, inſegna, &c. V. *Inalberare.*

Fare, o piantare un' alberetto. Arbuſtam, arboreum, locum arbuſtivum, ſolum arboribus conſitum, *vel*, veſtitum facere. Silvulam, nemus conſtituere. Locum arbuſtare.

Albergare. Alloggiare uno in caſa ſua. Aliquem hoſpitio excipere; tecto, lectoque accipere; tecto, menſaque accipere. Alicui hoſpitium, perfugium præbere. Alicujus hoſpitem eſſe.

Albergare, per Dormire inſieme con chi che ſia. Condormire. Condormiſcere.

Albergare, per Star nell' albergo d' alcuno. Alieno hoſpitio uti. Alienam domum incolere. Apud aliquem diverſari, hoſpitari, diverſorium habere. Alienis ſedibus uti.

Invitare uno ad albergare in caſa ſua. Hoſpitio quempiam invitare. In hoſpitium aliquem invitare. Alicui hoſpitium benignè ac liberaliter deferre. Tecto ac domo aliquem invitare.

Alcuni alberi producono frutti due, e tre volte l' anno. Aliquæ arbores biferæ, ac triferæ ſunt, bis, terque quotannis patiunt, ferunt, afferunt; fructus edunt, ferunt.

Diramare. Tagliare i rami all' albero. Arborem ramis denſiorem collucare, ſublevare, opacitate liberare. Arboris ramos reſtringere, deſtringere, amputare, exputare. Arborem ramis diminuere, decurtare, detruncare.

Mettere terra intorno ad un' albero. Arboré aggerare, operire, ac obruere.

Piantare alberi. Arbores deponere, pangere, conſerere, ſerere.

Piantare alberi in ordinanza, e diſtanza uguale. In quincuncem arbores diſponere, metare, dirigere, deſcribere.

Potare un' albere. Arborem putare, deputare, expurgare, tondere, attondere, detondere. Supervacaneos arboris ramos abſtergere, detergere, decidere, deſecare.

Queſt' albero ſi ſtarga i rami. Hæc arbor ambitioſa eſt.

Queſt' albero produce frondi, fiori, e frutti. Hæc arbor in frondes ſe induit; induit ſe in florem; pomis ſe induit.

Queſt' albero produce frutti un' anno sì l' altro nò. Hæc arbor alternis annis fructus edit. Felicitas hujus arboris alternat. Hæc arbor fructus alternat.

Albitrare. Arbitrare. V. *Arbitrare.*

Alchimizzare. Eſercitare l' Alchimia. Chymiam, Chemiam, Alchimiam, Alchimicem, Chimicam, Chimicem exercere. Artem alchimicam factitare.

Alagere. V. *Elegere.*

Alenare. V. *Alitare.*

Aliare. Aggirarſi più, che huom non ſuole, intorno ad una coſa. V. *Aggirare. Andare attorno.*

Alidire, Diſeccare, privar d' umore. V. *Diſeccare.*

Alieggiare. V. *Aliare.*

Alienare. Trasferire in altrui il dominio di beni ſtabili. Aliquid vendere, diſtrahere, mancipio dare, alienare, abalienare, mancipare, mancipatione diſtrahere.

Ali-

Alienarſi. V. *Allontanarſi*.

Alimentare. V. *Nutricare*.

Alitare. *Mandar fuori il fiato a bocca aperta*. Halitare. Halitum emittere, expirare.

Allacciare. *Legare con laccio una Fiera*. Feram, Pecudem feram, *vel*, ſylveſtrem; Animal ferum, *vel*, ſylveſtre; Beluam feram, *vel*, ſylveſtrem; Beſtiam feram, *vel*, ſylveſtrem illaqueare, laqueo ligare, obligare, vincire, conſtringere. nodare.

Allacciare, *per metaf. Corrompere*. V. *Corrompere con doni*.

Allacciarſela, *aſſolutamente poſto*, *vale alquanto meno*, *che allaceiarſela vie ſu vie ſu*. V. *Preſumere*.

Allaciarſela vie ſu vie ſu. *Preſumere di ſe aſſai più*, *che non comporta*, *nè la ſua conditione*, *ne i ſuoi meriti*. V. *Preſumere*.

Allagare. *Inondare*. *coprir d' acqua*. Exundare. Inundare. Redundare. Undis obruere, operire, ſtagnare, reſtagnare.

Allargare. *Allentare*. V. *Allentare*.

Allargare. *Creſcer per larghezza le ſtrade*. Vias laxare, dilatare, prolatare, amplificare, ampliare. V. *Slargare*.

Allargare la mane. *Vſar liberalità*. V. *Liberale*.

Allargarſi. In latitudinem ſe fundere, ſe dilatare.

Allaſſare. *Stancare*. V. *Fatigare*. *Staneare*.

Allaſſarſi. V. *Straccarſi*, *indebolirſi*.

Allattare. *Nutrir con latte*. V. *Lattare*.

Allattare, *per Tettare*, *per ſucciare il latte*. V. *Lattare*.

Alleſieare. *Allignare*. V. *Radicare*.

Alleſicarſi. V. *Radicarſi*.

Allegare. *Citare un' Autore*. Auctorem citare, producere, proferre, allegare, adducere, efferre, producere, proponere. Ad auctorem revocare.

Allegare. *Aggiuſtar la lega delle monete*. Metalla commiſcere, permiſcere, admiſcere, immiſcere, intermiſcere, confundere.

Allegare. *Inſtupidire*, *far ſtupide*, *inteſo de' denti*. V. *Denti*.

Allegare, *per Collegarſi*, *e far lega*. V. *Lega*.

Alleggerare, *e Alleggerire*. *Alleggiar l' affanno*. Angorem levare, imminuere. Alicujus angori levamento eſſe, levationem facere, levamentum præſtare. V. *Dolore*. *Pena*.

Alleggerir d' un peſo. V. *Sgravare*.

Alleggiare. V. *Alleggerare*.

Allegerizzare. *Dir per allegoria*. Aliquid allegoria explicare, exponere, explanare, pandere, evolvere, exprimere, expedire.

Allegramente. Alacriter. Magna, *vel*, Singulari animi alacritate. Hilari promptoque animo. Hilariter. Lætoanimo. Hilarè. Lætanti animo. Hilarem in modum. Hilaritùs. Lætè. Letanter. Jucundè. Animo gaudenti.

Fa ſtare allegra la brigata. Quos alloquitur, feſtivè oblectat; perjucundis ſermonibus tenet; iis ſe comem, commodumque præbet, præſtat; eos omni lepore paſcit, verborum feſtivitatibus demulcet.

Allegrare. V. *Rallegrare*.

Allegrarſi. V. *Rallegrarſi*.

Allegrezza. Hoc Gaudium, ii. Hæc Lætitia, æ. Animi voluptas. Jucundus animi ſenſus. Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptatis ſenſus. Oblectamentum, i. Delectamentum, i. Jucunditas, tis. Voluptas, tis. Hilaritas, tis.

Allegrezza ſtraordinaria. Lætitia effuſa, profuſa.

Fare allegrezza per una Vittoria. Victoriæ gratulationem facere.

Goder molte allegrezze. Multa gaudenda gaudere.

Non può capir dentre la pelle per l' allegrezza. Suum gaudium gaudere non poteſt. Suam ipſe non poteſt capere lætitiam. Præ gaudio vix ipſe ſe capit.

Tener ſecreta, *diſſimular l' allegrezza*. In ſinu gaudere. Lætitiam tegere, premere.

Haver tutte l' allegrezze del Mondo. Lætitiis omnibus lætari. Omnibus gaudiis gaudere, perfundi.

Trionfo d' allegrezza. Gaudio triumpho. Lætitia exulto. Omnibus lætitiis incedo. V. *Trionfare*.

Allenare. *Perder la lena*, *e le forze a poco a poco ſcemare*; *onde ſi dice*: *Il caldo*, *il freddo s' allena*. Calor, Frigus ſe frangit, remittit; ſe remittit; decreſcit, imminuitur.

Allenare il Cavallo. *Maneggiarlo*, *perchè acquiſti lena*. Equum exercere. V. *Cavallo*.

Allenire. *Lenire*, *raddolcire*, *molliſi-*

lificar qualche cosa. Aliquid lenire, mollire, delinire; molle reddere.

Allenire, per Addolcire, mitigar qualchuno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, mansuefacere; mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicuius iras permulcere.

Allentare. Cominciare a cadere gl' intestini nella borsa. Intestina in scrotum decidere, incidere. Hernia laborare. Ramice affici. Ramicosum esse, *vel*, Herniosum esse incipere.

Allentare. Render lenta una cosa. Aliquid lentare, laxare, relaxare, remittere.

Allentare, per Iscemare. Imminui, remitti. V. *Diminuire*.

Allentare, per Ritardare uno. Aliquem retardare, remorari. V. *Abada. Arrestare*.

Allenzare. V. *Fasciare*.

Allessare. V. *Lessare*.

Allestire. Preparare. V. *Apparecchiare*.

Alletamare. V. *Letamare*.

Allettare. Invitare, chiamare, incitar con piacevolezza alcuno, con carezze. Aliquem blandimentis capere, demulcere, inescare, prolectare, delinire, affectare, pellicere, allicere, illicere; blanditiis irretire; lenociniis irretitum tenere; verborum illecebris movere, ac flectere; cupeditis capere; verborum delitiis, *vel*, blandimentis trahere.

Allettare uno con allocuzione. Aliquem sermone tenere, oblectare; ad se trahere, vertere, convertere; rapere, traducere.

I Piaceri allettano al peccato. Voluptates ad peccatum alliciunt, irretiunt, capiunt, inescant; ad peccandum pertrahunt, allectant, impellunt, incitant, inducunt, prolectant. Homines voluptate illecti, capti peccant; in peccata ruunt, incurrunt, incidunt, prolabuntur. Blanditiis cupiditatum illecti, lenociniis voluptatum delinti, corrupti pertrahuntur, adducuntur, rapiuntur ad peccatum homines.

Allettare, per Albergare. V. *Albergare*.

Allettare, per Chiamare. V. *Chiamare*.

Allevare, Nudrire, alimentar piccole creature. Infantes alere, educare, nutrire, educare, nutricare, nutricari

Allevare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare*.

Allevare, per Inalzare. V. *Alzare*.

Alleviare. V. *Allegerire*.

Allibire, Impallidir per cosa, che faccia restar confuso. V. *Impallidire*.

Allibrare, Mettere, porre, o scrivere al libro, descrivere. In librum aliquid transferre. V. *Scrivere*.

Allicenziare. V. *Congedo. Licenziare*.

Allignare. Appigliarsi e radicare, proprio delle piante. V. *Radicare*.

Alliquidire. V. *Liquidare*.

Allisciare. V. *Lisciare*.

Allividire. V. *Livido*.

Allogare. Dare il luogo ad una cosa. V. *Accomodare*.

Allogare, per Acconciare uno al servigio d' altri. V. *Acconciare*.

Allogare, per Affittare. V. *Affittare*.

Allegare, per Maritare. V. *Maritare*.

Alloggiare. V. *Albergare*.

Allontanare. Discostare, dilungare una cosa da un' altra. Aliquid b aliqua re sejungere, dimovere, secernere, amovere, removere, semovere, sejungere, separare, abstinere, submovere, *vel*, Hominem ab aliquo loco ablegare, prohibere, depellere, repellere, amovere, submovere, abstinere, separare.

Allontanare uno da se. Aliquem ab se alio amovere, amandare, abducere, avertere, seducere, ablegare.

Allontanarsi dall' amicizia d' une. V. *Amicizia*.

Allontanarsi da un luogo. Ab aliquo loco longe recedere, secedere, digredi, procul abscedere, longius abire, se removere; recessum, abscessionem facere.

Alloppiare, Dar l' oppio. V. *Oppiare*.

Allucciare. Attentamente e fissamente guardare. V. *Guardar fisso*.

Alludere ad una cosa. Alicui, *vel*, Ad aliquid alludere.

Allumare. V. *Illuminare*.

Alluminare. V. *Illuminare*.

Alluminare, per Accendere. V. *Accendere*.

Alluminare, per Miniare immagini. V. *Mintare*.

Allungare. Far lunga una cosa più di quello, che è. Aliquid producere, ducere; in longius producere, proferre, provehere, promovere, longum facere, efficere.

Allungare, per Differire, prolungare. V. *Differire.*

Allungare, per Discostarsi, allontanarsi. V. *Allontanarsi.*

Allungare, per Procrastinare. V. *Procrastinare.*

Almanacco. Efemeride. V. *Lunario.*

Alterare. Muovere, o mutare una cosa dall' esser suo. Aliquid alterare, conturbare, perturbare, commovere, novare, immutare. Rei alicujus rationem, statum, conditionem immutare, novare.

Alterare, per Esacerbare, far andare in Collera. V. *Collera.*

Alterarsi. Conturbari, Perturbari, Commoveri, Novari, Immutari aliquid.

Alterarsi, per Esacerbarsi, sdegnarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Alterazione di sangue, di polso. Hæc Commotio; Alteratio, nis. Corporis commotior habitus. Ex commotiore sanguine deterior corporis habitus. Gravior corporis affectus ex fervidiore sanguine.

Alternare. Operare a vicenda. I Soldati a vicenda fanno la guardia. Milites vigilias alternant; vigiliarum statutas vices servant; servatis vicibus excubant. V. *Guardia.*

Alternare. Cantar vicendevolmente. Vicissim psallere.

Alternatamente, Ordine. Vicibus. In vices. In orbem. Statis vicibus. Per vices. Alternatim. Alternis vicibus. Vicissim. Vicissatim. Alternè. Alternis. Alterna vice. Per alternas vices. Invicem.

Se non si contenta dell' Eccellenza, gli darò dell' Altezza. Si parùm honorificè appellari se putat Excellentiæ nomine, Celsitudinis nomen illi attribuam; Celsitudinis nomenclationem attexam, subdam illi; Celsitudinis nomenclatione illum afficiam.

Altiero. Superbus. Tumidus. Ferox. Elatos gerens spiritus. Animo tumidus. Vehemens, feroxque natura. Ferocis animi homo. Tumido, elatoque animo vir. Arrogans. Insolens. Fastosus.

Altire. Montare, salire, alzarsi. V. *Salire.*

Alto. Altus, Celsus, Excelsus, Præcelsus, Sublimis, Summus, Prælatus, a, um.

Fare alto, e basso. Fare a suo modo. Suo arbitratu vivere. V. *Fare.*

Fare alto. Termine di Guerra, cioè Fermarsi l'Esercito. Subsistere. Incessum supprimere. Agmen sistere, illudque cogere, ac instruere.

Far fare alto. Jubere, agmen subsistere. Conclamare moram in agmine. Suppressionem gradus in agmine edicere.

Se n' è fuggito alto, alla sommità della casa. Ad ædium summa; Ad summas ædes; Ad superiores, excelsiores, sublimiores ædium partes; Ad culmen, *vel*, Ad fastigium domus effugit, evolavit, elapsus est.

Questo monte è il più alto di tutti. Hic mons altissimus omnium est; in admirandam altitudinem elatus, assurgens; maximè celsus, excelsus, arduus, eminens, procerus, supremus, sublimis; ad infinitam propemodùm altitudinem ascendit; in altum maximè editus; celsitate celeberrimus; mira altitudine super omnes; excelsitate altos omnes excellit, superat.

Questa statua si leva in alto sette braccia. Hæc statua in septem ulnas assurgit; septem ulnas, *vel*, septem ulnis alta est; septem ulnas altitudo statuæ colligit, complectitur.

Altoriare. Ajutare, dare ajuto. V. *Aitare.*

Entrate, altramente, o altrimenti chiuderò la porta. Ingredere, alioquin, alioqui fores occludam, *vel*, secus, *vel*, sin aliter, *vel*, aliter claudam, *vel*, sin minùs occludam fores.

La cosa è accaduta altrimenti da quello che pensavo. Aliter res accidit, ac opinabar. Secùs ac sentiebam, res evenit. Aliter atque putabam, *vel*, Alio modo, *vel*, Contra quàm, *vel*, Præter opinionem res cecidit.

Alzare, levare, sollevar, che che sia, da basso, e mandarlo, o porlo in alto. Aliquid efferre, tollere, attollere, extollere, sustollere, arrigere, erigere, subrigere, levare, allevare, elevare, sublevare: in altum evehere; in aera elevare; sublime evehere, ferre; in sublime tollere, erigere, excitare. subvehere.

Alzare i mazzi, Adirarsi, gridare. V. *Collera. Gridare.*

Alzar le corna. Insuperbire. V. *Insuperbire.*

Alzar le risa. V. *Ridere con veemenza.*

Alzar le vesti. Togam colligere, recolligere. Togæ fluentis sinus colligere, & attollere. Togæ demissæ lacinias cogere, & sublevare. Togam ab imo colligere, ac reducere. Togæ imæ reducere, ac tollere.

Alzar la voce. V. *Gridar forte.*

Alzare, per metaf. Aggrandire. V. *Ingrandire.*

A M

Amare. Voler bene, portar affetto ad uno. Aliquem amare, adamare, complecti amore, charum habere, diligere; benevolentia prosequi, afficere, complecti; benevolentiæ, *vel*, amicitiæ, *vel*, charitatis officiis complecti, prosequi. Alicujus amore adstringi, teneri, captum esse. In alicujus ære esse. Alicui bene velle; signa amoris tribuere, ostendere, demonstrare. In se amorem erga aliquem residere.

Amare chi ci ama. Amantem redamare.

Amare alcuno co'fatti. Alicui amorem operibus navare.

Amare alcuno ardentemente. Alicujus amore, *vel*, In aliquem amore ardere, flagrare, incendi, inflammari.

Amare alcuno fuor di modo. Aliquem deperire; stolidè, insanè, perdite amare. Aliquem amore, *vel*, Alicujus amore deperire. Alicujus amorem spirare. In alicujus amore, medullis, intimis sensibus hærere. Aliquem deamare. Ex animo, singulariter, unicè aliquem diligere. Se in aliquem profundere. Ex intimo sensu aliquem diligere. Alicujus esse in amoribus. Alicujus amantissimum, studiosissimum, cupientissimum, observantissimum esse. Aliquem oculis, animo ferre. Erga aliquem esse amore singulari. Aliquem peramare. Sibi aliquem esse charum, in amore, in delitiis; cordi esse, in oculis esse, delicias esse.

V'amo perfettamente con tutto il cuore, quanto posso. Ex animo te amo. Ex intimo sensu te diligo. Singulari sum in te animo. Amor in te meus est, quantus potest esse maximus. Ego te, ut oculos meos, aut si quid oculis est, charius, diligo. Te in sinu gesto. Mihi es in amoribus. Tui sum amantissimus.

S'amavano perfettamente. Amabant inter se vehementer. Mutuò, *vel*, Pariter amabant inter se. Artissimo necessitudinis vinculo, amicitiæ nexu conjuncti, contecti, copulati erant. Tantus erat mutuus eorum amor, ut nihil posset esse conjunctius.

V'amo quanto me stesso. Tu es alter ego.

Tu non ami me, quanto io te. Tu non æquas amorem meum.

Amare più uno degl'altri. Primitias amoris, *vel*, Primos amores alicui deferre. Benevolentiæ amore in aliquem propendere. Aliquem majori amore afficere, prosequi, complecti. Potiorem amorem alicui declarare, ostendere, testari, significare, testificari. Necessitudinem ampliorem intercedere inter se, & inter alterum, quam inter alios. Alicui se conjunctiorem profiteri. Magis moveri, impelli, urgeri ad aliquem amandum, *vel*, ad alicujus amorem.

Amare uno svisceratamente. Aliquem deperire, perditè amare. Aliquem amore, *vel*, Alicujus amore deperire. Aliquem sua vita chariorem habere. In amore alicujus suavissimè acquiescere. Aliquem esse dimidium animæ suæ.

Amare uno teneramente. In aliquem se suavissimè effundere. Aliquem ferre in oculis, gestare in sinu, habere in deliciis; in amore, & in deliciis habere. Alicujus amorem gerere, complecti. In alicujus amore conquiescere, acquiescere.

Farsi amare da qualcheduno. Alicujus benevolentiam sibi comparare, demereri, adjungere, conciliare, parere; voluntatem ad se allicere. Sui amorem in alicujus animo excitare.

Sapere ogni arte d'amare. Omnes amoris vias noscere, tenere, sibi comparandi, conciliandi amoris perspectas, & probè exploratas habere.

Amare, per Allignare. V. *Radicare.*

Amar d'amore. Amar per amore, amar libidinosamente uno. Libidinosè. Luxuriosè aliquem amare.

Amare, per Dilettarsi. V. *Dilettare. Gustare.*

Ama-

Amare, *per Essere innamorato d' uno*. V. *Amare ardentemente*.

Amare, *per Volere*, *desiderare*. V. *Desiderare*.

Amare, *per voler più tosto*, *amar meglio*. Malle, Mavelle.

Amareggiare, e *Amarezzare*. V. *Affliggere*.

Amareggiare, *per Divenire amara una cosa*. Aliquid amaritudinem, amaritiem, amaritatem, amarorem, saporem amarum contrahere, concipere, imbibere. Aliquid amarescere.

Amareggiare, *per Essere amara*, *saper d' amaro una cosa*. Aliquid amaritudinem, *vel*, amaritatem sapere; amarorem, *vel*, amaritiem resipere; amarè sapere; saporem amarum redolere.

Amareggiare, *per Fare amara una cosa*. Aliquid amarum reddere, acerbum facere. Alicui rei acerbitatem addere; amaritudinem, amaritiem afferre.

Essere Ambasciadore appresso un Re. Apud Regem, *vel*, Ad Regem Legatum agere, esse; legationem obire, habere, gerere, agere; legatione fungi; in legatione esse. Mandata deferre.

Mandare un' Ambasciadore straordinario ad uno. Alicui extra ordinem legationem decernere, statuere, constituere, sancire, destinare.

Fare l' ambasciata d' uno. Alicujus legationem obire, agere, exequi; legatione fungi. Mandata ad aliquem afferre, deferre, perferre.

Proporre il soggetto della sua ambasciata. De sua legatione referre, dicere. Legationem suam exponere, explicare.

Render conto della sua ambasciata. Legationem, *vel*, De legatione renuntiare.

Ambaire. *Andar col passo dell' ambio*. V. *Cavallo*, *che va di portante*.

Ambire. *Desiderar soverchiamente onori*. Ad honores aspirare, niti, contendere; suas cogitationes & studia conferre; animum adjicere. Honores spectare, sequi. Ad honores spectare. Honores petere, ambire, prensare, *vel*, prehensare, captare. De honoribus a sipiscendis contendere.

Ambitione. *Soverchia cupidigia d' onori*. Hic Ambitus, tus. Hæc Ambitio. Prensatio, nis. Honorum contentio. Suffragii ambitus. Suffragii, ac favoris solicitus amor, *vel*, solicita prehensatio, & postulatio. Honorum cupiditas. Immoderatæ gloriæ desiderium. Ardens gloriæ sitis.

Ambizioso. Ambitiosus, Suffragia ambiens. Suffragantium favorem prensans. Ad ambienda suffragia candidatus. Qui honores prensat, suffragia ambit. Honoris avidus. Gloriæ appetens. Laudis immoderatæ studiosus. Flagrans immodico laudis studio. Ardentiori gloriæ studio, desiderio incensus.

Egli è ambizioso. Gloria ducitur. Laudis studio trahitur. Gloriæ cupiditate flagrat. Gloriam avidè appetit. Toto pectore ad ambitionem incumbit. In ambiendis, conveniendis, rogandis, appellandis, prehensandis hominibus diligens.

Non è punto ambizioso. Ab ambitione remotus est. Honorum minimè cupidus est. Laudem spernit, aspernatur, negligit.

Ambulare. *Andar via*. V. *Andar via*. *Partirsi*.

Amicare. *Farsi amico un' altro*. V. *Amicizia*.

Amichevolmente. Benevolè. Comiter. Amicè. Studiosè. Amanter. Amiciter. Cum bona gratia. Amicè more, *vel*, ritu. Amicum in modum, *vel*, morem. Perofficiosè, & peramanter. Officiosè. Amantissimè.

Amichevolmente accordarsi. Æqua utriusque gratia; Animis consentientibus. Amicè, &c. controversiam dirimere, componere. V. *Accordarsi*.

Siamo amicissimi. Uterque sumus conjunctissimi. Arctissimis amicitiæ vinculis ambo constricti sumus. Cum illo magna mihi est gratia; magna necessitudo, *vel*, familiaritas intercedit.

Crescere nell' amicizia d' alcuno. In alicujus amicitiam serpere; se firmiorem reddere. Amicitiam cum aliquo augere.

Fare amicizia con uno. Amicitiam, benevolentiam, necessitudinem, consuetudinem cum aliquo jungere, conjungere, contrahere, inire, coire, instituere, constituere, parare, conjugare, connectere, conciliare, parere, gignere, pacisci; amicitiæ fœdus inire; amicitiæ fœdere jungi, obligari, devinciri. Adicum, *vel*, Fores, *vel*, Iter amicitiæ alicui ape-

rire, fundamentum ponere. Se ad alicujus amicitiam aggregare; se adjungere. Sibi aliquem, *vel*, Se alicui adjungere. In amicorum numerum alicujus adscribi. Sibi alicujus benevolentiam aucupari. In alicujus amicitiam venire, intrare. Alicujus amicitiam assequi, consequi, colligere, demereri, contrahere; sibi conciliare, sibi comparare, sibi quærere. Sibi aliquem benevolum reddere, facere. Gratiam cum aliquo, *vel*, ab aliquo, *vel*, apud aliquem inire. Aliquem ad amicitiam allicere. Se in alicujus amicitiam insinuare. Ad alicujus amicitiam se conferre, se applicare. Sibi aliquem devincire.

Far stretr' amicizia con uno. V. *Affratellarsi*.

Haver stretr' amicizia con uno. Quempiam arcta amicitia complecti. Proximo alicui gradu amicitiæ admoveri.

Insinuarsi nell' amicizia d' alcuno. Amorem, Animum, Voluntatem alicujus sibi devincire, irretire, illaqueare, conciliare. Se in alicujus amicitiam insinuare. Ad se aliquem pellicere, illicere, prolectare. Ad alicujus amicitiam se conferre, se adjungere, adrepere, irrepere, perrepere, influere. Omnium officiorum genere alicujus animum devincire, irretire.

Mantener l' amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo colere, alere, firmare, retinere; obsequiis tueri, officiis servare.

Procurar l' amicizia d' alcuno. Alicujus amicitiam captare, venari, consectari. Gratiam apud aliquem, *vel*, Locum gratiæ quærere.

Riacquistar l' amicizia d' uno. Amissam alicujus benevolentiam recolligere. In alicujus gratiam redire. Alicui reconciliari.

Rimettere uno nell' amicizia dell' altro. Aliquem alteri conciliare, placare; in alterius gratiam, *vel*, in gratiam apud alterum restituere.

Si è ritirato dalla mia amicizia. Se ab amicitia mea movit, se removit, se abvertit, se abstraxit. Se secrevit, Se disjunxit a me. A me demigravit.

Romper l' amicizia con uno. Amicitiam cum aliquo violare, dirimere, diffluere, extinguere, dissociare, disrumpere, deponere, dimittere, discindere, tollere, dissolvere, disjungere, interrumpere. Ab aliquo abalienari, se abalienare, se abjungere, se sejungere; dissociari. Nuncium alicujus amicitiæ remittere. Cum aliquo veterem conjunctionem dirimere. Alicujus amicitiam dirimere. Ab aliquo diffidiis divelli.

La simiglianza de' costumi stringe l' amicizia. Morũ similitudo amicitiam conjungit, conglutinat, conciliat, comparat. Ex morum similitudine benevolentia conficitur, familiaritas oritur; consuetudo emanat.

Amico d' alcuno. Alicujus amicus, intimus, conjunctus, necessarius. Alicujus amans, studiosus, amantissimus. Cum aliquo familiaritate conjunctus. Qui habet aliquem consuetudine, & benevolentia implicatum.

Amico dannoso. Perincommodæ amicitiæ homo. In exigenda amicorum opera nimius. Liberiùs amicis incommodans. Justo liberaliùs amicitiæ jure utens.

Amico vero, cordiale. Ex animo amicus, verèque benevolus. Fidus, Firmus & fidelis.

Abbandonare un' Amico. V. *Abbandonare uno*.

Da amico. V. *Amichevolmente*.

Metteremi nel numero de' vostri Amici. Me in tuos amicos, inter tuos amicos, in amicorum tuorum numerum refer, transfer, ascribe, adhibe, aggrega, adsciice, coopta, recipe. Me in tuis amicis numera, annumera, pone, repone, recense, colloca.

Non havere alcun' Amico. Ab amicis nudum, inopem esse.

Servire uno, come Amico. Alicui benevolentiam præstare. Alicui præsto esse fideliter, & benevolè.

Son suo Amico parziale, e dichiarato. Illi apertè faveo, studeoque.

Tuo Padre è mio Amico. Tuo Patre familiariter utor. Est mihi cum tuo Patre arctissima necessitudo. Sum tuo Patri summa familiaritate conjunctus, tum amicus. Summa mihi cum tuo Patre familiaritas intercedit. Multus mihi cum tuo Patre usus est. Mutua benevolentia est inter me, & Patrem tuum.

Vivere Amico d' uno. Arctissimè, & familiarissimè vivere cum aliquo. Conjunctissimè, & amicissimè cum aliquo vitam agere. Conjunctissimè, & prorsùs unà vivere cum aliquo.

Voi siete il mio caro, e unico Amico. Hæres tu mihi unus in animo, nemoque est, quem magis ex animo, & intimo sensu diligam, quàm te.

Ammaccare. Alquanto mancare, che Infrangere. V. *Acciaccare.*

Ammaccare. Far contusione nel corpo. Membrum livida contusione afficere, lædere. Membro contusionis livorem inflígere, inurere.

Ammacchiarsi. Nascondersi nella macchia. In vepretum, *vel*, In vepreto se condere, se occultare. In vepretum se conjicere, se abstrudere.

Ammaestrare. Addottrinare, ed esercitare uno in atti, o in altra cosa. Aliquem actibus, aut alia re erudire, instruere, instituere, imbuere, informare, inficere. Alicui præcepta dare, tradere disciplinam, præceptiones instillare. Aliquem actuum disciplina tingere, fingere, educare, ad actus erudire. V. *Instruire.*

Ammagliare. Diceśi di balle, o altre simili cose, quando si legano con legatura a guisa di rete. Mercium congeries, *vel*, strues, *vel*, fasces vincire, devincire, evincire, ligare, obligare maculis reticulatis.

Ammagrare, e Ammagrire. Divenir magro. V. *Magro.*

Ammajare. Ornarsi con majo, o con fiori. Floribus se ornare. V. *Ornare.*

Ammainare. V. *Vela.*

Ammalare. Perder la sanità. Divenire inferme. In morbum incidere, delabi, cadere, incurrere. Morbo corripi. Morbum contrahere, concipere. Valetudinem amittere. Adversa valetudine affici, teneri. Febri occupari, affligi, urgeri. Malè se habere. Ægrotare. Jacere. Morbo languere, laborare; affectum, oppressum esse. Ægrum esse. In morbo esse.

Far ammalare uno. Aliquem adversa valetudine afficere. Morbum, *vel*, Ægrum facere.

Ammalattire. V. *Ammalare.*

Ammalato disperato dal Medico. Æger depositus, penè conclamatus. De cujus salute conclamatum est, *vel*, medici desperant. Qui in in extremis est. Cujus salus desperata, *vel*, deplorata est. Qui laborat in extremis.

Abbandonare un' Ammalato. V. *Abbandonare.*

Disperar d'un' Ammalato. Ægri salutem desperare. De ægroti salute, *vel*, sanitate desperare, *vel*, spem ponere, abjicere, deponere.

Disperato è l'Ammalato. Ægri salus inclinata est. Æger non procul abest à morte, magnum adit vitæ periculum, ad extremum vitæ periculum penè devenit. Ægroti salus deterrimum in locum venit, adducta est. Æger pessimè se habet. Jam propè ejus salus desperata est.

Esser ammalato. Ægrotare. Morbo laborare. Laborare. In morbo esse. Morbo teneri, afflictari, affligi, urgeri, vexari. Ægro esse corpore. Malè se habere. Incommoda valetudine teneri. Adversa valetudine uti.

Esser gravemente ammalato. Graviter ægrotare. Vehementer ægrotare: affici, affligi, conflictari, afflictari, urgeri, teneri morbo.

Esser leggiermente ammalato. In valetudine tentari. Morbo non nihil affici. Leviter ægrotare.

Far l'ammalato. Morbum simulare.

Far la guardia all' ammalato. Ægrum custodire. Ad ægrotum excubare. Ægroti, *vel*, Ad ægrotum custodiam facere, agere.

Ricadere ammalato. Ex morbo iterùm decumbere. Morbi causa in lectum denuò relabi.

Rimettere in forze un' ammalato mezzo morto. Ægrum semi animem recreare, reficere, ad vitam revocare. Semimortuo ægroto vitam reddere, vires restituere, novum vigorem reddere. Ægrum pristino vigori restituere, pristinis viribus reddere. Ad vigorem excitare. Novum vigorem ægro sufficere.

Servire un' Ammalato. Ægrum curare. Ægro curationem adhibere, medicam operam navare, medicinam facere.

Sta male oggi l'Ammalato. Infirmus hodie diem acerbum sustinet; minùs valet; minùs bellè se habet.

Sta male assai l' Ammalato. Æger morbo mortifero, lethali, lethifero, urgetur, occupatur, premitur; gravi morbo decumbit.

Sta un poco meglio l'Ammalato. Ægro meliusculè fit. Æger non nihil melior fit; aliquantulùm, tantisper meliùs se habet. Cœpit meliusculum ægro esse. Melius ægro est. Meliusculus est ægrotus. Meliusculus esse cœpit ager.

Va di male in peggio queſt' Ammalato; ogn' ora peggiora. Ægro huic in ſingulas horas ſi pejus, eſt gravius; eſt deterius. In horas ejus morbus ingraveſcit. Hujus ægroti valetudo in momenta ingraveſcit, deterior evadit, pejore conditione fit. Hic æger graviùs in momenta ſingula, vehementiuſque afflictatur.

Ammaliare. Fare, o dar malie ad uno. Aliquem faſcinare, effaſcinare; veneficio, *vel*, faſciuo afficere; faſcinatione contingere; veneficiis irretire. V. *Affatturare*.

Ammaliare. Far divenir ſtupido. V. *Iſtupidire*.

Ammanare. V. *Apparecchiare*.

Ammanire. V. *Apparecchiare*.

Ammanſare. Far mandſnete qualchedano. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, ſedare, delinire, mitigare, placare, manſuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iras permulcere, mollire, placare; placidas ac molles reddere. V. *Manſare*.

Ammantare. Mettere addoſſo il manto ad uno. Quempiam pallio munire, clamyde inſtruere, penula ornare; amiculo tegere, contegere, velare, convelare. Veſtem, *vel*, Pallium alicui injicere.

Ammarginare. Congiungerſi inſieme. Coire. Conglutinari.

Ammaſſare. Far maſſa, radunare, mettere inſieme molte coſe. Multa congerere, aggerere, acervare, aggregare, congregare, cumulare, accumulare, coacervare. Rerum multarum acervos conſtruere, congeriem cumulare.

Ammaſſarſi. Adunarſi, congregarſi più perſone inſieme. Plures homines in unum coire, confluere, convenire, concurrere, colligi. V. *Adunare*.

Ho ammaſſate queſte danare da' boni venduti. Totam hanc pecuniam conflavi, feci, creavi, redegi de bonis venditis.

Ammataſſare. Ridurre in mataſſa il filo. Filum in ſpiram convolvere, volvere, evolvere; in volumen explicare.

Ammattire. Far divenir matto uno. Aliquem ad inſaniam adigere; inſanum, fatuum, delirantem reddere, facere; infatuare, dementare. Inſaniam, fatuitatem, mentis alienationem alicui afferre, facere, gignere, adducere, creare, inſpirare, movere.

Ammattire. Divenir matto. Inſanire, dementare, delirare, dementire, deſipere. De mente diſcedere. Ex poteſtate mentis exire. De ratione exturbari. De conſilio dejici. In inſaniam incidere, labi, prolabi. Mentem amittere. Ad dementiam adduci. A ſe ipſo diſcedere. Furorem concipere. Inſaniæ morbo affici. V. *Pazzeggiare*.

E' ammattito. Mens reliquit, deſecit, deſtituit illum. Mentis lumine obcæcatus eſt. A mente deſtitutus eſt. De mentis ſanitate deturbatus eſt. Non eſt mentis integræ. Non eſt mentis compos. Eſt mentis impos. Animo non conſtat. Eſt mentis motæ, commotæ. Mente excidit. Ab animo laborat. V. *Pazzo*.

Eſſer ammattito. Deſipientem, delirum, ſtultum, dementem, inſanum, bardum, inſulſum, ineptum, ſtolidum, veſanum, amentem, inſipientem; conſilii exortem; rationis, mentis, animi expertem, inopem, impotentem eſſe. Mente permotum, incitatum eſſe. A mente inopem, averſum eſſe. Amentia præditum eſſe. A mentis ſanitate alienum eſſe. A ratione abſtractum eſſe.

Ammattonare. Fare un pavimento di mattoni. Latere quadrato locum aliquem ſternere. Pavimentum lateribus munire, inſternere, pavimentare, conſternere.

Ammazzare. V. *Uccidere*.

Ammazzare. Far nauſea, venire in faſtidio un vecitante male. V. *Faſtidire*.

Ammazzarſi. V. *Uccidерſi*.

Ammazzerare. V. *Mazzerare*.

Ammazzolare. Far mazzi di fiori, &c. Flores in manipulos colligere. V. *Fiori*.

Ammelmare. Affegarſi nella melma o fange. Luto demergi, ſubmergi, immergi, obrui, ſuffocari.

Ammendare. Correggere, ridurre a miglior eſſere, o ferma. V. *Correggere*.

Ammendare, per Riſterare i danni. V. *Danno*.

Ammentare. Rammentarſi, haver in memoria. V. *Ricordarſi*.

Ammergere. Semmergere. V. *Annegare*.

Ammettere. Introdurre, accettare, ricevere. V. *Accettare*.

Am-

Ammettere, per Appressare, mandare il Cavallo, &c. alla femmina per generare. Equum equæ admittere.

Ammettere, per Incitare, aizzare. V. *Adizzare.*

Ammezzare. Dividere, partir per mezzo. V. *Dividere.*

Ammezzare con le ZZ aspre. Divenir mezzo, cominciare a maturare. V. *Maturare.*

Ammicare. Accennar con gli occhi. V. *Occhio.*

Amministrare. Reggere, governar la roba di casa. Rem privatam curare. Res domesticas dispensare. Rem familiarem administrare.

Amministrare la Repubblica. Rempublicam administrare, gubernare, moderari, regere, curare, procurare, tractare. Reipublicæ clavum tenere, gubernacula moderari. In Republica versari. Reipublicæ præesse, operam dare. Ad Reipublicæ gubernacula sedere. Rempublicam legibus temperare. Reipublicæ legibus consulere, habenas moderari.

Amministrare, per Somministrare, porgere, e dare altrui che che si sia. V. *Porgere. Somministrare.*

Amminutare V. *Sminuzzare.*

Fare un Ammiraglio di Mare. Mari aliquem præficere, præponere. Maris præfecturam alicui summo cum imperio administrandam dare, tradere, committere.

Ammirare. Mirar con maraviglia la virtù altrui. Alicujus virtutem suspicere, admirari. Virtutem in aliquo, *vel*, Aliquem in virtute admirari.

Far ammirare uno. Admirationem in aliquo efficere; alicui creare, gignere, parere. Quempiam stupefacere, stupore defigere; in admirationem rapere, convertere; admiratione complere, admiratione defixum tenere, ad admirationem traducere. Alicui stuporem incutere; admirationem afferre, movere, concitare.

Farsi ammirar da tutti. Unumquemque in sui admirationem traducere, convertere. Apud omnes sui admirationem, *vel*, in se omnium admirationem concitare. Ad se omnes rapere.

Ho ammirata la vostra prudenza. Tuæ prudentiæ, tui consilii, tui iudicii maturitatis: tui animi sagacitatis; tui ingenii solertiæ admiratione defixus, affectus, stupefactus fui, captus fui. Magna de tua prudentia admiratio me incessit, mihi incidit. In admirationem tui consilii traductus, conversus, raptus fui.

Ammirare, per Istupirsi. V. *Stupire.*

Ammiserare. Farsi misero, ed infelice. V. *Infelice. Misero.*

Ammogliare. Dar moglie ad uno. Aliquem maritare. Alicui uxorem dare; filiam uxorem committere. Aliquem matrimonii vinculis adstringere, obstringere; nuptiis alligare, jungere, conjungere. Alicui uxorem locare, collocare.

Ammogliarsi. Pigliar moglie. Nuptias contrahere. Uxorem assumere, ducere; sibi adjungere, conjungere, despondere, copulare. Matrimonio aliquam sibi accipere. V. *Sposare.*

Ammollare. Far molle, inumidire. V. *Mollificare.*

Ammollare. Esser molle, umido. Madescere. Madere. Immadere.

Ammollare, per Mollificare, far mansueto. V. *Mitigare.*

Ammollare, per Raddolcire. V. *Addolcire.*

Ammollare, per Rallentare. V. *Allentare.*

Ammollire. V. *Mollificare.*

Ammonire. Avvertire, avvisare. V. *Avvisare.*

Ammonire, per Privare dell' onor de' Magistrati. Aliquem magistratu spoliare. V. *Privare.*

Ammontare. Far monte, mettere insieme. V. *Accumulare.*

Ammonticare. V. *Ammassare.*

Ammonticellare, dimin. d' Ammontare. V. *Ammassare.*

Ammonticchiare) Ammonticellare.

Ammonzichiare) V. *Ammassare.*

Ammorbare. Esser compreso da morbo, da infermità V. *Ammalare.*

Ammorbare. Puzzar grandemente. V *Odore. Putire. Puzzare.*

Ammorbidare, e Ammorbidire. V. *Mollificare.*

Ammorbidare. Darsi in preda alle lascivie, e alle morbidezze. Lasciviæ se dedere. Vitam intemperantiæ adjicere. V *Piacere.*

Ammortare, e Ammortire. Lo stesso, che Ammorzare stinguere, spegnere il fuoco, &c. Ignem estinguere, restinguere. V. *Fuoco.*

Ammortire. Stramortire. V. *Stramortire.*

Ammortire, per Ammorzare. V. *Fuoco.*

Ammorzare. Eſtinguere, ſpegnere. V. *Fuoco.*

Ammorzare, per Attutire, rintuzzare. V. *A battere l'ardire.*

Ammorzare, per Eſtinguerſi. V. *Fuoco.*

Ammoſcire. Languire. V. *Languire.*

Ammoſtare. Pigliar l'uva nel tino per cavarne il moſto. Uvas calcare, conculcare, proculcare.

Ammottare. E' lo ſcoſcenderſi, che fa la terra ne' luoghi a pendio. Prærumpi. Erumpi.

Ammucchiare. V. *Adunare.*

Ammunire. Ammonire. V. *Avviſare.*

Ammuricare. Ammaſſare ſaſſi, &c. V. *Accumulare.*

Ammutare. Ammutolare, e Ammutolire. Obmuteſcere. Muteſcere. Mutum fieri.

Ammutinarſi. Unirſi inſieme per ribellione. V. *Ribellarſi.*

Amore diſoneſto. Amor turpis, obſcœnus, impurus, libidinoſus, meretricius, inſanus, flagitioſus.

Acciecato dall'amore. Cæco. Impotenti. Immodico amore accenſus. Inſano incitatus amore. Ad inſaniam uſque rei adamatæ cupidus, avidus.

Corriſpondere all'amore d'uno. Alicujus amorem amare. Amori alicujus amore reſpondere. Alicui in amore reſpondere.

Eſſer l'oggetto d'amore d'alcuno. V. *Amare teneramente.*

Fare all'amore. V. *Fare.*

Fare tutte le dimoſtrazioni d'amore verſo d'uno. In nullo amoris officio alicui deeſſe. Omnia amoris officia alicui præſtare, tribuere.

Farò tutto per amor voſtro. Nihil non agam tui cauſa. Omnia tui amore ſubibo. Nullum pro te laborem, onus. *vel*, officium recuſabo. Omnia mea officia tibi præſto erunt. Omnem laborem, operam meam, ſtudium omne meum in te ponam, conſumam.

Non ſi laſcia vincer dall'amor mio. Vinci ſe amore meo non patitur. Exorari amorem ſuum à me non ſinit. Oppugno officiis meis ejus benevolentiam at expugnari non patitur, inſinuare me velim, *vel*, pervelim in ejus animum, at mihi aditum obſtinatè præcludit.

Rinnovar l'amore. Amorem redintegrare, exſuſcitare, integrare. Denuò amoribus indulgere, obſequi, ſervire.

Amoreggiar follemente alcuno. Cæco, Inſano. Immodico alicujus amore capi, teneri. Infanis alicujus amoribus irretiri, infatuari; fatuis amoribus ſtolidè implicari, illaqueari, illigari.

Egli è d'un' indole amorevole. Ejus indoles propenſa, proclivis, prona eſt ad amorem. Prono eſt ad amorem animo. Ejus pectus amorem facillimè concipit.

Amoroſamente. Con affetto amoroſo. Amatoriè. Amanter. Cupidè. Ingenti cum amore. Magno amoris ſtudio. Eximio amoris teſtimonio.

Ampiare, o Ampliare. Accreſcere, dilatare i confini dell'Imperio. Imperii fines dilatare, promovere, latè longèque proferre, prolatare, propagare, amplificare, ampliare, augere, laxare; acceſſione proferre, producere, porrigere; latiùs explicare.

Ampliaſi ogni giorno più il male. Malum in diem ſerpit, latiùs manat, diffunditur; ſe latiùs fundit; latè patet, fluit, propagatur, diſſeminatur.

Amplificare. Aggrandire, e magnificare con parole una coſa. Rem dicendo amplificare, verbis augere. ſententiis exaggerare, oratione diffundere, dilatare. De aliqua re copiosè, & abundanter loqui, differere; fusè, latèque dicere. Aliquid oratione tollere augere, & majus facere; pluribus verbis proſequi, fuſiùs exponere, uberiùs explicare.

A N

Analogia. Proporzione, convenienza. Hæc Analogia, æ. Hæc proportio. Hæc Ratio. Hæc Habitudo, nis. Comparationis ratio. Rata æqualium proportio. Mutuus ſimilium habitus.

Parlare, diſcorrere per analogia, proporzione, o convenienza. Ex analogia. Ex proportione. Ex ratione deducere. Vi analogica, *vel*, analogicæ proportionis cogere, conficere, inferre aliquid.

Anatomatizzare. V. *Imprecazioni.*

Anatomia. Notomia. Hæc Anatomia, æ. Anatome, es. Inciſio. Sectio. Diſſectio, nis. Animantis inciſio. Chirurgica animalis diſſectio. Ars anatomica, Anatomice, es.

Far

Far l'Anatomia. Ex arte Anatomiæ diſſecare, incidere corpus animantis. Ex Anatomices diſciplinæ inſpiciendum animal incidere. Animantem chirurgica ex arte diſſecare. Mortui corpus incidere.

Far l'Anatomia d'una coſa. Conſiderarla bene, e minutamente. Rem perfectè conſiderare, exactè perpendere, diſpicere. V. *Conſiderare.*

Anche. Ancora, parimente, oziandio ſi vedono le pedate laſciate. Adhuc. Etiamnum. Etiamnunc. In hoc uſque tempus. Ad hanc etiam tempeſtatem. Etiam ad id tempus relicta veſtigia cernuntur.

Ancidere. Lo ſteſſo, che Uccidere; ma è poetico. V. *Uccidere.*

Gettar l'ancora. Ancoram jacere, mittere, demittere, figere, dejicere.

Gettar l'ancore. Fermarſi. Jactis ancoris navim firmare, navigium ſtatuere. Poſitis, fixis, ſtatutis ancoris ſiſtere, conſiſtere, ſubſiſtere, conſidere.

Levar l'ancora. Ancoram tollere, moliri, vellere, præcidere, ſuccidere. Salo decedere. Ancoralia ſolvere, & in altum provehi. Ancoras tollere, ac proficiſci. Exemptis ancoris, & velis ſublatis ſolvere. Navem ſalo deducere, educere. Navigium ſtatione expellere, depellere, moliri. Navem è ſalo ſolvere, abducere. Ancoraria ad profectionem ſolvere.

Andare. Muoverſi da luogo a luogo, proprio degli Animali. Ire. Proficiſci. Gradi. Incedere. Iter inſtituere. Ambulare. Pergere. Vadere. Ingredi. Se conferre. Aliquò petere.

Andare. Cacare. V. *Andare del Corpo. Benefizio.*

Andare, colla particella Ne, verb. gr. *Andarne a Roma.* Romam petere.

Andare la vita, &c. Salutem. Vitam periclitari.

Andare del peſo, e della miſura, e del numero: ſi uſa per dinotarne la circonſtanza del Quarto, v. g. *Tante caſtagne vanno a una libra, a uno ſtaje.* Tot caſtaneæ, pondus libræ implent, complent; ad libræ pondus ſufficiunt; modium implent; ſextarium conficiunt.

Andare. Muoverſi de' Molini, ed Orologj. V. *Muoverſi ab eſtrinſeco.*

Andare. Partirſi. V. *Partire.*

Andare. Retto da altri verbi, ſi uſa in diverſe maniere, v. gr.

Eſſere una coſa andata: Eſſere già perduta. De aliqua re actum eſſe.

Far andare un negozio. Colui fa andare quel negozio. Illius nomine ea mercatura geritur, agitur. Quidquid negotiationis in illa officina exercetur, totum ejus ſumptibus exercetur.

Fare una coſa andata. Haverla per perduta. Aliquid in perditis habere, ponere, reponere.

Haver dove andare. Se partirò di quà he dove andare. Si hinc migrabo, alii me recipient, apud alios diverſabor, ad alterius hoſpitium divertam.

Laſciar andare: Dar principio del moto all'acqua. Aquæ motum concedere, tribuere, permittere.

Laſciar andare. Tralaſciare. Aliquid omittere, miſſum facere. V. *Laſciare.*

Laſciare andare un pugno, un ſaſſo. Percuotere. Quempiam pugno, lapide cædere, percutere. V. *Pugno.*

Andare. Si uſa in alcune locuzioni così particolari, che non ſi adopererebbe, ſe non forſe in altri tempi, e voci preciſe, come: Va, e fidati della Fortuna. I nunc, & ventis animam committe.

Andare. Succedere, paſſare, come: La coſa non paſſarà così. Res non ſic abibit. V. *Paſſare.*

Andare. Termine di Giuoco. Vada una doppia. Duplionem ſpondeo.

Andare. Trapaſſare, ſcorrere il tempo. V. *Tempo.*

Andare. Figur. Appagare una coſa. v. g. *Ella mi và: Ella non mi và.* Hoc mihi ſatisfacit, non ſatisfacit. Huic acquieſco, conquieſco; non acquieſco, non conquieſco.

Andare. Figur. camminare, tirare avanti, v. g. *Quel negozio va ſotto il nome del tale.* V. *Sopra: Fare andare un negozio.*

Andare. Congiunto a diverſi nomi, retti dalle propoſizioni, &c. forma moltiſſime maniere di dire, come ſi vedrà per alfabetto, v. g.

Andare a baborrivegoli. Modo baſſo. Morire. V. *Morire.*

Andare a banco per tenervi ragione. Jus ſubire.

Andare a battuta. Accordare l'armonia con la battuta. V. *Accordare. Conſertare. Conſerto.*

Andare a bell'agio, Andare con comodità, andare a tentone, bel bello.

Viam

Viam prætentare. Paulatim incedere. Leutè proficiſci. Tardo gradu ire.

Andare a bene. *Faſſar con felicità.* V. *Andar bene.*

Andare a biſogno. V. *Biſognare.*

Andare a bordo. V. *Nove.*

Andare a bordo, per ſimilit. Cominciare a trattare. V. *Cominciare.*

Andare a bottino. *Eſſer ſaccheggiato.* Depopulari. Diripi. Expilari. Depopulationem pati. Ad diripiendum tradi, committi, concedi, permitti.

Andare a brace. *Quaſi lo ſteſſo, che Andare in conquaſſo.* Peſſum ire.

Andare a briglia ſciolta. V. *Briglia.*

Andare a bredetto. *Far d'ogni coſa un meſcuglio.* V. *Confondere.*

Andare a buo. *Modo baſſo.* *Andar al di ſotto.* V. *Andar al di ſotto.*

Andare a buon viaggio. Proſpero itinere uti.

Andare a caccia. V. *Caccia.*

Andare a caccia di che che ſia. *Arriſchiarſi.* V. *Arriſchiarſi.*

Andare a campo. V. *Accamparſi.*

Andare a Cane. *Sollevarſi nella Canaglia prurito di generare.* Catulire.

Andare a capello. *Andar per l'appunto, nè più, nè meno.* Adamuſſim ire.

Andare a capo chino. Inclinato capite. Demiſſo. Prono capite incedere.

Andare a capo in giù. Inverſo capite pergere, incedere.

Andare a capo, o co'l capo rotto. *Patir danno.* V. *Danno.* *Scapitare.*

Andare a capriccio. Sola cupiditate trahi. V. *Capriccio.*

Andar a caſo. *Operar ſenza conſiderazione, con furia.* V. *Andare a furia.*

Andare a Cavallo. V. *Cavalcare.*

Andare a cavalluccio. *Andar portato dall'altrui ſpalle.* Succollari. Alienis humeris ferri.

Andar a chius' occhi. *Andar ſenza veder lume.* In tenebris ambulare. Nocturno tempore incedere. Per noctem ire. Clauſis oculis ambulare.

Andare a chiusi occhi. *Fare una coſa alla cieca.* Aliquid temerè agere.

Andare a Civetta. *Andare a caccia colla Civetta.* Per noctuam aucupari.

Andare a competenza. V. *Competere.* *Concorrere.*

Andare a comune. *Appartenere ugualmente a tutti gl' intereſſati.* Aliquid in commune eſſe.

Andare a concorſo. V. *Competere.* *Concorrere.*

Andare a confino, in eſilio. V. *Eſilio.*

Andare a conto di che che ſia. *Eſſer poſto in conto d'uno.* In alicujus rationem tranſigere. Ad aliquem pertinere, attinere. V. *Stare a conto.*

Andare a coppia. *Andar con un' altro.* Cum altero incedere.

Andare a corda. *Stare a file.* V. *Stare a file.*

Andare a Corte, e alla Corte. Aulam ſubire, adire.

Andare a Corte. *Citare.* V. *Citare.*

Andare a cuore, agonie. V. *Andare a genio.*

Andare adagio. V. *Andare a bell' agio.*

Andare adagio ad una coſa. *Proceder con riguardo* Aliquid cautè agere.

Andare all' albergo. V. *Albergare.*

Andare a dar beccare a Polli, al Prete. *Modo baſſo.* *Morire.* V. *Morire.*

Andare addoſſo ad une. *Inveſtirlo.* In aliquem incurrere, involare, irruere, invadere, irrumpere, impetum facere, ferri, ſe projicere.

Andare a dietro, e a retro. Retrò ire. V. *Arretrare.*

Andare a dentro. *Internarſi in un luogo.* In locum penetrare, pervadere, ſerpere, tranſire.

Andare a diletto, a diporto, a ſpaſſo. Deambulare. Inambulare. Animi gratia ambulare. Ambulatione uti. Ambulationem exercere. Spatiari. Genio indulgere. Voluptatem capere.

Andare a di lungo, o al dilungo. *Andare a dirittura, ſenza fermarſi.* Recta ire.

Andare a diporto. V. *Andare a diletto.*

Andare a diritto, o a dirittura.

Andar per la ſtrada diritta ſenza torcere. Recta incedere.

Andare a diſotto, o al diſotto. *Patir danno.* V. *Danno.*

Andare ad una? Simul pergere. Una proficiſci.

Andare a faccia ſcoperta. Publicum non erubeſcere.

Andare a Falcone, cioè alla caccia col Falcone. Per accipitrem aucupari.

Andare a fare i fatti ſuoi. *Modo baſſo.* *Partirſi.* V. *Partire.*

Andare a fare i fatti ſuoi. *Morire* V. *Morire.*

Andare a ferro, e fuoco una Città. Urbem igne, ferroque excidi, excindi, everti, dirui, deleri.

Andare affilato, o a dirittura. Recta pergere.

Andare a file ſcando un legno. In limeam lignum ſcindere.

Andare a filo di ſpada un' Eſercito. Exercitum concidi, internecioni dari, internecione deleri, confici, occidione occidi.

Andare a fondo, o al fondo. V. *Affondarſi.*

Andare a fondo. Metaf. Voler ſapere il vero d' una coſa. Rem acu tangere. V. *Inveſtigare.*

Andare a fretta, e in fretta. V. *Affrettare il paſſo.*

Andare a fronte ſcoperta. Publice videri non erubeſcere.

Andare a fuoco. *Eſſere incendiata una coſa.* Aliquid incendi.

Andare a fuoco, e fiamma ogni coſa. Omnia incendi, diripi, inflammari, comburi, cremari.

Andare a furia. Cominciare una coſa con impeto. Aliquid præcipitanter, impetu præcipiti, conſilio præcipitato, inconſideratè ac temerè incipere. V. *Furia, alla voce Correre a furia.*

Andare a gala. Galeggiare una coſa. Aliquid fluitare, fluctuare, fluctuari, innatare, innare.

Andare a gambe levate in rovina. In perditionem ire. Peſſumdari. Conculcari. Conteri. Evaneſcere. Diſſolvi. Pèrdi. Diſperdi.

Andare a gara. V. *Competere. Concorrere.*

Andare a genio, a grado, a guſto, a ſangue d' une. Alicui placere, obſequi, probari, arridere, gratum eſſe, voluptatem afferre.

Andare a girone, o quà, e là. Huc, illucque vagari.

Andare a gitto, a dirittura. Recta incedere.

Andare a grado. *Eſſer gradito.* V. *Gradito.*

Andare a grembo aperto. *Proceder con larghezza, e ſincerità.* Candidè. Sincerè. Integrè. Ingenuè agere.

Andare a gran paſſo, velocemente. Cito gradu pergere.

Andare, a guſto, a ſtomaco. V. *Andare a genio.*

Andare viato. *Andare attorno.* Vagari. Circumverſari. Evagari. Discurrere. Errare.

Andare a impiccarſi. *Eſſer condotto al patibolo.* In mortem, *vel*, In crucē trahi.

Andare a impiccarſi. *Fig. Diſperarſi.* V. *Diſperare.*

Andare aione. V. *Andare ajato.*

Andare aſone. *Andare a ſpeſe, far una coſa ſenza ſpeſa.* Alienis impenſis propria commoda procurare.

Andare al Barbiere. *Farſi far la barba.* V. *Barba.*

Andare al barlume. Dubia luce incedere.

Andare al barone. *Va al barone.* Abi in malam crucem.

Andare al bujo, ſenza lume. In tenebris ambulare. Per noctem ire. Nocturno tempore incedere.

Andare al ceſſo. V. *Andare del Corpo. Benefizio.*

Andare al contrario. Retrocedere. In adverſum ire, pergere.

Andare al contrario. *Fig. Non camminar, non riuſcire il negozio conforme il deſiderio.* V. *Riuſcire.*

Andare al corteo. In numero comitantium eſſe.

Andare al cuore. *Quaſi che Andare a genio.* V. *Andare a genio.*

Andare al Diavolo. *Va al Diavolo.* Abi in malam crucem.

Andare al dechino, o in declinazione, in rovina. V. *Rovina.*

Andare al dilongo. Recta incedere, pergere.

Andare al di ſotto. *Patir danno.* V. *Danno.*

Andare a letto. V. *Coricare.*

Andare al fondo. V. *Affondarſi.*

Andare al fonte. *Fig. Andare all' origine delle coſe.* Aliquid ab origine examinare, funditùs cognoſcere.

Andare a lira, e ſoldo. *Concorrere a pagamento, e riſcoſſione proporzionatamente.* Pro rata accipere. Pro rata ſolvere.

Andare a livello. *Eſſere allo ſteſſo piano.* In linea eſſe.

Andare alla banda. *Proprio delle Navi, che pendono in acqua.* V. *Navigare a bolina.*

Andare alla banda. *Non ſi finire, perire un negozio.* Negotium in nihilum recidere, in vanum abire.

Andare alla banda. *Tracollare.* V. *Tracollare.*

Andare all' abbordo. *Abbordare*. V. *Nave*.

Andare alla brocca. *Andare gli Vccelli di rapina a posarsi su gli alberi*. Aves rapaces in arbores volare.

Andare alla buona, con sincerità, con schiettezza. V. *Buona*.

Andare alla carlona, trascuratamente. Incuriosè pergere.

Andare all' accato. V. *Limosina*.

Andare alla cerca. V. *Limosina*.

Andare in cerca. V. *Cercare*.

Andare alla Corte. Aulam subire, adire.

Andare all'acqua. *Andare a lavarsi*. Se lavatum ire.

Andare alla dura. Indursi con difficoltà, operare mal volentieri. Invitè agere. V. *Mal volentieri*, *alla voce Volentieri*.

Andare alla fossa. Andare alla sepoltura. In sepulchrum, *vel*, tumulum ferri. In bustum, *vel*, monumentum tol'i.

Andare alla Giustizia. Andare a Tribunali per farsi far Giustizia. Judicem accersere. In judicii vocare. V. *Citare*.

Andare alla Giustizia. Esser condotto all'ultimo supplizio. Inmortè trahi, rapi.

Andare alla libera. *Andare a dirittura*. Recta pergere.

Andare all' altare per celebrare. Ad Altare sacrificaturum accedere.

Andare alla lunga. V. *Differire*.

Andare alla mazza. *Esser condotto a far cosa di suo danno*. Fraude ad aliquid agendum rapi, trahi, decipi.

Andare alla Messa. Missam auditurum Ecclesiam petere. V. *Messa*.

Andare alla Messa. *Modo basso*. *Andare a fare i fatti suoi*. V. *Partire*.

Andare all'impazzata, a modo di pazzo. Amentis, *vel*, Dementis more, *vel*, In stulti morem incedere.

Andare all'ingiù. Deorsum ire. Descendere.

Andare all' animo, a cuore, a sangue. V. *Andare a genio*.

Andare all'insù. *Salire*. V. *Salire*.

Andare alla peggio. Malè vertere. In pejorem partem vertere.

Andare all' aria. V. *Andare a gambe levate*.

Andare alla roba. *Cercar di occupare la roba*. Avaritia grassari.

Andare alla Scuola. V. *Andare alla Squola*.

Andare alla seconda, o alle seconde. *Seguitare altrui per iscoprire i di lui andamenti*. Alicujus actiones explorare, insequi, consequi, subsequi.

Andare alla seconda. *Secondare*. V. *Secondare*.

Andare alla seconda. *Esser portato a seppellire*. In sepulchrum ferri. V. *Andare alla fossa*.

Andare alla sfilata. Singillatim ire. Soluto ordine incedere. Vagè, & soluto ordine pergere. Palantium more; *vel*, Inordinato agmine proficisci.

Andare alla sicura. *Procedere con sicurezza*. Sine, *vel*, Absque periculo incedere. Liberum, *vel*, Tutum à periculo pergere.

Andare alla spicciolata. V. *Andare alla sfilata*.

Andare alla Squola. Ad scholam pergere. Scholam petere. In Ludum literarium proficisci.

Andare alla staffa. V. *Addestare*. *Stare alla staffa*.

Andare alla strada. V. *Assassinare*.

Andare alla ventura. V. *Fortuna*, *alla voce*. *Mettersi alla fortuna*.

Andare alla vita. V. *Assalire*.

Andare alle belle. V. *Compiacere*.

Andare alle bujose. *Modo basso*. *Esser carcerato*. Ad carcerem duci, perduci. In carcerem detrudi.

Andare alle forche. In extremum supplicium trahi, rapi.

Andare alle forcone. *Figur. Maniera imprecativa, come: Và alle forche*. Abi in malam crucem.

Andare alle giubette. *Andare alle forche*. V. *Andare alle forche*.

Andare alle grida. *Operar sul fondamento di quello, che si è udito*. Famæ credere. Temerè credere. Se credulum præbere. V. *Credulo*.

Andare alle nozze Epulatum. Convivatum. Ad nuptiales epulas, *vel*, Ad nuptiale convivium ire, pergere.

Andare alle parate, *Cercar di riparrarsi, di difendersi*. Suam defensionè suscipere. Se tueri. Se defendere. Se tegere.

Andare alle prese. *Strignersi addosso all'Avversario a oggetto di pigliarlo in qualche parte*. In hostem irruere, ruere, insilire, irrumpere, incurrere, involare.

Andare alle prese. *Figur. Strigner negozio*. V. *Conchiudere*.

Andare all' esame. *Competere*. *Concorrere*.

Andare alle seconde. V. *Andare alla seconda*.

Andare alle ſpalle del Croceſiſſo. Modo baſſo. Fare una coſa a ſpeſe altrui. Alienis impenſis propria commoda promovere.

Andare alle ſtelle. Sollevarſi aſſai. Alta petere.

Andare alle ſue faccende. Suas res curatum ire. V. *Partire.*

Andare all'incanto. Venderſi all'incanto. V. *Incantare.*

Andare come la laſcia all'incanto.

Far una coſa mal volentieri. Invitè, Invito animo, Invita Minerva aliquid agere. V. *Mal volentieri, alla parola Volentieri.*

Andare all'indietro. Retrogradi. Retrò ire.

Andare all'ingiù. V. *Andare in giù.*

Andare all'insù, o alla insù. V. *Salire.*

Andare all'insù. Figur. Creſcere di dignità. V. *Dignità.*

Andare all'oſteria. In hoſpitium divertere.

Andare al macello. In lanienam duci, trahi, rapi.

Andare al macello. Figur. Eſſer condotto, o da ſe ridurſi in ſtato da patirne danno. V. *Danno.*

Andare al morto. Accompagnare il morto. V. *Accompagnare.*

Andare al pallio. Andare a vedere i Cavalli, che corrono il pallio. Stadiodromos, *vel*, Stadii decurſores ire viſum, ſpectatum.

Andare al palio. Scoprirſi una coſa. In lucem aliquid venire, erumpere. Quidpiam in aperto eſſe, detegi.

Andare al taſto. Andar con riconoſcere ſolo il cammino per via del taſtare. Iter prætentare.

Andare al taſto. Figur. Taſtare. V. *Taſtare.*

Andare alto: Andar baſſo: Termine della Muſica. Alzare, o abbaſſare la voce. V. *Voce.*

Andar alto, Andar baſſo, o Andar in alto, e in baſſo. V. *Salire. Calare.*

Andar alto. Andar baſſo. Figur. Sollevarſi: Abbaſſarſi. V. *Sollevarſi: Abbaſſarſi.*

Andare a luce. Scoprirſi. Aliquid in lucem venire, erumpere.

Andare al vento, o in vano. Aliquid evaneſcere.

Andare alzato, o con le veſti alzate. Succinctum incedere.

Andare a male una coſa. Aliquid labi, dilabi, præcipitari; ad interitum ruere, incumbere; in deteriorem ſtatum delabi, perdi perire.

Andare a mano. Propriamente del Cavallo condotto a mano. Ad manus equum ire, duci, conduci.

Andare a mano. Venir a mano. V. *Venire.*

Andare a marito. V. *Maritarſi.*

Andare a mazza, o appoggiato alla mazza. Baculo innixi, incumbere.

Andare a merenda. Merendare. V. *Merendare.*

Andare a Meſſa. Ordinarſi Sacerdote. V. *Ordinarſi.*

Andare a monte. Termine di Giuoco. Ritirarſi per quella volta dal giuocare. Sponſionem non admittere, non accipere; rejicere, repellere.

Andare a monte un negozio. Laſciarlo imperfetto. V. *Rompere un negozio.*

Andare a moſtra. Moſtrarſi ad effetto d'eſſer conſiderato. Se in aliorum conſpectum dare, ut videatur.

Andare ancajone. Andar con aggravarſi più ſù un' anca, che ſull' altra. In alteram partem, incedendo, aliquantulùm pendere, propendere.

Andare a nozze. V. *Andare alle nozze.*

Andare a nozze. Figur. Far volentieri. V. *Volentieri.*

Andare a nuoto. Notare. V. *Notare.*

Andare a offerta. Termine degli Eccleſiaſtici. V. *Offerire.*

Andare a onde. Pendere, traballare. V. *Traballare.*

Andare a orza. Navigar di bolina. V. *Navigare di bolina.*

Andare a orza. Figur. Non andar diritto. Non rectè incedere. Non rectum pergere.

Andare a Oſte, a Campo. V. *Accamparſi.*

Andare a Padrone, a ſervire. V. *Acconciarſi.*

Andare a paragone. V. *Paragonare.*

Andare a partiti. Eſſer meſſo a partito. V. *Partito.*

Andare a Patraſſo, a Scio. In perditionem ire. Peſſum ire aliquid.

Andare a patti. Far patti. V. *Patteggiare.*

Andare a paura. Temere. V. *Temere.*

Andare a pello, a capello. Quidpiam adamuſſim eſſe.

Andare a pelo. Piacere. V. *Piacere, Grato.*

An-

Andare a perdita manifeſta. Certum damnum pati, ſubire. In propriam perniciem properare, ruere.

Andare a pericole. V. *Poricole*.

Andare aperto, ſchiette. Sincerè. Ingenuè agere.

Andare a petto, a confronte. V. *Paragonare*. *Raffrontare, per Confrontare*.

Andare a pezzi. In partes deſilire. In fruſta diripi, fieri.

Andare a piane paſſo. Lento gradu incedere.

Andare a piane paſſe. *Figur. Incamminare un negozio con prudenza*. Accuratè. Prudenter incipere, agere, exordiri negotium. V. *Prudenza*.

Andare a piedi. Pedibus ire.

Andare a piedi di Dio. V. *Morire*.

Andare a piè zoppo. V. *Zoppicare*.

Andare a pigliar acqua. Aquam petere.

Andare a placebe. *Mode baſſo*. V. *Andare a genio*.

Andare a peſta. Dedita opera. Conſultò ire.

Andare a poverta. V. *Impoverire*.

Andare a Preto. V. *Ordinarſi*.

Andare a proceſſione. V. *Proceſſiene*.

Andare a preda. V. *Approdare*.

Andare a prova. Diſcrimen ſubire. In diſcrimen pergere.

Andare a quartiere. *Termine militare*. Hiberna petere.

Andare a raſſegna i Soldati. Milites recenſeri, recognoſci.

Andare a retro. Retrocedere. Retrò ire. Retrogredi.

Andare a rilente, con cautela, con riguarde. V. *Riguardare, per Portar riſpetto*.

Andare a rincontro a une. Alicui ex adverſo eſſe.

Andare a ripentaglie, a pericole. V. *Pericele*.

Andare a riporſi. *Non poter più comparire per le credite perdute*. Ob famæ damnum ab hominum commercio ſe recipere. V. *Comparire*.

Andare a riſchie.) V. *Arriſchiarſi*,

Andare a riſice.) *Pericele*.

Andare a ritroſo un negozio. *Andare al contrario*. Negotium non ſortiri; habere effectum, finem contrarium; in contrariam partem inclinare, delabi.

Andare a roba. *Cercare di rubare roba*. Avaritia graſſari.

Andare a rumore. *Sollevarſi*. V. *Solevarſi*.

Andare a rotta. *Incollerirſi*. V. *Collera*.

Andare a rotta. *Partirſi a negozio rotto*. Re infecta abire.

Andare a rovoſcio, contrariamente. Contrarium effectum ſortiri.

Andare a rovina. V. *Revinare*.

Andare a ruba ogni coſa. Omnia ſpoliari, diripi, auferri, prædari, rapi.

Andare a ruba. *Spacciarſi le merci a gran concorſo di compratori*. V. *Spacciare*.

Andare a ſacco. V. *Andare a ruba*.

Andare a ſalvamento. Incolumem evadere. Salvum eſſe.

Andare a ſangue. V. *Andare a genie*.

Andare a ſangue. *Far gran ſtrage*. V. *Strage*.

E' andata a ſangue quella riſſa. In illa rixa multi cecidêrunt; internecioni dati ſunt, internecione deleti, confecti; occidione occiſi ſunt.

Andare a ſcavezzacollo. *Correre a briglia ſciolta*. V. *Briglia*.

Andare a ſchoncie. Obliquè, *vel*, In obliquum ferri.

Andare a ſchiera, in compagnia di molti. Catervatim ire.

Andare a Scie. *Perderſi affatto*. Perditum ire.

Andare a ſeconda. V. *Navigare a ſeconda*.

Andare a ſella, al ceſſe. V. *Andare del Corpo, Benefizie*.

Andare al ſindicato. *Sottoperviſi*. Cenſeri. Corrigi. Pecuniis repetundis rationem repeti.

Andare a ſolazze, a ſpaſſe. V. *Andare a dilette*

Andare a ſoſpette. V. *Seſpettare*.

Andare a ſpaſſo. V. *Andare a dilette*.

Andare a ſpaſſo. *Andare attorne i Servitori, allorchè ſono ſenza Padrone*. V. *Andare attorne*.

Andare a ſpaſſo. *Perderſi una coſa*. *Il mio libro è andato a ſpaſſo*. *ſi è perduto, l'ho ſmarrito*. V. *Perdere*.

Andare a ſpinte. *Non andare ugualmente, ma variamente, per forza di ſpinte*. In via urgeri, impelli.

Andare a ſpron battute, a briglia ſciolta. V. *Briglia*.

Andare a ſtomace. V. *Andare a genie*.

Andare a ſuon di campanello. Vivere

vere a posta, a modo altrui. V. *Vivere*.

Andare a tavola. V. *Tavola*.

Andare a tavola apparecchiata. Esser nudrito colla direzione d' altro. Aliena industria vivere.

Andare a tempo, opportunamente. Opportunè, *vel*, Opportuno tempore ire.

Andare a tentone. V. *Andare a bell' agio*.

Andare a tocca, e non tocca. Dubbiare. V. *Dubbiare*.

Andare a traverso. Sommergersi. V. *Annegarsi*.

Andare a traverso. Figur. Non riuscir bene. V. *Rinfoire*.

Andare a trovare uno. Aliquem convenire, adire, invisere, visitare. Ad aliquem se conferre, se recipere, se deportare, se referre. Apud aliquem esse.

Andare a trovar spesso uno. Aliquem ventitare, frequenter adire. Apud aliquem frequenter, *vel*, frequentem esse. Domum alicujus frequentare, celebrare.

Andare a zonzo, a zonza. Vagari. Evagari. Errare. Discurrere.

Andare a vanga. Trovare il terreno facile a lavorarsi colla vanga. Terram mollem, *vel*, coli facilem invenire. V. *Vanga*.

Andare a vanga. Figur. Trovar facilità in una cosa. V. *Facile*. *Vanga*.

Andare avanti. Camminar prima d' un' altro. Aliquem antecedere, anteire, antegredi, præcedere, procedere, prægredi, præire. Alicui antecedere, præcedere, procedere, præire, prægredi.

Andate avanti, io vi seguirò. I præ, *vel*, Præi, sequar.

Andare avanti, e indietro. Prorsùm rursùm cursari. Ultrò, citròque commeare. Ire, ac redire. Viam non desistere.

Andare avanti. Figur. Portarsi innanzi, crescere in dignità. V. *Dignità*.

Andare a udienza del Re. Regem adire. Regis vultum subire. Ad Regem se conferre.

Andare a veder il fatto suo. In rem præsentem venire, ire.

Andare a veglia. Andare a casa altrui, per passar quivi le prime ore della notte, operando, e conversando. In ferum noctis vigiliam cum amico promovere, traducere. In amici domo, *vel*, Apud amicum multam noctis vigiliam adhibere, *vel*, de multa nocte vigilare.

Andare a vela. V. *Vela*.

Andare a versi. V. *Andare a genio*.

Andare a vettura. Far vettura. Vectaturam, *vel*, Vecturam facere. Vecturas exercere, agere, agitare, facere, factitare.

Andare a vettura, Figur. Andare in quà, o in là, operando. Pacta mercede hic, illicque operari, laborare.

Andare a uso. Alienis impensis propria commoda procurare, curare.

Andare a vitinone. Modo basso. Andare alle vigne per rubar l' uva. Furandi causa uvam, vineas petere. A vineis uvam auferre. V. *Rubare*.

Andare a una, e ad una. Andare insieme. Simul, *vel*, Unà pergere.

Andare a uno a uno. Singillatim ire. V. *Uno*.

Andare a voga arrancata. V. *Arrancare*.

Andare a vole. V. *Volare*.

Andare a voto, in vano. Frustrà. In cassum. In vanum. In irritum. Inutiliter ire.

Andare a zampra, a sella, cacare. V. *Andar del Corpo. Benefizio*.

Andare a zonzo. V. *Andare attorno*.

Andare bandito. V. *Esilio*.

Andare basso. V. *Andare alto*.

Andare bel bello. V. *Andare a bell' agio*.

Andare bel bello. Procedere con cautela, con riguardo. Cautè. Prudenter agere. V. *Procedere. Prudenza*.

Andare bene. Muoversi aggiustatamente. Rectè incedere.

Andare bene un negozio. Rem feliciter, commodè, benè, bellè, prosperè cedere, decedere, procedere, cadere. Prorsùs ire negotium. Ex sententia negotium evenire, succedere.

Andare brancollone. V. *Brancellare*.

Andare capace. Capacitarsi, intendere. V. *Intendere*.

Andare carpone. Camminare colle mani per terra. Repere. Adrepere. Reptare.

Andare carponi. V. *Andare carpone*.

Andare col bastone. Scipione vestigia firmare.

Andare col calzare di piombe nell' operare. Operare con cautela. In negotiis cautè agere; cautionem sibi adhibe-

bere, imponere; accuratè agere; cum maturitate procedere. V. *Prudenza*.

Andare col capo alto. Proceder con ſuperbia. Erecta, *vel*, Elata fronte progredi. Superbire.

Andare col capo rotto. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare col cembalo in celombaja. Pubblicare i fatti ſuoi. Conſilia ſua regenda, velanda, enunciare, manifeſtare. V. *Pubblicare.*

Andare col cuore in mano. Procedere con ingenuità. Sincerè. Ingenuè agere.

Andare con la corrente. Seguir la moda, che corre. Cum cæteris ſentire.

Andare colla piena. Seguire l'oppinione de' più. Cum pluribus ſentire.

Andare colle belle, con luſinghe. V. *Andare a genio. Luſingare.*

Andare colle buone, con buona maniera. V. *Trattare.*

Andare colle buone, per ironia. Uſar violenza. V. *Violentare.*

Andare colle peggio. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare colle ſpingardi. Operare di mala voglia. V. *alla voce Volentieri. Malvolentieri.*

Andare colle trombe nel ſacco. Si uſa ſolo in paſſivo. Partirſi ſenza concludere il negozio. Imperfecto negotio abire.

Andare col Maeſtro, o in ſua compagnia. Sub præceptore eſſe. Unà cum Magiſtro incedere.

Andare col peggio. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare col viſo ſcoperto. Publicè videri non erubeſcere.

Andare come un' Anitra. Anatis more incedere. Anatorio modo, *vel*, situ ingredi, Anatis in morem vacillare. Anatario inceſſu titubare.

Andare con Dio. Modo di licenziare. Va con Dio. Abi.

Andare con Dio. Partire. V. *Partire.*

Andare conſolato. Reſtar con conſolazione. Conſolari. Conſolatione affici.

Andare contr' acqua. Adverſo flumine ferri, vehi, ire, navigare, curſum tenere.

Andare cotto, e pazzo di una coſa. V. *Bramare. Indagare.*

Andare da banda; o dall' una delle parti. In partem declinare.

Andare d' accordo. V. *Accordarſi.*

Andare da per ſe. Solum incedere.

Andare d' attorno ad una Città. Urbem circumire, obire, luſtrare, perluſtrare, peragere, obambulare.

Andare del Corpo. Alvum, *vel*, Ventrem exonerare, dejicere, reddere, ponere, effundere, levare, evaquare, exinanire, detrahere. Cibos digeſtos edere. Saturitatem emittere. Cibi onus reddere. Stercus facere, ejicere, emittere. Naturæ ſervire. Urgentis alvi neceſſitatibus parere. Cacare. V. *Benefizio.*

Andare del pari con uno. Cum aliquo gradum conferre.

Andare dentro ad un luogo. In aliquem locum penetrare, ingredi.

Andar deſtro. Proceder con deſtrezza. V. *Deſtreggiare.*

Andare di ben in meglio il negozio. Rem in melius procedere, progredi, proſperari, inclinare.

Andare di brigata, o in compagnia. Una, *vel*, Simul ire.

Andare di buona, o mala voglia. Libenti *vel*, Invito animo incedere. V. *Volentieri, e ivi ſotto: Mal volentieri.*

Andare di buone, o male gambe. Far di buona, e mala voglia. V. *Volentieri, e dopo, Mal volentieri.*

Andare di buon paſſo. Pleno ingreſſu incedere, ingredi, ire. Incitato, *vel*, Concitato, Contento gradu incedere.

Andare di concordia. V. *Andare di brigata.*

Andare di dentro, o per la parte interiore. Per interiorem partem incedere. Interiùs pergere.

Andare dietro. Seguitare uno. Aliquem ſequi, ſectari.

Andare dietro all' Aſino. Spignerlo. Aſinum agere.

Andare dietro alle ſuperſtizioni; crederli. Superſtitioſa facilè concipere.

Andare dietro paſſo paſſo a uno. Aliquem à longè ſequi.

Andare dietro. Attendere ad una coſa. Alicui rei operam navare. Incumbere in aliquid.

Andare dietro. Preſtar fede, ſeguire l' oppinione altrui. V. *Oppinione.*

Andare di dietro. Attaccare uno dalla parte di dietro, alla traditora. Retro aliquem aggredi, adoriri. V. *Aſſalire.*

Andare di filo, a dirittura. Recta ire.

Andare di forza. Far con tutta la forza. V. *Sforzarſi.*

Andare di fuori, o di fuora. Per exte-

exteriorem partem incedere. Exteriùs pergere.

Andare di galoppo. Galeppare, e Gualeppare. Equi cursu incedere.

Andare di giorno in giorno. In dies. De die in diem progredi.

Andare di giù, per la parte inferiore, o verso quella. Inferiùs ire.

Andare di giù, e di sù. Andar per ogni parte. Huc illuc vagari.

Andare di mala voglia. Invitò ire. V. *Mal volentieri, alla voce Volentieri.*

Andare di male gambe. Far mal volentieri una cosa. Aliquid invita Minerva agere. V. *Mal volentieri, alla parola Volentieri.*

Andare di male in peggio. In pejus, *vel*, In deterius progredi. Malum malo cumulare, augere.

Andare di mano in mano, successivamente. Deinceps, Subindè ire.

Andare di mezzo. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare d' inverno ad una casa. Domum circumire, obire, obambulare, pergere, lustrare, perlustrare.

Andare di pari, o del pari la zuffa. Contentionem æquè cedere.

Andare di punto in bianco, di subito. Statim, *vel*, Extemplò ire. V. *Subito.*

Andare di quà, e di là. Huc illucque passim vagari.

Andare di là. Modo basso. Morire. V. *Morire.*

Andare di passo. Recto gradu incedere.

Andare di portante, e di traino. Tolutim ire. Gradario incessu ferri, vehi, invehi, ingredi, inferri. Tolutario gressu incedere. Pedes glomerare. Numeroso gressu crura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Andare di retro, o di dietro. Pone sequi, sectari aliquem.

Andare diritto, e retto. Rectum, *vel*, Rectè incedere.

Andare diritto. Figur. Operare con cautela. V. *Prudenza.*

Andare di rondone. Succeder bene una cosa senza haverne briga. Sine, *vel*, Absque labore aliquid feliciter eveuire. V. *Riuscir bene.*

Andare di sopra. V. *Salire.*

Andare di sopra in giù. Descendere. Deorsùm tendere: V. *Calare.*

Andare di sotto. V. *Calare.*

Andare di sotto, e al di sotto: Figur. Patir danno. V. *Danno. Scapitare.*

Andare di sotto in sù. Ascendere. In sublime tendere. Scandere. V. *Salire.*

Andare diritto affilato. Recta pergere.

Andare di su, per la parte superiore. Superiùs incedere.

Andare di trotto. V. *Trottare.*

Andar d' oggi in domani. In dies aliquid protrahere. V. *Differire.*

Andare dove se ne vende. Modo basso. Ricorrere a Tribunali per ottenere la Giustizia. Injus vocare aliquē. V. *Citare.*

Andare errato. V. *Errare.*

Andare esule. V. *Esilio.*

Andare finto. V. *Fingere.*

Andare fra Bajante, e Ferrante. Esser ugualmente in pericolo da più parti. Undique periclitari. In periculo esse. Inter angustias esse.

Andare fra quei più. Modo basso. Morire. V. *Morire.*

Andare fredde le cose. Le cose del mio Consolato vanno fredde. Mihi consulatus conglaciat.

Andare fuora, e fuori. Domo exire. In publicum pergere.

Andare giò giò. Modo basso de' Contadini. Andar con passo lento. V. *Andare a bell' agio.*

Andare gireni. Huc illuc vagari.

Andare giù, in luogo basso. V. *Calare.*

Andare giù. Figur. Calare il prezzo, &c. V. *Abbassare.*

Andare giusto, e con intera esattezza in una cosa. Aliquid accuratè, diligenter, studiosè, exquisitè agere.

Andare grida, bande. V. *Bandire.*

Andare grido, Correr fama. V. *Fama.*

Andare grosso. Non capacitarsi, non intendere una cosa. Aliquid non intelligere, non percipere. V. *Intendere.*

Andare grosso con uno. Haver con lui principj di sdegno, e di sospetto. V. *Collera, Sospetto.*

Andare ignudo. Nudum incedere. Sine indusio pergere.

Andare il bando. Pubblicarsi con pubblice bande una Legge, &c. V. *Bandire.*

Andare il Mondo sotto sopra. Sursum deorsum omnia ire, ferri.

Andare il sangue a catinelle. Andar con somma celerità in rovina. In citissimum casum ruere, vergere. V. *Rovinare.*

Andare in amore. Dicesi degli Animali, quando si solleva in loro il prurito della generazione. V. *Catulire.*

Andare in aria. In aerem tolli, ferri, alta petere.

Andare in bando. V. *Esilio*.

Andare in berlina. Ad cippum infamem duci. V. *Berlina*.

Andare in bestia, in collera grande. V. *Collera*.

Andare in bilancia. *Stare in equilibrio*. V. *Equilibrio*.

Andare in bilico, e pericolo di cadere. V. *Pericolare*.

Andare in bocca, in preda, venir in potere. In manus alicujus venire. V. *Potere*.

Andare in bocca al Lupo, cioè in potere del Nemico. V. *Mano*.

Andare in bordello. Ad lupanar properare.

Andare in bordello. *Figur. Modo d' imprecazione*. *Va in bordello*. Abi in malam crucem.

Andare in bordello. *Figur. Andare in malora*. Peſſum ire. Perire.

Andare in broda. *Disfarſi*. V. *Liquefarſi*.

Andare in broda. *Figur. Modo baſſa*. *Godere, e compiacerſi aſſai d'una coſa*. Valdè ſibi in aliquo placere. V. *Compiacerſi*.

Andare in buon'ora, con felici augurj. Pede fauſto ire. Bonis avibus pergere. Felici via incedere. Feliciter vadere.

Se non viene oggi, vadi in buon' ora, Niſi hodie venit, valeat.

Andare in buſca. *Modo baſſo*. V. *Cercare*. *Limoſinare*.

Andare in caccia, in fuga. Fugari. Fugam arripere.

Andare in camicia. Nudum incedere. Sine induſio incedere.

Andare in canzona. *Eſſer meſſo in ridicolo*. V. *Burlato*.

Andare in carcere, o prigione. In carcerem duci, perduci, conjici, condi, includi, detrudi, pelli, impelli.

Andare in carovana, in compagnia. Una, *vel*, Simul ire.

Andare in carozza a due, e quattro Cavalli. Bigis, Quadrigis, vehi invehi, ferri, duci. Curro bijugo, quadrijugo vehi.

Andare in cenere. In cinerem verti, converti, reſolvi, ſolvi. V. *Incenerare*.

Andare in cerca. V. *Cercare*. *Limoſinare*.

Andare in chiaſſe. V. *Andare in bordello*.

Andare in Cielo. *Eſſer grandemente eſaltato*. V. *Lodare*.

Andare in collera. V. *Collera*.

Andare in comune. *Appartenere al comune*. In commune eſſe.

Andare in conquaſſo, o in rovina. V. *Rovinare*.

Andare in conſeguenza. *Succedere neceſſariamente ſeconde le premeſſe*. Aliquid neceſſe, *vel*, neceſſum eſſe.

Andare in contegno, o con portamento ſoſtenuto. Superbè, *vel*, Superbum incedere. V. *Far del Grande*.

Andare incontro a uno. Alicui obviam ire, prodire, procedere, progredi, proficiſci, venire, ſe ſe ferre.

Andare in corſo. V. *Corſeggiare*.

Andare in declinazione. *Andare in rovina*. V. *Rovina*.

Andare in dileguo. *Dileguarſi in una coſa*. Aliquid evaneſcere.

Andare in diſuſo. V. *Coſtume*. *Uſanza*.

Andare in eſazione. *Eſſer coſtretto dalla Corte al dovuto pagamento*. Ad debitam ſolutionem cogi, premi, urgeri, compelli.

Andare in eſempio. In exemplum adduci.

Andare in eſtaſi. V. *Eſtaſi*.

Andare in fallo. *Termine di Giuoco*. *Fallare*. V. *Fallare*.

Andare in fallo. *Figur. Andar fuori del dovere, paſſare i termini*. V. *Eccedere*. *Termini*.

Andare in faſcio. *in rovina*. Peſſum ire. V. *Rovinare*.

Andare in Fiera. *Diceſi de' crediti, e partite, che per via di cambio ſi traggono, e ſi rimettono in Fiera*. In nundinis pecuniam permutare, commutare, cãbiare.

Andare in fiſco. *Eſſere confiſcata una coſa*. Aliquid ad fiſcum devolvi, addici, adjudicari. Bonis mulctari.

Andare in fiſima, o in collera. V. *Collera*.

Andare in forma, e ſecondo il dovere. V. *Dovere*.

Andare in forſe. V. *Dubbiare*.

Andare in fretta. V. *Affrettarſi*.

Andare in frodo, e in fiſco. V. *Andare in fiſco*.

Andare in frotta, a ſchiera, in carovana. Simul. Unà ire.

Andare in fuga. V. *Fuggire*.

Andare in fumo. In vanum abire. In nihil recidere. Evaneſcere.

Andare in furia. V. *Affrettarſi*.

Andare in furia Infuriarſi. V. *Furia.*

Andare in Galea. Ad triremem duci. Triremem damnatum ſubire.

Andare in gire, attorno. V. *Andare attorno.*

Andare in giù. Deſcendere. Deorſum ire, tendere.

Andare in giù. Figur. Declinare. In deterius verti, converti.

Andare in gloria. Modo baſſo. Haver ſomma compiacenza. V. *Compiacere.*

Andare in gegna, in berlina. *Andare in berlina.* V. *Berlina.*

Andare in governo. In provinciã ire.

Andare in groppa. V. *Groppa.*

Andare in infinito. In infinitum progredi, procedere.

Andare in iſquadra. Eſſere in dirittura. In linea eſſe.

Andare in iſtampa. Eſſere coſa vulgare. Aliquid notum, divulgatum, promulgatum, pervulgatum, diſſipatum omnibus eſſe.

Andare in là, o verſo quella parte accennata. Illò ire. Illuc pergere, quò annuitur.

Andare in liſta. Eſſere notato in liſta. In indice eſſe, ſcribi, notari.

Andare in malora. Andare con augurj di diſgrazie. Pede infauſto ire. Malis avibus pergere. Infelici via incedere.

Andare in malora una coſa. Perderſi. Aliquid peſſum ire, abire, diſperire.

La lite va in malora. Liti malè eſt. Lis malè ſe habet, claudicat, in ſtatu deteriori eſt, in loco ac conditione iniquiore eſt.

Andare in malora. Modo imprecative. Va in malora. Abi in malam crucem.

Andare in mano, o potere. V. *Mano. Potere.*

Andare in maſchera. V. *Maſcherarſi.*

Andare in maſchera. Figur. Eſſer levata, rubata una coſa. Aliquid auferri, ſubripi, ſubtrahi; furto ſubduci, ſublegi, eripi.

Andare in mazzo. Eſſere unito, poſto in maſſa con gli altri. Cum cæteris conſiderari. Ut cæteros æſtimari, duci, haberi.

Andare innanzi, avanti. V. *Andare avanti.*

Andare innanzi. Creſcere, allignare. V. *Radicare.*

Andare innanzi, e indietro. V. *Andare attorno. Girare.*

Andare innanzi. Tirarſi a fine un negozio. Negotium perfici, confici, effici, expleri, compleri.

Andare in opera. Eſſere adoperato. Adhiberi. Exerceri in aliqua re.

Andare in ordinanza. Ordinatim progredi, proficiſci, incedere.

Andare in ordine, o apparecchiato. Promptum incedere. Paratum eſſe ad aliquid agendum.

Andare in orinci, o in lontaniſſime parti, accorciato dal latino. In oras longinquas abire, proficiſci, pergere.

Andare in pace. Modo di licenziare altrui, maſſime i Poveri. Va in pace. Deus tibi auxilietur.

Andare in Paeſe lontano. Peregrè proficiſci, abire, ſe deportare. V. *Pellegrinare.*

Andare in peduli, o nudo. Nudum incedere. Abſque induſio. Detracto, *vel*, Exuto etiam induſio pergere.

Andare in pellegrinaggio. V. *Pellegrinare.*

Andare in perdizione. Peſſum ire aliquid.

Andare in pernio. Stare in equilibrio. V. *Equilibrio.*

Andare in perſona. Perſonalmente. V. *Perſonalmente.*

Andare in pezzi. Eſſer tagliato in pezzi. V. *Pezzi.*

Andare in poppa. Riuſcir bene. V. *Riuſcir bene.*

Andare in Poſta, e per la Poſta. V. *Andare per la poſta. Poſta.*

Andare in precipizio, in rovina. V. *Rovinare.*

Andare in prigione. V. *Andare in carcere.*

Andare in proverbio. V. *Andare in iſtampa.*

Andare in punta de' piedi. In digitos incedere.

Andare in quà, e 'n là. Huc illuc que vagari. V. *Andare attorno.*

Andare in qualche luogo. Aliquò iter contendere, pergere, proficiſci, contendere, iter habere, dirigere, ſe ſe recipere, ſe ſe conferre, concedere, adire, viam ingredi, movere ſe.

Andar in riga di che che ſia. Eſſer conſiderato in quella qualità. In illo ordine eſſe. Ut alterum illius ordinis haberi, æſtimari, putari.

Andare in romeaggio, o in pellegrinaggio. V. *Pellegrinare.*

Andare in rotta. Termine militare.

Eſſer meſſo in diſordine, e in fuga. Fugari. Diſſipari. In fugam agi, conjici, verti. Fundi, ac fugari. Frangi, ac diſturbari.

Andare in rovina. Rovinare. V. *Rovinare.*

Andare in ſalvum me fac. Modo baſſo. Salvarſi. In aliquem locum perfugere. V. *Ricettare.*

Andare in ſerbo, o in Monaſterio di Monache. Diceſi delle Fanciulle per eſſer educate. Puellas in educationem dari, tradi.

Andare inſieme. Unà, *vel*, Simul ire.

Andare in ſu, V. *Salire.*

Andare in ſul fatto. Governarſi ſecondo quello, che è ſtato fatto altre volte. Majorum exempla ſectari, ſequi, imitari.

Andare in taſca. Modo baſſo. Andar male. V. *Riuſcir male.*

Andar in tavoletta. Eſſer deſcritto nelle pubbliche tavolette. In album deſcribi, notari.

Andare intero, o dirirro ſulla perſona, con gravità, e decoro. Erecta fronte incedere.

Andare in terra. Cadere in terra. V. *Cadere.*

Andare in terra. Venir al baſſo, avvilirſi. V. *Avvilire.*

Andare intorno ad un luogo. Aliquem locum abire, obire, circumire. V. *Girare.*

Andare in traccia. V. *Tracciare.*

Andare in vano. Fruſtra ire.

Andare in varj luoghi. Loca varia peragere.

Andare in Uffizio fuori della Città. In provinciam ire.

Andare in viſibilio. Modo baſſo. Dileguarſi, perderſi. Abire. Dilabi. Evaneſcere.

Andare in viſita della Provincia. Provinciam viſere, invisere, viſitare, obire, luſtrare.

Andare in volta. V. *Andare attorno.*

Andare la ſentenza. Darſi la ſentenza. Sententiam ferri, dici.

Andare lindo. Ornatum, *vel*, Comptum incedere.

Andare male. Fallar la ſtrada. Viam errare. A via deflectere, diſcedere, deſcedere, deſciſcere, recedere, digredi, exire. A via deerare, aberrare.

Andare male. Perire, perderſi. Amitti. Perdi. Deperdi.

Andare male. Riuſcir male. V. *Riuſcire.*

Andare male alla vita, male all'ordine. Aliquê malè paratum, inſtructũ eſſe.

Andare meglio. Eſſere in migliore ſtato. Meliùs ſe habere, valere.

Andare naufrago. V. *Naufragare.*

Andare nella memoria. In mente, *vel*, In memoria eſſe. V. *Ricordarſi.*

Andare nell' animo. V. *Andare nella memoria.*

Andare nelle rene. V. *Riuſcir male.*

Andar nell'un via uno. Andare nell' infinito. In infinitũ progredi, procedere.

Andare netto, eſente dal tributo. A tributo eximi, immunem eſſe. V. *Eſente.*

Andare nudo. Nudum incedere. V. *Andare in peduli.*

Andare nudo, cioè ſenz'armi. Inermem eſſe. Abſque armis incedere.

Andare ornato, lindo. Ornatum, *vel*, Comptum incedere.

Andare paſſo paſſo. V. *Andare a bell' agio.*

Andare paſſo paſſo, con ordine, e maturità. Maturè agere. V. *Andare col calzare di piombo.* V. *Prudenza.*

Andare pazzo cotto di che che ſia. Eſſerne invaghito. V. *Invagare.*

Andare pe' fatti ſuoi. Viã ſuam abire.

Andare pe' fatti ſuoi. Partire. V. *Partire.*

Andare pellegrino. V. *Pellegrinare.*

Andare per acqua. V. *Navigare.*

Andare perduto d' una coſa, o dietro perduto. V. *Invagare.*

Andare per filo, o pel fil della ſinopia, eſſer eſatto. V. *Diligente.*

Andare per gradi. V. *Gradare.*

Andare per ſtaffetta, o poſta. V. *Poſta.*

Andare per la Maggiore. Diceſi in Firenze di quelle Famiglie, che deſcritte anticamente nelle matricole maggiori, erano conſiderate per lo più conſpicue dell' altre. In primo nobilitatis ordine, *vel*, gradu eſſe, deſcribi, notari.

Andare per la mala via. Peſſum ire. V. *Andare in mallora.*

Andare per la memoria. In memoria eſſe. V. *Ricordarſi.*

Andare per la Minore. Diceſi in Firenze delle Famiglie, i cui Maggiori erano deſcritti nelle matricole minori e nelle ſcritture pubbliche ſi dicevano del ſecondo ordine. In ſecundo nobilitatis ordine eſſe, deſcribi, notari.

Andare per l'animo. In mente eſſe. V. *Ricordarſi.*

Andare per la Poſta. Mutuo ad celeritatem equo vehi, ferri. Citato, *vel*,

Ju-

Jugi curſu iter habere, facere, eonficere. V. *Poſta.*

Andarſene per le Poſte. Modo con che s'accenna il trapaſſar di cho che ſia con velocità. Velociter abripi, præterire, elabi.

Andare per le fratte, o in rovina. V. *Rovina.*

Andare per lo cuore. Paſſare per l'animo. Aliquid in mente habere. V. *Ricordarſi.*

Andare per opera, o a lavorare ad altrui per prezzo. Alicui operam ſuam locare.

Andare per terra, toccando con tutta la vita la terra. Repere. Reptare. Serpere. Irrepere Adrepere. Prorepere.

Andare per terra, a diſtinzione dell' andare per acqua. Terreſtri itinere pergere. Iter terra habere, facere.

Andare per terra. Cadere. V. *Cadere.*

Andare per vita. Vivere. V. *Vivere.*

Andare per una coſa, a pigliarla. Aliquid acceptum pergere.

Andare per uno, a chiamarlo. V. *Andare a trovare.*

Andare pe' ſuoi piedi, cioè ſecondo l'ordine della giuſtizia, e convenienza. Aliquid rectè progredi, procedere.

Andare piano con paſſi lenti. Suſpenſo pede, *vel*, gradu, *vel*, Molli ac lento gradu, *vel*. Inceſſu tacito iter facere, ire.

Andare piano. Figur. Proceder con lentezza. Maturè agere. V. *Andare col piè di piombo. Prudenza.*

Andare più avanti.) Ulteriùs proce-
Andare più oltre.) dere, progredi.

Andare preſto. V. *Affrettare.*

Andare preſto, come un Uccello. Avis volatum adæquare, æquare.

Andare ramingo. V. *Andare vagabondo.*

Andare raſente. V. *Coſteggiare. Radere.*

Andare ratto, cioè cercando in quà, e 'n là. Hic illicque aliquid quærere.

Andare ratto, con preſtezza. Feſtinè incedere.

Andare retto, diritto. Rectè pergere.

Andare ritenuto. V. *Ritenuto.*

Andare ſaltelloni, cioè ſaltando. Saltitare.

Andare ſano, e ſalvo. Incolumem evadere, pergere, proficiſci.

Andare ſano, e ſalvo. Procedere con cautela. V. *Andare con calzare di piombo. Prudenza.*

Andar ſcalzo. Pedibus nudis incedere.

Andar ſcarſo, e riſtretto. V. *Riſparmiare.*

Andare ſchiavo. Eſſer fatto ſchiavo. In ſervitutem agi. In captivitatem cogi.

Andare ſchietto. Proceder con ingenuità. Ingenuè, *vel*, Sincerè agere.

Andare ſcollaceiato, col collo ſcoperto. Detecto, *vel*, Nudo collo incedere. Nuda coli expromere.

Andare ſconoſciuto. Incognito more, *vel*, In morem incognitum incedere.

Andare ſicuro. Certò eſſe. In tuto eſſe.

Andare ſino a un tal ſegno, v. gr. In queſt'acqua ſi và ſino al ginocchio. Hæc aqua eſt genu, *vel*, genum tenus.

Andar ſopra, e di ſopra. Sursùm pergere. V. *Salire.*

Andare ſopra. Riportarne avvantaggio. Rimaner ſuperiore. Superiorem evadere, eſſe.

Andare ſopra di ſe, ſopra ſe, ſenza l'ajuto altrui. Se ſolo ire. Nemine opitulante incedere. Abſque alterius auxilio pergere. Per ſe nixum. Nullo adnitente. Nullius ſubſidio nixum incedere.

Andare ſopra di ſe. Figur. cioè colla mente piena di penſieri. Cogitabundum incedere.

Andar ſoſſopra, e ſotroſſopra una coſa. Aliquid perturbari, confundi, miſceri.

Andare ſotterra. Sub terram. Subtus tellurem. Subter humum. Infra ſolum pergere. In inferiora terræ, *vel*, In inferiores terræ partes deſcendere.

Andare ſotto. Tramontare il Sole, &c. Occidere. Ad occaſum tendere. Occumbere ſolem.

Andare ſotto. Sommergerſi. V. *Annegarſi.*

Andare ſotto, o al di ſotto. Figur. Patir danno. V. *Danno.*

Andare ſorto, in neutro. Non eſſer ſtimato. V. *Stima.*

Andare ſotto coperta. Andar nella parte interiore della Nave. In interiorem navis partem ſe recipere, perfugere, refugere, confugere.

Andar ſotto coperta. Figur. Operar con finzione. Fictè. Simulatè. Per fictionem agere. V. *Fingere.*

Andare ſottoſopra. V. *Andare ſoſſopra.*

Andare ſtretto. V. *Riſparmiare.*

Andare ſu, o in ſu. Subire. In ſublime tendere. Supernè tendere, ſcandere. Aſcendere. Sursùm ire, ferri. Ad ſuperna ferri, Sursùm verſus ſerpere.

Andare ſul grave. Graviter incedere.

Andare ſulla fede. V. *Andar ſulla parola, alla voce*. *Parola*.

Andare ſulle cime degli alberi. *Sollevarſi di ſoperchio*. Nubes, & inania captare. Nimis alta petere.

Andare ſulle poſte. V. *Andare per la poſta*.

Andare ſull'orlo. V. *Coſteggiare*. *Radere*.

Andare ſentone. V. *Andare bell'agio*.

Andare terra terra, raſente terra. Humi reptare, ſerpere.

Andare terra terra. *Figur. Andar con umiltà*. Humiliter agere.

Andar ritto, diritto, ſenza far moto alcuno. Rectè incedere.

Andare torto. Obliquè incedere.

Andare vagabondo per molte Città. Multas urbes obire. V. *Frullare*.

Andare verſo che che ſia. *Accoſtarſi*. V. *Accoſtare*.

Andare verſo una coſa. *Figur. Pender verſo quello*. Ad aliquid inclinare, pendere, propendere.

Andare via. *Partirſi*. V. *Partire*.

Andare via ſenza farne moto. Silentio abire. Tacitum diſcedere. Clam ſe recipere.

Andare voce. *Correr fama*. V. *Fama*.

Andar volentieri in un luogo. Aliquò aſpirare.

Andar zoppo. Claudicare. V. *Zoppicare*.

Andarſene. *Scemare, diminuire*. Evanescere.

Andarſene, per Morire. V. *Morire*.

Andarſene per le poſte. Velociter tranſire.

Andarſene. *Termine di Giuoco*. *Non tener l'invito*. Sponſionem non admittere, non recipere.

Andarſene in che che ſia. *Diſtruggerſi dietro ad una coſa*. V. *Conſumare*.

Andarſene in far che che ſia. *Applicare*. V. *Applicare*. *Attendere*.

Andarſene in ragionamenti. *Diſcorrere aſſai ſenza venir mai all'operazione*. V. *Anſanare*.

Andarſi a mettere, a gettare tra le ſpade. In vulnera ruere.

Come vanno i voſtri affari? Quo in ſtatu tuæ res ſunt? In quem locum adducta, deducta, perducta negotia tua ſunt?

Così và il Mondo. Sic eſt hominum vita. Sic vivitur. Ita comparatum eſt. Comparata ita eſt hominum vita, *vel*, natura. Ita plerique ſumus ingenio comparati, ita ſumus à natura. Vitæ naturæque noſtræ ita ratio comparata eſt.

Così va il voſtro affare. Res tua ita habet, in hoc ſtatu eſt, ejuſmodi eſt. hoc loco eſt.

Dove andate così in fretta? Quò te corripis? Quò te properipis? Quò te agis tam properè? Quò tanta feſtinatione properas? Quorsùm tantam in incessu feſtinationem adhibes? Quò te agis tam celeri concitatoque gradu? Cur ſuſcipis tantas celeritates? Quid hæc tanta feſtinatio, & celeritas ſibi vult?

Dove andate? Quònam te confers? Quò te hinc agis? Quò tibi iter eſt? Quò te capeſſis?

Laſciamo andare queſte coſe. Hæc miſſa faciamus.

Laſciarlo andare. Illum amitte, dimitte, mitte, miſſum fac, abire ſine.

Gl' affari vanno male. V. *Andare in malora*.

Penſo d'andare a Roma. Romam cogito, volo.

Vi va della voſtra vita. Salus tua agitur. De ſalute tua decernitur. In capitis diſcrimen adduceris. In extremo diſcrimine verſaris.

Anelare. *Reſpirar con affanno*. V. *Anſare*.

Correre all' Anello un premio. Equeſtris curriculi præmio certare ad anulum. Equeſtri decurſione ad anulum de palma decertare, contendere.

Correndo due volte ha roccato l' Anello, ed una l'ha infilzato. Bis quidem decurrendo attigit, *vel*, perſtrinxit anulum, ac ſemel haſtam inſeruit, immiſit.

Guadagnar l'Anello, havere il premio. Equeſtri decurſione ad anulum palmam conſequi, obtinere, reportare; præmium referre.

Dar l'Anello alla Spoſa. Nuptias inire; contrahere; Conjugio ſe alligare, ſe obſtringere; Matrimonium inire; Connubio jungi cum aliqua fœmina. V. *Ammogliarſi*.

Haver l'Anello in dito. In digito anulum habere, eſſe.

Laſciare. *Por giù l'Anello*. Anulum ponere, deponere.

Levar l'Anello a uno. Alicui anulum detrahere, decerpere, abſtrahere, tollere, auferre.

Haver due tocchi, o due colpi (toccando

Google

do l'Anelle,) Una, alterave decurſione anulum attingere lanceæ cuſpide.

Infilzar l'Anelle con la lancia. Colpir correndo nell'Anelle. Lancea ſemel, aut iterùm trajectum anulum auferre. Laneeam anulo inſerere.

In queſta Piazza ſi giuoca un premio all'Anello. Hac in area equeſtris palæſtræ præmium proponitur; equeſtri decurſione certatur; equeſtri curriculo de palma contenditur, trajiciendo lanceis anulo.

Nel correre all'Anello ha ſempre tenuta baſſa la lancia. Inter decurrendum equeſtri ludicro anulum infrà ſemper direxit lanceam,

Levarſi l'Anelle di dito. Anulum ſibi detrahere. Anulum deponere, ponere.

Metterſi. Perſi l'Anelle. Anulum indaere, *vel*, ſibi induere, inſerere. Anulum digito, *vel*, in digitum inſerere, indere. Anulum digito inducere. Anulo digitum coronare.

Portar l'Anello in dito. Digito anulum gerere, geſtare.

Anfanare. Aggirarſi così in fatti, come in parole, ſenza venire alla concluſione. Circumduci, Aberrare. Vana loqui. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Proferenda rerum ineptiſſimarum farragine, inter loquendum, blateronem inſulſiſſimum eſſe.

Anfaneggiare. V. *Anfanare.*

Angariare, e Angheriare uno. Aliquem vi cogere, urgere. Aliquid ab aliquo extorquere. Alicui juſto gravius onus imponere. Aliquem graviore ſarcina onerare; æquo ampliùs onerare; graviori onere premere, opprimere, obruere, conficere.

Angelo, e Angiolo Cuſtode. Angelus, Genius cuſtos, tutelaris, tutelarius, adjutor, præſes, defenſor, patronus. Auxiliarius. Cuſtodiæ noſtræ addictus Angelus. Præſes vitæ noſtræ ac Tutelaris Angelus.

Angere. Affliggere, affannare. V. *Affannare. Affliggere.*

Angeſcia. Hæc Anxietas, tis. Hæc Solicitudo, Anxitudo, inis. Hic Angor, is. Perplexi animi labor. Ægritudo premens.

Angeſciare. V. *Affannare.*

Angeſciarſi. V. *Affannarſi.*

Angoſciaſo. Anxius, Angore affectus. Anxietatem patiens, Anxitudine laborans. Solicitus.

Angustiare. V. *Travagliare.*

Anima. Forma intrinſeca de' Viventi, Vita degli Animanti. Hæc Anima, æ. Hæc Mens, tis. Hæc Vita, æ. Hic Animus, i. Hic Spiritus, us.

Anima intellettiva, e intellettuale. Anima intelligens, *vel*, Animus intelligentiæ particeps, *vel*, Animus intelligentia præditus.

Anima ragionevole. Animus rationis compos, & particeps. Animus mentis, & rationis particeps.

Anima ſenſitiva. Anima ſentiens. Anima ſenſu prædita. Anima ſentiendi, & ſenſus effectrix.

Anima vegetativa. Anima vegetans; vegetationis, *vel*, vegetandi effectrix; altrix, cis; alens, tis. Anima, cujus virtute plantæ vigent, creſcunt.

Anima ſeparata dal corpo. Animus à corpore ſejunctus, ſegregatus; corporeis vinculis exſolutus; corpore laxatus.

Diſcorſo ſenz' anima, ſenza vigore. Oratio, quæ vigoris nihil habet; quæ nihil efficacitatis præfert; quæ vigentis in dicente animi nihil oſtendit; in qua oratorii ſpiritus nulla vis elucet.

Ecco l' Anima voſtra, il voſtro caro Figliuolo. En filiolum tuum, animam tuam, animum tuum, vitam tuam, corculum tuum, animulum tuum dulciſſimum, animulam tuam ſuaviſſimam, delicias tuas optatiſſimas.

L'azione dà l' anima ad un diſcorſo. Vim quamdam orationi addit actio. Actione viget quodammodo, animaturque ſermo. Quemdam quaſi impetum habet ab actione dictio. Languet oratio, velut defecta viribus, & expers animæ, quæ actione deſtituitur.

Render l' Anima. V. *Morire.*

Animare. Infonder l' Anima in un Corpo. Alicui corpori animam indere, infundere, inferre. Vita aliquem afficere.

Animare. Dare anime, ardimento ad uno. Alicui animum dare, reddere, exſuſcitare; alacritatem addere, facere, adiicere, afferre; ſpiritus ſubdere. Alicujus animum revocare, erigere, renovare, firmare, augere, reficere, inflammare, excitare, accendere, acuere, incitare, animare, ſtimulare, impellere. Alicui animos creare, ingenerare, ſufficere, ſuggerere. V. *Animo, Avvalorare.*

Animare un' affitto. Timore perculſum recreare, excitare. Jacentem, Afflictum erigere. Alicujus animum fractum ac demiſſum confirmare. Timenti animos facere.

Animarſi. Farſi animo. Spiritus, Animos ſumere, colligere, recipere. Se confirmare. Se erigere. Animare ſe.

A chi baſta l' animo? Cui animus ſufficit? Quis tantis cervicibus eſt? V. *Baſtare*.

Agitazione d' animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatuſque motus.

A me non baſta l' animo per far queſto. Ab hoc animus meus abhorret. Hoc animus meus non audet, non ſuſtinet. V. *Baſtare*.

Animo diſpoſto a vivere, o morire per uno. Animus alicui devotus, addictus.

Animo eſacerbato. Animus exaſperatus, exulceratus, exacerbatus. Homo animo exacerbato, abalienato, & offenſo.

Animo ſtabilito nel male. Animus ad omnem nequitiam inſigniter confirmatus; in malitia obfirmatiſſimus.

Eſſere di buon' animo. Benè cogitare, *vel*, cogitantem eſſe.

Fare animo ad uno. Alicujus animum excitare, erigere, confirmare, recreare, corroborare, accendere, inflammare. V. *Animare*.

Fare una coſa con animo grande. Aliquid animosè, generosè, fortiter, ſtrenuè, viriliter, animoque magno facere.

Havere animo. Eſſere animoſo. Animo confidere. V. *quello, che ſeguita*.

Ho un' animo grande. Animo adſum. Animo præſenti, celſo, & erecto, præſtanti, firmo ſum. Magnitudine animi præſto. Altitudinem animi exerceo. Me ſuſtento. Animo vigeo, excello. Animi vigore præſto. Excellenti animo præditus ſum. Excellentis animi ſum. Mihi eſt animi excellentia, magnitudo, excelſitas, altitudo, amplitudo, exaggeratio. Animi excelſi, atque invicti robur eſt mihi. In factis animi magnitudinem adhibeo.

Ho l' animo pronto a far queſto. Incenſus, Incitatus, Animatus, Inflammatus ſum ad hoc. Incenſo ſtudio, animo feror, rapior, excitor, impellor ad hoc agendum.

Ho l' animo pronto in tutte le occorrenze. Ad omnem eventum; Ad omnes caſus; Ad omnem fortunam; Ad omnium temporum motus, viciſſitudines, animo ſum parato, ſtabili, confirmato.

Ho ripigliato l' animo. Animus mihi acceſſit. Novos animos ſumpſi. Animum reſumpſi. V. *poco dopo, Ripigliar animo*.

Levar l' animo ad uno. Alicujus animum frangere, debilitare, infringere. V. *Scoraggiare*.

Muover gl' animi. V. *Affetti*.

Penetrare affatto dentro l' animo d' uno. Alicujus conſilia, animum affatim tenere, callere, noſcere. Sibi morem, ingenium, voluntatem, ſtudia alicujus nota, certa, cognita, comperta, explorata ſatis, exactè, adamuſſim, undequaque eſſe.

Perchè ſiete d' animo aliene a me? Perchè m' odiate? V. *Odiare*.

Perderſi d' animo. V. *Perderſi*.

Ripigliar l' animo. Animum recipere, reſumere, revocare, recreare, recolligere, redintegrare, colligere, excitare. Se ipſum excitare. Cura & metu ſe liberare. In priſtinam animi magnitudinem ſe reſtituere, ſe vindicare. Novos animos ſumere, aſſumere, ſuſcipere, induere. Recreari. Refici. Ad bonam ſpem. Ad fortitudinem revocari. In antiquum animi, mentis robur aſſeri, vindicari. Ad animum ſuum priſtinum reverti.

Scolpir nell' animo una coſa. Alicujus rei memoriam animo, *vel*, In animo, *vel*, in animum imprimere, inſculpere, inſcribere.

Tener ſoſpeſo l' animo altrui. Alicujus animum expectatione ſuſpendere; ſuſpenſum tenere. detinere.

Viver con l' animo quieto. Animo tranquillo conſiſtere, vivere. Animo tranquillo, quieto, ab omni cura vacuo eſſe. Tranquillè agere. Animi tranquillitate frui.

Voi ſiete d' animo baſſo. Eſt tibi mens humilis, & anguſta. Imbecillum, & minimè generoſum animum geris. Es animo puſillo, abjecto, humili. Homo es abjecti, fracti, humilis, exilis, dejecti, levis, demiſſi, jejuni, anguſti, nullius animi. Ignavus, & vecors es. Ignavè te geris. Ignaviter agis. Animus tuus abeſt ab animo tuo. Tibi animus abeſt. Ab animo infirmus es. Animus eſt tibi ſine animo. Animo ja-

jaces, Jacet animus tuus. Tibi animus jacet. Animo langues. Languet animus tuus. Animum in te cupio, desidero, requiro.

Anitrire, voce del Cavallo. Hinnire. Hinnitum edere, dare.

Annaffiare. V. *Innaffiare. Adacquare.*

Annale, Storia, che distingue per ordine d' anni le cose succesſe. Hi Annales, ium. Hic Annalis, is. Annalis historia. Historiæ annuæ, annorum serie descriptæ. Antiquitatis monumenta. Animalium monumenta.

Scriver gli Annali. Annales conficere. Res gestas mandare, celebrare annalium monumentis.

Annasare, Fiutare una cosa. Aliquid olfacere, odorare. V. *Odorare.*

Annaspare. V. *Innaspare.*

Annebbiare. Offuscar con nebbia, Obnubilare. Caligine, *vel*, Nubilo obtenebrare aliquid.

Annebbiare i frutti. V. *Nebbia.*

Annientare. V. *Annichilare.*

Annegare. Uccidere altrui con sommergerlo. Aliquem demergere, submergere, immergere; aqua obruere, suffocare.

Annegarsi. Aquis submergi, obrui, hauriri. In aquis extingui, perire.

Annegarsi volontariamente. Se se submergere. Aquis se mergendum dare; obruendum dejicere.

Anneghittire, e Annighittire. Divenir lento, pigro, infingardo. Languori desidiæque se dedere. Pigrescere. Desidia languere, torpere, frigere, langueſcere, hebescere, & langueſcere. Pigritiæ morbo laborare. Ignaviæ labe infectum esse. Desidiosam vitam agere. In otio hebescere. Desidem, *vel*, Negligentem fieri.

Annerare, e Annerire. Far nera una cosa. Nigro colore aliquid inficere. Aliquid nigrum facere. Nigritiem alicui indicere. Aliquid nigrare, denigrare; nigrore illinere, delinere, inficere, fuscare, infuscare. Alicui rei atrorem allinere, inducere, obducere, offundere; nigritudinem facere.

Il Sole annera, o annerisce la pelle. Solis æstus cutem adurit, fuscat, fusco inficit, denigrat; atrore inficit, colorat, imbuit, tingit; cuti nigritiem illinit, inducit, inurit, obducit.

Annerirsi una cosa. Aliquid nigrescere; nigro colore inſici, imbui, tingi; nigritiem ducere; nigritudinem trahere; nigrum colorem, atrorem contrahere; nigrere; nigredinem imbibere; nigrefieri; nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Annestare. V. *Innestare.*

Annettare. V. *Nettare.*

Annevare. Rinfrescar con neve il vino. Vinum nivare; sive refrigerare, frigefacere.

Annichilare, e Annichilire. Scemare. Diminuire, ridur quasi al niente una cosa. Aliquid ad nihil, *vel*, ad nihilum redigere, reducere; penitùs extinguere; in nihilum vertere. Aliquid destruere, perdere, funditùs delere, eximere, corrumpere.

Annichilarsi una cosa. Aliquid ad nihil, *vel*, ad nihilum recidere, venire, occidere, interire, redigi, verti.

Annidare. Posarsi nel nido. In nido consistere, quiescere, agere, degere, esse, versari.

Annidare. Metaf. Eleggersi luogo per abitarvi. Aliquem locum sibi eligere, seligere, legere, deligere.

Annidare. Far il nido. Nidum construere, struere.

Annighittire. V. *Anneghittire.*

Far l'anniversario. Rinnovar ogn' anno in un giorno determinato la memoria d'una cosa, come d'un morto, Exeuntis anni justa feralia, anniversaria, feralia, parentalia, sacra feralia, anniversariam diem parentalium, feraliorum diem anniversariam demortuo reddere, solvere.

Anno. Quel tempo che consuma il Sole nel girar il Zodiaco. Annuum tempus, *vel*, curriculum, *vel*, spatium. Annui temporis tractus, *vel*, cursus. Annui spatii curriculum. Hic Annus, i. Tempus, aut spatium annale. Anni spatium. Solis cursus annalis.

Anno, che comincia. Annus iniens, oriens, exoriens.

Anno, che spira. Annus labens, senescens, exiens, desinens.

Anno compito. Annus exactus, absolutus, expletus, emensus, transactus, peractus, decursus.

Carico d' anni. Annosus, a, um. Annorum plenus. Ætate gravis. Grandævus.

Da dieci anni in quà non s'è veduta cosa simile. Decem annis, *vel*, Post decem annos, *vel*, Abhinc decem annos, *vel*, annis, *vel*, Decimo abhinc anno, *vel*, Decimum abhinc annum, *vel*, Jam inde, Jam ulque ab anno decimo nihil simile observatum est.

Da' primi anni. In ipsis vitæ primordiis, *vel*, rudimentis. In ipso vitæ limine. In ipso quasi vitæ vestibulo. In vitæ exordio, exortu. Ab ineunte ætate. Ab ipso vitæ carcere. A tenero. A teneris. Ab infantia. Ab adolescentia. Ab adolescentulo. Ab initio ætatis. A parvis. A parvulo. A parvulis. A puero. A puertia. A teneris unguiculis. Ab incunabulis. A cunabulis. Ab ineunte adolescentia. A prima adolescentia. Jam inde a cunabulis. Ab ipsis crepundiis.

D'un' Anno. Anniculus, a, um. Annuus. Annotinus. Hornus, Hornotinus, a, um.

E' arrivato a cento anni. Centesimum annum attigit, ingressus est.

E' qualche anno. Aliquot anni sunt, *vel*, abiere. Aliquot ab hinc annos, *vel*, annis.

E' nato l'anno centesimo dopo la fondazione di Roma. Anno ab Urbe condita centesimo altero natus est.

La sua età è di sette in otto anni in circa. Ejus ætas est octo fermè annorum. Annos octo circiter natus est. V. *sotto*. *Ha circa vent'anni.*

Quello, che si fa, che si costuma tutto l'anno. Hic & Hæc Annalis, & hoc le. Anniversarius, Annuus, a, um.

Le rassegne, o le mostre, o le leve de' Soldati si fanno tutte l'anno. Lustratio, & supplementum militarium copiarum annalia sunt; anniversalia sunt; annis singulis intercedunt; fiunt quotannis; quibuscumque annis interponuntur.

Haver gl'anni della discrezione. Sapere. Animo, *vel*, Ratione uti.

Ha circa vent'anni. Annos natus est fermè viginti. Annos natus est circiter viginti. Circa lustra quatuor natus est. Annos natus est plus minus viginti. Ad viginti annos natus est. Annos habet, haud scio, an viginti. Annos natus est fortasse viginti. Ejus ætas est viginti fermè annorum.

Ha dodici anni. Annos natus est duodecim. Duodecimum ætatis annum agit, attingit, non excessit, non egressus est, non explevit. In quarto adhuc versatur, manet, perseverat ætatis triennio.

Ha più di cento anni. Centenos annos excessit, egressus est.

Ogn'anno. Quotannis. Quibuscumque annis. Quibusque annis. Singulis annis. In singulos annos. Quoto quoque anno. Annuatim. Annua vice. Quoque anno.

Quanti anni havete? Quot annos natus es? Quotum agis annum? Quotum ætatis annum attigisti, adeptus est?

Sul finir dell'anno. Anno exeunte, vertente, labente, sene cente, præcipitante. Affecto. Adulto. Circumagente le anno. Cùm propè exactus jam est annus. In anni calce. In parte extrema, postrema anni. In actu extremo, postremo anni.

Sul principio dell'anno. Anno ineunte, exoriente, nascente. Sub anni principium, exordium. Aperiente le anno. Adventante. Recurrente anno.

Venne nell'anno di Cristo, o di nostra Salute. Venit anno à partu Virginis; à Christo nato; post Christum natum; à Christipara Virgine; post Virginis partum; a Deipara Virgine; post Christiparam, *vel*, Deiparam Virginem.

Annobilire. Nobilitare uno. Quempiam in nobilium ordinem adscribere, adsciscere. V. *Nobilitare*.

Annodare, fare il nodo, legare, e stringere con nodo una cosa. Rem nodare, in nodum colligare, *vel*, colligere; nodo implicare, involvere.

Annodare con due nodi: si suol fare per più comparenza. Nodo laxo gemino quidpiam adstringere.

Annodare due cose insieme. Duas res nodo colligare, colligere, connectere, copulare, alligare, nectere, mutuò adstringere.

Annodare. Neut. pass. Nodari. Implicari. Nodis vinciri, adstringi.

Annodare, per Congiungere. V. *Congiugnere*.

Annodare. Dicesi di chi parla, e opera senza conclusione, come: E' non annoda. Inepte loqui. V. *Parlare inconsideratamente*.

Annojare. Apportar neja. Alicui tædium afferre, faſtidium generare, moleſtiam parere, creare, ingenerare. V. *Faſtidiare.*

Annojarſi d'una coſa. Tædio affici abaliqua re. Faſtidio laborare ex aliqua re. Gravem alicujus rei ſatietatem pati. Alicujus rei tædio capi. Diſtædere. V. *Faſtidiarſi.*

Tacete, voi m'annojate. Tace, mihi moleſtus es; moleſtum te mihi præbes. Sile, tuo ſermone importuno defatigatus oppidò ſum.

Voi annojate ſubito con quel modo di parlare. Illud tuum dicendi genus celerem habet ſatietatem.

Non ſono mai annojato di ſtare in Villa. Agri odium nunquam me capit, me tenet. Ruris ſatietas numquam me percipit.

Annojoſo. Nojoſo. Moleſtus, Odioſus, Importunus, a, um. Hic & hæc Gravis, & hoc, ve. Tædium afferens. Faſtidium creans.

Annotare. Segnare, puntare una coſa. Aliquid notare, obſervare, ſignare, adnotare, obſignare, animadvertere.

Annottare, o Annottire. Farſi notte. V. *Notte.*

Annoverare. V. *Numerare.*

Annullare. Ridurre a nulla una coſa. Ad nihilum redigere, irritum facere, abrogare, deſtruere, abolere aliquid. V. *Legge.*

Annumerare. V. *Numerare.*

Annunziare. Prenunziare, predire. V. *Predire.*

Annunziare, per Portar novelle, far ſapere qualche coſa ad uno. Rem quampiam alicui nuntiare, annuntiare, ſignificare, declarare.

Annunziazione della Beatiſſima Vergine Maria. Anniverſarius ſalutatæ ab Angelo Virginis dies. Cœlitùs ſalutatæ Virginis ſolemnia. Nunciati Divini conceptus Sacra Feriæ (vulgò) Annuntiatio.

Annuſare. Annaſare. Aliquid olfacere, odorari. V. *Odorare.*

Annuvolare, o Annuvolire. L'oſcurare, che fanno i nuvoli la chiarità del Cielo. Obnubilare. Nubilare. Nubilari. Aerem in nubem cogere.

Si annuvola. Intendunt ſe Cœlo nubes. Cœlum nubibus obducitur, obſcuratur. Obductæ cœlo nubes caligi-nem afferunt; tenebras offundunt, oducunt; lucem eripiunt, obſcuritatem pariunt, lucis obſcurationem inferunt. Solem eripiunt, condunt.

Anſare, o Anſiare. Reſpirar con affanno. Anhelare. Anhelantem, ſpiritum ducere, ſpiritum trahere. Anhelitum edere. V. *Fiato.*

Eſſere in grande anſietà, travaglio d'anime. Anxio vehementique timore percelli. Gravioris metus anxietate concuti. Anxiæ, infeſtæque ſolicitudinis timore vexari. Ab immodico metu, & angore animi æſtuare. Intimis ſenſibus angi. Formidine timoris plena laborare.

Anſimare. V. *Anſare.*

Anſio, e Anſieſo. V. *Dubbioſo. Dubbio.*

Anteporre, e Antiporre. Porre avanti, dare il prima grado ad uno. Aliquem alteri præponere, præferre, anteponere, anteferre. Alicui potiores partes deferre, prærogativam dare. Aliquem juris prærogativa donare; præcipuo jure augere; ſingulari prærogativa afficere, donare, impertire.

Anteporre, per Proporre. Conſtituere. V. *Proporre.*

Anticamente. All' antica. Priſcè. Priſco more. More veteri. Priſcum in morem. Antiquo more, *vel*, modo. In morem antiquum.

Anticamente. Antiquitùs. Olim. Quondam. Priſcis temporibus. Veterum memoria. Priſco ſæculo, Majorum ætate.

Da tutta la Antichità in quà. Ab omni ævo. Ex omni antiquitate. Ab hominum memoria. Poſt hominum memoriam. In omni memoria. Jam uſque ab antiquis temporibus. Jam inde uſque à vetuſtiſſimis ſæculis. Tam longè, quàm poſſumus ex hiſtoria repetere veterem memoriam. Ab Orbe condito. Poſt homines natos. Ex omni memoria. Superiore memoria. Superioribus ſæculis. Poſt Orbem conditum. Poſt Urbem conditam.

Anticipare. Vantaggiarſi nel tempo in fare una coſa. Anticipare. Antevenire. Prævenire. Antevertere. Prævertere. Anteoccupare. Occupare. Præoccupare. Repræſentare.

Antidata di Scrittura, di Lettera, &c. Scripti prælatus dies. Scripturæ antelatus, relatus dies, repetitus

ante

ante dies ; accerſitus ſuprà dies. Scripti retrò emendata dies. Rei geſtæ altiùs repetita dies. Scripto perperam affícta dies antiquior.

Fare un' antidata ad una Scrittura. Singrapho diem adſcribere juſto antiquiorem. Scripti diem altiùs accerſere, retrorſum ementiri, longiùs repetere. Scripturæ diem anteferre, præferre, antè repetere.

Antidire. Predire. Pronoſticare. V. *Predire.*

Antiguardare. Guardare avanti. V. *Prevedere.*

Antiguardia, e Vanguardia. La parte dell'Eſercito, che va innanzi nel marciare. Acies prima, *vel*, princeps. Velitum acies. Agmen primum, *vel*, antiquum. Exercitus frons.

Antimettere. Mettere avanti. V. *Anteporre.*

Antipaſto. Prima imbandigione, che ſi pone in tavola. Hæc Promulſis, dis. Hoc Ferculum promulſidiarium. Iuentis prandii, *vel*, cœnæ ferculum. Cibus primus. Eſca prima. Edulium primum. Ferculum primum. Protoferculum. Miſſus primus.

Antipatia. Diſcordia, repugnanza, che naturalmente hanno tra di ſe alcune coſe. Hæc Antipatia, æ. Rerum, *vel*, Naturarum repugnantia, alienatio. Diſcordia, æ. Naturalis rerum inter ſe diſcordia. Odium naturale. Inſitum à natura diſſidium. Rerum diſcordia. Naturæ diſſimilitudo.

Havere antipatia con uno. Cum aliquo, *vel*, Ab aliquo diffidere, diſcordare, diſcrepare, diſſentire. Ab aliquo naturali odio refugere, abalienato eſſe animo.

Antiporre. V. *Anteporre.*

Antiſapere. Saper avanti. Præſcire. Prævidere aliquid. V. *Predire.*

Antivedere. V. *Predire. Prevedere.*

Antivenire. Prevenire, arrivare innanzi, far una eſca avanti, che colui l'habbia premeditata. V. *Prevenire.*

Anzi. Avverb. e vale Pintteſto. Immò, *vel*, Imò. Immò verò. Quin Immò potiùs.

Anzivenire. V. *Antivenire.*

A O

Aocchiare. Fiſſar l'occhio. V. *Occhio.*

Aombrare. V. *Adombrare.*

Aoncinare. Tercere in punta. V. *Torcere.*

Aoneſtare. Coprir ſotto apparenza d'oneſto. Honeſtatus obventu. Obducta honeſtatis ſpecie, titulo, nomine. Per honeſtatis ſimulationem. Obtenta honeſtatis æquitate aliquid tegere.

Aontare. V. *Adontare.*

Aoperare. Aliquid uſurpare, adhibere. Aliquo uti.

Aorcare. Strangolare uno. Fune aliquem præfocare. V. *Strangolare.*

Aormare. Voce de' Cacciatori. Cercare la Fiera, ſeguendo l'orme. Veſtigia inſequi.

A P

Apertamente. Chiaramente, manifeſtamente. Apertè. Patenter. Palàm. Simpliciter. Ex animo. Nullo ſimulationis involucro. Non obſcurè. Non ſimulanter. Manifeſtè.

Le mie caſe ſono aperte a tutti. V. *Caſa.*

Vi parlo col cuor aperto. Sincerè. Apertè. Ingenuè. Aperto ſimplicique animo tecum loquor.

Fare un' Apologia per alcuno. Alicujus cauſam ſcripto tueri. Aliquem ſcriptis defendere. Alicujus defenſionem ſcripto ſuſcipere.

A poſta. A bella ſtudio tralaſcio queſto. Hoc ſciens prudenſque prætereo. Hoc videns ac volens omitto. Id ſcienter prætermitto. Hoc conſultò, dedita opera, data opera, ex conſulto, ex deliberato, compacto, ex compacto, ex condicto, cogitatò, conſultò, & cogitatò, de induſtria omitto. Hoc ex compoſito, cogitatè, conſulta opera, ex deſtinato, conſultè, ſcienter, animi deliberatione prætereo.

Laverare a poſta. Pacta mercede laborare, operari.

Stare alla poſta d'uno. V. *Stare.*

Apoſtatar dalla Fede. A recta fide deficere. A fidei norma. A decretis. Ab Religione Chriſtiana deſciſcere. Fidem rectam deſerere.

Apoſtatar dalla Religione. Inſtitutum Religioſum deſerere. A ſacro ordine deſciſcere, deficere.

Appaciare. V. *Paciare.*

Appagare. Soddisfare all'altrui volentà, contentare. V. *Contentare. Soddisfare.*

Appagarſi. V. *Soddisfarſi*.

Appajare. V. *Accoppiare*.

Appajarſi. V. *Accoppiarſi*.

Appaleſare. V. *Manifeſtare*.

Appaltare. *Dar l' appalto ad uno*. Alicui vectigalia locare.

Appaltare. *Pigliar l' appalto*. Vectigalia conducere.

Appeltare aſſolutamente; *vale Indurre uno a fare una coſa*. Aliquem ad aliquid inducere, ſtimulare, acuere, adducere, commovere.

Appanaggio. *Poſſeſſo onorato d' una coſa*. Fundi alicujus, alteriuſve rei uſuraria attributio, uſu fructuaria aſſignatio. Uſurarii fundi contributio.

Appannare. *Offuſcare una coſa*. Aliquid offuſcare. Alicujus rei nitorem hebetare, ſplendorem obſcurare, tegere, detrahere, minuere, perſtringere, offuſcare. Alicui rei tenebras offundere.

Il fiato appanna lo ſpecchio. Speculi fulgorem halitus contriſtat, vitiat, inumbrat, obducit, obumbrat, obnubilat.

Appannare. *Rimaner gli Uccelli nella rete, o ragna*. V. *Ragna*.

Apparare. V. *Imparare*.

Con apparato. Apparatè. Apparatiſſimè. Magnificè, ac ſplendidè. Apparatu magnifico. Ample, magnificèque. Opiparè & apparatè. Lauto ac ſumptuoſo apparatu.

Apparecchiare. *Mettere in ordine, in punto, appreſtare una coſa*. Aliquid parare, præparare, apparare, comparare, inſtituere, adornare.

Apparecchiare, aſſolutamente, vale Preparar convito. V. *Banchettare*.

Apparecchiarſi d' andare a trovar uno per maltrattarlo. Ad aliquem affectare viam animo gladiatorio.

Apparecchiarſi. Se parare. Se præparare. Se apparare. Se comparare. Se inſtituere. Se adornare.

Appareggiare. *Pareggiare, uguagliare*. V. *Agguagliare*.

Apparentare. V. *Imparentare*. *Parentado*.

Apparentarſi. V. *Affratellarſi, domeſticarſi*.

All' apparenza moſtra d' eſſer huomo dabbene. Faciem. Speciem. Frontem. Judicium externum præ ſe boni viri fert, præfert, *vel*, præſefert.

Giovane di bell' apparenza. Adoleſcens ſpecioſus, in ſpeciem clarus, ad ſpeciem elegans.

Apparenza, indizio. Hæc Significatio, nis. Hoc indicium, ii, Veſtigium, ii. Hæc Nota, æ.

Non v' è apparenza, o probabilità, che egli ſia per morire così preſto. Non eſt probabile. Credibile non eſt. Simile vero non eſt. Veriſimile non eſt, eum tam citò moriturum.

Appare a baſtanza, che voi ſiete una beſtia. Satis apparet, atque extat. Satis conſtat. Satis perſpicuum eſt, clarum, notum, manifeſtum, te merum pecudem eſſe.

Vi farò apparere, o apparire, conoſcere, o veder l' amor mio. Meum in te amorem tibi declarabo, patefaciam, aperiam, expromam, explicabo, promam. Amoris in te mei notas, ſigna, indicia, argumenta tibi dabo, præbebo, oſtendam.

Apparire. *Farſi vedere*. Apparere. Comparere. Videri. Cerni. Perſpici.

Gli è parſo in ſogno un Angelo. Dormienti Angelus humana ſpecie ſe ſe videndum obtulit, præbuit, exhibuit. Obverſa eſt ei in ſomnis, in quiete, per ſomnum, *vel*, ſecundùm quietem Angeli imago.

Appartare. *Tirarſi da parte, ſegregarſi*. Diſcedere. Secedere. Deſciſcere. Se ſejungere. Se ſecernere ab aliquo.

Apparenere. *Convenirſi, richiederſi a ſoli Maeſtri l' inſegnare*. Magiſtrorum duntaxat officium, munus eſt docere. Præceptorum tantùm intereſt, refert erudire. Docendi munus ſolis Magiſtris convenit; ſolos Magiſtros decet; ad ſolos Magiſtros ſpectat, attinet, pertinet. Solis præceptoribus inſtituendi facultas, poteſtas, auctoritas datur, conceditur. Solis Magiſtris imbuere, informare licet.

Appartenere, per Eſſer Parente. Sanguine. Cognatione. Affinitate attingere aliquem. V. *Parente*.

Appaſſare, e Appaſſire. *Divenir paſſo, vizzo; e quando l' erbe, e fiori, e frutti vanno perdendo del loro umore, e quaſi languiſcono*. Languere. Langueſcere. Flaceſcere. Languidum fieri. Fieri paſſum.

Appaſſionare. *Dar paſſione*. Afficere affectione, *vel*, animi perturbatione, *vel*, cruciatu quempiam.

V. *Af-*

V. *Affliggere. Travagliare. Turbare.*

Appastare. Appasticciarsi, e appiccarsi, come la pasta, o cosa simile. Inhærere. Inhæreſcere. Hærere. Adhæreſcere quidpiam alicui rei.

Appellare. Neminare. Chiamare. V. *Chiamare.*

Appellare, per Accusare. V. *Accusare. Incolpare.*

Appellare, per Domandar nuovo Giudizio. Provocare. Appellare Judicem ſuperiorem. Ad tribunal ſuperius provocare.

Apponare. Patir pena. Laborare. Diſcruciari. V. *Pena.*

Appendere. Sospendere. V. *Pesare.*

Appendere, per Impiccare. V. *Appiccare.*

Appensare. Pensare avanti. Præmeditari. Præcogitare aliquid.

Appestare. Cagionar peste in un luoge. Aliquem locum peſte inficere; peſtilenti lue affiare, polluere, afficere. Alicui loco peſtilentiam facere, afferre. Peſtilentiæ contagio aliquem locum labefactare. V. *Infettare. Peste.*

Appestarsi. Contrar la peste. Peſtem contrahere, ſuſcipere, imbibere.

Appestato. Peſte afflatus, correptus, faucius, contactus, ictus, laborans.

Appetire. Affettuosamente bramare. V. *Bramare. Desiderare.*

Appetito. Edendi appetitus, us. Cibi appetentia, appetitio. Eſuries, ei. Hæc Fames, is. Cibi aviditas.

Acquistar appetito. Famem obſonare.

Aguzzar l'appetito. Aviditatem facere, excitare. Famem facere. Cibi cupiditatem excitare. Appetentiam præſtare. Famem acuere, irritare, obſonare, ciere, adducere, afferre.

Haver appetito. Eſurire. Fame ſtimulari. Cibos appetere.

Haveva buon'appetito, quando mi sono messo a tavola. Integram famem attuli, cùm menſæ accubui.

Giovane, che ha buon'appetito. Juvenis hiantis, vacui, eſurientis, patentis ſemper ſtomachi. Adoleſcens ſemper cibum appetens; ad comedendum quavis hora paratus.

Levar l'appetito ad una. Alicui ciborum faſtidium afferre, ereare, parere; ſatietatem afferre. Cibi apperentiam hebetare. Edendi appetitum ſtupefacere. V. *Svegliare.*

Mangiar con appetito. Cum apperentia cibum capere. Cum voluptate cibo veſci. Libenter cibum ſumere, capere.

Nel mangiar vien l'appetito. Inter edendum appetentia excitatur. Ipſo ciborum eſu appetitio irritatur. Ciborum uſus famem ciet. Faſtidium pellit cibus, dum manditur.

Non ha per anche l'appetito. Ejus ſtomachum nondum fames vellicat. Nondum ei, *vel*, in eo excitata eſt fames. Nondum eſurit.

Perder l'appetito. Cibos faſtidire. Faſtidiente ſtomacho cibos reſpuere. Ciborum ſatietate affici, capi, teneri.

Appianare, per Dichiarare, spiegare. V. *Dichiarare. Spiegare.*

Appiastrare. V. *Appastare.*

Appiattare. Nascondere, occultare. V. *Nascondere.*

Appiccare. Unire, e congiungere l'una cosa con l'altra, o all'altra. Aliquid alteri rei jungere, aptare. Rem unam cum alia colligare, nectere, connectere, ad aliam alligare.

Appiccare amicizia. Far amicizia. V. *Amicizia.*

Appiccare baci. V. *Baciare.*

Appiccar fuoco. V. *Fuoco.*

Appiccar la bocca al fiasco. V. *Fare.*

Appiccar la zuffa. Cominciar la battaglia. V. *Battaglia.*

Appiccare un colpo. Percuotere. V. *Battere.*

Appiccare, per Appiccarsi, ed attaccarsi alle mani. V. *Appestare.*

Appiccare, per Appigliarsi a quelle cose, che sogli parano avanti. Quidpiam manu prehendere, apprehendere, comprehendere, rapere, abripere, diripere. In rem quampiam involare, *vel*, In aliquem manus injicere.

Appiccare, per Appigliarsi degli alberi, semi, &c. V. *Radici.*

Appiccare, per Attaccare in alto qualsivoglia cosa. Aliquid ſuſpendere. V. *Attaccare.*

Appiccare, per Attaccarsi ad una cosa, eleggendola, come la migliore. V. *Eleggere.*

Appiccare, per Avventarsi, attaccarsi de' mali ad uno da un' altro. Invadere. Corripere. Inceſſere. V. *Attaccarsi.*

Appiccare, per Impiccare alcuno. Ali-

Aliquem ad furcas ſuſpendere; in crucem agere, tollere; furcis afficere. Alicujus collum laqueo premere. Aliquem collo, *vel*, cervice ſuſpendere. V. *Giuſtiziare*.

Appiccare uno ad un' albero. Reum in arbore, *vel*, de arbore, *vel*, ex arbore, *vel*, arbori ſuſpendere; ex arbore ſtrangulare.

Appiccare uno per i piedi. Pedibus aliquem ſublimem ſuſpendere. Pedibus quempiam ſuſpendere.

Appiccarſi. Laqueo ſibi ſpiritum eripere. Se ſuſpendere. Penſilem ſe facere. Vitam ſibi laqueo auferre. Vim ſibi ſuſpendio aſſerre.

E' ſtato appiccato. Suſpendio periit, interiit, vitam finivit. Laqueo ad patibulum ſtrangulatus eſt.

E' ſtato appiccato nell' effigie. Patibulo fuit ſuſpenſus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies ſuſpenſa. Ei ſupplicium crucis de tabella ſtatutum eſt. Ipſi abſenti debitum crucis ſupplicium in tabella pictum, ſuſpenſum fuit, propoſitum fuit.

Far che uno s'appicchi. Ad laqueum. Ad ſuſpendium. Ad crucem. Ad furcas aliquem compellere, adigere, cogere.

Appiccarſi, per Aggrapparſi. V. *Grappare*.

Appiccarla. Attaccarla ad uno, farli una burla. Alicui imponere. Aliquem fallere, illudere, decipere. V. *Burlare*.

Appicciare. } V. *Appaſtare*.
Appiccicare. }

Appiccinire. } V. *Diminuire*.
Appiccolare. }

Appigionare. Dare, e allegare a pigione, e affitto. V. *Affittare*.

Appigliare. Appiccarſi a che che ſia. Inhærere alicui rei. Prehenſare aliquid. V. *Appiccare, per Appigliarſi*.

Appigliare. Barbicare. V. *Radicare*.

Appigrire. V. *Impetrire. Infingardire*.

Applaudire. Far ſegno di feſta, e d' allegrezza verſo d' uno. Alicui plaudere, plauſum dare, impertiri. Aliquem plauſu excipere, proſequi.

Ciò è da tutti applaudito. Id ſecunda omnium admurmuratione, *vel*, Grata totius urbis admurmuratione peractum eſt. Huic ab omnibus applauſum fuit. Hoc omnium plauſum accepit, plauſum movit.

Applicare. Aſſegnare, e appropriare una parte delle ſue rendite a fabbriche. Redituum partem, ædificiorum conſtructioni attribuere, adſcribere, aſſignare, deſtinare.

Queſto verbo ſi può applicare, appropriare a molte coſe. Hoc verbum latiſſimè patet, in multas res transferri poteſt. Verbi hujus ſignificatio varia & multiplex eſt.

Applicare il piombino alle colonne, per veder, ſe ſono dirittе. Exigere columnas ad perpendiculum.

Applicare, per Accoſtare una coſa ad un' altra. V. *Accoſtare*.

Applicare, per Attendere a qualche Arte. Aliquam artem complecti, colere. Alicujus artis ſtudio ſe dare. Alicui arti ſe dare, ſe dedere, ſe tradere; operam dare, navare; indulgere, ſtudere, vacare. In aliqua arte ſe totum ponere, tempus ponere; operam, animum, diligentiam, curam reponere, defigere. Animum ad aliquam artem intendere, adjicere, appellere, adjungere; ſtudium conferre, conſilium applicare, ſe conferre, ſe accommodare. V. *Attendere*.

Applicare tutti i ſuoi penſieri ad una coſa. Toto pectore, animo. Tota mente de aliqua re, *vel*, aliquam rem cogitare.

Voi fate molti errori ne' voſtri affari, perchè non applicate a quelli. Idcircò multùm peccas in rerum adminiſtratione, quòd ad illas animum negligenter applices, mentem ſegniter admoveas, curam & cogitationem non adjungas, ut par eſt; quòd parùm ſtudioſè illas tractes; quòd oſcitanter iis incumbas; quòd non ſatis accuratè, diligenterque in iis te geras.

Voi non applicate alla lezione. Aures tuæ in lectione peregrinantur. V. *Attente*.

Appoggiare. Acceſtare una coſa all' altra per lo rire alquanto a pendio, acciocchè ſia ſoſtenuta. Aliquid fulcire, ſuffulcire, ſuſtentare, adminiculari, adminiculare.

Appoggiarſi ad un' albero. Ad arborem ſe applicare. Arbori inſiſtere, incumbere, hærere, adhærere. Arbore, *vel*, In arborem niti, inniti, conniti. Se in arborem acclinare. Arbore ſe fulcire.

Ap-

Appoggiarſi. Confidare in uno. In alicujus ſpe quieſcere. Ad aliquem ſe applicare. Ad alicujus ſpem adhærere, hærere.

Appoggiato. Confidato nel voſtre favore. Tua gratia fretus. Tua auctoritate; *vel*, In tuam auctoritatem nixus. Tua æquitate confiſus, fultus, & munitus.

Sono venute qua ſenza l'appoggio d'alcuno. Per me nixus. Nullo adnitente. Nullius præſidio nixus. Per me huc aſcendi.

Appollaiare. Appollajarſi. L'andar, che fanno i Polli a dormire. Sedere. Aſſidere. Deſidere. Inſidere alicui rei pullos.

Appontare. V. *Appuntare.*

Apporre. Por ſopra, caricare uno in qualche coſa. Aliquid alicui imponere. V. *Caricare.*

Apporre, per Por ſopra una coſa ad un' altra. Aliquid alteri rei apponere, adjicere.

Apporre, per Incolpare a torto. V. *Incolpare a torto.*

Apporre, per Indovinare. Rem attingere, divinare, acu tangere.

Vi ſiete appoſto. L'havete indovinata. Rem acu tetigiſti. Rem bellè conjeciſti; conjectura aſſequutus, *vel*, conſecutus es; conjectura proſpexiſti, *vel*, perſpexiſti, agnoviſti, divinaſti, auguratus es, interpretatus es.

Apporre, per Opporre. V. *Opporſi.*

Apportare. Portare, arrecar danno ad uno. Alicui damnum afferre, parere, creare, invehere, importare, ferre.

La di lui morte vi porterà molti danni. Ejus obitus multa tibi incommoda pariet, afferet, creabit, importabit, invehet; multis incommodis tibi erit. Ob ejus mortem multa incommoda ſubibis, feres, ſuſtinebis, portabis.

Apportare, per Riferire. Referre. Renuntiare aliquid. V. *Riferire.*

Apportare. Da Porto. Pigliar porto, approdare, far ſcala ad un luogo. V. *Porto.*

Appoſtare. Oſſervar cautamente, dove ſi riceveri, o ſia riposto, che che ſia. Alicui inſidiari, inſidias tendere. V. *Inſidiare.*

Accoſtare, per ſemplicemente Oſſervare, o corre il tempo, e l'occaſione. Star ſu l'occaſione. V. *Occaſione.*

Appoſtolo. Chriſti Apoſtolus. Chriſti ſervatoris Legatus miſſus. Evangelii Chriſti deſtinatus à Deo nuncius. Evangelii preco.

Apprendere. Imparare. Diſcere. Addiſcere. Percipere. Apprehendere aliquid. V. *Imparare.*

Apprendere, per Prendere ſemplicemente. V. *Pigliare.*

Apprenderſi d'amore. V. *Innamorarſi.*

Apprenderſi, per Appigliarſi, attaccarſi. V. *Attaccarſi.*

Appreſentare. Recare alla preſenza, mettere avanti. V. *Mettere avanti.*

Appreſentare, per Rappreſentare, tenere il luogo, e la voce d'un'altra perſona. V. *Rappreſentare.*

Appreſſare. Accoſtare, avvicinare. V. *Accoſtare.*

Appreſſare, per Appreſſarſi. V. *Accoſtarſi.*

Appreſſo. Prepoſizione, e dinota vicinità, e vale Al canto &c. del fiume &c. Ad Propè. Secundùm. Propè flumen. Haud procul. Non procul. Non longè à fluvio. Prope à fluvio.

Appreſtare. Apparecchiare, mettere in punto, preparare. V. *Apparecchiare.*

Appreſtare, per Apparecchiarſi. V. *Apparecchiarſi.*

Apprezzare. Havere in pregio, far ſtima delle ricchezze. V. *Stima.*

Apprezzare, per Stabilire il prezzo d'una coſa. V. *Prezzo.*

Approcciare. Approſſimarſi, appreſſarſi. V. *Accoſtarſi.*

Approdare. Da a, e proda. Accoſtarſi alla proda, venire a riva. Appellere. Ad ripam accedere. Navem terræ applicare. Littori. Ad ripam ſubducere. V. *Accoſtarſi.*

Approdare. Da a, e prò. Far prò. eſſere utile, giovare. V. *Utile. Profitto.*

Approdare. Aſſoluto Neut. vuol dire Acquiſtare. V. *Acquiſtare.*

Approdare o campi. Fare i ciglioni. V. *Arginare.*

Approffittarſi. V. *Appropriarſi. Prevalerſi.*

Appropriare, e Appropriarſi. Attribuire, far propria una coſa. Aliquid ſibi mancipare, vindicare, uſurpare, adſciſcere, aſſumere, adſcribere, afferere, arrogare, tribuere, ſumere, attribuere, ad ſe trahere. Alieno uti tamquam ſuo.

Ap-

Appropinquare. Appreſſarſi, avvicinarſi. V. *Acceſtare.*

Approſſimare. Appreſſare. V. *Acceſtare.*

Approvare, e Approbare. Giudicar per buono, o per vero: ricevere, o accettare un fatto col ſuo voto. Factum ſuo ſuffragio, *vel*, calculo probare, approbare, comprobare; ratum habere; ſua auctoritate comprobare. Facto ſuffragari.

Approvare la ſentenza d'uno. Alicujus ſententiæ aſſentiri, ſe ſubſcribere. Alicujus opinionem ſequi, amplecti, admittere.

Approvare, per Confermare una coſa. Aliquid probare, ac ratum facere; ſua auctoritate confirmare, approbare, comprobare. Alicujus rei auctorem fieri, accedere, intervenire. Alicui rei juſtam auctoritatem ſua approbatione adjungere.

Ciò è ſtato approvato, confermato dal Pubblico. In vulgus id probatum, approbatum, comprobatum fuit. Vulgus admiſit hoc; ratum habuit. Huic vulgus aſſenſit, conſenſit, ſe ſubſcripſit, ſuffragatus eſt.

Appulcrare. Abbellire. V. *Ornare.*

Appuntare. Attaccar con punti, &c. Leviter aliquid ſarcire; acicula jungere. Leviter ſuere, aſſuere aliquid.

Appuntare, per Biaſimare, riprendere. V. *Biaſimare, Riprendere.*

Appuntare, per Convenire. V. *Convenire nel parere.*

Appuntare, per Determinare il luogo, e giorno per diſcorrere. Locum, & diem colloquio ſtatuere.

Appuntare. Scrivere per ricordanza le coſe, che ſi danno in credenza, o in preſtito. Res creditas, *vel*, commodatas in librum referre.

Appuntare. Dar punta, vale Aguzzare, e far la punta ad una coſa. Aliquid acuere, cuſpidare, ſpiculare. V. *Aguzzare.*

Appuntelare una caſa. Domum fulcire, ſuffulcire, fultura ſuſtentare.

Appuſidare. Appuzzare. V. *Appuzzare.*

Appuzzare. Indurre, e apportar puzza. Putidum aliquid reddere, putore afficere. Alicui rei putorem inferre.

Appuzzulare. V. *Appuzzare.*

Aprire. Disjungere, e allargare in guiſa le impoſte degli uſci, &c. che ſia l'entrata, e l'uſcita: e dicesi d'ogn' altra coſa, che habbia coperchio, &c. Oſtium reſerare. Januam aperire, pandere, patefacere, recludere. V. *Sbarrare.*

Aprire un poco la porta. Januam ex parte aperire, modico hiatu patefacere, tenui rima recludere.

Aprire, per Iſpaccare, fender per mezzo un legno. Lignum medium diffindere, per medium dividere, diſcindere.

La batteria ha aperta, feſſa la muraglia della Città. Tormentum labem muro intulit, aditumque patefecit. Tormentum quatefactis mœnibus viam aperuit in urbem.

Aprire, per Allargare le braccia. Brachia expandere, pandere, explicare, aperire.

Aprire, per Allargare le mani. Manus diducere, explicare, dilatare.

Aprire gli occhi ad uno, per Farlo cauto. Aliquem cautum reddere. V. *Avvertire. Scaltrire.*

Aprire. per Manifeſtare, paleſare. V. *Manifeſtare.*

Aprire, per Sebiudere una ſtrada, ſiepe, &c. Viæ ſepimentum evellere, demere. Septum viæ convellere, revellere. Septo viam, agrum nudare, exuere.

Aprire la mente. Stare attento a che che ſia. Alicui rei mentem adhibere, attendere.

Aprirſi. inteſo di coſa, che ſi apre da ſe, come fiori. Flores dehiſcere, hiaſcere, hiſcere.

La roſa ſi apre in rotondo. Roſa in orbem diffunditur.

Aprirſi, inteſo di coſa, che ſi fenda, e ſi ſpacca, come muro, terra. Murum, Terram dehiſcere, fatiſcere, hiaſcere, rimas facere, hiſcere.

A R

Arare, Rompere, e lavorar la terra. Terram arare, exarare; aratro proſcindere, ſubigere, perſtringere, vertere, invertere, moliri. Agriculturam exercere.

Arar la terra la prima, la ſeconda, la terza volta. Agrum primo arare; novare, & iterare; tertiare. Agro primam, alteram, tertiam operam impendere, conferre. Prima, ſe-

cunda, tertia opera agrum colere.

Arbitrare, Penſare, ſtimare. Perpendere. Animadvertere. Exiſtimare. Arbitrari. V. *Stimar bene.*

Arbitrio, e Arbitrio libero. Arbitrium pleuum. Sui arbitrii voluntas. Suæ ſponſis. Sui juris voluntas. Libera voluntas. Auctoritas libera. Poteſtas plena.

Laſciar l'arbitrio ad uno di fare quel che gli piace. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere jus, quod malit, in eo, de quo agitur.

Eſſer arbitro, cioè Giudice eletto dalle Parti in qualche affare. Alicui arbitrari. Alicujus rei arbitrum eſſe. Arbitrii jure aliquid pronuntiare. Ex arbitrii formula aliquid decidere. Cauſas diſceptare. Cauſarum diſceptatorem agere. Arbitrio ſuo controverſias dijudicare.

Mettiamo l'affare in mano d'un Arbitro. Rem deferamus, permittamus arbitrio. Periti arbitratu controverſia ne dirimamus, litem componamus. Cauſam ad arbitrium renunciemus. Apud arbitri conſilium de lite relationem habeamus. Univerſam rationem judicandæ litis arbitro exponamus.

Pigliare un Arbitro ſopra una coſa. De re aliqua arbitrum ſtatuere, ſumere, dare in componendis controverſiis. Aliquo uti arbitro, & diſceptatore.

Arcare, da Arco. Tirar l'arco, ſaettare. Jaculari. Sagittari. V. *Saettare.*

Arcare, per Ingannare. V. *Ingannare.*

Archeggiare. Torcere, e piegar che che ſia a guiſa di arco. Aliquid arcuare; in arcus modum flectere, torquere, ſinuare.

Archibugiare, e Archibuſare alcuno. Rem catapultæ ictibus conficere; catapultariis glandibus plectere, mulctare, trajicere.

E' ſtato ferito d'archibugiata. Catapultæ vulnus accepit. Inflictum ei fuit catapultæ vulnus. Catapultæ ictu percuſſus, læſus, vulneratus eſt.

Sparar un' archibugiata contro uno, e ferirlo. Sclopum, vel ferream fiſtulam, *vel*, catapultam certò in aliquem contorquere, diſplodere, *vel*, in aliquem certum emittere, explodere, jaculari, adigere, adjicere, excutere, librare.

Sparare un' archibugiata contro uno ſenza ferirlo. Vano, *vel*, Irrito ictu ſclopum in aliquem librare, &c.

Caricar l'archibugio. Catapultam certo nitrati ſulphurei pulveris modulo temperare. Sclopum ſulphurato pulvere, ac glande inſtruere. Pulverem, & plumbum ſclopo ad ictum indere, parare, inſtituere. Ad rectam pulveris nitrati menſuram tubum temperare.

Mettere la polvere nel ſoccone dell'archibugio. Catapultario alveolo, *vel*, cavo lignario, aut incendiario, *vel*, lacunæ ignariæ, aut incendiariæ, *vel*, ſclopi foculo pulviſculum ſulphuratum indere. Sclopeti acceptabulo illicem pulverem flammæ injicere.

Archimiare. V. *Archimizzare.*

Caricar l'arco. Arcum tendere, contendere, intendere, adducere, ſinuare.

Scaricar l'arco. Arcum remittere, laxare, detendere, ſolvere, relaxare.

Arcoreggiare. Mandar fuora dalla parte di ſopra vento con violenza, e turbamento di ſtomaco. Violenter, & ſtomachi perturbatione ſuperiùs ſpiritum, *vel*, inflationem emittere, mittere, dimittere.

Huomo di natura ardente. Homo ingenii fervidi, naturæ perfervidæ; natura promptus, ac fervidus; acer, ac vehemens.

Ardentemente. Ardenter. Ingenti ardore. Fervore maximo. Ardentiore ſtudio. Avidiſſimè. Acriter, & ardenter. Inflammato ſtudio.

Ardere, Abbruciare una coſa. Aliquid comburere, cremare. V. *Abbruciare.*

Ardere, per Eſſere infecate. Fervere. Æſtuare.

Ardere. Metaf. riferite a deſiderio, paſſione, &c. Deſiderio æſtuare, flagrare. V. *Deſiderare molto.*

Ardire. Havere ardire di fare una coſa. Suſtinere; Audere aliquid agere.

Abbaſſar l'ardire ad alcuno. Alicujus audaciam, confidentiam, fiduciam temerariam comprimere, deprimere, frangere, minuere, reprimere, debilitare. Impetus crudeles, furibundos refrænare, coercere, compeſcere, cohibere. Motus nefarios retardare. Conatus, Furores frangere.

Mo-

Meſtrar l'ardire. Audaciam, audentiam, animum, ſpiritus proferre.

Operar con ardire. Ad agendum temerario impe li, urgeri conſilio.

Pigliare ardire maggiore. Majorem audaciam animo concipere, in animum inducere. Audentiorem fieri, *vel*, animo audentiore.

Arditamente. Audacemente. Audacter. Fidenter. Audaciter. Audacem in modum. In modum audacis. Liberè. Confidenter. Audaciùs, ac temerè. Juſto liberiùs, ac petulantiùs.

Arditamente. Coraggioſamente. Audacter. Fidenter. Fortiter. Animo fidenti. Ingentibus animis.

Huomo ardito, coraggioſo. Vir fortis, ac fidens; fidentis, præſentiſque animi; ad audendum parato, promptoque animo.

Huomo ardito, libero in dir le ſue ragioni. Homo liberè audacterque ſententiam dicens. In dicenda ſententia audaciæ ingenuæ vir. Homo liberaliter intrepidus in expromenda ſententia. V. *France*.

Huomo ardito, temerario. Homo audax, temerè audens, temerarius, ſibi præfidens, confidens; ad audendum projectus; ad omne facinus audax; projecta, *vel*, eminenti audacia.

Far uno ardito. Alicui audaciam facere, addere, afferre, conferre, indere, ingenerare. Alicujus animum ad audendum erigere.

E' ſtato così ardito, che l'ha percoſſo. Eò progreſſus eſt audaciæ, *vel*, Eò proceſſit impudentiæ, ut illum percuſſerit.

Non ſono così ardito, che, &c. Non tantum mihi ſumo, arrogo; Non tantum audeo, uti, &c.

So, che egli è molto ardito. Scio, illum audacia abundare.

Ardor del Sole. Solis æſtus, us. Ardens Solis halitus, us. Incenſus Solis vapor. Æſtuantis Solis ardor. Afflans è Sole vapor ardentiſſimus. Vehementiùs æſtuans Cœlum.

Ardor di ſpirito. Animi ardor. Studium inflammatum. Vehemens acerrimaque animi contentio. Incenſa cupiditas animi.

Argente. Hoc Argentum, i. Argenti metallum, Metallum argentarium, Materia argentaria.

Argento baſſo. Argentum infectum, rude, informe, operi expers.

Argento battuto, di foglio. Argentum in folia ductum, malleatum, tenuatum in bracteas, bractearium, ductitium.

Argento coniato. Argentum ſignatum, percuſſum, impreſſum; monetali nota inuſtum, excuſſum.

Argento macinato per dipingere. Argentum molitum, dilutum, pigmentarium.

Argento puro. Argentum obryzum, poſtulatum, putum & purum, igne excoctum.

Argento tirato. Argentum tractum, in ſtamina ductum, tenuatum.

Dar l'argento vivo ad una coſa. Argento vivo metallum illinere, oblinere, inducere, integere, ſublinere.

Fare un argine. Molem jacere. Aggerem ſtruere. Ripam munire. Munitione ripam firmare.

Argomentare. Addurre argomenti, o ragioni contro uno. Alicujus diſputationes oppugnare, impugnare. Cum aliquo argumentari, differere, diſputare, ratiocinari.

Argomentare in forma. In forma argumentum ſtruere, di ponere. Arguendi leges ſervare. Præſcripta arguendi formula, *vel*, regula diſputare. Rectum argumentandi morem, *vel*, modum ſervare, obtinere. Solemni more rationibus decertare. Ex dialecticæ præceptis ſyllogiſmum conficere.

Argomentar ſtretto. Anguſtis, & inciſis argumentationibus, *vel*, diſputationibus, *vel*, ratiocinacionibus uti.

Argomentare, per Diſcorrere. V. *Diſcorrere*.

Argomentare, per Prepararſi. V. *Prepararſi*.

Confutare un' argomento. Objecta diluere, refellere.

Sciogliere un' argomento. Argumentum diſſolvere, enodare, explicare, ſolvere.

Stringer l'argomento. Argumentum premere. Acriter inſtare. Etiam atque etiam argumentum urgere.

Argomento. Soggetto di compoſizione. Scriptionis argumentum. Dictatum exercendæ ſcriptionis argumentum. Propoſita ad exercitationem ſcribendi materia, Hoc Thema, tis.

Arguire. V. *Argomentare*.

Arguire, per Inferire. V. *Inferire*.

Arguire, per Riprendere. V. *Riprendere*.

Contendere con arguzie. Arguari. Argutiis pugnare. Arguendo certare. Argutiis velle evincere.

Aria buona. Cælum salubre, mite, clemens. Commoda Cœli temperies. Mitis spiritus.

Aria cattiva. Cœlum insalubre, & grave.

Dar' aria ad une, cioè guidarlo al fresco. Alicui auram præbere, dare. Mitiore aura, Leniore spiritu, Jucundiore flatu aliquem recreare, reficere.

Dar' aria ad una camera infetta. Cubiculum putido halitu infectum vento perflandum exponere, diflandum præbere. Auræ præbere aditum in cubiculum infectum.

Dormire all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo cubare, pernoctare.

L'aria di queste Paese è sana. Utimur hic suaviter Cœlo temperato, amœno, amœniore Cœli temperie. Fruimur benigno, jucundoque Cœlo; grata & amœna aeris temperatione.

Pigliar aria. Aerem, *vel*, Auram, *vel*, Flatum capere, excipere.

Respirar l'aria. Aerem ducere, ac reflare. Aerem respirare. Auras accipere, ac reddere.

Far castelli in aria senza fondamento. Species inanes animo figurare. Futilia, *vel*, Inania comminisci, Inania, Commentitia moliri, machinari.

Fare un discorso in aria. Sermonem temerè, inaniter, leviter fundare. Nullo fundamento sermonem niti. Inania, vana, futilia, inutilia loqui, proponere, proferre, in medio ponere, inducere.

Bambino di buon' aria, di buon' aspetto. Puer oris habitu præclaro, vultu liberali, specie plena ingenii, & modestiæ.

Fanciulle di cattiv' aria, di brutto aspetto. Puer agresti oris habitu, specie illiberali, vultu turpiore ac inurbano.

Ha un' aria, un' aspette molto modesto. Singularis in ejus ore habituque modestia micat. Singularem præfert modestiam.

Render' aria. Simigliare. V. *Rassemigliare*.

Aria di Musica. Musici carminis concentus, us.

L'aria, che ora havete fatta, è grave, e melancenica. Symphoniæ, quam modò effeciſti, habitus austerus & mœstus est.

Al contrario è un' aria affatto allegra. Imò concentus est multa vividæ alacritatis, & jucundæ hilaritatis suavitate conditus.

Io ho fatta l'aria: egli m' ha date le parole. Ille subjecit materiam; ego verò illam modulatè descripsi. Ego carmen, ille argumentum composuit. Ille verba, modos ego, ac numeros adinveni. Voces ille subjecit, has ego modis illigavi musicis.

Aringare. Parlare in pubblico. Concionari. Dicere. Concionem, *vel* Orationem agere, habere, alloqui. Ad concionem verba facere. Ad audientium coronam dicere.

Armare. Vestire uno d'armadura. Aliquem armis, telis, ferro tegere, instruere, munire, parare. Arma alicui dare, concedere.

Armare una Città. Fornirla, provederla d'arme. Tormenta per urbis mœnia disponere, ponere, collocare. Urbem armis munire, instruere.

Armarsi. Arma induere, capere, sumere. Armis se induere, munire, ornare, tegere.

Armata navale. Hæc Classis, is. Navalis exercitus. Classis armata. Exercitus classicus. Navales armatorum copiæ.

Armata terrestre. Hic Exercitus terrestris. Hæc Acies terrestris. Hæ Copiæ, um. Armatæ copiæ. Copiæ militares bellicæ. Armatorum copiæ.

Armata retta. Acies dissipata, fusa, profligata, & fugata.

Accostare un' Armata alla Città. Aciem ad urbem appellere, admovere, appropinquare.

Disfare un' Armata. Exercitum fundere, delere, profligare, dissipare, prosternere. V. *Esercito*.

Mantenere un' Armata a sue spese. Suis stipendiis exercitum alere, fovere, sustentare.

Mettere insieme un' Armata. Aciem apparare, cogere, colligere, comparare,

rare, conficere, conflare, conscribere, facere, explicare, instruere, contrahere. Militum delectum habere.

Mettere in ordinanza un' Armata. Aciem ordinare, benè constituere, collocare, componere; optimè dirigere; in ordinem redigere. Copias in aciem educere. In certum ordinem milites cogere. Certis partibus. *vel*, In certas partes, *vel*. In certos numeros milites distribuere; suo unumquemque loco statuere, partiri.

Huomo armato. Homo armatus; armis tectus, instructus, munitus, septus, paratus, ornatus, a, um.

Arme defensive. Arma tuentia, tegentia, propugnantia, defendentia, protegentia; ad tuendum, ad tegendum, ad tutelam comparata.

Arme offensive. Arma impugnantia, ferientia, petentia, offendentia, ictum inferentia; ad nocendum, ad perniciem comparata.

Conquistare il Mondo con l'arme. Orbem victoriis peragrare.

Darsi all'arme. Bellicæ disciplinæ se dare. Arma tractare. Artem bellicam profiteri. Militari disciplinæ operam dare.

Depor l'arme. Arma ponere, abjicere, projicere, dejicere. Ab armis discedere, recedere.

Fare un fatto d'arme. Prælium committere. Cum hoste dimicare. Certamen inire. Pugnam edere. Cum hoste confligere, certare, congredi, prælium inire, prælio dimicare; manum, *vel*, manus conserere. Contra hostem summa vi, impetuque contendere.

Gridare all'arme. Ad arma conclamare, vocare, concitare, stimulare.

Levar per forza l'arme ad uno. Arma ab aliquo extorquere.

Portar sotto l'arme. Arma intra vestes abdere.

Prender l'arme. Arma capere, sumere. Ad arma ire, venire. Armis certare, decertare, rem tentare. Bellum gerere, suscipere.

Vedere una cosa per via d'arme. Aliquid prælio decidere; armis, ferro capite decernere.

Arme, per Impresa, e insegna di Famiglia, o Popolo. Gentis, aut Populi scutaria tessera. Gentilitius scuti typus, Gentilitium scuti symbolum. Tesseraria scuti pictura. Insigne gentile.

Interpretar, e spiegar l'arme di Casa. Conceptis verbis, atque ordine scutarium typum enunciare. Imagines typici scuti appellare. Scuti laterculum, typosque recensere. Scutum gentilitium membratim edisserere, interpretari, explicare.

Armeggiare. *Fare spettacoli d'arme*. Præliis spectacula exhibere. Pugnæ spectaculum referre.

Armeggiare. *Metaf. Uscire de' termini*. Aberrare, V. *Eccidere*.

Armonizzare. *Rendere armonia*. Harmoniam efficere, reddere.

Esser bene, o male in arnese. Benè, *vel*, Malè instructum, paratum esse.

Arpegare. *Romper le zolle di terra*. Exaratum agrum occare, cratire. Agri glebas occare; crate deterere, obterere. Arationis glebas occa conquassare, comminuere, confundere.

Arrabbattare. *Affaticarsi, sforzarsi d'operare*. V. *Faticarsi*.

Arrabbiare. *Divenir rabbioso, proprio de' Cani*. Rabidum, Rabiosum fieri. In rabiem agi. Rabire. Rabie furere, insanire. In sævam rabiem erumpere. Ad insaniam redigi. Furorem concipere. In furorem prolabi. Furore agi, corripi, inflammari. Furere. A se discedere furore. Furore insanire, debacchari, impelli, concitari, accendi.

Arrabbiare di desiderio d'una cosa. Ardentissimè aliquid cupere. Impotenter aliquid expetere. Ferre impotentissimè alicujus rei cupiditatem.

Arrabbiar per un torto ricevuto. Ex injuria insanire. Furere se injuriosè acceptum. Ex injuria accepta, inflammato furore agi; furore inflammari; à se ipso discedere, insanire, furere, bacchari.

Far arrabbiare uno. Rabiem alicui creare, movere, commovere, concitare, excitare, ciere. Ad insaniam redigere aliquem. Rabidum, Rabiosum aliquem facere. In rabiem aliquem agere, in furorem impellere.

Arrassare. *Strappar di mano, tor per forza una cosa ad alcuno*. Aliquid ab aliquo eripere, rapere, extorquere, auferre. V. *Accaffare*.

Arramacciare. *Strascinare all'ingiù una cosa in sulla ramaccia*. Aliquid deor-

deorsum scopis vimineis rapere, abripere, raptare.

Arrampicare. Salire arrampicando sopra di un monte. In montem adrepere, perrepere, raptando evadere. Montis verticem reptando scandere, inscendere.

Arrampinare. Pigliare una cosa all' uncino. Quidpiam inuncare. In re quapiam uncum injectum defigere. Alicui rei uncum impingere. Aliquid unco immisso apprehendere, impacto harpagone attinere.

Arrancare. Dar Anco. Propriamente il camminare, che fanno con fretta gli Zoppi, o Sciancati. Festinè, claudicando properare, incedere.

Arrancare. Vogar di forza. Citatis remis remigare; navigium educere, subigere, impellere, propellere. Pro viribus, Omni contentione, Omnivi remis insurgere.

Arrandellare. Stringere una cosa con randello. Aliquid vincire, vinculis constringere, loris arctè vincire.

Arrapare. V. *Arraffare.*

Arrasparе. Terram cavare. Tellurem scabere, scalpere.

Arrecare una cosa. Aliquid ferre, afferre.

Arrecarsi, per Accomodarsi. V. *Accomodarsi. Quietarsi.*

Arrecarsela con uno. Pigliarsela da uno, andare in collera con una per affronti. V. *Collera.*

Arredare. Fornir d'arredi, mettere in ordine un luogo. Locum omnibus rebus instruere, munire, augere, ornare, impertire, parare.

Arrenare. Proprio de' Navili, che danno in secco. In arenam impingere, adigere; ad fabuleta implicare; in arenæ cumulos agere. Arenis navim allidere, & adhærescere. Arenosis vadis, *vel*, Ad arenosa vada navigium illidere, atque implicare.

Arrenare, per metaf. Desistere, lasciare. V. *Cessare. Lasciare.*

Arrenare pietre, o marmi. Pulirgli, profinargli con rena. Marmor arena polire. V. *Polire.*

Arrendersi. Darsi in mano al nemico, confessandosi vinto. Hosti se dedere, deditionem facere; manus dare. In deditionem hostis venire. Hostis voluntati se permittere. Inimico herbam porrigere. Se victum fateri. Arma ponere. Hosti in deditionem se concedere. In adversarii potestatem se dare, se in deditionem tradere. V. *Discrezione.*

Sforzare una Città ad arrendersi. Urbem in deditionem impellere, compellere, subjicere, redigere: ad deditionem incitare, cogere.

M' arrendo. Mi confesso vinto. Cedo, en manum tollo.

Arrendersi, per Abbandonarsi, perdersi d'animo. V. *Perdersi d'animo.*

Arrendersi, per Piegarsi. V. *Piegarsi.*

Arrestare. Fermar per forza uno. In aliquem manus injicere. Quempiam comprehendere, tenere, capere. V. *Prigione.*

Arrestare. Fermare, trattener uno. Aliquem morari, sistere, detinere, retinere, occupare; occupatum tenere, habere, detinere. Moram, & impedimentum, *vel*, tarditatem alicui inferre, interponere.

Arrestare, Fermare un Cavallo. Equum sustinere, inhibere.

Arrestare Fermar l'inimico. Hosti resistere. Impetus hostium reprimere ac retardare. Hostium impetum, ardoremque restinguere.

Arrestar la lancia. Mettor la lancia sulla resta per ferire. Lanceam intendere.

Arrestarsi. Fermarsi ad ogni passo. Singulis gradibus sistere, insistere.

Arrestarsi, per Intertenersi in qualche luogo, fermarvisi. Alicubi, *vel*, In aliquo loco consistere, subsistere, resistere, morari, residere, considere, hærere, commorari, remanere.

Arretrare. Farsi indietro, tirarsi indietro. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retrò incedere. Retrorsum ferri. Retroire.

Arricchire alcuno. Aliquem divitem, locupletem, opulentum reddere, facere. Opibus aliquem ditare, locupletare, ornare, collocupletare; facultatibus augere. Aliquem ditare, divitare, opulentare.

Arricchirsi. Divitem fieri. Opes congregare, colligere, parare, comparare sibi. Ditescere. Facultates sibi accumulare, coacervare. Ad amplas opes pervenire. Rem augere.

Arricciare Sollevar il pelo per subita-

neo

neo ſpavento, o per iſtizza. Horrere. Frigl. Erectos pilos vibrare. Surrectis pilis inhorreſcere. V. *Capelli.*

Arricciare il naſo per iſdegno contro uno. Naſo aduncо ſuſpendere aliquem.

Arricciare il muro, e dargli la prima eroſta rozza di calcina. Murum incruſtare, aſperare, aſperè truſilare. Muro cruſtam inducere.

Arricciarſi, per Incollerirſi. V. *Collera.*

Il Cane s' arriccia per collera. Ex ira pilis inhorreſcit canis. Per iram villos exerit, & vibrat canis. Cani præira pili inhorreſcunt, vibrantur, eriguntur, ſurriguntur.

Arridere. Moſtrarſi ridente, benigno, piacevole, ſaverevole ad uno. Alicui arridere. Aliquem demereri; beneficio obſtringere; gratia devincire. Alicui gratiam conferre. V. *Favorire.*

Arriſſare. Giuocare à riffa, o dadi. V. *Giuocare a dadi.*

Arripare. V. *Approdare.*

Arriſchiare, e Arriſicare. Mettere in cimento, in pericolo, ed in arbitrio della fortuna il tutto. Rem, & caput ſuum, in caſum, in diſcrimen, in apertum, in aleam, in dubium dare, adducere, deducere, conjicere. In for unæ periculum, atque in vitæ diſcrimen ſe inferre. In diſcrimen extremum, *vel*, In medium rerum omnium diſcrimen venire. Se ſuaque omnia periculo committere, permittere; diſcrimini objicere, exponere, offerre. Fortunæ omnia committere. Aleam omnem jacere.

Arriſchiarſi. Tentar la fortuna. Aleam ſubire, ſequi, adire. Fortunam adire. Diſcrimen ultrò adire, ſubire, inire, tentare, probare. In periculum ſponte venire, incurrere. Omnia experiri. For unæ ſe committere. Fortunæ periculum facere. In aleam ire.

Arrivare. Condurre, accoſtare alla riva. Ad ripam admovere, appellere. V. *Accoſtare.*

Arrivare ad una coſa. Eſſere tanto grande, che arrivi a pigliarla. Aliquid pertingere, pervenire.

Arrivare uno. Farlo ſtare. V. *Ingannare.*

Arrivare il ſentimento, un negozio. Intenderlo, capirlo. V. *Capire. Intendere.*

Arrivare una coſa. Pigliarſa. V. *Pigliare.*

Arrivare, per Giungere, per venire ad un luogo. In aliquem locum advenire, pervenire, devenire, accedere, introire, intrare, appellere, aggredi. Aliquem locum attingere, tangere, tenere. Ad aliquem locum evadere, advenire, pertingere.

Colà non arriva il cannone. Illuc tormentum murale adigi, adjici nequit.

Arrivare, per Raggiungere uno, che cammina. Aliquem aſſequi, conſequi, advenire, excipere.

E' arrivata a tal ſegno la coſa, che &c. Eò uſque proceſſit, *vel*, progreſſa eſt res, ut &c. Ad id loci, *vel*, Ad eum locum res deducta eſt, ut &c.

E' arrivato a tale sfacciataggine, che &c. Eò impudentiæ venit, devenit, ut &c. Eò proceſſit impudentiæ, ut &c.

Sono arrivato al fine, che pretendevo. Ad propoſitum finem perveni. Votorum apicem attigi, *vel*, ſcopum deſtinatum, Votorum ſummam adeptus ſum.

Sono arrivato al punto dell' honore, che bramavo. Ad eum, quem optabam, honoris gradum aſcendi, perveni, pervaſi, conſcendi, evectus ſum, elevatus fui, promotus ſum. Eum dignitatis gradum, ad quem aſpirabam, attigi, pertigi, adeptus ſum, aſſecutus fui.

Arrizare. V. *Alzare.*

Arrobiare. Tigner con robia. Rubia, *vel*, Erythrodano tingere aliquid.

Arrocare. Affiocare uno, farlo divenir roco. V. *Affiocare.*

Arrocarſi. V. *Affiocarſi.*

Arrocchiare. Metaf. V. *Acciabattare.*

Arrogante. Superbo, preſontuoſo. Arrogans. Inſolens. Superbus. Vultu faſtoſus. Ore arrogans. Fronte arrogans. Vultu contumax. Ore faſtum præſeferens. Præ faſtu vultuoſus.

Eſſere arrogante. Animos ſuſtollere. Modeſtiæ fines tranſire. Sibi aſſumere. Sibi tribuere. Sibi placere. Sibi aſſentari. Sibi arrogare. V. *Glorioſo. Superbo.*

Far l'arrogante. Faſtum vultu præferre. Superciliam contumaciùs tol-

lere. Arrogantis vultum ducere. Ferociùs ſe gerere. Se ſe inſolentiùs efferre. Criſtas ſurrigere. Altiores ſpiritus præferre.

Arrogare. Attribuirſi. V. *Appropriarſi.*

Arrogere. Aggiungere per bilanciare, o aggunagliare i baratti, o le convenzioni. Æquationis gratia aliquid addere.

Arrogere, per Aggiungere. Addere, Adjungere aliquid. V. *Aggiungere.*

Arrolare. Scrivere al ruolo i Soldati. Militum nomina accipere. Milites pecunia conducere. Milites in commentario perſcribere, conſcribere. Militum profitentium nomina ſcribere. Milites legere, cogere. Exercitum conflare, conſtruere. Copias parare, comparare, conficere, contrahere. Milites auctorare, ſtipendio obligare, centuriare, decuriare. Militum delectum habere.

Arrolarſi. Nomen dare, edere. Nomen indici ſcribendum, adſcribendum dare. Militiæ, *vel*, In militiam nomen dare.

Arrompere. V. *Rompere.*

Arrompere, Rompere, cioè Partirſi, allontanarſi. V. *Allontanarſi. Partirſi.*

Arrompere, per Diromperſi, intenerirſi. V. *Intenerirſi.*

Arroncare. Nettar le biade dall'erbe. Segetes ſarrire, ſarculare, ſarculo purgare; ſarculo herbis noxiis liberare. Runcare, Exherbare egetes.

Arroncigliare. Roncigliare una coſa. Aliquid torquere, contorquere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere. Quidpiam convolvere, implicare.

Il Porco arronciglia, torce la coda. Sus caudam torquet.

La Serpe s'arronciglia intorno ad un ramo d'albero. V. *Attortigliare.*

Arrogare. Inrugiadare, cioè Spruzzar leggiermente a guiſa di rugiada una coſa. Aliquid aſpergere; aqua aſpergere. Alicui rei aquam aſpergere, irrigare.

Arroſſare. Divenir roſſo. Rubeſcere. Rubrum fieri. Rubefieri. Ruborem concipere, trahere, contrahere, induere, aſſumere. Rubere.

Arroſſare, e Arroſſire per vergogna. Erubeſcere. Pudore ſuffundi, *vel*, rubeſcere. Ruborem oris ex pudore concipere. Ruborem induere ex verecundia.

Fare arroſſire uno per vergogna. Aliquem pudore ſuffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, affere, creare, incutere.

Arroſtare. Volgerſi in qua, e in là, con le braccia, e con l'altre membra, ſchermendoſi, e difendendoſi. Defenſionis gratia obniti, agitare ſe, verſare ſe, jactare ſe in omnem partem.

Arroſtare, Affrettarſi. V. *Affrettarſi.*

Arroſtire. Cuocere arroſto la carne. Fixam veru carnem verſare. Camarium veru verſare, circumagere. Carnem torrere, torrefacere, aſſare, inaſſare.

Arroſtire, per ſimilit. Seccare. V. *Seccare.*

Arrotare, e Arruotare un ferro. Aſſottigliare il taglio de' ferri alla ruota. Ferrum ſamiare, procudere ad molam; acuere, acutum reddere.

Arrotare, per metaf. Liſciare. Stropicciare. V. *Liſciare.*

Arrovellare. Arrabbiare. V. *Arrabbiare. Collera.*

Arroventare. Roventare un ferro. Ferrum candefacere, excandefacere, igni rum reddere, candens facere.

Arrovencare. Divenir rovente. Candeſcere. Igneſcere.

Arroverſciare. Roverſciare, far del diritto roverſcio. Ex adverſo averſum facere aliquid.

Arroverſciarſi. Ex adverſo averſum fieri aliquid.

Arrozzire. Far rozzo uno. Aliquem rudem facere; ruſticum reddere, efficere.

Arrozzire. Divenir rozzo. Rudem fieri. Ruſticum reddi, effici, evadere.

Arrubinare, da Rubino. Render di color di Rubino. Pyropi colore inficere, tingere aliquid.

Arruffare. Diſordinare i capelli, à barba. Capillos perturbare. Erectos pilos vibrare. Surrectis pilis inhorreſcere. Comam ſolvere. Capillos ſpargere, confundere, turbare.

Arruffare. V. *Arruffinare.*

Arruffianare. Diſporre, e indurre chi che ſia a requiſizion del terzo a mal' operare in carnalità. Lenocinio ad ſtuprum aliquem inducere. Lenociniam facere. Lupinariam exercere. Lenonem agere.

Ar-

Arruffianare: è Raffettare, e raffazzonare una cosa, ricoprendo i suoi difetti per farla apparire più bella, e migliore. Aliquid mangonizare, ornare.

Arrugginire, proprio del ferro. Divenir rugginoso. Rubiginem trahere, contrahere. Ferrum ferruginem concipere. Rubiginari.

Fare arrugginire il ferro. Ferro rubiginem inducere, creare, obducere, illinere. Ferrum ferrugine vitiare, exedere.

Arruotolare. Ridurre in forma di ruotolo una cosa. Aliquid in volumen cogere, complicare, componere; in spiram convolvere, involvere.

Arruvidare. Divenir ruvido. Exasperari. Ruvidum fieri, effici, evadere.

Dar saggio d'un' Arte per esser fatto Maestro in essa. Artis specimen dare. Exemplum artis ponere. Artis experimentum præbere. Facultatis periculum facere.

Esercitare un' arte mecanica. Artem illiberalem, *vel*, sordidam facere, exercere, tractare, celebrare, colere. In artificio sordido occupari.

Esser fatto Maestro d' un' Arte. Magisteriali laurea donari, insigniri, ornari. Magistrorum insigne consequi. Magistrorum in ordinem adscribi. Attributum Magistris decus consequi, assequi, Magisteriale decus adipisci.

Imparare un' Arte liberale. Artem liberalem, ingenuam discere, addiscere, condiscere, percipere. Doctrinas liberales, ac ingenuas combibere, comparare.

Insegnare un' Arte ad alcuno. Artem alicui tradere. Arte quempiam imbuere, instruere, instituere.

Punger l'arteria. Arteriam incidere, violare; per imprudentiam aperire.

Articolare. Organizzare, e formare gl' articoli delle membra. Membrorum articulos fingere, effingere, formare. Articulare.

Articolar le parole. Distinctè voces appellare, planè pronunciare; clarè, distinctèque vocum singulas afferre syllabas.

Artigliare. Ferire con l'artiglio alcuno. Aliquem unguibus arripere.

M'ha ferito con gli artigli. Me falculis impetiit, Appetiit me gravi unguium conjectu. Falculas infestas mihi intentavit.

Artiglieria. V. *Cannone.*

Arzigogolare. V. *Fantasticare.*

A S

Ascendere. V. *Salire.*

Ascensione del Signore. Festus Ascensionis Christi dies. Jesu in Cœlum ascensus, us. Christi in Cœlum ascendentis dies anniversarius. Sacra Christo in Cœlos ascendenti dies. Solemnia Domini Jesu se in æthera vehentis.

Aschiare. Invidiare. V. *Invidiare.*

Asciare una trave. Lavorarla con l'ascia. Trabem, *vel*, Tignum ascia dolare, dedolare. Trabem dolabra asciare, exasciare, polire.

Ascioglière. Assolvere, liberare. V. *Assolvere.*

Asciolvere. Mangiar la mattina innanzi desinare. V. *Colazione.*

Asciugare. Levar l'umidità alle cose molli, come panno. Linteum siccare, exsiccare. V. *Sercare.*

Asciugarsi il volto. Vultus sudorem abstergere, detergere, extergere, *da* Tergo, is, si, sum.

Tenere attenti gl' Ascoltanti. Audientium animos attentos tenere. Audientiam sibi facere, parare, præstare. Auditorem attentum reddere, facere. Attentionem sibi conciliare, parare.

Ascoltare. Star a udir con attenzione alcuno. Alicui aures præbere, dedere, adhibere, dare, accommodare; se attentum præbere. Aliquem audire, auscultare. Alicujus dictis animum attendere. Aliquem dicentem attendere. Aures ad alicujus vocem admovere. Se auditorem alicujus præbere. Alicujus dicta excipere. Vacuas aures alicui arrigere, erigere, afferre. V. *Udire.*

Ascoltar qualche cosa. Aliquid auribus excipere, haurire, percipere, excipere, accipere, bibere. Aliquid auditione accipere. Ad aliquid aurem admovere. Aliquid ad aures venire. Ab alicujus ore pendere. Aliquid studiosè auscultare; avidis auribus excipere, captare.

Ascoltar mal volentieri uno. Ægrè, *vel*, Adversis auribus aliquem excipere, audire. Aures dolere ad aliquem audiendum.

Ascoltare uno volentieri. Aliquem æquis auribus, *vel*, secundis, *vel*, pronis, excipere, audire, auscultare. Au-

res

res ponas, ſecundas, æquas alicui præbere, dare, concedere.

Eſſere aſcoltato volentieri. Secunda populi admurmuratione audiri, auſcultari, &c.

Aſcondere. V. *Naſcondere*.

Aſcrivere. *Attribuire, imputare*. V. *Attribuire*.

Aſineria. *Aſinità, goffaggine, balordaggine*. Summa ignorantia. Suprema inſcitia. Supina ignoratio. Aſinini ſtuporis inſcientia. Aſininus ſtupor. Aſinina ſtupiditas. Bruti ingenii ſtupiditas, tarditas. Plumbei ingenii ſtupor.

Huomo aſino, goffo, balordo. Homo brutus, ſtupidus, ſtolidus, plumbeus, a, um. Hæc Pecus, dis. Hic Stipes, tis. Obtuſi in morem pecudis animi homo. Ruſticus, Inhumanus homo.

Aſperare. *Inaſprire, irritare alcuno*. Aliquem exaſperare, concitare, irritare. V. *Irritare*.

Aſpergere. *Bagnare, ſpruzzar leggiermente*. V. *Arrorare*.

Aſpettare. *Sperare, o credere un' effetto, o ſucceſſo intorno a che che ſia*. Aliquid expectare, præſtolari, operiri.

Da voi s'aſpettano gran coſe: Si forma gran concetto della voſtra virtù. A te expectantur, quæ à ſumma virtute, ſummoque ingenio expectanda ſunt. Nihil humile, nihil vulgare, nihil anguſtum à te expectatur. Omnia excelſa, ampla, mira, divina prorſus à te expectantur. Magnum quendam, & excelſum virum te ſperant futurum. Magnam tui expectationem commoviſti.

Far meno di quello s'aſpetta. Hominum opinioni, expectationi, non reſpondere, non conſentire, non ſatisfacere, non congruere, non convenire. Hominum expectationem fallere, eludere, non adæquare, non ſuſtinere, non tueri. Ab hominum opinione diſſentire. Non fructum ferre juxta hominum opinionem. V. *Corriſpondere*.

Far più di quello s'aſpetta. Hominum expectationem, opinionem vincere, ſuperare, præterire.

Aſpettare, per Intertenerſi, indugiare ſino alla venuta d'alcuno. Aliquem expectare, manere, operiri, præſtolari.

Aſpettare uno con anſietà. Avidè. Summè. Mirè, Mirificè, Vehementer. Valdè, aliquem expectare. In alicujus expectatione angi, cruciari, affligi.

Aſpettare il tempo, la congiuntura per navigare. Curſum expectare, præſtolari. V. *Occaſione*.

Il voſtr' animo mi fa aſpettare qualche coſa di buono da voi. Tuus animus me in boni alicujus expectationem adducit.

Non aſpettare più coſa alcuna da uno. Ab aliquo deſpicere.

Non poſſo più farti aſpettar, quanto ti devo. Tibi diutiùs debere non poſſum.

Aſpettare; come: Aſpetto d'eſſer avviſato, &c. Expecto, Maneo, ut admonear, &c.

Aſpettare, per Appartenere. V. *Appartenere*.

Siete ſommamente aſpettato. Summa es in expectatione, Summa eſt tui expectatio. Expectatiſſimus advenies.

Dare grande aſpettazione di ſe. Magnam de ſe expectationem movere, commovere, concitare. In ſui expectationem alios adducere. Suſpenſos de ſe alios tenere, ſuſtinere.

A primo aſpetto. Prima fronte, facie. Primo aditu. Ad aſpectum.

Aſpirare. *Haver animo di conſeguir che che ſia, o per merito, o per favore*. Ad aliquid aſpirare; animum adjicere, niti, contendere; ſuas curas, cogitationes, ſtudia conferre, adjicere. Aliquid ſpectare, ambire, prehenſare, ſequi.

Aſpreggiare. *Procedere con aſprezza*. V. *Procedere*. *Eſaſperare*.

Huomo aſpro, duro, umoriſta. Homo difficilis, intractabilis, aſper, intolerans diſciplinæ: ad diſciplinam aſper, indocilis; diſciplinæ impatiens. Subiti, & ſubaſperi ingenii homo. Promptæ, ac ſubduræ naturæ vir. Paulò ferocioris ingenii vir. Homo aſper, & durus oratione, ac moribus.

Rendere aſpra una coſa. Aliquid aſperare, exaſperare. Alicui rei aſperitatem inducere, indere, inferre, ingenerare.

Aſſaggiare. *Guſtar leggiermente una coſa per ſentirne il ſapore*. Aliquid deguſtare, libare, delibare; guſtu explorare, guſtare, experiri, periclitari,

tari. Primis, *vel*, Primoribus labiis aliquid gustare; summatim gustare.

Assaggiare, per Tentare, provar una cosa. Aliquid tentare, experiri. V. *Esperimentare.*

Assaggiare, per Far saggio, v. gr. *dell'oro, se è buono.* Auri periculum facere. V. *Esperienza.*

Assalire uno. Aliquem adoriri, aggredi, invadere, appetere, petere, oppugnare, impugnare. In aliquem invadere, irruere, insilire, impetum facere, *vel*, impressionem; se se immittere, se se injicere, se inferre. Manum in aliquem injicere; in aliquem irrumpere.

Assalire l'inimico. In hostem erumpere, concurrere. Manum cum hoste conserere.

Assalire una Città. Urbem oppugnare, obsidere, impugnare, aggredi, tentare. Obsidione, *vel*, Oppugnatione urbem premere; obsessam tenere. Urbem, *vel*, In urbem invadere, irrumpere. Ad urbis oppugnationem, *vel*, Ad urbem capiendam erumpere. Urbi impugnationem afferre.

Assalire uno a' fianchi. A lateribus aliquem circumvenire.

Assalire uno all' improviso. Ex improviso, *vel*, inopinantem aliquem præoccupare, appetere, opprimere, occupare; imparatum offendere; improvisò adoriri.

Assalire uno co' sassi. Lapidibus aliquem oppetere, impetere.

Assalire uno dinanzi, di dietro. Aliquem à fronte, à tergo aggredi, adoriri, &c.

Assaltare. V. *Assalire.*

Assalto di squadroni. Utrinque procurrentium armatorum congressus. Infestis armis congredientium conflictus. Conferentium manus vehementior impressio.

Pigliare una Città per assalto. Urbem vi capere, irrumpere. Impressione copiarum facta urbem expugnare, occupare.

Rispinger l'assalto. Hostes ab aggressione repellere. Irrumpentem hostem in muros arcere. Hostis impetum reprimere, ac frangere. Subeunti hosti acriter resistere. Oppugnationem propulsare.

Assannare, e Azzannare. Afferrare una cosa con le zanne, e stringer la. Dentibus aliquid arripere.

Assapere. Lo stesso, che Sapere, nè mai si trova, se non dopo il verbo Fare. Fare assapere una cosa ad uno. Aliquem de aliquo certiorem facere. V. *Avvisare.*

Assaporare, o Assavorare. Assaggiare. V. *Assaggiare.*

Assassinare uno. Aliquem prodere, opprimere. Latrocinium in aliquem agere. Aliquem ex insidiis, *vel*, in insidiis, *vel*, per insidias interficere.

Assassinar la roba altrui. Aliena bona prædari, diripere. In alterius fortunas involare, invadere, irruere, infestum grassari. Aliquem compilare, expilare.

Assassino di roba. Hic Grassator, ris. Hic Latro, nis. Grassans, tis. Hic Prædator, ris. Viæ insidiator, *vel*, obsessor.

Assassino di vita. Hic Sicarius, ii. Hic Percussor, is. Sicarius emptitius. Percussor mercede alicui appositus.

Assavorare. V. *Assaggiare.*

Assaziare. V. *Saziare.*

Asseccare. V. *Seccare.*

Assecondare. V. *Secondare.*

Assecurare. V. *Assicurare.*

Assedere. V. *Sedere.*

Assedere, per Assediare. V. *Assediare.*

Assediare. Fermarsi con Esercito intorno ad una Città, &c. affine di prenderla. Apud urbem castra ponere, locare, constituere, facere, castra metari. Urbem obsidione cingere, vallare, sepire, obsidere, circumsidere, occupare; suis copiis oppugnare, suo exercitu claudere. Urbem obsessam fossa ac vallo circumdare, septam tenere; operibus, munitionibusque sepire; militibus circumdare, intercluſam tenere; omni ratione obvallatam tenere. Circum urbem milites stanere. Militum corona urbis muros premere.

Far levar l'assedio da una Città. Urbem obsidione liberare, eximere; ab obsidione vindicare, ex obsidione eripere; oppressam, obsessam, sepram, hostium copiis undique cinctam liberare; in libertatem restituere, libertate donare, incolumem servare, libertati restituere, liberam reddere. Hostes ab urbe fugare, dissipare, fundere, expellere, ejicere.

Levar l'assedio di una Città. Urbis ob-

obſidione ſolvere. Ab urbis obſidione diſcedere, abire, decedere, deſiſtere, deſciſcere. Obſidione urbis abſtinere.

Tenere aſſediato il Mare. Mare navibus obſidere, tenere, claudere, cingere, intercludere; ſeptum occupare; infeſtum habere.

Aſſegnare. Fermare, e coſtituire, preferivere qualche coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam aſſignare, addicere, attribuere, deſtinare, conſtituere, ſtatuere.

Aſſegnare ad uno il ſuo mantenimento, e trattenimento. Cuipiam vitæ cultuſque ſubſidia præbere. Inſtruere quempiam præſidiis ad vitam & cultum idoneis.

Aſſegnar lo ſtipendio ad un Soldato. Juſto ſtipendio militem afficere. Militi ſtipendium dare, aſſignare, ſolvere.

Aſſegnare il giorno per comparire in Giudizio. Alicui diem dicere, dare, conſtituere. Vadimonium alicui conſtituere, denunciare obeundum. Aliquem vadare, citare, appellare: in jus vocare, *vel*, in judicium.

Aſſegnare, per Addurre, allegare. V. *Allegare.*

Aſſegnare, per Conſegnare. V. *Conegnare.*

Aſſegnare, per Render ragione. V. *Conto.*

Aſſeguire. Metter ad effetto. V. *Effettuare.*

Aſſembiare. Aſſembrare. V. *Aſſembrare.*

Aſſembrare. Accozzarſi inſieme, e metterſi in ordinanza per combattere. Convenire. Ad pugnam inſtrui. V. *Eſercito.*

Aſſembrare: Radunare l'aſſembrea, o aſſemblea, o dieta. Conventum, Cœtum, Concilium, Frequentiam, Conſeſſum, Concionem, Congregationem cogere, convocare, congregare, aggregare; in unum locum conducere, convocare.

Aſſembrare, per Fornicare. Cum muliere coire, concumbere. Stupro ſe polluere, ſe contaminare, ſe inquinare, ſe inficere. Virginem, *aut* Mulierem ſtuprare, conſtuprare. Cum muliere ſtuprum facere. Mulieri ſtuprum inferre.

Aſſembrare, per parer ſimile. V. *Simile.*

Aſſembrare, per Rincontrare, confrontare la copoa con l'originale. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere, recognoſcere.

Aſſembrare, per Sembrare, parere. Videri.

Aſſembrarſi. Radunarſi in un luogo. In aliquem locum coire, convenire, confluere, cogi, congregari. In aliquo loco conventum agere.

Fare un' Aſſembrea, o Aſſemblea. Cœtum celebrare, agere. V. *Dieta.*

Licentiare l'Aſſembrea. Concilium dimittere.

Aſſembrare. Ritrarre, copiare. V. *Ritrarre.*

Aſſennare. Fare uno avvertito. Aliquem admonere; ſapientem, prudentem, cordatum, ſcitum facere, reddere; prudentia, ſapientia imbuere, informare, inſtituere.

Aſſentare. Allontanarſi, diſcoſtarſi. V. *Allontanarſi.*

Aſſentire. V. *Acconſentire.*

Aſſentire, per Approvare. V. *Approvare.*

Aſſerenare. V. *Raſſerenare.*

Aſſerire. V. *Affermare.*

Aſſerragliare, da Serraglio. Abbarrare. V. *Sbarrare.*

Aſſeſtare. Aggiuſtare. V. *Aggiuſtare.*

Aſſetare. Indur ſete. V. *Sete.*

Aſſetato. Chi ha ſete. Siti fatigatus, laborans, affectus. Sitiens. Siticuloſus.

Aſſettare. Acconciare, accomodare. V. *Accomodare.*

Aſſettare, per Subornare. V. *Subornare.*

Aſſevare, da Seuo. Congelarſi. Congelare. Coire. Conglutinari.

Aſſevare, per Deſiderar ſoverchiamente coſa da mangiare, che ſi vegga, o che ſi ricordi. Rerum eſculentarum deſiderio exardeſcere, æſtuare, flagrare, rapi, incitari, incendi. V. *Deſiderare.*

Aſſeverare. V. *Affermare.*

Aſſicurare. Render ſicuro uno. Aliquem in tuto ponere, collocare, conſtituere; alicui cavere, ſecuritatem afferre. Aliquem metu liberare; ſecurum, tutum reddere.

Aſſicurarſi da qualcheduno. Alicujus metu ſe liberare, eximere ſe. A metu alicujus ſe vindicare. Ab aliquo ſibi cavere.

Aſſicurarſi dall' inimico. Adversùs ho-

hoſtem ſe tutum præſtare, ſecurumque ſe reddere. Extra hoſtilium petitionum ictum ſe collocare. Sic ſe, ſuaſque res in tuto collocare, ut nihil ab adverſario timeatur.

Non poſſo aſſicurarvi, che non vi ſia fatto torto. Ego tibi à vi præſtare nihil poſſum. Vim tibi nullam factum iri, illatum, allatum, oblatum iri, pro certo non polliceor, planè non affirmo. Nullam fortè vim, exploratè, aſſeveranter, certò promittere non audeo. Eate prorsùs cura non eximo, non libero. Eam tibi curam planè non eximo, non adimo, non aufero, ne quando tibi ulla vis afferatur.

Eſſere aſſicurato. Viver ſicuro. Securam vitam agere, ducere. Securum degere, vivere. Tranquillè agere. Ab injuriis fortunæ tutum eſſe. Adversùs omnes fortunę impetus virtutis præſidiis tutum eſſe. Nullas humanæ vitæ procellas. Nullos caſus perhorreſcere, timere, reformidare. Vacuo ab omni cura animo eſſe. Animum magna frui tranquillitate. Nulla cura, Nulla perturbatione, atque moleſtia fluctuari, jactari, agitari, commoveri. Omni metu, Omni perturbatione vacare. Nullis curis angi. Eſſe animo ab omni cura ſoluto, vacuo, libero, longè ſejuncto.

Sono aſſicurato, ſono certificato, che egli è morto. Mortuum eſſe, certò ſcio, pro certo habeo, exploratum habeo, minimè dubito, planè, omninò, prorsùs, penitùs, certò, pro certo, minimè dubitanter credo è vivis deceſſiſſe.

Me l'aſſicuri? Fide tua eſſe jubes?

Aſſicurare, per Arriſchiarſi, pigliare animo, ardire. Audere. V. *Arriſchiarſi.*

Aſſiderare. Agghiacciare, aggiadare, e quaſi far morire di freddo uno. Aliquem algore ſtupefacere, hebetare. Alicui ſtuporem inferre, afferre, creare, parere frigore.

Aſſiderarſi dal freddo. Algore rigere. Frigore torpere, torpeſcere, obſtupeſcere, ſtupeſcere, hebe cere, ſopiri, ſtupefieri, rigere, obrigeſcere, contabeſcere.

Aſſiderato dal freddo. Totus algore ſtupens. Gelu obrigeſcens. Ab frigore obtorpeſcens. Frigore torpens, hebens, hebeſcens, ſtupidus, ſtupeus, ſopitus, torpidus.

Aſſidere. Aſſedere. V. *Sedere.*

Aſſedere, per Aſſediare. V. *Aſſediare.*

Aſſiepare. Chiuder di ſiepe un luogo. Locum ſepire; ſepe circumdare. Sepem loco circumdare. Locum ſepe claudere, circumcingere, obſepire, munire, inſtruere.

Aſſillare. Infuriare, e ſmaniare per puntura, d'Aſſillo animaletto. Aſſilo cieri, furere, debacchari.

Eſſere infeſtato dall'Aſſilo. Æſtro percelli, afflligi, perturbari.

Aſſimigliare, e Aſſomigliare ad uno. V. *Aſſomigliare.*

Aſſimilare. Far ſimile, contraffare, V. *Contraffare.*

Aſſindacare. Sindicare le azioni altrui. Aliena facta carpere, repreheudere, vellicare, notare, perſtringere, cenſura notare.

Aſſiſtere. Stare preſente, ritrovarſi preſente. V. *Preſente.*

Aſſodare. Far ſoda, e dura una coſa. Aliquid ſolidare, ſolidum reddere, ſtabilire, firmare, obfirmare, roborare. Solidè ſtatuere, firmiter fundare, validè conſtituere, egregiè ſtabilire.

Aſſodare il panno. Textum premere, opprimere, denſare, ſtipare.

Tela aſſodata. Linea textura tramæ inſigniter denſæ. Telæ contextus filis apprimè coactis, ac ſtipatis.

Aſſolcare. Far ſolchi. V. *Solcare.*

Aſſoldare. V. *Arrolare.*

Aſſolfonire. Prender qualità di ſolfo. Sulphuris qualitatem attrahere, imbibere.

Aſſolvere. Liberar dalle accuſe uno per ſentenza giudiziale. Aliquem abſolvere, liberare. Reum abſolvere. Aliquem abſolutum dimittere. Culpa & pœna aliquem eximere, vindicare. Aliquem culpæ, *vel*, culpa, *vel*, à culpa liberare.

Aſſolvere dal voto. Liberar uno dal voto. V. *Voto.*

Aſſolvere, per Proſciorre uno dalla colpa de i ſuoi peccati. Alicui abſolutionem à noxis, à reatu impertiri.

Aſſolvere, per Finire, terminare una coſa. Aliquid abſolvere, perficere. V. *Finire.*

Aſſolvere, per Sciorre. V. *Sciogliere. Sciorre.*

Aſſomare. Per la ſoma ad un Giumento. Jumento ſarcinam imponere. Jumentum ſarcina onerare.

Aſſomigliare. Agguagliare, paragona-

mare uno con un' altro. Quempiam alicui comparare, conferre, assimilare. Quempiam cum aliquo, *vel*, Duo inter se comparare, conferre, componere, committere, contendere.

Enrico il grande può con ragione essere assomigliato, paragonato a Giulio Cesare. Henricus Magnus meritò Julio Cæsari comparandus, assimilandus, æquandus, exæquandus, æquiparandus est, *vel*, cum Julio Cæsare conferendus, comparandus, æquandus. Cæsari minimè impar existimandus Henricus est; minimè est Cæsari posthabendus.

Assommare. Condurre vicino al fine. Ridurre a buon termine. V. *Termine*.

Assonnare, Indur sonno. V. *Addormentare*.

Assonnare, per Pigliar sonno. V. *Addormentarsi*.

Assorbere, e Assorbire. Inghiottire, ingojare, proprio dell' acque. Aliquem, *vel*, Aliquid absorbere, exhaurire, rapere, absumere, mergere, submergere. In aquis aliquem demergere; fluctibus haurire; voraginibus exorbere, submergere.

Assordare, Indur sordità ad uno. Alicujus aures ferire, vulnerare. Alicui surditatem afferre, inducere, creare, facere. Alicujus auditum hebetare, stupefacere, obtundere. Aliquem exsurdare, surdum facere. Alicui auditum auferre. Aliquem auditu orbare.

Assordarsi. Divenir sordo. Obsurdescere. Exsurdari. Surdum fieri. Auditu privari, orbari, &c.

Assortire, da Sorta. Scerre, distinguere, scompartire una cosa. Aliquid seligere, secernere. V. *Dividere*.

Assortire, da Sorte. Elegger per sorte. V. *Sorte*.

Assottigliare un legno. Lignum tenuare, imminuere, attenuare, extenuare, minuere.

Assottigliare, per Aguzzare l'ingegno. V. *Ingegnare*.

Assottigliare, per Industriarsi. V. *Industriarsi*.

Assottigliarsi. Divenir sottile. Se attenuare. Se imminuere. Se tenuare. Se extenuare. Se minuere.

Assozzare. Divenir sozzo, sporco, brutto. V. *Brutto*.

Assuefare, Avvezzarsi, V. *Avvezzarsi*.

Assuefare, per Avvezzare altri. V. *Avvezzare*.

Assumere. Prendere. Assumere aliquid. V. *Pigliare*.

Assumere, per Alzare. V. *Alzare*.

Assumere, per Pigliar l'assunto di far cosa. V. *Addossarsi*.

Astallare, da Stallo. Fermarsi. Posarsi. V. *Fermarsi*.

Astenere. Temperarsi, contenersi da una cosa. Aliqua, *vel*, Ab aliqua re abstinere. Sibi ab, *vel*, in aliquo temperare, imperare. Abstinere se, Continere se aliqua, *vel*, ab aliqua re.

Astiare. Invidiare in mala parte. V. *Invidiare*.

Astraere, e Astrarre. Ritirarsi, separarsi. V. *Ritirarsi. Separarsi*.

Astringere, e Astrignere. Sforzare. V. *Sforzare*.

Astrolagare, e Astrologare. Far l' Astrologo. Astrologiam exercere. Vaticinii sibi scientiam arrogare, vindicare, assumere, attribuere.

Astrologia. Hæc Astrologia, æ. Astronomica Scientia sideralis. Literarum cœlestium scientia. Rerum cœlestium scientia. Astrologiæ scientia. Astrologorum facultas, scientia. Sapientia, *vel*, Sclentia astrologica. Siderum ratio, *vel*, disciplina.

Astrologo. Hic Astronomus, i. Rerum cœlestium studiosus. Sideralis scientiæ consultus. Literarum cœlestium scientia excultus. Cœli, & Siderum peritus. Hic Astrologus, Astrologicus, i. Astrologia imbutus, instructus. Astrologiæ consultus. Astrologicis eruditus, instructus. Astrologicè doctus, excultus.

Astutamente. Astutè. Callidè. Versutè. Non incallidè. Astu. Vafrè.

Astuto. Astutus. Versutus. Versipellis. Astutus veterator. Calliditate instructus. Natura usque callidus. Vafer. Vafrè callidus. Versutè astutus. Qui habet aliud in mente clausum, aliud promptum in lingua. Qui amicitias, inimicitiasque ex commodo æstimat, magisque vultum, quàm ingenium bonum habet. Artificiosè, Studiosè versatus.

Essere astuto. Callidum ingenium gerere. Animo excubare.

Astuzia. Hic Astus, us. Hæc Astutia, Calliditas, tis, Fraus, dis. Hic Dolus, i. Hæc Fallacia, æ, Versu-

tia,

tia, æ, Vafrities, ei. Hoc Artificium, ii.

Usare astuzia. Versipelles artes adhibere. Astum, Vafritiem interponere. Technis uti. Strophas, *vel*, Fraudes adhibere. Astu rem gerere. Dolos moliri. Cuniculis grassari. Fallacias tendere. Fraudulenter agere, operari.

A T

Atare. *Ajutare*. V. *Aitare*.

Ateismo. Error impius Divinam tollens naturam. Impietas Deum abdicans. Sacrilegium divinitatem abrogans. Impietas abjudicati Numinis. Impium flagitium abrogatæ Divinitatis. Hæc Athia, æ. (vulgò) Atheismus, i.

Ateo. *Ateista*, *huomo che nega Dio*. Hic Atheus, i. Deum negans. Deum tollens. Abjudicati Dei, *vel*, Ejurati Numinis reus. Sacrilegii Numen tollentis reus.

Attaccare. *Appiccare*. V. *Appiccare*.

Attaccare al muro della Scuola le compositioni. Literarias lucubrationes solemni apparatu proscribere. Solemnes scriptiones publicè figere. Celebriore instructu, ornatuque scriptionum, gymnasii atria circumvestire.

Attaccare i Cavalli alla carozza. Currum equis, *vel*, Equos ad currum jungere.

Attaccare il male ad uno. Aliquem contagione inficere. Morbum in aliquem transfundere, infundere.

Mi si è attaccato il male. Malum me invasit, corripuit, incessit.

Attaccare un libello infamatorio per ogni cantone. In omnibus locis libellum famosum proponere, figere, affigere, proscribere.

Attaccarla ad uno. *Fargli una burla*. Alicui imponere aliquid.

Attaccarla con uno. *Prender cara con lui*. Cum aliquo contendere, æmulari, certare, decertare, concertare.

Attaccar la Battaglia. *Cominciarla*. V. *Battaglia*.

Attaccar l'Inimico. *Assalirlo*. V. *Assalire*.

Me l'hai attaccata, *te la rattaccherò*. Imposuisti mihi, idem tibi reponam.

Attaccare. *Appiccar fuoco*. V. *Fuoco*.

Attaccare, *per Cauer fuori imposture*, *e gettarle adosso ad altri*. Malum in aliquem infundere; alicui imponere; in aliquem incendere. Aliquem calumniari.

Attaccare, *per Legare*. V. *Legare*.

Attaccarsi. *Appigliarsi a qualche cosa*. Alicui rei adhærere, *vel*, in aliqua re. Alicui rei, *vel*, Ad aliquam rem inhærere, adhæresscere. Aliquid complecti. Ad aliquid alligari.

Attaccarsi a qualche cosa. *Piacere*. In aliqua re acquiescere, conquiescere.

Attaccare la manica ad un bottone. Manicam globulo committe, consere, connecte, copula.

Essere attaccato alla roba. Ad rem attendere. Rei studere. Rei occupatione teneri, occupari.

Attacco di guerra. Hæc Aggressio, Oppugnatio, impressio, Irruptio. Vis.

Dare attacco. *Dare speranza*. V. *Speranza*.

Fare un' attacco falso per divertir l' inimico. Distrahendi hostis causa, irruptione simulata, locum oppugnare.

Attagliare: *da A*, *e Taglia*, *presa per piacere*, *e volontà*: *vale*, *Piacere*, *confarsi*, *esser secondo l'altrui natura*. Alicui arridere, placere, probari. V. *Accomodarsi al genio altrui*.

Attalentare. *Attagliare*. *andar a sangue*. V. *Andare a sangue*, *Attagliare*.

Attanagliare. *Tormentare i condannati a vituperevole morte*, *stringendo loro le carni con tanaglie infocate*. Reum candenti forcipe, *vel*, ignitis forcipibus laniare, dilaniare, concidere, convellere, vellicare, torquere.

Attapinare. *Lamentarsi*, *querelarsi disperatamente*. V. *Lamentarsi*.

Attardare. *Farsi tardi*. V. *Tardare*.

Attare. *Addattare*. V. *Accomodare*.

Attarsi. *Addattarsi*. *Accomodarsi*. V. *Accomodarsi*.

Attacchire. *Venire innanzi*, *crescer delle Piante*. Radices mittere, emittere, agere, educere. Se radicibus confirmare, corroborare. Proveuire.

Attediare. *Tediare*. V. *Tediare*.

Attediare. *Anneghittirsi*. V. *Anneghittire*.

Atteggiare. *Dare il gesto alle figure*, *acciocchè esprimano gl' affetti*, *che si vogliono rappresentare*. Effigies, Imagi-

gines, Figuras ad vivum exprimere, penicillo imitari, coloribus obumbrare, effingere, exprimere.

Atteggiare. Fare atti, giuochi. Lustrare. Jocari. Jactare se. Agitare se.

Attellare. Distendere l'ordinanza dell' Esercito. V. *Esercito.*

Attempare. Invecchiarsi. V. *Invecchiare.*

Attemperare. Temperare. Moderare. V. *Moderare.*

Attendere. Rizzar tenda, accamparsi. V. *Accampare.*

Attendere. Dare opera, impiegarsi ne' negozj. Negotiorum curam habere, ducere, spectare, adhibere, capescere, suscipere. Negotium curare, quærere, administrare, tractare. Negotiis operam dare, navare, vacare, tradere, dicare. Operam in negotio ludere. Negotio insudare. De negotiis laborare. In negotia conferre studia sua. Negotia in manibus esse.

Attendere ad una cosa con somma attenzione. Numeris omnibus ad aliquid animum appellere, alicui inflare, animum intendere. Se in aliquo involvere, immergere. Alicui affixum incumbere, hærere. Assiduum, & attentum in aliquid incumbere. Assiduam, ac solicitam operam alicui rei navare, impendere, dare. In aliquo exercendo omnem curam, & operam ponere.

Attendere a fare, per Continuare a fare. V. *Continuare.*

Attendere alla sanità. Valetudini servire, vacare, studere.

Attendere a se. Sui curam gerere. Sibi vacare. Sibi vivere.

Attendere alla virtù. In virtutis curriculo esse, versari. In virtutis vigilia manere. Virtutem colere. In virtutem incumbere. Ad virtutem studia conferre. Virtuti operam dare.

Attendere alle cose più importanti. Ad præsentiora mentem adverte.

Attendere allo studio. In studium se conferre. Animum studio applicare, adjungere. V. *Studiare.*

Attendere, per Aspettare. V. *Aspettare.*

Attendere, per Fermarsi. V. *Fermarsi.*

Attendere, per Mantenere la promessa. V. *Mantenere. Promessa.*

Attendere, per Stare attẽto. V. *Attẽto.*

Attenere. Osservar la promessa. V. *Mantenere. Promessa.*

Attenere, per Esser parente. Propinquitate junctum esse. V. *Parente.*

Attenere, per Istare appicato ad una cosa. Alicui rei inhærere. V. *Attaccarsi.*

Attenere, per Tentare. V. *Tentare.*

Attentare. Arrischiarsi, pigliar ardire, e animo. V. *Ardire. Arrischiarsi.*

Stare attento ad una cosa. Considerarla. Ad aliquid animum intendere, referre, advertere; mentem admovere, adhibere; animo attendere, animum intentum tenere. In aliquid cognitionem intendere, defigere. Alicui rei se attentum præbere, præstare.

Stare attento ad un discorso. Alicujus sermoni, *vel*, Ad sermonem aures arrigere, præbere; animum, & aures adhibere; animo adesse; animum attendere, erigere; animis adesse; se attentum præstare, præbere.

Stare sommamente attento al discorso d'uno. Alicujus orationem devorare. Acerrima, atque attentissima cogitatione animum in alicujus orationem figere, defigere.

Far stare attento uno al suo discorso. Sui sermone alicujus aures arrigere. Aliquem attentum suæ oratinni reddere, facere, efficere, tenere. Alicujus attentionem sibi sermone conciliare.

Non stare attento. Attentus, Intentus non es. Peregrinaris animo. Tuæ peregrinantur aures. Non te attentum, intentum præbes, præstas. Attentas aures non adhibes. Aures non arrigis, non erigis. Attento animo non audis.

Attenuare. Render tenue una cosa. Aliquid extenuare, attenuare, levare, elevare, minuere, diminuere.

Atterrare, Abbattere, gettare a terra. V. *Abbattere, gettar a terra.*

Atterrare. Abbassare, chinare. V. *Abbassare.*

Atterrare. Inchinarsi, abbassarsi. V. *Abbassarsi.*

Atterrire. V. *Spaventare.*

Atterrire. Spaventarsi. V. *Spaventarsi.*

Atterrare. Ridurre una cosa in tre parti. Ad tertias partes aliquid jungere. V. *Accozzare.*

Atteſtare, da Teſta. Accozzar l'una teſta con l'altra. Caput capiti jungere. V. *Accozzare.*

Atteſtare, per Far teſtimonianza d'una coſa. Aliquid teſtari, teſtificari. Alicujus rei teſtimonium dare. V. *Teſtificare.*

Atteſtarſi. V. *Accozzarſi.*

Vi darò nuovi atteſtati del mio affetto. Significationem, Signa, Notas, Argumenta, Indicia mei in te ſtudii dabo, præbebo, oſtendam. Extabit, Conſtabit, Patebit, Perſpicuus erit meus in te amor. Ex apertis indiciis, Ex argumentis minimè dubiis, Ex teſtimoniis minimè obſcuris animum meum cognoſces, meos ſenſus intelliges, voluntatem meam perſpicies. Mea in te omnia ſummæ neceſſitudinis officia conſtabunt. Tibi animum meum indicabo, patefaciam, ſignificabo, declarabo, aperiam, teſtificabor, probabo. V. *Indizio. Pegno.*

Atteſtazione in iſcritto. Perſcriptum teſtimonium. Scripto conſignata teſtificatio. Tabulis præſcripta teſtimonii auctoritas. Hic Chirographus, i. Hæc Syngrapha, æ. Scripta teſtificatio. Scriptum teſtimonium. Chirographus alicujus rei teſtimonium faciens. Syngraphus rei cujuſpiam teſtimonium præferens.

Attignere. Tirar ſu l'acqua dal pozzo con ſecchie. V. *Acqua.*

Attignere il Vino. V. *Vino.*

Attilare. Ornare, pulire una coſa. Aliquid polire, expolire, ornare, adornare, exornare, colere, concinnare.

Giovane ben' attilato, con acconci, e ben compoſti veſtimenti in doſſo. Adoleſcens optime veſtitus. Pulcherrimo veſtitu decorus, ſpectabilis, inſignis, elegans, ornatus, nitens juvenis.

Attivo. Spedito, pronto, riſoluto nelle azioni. Actuoſus. Alacer. In agendo promptus, & gnarus, Hilaris & paratus in agendo. Promptus, expeditus, alacer ad aliquid. Celer, is. Agendo celer. Agendi celeritate præſtans. Alacer & induſtrius in rebus.

Attizzare. Ammaſſare, e accozzare i tizzoni inſieme, perchè abbrucino. Ligna componere in foco. Super foco ligna aptare.

Attizzare. per Aizzare uno. Frigidam alicui ſuffundere. Aliquem irritare, provocare, incitare, impellere, inſtigare.

Huomo atto, acconcio, proporzionato a tutte le coſe. V. *Abile.*

Attondare. V. *Tondare.*

Attonito. V. *Smarrito.*

Attorcere. Avvolgere una coſa in ſe ſteſſa, o più coſe inſieme. Aliquid torquere, contorquere, intorquere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Attorcigliare V. *Attortigliare.*

Attorniare Circondare, girare. V. *Cerchiare. Chiudere.*

Attorniare. V. *Chiudere.*

Attorniare una perſona, o luogo. Hominem, *vel*, Locum circumſiſtere.

Attortigliare una coſa. Quidpiam convolvere, intorquere, implicare.

Attortigliare il mantello attorno al braccio. Chlamydem brachio circumvolvere, implicare. Chlamydem brachium circumplicare, circumvolvere, involvere.

La Serpe s'attortiglia attorno ad un ramo. Anguis ramo circumvolvitur, circum ramum implicatur, ramum ſuo implexu circumplicat, ramum circumjicitur.

Attoſcare, e Attoſſicare. Avvelenare uno. Venenum alicui infundere, ponere, præbere, miniſtrare, dare, miſcere, propinare, parare, adhibere.

Attoſſicare una vivanda. Epulo venenum admiſcere, inſpergere, injicere, immittere, indere, infundere. Epulum veneno inficere, corrumpere, depravare, afficere, polluere, vitiare.

Attoſſicare uno, e farlo morire. Aliquem toxico tollere, enecare, perimere, necare, de medio tollere, conficere, alicui toxico mortem conſciſcere.

Attoſſicarſi. Veneno ſibi mortem conſciſcere; ſibi vitam eripere. Toxicum bibere, haurire, potare, Toxico ſe morti dare.

Attrappare. Rattrappare. V. *Sterpiare.*

Attrarre. Tirare a ſe. Sibi attrahere, adducere aliquid.

Attraverſare. Porre attraverſo a capi delle ſtrade qualche oſtacolo per impedir l'inimico. Munire ſe tranſverſis ſepris ad capita viarum. Objecto munimine ad viarum fauces hoſtis irruptionem arcere, prohibere. Objectis doliis ſe munire.

Attraverſare, per Andar a traverſo. Il Fiume attraverſa queſta pianura. Mediam ſecat, *vel*, præterfluit planitiem amnis.

Attraverſare per mezze un battaglione di Soldati. Tranſverſam hoſtium aciem penetrare, perrumpere, trajicere. Hoſtium agmini tranſverſum ſe inferre, & pervadere.

Attraverſare, per Oppoſi ad uno. V. *Oppoſi*.

Attribuire. Reputare, che una coſa ſia propria; appropiarſi qualche coſa. Sibi aliquid tribuere, ſummere, arrogare, vendicare, adſciſcere, aſſumere, attribuere, dare, aſſignare, uſurpare.

Attribuire un' errore all' ignoranza. Culpam in ignorantiam conferre, ad ſtoliditatem referre. Errorem ſtupiditati adſcribere, adſciſcere, tribuere, imputare.

Attriſtare. Contriſtare. V. *Affligere*.

Attriſtare. Divenir triſto, malinconice. Triſtari. Contriſtari. Dolere. V. *Malinconia*.

Attritare. Tritare. V. *Tritare*.

Attuare. Ridurre all' atto. V. *Adoperare*.

Attuffare. Tuffare una coſa. Aliquid mergere, immergere, demergere in aquam, *vel*, in aqua, *vel*, aquæ.

Attuffarſi. Mergi. Immergi. V. *Abbiſſarſi*.

Attujare. Offuſcare. V. *Abbacinare. Offuſcare*.

Attujare, per Mettere il cervello a partito. V. *Cervello*.

Attutare, e Attutire. Mitigare. Ammorzare, quietare. V. *Mitigare. Placare. Quietare*.

A V

Avacciare. Affrettare, ſollecitare. V. *Affrettare. Sollecitare*.

Avacciare, per Affrettarſi. V. *Affrettarſi*.

Eſſer la coſa avanti. Eſſer a buen termine. V. *Termine*.

Farſi avanti. Avvicinarſi. Propiùs accedere, adire. V. *Avvicinare*.

Sentire avanti. Saper aſſai. V. *Dotto*.

Tornare. Venire avanti, in memoria. V. *Ricordarſi*.

Volere avanti. Amar meglio. V. *Meglio*.

Avanzare. Mettere in avanzo, acquiſtare, accumulare. V. *Accumulare. Acquiſtare*.

Avanzare, per Aggrandire, accreſcere. V. *Accreſcere. Grande. Ingrandire*.

Avanzare, per Pigliar ardire. V. *Ardire*.

Avanzare, per Rimanere, reſtare. Superare. Supereſſe. Reliquum, Reſiduum eſſe.

Avanzare, per Superare. V. *Superare. Vincere*.

Avanzare, per Venir innanzi acquiſtando, profittare. V. *Profittare*.

Avaramente. Avarè. Parcè. Sordidè. Anguſtè & exiliter. Parcè & reſtrictè.

Eſſere accuſato d' Avarizia. Avaritiæ infamia aliquem flagrare, laborare. Avaritiæ crimen alicui objici, exprobrari, inuri. V. *Biaſimare*.

L' Avarizia regna più che mai per tutto il Mondo. Al giorno d'oggi è un vizio comune. Nunc avaritia, ut cum maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latiſſimè patet; orbem terrarum complectitur; omnium animos occupat, tenet; in omnium animos irrepſit. Infecti ſunt omnes avaritiæ labe. Avaritiæ vitio hodie ferè nemo non laborat. Eò proceſſit, *vel*, Eò eſt avaritia progreſſa, quò maximè potuit. Omnes nunc temporis avaritia laborant, feruntur, ardent.

Avarizzare. Metter in effetto l' Avarizia. Avarè facere, agere. Avaritiam exercere, colere. Avaritiæ operam dare, navare, vacare.

Avaro. Avarus. Sordidus, & illiberalis. Homo avaritia hiante, atque imminente. Homo in avaritiam animo præcipiti; ad avaritiam proclivior. Parcus & tenax. Reſtrictus & tenax. Cupidus atque appetens. Divitiarum nimis appetens; immoderatè ſitiens; ſupramodum cupidus; cupidior, quàm ſatis eſt. Nimius in divitiarum cupiditate. Ad divitias nimis incenſus, inflammatus, ardens.

Eſſer avaro. Aurum ſitire. Auro inhiare. Avaritia fervere. Aurum eſurire. Congerendis pecuniis addictum eſſe, devotum eſſe. Avaritiæ vitio laborare. Nimio, immodico, immoderato ſtudio, effrænata cupiditate ad opes incumbere, attendere.

E' così avaro, che da lui non ſi caverebbero i ritagli delle ſue unghie. Ita eſt ſordidus, fœdè tenax, ſordidè parcus, adeò ingentes ſunt ejus ſordes, ut nec ipſa unguium præſegmina ex eo expreſſeris.

Audace. V. *Ardito*.

Aventare. *Venire avanti, ereſcere, alligare*. V. *Attecchiare*. *Radicare*.

Avere. V. *Havere*.

Avere avverſione, contrarietà a qualche coſa. Aliquid horrere, abhorrere, exhorrere, exhorreſcere, averſari. Ab aliqua re abhorrere, alienari; averſum, remotum, alienum eſſe; averſo, alieno, remoto animo eſſe; abalienum, remotum, averſum animum gerere, habere.

Mettere avverſione in uno verſo d' un' altro. Aliquem ab altero removere, ſemovere, alienare, abalienare.

Auggiare, Aduggiare, far ombra. V. *Ombra*.

Augnare una coſa. Aliquid in unguis modum ſecare, reſecare, reſcindere.

Augurare, e Auguriare le coſe future. Res futuras augurari, prædicere. Præſagire caſus futuros, *vel*, quæ futura ſunt. V. *Predire*.

Augurar le buone Feſte. V. *Dare*. *Pregare*.

Augurar male ad uno. *Fargli imprecazioni*. V. *Imprecazioni*.

Eſſer di mal' augurio ad une. Alicui obnunciare, infauſta prænunciare.

Eſſer di peſſimo augurio ad une. Exitium alicui portendere.

Avironare. V. *Chiudere*.

Aulire. *Olire*. V. *Gettar odore*.

Aumentare. *Accreſcere*. V. *Accreſcere*.

Aumiliare uno, Aliquem deprimere, comprimere.

Aunare. V. *Adunare*.

Auncinarſi. Aduncari. In uncum curvari, incurvari, flecti, inflecti.

Aunghiare. *Augnare, fare unghiatura*. V. *Augnare*.

Avocare. *Termine di Legge. Levare una coſa da un Tribunale, e condurla ad un' altro ſuperiore*. Item avocare.

Avocare a ſe una cauſa. Cognitionem cauſæ ſibi ſumere, adſciſcere, vendicare.

Avocare per ſoſpetto del Giudice. Judicem ejurare, litemque aliò avocare, & aliud tribunal appellare.

Avocolare, da Voce, val Favellare. V. *Favellare*. *Parlare*.

Avocolare, da Vocole, ſignifica Accecare. V. *Acecare*.

Avolterare. *Fare avolterio, adulterare*. V. *Adulterare*.

Auriżżare, da Aures. *Vale Porgere attentamente gli orecchi, aſcoltare*. V. *Aſcoltare*.

Dall' aurora. Ab ipſa aurora. Ab ipſo diluculo. A prima aurora. Ab ipſo naſcentis diei exordio. A prima luce.

Auſare, e Aduſare. V. *Avezzare*.

Auſteramente. Auſterè. Severè. Rigidè. Acerbè. Duriter.

Auſterità. *Aſprezza*. Hæc Auſteritas, Severitas, Acerbitas, Aſperitas, tis.

Auſterità cerporali. Corporis afflictationes. Pœnæ voluntariæ. Sponte ſuſcepti cruciatus.

Huomo auſtero. *Che ha auſterità verſo ſeſteſſo*. Homo ſibi ipſi durus, ac rigidus; implacabilis ſui hoſtis; laborem appetens, ac patiens; voluptatis oſor, ſe ipſum labore aſſiduo vexans; ſpontaneis pœnis ſe ipſum torquens; jejuniis, vigiliis vires atterens; inedia ſe ſe diſcrucians; atque conficiens; ſeveriſſimè vitam exigens.

Autenticare. *Chiarir valido, e autentico, e diceſi per lo più di ſcritture*. Literis publicis aliquid conſcribere, conſignare. Aliquid authenticum facere, confirmare.

Autore, inventor vero. Auctor bonus, certus, locuples, luculentus, idoneus, certiſſimus.

Gli autori dicono. Auctoribus placet. Auctores ſentiunt. ſuadent, narrant. Si credimus auctoribus. Apud auctores refertur, dicitur. Teſtibus auctoribus. Teſtes ſunt auctores. Extat in annalibus. Veterum literis proditum eſt. Id multorum auctoritate tuetur. Ad id multos allegant teſtes. Hujus complures citant teſtes. Huic multi auctores adſtipulantur, ſuffragantur.

Tu ſei Autore di queſto. Hoc conſilium à tuo capite manavit. Cauſam hujus tu ſuſtines, ſuſtent as. Caput. Excitator. Fons, Origo hujus tu es. Tu hoc cies. facis. excitas, ſeris, moves.

Abbaſſar l'autorità, la podeſtà d' uno. Cujuſpiam auctoritatem, poteſtatem concidere, frãgere, imminuere, abjicere, violare, levare, elevare, extenuare, infirmare, debilitare. De alicujus auctoritate derogare, imminuere aliquid.

Adoperare la ſua autorità in favore d' alcuno. Auctoritatem ſuam alicui interponere.

Avvilir la ſua autorità. Auctoritatẽ

ſuæ dignitatis indignè abjicere, deprimere; in abjectam vilitatem adducere; juſto vilorem reddere. V. *Abbaſſare*.

Havere autorità ſopra d' uno. Apud aliquem auctoritatem habere; auctoritate valere. In aliquem auctoritatem tenere.

Haver grande autorità. Auctoritate florere, excellere, pollere. Plurimùm poſſe. Magnam auctoritatem tenere. In aliquo magnam auctoritatem eſſe, reſidere.

Huomo d' autorità. Vir auctoritate gravis; magna auctoritate. Homo ſpectatus; in quo ſumma auctoritas eſt, & amplitudo; habens auctoritatem, & nomen.

Huomo di poca autorità. Homo auctoritate tenuis, nullius ferè auctoritatis, nullius ferè nominis, exiguæ exiſtimationis.

Levar l' autorità. V. *Levare*.

Mantener la ſua autorità. Dignitatem ſuam tueri, retinere, ſuſtinere, defendere.

Operar con tutta l' autorità. Summo jure uti. De auctoritate nihil remittere. Omnem auctoritatem, ac dominium exercere.

Scemar d' autorità. Auctoritatis aciem hebeſcere. Auctoritate imminutum ire.

Autorizzare. *Dare autorità ad una coſa*. Aliquid probare; auctoritate ſua confirmare, firmare. Alicujus rei ſe auctorem præſtare. Alicujus rei auctoritatem comprobare. Alicui rei auctoritatem afferre, adjungere, addere; pondus afferre. Aliquid ratum facere. Juſtam auctoritatem ſua approbatione adjungere. Alicujus rei auctorem fieri, eſſe, accedere, intercedere, intervenire.

Autorizzare uno. *Dargli la ſua autorità, o podeſtà*. Alicui ſuam auctoritatem dare, tribuere, impertire. In aliquem ſuam auctoritatem conferre. Aliquem ſua auctoritate roborare, firmare.

Avvallare. *Far ire a vallo, abbaſſare, ſpingere all' ingiù una coſa*. Aliquid deprimere, inclinare, demittere, ſubmittere, ſummittere, dejicere.

Avvallare, per Scendere, andare in giù. Aliquid deferri, deſcendere; deorſum ferri, tendere.

Avvalorare. *Dar valore ad uno*. Quempiam ad aliquid animare, incitare, ſtimulare, impellere, excitare, animoſum efficere. Animum alicujus accendere, inflammare. Alicui animos dare, facere, addere, adjicere, afferre; alacritatem addere. V. *Animare*.

Avvalorare. *Avvalorarſi*. V. *Ingagliardire*. *Pigliar forze*.

Avvampare. *Abbronzare*. V. *Abbronzare*.

Avvampare, per Abbruciare. V. *Abbruciare*.

Avvangare. *Andar bene*. V. *Riuſcir bene*.

Avvantaggiare. *Haver, e pigliar vantaggio*. Potiori conditione eſſe.

Egli è ſtato avvantaggiato ſopra tutti i ſuoi fratelli. Illius potior, melior conditio fuit, quàm omnium fratrum. Potiore conditione fuit, quàm ejus fratres. V. *Anteporre*.

Avvedere. *Avvederſi, accorgerſi d' una coſa*. Aliquid advertere, animadvertere, intelligere, perſpicere, ſentire, obſervare, videre, deprehendere, præſentire. V. *Accorgerſi*.

Avvelenare, e Avvelenire. V. *Attoſſicare*.

Giovane avvenente, gentile, di maniera grazioſa. Adoleſcens venuſtus, lepidus, jucundus, concinnus, politus & elegans, comptus, ſcitus.

Avvenire. *Venir per caſo, accadere*. Accidere. Cadere. Evenire. Contingere. Obtingere. Incidere. Obvenire. Uſuvenire.

Se avverrà. Si accidet. Si continget. Si eveniet. Si res poſtulabit. Si occaſio feret. Si tempus incidet. Si tempus accidet. Si accidat. Si contingat, &c.

Avvenire, per Abbatterſi, incontrarſi. V. *Incontrarſi*.

Avvenire, per Convenire. V. *Convenire*.

Avvenire, per Haver grazia, eſſer atto. V. *Atto*.

Avvenire, per Succedere, riuſcir la coſa, come ſi è penſato. Eventum conſilio reſpondere. Rem ſecundùm voluntatem accidere, evenire, uſuvenire, contingere. Ex ſententia rem cadere, ſuccedere. Rem habere exitum optatum. V. *Riuſcire*.

Avventare. *Scagliar con violenza, laneiar dardi contro uno*. Aliquem miſſilibus inceſſere, impetere. Tela in aliquem intorquere, vibrare, jaculari,

lari, conjicere, mittere, emittere, contorquere, jacere.

Avventarsi. Spingersi, gittarsi addosso uno con impeto. Impetu in aliquem irruere, irrumpere, involare, invehi, prosilire, infilire; se immittere, impetum facere. irruptionem facere. Aliquem invadere. Impetu se conjicere in aliquem.

Avventore. Adventor. Emptor assiduus, ordinarius, frequens.

Acquistarsi avventori. Emptores sibi assiduos conciliare. Frequentes emptores allicere. Emptorum assiduitatem ad suam tabernam adscisce re. Sibi emptorum perseverantiam conciliare.

I suoi avventori cominciano ad abbandonarlo. Ejus emptores incipiunt ab illo descisce re, deficere, abire. Incipit coemendum infrequentiam pati; priorum licitatorum defectione laborare.

Levar gl' avventori ad une. Alicujus emptores avertere, abducere, abalienare, avocare ab aliquo.

Perder gl' avventori. Mercantium assiduitate destitui. Suorum coemptorum defectione laborare. Emptores habere infrequentes.

Avventurare. Mettere in ventura. Arrischiarsi. V. *Arrischiarsi.*

Avventurare, per Arrischiare. V. *Arrischiare.*

Avverare. Confermare, affermar per vero qualche cosa. Aliquid probare, testari; in lucem proferre, palam collocare; asseverare, asseveranter dicere.

Avverdire. Far verdeggiare. Viriditatem dare, tribuere, concedere alicui rei.

Avverificare. Verificare. V. *Verificare.*

Avverificare, per Aggiustare. V. *Aggiustare.*

Avveritare. Da Verità. Avverare. V. *Avverare.*

Voi siete uno de' più fieri Avversarj, ch' io m' habbia. Adversarium te habeo gravem, & infestum. Acerbus adversarius mihi es. Hoste te utor infesto, & gravi. Adversaris mihi quàm potes acerrimè. Irruis in me, quo potes impetu. Quidquid habes virium, contra me confers. Totus in meam incumbis perniciem. Oppugnas me vehementissimè quàm potes. Te inimicum acerrimum experior.

Io prove avversità grandi. Calamitosam vitam ago. Magnas calamitates accipio, experior. Inimica mihi fortuna est. Mecum infeliciter agitur. Me fortuna premit infensa. Infesta utor fortuna. Meis commodis, atque optatis fortuna adversatur. V. *Disgrazie. Travagli.*

Nel tempo dell' avversità. Dum tempus turbulentum est, tristissimum, durum. Quamdiù tempora misera, & extrema sunt. Dùm aspera & gravissima sunt tempora. Tristissimo tempore. Calamitosis, Miseris temporibus.

Avvertire. Dare avvertimenti, ammonire uno di qualche cosa. Aliquid, *vel*, De aliqua re quempiam monere, admonere, commonefacere, certiorem facere. Commonere aliquem alicujus rei, *vel*, de aliqua re.

Avvertire. Fare osservazione, riflettere a casi suoi. Sibi cavere, videre, attendere, advertere, providere, animadvertere, studium adhibere. Cautione, Consilio sibi uti. Cautum, providumque, diligentem, solertem esse.

Avvertite, guardate di non far nulla, &c. Cave; Vide; Atrende diligenter; Adverte; Animadverte, quàm diligenter potes; Cautionem adhibe; Cautus esto, & diligens, ne quid agas, &c.

Avvezzare. Introdur l' abito; usare, assuefare uno alla fatica. Labori aliquem assuefacere, consuefacere, insuefacere.

Avvezzarsi alla fatica. Labori assuescere, consuescere, insuescere, suescere. Assuefacere se labori, *vel*, Assuefieri. Labore exerceri. Callum labore ducere, obducere, contrahere. Sensum laboris amittere, adimere. Consuetudinem laboris inferre, inducere. Ad laborem se durare.

Sparviere avvezzo alla caccia. Accipiter cicur, cicuratus, domitus, mansuefactus, tirocinio egressus, disciplina imbutus, aucupio initiatus, venatu doctus, aucupatione informatus, domitura excultus. Aucupii gnarus, impetuque retinens accipiter.

Avviare. Metterfi in via. V. *Viaggio.*

Dalla fatica s' avviano al riposo. Labore itur ad quietem. Labor parit quietem. Ex labore quies oritur, manat.

Avviare, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Avvicendare. Alternare, mutare

vicenda le guardie. Stationes alternare. Excubias ordine, vicibus, in vices, in orbem, ſtatis vicibus, per vices ponere.

Ciaſcuno avvicendevolmente faccia la guardia. Sua quiſque vice excubias obeat. Suam quiſque vicem excubias obeat. Vicem ſuam quiſque in excubiis expleat. Sua vice fungatur unuſquiſque in ſtationum munere. Vicem ſuam unuſquiſque in vigiliis exerceat, impleat, ſervet.

Avvicinare. Acceſtarſi, farſi vicino ad un luogo. Alicui loco, *vel*, Ad aliquem locum appropinquare, accedere, ſe admovere, applicare, appellere. V. *Accoſtarſi*.

Avvicinare una coſa ad un' altra. V. *Acceſtare*.

Avvignare. Far vigna, per una vigna. Vineam facere, ponere. Propagines vitis ſerere, conſerere.

Avvignare, per Prevanare un ſarmente. Flexum ſua ex vite palmitem pangere, ſerere, conſerere.

Avvignare, per Rimettere in affetto una vigna traſandata. Vineam propagare, propaginibus locupletare, novellis vitibus frequentare.

Avvilire. Far vile, deprimere, abbaſſare una coſa. Aliquid abjicere, dejicere, minuere, imminuere, deprimere, levare, elevare, aſpernari, contemnere, contemptim deprimere, nullo loco habere, vilitare, vilo reddere.

Avvilire, per Perderſi d' animo. V. *Perderſi d' animo*.

Avviluppare. Far viluppo d' una coſa. Aliquid implicare. V. *Inviluppare*.

Avvilupparſi. V. *Imbarazzarſi*.

Avvinazzare. Empirſi di vino, quaſi inebbriarſi. Vino ſe ingurgitare. Largiore vino uti.

Avvincere.)
Avvinchiare.)
Avvincigliare.) *Legare*. V. *Legare*.
Avvinghiare.)

Avviotolare. Avviare, metterſi in viaggio. V. *Viaggio*.

Avviſare. Dare avviſo, fare intendere, ſignificare una coſa ad un' altro. Aliquid alicui ſignificare, nunciare, denunciare. Aliquem alicujus rei, *vel*, de aliqua re certiorem facere.

Avviſare, per Adocchiare, volger la viſta. V. *Occhio*.

Avviſare, per Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare*.

Avviſare, per Diviſare. V. *Immaginare*.

Avviſare, per Guardare minutamente una coſa. Aliquid animadvertere, diligenter aſpicere, inſpicere, attendere, conſiderare, circumſpicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, animum attendere, referre; animum, *vel*, animo intendere; mentem admovere. In aliquid conſiderationem, *vel*, animum intendere. V. *Conſiderare*.

Avviſare, per Immaginarſi, penſare, ſtimare, &c. V. *Penſare. Stimare*.

Avviſare, per Prepararſi, affrontarſi, metterſi in punto per la Battaglia. V. *Battaglia*.

Avviſare, per Ter di mira. V. *Mirare*.

Avviſare, per Veder ſemplicemente. V. *Vedere*.

Avviſi. V. *Gazzette. Nuove*.

Eſſere avviſo. Parere. V. *Parere*.

Star ſu l' avviſo. Stare avvertite per qualche coſa. Aliquid conſideratè agere. Ad aliquid agendum animo excubare. In aliquid cautionem, *vel* circumſpectionem adhibere. Cautè aliquid obſervare.

Avviticchiare. V. *Legare*.

Avvivare. Far vivo, dar vigore ad uno. Alicui ampliorem vigorem addere, adjicere, afferre, conferre, ſufficere, ſubdere. Aliquem vivum reddere.

Avvivarſi. Pigliarſi vigore. Vigere. Viviſcere. Invaleſcere. Vigorem acquirere.

Avvizzare, e Avvizzire. Divenir vizzo. Languidum fieri. Langueſcere. Flaceſcere. Flacidum, *vel*, Vietum fieri.

Avvizzare, per Divenire arido. Arere. Areſcere. Exareſcere. Arefieri. Exarefieri. Siccеſcere.

Avvocare. Far l' Avvocate, e Avvocado. In foro cauſas agere, actitare, tractare, patrocinari, defendere, orare, dicere: Forum celebrare. Tribunatum gerere. Advocationem ſuſcipere.

Avvocare per guadagno. Vocem in quæſtum conferre.

Cominciare a far l' Avvocate. Forenſibus advocationibus initiari. Forenſium advocationum initium capere.

re, facere. Ad cauſas agendas, tractandas, &c. accedere.

Avvocato ſenza cauſe. Sine cauſa cauſidicus. Patronus ſine patrocinio. Actor nihil agens. Imperitus & iners patronus.

Avvogadare. V. *Avvocare.*

Avvolgere. Porre una coſa intorno ad un' altra in giro. Aliquid convolvere, glomerare, involvere, obvolvere; involucro tegere, integere.

Avvolgere, per Andarſi aggirando. Vagari. Circumire. Circumvolvi. Circumagi. In ambitum ferri.

Avvolgere, per Avviluppariſi ne' fatti ſuoi. Se rebus domeſticis impedire, implicare; involvere, irretire, intricare. Se in rerum domeſticarum laqueos inducere.

Avvolgere, per Dar ad intendere, infinocchiare. V. *Infinocchiare.*

Avvolgere, per Intricare, avviluppare uno in qualche coſa. Aliquem in aliqua re impedire, irretire, intricare, implicare, involvere.

Avvolpacchiare. V. *Avviluppare. Inviluppare.*

Avvolpacchiarſi. V. *Imbarazzarſi.*

Avvoltare. V. *Avvolgere.*

Avvolticchiare. V. *Attorcere.*

Anzzare: V. *Attorcere.*

A Z

Fare un' azione baſſa, e vile. Aliquid humile, ſubmiſſum, molle, effœminatum, fractum, abjectum facere, agere, patrare.

Fare un' azione cattiva. Inhoneſtè, turpiter, perditè, improbè, injuſtè ſe gerere. Præter, *vel*, Contra honeſtum, æquum, jus operari. Aliquid admittere, patrare, perpetrare, committere, contra quàm honeſtum ſuadet, contra quàm æquum eſt, decet, fas eſt; quod minimè rationi conſentaneum, congruum, conveniens eſt. Facinus indignum, fœdum, probroſum, infame, turpe admittere. Flagitium facere. Flagitioſè facere. Se inhoneſtè, turpiter agere. Rem indignam. Dedecus admittere. Sibi notam ignominiæ inurere. Nomini ſuo infamiæ labem aſpergere.

Azzannare. Pigliare, e ſtringer colle zanne qualche coſa. Dentibus aliquid arripere.

Azzardare. V. *Arriſchiare.*

Azzicare. Muoverſi. V. *Muoverſi.*

Azzicare, per Muovere. V. *Muovere.*

Azzimare. Raffazzonarſi, ripulirſi. Elegantiùs ſe ornare, exornare, decorare. Se perpolire. V. *Raffazzonarſi.*

Azzoppare. Far divenir zoppo alcuno. Aliquem claudum reddere, efficere.

Azzuffare, venir a zuffa col Nemico. Cum hoſte concertare, manus conſerere, confligere, congredi. V. *Battaglia.*

Azzuffarſi col vino. Bere aſſai. V. *Bere.*

B A

Bacare. Dicoſi di tutte le coſe, nelle quali naſcono bachi. Verminare. Vermiculari.

Far baccano, rumore, fracaſſo. Inconditè ſtrepere, obſtrepere, ſtrepitare.

Quant' è durata la notte, hanno fatto un baccano ſpaventevole. Tota nocte inſanis vocibus debacchati ſunt, tumultuati ſunt. Ingentem tota nocte edidere, Bacchantium in morem, tumultum.

Baccelliere. Graduato in lettere. Initiatus principe & ſymbolico gradu ad futurum doctoris apicem. Theologica laurea initiatus. Primam Theologicæ doctrinæ lauream adeptus, (vulgò, ſed minùs latinè, Bacchalaureus, *vel*, Baccelarius, ii.)

Bacchetare uno. Aliquem virga cædere. V. *Scudiciare.*

Bacchiare. V. *Abbacchiare.*

Baciare uno. Aliquem oſculari, deoſculari, baſiare, exoſculari, ſuaviari, diſſuaviari. Oſculum, ſuavium, baſium alicui dare, præbere, ferre, admovere, porrigere, inferre, figere, ingerere. Oſculo aliquem impertire, contingere, appetere, libare.

Baciar la mano ad uno più volte. Oſculis alicujus manum defatigare, fatigare. Frequenter oſcula manibus figere: crebra oſcula, ſuaviola dare. V. *Mano.*

Baciar molte coſe. Oſcula multis rebus diſpenſare, dividere, diſpertire.

Baciarſi inſieme. Mutua oſcula dare, & accipere. Viciſſim exoſculari.

Mutuis oſculis excipere, impertire.

Baciuchiare. Baciar ſpeſſe. V. *Baciare.*

Bada. V. *Abada.*

Badaluccare. Leggiermente ſcaramucciare per tenere a bada il Nemico. Leviter pugnando hoſtem morari, remorari.

Badaluccare, per Baleccare. V. *Tener a bada, alla vece A bada.*

Badare, da Bada. Dimorare. V. *A bada tenere.*

Badare, per Aſpirare. V. *Aſpirare.*

Badare, per Attendere. V. *Attendere.*

Badigliare. V. *Sbadigliare.*

Gridare, che ſi faccia il bagaglie. Vaſa conclamare.

Raccogliere il bagaglie, e fuggire. Convaſare. Vaſa, Sarcinas colligere.

Bagatella. Coſa da niente. Res frivola, futilis, inanis. Res nihil. Quiſquiliæ, Tricæ, Apinæ, Nugæ, rum.

Far bagatelle. Far baje. In nugas ſe effundere. Joculariis, ludicris, nugariis, nugamentis, ridiculis, ridiculariis ſe tradere, ſe dedere. Ridicula jacere, mittere, jactare. Jocari. Nugari. Ineptias agere. Ineptire. Jocis & ridiculis eludere, ludere. Jocis tempus fallere, terere. Jocis operam dare. V. *Scazzellare.*

Non fa altro, che bagatelle. Nihil, niſi nugas, agit. Numquam non nugatur. Indeſinenter garrit. Nugari numquam ceſſat. Efficit nihil aliud, quam nugatur. Hoc unum modò præſtat, ut nugis tempus conterat. Indeſinenter nugas agit. Nugis totus occupatur. Affixus tricis detinetur. Curandis gerris ludit operam. Procurandis quiſquiliis otium & ludium abutitur.

Dar baggiane, panzane, e ſiccar carote ad une. Alicui verba dare. V. *Dar parole, alle veci Dare. Paro a.*

Baggiolare. Porre i baggioli. Fulcimentum ſupponere.

Bagnare una coſa. Aliquid madefacere; aqua perfundere, reſpergere. Alicui rei aquam aſpergere, inſpergere.

Bagnarſi. V. *Mollarſi.*

Bagordare. Feſteggiare armegiando, e gioſtrando. Equeſtrious haſtis ludere. Puris haſtis pugnæ ſimulacrum edere. Luſoriis lanceis ex equo certare. Haſtis ludicris ex equo pugnare.

Dar la baja. Burlare uno. Alicui verba dare, mendaciis imponere, illudere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere. V. *Burlare.*

Bajare. V. *Abbajare.*

Fare i balauſtri ad un luogo. Locum clatris, *vel*, clathris, cancellis, cancellorum repagulis, clatrorum ſeptis, ſeptis clatratis ſepire, munire, cingere, circumcingere, circumducere, circumdare. Alicui loco clatros circumjacere.

Balbettare, Balbetticare, Balbuzzare, e Balbuzzire. Pronunciar male, e con difficoltà le parole. Ore bleſo, Lingua bleſa, *vel*, hæſitanti loqui. Lingua hærere, hæſitare. Verba intercidere. Sermonem corrumpere. Præpeditis verbis orationem mutilare. Lingua vacillare, titubare. Lingua hæſitanti verba infarcire. Oratione non conſiſtere. Anxia verba ducere. Lingua hærenti verba trahere. Balbutire. Verba frangere, dictionemque confundere.

Modeſtiæ, *vel*, Moderaminis fines, *Set baldanzoſo, ardito.* Fatuus es. lineam tranſis. Non te in moribus tenes. Nimia libertate, *vel*, Immoderata licentia uteris.

Balenare. Venire, e apparir balene. V. *Lampare.*

Balenare, per Bancellare. V. *Barcellare*

Caricar la baleſtra. Baliſtam, *vel*, Balliſtam adducere, contendere, intendere.

Scaricar la baleſtra. Baliſtam emittere, relaxare.

Baleſtrare. Tirar con la baleſtra una coſa. Aliquid jaculari, baliſta emittere.

Baleſtrare, per ſimilit. Gittare. V. *Getrare.*

Baleſtare, per metaf. Affliggere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare.*

Balire. Da Balia. Allevare. V. *Allevare.*

Balire. Da Balia. Reggere, governare. V. *Governare.*

Balire, per Reggere, e maneggiar con forza, ed agilità un Cavallo. Equum ſuſtinere, tractare, agitare, domare, regere, circumagere.

Balire una coſa ad uno. Dargliela in balia. Alicujus poteſtati aliquid tradere, committere. V. *Potere.*

Ballare. Muovere i piedi andando, e ſaltando a tempo di ſuono. Tripudiare. Choreas ducere, Saltationem exercere, agere.

Bal-

Ballare a tempo. In numerum ludere. Ad fidium numerum, *vel*, Ad tibiæ modos, *vel*, Ad tibiam, *vel*, Ad tibicinem saltare.

Ballar bene, o male. Compositos, *vel*, Incompositos motus dare.

Ballare in giro. *Carolare*. Numerosum orbem saltare. Orbem saltatorium saltare, *vel*, saltando decurrere.

Fornir la ballata. *Fornire un negotio*. V. *Finire*.

Guidar la ballata. *Haver suprema autorità*. V. *Autorità*.

Sconciar la ballata. *Guastare un negotio*. Negotium invertere.

Ballo, *Festino* Hæc Chorea, æ. Hæc Saltatio, nis, Hic Saltus, us. Celebres choreæ. Chorearum celebritas.

Ballottare uno. In alicujus suffragium ire. Aliquem suffragiis eligere, adlegere. Alicui suffragari; calculis sortiri. Calculis sortis aliquem ducere. Sortitionem alicujus exercere. Alicui calculis suffragium dare, edere.

Baleccare. *Stare a bada*. V. *A bada*.

Baloccare. *Tenere a bada*. V. *A bada*.

Baloccare. *Trastullarsi*, *passar il tempo*. V. *Tempo*.

Balecco. *Scimunito*. Bardus. Stupidus, Ineptus, Stolidus, Insulsus. Tardus, a, um.

Esser balordo. Mentem oppressam habere.

Operar da balordo. Opertis oculis, Temerè, Inconsideranter, Inconsultè operari.

Rendere uno balordo. V. *Sbalordire*.

Balzare. Resilire. Subsilire. Resultare; Subsultare. Salire.

Balzar fuori. *Scappare*. V. *Fuggire*.

Balzar la palla in mano. *Venir l'occasione*. V. *Occasione*.

La palla balza dal tuo. *Tu hai la fortuna favorevole*. V. *Fortuna*.

Balzellare. *Leggiermente balzare*. Levitar salire. V. *Balzare*.

Dare alla palla di primo balzo. Primo saltu pilam excipere, atque repellere.

Bamboleggiare. *Far cose da Bambino*, Infantis more lusitare. Puerilitèr agere, operari.

Bamboleggiare. V. *Pargoleggiare*.

Banchettare uno. Convivio aliquem accipere, excipere. Epulum, *vel*, Epulas alicui dare, parare, ornare, instruere, celebrare, adornare, inire. Convivia agitare. Epulari. Convivari.

Banchettare uno nel giorno natalizio. Natalitia alicui dare.

Banchettare uno splendidamente. Opiparè, Hilarè aliquem epulari, accipere. Græcari. Congræcari. Pergræcari.

Banchettarsi a vicenda. Mutua inter se convivia agitare.

Preparare un banchetto. Convivium magnificè, splendidè ornare; Lautè, & opiparè instruere, & parare, Sumptuosa profusione ornare, & apparare, struere, curare.

Banchiere fallito per sua colpa. Fraudulentus alieni æris decoctor. Suo vitio alienæ rei decoctor. Rationis ac fidei mensariæ infidus desertor.

Fare il Banchiere. *Far Banco*. Usurariam argentariam facere, exercere, Negotialem argentariam, *vel*, Danistam agere. Mensarium agere. Trapezitam esse. Mensam exercere.

Metter da banda, *da parte il danaro*. Pecuniam seponere, Pecuniæ parcere. Pecunia parcè uti. Numum, *vel*, Nummum reponere.

Questo è quello, *che ho messo da banda in questi sei mesi intieri*. Illud est, quod solido semestri comparsi, *vel*, quod comparcendo seposui, *vel*, quod sumptui subductum reposui.

Bandeggiare. *Mandare in esilio uno dalla Città*. In exteras nationes aliquem conjicere, exterminare, relegare. In exilium mittere, pellere aliquem. Exilio aliquem mulctare, damnare, afficere, prosequi. V. *Esiliare*.

Bandire. *Pubblicare per bando una cosa*. Aliquid, auctore Magistratu, edicere, denunciare, renunciare, significare, promulgare. Edicto aliquid statuere; voce præconis edicere; per præconem, *vel*, apparitorem jubere.

Bandire uno per Reo di morte. Aliquem capitis reum canere, renunciare, pronunciare, promulgare.

Bandire. *Esiliare*. V. *Esiliare*.

Essere bandito. Exulare. In exilio esse. Exulem esse. Exilio affectum, damnatum esse. In exilium pulsum, ejec-

ejectum esse. Extorrem, Relegatum esse.

Liberare un Bandito, Exulem, Extortem, Patria pulsum, In exilium ejectum, Exilio damnatum, affectum, mulctatum, patriæ, *vel*, solo patrio restituere, reddere, revocare; urbi reducere; domui, foro restituere.

Bando, Decreto, legge contro l'oro, e l'argento usato sopra le vesti. Interdictio, Inhibitio, Prohibitio. Damnatio auri, argentive textilis. Usus tæniarum, aut vittarum ex auro, argentove textili, vetitus, abrogatus, interdictus, damnatus.

Fare un bando contro l'uso di qualche cosa. Alicujus rei usum damnare, interdicere, abrogare. Aliquid prohibere, damnare, inhibere.

Baracchare. Rizzar le baracche. Vela obtendere, Tentoria ponere.

Barare. Fare il baro, truffare, ingannare. V. *Ingannare*.

Spingere uno in un baratro, in un' abisso d'acqua. In barathrum; In immensam aquæ altitudinem; In voraginem aliquem depellere, dejicere, adigere, detrudere, compingere.

Barattare. Cambiar cose senza danare. Merces mutare, permutare, vicissim commutare. Mercium permutationem exercere. Mutuam mercium commutationem interponere.

Barattare, per metaf. Fraudare, ingannare. V. *Ingannare*.

Comincia a far la barba. Primulæ barbæ lanuginem induit. Primoris barbæ lanuginosus villus ei mentum obducit. Primam mento barbam inducit.

Far la barba ad uno. Raderlo. Alicujus barbam tondere, attondere, detondere, concinnare; mentum radere.

Farsi far la barba. Barbam exornandam curare ab aliquo. Barbam ponere, deponere.

Farsi la barba. Barbam sibi abradere, attondere.

Huomo di gran barba. Vir barba affatim instructus, luculenter munitus, prolixè ornatus; promissa, spissaque barba conspicuus. Homo barba prolixa, *vel*, majore. Qui barbam ingentem, longam, demissam gerit.

Lasciarsi crescer la barba. Barbam alere, nutrire, promittere, submittere, summittere.

Lasciarsi la barba. Barbam' mulcere, suffricare, leniter fricare, molliter defricare.

Barbaramente. Immaniter. Crudeliter. Sævè. Barbarè. Ritu, *vel*, More barbaro. Barbarum in morem.

Barbare. Barbicare, radicare. V. *Radicare*.

Barbarla ad une. Fargli una burla. V. *Burla*.

Far molti barbarismi nel parlare. Crebros barbarismos inter loquendum committere, admittere, proferre, effutire, pronuntiare. In frequentes barbarismos impingere, incurrere, prolabi. Multos barbarismos facere.

Barbaro. Crudele. Ferox. Crudelis. Ferus. Immanis. Immanitate barbarus, Inhumanus. Feritate atque inhumanitate teter. Cujus mores feri. Cujus immanis acerbaque natura est.

Huomo di lingua barbara. Homo lingua barbarus, sermone barbarus, locutionis barbaræ, sermonis barbari, dictionis inquinatæ; barbarè, inquinatè loquens.

Barbicare. Far le radici. V. *Radicare*.

Fare il barbiere. Tonsoriam facere, factitare. Tonstrinam exercere.

Barbugliare. Parlare rifvegliandosi. Turbata mente loqui. Verba frangere, dictionemque confundere. Verba interscindere, sermonemque corrumpere. Præpeditis verbis orationem mutilare. Balbutire.

Barcollare. Non poter star fermo in piedi. Nutare. Titubare. Vacillare. Labare. Collabascere.

Barellare. Portar con barella una cosa. Aliquid ferculo manuario ferre. V. *Portare*.

Bargagnare. Tener patria, trattare. Agere. V. *Negoziare*.

Bargagnare, per Stiracchiare, star sul tirato, cioe cercar di spendere il manco possibile. V. *Stiracchiare*.

Barenare, e andar baronando. V. *Mendicare*.

Combatterè nella Barriera. Equestri ludicro certare. Equestri decursione de palma contendere.

Rompere la Barriera. Septa, Obices, Repagula equestris ludicri perfringere, convellere, revellere.

Bar-

Barrire. Voce dell' Elefante. Barrire. Barritum edere, dare, ciere.

Barullare. Comprar le cose da mangiare all' ingrosso, e venderle alla minuta. Rivenderle. Propolæ artem exercere.

Basire. Morire. V. *Morire.*

Bassare. Abbassare. V. *Abbassare. Chinare.*

Bassettare. Voce bassa. Far morire uno per forza, e per cattiva cura. Aliquem vi, *vel*, negligentia interficere. V. *Uccidere.*

Bassezza. Azione vile, indegna. Hoc Dedecus, oris. Probrum, i. Res indigna, turpis. Facinus indignum. Res abjecta.

Non v' è bassezza, a cui non si avvilisca per mangiare. Nulla est tam sordida humilitas, tamque fœda vilitas, ad quam non se abjiciat spe abdominis explendi.

Bastardo. Figlio illegitimo. Hic Nothus, i. Filius nothus. Nothæ originis filius. Filius naturalis. Concubina genitus.

Bastardo d' adulterio. Filius adulterinus. Filius sanguine adulterino natus, *vel*, adulterio natus. Filius ab adulterino partu ortus.

Bastardo di Donna del Mondo. Filius vulgò quæsitus; incerto patre natus; dubio patre genitus; meretrice matre ortus. Terræ filius. Meretricio partu editus. Spurius, ii.

Bastare vi deve, che v' habbia avvisato un' altra volta. Satis tibi esse debet, *vel*, Abundè tibi esse debet; Tibi satis, superque esse oportet; Sat esse, *vel*, Sufficere tibi debet, quòd aliàs te monuerim.

Bastare a pagar gl' interessi, e frutti, che corrono. In fœnus satis esse.

A me basta l' animo per far questo. Huic sufficio; mihi sufficit animus; mihi animus sufficiens est; sufficienti sum animo; animum sufficientem gero, habeo.

A me non basta l' animo d' esercitar questa Carica. Huic muneri non sufficio; sufficere nequeo; par non sum; par esse nequeo; vires meæ sunt impares; vires non sunt idoneæ, æquales, pares. Ad hoc munus vires mihi non sufficiunt, non suppeditant, non suppetunt; haud sunt idoneæ; tenues, & infirmæ sunt.

Bastare, per Durare, conservare. V. *Durare.*

Baste volmente. Sufficientemente. Sat. Satis. Abundè. Quantùm est opus. Quantùm par est.

Bastionare. Fortificare un luogo con bastioni. Aliquem locum propugnaculis vallare. V. *Fortificare.*

Cavare il baste. V. *Sbastare.*

Mettere il baste. V. *Imbastare.*

Riempire il baste. Clitellis tomentum iteratò indere, inculcare. Tomento clitellas rursùm instruere, infercire.

Bastonare uno. Aliquem fuste cædere, malè accipere, contundere, percutere, verberare, pulsare. Scipionem in aliquem incutere, impingere alicui. Luculento fustuario, *vel*, fuste humeros alicujus commitigare, dolare, mitigare. Aliquem fuste mulctare. Alicui fustem infringere, infligere. Aliquem fuste commolere, pessimè habere, vehementer jactare, demulcere; fustario delinire.

Bataccchiare. V. *Abbacchiare.*

Bataffare, scuotere, scrollare i frutti agitando l' albero. Fructus concutere, agitare, quatere, exagitare, commovere.

Batostare. Far batosta, contendere di parole. V. *Contendere.*

Battaglia. Hoc prælium. ii, Certamen, nis. Hæc Pugna, æ. Pugna præliaris. Prælii dimicatio. Dimicatio præliaris. Conflictus militaris.

Adescare l' Inimico alla Battaglia. Ad prælium, Ad certamen, Ad pugnam, Ad conflictum, Ad aciem, Ad dimicationem hostem allicere, incitare, excitare, commovere.

Cominciar la Battaglia. Prælium inire. Initium pugnandi facere.

Dar la Battaglia all' Inimico. Prælium cum hoste committere, inire, ciere, facere; manus conserere, pugnare, certamen congredi, confligere, dimicare; pugnam edere, certamen committere, *vel*, conserere; acies conferre, acie congredi, collatis signis congredi, decernere; signa conferre. In hostem aciem inducere, arma capere. In aciem prodire, procedere, exire. Collato pede præliari. Pedem. Ferrum cum hoste conferre. Acie decernere. V. *Combattere.*

Du-

Durar nella Battaglia. Oppugnationem pati; sustinere, ferre.

Far picciolo Battaglie, e scaramuccie. Levia certamina inire, serere.

Gettarsi in mezze alla Battaglia. In arma ruere, irruere.

Lasciar la Battaglia. A pugna desistere.

Morire in Battaglia. In acie cadere.

Ordinar la Battaglia. Aciem instruere, ordinare, explicare, exornare. Copias ad aciem educere, dirigere, instruere.

Perder la Battaglia. Ab hoste vinci. Hosti cedere. Victum à prælio discedere. Victoriam amittere. Prælium adversum facere. Infelici prælio uti.

Presentar la Battaglia al Nemico. Pugnam hosti offerre. Hostem ad pugnam vocare. Hosti dimicationem denunciare.

Presentarsi al Campo della Battaglia. In certaminis locum descendere, *vel*, Ad pugnæ campum. In aciem venire.

Rieusar la Battaglia. Certamen devitare, declinare, detrectare.

Rinovar la Battaglia. Pugnam recrudescere, redintegrare, integrare, renovare, instaurare, restaurare.

Senar la Battaglia. Classicum canere. Bellicum concinere.

Sonar la ritirata dalla Battaglia. Receptui canere. Receptum, *vel*, Recessum canere.

Tentare una Battaglia. Belli fortunam experiri, Prælii aleam subire, adire. Pugnæ discrimen experiri.

Vincer la Battaglia. Copias fundere, fugare, dissipare, delere. Victoriam de, *vel*, ab hoste reportare, referre. Victoriam de hostibus consequi. Prælio uti secundo. Prælium secundum, præclarum facere. Victorem ab acie discedere. Victoria potiri. Victoriam consequi, obtinere.

Battaglia. Combattere. far Battaglia. V. *Battaglia, Combattere*.

Penetrare un Battaglione, e metterlo tutto in rovina. Aciem, Phalangem, Agmen penetrare, funditusque delere. In hostiles cuneos irruere, eosque funditus proculcare, proterere.

Rompere un Battagliene. Agmen perrumpere, turbare, atque dissipare,

Battere. Dar percosse, busse ad uno. Aliquem percutere, petere, ferire, appetere, impetere, pulsare, verberare, cædere. V. *Pestare*.

Battere alla porta d' uno. Fores alicujus pulsare, ferire, percutere, quatere.

Batter ben bene alcuno. Alicui fustem liberaliter ingerere. Infractis pugnis aliquem egregiè dedolare; insigniter fustibus mulctare. V. *Bastonare*.

Batter de' centi, e scritture. V. *Centi*.

Batter la borra, o diana. Tremar per freddo. Contremiscere. Algore inhorrescere, intremere.

Farsi batter da uno. Membra alicui pulsanda præbere, exhibere, offerre.

Batter fuoce. V. *Fuoce*.

Batter gli occhi. Percuotere spesso delle palpebre. Oculos jactare.

Batter il bosco per la caccia, Diverberandis dumis per calles ipsis intimos strepitum, tumultumque edere, sicque terrorem feræ incutere, ac eam cubilibus exigere, à præstolantibus exagitandam canibus.

Batter il grano. V. *Grano*.

Battere il polso. V. *Palpitare*.

Battere il taccone: modo basso. V. *Battere, per Andar in fretta*.

Batter l' ali. V. *Volare*.

Batter la cassa. Arrolare Soldati. Tympani signo copias comparare: milites conscribere, cogere, centuriare, decuriare. V. *Arrolare*.

Batter la cassa, per Dir male d' altri. V. *Male*.

Batter la strada ad uno. Alicui viam explorare, sternere, munire, aperire, patefacere.

Batter la testa nel muro. *Disperarsi*. Impatientiæ manus dare. V. *Disperarsi*.

Batter l' ore. Horarum signa dare.

Batter moneta. V. *Monetare*.

Batter nel mostaccie che che sia ad uno. Aliquid in os alicui impingere.

Non batter occhio. Guardar fissamente. Immoto oculo aliquid intueri. V. *Guardare fisso*.

Non batter parola. Non replicare. Nullum verbum proloqui.

Battere un luogo. Andare ad un luogo. V. *Andare*.

Batter, per Andar in gran fretta.

Pro-

Properare; Festinare. Approperare. Accelerare. Celeritate uti. Maturare iter.

Battere, per Gettar a terra. V. *Abbattere. Gettar a terra.*

Battere, per Percuotere, picchiare. V. *Battere alla porta.*

Se non tacerai, ti batterò con questo bastone. Si loqui pergis, hujus fustis vim & gravitatem senties, fustinebis, feres, patieris. Tibi hunc fustem impingam, infligam, infringam, ni taceas. Gustabis hujus fustis ictus amaros; Te hoc fuste domabo, mulctabo, contundam, si loqueris.

Battere, per Percuotere con tiri d' artiglieria una Città. Urbis mœnia tormentis quatere, percutere, verberare. Urbis muros tormentis bellicis, muralibus, obsidionalibus, diverberare, impetere, concutere, diruere, labefactare, disjicere. In urbis muros ferreas glandes cannis muralibus intorquere, jaculari, vibrare, emittere. Ignitas pilas incutere tormento in urbis mœnia.

Battere, per Terminare, finire. Vediamo, dove vanno a battere, a terminare queste ragioni. Videamus, quò fluant hæ rationes. V. *Cadere.*

Batterſi con uno. Cum aliquo congredi, confligere, manum conferere, manus conferere, depugnare. In certamen, Ad pugnam. Ad manus venire. V. *Duellare.*

Le armate ſi battono insieme. Concurrunt acies, confligunt, conflictantur; inter se concurrunt; concurrendo se invicem impetunt, invicem se incursant, *vel*, in se incurrunt.

Batterſi nel capo. Dicesi v. g. de' frutti, quando v' è abbondanza. Fructuum summam esse vilitatem. V. *Abbondanza.*

Mettere i cannoni nelle batterie. Tormenta locare. Machinas murales librare.

Tenere uno a Battesimo. Sacro fonte aliquem excipere, accipere.

Battezzare uno. Aliquem aquis Baptismi intingere, irrorare, irrigare, lustrare; sacris expiare latticibus; salutaribus aquis imbuere; aqua salutis abluere; sacro profundere lavacro; sacro latice tingere; salutari Baptismate consecrare: salutis aqua aspergere, respergere; aqua piaculari abluere; genitali fonte purgare; aquis lustralibus initiare; inaugurare sacro Baptismo; religionis Christianæ sacris initiare; sacro Baptismatis flumine regenerare; fonti sacro admovere.

Farsi battezzare. Ad Baptismum, & Christi fidem accedere. Per sacram lustrationem se Christianis adjungere. Se aquis lustralibus initiandum dare. Sanctioribus Baptismi aquis caput mergere.

Esser battezzato. Sacris Baptismi aquis ablui, expiari, tingi. Lustralibus aquis initiari. Baptismi Sacramentum suscipere.

Far la battuta nella Musica. Cantum numerosque in symphonia moderari.

Mandar fuori bava dalla bocca. Fluentem salivam ore emittere, ejicere. Salivæ fluorem ore stillare, distillare, exstillare. Salivæ fluore buccas aspergere, rigare, irrigare.

Bazzarare. V. *Barattare.*

Bazzicare. Conversare, praticare, usare in un luogo. V. *Praticare.*

BE

Beare. Far beato, e felice, dar la beatitudine. V. *Beatificare.*

Bearsi. Beari. Beatum fieri.

Anime beate. Animæ æterna felicitate in Cœlo potientes; sempiterna Gloriæ mercede donatæ; infinitis ac sempiternis in cœlesti regno gaudiis perfruentes.

Beatificare uno. Aliquem beare; Beatis asserere, adscribere; annumerare in Beatis, *vel*, in Beatos. In Beatorum numerum aliquem locare, reponere, describere, colere, collocare, referre, redigere. Beatorum numero, *vel*, ordini, *vel*, concilio adscribere aliquem. Beatorum honorem alicui decernere. Sacros fastos alicujus nomine augere. Beati titulum alicui conferre, tribuere. Aliquem consecrare. Cœlestes honores alicui constituere. V. *Registrare.*

Beccare. Pigliare il cibo, proprio degli Uccelli. Rostro cibum capere, accipere, sumere, assumere, captare.

Beccare una cosa. Aliquid rostrare; rostro vellere, pulsare, petere, tundere, verberare, appetere, impetere, stringere, perstringere, pinsere,

fere, ferire, & carpere; percutere, ac diſtringere.

Beccarſi il cervello. Fantaſticare ſopra coſa, che non può eſſere. Animum fruſtrà torquere, in caſſum cruciare.

Beccarſi in una coſa. Guadagnar ſola. V. *Guadagnare.*

Ficare una coſa col becco, ſtromento da ficar pali. Fiſtuca aliquid adigere, defigere, pangere.

Beffa, e Beffe. Hic locus, i. Hi Joci, orum. Hi Sales, ium. Hæc Joculatio, nis, Hoc Ridiculum, i. Hæ Ridicula, orum. Hoc Ludibrium, ii. Hæc Ludificatio, nis. Hæc Riſio, nis. Hic Riſus, us. Hic Irriſus, us. Hæc Deriſio, nis. Hoc Ludicrum, i.

Beffare. Mettere in iſcherzo il male, o il difetto altrui. Aliquem ludificare, ludificari, ridere, deridere, irridere, ludere, illudere; ridiculis petere, carpere, accipere, ludere, appetere. Alicui per jocum illudere. In aliquem dicta dicere, ridiculum jacere, *vel*, mittere; ludos facere. Aliquem ludibrio habere, contumelia afficere, ſubſannare.

Farſi beffare. Se ludibrio & ſibilis exponere. Facultatem ſui irridendi aliis dare. Se deridendum proponere. Aliis riſum movere; ſe irridendum præbere. Aliorum ludibrio ſe objectare.

Beffarſi. Non curare, non ſtimare. V. *Curare. Stimare.*

Eſſer beffato dagli altri. Aliis ludibrio eſſe. In aliorum ora abire. Per aliorum ora traduci. Ab aliis ludo, ludibrio haberi. Aliorum irriſione ludi.

Belare. Voce di Capra, o Pecora. Balare. Balatum dare, edere.

Far belare. Balatum alicui concitare.

Belare. Modo baſſo. Piangere. V. *Piangere.*

Bellamente, con bel modo, piacevolmente. Pulchrè. Convenienter. Humanè. Benignè. Comiter. Humaniter.

Andar bellamente ſenza far rumore. Suſpenſo pede ingredi. Senſim incedere. Lento gradu incedere. Silentio, Tacitè, Sine ſtrepitu, Extra tumultum iter habere.

Operar bellamente, con quiete, e pace. Pacatè, Tranquillè, Sedatè, Molliter. Placidè agere, operari.

Opera bellamente, cautamente. In rebus agendis prudens, & cautus eſt. Suſpenſo animo, ſolicitoque res tractat.

Dare il belletto. V. *Imbellettare.*

Perde la bellezza quel giovane. Illius adoleſcentis forma, decor, ſpecies extinguitur. Ejus pulchritudo defloreſcit, evaneſcit.

Bellicoſo. Armigero, guerriero. Bellicoſus. Ferox. Bellorum cupidus. Bellica virtute præſtans. Militari laude clarus. Bellica fortitudine inſignis. Bellicis artibus conſpicuus.

Belliſſimo Giovane. Adoleſcens forma, ſpecie ad miraculum excultus, pulcherrimus, formoſiſſimus, venuſtiſſimus, ſpecioſiſſimus. Juvenis eximio, egregio, præclaro decore. Formæ caſtigatiſſimæ adoleſcens. Eximia oris ſpecie, facie liberali, mira formæ dignitate, egregia pulchritudine exornatus; incredibili venuſtate, præſtanti decore, eleganti forma præditus; excellenti forma, pulchritudine ornatus adoleſcens. Summa venuſtate præſtans, præfulgens, florens, nitens, conſpiciendus; affluens omni lepore, & venuſtate.

Giovane bello. Adoleſcens aſpectu pulcher, decorus, formoſus, ſpecioſus, venuſtus; ſpecie, forma ornatus. Venuſtate fulgens, præfulgens, nitens, excellens, præſtans, pollens, nitens juvenis. Adoleſcens ab ore inſignis, honeſtus.

Raccoglier da un libro il bello, che vi ſia. Libri floſculos delibare, decerpere, deligere, eligere, legere, ſeligere.

Ben bene, ve ne pentirete. Benè eſt. Benè habet, te pœnitebit.

Bendare. Coprire gli occhi con benda. Tænia aliquem obligare; faſcia alligare; vitta redimire.

Bendare un Reo per punirlo. Reo ad irrogandas pœnas caput obducere, obnubere. Oculos reo obducere, obtegere, velare, obvelare, operire.

Bendare una ferita. V. *Faſciare.*

Bene. Quello, che per ſe ſteſſo ſi deve eleggere. Hoc Bonum, i.

Deſidero a quello ogni bene. Ei maximè cupio. Ejus cauſa omnia volo. Illi optimè cupio. Probè ſum

in

in illum affectus; optimè animatus. Ei omnia ſecunda cupio.

Beni. Ricchezze. Facoltà. Hæc Bona, rum, Commoda, rum. Hæ Facultates, tum, Fortunæ, rum. Hæc Res, rei. Hæ Opes, um. V. *Roba.*

Beni mobili. Res moventes.

Beni ſtabili. Res non moventes.

Egli ha gran beni. Rem poſſidet benè amplam. Oppidò dives eſt. Ampla illi res eſt. Maximæ facultates ſunt illi. Amplas opes, & copioſas poſſidet. Divitiis affluit, abundat, circumfluit.

Ho perduti tutti i miei beni. Omnia bona amiſi, perdidi, deperdidi. Bonorum omnium jacturam feci. Bonis omnibus everſus ſum. Ad extremam inopiam redactus ſum, adductus, compulſus, deductus ſum.

Non ſai quanti beni tu ſia per ricevere da me. Neſcis, quæ à me bona inſtent tibi, immineant tibi, proventura ſint tibi.

Bene. Tutto ciò ch' è d' utile, e di giovamento. Hoc Commodum, i. Hæc Utilitas, tis.

Far bene altrui. V. *Beneficare.*

Pigliar per bene, in buona parte. V. *Parte.*

Render bene per male. Beneficium pro malo alicui reddere, rependere. Remunerare, *vel*, Remunerari aliquem pro malo.

Voler bene ad uno. Amarlo. V. *Amare.*

Bene. Avverb. Benè, Bellè, Rectè, Optimè, Egregiè, Appoſitè.

Molto bene. Perbenè. Approbè. Valdè benè. Belliſſimè. Perbellè. Valdè rectè. Rectè admodùm, Satis benè.

Parlar bene d' uno. Aliquem laudare, commendare; laudibus afficere, proſequi, ornare. V. *Parlare con onore.*

Raccomandare bene una coſa ad alcuno. Alicui negotium impensè, anxiè, prolixè commendare.

Riſpondete bene. Benè, Bellè, Præclarè, Optimè, Scitè, Concinnè, Probè, Convenienter reſpondes.

Vanno bene le coſe? Rectè ne omnia? Satin res ſalvæ? Satin ſalva omnia?

Vanno bene tutte le coſe. Benè habent omnia. Præclarè ſe habent omnia. Ex ſententia omnia ſuccedunt, Proſperos exitus omnia conſequuntur. Bellè omnia cadunt.

Vanno molto bene. Rectè admodùm, Salvæ, Salva, Sanè, benè cadunt, ſuccedunt, evadunt, evenlunt.

Bene. Particella riempitiva, che ben collocata accreſce forza al favellare. E bene, la coſa ſtia così. Eſto, ita ſit ſanè. Verùm, demus rem ſic habere. Age, faciamus ita eſſe.

Eravamo bene cinquecento. Eramus ſanè ad quingentos. Eramus facilè quingenti.

Havete bene occaſione di fare il bravo. Egregiam ſanè, *vel*, Præclaram verò tantæ oſtentationis materiam habes! Eſt nempè, unde te ſic ſuperbè jactes! Eſt cauſa ſcilicet, cur te ſic tumidè circumſpicias! Hocciné eſt tuæ inſolentis venditationis & vanitatis argumentum? Eſt ſanè, unde captes leviſſimæ vanitatis auram.

Sarei bene un matto a creder queſto. Bardus ſim, inſanus, ac ſtupidus, ſi hoc credam. Non ſum tam demens, qui hoc credam.

Vorrei ben ſapere. Scire pervelim. Perquàm velim ſcire.

Acqua benedetta. Aqua luſtralis, luſtrica, piacularis, benedicta.

E' una famiglia benedetta da Dio. Familia eſt Numini acceptiſſima; in quam cœleſtia munera confluunt; cui Divina beneficentia beneficia confert; cui gratificatur Deus; quam exquiſitis Deus beneficiis ornat, cumulat; cui Cœlum ſuos favores impertit, *vel*, impertitur.

Pane benedetto. Panis ſacer, ſacratus, luſtralis, piacularis, conſecratus.

Benedire la tavola. Prandium, *vel*, Cœnam auſpicari ab ſacris precibus. Menſæ benè precari, Menſæ benedicere.

Benedire uno. Dargli la benedizione. Alicui fauſta precari, benè precari, fauſtas adhibere preces. Aliquem fauſtis precationibus proſequi. Alicui ſuam benedictionem impertire, *vel*, impertiri.

Dio benedirà i miei diſegni. Meis conſiliis favebit Deus; aderit Numen; Cœlum adſpirabit. Mea conſilia fortunabunt Superi; ad optatum exitum perducet Deus.

Benedire. Di profana far ſacra una coſa.

ſa. Aliquid ſacrare, conſecrare, ſacrum facere; Deo dicare, dedicare.

Benedire gli Agnus Dei. Cereas, *vel*, Agni Cœleſtis imagines, *vel*, Agnos cereos conſecrare.

Benedirſi l' un l' altro. Benè inter ſe precari.

Dar la benedizione col Santiſſimo Sacramento. Auguſtiſſimo Euchariſtiæ Sacramento in manus ſumpto, ritu ſolemni benedicere, *vel*, benedictionem impertire, *vel*, impertiri.

Quello è mio gran benefattore. Ei ſum obſtrictus. Ei plurimùm debeo. Erga me beneficus eſt & liberalis. Benè eſt de me meritus. Magnis & multis beneficiis me ſibi obſtrinxit, obligavit. Multis me beneficiis affecit, ornavit, complexus eſt. Beneficentia, ac liberalitate ſua me ſibi devinxit, Ejus beneficentiam ac liberalitatem ſæpe ſum expertus. Multa in me contulit beneficia.

Beneficare uno. Aliquem beneficiis ornare, afficere, obſtringere, obligare, complecti, augere, honeſtare, amplecti, colere, devincire. Alicui benè, benignè facere, gratificari, commodare, munus præſtare; beneficium dare, tribuere. In aliquem beneficium conferre. Apud aliquem beneficium ponere, conferre, collocare. Beneficè cum aliquo agere. Benevolentiam, Voluntatem tuam erga aliquem probare, oſtendere. De aliquo benemereri.

Beneficare uno più di quelle ſi penſa. Beneficiis, Gratiis, Favoribus, cogitationes alicujus vincere, ſuperare.

Beneficare uno ſommamente. Beneficia in aliquem plena manu congerere, conferre. Beneficiis aliquem obruere, onerare.

Aggiunger benefizj a benefizj verſo d' uno. In aliquem beneficia priora novis cumulare.

Colmar uno di benefizj. Aliquem bonis & muneribus cumulare, beneficiis ornare, atque inſtruere. Bona in aliquem cumulare, congerere. Alicui munera cumulatiſſimè largiri.

Corriſpondere a' benefizj. Beneficiis reſpondere. Alicui ſatisfacere. Gratias alicui referre. Officia officiis compenſare, æquare, remunerare. Culpa, Infamia ingrati animi carere, vacare. Vitii ingratitudinis expertem eſſe. Ab ingrati animi crimine longè abeſſe. Beneficia alicui reddere. Beneficia accepta ſolvere. Beneficiorum onere ſe levare, ſe laxare, ſe liberare. Probare ſe, *vel*, Oſtendere ſe beneficiorum memorem, gratum.

Far benefizie a perſone grate. Beneficium apud gratos locare, ponere, collocare.

Far continui benefizj ad uno. Beneficia alicui perpetuare, perennare, continuare ſine intermiſſione.

Fare un benefizio per haverne un maggiore. Beneficium fœnerari, *vel*, fœnerare. Beneficii fœnus exercere. Officium alicui dare fœnori.

Raccontare i benefizj ricevuti. Beneficia accepta commemorare, exponere, enarrare, narrare, renarrare, enumerare.

Ricordarſi ſempre de' benefizj. Beneficia perpetuò memoria tenere, tueri, cuſtodire, conſervare. Beneficiorum memoriam æternam vigere. Semper in animo, in mente, in corde memoriam beneficiorum habere, extare, exiſtere, hærere, permanere. Beneficiorum memoriam numquam delere, obruere, obſcurare, extinguere.

Riſare un benefizio. Beneficio gratiam reddere, rependere. Beneficio reſpondere. Gratiæ ſatisfacere.

Benefizie Eccleſiaſtico. Hoc Sacerdotium, ii. Sacerdotale Beneficium. Beneficium Eccleſiaſticum. Sacerdotis census, & munus.

Benefizie devolute al Collatore per mancamento di giuſto poſſeſſo. Beneficium factum caducum, juſtæ poſſeſſionis inopia. Beneficium caducari lege affectum, *vel*, caduco jure vacuum, *vel*, caduci lege in Pontificias manus devolutum. Beneficium vacans, vacuum, caducum.

Benefizio Parochiale. Sacerdotium curionatum, curiale; animarum cura præditum, *vel*, affectum.

Benefizio ſemplice. Sacerdotium non curionatum, *vel*, non curiale. Sacerdotium animarum cura vacuum. Sacerdotium curionatu vacuum, immune.

Andare al poſſeſſo d' un Benefizie. Sacerdotii, *vel*, Vectigalis Eccleſiaſtici, aut Clericalis, jus uſurpare, occupare.

Con-

Conferire ad alcuno un buon Benefizio. Sacerdotium opimum, opulentum, pingue alicui deferre, conferre.

Rinunziare il Benefizio ad uno. Alicui sacerdotium cedere, concedere.

Far havere benefizio del corpo ad uno. Alicui profluvium ciere; ventrem laxare; alvum movere, elicere, solvere, trahere, citare, mollire, liquare, resolvere, subducere.

Haver benefizio di Corpo. Alvum egerere, dejicere, reddere, exonerare, ponere, effundere, deponere. Urgentis alvi necessitati parere. Naturæ servire. Stercus ejicere, emittere. Cacare. V. *Andare del Corpo.*

Benigno. V. *Cortese.*

Bere, e Bevere. Prender per bocca vino, o acqua. Vinum bibere, potare, haurire, exhaurire, sorbere, exsorbere, deglutire, præpotare. Potum sumere. Potione uti.

Bere a sorsi. Haustibus bibere.

Bere ad ogni boccone. Singulis quibusque bolis bibere.

Bere alla salute d' un lontano. Propinando præsentibus, absenti cuipiam benè precari.

Bere alla salute d' uno. Alicui propinare. Poculis aliquem invitare.

Bere assai. Largè, Liberaliter bibere. Fœcundos calices bibere, amare. Græcorum more bibere. Adbibere. Græcari. Immodicè bibere. Copiosiore vino, *vel*, Immoderato potu uti. Se poculis ingurgitare. Liberaliter pergræcari. Nobilem vini hellipontem esse. Potatorem strenuum esse. Liberaliter hauriendis capacioribus poculis os polluere, *vel*, proluere.

Bere bicchieri grandi di vino. Capaciora, *vel*, Majora pocula vini exhaurire, exsiccare. Majoribus haustibus bibere.

Bere caldo. Thermopotare. Calentia, *vel*. Calida bibere.

Bere fresco. Psychropotare.

Bere in fretta. Vinum ingurgitare.

Bere in oro, &c. In, *vel*, Ex auro bibere.

Bere in un fiato. Uno impetu. Sine interspiratione, Raptim bibere. Epotare.

Bere poco. Exiguo gustu sitim sedare. Vino superiorem esse. Subbibere.

Bere un poco più del solito. Aliquid potioni adjicere.

Bere tutta la tazza. Poculum haurire. Epotare. Ebibere. Pocula exsiccare.

Bere tutto il giorno. Intemperantius præpotationibus indulgere. Diem præpotando condere. Totos dies præpotare, pergræcari. Fortem & constantem operam largioribus compotationibus dare, concedere, tribuere.

Bere vino adacquato. Dilutius bibere.

Bere vino schietto. Meracius vinum sumere, adhibere.

Dar da bere ad alcuno. Alicui ciatizare; pocula alicui ministrare, administrare, vinum miscere, infundere; dare bibere; poculum propinare; vinum potandum dare; vinum potui dare.

Non ber vino. Vino abstinere. A vino se abstinere, temperare. Abstemium esse. Vino non uti. Vinum, *vel*, Vino sibi interdicere. Vini usum apud se non esse.

Rispondere ad uno, ch' invita a bere. Propinatione propinatori respondere, satisfacere. In potu, *vel*, In potione alicui respondere.

Beveva finchè si sentiva allegro. Ex nimio potu exsistebat hilarior. Potare solebat ad hilaritatem usque. Ei solemne fuit perpotare, quoad intemperantiùs se exhilarasset.

Ha bevuto troppo. Plusculum hausit, quam satisfuit. Largiùs poculis, & genio indulsit. In cœna se plusculum invitavit. Temulentus, Madidus est.

Bere, per Credere. V. *Credere.*

Dare a bere, per Dare ad intendere. V. *Intendere.*

Bergolinare. Voce composta da Bergolino; scherzare, e quasi bisticciare sopra i nomi. V. *Bisticciare.*

Attaccare alla berlina uno. Aliquem ad cippum infamem alligare. Ad capitalem numellam collo aliquem nectere; ignominiosè vincire.

Attaccato alla berlina. Numellæ vinctus ad infamem cippum ignominiæ causa. Quem ob sua scelera cippo adstrictum infelix numella ignominiosè tenet.

Chi è ſtato attaccato alla berlina. Ignominioſi cippi numellam paſſus, Capitalis numellæ probro infamis.

Berlingare. Ciarlare, cinguettare, havendo pieno il ventre, ed eſſendo ben riſcaldato dal vino. Garrire. Inaniter verba funditare. Effuse & inconſideratè loqui.

Dar nel berſaglio. Scopum, Scopulum, Metam, Signum, Metæ ſcopum, umbilicum, album ferire, percutere. Scopi centrum, *vel*, Jaculatoriæ metæ album verberare, attingere, collimare, collineare. Eò deſtinare ictum, quò intenderis. In ſcopum collineare. Sagittam in ſcopum adigere.

Tirar nel berſaglio. In ſcopum jaculari. In metam jaculatoriam collineare. Jacula in ſcopum dirigere, deſtinare, collineare, collimare.

Mangiare a bertolotto, o a uſa. Ad ſymbolum comedere.

Beſtemmia. Dictum Numini concumelioſum. Verbum in res Divinas petulans, & injurium. Impium in Divinam Majeſtatem dictum. Verbum violandæ Divinæ Majeſtati ſacrilegum. Contumelioſa, verborum impietas.

Beſtemmiare. Obtrectare, Maledicere Deo. Sacrilegis dictis Numen violare. Dictis maledicis Dei Majeſtatem minuere. Deum & Divina verbis ſacrilegis lædere. Impias in Deum voces jactare, evomere. Sceleſto ore contumelias in Deum effundere.

Beſtemmiatore. Verbis in Deum impius. Impio ore in Deum ſacrilegus. In Deum & divina verbis, & injuriis contumelioſus. Divini Numinis obtrectator.

Eſſer' eſpoſto, condannato alle Beſtie. Feris objici, ſubjici. Ad beſtias damnari, mitti, immitti. Feris ſubjiciendum immitti, mitti, damnari.

Beſtia. Goffo, balordo, gaglioffo, caſtrone, melenzo, rozzo. Hæc Pecus, dis. Hic Stolidus, i. Vecors, dis, Demens, tis. Stupidus, i.

Andare, entrare in Beſtia, cioè in gran Collera. V. *Collera.*

Far la Beſtia. Inſolenter agere. Petulanter ſe gerere. Dignum pecude facinus admittere, committere, patrare.

Far divenire alcuno una Beſtia, un'inſenſato. Aliquem vecordem, ſtupidum reddere, efficere. Alicui ſtuporem mentis, vecordiam, ſtupiditatem inducere, ingenerare, addere, creare. Alicujus animum hebetare, ſtupefacere.

Il vino vi ridurrà in ſtato di Beſtia. Te ipſum immoderata vini potio ad belluinam conditionem abjiciet. De ſtatu naturæ, *vel*, De ſtatu mentis diſcedes, ſi vinum intemperantiùs hauſeris. Te pecude ſtupidiorem. Te bellua quàm homini ſimiliorem reddet vinum.

Vivere da Beſtia. Ferino ritu agere vitam. Belluino more vitam inſtituere. Ferinum in modum vivere. Humano cultu victuque carere.

Huomo Beſtiale. Homo brutus, belluinus, excors, vecors; bruto ſimilis, bellua haud diſſimilis, humanitatis expers, omnem humanitatem repellens. Homo ferreus, durus, inhumanus; bellua quàm homini ſimilior.

Natura beſtiale. Brutum ingenium. Belluina indoles. Brutæ pecudis indoles. Quadrupedis ingenium, & mores. Belluina feritas.

Beſtialmente. Ritu ferino. Belluarum in morem. Brutæ animantis inſtar. Ex pecudis ingenio.

Bevere. V. *Bere.*

E' bevitore grande. Strenuus potator eſt. Nobilis eſt vini helluo. Liberaliter hauriendis capacioribus poculis os polluit, *vel*, proluit. Liberaliſſimè pergræcatur.

Beccare. Percuotere, e ferir col becco. Roſtro ferire. V. *Beccare.*

B I

Andare a far proviſione di biada. Frumentari. Frumentatum ire. Ad frumentationem abire.

Campi ſeminati di biada. Segetes exaratæ, ac ſubinde herbeſcentes. Agri ſemente conſiti, moxque herbida ſegete vireſcentes.

Cominciano le biade à ſpuntare. Sata jam micant, emicant, erumpunt, ſe exerunt. Frumentaria ſementis cacumine jam micat, emicat; ſe humo exerit cacumen humo exerit, educit, erumpit. Herbeſcentem ex frumentaria ſemente viriditatem terræ elicis.

No-

Novæ ſegetes enaſcuntur. Novellæ fruges è terra emicant, ex humo ſe exerunt.

Dar doppia miſura di biada a' Cavalli. Equis geminum avenæ dimenſum porrigere. Equos duplici avenæ ſportula accipere, excipere duplici demenſo avenario.

Fare in faſci le Biade. Meſſem in mergites cogere. Diſſectam ſegetem in manipulos cogere, componere, ſtruere.

Riporr la biada ne' granari. Segetes condere, reponere.

Seminare un Campo di biada. Campum herbida ſegete conſerere, inſerere, obſerere, inſtruere, induere.

Biancheggiare. Tendere al bianco, dimoſtrarſi bianco. Albere. Albicare. Albeſcere. Inalbeſcere. Exalbeſcere.

Bianchire. Far divenir bianco una coſa. Aliquid dealbare, candefacere. Alborem alicui rei afferre, indere, inducere. Addere. Quidpiam candore inficere: albario illinere, oblinere.

Bianchire un muro. Parietem dealbare; albo illinere; albario oblinere. Albarium, *vel*, Album tectorium pariéti inducere.

Bianchire. Divenir bianco. V. *Biancheggiare.*

Biaſciare. Biaſicare, maſticare. Mandere aliquid. V. *Maſticare.*

Biaſimare. Vituperare, avvilir la coſa, di chè ſi parla. Aliquid, *vel*, Aliquem alicujus rei culpare, inſimulare, damnare, criminari, arguere. Aliquem infamia notare. Vitium alicui notare, improbare, objurgare. Aliquem in vituperationem alicujus rei adducere. Alicui vituperationem tribuere. Aliquid vitio vertere alicui. Aliquid alicui dare culpæ; criminì tribuere, adſcribere, aſſignare.

Eſſer biaſimato d' avarizia. Avaritiæ nomine malè, peſſimè de aliquo audire. Avaritiæ infamia aſpergi, flagrare, laborare, increpari. Avaritiæ nomen ſibi objici, exprobrari, inuri. Ut in avaritiam proniorem exagitari, reprehendi.

Sarete biaſimato di Superbia. Hominum opinio te ſuperbiæ vitio notabit. Ignominiam, Infamiam, Vituperationem, Accuſationem, Reprehenſionem, Inſimulationem, Probrum ſuperbiæ feres, ſubibis. Superbiæ, Nimiæ honorum cupiditatis, Immoderatæ dignitatum aviditatis infamia afficieris.

Se farete queſto, ſarete biaſimato. Si id ages, magno tibi probro futurum eſt, malè audies ab aliis, culpaberis, damnaberis, reprehenderis, ſigillaberis, taxaberis, notaberis; atro calculo notaberis; tibi malum imputabitur, tibi in acceptum feretur; tu in crimine eris; in te culpa reſidebit, redundabit. Abſque dedecore id agere non poteris. Hoc tibi erit dedecori, infamiæ, ignominiæ. Hoc tibi infamiam afferet, pariet, creabit. Hanc rem magna conſequetur infamia. Apud alios offendes propter hoc. Ex hoc in ſermonem adduceris. Hoc tibi vitio vertetur, tribuetur, dabitur, adſcribetur, aſſignabitur.

Biaſtemmiare. V. *Beſtemmiare.*

Empire il bicchiere. Cyathum, Poculum, Poterium, Potorium, Scyphum, Calicem implere, adimplere, complere, explere, opplere, coronare. In calicem vinum fundere; immittere, indere, injicere. Calici vinum infundere.

Bieco. Hic Strabo, nis. Perverſis utens luminibus. Torvis intuens oculis. Qui eſt perverſiſſimis oculis.

Bilanciare. Peſar con bilancia una coſa. Aliquid ponderare, librare, trutinare, examinare, expendere, perpendere.

Bilanciare, per Conſiderare, eſaminar minutamente una coſa. Aliquid diligenter expendere; judicio certo ponderare; juſtis examinare ponderibus; pari pondere trutinare; æqua judicii lance ponderare, librare. Rem animo perpendere, conſiderare, V. *Conſiderare.*

Bilicare. V. *Peſare.*

Biondeggiare. Eſſere, o Apparir biondo. Flavere. Flaveſcere. Colorem flavum ducere, trahere.

Biordare. V. *Bagordare.*

Birboneggiare. Far da birbone, peltroneggiare. Mendicando errare, vagari, diſcurrere.

Bisbigliare. Favellar pian piano. Mutire. Admurmurare. V. *Parlar baſſo.*

Biſcantare. Cantarellare. V. *Cantare ſetto voce.*

Biſcazzare. Giuocarſi il ſuo havere.

Bona ſua prodigere; ludo profundere. V. *Conſumare*.

Biſcottare. Far biſcotto. Panem bucellatum facere, conficere. Panem recoquere.

Biſeſtare. Venire, o Eſſer a il biſeſto. Intercalari; Interdonari; Adjungi; Prorogari; Interſeri diem anno, *vel*, quarto quoque anno.

Bisleſſare. Leſſare alquanto, dar un bollore ad una coſa. Aliquid ſubelixare, ſubfervefacere; Leviter coquere, *vel*, Modicè fervefacere.

Bisleſſarſi. Subfervefieri, Leviter fervefieri.

Biſognare. Eſſere di neceſſità, occorrere, Opus eſſe. Oportere. Neceſſe eſſe. Uſu eſſe. Neceſſum eſſe.

Biſogna cercare, conſultare, dire &c. Quæſito. Conſulto, Dicto &c. opus eſt.

Leggere più di quello biſogna. Legis ſupra modum, extra modum, præter modum, plus æquo, pluſquàm ſatis eſt, ultra quàm ſatis eſt. Immoderatè, Immodicè, Parùm modicè, Intemperanter, Minùs moderatè, Sine modo legis. In lectione nullum modum agnoscis; modum non tenes, non retines, non ſervas.

Biſognare, per Eſſere utile, convenevole. V. *Convenevole. Utile*.

Haver biſogno di qualche coſa. Alicujus rei indigere, egere; indigum, indigentem eſſe. Aliqua re egere, indigere. Aliquid deſiderare, cupere, optare. Aliquo premi, urgeri.

Ho biſogno di quella coſa. Mihi illa re, *vel*, illa res opus eſt. Illius rei, *vel*, Illa re egeo, indigeo. Illam rem requiro, exigo. Illa re carere facilè non poſſum.

Ho biſogno di tutte le coſe. In maximas rerum omnium difficultates conjectus, compulſus ſum. In maximis rerum angustiis verſor. Ad ſummam rerum omnium indigentiam adductus ſum. V. *Ridurre*.

Ho tutti i miei biſogni. Nulla mi manca. Nulla re deficior, deſtituor. V. *Mancare*.

Il biſogno inſegna molte coſe. Magister artis & ingenii largitor eſt venter, neceſſitas, rerum inopia, difficultas, angustia, indigentia.

Non fa biſogno, che veniate. Nihil eſt, *vel*, Non eſt, quòd venias, *vel*, quamobrem venias. Nihil opus eſt, ut venias.

Non ho biſogno de' voſtri documenti. Tuis præceptis non egeo. Tuis admonitionibus non indigeo. Præcepta tua mihi ſupervacanea ſunt, parùm utilia, minimè neceſſaria, nullius emolumenti) à me non requiruntur, non deſiderantur, non exiguntur, non expectantur. Tuis mihi monitis nequaquàm opus eſt. Facilè tuis monitis carere poſſum.

Vi ajuterò nel biſogno. Tibi adero, cùm res poſtulabit; ubi opus, uſus erit; ubi tempus feret; ſi rerum tuarum ratio poſcet; ſi pertinere, ſi ſpectare ad tuas res videro; ſi tua referre, intereſſe ſciam, cognoſcam.

Biſtendere. Biſtentare; Star con diſagio. Angi. Cruciari. Pati. Dolorem ſuſtinere, ferre, tolerare. Macerari.

Biſticciare. Contendere ſenza laſciarſi vincere. Rixari. Contendere. Jurgare. Litigare.

Biſticciare. Fare un biſticcio, uno ſcherzo ſopra le parole. Per agnominationem, *vel*, anominationem, *vel*, paranomaſiam lo ſui, dicere. Paranomaſiam &c. loquendo, *vel*, dicendo uſurpare.

Biſtrattare. V. *Trattar male*. V. *Male*.

Saltare. Venire una bizzaria in teſta. Subito mentis impetu, impulſu moveri, commoveri, concitari.

Bizzaro. Iracondo e fantaſtico; cervello gagliardo. Homo difficilis, ferus, iracundus, morosus, auſterus, rigidus, ingenii difficilis, morosæ indolis, morosi ingenii, morositatis plenus. Ab morositate difficilis, ac gravis. Cerebrosus, a, um.

Bizzaro. Capricciolo. Homo ab receptò uſu alieniſſimus, ab communi more abjunctiſſimus, maximè diſſentaneus; in agendo planè extraordinarius.

Bizzaro. Incoſtante. Morosus homo. Varius, & mutabilis. Varius, & multiplex. Inconſtans, mutabiliſque.

Eſſer bizzaro. Spiritus elatos gerere.

B L

Blandire. V. *Accarezzare*.

Bloccare. Aſſediare alla larga, pigliando i poſti, acciò non poſſano entrare

i viveri in una Città. Urbem quasi obsidione, cingere, vallare, sepire, obsidere, occupare. Urbem quasi obsessam, quasi septam tenere.

B O

Andare in bocca ad uno. Cadere in mano d'uno. V. *Mano*.

Cavar di bocca un segreto a qualcheduno. Arcanum ab aliquo expiscari. V. *Scalzare. Scandagliare*.

Chiuder la bocca ad uno in maniera, che non sappia rispondere. Aliquem elinguem reddere. Aliquem sic retundere, reprimere, ut ne mutire, muscere, hiscere quidem audeat.

Dire, e Richiedere a bocca. V. *Abboccarsi*.

Empiersi la bocca d'uno. Parlarne strabocchevolmente. V. *Parlare inconsideratamente*.

Essere in bocca alla Morte. V. *Agonizzare*.

Esser largo di bocca. Parlare senza rispetto, e timore. Animo præsenti, *vel*, Constanter loqui.

Favellar con bocca piccina. Parlar con rispetto, e timore. Timidè loqui. Cautè loqui.

Ha spesso questa parola in bocca. Hoc illi verbum sæpè in ore est. Hanc vocem sæpius usurpat. Id sæpius inculcat.

Lasciare uno con la bocca dolce. V. *Consolare*.

Mettere di bocca in una cosa. Dire, in favellando, più di quello, che non è. Aliquid de suo addere, adjungere alicui rei.

Por bocca ad una cosa. Trattare. V. *Parlare con uno di qualche cosa. Trattare*.

Per la bocca in Cielo. Parlar di quelle cose, che eccedono la nostra capacità. V. *Parlare*.

Sapere a bocca una cosa. Aliquid ex alicujus ore audire.

Stare a bocca aperta. Aspettar con desiderio. V. *Aspettar con ansietà*.

Stare a bocca aperta. Ascoltare uno con grande attenzione. V. *Ascoltare*.

Venir la schiuma alla bocca; modo basso. Adirarsi grandemente. V. *Collera*.

Boccheggiare. Morire V. *Morire*.

Mettere il boccone in bocca al Bambino. Mansum infanti puero in os ingerere, inferre.

A te piacciono i buoni bocconi. Esculentis lautioribus delectaris, vesceris.

Bociare. Palesare una cosa segreta. V. *Manifestare*.

Bociare. Squitire. V. *Gannire*.

Bofonchiare. Borbottare. V. *Brontolare*.

Fare il Boja. Carnificinam facere, agere, exercere.

Bolcionare. Ferire, e percuotere con bolcione una cosa. Aliquid arietare; ariete percutere, dejicere.

Bollare. Improntare, segnare. V. *Improntare*.

Bolletture una cosa, inchiodarlacon bollette. Clavulis aliquid figere, configere.

Bollire. Bullas ciere, excitare, facere, fundere. In bullas abire. In bullulas solvi, transire.

Questa fonte continuamente, e molto bolle. Hic fons undatim perpetuò salit; undantibus aquæ globis jugiter emicat; impetu profluentibus undis semper erumpit; jugi ac undante aqua salit; undatim scaturiente aqua manat.

Bollire, per Borbottare. V. *Borbottare*.

Bollire, per Pigliare, e havere in se soverchio calore. Fervere. Fervescere. Effervescere. Æstuare.

Dopo tre o quattro bollizioni l'erbe sono cotte. Ab ternis, quaterniśve fervescentis aquæ bullitionibus; Ubi semel ter, aut quater ferveścens aqua concitaverit; Post tertiam, aut quartam bullientis aquæ versationem coquuntur herbæ.

Bolzonare. V. *Bolcionare*.

Bombarda. V. *Cannone*.

Bombettare. Bere spesso. V. *Bere*.

Bomicare. Bomire, vomicare, e vomire. V. *Vomitare*.

Bonaccia. V. *Calma*.

Boneggiare. Farsi buono d'una cosa, attribuirsela. V. *Attribuire*.

Bonificare l'entrata, &c. d'un suo Vassallo. Annuam, aliamve functionem vectigalem, clientis commodo, pretio commutare, *vel*, pretio æstimare, mancipare, abalienare, vendere. V. *Ridurre in miglior stato*.

Bontà naturale. Indoles præclara, liberalis, ingenua, excellens, eximia, optima.

Barbogliare. Quasi mormorare, o borbottare. Susurrare. Strepere. V. *Borbottare.*

Borbottare. Dolersi fra se sotto voce di cosa dispiacevole. Secum stomachari. Iram præseferre susurrando. V. *Brontolare.*

In quella casa si bordella, si sta in bordello. In illa domo scortatur, meretricatur, meretricio vivitur quæstu. Ea in domo omnia libidinum ac flagitiorum genera versantur.

Boriare. Haver boria. V. *Gloriarsi. Vanagloriarsi.*

Empier di borra, o cimatura di panni una cosa. Aliquid tomento farcire, infarcire, opplere, instruere.

Haver buona borsa. Esser ricco. V. *Ricchezze. Ricco.*

Haver in borsa una cosa, ottenerla sicuramente. V. *Ottenere.*

Haver la borsa stretta. Esser avaro. V. *Avaro.*

Votar la borsa. Crumenam, Marsupium, Sacculum, Loculos exhaurire levare, exonerare. Crumenam, Zonam, Thecam nummariam vacuare, inanire, exinanire.

Rarefare un bosco pieno d' alberi. Densam arboribus silvam disrarare, collucare, sublucare.

Botare. Far boto. V. *Voto.*

Dare una botta. Motteggiare pungente, dir motti pungenti. V. *Motti.*

Cerchiar le botti di quercia. Dolia quernea materia alligare, vincire. cingere. Dolia vincire; vinculis vincire, præcingere; circulis ligare. V. *Cerchiare.*

Mettere a mano una botte. Dolium ad communem usum forare, aperire. Dolium ad familiæ usum aperire. Ad quotidianum usum, *vel*, ad communem haustum de dolio primùm haurire. Primore hausto delibare dolium.

Far bottega sopra una cosa; Guadagnare. V. *Guadagnare.*

Stare a bottega. Haver bottega. Officinam habere.

Mettere a bottino. Prædari. Prædam facere, capere. V. *Sacchoggiare.*

Bottonar la veste. Affibbiarla. V. *Abbottonare.*

Mettere i botteni ad un' abito per ornamento. Globulos vesti illigare, innectere. Vestem globulis instruere, ornare, adornare.

Bozzare. V. *Abozzare.*

B R

Braccheggiare. Cercar minutamente. Diligenter investigare. V. *Cercare.*

Domandar perdono ad uno con le braccia aperte. Passis manibus aliquem obtestari. Aliquem supplicem, ut parcat, orare.

Giucare alle braccia. V. *Giucar alla lotta.*

Haver nelle braccia. V. *Possedere. Reggere.*

Dare il braccio. Essere bracciero d' una Donna. Honoris ergo incedenti fœminæ operam navare; auxiliarem manum præbere; subsidiariam manum commodare. Incedentem matronam sustentare, deducereque.

Ne' miei affari è il mio braccio destro. Vir ille præcipuus est rerum mearum administer. In omnibus opera ejus utor. In omni re illum adjutorem, & administrum habeo.

Braccio: Autorità Ecclesiastica. Ecclesiæ potestas, vis, potentia. Ecclesiasticæ jurisdictionis efficax robur.

Chiamar in ajuto il braccio secolare. Profanæ jurisdictionis validam opem implorare. Profani imperii opem, auxilium petere, poscere, postulare.

Misurare una cosa col braccio, o misura. Quidpiam ulna metiri, admetiri, dimetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, indagare.

Bramare. Grandemente desiderare una cosa. Aliquid ardenter optare, cupere, percupere, desiderare, concupiscere, expetere, exoptare; in optatis habere; affectare, sitire. Ad aliquid exardere. Studio, Desiderio alicujus flagrare, ardere, teneri, capi, affici, tangi, accendi. Aliquid avidè, cupidè appetere, exoptare. Ad aliquid cupiditate rapi, *vel*, oculos cupiditatis adjicere.

Bramare troppo una cosa. Aliquid affectare, aucuparl, consectari, venari. Studiosius aliquid exquirere. Aliquid ambire, ambitiosè consectari, persequi.

Brancare. Pigliar con branca una cosa. Quidpiam manu prehendere, apprehendere, comprehendere. In

rem quampiam involare, manus conjicere.

Brancicare. Volgersi che che sia per le mani, maneggiare una cosa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Brancolare. Andar al tasto. Dubias manus huc illucque conjicere. Incertis manibus aliquid palpare. Dubiis manibus viam prætentare, explorare, tentare, attentare, investigare, exquirere; manuum incerto conjectu vestigare.

Brandire. Da Brande. Vibrare una spada. Gladio micare, dimicare, emicare, pugnare.

Bravare. Minacciar con imperio uno. Aliquem acriter, graviter, ferociter objurgare, increpare. Alteri ferociùs insultare. Insolentiùs in alterum invehi. Ferociore dicto factoque impotentiùs aliquem appetere, impetere, lacessere. Alicui contumaciùs insultare. Arroganter ac contemptim alteri insultare. Oris contumaciam alteri minaciter intentare. Arrogantis supercilii fastum cuipiam intentare.

Bravata. Dictum factumque ferocius in aliquem cum despicatu. Contumaci dicto factoque in aliquem exprompta ferocitatis significatio.

Bravazzo. Hic Thraso, nis. Homo insolens, petulantisque ferocitatis. Ab insita ferocia nimiùm arrogans, petulansque; se se insolentiùs efferens; verbis tumidis obstrepens.

Fare il bravo, l'arrogante. V. *Arrogante.*

Huomo bravo, coraggioso, animoso. Præsens animi vir; & manu promptus. Vir virilis, audens, strenuus. Egregia animi, virtutisque bellicæ laude clarus.

Braveggiare. Fare il Bravo. V. *Brave.*

Combattere alla breccia. Ingressum murorum ruina pugnando moliri. Oppugnanda muri prostrati labe irruptionem tentare.

Difender la breccia. Ruinosam strati muri labem propugnare. Ad prostrati muri ruinam, & hiatum hostes, irruptionem molientes, arcere.

Far la breccia. Mœnia tormentis labefactare. Partem mœnium torn. cutis prosternere, diruere, dejicere, deturbare. Mœnium ruina aditum sibi in urbem moliri.

Rifar la breccia. Mœnium ruinam instaurare. Prostrati muri partem reficere.

Brevemente. Brevi. Breviter. Paucis, Circumscriptè. Paucis verbis.

Dir brevemente una cosa. Aliquid strictim, summatim, breviter attingere, expedire, exponere, perstringere. Paucis aliquid comprehendere, absolvere, colligere. restringere, concludere, complecti. In pauca conferre. Brevitatem in aliquo adhibere, usurpare: brevitate uti. V. *Dire.*

Per dir brevemente. Denique. Quid multa? In summa. Ad summum. Ut brevi dicam. Ut paucis expediam, absolvam. Ut multa paucis. Uno dicam verbo. Ut breve faciam. Ne multis morer. Ne diutiùs vos teneam. Ne longum faciam. Ut ad pauca redeam. Ne multus sim. Ne multis. Ne multa. Ad summam.

Breve tratto d'un Prencipe. Breve rescriptum, *vel*, Breve diploma Principis. Chirographus Principis aliquid concedentis.

Dire il Breviario. Breviarium, *vel*, Sacros ex formula Psalmos recitare. Sacerdotale pensum Psalmis ritè recitandis persolvere, reddere.

Raccoglier le briccie, e briciole di tavola. Micæ, Analecta, orum. Cibi reliquias. Esculentorum particulas deciduas, *vel*, cadentes, legere, colligere.

Briga. Noja, fastidio. V. *Fastidio.*

Briga, per Lite, inimicizia. V. *Inimicizia. Lite. Rissa.*

Briga, per Negozio. V. *Negozio.*

Brigare. Pigliarsi briga, far diligenza, procurare una cosa. Aliquid conari. Laborare pro aliqua re. Aliquid studere, contendere.

Brigare. Pigliar briga, procurare una Carica. Magistratum petere, ambire, prensare, *vel*, prehensare, captare. De magistratu adipiscendo contendere, laborare, conari.

Allentar la briglia al Cavallo. Equo habenas remittere; frænos, *vel*, frena permittere, admittere, laxare.

Correndo a briglia sciolta si salvò. Effusissimis habenis, *vel*, Admisso in fugam equo, *vel*, Laxatis equo habenis, effuso cursu se periculo subduxit. Equo citato se proripuit.

Correre a briglia sciolta, a rompicollo, a scavezzacollo. Effusis habenis vehi, ferri, ire. Effuso cursu, *vel*, Equo incitato, *vel*, demisso ire. Effusissimis, *vel*, Laxissimis habenis currere. Præcipitanter currere. Equo iter vorare. Soluto fræno equum admittere.

Levar la briglia al Cavallo. Equo frænos detrahere, fræna eximere. Equum fræno exsolvere.

Metter la briglia al Cavallo. Equum frænare, infrænare; fræno astringere, cohibere. Equo frænum indere, injicere, adhibere. Os equi coercere, adstringere, comprimere fræno.

Questo Cavallo non vuole la briglia. Hic equus frænum non recipit, non admittit, non patitur; fræni impatiens est.

Scior la briglia. Dar libertà. V. *Libero.*

Tirar la briglia. Equi habenas adducere, inhibere, sustinere, sistere, attrahere, adhibere.

Tirar la briglia. Tenere alle strette. V. *Strette.*

Brillare. Tremollare scintillando. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillis emicare. Splendore radiare. Fulgere.

Brillare per gioja, ed allegrezza. V. *Rallegrarsi.*

La brina abbrugia gli alberi, e le viti. Uredinem infert arboribus, vitibusque pruina, *vel*, ros gelidus, *vel*, congelatus. Vites & arbores pessimè afficit, exurit, aduritque uredine torret cana, *vel*, alba pruina, *vel*, ros frigore concretus.

Questa notte è caduta la brina. Nocte ista soli mador ex nebula congelavit; concrevit levis imber tenui glacie; pruinosæ nebulæ mador coivit in vitreolam glaciem: ex nebulæ roridæ humore coiit glaciei crustula.

Brindisi Signori. Vobis propino. Vos hoc poculo invito. In potum, *vel*, potionem vos invito. Præbibo.

Accettare i brindisi. Propinationem accipere,

Non accettare i brindisi, Propinationem recusare.

Brivileggiare. V. *Privileggiare.*

Bruccare. Spronare. V. *Cavallo.*

Brocciare. Pungere, percuotere, e spingere pungendo un Giumento. Jumentum stimulare, pungere, perstringere, stimulis concitare, fodere stimulis. Jumento stimulos admovere. V. *Cavallo.*

Brocatello. Attalica vestis. Attalicum textile. Attalicæ texturæ pannus. Textile aureum serico intextum. Textile auro & serico intextum.

Tessere un broccato. Attalicam texere. Attalicum textile conficere. Vestem auro & bombycino intexere. Serico stamini auream tramam illigare, implicare. Aureo stamini sericum subtegmen intexere, adhibere, inducere. Auro & bombyce textile distinguere, discriminare, variare.

Dar nel broco, cioè nel segno, ragionando. Apporsi. V. *Apporsi.*

Dar nel broco, per Imbrocare, colpir di rincontro uno. Aliquem ferire, icere, percutere, petere, appetere, impetere, pulsare, verberare, cædere.

Brocoli. Cavoletti, cioè cime di Cavoli più tenere. Brassicarum cimæ. Brassicæ coliculi. Cauliculi delicatiores, *vel*, teneriores. Coliculi prototomi. Prototomi caules. Cauliculi, *vel*, Coliculi, orum.

Roversciar la broda addosse ad alcuno. V. *Incolpare.*

Pigliare un brodo. Jus sorbere, haurire. V. *Bere.*

Bregliare. Sollevarsi, commoversi. V. *Ribellarsi. Sollevarsi.*

Pigliare il broncio. V. *Andare in collera.*

Tenere il broncio. V. *Essere in collera.*

Broncolare. Submissim queri, conqueri. Secum stomachari. Iram susurrando præferre. Dolenter mussare. Sub lingua immurmurare. Murmurare. Murire. Mussare. Apud se mussare. Secum murmurare. In sinu mutire.

Brucare. Levare le frondi da' rami. Frugiferam arborem manibus frondibus collucare, levare, deonerare, expedire, liberare. Arborum supervacanea folia stringere, distringere, decerpere, decutere, detergere.

Bru-

Bruccare, per Camminare. andar via. V. *Andar via. Camminare.*

Brucarſi, Spogliarſi delle frondi de' rami. Frondibus exui, nudari, ſpoliari, diminui.

Bruciare. Abbruciare. V. *Abbruciare.*

Brugiare. V. *Abbruciare.*

Bruire. Gorgogliare, romoreggiar delle budella per vento, e altro. Crepitare.

Brunire. Dare il luſtro a metalli. V. *Pulire.*

Bruſciare. V. *Abbruciare.*

Huomo bruſco, rigido, auſtero. Homo aſper; rigidus; ſubiti & ſub aſperi ingenii; promptæ & ſubduræ naturæ; paulò ferocioris ingenii; aſper & durus oratione & moribus.

Bruſtolare. V. *Abbruſtolare.*

Bruttare. Imbrattare. V. *Imbrattare.*

Divenir brutto, lordo. Sordeſcere. Sordidum fieri, evenire, evadere. V. *Imbruttire.*

Putto brutto, malfatto. Puer deformis, invenuſtus, indecorus; inhoneſta facie; facie turpi; ore deformi, informi.

E' un Putto oſtremamente brutto. Eſt puer inſigniter deformis; ad deformitatem inſignis. Corporis pravitates in illo ſunt perinſignes. Turpis admodùm eſt oris, totiuſque corporis ſpecie. Nihil eo deformius, nihil perverſius cerni, fingive poteſt. Omni decore vacat. Deformiſſimus, informiſſimus, turpiſſimus, fœdiſſimus, omninò deformis eſt.

Rendere uno brutto. Aliquem deformare; deformem facere, reddere; turpem efficere. Alicui deformitatem afferre, creare, conciliare, inferre, inducere, inurere.

B U

Bubolare. Portar via con inganno. V. *Rubare.*

Bubolare. Mandare a male il ſuo. V. *Conſumare.*

Bucacchiare, e Bucare. Fare un buco in una coſa. Aliquid forare, perforare, transforare, terebrare, perterebrare, pertundere, perfodere.

Fare il bucato. Lintea cinere purgare, expurgare; lixivio abluere, lavare.

Buccinare. Suonar la buccina. Buccinare. Cornu canere, incinere.

Bucherare. V. *Bucacchiare.*

Bucicare. Azzicare. V. *Movere.*

Bucinare. Andarſi dicendo quello, di chi v' è ſentore. Suſſurrari. In aurem inflari, inſuſſurrari.

Fare un buco. V. *Bucacchiare.*

Buffare. Far buffe, dir ciancie, facezie. V. *Facezie.*

Buffonare. Fare il buffone da ſcena. Ludionem agere, factitare. Ludum agere. Ludos ſcurriliter agere, facere. Scurriles ludos, jocos ſectari. Morionem fatere.

Buffonare, per Far l'arte di buffone. Artem ſcurrilè facere, exercere. Scurram, *vel*, Ridicularium facere, agere. Scurrilia, *vel*, Scurriliter agere.

Buffoneggiare. V. *Buffonare.*

Huomo inclinato alla buffonarie. Homo in jocos, & in riſum pronus; in ſoca, & ridicula proclivis: jocis, & ridiculis addictus. Hic Joculator, is. Jocularis homo.

Huomo, o Humor buffoneſco. Homo vanâ, inanîaque comminiſcens; inſulſa, ineptaque animo volvens, ac moliens; cujus agendi ratio à communi uſu abhorret, à communi conſuetudine remota eſt, à communi more diſcrepat.

Buffonare. V. *Berbottare.*

Convincere di bugia. V. *Sbugiardare.*

Un buon Putto non ſa dire bugie. In puerum probum, mendacium, *vel*, mentiri non cadit. Boni pueri animus mendacium non capit; a mendacio abhorret; mendacium faſtidit.

Le bugie ſono proprie de' Putti. Pueri mendaciis affluunt; ex mendaciis conſtant, compoſiti ſunt. Pueri fallunt cunctos; omnes contra verum decipiunt. Pueri frequenter mendaciis utuntur. Omnia à ſe dicta adoleſcentuli mendaciis aſpergunt; à mendaciis ſe temperare, ſe abſtinere neſciunt; vix ſibi mendacia, *vel*, mendaciis interdicere poſſunt. Pueri in mendaciis manent, permanent.

Tutte le voſtre parole ſono bugie. Quidquid dicis, mendacium eſt, falſum eſt; minimè verum, à veritate alienum, ſejunctum eſt. Tua verba nihil veritatis habent. Nullam veritatis ſpeciem præſeferunt tui ſermones. Nulla veri ſimilitudo eſt in dictis tuis.

Bugiare. Dir bugie ad uno. Alicui verba dare, mendaciis imponere, illudere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere. Alicui mentiri, men-

da-

dacium dicere; fallum dicere, proloqui. V. *Mentire. Menzogna.*

Bullicare. V. *Bollire.*

Bulletta, Polizzetta, contrassegno di licenza di passare, &c. Hic Syngraphus, i. Hæc Syngrapha, æ. Chirographum Magistratus fidem facientis. Auctoritas Magistratus quidpiam testificantis. Syngraphus testimonium Magistratus præferens.

Andare alla buona, alla schietta, con sinceritá. Cum bonitate, Humaniter, Benignè, Comiter, Aperto pectore, Candidè, Sincerè procedere.

Essere il buono, c'l bello appresso uno. Essere il Favorito. V. *Favorito.*

Essere buono, atto a qualche cosa. Alicui rei esse. In aliquo usu esse.

Far buono al Giuoco. Impegnar la fede; obbligarsi anche a piu di quella moneta, che si vede in tavola. V. *Impegnare.*

Far buono. Concedere. V. *Acconsentire. Permettere.*

Far buone. Mettere in credito. Acceptum referre.

Mostrar d'essere buono, dabbene, pio, &c. Pietatis speciem offerre, præseferre.

Non esser buono, atto a cosa alcuna. Nulli rei esse. Nulli rei utilem esse. Ad omnia inutilem esse. Nullo in usu esse.

Oltre l'esser buono è anche bello. Ad singularem probitatem eximia pulchritudo accedit.

Poeta buono, eccellente, grande! Poeta bonus, optimus, eximius, clarus, egregius, summus, præstantissimus, magnus, maximus, nobilis, divinus.

Questi medicamenti non son buoni, utili per la mia malattia. Ad morbum meum hæc pharmaca nihil juvant, conducunt, conferunt, prosunt; utilia non sunt.

A che son buone, utili tante particole? Quorsùm tam multæ particulæ? Quò pertinent tot Particulæ? Quò spectat tot particularum tantus acervus? Quid attinet multas accumulare particulas?

Siete pur buone, e semplice di credere, che io voglia, &c. Næ tu lepidum es caput, *vel*, Enim verò lepidus es, *vel*, Sanè lepidum es caput, *vel*, Lepidè tu quidem, qui credas, me velle, &c.

Buono, avverb. La cosa va bene. Benè, Commodè, Congruenter, Rectè, Benè habet, Benè res habet. Rectè habet. Rectè res habet. Benè est. Rectè est. Commodè est. Est, quod satis est. Est, quod volumus. Est, ut volumus. V. *Bene.*

Burbanzare. V. *Vantare.*

Burla, Baja, scherzo. Facetissimi sales. Facetiarum lepos. Dicendi sal, & facetia. Ridiculorum ludicrum. Ludicra cavillatio. Jocularis cavillatio. Jocorum & ridiculorum ludus.

Dire una burla. Ridiculum. Ridicula, Jocum, Jocos, Sales jacere, mittere.

Dite da burla, o da vero? Seriò ne loqueris? An ne jocaris? Joco ne, an seriò dicis? Jocans ne, *vel*, Ridens ne hoc dicis, an seriò?

Ho detto questo per burla. Hæc lusi. Hæc jocatus sum.

Lo diceva per burla. Joco; Per jocum; Per ludum; Per ludum & jocum; Per ludibrium; Per ridiculum; Jocans dicebam. Quod dicebam, joeus erat; ludus erat. Quod dicebam, jocandi, *vel*, ludendi gratia dicebam.

Fate una bella burla ad uno. Alicui egregiè imponere.

Lasciamo andare le burle. Jocos semoveamus, amoveamus, auferamus.

Mettere in burla una cosa. Aliquid ad ridiculum vertere; ludo vertere; In risum vertere, traducere, accipere.

Non fò sulle burle, Dicò da vero. Extra jocum dico. Seriò loquor. Non jocor. Semoto joco dico.

Per burla. Joco. Jocosè. Inter jocos. Jocularicavillatione. Per jocularе ludicrum. V. *Lo diceva per burla, di sopra.*

Piglia la burla: Non và in collera. Non irascitur, & deridentibus arridet; & colludit illudentibus; & joculantibus obsequitur; & obsecundat joco; & jocorum, ridiculorumque ludum apprimè callet.

Render la burla. Alicui reponere.

Si fa dar la burla. Alienum ludicrum ipse luit. Alieni ludicri sumptus obit. Aliena oblectamenta de suo luit, redimit, solvit, præstat. Aliis se deridendum propinat, & deludendum liberaliter præbet.

Sta sulle burle. Festivus & urbanus est, facetisque delectatur, &

se

se jucunditati in joco dat.

Burlare. Scherzare. Far baje. Jocari & cavillari; jocis & cavillationibus ludere; Jocos & ridicula miscere; Joculare ludicrum verbis exercere cum aliquo.

Burlare uno con scherze. In aliquem ridicula jacere, dicere, mittere. Quempiam jocis & ridiculis ludere, carpere, accipere. Aliquem irridere per jocum, *vel*, Jocosè ludere: Dicteriis quempiam liberaliter carpere, vellicare, stringere, distringere, pungere. Aliquem ridere, deridere, ludere, illudere; ridiculis petere, appetere. Alicui per jocum illudere.

Burlare uno con bella grazia. Salsè, & facetè aliquem ludere, jocari, &c.

Bel modo di burlare. Jocandi genus liberale, urbanum, elegans, ingenuum, facetum, libero homine dignum.

Brutto modo di burlare. Jocandi genus illiberale, inurbanum, infacetum, insulsum.

Burlare, per Beffare. V. *Beffare.*

Siamo burlati da tutti. Jam nos fabula sumus. Jam simus fabula.

Esser burlato dagli altri. Ludibrio cæteris esse. In ora hominum abire. Per hominum ora traduci. Ab aliis ludo, ludibrio haberi. Aliorum irrisione ludi. Alicui risui, irrisui esse.

Non sono mai stato burlato. A jocis intactus sum.

Si è burlato abbastanza in cose serie. Sat nugarum rebus seriis obstrepuit. De jocis satis fuit.

Dir parole burlevoli. Dictum jocosum, lepidum, salsum, jocularе dicere. Dicto uti jocoso, lepido, &c.

Burro. V. *Butiro.*

Busbaccare. Ingannare uno con bugie. Fucum facere alicui. V. *Ingannare.*

Buscare. Procurarsi con industria, ed ottenere una cosa. Anxiè aliquid quærendo obtinere.

Buscare. Foraggiare, predare. V. *Foraggiare. Predare.*

Bussare. Battere, picchiare. V. *Battere alla porta.*

Busto di Statua, e di Pittura. Effigies umbilico tenus imago. Statua pectore tenus effigiata. Herma virilis, *vel*, fœminea.

Condire una cosa col butiro. Butyro aliquid conjire, perfundere, infundere.

Fare il butiro. Butyrum cogere, facere, efficere. Cogendo butyro lacteum cremorem tundere, verberare, subigere; pavicula solicitare; tudicula urgere.

Ungere una cosa col butiro. Butyro aliquid illinere, oblinere, inducere, ungere.

Buttare. Gettare un dardo. Spiculum jacere, proficere, conjicere. Jaculum mittere, emittere.

Buttare, per Mandar fuora. Aliquid emittere, ejicere.

Buttar negli occhi. V. *Rimproccare.*

Buzzicare. Muoversi pianamente, e con poco strepito. Leniter moveri. V. *Andare bellamente.*

C A

Cacare. V. *Andar del Corpo. Benefizio di Corpo.*

Cacarsi sotto. Perdersi d'animo nel trattare qualche negozio. V. *Perdersi d'animo.*

Andare alla caccia. Perseguitar le Fiere, &c. Venatione, Venatu delectari. In venatu versari, se exercere. Sectandis, Observandis, Capiendis feris operam dare. Venationem exercere.

Andare alla caccia degli Uccelli. Aucupio operam dare, navare. In aucupio versari. Aves capere, captare. Aucupium exercere, facitare. Avibus insidiari, insidias moliri.

Andare alla caccia delle Lepri, &c. Lepores, &c. agitare, insectari, assectari, consectari, persequi prædæ causa.

Dare il segno della caccia. Venatorium signum dare, edere, canere. Venatica buccina accire, concire, conciere, advocare, evocare.

La caccia è il suo elemento. Venatio, verus & proprius campus est, in quo excutrit & exultat ejus industria; germanum est ejus ingenii pabulum; genuinus est ipsius ludus, & quo maximè oblectatur; germanum est ipsius ingenio argumentum; genuina est ipsius animi occupatio; proprium est ejus naturæ ac moribus oblectamentum. Venatus illi lautas suppeditat epulas, quibus animus summa

sua

sua voluptate saginetur. V. *Vita*.

Caccia. Segno del Giuoco da palla. V. *Giuoco*.

Dar la caccia. Far fuggire. V. *Fugare*.

Pigliar la caccia. Fuggire. V. *Fuggire*.

Cacciare. Perseguitare le Fiere. V. *Caccia*.

Cacciare il Demonio da un' Huomo. Dæmonem injuste hominis possessione dejicere, depellere, ejicere, rejicere, trudere, detrudere.

Cacciar l' Inimico dal Campo. Hostem castris exuere, facessere, pellere, depellere, repellere, propellere, expellere, exturbare, ejicere, detrudere, præcipitem agere. Hostium copias dissipare. In hostium terga hærere. Signa fugienti inferre.

Cacciare, per Cavare, trarre. V. *Cavar fuori. Denti*.

Cacciare, per Cavarsi, e trarsi di dosso la malinconia. Ab animo mœrorem abstergere, avertere.

Cacciare, per Discacciare, mandar via uno. Aliquem à se ablegare, abigere, excludere.

Cacciare, per Ficcare un chiodo nel muro. Clavum parieti, *vel*, in pariete figere, defigere, infigere, affigere.

Cacciare, ficcare la spada nel petto ad uno. Ensem in alicujus pectore, *vel*, pectus dirigere, defigere.

Cacciare, ficcare un palo in terra. Palum in terra, *vel*, in terram defigere, pangere, depangere.

Cacciare mano. V. *Sfoderare la spada*.

Fare il cascio, il Formaggio. V. *Formaggio*.

Cacografizzare. Voce composta dal greco. Far errore nello scrivere. Mendosè scribere. Incorrectè literas ducere. Inemendatè literas figurare.

Mettere il Cadavero nel cataletto. Cadaver, Corpus defunctum, exanime, exanimum, anima cassum, vita functum, *vel*, defunctum, mortuum, inane animæ, exanimatum feretro accommodare, componere.

Cadenza de' piedi nel ballo a suono di Flauto. Pedum motus legitimus ad tibiæ numeros artificiosè cadentium. Numerosa saltatio pedum, tibiæque modis aptè consentiens.

Cadere. Cascare, e venir da alto a basso senza ritegno. Cadere, Concidere, Labi, Collabi, Prolabi, Corruere, Delabi ex sublimi in imum locum.

Cadere a traverso. Obliquum, In obliquum, Obliquè in latus incidere.

Cader boccone per terra. Pronum, *vel*, In ventrem, *vel*, In pectus pronum cadere. In adversum cadere. In faciem cadere.

Cader camminando. Inter ambulandum cadere, concidere, corruere, humi decidere, præcipitare.

Cader con la testa in giù. In caput prolabi. Præcipitare, Se præcipitare. In præceps ruere.

Cader da Cavallo. Equo, *vel*, Ex equo cadere, prolabi, &c.

Cader dalla memoria. V. *Dimenticare*.

Cader dalla nobiltà. V. *Nobiltà*.

Cader d'animo. Arrendersi per mancamento d'animo. V. *Arrendersi*.

Cader di gratia del Re. In Regis indignationem incidere, incurrere.

Far cadere alcuno. Aliquem supplantare. Pede objecto, *vel*, supposito aliquem ad terram impellere.

Guardarsi dal non cadere. Sustinere, Sustentare se.

Lasciarsi cadere una congiuntura. Lasciarsi passare una occasione. V. *Occasione*.

Cader malato. V. *Ammalare*.

Cader morto. V. *Morire*.

Cader morto sulla ferita. In vulnus obiire.

Cader nel piano. Stantem ex æquo loco prolabi. Plano insistentem loco incidere.

Cader reversciono, supino. Supinum cadere in occiput concidere. In averium labi.

Cader sotto il peso. Oneri succumbere. Mole obrui, opprimi. Sub onere succumbere, viribus deficere, animo linqui.

Cadere, per Appartenere. V. *Appartenere*.

Cadere, metaf. per Intervenire, succedere. V. *Avvenire*.

Cadere, per Venir meno. V. *Mancare*.

Vedo da' vostri discorsi, ove siete per cadere, per venire, e terminare. Video, quò tuus sermo spectet, tendat, feratur; quò tua oratione animum intendas.

Mi sono cadute dalle mani le armi. De manibus meis delapsa arma ceciderunt. Mihi arma de manibus exciderunt, fluxerunt, ceciderunt.

Poichè siamo caduti sopra questo proposito.

sito. Quoniam in hujus rei mentionem incidimus, devenimus; delapsi sumus, ex sermone venimus.

Caduta d' acqua. Præceps ex alto aquæ lapsus. Ruentis è sublimi fluvii lapsus. Amnis ex edito loco præcipitatus.

Cader di mal caduco. Comitiali morbo, *vel*, Sanico, Epilepsia laborare.

Huomo caduco, decrepito. Homo effœtus, decrepitus; viribus defectus; senio confectus; viribus effœtus; longo ævo fractus; senectute confectus.

Caffare. *Far la caffa, far numero dispari*. Imparem numerum evenire; succedere, sortiri.

Cagionare. *Esser cagione di qualche cosa*. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progenerare, generare.

Si è cagionato questo male. Sibi hoc malum accersivit.

Voi havete cagionato questo incendio. Hoc incendium excitasti. Hujus incendii auctor es. Causa, *vel*, In causa hujus incendii es.

Voi havete cagionato a' lui la ruina. Ei exitium creasti, perniciem ultimam attulisti, mala omnia peperisti, pestem machinatus es.

Cagionare, per Incolpare. V. *Incolpare*.

Por cagione ad uno. *Incolparlo*. V. *Incolpare*.

Prender cagione. V. *Occasione*.

Cagliare. *Cominciare ad haver paura dell' Avversario*. Labescere. V. *Perdersi d' animo*.

Cagliare, per Tacere, o ceder per timore, o per ragione. Obmutescere. Silentium servare, tenere, obtinere. Linguam continere.

Mettere un calabrone in un orecchio altrui, che è più che mettere una pulce. *Dar molto da pensare*. Magnam curam alicui præbere. Magnum scrupulum alicui injicere.

Calare. *Mandar giù da alto in basso qualche cosa*. Aliquid demittere, summittere, deponere, demoliri.

Calare, per Diminuire di prezzo. V. *Abbassare*.

Calare, per Venir con ritegno da alto a basso. Descendere. Excendere. Exscensionem, Exscensum facere de navi, &c.

Calar, per Venire in declinazione. *Cala il Caldo, il Freddo*. Calor, Frigus remittit, remittitur; se remittit, se frangit, solvitur, defervescit, cadit. Caloris molestia sedatur, frangitur. V. *Freddo*.

Gli è calata la collera. Ejus ira defervuit, remisit, deflagravit, resedit.

Ogni liquor cotto cala. Omnis liquor coctura ex parte absumitur, consumitur, deteritur.

Far calca. V. *Affollare*.

Romper la calca. Inter turbam confertam viam sibi aperire, facere, sternere.

Far calca, figur. *Domandare instantissimamente*. V. *Domandare*.

Calcagnare. *Andarsi con Dio, fuggire*. V. *Fuggire*.

Calcare. *Aggravar co' piedi una cosa*. Aliquid calcare, premere, conculcare, proterere; pedibus obterere. V. *Calpestare*.

Calcare, per metaf. Opprimere. V. *Oppressare*.

Calcieare. *Trar calci ad uno*. Calce, *vel*, Calcibus aliquem petere; appetere, impetere; pede aliquem cædere, percutere, premere, ferire. Calces in aliquem jactare, vibrare. Alicui calces ingerere.

Cuocer la calcina. Calcem coquere, conficere.

Impastar la calcina. Calcem subigere.

Smorzar la calcina. Calcem extinguere.

Stemprar la calcina. Calcem inaquare, diluere, liquare, deliquare.

Levar via il calcinatio da un muro. Eruderare parietem.

Calcinare pietre, &c. Lapides, &c. cremare, concremare, urere, comburere, exurere; in calcem redigere.

Calcitrare. V. *Calcieare*.

Calcolare, o Calculare. *Far conti*. *Computare*. Ratiocinari. Calculare. Supputare. Summam computare. Rationum summas ducere, subducere. V. *Conti*.

Darsi una calda, o scaldata. Sibi calefactum adhibere.

Caldeggiare. *Proteggere, favorire*. V. *Difendere*. *Proteggere*.

Cala il caldo. V. *Calare*.

Divenir caldo. Concalescere. Incalescere. Calidum fieri. Calorem contrahere, concipere, imbibere.

Esser caldo forte. Ardere. Fervere. Calore ardere. Ab æstu fervere.

Haver gran caldo. Æstuare. Æstuare vehementius. Æstu immodico laborare.

Il caldo fa venir sete. Calor sitim adducit.

In queſta gran caldo. Hoc æſtu. His Cœli ardoribus. Hac caloris intemperie. Tam acriter æſtuante Sole.

Oggi fa gran caldo. Hodie maximè calet. Hodiernum diem habemus maximè calidum. Calorem immenſum habemus hodierna die. Magni, Ingentes ſunt hodierni calores. Caloris hodierni magna vis eſt. Solis radios vehementiſſimos hodie ſentimus, ſuſtinemus, toleramus, patimur. Vehementi calore hodierno torrentur, cruciantur omnia. Hodie æſtus exæſtat, exiſtit intolerabilis. Æſtu immodico, Æſtivis caloribus, ardoribus omnia hodie fervent, æſtuant; ab vi æſtus, ab vi caloris laborant. Magnus hodie æſtus afflat, perflat.

Caleſattare. Riſtoppare i Navigli. Naves ſtipare; ſtupa obſtruere; obturare ſtupa. Naves conſtipare.

Caleffare. Burlare. Beffare. V. *Beffare. Burlare.*

Calendario, e Calendare. Hoc Calendarium, ii. Annui calendarii tabula. Annuæ rationis index. Calendarii liber. Hi Faſti, orum. Hæc Ephemeris, dis.

Calere. Premere, curarſi di qualche coſa. Alicujus rei ſolicitum eſſe; curam, rationem habere, gerere. Aliquid curare. De aliqua re laborare.

Calice della Meſſa. Calix ſacer. Sacrum vas vino in ara conſecrando. Faciendo Chriſti cruori ſacra patera. Divino Sanguini per ſacra libando poculum.

L'uſo del Calice non è permeſſo punto a chi non è Sacerdote. Nemini non Sacerdoti uſus ſacri Calicis indulgetur. Nulli Profano adhibetur ex lege Chriſti Calix, atque Sanguis. Sacerdotio non initiatis interdicitur Divini Sanguinis potio. Ex Eccleſiæ ſanctionibus arcentur profani homines ſacro Chriſti poculo.

Quando il Sacerdote alza il Calice, s'adora il Sangue di Criſto. Sublato in Sacerdotis verticem calici adhibetur Divini cultus adoratio. Cultu Divino Chriſti adoratur cruor, cùm calicem in caput Sacerdos extulerit, cùm excitatum ab ara in ſublime attollit calicem Sacerdos.

Caligare. Innebriarſi. Oſcurarſi. V. *Abbujarſi.*

Fare il calle. Concalleſcere; Occalleſcere; Callum ducere, obducere, contrahere alicui rei.

Ho fatto il callo alla fatica. Uſu animus ad laborem obduruit, percalluit, callum obduxit. Ad laborem duravi, animum induravi. Diuturna conſuetudine occallui, percallui, concallui ad laborem. Laboris habitum, morem, conſuetudinem contraxi, imbibi, combibi. Moribus ac conſuetudine callum obduxi. V. *Senſibile. Sentimento.*

Calmare. Abbonacciare. V. *Abbonacciare.*

Si fa calma in Mare. Cadentibus ventis acquieſcit Mare. Acquieſcente ventorum turbine Mare tranquillatur. Deſinentibus ventis ſequitur malacia Maris. Sedatam procellam excipit tranquillitas Maris.

Calognare. Calunniare. V. *Calunniare.*

Calonizare. Canonizare. V. *Beatificare.*

Con calore, con amore fervente amar Dio. Ardenter, Ferventer, Fervidè, Vehementer, Ardenti ſtudio, Studioſè, Flagranter Deum amare. V. *Amare.*

Calpeſtare, e Calpiſtare una coſa. Aliquid calcare, conculcare, occulcare, proculcare; calce premere, ferire; pedibus quatere, tundere.

Calterire. V. *Scalfire.*

Calumare. Termine de' Naviganti. Allentar le corde. V. *Allentare.*

Calunnia. Hæc calumnia, æ. Falſa, & iniqua criminatio. Malevola ficti criminis offenſio. Commentitiæ culpæ maleficioſa objectio. Malevolentia intentatum alicui crimen fictum.

Calunniare uno. Quempiam calumniari; fictis criminibus lædere; falſis criminationibus infeſtare. Alicui calumniam intendere, ſtruere, intentare, affingere. Calumniam in quempiam texere, excogitare, comminiſci. Injuſta accuſatione alienæ famæ notam inurere.

Divenir calvo. Calveſcere. Calvefieri.

Eſſer calvo. Calvere. Calvum eſſe. Calvitio laborare. Calvitium pati.

Calzare. Mettere in gamba, o in piè calze, e ſcarpe ad uno. Cuipiam femoralia, *aut* calceos induere, inducere. Quempiam calceare, calciare.

Que-

Questo non mi calza : non mi piace. Hoc mihi non arridet. V. *Piacere.*

Calzarsi. Calceos induere, inducere; sibi inducere; pedibus inducere. Calceis pedes inducere; Se calceare. Se calceis induere.

Cambiare. Trasmutare, o permutare una cosa in un' altra. V. *Permutare.*

Cambiare, per Pagare danari in un luogo per esserne rimborsato in un' altro. Pecuniam permutare, cambire.

Lettera di cambio. Scriptum argentarii munitum chirographo ad pecuniæ permutationem, Syngraphum curandæ alicui monetariæ permutatione pecuniis.

Ho ricevuto una Lettera di cambio per cento scudi. Missus est ad me syngraphus ad aureos centenos in hac urbe accipiendos ex permutatione publica. Ex mensarii syngrapho ad me transmisso, numerandi mihi in hac urbe sunt centum nummi.

Mandare altrove mille scudi per Lettera di cambio. Alio mille nummos permutatione curare; mensaria mutatione destinare; mensariis usuris mittere; mensario fœnore submittere.

Scrivere una Lettera di cambio per une. Alicui nummos, *vel*, argentum scribere, rescribere.

Scopar la camera. V. *Scopare.*

Serrarsi in camera. Se in cubiculum committere.

Stare a camera locanda. In hospitio pensi menstrui vivere.

Stare in camera per malattia. Morbi causa publico se abstinere. Tecto se tenere, *vel*, Continere se domi ob morbum.

Voi non uscite mai di camera vostra. E cubiculo tuo numquam egrederis, excedis, exis, prodis. Pedem è limine cubiculi numquam effers. De cubiculo numquam exis. In publicum numquam procedis, progrederis. Te foras numquam das. Domi perpetuò manes, remanes, resides.

Mettere uno ne' Camerotti. Aliquem obscuro carceri addicere; arce mancipare; in barathrum, *vel*, in carcerem tetrum detrudere; in tenebras deprimere.

Camminare. Far viaggio, andare. Ambulare. Gradi. Ingredi. Incedere. Procedere. Iter facere, habere.

Camminare alla grande. Magnificè, Graphicè incedere.

Camminare all' indietro. Retrogradi. Retrò ambulare.

Camminare a passo a passo. Gradatim, *seu* Pedetentim ambulare.

Camminare a tastone. Viam pertentare.

Camminare attilato, sul fuso, a da Zerbino. Graphicè incedere.

Camminare a traverso. Obliquè, *vel*, In latus procedere.

Camminar con destrezza. Libratis vestigiis incedere.

Camminar con stento. Laboriosè gradu procedere.

Camminar forte, Viam devorare. Contentè, Contentiùs, Concitatè ambulare.

Camminare in mezzo a due. Medium inter duos procedere.

Camminare inorno. Obambulare.

Camminar per la peste, assolutam. Seguitar l' esempio de' più. V. *Andar colla piena.*

Camminar per la peste d' altrui. Seguitare il suo esempio. V. *Imitare.*

Camminar saltando. Assultim ingredi.

Camminar sulla corda. Per funem ambulare.

Mettersi in cammino. Iter suscipere, carpere. Viam inire. In viam ingredi, se dare. Iter ingredi. Se itineri committere, se dare.

Fare a modo di cammino, o. fecolare. Aliquid caminare.

Camosciare. Dare il camoscio. V. *Scamosciare.*

Campagna. Paese aperto, fuori di Terre murate. Apertus, liberque campus, Patens, purusque campus. Aperta, & libera planities. Patentia puraque campestria.

Batter la Campagna. Campestres excursiones agitare. Agros excursionibus obtinere, occupare. In hostilem agrum excurrere, incurrere, excursiones facere.

Sonar la campana alla distesa. Æs campanum vi summa pulsare. V. *Sonare.*

Campare. Liberare, salvare. V. *Liberare. Salvare.*

Campare, per Salvarsi. V. *Fuggire.*

Campeggiare. Andare attorno, scorrer la Campagna. V. *Scorreria.*

Campeggiare. Mettersi, o star con l'

Eser-

Esercito in Campagna in qualche luogo. In aliquo loco, *vel*, In aliquem locum castra facere, habere, ponere, locare, metari, statuere. V. *Accampare.*

Campeggiare, si dice de' colori nelle pitture. Renidere, Relucere, Splendorem redde re colores.

Campione. Huomo prode in arme. Vir bellica laude insignis, armis inclytus, pugnator strennus, bellator fortis.

Campe ben coltivate. Ager cultissimus, singulari diligentia cultus; præcipuo studio excultus; egregiè subactus, & perpurgatus.

Campo fertile. Ager fertilis, ferax, frugifer, fructuosus, fructuarius, feracissimus, lætus, optimus, uberrimus, maximèque fertilis.

Campo incolto. Ager incultus, & derelictus; vastus, & desertus; ab omni cultu destitutus.

Campo sterile. Solum macrum, exile, effœtum, sterile. Ager miser & jejunus. Solum exile & macrum.

Purgare il campo da sassi. Campum dilapidare, exossare.

Questo campo non è coltivato. Hic ager vacat, non colitur, non seritur, non aratur, non prestringitur aratro.

Mettere in campo. V. *Proporre.*

Venire in campo. Venire alla luce. V. *Saperst.*

Campo. Spazio delle scude, ove si dispengono le imprese, &c. Hæc Area, æ, Areola, æ. Hic Latereulus, i. Hoc Solum, i, Tesserarii scuti superficies excipiendis symbolis. Hæc Parma, æ.

Cacciar dal Campo di Battaglia l' Esercito. Hostem castris exuere, fugare, fundere.

Metterst in Campe. V. *Accampare. Campeggiare.*

Si è mosso in Campe con mille Fanti. Cum millenis peditibus prodire in aciem cœpit. Millenorum peditum copias educere, explicare; in hostem ducere, in hostica tendere, ad pugnam instruere, bellum inchoare cœpit.

Presentarsi al Campo della Battaglia. In locum certaminis, Ad pugnæ, *vel*, Ad prælii campum descendere. In aciem venire.

Pigliar campo addosso ad uno. Far del Padrone. V. *Padrone.*

Pigliar campo di fare, e di dire, per metaf. Servirsi dell' occasione. V. *Occasione.*

Campo volante di Soldati. Agmen expeditum. Castra translatitia, volatica. Sedis incertæ castra. Stationis vagæ castra. Manus expedita.

Camuffare. Imbucciare, incappucciare gli Uccelli. Caput obvolvere, obtegere, operire, tegere, occultare avibus.

Canaglia. Gente vile, e abbietta. Hæc Plebecula, æ. Plebs infima, humilis. Multitudo infima. Populi fæx, sordes. Vulgus humile. Gens infima. Plebs minuta. Hic Popellus, i.

Granolare. Romper la canapa. Cannabem philyris exuere. Cannabinas philyras vellere, evellere.

Macerar la canapa. Cannabem aqua macerare, subigere ad exuendam cutem. Cannabis philyras diluere ad spolium, *vel*, ad exuvias.

Pettinar la canapa. Cannabem pectere, carminare; aculeato pectine distringere.

Scorzar la canapa. Cannabem decorticare; cute exuere. Cannabi cutem diruere. Cannabis corticem eximere. Cannabinas philyras distringere.

Dare una canata ad uno. Fargli un' aspra riprensione, o rabbuffo. Aliquem malè verbis accipere. V. *Rabbuffare. Ripassata. Riprendere.*

Cancellare. Cassar la scrittura fregandola. Scriptum delere, cancellatim inducere. Decussatis liturris scripturam expungere, obliterare.

Cancellare, per Chiudere con cancelli. V. *Balaustri.*

Cancellare, per Rinculare. V. *Indietreggiare.*

Meccolar le candele, Candelas emungere, mungere. Marcidio fungo cereum liberare. Caduco ellychnio candelam purgare. Lychni fungum decutere, detergere. Lucernæ exsuccum ellychnium decidere, distringere, decerpere.

Candificare. Fare candente, infocato. Candefacere. Candentem, *vel*, Ignitum facere, reddere, efficere aliquid.

Candire. Conciar frutta, o simili con zucchero, o mele. Fructus melle, aut saccharo condire. Poma sacchari condicione mitigare; condicura manufacere.

Cane arrabbiato. Canis rabidus, rabiosus; rabie infectus, actus; in rabiem ver-

versus, rabie percitus; furiatus, furiosus, furibundus; in rabiem actus.

Lasciare il Cane dietro la Fiera. Canem in ferram immittere, emittere, admittere.

Cangiare. V. *Permutare*.

Canile. Luogo de' Cani. Caninum cubile. Cella canaria. Hara canaria. Stabulum canarium.

Cannone. Artiglieria grossa. Tormentum bellicum, murale. Canna muralis. Fistula muralis. Machina muralis ænea.

Appuntare il Cannone. Tormentum majus librare, dirigere, obvertere; ad ictum statuere, componere. Igniariæ machinæ idoneam ad ictum sedem dare. Muralem machinam in hostes librare, intorquendis glandibus ferreis.

Battere una Città col Cannone. V. *Battere*.

Caricare il Cannone. Tormentum bellicum instruere, aptare. Certo sulfurei pulveris modulo, ferreisque ex arte globis tormentum bellicum temperare.

Discaffare il Cannone. Murale tormentum ex armamento dejicere, deponere.

Fondere un Cannone. Tormentum conflare. Muralem machinam oblongum in tubum, & æqualiter exteretem ære fusili figurare.

Sparare il Cannone. Tormentum grandius explodere, displodere, exonerare.

Canone. Decreto. Hoc Decretum, i. Edictum, i. Præscriptum, i. Hic Canon, is.

Canone di S. Chiesa. Sacer Ecclesiæ canon. Auctoritate Ecclesiæ lex sancita. Ecclesiæ sanctio, uis.

Canone della Messa. Arcana Missæ effata, orum. Sacrificii solemnes formulæ, silentio enunciandæ. Arcana verba sacrificii Divini. Missæ canon.

Dare un Canonicato ad uno. Aliquem in Canonicorum numerum, *vel*, collegium adnumerare, cooptare, collocare, referre, reponere, allegere, adscribere, adsciscere.

Canonizare. V. *Beatificare*.

Cansare. Allentanare alquanto uno. V. *Allontanare*.

Cansare, per Allentanarsi. V. *Allentanarsi*.

Canzacchiare. V. *Cantare*.

Cantare. Canere. Cantare. Cantus fundere. Vocem flectere, movere, mutare, fundere.

Cantare a canto fermo. Simplices modos, *vel*, Planis simplicibusque modis, *vel*, Nuda planaque modulatione canere.

Cantare al falsè bordone. Rudiorem symphoniam efficere.

Cantar con la sola voce, senza l' accompagnamente degli strumenti. Assa voce canere. Nuda voce concinere. Assæ vocis cantum adhibere.

Cantar dell' Uccelle. Garrire. Modulari. Vernare. Vocis canore canere, vernare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere. Carmen frequentare. Vernationem adhibere.

Cantar di concerto. Symphoniam canere, conflare, efficere.

Cantar di nuove. Recinere. Recantare aliquid.

Cantare, e fare la battuta. In canendo modos facere.

Cantare, e sonare. Voce fidibusque canere. Canere simul, & psallere.

Cantare il Basso. Voce gravi maximè valere. Graviter canere, *vel*, Gravem in modum canere.

Cantare il contralto. Alterum ab acuto canere. Subacutè, *vel*, Subacutum in modum canere.

Cantare il falsette. Acuti partes in concentu ementiri. Canendo acutum æmulum sonum in concentu fundere.

Cantare il Soprano. Acutissima voce canere. Acutum in modum canere. Gracilis soni partes tueri.

Cantare il Te Deum in rendimento di grazie per qualche Vittoria, &c. Ad omnia templa gratulationem facere. Epicinia Deo canere, concinere. Solemne pro victoria canticum concinere.

Cantare il Tenore. Musici concentus subgravem sonum edere, reddere. In musico concentu voce subgravi canere; sono subgravi concinere. Subgravium partium cantorem agere, exercere. Subgravis soni musicas partes obire, agere. Mediè canere. Medium, *vel*. Intermedium modum canere.

Cantare in Musica. Musicis modis, *vel*, Compositâ modulatione, *vel*, Musicè modulatum carmen canere.

Cantar lavorando per divertimente. Leniêdi laboris gratia inter opus canere,

cantare; cantum adhibere, cantione uti, cantinela ſe recreare, canendo carmine ſe reficere.

Cantare le vittorie degli antichi Eroi col Flauto. Ad tibiam veterum Heroum palmas canere, cantare, decantare; cantu celebrare, proſequi, prædicare, prædicere; ad canticum perſequi.

Cantar ſempre il medeſimo. Idem perpetuò canere. Eadem verba jugiter decantare. Eumdem ſermonem decantare, inculcare ſemper. Eamdem ſemper cantilenam inſuſſurrare.

Cantar ſenza grazia. Inſulsè canere. Abſurdè cantare. Voce abſona aures offendere. Incondita modulatione aures lædere.

Cantar ſotto voce. Minuire. Minurizare.

Cantar ſpeſſo. Cantitare. Cantum crebriùs iterare. Canticum frequentare. Cantilare.

Cantar ſoavemente. Ad armoniam canere. Aures ſuaviſſimo cantu permulcere. Audientium animos vocis delicatæ lenocinio titillare. Emodulatione blandiſſima per aures animum ipſum ſuſſurrari.

Cantar ſu l' organo. Ad organum canere.

Far gorghe nel cantare. In canendo vocem jurgiter intorquere, criſpare, frangere. Vibrante voce canere. Sonum vocis trepidatione & minutione illidere. circumquaque verſare. V. *Trillo.*

Far pauſa nel cantare. Vocem in canendo tenere.

Non oſſervare la battuta nel cantare. Canendo numeros abrumpere. Extra numerum canere.

Pochi s' intendono del ben cantare. Pauci rectè canere norunt; rectè canendi artem callent; canendi modos probè callent; rectè cantus, moduloſque moderantur. Moderari voces, efferre pauci ſciunt, dum canunt, atque componere ea ratione, ut aures nihil offendant, ut aures nihil reſpuant, rejiciant, improbent. Paucis contingit, eum in canendo tenere modum, ut in eorum modulatione nihil prorsùs agnoſcas abſonum, inconcinnum, inconditum. Pauci ad modos, numeroſque artis, vocem accommodare ſciunt.

Cantare per Dire apertamente. V. *Parlar fuora de' denti.*

Cantare, per Diſcorrere di quei caſi accaduti, come fa il Popolo. V. *Parlare.*

Cantarellare. Cantacchiare, e canticchiare. V. *Cantare ſpeſſo.*

Mettere una coſa in cantina. Aliquid in ſubterraneam cryptam, aut cellam devolvere, demittere, ſubmittere, dejicere, deducere. Deponere aliquid in cellam vinariam, in cellarium, in apothecam.

Canto fermo. Planus cantici modus. Nuda & plana cantici harmonia. Plana ſimplexque modulatio cantici.

Fuga di canto. Fuga ſymphoniaca. Incinentium ſuccinentibus verbo & loco cadentium gradaria fuga.

Il Roſignuole muta canto nel medeſimo tempo. Eodem tempore luſcinia varièvernat: multiplicem garrit cantilenam; varia carmina fundit, edit, modulatur.

Intonar il canto. Incinere. Præcinere. Cantu præire, aut cantum. Præcentorem agere. Canentibus tonum præire, toni modum præcinere, præmoderari.

Laſciar da canto, da banda. V. *Laſciare. Abbandonare.*

Ritirarſi in un cantone. In angulum ſe recipere, ſe referre, ſe conjicere. In angulo ſe collocare.

Canutiglia d' oro, e d' argento. Aurea, Argentea teniola. Aurei, Argentei licii virtula. Aurei, Argentei fili tenue textum.

Divenir canute. Canere. Incanere. Caneſcere. Incaneſcere.

Eſſer canute. Canum, Incanum. Canis obſitum, Canitie opertum, Cano capite eſſe.

Canzonare. Cantare, celebrare. V. *Cantar le vittorie.*

Canzonare, per Burlare. V. *Burlare.*

Canzone di belliſſima aria. Numero ſuaviſſimo cantio, *vel*, cantilena. Emodulatione blandiſſima canticum. Suaviſſimo cantu carmen.

Metter in canzone. V. *Burlare.*

Tutto il giorno mi canta la medeſima canzone. Mihi ſemper eamdem cantilenam occinit, inſuſſurrat, occentat. Idem mihi ſemper obtrudit, impingit, inculcat auribus meis.

Capace, da Capire. Chi è atto a capire. V. *Atto.*

Hus-

Huomo capace di governare il Regno. Vir administrando Regno idoneus; necessariis dotibus benè paratus; idonea facultate instructus. Ad Regni administrationem aptissimus vir.

Luogo capace di dieci mila persone. Locus denorum millium capitum capax; denis hominum millibus capiendis idoneus. Locus, qui decem hominum millia capiat, suo spatio excipiat, suo complexu teneat, suo ambitu comprehendat.

Non è capace colui di tal Dignità. Hoc munere dignus non est. Haud dignus est, cui demandetur hæc provincia. Minimè idoneus est, qui munus hoc pro dignitate obeat.

Non è capace un putto di sì grave misfatto. Non cadit in puerum tam grave crimen. Tantum scelus à puero patrari nequit, imò nec concipi. Abhorret à pueri natura tam immane scelus. Ab hoc scelere abhorret puerilis indoles.

Non è capace un' uomo dabbene di dir bugia. Non cadit in virum bonum mentiri. Abhorret à mendacio vir bonus. V. *Bugia.*

Per quanto è capace il mio ingegno. Pro ingenii mei facultate. Pro intelligentiæ meæ viribus. Prout sunt ingemi mei vires. Quoad patent ingenioli mei vires.

Un' ignorante non è capace di queste cose. Hæc ab rudis hominis intelligentia remota sunt. Hæc imperiti hominis captum excedunt, superant. Hæc ab indocti hominis captu abhorrent, aliena sunt.

Capacitare. Render capace uno. Alicui satisfacere. V. *Soddisfare.*

Capacitare. Divenir capace, in sentimento d' appagato. Acquiescere. V. *Soddisfatto.*

Caparbio. Ostinato. V. *Ostinato.*

Caparrare. Dar la caparra per una cosa ad alcuno. Arrham alicujus rei cuipiam dare. Emptæ rei arrhabonem alicui tradere. Arrha data emptionem alicujus rei ratam facere. Dato arrhabone sibi rem, venditorisque fidem obligare, obstringere. Dato arrhabone alicujus emptionem cum aliquo affirmare. Arrha danda emptionem alicujus rei cum quopiam & inire, & confirmare, *vel*, firmare, *vel*, stabilire.

Capelli arricciati. Coma calamistrata, Calamistro inusta cæsaries. Ferro crispati crines. Acu intorti capilli. Crines calido ferro vibrati.

Capelli innanellati. Crines cochleati; cochleatis anulis sinuati. *vel*, anulatis finibus implicati: cochleatis orbibus sinuosi; in cochleam anulati, sinuati, orbiculati.

Accomodare i capelli. Capillos componere, ferro torquere, comere, concinnare, aptare.

Annodare i capelli. Crines nodo coercere, cohibere.

Arricciare i capelli. Capillos crispare. Capillorum cirros excitare. Capillorum cincinnos intorquere, implicare, involvere, convolvere.

Cadere i capelli. Crines fluere, defluere.

Farsi a capelli. Tirarsi a capelli. Mutuò sibi capillos, comam, crines vellere. Invicem sibi capillos lacerare, laniare, scindere, rumpere, vellere.

Far crescere i capelli. Capillos promittere.

Far nascere i capelli. Crines evocare.

Far tosare i capelli. Tonsori capillum rescindendum præbere. Curare sibi capillum tonderi.

Aver cura de' capelli. Capillos alere, nutrire.

Impedire, che non cadano i capelli. Defluentem capillum continere, cohibere, retinere, confirmare. Capillo fluenti mederi.

Lasciar crescere i capelli. Capillos submittere. Crines alere. Cæsariem promittere. Comam alere.

Legare i capelli. Crines vitta castigare.

Pettinare i capelli. Capillis pectinem adhibere. Pectine crinem demulcere, detergere, ordinare, ornare, distinguere.

Pigliare uno per i capelli. Aliquem capillis arripere. In capillum aliquem involare.

Se gli arricciano i capelli per la paura. Ei capillus inhorrescit. Arrectus est ejus horrore capillus. Arriguntur horrore capilli. Metu rigent, *vel*, surriguntur capilli. V. *Arricciare.*

Capere. e Capire. Aver luogo, esser capace. V. *Capace. Contenere.*

Capire, per Intendere. V. *Imparare. Intendere.*

Capire ben questo. Altè in animum hoc descendat tuum. Insideat penitùs hoc

in animo tuo. Hoc altè dimitte in animum tuum. Hæreat id prorsùs animo tuo. Defige in eo mentem tuam.

Far capitale. V. *Stimare*.

Tener poco a capitale. Far poca ſtima. V. *Stimare*.

Capitanare: Dare, o haver Capitano. Ducem aliquem creare. Aliquem præficere ducem.

Capitaneggiare. Capitanare, guidare. Ducem agere.

E' ſtato un gran Capitano. Dux, Imperator, Rector, Ductor exercitium fuit, quo præſtantior nemo haberi poſſit. Præfuit exercitibus magna cum laude. Ductor copiarum fuit nemini ſecundus. Copias duxit admirabili rerum bellicarum ſcientia. Geſſit bella ſuo ductu ea virtute, ac diligentia, ut non modò non ſuperiorem ſed nec omninò parem quempiam habuerit.

Capitare. Arrivare, e venir in un luogo, quaſi a caſo. Aliquo, *vel*, In aliquem locum caſu venire; fortè pervenire, advenire, devenire, accedere, appellere. Aliquem locum caſu attingere, tenere, tangere.

Capitar male. V. *Andar à male*.

Capitare, per Conchiudere. V. *Conchiudere*.

Capitolare. Far convenzioni nell' arreſa d' una Città. De conditionibus dandæ arcis articulatim agere; capita conditionum agere. Conditiones de arce dedenda utrinque ferre.

Capitolare a ſuo vantaggio. Suis conditionibus tranſigere. Ad ſuas conditiones adverſarium adducere. Æquis conditionibus paciſci.

Accettar le capitolazioni. Ad conditiones, Ad pactiones, Ad pacta accedere, deſcendere. Ad capita devenire. Leges accipere.

Capitolo di Religioſi. Cœnobiticus ad deliberandum conſeſſus, *vel*, ad conſultandum conventus. Cœnobitarum in commune conſulentium cœtus.

Capitolo conventuale, privato. Concilium, *vel*, Conſeſſus Religioſæ familiæ conſultantis. Religioſi ritus concilium domeſticum.

Capitolo generale. Religioſi Ordinis univerſale concilium. Totius Ordinis comitia, orum.

Capitolo provinciale. Provincialia Religioſorum comitia, orum.

Religioſo, che ha voce in Capitolo. Religioſus, cui jus eſt ſuffragii; habens ſuffragium, aut jus ſuffragii; qui ſuffragii potens, pollenſque eſt; cui eſt dicendæ in Collegio ſententiæ jus. V. *Voce*.

Capitombolare. Saltare, o cader da alto col capo all' ingiù. In caput volvi. Prono capite, ſublatis pedibus, prolabi. Præcipitem prolabi. Pronum corruere.

Capitombolare, per Far ſaltare, o cadere uno da alto col capo all' ingiù. Aliquem præcipitare; præcipitem dejicere; pronum in caput evertere.

Andare in capo al Mondo. Ad ultimas, *vel*, Ad extremas terras, *vel*, Mundi plagas contendere, Ad extremum terrarum orbem ſe conferre. Ultimum terrarum orbem petere.

Battere il capo nel muro. *Diſperarſi*. V. *Diſperarſi*.

Da capo a piedi. Ab initio ad finem. Ab ovo ad mala. A vertice ad calcem. A carceribus ad calcem. A ſummo ad imum.

Dare il buon capo d' anno ad alcuno. Fauſto aliquem renaſcentis anni exordio impertire. Primum anni incipientis diem alicui fauſtum ominari. Cupere, *vel*, Optare, ut alicui annus novus fauſtus procedat; ut vivat annum venientem ſalvus & incolumis.

Di mio capo ho fatto queſto. Ex animi mei ſententia, Meo marte, Meo animo, Mea ſententia id egi.

Egli vuol eſſere il capo, il primo di tutti. In omnes dominari ſemper vult. Ubique principatum ambit. Principem ubique locum affectat.

Eſſere il capo, il principale d' un' impreſa. Rei gerendæ, *vel*, adminiſtrandæ, *vel*, Negotii gerendi caput, principem eſſe.

Eſſere il capo di Tavola. Menſæ primo aſſidere loco. Primum, *vel*, Supremum ſedere ad menſam.

Far capo in un luogo, per Adunarſi. Aliquo convenire, coire, coitionem facere. V. *Adunarſi*.

Fare capo ad uno, per conſigliarſi con eſſo lui. Aliquem conſili cauſa adire, convenire. V. *Andar a trovare*.

Far capo la poſtema. A poſtema ſuppurare, erumpere. V. *Poſtema*.

Far capo, per Fare reſiſtenza. V. *Reſiſtere*.

Le-

Levare in capo, per Adirarſi. V. *Cellera*.

Levare in capo. per Inſuperbirſi. V. *Inſuperbire*.

Metter capo in Mare. In Mare ſe effundere, ſe exonerare, ſe egerere, ſe eiicere; devolvi, exonerari, effundi, evolvi, effluere. V. *Fiume*.

Muovere il capo. Caput jactare, agitare.

Non ho altro occhio in capo, che la ſalute dell' Anima voſtra. Nihil magis amo, quàm meos oculos, ideſt. Animæ tuæ ſalutem. Fero in oculis, Plus meis oculis amo animæ tuæ ſalutem.

Principiar da capo una coſa. Rem à capite arceſſere, ducere; ab ipſo ſui exordio repetere, petere.

Ritornar ſopra il capo. Incorne malo da qualche coſa. Aliquid in caput ſuum, *vel*, proprium redire, vertere.

Tentar le mani in capo ad altri. Cuſtodirle, proteggerlo. V. *Difendere*.

Tor il capo ad uno. Imbortunarlo. Obtundere aliquem. Alicujus aures obtundere, enecare.

Venir a capo. Terminar una coſa. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem ſuſceptam conficere, perficere, abſolvere; exitu felici terminare. optato exitu concludere, ad finem promovere.

Capolevare. V. *Tomare*.

Capovolgere, e Capovoltare una coſa. Invertere, Pervertere aliquid.

Cappare. Scegliere una coſa. Aliquid legere, deligere, eligere. Alicujus rei delectum habere, adhibere.

Maeſtro di Cappella. Symphoniaci chori magiſter, rector, moderator. Rei muſicæ præfectus, præpoſitus. Hic Phonaſcus, i.

Tener Cappella. Supplicationes in templis obire ex forma ſolemni. Solemni apparatu ſacris intereſſe.

Accomodarſi il capello in teſta. Pileum, *vel*, Galerum ſibi ad caput aptare, accommodare.

Cavarſi il cappello. Caput aperire.

Fare un cappello ad uno, una bravata. V. *Bravare*.

Metterſi il cappello in teſta. Caput amicire, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pileum inducere. Caput tegere.

Ornare un cappello. Galerum, Petaſum inſtruere, idoneo inſtructu ornare, augere. Galero inſtructum, ornatumque aſſuere, intendere, inducere, indere.

Pigliare il cappello verde. Fallire. Bonis cedere. V. *Fallire*.

Capponare. Caſtrare un Pollo. Pullum gallinaceum exſecare, caſtrare.

Ingraſſare i capponi. Capos, Gallos caſtratos, Gallos gallinaceos caſtratos, Capones, Gallos ſemimares, *vel*, exſectos farcire. Fartum caponibus præbere. V. *Ingraſſare*.

Capuccio di Dottore, di Magiſtrato. Magiſtratuum, Doctorumque epomis honoraria. Cucullatum, licinioſumque capitium. *vel*, Magiſtratus, *vel*, Magiſterii ſymbolum. Amiculum capitis, tumentis ſpiræ nodo diſtinctum altero prælatum humero à Magiſtratibus, Magiſtriſque honorariis.

Mettere il capuccio ad uno. Cucullo aliquem induere, inſtruere, tegere, integere, amecire. Cucullum alicui imponere, immittere, indere, injicere. Aliquem capitio conveſtire, velare.

Capriccio. Tremore, che ſcorre per le carni, o per orrore, o per febbre ſopravegnente. Hic Horror, ris. V. *Febbre*.

Capriccio, Penſiero, fantaſia, ghiribizzo, invenzione. Hoc inventum, i. Hæc Voluntas. Cupiditas, tis.

Capriccio. Furia. Repentinæ morioſitatis impetus. Moroſæ mentis motus ſubitarius. Repentini animi impetus. Subitarius animi motus.

Haver capriccio d'una coſa. V. *Deſiderare*.

Operare a capriccio, con furia. Repentino animi motu, aut impetu agi, commoveri, concitari, ferri.

Vivere a ſuo capriccio. Suo ſtudio vivere. Suo arbitrio. Ex arbitrio vitam agere. Ingenio ſuo vivere. Suo ductu, *vel*, Suis legibus vitam ducere.

Capriccio. Bizzaria, leggierezza. Animi levitas, mobilitas. Mentis inconſtantia. V. *Bizzaria*.

Capriccioſo. Furioſo. Vir morioſus, difficilis ac morioſus. In repentinos animi motus proclivis. In ſubitos ac morioſos animi impetus pronus.

Capriccioſo. Leggiero, incenſtante. Varius ac volubilis. Levis. Inconſtans, & mobilis.

Capriola. Saltus agiliter & concinnè corpus in ſublime attollentis. Sal-

tatus agili lepidoque motu se sursùm efferentis.

Far capriole. Directo corpore agiliter in sublime salire. Recto corporis statu sublimem se saltatu, & cum venustate efferre.

Caprugginare, *Far le capruggini, che è quella incavatura delle doghe, dentro alla quale si commettono i frondi delle botti*. Crenam facere. Strigem efficere, agere.

Caracollo. *Giro de' Soldati a Cavallo per investir l' inimico*. Equestris turmarum decursio in gyrum. Equitum transvectio in orbem. Equestris in circulum procursio. Hæc Troja, æ, *vel*, Troja equestris. Troja equitum. Troica decursio equestris.

Fare il caracollo. Equestri decursione in gyrum agi. Equestri procursione in orbem circumverti. Trojam decurrere. Troja ludicrum equestre facere. Obequitare. Circumequitare.

Far di nuovo il caracollo. Circumacto vultu, *vel*, Circumactis equis, *vel*, Circumagentes se se in hostem iterùm irruere. In cochleam decurrendo redire ad prælium. Orbiculatis turmis hostem denuò impetere. Orbiculata transvectione in hostem procurrere. In orbem transvecta ala in hostes impressionem facere. Troica decursione in hostem invehi.

Carapignare. *Quasi impegnarsi con parole, &c.* V. *Impegnarsi*.

Caratare. *Pesar minutamente*. Minutim, Minute, Minutatim pendere.

Caratterizzare. *Dare il carattere, diebiarare uno Ambasciatore, &c.* Aliquem Legatum nuncupare, renuncupare, declarare.

Annerire una cosa col carbone. Quidpiam carbone denigrare, infuscare. V. *Annerare*.

Disegnare una cosa con il carbone. Quidpiam carbone lineare, figurare, describere. V. *Disegnare*.

Careare. *Abbreviato da Carcare*. V. *Carcare*.

Carcerare alcuno. Aliquem in vincula ducere, perducere, conjicere, dare, condere, includere; in carcerem detrudere, compingere, contrudere, pellere, compellere, duci jubere, mittere, rapere, trahere. Catenatum, *vel*, Catenis vinctum carceribus addicere, mancipare, destinare, dedere, adjudicare. Vinculis & custodia coercere, frænare. Vinctum aliquem ducere; custodiæ tradere, *vel*, in custodiam.

Cardare. *Cavar fuora il pelo a panni col cardo*. Pannos carminare.

Cardar la lana. Lanam carminare, pectere, depectere; pectine carpere; hamato pectine divellere.

Cardeggiare. *Dare il cardo*. V. *Cardare*.

Cardeggiare. *Dare il cardo, dir male d' uno*. V. *Male*.

E' stato fatto Cardinale. In numerum Patrũ purpuratorum adscriptus, addictus, adscitus, relatus est. Sacro cœtui Eminentissimorum Præsulum aggregatus est. Cardinalis à Summo Pontifice factus, electus, creatus est. Dignitatem in Ecclesia primam à suprema obtinuit. Sacræ purpuræ ei honor delatus est.

Fare uno Cardinale. Aliquem in Cardinalium numerum cooptare, deligere. In Eminentissimam Ecclesiæ dignitatem, *vel*, In Cardinalatus fastigium aliquem evehere. Roseo aliquem pileo insignire. Purpureo jubare aliquem illustrare. Purpuratis aliquem adscribere, aggregare.

Dare il cardo. V. *Cardare*.

Careggiare. *Far carezze, e vezzi*. V. *Accarezzare*.

Careggiare, per Tener caro, avere in pregio. V. *Stimare*.

La carestia de' viveri è sì grande, che appena si possono tollerare i mali, che cagiona. Ita cara est annona; Ita gravis est penuria; Tanta est rei frumentariæ difficultas, gravitas; Ea caritas, ac rerum omnium inopia est; Ita res omnes carè veneunt; Tanti sunt omnia venalia pretii; Tanti sunt omnes res venalitiæ; Ita gravis annona est, ut penè intolerandis incommodis affici, premi, vexari, laborare omnes cogantur. Ex immoderata penuria. Ex nimia caritate, & annonæ difficultate tot mala existunt, oriuntur, gignuntur, quæ vix ferri possunt.

La carestia ogni dì più cresce. Annonæ caritas, difficultas, gravitas in dies invalescit, ingravescit.

Carezza. *Indizio d' affetto*. Blanda hilarisque allocutio, benevolentiæ index. Amicitiæ officiosa, & cum alacritate significatio.

Ca-

Carezza. Vezzo, che si fa a Bambini. Hæc blanditia, æ, Hæ Blanditiæ,arum, Hæc Delinitio, onis. Hoc Blandimentum, i. Hoc Lenocinium, ii.

Carezzare. V. *Accarezzare.*

Addossarsi la carica d' un' altro. Munus alterius obire, vicem implere. Vicariam alicujus operam præstare. Alienum opus exequi.

Adempir le carica con diligenza. Munus sibi commissum exequi, prosequi, absolvere, perficere, conficere, exhaurire, persolvere. Officium suum explere. Suas partes cum laude agere, cum dignitate sustinere. Demandatam sibi provinciam præclarè gerere, administrare. Munus colere, & efficere.

Dar la carica d' un negozio ad alcuno. Alicujus rei faciendæ curam cuipiam committere, munus injungere, onus imponere, provinciam demandare, negotium dare, munus imponere. Alicui mandare, injungere, dare mandata, ut aliquid agat. Aliquem alicui rei præficere, præponere.

Esercitar la sua carica. Munus suum obire, exequi, exercere, prosequi, agere, curare. Munere suo fungi.

Ha havute le prime Cariche della Città. Summum atque altissimum Civitatis gradum obtinuit. Maxima urbis imperia gessit. Ea consecutus est, quæ in urbe putantur amplissima esse. Per functus est summis honoribus urbis. Honestissimo, *vel*, Summo loco fuit in urbe. Magno fuit apud suos cives in honore, ac nomine.

La mia carica è di ricevere i Forestieri. Meæ sunt partes accipiendorum hospitum. Meum munus est. Mei officii est, peregrinos excipere. Hospitibus recipiendis præsum. Præfectus, Præpositus sum; Incumbit mihi; Id muneris, *vel*, Illud munus impositum est, ut peregrinos excipiam, accipiam. Demandata, *vel*, Commissa est mihi illa cura peregrinos excipiendi. Id habeo muneris, *vel*, operis, ut peregrinos suscipiam. Impositam mihi personam sustineo hospitum recipiendorum.

Lasciar la carica. Officium deserere. Onus deponere. Curam abjicere.

Non adempir la sua carica. Partes suas non tueri, non sustinere. Munere tuo non efungi. Officio non satisfacere.

Non sono buono per questa carica. Huic oneri ferendo non sum. Non sufficiunt vires meæ huic oneri sustinendo. Pares oneri vires mihi non sunt.

* *Pigliarsi la carica di fare una cosa.* Alicujus rei curam, *vel*, Aliquid faciendum, *vel*, Alicujus rei faciendæ provinciam suscipere, subire, recipere, capere, Promittere, se curaturum quidpiam, se cuipiam rei operam navaturum. In se recipere aliquid faciendum.

Sono esente da questa carica. Muneris hujus mihi immunitas data est. Illius muneris immunitatem habeo. Illo munere sum immunis, sum solutus. Ab illo munere sum exemptus, sum liber.

Caricar di bastonate uno. V. *Bastonare.*

Caricar un Mulo. Mulo sarcinam imponere, immittere, indere, injicere. Mulum sarcina onerare.

Caricar una nave. Navem onerare. Navi, *vel*, In navem onus imponere.

Caricar l' Archibuso. V. *Archibuso.*

Caricar l' Inimico. Incurrere, Irruere in adversos hostes. Irrumpere in hostiles copias. Invadere in hostium exercitum. V. *Assalire.*

Caricar ad uno. Fargli una burla, che non l' aspetta. V. *Burlare.*

Caricar la mano. Aggravare oltre al convenevole. Plus æquo aggravare. V. *Aggravare.*

Caricar lo stomacho di cibi. Stomachum cibis gravare, pergravare.

Caricare, per Incaricare, fare ingiuria ad uno. V. *Ingiuriare.*

Havrà carità d' avvisarmi. Pro suo in me amore, *vel*, Pro sua in me charitate ac benevolentia, me id monebit. Me de hac re monebit, admonebit, quæ ejus est humanitas, ac benignitas.

Caritatevole verso i Poveri. Erga pauperes, benignitatis studiosus; regiosa liberalitate insignis; Christiana munificentia clarus. Liberalis & munificus in pauperes.

Caritatevolmente. Amanter. Amicè. Officiosè. Benevolè. Studiosè. Significatione animi eximia.

Carminare. Pettinar la lana. V. *Cardare.*

Carnagione rossa. Colore, e qualità di carne. Oris color roseus, purpureus, rubicundus. Oris species rosea, venusto rubore suffusa.

Di bella carnagione. Oris elegans

color. Eleganti ſpecie color. Nitida eleganſque coloris ſpecies. Suavis color, & elegans.

Homo carnale. V. *Libidinoſo.*

Carnalità. V. *Libidine.*

Queſt' huomo è un pezzo, è una maſſa di carne. Hic homo eſt plane ſtupidus, penitus hebes, mera eſt inſulſæ carnis maſſa, & animi habet prorsùs nihil.

Eſſere, o Divenir carne, o ugna con uno. Eſſere, o diventare Amico. V. *Amicizia. Amico.*

Far carne. Amazzare. V. *Uccidere.*

Carnovale. Carnaſciale. Hæc Hilaria, orum, Bacchanalia, orum, *vel*, tum. Hilariorum dies. Genialium epularum feriæ. Geniales appetentis quadragenarii jejunii dies.

Far Carnovale. Hilaria, Bacchanalia celebrare, vivere. Geniales agere ferias. Totum ſe hilaritati dare per Bacchanalium ſolemnes dies. Bacchationibus indulgere.

Caro, per Grato. V. *Grato.*

Carolare. Ballare, e cantare. Choreas ducere. Tripudiare.

Carotare. Cacciar carote ad uno. Alicui verba dare. V. *Infinocchiare.*

Carotiere, Carotario, chi pianta carote. Stropharum artifex. Fallaciarum opifex. Fruſtationum architectus. Fallendi aſſuetus. Fruſtator quotidianus.

Carovana de' Cavalieri di Malta. Tyronum equitum Melitenſium nautica expeditio. Probationis ergo inita navalis expeditio ab Melitæis tyronibus.

Carovana di Mercanti in viaggio ne' diſerti di Levante. Manus catervatim euntium peregrè adversùs graſſatorũ vim. Inſtituta gradientium turba, *vel*, caterva, denſataque telis, & capitibus adversùs infeſta viatoribus latrocinia.

Far la carovana. Expeditione navali ſpecimen edere generoſitatis inſitæ. In fidei Chriſtianæ hoſtes expeditione nautica deſungi, ſe ſuamque virtutem probandi cauſa. Probationis ergo navalem expeditionem ſuſcipere. Sacræ militiæ munera navigando implere, adimplere, exequi.

Carpare. V. *Carpire.*

Carpare. Carpire, andar carpone. Repere. Reptare.

Carpire. Pigliar con violenza, e improviſamente una coſa. Aliquid arripere, abripere, diripere, eripere, rapere.

Carpire. Svellere. V. *Stradicare.*

Carreggiare. Guidare il carro. Carrucam, Carrum, Plauſtrum, Currum, Vectem. Plauſtrum vectarium, *vel*, vectorium, Vehiculum vehere, ſubvehere, tranſvehere, convehere. Aurigare. Aurigari. Carrum ducere.

Arreſtar nella carriera. In medio curriculo, *vel*, ſtadio ſubſiſtere, conſiſtere. In media palæſtra, *vel*, curſorum palæſtra reſiſtere, reſtare. In medio ſtadio, *vel*, ſpatio, *vel*, curſu gradum ſiſtere, curſum inhibere, ſuſtinere.

Correr nella carriera. Stadium currere, decurrere; curſu emetiri. In palæſtra decurrere, curſu certare, curriculo contendere.

Entrar nella carriera. Curriculum ingredi. Stadium, *vel*, Spatium, *vel*, Catadromum inire.

Finir la carriera. Stadium decurrere. Metam attingere. Curſũ explere. Curriculum conficere. Ad metã pervenire.

Pigliar bene le carriera diritta. Recta linea curſum inſtituere. Directo tramite decurſionem aggredi. Recta orbita decurſum ingredi, inire.

Fare una carriera. Far un'errore. V. *Errore.*

Caro. V. *Carreggiare.*

Andare in carozza. V. *Andare.*

Mentare in carrozza. Currum conſcendere. In rhedam inſilire.

Si roverſciera la carrozza. Rheda evertetur, ſubvertetur, pervertetur: in præceps ibit, deturbabitur, ſternetur.

Scender di carrozza. De rheda deſilire, deſcendere, deſcenſionem facere.

Carrozziere. Hic Auriga, æ. Aurigans, tis. Currus agitator, rector, moderator. Agitator, rector, moderator currulis.

Fare il carrozziere. Aurigare. Currum agere, agitare. Aurigari.

Unger le carrucole. V. *Corrompere, per Subornare.*

Carrucolare uno, Ingannarlo, indurlo con inganno a fare. V. *Ingannare.*

Foglio di carta. Charta una. Charta ſingula. Chartæ una plagula. Hæc Pagina, æ.

Riſma di carta. Chartarum ſcapi viceni. Strues chartæ viginti ſcaporum.

Carta di tutto il Mondo. Tabula coſmographica. Tabellaria Terræ univerſæ delignatio. Tabularis Globi terreni deſcriptio, lineis, figuriſque deſcripta.

Dar

Dar la carta bianca ad uno. Dargli l'elezione. Optionem alicui dare, deferre, facere, ferre; permittere ei, quod malit, in eo, de quo agitur.

Carte da giuocare. Chartulæ luforiæ, *vel*, aleatoriæ. Folia luforia, *vel*, aleatoria. Picta aleæ exercendæ folia. Pictæ chartæ luforiæ.

Dar le carte alla fcoperta. Parlar liberamente, dire il fatto fuo. V. *Parlar fuer de' denti.*

Carteggiare un libro. Guardarlo a carta per carta. Librum evolvere, volvere.

Carteggiare. Rifcontrar fulla carta da navigare il viaggio del Vafcello. Nauticæ chartæ ope maritimos curfus regere.

Carteggiare. Tener corrifpondenza di Lettere con uno. Cum quopiam litterarum commercio uti.

Cartelle di disfida. Codicilli hoftiles ad certamen provocatorii. Singrapha ad duellum provocatoria. Duellicæ tabellæ. Tabella provocatoria.

Cartellare. Pubblicar cartelli. Libellos proponere.

Cafa baffa. Domus humilis, dejecta, depreffa, haud fublimis, humilior.

Cafa della Città, e Palazzo, ove fi adunano i Signori della Città. Bafilica concilii civilis. Bafilica comitialis. Prætorium comitiale. Hoc Comitium, ii.

Cafa di piacere, di ricreazione, di villa. Ædes voluptariæ. Domus ad amœnitatem voluptatemque conftructa. Domus amœnitatis plena, magifque ad voluptatem, quam ad proventum.

Accrefcer l' intrata della cafa. Ædibus acceffiones adjũgere. V. *Accrefcere*

Abbandonar la cafa. V. *Abbandonare.*

Aggiunta fatta alla cafa. Ædium appendix. Appendicula ædium, *vel*, ædibus inædificata, immiffa, adnexa.

Aprir cafa in una Città, Alicubi, *vel*, In aliqua urbe domicilium collocare, fedem capere, conftituere, figere.

Fabbricare una cafa. Domum excitare, conficere.

Far nuovi folari alla cafa. Domum novis tabulatis inftruere. Ædibus novas contignationes inædificare, inducere, extruere.

Ha una cafa belliffima, e magnifica, Domo utitur cum primis lauta, & pereleganti. Habitat in ampla domo, ac fplendida. Illuftre, lautiffimumque habet domicilium. Æ funt illius domus, in quibus neque lætitiam, neque elegantiam defideres.

La mia cafa è aperta à tutti. Ædes meæ nemini clauduntur. Mea domus apertiffima eft, & perhofpitabilis. Omnibus meæ ædes apertæ, expofitæ patent. Ædium mearum fores nemini obferantur, clauſæ funt: neminem aditu prohibent; omnes admittunt, recipiunt. Nemo eft, cui mearum ingreffus ædium liber non fit; cui denegetur.

La Santa cafa di Loreto. Natalis Beatiffimæ Virginis domus. Natale Beatiffimæ Virginis tectum. Cœleftis Reginæ cunabula. Virginis domus. Ædes Lauretana. Templum Lauretanum.

Ornare una cafa. Domum inftruere, ornare, excolere, expolire.

Queſte caſe ſono tutte a più ſolari, a più piani. Hæ omnes ædes multiplici contignatione tolluntur, conftant, conftructæ funt.

Ricevere uno in cafa. Aliquem tecto accipere; tecto, lectoque, *vel*, tecto, menſaque excipere; in domum, *vel*, domo accipere.

Ritornare a cafa. Domum ire, petere; fe recipere, fe conferre.

Rovinar da' fondamenti una cafa, Ædificium fedibus convellere, fubruere ac fubvertere; grandi ruina diſturbare, exſcindere & evertere; funditus evertere, diruere, fubruere.

Sta fempre in cafa per male. Nunquam fe domo movet, commovet; Domi, *vel*, In domo hæret, manet, ¦moratur ſemper; ſe tenet, ſe detinet, ſe includit; A publico ſemper abſtinet; Domo nunquam diſcedit; Perpetuo ſe domi continet morbi cauſa.

Viene ſpeſſo qua dentro in cafa. Sæpe huc intus venit. Huc ſæpe ad nos introit. Intrò ad nos ſæpe adit. Ad nos ſæpe ingreditur.

Un Putto di una gran Cafa, o Cafata. Puer ex illuſtri familia natus; illuſtri genere ortus; ſtirpe clariſſima natus; clara oriundus familia; ſummo loco, *vel*, bono genere ortus. V. *Nobile.*

Un Putto di Caſa, o Famiglia baſſa. Puer obſcuro loco, *vel*, ignobili natus. Loco obſcuro, tenuique fortuna ortus puer.

Caſcare. V. *Cadere.*

Ca-

Caſcar dalla fame. Haver grandiſſima fame, morir dalla fame. V. *Fame.*

Caſcar di vezzi. Abbondar d' affettazione femminile. V. *Effemminare.*

Caſcar altrui le veſtimenta di doſſo. Eſſere male in arneſe. V. *Arneſe.*

Caſcar nell' animo. V. *Penſare.*

Caſo che. Finge. Dato. Suppoſito.

In qualunque coſa. In omnem eventum. Quicumque ſe caſus obtulerit, dabit.

Far caſo. Far ſtima. V. *Stimare.*

Fare al caſo. Eſſere atto. V. *Atto.*

Ecco quelle, che appunto fa al mio caſo, che è al mio caſo. Illud ipſum eſt, quod quæro. Res eſt planè, cujuſmodi cupiebam. Nihil accidere mihi poterat magis ex animi mei ſententia. Illud prorsùs eſt ex mea mente. Illud eſt penitùs ad ingenium meum.

Inſegna caſi di coſcienza. Conſcientiæ nodos. Ad mores pertinentes quæſtiones, Quæſtiones morales, De moribus difficultates Theologicas, *vel*, De morum informatione quæſtiones explicat, enucleat, enodat, exolvit. Theologiam, quæ de moribus eſt, *vel*, quæ ad morum inſtitutionem ſpectat, tradit, docet.

Caſſare. Cancellare. annullare. V. *Annullare. Cancellare.*

Cavar le caſtagne dal riccio. Caſtaneas, Nuces caſtaneas, caſtanicas, Jovis glandes ſardianas. Lopima, Balanos ſardianos, Nuces heracleoticas echino, *vel*, echina o calice eximere, excernere, educere, expromere. Caſtaneas echino ſpoliare, nudare, exuere.

Far caſtelli in aria. V. *Aria.*

Caſtigare. V. *Gaſtigare.*

La Caſtità fioriſce tra le auſterità corporali. Ex vitæ a peritate, *vel*, auſteritate, & corporis affictatione efflorescit caſtitas, caſtimonia.

Vive caſto. Pudorem & pudicitiam colit. Caſtus ac pudicus eſt. In triumphum ducit Cupidinem. Virginitatem ſpirat.

Caſtrare uno. Aliquem caſtrare, exſecare, viritate orbare, eunuchare, eunnchum facere, emaſculare, ſemimarem facere, excantare, evirare. Teſtes, *vel*, Teſticulos alicui demere, detrahere, adimere, eximere, exſcindere.

Caſualmente. A caſo, accidentalmente. V. *Accidentalmente.*

Muovere il catarro. Diſtillationem Epiphoram, Diſtillationem pituitæ noxiæ, Infeſti humoris fluxum; Fluxionem mali humoris, male corpus afficientem; Humoris gravioris fluxionem in aliquam corporis partem; Pituitam, Phlegma, Catarrum excitare, provocare.

Fare una cataſta. V. *Accataſtare.*

Catechiſmo. Spiegazione de' Miſterj della noſtra ſanta Fede. Hæc Catecheſis, eos. Hic Catechiſmus. i. Elementorum Fidei traditio. Præceptorum Divinæ legis explicatio. Fidei eruditio, inſtructio, informatio. Doctrina catechetica.

Catechizzare. Inſegnare ad uno la dottrina Criſtiana. Aliquem fidei capitibus rudem erudire, docere, inſtituere. Chriſtianæ legis tyronem neceſſariis fidei capitibus informare, initiare. Alicui, *vel*, In alicujus animum Chriſtianæ legis initia inſtillare. Alicui Divinæ legis elementa explicare, enucleare; prima fidei Chriſtianæ præcepta tradere. Aliquem Chriſtianæ legis myſteriis imbuere. In alicujus animum Divinæ fidei elementa conſignare, informare, conſerere.

Mettere un cane alla catena. Canem catenis obſtringere, conſtringere, vincire, alligare. Cani catenas injicere, impingere.

Catenaccio. V. *Chiaviſtello.*

Aprir la cateratta. Apertura a guiſa di feneſtra per pigliare, e per mandar via l' acqua a ſua poſta. V. *Saracineſca.*

Chiuder la cateratta. V. *Saracineſca.*

Cattare. Procacciare, acquiſtarſi. V *Affetto. Procacciare.*

Cattivare. Pigliare uno prigione, e farlo ſchiavo. V. *Schiavo.*

Cattiveggiare. Tribolarſi, affliggerſi. V. *Affligerſi.*

Cattiveggiare, per Tener mala vita: Inhoneſtam vitam ducere. V. *Vivere male.*

Cattolico. Homo Catholicus, *vel*, Catholicæ fidei profeſſione, nominis Catholici. Vir cœtui Chriſtianorum adſcriptus; qui eiſdem Fidei capitibus, ac formulis unis à Chriſto Domino ſemel inſtitutis, orbe univerſo junctus, fœderatuſque continetur.

Cat-

Catturare. Pigliar prigione. V. *Carcerare.*

Cavalcare. Andar a Cavallo, far viaggio a Cavallo. Equitare. Inequitare. Equo iter facere, insidere. In equo iter facere, insidere. In equo vehi, ferri. Equitem iter incedere. Equo vehi, ferri.

Cavalcare a bisdosso, o a bardosso, cioè senza sella. V. *Cavallo.*

Cavalcare. Maneggiare il Cavallo. V. *Maneggiare.*

Cavalcare. Scorrere a Cavallo. V. *Scorreria.*

Cavalcare, per Signoreggiare. V. *Signoreggiare.*

Cavalcata d' onore. Transvectio equestris honoraria. Equitum transvectio ad pompam, *vel*, magnifica transvectio, Equestris pompæ magnificentior decursio. Ad pompæ ornatum comparata equestris alæ transvectio.

Cavalleggiere. Equus expeditus, *vel*, levis armaturæ. Manus equitum expedita. Levis equitatus. Alarii leves. Equestres turmæ leviores. Exploratores. Velites.

Cavaliere. Soldato a Cavallo valoroso. Fortis & præstans animi vir. Bellica virtute insignis homo. Vir animo fortis, manuque promptus. Ab omni robore, armorumque gloria vir clarus.

Far uno Cavaliere. Equitem cingere. Equitem balteo subcingere. Accingendo gladio equitem inaugurare. Gladii præcincti equitem creare.

Fare uno Cavaliere di S. Stefano, &c. In Sancti Stephani equitatum aliquem adscribere. Aliquem Divi Stephani equestri dignitate decorare, ornare ordine equestri.

Farsi Cavaliere. Prender il grado d la Cavalleria. In equitum collegium cooptari. Equestrem dignitatem consequi. V. *Far Cavaliere.*

La Fortezza è a cavaliere, al di sopra della Città. Ars premit Urbem. Urbi imminet Castellum, *vel*, insidet. Urbs subjacet, subjecta est Castello. Castelli dominatui Urbs est obnoxia.

Cavalleria. Soldatesca a Cavallo. Hic Equitatus, us. Hi Equites, um. Equitum acies, copiæ. Equestres copiæ. Agmen equestre. Equites agminales. Agmen equitum.

Cavallo armato. Equus loricatus, cataphractus, armamento ferreo munitus, ferreis laminis tectus.

Cavallo rieroso. Equus refractarius, intractabilis, impatiens domituræ, ad domituram asper ac durus.

Cavallo, che va di portante. Equus gradarius, tolutarius, tolutaris. Equus colligens, *vel*, glomerans pedes in numerosum gressum. Equus molliter ac numerosè gradum colligens. V. *Chinea.*

Abbigliare il Cavallo. V. *Abbigliare.*

Accarezzare un Cavallo. Equum poppysmo, *vel*, poppysmate mulcere.

Andare a Cavallo. V. *Cavalcare.*

Andare a Cavallo a bisdosso. Equo nudo, *vel*, vacuo equitare.

Battere il Cavallo. Equum flagello admonere, monere.

Cader da Cavallo. Ex equo defluere, decedere. Equo delabi.

Dare un Cavallo. Castigare. V. *Dare, alla voce, Dare il Cavallo.*

Esercitare il Cavallo nel corso. Equum admittere. Equum ad cursum admittere, ad currendum citare, ad curriculum incitare. Habenis remissis, subditisque stimulis equum in cursum agere, adigere, impellere, incitare.

Esser bene a Cavallo. Generoso equo insidere. Nobili in equo sedere. Forti & alacri equo vehi, ferri. Equo perquàm insigni, *vel*, quamvis ad operam instructo uti. Expeditum esse in equo.

Far girare il Cavallo. Metterle nelle volte. Equum in gyrum agere, adigere; agere, ac versare. Equum circuitionibus condocefacere.

Fare innalberare il Cavallo. Equum surrigere. In posticas plantas excitare. Equum in posteriores pedes rectum statuere. Equum excitare, ut in posteriores calces se surrigat.

Guernire. Fornire il Cavallo de' suoi arnesi. Equum phaleris cæteroque instrumento ornare. Equum instructu ornare, instrato integere, instrumento munire.

Maneggiare il Cavallo. Equum exercere, tractare, agitare, condocefacere, domare, temperare, equitare, moderare, moliri. V. *Maneggiare.*

Montare a Cavallo. Equum inscendere, ascendere, conscendere.

In

In equum aſcendere, inſilire, conſcendere.

Parare, ſi dice d' un Cavallo, che ſi fa fermare, o reſtar di botto ſotto il dorſo, che ſi fa parare. In tergum de repentè ſubſiſtere equus cogitur.

Queſto Cavallo para bene. Inhibitus curſu de repentè incubat in tergum. Ex iucitato curſu incubat è veſtigio.

Smontar da Cavallo. Ex equo deſilire, deſcendere. Ad pedes deſilire.

Spronar il Cavallo. Equum calcaribus concitare, agitare, admovere, ſtimulare, jactare, premere, urgere. Equo calcaria ſubdere, ſubducere, ſubmovere, adhibere, admovere, fundere, addere. Equum admittere. Equi latera calcaribus fodere, premere, urgere. Equo calcaribus inſtare.

Spronare il Cavallo contra l' inimico. Equum in hoſtes immittere, mittere, incitare, agere, laxare habenis, impellere. Æquum laxatis habenis hoſtes versùs impellere. Ad hoſtes equi curſum incitare. Calcaribus equum in hoſtes concitare.

Tener Cavalli freſchi da vettura. Veredos remiſſos præbere. Laxiorum veredorum præbitorem agere, eſſe.

Tener in briglia, in freno il Cavallo. Equi habenas adducere, reducere, adſtringere, reſtringere. Subductis nodo loris equum coercere, cohibere, inhibere, continere.

Travagliare un Cavallo. Equum agitare.

Voltare, Volteggiare il Cavallo. Equum in gyrum agere, in orbem verſare.

Cavare. Fodere. Eruere, Extrahere aliquid.

Cavar aqua dal pozzo. Aquam è puteo haurire, dehaurire, promere, depromere.

Cavare a ſorte una coſa. Aliquid ſortiri; ſortitò capere; ſorte ducere. Alicujus ſortitionem facere.

Cavar di boeca. V. *Boeca.*

Cavar con bel modo una coſa dalle mani d' alcuno. Aliquid à quopiam eblandiri.

Cavar fuori una coſa dal ſuo luogo. Aliquid ex aliquo loco depromere, elicere, eruere, extrahere, eripere, haurire, petere, educere, efferre, expromere, promere, eximere.

Cavare i denti ad uno. Aliquem edentare. Alicui dentes exturbare, evellere.

Cavare una coſa dalla ſua fonte. Aliquid à capite accerſere, petere; è fonte deducere.

Cavare un' occhio ad uno. Alicui oculum effodere, eruere, excludere, excutere, exculpere.

Cavare un pozzo profondo. Puteum altè effodere, dejicere; in multam altitudinem cavare, excavare.

Cavarſi la voglia. V. *Secondare le paſſioni.*

Caudatario. Syrmatis gerulus. Syrmatis elevans, *vel*, attollens. Syrmati præpoſitus, præfectus. A ſyrmate. A ſyrmate ſervus. Ab trabeæ cauda miniſter. Qui fluens togæ ſyrma geſtit. Qui protenſum in terram, profluenſque veſtis ſyrma colligit, collectumque ſuſtinet. Hìc Syrmatarius, ii.

Cavillare. Inventar ragioni falſe, che habbiano ſembianza di verità. Cavillari. Dolo uti. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumque argutiis litem implicare. Captionum pedicis judicia morari, & ſerere lites ex litibus. V. *Stiracchiare.*

Cauſa civile. Lite, Cauſa ordinaria. Lis ordinariæ cognitionis, *vel*, diſceptationis Controverſia formulæ communis, *vel*, judicii, & moris communis. Cauſa recuperatorii uſus, & judicii. Lis recuperatoriæ formulæ, ac diſceptationis.

Cauſa criminale. Cauſa capitis. Lis capitalis. Cauſa extraordinaria, *vel*, extra ordinem. Noxæ capitalis cauſa. Hæc Quæſtio, nis.

Cauſa fondata bene. Cauſa egregiè ab jure inſtructa, ab juris auxiliis munita, ab juris præſidiis parata.

Cauſa mal fondata. Cauſa anceps, dubia, incerta, perplexa, dubii juris, ancipitis admodùm juris, æquitatis parum exploratæ.

Conſultare una cauſa. De cauſa, *vel*, De cauſæ jure peritos juris conſulere, interrogare, percunctari. In cauſa peritorum conſulta flagitare, reſponſa prudentum petere.

Difendere una cauſa. Cauſam dicere, agere, defendere, tueri. Litis defenſionem exequi. Apud Judices dicere. Proſe dicere in cauſa ſua. V. *Difendere.*

Ha-

Haver una causa per le mani. Causam tractare.

Mettere una Causa in mano dell' Avvocato. Causam ad patronum, *vel*, patrono deferre.

Perder la Causa. Causa cadere. In causa concidere. Causam amittere. Litem perdere. Causæ jacturam facere. Litis jacturam pati. Damnatum è judicio abire, dimitti, discedere.

Vincere la Causa. Causam obtinere, tenere, vincere; judicio consequi; auferre Judicum sententiis. In causæ judicio victorem abire. Ex litis judicio superiorem discedere.

Che causa, che ragioni haveto di gridare si forte? Quæ causa, quæ occasio, quis locus, quid causæ tibi est sic vociferandi? Quid causæ est, cur ita clames? Quid est, quòd sic vocem intendas? Quæ te causa impellit, urget, ut sic exclames? Quid te inducit, incitat, movet, cogit ad sic vociferandum?

Causare, e Cagionare una cosa. Aliquid creare, parere, edere, gignere, progiguere, facere, efficere, generare.

L'Otio causa ogni male. Malorum omnium causa, fons, seminarium, origo, radix, principium, caput est otium. Omnia mala ex otio fluunt, manant, emanant, profluunt, dimanant, oriuntur, effluunt, existunt, nascuntur, gignuntur, erumpunt. Omnium malorum causa conferenda, derivanda, referenda est in otium; adscribenda, assignanda, tribuenda est otio. Hominibus perniciem, exitium, pestem, excidium, ruinam, interitum affert otium. Otium hominibus exitio est. Per otium omnia mala in genus humanum invehuntur. V. *Male. Cagionare.*

Queste mi causa dolore. Hoc me affligit, movet; mihi molestiam exhibet, parit, creat.

Voi mi causate dolore. Voi siete causa del mio dolere. Tui causa doleo. Dolor meus à te est, provenit, fluit, manat, proficiscitur, prodit, oritur, exoritur. Tu dolorem meum paris, *vel*, mihi paris. Tua causa fit, ut doleam. Doloris ansam à te habeo non exiguam. Multas mihi dedisti ad dolendum ansas. Tu doloris mei ansam, dolendi mihi ansam, causam, occasionem præbuisti, dedisti, exhibuisti. Meum dolorem uni tibi acceptum refero. Hujus mei doloris culpa in te, *vel*, penes te residet. Hunc tu mihi dolorem peperisti, excitasti. Mei doloris auctor existis, culpam sustines. Doloris mei faces incendisti, initium attulisti.

Cauterizzare. Fare un cauterio ad alcuno. Alicui corporis parti cauterium adhibere, indere, inducere: Partem cauterio inurere, urere, adurere, exurere; cauterio inusto aperire, patefacere.

Cauto. V. *Rattenuto. Prudenza.*

C E

Ceccare. V. *Accecare.*

Cedere. Conceder la preminenza, dare il primo luoge ad uno. Alicui deferre, primas deferre, potiores partes tribuere, primas concedere, honorem deferre. Alicui cedere, falcesque submittere.

Perchè gli haverò da cedere? Cur ei cedam? concedam? Cur locum cedam, locum concedam, dabo? Cur illum patiar mihi præponi, anteponi? Quid est causæ, cur primas ei partes concedam, deferri sinam? Cur primo loco eum statuam? Cur patiar eum ante me collocari, me anteire, præcedere?

Cedere, per Conceder le sue ragioni. V. *Piegarsi. Ragioni.*

Cedere, per Lasciare i suoi Beni a' Crediteri. Bona creditoribus cedere. Creditoribus bonorum possessionem concedere. Cedere bonis, ut creditoribus fiat satis, cùm quis solvendo non est. De suis omnibus bonis decedere.

Cedere, per Ritirarsi. V. *Ritirarsi.*

Cedola. V. *Polizza.*

Attaccare i cedoleni, e cartelli scritti in luoge pubblice per notificare una cosa. Libellos proponere. Tabellas suspendere.

Celare. Nascendere, tener secreto. V. *Nascondere. Segreto.*

Celebrare. Illustrare, esaltare. V. *Esaltare. Illustrare.*

Celebrare il Sagrifizio. V. *Messa.*

Celebrare le Feste. Dies festos colere, agere, agitare, celebrare. Religiosum diem ritu festo piè traducere. V. *Festa.*

Le ſue azioni l' hanno reſo celebre. Ejus geſta omnium literis ac memoria celebrantur. Præclarè factis ſuum nomen poſteritati conſecravit. Effecit rebus geſtis, ut omnis de illo poſteritas audiat, & loquatur. Immortalem nomini ſuo famam eximiis facinoribus peperit.

Medico celebre. Medicus claro nomine, celebri fama, inſigni exiſtimatione, fama celeber, exiſtimatione clarus, opinione nobilis, nomine illuſtris, celebritate nominis eximius.

Far vita celibe. Vitam cœlibem agere. Expertem connubii vitam vivere. Cœlibatum colere. Statum connubii exortem ducere, tranſigere, traducere.

Dar da cena ad une. Alicui cœnam præbere, apponere, largiri, dare. Cœna quempiam excipere. Cœnæ quempiam adhibere.

M' ha invitato a cena. Mihi condixit, *vel*, indixit cœnam, *vel*, Ad cœnam mihi condixit. me invitavit. Et ad cœnam promiſi.

Cenare. Cœnare. Cœnam ſumere.

Cenar con uno. Apud aliquem, *vel*, Cum aliquo cœnare.

Cenar con guſto. Libenter cœnare.

Cenar con più appetito. Meliùs cœnare.

Ho cenato a ſpeſe d' altri. Alienum cœnavi.

Mentre ſi cenava. Inter cœnam. Inter cœnandum. Super cœnam. Cœnantibus nobis. In cœna.

Uſcir da cenci. Migliorare ſtato. De calamitate emergere. Proſperiore fortuna uti.

Caſa ridotta in cenere. Domus combuſta, exuſta, in cineres reducta, incendio abſumpta, flammis conſumpta.

Far cenno con le mani, &c. per farſi intendere ſenza parlare. Signum edere, dare. Signo admonere. Nutu commonere aliquem. Aliquid alicui innuere, ſignificare. Facti ſignificatione aliquem admonere.

Far cenno di sì col capo. Capite nictare, *vel*, nictari. Connivere. Annuere.

Far cenno di nò con le mani. Manibus abnuere.

Dar il danaro a cenſo. Pecuniam ab aliquo fœnerare, *vel*, fœnerari.

Eſtinguere un cenſo. Pernumerato capite annuæ penſionis munus abolere, extinguere. Numerata ſorte abſolvere ſe munere penſionis annuæ.

Pagare il cenſo. Cenſum, *vel*, Vectigal pendere, ſolvere.

Cenſore. Quegli, che era del Magiſtrato Romano, ch' havea il carico di correggere i coſtumi. Hìc Cenſor, ris. Magiſter morum. Moribus præfectus. Veteris diſciplinæ & ſeveritatis magiſter. Honeſtæ diſciplinæ vindex. Cenſui habendo præpoſitus. Cenſus agendi præfectus.

Correzione di Cenſore. Animadverſio, *vel*, Nota cenſoria. Notatio animadverſioque cenſoria. Inuſta cenſorio decreto mulcta. Irrogata cenſorio judicio pœna. Cenſoriæ ſeveritatis nota.

E' incorſo in una Cenſura. Pontificia cenſura, *vel*. Nota cenſoria Pontificii tribunalis in eum intentata eſt. Pontificiæ animadverſionis pœna, *vel*, Cenſuræ pœna irrogata eſt illi. Cenſura fori Pontificii inuſta eſt ei. Irrogata cenſuræ pœna mulctatus eſt.

Cenſurar le azioni altrui. Aliena facta carpere. In alienos mores cenſorem agere. Alienas actiones excutere, examinare, obſervare, cenſorio judicio notare. In alicujus actiones cenſorem facere. V. *Sindicare*.

Cenſurare un libro. Librum notare, damnare; cenſoria nota, *vel*, cenſuræ nota inurere; cenſura notare; cenſoria virgula notare.

Tutte le linee del circolo vanno al centro. Lineæ circuli omnes coeunt, confluunt, conveniunt, concurrunt, feruntur in centrum, in punctum medium.

Levare i ceppi ad un prigione. Captivum compedibus exuere, liberare, exſolvere. Captivo eximere compedes, pedicas detrahere.

Mettere i ceppi ad uno. Aliquem compedibus armare, inſtruere, munire, firmare. Alicui compedes indere, inducere, adhibere, addere.

Star ne' ceppi. Eſſe in compedibus. Compedes habere.

Dar la cera. V. *Incerare*.

Di buona ciera. Di buon ſembiante. di buon aria di volto. Vegetus, nitidiſque

que corporis habitus. Bona, vividaque corporis habitudo. Rectè valentis corporis ſtatus. Color verus. Corpus ſolidum, ac ſucci plenum.

Far buona, o mala ciera ad uno. Accoglierlo bene, o mal volentieri. V. *Accegliere.*

Ha cera d' huomo da niente, e vane. Graphicam eximii nebulonis ſpeciem gerit. Ipſe vultus atque habitus malitiam clamitat, nequitiam redolet. Ex ipſa fonte atque oculis conjicias, hominem eſſe nihili.

Haver buona ciera. Habitiore eſſe corpore, ac vultu. Ore, ac reliquo corpore plenum, vegetumque eſſe. Vegetiore eſſe totius corporis habitu; Pleniore, ac hilariore vultu eſſe. Corpulentiorem, & habitiorem eſſe. Habitiſſimum eſſe, corporeque ſolido, ac ſucci pleno.

Il Re gli ha moſtrata buona ciera. Eum Rex placida hilarique fronte accepit. Hilari vultu, Læta fronte Rex illum excepit.

Mi fa brutta ciera. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aſpicit. Vultu auſteriore, Fronte ſeveriore me contuetur.

Perder la buena ciera. Emarceſcere. In ſe malum habitum recipere. Amittere non modò ſuccum, & ſanguinem, ſed etiam colorem, & ſpeciem.

Cercare. Far diligenza, adoperarſi per trovare una coſa. Aliquid quærere, conquirere, inquirere, veſtigare, requirere, exquirere.

Ho cercato in tutte le parti con egni diligenza quello, che ho perduto. Quod perdidi, ſumma diligentia quæſivi, conquiſivi, perquiſivi, inveſtigavi, ſcrutatus ſum, indagavi. Multum ſtudii poſui; Valdè vigilavi in eo perquirendo, quod amiſi. Omnia loca permeavi, pervaſi, penetravi, perluſtravi. Nullum locum. Nullas omninò latebras omiſi in quærendo, quod perdidi. Quò non ivi? Quò non accelli, ut recíperem, quod amiſi?

Quelle non cerca altro, che il ſuo intereſſe. Suis unis ſtudet rebus. Suis dumtaxat ſervit commodis. Nihil aliud quærit, ſequitur, quàm ſuam utilitatem. V. *Intereſſato. Profitto.*

Cercar con aſtuzia di ſaper tutto. Rem totam inveſtigare, veſtigare, odorari, indagare, explorare, piſcari, expiſcari. V. *Scalzare. Scandagliare.*

Cercar d' arrivare ad una coſa. Ad, *vel*, In aliquid adſpirare.

Cercar di dare qualche divertimento a gl' aſcoltanti. Aucupari, delectationem aliquam audientium dicendo.

Cercar di guadagnarſi l' animo altrui. Alterius fidem attentare, tentare, pertentare.

Cercar d' inſinuarſi nella buona grazia d' alcuno. Alicujus benevolentiam captare. V. *Amicizia.*

Cercar di ſorprendere una Città. Urbem attentare.

Cercare il modo di fuggire dalla priggione. A carcere exitum quærere. In fugam à carcere intentum eſſe.

Cercar l' applauſe del Popolo. Populi voluntatem colligere, captare; laudem venari. Famæ popularis tumuſculos aucupari. Populi honorem conſectari.

Cercare la ſtrada per fare una coſa. Ad aliquid viam affectare.

Cerchiare. Cingere. Circondare una botte. Dolium circulis ligare, illigare, obligare, vincire, evincire, circumvincire; anulis ligneis, *vel*, ferreis, cingere, præcingere, circumdare, circulare, ambire. V. *Botte.*

Cerimonia, e Cerimonie. Culto eſteriore intorno alle coſe attenenti a Religione. Hæc Cæremonia, *vel*, Cæremoniæ, rum. Ritus ſacer. Rerum ſacrarum ſolemnis ritus. Sacrorum cæremoniæ ſolemnes.

Sagrifizio pieno di cerimonie. Sacrificium cæremoniis verendum. Sacrum cæremoniis anguſtum. Religioſum multo ſolemnique ritu ſacrificium. Summa religione, ac cæremonia ſacrum celebrari ſolitum.

Cerimonie. Coſtumi fuori delle coſe ſacre. Solemnis rei faciendæ formula. Ritus & mos rei adminiſtrandæ.

Con le ſolite cerimonie. More majorum. Ex ritu antiquo. More veteri. Pro inſtituto veteri, receptoque.

Far cerimonie con uno. Uſar quelle riverenze, quell' onore nelle parole, &c. che ſi conviene. Cum aliquo officiis certare. Alicui honorem præfari, dicere. Verbis fucatis, phaleratis cum aliquo uti. Parùm ingenuè ſincerèque cum aliquo agere. Inutiles officiorum lautitias aucupari cum aliquo.

Non facciamo punto cerimonie. Mittamus has officiorum lautitias exquisitiores. Familiariter agamus.

Tratto i miei Amici senza cerimonie. Amicos adhibeo familiariter, ingenuè. Candidè, Liberaliter. Missa omni officiorum usurpatione inutili cum amicis ago.

Fa tutto per cerimonia, negligentemente. Officium, dicis causa, simulat. Ad officii simulationem munus explet. Defungendi muneris simulatione cuncta gerit, agit.

Cerimonioso. Homo officiorum nimius; ad satietatem officiosus. Immodicæ urbanitatis homo. In observandis officiorum momentis plus justo accuratus, ac diligens. Putidus officiorum captator. In communi vitæ ratione urbanitatem plus nimio affectans.

Cernere. *Scernere*, *discernere*, *distinguere*. V. *Discernere*.

Cernere, e *Cernire*. *Vedere distintamente*. V. *Discernere*.

Cernere, *per Istacciare*. V. *Stacciare*.

Certamente. Sanè. Sanè quàm. Sanè quidem. Quidem sanè. Certo. Certè. Reverà. Profectò. Sine dubio. Sine ulla controversia. Procul dubio. Absque dubio. Omninò. Planè. Sine, *vel*, Absque ulla dubitatione. Haud dubiè. Quidem certè.

Certamente voi havete torto. Næ tu in culpa es; es omninò culpandus. Culpam profectò sustines. Sanè culpam admisisti.

Certificare. *Far certo*, *confermare una cosa*. Aliquid, *vel*, De aliqua re asserere, asseverare, affirmare. V. *Affermare*. *Assicurare*.

E' certo, *sicuro*, *chiaro*. Certum est. Pro certo est. Exploratum est. Minimè dubium est. Minimè obscurum. Omnibus apertum, perspectum, cognitum, exploratum, perspicuum est. Patet. Constat. Venire in dubium non potest. Ambigi, Dubitari, Vocari in dubium non potest. Nemini dubium esse potest. In confesso est. Pro comperto habetur. Constat inter omnes.

Son certo, *che la cosa sta così*. Ita esse, pro certo habeo, minimè dubito; sic credo, ut nihil dubitem. Certum est; Planè credo; Haud mihi dubium est. Certò, Manifestò; Indictis. Auctoribus certis mihi compertum est, ita esse. Manu teneo. Mihi certum est; Oraculi loco teneo; Certò scio, ita esse.

Essere in cervello. *Essere sano di mente*. Apud se esse. Sui compotem esse. Mentis, *vel*, Animi compotem esse. Mente, *vel*, Animo consistere, stare. V. *Senno*.

Haver gran cervello. *Esser molto prudente*. Pleno pectore esse. V. *Prudente*.

Huomo, *che non ha punto di cervello*. Levissimi ingenii homo. Homo vix benè sui compos. Mentis pravitate laborat. Vacillat ejus animus. Homo stolidè vehemens, & præceps. Caput habet, at sine cerebro. Cerebrum non habet. Mentis impos est. Ei vacuum est cerebro caput.

Huomo di gran cervello. Vir sapiens & consultus, cordatus, solers, & intelligens; prudentia singulari ornatus.

Levare il cervello ad uno. Alicui mentem excutere.

Mettere altrui il cervello a partito. *Farlo vivere con moderazione*. Aliquem' solicitum, anxium, suspensum habere; in officio continere; intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Non haver punto di cervello. Nihil admodum sapere.

Perdere a poco a poco il cervello. Mentem labare alicui, *vel*, Aliquem mente labare.

Ritornare in Cervello. In mentis potestatem redire. Resipiscere.

Stillarsi il cervello. *Fantasticare*. V. *Fantasticare*.

Uscir di cervello. De mentis potestate exire.

Cerzionare, *è Termine legale*. *Avvertir le persone idiote dell' importanza dell' atto*, *che fanno*. Homines simplices de gravitate, *vel*, grandi rate actus erudire, instituere, informare, imbuere, instruere. V. *Informare*. *Fare accorto*.

Cessare. *Finire*, *restar di fare una cosa*. Aliqua re, *vel*, Ab aliqua re desistere. Ab aliqua re, *vel*, In aliqua re cessare. Ab aliqua re absistere: Aliquid definere, deficere. Alicujus rei finem facere. Alicui rei finem imponere. Cessare aliquid facere.

Ab aliqua re conquieſcere. Conſilium rei faciendæ non admittere. Mentem, aut manum ab aliquo opere revocare. Ab incœpto deſiſtere.

Ceſſa il dolore, ceſſata la cauſa. Sublata doloris cauſa, ipſe quoque dolor deſinit, ceſſat, remittit, remittitur, interit.

L'Inverno ceſſano le Guerre. Hyeme bella conquieſcunt. Per hyemem à bellis conquieſcimus. Hyems bellis finem imponit. Hyeme intermittimus bella gerere.

Ceſſare, per Allontanarſi. V. *Allontanarſi.*

Ceſſare, per Aſtenerſi. V. *Aſtenerſi.*

Ceſſare, per Interrompere. V. *Interrompere.*

Ceſſare, per Reprimere. Abire. Reprimere aliquid. V. *Reprimere.*

Ceſſare, per Rimuovere una coſa. Aliquid depellere, evitare, amovere. V. *Rimuovere.*

Ceterare, e Cetrare. Sonar la Cetera. Fidibus canere. Citharizare. Cithara canere, ſonare, perſonare. Citharam pulſare.

Ceterare, e cantare. Cithara cum cantu canere.

Ceterar ſenza cantare. Cithara ſine cantu canere.

G H

Cherere, e Chiere. Demandare, e voler qualche coſa. Aliquid quærere, poſtulare. V. *Domandare.*

Chiaccherare. Ineptè, Inconſultè loqui. Blaterare. V. *Chiarlare.*

Chiamare, e dire ad une, che venga, Aliquem vocare, evocare, advocare, accire, accerſere, adſciſcere.

Chiamare uno da alta voce. Aliquem inclamare. Aliquem magna voce inclamare.

Chiamare a conti, per Ferzar uno a render conto. Ad calculos aliquem vocare.

Chiamare alla corte une. Aliquem in jus vocare, convenire.

Chiamar fuori. Sfidare. V. *Disfidare.*

Chiamare, per Chiedere, demandare. V. *Demandare.*

Chiamare, per Eleggere. V. *Eleggere.*

Chiamare, per Invitare. V. *Invitare.*

Chiamare uno, per Nominarle col ſuo nome. Aliquem proprio nomine nominare, appellare, dicere, nuncupare, compellare, vocare.

Chiamar Dio nelle ceſe avverſe. In adverſis Deum inclamare.

Chiamarſi contento. Acquieſcere. Nihil ultra exigere. V. *Soddisfatte.*

Si chiama Pietro. Petrus vocatur, appellatur, nuncupatur, dicitur. Ei nomen eſt Petrus, Petri. Petro. Nomen Petri habet, Petri nomen illi inditum eſt. Petrum vocant.

Riſpendere alla chiamata per arrenderſi al Nemico. Tympano, tubæve ad colloquium evocanti reſpondere. Canenti ad colloquium recinere, accinere, mutuo carmine reſpondere.

Chiantare. V. *Accoccare.*

Ciappare. V. *Carpire.*

Parla chiaramente. Dì con chiarezza. Planè; & aperte loquere. Apertè, palamque enuncia, quod eſt. Verbis utere dilucidis.

Egli ſpiega chiaramente i ſuoi ſenſi. Clarè, Dilucidè, Enucleatè, Explicatè, Planè, Perſpicuè, Liquidò ſua ſenſa expromit.

Chiarificare. Far chiare, liquido. Liquorem diluere, eliquare, diffundere.

Chiarificare, per Render luminoſa una coſa. Aliquid nitidum reddere, illuſtrare, exclarare. Alicui rei lucem afferre, fulgorem addere, ſplendorem inducere.

Chiarificare, per Trar di dubbio uno. Aliquem certum facere. Alicui dubitationem adimere. V. *Dubbie.*

Chiarire. Riſplendere, divenir chiaro. Splendere. Reſplendere. Fulgere. Coruſcare. Splendorem edere, mittere, vibrare, Splendore micare, fulgere, vibrare.

Chiarire, e Chiarare, per Cavar di dubbio. V. *Dubbio.*

Chiarire, per Scaponire, levar l'oſtinazione ad uno. Alicujus pertinaciam infringere, edomare, contundere.

Chiarirſi. Accergerſi, avvederſi. V. *Accorgerſi. Avvederſi.*

E' chiaro, manifeſto, evidente. Patet. Conſtat. Liquet. Perſpicuum eſt. Omnibus in promptu eſt. Clarum eſt. Luce clarius eſt. Minime dubium eſt.

Mettere in chiaro, o ſpiegare, ſpianare una coſa. Rem dilucidare, enodare, explicare, enucleare, illuſtrare, in lucem proferre. Lumen alicui rei afferre, adhibere. Aliquid in

medio ponere. Planum aliquid facere. Diluciḍè aliquid explicare. In propatulo aliquid collocare.

Quì è chiare, non v'è ſcurità. Hic clarè lucet. Hoc loco probè lucet. Hìc eſt lucis affatim. Luminis eſt hìc plurimum.

Chiavare. Da chiave. Conficare una coſa. Aliquid clavo figere; clavis affigere, offigere.

Chiavare, per Ferire, trafiggere. Configere, Transfodere aliquem. V. *Ferire.*

Chiavare. Da chiave. Serrare a chiave, o con la chiave una coſa. Aliquid claudere, occludere.

Contraſare la chiave. Clavem adulterare.

Chiavellare. Conficcare. V. *Inchiodare.*

Chiaviccare. Incavigliare. V. *Incavigliare.*

Mettere il chiaviſtelle, o catenaccio alla porta. Foribus peſſulum obdere. Peſſulo forem occludere. Obìce januam obſerare, obfirmare, præcludere. V. *Porta.*

Rodere i chiaviſtelli. Eſſere in collera ſieramente. Frænum mordere. Labra comedere. V. *Collera.*

Chicchirillare. Far baje, ſcherzare in ciarlando. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Effusè & inconſideranter loqui.

Chiedere. Ricercar altri. V. *Domandare.*

Andare in abito da Chierico. Clericali habitu uti. Clericalem habitum ſibi induere. Veſtire ſe habitu clericali. Clericalem habitum deferre.

Si è fatto Chierico. Tonſura initiatus eſt, inauguratus eſt. Sacro ritu tonſum eſt ei caput.

Conſacrare una Chieſa. Templum ſacris initiare. Templum dicare, inaugurare. Deo templum ſolemne inſtituere.

Fabbricare una Chieſa. Templum excitare, conſtruere, facere. V. *Fabbricare.*

Fare, Viſitar le ſette Chieſe di Roma. Septem Urbis templa obire. V. *Stazioni.*

Profanare una Chieſa. Templum exaugurare, prophanare; prophanum facere, polluere. Templum polluere, & violare.

Chinare. Piegare in baſſo. V. *Piegare.*

Chinare il capo, per Acconſentire alle dimande ſenza riſpondere. V. *Acconſentire.*

Chi are il capo per baciare la mano ad uno. Cervicem ad alicujus manus oſculum detorquere, demittere, inclinare.

Chinare il capo per riverire uno. Coram aliquo caput & corpus acclinare, proclinare, inclinare reverentiæ cauſa. Alicui corpus ſummittere, venerationis adhibendæ gratia.

Chinar le ſpalle. Sottoperſi, e comportare con pazienza. V. *Sopportare.*

Chinea. V. *Cavalle, che va di portante.*

Andar di Chinea, di portante. Tolutim ire. Gradario inceſſu ferri, vehi, invehi, agi, ingredi, inferri. Tolutario inceſſu, *vel*, ingreſſu incedere. Pedes glomerare in numeroſum gradum. Molliori greſſu pedes glomerare. Numeroſo greſſu crura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Inſegnare ad un Cavallo il paſſo della Chinea, l'andar di portante. Pullum gradariam palæſtram edocere; tolutaria diſciplina imbuere; numeroſo gradu erudire; tolutario inceſſu inſtituere.

Chioccare. Voce baſſa. Dare altrui delle buſſe. V. *Battere.*

Chiocciare. Crocchiare. Voce della Chioccia. Glocire. Glocitare.

Cavare un chiodo. Clavum refigere, avellere, revellere.

Cavare un chiodo ribattuto. Extremum clavi emarginare. Extremi clavi marginem deterere, detergere.

Mettere, piantar un chiodo in un muro. Clavum figere, defigere, infigere in pariete.

Piantare il chiodo. Determinare. Ho piantato un chiodo. Ho determinato. V. *Determinare.*

Chioma. V. *Zazzera.*

Chioſare. Interpretare, dichiarare. V. *Dichiarare. Interpretare.*

Chioſtro. Loggia intorno a' Cortili de' Conventi. Hoc Peryſtilum, ii. Atrium, ii. Cavedium, ii. Impluvium, ii. Compluvium, ii. Cavum ædium. Hæc Andronitis, dis.

Chiovare, Diceſi del fare, inferrande le Beſtie da ſoma, loro chiovature. V. *Inchiodare.*

Ha-

Haver la Chiragra, getta delle mani. Ex manibus laborare. Manuum doloribus affici. Chiragra laborare. Articulorum dolores habere. Manuum arthritide laborare, affici, angi, vexari. Chiragricum, *vel*, Arthriticum esse. Manibus chiragrosis esse.

Chisciare, Sarchiellare, leggiermente sarchiare. Leviter sarrire.

Chiudere. Serrare una cosa dentro ad un' altra, o ad un luogo. Quidpiam aliqua re, *vel*, in aliqua re, *vel*, alicui rei, seu loco, *vel*, in aliquam rem, seu locum includere, condere. Aliquid deponere, ingerere, collocare.

Chiudere gl' occhi a che che sia. Non considerarlo, non stimarlo. V. *Stimare.*

Chiudere gl' occhi. Morire. V. *Morire.*

Chiudere, per Nascondere. V. *Nascondere.*

Chiudere, per Attraversare la strada all' inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circumdare, circumvallare.; tenere inclusum, *vel*, interspectum. Hosti omnes aditus intercludere. Hostem aditu intercludere, excludere, prohibere.

Chiudere, per Serrare circondando un luogo. Locum parietibus cingere, circumdare, circumclaudere, circumcludere, circumcingere, sepire, obsepire, munire, instruere, claudere, circumsepire, præcingere. Murum loco circumducere, circumdare.

Chiudere, per Serrare, raccogliendo, e restringende molte cose in una disputa. Multa capita, unius disputationis finibus comprehendere, concludere, amplecti, includere, coercere.

Chiudere, per Serrare le fila d'un Battaglione. Structi agminis ordines densare, stipare, premere. Densatis ordinibus aciem cogere. Ordines densius struere, pressius instruere.

Chiudere, per Serrare stringende una cosa. Aliquid stringere, restringere, adstringere, constringere, premere, comprimere.

Chiudere, per Serrare, restringere l' inimico, seguitandolo. Hosti acrius instare. Hostem angustiùs urgere; in angustias redigere, adigere; angustiùs claudere, in angustum deducere. Hosti, adacto in angustias, instare.

C I

Ciabbattare. V. *Acciabbattare.*

Cianciare. Scherzare, burlare, far bagatelle, chiacchierare. Garrire. Fabulari. Garrulum. Loquacem esse. Numquam tacere. Nullum dicendi finem facere. Plus loqui, quàm sat est, quàm deceat; quàm decens, conveniens sit. Verbis ineptis strepere. Verba absque limite fundere. Blaterare. Cornicari. Inaniter verba fundere, funditare, effutire.

Ciaramellare. } V. *Cianciare.*
Ciarlare. }

Ciarlatano. Hic Circulator, ris. Præstigiator, is. Ludio, nis. Ludius, ii. Ad populum blaterans. Popularis blatero.

Ciarlatano. Cantabanco, e Saltambanco, ingannatore, lusingante. Fraudulentus palpator. Versipellis adulator. Veteratorius assentator. Fallacis lenocinii artifex. Captator doloso lenocinio mulcens.

Ciarlatore. Loquaculus. Garrulus. Loquax. Nugax. Verbosus. Perenni, & profluente loquacitate homo. Homo multus in loquendo. Nugator. Locutulejus. Vaniloquus. Linguax. Blatero, nis.

Ciarlare da Ciarlatano. Verborum præstigiæ. Captiosum lenocinium. Fraudulenta delinitio. Veteratoriæ blanditiæ. Versipelle, ac dolosum blandimentum. Insidiosum delimentum.

Frenar le ciarle d'une. Liberiùs loquenti os obstruere, obducere, occludere. Alicujus projectiorem loquacitatem frangere, opprimere, comprimere, reprimere, retundere, coercere.

Ciarpare. Operare con prestezza, ma senza verun a diligenza. V. *Acciabbattare.*

Ciarpare, per Ciarmellare. V. *Cianciare.*

Ciavariare. V. *Titubare.*

Cibare. Dare il cibo, nutrire alcuno. Aliquem pascere, cibare. Cibum alicui præbere, inferre. Cibo aliquem reficere.

Cibarsi. Cibum capere, sumere. Vesci. Cibo se reficere, se recreare. Cibum adhibere. Corpus curare. Cibari. Pasci.

Cibo appetitoſo. Cibus illecebroſus, ciens appetentiam, illex edendi. Eſca appetitionem irritans, acuens.

Cibo bruſco. Cibus acer, *vel*, acri guſtu mordens.

Cibo delicato. V. *Delicato*.

Digerire il cibo. Cibum concoquere, percoquere, excoquere, coquere.

Levare il cibo ad uno. Alicui cibum ſubducere, ſubtrahere, auferre, eripere.

Maſticare il cibo. Cibum conficere, perficere.

Salare il cibo. Cibum ſale, *vel*, Cibo ſalem aſpergere.

Cicalare. V. *Cianciare*.

Cicalare, per Raccontare. V. *Raccontare*.

Operare alla cieca, inconſideratamente. Aliquid temere facere. Imprudenter ad aliquid ferri. Inexploratò, Inexploratè, Inexplorata re, Non periclitato ante negotio, Andabatarum more, Cœcum in morem aliquid facere, agere, operari, exequi.

Ciecare. V. *Accieccare*.

Divenir cieco. Cœcitatem contrahere. Oculorum lumina perdere, amittere. Oculorum ſenſu capi, deſtitui. Oculis capi.

E' cieco. Eſt cœcus, orbus oculis; luminibus captus, privatus. Oculis minimè uti poteſt. Sine viſu eſt. Rerum ſpecies minimè poteſt inſpicere, intueri, cernere, oculis luſtrare. Oculorum ſenſu caret. Luminum, *vel*, Oculorum eſt expers, exſors.

Fare il verſo de' Ciechi. Cœcutire.

Illuminare un Cieco. Viſum cœco reſtituere, reddere. Cœcum cœcitate liberare, à cœcitate vendicare.

Stare a Cielo ſcoperto. Eſſe ſub dio. Sub dio agere. In loco ſubdiali degere, morari.

Cifolare. V. *Sibilare*.

Dichiarare una cifra, o ciffera, overo Zifra. o Ziffera, Literarum, *vel*, Scriptorum notas exponere, explanare, explicare, aperire, enodare, enucleare. Scribendi latebram aperire. Literas notis occultis exarare, explicare.

Scrivere in cifra. Per notas arcanas, *vel*, occultas; Per ignotos vulgo characteres; Per ſcribendi latebras; Per literas ſingularias ſcribere, conſcribere, epiſtolas exarare.

Cignere. V. *Cingere*.

Cigolare. Lo ſtridore de' ſeramenti, o legnami fregati inſieme. Strepere. Gemere.

Cimare. Levar la cima al panno lano. Summum panno villum demere, tondere.

Cimentare. V. *Eſperimentare*.

Cimentarſi. Porſi al cimento, andare a pericolo. V. *Andare*.

Cimiero dell' Arme della Famiglia. Accellio parmæ gentilitiæ faſtigiaria. Appendix gentilitii ſcuti coronaria. Additamentum faſtigii ſcutarii.

Ornare il cimiero dell' elmeto di piume. Scutariam caſſidem apice coronare, *vel*, plumea coronide abſolvere. Teſſerariæ galeæ conum plumatili acroſtolio faſtigiare, *vel*, plumario acroterio coronare.

Cinciſchiare, da Cinciſchio. Tagliar malamente con forbici, &c. Lancinare aliquid. V. *Tagliare*.

Cinciſchiare. Operar lentemente. V. *Operar freddamente*.

Cignere, e Cingere. Legare il veſtimento nel mezzo della perſona. Veſtem accingere, ſuccingere. Zona cingere. Cinctum alicui inducere.

Cinger la ſpada. Se gladio cingere, accingere, ſuccingere, aptare. Latus enſe cingere, ferro ſuccingere. Enſem lateri accommodare, *vel*, ad latus.

Cingere, per Circondare. V. *Chiudere, per Serrare circondando*.

Il tale me l' ha cinta, me l' ha fatta. Ille manticulatus eſt mihi.

Cinghiare. Cingere una Beſtia. Belvam cingula ſubſtringere. Beſtiæ cingulam ſubſtringere. Beſtiæ ephippium cingula adſtringere, firmare. Lorea habena belvam ſuccingere. Loramentis ephippium equo adſtringere.

Cingueteare. Il parlare de' Fanciulli, quando cominciano a parlare. V. *Balbettare*.

Cioncare. Bere ſconciamente. V. *Bere aſſai*.

Cioncare, per Troncare, rompere. V. *Rompere. Troncare*.

Ciondolare. Pongolare. Pendere. Suſpenſum eſſe.

Ciottare. Flagellare. Fruſtare. V. *Flagellare. Fruſtare*.

Ciottolare, Lapidare. V. *Lapidare*.

Cir-

Circolare, e Circolare. Volgerſi intorno, girare attorno. V. *Andare intorno.*

Circoncidere, e Circuncidere uno. Aliquem circumcidere, circumſecare, amputare. Alicui præputium præcidere.

Circondare. Chiudere, e ſtringere. V. *Chiudere.*

Circonferenza. Linea, che termina la figura circulare. Hæc Peripheria, æ. Circumferentia, æ. Linearis circulus. Orbicularis ambitus, *vel*, circuitus. Orbis circuitus, complexio, complexus. Circuli, *vel*, Orbis extremitas, *vel*, ſummum.

Circoncingere. V. *Chiudere circondando.*

Circonflettere. V. *Piegare.*

Circonfulgere. Riſplendere attorno. Circumfulgere.

Circonſcrivere. Limitare, terminare. V. *Limitare.*

Circonſcrivere. Abbracciare, e circondare. V. *Abbracciare, circondare.*

Circonſcrivere, per Definire. V. *Definire.*

Circonſpetto. Accorto. cauto. Circumſpectus, Prudens, Sagax, Cautus, Conſideratus. Providus.

Circuire. Circondare. V. *Chiudere.*

Circumſtanza, e Circonſtanza. Hoc Adjunctum, i. Attributum, i. Accidens, tis. Hæc Periſtaſis, ſis. Res adjuncta. Res cum re adjuncta. Res rem circunſtans. Rei certus habitus, *vel*, certa quædam conditio. Quod rei, *vel*, negotio adjunctum eſt.

Citare uno in Giudizio. Aliquem in judicium citare, vocare; in jus appellare; ad Magiſtratum vocare. Alicui diem dicere. Aliquem in jus condicere. Vadimonium denuntiare, addicere, indicere alicui. Aliquem vadimonio laceſſere; in judicium adducere.

Citare uno a comparire per cauſa criminale. In crimen aliquem vocare, appellare. Inter eos aliquem referre.

Citare uno a comparire. Vadari hominem. Vadari reum. Alicujus capiti vadimonium impingere. Diem capitalem reo dicere. Reum præſentem ſiſtendum vadari.

Citare, per Allegare. V. *Allegare.*

Citare, per Incitare, inſtigare. V. *Incitare Inſtigare.*

Citare, per Notificare. V. *Significare.*

Citarezzare. V. *Ceterare.*

Città ben regolata. Urbs benè inſtituta, morata; optimis legibus conſtituta; optimis inſtitutis temperata. Urbs, in qua leges vigent, florent.

Città data in oſtaggio. Urbs obſes, *vel*, data in obſides, *vel*, loco obſidum permiſſa, *vel*, tradita nomine prædum. Oppidum pignoratitiæ fidei.

Città data in preda a' Soldati. Urbs prædæ expoſita, *vel*, militi in prædam permiſſa.

Città mal regolata. Urbs male morata, temperata male; in qua nullus viget ordo; in qua perturbata, confuſaque jacent omnia.

Città mercantile. Emporium, ii. Venalium commercio florens oppidum. Urbs nundinariis commodis clara, & nobilis.

Città popolata. Urbs civibus affluens, copioſa, referta.

Città quieta, e libera. Urbs otio ingenuo, & aurea libertate florens.

Città ſpianata affatto. Urbs ſolo æquata, exciſa funditùs, planam ad humum deleta. Complanatum oppidum.

Città ſpopolata. Urbs à civibus nuda, vidua, deſtituta, exuta.

Accordarſi col Nemico per dargli in mano la Città. Cum hoſte de urbis proditione convenire, *vel*, ſe ei urbem proditurum.

Chiamar l' arreſa d' una Città. Tubæ tympanive ſigno ad colloquium obſeſſos evocare. Præſidiarium militem ad arcis deditionem vocare. Denunciare præſidiariis, ni ſe dedant, ipſos ultima eſſe paſſuros.

Circondar di foſſa una Città. Urbem vallare; foſſa cingere, ſepire, obſepire, præcingere, circumdare. V. *Chiudere. Foſſe.*

Conſervare una Città. Urbis ſalutem retinere.

Far d' un Caſtello una Città. Urbis jure oppidum donare. Oppidum ad urbis titulum evehere, efferre, extollere.

Ho ſottomeſſe quella Città. Illam urbem ſubegi, atque in ditionem noſtram redegi; ſub noſtram poteſtatem ſubjeci, ſubmiſi; noſtro imperio ſubmiſi, ſubdidi, ſubjeci. Urbs illa labore noſtro, ſub noſtrum imperium, ditionemque cecidit.

M' ha fatto ritornare in Città. Me urbis compotem fecit.

Prendere una Città. Urbem occupare, expugnare, recipere. Urbem imperio ac poteſtati ſuæ ſubjicere. Urbe, *vel*, Urbis, *vel*, Urbem potiri. V. *Impadronirſi*.

Prendere una Città al primo aſſalto. Urbem primo impetu capere; uno aditu, atque adventu occupare; repentino impetu, de repente, ac primo congreſſu capere.

Prendere una Città per forza. Urbem invadere, expugnare, capere; in ſuam poteſtatem redigere, reducere.

Prendere una Città per mezzo della fame. Urbem fame domare, ſubjicere.

Queſta Città è Repubblica. Hæc urbs liberi juris eſt.

Queſta Città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus per tria millia paſſuum, *vel*, per ter mille paſſus extenditur.

Rendere una Città. Urbem obſidentibus dedere, deditione tradere; obſidentium poteſtati permittere, hoſtibus in deditionem concedere. Urbis deditionem facere.

Spopolare una Città. Civibus urbem nudare, viduare, exhaurire, exinanire. Solitudinem urbi inferre. Urbi vaſtitatem afferre. Urbem depopulari.

Stringer d'aſſedio una Città. Urbem circumcludere, circumſepire, circumcingere, circumvallare, obvallare. Circumſeptum munitionibus. Intercluſum præſidiis locum tenere. Alicui urbi omnes aditus intercludere. Præſidiis, militibus circumjectis aditus omnes ad urbem præcludere.

Vettovagliare. Provveder di vettovaglie una Città. Arcem annona inſtruere, commeatu munire. Commeatum in urbem invehere.

Acquiſtar la Cittadinanza. Civitatem adipiſci, conſequi, obtinere.

Dar la Cittadinanza ad uno. Alicui civitatem dare, impertire, largiri. Aliquem in civitatem adſciſcere, adſcribere, recipere, ſuſcipere; in civem adoptare, cooptare, adſciſcere, referre, allegere; civitati, *vel*, in civitatem, *vel*, in civitate adſcribere; civitate donare, impertiri. Alicui jus indigenæ tribuere, prærogativam conferre.

Levare ad uno la Cittadinanza. Civitatem alicui adimere, eripere. Civitate aliquem orbare, nudare, ſpoliare, exuere.

Cittadinare. Mettere abitatori nella Città. V. *Popolare*.

Eſſer buon Cittadino. Bonum civem agere. Bonum civem ſe præbere, ſe præſtare. Boni civis partes tueri, ſuſtinere, agere, exequi. Boni civis officio ſatisfacere. Ea præſtare, quæ bono civi conveniunt, bonum civem decent, ad bonum civem ſpectant.

Civanzare. Civire, provvedere. V. *Provvedere*.

Civanzare, per Profittare, guadagnare. V. *Guadagnare. Profittare*.

Uccellar con la Civetta. Per noctuam aucupari.

Civettare una Fanciulla: Codiarla più per vanità, che per amore. Puellæ gratiam, aliudve ſtudioſiùs captare, aucupari, prenſare, venari.

Ciuffare. Pigliar per forza, detto dalla buona preſa, che ſi fa nel pigliar pe' capelli. Aliquem impetu, ac de ſubito corripere. Repentinò, ac vi prehendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentinò injicere.

Tener la Fortuna pel ciuffetto, haverla favorevole. V. *Fortuna*.

Ciufolare. Sibilare. Sibilum edere, emittere.

Divenir civile, di coſtumi nobili. Ruſticitatem deponere. Ruſticitate ſe exuere, ſe exonerare. Humanitatem, urbanitatemque acquirere. Urbanam morum elegantiam imbibere, haurire, ſuſcipere.

Render uno civile, ben coſtumato. Aliquem ab agreſti vita, moribuſque ad urbanitatem, humanitatemque traducere. Aliquem ab inurbana, agreſtique indole ad civilem vitæ cultum transferre. Aliquem ad urbanam morum elegantiam inſtituere.

Civilmente. Civiliter. Urbanè. Comiter. Humaniter. Scitè. Eleganter, Urbanatim.

Civiltà, e Civiltà. Hæc Urbanitas, tis. Civilis morum comitas, elegantiaque. Urbanus agendi mos. Civilis, & elegantis moris humanitas. Communis vita ſcitæ urbanitas,

tas, & elegantia. Humanus civiliſque cultus.

Accoglier une con civiltà. Aliquem humaniſſimè accipere, adhibere, recipere. Humanitatem ſummam erga aliquem adhibere. Urbanitate ſingulari in aliquem uti.

Civire. V. *Provvedere.*

Ciurmare, per Dare ad intendere. V. *Dare ad intendere.*

C L

Clauſtre. V. *Chioſtro.*

Deſidera eſſer veſtro Clientelo. Cliens tuus cupit eſſe. In tua fide, & clientela eſſe vult. Conferre ſe in fidem, & clientelam tuam optat.

C O

Coadjuvare. *Ajutare inſieme.* Simul opem ferre, auxiliari, opitulari alicui.

Ceadunare. V. *Adunare.*

Ceagulare. V. *Rappigliare.*

Ceartare. V. *Riſtringere.*

Coccare. V. *Accecare.*

Alzar la coda della veſte. Syrma levare, allevare, elevare, ſublevare, tollere, attollere, extollere, ſuſtollere.

Far coda. *Andar dietro ad uno per corteggio.* V. *Corteggiare.*

Liſciar la coda. *Far le moine, dar la ſoja ad uno.* Aliquem ludere, illudere, ludificare, ludificari. V. *Burlare.*

Tagliar la coda ad un' Animale. Animal cauda mutilare, minuere, truncare, decurtare.

Cedardo. Vile, puſillanimo, poltrone. Ignavus. Socors. Segnis. Iners. Timidus. Effeminatus. Qui eſt animo imbecillo, ac demiſſo, abjecto, debilitato, anguſto, fracto.

Cediare. *Andare dietro ad uno oſſervandolo, ſenza che ſe n'accorga.* Aliquem obſervare, animadvertere ſimulatè.

Codiare. *Diceſi delle denne, che volentieri vanno fuori di caſa, in quà, in là, ſenza biſogno.* Oberrare. Vagari. Evagari. Diſcurrere. Errare.

Cogliere, e Corre. *Lo ſpiccare fiori, &c.* Flores carpere, legere, delibare, colligere, cogere, decerpere. V. *Frutto.*

Ceglier freddo. *Patir fredda.* Frigere. A frigore laborare.

Cogliere il cambio. V. *Abbagliarſi.*

Cegliere, per Accchiappare une. Aliquem occupare, offendere, deprehendere.

Cogliere, per Avvenire, incontrare, accadere. V. *Avvenire.*

Cogliere, per Colpir nel ſegno. V. *Berſaglio.*

Cegliere, per Far che ſia per l'appunto una coſa. Examuſſim aliquid perficere. V. *Compire. Perfezionare.*

Cogliere, per Ferire. V. *Ferire.*

Cegliere, per Marzire la ferita. Suppurare.

Cogliere, per Prendere una coſa. Aliquid arripere, capere, corripere.

Cogliere, per Prendere anime, poſſeſſo, autorità ſopra une. V. *Autorità.*

Cogliere, per Raccogliere, e ragunare. V. *Adunare.*

Cogliere, per Trevar cagione. V. *Incolpare.*

Cegliere, per Unire, concordare. V. *Concordare.*

Cogneminare. Per ſopranname ad une. Aliquem cognominare, cognomine appellare, afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Cogneſcere. V. *Conoſcere.*

Colare. Far paſſare una coſa liquida in panno. Aliquid colare, percolare; colo deliquare, deſecare, eliquare. Linteo liquorem colare.

Celare, per Fondere. V. *Fondere.*

Celare. Fendere, diſſipare. V. *Diſſipare.*

Celare, per Gocciolare. V. *Diſtillare*

Calcare. Coricarſi. V. *Coricare.*

Far colaziane la mattina. Jentare Cibum matutinum, *vel*, jentaculum *vel*, prandiolum, *vel*, prandiculum ſumere.

Far colaziane la ſera del digiuno. Jejunii cœnulam ſumere. Eſurialem cœnaculam ſumere. Jejunii die commeſſantiuncula ſe reficere.

Levarſi la collana dal colle. Torquem, *vel*, Monile ſibi detrahere. Se torque exuere, nudare, ſpoliare.

Metterſi la collana al cello. Torquem induere; ſibi in collum imponere.

Collare. *Tormentare con ſune.* V. *Corda.*

Collare, per Mandar giù con ſune. Funè demittere aliquid.

Collare, per Tirar ſu. Tollere. Efferre aliquid.

Collegare. Far lega. V. *Lega.*

Collegiare. Conſultare de' Medici. Collegium facere. V. *Conſultare.*

Andare in collera, e in colera. Iracundiæ indulgere. Iræ fræna laxare, habenas remittere. Iræ ſervire.

Andare in collera contro uno. In aliquem ardere, efferri, moveri, iracundia incitari; dolore, & ira ardere; iracundia, & ſtomacho exardeſcere. In aliquem accendi, dolore efferri, corripi, eripi, abduci. Alicui iraſci, & ſuccenſere. Stomacho, iracundiaque in aliquem effervescere. Iram in aliquem colligere, contrahere, convertere. Ad iracundiam in quempiam adduci. Alicujus, *vel*, In aliquem, *vel*, Cum aliquo ſtomachari.

Andare in collera per una parolina. Levi injuriæ verbo irritari; moveri. De nihilo, *vel*, Levi de cauſa iraſci; ira concitari, commoveri.

Andate in collera ſenza propoſito. Iraſceris nullo argumento, nulla de cauſa, ſine cauſa, extra rem, abs re, immeritò, nulla præbita cauſa, nullo oblato argumento.

Eſſer fieramente in collera. Vehementer iraſci. Iracundia corripi, concitari, commoveri, excandeſcere, exardere, flagrare, ardere, percitum eſſe. Ira tumere, furere. Iras plumbeas gerere.

Far andare in collera uno. Alicui ſtomachum movere, facere; bilem ciere, commovere, concitare. Aliquem irritare, ad iracundiam concitare. Alicujus iram provocare, excitare, laceſcere; animum exaſperare. Alicui moleſtiam creare, exhibere, aſpergere, afferre, faceſſere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; negotium faceſſere. Alicui gravem & moleſtum eſſe. Quempiam moleſtia, & dolore afficere; animo vehementiùs commovere. Alicujus iracundiam incendere, ciere, irritare. Ad iram aliquem incendere, inflammare, incitare, impellere, accendere.

Frenare la collera. Iram ſedare, tenere, minuere, permulcere, remittere, reprimere, vincere, cohibere, comprimere, ſuſtinere, coercere, moderari, extinguere, opprimere, delere, obterere, conterere. V. *Moderare.*

Laſciarſi traſportar dalla collera fuor del dovere. Dolore efferri, & iracundia longiùs digredi, quàm decet.

Mitigar la collera d'une. Alicujus iram lenire, placare, mitigare, delinire, ſedare, extinguere.

Moſtrarſi in collera contro uno. Aliquem torvis oculis aſpicere.

Paſſar la collera. Iram conſedere, concidere, conquieſcere, remittere, deferbeſcere, deſævire.

Sbuffar per collera. Iram, *vel*, Iras proflare, effundere. Ira turgere, tumere; inflatum eſſe, tumidum eſſe.

Va in collera per ogni coſa. Omnia ſtomachatur. Quælibet res ei ſtomachum movet. Injucunda ei ſunt omnia.

Voi ſiete ſemper in collera. Nunquam non es iratus, ira affectus, dolore commotus. Semper es dolens iracundia. Numquam iram deſeris, ira vacas, placido es animo.

Vomitar la collera contra uno. Stomachum in aliquem erumpere, evomere, effundere, exercere; acerbitatis virus evomere, egerere, profundere.

E' huomo collerico. Irritabilis homo eſt; natura iracundus; pronus ad iram. Ad iram ille facilè labitur. Præceps ingenio eſt ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de cauſa inflammatur ira. Excandeſcit, Iraſcitur de nihilo. Iræ deditus eſt. Proclivis, Propenſus. Inclinatus eſt ad iram. Furor illum facilè invadit. Animo molli eſt ad offenſionem accipiendam. Vir eſt perfervidus, animo perfervido, animi commotioris. Ad iram eſt commotior, ad commotionem pronior. V. *Diſpettoſo.*

Cader di collo ad uno. Venir in diſgrazia. V. *Diſgrazia.*

Far allungare il collo ad uno, e farlo aſpettare aſſai a mangiare. Alicui prandium protendere, protrahere, procraſtinare. V. *Differire.*

Prendere uno per il collo. Quempiam jugulo apprehendere, faucibus comprehendere. In alicujus collum manum injicere. Cujuſdam fauces occupare. Alterius collo manum immittere.

Rompere il collo. Cadendo reſtar oppreſſo. Caſu opprimi. In caſum abire.

Rom-

Rompere il collo per metaf. ad uno. Diceſi, quando da buon ſtato in poco tempo precipita in cattivo. V. *Povero.*

Tagliare il collo ad uno. Reo cervicem amputare, præcidere, præſcindere. Reum ſecuri ferire, percutere.

Tirare il collo a' Polli, &c. Ammazzare. V. *Vecidere.*

Vuole metterci il piede ſul collo. Opprimere nos vult. Vim nobis inferre conatur. Subjicere ſibi nos cupit. Dominatum in nos exercere, *vel*, Dominationem in nos habere tentat. V. *Padrone.*

Collocare, Porre in un luogo, accommodare. V. *Accomodare.*

Colmare: Empir la miſura, lo ſtajo di grano, farlo traboccante. Modium frumento explere ad cumulum; complere, cumulare. Immiſſum modio triticum exaggerare.

Colmare uno di Beni, e di Preſenti. Aliquem bonis, ac muneribus cumulare; beneficiis ornare, atque inſtruere. Bona in aliquem cumulatè congerere. Alicui munera cumulatiſſimè largiri.

Colmare. Empirſi. Exundare. Redundare.

Arrivare al colmo de' deſiderj. Votorum apicem attingere, Votorum ſummam aſſequi, adipiſci.

Arrivare al colmo degl' onori. Ad ſupremum dignitatis faſtigium. Ad honoris culmen evehi. Altiſſimum dignitatis gradum conſcendere, obtinere, aſſequi, adipiſci. In altiſſimo dignitatis gradu collocari, locari.

Haver colmo il ſacco d'iniquita. Omni flagitiorum genere coopertum eſſe.

Mettere una colonna ſu 'l piedeſtallo. Columnam in ſtylobata ſtatuere, locare, collocare, ponere, conſtituere.

Colorare, e Colorire. Dar colore ad una coſa. Alicui rei colorem inducere indere, illinere. Aliquid colorare. Coloribus imbuere, pingere, tingere aliquid.

Colorar fintamente una coſa. Rei alicui alienam ſpeciem obtendere, prætendere, prætexere, inducere.

Colorare una bugia. Mendacio ſpeciem veri affingere. Similitudine quadam veri mendacium fucare.

Colorarſi. Pigliar colore. Colorem ducere, trahere. Colorari. Coloratū effici.

Mutar colore. Colorem variare, mutare, permutare, commutare. In varios colores tranſire, abire.

Queſto ha colore di vino, &c. Hoc vini, &c. colorem reddit.

Sotto colore. V. *Preteſto.*

Addoſſarſi la colpa. V. *Addoſſarſi.*

Chiamarſi in colpa. V. *Accuſarſi.*

Eſſer convinto di colpa. In aliquo crimine palam eſſe, teneri.

Punire una colpa. Culpam pœnis redimere.

Renderſi in colpa. V. *Accuſarſi.*

Roverſciar la colpa addoſſo ad un'altro. In alium culpam conferre, conjicere, transferre, derivare, trajicere, vertere, convertere, afferre, inferre, emoliri, detorquere, rejicere, Alicuj culpam adſcribere, ſcribere, attribuere, dare, vertere, tribuere, imputare. Aliquem culpæ reum facere.

Scancellare la colpa. Culpā redimere.

Celpare. Peccare. V. *Peccare.*

Colpare, Accuſare. V. *Accuſare.*

Colpeggiare. Dar colpi. V. *Ferire.*

Colpevole. Reus, a, um. Culpæ reus. Nocens, tis. Sons, tis. Culpæ conſcius. Crimine obſtrictus, devinctus, conſtrictus, obligatus. Culpæ obnoxius.

Non ſon colpevole. Culpa vaco. Sum extra culpam. A culpa abſum. Non ſum in culpa, *vel*, in crimine. Sum innocens, innoxius, inſons. Nulla culpa in me eſt, in me reſidet, mihi hæret. Culpæ non ſum affinis, obnoxius.

Colpire. V. *Ferire.*

Colpire, per Riuſcir felicemente in qualche coſa. Voti compotem fieri. V. *Avvenire' come ſi penſava.*

Colpo di punta. Ictus acuminatus, cuſpidatus, mucronatus; punctim illatus, vibratus. Acuminis, Cuſpidis, Mucronis ictus, us.

Colpo di taglio. Ictus cæſim illatus, vibratus. Aciei ictus.

Colpo voto, falſo. Ictus vanus, irritus, inanis, aberrans, deerans; in irritum recidens, ad irritum cadens.

Parare il colpo. Ictum reppellere, avertere, amoliri, effugere, eludere, exire, declinare.

Ribattere il colpo. Ictum regerere.

Stare al colpo. Ictum ſuſtinere.

Tirare un colpo in darno. Jacere in incertum. In nullum ſcopum collineare, collimare. Temerè nec deſtinatò tela mittere.

Voi farete un bel colpo, un gran che, se uscirete sano, e salvo. Magnum effeceris, *vel*, Operæ pretium effeceris, *vel*, Magnum quid præstiteris, *vel*, Palmare facinus ediderís, si salvus evades.

Aguzzare il coltello. V. *Aguzzare.*

Coltivare, e Cultivar la terra. Agros colere, exercere, arare. Terram colere; cultura exercere, subigere, mollire; ad fatus excipiendos excolere. Agris culturam adhibere: V. *Lavorare.*

Coltivare, per Venerare V. *Venerare.*

Coltrare: Lavorar la terra col coltro, sorte d'aratro, che taglia da una parte sola, e dall' altra ha un coltellaccio. Cultro terram secare.

Comandare. Imporre, commettere che si faccia. Jubere. Imperare. Edicere. Præcipere. V. *Comandare. Comando. Ordinare.*

Comanda niente V. S. Numquidnam jubes? Numquidvis?

Comanda con tanto garbo, che si fa a gara per obbedirgli. Tanta est jubentis humanitas, dignitasque; Ejus imperia sunt, tanta urbanitate, majestateque condita; Tantam præsefert in imperando dignitatem, ut certatim, *vel*, ut ad certamen usque ipsi pareatur.

Comandare ad uno, che, &c. Alicui negotium dare, mandare, edicere, præcipere, injungere; in mandatis dare, decernere, imperare, jubere, ut &c.

Non mi potete comandar cosa alcuna. Niuna autorità havete sopra di me. In me nullum tibi est, *vel*, nullum habes imperium, *vel*, imperii jus. Tibi, *vel*, Tuo imperio non subsum, non sum obnoxius. In, *vel*, Sub ditione, *vel*, potestate, jurisdictione, imperio tuo non sum.

Il Re m' ha comandato il pigliar l'armi. Jussus sum à Rege arma capessere, capere. Jussit Rex, me arma capere. Rex edixit, ut caperem arma.

Comandare, per Accomandare, e raccomandare. V. *Raccomandare.*

Accettare il comando d'uno. Alicujus imperium accipere, recipere, subire.

Fare. Eseguire il comando d'alcuno. Alicujus mandata, præcepta, edicta, imperia, jussa facere, exequi, persequi, conficere, perficere, exhaurire, digerere, absolvere, obire, præstare; effecta dare, efficere, explere, agere, curare. Alicujus jussis obtemperare, parere, obedire, obsequi, satisfacere.

Fare un comando ad uno d' obbedir sotto pena. Severè imperium inhibere contumaci. Inhibendo gravius imperio contumacem percellere. Interposita sanctione, *vel*, Imperio pœna, *vel*, sanctione firmato, *vel*, sancito, obsequium indicere refractario.

Fare un comando in iscritto. Scripto edicere. Edicto scripto jubere. Edictum scripto denunciare.

Fare un comando in virtù di santa obedienza. Alicui mandatum imponere, committere, præcipere. Pro imperio, *vel*, potestate jubere.

Fare il comando per mezzo del banditore. Præconis voce, *vel*, Apparitoris præconio quidpiam edicere.

Havere il comando di tutto l'Esercito. Exercitui cum imperio præesse. Exercitum cum potestate obtinere, administrare, tenere. Supremam, *vel*, Prætoriam potestatem gerere in exercitu. Exercitus habere imperium. Exercitui imperare, præsidem esse. Exercitus prætorem esse. Imperium habere in exercitum.

Il Re ha dato a colui il comando di questa Provincia. Illum Rex huic Provinciæ cum imperio præposuit, præfecit. Ei Rex hujus Provinciæ dedit imperium. Illum huic Provinciæ cum imperio administrandæ præposuit.

Io ho il comando di molti. In multos imperium habeo. Multis præsum. Multos ad voluntatem meam paratos habeo. In multos, *vel*, In multis dominor. Multos habeo, quorum opera, jure, potestate, arbitratu uti possum. V. *Comandare.*

Per comando del Re. Regis imperio. Ex Regis imperio, jussu, edicto, præcepto, mandato. Edicente, imperante, jubente, mandante, præcipiente Rege. Ex Regis jussu.

Combaciare. Baciarsi insieme. V. *Baciarsi insieme.*

Combaciare. Congiunger bene insieme legno con legno, pietra con pietra. Combinare, Conjungere lignum cum ligno.

Combattere. Guerreggiare a corpo a corpo. Viritim dimicare. Collato pede inter se dimicare. Inter se gladiatorios concursus edere.

Gla-

Gladiis ſe ſe appetere, percutere.

Combattere a fronte dell' inimico. Ante ſigna cum hoſte pugnare.

Combattere col nemico. Cum hoſte pugnare, colluctari, conflictare, contendere; in certamen deſcendere, venire; prælio decertare, digladiari; pugna certare, pugnam committere, certamen exercere. In hoſtem decertare, demicare, depugnare. Contra hoſtem ſumma vi; impetuque contendere. Prælium cum hoſte tractare, gerere. V. *Battaglia.*

Combattere generoſamente. Fortiter facere.

Combattere, per Contraſtare. Contendere. V. *Contendere.*

Combattere, per Dar aſſalto. V. *Aſſalire.*

Combattere, per Travagliare. V. *Travagliare.*

In quel combattimento molti ſono reſtati morti. In illa acie, pugna, prælio, conflictu, certamine, bello, congreſſu multi ceciderunt, occubuerunt, deſiderati ſunt, mortem oppetierunt. Multos illa pugna ſuſtulit.

Amo quello, come, a guiſa, ſiccome foſſe mio Fratello. Illum amo, juxta ac ſi, pariter ac ſi, perindè ac ſi, perinde atque ſi, non ſecùs ac ſi, itaut ſi eſſet meus frater.

Comentar un libro. Scriptorem aliquem commentari, interpretari. Auctoris alicujus libros commentariis illuſtrare, explanare, exponere, explicare, exarare.

Cometa. Hic Cometa, æ. Hic Cometes, æ. Hjc Cincinnata, Crinita; æ. Sidus crinitum. Stella crinita, comans, comata, cincinnata.

Cominciar. Dar principio, avviare una coſa. Alicui rei initium afferre, conferre, dare. Aliquid inſtituere, incipere, ordiri, inchoare, occipere adoriri, aggredi, ingredi, exordiri. Alicujus rei initium facere, fundamenta jacere, initium inſtituere, ponere ſtatuere.

Cominciar a correre. Curſum inſtituere.

Comincia a inviarſi il funerale. Funus procedit.

Cominciar bene una coſa. Alicujus rei initia benè ponere. Bonis initiis aliquid exordiri. Benè aliquid incipere. Auſpicatò aliquid adoriri.

Cominciar da qualche coſa. Ab aliqua re exordiri; initium ducere, petere; exordium ſumere; principium conſtituere, capere; primordium, initium facere, repetere, trahere. Ad caput aliquid revocare.

Cominciare i Giuochi. Ludos committere.

Cominciare il conto da ſe. A ſe numerare.

Cominciar male. Malè alicujus rei initia jacere. Malis exordiis aliquid exordiri. Inauſpicatò aliquid inſtituere.

Tu hai ben cominciato. Benè habent tibi principia. Ter.

Voi appena havete cominciato la compoſizione. Vix principia tuæ compoſitionis apparent. Vix ultra principia compoſitionis proceſſiſti. Adhuc in compoſitionis exordiis es. Vix compoſitionem inſtituiſti, &c.

Coſa cominciata, e non finita. Res inchoata, ſed nondum peracta. Res affecta, ſed nondum perfecta. Res cœpta, ſed non perpetrata.

Rappreſentare una Commedia. Fabulam dare.

Udir una Commedia. Mimos communes ſpectare. Comœdiæ adeſſe, intereſſe.

Commemorare. Ridurre a memoria. V. *Memoria. Mentovare.*

Commendare. Lodare, approvare. V. *Approvare. Lodare.*

Commendare, per Raccomandare. V. *Raccomandare.*

Commenſurare. Miſurare inſieme, paragonare l'uno con l'altro. V. *Paragonare.*

La Virtù non ha commercio col Piacere. Voluptas nullum habet cum virtute commercium, uſum. Virtuti cum voluptate nullus intercedit uſus. Probos inter, & voluptati deditos coaleſcere nulla poteſt conſuetudo, nullum conſortium.

Commettere, per Imporre, comandare. V. *Comandare.*

Commettere, per Congiungere, incaſtrare. V. *Incaſtrare.*

Commettere, per Dare in cuſtodia. V. *Cuſtodia.*

Commettere, per Far errore, male. V. *Errore.*

Commettere, per Pattovire. V. *Patteggiare.*

Commettere. per Rimettere ad altri. V. *Rimettere.*

Commettere, per Seminare discordie. V. *Discordia.*

Commisciare, Mischiare, mescolare, V. *Confendere.*

Commisurare. Commensurare. V. *Paragonare.*

Commuovere. Muevere l' altrui affetto. Alicujus animum movere, commovere, concitare conciere. V. *Affetto.*

Commuevere l' anime di quelli, che ci ascoltano Auditorum animos movere, commovere, excitare, concitare, afficere, inflammare. In audientium animis motus ciere (a Cieo) concitare. Animi motum afferre.

Commuovere a compassione. V. *Compassione.*

Commutare. Mutare, e scambiare una cosa con un' altra. V. *Mutare. Variare.*

Comodare. V. *Accomodare.*

Comedine. Un poco dedito alle comodità del Corpo. Pelliculæ curatorculus. Suorum servulus commodorum. Curandæ cuticulæ studiosus.

A vostro comodo. Tuo comodo. Cùm tibi commodum erit. Quod tuo commodo fiat. Quod sine ulla tua molestia, *vel*, incommodo fiat.

Dar comodo ad uno di far una cosa. Alicui cujusdam rei faciendæ ansam, commodum, commoditatem, locum præbere, dare, concedere, tribuere; aditum aperire.

Huomo molto comodo, che ha molte comodità in casa. Vir ab re domestica instructus. A copiis & facultatibus paratus. A re familiari felix. Circûfluens omnibus copiis; & in rerum omnium abundantia vivens. Benè de rebus domesticis constitutus.

Fuggir la compagnia degl' huomini. Societatem, consociationem, communionem, congressum hominum fugere, devitare, declinare. Hominum aspectum, lucemque fugere.

La compagnia di mio Fratello mi piace. Libentissimè Fratris mei consuetudine utor. Fratris mei consuetudo voluptatem mihi maximam parit. Nusquam sum libentiùs, quàm ibi, ubi est Frater meus.

Sta sempre in mia compagnia. A latere meo nunquam discedit. Affixus mihi semper est. Hæret mihi perpetuus comes. Meo semper hæret lateri. Assiduus mecum est.

Dobbiame fuggir le compagnie cattive. Cum improbis hominibus societas coeunda non est. Se in perditorum hominum societatem dare turpe est. Dedecet se conjungere cum sceleftis hominibus; se socium adjungere ad homines perditos; illos sequi; se illis comitem præbere.

Fuggir le compagnie cattive. Nefarios cœtus effugere. Ab improborum hominum consuetudine refugere. Cùm improbis non jungere, non inire societatem. Improborum consortium deserere. Ab illorum congressu, societate recedere. Illorum consuetudinem exhorrere, commercium perhorrescere. A sociis malis se abstrahere, se disjungere, se amovere, se segregare. Ab improbis sociis digredi, desciscere, demigrare, facessere.

Compagnia, per Numero di Soldati. V. *Soldati.*

Farsi compagno di uno. Societatem cum aliquo conflare, inire. Aliquem sibi socium adjungere; in societatem sibi assumere.

Per vergogna non sono più compagno di colui. Pudor mihi illius consuetudinem clausit.

Prender uno per compagno dell' Imperio. Assumere, Cooptare sibi aliquem Imperii socium. Quempiam Imperii participem efficere. Aliquem in societatem Imperii adsciscere.

Esser buon Compagno, buen Compagnone, huomo gioviale, e piacevole. Omnium rerum, & horarum hominem esse. Animum genialem, *vel*, Indolem, *vel*, Ingenium geniale habere. Voluptarium hominem esse. Hominem esse ingenii parati ad omne ludicrum.

Povero Compagno. Huomo da niente. V. *Huomo.*

Comparare. Paragonare, assimigliare. V. *Paragonare.*

Comparire. Farsi vedere. Comparere, Apparere.

Non ardisco di comparire avanti mio Padre. Subire, *vel*, Sustinere parentis vultum non audeo. In conspectum parentis venire, *vel*, me dare non audeo. Parentis ora erubesco. Ab adeundo Patre deterreor pudore. Me à conspectu Patris absterret, prohibet, arcet pudor.

Non esso di comparire in publico. In pu-

publico comparere non audeo . In publicum venire, descendere, procedere, prodire non sustineo. Lucem aspicere erubesco . Lucem fugio . Publico me abstineo. Domi me contineo. Verecundor, Pudet me , Me suppudet, Erubesco prodire in publicum .

Comparire , per Appresentarsi alla Ragione in Giudizio. Sistere . Sistere se. Sistere judicio. In judicium sisti . Sistere vadimonium. In jure sistere, *vel*, sistere se. Sistere apud Judicem.

Comparire alla Ragione nel giorno determinato. Præstituta, *vel*, Dicta, Indicta die sistere vadimonium, *vel*, ad vadimonium ; vadimonium obire; ad vadimonium venire.

Comparire , per Multiplicare , far comparisceza. Augescere . Majorem opinione speciem præbere.

Comparire, per Spedir presto una cosa. V. *Sbrigare*.

Compartimento . Spartimento d' un Giardino . Ordinata pulvinorum descriptio. Figurarum jucunda varietate descripti, ac metati hortorum pulvini. Area topiaria. Topiarius pulvinus. Operis historialis, *vel*, topiarii laterculus.

Compartire . Fare un compartimento in un Giardino . Horti aream multa horum, figurarumque varietate describere. Horti pulvinos in varias figuras distinguere . Hortum in areas distinguere . Hortú variis pulvinis distingnere.

Compassare. Misurare col compasso una cosa. Aliquid circinare; circino exquirere, metiri. Alicujus rei mẽsurã circino exquirere, explorare, investigare. Opus ad circinũ exigere. Ex circini norma & ratione aliquod opus dirigere .

Compassare intorno a una cosa. Aliquid in orbem, *vel*, orbiculatim circinare ; circino rotundare , circinare.

Muovere uno a compassione. Alicujus mentem miseratione permovere, commovere, concitare . Ad misericordiam aliquem elicere, adducere , excire, commovere , concitare. V. *Pietà*.

Compatire . Haver compassione d' uno. Alicujus miseriis commoveri , teneri. Alterius vicem dolere. Alicujus fortunam misereri . Alicujus calamitate ad misericordiam commoveri , adduci. In alicujus infortuniis miserationem , *vel*, misericordiam adhibere . Alicui misericordiam tribuere . In aliquem misericordem esse . Alicui dolere.

Compatiamo i miserabili . Hominum afflictorum miseriis tangimur, afficimur , frangimur. Eorum calamitatis misericordiam capimus. Nos eorum capit miseratio .

Vi compatisco. Me tui miseret. Tui misereor, misereseo, commisereseo. Tuam fortunam misereor, *vel*, Doleo vicem tuam, *vel*, Me miseret vicem tuam.

Compendiare . V. *Abbreviare* .

Compensare. Dar l' equivalente contraccambio. Rem re compensare, reprendere , pensare.

Comperare . V. *Comprare* .

Mettere una cosa in competenza. Rem exponere competitorum prensationi. Rem ponere competitoribus prensandam; plurimis petitoribus ambiendam.

Competere . Disputare , quistionare , tenzionare , gareggiare con uno sopra il medesimo onore . Cum aliquo in certamen ejusdem honoris venire . Adversùs aliquem in ejusdem gradus prensationem descendere. Se petitorem ejusdem muneris alicui objicere. De dignitatis gradu cum aliquo altercari, æmulari . Cum aliquo certamen prensationis honorariæ ingredi. Alicui ejusdem honoris competitorem accedere .

Questi due Giudici competono sopra la lor giurisdizione . Duos inter hos Judices intercedit mutua ejusdem jurisdictionis vindicatio. Intervenit duos inter hos Judices certamen de vindicanda jurisdictione . Dissident ac certant hi Judices utrinque , eamdem jurisdictionem vindicantes .

Mio Competitore nel Consolato . In Consulatu meus competitor . Mecum in Consulatu petendo candidatus . In Cõsulatus petitione mihi competitor.

Compiacere . Far la voglia altrui. far servigio ad uno . Alicui , *vel* , Alicujus ingenio obsequi , obsecundare , indulgere; obsequentem se præbere , se accommodare . Alicujus voluntati servire , inservire, arridere , obedire , morem gerere, parere . Se ad alicujus arbitrium , nutumque fingere , & accommodare .

Compiacere , per Dilettarsi , prender gusto in una cosa. Sibi in aliquo placere, assentari , blandiri , adulari . Se in aliqua re amare . In aliquo quiescere , conquiescere , dignari ,

Non facciamo punto cerimonie. Mittamus has officiorum lautitias exquisitiores. Familiariter agamus.

Tratte i miei Amici senza cerimonie. Amicos adhibeo familiariter, ingenuè. Candidè, Liberaliter. Missa omni officiorum usurpatione inutili cum amicis ago.

Fa tutto per cerimonia, negligentemente. Officium, dicis causa, simulat. Ad officii simulationem munus explet. Defungendi muneris simulatione cuncta gerit, agit.

Cerimonioso. Homo officiorum nimius; ad satietatem officiosus. Immodicæ urbanitatis homo. In observandis officiorum momentis plus justo accuratus, ac diligens. Putidus officiorum captator. In communi vitæ ratione urbanitatem plus nimio affectans.

Cernere. Scernere, discernere, distinguere. V. *Discernere*.

Cernere, e Cernire. Vedere distintamente. V. *Discernere*.

Cernere, per Istacciare. V. *Staccare*.

Certamente. Sanè. Sanè quàm. Sanè quidem. Quidem sanè. Certo. Certè. Reverà. Profectò. Sine dubio. Sine ulla controversia. Procul dubio. Absque dubio. Omninò. Planè. Sine, *vel*, Absque ulla dubitatione. Haud dubiè. Quidem certè.

Certamente voi havete torto. Næ tu in culpa es; es omninò culpandus. Culpam profectò sustines. Sanè culpam admisisti.

Certificare. Far certo, confermare una cosa. Aliquid, *vel*, De aliqua re asserere, asseverare, affirmare. V. *Affermare. Assicurare*.

E' certo, sicure, chiaro. Certum est. Pro certo est. Exploratum est. Minimè dubium est. Minimè obscurum. Omnibus apertum, perspectum, cognitum, exploratum, perspicuum est. Patet. Constat. Venire in dubium non potest. Ambigi, Dubitari, Vocari in dubium non potest. Nemini dubium esse potest. In confesso est. Pro comperto habetur. Constat inter omnes.

Son certo, che la cosa sta così. Ita esse, pro certo habeo, minimè dubito; sic credo, ut nihil dubitem. Certum est; Planè credo; Haud mihi dubium est. Certò, Manifestò; Indiciis. Auctoribus certis mihi compertum est, ita esse. Manu teneo. Mihi certum est; Oraculi loco teneo; Certò scio, ita esse.

Essere in cervelle. Essere sano di mente. Apud se esse. Sui compotem esse. Mentis, *vel*, Animi compotem esse. Mente, *vel*, Animo consistere, stare. V. *Senno*.

Haver gran cervello. Esser molto prudente. Pleno pectore esse. V. *Prudente*.

Huomo, che non ha punto di cervelle. Levissimi ingenii homo. Homo vix benè sui compos. Mentis pravitate laborat. Vacillat ejus animus. Homo stolidè vehemens, & præceps. Caput habet, at sine cerebro. Cerebrum non habet. Mentis impos est. Ei vacuum est cerebro caput.

Huomo di gran cervello. Vir sapiens & consultus, cordatus, solers, & intelligens; prudentia singulari ornatus.

Levare il cervello ad uno. Alicui mentem excutere.

Mettere altrui il cervello a partito. Farlo vivere con moderazione. Aliquem' solicitum, anxium, suspensum habere; in officio continere; intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Non haver punto di cervello. Nihil admodum sapere.

Perdere a poco a poco il cervelle. Mentem labare alicui, *vel*, Aliquem mente labare.

Ritornare in Cervelle. In mentis potestatem redire. Resipiscere.

Stillarsi il cervelle. Fantasticare. V. *Fantasticare*.

Uscir di cervello. De mentis potestate exire.

Corzienare, è Termine legale. Avvertir le persone idiote dell' importanza dell' atto, che fanno. Homines simplices de gravitate, *vel*, granditate actus erudire, instituere, informare, imbuere, instruere. V. *Informare. Far accorto*.

Cessare. Finire, restar di fare una cosa. Aliqua re, *vel*, Ab aliqua re desistere. Ab aliqua re, *vel*, In aliqua re cessare. Ab aliqua re absistere. Aliquid definere, deficere. Alicujus rei finem facere. Alicui rei finem imponere. Cessare aliquid facere.

Ab aliqua re conquieſcere. Conſilium rei faciendæ non admittere. Mentem, aut manum ab aliquo opere revocare. Ab incœpto deſillere.

Ceſſa il dolore, ceſſata la cauſa. Sublata doloris cauſa, ipſe quoque dolor deſinit, ceſſat, remittit, remittitur, interit.

L'Inverne ceſſano le Guerre. Hyeme bella conquieſcunt. Per hyemem à bellis conquieſcimus. Hyems bellis finem imponit. Hyeme intermittimus bella gerere.

Ceſſare, per Allentanarſi. V. *Allentanarſi.*

Ceſſare, per Aſtenerſi. V. *Aſtenerſi.*

Ceſſare, per Interrompere. V. *Interrompere.*

Ceſſare, per Reprimere. Abire. Reprimere aliquid. V. *Reprimere.*

Ceſſare, per Rimuovere una coſa. Aliquid depellere, evitare, amovere. V. *Rimuovere.*

Ceterare, e Cetrare. Sonar la Cetera. Fidibus canere. Citharizare. Cithara canere, ſonare, perſonare. Citharam pulſare.

Ceterare, e cantare. Cithara cum cantu canere.

Ceterar ſenza cantare. Cithara ſine cantu canere.

G H

Cherere, e Chiere. Demandare, e voler qualche coſa. Aliquid quærere, poſtulare. V. *Domandare.*

Chiaccherare. Ineptè, Inconſultè loqui. Blaterare. V. *Chiarlare.*

Chiamare, e dire ad uno, che venga, Aliquem vocare, evocare, advocare, accire, accerſere, adſciſcere.

Chiamare uno da alta voce. Aliquem inclamare. Aliquem magna voce inclamare.

Chiamare a conti, per Forzar une a render conto. Ad calculos aliquem vocare.

Chiamare alla corte uno. Aliquem in jus vocare, convenire.

Chiamar fuori. Sfidare. V. *Disfidare.*

Chiamare, per Chiedere, domandare. V. *Domandare.*

Chiamare, per Eleggere. V. *Eleggere.*

Chiamare, per Invitare. V. *Invitare.*

Chiamare uno, per Nominarlo col ſuo nome. Aliquem proprio nomine nominare, appellare, dicere, nuncupare, compellare, vocare.

Chiamar Dio nelle coſe avverſe. In adverſis Deum inclamare.

Chiamarſi contento. Acquieſcere. Nihil ultra exigere. V. *Soddisfatto.*

Si chiama Pietro. Petrus vocatur, appellatur, nuncupatur, dicitur. Ei nomen eſt Petrus, Petri. Petro. Nomen Petri habet, Petri nomen illi inditum eſt. Petrum vocant.

Riſpondere alla chiamata per arrenderſi al Nemico. Tympano, tubæve ad colloquium evocanti reſpondere. Canenti ad colloquium recinere, accinere, mutuo carmine reſpondere.

Chiantare. V. *Acceccare.*

Ciappare. V. *Carpire.*

Parla chiaramente. Di con chiarezza. Planè; & aperte loquere. Apertè, palamque enuncia, quod eſt. Verbis utere dilucidis.

Egli ſpiega chiaramente i ſuoi ſenſi. Clarè, Dilucidè, Enucleatè, Explicatè, Planè, Perſpicuè, Liquidò ſua ſenſa expromit.

Chiarificare. Far chiaro, liquide. Liquorem diluere, eliquare, diffundere.

Chiarificare, per Render luminoſa una coſa. Aliquid nitidum reddere, illuſtrare, exclarare. Alicui rei lucem afferre, fulgorem addere, ſplendorem inducere.

Chiarificare, per Trar di dubbio uno. Aliquem certum facere. Alicui dubitationem adimere. V. *Dubbio.*

Chiarire. Riſplendere, divenir chiaro. Splendere. Reſplendere. Fulgere. Coruſcare. Splendorem edere, mittere, vibrare, Splendore micare, fulgere, vibrare.

Chiarire, e Chiarare, per Cavar di dubbio. V. *Dubbio.*

Chiarire, per Scaponire, levarl'oſtinazione ad uno. Alicujus pertinaciam infringere, edomare, contundere.

Chiarirſi. Accorgerſi, avvederſi. V. *Accorgerſi. Avvederſi.*

E' chiaro, manifeſto, evidente. Patet. Conſtat. Liquet. Perſpicuum eſt. Omnibus in promptu eſt. Clarum eſt. Luce clarius eſt. Minime dubium eſt.

Mettere in chiaro, o ſpiegare, ſpianare una coſa. Rem dilucidare, enodare, explicare, enucleare, illuſtrare, in lucem proferre. Lumen alicui rei afferre, adhibere. Aliquid in

medio ponere. Planum aliquid facere. Dilucidè aliquid explicare. In propatulo aliquid collocare.

Qui è chiaro, non v'è ſcurità. Hic clarè lucet. Hoc loco probè lucet. Hìc eſt lucis affatim. Luminis eſt hìc plurimum.

Chiavare. Da chiave. Conficare una coſa. Aliquid clavo figere; clavis affigere, offigere.

Chiavare, per Ferire, trafiggere. Configere, Transfodere aliquem. V. *Ferire.*

Chiavare. Da chiave. Serrare a chiave, o con la chiave una coſa. Aliquid claudere, occludere.

Contraſare la chiave. Clavem adulterare.

Chiavellare. Conficcare. V. *Inchiodare.*

Chiaviccare. Incavigliare. V. *Incavigliare.*

Mettere il chiaviſtello, o catenaccio alla porta. Foribus peſſulum obdere. Peſſulo forem occludere. Obice januam obſerare, obfirmare, præcludere. V. *Porta.*

Rodere i chiaviſtelli. Eſſere in collera ſieramente. Frænum mordere. Labra comedere. V. *Collera.*

Chicchirillare. Far baje, ſcherzare in ciarlando. Blaterare. Deblaterare. Garrire. Nugari. Effusè & inconſideranter loqui.

Chiedere. Ricercar altri. V. *Domandare.*

Andare in abito da Chierico. Clericali habitu uti. Clericalem habitum ſibi induere. Veſtire ſe habitu clericali. Clericalem habitum deferre.

Si è fatto Chierico. Tonſura initiatus eſt, inauguratus eſt. Sacro ritu tonſum eſt ei caput.

Conſacrare una Chieſa. Templum ſacris initiare. Templum dicare, inaugurare. Deo templum ſolemne inſtituere.

Fabbricare una Chieſa. Templum excitare, conſtruere, facere. V. *Fabbricare.*

Fare, Viſitar le ſette Chieſe di Roma. Septem Urbis templa obire. V. *Stazioni.*

Profanare una Chieſa. Templum exaugurare, prophanare; prophanum facere, polluere. Templum polluere, & violare.

Chinare. Piegare in baſſo. V. *Piegare.*

Chinare il capo, per Acconſentire alle dimande ſenza riſpondere. V. *Acconſentire.*

Chinare il capo per baciare la mano ad uno. Cervicem ad alicujus manus oſculum detorquere, demittere, inclinare.

Chinare il capo per riverire uno. Coram aliquo caput & corpus acclinare, proclinare, inclinare reverentiæ cauſa. Alicui corpus ſummittere, venerationis adhibendæ gratia.

Chinar le ſpalle. Sottoporſi, e comportare con pazienza. V. *Sopportare.*

Chinea. V. *Cavallo, che va di portante.*

Andar di Chinea, di portante. Tolutim ire. Gradario inceſſu ferri, vehi, invehi, agi, ingredi, inferri. Tolutario inceſſu, *vel*, ingreſſu incedere. Pedes glomerare in numeroſum gradum. Molliori greſſu pedes glomerare. Numeroſo greſſu crura colligere. Inflexo in numeros motu pedes cogere.

Inſegnare ad un Cavallo il paſſo della Chinea, l'andar di portante. Pullum gradariam palæſtram edocere; tolutaria diſciplina imbuere; numeroſo gradu erudire; tolutario inceſſu inſtituere.

Chioccare. Voce baſſa. Dare altrui delle buffe. V. *Battere.*

Chiocciare. Crocchiare. Voce della Chioccia. Glocire. Glocitare.

Cavare un chiodo. Clavum refigere, avellere, revellere.

Cavare un chiodo ribattuto. Extremum clavi emarginare. Extremi clavi marginem deterere, detergere.

Mettere, piantar un chiodo in un muro. Clavum figere, defigere, infigere in pariete.

Piantare il chiodo. Determinare. Ho piantato un chiodo. Ho determinato. V. *Determinare.*

Chioma. V. *Zazzera.*

Chioſare. Interpretare, dichiarare. V. *Dichiarare. Interpretare.*

Chioſtro. Loggia intorno a' Cortili de' Conventi. Hoc Peryſtilum, ii. Atrium, ii. Cavedium, ii. Impluvium, ii. Compluvium, ii. Cavum ædium. Hæc Andronitis, dis.

Chiovare, Diceſi del fare, inferrando le Beſtie da ſoma, loro chiovature. V. *Inchiodare.*

Ha-

Haver la Chiragra, gotta delle mani. Ex manibus laborare. Manuum doloribus affici. Chiragra laborare. Articulorum dolores habere. Manuum arthritide laborare, affici, angi, vexari. Chiragricum, *vel*, Arthriticum esse. Manibus chiragrosis esse.

Chiſciare. Sarchiellare, leggiermente ſarchiare. Leviter sarrire.

Chiudere. Serrare una coſa dentro ad un' altra, e ad un luogo. Quidpiam aliqua re, *vel*, in aliqua re, *vel*, alicui rei, seu loco, *vel*, in aliquam rem, seu locum includere, condere. Aliquid deponere, ingerere, collocare.

Chiudere gl' occhi a che che ſia. Non conſiderarle, non ſtimarle. V. *Stimare.*

Chiudere gl' occhi. Morire. V. *Morire.*

Chiudere, per Naſcondere. V. *Naſcondere.*

Chiudere, per Attraverſare la ſtrada all' inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circumdare, circumvallare.; tenere inclusum, *vel*, interspectum. Hosti omnes aditus intercludere. Hostem aditu intercludere, excludere, prohibere.

Chiudere, per Serrare circondando un luogo. Locum parietibus cingere, circumdare, circumclaudere, circumcludere, circumcingere, sepire, obsepire, munire, instruere, claudere, circumsepire, præcingere. Murum loco circumducere, circumdare.

Chiudere, per Serrare, raccegliendo, e reſtringendo molte coſe in una diſputa. Multa capita, unius disputationis finibus comprehendere, concludere, amplecti, includere, coercere.

Chiudere, per Serrare le ſila d'un Battaglione. Structi agminis ordines densare, stipare, premere. Densatis ordinibus aciem cogere. Ordines densius struere, pressius instruere.

Chiudere, per Serrare ſtringendo una coſa. Aliquid stringere, restringere, adstringere, constringere, premere, comprimere.

Chiudere, per Serrare, reſtringere l' inimico, ſeguitandolo. Hosti acrius instare. Hostem angustius urgere; in angustias redigere, adigere; angustius claudere, in angustum deducere. Hosti, adacto in angustias, instare.

C I

Ciabbattare. V. *Acciabbattare.*

Cianciare. Scherzare, burlare, far bagatelle, chiacchiarare. Garrire. Fabulari. Garrulum. Loquacem esse. Numquam tacere. Nullum dicendi finem facere. Plus loqui, quàm sat est, quàm deceat; quàm decens, conveniens sit. Verbis ineptis strepere. Verba absque limite fundere. Blaterare. Cornicari. Inaniter verba fundere, funditare, effutire.

Ciaramellare. } V. *Cianciare.*
Ciarlare. }

Ciarlatano. Hic Circulator, ris. Præstigiator, is. Ludio, nis. Ludius, ii. Ad populum blaterans. Popularis blatero.

Ciarlatane. Cantabanco, e Saltambanco, ingannatore, luſingante. Fraudulentus palpator. Versipellis adulator. Veteratorius assentator. Fallacis lenocinii artifex. Captator dolosо lenocinio mulcens.

Ciarlatore. Loquaculus. Garrulus. Loquax. Nugax. Verbosus. Perenni, & profluente loquacitate homo. Homo multus in loquendo. Nugator. Locutulejus. Vaniloquus. Linguax. Blatero, nis.

Ciarlare da Ciarlatano. Verborum præstigiæ. Captiosum lenocinium. Fraudulenta delinitio. Veteratoriæ blanditiæ. Versipelle, ac dolosum blandimentum. Insidiosum delinimentum.

Frenar le ciarle d'une. Liberiùs loquenti os obstruere, obducere, occludere. Alicujus projectiorem loquacitatem frangere, opprimere, comprimere, reprimere, retundere, coercere.

Ciarpare. Operare con preſtezza, ma ſenza veruna diligenza. V. *Acciabbattare.*

Ciarpare, per Ciarmellare. V. *Cianciare.*

Ciavariare. V. *Titubare.*

Cibare. Dare il cibo, nutrire alcuno. Aliquem pascere, cibare. Cibum alicui præbere, inferre. Cibo aliquem reficere.

Cibarſi. Cibum capere, sumere. Vesci. Cibo se reficere, se recreare. Cibum adhibere. Corpus curare. Cibari. Pasci.

Cibo appetitoſo. Cibus illecebroſus, ciens appetentiam, illex edendi. Eſca appetitionem irritans, acueus.

Cibo bruſco. Cibus acer, *vel*, acri guſtu mordens.

Cibo delicato. V. *Delicato*.

Digerire il cibo. Cibum concoquere, percoquere, excoquere, coquere.

Levare il cibo ad uno. Alicui cibum ſubducere, ſubtrahere, auferre, eripere.

Maſticare il cibo. Cibum conficere, perficere.

Salare il cibo. Cibum ſale, *vel*, Cibo ſalem aſpergere.

Cicalare. V. *Cianciare*.

Cicalare, per Raccontare. V. *Raccontare*.

Operare alla cieca, inconſideratamente. Aliquid temere facere. Imprudenter ad aliquid ferri. Inexploratò, Inexploratè, Inexploratà re, Non periclitato ante negotio, Andabatarum more, Cœcum in morem aliquid facere, agere, operari, exequi.

Ciccare. V. *Accieceare*.

Divenir cieco. Cœcitatem contrahere. Oculorum lumina perdere, amittere. Oculorum ſenſu capi, deſtitui. Oculis capi.

E' cieco. Eſt cœcus, orbus oculis; luminibus captus, privatus. Oculis minimè uti poteſt. Sine viſu eſt. Rerum ſpecies minimè poteſt inſpicere, intueri, cernere, oculis luſtrare. Oculorum ſenſu caret. Luminum, *vel*, Oculorum eſt expers, exſors.

Fare il verſo de' Ciechi. Cœcultare.

Illuminare un Cieco. Viſum cœco reſtituere, reddere. Cœcum cœcitate liberare, à cœcitate vendicare.

Stare a Cielo ſcoperto. Eſſe ſub dio. Sub dio agere. In loco ſubdiali degere, morari.

Cifolare. V. *Sibilare*.

Diebiarare una cifra, o ciffera, overo Zifra. o Ziffera, Literarum, *vel*, Scriptorum notas exponere, explanare, explicare, aperire, euodare, enucleare. Scribendi latebram aperire. Literas notis occultis exarare, explicare.

Scrivere in cifra. Per notas arcanas, *vel*, occultas; Per ignotos vulgo characteres; Per ſcribendi latebras; Per literas ſingularias ſcribere, conſcribere, epiſtolas exarare.

Cignere, V. *Cingere*.

Cigolare. Lo ſtridore de' ſeramenti, o legnami ſregati inſieme. Strepere. Gemere.

Cimare. Levar la cima al panno lano. Summum panno villum demere, tondere.

Cimentare. V. *Eſperimentare*.

Cimentarſi. Porſi al cimento, andare a pericolo. V. *Andare*.

Cimiero dell' Arme della Famiglia. Accellio parmæ gentilitiæ faſtigiaria. Appendix gentilitii ſcuti coronaria. Additamentum faſtigii ſcutarii.

Ornare il cimiero dell' elmeto di piume. Scutariam caſſidem apice coronare, *vel*, plumea coronide abſolvere. Teſſerariæ galeæ conum plumatili acroſtolio faſtigiare, *vel*, plumariò acroterio corcinare.

Cinciſchiare, da Cinciſchio. Tagliar malamente con forbici, &c. Lancinare aliquid. V. *Tagliare*.

Cinciſchiare. Operar lentemente. V. *Operar freddamente*.

Cignere, e Cingere. Legare il viſtimento nel mezzo della perſona. Veſtem accingere, ſuccingere. Zona cingere. Cinctum alicui inducere.

Cinger la ſpada. Se gladio cingere, accingere, ſuccingere, aptare. Latus enſe cingere, ferro ſuccingere. Enſem lateri accommodare, *vel*, ad latus.

Cingere, per Circondare. V. *Chiudere, per Serrare circondando*.

Il tale me l' ha cinta, me l' ha fatta. Ille manticulatus eſt mihi.

Cinghiare. Cingere una Beſtia. Belvam cingula ſubſtringere. Beſtiæ cingulam ſubſtringere. Beſtiæ ephippium cingula adſtringere, firmare. Lorea habena belvam ſuccingere. Loramentis ephippium equo adſtringere.

Cinguettare. Il parlare de' Fanciulli, quando cominciano a parlare. V. *Balbettare*.

Cioncare. Bere ſconciamente. V. *Bere aſſai*.

Cioncare, per Troncare, rompere. V. *Rompere, Troncare*.

Ciondolare. Penzolare. Pendere. Suſpenſum eſſe.

Ciottare. Flagellare. Fruſtare. V. *Flagellare. Fruſtare*.

Ciottolare, Lapidare. V. *Lapidare*.

Cir-

Circolare, e *Circolare*. *Volgerſi intorno*, *girare attorno*. V. *Andare intorno*.

Circoncidere, e *Circuncidere uno*. Aliquem circumcidere, circumſecare, amputare. Alicui præputium præcidere.

Circondare. *Chiudere*, e *ſtringere*. V. *Chiudere*.

Circonferenza. *Linea*, *che termina la figura circulare*. Hæc Peripheria, æ. Circumferentia, æ. Linearis circulus. Orbicularis ambitus, *vel*, circuitus. Orbis circuitus, complexio, complexus. Circuli, *vel*, Orbis extremitas, *vel*, ſummum.

Circoncingere. V. *Chiudere circondando*.

Circonflettere. V. *Piegare*.

Circonfulgere. *Riſplendere attorno*. Circumfulgere.

Circonſcrivere. *Limitare*, *terminare*. V. *Limitare*.

Circonſcrivere. *Abbracciare*, e *circondare*. V. *Abbracciare*, *circondare*.

Circonſcrivere, *per Definire*. V. *Definire*.

Circonſpetto. *Accorto*. *cauto*. Circumſpectus, Prudens, Sagax, Cautus, Conſideratus. Providus.

Circuire. *Circondare*. V. *Chiudere*.

Circumſtanza, e *Circonſtanza*. Hoc Adjunctum, i. Attributum, i. Accidens, tis. Hæc Periſtaſis, ſis. Res adjuncta. Res cum re adjuncta. Res rem circunſtans. Rei certus habitus, *vel*, certa quædam conditio. Quod rei, *vel*, negotio adjunctum eſt.

Citare uno in Giudizio. Aliquem in judicium citare, vocare; in jus appellare; ad Magiſtratum vocare. Alicui diem dicere. Aliquem in jus condicere. Vadimonium denuntiare, addicere, indicere alicui. Aliquem vadimonio laceſſere; in judicium adducere.

Citare uno a comparire per cauſa criminale. In crimen aliquem vocare, appellare. Inter eos aliquem referre.

Citare uno a comparire. Vadari hominem. Vadari reum. Alicui jus capiti vadimonium impingere. Diem capitalem reo dicere. Reum præſentem ſiſtendum vadari.

Citare, *per Allegare*. V. *Allegare*.

Citare, *per Incitare*, *inſtigare*. V. *Incitare Inſtigare*.

Citare, *per Notificare*. V. *Significare*.

Citarezzare. V. *Coterare*.

Città ben regolata. Urbs benè inſtituta, morata; optimis legibus conſtituta; optimis inſtitutis temperata. Urbs, in qua leges vigent, floreut.

Città data in oſtaggio. Urbs obſes, *vel*, data in obſides, *vel*, loco obſidum permiſſa, *vol*, tradita nomine prædum. Oppidum pignoratitiæ fidei.

Città data in preda a' Soldati. Urbs prædæ expoſita, *vel*, militi in prædam permiſſa.

Città mal regolata. Urbs male morata, temperata male; in qua nullus viget ordo; in qua perturbata, confuſaque jacent omnia.

Città mercantile. Emporium, ii. Venalium commercio florens oppidum. Urbs nundinariis commodis clara, & nobilis.

Città popolata. Urbs civibus affluens, copioſa, referta.

Città quieta, e *libera*. Urbs otio ingenuo, & aurea libertate florens.

Città ſpianata affatto. Urbs ſolo æquata, exciſa funditùs, planam ad humum deleta. Complanatum oppidum.

Città ſpopolata. Urbs à civibus nuda, vidua, deſtituta, exuta.

Accordarſi col Nemico per dargli in mano la Città. Cum hoſte de urbis proditione convenire, *vel*, ſe ei urbem proditurum.

Chiamar l' arreſa d' una Città. Tubæ tympanive ſigno ad colloquium obſeſſos evocare. Præſidiarium militem ad arcis deditionem vocare. Denunciare præſidiariis, ni ſe dedant, ipſos ultima eſſe paſſuros.

Circondar di foſſa una Città. Urbem vallare; foſſa cingere, ſepire, obſepire, præcingere, circumdare. V. *Chiudere*. *Foſſo*.

Conſervare una Città. Urbis ſalutem retinere.

Far d' un Caſtello una Città. Urbis jure oppidum donare. Oppidum ad urbis titulum evehere, efferre, extollere.

Ho ſottomeſſo quella Città. Illam urbem ſubegi, atque in ditionem noſtram redegi; ſub noſtram poteſtatem ſubjeci, ſubmiſi; noſtro imperio ſubmiſi, ſubdidi, ſubjeci. Urbs illa labore noſtro, ſub noſtrum imperium, ditionemque cecidit.

M' ha fatto ritornare in Città. Me urbis compotem fecit.

Prendere una Città. Urbem occupare, expugnare, recipere. Urbem imperio ac poteſtati ſuæ ſubjicere. Urbe, *vel*, Urbis, *vel*, Urbem potiri. V. *Impadronirſi*.

Prendere una Città al primo aſſalto. Urbem primo impetu capere; uno aditu, atque adventu occupare; repentino impetu, de repente, ac primo congreſſu capere.

Prendere una Città per forza. Urbem invadere, expugnare, capere; in ſuam poteſtatem redigere, reducere.

Prendere una Città per mezzo della fame. Urbem fame domare, ſubjicere.

Queſta Città è Repubblica. Hæc urbs liberi juris eſt.

Queſta Città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus per tria millia paſſuum, *vel*, per ter mille paſſus extenditur.

Rendere una Città. Urbem obſidentibus dedere, deditione tradere; obſidentium poteſtati permittere, hoſtibus in deditionem concedere. Urbis deditionem facere.

Spopolare una Città. Civibus urbem nudare, viduare, exhaurire, exinanire. Solitudinem urbi inferre. Urbi vaſtitatem afferre. Urbem depopulari.

Stringer d'aſſedio una Città. Urbem circumcludere, circumſepire, circumcingere, circumvallare, obvallare. Circumſeptum munitionibus. Intercluſum præſidiis locum tenere. Alicui urbi omnes aditus intercludere. Præſidiis, militibus circumjectis aditus omnes ad urbem præcludere.

Vettovagliare. Provveder di vettovaglie una Città. Arcem annona inſtruere, commeatu munire. Commeatum in urbem invehere.

Acquiſtar la Cittadinanza. Civitatem adipiſci, conſequi, obtinere.

Dar la Cittadinanza ad une. Alicui civitatem dare, impertire, largiri. Aliquem in civitatem adſciſcere, adſcribere, recipere, ſuſcipere; in civem adoptare, cooptare, adſciſcere, referre, allegere; civitati, *vel*, in civitatem, *vel*, in civitate adſcribere; civitate donare, impertiri. Alicui jus indigenæ tribuere, prærogativam conferre.

Levare ad une la Cittadinanza. Civitatem alicui adimere, eripere. Civitate aliquem orbare, nudare, ſpoliare, exuere.

Cittadinare. Mettere abitatori nella Città. V. *Popolare*.

Eſſer buon Cittadino. Bonum civem agere. Bonum civem ſe præbere, ſe præſtare. Boni civis partes tueri, ſuſtinere, agere, exequi. Boni civis officio ſatisfacere. Ea præſtare, quæ bono civi conveniunt, bonum civem decent, ad bonum civem ſpectant.

Civanzare. Civire, provvedere. V. *Provvedere*.

Civanzare, per Profittare, guadagnare. V. *Guadagnare. Profittare*.

Uccellar con la Civetta. Per noctuam aucupari.

Civettare una Fanciulla: Codiarla più per vanità, che per amore. Puellæ gratiam, aliudve ſtudioſiùs captare, aucupari, prenſare, venari.

Ciuffare. Pigliar per forza, detto dalla buona preſa, che ſi fa nel pigliar pe' capelli. Aliquem impetu, ac de ſubito corripere. Repentinò, ac vi prehendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentinò injicere.

Tener la Fortuna pel ciuffetto, haverla favorevole. V. *Fortuna*.

Ciufolare. Sibilare. Sibilum edere, emittere.

Divenir civile, di coſtumi nobili. Ruſticitatem deponere. Ruſticitate ſe exuere, ſe exonerare. Humanitatem, urbanitatemque acquirere. Urbanam morum elegantiam imbibere, haurire, ſuſcipere.

Render uno civile, ben coſtumato. Aliquem ab agreſti vita, moribuſque ad urbanitatem, humanitatemque traducere. Aliquem ab inurbana, agreſtique indole ad civilem vitæ cultum transferre. Aliquem ad urbanam morum elegantiam inſtituere.

Civilmente. Civiliter. Urbanè. Comiter. Humaniter. Scitè. Eleganter, Urbanatim.

Civiltà, e Civiltà. Hæc Urbanitas, tis. Civilis morum comitas, elegantiaque. Urbanus agendi mos. Civilis, & elegantis moris humanitas. Communis vita ſcitæ urbanitas,

tas, & elegantia. Humanus civiliſque cultus.

Accoglier uno con civiltà. Aliquem humaniſſimè accipere, adhibere, recipere. Humanitatem ſummam erga aliquem adhibere. Urbanitate ſingulari in aliquem uti.

Civire. V. *Provvedere.*

Ciurmare, per Dare ad intendere. V. *Dare ad intendere.*

CL

Clauſtro. V. *Chioſtro.*

Deſidera eſſer voſtro Clientolo. Cliens tuus cupit eſſe. In tua fide, & clientela eſſe vult. Conferre ſe in fidem, & clientelam tuam optat.

CO

Coadjuvare. Ajutare inſieme. Simul opem ferre, auxiliari, opitulari alicui.

Coadunare. V. *Adunare.*

Coagulare. V. *Rappigliare.*

Coartare. V. *Riſtringere.*

Coccare. V. *Accoccare.*

Alzar la coda della veſte. Syrma levare, allevare, elevare, ſublevare, tollere, attollere, extollere, ſuſtollere.

Far coda. Andar dietro ad uno per corteggio. V. *Corteggiare.*

Liſciar la coda. Far le moine, dar la ſoja ad uno. Aliquem ludere, illudere, ludificare, ludificari. V. *Burlare.*

Tagliar la coda ad un' Animale. Animal cauda mutilare, minuere, truncare, decurtare.

Codardo. Vile, puſillanimo, poltrone. Ignavus. Socors. Segnis. Iners. Timidus. Effeminatus. Qui eſt animo imbecillo, ac demiſſo, abjecto, debilitato, anguſto, fracto.

Codiare. Andare dietro ad uno oſſervandolo, ſenza che ſe n'accorga. Aliquem obſervare, animadvertere ſimulatè.

Codiare. Diceſi delle donne, che volentieri vanno fuori di caſa, in quà, in là, ſenza biſogno. Oberrare. Vagari. Evagari. Diſcurrere. Errare.

Cogliere, e Corre. Lo ſpiccare fiori, &c. Flores carpere, legere, delibare, colligere, cogere, decerpere. V. *Frutto.*

Coglier fredda. Patir fredda. Frigere. A frigore laborare.

Cogliere il cambio. V. *Abbagliarſi.*

Cogliere, per Acchiappare uno. Aliquem occupare, offendere, deprehendere.

Cogliere, per Avvenire, incontrare, accadere. V. *Avvenire.*

Cogliere, per Colpir nel ſegno. V. *Berſaglio.*

Cogliere, per Far che ſia per l'appunto una coſa. Examuſſim aliquid perficere. V. *Compire. Perfezionare.*

Cogliere, per Ferire. V. *Ferire.*

Cogliere, per Marzire la ferita. Suppurare.

Cogliere, per Prendere una coſa. Aliquid arripere, capere, corripere.

Cogliere, per Prendere animo, poſſeſſo, autorità ſopra uno. V. *Autorità.*

Cogliere, per Raccogliere, e ragunare. V. *Adunare.*

Cogliere, per Trovar cagione. V. *Incolpare.*

Cogliere, per Unire, concordare. V. *Concordare.*

Cognominare. Por ſoprannome ad uno. Aliquem cognominare, cognomine appellare, afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Cognoſcere. V. *Conoſcere.*

Colare. Far paſſare una coſa liquida in panno. Aliquid colare, percolare; colo deliquare, defecare, eliquare. Linteo liquorem colare.

Colare, per Fondere. V. *Fondere.*

Colare. Fondere, diſſipare. V. *Diſſipare.*

Colare, per Gocciolare. V. *Diſtillare*

Colcare. Coricarſi. V. *Coricare.*

Far colazione la mattina. Jentare Cibum matutinum, *vel*, jentaculum *vel*, prandiolum, *vel*, prandiculum ſumere.

Far colazione la ſera del digiuno. Jejunii cœnulam ſumere. Eſurialem cœnaculam ſumere. Jejunii die commeſſantiuncula ſe reficere.

Levarſi la collana dal collo. Torquem, *vel*, Monile ſibi detrahere. Se torque exuere, nudare, ſpoliare.

Meterſi la collana al collo. Torquem induere; ſibi in collum imponere.

Collare. Tormentare con ſune. V. *Corda.*

Collare, per Mandar giù con ſune. Fune demittere aliquid.

Collare, per Tirar ſu. Tollere. Efferre aliquid.

Collegare. Far lega. V. *Lega.*

Collegiare. Conſultare de' Medici. Collegium facere. V. *Conſultare.*

Andare in collera, e in colera. Iracundiæ indulgere. Iræ frænа laxare, habenas remittere. Iræ ſervire.

Andare in collera contro uno. In aliquem ardere, efferri, moveri, iracundia incitari; dolore, & ira ardere; iracundia, & ſtomacho exardeſcere. In aliquem accendi, dolore efferri, corripi, eripi, abduci. Alicui iraſci, & ſuccenſere. Stomacho, iracundiaque in aliquem efferveſcere. Iram in aliquem colligere, contrahere, convertere. Ad iracundiam in quempiam adduci. Alicujus, *vel*, In aliquem, *vel*, Cum aliquo ſtomachari.

Andare in collera per una parolina. Levi injuriæ verbo irritari; moveri. De nihilo, *vel*, Levi de cauſa iraſci; ira concitari, commoveri.

Andate in collera ſenza propoſito. Iraſceris nullo argumento, nulla de cauſa, ſine cauſa, extra rem, abs re, immeritò, nulla præbita cauſa, nullo oblato argumento.

Eſſer fieramente in collera. Vehementer iraſci. Iracundia corripi, concitari, commoveri, excandeſcere, exardere, flagrare, ardere, percitum eſſe. Ira tumere, furere. Iras plumbeas gerere.

Far andare in collera uno. Alicui ſtomachum movere, facere; bilem ciere, commovere, concitare. Aliquem irritare, ad iracundiam concitare. Alicujus iram provocare, excitare, laceſcere; animum exaſperare. Alicui moleſtiam creare, exhibere, aſpergere, afferre, faceſſere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; negotium faceſſere. Alicui gravem & moleſtum eſſe. Quempiam moleſtia, & dolore afficere; animo vehementiùs commovere. Alicujus iracundiam incendere, ciere, irritare. Ad iram aliquem incendere, inflammare, incitare, impellere, accendere.

Frenare la collera. Iram ſedare, tenere, minuere, permulcere, remittere, reprimere, vincere, cohibere, comprimere, ſuſtinere, coercere, moderari, extinguere, opprimere, delere, obterere, conterere. V. *Moderare.*

Laſciarſi traſportar dalla collera fuor del dovere, Dolore efferri, & iracundia longiùs digredi, quàm decet.

Mitigar la collera d' uno. Alicujus iram lenire, placare, mitigare, delinire, ſedare, extinguere.

Moſtrarſi in collera contro uno. Aliquem torvis oculis aſpicere.

Paſſar la collera. Iram conſedere, concidere, conquieſcere, remittere, deferbeſcere, deſævire.

Sbuffar per collera. Iram, *vel*, Iras proflare, effundere. Ira turgere, tumere; inflatum eſſe, tumidum eſſe.

Va in collera per ogni coſa. Omnia ſtomachatur. Quælibet res ei ſtomachum movet. Injucunda ei ſunt omnia.

Voi ſiete ſempre in collera. Nunquam non es iratus, ira affectus, dolore commotus. Semper es dolens iracundia. Numquam iram deſeris, ira vacas, placido es animo.

Vomitar la collera contra uno. Stomachum in aliquem erumpere, evomere, effundere, exercere; acerbitatis virus evomere, egerere, profundere.

E' huomo collerico. Irritabilis homo eſt; natura iracundus; pronus ad iram. Ad iram ille facilè labitur. Præceps ingenio eſt ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de cauſa inflammatur ira. Excandeſcit, Iraſcitur de nihilo. Iræ deditus eſt. Proclivis, Propenſus, Inclinatus eſt ad iram. Furor illum facilè invadit. Animo molli eſt ad offenſionem accipiendam. Vir eſt perfervidus, animo perfervido, animi commotioris. Ad iram eſt commotior, ad commotionem pronior. V. *Diſpettoſo.*

Cader di collo ad uno. Venir in diſgrazia. V. *Diſgrazia.*

Far allungare il collo ad uno, e farlo aſpettare aſſai a mangiare. Alicui prandium protendere, protrahere, procraſtinare. V. *Differire.*

Prendere uno per il collo. Quempiam jugulo apprehendere, faucibus comprehendere. In alicujus collum manum injicere. Cujuſdam fauces occupare. Alterius collo manum immittere.

Rompere il collo. Cadendo reſtar oppreſſo. Caſu opprimi. In caſum abire.

Rom-

Rompere il collo per metaf. ad uno. Dicesi, quando da buon stato in poco tempo precipita in cattivo. V. *Povero.*

Tagliare il collo ad uno. Reo cervicem amputare, præcidere, præscindere. Reum securi ferire, percutere.

Tirare il collo a' Polli, &c. Ammazzare. V. *Uccidere.*

Vuole metterci il piede sul collo. Opprimere nos vult. Vim nobis inferre conatur. Subjicere sibi nos cupit. Dominatum in nos exercere, *vel*, Dominationem in nos habere tentat. V. *Padrone.*

Collocare. Porre in un luogo, accommodare. V. *Accomodare.*

Colmare: Empir la misura, lo staio di grano, farlo traboccante. Modium frumento explere ad cumulum; complere, cumulare. Immissum modio triticum exaggerare.

Colmare uno di Beni, e di Presenti. Aliquem bonis, ac muneribus cumulare; beneficiis ornare, atque instruere. Bona in aliquem cumulatè congerere. Alicui munera cumulatissimè largiri.

Colmare. Empirsi. Exundare. Redundare.

Arrivare al colmo de' desiderj. Votorum apicem attingere, Votorum summam assequi, adipisci.

Arrivare al colmo degl' onori. Ad supremum dignitatis fastigium. Ad honoris culmen evehi. Altissimum dignitatis gradum conscendere, obtinere, assequi, adipisci. In altissimo dignitatis gradu collocari, locari.

Haver colmo il sacco d'iniquita. Omni flagitiorum genere coopertum esse.

Mettere una colonna su 'l piedestallo. Columnam in stylobata statuere, locare, collocare, ponere, constituere.

Colorare, e Colorire. Dar colore ad una cosa. Alicui rei colorem inducere indere, illinere. Aliquid colorare. Coloribus imbuere, pingere, tingere aliquid.

Colorar sintamente una cosa. Rei alicui alienam speciem obtendere, prætendere, prætexere, inducere.

Colorare una bugia. Mendacio speciem veri affingere. Similitudine quadam veri mendacium fucare.

Colorarsi. Pigliar colore. Colorem ducere, trahere. Colorari. Coloratū effici.

Mutar colore. Colorem variare, mutare, permutare, commutare. In varios colores transire, abire.

Questo ha colore di vino, &c. Hoc vini, &c. colorem reddit.

Sotto colore. V. *Pretesto.*

Addossarsi la colpa. V. *Addossarsi.*

Chiamarsi in colpa. V. *Accusarsi.*

Esser convinto di colpa. In aliquo crimine palam esse, teneri.

Punire una colpa. Culpam pœnis redimere.

Rendersi in colpa. V. *Accusarsi.*

Roversciar la colpa addosso ad un'altro. In alium culpam conferre, conjicere, transferre, derivare, trajicere, vertere, convertere, afferre, inferre, emoliri, detorquere, rejicere, Alicui culpam adscribere, scribere, attribuere, dare, vertere, tribuere, imputare. Aliquem culpæ reum facere.

Scancellare la colpa. Culpā redimere.

Colpare. Peccare. V. *Peccare.*

Colpare, Accusare. V. *Accusare.*

Colpeggiare. Dar colpi. V. *Ferire.*

Colpevole. Reus, a, um. Culpæ reus. Nocens, tis. Sons, tis. Culpæ conscius. Crimine obstrictus, devinctus, constrictus, obligatus. Culpæ obnoxius.

Non son colpevole. Culpa vaco. Sum extra culpam. A culpa absum. Non sum in culpa, *vel*, in crimine. Sum innocens, innoxius, insons. Nulla culpa in me est, in me residet, mihi hæret. Culpæ non sum affinis, obnoxius.

Colpire. V. *Ferire.*

Colpire, per Riuscir felicemente in qualche cosa. Voti compotem fieri. V. *Avvenire' come si pensava.*

Colpo di punta. Ictus acuminatus, cuspidatus, mucronatus; punctim illatus, vibratus. Acuminis, Cuspidis, Mucronis ictus, us.

Colpo di taglio. Ictus cæsim illatus, vibratus. Aciei ictus.

Colpo voto, falso. Ictus vanus, irritus, inanis, aberrans, deerans; in irritum recidens, ad irritum cadens.

Parare il colpo. Ictum reppellere, avertere, amoliri, effugere, eludere, exire, declinare.

Ribattere il colpo. Ictum regerere.

Stare al colpo. Ictum sustinere.

Tirare un colpo in darno. Jacere in incertum. In nullum scopum collineare, collimare. Temerè nec destinatò tela mittere.

Voi farete un bel colpo, un gran che, se uscirete sano, e salvo. Magnum effeceris, *vel*, Operæ pretium effeceris, *vel*, Magnum quid præstiteris, *vel*, Palmare facinus ediderit, si salvus evades.

Aguzzare il coltello. V. *Aguzzare.*

Coltivare, e Cultivar la terra. Agros colere, exercere, arare. Terram colere; cultura exercere, subigere, mollire; ad satus excipiendos excolere. Agris culturam adhibere: V. *Lavorare.*

Coltivare, per Venerare V. *Venerare.*

Coltrare: Lavorar la terra col coltro, sorte d'aratro, che taglia da una parte sola, e dall' altra ha un coltellaccio. Cultro terram secare.

Comandare. Imporre, commettere che si faccia. Jubere. Imperare. Edicere. Præcipere. V. *Comandare. Comando. Ordinare.*

Comanda niente V. S. Numquidnam jubes? Numquidvis?

Comanda con tanto garbo, che si fa a gara per obbedirgli. Tanta est jubentis humanitas, dignitasque; Ejus imperia sunt, tanta urbanitate, majestateque condita; Tantam præfert in imperando dignitatem, ut certatim, *vel*, ut ad certamen usque ipsi pareatur.

Comandare ad uno, che, &c. Alicui negotium dare, mandare, edicere, præcipere, injungere; in mandatis dare, decernere, imperare, jubere, ut &c.

Non mi potete comandar cosa alcuna. Niuna autorità havete sopra di me. In me nullum tibi est, *vel*, nullum habes imperium, *vel*, imperii jus. Tibi, *vel*, Tuo imperio non subsum, non sum obnoxius. In, *vel*, Sub ditione, *vel*, potestate, jurisdictione, imperio tuo non sum.

Il Re m' ha comandato il pigliar l'armi. Jussus sum à Rege arma capessere, capere. Jussit Rex, me arma capere. Rex edixit, ut caperem arma.

Comandare, per Accomandare, e raccomandare. V. *Raccomandare.*

Accettare il comando d'uno. Alicujus imperium accipere, recipere, subire.

Fare. Eseguire il comando d'alcuno. Alicujus mandata, præcepta, edicta, imperia, jussa facere, exequi, persequi, conficere, perficere, exhaurire, digerere, absolvere, obire, præstare; effecta dare, efficere, explere, agere, curare. Alicujus jussis obtemperare, parere, obedire, obsequi, satisfacere.

Fare un comando ad uno d' obbedir sotto pena. Severè imperium inhibere contumaci. Inhibendo gravius imperio contumacem percellere. Interposita sanctione, *vel*, Imperio pœna, *vel*, sanctione firmato, *vel*, sancito, obsequium indicere refractario.

Fare un comando in iscritto. Scripto edicere. Edicto scripto jubere. Edictum scripto denunciare.

Fare un comando in virtù di santa obbedienza. Alicui mandatum imponere, committere, præcipere. Pro imperio, *vel*, potestate jubere.

Fare il comando per mezzo del banditore. Præconis voce, *vel*, Apparitoris præconio quidpiam edicere.

Havere il comando di tutto l'Esercito. Exercitui cum imperio præesse. Exercitum cum potestate obtinere, administrare, tenere. Supremam, *vel*, Prætoriam potestatem gerere in exercitu. Exercitus habere imperium. Exercitui imperare, præsidem esse. Exercitus prætorem esse. Imperium habere in exercitum.

Il Re ha dato a colui il comando di questa Provincia. Illum Rex huic Provinciæ cum imperio præposuit, præfecit. Ei Rex hujus Provinciæ dedit imperium. Illum huic Provinciæ cum imperio administrandæ præposuit.

Io ho il comando di molti. In multos imperium habeo. Multis præsum. Multos ad voluntatem meam paratos habeo. In multos, *vel*, In multis dominor. Multos habeo, quorum opera, jure, potestate, arbitratu uti possum. V. *Comandare.*

Per comando del Re. Regis imperio. Ex Regis imperio, jussu, edicto, præcepto, mandato. Edicente, imperante, jubente, mandante, præcipiente Rege. Ex Regis jussu.

Combaciare. Baciarsi insieme. V. *Baciarsi insieme.*

Combaciare. Congiunger bene insieme legno con legno, pietra con pietra. Combinare, Conjungere lignum cum ligno.

Combattere. Guerreggiare a corpo a corpo. Viritim dimicare. Collato pede inter se dimicare. Inter se gladiatorios concursus edere.

Gla-

Gladiis se se appetere, percutere.

Combattere a fronte dell' inimico. Ante signa cum hoste pugnare.

Combattere col nemico. Cum hoste pugnare, colluctari, confligere, contendere; in certamen descendere, venire; prælio decertare, digladiari; pugna certare, pugnam committere, certamen exercere. In hostem decertare, demicare, depugnare. Contra hostem summa vi; impetuque contendere. Prælium cum hoste tractare, gerere. V. *Battaglia.*

Combattere generosamente. Fortiter facere.

Combattere, per Contrastare. Contendere. V. *Contendere.*

Combattere, per Dar assalto. V. *Assaltre.*

Combattere, per Travagliare. V. *Travagliare.*

In quel combattimento molti sono restati morti. In illa acie, pugna, prælio, conflictu, certamine, bello, congressu multi ceciderunt, occubuerunt, desiderati sunt, mortem oppetierunt. Multos illa pugna sustulit.

Amo quello, come, a guisa, siccome fosse mio Fratello. Illum amo, juxta ac si, pariter ac si, perindè ac si, perinde atque si, non secùs ac si, itaut si esset meus frater.

Comentar un libro. Scriptorem aliquem commentari, interpretari. Auctoris alicujus libros commentariis illustrare, explanare, exponere, explicare, exarare.

Cometa. Hic Cometa, æ. Hic Cometes, æ. Hjc Cincinnata, Crinita, æ. Sidus crinitum. Stella crinita, comans, comata, cincinnata.

Cominciar. Dar principio. avviare una cosa. Alicui rei initium afferre, conferre, dare. Aliquid instituere, incipere, ordiri, inchoare, occipere adoriri, aggredi, ingredi, exordiri. Alicujus rei initium facere, fundamenta jacere, initium instituere, ponere statuere.

Cominciar a correre. Curlum instituere.

Comincia a inviarsi il funerale. Funus procedit.

Cominciar bene una cosa. Alicujus rei initia benè ponere. Bonis initiis aliquid exordiri. Benè aliquid incipere. Auspicatò aliquid adoriri.

Cominciar da qualche cosa. Ab aliqua re exordiri; initium ducere, petere; exordium sumere; principium constituere, capere; primordium, initium facere, repetere, trahere. Ad caput aliquid revocare.

Cominciare i Giuochi. Ludos committere.

Cominciare il conto da se. A se numerare.

Cominciar male. Malè alicujus rei initia jacere. Malis exordiis aliquid exordiri. Inauspicatò aliquid instituere.

Tu hai ben cominciato. Benè habent tibi principia. Ter.

Voi appena havete cominciato la compositione. Vix principia tuæ compositionis apparent. Vix ultra principia compositionis processisti. Adhuc in compositionis exordiis es. Vix compositionem instituisti, &c.

Cosa cominciata, e non finita. Res inchoata, sed nondum peracta. Res affecta, sed nondum perfecta. Res cœpta, sed non perpetrata.

Rappresentare una Commedia. Fabulam dare.

Udir una Commedia. Mimos communes spectare. Comœdiæ adesse, interesse.

Commemorare. Ridurre a memoria. V. *Memoria. Mentovare.*

Commendare. Lodare, approvare. V. *Approvare. Lodare.*

Commendare, per Raccomandare. V. *Raccomandare.*

Commensurare. Misurare insieme, paragonare l'uno con l'altro. V. *Paragonare.*

La Virtù non ha commercio col Piacere. Voluptas nullum habet cum virtute commercium, usum. Virtuti cum voluptate nullus intercedit usus. Probos inter, & voluptati deditos coalescere nulla potest consuetudo, nullum consortium.

Commettere, per Imporre, comandare. V. *Comandare.*

Commettere, per Congiungere, incastrare. V. *Incastrare.*

Commettere, per Dare in custodia. V. *Custodia.*

Commettere, per Far errore, male. V. *Errore.*

Commettere, per Patteggiare. V. *Patteggiare.*

publico comparere non audeo . In publicum venire, descendere, procedere, prodire non sustineo. Lucem aspicere erubesco . Lucem fugio . Publico me abstineo. Domi me contineo. Verecundor, Pudet me , Me suppudet, Erubesco prodire in publicum .

Comparire , per Appresentarsi alla Ragione in Giudizio. Sistere . Sistere sc. Sistere judicio . In judicium sisti . Sistere vadimonium . In jure sistere, *vel*, sistere se . Sistere apud Judicem.

Comparire alla Ragione nel giorno determinato. Præstituta, *vel*, Dicta, Indicta die sistere vadimonium, *vel*, ad vadimonium ; vadimonium obire; ad vadimonium venire.

Comparire , per Multiplicare , far comparisceza . Augescere . Majorem opinione speciem præbere.

Comparire , per Spedir presto una cosa . V. *Sbrigare.*

Compartimento . Spartimento d' un Giardino . Ordinata pulvinorum descriptio . Figurarum jucunda varietate descripti, ac metati hortorum pulvini . Area topiaria . Topiarius pulvinus . Operis historialis , *vel* , topiarii laterculus.

Compartire . Fare un compartimento in un Giardino . Horti aream multa florum, figurarumque varietate describere. Horti pulvinos in varias figuras distinguere . Hortum in areas distinguere . Hortú variis pulvinis distinguere.

Compassare. Misurare col compasso una cosa. Aliquid circinare; circino exquirere, metiri. Alicujus rei mẽsurã circino exquirere, explorare, investigare. Opus ad circinũ exigere. Ex circini norma & ratione aliquod opus dirigere .

Compassare intorno a una cosa . Aliquid in orbem , *vel* , orbiculatim circinare ; circino rotundare , circinare.

Muovere uno a compassione . Alicujus mentem miseratione permovere, commovere, concitare . Ad misericordiam aliquem elicere, adducere , excire, commovere, concitare. V. *Pietà.*

Compatire . Haver compassione d'uno. Alicujus miseriis commoveri , teneri. Alterius vicem dolere. Alicujus fortunam misereri. Alicujus calamitate ad misericordiam commoveri , adduci. In alicujus infortuniis miserationem , *vel* , misericordiam adhibere. Alicui misericordiam tribuere . In aliquem misericordem esse . Alicui dolere.

Compatiamo i miserabili . Hominum afflictorum miseriis tangimur , afficimur , frangimur. Eorum calamitatis misericordiam capimus. Nos eorum capit miseratio .

Vi comparisco. Me tui miseret. Tui misereor, miserescо, commisereso. Tuam fortunam misereor, *vel* , Doleo vicem tuam , *vel* , Me miseret vicem tuam .

Compendiare . V. *Abbreviare .*

Compensare . Dar l' equivalente contraccambio . Rem re compensare, reprendere , pensare .

Comperare . V. *Comprare .*

Mettete una cosa in competenza. Rem exponere competitorum prensationi . Rem ponere competitoribus prensandam; plurimis petitoribus ambiendam.

Competere . Disputare , quistionare , tenzionare , gareggiare con uno sopra il medesimo onore . Cum aliquo in certamen ejusdem honoris venire . Adversùs aliquem in ejusdem gradus prensationem descendere. Se petitorem ejusdem muneris alicui objicere. De dignitatis gradu cum aliquo altercari, æmulari . Cum aliquo certamen prensationis honorariæ ingredi. Alicui ejusdem honoris competitorem accedere .

Questi due Giudici competono sopra la lor giurisdizione . Duos inter hos Judices intercedit mutua ejusdem jurisdictionis vindicatio. Intervenit duos inter hos Judices certamen de vindicanda jurisdictione . Dissident ac certant hi Judices utrinque , eamdem jurisdictionem vindicantes .

Mio Competitore nel Consolato . In Consulatu meus competitor . Mecum in Consulatu petendo candidatus . In Cõsulatus petitione mihi competitor.

Compiacere . Far la voglia altrui. far servigio ad uno . Alicui , *vel* , Alicujus ingenio obsequi , obsecundare , indulgere ; obsequentem se præbere , se accommodare . Alicujus voluntati servire, iusservire, arridere , obedire , morem gerere, parere . Se ad alicujus arbitrium , nutumque fingere, & accommodare .

Compiacere , per Dilettarsi , prender gusto in una cosa. Sibi in aliquo placere, assentari , blandiri , adulari . Se in aliqua re amare . In aliquo quiescere , conquiescere , dignari .

Si và compiacendo vanamente in tutto quello, che fa. In his, quæ agit, sibi stolidè blanditur, assentatur. Stulta opinione sui vanam elatæ mentis oblectationem haurit è suis actionibus Inanem de se cum voluptatis sensu opinionem concipit. Sibi omnibus in rebus adblandiens, vana oblectatione permulcetur.

Compiacevole. Grato, amorevole. Obsequiosus. Indulgens In obsequendo promptus. Placendi studiosus. In obsequium paratus, & comis. Homo proniorls obsequii, & propensiorls obsequentiæ. Alienæ gratiæ quidlibet facilè tribuens. Qui versat suam naturam, & regit ad tempus, atque huc, illucque torquet, & flectit.

Si rende compiacevole verso gl' Amici. Amicos colit, iisque indulget. Amicorum voluntatibus, & gratiæ deditus est. Se ad amicorum nutum fingit, ad arbitrium accommodat. Omnibus in rebus, amicis obsequitur. Amicorum gratiam aucupatur.

Compiacimento all'altrui voglia. Hæc Indulgentia, æ. Obsequentia, æ. Obsequela, æ. Hoc obsequium, ii. Comitas obsequiosa. Comis facilitas amici ad alienos se componentis mores. Suæ voluntatis ad alienam accommodatio, *vel*, cum aliena conformatio.

Compiagnere. Condolersi, lamentarsi. V. *Lamentarsi.*

Compiagnere, per Piagnere. V. *Piagnere.*

Compiere. V. *Compire.*

Compigliare. Unirsi insieme, rappigliarsi. V. *Rappigliare.*

Compilare. Comporre un libro. Librum condere, scribere, componere, colligere, compingere, coagmentare, cogere.

Compire. Compiere, finire, dar compimento ad un' Opera. Opus absolvere, perficere, conficere. Operi manum extremam adhibere, supremam manum apponere, fastigium imponere, colophonem addere. Opus ad exitum deducere, ad finem perducere.

Opera compita, perfetta, finita. Opus absolutum, perfectè absolutum, consummatum, ex omni parte perfectum; perfectum, & elaboratum; perpolitum; omnes numeros habens; omnibus numeris absolutum. Opus cui extrema, *vel*, suprema manus accessit cui fastigium impositum est. V. *Perfetto.*

Compitare. Contare, annoverare. V. *Numerare.*

Compitare, per' Accoppiare delle lettere, e delle sillabe, che fanno i Fanciulli, quando incominciano a imparare a leggere Literas inter se conjungere, connectere. In syllabas elementa connectere. V. *Accoppiare.*

Compito. Perfetto. V. *Perfetto.*

Compiuto. Dotato d'ogni eccellenza di costumi, e di virtù. V. *Perfetto.*

Complessione delicata. Nativa corporis infirmitas. Corporeæ constitutionis ingenita imbecillitas. Tenuis, infirmaque corporis habitudo, corporis constitutio, *vel*, habitus.

Complessione forte. Corporis firma constitutio, robusta compositio. Corporeæ constitutionis firmitas. Corporis bona habitudo, optimus habitus.

Corpo di complessione forte, ben complessionato. Corpus validum, firmum; robore præstans, firmis viribus præditum, *vel*, firma constitutione præditum; benè affectum, habitum; egregiè constitutum.

Complice. Consapevole, ed esecutore d'un misfatto. Sceleris, *vel*, Scelere conscius. Alicui in scelere conscius, consors, particeps. Sceleris socius. Sceleris societate conjunctus. Sceleris affinis. In eodem crimine versatus.

Complimento. Civiltà. Adhibitum in salutationibus, & congressibus humanitatis, & urbanitatis officium. Officiosa officii functio, perfunctio, præstatio. Ab liberali comitate adhibitum officium. Ex officiosa urbanitate usurpatum officium. Interposita urbani officii comitas.

Complimenti di parole. Officiosa verba. Officiosæ verborum blanditiæ. Verborum lætitiæ, *vel*, lautitiæ ex urbanitatis lege adhibitæ. Delitiæ verborum ex officii ratione usurpatæ.

Lasciamo andar questi complimenti. Has urbanitatis delitias, &c. omittamus, missas faciamus.

Non gradisco i complimenti. Apud me supervacanea sunt fucata verborum officia. Urbanitates aulicæ, Officiosæ verborum blanditiæ mihi non arridenr. Ille verborum succus, *vel*, Officiosæ istæ verborum circuitiones mihi non placent. Blanda hæc compta,

compoſita, aulica, translativa verba reſpuo.

Uſare affettazione ne' complimenti. In officioſa comitatis uſurpatione affectationem exercere. In præſtatione officii curam & ſtudium præferre exquiſitius.

Complire con uno. Fare i complimenti. Aliquem ex urbanitatis officio, verbis humaniſſimis, elegantiſſimiſque ſalutare, *vel*, compellare. Officioſis aliquem verbis alloqui. Quempiam verbis honorificis, urbaniſſimiſque proſequi.

Componere. Comporre, porre, e meſcolare inſieme varie coſe per farne una. Componere aliquid. V. *Meſcolare.*

Componecchiare. Comporre poco, e a ſtento qualche coſa. Aliquid molliri, emoliri, eniti, parturire, ægrè parere,

Comporre per Accomodare, aſſentare. V. *Accomodare.*

Compore, per Iſcrivere un libro. Librum ſcribere, componere, elucubrare, conſcribere. elucubrari, condere.

Comporre, per Ordinare, convenire. V. *Accordare.*

Comporre, per Pacificare, metter accordo. V. *Accordare. Pacificare.*

Comporſi. Accordarſi coi Creditori per pagare in più volte i debiti. De debiti ſolutione cum creditoribus convenire, paciſci, tranſigere.

Comportare. Soffrire, ſopportare. V. *Sopportare.*

Compoſizione ben fatta. Compoſitio polita, oleum redolens, lucubrata; pura, emendataque; emendatè elucubrata; purè elucubrata. Oratio compoſita & ornata, & artificio quodam, & expolitione diſtincta.

Compoſizione mal fatta. Scriptio, Oratio innumeris inquinata mendis, erroribus ſcatens, mendis referta.

Fare una compoſizione di ſua teſta. Compoſitionem ex ſuo ſenſu depromere, elucubrare, &c. Scriptioni incumbere, operam dare.

Ho lodato le compoſizioni, che havete fatte. Tuas compoſitiones probavi. Ea quæ chartis mandaſti, literis tradidiſti, commiſiſti, explicaſti, perſecutus es, laudavi. Quæ literarum monumentis mandaſti, prodidiſti, commendaſti, conſignaſti, expreſſiſti, laude affeci. Ea, quæ tuum ingenium, tuum ſtudium, tuus literarius labor, *vel*, ſudor, *vel*, induſtria tua peperit, honore proſecutus ſum. Tuorum ſtudiorum fructus commendavi.

Egli è tutto compoſto di malizia. Totus eſt ex nequitia concretus, fictus, coagulatus. Totus ex fraude conſtat.

Giovane compoſto, modeſto. Adoleſcens oris ſpecie, totiuſque corporis habitu ſingularem modeſtiam præferens.

Comprare una coſa. Aliquid emere, coemere, mercari, nundinari. Aliquid ſibi pretio parare, ſibi comparare, ſibi quærere, ſibi acquirere. Alicujus rei emptionem facere.

Comprare a buon prezzo. Beuè, Vili, Viliſſimo, Viliter emere. Parvo mercari.

Comprare a minuto: Particulatim emere. Sectionibus emere. Sectivam mercem nundinari. Membratim, *vel*, Minutim mercari.

Comprare a peſo d'oro. Auro, *vel*, Argento aliquid rependere.

Comprar caro. Malè, Cariùs, Nimio Magno emere, mercari, &c.

Comprar caro un' occhio qualche coſa. Immenſo, *vel*, Immenſo pretio aliquid emere.

Comprar con la ſicurtà d'un'altro. Emptum ſumere aliena fide. Emere fidejubente alio, & promittente. Emere ſponſore jubente. Fide venundari, emptum dari.

Comprar dando il pegno. Emere fide ſua, interpoſito pignore, intercedente fiducia. Emere ſuo pretio, ſed dato pignore, ſed oblata fiducia.

Comprare in contanti. Præſenti pecunia emere. Numerata pecunia; Numerato, *vel*, Numerato pretio mercari.

Comprare in credenza. Credita, Debita pecunia emere. Nummis non præſentibus, *vel*, Pecunia non præſenti mercari.

Comprare in digroſſo, in groſſa ſomma. Summatim, Generatim, In ſumma emere. Rei ſummam universè mercari. Multa ſimul & acervatim uno pretio nundinari.

Comprendere. Capire, conoſcere, intendere una coſa. Aliquid capere, percipere, intelligere, cognitione complecti, mente comprehendere, cogitatione aſſequi, conſequi. Animo com-

pre-

prehenſum tenere. Firmum conceptum aliquid in animo habere; animo comprehenſum, atque perceptum habere.

Comprendere, per Contenere, abbracciare una coſa. Aliquid continere, capere, comprehendere, complecti.

Tutte le Virtù ſono compreſe col nome di Giuſtizia. Virtutes omnes juſtitia continet, complectitur, comprehendit. Virtutes omnes juſtitia continentur. Conjunctæ, connexæ, colligatæ ſunt cum juſtitia virtutes reliquæ. Omnes virtutes ad unam juſtitiam referuntur; ab una juſtitia pendent; in una juſtitia inſunt, includuntur.

Comprendere, per Incorporare. V. *Incorporare.*

Comprendere, per Occupare, circondare un luogo. Locum occupare, circumdare, comprehendere.

Comprendere, per Prendere. V. *Pigliare.*

Comprendere, per Sopraprendere. V. *Prendere, col furto in mano.*

Comprimere una coſa, Riſtringerla. Aliquid premere, calcare, cogere, comprimere.

Mettere in compromeſſo, a riſchio. V. *Arriſchiare.*

Compromettere. Rimettere le ſue differenze in altrui con piena libertà di deciderle. Compromittere. Compromiſſum facere, interponere.

Comprovare. Approvare, ammettere. V. *Approvare.*

Compugnere. Affliggere nell' animo. V. *Affliggere.*

Compulſare. Forzare altrui a comparire in Giudizio. Compellere, Impellere, Urgere aliquem ad ſiſtendum ſe.

Computare. Calcolare. V. *Conti.*

Comunale, Corrente, conſueto, ordinario. Communis, Vulgatis, re. Uſitatus. In uſu quotidiano poſitus. In medio poſitus. De medio ſumptus. Quotidianus. Conſuetus, a, um.

Huomo comune, ordinario. Unus de plebe. Unus quiſpiam è vulgo. Tenuis homo, unuſque de multis. Unus de vulgo plebeculæ. Homo infimiordiuis, ultimæ ſortis. Unus de multis.

Fra gl' Amici ogni coſa è comune. Amicorum ſunt omnia communia. Eſt inter amicos omnium rerum communitas, ſocietas. Omnia communiter amici poſſident.

Vivono in comune. Eſt inter eos rerum omnium communitas. Omnia communiter poſſident. Æquo ac pari jure vivunt. Habent communitatem, & ſocietatem vitæ. Sunt inter ſe, & domicilii, & menſæ, rerumque omnium communione juncti.

Vizio, che è comune. Vitium, quod latè patet; quod eſt in multis, *vel*, admultos pertinet. Commune, & pervagatum eſt hoc vitium.

Comunicare. Conferire, far parteeipe uno de' ſuoi diſegni, o penſieri. Alicui ſua conſilia aperire, impertire. Cum aliquo ſua conſilia communicare. Aliquem ſuorum conſiliorum participem efficere, habere. Alicui copiam ſui conſilii facere. Aliquem ad conſilium admittere. Cum aliquo de ſuis conſiliis communicare. V. *Conferire.*

Comunicare, per Accomunare, far comune. V. *Accomunare.*

Comunicare, per Dare il Sagramento della Santiſſima Euchariſtia ad uno. Corporis Dominici aliquem participem facere, participare. Corpus Chriſti, *vel*, Euchariſtiam alicui impertire, impertiri, præbere. Cœleſtes epulas alicui porrigere, miniſtrare.

Comunicare, per Praticare, converſare. V. *Converſare. Praticare.*

Comunicarſi. Ricevere il Sagramento della Santiſſima Euchariſtia. Divina Sacramenta ſuſcipere. Cœleſti pabulo animam reficere. Cœleſtibus epulis refici. Divino pane recreari. Chriſti corporis myſteria uſurpare. Cœleſtem panem guſtare, ac frequentare. Ad Altare; Ad Sacram Synaxim; Ad ſacram Communionem; Ad cœleſtes epulas accedere. Sanctiſſimum Euchariſtiæ Sacramentum ſumere. Sacramentum communionis obire. Cœleſti dape recreari, expiari, refoveri, refocillari. Corpus Dominicum participare. Divinum Convivium celebrare. Sacram Synaxim ſumere, ſuſcipere.

Comunicarſi ſpeſſo. Crebrò ſacra Myſteria uſurpare. Cœleſtem panem guſtare, ac frequentare. Se alimentis cœleſtibus ſæpè confirmare. Chriſti corporis verenda Myſteria ſæpiùs reguſtare.

Comunione. Euchariſtiæ ſumptio, perceptio. Sacra Communio, *vel*, Synaxis. Altaris Myſteriorum partici-

pa-

cipatio. Sacrorum Myſteriorum uſurpatio.

Concedere. Permettere. V. *Permettere.*

Concedere, per Accomodare. impreſtare. V. *Preſtare.*

Concedere, per Acconſentire, menar buono. V. *Acconſentire.*

Concedere, per Appertare, recare. V. *Apportare.*

Concedere, per Dare. V. *Dare.*

Concentrare. Spinger nel centro. Ad centrum compellere, impellere, urgere aliquid.

Concentrarſi. Ritirarſi in un luogo. V. *Ritirarſi. Ricettare.*

Concepere, e Concepire. Formarſi il feto nell' utero della Femina. Fœtum concipere. Prolem ſuſcipere. Concipere.

Concepire nuovamente nella gravidanza. Superfœtare. Gravidam concipere.

Concernere. V. *Appartenere.*

Concertare. V. *Conſertare. Ordire.*

Concetto d'Epigramma Epigrammatis acumen, ſubtilitas, argutia; arguta concluſio; acuta clauſula. Argutè conciſum Epigramma.

Eſſere, o Havere in concette. Eſſere, o Havere in ſtima. V. *Stima.*

Conchiudere. Venire alla concluſione, venire à capo d'una coſa. Aliquid concludere, cogere, efficere, conficere, inferre.

Conchiudere, per Chiudere. V. *Chiudere.*

Conchiudere, per Convincere diſputando. Aliquem convincere, redarguere.

Conciare. Trattar male. V. *Trattar male.*

Concitare. V. *Acconciare.*

Conciar pelli. V. *Acconciare.*

Conciar vino, o ſimile. Infondervi che ebeſia, per darvi colore, o ſapore. V. *Infonder vino.*

Conciare, per Addimeſticare, e ammaeſtrare Vccelli di rapina. V. *Domeſticare.*

Conciare, per Pacificare. V. *Accomodare. Pacificare.*

Conciliare. Pacificare. V. *Accomodare. Pacificare.*

L' Eloquenza ſi concilia gli animi, Eloquentia ſibi animos mancipat, devincit, ſubjicit, ſubmittit; dominatum in animos exercet; ſervitute blandiſſima ſibi reddit addictos; amabili captivitate mancipatos habet; ſuis legibus obſtrictos tenet.

Conciliare, per Indur ſonno. V. *Addormentare.*

Il Papa ha fatto il Concilio. Pontifex Concilium habuit; in Concilium coivit; convocavit.

Pubblicare il Concilio. Concilium indicere, edicere, præcipere.

Concimare. Letamare. V. *Letamare.*

Concionare. Far concioni. Concionari. Concionem habere. V. *Predicare.*

Conciſtoro. V. *Fare conciſtoro.*

Concitare. Stimolare, incitare. V. *Incitare.*

Concludere. V. *Conchiudere.*

Concludere, per Chiudere. V. *Chiudere.*

Difender Concluſioni. Theſes, *vel*; Propoſitiones tueri, defendere, propugnare; tutari, defenſitare.

Concordare. Conformare, convenire, accordarſi. V. *Accordarſi.*

Concordare. Metter d' accordo uno con un' altro. Aliquem cum alio concordia conſtituere; reconciliare; in concordiam adducere, reducere. Inter inimicos concordiam conſtituere. Diſſidentes ad concordiam revocare.

Concordia. Conformità di voleri, ed operazioni. Hic Conſenſus. ſus. Hæc Concordia, æ. Conſenſio, nis. Animorum mutua conſenſio. Voluntatum mutuus conſenſus. Concordia, & conſpiratio.

Concorre: Va molta gente a quella Chieſa. V'è molto concorſo. Magnus undique in illam Eccleſiam concurſus eſt. Magni ex omni loco ad illud Templum concurſus fiunt. Illa Eccleſia celeberrimo hominum concurſu frequentatur, floret. Maxima hominum multitudine undique confluentium illud Templum celebratur. Multi ad illam Eccleſia conveniunt, confugiunt.

Concorrere alla ſpeſa. Sumptus participem, comitem, ſocium eſſe. V. *Cooperare.*

Concorrere in un'opinione. V. *Acconſentire. Opinione.*

Concorrere, per Competere, garreggiare, pretendere con un'altro. Cum aliquo quidpiam petere. Alicujus competitorem eſſe, *vel*, æmulum in aliquo. Cum aliquo de aliqua re contendere.

Concreare. Creare inſieme una coſa. Aliquid ſimul creare.

Concreare, per Generare V. *Figliuoli.*

Concredere. V. *Credere*.

Concredere, per Accordarsi insieme. V. *Accordarsi*.

Conculcare. Calpestare. V. *Calpestare*.

Concuocere, V. *Cuocere*.

Concupiscenza. Interno affetto, e desiderio intorno alla sensualità Immoderata cupiditas. Intemperans cupido. Immoderatio cupiditatis. Libido effrænata, effusa, immo ferata. Hic Appetitus, us. Hæc Libido, nis.

Condannare, o Condennare. Castigare, imporr pena ad uno. Aliquem condemnare, damnare. Alicui mulctam, pœnam imponere, inflectere, irrogare, dicere, edicere. Aliquem mulcta mulctare, plectere, damnare. Reum mulctare.

Condannare uno a torto. Iniquè aliquem judicare. Iniquo judicio damnare innocentem. Iniquè rem ab aliquo abdicere. Perperam abjudicare litem ab aliquo.

Condannare uno alla Galera. Ad remum, *vel*, Ad triremem aliquem damnare. Remo aliquem affigere. V. *Galera*.

Condannare uno alla morte. Aliquem capitis, *vel*, capite damnare; rei capitalis condemnare, ultimo supplicio addicere.

Condannare uno alle Bestie. Aljquem feris objicere, subjicere. Ad bestias aliquem damnare, mittere.

Condannare uno all'Inferno. Aliquem ad inferna, *vel*, ad inferos damnare, ad dicere; inferis destinare.

Condannare uno senza udir le sue ragioni. Aliquem indicta, incognita causa, *vel*, Aliquem inauditum damnare, *vel*, citra causæ cognitionem condemnare.

Condensare. Inspessare una cosa. Aliquid spissare, densare, condensare, cogere, comprimere.

Condescendente. Pieghevole. Homo commodus, *vel*, moribus commodis. Alienæ voluntati obsequens, indulgens. Obsequiosæ comitatis homo. Vir in obsequendo comior, ad obsequendum perhumanus. Alterius voluntati flecti facilis. In alterius sententiam facile deflectens Ad consensionem facilis. Aliena libenter obsecundans voluntati. Qui ad omnium rerum conditionem se, suosque mores componit, accommodat, fingit. V. *Compiacevole. Flessibile*.

Condescendenza. V. *Compiacimento*.

Condescendere, e Condiscendere. Scendere insieme. V. *Calare*.

Condescendere, per Concorrere in opinione, acconsentire. V. *Acconsentire. Opinione*.

Condescendere, per Conformarsi all' altrui volontà. Alicui indulgere. Ad alterius voluntatem concedere, se conformare, se componere: In alterius arbitrium concedere, descendere, discedere, Alienæ voluntati obsequi, obsecundare, indulgere, concedere, se accommodare, se adjungere. Ad alterius arbitrium, *vel*, nutum se flectere. Se, suaque ex voluntate aliena fingere, ac dirigere. Cum aliquo concordare, congruere, consentire, convenire, conspirare. V. *Risegnarsi*.

Andarsi con Dio. Fuggire. V. *Fuggire*.

Condire. Perfezionar le vivande co' condimenti. Cibos condire. Cibis suavitatem afferre, dare, condimentis conciliare.

Condire, per Confettare. V. *Confettare*.

Condire, per Provedere. V. *Provedere*.

Condizionare. Abilitare, disporre uno. V. *Abilitare*.

Huomo di condizione, grado, stato basso. Homo conditionis infimæ, humillimæ sortis, obscuri loci. Homo infima fortuna, infimo genere, & fortunæ gradu, obscuro loco natus, ignobili stirpe progenitus, obscuris ortus parentibus, ex abjecta & obscura familia. Homo ignotus, ignobilis, sordidus, obscurus, tenuis, per se incognitus, nulla parentum laude commendatus, humili loco natus; humilibus natus parentibus; genere obscuro editus; abjecto, atque imo loco natus; tenui loco, *vel*, sorte ortus. Homo infimæ sortis: abiectæ stirpis, ac notæ. Homo nulla majore commendatione conspicuus, insignis.

Accettar le condizioni, i patti proposti. Ad conditiones, pactionesque oblatas descendere, accedere, venire. Ad eas se accommodare. Ad conditiones adduci. Conditionibus se adstringere. V. *Patto*.

Mettere condizioni. Far patti con uno. Conditiones alicui imponere. Certas leges alicui definire, circumscribere.

Ali-

Alicui leges ferre, ſtatuere. Aliquem conditionibus adſtringere; ad quaslibet conditiones adducere. V. *Patto*.

Condolere. Rammaricarſi delle ſue diſgratie con un' altro. Sua infortunia, *vel*, Suos caſus cum aliquo conqueri, expoſtulare, deplorare. Suorum caſuum querelas cum aliquo deplorare, jacere.

Conducere. Condurre, guidare, menare. V. *Guidare*.

Condurre una coſa per vettura. Aliquid vehere, advehere, convehere, ſubvehere, comportare, aſportare, apportare, ſupportare.

Condurre uno alla forca. Reum ducere. Reum agere, rapere, trahere ad ſupplicii locum, *vel*, ad locum ſupplicio deſtinatum.

Condurre a fine. V. *Finire*.

Condurre. Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare*.

Condurre, per Indurre. V. *Perſuadere*.

Conſare. Star bene, convenire. V. *Aſſare*.

Confederarſi con Popoli ſtranieri. Cum nationibus exteris fœdus, *vel*, fedus jungere; ſocietatem inire, icere, percutere, facere, pangere; fœdere fidem devincire; fœderis ſocietate conſociari.

Conferire. Comunicare ad altrui i ſuoi penſieri. Cum aliquo de ſuis conſiliis conferre, communicare, conſultare, diſceptare, deliberare, conſilium inire. Animum ſuum conferre cum aliquo. Cum aliquo colloqui, miſcere colloquia, ſermonem habere de ſuis propoſitis. V. *Comunicare*.

Conferire, per Dare un Beneficio. Jus Eccleſiaſtici Beneficii alicui conferre, attribuere, contribuere.

Conferire una Dignità ad uno. Alicui munus, aut Magiſtratum deferre. Alicui adminiſtrationem, *vel*, alicujus rei provinciam demandare.

Conferire, per Giovare, far prò. Prodeſſe; Conferre alicui. V. *Utile*.

Confermare. Mantenere uno nella Dignità. Aliquem in dignitate confirmare, conſervare, tueri; fovere, ſuſtentare, ſalvum & incolumem præſtare.

Confermare. Reaffermare. V. *Affermare*.

Confeſſare. Stare a udire i peccati altrui per aſſolverlo. Confitentibus autem dare, præbere, commodare. Pœnitentium confeſſiones excipere. Pro ſacro Tribunali ſontibus ſui ipſorum accuſatoribus noxas condonare. Cognoſcendi, & remittendi peecata jus exercere. Judicem ſedere in pœnitentes reos. Aures præbere conſcientiæ onus ponentibus. Aliquem confitentem audire. Aliorum confeſſiones auſcultare, audire.

Soglie confeſſar colui. Sua peccata mihi confeſſione ille ſolet aperire. Ei confitenti dare operam ſoleo. Meutitur ſuæ confeſſionis adminiſtro. Sum ſacræ ejus confeſſionis exceptor. Sum ejus confeſſarius. Suæ conſcientiæ me judicem habete.

Confeſſare, per Dire i ſuoi peccati al Sacerdote. Sacerdoti ſua peccata exponere, explicare, aperire, retegere, patefacere, enunciare. Per pœnitentiæ Sacramentum animæ maculas detergere, diluere, delere. Per pœnitentiæ Sacramentum animam ad ſuum nitorem reſtituere. Pœnitentiæ Sacramento animi noxas expiare. Confeſſionis Sacramento animum expurgare. Sacrum confeſſionis myſterium obire. Animi ſordes confeſſione abſtergere, eluere, abolere. Peccatorum maculas Sacramento confeſſionis expiare. Salutari peccatorum confeſſione perpurgari. Vitæ noxas confeſſione delere. Per confeſſionis Sacramentū conſcientiam exonerare. Confeſſione ritè faciō da onus conſcientiæ deponere. Animi plagas in confeſſionis Sacramento Medico ſpirituali nudare, detegere.

Confeſſare, per Paleſare il ſuo fallo. Culpam confiteri. Confeſſionem culpæ facere. Crimen fateri. Culpam ſuſcipere, admittere, agnoſcere. De culpa fateri, non inficiari, non diffiteri, non negare, non abnuere. Noxæ confeſſionem non defugere. Culpam non inficiari. Criminis reum ſe fateri.

Le fatò confeſſare il ſuo fallo. Admiſſi ab illo peccati confeſſionem extorqueo, eliciam, exprimam. Eum ad culpæ confeſſionem adducam.

Confeſſare, per Affermare. V. *Affermare*.

Confeſſione Sacramentale. Confeſſio ſacra. Confeſſionis Sacramentum Confeſſio piacularis, *vel*, Piacularis Chriſtiani ritus ſacra confeſſio. Conſcientiæ per ſacram confeſſionem perpurgatio. Hæc Exomologeſis, is.

Huomo confessato, e communicato. Vir sacris Mysteriis initiatus.

Confettare i frutti col mele, o col zuccaro. Fructus mele, aut saccharo condire. Poma sacchari conditione mitigare, conditura mansuefacere.

Confettare uno. Fargli cortesie con renderselo benevolo. Alicui blandiri. Aliquē palpare. V. *Corteggiare, far cortesia.*

Confettare. per Mangiare confetture. Salgama saccharo condita, mitigata, mansuefacta; Cupedia, Dulciaria. Bellaria. Cupedias comedere. V. *Mangiare.*

Conficcare. Ficcar chiodi per unir due cose insieme. V. *Inchiodare.*

Conficere, usato da Canonisti per Consecrare. V. *Consecrare.*

Haver confidanza con uno. Alicui fidem habere; fidere, credere. In aliquo fiduciam, fidentiam, confisionem collocare. Habere, quicum omnia communices.

Confidare. Haver confidanza. V. *Haver confidanza.*

Confidare in se stesso, nelle sue forze. Se ipsum spectare. Suo robore fidere. Virium suarum firmitate confidere. Suis viribus niti.

Confidare, per Consegnare. V. *Consegnare.*

Confidente. Amico. Consiliorum arbiter. Arcanorum particeps. Amicus fidelis, magnoque usu probatus, & intimè conjunctus. Is, quem nihil celamus; qui nobis conscius in omnibus est; cui parem, ac nobis, fidem habeti volumus; quicum arcana omnia, *vel*, quicum joca, & seria, ut dicitur, communicamus. Homo fidelis, fidus, consiliorum conscius.

Confinare. Relegare uno per pena in luogo particolare. Quempiam aliquò amandare, transcribere, relegare, deportare. Aliquem certis finibus transcribere. Alicui certam sedem, *vel*, sedem certo ambitu definire, determinare. Quempiam in aliquem locum compingere.

Confinare, per Esser contiguo, conterminare. Questa villa confina con questo monte. Villa hæc huic monti est propinqua, vicina, confinis, contermina, finitima. Est hæc villa in montis hujus confinio. Villæ hujus, & montis fines sunt communes. Villæ, & montis oræ coeunt, concurrunt, continentes sunt. Hæc Villa montis terminos tangit, attingit; monte terminatur; ad montem pertinet. Villa, & mons eadem habent confinia.

Confinare, per Mettere i confini ad un campo. Agri fines terminare. Agrum definire, determinare, terminis definire, finibus determinare. Agris fines, terminos constituere, ponere.

Confiscare. Applicare al Fisco le facoltà de' Condannati. Rei bona fisco addicere, adjudicare; in publicum addicere. Multare aliquem bonis. Bona alicujus, *vel*, Aliquem confiscare, Alicujus bona publicare, in ærarium referre. Bona alicui proscribere.

Commettere un fallo, per il quale gli siano confiscati i Beni. Fisco, *vel*, Principi sua bona in commissi noxam committere. In commissi causam, *vel*, In commissi noxam apud Principem cadere bonis. Committere, cur sua bona fisco addicantur.

Dire il Confiteor. Confessionis generalis formulam recitare.

Confondere. Mescolare insieme molte cose. Multa confundere, permiscere, perturbare. V. *Mescolare.*

Confondere la serie delle cose, o de' tempi. Ætatum ordinem, temporum ordines, temporis seriem, rerum continuationem; continentem rerum ordinem, continuatam seriem, perpetuum ductum mutuò succedentium rerum miscere.

Confondere, per Convincere uno con ragioni, e farlo rimanere confuso. Quempiam gravi pudore suffundere; ingenti verecundia percellere; animo gravissimè pervertere, perturbare. Alicui pudorem incutere; ruborem elicere. V. *Arrossire. alla voce, Far arrossire.*

Confondere, per Istruggere, liquefare. V. *Fondere.*

Confondere, per Precipitare, mettere al fondo. V. *Affondare. Precipitare.*

Conformare. Far conforme, concordare una cosa ad un' altra. Rem rei alteri conformare. Unum ad aliud dirigere, aptare.

Conformarsi all' altrui volere. V. *Accomodarsi. Condescendere. Rassegnarsi.*

Il fine è conforme al principio. Principio finis consentit, congruit, cohærer, concordat, respondet; consentaneus, similis, conformis, congruens est. Cohærent inter se aptissimè extrema cum primis.

Con-

Confortare. Consolare uno. Mœrentem consolari, recreare, confirmare. Afflictum erigere. Jacentem excitare. Mœsto consolationem adhibere. Mœstum roborare, corroborare; solatio levare.

Confortare, per Esortare. V. *Esortare.*

Confortare, per Haver speranza, dar il cuore, bastar l' animo. V. *Animo. Speranza,*

Confortare, por Ristorare, reficiare uno. Aliquem recreare, refovere, reficere, refocillare, curare, procurare.

Confrontare. V. *Raffrontare.*

Confuso. Vergognoso. Pudore confusus, Verecundia refusus. Pudore abjectus, dejectus. Ore, ac animo confusus. Vultu, ac animo, *vel*, mente turbatus. Pudore, ac mœstitia suffusus.

Confuso affatto. Pudore obrutus, oppressus, perculsus, suffusus.

Restar confuso. Pudore æstuare, suffundi, turbari.

Confutare. Convincere, riprovare. Confutare aliquid, Quidpiam refutare, rejicere, coarguere, refellere.

Dar congedo, licenza, commiato di partire ad uno. Alicui abeundi veniam dare. Commeatum postulanti dare. Petenti missionem concedere. Discessum, *vel*, Discessus copiam alicui facere.

Congregare. V. *Incastrare. Giuntare.*

Congelare. L'Olio si congela l' Inverno per lo freddo. Hyeme oleum gelatur, frigore congelatur, conglaciat, congelat, conglaciatur, concrescit, cogitur, coit.

Conghietturare. Far conghiettura d' una cosa. Aliquid ex alio conjicere. Unius ex alio conjecturam capere. Aliquid cõjectura assequi, augurari, prospicere, trahere, coarguere, judicare, ridere, intelligere, colligere, comprehendere, deprehendere.

Non si può conghietturare cosa alcuna intorno a questo. Hoc extra conjecturam est; à conjectura procul abest; minimè à conjectura pendet; conjecturæ non subest. De hoc nihil certò potest conjici; certa conjectura fieri non potest, nequit; conjector nemo esse potest; difficilis admodùm conjectura; obscura, incerta divinatio; obscurum augurium est. In hoc quid futurum sit, quid sit eventurum, quid afferre fortuna possit, suspicari non licet.

Congiugnere, e Congiungere due cose insieme. Duas res jungere, conjungere, connectere. Unam rem cum alia copulare. Rem alteri conjungere, connectere. V. *Incastrare. Giuntare.*

In queste congiunture bisognava dissimulare. Hoc statu rerum, *vel*, In hoc rerum concursu dissimulandum erat, *vel*, fuit. Eo in articulo rerum tempori cedendum fuit. Ut res se habebant, ratio temporis habenda fuit, atque dissimulandum.

Congiurare. Far congiura contro uno. In aliquem conjurare, conspirare, coire; conspirationem, conjurationem, clandestinam conjurationem, occultam conspirationem, factiosorum conjurationem, clandestinum consilium, clandestinam coitionem conflare.

Congiurare, per Isconjiurare. V. *Esorcizzare.*

Conglutinare. Unire. V. *Unire.*

Congratularsi. Rallegrarsi con uno di qualche cosa. Alicui aliquam rem, *vel*, aliqua re, *vel*, de aliqua re gratulari; gratulationem facere.

Mi congratulo. Mi rallegro del vostro felice ritorno. Te incolumem rediisse gaudeo, lætor. Tuum reditum, *vel*, Tuo reditu, *vel*, De tuo reditu gratulor tibi. Tuum reditum incolumem lætor.

Congregare. V. *Adunare.*

Coniare. Batter moneta. V. *Monetare.*

Connaturare. Far d' eguale, esimile natura alcuni. Similes efficere, facere producere, generare, progenerare, parere.

La natura ha connaturati insieme questi due Fratelli, l'uno dall'altro non si conosce. Hi duo Fratres omnimodam à natura similitudinem acceperunt, hauserunt; omnimodam inter se similitudinem habent. Alter ore, moribus, alterum penitùs exhibet, refert, reddit. Primus omninò secundo respondet similitudine. Inter hos duos fratres est omnimoda similitudo. Alter ad alterum natura omninò accedit. Hi duo fratres sunt eadem specie, ac forma.

Connumerare. Mettere in numero. V. *Numerare.*

Ho conoscenza antica del tale. Mihi vetus cum illo necessitudo est, intercedit. Ille est mihi notissimus. Diù cum

llo familiariter ſum verſatus. Magna conſuetudine, ac veteri neceſſitudine uterque conjuncti ſumus.

Noi abbiamo naturalmente, qualche conoſcenza di queſte coſe. Hàrum rerum cognitione aliqua imbuti ſumus. Habemus in animo inſitam informationem quamdam harum rerum. Rerũ hujuſmodi quaſi adumbratas quaſdam cognitiones, *vel*, intelligentias, animo ac mente concipimus. In noſtris animis iſtarum rerum notitiam impreſſit ipſa natura. Nobis innata harum rerum notitia eſt. A natura nobis indita, ingenita, inſita eſt harum rerum intelligentia.

Conoſcere alcuno. Aliquem noſcere, cognoſcere, perſpicere, intelligere, cernere, videre; cognitũm, perſpectum habere. Alicujus notitiam, nõtionem habere; In animo alicujus notionem imprimere, cognitionem capere. Aliquem dignoſcere.

Conoſcer ſe ſteſſo. Suo ſe pede metiri.

Conoſcere uno di viſta A. facie quempiam cognoſcere.

Conoſcere uno per fama. Fama, *vel*, Auditu cognitum aliquem habere.

Conoſcere uno perfettamente. Planè alicujus animum tenere. Alicujus conſilia prorsùs callere. Senſus alicujus ſibi omninò patere; penitùs, perfectè, undequaque patere; alicujus mores, ingenium, voluntatem, mentem, ſtudia, rationes, conſuetudinem cumulatè, ſatis, affatim, exactè, adamuſſim, undequaque, ex omnibus partibus, ex omni parte, explorata, comperta, cognita, perſpecta, percepta, certa, nota habere.

Conoſcere uno per nome. De nomine aliquem noſſe, noſcere, cognoſcere.

Vorrei, che poteſſe conoſcer l'affetto, che vi porto. Vellem, quæ ſit in te animi mei propenſio, poſſes aſpicere, inſpicere, intueri, contueri. Cuperem animi mei ſenſus intimos tibi patere. Vellem, quomodo affectus, animatus erga te ſim, oculis cernere tibi liceret. Nihil mihi eſſet optatius, quàm ut eas mentis meæ partes, quæ oculis latent, ab oculis remotæ, oculis minimè pateant, poſſes introſpicere, perluſtrare, diſpicere, dignoſcere. Nihil mihi ſuavius accidere poſſet, quàm ut in penitiores animi mei receſſus oculorum acies dirigeres. Utinam te non lateret, fugeret, præteriret, qui ſit meus erga te animus. Utinam cognitum, perſpectum erga te animum meum haberes. Utinam, qui ſit meus in te ſenſus, noſſes, præclarè intelligeres. *V. Apparire.*

Conoſco a baſtanza le inſidie de' miei Nemici. Inimicorum meorum inſidias ſatis clarè cognoſco, prævideo, odoro, odoror. Mente ac animo teneo, quæ mihi ab inimicis parantur. *V. Sapere.*

Conoſco dalla faccia, che mi vuol male: Ex facie; Ex oculis; Ex vultu conjicio, illum malè in me animatum eſſe. Ut de vultu, qui eſt index, & imago animi, qui ſermo quidam tacitus mentis eſt, conjecturam facio; Ut mihi frons, oculi, ac univerſus vultus, qui motionum animi ſunt indices, ac nuncii, oſtendunt; Ut mihi vultus ſignificat; Ut ſigna quædam, quæ animum vultu coarguunt, mihi demonſtrant, inimicè cogitat adverſùs me. Ex ea ſignificatione, quam mihi vultus dat, intelligo, animo illum meſſe mihi infenſo.

Conoſcere, per Intendere, eſſer capace. V. *Apprendere. Imparare.*

Conoſcere, per Intenderſi, haver eſperienza. V. *Intenderſi. Pratico.*

Conquaſſare. Fracaſſare. V. *Fracaſſare.*

Conquidere. Affliggere, ridurre a mal termine uno. Aliquem malè habere, malè accipere. V. *Affliggere, Male, Trattare.*

Conquidere. Darſi inquietudine, affliggerſi. V. *Affliggerſi.*

Conquidere. Importunare. V. *Importunare.*

Conquiſtare. Far ſuo nuovo Paeſe. Armis populos ſubigere; gentes domare; imperia occupare; provincias in ditionem ſuam redigere; adjungere, *vel*, ſubjungere ſub imperium ſuum urbes, ac provincias. Hoſtium terras jure belli ſuas facere. Urbes armis capere, obtinere, occupare; bello parare, quærere, compa are, acquirere, adipiſci, conſequi.

Conquiſtatore. Populorum domitor. Hoſtium victor. Urbium expugnator. Imperii propagator. Dux egregius. Imperator invictus. Finium Imperii amplificator. Adjunctor novarum Provinciarum ad ſtras.

Conſacrare, e Conſecrare. Dedicare a Dio una coſa. Aliquid conſecrare, dedicare; Deo conſecrare, dedicare,

ſa-

ſacrare, ſacrum facere.

Conſacrare il Pane, e Vino nella Meſſa. Euchariſtiam conſecrare. Myſticis enunciandis Chriſti verbis ejus carnem & ſanguinem effiecre. Efferendæ divinæ conſecrationis auguſta formula panem & vinum in Chriſti carnem ſanguinemque convertere.

Conſacrar la ſua vita in ſalute della Patria. Vitam Patriæ devovere. Se pro Patriæ ſalute devovere.

Conſacrare ſe ſteſſo a Dio. Se totum divino cultui dedere, devovere, addicere, dedicare.

Conſanguinità. Hæc Conſanguinitas, tis. Agnatio, nis Propinquitas generis. Communio ſanguinis. Generis conjunctio.

Con buona conſcienza. Bona mente, voluntate. Bono animo.

Conſolarſi con la buona conſcienza. Præclara conſcientia ſuſtentari, recreari, confirmari. Conſcientia mentis rectæ refici.

Ha un gran rimorſo di conſcienza. Obſtrepente ſcelerum conſcientia quieſcere non poteſt. Illum furiæ exagitant, inſectantur, exanimant. Furiæ facinorum vindices illum agitant angor conſcientiæ, & frandis cruciatu. Solicitudines illum exedunt, conficiunt. Quocumque aſpexerit, ut furiæ, ſic ei occurrunt ſuæ injuriæ, quæ illum reſpirare non ſinunt. Scelera commiſſa ejus conſcientiam percellunt. V. *Rimprocciare.*

Haver rimorſo di conſcienza. Conſcientia morderi, angi, moveri, urgeri, cruciari, Tacito cogitationis convicio verberari. Conſcientiæ maleficiis ſtimulari, angore concitari, vexari, opprimi, perterreri, agitari.

Huomo ſenza conſcienza. Homo perfidus, impius, improbus, perverſus, nefarius, ſceleſtus, ſceleratus; qui nihil probi, nihil ſinceri præfert animo; in quo nullum nec recti, nec æqui ſtuarum, neque ſenſus eſt.

Maneggiar la Conſcienza d'uno. Alicujus animum tractare. Alicujus conſcientiam regere, dirigere, moderari, tueri, verſare.

Manifeſtar ad uno la ſua conſcienza. Pectoris, *vel*, Animi ſui latebras, ac receſſus alicui nudare, aperire, patefacere.

Non biſogna operar coſa alcuna contro conſcienza. Ne latum quidem unguem à recta conſcientia diſcedere oportet. Ab rationis præſcripto tranſverſum unguem aberrare non opus eſt.

Operar con buona conſcienza. In omnibus ſincera fide, & recta conſcientia, *vel*, ex æqui, ac recti legibus agere. Nulla in re à ſincera fide, ab æqui, ac recti legibus diſcedere.

Operar contro conſcienza. A ſe conſcientiam agendo removere. In operando impediri, adſtringi, opprimi, convinci a conſcientia.

Conſcrivere. Aſcrivere, regiſtrar una coſa. Aliquid conſcribere, deſcribere, cenſere, recenſere.

Conſecrare. V. *Conſecrare.*

Conſegnare uno. Darlo in guardia ad alcuno. Cuipiam aliquem in manu dare, tradere, dedere.

Conſegnar qualche coſa ad uno, acciocchè la cuſtodiſca. Aliquid apud aliquem deponere, reponere, depoſitum habere, repoſitum aſſervare. Alicujus fidei committere, credere, concedere, fidere, mandare, tradere, Alicujus in fide, *vel*, in fidem ponere, deponere.

Conſegnare, per Contraſegnare. V. *Contraſegnare.*

Che conſeguenza ne tirate di là? Quid inde colligis? Quid infer? Quid cogis? Quid inde conficis? Quid inde concludis?

Far la conſeguenza d'un argomento. Colligere. Concludere. Complecti, Argumento clauſulam, conſecutionem, conſequens, conſequentiam, collectionem, concluſionem, complexionem imponere.

Il male in apparenza è leggiero, ma ne verranno molte cattive conſeguenze. In ſpeciem, malum leve eſt; ſed formidoloſa inde ſequentur effecta; ex eo peſſima erumpent mala; graves ex eo calamitates exiſtent, emergent, erumpent.

L'impunità tira ſeco molte cattive conſeguenze. Impunitati criminum conſequens eſſe ſolet pernicioſiſſima flagitiorum licentia. Impunitatem peccantium neceſſariò conſequitur immodica peccandi libido.

Conſeguire. Ottenere, acquiſtar una coſa. Aliquid obtinere, aſſequi, conſequi, impetrare, adipiſci. V. *Acquiſtar, ottenere.*

Conſeguire, per Venir dopo, ſuccedere. Sequi. Inſequi. Conſequi. Subſequi. Sequi aliquem.

Gli anni conſeguiſcono, vengono uno dopo l'altro. Perpetua ſerie continuantur anni. Continenter alii aliis ſe excipiunt anni.

Fare una coſa di comun conſenſo; Aliquid agere communi conſenſu, omnium conſenſione, judicio, approbatione, ſcientia, aſſenſione, conſenſione, aſſenſu; aſſentientibus, approbantibus cunctis; nemine prorsùs diſcrepante, diſſentiente; nulla cujuſquam diſcrepante ſententia. In aliquid agendo, gerendo, parem & eumdem eſſe omnium conſenſum; omnes ſententias in eo convenire; ſententiarum nullam varietatem eſſe; nullam voluntatum, opinionum diſſimilitudinem prorsùs exiſtere; omnes ſententias, opiniones, voluntates, judicia congruere. V. *Accordo*.

Conſentire, Concorrere. Condeſcender nell' altrui opinione. V. *Acconſentire. Opinione.*

Conſentirò, che facciate ciò, ſe pur voſtro Padre vi conſentirà Aſſentiar tibi; Tuum probabo conſilium; Meam ad tuam aggregabo ſententiam; Meum cum tuo judicio conjungam; Ita ſentiam, quod tu ſentis; Ita faciendum arbitrabor, judicabo, dummodò, ſi modò, id ut facias, ſuadebit, cenſebit, auctor erit, conſulet Pater tuus. Aſſentiar tibi, aſſentiente Patre tuo; approbante eo; ſi de ſententia Patris ages; ſi Pater tuus non diſſentiet; ſi ad tuam ſententiam Pater, *vel*, Patris ſententia accedet. Contentus ero; Acquieſcam; Æquo animo ero, ut id agas, ſi per tuum Patrem id tibi licebit.

Conſortar le voci per fare una muſica. Ad conflandam ſymphoniam idoneas voces inter ſe ipſas committere. Excitandæ muſicæ harmoniæ canoras & conſentientes voces mutuo componere.

Conſortare. Fare un conſerto di muſica. Concentum efficere. Ad armoniam canere. Symphoniam conflare.

Conſortare, per Ordinare una coſa. Alicujus rei concentum facere. Aliquid diſponere, paciſci, convenire.

Conſortare, per Ordire un fatto. Facinus exordiri, architectari, machinari, moliri, ſtruere.

Conſortare, per Penſare ad una riſpoſta da darſi in materia grave. In re magni momenti conferre inter ſe, quid ſit reſpondendum; quid reſpouſi dare oporteat, conſulere, conſultare, deliberare, conſiderare.

Quiſto conſerto di muſica luſinga le orecchie. Hujus concentus ſuavitate demulcentur aures, Ex hac vocum, fidiumque harmonia, lætiſſima voluptate audientium aures perfunduntur. Ex varia hac ſonorum compoſitione, harmonia auribus jucundiſſima efficitur.

Di conſerto. D'accordo. Ex compacto. Ex compoſito. Ex condicto. Compacto. De compacto.

Conſervare. Tener nel ſuo eſſere, ſalvare, mantener la roba laſciata dal Padre. Rem à Parente traditam ſervare, conſervare, cuſtodire, tueri incolumem, non imminuere. Nullam patrimonii partem adimere. Nihil de patrimonio detrahere. Patrimonium in ſuo ſtatu retinere.

Purchè conſervi il mio onore, non mi curo della roba. Modò ſit dignitas incolumis; Modò liceat dignitatem tueri, incolumem ſervare, in eodem ſtatu permanere; Modò ne cogar de dignitate mea, *vel*, de dignitatis meæ ſtatu demigrare, decedere; Modò ne mutetur, ne diminuatur, ne lædatur; ne qua injuria, damno, detrimento afficiatur; Modò ne quid jacturæ faciat; ne quam jacturam ſubeat, ſuſtineat, patiatur; ne quid damni faciat honor meus; ne quid de dignitate mea detrahatur, adimatur, imminuatur, fortunæ detrimenta contemno, non recuſo, nihili duco.

Conſiderare Attentamente oſſervare, por bon monte ad una coſa. Aliquid attentiùs conſiderare; animo, mente, corde agitare, volvere, ſcrutari, meditari, perpendere, ponderare, attentiùs examinare, intento animo intueri, animo, *vel*, cum animo ſpectare, videre, attendere, colligere, animadvertere; in animo volvere, ſecum perpendere. Animum ad aliquid intendere, cogitationes convertere. Aciem mentis in aliquid intendere. Diligenter aliquid expendere, circumſpicere, judicio certo examinare; juſtis ponderibus ponderare: trutinari ponderepari; æqua judicii lance ponderare, librare. V. *Bilanciare*.

Con-

Considerare il tempo passato. Memoriam temporis elapsi cogitatione respicere, revolvere.

Consigliare. Dar consiglio ad uno. Alicui prælucere consilio; consilium afferre, impertiri, dare, præbere, tradere; monita, admonita tradere; consulere; auctorem esse, ut, &c. Consiliis aliquem instruere, juvare. Aliquid alicui suadere. Aliquem hortari, adhortari, exhortari.

Consigliare, per Consultare. V. *Consultare.*

Consigliare, per Proporre. V. *Proporre.*

Consigliarsi. Pigliare, o domandar consiglio ad uno. Aliquem consulere, in consilium adhibere. Aliquem consilii causa adire, audire. Aliquem de sua sententia interrogare. Alicujus consilio uti, niti, stare; sententiam exquirere. Ad aliquem, *vel*, Ad alicujus consilium, *vel*, arbitrium confugere, referre. Ab aliquo consilium petere. Aliquem consiliatorem audire. Aliquem consilii adjutorem velle. Consilium cum aliquo agitare, inire. Consilium ex aliquo capere, accipere.

Esser buon consigliere. Sapienter alicui consulere. Ad consilia prudentem, sapientem esse.

Esser cativo consigliere. Alicui consilia mala afferre, tradere. Malorum consiliorum auctorem esse.

Che consiglio mi date? Quid mihi consilii das? Quid mihi auctor es? Qui tuus est sensus, quæ opinio, quæ sententia, quod judicium? Quid tibi videtur? Quid censes? Quid faciendum existimas? Quid mihi suades?

Vi dò questo consiglio. Auctor id tibi sum. Hoc tibi consilii do. Mei consilii hoc est. Mea est hæc opinio, ut id agas. Auctor tibi sum; Tibi suadeo; Te hortor, ut id facias. Ita sentio; Ita mihi videtur, ut, &c. Si me audies; Mea tibi sententia si probatur, hoc facies. Me auctore; De mea sententia; Meo consilio ita te geres. Si meum consilium habet aliquid ponderis apud te; Si alicujus est apud te momenti, hoc ages, hoc suscipies.

Esser chiamato in Consiglio nella publica adunanza de' Consiglieri del Re. Ad Regem consilio adhiberi.

La vostra Causa è stata messa in Consiglio. Causa tua venit in manum, cognitionemque Judicum. Tui negotii deliberatio, & cognitio instituta est. De cognoscenda, judicandaque tua causa relatum est.

Proporre in Consiglio una cosa per ben publico. Aliquid in medium, in commune, in publicum consulere.

Tenere consiglio sopra la vita d' uno. De aliquo interficiendo consilium, deliberationem, consultationem inire, instituere.

Consimigliare. Assimigliare, far simile. V. *Rassomigliare.*

La bellezza consiste nella proportione delle parti. In singularum corporis partium æquabili proportione pulchritudo consistit, posita est, sita est, versatur, Proportione membrorum inter se pulchritudo continetur. Constat pulchritudo ex mutua membrorum inter ipsa habitudine.

Consolare. Alleggerire il dolore altrui. Afflictum erigere, recreare, sustentare, reficere, levare. Alicujus dolorem verbis extenuare. Solatium, *vel*, Consolationem alicui præbere, afferre, parere. Alicui esse solatio, consolationi. Aliquem à dolore vindicare, solicitudine liberare, angore eximere. Alicujus animum afflictum è cura abducere, à molestia avocare, à mœrore abstrahere, avellere. Animum jacentem confirmare, excitare, levare, lenire, consolari. Animum dolore affectum sanare. Animo laboranti, ægrotanti, malè affecto mederi; medicinam adhibere, afferre; remedium invenire. Finem dolori alicujus animi facere, imponere; modum statuere. Alicujus animi dolorem moderari. Aliquem lætitia afficere, prosequi, perfundere.

Consolarsi. Sustinere se. Confirmare se. Lenire se. Se dolore levare.

Consolarsi dal veder un' Amico. In vultu, In oculis, In ore alicujus amici acquiescere, quiescere.

Esser consolato da Dio. Rore cœlestis gaudii perfundi.

Consolidare. Saldare, assodare, unire insieme. V. *Saldare.*

Esser Console. Consulem esse. Consulatum gerere. Fungi Consulatu.

Consonare. Concordare il suono dell' una

voce

voce con l'altra. V. *Conſueto*.

Conſonare, *per Confarſi*, *accordarſi*. V. *Accordarſi*.

Conſpirare. V. *Congiurare*.

Conſtare. *Apparire*. V. *Apparire*.

Conſtituire Deliberare, ordinare una coſa. Aliquid conſtituere, decernere, inſtituere, ſtatuere.

Conſtringere, *e Coſtrignere*. V *Sforzare*.

Conſtruire. *Fabbricare*. V. *Fabbricare*.

Queſto non è da conſulta. Id non cadit, non vocatur, *vel*, non venit in deliberationem, in diſceptationem, in conſultationem. Hac de re conſultatio non habetur, non inſtituitur. Ea de re non conſultatur, non ſolet ambigi, controverſia moveri non ſolet.

Conſultar ben vene una coſa. Etiam atque etiam aliquid deliberare, conſultare. De aliquo conſulere, conſultationem habere, conſilium inire, Aliquid in conſultationem vocare.

Conſumare. *Logorare*, *finirla roba*. Rem exhaurire, dilapidare, profundere, prodigere, conſumere, perdere, diſperdere, malè perdere, decoquere, obligurire, abſorbere, abſumere. Rem ſuam, Rem familiarem, Patrimonium effundere. V. *Diſſipare*.

Conſumare il tempo. V. *Tempo*.

Conſumare, *per Perfezionare*. V. *Perfezionare*.

Conſumarſi. *Patire*, *penare*, *venir meno*, *ſtruggerſi a poco a poco per il male*. Malo tabeſcere, contabeſcere, conſumi, confici, perimi, exanimari, interimi, perdi, deficere.

Il Fuoco ha conſumato tutto. Ignis, Flamma, omnia exhauſit, exedit, confecit, abſumpſit.

Conſumato di carne. Decoctum carnei cremoris, *vel*, floris. Decoctum ex cremore, *vel*, flore carneo. Decoctum expreſſum ex carnis ſucco.

Attaccare il male contagioſo ad uno. Aliquem tetra contagione, *vel*, contagio inficere; diro contactu corrumpere. Alicui luem inducere, tabem inferre, contagionem exhalare, diram tabem inhalare.

Contaminare. *Macchiare*, *bruttare*, *infettare*. V. *Attaccare il male*. *Macchiare*.

Contare. *Annoverare*. V. *Numerare*.

Contare, *per Far conto*. V. *Conto*.

Contare, *per Prezzare*, *dar prezzo*, V. *Prezzare*.

Contare, *per Raccontare*. V. *Raccontare*.

Far conto, *per Iſtimare*. V. *Stimare*.

Contaſtare. *Contraſtare*. V. *Contendere*. *Contraddire*. *Litigare*.

Far un Conte. Aliquem appellare, vocare, muncupare Comitem.

Conteggiare. *Far i conti*. V. *Conti*.

Contemperare. *Ridurre una coſa al temperamento d'un' altra*. Aliquid contemperare, temperare, attemperare.

Contemplare. *Affiſſar la mente in qualche coſa*. Aliquid contemplari, ſpeculari, conſiderare, ſpectare, intueri.

Era ſuo contemporaneo, *d'un medeſimo tempo*. Illius erat coætaneus, *vel*, æqualis illi erat, ætate par, affinis æqualis, ævo ſuppar. Fuere ævo ſuppares, tempore æquales, ætate pares, annis æquales. Eodem claruere ſæculo.

Contemprare. V. *Contemperare*.

Contendere. *Contraſtare*, *opporſi per niente*. De nihilo, *vel*, Pro nihilo, *vel*, Nihili certare, contendere. De re levillima altercari, litigare. In re nihili morſum ſe ſe gerere. De nihilo cavillari, lites ſerere. In re nihili cavillando hærere. Merum litigatorem agere. Pro nihilo in diſceptationem venire, cadere cum aliquo. Aliquem pro nihilo in diſceptationem vocar, adducere, excitare. In diſceptatione cum aliquo verſari; altercationem facere; verbis contendere.

Ho ſpeſſo conteſo con quello. Sæpiſſimè cum illo contendi; rixatus, jurgatus ſum. Plurima mihi fuit cum illo contentio. Frequentes mihi cum illo interceſſere controverſiæ. Sæpiùs non mihi benè cum illo convenit. Crebras cum illo ſimultates habui, exercui.

Contendere, *per Isforzarſi*, *affaticarſi*. V. *Faticare*, *Sforzarſi*.

Contendere, *per Vietare*. *Proibire*. V. *Proibire*.

Contenere. *Tenere*, *eracchiudere dentro di ſe*, *comprendere*. V. *Comprendere*.

Contenere, *per Aſtenerſi*. V. *Aſtenerſi*. *Mortificarſi*.

Contenere, *per Fermarſi*. V. *Fermarſi*.

Contenere, per Raffrenare, reprimere uno. Aliquem continere, coercere, cohibere.

Contentare. Soddisfare, adempir l' altrui voglie. Alicujus voluntati satisfacere. Alicujus animum explere. Alicui satisfacere, facere satis, obsecundare, obsequi.

Contentare, per Acconsentire. V. *Acconsentire.*

Contentare, per Restar soddisfatto del suo stato. Rerum suarum statu contentum vivere, esse. Sibi sufficere. Satis abundè esse, quod habet. Sua sorte contentum vivere. Suæ fortunæ, suis rebus acquiescere, conquiescere. Majora non appetere. Intra suos fines animum continere. Non se longiùs efferre. Non se altiùs tollere.

Contentezza. V. *Allegrezza.*

Mi recano contentezza le vostre Lettere. Lætitiam ex tuis literis capio, accipio, percipio, suscipio, sumo, haurio. Lætitia me afficiunt tuæ literæ. Voluptate me perfundunt, complent, cumulant tuæ epistolæ. Gaudium mihi afferunt, hilaritatem pariunt, oblectationem præbent, oblectamentum creant tuæ literæ. Ex tuis literis lætor, gaudeo, oblector, delector, recreor, gaudium capio, jucunditatem sumo, consolationem haurio, voluptate perfundor. Lætitiæ voluptate fruor ex tuis literis; gaudio afficior, perfundor, compleor, cumulor.

E' contento. E' soddisfatto de' suoi interessi. Ejus animo factum est satis. Ei res ex arbitrio cedunt, eveniunt, ad voluntatem fluunt. Ei benè est ex suis rebus.

E' molto contento, soddisfatto di se stesso. Multùm se amat. Sibi in omnibus applaudit. Præclarè de se sentit. Plurimum sibi tribuit.

Non è contento. Non è soddisfatto de' suoi Servitori. Ei non se probant famuli. Ei non faciunt satis ministri. Habet, quod non mediocriter arguat in suis famulis.

Non fu contento di haverlo percosso. Non sat habuit; Non contentus fuit; Non sufficit; Parùm habuit, quòd illum percusserit; Non sat ei fuit; Non satis habuit; Parùm ei fuit, illum percussisse.

Viver contento, allegro, lieto, soddisfatto. Vitam quietam, tranquillam, facilem; ab omni cura vacuam, ab omnium molestia remotam, sejunctam, segregatam, disjunctam vivere, ducere, traducere, agere. Tranquille, Quiete, Otiosè prorsùs agere, vivere. Vitæ cursum expeditum habere. Summam rerum suarum esse quietem. Tranquillo, quieto, ab omni cura semoto, soluto, libero animo esse. Omni perturbatione vacare. Sine molestia, solicitudine, cura esse. Omni cura expertem esse, Procul à molestia abesse. Nullis curis angi. Nulla vexari perturbatione. Incredibili tranquilitate frui. Nulla cura fluctuare, jactari, agitari, moveri, commoveri.

Volete ciò? Son contento. Id ne vis? Per me licet, *vel*, Nihil moror, *vel*, Volo; ut vis, *vel*, Lubet, Placet, Concedo, Assentior, Audio, Acquiesco, Descendo, Annuo.

Se volete andare, son contento. Exire si voles, per me licet; non veto; non prohibeo; non refragor. Egredere, si vis, licet. Abeas licet, quo volueris. Facilè patiar, te abire.

Contenziosamente, con contenzione. Contentiosè. Pugnaciter. Cum contentione. Cum pugnacitate. Pugnaci animo.

Contesa. Hæc Contentio, nis. Rixa, æ. Controversia, æ. Hoc Jurgium, ii.

Contestabile. Primo grado di Milizia che dà un Sovrano, Rei bellicæ summus Præfectus ac Magister. Regiorum exercituum supremus Magister, *vel*, Præpositus. Exercituum Imperator perpetuus. Militaris rei perpetuus Prætor. Equitum Magister.

Contestare. Termine legale. Contestari.

Continente. Continens. Abstinens. Temperans, tis. Temperatus & sapiens. Moderatus ac temperans. Plenus pudoris, officii, & religionis.

Continuamente. Continenter. Continuò. Perpetuò. Assiduè, Assiduò. Assiduissimè. Sine ulla intermissione. Continuè. Indesinenter. Jugiter.

Continuare, e Continovare. Durare. Continuare. Durare. Perseverare; Permanere. Perdurare. Stare.

Tutte è perduto, se continueranno que-

fr Guerre. Periimus, hæc si bella durabunt, permanebunt: si longiùs producentur; si non consistent; nisi bello finis imponatur, afferatur; nisi bella finiantur, terminentur, ad exitum perducantur.

Continuare un discorso a molta notte. Sermonem in multam noctem producere, deducere, extrahere.

Continuare una buona vita. Perseverare in viver bene. Suarum laudum vestigiis insistere. Laudabilis vitæ institutum constanter tenere. In recto vivendi cursu sibi constare.

Continuate, come havete cominciato. Perge, ut cœpisti. Perge tenere istam viam, quam instituisti. Perge in suscepto consilio. Qua ire via cœpisti, ea perge. Tene institutum tuum. Tene, quem cœpisti cursum. Tuum consuetudinem tuere, ac serva. Eodem perge ire pede, quo cœpisti. Age porrò, perge, quo modo cœpisti.

La tempesta continuò tutta la notte seguente. Tempestas noctem insequentem tenuit, obtinuit.

Il conto batte bene, Computatio, Putatio, Ratio, Calculus constat.

Domandar conti ad uno. Ab aliquo rationes exigere, poscere, repetere, reposcere, expetere.

Far conti. V. *Abaco*.

Fare i conti con uno. Rationes inire subducere, ducere, computare, putare, supputare; putando colligere, conficere, perstringere, habere cum aliquo. Pecuniæ summam ad calculum revocare cum aliquo; calculare, ratiocinari.

Fate i miei conti. *Pagatemi*. Expedi mea nomina. Paria fac mecum. Pernumera, quod debes. Explica æs alienum tuum.

Fare i conti delle Famiglie. Familias censere, recensere.

Render conto ad uno. Rationem referre, reddere alicui.

Saldare i conti. Rationes cum aliquo consolidare. Explicatam, & compositam codicis rationem expungere; decussatis lineis abolere; cancellatis ductibus obliterare. Rationes cum aliquo dispungere, decidere, disputare, conficere. Putatis cum aliquo rationibus paria facere.

Fate vostro conto, che se verrà &c. Sic habe; Sic habeto; Sic apud te statue; Hoc velim tibi persuadeas, si venerit, &c.

Al mio conto egli deve esser partito il tal giorno? Ut rationem ineo; Ut ratione colligo; Ut ex ratione conjicio; Ut mea ratio est; Ut mihi ex ratione liquet, liquidè patet, facilè constat, eo die profectus est.

Tener conto d'uno. *Farne stima*. V. *Stima*.

Tener conto, per Haver cura, risparmiare. V. *Risparmiare*.

Contorcere. Ritorcere, rivolgere una cosa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere; in obliquum flectere; obliquè inflectere; torquendo inflectere, convertere.

Contornare. Ridursi, e Rifuggire. V. *Rifuggire*.

Mercantia di contrabbando. Merces invectionis vetitæ, *vel*, commercii prohibiti, interdicti commeatus, *vel*, aliena via invecta, aut evecta.

Contraccambiare. Render il contraccambio ad uno. Mutuum alicui referre, repeudere, reponere. Vicissim alicui respondere. Par pro pari referre alicui. Par alicui facere. Merita alicujus assequi. Par pari respondere. Officium officio compensare. Mutuum officium, Mutuam gratiam alicui referre.

M'ha offeso, saprò rendergli il contraccambio. Me contumeliosè appetivit, sed ei non bibit impunè, sed injuriam egregiè ulciscar, sed gratiam ei cumulatè referam. V. *Vendicarsi*.

Vi servirò in contraccambio. Tibi ego vicissim obsequar. Referam, *vel*, Pensabo gratiam, qua me obstringis. Quam in me confers gratiam, mutuis referam officiis. Mea tibi vicissim studia, atque officia præstò erunt.

Contraddire. Dir contra, ostare, opporsi ad uno. Aliqui repugnare, reluctari, obluctari, resistere, adversari, refragari, obsistere, contradicere. Alicui se opponere, se objicere, refragantem se præbere, repugnantem se præstare. Animo alieno esse ab aliquo. Alia sentire, ac velle omnia, quàm velit aliquis.

Contraddire a se stesso. Secum pugnare. Sibi, *vel*, A se, *vel*, Secum discrepare. Inconstater pugnantia loqui. A se dissidere, di-

sco-

ſcedere. Contra ſe loqui. Repugnantia dicere.

Contraddire al parlar d' uno. Alicujus orationi reclamare. In aliquem allatrare.

Contraddir i fatti alle parole. Verba cum factis pugnare. Dictis non conſentire facta. Orationem cum vita pugnare. Moribus orationem non reſpondere. Contra facere, quàm loqui.

Contraddiare. V. *Contraddire.*

Contraffare. Imitare, fingere un' altro, per lo più ne' geſti, o nel favellare. Aliquem vultu imitari ſimulare, fingere, mentiri, effengere; affingere. Vultum, Inceſſum, Vocem alicujus referre, fingere, imitari.

Contraffà. Finge d' eſſere huomo dabbene. Speciem viri boni præſefert. Speciem quandam aſſimulatæ virtutis induit, inducit, Probi hominis quandam imaginem ſibi affingit. Fictæ probitatis commendatione boni viri ſpeciem tuetur, ſuſtinet. Vitam bonam mentitur, effingit, adumbrat.

Il Lupo contraffa il portamento per ingannare le pecore. Ad fallendas oves lupus corporis habitum, ac inceſſum immutat, variat; membrorum ſtatum, & gradum alium aſſumit, affingit, induit.

Contraffar perfettamente uno. Aliquem imitatione aſſequi, *vel*, conſequi.

Contraffare, per Falſificare i metalli, &c. Metalla adulterare. Æs ſincerum corrumpere.

Contraffare, per Diſubbidire alle leggi. V. *Diſubbidire.*

Contraffatto. Imitato, finto bene, Affabré expreſſus. Imitatione expreſſus. Graphicè aſſimulatus.

Contraffatto, per Brutto, guaſto, ſtroppiato della perſona. Informis. Deformis. Diſtortiſſimus, inſignitèque deformis. Deformatus. Depravatus.

Contrafurberia. Objectus dolo dolus. Obducta ſtropha ſtrophæ. Dolus dolo exceptus, diſſlatus, eluſus.

Uſar contrafurberia. Dolum dolo excipere, irritum reddere. Cuniculum diſſlare. Fallaciam fallacia trudere. Excipere volentem illudere. Vulpinari cum vulpe.

Contrammandare. Rivocar la commeſſione ad uno. Alicui mandatum enunciare.

Contrammandare il corriere, ſe è partito. Profecto tabellario reditum edicere, reverſionem renunciare.

Contramminare. Far contrammine. Foſſione adverſa hoſtilem cuniculum excipere, aperire, recludere. Tranſverſo cuniculo hoſtium cuniculum perfodere, ac diſſlare, eludere.

Contrappeſare. Adeguar con peſo, Porre all' incontro, aggiuſtare, bilanciare. Diverſarum rerum ponderа inter ſe committere, expendere, conferre; examinare, perpendere. Duas res paribus examinare ponderibus, *vel*, paribus librare momentis.

Contrappolizza. Hæc Repromiſſio, nis. Cautio anteriori cavens cautioni. Syngrapha prioris ſyngraphæ cautio. Mutua cautio.

Contrapporre. Por contra. Opporre. V. *Opporre.*

Contrariare. Contraddiare. V. *Contraddire.*

Contrarre, e Contraere. Stabilire concordevolmente una coſa. Aliquid contrahere, ſtatuere, ſtabilire, conſtituere.

Contraſcarpa. Muralis foſſæ exterior lorica, crepido, exſtimus ager, exterius labrum.

Fare una contraſcarpa. Exteriorem foſſæ marginem munire, lorica inſtruere. Exteriora foſſæ margine, *vel*, aggere præmunire.

Contraſcrivere. Scrivere il contrario. Contra ſcribere.

Contraſcritta. V. *Contrappolizza.*

Contraſſegnare. Far qualche ſegno ad una coſa. Aliquid notare. Notam alicui opponere. V. *Marcare.*

Ha laſciati contraſegni eterni della ſua virtù. Veſtigia virtutum reliquit, non leviter preſſa ac exigui prædicationem temporis, ſed fixa ad memoriam hominum ſempiternam.

Vi darò contraſſegni del mio affetto. V. *Attoſtato.*

Contraſtare. Oſtare, opporſi ad uno. V. *Contraddire. Litigare. Opporſi.*

Contrattare. Vendere, o impegnare per via di contratto una coſa con qualcheduno. Cum quopiam de aliqua re pactionem facere, pactum agere, pactionem conflare; ad pactionem

nem venire ; transigere ; contrahere ; pactum inire, paciſci, ſtipulari. Rem cum aliquo contrahere.

Contratto. Strumento. Scrittura pubblica. Hoc Pactum, i. Conventum, i. Hic Conventus, us. Hoc Inſtrumentum, i. Hæc Pactio, nis. Conventio, nis. Pactio conventa. Pactum conventum. Hic Contractus, us.

Rogarſi d'un contratto. Tabulas publicas conficere.

Contravenire. V. *Diſubbidire.*

Contribuire. Concorrere, cooperare. Sumptuum particeps eſſe. V. *Cooperare.*

Metter contribuzioni ad una Città. Urbem pecuniarum contributione, *vel*, collatione, *vel*, ſubſidio multare, damnare. Urbi tributa imponere, imperare, indicere.

Contriſtare. Travagliare. perturbare. V. *Travagliare.*

Contritare. Minutamente tritare. ſminuzzare. V. *Sminuzzare. Tritare.*

Contrito, Compunto, pentito. Facti ex animo pœnitens. Admiſſi valdè pœnitens. Ex admiſſa noxa valdè dolens. Culpæ dolore affectus.

Contrizione. Acor, Dolor ex culpa admiſſa. Acerba delicti pœnitudo. Gravior animi pœnitentia ex delicto. Doloris acerbus ex noxa ſenſus.

Haver contrizione de' peccati. Peccatorum recordatione angi, moveri, commoveri, affligi.

Contro la volontà di ſuo Padre. Patre invito, repugnante, reclamante, reluctante, refragante, reſiſtente, abnuente, adverſante.

Fa contro di me alla peggio, che puoi. Effunde adversùs, *vel*, adversùm me omne virus acerbitatis tuæ. Molire, Machinare quæ poteris contra me mala. Irrue in me, quo potes impetu. Quidquid habes virium, contra me confer. Totus, *vel*, Totis viribus incumbe in meam perniciem. Oppugna me, ſi potes, omni telorum genere.

Controverſia. V. *Lite.*

Mettere in controverſia il certo. Quod certum eſt, in controverſiam vocare, adducere, deducere; vocare in dubium; in quæſtionem ponere.

Senza controverſia è il primo. Eſt ſine controverſia primus. Eſt facilè princeps. Nemo de principatu cum illo contendit. Palmam omnes ei concedunt.

Contumacia. Hæc Contumacia, æ. Arrogantia, æ. Ferocitas, tis. Contumacia refractaria, *vel*, obſtinata. Pertinacia, pervicaciaque non obſequi.

Dir contumelie, villanie ad uno. Aliquem contumeliosè adhibere; ignominiosè accipere; contumeliis, injuriis contumeliosis, *vel*, injuriis ignominiosis vexare, lacerare; verbi, aut facti contumeliis proſcindere. Verborum contumelias in aliquem ingerere.

Conturbare. Alterare. Turbare. Turbationem afferre alicui. Aliquem conturbare, perturbare, commovere.

Conturbarſi. Conturbari. Perturbari. Commoveri.

Eſſer convaleſcente. Ex morbo convaleſcere, recreari, refici, reſtitui, redintegrari. Ex morbo ſe reficere; vires recreare.

E' convenevole, giuſto, ragionevole a Putti l'arroſire. Erubeſcere pueris decorum, æquum, convenieus, conſentaneum, congruens eſt. Decet pueros erubeſcere, *vel*, Decet pueris.

Non è convenevole ad un vecchio il ballare. Saltare ſenem dedecet. Saltare haud ſenem decet. Saltationes ſenem dedecent. Senibus ſaltare non convenit; turpe, inhoneſtum eſt; minimè aptum, conſentaneum eſt; indecorum, non decorum eſt.

Queſto non è convenevole a tutti. Hoc omnibus non quadrat, non convenit; in quemlibet non cadit, non quadrat, non convenit, non accedit; à quolibet alienum eſt.

Convenir. Venir nella ſteſſa ſentenza, far patto. V. *Accordarſi. Opinione. Pattuire.*

Convenire, per Adunarſi. V. *Adunarſi.*

Convenire, per Affarſi. V. *Affarſi.*

Convenire, per Chiamare in Giudizio. V. *Citare.*

Convenire, per Eſſer conveniente. V. *Convenevole.*

Convenire, per Eſſer di biſogno, di neceſſità. V. *Biſognare.*

Con-

Conventare. Dar le insegne del Dottorato, e scrivere in quel Collegio, quasi nel Convento. V. *Addottorare.*

Conversare. Vsare, praticare, bazzicar con uno. Aliquem frequentare. Cum aliquo frequentissimè agere, *vel*, frequentem esse. Alicui consuescere. Alicujus consuetudine plurimùm uti. Usum multum cum aliquo habere.

Conversare, per Intertenersi, formarsi. V. *Fermarsi in qualche luogo.*

Conversazione. Il Conversare. Communis vitæ consuetudo. Vita communis. Vulgaris hominum consuetudo. Vita quotidiana, urbana, assidua. Necessarius vitæ usus. Hic convictus, us.

Huomo di bella conversazione. Vir scitè urbanus; sciti ac perurbani congressus; qui est eximia urbanitate politus; omni lepore ac venustate affluens; in hominum societate jucundus, liberalis, comis, commodus.

Convertire. Transmutare, transformare una cosa in un' altra. Aliquid vertere, immutare, convertere, commutare in aliud.

Il sale si converte in acqua. Sal in aquam solvitur, abit, liquescit, vertit, convertit, se vertit, se convertit.

Convertire il danaro del Pubblico in utile privato. Publicam pecuniam avertere, *vel*, in suos usus convertere, *vel*, suam facere. In rem suam alienum convertere.

Convertire uno. Fargli rivoltar la mente dal male al bene colle prediche. Ex Dei verbi prædicatione, *vel*, promulgatione filium suscipere; ad Deum, ad meliorem frugem convertere.

Convertire un' Eretico. Hominē, pravis opinionibus addictum, Catholicæ Religioni restituere; ad Catholicam Religionem reducere, revocare.

Convertire un Turco alla Fede. Turcam ad Christi fidem convertere, adducere, traducere; ad Christum adjungere.

Convertire uno a miglior vita. Aliquem ab rerum omnium licentia ad honestam vitæ rationem traducere. Hominem ad Dei cultum à vitæ pravitate convertere. Aliquem à turpi vita ad emendationem avocare, abducere.

Convertirsi. Ad bonam frugem redire, se recipere. Ab improba peccandi consuetudine se revocare. E vitiorum cœno emergere.

Si sono convertiti molti Heretici. Multi Hæretici hæresim abjuraverunt; veram Christi fidem amplexi sunt; ad Catholicam Ecclesiam redierunt; ab errorum caligine ad veræ sinceræque fidei lumen venere; posita contumacia, salutari ac suavissimo Ecclesiæ jugo cervices suas subdidere, subnisere.

L' esalazioni terrene si convertono in nubi. Terræ anhelitus se in nubem induunt.

Conviare. Accompagnare per via. V. *Accompagnare.*

Convincere. Provare altrui il suo delitto. Aliquem testimonio tollere.

Convincere uno di furto. Aliquem furti, *vel*, crimine furti convincere, coarguere, redarguere, Alicujus furtum convincere, coarguere, evincere, revincere, comprehendere.

Convincere uno con la ragione. Aliquem ratione premere.

Convitare. Chiamare a convito. V. *Banchettare.*

Convittore. V. *Dozzinante.*

Convocare. Chiamare, per fare adunanza degli Stati. Totius Regni conventus agere. Solemnia universi Regni comitia convocare, cogere.

Convogliare. Convogliare. Accompagnare per sicurezza. V. *Accompagnare.*

Convolgere. Voltare più volte, voltare, e s' applica a cose sporche. V. *Voltarsi nel fango.*

Convolgersi nel Vizio. V. *Vizio.*

Cooperare. Operare insieme in una cosa. Ad aliquid operam & industriam conferre, impendere, contribuere, interponere, accommodare, mutuam operam conferre. Collatione operæ ac virium rem in commune curare, procurare. Suas vires in communicationem laboris conferre. Quempiam in aliqua re adjuvare.

Coperchiare, e Coverchiare. V. *Coprire.*

Dar la coperta ad uno. Stragulo quempiam impositum in sublime, *vel*, in altum jactare, excutere, agere. Aliquem distento sacco impositum in altum jactare.

Campo aperto di fiori. Ager variis floribus

ribus distinctus, nitens, consperſus, pictus, fulgens, vermiculatus, picturatus.

Cielo coperto. Cœlum obſcurum, nubilum, obnubilum, tenebroſum, Aer nubilus, tenebricoſus, obſcurus, caliginoſus.

Libro coperto di marochino. Liber hircino corio obvolutus, & obligatus: compactus, & conſarcinatus.

Luogo coperto di ſangue. Locus ſanguine conſperſus, infectus, tinctus, intinctus, perfuſus.

Stare al coperto. In operto eſſe, Sub tecto, infra tectum, intra opertum eſſe, morari; manere.

Copia paragonata coll' originale. Exſcriptum exemplum ex archetypo recognitum. Deſcriptum exemplum ad primoris, *vel*, primogenii exempli rationem exactum.

Far copia di ſe. Dicesi di chi ſi laſcia vedere, e dà facilmente udienza. Copiam ſui facere. V. *Udienza*.

Paragonare una copia con l' originale. Scriptum exigere ad ſuum archetypum. Scripti fidem ad rationem archetypi expendere. Exſcriptas tabulas cum tabulis archetypis conferre, contendere, comparare; inter ſe committere.

Copiare. Traſcrivere una coſa. Aliquid deſcribere, exſcribere, tranſcribere, Alicujus exemplum ſumere.

Copiare un' immagine, una pittura. Imaginem ex imagine; Tabulam ex tabula expingere. Imaginis archetypum imitari. Pictæ tabulæ exemplum exprimere, exemplar expingere, effingere, exprimere, affingere. Imaginem penicillo exprimere, coloribus affingere.

Copiare una ſcrittura. Scripturam reſcribere, tranſcribere, deſcribere, exſcribere. Exemplum ſcripturæ edere.

Attaccarle coppe, o ventoſe ad uno. Alicui ſanguiſuga cornicula admovere, adhibere, indere, inducere. Alicui vitiatum ſanguinem corneolis cucurbitulis mittere, elicere, educere, haurire. Aliquem corniculo ſanguiſugo curare.

Eſſere Coppiere d'uno. Alicui pocula miniſtrare, *vel*, vinum miſcere; ſtare ad cyathos. Alicujus miniſtrum à cyathis eſſe; potionis adminiſtrum, pincernam, pocillatorem eſſe.

Coprire. Occultare, difendere una coſa. Aliquid operire, tegere, occultare, cooperire, celare, abdere, abſcondere.

Coprir il capo. Caput amicire, tegere, operire, obtegere. Galerum induere. Sibi pilum inducere. Caput integere.

Coprire un quadro per la polvére. Iconem adverſùs pulverem velare, obvelare; obtento velo defendere; prætento velamento tueri.

Coprire un vaſo, &c. Ollam, aliudve ſimile obturare, occludere, operculare, operculo tegere, obturamento operire.

Coraggio. Ardire, bravura. Hic Animus, i. Hæc Audacia, æ. Generoſus animus. Animus conſtans, fortis, magnus, amplus, & excelſus, invictus, præſtans, acer, & erectus. Animi præſtantia. Animus præſens, acer & præſens, virilis. V. *Animo*.

Coraggio mio Figlie. Macte fili, Macte animo fili. Bono eſto animo; Animo adſis; Ageſis fili.

Coraggio miei Putti. Macti animis pueri. Macti eſtote adoleſcentes. Liquido eſte animo, timoremque deponite pueri.

Coraggio Soldati, Continuate a dar prove del voſtro valore. Pergite animo forti milites. Macti virtute eſtote, *vel*, eſte milites.

E' dotato di gran coraggio. Animo viget. Vigore animi præſtat. Excellit animo. Excellentis eſt animi. Eſt excellenti animo præditus. Eſt altiore animo. Celſo & erecto animo eſt. Suis in factis animi magnitudinem adhibet. In illo eſt animi excellentia quædam; animi magnitudo, excelſitas, amplitudo, firmitas, conſtantia, vis, robur, fortitudo, ſublimitas. V. *Animo*.

Egli perde il coraggio. Animo, *vel*, Animis cadit, concidit, jacet, deficit, languet, non viget. Deſpondet. Animum deſpondet, demittit, abjicit, imminuit, contrahit, deponit. Animos deſtituit. Animo deſtituitur.

Non ha punto di coraggio. Animus illi ſine animo eſt. Abeſt animus ab ejus animo. Demiſſo, infirmo, imbecillo, fracto, abjecto, anguſto, levi, remiſſo animo eſt. Infirmus

ab

ab animo eſt. Animus illi deeſt. Animi abjecti, puſilli, exilis, jejuni, fracti, anguſti, demiſſi, dejecti eſt. V. *Animo baſſo*.

Armare uno di corazza. Aliquem loricare; lorica, thorace, pectorale inſtruere, munire, induere, armare, tegere, intexere, obtegere. Alicui loricam induere, inducere.

Armarſi di corazza. Loricam induere, inducere. Lorica ſe munire, armare, tegere.

Corbare. *Andar gonfio, come il Corbo*. V. *Far del Grande*.

Far la voce del Corbo. Crocitare. Crocire.

Corcare. V. *Coricare*.

Ballar ſulla corda. Per funem incedere. In ſuſpenſo fune ſaltare. In fune ſaltatorem agere. Per funem ſaltare, ambulare. Schænobaticam facere, factitare.

Dar la corda ad uno. Aliquem fune tortorio, *vel*, colaſtico torquere. In aliquem quæſtionem exercere. Per funem miſſum torquere Per quæſtionem aliquem torquere. Pendentem de trochlea reum torquere. De cruciaria trochlea reum ſuſpendere.

Dare ad uno Reo tre tratti di corda. Penſilem, *vel*, Pendentem reum è trochlea ter dejicere, ter humi affigere. Ter repetitum reum trochleæ ſupplicio mulctare.

Fornir di corde un' Iſtromento. Inſtrumentum nervis inſtruere, ornare, parare. Inſtrumento nervos indere, addere, adhibere, induere, inducere.

Tendere. *Tirare le corde d'un' inſtrumento*. Inſtrumenti nervos intendere, diſtendere.

Cordeggiare. *Eſſere a corda, a dirittura*. V. *Stare a corda*.

Amico cordiale, affettuoſo, ſviſcerato. Ex animo amicus, vereque benevolus. Plenus amoris & ſtudii amicus. Egregiè affectus in quempiam amicus.

Amore cordiale. Amor intimus, ſincerus, verus, & minimè fictus. Ex intimis viſceribus, *vel*, Præcordiis ex intimis amor. Gentius amor. Amor prorsùs ex animo. Amoris impenſum ſtudium. Studii pleniſſimus amor.

Bevanda cordiale, buona al cuore. Potio cordiaca; cordi ſalubris, utilis, ſalutaris, præſidiaria, tutelaris; cordi tuendo valida.

Cordialmente. Ex animo. Ex imo pectore. Ex intimo animo. Ex ipſis præcordiis. Toto pectore. Sincerè. Summa voluntate.

Cordogliare, da Cordoglio. Dolerſi di cuore. V. *Lamentarſi*.

Cordogliare, per Far degno di compaſſione uno. Aliquem miſerandum efficere, lamentabilem reddere.

Coricare, e Corcare. Porſi giù per giacere in letto. Lectum inire, petere. Cubili ſe dare, ſe committere, ſe tradere. Lecto ſe commendare.

Corcar, per Sotterrar le viti. Palmitem deponere, ſternere, præcipitare.

Il Sole ſi corica, tramonta. Sol occidit. Sol conditur.

Cornacchiare, metaf. Si dice di chi aſſai parla, e a ſproposito. Cornicari. Garrire. Blaterare. Blatire.

Cornaggiare. *Tirare di Corno*. Cornu petere.

Cornare. *Sonar il corno*. Buccinare. Cornu canere, incinere.

Mi cornano gli orecchi. Mi zuſolano, o ſuffolano. Aures mihi tinniunt. Tinnitum edunt aures. Mihi aures perſonant. Interior tinnitus mihi ferit aures.

Corneggiare. *Menare in quà, e in là le corna*. Cornua jactare.

Far le cerna a ſua marito. V. *Adulterare*.

Havere uno ſulle corna. *Havere in odio*. V. *Odiare*.

Romper le corna ad uno. V. *Abbaſſare l' ardire*.

Coro di Muſici. Muſicè concinentium chorus.

Maeſtro del Coro de' Muſici. Chori magiſter, princeps, præfectus Choro præpoſitus. Cantorum antiſtes, præfectus.

Coro di Chioſa. Hic Chorus, i. Hæc Abſis, dis, *vel*, Abſida, æ. Cella, æ. Templi conca, abſis, abſida. Hoc Odæum, i.

Eſſer Maeſtro di Coro. Præire verba choro pſallentium, *vel*, in æde pſallentibus. Ducere chorum ſacra pſallentium. Pſalmos canentibus præeſſe, præire, præſidere.

Corona di far orazione. Corona pre-

catoria, *vel*, precaria. Corolla precatoriis nexa globulis; piacularibus plexa ſphærulis. Globuli precarii.

Dire. Recitar la corona. Corollæ precatoriæ globulos percurrere. Piaculares faciæ corollæ globulos retè, pieque precando decurrere, volvere. Precariam coronam recitare, *vel*, ſertum precarium.

Coronare uno. Aliquem coronare; corona donare, redimere, induere. Alicui coronam imponere. Coronam in caput alicui ponere.

Coronare uno per Re. Aliquem inſigni regali, *vel*, regio evincire, induere. Alicujus caput diademate cingere, præcingere. Capiti alicujus diadema circumdare, circumducere.

Coronare. Circendare. V. *Chiudere.*

Fare una corpacciata di fichi. Mangiarne in gran quantità. Largè ſe ſe ficubus ingurgitare.

Corpo. V. *Andare. Benefizie.*

Corre cen l'o largo. V. *Cogliere.*

Corredare. Arredare, fornir di maſſerizie, d'arneſi, d'inſtrumenti una caſa, &c. Domum inſtruere, ornare, inſtrumento munire.

Corredare, metaf. Adornare. V. *Ornare.*

Correggere. Caſtigare, ridurre uno al ben fare. Aliquem emendare, corrigere, caſtigare. In aliquem animadvertere. Alicui correctionem adhibere.

Non ſi poſſono in ogni tempo correggere gli Huomini. Non ſemper corrigi poſſunt homines; non ſemper emendari, admoneri, ab errore revocari. Non ſemper homines correctorem, cenſorem admittere; correctionem ſuſcipere, ſubire; correctorem pati, audientes eſſe, obtemperare, obedire, obſequi poſſunt.

Correggersi ſteſſo. Se recipere. Se colligere. Ad bonam frugem redire. Reſipiſcere. E vitiis emergere. Meliorem vitæ rationem inire. Vitam emendare. Mores corrigere. Priſtinæ vitæ acta retexere. Præteritam culpam redimere.

Correggere, per Emendare, rimoderare una compoſizione. Aliquod ſcriptum emendare, corrigere, caſtigare.

Correggere, per Governare. V. *Amminiſtrare.*

Tirar correggie. V. *Petteggiare.*

Corregnare. Regnare inſieme. ſimul regnare. Coregnare.

Correre. Andare con eſtrema velocità. Currere. Celeriter gradum movere. Præcipitare. Intenta celeritate proficiſci. Viam quaſi vorare.

Correre a briglia ſciolta. V. *Briglia.*

Correre a briglia ſciolta per quella pianura così bella, e una delizia. Res eſt liquidiſſimæ plena voluptatis, remiſſis equo nobili habenis concitatiſſimo curſu ferri per latè patentem illam, amæniſſimamque planitiem. Indulgere curſui in illa planitie tam varia jucundum eſt.

Correre addoſſe ad uno. Inveſtirlo. Aliquem adoriri, aggredi, invadere. V. *Aſſalire.*

Correre a fare. Eſſer precipitoſo nell' operare. V. *Andare a furia.*

Correre all' Anello. V. *Anello.*

Correre a vedere une. Ad aliquem excurrere.

Correr come un Matto per tutta la Città. Lymphatum, Phanaticum, Vagum furentique ſimilem tota urbe decurrere.

Corre il danajo, o denajo. Nummus valet, viget, impenditur, inſumitur.

Far correre uno. Currentem agere.

Correre il Pallio. Catadromum currere, decurrere. Stadium, *vel*, Stadiodromum currere. Curſu in bravii ſpem contendere.

Correr l'arringo. V. *Gioſtrare.*

Correr la beretta ad uno. Vincerlo, ſeprafarlo. V. *Soperchiare.*

Correr la Gioſtra. V. *Gioſtrare.*

Correr la medeſima fortuna. Eamdem aleam ſubire. In eadem navi eſſe. Ejuſdem conditionis eſſe. V. *Pericolo.*

Noi corriamo la medeſima fortuna. Eadem causa noſtra eſt. Communis nobis eſt fortuna. Eadem fata nos manent.

Correr la paga. V. *Paga.*

Correr la poſta. V. *Andar per la poſta.* V. *Poſta.*

Correr le ſtrade. Camminarvi molta gente. V. *Frequentata.*

Correre per tutto Per omnia loca curſare, volitare, obire, peragrare, vagari, pervagari. Omnia loca circumire.

Correr più del vento. Curſu vento, prætervertere, tranſire, ſuperare, vincere.

Cor-

Correr Provinciale. V. *Impadronirsi*.

Correr velocissimamente. Cursu præstare. Celeritate valere ad currendum. Cursu celerem, velocem, pernicem, citum, concitum esse. Cursu perniciſſimum esse. Pedum pernicitate præditum esse.

Correre, per Occorrere, e apparire agl' occhi. Oculis occurrere, apparere, obviam venire.

Correr, per Scorazzare, che è il correre in qua, e in là interrottamente, come fanno i Fanciulli. Ultrò citroque cursare. Palari. Vagari. Errare. Passim bestiarum, *vel*, puerorum more palari. Huc atque illuc discurrere, discursitare.

Correre una cappa, &c. Rubbare, e fuggire correndo col furto. Alienum adimere, detrahere. Furtum facere, ac furto fugere; fugæ se dare; in fugam se conjicere.

E' mio corrispondente in Venezia. Venetiis mea procurat negotia. Mearum est Venetiis curator rerum mutuus. Meas res mutuò Venetiis administrat.

Corrispondenza. Proporzione. Mutuus consensus, us. Mutua consensio, & convenientia. Aliquarum rerum consentiens, conspirans, & continuata cognatio.

Corrispondere. Cenfarsi, haver proporziene. V. *Affarsi*.

Il fine del suo discorso non corrisponde al principio. Extrema ejus concionis, ejusdem principiis non respondent, non cohærent, non conveniunt, non consentiunt, non quadrant, non consonant. Extrema cum primis non congruunt, non consentiunt.

Quest' huomo non corrisponde al mio intento. Hic homo non mihi satisfacit. Non meis respondet optatis. Non est, quem expectabam. Non implet aures meas. Non est talis, qualis vellem. Non nihil in illo adhuc requiro, desidero.

Voi non corrispondete alla stima vantaggiosa, che gli huomini fanno di voi. Hominum expectationi non respondes. Quam expectationem de te concitasti, non tueris. Quam tui expectationem commovisti, non sustines. Vitæ tuæ ratio cum hominum opinione non convenit, non congruit, non consentit. V. *Aspettare*.

Corrispondere. Essere grato a benefizj. Beneficia beneficiis compensare. Se gratum benefactoribus probare. Meritis in se satisfacere. Se beneficiorum memorem præstare, præbere. Se gratum benefactoribus ostendere. Beneficia remunerari. Beneficiis respondere. Beneficia beneficiis remetiri, excipere, rependere, remunerari, reponere.

Corrisponderò a' vostri favori. Tuis in me meritis respondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrimos, *vel*, uberrimè referes, capies, percipies, feres, colliges. Grati animi laudem in me non requires, non desiderabis. Non committam, ut me ingratum appellare possis. Enitar, & ut spero, assequar, ut te de me optimè benemeritum læteris.

Corroborare. Conformare. Dar forza al Corpo. Corpus, *vel*, Corporis vires firmare, confirmare, roborare; corroborare, reficere, recreare. Corpori vires addere, accersere, suppeditare, sufficere.

Corrodere. Rodere, consumare a poco a poco una cosa. Aliquid rodere, corrodere, abrodere, derodere, prærodere, erodere.

Corrompere. Guastare, contaminare una cosa. Aliquid corrumpere, vitiare, depravare, in tabem resolvere.

Corrompere, per Subornare, indurre uno con donativi a far quel, che conviene a suo prò. Aliquem subornare; largitione corrumpere; de fide deducere. Alicujus fidem pecunia, &c. labefactare. perfringere, inflectere.

Corrompere la Guarnigione d' una Piazza. Præsidium ad perdendam arcem appellare, subornare, pellicere, instigare, solicitare.

Cercar di corrompere la Giustizia. Moliri corruptelam judicii. Corruptelarum illecebris solicitare Judicum fidem. Judicum fidem muneribus attentare, tentare, oppugnare, aggredi.

Corrompere, per Violare uno. Aliquem corrumpere, polluere, sordibus inquinare, luxuria inficere, libidine constuprare. Alicui casto pro-

brum afferre. Labem adoleſcenti integro inferre.

Corruceiare. Cerrucciarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Corruſcare. Balenare, lampeggiare. V. *Lampare.*

Corſeggiare. Fare il Corſale. Piraticam exercere, factitare, facere. Latrociniis mare infeſtum habere. In navigantes grallari.

Haver la parte in Corte. Jus gratuitæ menſæ in aula habere. Beneficio cœnæ apud Principem donatum eſſe. Menſariæ annonæ jure apud Regem potiri.

Queſta eeſa è da Corte. Id aulam ſapit. Ea res aulicam redolet urbanitatem. Aulicorum moribus id eſt conſentaneum, conveniens, conſonum, non alienum.

Stare in Corte. Alicujus miniſterio vacare. Alicui ſervire; ſervitutem ſervire, præſtare.

Tener Corte bandita. Tener tavola, feſteggiando ſolennemente. V. *Banchettare.*

Corteggiare. Far Corte, accompagnare un Signore. Alicui domino catervam præbere. Aulico cultu aliquem proſequi. Aſſidua conſalutatione, ac deductione aliquem dominum colere. Aſſectationis, *vel*, Comitatus officium alicui præſtare. Aliquem aſſectari, ſectari, ancillari, comitari. Aſſectatione, *vel*, Comitatu aliquem revereri. In alicujus comitatu eſſe. In alicujus aula, *vel*, regia verſari.

Corteggiare alcuno. Alicujus benevolentiam captare, gratiam aucupari, favorem ambire, gratiam prenſare. Alicui blandiri. Officiis aliquem demereri. Officioſa prenſatione alicujus animum conciliare ſibi. Se in alicujus amicitiam inſinuare.

Corteſe. Humanus, Urbanus, Officioſus, Commodus, Benignus, Blandus, Gratus adversùs omnes. In omnes officioſus. Comis. Vir commodis, & ſuaviſſimis moribus. Vir, in quo ſumma lenitas, & humanitas eſt.

Tu ſei corteſe. Summa eſt in te Ingenii ſuavitas, & elegantia. In omni re lepores, lautitiam, elegantiam, venuſtatem habes. Urbanitate, omnium animos tibi demereris, benevolentiam concilias. Proprio quodam naturæ munere ad liberalitatem factus videris. Totus ex humanitate conditus videris. Quidquid agis, cum lepore agis, cum elegantia agis. Sic agis, ut gratiam ab omnibus ineas. In omnes officium præſtas, confers; humanitatem retines, foves: humanitate præditus es; humanus es; humanitate excellis.

Molto corteſe. Perhumanus. Percommodus. Singulari humanitate. Moribus commodis. Apprimè commodus, & comis. Ad omnis humanitatis rationem factus, fictuſque. Totus ex humanitate conditus vir.

Poco corteſe. Inurbanus, Inhumanus, Parùm urbanus, Comitatis parùm intelligens. Urbanitatis parùm ſciens, Humanitatis neſciens, Exercendæ humanitatis non peritus homo.

Sommamente egl'è corteſe. Singulari eſt humanitate, ſuaviſſimiſque moribus. Nemo eſt illo aptior, comior, commodior. Nemo unquam humanitate magis abundavit. Totus videtur ex humanitate conditus. Ejus animi inclinatio in omnes ſumma, maxima eſt.

Corteſeggiare. Far corteſia ad uno. Comiter, humaniter, urbanè, blandè, benignè cum aliquo ſe gerere. Facilem ſe alicui præbere. De aliquo mereri. Fructus humanitatis ſuæ ad aliquem pervenire, pertinere.

Queſto Cavallo fa con giuſta miſura maravigliosamente le corvette. Novit is equus, crura antica, & poſtica, ex arte, & ad numerum, quàm aptiſſimè flectere, alterniſque ſurrigere, ac deprimere.

Coſcendere, e Conſcendere. V. *Condeſcendere.*

Coſcienza. V. *Conſcienza.*

Così. Ita. Sic. Hoc pacto. In hunc, *vel*, Ad hunc modum.

Così è dotto, come buono. Eſt vir tum eruditus, tum probus. Eſt vir doctus pariter, ac probus. Eſt vir doctus ſimul, & integer. Eſt vir tam doctus, quàm bonus. Vir eſt doctus juxta, ac probus. Vir eſt non minùs probus, quàm literatus. Vir eſt non inferior literis, quam moribus. Vir eſt ex æquo probus, ac doctus. Vir eſt æquè literatus, atque incorruptus.

Coſpergere. V. *Arrorare.*

Coſpo-

Cospirare. Congiurare. V. *Congiurare.*

Esser costante, stabile, fermo nel ben operare. In rectè agendo constantem esse; constantiam adhibere; animo constanti, firmo, stabili, immutabili, minimè levi, non fluxo, non variabili esse; animo minimè fluctuare, vacillare, titubare, labi; moderatione pollere. V. *Sodo.*

Huomo costante. Homo gravis, constans; magna præditus constantia, atque gravitate. Nihil in eo levitatis est, atque inconstantiæ. Nihil leve committit. Nihil inane cogitat. Nunquam à se ipso discedit. Nullam in eo animi infirmitatem, nullam consimili mutationem deprehendere quisquam potest. In recta sententia constantiam tuetur, amat, colit.

Costare. Valer di prezzo. Multorum nummorum esse, *vel*, magni pretii. Plurimi valere. Magno, *vel*, Carè constare. Magno stare. Magnæ æstimationis esse.

Gli costò caro l' esser lontano. Magno ei stetit abfuisse. Magnum ei sua absentia dispendium attulit, creavit, peperit. Magno ei damno fuit, quòd abfuerit.

Gli è costato caro il bever fresco. Potus frigidior gravem illi morbum creavit, peperit. Ex gelido potu morbum periculosum contraxit. Gelido potu morbum accersivit.

Costeggiare. Andar per Mare lungo le coste de' monti. Oram tenere, abradere, adlambere, legere. Secundùm litus navigare. Oram litoralem percurrere.

Costipare. Ristrignere il ventre. Alvum adstringere, comprimere, supprimere, obstruere.

Costituire. V. *Constituire.*

Costringere. V. *Sforzare.*

Costumare. Usare, esser solito, uso. Consuescere. Suescere. In more habere. In more esse. Facere solere. Solemne habere.

Costumare, per Ammaestrare. V. *Ammaestrare.*

Costumare, per Convenire. V. *Conversare.*

Giovane ben costumato. Adolescens benè moratus, institutus; liberaliter educatus, bonis moribus imbutus, optimè moratus, ad omnem honesti rationem insigniter eruditus; factus, fictusque ad urbanitatis leges; ex ingenua liberalitate concretus; qui commodis moribus est; cui mores emendati sunt. Adolescens insignis moribus, probatæ integritatis, probitatis integræ; integer, probus, justus, innoxius, innocens; vitæ integritate clarus; morum innocentia eximius; castus & integer; summa integritate, & innocentia.

Giovane mal costumato. Adolescens rusticana & illiberali indole: malè moratus; malis artibus institutus; pravis moribus imbutus; pessimè educatus.

Costume. Costumanza. V. *Usanza.*

Lasciare il costume di giurare. A jurandi consuetudine discedere, recedere. A mendacio desuescere, desuefieri.

Gli leverò questo costume. Illum ab hac consuetudine desuefaciam, revocabo, avocabo, divellam, abducam, abstraham. Illi hanc consuetudinem detraham, eripiam.

Costumi cattivi. Mores mali, vitiosi, perversi, corrupti.

Costumi onesti. Mores modestissimi, integri, religiosi, temperati moderatique. Religiosæ vitæ ratio. Mores ex accuratissima virtutis disciplina directi.

Esser simile ad uno ne' costumi. Cum alicujus moribus congruere, convenire.

Ha mutati costumi, di buoni in cattivi. A sua bona consuetudine, *vel*, A suis optimis moribus discessit, recessit, descivit; se removit, se abduxit. Suis dissimilis est moribus. Sui dissimilem se præbet. Mores laudati in præceps defluxerunt. In malum declinavit.

Molti nella Gioventù sono di cattivi costumi, che dipoi riconoscinti, a migliori si volgono. Perditis in adolescentia moribus multi sunt, qui deindè meliorem mentem adepti, *vel*, saniorem ad mentem ac sententiam revocati, respicientes se, honestam vitam, institutum, honestioris vitæ initium ordiuntur; laudabiliorem vitam exordiuntur. Multorum est, impuris, inhonestis, turpibus moribus inquinata, infecta adolescentia vivere. Multi in

adoleſcentia vitiis ſtudent ; turpem vitam vivunt , colunt ; inhoneſtam vitam traducunt , more pecudum vitam tranſigunt , proclives ad vitia ſunt , turpi voluptate capiuntur , culpam facilè admittunt ; qui dolentes , pœnitentes è vitio emergunt , ad meliorem frugem ſe recipiunt ; à quorum corde poſteà vitia, ætate procedente , exulant , qui cupiditates frangunt , comprimunt , cohibent.

Regolare i ſuoi coſtumi. Mores ſuos rationi conformare.

Sregolamente di coſtumi . Morum prolapſio . Vitæ immoderatio . Vita diſſolutior , & licentior . Mores perditi . Effrænata morum licentia . Effuſa libido . Effrænata in vitium prolapſio . Animi in vitia ruentis effrænatio , & impotentia.

Cette , per Ubbriace . V. *Ubbriace* .

Cevar le veva . Ova fovere . In ova incubatum exercere . Ovorum incubationi operam dare . Ova incubatu fovere , incubatione calfacere , & calefacere . Ad ſobolem ova fovere , calefacere .

Mettere veva a cevare . Fovenda ova gallinis , aut aliis alitibus ſubdere , ſubjicere , ſupponere . Avi incubanda ova dare , committere , tradere . Alitem incubandis ovis adhibere , applicare.

Covare il fuoco . Star del continuo appreſſo il fuoco . Aſſiduè apud ignem ſedere . Aſſiduum apud ignem eſſe .

Cavare il male . Naſcenderlo . V. *Naſcondere* .

Covar odio contro uno . Odium in aliquem coquere , alere , fovere .

Covare , per Iſtare acquatato in qualche luogo . In aliquo loco latere , deliteſcere , obliteſcere , cubare , incubare .

Cevare , per Iſtagnare . V. *Reſtagnare* .

Cevata di Pulcini . Incubatus , *vel* , Incubationis unius pullatio , *vel* , pullities , ei . Una incubatione excluſi pulli . Unius fœturæ partus aviarius .

Cavare dal cevacciolo , e covile , e covo , e cevele le Fiere . Feras è luſtro ducere , educere .

Coverchiare ; } V. *Coprire* .
Coverrare . }

Covigliare . V. *Ritirarſi* .

Cezzare . Ferire , percuotere con le corna . Cornu ferire , petere aliquem . Cornicare . V. *Accezzare* .

Cezzare , per Incontrare . V. *Incontrare* .

Cezzare , per Percuotere , urtare . V. *Battere . Urtare* .

C R

Digerir la crapula . Crapulam edormire , exhalare . V. *Vino* .

Crapulare . Mangiar ſcorrettamente . Epulis & potionibus iuſervire . Pergræcari . Convivari . Epulari .

Inſegnar le creanze ad uno . Alicujus animum benè informare .

Creare , e Criare una coſa . Aliquid ex nihilo condere , creare .

Creare , per Ammaeſtrare . V. *Ammaeſtrare* .

Creare , per Conſtituire , ordinar nouellamente un Legato , &c. Jubere Legatum , conſtituere , ordinare . V. *Conſtituire* .

Creare , per Generare . V. *Figliuoli* .

Creare , per Originare una coſa da un' altra . Aliquid originem accipere , trahere , ducere ex aliqua re .

Creatore di tutte le coſe Dio . Deus rerum omnium effector præpotens , opifex , ædificatorque Mundi . Summus rerum conditor . Hujus Univerſitatis effector . Rerum omnium ſapientiſſimus & potentiſſimus opifex .

Creatura di quel Papa è queſte Cardinale . Is Cardinalis honore purpuræ donatus eſt , decoratus , ornatus eſt ab illo Pontifice . Ex iis unus eſt , quos Pontifex ille ad Cardinalatum evexit , quos creavit Cardinales .

Dopo la Creazione del Mondo . Ab Orbe condito . Ab rerum ortu . A Mundi incunabulis .

Dar credenza . V. *Credere* .

Far credenza ne' cibi , &c. Alicujus cibos , & pocula præguſtare .

Far queſtione a credenza . Batterſi con uno per nulla . Pro nihilo cum aliquo congredi . V. *Batterſi* .

Credere ad alcuno . Alicui , *vel* , Alicujus dictis credere ; fidem habere , adjungere , tribuere . Aliquem audire .

Riſegna credere allo perſuno ſavio , e ſperimentate . Æquum eſt , nos expertis & ſapientibus credere , dicto audien-

dientes esse, auscultare, obsequi, obtemperare; viros experientia & sapientia insignes audire.

Creder di certo. Pro certo habere. Exploratum habere aliquid. De aliquo minimè dubitare, opinari, arbitrari, putare, autumare, existimare, censere, ducere; ita sibi persuadere. In animum aliquid inducere. Planè, prorsùs, omninò, penitùs, certò aliquid credere.

Far credere una cosa, aggiungendovi la propria autorità. Alicui, *vel*, Alienis verbis fidem addere, afferre.

Credere. Dare a credenza. V. *Vendere a credenza.*

Credere, per Haver credito. V. *Credito.*

Credere, per Presuaderssi, darsi ad intendere. V. *Persuadersi.*

Crederssi. Esser creduto. Fidem impetrare, habere, nanciscì, invenire.

Non crederssi. Fide carere. Fidem non habere, non nanciscì, non invenire.

E' cosa credibile. Res fidem capit, accipit. A fide non abhorret. Fide non caret. Fidei absona non est.

Acquistarsi credito, stima, riputazione. Famam, existimationem, nomen egregium, honorem, gloriam, decus, bonam apud homines opinionem consequi, adipisci, sibi colligere, parere, parare, comparare, conciliare. Splendorem nomini accersere. Honore affici, ornari, decorari. Magnum sibi nomen facere, obtinere. V. *Fama.*

Colui ha perduto il credito. Ille fidem labefactavit, consumpsit. Fides defecit, liquit, reliquit illum.

Gli ho fatto perdere il credito. Illi fidem abrogavi. V. *Discreditare.*

Huomo, che ha gran credito appresso d'uno. Vir apud aliquem gratia, & auctoritate florens; gratia valens, auctoritate pollens, gratiosus; qui maxima est gratia, qui magno loco est, qui plurimi pollet.

Huomo, che non ha più credito. Perdita auctoritate homo; qui excidit auctoritate, & gratia; cujus gratia convulsa est, *vel*, excidit, *vel*, abolevit.

Huomo senza credito. Homo sine existimatione, & nomine; cujus auctoritas nullius est ponderis, nihil habet ponderis, nullius est momenti; qui fidem nullam habe.

E' credulo, atto a credere. Verba sibi dari patitur. Se credulum præbet. Temerè credit. Credulitate capitur. Aures omnium terminibus patulas præbet. In credendo facilior; Ad credendum æquo proclivior est.

Questo mi dà un gran crepacuore, un travaglio sterminato. Ex ea re summo animi dolore afficior; acerbissimum capio dolorem. Illud me maximo afficit dolore. In de dolore disrumpor. Illud me vehementer excruciat. Id animum meum effodit. Id mœstitia animum meum laniat. Illud est mihi dolori fodicanti cor meum.

Crepare. Spaccarsi, o fenderssi da per se. Scoppiare. Dehiscere. Fatiscere. Rumpi. Findi. Disrumpi. Se fe disrumpere. Se serumpere.

Crepar della risa. V. *Ridere smoderatamente.*

Crepar di fatica. Far gran fatica. V. *Fatica.*

Crepar di sdegno. Esser molto in collera. V. *Collera.*

Far crepare una cosa. Aliquid rumpere, disrumpere.

Crepar per lo troppo mangiare. Nimia satietate dehiscere, rumpi, disrumpi. Se cibo ingurgitare. Nimio cibo ventrem farcire. V. *Mangiare a crepapancia.*

Questo muro fa una crepatura, una fessura. Hic paries finditur, rimam agit, rima aperitur, hiat; rimam ducit; rimam, *vel*, labem facit. V. *Pelo. Spaccare.*

Crepolare. Fenderssi. V. *Crepare.*

Non cresce ogni grano in ogni terreno. Non quolibet solo quodvis fatum frumentum facilè alitur, nutritur, in bonam excrescit frugem. Non omni loco læto fœtu fruges nascitur, progerminat, provenit, crescit.

Qualunque cosa cresce, è necessario, che scemi. Quidquid augetur, crescit, majus, atque amplius fit, amplificatur; Quamcumque ad rem fit accessio, aliquid accedit, accrescit: eamdem minui, imminui, diminui, comminui, attenuari, extenuari, jacturam facere, pati: de ea detrahi, diminui, adimi, auferri, necesse est.

Crescerà più l'onor vostro, quanto più

voſtri Nemici cercheranno d' offendervi. Amplitudinem tuam illuſtrabit inimicorum injuria. Quò magis obſcurare, atque extinguere tuam dignitatem inimici tui conabuntur, eò amplius ſplendoris ad eam accedet, *vel*, eò clariùs elucebit, eò patebit illuſtriùs, eò fiet clarior, atque illuſtrior.

Creſcono preſto le diſcordie, ſe non vi ſi rimedia. Longiùs diſcordiæ manant, procedunt, progrediuntur, augentur; graviores, pejores fiunt, niſi comprimantur, reprimantur; ni obviam eis eatur, ni impedimentum objiciatur, ni ſimus illis impedimento.

Creſcere, per Allevare. V. *Allevare*.

Creſimare uno. Aliquem confirmare. Confirmationis Sacramentum alicui miniſtrare, impertiri. Sacroſancto Chriſmate aliquem confirmare, Chriſmate aliquem inungere. Aliquem ſacro Confirmationis oleo imbuere. Alicui Confirmationem conferre.

Creſpare. V. *Increſpare*.

Abbaſſar la ereſta. Criſtam contrahere.

Rizzar la ereſta. Criſtam ſubrigere.

Rizzar la creſta, per Inſuperbire. V. *Inſuperbire*.

Cribrare. V. *Crivellare*.

Criminare. *Proceder criminalmente contra uno*. Aliquem criminali judicio perſequi. Alicui item capitis intendere. Aliquem rei capitalis reum facere. Aliquem capitis accerſere.

Criminare, per Incolpare. V. *Incolpare*.

Fare un criſtero, o criſteo, o ſervizziale ad uno. Alvum cuipiam ducere; clyſterium ingerere, infundere, adhibere. Clyſtere aliquem purgare, perluere; alvum alicui movere.

Criſtianamente. Chriſtiano more, *vel*, ritu. Ex Chriſtiano more rituque. Chriſtianis legibus. Ex legibus inſtitutiſque Chriſtianis. Chriſtianè. Chriſtiano more. Chriſtianorum in morem, *vel*, modum, Chriſtianum in modum, *vel*, morem.

Farſi Criſtiano. Chriſti ſacra ſuſcipere. Chriſtianis ſacris initiari, inaugurari. Chriſtiana ſacra ſuſcipere, capeſcere. Chriſtianorum Religionem ſuſcipere. Chriſti fide imbui. Chriſto auctorari. Legem Chriſtianam amplecti; Cum fide mentis vitam ſuſcipere.

Criticar le azioni altrui. Aliorum facta carpere, obſervare, notare, reprehendere.

Crivellare il grano, le biade, &c. Frumentum ventilare, evannare, cribrare, excernere; cribro incernere, ſuccernere, cernere, vannare; vanno expurgare.

Crocchiare. Dar buſſe. V. *Battere*.

Crocchiare, per Cianciare. V. *Cianciare*.

Crocchiare, per Eſſer malazzato. Valetudine minùs commoda uti.

Farſi il ſegno della ſanta Croce. Signo ſanctæ Crucis ſe munire, ſe inſignire, ſe ſignare. Signum Crucis ducere, exprimere, formare, figurare, ritu, *vel*, more Chriſtiano.

Piantare una Croce. V. *Piantare*.

Tenere uno in Croce. Tenerlo a bada. V. *A bada. Soſpeſo*.

Crociare. V. *Tormentare*.

Crociare. Dar la Croce, cioè Vnire, o Mettere inſieme la Crociata. Crucem teſſerariam concedere, tribuere. Crucigerorum nomina accipere. Crucigeros legere, cogere. Exercitum Crucigerorum conflare, conſtruere.

Crociare, per Entrar nella Crociata. Crucem teſſerariam induere. Inire ſymbolicæ Crucis militiam. Dare nomen Crucigerorum militiæ.

Crociare, per Predicar la Crociata. Sacræ militiæ bellicum canere. Ad ſacræ Crucis exercitum milites cogere, conſcribere.

Crocidare, e Croeitare. Far la voce del Corbo. V. *Corbo*.

Croeifieare, e Crocifiggere. Cruci aliquem ſuffigere, affigere, dare, dedere. In Crucem aliquem tollere, agere. In Crucem figere, ſuffigere. Aliquem Cruce afficere. Aliquem crucifigere.

Crogiolare. Stagionar le vivande. V. *Stagionare*.

Crollare. Muover dimenando in quà in là una coſa. Aliquid commovere, è loco movere, concutere. V. *Scrollare*.

Cronicare, e Cronaca, Storia ſcritta a guiſa di Diario. Hoc Chronicum,

cum, i. Hæc Chronica, orum. Hi Annales, ium. Hi Fasti, orum, Commentarii chronici. Commentaria chronica. Annalium monumenta.

Scriver Croniche. Annales conficere, contrahere. Singulorum annorum res literis mandare. Res in annales conficere.

Crociare. Il Cader della subita, e grossa pioggia. Repentè imbrem torrentis more effundi.

Crociare, per Mandar giù da alto, e con violenza una cosa. Alicui rei ictum in præceps infligere. In præceps ex alto deturbare aliquid.

Crosciare, per lo Strepitare, che fa il fuoco abbruciando le legne verdi. Crepitare. Crepitu perstrepere.

Crosciare. Bollire il colmo. Maximas bullas ciere. V. *Bollire.*

Crucciare. Adirarsi, incollerirsi. V. *Collera.*

Crucciare. Far andar in collera. V. *Collera.*

Crudele. Crudelis, Immanis, Durus, Importunus, Sævus, Barbarus, Truculentus, Inhumanus, Ferus, Ferreus, Ferox, Trux, Dirus, Immitis, Implacabilis, Inclemens, Immanitate barbarus, Omnis expers pietatis, Ab omni humanitate remotus, Immanitate efferatus, Omni immanitate, atque diritate teterrimus, Ex intimo pectore crudelitatem anhelans. Ab humanitate derelictus.

Mettere uno in concetto di crudele, &c. Alicui crudelitatis, &c. notam inurere, labem inferre, aspergere famam, infamiam inferre, ignominiam imponere.

Non bisogna mostrarsi crudele contro de' Figliuoli. In filios non debemus sævire, sævitiam adversùs natos exercere, crudelitatem in liberos adhibere, crudeliter agere. Tanti esse nihil debet, ut crudeles simus in filios; ut liberi nostri experiantur nos crudeles. Si quid agitur cum filiis, crudelitas absit; numquam crudelitati sit locus; cavendum, ne crudelitati ira aperiat, patefaciat aditum. In filios crudelitas nobis non est explenda, exprimenda. Crudeles, &c. in natos non simus.

Voi havete del crudele. Crudelitatem oles, redoles.

Voi siete più crudele delle Bestie. Cum immanissimis feris crudelitate certas; crudelitate comparandus es. Feras crudelissimas immanitate vincis. Omnem humanitatis sensum amisisti. Omnem humanitatem exuisti. Tua ista crudelitas brutorum animantium ferocitatem non modò adæquat, verùm etiam superat. Ea est morum tuorum non asperitas solùm, sed feritas, quam ne immanissimæ quidem ferarum omnium attingere possint.

C U

Cucinare, Far la cucina. Artem coquinariam facere. Culinam exercere. Cibos coquere.

Cucire una cosa con un' altra. Rem alteri assuere, suere, insuere; cum alia consuere.

Cuculare. Beffare. V. *Beffare.*

Metter la cuffia ad uno. Alicui lineam calanticam indere, induere. Aliquem linteola calyptra amicire, velare, induere, obnubere.

Cullare. Dimenar la culla ad un Bambino, perchè dorma. Sopiendo puero cunas agere, agitare, movere, motare. Puerum in cunis agitare, commovere. Agitandis cunis puerum sopire; puero somnum conciliare, soporem accersere.

Cultivare. V. *Coltivare.*

Render culto a Dio. Venerarlo. Deo supremum cultum & honorem adhibere, tribuere, præstare, exhibere. Summa religione Deum colere, ac venerari. V. *Venerare.*

Cumulare. V. *Accumulare.*

Cuocere. Far cuocer le vivande. Escas coquere, concoquere, decoquere.

Cuocere a foco lento. Lento igne coquere. Lenta pruna decoquere. Lento vapore incoquere.

Cuocere al fuoco, o al Sole. Sole, In sole, Ad solem; Igne, Ad ignem coquere, &c. aliquid.

Gl' ardori della Canicola cuoceranno le nostre Vigne. Vineæ nostræ Caniculæ ardoribus carbunculabunt, *vel*, carbunculabuntur, carbunculatione interibunt, fideratione perurentur.

Cuocere intieramente una cosa. Aliquid excoquere, percoquere, decoquere.

Lo stomaco debole non cuoce, e non concuoce il cibo. Imbecillus stomachus cibum non concoquit, non decoquit, non perficit, non conficit.

Cuocere, per Travagliare, tormentare, cagionar dolore, affligere uno. Dolore aliquem urere. Alicui acerbum doloris sensum afferre.

La ferita mi tormenta, mi cuoce. Pungit me acriter dolor ex vulnere. Urit me dolor vulneris. Ardeo doloribus ex plaga.

Le parole ingiuriose lo cuocono, lo tormentano grandemente. Contumeliosa verba ejus animum fodiunt, lancinant, conficiunt, urunt, fodicant, effodiunt, acriter pungunt.

Questa cosa lo cuocerà, l'affliggerà. Hæc res illum malè habebit; illius animum torquebit, exulcerabit, uret; ei acerbum doloris sensum afferet, inuret. Hæc res ei dolebit.

Cuocere, per Ubbriacare. V. *Imbriacare.*

Cuocersi, per Ubbriacarsi. V. *Imbriacarsi.*

Andar per lo cuore, o per la mente. Obversari animo aliquid.

Aprir le passioni del suo cuore ad uno per esser sollevato. Ægritudinis levandæ causa animum suum alicui aperite. Doloris leniendi gratia latentem animo suo sensum detegere alicui. Apud aliquem acerbitatis suæ virus evomere.

Bastare il cuore, l'animo. V. *Animo.*

Battere il cuore. Alicui cor salire.

Cascare il cuore. Perdersi d'animo. V. *Perdersi.*

Cavare il cuore. V. *Rubar il cuore.*

Con cuore aperto, sincero. Animo sincero, candido. Aperto, & simplici pectore.

Dar cuore ad una cosa. Applicarvi. V. *Applicare.*

Dare il cuore. Dar l'animo, bastar l'animo. V. *Animo.*

Dare il cuore. Donare il cuore, amar quanto si può. V. *Amare svisceratamente.*

Dar nel cuore. Far cosa grata. Compiacere ad uno. V. *Compiacere.*

Desidero con tutto il cuore la vostra lode, e gloria. Tua mihi laus charissima est; cordi, curæ est; prima est; in maximis est; inter primas ducitur. Nihil mihi prius, antiquius est, quàm te ut videam honoratum, laude florentem. Omnium rerum mihi prima est dignitas tua. Pluris apud me est, quam omnes tres, tuæ dignitatis amplificatio. Nulla de re, quantum de tua laude, cogito, laboro. Tuæ laudis amore flagro, studio sum incensus. Prima mihi est, præcipua, antiquissima dignitatis tuæ cura. Dignitas tua primum apud me obtinet locum. In omnibus rebus tuam maximè specto dignitatem. Tuæ dignitatis amplificationi servio, consulo. Altiùs in animo tua dignitas residet. Vehementer me tuæ dignitatis amplificatio movet, solicitat, commovet. Tuæ dignitatis cura me attingit, tangit.

Di buon cuore. Ex animo. Pleno studii animo. Ex intimo animi sensu: Studiosissimè. Libenti animo. Propenso animo. Propensissima voluntate. Magno studio. Summa voluntate. Egregia animi alacritate.

Dire in cuore, o fra suo cuore. Discorrere fra se. Secum loqui.

Dir, o venir col cuore in mano. Apertè, Candidè agere, loqui.

Dir quello, che si ha nel cuore. Intimos animi sensus aperire. Animi sensa expromere. Mentis cogitata patefacere. Animi cogitationes declarare.

Dispiacere insino al cuore. V. *Dispiacere sommamente.*

Ecco il cuore della Madre. En singulares Matris delitias, Ecce Matris suavissimos amores. En Matris merum pullum. Hic Matri est in summis amoribus. De liberis omnibus hunc sua Parens fert in oculis; habet in maximis deliciis.

Essere a cuore. Haver cura. V. *Cura.*

Essere di buon cuore. Star di buon cuore. Bono animo esse.

Esser di buon cuore. Haver somma bontà. Bonam benignamque voluntatem habere.

Esser di gran cuore. Alacri animo, erecto, ardenti, forti, firmo esse.

Esser di poco cuore. Percusso, abjecto, fractiore animo esse. Animo concidere. Animis cadere. Animum contrahere, & quasi labi, atque concidere.

Essere in cuore, o havere in cuore, in pensiero. Statuere. Esse in animo,

mo. V. *Havere in cuore*.

Esser nel cuore. Gli sono nel cuore, cioè nel suo parere. In illius sententiam transeo. V. *Opinione*.

Essere secondo il suo cuore. Ex animi sententia esse.

Fare una cosa a mal cuore, di mal cuore. Aliquid gravatè, ægrè, invito animo, haud æquo animo, cum tædio, cum molestia agere.

Far cuore ad uno. Fargli animo. V. *Animo*

Far del cuor Rocca. Pigliar ardire. Bono, *vel*, Constanti animo esse.

Ferir nel cuore. Pungere, e offendere uno in quello, che più importa. Ad alicujus medullas usque pervadere. Alicujus animos vulnerare.

Havere il cuore ammaliato, o volontà impegnata, sicchè non si possa usare la libertà. Alieno arbitrio regi, duci.

Havere in cuore, in pensiere una cosa. Aliquid statuere, sedere in animo. Esse cordi aliquid, cordi hærere.

Haver sulla lingua quello, che si ha in cuore. Ingenuè, candidè, sincerè loqui.

Huomo di gran cuore. Homo generosus, fortis, strenuus; forti, atque infracto animo; manu, atque animo promptus; qui altiores spiritus gerit; qui est animo excelso, alto, atque virtutibus exaggerato. Vir est alta quadam animi magnitudine præditus. Mira in illo homine eminet animi latitudo. Nihil est, quod aut non alto ille aggrediatur animo, aut cautissimis consiliis non administret, aut strenuo labore summas inter difficultates non perficiat.

Huomo di poco cuore. Homo animi angusti, exilis, abjecti, jejuni, pusillanimis, parvi, remissi, pusilli; qui se esse animo fractiore, ubique probat. V. *Animo*.

Il cuore mi diceva. Animus mihi præsagibat. Animo præsagibam, præsentiebam. Aliqua permotus animi divinatione illud pertimescebam.

Metterſi in cuore. V. *Determinare*.

M' ha offeso, voglio sfogare contro di lui il mio cuore. Me offendit, stomachum in illum erumpere volo; virus acerbitatis contra illum evomere volo. V. *Collera*.

Mio cuore. V. *Vita*.

Mi palpita continuamente il cuor nel petto. Perpetuò mihi micat cor in pectore. Micantis cordis perpetuam sentio in pectore motionem. Assiduè mihi cor salit.

Passare il cuore. V. *Spezzare il cuore*.

Patire il cuore. V. *Sofferire*.

Perder il cuore. V. *Perderſi d' animo*.

Porſi in cuore. V. *Determinare*.

Pregar di cuore, con ogni affetto. Ex animo rogare; Enixè precari; Votis omnibus supplicare aliquem.

Prender cuore. Far cuore. Animum erigere. Animum abjectum, & jacentem excitare. Timorem deponere, & animo adesse. Animum erigere, & paululùm à metu respirare. V. *Animo*.

Questo pensiero gli ha fatto prender cuore. Hæc cogitatio animum ejus debilitatum confirmavit. afflictum erexit, jacentem excitavit. Illi animos inflavit, addidit, subdidit ea cogitatio. Ex illa cogitatione illi animus accedit, recepit, *vel*, collegit animum.

Rubare, o Cavare il cuore. Piacere in eccesso. V. *Piacere*. *Servigio*. *Favore*.

Sa tutto il mio cuore. Omnem penitùs animum meum; Omnia prorsùs consilia illi credidi. Animi mei intimos recessus introspicit. Animum meum cognitum, perspectum habet. Penitiores animi mei recessus ei patent. Consiliorum meorum omnium est arbiter; arcanorum socius & particeps. V. *Segreto*.

Scoppiare il cuore. Sentir dolore eccessivo. V. *Dolore*.

Spezzarſi il cuore per il dolore. Mirum in modum dolore cruciari, angi, vexari, affligi. V. *Dolore sommo*.

Star sul cuore, e nel cuore. V. *Cura*. *Pensiero*.

Strappare il cuore. V. *Spezzarſi il cuore*.

Stringere il cuore. Angustiare. V. *Travagliare*.

Toccare il cuore. Far pio. V. *Pio*.

Toccare il cuore. V. *Convertire*. *Convincere*.

Uſcir del cuore. Dicesi del Perder cosa a se cara, o dell' Ottenerſi da altri cosa da se bramata. Amissæ, *vel*, Ab altero rei possessæ desiderium non ferre.

Dar la cura, il pensiero ad uno di tutto il negozio. Universam negotii curam alicui committere, mandare, commendare, tradere, de-

man-

mandare, in alium transferre.

Haver cura di ſe ſteſſo. Se ipſum reſpicere. Vitam colere: Sui rationem habere.

Haver cura, riguardo, a' ſuoi affari. Suis rebus proſpicere, conſuiere, providere, invigilare, cavere, operam dare, navare. Suas res curare, procurare, agere, adminiſtrare. Sua negotia gerere. Suarum rerum curam gerere, habere. Sibi curæ eſſe ſua negotia. Suis rebus operam præſtare, tribuere, impendere; adhibere mentem. Suas res conſiderare.

Havrò cura grande, che tutto ſia in ordine. Omni ſtudio, omni induſtria, omnibus viribus contendam, laborabo, conabor; ſtudioſè, diligenterque curabo, ut omnia parata ſint. In id incumbam omni cogitatione, curaque. In id curam omnem, atque operam conferam. In ea re omnem curam meam, omnem cogitationem figam, locabo. Hac in re cura, atque mens mea tota verſabitur. Huc omnes vires conferam. Elaborabo quàm potero maximè; Dabo operam, quàm potero diligenter; Studio contendam, quàm licebit maximo, ut omnia ſint parata.

Ho applicata tutta la mia cura in queſto. Omnia mea ſtudia, omnem operam, induſtriam, cogitationem, mentem in hoc fixi, locavi; ad hoc tranſtuli, contuli.

Laſciar la cura di qualche coſa. Alicujus rei curam deponere, abjicere. Animum ab aliquo avocare, ſevocare.

Non haver cura di ſe ſteſſo. Se deſerere. Se ſe projicere. Se ipſum deſtituere. Sui curam deponere.

Non havete alcuna cura di voi ſteſſo, della voſtra ſanità. Saluti tuæ non ſervis, non indulges, non inſervis, non parcis, non conſulis, non proſpicis. Salutem tuam non reſpicis. Non te reſpicis. De tuenda valetudine tua non laboras, nihil laboras, nihil cogitas, nihil curas, nihil ſolicitus es, nullam curam ſuſcipis; nulla te cura ſolicitat, tenet, exercet, attingit, tangit, movet, commovet.

Non havete altra cura, che d' acquiſtar ricchezze. In re familiari augenda totus es; omnis tua cura verſatur. In divitias comparandas totus incumbis. Nihil tibi potius, antiquius, quàm ut divitias pares. Tua planè ſingularis cogitatio eſt, ut opes cumules. Tuum omne ſtudium in quærendis opibus conſtituis, locas, ponis, conſumis. Eò tantùm ſpectas; Id unum agis; Tuum eſt illud conſilium; Eò totum tuum confers ſtudium; Eò dirigis mentem tuam, ut opibus abundes. In divitias omni cogitatione, curaque incumbis. Quæ ad divitias parandas pertinere intelligis, vehementiſſimè, diligentiſſimè curas, procuras.

Haver cura, per Medicare. V. *Medicare.*

Haver cura, per Proteggere uno. Aliquem amare, ſuſtinere, defendere, tueri. V. *Difendere.*

Curare. V. *Cura.*

Curare. Darſi, pigliarſi briga. V. *Brigare.*

Non mi curo di coſa alcuna. De nulla re laboro. Omnia per me pedibus trahuntur. De quavis re ſuſque deque fero. Nihil eſt, de quo laborem, de quo ſolicitus ſim. Nulla re moveor, tangor, afficior. Nulla res me tangit, movet, afficit. Æquè omnia faſtidio, reſpuo, contemno. Nulla res apud me pondus habet; ullius momenti, in pretio eſt. Offenſionem, atque faſtidium ad res omnes habeo. Rerum omnium faſtidio afficior. Rebus omnibus, *vel.* In rebus omnibus faſtidio. Ad aliquid non aſpiro.

Curare. Medicare. V. *Medicare.*

Curare. Procurare, cuſtodire. V. *Conſervare.*

Curare. Purgare, imbiancare i panni lini. V. *Bucato.*

Curare. Temere il freddo. V. *Temere.*

Curvare. Far curvo. Curvare, Incurvare aliquid.

Curvarſi. Curveſcere, Incurveſcere.

Cuſare. Pretendere, che è Credere, e tenere d'haver ragione ſu che che ſia. V. *Pretendere.*

Cuſare, per Stimarſi. Haver ſtima di ſe. V. *Stima.*

Dare in cuſtodia, in guardia una coſa ad alcuno. Aliquid apud aliquem ponere. Alicujus rei cuſtodiæ aliquem præficere. In alicujus cuſtodia aliquid locare, ponere. V. *Depoſitare.*

Cuſtodire. Guardare, conſervare una coſa. V. *Conſervare.*

Dab-

DA

Dabbene. Huomo dabbene. Vir bonus, probus, fugi, bonæ frugi.

Divenir huomo dabbene. Resipiscere. Emergere. Ad meliorem frugem redire. Se resipiscere. Ad meliorem, *vel*, honestiorem vitam se revocare, se transferre.

E'un grand'uomo dabbene. Homo sanctus est, & religiosus. Vir est integer, innocens, religiosus. Vir est integer, & castissimus. Æquum & bonum colit.

Da dovero. Da senno. Seriò. Ex animo. Extra omnem jocum. Ludo amoto. Joco remoto. Planè, atque ex animo. Extra jocum. Verè. Sine joco.

Ingannar ne'dadi, facendo venir quel punto, che si vuole. Tesseram fallere, Aleam tesserariam fallere. Tesseras eludere. Tesseram arte dirigere quodlibet in latus. Actam tesseram subdola manu statuere, *vel*, adstruere.

Dama. Val Donna. L' uso dice Dama per Donna nobile: Gentildonna. Hæc Matrona, æ. Mulier illustris, nobilis. Illustri loco Matrona. Fœmina nobilis, primaria.

Giuoco di Dama. V. *Giuoco.*

Dama, nel giuoco di Dama. Hic Duplio, nis. Hæc Duella, æ. Scruporum duella, *vel*, dublio. Scrupus geminatus.

Non posso andare a far Dama. Provehi nequeo in adversos fines. Scrupos geminare mihi non licet. Promoveri non possum ad metas alveoli, *vel*, ad postremos laterculos.

Dameggiare. Vagheggiar Donne. Amatorie mulieres contemplari, *vel*, affectare.

Danajo, e Denajo, e Danaro, e Denaro. Hic Nummus, i. Res nummaria, seu pecuniaria.

Danaro di buona lega. Rectæ conflaturæ moneta. Legitimæ materiæ, justique ponderis moneta.

Danaro di buon acquisto. Pecunia, nummi, argentum lege, *vel*, legibus partum benè, *vel*, ritè partum; bono modo inventum.

Danaro di mal acquisto. Pecunia contra legem, *vel*, malè, *vel*, malo modo parta, inventa.

Danaro improntato. Argentum signatum, percussum, impressum; monetali nota insitum.

Danaro di doppie pesate. Nummi *vel*, Dupliones examinati, librati, ponderati, expensi.

Danaro scarso di peso. Moneta justo pondere defecta. Sui expers ponderis nummus.

Apparecchiar danaro. Nummum expedire.

Cavar danaro dalle mani altrui. Cuipiam nummos exprimere.

Cavar danaro da uno con astuzia. Aliquem argento emungere.

Cavar danaro da uno con carezze. Blanditiis nummum ab aliquo elicere.

Cavar danaro da une per forza. Ab invito pecuniam extorquere.

Consegnare il danaro ad une. Pecuniam alicui cedere, mandare; apud aliquem ponere, deponere. V. *Consegnare.*

Consumare il danare. Pecuniam dilapidare. V. *Consumare.*

Dar danaro a censo, a quattro, a sei per cento. Nummos in quæstu exigere, conferre, quaternos, senos in centenos.

Far danari. Accumular danari. Pecuniam cogere, aggerere, congerere, coacervare, facere. Pecuniarum congeriem accumulare. Magnos nummorum acervos construere, congregare, aggregare, accumulare, conjicere.

Ho gran scarsezza di danare. Inopia rei pecuniariæ laboro. In magna difficultate nummaria versor. Pecunia careo. A pecunia imparatus sum.

Ho molti danari in polize. Multa est mihi pecunia in nominibus. Ingens pecunia est mihi in alienis tabulis. Grandem pecuniam in rationibus habeo. Mihi sunt in nominibus multa millia.

Huomo, che ha danari. Homo pecuniosus, pecuniatus, benè nummatus, benè à pecunia paratus, à pecuniis instructus; pecuniis abundans, affluens. Cui pecuniæ multum est. Qui in arca, *vel*, in numerato multum habet. Qui magnam vim auri, argentique possidet. Qui est in magno ære suo, in magnis pecuniis. Qui nummis refertus, copiosus est.

Investire il danaro. Pecuniã collocare.

Mettere il danaro a guadagno. Nummos, pactis usuris, alicui credere. Pecuniam, stipulato fœnore, cuipiam dare. Pecuniam usuris, quæstu, fœnore occupare, exercere, exercendam dare.

Mettere il danaro su i banchi. Pecuniam exercere, occupare.

Pi-

Pigliar danari a interesso. Pecuniam fœnori, *vel*, fœnore accipere, sumere. Pecuniam fœneratitiam sumere, accipere.

Provedere uno di danari. Aliquem nummis instruere.

Restituire ad uno il danare. Alicui pecuniam reponere.

Ricevere il danaro avanti il tempo. Pecuniam præcipere.

Rimborsare il danaro. Pecuniam ex fundis reficere, reponere, renumerare.

Servirsi del danaro altrui per suo uso. Alienam pecuniam avertere; in suos usus convertere, derivare.

Spendere il danaro. Nummum erogare.

Tenere i danari chiusi in cassa. Nummos strangulare.

Trovar danaro in prestito. Alicui pecuniam curare, procurare.

Trevar difficilmente danaro. Nummaria difficultate laborare. In summa rei nummariæ difficultate esse.

Votare il tesore di danaro. Insumere ærarium.

Dannare, condannare uno all'Inferno. Aliquem ad Inferorum ignes æternos detrudere, dejicere, præcipitare; sempiternis ignibus addicere; æternis damnare flammis; æternis cruciatibus addicere.

Dannare, per Biasmare. V. *Biasmare*.

Dannare, per Cancellare. V. *Cancellare*.

Danneggiare. Far danno, nuocere ad uno. Alicui damnum, detrimentum, jacturam dare, afferre, inferre, importare, obesse. Alicui damno, fraudi esse. Damno aliquem afficere.

E' danno. E' un peccato perdere quella Pittura. Indignum, Iniquum est, *vel*, Minimè contentaneum est, tam elegantem perdere picturam, *vel*, Immeritò pictura tam eximia perditur.

L'Ozio cagiona molti danni nella Gioventù. Otium multa damna, detrimenta, incommoda, infortunia juventuti parit, affert, infert, invehit, creat. Ab otio, *vel*, Ob otium multa damna fert, perfert, sustinet, patitur, perpatitur, capit accipit adolescentia, Adolescentes plurimis damnis afficiuntur; gravissimis damnis, *vel*, malis affliguntur; vehementer vexantur ab otio. In damna plurima incidit, incurrit ob otium juventus. Magnæ calamitates ab otio, *vel*, propter otium juventuti accidunt, eveniunt, obveniunt, contingunt, obtingunt, inferuntur, offeruntur, in juventutem redundant. In multas difficultates otium conjicit, impellit adolescentes, *vel*, in ultimum discrimen, *vel*, in statum miserum, *vel*, in conditionem deterrimam inducit.

Obbligarsi a risarcire l'altrui danno. Alienum damnum in se suscipere.

Patir danno. Damnum, *vel*, Jacturam facere, contrahere, capere subire, ferre, accipere, pati. V. *Scapitare*.

La Guerra reca danno al nostre Paese. Bellum regionem nostram vastat, devastat, depopulatur, vexat, affligit, perdit; quasi flamma urit, & consumit omnia. Percussa bello, atque prostrata jacent omnia. Nulla calamitas, nullum exitium, nihil tam durum, tam acerbum, quod in bello regio nostra non sentiat, non experiatur, non ferat, non sustineat, non perpetiatur. Ecquod infortunium. Ecqua calamitas, acerbitas, diritas; quæ non ex bello nobis nascatur, oriatur, creetur? Nullius mali expers est, nulla vacat calamitate regio nostra, in qua bellum geritur. Quidquid mali excogitari potest, bello nobis invehitur.

Rifare l'altrui danno. Alicujus damnum sarcire, resarcire, reparare, reponere, restituere, solvere, exsolvere, refundere; compensare.

Cosa dannosa. Res perniciosa, exitiosa, exitiabilis, pestifera, nocens, contraria, adversa, noxia, infesta, inimica, infensa.

Danzare, Ballare, carolare. In orbem choreas agere. Numerosè saltando in orbem se agitare, se aversare.

Danzando cantar l'altrui lodi. Cujuspiam laudes saltare.

Rendere uno dapoco, di poco o niun valore. Aliquem inertem facere; iguavum, segnem, desidiosum, tardum reddere. Ignaviam, inertiam, segnitiem alicui conciliare, creare. Quempiam inertissimo otio tradere. Aliquem ad inertiam adducere.

Dar qualche cosa ad alcuno. Alicui quidpiam dare, donare, tribuere, largiri, elargiri, concedere, debere, impertiri, impertire, tradere, erogare,

con-

condonare. Re quapiam donare, impertire, impertiri.

Dare. Dimostrare, palesare una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam ostendere, indicare, palam facere.

Dare. Trattandosi di curare Infermi si dice dell'Ordinare il Medico il medicamento all' Inferme. Ægroto curæ rationem præscribere.

Dare. Pagare. V. *Pagare.*

Dare. Percuotere. V. *Battere.*

Dare de'colori, per Accostarsi al bianco &c. Ad album vergere. In album abire.

Dar del Sole: vale Arrivare, percuotere un luogo. Il Sole da nella finestra. Sol fenestram ferit, illuminat, illustrat, collustrat. Sol radios vibrat, mittit, diffundit, spargit in fenestram. Fenestra. Solis lumine, *vel*, radiis irradiat, illucet.

Dare. Permettere. V. *Permettere.*

Dare. Portare, particolarmente parlando di Lettere. *Corrieri, &c. Le lettere di Roma hanno date cattive nuove del nostro Esercito.* V. *Nuova*

Dare. Vendere. V. *Vendere.*

Dare a Balia un Fanciullo. Puerum lactandum, *vel*, lacte alendum, *vel*, mamma nutriendum, alicui dare, credere, concedere, fidere, tradere.

Dare a baratto. V. *Barattare.*

Dare a buon mercato. V *Vendere.*

Dare a cambio. Dare per ribavere oltre la sorte principale, anche l'interesse del cambio. Aliquid dare fœnori. Pecuniam fœnori occupare, exercere.

Dare accusa. V. *Accusare.*

Dare a conoscere. Mostrare. V. *Mostrare.*

Darsi a conoscere. Se se ostendere, ostentare.

Dare acqua. V. *Adacquare.*

Dare acqua. Piovere. V. *Piovere.*

Dar l'acqua a drappi di seta. Vestes sericas aqua illustrare, ornare, exornare, perpolire, perluere. Sericis pannis aqua splendorem addere, nitorem conciliare, splendorem accersere, fulgorem addere.

Dar l'acqua. Aprire i condotti, onde vien l'acqua. Aquæ aditus pandere, aperire, patefacere. V. *Saracinesca.*

alla voce. Alzare.

Dar l'acqua alle mani. V. *Acqua.*

Dare a credere. V. *Persuadere.*

Darsi a credere. V. *Persuadersi.*

Dare ad affitto. e Dare affitto. V. *Affittare.*

Dare addietro. Cedere, ritirarsi. V. *Ritirarsi.*

Dare addosso. Attaccare. V. *Assalire.*

Dare ad intendere. V. *Persuadere.*

Darsi ad intendere. V. *Persuadersi.*

Dare adito. V. *Comodo.*

Dare a divedere. V. *Mostrare.*

Dare ansa, noja. V. *Fastidire.*

Dare affanno. V. *Travagliare.*

Dare afflizione. V *Affliggere.*

Dare a filare qualche cosa ad uno. Quidpiam nendum alicui dare, tradere, concedere.

Dare a gambe. Modo basso. Fuggire.) V. *Fuggire.*

Darla a gambe. Lo stesso.)

Dare alle gambe altrui. V. *Perseguitare.*

Dagio, comodo. V. *Comodo.*

Dare a guadagno. V. *Usura.*

Dare ajuto, in ajuto, per ajuto. V. *Aitare.*

Dare aita. V. *Aitare.*

Dare albergo. V. *Albergare.*

Dare a livello una cosa ad alcuno. Domum alicui in emphyteusim dare, tradere, credere, concedere.

Dare alla cieca. Dare senza considerazione ad uno. Protinus aliquem cædere. Inconsideratè ac temerè quempiam verberare. In aliquem, quò fors tulerit, ictum ingeminare.

Dare alla palla. V. *Giuocare.*

Dare alla palla, quando balza, e ovunque balza. Non perdere nè luogo, nè tempo, quando l'occasione lo porga. Occasionem arripere. Casu oblato ad consilium flectere. V. *Occasione.*

Dare alla radice. Levar l'occasione di proseguire una cosa. In negotii caput, atque arcem invadere. Negotii caput petere. V. *Occasione.*

Dare all'arme. Dare il segno per venire a combattimento. Gridare all'arme. V. *Arme.*

Dare all'arme. Figur. Far romore, alterarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Dare all'erta. Andare alla volta della sommità de'monti In jugamontium ascendere. Petere jugamontium.

Dare al Mondo. V. *Partorire.*

Dare alto. Colpire alto. Alta petere.

re. Sublimiùs, quàm oportet, ferire. Supra ſignum jacere, percutere. Altiùs ſcopi centro verberare, attingere, collimare, collineare.

Dare al vento. Spiegare una coſa al vento. Aliquid ventis explicare, pandere, dare.

Dare a maca una coſa. Darla ſenza rieeverne prezzo. Aliquid abſque pretio, nullo ſoluto pretio dare, tribuere, tradere.

Dare a man ſalva ad uno. Percuoterlo, ſenza che ſi poſſa difendere. Abſque ſui periculo alium petere, verberare, percutere.

Dare a miſura. Modicè, Moderatè dare, tribuere, concedere aliquid alicui.

Dare a meſtra. Meſtrare una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam oſtendere, oſtentare. Alicujus rei ſpecimen cuipiam dare; exemplum præbere, exhibere.

Dare anima. Avvivare. V. *Avvivare.*

Dare animo. Eſortare, invogliare, inceraggiare. V. *Animare.*

Dare buon animo. Fare ſtar di buon' animo alcuno. V. *Animare un' afflitto.*

Dar l'anime. Baſtar l'animo. Confidere. Audere. V. *Baſtare.*

Dar l' anime. Dettar l' anime. Libere, Collibere. Collubere.

Dare a patti un Cavalle ad une. Equum alicui pactionibus dare.

Darſi a patti del Nemice. Hoſtis conditiones accipere. V. *Arrenderſi.*

Dare appalte, e in appalte. V. *Appaltare.*

Dare appice. Dar ſperanza. Aditum aperire, relinquere alicui. V. *Speranza.*

Dare appoggio ad une. Soſtenerlo, ajutarle. Quempiam roborare, fulcire. V. *Aitare. Soſtenere.*

Dare apprenſione. Mettere in apprenſione, metter paura. Metum alicui incutere. V. *Impaurare.*

Dare arbitrio. Conceder facoltà ad une. Cuipiam facultatem facere.

Dare ardire ad une. Audaciam alicui addere. V. *Ardito.*

Dare argomento. Somminiſtrare cagione ad uno. Cuipiam argumentum, *vel*, documentum dare, præbere; fidem facere.

Dare a impedelare le cervella, Uſcir di ſe ſteſſo. V. *Ammattire.*

Dare aſſalto, o l'aſſalte. V. *Aſſalire.*

Dare aſſoluzione. V. *Aſſolvere.*

Dare a taglio il formaggio. Caſeum minutim, membratim vendere. V.

Dare a ſaggie. Vendere minute.

Dare attacca, ſperanza. V. *Speranza.*

Dare attraverſo. Opperſi ſenza riſpette. Palam adverſari. V. *Opperſi.*

Dare audienza. V. *Udienza.*

Dare a vedere. V. *Perſuadere.*

Dare a uſo una coſa ad alcuno. Quidpiam alicui dare gratis, gratuitò concedere, ſine mercede tribuere, ſine pretio impertiri; citra, *vel*, extra mercedem erogare.

Dare a uſura. V. *Uſura.*

Dare autorità. Auctoritatem alicui largiri, poteſtatem demandare. V. *Licenza.*

Dare avviamente. Dare occaſione, e mezzo di far conſeguire quel, che ſi deſidera. V. *Comode.*

Dare avviſo. V. *Avviſare.*

Dare baldanza, ardire. V. *Anime.*

Dare balia, autorità. V. *Autorizzare.*

Dare bando. V. *Bandiere. Eſiliare.*

Dare baſſo. Contrarie di Dare alto. Infra petere. Inferiùs, quàm oportet, ferire. Infra ſignum jacere, percutere, Inferiùs ſcopi centro collimare, collineare, attingere.

Dare baſtonate. V. *Baſtonate.*

Dare Battaglia, o la Battaglia. V. *Combattere.*

Dare battiture. V. *Battere.*

Dare beccate. Dar da mangiare a gli Uccelli. V. *Mangiare.*

Dare beccate al cervelle. Modo baſſo. Penſar tra ſe a coſe di niun momento. Inanes curas diſponere. Suas cogitationes, *vel*, Animum ſuum ad inutiles, *vel*, ad futiles operas reſcribere, deprimere.

Dare bellezza. V. *Ornare.*

Dare benedizione. V. *Benedire.*

Dare Beneſizj. V. *Beneſizio.*

Dare bere, o da bere, o a bere. V. *Bere.*

Dare a bere una coſa. Farla credere. V. *Perſuadere.*

Dare biada. V. *Biada.*

Dare biaſimo. V. *Biaſimare.*

Dare berniole. Non giudicare rettamente, ed è proprio delle cauſe di giuoco, Modo baſſo. Iniquam in ludo ſententiam ferre, dicere.

Da-

Dare braccio. Ajutare. V. *Aitare.*

Dare braccio alle Dame. V. *Braccio.*

Dare il braccio, dar facoltà. V. *Autorizzare.*

Dare il braccio regio ad uno. Cuipiam regiam auctoritatem tribuere, summam potestatem dare, supremam facultatem impertire. In aliquem Regis auctoritatem conferre. Aliquem regia facultate roborare, firmare.

Dare briga. Infastidire. V. *Fastidiare.*

Dare busse. Percuotere. V. *Battere.*

Dare caccia. Far fuggire. V. *Fugare.*

Dare cagione. V. *Cagionare. Occasione.*

Dar calci. V. *Calcitrare.*

Dare de' calci al vento. Esser impiccato. V. *Appiccare.*

Dare cambio, in cambio. V. *Cambiare.*

Dare campo. Dar di vantaggio ad altrui alcun spazio di via nel camminare. Alicui in cursu spatium concedere, dare.

Dare campo. Opportunità. V. *Comodo. Occasione.*

Dare il campo. Conceder luogo per combattere. Locum ad prælium dare, concedere, permittere alicui.

Dar canzone. Dar parole ad uno. Cuipiam verba dare. V. *Pascer di vento.*

Dare calore. Eccitare, stimolare. V. *Stimolare.*

Dare caparra. V. *Caparrare.*

Dare capo. Costituire uno Superiore ad un luogo. Alicui loco quempiam præficere, præponere.

Dar del capo nel muro. Disperarsi. V. *Disperarsi.*

Dar del capo, e di capo. Incontrar col capo. I Becchi s' urtano l' uno l' altro co' capi. Hirci adversas frontes allidunt, collidunt; frontes frontibus impingunt; acri collisu feriunt, committunt, concutiunt.

Dare in capo. Colpire il capo. Caput percutere, offendere, ferire, cædere, verberare.

Dare tra capo e collo. Colpir nelle parti più importanti. Primas partes ferire, cædere, percutere, quatere, pulsare.

Dare carena. Termine marinaresco. Acconciar la carena. Carinam relarcire, reficere, instaurare. V. *Acconciare.*

Dare carico. Incaricare, accusare. V. *Accusare. Incolpare.*

Dare carico. Dar cura. V. *Cura.*

Dare carico. Dare pregiudizio. V. *Danneggiare.*

Dare cartacce, Ritirarsi da una cosa senza espressamente negarla. Tergiversari. Dissimulare. Subterfugere.

Dare cavo. Porgere il cavo, cioè canapo ad uno. Alicui funem dare, porrigere, præbere. V. *Aitare.*

Dare cauzione. Dar sigurtà. V. *Sigurtà.*

Dare cena. Invitare a cena. V. *Cena.*

Dare cenno. Accennare. V. *Accennare.*

Dare censo. Pagar censo. V. *Censo.*

Dare a censo. Dare per riscuoterne censo. V. *Censo.*

Dare che dire. Dare da dire. V. *Dare da dire.*

Dare che fare ad uno. Alicui negotium facessere. V. *Occupare.*

Dare che non dolga, e dir che non dispiaccia. Non offendere altrui, nè in fatti, nè in detti. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere. V. *Offendere.*

Dare chiacchiere Dar parole. Cuipiam verba dare. V *Pascer di vento.*

Dare chiarezza. Render chiaro. V. *Chiarificare.*

Dare ciance. Dar parole. Alicui verba dare. V. *Pascer di vento.*

Dare cibo. V. *Cibare*

Dare colore. Havere apparenza d'una cosa. Aliquid indicare, videri, apparere. Alicujus rei signum dare. V. *Fingere. Pretestare.*

Dare colore. Metaf. Dare occasione, pretesto. V. *Occasione. Pretesto.*

Dare colore. Vergognarsi, arrossare. V. *Arrossare. Vergognarsi.*

Dare la colpa. Incolpare. V. *Incolpare.*

Dare colpe. Colpire. V. *Colpire.*

Dare come in terra. Percuotere uno senza discrezione. Aliquem graviter verberare V. *Battere.*

Dare cominciamento. Cominciare. V. *Cominciare.*

Dare comiato. Licenziare. V. *Licenziare.*

Dare commissione. Commettere. V. *Ordinare.*

Dare comodo. V. *Comodo.*

Dare compagnia. Assegnar persone, che accompagni uno. Alicui so-

cium dare ; comitem præbere , adjungere.

Dare compimento. V. *Finire*.

Dare compito. *Assegnare altrui qual si sia somma di lavorio determinatamente*. Alicui opus demensum dare.

Dare a compito. *Assegnare che che sia determinatamente ad uno*. Aliquid demensum cuipiam tribuere.

Dare il compito. *Fare il satrapo con uno*. Aliquem præceptis coercere.

Dare conforto. *Confortare*. V. *Confortare*.

Dare confusione, *Confondere*. V. *Confondere*. *Fare arrossire*, *alta voce*, *Arrossire*.

Dare congedo. *Licenziare*. V. *Licenziare*.

Dare consenso. *Acconsentire*. V. *Acconsentire*.

Dare consiglio. *Consigliare*. V. *Consigliare*.

Dare per consiglio ad uno, *che parta dalla Città*. Quempiam ab urbe discedere, authorem fieri, esse. Ab urbe discessum alicui suadere. V. *Esortare*. *Persuadere*.

Dare consolazione. *Consolare*. V. *Confortare*. *Consolare*.

Dare consolazione, *piacere*. V. *Gusto*.

Dare contezza, *far noto*. V. *Avvisare*. *Significare*.

Dare conto, *lo stesso che Dare contezza*. V. *Avvisare*. *Significare*.

Dare a conto, *e Dare a buon conto*. V. *Caparrare*.

Dare conto. *Render conto*. V. *Conto*.

Dare contrassegno. *Recare indizio di qualche cosa ad uno*. Alicujus rei cuipiam signum dare, notam patefacere, significationem ostendere, indicium aperire, vestigium exponere.

Dare contrassegno. *Termine militare*. *Assicurare altrui dell' esser suo*, *o degl' ordini portati*, *con mostrarne il contrassegno*. Alicui symbolum, *vel*, tesseram dare, ostendere, patefacere, aperire.

Dare contro. *Contraddire*. V. *Contraddire*.

Dare contro. *Contraddirsi*. V. *Contraddire a se*.

Dare copia. *Concedere*. V. *Concedere*.

Dare credenza. *Credere*. V. *Credere*.

Dare a credenza. *Vendere*. V. *Vendere*.

Dare credito. *Credere*. V. *Credere*.

Dare credito. *Divenir creditore d' uno*. Alicujus creditorem fieri, esse.

Dare credito, *e Dar debito*. *Scriver le partite a' libri de' conti in credito*, *o debito d' alcuno*. Aliquem inter creditores, *vel*, debitores referre, scribere, numerare, recensere.

Dare crollo. *Crollarsi una cosa*. Aliquid moveri, commoveri, dimoveri.

Dare cuore. *Animare*. V. *Animare*.

Dare il cuore. *Amare*. V. *Amare*.

Dare il cuore. *Bastar l' animo*. V. *Animo*.

Dare cuore. *Farsi animo*. V. *Animarsi*.

Dare cura, *o la cura*. *Commettere*. V. *Comandare*. *Ordinare*. *Raccomandare*.

Dare in cura. V. *Consegnare*.

Dare da dire di se agl' altri. Sermonem de se aliis dare. De se sermonis ansam aliis præbere. In aliorum sermonem incidere, venire.

Dare da fare, *o a fare*. *Occupare uno*. Alicui negotium facessere. V. *Impiegare*. *Occupare*.

Dare da lavorare. V. *Lavorare*.

Dare da mangiare. V. *Mangiare*.

Dare danari. *Far Soldati*. V. *Arrolare*.

Dare da uno. V. *Danneggiare*.

Dare da parlare, *o da dire di se*. V. *Dare da dire*.

Dare da pensare ad uno. Alicui curam, *vel*, cogitationem exhibere.

Dare da ridere, *di che ridere*, *che ridere*. V. *Ridere*.

Dare da sedere ad uno. Sedem alicui offerre, porrigere, ministrare.

Dare debito ad uno. Aliquem debitorem scriber, facere; inter debitores referre.

Dare del Bricone, *del Vituperoso ad uno*. V. *Ingiuriare*.

Dare del Padre ad uno. Aliquem paternæ veneration is vocabulo, *vel*, cognomine appellare. Alicui patris titulum adscribere.

Dare del Signore ad uno. Aliquem, honoris causa, dominum appellare, compellare.

Dare del Tu, *del Voi ad uno*. Quempiam singulo, aut plurativo numero appellare, compellare.

Dare delle calcagna. *Fuggire*. V. *Fuggire*.

Dare delle coltellate. *Ferire*. V. *Ferire*.

Dare delle grida, *o Dar grida*. *Rampognare*. V. *Ingiuriare*. *Mordere*.

Dare

Dare dentro, e drento. Assaltare. V. *Assaltare.*

Dare di dentro. Percuotere nella parte superiore. In superiore parte percutere, verberare aliquid. V. *Battere.*

Dare dentro. figur. Cominciare. V. *Cominciare.*

Dare dentro. Incontrarsi. V. *Incontrare.*

Dare in dentro. Pendere verso la parte interiore. Interiùs, *vel*, In partem interiorem pendere, inclinare, dependere.

Dare de' remi in acqua. Partirsi dal lido. Solvere. E litore discedere. E portu egredi, exire, prodire.

Dare de' sergozzoni, cioè de' pugni nella gola a uno all' insù. Aliquem subter mentum pugnis ferire, percutere, tundere. V. *Pugni.*

Dare desinare. Convitare. V. *Banchettare.*

Dare di becco. Mordere. V. *Mordere.*

Dare di becco per villania. V. *Ingiuriare.*

Dare di becco a che che sia, o per tutto. Discorrere d' una cosa con libertà. De aliqua re liberè, apertè loqui, fari, effari.

Dare di bianco. Imbiancare, o Cancellare. V. *Imbiancare. Cancellare.*

Dare di bianco. Pregindicare con uffizj sinistri. V. *Danneggiare.*

Dare di bocca. Mangiare. V. *Mangiare.*

Dare di bocca a che che sia. Parlarne con libertà, e arroganza. De aliqua re liberè & arroganter loqui, fari, effari.

Dare di ciuffo. Ciuffare. V. *Ciuffare.*

Dare di cozzo. Cozzare. V. *Incespare.*

Dare di cozzo, figur. V. *Opporsi.*

Dare dietro. Seguitare. V. *Seguitare.*

Dare di dietro. Ferire dalla parte posteriore uno. Alicui aversa vulnera infligere. Alicujus terga ferire, vulnerare.

Dare in dietro. Pendere verso la parte posteriore. In posteriorem, *vel*, adversam partem inclinare, pendere, propendere, declivem, devexum esse.

Dare difesa. Concedere altrui, che si difenda. Alicui defensionem dare, tribuere, concedere, permittere.

Dare le difese. Termine de' Legisti. Dar tempo a uno di difendersi. Alicui causam dicendi tempus dare, tribuere, concedere, permittere.

Condannare uno senza havergli date le difese. Aliquem indicta causa damnare.

Dare diletto. Dilettare. V. *Dilettare.*

Darsi diletto. Dilettarsi. V. *Dilettarsi.*

Dare di mano in mano un libro. Per manus, *vel*, De manu in manum librum tradere.

Dare di naso. Voler fiutare ogni cosa. Omnibus rebus se immiscere.

Dare di penna. Dipennare, scancellare. V. *Cancellare.*

Dare di petto. Urtare. V. *Urtare.*

Dare di piatto. Percuotere colla piatta dell' arme. V. *Piattonare.*

Dare di piè. Percuotere co' piedi, scacciar col piede un Cane. Canem pedibus propellere, pellere, abigere, propulsare, expellere, arcere, detrudere, ejicere, dejicere.

Dare di piglio. Pigliar con prestezza una cosa. Aliquid arripere.

Dare di punta. Ferir colla punta. Punctim ferire aliquem. V. *Ferire.*

Dare diritto. Dar nel bersaglio. V. *Bersaglio.*

Dare disagio, incomodo. V. *Disagiare.*

Dare disciplina. Disciplinare. V. *Ammaestrare.*

Darsi la disciplina. V. *Disciplinarsi.*

Dare di spugna. Cancellare. V. *Cancellare.*

Dare di taglio. Ferire. V. *Ferire.*

Dare dolore. V. *Dolorare.*

Dare dono, o in dono. V. *Donare.*

Dare dote. Dotare. V. *Dotare.*

Dare di dote una cosa. Domum doti dare; dotis nomine, *vel*, pro dote dare.

Dare. Dover dare, esser debitore. Aliquid cuipiam debere.

Dare eccezioni. Opporre eccezioni. Exceptiones alicui rei opponere.

Dare effetto. Effettuare. V. *Effettuare.*

Dare effetto. Badare, attendere. V. *Attendere.*

Dare erba trastulla. Lusingare con speranza, ma senza concludere. Aliquem inani spe lactare, pascere.

Dare esempio. V. *Esempio.*

Dare esempio. Essere il primo a operare, per dare occasione d' esser imitato. Exemplo alios docere; aliis præcedere, præire.

Dar buon esempio. Bona exempla dare aliis. V. *Edificare*.

Dare cattivo esempio. Prava exempla dare aliis. Se improbum præstare. V. *Edificare*. *Scandalezzare*.

Dare faccenda, da lavorare. Opus faciendum alicui locare. V. *Laverare*.

Dare facoltà. Facultatem alicui facere; potestatem permittere. V. *Permettere*.

Dare fantasia a uno. Alicui speciem offerre, exhibere, objicere.

Dare fastidio. V. *Impaccio*.

Dare fatica. V. *Faticare*.

Dare fatto che che sia, o dar per fatto. Aliquid factum, absolutum esse asserere, affirmare.

Dare favore. V. *Favorare*.

Dare il favore. *Dare il voto favorevole*. V. *Voce*.

Dare il favore. *Termine de' Legisti*. *Sentenziare in favore*. V. *Sentenza*.

Dare fede. V. *Credere*.

Dare la fede, la parola. V. *Parola*.

Dare festa. *Far feste pubbliche al Popolo*. Populo lætum spectaculum exhibere, præbere, concedere. Voluptatem populo afferre.

Dare festa. *Licenziare i Lavoranti*. Ferias indicere.

Dare fiate alle trombe. Tubis canere. Tubas inflare.

Dare tempo per rifiatare, per ripesare. V. *Ripesare*.

Dare fine. *Finire*. V. *Finire*.

Dare finimento, *Perfezionare*. V. *Perfezionare*.

Dare finimento, *Finire*. V. *Finire*.

Dare fondo delle Navi: *Fermarsi*, *arrestare*. V. *Nave*.

Dare fonde. *Consumare la roba*. V. *Consumare*.

Dare in fondo. *Andare alla parte inferiore*. In imam, *vel*, inferiorem partem descendere.

Dare forma. *Formare*, V. *Formare*.

Dare forza. *Rinforzare*. V. *Rinforzare*.

Dare freno, *Raffrenare*. V. *Domare*.

Dare fune. *Lasciar correr la fune*. Funem præbere, laxare.

Dare la fune. *Tormentare i Rei colla fune*. V. *Corda*.

Dare fuoco. *Ardere*. V. *Ardere*.

Dare fuoco all' armi di fuoco. V. *Archibuse*.

Dare al fuoco. *Abbrucciare*. V. *Abbrucciare*.

Dare fuora, o fuori. *Mandar fuora uno*. Aliquem emittere.

Dare fuora. *Uscir dal suo letto, come Fiumi*. V. *Fiumi*.

Dare fuora quello, che uno ha in corpo. *Parlare, o pubblicare tutte ciò, che si abbia in animo*. Animi secreta pandere, aperire, enunciare.

Dare di fuora. *Non colpire nel segno*. A scopo aberrare, declinare. Album non ferire, non percutere.

Dare in fuora. *Pendere dalla parte di fuora*. In externam, *vel*, exteriorem partem pendere, propendere, inclinare.

Dare in fuora delle febbri, o simili, V. *Febbre*.

Dare in fuora delle ulcere, &c. *Far capo*. V. *Capo*.

Dare garbo, brio. *Adornar vagamente una cosa*. Alicui rei venustatem accersere, conciliare, dare; decus afferre, afflare. V. *Ornare*.

Dare gastigo. V. *Gastigare*.

Dare gelosia a uno. Aliquem incendere, urere. V. *Dar martello*.

Dare giù. *Venir al basso*. Concidere. V. *Cadere*.

Dare giudizio. *Giudicare*. V. *Giudicare*.

Dare giunta nelle mercanzie. In negotiando mantissam dare, addere.

Dare di giunta, e per giunta: *lo stesso che Dare giunta*. V. *Dare giunta*.

Dare giuramento. *Giurare*. V. *Giurare*.

Dare il giuramento, Jusjurandum alicui dare.

Dare il giuramento. *Termine legale*, Cuipiam Jusjurandum deferre.

Dare giusto. *Percuotere per appunto*. Ictum certum dirigere. V. *Bersaglio*.

Dare gloria. *Onorare*. V. *Onorare*.

Dare gratis ad alcuno una cosa. Cuipiam aliquid gratis, *vel*, gratis dare, tribuere, concedere.

Dare grazia. *Conferir benefizio*. V. *Beneficare*.

Dare grazia. *Aggiunger vaghezza*. V. *Grazia*.

Dare grazie. *Ringraziare*. V. *Ringraziare*.

Dare la grazia. *Termine Teologico*. Gratiam conferre, dare alicui.

Da-

Dare guadagno ad uno. Farlo guadagnare. Lucrum alicui afferre, dare, præbere. Alicui lucro esse.

Dare una cosa a guadagno ad un' altro. Aliquid alicui in lucrum, *vel*, ad lucrum dare, commodare, utendum dare.

Dare guaste, devastare. V. *Guasto.*

Dare guerra. Portar guerra. V. *Guerra.*

Dar gusto. Arrecar gusto. V. *Gusto.*

Dare. Haver da dare. Esser debitore. V. *Debitore.*

Dare il bastante ad uno per vivere. Alicujus alimentis sufficere. V. *Mantenere i Poveri.*

Dare il Battesimo. V. *Battezzare.*

Dare il ben guarito. Rallegrarsi con uno della ricuperata sanità. Recuperatam valetudinem; Recepeas vires; Pristinam valetudinem restitutam; Pristinum valetudinis statum; Refectas vires alicui gratulari.

Dare il ben tornato. Rallegrarsi con uno del felice ritorno. Salvum aliquem rediisse, remigrasse, gaudere.

Dare il ben venuto. Rallegrarsi del propizio arrivo. Salvum aliquem adveniisse gaudere.

Dare il buon anno. Augurar felicità ad uno in quell' anno. Alicui felicem annum augurari.

Dare il buon capo d' anno. Augurar felicità ad uno nel principio dell' anno. Fausto aliquem renascentis anni exordio impertire. Ut annus faustus alicui procedat, precari. Ut vivat illum annum sanus, & incolumis, alicui impertiri.

Dare il buon giorno ad uno. Diem alicui prosperum impertiri. Diuturnam alicui faustitatem ominari.

Vi dò il buon giorno. Hic tibi dies candidus illuceat. Felix hic tibi dies procedat.

Dare il buon prò ad uno. Alicui gratulari, congratulari, lætari; gratulationi esse: gratulationem habere, facere.

Dar il buon viaggio ad uno. Secunditatem itineris alicui impertiri. Iter inoffensum cuipiam precari.

Vi dò il buon viaggio. Hoc iter felix, faustum tibi fit. Faxit Deus, ut salvus & incolumis revertaris. Benè, prosperèque hoc tibi itineris eveniat. Angelus Domini te per hanc viam comitetur.

Dare il cardo; Mormorare, dir male. V. *Male.*

Dare il cavallo. Gastigare il Maestro gli scolari. Il Maestro ha dato un cavallo ad un Scolare. Discipuli, super alterius humeros imposiți, nates, & crura Præceptor verberavit, flagro cæcidit, verberibus accepit, virgis cæcidit, flagello mulctavit, flagris excepit.

Dare il cencio. Modo basso. Licenziare. V. *Licenziare.*

Dare il comando ad uno. In aliquem regimen transferre. V. *Comando.*

Dare il comino a' Colombi. Columbis cyminum, *vel*, cuminum dare, præbere, impertire, impertiri, tribuere, largiri.

Dare il concimo. Concimare. V. *Letamare.*

Dare il concimo alla pelle, a' vini. V. *Acconciare. Vino.*

Dare il frizzante al vino. Vino acritudinem addere, afferre, creare, parere. Vinum acre reddere, facere, efficere, concinnare.

Dare il gambetto. V. *Gamberro.*

Dare il gambone. Modo basso. Non gastigare ne' subordinati gli errori loro, onde creschino. Subditorum errores impunitos abire permittere.

Dare il giambo. Uccellare, motteggiare. V. *Burlare.*

Dare il giorno. Assegnare il dì. Diem pacisci, statuere, decernere.

Dare il buon giorno. V. *Sopra. Dare il buon giorno.*

Dare il governo, il comando. V. *Comando.*

Dare il governo a' vini. V. *Vino.*

Dare il malanno. Dire imprecazioni. V. *Imprecazioni.*

Dare il mi dispiace. Condolersi. V. *Condolersi.*

Dare il mi rallegro. Rallegrarsi. V. *Rallegrarsi.*

Dare il pepe. Beffare. V. *Beffare.*

Dare il possesso ad uno di qualche cosa. Alicujus rei possessum cuipiam dare, tradere, præbere, tribuere, largiri, impertiri, impertire.

Dare il primo luogo ad uno. Primas alicui sedes deferre.

Dare il pulleggio. Licenziare. V. *Licenziare.*

Dare il repete ad uno. che legga male. Perperam lecta iterari, *vel*, repeti jubere. Alicui offensanti repetitionem, *vel*, iterationem imperare.

Dare il resto ad uno. Alicui omnino satisfacere. Alicui penitùs expletre.

re. Alicui omninò totum ſolvere, perſolvere, exſolvere.

Dare il ſuo, e del ſuo ad une. Cuipiam ſua donare, largiri, impertiri.

Dare il tracolle ad une. Aliquem ruere impellere, urgere.

Dare il tratto. Maniera dinotante il Dar la cagione di preponderare, far muover la bilancia. Trutinæ libramento, *vel*, æquilibrio motum dare. Stateræ libramentum movere, pellere, impellere, urgere, ciere.

Dare il tratto, figur. Dar cagione di riſolvere una coſa a qualchedano. Ad aliquid ſtatuendum, conſtituendum, decernendum, quempiam hortari. V. *Eſortare. Perſuadere.*

Dare i tratti, e Dar l'ultime tratte. Morire. V. *Morire.*

Dare il tuffe. Tuffare una coſa. Aliquid immergere, demergere, ſubmergere, merſare, immerſare.

Dare il tuffo ad une, figur. Opprimerle. Quempiam obruere, opprimere; oppreſſione vexare, divexare.

Dare il vine, e del vine. Dar da bere. V. *Bere.*

Dare il viſe. Voltare il viſo. Se aliò convertere.

Dare impaccio. Apportar briga, impedimente ad une. Alicui impedimentum ferre, afferre; impedimento eſſe. Aliquem præpedire, impedire. V. *Impedire.*

Dare impedimento. V. *Impedire.*

Dare in budella. Dare in nulla. Non corriſpondere all' aſpettazione. Opinioni de ſe conceptæ minimè reſpondere. V. *Corriſpondere. Opinione.*

Dare in cattiva ſanità. Valetudine uti parùm commoda. Haud bene ſe habere. V. *Ammalare.*

Dare in ecci. Dare in ciampanelle. V. *Dare in budella.*

Dare in cenci: lo ſteſſo che Dare in ecci. V. *Dare in budella.*

Dare incenſo, e Dare l'incenſo. V. *Incenſare.*

Dare in che che ſia. Avvenirſi in luì. V. *Incontrare.*

Dare in ciampanelle. V. *Dare in budella.*

Dare incomodo. V. *Diſagiare.*

Dare in depoſito. V. *Depoſitare.*

Dare indizio d' una coſa ad alcuno. Cuipiam aliquid indicare; indicio oſtendere, monſtrare, innuere. Alicujus rei indicium facere, dare; indicio eſſe alicui; ſigna afferre, proferre, patefacere.

Dare indugio. Indugiare, tardare une. Alicui moram injicere. V. *Tardare.*

Dare indulgenza. V. *Indulgenza.*

Dare in fallo. Non colpire nel ſegno. A ſcopo aberrare. V. *Dare di fuora.*

Dare infamia. V. *Infamare.*

Dare informazione. V. *Informare.*

Dare in guardia. V. *Cuſtodia.*

Dare in mala ſanità. V. *Ammalare.*

Dare innanzi. Pendere verſo la parte anteriore. In anteriorem partem pendere, propendere, inclinare, declinare.

Dare innanzi. Dare anticipatamente. V. *Pagare avanti tempo.*

Dare in nulla, e Dare in nonnulla. Non conchiuder niente. Nihil operæ pretii agere, facere.

Dare in parete. Percuotere nella parete. In parietem impingere manum, caput, &c.

Dare in preda. Conceder ad eſſer predata una Città da' Soldati. Urbem militum prædæ dare, exponere; diripiendam militibus permittere.

Darſi in preda. V. *Darſi.*

Dare in preſtito. Preſtare. V. *Preſtare.*

Dare inquietudine. Inquietare. V. *Inquietare.*

Dare inquiſizione. Inquiſire. V. *Inquiſire.*

Dare in ſemma. Dare a ſue ſpeſe una coſa da fare ad alcuno. Alicui ſuis ſumptibus opus faciendum locare. V. *In ſemma.*

Dare in ſorte, e Concederſi in ſorte una coſa. Aliquid ſorte obtingere, ſorte obvenire. V. *Sorte.*

Dare in ſulla teſta, e Dare ſulla teſta. Caput ferire, vulnerare. V. *Ferire.*

Dare in ſulla teſta. Uccidere. V. *Uccidere.*

Dare intenzione, e Dare intendimento ad une di qualche coſa. Pramettergliela. Cuipiam aliquid polliceri. V. *Prometter.*

Dare in terra. Percuotere la terra. Terram calcare, conculcare, pedibus quatere, tundere.

Dare in terra. Pigliar terra, approdare. V. *Porto. Terra.*

Dare in une, e Darſi in une. V. *Incontrarſi.*

Da-

Dare istruzione. Istruire. V. *Ammaestrare. Istruire.*

Dare la baja. Uccellare, motteggiare. V. *Baja. Burlare. Motteggiare.*

Dare la benedica. Modo basso. Rinunziare che che sia. Alicui rei vale dicere.

Dare la berta. Uccellare, motteggiare. V. *Baja. Burlare. Motteggiare.*

Dare la briglia. V. *Briglia.*

Dare la briglia, figur. Permettere. V. *Permettere.*

Dare la buona notte ad uno. Noctem alicui placidam impertire.

Vi dò la buona notte. Hæc nox tibi commoda transigatur. Prosperam, Placidam, Quietam tibi hanc noctem precor. Somnus tibi placidus contingat.

Dare la buona Pasqua V. *Pasqua.*

Dare la buona sera V. *Sera.*

Dare la burla. Burlare.) V. *Burlare.*
Dare la cenciata. Burlare)

Dare la collata. Termine di Cavalleria, cioè Percuotere il collo colla spada al novelle Cavalliere. Ense cervicem novi militis tangere.

Dare la corda. Tormentare un Reo colla corda. V. *Corda.*

Dare la corda ad uno, figur. Aliquem urgere extorquendæ veritatis causa.

Dare l' acqua. Dammi l' acqua alle mani. Cedo aquam manibus.

Dare la Croce. V. *Crociare.*

Dare l' addio. V. *Licenziare.*

Dare l' ultimo addio. V. *Morire.*

Dare la freccia. Chiedere altrui in prestito denari. Pecuniam mutuam ab aliquo petere, poscere, postulare, aliquem rogare.

Dare la mala notte ad uno. Alicui, mala nox ut sit, facere, efficere. Cuipiam noctem incommodam dare, ferre, afferre, conciliare, creare, parere. Nocte alicui incommodare, incommodo esse, importunum esse.

Dare la mala Pasqua. V. *Affliggere. Travagliare.*

Dare la mala ventura. Cagionare altrui male. V. *Cagionare.*

Dare l' ambio. Licenza. V. *Licenziare.*

Dare l' andare. Lasciare andare, aprir la strada ad uno. Aliquem mittere, dimittere. Alicui iter aperire. Quempiam sinere abire, missum facere.

Dare l' anelle. Sposare. Annulū novæ nuptæ dare, tradere. V. *Sposare.*

Dare nell' Anello. Termine de' Cerridori di lance. Colpir nell' Anello. V. *Anello.*

Dare la pinta, o la spinta ad uno. Aliquem præcipitare; ruentem impellere, urgere, pellere.

Dare la porta. Concedere l' ingresso al Nemico per la porta, consegnargli la signoria della porta. Hosti portam tradere, dare, concedere. Dominium portæ in hostem transferre.

Dare la posta. Fermar luogo, e tempo per che che sia. Ad aliquid agendum corpus, locumque indicere alicui.

Dare la precedenza ad uno. Alicui primas deferre; honoris prærogativam concedere.

Dare la quadra. (*Uccellare, motteggiare.*) V. *Baja. Burlare.*

Dare la soja. Dar la baja.) *Motteggiare.*

Dare la soja, per Piaggiare, secondare con dolcezza l' altrui opinione. Alicui adulari, assentiri. Aliquem palpare, Alicui palpari, *vel*, palpare.

Dare l' assenso. Consentire. V. *Acconsentire.*

Dare l' assunto. Commettere la cura. V. *Addossare. Cura. Imporre.*

Dare la stretta. Fare altrui, e inganno, e male. Aliquem opprimere. V. *Far male. Ingannare.*

Dare luogo, il luogo. Far luogo. Locum cuipiam concedere, dare, præbere, largiri, tribuere, impertiri, impertire.

Dare le buone Feste a uno. Alicui inoffensas felicesque ferias impertire, precari.

Vi do le buone Feste. Jesus Christus, Superique omnes tibi hos dies festos fortunent. A Deo hos tibi dies sacros fortunatos precor. Hi dies festi felices fortunatique tibi procedant. Per Deum cœlestibus donis his diebus. Infantulo Jesu dicatis, replearis.

Dare le carte. Termine de' Giuochi di carte. Assegnarle a ciascuno. Lusorias pagellas cuique distribuere, assignare, præbere.

Dare le carte basse. Figur. Trattar cautamente un negozio. Cautè, Prudenter negotium agere. V. *Prudenza.*

Dare carta bianca. V. *Carta.*

Dare le carte scoperte, figur. Parlare, e trattar scopertamente. Liberè, Apertè agere, loqui.

Dare cartacce. *Non voler conchiudere*. V. *ſopra*. *Dare cartacce*.

Dare Legge. V *Legge*.

Dare le moſſe. V. *Moſſe*.

Dare le moſſe, *figur. Cominciare*. V. *Cominciare*.

Dare le moſſe a' tremoti. *Ordinare di tutto*. Summum jus in rebus habere, exercere.

Dare lena. *Allenare alcuno*. Cuipiam quietem, reſpirandi ſpatium præbere, concedere, dare. Aliquem reficere, recreare.

Dare l' entrata ad uno. *Concedergli l' ingreſſo*. Alicui ingreſſum præbere, acceſſum proferre; aditum concedere, tribuere, largiri.

Dare le peſche, *e Dar peſche*. *Percuotere une con pugni*. Quempiam pugnis cædere, fœdare, onerare, ſaturare. V. *Pugni*.

Dare le preſe. *Dare elezione*. V. *Carta bianca*. *Elezione*.

Dare le quelle. V. *Burlare*.

Dare l' erba caſſia. *Privare di carica*. V. *Peſto*.

Dare l' eſca a' Peſci. *Vecidergli con materia avvelenata*. Eſca venenata piſces extinguere, occidere, necare. Venenum piſcibus ponere. V. *Attoſcare*.

Dare l' eſca. *Adeſcare*, *deſcare*. V. *Adeſcare*.

Dare l' eſilio. V. *Eſiliare*.

Dare le ſpalle. V. *Fuggire*.

Dare l' eſſere. V. *Creare*.

Dare lettura. Aliquid lectitare. V. *Leggere*.

Dare una letturina. *Leggere una ſcrittura in fretta*. Scripturam feſtinanter legere.

Dare vela a' venti. Vela ventis dare, explicare, ſolvere. E littore diſcedere. E portu egredi, exire. V. *Vela*.

Dare vela a' venti, *figur. Cominciare*. V. *Cominciare*.

Dare lezione. *Inſegnare*, *far ſcuola*. V. *Inſegnare*. *Scuola*.

Dare libelle. *Porgere al Giudice la demanda*. Libellum ſupplicem judici tradere.

Dare libertà. *Far libero*. V. *Libero*.

Dare libro, *e carte*. *Citare l' autorità*. V. *Allegare*.

Dare licenza. *Permettere*, *che altri faccia*. V. *Permettere*.

Dare licenza, *congedo*. V. *Licenziare*.

Dare lingua. *Avviſare*. V. *Avviſare*.

Dare l' inveſtitura. *Inveſtire*. V. *Inveſtire*.

Dar lode. *Lodare*. V. *Lodare*.

Dare l' Olie ſanto ad un meribendo. Extremam unctionem moribundo conferre. Moribundum Oleo ſancto inungere.

Dare lo ſtato. *Fare altrui partecipe del Magiſtrato*, Aliquem pleno jure civem efficere. V. *Nobilitare*.

Dar lume. *Illuminare*. V. *Illuminare*.

Dare lume. *Dar notizia*. V. *Avviſare*.

Dar lume. *Render lume*. V. *Riſplendere*.

Dare luogo. *Conceder luogo*. V. *Dare late*.

Dare luogo. *Perger occaſione*. V. *Occaſione*.

Dare il luogo ad une. Alicui gratia loco concedere, decedere.

Dare l' uſcita ad une. Alicui exitum præbere, concedere, dare, largiri.

Dare luſtre. *Appertare ornamento ad una coſa*. Alicui rei decus conciliare, afferre. Aliquid ornare. V. *Ornare*.

Dare il luſtro a' drappi, *pietre*, *&c. Farle più lucenti*. Telas, Veſtes, Textilia. Petras, Lapides in ſplendorem redigere, dare.

Dare malevadere. *Dare ſicurtà ad uno*. Alicui fidejuſſorem dare. V. *Sicurtà*

Dare a mancia, *e la mancia*. V. *Mancia*.

Dare da mangiare. *Porgere il cibo ad altrui*, *perchè mangi*. V. *Nutricare*.

Dare da mangiare il ſuo. Se aliis comedendum præbere, dare, concedere.

Dare da mangiare ad alcune. Alicui dapes apponere, miniſtrare. Aliquem cibis accipere, epulis excipere.

Dare mano. *Dar principio*. V. *Cominciare*.

Dare mano ad una coſa. *Cooperarvi*. V. *Cooperare*.

Dare alla mano. *Dar prontamente*. V. *Mano*.

Dare delle mani. *Prendere*, *percuotere colle mani*. V. *Battere*.

Dare delle mani ſul muſo altrui. In os alicujus involare.

Dare di mano ad un lavoro. V. *Cominciare*.

Dar di mano. Pigliare una cosa. Aliquid arripere.

Dare in mane, in potere. V. *Mane.*

Dare la mano. Ajutare. V. *Aitare.*

Dare la mano, la precedenza. V. *Luoge.*

Dare la mano. Premettere. V. *Premettere.*

Dare la prima mano. Operi primam manum admovere, adhibere, afferre.

Dare l' ultima mano. V. *Mano.*

Dare tra mane. Incontrarsi. V. *Incontrarsi.*

Dare sulle mani. Impedir une nell' operare. V. *Impedire.*

Dare maraviglia. V. *Maravigliare.*

Dare marite. V. *Maritare.*

Dare martelle. Dare occasione di gelosia ad une. Aliquem incendere, urere, vexare, torquere, cruciare zelotypia. Æmulo invidiam concitare, parere, afferre, creare.

Dare materia. Dare occasione. V. *Occasione.*

Dare mattana. Molestare. V. *Importunare.*

Dare mazzate da ciechi. Percuotere une gravemente con mazza. Cæcorum more, *vel*, In morem cæcorum aliquem fustibus cædere. V. *Battere.*

Dar memoria, lasciar ricordo ad une. Alicui monumentum relinquere, monitum linquere.

Dare mentita. Dar la mentita, dare una mentita. V. *Mentita.*

Dare merenda. Apprestar la merenda ad une. Alicui merendam exhibere. Aliquem merenda reficere, recreare, instaurare, refovere.

Dare mezzo, e mode d' arrivare al fine. V. *Dar mode.*

Darla per mezze. Seguire gli appetiti senza ritegno della ragione. V. *Darsi in preda a' vizj.*

Dare mode. Pergere i mezzi a une. Alicui viam, rationemque præscribere; invenire; causam præbere; modum ministrare.

Dare meglie, e per moglie. V. *Ammogliare.*

Dare molestia. Molestare. V. *Impaccio.*

Dare morse, e di morse. V. *Mordere.*

Dare morte. Uccidere. V. *Uccidere.*

Darsi la morte. Uccidersi. V *Uccidersi.*

Dare la mostra. Mostrare. V. *Mostrare.*

Dar la mostra all' Esercito. V. *Mostra.*

Dare mote, movimente. Far muovere. V. *Movere.*

Dare moto di che che sia, e Dare un mote. Discorrere leggiermente. De aliqua re verbum injicere, verba facere, mentionem facere. Aliquid subindicare.

Dare nausea. Arrecar nausea. V. *Nausea.*

Dare nel Bargelle. Incontrarle. In lictorium, *vel*, satellitium ducem casu incurrere. In ducem lictorum, *vel*, satellitum incidere. V. *Incontrare.*

Dare nel Bargelle, figur. mode basse. Avvenirsi in sciaure. Accader disgrazie. V. *Disgrazia.*

Dar nel brecco. Dar nel mezze del bersaglio. V. *Bersaglio.*

Dare nel Bue. Non intendere. Divenir stolido. Stultum evadere, fieri.

Dare nel Bue. Ostinarsi. V. *Ostinarsi.*

Dare nel buono. Trovare il vero modo di fare una cosa. V. *Maniera.*

Dare nella ragna. Rimaner colte, prese, ingannate. In laqueum impingere. In casses incidere. Laqueo irretiri, implicari, involvi. V. *Ingannarsi.*

Dare nella rete. In insidias alicujus incidere. In manus hostium venire.

Dare nelle furie. Infuriarsi. Ira commoveri. Furere. Excandescere. V. *Collera.*

Dare nelle girelle. Dar ne' gerundi: mode basse. Impazzare. V. *Ammattire.*

Dare nelle scartate. Dire, e far cose triviali, e che siano state rifiutate da altri. Spreta, ac vilia dicto, *vel*, facto usurpare.

Dare nelle smanie. Infuriarsi. V. *Dare nelle furie.*

Dare nelle trombe. Chiamare a battaglia. Classicum canere.

Dare nelle vecchie. Mancar di virtù, di vivezza una cosa. Alicui obsolescere.

Dare nel matto. Far cosa da matto. Desipere. Insanire. V. *Matteggiare.*

Dare nel mezze. Investire nel mezze un' Esercito. Corpus exercitus aggredi. V. *Assalire.*

Dare nel mezze, e Dare in quel mezze. Non aderire all' affermativa, nè alla negativa, ma con partiti di mezzo terminare la differenza di una cosa.

Ali-

Alicujus rei viam mediam ſecare, tenere.

Dare nel naſo. Figur. Diſpiacere. Offendere. V. *Diſpiacere.*

Dare nel Pedante. Fare e dire coſe da Pedante. V. *Pedante.*

Dare nel punto in bianco, nel berſaglio. Dare nel quattrino. Colpir per appunto nello ſcopo. Dare nel ſegno. Colpre nello ſcopo. V. *Berſaglio.*

Dare nel riſico. Cominciare ad intiſichire. Tabeſcere. Intabeſcere. Tabe corrumpi.

Dare nel trentuno. Modo baſſo. Cadere in alcun ſiniſtro. Ammalarſi. Ammattire. V. *Ammalare. Ammattire.*

Dare nel vivo. Colpire nella parte più ſenſitiva d' alcuno. Alicujus pectus effodere; animam ſauciare; cor transfodere; animum lancinare. V. *Vivo.*

Dare ne' lumi. Inſuriarſi, adirarſi. Furore corripi. V. *Furia.*

Dare noſpolo. Modo baſſo. Dar colpi. V. *Percuotere.*

Dare noja. Nojare. V. *Impaccio.*

Dare nome. Nominare. V. *Nominare.*

Dare il nome. Termine militare. Teſleram alicui ſignificare, aperire, indicare.

Dare in nome, in vece d' alcuno, danari ad un' altro. Cuipiam nummos pro altero dare; ſolvere.

Dare Notizia. Avviſare. V. *Avviſare.*

Dare nuova ad uno. Alicui nuncium afferre, nunciare. V. *Avviſare.*

Dare Nutrimento. Nutrire uno. Alimenta alicui præbere. Quempiam alere. V. *Nutrire.*

Dare occaſione. V. *Occaſione.*

Dare occhio. Guardare. V. *Guardare.*

Dare occhio a che che ſia. Nobilitarlo di apparenza. Aliquid ſpeciosum, in ſpeciem clarum, ad ſpeciem elegans reddere.

Dare occhio. Volgerlo cautamente, con deſtrezza e preſtezza verſo alcuno. Aliquem cautè aſpicere. Erga aliquem adnictare, adnutare.

Dar l' occhio. Volger lo ſguardo. V. *Guardare.*

Dare nell' occhio. Offender la viſta. Aliquid offendere obtutu. Aſpectui quidpiam ingratum eſſe. V. *Offendere.*

Dare negli occhi. Tirar a ſe la viſta. Oculos ad ſe trahere, rapere.

Dare la polvere negli occhi. Cercar d' offuſcar la mente altrui, perche non veda. Alicujus oculis mentis velamen objicere. Aliquem fallere, decipere. V. *Ingannare.*

Dare odore. Rendere odore. V. *Odore.*

Dare odore. Aggiugnere odore ad una coſa. Alicui rei odorem augere, adaugere, addere.

Dar buon odore di ſe. V. *Edificare.*

Dare ombra. Dar geloſia. V. *Dare martello.*

Dare onore. Onorare. V. *Onorare.*

Dare l' onore, la gloria. V. *Gloria.*

Dare opera. Operare. V. *Operare.*

Dare ordine. Ordinare. V. *Ordinare.*

Dare d' orecchio. Aſcoltare. V. *Aſcoltare.*

Dare d' orecchio. Aſcoltare alla ſfuggita, e di naſcoſo uno. Aliquem obiter audire; in tranſitu, *vel*, in tranſcurſu audire.

Dare negli orecchi. Offender l' udito. Aures obtundere.

Dare negli orecchi. Piacere all' udito. Auribus placere, arridere. Auribus delectationem afferre. Afficere aures delectatione.

Dare oſtaggio, o per oſtaggio. V. *Oſtaggio.*

Dare pace. Quietare, pacificare. V. *Pacificare. Quietare.*

Darſi pace. Quietarſi. V. *Quietarſi.*

Dare la pace al Nemico. V. *Pacificarſi.*

Dare del buono per la pace. Raccomandarſi con umiltà. Andar cedendo per non irritar l' altro. Cum aliquo demiſsè & ſubjectè ſe gerere. Alicui cedere, concedere. Cum quopiam ſummiſsè ſe gerere.

Dar paga. Arrolar Soldati. V. *Arrolare.*

Dar la paga. Contar la mercede ad uno. Alicui ſtipendium, mercedem, ſalarium ſolvere. V. *Paga.*

Dare parola, o la parola. V. *Parola.*

Dare parola ad uno. Alicui verba dare. V. *Pajcere di vento.*

Dare buone parole ad uno. Alicui mol-

molliora respondere.

Dare cattive parole ad uno. Alicui duriora respondere.

Dare parole generali ad uno. Alicui incerta, media verba respondere. Cum aliquo mediis verbis uti.

Dare passione, molestia, travaglio. V. *Importunare*.

Darsi passione. *Affliggersi*. V. *Affliggersi*.

Dare passo. e *Dare il passo ad uno*. Alicui viam dare, concedere, permittere.

Dare pasto. *Mantenere in speranza*. V. *Infinocchiare*.

Dare pastocchie Lo stesso che Dar pasto.

Dare paura. *Atterire*. V. *Spaventare*.

Dare pe' chiassi, e *Darla pe' chiassi*. *Nascosamente fuggire*. Clam se subtrahere. V. *Fuggire*.

Dar pe' chiassi, *figur. Uscir del tema per isfuggir la difficoltà*. A proposito aberrare, digredi, divertere.

Darla pe' contanti. *Vendere con ricever subito il prezzo in denari contanti*. Aliquid cuipiam præsentato argento, *vel*, præsenti pecunia vendere. V. *Vendere*.

Dare pegno ad une. Alicui dare pignus. Alicui quidpiam dare pignori. Quidpiam pignori alicui opponere.

Dare il pegno. *Consegnare il pegno*. Pignus alicui tradere, concedere.

Dare in pegno. e *Dar pegno*. V. *Impegnare*. *Pegno*.

Dare pena. *Affliggere*. V. *Affliggere*.

Darsi pena. *Affliggersi*. V. *Affliggere*.

Dare la pena. *Imporre pena a uno*. Alicui pœnam infligere, imponere. V. *Castigare*.

Dare penitenza. *Imporre penitenza*. V. *Penitenza*.

Dare pensiero. *Dare apprensione a uno*. Alicui metum incutere. V. *Impaurire*.

Darsi pensiero. Formidare. V. *Impaurare*. *Spaventarsi*.

Dare per Dio: *Far Limosina*. V. *Limosina*.

Dare perdono. V. *Perdonare*.

Dare perfezione. V. *Perfezionare*.

Dare per havere, e *riavere*. *Soprappagare*. *Entrare a bella posta in difficoltà*, *e brighe con altri*. Aliis reddenda dare, præbere. Supervacuas sibi curas parere, assumere.

Dare permissione. V. *Permettere*.

Dare per poco. *Vendere per poco*. V. *Vendere*.

Dare piacere. *Arrecar piacere*. V. *Gusto*.

Dar picchie. *Picchiare*. V. *Battere alla porta*.

Darsi polso. *Accrescere vigore ad uno*. Alicui robur dare, augere, adjungere.

Dar poppa. *Allattare*. V. *Lattare*.

Dare posa. *Conceder riposo*. Quietem concedere, dare, permittere alicui. Aliquem quiete reficere, recreare, quiescere facere.

Dare potere, e *Dare potestà*, *autorità*. V. *Autorizare*.

Dare in potere. *Consegnare in dominio d' uno qualche persona*, *o roba*. Aliquem, *vel*, Aliquid in alicujus manum dare; in ditionem tradere, concedere.

Dare pratica. *Dar commercio alle mercanzie*. Mercibus commercium liberum dare, permittere, concedere, tribuere, largiri, impertire, impertiri.

Dare premio. V. *Premiare*.

Dare il premio. *Consegnarlo*. V. *Consegnare*.

Dare presagio. *Presagire*. V. *Predire*.

Dare presente. *Regalare*. V. *Presentare*.

Dare prezzo, *o il prezzo*. *Pagare*. V. *Pagare*.

Dare principio. V. *Cominciare*.

Dare prueva. *Pruevare*. V. *Provare*.

Dare a prova. *Vendere sotto condizione di farsi la prova della cosa*. Aliquid ea lege vendere, ut si res in causa redhibendi fuerit, redhibeatur.

Dare Pugna. *Percuoter con pugna*. V. *Pugno*.

Dare quartiere. *Concedere quartiere*, *luogo ad uno*. Alicui locum dare, tribuere, concedere.

Dare quartiere. *Termine militare*. V. *Quartiere*.

Dare quartiere, *per similit. Non proseguir d' incalzar una cosa*. Aliquid non prosequi, non urgere.

Dare nel male. *Cadere del brutto male*. Comitiali morbo laborare, afflictari, obnoxium esse.

Da-

Dare querela. Querelare. V. *Accusare in Giudizio.*

Dare ragguaglio. Avvisare. V. *Avvisare.*

Dare ragione, Approvar, che altri habbia ragione. Aliquid æquum judicare. V. *Approvare.*

Dare la ragione. Renderla. V. *Render ragione.*

Dare rasente. Colpir vicino allo scopo. Scopum radere. Prope scopum ferire, percutere.

Dare regola ad uno di vivere. Alicui vivendi normam, regulam, canonem, exemplum dare, præscribere.

Dare resquitto. Modo basso. Dare riposo. V. *Dare posa.*

Dare retta. Quasi lo stesso, che orecchio. V. *Ascoltare.*

Dare ricapite. Eseguire, effettuare. V. *Effettuare.*

Dare ricapito. Ammettere, approvare. V. *Accettare. Approvare.*

Dare ricapito a una Lettera. V. *Lettera.*

Dare ricapito. Maritare. V. *Maritare.*

Dare ricetto. Ricettare. V. *Albergare.*

Dare ricordo. Ricordare. V. *Ricordare.*

Dare rilieve, Aggiugnere rilieve, forza, vigore. Termine per lo più de' Pittori. Expressam, & extantem imaginem facere, reddere, efficere.

Dare riparo. Provvedere. V. *Provvedere.*

Dare riposo. Conceder ripose. V. *Dare posa.*

Dare il riposo. Concedere, che altri si riposi con conservarli lo mercedi. Emeritum aliquem facere, efficere, dare.

Dare ripulsa. Rigettare, negare. Alicujus petitiones repellere, rejicere. Cujuspiam postulationibus repulsam dare.

Dare rispesta. Rispendere. V. *Risposta.*

Dare ristere. Ristorare. V. *Ricreare.*

Dare rossore. Recar vergogna. V. *Vergogna.*

Dare sacco, o il sacco. Saccheggiare. V. *Saccheggiare.*

Dare a sacco. Conceder, che si dia il sacco. V. *Dare in preda.*

Dare saggio di se stesso. Sui specimen præbere, exhibere, dare.

Dare a saggio che che sia ad uno. Aliquid cuipiam præguſtandum tribuere, dare, concedere, permittere.

Dare per saggio una cosa ad uno. Alicui ad specimen aliquid dare, tribuere.

Dare salario, salariare, stipendiare uno. Salarium, mercedem, stipendium alicui dare, tribuere.

Dare scacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.

Dare scaccomatto. V. *Giocare a scacchi.*

Dare scandalo. V. *Scandalizzare.*

Dare scapito. V. *Danneggiare.*

Dare a scapite. V. *Vendere con perdita.*

Dare scelta, o a scelta. V. *Carta bianca.*

Dare scolo. Far scolare l'acque. Aquas scrobibus emittere.

Dare sconfitta. V. *Romperé un' Esercito.*

Dare seccaggine. V. *Fastidiare.*

Dare segno di timore. Timorem alii indicare, patefacere; timoris indicium dare.

Dare il segno a' Soldati. Militibus signum dare alicujus, *vel*, aliquid significare.

Dare sentenza. V. *Sentenziare.*

Dare sepoltura. V. *Seppellire.*

Dare sesto. Ordinare. V. *Accomodare. Ordinare.*

Dare sfrato, o lo sfrato. Modi bassi. Mandar via. V. *Licenziare.*

Dare sicurezza. V. *Assicurare.*

Dare signoria. Conceder il comando ad uno. Regimen in aliquem transferre. V. *Comando.*

Dare silenzio. Star con attenzione ad un discorso, senza divertirsi parlando. Silere, & sermoni, *vel*, ad sermonem animo adesse. V. *Attento.*

Dare soccorso. V. *Aitare.*

Dare soddisfazione. V. *Soddisfare.*

Dare soldo. Assoldare. V. *Arrolare.*

Dare sonno. Conciliarlo. V. *Addormentare.*

Dare sopra. Colpir nella parte superio-

viere. Superius ſcire, petere, percutere. Superiorem albi partem verberare, attingere, collimare, collineare. Ictum in ſuperiorem ſcopi partem adigere.

Dare ſopra che che ſia. Inveſtire. V. *Inveſtire.*

Dare ſoſpetto. V. *Soſpettare.*

Dare ſoſpiri. V. *Soſpirare.*

Dare ſoſta, e ripoſo. V. *Dare poſa. Dare ripoſo.*

Dare ſotto. Dare baſſo. V. *Dare baſſo.*

Dare ſotto. Operare. V. *Opperare.*

Dare ſpaccio. Spacciare. V. *Spacciare.*

Dare ſpaſſo. Appertar piacere. V. *Dare feſta.*

Dare ſpavento. V. *Spaventare.*

Dare ſpazio. Dar tempo. V. *Tempo.*

Dare ſperanza. V. *Speranza.*

Dare ſperienza, prova. Experimentum exhibere, præbere. Specimen, *vel*, Documentum dare alicujus rei alicui.

Dare ſpeſa. Appertar diſpendio ad uno. Alicui impendium afferre; impendio, expenſæ eſſe; impenſam parere; expendium creare.

Dare ſpeſa. Termine della Curia. Moleſtare per via di Corte il debitore. Apparitores ad debitorem mittere, ut res ejus pignori capiant.

Dare le ſpeſe al cervello. Inanibus animum paſcere.

Dare le ſpeſe a uno. Nutricarlo. V. *Nutricare.*

Dare ſpoſa. Maritare. V. *Maritare.*

Dare per iſpoſa. V. *Meglio.*

Dare ſprone. V. *Sprenare.*

Dare ſturbo, impedimento. V. *Impedire.*

Dare ſu. Dar ſopra. V. *Dar ſopra.*

Dare ſulla bocca. a ſulla voce. V. *Voce.*

Dar ſuono. V. *Sonare.*

Dare tempo. Indugiare. Cunctari. Morari. V. *A bada.*

Dare a tempo. Concedere per tempo determinato. Ad tempus dare.

Dare a tempo. Operar in buona congiuntura, fare a tempo. V. *Tempo.*

Dare a tempo, figur. Occaſionem præripere.

Dare a tempo opportuno. Fare a tempo. V. *Tempo.*

Darſi bel tempo. Vivere in allegria. V. *Tempo.*

Dare termine. Imper termine ad uno. Alicui tempus conſtituere, diem dicere.

Dar teſtimonianza. V. *Teſtificare.*

Dare timore. V. *Intimidire.*

Dare titolo. Chiamare altrui con titolo. V. *Altezza. Dare del Signore.*

Dare tormento. V. *Tormentare.*

Dare torto. Contrario di Dar diritto in un luogo. Locum obliquè ferire, tangere, attingere, percutere.

Dare il torto. Giudicare in disfavore d' uno. Contra aliquem judicare, jus dicere. V. *Giudicare.*

Dare Travaglio. V. *Travagliare.*

Dare tributo. Pagarlo ad uno. Alicui tributum ſolvere, perſolvere, pendere.

Dare vantaggio. Dar giunta in una compra. In emptione actuarium, *vel*, additamentum dare, tribuere, largiri, concedere, impertiri, impertire.

Dare di vantaggio. Concedere una coſa in luogo di vantaggio. Aliquid ulteriùs dare, addere.

Dare vante. Attribuir pregio a uno. Alicui laudem tribuere, concedere, dare. Aliquem laude afficere. V. *Lodare.*

Darſi vante. V. *Vantarſi.*

Dare velene, o il veleno. V. *Attoſſicare.*

Dare vendita, in vendita. V. *Vendere.*

Dare via. Dar modo d' andare ad uno. Alicui viam aperire, ſternere; eundi rationem præbere; viam ſternere.

Dar via. Alienare. V. *Alienare.*

Dare via. Dar forma ad una coſa. Alicui rei ſpeciem præbere; formam conciliare.

Dare via. Eſitare. V. *Eſitare.*

Dare la via. Fare large, ala. V. *Ala. Large.*

Dare vinte ad uno. Alicui palmam tribuere; victoriam concedere.

Darla vinta. Concorrere, eſſer dell' opinione altrui. V. *Opinione.*

Darle vinte. Adulare. Andare a genio. V. *Adulare. Andare a genio.*

Darſi

Darſi vinto, o per vinto. Arrenderſi. V. *Arrenderſi.*

Dare virtù. Apportar facoltà ad una coſa. Alicui rei vim, virtutem dare, tribuere, concedere.

Dare viſta. Vedere. V. *Vedere.*

Dare una viſta. Veder ſuperfizialmente una coſa. Aliquid oculis legere, leviter aſpicere; perfunctoriè, *vel.* in tranſcurſu inſpicere.

Dare viſta. Concedere, che ſi vegga una coſa. Aliquid oſtendere. V. *Moſtrare.*

Dar viſta, e copia. Concedere, che ſi veda, e ſi copj una coſa. Ut aliquid videatur, & exemplum illius ſumatur, concedere, permittere.

Dare a viſta, a occhio, vendere. Vendere a occhio qualche coſa. Aliquid abſque pondere, *vel*, menſura vendere.

Dare vita. Concedere la vita. Vitam alicui largiri, concedere, præbere.

Dare a vita durante una coſa ad alcuno. Quoad quis moriatur, ei aliquid commodare, utendum dare, permittere, tribuere, concedere.

Dare la vita, figur. Apportar ſomma conſolazione ad uno. Quempiam maxima conſolatione perfundere. V. *Conſolare.*

Dare una corſa ſino alla piazza. Ad plateam uſque curriculo ire, curſim pergere, curſu pergere, curriculo ambulare.

Dare una ſcacciata. Andar con ſollecitudine, e ſenza fermarſi nel vedere una coſa. Aliquid circumluſtrare.

Dare una ſcorribanda. Properè ab una ad aliam partem tranſire.

Dare una ſcorribandola. Dare una corſa. V. *Dare una corſa.*

Dare una ſcarſarella. Aliquantulùm curſum pergere, curriculo ire, ambulare.

Dare un contento in pagamento. Partirſi ſenza laſciarſi vedere dal creditore. Creditoris oculum ſubterfugere. Fuga creditori ſatisfacere.

Dare un colpo al cerchio, e uno alla botte. Ora applicare ad una faccenda, ora all'altra. Nunc uni, nunc alteri rei operam dare, navare.

Dare un'occhiata. Guardare di paſſaggio una coſa. Aliquid inſpectare, oculis uſurpare, feſtinè, in tranſitu intueri.

Dare un'occhiata a una coſa. Quidpiam oculis legere, delibare.

Dare un piantone. Modo baſſo. Andarſene ſenza far motto. Tacitè abſcedere, diſcedere, abire.

Dare voce. Far correr fama. V. *Fama.*

Dare voce. Chiamare uno. V. *Chiamare.*

Dare la voce. Dare il voto. V. *Voto.*

Dare in ſulla voce, e Dar ſulla voce. Interromper l'altrui diſcorſo, contraddirli, farlo chetare. Alicujus vocem comprimere, orationem cohibere.

Dare volta. Voltare il Cavallo. Equum in gyrum agere, ac verſare, circumagere, circumvolvere.

Dare volta. Ritornar a caſa. Domum redire, regredi, revertere, reverti, remeare, repetere.

Dar di volta: l'iſteſſo che Dar volta, ritornare. V. *Dar volta.*

Dar la volta. Rivoltare, capovoltare una coſa. Aliquid invertere, pervertere.

Dar la volta al canto. Impazzire. V. *Ammattire.*

Dar la volta della Luna. Calare. Lunam deficere, decreſcere, decedere, ſeneſcere, in defectum vergere.

Dar la volta tonda. Rivoltarſi tutto. Totum ſe volutare, volvere.

Dar la volta, figur. Conquaſſare, fracaſſare. V. *Fracaſſare.*

Dare voto. Render voto, Votare. Sententiam alicui dicere.

Dare il voto. Darla voce. V. *Voce.*

Dare utile. Apportare utile. V. *Utile.*

Dare a utile, a guadagno una coſa. Aliquid commodo, fructui, utilitati dare, locare.

Darſela. Eſſer del medeſimo umore, ſomigliarſi. V. *Somigliarſi, Umore.*

Darſela giù: Per giù l'animo, non ci penſar più. Animum deſpondere. V. *Penſare.*

Darſene. Lo ſteſſo che Darſela giù. V. *Darſela giù.*

Darſi a che che ſia. Applicarſi con ſomma diligenza. V. *Applicarſi.*

Darſi a credere. Perſuaderſi, ſtimare. V. *Perſuaderſi. Stimare.*

Darſi a correre. In curſum ſe dare. Curſui ſe committere, ſe tradere.

Darſi a diletti. V. *Darſi in preda.*

Darſi a Dio. Deo vacare.

Darſi

Darſi al Bricone. Divenire e nelle opere, e ne' concetti Bricone. Pravum & voluptarium vitæ genus amare. Nequitiam amplecti. V. *Darſi in preda.*

Darſi al buono. Applicarſi ad azioni buone e virtuoſe. Virtutem amplecti, amare, colere.

Darſi al Diavolo. V. *Diſperare.*

Darſi alla diſperazione. V. *Diſperare.*

Darſi alla poltroneria. Divenir poltrone. Inertiæ ſe dedere.

Darſi alla ſtrada. Aſſaſſinare. Graſſatorem evadere, fieri, effici. V. *Aſſaſſinare.*

Darſi alla vita ritirata. Vivere a ſe ſteſſo, in ſolitudine. Se in ſolitudinem ſtare. Solitariam vitam agere, ſequi, amplecti.

Darſi alla vita ſpirituale. Deo vacare.

Darſi alle bertuoce. Modo baſſo. Diſperarſi. V. *Diſperarſi.*

Darſi allo ſpirito. Divinis rebus incumbere.

Darſi allo ſtudio. V. *Studiare.*

Darſi al nemico. Arrendersi. V. *Arrendersi.*

Darſi a rubare. Furtis & latrociniis inſuescere. V. *Rubare.*

Darſi attorno. Andare attorno. V. *Andare.*

Darſi a uno. Dedicarſegli con tutto l' anima. Se totum alicui tradere, devovere, addicere, dicare, dedicare.

Darſi. Batterſi. V. *Duello.*

Darſi buon tempo. Animo, *vel*, Genio indulgere, obſequi. Ad auram ſedere. V. *Tempo.*

Darſi cura. Applicarſi. V. *Applicare, per Attendere.*

Darſi dolore. Travagliarſi, affliggerſi. V. *Affliggerſi.*

Darſi il caſo. Avvenire. V. *Avvenire.*

Darſi in preda al vizio. Vitio ſe mancipare, indulgere, ſe dedere. Animum ad malas artes adjungere. Vitam intemperantiæ adigere. Ad ſolutiorem vitam deſciſcere.

Darſi in uno. Rimetterſi a lui. V. *Rimetterſi.*

Darſi liberamente. Conſegnarſi liberamente ſotto l' altrui dominio. Se alicui omnibus conditionibus dedere, tradere, committere.

Darſi maraviglia. V. *Maravigliarſi.*

Datemi di grazia di quel capon graſſo. Mihi, quæſo, pœpinguis illius capi partem porrige, impertire, attribue. Oro te, in partem illius capi veniam. Fiam, amabo te, particeps illius capi. Mecum, quæſo, illum capum participa. Me illius capi, *vel*, illo capo participa.

Datemi il reſto. Cedo reliquum.

Datemi le ſcritture. Cedo tabulas.

Pararſi davanti. Sovvenire. In mentem venire. Succurrere. V. *Ricordarſi.*

Davanzo, e d' avanzo. Di più, in oltre. Ad hæc. Inſuper. Præterea. His adde. Adde huc. Accedit eò quòd, &c. Quin etiam.

Dico ben d'avanzo. Illud etiam adjungo. Hoc ampliùs dico. Ac etiam illud adjicio. Hoc ampliùs quòd, &c. Atque etiam hoc magis quòd, &c. Etiam hoc ampliùs.

Eſſer Daziere maggiore. Scripturæ magiſtrum eſſe. Vectigalibus præeſſe. Vectigalium præcipuam curam gerere, ſuſtinere. Summo jure vectigalia exercere. Publicanorum principem eſſe.

Dazio. V. *Gabella.*

D E

Debellare. Eſpugnare. Vincere forza. V. *Vincere.*

Debilitare. Affievolire, indebolire. V. *Indebolire.*

E' mio debito, dovere, l' obbedire. Mei muneris eſt; mei officii; mearum partium; meum eſt; meum munus eſt; meum officium eſt; meæ partes ſunt, ut morem geram. Hoc in me convenit, cadit; ad me pertinet, attinet, ſpectat: à me poſtulatur, exigitur, requiritur, ut obtemperem.

Fare il debito ſuo da bravo Soldato. Strenuum militem ſe probare, exhibere. Præſtantis militis partes, munus repræſentare. Militis officia cumulare. Strenui militis officio ſatisfacere, munere fungi; partes obire, tueri, explere, ſuſtinere, agere.

Far il debito ſuo da diligente Scolare. Boni ſcholaſtici officio, munere fungi, defungi, perfungi; munus obire, exercere; cum laude gerere,

perficere, explere. Seduli diſcipuli officio ſatisfacere.

Far più del ſuo debito. Officii ſui partes excedere, ſuperare, tranſire.

Mancare al ſuo debito. Ab officio ſuo recedere, deſciſcere, decedere, diſcedere, declinare. Officium deſerere. Suo muneri deeſſe, non ſatisfacere. In officio delinquere, peccare. Suo munere egredi. Officium omittere, prætermittere. Officio non fungi. Officium prodere.

Se mi avviſerete, non mancherò al mio debito. Si me certiorem feceris, partes meæ non deſiderabuntur, nullum officii genus omittam, prætermittam; officium in me numquam requires, mea ſtudia non deſiderabis; nullum tibi mei amoris officium deerit.

Addoſſarſi i debiti altrui per pagarli. Alicujus æs alienum in ſe ſuſcipere.

Alleggerire i debiti. Æs alienum levare, minuere.

Confeſſare ſchiettamente i ſuoi debiti. Æs alienum ingenuè fateri, agnoſcere, confiteri, aperire. Æris alieni confeſſionem non defugere, non diffiteri, non inficiari, non denegare.

Eſſer cauſa, che uno faccia debiti. Æs alienum alicui afferre.

Far debiti. V. *Indebitarſi.*

Far un debito per pagarne un'altro. Verſuram facere. Solvere. Vertere verſura. Facienda verſura ſolvere, nomen diſſolvere.

Ha più debiti che reba. Ipſam animam debet. Solvendo non eſt. Ære alieno perditus & obrutus eſt.

Tu hai meco un debito antico. Veteri nomine mihi obſtrictus, devinctus, obligatus es. In veteri ære meo es. Vetus nomen apud me contraxiſti, non diſſolviſti.

Haver gran debiti. V. *Indebitato.*

Non ho con che pagare i debiti. Solvendo non ſum. Meæ facultates omnes non ſufficiunt æri alieno ſolvendo; non ſuppetunt nominibus ſolvendis.

Pagare i debiti. Æs alienum diſſolvere. Rem creditori ſolvere. Nomina expedire, explicare, diſſolvere. Ære alieno ſe liberare. Ex ære alieno emergere. Ære alieno exire, ſolvere, ſe eximere, ſe exſolvere, ſe expedire, ſe levare. Æs alienum luere. Creditori ſatisfacere, facere ſatis. Pecuniam debitam pernumerare, perſolvere.

Pagare i debiti ſenza farne altri. Æs alienum ſine mutatione, ſine verſura diſſolvere.

Reſtar di ſotto del reſto del debito da pagare. In veterum penſionum reliquiis hærere. Æris alieni reliquiis contrahere.

Riſcuotere i debiti. Nomina exigere. De nomine aliquem appellare.

Sperare, che uno paghi i proprj debiti. Alterius arcæ confidere. In alterius arca niti, ſperare.

Eſſere debitore ad uno della vita. Salutem acceptam alicui ferre, referre, debere.

Eſſere debitore ad uno di denari. Alicui pecuniam debere. In alicujus ære eſſe. Æs alienum contraxiſſe. Æs alienum habere. Æratum, Obæratum eſſe.

Decapitare. Mozzar il capo ad uno. Alicui caput abſcindere, amputare, præcidere; collum decidere. Securi aliquem percutere, ferire. Collum ſecare. Cervicem deſecare, demere alicui. Ab aliquo caput auferre. Caput alicujus è corpore dividere.

Decente. V. *Convenevole.*

Dechinare. V. *Abbaſſarſi. Andare in giù. Calare.*

Decidere. Tagliare. V. *Tagliare.*

Decidere, per Riſolvere una lite. Litem decidere, dirimere, explicare, expedire, ſtatuere, decernere.

Eſſer ſottopoſto a pagar le decime. Functioni decumanæ obſtringi, obligari. Præſtationi decumarum aſtringi, ſubjici.

Far pagare la decima ad un Fondo. Fundum decumis addicere, obligare, obſtringere. Prædio decimas deſcribere, imponere, indicere, irrogare.

Pagar la decima. Decimam, Decumam, Partem decimam, Portionem decimam, Partem decimanam ſolvere, pendere, præſtare.

Raccogliere la decima. Decumas legere, colligere, cogere, exigere, excipere. Decimas frugum ex vectigalibus fundi ſumere, capere, colligere, corrogare.

Decimare. Mettere la decima ſopra i

Re-

Beni. Bona decimare. Decimas bonis imponere. Bona decimis subjicere.

Decimare, per Punir d' ogni dieci uno dell' Esercito. Legionem, Exercitum decimare. Decimum quemque militum ad pœnas legere, sortiri ad supplicium, morti addicere, sorte decimæ ad supplicium legere.

Decimare, per Tagliar la cima. V. *Scapezzare.*

Declamare. Fare una Declamazione. Declamare. Orationem, aut Poema declamare. Exercitationis causa dicere.

Declamare contro uno. In aliquem acerbiùs invehi. Aliquem oratione insectari.

Declinare. Abbassarsi, calare. V. *Abbassarsi il Sole.*

Declinare, per Abbassare. V. *Abbassare, umiliare.*

Declinare, per Declinare i Nomi. Nomina declinare, inclinare, inflectere.

Declinare, per Inviarsi, calare. V. *Calare, venire in declinazione.*

Declinare, per Scansare dalla strada. A via deflectere, declinare.

Decollare. V. *Decapitare.*

Mantenere il decoro. Decorem tueri, tenere, tutari, sustinere, servare, retinere, sequi. Decentiæ observantem esse, retinentem esse.

Decrescere. V. *Calare. Scemare.*

Decretare. Fare un decreto sopra una cosa. De aliquo decretum, consultum sancire, facere, edere. De aliquo decernere, statuere, constituere.

Decreti de' Concilj del Papa. Ecclesiæ decreta, placita, pronunciata, sacrosancta edicta.

Decreto del Senato. Hoc Senatus consultum. Senatus decretum. Supremæ Curiæ judicium. Supremi Senatus auctoritas.

Far secondo il decreto. Ex decreto agere, facere, operari.

Violare il decreto del Senato. Senatus decretum infringere, frangere.

Dedicare. Offerire un libro, &c. ad uno per onoranza, e protezione. Alicui librum dicare, dedicare, nuncupare, destinare, donare, inscribere. Ad aliquem librum deferre, offerre.

Dedicarsi a uno. V. *Darsi a uno.*

Dedurre. Condurre. V. *Guidare.*

Dedurre, per Condursi col discorso da una cosa ad un' altra. Aliquid ex alio ducere, deducere, derivare.

Defalcare, e Difalcare. Sminuire, o scemar le contribuzioni, &c. Tributa laxare, levare, remittere, leviora facere. De tributorum summa deducere, minuere, diminuere, detrahere, detractionem facere.

Deferire. Voce dell' uso, Denunciare. V. *Intimare.*

Deferire ad uno. Far stima del di lui parere. V. *Stimare.*

Defiebolire. V. *Indebolire.*

Definire. V. *Diffinire.*

Deflorare. Disfiorare. Sfiorare.

Defraudare. Torre, o non dare ad altrui quel, che gli si viene, per lo più con inganno. Aliquem fraudare, defraudare aliqua re; fallere. Alicui fraudem facere alicujus rei. Quidpiam alicui suffurari, clam furari.

Degenerare. Tralignar dalla Virtù de' suoi Maggiori. A Majorum virtute degenerare, descisere, decedere, deflectere, deficere. Majorum virtuti non respondere.

Degnare. Dimostrare con gentil maniera d' apprezzare altrui, e le cose sue, e particolarmente gl' inferiori. Benevolè erga alios se gerere. Humaniter assurgere aliis.

Non degno di dare del Signore ad un mio inferiore. Domini appellatione inferiorem dignari non oleo. Minorem me, domini nomenclatione dignum non habeo, indignum judico. Illum appellare dominum, alienum à mea dignitate puto.

Non ha degnato di rispondergli, nè punto di vederlo. Illum non respondo, imò ne aspectu quidem dignatus est: Nec ei respondere, quin etiam illum intueri non est dignatus. Ne eum quidem dignum judicavit, quem intueretur.

Degnare, per Giudicare degno, compiacersi per benignità, e cortesia. Dignari; Non gravari aliquid agere.

Egli è degno di lode. *Meritevole.* Laude dignus est. Laus ei debetur. Illum laudare, ornare aquum est. Habendus, referendus, dandus, tribuendus est ei honor. Dignus est, qui laudetur. Omnium laudem meretur. Decus, Mercedem, *vel*, Honoris, *vel*, Gloriæ præmium ei ferre unusquisque debet, decet, convenit.

Degradare. V. *Digradare*.

Deificare. *Annoverar tra gl' Iddj*. Aliquem in Deorum numero collocare, reponere, habere, colere; inter Deos referre; in Cœlestium concilium collocare.

Delegare. *Deputar Legati per la Pace*. Legatos de pace mittere, delegare, destinare.

Delegare, *per Dar la sua autorità ad un' altro*. Jurisdictionem alicui mandare. Delegare sibi quempiam exercendæ jurisdictionis gratia.

Esser delegato. Legatum esse alteri. Mandatam, *vel*, Delegatam jurisdictionem ab altero habere. Mandata jurisdictione uti.

Delibare. *Gustare*, *assaggiare*. V. *Assaggiare*.

Deliberare. *Consultare*. V. *Consultare*.

Deliberare, *per Determinare*. V. *Determinare*.

Deliberare, *per Risolvere giudicando*, *spedire*. V. *Finire*. *Risolvere*. *Sbrigare*.

Deliberare, *per Annullare*. V. *Annullare*.

Trattare delicatamente il suo corpo. Delitias sectari, aucupari. Mollitia diffluere. Luxu liquescere. Molliùs se tractare. Molliter, *vel*, Delicatè, *vel*, Effœminatè se adhibere. Genio indulgere. Molliter vivere. Molliter se curare. Delicatè vivere. Se voluptatibus dare. Plùs nimio sibi indulgere.

Huomo delicato di becca, *che vuol cibi delicati*. Homo delicatus, delitiarum amans, in cibo voluptarius, fastidiosè delicatus, cupedinarius; cupediarum, *vel*, cupediorum appetens; lautitiæ assectator, & prosequens; suavissimorum ciborum cupidus; qui cibis exquisitissimis delectatur; qui ciborum exquisitas delicias appetit; qui cupedias in cibo fastidiosus adhibet; qui gulæ delicias in cibo sectatur Homo palati delicati, gulæ fastidiosæ, ingeniosæ & subtilis.

Delineare. *Disegnare con linee*. V. *Disegnare*.

Delinquere. *Peccare*. V. *Peccare*.

Delirare. *Farneticare*, *vaneggiare*. V. *Farneticare*. *Vaneggiare*.

Delirio. V. *Turbamento*.

Delitto. *Misfatto*. Hoc Crimen, nis. Scelus, ris, Flagitium, ii. Maleficium, ii. Peccatum, i. Delictum, i. Facinus impium, detestandum, pessimum, &c. Hæc Noxa, æ, *vel*, Noxia, iæ.

Commettere un delitto. Grave crimen committere, admittere in se. Gravem culpam, Noxam capitalem, Scelus infestum ac immane, Facinus detestabile, Flagitium pravè factum admittere in se, in se suscipere, edere, concipere, perficere, patrare. perpetrare, subire. Scelerate agere. Iniquissimè facere. Gravissimè peccare. Piaculum committere. Maximo scelere se adstringere, obstringere, inquinare, contaminare, polluere, inficere, devincire, commaculare. In gravem culpam prolabi. incidere, incurrere. In omni scelerum flagitiorumque genere volutari.

Difendersi da un delitto opposto. Objectum crimen dissolvere; ab se amoliri, depellere. Se innocentem probare. Se judici purgare.

Nuotare. *Essere immerso nelle delitie*. Fluere. *vel*, Diffluere mollitia. Luxu liquescere. Voluptate colliquescere. Luxu & inertia diffluere.

Vivere in delitie. Deliciis affluentem vitam agere. Mollitia luxuque diffluere. Delitiis liquescere. Voluptatibus indulgere. Lautè. Delicatè molliterque vivere. Lautitiam in victu, vestituque, mollitiemque luxuriosè adhibere.

Deludere. *Beffare*, *schernire*. V. *Beffare*.

Demeritare. *Non meritare*, *far mancamente*. Peccare. Delinquere. Commerere. Commereri. Commerere noxam. Culpam commereri.

Demerito. *Misfatto*. V. *Delitto*.

Demolire. *Atterrare*. V. *Abbattere*. *Gettar a terra*.

Havere il Demonio addosso. Dæmone corripi. Cacodæmone, Diabolo. Satana, Dæmone malo, Genio infausto teneri. V. *Posseduto*.

Scacciare il Demonio da un corpo humano, *da un Invasato*. Dæmonem è corpore humano proscribere.

Denigrare. *Oscurare*. V. *Fama*.

Denotare, *e Dinotare*. *Significare una cosa*. Aliquid indicare, significare, præferre. Alicujus rei esse indicem, facere indicium.

De-

Denotare, per Conſiderare attentamente. V. *Conſiderare.*

Allegare. Stupidire i denti. Dentes ſtupefacere, obſtupefacere, hebetare, ſopire, Dentibus ſtuporem afferre, acerſere, creare, inducere, ingenerare. Dentium vim ſopire. Dentibus vim mandendi adimere, conficiendi cibi vim hebetare.

Allegarſi i denti. Dentes ſtupeſcere, obſtupeſcere, ſtupefieri, obſtupefieri.

Cavar i denti ad uno. Alicui dentes eruere, evellere, exculpere, eximere, excutere. Aliquem edentare; dentibus minuere, diminnere.

Digrignare i denti. Dentibus ſtridere, frendere, infrendere.

Mettere i denti Produrli. Dentire. Dentes emittere, edere, educere, effuſidere, fundere.

Moſtrare i denti ad uno. Moſtrarſi coraggioſo, e ſenza paura contro di lui. Alicui ſe opponere, reſiſtere, adverſari, obſtare, obſiſtere.

Pigliare il morſo co' denti. Star oſtinato in una coſa. Aliquid mordicus tenere. V. *Oſtinarſi.*

Pigliare una coſa co' denti. Applicarſi ad una coſa rabbioſamente contro uno. Obnixè aliquid aggredi. V. *Applicare.*

Star a denti ſecchi. Star ſenza operare, vivere ozioſo. V. *Ozioſo.*

Steccarſi i denti. V. *Steccarſi.*

Tener l' Anima co' denti. Oſſa, & pellem eſſe.

Tremare i denti. Dentes vacillare.

Denticchiare, e Dentecchiare. Mangiar poco, e adagio, e ſenza appetito. Parùm. Lentè, & citra appetentiam veſci. comedere.

Dentro queſta caſa è il tuo Padrone. Hìc intùs, Intra hos parietes, Intra hunc locum, In hoc intùs loco eſt tuus dominus.

Denunziare, e Dinunziare. V. *Intimare.*

Dependere. Derivare, haver l' eſſere, trar l' origine, e 'l conſervamento da uno. Ab aliquo dependere, pendere, originem trahere, procedere.

La mia vita depende dalla voſtra. In tua ſalute mea conſiſtit, continetur; incluſa eſt, nititur, conſtat, ſita eſt, Tua ſalute mea continetur. Ex tua ſalute mea pendet. Salus mea pendet à te. V. *Dio.*

Queſto dipende da me. Hoc mihi integrum eſt. In me hoc nititur. Iſtud in mea vertitur voluntate. Hoc in mea poteſtate eſt, *vel*, ſitum, *vel*, poſitum eſt: in mea manu. *vel*, mihi in manu eſt. Ex meo id pendet arbitrio. Hujus poteſtas in me ſita eſt, *vel*, mea eſt tota. Hoc mei arbitrii eſt.

Queſto non dipende da alcuno. Hoc per ſe ipſum conſtat ſui juris eſt.

Queſto Paeſe dipende da quel Caſtello. Hæc regio clientelari natura, & jure, fundum & caput ſibi præpoſitum agnoſcit; inclytum illud caſtrum, *vel*, clientelarem ortum ab hoc caſtro ducit, *vel*, prædiatoria clientela huic caſtro addicta eſt, obſtricta, obnoxia eſt, *vel*, clientelari ortu ab illo caſtro proficiſcitur, *vel*, clientelaris rationis ortum ad illud caſtrum refert.

Deplorare. V. *Piangere.*

Deporre, e Diporre. Laſciare, per giù una coſa. Aliquid deponere, ponere.

Deporre uno di Dignità. Privarlo. Aliquem abdicare; munere ſuo exuere, dejicere, depellere, movere. Alicui munus, *vel*, magiſtratum abrogare.

Depoſitare una coſa appreſſo d' une. Aliquid alicui committere, credere; apud aliquem deponere. Aliquid alicui cuſtodiendum dare, ſervandum tradere.

Depravare une. Aliquem depravare, corrumpere. V. *Inviziare.*

Depredare. Scorrer ſu quel del Nemico. Hoſtiles agros depopulari, populari, prædari. Prædas ex hoſte facere, agere; ex terra hoſtili cogere.

Deprimere. Tener ſotto, abbaſſare, avvilire. V. *Abbaſſare. Avvilire.*

Depurare. Purgare. V. *Nettare.*

Deputare, e Diputare uno per un negozio. Aliquem alicui negotio præficere, præponere. Gerendum negotium cuipiam mandare, commendare, committere, tradere. Aliquem ad negotium agendum eligere. Alicui negotium aliquod addicere.

Derelitto. V. *Abbandonato.*

Deridere, e Diridere. Schernire. V. *Beffare.*

Derivare, e Dirivare. Dipendere. V. *Dependere.*

Derivare, per Isgorgare, sboccare, preceder, nascere dell' acqua dalla fonte. Aquam ex fonte existerè, fluere, manare, nasci, oriri, proficisci.

Derivare, per Travalicare, passare avanti. V. *Travalicare.*

Derogare. Diminuire l' autorità d' alcuno. Ex alieno jure derogare, decidere, detrahere.

Descendere. V. *Discendere.*

Descrivere. Figurar con parole una cosa. Aliquid verbis, aut stylo describere, delineare, explicare, exponere, depingere, adumbrare; dicendo, describendo exprimere; descriptione figurare, proponere; dictione describere, oratione persequi.

Descrivere, per Registrare, pigliare in nota il numero de' Cittadini, &c. Hominum, *vel*, Civium capita, numero comprehendere; in librum, *vel* in codicem referre, adscribere, censere, describere, scribere, conscribere.

Descrivere, per Scrivere semplicemente. V. *Scrivere.*

Desertare. Desolare un Luogo. Renderlo deserto. Locum vastare, atque exinanire. Omnes incolas suis sedibus extrudere, ejicere, exturbare, expellere.

Desertare, e Disertare, per Abbandonare, lasciare un luogo. Loco demigrare. Locum deserere, relinquere.

Deserto. Luogo inhabitato. Hæc Solitudo, inis. Hoc Desertum, i. Regio deserta. Incultus ab sterilitate locus. Solitudo deserta. Locus desertus. Vasta, *vel*, Densissima solitudo. Incultus & silvester locus. Terræ regio inhabitabilis, & deserta.

Andare al Deserto. In solitudinem discedere, se conferre, se recipere.

Desiare. V. *Desiderare.*

Desiderare, e Disiderare. Haver voglia, appetire una cosa. Aliquid optare, exoptare, expetere, cupere, concupiscere, sitire, desiderare, in optatis habere. Alicujus desiderio teneri, moveri, commoveri.

Desiderare molto una cosa. Nimia cupiditate, libidine, aviditate, desiderio nimio, studio, ardore; mentis impetu alicujus rei incitari, teneri, incendi, inflammari, ardere, agi, duci, trahi, efferri, flagrare, rapi. In alicujus rei cupiditatem se injicere, Alicui rei inhiare. In vota alicujus rei transire. Aliquid ardenter expetere, avidè appetere, cupide exoptare. In aliquid cupiditate rapi, *vel*, oculos cupiditatis adjicere. Aliquid mirificè spectare, percupere, avere, expectare, discupere, peroptare. Alicujus rei desiderio æstuare, *vel*, percupidum esse. V. *Arrabbiare. Sospirare.*

Desiderare ogni bene ad une. Omnia alicui, *vel*, alicujus gratia velle. Optimè alicui cupere, *vel*, omnia secunda. Alicui in omnibus favere, servire. Erga aliquem optimo esse animo; optimum habere animum. Alicui optimum exhibere animum.

Desidero di veder mio Padre lontano. In Patris desiderio sum. Patris absentis desiderio afficior, moveor, teneor, ardeo.

Desidero, e prego Dio, che benedica i vostri disegni. Quod agis, benè fortunent Superi. Deus cœpta secundet. Quod instituisti, feliciter cadat, *vel*, benè vertat, *vel*, feliciter tibi cedat, *vel*, prosperè vertat, *vel*, feliciter exeat, *vel*, ex animi sententia procedat. Deum Optimum Maximum precor, ut, quod cepisti consilium, quàm est honestum, tam etiam sit auspicatum. Faxint Superi, ut alba tibi contingant omnia. Velim, ut ex voto res omnis tibi succedat. Precor, ut tibi secunda eveniant omnia. Precor, ut secundo faventeque Numine negotium susceptum conficias. Nihil malim, quàm ut in his pulcherrimè cœptis dextra aspirent Numina. Quæso, ut, quod bonis avibus, lætis auspiciis instituisti, lætioribus, fortunatioribus absolvas. Sit felix, faustum, fortunatumque tibi, nobis omnibus, totique Reipublicæ, quod instituisti. Ut sempiternæ laudi tibi sit hæc res, exopto.

Desidero grandemente d' andar in Città. Sum in urbis desiderio. Desiderio me urbs afficit. Me tenet urbis desiderium. Animus meus in urbem est; urbem spectat. Urbis desiderio flagro, teneor, ardeo.

Desidero grandemente di saper di voi. Studeo, gestio, aveo, vehementer cupio ex te audire. Scire ex te pervelim.

Desiderio grande, ardente. Cupiditas ardens, vehemens, incensa, in-

Flam-

flammata, insatiabilis, immensa, infinita, acerrima, & fortissima.

Desiderio sregolato. Hæc Libido, nis. Cupiditas immoderata, impotens, effrænata, præceps, inconsiderata, immodica.

Egli è il colmo de' miei desiderj. Votorum meorum summa, apex, vertex est. Desideriorum est cumulus. Summum est omnium, quæ optem in vita.

E' instabile ne' desiderj. Aliud aliàs cupit.

Il desiderio, che ha di queste, lo fa uscire di se. Hujus rei impotenti cupiditate effertur, insano desiderio abripitur, immoderata cupidine ausertur. Vix benè sui compos est, insana hujus rei cupiditate. Propiùs nihil fit, quàm ut è potestate mentis exeat, incredibilis hujus rei habendæ desiderio. Illud ad insaniam concupiscit.

Morendo ha lasciate un gran desiderie di se. Magnum apud omnes sui desiderium reliquit moriens. Magno affecit omnes desiderio illius mors. Omnes illius mortem doluerunt.

Mortificare i desiderj. Desideria refutare, cohibere, frangere, imminuere, debilitare, comprimere, restringere, coercere, abjicere.

Secondare i desiderj. Cupiditatibus sui indulgere, obsequi, morem gerere. Se lenociniis cupiditatem dedere.

Si seno adempiti i miei desiderj; ho quanto desideravo. Voti compos sui. Votorum summam adeptus sum, nactus sum. Optata assecutus sum. Votorum apicem consecutus sum, obtineo, attingo, teneo, pertingo. Mihi optata evenerunt, obtigerunt, contigerunt. Quod optavi, inveni, reperi, acquisivi, mihi comparavi. Optatorum compos factus sum. Res cecidit, processit, evasit, ut optabam, ut expetebam. Eum exitum res habuit, sortita est, nacta est, invenit, quem volo & opto. Res ex animi sententia, *vel*, ex mea voluntate procedunt, *vel*, ad voluntatem meam fluunt. Secunda sunt mihi omnia. Votis, *vel*, Optatis meis fortuna respondit, aspiravit, adrisit, obsecundavit, obsecuta fuit, favit, famulata est, velificata est.

Desinare. Prandere. Prandium sumere. Se prandio reficere.

Desinare a spese d' altri. Alienum prandere.

Desinar con gusto. Libenter prandere.

Desinar con une. Apud aliquem prandere.

Desiare. V. *Desiderare*.

Desistere. V. *Cessare di fare*.

Desolare, e Disolare. V. *Desertare*.

Destare. Svegliare une. Aliquem somno concire; somno, *vel*, ex somno excitare; ex, *vel*, de somno suscitare, exsuscitare, expergefacere. Alicui somnum excutere.

Destare, per Avvivare, far vivo, eccitare. Excitare aliquem. V. *Avvivare*.

Destare, per Svegliarsi. Evigilare. Expergisci. Expergefieri. Somno exciri, excitari. Somno solvi, relinqui. Expergefacere se.

Destinare, Deputare, assegnare. V. *Assegnare, Deputare*.

Destinati ho i miei Figliuoli al servigio Divino. Liberos meos cultui Divino dicavi, destinavi, prædestinavi, addixi, mancipavi, devovi.

Destinare, per Stabilire una cosa. Aliquid destinare, constituere, assignare, decernere, destinare.

Ho destinata questa limosina per i Poveri. Hanc pecuniam egenis elargiendam devovi, destinavi; levandæ miserorum calamitati addixi, assignavi; ad sublevandam egentium inopiam constitui.

Destinato a qualche Carica. Alicui muneri addictus, attributus, dedicatus, assignatus, destinatus, constitutus.

Ciò è accaduto per destino. Fatum fuit, hoc evenire. Fato id factum est. Fato id eveuit. Fato illud contigebatur.

Destreggiare. Usare destrezza, accortezza, sagacità. Moderatione, Dexteritate, Industria, Solertia, Machinatione atque solertia uti.

Desviare. V. *Disviare*.

Detergere. Mondare, purgare. V. *Nettare*.

Deteriorare. Peggiorare una cosa. Rem facere deteriorem, *vel*, conditione deteriore. Rem in statum deteriorem adducere. Rem pejore in statu collocare.

Determinare, Stabilir di far una cosa.

Ad aliquid animum inducere. Aliquid animo moliri. Animo, *vel*, Animis aliquid proponere.

Determinare il luogo, e il giorno per un' affare. Diem locumque condicere ad tranſigendum. Locum & tempus rei agendæ definire, præfinire, ſtatuere, conſtituere, deliberare, præfigere, præſtituere, deſignare, determinare, aſſignare.

Ho determinato, ho ſtabilito di partire. Statui, Conſtitui, Decrevi. Apud animum ſtatui; Mecum ſtatui; Induxi in animum meum; Eſt animo meo; Habeo ſtatutum ac deliberatum in animo meo: Mihi conſtat; Deliberatum. Fixum, Statutum. Conſtitutum mihi eſt; Fixum eſt conſilium meum; Statutum ac præfixum mihi eſt proficiſci, Stat ſententia proficiſci. In profectione ſtat mea ſententia. Apud me ſtatui, conſtitui, propoſui proficiſci. Animo meo ſedet proficiſci. V. *Riſolvere*.

Ho eſeguito ciò, che haveva determinato. Quod initio imbiberam, animo conceperam, exequtus ſum, implevi, perfeci, effeci.

Non mi ſono per anche determinato. Nihil dum certi conſtitui. Nondum ſtatui, quid mihi ſit faciendum. Nondum conſilium cepi.

Si è determinato in Senato. In Senatu decretum, deliberatum eſt. Senatus ſententia eſt. Viſum eſt Patribus. Senatui placitum eſt. In hoc omnes Senatores venerunt, iverunt, deſcenderunt.

Deteſtare, Abborrire, havere in odio. V. *Abborrire. Odiare.*

Detrarre. Detraggere, diffalcare. V. *Diffalcare.*

Detrarre, Detraggere, ditrarre. Dir mali, e offendor la fama altrui. De aliquo, *vel*, De alicujus fama detrahere. Alicujus famam violare, rodere, vellicare, atque inimico & maledico dente carpere. Aliquem vellicare, rodere. De aliquo obloqui, maledicere, contumelioſèque dicere, loqui. Alicujus famam maledictis violare, criminationibus proſcindere. Maledictorum notis aliquem inurere. Alicui obtrectare. Alicujus famam minuere, diminuere. Alicujus nomini infamiæ notam inurere, infligere. Aliquem infamia notare. V. *Male. Parlare.*

Dare detrimento, e danno, pregiudizio ad uno. Cuipiam damnum, detrimentum importare, invehere, afferre, inferre, creare, parere.

Eſſere in detta con uno: eſſer d'accordo. V. *Accordare. Accordo.*

Eſſere in detta. Havere fortuna in giuoco. Secunda fortuna uti. V. *Fortuna.*

Stare alla detta. Quietarſi al detto altrui. Alicujus ſententiæ ſtare. Alicui acquieſcere.

Star dalla detta. Promettere per un debitore, che ſi conſegni ad un' altro. V. *Far ſicurtà in materia civile, alla voce Sicurtà.*

Dettare. Dir a chi ſcrive, le parole appunto, che egli ha da ſcrivere. Dictare aliquid alicui. Excipienti, *vel*, Scribenti dictare quidpiam.

La natura detta, ammaeſtra, inſegna queſto. Id Natura præſcribit, docet, ſuggerit. Hujus rei magiſtram habemus Naturam. Id à Natura hauſimus, excepimus, arripuimus. Ad id à Natura imbuti, inſtituti ſumus.

Dettare, per Dire. Aliquid dicere, referre, commemorare, narrare.

Dettare, per Scrivere, comporre. V. *Comporre. Scrivere.*

E' detto di Plinio, che, &c. Auctor eſt Plinius. Scribit. Memoriæ prodidit Plinius.

Non ho mai detto queſto. Hoc mihi nunquam ex ore excidit. Id nunquam protuli. Ex ore meo nunquam prodiit hoc verbum.

Queſto è ben detto. Hoc acutè, bellè, egregiè, præclarè, benè dictum eſt. Non poteſt meliùs dici.

Detti. Parole, motti eleganti. Orationis lumina. Verborum flores.

Deturpare, e Diturpare. Sozzare. V. *Imbrattare.*

Devere. V. *Dovere.*

Deviare, e Diviare. Traviare, uſcir di via, in ſignificato di regola, modo, ordine. Aberrare. Deerrare. A via deerrare, aberrare. A recta via deflectere. diſcedere, deſciſcere, decedere, recedere, digredi, exire.

D I

Diacciare. V. *Giacciare.*

Diacere. V. *Giacere.*

Fa-

Fare il Diario. Diurna acta conficere.

Diavolo incarnato. Huomo cattivo. Alter Diabolus. Cacodæmoni haud dispar. Scelere Cacodæmoni non inferior. Nequitia Diabolum exæquans. Malignitate Dæmonem adæquans. Humana specie velut alter Diabolus.

Darsi al Diavolo. Disperarsi. Orco se devovere. V. *Disperarsi*.

Darsi al Diavolo giurando. Iuter dejerandum, diris se ipsum devovere, devovere se Diabolo. Suum caput orco inter jurandum dedere.

Fare il Diavolo. Fare ogni sforzo. V. *Sforzare*.

Un Diavolo caccia l' altro. Riparare a un disordine con un' altro. Dæmonem Dæmon trudit. Fallacia aliam alia trudit.

Dibarbare. Svellere. V. *Sbarbare. Sradicare*.

Dibarbicare. Dibarbare. V. *Sbarbare. Sradicare*.

Dibassare. Abbassare. V. *Abbassare*.

Dibassare, per Sminuire. V. *Abbassare. Sminuire*.

Dibassare, per Umiliare. V. *Abbassare. Umiliare*.

Dibastare. V. *Sbastare*.

Dibattere. Battere in quà e in là prestamente dentro all un vaso materie viscose, per istemperarle, e incorporarle insieme. Res viscosas tundere, contundere, miscere, permiscere, admiscere, subigere, subagitare.

Dibattere, per Commoversi, adirarsi, andare in collera. V. *Collera*.

Dibattere, per Disputare in prò, e in contra una questione. Rem aliquam perpendere, discutere. V. *Disputare*.

Dibattere, per Percuotere insieme due cose con prestezza. Duas res collidere.

Dibattere, per Percuotere uno. V. *Battere*.

Disboscare: Tagliare, e diradicare il bosco. V. *Bosco*.

Dibattere. Agitare. V. *Agitare*.

Dibrancare. V. *Sbranare*.

Dibrancare, per metaf. Dilatare. V. *Allargare. Ampiare*.

Dibructiare. V. *Abbructiare*.

Dibruscare, e dibrucare un' albero. Arborem interradere. V. *Diradare*.

Dibucciare. Da buccia. Sbucciare, levar la buccia da un' albero. Arborem decorticare, cortice exuere. Arbori corticem eximere, detrahere, revellere, vellere, evellere, deripere, eximere.

Dicadere. V. *Scadere*.

Dicapitare. V. *Decapitare*.

Dicervellare. Trarre, far uscir il cervello. Cerebrum extrahere, diffundere.

Dicervellato, senza cervello, senza senno. Vecors. Insipidus. Mente captus. V. *Cervello*.

Dichiarare. Palesare, far chiaro, manifestare, esporre, interpretare una cosa. Aliquid explicare, declarare, enucleare, interpretari, exponere, explanare.

Non vi saprei dichiarare, esporre con parole ciò, che ho nel pensiero. Mentis cogitata, consilia, animi sensus, intimos sensus non est, ut possim proloqui. Non possum denunciare verbis, oratione, sermone depromere, verbis consequi; oratione complecti, exprimere, efferre, enunciare animi mei sensus. Mentem meam oratio non assequitur. Quod sentio, eloqui non possum. V. *Esprimere*.

Dichiarare, manifestare i suoi disegni ad uno. Alicui sua consilia patefacere. Suam cupiam mentem aperire. Animi sensus alicui exponere.

Dichiarare, palesar l' amor suo verso un' altro. Animum suum alicui indicare, patefacere, significare, declarare, aperire, testificari, probare, in lucem proferre. Amorem suum erga aliquem extare, patere, constare, perspectum esse. Significationem, signa, notas, argumenta, indicia amoris sui in aliquem dare, ostendere, præbere, edere, prodere. Ex apertis, *vel*, Ex minimè dubiis, obscuris argumentis, signis, &c. alicujus animum erga se cognoscere, perspicere, intelligere, conjicere, videre, experiri.

Dichiarare, pubblicare uno per Consolo. Aliquem nunciare, renunciare, declamare Consulem.

Dichiarare, per Sentenziare, dar la sentenza. V. *Sentenza*.

Dichiarire. *Chiarire*, *cavar di dubbio*. V. *Dubbio*.

Dichiarire. V. *Dichiarare*.

Dichinare. *e Dechinare*, *andar all' ingiù*, *abbassarsi*. V. *Abbassarsi*. *Andare in giù*. *Calare*.

Dichinare, *per Umiliarsi*. V. *Umiliarsi*.

Diciferare. *Dichiarar la cifera*, *o altra cosa difficile da intendersi*. Aliquid ediſſerere, enucleare. V. *Cifra*.

Dicimare. *Levar la cima*, *spuntare un' albero*, &c. Arboreum verticem amputare. V. *Scapezzare*.

Dicioccare. *Levare*, *o guastar le cioccbe*. Ramulos confringere, frangere, infringere, perfringere, rumpere, diſrumpere, effringere.

Dicollare. *Dicapitare*. V. *Decapitare*.

Dicreſcere. *Scemare*, *calare*. V. *Calare*.

Dicrollare. V. *Crollare*.

Didiacciare. *Contrario di Diacciare*. *Struggersi*. V. *Liquefare*.

Far dieta. *Astenersi da' cibi per sanità*. Diæta uti. Regulam, Modum vivendi ſervare. Cibis noxiis abſtinet, *vel*. ſe abſtinere. Diæta curari, ſe curare.

Dietare. *Tenere uno a dieta*. Victum alicui attenuare. Ciborum abſtinentiam alicui perſcribere; parcè cibum ſuppeditare.

Fare una Dieta, *un' Assemblea*. Conventum habere, facere, agere, celebrare. Habere concilium. Ad concilium vocare. Cum aliis communicationem habere. V. *Assembrare*. *Radunare*.

Dietreggiare. *Dare addietro*, *ritirarsi*. V. *Ritirarsi*.

Difalcare. V. *Defalcare*.

Difendere. *Salvare*, *e guardar da pericoli*; *riparare dalle offese uno*. Aliquem tueri, protegere, tegere, præſidio tegere, propugnare, defendere, tutari, vindicare, prohibere. Alicujus patrocinium, propugnationem, defenſionem ſuſcipere. Ab aliquo ſtare. Cum aliquo facere, eſſe. Pro aliquo ſtare. Aliquem tuendum, defendendumque ſuſcipere. Sua ſtudia ad aliquem tuendum conferre. Se alicujus patronum præbere, defenſorem præſtare, tutorem exhibere, propugnatorem eſſe. Alicujus cauſam ſuſcipere, tueri.

Difendere una Causa. Cauſam agere, defendere, tueri, complecti, ſuſtinere, ſuſcipere, dicere, patrocinari. Pro cauſa declamare, perorare, pugnare, contendere, certare. In defendenda cauſa ſtudia ſua locare, ponere, ſtatuere. V. *Procurare*.

Difendere una Città. Arcem, *vel* Urbem defendere, tueri, propugnare, ſuſtinere, ſuſtentare. Pro urbe corpus abjicere, opponere. Prælium pro arce ſuſtinere.

Difendere uno dalla violenza de' suoi Nemici. Malevolorum vim ab aliquo arcere, defendere, vindicare, tutari, prohibere, propulſare. Aliquem ab inimicorum inſidiis eripere.

Difendere uno a spada tratta, *a tutto suo potere*. Pugnaciſſimè aliquem defendere, *vel*, pro virili parte. Aliquem ad extremum uſque ſuſtinere. Nihil non agere, ut alterum tueatur. Pro viribus obniti; Pro virili obſiſtere alicui, ut alterum defendat.

Non si può difendere questa Piazza. Arx defendi, &c. non poteſt. Adversùs obſidionem munita, firma, tuta, idonea non eſt hæc arx; tolerandæ obſidioni valida non eſt; defendendo bello idonea non eſt.

Questo non si può difendere. Nulla id ratione defendi, evinci poteſt. Nulla id probabilitate ſuſtineri, fulciri poteſt. Nemo id ulla ratione tuetur. Nemo ſapiens id aſſeverat.

Vi resta questa ragione per difendervi da questo biasimo. Hæc una ratio tibi ſuppetit ab dedecore, juſtæ defenſionis ſcutum. Hæc una tibi reſtat propulſandi abs te probri opportuna ratio. Hac una re culpam abs te amoliris, te culpa liberas, te extra omnem culpam ponis.

Voi difendete un colpevole contro un' innocente. Adversùs innocentem nocenti faves, ades, ſtudes, tuum ſtudium impendis; nocentem foves, tueris, tuo ſtudio tegis; ſtas ab nocente; pro nocente facis.

Voleva, *che io intraprendessi questo affare*; *ma mi son difeso*, *mi sono scusato*, *quanto ho potuto*. Ut id operis ſuſciperem, cupiebat; at quantùm potui, recuſavi facere; at illud detrectavi, abnui, à me depuli;

li; at nullo modo potui ad id ſuſcipiendum induci, adduci, impelli, &c.

Difenderſi dal Sole. Nimios Solis ardores defendere. Ab Solis ardoribus ſe tuerì. Se tegere adversùs Solis ardores, *vel*, ſe tutum præſtare.

La Città è diſeſa dalla Forrezza. Ab imminenti arce Urbs defenditur. Arx ſubjectam Urbem tutam reddit, ſecurã præſtat, ab hoſtili impetu defendit.

Difendere. Proibire, e vietare. Prohibere. Inhibere, Vetare. Interdicere aliquid.

Difettare. Haver difetto, mancare. V. *Giudizio.*

Diffalcare. Scemar, trarre, e cavar dal numero. De numero aliquid decerpere. De ſumma deducere quidpiam, detrahere, decidere, remittere, demere, imminuere.

Diffalcare. Mancare, ſcemare. V. *Calare, per Venire in declinazione.*

Diffamare. Macchiar la fama altrui con maledicenza. Infamare. V. *Infamare.*

Differenziare. Eſſere differente. V. *Differente.*

Voi ſiete differente, diſſimile da voſtro Padre. Patris tui diſſimilis es. Patrem non refers, non imitaris. Ejus facta non exprimis. Parenti tuo te diſſimilem præbes, præſtas, exhibes. Tua vivendi ratio à Patris tui ratione longè diſtat. Longè à Patris conſuetudine diſcedis, recedis.

Terminare una differenza, una lite. Controverſiam decidere, dijudicare, expedire, dirimere. Diſſidium tollere, componere, ſedare.

I voſtri intereſſi differiſcono, ſono differenti da' miei. Meæ rationes à tuis differunt, diſcrepant, diſtant, diſſentiunt, abhorrent. Multùm intereſt inter res noſtras. Non idem eſt tuarum, ac mearum rerum ſtatus. Diverſa eſt in primis rerum noſtrarum ratio. Meæ rationes aliter ac tuæ ſe habent. Nihil habent ſimilitudinis inter ſe tuæ, & meæ rationes. Negotiorum meorum conditio nullo omninò ratione cum tuis convenit, congruit. Aliter prorsùs ſe habent; Prorsùs aliæ ſunt tuæ, & meæ rationes.

Differire, per Prolongare in altro tempo una coſa. Aliquid in aliud tempus differre, rejicere, remittere, conferre, prolatare. Aliquid ſuſtentare, ſuſtinere. Rem aliquam in aliud tempus trahere, protrahere, ducere, extrahere, protendere, procraſtinare. Alicujus rei tempus ducere, differre, extrahere, producere. V. *Procraſtinare.*

Differire il criminale d'un Reo al giorno ſeguente. Reum comperendinare; comperendinatione differre; in perendinum intermittere. Rei judicium comperendinare, in perendinum remittere. intèrmedio die prorogare.

Differire il pagamento. Pecuniæ diem ampliare, laxare, proferre; ampliorem concedere; laxiorem indulgere.

Differmare. Termine retorico, contrario di Confermare. Aliquid infirmare, confutare. V. *Confutare.*

Differmare, per Diſfermare. V. *Diſfermare, per Abbominare.*

Queſta coſa è difficile. Res hæc difficilis eſt, laborioſa, minimè facilis, operoſa, graviſſima. Res hæc eſt magnæ difficultatis, magni laboris, non pauci negotii, non operis exigui, occupationis non exiguæ. Res hæc plurimum difficultatis, negotii, laboris habet. Non ea res eſt, quæ facilè, parvo negotio, levi labore, non magno ſtudio effici poſſit. Res ea eſt, in qua ſudandum, multum operæ ponendum, vigilandum, excubandum animo, non leviter laborandum ſit; in qua multum ſtudii, induſtriæ plurimum ſit adhibendum. Res eſt ejuſmodi, ut curam, ac diligentiam non mediocrem poſtulet; quæ non leviter ſit curanda; non frigidè, aut languidè agenda, tractanda videatur. Hoc opus operoſum eſt, laborioſum ſpiſſumque.

Render, o Far difficile una coſa. Alicui rei difficultatem afferre, facere, creare, conciliare.

Difficilmente. Ægrè, Difficilè. Difficiliter. Difficulter. Operose. Laboriosè.

Intender bene la difficoltà. Difficultatis calcem videre.

Non havrò difficoltà in dire il mio ſentimento. Dicere, quid ſentiam non gravabor. Non gravatè. Non invitè. Non repugnanter reſpondebo.

Proporre una difficoltà a qualchedune. Alicui quæſtionem ponere, proponère, objicere, inferre, in medium adducere, in medio ponere, in medium proferre.

Queſto è il punto della difficoltà. Nodus ille difficultatis eſt. Eſt illud difficul-

cultatis caput. In eo potissimùm difficultas est, sita est, posita est, consistit.

Sciegliere una difficoltà. Nodum expedire. Difficultatem solvere, dissolvere, decidere, dirimere, exsolvere, enucleare, extricare, explicare, enodare, evolvere, profligare, ad exitum deducere, explanare.

Trovarsi in grandi difficoltà. In magnas difficultates incurrere, delabi, incidere, adduci. Magnis difficultatibus affici.

Difficoltare. Dar difficoltà, render difficile. V. *Difficile.*

In *Diffidare. Non haver fidanza, non si fidar d' uno.* Alicui, *vel*, De aliquo diffidere, desperare.

Diffida di voi ogn' uno. Venit in suspicionem fides tua. Fidem tuam dubiam, ac suspectam omnes habent. Nulla tibi fides habetur. Suspectus haberis ab omnibus.

Diffinire. Decidere, terminar quistioni. V. *Decidere.*

Diffinire, per Compire, finire. V. *Compire. Finire.*

Diffinire, per Dar la diffinizione d' una cosa. Aliquid definire, definitione explicare; definiendo exponere, aperire. Illius vim definiendo declarare.

Diffondere. Spargere abbondantemente. V. *Spargere.*

Difformare. Guastar la forma, tor la bellezza ad una cosa. Aliquid deformare. V. *Bruto. Guastare.*

Esser difforme. Deformem, Invenustum, Indecorum, Inhonesta facie, Ore turpi, deformi, informi esse.

Quest' abito vi rende deforme. contrafarte. Hæc vestis te deformat; turpem, informem reddit; efficit; tibi deformitatem creat; turpitudinem affert, conciliat.

Tua Sorella è molto difforme. V. *Brutta.*

Dificare. Edificare. V. *Fabbricare.*

Dificare, per Acquietare. V. *Quietare.*

Difilare. Muoversi per andare con gran prestezza, e quasi a filo verso uno. In aliquem involare, properare, irruere, irrumpere.

Pigliare uno di filo. Indurre altrui a fare una cosa senza indugio. Quempiam ad aliquid statim, *vel*, sine mora agendum, inducere, incitare, impellere, provocare, adducere, solicitare.

Digerire. Smaltire il cibo. Cibum coquere, concoquere, conficere, perficere, digerere, vincere, peragere.

Digerisco questo. Stomachus patitur hoc. Hoc non aggravat stomachum meum. Hoc coquo, &c.

Far digerir una cosa. Alicujus coctionem, *vel*, concoctionem juvare, adjuvare, fovere.

Non poter digerire il cibo. Crudiore esse ventriculo. Cruditatem pati. Cruditate laborare, *vel*, dyspeptia. Dyspeptico esse ventriculo.

Digerire, per Pensare ad una cosa. Rem animo meditari, agitare, excutere, accuratè perpendere, attentiùs considerare, in animo versare; attentè cogitare, examinare, expendere, secum cogitare. V. *Meditare.*

Digestire. V. *Digerire.*

Dighiacciare, e Didiacciare. V. *Liquefare.*

Digiogare. Levare il giogo. V. *Gioge.*

Digiunare. Jejunare. Jejunium servare, colere, celebrare. Indictivam mediam servare, observare.

Digiunare in pane, e acqua i giorni di digiune. Jejunia, legibus Christianis imperata, pane & aqua transigere.

Digiunare, per Non mangiare, star digiuno. Inediam sustinere, tolerare. Cibo abstinere, *vel*, Se cibo abstinere. Inedia, *vel*, Jejunio affici.

Far digiunar uno. Far star digiuno. Inedia, *seu*, Jejunio aliquem afficere, macerare. Cibo aliquem abstinere. prohibere. Alicui cibum subducere, cibum subtrahere.

Digiunator grande. Homo multi jejunii, frequentis inediæ, abstinentiæ plurimæ; jejunii amans, & patiens; inediæ amans, toleransque.

Crescere in dignità, e degnità; Honoribus procedere. ornari, augeri. Ad honores promoveri, provehi.

E' arrivato al sommo della Dignità. Ad supremum dignitatis fastigium, *vel*, Ad honoris culmen evectus est. Altissimum dignitatis gradum conscendit, obtinuit. In amplissimo dignitatis gradu locatus est. V. *Onore.*

Essere in qualche Dignità. Alquo munere perfungi.

Essere promosso à gran Dignità. Amplissimum dignitatis gradum adipisci, assequi, consequi, obtinere. Illustribus bo-

honorum titulis decorari, ornari, insigniri. Ampliſſimo in dignitatis gradu locatum eſſe, ſedere. Ad honores ampliſſimos evectum eſſe. Magnis honorum ornamentis abundare. V. *Onore.*

Non è conforme alla noſtra Dignità, contender d' onore con uno Scelerato. Dignitati noſtræ repugnat, conſentaneum non eſt, minimè convenit. A noſtra dignitate abhorret; alienum eſt, cum homine facinoroſo in certamen, *vel*, in honoris contentionem venire.

Perder la Dignità. Gradu dejici, minui, diminui. V. *Onore. Poſto.*

Rinunziar la Dignità. Magiſtratum abdicare, deponere. Magiſtratu ſe abdicare. Se ab rerum adminiſtratione removere.

Digozzare. V. *Sgozzare.*

Digozzare. Sgozzare, levare il gozzo, cioè la coprirura della gola. Gutturis, Gulæ, Juguli ornamentum, tegumentum alicui detrahere. Gulæ ornamento exuere, ſpoliare, nudare quempiam.

Digradare. Scendere a poco a poco. V. *Calare, per Venir con ritegno da alte a baſſe.*

Digradare. per Diminuirſi, calare. V. *Calare, per Venire in declinazione.*

Digradare, per Privar della dignità Sacerdotale. Sacerdotem exaugurare; ſacris exaugurare; exuere omni Sacerdotali ſymbolo, atque gradu; in perpetuum Sacerdotii gradu amovere.

Digradare. per Privare un Gentil huomo della Nobiltà. Quempiam expungere ex libro nobilium; movere ordine nobilium, & in errarios referre; dejicere de nobilium gradu.

E' ſtato digradato, privato della Nobiltà. In plebejum ordinem redactus eſt, tranſcriptus eſt. Nobilium jure excidit. De nobilium ſtatu delapſus eſt. Ad plebejos dejectus eſt. Nobilitatis prærogativa orbatus eſt, privatus eſt, ſpoliatus eſt. Nobilitatis jus ei ademptus eſt.

Digredire. Fare una digreſſione. Digredi. Ab argumento digredi, diſcedere, excurrere.

Digrignare i denti. V. *Denti.*

Digroſſare. Aſſottigliare. V. *Aſſottigliare un legno &c.*

Digroſſare, per Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare.*

Digrumare. Rugrumare. V. *Ruminare.*

Diguaſtare. V. *Guaſtare.*

Diguazzare. Dibatter l' acqua, o altri liquori ne' vaſi. Aquam agitare, tundere, jactare, motare.

Diguſciare. Aliquid ſiliqua ſpoliare. V. *Sguſciare.*

Dilacciare. Levar le lacche, cioè le coſcie a' quadrupedi. Quadrupedibus femora adimere, auferre.

Dilacerare. figur. V. *Lacerare.*

Dilacciare. Sfibbiare, e ſciorre i lacci. V. *Sfibbiare.*

Dilacerare. Lacerare. V. *Lacerare.*

Dilagare. V. *Allagare.*

Dilajare. Trattenere, allungare, prolungare. V. *A bada. Differire. Trattenere.*

Dilargare. Diradare. V. *Diradare.*

Dilatare. Allargare, ampliare. V. *Allargare. Ampliare.*

Dilavare. V. *Lavare.*

Dileggiare. Beffare. V. *Beffare.*

Dileguare. Allontanarſi, fuggir con gran preſtezza, e quaſi ſparire. V. *Allontanarſi. Fuggire.*

Dileticare, e Dilleticare. Solleticare, ſtuzzicare altrui leggiermente in alcune parti del corpo, che toccate incitano a ridere. Aliquem titillare. Titillatu alicui riſum ciere. Titillatione riſum vel invito movere.

Dileticar le orecchie con un diſcorſo. Dicendo lenocinari auribus. Aures audientium oratione titillare.

Dilettare. Apportar diletto ad uno. Aliquem delectare, oblectare, voluptate demulcere, delectatione afficere, oblectamento delinire, oblectatione perfundere. Alicui voluptatem afferre, creare, parere. Aliquem voluptate capere, jucundiſſimo voluptatis ſenſu afficere, *vel*, perfundere.

Dilettar le orecchie. Aurem permulcere, demulcere, mulcere.

Dilettar l' uditore. Auditorem allicere, pellicere, capere, trahere.

Mi diletto della Caccia. Venatione delector, ducor, paſcor, gaudeo, lætor. In venando lætitia perfundor, expleor, permulceor. Venatio me delectat, oblectat, recreat, reficit, afficit, capit. Venatio mihi delectationem, voluptatem, jucunditatem, hilaritatem, gaudium, lætitiam affert. Venatio eſt mihi voluptati. Ex venatione delectationem

Dimane, e Domane. Cras. Craſtino. Die craſtino. Die craſtina. Die craſtini. Secundum hunc diem.

Dimembrare. Smembrare. V. *Lacerare.*

Dimenare. Agitare, muovere in quà, e in là. Agitare. Quaſſare, Commovere aliquid.

Dimenare la teſta, le braccia. Cervicem agitare, jactare, motare. Brachia projicere.

Dimentare. Trar di mente, far ammattire. V. *Ammattire.*

Dimenticare. Smarrir la memoria d' una coſa. Aliquid, *vel*, Alicujus rei obliviſci. Aliquid oblivione conterere, obruere, delere, extingnere. Alicujus rei oblivione capi. Memoriam alicujus rei amittere, abjicere, deponere. In alicujus rei oblivionem venire. Aliquid ex animo obliterare, ejicere, ex memoria deponere. Aliquid è memoria effluere, excidere, elabi. Aliquid oblivioni dare.

Eſſer dimenticato da tutti. In omnium oblivione, *vel*, ſilentio jacere.

Far dimenticare qualche coſa. Alicujus memoriam adimere; oblivionem afferre, facere; in oblivionem adducere.

L' ho fatto dimenticare, diſimparar eiò. Illum hanc rem dedocui. Mea opera illud dedidicit.

Mi ſono dimenticato di ſcrivervi. Me fugit ad te litteras dare.

Dimentire. V. *Mentire. Mentita.*

Domeſticare, e Domeſticare una Beſtia. Beſtiam cicurare, mulcere, manſuefacere, domare; cicurem facere, humanæ conſuetudini aſſuefacere.

Domeſticare un' Huomo. Hominem agreſtem, ac barbarum manſuefacere, & excolere. Alicujus immanem, acerbamque naturam humanitate mitigare. Aliquem ex feritate transferre ad manſuetudinem; ex agreſti immanique natura ad humanitatem informare. Aliquem mitem & manſuetum reddere. Inveteratam barbariem ex alicujus moribus, diſciplinaque delere. Ex immanitate ad manſuetudinem aliquem traducere.

Domeſticare uccelli di rapina. Aves prædatrices cicurare: cicures reddere; inſtruere.

Domeſticare. Divenir mite. Manſuefieri. Manſueſcere. Mitigari. Ferinos mores deponere. Immanem & agreſtem naturam exuere. Humanos mores induere. Humanitate vitam temperare. Barbariem ex ſuis moribus, diſciplinaque delere.

Domeſticare, per Divenir familiare, domeſtico d' uno. Cum aliquo familiaritatem inire. Se in alicujus familiaritatem inſinuare.

Sparviero domeſtico, e domeſtico. Accipiter cicur, cicuratus, domitus, manſuefactus, tyrocinio egreſſus, diſciplina imbutus, aucupio initiatus, venatu edoctus, aucupatione informatus, domitura excultus, aucupii gnarus, imperiique retinens.

Dimettere. Perdonar le ingiurie. V. *Ingiurie. Perdonare.*

Dimettere, per Laſciare, abbandonare. V. *Abbandonare. Laſciare.*

Dimettere, per Tralaſciare, diſuſare. V. *Diſuſare. Laſciare.*

Dimezzare. Partir per mezzo, dividere. V. *Dividere.*

Diminuire. Scemare, ridurre a meno. Aliquid minuere, diminuere; imminuere, attenuare, extenuare, tenuare.

Diminuirſi una coſa. Aliquid decreſcere, minui, diminui.

Queſto non patiſce dimora, tardanza. Hoc cunctationem non admittit, non recipit; moram non vult.

Dimorare. Star fermamente in un luogo.

Dimore: Abito, per lo più in quel Colle. In illo colle habeo, incolo. Illum collem habito, habeo, colo, incolo. In illo colle commoror; domum habeo, *vel*, domicilium; maneo, verſor. Collis illius habitator ſum; incola ſum. Mea habitatio eſt in illo colle. In illo colle reſideo, aſſideo, deſideo; aſſiduus ago, ſum; hæreo, maneo, remaneo, ito, ſubſiſto, reſiſto, conſideo. V. *Abitare.*

Dimorare. V. *Tardare.*

Dimoſtrare. Manifeſtare, far paleſe una coſa. Aliquid demouſtrare, declarare, ſignificare, oſtendere alicui, *vel*, patefacere.

Dinaſare. Tagliare il naſo. V. *Naſo.*

Dinegare. V. *Negare.*

Dinervare. Snervare. V. *Snervare.*

Denigrare. Far negro. V. *Annerare.*

Dinoccolare. Da nucca. Romper la nucca. Cervicem frangere, confringere, infringere, perfringere, effringere, rumpere.

Dinodare. Snodare. V. *Sciogliere.*

Dinominare, e Denominare. Mettere

il nome. Nomen indere, ponere, imponere.

Dinotare. V. *Denotare*.

Dinudare. V. *Spogliare*.

Dinumerare. V. *Numerare*.

Dinunziare, e Denunziare. *Protestare, notificare*. V. *Guerra*.

Dinunziare, per Manifestare accusando. V. *Accusare in Giudizio*.

Dinunciare, per Riferire. V. *Riferire*.

Di nuovo. *Avverb*. Denuò. Secundò. Iterùm. Iteratò. Rursùs. Rursùm. Deintegrò.

Dio. Deus. Divinum Numen. Mentis æternæ Numen. Summi Rectoris & Domini Numen. Æterni Numinis suprema Majestas. Rerum omnium sapientissimus Opifex. Summus Arbiter. Universitatis hujus Effector præpotens. Cœli, Terræque Procreator, Moderator, & Auctor. Hujus Universi Conditor, & Gubernator; Architectus, & Rector. Immensus æternusque Spiritus, cujus nutu reguntur omnia; cujus providentia temperantur, & gubernantur.

Dio buono! Che cosa è questa? Bone Deus! Proh Deus immortalis? Proh sancte Deus! Quid est hoc?

Dio ce la mandi buona. Rectè nobis sit. Deus nobis benè vertat. Deus nos fortunet.

Dio ce ne guardi. Absit. Avertat Deus. Deus meliora. Ne Deus siveris. Quod omen Deus vertat, prohibeat.

Dio v' ajuti. Dio vi salvi caro Amico. Amice, jubeo te salvere; cupio, te salvum esse; jubeo, te valere, atque in Dei tutela esse. Amice, salve. Sis salvus Amice. Sospitet te Deus.

Dio voleſſe, che m' haveſſi creduto. Utinam mihi credidisses. Quàm vellem, *vel*, Fecisset Deus, *vel*, Fecissent Superi, *vel*, Quantoperè optarem, mihi ut credidisses. Quod utinam adjecisses animum, mihi ut crederes. Quàm vellem; Mihi dedissent Superi, ut adhibuisses fidem mihi.

Con l' ajuto di Dio. Deo, *vel*, Cum Deo benevolente. Deo juvante, approbante, aspirante, propitio, favente. V. *Aiuto*.

La mia vita dipende totalmente da Dio. Aptas à Deo, suspensasque vitæ meæ rationes habeo.

Per grazia di Dio. La Dio mercè, Dei beneficio. Divino beneficio. Quæ Dei gratia est. Quod beneficium Dei est.

Piaccia a Dio. Faccia Dio. Faxit, *vel*, Faciat Deus. Utinam. Faxint Superi. Annuat. Faveat Deus.

Visitar la Diocesi. Diœcesim obire, lustrare, inspicere.

Dipanarè. Aggomitolare. V. *Aggomitolare*.

Diparere. Parere. Videri.

Dipartire. Dividere, separare. V. *Dividere*.

Dipartire, per Partirsi. V. *Partirsi*.

Dipelare. Pelare. V. *Pelare*.

Dipellare, da Pelle, per Scorticare. V. *Scorticare*.

Dipennare. V. *Cancellare*.

Dipingere una cosa. Aliquid pingere, depingere, expingere, coloribus exprimere, penicillo describere.

Dipingere a fresco. Udo tectorio pingere. Recenti albario, *vel*, Recentis albarii parietem pingere.

Dipingere a guazzo. Aquario subactu depingere. Aqueo diluto, *vel*, Aquea maceratione, *vel*, Aquei diluti coloribus pingere. Coloribus aqua dilutis pingere. Pigmentis glutine vervecino subactis tritisque in pingendo uti.

Dipingere a olio. Pigmento olcario, *vel*, Oleatiis coloribus, *vel*, Olearii subactu, *vel*, Olearii subactus opere pingere.

Dipingere col ferro caldo ſulla cera. Veruculo ceras pingere. Cestro incisas ceras depingere. Encaustico verulo pingere.

Dipingere vaſi di terra. Testacea (supple, vasa) encausto vitreo, encaustico vitreo, fusili ac picto vitro pingere.

Dipingere un' Huomo al naturale. Ex vero vultum hominis graphicè pingere, fingere. Merum viventis vultum penicillo reddere. Veri ac spirantis vultus speciem effingere. Iconico opere vultum exprimere. Hominem coloribus ad veritatem adducere. V. *Ritrarre. Vivo*.

Dipingeva eccellentemente. Erat pictor egregius, pingendi arte præstantissimus. Penicillo quidvis imitabatur. Res omnes adeò perfectè pingebat, ut naturam ipsam non modò adæquare, verùm etiam superare videretur.

Apel-

Apelle ha maravigliosamente dipinta Venere. Veneris imaginem politissima arte perfecit Apelles; mirè, egregiè pinxit; singulari artificio expressit. atque exornavit; egregiis picturæ coloribus illustravit, perfecit, & egregiè perpolivit. Sub oculos Veneris imaginem posuit, descripsit Apelles.

Dipopelare. *Votar di Popolo la Città*. V. *Città*.

Diporre, e Deporre una cosa. Aliquid ponere, deponere.

Diporre, per Depositare. V. *Depositare*.

Diporre uno di Dignità, per Privarlo. V. *Deporre*.

Diportare. *Far che che sia per suo passatempo, o diletto*. Genio indulgere, Solatio uti, V. *Andare a diletto*.

Dipositare, e Depositare. *Por nelle mani*. V. *Consegnare*. *Depositare*.

Dipravare, e Depravare. *Far pravo, guastare*. V. *Guastare*. *Inviziare*.

Diputare. V. *Deputare*.

Diradare. *Allargare, tor via la spessezza d' una cosa*. Aliquid rarefacere, disrarare, rarum facere, extenuare.

Diradare, per Allargarsi, tersi via la spessezza di qualche cosa. Aliquid rarescere, rarum fieri, extenuari.

Diradicare. *Da radice*. *Cavar di terra le Piante con le radici*. V. *Sradicare*.

Diramare. *Da ramo*. *Spiccare, troncare i rami d' un' albero*. Arborem ramis diminuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, amputare, decidere. V. *Albero*.

Diramare. *Separarsi de' fiumi, &c. far più letti*. V. *Fiume*.

Diramorare. *Da ramora*. V. *Diramare*. *Da ramo*.

Dirancare. *Storcere, e guastare*. V. *Storcère*.

Dire. *Narrare, favellare, raccontare una cosa ad alcuno*. Aliquid alicui dicere, proferre, commemorare, narrare.

Disu, come andè poi? Cedo, quid postea? Quid factum est?

Come dice Tullio. Ut est apud Tullium. Ut Tullii sententia est. Ut Tullius sentit, inquit, testatur.

Dici da vere? Ain verò? Ain tandem? Aiu tu? Verum hoc fuit?

Non dico: Tralascio le altre baje fatte. Cæteras ejus ineptias mitto, omitto, sileo, prætereo, prætermitto, non commemoro, non recenseo. Non dico, quàm ineptè multa alia fecerit.

Si dice. Vulgò fertur. Diù fuit populi fabula. Rumore vulgatum est. Constans rumor est. Fama passim jactatum est. In ore est omni populo. Est in omnium sermone. Vox est una. In ore & sermone omnium est.

Dire a bocca. Coram loqui.

Dire a capriccio. V. *Parlare inconsideratamente*.

Dire adagio. *Dire a poco a poco*. Sensim dicere.

Dire a Dio. *Licenziarsi*. V. *Licenziarsi*.

Dire a lettere di scatola. Clarè dicere. V. *Parlar fuor de' denti*.

Dire a lettere majuscole: lo stesso. V. *Parlar fuor de' denti*.

Dire alla libera. Sincerè loqui.

Dire all' antica, Vetustè, *vel*, Antiquè dicere.

Dire alla sfuggita. Cursim dicere.

Dire all' improviso. Ex tempore loqui.

Dire all' incanto. V. *Incanto*.

Dire all' orecchia. In aurem dicere. V. *Parlare*.

Dire amichevolmente. V. *Amichevolmente*.

Dire a proposito. V. *Parlare a proposito*.

Dire a sproposito. V. *Parlare inconsideratamente, a sproposito*.

Dire bene. *Parlare con fondamento di ragione*. V. *Discorrere*.

Dire bene. V. *Lodare*.

Dire brevemente una cosa. Aliquid paucis aperire, indicare; strictim dicere; breviter, leviter exprimere, pertingere, attingere, enarrare, exponere, delibare. Laconismis uti. Laconismum imitari. V. *Brevemente*.

Dire bugie. V. *Bugia*.

Dire buono. *Haver la fortuna favorevole*. Prospera fortuna uti. V. *Fortuna*.

Dire cagione, e la cagione. Rationem afferre.

Dire cattivo. *Haver la fortuna contraria*. Adversa fortuna uti. V. *Fortuna*.

Dire che non dispiaccia, e dare che non dolga. Quod alteri doleat, neque facere, neque dicere.

Dire chiaro. Clarè dicere.

Dire come ella e' intende. V. *Sentimento*.

Di-

Dire come ella ſtà. Verum fateri, dicere. Verè dicere. Rem, ut eſt, eloqui.

Dire con abbondanza di parole. Orationis divitias habere.

Dire con mal riſo. Iracundè dicere.

Contro queſto che havete a dire? Ad ea quid habes, quod reſpondeas, opponas, objicias? Adversùs ea quid reſpondes, opponis, objicis? Quid eſt hoc, quod meritò coarguas, reprehendas, improbes; quod jure carpas; in quo ejus auctori meritò ſuccenſeas?

Dire da beffe, da burla. V. *Burla*.

Dar da dire. V. *Far parlare*.

Dire di cuore. Ex animo dicere. V. *Cuore*.

Dire di nò. Nego, as. V. *Negare*.

Dire di sì. Ajo, is. V. *Affermare*.

Dire diſteſamente. Diffusè, *vel*, Effusè dicere.

Dire forte. *Parlare alto*. V. *Parlare*.

Ho inteſo a dire queſto. Illud fama accepi. Communi fama, atque ſermone hoc audivi. Hujus rei rumorem auctorem habeo.

Dire il vero. V. *Dire, come ella ſta*.

Dire davvero. *Favellare ſul ſodo*. Seriò loqui. V. *Dadovvero*.

Dire in faccia. *Parlare con rimproveri*. V. *Rimproveciare*.

Dire in rima. V. *Poetare*.

Dire in vane. Fruſtrà loqui.

Dire la bugia. V. *Bugiare*.

Dire la verità. V. *Verità*.

Dire liberamente. Liberè dicere.

Dire l'iſteſſo. Eandem cantilenam canere.

Dire l'Uffizio. *Recitare il Breviario*. V. *Breviario*.

Dire male. V. *Male*. *Parlar male*.

Dire meno di quel ch'è. Infra rem dicere.

Dire menzogna. V. *Bugiare*.

Dire mercè. *Render grazie*. V. *Grazia*.

Dire Meſſa. V. *Meſſa*.

Nel dire, mendicar le parole. Verborum inopem eſſe. Orationis paupertatem habere.

Dire parere. V. *Parere*.

Dire piano. V. *Parlare*.

Dire piano. V. *Parlare baſſo*.

Dire. *Pigliare a dire*. *Cominciare a parlare*. Exordiri. Principium ducere. Auſpicari. Ordiri. Exordium capere, Incipere.

Dire. *Peter fare e dire a ſuo modo*. *Haver libertà*. V. *Libertà*.

Dire ſchietto. Ingenuè dicere.

Dire teſtimonianza. V. *Teſtimoniare*.

Dire tutto quello, che vien in bocca. Quidquid in buccam venit, *vel*, incidit, garrire, effutire, deblatterare, temere effutire. De aliqua re temere effutire.

Dire. *Udir dire*. Audire.

Dire villanie. V. *Villania*.

Dire vituperio, diſonore. Vituperare, Infamare aliquem. V. *Infamare*.

Dire. *Voler dire, venir a dire, trattandoſi di parole; ſignificare*. V. *Significare*.

Dire. *Voler dire, ragionandoſi d' effetti*. *Derivare, procedere*. V. *Derivare*.

Dire, per Andar dicendo. *Divulgare, paleſare*. V. *Pubblicare*.

Dire, per Confeſſare, affermare. V. *Affermare*.

Dire, per Far intendere, denunziare. V. *Intimare*.

Dire, per Nominare. V. *Chiamare*.

Dire, per Quaſi comandare. V. *Comandare*.

Dire, per Riferire, ridire. V. *Comunicare*. *Riferire*.

Dire, per Riſpondere. V. *Riſpondere*.

Dire, per Significare, dinotare. V. *Dinotare*. *Significare*.

Diredare. *Diretare*. *Diſtredare*. *Privar dell' eredità*. V. *Eredità*.

Diricciare. *Sdiricciare*. *Cavar le caſtagne dal riccio*. V. *Caſtagne*.

Diridere. V. *Beffare*.

Dirigere. V. *Indirizzare*.

Dirimere. V. *Dividere*.

La mia caſa è dirimpetto, di riscontro, a petto, dal lato oppoſto della Chieſa. Mea domus eſt è regione, *vel*, ex adverſo Eccleſiæ; obverſa eſt Eccleſiæ. Eſt contra, ante, adverſum ipſam Eccleſiam.

Dirittamente. *A dirittura, per linea retta*. Recto tramite. Rectè. Recta. Directè. Directò. Recta, *vel*, Directa via. Recto limite, *vel*, ordine. Rectis lineis. V. *Ritto*.

Diritto, e Dritto. *State pur ritto in piedi*. Sta rectus. Sta in pedes. Erige te in pedes. Rectus aſſiſte.

Dirivare. V. *Derivare*.

Dirizzare. *Ridurre, e far ternar diritto il torto, o 'l piegato*. Rem curvam dirigere, corrigere, in rectum revocare.

D.-

Dirizzare, per Alzare una ſtatua ad uno. Alicui ſtatuam ponere, collocare, ſtatuere.

Dirizzare, per Arricciare i capelli per lo ſpavento. V. *Capelli.*

Dirizzare, per Correggere, emendare. V. *Correggere.*

Dirizzare, per Rizzarſi. Surgere. In pedes ſe excipere, ſe erigere.

Dirizzare, per Stabilire, fondare. V. *Fondare.*

Dirizzare, per Volgere il Cannone verſo il Nemico. Tormenti os adverſùm hoſtem convertere, dirigere, ſtatuere. Os fiſtulæ æneæ ad, *vel*, contra hoſtem obvertere.

Dirizzare, per Volgerſi verſo qualche luogo. V. *Andare in qualche luogo.*

Diroccare. Diſfare, ſpiantare, rovinare. V. *Rovinare.*

Dirocciare. Cadere dalla roccia, dalla rupe, dall'alto. V. *Cadere. Precipitare.*

Dirompere. Levare, e ammollir la durezza. V. *Mollificare.*

Dirompere, per Adirarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Dirompere, per Rompere con violenza. V. *Rompere.*

Dirovinare. Rovinare. V. *Rovinare.*

Direzzare. Levar la rozzezza, ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare.*

Dirubare. V. *Rubare.*

Dirugginare. Nettare il ferro dalla ruggine. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abſtergere, decutere. Rubiginem ferro abſtergere, detrahere, detergere.

Dirupare. Gettarſi dalla rupe. Precipitarſi. Se in præceps dare. Se præcipitem ex rupe agere; ſe præcipitare.

Dirupare. Cadere dalla rupe, precipitare, pericolare. V. *Cadere.*

Dirupinare. Dirupare, gettare une da rupe. V. *Precipitare.*

Diſabbellire. Contrario d'abbellire, render brutto. V. *Brutto.*

Diſabitare. Levare gli abitatori. V. *Deſertare.*

Diſaccordare. Uſcir dall'armonia. V. *Diſcordare.*

Diſacerbare. Levar l'acerbezza, addolcire. V. *Addolciare.*

Diſaggiuſtare una coſa. Quidpiam perturbare, miſcere, confundere, pervertere. Rei cujuſpiam concinnitudinem auferre, formam perimere, elegantiam extinguere, decorem perdere.

Diſgradare. Non eſſer a grado, diſpiacere. V. *Diſpiacere.*

Diſagguagliare. Eſſer differente. V. *Differente.*

Diſagiare. Privar d'agie, ſcomodare uno. Alicui incommodare; incommodum dare, ferre, conciliare, creare, parere; gravem eſſe, incommodum afferre, importunum eſſe, incommodo eſſe, oneri eſſe, gravem fieri, ſe gravem præbere. Aliquem incommodo afficere.

Stare a diſagio. Incommodum, *vel*, Incommoditatem pati, ferre, ſuſtinere.

Diſagrare. Profanare. V. *Profanare.*

Diſajutare. Portar ſcomodo, contrario d'Ajutare. V. *Diſagiare.*

Diſaldare una coſa. Aliquid ferruminatum diſſolvere, reglutinare, deglutinare. Alicujus rei commiſſuram ferruminatam deglutinare, junturam ſolvere.

Diſamare. Reſtar d'amare. Odiare. V. *Odiare.*

Diſaminare. Eſaminare. V. *Eſaminare.*

Diſaminare, per Diſcorrere, diſcutere. V. *Diſcorrere. Diſcutere.*

Diſamorare. Liberarſi dall'Amore. Amore ſe liberare, ſe exuere, ſe ſpoliare, ſe eximere. Amorem abjicere, exuere.

Diſanimare. Privar d'anime. Uccidere. V. *Uccidere.*

Diſanimare. Levar l'anime. V. *Anime.*

Diſanimare. Perderſi d'anime. V. *Perderſi d'anime.*

Diſapparare. Dimenticarſi dell'imparato. V. *Dimenticarſi.*

Diſapplicare. Contrario d'Applicare. Non applicare. V. *Applicare.*

Diſapprendere. Diſapparare. Dediſcere aliquid.

Diſapprovare un'azione. Actionem improbare, reſpuere, non probare, moleſtè ferre, aſpernari, rejicere, refutare.

Diſapprovo queſto tuo diſegno. Hoc tuum conſilium non mihi placet, non arridet; improbo, reſpuo, &c.

Diſappuntare. Caſſar dal ruolo un Soldato. Militem exauctorare, militari jure

jure mulctare, ignominiosè mittere, missione infami afficere.

Disalborare una Nave. Navem malo exarmare, exuere, minuere. Suum navi malum adimere. Navigii malum dejicere, evertere, effringere.

Disarmare. Spogliar dell' arme uno. Aliquem exarmare, dearmare; armis nudare, spoliare, exuere. Arma alicui detrahere, demere.

Disarmare, assolutamente. Levare il Campo, licenziar l' Esercito. Arma ponere, deponere, abjicere. Ab armis discedere.

Disarmare una Nave. Levar dal luoge loro tutti gli arnesi. V. *Nave.*

Disascondare. Palesare. V. *Manifestare.*

Disasprire. Mitigare, addolcire. V. *Addolciare.*

Disastrare. Arrecare disastro, incomode. V. *Disagiare.*

Disastrare. Incomodarsi. Incommodum subire.

Disavanzare. Perder del capitale, scapitare. Dispendium facere. Detrimentum accipere, capere. Aliquo affici incommodo. Jacturam facere, pati. Rem perdere. Naufragium facere. V. *Scapitare.*

Disavantaggiare. Contrario di vantaggiare, perdere. V. *Disavanzare.*

Disavvenire. Incontrar male. Infortunium invenire. In infortunium incidere. Infortunium subire.

Disavvezzare. Levare il costume. V. *Costume.*

Disbarattare. Sbaragliare, sbaratare. V. *Esercito.*

Disbarbare. Sbarbare. V. *Sbarbare.*

Disbarcare. Discendere, scendere, smontar di barca. Exscendere. Descendere. Exscensionem, Exscensum, Descensionem facere. E navi descendere, exscendere; exscensionem facere.

Disbardare. Levar l' armatura, e barda ad un Cavallo. Loricam equo detrahere. Lorica equum exuere, spoliare, nudare.

Disbarrare. Levar la barra, e sbarra ad una strada. Viæ obicem revellere. Viæ repagulum eximere.

Disbarrare una porta. Januam repagulo expedire, explicare, exsolvere; obice liberare, exempto repagulo recludere, revulso obice expedire, liberam facere, expeditam reddere. Ostium repagulo liberare, solvere, Januæ obicem adimere.

Disboscare. Dibescare. V. *Bescare.*

Disboscare. Far uscire le Fiere del covile. Feras è latibulo exigere, è latebra depellere, è cubili abigere.

Disboscare. Uscir dal covile. Latibulo exire, excedere, egredi, demigrare, se ejicere.

Disbottonare. V. *Sbottonare.*

Disbramare. Adempir le brame, cavarsi la voglia. Secondar le passioni. V. *Passioni.*

Disbrancare. Sbrancare. Segregare. V. *Sbrancare.*

Disbrattare. V. *Sbrattare.*

Disbrigare. Trar di briga, d' impaccio. Molestia liberare, eximere, solvere aliquem.

Disbrigliare. V. *Briglia.*

Disbrogliare. V. *Sbrigare. Strigare.*

Discacciare. V. *Cacciare.*

Discadere, Scemare, diminuire, venire al peco, andare in basso, scadere. V. *Calare. Diminuire.*

Discalzare. V. *Scalzare.*

Discapezzare. Scapezzare. V. *Scapezzare.*

Discapezzare, per Decapitare. V. *Decapitare.*

Discapitare. V. *Disavanzare.*

Discapricciare. V. *Scapenire.*

Discarcerare. Levar di prigione. V. *Prigione.*

Discaricare. V. *Scaricare.*

Discarnare. Scarnare, divenir magre. V. *Magre.*

Discatenare. V. *Scatenare.*

Discavalcare. Scavalcare, smontar da Cavallo. V. *Cavalle.*

Discendere. Scendere, calare, venire a basso. V. *Calare.*

Discendere, per Far scendere, calare. V. *Calare.*

Discendere, per Trarre origine, e nascimento da Casata nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili stirpe, *vel*, genere oriundum esse.

Demostene fu discepolo di Platone. Demosthenes fuit Platonis discipulus; Platonis auditor; sub Platonis disciplina fuit: Platonis inter discipulos fuit; Platonem magistrum habuit; Platonem audivit; Platone magistro usus est; à Platone doctrina eruditus, excultus, imbutus est; doctrinam hausit;

ſit ; Platonis gymnaſium frequentavit, trivit ; apud Platonem literis operam dedit ; ſe in diſcipulum Platonis tradidit ; à Platone diſciplinam accepit. V. *Scolare*.

Diſcernere. Ottimamente vedere, e diſtintamente conoſcere una coſa. Aliquid diſcernere, dignoſcere, internoſcere, ſecernere, diſtinguere, perſpicere.

Diſcernere, per Diſferenziare. V. *Differente*.

Havere ottimo diſcernimento. Eximia judicii vi pollere, præſtare, valere, florere. Præſtanti judicio eſſe. Mentis ſagacitate ſingulari in rebus diſcernendis excellere.

Diſcerre. Scerre. V. *Scogliere*.

Diſcettare. Contendere, diſputare. V. *Diſputare*.

Diſcettare, per Diſunire. V. *Diſunire*.

Diſceverare. Sceverare. V. *Separare*.

Diſchiarare. V. *Dichiarare*.

Diſchierare, per Render chiaro. V. *Chiarificare, per Render luminoſo*.

Diſchiattare. Tralignare. V. *Degenerare*.

Diſchiavare. Da Chiave. Aprire. V. *Aprire*.

Diſchierare. Uſcir di ſchiera. Acie excedere. V. *Fila*.

Diſchierare, per Diſcompagnare, V. *Diſunire*.

Diſchiodare. V. *Schiodare*.

Diſchiomare. Levar le chiome ad una Donna. Fœminæ comam deturbare, dejicere.

Diſchiudere. V. *Aprire*.

Diſchiudere, per Eccettuare, eſcludere. V. *Eccettuare. Eſcludere*.

Diſchiumare. V. *Schiumare*.

Diſcendere. Spiccare, trencare. V. *Troncare*.

Diſcingere. V. *Scingere*.

Diſcioglière. V. *Sciogliere*.

Diſcioglière, per Separare. Svanire. V. *Separare. Svenire*.

Diſcitare. V. *Diſſipare*.

Diſciplinare. V. *Ammaeſtrare*.

Diſciplinare. Percuotere con diſciplina. Flagro aliquem cædere. V. *Battere*.

Diſtiplinarſi. Far la diſciplina batterſi. Se flagris cædere. Verberibus in ſe, *vel*, in ſua terga ſævire. In ſe ipſum flagris animadvertere. Voluntariam de ſe pœnam ſumere. Corpus voluntaria verberatione coercere. Flagris corpus caſtigare. Pœnas à tergo ſuo expoſcere.

Diſciplinarſi a ſangue. Flagro ſe cruentare, Cruento flagro ſe cædere, ſe verberare. Voluntaria verberum procella in ſepiè deſævire.

Diſcollare. V. *Scollare*.

Diſcolorare. Diſcolerire. V. *Scolorare*.

Diſcolpare. V. *Scolpare. Scuſare*.

Diſcommettere, Diſgiungere, ſeparare una coſa da un' altra. Aliquid ab altero disjungere, dejungere, abjungere, diglutinare.

Diſcomodare. V. *Diſagiare*.

Diſcompagnare. Abjungere, disjungere, dejungere quæ juncta ſunt.

Diſconcertare. V. *Sconcertare*.

Diſconciare. Scenciare. V. *Scenciare*.

Diſconciare, diſordinare. V. *Guaſtare, per Corrompere*.

Diſconfeſſare. V. *Diſdire*.

Diſconficcare. V. *Scomficcare*.

Diſconfiggere. V. *Rompere Eſerciti, Eſercito*.

Diſconfortare. V. *Diſſuadere*.

Diſconoſcere. V. *Sconeſcere*.

Diſconſentire. Diſſentire. Non aſſentire. Non annuere. Non conſentire. Non adſtipulari. Non aſſentiri.

Diſcontinuare. V. *Interrompere*.

Diſconſigliare. V. *Diſſuadere*.

Diſconvenire. V. *Sconvenire*.

Diſcoprire. Diſcueprire; e *Scuoprire*. V. *Scueprire*.

Diſcoraggiare. } V. *Sconaggiare*.
Diſcorare. }

Diſcordare. Non eſſer concorde, non convenire con uno in qualche coſa. Cum aliquo diſſonare, diſcordare, diſſidere, diſſentire, diſcrepare de aliqua re, *vel*, diſſonare, &c. inter ſe de aliqua re.

Diſcordiamo ne' pareri, benchè nell' amarci ſiamo concordi. Sententiæ noſtræ diſcrepant, cùm tamen inter nos amor ſit mutuus. Opinione, non voluntate, diſſentimus. Noſtræ ſententiæ non congruunt ; & animi noſtri in amore conſentiunt : Nobis non eſt idem ſenſus ; non idem judicium ; eadem tamen eſt voluntas, & eadem benevolentia : Opinionum inter nos eſt diſſimilitudo ; non animorum. Diverſa ſentimus, quamvis eadem velimus : Animorum eſt inter nos conſenſus, opinionum diſſenſio. Opinionum, non voluntatum diſſenſione, inter nos diſcrepamus.

Diſcordare, pit Diſcordar delle voci, e

degli ſtrumenti muſicali. Concentu aberrare, excedere. Abtono deflectere, deſciſcere, diſcedere.

Accomodare una Diſcordia. Rem ad concordiam adducere. Controverſiam ſedare. Litem dirimere. Diſſidium tollere. Concordiam conſtituere. V. *Accomodare. Pacificare.*

Seminar diſcordie tra gli Amici. Amicos disjungere, diſſociare. Amicorum conjunctionem dirimere, labefactare, perſtringere. Lites, contentioneſque inter amicos ſerere. Amicum ab amico abalienare. Inter amicos diſcordias movere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere. V. *Diſunire*.

Seminatore di diſcordie. Seditionis fax. Diſcordiarum auctor. Tumultuum excitator. Diſſidii architectus, Almultarum origo, auctor ſatorque. Flabellum ventilandis animis ad concitandas diſcordias. Fax inflammandis animis odiorum, & ſeditionum.

Diſcorrere. Operar col diſcorſo, diſcutere, eſaminare una coſa. Aliquid animo percurrere, examinare, perpendere. Ratiocinari. Sermonem rationibus illuſtrare, probare, confirmare. Suis dictis rationes adſcribere, ſubjicere, ſubjungere. A ſe dicta rationibus demonſtrare, oſtendere, probare. Adhibere ſententiis ſuis quibuſque idonea rationum momenta, *vel*, firmamenta. V. *Conſiderare. Eſaminare.*

Diſcorrere, per Correre. V. *Correre*.

Diſcorrere, per Correre intorno. Diſcurrere.

Diſcorrere, per Ragionare. V. *Ragionare*.

Si è diſcorſo di queſto per tutta la Città. In omnium Civium ore hoc fuit. V. *Parlare*.

Introdurre buoni diſcorſi tra Giovani. In juvenum circulis de pietate ſermones injicere, inferre.

Perchè il diſcorſo ci ha portato nella ſcienza. Quoniam in hunc de ſcientiis ſermonem incidimus, delapſi ſumus. Quoniam ita cecidit, ut hunc ſermonem haberemus. Quoniam, neſcio quo modo, *vel*, pacto, ad rationem addiſcendæ ſcientiæ delapſa eſt noſtra ratio.

Coſtui ha un diſcorſo, un parlar pieno d'energia. V. *Energia*.

Diſcorteſe. V. *Scorteſe*.

Diſcoſtare uno da qualche luogo. Quempiam ab aliquo loco pellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, ſummovere.

Diſcoſtar da un luogo. Ab aliquo loco longè recedere, ſecedere, digredi; procul abſcedere, longiùs abire, ſe removere.

Diſcredere. V. *Scredere*.

Diſcredere, per Diſcrederſi, chiarirſi d'una coſa. De aliquo errorem deponere, depellere. Se ab errore alicujus avertere. Perſpicere aliquid ita ſe habere.

Diſcredere, per Isfogarſi con parole di qualche ſua paſſione con alcuno. Cum aliquo ſua conſilia communicare, aperire. V. *Manifeſtare*.

Diſcreditare. Far perder il credito ad uno. Cujuſpiam exiſtimationem apud alios elevare, minuere, convellere. Alicui fidem & auctoritatem derogare, minuere, abrogare. Alicujus auctoritatem, & fidem infirmare. De alicujus auctoritate detrahere, derogare, delibare, minuere. Alicujus auctoritatem debilitare, elevare.

Eſſere in diſcredito, in cattivo concetto di riputazione. Malè audire. Infamia flagrare. Exiſtimationem perdidiſſe. Famam, exiſtimationemque amiſiſſe.

Voi ſiete in diſcredito, voi ſiete diſonorato. Æternam ignominiæ labem ſubiiſti. Sempiternam ipſe tibi ignominiam impoſuiſti. Æterna tibi eſt inuſta infamiæ nota. Ipſe te aſperſiſti, atque inquinaſti maculis infamiæ ſempiternis. Nomen tuum iis ignominiæ maculis obſcuraſti, quæ nulla temporum longinquitate abſtergi poſſe videantur. Iis tuum nomen lordibus, maculis affeciſti, inquinaſti, aſperſiſti, inſperſiſti, quas nulla dies, nulla deindè res poſſit eluere, abſtergere, delere. Æterna flagrabis, laborabis infamia. Tuæ laudi nocuiſti, tenebras offudiſti, maculas injeciſti; jacturam, obſcuritatem attuliſti. Tenotaſti infamia. Exiſtimationem tui nominis violaſti. Honorem tuum turpi labe infeciſti; quaſi tenebris circumfuſis, offuſis, circumjectæ obſcuraſti.

Diſcrepare. Aver diſcrepanza. V. *Diſcordia*.

Diſcre-

Diſcreſcere, e Dicreſcere. Calare una coſa. Aliquid minui, diminui, imminni.

Huomo molto diſcreto. Homo valdè prudens, conſideratus, cautus, circumſpectus, providus, æquus. Homo inſigni prudentia. Vir ſingularis prudentiæ laude præditus; quo nemo cautior, & conſideratior in agendo; cui vivendi via conſiderata, & proviſa.

Haver gli anni della diſcrezione. Sapere. Animo, Ratione, Mente, Judicio uti.

Arrendersi alla diſcrezione del Nemico. Victori ſe permittere, ſe dedere. Victori ſe dedere nulla conditione propoſita. Se ſuaque omnia in fidem, ac poteſtatem inimici permittere. Armis poſitis confugere ad victoris fidem. Se in arbitratum hoſti dedere.

Vſar diſcrezione. Modum, Præſcriptionem, Rationem certam tenere, adhibere.

Diſcuocire. Scucire. Diſſuere, Reſſuere aliquid.

Diſcoprire. V. *Scoprire.*

Diſcuſare. V. *Scuſare.*

Diſcutere, e Diſcuſſare. Eſaminare una difficultà. Difficilem quæſtionem agitare, diſcutere, diſputare, diſceptare, excutere in utramque partem. Aliquam difficultatem in diſceptationem vocare, in quæſtionem adducere.

Diſdegnare. Haver a ſdegno, abborrire, ſpregiare. V. *Abborrire.*

Eſſere in diſdetta: ſi dice nel Giuoco, quando s' ha la fortuna contro. Adverſa ſorte uti, laborare. Adverſæ fortunæ obnoxium eſſe, ſubjacere. V. *Fortuna.*

Diſdire. Negare la coſa chieſta. Aliquid negare, renuere. V. *Negare.*

Diſdire i depoſiti. Far intender al Padrone, che ſe gli ripigli. Depoſitis renunciare.

Diſdire i depoſiti, per Negar d'havergli havuti. Depoſita abnegare.

Diſdir l'accordo fatto da un' Amico a noſtro nome. Amici noſtro nomine tranſigentis non ſtare dicto, *vel*, pacto. Diſcedere ab amici pactione, noſtro interpoſito nomine.

Non voglio diſdir l' accordo fatto a mio nome. Abire nolo ab iis, quæ meo tranſegit nomine. Stare volo ejus dicto, *vel*, pacto. Non diſcedam ab ejus ſententia.

Diſdir la ragione, e compagnia fra i Mercanti: è il far intendere a' compagni di non voler più ſeguitar i negotj con eſſo loro. Alicui ſocietatem renunciare.

Diſdire, per Eſſer ſconvenevole, non eſſer dicevole. V. *Sconvenire.*

Diſdirſi. Dir contro al detto avanti, e ridirſi. Dictum, *vel*, Dicta mutare, retractare, renovare, retexere. Perperàm dicta revocare. Quod dictum fuit, indictum eſſe velle. Se ipſum retexere. Recantare, quod dictum fuerat. Palinodiam canere.

Diſdirſi della promeſſa fatta. Promiſſa revocare, *vel*, rata non habere. A ſponſione deſciſcere, diſcedere. Datam fidem reſumere.

Diſdirſi d'una coſa comprata, o venduta. Ab emptione, *aut*, A venditione abire, diſcedere. Emptionem venditori, *vel*, Venditionem emptori renunciare. Non ſtare venditione, aut emptione inita.

Diſebbriare. Vſcir d' ebbrietà. Ebrietatem ſolvere, exhalare, edormire.

Far diſebbriare alcuno. Alicujus ebrietatem, *vel*, crapulam ſolvere, diſcutere.

Diſeccare. Render ſecco, raſciugare una coſa. Aliquid ſiccare, exſiccare, ſiccum reddere, arefacere. Alicui rei ſiccitatem afferre.

Diſeccarſi. Siccari. Sicceſcere. Araeſcere. Arefieri. Unareſcere. Exareſcere. Perareſcere. Arere. Exarefieri.

Diſegnare. Rappreſentare, e deſcrivere con ſegni, e lineamenti una coſa. Aliquid delineare, lineare, deſcribere; primis lineis deſignare, deformare, architectari, informare, adumbrare. Imaginem, *vel*, Aliquid alind inchoare; primoribus lineis, primore manu, & opera, *vel*, rudiore manu informare. Alicujus rei deſcriptionem, *vel*, graphidem inſtituere; prima lineamenta exarare; diagraphicam imaginem inſtituere. V. *Modellare. Pianta. Ritrarre.*

Diſegnare, per Fare, e ordinar nel penſiero una coſa. Quidpiam mente concipere, animo intendere; apud ſe ſtatuere, conſtituere, decernere, deſignare, informare; animo informare, deſignare. Alicujus rei ſpecie mentem informare. Aliquid cogitare, deſtinare, animo agitare, in animo habere.

Aliquid animo moliri, Alicujus rei faciendæ consilium, voluntatem, animum, propositum suscipere.

Disegnar d'andare a Roma. Romam cogitare.

Disegnare, per Insegnare, additare, V. *Mostrare.*

Disegnare, per Scegliere. V. *Eleggere.*

A disegno. A posta. V. *A posta.*

Haver cattivi disegni in capo contr' uno. Aliquid mali alicui, *vel*, in aliquem consulere, meditari, moliri, cogitare.

Haver grandi disegni in capo, Magnum quiddam spectare. Rem magni momenti, ponderis, in animo volvere. Aliquid sublime cogitare, Altè spectare. Alta cupere.

Lasciare i disegni. Consilium susceptum deponere, abjicere, mutare, exuere, remittere, demittere, omittere. Ab instituto discedere. A suscepta mente desistere. Mentem mutare.

Manifestare i suoi disegni ad uno, Alicui sua consilia patefacere; mentem suam aperire; animi sensus exprimere, significare, explicare, declarare, enunciare; suum animum committere, credere, tradere; animi sui imaginem ostendere, aperire, exponere, explicare, demonstrare. Aliquem suis consiliis erudire, informare, instruere, instituere, docere.

Mutare i disegni. V. *Sopra, Lasciare i disegni.*

Questo è stato il mio disegno, Hoc fuit meum consilium Hoc spectavi, Hoc volui, Huc mea consilia retuli; meas cogitationes, meum animum intendi; mentem direxi; mea consilia contuli. Hoc animi mei fuit scopus, *vel*, animo meo.

Rompere i disegni altrui, Alicujus consilia disturbare, dissolvere, evertere, frangere, impedire, dissipare, dissolare, labefactare, discutere, comprimere, irrita facere, inania reddere.

Terminare. Venire a capo de' suoi disegni. Ad optatos exitus sua consilia perducere, deducere, Felici exitu suas res terminare. Instituta perficere. Susceptum consilium, opus, ad optatum finem promovere.

Disellare un Cavallo. Cavargli la sella, Ephippium equo eximere, detrahere, deponere. Ephippio equum exuere, nudare, spoliare.

Disenfiare. Tor via l'enfiagione. Tumorem solvere, dissolvere, discutere.

Disenfiarsi. Andar via l'enfiagione. Detumere. Detumescere. Deturgere. Tumorem solvi.

Diseppellire un cadavero. Cadaver sepulchro effodere. Sepultum corpus refodere; è terra eruere, extrahere.

Diseredare. Privar dell' eredità. V. *Eredità.*

Diserrare, e Disserrare, Aprire. V. *Aprire.*

Disertare. Disfare, guastare, distruggere, quasi ridurre a diserto un luogo. Aliquem locum vastare, destruere, perdere. V. *Disertare. Guastare.*

Disertare, per Isconciarsi. V. *Aborto.*

Diservire. Mal servire alcuno. Alicui non benè servire, famulari, ancillari. De aliquo malo mereri.

Diservire, per Far danno, far dispiacere, nuocere. V. *Danneggiare. Disgustare. Nuocere.*

Disetare. Cavar la sete. V. *Sete.*

Disfamare. Da Fame. Cavar la fame, satellare uno. Aliquem satiare, exsaturare, saturare, explere. Famem alicujus solari, explere. Famem alicujus cibo depellere, lenire, sedare. Aliquem cibi satietate afficere.

Disfamarsi, V. *Mangiare a crepa pancia.*

Disfamare. Da Fama. Tor la fama, infamare. V. *Infamare.*

Disfamare. Guastare l'essere, e la forma delle cose. Aliquem destruere, deformare, diruere. V. *Distruggere.*

Disfar a pezze a pezzo una cosa. Aliquid dissolvere, retexere, dilluere.

Disfare il fatto. Quod factum est infectum dare, reddere; facere irritum.

Disfare un contratto, Pactionem rescindere, infectam dare, irritam facere.

Disfare un' Esercito. V. *Esercito.*

Disfare un nodo. Nodum dissolvere, solvere, expedire, explicare, resolvere, divellere. Enodare. Abnodare.

Disfare. Liquefare. V. *Liquefare.*

Disfarsi delle risa, Ridere smoderatamente. V. *Ridere.*

Disfavillare. Scintillare. Scintillas micare, vibrare.

Disfavorire uno. Alicui minimè favere. V. *Favorire.*

Diſferenziare. Eſſer differente. V. *Differente.*

Diſformare. Contrario di Formare. Non ſuſtinere. V. *Formare.*

Diſformare. Havere in abbominazione, deteſtare. V. *Abbominare.*

Diſferrare. Sferrare. Ferrum alicui è vulnere educere, extrahere.

Cartello di diſida. Hoſti es codicilli ad certamen provocatorii. Syngrapha ad duellum provocatoria. Duellicæ tabulæ. Tabella provocatoria. Provocatorii codicilli. Indicti certaminis tabulæ.

Accettar la diſida. Certamen non defugere. Pugnam non detrectare. Provocatum in arenam deſcendere. Paratum ſe, promptumque præbere ad manus cum provocante conſerendas.

Diſidare alcuno. Quempiam provocare; ad duellum provocare. Ad ſingulare certamen nominatim quempiam evocare.

Diſidare, per Diffidare d' uno. De aliquo, *vel*, Alicui diffidere.

Diſigurare. Guaſtar la figura, l' immagine d' una coſa. Aliquid deformare. Alicui formam adimere, auferre, obliterare. Extinguere formam alicujus rei, *vel*, corrumpere, *vel*, deſtruere.

Diſingere. Diſſimulare, moſtrar di non ſapere. V. *Diſſimulare.*

Diſinire, per Diffinire. V. *Decidere. Diffinire.*

Diſinire, per Dichiarare un teſto, &c. V. *Dichiarare.*

Diſiorare. V. *Sfiorare.*

Diſiorare, per Tor la verginità. V. *Verginità.*

Diſogare. V. *Sfogare.*

Diſogliare. V. *Sfogliare.*

Diſormare. Guaſtare la forma. Aliquid deformare. V. *Diſigurare. Guaſtare.*

Diſornire. Tor via i fornimenti ad una coſa. Domum ſuppellectile exuere, nudare, ſpoliare, privare.

Diſrancare. V. *Indebolire.*

Diſrenare. V. *Sfrenare.*

Diſrodare. V. *Ingannare.*

Diſgiungere. V. *Separare.*

Diſgiuſtare una coſa. V. *Diſaggiuſtare.*

Diſgocciolare. V. *Sgocciolare.*

Digocciolare, per Mancare. Conſumarſi. V. *Conſumarſi.*

Diſgombrare. V. *Sgombrare.*

Diſgombrare. Uſcir di Paeſe, andar via. V. *Partire.*

Diſgomentare. Sgomentare. V. *Impaurare.*

Diſgradare. Non gradire. Gratiam non habere alicui. Beneficium non agnoſcere. V. *Gradire.*

Diſgradare. Partire in gradi. In gradus dividere, diſpertiri, diſtribuere, deſcribere.

Diſgravare. V. *Sgravare.*

Diſgravidare. Liberarſi dalla gravidezza, o col partorire, o con lo ſconciarſi. Fœtum facere. Fœtum abigere. V. *Aborto.*

Cadere in diſgrazia di Dio. Dei odium, *vel*, offenſionem incurrere. In offenſionem Dei cadere. Dei amorem, *vel*, affectum immittere, perdere. Offenſionem Dei ſubire.

E' caduto in diſgrazia di Dio. Dei ſtudium, gratiam, benevolentiam amiſit, perdidit. A gratia Dei excidit. Ex gratia Divina, qua fruebatur anteà, prorsùs excidit. Ex animo, atque amore Dei effluxit. Qua florebat, pollebat, vigebat, valebat apud Deum, gratiam amiſit. Non ampliùs Deus in eum benè animatus eſt. Non ampliùs eſt Deo amicus, charus. Apud Deum non ampliùs gratioſus eſt. In Dei gratia ampliùs non eſt. Deum adverſum habet. In Dei odium cecidit. Ab amore Dei alienus eſt.

Mi ha meſſo in diſgrazia del Padre: M' ha fatto perdere la grazia del Padre. Me apud Parentem in invidiam vocavit. A me Patris voluntatem abalienavit. Concitavit in me Patris offenſionem, ſuſcitavit invidiam, odium commovit.

Eſſere abbattuto dalle diſgrazie. Calamitatibus, Accidentibus, Infortuniis frangi.

E' ſtato cauſa della mia diſgrazia. Ipſe mihi perniciem intulit, exitum creavit, infortunium peperit, calamitatem importavit. Mihi exitio fuit. Mihi infelix fuit.

Ho paſſata una gran diſgrazia. Magno caſu defunctus ſum.

Mi è ſucceſſa una gran diſgrazia. Calamitatem indigniſſimam ſubii, cepi, hauſi. Gravis calamitas me afflixit, mihi evenit. Gravidimo affectus, *vel*, afflictus ſum caſu. Grave

damnum accepi. Grandi mactatus sum infortunio. Gravem jacturam pertuli, passus sum. Magnæ infelicitati, infortunitati, rei adversæ, ærumnæ, obnoxius fui.

Mi son tirata addosso questa disgrazia. Calamitatem hanc mihi peperi, ipse creavi. Ego ipse in caput meum hoc infortunium accersivi. Calamitatem cudi ipse meam. Sum hujus, quam fero, miseriæ causa, infortunii fabricator, malorum architectus & auctor, calamitatis artifex.

Mi vengono addosso tutte le disgrazie. Omnibus infortuniis, calamitatibus, miseriis, malis vexor, perturbor, exagitor. Perpetuis angor, crucior, torqueor, affligor, opprimor, conflictor, afficior malis. Omnia me undique fata perturbant.

O Dei! Guardatemi da questa disgrazia. Superi avertite, & detestamini hoc omen; impendentem meis cervicibus cladem repellite, depellite, avertite, propulsate.

Passo da una disgrazia ad un' altra. Unius miseriæ exitus, alterius est caput.

Piangere le sue disgrazie. Suas vices flere, plorare, dolere, mœrere.

Ricevere una disgrazia. Aliquo fortunæ vulnere percuti. In aliquam calamitatem venire, incidere. Infortunium ferre.

Disgraziare. V. *Disgradare.*

Disgregare. V. *Disunire.*

Disgrignare. V. *Dente.*

Disgreppare. V. *Sciogliere.*

Disgrossare. Dare il primo abbozzo ad una cosa. Aliquid adumbrare, informare, inchoare. V. *Abbozzare.*

Disguagliare. Disagguagliare una cosa. Aliquid inæquale, impar, non æquale reddere. Alicui rei inæqualitatem, *vel*, inæquabilitatem afferre, creare.

Disgustare. Dar disgusto ad uno. Alicui molestiam creare, exhibere, aspergere, afferre, facessere. Alicui dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre, exhibere; facessere negotium. Alicui gravem, molestum esse; offensioni esse. Quempiam offendere; molestia, dolore afficere; animo vehementiùs commovere.

Disgustarsi. Alterarsi, andare in collera con uno. V. *Collera.*

Quello, che più mi disgusta, è il vedere, &c. Quod me acerbiùs urit, torquet, angit, lædit, pungit, excruciat, solicitiùs afficit, graviùs offendit; quod molestiùs fero; quod majori me dolore afficit, illud est, quod videam, &c. Illud maximè mihi dolet, quòd videam, &c.

Esser disgustato. Haver disgusto per qualche cosa. De aliqua re, *vel*, Aliqua re, *vel*, Aliquid dolere, mœrere, ægrè ferre, iniquo animo ferre. Ex aliqua re dolorem capere, haurire, accipere, ferre; graviter affici; molestiam capere, contrahere, accipere.

Disiare. Disiderare. V. *Desiderare.*

Disiderare. V. *Desiderare.*

Disigillare. Rompere, e guastare il sigillo d'una Lettera. Epistolam aperire, resignare, resolvere. Signum epistolæ revellere, rescindere. V. *Lettere, alla voce, Aprir le Lettere.*

Disimparare. V. *Dimenticarsi.*

Disimpedire. Levare gl' impedimenti. Impedimenta auferre, adimere, tollere.

Disimpegnare. Riscuotere il pegno. Repignorare. Aliquid oppignoratum redimere, pretio soluto recipere.

Disimpegnare, per Liberarsi da un negozio. Negotio se expedire, se explicare, se liberare, se exuere. Ex aliquo negotio emergere.

Disimpegnare, per Liberarsi dalla folla, dalla calca. Turba, *vel*, Ex turba exolvere, expedire se.

Disifingere, e Disinfingere. V. *Dissimulare.*

Disingannare uno. Sgannarlo. V. *Sgannare.*

Disingannarsi. Errorem deponere, depellere. In viam redire. Ab errore se avertere. Veritatem agnoscere, perspicere.

Disinnamorare. Levar l' amore. V. *Snamorarsi.*

Disintimare. Denuntiationem revocare.

Dislacciare. V. *Sciegliere.*

Dislagare. Da Lago. Dilatarsi a guisa di Lago. Latiùs dilatari. Inundare. Exundare.

Dislattare un Fanciullino. Puerulum lactentem ab lacte abducere, abstrahere, deducere, avellere, sejungere, disjungere, auferre, *vel*, à mamma depellere, ab ubere depellere, ab nutrice summovere. Lactenti pue-

puero mammam ſubducere, ſubtrahere.

Dislegare. V. *Sciogliere*.

Dislegare, per Liberare, ſtrigare. V. *Liberare*.

Dislegare, per Manifeſtare. V. *Manifeſtare*.

Dislocare. *Levar dal luoge*. Loco movere, amovere aliquid.

Dislegare, e Dislugare. *Cavar dal ſuo luoge un braceio*. Brachium luxare, eluxare. Brachii os ſua ſede disjicere, ejicere; ſuo cavo eximere; ſua corylle extrudere, movere, ſolvere.

Dislegare. *Muover dal luoge alcuno*. Aliquem loco movere, ejicere, pellere, expellere, exturbare.

Dislombare. *Romper le reni ad une*. Aliquem delumbare, elumbem facere, elumbum reddere, lumbis mutilare, renibus debilitare. Alicujus lumbos infringere, renes defringere.

Disſmagagnare. *Levarſi un vizio naturale*. Naturæ vitium tollere, auferre, adimere ſibi.

Disſmagare. *Traviare*. Recta via depellere aliquem. V. *Smagare*.

Disſmagliare. *Rompere, e ſpiccar le maglie*. Anſulas disjungere, diſſociare, divellere, ſejungere, diſſolvere, dirimere.

Disſmagliare, per Levare i pezzi di carne ad uno con le unghie. Aliquem unguibus lacerare.

Disſmagrire. V. *Magre*.

Disſmalare. *Sanare, guarire*. V. *Guarire*.

Disſmantare. *Levarſi il mante*. Veſtem exuere, deponere.

Disſmembrare. V. *Smembrare*.

Disſmentare. V. *Dimenticare*.

Disſmenticare. V. *Dimenticare*.

Disſmentire. V. *Mentire*.

Disſmeritare. *Contrarie di Meritare*. *fare un fallo*. Commerere, *vel*, Commereri. Commerere noxam, *vel*, noxiam. Culpam commereri. Delinquere.

Disſmettere. V. *Diſuſare*.

Disſmiſurare. *Eccedere la miſura*. Modum excedere. Extra modum prodire. Ultra modum progredi. Modum tranſire, tranſilire, prætergredi.

Disſmiſurare. V. *Cavalle*.

Disſmontar, per Iſcendere. V. *Calare*.

Disſmuovere. V. *Muovere*.

Disſnamorare. *Snamorare*. V. *Snamorare*.

Disſanaturare. Alicujus naturam commutare, mutare.

Disſnebbiare. *Ter via la nebbia*. Nebulam dimovere, removere, auferre, adimere.

Disſnervare, e Dinervare. *Ter la ferza*. V. *Indebolire*.

Diſnervare. V. *Snervare*.

Disſnodare, e Dinodare. *Sciorre il nodo*. V. *Sciogliere*.

Disſnodare, per Dividere, ſeparare. V. *Dividere*. *Separare*.

Disſnodare, per Spiegare. V. *Spiegare*.

Diſnudare. V. *Spogliare*.

Diſobbedire. *Non obbedirè ad une*. Alicui non parere, non obedire, non obtemperare, non morem gerere, obſequium denegare. Alicujus imperium detrectare, negligere, recuſare; obedientiam rejicere, mandata contemnere, verba non audire. Alicujus dicto audientem non eſſe. Alicui inobedire, malè parere.

Diſobbligare. *Cavare une d'obligo*. Obligatione aliquem ſolvere, liberare, eximere, abſolvere.

Diſoccupare. *Trar l'occupazione, laſciar libero*. Vacuum, *vel*, Otioſum aliquem reddere, efficere.

Diſolare. *Dipopelare, rendere diſabitate un Luogo*. Locum aliquem vaſtare, depopulare, devaſtare, depopulari, vaſtare & diripere, cœde atque incendiis vaſtare. Urbi depopulationem, vaſtitatem, verſionem inferre.

Diſoneſtare. *Ter l'oneſtà ad une*. Aliquem inhoneſtare, dedecorare. V. *Verginità*.

Diſoneſtare, per Partirſi dal giuſto. *commettere ingiuſtizia*. V. *Ingiuſtizia*.

Diſoneſtarſi. *Darſi in preda alla diſoneſtà*. Corpus ſuum turpiſſimæ cupiditati addicere. Impuritatem ſuſcipere.

Diſonnare. *Svegghiarſi*. V. *Deſtarſi*.

Diſonorare. *Ter l'onore, vituperare une*. Alicui, *vel*, Alicujus nomini infamiam, labem inferre, aſpergere; notam inurere, turpitudinem infligere, ignominiam creare, dedecus parere, turpitudinis notam inurere, infamiæ maculas aſpergere, de

decus imprimere. Aliquem dedecorare, infamare. Quempiam ignominia afficere. Polluere, maculisque afficere alicujus nomen. Alicujus splendorem maculis aspergere. Alicujus dignitati labem aspergere.

Disonerare. Disprezzare. V. *Dispregiare.*

Esser disonorato. Infamia notari. Ignominiam accipere. Maculam subire, suscipere. Probro affici. In dedecus incurrere. Infamiæ notam subire.

Huomo disonorato. Homo dedecore obrutus, infamia coopertus, æterna notatus infamia, *vel*, ignominia; fama spoliatus, honore orbatus, existimatione damnatus. Homo infamis, dedecore oppressus & infamia, omni dedecore infamis, famæ profligatæ, nullius existimationis ac nominis.

Sarà tuo disonore il consumar la roba. Si rem tuam perdideris, in res vanas erogaveris, conjeceris; tibi dedecori, infamiæ, ignominiæ, probro, maculæ, labi erit; tibi turpe erit; te consequetur infamia.

Disonore. V. *Disonorare.*

Disoppilare. Levar le oppilazioni del corpo, della milza. Corporis aut lienis obstructus recludere, obstructionem aperire.

Disordinare. Perturbare, confondere l'ordine d'una cosa. Aliquid perturbare, turbare, disturbare, confundere, miscere, dissipare. Alicui rei perturbationem afferre, injicere. Alicujus rei ordinem pervertere.

Disordinare. Far disordine nel vitto. Immoderatè comedere. V. *Mangiare.*

Disordinare. Uscir dell'ordine dovuto. V. *Excedere.*

Passione disordinata. Animi motus effrænati, immoderati, impotentes, indomiti. V. *Passione.*

Disordinatamente. Senz'ordine, confusamente. Inordinatè. Incompositè. Inconditè. Perturbatè. Sine ordine. Indigestè. Indispositè. Citrà ordinem. In modum indispositum, *vel*, inordinatum.

Mettere uno in gran disordine, in gran confusione. Alicui maximam perturbationem afferre. Aliquem in angustias redigere, ad metas adigere.

Noi siamo in gran disordine, in gran confusione. In magna conversione rerum, & perturbatione versamur. Sunt hæc turbulentissima, in quæ incidimus, tempora.

Disorrare. V. *Disonorare.*

Disossare. Trar le ossa dalla carne. Exossare aliquid. Exossem aliquem reddere, facere. Ex aliquo ossa detrahere.

Disotterrare. Cavar di sotterra. V. *Diseppellire.*

Dispacciare; Cavar uno d'impaccio. Aliquem liberare, expedire. Alicujus negotia expedire, & explicare.

Dispajare. Da Paje. Guastare il paje. scompagnare, separare l'un dall'altro. Aliquem ab altero abjungere, disjungere, dejungere, disjociare.

Dispantanare. Cavar dal pantano uno. Aliquem cæno educere, extrahere, eximere.

Disparare. Dimenticarsi l'imparato. V. *Dimenticarsi.*

Dispargere. V. *Spandere.*

Disparire. V. *Sparire.*

Dispartire. V. *Spartire.*

Dispaventare. V. *Spaventare.*

Dispegnare. V. *Disimpegnare.*

Dispendere. V. *Spendere.*

Dispensare. Compartire, distribuire, dar la parte d'una cosa ad alcuno. Alicui quidpiam dispensare, distribuere, tribuere.

Dispensare, per abilitare altrui, liberandole da impedimenti indotti da' Canoni. Aliquem ex potestate & impedimentis solvere, aptum reddere; legis rigorem alicui relaxare, dispensare. Aliquem munere quopiam solvere, absolvere, eximere. Alicujus muneris vacationem, immunitatem cuipiam dare. Aliquem cujuspiam rei, *vel*, quapiam re immunem facere.

Disperare. Perder la speranza d'una cosa. Alicui rei, *vel*, De aliqua re, *vel*, Aliquam rem desperare. Diffidere; Spem dejicere, abjicere, ponere de aliqua re. Inperditis ac desperatis aliquid habere.

Disperare uno, per levargli la speranza, metterlo in disperazione. Aliquem spe privare, nudare, spoliare. Alicui desperationem injicere, incutere, inducere, afferre, creare; spem omnem

nem adimere. Aliquem ad desperationem adigere, compellere, adducere, agere.

Disperare, per perdere la pazienza, darsi alla disperazione, Questo si dispera, ha perduta ogni speranza. Spem omnem hic abjecit. Ab omni spe animum abduxit. De meliori statu desperat. Ad desperationem redactus est. Ex magna spe dejectus, deturbatus, detrusus, depulsus jacet. Ex alta spe decidit. Non eum, quæ anteà spes alebat, pascit, alit, fovet. Fortuna illius omni spe orbavit. Nulla spe prorsùs nititur, fulcitur, sustentatur. Jam omnis spes abiit, discessit, evanuit. Omni spe orbatur. In desperationem ruit; adductus, delapsus, abreptus, actus est. Animum desponsit. Impatientiæ manus dat.

Essere disperato da Medici. V. *Ammalato*,

Levare uno dalla disperazione. Quempiam à desperatione ad spem traducere, revocare. Omni spe destitutum ac jacentem erigere, excitare.

Disperdere. Mandare in perdizione. V. *Consumare la roba.*

Disperdere, per Sconciarsi. V. *Aborto*,

Dispergere, Spargere, e separare in varie parti una cosa. Aliquid dispergere, dissipare, distrahere, distribuere.

Dispergere, per Consumare. V. *Consumare la roba.*

Dispergere, per Sbaragliare, mettere in rotta, disfare un'Esercito. V. *Esercito.*

Dispettare. Dispregiare. V. *Dispregiare.*

Dispettare, per Adirarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Dispetto. Dispiacere, offesa fatta ad altrui a fine di piacergli. Hic Despicatus, us, Contemptus, us. Hæc Indignatio, nis. Offensio, nis. Ægritudo, nis, Molestia, æ. Offensa, æ. Animi irritatio, *vel*, exasperatio. Hic Stomachus, chi. Dolor, ris. Hoc Incommodum, i.

Fare un dispetto ad uno. Alicui stomachum facere, creare; indignationem movere, ciere, concitare, incommodare; ægrè facere; dolorem dare, inurere; ægritudinem parere.

Havere a dispetto. V. *Dispregiare.*

Morir di dispetto. Dolore rumpi, dirumpi.

Per dispetto. A dispetto. In dispetto. Per dedecus. Per injuriam. Per contumeliam.

Per dispetto, in dispetto d'uno fare una cosa. Aliquo invito, repugnante, reluctante, recusante, adversante, aliquid agere. Aliquibus ingratiis, *vel* ingratis aliquid operari.

Per dispetto fare una cosa. Stomachosè, *vel*, Cum stomacho quidpiam facere, agere, operari.

Pieno di dispetto, di sdegno. Indignatione tumens. Offensione, & ira tumens, turgens. Graviore stomacho sufflatus. Indignatione commotus. Stomacho suffusus.

Risare un dispetto ad alcuno. Alicui dolorem reddere, referre.

Huomo dispettoso, collerico, fastidioso. Homo stomachosus; ad stomachandum pronus; ad indignationem facilis; stomachi proclivioris, *vel*, justo facilioris stomachi. V. *Collerico. Fastidioso.*

Dispiacere, Verbo contrario di Piacere. Alicujus rei tædio teneri, affici. Aliquid molestè ferre; ægrè, iniquo animo ferre; ingratum esse, aversari, respuere, non probare, improbare. Aliqua re offendi. Tædium ex aliqua re capere, trahere. Aliquid displicere, pigere.

Dispiacere il male altrui. Alicujus vicem mœrere, dolere. De alicujus morbo solicitum esse.

Mi dispiacque quella parola. Illud verbum mihi stomacho fuit; me pupugit, movit.

Mi è sommamente dispiaciuta la morte di vostro Padre. Ex tui Patris morte acerbissimum dolorem hausi, accepi, tuli, cepi, animo cepi. Ex ejus obitu graviter sum affectus. Pater tuus moriens apud me maximum sui desiderium reliquit.

Dispianare. Spianare, per Esplicare. V. *Spiegare.*

Dispiccare. V. *Spiccare.*

Dispiegare. V. *Spiegare.*

Dispignere. Da Dis, e Pignere. V. *Scancellare.*

Dispittare. V. *Dispregiare.*

Dispodestare. Privar di podestà. Aliquem potestate privare, spoliare, nuda-

dare, extuere. Alicui poteſtatem adimere, auferre.

Diſpogliare. V. *Spogliare*.

Diſperre. *Ordinare*, *ſtabilire*. V. *Determinare*.

Diſperre della roba. De ſuis bonis teſtamento cavere, ſtatuere, decernere.

Eſſe diſporre queſto a mie talento. Hoc à mea pendet voluntate. Id in mea voluntate, poteſtate, arbitrio ſitum eſt. Hoc eſt in ære meo. Hoc moderatione mea vertitur. Hoc pro arbitrio moderor.

Diſperre, per Accomodare, mettere in aſſette. V. *Accomodare, per Addattare*.

Diſperre, per Deperre. V. *Deperre*.

Diſperre, per Eſperre. V. *Eſperre*.

Diſperre, per Perſuadere. V. *Perſuadere*.

Diſperre, per Rimettere danari per Lettere di cambie. V. *Cambie*.

Diſporſi a fare una coſa. Ad quidpiam agendum ſe præparare, ſe apparare, ſe conſtituere.

Diſperſi a far viaggio. Se itineri, *vel*, Ad iter ſe accingere, ſuccingere. Diſceſſum, & profectionem adornare, parare.

Diſpeſare. V. *Speſare*.

Diſpoſizione. *Ordine*, *aſſette di coſe*. Hæc diſpoſitio, Collocatio, Conſtructio, Compoſitio, nis. Rerum in ordinem diſpoſitio.

Diſpoſizione, *per Stato e temperamento di ſanità*. Sanitatis habitudo, *vel*, habitus, us. Valetudinis ratio bona, *vel*, mala. Corporis affectio.

Eſſere in buona diſpoſizione. Firmæ ſanitatis, valetudinis bonæ, proſperæ, commodæ, integræ; Firmæ corporis habitudinis, *vel*, conſtitutionis eſſe.

Eſſere in cattiva diſpoſizione. Valetudinis infirmæ, incommodæ, ægræ, malæ eſſe.

Huome di cattiva diſpoſizione, di cattiva ſanità. Homo valetudinarius, morboſus, morbis obnoxius, ægra valetudine, malè affecta valetudine, ſtomachi imbecillioris; corruptis humoribus plenus; vitioſis humoribus in toto corpore redundans.

Un Putto è in diſpoſizione, acconcio ad imparare il Bene, o il male. Puerilis animus ad mala æquè ac bona excipienda, ſuſcipienda, combibenda, imbibenda eſt comparatus, capax, habilis, idoneus. A puerorum animis vitium æquè ac virtus facilè concipitur, excipitur, ſuſcipitur, accipitur, imbibitur, combibitur. In puerilem mentem pari facilitate il'abuntur, influunt, ſubeunt, ſuccedunt vitium & virtus. Tam facilè vitium, quàm virtutem, pueri combibunt, imbibunt.

Diſpregiare, e Diſprezzare. Havere, e tenere a vile una coſa. Aliquid aſpernari, contemnere, deſpicere, ſpernere, negligere, deſpicari; deſpicatui, ludibrio, contemptui habere, ducere; nihili pendere; pro nihilo habere, putare; flocci non facere; in extremis, in poſtremis, in minimis habere, ponere; nullius pretii ducere; in nullo pretio habere; nihili reputare, æſtimare, facere; infra ſe ducere; minimum curare.

Diſpregiare gli onori. Honores nullo loco habere; minimi putare. Minimam honoris rationem apud ſe eſſe. In minimo honorem ponere, collocare, ſtatuere. Poſtremum, ultimum, minimum locum apud ſe honorem habere, obtinere. De honore nihil laborare. Honorem nullo loco numerare.

Diſpregiare il Mondo. Mundum pedibus ſubdere.

Eſſere diſpregiate, diſprezzate. Contemptu laborare. In contemptionem venire, vocari. Rejici. Contemni. Deſpici. Sperni.

Le ricchezze ſono diſprezzate da' Savj. A Sapientibus divitiæ aſpernantur, contemnuntur, reſpuuntur, rejiciuntur. Apud Sapientes divitiæ poſtremæ ſunt conditionis, minimi ſunt ponderis, nullius ſunt pretii, *vel*, momenti. Poſtremæ omnium rerum homini ſapienti ſunt opes.

Non diſprezzerò l'occaſione di guadagnare. Lucri faciendi occaſionem non negligam, non deſpiciam, non aſpernabor, non habebo neglectui, non abire ſinam, non corrumpam, non deſpicabor.

Huome diſprezzevole. Homo abjectus, contemptus, ab omnibus deſpectus; inglorius, & ignobilis; deſpicatiſſimus, & contemptiſſimus; deſpectus atque abjectus; qui nullo loco eſt; qui nul-

nullus est; qui prorsùs jacet; qui nullum locum apud homines obtinet; qui ab omni prorsùs existimatione inops est.

Disprigionare. Cavar, liberar dalla prigione. V. *Prigione.*

Dispulzellare. Da Pulzella. Svergognare, levar la Verginità. V. *Verginità.*

Finir la disputa. Disputationem, Disceptationem, Dissertationem absolvere, concludere.

Disputare. Contrastare, difender la sua opinione per via di ragione. Rem aliquam agitare, excutere, discutere. De aliqua re differere. Aliquid in contentionem adducere, in disceptationem vocare. De aliquo certare, disceptare, contendere, altercari, altercationem habere, dimicare; disputationem habere, rationibus agere; disputationem instituere, decertare.

Disputare valorosamente in Scuola. In studio literario doctè digladiari, disceptare. Audacter in arenam literariam descendere, disserere.

Di questo si può disputare. Hoc in disceptationem, in deliberationem cadit, venit. Hoc disputationi campum, argumentum, materiam, locum disputandi, differendi, &c. dat, concedit, tribuit.

Disradicare. V. *Sradicare.*

Disrompere. V. *Rompere.*

Dissagrare. Profanare. V. *Profanare.*

Disseminare. V. *Spandere.*

Fermar la dissenteria. Dysenteriam adstringere, sistere, comprimere.

Dissentire. V. *Discordare.*

Disseparare. V. *Separare.*

Dissetare. V. *Sete.*

Il vostro modo di vivere è dissimile a quello di vostro Padre. Parentis tui dissimilis es in vivendo. Patrem non refers, non reddis, non imitaris, non exprimis. Parenti tuo te dissimilem præbes, præstas, exhibes. Tua vivendi ratio à Parentis ratione discrepat, longe distat, longè recedit. Tuæ vitæ rationes à paternis moribus differunt, discrepant, dissentiunt, abhorrent.

Dissimulare. Fingere, far vista, nascondere astutamente una cosa. Aliquid dissimulare; dissimulatione tegere, occulere, occultare, premere; obscurè ferre, velare, connivere.

Alle volte è bene a dissimulare. Aliquando dissimulare conducit, expedit, convenit, prodest, præstat. Fructuosa, compendiosa, utilis quandoque est dissimulatio.

Dissimula il dolore che ha. Vultu animi dolorem tegit, &c. Obscurè & dissimulanter dolorem fert. Suum intra se dolorem tacitus premit. Conceptum animi dolorem continet.

Dissimulare di non sapere. Ne indica, Ne ostende, te rem nosse. Ne significa, rem tibi perspectam esse. Ne prode, rem tibi cognitam esse. Noli præ te ferre, id scire.

Ha un gran male, ma lo dissimula. Vehementer ægrotat, sed dissimulat, sed morbi tegit indicia, premit signa; sed nullo indicio morbum prodit.

Dissimulare, per Contraffare, falsificare. V. *Contraffare.*

Dissimulatamente. Per dissimulationem. Per dissimulantiam. Dissimulanter. Fictè ac simulatè. Nullo edito signo, *vel*, indicio. Re dissimulata.

Huomo dissimulato, finto. Dissimulatus, tectus, a, um. Dissimulati tectique animi homo. Qui dicat aliud, ac sentiat. Homo fucatus, fallax; mendaciis assuetus, simulationis artificio eruditus; cujus natura multis simulationum involucris tegitur, & quasi velis quibusdam obtenditur.

Dissipare. Distruggere, ridurre al nulla i proprii beni. Opes, Divitias, Rem suam inaniter, inutiliter, inhonestè, turpiter, per nequitiam, per luxum ac libidinem dissipare, exhaurire, consumere, disperdere, dilapidare, profundere, prodigere, effundere, decoquere, obligurire. Patrimonium diffundere, conficere, degluti.e, absumere, absorbere.

Dissipare, per Risolvere un' umore. Coactum & concretum humorem discutere, digerere, dissolvere, dissipare.

Questo grosso tumore si dissiperà in marcia. Ingens ille panus in pus solvetur; digestus suppurabit; in saniem resolvetur, diffluet.

Tumore che si dissipa. Tumor foras exhalans, per poros detumescens. Tumor, qui discutitur, digeritur, sol-

solvitur, diffluatur, dissipatur, evanescere.

Dissodare. Rompere, e lavorare il terreno fatto fine allora sodo. Incultum agrum arare. Rude & incultum solum exarare, colere; aratro proscindere.

Dissolvere. Discierre. V. *Scioglie re.*

Dissolvere, per Distemperare. V. *Stemperare.*

Dissoluto ne' costumi. V. *Impudico.*

Dissomigliare. V. *Dissimile.*

Disotterare. V. *Discappellire.*

Disuadere. Disconfortare dal fare una cosa qualcheduno. Aliquem ab aliqua re dehortari, abducere, avertere, avocare, detorquere, abstrahere, revocare, deducere, deterrere. Aliquid alicui dissuadere.

Dissugellare. Levare il sugello alle Lettere, aprirle. V. *Lettere.*

Distaccare. V. *Spiccare.*

Distare. Esser distante, lontano. V. *Lontano.*

Distemperare. V. *Stemperare.*

Distemperare, per Disfarsi, liquefarsi. V. *Liquidare.*

Distendere. Allargare, e allungare una cosa ristretta, e raccolta insieme, e raggricchiata, come le dita, le braccia. Digitos, Brachia extendere, porrigere, explicare, exporrigere, dilatare.

Distendere, per Allentar, e scaricar l'arco. V. *Allentare.*

Distendere, per Dilatare. V. *Allargare. Ampiare.*

Distendere, per Dilatarsi. V. *Ampliarsi.*

Distendere, per Favellare a lungo, esser largo nel ragionare di qualche cosa. Quidpiam amplificare, dilatare, diffundere; fusiùs exponere, uberiùs explicare, pluribus verbis prosequi. Copiosè de aliqua re differere, abundanter loqui, fusè latèque dicere.

Distendere, per Ispiegar i suoi concetti con la scrittura. Animi sui sensa enunciare; cogitationes explicare, expandere. Mentem suam aperire. Animi sensus expromere. Cogitata verbis exprimere, clarè loqui.

Distendere, per Uccidere. V. *Uccidere.*

Distenere. Ritenere, tenere uno con violenza. Aliquem distinere, detinere, arripere, retinere, morari. V. *Ritenere.*

Disterminare. Levar via, mandar in perdizione una cosa. Aliquid funditùs abolere; stirpitùs delere; funditùs tollere, extinguere, exterminare.

Distillare. Stillare. Stillare. Extillare. Distillare.

Distillare i Fiori, &c. Florum succos ignibus exprimere. Liquorem è floribus, subjecto igne, exprimere, cogere, ducere, stillare. V. *Lambiccare.*

Distillare, per Derivare, precedere. V. *Derivare.*

Distillare, per Giudicare, intendere, considerare. V. *Giudicare sanamente.*

Distillare, per Uscir fuora a poco a poco; come, il tronco del Balsamo essendo tagliato, distilla da lui, esce a poco a poco il suo olio. Compunctus Balsami truncus, oleo suo stillat, distillat, exstillat, fluit; oleum stillat. Ex inciso Balsami trunco liquor saluberrimus exsudat.

Distillare, per Mandar fuora a poco a poco le lagrime. Lacrymas emittere.

Acqua distillata col lambicco. Stillatitia clibano aqua. Succus distillatio foculo, expressus, coactus.

Patir distillazione. Rhematitsmo laborare.

Distinguere. Sceverare, discernere. V. *Discernere.*

Distinguere, per Considerare minutamente. V. *Considerare.*

Distinguere, per Separare. V. *Separare.*

Distogliere, e disterre uno da un suo disegno. Aliquem à suscepto consilio, *vel*, ab aliqua re faciendâ abducere, avocare, avertere, abstrahere, deterrere, deducere, revocare, absterrere.

Distoppare un vaso. Vas operum relinere. Vasi operculum demere. Vas aperire. V. *Sturare.*

Distornare. Sternare, svolgere. Aliquem dimovere. V. *Dissuadere.*

Disterre. e Distogliere. Rimuovere dal proponimento. V. *Dissuadere.*

Distrarre. Distraere, e Distraggere. Aliquem distrahere.

Distrarsi in mille cose. Multis curis se distendere.

Di-

Diſtraerſi, per Divertirſi. Aberrare. Aberrationem capere. V. *Divertirſi.*

Sei diſtratto. Non ſei attente. Tuus peregrinatur animus. Animo vagaris. Ad aliena divertit animus tuus. Alias res agis. Non attendis. Prælens abes, *vel*, peregre es.

Diſtribuire. Dare a ciaſcheduno la ſua rata del bottino, &c. Militi prædam diſtribuere, dividere, diſpartire, diſperrire, diſpartiri, diſpertiri, diſpenſare, partiri in milites.

Diſtrigare. V. *Strigare.*

Diſtrigare, per Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Diſtrigere. V. *Strignere.*

Diſtrignere, per Circondare. V. *Chiudere, per Serrare circondando.*

Diſtruggere. Struggere, diſfare, ridurre al niente una caſa. Domum demoliri, diruere, evertere, deturbare, exturbare, deſtruere. V. *Rovinare.*

Vei diſtruggete la voſtra fortuna, la voſtra felicità. Tibi exitium paris, peſtem creas, perniciem affers, infortunium importas, calamitatem machinaris. Viam tibi ad honores, ad opes, ad vitæ commoda præcludis, obſtruis; aditum intercludis. Quam excitaveras fortunam, labefactas, atque convellis.

Diſturbare. Sturbare i negozii altrui. Alicujus negotia diſturbare, interrumpere, impedire. Impedimento, *vel*, Moleſtiæ eſſe alicujus rebus. Alicui incommodare; moram, impedimentum, incommodum afferre, inferre, exhibere, offerre.

La Guerra reca diſturbo a'Popoli. Prælium Populis ſolicitudinem affert, duplicat, acuit, ſtruit. In ſolicitudinem Populos bellum adducit. Ob bellum populi nulla quiete fruuntur; angore, metu, moleſtia opprimuntur. Prælium habet Populos perturbatos, ſolicitos.

Diſvalere. Contrario di Valere. Non valere. Non poſſe. Non polleie.

Diſvariare. V. *Diſſimile.*

Diſubbidire. V. *Diſobbedire.*

Diſvelare. V. *Svelare.*

Diſvellere. V. *Sbarbare. Sbarbicare.*

Diſvenire. V. *Conſumarſi, Mancare.*

Diſverre. V. *Sbarbare. Sbarbicare.*

Diſverginare. V. *Verginità.*

Diſveſtire. V. *Sveſtire.*

Diſvezzare. V. *Diſuſare.*

Diſviare, e Deſviare. Trar della dritta, e della cominciata via: traviare uno. Aliquem à recto curſu revocare, abducere, deflectere, dimovere, disjungere.

Diſviare, per Allontanare une dal Maeſtro &c. Aliquem à Præceptore abducere, avocare; verbis ſolicitare; ſpe, promiſſis corrumpere, ut à Magiſtro diſcedat.

Diſviare, per Diſcoſtare uno della Virtù, e inviziarle. Aliquem depravare, corrumpere; pravis moribus imbuere, inficere; in morum corruptelam inducere; ab officio abducere, avocare; de officio deducere; à recto viæ curſu deflectere; à virtute deflectere. Aliquem corruptelarum illecebris irretire. Alicujus animum à virtute detorquere. V. *Divertire.*

Diſviarſi. Smarrir la ſtrada. A via deerrare, aberrare, deflectere, declinare.

Diſviarſi, per Darſi in preda al vizio. Solutiorem vitæ rationem inire. Ab ſevera morum diſciplina deſciſcere. Ab recta vivendi norma deflectere. Ab recto itinere, *vel*, A priſtina virtute deflectere. Virtuti nuncium remittere. Virtutis viam deſerere. Ad ſolutionem vitam deſciſcere. In intemperantiam, & immoderationem diſſolvi. Omni intemperantiæ vitam ſuam addicere.

Diſviato. Giovane guaſto ne' coſtumi. Adoleſcens depravatus, corruptus; peſſime moratus, pravis moribus imbutus, libidini deditus. Perditus ac profligatus juvenis. Diſſolutus ac perditus adoleſcens. Adoleſcens nequitia perdita; omnium libidinum maculis notatus, inuſtus. Impurus helluo, vino luſtriſque confectus. Adoleſcens nequam, perditus, profligatus, perditiſſimus.

Diſviluppare. V. *Sviluppare.*

Diſvitiecchiare una coſa. Aliquid explicare. V. *Sviluppare.*

Diſviziare. V. *Sviziare.*

Diſumanare. V. *Imbeſtialire.*

Diſunione d'animo. Diſſenſione, diſcordia.

dia. Hæc diſcordia . æ , Diſſenſio , nis . Hoc Diſſidium , ii . Animorum disjunctio. Voluntatum alienatio . Opinionum , *vel* , Judiciorum diſſenſio.

Diſunione di parti. Separazione. Hæc Disjunctio , Diremptio , Diſſociatio , Divulſio , nis . Paartium ſecretio.

Diſunire le coſe unite. Res conjunctas disjungere , diſſociare , divellere , ſejungere , diſſolvere , dirimere.

Diſunire le perſone amiche. Amicos mutuò abalienare . Amicos diſſociare , disjungere . Amicitia diſſolvere , diſſociare . A ſe voluntate alienare . Conjunctionem amicorum perfringere ac labefactare . Amicorum ſocietatem dirimere . Aliquem ab altero diſjungere . V. *Diſcordia*.

Diſvolgere . Ricuſare , non voler più ciò , che ſi voleva . Voluntate deſiſtere ab aliqua re ; voluntate decedere . Alicujus rei voluntatem abjicere.

Diſvolgere . Evolvere , Explicare aliquid.

Diſuſare . Divezzare , diſviare . far perdere l' uſo di una coſa. Quempiam ab aliqua re diſſuefacere , abducere ; ab alicujus conſuetudine abducere . V. *Coſtume*.

Diſuſare . Divezzarſi , laſciar l'uſo. V. *Coſtume*.

Ditenere . Intertenere , tenere uno a bada. V. *A bada*.

Ditenere , per Rattenere. V. *Rattenere*.

Diterminare . Por termine , decidere. V. *Decidere*.

Havere per le dita una coſa : ſaperla beniſſimo. V. *Sapere*.

Leccarſene le dita . Piacere ſommamente un cibo . Digitos prærodere . Aliquid gulæ maximè accidere.

Legarſela , allacciarſela al dito . Imprimerſela alla mente . V. *Imprimere*.

Morderſi il dito . Pentirſi con rabbia . Graviter ſe pœnitere.

Moſtrare a dito . V. *Moſtrare*.

Non ardire , non potere alzare un dito . Temere . V. *Temere*.

Sputarſi nelle dita . Fare ogni ſuo ſforzo. V. *Sforzarſi*.

Toccare il Cielo col dito . Parere , o Credere di haver ottenuto coſa ſopra i ſuoi meriti . Cœlos digito attingere.

Ditrappare . V. *Rubare*.

Ditrare . V. *Pigliare* . *Uſurpare*.

Ditrinciare . V. *Tagliare minutamente* .

Dittare . V. *Dettare* .

Diturpare . V. *Imbrattare* .

Divallare . V. *Callare* .

Divampare . V. *Abbruciare* .

Diveriare . *Variare* . Variare . Mutare.

Divedere , ma ſemper accompagnato col verbo Dare . Dare eſpreſſamente a conoſcere . Dare a divedere una coſa ad alcuno . Aliquid alicui oſtendere , monſtrare , probare.

Divegliere , e Divellere . V. *Sbarbare , Sbarbicare* .

Divenire . Diventare piacevole , &c. Comem , Lenem evadere , fieri . In lenitatem prolabi.

Far divenir buono uno . Pios mores , *vel* , Rectam vivendi formam in aliquem inducere .

Divenire , per Accadere . V. *Avvenire . Occorrere* .

Divenire , per Arrivare . V. *Arrivare , per Giugnere* .

Divenire , per Farſi diverſe da quelle , che s' era prima , variando nella ſoſtanza , e negli accidenti . Di povero è divenuto ricco . Ex paupere factus , effectus eſt dives . Ex ſumma rerum penuria ad amplas opes pervenit , ad ingentes divitias proceſſit .

Diventare . Farſi diverſo da quelle , che ſi era prima . Fieri ; Effici ; Evadere.

Diverre . V. *Sbarbare* . *Sbarbicare*.

Diverre , per Iſcaſſare la terra . V. *Scaſſare* .

Diverre , per Iſpiccare . V. *Spiccare* .

Diverre , per Iſpiccarſi . Partirſi . V. *Partirſi* .

Diverſamente , Differentemente , variamente . Variè . Diverſo modo . In diverſum modum . Alio , alioque modo . Diversè . Diſſimiliter . Variis modis.

Diverſare . Eſſer diverſo , differente . V. *Differente*.

Diverſificare . Far diverſa una coſa . variare . Variare , Mutare aliquid .

Far diverſione (termine di guerra) Obbligar l' Inimico a divider le forze . Hoſtiles copias diſtrahere . Collectas ho-

hoſtium vires diſſipare, dirimere. Altò hoſtem avertere.

Divertire. Divertire da ſe il male pregando. A ſe aliquod malum deprecari, deteſtari; precibus avertere, amoliri.

Divertire da qualcheduno il male, che gli ſopraſta. Aliquem ab exitio vindicare. Impendentem alicujus cervicibus calamitatem depellere. Imminens alicui infortunium propulſare, avertere, repellere, amoliri.

Si laſcia divertire dal diſcorſo nel ragionare. Inter loquendum patitur ſe abduci ab inſtituto, ſe avocari à propoſito; ſe deduci, ſe dimoveri à propoſito; ſe fruſtrari alienæ quæſtionis objecto. A ſuſcepto paſſim argumento ſe deduci ſinit, oblatiſque alienis diſcurſibus adhæreſcit. Is eſt, quem objectu diſcurſus alieni à propoſito facilè abdicas. Quidquid in loquendo illi objicias, arripit.

Divertire une dalla Virtù. A Virtute alicujus animum ſejungere, ſemovere, ſeducere. V. *Diſviare.*

Divertirſi oneſtamente. Relaxare animum, & liberaliter ſe oblectare.

Penſo d'andare in Villa per divertirmi. Rus cogito, ut animum remittam, recreem, relaxem, oblectem, reficiam; ut animum à curis abducam; ut animum à curis diſtractum, varièque diſſipatum recolligam; ut animus ex curarum tædio recreetur; ut parumper acquieſcat à curis; ut aliquid jucunditatis deguſtet; ut amiſſam jucunditatem recipiat; ut quam mihi negotiorum cura hilaritatem ademit, abſtulit, eripuit, eam rerum jucundiſſimarum aſpectu recuperem, uſu recipiam; ut aliquam à moleſtiis aberrationem nanciſcar.

Il Re ſi è divertito nella Caccia. Rex oblectandi ſe cauſa, venationi operam dedit, venationem exercuit.

Diveſtire. V. *Veſtire.*

Divettare la lana. Scamatarla con la vetta. V. *Cardare.*

Divezzare. Speppare. V. *Diſlattare.*

Dividere, e Dovidere. Separare, diſunire una coſa dall' altra. Aliquid ab alio dividere, ſeparare. V. *Diſunire.*

Dividere, per Diſtinguere. V. *Diſcernere.*

Dividere, per Diſtribuire, ſcompartire in due, o più parti una coſa. Aliquid bifariam, aut in plures partes partiri, diſpertire, diſpertiri, dividere, tribuere, diſtribuere, deſcribere.

Dividerò con voi i miei beni; li partirò con voi. Rem meam tibi communicabo, impertiar. Rei meæ te faciam participem, participes eris. Mecum meam rem communicabis. Communis erit inter nos res mea. Mea re utemur communiter. De mea re capies partem. Participabis mecum parem fortunam. In partem meorum bonorum venies.

Divietare. V. *Proibire.*

Diviminare. Da Vimine. V. *Sciogliere.*

Divinare. V. *Indovinare.*

Divincolare. V. *Storcere.*

Diviſare. Immaginare, diſegnare, penſare. V. *Immaginarſi.*

Diviſare, per Deſcrivere, e ordinatamente moſtrare, v. g. le parti dell' Arme della Famiglia, o Caſa. V. *Arme, per Impreſa.*

Diviſare, per Ordinare. V. *Ordinare.*

Diviſare, per Scompartire. V. *Dividere.*

Diviſare, per Separare. V. *Separare.*

Diviſare, per Variare. Variare. Mutare aliquid.

Divolgare. V. *Pubblicare.*

Divolgarizzare.

Divelgere. V. *Avvolgere.*

Divorare. Mangiare con eccesſiva ingordigia. Cibos vorare, devorare, helluari, exhaurire, exſorbere, Avidè, *vel*, Avidiùs comedere, edere. Avidiùs & intemperantiùs veſci. Avidis faucibus cibum haurire.

Divorare, per Conſumare, diſſipare. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Far divorzio dalla Moglie. Divortio ab uxore diſtrahi, divelli, ſecedere. Divortium cum uxore facere. Uxori ſuæ nuntium, *vel*, repudium remittere. Ab uxore ſecedere, deſcedere.

Divoto. Pius; Religioſus, a, um: Homo pio animo in Deum; piè affecto in Deum animo: religioſo erga Deum animo, *vel*, ſtudio. Pietati addictus. Religioni deditus. Divini cultus ſtudioſus. Pietatem ſtudioſè

colens. Religionis egregiè obſervans. Pietatis ſummus cultor. Erga res ſacras benè affectus, Pietati adversùs Deum & Cœlites deditus. Magna in Deum præditus pietate. Piiſſimus.

Eſſer divoto. Pium ac religioſum eſſe. Pietate ſumma in Deum eſſe. Deum caſtiſſimè, religioſiſſimè colere. Pietatem ſtudio ſingulari colere. Res ſacras ſumma religione venerari. Maxima cum religione vitam agere, traducere. Vitam lanctè ac piè exigere. Inſigni eſſe in Deum pietate. Suas omnes cogitationes, Omnia ſtudia in uno Deo figere ac locare. Chriſtianam pietatem non communi vulgarique modo, *vel*, inſtituto, ſed præcipuo quodam ſtudio, propria quadam mentis inductione complecti. Se, ſuaque omnia ad Deum referre. Nihil non piè agere, nihil cogitare, quod non ſit cum religione conjunctum. Meritam Deo immortali gratiam juſtis honoribus, & memori mente perſolvere. Se totum Deo dicare, addicere, tradere; Divino cultui mancipare, conſecrare. Pietati deditum, addictum eſſe. Rebus cœleſtibus inſiſtere. Divina capeſſere. In Deum honorem præſtare. Deum animo ſpectare. Deo duce, piè vivere.

Voi in Chieſa comparite poco divoto. Non ſatis diligenter Deum colis, dum es in templo. Parùm piè agis, *vel*, verſaris in templo. Minùs religioſè, quàm conveniat, ſacris operam das. Pietas in te deſideratur, dum es in templo. Non eam pietatem, Non eam religionem, quæ Deo debetur, præſtas in templo.

Divozione. Hæc Pietas, tis. Religio, nis. Pietas adversùs Deum. Pius erga Deum animus. Præclarè affecta mens in Numinis cultum.

Divulgare. V. *Pubblicare*.

Divulgarſi. V. *Pubblicarſi*.

D O

Dobblare, Dupplicare, raddoppiare. V. *Doppiare*.

Docciare. Verſar, come fa la doccia. Fluere. Effluere. Manare. Emanare.

Natura docile. Ingenium in omnem partem ſequax, ductile, flexile, indoles certa; quam facile in quaſcumque figuras efformes, fingas; quam nullo labore in omnem partem vertas, torqueas, atque huc illucque intorqueas, inflectas.

Putto docile. Puer docilis, facilis, mollis, flexibilis, flexilis, cereus, flecti facilis, repugnandi neſcius, in omnem partem flexibilis, ad omnia imperia obſequens, docilis, obtemperans.

Dar buoni documenti ad uno. Quempiam utilibus præceptis inſtituere, imbuere, erudire, informare, inſtruere, inficere. Alicui ſalutifera præcepta tradere, dare; diſciplinam tradere; præceptiones ſalutares inſtillare.

Dogare. Cingere. V. *Botte. Cerchiare*.

Dolere. Havere, e ſentir dolore, v. g. negli occhi. Ab oculis dolere; dolorem pati, ferre, ſuſtinere.

Dolere, per Affliggerſi, dolerſi, havere a male. V. *Affliggerſi*.

Dolere, per Lamentarſi, dolerſi, querelarſi d' uno. V. *Lamentarſi*.

Dolere, per Rincreſcere, dolorarſi per la morte d' uno. Al cujus morte dolorem haurire, accipere, ferre, capere; dolore affici, tangi, attingi, corripi, vexari, moveri, dolere. Mortem alicujus dolere. V. *Affliggerſi*.

Dolorare. Dar Dolore. V. *Dolere. Dolore*.

Accreſcere il dolore ad uno. Alicui dolorem augere, exaugere; dolorem afferre, movere, facere, commovere, efficere, immittere, inurere.

Alleggerire il dolore ad alcuno. Alicujus dolorem levare, mollire, obtendere, moderari, ſedare, temperare; mitiorem facere, prohibere, allevare, mitigare, caſtigare, extenuare, minuere, lenire, moderari; dolori mederi, medicinam afferre, remedium invenire, conſolationem præbere, ſolatium afferre, ſolatio, *vel*, levamento eſſe.

Dar dolore, o doglia ad uno. Alicui moleſtiam creare, exhibere, aſpergere, creare, afferre, faceſſere, excitare, inferre, gignere, parere; dolorem inurere, commovere; acerbitatem afferre; moleſtum & gravem eſſe. Quempiam moleſtia, *vel*, dolore afficere; animo vehementius commovere.

Ha-

Havere dolori colici. Cruciatu colico vexari. Dolore colico cruciari. Intestinorum doloribus torqueri.

Il dolore che soffro è intolerabile. Ferendo dolori non sum. Impar sum dolori. Vires meæ dolore frangunt; dolori sunt impares; ad dolorem sunt infirmæ; vim doloris non sustinent. Tantum doloris sustineo, quantum ferri vix possit. Roboris in me tantum non est, ut acerbitatem tam gravem perpeti queam.

Il dolore non mi lascia parlare. Vocem mihi dolor includit.

La morte di mio Fratello m' ha recato un grandissimo dolore. Graviter affectus sum; Magna solicitudine affectus sum, vexatus sum, oppressus sum ex obitu fratris mei; tam dolui, quàm qui maximè Fratris obitum acerbissimè tuli. Summum mihi dolorem attulit; Summum mœrorem, Acerbitatis multum mihi dedit, mihi peperit fratris obitus. Summam sensi acerbitatem molestiam, ægritudinem, extincto fratre.

Liberare uno dal dolore. Aliquem à dolore vindicare, levare, reficere, eximere, abducere; à doloris molestia avocare, abstrahere; à mœrore avellere. Aliquem dolentem erigere, confirmare. Animum dolore affectum sanare.

Mi cala il dolore. Dolor meus remittit, desinit; se remittit; me dimittit.

Mi cresce il dolore. Dolor exardet, exardescit, procedit, progreditur, recrudescit, augetur, robustior fit.

Patire molti dolori. Multa dolenda dolere.

Quell' unguento m' ha fatto passare il dolore. Unguentum illud mihi dolorem excussit, eripuit, absterst, pepulit, obtrusit, exhausit, amovit, exemit; ademit; dolorem omnem extinxit.

Seguita il dolore. Dolor permanet.

Soffro un gran dolore. Dolorem acerbissimum sustineo, fero, patior, tolero, perfero. Dolore gravissimo crucior, torqueor, conficior, vexor, angor, exagitor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, disjungor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor, obruor, consumor, conflictor.

Domandare, e Dimandare. Ricercar notizia d' una cosa, interrogare, V. *Interrogare*.

Domandar, per Chiedere qualche cosa ad uno. Quidpiam ab aliquo petere postulare; poscere, exposcere, implorare, expetere.

Domandare. Chiedere instantemente una cosa da qualcuno. Aliquid à quopiam enixè petere, impensè postulare, contentè flagitare, intensiùs rogare; vehementiùs efflagitare, poscere, contendere. Enixè, *vel*, Enixis precibus aliquem rogare. Singulari studio, *vel*, Quàm studiosissimè aliquid ab aliquo petere.

Domandare una cosa per grazia. Chieder in grazia. Aliquid precariò petere; in beneficii loco ponere, reponere, deprecari.

Domanda, Chiede d' esser udito da voi. A te petit, &c. ut illum audias. Te rogat, orat, obsecrat, obtestatur, ut, &c.

Domane. V. *Dimane*.

Domare. Proprio delle Bestie da cavalcata. Far mansuero un Cavallo. Equum domare; domitu informare, instituere, condocefacere, mansuefacere, mitigare, tractare, edomare, agitare, exercere.

Domare. Trasferito ad Huomo. Ammansare gl' insolenti. Improbos coercere, reprimere, cohibere, continere, comprimere, frænare, refrænare, domare, frangere, contundere, restringere. Improborum impetum reprimere, audaciam cohibere, impudentiam refutare, proterviam retundere; insaniam coercere, furorem comprimere, libidinem refrænare, conatus frangere, petulantiam contundere, furorem compescere, edomare. Immodestorum cupiditati obviam ire.

Domerò, rintuzzerò la lor insolenza. Objiciam me; Opponam me illorum cupiditati. Faciam, atque efficiam, ne possint suæ satisfacere, obtemperare libidini; ne possint iniquè cogitata perficere, improba consilia ad exitum perducere. Occurram. Obviam ibo, Impediam, Impedimenta objiciam, ne longiùs cupiditate procedant. Modum statuam, ne illos efferat libidinis impetus. Effrænatam illorum libidinem refrænabo. Indomitam illorum cupiditatem

coercebo. Illos ab effrænata cupiditate refrænabo.

Domar non poſſo quel naturale, quell' umore ritroſo, aſpro. Perverſam illam Indolem flectere, domare, edomare, condocefacere, ad officium redigere, adigere, flectere nequeo.

Domar gl' Inimici. Hoſtes ſubigere; ſub ditionem ſuam ſubjicere; in ditionem ſuam redigere.

Domenica. Dies Dominica. Dies Dominicus. Dies Solis. Feria Dominica. Feria prima. Hæc Dominica, &c.

Domeſticare. V. *Dimeſticare.*

Dominare. Signoreggiare nella Città. In urbe dominari. Urbis dominatum habere, tenere. Urbem dominatu premere, regere. Rerum urbanarum potiri. Imperium urbis tenere, obtinere.

Non mi laſcio dominar da alcuno. Sub nullius dominationem ſum. Mei ſum juris. In nullius ſum poteſtate. Nullius arbitrio me permitto. Non patior, quempiam in me imperium exercere.

Dominare, per Eſſere a cavaliere, ſopraſtare. V. *Cavaliere.*

Eſſer dominato da un' altro. Alienum imperium ſubire. Potentioris dominatum pati, ferre, tollerare, ſuſtinere. Imperantis dominationi ſubjici. In alterius dominatu eſſe.

Havere un gran dominio, Signoria, proprietà di beni. Ampla latifundia habere. Magnos fundos, Prædia ingentia poſſidere.

Donare. Dar in dono una coſa ad alcuno. Aliquam rem cupiam dare, donare, tribuere, largiri, concedere, dedere, impertiri, impertire, tradere, erogare, condonare. Re quapiam aliquem donare, *vel*, impertire, impertiri.

Donare, per Dare. V. *Dare.*

Dondolare. Mandare in quà, e in là la coſa ſoſpeſa. Aliquid ſuſpenſum, pendulum agitare, ſubagitare, jactitare, motare.

Dondolarſi. Oſcillare. Suſpenſa de trabe liberare corpus. Oſcillo inſidentem ſe agitare. Ex oſcillo jactare ſe. Ad penſilem trabem jactare ſe.

Dondolarſi, per Perdere il tempo vanamente in qualche coſa. V. *Tempo.*

Donna diſonorata. Fœmina honoris expers ac pudoris. Mulier projectæ, imminutæ famæ; infamia laborans: dedecore, & infamia oppreſſa; ignominiæ labe notata; infamiæ maculis inuſta. Fœmina malè audiens. V. *Onore.*

Donna onorata. V. *Onorata.*

Donna publica. Mulier pudoris expers, & modeſtiæ; quæ addictam habet pretio pudicitiam; quæ corpus vulgavit; quæ ſe omnibus provulgat; quæ ſui corporis copiam cuilibet facit. Fœmina famoſa, probroſa. V. *Proſtituta.*

Donneare. Da Donna. Fare all' amore con le Donne. V. *Fare.*

Donneggiare. Far del Signore, del Padrone. V. *Dominare.*

Dopo. Dipoi. Poſt hac. Poſtea. Deinde. Poſtmodùm. Sub his. His dictis. His ita dictis, geſtis, peractis.

Dopo tre meſi. Tertio poſt menſe. Tribus poſt menſibus. Tertium poſt menſem. Tres poſt menſes.

Doppiare. Adoppiare una coſa. Aliquid geminare, duplicare, condupli care, congeminare, plicare.

Doppiare, per Creſcere, moltiplicare. V. *Creſcere. Moltiplicare.*

Huomo doppio, ſimulato, finto. Homo bilinguis, fictus, verſutus, ſubdolus, inſimulatus, dubiæ fidei, verſipellis.

Voi pagherete il doppio, la metà di più. In duplum ibis. Duplum repones. Duplum damnum, *vel*, Duplam mulctam accipies.

Dorare. Indorare. V. *Indorare.*

Dormicchiare. Dormir leggiermente. Dormiſcere. Dormitare. Somno convivere.

Dormigliare. V. *Dormicchiare.*

Dormire. Dormire. Somnum capere. Dare operam ſomno. Somno ſe reficere. Nocturna quiete corpus levare, recreare, reficere. Quieſcere. Requieſcere. Se quieti tradere.

Andare a dormire. Somnum petere. Cubitum diſcedere. Se quieti tradere. Dare ſe ſomno.

Dormire al fuoco. Non applicare a quello, che ſi dovrebbe. V. *Applicare.*

Dormire a occhi aperti. Star cauto, avvertire. V. *Avvertire.*

Dormire cogli occhi altrui. Fidarſi delle ſue diligenze. V. *Fidarſi.*

Dormire il dopo pranſo. Meridiare, Meridiari.

Dormir profondamente. Arctè & graviter dormire. Arctiore ſomno teneri. Gravi ſomno premi. Altum dormire. Somno ſepeliri, opprimi, obtui, demergi.

Dormire quanto ſi può. Somnò ſe explere. In utramque aurem dormire. Somno liberaliùs indulgere. Se ſomno exſaturare.

Dormir ſenza alcun penſiero. In utramque autem dormire. Somnos ſecuros trahere. Placidiſſimè dormire. Somnum dormire placidiſſimum. In utrumvis oculum otiosè dormire.

Dormir fino a molto giorno. Multam in diem ſtertere. In multum Solem matutino ſomno indulgere. Se in provectum Solem pinguiori ſomno curare.

Dormir ſopra una coſa. *Applicarvi*, *attendervi*. V. *Applicarvi*. *Attendervi*.

Dormir tutti i ſuoi ſonni. V. *Dormire ſenza alcun penſiero*.

La fatica mi fa dormire. Mihi ſomnum labor conciliat, ciet, affert, inducit, parit, allicit.

Non ho potuto dormire queſta notte. Hac nocte ſomnum capere non potui. Nullam quietis partem tota nocte capere potui. Somnum oculis meis non vidi. Somnum oculi mei capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Inſomnes oculi mei tota nocte fuerunt. Inſomnis pernoctavi. Inſomnio laboravi. Vigilem, Inſomnem, Somno vacuam noctem exegi. Somni expertem, Somno vacuam exegi noctem, traduxi, duxi, traſegi. Sine ſomno noctem traduxi. Spatium noctis univerſum pervigilavi. Omnes mihi noctis partes ſomno vacuæ, expertes fuere. Conatus ſum quidem hac nocte dormire, ſed fruſtrà. V. *Sonno*.

Dotare. *Dar la dote alla Figliuola*. Filiam dotare, dote inſtruere. Filiæ dotem conficere.

Dotare, *per Privilegiare ſpecialmente*, *come*, *Dio ha dotato l'Huomo della ragione*. Hominem Deus ratione imbuit, informavit, impertivit, inſtruxit, inſignivit. Deus homini rationem conceſſit, largitus eſt.

Dotato di tutte le prerogative della Natura, *e della Forza*. Omnibus, *vel*, Ab omnibus fortunæ copiis, & naturæ muneribus optimè paratus, luculenter inſtructus, egregiè munitus. Cum naturæ dotibus, tum fortunæ muneribus inſtructiſſimus, paratiſſimus. Fortunæ muneribus, & naturæ commodis omnibus abundans. Omnibus naturæ ac fortunæ præſidiis paratus. V. *Qualità*.

Dotato di tutte le ſorte di Virtù. Omnium virtutum genere inſtructus, ornatus, præditus, excultus, exornatus, clarus, excellens, conſpicuus, præſtans, præfulgens, decorus, decoratus, inſignis, præclarus, abundans.

Dottare. *Temere*, *dubitare*, *ſoſpettare*. V. *Dubbiare*. *Soſpettare*. *Temere*.

Huomo dotto. Vir eruditus, literatus, literis perpolitus, doctrina excultus, à ſchola politus, omni liberali doctrina peritiſſimus, omnis artis ac diſciplinæ gnarus, præclara eruditione ac doctrina ornatus; literis non mediocriter eruditus, præclarus, imbutus, non vulgariter inſtructus. Vir doctus, intelligens, ſcientiſſimus, peritus, bonis artibus ac ſtudiis expolitus; doctrina liberaliter inſtructus, inſtitutus; doctrina atque primarum artium ſtudiis eruditus. Homo doctrina abundanti; præclara eruditione, atque doctrina; omnis artis & diſciplinæ gnarus, peritus. Homo reconditæ, exquiſitæ, interioris, ſingularis, egregiæ, non vulgaris literaturæ; in quo ſunt plurimæ literæ, nec eæ vulgares, ſed interiores, reconditæ.

Huomo molto dotto. Omni liberali doctrina peritiſſimus. Gnarus omnis artis diſciplinæ. Vir ab eruditionis copiis paratiſſimus; ab facultate literaria inſtructiſſimus. Homo excellentis in re literaria facultatis.

Huomo molto dotto nella lingua Latina, *e Greca*. Latia, & Pelaſga Pallade valdè florens. Græcè, & Latinè peritus vir.

Huomo poco dotto. Homo æſtivè doctus; leviter eruditus; mediocriter à doctrina inſtructus; leviter literis imbutus, intinctus; ſemidoctus: qui parùm literarum via proceſſit; qui vix literas attigit, guſtavit; qui vix à limine Muſas ſalutavit; qui literas primis, ut ajunt,

labris vix degustavit; qui parum à literarum fontibus hausit.

E' dotto assai in Medicina. Scientia Medica benè doctus est. Arte medendi eruditus est. Li eris medicis egregiè Instructus est. Medicinæ *in* primis sciens, gnarus, peritus, intelligens. In Medicinæ scientia longè processit. Medicinæ scientiam ita assecutus est, ut pauci. Medicinæ scientia floret, præstat, affluit, redolet maxima. Medicinæ cognitione, doctrina, intelligentia, cum paucis comparandus, nemini inferior. Multum hausit ex iis libris, unde Medicinæ cognitio manat. Medicinæ scientiam planè complexus est: mente atque animo comprehendit, possidet, tenet.

E' dotto in tutte le Scienze. Nullum omninò doctrinæ genus est, in quo non sit exquisitè versatus. Nulla est disciplina, quam ille ad unguem non perdidicerit; & ita perdidicerit, ut in una qualibet sola laborasse videatur. Grammaticorum laboriosos excussit Canones; Poetarum omnium omnes fabulas tenet; Rhetorum flosculis abundat; Dialecticorum argutias callet; Physicæ arcana pervestigavit; ultra mundanæ sapientiæ ardua superavit; Theologorum abdita penetravit; Mathematicas apodices perceptas habet; Astrorum motus; Numerorum rationes; Terrarum dimensiones; Regionum situs, nomina, intervalla; Vocum concentus, atque discrimina callet; Quidquid est historiarum tum veterum, tum recentium, meminit; Parem Græcanicæ, ac Latinæ peritiam est assecutus; Denique perfectam adeò rerum humanarum divinarumque cognitionem est adeptus, ut in illius animo sedem posuisse Sapientia videatur.

Favorisco le persone dotte. Virorum eruditorum genus mihi placet. Studiosorum sum Mecœnas. Eruditos adamo, colo, suscipio. Sapientibus faveo, studeo.

Tu sei il più dotto del Mondo. Tu literarum es Alpha.

Tu sei il più dotto de' tuoi Compagni. Tu omnium tuorum condiscipulorum es doctissimus. Ante alios longè es doctissimus. Longè omnium es doctissimus. In doctrina principatum obtines. Nemini scientiarum peritia cedis. Omnibus in hoc ludo literario currentibus, palmam præripis. Omnium doctissimus haberis, putaris, existimaris. Ante omnes es doctissimus. Doctrina nulli es secundus. Reliquis omnibus es doctior. Nemo te peritior. Ita doctus es, ut nemo alter sit te doctior. Nemo tecum scientia æquandus. Unus omnium es doctissimus. Satis superque es doctissimus inter tuos condiscipulos. Nulli tuorum coævorum scientia es inferior. Te non doctior alter. Cunctos doctrina excellis, &c. Es doctus, quàm qui maximè. Tu tam doctus es, ut parem non habeas. Tam doctus es, ut nemo te doctior. Doctrina peritus es, quàm quis alius. Unus scientia emines inter alios. In literis primas tenes.

Dottorare. V. *Addottorare*.

Dottrina. V. *Dotto*.

Insegnar la Dottrina Cristiana ad uno. Alicui Catechismum tradere. Aliquem Catechismo instruere, imbuere. V. *Catechizzare*.

Dottrina. V. *Ammaestrare*.

Dove eravate? Ubi, Quo loco, Quò'in loco eras? Ubinam, Ubi locorum, Ubi gentium, Ubi terrarum, Ubinam gentium versabaris?

Dovere, e Dovere. Esser bisognevole, necessario. Necesse esse; Debere; Convenire; Decere aliquid.

Far conforme il dovere, il giusto. Aliquid ex æquo & bono operari. V. *Ragionevole*.

Far contro il dovere. Iniquè agere, Contra jus, fasque agere.

Non è il dovere far questo. Hoc agere, rationi consentaneum non est; minimè honestum est; haud æquum est; haud par est; non decet, non convenit, non oportet; jus non est; fas non est; nefas est; iniquum est. Flagitium, crimen, turpe est. Ratio non patitur, non concedit, non permittit hoc agere.

Ridur uno a suo dovere. Aliquem in obsequium adigere, compellere. Aliquem domare, comprimere, retundere. Aliquem in officio, *vel*, intra rationis gyrum continere.

Venir alle cose del dovere. Ad jus descendere. Ad æquitatem labi.

Dovere, per Convenire. V. *Convenevole*.

Dovere, per Essere obbligato. V. *Bisognare, Obbligato*.

Do-

Dovidere. V. *Dividere*.

Mettere un Putto a dozzina. Alicui puerum, pacta mercede, alendum tradere. Cum aliquo paciſci, ut puerum tecto mensaque recipiat, accipiat.

Metterſi, Andare a dozzina. Pacto pretio, habitationem & mensam alienam conducere.

Tenere uno a dozzina. Aliquem contubernalem habere.

Vivere a dozzina. Empta veſci mensa. Emptitia mensa vivere, & domo simul conductitia uti.

Dozzinante. Convittore. Hic Convictor, ris. Emptitiæ mensæ convictor. Empta mensa alienaque veſcens.

D R

Drappellare. Maneggiar ladrappella, cioè l' insegna. V. *Insegna*.

Dringolare. V. *Tentennare*.

Dritto. V. *Diritto*.

Drizzare. V. *Dirizzare*.

D U

Dubbiare. Dubitare, ſtare in dubbio. Dubitare. Hærere. Nutare. Fluctuare. Vacillare. Dubitatione æſtuare. Mentem in omnem partem verſare. Ancipiti cura diſtrahi, jactari, verſari. Animo pendere. Animum fluctuare, pendere. Suſpenſum & incertum pendere. Huc, illucque animum inclinare, jactare. Incertum eſſe. Quid conſilii capiat, incertum eſſe. Utram in partem ſe det, ignorare. Explicare conſilium; Deliberatione ſe expedire; Exitum cogitationis invenire non poſſe. Animi expectatione pendere. Anxium eſſe. Animo anxio, perplexo eſſe. Inopem conſilii eſſe. In ancipiti cura verſari. Animum in conſilio labare. Animum mutare. Nihil explorati habere. Diverſa conſilia diſtrahere aliquem. Anxia dubitatione diſtentum eſſe. Animo diſtrahi. De aliquo ambigere, venire in dubium. Aliquid in dubium vocare, revocare; ambiguum habere. In ambiguo eſſe. Ancipitem eſſe. In æquilibrio vacillare. V. *Incertezza. Irreſoluto. Riſolvere*.

Dubbiare. Temere. V. *Temere*.

M' havete tolto, levato di dubbio. Mihi omnem dubitationem ſuſtuliſti, exemiſti; omnem dubitandi anſam ademiſti, abſtuliſti. Nullam apud me dubitationem reliquiſti. Nullum mihi dubitandi locum reliquiſti. Mihi dubium aperuiſti.

Mettere in dubbio una coſa. Aliquid ſuſpendere; in adverſum trahere. V. *Dubbiare*.

Queſto non ſi mette in dubbio. In dubium hoc non venit. De hoc dubitari nequit. Illud habere ambiguum nemo poteſt. Hoc nihil dubitationis habet; nullæ dubitationi obnoxium eſt. Id dubitare nemo poteſt.

Senza dubbio verrò. Haud dubiè; Sine dubio; Procul dubio; Sine ulla dubitatione; Sine cujuſpiam dubitatione; Non dubiè; Indubitanter; Inbitatè veniam.

Tenere uno in dubbio, dubbioſo, ſoſpeſo. Quempiam ſuſpensum detinere, retinere; anxium habere. Suſpenſum alicujus animum tenere. V. *Soſpeſo*.

Far dubitare uno. Alicui dubitationem afferre, movere; rem dubiam facere, ſcrupulum injicere. Aliquem in dubitationem adducere.

Non ho mai dubitato di queſto. De hoc nunquam dubium mihi fuit, accidit. Numquam hoc mihi fuit obſcurum, ambiguum, parùm apertum. Numquam mihi venit in mentem de hoc dubitare, ſuſpicari, ambigere. Pro certo ſemper hoc exiſtimavi, pro comperto habui. Exploratum. Certum hoc ſemper habui.

Duellare. Combattere in duello. Singulari certamine, *vel*, Monomachia cum aliquo decertare. Virium cum aliquo decertare. Cum aliquo digladiari. Singulari certamine congredi, pugnare, depugnare, dimicare, manus conſerere.

Proibire il duello. Singulare certamen, Duellum, Monomachiam, Prælium ſingulare, vetare, prohibere, interdicere, inhibere.

Duolo. V. *Lutto*.

Duplicare. V. *Doppiare*.

Durare. Occupar ſpazio di tempo, andare in lungo una coſa. Aliquid perdurare, perennare, permanere. Pertinaciſſimè, aut pertinaciter durare; in longum ævum durare; In longas moras durare; Ævum pati aliquid.

Durare, per Continuare, conservarsi, mantenersi. V. *Continuarsi.*

Durare, per Resistere, reggere. V. *Resistere.*

Durare, per Sostenere, soffrire. V. *Soffrire.*

Duro, per Ostinato. V. *Ostinato.*

Stare alla dura. Star saldo, sodo, non si lasciar andare. V. *Star sodo.*

Tener duro. Star nella sua opinione. V. *Opinione.*

Tener duro. Fare ogni sforzo. V. *Sforzarsi.*

E B

Ebriare. V. *Imbriacare.*

Ebbro. V. *Ubbriaco.*

E C

Eccedere. Passare i termini convenevoli in tutte le cose. In omni re, rationis limites, *vel*, terminos egredi, excedere, prætergredi, transire, transilire; rationis modum transire; extra modum prodire. Nulla in re modum servare, retinere; moderationem adhibere.

Eccedere. Sopravanzare uno nella Virtù. Aliquem, *vel*, Alicui præstare, excedere, excellere, antecedere, antecellere, antestare, anteire, antevertere, antevenire, præcedere, præcurrere, præire, superare virtute. V. *Superare.*

Eccedere per peccare. V. *Peccare.*

Esser eccellente in un' arte. Aliqua arte valere, pollere, florere, eminere, enitere, præstare. In aliqua arte excellentem, egregium, eximium, præcipuum, præstantem esse; primas ferre; ex primis esse.

Eccessivamente. Smoderatamente, fuor di misura. Immodicè. Immoderatè. Effusè. Profusè. Præter modum. Supra modum. In modum immodicum. Prælmodum. Ultra modum.

I vostri eccessi, i vostri peccati vi rovineranno la sanità. Immoderata vitæ ratio; Tuæ vitæ incontinentia, intemperantia, luxus, libido; Vita intemperanter, luxuriosè traducta, tibi corporis vires debilitabit. V. *Sanità.*

Eccettare. Eccettuare uno. Aliquem excipere; numero eximere, secernere, excludere,

Eccettuato voi solo, tutti li altri hanno soddisfatto al lor dovere. Uno te dumtaxat excepto, *vel*, Præter te unum, *vel*, Extra te unum, *vel*, Si à te uno discessero, singuli suas explevere partes.

Eccitare. Far venir voglia, stimolare, instigare. V. *Invogare.*

Ecclissare. Cagionar' ecclisso. Defectionem, *vel*, Defectum efficere. Obscurationem facere.

La Luna eccliſſa il Sole. Lumen Solis obducit, *vel*, obscurat Luna. Sol deficit, obducente eum Luna. Lunæ umbra Solis lumen hebetatur. Lunæ interventu Sol occultatur. Solis radios, interpositu suo, Luna aufert. Luna subjecta, atque oppositа Soli, radios ejus, & lumen obscurat.

Ecclissarsi il Sole, o la Luna. Solem aut Lunam deficere, laborare, lumine defici.

Ecclisse del Sole, o della Luna. Hæc Eclipsis, is, Defectio, nis. Hic Defectus, us. Solis, aut Lunæ defectus, defectio, deliquium, obscuratio, labor. Solaris, aut Lunaris defectus.

Dimani s' ecclisserà il Sole. Cras Sol deficiet; Sol lumine deficietur, laborabit; immiuutionem, *vel*, interitum inibit; defectionem patietur, sustinebit, lugebit.

Far l' Eco. Vocem reddere, resonare. Vocem reciprocam resonare, facere. Ad vocem falsa imitatione respondere.

Le caverne fanno l' Eco alle trombe sonanti. Speluncæ tubarum clangore personant, resonant, perstrepunt. Speluncas tubarum clangor personat.

Economo buono. Rei economicæ peritus, benè intelligens; gerendæ rei familiaris consuetus ac sciens. Homo frugi ac diligens; qui rem familiarem diligenter tuetur.

Economo cattivo. In re familiari dissolutus; qui rem familiarem malè administrat, tuetur, dissipat.

E D

Edificare. Fabbricare. V. *Fabbricare.*

Edificare. Indur buona opinione di se negl' altri, dar buon esempio ne' costumi. Virtutis exemplum aliis præbere.

Vir-

Virtutis exempio eſſe aliis. Virtutis exempla aliis prodere, *vel*, edere. Honeſtam imitationem exempli aliis prodere. Aliis exemplo ad virtutem prælucere. Se ſuoſque mores aliis magnoperè probare. Omnia cum aliorum approbatione agere. Secunda omnium admurmuratione vitam agere. Actionum ſuarum omnes approbatores luculentos habere. Eam vitæ rationem tenere, quam omnes approbent, laudibus excipiant.

Mal'edificare: indur cattiva opinione di ſe negl' altri, dar cattivo eſempio ne' coſtumi. Eam ſequi vivendi rationem, quam nemo non reſpuat, non improbet. Vitiorum exempla aliis præbere. Aliis vitiorum exemplo eſſe. Pernicioſam aliis exempli imitationem prodere. Aliorum animos pravis aut dictis, ſeu factis offendere.

Edificarſi d'uno. Ab aliquo virtutis exemplum ſumere, capere.

Comporre un' editto, un bando. Edictum concipere, componere, conſcribere, conceptum ſcripto conſignare.

Far un' Editto. Edicere; Edicto dicere, decernere; Jubere voce præconis quidquam.

Faro un' Editto ſotto pena. Edicto ſancire. Edicti ſanctionibus cavere. Sanctionibus edictum confirmare, corroborare.

Pubblicare un' Editto. Edictum edere, edicere, promulgare.

Educare. Dar buona educazione ad un Putto. Puerum educare, inſtituere, informare, erudire; educatione informare; educationis diſciplina imbuere, inſtituere; inſtruere, fingere; bonis artibus ac diſciplinis inſtituere atque imbuere; bonis artibus inficere.

Putto ben'educato. Puer optimis moribus inſtitutus, bonis artibus imbutus, liberaliter educatus, educatione liberaliter inſtitutus, ingenuus & liberalis.

Putto mal' educato. Puer malis artibus imbutus, pravis moribus infectus, illiberaliter inſtitutus.

E F

Effemeride. V. *Calendario.*

Effemminare. Rendere uno effemminato. Aliquem effœminare, enervare, muliebriter emollire, mollitia debilitare, delitiis frangere.

Effemminarſi. Effœminari. Enervari, &c.

Eſſer' effemminato. Animum muliebrem gerere.

I piaceri rendono l' animo effemminato. Animus luxuria diffluit.

Efferato. Inumano. V. *Inumano.*

Effettivamente. Re. Reapſe. Re ipſa. Revera. Re, ac factis. Re, & veritate.

Beni effettivi d'un Mercante. Reapſe conſtantia Mercatoris bona. Extantia re ipſa Mercatoris bona. Domeſtica Mercatoris res certa, & liquida. Cenſus liquidus, ac verus Mercatoris.

Il negozio non ebbe effetto, ſucceſſo. Negotium non perfectum, non abſolutum fuit; ad finem non fuit perductum; exitum non habuit; ad exitum non venit; deliberationem non eſt conſecutum; non ſucceſſit, ut ſperabam; non cecidit, ut optabam; alienum exitum habuit.

Il tuo ſtudio non ha ottenuto l' effetto, che ſperavi; Studium tuum exitum habuit à tua voluntate diſcrepantem, diſſimilem, abhorrentem. Tui ſtudii finis non reſpondit voluntati tuæ. Tuum ſtudium non eſt conſecutum, adeptum, non obtinuit, non habuit, non eſt ſortitum, nactum finem optatum. Spes ſtudii tui te fefellit, te decepit, delusit, non ex ſententia ſucceſſit. Studii tui opinione deceptus es. Studii tui opinio falſa te aluit, te lactavit.

Effettuare. Mettere in effetto ciò che ſi dice. Re ipſa præſtare, quod dicitur. Re dicta exequi. Re, quod dicitur, comprobare.

Effettuare una coſa. Quidpiam effectui dare, reddere; ad effectum adducere, perducere. V. *Comando.*

Quello ha grand' efficacia per perſuadere. Ille ad perſuadendum magnam vim habet, multum poteſt; multum ponderis ac momenti habet; plurimum valet; mirum quantum valet.

Effigiare. Far l' effigie. Figurare una coſa. Aliquid formare, figurare. Alicujus rei effigiem ducere; ſpeciem effingere, fingere.

E' ſtato impiccato in effigie. Patibulo fuit ſuſpenſus de tabella. De patibulo fuit ejus effigies ſuſpenſa: Ei ſupplicium crucis de tabella ſtatutum eſt. Ipſi abſenti ſupplicium crucis in tabella pictum propoſitum eſt.

Egre-

E G

Egregio. V. *Eccellente*.

Eguagliare. V. *Agguagliare*. *Uguagliare*.

E L

Parlar elegantemente. Elegantèr, ornatè, politè, lautè, diserte, solutè, nitidè, aptè, congruenter, concinnè ac fluidè, concinne, appositèque loqui. Suæ mentis cogitata, copiosè & eleganter explicare, eloqui, efferre, enunciare. V. *Parlare*.

Questa sentenza fu elegantemente spiegata dal Maestro. Hæc sententia pereleganter, singulari eloquentia, admodùm concinnè, magno cum lepore, percommodè à præceptore fuit explicata, explanata.

Scieglier elegante da' libri. Ex libris orationis flosculos delibare, depromere, colligere, excerpere; flosculorum congeriem facere.

Eleggere. Scegliere qualche cosa. Aliquid eligere, seligere, deligere, legere, optare. Rei cujusdam selectum facere, habere.

M'ha dato licenza d'eleggermi quello, che più mi piace. Mihi potestatem, optionemque fecit, ut id quod velim, eligam. Eligendi, quod malim, optionem mihi detulit, permisit. Ejus, quod velim, optionem mihi dedit. V. *Carta*.

Eleggere uno in luogo d'un altro. Aliquem in alicujus locum sublegere. Aliquem alicui, *vel*, in alicujus locum subrogare, cooptare. V. *Surrogare*.

Elevare. Levare in alto. V. *Alzare. Esaltare*.

Havete fatta una buona elezione, mentre vi siete messo a studiare. Optimam partem elegisti, Sapienter vitam instituisti. Rectum cursum cepisti, Optimo judicio usus es, Sapienter judicasti, cum ad ingenuarum artium studia te contulisti.

Fare un' Elogio ad uno. Alicujus vitam describere. Cujuspiam facta oratione celebrare, dicendo prosequi, laudibus ornare, laudum præconiis extollere, laudum prædicationibus illustrare, omni laudum genere decorare.

Egli è eloquente. Dicendi facultate Ille præstat. Eloquentia valet. Magnam dicendi vim habet. Eloquentiâ non vulgari præditus est, Suæ mentis cogitata eloquenter explicat. Ejus oratio, sonantibus abundans verbis, uberibusque sententiis, animos audientium delectat, & movet. In dicendo suavis, & ornatus est. Ea, qua valet, divina dicendi vi, desides instigat, reprimit præcipites, inertes accendit, furentes exarmat, audaces cohibet, agrestes mitigat, barbaros ad humanitatem traducit; naturam denique omnium versat, quos alloquitur; mentem quò libuerit, torquet; mores immutat; commovet animos, & in omnem partem convertit.

E M

Emaciare. Divenir, e far divenir magro. V. *Magro*.

Emancepare. Il liberare che fa il Padre un suo Figliuolo dalla sua podestà innanzi al Giudice. Filium emancipare; patria potestate absolvere. Filium sui juris, ac tutelæ facere. Filio veniam dare sua sponte, arbitrioque vivendi, *vel*, ut sui juris, & arbitrii sit.

Emancepare. V. *Emancepare*.

Si è mancipato. Si è tolto di sotto all' obbedienza del Padre. Ab officio, & obedientia discessit. Solutè, liberèque vivit. Reliquit, abjecitque obedientiam. In summa vitæ licentia vivit.

Commettere un' errore degno d' emenda. Multam committere. In multam incurrere. Noxam multa dignam admittere. Multæ luendæ noxam committere.

Embroccare. Fare embrocca. V. *Decciare*.

Emendare. V. *Correggere*.

Emendarsi. V. *Correggersi*.

Emergere, Surgere. Emergere. Exire. Exurgere. Surgere.

Emergere. Mandar fuori. Emittere aliquid.

Dar dell' Eminentissimo, &c. ad uno. Eminentissimi nomenclatura, *vel*, nomine aliquem afficere, colere, honestare.

Empiastrare. V. *Impiastrare*.

Empiere. Empire. V. *Abboccare*.

Empiere, per Adempiere. V. *Adempire*.

Empiere, per Compiere. V. *Compire*.

Empiere, per Riparare. V. *Riparare, attivo*.

Em-

Empiere, per Saziare. V. *Saziare.*

Empirſi di cibo. Ingurgitare. Cibis ſe ingurgitare. Cibo, potuque ventrem infarcire, diſtendere, *vel*, ſe obruere. In cibum potumve ſe avide ingurgitare.

Azione empia. Impium facinus. Scelus ſacrilegum. Dirum nefas. Flagitium, impiè admiſſum, Numinis injurioſum.

Huomo empio. Homo impius, in Deum nefarius, in Numen ſceleratus, in Divina injurioſus, in Sacra ſceleſtus.

Emulare. V. *Concorrere.*

E N

Parla con energia. Nervoſus in illo eſt, ac potens dicendi vigor. Valida eſt, ac vigens ejus ſermonis efficacia. Ejus dictio robuſtæ, ac vivida efficacitatis eſt. Valida, & vivida eſt ejus oratio.

Enervare. Snervare uno. Quempiam enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Enfiare. V. *Gonfiare.*

Enfiarſi. V. *Gonfiarſi.*

Enfiarſi, per Inſuperbirſi. V. *Inſuperbirſi.*

Entrare in un luogo. Locum aliquem intrare, ingredi, introire, inire, ſubire. In quempiam locum ingredi, penetrare, introire, intrare, introgredi, introvenire, ſe conferre, ſe inferre. Ad aliquem locum accedere.

Entrare in un luogo per mezzo di denari. Aditum ad aliquem locum ſibi mercari.

Fare. Permettere, laſciare entrare uno in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum admittere, inducere, introducere, intromittere, recipere.

M'è vietato dal Re l'entrare in queſto luogo. Rex prohibet me ab aditu hujus loci. Rex mihi aditum hujus loci præcludit; me ab hoc loco excludit. Mihi ad hunc locum ex Regis juſſu non eſt aditus.

Entrare, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Entrare in Magiſtrato. Magiſtratum inire, adire, capeſſere. Ad munus accedere.

Entrare in ſe ſteſſo. V. *Ravvederſi.*

Queſta coſa non m'entra, non la capiſco. Hoc non ſatis intelligo, percipio. V. *Intendere.*

Queſto non m'entra, non mi piace. Hoc mihi non placet, non arridet. V. *Diſpiacere.*

Le fatiche delle mie braccia ſono la mia entrata. Mihi unicum vectigal eſt induſtria. Mihi vita in opere eſt.

Ogni anno la mia caſa mi rende d'entrata tremila ſcudi. Domus mea ſingulis annis aureorum tria millia mercedum annuarum mihi reddit; ſingulo quoque anno tria millia annui vectigalis mihi affert, parit, fundit, effert. Ex mea domo in ſingulos annos terna aureorum millia fructus annui redeunt, pendunur, provenunt, numerantur.

Scrivere al libro l'entrata, e l'uſcita di caſa. Acceptum, & expenſum ferre in librum.

Spender più dell' entrata. Splendido cultu vadimonium vexare; annuum centum excedere; redditus ſuperare.

E P

Far l'Epicheja d'una coſa. Ex æquo, & bono aliquid arbitrari.

E' un vero Epicuro, un vero Animale. Merus eſt Epicurus. Germaniſſimus Epicurus eſt. Alter eſt Epicurus. Inſtar Epicuri, totus ex gula, & abdomine conflatus eſt. Merus eſt porcus.

Epilogare. V. *Abbreviare.*

Fare un Epitafio ad un morto. Demortuo Epitaphium ſcribere, condere. Demortui Elogium ſcribere, conſcribere.

E Q

Equilibrare. Mettere in equilibrio alcune coſe. Aliqua ad æquilibrium, *vel*, æquipondium adducere; in æquilibrio ponere.

Stare in equilibrio. Neutro, *vel*, In neutram partem præponderare, inclinare.

Equiparare. V. *Paragonare.*

Equiponderare. Peſare ugualmente. Æquè, Æqualiter ponderare.

Equivocare. Dare a più coſe l'iſteſſo nome. Ambiguè loqui. Ambigua proloqui. Ancipiti ſermone uti. Ambiguò loqui. Ambiguò verborum ludere. Ancipi em ſermonem adhibere, *vel*, interponere. Dubiis verbis eludere.

E R

Eradicare. Cavar dalle radici. V. *Sbarbare. Sradicare.*

Fa-

Fare erba. Herbam secari, colligere.

Levare l'erba ad un luogo. Locum exherbare.

Togliar l'erba del prato. Agrum falcare.

Lasciare uno erede. Aliquem hæredem facere, instituere, scribere. Alicui hæreditatem cedere.

Lasciare uno erede di tutto. Aliquem ex asse hæredem scribere.

Lasciare uno erede in parte. Aliquem hæreditate aspergere, in hæreditatis partem vocare. Hæreditatis partem alicui cedere.

Accetto l'eredità senza alcun limite di tempo. Sine cretione, *vel*, Nullius cretionis conditione interposita hæreditatem cerno, adeoque. Hæreditatem nulla deliberandi conditione cerno, nulla interjecta cretionis lege accipio, nullo sumpto ad cernendum die admitto.

Andare al possesso dell'eredità. Hæreditatem adire, cernere.

Cedo a quello l'eredità. Ei hæreditatem, *vel*, hæreditate cedo, concedo. Jus hæreditatis illi transcribo.

M'è toccata la parte peggiore dell'eredità. Hæreditatis maligna portio mihi cecidit, obtigit, evenit, attributa est.

Privare uno dell'eredità. Aliquem hæreditate abdicare, mulctare, excludere, privare, orbare, spoliare, adjudicare; exhæredem facere, scribere.

Ereditare. Hæreditatem nanciscì. Hæreditate possessionem alicujus nanciscì, adipiscì, quærere.

Ha ereditati dal Padre molti beni. Luculentâ à Patre hereditatem nactus est, adeptus est. Ampliſſimas à parente fortunas, hæreditate adeptus est. Luculenta prædia, & ampla hæreditario jure, *vel*, hæreditate illi obvenerunt, contigerunt, obtigerunt, relicta sunt.

Ha ereditato da molti. Multorum fuit hæres. Multorum factus, institutus, relictus hæres fuit. Plurimorum hæreditatem adeptus est. Multorum hæreditate auctus est.

Eresia. Hæc Hæresis, eos. Impium dogma. Dogma à Fide alienum. Impia de Fidei rebus opinio. Impietate, ac errore mixta sententia. Aliena à Christi fide opinio. Prava circa Christianæ religionis mysteria, & contumacior opinio.

Eresiarca. Hic Hæresiarca, æ. Impiî dogmatis architectus. Novæ fabricator hæreseos. Falsæ impiæque opinionis auctor, & disseminator. Erroris impii conflator, & propagator.

Eretico. Hic Hæreticus, i. Alienus à recto Fidei dogmate. Hæresum pestilentia inquinatus. Pestifera pravarum opinionum labe contaminatus. Hæreseos veneno pollutus. Depravatæ religionis erroribus imbutus.

Essere Eretico marcio. Penitùs. Omninò ab institutis Christianis abhorrere.

Ergere. V. *Alzare*.

Ergere un Ducato in Regno. Ducatum ad Regni dignationem, titulumque evehere, efferre, extollere. Ducatum Regni jure ac prærogativa afficere, augere. Augustam Regni Majestatem Ducatui attribuere, conferre.

Erpicare. *Spianar, tritar la terra*. Exaratum agrum occare, cratire. Agri glebas occare, crate deterrere, abterere. Arationis glebas occa conquassare, comminuere, contundere.

Andar errante di quà, e di là. Errare. Vagari. Evagari. Divagari. Deerrare. Pallantem ferri. Vagum, & incertum viæ agi. Oberrare. Vagari, & errare.

Errare. *Traviare, o partirsi operando dal bene, o dal vero, o dall'ordine, ingannarsi*. Errare. Aberrare. In errore versari. Errore teneri, *vel*, duci. Habere mentem errore imbutam, erroribus implicatam.

Errare, per Mancar, peccare. V. *Peccare*.

Errar con utile. Feliciter errare.

Correggere un'errore fatto per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere. V. *Correggere*.

Essere in errore. V. *Errare*.

Fare, Commettere un errore. Errorem contrahere. Errore se obstringere, adstringere. Errare.

Fai un'errore. *Fai un qui pro quo*. Allucinaris. Erras. Aberras. Errore prolaberis, duceris.

Havete fatto un grosso errore. Turpiter errasti. Vehementer es allucinatus. Gravissimè lapsus es. Peccatum admisisti, ne in tyrone quidem venia dignum.

Levare uno d'errore. Alicui errorem eripere, eximere. Aliquem errore

rore liberare, ab errore avertere.

Non farete errore, ſe farete a mio modo. Si me audies; ſi meo uteris conſilio; Si mihi obedies, obtemperabis, morem geres, obſequeris; non errabis, nihil à ratione alienum admittes, facies, committes: non offendes, non cades, nullam offenſionem admittes, rectè facies, optimam inibis rationem.

Erudire. V. *Ammaeſtrare.*

Eruttare. Trar rutti. Eructari. Ructari.

E S

Eſacerbar. V. *Eſaſperare.*

Eſaggerare. Aggrandire, amplificare. V. *Amplificare.*

Eſagitare. V. *Agitare.*

Eſalare. Vſcir fuori, ſalendo in alto. Exhalare. Expirare. Efflare.

Eſaltare. Levare in alto, aggrandire, accreſcere uno. Quempiam ad honorem evehere; ad ſummos honorum gradus efferre.

Eſame d'un fatto. Facti inquiſitio, inveſtigatio. De rei veritate inveſtigatio.

Eſame della capacità d'uno. Alienæ eruditionis periculum, periclitatio, probatio.

Eſame di coſcienza. In ſemetipſum inquiſitio. Actionum ſuarum, ac conſiliorum recognitio (vulgò) Conſcientiæ examen.

Preſentarſi all'eſame. Siſtere ſe examini alicujus. Se alicui probandum offerre. Paratum ſe præbere ad examen ſubeundum.

Eſaminare. Giudizialmente interrogare alcuno. De aliquo ex quopiam exquirere. Quempiam interrogare.

Eſaminare un Delinquente. Reum in quæſtionem dare.

Eſaminare la coſcienza. In ſua dicta, facta, cogitare, inquirere. Suæ vitæ rationem ab ſe repetere, repoſcere. Pectus diſcutere. Conſcientiam excutere, explorare. In ſe ipſum inquirere, deſcendere. Conſcientiæ latebras ſcrutari. Quotidianarum actionum cognitionem exercere. Quotidiana inquiſitione intimos animi receſſus inſpicere. Quotidiano examine ſuæ conſcientiæ judicium inſtituere. Se ipſum ad conſcientiæ tribunal citare. Quæcumque acta ſunt per diem, ea ſecum recolere, retractare, recogitare, commemorare, reputare; cum animo ſuo repetere. Suam ſuper diei actis conſcientiam audire. De moribus ſuis cognoſcere.

Eſaminare, per Conſiderare, e diligentemente diſcorrere d'una coſa. Quidpiam examinare, ponderare, expendere, diſcutere; ſuis ponderibus examinare; ad trutinam expendere; rationum momentis expendere. Æqua judicii lance ponderare. Aliquid pendere, perpendere, penſare, penſitare, conſiderare, excutere; momento ſuo ponderare.

Eſaminare una queſtione. Quæſtionem excutere, enucleare, explicare, expendere.

Eſaminare profondamente una queſtione. Quæſtionis difficultates abſtruſiſſimas animo penetrare, mente pervadere. De re quapiam enucleatè diſputare. Rem quampiam diligenter, accuratè, & acutè tractare, diſcutere, enucleare. Nihil intactum in quapiam difficultate præterire. Penitiores rerum receſſus perſerutari, rimari. De aliqua re accuratiſſimè diſputare. In ſingula quæſtionis membra ſubtiliſſimè inquirere; diſtinctiſſimè, ac enucleatiſſimè diſſerere.

Eſaminare, per Far prova del ſapere d'alcuno. Literarii tyronis doctrinam experiri, periclitari, tentare, probare. Ipſius eruditionis periculum facere.

Eſaſperare. Aſpreggiare, trattar aſpramente alcuno. Aliquem irritare, exulcerare, accendere, exacerbare, commovere. Alicujus animum aſperare, exaſperare. Bilem alicui movere, ciere. Alicujus iram concitare. V. *Far andar in collera, alla voce Collera.*

Eſaſperarſi. Andare in collera. V. *Collera.*

Eſatto. V. *Diligente.*

Dio eſaudirà le noſtre preghiere. Deus preces noſtras exaudiet, admittet: æquis auribus accipiet, ſuſcipiet, percipiet; non averſis auribus audiet orationes noſtras, non averſabitur, non deſpiciet, non contemnet, non reſpuet. Noſtris precibus flectetur, movebitur, patietur ſe exorari. Votis noſtris annuet.

Va facilmente in eſcandeſcenza. Irritabilis homo eſt. Natura iracundus eſt,

eſt. Promus ad iram. Ad iram facilè labitur. præceps ingenio ad iracundiam. Facilè movetur iracundia. Levi de cauſa inflammatur. Excandeſcit. Ira excandeſcit. De nihilo iraſcitur. V. *Collera*.

Eſcire. V. *Vſcire*.

Eſclamare. V. *Gridar forte*.

Eſcludere. *Ributtare alcuno da un luogo*. Quempiam aliquo, *vel*, alicujus loci aditu prohibere, arcere, excludere. Alicui aditum loci præcludere.

Eſcludere, per Privare. V. *Privare*.

Eſcuſare. V. *Scuſare*.

Eſecrare. *Deteſtare, maledire*. Aliquem execrari, deteſtari, abominari. Alicui peſtem optare. V. *Abborrire*. *Maledire*. *Odiare*.

Eſecutore. *ed Eſeguitore d' un teſtamento, &c.* Teſtamenti exequendi, aut cujuſvis rei exequendæ curator, adminiſter. Teſtamenti, aut cujuſcumque rei procurationi præfectus, præpoſitus.

Huomo buen' eſecutore. Homo cujuſvis negotii ſtrenuus adminiſter; fortis, & ſciens curator. Homo in rebus agendis acer, & induſtrius. Animi præſentis, & manu promptus homo.

Eſeguire il comando. V. *Comando*. *Effettuare*. *Raccomandare*.

Dare eſempio di virtù ad alcuno. Alicui virtutis exemplum prodere. Alicui bonum Chriſti eſſe odorem. V. *Edificazione*.

Ho fatto ciò per darvi eſempio. Id feci, ut tibi præirem, prælucerem exemplo; ut tibi facem præferrem.

L'ha caſtigato per dar eſempio agli altri. Supplicium de illo ſumpſit ad ſtatuendum exemplum; ſtatuendi documenti gratia; edendi exempli cauſa; terroris in poſterum incutiendi nomine; ad edendum documentum; ut pœnæ ſtatuatur exemplum ſingulare; ut ſupplicii edatur illuſtre documentum.

Mi regolerò col voſtro eſempio. Tuum exemplum ſequar. Ad tui normam mores meos dirigam. Ex tui exemplo, *vel*, Ex tuo exemplo vitam meam inſtituam. Abs te exemplum mihi capiam, ſumam.

Voi mentite ad eſempio di voſtro Fratello. Fratris tui auctoritate & exemplo mendacium dicis. Mentiendi exemplum ex fratre petis, ſumis. Illum tibi propoſuiſti in exemplum ad mentiendum. Illius exemplum mentiendo ſequeris; documenta ex illo capis, ſumis.

Dar, per Arrecare un' eſempio. Exemplum ponere, apponere, ſupponere, proferre, ſubjicere, adducere. Uti exemplo.

E' huomo eſemplare. Vir eximiæ, illuſtris, inſignis, præclariſſimæ virtutis, ſingularis eſt exempli. Homo eſt, unde virtutum omnium exempla petas, *vel*, peti poſſint.

Eſemplare. *Effigiare, ritrarre*. V. *Effigiare*. *Ritrarre*.

Eſemplificare. *Apportar eſempio*. V. *Eſempio*.

Eſſer eſente, privilegiato, libero da una coſa. Ab aliqua re immunem eſſe; immunitatem habere. Munere, *vel*, Muneribus in aliqua re vacare, vacationem habere. Solutum, expeditum, liberum eſſe ab aliqua re.

Eſenzionare. *Eccettuare, privilegiar in qualche coſa*. Quempiam ab aliqua re ſolvere, eximere, liberare; ab aliqua re vindicare. Cuipiam immunitatem alicujus rei dare, vacationem tribuere, concedere. V. *Eccettuare*.

Sono ſtato eſenzionato per ſempre da ogni carica. Munerum perpetuam vacationem nactus ſum. A muneribus exemptus, immunis ſemper fui. Muneribus ſemper exemptus, ſolutus fui. Munerum perpetua vacatio, *vel*, immunitas mihi data, tributa, conceſſa fuit.

Eſequiare. *Far l' Eſequie ad uno*. Alcuni parentare, parentari; exequias celebrare, ſolvere, perſolvere; funus facere; juſta facere, peragere; ſuprema ſolvere. Aliquem exequiis honeſtare, proſequi. Aliquem ſepelire. V. *Funerare*.

Eſequire. V. *Comando*. *Effettuare*. *Raccomandare*.

Eſſercitare. *Aſſuefare alla fatica*. V. *Avvezzare*.

Eſſercitare. *Aſſuefarſi alla fatica*. V. *Avvezzarſi*.

Eſſercitare la terra. *Coltivarla*. V. *Coltivare*.

Aſſoldare un' Eſercito. Exercitum conficere, conſcribere, parare, cogere, conflare, contrahere; inſtruere, comparare, colligere. V. *Armata*.

Comandare un' Eſercito. Aciem ducere,

cere, regere. Exercitui præesse, præfici, præponi. Aciem moderari, administrare.

Condurre in Campagna un' Esercito. Copias educere, in hostem explicare, ad pugnam instruere.

Disfare. Sbaragliare un' Esercito. Hostes fundere, dissipare; in fugam vertere, conjicere; delere; cædere ac fugare; depellere & dissipare; fundere ac fugare; frangere ac disturbare; loco deficere ac dissipare. Exercitum conficere, cædere, ac fugare.

Far avanzar l' Esercito verso un luogo. In aliquem locum exercitum inducere, obducere.

Far la rassegna dell' Esercito. Aciem lustrare, recensere. Copiarum numerum inire.

Far marciar l' Esercito. Copias præmittere, movere.

Metter in ordinanza un' Esercito. Exercitum disponere in rectum Aciem instruere, ordinare, struere. Copias in aciem educere, producere. V. *Armata. Schierare.*

Mettere in piedi un' Esercito. V. *sopra. Assoldare un' Esercito.*

Rimettere un' Esercito rotto, disfatto. Exercitum dissipatum restituere, redintegrare, reparare.

Tagliar in pezzi un' Esercito. Copias occidere, concidere, trucidare, obtruncare, profligare, atterere.

Far esercizio corporale. Exercere se se. Corpus exercere. Corpore, *vel*, Per corpus exerceri. Exercitatione vires reficere, perficere, firmare, confirmare.

Far gli Esercizi spirituali. Pliis exercitationibus animum perpolire, mentem excolere. Piis commentationibus se exercere.

Esereditare. Privar d' eredità. V. *Eredità.*

Esibire. Offerire. V. *Offerire.*

Esiggere, Riscuotere. Exigere. Cogere.

Esiliare uno. Aliquem in exilium ejicere, patria expellere, è patria relegare, in exteras regiones amandare. Aliquem proscribere, ablegare, expellere; natali solo exigere. Aqua & igni alicui interdicere. V. *Bandeggiare.*

Andare in esilio. Solum vertere, mutare. In exilium ire, proficisci, pergere. Exulatum abire. Exulare.

Esitare. Vendere. V. *Vendere.*

Esitare. Titubar con la lingua nel parlare. V. *Balbettare.*

Esitare, per Dubitare. V. *Dubbiare.*

Esorcizzare il Demonio. Dæmonem sacro exorcismo percellere, sacris imprecationibus mulctare. Dæmoni divina imperia ex ritu, detestationes ex solemni formula infligere; dirarum imprecationum fulmina intentare; horrendum carmen detestationum occentare.

Esercizzare un' Indemoniato. Exorcismos Dæmoni intentare; in Cacodæmonem exercere, librare, vibrare. Obsesso alicui à Cacodæmone exorcismum, *vel*, sacras obtestationes adhibere. Vexatum à Diabolo obsecrationibus piis procurare.

Esordire. V. *Cominciare.*

Esortare uno a far qualche cosa. Quempiam ad aliquid inducere, commovere, stimulare, extimulare, acuere, hortari, adhortari, cohortari. excitare, incitare, impellere, inflammare. Aliquem ad aliquid agendum adducere, consilio incitare. Aliqnid alicui laudare, consulere. Alicui alicujus rei auctorem esse, fructum ostendere.

Non m' esortate a far cio. Noli me hortari, ut faciam hoc. Ne mihi sis auctor hujus consilii. Ne me rationibus ad hoc incites. Ne hortatione utaris, Ne hortationem suscipias, Suadere mihi noli, ut id agam.

Esortazione del Paroco alla Messa. Christiani symboli præconium. Indictivum Curionis per Sacra præconium. Indictiva secundùm Missam Curionis allocutio. Præconium hebdomadarium Christiani muneris. Articulorum fidei inter Missarum solemnia declaratio.

Far l' esortazione al Popolo nella Messa. Christiani symboli præconium ad plebem habere. Pronunciare ad plebem Christiani symboli, hebdomadarii officii summam, promulgare ad populum sacra Fidei capita, munusque hebdomadarium. Inter Sacra, Christianæ fidei capita explicare.

Espandere. V. *Spandere.*

Trovare un' espediente, un mezzo per far una cosa. Viam inire, rationem excogitare, comminisci, in ve-

venire alicui rei faciendæ.

Esperimentare. Far prueva dell' abilità altrui. Alienam induſtriam periclitari, probare, tentare, experiri, explorare, periclitatione probare. Alienæ ſolertiæ ac facultatis periculum facere: experimentum capere, ſumere.

Ho esperimentato. Saper esperienza. Experimento didici, comperi. Experientia cognovi, comprobavi.

Corazza esperimentata a colpo di moschetto. Lorica catapultæ patiens, ad ſclopi ictus durata, catapultam retundens. Thorax ferreus, nulla ſclopi glande penetrandus, trajiciendus; ab ſclopi ictibus tutus, & innoxius. Catapultæ glandibus lorica impenetrabilis.

Huome esperimentato. V. *Pratico.*

Esperto. V. *Pratico.*

Espiare. Purgar l' anima dal Peccato. V. *Penitenza. Purgare.*

Espilare. Rubare con inganno, astutamente. V. *Rubare.*

Espirare. Spirare. Expirare, exhalare.

Esplicare. V. *Dichiarare,*

Esplorare. Spiare. V. *Spiare.*

Esporre. V. *Dichiarare.*

Esporre, per Costituirsi, offerirsi. V. *Offerirsi.*

Esporre, per Manifestare al Principe la povertà del Popolo. V. *Rimostrare.*

Esporre, per Metter fuori. Exponere aliquid.

Cosa esposta agli occhi di tutto il Mondo. Res in medio poſita. Res omnibus obvia, patens. Res, quæ in luce, & in oculis omnium verſatur; quæ in omnium oculos incurrit.

Ha una bellissima espressione, dimostrazione. Verbis elegantibus, aptiſſimiſque, animi ſui ſenſus exprimit, cogitationes ſuas enunciat. Sermo ejus purus, nitidus, & elegans eſt.

Non posso esprimervi i miei pensieri. Tibi mentis meæ cogitata, cogitationes, animi ſenſus, *vel*, ſenſa, intimos ſenſus, conſilia mea nequeo verbis exprimere, oratione concipere, exequi, patefacere, oſtendere, explanare. Experimendis animi ſenſibus oratio impar eſt, oratio non ſufficit; verba deſunt, non ſuppetunt. V. *Dichiarare.*

Espugnare. Prender per forza una Città. V. *Città.*

Esser. Haver essenza. Eſſe. Exiſtere. Extare.

Essere bueno ad ogni cosa. Ad omnia, *vel*, In omnes partes valere.

Essere da meno di tutti. Infra omnes eſſe.

Essere da più di tutti. Supra omnes eſſe.

Essere da quanto gli altri. Aliis parem eſſe, in æquo eſſe.

Non esser buono a cos' alcuna. Nulli rei eſſe. Nullo in uſu eſſe. Ad nihilum valere.

Estasi. Alienatio animi à ſenſibus. Abreptianimi alienatio: Ab corpore alienatæ mentis abreptio. Diſceſſus à ſenſibus. Hominis exceſſus à ſenſibus, *vel*, ab uſu ſenſuum. Abſceſſio à mentis poteſtate. Raptus animi extra ſenſus. Mentis, *vel*, Animi à corpore ſeceſſus, *vel*, avocatio.

Andare in estasi. A ſenſibus alienari, deſtitui, abripi, avocari, abduci, ſecedere. Sopitis ſenſibus in divina totum abripi, à ſeipſo abalienari.

Fare andare uno in estasi. Alicui alienationem animi à ſenſibus facere. Exceſſum, *ſive*, Mentis exceſſum à corpore facere. Quempiam à ſenſibus abalienare, abducere, avocare; uſu ſenſuum abalienare.

Estate. Hæc Æſtas, tis. Æſtivum tempus. Æſtiva tempeſtas. Æſtatis tempus. Tempus veri ſeneſcenti adjunctum.

Estate di S. Martino. Dies halcyonei, *vel*, halciouii. Dies halcyonides. Hæc Halcedonia, orum.

Entrar nell' Estate. Æſtatem attingere, inire.

Nel mezzo dell' Estate. Æſtate adulta, media.

Nel principio dell' Estate. Æſtate prima, nova *vel*, ineunte.

Sul fine dell' Estate. Æſtate propè acta, jam effecta, propè confecta, jam extrema, jam exeunte.

Estendere. V. *Distendere.*

Estenuare una cosa. Aliquid attenuare, extenuare.

Esterminare. Guastare, mandar in rovina una cosa. Aliquid funditùs abolere, ſtirpitùs delere, funditùs tollere, extinguere, exterminare.

Esti-

Eſtimare. V. *Stimare*.

Eſtimare, per Conſiderare. V. *Conſiderare*.

Eſtinguere. V. *Fuoco ſpegnere*.

Eſtirpare. *Levar via una coſa in maniera, che non ſe ne poſſa vedere ſterpo*. Extirpare; Funditus evellere aliquid. V. *Sradicare*.

Eſtollere. *Inalzare*. V. *Alzare*.

Eſtorre. *Eccettuare*. V. *Eſenzionare*.

Eſtrarre. *Cavar da un luogo*. V. *Cavare*.

* *Ridurre uno all' eſtremo, all' ultime punte, ſicchè non ſappia coſa riſpondere*. Aliquem ad incitas redigere; adigere ad ultimas reſponſi anguſtias, ad altum ſilentium, ad inexplicabiles tricas; compingere in anguſtias, conjicere in pedicas, reſcribere ad elingues, adigere ad amiſſæ victoriæ confeſſionem, ad deditionis neceſſitatem cogere.

Eſturbare. *Mandar via con violenza dall' animo una tentazione*. V. *Tentazioni*.

Eſultare. *Havere allegrezza*. V. *Rallegrarſi*.

E T

Età tenera. Hæc Ætatula, æ. Ætas prima, puerilis. Anni primores. Tempus ineuntis ætatis. Pueritium annorum ætas. Prima puerorum ætatula. Ætas tenera.

Dalla mia tenera età. A prima ætate. A primo ætatis exordio. Ab ineunte ætate. A primis temporibus. A puero. Jam inde à puero. Jam inde uſque à puero. A prima pueritia. Ab incunabulis. A teneris unguiculis, ut Græci dicunt.

E' in età avanzata. Ætate provectus, progreſſus, robuſtus. Ætate grandi, ii; ſenium provecta, ſenili, grandiori, ingraveſcente, extrema, acta, decuſſaque. Annis gravis, provectus. Ætate multùm proceſſit. Ætate exacta, vergente, inclinata, præcipitata eſt.

E', in età decrepita. Ultimum agit ævum. Ævo ingraveſcenti premitur.

E' in età di dodeci anni. Annos natus eſt duodecim. Duodecimum ætatis annum agit, attigit, non egreſſus eſt, non explevit. In quarto adhuc verſatur ætatis triennio.

E' nel fior dell' età. Ætate floret, viget, valet, pollet. Ætate florente, integra, firmata, confirmata, corroborata, conſtanti, media, valida, optima eſt.

Huomo d' età cadente. Homo effætus, decrepitus, viribus defectus, ſenio confectus, viribus effætis.

Eternamente. Æternum. Perpetuò. In perpetuum. In omnem æternitatem. Sempiternis ſæculorum ætatibus. Semper. In æternum. In ſempiternum. In omne ævum. In tempus perpetuum.

Eternare. *Fare eterna una coſa*. Aliquid æternare, æternitate donare. Alicui æternitatem donare. Aliquid æternum facere, efficere.

Eternar la memoria d' alcuno. Alicujus nomen æterna gloria donare, illuſtrare, ornare, decorare, afficere; ad ſempiternam temporis memoriam propagare; immortalitati commendare, poſteritati conſecrare, immortalitate donare, ab interitu vindicare.

La voſtra riputazione s' eternerà, ſarà eterna. Tua fama immortalis erit, numquam deficiet, numquam conſeneſcet, numquam obſcurabitur, nulla oblivione delebitur, nullo extinguetur tempore. V. *Fama*.

E' un ciarlone eterno. *Mai non finiſce di ciarlare*. Perenni loquacitate homo eſt. Numquam non garrit. Sine ulla intermiſſione nugatur. Nullum garriendi finem facit.

E V

Evacuare. *Votare una coſa*. Aliquid deplere, evacuare, vacuefacere.

Evangelizzare. *Predicar l' Evangelio*. Plebem evangelizare. Evangelium Populo prædicare. Evangelii præconem agere, præconium facere.

Evaporare. *Spirare, mandar fuori vapori*. Vapores exhalare, mittere, emittere.

Evaporarſi. *Andare in vapori*. Evaneſcere in fumum. In vapores ſolvi.

Queſto è evidente. Hoc patet, in medio eſt, ante oculos; apparet; conſtat. Conſtante fama, *vel*, Omnium ſermone hoc celebratur.

Evidentemente. Evidenter. Manifeſtè. Manifeſtò. Clarè. Perſpicuè. Planè. Apertè. Dilucidè. Explanatè.

Evitare una coſa. Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere, declinare, evadere, defugere, fugere, ſubterfugere. V. *Scanſare*, *Sfuggire*.

F A

Alzar una fabbrica. Ædificium extollere, educere, efferre; in altum tollere; in altitudinem efferre.

Fabbricare in volta una Camera. Cubiculum concamerare, camerare, fornicare; in cameram ducere; in fornicem curvare, sinuare.

Fabbricare una casa. Domum ædificare, struere, extruere, construere, fabricare, fabricari.

Far le sue faccende. Suas rationes tractare. Sua negotia gerere. Sua agenda, *vel*, gerenda curare. Suas res agendas, *vel*, gerendas administrare, procurare. Suarum rerum curam sustinere.

Huomo, che fa le sue, e le altrui faccende. Homo & suo & alieno negotio negotiosus.

Huomo, che ha molte faccende. Vir occupatissimus, multis rebus distentissimus; multis negotiis implicatus, detentus; qui gravissimis rerum susceptarum oneribus premitur; plurimis occupationibus impeditus; negotiis plenus. Vir negotiosus, operosus; operosis negotiis implicatus. V. *Occupato*.

Huomo molt' occupato in faccende. Homo negotiosus, operosus; urgente negotio distentus; instante opere occupatus; operosis negotiis implicatus; negotiis plenus; occupatior.

Interrompere le faccende altrui. Alicujus occupationes interpellare, impedire. Aliquem à negotiis avocare. Alienorum negotiorum cursus impedire.

Mostra d' aver molte faccende. Homunem negotiosissimum agit. Operosissimi hominis assiduam solicitudinem præfer. Occupatiorem se fingit.

Fare il Facchino. Esser Facchino. Corpore vecturam facere. Onerum vecturas corpore facilitare. Vellaturam corpore facere, facilitate.

Faccia nera. Adustæ cutis facies. Fusca in tostam facies. Subfuscus in adustum vultus.

Faccia piena di brefole. Postulata rubro facies. Postulatus purpureo vultus. Rubri, gemmatique nasi homo. Rubricatus in postulas vultus. Purpurei, baccatique oris homo.

A prima faccia. Prima specie. Prima fronte. Prima facie.

Con faccia ridente ci è venuto avanti. Vultu hilari, Læta fronte. Ore renidenti obviam nobis processit.

E' di bella faccia. Facie liberali est, *vel*, Facie liberalis est. Est facie pulchra, formosa, quæ ad amandum alliciat, atque amorem conciliet.

Far faccia. Esser ardito. V. *Ardito*.

In faccia, Alla presenza del Senato. In Senatus conspectu. In oculis Senatorum omnium. Spectante universo Senatu.

Non ha faccia. Non si vergogna più. Pudori nuntium remisit. Frontem perfricuit. Perfricatæ frontis est.

Facciata ricca, e bella. Illustris, & sumptuosa frons. Augusta, & superba facies. Eleganti opere, ornatuque magnifico ad aspectum præclarissima ædificii facies.

Diamante lavorato à più faccie. Multiplici fronte rutilans, effulgens, irradians adamas. Varia in latera sculptus adamas. Angulorum multiplici lævore micas adamas.

Homo faceto, e piacevole. Homo festivus, urbanus, facetus, non infacetus, comis; liberalis in jocis, in facetiis; hilaris in argutiis; in hominum societate jucundus. Homo salsus & festivus; festivi sermonis; lepidis moribus; omni lepore & humanitate affluens; in quo lepos quidam facetiæ inest, ingenuo homine non indignæ. Homo facetiarum plenus; qui lepidè ridicula jacit; qui festivè jocos adhibet; facetus totus ac festivus; qui dictum scitè dicit; qui sale & facetiis novit sermonem condire, orationem aspergere; qui sale & facetiis conditus est. V. *Gustoso*.

Questo è tanto faceto, che ad ogni parola fa ridere. Hic dicta ejusmodi dicit; iis utitur dictis; ita facetiis valet: ita belle, scitè, venustè, argutè, ingeniosè, festivè, lepidè jocatur, ut singulis verbis risum moveat, excitet, commoveat, faciat; ut audientes mira voluptate perfundat. Hujus facetiis, jocis, jocationibus omnes capiuntur. Multæ facetiæ insunt, *vel*, Multus lepos inest in re ejus.

Dir facezie. Jocos dicere. Lepidè. Festivè, Venustè, Argutè jocari.

Cosa facile. Res facilis, non difficilis,

lis, non laborioſa, non operoſa. Res nullius difficultatis, nullius laboris, nullius negotii.

E' coſa facile acquiſtar il Cielo. Facile, pronum, proclive eſt, non eſt difficile, non laborioſum, ſalutem æternam conſequi. Non laboriosè, non difficulter; parvo, nullo negotio; ſatis leviter acquiri poteſt æterna felicitas. Negotii nihil eſt; Difficultatis non eſt; Laboris non eſt; Difficilis operæ non eſt, Cœlum poſſidere, Cœlo potiri.

Gli affari, che io v' hò conſidati, ſono in sì buon ſtato, che a vei ſarà facile il condurli. Res meas tibi traditi ſatis aptas, explicatas, expeditas; optimè conſtitutas, nullis difficultatibus implicatas. Ejuſmodi ſunt, ut exhibere tibi negotium, aut nullum, aut certè minimum poſſint; ut labori tibi eſſe, aut moleſtiæ nequaquam poſſint.

Facilità in diſcorrere, in iſpiegarſi. Expedita & profluens in dicendo celeritas. Vis eloquendi. Facultas mentis expromendæ, *vel*, ediſſerendæ ad animi ſenſa expromenda.

Chi ha facilità in parlare. A natura ad dicendum facilis, expeditus, ſolutus. Cui mira facultas ineſt expromendi, quod mente concepit. Qui magna vi valet enunciandi, quod animo comprehenſum habuit.

Facilitare, Render facile, agevole una coſa. Alicui rei facilitatem afferre, conferre, accerſere, creare, conciliare. Alicujus rei difficultatem mollire, lenire, tollere, mitigare. Aliquid expeditum, explicatum reddere. Aliquid facile reddere, efficere. Alicui rei viam aperire, ſternere.

Facilmente. Facilè. Non difficulter. Nullo negotio. Sine labore. Sine ulla moleſtia. Haud ægrè. Expeditè. Faciliter. Ex facili. De facili. Citrà negotium. Facili negotio. Nullo labore, aut ſudore.

Facitore. Hic Actor, Factor, Effector, Molitor, Fictor, Conditor, tris.

Falcare. Piegare. V. *Piegare.*

Falciare, Tagliare con falce, Aliquid ſecare. Quidpiam falce ſecare, ſubſecare.

Falconare. Andar alla caccia del Falcone. Accipitri venari. V. *Caccia.*

Far l'arte del Falegname. Lignariam, Materiariam, *vel*, Tignariam exercere, facere, factitare.

Fallare, e Fallire. Errare, commetter' errore, falle. Peccare. Delinquere. Errare. Aberrare. Decipi. In errorem impingere. Imprudentia, *vel*, Per imprudentiam in errorem labi, *vel*, per errorem labi. Falli. Errore falli. Culpam committere, admittere, in ſe admittere, In culpam incidere. Aliquo crimine, *vel*, Aliqua culpa ſe adſtringere, ſe mancipare, ſe inquinare, ſe obſtringere, ſe contaminare. Errore prolabi.

Non ho fallato. Non ho errato. Culpa vaco, careo. Procul à culpa abſum. A culpa vacuus ſum. Culpæ ſum expers. Culpa in me non eſt, non hæret. Nihil admiſi, commiſi, peccavi.

Fallare, per Diſmettere, traſgredire, tralaſciare una coſa. Aliquid omittere. V. *Laſciare.*

Fallare, per Eſſer' eccettuate. V. *Eccettuare.*

Fallare, per Mancare. V. *Mancar di fede. Ingannare.*

Fallire, e Fallare. V. *Fallare.*

Fallire, per Mancare de' danari a' Mercanti. Decoquere. Rationes conturbare. Foro cedere. Rem creditoribus decoquere. Menſarias rationes creditoribus renuntiare. Sortem, & fœnus renuntiare. Caput, & uſuras renuntiare. Conturbare. Nomina. fidemque creditoribus renuntiare. Crediti expediendi pecuniam creditoribus renuntiare.

E' fallito chi haveva meſſo banco. Qui publicam menſam aperuerat, fidem publicam conturbavit, decoxit.

Falò. V. *Fuoco.*

Falſare. Corrompere la ſincerità d' una coſa. Aliquid adulterare, corrumpere depravare, vitiare falſare.

Falſare, per Ingannare. V. *Ingannare.*

Falſeggiare. V. *Falſare.*

Fare il Falſetto nella Muſica. V. *Cantare.*

Falſificare. Falſare. V. *Ingannare.*

Falſare. Mancare. Egere. Indigere. Inopia laborare. V. *Maneare.*

Acquiſtarſi fama, nome, gloria grande. Magnam nominis exiſtimationem conſequi, colligere, Ad ſummam nominis amplitudinem pervenire. In omnium ore verſari, *vel*, In ſermone. Alicujus virtutes fama, atque omnium ſermone celebrari,

prædicari. Gloria magnum esse apud omnes. Longè, latèque nomen suum vagari, florere. Nominis gloria totum mundum implere. Nomen egregium, *vel*, Bonam apud homines opinionem sibi colligere, parare, comparare, conciliare. Splendorem nomini suo accersere. Magnum sibi nomen facere.

V' acquisterete fama immortale. Il vostro nome e grido di gloria sarà eterno. Perpetua, *vel*, Æterna erit fama tua; numquam deficiet, consenescet, peribit, obscurabitur, extinguetur, delebitur. Nulla dies famam tuam terminabit: nullum temporis spatium circumscribet; nulla temporis vetustas corrumpet. Fama tua in omnes vigebit annos. Te omnis posteritas cognoscet, laudes tuas excipiet. Nomen tum immortalitati commendabis, immortalitati donabis. Immortalitatis præmia consequeris. Mors cum corpore tuum nomen non extinguet, non delebit, non auferet; ab interitu vindicabit. Tuum nomen in hominum memoria retinebis; æterna laude illustrabis, decorabis, afficies, ornabis. De te omnis posteritas audiet, & eloquetur. V. *Riputazione*.

Corre fama, nominanza, vociferazione, che quello sia morto. Eum esse mortuum fama est, rumor est, fertur, jactatur, ferunt, sermo est, fama emanavit; rumor, *vel*, sermo sparsus est, dissipatus est, disseminatus est, increbuit, fama nunciat.

Corre fama costante, commune. Fama jam loca omnia peragravit. Constanti fama, atque omnium sermone celebratur. Res percrebuit, atque in ore, omnium sermone cœpit esse. Rumore vulgatum est. Vox omnium una est. Constans rumor est. Fama passim jactatur. In omnia loca fama pervasit, penetravit, vagata est.

Cresce la fama. Fama increbrescit, percrebrescit, invalescit, serpit, propagatur, disseminatur, corrobatur.

Donna di cattiva fama. Turpi existimatione mulier. Infami nomine fœmina. Mulier pessimè audiens. V. *Donna. Onore*.

Finir di levar la fama ad uno. Alicujus famam jam obscuratam planè denigrare. Cujuspiam famæ jam maculis aspersæ æternam infamiam, *vel*, labem inurere.

La fama è incerta. Rumor est sine auctore, sine capite, incertus, inanis infirmus. Sermones dissipati sunt, qui nulla veritate nitantur, quibus nulla fides haberi debeat, qui nihil certi sequantur, quos veritas nulla confirmet, qui nullo satis testimonio, nullo prorsùs argumento, *vel*, ratione nitantur.

Oscurar la fama altrui con azioni più belle. Alicujus famam factis illustrioribus obscurare. Celsioribus factis officere alienæ famæ, *vel*, gloriæ luminibus. Splendidioribus factis alieno nomini tenebras offundere.

Famare, Dar fama, divulgare l' altrui buone opere. Opera aliena illustrare. Alienas actiones celebrare. V. *Pubblicare*.

Cagionar fame. Far venir fame. V. *Affammare*.

Far morire uno di fame. Inedia aliquem necare, enecare, perimere.

Haver fame. Esurire. Fame laborare.

Morir di fame. Fame confici, necari, enecari, absumi, consumi.

Saziar la fame. V. *Disfamare*.

Esser famigliare, o familiare, domestico, intrinseco d' alcuno. Alicui consuetudine & familiaritate esse conjunctum. Aliquo familiariter uti. Aliquem consuetudine devinctum tenere, habere.

Io son famigliarissimo di quest' huomo. Passa tra noi una perfetta famigliarità, ed amicizia. Utor hoc homine, isque me vicissim valdè familiariter. Magna mihi cum illo familiaritas, *vel*, Summus mihi cum illo usus, *vel*, Summa mihi cum illo familiaris consuetudo intercedit. Mihi est familiaritate conjunctissimus. Nihil est nostra familiaritate conjunctius. Arctissima necessitudine conjuncti, *vel*, obstricti sumus. Ita mihi familiaris est, ut non possit esse conjunctior. Mutua est inter nos, eaque summa, familiaritas. Quotidiana mihi cum illo consuetudo est. In intima illius familiaritate versor. Magnus mihi cum illo usus est. Habeo cum illo magnam necessitudinem. Illum magna necessitudine devinctum habeo.

Gode totalmente della sua famigliarità. Me in ejus familiaritatem penitùs de-

demerſi, dedi, In ejus familiaritatem penitùs intravi.

Stringere familiarità con uno. Cum aliquo conſuetudinem & familiaritatem contrahere, jungere, inire; familiaritate jungi. Ad alicujus familiaritatem ſe applicare, ſe adjungere. Se in alicujus familiaritatem penitùs dedere, immergere. Alicujus familiaritate ſe implicare. In alicujus familiaritatem venire, penitùs intrare, ſe dedere, ſe applicare.

E' ancer fanciullo. Adhuc puer eſt. Pueritiam colit. Nondum à pueritia exceſſit.

Divenir fango: Lutescere. Humorem ſolvi. V. *Impantanare*.

Riveltarſi nel fango. In cœno, *vel*, luto volutari, ſe ſe agitare, ſe ſe convolvere, ſtratum volutari.

Fantaſiare. V. *Fantaſticare*.

Fantaſticare. *Andar vagabonde coll' immaginazione per ritrovare, e inventare*. Commentari. Comminiſci. Machinari. Curas agere. Animo aliquid agitare, volvere, meditari; ſecum cogitare. V. *Beccarſi il cervello*.

Fantaſticheria. Difficilis ingenii moroſitas. Animi moroſitas contumacior. Moroſior animi libido. Moroſæ voluntatis refractaria pervicacia.

Fantaſtico. Moroſus, a, um, Moroſi ingenii homo. Difficilium morum homo. Vir difficilis. Homo ingenio moroſo, & mutabili. V. *Bizzaro*.

Fanteggiare. *Fare il Fante*. V. *Servire*.

Fare. *Poſto aſſolutamente, vale; Attualmente operare*. Agere. Facere. Operari. Gerere. Fingere. Efficere.

Fare. *Affaticare*. V. *Faticare*.

Fare. *Andare avanti. ſpingere verſo uno*. Ad aliquem propiùs accedere. Propiùs aliquem adire.

Fare. *Appartenere, aſſarſi*. V. *Aſſarſi*.

Fare. *Appreſtare, mettere in punto*. V. *Apparecchiare*.

Fare. *Cangiare*. *Diventare*. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. *Cominciare*. V. *Cominciare*.

Fare. *Comperre, fermare*. Facere, Conficere, Componere, Condere aliquid.

Fare. *Creare*. *Eleggere*. Facere, Creare, Legere, Eligere aliquem, *vel*, aliquid. V. *Creare*. *Eleggere*.

Fare. *Credere*. *Gli Atei fanno l' Anima morta col Corpo*. Athei credunt, Animam unà cum corpore mori, perire, evaneſcere.

Fare. *Dar l' eſſere. l' ornamente, la perfezione ad una coſa*. Aliquid facere perficere. V. *Perfezionare*.

Fare. *Diſperre d' una coſa*. *Che farai del tuo Servo?* Quid ſervo tuo (*Ablar.*) *vel*, de ſervo, *vel*, ſervo tuo (*Dat.*) facies?

Fare. *Divenire*. Fieri. Effici. Evenire. Evadere.

Fare. *Eſeguire*. V. *Eſeguire*.

Fare. *Eſſere a ſufficienza*. *Queſto panno non farà il veſtito*. Hic pannus non ſufficiet, non ſat erit ad te veſtiendum; non conficiet tibi veſtem.

Fare. *Eſſer cagione, che uno rida, &c.* Facere; Efficere; In cauſa eſſe, aliquem ridere, &c.

Fare. *Eſſere utile*. V. *Utile*.

Fare. *Fabbricare*. V. *Fabbricare*.

Fare. *Giucare*. *Fare a Dama, a Scacchi*. V. *Giucare a Dama, &c.*

Fare. *Importare*. *Che vi fa, che quello dica, &c.* Quid tua intereſt, refert? Quid ad te, illum dicere, &c.

Fare. *Naſcere*. *Si fa giorno*. V. *Aggiornare*.

Fare. *Operare in vece d' altri*. *Eſſere Procuratore*. V. *Procuratore*.

Fare. *Operare per mezzo d' altri, che &c.* Curare; Efficere; jubere, aliquem, &c.

Fare. *Perfezionare*. V. *Perfezionare*.

Fare. *Produrre, generare*. V. *Figlinoli*.

Fare. *Rappreſentare in iſcena*. Agere. V. *Rappreſentare*.

Far. *Rendere, far divenire*. Reddere. Efficere.

Fare. *Seguire, avvenire*. Fieri, vadere, Evenire. Effici.

Farè. *Stimare*. *Non ſono degne di quell' onore, che mi fai*. Illo non ſum dignus honore, quo me facis, me exiſtimas, honoras; quem mihi tribuis.

Fare. *Trattare, procedere*. Se gerere.

Fare. *Del tempo, accenna quantità paſſata*. *Tre giorni ſa*. Tribus abhinc diebus, *vel*, Tres abhinc dies.

Fare. *Intendendoſi delle ſpazie, ſignifica paſſare, ſcorrere, viaggiare, He fatto tre miglia*. Tria miliaria feci, confeci.

Fare. *In uno de' ſuoi ſenſi ventri paſſivi*.

Affacciarſi, farſi alla finestra. V. *Affacciarſi.*

Fare. Trattandoſi de' numeri fra loro ſignifica la ſomma predetta. Numerum conficere. Summam facere.

Quattro via otto fanno trentadue. Quater octona conficiunt triginta duo, *vel*, faciunt ſummam, *vel*, numerum triginta duo.

Fare. Termine aſtronomico. Il dar la volta, e cominciar altri de' ſuoi termini, e variazioni la Luna. La Luna fa il prime Quarto. Luna corniculata, fulcata, curvata eſt.

Fare abilità. Uſar compiacenza. Alicui indulgere. V. *Compiacere.*

Fare abito, e Far l' abito aſſuefarſi. V. *Avvezzarſi.*

Far l' abito. Comprarlo. Veſtem emere. V. *Comprare.*

Far l' abito. Cucirlo. Veſtem ſuere. V. *Cucire.*

Far l' abito. Ordinarlo. Veſtis ut fiat, curare, dare operam. V. *Comandare.*

Fare abbaſſamento. V. *Abbaſſare.*

Fare a capelli. V. *Capelli.*

Fare accoglienza. V. *Accogliere.*

Fare accordo, e l' accordo d' una fattura. Aliquod opus ex compacto, de compacto agere, efficere, facere, gerere.

Fare d' accordo una coſa. Ex conventione aliquid operari.

Fare accerto. Infermare. V. *Avvertire.*

Fare accuſa. Accuſare. V. *Accuſare.*

Fare a cozzi, Percuoterſigli Animali li cornuti colle corna. V. *Cozzare.*

Fare a cozzi. figur. Contendere. V. *Contendere.*

Fare acqua. Dar la Nave entrata all' acqua. V. *Nave.*

Fare acqua dagli occhi. Non conchiudere. Nihil agere, operari. V. *Conchiudere.*

Fare acqua, per Orinare. V. *Orinare.*

Fare acqua. Provvedere acqua per uſo dell' Armata. Aquari. Ad aquatum ire, proficiſci.

Fare roba ſull' acqua. Guadagnar ſu d' ogni coſa. Lucellum undequaque corrodere. V. *Guadagnare.*

Far venire l' acqua. Muovere deſiderie. V. *Innaffare.*

Fare acquiſto. V. *Acquiſtare.*

Fare adagio. Operare con lentezza. Lentè agere aliquid.

Fare adagio. Operare agiatamente. Quidpiam commodè facere.

Fare a dire. Maniera dinotante riſſoluzione di dire. Si è fatto a dire, che, &c. Edifferuit. Elocutus eſt.

Fare a dire il vero. Verum eloqui, fateri.

Fare a, è con diſcrezione una coſa. Aliquid diſcretè, modicè, commodè, opportunè, decenter agere.

Fare aſa. Venire a noja. V. *Faſtidiare.*

Fare affatto. Operare ſenza diſtinzione, ſenza riguardo. Rem conficere, abſolvere, expedire quoquomodo.

Fare a fidanza una coſa. Aliquid fidenter, confidenter agere; amicitiæ jure operari, gerere, facere.

Fare fidanza. Entrar ſicurtà. V. *Sicurtà.*

Fare a gara. Gareggiare. V. *Gareggiare.*

Fare agio. Compiacere. V. *Compiacere.*

Fare agreſte, o l' agreſto. Trarre il liquore agro dalle uve non mature. Omphacium, Omphacem. Uvæ acerbæ ſuccum. Uvæ immittis liquorem exprimere, extrahere.

Fare agreſto. Avvanzare per ſe nelle ſpendere, e in fare i fatti altrui. In exercendis aliorum negotiis aliquid ſibi præripere, ſuum facere, in ſuos uſus convertere.

Fare ajute. Ajutare. V. *Aitare.*

Fare ala. Allargarſi, dando luogo a chi paſſa. Tranſeuntibus viam facere, iter præbere. V. *Ala.*

Fare all' alta lena. Dondolarſi. V. *Dondolarſi.*

Fare alla carlona una coſa. Operare traſcuratamente. Aliquid diligenter, incuriosè agere, ſimpliciter facere, ſimplici modo in aliqua re gerere.

Fare all' amore. Vagheggiare una Giovane. Adoleſcentem amatoriè aſpicere, deperire. Amatoriis levitatibus indulgere, deditum eſſe erga fœminam. Infantis amoribus adoleſcentulæ occupari, impediri, teneri, capi.

Fare all' amore con una Fanciulla. Cattivarſi il ſuo affetto. Puellæ benevolentiam captare; gratiam aucupari, prenſare, venari; favorem ambire, Puellæ blandiri.

Fa-

Fare alle braccia. Lottare. V. *Lottare.*

Fare allegrezza. Lætari. Gaudere. V. *Rallegrarſi.*

Fare alle pugna. Pugnis contendere. Pugillatu ſe exercere.

Fare al roverſcio le coſe. Præpoſterè. Perversè officia permiſcere.

Fare alto. Fermarſi. V. *Fermarſi.*

Fare alto, e baſſo. Comandare interamente a ſuo ſenno. Plurimam auctoritatem habere. Maxima poteſtate, *vel*, Summo imperio vivere, valere, pollere. Supremum imperium tenere, exercere.

Fare a mano. Operar da ſe, comporre di ſuo capo una coſa. Quidpiam manu facere, proprio marte agere.

Fare ambaſciata. Eſporre ambaſciata. Legationis officium implere. Nuncium alicui affetre. Aliquid cuipiam nunciare.

Fare a miceino. Conſumare a poco per volta una coſa. Aliqua re parvi uti. V. *Riſparmiare.*

Fare Amico. Acquiſtare uno per Amico. Aliquem ſibi amicum adſciſcere, ſibi conciliare. V. *Amicizia.*

Fare dell' Amico, o l' Amico. Amici perſonam inducere. Amicum agere, ſimulare.

Fare un' Amico. Renderſelo Amico. Quempiam ſibi amicum reddere, adſciſcere, conciliare. V. *Amicizia.*

Farſi Amico. Divenir amico d' uno. Alicujus amicum evadere.

Fare amiſta. Contrarre amicizia. V. *Amicizia.*

Fare ammenda. Reſtituire il danno, rifarlo. Damnum reficere. V. *Danno.*

Fare a modo. Operare in modo conveniente. Rectè operari. Prudenter agere. V. *Prudenza.*

Fare a modo d' altri. Operare ſecondo l' altrui volontà. Alienæ voluntati obſecundare. V. *Compiacere.*

Fare a ſuo modo. Suo uti conſilio. Se audire. Sibi obſecundare.

Fare andare al palto che che ſia. Operare, che ſi ſcuopra una coſa: eſſer cagione, che ſe ne faccia proceſſo. Ut aliquid diffametur, efficere.

Fare andare per filo. Coſtringere uno ad accommodarſi all' altrui volontà. Legem alicui ſtatuere, imponere. V. *Cervello.*

Fare animo. V. *Animo.*

Far buon' animo. Bono animo eſſe. Fidere. Confidere.

Farſi animo. Prender animo. Se ſe incitare, cohortari, impellere.

Fare a poſta. Operar a bello ſtudio. V. *Apoſta.*

Fare appello. Appellare, neutro. V. *Appellare in Giudizio.*

Fare applauſo. V. *Applaudere.*

Fare argomento. V. *Argomentare.*

Fare Armata. Adunar Navili armati. Armar Navili. Claſſem inſtruere, parare.

Fare a roverſcio. V. *Fare al roverſcio.*

Fare arroſta. V. *Arroſtire.*

Fare arroſti, e Fare un' arroſto. Far errore. V. *Errore.*

Fare arte, eſercitarla. V. *Arte.*

Fare arte di che che ſia. Guadagnarvi ſopra con induſtria. Ex aliqua re ſtudioſum lucrum percipere, haurire, efficere. Ex aliqua re ſtudiosè lucrari.

Fare aſchio. Indurre invidia. Invidiam concitare. V. *Invidiare.*

Fare a ſpeſe ſue qualche coſa. Aliquid ſuis ſumptibus faciendum conducere.

Fare aſſai. Operar molto. Multum agere, operari, efficere.

Fare aſſegnamento. Fondarſi ſul capitale d' alcun ſperato guadagno. Aliquod lucrum animo haurire. Aliquid lucri ſpe devorare.

Fare Aſſoluzione. V. *Aſſolvere.*

Fare a ſtento. Operare con lentezza una coſa. Quidpiam ægrè conficere, lentè agere.

Fare aſtinenza. V. *Aſtenerſi.*

Fare atto. Muoverſi. Se movere. Motum, ſeu Geſtum dare, edere.

Fare attrazione. Attrarre a ſe una coſa. Aliquid ſibi attrahere, ducere.

Fare avvertito. V. *Avvertire.*

Fare avviſo. Haver conſiderazione ad una coſa. Aliquid penſitare. V. *Conſiderare.*

Fare buco. Figur. Fare aſchio ad uno. Invidiam concitare, incitare in aliquem. Ægrè alicui facere. Aliquem ad æmulationem provocare.

Far bachi Cacar bachi. Lumbricos, *vel*, Vermes per feceſſum egerere.

Far bachi. Generar bachi. Lumbricos gignere, generare, producere, emittere, procreare, progignere.

Far baco baco. Guardar di ſegreto. Ex occulto, *vel*, Clam aliquid proſpicere. V. *Guardare.*

Fare i bachi. Nutrire i bachi da ſeta, o effetto d' haverne la ſeta. Bombices educare, alere, nutrire.

Fare badalucco. Badaluccare, ſcaramucciare. V. *Scaramucciare.*

Fare baje. Ruzzare, proprio de' Fanciulli. Ludere. V. *Bagatelle.*

Fare baldoria, falò, fuoco d' allegrezza. V. *Fuoco.*

Fare bambino, o delle bambine, o una bambina. Commettere errori. Errare. Aberrare. V. *Errare. Errore.*

Fare banchetto, banchettare. V. *Banchetto.*

Fare barateria. Ingannare. V. *Ingannare.*

Fare barba. Barbicare. V. *Radicare.*

Far la barba. Render la barba. V. *Barba.*

Fare battaglia. Combattere. V. *Combattere.*

Fare beate. Beare. V. *Beatificare.*

Fare becco. Giacerſi colla moglie altrui. V. *Adulterare.*

Fare beffa. Burlare. V. *Burlare.*

Farſi beffe. Burlarſi. V. *Burlarſi.*

Fare bello. Abbellire. V. *Ornare.*

Farſi bello. Abbellirſi. V. *Ornarſi.*

Fare bello il Vicinato. Farſi burlare da' Vicini. Vicinię ridiculum fieri. Vicinis ſe ſibilandum præbere, riſum de ſe dare.

Far belle le piazze. Dar da diſcorrere male di ſe al Pubblico. Populo riſui, atque ignominiæ eſſe. V. *Dar da dire.*

Farſi bello con quello d' altri. Attribuire a ſe le coſe altrui. Alienis plurimis ſe ornare. V. *Appropriare.*

Fare bene. Operare con Giuſtizia, con Prudenza. V. *Giuſtizia. Prudenza.*

Fare bene, o del bene altrui. Ajutare. Beneficare. V. *Aitare. Beneficare.*

Fare bene, o del bene per l' Anima. Eſſercitare opere di Pietà. Piè facere, Animæ curationi ſe dare. Pietatis opera exercere.

Fare bene i fatti ſuoi. Res, rationeſque ſuas benè expedire.

Fare bene. Acquiſtare, guadagnare. V. *Guadagnare.*

Fare bene. Allignare, far frutto. V. *Fruttare, Radicare.*

Farla bene. Eſſere in buon ſtato. Rem benè gerere.

Fare per bene. Operar con buon fine. V. *Gloria di Dio.*

Fare bene, per Star bene di ſanità. V. *Sanità.*

Fare biſogne. Abbiſognare. V. *Biſognare.*

Fare bocca da ridere. Dar ſegno di voler ridere. V. *Ridere.*

Fare boccaccia. Moſtrar ſegno di diſpiacenza. Adducto hore, ſtomachantis geſtum imitari.

Fare bocchi. Aguzzare le labbra verſo alcuno in ſegno di diſpregio. Aliquem ſubſannare. V. *Beffare.*

Fare bocchino. Modo di vezzeggiare. Ore prominulo alicui delitias facere. V. *Accarezzare. Vezzeggiare.*

Fare bocconi. Dividere una coſa in bocconi. Cibum, *vel*, Aliud fruſtulatim conſcindere, in offellas partiri.

Fare boto, o voto. Aliquid vovere. Alicujus rei voto ſe obſtringere. V. *Voto.*

Fare bottega. Eſſer bottegaio. Officinæ præeſſe. Nundinari. Palam vendere.

Fare bottega di che che ſia. Cercar di guadagnare con aſtuzia ſopra che che ſia. Studioſum lucrum in qualibet re quærere. Studioſè utilitatem in omni re quæritare.

Fare bravate. V. *Bravare.*

Fare breccia. V. *Breccia.*

Fare breccia, figur. Quaſi lo ſteſſo che far colpo, fare impreſſione. V. *Impreſſionare. Impreſſione.*

Fare brigata. Far converſazione di buon tempo. Hilaritatis gratia, *vel*, Feſtivitatis cauſa ſodalitates cogere; colligere, conſtituere conſuetudines; aliquos ſocios congerere, coacervare, contrahere.

Fare bucate. V. *Bucate.*

Fare buona, o mala cera. Eſſere bene, e mal cibato. Benè, *vel*, Malè ali, nutriri, paſci.

Fare buona, o mala cera. Trattare con uno amorevolmente, o bruſcamente. Bono, *vel*, Malo vultu cum aliquo agere. V. *Accogliere.*

Fare buono. Far divenir buono uno. Aliquem bonum conſtituere, efficere. V. *Convertire.*

Far buono. Menar buone, v. g. un furto ad un biſognoſo. Egenti furtum

tum æqui boni facere, permittere.

Fare di buone. *Giucare danari*. Nummos ludere, ſpondere.

Fare di buono. *Operar da vero, con premura*. Seriò agere, operari.

Fare il buono. *Fingerſi buone*. Pietatem ſimulare. V. *Diſſimulare*. *Fingere*.

Fare il Calandrino, e 'l greſſe Legnajele. *Dare ad intendere coſa fuori del veriſimile*. V. *Infinocchiare*.

Fare calde. *Eſſere calde*. Æſtum eſſe Æſtuare. V. *Caldo*.

Fare calle. *Aſſuefarſi al male*. Malo occalleſcere, callum obducere. V. *Callo*.

Fare il calle in che che ſia. V. *Calle*.

Fare camerata con une. Contubernalem alicujus eſſe. Cum quopiam eodem uti contubernio; in eodem vivere, morari contubernio; idem domicilium habitare, colere.

Far cammino. *Camminare*. V. *Camminare*.

Fare canzone. *Proverbiare*. V. *Ingiuriare*. *Metti*.

Fare capace. *Capacitare*. V. *Capacitare*.

Fare capitale, figur. Penſare di valerſi di quello, che ſi diſcorre. Verbum bonum arripere, æſtimare; memoriæ commendare.

Fare capitale della dote. Dote uti frui. Dotis uſum capere.

Fare cape. *Coſtituire Superiore une*. Quempiam caput creare, jubere aliorum. Aliquem aliis præficere.

Fare cape a une. V. *Capo*.

Fare cape de' Fiumi. *Sboccare, metter cape*. V. *Fiume*.

Fare cape groſſo. *Far ragunanza di tutte l' Eſercito*. Totum exercitum aliquo convenire, coire; coitionem facere. V. *Adunarſi*.

Fare cape. *Incapenire*. V. *Oſtinare*.

Fare cape la poſtema. V. *Cape*.

Fare cape. *Unirſi*. V. *Cape in un luogo*.

Fare da cape, e Farſi da cape. *Cominciare di nuove*. Ab ovo aliquid incipere. Ab initio repetere quidpiam.

Fare di ſuo cape. *Operar ſeconde il proprio valore ſenza l' altrui conſiglio*. Suo Marte aliquid agere, facere, efficere.

Fare careſtia. *Andar riſtretto nel donare*. In donando parcum eſſe. V. *Riſparmiare*.

Fare careſtia. *Adoperare una coſa con riſerva, amaccino*. V. *Riſparmiare*.

Fare careſtia. *Indur mancanza di vitto*. Annonæ caritatem invehere, importare.

Fare carezze. V. *Accarezzare*.

Fare carità. *Far limoſina*. V. *Limoſina*.

Far carne. *Ammazzare*. Stragem edere. Sanguinem facere.

Farſi carne: per l' Incarnarſi del Verbo Divino. V. *Incarnare*.

Fare Carnevale. *Rallegrarſi nel tempe del Carnevale*, V. *Carnevale*.

Fare Caravana. V. *Caravana*.

Fare carriera. V. *Correre*.

Fare una carriera. *Fare coſa mal conſigliata*. Aliquid inconſultò agere. Errare. Aberrare. V. *Errore*.

Fare carta. *Diſtendere ſcrittura d' obligazione*. Inſtrumentum conficere.

Fare carte falſe per une. *Far coſa da non farſi per moſtrargli ſviſcerateza d' affetto*. Pro aliquo omnia fanda nefanda facere, efficere, agere, peragere, patrare.

Fare caſelle. *Aggirare altrui con parole, per cavargli di becca quel che deſidera*. Votum alicujus, ſermonis artificio, electare, elicere.

Fare caſe. *Stimare, impertare*. V. *Stimare*.

Fare caſtelli in aria, Far diſegni in vane. Vigilantem ſomniare. Vana ſpe duci. V. *Aria*.

Fare Cavalcata. *Muover milizia a Cavallo*. Equeſtrem expeditionem agere.

Fare Cavaliere. V. *Cavaliere*.

Farſi Cavaliere. In Equitum collegium cooptari. Equeſtrem dignitatem aſſequi, conſequi, obtinere. Ad equeſtris dignitatis honorem pervenire.

Fare cauzione. *Prometter per altrui, entrar mallevadore*. V. *Sicurtà*.

Fare cauto. *Dar ſicurtà*. V. *Sicurtà*.

Far cena. *Apparecchiar cena, convitare a cena*. Cœnam parare alicui, cœnam præbere. V. *Cena*.

Fare da cena. Cœnam inſtruere, ornare, parare.

Far

Fare cenno. Accennare, far un cenno. V. *Cenno.*

Fare centro. Volger che che fia intorno a un punto. Centrum facere.

Fare cerca. Cercare. V. *Cercare.*

Fare certo. Certificare. V. *Certificare.*

Fare chiaro. Chiarificare. V. *Chiarificare.*

Fare chiasso. Romoreggiare. V. *Romore.*

Fare ciancia. Ciancirre. V. *Cianciare.*

Fare cilecca, Mostrar di dare altrui che che sia, e non gliele dare. Quempiam frustrare, frustrari, fallere, decipere dono aliquo.

Fare Cittadino. V. *Cittadinanza.*

Far coda a uno. Andargli dietro per corteggiarlo. V. *Corteggiare.*

Fare la carda Romana. Schernire, beffare. V. *Beffare.*

Fare codazzo: lo stesso, che Far coda. V. *Corteggiare.*

Fare colazione. V. *Colazione.*

Fare collo. Ristringere a similitudine di collo. Figura aliquid imitari collum.

Fare il collo a Polli. Tenerli al fuoco senza girarli, tanto che il collo intirizzi. Igne avium collis rigorem dare, afferre, adducere, inducere.

Fare il collo ingiuocando. Vincer con poco, o nessun rischio, e talora con frode, anzi che nò, al compagno somma rilevante. Socium in ludo circumvenire, decipere, fallere summoperè.

Fare il collo torto. Pigliare il collo in atto non d'umiltà, ma per ipocrisia. Cervice in alterum latus deflexa Christianam humilitatem simulare.

Fare allungare il collo. Fare aspettare altrui a mangiare oltre il convenevole. Ad epulas invitato longiorem moram facere. V. *Collo.*

Fare colpo. Colpire. V. *Ferire.*

Fare colpo di Maestro, o da Maestro. Sapientissimè agere. Prudentissimè operari. V. *Prudenza.*

Fare un bel colpo. V. *Ferre.*

Fare comandamento. V. *Comandare.*

Fare il comandamento. V. *Obbedire.*

Fare Comare. Divenir Comare d'una, tenendo a Battesimo un suo Figliuolo. Alicujus commatrem fieri, ellici, evenire.

Fare come il Podestà di Siniguglia, Comandare, e far da se. Imperare, & imperata à se efficere.

Fare come l'Asino di Pentolajo. Fermarsi ad ogni tratto. Identidem subsistere. Subinde resistere. Tertio quoque gradu sistere.

Fare comento. Interpretare. V. *Commentare. Interpretare.*

Fare comento, figur. Discorrere sopra che che sia. V. *Discorrere.*

Fare comodo. Comodare una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam commodare; utendum dare, concedere, tribuere.

Far compagnia. Accompagnarsi. V. *Accompagnarsi.*

Fare compagnia. Confederarsi. V. *Confederarsi.*

Fare compagnia de' Mercanti. Mercatorum societatem inire, facere.

Fare comparsa. Comparire una cosa. Quippiam comparere, apparere.

Fare complimenti. Complire. V. *Complire.*

Fare composizione. Convenire, V. *Comporsi.*

Fare Composizione. Comporre poesie. V. *Comporre.*

Far concessione. Concedere. V. *Permettere.*

Fare Concilio. V. *Concilio.*

Fare Conciftoro. Pontificii Senatus Patres convocare. Pontificii Concilii Senatores cogere. Senatum Pontificium vocare. Sacrum Pontificis concilium convocare.

Fare concordia. Concordare. V. *Concordare.*

Fare confessione. Confessare. V. *Confessare.*

Fare la confessione. Confessarsi. V. *Confessarsi.*

Fare conoscente. Dar cognizione. V. *Avvisare.*

Fare conserva. Conservare. V. *Conservare.*

Fare consolazione. Consolare. V. *Consolare.*

Far consolazione. Far carità con uno. Mangiar con lui, dargli da pranso. V. *Pranso.*

Fare consulta. V. *Consultare.*

Fare contento. V. *Contentare.*

Fare contesa. V. *Contendere.*

Fare conto. Stimare, pensare. Putare. Existimare, Autumare,

re, Cenſere, Æſtimare.

Fare conto, conteggiare. Rationem putare. Computare. V. *Abbaco.*

Far conto, che paſſi l' Imperadore. Non badare a quello, di che ſi tratta. Aliquid negligere, deſpicere.

Far conto. Far capitale d' uno. Aliquem æſtimare. Alicujus rationem habere.

Fare conto. Manifeſtare una coſa. Aliquid notum facere, indicare. V. *Manifeſtare.*

Fare i conti. Ragguagliar le partite, riſcontrare la ragione. Rationes diſpungere. V. *Conto.*

Fare il conto. Stimare una coſa, darle il prezzo. Quidpiam æſtimare. V. *Prezzare.*

Fare il conto ſenza l' Oſte. Immaginarſi coſe non ſuſſiſtenti. Falſam rationem putare. Malè calculum ſubducere. Cum abſente contendere.

Fare il ſuo conto. Operare con ogni avvedutezza. Rationem agere. V. *Prudenza.*

Fare contrabbando. Operare contro i bandi. Edicta tranſgredi. Res lege vetitas efferre, *vel*, inferre.

Fare contrappunto. Tener tenore. Occinere.

Fare contraſto. Contendere. V. *Contendere.*

Fare contratto. Stipulare ſtrumento con uno. Cum aliquo obligationem contrahere; inſtrumentum conficere; ſtipulationem in ſcripturam redigere.

Fare convitto. V. *Banchettare.*

Fare copia. Dare a dovizia. Largè, effuséque donare aliquid alicui. V. *Donare.*

Fare copia. Copiare. V. *Copiare.*

Fare corona. Circondare. V. *Chiudere.*

Far corpo. Mettere in maſſa. V. *Ammaſſare.*

Fare corpo delle muraglie. Gonfiare, e uſcir dalla lor dirittura. Vitium facere. V. *Pelo.*

Fare corſo. Finire. V. *Finire.*

Fare il corſo degli ſtudj. Continuare ordinatamente gli ſtudj. Doctrinarum orbem conficere, abſolvere. V. *Studio.*

Fare il corſo della Filoſofia, &c. Philoſophiæ ſtudia abſolvere.

Fare il ſuo corſo. Progredire ordinatamente. Suum curſum agere, progredi.

Fare il ſuo corſo, per ſimil. La Gioventù fa il ſuo corſo. Adoleſcentes ſua via incedunt, pergunt; iter ſuum proſequuntur.

Fare corte. Corteggiare. V. *Corteggiare.*

Fare corteggio. Corteggiare. V. *Corteggiare.*

Fare corteſia. Corteſeggiare. V. *Corteſeggiare.*

Fare coſcienza. Haver ſcrupolo. V. *Scrupolo.*

Fare credere. Perſuadere. V. *Perſuadere.*

Farſi a credere, ſtimare. V. *Penſare, per Iſtimare.*

Fare Chriſtiano. Mettere uno nel numero de' Criſtiani. Chriſti fide aliquem initiare.

Fare Criſtiano. Tenere uno a Battesimo. De ſacro fonte aliquem ſuſcipere, accipere, excipere.

Farſi Criſtiano. Entrare nel numero de' Criſtiani. Chriſtianum fieri. Chriſti fidem ſuſcipere, amplecti.

Fare croce. Effigier la croce. Crucem effingere, formare, fingere.

Fare croce delle braccia. Arrecarſi le braccia al petto a guiſa di croce in atto d' umiliazione, e di preghiera. In preces decuſſare manus.

Fare il ſegno della Croce. Inſegna de' Criſtiani. Signum Crucis ducere, exprimere, formare, figurare, ritu, *vel*, more Criſtiano.

Farſi il ſegno della ſanta Croce. V. *Croce.*

Farſi il ſegno della Croce d'una coſa. Prenderne maraviglia. V. *Maravigliare.*

Fare cuore. Far buon cuore. Pigliare animo. V. *Animo.*

Fare cuore di Leone. Leonis robur induere. Animum commaſculare. Apul.

Fare cuor duro. Oſtinarſi. V. *Oſtinarſi.*

Fare del cuor Rocca. Pigliare ardire. V. *Ardire.*

Fare daddovero. Operare riſſolutamente. Seriò agere. Firmiter facere aliquid. V. *Daddovero.*

Fare danno. V. *Danneggiare.*

Farſi danno. Se ipſum lædere. Sibi nocere; damnum inferre, afferre.

Fa-

Fare danza. Danzare. V. *Ballare.*

Fare da piede. Ricominciare. } V. *Ricominciare.*
Farsi da piede. Ricominciarsi. }

Fare da se, da te, da voi, &c. Per se, &c. agere.

Fare debiti. V. *Debito. Indebitarsi.*

Fare decisione. V. *Decidere.*

Fare degno. Render degno di qualche cosa. Aliquem re quapiam dignum constituere, reddere, efficere, dignari.

Fare derrata buona. Dar per poco prezzo. V. *Vendere.*

Fare desinare. Convitare alcuno. Quempiam ad prandium vocare. Cuipiam Prandium exhibere. V. *Pranso.*

Fare da desinare, o il desinare. Prandium parare, comparare, adornare, instruere.

Far detta. Far conto, far capitale d' uno. Quempiam æstimare. Alicujus rationem habere.

Fare una detta: Fare un dire, ragionar longamente, e tal volta noiosamente, di che che sia, e sulla medesima cosa. Prolixè usque ad tædium, ac de iisdem loqui, verba habere sermonem fundere.

Fare diavolo, o il diavolo: Fare il diavolo, il cannetto; fare il diavolo, o peggio; fare ogni sforzo. Omnem lapidem movere. V. *Sforzarsi.*

Fare dieta. Tenere assemblea. V. *Dieta.*

Fare dieta. Astenersi. V. *Dieta.*

Fare difesa. Difendersi. V. *Difendersi.*

Fare differenza tra alcune cose. Inter aliquas res discrimen facere, agnoscere, cognoscere.

Fare digiuno. V. *Digiunare.*

Fare diligenza. V. *Diligente.*

Fare dimanda. V. *Domandare.*

Fare dimora. V. *Dimorare.*

Fare dimostrazione. V. *Dimostrare.*

Fare dimostrazione, diceſi del Provare evidentemente nella Geometria, e nella Calculazione una cosa. Aliquid evidenter ostendere; apodictice probare, demostrare.

Fare dipartenza. V. *Partire.*

Fare la dipartenza. Numquid vis dicere amicis. Amicos, per abeundi occasionem, salutare.

Far dire. Operare, che altri sappia. De aliqua re nuncium mittere alicui. Aliquid cuipiam nunciare, significare.

Fare dire. Dar materia di parlare. In bonam, *vel*, In malam partem loquendi aliis ansam dare, præbere, exhibere. V. *Dare da dire. Parlare.*

Fare dire a altrui. Far dire la gente.

Far dire di se. V. *Dare da dire. Parlare.*

Fare diritto. Amministrare la Giustizia. V. *Giustizia.*

Fare discorde. Discordare. V. *Discordare.*

Farsi discorde. Esser discorde. V. *Discordare.*

Fare discorso. Discorrere. V. *Discorrere.*

Fare disegno. Pensare. Disegnare. Aliquid affectare, meditari, cogitare, parare. V. *Disegnare, per fare, &c.*

Fare disegni in aria. V. *Far castelli in aria, alla voce. Aria.*

Fare dispetto. V. *Dispetto.*

Fare distinzione. Aliquid distinguere, discernere, separare. V. *Separare.*

Fare divorzio. Matrimonium distrahere. V. *Divorzio.*

Fare divozioni. Praticare atti d' affetto e amore verso Dio. Amoris erga Deum opera exercere. V. *Divoto.*

Fare dolore. V. *Dolerare.*

Fare dono. V. *Donare.*

Fare Dottore. V. *Addottorare.*

Farsi Dottore. V. *Addottorarsi.*

Fare il dovere. Operare secondo la convenienza. Rectè ac decenter agere. V. *Dovere.*

Fare altrui il dovere, e il suo dovere. Corrispondergli secondo che esso ha operato. Pro meritis aliquem afficere, præmium alicui reddere.

Fare il dovere del Giuoco. Operar con giudizio. Prudenter agere. V. *Prudenza.*

Fare dura. Durare. Aliquid perdurare. V. *Durare.*

Fare eccezione. V. *Eccettuare.*

Fare effetto. V. *Effettuare.*

Fare l' effetto. Far l' operazione. Aliquid conferre, valere, conducere, proficere.

Fare effetto a chi che sia. Importare, gio-

gievare. Aliquid referre, conferre, conducibile eſſe. V. *Utile*.

Fare eletta. Seiegliere. V. *Seiegliere*.

Far elezione. Eleggere. V. *Eleggere*.

Fare erba. Segar l' erba. V. *Erba*.

Fare d' ogn' erba faſcio. Operar ſenza fare diſtinzione dal buon al cattivo. Fanda nefanda permiſcere.

Fare errore. V. *Errare. Errore*.

Fare eſecuzione. V. *Eſeguire*.

Fare eſente. V. *Eſentare*.

Fare eſercizio. V. *Paſſeggiare. Camminare*.

Fare eſercizio di che che ſia. Eſercitarſi in qualche meſtiere. Artem aliquam profiteri, facere, factitare. V. *Arte*.

Fare eſperienza. V. *Eſperimentare*.

Far faccenda: Operare aſſai. Multum, ac proſpero ſucceſſu negotiari.

Fare faccia. Non ſi vergognare. Perfrictæ frontis eſſe. Faciem perfricuiſſe.

Fare faccia toſta, le ſteſſo che Far faccia. V. *Far faccia*.

Fare faccia. Acquiſtare ardire. Spiritus ſumere. V. *Ardire*.

Fare fagotto. Andarſene. Vaſa colligere. V. *Partire*.

Far fallo. Errare. V. *Errare. Errore*.

Fare falò. Far fuochi d' allegrezza, V. *Fuoco*.

Fare far che che ſia. Ordinar, che ſia fatta una coſa. Opus faciendum locare alicui. Ad opus faciendum aliquem adigere.

Far fare chi che ſia. Uſarli violenza. Dicto audientem eſſe aliquem cogere.

Fare faſcio. Adunare in un faſcio. In faſcem aliquid colligere, cogere. V. *Faſcio*.

Fare d' ogn' erba faſcio. V. *Far erba*.

Fare fatto. Operare. Rem agere, facere, efficere, Facinus gerere. V. *Operare*.

Fare i fatti ſuoi. Suas res curare, vere. Ad ſuas res incumbere.

Fare i fatti altrui. Alienas res curare. V. *Procuratore*.

Andar a far i fatti ſuoi. V. *Partire*.

Fare de fatto, e di fatto. Operare di ſubito ſenza le dovute riflеſſioni. Temerè, ac pro arbitrio aliquid agere.

Fare di fatti. Operar attualmente. Verè agere. Actu operari.

Fare di fatti, e non di parole. Operar ſenza diſcorrere. Res agere, non verba facere.

Fare dire de' fatti ſuoi. V. *Dare da dire. Parlare*.

Fare fatto che che ſia. Giudicarlo adempito. Aliquid factum dare, aſſerere.

Fare fazione. Unirſi in fazione. V. *Parte. Parteggiare*.

Fare fazione. Combattere. V. *Combattere*.

Fare la fazione. Operare. Munus ſuum obire. Officium ſuum peragere.

Fare fede. Teſtimoniare. Aliquid teſtari. De aliqua re teſtimonium perhibere, fidem facere. V. *Teſtimoniare*.

Fare fedeltà. Giurar fedeltà. Fidem ſuam juramento ſtringere. Alicui ſe in clientelam dare.

Fare ferita. Ferire. V. *Ferire*.

Fare feſta. V. *Feſta*.

Fare feſta. Accoglier con corteſia. V. *Accogliere*.

Farſi feſta. Uſarſi accoglienze feſtive. Inter ſe blandiri. V. *Accarezzarſi*.

Far feſta ad uno. Modo baſſo, Impiccare. V. *Impiccare*.

Fare feſta. Modo baſſo. Levarſi dal lavoro. Vacare. Ab opere ceſſare. Laboris pondus, *vel*, penſum dimittere, deſerere. V. *Feſta*.

Fare fico. Dare in nulla. Frigere. Indoli, *vel*, Expectationi non reſpondere. V. *Aſpettare*.

Fare figliuoli. V. *Figliuolo*.

Fare da Figliuolo. Portarſi come Figliuolo. Se tamquam filium gerere. Filii munus explere, partes implere.

Fare Figura. Eſſere in Poſto nella Città. In urbem eminere, dignitate florere, auctoritate pollere.

Fare filare uno. Alicui nondum locare.

Fare filare uno, figur. Far violenza altrui. V. *Sforzare*.

Fare fine. Finire. V. *Finire*.

Fare buona, o mala fine. Bonum, *vel*, Malum finem vitæ facere. Bonum, *vel*, Malum vitæ exitum habere, ſortiri.

Far-

Farla finita. Non tornar più su quel negozio, di cui si tratta. Negotium missum facere.

Fare finta. Fingere. V. *Fingere.*

Fare fiocco. Fioccare. V. *Nevare.*

Fare fiocco. Fare beffa. V. *Beffare.*

Fare fiocco. Fare strage. V. *Esercito.*

Fare face. Sbroccare, metter capo. V. *Capo.*

Far fondamento. Fondare. V. *Fondare.*

Fare forca, detto da' Fanciulli del Tralasciar la Scuola. Scholam effugere. A schola abesse. Scholæ deesse. In schola desiderari.

Fare le forche. Fingere. V. *Fingere.*

Fare le forche a uno. Ripigliare altrui con moine per indurlo a far che che sia. Aliquem blandè interminari.

Fare forte. Fortificare. V. *Fortificare.*

Fare forte. Ajutare altrui con danari, genti, &c. Suppetias alicui dare. V. *Aitare.*

Fare forza. Forzare. V. *Forzare. Sforzare.*

Fare forza. Importar una cosa. Aliquid referre, interesse. V. *Importare.*

Fare per forza. Esser sforzato a fare. Coactè agere. Invita Minerva operari.

Fare franco. Esentare. V. *Esentare.*

Fare franco. Dare libertà. V. *Libero.*

Fare il franco. Fidenter se gerere. Audaciam ostentare, præseferre.

Farsi franco. Animum augere, sumere. V. *Amicò.*

Fare Frate. Aliquem in Monasterium conjicere, ad Monasticum habitum suscipiendum impellere, *vel*, suadere. V. *Monacare.*

Farsi Frate. Monachum fieri. V. *Religioso.*

Fare fratello. Stimare uno fratello. Aliquem loco fratris habere, æstimare, amare, colere.

Farsi fratello. Affratellarsi con uno. Alicujus amicum se simulare. V. *Affratellarsi.*

Fare da fratello. Portarsi da fratello verso uno. Quempiam fraternè diligere; fraterno amore afficere, prosequi.

Fare freddo. Esser freddo. Frigus esse. V. *Freddo.*

Far fresco. Esser fresco. Algere, Algorem esse.

Fare frutto. V. *Fruttare.*

Fare fuoco. V. *Fuoco.*

Fare fuoco. Riscaldarsi in alcuno affare, portarlo con efficacia. Aliquod negotium efficaciter gerere, agere, tractare.

Fare fuora. Levar l'occasione, la materia d'una cosa. Alicujus rei occasionem amovere, removere, pellere, repellere, depellere.

Farsi fuora; come dalla finestra. V. *Affacciarsi.*

Farsi fuora. Darsi giù di che che sia. Animum despondere. V. *Perdersi d'animo.*

Far furto. V. *Rubare.*

Fare gara. Indur gara fra alcuni. Aliquos inter se committere.

Fare a gara. V. *Gareggiare.*

Fare gorbugio. Indur confusione in un luoco. Alicubi turbellas dare.

Fare gente. Arrolar Soldati. V. *Arrolare.*

Fare getto, o gitto. Gettare. V. *Getto.*

Far getto, figur. Rendere. V. *Vomitare.*

Far ghiotto. Indurre avidità in uno. Aliquem avidum efficere. Alicui aviditatem afferre, creare, parere.

Fare giornata. Consumare il giorno. Diem in aliquo negotio distrahere, condere, extrahere, ducere.

Fare giornata. Far battaglia. V. *Combattere.*

Far a giornata, o per giornata. Lavorar per ricever la mercede a un tanto il giorno. Pacta in diem mercede opus faciendum conducere.

Far gitta. Far esercizio. V. *Far esercizio.*

Far Giudizio. Giudicare. V. *Giudicare.*

Fare giuoco. Fare scherzo. V. *Burlare.*

Fare giuoco: termine di giuoco. Oblatis in ludo uti.

Fare giuoco. Tornar bene una cosa. Aliquid congruere, convenire. V. *Utile.*

Fare il giuoco d'alcuno. Far cosa che torni in avantaggio d'alcuno. Quod alii in rem sit, facere, agere, efficere, gerere.

Farsi giuoco d'alcuno. Aliquem ludificare. V. *Burlare.*

Fare

Fare giuſtizia. Jus dicere. Jus exequi. V. *Giuſtizia*.

Fare giuſtizia. Giuſtiziare uno. Supplicio aliquem tradere. Ad ſupplicium quempiam damnare.

Fare gela. Indur deſiderio d' una coſa ad alcuno. Alicujus rei orexin cuipiam inducere; ciere, movere ſalivam. V. *Voglia. Invaghire*.

Fare gomito. Uſcire i muri, o ſimili dalla lor dirittura. Muros obliquari.

Fare governo d' uno, Aliquem tractare.

Fare mal governo d' uno. Quempiam malè tractare, accipere.

Far grande. Ingrandire. V. *Grande. grandire*.

Fare del Grande, e Fare il Grande. Stare in gravità, in maeſtà. Superbè ſe gerere. Faſtum præferre.

Farſi grande. Creſcere. V. *Creſcere*.

Fare grazia. Graziare uno. Alicui beneficium conferre, gratificari, privilegium conferre. V. *Grazia*.

Far la grazia ad uno. Cuipiam beneficium tribuere, concedere, conferre, Alicujus precibus annuere.

Fare gride. Gridare. V. *Gridare*.

Fare la grida. Mandare il bando. V. *Bando*.

Fare groppo. Aggroppare. V. *Annodare*.

Far guardia. Guardar uno. Quempiam cuſtodire, defendere.

Fare la guardia. Star di guardia. V. *Guardia*.

Fare guaſto della campagna. Agros vaſtare, devaſtare. V. *Guaſtare, dare il guaſto*.

Fare guazze. Bagnare. V. *Bagnare*.

Fare guerra. Guerreggiare. V. *Guerreggiare*.

Fare. Havere a fare con uno, haver che trattare. Cum aliquo de aliqua re agere. V. *Negoziare. Trattare*.

Fare. Havere a fare con uno. Attenere, eſſer Parente. V. *Parente*.

Fare huomo. Condurre uno alla perfezione dell' Huomo. Aliquem virum facere.

Fare da Huomo. Operar virilmente. Prudenter ſe gerere. Viriliter agere. Strenuam operam navare. V. *Prudenza*.

Fare l' huomo addoſſo altrui: Minacciarlo, ſtrapazzarlo. Minis aliquem aggredi. Faſtu, *vel*, Arrogantia aliquem premere.

Farſi huomo. Divenir huomo. Virum fieri, effici. In virum evadere.

Farſi huomo. Corporari. Incarnari. V. *Incarnarſi*.

Far imbroglio. Imbrogliare una coſa. Aliquid turbare. Alicui rei turbas dare. V. *Imbarazzare*.

Fare immortale. V. *Immortalare*.

Farſi immortale. Nomen ſuum æternare; æternitate donare; immortale facere.

Fare impedimenta. V. *Impedire*.

Fare impoſta. Per gravezza a' Cittadini. Civibus tributum indicere, edicere, denunciare, promulgare, declarare.

Far impreſa. Rem aliquam aggredi. V. *Imprendere*.

Far impreſa. Tentar di conquiſtare per forza d' arme un Regno, &c. Ad aliquod regnum occupandum expeditionem facere.

Fare impreſſione, figur. Cagionare nella mente opinione: quaſi lo ſteſſo, che Fare effetto. V. *Impreſſione*.

Fare impreſſione ne' Nemici: Penetrar nelle loro ordinanze. In hoſtium acies impreſſionem facere. Hoſtibus impreſſionem dare. V. *Penetrare*.

Fare incetta. Incettare. V. *Comprare all' ingroſſo*.

Fare incontro. Incontrare. Ricevere altrui con ſolennità d' incontro. Solemniter progredi ad aliquem excipiendum. Accipiendi alicujus gratia ſolemni pompa egredi, exire.

Farſi incontro. Andare incontro ad uno. Alicui obviam ire, fieri. V. *Incontro*.

Farſi incontro. Contravenire, fare il contrario. Alicui repugnare, obſiſtere, adverſari, refragari, adverſum eſſe. V. *Operare al roverſcio*.

Fare indulgenza. V. *Indulgenza*.

Fare ingiuria. V. *Ingiuriare*.

Fare inimicizia con uno. Inimicitiam cum aliquo inire, contrahere, capere, ſuſcipere. V. *Inimicizia*.

Fare innanzi una coſa. Aliquid alteri admovere. V. *Accoſtare*.

Farſi innanzi. Accoſtarſi. Adversùm aliquem ire, accedere, adire.

Fare inquiſizione. *Diligentemente ricercare*. V. *Inveſtigare, Ricercare*.

Fa-

Fare in somma. Fare a sue spese. V. *Fare a sue spese.*

Fare instanza. Instare. V. *Instare.*

Fare intendere. V. *Significare.*

Fare intendere. Far le viste, dare ad intendere. V. *Infinocchiare. Intendere.*

Fare inteso. Dirizzar l'intenzione, render attento. Ad aliquid propositum dirigere. V. *Attento. Intenzione.*

Fare invenie. Dimostrar affetto, usar parole superflue con uno. Prolixè alicui blandiri. V. *Affetto.*

Fare invenie, prepriamente lo inchinarsi con profonda genuflessione, come i Religiosi fanno, chieggiendo venia. Genuflexum humiliter veniam ab aliquo petere, poscere, facultatem.

Fare inventario. V. *Inventariare.*

Fare invenzione. V. *Inventare.*

Fare investiture. V. *Investire.*

Fare invito. V. *Invitare.*

Fare la Gatta morta. Fingersi rimesso, o addormentato. Connivere. Astutè dormire. Dormire se simulare.

Fare la Lioness. Modo basso. Star aspettando, star a pivolo, a bocca aperta. V. *Aspettare. Stare a pivolo.*

Fare lamento. V. *Lamentarsi.*

Fare la penna. Guadagnar nelle Cariche oltre allo stipendio ordinario. Ultra, *vel*, Præter mercedem munerum aliquid lucrari.

Fare la pera. Apportare altrui disastro, e malizioſamente alcun pregiudizio. V. *Daneggiare.*

Fare lappe lappe la gola. Veder cosa appetitosa, e desiderarla, ma non poterla havere. Aliquid gustandum avidè, sed frustrà appetere, expetere, cupere, exoptare.

Fare larghezza. Usar liberalità. Liberalitatem exercere. Liberalem esse. Liberalitate uti. V. *Liberale.*

Fare largo. Allargare, farsi far largo. V. *Largo.*

Farsi largo. Aprirsi la strada all'estimativa al credito. Nomen sibi facere. Æstimationem, Auctoritatem sibi conciliare, acquirere, parare, comparare.

Fare la Serpe trà l'Anguille. Essere accorto, e trattare co' semplici. Calliditatem incautis adhibere, exercere.

Fare la Ventura. Astrologar, per via communemente di Chiromanzia. V. *Astrologare.*

Fare lavorio. Lavorare. } V. *Lavorare.*

Fare lavoro. Lavorare. }

Fare le fusa torte. Far le corna. Romper la fede al Consorte. V. *Adulterare.*

Far Lega. Collegarsi. V. *Lega.*

Fare Legge. V. *Legge.*

Fare Legge. Voler le cose a suo modo, far violenza. V. *Sforzare. Violentare.*

Fare le Marie. Dissimulare. V. *Dissimulare.*

Fare le maschere. Andare in maschera. V. *Mascherarsi.*

Fare le maschere. Fingere. V. *Fingere.*

Fare le None. Prevenir colle parole colui, che si crede voler richieder di che che sia, con dir di non haverlo. Alicujus petitionem inficiando præoccupare, prævenire, antevertere.

Fare-lesso. Lessar la carne. Carnem elixare, elixam facere.

Fare letto. Acconciar sostegno, o simile a che che sia, a guisa di letto. Aliquid fulcire. Cuipiam rei fulcrum supponere.

Fare il letto. Accomodare il letto spiumacciandolo. Lectum sternere, parare.

Fare il letto, figur. Aggiustare col discorso la materia, o le parole in modo, che acconciamente vi si distenda appresso alcun concetto, e autorità di scritture, per aggiungere loro forza, e vaghezza. Sententiæ viam sternere, parare, præparare.

Fare leva. Arrolare. V. *Arrolare.*

Fare lieto. Rallegrare. V. *Rallegrare.*

Fare lieto. Rallegrarsi. V. *Rallegrarsi.*

Fare lima lima. Dileggiare. V. *Beffare. Schernire.*

Fare limosina. V. *Limosina.*

Fare lontano. V. *Allontanare.*

Fare lume. Illuminare una cosa. Aliquid illuminare. V. *Illuminare.*

Fare lume. Risplendere. Aliquid lucere. V. *Risplendere.*

Fare lume ad uno. Mostrargli la via con torchio, o cosa simile. Alicui facem præferre; prælucere.

Fa-

Fare lungi. *Allontanare*. V. *Allontanare*.

Fare lungi. *Allontanarſi*. V. *Allontanarſi*.

Farſi da lungi. *Cominciar da lontano*. Rem altiùs repetere.

Fare luogo. *Concedere luogo ad uno*. Alicui locum concedere, præbere, dare. Via decedere.

Fare luogo. *Abbiſognare, convenire*. V. *Convenevole*.

Fare luſtro. *Render luſtro*. V. *Luſtrare*.

Fare magazzino. *Adunare inſieme mercanzie*. Merces reponere, cumulare. V. *Adunare*.

Fare i magazzini. *Mettere inſieme le coſe, che abbiſognano alle grandi impreſe di guerra, &c.* Belli apparatum facere. Armamentaria, Penum inſtruere.

Fare male ad uno. *Offenderlo*. Alicui nocere, incommodare, officere, obeſſe. Aliquem lædere.

Fare male. *Arrecar danno*. V. *Danneggiare*.

Fare del male. Aliquid mali agere, Improbè facere, operari.

Fare del male. *Patir danno*. Malum ferre, pati, ſuſtinere, tolerare.

Fare male d' occhio ad uno. Aliquem faſcinare.

Farla male. *Eſſere in cattivo ſtato*. Malè rem agere.

Farla male in che che ſia. *Scapitare, perdervi*. Detrimentum pati, ſuſtinere. V. *Scapitare*.

Fare male. *Far coſa indecente*. Malè agere. V. *Peccare*.

Fare per male. *Operar con cattivo fine*. Dolosè agere. Pravo animo, Mente iniqua operari.

Far malefizio. *Commettere delitto*. V. *Peccare*.

Fare malia. *Termine eſpreſſivo dell' uſar arti Diaboliche*. Veneficii crimen patrare, admittere. V. *Affatturare*. *Ammaliare*.

Fare mal piglio. *Fare atto, con che ſi eſprime naturalmente il diſpiacere e dolore, che ſi ſente di che che ſia*. Frontem caperare, aſperare.

Fare Manifeſto. V. *Manifeſtare*.

Fare maraviglia, e meraviglia. Cuiplam admirationem parere, creare, affere. V. *Maravigliare*.

Fare maraviglia. *Operare coſa da indur maraviglia*. Strenuam operam navare.

Fare maraviglia. V. *Maravigliare, prenderſi maraviglia*.

Fare Martire. *Martirizzare*. V. *Martirizzare*.

Fare maſſarizia. *Andar parco*. V. *Riſparmiare*.

Fare meglio, o il meglio. Meliùs, *vel*, Rectiùs agere, operari, facere.

Fare memoria. *Ricordare*. V. *Rammentare*. *Ricordare*.

Fare memoria. *Notare una coſa*. Aliquid in commentarios referre.

Fare memoriale. *Porger ſupplica*. Supplicem libellum condere, porrigere. V. *Supplica*.

Fare menzione. *Mentovare*. V. *Mentovare*.

Fare mercanzia, o mercatanzia. V. *Mercatantare*.

Fare mercato. *Mercatantare*. V. *Mercatantare*.

Fare buon mercato. Parvo rem diſtrahere. V. *Mercato*.

Far mal mercato. Magno rem emere. V. *Comprar caro*.

Fare il mercato. *Radunar le genti colle mercanzie per contrattare*. Nundinas facere, indicere, V. *Fiera*.

Fare mercè. *Dar guiderdone ad uno*. Beneficium alicui facere. Quempiam munerare, munerari. V. *Premiare*.

Fare mero. *Far puro, purificare una coſa*. Aliquid merum facere. V. *Nettare*.

Farſi mero. *Purificarſi*. V. *Nettarſi*.

Fare meſtiere, o di meſtiere. Opus eſſe. Oportere. V. *Biſognare*.

Fare meſtiere. *Eſercitare un' Arte*. V. *Arte*.

Fare per meſtiere. *Operar, come ſe foſſe ſuo meſtiere*. Tanquam in ſua arte ſe exercere.

Fare Miracolo. V. *Miracolo*.

Fare miracolo di che che ſia. *Attribuir ogni coſa a miracolo, maravigliarſi d' ogni coſa*. Ad prodigium quæque referre. V. *Maravigliare*.

Fare miſchia. *Venir a quiſtione, a riſſa*. Rixari. V. *Riſſare*. *Riſſa*.

Fare miſericordia. V. *Miſericordia*.

Fare miſura. V. *Miſurare*.

Far buona misura. Cumulatiùs aliquid metiri, admetiri.

Far mobile. Vender le cose immobili, e ridurre la valuta in contanti. Bona immobilia vendere. Ex immobilibus bonis pretium comparare.

Fare moine. Far carezze fanciullesche ad uno. Alicui delicias facere. Blandulis verbis aliquem alloqui.

Fare Menace. V. *Menacare*.

Farsi Menace, V. *Religioso*.

Fare monte. Mettere in monte il frumento. Tritici cumulum facere. Triticum in acervum conjicere.

Fare monte, o a monte. Termine di Gioco. Disdir la posta. Pagellas luforias in medium conjicere. Se, illa vice, ludi periculum subire nolle, declarare.

Fare morte. V. *Morire*.

Fare buona morte. Piè ac religiosè hac vita defungi. V. *Morire*.

Far la buona morte. Esercitar divozioni per ottener a Dio una buona morte. Pia quadam exercitatione uti, qua bonus ex hac vita exitus petatur, obtineatur.

Fare morte onorevole. V. *Morire onoratamente*.

Fare mossa. Muoversi. V. *Moversi*.

Fare buona, o cattiva mossa nel giuoco de' Scacchi, &c. Latrunculos benè, vel, malè movere.

Fare mostra, o la mostra degli Eserciti. V. *Esercito*.

Fare motto. Parlare. V. *Parlare*

Fare motto ad alcuno. Parlarli. Aliquem adire, convenire.

Fare mutanza. Scambiare una cosa. Quidpiam mutare, commutare, permutare.

Far natura. Fare abito in una cosa. Alicui rei vehementer assuescere, ita ut mos in naturam transeat, abeat.

Fare Negozio. Negoziare. V. *Negoziare*.

Fare negozio di seta, &c. Negotiationem exercere. Mercaturam facere. V. *Mercatantare*.

Fare negozio di che che sia, e su che che sia. Metter ogni cosa in negozio. Omnia consultationi subjicere. De omnibus consultare.

Fare nido. Annidarsi. Nidum struere. Nidificare. V. *Annidare*

Fare nimico, o nemico uno. Quempiam inimicum facere, sibi conciliare. V. *Inimicizia*.

Fare noja. Nojare. V. *Impaccio*.

Fare nome. Nominare. V. *Nominare*.

Fare nome. Acquistar nome, fama. V. *Fama*.

Farsi nome, Acquistarsi pregio. V. *Stima*.

Fare nota. V. *Significato*.

Fare nozze. V. *Nozze*.

Fare nuove, o di nuove una cosa. Aliquid renovare, restaurare, instaurare, reficere, integrare, redintegrare, reparare.

Farsi nuovo di che che sia. Mostrar di non havere notizia, e nell' uso dicesi, Fare il nescio. Inscium, Nescium se esse, simulare. Se inscium fingere.

Fare obbligo. V. *Obbligarsi*.

Fare l' obbligo suo. V. *Obbligato*.

Fare occhio. Aggiugner vaghezza ad una cosa. Alicui rei decorem addere, afferre, formam conciliare. Cujuspiam rei venustatem augere.

Fare occhio. Accennare. V. *Accennare*.

Fare a occhio e croce una cosa. Far grossamente. Aliquid pingui Minerva facere.

Fare agli occhi. Modo basso. Fare all' amore. V. *Fare all' amore*.

Fare gli occhi di fuoco. Andar molto in collera V. *Collera*.

Fare gli occhi grossi. Non degnare altrui. Alios de picere, spernere, aspernari, temnere, contemnere, pegligere, respuere.

Fare gli occhi rossi. Alterarsi, andare in collera. V. *Collera*.

Fare gli occhi rossi. Esser vicino a piangere. Oculos fletu corrumpere.

Fare occhiolino. Dar d' occhio col chiuderlo. Alicui admictare.

Fare offerta. V. *Offerire*.

Fare oltraggio. V. *Oltraggiare*.

Fare omaggio. Render tributo. Tributum solvere. V. *Tributo*.

Fare ombra. Render ombra. V. *Ombra*.

Fare ombra. Dar sospetto. V. *Sospettare*.

Fare onore. Onorare. V. *Onorare*.

Farsi onore. Acquistarsele. V. *Onore*.

Fare onta. Ontare. V. *Ingiuriare*.

Fare opera, Operare. V. *Operare*.

Fa-

Fare Orazione. Orare. V. *Orare.*

Fare ordine. Ordinare. V. *Ordinare.*

Fare orecchie. Dare orecchio. V. *Aſcoltare.*

Fare orecchie da Mercatante. Se non audiviſſe, ſimulare, fingere.

Fare oſte. Guereggiare. V. *Guereggiare.*

Fare pace. Rappacificarſi. V. *Paciare.*

Fare pace, o la pace nel Giuoco. Eſſer pari, Pares, *vel,* Æquales eſſe colludentium partes. Æquam eſſe utriuſque partis conditionem.

Noi habbiamo fatto pace: Siamo uguali di partite nel Giuoco. Neuter noſtrum alteri ſuperior eſt, aut inferior. Neuter noſtrum alteri præſtat, aut cedit, *vel,* Pares, *aut* Æquales invicem ſumus.

Fare la pace. Paciare. V. *Paciare.*

Dio gli faccia pace. Modo di pio diſcorſo, in parlando de' Morti. Requieſcat in pace.

Far pala. Paleſare.) V. *Manifeſtare.*
Fare paleſe. Paleſare.)

Fare pancaccia. Stare adunati a diſcorrere in luogo eſpoſto al pubblico. Publicè confabulari, colloqui.

Fare pane. Impaſtar la farina. V. *Impaſtare.*

Fare paragone. V. *Paragonare.*

Fare Parentado. V. *Parentado.*

Fare parere. Operar che paja. Senſus arte deludere, fallere.

Fare parere una coſa per un' altra. Ingannar col moſtrare, e dare apparenza alle coſe diverſe dal vero eſſer loro. Technas adhibere. Præſtigiis, *vel,* Fallaciis uti.

Fare pace. V. *Fare pace in Giuoco.*

Fare Parlamento. V. *Dieta.*

Fare parola. V. *Parlare.*

Fare le parole per compoſizioni, &c. Verba componere.

Fare le belle parole. Uſar maniere ſoavi in burlando, per ottenere l' intento. Blanda oratione uti. Palpari, Adulari alicui. V. *Adulare.*

Fare parte. Separarſi dal rimanente una coſa. Aliquid in partes concedere, ire, abire; diſſidium facere.

Fare le parti. Diſtribuir la parte a ciaſcheduno, Portionem unicuique aſſignare, attribuere, adſcribere, conſtituere.

Fare la parte ſua. Operar come ſi conviene a ciaſcuno. Pro ſua parte quemque agere. Pro virili facere. Officium ſuum implere. Muneri ſuo ſatisfacere.

Fare le parti. Dividere. V. *Dividere.*

Fare le parti d'uno. Alicujus partes ſuſtinere; vicem implere.

Fare partita. Partire. V. *Partire.*

Fare partito. Concludere negozio. V. *Conchiudere.*

Far partito. Termine di Giuoco. Accordarſi inſieme. Pactionem, *vel,* Conditionem accipere.

Fare paſſaggio. Expeditionem ſuſcipere. Tranſire. V. *Paſſare.*

Fare paſſo. Paſſare. V. *Paſſare.*

Fare paſſo. Termine di Giuoco. Non voler per allora legar la poſta. Aleam ſubire nolle. Ludendi conditionem nec ferre, nec accipere, nec admittere.

Fare paſſo di picca. Camminar con lentezza. Lento gradu incedere.

Fare l' ultimo paſſo. Morire. V. *Morire.*

Fare qualche paſſo in una coſa. Avanzarſi nel trattarla. Aliquid promovere.

Far uſcir di paſſo uno. Forzar uno ad operare con più veemenza. Ad operandum quempiam incitare, urgere, premere. V. *Forzare. Sforzare.*

Fare patte. Patteggiare. V. *Patteggiare.*

Fare patto col Diavolo: Modo di dire eſprimente. Haver ſempre ſucceſſi favorevoli. V. *Riuſcire.*

Fare patto. Reſtar d'accordo del prezzo con uno. Cum aliquo de alicujus rei pretio convenire, ſentire, conſentire, tranſigere.

Fare ogni patto. Conceder tutto. V. *Permettere.*

Fare paura. Impaurire. V. *Impaurire.*

Farſi paura. Impaurare. V. *Impaurare.*

Farſi paura coll' ombra. Prender timore ſenza ragione, Nulla habita, *vel,* accepta cauſa metum concipere. Abſque ulla ratione timere, terreri. Pro nihilo timore affici. V. *Spaventare,*

Fare pazzia. V. *Pazzeggiare*.

Fare peccato. V. *Peccare*.

Fare peduccio. *Ajutare altrui colle parole, facendo buono il ſuo detto*. Alterius ſermonem affirmatione ſua fulcire, confirmare, conſervare, tueri, fovere, alere, ſuſtentare.

Fare peggio. *Operare in forma peggiore*. Deteriùs agere. Iniquiùs operari. Sceleſtiùs facere.

Fare il peggio che ſi può. *Operar nella peggior forma, che ſia poſſibile*. Depravatè, Gravitſimè, Sceleſtiſſimè, Impudentiſſimè agere. V. *ſotto*. *Fare d'ogni lana un peſo*.

Fare pellegrinaggio. V. *Pellegrinare*.

Far pelo. V. *Pelo*.

Fare mettere i pel canuti. *Dare materia di travaglio ad uno*. Gravi mœrore quempiam afficere. V. *Affliggere*. *Travagliare*.

Fare penitenza. *Soddisfar generalmente per i falli commeſſi*. V. *Penitenza*.

Fare penſiero. Autumare. Putare. V. *Penſare, per Iſtimare*.

Far pentolini. *Vivere ſottilmente*. Duriter vitam agere, ducere. V. *Vivere con poca ſpeſa*.

Fare perdono. *Perdonare*. V. *Perdonare*.

Fare perdonanza. *Concedere indulgenza*. V. *Indulgenza*.

Fare peſo. *Peſare*. V. *Peſare*.

Fare d'ogni lana un peſo. *Fare ogni ſorte di ribalderia, ſenza diſtinzione*. In omne ſcelus ſe effundere, prolabi, currere. Omnem improbitatem amare, colere, fovere. Se omni flagitio adſtringere, obſtringere. Omnes iniquitates perpetrare. In omni vitiorum cœno volutari. V. *Abbraeciare*.

Fare pezzi. *Spezzare*. V. *Spezzare*.

Fare piacere. *Compiacere*. V. *Piacere, per Servigio*.

Fare piacere. *Vendere a buon mercato*. V. *Vendere*.

Fare piacere altrui. V. *Compiacere*.

Fare il ſuo piacere. *Operare a ſua voglia*. Suæ voluntati obſequi. Suo appetitui indulgere, ſervire, obſecundare.

Fare piaga. V. *Ferire*.

Fare piano. *Render facile una coſa*. Aliquid planum efficere, complanare, facile reddere, allevare. V. *Facilitare*.

Fare piano. *Operar con lentezza*. Lentè agere, facere aliquid. Senſim, ac pedetentim quidpiam gerere.

Fare pianto. *Piangere*. Fletum facere, habere. Flere. Lugere. Lamentari. V. *Piangere*.

Fare il pianto a che che ſia, o di che che ſia. *Haverlo perduto*. De aliquare actum eſſe autumare. Res periiſſe putare.

Fare piazza. *Dar luogo*. De via decedere. Locum dare, concedere, præbere alicui. V. *Ala*.

Fare piazza nella Città. *Levar le caſe per addattarne quel ſito in forma di piazza*. In urbe plateam efficere, parare, moliri, exſtruere.

Fare piazza. *Abbondar le mercanzie, come quando diciamo: Che fa la Piazza, cioè, come abbondano, ovvero, In che pregio ſono le mercanzie, o i cambi?* Quanti merces venduntur, diſtrahuntur? Quomodo negotiatio, *vel*, rei argentariæ conditio procedit, ſe habet?

Far piazza de' fatti altrui. *Pubblicarli*. V. *Pubblicare*.

Fare belle piazze. *Dar materia di ridere, e diſcorrere al Pubblico*. V. *Far bello*. *Ridere*.

Fare pilaſtro per gola. *Star fermo ſenza operare*. Otioſum eſſe. V. *Otio*.

Fare più di quello, che ſi aſpetta. Expectationem ſuperare.

Fare più di quello, che ſi deve. Officii ſui partes excedere.

Fare più di quello, che ſi ſperava. Spem vincere, ſuperare.

Fare più di quello, che non ſi penſa. Alicujus cogitationem vincere.

Fare Populo. *Adunarſi pubblicamente*. Populum colligere, cogere, convocare. V. *Adunare*.

Fare Porto. *Prender Porto*. V. *Porto*.

Fare poſſente. *Dar poſſanza ad uno*. Vim alicui addere. Quempiam corroborare. Alicui poteſtatem tribuere, concedere; jus demandare.

Fare pratica. *Acquiſtar pratica in una coſa*. In aliqua re ſe exercere. V. *Praticare*.

Fare predica. V. *Ammonire*. *Predicare*.

Fare preghiera. V. *Pregare*.

Fare

Fare preſente. V. *Preſente*.

Fare preſſo. *Accoſtare*. V. *Accoſtare*.

Fare preſto. *Operar con ſollecitudine, con preſtezza*. In agendo feſtinare, ſtudere; celeritatem, *vel*, feſtinationem adhibere; accelerare, properare, maturare.

Fare prigione. V. *Carcerare*. *Prigione*.

Fare privilegio. V. *Privilegiare*.

Fare pro, e Fare prode. V. *Pro. Utile*.

Fare procaccio. V. *Procacciare*.

Fare proceſſione. V. *Proceſſione*.

Fare proceſſo. V. *Proceſſare*.

Fare prodezze. *Operar con valore*. Præclarè ſe gerere. Strenuam operam navare. Strenuum opus exercere. Palmare facinus agere. Heroicæ fortitudinis opus facere. Rem præclarè geſtam agere. Ingentis animi ac roboris factum navare.

Fare profeſſione. V. *Profeſſione*.

Fare proferta. V. *Offerire*.

Fare profitte. *Eſſer utile*. V. *Utile*.

Fare profitto. *Approfittarſi*. V. *Profittare nelle lettere*.

Fare propoſito. *Determinare*. V. *Determinare*.

Fare a propoſito. *Tornar bene alla materia*. Aliquid decere, convenire; conveniens, congruum eſſe.

Fare propoſta. V. *Proporre*.

Fare propoſta: Proporre in Magiſtrato una coſa. Aliquid rogare, petere, precibus contendere, deprecari in jure.

Fare proviſione. V. *Provedere*.

Fare prova. V. *Eſperimentare*.

Fare prova in giudizio. In judicio docere, probare; probationes inſtituere, edere.

Fare pugna. V. *Combattere*.

Fare puliſo. *Far bene una coſa*. Aliquid conficere. Negotium explicare. Rem expedire.

Fare puliſce. *Spareechiare*. V. *Spareechiare*.

Fare punizione. V. *Punire*.

Fare punta. *Puntare*. V. *Combattere*.

Fare punto. *Pauſare*. V. *Pauſare: Ripoſare*.

Fare punto. *Notare una coſa*. Aliquid notare, animadvertere. V. *Conſiderare*.

Fare quanto ſi può per l' Amico. Pro copia amico ſervire. Pro amico quam maximè niti. Amico planè ſatisfacere.

Fare Quareſima. *Oſſervare la Quareſima*. Quadrageſimale jejunium colere, obſervare. V. *Quareſima*.

Fare la Quareſima. *Paſſare il tempo della Quareſima*. Quadrageſimæ tempus traducere. V. *Tempo*.

Fare queſtione. *Movere un dubbio, mettere in dubbio*. V. *Dubbio*.

Fare quiſtione. *Venire alle mani*. Digladiari. V. *Azzuffarſi*.

Fare ragione. *Far conto, ſtimare*. V. *Stimare*. *Giudicare*.

Fare ragione. *Far giuſtizia ad ogn' uno*. Unicuique jus tribuere. V. *Ragione, per Pretenſione*.

Fare ragione. *Fare il Conto*. V. *Conto*.

Fare ragunata. *Ragunare*. V. *Adunare*.

Fare ragunata. *Cengregar gente per far tumulto*. Populum colligere, cogere. V. *Adunare*. *Capo in un luogo*.

Fare ragunata. *Fare capo in un luogo*. V. *Capo*.

Fare razza. *Generare*. Gignere, Generare, Prolem edere, facere.

Fare relazione. V. *Riferire*.

Fare reſiſtenza. V. *Reſiſtere*.

Fare reſto. *Finire*. *Finire*.

Fare del reſto, metaf. tolta da giuoco. De omnibus periclitari. Omnia fortunæ permittere.

Fare retta. *Reggere*. V. *Reggere*.

Fare reverenza, e riverenza. V. *Riverenza*.

Fare riccolta, e raccolta. V. *Raccogliere*.

Fare ricorſo a Magiſtrati. Juris ſui obtinendi gratia ad Magiſtratus confugere.

Fare rifiuto. V. *Rifiutare*.

Fare riparo. V. *Riparare*.

Far riſo. V. *Ridere*.

Fare riſoluzione. V. *Riſolvere*. *Riſoluzione*.

Fare riſpoſta. V. *Riſpondere*.

Fare ritirata, e ritirata. *Ritirarſi*. *Termine di guerra*. V. *Ritirata*.

Fare ritornata. V. *Ritornare*.

Fare ritorno. V. *Ritornare*.

Fare ritratto. *Vendere*. V. *Vendere*.

Fare ritratto. *Somigliare*. V. *Somigliare*.

Fare robba, V. *Guadagnare*.

Fare romore, e rumore, e del rumore. V. *Strepito.*

Fare rumore di che che ſia. V. *Lamentarſi.*

Fare romore in capo. Gridare a teſta. Exclamare. Vehementer conqueri. V. *Gridare quante ſe n'ha nella gola.*

Fare facce. Adunarſi, e fermarſi le materie in alcuna parte del Corpo. Humores finem, *vel*, abſceſſum facere.

Far un facce di Gatti. Stare in continue diſcordie con une. Cum aliquo diſſidere, diſſentire, diſcrepare. V. *Diſcordare.*

Fare faccaja: le ſteſſe che Far facce. V. *Fare facce.*

Far faggio. V. *Aſſaggiare.*

Fare faggie. Far divenir altrui faggie. Aliquem condocefacere, docere, ſapientem reddere. V. *Savie.*

Farſi faggie. Imparare. V. *Imparare.*

Farſi faggie all'altrui ſpeſe. Alieno periculo ſapientem fieri. V. *Imparare.*

Fare ſagrifizie, e Fare ſacrifizio. V. *Meſſa. Sacrificare.*

Fare ſalte. Saltare. V. *Saltare.*

Fare ſangue. Uccidere. V. *Uccidere.*

Fare ſangue per le narici, &c. Sanguinem emittere. Sanguinis effluvium pati.

Fare ſane. V. *Riſanare.*

Fare ſane: le ſteſſe che Fatti con Die. Vale.

Fare ſacramente. V. *Giurare.*

Fare ſaviamente. V. *Operare. Prudenza.*

Fare ſcala, Pigliar Perte. V. *Perte.*

Fare ſcalpore, Far remore, V. *Gridare. Strepito.*

Fare ſcappata. V. *Fuggire.*

Fare ſcappata, per ſimil. in Gioventù. V. *Scapricciarſi.*

Fare ſcherme. Schermirſi. V. *Difenderſi.*

Fare ſcherne, e ſcherna. Schernire. V. *Beffare.*

Fare ſchiamazze, e ſchiamazo. V. *Gridare.*

Fare ſchiavo. V. *Schiavo.*

Fare ſchiera. V. *Schierare.*

Fare ſcommeſſa. V. *Scommettere.*

Fare ſcoperta. V. *Scoprire.*

Fare una ſcoperta. Prender così di leggieri notizia dell' altrui inclinazione. Animum alicujus leviter tentare. Propoſitum alicujus elicere.

Fare ſcoppie. V. *Crepare.*

Fare ſcoppie, ſigur. Svegliar maraviglia, acquiſtar fama. V. *Fama. Maravigliare.*

Fare le ſcoppie, e' l balene ad un tratte. Far, che ſi ſenta il diſcerſe, e la concluſione d' alcun' affare tutte inſieme. Totum negotium una vice abſolvere, perficere; ad exitum ducere.

Fare ſcorgere. Operare, che ſi ſcerga, che ſi veda una coſa. Aliquid alicui oſtendere.

Farſi ſcorgere. Farſi conoſcere: ma ſi prende in cattiva parte, v. g. per ſuperbe. Se ſuperbum oſtendere.

Fare ſcorta. Scortare. V. *Guidare.*

Fare la ſcorta, la guardia. V. *Guardare.*

Fare ſcritta. Ridurre in iſcrittura, contratto una coſa. Alicujus rei ſyngraphan conficere.

Fare ſcrupole.) V. *Scrupole.*
Fare iſcrupole.)

Fare ſcude. Fare ripare. V. *Difendere. Riparare.*

Fare ſcuſa. V. *Seuſare.*

Fare ſegne. Dare Cenne. V. *Cenne.*

Fare ſegni, miracoli. V. *Miracoli.*

Fare il ſegne della Crece. V. *Benedire.*

Farſi il ſegne della Crece. V. *Crece.*

Farſi il ſegne della Croce, ſigur. V. *Maravigliare.*

Fare ſembiante, e ſembianza. V. *Meſtra.*

Fare ſenne. Operare con ſenno, con prudenza. V. *Prudenza.*

Fare ſentinella. V. *Guardia. Sentinella.*

Fare ſera. Conſumare il tempo fine a ſera. Diem inſumere, condere, traducere. V. *Tempo.*

Farſi ſera. V. *Sera.*

Fare ſerenata. V. *Serenata.*

Fare ſermone. V. *Predicare.*

Fare ſervizie. V. *Servire.*

Fare ſeſſione. Unirſi per Conſultare. V. *Conſultare.*

Fare Setta. Unirſi inſieme. V. *Adunare.*

Fare Setta centro. V. *Setteggiare.*

Fare ſforze. V. *Sforzare.*

Fare ſicure. V. *Aſſicurare.*

Fare ſicurtà. V. *Sicurtà.*

Fa-

Fare a ſicurtà. V. *Fare a fidanza.*

Fare ſiepe. Chiudere. V. *Chiudere. Siepare.*

Fare Signoria. Dare la Signoria. Alicui imperium dare; ſceptrum tradere. Quempiam dominum conſtituere.

Fare il Signore. Spacciarſi per Grande. V. *Spacciarſi.*

Fare ſilenzio. Tacere. V. *Tacere.*

Fare ſoccorſo. Dare ajute. V. *Aitare.*

Fare ſomma. Sommare. V. *Conti.*

Fare ſonno. Indur ſonno. V. *Addormentare.*

Fare buon ſonno. Dormire bene. Benè dormire. Obdormire. Placidum ſomnum capere, captare, carpere. Placidè quieſcere, conquieſcere. Placato ſomno noctem traducere, tranſigere, peragere, ducere. V. *Dormire.*

Fare mal ſonno: Dormir male. Malè dormire. V. *Dormire.*

Fare un ſonne. Somnum dormire. V. *Dormire.*

Fare ſoprattieni. Soprattenere. V. *Soprattenere.*

Fare ſordo. V. *Sordo.*

Fare ſoverchio. V. *Soverchiare.*

Fare ſoperchianza, ſoperchiaria. V. *Soperchiare.*

Fare ſparizione. Sparire. V. *Sparire.*

Fare ſpaſime. Indurlo in uno. Alicui animi defectionem, deliquium, deſtitutionem; animi deficientis affectum; virium, *vel*, ſenſus, *vel*, animi motus repentinam deſtitutionem, ſubitam defectionem, ſubitum defectum, ſincopam, ſincopem, ſincopaticum deliquium, ſincopaticam defectionem inducere, parere.

Fare le ſpaſimate verſo uno. In aliquem animo faucium eſſe, *vel*, ſummoperè affectum eſſe, ſe ſimulare, fingere. V. *Spaſimare.*

Fare ſpendio. Spendere. V. *Spendere.*
Fare ſpeſa. Spendere.

Fare a ſpeſe altrui una coſa. Aliquid alieno ſumptu agere, conficere, operari, facere.

Fare le ſpeſe. Mantenere. V. *Nutricare.*

Farſi le ſpeſe. Mantenerſi. De ſua pecunia ſe alere, ſe ſe nutrire. V. *Nutricare.*

Fare ſpeſe. Operare, che uno divenga ſpoſo. Aliquem ſponſum efficere. ad nuptias hortari. Cuiplam nuptias conciliare. Quempiam ad nuptias alicere.

Fare ſtaglie. Stagliare conti per computar così all' ingroſſo a fine di terminarli. Rationes ſummatim conficere, tranſigere. V. *Sotto, Fare taccie.*

Fare Stanza. Stare. V. *Abitare.*

Fare ſtima. Stimare. V. *Stimare.*

Fare la ſtima. Stimare mercanzie, &c. V. *Prezzo.*

Fare ſtitice. V. *Stitico.*

Fare ſtomaco. V. *Nauſea.*

Fare buono ſtomaco. Confortare lo ſtomaco. Stomaco prodeſſe. Stomachum adjuvare.

Fare ſtrada. Andar avanti. V. *Andare avanti. Strada.*

Fare ſtrada, e la ſtrada a uno. Cuipiam viam ſternere, præſtruere.

Fare Strage. V. *Strage.*

Fare ſtrazio d'uno. Aliquem vexare, divexare. V. *Strapazzare.*

Fare ſtrida. Stridere. Stridorem edere. Inclamare. Ejulare. V. *Gridare.*

Fare ſtrumento. Celebrare ſcrittura in forma pubblica. Tabulas conficere.

Fare ſuo. Appropriarſi. V. *Appropriarſi.*

Fare ſuono. Sonare. V. *Sonare.*

Fare ſupplica. Supplicare. V. *Supplicare.*

Fare taccie. Non conteggiar minutamente, ma concordare i conti così alla groſſa per finirli. Craſſiùs aliquid æſtimare. Craſſiùs rationes ſubducere. Summatim tranſigere.

Fare un taccio. Stagliare. Rationes ſummatim conficere, tranſigere.

Fare tardi. Conſumare il tempo fino all' ora tarda. Ad ſeram diei, *vel*, noctis partem tempus traducere, inſumere, condere. V. *Tempo.*

Fare tardi. Operare con lentezza. Lentè agere aliquid.

Farſi tardi. Farſi ſera. V. *Scuro.*

Fare tavola. Tener convito. V. *Banchettare.*

Fare buona Tavola. V. *Tavola.*

Fare tavola nel Giuoco di Dama, di Scacchi. V. *Far pace.*

Fare tempe. Conceder tempe ad une. Alicui tempus concedere, permittere.

Fare a tempe una cosa. Aliquid tempestivè ac opportunè agere, facere.

Fare buon tempe. Essere buona stagione. Bonam tempestatem, esse, existere. V. *Tempe.*

Fare buon tempe. Stare in allegria. Jucunditati se tradere. Jucunditati indulgere. V. *Tempe.*

Fare mal tempe. Malam tempestatem esse, existere.

Fare tesoro. Tesaurizzare. Nummos recondere, seponere. V. *Arricchirsi.*

Fare testa. Opporsi. V. *Opporsi.*

Fare testamente. V. *Testamento.*

Fare testimonianza. V. *Testimoniare.*

Fare tinello. Dare la tavola a' serviteri. Famulis mensam instruere. Famulos alere, sustentare.

Fare torto. V. *Torto.*

Fare trappole. Ordire inganni. Technas alicui comminisci. Dolos cuipiam nectere. V. *Ordire.*

Fare trasporte. Aliquid transferre, transvehere.

Fare trattamente. Trattare con une. Cum aliquo agere. V. *Trattare.*

Fare trattato con une. Trattare. Cum aliquo agere, moliri, negotiari.

Fare tregua, e triegua. Sospender l' armi. Inducias facere.

Fare triste. Attristare. V. *Affliggere.*

Fare tumulto. Tumultuare. V. *Tumultuare.*

Fare vage. Invaghire. V. *Invaghire.*

Fare vantaggie. Vantaggiare alcune. Alicui utiles conditiones offerre, in contractu injicere.

Fare vantaggie. Concederle. Meliori conditione uti finere aliquem. Cuipiam actuarium dare.

Fare vedere. Operare, che altri veda. Ut aliquis videat, efficere.

Fare vedere. Insegnare, mostrare, V. *Insegnare. Mostrare.*

Fare vedere il nere per il bianco. V. *Ingannare.*

Farsi vedere. V. *Affacciarsi.*

Fare vela. V. *Vela.*

Fare vele. V. *Velare.*

Fare vendetta. V. *Vendicare.*

Fare le vendette, le sue vendette. Se ulcisci. Injuriam suam ulcisci. V. *Vendicarsi.*

Far venire. Operare, che venga. Ut veniat aliquis, efficere, curare.

Venir fatta. Succedere una cosa. Aliquid evenire, contingere. V. *Avvenire. Riuscire.*

Far vente. V. *Vento.*

Far vente, e ventosità. Generare flati. Flatus gignere, generare, progenerare, procreare, producere.

Fare venuta. Venire. V. *Venire.*

Fare vergogna. Disonorare. V. *Disonorare.*

Fare versi. V. *Verseggiare.*

Fare il verso. Cantare il verso. Carmen canere.

Fare il verso medesimo. Tornar sul medesimo discorso. Eadem ac de iisdem dicere, iterare, repetere, geminare.

Fare vezzi. Vezzeggiare. V. *Vezzeggiare.*

Fare uffizie, e l' uffizio. Operare. Operam dare. Officium obire, persolvere, adimplere. Officio satisfacere.

Fare buon uffizio. Ajutare, favorire, V. *Ajutare. Favorire.*

Fare cattive uffizio. V. *Danneggiare.*

Fare via. Aprire la via a une. Alicui viam dare, aperire.

Fare una via. Camminare per quella. Illa via iter habere, facere, ambulare.

Fare andare per la mala via. V. *Rovinare.*

Fare viaggio. V. *Viaggiare.*

Fare vigilia. Digiunare. V. *Digiunare.*

Fare la vigilia, e la veglia. V. *Vegghiare.*

Fare vile. V. *Avvilire.*

Fare villania. V. *Villaneggiare.*

Fare villania. Portarsi villanamente. Injustè, *vel*, Iniquè se gerere. Contumeliosè, *vel*, Injuriosè se habere in aliquem.

Fare vincenzie. Mode basse. Vincere. V. *Vincere.*

Fare virtù. Operare virtuosamente. V. *Prudenza.*

Fare di necessità virtù. Necessitati obedire. Tempori cedere.

Fare visibile una cosa. Aliquid perspicuum efficere: conspicuum, *vel*, visibile reddere.

Fa-

Fare viſo. Moſtrarlo. Faciem, *vel*, Vultum alicui oſtendere.

Fare viſo arcigno. Moſtrar diſplicenza. Frontem corrugare. Vultum adducere.

Fare buon viſo. Accogliere con corteſia. V. *Accogliere.*

Fare il viſo dell' Arme. Moſtrarſi crucioſo con uno. Aliquem torvis oculis intueri.

Fare il viſo roſſo. Moſtrare vergogna. Pudere. Pudore affici, ſuffundi, perfundi.

Fare il viſo torto. Moſtrare ardire. Tranſverſo obtutu audaciam præſeferre.

Fare viſta. Fingere. V. *Moſtra.*

Fare viſta. Moſtrare. V. *Moſtrare.*

Fare la veduta. Termine di Dogana. Merces inviſere.

Fare vita. V. *Vivere.*

Fare buona vita, vita magna. Lautè vivere, Splendidam vitam agere.

Fare mala vita. Vivere male. V. *Vivere.*

Fare vita regolata. Certis victus regulis vitam ducere.

Fare vita ſtretta. V. *Vivere con poca ſpeſa.*

Fare vive. Avvivare. V. *Avvivare.*

Farſi vivo. Vim inſitam alicui rei excitari. Expergiſci aliquid.

Fare voglia. Indur deſiderio. V. *Invaghire.*

Fare venir voglia. V. *Voglia.*

Fare la voglia altrui. V. *Compiacere.*

Fare volta. V. *Voltare.*

Fare vote coll'o largo. Votare. V. *Votare.*

Fare il voto. Ridurre ſpazio vuoto. Aliquid inane reddere.

Fare voto coll'o ſtretto. V. *Voto.*

Fare uſanza. Uſare. V. *Uſanza.*

Fare uſanza. Mettere uſo. V. *Uſanza.*

Fare l'uſanza. Praticare quel, che s'uſa. V. *Uſanza.*

Fare uſcire altrui. Indurlo contro ſua voglia a far che che ſia. Quempiam ad aliquid agendum præter ſuum morem, aut ſuam naturam, impellere, cogere, adigere.

Fare utile. Utilitare. Aliquid lucrifacere, lucrari. V. *Guadagnare.*

Fare utilità. Arrecar utile. Alicui prodeſſe. Aliquem juvare.

Fare zuffa. V. *Combattere.*

Fare zuppa. Inzupparo il pane nel vino. Panem in vinum intingere, ex vino ſumere.

Fare la zuppa. Confondere. V. *Confondere.*

Che fate? Modo uſate tra conoſcenti nell' incontrarſi. Quid agis? Quid rerum agis? Quid rerum geris?

Malamente farne ſenza. Ægrè carere aliqua re.

Tanto hanno fatto, che l' hanno ſforzato a partire. Perfecerunt tandem, ut egrederetur vel invitus. Nil non moverunt, quòd loco cedere compulſus ſit. Illum tandem aliquando ad exeundum compulerunt. Non quieverunt, donec illum abire coegerunt.

Farneticare. Vacillare, dire coſe fuor di propoſito. Delirare. Deſipere. Aberrare. Mente captum eſſe. Inſanire. V. *Turbidare.*

Spogliarſi in farſettino, o in farſette. Mettere ogni ſforzo in una coſa. V. *Sforzarſi.*

Faſciare un Fanciullo. Puſionem panniculis obvolvere, integere, amicire; faſcia circumligare, devincire, circundare, obligare, involvere. Puerum faſciare; cuninis volucris operire, veſtire. Infantiles faſcias puſioni induere, inducere.

Faſciare una ferita. Vulnus obligare, alligari. Vulneri faſciam obducere, inducere, circumdare. Vulnus faſcia obligare.

Andare in faſcio. Andare in rovina. V. *Rovinare.*

Far faſci di ſpighe. Spicarum faſces ſtruere, componere. Ex ſpicarum manipulis faſces componere, conflare, cogere.

Faſtidiare. Recar faſtidio ad uno. Alicui moleſtiam exhibere, afferre, generare, inducere; faſtidium movere, parare, creare; tædium afferre; moleſtiæ eſſe; faſtidio eſſe; negotium faceſſere, conflare.

Faſtidiarſi. Moleſtia affici. Moleſtiam capere, ſuſcipere, trahere, contrahere.

Dar faſtidio. V. *Impaccio.*

Far venire in faſtidio una coſa ad alcuno. Alicujus rei tædium cuipiam afferre. Quidpiam alicui in faſtidium adducere.

Ogni

Ogni cosa mi dà fastidio. m' annoja, mi rodia. Omnia respuo, abhorreo, fastidio, stomachor. Omnia mihi stomachum faciunt, movent: me solicitum, anxium habent. Me omnia tanguut, torquent, cruciant; mihi solicitudinem pariunt, molestiam afferum. Numquam mihi satisfacio. Negotium mihi ubique facesso. Me prorsus indesinenter odiosus sum. Ab omnibus molestiam traho, suscipio, capto.

Venire in fastidio ad altri col troppo parlare. Alios verbis onerare.

Ho gran fastidio, rincrescimento, dispiacere del vostro male. Tuus me morbus valdè solicitat, solicitum habet; gravi solicitudine afficit, angit; graviter tangit, torquet; acerbè vexat. Molestissimus est mihi morbus tuus, valdè gravis, vehementer acerbus, in primis amarus, magnæ molestiæ, curæ, doloris, angoris. Magnam acerbitatem, dolorem, curam, molestiam, angorem ex tuo morbo capio, traho, haurio, sumo. Tuus me morbus in gravem solicitudinem adducit; valdè me movet, commovet, perturbat. Magna tui morbi cura coquor, afficior. Tuo morbo valdè laboro.

Per grazia di Dio vivo senza fastidio. Quod Dei sit gratia, molestiis vacuus sum; sine molestia, cura, solicitudine vivo. Procul à molestiis vitam duco; extra molestias sum; tranquillè satis ago. Dei benignitate actum est, accidit, contigit, ut molestiis vacem, nullis curis angar, coquar; nulla solicitudine vexer; ut nulla cogitatio, molestia gravis, acerba, meum animum exagitet, perturbet, vexet, commoveat, afficiat; ut animus meus tranquillitate fruatur, potiatur. Dei pietate animo meo est pax, quies, tranquillitas; animo sum ab omni molestia, soluto, vacuo, libero, longè sejuncto. Dei benignitas me omni cura, molestia exemit, liberavit; ab omni cura vindicavit, eripuit, disjunxit, seraravit.

Voi siete fastidioso nella conversazione. In consuetudine difficilis, acerbus, durus, asper, odiosus, morosus es. Tua consuetudo ab omni suavitate abest; minimè jucunda, amara potiùs atque odiosa est. Quis perversitatem naturæ tuæ in consuetudine ferat? Quis te possit uti homine omnium difficillimo, asperrimo? Usus tibi cum nullo homine diuturnus intercedit, ita difficilis ac morosus es. Cum nemine tibi convenit.

La Vecchiaja mi rende fastidiosa a gl'altri. Amariorem aliis me senectus facit. Me morosum difficilemque senectus reddit. Senectute indolis fastidiosæ sum. In morositatem odiosam me senectus inducit.

Fastidire. Havere in fastidio. V. *Fastidio.*

Andare fastoso, brioso, altiero. Gloriosum, Sufflatum tumore se circumspicere. Thrasonico vultu habituque se efferre. Animo elato, inflato incedere.

Vedi come va fastoso. Vide, ut fastu sublimis se se erigit; ut tumidus se se furrigit: ut tumido animo, vultuque se effert.

Fatare. Destinare, dare in fato. Fato constituere, decernere, destinare. V. *Destino.*

Essere fatato. Venire da' Fati. In fatis esse.

Cessar dalla fatica. Labori supersedere. Ad tempus laborem intermittere.

Durare alla fatica. Labori superesse. Labores exantlare.

Fare una gran fatica, Operosæ contentionis palæstram exhaurire. Laboriosæ operæ curriculum emetiri. Operoso labore defungi. Magnum laborem exantlare.

Huomo, che nulla fatica. Homo à labore integer.

Senza Fatica. V. *Facilmente.*

Vi prendete a fare una gran fatica. Magnum laborem assumis, sustines. Suscipis gravem curam, & multum operæ. In ea re multum operæ ac laboris consumis.

Fatigare, e Faticare. Travagliare, affliggere. V. *Affliggere. Travagliare.*

Faticare, per Affaticarsi in una cosa. Studium, Operam in aliquid conferre, impendere. Operam, vel, Studium in aliquo ponere. Operam ac laborem in aliqua re consumere. Alicui rei faciendæ operam dare. In alliquo faciendo diligentiam adhibere, elaborare; labore contendere.

Faticare fuor di modo per uno. Alicui elaborare. Pro aliquo laboribus

se

ſe frangere; multo ſe labore obruere, opprimere, enecare. Alicui adlaborare.

Faticare in darno. Actum agere. Srudio inani duci. Operam, *vel*, Studium inutiliter ponere, locare. Fruſtrà laborare. Adverbialiter, A pumice aquam quærere. Æthiopem abluere. Laterem lavare. Aſinum tondere. Littus arare. In aqua ſcribere. Mortuo verba facere. Cribro aquam haurire. Lapidem verberare. Senem docere. Cæcam ſpem ſequi. Surdis canere. Inanem laborem ſuſcipere. Oleum & operam perdere. Cum Deo pugnare. Cum larvis luctari. Mare exurere. Arenæ ſemina committere.

Faticare tutt' un giorno. Solidam diem laborare, deſudare.

Faticare, per Impor fatica ad uno. Alicui laborem imponere, injungere. Aliquem labore exercere, *vel*, urgere. Alicui labori eſſe.

Faticare continuamente ſe ſteſſo. Nullam ſibi a labore vacationem eſſe, admittere, ſuſcipere. Diuturnos labores ſibi aſſumere, peragere. In aſſiduo labore eſſe. Aſſiduè laborare. Aſſiduum laborem obire.

Faticoſo. Laborioſus, Operoſus, Moleſtus, Arduus, a, um. Difficilis. Plurimum difficultatis habens. Res multæ operæ, ac laboris. V. *Difficile*.

Andare in ſul fatto. V. *Andare*.

Fare un fatto d' arme. Prælium inire, committere, pugnare, facere. Pugnare. Præliari. Pugnam committere, pugnare.

Non può eſſere, che quello, ch' è fatto, non ſia fatto. Factum fieri infectum non poteſt. Mutari facta non poſſunt. Defingi factum non poteſt.

Huomo, che non ſa fare i fatti ſuoi. Homo imprudens.

Huomo, che ſa fare i fatti ſuoi. Vir ſui negotii prudens, benè gerens. Vir actuoſus.

Veramente è un gran fatto da pavoneggiarſene tanto? Egregiam ſanè, *vel*, Habes præclaram verò tantæ oſtentationis materiam? Eſt nempè, unde te ſic ſuperbè jactes? Eſt cauſa ſcilicet, cur te ſic tumidè circumſpicias? Hoccine tuæ inſolentis eſt venditionis, & vanitatis argumentum? Eſt ſanè, unde capres leviſſimæ vanitatis auram?

Fare il Fattore, o il Caſtaldo ad uno. Alicui villicari, villicare.

Perder la favella. *Agonizzare*. V. *Agonizzare*.

Render la favella. *Ritornare a rifavellarſi*. Iterum aliquem alloqui.

Tener la favella ad uno. *Non volergli più parlare*. Colloquio interdicere aliquem, *vel*, alicui.

Favellare. *Manifeſtare i concetti dell' animo con le parole*. Loqui. Fari. Profari. Eloqui. Linguæ uſu pollere. Sermonis uſum habere. Locutione præditum eſſe. Loquendi potentem, polleniem eſſe.

Favellare con la bocca piena, cautamente. V. *Parlar cautamente*.

Favellar con le mani. *Menar delle mani, battere*. V. *Battere*.

Favellar per cerbottana, cioè per terza perſona. Per alium loqui. Adhibito alio verba facere. Ad loquendum aliis uti.

Favellare ſenza barbazzale, cioè ſenza riguardo, e libero da ogni timore. Liberè loqui. Nudo capite dicere.

Favellare ſul ſodo, da ſenno. Loqui ſeriò. V. *Daddovero*.

Adeſſo ſiamo la favola del Mondo. Jam nos fabula ſumus. Jam ſumus fabula. Jam traducimur per hominum ora. Jam anſas ſermonum damus.

Cavare i favi. Favos eximere.

Fare i favi. Favos fingere, confingere, ſtruere, conſtruere.

Favellare. *Raccontar favole*. Fabulas narrare, enarrare, memorare, commemorare, ediſſerere, venditare. Mera verba loqui. Logos funditare.

Favoleggiare. V. *Favolare*.

Favoleggiare, per Inventar favole. Fabulas componere, ſcribere, conſcribere.

Favorare. *Favoreggiare, favorire, ajutare alcuno*. Alicui favere, ſtudere, ſuffragari, favorem adhibere, fautorem ſe præbere, ſtudio & opera adeſſe. Alicui, *vel*, Alicujus fautorem eſſe.

Favorare. *Difendere, proteggere uno*. Alicujus partes tueri, ſequi, ſuſcipere. Alicujus cauſam amplecti, tueri. Cum aliquo facere. Pro aliquo ſtare. Aliquem ſuſtinere. Alicui adeſſe; ſuum ſtudium, operam præſtare; in aliquem conferre.

La Fortuna mi favoriſce. V. *Fortuna*.

Ag-

Aggiugnere favori a favori. Beneficia priora novis cumulare, coagmentare. Ad vetera beneficia accessionem afferre.

Attribuirò questo a favore singolare. Id ego summi beneficii loco ponam, *vel*, in loco beneficii tribuam, habebo, numerabo, ducam. Hoc inter beneficia maxima referam. Hoc apud me non vulgaris gratiæ locum habebit, obtinebit. Ita credam tuliſſe beneficium ſingulare. Ita credam accepiſſe gratiam tantam, quanta eſſe poteſt maxima.

Faremi queſto favore, che mi ſia lecito, &c. Da mihi, oro, hanc veniam; Hoc mihi, quæſo, tribue; Hanc mihi gratiam, amabo, concede, ut liceat, &c. Per te mihi, amabò, liceat, &c. Quæſo à te, ut mihi des hanc veniam, &c.

Io vi farò tutti i favori poſſibili. A me omnia in te ornamenta proficiſcentur. Omnia mea officia in te conſtabunt. Nullum in te colendo, *vel*, ornando, *vel*, honeſtando locum, aut tempus; Nullum ſtudii, officii, obſervantiæ genus prætermittam. Favebo tuæ dignitati, exiſtimationi, honori, quibuſcumque rebus potero. Omnia mea ſtudia, officia; Omnem induſtriam, curam, operam, diligentiam conferam; referam, intendam ad honorem, ac dignitatem tuam. In tua dignitate omnia ſtudia mea figam, & locabo. Nullo loco ſtudium meum tuo honori deerit.

Mi farai favor ſingolare, ſe mi verrai a vedere. Singularem in me favorem conferes, ſi me viſeris. Singulari officio me obſtrinxeris, ſi me adieris. Rem mihi gratiſſimam facies; Pergratum mihi feceris; Magnam à me gratiam inibis, ſi, &c.

Vi prego a compartirgli ogni favore. Peto à te, ut hominem ſuſcipias, foveas, complectaris, tuearis, amanter tractes; quibus poteris rebus, augeas, ornes, honeſtes; ut illum ſtudioſè in omni re commodes; in tuis habeas; illum favoribus proſequaris.

Favoreggiare. V. *Favorare.*

Favorire. V. *Favorare.*

Eſſere il favorito del Re. Apud Regem gratia florere; gratioſum eſſe; in gratia eſſe; gratia valere, pollere, præſtare, excellere; magno eſſe loco. Regi gratioſum, gratioſiſſimum eſſe. Apud Regem primum locum tenere.

Licenziar da ſe il Favorito. Hominem priùs gratioſum, ab ſe dimittere, amittere, amandare. Nuper gratioſum apud ſe hominem abjicere, ablegare, ſummovere.

F E B

Eſſer netto dalla febbre. Febre ex toto carere, vacare.

Eſſer ſanato dalla febbre. Febre abſolvi, exſolvi, expediri, liberari, liberum fieri.

Far venir la febbre ad uno. Alicui febrem movere. Aliquem febre afficere.

Haver caldo per la febbre. A febre calere, concalere. Febris caloribus agitari, vexari, jactari.

Haver gran caldo per la febbre. Febre ardere, æſtuare. Febris æſtu divexari.

Haver freddo per la febbre. A febre cohorreſcere. Febrili horrore vexari, agitari, jactari.

La febbre mi creſce. Mi viene l'acceſſione. Febris gliſcit, invaleſcit, augetur.

Mi cala la febbre. Febris remittit. V. *Calare, per Venire in declinazione.*

Febbricare. Haver la febbre. Febre laborari, teneri, jactari, affici, vexari, diſtineri, divexari, agitari, affectum eſſe. Febrem habere. Febrire. Febricitare.

Febbricitare. V. *Febbricare.*

Fecondare. Far fecondo, fertile un terreno. Agrum fœcundare. Agro fœcunditatem dare, conferre, afferre, importare. Agrum fertilem reddere.

Dar la fede. Dar la mano, e promettere ad uno. Alicui fidem aut manum dare; ſpondere, promittere, recipere.

Dar la fede, e non mantenerla. Fidem interponere, & non ſervare.

Diſimpegnar la ſua fede. Fidem ſuam liberare, ſolvere, exſolvere.

Haver poca fede a uno. Exiguè, *vel*, Parum alicui credere.

Impegnar la ſua fede con uno. Alicui fidem ſuam devincire. V. *Sotto. Obbligare.*

Mancare di fede a uno. Fide alicui decedere; fidem abrumpere, exuere, fallere, frangere, violare, prodere,

dere, deſerere, non colere. Fidem non ſervare. Promiſſis non ſtare. Promiſſa non facere.

Mantenere la fede. Fidem colere, ſervare, conſervare, præſtare. In fide ſtare, manere. Fidem retinere. V. *Promeſſa.*

Obbligar la ſua fede ad uno. Fidem ſuam alicui obligare, adſtringere, dare, devincire, obſtringere.

Aggiunger fede, teſtimonianza ad une. Alicujus dictis fidem addere, adjungere, tribuere.

Far la fede ad uno di qualche coſa. Aliquid alicui ſubſcribere, teſtari. Fidem facere, Teſtimonium perhibere alicui de aliquo. V. *Teſtificare.*

Far la fede della ſanità ad uno. Aliquem valetudinis teſſera munire.

Colui fu ſempre fedele. Ille in fide ſemper ſtetit, manſit, perſtitit, perſeveravit. Numquam ejus fides nutavit. Ejus fidelitas nulla arte labefactari potuit. Fidelis. Fidus fuit. Fidem coluit, ſervavit ſemper. Optima & ſpectatiſſima fide ſemper extitit.

Un ſervitore deve eſſer fedele. Famulus probus, ac frugi, fidelis, fidus, fidei retinens, fideſtatis obſervans eſſe debet. Fide officioque ſemper ſingulari debet eſſe. Oportet, ut famulus fidem ſervet, colat, adhibeat; ut fide ſit plenus; ut ejus fides non ſit ambigua; ut non ſit fide fluxa, levi, prava, ſed optima, nota, & explorata. Talis eſſe oportet ſervus, ut omnia ei rectè, & tutò credi poſſint.

Fedelmente. Fideliter. Cum fide. Ex fide. Animo fideli, fido.

Fedire. V. *Ferire.*

Feggere. V. *Fiedere. Ferire.*

Eſſere felice. Fare una vita felice. Beatè vivere. Vitam beatam, quietam, tranquillam, beatiſſimam, omni cura vacuam, ab omni moleſtia remotam, ab omni ſolicitudine ſejunctam, omni felicitatis genere cumulatam, bonis omnibus abundantem, omnibus affluentem, omnibus redundantem commodis agere. Felicitate frui, potiri. Proſpero fortunæ ſtatu uti, frui. Felicitatem poſſidere, tenere. Felicitate affluere.

Tu ſei felice. Tu godi una perfetta felicità. Tu hai tutto quello che puoi deſiderare. Optata tibi omnia contingunt; accidunt. Fortuna bona perpetuò uteris. Proſpero fortunæ flatu uteris. Iis, *vel*, ornamentis, *vel*, præſidiis abundas, quibus majora eſſe nulla poſſunt. Ea tenes, ac poſſides, quæ beatam vitam efficiunt. Nihil eorum deſideras, quæ ad benè beatèque vivendum requiruntur. Rebus omnibus affluis, in quibus ſita eſt felicitas.

Felicemente ſiamo uſciti dal pericolo. Fauſtè, Feliciter, Fortunatè. Proſperè, Feliciter omninò, Fortunatim, Proſperiter periculo evaſimus.

Felicitare. Render uno felice. Aliquem felicem reddere, beatum efficere, fortunatum facere, fortunare, in ſtatu felici collocare, ad vitam beatam evehere.

Feltrare una coſa. Aliquid percolare, ſubigere.

Fare il feltro. Artem coactilariam factitare.

Vendere il feltro. Tabernam coactilium exercere, *vel*, Artem coactilium efficatricem factitare.

Dare un fendente, cioè un colpo di ſpada di taglio, e per lo diritto ſulla teſta ad uno. Cæſim & ex alto plagam alicujus capiti infligere. Cæſim alicujus caput percutere.

Fendere. Quaſi dividere per lungo una coſa. Aliquid findere, ſcindere, ſecare, diffindere, divellere.

Fendere. Dar la prima aratura al campo. V. *Arare.*

Ferire. Percuotere con ferro o altro qualcheduno ſino all' effuſion del ſangue. Aliquem vulnerare, convulnerare, lædere, ſauciare, ferire; vulnere afficere; graviter percutere. Alicui vulnus inferre, infligere, imprimere, imponere, ingerere, injicere, impingere, facere, dare, infigere.

Ferire a morte alcuno. Alicujus jugulum petere. Aliquem lethaliter, mortaliter, mortiferè ferire, &c. Alicui plagam mortiferam imponere.

Ferir di punta. Punctim ferire, impetere, cædere, &c.

Ferir di taglio. Cæſim ſauciare, &c.

Ferire il punto. Dare nel ſegno. V. *Berſaglio.*

Ferire. Andare a ferire, a battere. V. *Battere.*

Cader morto ſulla ferita. In vulnus obire.

Fa-

Fasciar la ferita. V. *Fasciare*.

Ha havuta una gran ferita in testa. Oblonga ejus capiti plaga imposita, inflicta, incussa, inducta est. Inflicto cæsim ense, caput ei luculento vulnere concisum, dissectum, laniatum est. Luculentam plagam capiti inflictam accepit. Graviter ei caput ensis percussit. Graviter illum, ense in caput impacto, vulneravit.

La ferita mi dà gran fastidio. Dolor ex vulnere acriter me pungit. Dolor vulneris urit me. Ardeo dolore ex plaga.

Medicare una ferita. Vulnus curare. Vulneri medicari, mederi; curationem afferre; medicinam facere.

Medicar la prima volta una ferita. Curando vulneri primam manum admovere, prima medicamina adhibere. Primam curationem vulneri adhibere.

Ricevere una gran ferita d' avanti, e due di dietro. Adversum vulnus, *vel*, Adverso pectore vulnus unum luculentum accipere, excipere, ferre, & duo aversa, *vel*,, duplex averso corpore ferre.

Sfasciar la ferita. Vulnus obligatum solvere, exsolvere. Alligato vulneri fasciam demere, eximere. Obductam plagæ vittam explicare.

Si salda la ferita. Coit, Coalescit vulnus.

Sinchè sia saldata la ferita. Donec cicatrix inducatur. Dum vulnus cicatricem obducat. Dum obducatur cicatrix vulneri.

Fermare. Terminare il moto, arrestare una cosa. Aliquid sustinere, compescere, cohibere, subsistere, distinere. Alicui moram inferre, objicere, injicere, creare, obducere. Moræ, *vel*, Tarditatis causam alicui dare, præbere. Alicui in mora esse. V, *Arrestare*.

Fermare. Attaccare. Affiggere. V. *Attaccare. Appiccare*.

Fermare le carni. Dar loro una prima cottura, perchè non patischino. Subfervefacere carnes.

Fermare nella memoria, per Imprimere. V. *Imprimere*.

Fermare, per Confermare. V. *Confermare*.

Fermare, per Deliberare, risolvere. V. *Determinare*.

Fermare, per Istagnare il sangue. V. *Ristagnare*.

Fermarsi in qualche luogo. Aliquo in loco stare, subsistere, resistere, residere, subsidere, considere, hærere, morari, commorari, remanere, adhærere, adhæresscere, moram trahere.

Fermarsi stabilmente in qualche luogo. Sedem aliquo in loco figere. Domicilium sibi in aliquo loco constituere. Certi domicilii sedem stabilem sibi collocare, constituere. V. *Fisso*.

Fermarsi ad ogni tre passi, Tertio quoque gradu subsistere. In via frequenter gradum substinere.

Fermentare. Fermentare. Levitare la farina. Fermentum in farinam inducere. Fermento farinam imbuere. Farinam fermentare.

Fermentarsi la farina. Farinam fermentari, fermentescere; fermento imbui, intumescere.

Non star mai fermo. Se, *vel*, Cerviculam jactitare.

Tener per fermo. Creder per indubitato. Pro certo habere. V. *Certo*.

Feroce. Fiero. Ferus, Immansuetus, Truculentus, a, um. Asper, ac durus. Parum comis ac mitis. Aspectu & moribus ferox. Homo aspectu truci, ore truculentus, natura terribilis, moribus ferox.

Ferrare. Munir di ferro una cosa. Aliquid ferro armare, instruere, munire, ornare; ferreo instructu firmare. Alicui rei ferreum armamentum induere; ferreum instructum inducere, adhibere, addere.

Ferrare i Cavalli. Equos calceare ferro. Equis soleas inducere, induere, indere.

Esser Ferrato. Far l' arte del Ferrare. Artem ferrariam exercere, factitare.

Battere il ferro. Candens ferrum ad incudinem tundere, durare, indurare. Candenti ferro ad incudinem pulso duritiem accersere, concillare.

Lavorare, fabbricare il ferro. Ferrum ad ustrinam fabrefacere, formare, fingere, affingere, cudere, procudere, fabricare, *vel*, fabricari.

Mettere al ferro. Incatenare gli Schiavi. Captivos catenis constringere. V. *Incatenare, Mettere in catene*.

Mettere, e Andare a ferro, e fuoco. V. *Fuoco*.

Fervere. Bollire, essere cocente. Fervere, V, *Bollire*.

Co-

Comandare le feste. Ferias imperare.

Dar festa. Conceder riposo dalla fatica. Ferias dare. V. *Fatica*.

Far festa, Solennizare un giorno. Diem, aut lucem aliquam celebrare. Diem festum agere, agitare. Ferias habere. Diei festo honorem habere. Festos dies colere. Diebus festis feriari. Vacuos ab opere festos dies agere. Immunes ab opera festos dies traducere, transigere.

Far festa di un Sante. Ferias alicujus Sancti habere, colere, celebrare, ducere. Religiosum alicujus Divi diem festo ritu traducere, *vel*, piè ducere.

Morì la Festa di San Lorenzo. Objit ipsa feria Laurentii nobilitata martyrio, *vel*, ipsa Beato Laurentio sacra die. *vel*, ipsa solemni luce Sancti Laurentii, *vel*, ipso die, quo S. Laurentii anniversaria gratulatio celebratur.

Queste feste cadono nel medesimo giorno. Hi festi eumdem in diem incidunt, incurrunt, eveniunt, obveniunt, obtingunt, cadunt.

Far festa. Fare allegrezza per qualche grazia ottenuta. Gratulationem facere.

Far festa. Finir la festa, cessar dall' opera. Feriari.

Far festa. Guardar la festa, non lavorare per onore di quel giorno. Diem festum agere. V. *sopra. Far festa*.

Conciar uno pel di delle feste. Trattar male. V. *Batter ben bene*.

Far la festa ad uno. V. *Appiccare*.

Festare. Far festa. V. *Festa*.

Festeggiare. Far feste, cioè giuochi, spettacoli. V. *Far festa*

Festeggiare, per Solennizare, far festa. V. *Festa*.

Festinare. V. *Affrettarsi*.

Festino. Sust. Trattenimento di giuoco, e ballo fatto tra Dame, e Cavalieri. Congressus nocturnus, *vel*; ludo, *vel*, chorea festivus. Congressio saltatoria, *vel*, lusoria.

Far festino a une. Congressionem saltatoriam, *vel*, lusoriam alicui dare, exhibere.

Festone. Adornamento di verdura, &c. per i luoghi di festa. Ornamentum pictis aut sculptis floribus, frugibusque nexum. Corolla foliata, intertexta floribus, distincta baccis, ornata frugibus. Hic Encarpus, i. Hoc Sertum, i.

Fetere. Puzzare. V. *Putire*.

F I

Fiaccare. Rompere, spezzare con impeto e violenza una cosa. V. *Rompere*.

Fiaccare, per Istraccare, affaticare, indebolire, logorare le forze. V. *Indebolire*.

Levar fiamma. Cominciare a far fiamma. Flammare.

Mettere, Mandare, Andare a fuoco, e fiamma. V. *Fuoco*.

Fiammare. Fiammeggiare, risplendere a guisa di fiamma. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare, splendere, emicare.

Fiammare, per Ardere. V. *Ardere*.

Fiammeggiare. V. *Fiammare*.

Fianchoggiare. Toccare il fianco, tentare di costa. A latere tentare e instigare.

Fiancheggiare. Biasimare per fianco. Obiter sugillare. Obliquè carpere. V. *Biasimare*.

Fiancheggiare. Dare ajuto, fare spalla. V. *Aitare*.

Alzare il fianco, e far buon fianco. Mangiare assai. Rectè edere, comedere. V. *Mangiare*.

Andare al fianco d' uno. Alicujus latus claudere.

Cingersi la spada al fianco. Lateri ensem accommodare, aptare, accingere. Ense latus munire, instruere, armare, ornare.

Essere sempre al fianco del Nemico. Hosti semper imminere.

Fare. Dire una cosa per fianco. Aliquid obiter dicere, facere.

Marciano al fianco l' uno dell' altro. Commissis lateribus viam ineunt. Alter alteri gradiendo latus cingit. Æquis ambulantes frontibus viam capessunt.

Mi siede al fianco. Lateri meo, *vel*. Ad latus meum assidet, *vel*, Assidet mihi. Adstat, Assistit lateri meo.

Stà sempre al mio fianco. Adhæret semper lateri meo. A latere meo nunquam discedit. Lateri meo fixus, *vel*, affixus hæret.

Va in fianco. Obliquus invehitur. Obliquè incedit. In obliquum fertur.

Fiatare. Il leggiere spirar de' Venti,

ri, e il respirar dell' Huomo. Expirare. Halare. Spirare. V. *Respirare*.

Fiatare, per Dar segno di parlare. V. *Parlare*.

Fiatare, per Odorare, fiutare, annasare. V. *Odorare*.

Cascare il fiato. Havere una paura eccessiva. V. *Impaurare fuor di modo*.

Far buon fiato. Oris odorem commendare. Oris suavitatem facere. Halitum, *vel*, Animam suavem commendare. Suavem animam exhalare. Jucundum halitum expirare.

Far cattivo fiato. Halitus gravitatem, *vel*, Animam gravem, *vel*, Halitum fœtidum, *vel*, malè olentem, *vel*, Os fœtidum, *vel*, Animam fœtentem facere. Fœtorem inhalare, exhalare. Tetrum odorem spirare, expirare, inspirare. Malè & graviter olere. Alicui animam fœtere.

Gettar un fiato di vino in faccia a quelli, che sono vicini. Adstantibus crapulam inhalare; popinam afflare, inspirare. Vini anhelitu adstantium nares perfundere.

Havere il fiato grosso. Ansare per haver corso. Ex cursu graviter anhelare; anhelantem spiritum ægrè ducere; vix spiritum trahere; anhelare; incitatum & gravem halitum ducere. Vehementer ac incitatè spirare.

In un fiato. Uno spiritu. Continenti, *vel*, Non intermisso spiritu. Non intermissa respiratione.

Lo spavento m' ha levato il fiato. Me pavor exanimavit; mihi animam intercluſit, intercepit; exanimationem attulit; animæ intercluſionem creavit.

Pigliar fiato, figur. Riposarsi. V. *Riposare*.

Pigliare il fiato. Animam ducere, recipere, suspendere.

Ritenere il fiato. Animam continere. Spiritum comprimere.

Ficcare. Mettere, e cacciar con qualche violenza una cosa in un' altra, come un chiodo nel muro. Clavum parieti, *vel*, in pariete figere, affigere, pangere.

Ficcare un palo in terra. Palum in terra, *vel*, in terram defigere, pangere, depangere.

Ficcare gli occhi, il viso, la mente, &c. V. *Affissare*.

Ficcare semplicemente, si dice di Dar ad intendere. V. *Dar ad intendere*.

Ficare carete. Alicui verbi dare. V. *Infinocchiare*.

Ficcare il chiodo. Star fermo nelle sue deliberazioni. V. *Oppinione*.

Ficcare. Procurare, cercare. V. *Procurare*.

Ficcare. Ingerirsi. V. *Ingerirsi*.

Ficcarsi in umore. Incaponire. V. *Ostinarsi*.

Ficcarsi in un luogo. Abscondere se. Se abstrudere. V. *Ricettare*.

Ficcarsi sotto, o innanzi, farsi innanzi. V. *Accostarsi*.

Non istimare un fico. V. *Stimare*.

Fare a fidanza con alcuno. Far capitale, valersi d' uno con libertà. Aliquo, *vel*, Alicujus opera liberè uti. V. *Fare a fidanza*.

Fidanza. Far fidanza, assicurare. V. *Assicurare*.

Fidanza. Promettere, e dar fede di Sposo. Despondere. Spondere. V. *Moglie*.

Fidare ad alcuno una cosa. Aliquid alicui credere, concredere, committere, permittere; alicujus fidei mandare.

Vi scriverò, qualunque volta havrò a chi fidare le Lettere. Quoties certorum hominum mihi facultas erit, literas ad te dabo. Quoties erit, cui rectè literas dem, non committam, ut meas desideres. Quoties fidum tabellarium nactus ero, literas à me accipies. Quoties fidus mihi se se offeret tabellarius, ad te scribam. Nullum ad te, cui fidere audeam, tabellarium proficisci patiar, quin ad te literas dem. Nemo ad te proficiscetur, qui, si modò committere audeam, meas ad te literas non perferat.

Fidarsi d'uno. Alicui se credere, se committere. Sibi de aliquo pollicere. Fiduciam suam in aliquo collocare, ponere, statuere, reponere. Fidem alicui habere. In fidem alicujus venire.

Non vi fidate di quest' Huomo. Ne huic homini credas, confidas, fidem habeas. Ne te illi committas, credas. Noli te ejus potestati committere. Ne multum in illo ponas. Minimum tibi ab illo pollicere. Spem in eo nullam repone. Cautè cum illo age. Ejus instabilitatem, levitatem, inconstantiam extimesce.

Fiedare. Percustere, Ferire. V. *Ferire*.

Met-

Mettere il fieno a coperte. Fœnum ſub tectum, *vel*, in tabulata congerere.

Raccegliere il fieno. Fœnum colligere, in manipulos colligere. Fœni metas facère. Fœnum in metas extruere.

Seccare il fieno. Fœnum inſolare. Fœnum ad ſolem exſiccare, arefacere. Fœnum inſolando ſiccare.

Intimare la Fiera, il Mercate. Mercatum, nundinas, Nundinum, Emporium indicere.

Introdurre la Fiera, e Mercate in alcun luogo. Alicubi mercatum inſtituere.

Dar la caccia alle Fiere, o agli Animali ſelvaggi. Feras agitare.

Far levar le Fiere. Feras, *vel*, Pecudes feras, ſilveſtres, *vel*, Animalia fera, ſilveſtria, *vel*, Belvas feras, ſilveſtres excitare.

Seguitare le Fiere. Feras premere, *Fierere*. V. *Ferire*.

Figgere. *Ficcare*. V. *Ficcare*.

Figliare. *Far figlioli, che è proprie delle Beſtie*. Fœtum edere, eniti. Natos generare, progenerare, gignere, procreare, progignere, producere. Fœtare. Fœtificare.

Figliare, metaf. Mandar fuori, produrre. Parturire. Producere. Cignere. Emittere.

Figlie, e Figliuolo il più caro della Madre. Matris filiolus, anima, animus, vita, corculum; animulus dulciſſimus, ſuaviſſimus; delitiæ optatiſſimæ, lux, deſiderium.

Figlio legitimo. Filius ingenuus, legitimis natus nuptiis, liberali ſtatu, à parentibus legitimo connubio ſociatis procreatus, juſtè natus, juſta uxore genitus.

Figlio primogenito. Filius primus natu, maximus natu, primus genitus, primus natus, natu major, grandior, primigena, primigenus, primo loco natus, primo partu genitus.

Allevare i Figlioli, o Figliuoli con rigore. Severitatem, aut Sævitiam in filios adhibere. Filios cohibere, premere.

Dar troppa libertà a' Figliuoli. Plus æquo liberis indulgere; omnia permittere. Filiis omnia per Parentes licere. V. *Permettere*.

Ha havuti molti Figliuoli da ſua Moglie. Ab, *vel*, Ex uxore plurimos ſuſcepit liberos, ſuſtulit, habuit, genuit, tulit, generavit. Multos ei filios uxor peperit. Complures ex ea filii ei nati ſunt. Filiis ab uxore actus eſt multis.

Ottenere da Dio qualche Figliuolo ad un Padre. A Deo Patrem aliquo filio beare.

Fignolare. *Rammaricarſi per dolore*. V. *Lamentarſi*.

Piglia tutte le figure: è un Proteo. Merus eſt Proteus. In omnes figuras ſe vertit, mutat, commutat, induit. Se figuris omnibus, *vel*, Sibi figuras omnes induit.

Figurare. *Dar figura, ſcolpire una coſa*. Aliquid figurare, deſcribere, lineis ducere; lineamentis formare, informare, effingere.

Figurare, per Dar figura, perfezione alle coſe. Res perficere. V. *Perfezionare*.

Figurare, per Deſcrivere. V. *Deſcrivere*.

Figurare, per Fingere, immaginarſi una coſa coll' animo. Aliquid animo, *vel*, cogitatione figurare, informare, effingere, fingere. Rei ſpeciem in animo informare. Aliquid animo intueri, cernere, ſibi proponere: ante oculos ponere, proponere. Alicujus rei imaginem animo conformare, cogitatione informare.

Figuratevi di veder quella Città. Urbem illam animo cerne, &c. Illa urbs tibi verſetur, obverſetur ante oculos. Illius urbis ſpeciem tibi objice. Tuo in animo ſpecies illius urbis inſideat. Exiſtat illa urbs in cogitatione tua.

Figurare, per Finire, perfezionare. V. *Finire*. *Perfezionare*.

Figurare, per Raffigurare. V. *Raffigurare*.

Figurare, per Significare. V. *Significare*.

Fila di Soldati. Hoc Jugum, i. Hic Ordo, inis. Jugum ſtructæ aciei, *vel*, ordinati agminis. Ordo militum, *vel*, militaris. Tranſverſus phalangis ordo.

Metter in fila un' Eſercite. V. *Armata*.

Stare in fila. Locum tenere, tueri, ſervare. Ab loco non diſcedere Præſcripto loco ſe non commovere, movere.

Uſcir di fila. Extra ordinem ſe movere. Ordinem non ſervare. Ab loco exire, diſcedere.

Filare. Nere. E colo fila ducere, stamina deducere. Lanam aut linum carpere. Lineam, aut laneam paniculam in fila intorquere, in stamina fingere.

Filare, Avvolgere, e torcer sulla seta l'oro, o l'argento. V. *Avvolgere*.

Filare del Cacio. Caseum fluere, liquescere.

Filar sangue. Versarlo non a gocciola, ma distesamente, e sottilmente. Sanguinem fundere.

Filettare. *Adornare, freggiare, listar con filetto d'oro, &c* V. *Listare*.

Tagliare il filetto della lingua ad uno. Linguæ vinculum alicui exsecare, succidere. Linguam alicujus, succiso vinculo, expedire, explicare, liberare.

Andar per filo, e di filo. *Andar per forza*. Per vim, Violenter. Invito animo ire. V *Andare*.

Essere a filo. Essere pronto, lesto, apparecchiato. V. *Pronto*.

Haver per filo, e di filo. Violenter, Per vim habere.

Mettere a filo altrui, per far che che sia. Fargli venir voglia di quella cosa. V. *Invaghire*.

Partirsi in sul far del nodo al filo. Lasciar sul buono. Re propemodum confecta desistere. V. *Cessare*.

Pigliare uno di filo, strignerlo. sforzarlo. V. *Sforzare*.

Romper il collo; Pericolare in un filo di paglia. In minimis perire. V. *Rovinare*.

Tenere il filo. Procedere con ordine. Ratione ac via procedere.

Filo del discorso. Orationis filum, textus, contextus, continens textus, perpetuum filum, continenti serie ductum, sermonis filum.

Rompere il filo del discorso. Orationis filum, cursum abrumpere. Sermonem interrumpere, alio avertere.

Filo di ferro. Æs tractum, tractile, ductile, textile; in fila tenuatum, in stamina deductum. Filum æneum.

Far passar a filo di spada un' Esercito. Exercitum concidere, internecioni dare; internecione delere, conficere; occidione occidere.

Filosofare. Filosofeggiare, e Filosoficare Philosophari. Philosophico more disserere, disputare. De philosophicis rebus disserere, disceptare.

Filosoficamente. Philosophico more, ritu. Ex philosophica disciplina, ratione, arte. Ex Philosophorum legibus, placitis, scitis.

Finare. Restare, cessare, finir d'operare. V. *Cessare*. *Finire*.

Finare, per Quitare, far quitanza. V. *Quitanza*.

Non sò, se il fine corrisponderà al principio Utrùm res eum finem, qui principio respondeat, qui à principio non discrepet, non dissentiat, habitura sit, ignoro. Futurum ne sit, ut extrema cum primis contexantur, conjungantur; ut extrema primis consentiant, respondeant, similia sint; non dispicio, suspicari non possum.

Questo è il mio fine; il fine de' miei desiderj. Votorum omnium meorum hæc est summa; hic est finis, terminus, modus; hoc est extremum, desideriorum mearum, rerum à me expetendarum terminatio. Eò spectant omnes spes meæ. V. *Gloria*.

Stare in fine. Essere in extremis, agonizzare. V. *Agonizzare*.

Toccar del fine. V. *Finire*.

Far finestre in una muraglia. Parietem fenestrare.

Fingere. Inventare, trovar di fantasia una cosa. Aliquid simulare, assimulare, fingere, ementiri, dissimulare, effingere, confingere, comminisci, affingere, formare.

Fingere. Far mostra, far vista d'esser in collera. Iratum simulare, assimulare, insimulare. Irati vultum assumere, præferre, ostendere; speciem dare, præbere.

Fingere di non essere in collera. Iram dissimulare, fronte occulere, vultu occultare, facie tegere.

Non so fingere. Simulatio in me non cadit; aditum, locum in me non habet. A simulandi studio, *vel*, A simulatione longè absum. Quod sentio, loquor. Mea non est, Mihi non convenit, Me non decet, Ad me non spectat fictio, *vel*, fingere.

Finger, che la cosa sia così. Finge illud esse. Ficto esse. Pone sic esse, Esto sanè. Sic ita sanè. Imaginare illud ita esse.

Finire. Condurre a fine, perfezionare, terminare una cosa. Alicujus rei finem facere, modum facere. Alicui rei finem imponere, coronidem addere,

re,

re, colophonem ponere, ſupremam manum addere. Rei inſtitutæ exitum expedire. Aliquid abſolvere, conficere, conſummare, perficere, peragere.

Finire un diſcorſo. Inſtitutæ orationi finem imponere, &c. Inſtitutam orationem claudere, concludere, terminare.

Finire un negozio. Rem finire, definire, tranſigere, concludere, profligare, explicare, expedire, conficere. Rem ad finem perducere, ad exitum deducere. Finem alicui negotio conſtituere, afferre, facere; manum extremam admovere, faſtigium imponere. Alicujus negotii abſolutionem perficere, extrema perſequi. Rem ad finem exequi. Modum alicui rei ſtatuere, conſtituere, facere, definire. Rem tranſigere, conſummare, elimare, perpetrare. Ad umbilicum rem perducere. Extremum alicui actum adhibere. Ad metam, *vel*, Ad exitum negotium perducere. Supremum faſtigium alicui rei imponere. V. *Negozio*.

Il negozio è quaſi finito. Res ad exitum pene pervenit. Ab exitu non longe abeſt; Exitum penè attigit; Tantùm non eſt perfectum negotium. V. *Libro*.

Il negozio non è ancor finito. Negotium adhuc impolitum, acerbum, imperfectum eſt.

L'anno del mio governo è finito. Annuum munus confeci, explevi, decucurri. Annuo munere defunctus, perfunctus ſum. Annui imperii mei, *vel*, Annuæ adminiſtrationis meæ finem attigi, ad finem perveni. Dies annua imperii mei præteriit, effluxit. Annuum tempus mihi emeritum eſt. Annuæ operæ mihi emeritæ ſunt.

Finire, per Far fine, quitanza. V. *Quitanza*.

Finire, per Morire. V. *Morire*.

Fimire, per Uccidere. V. *Uccidere*.

Finto. V. *Diſſimulato*.

E' fioccato. E' nevato, nevigato tre giorni intieri. Solidos tres dies ninxit, nix decidit. Tres dies cœlum perſeveravit ningere. Continentes dies ternos aer nive pluere perſtitit.

E' fioccato molto. Nivis abundè cecidit. Copioſior eſt effuſa nix. Uberior ſe nix profudit. Creberrima, denſaque nix de cœlo cecidit. Altiores ſunt nives. Alba nive terra e obſita, obruta.

Eſſere in fiore. Eſſere in ottimo ſtato, favorir la fortuna. V. *Fortuna*.

Eſſere in fiore. Eſſer eccellente. V. *Eccellente*.

Fare un mazzo di fiori. Ex floribus ſertum nectere, texere, componere, conficere.

La Natura ha abbellita la Campagna con mille ſorti di fiori. Artifex Natura terræ ſolum mirabili illuſtrium florum varietate depinxit, illuminavit. Vario, eleganti, & ſplendido florum ornatu agros Natura deſcripſit, depinxit, diſtinxit, illuſtravit, illuminavit, conſperſit.

Odorare un fiore. Florem olfacere, odorari. V. *Odorare*.

Quanto ben odorano queſti fiori! Quàm ſuavem odorem hi flores exhalant, affiant, efflant, effundunt, fundunt, ſpirant, aſpirant! Quam jucundus odor ex his floribus affatur, afflat, exhalat, exhalatur, ſpirat, funditur, effunditur!

Prato ſmaltato di fiori. Pratum floribus diſtinctum, pictum, picturatum, conſperſum, vermiculatum, illuminatum.

Sparger fiori per terra. Flores humi, *vel*, Humum floribus ſternere. Flores terræ, *vel*, Terram floribus aſpergere, inſpergere, conſpergere.

Fiorire. Far fiori, produr fiori. Florere. Florem emittere, fundere, inducere. In florem emicare, erumpere, ſe induere.

Cominciar a fiorire. Floreſcere. Florem ſuum aperire, explicare. Efloreſcere. Florem induere. In florem emicare.

Fiorire. Eſſere in fiore. V. *Fiore*.

Fiorire, Render florido. Floridum reddere, efficere.

Fiottare. Tempeſtuoſamente ondeggiare. Fluctuare, Fluitare in aqua. Fluctibus jactari, agitari. Undis agi. Fluctuari.

Fiſchiare. Sibilare. Sibilum edere, dare, mittere.

Fiſchiare Fare una fiſchiata ad uno. Quempiam exſibilare, explodere; ſibilis inſectari, perſequi, accipere, excipere, lacerare; ſibilis, ac convicio explodere, conſcindere; ſibilis, & clamoribus conſectari. Aliquem ſibilare.

Fischiare de' Venti. Sibilare; Susurrare; Sibilum edere, mittere, dare ventos.

Applicare al fisco. V. *Confiscare*.

Ficare. V. *Fantasticare*.

Fisare. Fissare. Render stabile, sodo, forme l'argento vivo. Argentum vivum figere, coercere, sistere.

La vostra destrezza fisserà il cervello volatile di queste Gievane. Pro tua dexteritate, atque solertia, adolescentis hujus ingenium volucre, fluxum, volubile sistes, figes, coercebis, tenebis.

Fissare, per Affissare gli occhi. V. *Affissare*.

Quando havrò posto fisso in qualche luogo, v' avviserò de' miei negozj. Ubi certum fixumque alicubi domicilium posuero; simul ac fixero alicubi sedem; Ubi certam capero, stabilemque sedem incolere, faciam te rerum mearum certiorem. V. *Formarsi stabilmente*.

Star fisso in qualche pensiero. Aliquam cogitationem toto pectore complecti, amplecti.

Fiume, che passa sotto le mura della Città. Fluvius urbis mœnia abluens, adlambens, præterfluens, præterlambens, præteriens.

Fiume in più rami. Amnis in fluvios distractus. Fluvius in varios amnes deductus. Flumen in plures divisum alveos.

Far passare il Fiume ad un' Esercito. Exercitum transferre, transportare, traducere, trajicere, transducere, transmittere, trans fluvium ducere.

Far ritornare un fiume, che allaga le campagne, dentro al suo letto. Fluvium, latè campos inundantem, ad modestiam, veteresque riparum leges revocare.

Far un' argine al fiume. Molem flumini objicere. Molem in aqua jacere. Aggerem adversum fluminis struere. Mole aquas coercere, cohibere, reprimere, inhibere.

Il fiume corre piano. Flumen tacet.

Il fiume corre veloce. Fluvius citatus fertur, raptè dilabitur.

Il fiume è uscito dal letto, ha allagato. Flumen erupit, redundavit, exundavit, inundavit; extra ripas effluxit, diffluxit, exivit, egressum est, excurrit; ex alveo effusum est; aquis operuit, stagnavit, restagnavit agros.

Il fiume fa due, o tre letti. Flumen gemino, *vel*, trino alveo fluit, manat.

Il fiume passa per la Città. Flumen secat, interfluit urbem; per urbem se evolvit.

Passare un fiume. Flumen superare, transire, transmittere.

Tercere il corso del fiume. Fluvium avertere, contorquere, deflectere, arcere. Flumen ab alveo abducere, deflectere, aliquò derivare.

Tutti i fiumi sboccano, si scaricano in Mare. Fluvii omnes in Mare influunt, excurrunt, illabuntur, devolvuntur, evolvuntur, effunduntur, se exonerant, se ejiciunt, se evolvunt, se effundunt; in Mare decurrunt. V. *Capo*.

Fiutare. Attrarre l'odor delle cose col naso. Aliquid olfacere, odorari. V. *Odorare*.

F L

Flagellare, e Fragellare uno. Aliquem flagellare, flagellis cædere, verberare, verberibus accipere.

Flagellare, per Travagliare. V. *Travagliare*.

Flagrare. V. *Abbruciare*.

Sonar il flauto. Tibia, *vel*, Fistula canere. Tibiam inflare. Fistula personare, concrepare.

Egli è di natura flessibile. Est ingenio molli, tenero, ac flexibili, quod sequitur, quocumque ducas. Tenerum ac flexibile est ejus ingenium, ut sequatur, quocumque torqueas. Flectitur ejus indoles in quamvis partem sine vi. Sequax illius est, ductiliſque in omnem partem indoles. Illum mollioris instar argillæ in quaslibet figuras efformas. Cereum tenerumque illius animum arbitratu tuo fingis, refingis. Ea est mollitudo ipsius indolis, ut in omnes partes flecti, fingique sinat.

Flettere. V. *Piegare*.

Flebotomare. Cavar sangue. V. *Salassare*.

Fluidità di parole. Expedita ac profluens loquendi celeritas. Verborum profluentia, flumen, sermo perennis ac profluens. Loquendi profluentia. Perennis ac profluens loquacitas.

Fluire. Spargersi, scorrere. Fluere. Labi. Delabi. Præterfluere.

Ca-

Cagionar flusso, scorrenza, o uscita di corpo ad uno. Alvum alicui ciere, incitare, commovere, movere. Ventrem liquare, liquidiorem facere. Ventri, *vel*, Alvo fluorem afferre, creare. Alvi profluvium, diarrheam, rheumatismum, fluxionem, solutionem, profluvium ingenerare, inducere, parere.

Mi è cessato il flusso. Alvus mihi constitit.

Fermare il flusso. Alvum comprimere, sistere, supprimere, adstringere. Fluentem alvum cohibere. Pronam & præcipitem alvum inhibere. Alvi fluxionem coercere, sistere. Alvum citatam adstringere. V. *Stagnare.*

Ha il flusso. Eum resoluta alvus exercet. Ei soluta, *vel*, fusa alvus est. Ventris profluvio, &c. laborat. Fluenti alvo exercetur. Ei est venter liquidior. Ei fluit, *vel*, fluens est alvus; liquida fertur alvus. Eum ventris profluvium tenet, cepit.

Patir flusso di sangue. Alvi fluvione cruenta laborare. Dysenteriam pati. Ventris cruento profluvio obnoxium esse.

Flusso del Mare. Æstus Maris, marinus, maritimus. Mare æstuans. Æstus marini exundatio. Mari. Imorum æstuum accessus.

Flusso, e riflusso del Mare. Æstus Maris adversus, & aversus. Accedens, recedensque marinus æstus. Reciprocans Maris æstus. Æstuantis Maris reciprocatio. Maris æstus affluens, & reciprocans, *vel*, remeans.

Il Mare di Venezia ha il flusso, ed il riflusso. Mare Venetum, *vel*, Mare Ad laticum fluit, & refluit; accedit, & reciprocat; intumescit, & residet; affluit, & remeat; augetur, & decrescit, & minuitur.

F O

Fodrare. Soppannare i vestimenti di pelli, &c. Pelles, &c. subsuere, vesti assuere, alligare; cum veste conjungere. Pelle vestem instruere, protegere. Pellis textum vesti attexere, inducere. V. *Soppannare.*

Rimetter la spada nel fodero. Gladium in vaginam addere, mittere, remittere. Vagina, aut in vaginam ensem condere, recondere. Ferrum vaginæ restituere, reddere; in vaginam recondere.

Fogliare. Predur foglie. Frondescere. Frondes emittere.

Gli alberi fogliano, producono le foglie. Arbores frondent, frondescunt, vernant, folia induunt, effundunt folia, foliis se induunt, fundendis foliis emicant.

Dar fogli bianco ad uno. Rimetterli liberamente in lui. V. *Rimettere.*

Folcire. Puntellare, Sostenere. Fulcire, suffulcire; fultura sustinere, ferre aliquid.

Folgorare. Cader la saetta dal Cielo. Fulminare.

Folgorare, per Balenare, lampeggiare. V. *Lampare.*

Folgoreggiare. V. *Fulminare.*

Folleggiare. Vaneggiare, pazzeggiare. V. *Pazzeggiare.*

Fomentare. Fare un fomente, un medicamento ad un membro debole. Imbecillum membrum fovere; fomentis reficere, recreare, restaurare.

Fomentare una sedizione. V. *Sedizione.*

Esser nella fonda, come dire delle frutta, cioè nella gran devizia di esse. V. *Abbondare.*

Fondare. Fare il fondamento ad una casa. Ædificii fundamenta jacere, ponere, locare, collocare; fundamentum agere, facere, substruere, fundare.

Fondar bene. Benè, *vel*, Accuratè fundare, &c.

Fondar male. Malè, *vel*, Leviter fundare, &c.

Fondare, per Dar l'entrata ad uno Ospetale. Xenonem condere, instituere, exædificare, vectigalibusque instruere, dotare. Suis sumptibus extructum xenodochium, annuis redditibus augere, locupletare, instruere.

Andare a fondare un Monasterio. Sacram coloniam deducere.

Fondare. Esser Fondatore, Capo d' una Religione. Religionis auctorem, fundatorem, institutorem, conditorem, constitutorem, parentem agnosci, haberi, teneri, esse.

Fondare. Edificare, fabbricare. V. *Fabbricare.*

Fondare. Fermare, collocare, stabilire. Collocare, statuere, firmare aliquid.

Fondere. Struggere, e liquefare i metalli, mediante il fuoco. Metalla fundere, liquare, liquefacere, solvere.

Fondare, per Dissipare, mandare a malo la roba. V. *Dissipare.*

Fondo. Centro d'una Causa. Causæ viscera intima. Rei penetralia. Abstrusa causæ viscera. Causæ arx

Esaminare il fondo d'una Causa. Penetralia causæ scrutari. Abstrusa rei viscera penetrare, indagare. Rem diligenter expendere; accuratè examinare, evolvere, perpendere; accuratissimè pertractare.

Sapere il fondo d'una cosa. Rem penitùs scire, planè tenere, perfectè callere, omninò nosse. Scopum attingere. Rem tangere.

Andare a fondo. V. *Affondarsi.*

Dar fondo alla roba. Consumarla. V. *Consumare.*

Dar fondo, si dice de' Navili, quando si fermano sull' ancora. V. *Nave.*

Essere in fondo, in rovina. V. *Rovina.*

Mettere in fondo. Rovinare. V. *Rovinare.*

Mettere un fondo ad una botte. Dolium fundo munire, instruere, ornare, obdere, obducere, obstruere.

Non haver nè fin, nè fondo. Esser immenso. Immensum esse.

Pescare al fondo.) V. *Sopra. Sapere Toccare il fondo.*) *il fondo.*

Foracchiare. Forare con piccoli, e spessi fori. V *Bucacchiare.*

Foraggiare. Pabulari. Pabulum equitatui conquirere, & comportare; cogere, & convehere.

Andare in foraggio. Pabulatum ire, abire. Ad pabulationem exire.

Impedire il foraggio all' Inimico. Hostem pabulatione prohibere, inhibere, cohibere. Hostis pabulationem impedire.

Forare. Bucare. V. *Bucacchiare.*

Forare. Penetrare a dentro. V. *Penetrare.*

Condurre uno nelle forbici. Aliquem in insidias ducere.

Havere uno nelle forbici. Aliquem in sua potestate habere.

Tagliare con le forbici una cosa. Aliquid forfice incidere, infecare, intercidere, præcidere, præsecare.

Forbire. Nettare, pulire. V. *Nettare*

Forbottare. Ripicchiare. V. *Dar busse.* V. *Battere.*

Fare le forche. V. *Fare.*

Mandare alle forche. e Raccomandare alle forche. V. *Imprecazioni.*

Và alle forche, che anche, Alle forche, assolutamente si dice: Modo di maledire. Abi. Apage in malam crucem, & suspendere.

Forchiudere, e Fuorchiudere. Chiuder fuora uno. Aliquem excludere. Alicui portas claudere.

Forestiere, e Forastiero. D'altra Patria, &c. Hic Advena, æ. Exterus, i. Extraneus, Externus, Alienigenus, Alienus, Peregrinus, a, um. Hic Alienigena, æ. Qui abest à patria, à regione sua. Qui versatur in exteris locis. Qui procul est ab amicis, & affinibus. Qui non est noster conterraneus, concivis, popularis.

Ricevere i forastieri. V. *Cariea.*

Trattar male, meschinamente un forestiere. Hospitem sordidè accipere; parcè tenuiterque excipere; illiberali mensa accipere.

Forfare. Far quel, che non conviene; errare, peccare. V. *Peccare.*

Forfice. V. *Forbice.*

Fare il formaggio. Caseum fingere, figurare, formare.

Grattare il formaggio. Caseum in scobem attetere.

Formare. Dar forma ad una cosa ad esempio d'un' altra. Opus ad exemplum exigere; ad exemplar effingere; ad exemplaris rationem exprimere, efficere. Opere faciundo exemplum exprimere. V. *Infamare.*

Fare, per Ordinare, comporre una cosa. Aliquid parare, cõponere, constituere.

Formarsi all' esempio d'altri. V. *Imitare.*

Formentare. V. *Fermentare.*

Fornicare. Stupro se polluere, se contaminare, se inquinare, se inficere. Virginem, aut Mulierem stuprare, constuprare. Cum muliere stuprum facere, Mulieri stuprum inferre. Fornicari. Meretricari Scortari.

Fornicare, per Adulterare. V. *Adulterare.*

Fornicare, per Apostatare. V. *Apostatare.*

Fornire. Finire. V. *Finire.*

Fornire, per Provedere una casa delle cose necessarie. Domum, &c. rebus necessariis instruere, munire. Domui omnia necessaria præbere, suppeditare, sufficere, subministrare.

Entrare, o stare in forse. Entrare, o stare in dubbio. V. *Dubbiare.*

Mai

Mai non vidi un' huomo più forte, più gagliardo di te. Neminem vidi te fortiorem, validiorem, robuſtiorem; in quo plus ineſſet roboris, firmitatis, virium; qui firmior eſſet à viribus, *vel*, paratior; qui virium firmitate te præſtaret; qui te corporis robore, firmitate nervorum anteiret; qui viribus magis valeret; cujus eſſet præſtantior fortitudo.

Huomo d'invitta forteʒza, gagliardia. Vir invictæ fortitudinis, roboris indomiti, valentiſſimarum virium. Vir ad quemcunque laborem infractus, ad omnia pericula intrepidus.

Fortificare, rendere forte una Piaʒza. Arcem munire, munitionibus firmare; munimentis vallare, obvallare, obſepire, inſtruere; operibus munitionibuſque ſepire; commeatu, cæteroque inſtructu ornare, munire, paratam præſtare.

Fortificarſi. Se vallo, foſſa & aggere munire. Validis ſe cingere munitionibus; firmo aggere circumſepire.

Cadere in baſſa fortuna. Labem accipere. Collabefieri, Labeſcere. Labare. Ruere. Deterius fieri. Ab excitata fortuna ad inclinatam, ac propè jacentem deſciſcere. Ab florente vitæ ſtatu in calamitoſiſſimum dejici, deturbari, devolvi, dilabi. V. *Scadere.*

Eſſere in fortuna. Haver fortuna, favorire la fortuna. V. *Qui ſotto: La fortuna mi favoriſce.*

La fortuna mi favoriſce. Fortuna mihi aſpirat, arridet, affulget, ſuffragatur, reſpondet; obſequitur votis meis; obſecundat optatis, vellificatur, ſetvit. Felicis fortunæ aura mihi adſpirat. Utor fortuna ſecunda, proſpera, læta, felici; florente, commoda. Amicam fortunam experior. Ad me fortuna inclinat. Mihi res ad voluntatem fluunt. Proſperè mihi omnia eveniunt, ſuccedunt; contingunt omnia optata. Secunda mihi ſunt omnia. Proſpero utor fortunæ ſtatu. Fortuna ſe facilem mihi præbet; benignam ſe oſtendit. Mihi optimè eſt. Commodè mihi agitur.

Metter una coſa alla fortuna, alla ventura. Aliquid fortunæ committere, caſui permittere, fortunæ exponere; caſibus fortunæ, aut ſorti dubiæ dare.

Metterſi alla fortuna. Aleam ſubire. Se exponere. Sponte in incerta caſuum deſcendere, venire. In diſcrimen ſe conjicere. Se periculis objicere.

Per fortuna. V. *Accidentalmente.*

Per buona fortuna. Fato felici. Auſpiciis felicibus. Suffragante fortuna. Fortunatè. Proſperè. Feliciter.

Per mala fortuna. Diris auſpiciis. Fato infelici, peſtifero, miſerabili.

Predire ad uno la ſua fortuna. Futuræ ſortis ſtatum cuipiam prænunciare. Futuros eventus, aut futuræ conditionis eventum, *vel*, rationem alicui vaticinari, prædicere, prælagire.

Quando rifletto all' inconſtanʒa della fortuna. Cùm mecum ipſe fortunæ levitatem, inſtabilitatem perpendo. Cùm varios rerum eventus, quî à fortuna pendent, animo pondero. Cùm mecum reputo, quàm vaga volubiliſque ſit fortuna; quàm varia commutabiliſque ſit vitæ noſtræ ratio; quàm multis fortunæ telis hominum vita pateat, expoſita, propoſita ſit; quæ ſit fortunæ viciſſitudo, quæ mutatio; qui fluctus rerum humanarum; quàm varia tempeſtate jactetur hominum vita.

Tener la fortuna pel einſſetto. Favorir la fortuna. V. *Sopra: La fortuna mi favoriſce.*

Comincia ad eſſer fortuna, burraſca, tempeſta in Mare. Maris fluctus intumeſcunt. Æquor ventis ſævire incipit.

Habbiamo havuta fortuna in Mare. In adverſam ventorum vim, æſtuantiſque pelagi fluctus incidimus. Mare adverſum paſſi, experti ſumus, ſuſtinuimus.

Fortunare. Fortuneggiare, patire fortuna contraria. La fortuna mi ſi moſtra contraria. Inimica mihi eſt fortuna. Infeſta, Reflante, Adverſante fortuna utor. Nulla eſt tam iniqua fortuna, quam mea fortuna non ſuperet. Suas in mea vires fortuna exercet. Mecum agitur infeliciter. Non adverſa tantùm, ſed everſa penitùs eſt fortuna mea. Omnibus modis me fortuna vexat. Nemo eſt mortalium conditione iniquiore, quàm ego ſum. Meis commodis fortuna adverſatur. Acerbam, duram, difficilem fortunam experior. Fortunam ſubeo indigniſſimam. Fortuna me premit, vexat, urget, exagitat.

Fortunare, per Tumultuare. V. *Tumultuare.*

Fortuneggiare. V. *Fortunare.*

Forviare. Uſcire, e andar fuori di ſtrada. V. *Strada.*

Forviare. Uſcire, e allontanarſi dal propoſito. V. *Propoſito.*

Forzare uno. Aliquem cogere. Alicui vim afferre. V. *Sforzare.*

Forzare, per Isforzarſi. V. *Sforzarſi.*

Acquiſtar forze, e gagliardia. Vires facere, recipere, reficere, recuperare, colligere, refovere, confirmare, recolligere, recreare. Convaleſcere. Ad priſtinas vires redire, ſe revocare. Vires amiſſas revocare. V. *Riſanarſi.*

Conforme le mie forze. Pro conditione virium. Pro modo roboris. Quoad poſſunt vires meæ. Ut eſt ratio virium mearum.

Con tutte le forze mie. Pro virili. Pro mea virili parte. Pro viribus. Quantum eniti poſſum. Quantum viribus valeo. Omni contentione virium, aut nervorum. Quantum eniti animo poſſum. Quantum in me ſitum eſt.

Haver forze. Viribus vigere, pollere, valere.

Mi cominciano a mancar le forze. Extenuari, imminui, extingui, effluere, conſeneſcere vires meæ incipiunt.

Perder le forze. Vires deficere, recedere, abire. Enervari. Animum cadere, languere. Viribus defici, deſtitui. Debilitatum, & abjectum jacere. Debilitari.

Provar le forze d'uno. Alicujus vires explorare, conſulere, libare, periclitari, probare, experiri. Virium alicujus periculum facere, experimentum capere.

Racquiſtare le forze. Vires recipere, recolligere, refovere, recreare.

Fare il foſſo alla Città. Urbem foſſa cingere, circumdare, munire. Perpetuam foſſam urbi circumdare, circumducere. V. *Chiudere. Città.*

F R

Fracaſſare. Mettere a rovina, in conquaſſo; rompere una coſa in mille pezzi in un tratto. Aliquid tumultuosè frangere; ingenti fragore labefactare, fiernere, elidere, obterere, refringere, concutere.

La tempeſta ha fracaſſate le noſtre Galere ad una coſta. Alliſas præruptæ oræ dorſo noſtras quadriremes fæda ſtrage conquaſſavit, vaſtavit, confregit, dilaceravit, dilaniavit, labefactavit tempeſtas.

Fracaſſare. Rovinare, andare in fracaſſo. V. *Rovinare. Fracaſſare.*

Fracaſſare, per Venir giù ruinoſamente. V. *Rovinare. Rovinarſi.*

Fracidarſi. V. *Guaſtarſi, per Infracidare.*

Fragellare. V. *Flagellare.*

Frangere una coſa. Aliquid tundere, terere, conterere, obterere.

Frammettere uno tra due diſcordi per pacificargli. Aliquem communem amicum pacificationi curandæ adhibere, apponere.

Frammetterſi in un gran negozio. Gravi negotio, *vel*, In grave negotium ſe interponere, ſe implicare, ſe admiſcere; ſuam induſtriam interponere, adhibere.

Frammettere la lingua. Scilinguare. V. *Balbettare.*

Franare. Scoſcendere de' Monti. Scindi; Prærumpi; Devolvi; Diruti montes.

Francare. Francheggiare, far franco, libero, eſente. V. *Eſente. Libero.*

Francheggiare. V. *Eſente. Libero.*

Levar la franchigia a' ſcelerati, cioè l'immunità. Improborum aſylum, perfugium, perfugii locum obſtruere. Improbos à perfugio excludere.

Huomo franco, ardito nel dire i ſuoi ſentimenti. Ingenuæ ac liberæ linguæ homo. Ingenuæ ac promptæ ſententiæ vir. Qui ingenuè expromit animi ſenſus. V. *Ardito.*

Far franco. Dare libertà agli ſchiavi. V. *Liberare.*

Frangere. Rompere, ſpezzare. V. *Rompere.*

Frangere, per Infrangere. V. *Frangere.*

Frangere, per Vincere. V. *Vincere.*

Mettere la frangia ad una coſa. Aliquid fimbria, *vel*, fimbriæ cincinnis præcingere, prætexere. Alicui fimbrias, *vel*, fimbriam attexere.

Frantendere. Non ben intendere, intendere al contrario una coſa. Aliquid per-

perversè, aut præpostèrè, *vel*, perperam intelligere, contra intelligere.

Frappare. Far le frappe a' vestimenti. V. *Trinciare.*

Frappare, per Ciarlare. V. *Cianciare.*

Frapparé, per Ingannare. V. *Ingannare.*

Frappare, per Tagliar minutamente. V. *Trinciare.*

Frapporre. Interporre. Interferre, Interponere aliquid.

Esser tenuto per una frasca, per huomo leggiere. Inconstantiæ famam subire. Inconstantiæ fama laborare.

Fraschéggiare. Romoreggiare le frasche. V. *Strepito.*

Fraschéggiare. Burlare. V. *Burlare.*

Frastagliare. Frappare. Trineiare. V. *Tagliar minutamente. Trinciare.*

Frastagliare. Affollarsi nel chiacchierare. Concitatè, Præcipitanter loqui.

Frastenere. Soprattenere, tenere a bada. V. *Abada.*

Frastornare. Far tornare indietro, rivocare uno da qualche suo disegno: Aliquem à suscepto consilio abducere, avocare, avertere, abstrahere, deterrere, detorquere, deducere, revocare, abstrahere. Alicujus consilium irritum facere, rescindere.

Fare una fratta. V. *Siepare.*

Fraudare. Defrandare la mercede ad un' Operario. Operarium mercede frustrare, fraudare. In mercede operario fraudem facere.

Freeciare. Ferire uno di freccia. Aliquem sagitta conficere, telo transverberare, jaculo figere, transfigere.

Freeciare, per Tirare una freccia. Telum vibrare, mittere, jaculari, contorquere, ejaculari, jacere, intorquere, immittere, conjicere, torquere.

Freddare. Raffreddare. V. *Raffreddare, per Divenir freddo.*

Freddare, per Far divenir freddo. V. *Raffreddare.*

Freddare uno. Ammazzarlo. V. *Uccidere.*

Cala il freddo. Remittit frigus. Frangit se frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, remittitur, consenescit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, sedatur, temperatur. Mitescit hyems.

Cresce il freddo. Frigus glíscit, invalescit, convalescit, ingravescit.

Fa un gran freddo. Sævit frigus. Infestum, magnum, intolerabile, magnum & acre est frigus. Frigus existit acerbissimum. Maximè friget. Vehementer alget. Cœlum valdè friget. Frigore rigent omnia. Frigore horrent omnia. Tempestas est perfrigida, *vel*, præfrigida.

Gelo di freddo. Frigore rigeo, obrigeo. Algore congelo, conglacio, congelor, conglacior, conficior. Vehementer algeo. V. *Patire.*

Patir freddo. Frigere. Algere. A frigore laborare.

Fregare. Leggermente stroppicciare una cosa. Aliquid suffricare, leniter fricare, molliter defricare.

Fregare, per Far le fregagiemi, le freghe ad uno. V. *Fregare.*

Fregare, per Far frego, cioè una linea con penna, &c. in una carta, &c. Linea chartam describere, exarare, variare, signare, notare.

Fregare, per Far frege, smaccare, svergognare uno. V. *Smaccare. Svergognare.*

Fregare, per Fare ingiuria ad uno, o con inganno, o senza rispetto. Aliquem fugillare, manticulari.

Fregare, per Strofinare il Cavallo. Equum defricare, perfricare. Equum fenea pannicula perfricare, defricare; stamineo paniculo detergere, defringere, distringere. Equo frictionem adhibere.

Fregiare. Por fregi, e guarnimenti. V. *Listare.*

Fregiare, per metaf. Abbellire, ornare. V. *Ornare.*

Fremere. Far rumore, o strepito: proprio del Mar tempestoso. Fremere. Confremere. Infremere. Fremitum edere.

Fremire. } V. *Fremere.*
Fremitare. }

Frenare. Mettere il freno ad un Cavallo. Equum frænare. V. *Briglia. Freno.*

Frenare. Rattenere l'Inimico: Hosti resistere. Impetus hostium reprimere ac retardare; ardorem restinguere.

Frenare l'insolenza d'alcuno. V. *Domare.*

Frenare lo sdegno, la collera. V. *Collera, Moderare.*

Frenarſi. V. *Aſtenerſi*. *Mortificarſi*.

Freneticare. V. *Farneticare*.

Mettere il freno al Cavallo. Equum frænare, infrænare; fræno illigare, implicare, irretire. Equo frænos indere, inducere, injicere.

Mordere il freno. Frænum mordere. Fræno reluctari, obluctari, repugnare, refragari. Contra fræna tendere.

Rallentare il freno. *Allentare la briglia*. V. *Briglia*.

Ricevere il freno. Frænum admittere, accipere, excipere.

Tenere a freno a uno. Aliquem arctiùs habere. Adductioribus habenis illum coercere. In officio aliquem continere. Alicui frænos injicere.

Frequentare. *Spaſſeggiare*, *camminar ſpeſſo con gente buona*. Cum probis frequentem eſſe. Proborum conſuetudine plurimùm uti. Multùm eſſe apud probos. Inter probos verſari. Ad probos ſe ſæpè applicare.

Frequenta la Chieſa. Eccleſias frequentat, celebrat. In templo frequens eſt; aſſiduus, multus eſt. Frequens verſatur in templo. Aſſiduus videtur in templo.

Queſta parte della Città è molto frequentata. Urbis hæc pars colitur, & habitatur frequentiſſimè; celebritatem frequentiſſimam habet; magna celebritate omnis generis hominum floret; magna hominum frequentia celebratur. Hæc urbis regio celebrior, & frequentior eſt. Hic oppidi tractus ab ædibus & incolis celebrior eſt.

Freſco. *Freddo temperato*, *piacevole*. Amænum frigus. Suavis algor. Opportunum frigiuculum. Immodicos æſtus temperans aura frigidula.

Freſco d'ombra. Suave umbræ frigus. Lenis umbrarum algor. Inumbrati loci frigidum. Frigida opacorum umbra.

Freſco di vento. Amænum ex ſpirante aura frigus. Suave ex leni aura frigus. Suaviter afflatus algor ex molli aura.

Dipingere a freſco. V. *Dipingere*.

Far fretta. V. *Affrettare*.

Fare in fretta una coſa. Molli, *vel*, Levi brachio aliquid expedire, exequi; celeriter, feſtinanter, feſtinatò, feſtinè, maturè, maturatè, properè, properatò, properanter, properatim, properiter, feſtinatè operari, facere.

Frettoloſamente. V. *Affrettatamente*.

Frezzare. *Frecciare*. V. *Frecciare*.

Friggere: *Cuocere una coſa nella padella*. Aliquid frigere; in ſartagine torrere.

Friggere. *Rammaricarſi*, *proprio de' Fanciulletti*, *deſiderando qualche coſa*, *o ſentendoſi male*. V. *Lamentarſi*.

Io ho fritto. *Io ſon fritto*, *rovinato*. Actum eſt de me. V. *Rovinato*.

Dar delle frignocole ad uno. Alicui talitrum infligere, impingere, infringere. Alicui frontem, aut naſum talitro impetere.

Fare una frittata. In, *vel*, Ad intritam ova macerare, diluere, contundere, ſubigere. Libum ex ovis frictum, *vel*, frixum facere.

Mi frizzano le ſpalle. Scapulæ mihi pruriunt; prurigine afficiuntur; pruritu calent, fervent, exeduntur. Eſt mihi pruritus in ſcapulis.

Frizzare dell' Huomo. *Eſſer deſtro d' ingegno*, *di valore*, *e di ſpirito*. Ingenii dexteritate pollere, florere, valere.

Frizzare del vino: *diceſi del pugnere*, *e mordere*, *che fa il vino piccante nel bere*. Vinum mordere, angere, urere.

Frodare, *Rubar con fraude*. V. *Defraudare*.

Frollare. V. *Mollificare*. *Infrollare*.

Eſſer frollo, *debole*. Languidum. Flaccidum eſſe.

Frondire. *Produrre*, *e far fronde*. V. *Fogliare*.

Far fronte all' Inimico. Hoſti obluctari, obniti, obſiſtere, reluctari, repugnare, reniti, reſiſtere.

Increſpare la fronte. Frontem corrugare, contrahere, caperare, adducere, obducere; rugis aſperare, ſulcare; ſulcis exarare; in rugas contrahere, colligere, cogere.

Fronteggiare. *Far fronte all' Inimico*. V. *Fronte*.

Fronzire. *Frondare*. V. *Fogliare*

Frugare. *Andar tentando con baſtone*, *&c. in luogo riposto una coſa*. Aliquid ſcrutari, perſcrutari, rimari, indagare, explorare, perveſtigare, conto prætentare.

Fru-

Frugare, per ſtimolare, e ſpignere avanti, leggiermente percuotendo di punta con baſtone, &c. come Aſini, &c. Urgere. Impellere.

Frugnolare. Mettere il lume del frugnolo davanti alla viſta dell' Vccello, Peſce, &c. per abbagliarlo Lumen in oculos avium obvertere. Lumine objecto aciem oculorum perſtringere avibus, &c.

Fruire. Frui. Gaudere. Lætari.

Frullare. Si dice di quel romore del faſſo tirato per aria con violenza. Sonitum edere. Sonum ciere, concire, excitare.

Frullare, per lo Forte del Vento. Perſtrepere; Murmur edere ventum.

Far frullare uno. Violentemente ſpignerlo ad operare. V. *Sforzare.*

Frumiare. Vagare. V. *Vagare.*

Fruſtare. Battere con fruſta, o sferza uno. Quempiam verberare, flagellare; flagro cædere; verberibus accipere; virgis cædere, plectere, mulctare; flagris excipere.

Fruſtare, per Andar vagabondo, e cercando per tutti i luoghi. Per omnia loca concurſare, volitare. Obire, pervagari, peragrare, circumire loca omnia.

Fruſtare, per Logorare i veſtimenti. Veſtes conterere, terere, conſumere, atterere, abſumere uſu.

Fruſtare, per Reſtare ingannato. Falli. Allucinari. Decipi. Fruſtrari.

Fruttare. Far frutto, render frutto. Fructum creare, edere, dare, ferre, emittere, gignere, fundere.

Fruttare. Coltivare. V. *Coltivare.*

Fruttificare. V. *Fruttare.*

Alcuni alberi non fanno frutti, ſe non di due in due anni. Quædam arbores fructus alternant. Fertilitas quarumdam arborum alternat.

Cogliere i frutti. Fructus colligere, legere, cogere, carpere, capere, percipere, accipere, ferre, referre, haurire.

Queſto campo non mi rende frutto. Hic ager tacet, ſilet.

La mia fatica mi rende frutto di cinque ſcudi il giorno. Mea mihi opera quinos aureos quotidie meret, meretur, parit, parat, comparat, quærit.

Pagare i frutti de' denari ricevuti ad intereſſe. Uſuram pendere, ſolvere.

Queſto mi rende frutto. Hoc mihi fructum refert. Ex hoc emolumentum capio, reporto lucrum, commodum ſentio, commoditatem demeto, utilitatem colligo, fructum accipio, lucrum facio. Hoc mihi frugiferum eſt, emolumento eſt, commodo, uſui eſt.

F U

Fugare. Mettere in fuga, cacciar l'Inimico. Hoſtem fugare; in fugam conjicere, agere, vertere, convertere, abigere, dare.

Fuggire. Partirſi correndo d'un luogo per paura. Fugere, Aufugere. In fugam, *vel*, In pedes ſe dare, ſe convertere, ſe conferre, ſe conjicere. Dare, Mandare ſe fugæ. Fugam capeſſere, arripere, facere, capere, inire, agere, petere. Terga dare, vertere, oſtendere.

Fuggire da un luogo. Ex aliquo loco evadere, excedere, profugere, erumpere.

Fuggire di priggione. E vinculis evolare, expedire ſe, explicare ſe. E cuſtodia elabi, evadere, erumpere, aufugere, effugere, ſe ſubducere, ſe ejicere. E carcere ſe expedire, & aufugere. E carcere ſalutem expedire, & aufugere. E carcere ſalutem expedire. E vinculis avolare.

Penſare a fuggire. Fugam circumſpicere, adornare, ornare, comminiſci, excogitare, ſpectare, quærere, meditari, parare, moliri, explorare. Exitum ex aliquo loco quærere. Ad fugam animum intendere.

Fuggir preſto. Fugam maturare, accelerare.

Fuggir ſulle ſteſſe pedate fatte. Suis ipſis veſtigiis fugam capeſſere. Ad decurſam redire ſemitam, & eodem pedum poſitu. Eumdem tramitem remetiri, ac iiſdem plantarum veſtigiis.

Salvarſi fuggendo. Fuga ſalutem petere. Fuga ſibi, *vel*, ſaluti ſuæ conſulere. Fuga periculum vitare, declinare, à periculo ſe eripere.

Fuggire, per Mancare, venir meno. V. *Mancare.*

Fuggire. per Ripararſi, ritirarſi. V. *Ricettare.*

Fuggire, per Iſchifare, iſcanſare un pe-

pericolo. Periculum effugere, declinare, devitare, ſubterfugere, evadere, depellere, propulſare, amoliri, arcere, prohibere. Se ſubducere, Se ſubtrahere alicui periculo. Ab aliquo periculo ſe expedire; ſe educere, ſe cripere, ſe eximere, ſe extricare. E periculo evolare. Ex periculo evadere. Expedire ſalutem.

Fuggire, per Traſugare. V. *Traſfugare*.

Fulgere. Riſplendere. V. *Splendere*.

Fulminare. Percuotere con fulmine uno. In aliquem fulmen emittere, mittere, moliri, torquere. Aliquem fulminare; fulmine ferire, percutere.

Fulminare, per Sbuffare, alterarſi fuor di modo. V. *Collera*.

Fulminare, per metaf. Sentenziare, per Dar la ſentenza. V. *Sentenza*.

Fummare, e Fumare. Far fummo. Fumare. Fumum emittere, exhalare.

Fummare, per Annerire con fummo. V. *Affumicare*.

Ella li fuma: è in collera. V. *Collera*.

Fummare. e Fumicare. Dar fumme ad una caſa. Aliquid fumicare, fumigare; fumo inhalare, vaporare, ſuffire.

La voſtra caſa fa molto fummo, o fumo. Abs te inultus eſt fumus. Ex tuis ædibus copioſus fumus fit, fertur, exhalatur, funditur.

Pigliar tabacco in fummo. Fumans adhibere tabacum. Tabaci fumum haurire naribus. Nicotianæ fumo perfundere cerebrum. V. *Tabacco*.

Queſta camera è ſoggetta al fummo. Cubiculum hoc eſt obnoxium fumo; fumoſum eſt; fumo infeſtum eſt; fumo infeſtatur.

Seccar al fummo una caſa. Aliquid infumare; fumo durare, *vel*, indurare; fumo exſiccare, arefacere.

Un legne verde fa molto fummo. Viride lignum fumat quàm maximè; valdè fumoſum eſt; fumum exhalat plurimum.

Convertirſi in fummo. Svanire. Evaneſcere. In nihilum ſolvi.

Haver fummo. Eſſer ſuperbo. V. *Superbo*.

Far l'arte del Funambolo, cioè di chi cammina, e giuoca ſulla corda. V. *Corda*.

Confeſſare ſenza duol di fune. Ultrò fateri.

Teneruno ſulla fune. Tenerlo a parole lungamente, ſenza venire a quello, che importa. Spe torquere; Suſpenſum tenere aliquem.

Far l'orazione funebre. Orationem funebrem habere. Defuncti laudes oratione proſequi. Aliquem oratione funebri publicè decorare.

Pompa funebre. Funebris pompa. Hæ exequiæ, rum. Funeris comitatus honorarius. Funeris aſſectatores, *vel*, deductores.

Fare il funerale. Alicui inferias ſolvere. Mortuum funere efferre. Mortuo funus curare, parentalia peragere.

Invitare alcune al funerale. Alicui funus indicere. Aliquem ad exequias convocare; ad pompam funebrem invitare.

Accendere. Far fuoco. Ignem excitare, facere, accendere, ſuſcitare, ſuccendere, incendere, inflammare.

Accenderſi il fuoco. Incendi. Succendi. Inflammari. Flammam concipere. Exardeſcere. Ignem concipere.

Batter fuoco col focile. Concuſſi ſilicis ignem ſulphurato excipere. E ſilice ignem excutere, elicere, elidere, excudere, extundere. Attrito chalybis ignem excitare, flammam ciere. Ex pyrite ſcintillas excutere, exprimere, educere.

Dare ad alcuno un botton di fuoco. Candente ferro aliquem adurere, ferro urere.

Dar fuoco ad una caſa. Faces domui ingerere. Domum accendere, incendere, inflammare. Ædibus ignem injicere, ſubjicere, inferre.

Dar fuoco ad un pezzo di Cannone. Tormento ignem admovere, applicare.

Dire, o Far coſe di fuoco, cioè di maraviglia. Miranda facere. Admiranda patrare. V. *Intraprendere*.

Divenir fuoco. Igneſcere. Candeſcere. In ignem verti, converti, commutari aliquid.

Farne fuoco: Nel giuoco, quando ſi contende per levar la conteſa. Mandarla a monte, o fare ſtora. V. *Far monte*.

Fa-

Fare un buon fuoco. Luculento igne, *vel*, camino uti. Luculentum ignem excitare.

Gastigare a ferro, e a fuoco. V. *Sotto, Mettere a ferro, e a fuoco*.

Giugnere legne al fuoco. *Aggiunger male a male*. Ignem igni inducere, addere, adjungere.

Havere fuoco, o Pigliare il fuoco. Si dice del Cominciare il vino ad inforzare. V. *Agro*.

Hanno dato fuoco a tutta la Città. Ignis totam urbem occupavit. Flamma in totam urbem serpsit.

Il fuoco ha consumato tutto. Id omne flammæ vis absumpsit, consumpsit, corrupit, perdidit, abolevit, in nihilum redegit.

In tutto questo Paese si sono fatti fuochi d'allegrezza. Falò per la nascita del Delfino. Ad celebrandum Delphini natalem in omnibus his regionibus excitati sunt ignes, extructæ sunt pyræ festæ; festis ignibus colluxere hæ regiones. Festis ignium flammis tota regio reluxit.

Mettere a fuoco. Mettere a cuocere una cosa. Aliquid ad ignem ponere, apponere, admovere.

Mettere legna sul fuoco. Focum lignis instruere, *vel*, Instructu lignorum curare, ornare. Ligna foco immittere, indere, injicere.

Mettere ogni cosa a ferro, e a fuoco. Omnia cruore & flamma delere. Igne & cædibus omnia miscere. Ferro & igne omnia sternere.

Prender fuoco. Accender il fuoco. V. *Sopra. Accender il fuoco*.

Smorzare. Spegnere il fuoco. Ignem extinguere, restinguere. Ignis extinctionem afferre. Ignem extinctum facere.

Si è smorzato il fuoco. Ignis elanguit, resedit. Ignis extinctus, restinctus est, extinctus factus est. Ignis extinctio allata est.

Tenere il fuoco acceso. Ignem ventilare.

Prendere fuoco. Andare in collera. V. *Collera*.

Per quest' ingiuria ha preso fuoco, è andato in collera. Bilem illi commovit hæc injuria. Hæc contumelia illi iracundiam excitavit, iram inflammavit. Accepta hac contumelia exarsit, nimiùm excanduit.

Fuora, fuori di quì. Foras. Apage. Apagete. Hinc abite. Excede. Excedite. Hinc te aufer. Hinc vos auferte. Hinc facessite.

Esser fuori di se. Apud se non esse. V. *Farneticare. Vaneggiare*.

Fuorchiudere. V. *Forchiudere*.

Furare. Rubare. V. *Rubare*.

Furbo. Barattiere. Vagabondo. Fallax, cis. Fallaciarum architectus, Fraudum machinator, molitor, artifex. Decepter. Frustrator. Fruſtrationum architectus. Homo subdolus. Frustrator quotidianus. Stropharum artifex. Vafer, & versipellis, ac variis dolis instructus. Veterator. Planus. Totus ex dolis atque fallaciis compositus. Homo fallax, & simulationis artificio eruditus. Insignis fraudum artifex. Insignis fallaciarum machinator. Homo multiplici ac tortuoso ingenio. Homo duplex, aliud loquens, aliud sentiens. Homo, cui animus audax, subdolus, varius; cujuslibet rei simulator, & dissimulator; quid aliud clausum in pectore, aliud promptum in lingua habet; qui amicitias, inimicitiasque non re, sed ex commodo æstimat, magisque vultum, quàm ingenium bonum habet.

Operar da furbo. Fallaciter, insidiosè, simulatè agere.

Correre a furia. Operare inconsideratamente. Præcipitanter, Impetu præcipiti, Præcipitato consilio. Inconsideratè agere, operari. V. *Capriccio*.

Dare nelle furie. Infuriarsi. Furore corripi.

Essere in furia. Furere. Furore agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

La furia della passione l'ha fatto eccedere, uscire da' limiti della ragione. Cupiditatis incitata vis vehementior, *vel*, Effrænatæ libidinis æstus, *vel*, Effusæ cupiditatis violentus impetus illum extra officii limites abstraxit, abrepit.

Operar con furia. V. *Andare a furia*.

Esser furioso. Furiis agitari, vexari, torqueri. Ad furorem reduci, Mente captum esse. In furorem labi, incidere. Mentem amittere. A mente decedere.

Furtare. Rubare. V. *Rubare*.

pericolo. Periculum effugere, declinare, devitare, ſubterfugere, evadere, depellere, propulſare, amoliri, arcere, prohibere. Se ſubducere, Se ſubtrahere alicui periculo. Ab aliquo periculo ſe expedire, ſe educere, ſe eripere, ſe eximere, ſe extricare. E periculo evolare. Ex periculo evadere. Expedire ſalutem.

Fuggire, per Traſfugare. V. *Traſfugare*.

Fulgere. Riſplendere. V. *Splendere*.

Fulminare. Percuotere con fulmine uno. In aliquem fulmen emittere, mittere, moliri, torquere. Aliquem fulminare; fulmine ferire, percutere.

Fulminare, per sbuffare, alterarſi fuor di modo. V. *Collera*.

Fulminare, per metaf. Sentenziare, per Dar la ſentenza. V. *Sentenza*.

Fummare, e Fumare. Far fummo. Fumare. Fumum emittere, exhalare.

Fummare, per Annerire con fummo. V. *Affumicare*.

Ella li fuma: è in collera. V. *Collera*.

Fummare, e Fumicare. Dar fummo ad una caſa. Aliquid fumicare, fumigare; fumo inhalare, vaporare, ſuffire.

La voſtra caſa fa molto fummo, o fumo. Abs te multus eſt fumus. Ex tuis ædibus copioſus fumus fit, fertur, exhalatur, funditur.

Pigliar tabacco in fummo. Fumans adhibere tabacum. Tabaci fumum haurire naribus. Nicotianæ fumo perfundere cerebrum. V. *Tabacco*.

Queſta camera è ſoggetta al fummo. Cubiculum hoc eſt obnoxium fumo; fumoſum eſt; fumo infectum eſt; fumo infeſtatur.

Seccar al fummo una coſa. Aliquid infumare; fumo durare, *vel*, indurare; fumo exſiccare, arefacere.

Un legno verde fa molto fummo. Viride lignum fumat quàm maximè; valdè fumoſum eſt; fumum exhalat plurimum.

Convertirſi in fummo. Svanire. Evaneſcere. In nihilum ſolvi.

Haver fummo. Eſſer ſuperbo. V. *Superbo*.

Far l'arte del Funambulo, cioè di chi cammina, e giuoca ſulla corda. V. *Corda*.

Confeſſare ſenza duol di fune. Ultrò fateri.

Tenere uno ſulla fune. Tenerlo a parole lungamente, ſenza venire a quello, che importa. Spe torquere; Suſpenſum tenere aliquem.

Far l'orazione funebre. Orationem funebrem habere. Defuncti laudes oratione proſequi. Aliquem oratione funebri publicè decorare.

Pompa funebre. Funebris pompa. Hæ exequiæ, rum. Funeris comitatus honorarius. Funeris aſſectatores, *vel*, deductores.

Fare il funerale. Alicui inferias ſolvere. Mortuum funere efferre. Mortuo funus curare, parentalia peragere.

Invitare alcuno al funerale. Alicui funus indicere. Aliquem ad exequias convocare; ad pompam funebrem invitare.

Accendere. Far fuoco. Ignem excitare, facere, accendere, ſuſcitare, ſuccendere, incendere, inflammare.

Accenderſi il fuoco. Incendi. Succendi. Inflammari. Flammam concipere. Exardeſcere. Ignem concipere.

Batter fuoco col focile. Concuſſi ſilicis ignem ſulphurato excipere. E ſilice ignem excutere, elicere, elidere, excudere, extundere. Attritu chalybis ignem excitare, flammam ciere. Ex pyrite ſcintillas excutere, exprimere, educere.

Dare ad alcuno un botton di fuoco. Candente ferro aliquem adurere, ferro urere.

Dar fuoco ad una caſa. Faces domui ingerere. Domum accendere, incendere, inflammare. Ædibus ignem injicere, ſubjicere, inferre.

Dar fuoco ad un pezzo di Cannone. Tormento ignem admovere, applicare.

Dire, o Far coſe di fuoco, cioè di maraviglia. Miranda facere. Admiranda patrare. V. *Intraprendere*.

Divenir fuoco. Igneſcere. Candeſcere. In ignem verti, converti, commutari aliquid.

Farne fuoco: Nel giuoco, quando ſi contende per levar la contoſa. Mandarla a monte, o fare ſpora. V. *Far monte*.

Fa-

Fare un buon fuoco. Luculento igne, *vel*, camino uti. Luculentum ignem excitare.

Gastigare a ferro, e a fuoco. V. *Sotto, Mettere a ferro, e a fuoco*.

Giugnere legne al fuoco. Aggiunger male a male. Ignem igni inducere, addere, adjungere.

Havere fuoco, o Pigliare il fuoco. Si dice del Cominciare il vino ad inforzare. V. *Agro*.

Hanno dato fuoco a tutta la Città. Ignis totam urbem occupavit. Flamma in totam urbem serpsit.

Il fuoco hà consumato tutto. Id omne flammæ vis absumpsit, consumpsit, corrupit, perdidit, abolevit, in nihilum redegit.

In tutto questo Paese si sono fatti fuochi d'allegrezza. Falò per la nescità del Delfino. Ad celebrandum Delphini natalem in omnibus his regionibus excitati sunt ignes, extructæ sunt pyræ festæ; festis igniibus colluxere hæ regiones. Festis ignium flammis tota regio reluxit.

Mettere a fuoco. Mettere a cuocere una cosa. Aliquid ad ignem ponere, apponere, admovere.

Mettere legna sul fuoco. Focum lignis instruere, *vel*, instructu lignorum curare, ornare. Ligna foco immittere, indere, injicere.

Mettere ogni cosa a ferro, e a fuoco. Omnia cruore & flamma delere. Igne & cædibus omnia miscere. Ferro & igne omnia sternere.

Prender fuoco. Accender il fuoco. V. *Sopra. Accender il fuoco*.

Smorzare. Spegnere il fuoco. Ignem extinguere, restinguere. Ignis extinctionem afferre. Ignem extinctum facere.

Si è smorzato il fuoco. Ignis elanguit, resedit. Ignis extinctus, restinctus est, extinctus factus est. Ignis extinctio allata est.

Tenere il fuoco acceso. Ignem ventilare.

Prendere fuoco. Andare in collera. V. *Collera*.

Per quest' ingiuria ha preso fuoco, è andato in collera. Bilem illi commovit hæc injuria. Hæc contumelia illi iracundiam excitavit, iram inflammavit. Accepta hac contumelia exarsit, nimiùm excanduit.

Fuora, fuori di quì. Foras. Apage. Apagete. Hinc abite. Excede. Excedite. Hinc te aufer. Hinc vos auferte. Hinc facessite.

Esser fuori di se. Apud se non esse. V. *Farneticare. Vaneggiare*.

Fuorchiudere. V. *Forchiudere*.

Furare. Rubare. V. *Rubare*.

Furbo. Barattiere. Vagabondo. Fallax, cis. Fallaciarum architectus, Fraudum machinator, molitor, artifex. Deceptor. Frustrator. Frustrationum architectus. Homo subdolus. Frustrator quotidianus. Stropharum artifex. Vafer, & versipellis, ac variis dolis instructus. Veterator. Planus. Totus ex dolis atque fallaciis compositus. Homo fallax, & simulationis artificio eruditus. Insignis fraudum artifex. Insignis fallaciarum machinator. Homo multiplici ac tortuoso ingenio. Homo duplex, aliud loquens, aliud sentiens. Homo, cui animus audax, subdolus, varius; cujuslibet rei simulator, & dissimulator; quid aliud clausum in pectore, aliud promptum in lingua habet; qui amicitias, inimicitiasque non re, sed ex commodo æstimat, magisque vultum, quàm ingenium bonum habet.

Operar da furbo. Fallaciter, insidiosè, simulatè agere.

Correre a furia. Operare inconsideratamente. Præcipitanter, Impetu præcipiti, Præcipitato consilio. Inconsideratè agere, operari. V. *Capriccio*.

Dare nelle furie. Infuriarsi. Furore corripi.

Essere in furia. Furere. Furore agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

La furia della passione l'ha fatto eccedere, uscire da' limiti della ragione. Cupiditatis incitata vis vehementior, *vel*, Effrænatæ libidinis æstus, *vel*, Effusæ cupiditatis violentus impetus illum extra officii limites abstraxit, abrepit.

Operar con furia. V. *Andare a furia*.

Esser furioso. Furiis agitari, vexari, torqueri. Ad furorem reduci, Mente captum esse. In furorem labi, incidere. Mentem amittere. A mente decedere.

Furtare. Rubare. V. *Rubare*.

Fur-

Furtivamente. Di furto. Clam. Clanculùm. Furtim. Clandestinò. Furtivè. Occultò. Raptim. Latenter.

G A

Gabbare. V. *Ingannare.*

Gabbare, per Farsi beffe. V. *Dispregiare.*

Mettere un' Uccello in gabbia. Cavea, *vel*, In caveam avem claudere; carcere coarcere. In caveam aves conjicere, includere, inducere, immittere; caveæ mandare.

Fortificarsi con gabbioni. Terræ suffectis corbibus, *vel*, Terreno aggere structorum qualorum stationem suam obsepire, munire, emunire, circumsepire, obvallare.

Ordini di gabbioni. Terrena factarum corbium munitio. Agger ex terra plenis prægrandibus sportis. Ordine structorum ingentium qualorum terrenum munimentum.

Far gabbo d'una cosa. Non farne conto, riderseue. Irridere; Nihil facere aliquid. V. *Ridersi. Stimare.*

Pigliar a gabbo, in burla. V. *Burla.*

Esentare uno dalla gabella. Aliquem à vectigali immunem facere. V. *Esentare.*

Levar la gabella. Vectigal abrumpere, tollere.

Mettere una gabella. Vectigal imponere, constituere, irrogare. V. *Imporre.*

Obbligare uno alla gabella. Aliquem vectigalem facere.

Rimettere una gabella. Vectigal revocare.

Riscuotere la gabella. Vectigal exigere.

Gabellare. Pagar la gabella. Vectigal pendere, pensitare, solvere.

Non gabellare. Non credere una cosa ad alcuno: non passargliela. Alicujus dictis fidem non adhibere, non facere, non habere, non tribuere. Alicujus dictis non credere. Aliquem non audire.

Gagnolare. Il mandar fuora della voce, che fa il Cane, quando si duole. Gannire. Obgannire. Ululare.

Far gala. Stare allegramente, sguazzare. Genio indulgere. V. *Tempo.*

Stare sulle gale. Attendere agl' ornamenti, alle foggie. Exquisitiorem cultum affectare. V. *Ornarsi.*

E' un Fanciullo galante, gentile, graziosa, amorevole. Est puer festivus, lepidus; qui lepores habet; qui sibi amorem conciliat.

Galante. Gentile nel vestire. Concinnus, Politus; Perpolitus, Venustus, Elegans. Ubi ersò corporis gestu cultuque concinnus, politus, ac elegans.

Fare il Galante. Far lo Zerbino, il Bello, l'Attillato. Amasium agere, Venustum agere.

E' galant' huomo, è huomo galante, che dice, e fa le cose con garbo, con modo galante. Vir est in omni vitæ ratione scitus, & elegans; lepore affluens, & elegantia; decorem in omnibus dictis factisque præclarè servans; scitè ubique, concinnèque se gerens; urbanitate politus; omni lepore, & venustate affluens; omni urbanitate limatus; in omni genere sermonis, atque humanitatis perfectus. Vir in omni genere perfectus. Homo ad omnia, *vel*, in omni re concinnus, perfectus, politus.

Galdere. Godere. Frui. Gaudere. Lætari.

Mandare uno in Galea, o Galera. Aliquem triremi, *vel*, ad triremem damnare. Remo publicæ triremis aliquem affligere, addicere. Aliquem ad remum dare.

Gateffare. Burlare. Beffare. V. *Beffare.*

Galigare. Annebbiare, appannare, abbagliare. V. *Abbagliare.*

Gallare, e Galleggiare, andare, stare a galla. Fluitare. Fluctuare. Fluctuari. Innatare. Innare. Supernatare. V. *Natare.*

Stare a galla, ed Essere a galla. Esser superiore. V. *Superare. Vincere.*

Una bella, e grande Galleria è intorno a tutto il Palazzo. Speciosa & ampla ambulatio, *vel*, porticus toto ambitu basilicæ, *vel*, palatii ducitur, circumducitur, pertinet, circumfertur, pertingit, perducitur, patet.

Galluzzare. V. *Ringalluzzare.*

Galoppare, e Gualoppare. Gradatim currere, Equi cursu ferri,

An-

Andare a gambe levate. Rovinare. V. *Rovinare.*

Darla a gambe. Fuggir velocemente. Conjicere, *vel*, Dare se in pedes. Solum vertere. Fugam corripere. V. *Fuggire.*

Esser sulla gamba. Esser sull' esercizio del camminare. Ambulatorem esse. Ambulationi assuetum, consuetum esse. Ambulatione assiduè se exercere. Ambulationem assiduam exercere.

Fare buona gamba. Renderst più atto a camminare coll' esercizio. Exercitationem se ad ambulandum perficere; se aptiorem efficere, reddere.

Guarda la gamba. Leva la gamba. Non s' arrischiare. Ne fide. Vide. Attende. Animadverte. Cautione, Consilio utere.

Haver buona gamba. Cruribus valere, pollere.

Mandare a gambe levate. V. *Rovinare.*

Metterst la via tra le gambe. Viam capere. Iter corripere. V. *Partire.*

Dare il gambetto ad uno, e farlo cadere. Aliquem implicito ejus crure prosternere, supplantare.

Gambettare. Scuotere, dimenar le gambe. V. *Sgambettare.*

Gangherare. Mettere n' gangheri una porta. Ostium cardinibus aptare, imponere, immittere.

Cavare de' gangheri. V. *Sgangherare.*

Dare un ganghero. Diciamo proprio dello schiacciarsi della Lepre sopraffatta dal Cane, e dar volta. Retrogradiendo canem eludere. Regressu canem decipere.

Esser fuori de' gangheri, metaf. Esser fuori di cervello. Sibi non constare. V. *Farnetticare.*

Ritornar in gangheri, metaf. Ritornar in cervello. V. *Cervello.*

Stare ne' gangheri. Star in cervello. Apud se esse, sibi adesse, sibi constare. V. *Cervello. Essere in cervello, alla voce, Cervello.*

Uscir de' gangheri. V. *Ammattire.*

Garabulare. Far stare, ingannare. V. *Ingannare.*

Garbare. Piacere, soddisfare ad uno. Alicui arridere, voluptati esse, placere, probari.

Garbare, Haver garbo. Elegantem, Venustum esse.

Garboggiare. V. *Garbare.*

Ecco un' Huomo di buon garbo, garbato. En hominem honesta corporis facie, *vel*, forma honesta, & liberali praditum; vultus, & totius corporis dignitate nobilem; oris, & universi corporis præclaro habitu insignem; ingenua, & liberali oris, & membrorum compositione præstantem.

Huomo di cattivo garbo, e grazia. Homo insulsus, inurbanus, ineptus, invenustus, insuavis, inelegans, malè compositus.

Metter in garbuglio. Ingarbugliare, scompigliar ogni cosa. Omnia confundere, turbare, miscere. V. *Disordinare. Confondere.*

Gareggiare. Mettere a gara, far fare a gara. Committere aliquos. In contentionem aliquos vocare, deducere.

Gareggiare. Fare a gara con uno in cortesia. Officio & humanitate cum aliquo certare, concertare, decertare, contendere, æmulari; in contentionem venire.

Gargarizzare. Risciacquarsi la canna della gola con gargarismo. Aquam, liquoremque alium gargarizare. Aqua, aliove liquore gargarizare. Os, *vel*, Fauces colluere.

Garofare. Dar l' odore di garofano ad una cosa. Aliquid caryophili odore induere, perfundere, suffundere.

Garrire. Lo cantar degl' Uccelli. Garrire. Modulari. Vernare. Vocis canore vernare. Garritu se oblectare. Cantu gaudere. Carmen frequentare. Verna ionem a hiocre.

La Rondinella garrisce sotto il tetto. Sub tecto hirundo garrit; nativum garrit carmen; genuino vernat carmine; genuinum fundit melos.

Garrire. Sgridare, e riprendere, quasi minacciando altrui con grida. Aliquem objurgare, intermiuari. Altercari cum aliquo. V. *Riprendere, per Sgridare.*

Gastigare. Punire uno. Aliquem castigare, mulctare. Ab aliquo pœnam repetere, exigere, expetere, persequi, petere, sumere. Alicujus culpam vindicare, ulcisci. Aliquem comprimere, plectere, punire; supplicio, pœna afficere, torquere, mulctare; pœnis vindicare. In aliquem animadvertere;

tere, animadversione & supplicio uti. Innocentem manum admovere. Alicui pœnas infligere, irrogare.

Gastigare uno avanti il tempo. Alicui supplicium repræsentare.

Gastigare, per Ammonire. V. *Avvisare.*

Gastigare, per Riprendere. V. *Riprendere.*

Esser gastigato dal Giudice per un furto. Furti pœnas ab Judice subire, sustinere, perferre, suscipere. Pœnas furti Judici pendere, dependere, persolvere, dare, luere.

Commettere un fallo degno di gastigo. Pœnam committere.

Havrete il gastigo della vostra temerità. Temeritatis tuæ pœnas dabis.

Non lascierò senza gastigo l' errore. Culpam inultam non dimittam.

Non ricuso il gastigo. Nullam à me deprecor pœnam. Nihil de pœna recuso, respuo.

Sfuggire. Scansare il gastigo. Pœnam vitare. Animadversionem fugere, effugere, elabi. Impunè alicui esse. Impunitatem assequi. Nullam pœnam ferre, sustinere, pati, perpeti. Ex judicio evadere. Absolutionem adipisci. Pœna eximi, liberari. Debitas pœnas non persolvere, non dare, non luere, non perpendere. Crimina impunita dimitti.

Sminuire il gastigo. Pœnam remittere.

Gavazzare. Far romore, e strepito per allegrezza. Vehementiùs, Immoderatiùs machinari. In risum effundi. Cachinos tollere. Gaudio gestire, strepere.

Gavillare, e Cavillare. V. *Cavillare.*

Gazzetta; Foglio di Novelle. Rerum novarum commentarius. Ephemeris hebdomatica. Acta, *vel*, Commentaria hebdomatica.

G E

Gelare, e Gielare una cosa. Aliquid gelare, congelare. In aliquid gelu inducere. Aliquid frigore cogere, contrahere, adurere, urere, perurere, glaciare, conglaciare.

Il fredo gela la acqua. Aqua frigore congelatur, congelat, conglaciat. gelat; gelu adstringitur, glacie perstringitur.

Il Mare non gela si facilmente. Mare non facilè glaciat, conglaciat, glaciatur, gelat, congelat, gelatur, congelatur, gelu concrescit, adstringitur; in glaciem coit.

Gelarsi. Divenir freddo, gelato. Gelascere. Congelascere. Rigescere. Congelare. Gelu cogi. Coalescere. Concrescere. Coire. Gelu durari, adstringi.

Esser geloso, travagliato da gelosia. Zelotypia laborare, vexari, torqueri, exedi, cruciari, corripi, affici. Zelotypum fieri. In zelotypiam incidere.

Gemere, e Gemire. Pianamente, e sottilmente versare. V. *Distillare.*

Gemere, per Pianamente lagrimare, e piangere per dolore. Ex dolore gemere, ingemere, ingemiscere, congemere.

Gemere, per Esprimere la voce flebile d' alcuni uccelli, come della Colomba, e della Tortora. Gemere. Gemiscere. V. *Gemere.*

Geminare. Doppiare. V. *Doppiare.*

Gemmare. Mettere la gemma, proprio dell' uve. Gemmare. Gemmascere. Gemmas agere, emittere, exercere, edere, pullulare. In gemmis emicare. Se induere in gemmas. Gemmis emicare. Germinare. Progerminare.

La vigna comincia a gemmare. Vinea gemmas exerit, oculos ejicit, gemmis emicat. E vite gemmæ emicant, se exerunt.

Far la sua Genealogia, o Prosapia. Suum stemma describere, explicare, exponere. Stemmatis sui seriem a capite accersere, ac prosequi. Generis sui stirpes, & capita a primo stipite recensere, percensere. Ab ultimo parentum gradus singulos ducere, deducere, evolvere, explicare.

Spacciare uno per generale. Farne poco conto. V. *Stimare.*

Generare. V. *Figliuoli.*

Generare, per Cagionare. Producere. Excitare. V. *Cagionare.*

Generare, per Produrre semplicemente. Generare, producere, gignere, progenerare, progignere, parere, creare, procreare, edere, eniti. In lucem fundere, emittere. V. *Produrre.*

Generosamente. Animosè, Generosè.

sè. Fortiter. Forti Animo. Magno animo. Animo excelso. Animosè, & fortiter. Viriliter, magnoque animo.

Generosità. Nobiltà, e grandezza d' animo. Animi robur, magnitudo, excelsitas, amplitudo, exaggeratio. Excelsi, atque invicti animi magnitudo, & robur. Fortitudo. Magnanimitas.

Huomo generoso. Vir generosus, animosus. Magnitudine animi præditus; celsitudine, magnitudine, amplitudine, exaggeratione, celsitate animi præditus; magno animi robore septus; generosæ, & claræ indolis; fortis, & acris, & animi magnanimi; fortis, & magnanimus; alta mente præditus; fortis, & constans; altiore animo; periculis interritus; malis infractus; adversis invictus; calamitatibus inexpugnabilis; rerum humanarum contemptor; optimè contra fortunam paratus, & armatus; qui fortem animum habet; qui fortiore animo est.

Andar contro genio. Genium defraudare.

Secondar il genio suo. Ingenio suo, *vel*, Sibi vivere. V. *Secondare. Vivere.*

Seguitare il genio altrui. Ad alterius nutum se fingere, se accommodare, se simulare.

Huomo gentile, compito, grazioso, cortese. Homo politus, urbanus, comis, festivus, elegans, concinnus, expolitus, argutus; mundus & elegans; omni lepore affluens; omni lepore, & suavitate; omni vita excultus, atque expolitus; urbanitate, lepore, ac suavitate conditus.

Gentilezza. Cortesia, amorevolezza. Hic Lepos, ris, Nitor, ris. Hi Salis, ium. Hæc Venustas, tis; Urbanitas, Concinnitas, Festivitas, Concinnitudo.

Gentilhuomo. Vir nobilis, nobili genere ortus, claris natalibus genitus, illustri familia natus. Vir patricius.

Fare uno Gentilhuomo. In patricios, *vel*, In nobiles aliquem adscribere. V. *Nobilitare.*

Per Gentilhuomo, che vi fate, in verità sete molto grossolano. Næ tu, cùm te nobilem jactes, inurbanissimi moris es. Proh quantus, ut in nobili viro, stupor rusticanus! Quæ insulsitas, quæ inurbana morum ratio in illustri viro! Qui te clara stirpe ortum prædicas, quàm stupidum & illiberalem te præstas.

Gentile. Far gentile, ingentilire. V. *Nobilitare.*

Gentilmente. Humanè. Benignè. Liberaliter. Comiter.

Parlar gentilmente, cortesemente. Ornatè, politèque loqui. Politè, aptèque dicere. Purè, nitidè, comptè, bellè, festivè loqui.

Genuflettere. V. *Inginocchiare.*

Germinare. Germinare. Progerminare. Germen emittere, mittere. Gemmare. Pullulare, pubere, pubescere. Germen edere, trudere, producere, educere. V. *Gemmare.*

Germogliare. V. *Gemmare.*

La Terra seminata di certo grano, dentro a tre giorni germoglia. Certo granorum genere obsita humus, triduo ipso germinat, egerminat, progerminat, concipit; herbam exerit, elicit.

Germoglio. Hic Oculus. i. Hæc Gemma, æ. Hoc Germen, is. Plantæ gemma primula, germen primulum. Plantæ in florem, aut foliuni se induentis primaria gemma.

Gestare. V. *Portare.*

Gesteggiare. Far gesti. Gesticulari. Gestum agere, edere.

Gesto buono. Gestus aptus & compositus, idoneus & concinnus, congruens & venustus.

Gesto cattivo. Gestus incompositus, inconcinnus, ineptus, invenustus, indecorus, incomptus.

Gettare, o Gittare. Rimuovere da se con men violenza, che non è trarre una cosa. Aliquid à se jacere, emittere, abjicere, removere, projicere.

Gettare a terra uno. Quempiam humi sternere, prosternere, deturbare; terræ affigere; in terram affigere. Ad terram aliquem abjicere, allidere, demittere, diruere, dejicere, disjicere, evertere, proculcare.

Gettare i fondamenti. V. *Fondare.*

Gettare i metalli. V. *Fondere.*

Gettare odore, Gettare lezzo. Spargere. V. *Odorare.* V. *Spargere.*

Gettare rossore. Arrossire. V. *Arrossare.*

Gettar sospiri. V. *Sospirare.*

Gettare una cosa dietro ad alcuno.

Aliquid non curanti offerre.

Gettare uno alle Beſtie. Aliquem belvis objicere. Ad beſtias aliquem dare.

Gettare uno da Cavallo. Aliquem de equo detrudere, deturbare. Equitem ex ephippio dejicere; ephippio excutere; ex equo præcipitare, exturbare.

Gettare. Apportare, arrecare. V. *Apportare. Recare.*

Gettare degli alberi. Germogliare. V. *Gemmare.*

Gettare in volto. Rinfacciare. V. *Rimproverare.*

Gettar le parole al vento. Parlare in darno. Fruſtrà loqui. Verba ventis facere.

Gettare della penna. Render l'inchioſtro: Atramentum dare, mittere, emittere.

Gettar la penna. Guadagnare. V. *Guadagnare.*

Gettar la polvere negl' occhi. Voler moſtrare una coſa per un' altra, ingannare, dare ad intendere. V. *Ingannare.*

Gettar l'arte. Gittare incanti. V. *Incantare.*

Gettar male. Apportar danno. V. *Apportare.*

Gettar motto, parola d'una coſa. Cominciarne trattato. Aliquid inſtituere, incipere. V. *Cominciare.*

Gettare, per Scagliare, trarre ſaſſi contro l'inimico. In hoſtem ſaxa devolvere. V. *Avventare.*

Gettar. Scagliar ſaſſi contro uno. Aliquem ſaxis inceſſere, petere, appetere, In aliquem ſaxa jacere, conjicere, mittere.

Gettar, per Spiantare, rovinare a terra una caſa. Domum ſolo æquare, evertere, excidere. Domum deturbare, diruere, dejicere, demoliri.

Gettar, per Verſare, ſpargere, mandare fuora. La fonte getta grand' acqua. Fons copioſis aquis erumpit, ſcaturit, emicat, ſalit, prorumpit; multam aquam fundit, effundit.

Gettar via el ſuo. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Gettar via, per Vendere a buon prezzo. V. *Vendere.*

Gettarſi a piedi. V. *Inginocchiarſi.*

Gettarſi a terra. Humi ſe abjicere, dejicere, proſternere. Humi procumbere.

Gettarſi ad un' arte. V. *Applicarſi.*

Gettarſi alla ſtrada. Darſi a far l' aſſaſſino di ſtrada. Aliquem prodere. V. *Aſſaſſinare.*

Gettarſi al diſperato. Fare riſſoluzioni da diſperato. V. *Diſperare.*

Gettarſi al cattivo. Operare malitioſamente. V. *Operare.*

Gettarſi giù. Precipitarſi. V. *Precipitarſi.*

Gettarſi le coſe dietro le ſpalle. V. *Dimenticarſi.*

Gettarſi, per Avventarſi. V. *Andare addoſſo.*

Far getto. Gettar le mercanzie in Mare. Jacturam facere. Onera navis in mare projicere.

G H

Ghermire. Il pigliare, che fanno tutti gl' Animali rapaci la preda con le branche. Aliquid unguibus retinere, arripere.

Ghiacciare. V. *Gelare.*

Ghiacciarſi. Congelarſi. Glaciare. Glaciari. Conglaciare. Conglaciari. Concreſcere. V. *Gelarſi.*

Ghiacciarſi le mani per il freddo. Manus frigore contrahi, obrigere, obſtupefieri.

Correre ſul ghiaccio, per metaf. Leviter veſtigia ponere.

Ghignare. Leggiermente, e ſcarſamente ridere. Subridere, Leviter ridere. Modicè arridere. Senſim, atque ſubmiſsè ridere.

Ghigno, ſorriſo. Riſus decens, ac modicus; lentus, ac ſedatus; ſuppreſſus, ſuppreſſior.

Mangiar ghiottamente. Cupedias in cibo adhibere faſtidioſiùs. Cupediis luxurioſis veſci. Ex arte, inſtitutoque ingenioſæ gulæ ligurire. Sectari in cibo ſubtilis faſtidioſæque gulæ delicias. Liguritioni ſervire, vacare. Cupediis indulgere. Ligurire.

Ghiotto. Goloſo. Avido di cibi delicati. Cupediorum, *vel*, Cupediorum ſpecteus. Lautitiæ affectator, & proſequens. Suaviſſimorum ciborum cupidus. Qui cibis exquiſitiſſimis delectatur. Qui ciborum exquiſitas delicias appetit. Qui cupedias in cibo faſtidioſiùs adhibet.

Qui

Qui ſectatur in cibo gulæ delicias.

Havere un certo ghietto. Havere un non ſo che d'attrattive. Venuſtatem quamdam habere. Pellicere alios.

Becchene ghiotte. Cibus delicatior. Eſca exquiſita. Conquiſitæ dapes. Hæc Cupedia, orum. Hæ Cupediæ, arum.

Ghiribizzare. Fantaſticare nuove inventioni. Aliquid inquirere, comminiſci; animo volvere, meditari, agitare. V. *Beccarſi il cervello. Fantaſticare.*

G I

Giacere. Star col corpo diſteſo. Cubare. Recubare. Jacere. Quieſcere. Decumbere. Recumbere.

Giacere, per Conſiſtere. V. *Conſiſtere.*

Giacere, per Covare, e ſtagnare dell' acqua. Stagnare. Reſtagnare. Stagnum efficere.

Giacere, diceſi de' Paeſi, per ſignificar la lor poſitura. Jacere. Situm, Poſitum eſſe.

Giacere, per Fermarſi in letto, infermarſi. V. *Ammalarſi.*

Gialleggiare. Tendere al color gialle. Flavere. Flaveſcere. Croceum colorem referre, reddere. Lutei coloris, *vel*, Luteo colore eſſe.

Giardino. Orto delizioſo. Hortus florens, voluptuarius, coronarius. Ad ſpeciem plantarum pulvinorumque deſcriptus hortus. Florum hortus variis figuris deſcriptus. Hoc Viridarium, ii. Hæc Viridaria, orum.

Giocare. V. *Giucare.*

Giocolare. Far giuochi di mano con preſtezza. Geſticulari. Præſtigia facere. Geſticulationes exercere.

Giocondare. Stare in giocondità, ſollazzare. Voluptate affici. Gaudere. Jucundari. V. *Rallegrarſi.*

Levare il giogo a' Bovi. Boves disjungere, jugo eximere. Jugum bobus adimere, eximere.

Mettere il giogo a' Bovi. Boves jungere, jugo jungere. V. *Aggiogare.*

Gioire. Stare in gioja. V. *Giocondare. Rallegrarſi.*

Gioire, per Godere, poſſedere. V. *Godere. Poſſedere.*

Giungere. Arrivare. V. *Arrivare.*

Fare il Giorgio. Andare a ſpaſſo pavoneggiandoſi. Se magnificè incedendo circumſpicere.

Giornale. Straccia foglio. V. *Quaderno.*

Far brevi giornate. Brevibus diariis iter facere. Parvis viæ diariis ambulare. Modicis itineribus viam facere. Itinera lenta, minuta agere.

Far longhe giornate. Ingentibus diariis iter decurrere. Magnis itineribus progredi. Magna, Longa itinera facere.

Far giornata. V. *Combattere.*

Allacciarſi, cingerſi, affibbiarſi la giornea, veſte di Dignità militare. Pigliarſi troppa autorità. Nimiam ſibi auctoritatem arrogare. Plus ſatis ſibi attribuere, vendicare, arrogare, tribuere, aſſignare.

Al giorno determinato. Ad conditam diem. Ad conſtitutam, præfinitam, dictam diem. Die condicta. Ex condicto ſtatuta; Ex convento præſtituta; Ex pacto condicta; Ex compoſito pacta die.

All' alba del giorno mi ſon levato. Prima luce; Primo diluculo; Primo mane; Ineunte die ſurrexi. Cùm lucere inciperet; Exorien e luce; Albente cœlo; Sub lucis ortum, *vel*, Sub ſolis ortum è cubili diſceſſi, Aperiente ſe ſe die; Primùm diluceſcente die; Emicante prima diei luce; Ipſo exorientis diei articulo ſurrexi.

Cala il giorno. Inclinat in veſperum dies. Prona eſt in noctem dies. Provehitur in veſperum dies. Adveſperaſcit.

Determinare il giorno. V. *Aggiornare.*

Di giorno. Luce. Luci. De die. Per diem. Interdiu. Inter diem. Diuturno tempore.

E' giorno. Jam lucet. Planè lucet. Dies eſt. Jam eſt clarum diei.

E' giorno grande. Jam multum eſt diei. Plurimum jam fluxit hujus diei, *vel*, lucis. Non parum proceſſit matutini temporis. Altæ proceſſerunt in meridiem horæ. Elatè provectus eſt ad meridiem dies. Multa lux eſt.

Far della notte giorno, e del giorno notte. Diei noctiſque uſum invertere.

Farſi giorno. V. *Aggiornare.*

Feſteggiare il giorno natalizio. Diem natalem, genitalem agere, colere.

Giorno di Feſta. Dies feſtivus, feriatus, feſtus, religioſus, ſacer.

Giorno di Pentecoſte. Dies ſacratiſſima

Pentecoſtes. Dies Spiritus Sancti deſcenſui ſacra. Solemnis, ac ſacra dies, quam Spiritus Divini flammearum ſpecie linguarum in Apoſtolos illapſi immenſa charitas toto orbe Chriſtiano celeberrimam reddidit.

Il far del giorno. Emicantis diei lux primula. Orientis diei lux prima. Diluculum primum, *vel*, prius. Primum micans diei lux.

Innanzi giorni. Ante lucem. Ante lucis, *vel*, Solis adventum. Ante Solis ortum.

In tre giorni. Triduo. Intra triduum. Intra tres dies. Tribus diebus. In triduo. Trium dierum ſpatio. In triduum.

Ogni giorno. Quotidie. Quotidiano. Quotis diebus. Quotquot diebus. Quoquo die.

Si fa giorno. V. *Aggiornarſi*.

Fare una gioſtra ad uno. Fargli uno ſcherzo, ingiuriarlo. V. *Ingiuriare*.

Gioſtrare. Armeggiare con la lancia a Cavallo. Equeſtribus haſtis ludere. Puris haſtis pugnæ ſimulacrum edere. Luſoriis lanceis ex equo certare. Haſtis ludicris ex equo pugnare. Trojam ludere. Belli, *vel*, pugnæ ſimulacrum ciere. Trojæ ludum edere. Ludum Trojanum exhibere.

Gioſtrare, per Fare a gara, e a concorrenza. V. *Garegiare*.

Gioſtrare, per Far gite lunghe, e frequenti. Longè itare.

Gioſtrare, per Perſeguitare altrui con arte, e malignità. Malignè, & doloſè aliquem vexare. Perversè, callidè, ſubdolè, & iniquè quempiam inſectari.

Far del Giovane. Adoleſcentem mentiri, ſimulare, fingere.

Operar da Giovane, giovenilmente. Factum juvenile committere. Juveniliter ſe gerere. Aliquid temerè, & inconſideratè facere. Juveniliùs agere. Juveniliter exultare.

Siete un Giovane perfetto. Lectiſſimus, & ornatiſſimus adoleſcens es; omni virtute & humanitate ornatus; omni genere virtutum cumulatus; omnibus numeris abſolutus; perfectè abſolutus; omnibus ſuis partibus, & numeris expletus, & perfectus.

Voi ſiete Giovane d'età. Ætate flores, viges. Ætate es firma, valida, integra. Intra juventutis annos tua verſatur ætas. Ex juventute nondum exceſſiſti. In ea es ætate, quæ viribus pollet, valet, floret.

Giovare. Dare ajuto. V. *Aitare*.

Giovare, per Dilettare. V. *Dilettare*.

Giovare, per Piacere. V. *Piacere*.

Giovare, per Servirſi d'una coſa. V. *Servirſi. Uſare*.

Dalla mia Gioventù. A prima adoleſcentia. Ab ineunte ætate. A primis adoleſcentiæ annis. Cùm annos adoleſcentiæ attigiſſem. Jam inde ab ephebis. Cùm ex ephebis jam exceſſiſſem, *vel*, egreſſus eſſem. Cùm eſſem adoleſcentulus, peradoleſcens.

E' paſſato il bollore della Gioventù. Adoleſcentiæ ira, ardor, deferbuit, deflagravit.

Girare. Andare, e muoverſi in giro. Ambire. Circuire. Circumire. Circumdare. Obire.

La teſta mi gira, mi va in volta, allorchè da queſta rupe rimiro a baſſo. Cùm ex hac ſumma rupe deſpicio, me cerebrum deficit, linquit; cerebro deficior, linquor; cerebrum, *vel*, caput mihi non conſiſtit, non conſtat, ſuo ſtatu deſicitur; caput mihi videtur circumagi; capite non conſiſto, non conſto.

Girar per la Città. Urbe vagari. Urbem luſtrare. Per urbem ſe circūferre.

Girare, aſſolutamente: lo ſteſſo, che Dar volta al canto. Impazzare. V. *Ammattire*.

Girare il danaro ad uno, per Aſſegnargliele in pagamento. Alicui pecuniam credere. Verſuram facere.

Girare largo a canti. Guardarſi, ſtar cauto. Cavere. Præcavere. V. *Prudenza. Rattenuto*.

Girare, per Circondare. Circumire. Circumdare.

Girare, per Havor giro, circuito: Queſta Città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus tria milliaria complectitur, amplectitur.

Girare, per Volgere una ruota. Rotam vertere, convertere, verſare, circumagere, circumvolvere, convolvere, in orbem agere.

Girare una baſtonata, un pugno, e ſimili. Dare una baſtonata, un pugno. V. *Baſtonare. Pugni*.

Gi-

Girare, voltare una cosa da una parte all' altra. Aliquid in hanc, & in alteram partem contorquere, versare, volutare, convolvere. Rem huc, & illuc torquere, & flectere.

Fare aggirare colle rocchette, diceſi di grandi aggiratori. Circumſcribere, Circumvenire aliquem. V. *Ingannare.*

Girarſi nella memoria. Ricordarſi. In memoriam revocare. Memoria repetere. V. *Memoria.*

Dare una giravolta. Andare alquanto attorno. Nonnihil errare. Se ſe aliquantulùm circumferre.

Gire. V. *Andare.*

Gittare. V. *Gettare.*

Mandar giù. Inghiottire. V. *Inghiottire.*

Mandar giù, ſignr. V. *Sopportare. Tollerare.*

Por giù l'amore, o l'odio. Deporre, abbandonare. V. *Abbandonare.*

Torſene giù. Deſiſtere. V. *Ceſſare.*

Ginbbilare. Far feſta, allegrezza. Exultare. Geſtire. Gaudio exultare, triumphare, geſtire.

Giucare. Amichevolmente garoggiare a fine d'eſercizio, o ricreazione, dove operi fortuna, ingegno, o forza. Ludere. Ludo ſe recreare. Luſu animum & corpus laxare.

Giucare a bodina, bodana. Ludere ad conjectum ſcrobiculi.

Giucare a billi, billori, o rocchetti. Ludere trunculis pyramidalibus.

Giucare a buffetti. Ludere talitris.

Giucare a caccia compagno. Certare, uter utrum loco dejiciat; de ſtatu deturbet, demoveat; ſede ſua depellat, & exturbet. Se invicem urgere, ut loco ſe moveant, ut ſede alius alium pellat.

Giucare a caſtellino di noci. Nucibus caſtellatis ludere.

Giucare chi ſalta più con uno. Cum aliquo contendere ſaltu.

Giucare a cinque. Ludere pentalitha.

Giucare a ciacciorlanda. Ludere baſilinda.

Giucare a correre a piè zoppo. Ludere aſcoliaſmo.

Giucare a correre in punta di piedi colle mani alzate. Ludere pytiliſmate.

Giucare a dadi. Teſſeris ludere.

Giucare a dama. Scrupis ludere.

Giucare a dodici. Duodecim ſcrupulis ludere.

Giucare agli oſſi, o talloni. Ludere aſtragaliſmo, ſeu talis.

Giucare a indovinare chi l'ha percoſſo. Chytrinda ludere.

Giucare all' alta luna. Ludere oſcillo.

Giucare all' arancetto. Ludere aurantiis.

Giucare alla galenzola. Ludere cindaliſmo.

Giucare alla lotta. Luctæ, *vel*, Paleſtræ ludere.

Giucare alla mora. Digitis micare.

Giucare alla moreſca. Pyrricha ludere.

Giucare all' oca. Ludo anſerino ludere.

Giucare all' oſſa. Talis, *vel.* Aſtragaliſmo ludere.

Giucare alla palla con le mani. Pila, *vel*, Sphera palmaria ludere.

Giucare alla palla con la racchetta. Pala raptim ad cordam ludere.

Giucare alla palla al balzo. Apporrhaxi ludere.

Giucare alla palla, alla tonda. Pilæ expulſim ludere.

Battere la palla al ſegno. Metam ſervare.

Battere la palla giucando. Pillam mittere, torquere.

Caccia della palla. Hæc Inſtitio, nis, Mora. æ. Pilæ mora. Pilaris inſtitio.

Contraſtare la caccia della palla. Acriter inſtitionem ſervare. Ardenter pugnare de inſtitionis victoria.

Ribalzo di palla nel muro. Pilæ obliquus in parietem illiſus, us. Conjectus pilæ in parietem ad latus, fruſtrandæ colluſoris expectationi, ac manui. Fruſtratio in jactu pilæ ad latus illiſæ, ac emortuo ſaltu manum colludentium fallentis.

Ribattere la palla. Pilam retorquere, remittere, rejicere.

Segnar la caccia della palla. Moras ſignare. Inſtitiones notare; *vel*, moras pilares.

V' è la ſeconda caccia. Jam eſt gemina inſtitio. Una jam eſt, alteraque mora.

Vincere la caccia. Inſtitionem vincere. Moram auferre. Inſtitionem certando obtinere.

Giucare alla piaſtrella. Lamella, *vel*, Lapide rotato ad ſcopum ludere.

Giucare alla ſcarpaccia. Ludere ſolea detrita.

Giucare alle boccie a tutto tiro. Longioribus globulis certare. Longinquæ miſſionis globo ludere.

Giucare alle braccia. V. *Giucare alla lotta*.

Giucare alle carte. Ludere alea, chartulis. Ludere aleis, *vel*, foliis luſoriis, *vel*, paginis pictis.

Dar le carte a' Giuocatori. Colluſoribus aleatoria folia dividere, partiri, tribuere.

Scartare. V. *Scartare*.

Giucare alle pombe. Dieclyſtinda indere.

Giucare alle pugna. *Fare alle pugna*. V. *Fare*.

Giucare al maglio, o pallamaglio. Malleari, *vel*, Paleari ludo ludere.

Giucare al matte. Tredecim globulis ludere.

Giucare al nove. Novem calculis diſcoloribus ludere.

Giucare al pallone col bracciale. Robore dentato ludere folle pugillatorio.

Giucare al pallone col piede. Harpaſto ludere.

Giucare al trotolo. Trocho ludere. Turbinem circumagere.

Giucare al trucco da tavola. Trudiculis, *vel*, Trudiculatio ludo ludere, ut loquitur vulgus. Vel latiniore ſermone. Globulis eburneis ſupermentam impellendis ludere. Globulos eburneos per annulum ferreum trajicere. Clavis ludere, quibus in oblonga menſa per anguſtum fornicem eburnea pila trajicitur.

Giucare al trucco da terra. Trudibus ludere.

Giucare a mandin mandella. Pila dataria ludere.

Giucare a pari, o caffo. Ludere par impar.

Giucare a ſalta ſtecchi. Gerano ludere.

Giucare a ſparaglino. Tabellis diſcoloribus ludere.

Giucare a ſcacchi. Latrunculis, *vel*, Laterunculis ludere.

Dare ſcacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.

Dare ſcaccomaco ad uno. Aliquem vincere; ad incitas redigere; ſuperare. Victorem abire. Superiorem diſcedere. Ad ultimas anguſtias aliquem adigere, compingere.

Io poſſo dargli uno ſcaccomaco, quando vorrò. Vincere illum facile poſſum. Mihi facultate, viribus æquandus, æquiparandus non eſt.

Scaccomaco. Vici Regem. Regem teneo. Vici hanc manum. Hujus manus mea eſt victoria.

Giucare a ſcarica barilli. Ludere decuſſata quadrupede.

Giucare a tre, o quattro per partita. Ternos, Quaternos utrinque ludere.

Giucare a trionfo alla Spagnuola. Triumpho Hiſpanico ludere.

Giucare a volto, o ad arma del danajo. Averſi, adverſique nummi ſorte ludere, ſortem exercere. Recti, averſique nummi aleam ludere, exercere, ſortiri.

Giucare a zoni. Metulis, *vel*, Trunculis luſoriis ludere.

Gettare a terra i zoni. Metulas dejicere, decutere, deturbare.

Rizzare i zoni. Decuſſos truncos erigere, ſtatuere.

Giucare d'arme. Rudibus digladiari, eludere, exerceri. Ludicris gladiis velitari. Ludicrum gladiatorem celebrare, factitare. Gladiatoriam umbratilem exercere. Animi gratia telis velitari, Aretuſis ac rudibus armis, *vel*, Puris enſibus digladiari.

Giucare danari. Nummos deponere, ludere, certare.

Giucare di baſtone. V. *Baſtonare*.

Giucar di picca. Haſta ludicrum certamen edere, *vel*, per ludum digladiari, *vel*, ſimulacrum pugnæ edere. Umbratili certamine fariſſam torquere, vibrare.

Giucare ſulla fune. Ludere ſchœnobatica.

Giucare tutta la notte. Ludum nocti æquare.

Giucare, per Burlare. V. *Burlare*.

Giucare, per Feſteggiare. V. *Giubilare*.

Giudaizzare. Imitare i riti Giudaici. Judaizare.

Giudicare. Riſolvere per via di ragione, dando ſentenze ſopra uno. De aliquo jus

jus dicere, administrare, distribuere; judicium disceptare, exercere, dare, facere; forum agere; judicare, cognoscere, disceptare, dijudicare; judicio discernere. Causam alicujus judicare, disceptare.

Giudicar conforme la dimanda, e domanda. Litem petitori adjudicare; rem controversam addicere. Secundùm petitorem pronunciare, judicare, decernere; sententiam ferre, pronunciare.

Giudicar saramente, saviamente d' una cosa. Aliquid ex æquo & bono judicare; justo librare examine; justo judicio ponderare; æqua judicii lance perpendere; suis expendere momentis: ad rectam judicii normam dirigere; ad exactissimam æquitatis amussim exigere; suo pondere ponderare, pendere; sapienter expendere, atque æstimare.

Giudicare: valo, Farne cattivo giudizio. V. *Opinione. Stimar male.*

Giudicare; per Pensare, stimare. V. *Penso.*

Giudicare. Tenersi spacciato. Stimarsi d'esser al fine della vita. Mortem opperire, expectare, præstolare.

Giudice corrotto. Judex levissimus, & nummarius. Judex æratus, qui pretio, non æquitate, jura describit. Judex corruptus, qui emit & constuprat judicium.

Giudice savio, retto. Judex æquissimus, sapientissimus, castus, integer, religiosus, sanctissimus; qui rectum animi sensum in judicando sequitur; cujus judicium ratio dirigit, ac moderatur; qui judicat, quod ratio præscribit, & probat; qui rectè & ordine judicat; qui æqua & recta judicia exercet; qui juris civilis rationem numquam ab æquitate sejungit; qui habet in consilio legem, religionem, æquitatem; qui ita justus, & bonus vir est, ut natura, non disciplina, consultus esse videatur.

Corrompere il Giudice. Judicem labefactare. Judicis fidem corrumpere, dissolvere.

Ricusare un Giudice. Judicem ejurare. Sibi inimicum judicem ejurare.

Assegnare ad uno il giorno di comparire in Giudizio. Alicui diem dicere, dare, constituere. Vadimonium alicui constituere, denunciare obeundum. Aliquem vadari, citare, appellare in jus, in judicium vocare.

Citare uno in Giudizio. In judicium aliquem adducere; in jus vocare, deducere, producere. Alicui in jus condicere; actionem, *vel*, litem intendere, inferre, intentare.

Comparire in Giudizio. Se in judicio sistere.

Differire il Giudizio d'une. Reum ampliare. Rei judicium ampliare, proferre, propagare. Reo judicii diem producere, ampliorem concedere, laxiorem tribuere.

Differire il Giudizio d'un Reo per ajutarlo. Reum comperendinare, comperendinatione differre, in perendinum intermittere. Rei judicium comperendinare, intermedio die prorogare.

Far contro uno in Giudizio. Cum aliquo litem agere. Cum adversario agere jure, *vel*, in jure. Actione aliquid postulare. Agere judicio reum. Actione suum jus prosequi. Rem suam judicio prosequi.

Formar giudizio d'una cosa. De aliqua re judicium ferre; sententiam judicare; judicium facere.

Formar giudizio, concetto d'una persona dalli suoi costumi. Aliquem, *vel*, De aliquo moribus suis existimare. Aliquem spectare, existimare ex suis moribus. Alicujus vitam ex moribus ponderare. De aliquo ex moribus judicium facere.

A mio giudizio, A mio parere. Meo quidem judicio. Mea opinione. Ut ego quidem arbitror. Nisi me ipse fallo. Ut auguror. Ut mihi videtur. Ut autumo. Ut mea fert opinio. Quantum ego mea opinione, *vel*, sententia auguror. V. *Penso.*

Huomo di gran giudizio. Vir acri admodum judicio. Homo sapiens, & consultus; judicii laude conspicuus, clarus, ornatus. Ab judicio præclare instructus, benè paratus; judicio præstans, valens, abundans, excellens; qui peritè, & prudenter agit omnia: qui sapienter, & consideratè se gerit; qui præditus est singulari vi, ac subtilitate judicii; alta mente præditus; ad consilia prudens. Limati, & politi judicii homo. V. *Prudenza.*

Non haver giudizio, cervello. V. *Cervello.*

Non havete ancora giudizio maturo. Nondum animus tuus consilio & ratione firmatus est. Nondum es maturo judicio. Judicii maturitatem nondum assecutus es. Judicio minùs firmos es præditus.

Quest' huomo è privo di giudizio, è senza giudizio. Homo hic est nullius judicii; deficit judicio; mente destituitur; judicii est expers. Homo est inconsideratissimus. Consilii & rationis inops. Huic homini consilium deest. Consilium & prudentia in hoc homine desiderantur. Imprudenter se gerit. Inconsultè agit. Sine ratione, *vel*, sine consilio hic homo operatur.

Voi andate perdendo il giudizio. Mens tua labat.

Giudiziosamente. Præclara judicii laude. Ad egregii judicii famam insigniter. Ad eximii judicii nomen, & celebritatem præclarè. Multo cum judicio. Prudenter. Sapienter.

Giuggiare. V. *Giudicare*.

Giugnere, o Giungere. Arrivare in un luogo. V. *Arrivare*.

Giugnere alla schiaccia chi che sia. Farlo prigione. V. *Carcerare*.

Giugnere, per Acchiappare, arrivare uno. V. *Arrivare, per Raggiungere*.

Giugnere, per Accrescere, aggiungere. V. *Accrescere*.

Giugnere, per Congiungere, accostare. V. *Accostare. Congiungere*.

Giugnere, per Giuntare, fraudare, ingannare. V. *Ingannare*.

Giugnere, per Indurre, ridurre, persuadere. V. *Persuadere*.

Giugnere, per Venire in mente. V. *Memoria*.

Giunare. V. *Digiunare*.

Giuncare. Coprire, o aspergere di giunchi, fiori, &c. il pavimento, la terra. Pavimentum, Solum floribus, aliisve rebus similibus, sternere, insternere, ornare, obserere, obtegere, inspergere, obducere, convestire, consternere, conserere.

Giuntare. Ingannare. V. *Ingannare*.

Giuntare, per Congiungere una cosa coll' altra. Unum alteri, *vel*, cum alio jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere. V. *Incastrare*.

Ridotto di Giuocatori. Alearum ginea. Aleæ lustrum. Ganeorum receptaculum.

Ad ogni tiro di dadi metter sul giuoco cento scudi. Singulis tesserarum jactibus centenos aureos deponere. Aureorum centenario in singulos tesserarum jactus certare.

Chi vince questo Giuoco, guadagna la partita. Qui hanc palmam vincit, totam lusionem vincit. Qui hanc manum cernit, palmam cernit universam. Qui hujus palmæ victor est, toto certamine superior abit, est, discedit.

Divertirsi col Giuoco. Animum remittere, relaxare. Oblectare se. Ludere. Ludo indulgere. Animum ac vires ludo reficere. Ad relaxandum animum lusioni indulgere.

Essere sfortunato nel Giuoco. Perdere giucando alle carte. Adversa uti alea. Sinistra uti alea. Adversam pati lusus aleam, & fortunam. Vinci.

Habbiamo vinto il primo Giuoco della partita. Primam lusionis palmam vicimus, tulimus, abstulimus. Primore lusus, *vel*, lusionis palma vicimus, superavimus; victores, superiores fuimus. V. *Vincere la mano, alla voce: Mano*.

Ho perduta la amicizia nel Giuoco. Ludus fuit mihi adversissimus.

Il Giuoco non mi piace. Ludo non delector, non capior. Non ludo libenter. Non soleo libenter ludo vacare, indulgere, operam dare. Non libenter ludendo me exerceo. Non multum voluptatis in ludo, in lusu reperio. Magnam ex ludo voluptatem non capio. Ex ludo exiguam haurio delectationem. Mihi ludus non arridet, non placet, displicet.

Lasciar il Giuoco. Ludum abrumpere, dirimere, dissolvere, disturbare.

Mandar marcio il Giuoco. Sponsionem ludi. *vel*, in ludo geminare.

Metter danari sul Giuoco. Aleæ nummos exponere. Alea exercendam pecuniam proferre, in medium conjicere.

Mettere il resto. Far andare il resto del danaro nel Giuoco. Summæ reliquum deponere. Omnem aleam jacere. V. *Resto*.

Ri-

Rispondere alla posta, all'invito nel Giuoco. Conditionem accipere.

Venir buon punto nel Giuoco. Prosperum jactum in ludo evenire, succedere.

Venir cattive punto nel Giuoco. Jactum infelicem in lusu evenire, succedere.

Affermar con giuramento una cosa. Jurato, *vel*, Jurando, *vel*, Juramento interposito, *vel*, Juramento adhibito aliquid affirmare.

Chiedere ad uno il giuramento di fedeltà. Aliquem sacramentum rogare, *vel*, sacramento adigere; ad jusjurandum adigere, in verba legitima jurisjurandi adigere.

Dispensare uno dal giuramento di fedeltà. Sacramentum alicui remittere. Quempiam sacramento absolvere, liberare, solvere, eximere, exsolvere.

Giurare. Chiamare Iddio, o i Santi, o le cose sacre in testimonianza per corroborare il suo detto. Jurare. Juramentum facere. Jusjurandum concipere. Jure jurare. Jusjurandum jurare. Sacramento dicere. Jusjurandum interponere. Jurejurando affirmare. Aras tangere.

Giurare, e Dar fede: si dice Impalmare, e toccare la prima volta la mano alla Sposa. Novæ nuptæ juncta dextera fidem obligare. V. *Impalmare*.

Giurare di nè. Ejerare. Jurejurando negare.

Giurare di sì. Dejerare. Jurejurando affirmare.

Giurare fedeltà al Generale dell' Esercito. In verba Imperatoris jurare. Sacramentum, *vel*, Sacramento Imperatori dicere. Militiæ sacramento se obligare, se adstringere.

Giurare il falso. Falsò, aut Falsum jurare. Falsum jurejurando interponere. Pejerare. Perjurare. Falsum dejerare. Jusjurandum falsum facere. Sacramentum perfidum, *vel*, fallum dicere. Perjurium admittere, committere. Perjurio se illigare, se obstringere. Contra animi sententiam jurare, *vel*, jurejurare. Falso jurejurando uti. Falsum jusjurandum adhibere, jurare.

Giurare, che il male gl'ha impedito il suo dovere. Morbum jurare. Morbum jurejurando excusare. Jurare in verba valetudinis excusandæ, Jurando morbo muneris vacationem petere.

Giurare, per Promettere in Matrimonio. V. *Moglie*.

Giurare spesso, e senza proposito. Temerè, ac sæpè dejerare. Juratorem assiduum esse. In de juria temerè proclivem esse.

Far giurar uno. Aliquem ad jusjurandum adigere; sacramento obligare adigere, impellere. Ad sacramentum adigere. Cogere, ut quis se jurejurando adstringat, se liget, *vel*, quis dicat sacramento, *vel*, sacramentum.

Far giurare fedeltà ad un soldato. Militem in sua verba adigere. Militem sacramento, *vel*, ad sacramentum adigere. Militem sacramento militiæ obligare. Ab milite jusjurandum exigere. Eum cogere, ut se sacramento adstringat, se liget, *vel*, sacramento rogare, dicere.

Giuro che la cosa sta così. Juratus tibi affirmo, *vel*, Jurejurando tibi polliceor, atque confirmo, *vel*, Omni asseveratione tibi confirmo, rem ita se habere.

Giuro il vero. Ita me Deus amet, respiciat, juvet, servet, tueatur, non deserat, non destituat, ut ego non mentior, ut vera dico. Ita mihi à Deo omnia prospera contingant, optata eveniant; Ita feliciter, quæ opto, succedant; Ita benè mihi sit, mihi propitius sit Deus, ut verum profero. Ita vivam; Ita diù, feliciterque vivam; Ita diuturna lucis usura fruar; Ita sim salvus, ut vera sunt, quæ dixi. Ne vivam; Dispeream; Moriar; Malè mihi Deus faciat; Malè mihi sit, si aliter dico, ac sentio; si non verè juro; si sacramentum verum non dico.

Non mi è creduto, se non giuro. Mihi injurato non creditur. Mihi, nisi jurato, fides non habetur. Nisi juramento afferam, rem sic habere, *vel*, Nisi juratus hoc affirmem, non adhibetur fides mihi.

Giustificare. Provare, e mostrare con ragioni la verità del fatto. V. *Provare*.

Giustificare, per far Giuste. La Grazia giustifica i Peccatori. Divinæ Gratiæ peccatoribus collatæ beneficio in justorum numerum cooptantur, adscribuntur, adsciscuntur, admittuntur; adoptantur in justos.

Giustificare, per Provar uno innocente. Aliquem purgare, culpa liberare. Alicujus probare innocentiam.

Giu-

Giustificarsi d'un misfatto. Judici de crimine se purgare, se justificare, sibi satisfacere, se crimine expedire. Apud Judicem accusatione criminis se absolvere. Collatam in se criminationem diluere, eluere. Conjectum in se crimen amoliri. Intentatum crimen à se depellere, rejicere, amovere. Crimen diluere. Factum suum purgare, probare. Suam innocentiam probare.

Giustificazione d'un Peccatore. Christianæ innocentiæ ad Divinam adoptionem largitio. Justitiæ Christianæ collatio. In justos adoptio, *vel*, coaptatio. In justorum numerum adoptio.

Amministrare la Giustizia. Jus dicere, administrare, distribuere. Judicium facere; dare, exercere, disceptare, pronunciare. Judicio decernere. Causas agnoscere. De controversiis judicare, dijudicare, cognoscere, statuere. Jura describere.

Fare. Agire contro uno per via di Giustizia. Aliquem lege, ac judiciali jure persequi. Bona sua repetere, ac persequi lite, ac judicio. Jure, *vel*, Judicio experiri, certare, contendere.

Far Giustizia. Giustiziare uno. V. *Appiccare*.

Far la Giustizia giusta, e retta. Rectè, atque ordine judicare. Æqua & recta judicia exercere. Æquum & justum judicare. Recta judicia judicare.

Far la Giustizia a chi la chiede. Petentibus suum judicio addicere, suum adjudicare; jus suum tribuere, attribuere. Ex æquitate causas disceptare, controversias dijudicare. Juris æquabilem tenere rationem. Jus dicere æqualiter, & diligenter.

Governare una Città con Giustizia. In regenda, tractanda, curanda, gerenda urbe, sibi conscientiam proponere, cum ratione convenire, consentire; justitiam spectare, sequi; omnia ad justitiam referre; propositam justitiam habere; justitiæ servire, famulari, obsequi; justitiam colere, exercere; justitiæ locum esse.

Lasciare uno in mano della Giustizia. Sententiis judicum alicujus vitam permittere.

Non v' adulo, rende giustizia al vostro merito. Tibi nequaquam adulor, debitas virtuti tuæ persolvo laudes, exsolvo laudum merita. Quæ debentur virtuti tuæ, Quam tua virtus meretur mercedem laudum, rependo. Suis virtutem tuam præmiis afficio, propriis eam ornamentis condecoro. Non alienum tribuo, sed reddo tibi tuum, cùm laudo. Meruisti laudes, quas virtutibus tuis tribuo.

Giustiziare. V. cidere i condannati dalla Giustizia. Reos meritis pœnis afficere; debito supplicio plectere; morte mulctare; capitaliter plectere; capite punire; in crucem agere. De reis extremum supplicium sumere.

Huomo giusto, leale, dritto, buono. Homo integris moribus, probatæ integritatis, probitatis integræ. Homo integer, probus, justus, innoxius, innocens. Vir integritate clarus, morum innocentia eximius, castus & integer, integer & sanctus. Homo summa integritate, & innocentia. Vir integerrimus, probatæ vitæ; spectatæ, probatæ virtuti. Vir gravis, & religiosus. Vir probatæ fidei; in quem nulla cadit fraudis suspicio; cui nulla suspicionis labes aspergi potest; qui nullum obtrectatorum sermonibus locum relinquit.

G L

Acquistar somma gloria con qualche bella azione. Ex aliquo præclaro facinore magnam sibi gloriam comparare; honorem summum adipisci, acquirere; magnum sibi nomen colligere, conciliare; in magnum honorem venire, ascendere; nomen suum illustrare; eximiam laudem consequi V. *Onore*.

Aspettare a gloria. Attendere, aspettare una cosa con grandissimo desiderio. Aliquid avidè expectare. V. *Aspettare con ansietà*.

Da un misfatto cavarne gloria. Crimen in gloriam convertere.

Dar la gloria d'un' azione ad alcuno. Alicujus rei gloriam alicui adjudicare, in aliquem refundere.

Esser portato dal desider o della Gloria. Magno impetu ferri ad gloriam, studio gloriæ incendi. Laudis studio trahi. Gloria duci. Vehementer ad laudem incumbere. Incredibili gloriæ desiderio ardere. Vehementi laudis cupiditate flagrare. Accenso gloriæ studio ferri.

Finire un' azione con gloria. Laudabili

bili exitu aliquid claudere, concludere. V. *Onore*.

Gustar della Gloria. Gloria moveri, commoveri, rapi, capi, delectari, oblectari.

La Gloria di Dio è l'unico intento, fine delle mie azioni. Ad gloriam Dei omnes meas cogitationes refero, dirigo. In omnibus Divinam gloriam ſpecto. Prima, præcipua, potiſſima mihi eſt Divinæ gloriæ propagandæ cura. Meorum conſiliorum finis, mearum actionum terminus, mentis meæ ſcopus unicus eſt Divina gloria. In omnibus factis propoſitus eſt mihi Divinus honor: mearum actionum norma quædam, & regula eſt. Nihil facio, quod non ſit cum gloria Divina conjunctum. Mihi aute omnia honor Divinus perpetuò eſt, ſummo loco eſt. Gloria Divina ſemper apud me primum locum obtinet; ſemper mihi ante oculos eſt. Huc mentem intendo meam; Huc animum refero; Huc ſpectat animus meus; Dirigo mea conſilia, meas cogitationes ad hunc finem; Mentis aciem in hanc rem intendo, ut Deus in omnibus glorificetur.

La Gloria ſempre accompagna la Virtù. Gloria ſemper virtutem comitatur, ſequitur; virtutis comes eſt, cum virtute conjuncta eſt, ad virtutem adjuncta eſt; ex virtute oritur; naſcitur, manat, proficiſcitur. Virtus gloriam parit, creat, affert; ad gloriam ducit.

Oſcurar la gloria d'uno. Alicujus famæ, *vel*, laudi detrahere. Gloriam alicujus frangere, defiorare, denigrare.

Procacciare vanagloria. Inanem gloriam quærere, ſpirare, captare, aucupari, venari, ſectari. Omnes umbras gloriæ falſæ conſectari. Ventum popularem quærere. Inanem rumorem, *vel*, Hominum rumuſculos aucupari. Laudem popularem appetere. Exiſtimationi ſuæ, ac gloriæ, falſæ laudis commemoratione ſervire. Omnia naturæ, ingeniique inſtrumenta, ad laudis jactationem convertere. Vulgi admirationem, indoctæque plebis acclamationem affectare, aucupari, captare, conſectari.

Procurar la gloria d'uno. Alicujus exiſtimationi, famæ, laudi ſervire, famulari.

Gloriare. Lodare, magnificare uno. V. *Glorificare*.

Gloriare, per Divenir glorioſo. Acquiſtarſi gloria. V. *Gloria*.

Gloriare, per Gloriarſi, vantarſi. Gloriari. Seipſum commendare. Se, ſuaque prædicare. Jactare ſe ſe. De ſe ipſo glorioſius prædicare. Se ſe verbis, & ſermonibus gloriando, & prædicando efferre. V. *Vantarſi*.

Gloriarſi, vantarſi d'una coſa. Aliqua, *vel*, De aliqua re, *vel*, In aliqua re jactare ſe. Aliquid prædicare, & præferre. Aliquid de ſe prædicare. In aliqua re ſe amare.

Glorificare, per Glorificarſi. V. *Gloriarſi*.

Glorificare. Lodare. Dar gloria ad uno. Quempiam laudare, collaudare, celebrare, commendare, extollere, dilaudare; laudibus afficere, efferre, extollere, celebrare. Alicui gloriam dare, tribuere.

Glorioſamente, con gloria, honoratamente. Gloriosè. Glorioſiſſimè. Magnificè. Magnificentiſſimè. Cum fama, & laude. Cum gloria.

Glorioſo, per Arrogante. Faſtoſus; Glorioſus; Inſolenter ſuperbus; Faſtu tumidus; Arrogantia turgidus; Ambitiosè glorioſus, a, um. V. *Arrogante. Orgoglioſo*.

Glorioſo. Pieno di gloria. Superbus. Elatus, & inflatus. Ventoſiſſimus. Arrogans. Se inſolenter efferens. Gloria, & prædicatione ſe efferens. Se ſe tumidè circumſpiciens. Inanem gloriam captans, & ſpirans. Se magnificè jactans, & oſtentans. Se, ſuaque arrogantiùs prædicans. Superbum ſe præbens. Qui nimium ſibi tribuit, aſſumit, arrogat, placet, aſſentatur.

Azioni glorioſe. Facta illuſtria, ſplendida, glorioſa, clara, honeſta, ampla, divina, immortalia, ſingularia, ſingulari cum laude conjuncta.

Gloſare. V. *Dichiarare. Interpretare*.

G O

Farſi gobbo. Divenir gobbo. Curveſcere. Incurveſcere.

Gocciare. Gocciolare, caſcare a goccioli. V. *Diſtillare*.

Gocciolare. Eſſere innamorato veementemente. Flagrantiſſimè deperire. V. *Amare ſuor di modo. Amireggiare*.

Go-

Godere. Pigliarſi guſto, e diletto di quello, che ſi poſſiede. Fortunæ bonis frui, potiri. Ex fortunæ bonis fructum capere, haurire, percipere.

Godere, per Darſi buon tempo mangiando. Epulari. Convivari. Convivia celebrare, agitare. Epulas inſtituere, inſtaurare. Epulis vacare, operam dare. Epulas dare. Comeſſari. Nepotari.

Godere, per Rallegrarſi. V. *Rallegrarſi.*

Godere, per Sguazzare, haver bel tempo. V. *Tempo.*

Goffo. Scioceo, inette. Bardus. Stupidus. Plumbeus. Ineptus, & inconditus. Obtuſæ mentis, Hebetis ingenii homo. Hebes, ac tardus. Homo ſine acumine.

A gola eſſere in una coſa, metaf. Haver gran quantità, eſſere abbondanza. V. *Abbondanza.*

Cacciarſi. Ficcarſi, metterſi ogni coſa in gola, ſpender tutte il ſuo in ſaziar la gola. Omnia comeſſationibus abligurire, abſumere, dilapidare, prodigere, decoquere, abſorbere, perdere.

Havere un calcio in gola ad alcuno. Haver cagione di rimpreverargli una coſa. Exprobrandi, *vel*, Objciendi, *vel*, Objectandi, *vel*, Probro dandi alicui quidpiam, materiam, *vel*, cauſam habere.

Mentire per la gola. V. *Mentire.*

Tagliare la gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui, *vel*, Alicujus jugulum, guttur, gulam, *vel*, aſperam arteriam, *vel*, animæ canalem exſecare, deſecare, ſuccidere.

Sono ſtati vicini a tagliarſi l'uno l'altro le canne della gola. Propiùs factum eſt nihil, quàm ut ſe jugularent mutuò. Alter alterius jugulum penè ad necem petiverunt. Uterque alterius jugulo funeſtum ferrum intentavit.

Golare. Agognare, appetere. V. *Bramare. Deſiderare.*

Goloſo. Ghiotto. Guloſus. Edax. Vorax. Gulæ mancipium. De grege Epicuri porcus. Hic Edo, Comedo, Helluo, Gnatho, Phago, Gullo, Gluto, Mando, Manduco, nis. Gulæ deditus. Ciborum gurges. Eſcarum vorago. Mera ingluvies. Qui merum eſt ventris mancipium. Qui abdomini addictus eſt. Qui meram gutturi & ventri ſervitutem ſervit. Qui ventre ducitur. Qui uni modò gutturi, & ventri natus videtur. Qui in eſcam ſic eſt effuſus, quaſi ventri dumtaxat viveret.

Eſſer goloſo. Ventre duci. Abdomini ſervire, inſervire, indulgere; operam dare, navare; natum eſſe, deditum eſſe. Nimium ciborum guſtum quærere. Gulæ temperare non poſſe. V. *Straordinariamente.*

Mortificherò queſte goloſe. Guloſo huic pabulum ſubducam; prohibebo pabulo; ferias eſuriales indicam. Ejus gulam comprimam, coercebo, fame domabo; inedia frænabo.

Dar delle gomitate ad uno. Quempiam cubito pulſare, pellere, trudere.

Ella par fatta colle gomita. Ella è mal fatta. Hoc impolitè, ruditerque actum eſt.

Gomitolare. Far gomitole. Glomerare. In globi ſpeciem formare. In globi figuram filum convolvere.

Patir di genagra: getta de' ginocchi. Gonagra laborare, affici. Ex genibus laborare. Genuum doloribus affici. Genuum arthritide laborare. Gonagroſum eſſe. Genibus gonagroſis eſſe.

Gonfiare un' otre, &c. Utrem, &c. flatu diſtendere, tumefacere, turgefacere, inflare, ſufflare. Utri tumorem afferre.

Gonfiare uno. Aggirarle, ingannarle. Verbis aliquem ſubducere. Alicui adulari, blandiri, palpari. V. *Ingannare.*

Gonfiare. Inſuperbirſi. V. *Inſuperbare.*

Gonfiarſi. Turgere. Tumere. Tumentem eſſe. Tumeſcere. Intumeſcere. Turgeſcere. Inflari. Tumefieri. Tumore affectum eſſe. Sufflati, ac tumentis halitum præferre.

Gonfiarſi come un' ampolla. Ampullari. Ampulleſcere. In ampullæ morem inflari. In orcam tumeſcere, turgeſcere.

Gonfio. Inflatus, Tumidus, Turgidus, Tumefactus, Tumens, Turgens, Sufflatus.

Gonfio, come un' ampolla. Ampullatus. Ampullaceus. Ampullæ in modum tumidus, inflatus, &c.

Gongolare, e Gegolare. Giubbilare, commuoverſi per una certa allegrezza interna. Geſtire. Exultare. Gaudere. V. *Rallegrarſi.*

Tirar di gerga nel canto, Ductum ce-

celerrimè ſpiritum librare veluti pennis, atque in ſublime promittere; mox aut ad ima devolvere, aut circumagere veluti turbinem, ac verſare, ut non ore, ſed rorno vibratum, rotundatumque credideris. Vocem vibriſſare.

Tiro di gorgina nel canto. Vocis intercanendum vibratio celerrima. Vocis uno ſpiritu ductæ varia & crebra inflexio.

Gorgogliare. Mandar fuora quel ſuono ſtrepitoſo, che ſi fa nella gorga gargarizzando. Perſonantem aquam gutture concutere, concitare. Sonorè os proluere.

Queſta fonte gorgoglia nel gittar l' acqua. Saliens aquam cum fremitu eructat, evomit. Frementis ſtrepitu aquam ſaliens ejicit, erumpit, exſilit, egreditur.

Governare. Reggere, tener cura, v.gr. della Repubblica. Rempublicam adminiſtrare. V. *Amminiſtrare.*

Governare una Nave. Clavum, *vel*, Gubernaculum navis moderari, tenere, regere, tractare. Ad navis gubernaculum ſedere. Clavo præſidere. Gubernaculo navis præeſſe.

Governare, per Aſſettare, accomodare. V. *Accomodare.*

Governare ironic. per Cominciar male. V. *Trattar malo.*

Governare, per Haver cura d' Animali. Streggiarli. Dar loro mangiare, &c. Animalia curare. V. *Fregare. Mangiare.*

Governare. Trattandoſi di terreno, e di piante, vale Concimare. V. *Letamare.*

Governarſi a modo d'altri. Aliorum conſiliis auferri, duci, regi. Alienum judicium ſequi, audire. Aliorum conſilio uti.

Governarſi bene. Tener cura della perſona, e roba. Se ſuaque benè agere, curare. Rem ſuam rectè adminiſtrare. Sui, ſuorumque benè gerentem eſſe.

Governarſi male. Non haver cura di ſe, nè della roba. Malè ſe gerere, curare. Res ſuas malè adminiſtrare, perperàm curare.

Uſurparſi l'autorità di Governatore. Rectoris auctoritatem, *vel*, imperium aſſumere, ſibi ſumere, ſibi arrogare, præferre. Dominatum uſurpare, ſibi aſſumere.

Finire il governo d' un' anno. Annuum munus conficere, abſolvere. Annuo munere perfungi. Annuæ adminiſtrationis finem attingere.

Huomo nato per Governo. Vir adminiſtrando idoneus; ab neceſſariis dotibus benè paratus; idonea facultate inſtructus; ad alicujus rei adminiſtrationem aptiſſimus.

Laſciare il governo della Provincia. Provincia decedere.

Levare uno dal governo. Aliquem adminiſtratione ſubmovere.

L'ha levato dal governo. Eum à gubernaculis dejecit, deturbavit.

Pigliar il governo della Repubblica. Rempublicam, *vel*, Reipublicæ adminiſtrationem adire, inire, capeſſere, ſuſcipere, accipere, attingere. Ad Rempublicam accedere, ſe conferre.

Rinunziare il governo. Magiſtratum, *vel*, Se Magiſtratu abdicere. Magiſtratu abire.

Governigliare. Stare in governiglia. V. *Godere, per Darſi buon tempo mangiando.*

G R

Gracchiare. Voce propria della Cornacchia. Crocitare. Crocire.

Gracchiare, per Parlare aſſai, e ſenza biſogno. Effusè & inconſideratè loqui. Garrire.

Gracidare. Proprio de' Ranocchi, quando mandan fuora la voce. Coaxare. Ranas canere, garrire, ſtrepere, obſtrepere.

Gracidare: ſi dice anche ad una delle voci della Gallina. Glocire. Glocitare.

Gradare. Scender per gradi. Gradatim deſcendere, exſcendere; exſcenſionem facere, *vel*, exſcenſum.

Gradire. Aggradire, haver in pregio, ſtimare una coſa. Aliquid benignè accipere, admittere; gratum, acceptum habere; probare, commendare; ſibi placere.

Non gradire. Non aggradire una coſa. Acerbè, graviter, indignè, iracundè, molestè, dolenter, iniquo animo aliquid ferre.

Gradire. Approvare qualche coſa. Aliquid approbare. Cuipiam annuere.

Gradiſco il voſtro diſegno. Conſilium tuum mihi placet, mihi arridet.

Gradiſco la voſtra ſcuſa; la trovo buo-

na.

tere, animadversione & supplicio uti. Innocentem manum admovere. Alicui pœnas infligere, irrogare.

Gastigare uno avanti il tempo. Alicui supplicium repræsentare.

Gastigare, per Ammonire. V. *Avvisare*.

Gastigare, per Riprendere. V. *Riprendere*.

Esser gastigato dal Giudice per un furto. Furti pœnas ab Judice subire, sustinere, perferre, suscipere. Pœnas furti Judici pendere, dependere, persolvere, dare, luere.

Commettere un fallo degno di gastigo. Pœnam committere.

Havrete il gastigo della vestra temerità. Temeritatis tuæ pœnas dabis.

Non lascierò senza gastigo l' errore. Culpam inultam non dimittam.

Non ricuso il gastigo. Nullam à me deprecor pœnam. Nihil de pœna recuso, respuo.

Sfuggire. Scansare il gastigo. Pœnam vitare. Animadversionem fugere, effugere, elabi. Impunè alicui esse. Impunitatem assequi. Nullam pœnam ferre, sustinere, pati, perpeti. Ex judicio evadere. Absolutionem adipisci. Pœna eximi, liberari. Debitas pœnas non persolvere, non dare, non luere, non perpendere. Crimina impunita dimitti.

Sminuire il gastigo. Pœnam remittere.

Gavazzare. Far romore, e strepite per allegrezza. Vehementiùs, Immoderatiùs machinari. In risum effundi. Cachinos tollere. Gaudio gestire, strepere.

Gavillare, e Cavillare. V. *Cavillare*.

Gazzetta: Foglio di Novelle. Rerum novarum commentarius. Ephemeris hebdomatica. Acta, *vel*, Commentaria hebdomatica.

G E

Gelare, o Gielare una cosa. Aliquid gelare, congelare. In aliquid gelu inducere. Aliquid frigore cogere, contrahere, adurere, urere, perurere, glaciare, conglaciare.

Il fredo gela la acqua. Aqua frigore congelatur, congelat, conglaciat. gelat; gelu adstringitur, glacie perstringitur.

Il Mare nòn gela sì facilmente. Marè non facilè glaciat, conglaciat, glaciatur, gelat, congelat, gelatur, congelatur, gelu concrescit, adstringitur; in glaciem coit.

Gelarsi. Divenir freddo, gelato. Gelascere. Congelascere. Rigescere. Congelare. Gelu cogi. Coalescere. Concrescere. Coire. Gelu durari, adstringi.

Esser geloso, travagliato da gelosia. Zelotypia laborare, vexari, torqueri, exedi, cruciari, corripi, affici. Zelotypum fieri. In zelotypiam incidere.

Gemere, e Gemire. Pianamente, e sottilmente versare. V. *Distillare*.

Gemere, per Pianamente lagrimare. e piangere per dolore. Ex dolore gemere, ingemere, ingemiscere, congemere.

Gemere, per Esprimere la voce flebile d' alcuni uccelli, come della Colomba, o della Tortora. Gemere. Gemiscere. V. *Gemere*.

Geminare. Doppiare. V. *Doppiare*.

Gemmare. Mettere la gemma, proprio dell' uve. Gemmare. Gemmascere. Gemmas agere, emittere, exercere, edere, pullulare. In gemmis emicare. Se induere in gemmas. Gemmis emicare. Germinare. Progerminare.

La vigna comincia a gemmare. Vinea gemmas exerit, oculos ejicit, gemmis emicat. E vite gemmæ emicant, se exerunt.

Far la sua Genealogia, o Prosapia. Suum stemma describere, explicare, exponere. Stemmatis sui seriem a capite accersere, ac prosequi. Generis sui stirpes, & capita a primo stipite recensere, percensere. Ab ultimo parentum gradus singulos ducere, deducere, evolvere, explicare.

Spacciare uno pel generale. Farne poco conto. V. *Stimare*.

Generare. V. *Figliuoli*.

Generare, per Cagionare. Producere. Excitare. V. *Cagionare*.

Generare, per Produrre semplicemente. Generare, producere, gignere, progenerare, progignere, parere, creare, procreare, edere, eniti. In lucem fundere, emittere. V. *Produrre*.

Generosamente, Animosè, Generosè.

sè. Fortiter. Forti Animo. Magno animo. Animo excelso. Animosè, & fortiter. Viriliter, magnoque animo.

Generosità. Nobiltà, e grandezza d'animo. Animi robur, magnitudo, excelsitas, amplitudo, exaggeratio. Excelsi, atque invicti animi magnitudo, & robur. Fortitudo. Magnanimitas.

Huomo generese. Vir generosus, animosus. Magnitudine animi præditus; celsitudine, magnitudine, amplitudine, exaggeratione, celsitate animi præditus; magno animi robore septus; generosæ, & claræ indolis; fortis, & acris, & animi magnanimi; fortis, & magnanimus; alta mente præditus; fortis, & constans; altiore animo; periculis interritus; malis infractus; adversis invictus; calamitatibus inexpugnabilis; rerum humanarum contemptor; optimè contra fortunam paratus, & armatus; qui fortem animum habet; qui fortiore animo est.

Andar contro genio. Genium defraudare.

Secondar il genio suo. Ingenio suo, *vel*, Sibi vivere. V. *Secondare. Vivere.*

Seguitare il genio altrui. Ad alterius nutum se fingere, se accommodare, se simulare.

Huomo gentile, compito, gratioso, cortese. Homo politus, urbanus, comis, festivus, elegans, concinnus, expolitus, argutus; mundus & elegans; omni lepore affluens; omni lepore, & suavitate; omni vita excultus, atque expolitus; urbanitate, lepore, ac suavitate conditus.

Gentilezza. Cortesia, amorevolezza. Hic Lepos, ris, Nitor, ris. Hi Salis, ium. Hæc Venustas, tis; Urbanitas, Concinnitas, Festivitas, Conciunitudo.

Gentilhuomo. Vir nobilis, nobili genere ortus, claris natalibus genitus, illustri familia natus. Vir patricius.

Fare uno Gentilhuomo. In patricios, *vel*, In nobiles aliquem adscribere. V. *Nobilitare.*

Per Gentilhuomo, che vi fate, in verità sete molto grossolano. Næ tu, cùm te nobilem jactes, inurbanissimi moris es. Proh quantus, ut in nobili viro, stupor rusticanus! Quæ insulsitas, quæ inurbana morum ratio in illustri viro! Qui te clara stirpe ortum prædicas, quàm stupidum & illiberalem te præstas.

Gentile. Far gentile, ingentilire. V. *Nobilitare.*

Gentilmente. Humanè. Benignè. Liberaliter. Comiter.

Parlar gentilmente, cortesemente. Ornatè, politèque loqui. Politè, aptèque dicere. Purè, nitidè, comptè, bellè, festivè loqui.

Genuflettere. V. *Inginocchiare.*

Germinare. Germinare. Progerminare. Germen emittere, mittere. Gemmare. Pullulare, pubere, pubescere. Germen edere, trudere, producere, educere. V. *Gemmare.*

Germogliare. V. *Gemmare.*

La Terra seminata di certo grano, dentro a tre giorni germoglia. Certo granorum genere obsita humus, triduo ipso germinat, egerminat, progerminat, concipit; herbam exerit, elicit.

Germoglio. Hic Oculus, i. Hæc Gemma, æ. Hoc Germen, is. Plantæ gemma primula, germen primulum. Plantæ in florem, aut foliuni se induentis primaria gemma.

Gestare. V. *Portare.*

Gesteggiare. Fargesti. Gesticulari. Gestum agere, edere.

Geste buono. Gestus aptus & compositus, idoneus & concinnus, congruens & venustus.

Geste cattive. Gestus incompositus, inconcinnus, ineptus, invenustus, indecorus, incomptus.

Gettare, e Gittare. Rimuovere da se con men violenza, che non è trarre una cosa. Aliquid à se jacere, emittere, abjicere, removere, projicere.

Gettare a terra uno. Quempiam humi sternere, prosternere, deturbare; terræ affigere; in terram affigere. Ad terram aliquem abjicere, allidere, demittere, diruere, dejicere, disjicere, evertere, proculcare.

Gettare i fondamenti. V. *Fondare.*

Gettare i metalli. V. *Fondere.*

Gettare odore. Gettare lezzo. Spargere. V. *Odorare.* V. *Spargere.*

Gettare rossore. Arrossire. V. *Arrossare.*

Gettar sospiri. V. *Sospirare.*

Gettare una cosa dietro ad alcuno.

Aliquid non curanti offerre.

Gettare une alle Beſtie. Aliquem belvis objicere. Ad beſtias aliquem dare.

Gettare uno da Cavallo Aliquem de equo detrudere, deturbare. Equitem ex ephippio dejicere; ephippio excutere; ex equo præcipitare, exturbare.

Gettare. *Apportare*, *arrecare*. V. *Apportare*. *Recare*.

Gettare degli alberi. *Germogliare*. V. *Gemmare*.

Gettare in volte. *Rinfacciare*. V. *Rimproverare*.

Gettar le parole al vento. *Parlare in darno*. Fruſtrà loqui. Verba ventis facere.

Gettare della penna. *Render l'inchioſtro*: Atramentum dare, mittere, emittere.

Gettar la penna. *Guadagnare*. V. *Guadagnare*.

Gettar la pelvere negl' occhi. *Voler moſtrare una coſa per un' altra*, *ingannare*, *dare ad intendere*. V. *Ingannare*.

Gettar l'arte. *Gittare incanti*. V. *Incantare*.

Gettar male. *Appertar danne*. V. *Apportare*.

Gettar motto, *parola d'una coſa*. *Cominciarne trattato*. Aliquid inſtituere, incipere. V. *Cominciare*.

Gettare, *per Scagliare*, *trarre ſaſſi contro l'inimico*. In hoſtem ſaxa devolvere. V. *Avventare*.

Gettar. *Scagliar ſaſſi contro uno*. Aliquem ſaxis inceſſere, petere, appetere, In aliquem ſaxa jacere, conjicere, mittere.

Gettar, *per Spiantare*, *rovinare a terra una caſa*. Domum ſolo æquare, evertere, excidere. Domum deturbare, diruere, dejicere, demoliri.

Gettar, *per Verſare*, *ſpargere*, *mandare fuora*. *La fonte getta grand' acqua*. Fons copioſis aquis erumpit, ſcaturit, emicat, ſalit, prorumpit; multam aquam fundit, effundit.

Gettar via il ſuo. V. *Conſumare*. *Diſſipare*.

Gettar via, *per Vendere a buon prezze*. V. *Vendere*.

Gettarſi a piedi. V. *Inginocchiarſi*.

Gettarſi a terra, Humi ſe abjicere, dejicere, proſternere. Humi procumbere.

Gettarſi ad un' arte. V. *Applicarſi*.

Gettarſi alla ſtrada. *Darſi a far l' aſſaſſino di ſtrada*. Aliquem prodere. V. *Aſſaſſinare*.

Gettarſi al diſperato. *Fare riſſoluzioni da diſperato*. V. *Diſperare*.

Gettarſi al cattivo. *Operare malitioſamente*. V. *Operare*.

Gettarſi giù. *Precipitarſi*. V. *Precipitarſi*.

Gettarſi le coſe dietro le ſpalle. V. *Dimenticarſi*.

Gettarſi, *per Avventarſi*. V. *Andare addoſſo*.

Far getto. *Gettar le mercanzie in Mare*. Jacturam facere. Onera navis in mare projicere.

G H

Ghermire. *Il pigliare*, *che fanno tutti gl' Animali rapaci la preda con le branche*. Aliquid unguibus retinere, arripere.

Ghiacciare. V. *Gelare*.

Ghiacciarſi. *Congelarſi*. Glaciare. Glaciari. Conglaciare. Conglaciari. Concreſcere. V. *Gelarſi*.

Ghiacciarſi le mani per il freddo. Manus frigore contrahi, obrigere, obſtupefieri.

Correre ſul ghiaccio, *per metaf.* Leviter veſtigia ponere.

Ghignare. *Leggiermente*, *e ſcarſamente ridere*. Subridere, Leviter ridere. Modicè arridere. Senſim, atque ſubmiſè ridere.

Ghigno, *ſorriſo*. Riſus decens, ac modicus; lentus, ac ſedatus; ſuppreſſius, ſuppreſſior.

Mangiar ghiottamente. Cupedias in cibo adhibere faſtidioſiùs. Cupediis luxurioſis veſci. Ex arte, inſtitutoque ingenioſæ gulæ ligurire. Sectari in cibo ſubtilis faſtidioſæque gulæ delicias. Liguritioni ſervire, vacare. Cupediis indulgere. Ligurire.

Ghiotto. *Goloſo*. *Avido di cibi delicati*. Cupediorum, *vel*, Cupediorum appetens. Lautitiæ affectator, & proſequens. Suaviſſimorum ciborum cupidus. Qui cibis exquiſitiſſimis delectatur. Qui ciborum exquiſitas delicias apperit. Qui cupedias in cibo faſtidioſiùs adhibet.

Qui

Qui ſectatur in cibo gulæ delicias.

Havere un certo ghiotto. Havere un non ſo che d'attrattivo. Venuſtatem quamdam habere. Pellicere alios.

Becchone ghiotto. Cibus delicatior. Eſca exquiſita. Conquiſitæ dapes. Hæc Cupedia, orum. Hæ Cupediæ, arum.

Ghiribizzare. Fantaſticare nuove invenzioni. Aliquid inquirere, commiſci; animo volvere, meditari, agitare. V. *Beccarſi il cervello. Fantaſticare.*

G I

Giacere. Star col corpo diſteſo. Cubare. Recubare. Jacere. Quieſcere. Decumbere. Recumbere.

Giacere, per Conſiſtere. V. *Conſiſtere.*

Giacere, per Cevare, e ſtagnare dell' acqua. Stagnare. Reſtagnare. Stagnum efficere.

Giacere, diceſi de' Paeſi, per ſignificar la lor peſtura. Jacere. Situm, Poſitum eſſe.

Giacere, per Fermarſi in letto, infermarſi. V. *Ammalarſi.*

Gialleggiare. Tendere al color gialle. Flavere. Flaveſcere. Croceum colorem referre, reddere. Lutei coloris, *vel*, Luteo colore eſſe.

Giardino. Orto deliziоſo. Hortus florens, voluptuarius, coronarius. Ad ſpeciem plantarum pulvinorumque deſcriptus hortus. Florum hortus variis figuris deſcriptus. Hoc Viridarium, ii. Hæc Viridaria, orum.

Giocare. V. *Giucare.*

Giocolare. Far giuochi di mano con preſtezza. Geſticulari. Præſtigia facere. Geſticulationes exercere.

Giocondare. Stare in giocondità, ſollazzare. Voluptare affici. Gaudere. Jucundari. V. *Rallegrarſi.*

Levare il giogo a' Bovi. Boves disjungere, jugo eximere. Jugum bobus adimere, eximere.

Mettere il giogo a' Bovi. Boves jungere, jugo jungere. V. *Aggiogare.*

Gioire. Stare in gioja. V. *Giocondare. Rallegrarſi.*

Gioire, per Godere, poſſedere. V. *Godere. Poſſedere.*

Giungere. Arrivare. V. *Arrivare.*

Fare il Giorgio. Andare a ſpaſſo pavoneggiandoſi. Se magnificè incedendo circumſpicere.

Giornale. Straccia foglie. V. *Quaderno.*

Far brevi giornate. Brevibus diariis iter facere. Parvis viæ diariis ambulare. Modicis itineribus viam facere. Itinera lenta, minuta agere.

Far lunghe giornate. Ingentibus diariis iter decurrere. Magnis itineribus progredi. Magna, Longa itinera facere.

Far giornata. V. *Combattere.*

Allacciarſi, cingerſi, aſſibbiarſi la giornea, veſte di Dignità militare. Pigliarſi troppa autorità. Nimiam ſibi auctoritatem arrogare. Plus ſatis ſibi attribuere, vendicare, arrogare, tribuere, aſſignare.

Al giorno determinato. Ad conditam diem. Ad conſtitutam, præfinitam, dictam diem. Die condicta. Ex condicto ſtatuta; Ex convento præſtituta; Ex pacto condicta; Ex compoſito pacta die.

All' alba del giorno mi ſon levato. Prima luce; Primo diluculo; Primo mane; Ineunte die ſurrexi. Cùm lucere inciperet; Exorien e luce; Albente cœlo; Sub lucis ortum, *vel*, Sub ſolis ortum è cubili diſceſſi, Aperiente ſe ſe die; Primùm diluceſcente die; Emicante prima diei luce; Ipſo exorientis diei articulo ſurrexi.

Cala il giorno. Inclinat in veſperum dies. Prona eſt in noctem dies. Provehitur in veſperum dies. Adveſperaſcit.

Determinare il giorno. V. *Aggiornare.*

Di giorno. Luce. Luci. De die. Per diem. Interdiu. Inter diem. Diuturno tempore.

E' giorno. Jam lucet. Planè lucet. Dies eſt. Jam eſt clarum diei.

E' giorno grande. Jam multum eſt diei. Plurimum jam fluxit hujus diei, *vel*, lucis. Non parum proceſſit matutini temporis. Altæ proceſſerunt in meridiem horæ. Elatè provectus eſt ad meridiem dies. Multa lux eſt.

Far della notte giorno, e del giorno notte. Diei noctiſque uſum invertere.

Farſi giorno. V. *Aggiornare.*

Feſteggiare il giorno natalizio. Diem natalem, genitalem agere, colere.

Giorno di Feſta. Dies feſtivus, feriatus, feſtus, religioſus, ſacer.

Giorno di Penteceſte. Dies ſacratiſſima

Pentecoſtes. Dies Spiritus Sancti deſcenſui ſacra. Solemnis, ac ſacra dies, quam Spiritus Divini flammearum ſpecie linguarum in Apoſtolos illapſi immenſa charitas toto orbe Chriſtiano celeberrimam reddidit.

Il far del giorno. Emicantis diei lux primula. Orientis diei lux prima. Diluculum primum, *vel*, prius. Primum micans diei lux.

Innanzi giorni. Ante lucem. Ante lucis, *vel*, Solis adventum. Ante Solis ortum.

In tre giorni. Triduo. Intra triduum. Intra tres dies. Tribus diebus. In triduo. Trium dierum ſpatio. In triduum.

Ogni giorno. Quotidie. Quotidiano. Quotis diebus. Quotquot diebus. Quoquo die.

Si fa giorno. V. *Aggiornarſi.*

Fare una gioſtra ad uno. Fargli uno ſcherzo, ingiuriarlo. V. *Ingiuriare.*

Gioſtrare. Armeggiare con la lancia a Cavallo. Equeſtribus haſtis ludere. Puris haſtis pugnæ ſimulacrum edere. Luſoriis lanceis ex equo certare. Haſtis ludicris ex equo pugnare. Trojam ludere. Belli, *vel*, lugnæ ſimulacrum ciere. Trojæ ludum edere. Ludum Trojanum exhibere.

Groſtrare, per Fare a gara, e a concorrenza. V. *Garegiare.*

Gioſtrare, per Far gite lunghe, e frequenti. Longè itare.

Gioſtrare, per Perſeguitare altrui con arte, e malignità. Malignè, & doloſè aliquem vexare. Perverſè, callidè, ſubdolè, & iniquè quempiam inſectari.

Far del Giovane. Adoleſcentem mentiri, ſimulare, fingere.

Operar da Giovane, giovenilmente. Factum juvenile committere. Juveniliter ſe gerere. Aliquid temerè, & inconſideratè facere. Juveniliùs agere. Juveniliter exultare.

Siete un Giovane perfetto. Lectiſſimus, & ornatiſſimus adoleſcens es; omni virtute & humanitate ornatus; omni genere virtutum cumulatus; omnibus numeris abſolutus; perfectè abſolutus; omnibus ſuis partibus, & numeris expletus, & perfectus.

Voi ſiete Giovane d'età. Ætate flores, viges. Ætate es firma, valida, integra. Intra juventutis annos tua verſatur ætas. Ex juventute nondum exceſſiſti. In ea es ætate, quæ viribus pollet, valet, floret.

Giovare. Dare ajuto. V. *Aitare.*

Giovare, per Dilettare. V. *Dilettare.*

Giovare, per Piacere. V. *Piacere.*

Giovare, per Servirſi d'una coſa. V. *Servirſi. Uſare.*

Dalla mia Gioventù. A prima adoleſcentia. Ab ineunte ætate. A primis adoleſcentiæ annis. Cùm annos adoleſcentiæ attigiſſem. Jam inde ab ephebis. Cùm ex ephebis jam exceſſiſſem, *vel*, egreſſus eſſem. Cùm eſſem adoleſcentulus, peradoleſcens.

E' paſſato il bollore della Gioventù. Adoleſcentiæ ira, ardor, deferbuit, deflagravit.

Girare, Andare, e muoverſi in giro. Ambire. Circuire. Circumire. Circumdare. Obire.

La teſta mi gira, mi va in volta, allorchè da queſta rupe rimiro a baſſo. Cùm ex hac ſumma rupe deſpicio, me cerebrum deficit, linquit; cerebro deficior, linquor; cerebrum, *vel*, caput mihi non conſiſtit, non conſtat, ſuo ſtatu deſicitur; caput mihi videtur circumagi; capite non conſiſto, non conſto.

Girar per la Città. Urbe vagari. Urbem luſtrare. Per urbem ſe circumferre.

Girare, aſſolutamente: lo ſteſſo, che Dar volta al canto. Impazzare. V. *Ammattire.*

Girare il danaro ad uno, per Aſſegnargliele in pagamento. Alicui pecuniam credere. Verſuram facere.

Girare largo a canti. Guardarſi, ſtar cauto. Cavere. Præcavere. V. *Prudenza. Rattenuto.*

Girare, per Circondare. Circumire. Circumdare.

Girare, per Hever giro, circuito: Queſta Città gira tre miglia. Hujus urbis ambitus tria milliaria complectitur, amplectitur.

Girare, per Volgere una ruota. Rotam vertere, convertere, verſare, circumagere, circumvolvere, convolvere, in orbem agere.

Girare una baſtonata, un pugno, e ſimili. Dare una baſtonata, un pugno; V. *Baſtonare. Pugni.*

Gi-

Girare, voltare una cosa da una parte all' altra. Aliquid in hanc, & in alteram partem contorquere, versare, volutare, convolvere. Rem huc, & illuc torquere, & flectere.

Fare aggirare colle rocchelle, diceſi di grandi aggirateri. Circumſcribere, Circumvenire aliquem. V. *Ingannare.*

Girarſi nella memoria. Ricordarſi. In memoriam revocare. Memoria repetere. V. *Memoria.*

Dare una giravolta. Andare alquante atterno. Nonnihil errare. Se ſe aliquantulùm circumferre.

Gire. V. *Andare.*

Gittare. V. *Gettare.*

Mandar giù. Inghiottire. V. *Inghiottire.*

Mandar giù, figur. V. *Sopportare. Tollerare.*

Por giù l'amore, e l'odio. Deporre, abbandonare. V. *Abbandonare.*

Torſene giù. Deſiſtere. V. *Ceſſare.*

Giubbilare. Far feſta, allegrezza. Exultare. Geſtire. Gaudio exultare, triumphare, geſtire.

Giucare. Amichevolmente gareggiare a fine d'eſercizio, o ricreazione, dove operi fortuna, ingegno, e forza. Ludere. Ludoſe recreare. Luſu animum & corpus laxare.

Giucare a bedina, bedana. Ludere ad conjectum ſcrobiculi.

Giucare a billi, billori, o recchetti. Ludere trunculis pyramidalibus.

Giucare a buffetti. Ludere talitris.

Giucare a caccia compagne. Certare, uter utrum loco dejiciat; de ſtatu deturbet, demoveat; ſede ſua depellat, & exturbet. Se invicem urgere, ut loco ſe moveant, ut ſede alius alium pellat.

Giucare a caſtellino di noci. Nucibus caſtellatis ludere.

Giucare chi ſalta più con uno. Cum aliquo contendere ſaltu.

Giucare a cinque. Ludere pentalitha.

Giucare a ciocciorlanda. Ludere baſilinda.

Giucare a correre a piè zoppo. Ludere aſcoliaſmo.

Giucare a correre in punta di piedi colle mani alzate. Ludere pytiliſmate.

Giucare a dadi. Teſſeris ludere.

Giucare a dama. Scrupis ludere.

Giucare a dodici. Duodecim ſcrupulis ludere.

Giucare agli oſſi, o talloni. Ludere aſtragaliſmo, ſeu talis.

Giucare a indevinare chi t'ha percoſſo. Chytrinda ludere.

Giucare all' alta lena. Ludere oſcillo.

Giocare all' arancetto. Ludere aurantiis.

Giucare alla galenzela. Ludere cindaliſmo.

Giucare alla lotta. Lucta, *vel*, Palæſtra ludere.

Giucare alla mora. Digitis micare.

Giucare alla moroſca. Pyrricha ludere.

Giucare all' oca. Ludo auſerino ludere.

Giucare all' oſſa. Talis, *vel*, Aſtragaliſmo ludere.

Giucare alla palla con le mani. Pila, *vel*, Sphera palmaria ludere.

Giucare alla palla con la racchetta. Pala raptim ad cordam ludere.

Giucare alla palla al balzo. Apporrhaxi ludere.

Giucare alla palla, alla tenda. Pila expulſim ludere.

Battere la palla al ſegno. Metam ſervare.

Battere la palla giucando. Pilam mittere, torquere.

Caccia della palla. Hæc Inſtitio, nis, Mora. æ. Pilæ mora. Pilaris inſtitio.

Contraſtare la caccia della palla. Acriter inſtitionem ſervare. Ardenter pugnare de inſtitionis victoria.

Ribalzo di palla nel muro. Pilæ obliquus in parietem illiſus, us. Conjectus pilæ in parietem ad latus, fruſtrandæ colluſoris expectationi, ac manui. Fruſtratio in jactu pilæ ad latus illiſæ, ac emortuo ſaltu manum colludentium fallentis.

Ribatter la palla. Pilam retorquere, remittere, rejicere.

Segnar la caccia della palla. Moras ſignare. Inſtitiones notare; *vel*, moras pilares.

V' è la ſeconda caccia. Jam eſt gemina inſtitio. Una jam eſt, alteraque mora.

Vincere la caccia. Inſtitionem vincere. Moram auferre. Inſtitionem certando obtinere.

Giucare alla piastrella. Lamella, *vel*, Lapide rotato ad scopum ludere.

Giucare alla scarpaccia. Ludere solea detrita.

Giucare alle boccie a tutto tiro, Longioribus globulis certare. Longinquæ missionis globo ludere.

Giucare alle braccia. V. *Giucare alla lotta*.

Giucare alle carte. Ludere alea, chartulis. Ludere aleis, *vel*, foliis lusoriis, *vel*, paginis pictis.

Dar le carte a' Giuocatori. Colluforibus aleatoria folia dividere, partiri, tribuere.

Scartare. V. *Scartare*.

Giucare alle pombe. Dieclystinda indere.

Giucare alle pugna. *Fare alle pugna*. V. *Fare*.

Giucare al maglio, o pallamaglio. Malleari, *vel*, Paleari ludo ludere.

Giucare al matto. Tredecim globulis ludere.

Giucare al nove. Novem calculis discoloribus ludere.

Giucare al pallone col braccialè. Robore dentato ludere folle pugillatorio.

Giucare al pallone col piede. Harpasto ludere.

Giucare al trotolo. Trocho ludere. Turbinem circumagere.

Giucare al trucco da tavola. Trudiculis, *vel*, Trudiculario ludo ludere, ut loquitur vulgus. Vel latiniore sermone. Globulis eburneis super mensam impellendis ludere. Globulos eburneos per annulum ferreum trajicere. Clavis ludere, quibus in oblonga mensa per angustum fornicem eburnea pila trajicitur.

Giucare al trucco da terra. Trudibus ludere.

Giucare a mandin mandella. Pila dataria ludere.

Giucare a pari, o caffo. Ludere par impar.

Giucare a salta stecchi. Gerano ludere.

Giucare a sparaglino. Tabellis discoloribus ludere.

Giucare a scacchi. Latrunculis, *vel*, Laterunculis ludere.

Dare scacco. Regem latrunculis oppugnare, aggredi, petere.

Dare scaccomaco ad uno. Aliquem vincere; ad incitas redigere; superare. Victorem abire. Superiorem discedere. Ad ultimas angustias aliquem adigere, compingere.

Io posso dareli uno scaccomaco, quando vorrò. Vincere illum facilè possum. Mihi facultate, viribus æquandus, æquiparandus non est.

Scaccomaco. Vici Regem. Regem teneo. Vici hanc manum. Hujus manus mea est victoria.

Giucare a scarica barilli. Ludere decussata quadrupede.

Giucare a tre, o quattro per partita. Ternos, Quaternos utrinque ludere.

Giucare a trionfo alla Spagnuola. Triumpho Hispanico ludere.

Giucare a volto, o ad arma del danajo. Aversi, adversique nummi sorte ludere, sortem exercere, Recti, aversique nummi aleam ludere, exercere, sortiri.

Giucare a zoni. Metulis, *vel*, Trunculis lusoriis ludere.

Gettare a terra i zoni. Metulas dejicere, decutere, deturbare.

Rizzare i zoni. Decussos truncos erigere, statuere.

Giucare d'arme. Rudibus digladiari, eludere, exerceri. Ludicris gladiis velitari. Ludicrum gladiatorem celebrare, factitare. Gladiatoriam umbratilem exercere. Animi gratia telis velitari, Aretinis ac rudibus armis, *vel*, Puris ensibus digladiari.

Giucare danari. Nummos deponere, ludere, certare.

Giucare di bastone. V. *Bastonare*.

Giucar di picca. Hasta ludicrum certamen edere, *vel*, per ludum digladiari, *vel*, simulacrum pugnæ edere. Umbratili certamine sarissam torquere, vibrare.

Giucare sulla fune. Ludere schœnobatica.

Giucare tutta la notte. Ludum noctì æquare.

Giucare, per Burlare. V. *Burlare*.

Giucare, per Festeggiare. V. *Giubilare*.

Giudaizzare. *Imitare i riti Giudaici*. Judaizare.

Giudicare. *Risolvere per via di ragione, dando sentenze sopra uno*. De aliquo jus

jus dicere, administrare, distribuere; judicium disceptare, exercere, dare, facere; forum agere; judicare, cognoscere, disceptare, dijudicare; judicio discernere. Causam alicujus judicare, disceptare.

Giudicar conforme la dimanda, o domanda. Litem petitori adjudicare; rem controversam addicere. Secundùm petitorem pronunciare, judicare, decernere; sententiam ferre, pronunciare.

Giudicar sanamente, saviamente d' una cosa. Aliquid ex æquo & bono judicare; justo librare examine; justo judicio ponderare; æqua judicii lance perpendere; suis expendere momentis: ad rectam judicii normam dirigere; ad exactissimam æquitatis amussim exigere; suo pondere ponderare, pendere; sapienter expendere, atque æstimare.

Giudicare: vale, Farne cattive giudizie. V. *Opinione. Stimar male.*

Giudicare; per Pensare, stimare. V. *Pense.*

Giudicare. Tenersi spacciato. Stimarsi d'esser al fine della vita. Mortem opperire, expectare, præstolare.

Giudice corrotto. Judex levissimus, & nummarius. Judex æratus, qui pretio, non æquitate, jura describit. Judex corruptus, qui emit & constuprat judicium.

Giudice savio, retto. Judex æquissimus, sapientissimus, castus, integer, religiosus, sanctissimus; qui rectum animi sensum in judicando sequitur; cujus judicium ratio dirigit, ac moderatur; qui judicat, quod ratio præscribit, & probat; qui rectè & ordine judicat; qui æqua & recta judicia exercet; qui juris civilis rationem numquam ab æquitate sejungit; qui habet in consilio legem, religionem, æquitatem; qui ita justus, & bonus vir est, ut natura, non disciplina, consultus esse videatur.

Corrompere il Giudice. Judicem labefactare. Judicis fidem corrumpere, dissolvere.

Ricusare un Giudice. Judicem ejurare. Sibi inimicum judicem ejurare.

Assegnare ad uno il giorno di comparire in Giudizio. Alicui diem dicere, dare, constituere. Vadimonium alicui constituere, denunciare obeundum. Aliquem vadari, citare, appellare in jus, in judicium vocare.

Citare uno in Giudizio. In judicium aliquem adducere; in jus vocare, deducere, producere. Alicui in jus condicere; actionem, *vel*, litem intendere, inferre, intentare.

Comparire in Giudizio. Se in judicio sistere.

Differire il Giudizio d'une. Reum ampliare. Rei judicium ampliare, proferre, propagare. Reo judicii diem producere, ampliorem concedere, laxiorem tribuere.

Differire il Giudizio d'un Reo per ajutarlo. Reum comperendinare, comperendinatione differre, in perendinum intermittere. Rei judicium comperendinare, intermedio die prorogare.

Far contro uno in Giudizio. Cum aliquo litem agere. Cum adversario agere jure, *vel*, in jure. Actione aliquid postulare. Agere judicio reum. Actione suum jus prosequi. Rem suam judicio prosequi.

Formar giudizio d'una cosa. De aliqua re judicium ferre; sententiam judicare; judicium facere.

Formar giudizio, concetto d'una persona dalli suoi costumi. Aliquem, *vel*, De aliquo moribus suis existimare. Aliquem spectare, existimare ex suis moribus. Alicujus vitam ex moribus ponderare. De aliquo ex moribus judicium facere.

A mio giudizio. A mio parere. Meo quidem judicio. Mea opinione. Ut ego quidem arbitror. Nisi me ipse fallo. Ut auguror. Ut mihi videtur. Ut autumo. Ut mea fert opinio. Quantum ego mea opinione, *vel*, sententia auguror. V. *Penso.*

Huomo di gran giudizio. Vir acri admodum judicio. Homo sapiens, & consultus; judicii laude conspicuus, clarus, ornatus. Ab judicio præclarè instructus, benè paratus; judicio præstans, valens, abundans, excellens; qui peritè, & prudenter agit omnia: qui sapienter, & consideratè se gerit; qui præditus est singulari vi, ac subtilitate judicii; alta mente præditus; ad consilia prudens. Limati, & politi judicii homo. V. *Prudenza.*

Non haver giudizio, cervello. V. *Cervello.*

Non havete ancora giudizio maturo. Nondum animus tuus consilio & ratione firmatus est. Nondum es maturo judicio. Judicii maturitatem nondum assecutus es. Judicio minùs firmos es præditus.

Quest' huomo è privo di giudizio, è senza giudizio. Homo hic est nullius judicii; deficit judicio; mente destituitur; judicii est expers. Homo est inconsideratissimus. Consilii & rationis inops. Huic homini consilium deest. Consilium & prudentia in hoc homine desiderantur. Imprudenter se gerit. Inconsultè agit. Sine ratione, *vel*, sine consilio hic homo operatur.

Voi andate perdendo il giudizio. Mens tua labat.

Giudizioſamente. Præclara judicii laude. Ad egregii judicii famam insigniter. Ad eximii judicii nomen, & celebritatem præclarè. Multo cum judicio. Prudenter. Sapienter.

Giuggiare. V. *Giudicare*.

Giugnere, o Giungere. Arrivare in un luogo. V. *Arrivare*.

Giugnere alla ſchiaccia chi che ſia. Farlo priggione. V. *Carcerare*.

Giugnere, per Acchiappare, arrivare uno. V. *Arrivare, per Raggiungere*.

Giugnere, per Accreſcere, aggiungere. V. *Accreſcere*.

Giugnere, per Congiungere, accoſtare. V. *Accoſtare. Congiungere*.

Giugnere, per Giuntare, ſraudare, ingannare. V. *Ingannare*.

Giugnere, per Indurre, ridurre, perſuadere. V. *Perſuadere*.

Giugnere, per Venire in mente. V. *Memoria*.

Giunare. V. *Digiunare*.

Giuncare. Coprire, o aſpergere di giunchi, fiori, &c. il pavimento, la terra. Pavimentum, Solum floribus, aliisve rebus similibus, sternere, insternere, ornare, obserere, obtegere, inspergere, obducere, convestire, consternere, conserere.

Giuntare. Ingannare. V. *Ingannare*.

Giuntare, per Congiungere una coſa coll' altra. Unum alteri, *vel*, cum alio jungere, conjungere, copulare, nectere, connectere, sociare, consociare, contexere, committere. Aliquid ad aliud adjungere. V. *Incaſtrare*.

Ridotto di Giuocatori. Alearum ginea. Aleæ lustrum. Ganeorum receptaculum.

Ad ogni tiro di dadi metter ſul giuoco cento ſcudi. Singulis tesserarum jactibus centenos aureos deponere. Aureorum centenario in singulos tesserarum jactus certare.

Chi vince queſto Giuoco, guadagna la partita. Qui hanc palmam vincit, totam lusionem vincit. Qui hanc manum cernit, palmam cernit universam. Qui hujus palmæ victor est, toto certamine superior abit, est, discedit.

Divertirſi col Giuoco. Animum remittere, relaxare. Oblectare se. Ludere. Ludo indulgere. Animum ac vires ludo reficere. Ad relaxandum animum lusioni indulgere.

Eſſere ſfortunato nel Giuoco. Perdere giucando alle carte. Adversa uti alea. Sinistra uti alea. Adversam pati lusus aleam, & fortunam. Vinci.

Habbiamo vinto il primo Giuoco della partita. Primam lusionis palmam vicimus, tulimus, abstulimus. Primore lusus, *vel*, lusionis palma vicimus, superavimus; victores, superiores fuimus. V. *Vincere la mano, alla voce: Mano*.

Ho perduta la camicia nel Giuoco. Ludus fuit mihi adversissimus.

Il Giuoco non mi piace. Ludo non delector, non capior. Non ludo libenter. Non soleo libenter ludo vacare, indulgere, operam dare. Non libenter indendo me exerceo. Non multum voluptatis in ludo, in lusu reperio. Magnam ex ludo voluptatem non capio. Ex ludo exiguam haurio delectationem. Mihi ludus non arridet, non placet, displicet.

Laſciar il Giuoco. Ludum abrumpere, dirimere, dissolvere, disturbare.

Mandar marcio il Giuoco. Sponsionem ludi. *vel*, in ludo geminare.

Metter dinari ſul Giuoco. Aleæ nummos exponere. Alea exercendam pecuniam proferre, in medium conjicere.

Mettere il reſto. Far andare il reſto del danaro nel Giuoco. Summæ reliquum deponere. Omnem aleam jacere. V. *Reſto*.

Ri-

Rispondere alla posta, all'invito nel Giuoco. Conditionem accipere.

Venir buon punto nel Giuoco. Prosperum jactum in ludo evenire, succedere.

Venir cattivo punto nel Giuoco. Jactum infelicem in lusu evenire, succedere.

Affermar con giuramento una cosa. Jurato, *vel*, Jurando, *vel*, Juramento interposito, *vel*, Juramento adhibito aliquid affirmare.

Chiedere ad uno il giuramento di fedeltà. Aliquem sacramentum rogare, *vel*, sacramento adigere; ad jusjurandum adigere, in verba legitima jurisjurandi adigere.

Dispensare uno dal giuramento di fedeltà. Sacramentum alicui remittere. Quempiam sacramento absolvere, liberare, solvere, eximere, exsolvere.

Giurare. Chiamare Iddio, o i Santi, o le cose sacre in testimonianza per corroborare il suo detto. Jurare. Juramentum facere. Jusjurandum concipere. Jure jurare. Jusjurandum jurare. Sacramento dicere. Jusjurandum interponere. Jurejurando affirmare. Aras tangere.

Giurare, e Dar fede: si dice Impalmare, e toccare la prima volta la mano alla Sposa. Novæ nuptæ juncta dextera fidem obligare. V. *Impalmare*.

Giurare di nè. Ejerare. Jurejurando negare.

Giurare di sì. Dejerare. Jurejurando affirmare.

Giurare fedeltà al Generale dell' Esercito. In verba Imperatoris jurare. Sacramentum, *vel*, Sacramento Imperatori dicere. Militiæ sacramento se obligare, se adstringere.

Giurare il falso. Falsò, aut Falsum jurare. Falsum jurejurando interponere. Pejerare. Perjurare. Falsum dejerare. Jusjurandum falsum facere. Sacramentum perfidum, *vel*, falsum dicere. Perjurium admittere, committere. Perjurio se illigare, se obstringere. Contra animi sententiam jurare, *vel*, jurejurare. Falso jurejurando uti. Falsum jusjurandum adhibere, jurare.

Giurare, che il male gl'ha impedito il suo dovere. Morbum jurare. Morbum jurejurando excusare. Jurare in verba valetudinis excusandæ, Jurando morbo muneris vacationem petere.

Giurare, per Promettere in Matrimonio. V. *Moglie*.

Giurare spesso, e senza proposito. Temerè, ac sæpè dejerare. Juratorem assiduum esse. In de juria temerè proclivem esse.

Far giurar uno. Aliquem ad jusjurandum adigere; sacramento obligare adigere, impellere. Ad sacramentum adigere. Cogere, ut quis se jurejurando adstringat, se liget, *vel*, quis dicat sacramento, *vel*, sacramentum.

Far giurar fedeltà ad un soldato. Militem in sua verba adigere. Militem sacramento, *vel*, ad sacramentum adigere. Militem sacramento militiæ obligare. Ab milite jusjurandum exigere. Eum cogere, ut se sacramento adstringat, se liget, *vel*, sacramento rogare, dicere.

Giure che la cosa sta così. Juratus tibi affirmo, *vel*, Jurejurando tibi polliceor, atque confirmo, *vel*, Omni asseveratione tibi confirmo, rem ita se habere.

Giuro il vero. Ita me Deus amet, respiciat, juvet, servet, tueatur, non deserat, non destituat, ut ego non mentior, ut vera dico. Ita mihi à Deo omnia prospera contingant, optata eveniant; Ita feliciter, quæ opto, succedant; Ita benè mihi sit, mihi propitius sit Deus, ut verum profero. Ita vivam; Ita diù, feliciterque vivam; Ita diuturna lucis usura fruar; Ita sim salvus, ut vera sunt, quæ dixi. Ne vivam; Dispeream; Moriar; Malè mihi Deus faciat; Malè mihi sit, si aliter dico, ac sentio; si non verè juro; si sacramentum verum non dico.

Non mi è creduto, se non giuro. Mihi injurato non creditur. Mihi, nisi jurato, fides non habetur. Nisi juramento afferam, rem sic habere, *vel*, Nisi juratus hoc affirmem, non adhibetur fides mihi.

Giustificare. Provare, e mostrare con ragioni la verità del fatto. V. *Provare*.

Giustificare, per far Giuste. La Grazia giustifica i Peccatori. Divinæ Gratiæ peccatoribus collatæ beneficio in justorum numerum cooptantur, adscribuntur, adsciscuntur, admittuntur; adoptantur in justos.

Giustificare, per Provar uno innocente. Aliquem purgare, culpa liberare. Alicujus probare innocentiam.

Giu-

Giustificarsi d'un misfatto. Judici de crimine se purgare, se justificare, sibi satisfacere, se crimine expedire. Apud Judicem accusatione criminis se absolvere. Collatam in se criminationem diluere, eluere. Conjectum in se crimen amoliri. Intentatum crimen à se depellere, rejicere, amovere. Crimen diluere. Factum suum purgare, probare. Suam innocentiam probare.

Giustificazione d'un Peccatore. Christianæ innocentiæ ad Divinam adoptionem largitio. Justitiæ Christianæ collatio. In justos adoptio, *vel*, coöptatio. In justorum numerum adscitio.

Amministrare la Giustizia. Jus dicere, administrare, dirimere. Judicium facere; dare, exercere, disceptare, pronunciare. Judicio decernere. Causas agnoscere. De controversiis judicare, dijudicare, cognoscere, statuere. Jura describere.

Fare. Agire contro uno per via di Giustizia. Aliquem lege, ac judiciali jure persequi. Bona sua repetere, ac persequi lite, ac judicio. Jure, *vel*, Judicio experiri, certare, contendere.

Far Giustizia. Giustiziare uno. V. *Appiccare.*

Far la Giustizia giusta, e retta. Recte, atque ordine judicare. Æqua & recta judicia exercere. Æquum & justum judicare. Recta judicia judicare.

Far la Giustizia a chi la chiede. Petentibus suum judicio addicere, suum adjudicare; jus suum tribuere, attribuere. Ex æquitate causas disceptare, controversias dijudicare. Juris æquabilem tenere rationem. Jus dicere æqualiter, & diligenter.

Governare una Città con Giustizia. In regenda, tractanda, curanda, gerenda urbe, sibi conscientiam proponere, cum ratione convenire, consentire; justitiam spectare, sequi; omnia ad justitiam referre; propositam justitiam habere; justitiæ servire, famulari, obsequi; justitiam colere, exercere; justitiæ locum esse.

Lasciare uno in mano della Giustizia. Sententiis judicum alicujus vitam permittere.

Non v' adulo, rende giustizia al vostro merito. Tibi nequaquam adulor, debitas virtuti tuæ persolvo laudes, exsolvo laudum merita. Quæ debentur virtuti tuæ, Quam tua virtus meretur mercedem laudum, rependo. Suis virtutem tuam præmiis afficio, propriis eam ornamentis condecoro. Non alienum tribuo, sed reddo tibi tuum, cum laudo. Meruisti laudes, quas virtutibus tuis tribuo.

Giustiziare. Uccidere i condannati dalla Giustizia. Reos meritis pœnis afficere; debito supplicio plectere; morte mulctare; capitaliter plectere; capite punire; in crucem agere. De reis extremum supplicium sumere.

Huomo giusto, leale, dritto, buono. Homo integris moribus, probatæ integritatis, probitatis integræ. Homo integer, probus, justus, innoxius, innocens. Vir integritate clarus, morum innocentia eximius, castus & integer, integer & sanctus. Homo summa integritate, & innocentia. Vir integerrimus, probatæ vitæ; spectatæ, probatæ virtuti. Vir gravis, & religiosus. Vir probatæ fidei; in quem nulla cadit fraudis suspicio; cui nulla suspicionis labes aspergi potest; qui nullum obtrectatorum sermonibus locum reliquit.

G L

Acquistar somma gloria con qualche bella azione. Ex aliquo præclaro facinore magnam sibi gloriam comparare; honorem summum adipisci, acquirere; magnum sibi nomen colligere, conciliare; in magnum honorem venire, ascendere; nomen suum illustrare; eximiam laudem consequi V. *Onore.*

Aspettare a gloria. Attendere, aspettare una cosa con grandissimo desiderio. Aliquid avidè expectare. V. *Aspettare con ansietà.*

Da un misfatto cavarne gloria. Crimen in gloriam convertere.

Dar la gloria d'un' azione ad alcuno. Alicujus rei gloriam alicui adjudicare, in aliquem refundere.

Esser portato dal desiderio della Gloria. Magno impetu ferri ad gloriam, studio gloriæ incendi. Laudis studio trahi. Gloria duci. Vehementer ad laudem incumbere. Incredibili gloriæ desiderio ardere. Vehementi laudis cupiditate flagrare. Accenso gloriæ studio ferri.

Finire un' azione con gloria. Laudabili

bili exitu aliquid claudere, concludere. V. *Onore*.

Gustar della Gloria. Gloria moveri, commoveri, rapi, capi, delectari, oblectari.

La Gloria di Dio è l'unico intento, fine delle mie azioni. Ad gloriam Dei omnes meas cogitationes refero, dirigo. In omnibus Divinam gloriam specto. Prima, præcipua, potissima mihi est Divinæ gloriæ propagandæ cura. Meorum consiliorum finis, mearum actionum terminus, mentis meæ scopus unicus est Divina gloria. In omnibus factis propositus est mihi Divinus honor: mearum actionum norma quædam, & regula est. Nihil facio, quod non sit cum gloria Divina conjunctum. Mihi ante omnia honor Divinus perpetuò est, summo loco est. Gloria Divina semper apud me primum locum obtinet; semper mihi ante oculos est. Huc mentem intendo meam; Huc animum refero; Huc spectat animus meus; Dirigo mea consilia, meas cogitationes ad hunc finem; Mentis aciem in hanc rem intendo, ut Deus in omnibus glorificetur.

La Gloria sempre accompagna la Virtù. Gloria semper virtutem comitatur, sequitur; virtutis comes est, cum virtute conjuncta est, ad virtutem adjuncta est; ex virtute oritur; nascitur, manat, proficiscitur. Virtus gloriam parit, creat, affert; ad gloriam ducit.

Oscurar la gloria d'uno. Alicujus famæ, *vel*, laudi detrahere. Gloriam alicujus frangere, deflorare, denigrare.

Procacciare vanagloria. Inanem gloriam quærere, spirare, captare, aucupari, venari, sectari. Omnes umbras gloriæ falsæ consectari. Ventum popularem quærere. Inanem rumorem, *vel*, Hominum rumusculos aucupari. Laudem popularem appetere. Existimationi suæ, ac gloriæ, falsæ laudis commemoratione servire. Omnia naturæ, ingeniique instrumenta, ad laudis jactationem convertere. Vulgi admirationem, indoctæque plebis acclamationem affectare, aucupari, captare, consectari.

Procurar la gloria d'uno. Alicujus existimationi, famæ, laudi servire, famulari.

Gloriare. Lodare, magnificare uno. V. *Glorificare*.

Gloriare, per Divenir glorioso. Acquistarsi gloria. V. *Gloria*.

Gloriare, per Gloriarsi, vantarsi. Gloriari. Seipsum commendare. Se, suaque prædicare. Jactare se se. De se ipso gloriosiùs prædicare. Se se verbis, & sermonibus gloriando, & prædicando efferre. V. *Vantarsi*.

Gloriarsi, vantarsi d'una cosa. Aliqua, *vel*, De aliqua re, *vel*, In aliqua re jactare se. Aliquid prædicare, & præseferre. Aliquid de se prædicare. In aliqua re se amare.

Glorificare, per Glorificarsi. V. *Gloriarsi*.

Glorificare. Lodare. Dar gloria ad uno. Quempiam laudare, collaudare, celebrare, commendare, extollere, dilaudare; laudibus afficere, efferre, extollere, celebrare. Alicui gloriam dare, tribuere.

Gloriosamente, con gloria, onoratamente. Gloriosè. Gloriosissimè. Magnificè. Magnificentissimè. Cum fama, & laude. Cum gloria.

Glorioso, per Arrogante. Fastosus; Gloriosus; Insolenter superbus; Fastu tumidus; Arrogantia turgidus; Ambitiosè gloriosus, a, um. V. *Arrogante. Orgoglioso*.

Glorioso. Pieno di gloria. Superbus. Elatus, & inflatus. Ventosissimus. Arrogans. Se insolenter efferens. Gloria, & prædicatione se efferens. Se se tumidè circumspiciens. Inanem gloriam captans, & spirans. Se magnificè jactans, & ostentans. Se, suaque arrogantiùs prædicans. Superbum se præbens. Qui nimium sibi tribuit, assumit, arrogat, placet, assentatur.

Azioni gloriose. Facta illustria, splendida, gloriosa, clara, honesta, ampla, divina, immortalia, singularia, singulari cum laude conjuncta.

Glosare. V. *Dichiarare. Interpretare*.

GO

Farsi gobbo. Divenir gobbo. Curvescere. Incurvescere.

Gocciare. Gocciolare, cascare a gocciole. V. *Distillare*.

Gocciolare. Essere innamorato veementemente. Flagrantissimè deperire. V. *Amare fuor di modo. Amoreggiare*.

Go-

Godere. Pigliarsi gusto, e dilette di quello, che si possiede. Fortunæ bonis frui, potiri. Ex fortunæ bonis fructum capere, haurire, percipere.

Godere, per Darsi buon tempo mangiando. Epulari. Convivari. Convivia celebrare, agitare. Epulas instituere, instaurare. Epulis vacare, operam dare. Epulas dare. Comessari. Nepotari.

Godere, per Rallegrarsi. V. *Rallegrarsi.*

Godere, per Sguazzare, haver bel tempo. V. *Tempo.*

Goffo. Sciocco, inetto. Bardus. Stupidus. Plumbeus. Ineptus, & inconditus. Obtusæ mentis, Hebetis ingenii homo. Hebes, ac tardus. Homo sine acumine.

A gola essere in una cosa, metaf. Haver gran quantità, essere abbondanza. V. *Abbondanza.*

Caociarsi. Fracarsi, metterssi ogni cosa in gola, spender tutto il suo in saziar la gola. Omnia comessationibus abligurire, absumere, dilapidare, prodigere, decoquere, absorbere, perdere.

Havere un calcio in gola ad alcuno. Haver cagione di rimproverargli una cosa. Exprobrandi, *vel*, Objiciendi, *vel*, Objectandi, *vel*, Probro dandi alicui quidpiam, materiam, *vel*, causam habere.

Mentire per la gola. V. *Mentire.*

Tagliare la gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui, *vel*, Alicujus jugulum, guttur, gulam, *vel*, asperam arteriam, *vel*, animæ canalem exsecare, desecare, succidere.

Sono stati vicini a tagliarsi l'uno l'altre le canne della gola. Propiùs factum est nihil, quàm ut se jugularent mutuò. Alter alterius jugulum penè ad necem petiverunt. Uterque alterius jugulo funestum ferrum intentavit.

Golare. Agognare, appetere. V. *Bramare. Desiderare.*

Goloso. Ghiotto. Gulosus. Edax. Vorax. Gulæ mancipium. De grege Epicuri porcus. Hic Edo, Comedo, Helluo, Gnatho, Phago, Gullo, Glutto, Mando, Manduco, mis. Gulæ deditus. Ciborum gurges. Escarum vorago. Mera ingluvies. Qui merum est ventris mancipium. Qui abdomini addictus est. Qui meram gutturi & ventri servitutem servit. Qui ventre ducitur. Qui uni modò gutturi, & ventri natus videtur. Qui in escam sic est effusus, quasi ventri dumtaxat viveret.

Esser goloso. Ventre duci. Abdomini servire, inservire, indulgere; operam dare, navare; natum esse, deditum esse. Nimium ciborum gustum quærere. Gulæ temperare non posse. V. *Straordinariamente.*

Mortificherò questo goloso. Gulosi huic pabulum subducam; prohibebo pabulo; ferias esuriales indicam. Ejus gulam comprimam, coercebo, fame domabo; inedia frænabo.

Dar delle gomitate ad uno. Quempiam cubito pulsare, pellere, trudere.

Ella par fatta collo gomito. Ella è mal fatta. Hoc impolitè, ruditerque actum est.

Gomitolare. Far gomitole. Glomerare. In globi speciem formare. In globi figuram filum convolvere.

Patir di gonagra: gotta de' ginocchi. Gonagra laborare, affici. Ex genibus laborare. Genuum doloribus affici. Genuum arthritide laborare. Gonagrosum esse. Genibus gonagrosis esse.

Gonfiare un' otre, &c. Utrem, &c. flatu distendere, tumefacere, turgefacere, inflare, sufflare. Utri tumorem afferre.

Gonfiare uno. Aggirarlo, ingannarlo. Verbis aliquem subducere. Alicui adulari, blandiri, palpari. V. *Ingannare.*

Gonfiare. Insuperbirsi. V. *Insuperbare.*

Gonfiarsi. Turgere. Tumere. Tumentem esse. Tumescere. Intumescere. Turgescere. Inflari. Tumefieri. Tumore affectum esse. Sufflati, ac tumentis halitum præferre.

Gonfiarsi come un' ampolla. Ampullari. Ampullescere. In ampullæ morem inflari. In orcam tumescere, turgescere.

Gonfio. Inflatus, Tumidus, Turgidus, Tumefactus, Tumens, Turgens, Sufflatus.

Gonfio, come un' ampolla. Ampullatus. Ampullaceus. Ampullæ in modum tumidus, inflatus, &c.

Gongolare, o Gogolare. Giubbilare, commuoversi per una certa allegrezza interna. Gestire. Exultare. Gaudere. V. *Rallegrarsi.*

Tirar di gorga nel canto, Ductum

co-

celerrimè ſpiritum librare veluti pennis, atque in ſublime promittere; mox aut ad ima devolvere, aut circumagere veluti turbinem, ac verſare, ut non ore, ſed corno vibratum, rotundatumque credideris. Vocem vibriſſare.

Tirodigorgina nel canto. Vocis intercanendum vibratio celerrima. Vocis uno ſpiritu ductæ varia & crebra inflexio.

Gorgogliare. Mandar fuora quel ſuono ſtrepitoſo, che ſi fa nella gorga gargarizzando. Perſonantem aquam gutture concutere, concitare. Sonorè os proluere.

Queſta fonte gorgoglia nel gittar l' acqua. Saliens aquam cum fremitu eructat, evomit. Frementis ſtrepitu aquam ſaliens ejicit, erumpit, exſilit, egreditur.

Governare. Reggere, toner cura, v.gr. della Repubblica. Rempublicam adminiſtrare. V. *Amminiſtrare.*

Governare una Nave. Clavum, *vel*, Gubernaculum navis moderari, tenere, regere, tractare. Ad navis gubernaculum ſedere. Clavo præſidere. Gubernaculo navis præeſſe.

Governare, per Aſſettare, accomodare. V. *Accomodare.*

Governare ironic. per Cominciar male. V. *Trattar male.*

Governare, per Haver cura d' Animali. Streggiarli. Dar loro mangiare, &c. Animalia curare. V. *Fregare. Mangiare.*

Governare. Trattandoſi di terreno, o di piante, vale Concimare. V. *Letamare.*

Governarſi a modo d'altri. Aliorum conſiliis auferri, duci, regi. Alienum judicium ſequi, audire. Aliorum conſilio uti.

Governarſi bene. Toner cura della perſona, e roba. Se ſuaque benè agere, curare. Rem ſuam rectè adminiſtrare. Sui, ſuorumque benè gerentem eſſe.

Governarſi male. Non haver cura di ſe, nè della roba. Malè ſe gerere, curare. Res ſuas malè adminiſtrare, perperàm curare.

Uſurparſi l'autorità di Governatore. Rectoris auctoritatem, *vel*, imperium aſſumere, ſibi ſumere, ſibi arrogare, præferre. Dominatum uſurpare, ſibi aſſumere.

Finire il governo d' un' anno. Annuum munus conficere, abſolvere. Annuo munere perfungi. Annuæ adminiſtrationis finem attingere.

Huomo nato per Governo. Vir adminiſtrando idoneus; ab neceſſariis dotibus benè paratus; idonea facultate inſtructus; ad alicujus rei adminiſtrationem aptiſſimus.

Laſciare il governo della Provincia. Provincia decedere.

Levare uno dal governo. Aliquem adminiſtratione ſubmovere.

L'ha levato dal governo. Eum à gubernaculis dejecit, deturbavit.

Pigliar il governo della Repubblica. Rempublicam, *vel*, Reipublicæ adminiſtrationem adire, inire, capeſſere, ſuſcipere, accipere, attingere. Ad Rempublicam accedere, ſe conferre.

Rinunziare il governo. Magiſtratum, *vel*, Se Magiſtratu abdicare. Magiſtratu abire.

Gozzovigliare. Stare in gozzoviglia. V. *Godere, per Darſi buon tempo mangiando.*

G R

Gracchiare. Voce propria della Cornacchia. Crocitare. Crocire.

Gracchiare, per Parlare aſſai, e ſenza biſogno. Effusè & inconſideratè loqui. Garrire.

Gracidare. Proprio de' Ranocchi, quando mandan fuora la voce. Coaxare. Ranas cauere, garrire, ſtrepere, obſtrepere.

Gracidare: ſi dice anche ad una delle voci della Gallina. Glocire. Glocitare.

Gradare. Scender per gradi. Gradatim deſcendere, exſcendere; exſcenſionem facere, *vel*, exſcenſum.

Gradire. Aggradire, haver in pregio, ſtimare una coſa. Aliquid benignè accipere, admittere; gratum, acceptum habere; probare, commendare; ſibi placere.

Non gradire. Non aggradire una coſa. Acerbè, graviter, indignè, iracundè, molestè, dolenter, iniquo animo aliquid ferre.

Gradire. Approvare qualche coſa. Aliquid approbare. Cuiplam annuere.

Gradiſco il voſtro diſegno. Conſilium tuum mihi placet, mihi arridet.

Gradiſco la voſtra ſcuſa; la trovo buona.

na. Excuſationem tuam accipio.

Gradite, che io vi dica il mio ſentimento. Patere, dicam quod ſentio.

Gradire, per Compiacere ad un' altro. V. *Compiacere*.

Farò ciò, ſe le gradite. Faciam id, modò approbes; ſi erit ex tuo ſenſu, *vel*, ex animi tui ſententia; modò gratum acceptumque habeas; modò ex voluntate tua ſit.

Queſte mi è gradito. Hoc mihi gratum eſt, jucundum eſt. Id mihi gratum accidit. Pergratum mihi, *vel*, Per mihi gratum illud accidit. Res illa mihi cordi eſt, voluptati eſt; mihi placet; plurimum voluptatis mihi parit, affert, creat. Illud probo, commendo.

Gradire, per Salire, andar avanti. V. *Salire*.

In che grado di dignità ſiete appreſſo il Re? Quem locum tenes, obtines, habes apud Regem? Quo numero es apud Regem? Quo te loco habet Rex?

Saper grado. Reſtare obbligato. Ringraziare. Gratiam habere. V. *Obbligato. Ringraziare*.

Venire in grade. Pervenire in miglior fortuna. Meliore fortuna uti. In meliorem fortunam venire. Opulentiorem fieri, evadere. Majores divitias acquirere, adipiſci. Ad ſublimiorem, *vel*, meliorem fortunam evehi, ſe erigere, ſe excitare.

Graduare. Diſtinguere in gradi. In gradus diſtinguere, diſcernere, diſcriminare aliquid.

Graduare. Conferir grado. V. *Addesterare*.

Graffiare. Stracciar la pelle con l'unghie. Unguibus cutem exarare, perſtringere, carpere, vellicare, lacerare, laniare, ſcarnificare, lancinare, fœdare.

Gramare. Far gramo, triſto, afflitto. V. *Affliggere*.

Gramatica. Arte, che inſegna a ben parlare, e ſcrivere. Hæc Grammatica, æ. Grammatice, es. Hæc Literatura, æ. Rectè loquendi ſcientia. Res grammatica. Hæ Literæ, arum. Hæc Grammatica, orum.

Gramolare. Conciare il lino con la gramola. Linum ſubigere, depſere, contundere, terere, obterere, comterere, purgare, mundare.

Gramolar la paſta. Farinam macerare, ac ſubigere. Maceratam farinam ſubigere. Farinam depſere. In panificium farinam diluere, ſubigere, depſere.

Tignere in grana, metaf. Fare ogni ſforzo V. *Sforzarſi*.

Granare. Fare il granello, granire. Grano, *vel*, In granum ſe induere. In granum emicare, ſe exerere. In ſemen exire, abire. Semen ferre, reddere. Granum gignere, facere, creare, agere.

Quello vento fa granare le biade. Ventus ſpicas grano, *vel*, in granum induit; ſpicam in granum ciet, citat, movet; in granum inducit; ſpicæ granum citat, elicit, exerit.

Patiſce di granchio, cioè di ritiramente di muſcoli ne' piedi. Mihi pedum nervi torpent. Mihi pedes ſtupem ex nervorum torpedine. Pedes mihi torpedo ſtupefacit.

Pigliare un granchio, un granciporro. Fare un errore. V. *Errare*.

Grancire. Uncinare, pigliar con violenza, e balia. Aliquid vi prehendere, prendere, apprehendere, apprendere, arripere, capere, tenere, attinere, retinere, arrectare.

Di Povero, ch' egli era, è divenuto Signor grande. Ex humili loco ad excelſam ſublimemque fortunam evectus eſt, ſe erexit, ſe excitavit, ſe evexit. In tenui fortuna natus, ad ſummam amplitudinem venit, potentiam magnam aſſecutus eſt. Obſcuro loco natum, fortuna in ampliſſimo dignitatis gradu collocavit. Ex inope contemptoque homine, ſummus Dynaſta factus eſt, divitiaſque ampliſſimas adeptus eſt.

Farſi grande. Preſumere, aggrandirſi. Extra modum ſe ſuperbè venditare, gloriosè jactare; ſibi nimis arrogare, ſumere.

Srare in ſul grande, ſul mille, ſul ſevero, ſul quamquam; far del grande. Se ſe ſuperbè jactare, tumidèque circumſpicere. Importuni domini neſcio quem faſtum in æquales aſſumere. Magnos ſpiritus gerere. Se arroganter extollere, efferre.

Grandeggiare. Far del grande. V. *Fare. Grande*.

Egli è grandemente divoto. Eſt magnè, valdè, validè, vehementer, impensè, admodùm, majorem in modum ma-

magnoperè, magnopere, manificè, maximè, mirè, mirificè, in primis, cum primis, apprimè, eximiè, oppidò, incredibiliter, non mediocriter pius.

Grandinare. Piover gragnola. Grandinare. Grandinem cadere. De cœlo grandinare.

La tempesta ha grandinato le nostre vigne, la grandine ha tempestate le nostre vigne. Procella vineas nostras grandine flagellavit, afflixit, perculit, diverberavit, vastavit, devastavit, evastavit, corrupit; vineis nostris vastitatē intulit, inflixit. Vineta nostra grandinis injuriam passa sunt: sævitiam perpessa sunt; fœda grandine divexata sunt.

Grandire. V. *Grande. Ingrandire.*

Avvezzare il Cavallo a mangiare il grano. Equum pabulo frumentario adhibere; ad frumentarium pabulum admovere; ad granum traducere, adhibere.

Battere il grano. Triticum triturare exterere, excutere, seu flagellis, seu equorum ungulis.

Haver carestia di grano. Re frumentaria laborare.

Mettere il grano nella tramoggia per macinarlo. Moletrinæ alveo frumentum indere, ingerere, infundere.

Purgare il grano. Triticum ventilare.

Grappare. Pigliare, e tener forte con cosa adunca che che sia. Manibus uncis, *vel*, Unco aliquid prehendere, apprehendere, comprehendere, prendere.

Grappare. Appiccarsi colle mani adunche. Uncis manibus prensare, apprehendere aliquid.

Graspare. Grappolare dopo la vindemia. Vindemiatorum reliquias legere. Derelictas uvas sublegere.

Bue grasso. Bos obesissimus, apprimè saginatus, multa sagina fartus. Bos opimus, *vel*, saginæ optimæ, *vel*, saginatus.

Domenica grassa. Hilariorum Dominicus dies.

E' così grasso, che non può muoversi. Ea est obesitate, ut movere se loco nequeat. Ab obesitate tardior est, quàm ut, &c. Obesior est, quàm ut movere se loco possit.

Esser grasso, pieno nel volto, e nel corpo. Habitiore esse vultu, ac corpore. Ore, & reliquo corpore plenum, vegetumque esse. Vegetiore esse totius corporis habitu. Pleniore esse, ac hilariore vultu. Esse corpulentiorem, & habitiorem. Habitissimum esse, corporeque succi pleno.

Lunedì grasso. Hilariorum primus dies. Genialium dierum primus.

Martedì grasso. Genialium dies maximus. Hilariorum postremus, & lætissimus dies. Genialium maximè genialis, & ultimus dies.

Parole grasse. Discorso un poco grasso. Procacior, & solutior sermo. Verba liberiora, & procaciora. Verba licentiora. Oratio lascivior, & licentior. Protervius dicendi genus.

Mettere una grata di ferro ad una finestra. Fenestram clatrare. Fenestræ cancellos oddere, transennam obducere, cratem objicere. Fenestram cancellis obducere, transenna obducere.

Gratamente. Con gratitudine, caramente. Gratè. Humanè. Benignè. Humaniter. Comiter. Amicè.

Gratificare. Render grato, accetto che che sia ad alcuno. Alicui gratificari; gratiam conferre, impertiri. Quempiam gratia prosequi, obstringere, afficere. De aliqua re, *vel*, Aliquid cuipiam gratificari.

Attestato di gratitudine. Grati animi significatio, judicium, testificatio, testimonium. Acceptam gratiam profitentis grata significatio. Accepti beneficii memoria. Grati animi benevolentia. Gratus animus. Animus beneficii memor. Gratiæ referendæ voluntas. Hæc Gratia, æ. Hæ Gratiæ, rum. Hæ Grates. Acceptæ gratiæ memor, & gratus animus. Collatæ gratiæ memor, & grata mens. Grata beneficii memoria.

Farè ciò per mostrar la gratitudine, che devo al beneficio ricevuto. Id beneficii accepti gratia adimplebo. Illud ob animi grati benevolentiam ad exitum perducam. Muneris collati causa illud exequar.

Haver senso di gratitudine. Grates, aut Gratiam, *vel*, Gratias habere. Interiore gratiæ sensu affici. Interiore animi grati sensu commoveri. Animo, *vel*, In animo grates habere.

Vi paleserò la mia gratitudine, vi sarò grato. Probabo me tibi gratiam, ac beneficiorum tuorum memorem.

Ac-

Acceptum à te beneficium grata memoria prosequar. Tuorum erga me meritorum memoriam semper conservabo. Meritorum tuorum amplitudinem mutuis amplectar officiis. Studium tibi meum, *vel*, agnoscendis, *vel*, prædicandis tuis erga me beneficiis libenter declarabo. Me tibi gratũ præstabo, præbebo. Me nullo non loco, nullo non tempore studiosum referendæ gratiæ experieris, senties, agnosces. Tibi eam, quam debeo, tuorum in me meritorum memoriam præstabo. Grati animi laudem in me non requires, non desiderabis. Non committam, ut me ingratum appellare possis. Finis mihi, ac terminus vitæ, & memoriæ benignitatis in me tuæ idem erit, idem futurus est. Euitar, &, ut spero, consequar, ut te de me optimè esse meritum læteris; ut officia erga me tua voluptati ac lætitiæ tibi sint; ut ex tuis in me officiis voluptatem capias; ut officiorum tuorum fructum capias.

Esser grato, riconoscente a' Benefattori. Voluntatem parem accipere, ac reddere.

Grato, per Cosa cara. V. *Gradito.*

Grattare. Stroppicciare, e fregar la pelle con l' unghie, per trarne il pizzicore. Cutem scabere, unguibus scalbere, fricare.

Grattare gli orecchi. V. *Adulare.*

Grattare i piedi alle dipinture. Diceli di coloro, che per parer buoni fanno intorno alle immagini sante il collo torto. V. *Ipocrita.*

Grattare la rogna a chi che sia, metaf. Render buon conto, stare a petto. V. *Contraddire.*

Grattare la tigna, per metaf. Offendere. V. *Offendere.*

Grattarsi la pancia. Starsi oziose. V. *Ozio.*

Grattuggiare, e sbrieciolare le cose, fregandole alla grattuggia. Aliquid scobinare; cinestro, *vel*, radula in scobem atterere, friare, infriare, deterere; iu exiles micas conterere, comminuere; gnesto, *vel*, radula in scobem atterere; discobinare.

Gratulare. V. *Rallegrarsi con uno.*

Gravare. Aggravare, far, mettere scrupolo. V. *Scrupolo.*

Gravare, per Esser nojoso, fastidioso. V. *Disagiare, Fastidioso.*

Gravare, per Essere pesante. Gravem esse aliquid; gravi esse pondere; ponderosum esse.

Gravare, è Torre il pegno, che fanno i birri al debitore, per commandamento della Corte. Pignorari alicujus supellectilem. Ab aliquo auferre pignora, *vel*, captis pignoribus sibi cavere. Alicujus rei pignus capere.

Esser grave, e dolce nel conversare con altri. In aliorum consuetudine gravitatem comitate condire.

Huomo grave. Homo gravis, ac serius; ore, totiusque corporis habitu ad gravitatem compositò, conformato; cujus vultus seriæ gravitatis plenus est, sermo dignitatis.

L'ho conosciuto per huomo grave. Hominem illum gravem cognovi, expertus sum. Nihil in eo levitatis, inconstantiæ; nihil inane, varium, mutabile, inconstans; nullam animi infirmitatem deprehendi. Magna præditum gravitate eum vidi. Is semper mihi visus est, qui sibi optimè constet, nihil leve committat, nihil inane cogitet, non facilè à se ipso discedat; cui idem vultus in omni re, eadem in omni fortuna mens est; in cujus vultu gravitas resideat, insideat.

Esser gravido, pregno. Uterum gerere. Prægnantem esse. Ventrem ferre. Gravi utero esse. Partum ferre, *vel*, gerere. In utero gerere. In alvo gerere, gestare.

Cammina con gravità, con maestà. In ejus incessu auctoritas insidet, residet.

Grazia. Avvenentezza nel dire. Dicendi lepos. Dictionis festivitas, urbanitas. Jucundus, ac venustus orationis lepos.

Dar grazia, bellezza ad una cosa. Alicui rei dignitatem afferre, venustatem conciliare, splendorem accersere, nitorem adhibere. Aliquid ornare, decorare; splendidum reddere; illustrius efficere.

Huomo di cattiva grazia. V. *Garbo.*

Questo capello vi sta in capo con grazia. Bellè capiti tuo convenit, decore congruit in tuum caput, aptè cadit hic pileus.

Quest' huomo ha una gran grazia, un gran garbo nel trattare: fa tutto le cose con grazia. Mira est hujus hominis in

in consuetudine festivitas, & jucunditas. Singularis est in hoc homine gerendi, agendique lepos, & venustas, elegantia, & suavitas. Homo est urbanitate, lepore, ac suavitate conditus; affluens omni lepore, & suavitate; politus, comis, argutus; mundus, & elegans; omni vitâ excultus; cultus atque expolitus. V. *Galante. Garbo.*

Una bella voce aggiunge grazia all' Eloquenza. Vox eloquentiam commendat, laudat, extollit, sustinet. Bonitas vocis singulare quoddam instrumentum est ad eloquentiam cum laude, decore, fructuque exercendam.

Grazia, per Benevolenza, amore. Acquistarsi la buona grazia d' alcuno. Alicujus, *vel*, Ab aliquo, *vel*, Cum aliquo gratiam inire. Alicujus benevolentiam reportare, contrahere, obligare, sibi demereri, sibi conciliare, comparare, colligere. Aliquem delinire, sibi demereri, sibi conciliare, & conjungere; sibi benevolum facere, sibi adjungere. Alicujus animum ad benevolentiam allicere, irretire, illaqueare. V. *Amicizia.*

Cercare. Procurare la grazia d' uno. V. *Amicizia.*

Conservatemi in grazia vostra. Ama, *vel*, Dilige me.

Essere in grazia d' alcuno, Gratia alicujus florere. Gratiam alicujus obtinere. Ab aliquo amari,

Esser privato della grazia. V. *Favorito.*

In grazia vostra farò questo. In tui gratiam, *vel*, Tua causa, *vel*, Propter te, *vel*, Ob meum erga te amorem, ac observantiam id agam;

(*Se si parla a qualche persona di qualità*) Ob tua præclara merita, *vel*, Propter meam erga te observantiam singularem, *vel*, Tui inductus auctoritate, & meritorum magnitudine, id faciam.

In grazia vostra: vostra mercè son stato ben' accolto. Tuo beneficio, Tua operâ. Per te satis sum liberaliter acceptus. Exceptus sum non malè, quæ tua benignitas fuit, quæ tua est de omnibus benè merendi liberalis voluntas.

Perder la grazia. Cader in disgrazia. V. *Disgrazia.*

Si era avanzato molto nella grazia del Re. Regi admodùm gratiosus erat. Apud Regem gratia plurimùm valebat. Regi præcharus erat.

Tenere uno in grazia. Aliquem amare. Alicui amorem suum conservare. V. *Amare.*

Vi rimetterò in grazia sua. Apud illum in gratiam te reducam, reponam, restituam. Te illi reconciliabo. Te cum illo reconciliabo in gratiam. Mutuam inter vos gratiam reconciliabo. V. *Riconciliare.*

Grazia, per Concessione di cosa richiesta a' Superiori. V. S. mi faccia grazia di udirmi. Id mihi gratiæ concede, mihi tribue, ut me audias. Des mihi hanc gratiam, hanc veniam, ut me auscultes. Tua bona venia mihi dicere liceat, quæ audias.

V. S. mi faccia questa grazia. Hoc mihi officium præsta, tribue, impertire. Hoc mihi da. Illud mihi largire. Mihi hac in re gratificare. Hanc in me confer, quæso, gratiam. Hoc mihi gratiæ impertito. In hoc mihi indulge.

Per grazia di Dio stò bene. Divino beneficio rectè valeo. Commoda utor valetudine, quæ Dei in me benignitas est, *vel*, quæ Dei gratia est.

Per pura grazia, non per merito, ha vete ottenuto quell' onore. Nullo tuo merito, sed gratia, illum honorem adeptus es: Amicorum commendatione ad hunc honorem obrepsisti. Immerenti is honor concessus est.

Render grazie ad uno. Ringraziar uno coll' offerto. Alicui gratias habere.

Render grazie ad uno con doni. Gratias alicui referre. V. *Ringraziare.*

Render grazie ad uno con parole d' un beneficio ricevuto. Alicui de accepto beneficio, *vel*, accepti beneficii gratias agere; gratias habere, tribuere, reddere, persolvere. In acceptis alicujus beneficium referre. Aliquem de beneficio accepto amare. Verbis accuratissimis, *vel*, officiosissimis gratias maximas, ingentes alicui agere propter beneficium acceptum.

Non ne saper ne grado, nè grazia: vale. Non ne restar niente obbligato ad uno. Nullam gratiam alicui habere.

Ti sia fatta la grazia, ovvero, Si faccia quel che tu vuoi, o dimandi. Fiat. Geratur mos tibi.

Graziare. Far grazia ad uno, trattandosi di pene. Aliquem pœna eximere. V. *Assolvere. Liberare.*

Grazioso. Favorevole, e benigno. Comis, me is, Commodus, Blandus,

Officioſus, Humanus, Benignus. Jucundus, a, um. Vir commodis, & ſuavibus moribus. Vir, in quo ſumma lenitas, & humanitas eſt. V. *Corteſe*.

Graziare. Render grazie. V. *Grazia.*

Gromire. V. *Ghermire.*

Alzare la greppia al Cavallo, perchè non mangi. Altiùs ſublato præſepio, equum pabulo prohibere, alienare; equo pabulum ſubducere, ſubtrahere.

Trovar la grettola. Trovar la congiuntura di far una coſa. Servirſi dell' occaſione. V. *Occaſione.*

Fare una Grida. V. *Bando.*

Gridare. Mandar fuori la voce con ſuono alto, e ſtrepitoſo. Clamare. Vociferare. Vociferari. Clamorem edere, tollere, dare profundere, facere. Voce magna clamare. Uti vociferatione. Conclamare. Perſonare. Inclamare. Vocem efferre, attollere, intendere, jactare. Clamores efficere.

Gridar all' arme. V. *Arme.*

Gridar chiamando uno. Aliquem inclamare; nomine clamare, inclamare.

Gridar coſa da vendere. Rem venalem clamitare. Venale aliquid prædicare.

Gridar da matto. Furioſè exclamare. Furioſis vociferationibus inſanire, debacchari, omnia complere.

Gridare forte, e ſenza propoſito. Vehementiùs clamare. Immodicè vociferare. Clamoribus debacchari. Clamoribus omnia complere. In clamores effundi.

Gridar quanto ſi ha nella gola. Gridar fortiſſimo. Quam maxima vociferatione uti. Plus quàm mentoreos clamores tollere. Maximè exclamare.

Gridare, per Bandire. V. *Bandire.*

Gridare, per Chiamare ajuto. V. *Ajuto.*

Gridare, per Garrire, riprendere uno. Aliquem allatrare; convitiis & clamoribus excipere; clamore & convitio jactare.

Gridare. Lo ſtrepitare dell' acqua. Murmurare, immurmurare.

Gridare, per Moſtrare, perſuadere. V. *Perſuadere.*

Tercere il grifo. Ringi. Ringere. In rugas os deducere.

Dare un grifone ad uno. Dargli un pugno nel viſo. Colaphum infringere, impingere, infligere. V. *Pugno.*

Grignare de' denti. V. *Denti.*

Grillare. Principiar a bollire. Fervere. Ferveſcere.

Far mentare il grillo. Far andar in collera. V. *Collera.*

Montare, o Saltare il grillo. Venir crucio, faſtidio. V. *Faſtidio. Sdegnarſi.*

Aprir una caſſa, &c. col grimardello. Hamo, hamulo, uncino capiam, &c. aperire, reſignare.

Cavare il Cerpo dalle grinze. Mangiare a crepa pelle. V. *Mangiare a crepa pancia.*

Fa le grinze nella fronte. Frontem rugat, corrugat; rugis inarat, exarat, exalperat, ſulcat, deſcribit.

Gromare. Il cadere, che fa l'acqua dalle gronde. Stillare, Defluere, Effluere, Effundi aquam.

Montare in groppa. In clumes inſilire, aſcendere, conſcendere, inſidere. Equi clunes inſidere. Poſt equitem ſedere.

Andare in groppa, metaf. Del Seguire alcuna coſa deſiderabile. V. *Riuſcire come' ſi deſidera.*

Portare in groppa. Seſſorem à tergo admittere, vehere.

Non portare in groppa. In clunes, vel, A tergo non admittere, non recipere, non vehere. Clune non recipere.

Groppo. V. *Annodare.*

Dormire nella groſſa, ſi dice per metaf. Altè dormire. V. *Dormire profondamente.*

Groſſeggiare. Far del grande, del Brave. Superbire. Se efferre. V. *Fare del Grande.*

Ber groſſo. Non la guardare così nel ſottile, chiuder gl'occhi. Connivere.

Star groſſo, e Andar groſſo a uno. Eſſer alquanto adirato con uno. V. *Collera.*

Groſſolano. Rozzo. Homo agreſtis, ſubagreſtis, & ruſticus, ruſticanus. Homo ingenii agreſtis, ac moris; ruſticanæ indolis, ac ſtupiditatis; inurbanus, inſulſus, impolitus; morum imperitus, urbanitatis inops; rudis, hebes. V. *Ruſtico.*

Groſſolano ne' ſtudj. Ad literarum ſtudia durus.

Tener uno in ſulla gruccia. Tener ſoſpeſo, dubbioſo. V. *Dubbioſo.*

Far la voce di Gru, Grue, o Grua. Gruere.

Grufolare. Proprio il Razzolare, che fanno i Porci col grifo. Rictu terram vertere.

Gru-

Digitized by Google

Grugnire, e Grugnare. Stridere del Porco. Grunire. Grundire. Grunitum dare, ciere, edere.

GU

Guadagnare. Lucrari. Lucrifacere. Lucrum facere. Quæstum facere. Compendifacere. Compendium facere.

Guadagnar di peccato. Acquistar col far copia di sonesta di se medesimo. Corpore quæstum facere. V. *Meretrice.*

Guadagnare. Acquistar l'amicizia, la grazia. V. *Affetto. Amicizia. Grazia.*

Guadagnare il vitto col sudor della fronte. Labore & industria victum comparare, quærere; vitam sustentare.

Per guadagnare molti si fanno Avvocati. Multi in forum eunt, ut lucri plurimum faciant; ut plurimum lucrentur; ut quæstus maximos faciant; lucri cupiditate adducti; lucelli dulcedine illecti; lucro commoti, lucri ipsi, lucrum secuti. Multos lucri cupiditas in forum adducit; ad agendas causas impellit. Augendæ rei aviditas, ditandi spes; opum congerendarum, divitiarum comparandarum, pecuniæ colligendæ cupiditas facit, ut in forum se conferant; ut vocem in quæstum conferant; ut agendis causis se dent; ut industriam in causis agendis exerceant.

Guadagnar uno con la pazienza. Alicujus animum patientia frangere, fatigare, vincere, exhaurire.

Che guadagnerete da quella cosa? Quid commodi ex ea re feres? Quid inde emolumenti colliges, lucri reportabis, utilitatis tibi paries, in te derivabis, in te redundabit?

Guadagnerò colui con le preghiere. Otterrò ciò che vorrò. Illum exorabo; precibus meis flectam, exorabo, movebo; quam volo in partem adducam, impellam, pertraham. Ille cedet meis precibus. Ab illo precibus exprimam, extorquebo, eliciam, auferam, impetrabo, obtinebo, quod postulo.

Non guadagnerete cosa alcuna. Nihil assequeris, consequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera; vanus & irritus conatus; Operam ludes. Oleum & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæstum facies.

Vi siete guadagnata questa malattia per haver troppo vegliato. Immodica ex vigilia in illum morbum incidisti, delapsus es, incurristi. Id commodi assecutus es ab importuna lucubratione, ut isto morbo torquearis. Ex assiduis vigiliis præmium retulisti, reportasti hunc morbum; hunc contraxisti morbum.

Guadagniamo tempo, fin ch'è giorno. Accelereamus opus quoad dies est Operam promoveamus, rectèque utamur concesso tempore. Opportunitate temporis, dum adest, benè utamur.

Attende al guadagno con somma avidità. Unum modò quæstum, & pecuniæ compendium spirat. Lucrum dumtaxat, & pecuniam cogitat, appetit, *vel*, cupide expetit. In quæstum, ac numorum cogitatione, ac studio totus defixus est. Hac in re cura, atque mens ejus tota versatur, ut quæstum faciat. Ei nihil aliud est in animo, quàm ut rem suam augeat. Hoc unum spectat ejus industria, ut rem amplificet. Totus in hoc studio versatur, ut nummos accumulet. In id unum incumbit, ut pecuniam congerat.

Danaro a guadagno. V. *Danajo. Usura.*

In questo il guadagno è mio. In hoc quæstus mihi cedit, mihi est, mihi venit, ad me spectat.

Mettere a guadagno. V. *Danajo. Usura.*

Guadare. Passar fiumi da una ripa all'altra, o a cavallo, o apiè. Amnem vado trajicere, transire, transmittere. Vadare flumen, transnatare, superare.

Guajolare, quasi diminutivo di Guaire. Lamentari. Plorare. V. *Lamentarsi.*

Guajolire. V. *Guajolare.*

Guaire, quasi Metter guai, e dolersi; e ciò è del Cane percosso. Ejulare.

Gualoppare. V. *Galoppare.*

Guancia pelosa. V. *Peloso.*

Guancia vermiglia. V. *Vermiglio.*

Ti darò una guanciata. Te depalmabo. Tibi alapam infligam, infringam, impingam, incutiam.

Dar nel guanto. Cader nelle mani altrui. V. *Mano.*

Mandare il guanto della battaglia in

ſegno della diſfida. Ad pugnam provocare. V. *Diſfidare*.

Stare a guardagnate, o a ſguardagnato. Fare la ſentinella. V. *Sentinella*.

Guardare. Dirizzar la viſta verſo l' oggetto. Aliquid intueri, contueri, aſpicere, aſpectare, conſpicere, inſpicere. In aliquid intueri; oculos conjicere, convertere; aſpectum contorquere.

Queſta Caſa guarda, è poſta al Mezzo dì. Hæc domus meridiem, *vel*, ad meridiem ſpectat, vergit; eſt contra meridiem. Huic domui proſpectus eſt in meridiem. Ex hac domo proſpectus eſt meridiem verſus. Hujus ædis aſpectus eſt in meridiem.

Guardare a dietro. Reſpicere. Reſſpectare. Retrò, *vel*. Retrorsùm aſpicere.

Guardare a traverſo. Limis oculis aſpicere.

Guardar baſſo. Deſpicere. Deorſum aſpicere, ſpectare.

Guardar ben bene. Perſpicere. Etiam atque etiam perſpicere. Optimè perſpicere. Funditùs perſpicere.

Guardar da tutte le parti. Omnia oculis luſtrare, perluſtrare, obire, colluſtrare. In omnes partes oculos intendere. Huc & illuc circumſpectare. In omnem partem aſpectum contorquere.

Guardar dentro. Inſpicere. Introſpicere. Oculos inferre, *vel*, conjicere in aliquid.

Guardar di buon occhio une. Aliquem libenter aſpicere; æquis oculis videre; vultu pacifico videre & intueri. Æquo animo aliquem videre. V. *Sembiante*.

Guardar di mal'occhio alcuno. Oculis iratis, torvis, infeſtis, obliquis, malis aliquem intueri, atque aſpicere. Animo iniquiſſimo, infeſto, irato aliquem intueri. V. *Sembiante*.

Guardar ſott' occhio. Limis oculis aſpicere.

Guardar diritto. In rectum aſpicere. Ex adverſo cernere.

Guardar fiſſo una coſa. In aliquid oculos intendere, aciem oculorum adjicere, defigere. Aliquid acri & intento animo intueri; quàm maximè intentis oculis, acerrimè contemplari, intueri, in eoque defixum eſſe; ſtudioſè intueri; intentis luminibus aſpicere, inſpicere; immoto lumine intueri; irretortis oculis intueri.

Guardare in alto. Aliquid ſuſpicere.

Guardare innanzi. Proſpicere. Proſpectare. Ante ſe aſpicere.

Guardare intorno. Circumſpicere, Circumſpectare. Circumaſpicere.

Guardar lontano. Longè proſpicere. Procul aſpicere.

Guardar ſciocchamente tutte ciò, che gli ſi para innanzi. Obvia quæque ſtolidiùs inſpicere, ſtupidè contemplari. Hianti ore ſtolidorum in morem conſiderare, quæcumque incurrunt in oculos.

Guardare, per Aſtenerſi, mortificarſi in qualche coſa. Aliqua, *vel*, Ab aliqua re abſtinere, ſe abſtinere, ſibi temperare. V. *Aſtenere*.

Guardarſi. Aſtenerſi dal ridere. Riſum tenere, continere.

Guardare. Aſtenerſi dal rubare. Manibus temperare. Manus ab aliena re abſtinere, continere.

Guardare, per Conſervare una coſa. Aliquid aſſervare, conditum habere, conditum aſſervare.

Guardare, per Conſiderare. V. *Conſiderare*.

Guardare, per Difendere una Città. Urbem hoſte defendere; ab hoſte tueri, tutare, tutam præſtare. Hoſtem urbe defendere, arcere, propulſare, prohibere, propellere, depellere.

Guardare una porta, una vigna, &c. Portam, Vineam, &c. cuſtodire. Ad portam, &c. excubare. Vineæ, &c. cuſtodiam agere.

Dio ci guardi, ci difenda da queſto male. Omen illud Deus à nobis avertat, repellat. Infortunium illud ſuperi arceant, prohibeant, averruncent.

Guardare, per Oſſervare, far feſta. V. *Feſta*.

Guardare. Oſſervare le Leggi. Leges ſervare, obſervare. Legum obſervantiſſimum eſſe.

Guardare, per Tener conto, mantenere il ſuo Grado. Ordinem ſuum obtinere, tenere. Dignitatem ſuam tueri. Gradum ſuum ſervare.

Guardarſi nello ſpecchio. V. *Mirarſi. Specchiarſi*.

Entrare in guardia. Stationem ad excubias ingredi. V. *Sentinella*.

Eſſe-

Eſſere in guardia. Excubare. Excubitus, vigilias, cuſtodias, *vel*, vigiliam, cuſtodiam, excubias agere, obire, agitare. Eſſe in cuſtodia, in vigilia. Excubitorem agere.

Far la guardia nel ſuo giorno. Vicem ſuam in cuſtodia agere, obire, fungi. Vice ſua fungi in excubiis. Sua vice vigilias obire, agitare, habere. V. *Alternare*. *Sentinella*.

Mettere uno in guardia. *Farle cuſtodire*. Aliquem ſtipare, cingere, ſepire; ſeptum tenere; armatis militibus circumdare.

Metter le guardie. Vigilias ponere, ſtatuere, diſponere, diſtribuere. V. *Sentinella*.

Metterſi in guardia, in difeſa. V. *Metterſi*.

Mutar le guardie. Recentes excubias in præſidio ſtatuere, in ſtatione collocare, conſtituere.

Prender guardia. *Haver cura, pigliarſi penſiero*. Curam agere, habere. V. *Cura*. *Penſiero*.

Guarentare, e Guarentire. *Difendere*. V. *Difendere*.

Guarire, e Guerire. *Reſtituire la ſanità ad un' Ammalato*. Ægrum ſanare, conſanare; ſanitati reſtituere, reddere; ad ſalutem reducere; morbo eximere, liberare, levare; ad priſtinam valetudinem revocare; in ſtatum priſtinæ valetudinis reſtituere. Ægro ſanitatem afferre, conferre, reddere, reſtituere.

Guarire un male. Morbo mederi; medicinam afferre; remedium afferre. Morbum depellere.

Guarire, per Ricuperare la ſanità. Saneſcere. Conſaneſcere. Sanari. Conſanari. Convaleſcere. E morbo exire, evadere, recreari, emergere. Sanum fieri. Morbo levari, eximi, relevari, ex morbo convaleſcere. Amiſſam valetudinem recuperare. In ſtatum priſtinæ valetudinis reſtitui.

Queſt' Ammalato ha cominciate a guarire. Meliùs huic ægroto fieri cœpit. Melior ex morbo æger factus eſt. Meliùs illi factum eſt. Meliuſculè eſt ægrotus.

Guarnire. V. *Guernire*.

Guaſtare. *Tor la forma, e la proporzione alla coſa, ſconciare, rovinare una coſa*. Aliquid evertere, deturbare, deformare, deſtruere, diſſipare. V. *Diſfare*.

Guaſtare, per Confendere, meſchiar una coſa cent' altra. V. *Confondere*.

Guaſtare, per Corrompere. *Un' Huomo cattive guaſta la Gioventù ne' coſtumi*. Corruptis moribus homo juventutem facilè depravat; corrumpit; pravis moribus inficit, imbuit, inquinat, contaminat, fœdat, commaculat; ad nequitiam adducit; ab officio avocat.

Una pecora regneſa guaſta tutta la Gregge. Ovis ſcabroſa gregem totum contactu vitiat; contagione corrumpit; toti gregi tabem affert; labem inducit, infert.

Guaſtare, per Giuſtiziare. V. *Giuſtiziare*.

Guaſtare, per Infracidare, putrefarſi. *I fieri ſi guaſtano*. Flores marcent, marceſcunt, tabeſcunt, contabeſcunt, flaceſcunt.

I frutti ſi guaſtano. Fructus corrumpuntur, vitiantur, putreſiunt, putrent, putreſcunt, computreſcunt, putredine corrumpuntur.

Il gran caldo fa guaſtar il vine. Immodicus æſtus vinum in doliis ſervefacit, & vitiat, fervore incitatum ſua fæce permiſcet, & corrumpit; depravat, vitioſum facit. Æſtatis ardor ſervefactum vinum vappam facit.

Il vino ſi guaſta. Vinum in doliis fervet, & vappa fit; ferveſcit, & corrumpitur, *vel*, ferveſactum fæce admixta vitiatur. Vinum in vappam evadit.

Far guaſtare, mareire una coſa. Quidpiam putrefacere, corrumpere, vitiare. Cuipiam rei putredinem afferre, ingenerare.

Guaſtare, per Macchiar la fama. V. *Infamare*.

Guaſtare. *Dare il guaſto al Paeſe inimico*. Hoſtili agro vaſtationem, *vel*, depopulationem, *vel*, vaſtitatem inferre. Hoſtium agros populari, depopulari, vaſtare, devaſtare, evaſtare; populatione vexare, peſſundare, ac delere. Ingentes in hoſtilibus agris ſtrages edere.

La tempeſta ha dato il guaſto alle vigne. Grando ingentem vineis cladem creavit, intulit. Vineis grando ſummam labem, plagam, peſtem intulit.

Guaſtare. *Guaſtarſi*. *Ammalarſi*. V. *Ammalarſi*.

Menare a guaſto. *Sperperare*. V. *Diſperminare*.

Non far troppo guaſto d'una coſa, Non ſe

ne servire, non curarsene. Non appetere. Negligere aliquid.

Guatare. V. *Guardare nel suo primo significato.*

Guatarsi l' uno l' altro. Deneta stupore, e maravigia Se invicem admirationis causa intueri. Se invicem stupentes intueri.

Guazzare. Dibattere cose liquide dentro a vase. V. *Dibattere.*

Guazzare, è il Muoversi, che fa l' acqua dentro a' vasi scemi. Fluctuari. Tremere. Agitari.

Guazzare il Cavalle. Menarlo a guazzo. Equum ad flumen agere.

Guazzare, per Guadare. V. *Guadare.*

Guazzare, per Sguazzare, haver bel tempo. V. *Tempo.*

Passarla a guazzo. Fare una cosa inconsideratamente. Aliquid obiter tractare; temerè, inconsideratè, oscitanter agere.

Dipingere a guazzo. V. *Dipingere.*

Mettere guarnigione, e presidio in una piazza. Locum præsidio munire, firmare, instruere, vincire, devincire. Militum stationes alicubi deponere, agere, aliquò ducere. Præsidium in urbe collocare & constituere.

Guerire. V. *Guarire.*

Guernire, e Guarnire. V. *Guernigione.*

Guernire, per Adornare, ornare, v. g. un cappello. Galerum instruere; idoneo instructu ornare, augere. Galero instructum, ornatumque assuere, texere, inducere, induere.

Guernire, per Provedere un luogo delle cose necessarie. Locum omnibus rebus instruere, munire, augere, ornare, impertire.

Ammaestrare nell' arte della Guerra. V. *Agguerrire.*

Denunziar la Guerra ad uno. Alicui bellum indicere, intendere, denunciare, pronunciare.

Fare apparecchio di Guerra. Bellum apparare, parare, comparare, adornare.

Il fine della Guerra è incerto. Incertus est præliorum exitus. Anceps est fortuna belli. Mars belli est communis, dubius, anceps, ambiguus, casui obnoxius. Ancipites sunt præliorum & bellorum eventus.

In Guerra non v' è legge, che tenga. Inter armorum strepitus leges silent, tacent.

La Guerra tira seco gran mali. Bellum gravem incommodorum molem infert, invehit, inducit, importat; secum advehit, trahitque.

Muover guerra ad uno. In aliquem arma suscipere; bellum inire, aggredi, inferre, movere, ciere, conflare, commovere, concitare, suscitare; arma committere, serere, excitare, apparare, captare.

Prepararsi alla Guerra. Se in arma colligere.

Qui v' è Guerra alle volte. Hìc Mars peregrinatur.

Qui v' è Guerra civile. Hæc urbs bello civili, intestino, domestico; civili discordia, dissensione domestica laborat.

Qui v' è Guerra continua. Hìc Mars sedem fixam habet.

Rinovar la Guerra ad uno. In aliquem bellum redintegrare; denuò excitare, concitare, commovere. Novo bello aliquem implicare; magnis belli fluctibus objicere. Bellum in aliquem renovare, integrare; ab integro, de integro repetere, restituere.

Si teme una gran guerra. Belli magni timor impendit. Res ad arma spectat. Grande bellum in metu est. In magni belli timore versamur. Jam adesse, appropinquare, adventare magnum bellum videtur. Magnum bellum timetur; formidatur, metuitur, *vel*, timemus, detimescimus, pertimescimus.

Terminar. Finir la Guerra. Bellum conficere, comprimere, restinguere, delere, absolvere, tollere, atque repellere; reprimere, opprimere, profligare, terminare. Belli extrema delere. Belli reliquias auferre, delere, conficere. Bello finem imponere, statuere. Bello defungi.

Guerreggiare. Far Guerra. Bellare. Prœliari. Bellum gerere, facere. Belligerare.

Far Guerra ad uno. Alicui bellum facere, inferre. In aliquem bellum gerere, arma ferre. Aliquem bello persequi, armis insectari. Cum aliquo bellare, belligerare, bello contendere, armis certare.

Guerriare. V. *Guerreggiare.*

Guiderdonare, e Guiderdonare. Rimeritare, premiare. Quempiam remunerari. V. *Premiare.*

Guidare, Scorgere, e mostrare altrui avan-

avanti il cammino. Viæ ducem esse alicui. Se viæ ducem alicui præbere. Subsequenti viam monstrare, indicare. Aliquem ducere, perducere, deducere, trahere. Alicui præire, viam ostendere, prægredi, anteire. Alicujus ducem, ductorem, perductorem esse.

Guidare, per Governare. V. *Governare*.

Guizzare. *E' proprio di quello scuotersi, che fanno i Pesci per ajutarsi al moto*. Ludere. Elabi. Agitari. Corpus contorquere, vibrare.

Guizzare. *Muoversi, o scherzare, come fanno i Pesci*. Ludere. Exultare.

Gustare. *Apprendere, e discernere per mezzo del gusto la qualità de' sapori*. V. *Assaggiare*.

Gustare. *Haver gusto, diletto della Musica, &c.* Musica, &c. teneri, capi. In musica quiescere, conquiescere. Musica alicujus mentem titillare, delectare.

Non gusto di costui: non mi piace la sua conversazione. Hujus hominis ingenium mihi non arridet, non placet, probare non possum. Consuetudinem illius respuo, averfor. Illius moribus affici non possum, nequeo.

Dar gusto, piacere ad uno. Aliquem delectare. V. *Dilettare*.

Fare ogni cosa per suo gusto. Omnia voluptate sua metiri.

Ha un gusto, un palato raffinato. Palatum ei sapit. Homo est iciti, delicatique palati. Gustus exercitatissimi vir est, arbiterque boni saporis. Fastidii est in omni genere deliciarum delicatissimi.

Ho perso affatto il gusto. Gustum funditus amisi, perdidi. Nullius rei gustum habeo, percipio, sentio.

Haver buon gusto in che che sia. *Essere intelligente*. Rei alicujus peritiam habere. Rem aliquam probè callere. In aliqua re veri judicio pollere, valere.

Huomo gustoso, faceto. Homo venustus, lepidus, festivus, elegans. Homo jucundi leporis. eximiæ festivitatis, lepidis moribus, facetiis conditus; egregiè facetus; liberalis in jocis; comis in facetiis; hilaris in argutiis. In hominum societate jucundus homo. V. *Faceto*.

H A

Havere. Possedere. V. *Possedere*.

Havere agio, comodo. Commodum, Commoditatem, Locum, Ausam habere, sibi esse.

Havere a havere. Esser creditore. Alicujus creditorem esse.

Haver a leggere. Dever leggere. Legendum esse.

Havere allegrezza. V. *Rallegrarsi*.

Havere al Sole. Haver beni stabili. V. *Beni*.

Haver amemeria. V. *Ricordarsi*.

Havere amore. V. *Amare*.

Havere ardire. V. *Animo. Ardire*.

Havere a schifo. V. *Schifare*.

Havere a sdegno. V. *Sdegnare*.

Havere a sospetto. V. *Sospettare*.

Haver astio. V. *Astiare*.

Haver bisogno. V. *Bisogno*.

Haver caro. V. *Gradire*.

Haver certezza. V. *Certo*.

Haver che fare. V. *Fare*.

Haver commissione. Tener ordine. In mandatis habere. Mandata habere.

Haver compassione. V. *Compatire*.

Haver confusione. V. *Arrossire*.

Haver considerazione. V. *Considerare*.

Haver contrasto. V. *Contendere*.

Haver cuore. V. *Animo*.

Haver da fare. V. *Fare*.

Haver diletto. V. *Dilettarsi*.

Haver discaro, o a male. Acerbè, Ægrè. Dolenter. Graviter. Indignè. Iracundè. Molestè ferre. Iniquo animo ferre.

Haver discrezione. Modum adhibere. Certam rationem adhibere. Methodum. Rationem tenere. Omnia pervidendo decernere.

Haver dubbio. V. *Dubbiare*.

Haver faccia, apparenza. Faciem, vel, Speciem habere.

Haver fantasia. V. *Pensare. Deliberare*.

Haver fidanza. V. *Fidarsi*.

Haver fine. V. *Finire*.

Haver fretta. V. *Affrettarsi*.

Haver guerra. V. *Guerreggiare*.

Haver in balia. V. *Autorità*.

Havere in costume. V. *Costume*.

Havere in cura. V. *Procurare*.

Havere in dispregio. V. *Disprezzare*.

Havere in grado. V. *Gradire*.

Havere in mano. V. *Possedere*.

Havere in odio. V. *Odiare*.

Havere in errore. V. *Abborrire*.

Havere in orrore. V. *Inorridirsi*.

Havere in pegno qualche cosa. Aliquid in arrham, *vel*, arrhæ gratia habere.

Havere in petto. V. *Ricordarsi*.

Havere in pregio. V. *Pregiare*.

Havere in pronto. In promptu habere aliquid.

Havere invidia. V. *Invidiare*.

Havere ira. V. *Cellera*.

Haverla con uno. *Essere in collera con uno*. V. *Collera*.

Haver l'assoluzione. Absolvi.

Haver l'occhio. V. *Avvertire*.

Haver la colpa. In crimine esse, teneri.

Haver la stretta. *Esser astretto, sforzato*. Ad aliquid cogi, adigi, compelli. Vim pati.

Haver luogo. V. *Posto*.

Haver mente. V. *Stare attente*.

Haver buon mercato. *Haver con poco costo, con poco prezzo*. V. *Comprare*.

Haver misericordia. V. *Misericordia*.

Non havere. *Esser privo*. V. *Mancare*.

Non haver da fare nè per sè, nè per altri. Nihil habere, nec sui, nec alieni negotii.

Non havere nè anco l'aria nel fiato. *Esser poverissimo*. Minus nihilo alicui esse.

Haver' obbligo. V. *Obbligare*.

Haver onore. V. *Onorare*. *Onore*.

Haver paura. V. *Impaurare*.

Haver pazienza. V. *Sopportare*.

Haver pensiero. V. *Pensare*.

Haver pentimento. V. *Pentirsi*.

Haver per conveniente. *Stimar bene*. V. *Stimare*.

Haver per male. V. *Haver discaro*.

Havere piacere. V. *Compiacersi*.

Haver pietà. V. *Misericordia*.

Haver potere. V. *Potere*.

Haver riguardo. V. *Rignardo*.

Haverne scorno. *Esser disonorato*. V. *Disonorare*.

Haver soccorso. *Essere ajutare*. Juvari. Adjuvari. Adminiculari. Erigi. Sublevari. Foveri. Suppetias, *vel*, Auxilium venire sibi.

Haver soldo. *Correr la paga*. *Mi corre la paga ogni mese*. In singulos menses stipendium emeritum solvitur, persolvitur, pendetur, dependetur, numeratur mihi.

Haver sospetto. V. *Sospettare*.

Haver spavento. V. *Impaurare*.

Haver speranza. V. *Sperare*.

Haver sulle cerna. V. *Odiare*.

Haver mal talente. *Essere di mal' animo verso alcune*. In aliquem malè cogitare, *vel*, malè cogitantem esse. V. *Odiare*.

Haver termine. V. *Finire*. *Terminare*.

Haver torto. Iniquam causam habere.

Haver vista corta. Hebeti oculorum acie esse.

Haver vita. V. *Vivere*.

Haver voce. *Correr fama*. V. *Fama*.

Haver voce attiva, e passiva. Agendi, patiendique suffragio perfrui, gaudere. Agentis, patientisque suffragiis jus obtinere. Utriusque suffragii participem, *vel*, consortem, *vel*, compotem esse. V. *Voce*.

Haver voglia, volontà. V. *Desiderare*.

H U

Huomo. Hic Homo, inis. Vir, i. Sexus virilis. Animal rationis, *vel*, cogitationis particeps. Mortalis, lis.

Huomo da niente. Hic Homuncio, nis. Vilis homuncio. Humilis homunciunculus. Vile caput. Terræ filius.

Huomo da tre soldi, di ninn' affare. Homo triobolaris, semissis.

Huomo, che non sa parlare. Homo infans.

Huomo, che opera al revescio. Homo præposterus, perversus.

Huomo, che s'ha cura. Homo sibi commendatus.

Huomo, che và di palo in frasca. Homo desultorius.

Huomo di cape sventato. Homo levissimus.

Huomo di niun valore. Homo tressis. Homo terræ onus. Homo nihili. Homo nullo numero.

Huomo di qualche conto. Homo de aliquo nomine.

Huomo di statura proporzionata. Homo statura commoda.

Huomo pronto ad ogni misfatto. Homo ad omne scelus imminens.

Far huomo. *Condurlo alla perfezione d'huomo*. Virum facere, efficere, perficere.

Far da huomo. *Operar virilmente*. Prudenter se agere. V. *Operare con prudenza*. V. *Prudenza*.

Far l'huomo addosse altrui. *Minac-*

ciar-

ciarlo, *Strappazzarlo*. *Signoreggiarlo*. Minis aliquem aggredi; fastu, arrogantia premere. V. *Minacciare*. *Strapazzare*.

Farsi huomo. V *Incarnare*.

Lasciar d' esser huomo. Humanitatem exuere. Hominem ex homine exuere.

J A

J *Attitire*. *Squittire*. Gannire.

I D

Formarsi in testa l' idea d' un Oratore perfetto. Perfecti Oratoris speciem, & formam adumbrare, effingere; animo effingere; effigiem in animo designare, informare imaginem, ideam describere, exprimere simulacrum.

Havere un' idea perfetta della Virtù. Honestatis ideam perfectam, absolutam, expletam; completam effigiem habere, possidere, tenere.

Idolatrare. *Adornare*, *coronar gl' Idoli*. Numinibus fictis divinos honores adhibere, impertire, tribuere. Idola colere, religioso cultu accipere.

J E

Jeri l' altro. Nudius tertius. Ante diem hesternum. Pridie diei hesternæ.

Jeri mattina. Heri mane. Mane hesterno.

Jeri notte. Heri nocte. Hesterna nocte.

Jeri sera. Heri vespere. Hesterno vespere. Heri ad vesperam. Sub hesternam vesperam.

I G

Essere ignobile. Nulla parentum laude commendari. Generis humilitate jacere. Infimæ conditionis, humillimæ sortis, obscuri loci, *vel*, obscuro loco esse. V. *Condizione bassa*.

Ignominia. Hæc Ignominia, æ. Infamia, æ. Turpitudo, nis. Labes, is. Hoc Dedecus, oris. Probrum, i. Turpitudinis nota.

Essere ignorante delle scienze. Eruditionis omninò expertem esse. A Musis, & Gratiis abesse. Omnium rerum ignarum, rudem, inscium, ignarum & insolentem esse. Omnium rerum imperitum esse.

Essere ignorante de' suoi interessi. In rebus suis peregrinari. Sua negotia ignorare, nescire. Suarum rerum inscium, ignarum esse.

Ignorantemente. *Con ignoranza*. Inscienter. Inscitè. Ineptè. Indoctè.

Ignorare. *Non sapere*. Ignorare. Nescire. Inscium esse.

Ignoro. *Non so ciò*. Hujus rei sum ignarus, imperitus, nescius. Rem istam nescio, non teneo, non comprehendo scientia, ignoro. In hoc, *vel*, Hujus rudis sum ac tyro, peregrinus atque hospes, ignarus & rudis. In rei hujus ignorantia versor. Res illa me, *vel*, mihi latet; me fugit; me præterit. Hanc rem non percipio, mente non assequor. Hoc mihi obscurum est, incognitum est. Hujus rei ignoratio me tenet.

Ignudare. V. *Spogliare*.

I L

Illudere. *Deludere*. V. *Beffare*.

Illuiare. *Entrare*, *penetrare in lui*. Illum penetrare.

Illuminare. *Dar lume*, *splendore ad una cosa*. Aliquid illuminare, illustrare, collustrare; luce complere.

Questa casa è illuminata bene. Domus hæc est idoneis locis illustrata, collustrata; luminibus instructa. Hujus ædificii ostia, & fenestræ opportunis locis constituta, assignata, attributa sunt.

Illuminare un cieco. Visum cæco restituere. Cæcum cæcitate liberare. Cæcum luce afficere.

Illuminare la mente. V. *Insegnare*.

Illusione. *Falso rappresentato*. Inane spectrum. Fallax, & mendax visum. Sensibus, animoque illudens spectrum. Imponens menti, aut sensibus visum. Hoc Ludibrium, ii.

Illustrare. *Dar lustro*, *luce*, *splendore ad una cosa*. Aliquid illustrare, illustrius facere, splendore augere, clarius & ornatius facere; in splendorem dare, attollere, evehere. Rei cuipiam splendorem addere, indere, inducere, afferre, conferre, adjicere, conciliare.

Le ombre nella pittura illustrano, fanno più chiari, e luminosi i colori. Umbræ in pictura colorum claritates excitant,

tant, ſplendorem accendunt. Ex umbris & receſſibus colores illuminantur, illuſtrantur; major accedit coloribus ſplendor, majus lumen accenditur. Oppoſitorum mutuo, ac veluti pugna luminis, & umbrarum in pictura colorum vis excitatur vehementius, & emicat illuſtrius.

Illuſtrare, per Far celebrare il ſuo nome con azioni nobili. Præclaris factis nomen ſuum illuſtrare, ornare, decorare æterna gloria; poſteritati conſecrare; clarum & illuſtre reddere; magnum ſibi nomen facere, parere, colligere; nomini ſuo claritatem accerſere, ſplendorem conciliare; ſe nobilitare; in magnum honorem venire; ſe decorare; ad ſingularem laudem aſcendere.

I M

Imbaccucare. V. *Camuffare*.

Imbagnare. V. *Bagnare*.

Imbaldanzire. *Prender baldanza per qualche coſa*. Aliqua re geſtire, exultare; temeraria fiducia, effræni audacia efferri. V. *Baldanzoſo*.

Imballare mercanzie. Merces conſarcinare, *vel*, in vectarias ſarcinas cogere, componere, ſtruere, *vel*, in doſſuarias ſtrues conſarcinare, contexere, conflare, ſtruere, compingere. Faſces, *vel*, Mercium ſarcinas convolvere, componere.

Imbalſamare, e Imbalſimare un corpo morto. Cadaver balſamo condire, linere, oblinere, medicare, imbuere. Denortui corpus condire. Contra tabem ac fœtorem mortui cadaver condimentis arefacere; medicamentis procurare; aromatibus medicari, medicare, durare, indurare, præmunire. V. *Mirrare*.

Imbalſamire. *Divenir balſamo*. Balſamum effici, fieri.

Imbambagiare. *Riempir di bambagia una coſa*. Aliquid goſſipio farcire, infarcire.

Imbandir la tavola. Cibos ad menſam inſtruere, parare, apparare, comparare, adornare.

Imbarazzare uno in qualche negozio. Quempiam aliquo negotio involvere, implicare, irretire, impedire, præpedire; irretitum tenere, occupare; occupatum, impeditumque habere,

Imbarazzarſi. Se intricas conjicere; in difficultatum laqueos inducere; ſe implicare, irretire, intricare, involvere. Induere ſe tricis.

Imbarazzo. Hoc Impedimentum, *i.* Perplexa negotii remora. Negotium moleſtum, & operoſum. Rei explicandæ impedimentum, difficultas, nodus, remora. Nodi perplexi. Difficultates involutæ. Implicita impedimenta.

Imbarbarire. *Divenir barbaro*. Barbarum. Ferum. Inhumanum fieri, effici.

Imbarbegire. *Perdere il ſenno per la vecchiezza*. Ob ætatem deſipere.

Imbarcare. *Entrare in Nave*. Conſcendere navem, *vel*, In navem conſcendere. Navem inſcendere. In navem ſcandere, aſcendere, ingredi, inſcendere.

Imbarcare, per Metter qualche coſa in Nave. Aliquid in navem, *vel*, navigio imponere, inferre, inducere, immittere, invehere.

Imbardare un Cavallo. Equum loricare. lorica tegere, ferreo texto ſuccingere.

Imbarrare. Sbarrare. V. *Sbarrare*.

Imbaſtare: Metterè il baſto all'Aſino. Jumento clitellas imponere, indere, inducere, induere, injicere, inſternere. Jumentum clitellis induere, inſtruere, inſternere, ornare, armare.

Imbaſtardire. V. *Degenerare*.

Gli alberi più nobili col tempo imbaſtardiſcono. Maximè ingentes, ac generoſiſſimæ quæque arbores procedentibus annis, degenerant; naturæ bonitate excidunt; ab generoſitate inſita deficiunt, deſciſcunt, diſcedunt.

Imbaſtire un'abito. Cucirlo con punti grandi. Rudi coagmentatione veſtem componere.

Imbaſtire, per Cominciare un negozie. V. *Cominciare*.

Imbaſtire, per Imbandire. V. *Imbandire*.

Imbattere. Abbattere, riſcontrare coſe. V. *Incontrare*.

Imbavagliare. Da Bavaglio. V. *Camuffare*.

Imbavare. Imbrattare di bava una coſa: Aliquid ſaliva inquinare, conſpurcare.

Im-

Imbeccare gli uccelli. Avibus cibum indere; in roſtrum inſerere; in os eſcam ingerere, inducere, immittere, indere. Aves ineſcare. Avibus cibum porrigere, eſcam adhibere.

Imbeccare. *Figur. Ammaeſtrare altrui di naſcoſto*. Aliquem ſecretò erudire. V. *Ammaeſtrare*.

Pigliare l'imbeccata. *Laſciarſi corrompere da'doni*. Muneribus corrumpi, de fide deduci.

Imbecherare. *Subornare*. V. *Subornare*.

Imbellettare. *Bruttar di belletto uno*. Aliquem fucare; infucare; pigmentis oblinere, obducere.

Imbellire. *Far bello*. V. *Abbellire*. *Ornare*.

Imbendare. V. *Bendare*.

Imbereiare. *Tor di mira, dar nel ſegno*. V. *Berſaglio*.

Imberteſcare. *Fortificar con bertesche*. V. *Fortificare*.

Imbertenare, e *Imbertenire*. *Innamorarſi*. V. *Innamorarſi*.

Imbeſtialire. *Imbeſtiare*, *pigliar forma di beſtia*. Obbruteſcere. Beſtiam fieri. Belvæ formam induere, ſuſcipere.

Imbeſtialire, *per Adirarſi, andar in cellera*. V. *Cellera*.

Imbeſtialire, *per Divenir crudele come una beſtia*. Efferari. Ferocire. Mores belluinos, aut ferinos induere.

Imbeſtialire, *per Far crudele une*. Aliquem efferare.

Imbeſtiare. *Haver coſtumi, e fare azioni da beſtia*. Bruteſcere. Obbruteſcere. Ferino ritu vitam agere. V. *Beſtia*.

Imbevere. *Attrarre, ſucciare*. Sugere. V. *Succiare*.

Imbevere. V. *Inſtruire*. *Opinione*.

Imbiaccare uno. Aliquem ceruſſa linere, oblinere, inducere, obducere.

Imbiadare. *Seminar di biada*. V. *Biada*.

Imbiancare. *Far bianco un muro*. Murum candefacere, candificare, dealbare; albo inficere colore, album facere, albario oblinere. Muro album inducere, albitudinem facere; albedinem inducere, facere; albarium inducere; album tectorium inducere.

Imbiancare. *Divenir bianco*, Albeſcere. Candeſcere.

La mia caſa ſi è imbiancata, e divenuta bianca. Domus mea alborem traxit; albedinem duxit; album colorem traxit; albo colore infecta eſt.

Imbiancare, *per Fare il bucate*. V. *Bucato*.

Imbiancare, *per metaf. Eſplicare, dichiarare*. V. *Dichiarare*.

Imbietelire. *Venir in delcezza, intenerirſi nel vedere i Figliuoli fare azioni, che gli guſti*. Dulcedine obrui. Teneritudine capi.

Imbiettare. *Metter la bietta per ſpaccare*. Cuneum immittere, conjicere, injicere, inferre, impellere.

Imbiondire. *Far biondo*. Flavo colore inficere, imbuere aliquid. Quidpiam flavum facere, efficere, reddere.

Imbiondire, *per Divenir biondo*. Flavere. Flaveſcere.

Imbiutare. *Impiaſtrare*. V. *Impiaſtrare*.

Imbizzarire. *Fieramente adirarſi, andar in collera*. V. *Cellera*.

Imboccatare. *Imbiancare i panni lini*. V. *Bucato*.

Imboccare. V. *Imbeccare*.

Imboccare, *Sboccare*, *metter capo*. V. *Capo*.

Eſſere imboccato. Aliena manu veſci, paſci. Cibum alienis digitis capere, ſumere.

Imbociare. *Mettere in boce, e voce*. V. *Pubblicare*.

Imbolare. *Rubare*. V. *Rubare*.

Imbollettare. *Inchiedar con bollette* Clavulis figere, configere aliquid.

Imbollicare. *Generar belle, empirſi di bolle*. In poſtulas ebullire.

Imbolſire. *Divenir bolſo*. Ægrè ſpiritum anhelantem ducere, ſpirare.

Imbonire, e *Imbuonire*. *Diceſi del Quietare altrui, placarle*. Aliquem ſedare, lenire. V. *Quietare*.

Imberſare il danaje. Nummum in crumenam ponere, cogere; in marſupium abdere; in loculos condere, conjicere.

Imboſcare. *Tendere un' imboſcata ad une*. Alicui inſidiari. Cuipiam inſidias moliri, eudere, ponere, locare, collocare, parare, comparare, ſtruere, inſtruere, nectere, facere. Alicui perniciem moliri, exitium machinari, periculum creare. Aliquem inſidiis petere, inſidiosè tractare, inſidiis appetere,

Ca-

Cadir nell'imboſcata. In inſidias delabi, impingere, incidere, incurrere, illabi, deferri. In inſidiis includi, capi, intercludi.

Eſſere all'imboſcata nel capo della ſtrada. Ad ipſam viæ oram in inſidiis eſſe, verſari, agere, latere; tranſeuntibus inſidiari; iter agentibus molirì.

Metterſi in un'imboſcata. Seſe in inſidiis abdere, occulere, occultare; inſidioſo loco ad eruptionem, & impreſſionem ſe abdere.

Uſcir dall'imboſcata, e correre addoſſo all'inimico. Ex inſidiis emergere, erumpere, prodire, ſe ejicere, ac in hoſtem invehi, procurrere, impetum facere.

Imboſcare, per Naſconderſi. V. *Naſconderſi*.

Imboſchire. Divenir boſcho. Sylveſcere.

Imboſſolare. Mettere gli aſſicelli a' palchi. Lacunar claudere, occludere, obturare, obſtruere.

Imboſſolare i nomi dentro la boſſola. Nomina in urnam conjicere, immittere, injicere, inferre.

Imbottare. Mettere il vino nella botte. Vinum doliis condere, indere; in dolium fundere, infundere, conjicere condere, indere.

Imbottire una coſa. Quidpiam tomento infarcire, ſtipare, infercire, munire, inſtruere, ornare. Alicui tomentum indere, inculcare, infercire, immittere, inducere.

Imbozzachire. V. *Intriſtire*.

Imbraceiare lo ſcudo. Sinistram clypeo inſerere, *vel*, inſertare. Lævam clypeo armare, *vel*, obarmare.

Imbrattare una coſa. Aliquid fædare, maculare, commaculare, deturpare, turpare, polluere, inquinare, coinquinare, conſpurcare; ſordibus inficere; macula contaminare, violare; ſordes, *vel*, labem alicui rei aſpergere.

Imbrattare di ſputi il pavimento. Pavimentum conſpuere, conſputare, inſputare, inſpuere.

Imbriacare uno. Aliquem ebrium, *vel*, temulentum facere, inebriare. Alicui ebrietatem, *vel*, temulentiam facere, inducere, inferre.

Imbriacarſi. Inebriari. Ebrium, *vel*, Temulentum fieri, Vino madere, confici, obrui, mergi; rationem obruere; mentem mergere, ſepelire; ſe ſepelire, ſe conficere.

Imbricconire. Diventar un briccone, di coſtumi ſporchi, vizioſo. V. *Vizioſo*.

Imbricconire, per Diventare dappoco. V. *Dappoco*.

Imbrigare. V. *Brigare*.

Imbrigare. Intrigare. V. *Imbarazzare*.

Imbrigliare. V. *Briglia*.

Imbroccare. Colpire uno di rincontro. Aliquem ferire, icere, percutere.

Imbreccare, per Apporſi. V. *Apporſi*.

Imbroccare, per Opporſi. V. *Opporſi*.

Imbrodolare. V. *Imbrattare*.

Imbrogliare. V. *Imbarazzare*.

Imbronciare. Divenir broncio, andare in collera. Indignari. Iraſci. V. *Collera*.

Imbrunire. Divenir bruno. Nigreſcere. V. *Abbronzato*.

Imbrunir l'oro, &c. V. *Pulire*.

Imbruſchire. Divenir bruſco, andare in collera. V. *Collera*.

Imbruſchire. Divenir bruſco, agro. V. *Agro*.

Imbruttare. V. *Imbrattare*.

Imbruttire. Divenir brutto. Deformari. Deturpari. Deformem, aut informem fieri, Fœdari. V. *Brutto*.

Imbucare. Mettere una coſa in un buco. Aliquid in cavum, in foramen, in foramentum conjicere, abdere, condere.

Imbucare, per Entrare in un buco, In foramentum ingredi, introire. V. *Entrare*.

Imbucare, per Fare un buco. V. *Buco*.

Imbucare. da Bucato. V. *Bucato*.

Imbullettare. V. *Imbellettare*.

Imburiaſſare. Ammaeſtrare. V. *Ammaeſtrare*.

Immitare. Fare a ſomiglianza, contraffare uno. Aliquem imitari, æmulari, ſequi; imitatione conſequi, exprimere, reddere, referre, affingere, exhibere, aſſequi. Alicui proximè accedere, *vel*, ad aliquem, *vel*, ad alicujus ſimilitudinem. Alicujus ſimilitudinem aſſequi, ſequi. Ab aliquo

nil.il aberrare, dilcedere. Ad aliquem ſe conformare. Suorum factorum exemplar ab aliquo petere, ſumere. Proponere ſibi alicujus exemplum ad imitandum. Per cujuſpiam veſtigia incedere. Ad alienæ vitæ exemplum ſuam fingere. Ad alterius exemplum ſe conformare, ſe totum fingere. Alterius vitam exprimere, imitari.

Immitar Criſto da vero. Chriſtianæ militiæ ex animo nomen dare. Veſtigia Chriſti ingredi. Veſtigiis Chriſti inhærere, inſiſtere, inſtare. Veſtigiis Chriſti odorari. Ad Chriſti imitationem vivere. Chriſti mores in ſe formare; actiones exprimere; ſpeciem implere.

Muovere uno ad immitare un' altro. Alicui facem, *vel*, exemplum alicujus oſtendere.

La ſua virtù è degna d'eſſere immitata da voi. Tibi illius virtus imitanda eſt. Digna eſt ejus virtus, quam imitatione exprimas, quam tibi proponas ad imitandum. Ob virtutem præclaram dignisſimus eſt, tuorum ut factorum exemplar ex illo petas.

Voi immitate Cicerone nelle ſtile. Tuæ lucubrationes Ciceronis vemuſtatem, *vel*, leporem redolent.

Immacchiare. Naſconderſi nella macchia. Vepreto ſe abdere. V. *Naſconderſi.*

Immaginare. Figurarſi nella mente qualche concetto. Aliquid cogitare, excogitare; animo fingere; cogitatione, *vel*, imaginatione effingere, adumbrare, depingere. Alicujus rei ſpeciem animo fingere, informare; ſibi in animo formare. Aliquid mente comprehenſum habere. In animo rem inſculptam habere. Aliquid ante mentis oculos ſibi conſtituere.

Immaginare. Credere, penſare, perſuaderſi. Cogitare. Exiſtimare. Putare. Animo fingere. In animum ſibi inducere.

S'immagina d' eſſere il primo Huomo del ſuo Secolo. Se ſibi perſuadet eſſe ætatis ſuæ principem. Omninò cenſet. Sibi perſuaſum habet. Sibi credit, nemiuem comparandum eſſe. Sibi videtur attigiſſe virtutum omnium apicem.

Immaginatevi d'eſſer quello, che ſono. Finge animo. Cogita. Fantima, te eſſe eum, qui ego ſum. Eum te eſſe finge, qui ego ſum.

Onore immaginario. Honor imaginarius. Inane honoris ſimulacrum. Vana dignitatis imago, ſpecies, effigies, umbra.

Immaginazione. Potenza immaginativa dell'Anima. Hæc Imaginatio, nis. Imaginum formatrix facultas. Notionum fictrix animi vis. Simulacrorum artifex mentis facultas.

Si laſcia portare dalle ſue immaginazioni. Se perperàm patitur abduci, & abſtrahi in opinationes ſtolidas, in abſurdas hallucinationes, in ineptas mentis aberrationes. Multa inania, falſaque animo fingit.

Immaginazione. Coſa immaginata. Species animo informata. Animo expreſſa imago. Deſignatum mente ſimulacrum.

Non ſi trova per immaginazione. Omninò non eſt.

Immagine. V. *Imprenta.*

Immagrire. Divenir magre. Macreſcere. Maceſcere. Macie attenuari.

Immalinconicare, e Immalinconichire. Divenir malinconico. V. *Malincenia.*

Immaſcarare. V. *Maſchera.*

Immaſtricciare. Impiaſtrare con maſtrice. Maſtice illinire aliquid.

La Terra è immediata all'Acqua. In elementorum poſitu aquis terra eſt continens. Ab aqua, *vel*, Poſt aquam terra continenter proſequitur. Proximè ad aquam eſt admota terra. Aquam inter & terram nullum elementum interjacet, intercedit. Nullo interjecto aqua terris propinqua, proxima eſt. Elementorum propior eſt aquis terra.

Immegliare Divenir megtio, meglio. Meliorem, *vel*, Melius fieri, exire, evenire, evadere.

Immerdare. Imbrattare di ſterco liquido qualche coſa. Aliquid conſorire, concacare; aliquid ſtercore inficere; ſordis inquinare, fluéve alvo conſpurcare.

Immergere una coſa nell' acqua. Aliquid in aquam, *vel*, in aqua mergere, demergere; aquæ immergere.

Immergerſi. V. *Abbiſſarſi.*

Immezzare. Immezzire. Con la zaſſera. Divenir mezzo. Molleſcere. Mollem fieri. V. *Mollificarſi.*

Immillare. Creſcer a migliaja, multiplicare. Multiplicari. Augeri. Exaugeri. Ampliari.

Eſſer

Esser immolato. [illegible] Modestiæ, & [illegible] tramite. V. *Lecciere*.

Immolare. *Sacrificare*. Hostias immolare. Victimas alicui mactare.

Immolare. *Bagnare il pane nell'intingolo*. Panem intincto contingere, embammate intingere, condimento immergere, in embamma intingere.

Immollare il pisello per cuocerlo. Ad pollem pisa macerare, diluere; aqua mollire.

Immollare le mani nel sangue del Nemico. Hostili sanguine manus cruentare, respergere, inficere, imbuere, fœdare, inquinare, tingere.

Si devono immollar l'erbe per incenerirle. Maceranda sunt escaria olera, ut teneritatem combibant; ut teneritudinem, mollitiem concipiant.

S'immolla il pesce salato per levargli il sale. Madefit, *vel*. Diluitur piscis ad exuendam muriam, ad detergendam salsuginem.

Luogo, ove vanno a scaricarsi le immondezze della Città. Diuria purgamenta. Egestiæ urbis purgamenta. Congestitiæ viarum sordes. Aggestus purgamentorum urbis. Congestus sordium viariarum.

Immortalare. *Fare immortale uno*. Alicuius memoriam reddere immortalem; immortalitati commendare, consecrare, mandare; cum omni posteritate adæquare; immortalitate donare; in omnia sæcula dissipare, ab interitu vindicare; æterna gloria decorare; posteritati tradere omnium scriptis exornandam, extollendam, celebrandam. Alicui immortalitatem æternitatemque donare, tribuere. Aliquem æterna gloria donare, illustrare, ornare, decorare.

Immortalarete il vostro nome. Perpetua, Æterna, Immortalis erit fama tua. Fama tua numquam deficiet numquam consenescet, numquam obscurabitur; nullo tempore extinguetur, nulla temporis longinquitate delebitur. Tuam famam nulla dies terminabit: nullum temporis spatium circumscribet; nulla vetustas corrumpet; non simul cum corpore mors extinguet, delebit, auferet. Tuum nomen in omnes annos vigebit, vigebit memoria omnium sæculorum. Memoria nominis tui vigebit consequentes annos, multis testata, expressaque rectefactorum monumentis. De te posteritas omnis & audiet, & loquetur. Immortalitatis præmia consequeris. Memoriam tuam excipiet, ac tuebitur æternitas: immortalitas. Laudem nominis tui ad sempiternam temporis memoriam propagabis: Immortale tibi nomen paries, facies. De tuis laudibus nullæ literæ, nulla posteritas conticescet. Nullæ reperientur tam ingratæ literæ, quæ tui nominis gloriam immortalitatis non memoria prosequantur.

Immortalarsi. Immortalitatem sibi parere, consequi, adipisci, acquirere. Æternam sibi gloriam comparare. Se immortalitati commendare. Immortalitate donari. Immortalem fieri, reddi.

Homo immortificato. Homo suæ laudi cupidiùs serviens, suisve commodis intemperantius studens. Homo laboris honesti impatiens; cupiditatibus suis addictus; sibi blandiens, & indulgens; numquam sibi in ulla re imperans, *vel*, in nullo temperans.

Immortire. *Esser pigro, infingardo*. Tabescere. Consenescere. V. *Infingardo*.

Impacciare. *Pigliar cura, briga*. V. *Briga*.

Impacciare, per Ingombrare un luogo. Locum occupare, impedire.

Impacciare, per Intrigare. V. *Imbarazzare*.

Impacciarsi nell'uffizio altrui. In alienum opus ire. Alicui operi se immiscere, intermittere, interponere.

Dare impaccio, fastidio ad uno. Negotium alicui facessere, molestiam exhibere; molestum, infestum esse; solicitudinem inferre. Aliquem vexare, molestia afficere.

Impadronirsi d'una Città. Urbem occupare, intercipere; interceptam sibi asserere, vindicare, assumere; armis obtinere. V. *Città*.

Siate voi il primo ad impadronirvi di quel posto. Locum illum occupa, anteoccupa, præoccupa, antecape.

Impadulare. *Da padule, o palude*. *Diventar, o farsi palude*. Paludem fieri, effici, evenire, evadere.

Impalare uno. Quempiam palo, *vel*, stipite configere; stipite ab imo ad summum transfigere, transfodere.

Asi-

Aliquem adacto per podicem palo transfigere, transverberare. Aliquem supplicio palari mulctare; trajecto per anum palo interimere; defixo per podicem ad gulam palo necare. Per medium hominem stipitem adigere.

Impalare, per Metter un palo ad una pianta, &c. Arborem adminiculare, adminiculari, palare, pedare, impedare.

Impalcare. Metter in palco. V. *Solajo.*

Impallidire, e Impallidare. Pallescere. Pallere. Expallescere. Exalbescere. Pallorem trahere.

Impallidire. Far pallida uno. Alicui pallorem facere, creare, afferre, gignere.

Impalmare. Da Palma. Congiugner palma con palma in segno di promessa. Dexteram, fidei pignus, alicui dare.

Impalmare. Toccar della mano, che fa lo Sposo alla Sposa la prima volta, ch' ei la visita per promettersi, danno la mano in pegno di fede. Dexteram jungere dexteræ. Manus conserere. Dexteras mutuò dare.

Impaludare. Divenir palude. Paludem fieri, evenire, effici, evadere. In paludem abire.

Impancare. Porsi a sedere, e in particolare a tavola. Se ad mensam locare. V. *Tavola.*

Impaniare. Da Pania. Intridere, e imbiutar di pania le bacchette. Virgas visco illinere, oblinere, inducere. Virgis viscum allinere, illinere, oblinere.

Impanicciare. V. *Impiastrare.*

Impantanare. Divenir pantano. Lutescere. Limum, cœnum, lutum fieri. Humi resolvi.

Impantanare, per Gettar uno nel pantano. Aliquem luto immergere; in luto mergere, demergere. V. *Infangare.*

Impantanare, per Intonacare una cosa di pantano. Aliquid luto linere, illinere, oblinere, inducere, obducere; lutare, dilutare.

Impantanarsi. Cœno se immergere. Cœno immergi. In cœnum demergi. Cœno impediri.

Impappaficare. Mettere il pappafico, per difendersi dalle bufere. Cucullum imponere. V. *Camuffare.*

Imparacchiare. Leviter discere, addiscere. V. *Imparare.*

Imparadisare. Mettere in Paradiso. V. *Beatificare.*

Imparare. Acquistar cognizione di qualche cosa. Aliquid discere, addiscere. Ex ignorantiæ tenebris educi. Ad scientiam, *vel*, Ad rerum cognitionem pervenire. Alicujus scientiam consequi, haurire, capere, sumere, concipere, percipere, discere. Alicujus cognitione tingi.

Imparare a memoria la lezione. Lectionem ediscere; memoriter complecti, discere; memoriæ tradere, mandare, commendare; memoriæ complecti, percipere.

Imparare a spese d' altri. Alienis sumptibus, periculis, experimentis sapere.

Imparare buoni sentimenti da uno. Ab aliquo spiritus religiosos accipere, haurire, depromere.

Imparar presto una cosa. Aliquid celeriter memoriæ arripere.

Chi ha imparato un' Arte. Tyrocinio egressus. Tyrocinium emensus, emeritus. Artis præceptis imbutus, informatus, initiatus, excultus. Artem doctus.

Havete imparato: havete conosciuto, che non occorre scherzare con esso lui. Cognovisti, haud tutum esse cum illo congredi. Intellexisti, quàm periculosum sit cum illo agere.

He imparato a mie spese. Rem meo periculo comperi. Meis sumptibus sapui.

He imparato ciò per esperienza. Experientia duce ad hujus cognitionem perveni. Usus mihi viam, *vel*, cognitionem ad hæc aperuit. Hanc cognitionem, intelligentiam, scientiam ab usu, *vel*, ab experientia didici, hausi. Usus me docuit hoc. Usu, *vel*, Experientia hoc percepi. Usus me hoc erudivit, imbuit, informavit. In hoc usus fuit mihi magister. Hujus rei intelligentiam assecutus sum, consecutus sum; experientiam secutus sum usu. Hanc rem usus mihi patefecit.

He imparata l' Arte. Artis tyrocinium posui. Tyrocinii fundamenta posui, deposui in arte. Ex tyronibus artis excessi. Rude artis donatus sum. Rudem artis accepi. Arte tiuctus sum.

Mettere uno ad imparare un' arte. Aliquem artis cujuspiam præceptis im-

imbuendum, excolendum, erudiendum dare, committere, tradere perito artifici. Aliquem alicui in discipulum tradere.

Voi siete impareggiabile, inarrivabile. Parem non habes. Æqualem neminem habes. Tibi. *vel*, Tecum conferri, comparari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, *vel*, in comparationem venire possit; qui tibi par sit; qui te factis assequi, æquiparare queat. Inter omnes emines. Omnibus antecellis, anteis, præcedis.

Imparentare. Divenir parente, far parentado con uno. Cum aliquo affinitatem jungere. Affinitate se se cum aliquo devincire. Sanguinem, ac genus cum aliquo miscere. Cum aliquo cognatione conjungi. V. *Parentado.*

Imparentarsi, per Domesticarsi. Divenir famigliare con uno. V. *Dimesticare.*

Huomo ben'imparentato. Homo multarum, illustriumque familiarum propinquitate clarus, cognatione nobilis, conjunctione conspicuus. Qui multos clarissimos cognatos numerat. Cum nobilissimis familiis cognatione conjunctus.

Impartire. V. *Dividere.*

Impastare. Intridere con acqua, &c. farina, &c. Farinam depsere, subigere. Intritam facere. Panem depsere, facere, conficere. Panificio operam dare.

Impastare, per Appiccare insieme con pasta. V. *Appiccare.*

Impastato di malizia. V. *Malizia.*

Impastocchiare. Intertenere uno con inganni, &c. Verba dare alicui. V. *Infinocchiare.*

Veramente voi m'impastocchiate. Næ tu præclaras mihi nugas venditas. Næ tu scitus nugator es. Mera narras somnia. Fabulas narras. Mera verba proloqueris. Nugas garris. Nugæ sunt meræ, quæ dicis. Logos funditas. Nugas profaris.

Impastojare. Mettere le pastoje al Cavallo. Pedica equum compescere, cohibere, vincire, coercere. Equo compedes induere, injicere, inducere, indere.

Impatriare. Tornare alla Patria. Patriam repetere. Redire in patriam. V. *Ritornare.*

Impaurire. Far paura ad uno. Aliquem terrere, terrificare, perterrefacere, perterrere, conterrere, terrefacere, timore percellere, metu commovere ac turbare. Alicui metum, formidinem, timorem afferre, adhibere, facere, injicere; metum movere, incutere, inferre. Aliquem metu afficere, in metum adducere. Alicui timorem offerre; timori esse; metum movere; terrorem objicere, offondere, proponere, jacere. V. *Spaventare.*

Impaurire uno con minaccie. Aliquem minaciter, *vel*, minis terrere. Alicui minas jactare, intentare; pericula intendere, formidines opponere.

Impaurire. Divenir pauroso, haver paura. Metum capere, concipere. Terreri. Timore affici. V. *Spaventarsi.*

Impaurire fuor di modo. Terreri. Exterreri. Perterreri. Perterrefieri. Trepidare. Pertimescere. Timore magno affici. Metu exhorrescere, commoveri. Animo commoveri, consternari. Pavore cohorrescere. Terrore concitari. In metu maximo esse. Timore percelli.

Impaurare. V. *Impaurire.*

Impaurito. Pien di paura. Timidus. Meticulosus. Pavidus, a um. Homo nullius animi; formidolosus.

Voi siete impaziente. Nihil ferre, pati, tolerare potes. Nihil toleranter, patienter, placidè, moderatè, tranquillè, sedatè, animo æquo fers. Valdè impatiens, impotens, exanimo impotenti es. Nihil non repugnanter, non indignè, non periniquo animo pati soles. Facilè stomacharis. Omnia molestè, indiguè, ægrè fers. V. *Pazienza.*

Impazientarsi per qualche cosa. Molestè, indignèque ferre aliquid. Animi haud moderatè, tranquillèque patientis signa dare, indicia edere.

Impazzare. Impazzire. V. *Ammattire.*

Impeciare. Impiastrar di pece una cosa. Aliquid picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, inducere.

Impeciare, per Turare. V. *Turare.*

Impedicare. Impastojare. V. *Impastojare.*

Im-

Impedimentire. V. *Impedire*.

Liberarſi da ogni impedimento. Omnibus impedimentis ſe expedire. Expediri. Explicare ſe. Extricare ſe. Impedimenta omnia ſuperare. Omnia, quæ obſtant, removere.

Non metterò impedimento alcuno in queſto. Huic rei nullum interponam, *vel*, objiciam impedimentum. Huic negotio non intercedam adverſarius; non contrarius interveniam; non obſiſtam; non inferam moram. Id non impediam, non inhibebo, non prohibebo.

Impedire. Dar noja, opporſi ad uno. Aliquem impedire, implicare, irretire. Alicui incommodare, obeſſe, officere; impedimento eſſe, impedimentum afferre, incommoditatem parere, moram afferre, obſtare; difficultates objicere, impedimenta opponere.

Temo d'impedirvi, d'eſſervi importuno. Timeo, ne tibi aliquid impedimenti afferam; ne tibi negotium faceſſam, moleſtiam exhibeam, creem; ne tibi ſim moleſtus; ne tibi obſtrepam; ne tuas occupationes interpellem, interturbem, interrumpam, diſturbem, impediam.

Impedire il male, che non creſca. Mali iter interrumpere, perimere, comprimere, reprimere. Mali furorem frænare, coercere, retundere, refrænare, arcere, inhibere. Malo obviam ire, occurrere; impedimentum objicere; impedimento eſſe: moram, impedimentum, præpedimentum, impeditionem, tarditatem afferre. Fniti, ne malum ſerpat; ne latiùs manet.

Impedire. Occupare uno in qualche coſa. Aliquem re quapiam occupare, occupatum habere, occupatum detinere, attinere; rei cujuſpiam occupatione diſtinere, diſtentum aliquem habere. V. *Impiegare*.

Chi v'impediva di venire? Quid erat moræ, quò minùs venires? Quid vetabat? Quid te inhibebat, quò minùs accederes? Quid obſtabat, ne advenires? Quid tibi moram, & impedimentum afferebat, quò minùs, &c. Quid adventum tuum impediebat, morabatur? Quid te tenebat? Quid cauſæ erat, cur non venires? Quid impedimento erat, quò minùs accederes? Quid te venire prohibebat? Quid interpellavit, quin venires?

Se non l'haveſſe impedito il Senato, havrebbe cagionati gravi danni. Magna damna intuliſſet, ni Senatus ejus furorem compreſſiſſet, frænaſſet, coercuiſſet, retudiſſet, refrænaſſet, arcuiſſet; niſi ejus cupiditati occurriſſet; niſi nefaria ejus conſilia diſturbaſſet; niſi revocaſſet, adduxiſſet, abſtraxiſſet à malo.

Ho impediti tutti i diſordini, che ſogliono accadere, quando il Nemico ſi rende padrone d'una Piazza. Ignem ab ædibus prohibui; ſacrilegia, & rapinas ab aris, & templis arcui; ruinam à mœnibus averti; tyrannidem à curia, vim à fœminis, ferrum à viris repuli; calamitatem ab omnibus propulſavi; peſte præſentiſſima Rempublicam liberavi; ignem ab ædificiis, ferrum à ſenibus, vim à mulieribus abſtinui.

La malattia m'ha impedito, che non vinca. Impedimento fuit morbus, ne vincerem. Fecit morbus, quò minùs vincerem. A vincendo morbus me prohibuit, arcuit, ſummovit. Aditum ad victoriam morbum incluſit. Morbus victoriæ viam impedivit, victoriæ curſum moratus eſt. Ad victoriam aſpiranti magnas mihi morbus difficultates objecit; magna impedimenta poſuit; viam obſtruxit.

Non v'impediſco che non andiate. Abi ſanè, nihil ego moror, nihil te moror. per me licet. Abi, quò voles, per me licet; non impedio; non affero moram.

Impegnare. Dare alcuna coſa per ſicurtà a chi ti preſta danari. Aliquid oppignorare; pignori opponere, obligare, ponere, dare. Aliquid pignorare, *vel*, pignorari, in pignus cedere, pignore obligare, nummos tibi mutuos danti.

Impegnar la parola, la fede. Fidem ſuam obligare, obſtringere, devincire, adſtringere, dare.

Impegno la parola, che ciò ſarà. Id futurum promitto, recipio, ſpondeo.

Impegnar la teſta per uno. Capite alicui cavere.

Impegnarſi in gravi difficultà. Magnas difficultates ingredi. Pericula adire, ſubire. In pericula ſe interre. In magnas anguſtias ſe conjicere.

Impegnarsi in qualche negozio. Aliquo se implicare, se irretire, se involvere, se admiscere, atque implicare. In aliquid se inducere.

La chiave è talmente impegnata nella ferratura, che non si può tirar fuori. Seræ clavis hæret implicata sic, ut nulla arte educi possit.

La Nave è impegnata in uno scoglio. Ad saxa, *vel*, Saxis navis adhæret, adhæresci, iuhæret.

Impegolare. V. *Impecciare.*

Impegolare, Intricare, imbrogliare. V. *Imbarazzare.*

Impelare. Metter peli. Pubescere. Pilare. Pilos emittere.

Impelare la veste, &c. Vesti Pilos, *vel*, Vestem pilis spargere, aspergere.

Impelliciare una veste. V. *Foderare.*

Veste impellicciata. Vestis pellita. Villosa pelle amicta vestis, *vel*, obsita vestis. Hæc Mastraca, æ, Diphthera, æ. Hic Rhenon, nis.

Impendere. V. *Impiccare.*

Impenetrabile. Impenetrabilis, e, is, Haud penetrabilis. Impervius. Haud pervius. Nulla vi perfodiendus. Nec arte, nec vi penetrandus, perrumpendus, a, um.

Impenitente. Ostinato nel suo peccato. In delicto contumax. In sceleris perseverantia obstinatus. In flagitii constantia, refractarius, pervicax.

Impenitenza. Ostinazione nel male. Delicti, & delinquendi contumacia. Mentis pertinacia in continuando delicto. Animi perdurantis in flagitio pertinacia.

Impennare. Far pennuto. Plumis, *vel*, Pennis velare aliquem. Pennis vestire, obducere quempiam.

Impennare, per Divenir pennuto. Plumescere. Plumare. Plumas, *vel*, Pennas agere, induere, emittere. In primores plumas se induere.

Impennare de' Cavalli. Innalberare, far innalberare. V. *Cavallo.*

Impepare. Mettere del pepe sopra una cosa. Pipere quidpiam aspergere, conspergere. Alicui rei piper aspergere, inspargere. Escam pulvisculo piperis contingere, tuso pipere pulverare.

Imperare. V. *Comandare. Dominare.*

Quella cosa è impercettibile affatto de' sensi, e insensibile. Illud penitùs non sentitur, non animadvertitur, non deprehenditur; omnem fallit sensum; omnes sensus eludit, illudit, præterit, prætervolat; sub sensum non cadit.

Quest' opera è imperfetta, non finita. Hoc opus interruptum pendet. Hoc opus imperfectum, inchoatum, affectum, non absolutum, non suis numeris absolutum, mancum & inchoatum, inchoatum & rude est. Hoc est opus, quod numeros non habet suos omnes; quod non est perfectum, expletumque omnibus suis numeris, & partibus.

Imperiare. Imperare. V. *Dominare.*

Imperlare. Ornare di perla. Margaritis aliquid distinguere, ornare. V. *Ornare.*

Impernare. Porre sul perno una cosa. In axe ponere. In cardine collocare. In cardine humi nitente statuere. In cardine versatili ac turbinato locare aliquid.

Cosa impertinente, non conveniente. Res aliena, dissentanea, importuna, inepta, absurda, insulsa.

Huomo impertinente: che opera, e parla fuor di proposito. Homo ineptus, insulsus, importunus. Qui multa rei ac loco importuna ingerit. Qui alienissima loquitur, ac dicit. Qui absurdissima multa dicit.

Ragione impertinente, non a proposito. Rei, de qua agitur, alienissima, *vel*, maximè dissentanea ratio. A posita quæstione longè aberrans, remota, sejuncta probatio. Frigida, & jejuna ratio.

Voi dite e fate cose impertinenti, che non sono a proposito. Ad plurimas ineptias abis. Multa dicis & facis quàm insulsissimè. Rei ac loco maximè dissentanea facis, & loqueris. Ad rem præsentem sæpiùs te ineptissimè geris.

Imperversare. Saltare, e dibatterfi a guisa di spiritato. Furere. Debacchari. Furore agi, teneri, concitari, incendi, inflammari.

Impeto di natura. Subitus, *vel*, Subitarius animi motus, impetus, furor. Impetuosæ mentis subitarius motus. Impetuosi animi subita & vehementior commotio.

Entrare con impeto in un luogo. In aliquem

quem locum irrumpere, irruere; impetum, *vel*, impreſſionem facere.

Impetrare. Ottener quel, che ſi domanda, da uno. Quidpiam ab aliquo impetrare, obtinere, aſſequi, conſequi, auferre.

Impetrare. Da Pietra. V. *Impietrare.*

Impiagare. Piagare, far piaga in uno. V. *Ferire.*

Impianellare un tetto con mattoni ſottili, detti pianelle. Latere tectum ſternere, conſternere, inſternere.

Impiaſtrare. Porre impiaſtro ſopra una coſa. Aliquid argilla, aliave materia moliri, oblinere, illinere, inducere, obducere.

Impiaſtrare. Mettere accordo. Pacificare. V. *Paciare.*

Impiaſtrare. Termine d' agricoltura, ed è modo d' inneſtare. Emplaſtrare.

Impiaſtricciare. V. *Impiaſtrare.*

Impiccare. V. *Appiccare.*

Impiccolire. Divenir piccolo. Decreſcere. Imminui. Minui. Diminui. Attenuari. Extenuari.

Impiccolire. Far piccola una coſa. Aliquid anguſtiorem in molem cogere, redigere, contrahere, adducere.

Impidocchiare. Generar pidocchi. Pediculos gignere, generare, progenerare, producere, emittere.

Impiegare. Porre, collocare il ſuo credito, e facoltà per ſervir gli Amici. Auctoritatem, remque ſuam omnem in juvandis amicis collocare, inſumere, conſumere, impendere. Toto animo, ſtudioque incumbere in amicorum commodo. Curas omnes, omneſque ſubſtantias in amicorum commodum defigere, transferre.

Impiegar ogni induſtria in qualche coſa. Ad aliquid omni ſtudio, omni cura, cogitationeque incumbere. Omne ſtudium, laborem, diligentiam ad aliquid conferre. Omne conſilium, ſtudium, officium, operam; Omnes curas, & cogitationes conferre, transferre, ad, *vel*, in aliquid.

Ha impiegata ogn' induſtria per rovinarmi. Nihil non egit; Nullum non movit lapidem. Omnem movit lapidem; Omnes nervos intendit; Omnes machinas adhibuit; Toto pectore ad id incubuit; Vires omnes ſuas huc contulit; Omni opę, atque opera eniſus eſt; omnes prodiit animi vires, atque ingenii; Omnem induſtriam conſumpſit; Animi vires, atque ingenii dotes trivit; Omnem induſtriam abſumpſit; Opum, & virium quidquid in illo fuit, ſummo ſtudio contulit, ut me peſſum daret.

Impiegherò tutto il mio credito in ſervirvi. Quidquid auctoritate, & gratia valebo, tibi valebo. In rebus tuis promovendis, ſtudio contendam quàm licèt maximo; toto pectore contendam; ſummam adhibebo diligentiam, ſummumque ſtudium. Ad te ornandum curam omnem, operamque conferam.

Impiegare, per Occupare uno in qualche coſa. Quempiam occupare, occupatum habere. Cuipiam occupationem præbere, occupationis materiam ſuggerere, tribuere, ſufficere, ſuppeditare. Aliquem occupatione diſtinere. V. *Occupare.*

Colui è impiegato tutto quanto il giorno. Ille magnis magniſque occupationibus diſtinetur. Se ſe ſemper occupatum habet. In aſſidua occupatione verſatur.

Se haverete volontà d' operare, non vi mancherà luogo d' impiegarvi. Si tibi non deerit voluntas, non aberit exercendæ induſtriæ campus, adminiſtrandi negotii ſeges, navandæ operæ materia; non aberit argumentum operæ.

Impietrare, e Impietrire. Divenir pietra. Lapideſcere. In lapidem concreſcere, *vel*, ſtipari. In petram indureſcere. Saxi naturam induere, inducere. Lapidem fieri. In ſaxum mutari. In lapidem verti.

Impietrare, per Far pietra. Aliquid lapidem efficere, in lapidem commutare. Alicui rei ſaxi naturam indere, lapidis formam inducere.

Impigliare. Arreſtare intrigando. Impedire. Intricare. Implicare. Intricando morari, detinere, retinere, occupare aliquem.

Impigliare, per Appigliare, pigliare. V. *Appigliare: Pigliare.*

Impigliare, per Impacciarſi. V. *Impacciarſi.*

Impignere, e Impingere. Spignere. Impellere; propellere; Pellere; Urgere; Premere aliquid.

Impignere. Portarſi avanti da ſe ſteſſo. Suo ductu ſe ſe promovere, ſe ſe

provehere. Per se se promoveri, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, augere.

Impignere, per Far resistenza. V. *Resistere.*

Impigrire. Divenir pigro. V. *Impoltronire.*

Impinguare. V. *Ingrassare.*

Impinzare. Riempire a soprabbondanza, ristringendo fortissimamente la materia del contenente; ed è più proprio del cibo. V. *Satollare.*

Impinzare. Riempirsi. V. *Empirsi. Satollarsi.*

Impiombare. Coprire con piombo una cosa. Aliquid plumbare, imulumbare.

Impiombare. Saldar con piombo una cosa. Aliquid plumbare, applumbare, plumbo agglutinare.

Impire. V. *Empire.*

Impiumare. Metter piume. Plumare. Implumescere.

Implicare. Intrigare. Avviluppare. V. *Imbarazzare. Inviluppare. Occupare.*

Implicar contraddizione. Dir cose non solamente contrarie, ma contraddittorie. V. *Contraddir.*

Implorar l'ajuto d'uno. Aliquem invocare, implorare, suppliciter appellare, obtestari, appellare, implorare atque obtestare. Alicujus fidem implorare, auxilium exposcere, opem postulare, præsidium poscere. Ad aliquem confugere, perfugere, profugere, se vertere, se convertere. V. *Ricorrere.*

Impoltronire. Fare un poltrone. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere. Alicui ignaviam, *vel*, desidiam creare.

Impoltronire. Divenir poltrone. Pigrescere. Languori, aut desidiæ se dare. Otio languescere. Desidem fieri. Ignaviam contrahere. Languescere. Marcescere. Flavescere.

S'impoltronirà nell'ozio. Illum effœminabit otium. Otium ejus animum franget ac debilitabit. Languescet ac tabescet otio.

Impolverare una cosa. Aliquid pulverare, pulvere aspergere, *vel*, Alicui rei pulverem aspergere.

Impolverare. Gittar della polvere odorosa sopra i capelli. Capillo pulverem odoratum injicere, inspergere. Odorato pluvisculo crinem pulvere aspergere.

Imporre. Comandare, e commettere qualche cosa ad uno. Alicui quidpiam imponere, imperare, præcipere, mandare, committere. V. *Commandare.*

Imporre, per Apportare, cagionare. V. *Apportare. Cagionare.*

Imporre, per Avviare, ordinare una cosa. V. *Cominciare.*

Impor carne, per Ingrassare. V. *Ingrassare.*

Imporre, per Mettere imposizioni, gabelle. Tributa populis imponere, imperare, præscribere, edicere, injungere, indicere, describere; in populum describere.

Imporre: parlandosi di Vespro, &c. è il dare principio. Intonare il Vespro. V. *Canto.*

Importare. Dinotare, significare. V. *Dinotare. Significare.*

Importare, per Ascendere a qualche somma, o valuta. V. *Costare. Valere.*

Importare, per Essere di molto, o poco momento. Che importa a voi, se io faccio delle spese? Si sumptus facio, quid tua refert? quid est, quòd te interponas? quid est, quod te solicitum habeat?

Importa tanto questa ragione, ha tanta forza. Huic rationi tanta vis inest. Tantum habet momenti. *vel*, Tanti ponderis est, *vel*, Tanti firmamenti ac virium habet hæc ratio.

Questo è quello, che importa. Hoc rem totam continet, complectitur, comprehendit. In hoc tota res agitur; sunt omnia, sita sunt, collocata sunt, constituta sunt. Ex hoc omnia pendent. Hoc in omnes partes interest, valet.

Questo grandemente importa, è di somma importanza per viver bene. Hæc res maximi momenti, permagni ponderis est ad beatè vivendum; multum ponderis habet; magnum momentum habet. Inest in hac re gravitas, multumque ponderis. In hac re maxima sunt momenta ad vitam beatam.

Questo nulla importa a voi, a me importa molto. Hoc tua nullam in partem refert, mea plurimum. Ad te nihil, ad me valde hoc pertinet. Tua

res

res in hoc nulla, mea verò agitur maxima. Hoc ad tuas res momenti nihil habet, vim nullam habet, minimum valet: ad meas res valet in omnes partes, multum interest, multum ponderis habet, permagni interest.

Non voglio importunarvi, esservi importuno. Nolo tibi esse importunus, molestus, gravis, odiosus, incommodus. Nolo te perturbare, obturbare, conturbare, interpellare. Nolo tibi incommodare, esse incommodo; tibi obstrepere; molestiam exhibere; tibi importunitatem, perturbationem, turbationem, turbamentum invehere, inducere, creare, parere, afferre; tibi negotium facessere; te incommodo afficere; à tuis negotiis te abducere, avocare, abstrahere, avellere, amovere; tibi importunus intervenire.

Liberarsi da uno importuno nel domandare. Assidui petitoris importunitate expedire se, extricare se, absolvere se, abrumpere se. Petitorem molestum ab se amoliri, amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impossessarsi d' una cosa. Aliquid occupare, usurpare, invadere, vindicare, sibi sumere, sibi vindicare. V. *Impadronirsi, Usurparsi.*

Ciò mi pare impossibile. Non puto hoc fieri posse; esse posse; evenire posse; præstari, effici posse; ad exitum deduci posse.

Mettere un' imposta, una gabella. V. *Imporre.*

Impostemire. Far postema. Vomicam excitare.

Voi siete un grand' impostore. Totus ex fraude, fallaciis, mendaciis constas. Totus ex fraude concretus, fictus, coagulatus es.

Impoverire. Divenir povero. Pauperari. Depauperari. Pauperem fieri, evenire, evadere.

Impoverire. Far povero uno. Aliquem pauperare, depauperare, pauperem facere. Aliquem bonis evertere, exhaurire, spoliare, fortunis evertere, ad mendicitatem adigere; cogere ad mendicitatem, ad inopiam; redigere ad incitas. Alicui inopiam afferre, egestatem inferre, creare paupertatem.

Imprecazione, Sii maledetto. Dii te perdant. Malè faciat tibi Deus. Dii te eradicent. Dii tibi & factis tuis dignum supplicium dent: *Va col Diavolo.* Pereas. *Va sulle forche.* Abi in malam crucem, in malam rem, in maximum malum.

Far imprecazioni contr' uno. Aliquem detestari, execrari, diris devovere. Alicujus caput orco dedere, addicere; inferis devovere. Alicui malè, *vel*, mala precari, pestem exoptare.

Fare ogni sorte d' imprecazioni contro se stesso. Omni execratione se devincire. Sibi omnia mala precari. In se omnia mala jurare.

Impregnare. Far pregno. V. *Ingravidare.*

Impregnare. Concepire. V. *Ingravidarsi.*

Imprendere. Imparare. V. *Imparare.*

Imprendere, per Apparecchiarsi, metterssi all' impresa d' una gran cosa. Facinus illustre subire, sibi imponere, sumere, capessere, attentare. V. *Intraprendere.*

Imprendere, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Imprentare. Effigiare. V. *Effigiare. Imprimere.*

Improntare. Pigliar effigie. Formam suscipere.

Impresa. Hoc Facinus, oris. Negotium, ii, Hæc cura, æ, Provincia, æ, Procuratio, nis. Susceptio, nis.

Disturbare uno da un' impresa, da un negozio. Aliquem à suscepto consilio revocare; ab instituto cursu revocare; à proposito avocare, avertere, abducere, deducere, revocare.

Lasciar l' impresa. Incœpto, *vel*, Ab incepto desistere, abire. Consilium deponere, abjicere, mutare.

Mostra di voler far grand' impresa, senza far cosa alcuna. Ad magna solet aggredi, vano semper eventu, irritoque exitu. Magnam rerum gerendarum speciem præbet, & spem facit; at inani conatu, cùm nihil admodùm efficiat. Parturire credas montes, ut nascatur ridiculus mus.

Impressionare. Indurre in altrui un' opinione. In animum alterius imprimere opinionem. Animum alicujus aliqua opinione imbuere, informare. V. *Opinione.*

Quella cosa non fa impressione alcuna

nell' animo mio. Nullius apud me momenti eſt illa res. Me id non commovet. Nullum ea res momentum habet apud animum meum. Ea re non moveor. Ea res non me movet, non me tangit.

Impreſtare. V. *Preſtare*.

Imprigionare. V. *Carcerare*.

Imprimere il ſigillo nella cera. Signum in cera, *vel*, in ceram, *vel*, ceræ imprimere. Ceram ſigillo, *vel*, annulo imprimere, notare, ſignare, conſignare, effingere, figurare.

Imprimere nell' animo una coſa. Aliquid animo, in animum, *vel*, in animo imprimere, inſculpere, figere, defigere; altè defigere in memoria; animo mandare, tradere; ad recordationem perpetuam animo conſignare.

Imprimetevi ciò profondamente nell' animo. Hoc altè in animum deſcendat; penitùs in animo tuo inſideat. Hoc altè in animum tuum demitte. Id prorsùs animo tuo hæreat. Hoc in mentem defige.

Imprimere una tela; prepararla per la pittura a oglio. Picturæ ſolum ſuccubis coloribus proſternere, ſubigere, macerare, imbuere, ſublinere, ſufficere, tingere, præparare, ſubſternere prævîis coloribus.

Improceiare Impedire. V. *Impedire*.

Impromettere. V. *Promettere*.

Impronta. Immagine impreſſa in qualche coſa. Hæc Effigies, ei. Effigia, æ. Imago, nis. Nota, æ. Forma, æ. Teſſera, æ. Hoc Signum, i, Symbolum, i. V. *Ritratto*.

Improntare una coſa per diſtinguerla da un' altra. Rem notare, ſignare; ſigno munire, imprimere, notare; teſſera inſignire; peculiari nota diſtinguere.

Improntare una coſa col ferro calde. Quidpiam candenti ferro inurere; candentis ferri ſtigmate imprimere.

Improntare. Battere moneta. V. *Menetare*.

Improntare, per Accomodare, preſtare. V. *Preſtare*.

Improntare, per Chiedere improntamente, e pigliare. Importunè petere, flagitare. Efflagitare. V. *Domandare*.

Improntarſi. Pigliar l' effigie. Formam ſuſcipere.

Improperare. V. *Rimprocciare*.

Impropriamente parlare. Verba impropria adhibere. Verbis non idoneis uti, Verba rebus nequaquam propria uſurpare. Verba res non exprimentia effundere.

Improviſare. Cantare all' improviſo in rima. Ex tempore canere.

Arrivare all' improviſo. Intervenire. Inopinatum advenire, venire, intervenire. Se improviſum inferre. Improvisò. Ex improviſo advenire. Inopinatò. Ex inopinato venire.

Fa meglio all' improviſo, che penſandovi. Ex tempore præſtantior eſt, quàm à cura.

M' ha preſo all' improviſo. Improvisò, &c. me occupavit, oppreſſit, adortus eſt.

Siete imprudente. Conſilium tibi deeſt. Conſilium, & prudentia in te deſideratur. Expers es conſilii. Inops es rationis, & conſilii. Ad temeritatem propenſus es. In agendo nimis præceps es. Præcipitis conſilii, Immoderati ſenſus homo es. Temerè agis. Sine conſilio, Sine ratione operaris. Te imprudenter, inconſultè, inconſultò, incautè geris.

Errare per imprudenza. Labi per imprudentiam, imprudenter, per incogitantiam, per inconſiderantiam. Imprudentia, *vel*, Ex imprudentia labi.

Imprunare. Turare i paſſi con pruni. Aditus prunis circumclaudere, cingere, ſepire, claudere.

E' un impudico, che ſi dà ad ogni ſorte d' impudicitia. Luxurioſus ganeo, qui eò ſemper trahitur, quò libidò rapit, qui ea cupiditate flagrat, ut eum nec pudor ab infamia, nec pudicitia à libidinum turpitudine avocare queat. Homo plenus ſtupri, ſceleris, flagitii; ad omnem libidinem ſenſus ſuos atque mentem verſans; qui in omni dedecore, qui in cœno omnium turpitudinum, per omne vitæ tempus voluptatis eſt, verſatus eſt impudicus, helluo, ab cujus corpore nulla libido ab cujus moribus, ſceleratiſſimiſque factis nullum flagitiũ abfuit unquam; qui pudoris, & naturæ ornamenta furore ac cupiditate perfregit. Homo impurus, & ſceleratus; turpiſſimus & contaminatiſſimus; qui impurè, & flagitioſè vivit; qui libidini, luxu-

riæ-

rieque paret; qui se stupris omnibus. flagitiisque contaminat; qui omnes impuritates suscipit; qui se omnibus turpitudinibus fœdat; qui obscœnis voluptatibus indulget; qui luxuria diffluit. V. *Libidinoso*.

Impugnare. Stringer col pugno la spada, &c. Ensem &c. manu prehendere, apprehendere, comprehendere. In ensem involare, manus injicere.

Impugnare, per Oppugnare, contrariare. V. *Contraddire*.

Sarà per restare impunito, non gastigato quest' affronto? An hæc injuria inulta, impunitaque dimittetur? An impunita discedet? Tantamne injuriam impunitam feramus, relinquemus; inultam patiemur, sinemus? Tantane injuria impunitatem consequetur, habebit, nanciscetur, assequetur? An huic injuriæ impunitatem dabimus?

Impuntare. Dar di punta in una cosa. Aliquid fodere, pungere, compungere.

Impuntare. Fermarsi. V. *Fermarsi*.

Impuntarsi. Scordarsi. V. *Dimenticarsi*.

Impuro. V. *Impudico*

Imputare. Incolpare. V. *Colpa*.

A voi imputeremo tutto il male, che vi sarà. Quidquid mali erit, tibi uni referemus acceptum.

Ciò vi sarà imputato a biasimo. Hoc tibi dedecori dabitur, vertetur; vitio, & culpæ tribuetur, assignabitur, adscribetur.

Imputridire. Divenir putrido. Putrescere. V. *Guastare, per Infracidarsi. Impuzzare.*

Impuzzare. Divenir putrido. Putescere. Fœtorem concipere, contrahere, combibere, imbibere, colligere.

Impuzzolire. V. *Impuzzare*.

I N

Lasciare in abbandono. V. *Abbandonare*

Il Re lo diebiara inabile, lo inabilita a tutte le Cariche. Eum Rex publica munerum procuratione mulctat, prohibet, summovet, intercludit. Ei Rex publica munera esse interdicta, *vel*, Ei publicis muniis esse interdictum jubet.

Inabilitare, Rendersi inabile. Inhabilem se reddere, se efficere. Non aptum esse,

Questo monte è inaccessibile; al quale non si può salire. Mons ille inaccessus est; adiri non potest; ex omni aditu clausus est. Ad illum montem omnis aditus obstructus, præclusus est.

Inacerbare, e Inacerbire. Incrudelire. V. *Incrudelire*.

Inacerbarsi. Exacerbescere. Exacerbari.

Inacetare, e Inacetire. Asperger d' aceto una cosa. Aliquid aceto aspergere. Alicui acetum aspergere.

Inacetire. V. *Acetire*.

Inacutire. Far più acuto. Magis acuere, exacuere, acuminare aliquid.

Inaffiare. V. *Adacquare*.)

Inagrare. Divenir agro.)

Inagrestare. Divenir agro.) V. *Agro*.

Inagrire. Divenir agro.)

Inalberare. V. *Imbianeare*.

Inalberare. Inarborare. Piantare alberi. V. *Albero*.

Inalberare, per Alzar la bandiera sulle mura. In mœnibus vexilla erigere, signa explicare, insignia tollere.

Inalberare. Fare inalberare un Cavallo, farlo rizzar ritto sù i due pie in dietro. V. *Cavallo*.

Inalberarsi, per Adirarsi. V. *Collera*.

Inalberare, per Montare, salire sù gl' alberi. Arborem scandere: In arborem inscendere, ascendere.

Inalzare. V. *Alzare*.

Inalzare, per Lodare. V. *Lodare*.

Inalzarsi. Sublime ferri. In sublime ferri, tolli.

Inamare. Da In, ed Amo. Prender con l' amo una cosa. Aliquid adhamare; hamo capere.

Inamare, per Pigliare amore, innamorare. V. *Amare. Incapricciarsi*.

Inamarire, e Innamarire. Divenir amaro. V. *Amareggiare*.

Inamarire, per Affliggersi. V. *Affliggersi*.

Inamidare un panno lino. Linteum amylo diluere, imbuere, macerare, incrustare. Amyli diluto rigorem linteis imprimere; crustam linteis inducere; linteum indurare.

Inamidato. Amylo maceratus, subactus, induratus. Obductus, *vel*, Inductus amyli crusta. Amyli rigore coactus, concretus, stipatus.

Esser inamidato. Amylo macerari, subigi, rigescere, obrigescere,

incruſtari. Ex amyli ſubactu rigorem concipere, contrahere; cruſtam ducere, inducere, induere.

Cagionare inappetenza ad uno. Cibi, *vel*, Stomachi faſtidium alicui creare, facere, parere; nauſeam cibi excitare, generare, movere; faſtidium cibi afferre.

Havere in appetenza. Cibi faſtidio laborare, affici, teneri, capi. Cibum, *vel*, A cibo abhorrere. Cibos faſtidire, reſpuere.

Levar l'innappetenza ad uno. Cibi faſtidium ab aliquo auferre, detrahere, demere, abigere, extrudere.

Inarborare. Piantare alberi. V. *Albero.*

Inarcare. Fare arco, piegare come arco una coſa. Aliquid arcuare, ſinuare, incurvare.

Inarcar le ciglia. Frontem corrugare, contrahere, caperare, adducere, obducere; rugis aſperare, *vel*, ſulcare; ſulcis exarare; in rugas contrahere, colligere, cogere.

Inargentare. Coprire una coſa con foglia d'argento, attacatavi con fuoco, e bolo mordente. Aliquid argento inducere, perfundere, inargentare; argenteis foliis obducere; argenteis bracteolis illinere. Alicui rei bracteam argenteam illinere, obducere.

Inaridare, e Inaridire una coſa. Aliquid arefacere, torrefacere; arridum facere, efficere, reddere.

Inaridare, e Inaridire, per Conſumare, diminuire. V. *Conſumare. Diminuire.*

Inarpicare. V. *Grappare.*

Inaſinire. Divenire Aſino. Aſinum fieri, effici.

Inaſinire. Divenire Aſino nelle maniere di trattare. Inhumanum effici, fieri, evadere.

Inaſprare, e Inaſprire. Indurre ad eſſere aſpro, crudele l'animo d'alcuno. Alicujus animum exulcerare, exacerbare, dolore fauciare, acriter lædere, acri ſenſu doloris afficere, gravi dolore vulnerare, vehementer fauciare, exaſperare, irritare, accendere, commovere. V. *Eſaſperare.*

Inaſprire la piaga. Fomentare il dolore. Dolorem refricare, commovere. Vulnus refricare.

Inaſprirſi. Divenir aſpro, crudele, V. *Aſpro, Crudele, Incrudelire,*

Inaverare, e Innaverare, Infiltare. Ferire. Ferire. Sauciare. V. *Ferire.*

Errare per inavertenza. V. *Imprudenza.*

Incacciare. V. *Cacciare. Fugare.*

Incaciare. Gittar cacio grattugiato ſopra le vivande. Dapes caſeo attrito aſpergere. Dapibus caſeum attritum aſpergere.

Incadaverire. Infracidire, mareire, guaſtarſi. V. *Guaſtare.*

Incadere. Da cadere. V. *Incorrere.*

Incagionare. Dar cagione. V. *Cagione.*

Incagliare. Fermarſi ſenza poterſi movere. Hærere. Adhæreſcere. V. *Arenare.*

Incagnare, e Incagnire. Adirarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Incalappiare. V. *Allacciare.*

Incalappiare. V. *Imbarazzarſi.*

Incalcare. V. *Calcare.*

Incalcare. Violentare. V. *Sforzare.*

Incalciare, ed Incalzare. Fugare, dar la caccia al nemico. V. *Cacciare. Fugare.*

Incalciare, per Opprimere, ridurre alle ſtrette. V. *Stretta.*

Incalcitrare. Calcitrare. V. *Calcicare.*

Incallire. Fare il callo. V. *Callo.*

Incalvire. Divenir calvo. Calveſcere. Calvefieri.

Incalvire. Far calvo uno. Calvefacere aliquem.

Incalzare. Ridurre alla ſtretta. V. *Stretta.*

Incamerare. Ritenere uno in prigione in camera. Aliquem domi in cuſtodiam dare, tradere; domo frænare; vinculis domi cohibere.

Incamerare, per Confiſcare. V. *Confiſcare.*

Incamminare. Mettere in cammino, inviare. V. *Indirizzare. Inviare.*

Incamminare un negozio alla ſua fine. Rem ad ſuum finem perducere, ad exitum deducere.

Incamminarſi a qualche luogo. In aliquem locum proficiſci, contendere, ſe conferre; iter intendere, habere.

Incancherare, e Incancherire. Divenir canchero. In cancrum ſerpere.

Incancherare. Far diſperare uno, ſtrappazzandolo con parole, e con fatti. Verbis, & factis aliquem exagitare V. *Strapazzare.*

In-

Incancherare, per Inasprire. V. *Inasprare.*

Incancherito. Piaga divenuta cancherosa. Cancro exesum; Carcinode erosum; Carcinomate vitiatum, corruptum, tabefactum vulnus.

Incannare. Avvolgere filo, &c. sopra cannone, &c. V. *Avvolgere.*

Incannare, per Metter nella canna della gola. V. *Trangugiare.*

Incannare, per Svolger la seta incannata da un cannone, e avvoltarla a un altro. Sericum ex uno internodio arundineo in aliud evolvere.

Incannucciare. Coprir di canne. Arundinibus, *vel*, Cannis, *vel*, Calamis aliquid tegere, obtegere, operire.

Incantamento. Incanto. Hoc Incantamentum, i. Veneficium, ii. Carmen, inis, Cantamen, nis, Fascinum, i. Hæc Incantatio, nis. Cantio, nis. Fascinatio, nis. Hic Cantus, us. Hæ Præstigiæ, rum. Cantio magica, malefica, venefica. Carmen magicum, maleficum.

Incantare. Fare incanti ad uno. Aliquem incantare, fascinare; incantamentis irretire; diro carmine illigare. In aliquem maleficum carmen incinere, dirum carmen cantare. Aliquem incantamentis afficere, illigare. Alicui magicis præstigiis illudere, fascinum inducere; maleficis cantionibus præstigia obducere. In aliquem maleficia carminibus exercere; incantamentis uti; maleficium, *vel*, venificium agere.

Incantar le armi al Nemico. Adversarii arma fascinare, incantare, innoxiaque reddere; ad ictum invalida præstare; fascino hebetare; carmine stupefacere; magica vi detinere.

Incantare, per vendere all' Incanto i Beni d' uno. Alicujus bona proscribere, publicare; præconis voci, *vel*, præconi publico subjicere. Bonorum auctionem facere; auctionem vendere. Auctionari. Bona alicujus in publicum addicere; auctione vendere; in licitatione ponere; hastæ subjicere. Bonorum auctionem constituere, edere. Bona alicujus sub hasta subjicere; præconis voce distrahere; sub hasta vendere.

Alzare il prezzo nell' incanto de' Beni. In bonorum auctione liceri, licitari, licitationem facere, auctionem adjicere; licendo addere, augere pretium; licitationem promovere, licitando provehi.

Alzare il prezzo nell' incanto a gara con un' altro. Licitatione certare. Vicissim licendo certare. Mutua licitatione contendere. Contra licentem liceri. Alterum adversùs alterum supra adjicere. Contra aliquem liceri.

Assegnar la roba dell' incanto a chi ha offerto più. Auctionem, *vel*, Bona auctionaria ad licere, adjudicare, decernere, adscribere, vendere, attribuere, empta esse jubere plurimo licenti, *vel*, ultimum licitanti.

Comprare all' incanto. Auctionem, *vel*, Auctionaria bona, *vel*, Bona venalia auctione emere, redimere; pretio comparare, parare.

Gridare, pubblicare il prezzo offerto all' incanto. Auctionem prædicare. Auctionis præconium facere. In auctione præconem facere, agere. Venalia auctionis bona pronunciare.

Mettere. Dire, offerire all' incanto di qualche cosa. Aliquid liceri, licitari; licitatione persequi. In aliqua re liceri, licitari, licitatione certare, licitationem interponere, pretium augere, auctioni adjicere.

Mettere. Offerir più di tutti all' incanto, e haver la roba. Licendo superare. Licitationem, *vel*, Licitatione vincere. Licitando superiorem abire, victorem discedere.

Vendere all' incanto. V. *Vendere.*

Incanto. Malia. V. *Affaturamento.*

Andarvi come la biscia all' incanto. Condursi mal volentieri a fare che che sia. Nolenti animo aliquid agere, operari. Invita Minerva quidpiam facere.

Guastare l' incanto. Rompere il disegno altrui. Alicujus consilium frangere. V. *Disegno.*

Incanutire. Divenir canuto. Canescere. Incanescere. Canum, *vel*, Incanum fieri. Canitiem, *vel*, Canitudinem ducere. Canere. Incanere.

Incanutire. Far canuto. Canitiem, *vel*, Canitudinem alicui facere. Canum, *vel*, Incanum efficere aliquem.

Tu sei incapace di tal carica. Tanto muneri obeundo impar es, haud idoneus es. Iis dotibus imparatus es, quæ ad hoc munus obeundum requiruntur. Non es ferendo tanto oneri. Vires tua excedit tam grave onus. Ad hoc munus exercendum idoneis condi-

ditionibus destitutus es. Angustiæ pectoris tui tantam personam non capiunt, non recipiunt. Haud idoneus es qui id muneris exerceas. V. *Capace*.

Incaparbire. *Ostinarsi*. V. *Ostinarsi*.

Incapare. *Ostinarsi*. V. *Ostinarsi*.

Incaparrare. V. *Caparrare*

Incapestrare. *Mettere il capestro ad una Bestia*. Jumentum capistrare; capistro vincire, ligare, illigare. Jumento capistrum inducere, indere, injicere.

Incaponire. V. *Ingrecare*. *Ostinarsi*.

Incappare. *Incorrere, cader nelle reti, &c.* In cassès, &c. incidere. Retibus irretiri, implicari, involvi.

Incappare, per Inciampare. V. *Inciampare*.

Incappare, per Riscontrarsi, incontrarsi. V. *Incontrare*.

Incappellare. *Mettere il cappello ad uno*. Aliquem pileo operire, obtegere, contegere.

Incaperucciare. V. *Camuffare*. *Cappuccio*.

Incappiare. *Annodare con cappio*. V. *Annodare*.

Incappuciare. V. *Camuffare*. *Cappuccio*.

Incapricciarsi. *Invaghirsi, innamorarsi d' uno*. Insano alicujus amore capi; insanis amoribus irretiri, infatuari; fatuis amoribus stolidè implicari, illaqueari, illigari. Concupiscere aliquem.

Incarbonchiare: *Pigliar macchia, come di carbone*. V. *Annerirsi*.

Incarcerare. V. *Carcerare*.

Incaricare. V. *Caricare*.

Incaricare, per Ingiuriare. V. *Ingiuriare*.

Incarisce ogni dì più le lane. Lanæ graviore in dies pretio veneunt, iniquiore pretio fiunt, cariùs emuntur. Lanarum pretium quotidie exaggeratur; æstimatione ac pretio ingravescit. Lanarum caritas in dies singulos ingravescit.

Incarnare. *Prender carne, farsi di carne*. Carnem induere. Carnem sibi induere. Carnem assumere. Carnem fieri. Formam humanam induere, inducere. Mortali corpore uti. Se humano corpore tegere, velare, vestire. Carnem sumere, suscipere.

Incarnare, per Ferire, ficcar nelle carni un' arma. V. *Ferire*, *Acarnare*.

Incarnare, per Rammarginare. V. *Rammarginare*.

Incarnare, per Rappresentare al vivo. V. *Ritrarre uno, fare il suo ritratto al naturale*.

Incarnare un disegno. *Condurlo a perfezione*. V. *Ritrarre*. *Disegnare una cosa perfettamente*.

Incarognare. *Entrare nella carogna*. V. *Innamorarsi*.

Incartare. *Distendere a foggia di carta*. In chartæ modum extendere, explicare, exporrigere, dilatare aliquid.

Incassare. *Mettere in cassa danari, &c.* Pecuniam arca condere, *vel*, in arcam indere, immittere, injicere, abdere, concedere, recondere, inducere.

Incassare le mercanzie. Merces in arcam includere; arca condere; in arcam inferere. Merces pyxidi, *vel*, in pyxide, *vel*, in pyxidem includere.

Incassare un' Agnus Dei dentro un cristallo. Cristallinis laminis sacrum Agnum inserere, ac insertum expolire, *vel*, includere, ac inclusum concinnare.

Incassare un' archibugio. Sclopum ligneo instrumento instruere, armare, firmare. Firmamentum ligneum sclopo affingere, adstruere.

Incastagnare. *Armare di legno di castagno*. Castanea munire, instruere, vallare, firmare, communire aliquid.

Incastagnare. V. *Insinocchiare*.

Incastellare. *Fortificare*. V. *Fortificare*.

Incastonare. *Da Castone, che è quella parte dell' anello, dove si lega, e incastra la pietra*. Gemmam cavo includere, valvulo inserere, bucca iudere. Inditam valvulo gemmam illigare.

Gemma bene incastonata, incastrata. Gemma concinnè valvulo inserta; affabrè cavo inclusa; venustè cavo illigata; eleganter palæ immissa.

Incastonare. *figur*. V. *Incastrare*.

Incastrare. *Congegnare, e commettere due tavole insieme*. Asses, Asseres, Axes, Assamenta, Tabulas committere, coagmentare, compingere. V. *Congiungere*.

Incatarrare. *Incatarrire, muovere il catarro*. V. *Catarro*.

Incatarrire. V. *Accatarrare*.

Incatenacciare. *Mettere il catenaccio*. V. *Chiavistello*.

Incatenare, Mettere, legare uno con ca-

catena. Quempiam catenis conſtringere, irretire, illigare, vincire, devincire, adſtringere, alligare; injectis vinculis coercere; in catenam, in vinculà ferrea conjicere, inducere. Alicui catenas impingere, injicere, immittere, indere.

Incatenarſi. Ligarſi inſieme con catene. Simul, *vel*, Una ſe catenis conſtringere, irretire. V. *Incatenare*.

Incetenare, per Fortificare con catene; ed è proprio delle muraglie. Murum catenis munire, inſtruere, vallare, communire, firmare.

Incatorzolire. Non venire avanti, non creſcere, non maturare le frutta. Arere; Areſcere; Exareſcere; Arefieri; Exarefieri; Siccelcere fructus.

Incattivire. Divenir cattivo. Vitium, *vel*, Vitia concipere. Corrumpi. Depravari.

Incavalcare. Sopraporre una coſa ad un' altra. Aliquid decuſſare, cancellare, decuſſatim implicare. Alicui rei alteram ſuperdare, ſuperponere.

Incavallare. Fornirſi di Cavalli. Equos parare. V. *Apparecchiare*.

Incavallare, per Sopraporre. V. *Incavalcare*.

Incavallarſi, Metterſi, montare a Cavallo. V. *Cavallo*.

Incavare. V. *Cavare*.

Incavigliare. Attaccar con caviglie, e cavicchi una coſa con un' altra. Aliquid ſubſudibus attexere, ſuppingere, coagmentare, colligere, compingere, fibulare, ſuffigere.

Incavigliare. Congiugnerſi. Collegarſi. Se attexere; Se coagmentare; Se colligare; Se compingere; Se fibulare; Se ſuffigere; Se ſuppingere cum aliquo.

Incendere. Offender con fuoco. V. *Abbrucciare*.

Incendere, per Abbruciare. V. *Abbruciare*.

Incendere, per Accendere. V. *Accendere*.

Incendere, per Fare il cauterio. V. *Cauterizzare*.

Incenerare. Convertirſi in cenere. In cinerem verti, converti, ſolvi, reſolvi.

Incenerare, per Far divenir cenere una coſa. Aliquid in cinerem redigere, conflare, vertere, convertere.

Incenerare, per Gettar cenere ſopra una coſa. Aliquid cinere, *vel*, Alicui rei cinerem aſpergere, inſpergere.

Incenerire. Divenir cenere. V. *Incenerare*.

Incenerire. Far divenir cenere. V. *Incenerare*.

Caſa incenerata, fatta divenir cenere. Domus combuſta, exuſta; in cineres redacta; incendio abſumpta; flammis conſumpta.

Ineenſare. Dar l' ineenſo all' Altare, &c. Altari thure, *vel*, Arabico odore fumigare, inhalare. Thure Altare colere. Altari thus dare, adhibere. Sacri thuris honore Altare dignare. Cras aras thure ſuffire.

Incenſare i Sacerdoti. Viros ſacratos thuris ſuffitu venerari. Sacerdotibus venerationis adhibendæ cauſa thus adhibere: reverentiæ gratia thus adolere.

Abbrucciare incenſo in onore di Dio, Numini, *vel*, Colendo Deo thus adolere, incendere, adurere. Thuris ſuffitu Numen colere, venerari, adorare.

Dare incenſo altrui. Luſingare, adulare. V. *Adulare*.

Incerare. Ungere, o empieſtrar con cera una coſa. Aliquid cerare, incerare. Alicui ceram allinere, illinere, inducere.

Incerare una tela. Telam cera perfundere, imbuere, ſuffundere; liquata cera ſubigere, macerare.

Incerare, per Ingiallar, che fa il grano, quando comincia a ſeccarſi. Flavere. Flaveſcere. Flavum fieri.

Incorcinare. Por altrui in capo il corrine. Ciſticillum, *vel*, Arculum alicui imponere.

Incorconire il vino, Guaſtarſi. V. *Guaſtare*.

Incerrare. Commettere, reſtringere inſieme. V. *Riſtringere*.

Incerrare, per Appaltare, caparrare. V. *Appaltare. Caparrare*.

Stò nell' incertezza, non sò, che riſolvere. Ancipiti cura diſtrahor, jactor, verſor. Ancipiti cura diſtractus fluctuat animus meus. Hæreo. Fluctuo. Dubitatione æſtuo. Animi pendeo. Suſpenſus & incertus pendeo. Quid conſilii capiam, ignoro. Utram in partem me dem, neſcio. Ancipiti cogitatione fluctuo. Cæca expectatione pendeo. Mentem in omnem partem verſo. Explicare conſilium, Capere con-

consilium nequeo. Exitum cogitationis meæ invenire non possum. Nondum dispicio, utram in partem me dem. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In neutram partem inclinat animus meus. V. *Dubitare. Risolvere.*

Inciespare. Inecspicare. Offendere. Offensare. In quidpiam incurrere. In aliquid obvium pedibus offendere, impingere, pedem allidere.

Incespare, per Nascere sul cespo, propagare. V. *Propagare.*

Incespicare. V. *Incespare.*

Incettare. Far incetta, comprar mercanzie in copia. Mercem emere, coemere. Emendæ merci operam dare. Coemptioni mercium incumbere.

Incettare. Fare una grande incetta di mercanzie. Copiosam mercem coemere. Ingentem facere coemptionem. Ingentes sumptus agere in emendis mercibus. Magnas impensas facere coemendis mercibus.

Inchiavare. V. *Chiavare.*

Inchiavistellare. V. *Chiavistello.*

Inchiedere. Minutamente demandare qualche cosa. Aliquid diligenter explorare, sedulò inquirere, accuratè pervestigare, Quærere, Interrogare diligenter de aliqua re.

Inchiedere, per Fare inquisizione, informarsi. V. *Informarsi.*

Inchierere. Quasi inchiedere. V. *Inchiedere.*

Inchinare. Chinare, abbassare. V. *Abbassare. Piegare.*

Inchinare, per Condescendere. V. *Acconsentire.*

Inchinare, per Confermare l'altrui detto, e senza parlare, dir di sì. Annuere.

Inchinare. Declinare de' Pianeti. Vergere.

Inchinare, per Piegare il capo, quando si comincia a dormire. Præ somno caput dimittere.

Inchinare a une per segne di riverenza. V. *Chinare.*

Inchinarsi, e inchinare une per segne d' umiltà. V. *Chinare.*

Inchiodare. Conficcare con chiodi una cosa. Aliquid configere; clavo, *vel*, clavis affigere, figere, offigere. Inter se aliquid configere.

Inchiedare un Cannone. Muralia tormenta, adactis clavis obducere, obstruere, obturare, occludere, oppilare, oscillare, Tormentorum, *vel*, Tormentis muralibus lumina extinguere, oscillo excœcare, lumina osculare, obturare, obstruere.

Inchiodare. Pungere sul vive l' unghie al Cavallo, quando si ferra. In ducenda solea equum clavo pungere, compungere, convulnerare.

Inchiostrare. Bruttar d' inchiostre una cosa. Aliquid atramento fœdare, maculare, polluere, inquinare, inficere. V. *Imbrattare.*

Raccomandare uno di buon' inchiostre, caldamente. Aliquem de meliori nota commendare. V. *Raccomandare.*

Scrivere di buon inchiostro. Scrivere il parer sue liberamente. Alicui planè, apertè sensus suos scribere.

Inchiudere. V. *Chiudere.*

Inciampare. V. *Increspare.*

Inciampicare. V. *Inciampare.*

Cagionare inciampe. Fare inciampare une. Alicui offensionem afferre, offensioni esse.

Incidere. Tagliare, mozzare. V. *Tagliare.*

Incidere, per Digredire. V. *Digredire.*

Incidere, per Intagliare. Sculpere; Cædere; Cælare; Incidere aliquid. V. *Intagliare.*

Incielare. Porre une in Ciele. Aliquem in Cœlo locare, reponere, collocare, ponere.

Incignere. Ingravidare. V. *Ingravidare.*

Inciprignire. Effetto de' malori, che fanno piaga, quando tirano al maligno: incrudelire il male. Malum recrudescere, augere; robustius fieri.

Inciprignire, metaf. Fortemente adirarsi. V. *Collera.*

Incischiare. Tagliuzzare. Cædere; Secare: Concidere aliquid. V. *Tagliuzzare.*

Incitare. Spignere, stimolare uno ad una cosa. Quempiam ad aliquid incitare, concitare, excitare, impellere, solicitare, stimulare, compellere, hortari, cohortari, invitare, adducere, incendere, inflammare, commovere, instigare, acuere; stimulos addere, admovere.

Incitare uno a combattere. Alterum ad pugnam lacessere, irritare, provocare, incitare, concitate, ciere.

Incitare uno alla vendetta. Aliquem ad ultionem instigare, concitare, stimulare, exstimulare, provocare.

Incivile. Homo agrestis, rusticanus, subagrestis & rusticus, agrestis in-

ſingenii ac moris, ruſticanæ indolis ac ſtupiditatis; inurbanus, inſulſus, impolitus, ſubruſticus.

Incivilire. Rendere uno civile. V. *Civile.*

Inciviltà. Hæc Ruſticitas, tis. Agreſtis ſtupiditas. Hæc Inſulſitas, tis. Inurbana morum ratio. Mores ruſtici.

Commettere un' inciviltà. Ab officio diſcedere. Officii limites tranſire. V. *Eccedere.*

Inciuſcherare, Imbriacarſi. V. *Imbriacarſi.*

Inclinare. Inchinare. V. *Abbaſſare.*

Inclinare a una coſa. Havervi attitudine. Ad, *vel*, In aliquid natura, *vel*, proclivitate naturæ, *vel*, quodã naturæ impetu ferri; naturali quodam ſtudio incitari, incendi; inciɔatum, incenſum eſſe; inclinare; ſtudio, *vel*, ad ſtudium alicujus incendi. Ad aliquid propendere, duci & trahi; voluntate induci.

Inchinarſi. V. *Chinare. Abbaſſarſi.*

Inclinazione. Attitudine, e natural diſpoſizione ad una coſa, v.g. al bene. Ad honeſtum naturalis propenſio, naturæ proclivitas, animo naturaliter inſita inductio, menti ingenita propenſio. Animo ingenitus, ingeneratus, inſitus ab natura virtutis amor. Naturalis inſtinctus & inductus ad virtutis amorem.

Ho inclinazione, genio a quell'huomo. In illum hominem voluntatis inclinatione propendeo, propenſo ſum animo. Propenſam animi voluntatem erga illum habeo. Naturali quadam animi inductione illum diligo.

Qual' è la voſtra inclinazione? Quæ ſtudia, quæ cogitationes, quæ conſilia ſunt tua? Quas in res natura propendes? Quò tuus te inclinat animus? Quò tua te incitat natura?

Quei due Fratelli hanno la medeſima inclinazione. Illi duo fratres inter ſe natura, moribus congruunt. Unus ex illis duobus fratribus cum moribus alterius congruit.

Seguitare la ſua inclinazione. Animo ſuo morem gerere. Suo genio indulgere, obſequi, ſervire, obedire.

Seguirò le ſue inclinazioni. Ejus obſecundabo voluntatibus. Illius votis obſequar, famulabor. Illius voluntati ſerviam. Me ad illius voluntatem fingam, & accommodabo. Ferar, quòcumque propenderit.

Incoccare un dardo, una freccia. Sagittam chordæ, *vel*, nervo indere, inducere, inſerere; in chordam inducere, inſinuare. Jaculi crenatum talum nervo indere, inducere; chordæ inſerere.

Incodardire. Divenir codardo, impaurire, perderſi d'animo. V. *Perderſi d'animo.*

Incodardire, per Far codardo, avvilire. V. *Avvilire.*

Incogliere. Sopraggiungere, acchiappare. V. *Acchiappare.*

Incogliere, per Accadere, ſuccedere. V. *Avvenire. Occorrere.*

Renderſi incognito. Alieno capillo, *vel*, capillamento notos vultus condere, abſcondere, tegere.

Incojare. V. *Intoricchire.*

Incollare una coſa con un'altra. Aliquid glutinare, agglutinare, conglutinare; glutino conjungere, connectere. Quidpiam alteri agglutinare.

Incollerire. Andare in collera. V. *Collera.*

Incolorare. V. *Colorare.*

Incolpare. Dar la colpa ad uno. Aliquem inſimulare, culpare. In alium culpam transferre, conferre, trajicere, conjicere, deonerare, transfundere, inclinare, derivare, detorquere; à ſe in alium avertere, amoliri. In culpam aliquem adducere, vocare. Alicui culpam adſcribere, attribuere, tribuere, vertere, dare.

M' incolpano di queſto. Hujus mihi culpæ notam inurunt. Hanc in me culpam conferunt. Hoc me nomine accuſant. Ob illud in me graviter ſuccenſent. V. *Accuſare.*

Voi incolpate a torto il voſtro ſervo. Famulum tuum immerentem, culpæ expertem, à culpa vacuum, remotum, accuſas, culpas, damnas, in judicium vocas, reum facis, exagitas, perſequeris. Famulo tuo immerenti vitio tribuis, vertis; das fraudi. Famulus tuus innocens culpam ſuſtinet. Famulum tuum in culpam, in infamiam adducis.

Incombuſtibile, che non ſi può abbruciare. Ab flamma invictus. Flammæ non obnoxius, non cedens. Flammam non concipiens, non admittens. Adversùs ignem indomitus, inſuperabilis, invictus, inviolabilis. Uſtionis expers. Ab exuſtione immunis.

Incominciare. V. *Cominciare.*

Incomodare. V. *Diſagiare.*

Queſto vi ſarà d'incomodo. Hoc tibi multa incommoda pariet, afferet, im-

importabit, creabit, invehet. Multis ex hoc incommodis afficieris, conflictaberis. Plurimas inde incommoditates accipies, capies, percipies, hauries. Multa inde incommoda in te redundabunt.

Virtù incomparabile. Virtus eximia, excellens, eminens, præstantissima, insignis, illustrissima, egregia, summa, exaggerata, perfecta, cumulata, absoluta.

Voi siete incomparabile. Parem non habes. Æqualem neminem habes. Tibi, *vel*, Tecum conferri, comparari, æquari, exæquari, assimilari nemo potest. Nemo est, qui tecum in contentionem, *vel*, in comparationem venire possit; qui tibi par sit; qui te factis assequi, æquiparare possit, queat. Inter omnes eminens. Omnibus antecellis, antecedis, antestas.

I Buoni sono incompatibili co'Cattivi. A bonis refugiunt, abhorrent improbi. Boni & improbi societatem inire non possunt; nulla communione jungun ur; a mutua societate abhorrent; longissimè eorum ratio, voluntasque abhorret. Tanta est inter illos, quanta esse potest, morum, studiorumque distantia, dissimilitudo, repugnantia. Inter illos nullus est societati locus; nulla societas intercedit.

Il freddo, e il caldo sono incompatibili. Frigori cum calore societas esse non potest. Sociari non possunt frigus, & calor; inire societatem nequeunt; à mutua societate abhorrent; insociabilia sunt.

Incomprensibile. Incomprehensus, a, um. Incomprehensibilis, e. Ab omni intelligentia, sensuque disjunctus. Intelligentiæ nostræ vim, notionemque fugiens. Quod nequit intelligi, animo comprehendi, cogitatione percipi. Quod non valemus mente complecti, animo capere.

Inconocchiare. Mettere in sulla rocca il pennecchio. Penium colui aptare, adaptare.

Inconsideratamente. Inconsideratè. Temere. Inconsultè. Inconsultò. Incogitantium more, *vel*, ritu. Incautè, imprudenter.

Siete troppo Inconsiderato nell' operare. In agendo nimis inconsideratus, inconsultus, improvidus, incautus, imprudens, inconsiderans; levis & inconsiderans; inconsultus & temerarius; consilii expers; rationis inops; à ratione aversus; ad temeritatem propensus, præceps; consilii præcipitis es. In operando te nimis inconsideratum, &c. ostendis, exhibes. Tu in agendo inconsideratus, &c. haberis, putaris, æstimaris, duceris.

Inconsolabile è il mio dolore. Nullam dolor meus consolationem admittit, accipit; nulla consolatione leniri, permulceri potest. Dolori meo nulla res consolationem afferre potest. Afflictum à mœrore animum erigere, levare, recreare, reficere, sanare; jacentem excitare, languentem confirmare nulla consolatio, nulla ratio potest. Laboranti animo meo mederi, medicinam afferre, remedium invenire nulla ratio valet. Ita dolore obruor, ut emergere nulla ratione possim. Ita malis opprimor, prorsùs ut respirare non liceat. Respuit jam animus meus, quasi desperata salute, omnem medicinam, omnia consiliorum genera. Insitus, *vel*, Infixus in animo dolor ita penitùs est, ut evelli nulla ratione possit; ut nulla ratio possit esse tanta, quæ illum valeat evellere, educere, extrahere.

Piange inconsolabilmente. Ingentem lacrymarum vim profundit, quas nulla ratio abstergat, sistat, cohibeat, comprimat; à quibus nullo modo temperare possit.

Incontrare. Rincontrare, imbatterfi, abbatterfi in uno in camminando. Alicui obviam fieri. Aliquem nancisci, offendere, obviam habere. In aliquem incidere, occurrere. V. *Trovare*.

Incontrare, per Avvenire, occorrere. V. *Avvenire. Occorrere*.

Incontrare, per Intoppare. V. *Incespare*.

In questa Città s'incontrano per tutto Prencipi. Hujus urbis viæ Principum multitudine celebrantur.

Andare incontro ad uno. Alicui obviam ire, prodire, procedere, progredi, proficisci; obviam se ferre; occurrere; adversus ire.

Tutta la Città andò incontro al Re. Urbs tota se ad Regem effudit.

Inconvenienza. Hæc Absurditas, tis. Insulsitas, tis. Hæ ineptiæ, arum. Facinus ineptum. Aliquid absurdè gestum, *vel*, enunciatum.

Incoraggiare. Inanimire. V. *Animare*,

Incorare. *Havere in cuore*. V. *Cuore*.

Incorare, *per Dar cuore*, *animo*. V. *Animare*. *Animo*.

Incorare. *e Incuorare*, *per Mettere in cuore la virtù ad uno*. In alicujus animum virtutem injicere, inducere.

Patire d'incordatura di collo, *che non torce a parte alcuna*. Thetano laborare.

Patire d'incordatura di collo, *che torce innanzi*, *o indietro*. Epistthonico, *vel*, Emphrosthonico laborare.

Incoronare. V. *Coronare*.

Incorporare. *Mescolare*, *e unir più corpi*, *confondendogli insieme*. V. *Confondere*. *Mescolare*.

Incorporare, *per Aggregare*. V. *Aggregare*.

Incorporare, *per Ridurre più cose in un corpo*. In unum multa cogere, conflare, coagmentare; in unum corpus redigere, concorporare.

Incorrere in qualche pericolo. Periculum adire, subire, ingredi. Discrimini se committere, se offerre. In periculum se inferre. In discrimen venire.

Incorrere nell'odio d'alcuno. Alicujus odium incurrere, contrahere, subire, suscipere. In alicujus odium incurrere, incidere, delabi, venire, adduci.

Incorrerete nell'odio di colui. Odium illius in te convertes. Adversùs te illius odium creabis. Tibi excitabis, suscitabis, concitabis, commovebis illius odium. In ejus odium, offensionemque venies, incurres, incides.

Voi siete un Figliuolo incorriggibile. Desperatæ emendationis puer es. Nullam spem facis frugis melioris. Nullam emendationis spem das. Nullum correctioni locum relinquis. Numquam te corrigis. Tua emendatio desperata est. Ad vitia obduruisti. De tua emendatione conclamatum est. Inemendabilis es. Correctionis expers es. Emendari, Corrigi non potes.

Giudice incorrotto. Judex incorruptus & integer. Judex incorruptæ integritatis, incorruptæ fidei; qui nulla depravari corruptela potest; qui nulla depravatione corrumpi potest. Judex æquissimus, castissimus, religiosus, sanctissimus, justissimus, integer. V. *Giudice*.

Incorruttibile. *Non corruttibile*. Corruptionis expers, exsors. Corruptioni haud obnoxius. Ab corruptione immunis, eximius, liber, vacuus. Ab omni tabe tutus, Corruptionem non admittens, non suscipiens.

Incortinare. *Mettere le cortine al letto*. Lectum veli s instruere, munire, præmunire, vestire, convestire, obducere. Lecto vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Incostante. Homo levis, inconstans, mobilis, instabilis, mutabilis, commutabilis, volubilisque; inconstantis animi; animi parùm firmi: vanus, inanis; varii ingenii ac moris. Homo varius; ventis omnibus obnoxius; animo mobili; volaticus; qui pluma, ac folio faciliùs movetur; qui vento, *vel*, arundine levior est.

Essere incostante nelle sue deliberazioni. Non sibi constare. A se ipso discedere, descisscere. De suo statu demigrare. In sententia labare. Nulla, *vel*, Levi de causa mentem suam, voluntatemque mutare. Susceptum consilium abjicere, deponere. De sententia deduci. Animi esse mobilis.

La Donna di sua natura è incostante. Mulier matura instabilis est, mobilis, inconstans, infirma, numquam eadem. Mutatur mulier; non sibi constat; levior est foliis. Ejus voluntas flexibilis est, vento levior, aere inanior, ventis omnibus obnoxia.

Dare. *Fare*. *Torre in cottimo*. *Dare*, *&c. un'opera a tutte le sue spese per certo prezzo*. Aliquod opus faciendum suis sumptibus, statuto pretio, locare, redimere, conducere.

Incoverchiare. *Coverchiare*. V. *Coprire*.

Ciò è incredibile. Hoc incredibile est; non est credendum; fidem superat, exsuperat, excedit; non est verisimile; ejusmodi est, ut fide careat; ut ei habenda fides non videatur; ut ad ungi fides nulla possit. Hoc est supra fidem.

Increpare. V. *Biasimare*.

Increscere. V. *Fastidiarsi*. *Fastidio*.

Increscere, *per Haver compassione*. V. *Compatire*.

Increspare, *Ridurre in crespe un panno*. Linteum corrugare: in rugas crispare, colligere, contrahere, densare; crispum reddere; arrugare.

Increspare la fronte. V. *Fronte*.

Incretare. *Coprire di creta una cosa*. Aliquid creta tegere, contegere, lutare, cretare.

In-

Incrocicchiare una cosa. Aliquid decussare, cancellare: decussatim implicare.

Incrojare. Divenir creje, dure, zettico, intrattabile. Indurescere.

Incrostare. Accomodar sopra pietre, muro, marmi ridotti in falde sottili. Parietem incrustare. Crustam parieti obducere. Parietem crusta obducere; marmoreis crustis tegere.

Incrostare un mure. Arricciarle. Parieti arenatum, *vel*, arenati tectorium inducere. Parietem arenato inducere, obducere, oblinere, trullissare. Parietem incrustare, crustare, crusta integere.

Incrudelire. Divenir crudele centro uno. Aliquem crudeliter adhibere. In aliquem exercere, adhibere crudelitatem; sævire, esse crudelem, efferari. Sævitiam adversùs aliquem exercere. Crudeliter cum aliquo agere.

Incrudelire delle piaghe. V. *Inciprignire*.

Incrudelire. Far crudele une. Aliquem exasperare, concitare, efferare.

Incrudire. Far crude, aspre. V. *Aspro*.

Incruscare. Coprire con crusca una cosa. Furfure operire, tegere, obdere aliquid.

Incruscare. Intromettersi, ingerirsi. V. *Ingerire*.

Incuocere. V. *Cuocere*.

Barrere il ferro sull' incudine. V. *Ferro*.

Incurvare. Fare curve. V. *Piegare*.

Incusare. Accusare, biasimare. V. *Accusare. Biasimare*.

Indagare. Cercare, ricercare una cosa. Aliquid indagare, quærere, conquærere, exquirere, perquirere, scrutari, perscrutari, rimari, vestigare, investigare, pervestigare.

Indauajare. Aspergere di macchie. Maculis aspergere aliquid.

In darno. In vano, senza prò. Frustrà. Nequicquam. Incassùm. In irritum. In vanum. Irrito conatu. Inutiliter, Ad irritum.

Indebitarsi. Far debito. Æs alienum contrahere, facere, cogere, conflare. In æs alienum incidere. Se in æs alienum conjicere, Se ære alieno implicare, involvere, obstringere.

E' molto indebitato. Ære alieno præmitur, opprimitur, obruitur, implicatur, demergitur. Immagnum æs alienum incidit. Multa contraxit nomina. Ære alieno graviter laborat.

Indebolire. Divenir debole. Vires consenescere, imminui, deficere, Frangi. Debilitari.

Indebolire, per Torle forze ad uno. Aliquem debilitare; enervare. Alicujus vires imminuere, infirmare, adimere, auferre, affligere. Aliquem ad infirmitatem redigere; adducere ad imbecillitatem; minus firmum, minus valentem, ac robustum reddere. Aliquem delumbare, delumbem facere, lumbagine afficere.

Lasciare un negozio indeciso. Negotium in medio relinquere.

Processo indeciso. Lis non judicata, non decisa, Judicum decreto non perpetrata.

Cosa indegna. Res indigna, fœda, turpis, non ferenda, non toleranda, probrosa, infamis. Indignum facinus dictu, audituque indignum quidpiam.

Parere cosa indegna, se non mi difendete. Nisi me tuearis, dedecus admittes, turpissimè facies, summo erit tibi dedecori; in maximum tuum dedecus vertetur; ignominiæ labem subibis; ignominiam tibi inures; probrum tibi inferes.

Trattare uno indegnamente. Aliquem ignominia afficere, notare; infamia aspergere, dedecore opprimere, ignominiosè adhibere; cum probro & dedecore accipere. Infamiam alicui inferre, labem aspergere, turpitudinem infigere, insignem ignominiam inurere, probrum inferre.

Indegnare. Prender sdegno, andare in collera. V. *Collera*.

Siete indegne della grazia, che chiedete. Indignus es beneficio, quod petis. Indignus es, qui impetres gratiam, *vel*, cui præstetur gratia, quam postulas. Haud mereris, *vel*, Non es meritus hanc gratiam. Nihil est in te, quare hoc tibi beneficium conferatur.

Siete indegno d'esser lodato. Laudatu, Commendatu indignus es. Te laude dignum non ostendis, præbes, præstas, probas. Vitæ tuæ ratio non ea est, ut laudandus sis; ut laude ornandus, decorandus, honestandus, efferendus, excolendus sis; ut laus tibi debeatur; ut laudari merearis; ut laudem possis acquirere, exigere; ut

laus,

laus, quasi debita merces, tuis meritis persolvatur, *vel*, persolvenda sit, *vel*, tribuenda videatur.

Indemoniato. A Dæmone obsessus. Energumenus, a, um. Arreptitius, ii. A Diabolo occupatus. Fanaticus. Lymphatus, a um. A Satana possessus. Ab infesto hospite Dæmonio oppressus. V. *Demonio*. *Posseduto*.

Rendere uno indenne. Alicui de damno cavere, damnum præstare, resarcire. Aliquè damno absolvere, eximere.

Indettarsi con uno, Convenire segretamente con uno in ciò, che si ha da fare, o dire. Clàm cum aliquo consilium inire, capere.

Indiare. *Farsi partecipe di Dio, e quasi Deificarsi*. Dei, *vel*, Divinitatis participem fieri, effici.

Indiavolare. *Entrare nelle furie maggiori, esser furioso*. V. *Furioso*.

Indiavolare. *Importunare*. V. *Importunare*.

Indicare. *Accennare*. V. *Accennare*.

E' indicibile la gioja, che provo. Quam cepi animo lætitiam, non possum eloqui, verbis denunciare, oratione depromere, dicendo consequi, sermone complecti, explicare, efferre, enunciare, patefacere, ostendere, declarare, explanare, aperire.

Indietreggiare. *Tirarsi indietro, rinculare*. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retrò incedere. Retrorsum ferri. Retroire. Cessim ire. Se retrò ferre. Se retroagere.

Morirò più tosto, che indietreggiare un passo. Citiùs occumbam, quàm ut vel unum cedam gradum; quàm pedem referam, revocem; quàm vel ut vestigio movear.

Sono indifferente a tutto. De nulla re laboro. Nulla re moveor, afficior. De omni re, susque deque habeo, *vel*, manum non verterim. Nulla res est apud me alicujus momenti, *vel*, ponderis. Juxta habeo omnia. Promiscuè habeo omnia. Mihi omnia sunt promiscua. Uno ordine omnia habeo. Omnia per me pedibus trahuntur. Nihil me afficit. Nihil est, de quo laborem, de quo solicitus sim. Nulla res me solicitum habet. Nulla res apud me pondus habet; est nullius pretii, momenti, in pretio. Ne minimi quidem apud me ulla res est. Nihil me inclinat. Neutram in partem quidquam me movet.

Il Giuoco è un'azione indifferente. Ludus censetur in rebus indifferentibus, mediis, ancipitibus; æquè ad bonum malumque spectantibus. Ludus sua natura nec boni, nec mali rationem habet propriè, sed utriusque capax est; sed ad utrumque facilè deflectitur.

Mangia indifferentemente d'ogni cosa. Obvio quolibet cibo utor indiscriminatim, nullo delectu, sine delectu, promiscuè, delectu omni & discrimine semoto. Quemcumque cibum, *vel*, Quodque cibi genus sine discrimine, indifferenter, æqualiter, *vel*, promiscuè, nullo discrimine, *vel*, nulla differentia comedo, edo.

Indifferenza di volontà. Neutro, *vel*, In neutram partem inclinans animus. Voluntatis in neutram partem propensio: Positus in medio animo, neutròque pendeus.

Cagionare indigestione ad uno. Alicui cruditatem movere; cruditatem commovere, parere, creare, tiere.

Molti muojono presto per l' indigestione. Cruditas multos homines conficit, perdit. Immatura morte multos crapula immodica, *vel*, dissoluta victus ratio afficit. Cruditas multis hominibus est causa mortis immaturæ.

Patire indigestione. Crudum esse. Cruditate laborare.

Indigrosso. V. *Comprare*.

Indirizzare. *Metter per la via uno*. Aberranti viam indicare, monstrare. Aberrantem in rectum iter dirigere, inducere; in viam deducere.

Indirizzare. *Mettere per la via della Virtù uno*. Aliquem dirigere, inducere, deducere in notitiam recti, in cognitionem æquitatis.

Indirizzarsi. *Mettersi sulla strada*, V. *Incamminarsi*.

Indiscreto. V. *Imprudente*.

E' una necessità indispensabile. Fatalis quædam necessitas est, quâ declinare, evitare, effugere; cui se subtrahere, se subducere; qua eripere se nemo potest.

Indisposto. *Ammalato*. Incommodâ utens valetudine. Languidus. Malè se habens. Malè affectus. Invaletudine affectus. Ægrotus. Infirmus. Morbo laborans.

Questi sono indissolubilmente uniti insieme. Sic inter se cohærent, ut dissolvi nequeant; ut nulla vi separari, disjungi queant. Sunt indissolubili

nexu inter se juncti, conjuncti.

Indivinare. V. *Indovinare*.

Inavoto. Minimè pius. In pietatis studio perquàm frigidus. Ad pietatem frigidè affectus. Ad pietatis studia minimè propensus, male comparatus. In quo pietatis ac religionis studium planè friget.

Indivozione. In pietatis studio languens & torpens animus. In rebus ad pietatem pertinentibus torpor, & langnor.

Vi darò indizio del mio affetto. Mei in te studii argumenta, notas, signa, indicia tibi dabo, ostendam, præbebo. Ex testimoniis minimè dubiis meum erga te amorem cognoscès, agnoscès. V. *Attestato*. *Contrassegno*. *Pegno*.

Indocile. Indocilis, le, lis. Disciplinæ impatiens. Qui immiti, aspero, indomito, ingenio est.

Indolcare.)

Indolciare.) V. *Addolciare*.

Indolesre.)

Indolcire: *Diceſi del Restare gli Huomini in voce della primiera accortezza con stolida ſimplicità*. Hebescere; Hebetescere homines.

Indole, V. *Natura*.

Indolenzare. *E' quando o per freddo, o per essere stato in positura sconcia, s' addormenta quasi il senso alle membra*. Membra rigere, torpere.

Indomito. *Terribile, fiero*. Indomitus, Ferus, Immansuetus, a, um. Domitura impatiens. Qui est indolis immansuetæ; indomiti & immansueti ingenii.

Indonnare. V. *Impadronirsi*.

Indoppiare. V. *Addoppiare*.

Indorare una cosa. Aliquid inaurare; auro linere, illinere, obliuere, obducere. Alicui rei aurum inducere. Aliquid auro tegere, operire, illudere.

Indovare. *Da In, e Dove*. *Accanciarsi, accomodarsi in luogo, quasi nel dove*. In loco aptari.

Indovinare. *Prevedere, e predire il futuro*. Aliquid divinare, præsagire, vaticinari, augurari, præsentire, conjicere, prænoscere, prævidere, præsignificare, prænuuciare. Præsagitione uti. Ariolari.

Indozzare. *Intristire degli Animali, non crescere, non venire avanti*. Non provenire; Non proficere animalia.

Indracare, e Indragare. *Inerudelire aggiusa di Drago*. Desævire.

Indrappare. *Fabbricar drappi di seta*. Serici textilis opus facere. In opus bombycinum incumbere. Serico operam navare, incumbere. In bombycem operam ponere, elaborare; laborem consumere. Texto bombycino operam dare.

Indrapellare. *Schierare*. V. *Schierare*.

Indurre. *Indurre*. V. *Persuadere*.

Indugiare. V. *Differire*. *Tardare*.

Senza indugio. Sine mora. Sine cunctatione. Nulla mora interposita. Abjecta omni cunctatione. Nihil cunctatus. Nihil moratus. Continenter. Nullo puncto temporis intermisso. Indesinenter. E vestigio. Extemplò. Ex tempore. De repente. Illicò in ipso temporis articulo. Eodem & loci & temporis vestigio. Sine ulla mora. Nulla interjecta mora. Confestim. V. *Subito*.

Siete troppo indulgente con quel Figliuolo. Nimia es in illum puerum indulgentia. Indulgentiùs illum puerum adhibes. Nimis indulgenter, *vel*, remissiùs cum puero agis.

Concedere una Indulgenza Plenaria ad uno. Alicui culparum omnium cumulatissimam Indulgentiam impertire, largiri, impertiri, concedere, tribuere.

Guadagnare. *Acquistare, conseguire, pigliar un' Indulgenza Plenaria*. Plenam peccatorum Indulgentiam mereri, consequi, adipisci. Plenissimam noxarum veniam mereri.

Indurare. *Divenir duro, sodo*. Durescere; Obdurescere; Indurescere; Duritiem concipere; Soliditatem contrahere aliquid.

Indurare, per Divenir intrattabile, ostinarsi. V. *Ostinarsi*.

Indurare, per Far dura una cosa. Aliquid durare, indurare, obdurare, durius facere, firmius reddere, solidius præstare.

Indurare, per Incrudelire. V. *Incrudelire*.

Indurire. V. *Indurare*.

Mi sono indurato, e indurito alla fatica. V. *Callo*.

Indurre, e Inducere. V. *Persuadere*.

Indurre, per Introdurre. V. *Introdurre*.

M' industrierò. *Metterò ogn' industria in questo*. Omnem industriam, operam, studiumque ad id conferam. Ea

in

in re induſtriam omnem, omnem curam, diligentiam, operam, potuam, locabo, collocabo, figam, conſumam. V. *Ingegnare*.

Induſtrioſamente. Probè. Scitè. Solerter. Scienter. Peritè. Dexterè. Induſtriè. Singulari induſtria, & ſolertia.

Induſtrioſo. Induſtrius. Solers. Navus. A natura, *vel*, Ab arte probè inſtructus, eruditus; ad aliquid factus. Singulari induſtria præditus. Dexter. Habilis.

Inebbriare. V. *Imbriaccare*.

Inerbare: Coprire d'erba. Herbis tegere, operire, obtegere aliquid.

Inerpicare. V. *Arrampicare*.

Ineſorabile. Inexorabilis. Precibus inflexibilis. A quo nihil precibus exprimi, elici, extorqueri, obtineri, impetrari poteſt. Qui nullum precibus locum relinquit.

Ineſperto in queſto. In hoc novus hoſpes; hoſpes & peregrinus; rudis tiro. Novitius & rudis in hoc agendo. Inexpertus. Imperitus, a, um.

E un' errore d' un' ineſperto. Tironis eſt erratum. Imperiti lapſus. Inexperti offenſio. Ab inſcitia prolapſo.

Ineſtimabile. Ineſtimabilis, e, is. Haud ſatis æſtimabilis. Res omnem æſtimationem ſupergrediens, excedens, ſuperans. Res omni æſtimatione major.

Eſſere infaccendato. Negotiis, *vel*, Occupationibus diſtineri; diſtringi. In negotiis, *vel*, occupationibus implicari. V. *Occupato*.

Huomo infaccendato. Homo negotioſus, operoſus, negotiis plenus, occupatus.

Infallibile. Che non falliſce, certo. Erroris, *vel*, Aberrationis expers, exſors, immunis. Ab errore liber, purus, immunis, vacuus. Errori haud obnoxius. In quem errore, *vel*, errare non cadit. Qui errore labi non poteſt. Certus. Firmus. Certiſſimus. Fallendi neſcius. Minimè fallax. Nunquam fallens. Nunquam anceps. Minimè dubius.

Infallibilmente, Senza fallo. Certiſſimè. Perquàm certè. Certò. Certò penitus. Citra omnem errorem. Citra omnis aberrationis aleam. Planè. Procul dubio. Sine dubio.

Mettere il piede in fallo. Inciampare. V. *Ceſpare*.

Infamare uno. Alicujus honori labem inferre; maculas injicere; infamiæ notam inurere; ignominiæ labem inſpergere. Alicujus nomini, ſplendori officere; tenebras offundere, obducere. Alicujus honorem lædere, violare, imminuere; turpi labe inficere; infamiæ tenebris obſcurare. De alicujus fama detrahere, diripere. Fama aliquem privare, ſpoliare. Maculis alicujus famam aſpergere, inquinare. Infamiæ aliquem tradere. In infamiam aliquem adducere. Aliquem dedecorare, deformare, polluere. Aliquem ignominia notare, dedecore afficere. V. *Riputazione*.

Infamare. Dar voce, pubblicare. V. *Pubblicare*.

Eſſere infame. Infamia flagrare, laborare. In infamiæ ſordibus jacere, verſari.

Huomo infame. Homo infamis; qui fama & exiſtimatione decidit; infamia flagrans; fama diminutus; exiſtimatione minutus; dedecore & infamia oppreſſus; ignominiæ macula notatiſſimus; omni dedecore infamis; famoſus. Homo ſine exiſtimatione, ſine honore; exiſtimatione damnatus; cui turpitudinis nota inuſta eſt; cui infamiæ dedecus inhæret. Omnibus vitiis, atque omni dedecore infamis.

Correre pericolo d' una perpetua infamia. Æternam ignominiæ labem ſubibis. Sempiternam ipſe tibi ignominiam impones. Ipſe te aſperges, atque inquinabis maculis infamiæ ſempiternis. Iis tuum nomen ſordibus afficies, inquinabis, aſperges, ineſperges, quas nulla dies, nulla deindè res poſſit eluere, abſtergere, delere.

Infamigliare. Far famiglia, accaſarſi. Domicilium collocare. V. *Aprir caſa*.

Infangare uno. Aliquem lutare, dilutare; luto oblinere, illinere, collinere; collutulare; cœno coinquinare, ſpargere, aſpergere, fœdare, inficere, inquinare, conſpurcare. V. *Impantanare*.

Infangarſi. V. *Impantanarſi*.

Infantare. Concepire. V. *Concepire*.

Infardare. Imbrattare uno di farda, o catarro groſſo, o ſimile. Aliquem catarro fœdare. V. *Imbrattare. Immerdare*.

Infardare, per Imbrattarſi di peccato carnale con uno. Cum aliquo con-

cludere, coire. V. *Assembrare*.

Infardare, per Liſciare, imbellettare. V. *Imbellettare*.

Infardellare. V. *Affardellare*.

Infarinare una coſa. Aliquid farina aſpergere, inſpergere, conſpergere, *vel*, farinam alicui rei aſpergere, &c.

Infarinato d' una ſcienza. Vel leviſſima ſcientia tinctus; ſcientia imbutus, informatus, eruditus, inſtructus.

Infaſciare. V. *Faſciare*.

Infaſtidiare. *Haver in faſtidio, venire a noja, recarſi a noja*. V. *Faſtidiarſi*. *Faſtidie*.

Infaſtidire. *Recar noja, e faſtidio*. V. *Faſtidiare*.

Infaſtidirſi. *Recarſi a noja, havere in faſtidio*. Moleſtiam capere. V. *Faſtidiarſi*. *Faſtidio*.

Infederare. *Mettere il guanciale nella fodera*. Pulvinar in thecam lineam indere; theca linea induere, operire, tegere, contegere.

Eſſer infelice. In infelicitate ve ſari, conſtitutum eſſe. Afflicta fortuna eſſe. Miſeræ conditionis eſſe. Omnibus malis affligi. Omnibus miſeriis opprimi. Omnibus infortuniis ve xari. Suas rationes, fortunas loco peſſimo eſſe. Fortuna adverſa; gravi, infeſta eſſe.

Nacqui per vivere una vita infelice. Fatum meum eſt hoc, ut miſerrima quæque ſuſtineam. Hæc mihi naſcenti lex dicta eſt, ut amariſſimam fortunam experiar, deguſtem. Ea videor conditione natus, ut nihil boni videam in hac vita mea; ut omne malum ſubeam, perferam, ſufferam, patiar.

Infelloníre. *Incrudelire*. V. *Incrudelire*.

Infemminire. V. *Effemminare*.

Infemminirſi. Effœminari.

Infemminirſi. *Veſtirſi da femmina*. Veſte muliebri ſe induere.

Inferire. *Voler dire, ſignificare, conchiudere una coſa da un'altra*. Aliud ex alio inferre, cogere, conficere, concludere, ducere, colligere, efficere & cogere, intelligere.

Infermarſi. V. *Ammalarſi*.

Infermiccio. Gracilis; Valetudinarius; Morboſus; Morbis obnoxius. Ægra valetudine affectus. Stomachi imbecillioris. Corruptis humoribus plenus. Vitioſis humoribus in toto corpore redundans.

Inferno. Hi inferi, orum. Sedes infera. Hæc Inferna, orum. Infernorum carcer. Sceleratorum, *vel*, Impiorum ſedes, aut regio infera, *vel*, inferna. Hic Tartarus, i. Orcus, i. Erebus, i.

Inferocire. *Divenir feroce*. Ferocire. Ferum. Ferocem fieri. Efferari. Ferociam. Ferocitatem exercere.

Inferrare, e Inferriare. *Incatenare*. V. *Incatenare*.

Inferverare, e Inferverire. *Dare altrui favore, animare*. Animum afferre. V. *Animare*.

Inferverarſi. *Prender fervore*. V. *Animarſi*.

Infeſtare. *Importunare*. V. *Importunare*.

Infeſtare, per Travagliare, tribolare un Paeſe con le ſcorrerie perpetue. Regionem perpetuis incurſionibus infeſtare, vexare, depopulari, infeſtam habere. Regioni moleſtiam exhibere perpetuis incurſionibus, aſſiduis excurſionibus.

Infettare. *Ammorbare qualche coſa*. Quidpiam putore corrumpere, inquinare, inficere; putrido halitu perfundere. Rei cuipiam tetrum odorem afferre, inducere, ingenerare, infundere.

Infettare. *Appeſtare una coſa*. Aliquid tetra contagione inficere, afflare, polluere, afficere; diro tactu corrumpere. Alicui rei luem inducere, tabem inferre, contagionem exhalare. V. *Appeſtare*. *Peſte*.

Infiacchire. *Divenir fiacco, debole*. V. *Indebolire*.

Infiacchire. *Render fiacco, debole uno*. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere.

L'ozio l'infiacchirà. Illum effœminabit otium ejus; animum franget, ac debilitabit. Langueſcet ac hebeſcet otio.

Infiammare. *Accendere*. V. *Accendere*.

Infiammare, per Dar ſplendore, illuminare. V. *Illuminare*.

Infiammare, per Eccitare in noi qualche affetto. Aliqua cupiditate inflammari, incendi, efferri, ardere, flagrare, exardeſcere.

Infiaſcare. *Mettere il vino, o altro ne' fiaſchi*. Vinum in œnophora condere, recondere.

Infiebolire, e Infievolire. V. *Indebolire*.

In-

Infignere, e Infingere. V. *Fingere.*

Infilare, Paſſare una coſa con filo. Aliquid filo trajicere, per filum trauſfigere.

Infilare un ago. V. *Infilzare.*

Infilzare. Paſſar da parte a parte tre uccelli con un colpo di freccia. Ternas aves una ſagitta configere, transfigere, trajicere.

Infilzare un'ago. Acum lino trajicere, inducere, inſtruere, munire, induere, tranſmittere. Alicui linum inſerere, inducere, indere, immittere.

Infilzar le perle. Uniones filo conſerere, contexere, intexere. Lineam margaritarum filo conſerere.

Infilzarſi da ſe da ſe. Incorrere diſavvedutamente da ſe medeſimo nell' inſidie dell' Avverſario. Selpſum in laqueum inducere, in caſſes irretire.

Infingardire. Divenir infingardo, pigro. Pigrum, Deſidioſum, Ignavum, Indiligentem, Deſidiæ plenum, Deſidem, Inertem, Negligentem, Oſcitantem, & dormitantem. Diſſolutum & negligentem. Segnem, Veterenoſum, Torpore langueutem fieri, evadere.

Voi ſiete un' infingardo, un lento. Otio, pigritia, deſidia langues, torpes, friges, langueſcis, hebeſcis & langues. In te diligentiam requiro. Pigritiæ morbo laboras. Iguaviæ labe infectus es, Iuertiæ deditus es. Ex deſidia langues. Deſidioſam vitam agis. In otio hebeſcis.

Infinire. Divenir infinito, raffinare, acquiſtar perfezione. Perfici. V. *Perfezione.*

Infinocchiare. Dar parole, e dar ad intendere una coſa per un'altra. Alicui verba dare, imponere. Aliquem lactare, in fraudem illicere; mendaciis onerare, fruſtrare, ludificare, decipere, ludere, fallere; fruſtratione eludere; mendacio fallere. Alicui illudere, fruſtrationem impingere, ludificationem imponere, fucum facere, fabulam narrare. Aliquem mendacio fallere, aſtu circumvenire, illuſione decipere.

Infinocchiare uno dell' opinione d' un' altro. Quempiam aliena opinione implicare, impedire, irretire, occupare, infatuare, involvere.

Infiorare. Divenir fiorito. V. *Fiorire.*

Infiorare, per Sparger fiori, V. *Fiori.*

Huomo infleſſibile. Homo inflexibilis, inexorabilis; qui neque inflecti gratia, neque perfringi potentia, neque pecunia adulterari, neque minis labefactari, nec precibus exorari, nec blanditiis emolliri poteſt.

La ſua virtù appariſce infleſſibile, coſtante in mezzo a tanti mali. Tot tantiſque malis ejus animus frangi, debilitarique non poteſt. De ſtatu naturæ dimoveri nullo adverſo caſu poteſt. Nulla vi tempeſtatum, & concurſu calamitatum labefactari, convellique poteſt. Perſtat in gradu ſemper, interritus periculis, infractus malis, invictus adverſis, calamitatibus inexpugnabilis. Iuconcuſſam tot inter adverſa retinet animi firmitatem.

Infleſſibile, per Rigido. V. *Rigido.*

Influere, e Influire. L'operare de' Corpi celeſti, ne' Corpi inferiori. Influere, Illabi corpora cœleſtia in inferiora.

Infocare, e Infuocare. Divenir come di fuoco. V. *Fuoco.*

Infocare, per Far divenir di fuoco. Aliquid accendere; ignitum facere, reddere; candefacere.

Infollire. Divenir ſolle, matto. V. *Ammattire.*

Infondere. Mettere che che ſia dentro ad alcun liquore. Aliquid in liquorem infundere, inſtillare.

Infondere, per Influire. V. *Influire.*

Inforcare. Da Forca. Prendere con la forca. Furca arripere, capere, percipere, ſumere, ſuſcipere, prehendere.

Inforcare, per Impiccare alle forche. V. *Appiccare.*

Informare. Dar forma ad una coſa. Aliquid formare, figurare, effingere, efformare, deſcribere.

Informare, per Diſporre, rendere atto uno di quello, che deve dire. Dicturi os præmunire, inſtruere, ornare, ſubornare. Dicturo, quod eloquatur, in os indere, ſuggerere, ingerere. Dicturum verbis antè occupare, informare, munire, inſtituere.

Informare, per Pigliar notizia, informarſi da uno di qualche coſa. Ab, *vel*, Ex aliquo, *vel*, Aliquem de aliqua re, *vel*, aliquid percontari, ſciſcitari, contari. Ab, *vel*, Ex aliquo quidpiam inquirere, quærere, ſciſcitando quærere, percunctando in-

vestigare, indagare, explorare.

Informare, per Ragguagliare, fare accorto uno di qualche cosa. Quempiam de aliqua re docere, edocere, commonere, commonefacere, admonere, monere, certiorem facere, certum reddere, certiorem reddere. Rei statum alicui exponere, aperire, significare, declarare, nunciare, denunciare, indicare, patefacere.

Infornare. Mettere in forno una cosa. Aliquid in furnum indere, inducere, condere, immittere, conjicere; furno inducere, injicere.

Insorsare. Da Forse. Mettere in forse, in dubbio. V. *Dubbio.*

Infortire. Inforzare, divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro.*

Infortunare. Correr fortuna in Mare. V. *Fortuna. Tempesta.*

Inforzare. Divenir forte, agro. V. *Acetire. Agro.*

Inforzare, per Fortificare. V. *Fortificare.*

Infoscare. V. *Offuscare.*

Infracidare. Venire a corruzione, putrefarsi. V. *Putrefarsi. Guastarsi.*

Infracidare uno: Venirgli a fastidio. Obtundere aliquem. V. *Fastidiare. Importunare.*

Infracidare. V. *Guastarsi. Putrefarsi.*

Infrangere. Ammaccare una cosa, finchè crepi. Aliquid tundere, terere, conterere, obterere.

Infralire. Da Fralo. Divenir fralo, perdere le forze, infiebolire. V. *Indebolire.*

Inframmettere. Aliquid interponere, interferre.

Infrancescare. V. *Repetere.*

Infrangere. V. *Frangere.*

Infrascare. Coprir di frasche un luogo. Locum ramis, *vel*, ramalibus, tegere, integere, operire.

Infrascare, per Avviluppare, imbrogliare, imbarazzare. V. *Imbarazzare.*

Levare l' infreddamento. Gravedinem alicui discutere, depellere, dissipare. Aliquem gravedine liberare, eximere.

Far infreddare uno. Alicui gravedinem inducere, afferre, creare, ingenerare.

Infreddarsi. Gravedinem concipere, contrahere, imbibere, suscipere, attrahere.

Essere infreddato. Gravedine affici. Capitis pituita laborare. Gravedine occupari, teneri, opprimi, obstringi.

Infrenare. Mettere in freno. V. *Briglia.*

Infrescare. V. *Rinfrescare.*

Infrigidire: Divenir fredda. V. *Raffreddare.*

Infrigidire. Far divenir fredda. V. *Raffreddare.*

Infrollare. Divenir frolla una cosa. Aliquid molliri, emmolliri, mollescere.

Infrollare, per Far divenir frolla una cosa. Aliquid mollire, molle reddere.

Infrondare. Divenir fronduto. V. *Frondire.*

Infugare, V. *Fugare.*

Infunare. Legare con funi. Fune vincire. V. *Legare.*

Infuriare. V. *Furia.*

Infuturare. Estendersi nel futuro. V. *Durare.*

Ingabbiare. V. *Gabbia.*

Ingabbiare, metaf. Rinchiudere. V. *Chiudere. Serrare.*

Ingaggiare. Convenir con pegno di roggio i e diceſi per lo più di cose di guerra. V. *Impegnare.*

Ingaggiare a usura. Dare il pegno per la cosa accattata a usura. Pro re mutuo accepta pignus deponere.

Ingagliardire. Pigliar forze. Corroborari. Se corroborare. Irroborari. Invalescere. V. *Forza.*

Ingagliardire, per Dar forza, corroborare. V. *Corroborare.*

Ingangherare una porta. Metterla ne' gangheri. Ostium cardinibus aptare, adaptare, applicare.

Ingannare uno. Aliquem fallere, decipere, inducere, deludere, eludere, frustrari, ludificare; illusione decipere, circumvenire, circumscribere, illudere; in fraudem inducere, conjicere, implicare, illigare, involvere, irretire, impellere; technis inducere; dolo capere; in errorem inducere; fraude irretire. Alicui imponere, illudere; dolos consuere, nectere. Aliquem blanditiis capere; falsa spe producere, fraudare, frustrare; astu circumvenire.

Ingannare alle carte. Tesserariam, *vel*, Chartariam aleam fallere. Aleatoriis tesseris, pagellisque fallere, fraudem

dem adhibere. Corrupta uti alea, teſſera. Adulterinam aleam, teſſeram, adhibere.

L'ho ingannato: gli l'ho fatto ſtare di due ſcudi: gli ho cavato di ſotto due ſcudi. Illum duobus nummis tetigi.

Ingannare uno con belle parole. Aliquem verborum illecebra fallere, decipere; delinitum verborum lenociniis circumvenire; fucatis verborum illecebris alicui illudere; nugarum lenociniis irretire; ineptis rebus implicare; ad inepta pellicere.

Ingannare uno con aſtuzia. Aliquem ſeducere; in captionem inducere; ſcitè fallere. Alicui fucum facere; ſtropha illudere. Alicui verba dare. Aliquem ludere, ducere, ductare, eludere, fruſtrari, ſeducere, capere, in captionem inducere.

Ingannarſi. Abbagliarſi nel veder' uno. V. *Abbagliarſi.*

Laſciarſi ingannare. Sinere ſe deludi. Adverſarii fraude à propoſito deflectere. Patiſe irretiri alterius fallaciis. Per imprudentiam in adverſarii caſſes, *vel*, laqueos incidere.

Voi v' ingannate molto. Longè opinione falleris. Toto cœlo aberras, Turpiter allucinaris. Opinio tua te multùm fallit.

Si è molto ingannato ne' ſuoi conti. Longè aberravit, erravit, opinione falſus eſt. Aliter cecidit, quàm putavit. Sua illum opinio fefellit, decepit.

Ingannatore. Deceptor, Veterator, Fallax, Fraudulentus, Vanus, & fallax: Doloſus, Subdolus.

Huomo ingannatore, inventor d' inganni. Homo ſtropharum artifex, fallaciarum opifex. fruſtrationum architectus, fallendi aſſuetus, quotidianus fruſtrator fallax, fraudulentus; fraudium machinator, molitor; variis dolis inſtructus; deceptor; ex dolis, atque fraudibus compoſitus; ſubdolus; fallendi arte eruditus; multiplici, & tortuoſo ingenio duplex; aliud loquens, aliud ſentiens; cui animus varius, audax, ſubdolus; cujuslibet rei diſſimulator, & ſimulator.

Inventar inganni contro uno. Alicui fraudem ſtruere, moliri, machinari, parare, comparare, adornare. In aliquem fallacias componere, parare.

Scoprirò i ſuoi inganni. Deluderò le ſue aſtuzie. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam ſuis. Fraudulenti hujus veteratoris techuas diſſolvam, artes pervertam, cuniculos diffiabo, fallacias explicabo, occultas machinationes in propatulo ponam, zeddamque irritas. Verſipelli huic cornici oculos configam.

Se non m' inganno, la coſa ſta così. Ita res habet, ni fallor, niſi me fallo, niſi me fallit animus, *vel*, conjectura. Ita ſe habet meo quidem judicio; mea quidem opinione; ut quidem arbitror; niſi opinione fallor; niſi quid me fallit.

Ingarabulare, o ingarbuglire. Scompigliare. Confondere. Diſordinare. V. *Diſordinare.*

Ingarabulare, metaf. Aggirare. V. *Ingannare.*

Ingarbare una coſa. Accomodarla garbatamente. Aliquid aptare, concinnare.

Ingavinare. Empier di gavine, piaga, che vien ſotto la gola. Tonſillis implere aliquem.

Ingegnare. Induſtriarſi, affaticarſi con l' ingegno, e con l' arte. Studere alicui rei operam dare. In aliquid ingenium acuere, intendere, conferre, adhibere. V. *Induſtriarſi.*

Ingegnare, per Ingannare, gabbare con doppiezza. V. *Ingannare.*

Ingegnero. Hic Machinarius, ii. Machinator, ris, Architectus, i. Machinationis, *vel*, Machinariæ rei, artifex.

Ingegnero di Guerra. Bellicorum operum machinator. Bellicarum munitionum deſignator, & opifex. Machinariarum munitionum architectus, artifex.

Ingegnoroſſo. Ingenium ineptum, ſtupidum, hebes, plumbeum, tardum, ſtolidum, rude; ſine acumine ullo. adumbratum.

Ingegno vivo. Ingenium promptum, acre, acutum, ſubtiliſſimum. Qui eſt ingenio acerrimo, peracri, peracuto.

Dotato d' eccellente ingegno. Excellenti ingenio præditus. Ingenio abundans, valens. Præſtantiſſimo ornatus ingenio. Summa ingenii laude præſtans, florens. Egregio à natura inſtructus ingenio. Qui eſt ingenio excellenti & ſingulari, præclaro, præſtantiſſimo, eximio, ſummo, maximo, illuſtri, ſplendidiſſimo, divino. V. *Spirito.*

Duro d'ingegno. Ingenio durus, *vel*, hebes homo. Ingenii duri, *vel*, Ingenio hebete homo. Durus ad litterarum ſtudium. Cui obtuſior eſt ingenii acies.

Fornito d'ingegno profondo. Altamente præditus.

Haver grand'ingegno. Ingenio eminere, valere, pollere, florere. Summo, excellenti, eminenti, eximio, egregio ingenio præditum eſſe.

Huomo d'ingegno acuto. Homo acutus, argutus, ſubtilis, ingenioſus; ingenio acutiſſimus, peracutus & perſubtilis; argutus & ſubtilis; ſolers & acutus; qui ingenii acumine, ſubtilitate, argutiis valet; qui ſubtiliùs quovis de argumento diſputat; qui propoſitam quæſtionem ſubtiliore diſputatione perſequitur; acutè argutèque tractat, pertractat.

Offuſcar l'ingegno d'alcuno. Alicujus ingenio tenebras offundere.

Svegliar l'ingegno d'uno. Alicujus ingenium acuere, excitare, excutere.

Ingelofire. *Divenir geloſo*. V. *Geloſo*.

Ingemmare. *Ornare di gemma una coſa*. Aliquid gemmis diſtinguere, ornare. V. *Ornare*.

Ingemmare, per Inneſtare. V. *Inneſtare*.

Ingenerare. *Generare*. V. *Figliuoli*.

Ingentilire. *Nobilitare*, *far nobile*. V. *Nobilitare*.

Ingentilire, per Nobilitarſi. V. *Nobilitarſi*.

Ingerire, *intromettersi*, *impacciarſi in qualche negozio*, Alieno negotio, *vel*, In alienum negotium ſe interponere. Alienum negotium ſibi curandum ſumere; ſibi ultrò arrogare, ſumere, aſſumere. Se alienis negotiis immiſcere, adhibere, implicare, interponere. In alienas partes invadere.

Ingeſſare. *Impiaſtrare con geſſo una muraglia*. Parietem gypſare; gypſo illinere, induere, obducere, inducere. V. *Stuccare*.

Inghermire. V. *Ghermire*.

Inghiottire. *Ingojare una coſa*. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, abſorbere, exſorbere.

Inghiottire, per Sopportar le ingiurie, non potendo far altro. V. *Ingiuria*. *Sopportare*.

Inghiottire, per Sopraffar di molto uno, mangiarlo vivo. V. *Soperchiare*.

Inghirlandire, *Ornare con ghirlanda*. Serto redimire aliquem, coronare, circumdare. V. *Coronare*.

Ingiacare. *Mettere il giaco*, Lorica induere aliquem.

Ingiallare. *Far gialla una coſa*, Aliquid croco tingere, croco illinere.

Ingiallare. *Divenir giallo*. Flaveſcere. Flavere.

Ingielare. *Farſi gielo*, *farſi freddo*. V. *Freddo*.

Ingigliare. *Fiorirſi*, *ornarſi di gigli*. Liliis coronari, ſe exornare. V. *Ornare*.

Inginnocchiarſi. Genua ponere, flectere, ſubmittere. Genibus advolvi, provolvi. Subſidere in genua. Ad genua procumbere.

Inginocchiarſi a' piedi d'uno. Ad alicujus pedes ſe ſubjicere, projicere, proſternere, advolvere, volvere. Genibus alicujus provolvi. Supplicem ſe ad alicujus pedes jacere. Proſternere ſe, & alicui ſupplicare. De genu aliquem adorare.

Inginocchiare. In genua provolutus, Genibus advolutus. In genu nixus, ſubnixus. Genibus nixus, ſubnixus.

Stare in ginocchione. Genibus nixi, Inniti, in genua allare.

Ingiovanire. *Divenir giovane*. Juveneſcere. Juvenem, *vel*, Juniorem fieri, Juventutem aſſequi, adipiſci. Adoleſcere. Juventam iteratò induere. Ad juventutis annos redire. Florem juventis repetere. Juventuti reſtitui. Adoleſcentem fieri. V. *Ringiovanire*.

Ingiugnere. *Congiugnere*. V. *Congiugnere*.

Ingiugnere, per Comandare, ordinare. V. *Comandare*. *Ordinare*.

Ingiuncare. V. *Giuncare*.

Ingiuria grave. Injuria atrox. Indignum facinus. Scelus nefarium. Contumelia gravis. Non ferenda ſuperbia. Noxa capitalis. Crimen inexpiabile. Piaculare facinus.

Biſogna ſcordarſi dell'ingiurie. Injuriarum memoriam tolli funditus, ac deleri oportet; obruenda eſt illarum memoria. Injuriæ evellendæ ſunt ex omni memoria; conterendæ ſunt voluntaria oblivione. Amittenda, Suprimenda eſt injuriarum memoria.

Egli è il berſaglio dell' ingiurie altrui. Expoſitus eſt aliorum injuriis, ludibriis, ſibilis. In illum alii conſpirant. Conſpiratione facta ab aliis laceſſitur, impetitur, inceſſitur.

Mi

Mi scorderò dell' ingiurie fattemi. Injurias mihi illatas voluntaria quadam oblivione conteram; oblivione perpetua obruam, extinguam, obliterabo; ex animo delebo; è memoria deponam, evellam, ejiciam, deponam; ex animo delebo; oblivione obruam. Injurias coquam.

Mi vendicherò dell' ingiuria. Injuriam persequar. Ultionem injuriæ capiam, sumam. Injuria non inulta erit, non inulta abibit.

Perdonar l' ingiurie ad une. Alicui offensiones & injurias condonare. Acceptas ab aliquo injurias remittere, & obliterare. Offensionum præteritarum oblivione interposita, in gratiam alicujus redire.

Ribatter un' ingiuria. Injuriam à se depellere, avertere, amoliri.

Rifare un' ingiuria a qualchedune. Alicui injuriam reponere. Par pari alicui referre. Aliquem æquè tractare. Injuriæ alicui rationem reddere.

Sopportare generosamente un' ingiuria. Injuriam accipere, ac perferre. Ignominiæ acerbitatem devorare, forbere, absorbere, exsorbere.

Ingiuriare. Dire, o fare ingiuria ad une. Alicui convicium facere, dicere. Aliquem convicio afficere, petere, pungere, figere; maledictis appetere, lacerare, proscindere, incessere, exagitare; contumeliis vexare, prioribus omnibus onerare, contumelia insequi, conviciis sectari, convicio verberare, contumelia insectari, convicio persequi, contumeliis operire & opprimere, concidere. In aliquem debacchari. Alicui maledicere. In aliquem voces contumeliosas jacere, immittere, conferre, congerere, conjicere, intorquere; probra ingerere. Aliquem contumeliosè adhibere. In alcujus os verborum contumeliam injicere; ore impudenti maledicta evomere, deblaterare, effutire. Aliquem maledictis saturare, incessere, lancinare. In aliquem maledictis insævire.

Commettere un' ingiustizia. Injuriosè facere. Jus pervertere, violare. Ab jure abire, discedere.

Commettere ogni sorta d' ingiustizia. Omnia jura divina & humana pervertere. Jus & fas omne delere.

Ingobbare, Ingobbire, divenir gobbo. Gibbum. Gibbosum, Gibberum fieri, evadere.

Ingoffare. Dare degl' ingoffi, cioè musoni, punzoni, e colpi simili, ad une con la mano. Pugnum ori alicujus incutere, infigere; mente illidere, bucis infringere. V. *Pugni*.

Dopo tre buoni ingoffi datisi, si separarono. Ter validè illisis in buccas pugnis à pugna decesserunt.

Ingoiare. V. *Inghiottire*.

Ingolfarsi. Entrare in Golfo. Alto se se committere.

Ingolfarsi, per Infervorarsi, tuffarsi in un negozio. Se totum alicui rei tradere.

Ingollare. Inghiottire, senza masticare. V. *Divorare*.

Ingombrare, e Ingemberare un luogo. Locum occupare, impedire.

Ingombrare, per Impedire. V. *Impedire*.

Ingorgare. Far gorgo, tenere in colle, massime dell' acque. Ingurgitare, Profluentem inhibere.

Ingorgiare. Inghiottire. V. *Divorare*.

Ingozzare. Mettere, e mandar nel gozze una cosa. Aliquid ori, *vel*, in os infundere.

Ingozzare, per Appropriarsi una cosa. V. *Appropriare*.

Ingozzare, per Soppertar senza risentimento un' ingiuria. V. *Ingiuria. Sopportare*.

Ingradare. Andar di grado in grado. V. *Gradare*.

Ingrandire. Divenir grande, in grandezza. V. *Grande*.

Si è ingrandito. Si è arricchito, si è fatto più illustre. Magnæ illi tum dignitatis, tum fortunæ accessiones factæ sunt. Multum ad fortunam, & ad dignitatem ejus accessit, additum est. Ejus tum fortuna, tum dignitas magnoperè crevit, amplificata est. In amplissimo, *vel*, altissimo dignitatis gradu locatus est. Fortuna, & dignitate auctus est. Ejus dignitas est illustrior, & res domestica amplior. Honore magis quàm antea floret, & fortunæ bonis abundat.

Ingrandire, per Ampliare, far più grande la casa. Ædibus accessionem facere, adjungere. Ædes augere, exaugere, amplificare, laxare.

Ingrandire, per Arricchire, far ric-

uno. Aliquem divitiis augere, fortunis locupletare. Alicujus fortunam amplificare, augere, exaggerare.

Ingrandire, per Illustrare uno con onori, farlo più illustre. Aliquem honoribus applicare, ornare, decorare, augere, illustrare. In altiori honoris gradu, dignitatisque, aliquem collocare, ad gloriam efferre.

Ingrassare. Far grosso un' Animale. Animal farcire, obesare, saginare, opimare; pinguem facere; opimum efficere; sagina alere; farcire. In saginario animal habere. Animal pingue reddere.

Ingrassare, per Divenir grasso. Pinguescere. Pinguefieri. Multum adipem conficere.

Ingrassare in che che sia, o di che che sia: modo basso. Goderne, haverne compiacenza. Delectari. Lætari. V. *Compiacere, per Dilettarsi*.

Ingraticolare. Mettere una grata. V. *Grata*.

Ingrato, Sconoscente. V. *Sconoscente*.

Non vi sarò ingrato. Me nullo loco, nullo non tempore studiosum referendæ gratiæ sentiet. Vigebit in me tuorum beneficiorum æterna, perpetua, nunquam interitura memoria. Nullum, apud me, tuum beneficium intermoriturum existima. Tuam in me singularem benignitatem semper in animo, semper in oculis habebo; perire apud me, evanescere nunquam patiar. Hærebunt mihi in animo tua beneficia. Par vitæ erit recordatio tuorum in me meritorum. Qui mihi vitam dies, ille ipse tuorum officiorum memoriam terminabit. V. *Gratitudine*.

Ingravidare. Fœminam gravidare, implere; gravidam facere; prægnantem reddere.

Ingravidarsi. Divenir gravida. Gravescere. Gravidari. Impleri. Prægnantem fieri.

Ingraziare. Entrare in grazia d' alcune. Apud aliquem gratiosum fieri, effici. Gratiam inire cum aliquo. Fores ad alicujus gratiam, amorem, sibi aperire. Alicujus gratiam assequi. Inter alicujus gratiosos adscribi.

Ingrecare. Imbizzarire, strabocchevolmente adirarsi, divenir fieramente ostinato. V. *Collera, Ostinarsi*.

Ingrugnare, e Ingrugnare. Pigliare, fare il grugno, andar in collera. V. *Collera*.

Ingrossare. Divenir grosso. Crassescere. Crassiorem fieri. In crassitudinem augescere. Crassum fieri.

Ingrossare, per Leggiermente adirarsi. V. *Collera*.

Ingrossare, per Far grossa una cosa. Aliquid crassum facere, efficere. Crassitudinem facere in aliqua re.

Ingrossare, per Ingravidare. V. *Ingravidare*.

Ingrossare, per Incapenire, ingrecarsi. V. *Collera. Ostinarsi*.

Ingrossar la coscienza. Non la guardar sottilmente nel far così ogni cosa, che non convenga. Far grosso. Conscientiam negligere, despicere.

Ingrossar la memoria. Mentem hebetare, obtundere. Hebetem, *vel*, Obtusam memoriam reddere, efficere.

Ingrossare, per Multiplicare, crescere. V. *Multiplicare*.

Ingrugnare. Ingrognare, andare in collera. V. *Collera*.

Inguiggiare. Calzar bene la pianella. Crepidam aptè, accommodatè induere, inducere. V. *Calzare*.

Inimicare. Trattar da Nemico uno. Aliquem inimicè habere, infestè tractare. In aliquem odio hostili esse. Aliquem inimicè insectari, inimiciter tractare. In aliquem se, ut inimicum gerere.

Havere inimicizia con uno. Alicui infestum esse; infensum, inimicum, adversarium esse. Inimicè cum aliquo agere, contendere. Inimicitias cum aliquo exercere, gerere. Odio capitali ab aliquo diffidere. Se hostem capitalem alicui præbere.

Tirarsi addosso molte inimicizie. Graves inimicitias suscipere, concipere, subire, adire. Grave odium adversus se concitare, excitare, creare. In multorum odium incurrere. Multorum odium in se convertere. Ad multorum inimicitias descendere.

Andare con impeto sopra l' Inimico. In hostem erumpere. V. *Andare addosso*.

Andare incontro all' Inimico. Hosti se offerre.

Assaltar l' Inimico. In hostiles copias irrumpere, impetum facere, in-

cur-

currere; impressionem facere; irruere. In hostium exercitum invadere.

Cacciar l'Inimico. V. *Cacciare.*

Dar la caccia all' Inimico: farlo fuggire. Hostem fugare; in fugam agere, abjicere, abigere, conjicere. Hostes fundere ac fugare. Hostium fugam facere. V. *Fugare.*

E' mio nemico. Mihi, *vel*, Meus est inimicus. Inimico animo in me est. Infensum in me animum gerit. Me inimicè insectatur. Mihi infensus, infestus, adversarius est. Inimicè mecum agit. Adversarium illum habeo gravem, & infensum. Est mihi adversus, invisus. Me malè odit. In me odium habet; malevolentia suffusus est; odio incensus; secus affectus est. Odio à me dissidet. Animo & voluntate à me dissidet. A me abhorret. In me est animo iniquiore, voluntate abalienata.

E' mio capitale inimico. Odio capitali, perenni à me dissidet. Me summo odio prosequitur, persequitur, afficit.

Ho contrario un potentissimo Inimico. Hostis mihi potentissimus imminet. Hostis acerrimus in me, *vel*, in meam perniciem incumbit. Mihi res est cum validissimo hoste. Est mihi propulsandus hostis præpotens, prævalidus.

Mettere in rotta l' Inimico. Hostem præcipitem agere. Hostem frangere, dissipare.

Passar sopra il ventre dell' Inimico. Hostem obterere, proterere, profligare, internecione delere, proculcare.

Prender in mezzo l' Inimico. Hostem intercludere, circumcludere, circumvenire, circundare, circumvallare; inclusum, *vel*, interseptum tenere.

Provocar l' Inimico. Hostem lacessere, irritare.

Render vani i disegni dell' Inimico. Hostium consilia & conatus dissipare, disturbare, diffiare, labefactare, frangere, conatus discutere, comprimere, irritos facere, inanes reddere.

Resistere all' Inimico. Hosti resistere. Impetus hostium refrænare, ac retardare. Hostium impetum reprimere, ardoremque restinguere.

Ricacciar l' Inimico. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram in hostem impressionem facere.

Ridurre alle strette l' Inimico. Adversarium in angustias redigere; in arctum cogere; in angustum compellere; ad incitas redigere. Hostem vehementius premere, ut jam respectum non habeat, nec receptum.

Sarete sicuro in casa mia dagl' Inimici. Apud me in tuto versabere ab hostibus. Salutari uteris adversum inimicos asylo, perfugio, præsidio, apud me. Domi meæ ab inimicis tutus eris; contra inimicos septus, munitus eris.

Strage grande egli ha fatta dell' Inimico. Ingentem hostium cædem, stragem, edidit, fecit, perpetravit.

Inimmitabile, Che non si può immitare. Inimitabilis, e, is. Imitationem vincens, extra imitationem positus, supra imitationem evectus; supra omnem imitationem insignis, eximius, singularis, excellens. Quem nullus imitando assequatur, consequatur. Quem nullus imitatio exprimat, repræsentet.

Iniquittire. Divenir iniquo, incrudelire, inasprire. V. *Aspro. Incrudelire.*

Iniziare. Dar principio, cominciare. V. *Cominciare.*

Inizzare. V. *Adizzare.*

Inlacciare. Dar ne' lacci. V. *Laccio.*

Inlibrare. Adeguare, aggiustare. V. *Aggiustare.*

Inluccidare. V. *Illustrare.*

Immalinconicare. Immalinconichire. Angori se dare. Mœrore angi. Mœstitia afficì. Tristitia vexari. Animo angi. Contristari.

Immalincondre. V. *Immalinconicare.*

Immarcire. V. *Guastare.*

Inabissare. V. *Abissare.*

Innacquare, o Inacquare. V. *Adacquare il vino.*

Inacquare. V. *Adacquare.*

Innaffiare. Leggiermente bagnare una cosa. Aliquid aspergere, aqua aspergere. Aliquid aqua aspergere irrigare, rigare. V. *Adacquare.*

Innalbare. Cominciar l'acqua, o altro liquore a divenir torbido, o albiccio. Aquam albicare, albescere.

Innal-

Innalberare. *Salire ſull' albero*. Arborem, *vel*, In arborem aſcendere, conſcendere.

Innalberare, *dicesi del Muoverſi i Cavalli, quando per vizio s' alzano ſu i piè di dietro*. Equum excitare ſe in plantas poſticas, in poſteriores calces ſe ſurrigere.

Innalberare lo ſtendardo ſulle mura. In ſummis mœnibus vexilla erigere, ſigna explicare, inſignia tollere.

Innalberare, *metaf. Adirarſi*, V. *Cellera*.

Innalzare. V. *Alzare*.

Innalzare. *Illuſtrare*. V. *Illuſtrare*, *per Far celebre*.

Innalzarſi. Sublime ferri. In ſublime ferri.

Innamare. *Amare reciprecamente*. V. *Amarſi perfettamente*.

Innamicare. V. *Amicare*.

Innamidare. *Dare l' amide*. Amylum rei induere. Aliquid amylo oblinere.

Innamoracchiare. *Leggiermente innamorarſi*. Leviter amore capi. Amore ſolicitari.

Innamorare. *Invaghirſi*, *ed accendersi d' amore verſo d' uno*. V. *Invaghirſi*.

Innamorare, *per Accendere amore in uno*. In aliquo amorem excitare; amorem inducere. Aliquem amore inflammare. Amorem alicui facere.

Innamorare, *per Pigliare affetto ad uno*. V. *Amare*. *Amore*. *Amoreggiare*.

Innamorarſi in chiaſſe, *Affezionarſi a coſa*, *che non le merita*. Immeritum amare. V. *Amare*.

Innamorazzare. *Leggiermente innamorare*. In amorem leviter inducere. Leviter amore capere aliquem.

Innanellare, *per Dar forma d' anelle ad una coſa*, *come a' capelli*. Capillos intorquere, circumflectere.

Innanellare. *Dar l' anello ad una*, *ſpoſandola*. Annulum digito, *vel*, in digitum ſponſæ inſerere, indere, inducere. Annulum digito ſponſæ inducere.

Innanimare. V. *Animare*. *Animo*.

Innanimire. *Pigliare animo*. V. *Animo*. *Animare*.

Innanimire, V. *Animo*, *Animare*.

Andare innanzi. *Creſcere*, *avvanzarſi*. V. *Creſcere*.

Andare innanzi un negozio. *Haver effetto*. Effectum habere, obtinere.

Eſſere innanzi appreſſo qualchedano. Apud aliquem gratioſum eſſe. V. *Favorire*.

Eſſere innanzi, *Eſſer più vicino ad ottenere*. Proximiorem eſſe.

Mettere innanzi. *Mettere in conſideraziene*, *proporre*. V. *Proporre*.

Venire innanzi. *Progredire*, *acquiſtare*, *rappreſentarſi*. V. *Andare avanti*. *Acquiſtare*. *Comparire*.

Innarrare. V. *Narrare*.

Innarrare. *Da Arra*. *Comperare*, *dando l' arra*, *incaparrare*. V. *Caparrare*.

Innaſpare. *Avvolger il filato ſul naſpo*. In alabrum involvere, contrahere. In ſpiram evolvere, *vel*, In volumen explicare.

Innaſperare, *metaf. per Uſcire de' termini*. Aberrare. V. *Eccedere*.

Innaſprire. *Far*, *rendere aſpre*. V. *Aſpro*.

Innaverare, *e Inaverare*. V. *Ferire*.

Innaurare. V. *Indorare*.

Innebriare, *e Innebbriare*. V. *Imbriacare*.

Inneſcare. V. *Adeſcare*. *Allettare*.

Inneſtare. *Incaſtrare*, *e altramente congiungere marza*, *e buccia d' una pianta nell' altra*, *acciocchè in eſſa alligni*. Inſerere. Conſerere. Surculum inſerere. Calamum, *vel*, Gemmam arbori, in arbore, in arborem inſerere.

Inneſtare a buccia una pianta. Arborem inoculare; inoculatione inſerere.

Inneſtare a ceppe. Terebratione, *vel*, Terebrato caudice inſerere.

Inneſtare a corona. Corona, *vel*, Coronaria inſitione conſerere.

Inneſtare a feſſura. In fiſſum, *vel*, In fiſſuram, *vel*, Ad medullam, *vel*, In medullam inſerere.

Inneſtare a gemma, *occhi*. In ſurculata gemma, *vel*, In decerptum germen inſerere. Inoculare.

Inneſtare a marza. Emplaſtrare. Emplaſtrare arborem. Emplaſtrationem conſerere. Surculata conſitione inſerere. Surculis, *vel*, Calamis inſerere.

Inneſtare a pertica. In perticam, *vel*,

vel, Perticali satu inserere.

Innestare a scorza. Alburno, *vel*, In albumum, *vel*, intra librum, *vel*, Ad corticem inserere.

Innestare a vetta. Spadonia consitione inserere. Pullariam insitionem adhibere.

Innestare in forma di piedi di capra. Obliqua fissura inserere.

E'stato dichiarato innocente. Innocens; Insons; Expers omnis culpæ; Nullo adstrictus scelere; Nullo contaminatus flagitio judicatus est. Ab omni culpa liberatus est.

Vi m'accusate, benchè sia innocente. Accusas me immerentem, innocentem, immeritò, injuriâ, iniquè, injustè; contra quàm meritus sum; contra jus & æquum; absque culpa mea. Culpam confers in me criminis expertem, à culpa vacuum; quamvis culpam non sustineam; quamvis culpa mihi non hæreat; quamvis nihil admiserim, non deliquerim, nullam culpam commiserim, in nullam culpam inciderim.

Innoltrare, e Inoltrare. *Da Oltra*. *Andar più oltre, più avanti*. Progredi, Pergere, Procedere.

Innominare. V. *Nominare*.

Innorare. V. *Indorare*.

Innovare. V. *Rinnovare*.

Inodiare, e Innodiare. V. *Odiare*.

Inoliare. *Unger d'olio una cosa*. Aliquid oleo imbuere, perfundere, ungere.

Inombrare. V. *Adombrare*.

Inondare. Exundare. Inundare. Redundare. Erumpere ex alveo. Extra ripas effluere, diffluere, effundi, exundare, excurrere, exire, egredi. Alveo effundi.

Inorare, e Innorare. V. *Indorare*.

Inorare. V. *Onorare*.

Inorare. *Da Orare, per Pregare*. V. *Pregare*.

Inorgogliare. V. *Inorgoglire*.

Inorgoglire. *Fare uno orgoglioso*. Aliquem superbiorem facere; superbum efficere, reddere. Alicui superbiam ingenerare. Alicujus animum superbia inflare.

Inorgoglire, per Divenir orgoglioso. Superbire. Altiùs se extollere, quàm oporteat. Nimiùm se efferre. Arrogare sibi plus, quàm deceat. Se insolenter efferre. Tumere, Efferre animos. Elatum & insatum esse. Turgere. Turgescere. Insolescere.

Inorpellare. V. *Orpellare*.

Inorridire, per Portare orrore ad uno. Alicui horrorem incutere, creare, generare.

Inorridire. *Havere in orrore uno, e una cosa*. Aliquid, *vel*, Aliquem abhorrere, exhorrere, horrere, refugere, perhorrescere, exhorrescere, abominari, execrari, odisse, detestari. Ab aliqua re abhorrere.

Pigliar in prestito denajo. Pecuniam mutuam, *vel*, mutuo accipere, sumere. Pecuniam mutuari. V. *Prestare*.

Inquietare uno. Aliquem inquietare, vexare, jactare, agitare, molestia afficere, perturbare, solicitare. V. *Interbidare*.

Inquieto. *Travagliato*. Animus inquietus, fluctuans, anxius, solicitus; omnem in partem se vertens, se convertens, se agens.

Sono in grande inquietudine. Sum in summa solicitudine. Ingentes me solicitudines exedunt, augunt, vexant, torquent, cruciant.

Inquisire. *Processare con diligenza un Reo*. De crimine quærere, inquirere; quæstionem facere, habere, exercere: inquisitionem instituere, in criminis auctorem quærere, inquirere.

Inretire, e Irretire. *Pigliar nella rete*. V. *Rete*.

Inricchire, e Irricchire. V. *Arricchire*.

Inrigare, e Irrigare. V. *Adacquare*. *Bagnare*.

Inrigidire, e Irrigidire. Rigescere. V. *Rigido*.

Inritrosire, e Irritrosire. *Divenir ritroso*. Refractarium fieri, evadere, effici.

Inrugginire, e Irrugginire. V. *Arrugginire*.

Inrugiadare. *Coprir di rugiada una cosa*. Aliquid irrorare. V. *Irrorare*.

Insaccare. *Mettere in sacco le biade*. Segetes in saccum conjicere, demittere, condere, indere. Sacco, *vel*, In sacco segetes condere.

Insaccare. *Dare nella ragna*. V. *Ragna*.

Insalare. V. *Salare*.

Insaldare. V. *Saldare*.

Insaldare, figur. Dar sicurezza, confermare. V. *Assicurare*. *Confermare*.

Insaleggiare. *Salare leggiermente*. Sale leviter aspergere. V. *Salare*.

Insalsare. *Divenir salso*. Salsum fieri, effici, evadere.

Insalvaticare, e Insalvatichire. *Divenir salvatico*. Efferari. Feritatem imbibere, inducere. In feritatem degenerare.

Insalvaticare. *Rendere uno salvatico*. Aliquem efferare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Insanguinare. *Sparger di sangue una cosa*. Aliquid sanguine imbuere, inficere, perfundere, tingere, cruentare.

Insanguinarsi insieme. Se mutuò occidere. V. *Uccidere*.

Insanire. V. *Ammattire*.

Insano. V. *Matto*.

Insaponare una cosa. Aliquid sapone illinere, lavare, abluere, eluere, perluere.

Insaponare, per Adulare, lusingare. V. *Adulare*, *lusingare*.

Insaperare, *Divenir saporito*. Saporem imbui. Sapidum fieri, effici.

Maneggiare l' insegna, la bandiera. Vexillum explicare, attollere. Signum agitare.

Insegnare. *Dare altrui cognizione di che che sia*. Aliquem docere, edocere, instituere, informare, instruere, imbuere, inficere, erudire aliqua re. Alicui præcepta alicujus rei dare, tradere; præceptiones instillare. Aliquem ad aliquid condocefacere, consuefacere, assuefacere. V. *Ammaestrare*.

Insegnare ad uno a far peggio. Nequitiam alicujus præceptis juvare, adjuvare.

Insegnare ad uno il modo di trattare un negozio. Alicui viam ad negotium agendum aperire, sternere.

Insegnare ad uno la Gramatica. Aliquem docere Grammaticam. Alicui artem loquendi tradere. Aliquem præceptis Grammaticæ erudire, &c. Ad Grammaticæ leges aliquem instituere. Ad Grammaticæ instituta quempiam erudire. Alicui Grammaticæ copiam facere.

Insellare. V. *Sellare*.

Inselvare, *Divenir selva*. Sylvescere.

Inselvare. *Rifuggirsi nelle selve*. V. *Ricettare*.

Insemprare. *Eternare*. Æternare. Perpetuare. V. *Immortalare*.

Insenare. *Nascondere in seno una cosa*. Aliquid in sinum, in gremium abdere, condere, abscondere, recondere, occulere, occultare.

Insensato. V. *Bestia*, *Matto*.

Inserenare. V. *Rasserenare*.

Inserire un foglio dentro un libro. Folium codici inserere, interserere.

Inserir qualche sentenza in un discorso. In orationem; *vel*, In orationis sententias illigare, intexere. Orationi acutè dicta inserere.

Ho inserito questo nella mia lettera, affinchè, &c. Hæc interposui, *vel*, aspersi in epistola, ut &c.

Inserire, per Innestare. V. *Innestare*.

Inserrare. V. *Serrare*, *Chiudere*.

Insetare, da Seta. *Coprire di seta*. Serico tegere, operire, cooperire, obtegere.

Insevare. *Coprire di seve una cosa*. Aliquid sebare, sevare.

Insidiare uno. Vitæ alicujus insidias moliri, facere. Alicui vitæ periculum moliri. Alicui necem machinari, Alicujus vitam petere. De vita alicujus nefariè cogitare. Alicui pestem, exitium machinari; pernicieni ultimam struere. Alicujus interficiendi nefarium consilium animo concipere, instruere, suscipere, machinari, inire, meditari. Alicui insidias instruere, ponere, opponere, tendere, locare, collocare, parare, comparare, nectere. V. *Macchinare*.

Insiepare. *Nascondersi nella siepe*. In sepem se occultare, se occulere, se abdere, se condere. Sepe se involvere, se tegere; septo se contegere.

Insignorire. *Far uno Signore*. Dominum aliquem facere. Alicui imperium tradere, regnum concedere.

Insignorire, per Impadronirsi. V. *Impadronirsi*.

Insinuare. *Penetrare in un luogo*. In aliquem locum irrepere, prorepere, obrepere, proserpere, se insinuare.

Que-

Queste discorso s' insinua con grazia nell' animo. Hæc oratio jucundissimè per aures in animum influit; animum subit, pervadit, init; in ima pectoris leniter influit, se insinuat, penetrat.

Insinuarsi nell' amicizia. V. *Amicizia.*

Insipidire. Divenir insipida. Insipidum fieri, evadere.

Insipidire, per Rendere insipida una cosa. Aliquid insipidum reddere, efficere. Rei alicui saporem adimere. Rei alicujus saporem extinguere, obtundere.

Insistere, Star fermo, ostinato in una cosa. In aliquo insistere. V. *Costante. Sodo.*

Insitare. V. *Innestare.*

Insolente. Arrogante, che procede fuor del dovuto termine. Homo insolens, protervus, petulans, procax, audax, temerarius, effusè petulans, natura ferox, immani acerbaque natura; furore atque amentia incensus; natura truculentus, concitatus, impotens, deterrimus, debacchator; semper eò contendens, quò furor rapit; omni insolentia affluens. Eò insolentiæ progressus, nullius ut virtutem ferre possit. Fastosus. Superbiæ, & contumeliæ plenus.

Insolentemente. Superbè. Insolenter. Arroganter. Petulanter. Intemperanter. Immoderatè. Protervè. Procaciter.

Le ricchezze insolentiscono, fanno insolenti gl' huomini. Divitiæ faciunt animos hominibus; fustollunt; spiritus immoderatos pariunt. Rerum affluentia, copia, ad animi intemperantiam tollit, effert homines.

Insolentire. Divenir insolente. Insoleſcere.

Insolenza. Hæc Insolentia, æ. Arrogantia, Petulantia, Protervia, Intemperantia, Superbia. Immoderatio, nis, Protervitas, tis, Procacitas, tis.

Reprimere l' insolenza, Abbassar l' ardire. V. *Ardire.*

Insollare. Da Sole. Divenir solle, soffice, morbido. V. *Mollificarsi.*

Insollare, metaf. per Render vane, annichilare. V. *Annichilare.*

Insollire. Da Sollo, Sollevarsi. V. *Sollevarsi.*

Dare in somma. Dar a fare un' opera a tutte sue spese. Aliquid faciendum suis sumptibus mandare, injungere, imponere, demandare.

Torre in somma. Torre a far un' opera a tutte sue spese. Aliquid faciendum suscipere, conducere suis sumptibus.

Insonnare. Indur sonno. V. *Addormentare.*

Insospettire. Venire in sospetto. V. *Sospettare.*

Insozzare. Far sozzo, bruttare. V. *Imbrattare.*

Inspessare. Inspessire, condensare. V. *Condensare.*

Inspirare. Infondere, dar buone inspirazioni ad uno. Salubria consilia alicui adspirare, inspirare, afflare, suggerere. Ad recta quævis aliquem excitare, accendere, incendere, commovere, permovere.

Dio m' ha inspirato ciò. Mihi hanc mentem Deus injecit, ut id agerem. Divino tactus spiritu id egi. Deus menti meæ hoc lumen pertulit, inspiravit, ut id agerem.

Essere inspirato da Dio. Divino afflatu incitari. Divino instinctu concitari, tangi, moveri, permoveri, incitari, impelli.

Inspirazione Divina. Divinus afflatus, instinctus, motus. Animi Divina illustratio, commotio, concitatio. Animo Divinitus indita permotio ad aliquid agendum.

Instantemente. Enixè. Vehementer. Etiam atque etiam. Instanter. Impensè. Summo studio, Magna contentione. Summè.

Instare. Fare instanza ad uno per qualche cosa. Quidpiam ab aliquo contendere. Aliquid à quopiam petere, & summè contendere.

M' insta. Mi fa instanza, perchè gli venda la casa. A me contendit, *vel*, Mihi instat; Me urget, *vel*, insistit, ut sibi domum vendam. A me valdè contendit de vendenda ei domo.

Instigare. Incitare, stimolare uno. Aliquem stimulare, instigare, incitare, acuere, impellere, excitare, extimulare.

Instillare. Infondere a stilla a stilla una cosa in un' altra. Aliquid alicui rei instillare, *vel*, tenuiter, aut guttatim infundere.

In-

Inſtillare, metaf. Infondere la pietà nella Gioventù. Animo, *vel*, In animum juvenum pietatem infundere, inſtillare, indere, inducere, ingenerare, inſpergere.

Inſtinto. V. *Inſpiratione.*

Inſtituire. *Ordinare una coſa.* Aliquid inſtituere, conſtituere, ſtatuere.

Inſtruire, e Iſtruire uno. Aliquem præceptis excolere, erudire, informare, imbuere; inſtitutis erudire; aliqua, *vel*, in aliqua re erudire; ad omne officii genus, *vel*, munus inſtruere; ad virtutem fingere; bonis moribus imbuere. V. *Ammaeſtrare.*

Inſucidare. *Far ſucido.* V. *Ambrattare.*

Inſudare. V. *Sudare.*

Inſultare. *Fare inſulti, ſuperchierie ad uno.* Alteri ferociùs inſultare. Inſolentiùs in aliquem invadere, invehi. Ferociore dicto, aut facto impotentiùs aliquem impetere, appetere, laceſſere. Tumidiore animi fiducia alicui illudere.

Inſuperbare, e Inſuperbire. *Divenir ſuperbo.* Superbire. Se altiùs extollere, quam oportet. Nimiùm ſe efferre, ſibi arrogare pluſquàm deceat. Se inſolenter efferre. Tumere. Animos efferre. Elatum fieri. Turgere. Turgeſcere, Inſolteſcere. Superbia efferri.

Inſuperbire. *Fare uno ſuperbo.* Aliquem ſuperbiorem facere; ſuperbum efficere, reddere. Alicui ſuperbiam ingenerare. Alicujus animum ſuperbia inflare.

Inſurgere. *Levarſi ſu.* Inſurgere.

Inſuſare. *Da Suſo.* *Innalzarſi, andare in ſu.* V. *Alzare.* *Andare ſu.*

Intabaccare. V. *Innamorarſi.*

Intaccare. *Far tacca, fare in ſuperfizie piccol taglio.* Incidere leviter aliquid.

Intaccare, per Offendere. V. *Offendere.*

Intagliare. *Scolpire oro, &c.* Aurum, &c. cælare; ſcalpro incidere, ſculpere, inſculpere, ſcalpere; cælatura notare, ſcalptura figurare. In auro ſcalpturam exercere.

Intaglio a baſſo rilievo. Cælatura anaglyphica, *vel*, anaglyptica. Sculptura operis anaglyptici, *vel*, anaglyphici.

Intaglio a tutto a pieno rilievo. Cælatura toreutica. Sculptura toreutici operis: Cælatura plana, toreumatibus variata, emblematibus ornata.

Intagliuzzare. *Intagliare minutamente.* Minutim incidere. V. *Intagliare.*

Intalentare, Da Talento, per Voglia. *Venire in gran deſiderio.* V. *Deſiderare.*

Intamolare. *Penetrare, entrare.* V. *Entrare: Penetrare.*

Intanare. *Entrare in tana.* In ſpelæum, *vel*, In luſtrum, *vel*, In ſpelæo, &c. ſe abdere, ſe condere, ſe occultare. In latebram ſe conjicere, ſe abſtrudere.

In tanto. *In queſto mentre.* Interea. Interea loci. Inter hæc. Inter iſta. Interim. Hoc interim ſpatio. Interibi.

Intarlare. V. *Tarlare.*

Intarſiare. *Commettere inſieme in altro legname minuti pezzuoli di legno di più colori.* Segmentarium opus, *vel*, Segmentariam facere. Vermiculatum opus facere. Teſſelatum opus ſtruere. Vermiculatum emblema concinnare, componere, texere. Emblemate vermiculato, *vel*, Opere teſſelato aliquid integere, diſtinguere.

Intaſare. *Empiere di taſo, o tartaro.* Tartaro implere aliquid.

Intaſcare. *Da taſca.* *Mettere in taſca.* In perulam, *vel*, In peram, *vel*, In pera aliquid condere, recondere, reponere, abſcondere.

Intaſſare. *Acconciare nella taſſa.* V. *Incoccare.*

Intavolare. *Ridurre il Re de' ſcacchi ſolo, o in luogo che non può muoverſi, e non è in ſcacco.* Vincere. Ad incitas adverſarium redigere. Regem vincere, tenere.

Intavolare, per Cominciare un negozio. V. *Cominciare.*

Intavolare, per Commettere, congiungere aſſe inſieme. Coaſſare. Coaxare. Contignare. Tabulare. Contabulare.

Intavolare, per Miſurare con pertica un campo. V. *Miſurare.*

Intavolare, per Iſcriver per via di note, e di numeri le voci del tanto, e ſuono. Fidicularis muſices tabellares modos notare, tabulares notas ſigna-

gnare ; delineatos tabellis modos ſcribere.

Integire. Staggire, ſequeſtrare. V. *Sequeſtrare.*

Intelligente. Intelligens. Cujus eſt multa intelligentia. Qui non eſt vulgari intelligentia. Alicujus rei benè peritus, benè intelligens ; in aliqua re præclarè verſatus, præclarè intelligens. Multæ intelligentiæ homo. Eximia quadam intelligentia, ac cognitione valens. Singularem alicujus rei ſcientiam habens. Intellectu benè inſtructus. V. *Pratico.*

Havere intelligenza, corriſpondenza nell'Eſercite nemico. In hoſtili exercitu habere, qui ad ſe deferant hoſtium conſilia ; qui ſecum communicent, participent omnia. Suarum partium homines habere in hoſtium exercitu. Clandeſtina conſilia inire cum hoſtium aliquo.

Paſſar buona intelligenza, buona corriſpondenza tra loro. Congruunt inter ſe. Inter illos convenit. Conſpiratione conſentiunt. Alteri cum altero egregiè convenit. Alter cum altero conſpirat, & conſentit. V. *Accordarſi.*

Intempellare. Mandar in lungo. V. *Differire.*

Intemperie d'aria. Cœli intemperies. Gravior cœli temperies, affectio, adſpiratio. Aeris inclementia. Cœli adſpiratio gravis, & peſtilens.

Intendere. Apprendere con l'intelletto. Aliquid animo comprehendere. V. *Apprendere. Imparare.*

Intendere, per Abbadare, attendere. V. *Attendere.*

Intendere, per Eſſer d'accordo. V. *Accordare. Accordo.*

Intendere, per Fiſſar gli occhi. V. *Affiſſare.*

Intendere, per Haver' eſperienza, eſſer pratico, intelligente. V. *Intelligente. Pratico.*

Intendere, per Haver intenzione, penſiere. V. *Penſare.*

Intendere a dire. V. *Dire. Udire.*

Dare ad intendere una coſa per un' altra. V. *Infinocchiare.*

Ci vuol dare ad intendere d' eſſer un grand' huomo. Egregium ſe nobis virum venditat, prædicat, jactat. Perſuaſum nobis vellet, ſolertem ipſum eſſe virum.

Dare ad intendere, per iſpiegare una coſa ad alcuno. Aliquid alicui patefacere, declarare, aperire, proferre, indicare, expromere, perſpicuum facere. V. *Dichiarare. Spiegare.*

Intenderſi d' un' arte. Alicujus artis intelligentem eſſe ; ſcientem, peritum eſſe ; multam habere notitiam. Artem aliquam apprimè noſſe. Artis præcepta penitus habere perſpecta, & cognita.

Huomo difficile da intenderſi, che coſa voglia. Vir occultus, recondítus, abſtruſus, abditus, latens.

Si ſcuſa d'haver male inteſo. Excuſatur, ſe malè percepiſſe, quæ dicerentur, *vel*, juberentur. Ambiguitate dicti purgare nititur invidiam facti. Rem ſecus intellexiſſe ait.

Intenebrare. Offuſcare, eſcurare. V. *Offuſcare. Oſcurare.*

Intenebrire. Empirſi di tenebre. V. *Abbujarſi.*

Intenerire. Far divenir tenera una coſa. Aliquid mollire, mollificare, emollire. V. *Mollificare.*

Intenerire, per Muovere a pietà uno. V. *Pietà.*

Intenerire, per Divenir tenero. Tenereſcere. Molleſcere. Tenerius fieri. Emolliri. V. *Mollificarſi.*

Intenerire, per Mueverſi a pietà. V. *Pietà.*

Intentare. Tentare. V. *Eſperimentare.*

Havere il ſne intento. Propoſitum aſſequi, teneri, conſequi.

Con qual' intenzione uſcite di caſa? Qua mente, Quo animo, Qua voluntate, Quo conſilio egrederis? Quid ſpectas? Quid habes in animo, cùm egrederis?

Eſco di caſa coll'intenzione di venirvi a trovare; non ho altra intenzione, che di venirvi a trovare. Eo animo egredior, ut te conveniam. Aliud nihil ſpecto. Nihil aliud mihi propoſitum eſt, mihi in animo eſt, in animo habeo, quàm ut te viſam.

Huomo, che ha l' intenzione retta. Homo, cujus mens recta eſt. Qui ſolùm id ſpectat, quod honeſtum eſt. Qui ad virtutis normam ſua omnia facta exigit. Qui mores, conſilia, cogitationes, vitam dirigit ex accuratiſſima virtutis amuſſi, ad religioſiſſimam honeſtatis diſciplinam.

La mia intenzione è sempre stata, &c. Mea semper fuit voluntas, & sententia, ut, &c. Hac mente semper fui, ut, &c.

Mi ha significata la sua intenzione. Suum mihi consilium exposuit, animum aperuit; suam mentem declaravit.

Non dico ciò con intenzione di farmi stimare. Hæc non eo animo dicuntur à me, ut gloriam aucuper. Hæc non dico ea mente, eo animo, eo consilio, eo fine, ut existimationem captem.

Qual'è la vostra intenzione, oggetto, fine? Quæ tua mens est? Qui animus? Qui sensus? Qui consiliorum scopus? Quo animum refers? Quò mentem intendis?

Intercedere. Essere mediatore a ottener grazie per altrui. Alicui precibus aliquid postulare. Prece, & deprecatione uti ad quidpiam alicui obtinendum. Pro aliquo quidpiam deprecari.

Intercedere, per Interporsi. V. *Interporsi.*

Intercedere. Dividere. V. *Dividere.*

Interdire. Proibire, vietare l'uso di una cosa a qualcheduno. Aliquid cuipiam interdicere. Aliqua re, *vel*, Usu alicujus rei quempiam interdicere, *vel*, cuipiam.

Interdire. Punir d'Interdetto una Città, &c. Civitatem divinis interdicere, *vel*, Sacrorum aditu & auditu prohibere. Interdicere, divina fieri in civitatis templis. Urbana templa Pontificio interdicto afficere, ferire, multare. Oppidi templis Pontificii interdicti multam incutere, inurere.

Interessare. Mescolare, far partecipe. V. *Mescolare. Parte.*

Interessarsi. Io m'interesso in tutto quello, che a voi si spetta. Mihi tuæ res non minùs cordi sunt, quàm meæ. Ubi tuæ res aguntur, meas quoque agi existimo. Mihi tecum omnia communia, & conjuncta sunt. A tuis rationibus non discrepant meæ. Rationes meas tuis non antepono. Me ad tuas rationes adjungo.

Non m'interesso in quella differenza. In illam controversiam non me interpono, *vel*, me nihil interpono.

Interessato. Uno che in tutto non cerca, che il suo interesse. Qui suis commodis, *vel*, suis rationibus servit, inservit, studet. Qui sua ubique commoda sectatur, captat, venatur, aucupatur. Qui omnia ad usus suos adjungit, in sua commoda convertit. Qui omnia suis commodis metitur. Suarum rerum homo studiosissimus, cupidissimusque. Homo sibi commendatus, sibi intus canens. Qui uni utilitati suæ paret. Qui omnia sui causa, sui compendii causa facit. Qui omnia ad suum commodum refert, inclinat. Qui nihil prorsus spectat, quod non sit cum sua utilitate conjunctum. Qui sua consilia, suas cogitationes ad commodum suum dirigit. V. *Cercare. Profitto.*

Abbandonare i suoi interessi. Suas res domesticas abjicere; pro derelictis habere; negligere; cuivis casui permittere. Rerum domesticarum curam deponere, exuere.

E' interesse Pubblico, che li Particolari vivino comodamente. Civitatis non parùm interest, *vel*, In eo civitatis res agitur, *vel*, Non leve est urbis commodum, *vel*, Haud exigua Reipublicæ vertantur in eo commoda & momenta, ut cuique privato benè sit, commodè sit.

Habbiate cura di quella cosa, perchè ci va del vostro interesse. Rem illam cura, nam tua interest, refert, tuum est, te attinet, ad te spectat, pertinet. Rationibus tuis conducit, id accuratè fieri. In rem tuam est, *vel*, E tua re est, ut id cures.

Prestar danaje a grosso interesse. Ingenti fœnore pecuniam occupare, *vel*, collocare. Pecuniam maximis usuris fœnerari, *vel*, fœnerare, *vel*, fœnori dare. Immodicis impendiis fœnus exercere. Immodicum fœnus ab aliquo accipere, exigere. Alicui pecuniam fœnori maximo dare.

Interiore. Interno dell'anime. Mentis interiora. Animi intima penetralia. Intimus animi sensus. Mentis recessus penitiores, & intimi. Intimus animus.

Interlineare. Segnare con linea trà verso, e verso. Inter versus lineam, *vel*, lineas ducere.

Interlunio. Tempo fra la Luna vecchia, e la nova. Hoc Interlunium, it. Luna intermestris, *vel*, intermenstrua.

Lu-

Lunæ ſoliſque concurſus. Lunæ coitus. Luna ſilens. Luna extrema, & prima. Luna noviſſima, & prima. Hoc Intermenſtruum, i.

Intermentire. Perdere, o per lo fredo, o per altro, il ſenſo de' membri per qualche poco di tempo. Rigere. Torpeſcere.

Intermettere. Intralaſciare una coſa. Aliquid intermittere, interrumpere. Alicujus rei intercapedinem facere. V. *Interrompere.*

Internare. Penetrare nella parte interiore. Penetrare in partem interiorem.

Interporre. Tramezzare, framezzare, porre tra l' una coſa, e l' altra che che ſia. Interponere. Interferre aliquid.

Interporſi per un Reo. Alicui reo veniam poſtulare, pœnam deprecari, ſe deprecatorem præbere, Reum aliquem, *vel*, Alicujus mortem, aut vitam, aut pœnam à Judicibus deprecari.

Interpretare. Eſporre, dichiarare un' Autore. Auctorem interpretari. Auctoris ſcripta enucleare, explanare, declarare.

Interpretare a roverſcio qualche coſa. Aliorſum aliquid accipere, malè interpretari, aſperè accipere, in lævam partem detorquere; aliò deflectere, derivare; in alienum ſenſum detorquere; in alienam partem rapere, accipere, capere. V. *Roverſcio.*

Queſta parola può eſſere interpretata in due ſenſi. Verbum hoc in duas ſententias accipi, rapi, derivari, detorqueri poteſt.

Queſto paſſo ſi doveva interpretare per queſto verſo. Hoc modo, Hac ratione. Hoc ſenſu interpretari oportebat hanc ſententiam. Hic eſt nativus, genuinus, germanus hujus loci ſenſus. Hæc eſt vera, maximèque commoda hujus ſententiæ interpretatio.

Parlare per interprete. Per interpretem verba facere. Adhibito interprete loqui. Opera interpretis agere.

Interrare. Imbruttare. V. *Impantanare.*

Interrare, per Seppellire. V. *Seppellire.*

Interrogare uno ſopra una coſa. Quempiam de aliqua re interrogare, Ex, *vel*, Ab, *vel*, De aliquo quidpiam quærere, ſciſcitari, percontari, exquirere. V. *Domandare.*

Se non mi credete, interrogate voſtro Padre. Si mihi fidem non habes, interroga, roga tuum Patrem; tui Patris ſententiam cognoſce, judicium exquire.

Interrompere. Impedir la continuazione d'un diſcorſo. Cœptam diſputationem abrumpere, interrumpere. Inſtitutum ſermonem intercidere, interſecare.

Interrompere uno, che parla. Dicentem interpellare. Loquentis ſermonem interpellare, interrumpere. Dicenti interloqui, *vel*, obloqui. Alio dicente interfari. Orationis alienæ curſum interpellando, *vel*, interpellatione abrumpere.

Interrompere un' opera per qualche tempo. Opus intermittere. Interquieſcere ab opere. Tantiſper ab opere vacare. Ab opere ſuperſedere. Ab aliqua re conquieſcere.

Interſecare. Interſecare aliquid.

Intertenere. Fermare. Tener a bada. V. *A bada.*

Intervenire. V. *Avvenire; Occorrere.*

Intervenire in una coſa, o a una coſa; Ritrovarviſi preſente. Alicui rei intereſſe, adeſſe.

Interzare. Metter per terzo. Tertiare aliquid.

Inteſſere. Intrecciare inſieme, teſſendo una coſa con un' altra. Aliquid alicui rei intexere, intertexere, implicare, illigare.

Inteſtare. Inteſtarſi, oſtinarſi. V. *Oſtinarſi.*

Intiepidare. Intiepidire una coſa. Aliquid tepefacere. Rei cuipiam teporem afferre, inducere. Tepidare, Teporare aliquid; tepore afficere, tenuiter calefacere.

Intiepidire. Divenir tiepido. Tepeſcere. Tepefieri. Tepere. Tepidum fieri, evadere.

Intiepidirſi nella virtù. A priſtina virtute deficere, deſciſcere. Impietate ad ſocordiam labi.

Intignare. Eſſer roſo dalle tignole. Tineis corrodi.

Intignere. Tuffar leggiermente in coſa liquida, nell' intingolo il pane, &c.

Panem intinctu contingere, embammate intingere, condimento immergere; in embamma, in conditionem, in condituram intingere.

Intignofire. Far divenir tignefo. Porrigine aliquem afficere. Porriginosum aliquem facere, efficere.

Intignofire, per Divenir tignofo. Porriginem contrahere, concipere, imbibere. Porrigine affectum fieri, evadere.

Intimare. Denunziare, far intendere una cofa ad alcuno. Aliquid alicui denunciare, indicare, edicere, indicere.

Intimidire. Divenir timide. Timidum, Meticulosum fieri, evadere.

Intimidire. Render timido, recar timore ad uno. Alicui timorem incutere, metum injicere. Aliquem metu afficere, timore anxium habere, metu exagitare.

Intimidito. Timore detertitus. Metu perculsus. Terrore commotus, Formidine perturbatus. Pavore exanimatus. Metu concitatus.

Intime. Famigliare. E' mio intimo. Meus est intimus. Mihi est intimus, amantissimus, perfamiliaris, conjunctissimus. Sum ejus intimus. In intimis meis est. Est ex meis intimis, & familiaribus.

Intimorire. Recar timore. Terrere. V. *Impaurare.*

Intimorire. Haver timore. Expavescere. V. *Impaurare.*

Intingere. V. *Intignere.*

Intirizzare. Perdere il poterfi piegare. Rigere. Rigidum fieri, evadere.

L'amide, o falda data a panni, li fa intirizzare. Dilutum amylum linteis rigorem indit, affert, inducit, confert, invehit. Amyli dilutum linteа rigore cogit, indurat, obdurat.

Intirizzare, per patir fredde acceffivo. Algere. V. *Affiderare.*

Intirizzire. V. *Intirizzare.*

Intifichire. Far divenir tifice, far intifichire uno. Alicui tabem afferre, inferre. Aliquem tabefacere. Phthisim alicui gignere, creare, parere.

Intifichire. Divenir tifico. Contabescere. Extabescere. Intabescere. Phthisim, *vel*, Tabem contrahere.

Intitolare. Appellare, dare il titele ad un libro, &c. Librum inscribere. Libro titulum indere, addere; inscriptionem adhibere, apponere.

In un libro, che Tullio intitolò. In libro Tulii qui inscribitur; quem Tullius inscripsit, nuncupavit; cui titulus fuit; cui titulum fecit, incidit, prætulit; cujus titulum nuncupavit.

Intitolare, per Afcrivere, attribuire. V. *Attribuire un'errore, &c.*

Intitolare, per Dedicare. V. *Dedicare.*

Intonacare. Dar l'ultima mano di calcina fopra l'arricciato del muro per farlo liscio. Tectorio parietem lævigare, inducere. Muro tectorium inducere. Opere tectorio parietem lævigare, polire, expolire, loricare; arenarii crusta operire. Parietem trullissare, tectorio incrustare.

Intenacare di fange. V. *Impantanare.*

Intonare, e Intuonare il canto. Canticum incinere. Cantionem exceptoris præcinere. Præire cantu.

Intonchiare. Il bucarfi de' legumi. Curculonibus absumi.

Intenicare. Intenacare. V. *Impantanare.*

Inteppare. Abbatterfi. Incontrare. V. *Incontrare.*

Interare. Divenir interato. Ita inflari. Taurum fieri. Subirasci.

Interbidare. Far divenir torbida una cofa. Aliquid turbare, obturbare; turbidum reddere, facere, efficere.

Interbidare, per Divenir torbido. Turbari. Obturbari. Turbidum effici, fieri, reddi.

Interbidare, per inquietare uno. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre. V. *Torbidare, importunare.*

Interbidire. V. *Interbidare.*

Intercere una cofa. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, inflectere, sinuare; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Intermentire. V. *Intermentire.*

Interneare, da Intorno. Cingere, circondare. V. *Chiudere, per Serrare.*

Interniare. Interneare. V. *Chiudere, per Serrare.*

Interpidire. Divenir ftupide. Torpescere.

Intertigliare. V. *Attertigliare.*

In-

Inteſſicare. V. *Attuſcare*.

Inteſtare. *Indurire*. V. *Indurire*.

Intrachiudere. V. *Chiudere*.

Intralaſciare. V. *Interrompere*.

Intralciare. V. *Avviluppare*. *Intrigare*.

Intramettere. V. *Interporre*.

Intrametterſi. V. *Ingerire*.

Intraporre. V. *Interporre*.

Intraprendere. *Sopraprendere*, *ſorprendere*. V. *Sorprendere*.

Intraprendere qualche coſa. Aliquid aggredi, adoriri, ingredi, moliri, conari, ſuſcipere, capeſcere, attentare. Ad aliquid accedere.

Intraprendere un' azione glorioſa, *riguardevole*. Egregium facinus aggredi. Ad res egregias, nobiles, præclaras, eximias aggredi. Magna, Præclara conari, ſuſcipere. Summa petere. Ad ſumma contendere. Ad res præclaras animum adjicere; animum adjungere; ſtudia ſua conferre; ſe ſe applicare. Præclaris in rebus induſtriam ſuam exercere, operam ponere.

Intrare. V. *Entrare*.

Intrarompere. V. *Interrompere*.

Intrattenere. *Tenere a bada*. V. *A bada*.

Intrattenerſi. *Stare a bada*. V. *A bada*.

Intravenire. V. *Avvenire*. *Occorrere*.

Intraverſare. *Porre a traverſo*, *attraverſare*. V. *Attraverſare*.

Intraverſare, *per Opporſi*. V. *Opporſi*.

Intraverſare, *per Uſcire dalla via retta*, *dal giuſto*. V. *Errare*.

Intreare, *Farſi tre*, *unirſi in tre*. Trinum fieri. Tres unum fieri, evadere, in unum coire, coaleſcere, coalere.

Intrecciare. *Collegare*, *commettere inſieme*, *unire in treccia una coſa con un'altra*. Aliquid alicui rei intexere, intertexere, implicare, illigare. Aliquid contexere, innectere, innectere.

Intreguare. *Far tregua*. V. *Tregua*.

Intremire. *Empirſi di tremore*. V. *Tremare*.

Intreſcare. *Avviluppare*. V. *Avviluppare*.

Intridere. *Stemperare*, V. *Calcina*. *Impaſtare*.

Intridere, *per Imbrattare*. V. *Imbrattare*.

Intrigare. *Avviluppare*. V. *Avviluppare*. *Imbarazzare*.

Intrighi. *Imbrogli*, *pratiche*, *invenzioni*. Hæ Artes, tium. Cautæ artes. Callida induſtria. Clandeſtina conſilia. Clandeſtinum commercium. Clancularia conſiliorum commercia.

Huemo accorto in ſciogliere gl' intrighi. Homo in explicandis rebus ſolertiſſimus; in expediendis difficillimis quibuſque rebus, *vel*, negotiis, prudens ac felix. Qui res implexas, involutaſque, conſilio & arte facilè ac feliciter explicat.

Intrinſecarſi con uno. *Pigliare interna dimeſtichezza*, *e familiarità con lui*. In alicujus familiaritatem ſe immergere, ſe dedere. In alicujus conſuetudinem intrare. V. *Familiare*.

Intriſtire. *Quaſi indezzare*, *attecchire*. Arere. Areſcere. Exareſcere. Arefieri. Exarefieri. Siccescere.

Intriſtire, *per Incattivire*, *far cattivo alcuno*. Aliquem depravare, corrumpere; vitiis imbuere, informare. V. *Inviziare*.

Introdurre. *Condurre*, *menar dentro une in qualche luoge*. Aliquem in quempiam locum inducere, introducere, intromittere, admittere.

Introdurre uno a favellare. Aliquem loquentem, facere, inducere, introducere.

Intremettere. *Mettere dentro una coſa in un luogo*. Aliquid in aliquem locum intromittere, admittere.

Intremettere, *per Intrametterſi*. V. *Ingerirſi*.

Intronare. *Offendere con ſoverchio romore l' udite*. Aures obtundere.

Intronfiare. *Divenir tronfio*, *andare in collera*. V. *Collera*.

Intrudere. *Spinger dentro une*. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere. V. *Introdurre*.

Intuare. *Divenir tece una coſa teſſa*. Te fieri.

Intuffare. V. *Attuffare*.

Intuzzare. V. *Rintuzzare*.

Invagare. *Invaghire*. *Invaghirſi d' una coſa*. Alicujus amore ardere, flagrare, incendi. In aliquid amore inflammari. Alicujus rei deſiderio capi, teneri, corripi.

Invaghire. Far divenir vago d' una cosa. Cupiditatem alicujus rei cuipiam injicere, dare, movere. Aliquem cujuspiam rei desiderio incitare, inflammare, commovere, excitare. In cupiditatem alicujus rei aliquem adducere. Voluntatem alicujus rei cuipiam facere, accendere, incendere, excitare, ingenerare.

Invajare. Cominciar a divenir nero, edè proprio delle frutta, dell' ulive, dell' uva, quando vengono a maturità. Nigrescere. Nigritiem concipere, contrahere, colligere.

Invajolare. V. *Invajare.*

Invalidare. Far invalido un contratto. Contractum irritum facere.

Questo contratto è invalido. Hic contractus irritus est, non est legitimus, non est ratus, non est idoneus; non est ex juris formula, ex idonea legis formula.

Invalorire, per Avvalorare. Dar valore. V. *Avvalorare.*

Invanire. Divenir vano. Exinaniri. Evanescere. In nihilum solvi.

Invanire, per non haver effetto. V. *Effetto.*

Invanire, per Insuperbire, divenir superbo. V. *Insuperbire.*

Invanire, per Insuperbire, far divenir superbo. V. *Insuperbire.*

Non v' invanite. Non v' insuperbite. Remitte spiritus. Animos comprime. Arrogantiam seda. Tumorem hunc comprime.

Il Demonio ha invasato colui. Illum corripuit, tenuit, occupavit, possedit, oppressit Diabolus. V. *Demonio. Posseduto.*

Invasare, per Istupidire, offuscarsi l'intelletto. Obstupescere. Attonitum reddi.

Invasellare. Metter nel vasello. In vas claudere, immittere aliquid.

Inubbriacare. V. *Imbriacare.*

Invecchiar, divenir vecchio. Senescere. Consenescere. Senem fieri, evadere. Senectute provehi. Ætate procedere. In senectam, *vel*, In extremam ætatem labi.

Questo male s' invecchia, divien più grande. Hic morbus inveterascit, inveterat, veterascit; vetustatem contrahit ac robur; vetustate corroboratur, confirmatur.

Invecchiare, per Far invecchiar uno. Alicui senio esse. Alicui senium facere. Senem, *vel*, Senectutem alicui facere.

Fare invecchiare presto uno. Alicui maturam senectutem reddere, facere, efficere.

Male invecchiato. Morbus inveteratus, diuturnus, vetustus; vetustate corroboratus; occalescens vetustate; qui diuturnitate occaluit.

Invecchiuzzire. Intristire, indozzare. V. *Attechire.*

Inveggiare. Invidiare. V. *Invidiare.*

Invelenire. Incrudelire. V. *Incrudelire.*

Invenire. V. *Trovare.*

Inventare una cosa. Aliquid invenire, excogitare, comminisci, moliri, adstruere, adinvenire.

Inventar scuse. Excusationes fingere, excogitare, cudere, fabricare, architectari, parare, comminisci, adinvenire, machinari, fabricari.

Inventar un fallo contro uno. In aliquem crimen adornare, conflare, contexere, adstruere, comparare, fingere.

Inventariare. Fare un' inventario. Inventarium. Repertorium. Indicem conficere. Recensionem. Præscriptionem. Descriptionem. Periculum. Apographum describere, perscribere, inire.

Inventorè. Ritrovatore. In excogitandis rebus solers. Ad inveniendum promptus, celer, acutus, sagax. Acutus & promptus inventor. Solers excogitator.

Inventrare. Pronuntiate con l'e stretta, da In, Ivi, e Entro. Internarsi. Intus penetrare.

Mi servo di tutte le invenzioni per ingannare colui. Ad illum fallendum omnes adhibeo machinas, omnia moveo, nihil non ago, omnem moveo lapidem, omnes ingenii nervos contendo.

Inverare. Assomigliarsi al vero. Vero simile fieri. Verum videri. Vero similem esse. Ad verisimilitudinem accedere. Vero proximè accedere. Ad verum similitudinem habere. Ad verum similitudine accedere.

Inverdire. Divenir verde. Virescere. Virorem recipere. Ad virorem redire. Revirescere.

Invergognare. Svergognare. V. *Svergognare.*

Inverminare. Divenir verminoſo. Verminoſum fieri, evadere. Cariem concipere, contrahere. Concepta carie confici, exedi, vitiari, corrumpi. Vermiculari.

Inverminare, per Far vermi. Verminare. Cariem alicui rei creare, ingenerare, progenerare, afferre, inducere.

Invernare. V. *Svernare.*

Invernicare. Dar la vernice ad una coſa. Sandaracha aliquid linere, oblinere, illinere. Juniperino diluto illinere, oblinere, obducere aliquid. Aliquid ſandaracha diluta inducere, ſandarachina gummitione pollire; juniperi lacryma ex oleo effingere, expolire, inungere. Alicui rei juniperinam gummitionem adhibere.

Calando l'Inverno mi partirò di quà. Seneſcente jam hyeme. Præcipitante hyeme. Remittente jam hyeme, Apparente jam vere, hinc migrabo, diſcedam.

Il cuore dell' Inverno. Il mezzo dell' Inverno. Hyems inhorreſcens, adulta. Hyems media. Hyemis medium. Mediæ hyemis acerbitas. Summæ hyemis aſperitas, inclementia, gravitas.

Queſt' anno l'Inverno comincia per tempo. Hoc anno hyems obrepit: maturæ ſunt hyemes, *vel*, hybernorum dies.

Inveſchiare. Inviſchiare, inveſcare, inviſcare qualche coſa. Aliquid viſco illinere, oblinere, inducere. Alicui rei viſcum allinere, illinere, oblinere.

Inveſchiare gli Uccelli. Aves viſco implicare, irrigare, irretire.

Inveſchiarſi. Viſco implicari, irretiri, illigari. In viſco adhæreſcere, inhæreſcere.

Inveſtigare: cercar diligentemente una coſa. Aliquid inveſtigare, inquirere, indagare, quærere, conquirere, perquirere, ſcrutari, perſcrutari, rimari, veſtigare, perveſtigare. V. *Cercare.*

Inveſtire, termine legale. Concedere il dominio ad un Vaſſallo d'una coſa. Alicujus dominii conſtituere aliquem clientem. Clientem ex formula in beneficium, in prædium inducere, introducere, immittere, mittere. Clienti, beneficiario jure, prædium mancipare, tradere, tranſcribere; prædii poſſeſſionem dare, tradere.

Inveſtire, per Aſſalire. V. *Aſſalire.*

Inveſtire, per Ferire. V. *Ferire.*

Inveſtire, per Impiegare il danajo. Pecuniam occupare, collocare.

Inveſtire, per Iſtar bene. V. *Star bene. Convenirſi.*

Invetrare. Ridurre a ſomiglianza di vetro. In vitri formam redigere, reducere.

Far invetriate. Far le fineſtre di vetro alla caſa. Domus lumina vitreis clauſtris obſerare, occludere, obducere. Domus feneſtras vitreis ſpecularibus inſtruere, obducere.

Inuggiolire, e Inuzzolire. V. *Invaghire.*

Inviare. Mettere in via, indirizzare uno ad un' altra perſona. Quempiam ad aliquem, *vel*, alicui mittere, deſtinare, allegare.

Inviarſi. V. *Andare.*

Morire d'invidia. Invidia diſrumpi. Livore contabeſcere.

Invidiare. Havere invidia ad uno d'una coſa. Aliquid alicui invidere. Alieno bono dolore. Cuipiam in aliqua re invidere. Alicui æmulari.

Molti m'invidiano la mia felicità. Plurimi ſunt, quos mea felicitas urit, angit, offendit, torquet, excruciat, graviùs afficit, malè habet; afficit dolore, cura, moleſtia, ſolicitudine. Sunt, quibus dolori eſt honor meus. Multi moleſtè, graviter, acerbè, ægrè, iniquè, iniquo animo ferunt, tanta me felicitate potiri. Multorum animus tangit. Solicitos habet plurimos ſplendor meus. Multi mihi dignitatem invident. Multos in invidiam rapit honor meus. Invidiam habent plurimi; Permulti invidia flagrant, invidiæ incendio flagrant, conflagrant, dirumpuntur, quòd me dignitate florentem videant. Ob dignitatem, qua floreo, multorum animi in me malevolentia ſunt ſuffuſi.

Far, che uno ſia invidiato. In aliquem quærere invidiam. Aliquem in invidiam rapere, adducere. Invidiam alicui conflare. Invidiæ alicui eſſe.

Sarete invidiate da molti. Multorum invidiam subibis; incurres in odium; cumulabis tibi invidiam. Odio multorum ardebis. Multorum odia in te ardebunt. Multorum invidiam in te concitabis.

Sei invidiate da tutti. Invidia publica laboras, ardes, flagras. In invidia es apud omnes. Tibi ab omnibus invidetur. In omnium invidiam vocaris.

Invietare, e Invietire. Divenir vieta, ſtanzia, rancida una coſa. Aliquid obſoleſcere; rancidum fieri, effici.

Invigilare. Badare attentamente. V. *Attendere*.

Invigerire. Dar vigore, inanimire alcune. Alicui vigorem adjicere, afferre; vigorem ampliorem reddere, conferre, ſufficere, ſubdere. V. *Animare. Inanimire. Vigore*.

Invigerire, per Pigliar vigore, e forza. Vires acquirere. V. *Forza*.

Invilire. Far divenir vile, ſpaurire, ter l' anime. V. *Avvilire*.

Invilire, per Divenir vile, mancar d'anime. V. *Perderſi d'anime*.

Inviluppare. Involgere, avviluppare una coſa dentro l' altra. Aliquid involvere, obvolvere, integere; involucro tegere.

Inviluppare, per Impiegare, occupare. V. *Impiegare*.

Inviluppare, per Intrigare in un gran pericolo alcune. Aliquem ingenti periculo implicare, involvere, irretire; in magnum diſcrimen inducere, inferre, conjicere; ingenti diſcrimini objicere.

Invineidire. Far divenir vinside, molle. V. *Mollificare*.

Invineidire. Divenir molle. V. *Molliſcarſi*.

Il giuramento deve eſſere invielabile. Jusjurandum minimè violandum eſt; ſanctè obſervandum eſt, religioſum eſſe debet.

Inviperare. Divenir crudele, ceme una vipera. V. *Incrudelire*.

Inviſchiare. V. *Inveſchiare*.

Invitare une a qualche coſa. Aliquem ad aliquid invitare, incitare, provocare, pellicere, allicere, hortari.

Invitare une ad albergare in caſa ſua. Aliquem hoſpitio, *vel*, in hoſpitium, *vel*, tecto ac menſa invitare, Alicui hoſpitium, *vel*, domum benignè ac liberaliter deferre.

Invitare uno ſeco a cena. Ad cœnam aliquem invitare, vocare. Alicui cœnam indicere, condicere.

Queſte bel tempo m' invita a dare una paſſeggiata. Commoda hæc cœli temperies me ad deambulationem allicit, allectat, invitat, pellicit.

Invitarſi. Offerirſi ad une. Se ſe alicui offerre, polliceri. V. *Offerire*.

Inviziare. Far prender vizie ad une. Vitium in aliquem infundere. Vitio aliquem afficere, imbuere. Aliquem vitioſum facere, ad omnem licentiam informare. V. *Guaſtare*.

Inviziarſi. Prender vizie. Vitium concipere, ducere, trahere, contrahere. Vitio affici. Vitioſum fieri.

Queſte putte s' inviziа. Hic puer depravatur, corrumpitur; pravis moribus inficitur; à virtute deflectit; vitio ſe addicit.

Inviżżire. V. *Avviżżare*.

Inumano tu ſei. Tu es inhumanus, ferus, durus, ferreus; humanitatis expers, inops, immemor; immiſericors; ab humanitate derelictus, ab natura. *vel*, ab naturæ legibus alienus; crudelitate barbarus; naturæ finem ac modum egreſſus. Omnem naturam exuiſti. Humanitatem ignoras. Nihil humanitatis poſſides. Immitis es. Nulla re moveris. Ex corde tuo humanitas extirpata eſt.

Inumidire. Da Umide. Fare umida, umettare una coſa. Aliquid humectare; humore imbuere, perfundere; humido ſuffundere.

Inumidirſi. Humere. Humeſcere. Humorem concipere. Humido ſuffundi.

Inumiliare. V. *Umiliare*.

Inveeare. Chiamare uno in ajuto, pregando. Aliquem, *vel*, Alicujus opem invocare, implorare, appellare, obteſtari, exorare.

Invecare il Demonio con incanti. Cacodæmonem carmine evocare, advocare; ex Erebo excire; ad ſe vocare.

Invocare, per Chiamare, comandande. V. *Chiamare, e dir che venga*.

Invegliare. Da veglia. Indur veglia, deſiderie. V. *Invaghire*.

Involare. Imbolare, rubare. V. *Rubare*.

In-

Involgere. V. *Inviluppare*.

Invelpare. *Diceſi del grano, allor che ſi fa volpato, cioè nero, ſenza maturare*. Rubiginem trahere, contrahere, imbibere triticum.

Involpire. *Divenir maliziоſo*. Vulpinari.

Andar in volta. *Andare a ſpaſſo*. V. *Andare a diletto*.

Eſſere in volta. *Eſſere in atto di fuggire*. Terga dare. V. *Fuggire*.

Mandare in volta, o a ſpaſſo. Spatiatum, Ambulatum mittere aliquem.

Mettere in volta. *Far fuggire*. V. *Fugare*.

Invelvere. V. *Inviluppare*.

Inurbare. *Entrare in Città*. In urbem ingredi. V. *Entrare*.

Inuzzolire. *Far venir inuzzolo, che è un' intenſo appetito d' una coſa*. V. *Invaghire*.

Inzaccherare. *Imbrattare di fango la veſte*. Veſtem luto fœdare; cœno oblinere, illinere, inficere.

Inzaffirare. *Adornarſi di zaffiro*. Sapphiro ſe ornare. V. *Ornare*.

Inzampognare. V. *Infinocchiare*.

Inzavardire. *Intridire, imbrodolare*. V. *Imbrattare*.

Inzeppare. V. *Rinzaffare*.

Inzigare. *Stimolare, inſtigare, metter al punto*. V. *Inſtigare*.

Inzotichire. *Divenir zotico*. Ruſticum, Inhumanum, Durum fieri, evadere.

Inzuccherare. *Aſperger di zucchero una coſa*. Aliquid ſaccharo adſpergere, aſpergere, inſpergere. Alicui rei ſaccharum aſpergere, inſpergere, perſpergere, adſpergere.

Inzuccherare. *Condir con zucchero qualche coſa*. Aliquid ſaccharo condire, imbuere, perfundere, ſuffundere.

Inzuppare. *Intignere una coſa nell' acqua, o coſa ſimile umida*. Aliquid humectare, aqua aſpergere. Alicui rei aquam aſpergere, irrigare. Aliquid aſpergere, madefacere.

I P

Uſare Iperbole. Iperbolem uſurpare. Rem verbis augere exaggerare; extra, *vel*, ſupramodum amplificare.

E' un Ipocrita. Speciem boni viri præfefert. Speciem quamdam aſſimulatæ virtutis inducit. Probi hominis quandam imaginem ſibi affingit. Fictæ probitatis commendationem boni viri ſpetie tenetur, ſuſtinet. Vitam bonam ementitur, affingit, adumbrat. Vanus probitatis ſimulator eſt. Simulatæ virtutis vanus eſt oſtentator. Vultu habituque pii hominis perſonam ementitur. Religionis fraudulentus ſimulator eſt; falſæ religionis affectator, fictæ & ementitæ pietatis homo.

Ipotecare. *Termine legale*. *Dar la dote della Figliuola al Genero aſſodata ſu i beni ſtabili*. Dotis hypothecam Genero dare. Dotis nomine agrum pignori opponere, obſtrignere, obligare; agrum genero oppignorare.

I R

Ira. *Iracondia, collera, ſdegno, ſtizza con ſmoderato deſiderio di vendetta*. Hæc Ira, æ. Hæc Iracundia, æ. Hæc Bilis, is. Hæc Indignatio, nis. Hæc Rabies, ei. Hîc Stomachus, i. Ulciſcendi libido. Doloris puniendi cupiditas. Reponendi doloris cupiditas. Pœnæ exigendæ cupiditas. Animi concitatio ad ultionem voluntate & judicio pergentis.

Irare. *Adirare, far andare in collera*. V. *Collera*.

Irarſi. *Adirarſi, andare in collera*. V. *Collera*.

Ire. *Andare*. V. *Andare*.

Irradiare. *Gettar raggi*. Radiare. Radiis micare, vibrare. Fulgere.

Quello è irragionevole. Illud iniquum, injuſtum eſt; rationi repugnans, adverſum, minimè conſentaneum, minimè conſonum, minimè congruens.

Irreconciliabile. *Che non ſi può reconciliare, rappacificare*. Implacabilis. Ab reconciliatione alienus. Ab reconcilianda gratia adverſus.

La loro inimicizia è irreconciliabile. Eorum ſimultas eſt immortalis, implacabilis, inexplicabilis, deſperatæ reconciliationis.

Irrefragabile. *Irreprenſibile*. Vir integerrimus. Homo vitæ probatæ. Vir ſpectatæ, probatæque virtutis. Vir gravis, & religioſus. V. *Irreprenſibile*.

Fallo irremiſſibile. Noxia inexpiabilis; prætergreſſa omnem ſpem gratiæ; cui nulla venia eſt; cui nulla venia proponitur.

Irreparabile. Irreparabilis, le, lis. Nulla arte farciendus. Nulla vi, aut arte reſtituendus. Quod reparari non poteſt.

Irre-

Irreprenſibile. Incuſpatus. Irreprehenſus, a, um. Juſta reprehenſione carens. In nullam reprehenſionem incidens. Qui eſt extra omnem culpam.

Irreſoluto. *Dubbioſo*. Dubius, Anceps, Fluctuans, Incertus. Qui dubitat, hæret, fluctuat. Qui animi pendet. V. *Dubbiare*. *Incertezza*, *Riſolvere*.

Huomo irreſoluto ne' ſuoi diſegni. Homo animo inconſtanti, inſtabili, mobili. Homo auceps animi, conſilii quamvis in partem mutabilis.

Irreſoluzione. *Incertezza d' animo*. Animi anxietas, dubitatio, hæſitatio, vacillatio. Anceps conſilii ratio. Ancipitis conſilii dubia ratio.

Irretire, e inretire. *Pigliar con la rete un'Uccello*. V. *Accalappiare*. *Rete*.

Decreto irrevocabile. Decretum immutabile, conſtans, fixum, ſtabile.

Una parola detta è irrevocabile. Semel miſſa vox irrevocabilis eſt. Emiſſum verbum repeti, revocari, reprehendi nequit. Dictum ſemel, indictum eſſe non poteſt.

Irricchire. V. *Arricchire*.

Il fiume irriga, e inrigale mura di queſta Città. Flumen muros hujus urbis alluit, præterfluit, præterlabitur; præter mœnia fluit, labitur.

Irritare, e Inritare uno. Aliquem irritare, provocare, inceſſere, incitare.

Irritroſire. *Divenir ritroſo*. Refractarium fieri, evadere.

Irrorare, e inrorare, aſpergere di rugiada. Irrorare, Irrigare aliquid.

Irrugiadare, e Inrugiadare. Rore aſpergere aliquid. V. *Irrorare*.

I S

Inſpignere. *Sdiſpignere, guaſtar il dipinto*. Picturam delere, obliterare.

Iſprimere. V. *Eſprimere*.

Scrivere un'iſtoria. Hiſtoriam ſcribere. Res geſtas monumentis contiguare, litteris complecti, memoriæ ac litteris mandare.

Si dicono bell'iſtorie di colui. De homine illo facta narrantur, lepida memorantur, jucunda, ferunter, ridicula produntur, ludicra recenſentur.

Iſtruire. V. *Ammaeſtrare*. *Inſtruire*.

I T

Iterare. *Ripetere*. V. *Ripetere*.

L A C

Iterico. *Che patiſce d' Iterizia*. Ictericus, a, um. Ourigmoſus. Arquatus. Felle ſuffuſus. Bile ſuffuſus.

Iterizia. *Malattia, che procede dallo ſpargimento de fiele*. Hic Ictерus, i. Fellis ſuffuſio. Morbus regius, arquatus. Bilis ſuffuſa. Fel ſuffuſum.

J U

Juſtiziare. V. *Giuſtiziare*.

L A

Diſtorcere le labbra. Labia diſtorquere. V. *Storcere*.

Stringere le labbra. Labia comprimere. V. *Strignere*.

Eſſere Lacchè d'uno. Alicujus eſſe à pedibus. Alicui ſervire, famulari à pedibus. Alicujus curſorem eſſe.

Dar ne' lacci. In laqueos delabi, incidere, incurrere, impingere, offendere. Laqueis implicari, irretiri, involvi, devolvi, indui, capi, illigari, illaqueari. Laqueis, *vel*, In laqueos ſe inducere, ſe immittere.

Far cader uno ne' lacci. In laqueos aliquem inducere, impellere, conjicere.

Legare co' lacci. V. *Allacciare*.

Liberare il piede da' lacci. Pedem à laqueis expedire, explicare, extricare, evolvere, exſolvere.

Mettere i lacci alle Fiere. Feris laqueos ponere, ſtruere; pedicas collocare, ponere.

Lacerare. *Sbranare, e infrangere una coſa*. Aliquid in fragmenta diſſecare, in fruſta diſciudere, diffringere, conſcindere, concerpere, diſcerpere, comminuere, dilaniare, lacerare.

Parlare. *Diſcorſo laconico*. Sermo laconicus. Conciſa dicendi ratio. Brevis & arguta orationis forma. Hic Laconicus, i.

In ſtile laconico. Laconicè. Laconico ritu, more. Spartano more.

Lacrimare. V. *Lagrimare*.

Egli è un ladro. Fur, Furax, Furaciſſimus eſt. Latro, Graſſator, Rapax, Compilator eſt. Pecuniæ alienæ averſor, ſubreptor, fraudulentus tractator. Alienos domos furaciſſimè ſcru-

ta-

tatur, expilat, compilat. Aliena solet furari, rapere, eripere, surripere, avertere, intervertere, præripere; clam, *vel*, de medio removere, compilare. In rem suam convertit alienam. Bonis alienis manus affert. A furtis, compilationibus manus abstinere non potest. Rapinis, furtis, latrociniis vivit. Compilationibus fraudulentis. Rei alienæ tractationibus assuetus est. V. *Rubare*.

Fare il Ladrone, l'Assassino. Latrocinari. Latrocinium exercere, facere, factitare. Latronem agere. Grassatorem profiteri. Infesto ferro aliena bona vitamque appetere, ac violare. Aliquem compilare. In alterius fortunas invadere. In alienas possessiones irruere. Aliena bona per vim occupare, diripere, expilare.

Qui si commettono molti latronecci; Hic multa furta, latrocinia perpetrantur. Hic locus frequentioribus latrociniis, infestus, obnoxius est.

Lagnarsi. V. *Dolersi*. *Lamentarsi*.

Lagrimare. Lacrymare. Lacrymari. Flere. Lacrymas fundere, mittere, emittere, effundere, deducere. Se lacrymis tradere.

Lagrimar forte. Magnam vim lacrymarum effundere, profundere. In lacrymas uberes erumpere. Lacrymis diffluere. In lacrymas effundi, effluere, diffluere.

Lagrimare, per Gocciolare, versar gocciole. Lacrymare. Guttas emittere.

Non può frenar le lagrime. Fletum, Lacrymas reprimere, cohibere non potest. Lacrymas tenere, continere non potest, nequit. A lacrymis temperare non potest. Fletum comprimere, compescere nequit. Lacrymis abstinere, *vel*, Se à lacrymis abstinere non potest.

Laidire. Bruttare, disonorare, guastare. V. *Disenerare*. *Guastare*. *Imbrattare*.

Laide. Brutte. V. *Brutte*.

Laidare. V. *Landare*.

Venire a mezza lana, metaf. Cenchindere, venir subito alla conclusione d' una cosa. Statim, Extemplò aliquid concludere, cogere, efficere, conficere, inferre.

Lambiccare. Stillare. Distillare. Distillaria cucurbita succos exprimere. Extillantes herbarum, aut florum liquores igne elicere. Subjectis pruinis herbas, aut flores cucumella eliquare. Succum ex herbis stillare. Stillatitium ex herbis humorem ducere. V. *Distillare*.

Lambiccarsi il cervello. Animum frustra torquere, incassum cruciare.

Lambire. Pigliar leggiermente in bocca cibe, e bevanda. Cibum aut potum lambere, lingere, libare.

Lamentarsi. Rammaricarsi, dimostrar con voce dogliosa il dolore, che si sente. Lamentari. Conqueri. Lamentationem facere. Queri. Luctui se tradere. Lacrymis ac tristitiæ se dare.

Giustamente mi lamento di voi. Jure de te queror. Æqua est mihi tecum expostulatio, querela, querimonia. Jure te accuso. Quod in me commeruisti, justam habet querelam. Æqua est mihi tecum postulatio. Magna est querimoniæ meæ æquitas. Locus est mihi tecum expostulandi, querendi. Justo dolore in te ardeo, accendor. Æquam habeo de te querimoniam, *vel*, effundo. Questus dignos in te expedio, jacio.

Lamentarsi piangendo qualche cosa. Aliquid lamentari, deflere, conqueri, deplorare, lugere.

Lamicare. V. *Pievigginare*.

Lampare. Lampeggiare, Lampeggia il Cielo. Cœlum fulgurat, fulget, fulgurit; fulgetris micat, fulgetra jacit, fulgura vibrat. E cœlo fulgura micant, vibrant fulgetra.

Lanciare. Scagliar la lancia. Hastam torquere, intorquere, vibrare, librare, conjicere, emittere, contorquere, jacere, jaculari in aliquem.

Lanciare, per Iperboleggiare, usare Iperbole. V. *Iperbole*.

Lanciare, per Percuotere, e ferir con lancia. Lancea percutere. V. *Ferire*.

Lanciare, per Scagliarsi sopra une. V. *Avventarsi*.

Languire. Svenire, mancar di forze. V. *Forze*. *Indebolire*.

Languire, per Affliggersi di dolore. Mœrore tabescere, contabescere. Præmœrore confici, languere, languescere, flaccere. Languefieri. Languorem contrahere, trahere. Languidum fieri. Flaccidum fieri.

Languire, per Far languire une. Aliquem ad languorem adigere. Victum fa-

facere, Languidum, *vel*, Flaccidum, *vel*, Flaccidiorem facere. Alicui languorem afferre, creare, parere.

Laniare. Sbranare, lacerare. V. *Lacerare.*

Lapidare. Percuotere altrui co'ſaſſi. Aliquem lapidare; lapidibus obruere; lapidatione obterere; appetere & cooperire lapidibus; lapidibus percutere.

Lapillare. Ridurre in lapilli. In lapillos cogere, redigere, reducere aliquid.

Lardare. Cendir con lardo una coſa. Aliquid larido per intervalla, *vel*, certis intervallis figere, defigere, configere, ſuffigere.

Largare. V. *Allargare.*

Largheggiare. Dare abilità, procedere largamente con uno. Alicui facultatem concedere. V. *Licenza.*

Largheggiare di parole. Eſſer largo in premeſſe. Promiſſis onerare aliquem. V. *Promettere.*

Largire, Dare, donare, concedere. V. *Concedere. Dare. Donare.*

Far largo. Far ala. V. *Ala.*

Far far largo ad une. Alicui turbam ſubmovere.

Farſi far largo. Viam ſibi facere, aperire per turbam.

Far far largo. Farſi portar riſpetto, farſi temere. V. *Temere.*

Laſciare. Non portar ſeco coſa alcuna partendo. Omnia relinquere, derelinquere, deſerere, abjicere, deponere, ſinere.

Laſciare, per Abbandonare. V. *Abbandonare.*

Laſciare, per Laſciare andare, non trattenere. Laſciatemi andare. Permitte, *vel*, Sine, eam. Sine, me ire. Per te mihi liceat ire. Eundi facultatem, *vel*, copiam mihi fac, veniam da, facultatem concede.

Laſciare la briglia. Allentare la briglia. V. *Briglia.*

Laſciare, per Permettere. V. *Permettere.*

Laſciare, per Riſerbarſi. V. *Riſervarſi.*

Laſciar ſtare. Ceſſar di fare. V. *Ceſſare.*

Laſciare, per Tralaſciare. Tralaſcio tutte queſte ragioni. Rationes illas omnes mitto, omitto, prætermitto, prætereo, miſſas facio, tacitas prætereo, ſilentio involvo, ſilentii tenebris obſcuro. His rationibus ſupersedeo.

Laſciare, per Sciogliere il Cane dal guinzaglio dietro la Fiera. V. *Cane.*

Laſcierò tutto per ſervirvi. Tuam utilitatem, dignitatem prævertam omnibus meis rebus. Nihil mihi prius, potius, antiquius erit, quàm de te benè mereri; quàm quod ad tuam rem ſpectare intellexero; quàm ut tuis in rebus toto pectore contendam.

Far laſciare un negozio da uno. Aliquem à negotio avocare, revocare, abducere, deducere, abſtrahere, dimovere. Alicui negotium excutere, extorquere.

Laſcivire. Divenir laſcivo. V. *Impudico.*

Laſcivo. V. *Impudico.*

Laſſare. Stancare, ſtraccare. V. *Stancare.*

Laſſare, per Laſciare. V. *Laſciare.*

Porre uno in ſulle laſtre. Ucciderlo. V. *Uccidere.*

Laſtricare. Coprire il ſuolo della terra di laſtre. Viam lapidibus munire, conſtruere, ſternere, conſternere, inſternere; ſilice pavimentare. Viæ ſolum ſternere.

Latinizzare. Dire latino. Latinè reddere.

Latino. Linguaggio, idioma latino. Lingua latina, latia. Sermo latinus, latius.

Latine. Compoſizione, che danno i Maeſtri agli Scolari. Hoc Thema, tis. Dictatum, i. Dictata è vulgari in latinum vertenda. Dictata vulgariter latinè reddenda.

Dare un latino a memoria ad alcune. Alicui thema memoriter proponere, præbere.

Dare un latino in iſcritto ad une. Alicui thema dictare.

Eſaminare il latino. Dictatum ponderare, conſiderare. V. *Eſaminare.*

Intelligente, bueno della lingua Latina. Latinè ſciens, peritus, doctus. Latinæ linguæ gnarus, *vel*, benè peritus. Qui latinè ſcit. Qui latinam callet linguam.

Miglierare il latino. Thema inſtaurare.

Non ſaper di latine. Latinè neſcire. Linguam latinam ignorare.

Saper di latino. Latinè ſcire. Sermonem latinum callere.

Scrivere in latino. Dictatum latinè vertendum ſcribere, excipere.

Tra-

Tradurre in latino un libro. Librum latinè reddere ; in linguam latinam transferre. V. *Tradurre*.

Latrare. V. *Abbajare*.

Lattare. *Allattare*, *dare il latte ad uno*. Aliquem lactare, lacte alere. Alicui mammam porrigere, mammas præbere, lac de mammis dare. Aliquem mamma nutrire. Alicui ubera potanda præbere, dare, porrigere.

Lattare, *per Tettare*, *succhiare il latte dalla poppa*. Lactere. Ubera haurire, potare, siccare, sugere. Ubere ali. Mammas sugere. Ubera exsugere. Ex uberibus lac sugere, haurire, admittere.

Cavar il fior del latte. Lac butyro defiorare, *vel*, butyri cremore mungere. Butyri florem è lacte decerpere, excernere, excerpere. Lac defiorare, perflorare. Lactis florem delibare, prælibare, eximere. Lactis cremorem legere, colligere, cogere.

Lavare. *Far pulita*, *nettare una cosa*. Aliquid lavare, luere, diluere, abluere, eluere, colluere.

Lavar la roba. *Dissiparla*. V. *Dissipare*.

Lavar la testa. *Dir male*. V. *Male*.

Lavar la testa ad uno, *Riprenderlo*. Aliquem acerbiùs verbis excipere; asperiore objurgatione perfundere. Mirificum convicium in aliquem jacere. Infamia aspergere.

Mi lavo le mani in questo. *Non me ne voglio più impacciare*. Illius rei curam depono, abjicio. Meam operam destino interponere in illam rem, *vel*, huic rei. Operam non interpono meam in illud negotium. De illa re constitues, quod tibi videbitur; ego me nihil interpono.

Laudare. *Commendare*, *dar lode*. V. *Lodare*.

Lavorare. *Operare*. Opus facere. Operari, in opus incumbere. Operæ incumbere. Operam navare. In aliqua re elaborare, operam ponere; laborem consumere; curam, operam, diligentiamque suam ponere. Alicui rei dare operam. In aliquid operam, studium conferre. Ad aliquid incumbere, laborem conferre. In opere versari. Opus exercere. Operi faciendo incumbere.

Lavorare a mazza stanga; *modo basso*; *cioè con gran fatica intorno ad una cosa*. Multo labore ac sudore aliquid facere. In aliqua re multum operæ, ac laboris consumere. In aliquam rem magnum laborem impendere. In aliqua re facienda magnum laborem sustinere. In aliqua re plurimùm laborare, elaborare, sudare, desudare; obnixè laborare.

Lavorar indarno. V. *Faticare*.

Dar da lavorare ad uno. Aliquem opere exercere, occupare; occupatum habere, tenere. Laborem alicui injungere, imponere. Aliquid agendum alicui locare, mandare, tribuere, proponere. V. *Occupare*.

Lavorare, *per Coltivar la terra*. Terram arare, exarare; aratro proscindere, subigere, perstringere, vertere, invertere, moliri. Agriculturam exercere. Agricolam facere. Ruri opus facere. Se in opere rustico exercere. Arvum sulcare; sulco subigere. V. *Coltivare*.

Lavorar la terra la prima, *la seconda*, *la terza volta*. Agrum primo arare; novare & iterare; tertiare. Agro primam, alteram, tertiam operam impendere, conferre. Prima, Secunda, Tertia opera agrum colere.

Lavorar sotto, *per Oprar di nascosto*. Clam, Occultè, *vel*, Per ambages agere.

Opera eccellentemente lavorata. Opus mirabili opere perfectum, summo artificio factum, singulari specie, exquisitissimo opere elaboratum; summa elaboratum industria. Opus, Specimen eximium. Arte perfectum opus. Exquisitæ artis opus. Opus arte ac ingenio perfectum; omnibus suis numeris absolutum; suis partibus expolitum.

Opera di gran lavoro. Opus operosum, difficile, arduum, laboriosum; multi laboris, magnæ difficultatis, non parvi negotii; quod habet plurimum difficultatis, laboris, negotii.

Tenere il lazzo, *e Reggere il lazzo*: *vale Tenere il tenore*. Scenæ servire, obsecundare.

L E

Leccare. *Leggiermente fregar con la lingua una cosa*. Aliquid lambere, delambere, lingere, delingere.

Leccare spesso. Lambitare.

Leccare, *per Leggiermente toccare*. Leviter tangere, attingere aliquid.

Le-

Lecere, e Licere. Eſſer lecito, convenevole far ciò. Licere, Licitum eſſe, Fas eſſe, Jus eſſe id facere. Conveniro, Decere, Honeſtum eſſe id facere.

Far lega. Collegarſi inſieme. Fœdus inire, facere, conflare, ſancire, jungere, pangere, conſtituere. Fœdere ſocietatem cum aliquo firmare; fidem devincire, fœdere firmare.

Prolongar la lega. Fœdus, Societatem, Confœderationem confirmare,

Romper la lega. Fœdus violare, frangere, dirimere, rumpere, reſcindere, negligere.

Lega de' metalli. Aureæ argenteæ quæ maſſæ monetalis concretio. Aurei, *vel*, Argentei grumi alieno metallo conciliata denſatio.

Denajo di buona Lega. Legitimæ materiæ nummus. Nummi probati. Moneta probata.

Denajo di cattiva Lega. Adulterinæ materiæ nummus. Nummus adulterinus. Adulteratæ compoſitionis moneta.

Legare. Stringer con ſune, &c. alcuno. Aliquem ligare, alligare, colligare, vincire. Alicui vincula injicere. Vinculis aliquem adſtringere, conſtringere.

Legare i denti. V. *Denti.*

Legare i libri. Libros conſuere, compingere, conglutinare, ſtruere, concinnare, componere.

Legare i matti. Amentes vincire; vinculis conſtringere, obſtringere, adſtringere. V. *Legare.*

Legar le mani dietro le ſpalle ad uno. Manus alicujus poſt terga revincire.

Legar altrui le mani. Obbligarlo a non operar in quella tal coſa. Prohibere. Inhibere, Vetare aliquid alicui.

Legare le viti. Vites ligare, adligare, vincire, paxillis adſtringere.

Legare, per Far lega. V. *Lega.*

Legare, per Far legati ne' Teſtamenti. Legare. Legatum relinquere.

Legarſela al dito: Tener ben a mente qualche torto ricevuto. Injuriam acceptam in marmore ſcribere.

Abbolire. Annullare una Legge. Legem abrogare, reſcindere, antiquare, tollere, abolere, irritam facere, extinguere, obliterare, exterminare, deſtruere: ad nihilum redigere, refigere.

Diſpenſare uno dalla Legge. Aliquem lege ſolvere, abſolvere.

Fare una Legge. Legem ſancire, proferre, conſtituere, promulgare, ferre, jubere.

Fare una Legge ad uno. Alicui legem ſtatuere, indicere; jura dare; legem ferre, condere, ſancire, figere, ſciſcere, ſcribere, irrogare, conſtituere, componere & ſancire; juſſa deſcribere; legem de aliqua re, *vel*, alicujus rei faciendæ jubere.

Limitare una Legge. V. *Reſtringere.*

Proporre una Legge, perchè ſia ricevuta. Legem rogare. Populum rogare, ut legem jubeat, accipiat, ratam eſſe jubeat. De accipienda lege populi rogare ſuffragia.

Pubblicare una Legge a ſuono di tromba. Legem edicere, edere, figere.

Ricevere una Legge. Legem accipere, ratam habere, admittere, probare.

Stabilire una Legge con pena. Legem ſancire: pœna ſancire, corroborare, confirmare.

Violare una Legge. Legem violare, negligere, perfringere, non ſervare, frangere, contemnere, irritare, infirmare, irritam facere. Legi non obedire, non obtemperare. In legem admittere noxam; fraudem committere; graviter delinquere.

Leggere. Legere. Librum &c. volvere, evolvere, volutare, pervolutare, verſare. Lectionem ad aliquem librum adhibere.

Leggere un' Iſtoria. Hiſtoriam lectione accipere, delibare.

Leggere un libro alla diſteſa. Librum curſim legere.

Farſi leggere in tavola. Super cibum, *vel*, Inter veſcendum, *vel*, Super menſam, *vel*, Secundùm cibum legenti operam dare, legentem inducere.

Leggere, per Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Leggere, inteſo di Scole, e Studi. Inſegnare. Docere. Prælegere.

Leggierezza d' animo. Animi levitas. Ingenii mutabilitas. Mentis mutabilitas. Conſiliorum inconſtantia.

Leggiere. Incoſtante. V. *Incoſtante.*

Leggitimare. Far legittimo uno, che non è nato di legittimo matrimonio. In-

ge-

genui jus ſpurio attribuere. Spurium in ingenuis cenſere, adſcribere; in ingenuos adoptare, cooptare, tranſcribere. Spurium legitimum facere, efficere.

Legittimo, e Legittimo. Secondo la Legge. Legitimus, a, um. Legibus congruens, conſonans, conſentaneus. Quod eſt ex juris legumque ſententia. Quod rectè atque ordine fit, factumque eſt.

Far proviſione di legname. Materiari. Lignari.

Far proviſione di legne per brucciar le. Liguari. Lignatum ire. Lignationem curare. Ligna conficere.

Mettere per ordine. Ammaſſare le legne. Ligna in ſtruem cogere. componere; in molem ordinare; in ſtructam molem collocare; in ordinatam molem conſtruere, extruere.

Lenificare. Addolcire, mitigare. V. *Addolcire. Mitigare.*

Lenire. V. *Mitigare.*

Lentare. V. *Allentare.*

Lenzare, da Lenza, per Faſcia. Faſciare. V. *Faſciare.*

Leppare. Fuggire. V. *Fuggire.*

Leppare, per Togliere' levar via: voce del Volgo. Adimere. Tollere. Auferre.

Lercciare, Far lercie, imbrattare. V. *Imbrattare.*

Leſſare. Cuocere una coſa nell' acqua. Aliquid aqua coquere, elixare.

Letamare, e Letaminare. Spargere di letame un campo. Agrum ſtercorare, opimare. Agro ſtercus ingerere. Stercorationem agro facere, *vel*, letamen adhibere, aſpergere. Agrum fimo, letamine, ſtercoratione aſpergere, lætificare. Stercus agro injicere.

Letamar bene un campo. Agrum largo ſtercore ſatiare, ſaturare.

Dire le Letanie. Litanias recitare.

Letificare. Far lieto, rallegrare. V. *Rallegrare.*

Letiziare. Haver letizia, gioire. Lætitia geſtire. Gaudere, Lætari. V. *Rallegrarſi.*

Letterato. V. *Dotto.*

Pronunciare le lettere dell' Alfabeto. Literas abecedarias appellare.

Lettere, per Dottrina. Belle lettere, lettere humane. Humaniores literæ. Eruditio politior. Cultior literatura. Muſæ manſuetiores. Eruditio & humanitas. Diſciplinæ liberales. Artes optimæ. Comptius & politius literarum genus. Politior humanitas.

Huome amante e intelligente di belle lettere. Homo litteratus ac ſtudiis doctriniſque deditus; in ſtudiis Humanitatis ac literarum verſatus; Humaniore litteratura ornatus; Humanis literis excultus; Humanioris literaturæ politus; Communium literarum & politioris Humanitatis non expers. Vir apprimè eruditus. Multarum literarum vir; egregiè literatus: inſigniter doctus; bonis ſtudiis atque artibus expolitus, peritus, imbutus.

Lettere, per Scrittura, che ſi manda a gli aſſenti. Hæc Epiſtola, æ. Hæ Literæ, arum; Tabellæ, rum.

Lettera corteſe, e gallante. Epiſtola ſalis humanitate aſperſa, plena; amoris nota inſignis; lepore condita; concinna, feſtiva, ornata, venuſta, elegans.

Lettera di Cambio. V. *Cambio.*

Lettera piena d' amore. Literæ amoris ac benevolentiæ plenæ. Literæ tenerioris amoris indices, teſtes. Scriptæ cum amoris ſenſu literæ; ex intimo ac ſuaviſſimo amoris affectu exaratæ.

Lettera ſigillata. Epiſtola ſignata, obſignata, ſigillata, conſignata; ſigillo obſignata; ſigno munita.

Aprir le lettere. Literas reſignare. Epiſtolis ſignum ſolvere, reſolvere, demere, deripere, detrahere, relinere, revellere, decutere, tollere. Signo literas exuere.

Conſegnar le Lettere ad uno, perchè le porti ad un' altro. Alicui ad quempiam literas tradere, dare.

Eſprimere i ſuoi ſenſi in lettere. Senſa ſua literis aſſequi, mandare; concepta prodere.

Haver perſona fidata, a cui conſegnar le Lettere. Habere, cui rectè literas dem, cui tutò committam, tradam, credam, concredam.

Metter la data alle Lettere. Epiſtolæ diem adſcribere, ſubſcribere, addere, adjicere, adhibere, apponere. Epiſtolam die, quo ſcripta eſt, conſignare, notare, afficere, imprimere.

Mi fioccano le Lettere. Aliæ ſuper alias mihi veniunt, adveniunt, accedunt, perveniunt epiſtolæ.

Preſporre, è Anticipare la data alle

le Lettere. Diem epistolæ retro ferre, aut præferre ; adulterare. Adulterino die epistolam scribere.

Quando havrò tempo, vi scriverò Lettere più lunghe. Cum otium plusculum nactus ero, literas verbosiores, uberiores, longiores, non ita præcisas, non ita concisas, non ita breves mittam ad te ; fusior & copiosior ero in scribendo ; pluribus, *vel*, pluribus verbis ad te scribam, nec chartæ parcam, nec operæ.

Rispondere alle Lettere. Epistolis, *vel*, Ad epistolas respondere, rescribere ; responsionem dare.

Rompere la testa. Essere importuno ad uno con molte Lettere. Aliquem literis obtundere. Alicui literis importunum, molestum esse.

Scrivere Lettere piene di collera. Stomachosè ad aliquem scribere. Alicui literas stomachosiores dare ; epistolas stomachi & querelarum plenas mittere.

Voi di rado scrivete Lettere. In officio scribendi infrequens es. Minùs sæpè ad me scribis. Calamo parcis. Raras à te literas accipio. Literarum officium abs te requiro, in te desidero. Officio tuo literarum crebritate non satisfacis. Nimiam facis scribendi intercapedinem. Crebriùs velim scribas.

Scrivetemi spesso Lettere. Frequentes literas exara mihi. Quotidianas epistolas à te opto, desidero, expecto. Fac, ut epistolarum tuarum frequentiam, crebritatem videam.

Serrar le Lettere. Epistolas claudere, cludere, intercludere, occludere, obserare.

Sigillar le Lettere. Literas obsignare, sigillare, signare ; signo, *vel*, sigillo literas imprimere ; apposito sigillo claudere ; signo munire ; signo occludere.

Soprascrivere. Far la soprascritta ad una Lettera. Epistolam inscribere.

Sottoscrivere una Lettera. Epistolam subscribere. V. *Sottoscrivere*.

Stracciare una Lettera. Epistolam concerpere, scindere ; concindere.

Dire a Lettere di scatola, o di Speziale. Parlar chiaramente. Liberè loqui. Apertis, *vel*, Disertis verbis loqui, dicere.

Andare a letto. Cubitum ire ; discedere. Dormitum se conferre. V. *fotto*. *Metterfi in letto*.

Dormir solo in letto. Solum cubare. Suo solitarium uti lecto.

Levarfi a giorno da letto. Cum die surgere, pedes lecto deducere.

Levarfi prima del Sole dal letto. Solis ortum occupare, præoccupare.

Mettere le cortine al letto. Lectum velis instruere, munire, præmunire ; vestire, convestire, obducere. Lecto vela indere, adhibere, apponere, inducere.

Mettere uno a letto. In lecto aliquem collocare, componere ; lecto inferre, inducere.

Metterfi in letto. Lectum inire, petere. Cubili se dare, se committere, se tradere. Lecto se commendare. V. *Andare a letto*.

Non poterfi staccar dal letto. Lecto adhærescere, adhærere.

Rifare il letto. Lectum sternere.

Ritornare in letto. Stratum repetere.

Sbalzar dal letto. Se cubili proripere, corripere.

Scaldar il letto. Foculo lectum calefacere, fovere. Ignitabulo lectum concalfacere, *vel*, concalefacere.

Star molto in letto. Multùm jacere, cubare, recubare, decumbere, recumbere ; in lecto esse, quiescere.

Stare in letto fino a mezzo giorno. Ad meridiem jacere.

Stare sul letto. Lecto incumbere.

Sonar la levata dal letto. Vigilando signum ære campano dare.

Levare. Alzare, mandar in su. V. *Alzare*.

Levar con Naviglio. Imbarcar huomini, o mercanzie. V. *Imbarcare*.

Levar del Sacro Fonte. Tenere a battesimo. V. *Battesimo*.

Levar del pari : diceſi per lo più del non vincere, nè perdere giucando. Par facere. V. *Farpari*.

Levar gente. Arrolar Soldati. V. *Arrolare Soldati*.

Levar i pezzi d' altrui. Dir male d' uno. V. *Male*.

Levare il bollore. Cominciare a bollire. Fervescere.

Levare il capo. Si dice proprio del vino, quando per lo bollore manda in su la vinaccia a galla. Fervere, Ebullire vinum, mustum.

Levare in superbia altrui. Dargli occasione d' insuperbirsi. V. *Insuperbire*.

Le-

Levar la Lepre. Scoprirla. V. *Fiera.*

Levar l' autorità ad uno. Aliquem poteſtate ſpoliare, orbare, nudare. Poteſtatem alicui abrogare.

Levar la pianta. Diſegnarne la pianta, far la pianta. V. *Pianta.*

Levar le tende. Partire gli Eſerciti. Caſtra movere. V. *Partire.*

Levar mercanzie, Cẽprarle. V. *Cẽprare.*

Levare, per Cominciare a ſeffiar vento. V. *Vento.*

Levare, per Elevarſi, inalzarſi. Sublime, *vel*, In ſublime ferri.

Levare, per Muoverſi. V. *Muoverſi.*

Levare, per Naſcere de' Pianeti. Oriri.

Levare, per Partire. V. *Partire.*

Levare, per Proibire. V. *Proibire.*

Levare, per Rilevare, importare. V. *Importare.*

Levare, per Rizzarſi in piè. Surgere. Aſſurgere. Conſurgere.

Levare. Sorgere. Eſſer di nuove. Surgere. Exiſtere. Exoriri aliquid.

Levare, per Tor via. Adimere, Tollere aliquid. Quipiam auferre, removere, amovere.

Levare uno dall' Oſteria: condurlo a caſa per alloggiarlo. Aliquem hoſpitii gratia domum ducere. V. *Albergare. Invitare.*

Levare uno dal mal fare. Aliquem à prava mente deducere. Malum alicui auferre, eripere, adimere, detrahere, demere.

Levarſene dal penſiere. Torſene giù. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarſi le mani.*

Levarſi altrui d' innanzi. Scacciarlo dalla ſua preſenza. Aliquem à ſe ablegare, abigere, excludere, ejicare, expellere, ſubducere.

Levati di quà. Te hinc aufer, amove. Faceſſe. Excede ex hoc loco. Apage te. Abi. Diſcede. Te hinc removе. Procul hinc.

Ti leverò io di quà. Te ex hoc loco amovebo, removebo, pellam, dejiciam, exturbabo, deturbabo, depellam, detrudam, detraham.

Levarſi da qualche diſgrazia. Ab aliquo infortunio ſe ſubducere, ſe ſubtrahere, ſe eripere, ſe liberare. Aliquo periculo defungi, elabi.

Levarſi il capello. V. *Capello.*

Levarſi le corna. Torſi d' addeſſo l' ignominia, il diſonore. Dedecus propulſare. Ignominiam repellere.

Levitare. Levare il capo, che fa la paſta, mediante il fermento. Intumeſcere. Fermenteſcere. Fermentari. Fermento imbui.

Lezzare. Saper di lezzo. Malè olere. Fœtere. Putere.

L I

Eſſer liberale con uno. Erga aliquem eſſe liberalem, munificum, beneficum, largum; prolixa & benefica natura. In aliquem liberalitate uti; liberalitatem exercere, colere; munera conferre. Benignè alicui facere. Alicui bona largiri; munera offerre; dona dare. Aliquem beneficiis ornare; donis afficere. Cum aliquo liberaliter agere, tractare.

Liberalmente. Liberaliter. Largè. Prolixè. Munificè. Prolixè cumulatèque. Largè ac liberaliter. Largè & copioſè. Munificè & largè. Largitate maxima.

Proceder liberamente, aſſolutamente. Liberè ſe gerere, agere.

Liberare. Dar la libertà, ſalvare uno. Aliquem in libertatem vindicare, aſſerere. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem ſervitute, *vel*, à ſervitute liberare, vindicare, exſolvere, abſolvere, eximere, ſolvere. Aliquem aſſerere, manumittere. Ab alicujus cervicibus jugum ſervile dejicere, depellere, excutere, repellere.

Liberar dall' aſſedio. V. *Aſſedio.*

Liberare uno dalla morte. A mortis limine aliquem revocare.

Liberare uno da un travaglio. V. *Travaglio.*

Liberarſi dalla calca, folla. Se turba, *vel*, ex turba expedire, exſolvere.

Liberarſi da' Negozj. V. *Negozj.*

Far libero. Dar libertà ad uno, farlo franco. Aliquem libertate donare. Alicui libertatem dare, largiri. Aliquem ſervitute, *vel*, à ſervitute liberare, vindicare, exſolvere, abſolvere. V. *Liberare.*

Abbandonare la libertà. Farne poco cento. Libertatem ſuam projicere.

Eſſer meſſo in libertà. In libertatem vindicari. Libertate donari. Rudem accipere.

Ha una libertà da matto. Libertate decembri utitur.

Havete libertà di fare quelle che vi piace. Utcumque voles; Ut libet, facies. Quidlibet dicas & facias, licebit.

Tuo arbitratu, *vel*, Tuo arbitrio morem geres. Utcumque tibi visum erit, ages. Animo tuo morem geres. Animo tuo obsequeris. Ex animi tui libertate, *vel*, libidine facies. Pro animi tui sententia rem tractabis. Ut animo tuo libitum fuerit, ita facies. Utcumque feret animus, facies. Omnia tibi libera, ac integra sunt.

Metterſi in libertà. Se in libertatem vindicare. Servitute se expedire, se liberare, se solvere, se eximere, se exsolvere. Servitutis jugum à se dejicere, depellere, excutere.

Perder la libertà. Libertatem amittere, perdere. Libertate cadere, concidere.

Pigliarſi libertà di dire, e di fare quanto gli piace. Effrænatam licentiam factorum, & dictorum sibi assumere. Intemperantem licentiam, Impotentem libidini quidvis agendi, dicendique procacitatem sibi arrogare.

Sono di mia libertà. Non ho ſervitù con alcuno Liber, ingenuus sum, vivo, existo. Nulli sum addictus. Mei sum juris, ac mancipii. In mea sum potestate. Nullius dominationi pareo. Liberè vivo. Vita vivo digna homine libero.

Voi ſiete un libertino, un licenzioſo, uno ſviato. Effrænatam agis vitam. Intemperanter agis. Licentiùs, ac liberiùs agis, vivis. Tutto majorem vivendi licentiam, & libertatem adhibes.

Libidine. Appetito diſordinato di luſuria. Libido effrænata, obscæna, impura, turpis, fœda. Effusa libido incontinentiaque. Amor & illicitus voluptatum usus. Delitiarum studium & intemperans fruitio. Immoderata voluptatum appetitio.

Vincer la libidine. Libidinis æstus suffocare.

Huomo libidinoſo. Homo libidinosus, voluptuarius, voluptuosus Effrænatæ voluptatis amans. Deliciarum mancipium. Libidini deditus. Luxuriosus ganeo, qui eò semper trahitur, quò libido rapit. Qui ea cupiditate flagrat, ut eum nec pudor ab infamia, nec pudicitia à libidinum impuritate avocare queat. Homo plenus stupri, sceleris, flagitii, ad omnem libidinem sensus suos, atque mentem versans. Qui in omni dedecore; Qui in omnium turpitudinum cœno per omne vitæ tempus voluntatus est, versatus est. Impudicus helluo; ab cujus corpore nulla libido; ab cujus moribus sceleratissimisque factis nullum unquam flagitium abfuit. Qui pudoris & naturæ ornamenta furore ac cupiditate perfregit. Homo perditus, ac dissolutus; profligatus, & perditus. V. *Impudice*.

Movimento libidinoſo, carnale, ſenſuale. Sensus libidine depravatus; voluptatis pruritu concitatus; libidinis titillatione percitus.

Piacere libidinoſo, carnale, ſenſuale. Fœda sensuum voluptas. Impuræ voluptatis titillans sensus. Contaminatis mollitie membris hausta oblectatio. Impura libido.

Eſſer libidinoſo. Rebus venereis uti; Libidinari. V. *Impudice*.

Eſſer molto libidinoſo. Venere, Luxuria. Luxuriei. Libidine venerea abundare.

Librare. Peſare. V. *Peſare*.

Librarſi. Se sustinere. Se sustentare.

Il Libro è quaſi finito. Liber tantùm non est absolutus; absoluto haud procul est: in proximo est, ut absolvatur; colophonem attigit; ad fastigium penè adductus est, aut ad umbilicum ferè perductus est. V. *Finire*.

Leggere adagio un libro. Librum gustare, delibare.

Leggere attentamente un libro. Librum perlegere.

Notare una coſa in un libro. Aliquid in librum transferre.

Rivedere un libro. Librum perpolire.

Scorrere un libro. Librum oculis legere, percurrere.

Smidolare un libro. Cavarne il meglio. De libro optima quæque excerpere, seligere, excernere. Libri sinceram medullam libare, carpere, legere.

Sguadernare. Volger, e rivolger minutamente le carte d' un libro. Librum versare. Librum, *vel*, Libri folia volvere, evolvere, volutare, versare, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Stampare un libro. Librum typis edere; prælotypo exprimere, imprimere; in lucem edere, emittere, evulgare, proferre.

Stimatiſſimi ſeno i voſtri libri. Egregia de tuis libris opinio, exsistimatio

tio eſt. Omnium judicio libri tui probantur; omnium manibus teruntur; omnium ſinu foventur, circumgeſtantur, circumferuntur; aſſiduè tractantur, diligenter evolvuntur, accuratè ac ſtudiosè lectitantur; inter omnium manus verſantur; in maximo habentur pretio.

Dar licenza, e licenzia ad uno d'andare. Alicui abeundi facultatem, poteſtatem, veniam dare, concedere, tribuere. Poſtulanti commeatum dare. Petenti miſſionem dare. Alicui diſceſſus copiam facere.

Dar licenza ad uno di fare. Alicui facultatem, &c. aliquid agendi largiri, permittere, dare, &c.

Con veſtra licenza. Tuo permiſſu. Tuo conſenſu. Te conceſſore.

Ho licenza di partirmi dal Re. Abs Rege mihi commeatus patet. Rex mihi commeatum paravit; commeatus copiam fecit, ſubminiſtravit.

Non ho licenza d'andare. Commeatu prohibeor, interdicor. A commeatu intercludor. Eundi venia mihi non eſt.

Licenziare uno da ſe. Aliquem mittere, dimittere, miſſum facere, ablegare, ab ſe dimittere. Jubere, aliquem abire.

Licenziarſi. Pigliar licenza, o commiate da uno. Jubere aliquem valere. Aliquem, numquid velit, rogare. Alicui valedicere. Ab aliquo digredi.

Levitare. V. *Levitare.*

Ligare. V. *Legare.*

Ligiare. V. *Liſciare.*

Ligiſtrare. V. *Regiſtrare.*

Limare. Aſſottigliare, o pulire con lima una coſa. Aliquid limare; lima detergere.

Limar l'ore per i medicamenti. Auri ſcrobem in medicamentum eradere, delimare, elimare.

Limare, per Ripulire, perfezionare una coſa. Aliquid limare, elimare, elaborare, accuratè perficere.

Limitare. Reſtringere, por termine ad una coſa. Rem ſuis finibus circumſcribere, deſcribere, deſignare. Alicui rei ſuos fines, præſcribere, præſtituere limites, cancellos conſtituere, rationem præfinire; certos limites aſſignare, ſtatuere, pangere, ponere; modum præfinire, menſuram præſtituere, fines circumſcribere, limites circumdare. Aliquid limitibus ſepire. Aliquid definire, finire, terminare; cancellis terminare; terminis definire.

Limitare un Territorio. Agrum definire ac determinare. Agrum ab agro finibus dirimere, diſcernere, dividere, interſtinguere; limitibus abjungere, diſcludere, ſecernere. Continuos inter agros limites ducere, fines deſcribere.

Domandar la limoſina. Stipem petere. Manum ad ſtipem porrigere. Stipem cogere, erogare. Victum quæritare. Panem petere, rogare, erogare, conquirere, colligere, precariò cogere, mendicare. Victum emendicare.

Far la limoſina a Poveri. Ad ſtipem manum tendere, porrigere. Opes in pauperum præſidium rogare, dilapidare. Facultates pauperum prædam facere. Opes in pauperes effundere. Pauperibus vitæ præſidia ſuppeditare, ſtipem largiri, elargiri, conferre, Stipe pauperes donare. In ſtipem pauperes evocare.

Viver di limeſine. Mendicato vivere. Aliena miſericordia, *vel*, ſtipe corrogata vitam ſuſtentare. Emendicare. Mendicare. Victum mendicare. Victum precariò accipere.

Huomo limoſiniere. Homo benignitatis ſtudioſus erga pauperes; religioſa liberalitate inſignis; chriſtiana munificentia clarus; liberalis & munificus in pauperes; benignus & liberalis in egenos; ad levandam pauperum inopiam propenſus. Eleemoſynæ in egenos errogator, *vel*, erogans.

Tener la linea diritta. Operare con giuſtizia. Juſtè agere. Æquum ſervare.

Tirare una linea con la penna. Calamo lineam ducere, ſcribere.

Lineare. V. *Rigare.*

Havere una coſa ſulla lingua. Aliquid primoribus labiis adhærere, *vel*, in primoribus labiis verſari.

Tagliare la lingua ad uno. Aliquem elinguare. Alicui linguam exſcindere, exſecare.

Tener la lingua dentro a' denti. Mortificarſi. Linguam continere, temperare. V. *Mortificarſi.*

Lingua, per Avviſo. Dar lingua. V. *Avviſare. Informare.*

Metter la lingua in molle. Cicalare aſſai. V. *Cianciare.*

Pigliar lingua. Batte la ſtrada per pigliar lingua del Nemico. Vias inſidet. Itinera explorat. Hac illac diſcurrit

de hoſte certos occupaturus nuncios: ut reſciat, quo loco ſint res hoſtium; ſubodorandi cauſa, quid moliatur hoſtis; expiſcaturus hoſtium conſilia; indagaturus, investigaturus, quid rei gerat hoſtis.

Lingua, per Idioma. Eſſere infarinato della lingua latina. Vel leviſſimè litteris latinis tinctum eſſe.

Sapere più lingue. Plures linguas callere, ſcire, tenere, intelligere. V. *Seudiare.*

Liquare. Manifeſtare, chiarire. V. *Chiarire, Manifeſtare.*

Liquefare. Far liquida una coſa. Aliquid liquidare, deliquare, eliquare, liquefacere, ſolvere, conflare; in tabem reſolvere.

Liquefarſi. V. *Liquidire, divenir liquido.*

Liquidare. V. *Liquefare.*

Liquidare il credito, o altra coſa; metterla in chiaro. Alicujus rei rationes purgare, purificare.

Liquidare. Divenir liquido. Deliquere. Deliqueſcere. Eliqueſcere. Deliquari. Liquefieri.

Imparare a ſuonar di Lira. Fidibus diſcere. Lyra inſtitui, erudiri.

Inſegnare a ſuonar di Lira. Fidibus aliquem docere, erudire, inſtituere.

Suonar di Lira. Fidibus, *vel* Lyra canere.

Liſciare. Stropicciare una coſa per farla polita, e bella. Aliquid lævigare, lævare, polire, perpolire, politura effingere. Alicui rei fucum adhibere poliendo. Aliquid demulcere, molliter attrectare.

Liſciare, per Adulare. V. *Adulare. Luſingare.*

Liſciare, per dare il belletto. V. *Imbellettare.*

Liſciare, per porſi il belletto, il liſcio ſul volto. Fucari. Se fuco oblinere.

Tener la liſta della Scuola. Diſcipulorum errata notare.

Liſtare. Fregiar di liſte una veſte. Veſtem tranſverſis tæniis deſcribere; ſegmentis exarare; faſciolis variare, diſtinguere. V. *Paſſamano.*

Veſte liſtata d'oro. Veſtis auro virgata, variegata, ſegmentata, variata, lineata, lirata, exarata, diſtincta; interſtincta tæniis aureis; tæniis exarata; ſegmentis diſtincta aureis. V. *Rigare.*

Litare. Far ſacrificio profittevole. Litare. Sacrificare. Libare. Sacrificiis placare.

Condannare uno nelle ſpeſe della lite. Litem æſtimare. Litis ſumptibus rependendis aliquem damnare.

Difendere una lite. Cauſam dicere.

Eſſer condannato nelle ſpeſe della lite. Lite ſumptibuſque cadere. Litis ſumptuumque jacturam pati. Cauſam, impenſaque perdere. Lite cadere, & impenſa pati. Cauſam, impenſaque perdere. Lite cadere, & impenſis multari.

Formare, Ordinare, metter per ordine una lite. Litem judicandam dirigere, comparare, componere diſponere, ordinare, inſtruere.

Incommodare con liti. Aliquem cavillando laſceſcere, irritare, exaſperare, exacerbare.

Intoppo di lite. Litis remora. Cauſæ injecta mora. Controverſiæ interpellatio. Liti mora interpoſita.

Muover lite con uno. Cuipam dicam ſcribere, impingere; litem intendere, intentare, inferre. Aliquem in jus vocare, adducere.

Perder la lite. Cauſa, *vel*, Lite cadere. Litem perdere, amittere. Lite ſuperari, vinci. In cauſa concidere. Adverſario adjudicare.

Far perder la lite. Litem ab aliquo abjudicare, abdicere.

Quietare una lite. Litem dirimere, tollere, ſedare, repellere.

Riferir le ſtate, e le ragioni della lite. Litem, *vel*, De lite ad concilium renunciare, referre. Judicandæ litis rationem omnem renunciare, referre, explicare, exponere.

Rigiro per prolongar la lite. Hæc Captio, nis. Ars captioſa litium. Artificium fraudulentum implicandæ, producendæque litis. Callida fraudulentaque litigandi ratio.

Ripigliare. Rinovare una lite. Litem integrare, redintegrare, repetere, denuo perſequi.

Strigare una lite. Civilis juris nodum explicare, ſolvere, diſſolvere, explanare; difficultatem enodare.

Traſcurare una lite. Liti moram interponere, tarditatem afferre, moram & tarditatem facere. Litis curſum inhibere. Cauſam morari, remorari.

Troncare una lite, Definirla. De cauſa

ſa penitùs decernere, decidere, judicio ſtatuere. Litem judicio decidere. Litis omnem controverſiam judicio exhauri e.

Vincere una lite. Litem obtinere. tenere. Cauſam vincere, evincere. Cauſæ ſuperiorem abire. Litis ſuperiorem diſcedere. Litem ſibi adjudicari.

Litigante. Litigator captioſus. Artifex implicandarum litium. Captionum architectus pragmaticus. Formularum preco, actionum cautor, an cepſque ſyllabarum legulejus.

Litigar con uno. Cum aliquo litem habere, dicam habere, litigare, lite agere, lite certare, litem certare, lite contendere. Judicio contendere. De ſuo jure experiri judicio, ambigere apud Judicem. Actione poſtulare quidpiam ab aliquo. Agere judicio contra aliquem.

Litigar con' rigiri. Captionibus litem exercere. Actionum, formularumque argutiis litem implicare. Captionum pedicis judicia morari, & ferere lites ex litibus.

Litigare. Centraſtare per niente. De nihilo cavillari, certare, contendere, lites ſerere. In re nihili, cavillando hærere. Merum vitiligatorem agere in re nihili. V. *Contendere.*

Litterato. V. *Dotto.*

Livellare. Aggiuſtar le coſe al medeſimo piano. Aliqua adamuſſim dirigere, deſcribere, metari, demetiri; ad libellum compenere, exigere.

Livellare una Fortezza per fabbricarla. Arcis ædificandæ lineamenta deſcribere; graphidem inſtituere, deſignare, informare. Extruendam arcem delineare.

Livellare un piano. Planum librare; libella æquare, coæquare, exæquare.

Livellare. Miſurare a livello un' aja. Areæ planum librare, libra explorare. Æquo areæ libella indagare. Areæ planitiem ad libella exigere, exquirere.

Fabbricare a livello una muraglia. Parietem ad perpendiculum, *vel*, ad rationem perpendiculi, *vel*, ad chatherum exigere, dirigere. Parietem ad perpendiculum ſtruere, ex chatheto dirigere, ad molorthum exſtruere.

Muro fatto a livello. Murus ad æquamentum collocatus; ad lineam deſcriptus, exactus; ad amuſſim directus.

Livellare. Finire, legorare, conſumare. V. *Conſumare.*

Divenir livido. Liveſcere, Livorem contrahere. Lividum fieri.

Eſſer livido. Livere, Liveſcere.

L O

Locare. Allecare, aſſegnare il luogo, collecare. V. *Accomodare.*

Lodare uno. Aliquem laudare, dilaudare, collaudare, celebrare, efferre; verbis efferre; laudibus ad cœlum extollere, evehere, efferre; laudibus ornare, prædicare, honeſtare, afficere, exornare, illuſtrare, decorare. Alicujus laudes perſequi, prædicare, memorare, celebrare. Alicui laudem, *vel*, præconium tribuere. Laudes in aliquem conferre, congerere, ſtruere. Aliquem prædicare, admirari. De aliquo honorificè loqui, verba habere.

Lodare uno con verſi. Alicujus laudes canere.

Lodare uno ſommamente. Aliquem pleniſſimè laudare; pleniori ore, verbis exquiſitiſſimis, ſummis laudibus efferre, extollere, exornare, ad aſtra ferre. Omnem laudem alicui deſpondere. Omnia præconia in aliquem derivare.

Lodarſi d'uno. Chiamarſene ſoddisfatto. Ab aliquo ſibi ſatisfactum profiteri, deprædicare.

Saranno lodati da tutti. In æterna laude verſabuntur. Immortalem a poſteris laudem conſequeutur. Sempiternum illis præconium tribuetur. Ad eos æternus honor, dignitaſque circumfluet. V. *Immortalarſi.*

Viene lodato da tutti. In ore omnium, atque laude verſatur. Omnium ſermone celebratur. Omnium laude floret, ornatur.

Acquiſtarſi lode immortale, uguagliare il merito di quelli, la di cui gloria rimarrà in eterno. Laudes illorum æquare, quorũ nomina propter egregia facta perpetuò vivent in hominum animis. Sui vigere memoriam in omnes annos multis teſtatam expreſſamque rectè factorum monumentis. Immortalitatem excipere, ac tueri alicujus memoriam ob virtutum præclara facinora.

Acquiſterai tanto più di lode, quanto maggieri ſaranno gli ſforzi de' tuoi Nemici in nuocerti. Quo plus ad te oppugnandum ſtudii conferent inimici tui, eo plus accedet ad tuã laudem, eo clarius tuæ ſplendor dignitatis elucebit,

vel, eluceſcet; eò magis augebitur, amplificabitur, extolletur honor tuus; eò ſublimiùs tui nominis gloria aſcendet; efferetur, evehetur, extolletur; eò plus amplitudinis, dignitatis, laudis, gloriæ, exiſtimationis, honoris acquires, obtinebis, aſſequeris, conſequeris, adipiſcetis, tibi comparabis, tibi paries.

Acquiſtata ſi è gran lode con quell' azione. Summam ex illo facinore laudem tulit, retulit, reportavit, invenit, conſecutus eſt, adeptus eſt, ſibi peperit, ſibi paravit, creavit, comparavit.

Amar la Lode, procacciar la Gloria, ricercarla appaſſionatamente. Laudi atque gloriæ ſervire. In omnem laudis ac gloriæ pulchritudinem incumbere. Nihil in vita magnopere experere, niſi laudem atque honeſtatem. Curas, vigilias, diligentiamque & cogitationes in laude undique colligenda ponere atque conſumere. Ad laudem omni ſtudio incumbere, inflammato ſtudio rapi. Ad gloriam revocare omnia. Laudem ſitire. Laudi inhiare. Laudibus trahi. Laudis gloria duci, rapi, teneri.

Degno di lode, e d' onore. Laude dignus. Dignus qui laudetur, cujus fama celebretur, cujus nomen illuſtretur; cujus meritis laudum ornamenta tribuantur; cujus virtutes eximiis laudum prædicationibus extollantur.

Ha compito con lode le parti della ſua Carica. Munus ſuum egregiè, præclarè, cum laude geſſit. In obeundo munere, ſumma ejus virtus enituit.

E' coſa lodeveliſſima il perdonar l' ingiurie. Injurias condonare laudabile eſt, laus eſt, laudis eſt, laudi eſt; laudem habet, affert, parit; cum maxima laude conjunctum eſt; egregium, præclarum, glorioſum eſt. Injurias condonantem laus & gloria conſequitur; laus excipit immortalis.

Logorare. V. *Conſumare.*

Loicare, e Logicare. Diſputar con Loica, o Logica, ſottiliz̃are. V. *Diſputare.*

Lontanare. Allontanare uno da un luogo. Quempiam ab aliquo loco depellere, repellere, removere, prohibere, ablegare, amovere, ſummovere.

Lontanare uno da ſe V. *Allontanare.*

Lontanarſi. V. *Allontanarſi.*

Siamo lontani l' uno dall' altro. Magno locorum intervallo disjuncti ſumus. Magna locorum longinquitate disjungimur. Magna locorum intercapedine ſejuncti, ſeparati ſumus. In locis habitamus remotiſſimis.

E ben lontano di quà all' Indie. Longè eſt hinc in Indiam. Hinc ad Indos longus, longiſſimus eſt viæ tractus, longiſſima via eſt. Indi longiſſimi ſunt, maximè longinqui ſunt. Longiſſimè à nobis Indi diſtant, diſſiti ſunt, remoti ſunt. Magno locorum intervallo disjuncti ſunt à nobis Indi.

Eſſer lontano dal mal fare. A malo abeſſe, abhorrere. Malum deteſtari, abominari, horrere, execrari, fugere, averſari, odiſſe. V. *Abbominare. Abborrire.*

Lordare. Imbrattare, ſpercare, intridere. V. *Imbrattare.*

Far loſce uno. Privarle d' un' occhio. Aliquem elucare.

Lotare. Impiaſtrar con lete. V. *Infangare.*

Lottare. Giuocar alla lotta con uno. Cum aliquo luctari, coluctari. Alicui obluctari. Lucta, *vel*, Paleſtra, certare, decertare, contendere cum aliquo.

Lotto. Il cavare a ſorte, che ſi fa. Aleatoria ſortitio. Ludicræ ſortes. Ludicra ſortitio.

Cavare. Tirare al lotto. Tabellarias præmiorum ſortes ducere. Tabellas præmii auſpices ſortiri.

L U

Lubricare. Sdrucciolare. V. *Sdrucciolare.*

Lubricare, per Far lubrice il corpo. Corpus lubricare, lævigare.

Luccicare. Proprio il riſplendere delle coſe liſce, e luſtre. Lucere. Elucere. Fulgere. Effulgere. Micare. Emicare. Splendere. Collucere. Radiare. Vibrare.

Dare in luce. Pubblicare una coſa. In apertum aliquid proferre, publicare. In lucem, *vel*, In publicum aliquid dare. Aliquid edere, divulgare. In lucem edere; Publici juris facere aliquid.

Moderar la troppa luce d' una fineſtra. Nimiam feneſtræ lucem velo temperare, caſtigare.

Lucere. V. *Luccicare.*

Metter olio nella lucerna. Oleum lumini inſtillare.

Operare a lume di lucerna una coſa. Aliquid lucubrare, elucubrare, elucubrari.

Lu-

Lucidare. Illuſtrare, render chiare. V. *Chiaro. Illuſtrare.*

Ludere. Scherzare. Feſteggiare. V. *Feſteggiare. Scherzare.*

Dar lume, cognizione ad uno per qualche coſa. Viam alicui ſternere, lucem aperire.

Far lume ad uno. Alicui facem adhibere; lucernam admovere; lumen ſubminiſtrare.

Non veder lume. Eſſer ſoprafatto da qualche paſſione. Animi perturbatione obcæcari.

Portare il lume avanti d' uno. Alicui prælucere; facem præferre; lumen præferre. Viam alicui monſtrare, indicare. Viæ ducem eſſe.

Lumeggiare una pittura. V. *Illuſtrare.*

Luna calante, vecchia. Luna ſeneſcens, deficiens, vetus, decreſcens, decedens, in defectum vergens. Lunæ ſenium.

Luna creſcente. Luna adoleſcens, creſcens.

Luna nova. Novilunio. Hoc Novilunium, ii. Lunæ novatio, renovatio. Lunaris luminaris reditus.

La Luna ora non riſplende. Luna nunc ſilet, tacet.

La Luna in ventotte giorni in circa termina il ſuo giro. Luna vicenis octonis diebus circiter ſuum iter peragit, conficit, abſolvit. Luna menſtruis ſpatiis curſus ſuos conſequitur, complet.

La Luna riſplende per il lume del Sole. Luna Solis lumine illuſtratur, utitur; mutuatur à Sole lumen; acceſſu ſuo, & receſſu Solis lumen accipit.

Nel Novilunio. Naſcente Luna. Reficiente ſe Luna, Novilunii tempore. Nova Luna. Luna prima. Redeunte luminare.

Nel Plenilunio la Luna riſplende tutta la notte. Plenilunio; luna pleni orbis; Luna pleno orbe, integro orbe, totam noctem lucet, ſplendet, micat, radiat, fulget.

Quanti n' habbiamo della Luna? Quanta eſt Luna?

Quarto primo della Luna. Luna corniculata, falcata, curvata.

Secondo quarto della Luna. Luna dimidiata.

Terzo quarto della Luna. Luna gibboſa, in orbem ſinuata.

Lunario. Prognoſticum lunare. Præſagium, *vel*, Præſcitum lunare. Ephemeris lunaris. Hoc Calendarium. Annoruu calendarium. Lunaris calendarii tabella. Hi Faſti, orum.

Fare un Lunario. Motus, *vel*, Status, *vel*, Vices rerum oſtendere. Lunare calendarium, *vel*, Lunares periodos deſcribere; calendarii tabellæ appingere; in calendarem codicem redigere, reducere.

Barba lunga. Barba prolixa, adducta, producta, major.

Diſcorſo lungo. Oratio lunga, prolixa, fuſa, multa.

Huomo lungo, tardo nell' operare. Homo in actione, *vel*, in agendo, *vel*, in exequendo lentus, tardus, cunctabundus.

Lungo tempo v' ho cercato. Diù, Perdiù, Diù multùmque, Diutiſſimè te quæſivi.

Per non eſſere lungo troppo, quì termino. Hic finem facio, ne nimius, ne multus ſim; ne diutiùs morer; ne hoc faciam longum; ne hac in re multus videar; ne ſermonem longiùs producam; ut paucis perſtringam; ut breviter dicam.

Queſta tavola è lunga tre piedi. Tabula hæc longa eſt tres pedes, *vel*, in tres pedes; habet tres pedes longitudinis, *vel*, in longitudinem; tres in longum pedes colligit, complectitur.

Andare in un luogo. V. *Andare.*

Aſſegnare ad uno il luogo, ove deve ſtare. Locum habitandi alicui circumſcribere.

Cedere ad une il ſuo luogo. Alicui ſuo loco cedere.

Dare ad uno il primo luogo nel dire. In dicendo alicui primas cedere, concedere, deferre.

Dar luogo Reſtare, ceſſare. V. *Ceſſare.*

Entrare pian piano in un luogo. In aliquem locum irrepere, obrepere, prorepere, proſerpere, penetrare, ſe inſinuare, ſe penetrare.

Fare, ed Eſſer luogo. Far dibiſogno. Opus eſſe. Oportere. Neceſſe eſſe.

Guardare. Conſervare il ſuo luogo, il ſuo poſto. Locum ſuum tenere, tueri, ſervare. Ab loco non diſcedere. Præſcripto loco ſe non movere, commovere.

Impadronirſi d' un luogo. V. *Impadronirſi.*

Mettetevi in ano luogo, ne' miei bar-

ni ; che farete voi ? Suſcipe partes meas, & eum te eſſe finge, qui ego ſum; quid tum faceres ? Si meo eſſes loco, quid ageres ? Fac te eſſe, qui ego ſum; quid tum ageres ?

Mutar luogo. Locum vertere.

Penſare d' andare in un luogo. Aliſquò cogitare.

Penſar di partire da un luogo. Alicundè cogitare.

Penſar di ſtare in un luogo. Alicubi cogitare.

Portarſi in qualche luogo. V. *Andare*.

Scacciare uno da un luogo. Aliquem loco, *vel*, de loco dimovere, dejicere, detrudere, deturbare, exturbare, pellere, depellere, loco movere.

Stà in un luogo lontaniſſimo da noi. Degit in loco remotiſſimo. Longè gentium abeſt. Magno locorum intervallo à nobis disjunctus eſt. Longè diſſitum locum incolit.

Stà ſempre fermo in un luogo. Numquam ſe loco movet. Semper in eodem loco hæret. Ab loco numquam diſcedit. Suo ſe loco perpetuò continet. Numquam ſe loco commovet.

Surrogare uno in luogo del Padre. Aliquem in Patris locum ſufficere, ſubrogare, ſubdere, ſubſtituere, ſupponere, vocare.

Luſingare. *Allettar con falſe parole per indurre altrui a ſua volontà*. Ad aurium alicujus gratiam loqui. Aures alicui ſcalpere. Blanditiis aliquem petere. V. *Ingannare con belle parole*.

Luſingare una Donna. Illecebroſis verborum blanditiis mulierem delinire. Libidinoſis lenociniis mulieris animum emollire. Mollioribus laudum illecebris fœminæ blandiri.

Vi luſingherò. *V' alletterò al mio volere*. Tibi verbis adblandiar. Te blandis verborum lenociniis demulcebo. Mollioribus laudum floſculis te ornabo. Te mihi demerebor verborum illecebris, *vel*, Te mihi ſuavioribus blandimentis devinciam.

Luſſo. *Superfluità di ſpeſe nel mangiare, e nel veſtire*. Hic Luxus, us, Hæc Luxuria, æ, Luxuries, ei. In victu cultuque corporis intemperantia, *vel*, profuſio, Sumptuoſior, & ſplendidior lautitia. Sumptus in cultum, gulamque ampliores, immoderatiores, Effuſior in delitias vitæ prodigentia. Luxurioſa lautitia.

Laſciare il luſſo, e darſi alla mortificazione. Caſtigato vetere luxu, Chriſtianæ diſciplinæ ſeveritatem induere.

Luſuriare. V. *Impudico*.

Luſurioſo. V. *Impudico*.

Luſtrare. *Illuſtrare*. V. *Lucicare*.

Luſtrare, per Polire una coſa. Alicui rei ſplendorem afferre, fulgorem addere, nitorem conciliare, ſplendorem accerſere. Aliquid ornare, exornare, illuſtrare, perpolire; ſplendidum reddere, efficere. V. *Illuſtrare*.

Luttare. *Rammaricarſi, lamentarſi*. V. *Lamentarſi*.

Deporre il lutto. Ex luctu ad veſtitum redire. Lugubria, *vel*, Veſtem lugubrem exuere.

Moſtrare il dolore col lutto. Veſtis mutatione luctum ſuum ad dolorem declarare.

Veſtire a lutto. Veſtem mutare. Mœſtitiæ inſignia ferre. Lugubria induere. Lugubria, *vel*, Veſtem lugubrem induere, ſumere. Veſte lugubri veſtiri.

M A

FAre una coſa alla macchia, di naſcoſto. Occulte, Clàm arbitris, Clàm, Clancuìm, Clandeſtinò, Latenter aliquid agere.

Levar le macchie. Emaculare. Eluere. Maculas eluere, tollere, delere, abſtergere, detergere.

Macchiare. *Bruttar con macchie una coſa*. Aliquid maculare, commaculare; macula aſpergere, imbuere, afficere, inficere. Alicui maculam aſpergere, inurere, infundere, inſpergere, imprimere.

Macchiarſi. Maculam concipere, contrahere, ſuſcipere.

Macchinare. *Ordinare, apparecchiare inſidie ad uno*. Alicui necem machinari, peſtem moliri, exitium ſtruere, calamitatem comparare, parare, meditari, aggredi. Mortem in aliquem ſtruere, conſtruere, extruere. Alicui nefariam peſtem machinari; peſtem nefariè moliri; perniciem ultimam ſtruere. V. *Inſidiare*.

Eſſer macco d'una coſa. *Eſſerne grande abbondanza, e a viliſſimo pregio*. Alicujus rei magnam ubertatem eſſe; in-

ingentem proventum esse. V. *Abbondanza*.

Uscire a macca. Passare per Bardotto. Desinare, o Cenare senza pagare. Ad symbolum comedere.

Macellare. Uccidere le Bestie. V. *Uccidere*.

Far macello d'huomini. Stragem hominum dare, edere, facere.

Macerare. Tenere una cosa nell'acqua, tanto che venga molle, o addolcisca. Aliquid macerare, diluere; aqua subigere, emollire.

Macerare, per Tor il vigore, infiacchire. V. *Infiacchire*.

Macerare, per Mortificare, infiacchire il corpo con digiuni, &c. Corpus inedia, &c. conficere, macerare, atterere, malè multare, duriùs accipere, asperiùs habere. Corpus vexare, divexare, subigere, domare, frangere, debilitare, emacerare, attenuare, reprimere.

Macerarsi, per Divenir molle, o trattabile. Macerescere. Macerari.

Macerarsi, per Travagliarsi, affliggersi. V. *Affliggersi*.

Macinare. Ridurre in polvere il grano, &c. Triticum, *vel*, Frumentum molere, commolere; mola terere, subterere, frangere; in farinam terere, conterere, deterere.

Maciullare. Dirompere il lino con la maciulla. Linum contundere, terere, conterere, obterere.

Macolare, e Maculare. V. *Macchiare*.

Macolare. Percuotere altrui fortemente, batter ben bene. V. *Batter ben bene*.

Madreggiare. Essere ne'costumi simile alla Madre. Matrescere.

Madregnare. Matrignare, e Madrineggiare. Procedere da Madregna. Novercari. Novercæ ritu agere, degere. Novercam agere, imitari. Ritu, *vel*, More novercali agere. Novercalem in modum degere.

Maestoso. Che ha in se maestà. Totius oris, & corporis majestas, dignitas. Præfert hic homo regii vultus majestatem, oris regii augustam dignitatem. Augustus. Majestate venerabundus. Augustæ dignitatis plenus. Majestatis splendore augustus; dignitate præditus. Augusta residet in ejus incessu auctoritas. Eminet in ejus ore, totiusque corporis habitu, majestas plenè regia. Augusta totius oris & corporis specie venerationem, auctoritatemque sibi conciliat.

Maestrare. Far Maestro, addottorare. V. *Addottorare*.

Entrare in Maestrato, o Magistrato. Initium gerendi Magistratus facere. Magistratum inire, capessere, capere, attingere, suscipere, adipisci, assequi, consequi, ingredi. In Magistratum venire, se conferre. Ad Magistratum accedere.

Esercitare il Magistrato con onore. Laudem ex Magistratu colligere, capere, assequi. Pro sua dignitate Magistratum administrare, gerere. Se in Magistratus munere præclarè tractare. Fungi Magistratus honoribus.

Essere di Magistrato. Magistratum gerere. Dignitatem obtinere. Aliquem dignitatis gradum obtinere. In imperio esse. Potestatem gerere.

Uscir di Magistrato. Magistratu abire, se abdicare, se exuere. Magistratum deponere, abdicare.

Magagnare. Difettare, guastare, inviziare. V. *Difettare. Guastare. Inviziare*.

Maggiorare. Far del Maggiore, voler soprastare. Magnatem agere. Magnos, *vel*, Primates imitari. Magnorum ritu degere, agere. V. *Soprastare*.

Maginare. V. *Immeginare*.

Magliare. V. *Ammagliare*.

Magnanimità. Animi magnitudo, excellitas, amplitudo. Altissima animi exaggeratio. Animi excelsi atque invicti magnitudo, & robur.

Magnare. V. *Mangiare*.

Magnificare. Aggrandir con parole, e saltare una cosa. Aliquid extollere, prædicare magnificè, laudibus evehere, efferre.

Magnifico. Vir splendidissimus & ornatissimus. Vir animi excelsi & magnifici.

Far del magnifico. Extra modum sumptu & magnificentia prodire.

Magro. Macer, a, um. Macilentus. Macie affectus. Macrore attenuatus. Macie torridus, exsuccus, aridus.

Magro forte. Grandi macie torridus. Extenuatissimus. Totus est ossa & pel-

& pellis miſera macritudine. Sic attenuatus eſt, exeſoque corpore, ut oſſibus vix hæreat. Vix oſſibus hæret.

Divenir magro. Macreſcere. Maceſcere. Macerari. Macie contabeſcere, torreri, confici. Macrum fieri.

Far divenir magro uno. Aliquem macerare, emacerare; macie extenuare, conficere; macrum reddere.

Maladicere, e Maladire. V. *Maledire*.

Malattia. Hic Morbus, i. Hæc Valetudo, nis. Ægra valetudo. Adverſa valetudo. Ægrotatio, nis. Ægritudo, nis. Valetudinis morbus. Valetudo mala, intenſa.

Alleggerire la malattia. Ægritudinem, &c lenire, levare, adimere, ſedare, detrahere.

Riaverſi. Riſanarſi da una malattia. E morbo evadere, emergere, convaleſcere. V. *Riſanarſi*.

Male, ſuſt. nome generico, contrario al buono, e al Bene. Hoc malum, i.

Aggravare il male. V. *Aggravare*.

Aggravarſi il male. Malum ingraveſcere, exaſperari, invaleſcere, exacerbari, gravius fieri, exaugeſcere, graveſcere, aggraveſcere.

Andare a malo i negozj. Negotia claudicare. V. *Andare*.

Che male ho fatto? Quid admiſi, commiſi, perpetravi? Quam culpam commiſi? Quod in me crimen admiſi? Qua in re offendi, deliqui? Quod ſcelus patravi? In quam culpam incidi? Quo me ſcelere adſtrinxi?

Dire male d'alcuno. Aliquem mordere, rodere; ore aſpero diſcerpere; dente maledico carpere; obtrectatione lacerare. Alicujus famam infringere, violare, vellicare, lædere. In aliquem invehi; inhoneſta, maledicta conferre; nefaria diſſeminare. Aliquem convitiis verberare. Alicui detrahere, obtrectare, obloqui, maledicere. Detractionis materiam in aliquem colligere. Famem alicujus turpi labe inficere. Alicujus honori labem inferre, tenebras offundere. De aliquo acerbè, *vel*, acerbiſſimè loqui. V. *Detrarre*. *Parlare*.

Far male. Nefarium facinus admittere, committere. Facinore ſe obſtringere. Nequiter agere, facere.

Far male a poſta. Voluntate peccare.

Farſi del male da ſe. Malum ſibi accerſere. Plagas ſibi texere.

Il male creſce, ſe non ſi caſtiga. Malum impunitate alitur.

Invitare uno a far male. Aliquem de flagitio appellare.

L'ozio cagiona molti mali agl' Huomini. Otium multa mala, damna, detrimenta, calamitates, incommoda hominibus affert, parit, creat, invehit, importat. Ex otio multa hominibus mala proficiſcuntur. V. *Cauſa*.

Non vi ſuccederà male da queſto. Nihil ex hac re mali tibi continget, accidet, eveniet. Nihil mali ab hac re tibi naſcetur. Nulla in te ex hac re calamitas redundabit. Nihil tibi hoc oberit. Nullum tibi damnum res hæc afferet, detrimentum invehet, malum pariet, incommodum creabit, importabit.

Ogni giorno più creſce il male. In dies malum manat, ſerpit, propagatur, procedit, progreditur, gravius fit, ingraveſcit.

Prevenire il male. Malo venienti occurrere.

Se farà male, la colpa ſarà ſua, non tua. Si quid offenderit, ſibi totum, nihil tibi offenderit.

Soppertare il male. V. *Sopportare*.

Trattar male uno co' fatti. Aliquem plagis malè multare, ſtibus malè accipere.

Trattar male uno di parole. Aliquem verbis inclementer accipere, inclementioribus verbis excipere. Alicui verborum inclementiam adhibere. Verborum acerbitate in aliquem invehi, ſævire.

Male, per Infermità corporale. V. *Malattia*.

Cader del brutto male. Herculano morbo affici, premi, corripi. Sacro, *vel*, Comitiali morbo laborare. Vitium comitiale ſentire.

Eſſer ſoggetto al male. Malo circumveniri, vexari, exagitari, premi, angi, affligi, torqueri, conflictari, cruciari, affici, opprimi. In miſeriis verſari. Vitam morbis plenam agere, ducere, ferre, exigere, vivere. Malo obnoxium eſſe.

Pa-

Haver mille mali. Malorum Iliadem poſſidere.

Il male è irremediabile. Malum medicinam non admittit.

Patir di mal Franceſe. Lue venerea affici, laborare. Morbo gallico obnoxium eſſe.

Queſto male non ſi può ſcanſare, sfuggire. Hoc malum fixum eſt.

Male, avverbio. Contrario all' avverbio Bene. Malamente. Malè.

Eſſer male ad alcuno. Alicui odio eſſe. V. *Odiato da tutti*.

Havere a male. Sopportar malamente. Ægrè ferre. *vel*, iniquo animo. Indignari. Succenſere. V. *Sofferire*.

Star male con uno. Non eſſere in grazia ſua. V. *Diſgrazia di Dio. Voler male*. V. *Odiare*.

Maledire alcuno, e Maledicere alcuno. Diras alicui imprecari. Diris aliquem devovere, perſequi, ſacrare, ſacrum facere. Aliquem diris deprecationibus devovere, defigere. Alicui malè precari, exoptare. V. *Maledizione*.

Mandar maledizione ad uno. Aliquem maledictis lacerare, inſectari, proſcindere, exagitare, jactare, vexare, onerare, afficere, vituperare. Alicui malè, *vel*, mala precari. Aliquem execrari, diris devovere, execrationibus impetere, imprecationibus perſequi.

Malfare. Misfare, commettere male, far male. V. *Male. Peccare*.

Maliare. Ammaliare. V. *Affatturare. Ammaliare*.

Cacciar la malinconia. Faſtidium abigere. Triſtitiam abſtergere. Melancholicum animi affectum demere. Triſtem mentis habitum eripere, exhaurire. V. *Afflizione*.

Caufar malinconia ad uno. Alicui animum contrahere. Aliquem contriſtare. Alicui triſtitiam ciere, creare, movere.

Eſſer pieno di malinconia. In mœrore jacere, verſari. A mœrore torqueri, lacerari, urgeri, affligi, confici. Se totum triſtitiæ tradere, dare. Magnum mœrorem ferre, ſuſtinere, tolerare, pati. Mœrore ſe conficere.

Tutto compoſto di malizia, e d' aſtuzia. Totus ex fraude conſtans. Totus ex malitia concretus, fictus, coagulatus. Ex fallaciis conflatus.

Mallevare. Entrare mallevadore, far la ſicurtà. V. *Sicurtà*.

Malmeggiare. Quaſi mal maneggiare, mal menare un Paeſe. Regionem devaſtare, depopulari. V. *Guaſto*.

Malmenare. Condurre, e cenciar male. V. *Guaſto*.

Malmenare, per Maneggiar male una ceſa. V. *Maneggiare*.

Malmenare, per Tartaſſare uno. Aliquem malè accipere, malè excipere, malè multare, durlùs habere, aſperiùs tractare.

Malmenare, per Trattar male. V. *Male*.

Maltrattare. Trattar male. V. *Male*.

Attribuir un mancamente ad une. Riverſciargliclo addoſſo. V. *Celpa*.

Commettere un mancamente, un peccate. V. *Peccare*.

Confeſſo d' haver queſto mancamente, queſto vizio. Hoc errore imbuor, ducor, et pior, teneor. In hoc errore verſor. Hujus culpæ arguor, coarguor, reprehendor, corrigor, taxor.

Mancare. Non eſſere a ſufficienza. Deeſſe. Carere.

Mi mancano tutte le coſe. Rebus omnibus careo, deſtituor, deficior. Mihi omnia deſunt. Me omnia deficiunt.

Non mi manca coſa alcuna. Nihil mihi deeſt. Nihil à me deſideratur, optatur, requiritur.

Mancar d'animo. V. *Perderſi d' animo*.

Mancar di fede. V. *Fede*.

Mancar di giudizio. V. *Giudizio*.

Mancar di parola. V. *Fede*.

Mancar di ſperanza. V. *Diſperarſi*.

Mancare, per Scemare, diminuire. V. *Diminuire*.

Mancare, per Venir mene. Vi manca l'anime. Animo deficis, concidis, cadis, deficeris, deſtitueris, linqueris. Animus tibi, *vel*, te deficit, tibi deeſt. V. *Svenire*.

Vi mancò poco, che non l'uccideſſi. Jam propè eis mors fuit. Parùm abfui, quin necarem eum. Vix abſtinui ab illo gladium. Ægrè mihi ab illo occidendo temperavi. Propius nihil factum eſt, quam ut illum morte acceperim. Tantùm illum non interfeci.

Manceppare. V. *Emancipare*.

Dar

Dar la buona mancia ad uno. Strena quempiam donare, impertire, afficere. Alicui ſtrenam dare, largiri, tribuere.

Promettere ad uno la buona mancia. Alicui honorarium promittere, ſpondere.

Mandare. Comandare che ſi vada, inviare. Mittere. Deſtinare. V. *Comandare.*

Mandare a chiamare. Mandare per uno. Aliquem accerſire, acciere, accerſere, arceſſere, accerſitum, *vel*, arceſſitum mittere.

Mandare a dire. V. *Avviſare.*

Mandare ad effetto. V. *Effettuare.*

Mandare ad eſecuzione. V. *Eſeguire.*

Mandare alla memoria. V. *Imparare a memoria.*

Mandare a male. V. *Conſumare.*

Mandare a ſpaſſo. V. *Licenziare.*

Mandare attorno, in quà, o in là uno. Aliquem in diverſas regiones mittere.

Mandar bando. Fare un bando. V. *Bando.*

Mandar con Dio. V. *Licenziare.*

Mandare cogli Angeli a cena: modo baſſo. V. *Ammazzare.*

Mandar conſiglio. V. *Conſigliare.*

Mandar dentro una coſa. Aliquid immittere, intromittere.

Mandare fuori una coſa. Aliquid emittere.

Mandare fuori lo ſpirito. V. *Morire.*

Mandar giuſo. Rovinare, deſolare. V. *Rovinare.*

Mandare indietro un dono. Munus remittere. V. *Rifiutare.*

Mandare in longo. V. *Differire.*

Mandare innanzi il ſervo. Servum præmittere, antemittere.

Mandare in Piccardia. V. *Impiccare.*

Mandare oltre. V. *Spingere.*

Mandare, per Imporre. V. *Imporre.*

Mandar per una coſa. Mittere aliquem, ut aliquid ferat. Mittere qui ferat.

Mandar via. V. *Licenziare.*

Maneggiare. Toccar, e trattar con le mani una coſa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Maneggiare un Cavallo. Ammaeſtrarlo. Equum condocefacere, condocere, docere, domare, erudire, inſtituere, tractare. V. *Cavallo.*

Inſegnare ad uno a maneggiare il Cavallo. Aliquem equo docere, edocere, erudire, informare; equeſtria docere; equeſtribus informare, inſtituere.

Maneggiare un negozio bene, o male. Rem rectè, aut malè tractare, agere, gerere, curare, adminiſtrare, procurare.

Levar le manete ad uno. Alicui manicas demere. Aliquem manicis ſolvere, liberare, eximere.

Mettere le manete ad uno. Alicui manicas injicere, indere, inducere, connectere. Aliquem manicis conſtringere, vincire.

Manganare. Gittar, e tirar con mangani. Jaculari. Baliſta jacere.

Manganare. Dare il luſtro alle tele col mangano. Telam lævigare, expolire, polire; politura affingere, perficere.

Mangiare una coſa. Aliquid edere, comedere, guſtare, manducare, commanducare, mandere. Aliquo veſci. Cibum capere, ſumere. V. *Cibare.*

Mangiare a creppa pancia. Epulis diſtendi, tumeſcere, onerari. Ad ſatietatem comedere. Cibis ſe ingurgitare, ſe onerare, ſe obruere. Alvum degravare. Abdomen differcire, diſtendere. In cibum ſe ad ſatietatem immergere. Se eſcarum immoderatiore ſaburra onerare, implere.

Mangiare adagio. Placidè ac lentè comedere, &c.

Mangiare a ſpeſe d' altri a uſo. De alieno edere.

Mangiare in tavola piccola. Ad humilem menſam accumbere.

Mangiare in terra. Humi cibum capere.

Mangiar poco. Cibo parcere. A cibo abſtinere. Cibum minuere. Sibi temperare, moderari in cibo. Cibus parciùs uti. In cibo temperantiam retinere.

Mangiar qualche coſa col pane. Aliquid ad panem, *vel*, pani adhibere, adjungere.

Mangiar ſenza maſticare il cibo. Cibos ſolidos, integros haurire.

Mangiar ſol pane. Pane tantùm vitam,

ram, *vel*, se sustentare. Panetantùm famem tolerare.

Mangiare un poco più del solito. Aliquid cibo adjicere.

Attender solo a mangiare. Vitam comessando traducere, agere, ducere.

Col mangiare vien l'appetito. In ipso esu, vescendi appetentia accersitur, cietur, excitatur, suscitatur, irritatur, provocatur, conciliatur, innascitur. Vescendo se exerit edendi cupiditas, *vel*, sensim erumpit ci- i cupido, *vel*, emicat paulatim escæ desiderium.

Dar da mangiare agli Animali. Animanti cibum objicere, subministrare, adhibere, suppeditare, apponere, admovere, præbere, inferre, administrare. Animantia cibare, alere; cibo nutrire, pascere, nutricari; cibo sustentare, reficere.

Mostra di mangiar poco in tavola. Dum mensæ accumbit, modicè vescentis habitum ore præfert, assumit, simulat. Inter vescendum delicias facit. Se in mensa minimi cibi esse simulat.

Mangiarsi uno. Sopra farlo con parole, usare angherie. V. *Angariare. Sopperchiare*.

Manicare. V. *Mangiare*.

Levare il manico ad una cosa. Aliquid manubrio exarmare; capulo exuere, nudare, spoliare. Alicui rei manubrium detrahere, demere, adimere, eximere.

Mettere il manico ad un cortello. Cultro manubrium inducere, indere, addere, adhibere, applicare, apponere. attexere. Cultrum manubrio instruere, munire, ornare, prætegere, præmunire.

Uscir dal manico. Far più di quello, che si sperava. Opinionem, *vel*, Expectationem vincere, superare.

Con bella maniera. Bono modo.

Trovar maniera di fuggire. Viam fugæ sternere, invenire, reperire.

Manieroso. Comis, Facilis. Commodus, Morum elegantia perpolitus. Agendi sciens. Moribus elegantibus politisque imbutus.

Manifestare. Palesare, scoprire, far nota una cosa ad alcuno. Aliquid alicui aperire, patefacere, declarare, manifestum facere, pandere, indicare, promulgare, vulgare, explanare, enunciare, retegere, detegere. V. *Disegno. Mostrare. Scoprire*.

Manineonia. V. *Malinconia*.

Manipolare. Lavorar con mano una cosa. Aliquid manu conficere.

A bacia' mano. Nullo negotio.

Allargare la mano. Essere cortese. Liberalitate uti. V. *Corteseggiare*.

Alzar le mani. Dare, percuotere. V. *Batterè*.

Alzar le mani al Cielo in atto di ringraziar Dio. Manus tendere ad cælum, tollere, extollere, protendere.

Andar di mano in mano. Per manus tradi.

Andare in mano. Venir nelle mani, in potere. V. *Sotto: Cader nelle mani*.

Andar stretto di mano. Usare parsimonia. Parsimoniam adhibere, custodire. V. *Risparmiare*.

Appiccar alla mano la roba altrui. Alienum furripere. In alterius bona invadere, V. *Rubare*.

Aprir le mani. Manus deducere.

Bacio a V. S. umilissimamente le mani, e sono suo obedientissimo servo. Te supplex veneror. Tibi supplex accido. Tibi submisso genu venerationem adhibeo. Tibi demisso corpore habeo honorem, paratus omni in re voluntati tuæ obsequi. V. *Baciare*.

Batter le mani. Applaudere. V. *Applaudere*.

Buttarsi sopra una mano. Volgersi da una parte. Ad partem se vertere, avertere.

Cader nelle mani dell' Inimico. In hostis manus venire, devenire, incidere. In hostis arbitrium, *vel*, potestatem venire, cadere, decidere. In hostis potestate esse.

Far cadere dalle mani una cosa. Aliquid ex manibus excutere.

Cader di mano. Venir meno, perdersi. Ho perduta la speranza di questo. De hoc spem abjeci, deposui. Ab hujus spe decidi; spe lapsus sum; spem amisi. Hoc desperavi. V. *Speranza*.

Cadere in mano. Occorrere, venir l' occasione. V. *Occasione*.

Cader per mano. Venire in acconcio. Usu venire.

Ca-

Cader tra le mani. Abbatterſi, ritrovare. Nanciſci. Invenire. Obvenire. Pervenire.

Cavar di mano. Indurre, ſforzare. V. *Sforzare.*

Cavar le mani da un negozio. Terminarlo. Rem expedire. V. *Finire. Negozio.*

Chiuder le mani. Manus comprimere. V. *Serrare.*

Comandar con la mano. Accennare. Accennare.

Combatter mano a mano. Conſertis dimicare manibus. Collato pede pugnare. Cominùs congredi, pugnamque conferere. Cominùs rem agere.

Cendurre a mano uno. Manu ducere aliquem.

Con le mani in Croce. Compoſitis in decuſſim manibus.

Dare alla mano. Diceſi del dare ad altri di preſente. In præſens numerato dare. V. *Comprare in contanti.*

Dar mano, e di mano. Ajutare. V. *Aitare.*

Dar di mano. Pigliar con preſtezza una coſa. Aliquid arripere.

Dar di mano. Metter mane ad una coſa. Alicui rei manus admovere.

Dar di mano. Spignere. V. *Spingere.*

Dar fra mane. Dare largamente. Largè, effusèque donare. Largiri. V. *Dare. Donare.*

Dare in mano una coſa ad alcuno. Aliquid cuipiam è manibus in manus dare, *vel*, coram in manum tradere.

Dar la mano. Accenſentire. V. *Acconſentire.*

Dar la mano. Ajutare. V. *Aitare.*

Dar la mano. Ajutare una femmina a camminare. V. *Braccio.*

Dar la mano. Cedere. V. *Cedere.*

Dar l'ultima mane ad un' opera. Supremam, *vel*, Extremam manum operi admovere, imponere; faſtigium imponere. V. *Compire.*

Dar mano. Eſſer complice nel rubare. Aliquem in furando juvare. Cum aliquo in furtum conſentire.

Dar nelle mani. Trevare a caſo una coſa. Aliquid in manus incidere, in caſu invenire. Nanciſci aliquid.

Dar nelle mani. Mettere une in poteſtà d'un'altro. Quempiam in manus alterius tradere.

Dare nelle mani. Cader nelle mani. V. *Sopra. Cader nelle mani.*

Dar per mano. V. *Dar nelle mani, trevar a caſo.*

Dar ſulle mani. Levar le mani, impedire. V. *Impedire.*

Dar ſulla mano. Dar la mano, promettere. V. *Promettere.*

Domandar una coſa a mani giunte. Enixè aliquid flagitare. Suppliciter ac demiſsè orare. Infimis, ſummiſsque precibus aliquid petere.

Entrare in mano. Cadere in mane. V. *di ſopra. Cadere in mano.*

Eſſere a mano. Eſſere pronto per adoprarſi. Aliquid paratum, apparatum, inſtructum eſſe, ut adhibeatur.

Eſſere alla mano. Eſſere pieghevole, docile. Ad aliquid docilem, facilem, mollem eſſe. V. *Docile.*

Eſſere prima mano. Eſſere quivi vicino. Propè adeſſe. Propè abeſſe. In proximo eſſe. Proximum. Propinquum. Finitimum. Vicinum eſſe.

Eſſere delle mani. Eſſer maneſco. Promptum. Paratum eſſe ad percutiendum.

Eſſere delle mani. Rubar di naſcoſto. Clam furari. V. *Rubare.*

Fare a mano. Creare per elezione Capitani, &c. Duces ſtatuere, jubere, decernere.

Fare a mane. Fare ingannevolmente, con arte una coſa. Aliquid dolosè facere, aſtu confingere. In aliquo artibus uti.

Fare a ſue mani. Lavorar la terra a ſue ſpeſe. Suis ſumptibus terram exercere, colere. V. *Coltivare.*

Fare a man baſſa. Non dar quartiere, diſfare intieramente un' Eſercito. V. *Eſercito.*

Far toccar con mano una coſa. Aliquid clarè dilucidèque patefacere, demonſtrare; luce clariùs oſtendere.

Girare ad ogni mano. Volgere, e andare per ogni verſo. In quamcumque partem rector velit, flecti, circumagi.

Havere alle mani, e per le mani. Eſſere vicino ad havere. Haverò preſto nelle mani quel libro. Brevi illum librum accipiam; ille liber mihi feretur.

Havere a mano una coſa. Aliquid promptum, in promptu, *vel*, præ manibus habere.

Haver buona mane in che che ſia. Eſſere

ſere uſo a riuſcir bene in tal affare. V. *Riuſcire, alla voce. Tutto gli rieſce.*

Haver buona mane. Scriver bene. V. *Scriver bene.*

Haver buono in mano. Eſſere in buono ſtato dell'affare. Andare bene il negozie. V. *Andare.*

Haver altrui cura alle mani. Avvertire, che altrui non rubi, fraudi, &c. V. *Avvertire.*

Havere in mano. Poſſedere. V. *Poſſedere.*

Havere in mano ſempre un libro. Librum ſemper in manibus habere; de manibus nunquam deponere, ponere, dimittere.

Haver la mano, precedere. Superiorem. Potiorem. Honoratiorem habere locum.

Haver la mano nel Giuoco. Eſſer il primo a giuocare. In ludo primas ferre, tenere, obtinere.

Haver la mane larga. Uſare liberalità, eſſer liberale. V. *Liberale.*

Haver le mani in una coſa. Haverviparte, eſſerne in trattato. V. *Trattare.*

Haver le mani legate. Eſſere impedito, non poter operare. V. *Impedire.*

Haver le mani lunghe. Haver modo d'operare di lontano, eſſere potente. Multùm eminùs valere, poſſe, pollere. Magna poteſtate florere. Magnam ſibi poteſtatem eſſe.

Haver l'opera per le mani. In manibus, *vel*, Præ manibus opus habere. Operi incumbere.

Laſciare in mano, o in dominio qualche coſa ad uno. Aliquid in poteſtatem alicujus relinquere, permittere, tradere.

Laſciar uſcire di mano, o dominio una coſa. Permettere, che altri ſi faccia padrone d'eſſa. Alicujus rei poſſeſſionem culpiam permittere.

Laſciare uſcire di mane. Traſcurare, e perdere l'occaſione. V. *Occaſione.*

Lavarſi le mani. Non ſe ne impacciare. V. *Impacciare.*

Lavarſi le mani d'alcuna coſa. Non voler più tener cento, havere cura. V. *Cura.*

Legar le mani ad uno. Impedirlo dall'operare. V. *Impedire.*

Menare a mano. Condur per mano uno. Manu aliquem ducere.

Menar le mani. Combattere, percuotere. V. *Battere. Combattere.*

Monar le mani. Operar con preſtezza, e forza. V. *Operare.*

Mettere a mano una botte di vino. V. *Botte.*

Mettere alle mani. Indurre a riſſa. V. *Incitare. Riſſa.*

Metter le mani addoſſo ad uno. Alicui manus injicere.

Metter le mani addoſſo ad uno di naſcoſto. Alicui manus inſinuare.

Metter le mani avanti. Stendere. Manum porrigere, tendere, protendere, oſtendere.

Metter le mani in paſta. Entrare a trattare, impacciarſi. V. *Impacciarſi.*

Metter le mani in ſeno. In ſinum manus inferere alicui.

Metter le mani nel fuoco. Affermare per veriſſima una coſa. Aliquid certum affirmare. V. *Affermare.*

Metter mano. Cominciare. V. *Cominciare.*

Metter mano Ingiuriare, offendere. V. *Ingiuriare. Offendere.*

Metter mano. Sfoderare, cacciar mano, tirar mano. V. *Sfoderare.*

Metter tra le mani. Dar la cura. V. *Cura.*

Metter tra le mani. V. *Dar nelle mani, in potere.*

Metterſi nelle mani d'uno. Alicujus fidei ſe committere, ſe tradere, ſe commendare. In alicujus fidem ſe permittere.

Pigliare una coſa in mane. Aliquid in manus ſumere; manus prehendere, apprendere.

Pigliar la mane. Pigliare il luogo più onorevole. Locum potiorem ſibi vendicare, attribuere, uſurpare.

Pigliar per forza una coſa dalle mani altrui. E manibus alicujus aliquid extorquere, eripere, auferre.

Pigliar uno per la mano. Aliquem manu arripere, apprehendere, prehendere, prendere.

Por mente alle mani. V. *Tener mente alle mani.*

Por in mane. V. *Dar nelle mani, mettere in potere.*

Por le mani addoſſo. V. *Metter le mani.*

Por

Por le mani in paſta. Metter le mani in paſta. V. *Impacciarſi.*

Porger la mano. Domandar limoſina. V. *Limoſina.*

Porger la mano. Soſtenere uno, che caſca. Labenti manum porrigere, præbere, tendere. Labentem manu ſuſtinere, ſuſtentare.

Portare in mano. In manu aliquid ferre, geſtare, ſuſtinere.

Portare il male in palma di mano. Non lo naſcondere. Palàm ferre malum.

Portare uno in palma di mano, Amar cordialmente. V. *Amare.*

Eſſer portato in palma di mano da tutti. Gratia & amore apud omnes florere.

Portar la mano ſul fianco. Manum anſatam ſuperbè ferre. Anſatum incedere.

Rimettere in mano. Dar libertà. V. *Libero.*

Sotto mano gli fa ſapere. Clàm el ſignificandum curat. Submittit, qui ei clanculùm ſignificet. Submiſſo occultè nuntio certiorem illum facit.

Star con la mano in mano. Star colle mani alla cintola. Manibus compreſſis ſedere. V. *Ozioſo.*

Star nelle mani d'alcuno. Eſſere in ſuo potere. In poteſtate alicujus eſſe. Sub dominio alicujus vivere.

Stender la mano per ricever una coſa. Ad aliquid manum intendere, porrigere.

Tener a mano. Haver in pronto. In promptu habere aliquid, *vel*, promptum, *vel*, præ manibus.

Tenere in mano. Havere appreſſo di ſe. Apud ſe aliquid habere, cuſtodire, tueri, conſervare.

Tener la mano ad un fanciullo, ch' impara a ſcrivere. Pueri ſcribere diſcentis manum regere.

Tener le mani alla cintola. Stare ozioſo. V. *Ozioſo.*

Tener le mani a ſe. V. *Aſtenere.*

Tener le mani in capo a uno. Havere l'occhio, che non erri. V. *Avvertire.*

Tener mano, o di mano. V. *Dar mano, eſſer complice.*

Tener mente alle mani. Havere cura diligente d'uno. Aliquem ſedulò ſervare. V. *Cura.*

Toccar con mano. Accertarſi d'una coſa. V. *Accertarſi.*

Far toccar con mano una coſa. Aliquid clarè dilucidéque patefacere, demonſtrare, luce clariùs oſtendere.

Toccar la mano. Dar la fede. V. *Impalmare.*

Venire alle mani. Azzuffare. V. *Azzuffare.*

Venire alle mani. Capitare, occorrere. V. *Cader nelle mani dell'inimico.*

Ugner le mani. Corrompere. V. *Corrompere. Subornare.*

Vincer della mano uno. Eſſer prima dell'altro. Aliquem antevertere, prævenire.

Vincer la mano. Guadagnar la partita, il giuoco, il tiro. Vinco queſta mano. Hanc manum vinco. Victor aufero hanc manum. Luſione ſuperior fero hoc bolum. Meus eſt hic jactus.

Volger la mano ſoſſopra. Moſtrare, che una coſa nulla importi. Ne manum quidem vertere. V. *Importare.*

Uſcir di mano una coſa. Aliquid è manibus excidere; de manibus elabi; manibus amittere, dimittere.

Manomettere. Metter mano. V. *Botte.*

Manomettere. Guaſtare. Offendere. V. *Guaſtare. Offendere.*

Manſare. V. *Ammanſare.*

Manſare una Fiera. Domeſticarla. Feram domeſticam facere, efficere; cicurare; manſuetam, mitem reddere, efficere; manſuefacere, mitigare, mitificare.

Manſarſi. Ammanſarſi, domeſticarſi. Manſneſcere. Miteſcere.

Queſto è un'huomo manſuetiſſimo. Hic homo eſt manſuetiſſimus atque leniſſimus. Nemo illo ſuavitate conditior eſt. Incredibili eſt animi lenitate atque mollitia. Eſt homo ſingulari benignitate. Vir eſt ſumma lenitate temperatus. Nihil illo lenius ac benignius eſt. Mitiſſimum ſe, leniſſimumque omnibus præbet.

Metter il mantello ad uno. Quempiam pallio munire, chlamide inſtruere, penula ornare.

Mantenere, conſervare una coſa. Aliquid tueri, conſervare, ſuſtinere, ſuſtentare, alere, continere, ſartum tectumque conſervare.

Mantenere i Poveri. Inopibus victum præbere, ſuppeditare, ſufficere,

ſuggerere. Inopes alere, fovere, nutrire. V. *Nutricare*.

Mantener l' amicizia. V. *Amicizia*.

Mantenere la parola, la promeſſa. Stare, Manère promiſſis. Promiſſum ſervare, implere, præſtare, patrare, facere, efficere, conficere. Promiſſa ſolvere, exſolvere. Se exſolvere, *vel*, Se liberare fide data. Facere, ut promiſſa appareant. V. *Fede*. *Promeſſa*.

Domandare, che ſi mantenghi la promeſſa. Promiſſa repetere.

Stare aſpettando, che ſi mantenghi la promeſſa. Promiſſis pendere.

Mantenere, per Difendere. V. *Difendere*.

Mantenere, per Governare, reggere. V. *Governare*.

Mantenerſi da Principe. Principem ſe præſtare.

Mantenerſi in riputatione. Expectationem ſui retinere, ſuſtinere.

Manutare. V. *Mangiare*.

Non peſſe parlare per la maraviglia. Admiratio mihi vocem intercludit.

Maravigliare. Prenderſi maraviglia d' una coſa. De aliquo admiratione capi, corripi. De aliquo ſtupeſcere, obſtupeſcere. Aliquid mirari, admirari. De aliquo admirationem habere. Admirationem alicui inceſſere. Aliqua re ſtupere, obſtupere.

Non dovete maravigliarvi di ciò. Id mirari non debes. Mirum id tibi videri non debet. Hoc tibi mirum accidere non debet. Mirandum id tibi non eſt.

Far maravigliare alcune. Alicui admirationem, admirabilitatem movere; mirabilitatem facere, efficere, commovere, creare, parere. Aliquem obſtupefacere, attonitum reddere, admiratione afficere. Aliquem in admirationem traducere, convertere. Alicui admirationi eſſe. Alicujus animum defigere; admiratione defigere.

Maravigliſamente. Mirè. Mirificè. Mirabiliter. Admirandum in modum. Mirum in modum. Mirandum, *vel*, Mirabilem in modum. Mirum quantum. Miro, *vel*, Mirabili modo.

Marcare. Contraſſegnare una coſa. Aliquid charactere ſignare; obſignare, inurere, ſigillare. V. *Contraſſegnare*.

Marcare, per Cenſinare. V. *Cenſinare*.

Marchiare. V. *Marcare*.

Marciare. Il camminare degli Eſerciti. Procedere. Progredi exercitum. Aciem item habere.

Far marciare. V. *Eſercito*.

Marcire. V. *Guaſtare, per Infracidare*.

Marcirſi in prigione. Starvi grandiſſimo tempo. In carcere contabeſcere. V. *Guaſtare. per Infracidare*.

Il Mare è in bonaccia. Mare tranquillum eſt; ſopitum, pacatum eſt; fluctibus tranquillis utitur. V. *Calma*.

Il Mare è in tempeſta. Mare æſtuat, fervet, ſævit, effervescit; æſtu effervescit; ventorum vi agitatur, turbatur, intumeſcit; majores in ſingula momenta ciet fluctus; acriori vento concitatur; fluctibus inhorreſcit; exaſperatum vehementiùs ingentes volvit fluctus. V. *Tempeſta*.

Mettere una Nave in Mare. V. *Nave*.

Metterſi in Mare. Mari ſe tradere, ſe committere. Navim, *vel*, In navim conſcendere, Navigationi ſe committere.

Tener netto il Mare da' Corſari. A piraticis claſſibus mare vindicare.

Tutti i fiumi mettono in Mare. Omnia flumina in mare ſe exonerant. V. *Fiume*.

Mareggiare. Ondeggiare. Fluttuare. Per mare huc atque illuc vagari. V. *Mare in tempeſta*.

Mareggiare, e Mareggiarſi. Patir quel travaglio di ſtomaco in Mare dal navigare. Maris naufeam pati. Maris nauſea obnoxium eſſe.

Marinare il Peſce. Piſcem marino habitu afficere; marino affectu imbuere; aceto, *vel*, muria condire.

Marinare. Haver un certo interno crucio per coſa, che ci diſpiaccia. Fremere. Indignari. Secum conqueri.

Mariolare. Ingannare nel giuoco. V. *Ingannare*.

Maritare. Dar marite alle Femmine. Fœminam maritare; matrimonio jungere, conjungere; in matrimonium, *vel*, in nuptias, *vel*, in matrimonio locare, collocare, dare; nu-

ptui, *vel*, núptam, *vel*, nuptui locare, collocare; nuptum dare ad virum; nuptam facere; viro conjungere, jungere, copulare, alligare. Alicui fœminam collocare. Alicui fœminam uxorem committere.

Trattar di maritare una Femmina. Alicui fœminæ connubium, *vel*, nuptias moliri.

Maritarsi. Prender marito. Nubere. Denubere. Maritari. Matrimonium cum aliquo contrahere, inire. Virum sibi adjungere, sumere.

Maritarsi la seconda volta. Alteras nuptias inire. Conjugium itærare, repetere. Novum matrimonium inire. Ad secundas nuptias convolare.

Sforzare a maritarsi. Ad conjugium cogere, trahere invitò.

Marteggiare. Ricoprire colla marra il grano. Occare. Glebam comminuere, confringere.

Fare un marrone. Fare un' errore. V. *Errore*.

Martellare. Percuoter col martello il ferro caldo. Candens ferrum tundere, verberare, icere, percutere, malleare.

Martellare, per Percuotere, battere. V. *Battere*.

Suonare a martello. V. *Sonare*.

Prepararsi al Martirio. Ad martyrium patientia se durare.

Star forte al martello, alla prova. V. *Soffrire con pazienza*.

Martirizzare uno per la Fede. Aliquem martyrio afficere, excruciare, torquere, cruciare; Catholicæ fidei causa cædere.

Esser martirizzato per la Fede. Tuendæ Catholicæ fidei causa cædi, interfici; summos inter cruciatus vitam amittere; martyrio vitam finire; martyrio affici; vitam cum sanguine profundere: martyrium subire, obtinere; sævissima tormenta pati.

Martoriare. Tormentare i Rei, perchè confessino i loro misfatti. Reos cruciare, discruciare, excruciare, torquere.

Martoriare, per Martorizzare. V. *Martirizzare*.

Maschera. Hæc Larva, æ. Persona, æ. Prosopis, dis. Hoc Prosopum, i. Prosopium, ii. Vultus fictus. Facies simulata, fictitia.

Andare in maschera. V. *Mascherarsi*.

Far le maschere, e diceſi del Fingere. Personatum incedere. Simulare. V. *Fingere*.

Levar la maschera ad uno. Alicui larvam demere, detrahere, eximere. Quempiam persona exuere, nudare, integumentis suis evolvere atque nudare.

Il Traditore alla fine si levò la maschera. Evolvit se tandem proditor integumentis simulationis suæ. Deposuit tandem personam sceleratus, qua nequitiam suam texerat, quam suis flagitiis obduxerat, quam perfidiæ crudelitatique obtenderat.

Mandare una cosa in maschera, Trasugarla nascostamente. Clam, *vel*, Furto aliquid subducere, subripere.

Mascherare uno. Alicui personam indere, inducere, obducere. Aliquem persona obvelare, obducere. Alicui personam adjicere.

Mascherarsi. Andare, o Farsi maschera. Personam induere, *vel*, sibi induere. Larvam inducere, *vel*, sibi inducere. Vultum persona obducere. Personatum facere, incedere, ambulare.

Mascherata. Danza di persone mascherate. Larvatorum ludicra saltatio, personatorum saltantium ludicrum.

Fare una mascherata. Personato vultu saltatorium ludicrum agere. Personatum saltare ac ludere.

Esser maschio, nobile, generoso. Portarsi da Huomo, e virilmente. Virum esse. Se virum gerere. Hominem esse.

Farsi maschio. Divenir maschio. Masculescere. In marem mutari. Marem fieri.

Far massa. V. *Accatastare. Ammassare*.

Masticchiare. V. *Denticchiare*.

Masticare. Disfare, e tritare il cibo co' denti. Cibum mandere, molere, concere, extenuare, & molere; dentibus terere, conterere, comminuere.

Masticare adagio. Ex commodo, *vel*, Lentè mandere. V. *Mangiare*.

Masticare, per Esaminar bene una cosa seco medesimo. V. *Considerare, Pensare, Ruminare*.

Ma-

Maſtiettare. Accomodare una coſa con maſtietti, ſorte di ſerratura. V. *Serrare con chiave.*

Matricolare. Regiſtrar nella matricola. In album ſcribere. V. *Arrolare.*

Matrignare, e Matrigneggiare. Preceder da Matrigna, aſpreggiare, Novercari. V. *Eſaſperare. Procedere.*

Scierre un matrimonio, un maritaggio. Alicujus matrimonium ſolvere: Conjugio quempiam expedire. Matrimonii nexu aliquem exſolvere.

Viver caſte nel matrimonio. Conjugio virginitatem copulare. Cum uxore caſtitatem colere, ſervare.

Matroneggiare. Proceder da Matrona. Matronam agere.

Far il Mattacino. Sanionem agere. Ludionis ritu manibus micare. Mimicum ſaltatorem agere.

Matteggiare. Far matteze. Deſipere. Inſanire. Delirare. Deliramenta loqui, *vel*, agere. Dementer, Inſanè, *vel*, Inſipienter agere.

Mattina. Manè. Matutino. Tempore matutino. Horis matutinis. Tempore antemeridiano. Horis antemeridianis, De matutino.

Mattina per tempo, a buon' ora. Mane. Multo mane. Summo mane. Primo mane. Prima luce. Diluculo. Albeſcente die. In Solis ortu. Oriente Sole.

Mattinare. Far la mattinata ad uno. Canticum, *vel*. Carmen ſublucanum canere alicui. Cantilenam, *vel*, Cantionem matutinam cuipiam canere. Antelucanam muſico concentu gratulationem alicui facere. Ad alicujus fores matutinum carmen gratulandi gratia concinere.

Mattinata. Il cantare, e 'l ſonare, che fanno gl' Amanti ſul mattino davanti la caſa dell' Innamorata. Antelucana ad fores alicujus carminis gratulatio. Matutinum gratulationis carmen ad alicujus januam. Gratulantium antelucana ad alicujus fores ſymphonia. Canticum ſublucanum. Carmen matutinum. Cantio ſublucana, *vel*, matutina.

Matto. Demens, tis. Mente captus. Stultus. Amens. Furioſus. Qui mentis lumine caret. Inſanus. Inſaniens. Furens, Furibundus, Veſanus. Delirus. Rationis expers. Ratione averſus, abſtractus. Mente permotus, incitatus, exturbatus. Mentis inops, expers. A mente inops. De ſanitate ac mente deturbatus. Mentis lumine obcæcatus. A mente deſtitutus. V. *Ammattito.*

Maturare. Il perfezionarſi de' frutti. Matureſcere. Maturitatem aſſequi, nanciſci, adipiſci, capere, contrahere. Maturari. Maturum fieri, reddi. Mitius fieri. Concoqui. Ad maturitatem pervenire, perduci. Maturitatem trahere. Ematureſcere. Mitificari. Miteſcere.

Maturare, per Dar fine. V. *Finire.*

Maturare, per Far maturo. Il Sole fa matura l'uva. Soi uvas coquit, maturat, maturas efficit, ad maturitatem perducit, maturitatem uvis affert. Uvæ à Sole matureſcunt, miteſcunt; maturitatem aſſequuntur, adipiſcuntur, nanciſcuntur, capiunt.

Maturare, per Fiaccare, indebelire. V. *Indebolire.*

Maturare, per Travagliare, affliggere. V. *Affliggere.*

Alzare la mazza. Preparare il gaſtige. Pœnam parare. Punitionem inſtituere. Mulctationem comparare.

Menare uno alla mazza. Tradire. In inſidias ducere. In fraudem allicere. V. *Tradire.*

Menar la mazza tenda. Trattar senza riſpetto tutti a un modo. Nullius reſpectum habere.

Mazzerangare. Percuoter con la mazzerangа una paliſicata d'un fondamento. Palationem fiſtucare. Palos fiſtuca pangere. Fundamentum fiſtucatione palare.

Mazzerangare un ſelciato. Fiſtuca pavire. Pavimentum fiſtuca pangere. Pavimenti fiſtucare ſilicem, fiſtuca defigere, pavicula pangere.

Mazzerangar la terra. Terram fiſtucare, fiſtuca complanare, pavicula exæquare.

Mazzerare. Gittare un' huomo in Mare, legato in un ſacco con una pietra, e con le mani, e piedi legati, e un gran ſaſſo al collo. Hominem in culeo incluſum Mari injicere. V. *Annegare. Uccidere.*

Mazzicare. Percuoter con mazza. V. *Baſtonare.*

Mazzieare. *Battere il ferro caldo*. V. *Ferro*.

Mazziculare. V. *Capitombolare*.

Alzare i mazzi. *Andarsi con Dio*. V. *Partire*.

Entrare in mazzo. *Ingerirsi*. V. *Ingerirsi*.

M E

Meare. V. *Trapelare*.

Medicare un' Infermo. Ægrum curare, procurare. Malè affecto medicari, mederi. Ægroto curationem adhibere; medicinam facere, afferre. Ægrum mederi, medicare.

Dar la medicina all' Infermo. Ægro pharmacum, *vel*, medicam potionem porrigere; medicamentum propinare.

Fare. *Compor la medicina*. Potionem medicatam miscere, temperare.

La medicina ha operato. Medicina respondit, processit.

Ordinar la medicina all' Infermo. Ægro propinandum pharmacum præscribere.

Pigliar la medicina. Pharmacum sumere. Medicamentum adhibere, haurire. Medicamento uti.

Sta meglio l'Infermo dopo la medicina. Æger medicinam sensit.

Medicinare. V. *Medicare*.

E' Medico insigne. Est medicinæ in primis gnarus; apprimè eruditus arte medica; benè doctus medica scientia; medicinæ facultate præstans, florens, excellens. Est Medicus insignis, eximius, egregius, præclarus; egregiè literis medicis instructus. Multum hausit, unde medicinæ cognitio manat.

Meditar cose sante. Divina meditari. Res divinas studiosè cogitare, considerare, contemplari.

Meditare, *por. Pensar con attenzione ad una cosa*. Aliquid animo considerare, mente contemplari, apud se meditari, cogitatione versare ac expendere, animo agitare, mente volvere, commentari. V. *Digerire*.

Meglio è tacere, *che parlare*. Conducibilius, Satius, Potius, Melius, Præstabilius, Convenientius, Tutius, Optabilius est silere, quàm loqui. Præstat, *vel*, Magis expedit tacere, quàm loqui.

Volere il meglio del mondo ad uno. V. *Amar fuor di modo*.

Migliorare, *e Migliorare una cosa*. Aliquid melius facere. Rem meliorem reddere, in melius mutare, in meliorem partem vertere. Aliquid meliorare.

Migliorar, *por Divenir migliore una cosa*. Alicui melius esse, melius fieri. Aliquid, *vel*, Aliquem meliorem habere, *vel*, se melius habere.

Le Api fanno il mele nell' alveario. Apes in alveis mellificant; mel condunt, stipant, conflant.

Raccogliere il mele. Mel legere, colligere, cogere. V. *Cogliere*.

Membrare. V. *Ricordarsi*.

Azione memorabile. Facinus memorabile, memoria dignum, memoriæ hominum sempiternæ commendandum, omnium sæculorum memoria celebrandum, à posteris prædicandum, omnis posteritatis admiratione dignissimum. Facinus adamante notandum.

Haver buona memoria. Memoria vigere, valere, pollere. Eximiam memoriam alicui esse, *vel*, in aliquo esse. Memoriæ tenacis esse. Acri & felici memoria esse.

Inculcatevi profondamente queste nella memoria. Hoc penitùs in tua resideat memoria, *vel*, hæreat. Altò hoc in animum descendat tuum. Hoc in mente ac cogitatione defige, demitte.

Mettere a memoria una cosa. Aliquid memoriæ mandare, reponere, tradere; memoriter addiscere.

Non havere memoria. Memoria vacillare, non vigere. Memoria labili ac fluxa esse. Memoriam alicui labare. Memoria defici, destitui.

Recitare a memoria una cosa. Aliquid memoriter pronunciare, ex memoria recitare.

Richiamar una cosa alla memoria. Aliquid memoria repetere. Alicujus memoriam repetere. In memoriam aliquid revocare, reducere. Alicujus memoriam renovare, refricare.

Rinfrescar la memoria. Memoriam reficere.

Sapere a memoria una cosa. Aliquid memoria continere, tenere, retine-

re,

re, complecti, percipere, comprehendere.

Sovvenire. Ritornare a memoria. In mentem venire, incidere; Animum ſubire; Memoriæ ſubire aliquid.

Memoria, per Ricordazione. Conſervar la memoria d'un beneficio. Beneficium memoria colere, tenere, retinere, conſervare. Beneficii memoriam cuſtodire, conſervare.

Perder la memoria di qualche coſa. Alicujus obliviſci, memoriam perdere. Aliquid memoria concidere. Alicujus memoriam delere.

Scancellar la memoria d'una coſa. Alicujus memoriam delere, obliterare, extinguere, abolere.

Si ſcancelleranno queſte coſe dalla memoria degl' huomini. Diſcedet, Occidet, Effluet, Extinguetur, Abibit, Evaneſcet, Delebitur harum rerum memoria. Hæ res è memoria excident, effluent, delebuntur, evellentur. Id poſteritas non alet.

Si è ſcancellata, ſi è perduta la memoria di queſto. Hujus memoria evanuit, abolevit, obſolevit, periit.

Fare un memoriale. V. *Fare.*

Menare uno da un luogo ad un' altro. Aliquem ducere, deducere.

Menare a braccia uno, che non può reggerſi da ſe medeſimo. Inter brachia aliquem debilitatum, *vel*, correptum ducere.

Menare a capo. Finire. V. *Effettuare. Finire.*

Menare a fine. V. *Finire.*

Menare. Agitare, commuovere. Agitare, Commovere, Exagitare, Jactare, concutere aliquid.

Menar buono. Approvare, concedere, far buono. V. *Approvare. Concedere.*

Menare. Generare, produrre. V. *Produrre.*

Menare i giorni. Paſſare i giorni, il tempo. V. *Paſſare il tempo, ſpenderlo.*

Menar la danza. Reſtim ducere.

Menar le mani. Affrettarſi. Studere. Feſtinare. Satagere. V. *Affrettarſi.*

Menar le mani. Combattere. V. *Combattere.*

Menar la vita. Vivere. V. *Vivere.*

Menar moglie. V. *Marttarſi.*

Menar orgoglio. Divenir ergoglioſo. V. *Orgoglioſo.*

Menar parole. Fermar patto. Rem agere, tranſigere. V. *Pattuire.*

Menare, per Dimenare, dibattere. V. *Dibattere. Dimenare.*

Menare, per Indur menaggione. Fluxum inducere. V. *Fluſſo. Cagionar fluſſo.*

Menar per lo naſo alcuno. Dargli ad intendere ciò, che non è. Alicui verba dare. Aliquem dolis ductare. Aliquem decipere. Alicui fucum facere. V. *Ingannare.*

Laſciarſi menar per lo naſo. Laſciarſi ingannare. Sinere ſe deludi. A propoſito deflectere adverſarii fraude. Pati, ſe ritiri alicujus fallaciis. Per imprudentiam in caſſes, *vel*, in laqueos adverſarii incidere.

Menar per la lunga.
Mandare in lungo.
Menar per parole.
Mandare in lungo.
V. *Differire.*

Menar ſmanie. Far pazzie, trattandoſi d'amore. Miſerè amare.

Menar ſonno. V. *Dormire.*

Menar via uno. Aliquem abducere.

Menar vita, o la vita. V. *Vivere.*

Menare un pugno. V. *Pugno.*

Mendare. Far la menda, rifar i danni. Damna illata compenſare. V. *Danni.*

Viver mendicando. Mendicatò vivere.

Mendicare. Domandar la limoſina. V. *Limoſina.*

Menimare. Diminuire. V. *Diminuire.*

Haver meno. Mancare, eſſer privo. V. *Mancare.*

Menomare. Diminuire. V. *Diminuire.*

Menovare. Menomare. V. *Diminuire.*

Apparecchiar la menſa, o tavola. Menſam ponere, apponere, ſternere. V. *Tavola.*

Far menſa comune. V. *Vivere in comune.*

Mentalmente pregar Dio. Silentio Deum precari. Mente Deum orare. Divino Numini tacitas preces adhibere.

Eſſere di buona mente. Benè, *vel*, Bona ſentire. Recta mente eſſe.

Offuſcar la mente. V. *Offuſcare.*

Por mente. V. *Considerare*.

Sapere a mente. Saper a memoria. V. *Memoria*.

Saper per le fenno a mente. Saperle benissimo, haverne piena e indubitata certezza. Optimè scire. Certò tenere aliquid.

Tenere a mente. Ricordarsi. V. *Ricordarsi*.

Uscir di mente. Dimenticare. V. *Dimenticare*.

Mentecato. V. *Matto*.

Mentire. Dar bugia. Sermonis vanitatem adhibere. Vim veritati adhibere. Tegere, *vel*, Contaminare mendacio veritatem. A veritate deflectere. V. *Bugia*.

Mentire altrui. Tacciarle per mentitore. Mendacii crimen alicui objectare. Falsum & mendacem aliquem appellare. V. *Mentita*.

Tenno menti per la gola. Imis ex faucibus fœdum eructas mendacium. Intima ex gula impudens mendacium erumpis, evomis. Mentiris, & quidem fortiter. Mentiris, & planè impudenter ac procaciter. Mendacium dicis, & plenissimis faucibus.

Dare una mentita ad alcuno. Alicui mendacium objicere, objectare, exprobrare, opprobrare. Mentitionis probrum alicui in os ingerere. Os cujuspiam verberare dicti mendacis convicio. Turpis mentitionis contumeliam in os alterius impingere, ingerere. Mendacii aliquem arguere.

Mentovare. Far menzione di qualche cosa. Alicujus rei, *vel*, De aliqua re mentionem facere, habere, interponere, agere, inferre, meminisse. In alicujus rei mentionem incidere. Memoriam alicujus rei usurpare. Aliquid recensere, commemorare.

Menzionare, e Menzonare. V. *Mentovare. Nominare*.

Cerca di coprire il suo fallo con una menzogna. Falsam causam suo facinori obtendit. Mendacii involucro suam noxam implicat. Integumenta mendacii suæ fraudi prætendit. Culpam admissam mendacio tegere nititur.

Huomo fecondo di menzogne. Homo totus ex fraude ac mendaciis compositus, fictus, concretus, coagulatus, conflatus.

Inventare una menzogna. Mendacium struere, fabricari, adornare, componere, texere.

Mescolar la menzogna con la verità. Veris falsa inserere, miscere, intexere, innectere, implicare. Rebus veris mendacia aspergere.

Meravigliare. V. *Maravigliare*.

Mercare. Mercamare. V. *Mercatantare*.

Mercatantare. Fare il Mercante. Mercaturam facere, exercere, profiteri. Mercatorem agere. Mercaturæ operam dare, navare. Negotiationi incumbere. Negotiari. V. *Negoziare*.

Mercatantare il danejo. Pecuniam exercere, negotiari. De pecunia mercatum facere, factitare, mercari; negotium facere, agere.

Mercatare. V. *Mercatantare*.

Mercatare. Fare il prezzo della mercanzia. Pretium mercium constituere.

Mercanzie falsificate. Merces fucatæ, fucosæ, fallaces; mangonii fraudem passæ, fuco obductæ; mangonio effictæ.

Mettere fuori le mercanzie. Esporle in vista. Merces exponere, proponere, explicare.

Cominciare il mercato. Licitari. Liceri. Licitationem inire, auspicari. Emptionem instituere.

Comprare a buon mercato. Benè emere. Non malè emere. Commodo pretio emere. Commodè emere. Haud magno mercari.

Conchiudere un mercato con uno. Cum aliquo pacisci, depacisci, stipulari, transigere.

Il vivere è a buon mercato. Annona laxata, levata est. Vili, exiguo pretio, viliter vivitur.

Ritrattar il mercato. Non stare all' accordo. V. *Accordo*.

Vendere a buon mercato una cosa. Aliquid haud benè vendere, parvo pretio vendere.

Vendere a troppo buon mercato. Malè, *vel*, Vilius vendere. Minimo mercem distrahere.

Andare all' altrui mercè. Haversi a raccomandar altrui. Alterius opem implorare. V. *Implorare l'ajuto*.

Rimetterſi alla mercè altrui. Rimetterſi nelle sue braccia. Alicujus arbitrio se committere. Se totum alicui tra-

tradere. V. *Metterſi nelle mani altrui*.

Sono guarito, la Dio mercè. Convalui, quod fuit Dei beneficium, quæ fuit in me Dei benignitas, quo nomine Deo magnoperè ſum obſtrictus. Divina ope, *vel*, Dei beneficio convalui.

Merendare. Merendare. Merenda refici. Cibum meridianum capere. Meridiare. Meridiari.

Coſtei è una Meretrice. Hæc meretricium facit. Corpore quæſtum facit. Pudicitiam ſuam proſtituit. Corpus vulgavit. Artem meretriciam facit. Meretricium facit, factitat. Se proſtituit.

Far divenir meretrice una donna. Aliquam mulierem, *vel*, fœminam proſtituere. Alicujus fœminæ pudicitiam proſtituere.

Praticar con meretrici. Meretricari. Scortari. Lupanari.

Mergere. V. *Tuffare*.

Meriggiare. Porſi all' ombra in ſul mezzo di. Meridie ad umbram conſiſtere. Meridiare. Meridiari.

Meritare. Rimeritare, guiderdonare, remunerare uno. Aliquem præmio afficere. V. *Premiare*.

Meritar d'uno. Eſſer benemerito. V. *Beneficare*.

Meritare, per Eſſer degno di bene, o male, ſecondo le operazioni. Præmium, aut pœnam mereri, merere, promereri, commerere, commereri, demerere, demereri, meritare. Pœna, *vel*, Laude dignum eſſe.

Non ſi sà lodarlo, conforme merita. Pro meritis, *vel*, Pro dignitate, *vel*, Satis dignè nemo illum laudare poteſt. Satis idonea, *vel*, digna ejus meritis laus tribui non poteſt. Æquare ejus merita laus nulla poteſt. Reſpondere ejus meritis non poteſt ulla laus. Nemo ejus merita aſſequitur ullis laudibus.

Entrar ne' meriti, ne' frutti, nelle ragioni d'una coſa. Alicujus fructus participem eſſe, *vel*, partem capere. Fructus participare.

Merlare. Fare merli ad un muro. Murum pinnis munire, diſtinguere, ſtruere, conſtruere, inſtruere. Pinnarum ordine murum ſtruere. Pinnas muro adſtruere.

Meſcere. Meſcolare, e confondere inſieme. V. *Confondere*.

Meſcere, per Dar bere. V. *Bere*.

Meſcolare. V. *Confondere*.

Meſcolare il Cielo colla Terra. Summa imis miſcere, immiſcere.

Meſcolar le vova. Ova permiſcere, confundere, ſubigere, ſubagitare.

Meſcolare le roſe co' gigli. Roſa liliis interſerere, intertexere, implicare, illigare, innectere, adjungere, conjungere, miſcere.

Meſcolar la ſerità con la dolcezza. Gravitatem humanitate temperare, condire, miſcere, jungere. Comitatem ſeveritati aſpergere, miſcere, adjungere. Gravitatem cum humanitate copulare, conjungere, conſociare.

Meſcolare, per Adacquare il vino. V. *Adacquare*.

Meſcolarſi con Donne. Peccar con eſſe. V. *Formicare*.

Meſcurare. Traſcurare. V. *Tranſandare*.

Cantar la Meſſa. Rem divinam canere. Miſſam concinere. Sacrum cantare. Sacris operari cum ſymphonia.

Dir Meſſa. Facere. Sacrum facere. Rem divinam facere. Sacrificium facere. Divinis, *vel*, Sacris operari. Divinum Miſſæ officium exequi. Rem Divinam, *vel*, Res Divinas procurare. Res ſacras perpetrare, conficere, explere. Auguſtiſſimam Deo Euchariſtiam offerre. Divinam immolare victimam. Sacra peragere. Sacrificare. Cœleſtem hoſtiam immolare. Miſſæ ſacrificium facere. Immolare. Operari.

Dir la Meſſa grande. Solemni more ſacrificare. Miſſæ ſolemnia exequi. Solemniter ſacris operari.

Dir la Meſſa da morto. Inferias facere.

Dir la prima Meſſa. Sacerdotii primitias Deo libare. Primam Divinæ Majeſtati hoſtiam immolare. Sacrificandi initium facere.

Finita la Meſſa. Sacris perpetratis. Sacro perpetrato. Ab Sacris. Ab Sacro. Secundùm rem Divinam.

Servir la Meſſa. Sacrificanti miniſtrare, ſervire, inſervire. Sacerdoti ſacra facienti adeſſe, miniſtrare. Divino ſacrificio miniſterium exhibere. Sacro miniſtrare.

Sospendere uno dalla Messa. A Sacris in altari faciendis aliquem amovere. Sacrum exercitium alicui interdicere.

Levar la Sospensione della Messa ad uno. Aliquem, abrogato interdicto, ad Sacra revocare.

Perder la Messa. *Non intervenire alla Messa*. Missæ sacro non adesse, non interesse. Sacrum non audire. Sacro operam non dare.

Udir la Messa. Sacro adesse. Rei Divinæ interesse. Sacrum audire. Operam Sacro dare. Sacrificanti adesse, interesse. Missæ sacro adesse.

Mestare. *Tramenare*, *agitar con mestola*, *ò con mano*. Aliquid commiscere, agitare. V. *Agitare*.

Mestare, *per Mescolare*. V. *Confondere*. *Mescolare*.

Mestare: *Modo basso*. *Operar di voglia*. Negotiis se libenter immiscere. Libenter in aliquid agendo versari.

Mesto. V. *Afflitto*.

Huomo mesto. Homo ab natura tristis; ingenita affectus mœstitia; insita laborans tristitia. Melancholicus. V. *Malinconia*.

Luogo meste. Locus tristis; specie tristis; tristitiam præferens. Inamæno, Lurido aspectu locus.

Mai non si vede meste per qualunque accidente. Quicumque illum casus incesserit, vultus ei numquam concidit, numquam adducitur; idem constat ei vultus; tristi ore numquam spectatur.

Metaforizzare. *Far metafore*, *parlar metaforicamente*. Alicujus rei figuram in aliam commutare, convertere, mutare, vertere. Alicui rei alienam figuram inducere.

Fonder metallo. Metallum conflare, ducere.

Scolpir in metallo. In ære cælare. In æs incidere. Æs signare, figere, Imprimere.

Mettere. *Per dentro*, *inchiudere*. V. *Chiudere*.

Mettere. *Depositare*. V. *Depositare*.

Mettere. *Entrare*. V. *Entrare*.

Mettere. *Indursi*, *imprendere una cosa*. Aliquid aggredi. V. *Intraprendere*.

Mettere. *Introdurre*, *far ammettere*. V. *Introdurre*.

Mettere, *per Ammettere il Cavallo &c. Mandarlo alla femmina per generare*. Admittere equum equæ.

Mettere. *Porre*, *collocare*, *per metaf. Abbassare*, *travagliare*. V. *Abbassare*, *per Umiliare*. *Travagliare*.

Mettere. *Pullulare*, *germinare*. Pullulare. Germinare. V. *Pullulare*.

Mettere a basso una cosa. Aliquid deponere.

Mettere a bottino. V. *Saccheggiare*.

Mettere a Cavallo. *Acconciare altrui sul Cavallo*. Aliquem in equo aptare, adaptare, accommodare, componere.

Mettere a Cavallo una spada. *Fornirla de' suoi arredi*. Ensem instructibus, *vel*, instrumentis suis munire, instruere, communire.

Metter a conto. *Esser utile*. Tanti esse. Operæ pretium esse. V. *Utile*.

Mettere addosso un peso ad alcuno. Alicui onus imponere, superponere, superimponere.

Mettere a entrata. In redditus, *vel*, lucri rationes referre.

Mettere a erba un campo. Agrum herba serere, conserere, inserere, obserere, instruere.

Mettere a fil di spada un' Esercito. Exercitum concidere; internecioni dare; internecione delere, conficere; occisione occidere.

Mettere a fuoco. V. *Fuoco*.

Mettere a fuoco e fiamma. V. *Fuoco*.

Mettere a guadagno. V. *Danaje*. *Usura*.

Mettere alla fortuna. V. *Fortuna*.

Mettere alla prova. V. *Provare*.

Mettere alla via. V. *Apparecchiare*.

Mettere alle coltella. *Ammazzare uno*. In manus gladii aliquem tradere. V. *Uccidere*.

Mettere all' ordine. V. *Apparecchiare*.

Mettere a non calere. *Mettere in non calo*. *Disprezzare*. V. *Dispreggiare*.

Mettere a ore. V. *Indorare*.

Mettere a parte, *da parte il denaro*. Nummum seponere, reponere.

Mettere a petto. *Confrontare*, *paragonare*. V. *Paragonare*.

Met-

Mettere a petto chi che ſia. *Porlo per Avverſario*. Alicui quempiam opponere. Cum aliquo committere quempiam.

Mettere argento. *Coprir con argento*. Argento tegere, operire, abſcondere, occultare, celare, abdere, abſcondere aliquid.

Mettere in argento. V. *Inargentare*.

Mettere a ſacco. V. *Saccheggiare*.

Mettere a ſedere. *Depor dalla dignità*. V. *Deporre*.

Mettere a ſoquadro. *Metter ſottoſopra una coſa*. Aliquid miſcere, confundere, perturbare, pervertere, evertere.

Mettere a ſtrappazzo. V. *Strappazzare*.

Mettere avanti. V. *Anteporre*. *Proferire*.

Mettere avanti agli occhi una coſa. Aliquid ante oculos ponere; oculis proponere; ſub aſpectum ſubjicere; in conſpectu ponere; in medio ponere; ob oculos proponere; coram oculis ponere; oculis ſubjicere; in conſpectum dare.

Mettere a uſcita. *Scrivere tra le ſpeſe*. In expenſis, *vel*, In impendia referre.

Mettere bene. *Ajutare*. V. *Aitare*.

Mettere bene. *Eſſer utile*. V. *Utile*.

Mettere capo. *Dare altrui ſuperiore*. Aliquem cuipiam præferre, præponere.

Metter capo. *Metter foce*, *sboccare*. V. *Fiume*.

Mettere nel capo. *Far capace*. Inſtruere. Docilem reddere. V. *Ammaeſtrare*. *Inſegnare*. *Inſtruire*.

Mettere nel capo, *nel cuore*. *Perſuadere*. V. *Perſuadere*.

Mettere Caſa. *Aprir Caſa*. V. *Caſa*.

Mettere cervello. *Cominciare ad uſar prudenza*, *operar con prudenza*. V. *Prudenza*.

Mettere compaſſione. *Muovere a compaſſione*. V. *Compaſſione*.

Mettere conſiglio. *Maturamente diſcorrere*, *ed eſaminare*. V. *Eſaminare*.

Mettere conto. *Eſſere utile*. V. *Utile*.

Mettere contro. Opponere; Apponere cuipiam aliquem.

Mettere cuore. *Dare animo*. V. *Animare*.

Mettere in cuore. V. *Perſuadere*.

Metterſi in cuore. V. *Determinare*.

Mettere dadi falſi. *Adoperar dadi falſi*. Falſos talos jacere; Falſos talos adhibere; Falſis talis uti, abuti in ludo, in ludendo.

Mettere del ſuo. *Scapitare*. V. *Scapitare*.

Mettere dopo. Poſtponere aliquid.

Mettere erba. *Pullulare l'erba*. Herbam edere, emittere, generare, progenerare, producere, gignere.

Mettere a erba, *o in erba un Cavallo*, *&c.* Equo herbam objicere. V. *Mangiare*, *alla voce*, *Dar da mangiare*.

Metterſoce. *Mettere capo*, *sboccare*. V. *Fiume*.

Mettere fuori. Emittere, Exponere, Educere aliquid.

Mettere giù. Deponere, Ponere aliquid.

Mettere guai. *Pianger forte*. Illacrymari. Suſpiria ducere. Gemitus edere. Ejulare.

Metterei denti, *produrli*. Dentire. Dentes fundere, effundere, emittere, educere.

Mettere il becco in molle. *Entrare a parlare di che che ſia*. Sermonis anſam arripere de aliqua re ſiue fine.

Mettere il cervello a bottega. *Induſtriarſi*, *ingegnarſi*. V. *Ingegnarſi*.

Mettere il cervello a partito. V. *Cervello*.

Mettere in abbandono. V. *Abbandonare*.

Mettere in arneſe. V. *Apparecchiare*.

Mettere in aſſetto. *Aſſettare*, *accomodare*. V. *Accomodare*.

Mettere in avventura. *Arriſchiare*. V. *Arriſchiare*.

Mettere in brancо. *Unire inſieme*. V. *Adunare*.

Mettere in Cielo. *Lodar ſommamente*. V. *Lodare*.

Mettere in conto, *o a conto*. V. *Conti*.

Mettere in Convento. *Introdurre in Monaſtero*. In Cœnobium, *vel*, Aſceterium, *vel*, Monaſterium aliquem introducere. V. *Introdurre*.

Mettere in corde. *Incordare uno ſtromento*. Inſtrumento chordas aptare, adaptare, applicare, accommodare, componere. Inſtrumentum nervis inſtruere, ornare. V. *Corde*.

Mettere in facende, *Dar da fare ad uno*.

Ali-

Alicui negotium imponere, faceſſere.

Mettere in iſcritto. *Scrivere*. V. *Scrivere*.

Mettere in luce. In lucem edere, emittere. V. *Stampare*.

Mettere in Muſica una coſa, Aliquid modulatè deſcribere, componere. Alicujus modos, ac numeros invenire. Aliquid muſicis modis illigare.

Mettere in Muſica, *figur. Porre difficoltà*. *mandare in lungo*. V. *Differire*. *Difficile*.

Mettere innanzi. *Aggrandire*. Aliquem promovere, provehere, evehere. V. *Grande*. *Ingrandire*.

Mettere innanzi. V. *Mettere avanti*. *Anteporre*, *preferire*.

Mettere innanzi. *Proporre*. V. *Proporre*.

Mettere in negozio. *Far negozio*. V. *Negoziare*.

Mettere in novelle, *in canzone*. *Burlar alcuno* V. *Burlare*.

Mettere in oblio. *Dimenticarſi*. V. *Dimenticarſi*.

Mettere in opera. *Adoperare*. V. *Adoperare*.

Mettere in pratica. V. *Praticare*.

Mettere inſieme una coſa. Aliquid componere.

Mettere intorno. Circumponere.

Mettere in voce. *Cercar domandando*. Inquirere. V. *Cercare*.

Mettere le corna. Cornua producere.

Mettere male, *Incitare*, *irritare*. V. *Incitare*. *Irritare*.

Mettere mano. *Cominciare*, *darſi a fare*. Manum operi admovere. V. *Cominciare*.

Mettere mano. *Sfoderare*. V. *Sfoderare*.

Mettere mene in paſta. Manus admovere ad aliquid. Aliquid admoliri, aggredi. V. *Cominciare*.

Mettere alle mani. *Indurre riſſa*. V. *Riſſa*.

Mettere le mani addoſſo. *Catturare*. *Pigliar prigione*. V. *Carcerare*.

Mettere le mani nel fuoco. *Eſpreſſione d'affirmativa*. V. *Affermare*.

Mettere nelle mani. V. *Mano*.

Mettere per le mani. *Proporre*, *dare a fare*. V. *Dare a fare*. *Proporre*.

Mettere tra le mani. *Dare in potere*, *raccomandare uno*. Alicujus fidei quempiam commendare.

Mettere mente. V. *Conſiderare*.

Mettere mezzo. *Ajutarſi con interceſſioni*. V. *Interporſi*.

Mettere in mezzo. *Ingannare*. V. *Ingannare*.

Mettere in mezzo una coſa ad un'altra. Alicui rei quidpiam interlocare, interponere.

Mettere ne' ferri. *Imprigionare co' ferri a' piedi*. V. *Cercare*.

Mettere nell' animo. In animum injicere.

Mettere nella ſtrada. V. *Indirizzare*.

Mettere nella via. *Inſegnare la ſtrada ad uno*. Alicui viam monſtrare, indicare.

Mettere neve. *Nevigare*. V. *Fioccare*.

Mettere opera. *Operare*. V. *Operare*.

Mettere ordine. *Ordinare*. V. *Ordinare*.

Mettere all' ordine. *Apparecchiare*. V. *Apparecchiare*.

Mettere paura. V. *Impaurare*.

Mettere pegno. *Aſſicurar con pegno*. V. *Sicurtà*.

Mettere penſiere. *Dar da penſare*. V. *Dare*.

Mettere, *per Depoſitare*. V. *Depoſitare*.

Mettere, *per Indurſi*, *muoverſi*, *imprendere*. V. *Intraprendere*.

Mettere, *per Introdurre*. V. *Introdurre*.

Mettere, *per Pullulare*. V. *Germare*.

Mettere per ſervitora. V. *Accomodare*.

Mettere piede. V. *Entrare*.

Mettere piede addoſſo. *Signoreggiare*, *ſtrappazzare*. V. *Collo*.

Metterſi ſotto i piedi. *Diſprezzare*. Peſſumdare. V. *Diſpregiare*.

Mettere ragione. *Calcolare*. *Eſaminare*. V. *Eſaminare*.

Mettere romore, *o a romore*. *Far romore*. V. *Strepito*.

Mettere ſoprannome ad uno. Alicui cognomentum indere, imponere.

Mettere ſoſſopra. V. *Mettere a ſoquadro*.

Mettere ſotto, *figur. Approfittarſi ſegretamente*, *e val Appropriarſi induſtrioſamente*. Sibi clam aliquid mancipare. V. *Appropriare*.

Mettere ſotto i piedi una coſa. Aliquid ſupponere, ſubjicere, ſubſternere ſub pedibus.

Met-

Mettere ſtrida. Stridare, gridare. V. *Gridare.*

Metter ſu. Metter fuori denari per giuocare. V. *Giuoco.*

Mettere ſu uno. Irritarle. V. *Incitare. Irritare.*

Metter tavola. Far convitto. V. *Banchettare.*

Mettere in tavola. Portar le vivande in tavola. V. *Tavola.*

Mettere la tavola. Apparecchiare la tavola. V. *Tavola.*

Mettere tempo. Conſumarlo. V. *Tempo.*

Mettere tempo in mezzo. Indugiare. V. *Differire.*

Mettere vento. Comincia a tirar vento. Ventus incipit eſſ', flare, ſpirare.

Mettere veſte. Veſtire. V. *Veſtire.*

Metterſi una veſte. Veſte ſe induere. V. *Veſtirſi.*

Mettere vicino. Apponere aliquid alicui. V. *Accoſtare.*

Mettere un tallo ſul vecchio. Ringiovanire. V. *Ringiovanire.*

Metterſi a fuggire. V. *Fuggire.*

Metterſi a pericolo. V. *Pericolo.*

Metterſi bene in difeſa, in guardia. Corpus aptè componere ad excipiendas, eludendas adverſarii petitiones.

Metterſi coll' arco dell' oſſo. Metterſi a operare con tutto le forze. Omnes nervos intendere. V. *Sforzo.*

Metterſi in cuore. Determinare, proporre. V. *Determinare.*

Metterſi in mezzo. Intervenire.

Metterſi in viaggio. Viam arripere. V. *Via.*

Metterſi per ſervidore. V. *Acconciaro.*

Metterſi ſulla buona ſtrada. Far bene. Recipere ſe in bonam frugem.

Mezzare. Pronunciato con l'e chiuſo, e col z aſpro, cominciare a maturare. Miteſcere. V. *Maturare.*

Andare di mezzo. Patirne pregiudizio, danno. V. *Danno.*

Arricchirſi con mezzi illeciti. Malis artibus, Improbis rationibus, Inhoneſtè, Turpiter, Per fraudem divitias quærere.

Arricchirſi con mezzi leciti. Divitias parare honeſtis rationibus, bonis artibus, laudabiliter, honeſtè. Rem augere bonis rationibus.

Dar nel mezzo. Colpire. Medium ferire. V. *Berſaglio.*

Darla per mezzo. Deporre ogni vergogna, pigliar partito alla vergogna. Frontem perfricare. Pudori nuncium remittere. V. *Vergogna.*

Eſſer di mezzo. Eſſer mezzano. Interceſſorem, *vel*, Mediatorem eſſe.

Il denaio è un mezzo grande per ottener tutto. Pecunia opportuniſſimum eſt præſidium, *vel*, In pecunia magnum eſt præſidium ad quidlibet perficiendum.

Impiegherò ogni mezzo per venire a fine di queſto. Omnes vias perſequar, quibus putabo ad id, quod volo, pervenire. Nullum non movebo lapidem. Conferam quidquid erit in me induſtriæ, ad id perficiendum.

Mettere, o Pigliare uno in mezzo. Aliquem circuire.

Non haver mezzo. Pender negl' eſtremi. Mediocritatem non ſervare.

Partir per mezzo. Dividere. V. *Dividere.*

Produrre in mezzo. Mettere in campo, allegare. V. *Allegare.*

Stare di mezzo. Star neutrale. Neutri parti ſe addicere. V. *Neutrale.*

Suggerirovvi un negozio per placarlo. Rationem tibi ſuggeram, ſumminiſtrabo, ſuppeditabo; conſilium ſubjiciam tibi, quo placetur. Oſtendam, *vel*, Dicam, qua ratione leniatur.

Torre a mezzo. Aliquid in ſocietatem conducere, in commune redimere.

M I

Miagolare. Proprio de' Gatti. Maumare.

Miagolare, per Rammaricarſi, dolerſi, lamentarſi. V. *Lamentarſi.*

Mietere. Segar le biade. Metere. Demetere. Meſſem facere, metere. Frumenta ſecare, deſecare, decidere. Segetem maturam demetere, ſuccidere.

Migliacciare. V. *Smigliacciare.*

Migliorare. V. *Megliorare.*

Migliorare, per Ricuperare le forze, riſanarſi. V. *Ricuperare. Riſanarſi.*

Attaccare le mignate ad uno. Hirudines alicui adhibere, affigere.

Laſciarſi attacoare le mignate. Hirudines admittere.

Mignolare. Il mandar fuori che fa l'olivo le ſue boccioline. Floreſcere. Germinare.

Militare. Eſercitare l'Arte della miliția ſotto d'uno. Sub aliquo militare, me-

merere, militiam exercere, bellum militare, ſtipendia facere. Apud aliquem ſtipendia mereri. In alicujus exercitu militare.

Militare a prezzo. Mercede militare, ſtipendia facere, mereri.

Attendere alla milizia. Militiam colere, exercere.

Eſſere eſente dalla milizia. Militia vacare.

Farſi ſcrivere nella Milizia. Militiæ nomen dare.

Imparare la milizia. Rem militarem diſcere.

Inſegnare la milizia. Rem militarem docere.

Scanſare, fuggire la milizia. Militiam detrectare, ſubterfugere.

Millantare. *Aggrandire, ampliſicare.* V. *Ampliſicare.*

Millantare, per Vanagloriarſi, vantarſi. V. *Vantarſi.*

Parere mill' anni, che ſegua una coſa. Non veder l'ora che ella ſia. Aliquid avidè expectare. V. *Aſpettare con anſietà.*

Stare ſu mille. V. *Grande.*

Abbattere una Città con mine. Urbem cuniculis ſubruere.

Condurre una mina dentro la Forteza. Cuniculum in arcem agere, perducere, perfodere, facere.

Sventare una mina. Cuniculum diflare. Cuniculum cuniculo excipere. Cuniculo adverſari, oppugnare.

Le tue minaccie non mi ſpaventano. Minæ tuæ non movent, non tangunt, non commovent, non afficiunt me. Minas tuas non timeo.

Minacciare. Metter terrore in altrui. Minas in aliquem jactare, intendere. Alicui minari, comminari, minitari; minas intentare, proponere; periculum denunciare, terrorem incutere, pericula intendere, formidines opponere. Aliquem minis inſequi, perſequi, terrere.

Minar. Far mine. Cuniculos agere, facere, diſponere, ſtruere.

Minchionare. V. *Burlare.*

Minchione. Fatuus, Bardus, Inſulſus, Ineptus, Stolidus, Stultus, a, um. Amens, tis. Exors conſilii. Mentis expers. Inſipiens.

Fare il minchione avanti d'uno. Præſente aliquo, ſummiſsè ſe gerere; animo eſſe ſubmiſſo: ſe ad nutum flectere; in quam velit partem, ſe vertere, ſe torquere, ſe verſare, ſe flectere; hiſcere non audere.

Far la mineſtra. Cuocerla. Pultem conficere, coquere.

Mineſtrare. Far le mineſtre, metterle nelle ſcudelle. Pultem miniſtrare, adminiſtrare. Scutellæ polentam ingerere.

Miniſtrare. Governare. V. *Governare.*

Miniare. Dipingere con acquarelli coſe piccole. Aliquid coloribus illuminare, illuſtrare, colluſtrare; colorum luminibus exornare. Alicui rei colores allinere, inducere. Aliquid miniare; minio inficere, pingere, oblinere, illinere, tingere.

Miniſtrare. Amminiſtrare, eſercitare il ſuo uffizio in ſervigio d'altrui. V. *Amminiſtrare.*

Miniſtrare, per Maneggiare denajo. Miniſtrare numnum.

Miniſtrare, per Somminiſtrare altrui le coſe neceſſarie. V. *Amminiſtrare. Somminiſtrare.*

Minorare. Far minore. V. *Diminuire.*

Minuire. V. *Diminuire.*

Minuzzare. Minutiſſimamente tritare una coſa. Aliquid fruſtillatim diſſecare, tenuare, attenuare; gracilius, tenujuſque facere.

Minuzzare, per Diligentemente conſiderare. V. *Conſiderare.*

Mira. V. *Mirare.*

Havere la mira alta. Altè ſpectare. Alta cupere.

Pigliare uno di mira. Velgerſi con attento penſiero ad alcuno per ajutarlo, o per perſeguitarlo. V. *Impiegar per Servire, o per Rovinare.*

Mirabilmente. Mirè. Mirificè. Mirabiliter. Admirabiliter. Mirum in modum. Mirandum in modum. Mirum quantum, Miro modo. Mirabili modo.

Mirabilmente queſto ti conviene. Id bellè, ſcitè, eximiè, elegantiſſimè, mirificè tibi convenit, in te quadrat aptiſſimè, in te cadit hoc.

Far miracoli. Res mirabiles edere, patrare. Miraculis ſcatere. Mirifica facere. Supra, *vel*, Ultra naturam, *vel*, naturæ vires operari.

Far moltiſſimi, e grandiſſimi miracoli. Supra, *vel*, Ultra naturam plurima, & maxima operari.

Mirare, V. *Guardare.*

Mi-

Mirare. Fiſſamente guardare. V. *Guardar fiſſo.*

Mirare, per Conſiderare attentamente. V. *Conſiderare.*

Mirare, per Pigliar la mira al ſegno, ove colpire. Collineare. Oculis in ſcopum collineare. Intentis in ſcopum oculis jaculum, *vel*, ictum dirigere. Luminum fixo intuitu ſcopum deſtinare. Rectà in ſcopum collineare. Catapultam, *vel*, Arcum librare in deſtinatam metam. Directo limite in ſcopum contendere.

Voi pigliate la mira troppe alta. Sublimiùs intendis lumina, quàm ut rectà collinees. Altiùs collineas, quàm ut telum in ſcopum adigas. Sublimiore intentu jaculum dirigis, quàm ut ſcopum adjicias.

Mirare, per Volgere il penſiero ad ottenere una coſa. Animum intendere ad aliquid.

Mirarſi nello ſpecchie. In ſpeculo ſe contueri, intueri, conſpicere, inſpicere. De oris habitu ſpeculum conſulere. V. *Specchiarſi.*

Mirrare. Condir con mirra per conſervare dalla cerruziene qualche coſa. Aliquid condire, *vel*, aromatis adversùs tabem curare, *vel*, prohibendæ tabi medicamentis procurare, curare.

Mirrare, per Profumare con mirra, balſamo. Quidpiam balſamo, *vel*, mirrha imbuere, inhalare, perfundere, odorari; balſami, *vel*, mirrhæ odore imbuere, afficere.

Miſaltare. Fare miſalto. Salar carne d'Animale. V. *Salare.*

Miſavvenire. Incontrar male, avvenir male. Infeliciter ſuccedere, cedere. Improſperè cedere. V. *Avvenire.*

Miſchiare. Meſcolare. V *Confondere.*

Miſchiare. Metaf. Far miſchia. V. *Miſchia.*

Miſconeſcere. Diſprezzare. V. *Diſpregiare.*

Miſdire. Dir male. V. *Male.*

Liberare uno dalle miſerie. A miſeriis aliquem vindicare, eximere, levare.

Moſtrare le ſue miſerie ad uno. Suas calamitates alicui demonſtrare, oſtendere, exhibere, indicare, exponere, diſertè ſignificare.

Sentir le miſerie altrui. Alienis miſeriis moveri, commoveri. V. *Compatire.*

Gridar miſericordia. Miſerationem vociferare, inclamare, implorare.

Haver miſericordia d'uno. Alicujus miſereri. Alicujus miſeratione moveri, capi, teneri. Vicem alicujus dolere.

Sono il più miſero degli Huemini. Sono il più infelice del Mondo. Miſerrimus homo ſum. Miſerrimæ ſum conditionis. Miſerrima ſum conditione, & fato deterior, quàm quivis omnium, qui in terris degunt. Nemo eſt iniquiore conditione, quàm ego ſum. Vitam calamitoſiſſimam duco, fero, ago, vivo, exigo. Verſor in magna calamitate. In ſumma infelicitate conſtitutus ſum. Omnibus vexor, perturbor, exagitor infortuniis, calamitatibus, malis, miſeriis. Perpetuis angor, crucior, torqueor, affligor, opprimor, conflictor, afficior malis. Ad ſummam infelicitatem redactus ſum. In ultimum diſcrimen; In miſerrimum ſtatum; In deterrimam omnium, omnibuſque miſerandam conditionem adductus ſum, detruſus, decurbatus, dejectus ſum, incidi. Perii. Occidi. Nullus ſum. Fortunis omnibus everſus ſum. Peſſimo loco ſunt rationes meæ. Miſerrimè, *vel*, Peſſimè mecum agitur. Nulla eſt tam miſera fortuna, quam mea fortuna non ſuperet. Nemo omnium, qui vivunt, me uno infelicior, aut infortunatior eſt. Afflictæ, Everſæ, Perditæ ſunt fortunæ meæ.

Miſfarè. Malfare, fare un' azione degna di caſtigo. Commerere, *vel*, Commereri. Noxam commereri. Culpam commereri. Delinquere. Errare. Peccare. Improbè, Malè, Perperàm, *vel*, Pravè agere. Facinus patrare.

Miſfare, per Contravvenire. V. *Diſobbedire.*

Miſpregiare. Diſpregiare. V. *Diſpregiare.*

Miſprendere. Riprendere. V. *Riprendere.*

Miſvenire. Venir meno. V. *Mancare.*

Miſvenire, per Venire malfatte. Infeliciter cadere. Improſperè cedere.

Fa tutto con miſura, e modo. Moderatè, *vel*, Modo & ratione omnia facit. Omnia ad amuſſim facit. Omnia moderatione exigit, dirigit. In omnibus modum adhibet, ſervat, habet. Intra mediocritatis fines, *vel*,

In-

intra moderationis terminos se continet.

Piglierò le misure, la regola, il modo, &c. Consilium pro re, ac tempore capiam. Ex ratione temporis, ac rerum, mea consilia componam, comparabo. Ita me geram, ut rei natura feret, & temporis ratio postulabit. Spectabo, quid res ac tempus postulet.

Romperò tutte le misure di quest' ingannatore. Fallaciis fallacem hunc involvam, irretiam suis. Fraudulenti hujus veteratoris technas dissolvam, artes pervertam, cuniculos diffodiabo, fallacias explicabo, occultas machinationes ponam in propatulo, reddamque irritas. Versipelli huic corni i oculos configam.

Misurare. Trovar la quantità d'un campo, &c. con la misura. Agri jugera metiri, demetiri, emetiri. Fundi mensuram decempeda explorare, fune scrutari, pertica investigare.

Misurare una tela, &c. col braccio. Telam ulna metiri, demetiri, admetiri, emetiri. Rei modum ulna exigere, indagare.

Misurare ad uno qualche cosa. Aliquid cuipiam admetiri.

Voi misurare gli altri da voi stesso. Alios ex ingenio tuo metiris, tuo animo æstimas. Ex tua natura cæteros fingis. Ex tuis moribus aliorum mores probas. Aliorum animum ex animo tuo spectas. Ut tu es, item alios esse censes. Alios tuo modulo, *vel*, ad tuum modulum metiris.

Misurare, per Paragonare, contrapesare. V. *Paragonare.*

Divenir mite, piacevole. Animum sylvestrem deponere. Animum civilem induere, mitem sumere, placatum assumere.

Miterare. Mettere la mitera, nota d'infamia. Mitra chartacea aliquem induere. Alicujus capiti mitram chartaceam imponere.

Mitigare. Placare, addolcire uno. Aliquem, *vel*, Alicujus animum lenire, sedare, delinire, mitigare, placare, manuefacere, mitiorem facere, placatum efficere, ad lenitatem revocare. Alicujus iram permulcere.

Il tempo mitigherà il vostro dolore. Dolorem tuum minuet, mollier, leniet, mitigabit, obtundet, & elevabit dies. Vis doloris tui cum vetustate langnescet. Tuo dolori tempus medebitur. Tibi laboranti levamentum, levamen, lenimentum, mitigationem, moderationem, temperationem, opem feret tempus.

Mitigarsi. Mitescere. Leniri. Mulceri. Emolliri. V. *Mite.*

Si mitiga il freddo. Remittit frigus. Frangit e frigus. Solvitur frigus. Remittit frigus de acerbitate. Vis frigoris remittit, *vel*, remittitur, *vel*, senescit, *vel*, consenescit. Frigoris acerbitas mitigatur, lenitur, sedatur, temperatur. Hyems mitescit.

Mitriare. Mettere in capo la mitria. Mitram alicui imponere. Aliquem mitra ornare, insignire, induere.

Mitriare, per far Vescovo uno. Aliquem, Episcopum creare, jubere, statuere, decernere; in Episcopum eligere.

M O

Moccare. V. *Candela.*

Mocciare. Lasciarsi cadere i mocci dal naso. Muco, *vel*, Nasi pituita abundare.

Moccolar le candele. V. *Candela.*

Abito alla moda. Vestitus concinnæ formulæ, comptioris formulæ, ex cultu scito, ad usus præsentis normam.

Alla moda antica. More vetusto. Antiquo ritu. Veteri more. Ut majorum mos fuit. Ut antiquorum tulit ratio.

Alla moda d'adesso. Novo more, *vel*, Novo ritu. Ut mos est hujus ætatis. Ut fert ratio hujus ætatis.

Andare, che non v' intendete di moda. Apage, insulsus es, ac comptæ formæ nescius. Abi, ineptus es, & alienus ab scita formula.

Intendersi della moda. Lepidioris formulæ gnarum esse. Politi ritus scientem esse. Venusti moris callentem esse. Elegantiorem usum callere, nosse, scire, tenere.

Linguaggio alla moda. Sermo ex scita formula, ex usu concinno, ex legibus formulæ, ex scitæ formulæ regula.

Ogni dì si muta moda di vestire. In dies vestitus ratio mutatur, permutatur, commutatur.

Vivere alla moda. Agere compta ex formula. Scita ex formula vivere. Vitam agere ex usu formulæ, ex lege for-

formulæ. Vitæ rationem exigere ad ſcitam formulam, ad elegantiorum venuſtum morem, ad venuſtiorum politum uſum, ad ſcitorum hominum comptiorem ritum.

Modellare. Fare il modello d' una coſa. Aliquid formare, efformare, fingere. Alicujus ſpeciem deformare, formam deſcribere, conficere. V. *Diſſegnare.*

Moderare la collera. Iram, *vel*, Iræ moderari. Iracundiam continere. Iræ frænum injicere, modum adhibere, figere. Iracundiæ parcere. V. *Collera.*

Moderate le voſtre paſſioni, i voſtri riſentimenti. Tibi ipſe moderare. Tibi tempera. Te ipſum rege. Te cohibe. Te collige. Te ad rectum rationem reducas velim. Te intra rationis gyrum revoces, traducas opto. Cupiditates tuas cohibe. Animum fræna. Animum, *vel*, Animo moderare. Animum compone.

Huomo moderato, temperato. Vir moderatus, ſapiens, temperatus; ab omni cupiditate alienus, longè remotus; omnis cupiditatis expers; ſingularis moderationis; egregiè moderatus; ſui benè compos; ſibi moderans; permotionum animi egregiè potens, qui omnes animi motus habet egregiè domitos; qui ſe moderatum præbet in omni re; qui ſe moderatè gerit in omnibus; qui in omnibus factis, & dictis ſummam moderationem adhibet; qui animi moderatione & æquitate in omni re utitur; qui continenter vivit.

Moſtra una gran modeſtia. Singularis in ejus ore habituque modeſtia emicat. Singularem modeſtiam præ ſe fert.

Andar modeſto, grave. Ad modeſtiam, *vel*, Ad gravitatem ſe componere.

Divenir modeſto, continente. Pudicos mores induere.

Putto modeſto. Puer modeſtiæ laude clarus, inſignis, præſtans, ornatus.

Modificare una coſa. Moderarla, temperarla. Alicui rei modum adhibere, afferre, præſcribere, Aliquid temperare; idonea lege definire, circumſcribere.

Modo. Miſura, regola. Fuor di modo. Supra, Præter, Extra modum. In incredibilem, *vel*, In mirabilem modum. Mirum, Mirandum, Majorem in modum. Plus æquo. Plus quam ſatis eſt. Sine modo. Immoderatè.

Modi di dire languidi. Intermortui dicendi modi.

Inſegnare il modo, la maniera di, &c. V. *Inſegnare.*

Mutare modo. V. *Mutare.*

Por modo ad una coſa. Alicui rei modum ſtatuere. V. *Regolare.*

Trovar modo, maniera di fuggire. Viam fugæ movere, ſternere, reperire.

Veder modo. Rationem, Viam videre.

Modo. Ricchezze. Havere il modo. Eſſer ricco. V. *Ricchezze.*

Modo. Volontà, piacimento. Ciaſcuno faccia a ſuo modo. Pro ſuo agat quiſque more. Suum quiſque inſtitutum teneat. Obtineat quiſque ſolemne ſuum. Suum agat quiſque ad arbitrium.

Ciaſcuno vive a ſuo modo. Alius alio, ſuo quiſque modo vivit. Alius aliam, ſuam quilibet vivendi rationem ſequitur.

In queſto fate a voſtro modo, come l'intendete. Utere hac in re judicio tuo. Judicio tuo res permittitur. Te in hac re conſule. Te audi, tibique obtempera. In hoc tuum ſequere conſilium.

Trattati a tuo modo: io mi tratterò al mio. Cura te tuo modo; meo ego me habebo. Tu ad tuum vive; ego ad meum arbitrium vivam.

Domandar una Figliuola per moglie. Conjugem ſibi puellam petere, poſcere, depoſcere, poſtulare, rogare; ſibi deſpondere, deſponſare, ſponſare.

Pigliare una Giovane per moglie. V. *Ammogliarſi.*

Promettere la Figliuola per moglie ad uno. Poſcenti, conjugem filiam ſpondere, ſponſam polliceri, promittere, deſpondere, deſponſare, ſponſare.

Tentar di quando in quando uno a prender moglie. Alicui cultas aures Hymeneo identidem pulſare.

Molcere. Mitigare. addolcire. V. *Mitigare.*

Moleſtare. Dar moleſtia, importunare. V. *Importunare.*

Eſſer moleſtato. Moleſtia affici. Moleſtari.

Mollare. Allentare. V. *Allentare.*

Mollare, per Bagnare. V. *Bagnare.*

Mol-

Mollarſi. Bagnarſi. Madeſcere. Madefieri. Madere.

Mollificare. Far render molle una coſa. Quidpiam mollire, emollire. Aliquid molle, teneruinque efficere, reddere; mollificare, molle facere, humectare, irrorare. Rei duræ teneritatem afferre, teneritudinem creare.

Mollificare, per Addolcire. V. *Addolcire.*

Mollificare, per Mitigare con la pazienza l' animo d' alcuno. Patientia & lenitate animum alicujus obſtinatum flectere; alicujus contumaciam frangere, mollire, mitigare; placidum ac mollem reddere.

Mollificarſi. Farſi molle, tenero. Molleſcere. Mollitiam accipere, concipere. Mollitiem contrahere, naucifci. Ad mollitiem adduci. Molle fieri.

Mollire. Ammollire. V. *Mollificare.*

La mollizzia, la morbidezza, la delicatezza è la madre d' ogni vizio. Voluptas eſt omnium vitiorum mater. Voluptas hominibus eſca eſt. Homines voluptate illecti, voluptatum blanditiis irretiti, voluptatis illecebra pelleti, ineſcati, miſerè pereunt.

Moltiplicare. V. *Multiplicare.*

Monacare. Fare una Monaca. Monaſterio aliquam dicare; ſanctimonialem facere, reddere. In ſanctimonialem quampiam tondere.

Mondano. Di Mondo, contrario a Divino, o Sacro. Mundanus. Profanus, a, um.

Mondano. Dato alle vanità del Mondo. Homo profanus, mundanus; humanæ vitæ delitiis deditus; erga hujus vitæ oblectationes ſtudioſè affectus; licentioris vitæ oblectamenta captans; illecebris vanarum oblectationum captus, & implicitus; qui humanæ vitæ delitiis, & commodis ducitur; qui res fugaces, & caducas ardenti ſtudio proſequitur.

Mondare. Levar la buccia, o ſcorza ad una coſa, v. g. orzo, pomo. Hordei glumam excutere. Hordeum folliculis evolvere, & purgare. V. *Pelare un pomo.*

Mondare, per Purgare, nettare una coſa. Aliquid mundare, emundare, purgare, detergere, purificare. Mundum, *vel*, Munditias facere.

Mondare bene una coſa. Aliquid depurgare, expurgare, perpurgare.

Mondificare. V. *Mondare, per Purgare.*

Abbandonare il Mondo. Rebus humanis ſe abdicare, nuncium remittere. Mundo mori.

Dalla creazione del Mondo. A condito ævo. Ab condito ævo. Poſt ævum conditum. Poſt hominum memoriam. Poſt homines natos. Poſt natum hominum genus. Ab rerum incunabulis. Ab naſcentis Mundi exordio. Ab orbe condito.

Eſſere al Mondo, cioè al Seeolo. In ſæculari ſtatu, *vel*, habitu eſſe, vivere, vitam agere, ducere.

Eſſere padrone del Mondo. Rerum potiri.

Girare il Mondo. Andar per il Mondo. Mundum luſtrare.

Queſta moneta non corre più, più non ſi ſpende. Hæc moneta uſu excidit. Hujus monetæ deſcivit uſus, exolevit uſus. Hæc moneta non admittitur, non adhibetur, nullo eſt in uſu, uſum non habet.

Monetare. Batter moneta. Nummum ſignare, ſigno notare, inſculpere, percutere, ferire, cudere, monetali typo imprimere, ſua nota configurare, inſignire. Numiſmati ſignum imprimere, inſculpere, indere, inducere.

Monire. V. *Ammonire.*

Montare. Salire ad alto. V. *Salire.*

Montare a Cavallo. V. *Cavallo.*

Montare in furore. V. *Incrudelire.*

Montare in ſuperbia. V. *Inſuperbire.*

Montar la ſtizza, venir la collera. V. *Collera.*

Montare, per Creſcere di prezzo una coſa. Aliquid ingraveſcere, carius fieri.

Montare, per Importare, rivelare. V. *Importare.*

Montare, per Valere. V. *Valere.*

Andare a monte. Termine di Giuoco. V. *Andare.*

Fare a monte. Termine di Giuoco. V. *Fare.*

Catena di monti. Juga continentia. Montes continenti jugo perpetui.

Fare alla mora. V. *Giucare alla mora.*

Moralità. Morale documentum. Moralis inſtitutio. Idoneum informandis moribus documentum.

Moraliżżare. Ridurre a moralità. Rectis informandis moribus documenta idoneo ex argumento ducere,

re, eruere, haurire, promere.

Moralmente. Conforme i buoni coſtumi. Probis moribus congruenter. Ex bonorum morum legibus, inſtitutis, norma, regula.

Moralmente. Seconde la comune opinione. Prout humano ſenſu res æſtimari poteſt. Ut eſſe poteſt ea de re hominum exiſtimatio. Ex communi hominum ſenſu.

Mordere. Strigner co' denti una coſa. Aliquid mordere, admordere, commordere. demordere, morſu lædere, dentibus appetere, morſu convulnerare. Alicui rei dentes infigere, defigere; morſum imprimere, figere. Mordicus apprehendere, ſtringere aliquid.

Mordere, per dir male. Voi non ſapete dir una parola ſenza mordere alcuno. Nullum mittis verbum, niſi cum aculeo in quempiam. Quoto quoque verbo aliquem pungis, figis. maledictis perſtringis; in aliquem linguam maledicam ſtringis.

Morderſi il dito. Pentirſi molto. Graviter pœnitere.

Mordicare. Effetto delle materie corroſive e diſſeccative ſulle ferite, e ulcere, V. *Cuocere.*

Mi mordica la piaga. V. *Cuocere.*

Morſire, Mangiare, o Mangiar aſſai. V. *Mangiare.*

Morire. Uſcir di vita. Decedere; Excedere; Decedere vita, *vel*, è vita. Excedere è vita, è medio, è vivis. E vita migrare, cedere, diſcedere, recedere. Obire. Deficere. Interire. Occidere. Mortem obire. Obire diem ſuum, *vel*, diem ſupremum. Exſpirare. Deſinere. Animam efflare, exhalare. Extremum ſpiritum effundere. Lucis uſuram amittere, ponere, deſerere, finire. Occumbere. Morte, *vel*, Mortem, *vel*, Morti occumbere. Supremum diem explere. E corpore, *vel*, E medio excedere. Ex corporis ergaſtulo, vinculis, carcere ſolvi, liberari, evolare. Deſinere ſpirare. Deſinere inter vivos agere. Fato, *vel*, Vita fungi. Somno conſopiri ſempiterno. Ab hominibus demigrare. Vita privari. Deo naturæque concedere. Concedere in fata. Mori. Mortem oppetere. Mortalitatem explere. Extremum vitæ ſpiritum edere. Emori. Perire. Extingui. Oculos in mortem claudere.

Morire abbrugiato. Incendio abſumi. Igne perire. Incendio conſumi.

Morire accenato di triſtezza, o malinconia. Dolore, *vel*, Angore confici. Ægritudine abſumi. Per ægritudinem animam expirare. Mœrore conſumi, confici. Animi dolore extingui. Dolore abſumi. Mœroris tabe confici.

Morire affogato. Aqua interire.

Morire all' improvviſo E veſtigio occumbere. Subita morte mori.

Morire ammazzato. Cæde confici. Occidione occumbere. Occiſione perire.

Morire appeſtato. Peſtilentia vitam finire.

Morire appiccato. Suſpendio vitam finire. Suſpendio interimi, extingui.

Morire avanti, o prima. Præmori.

Morire avvelenato. Veneno interimi, tolli, occidi.

Morir caſualmente. Fortuita morte abſumi.

Morir con teſtamento. Teſtatò, *vel*. Teſtatum decedere, mori.

Morir d'affanno. Curis confici, opprimi, obrui.

Morir d'allegrezza. Gaudio expirare, obire. Lætitia conſumi.

Morir delle riſa. V. *Ridere ſmoderatamente.*

Morir di buona morte. Letho bono mori.

Morir di fame. Fame abſumi. V. *Fame.*

Morir di fame. Havere una gran fame. Fame premi, enecari, confici.

Morir di fluſſo. Alvo cita perire.

Morir di malattia. Morbo extingui, finire, ſolvi. Ægritudinè oppetere.

Morir di mal pedocchioſo. Phthriaſi, *vel*, Phthiriſi obire, conſumi.

Morir di man propria, cioè uccidſi da ſe. Manu ſua cadere. V. *Uccideſi.*

Morir di morte naturale, di vecchiezza. Vita fungi. Vitam deſerere, Maturam mortem oppetere. Naturæ cedere, concedere, ſatisfacere. Fatis, *vel*, In fata concedere. Sua morte fungi, defungi.

Morir di morte ſubitanea. Repentina morte obire. Mori repentinò, *vel*, ſubitò, *vel*, repentè.

Morir di morte violenta. Vi extingui. Morte non ſua defungi.

Morir di rabbia. Ira angi, ſuffocari, perire, languere, contabeſcere, exaſtimari.

Morir di riſo, o ridendo. Riſu in mortem ſolvi.

Morir tiſico. Tabe conſumi.

Morir di voglia d'una coſa. Alicujus deſiderio ardere, flagrare, inflammari, incendi, teneri, ſeneſcere, conſeneſcere, tabeſcere.

Morir generoſamente. Fortiter. Strenuè cadere.

Morir giovane. Immatura morte extingui. Virenti ætate obire. Vitæ ipſius in flore exareſcere.

Morir in Guerra. In prælio cadere, occidere, occumbere, mortem oppetere, morte, occumbere.

Morir in peccato mortale. Capitali noxa obſtrictum migrare.

Morir lavorando. In opere emori.

Morir mentre ſi pecca carnalmente. In venere obire.

Morir onoratamente. Honeſtam, Præclaram, Glorioſam mortem oppetere. Honeſta morte defungi. Præclara morte occumbere.

Morir per alcuno. Pro aliquo mortem oppetere, occumbere, vitam profundere. Se alicui devovere.

Morir per la patria. Propatria cadere, mortem oppetere, mori.

Morir per mano d'alcuno. Ab aliquo interire, perire, cadere, occidere. Alicujus dextera cadere, occidere.

Morir per mano di Giuſtizia. Manu carnificis perire. A tortore, *vel*, carnifice interire.

Morir per troppo mangiare. Cruditate perire.

Morir preſto. V. *Morir giovane*.

Morir più toſto che peccare. Mortem ſibi potiorem eſſe peccato.

Morir ſenza teſtamento. Inteſtatò, *vel*, Inteſtatum mori.

Morire o ſpirar l'Anima. Animam agere, efflare, exhalare, edere, reddere, effundere. Vita defici.

Morir vittorioſamente, e allegramente. In victoria & lætitia mori.

Morir volentieri. Æquo animo mori.

Morir mal volentieri. Iniquo animo mori.

Far morir uno. Alicui vitam eripere; mortem inferre, afferre; ſpiritum auferre; vitæ finem afferre. Aliquem interimere, interficere, occidere, de medio tollere. V. *Uccidere*.

Far morire uno accorato. Angore aliquem conficere.

Far morire uno appiccato. Aliquem ſuſpendio necare.

Far morire uno a torto. Immerenti vitam eripere, auferre.

Far morire di fame. V. *Fame*.

Poſſa io morire, ſe queſto non è vero. Ne vivam, Diſpeream, Moriar, Malè mihi Deus faciat, Malè mihi ſit, ſi verum non proloquor. Ita ſim ſalvus, Ita mihi benè ſit, Ita vivam, Ita diù, feliciterque vivam, Ita feliciter, quæ opto, eveniant, Ita mihi proſpera omnia à Deo contingant, Ita mihi propitius ſit Deus. Ita me Deus amet, ſervet, tueatur, ut ego non mentior, ſit vera dico.

Stava per morire. Jam jam exhalaturus erat animam. Mors illi imminebat, inſtabat. A morte propè aberat. Ipſo erat in mortis limine. Jam jam ipſi moriendum erat.

Tutti hanno a morire. Mortem omnibus natura propoſuit. Omnibus propoſita eſt mors. Moriendum omnibus eſt. Omnibus mors definita, conſtituta eſt.

Morire, per Mancare, conſumarſi. V. *Conſumarſi*. *Mancare*.

Mormorare. Leggiermente romoreggiare, come fanno le acque correnti. Murmurare. Murmur edere. Suſurrare.

Queſto Rio gentilmente mormora, mormoreggia. Hic rivus jucundum murmur edit, ſuas evolvens undulas; ſuavem & amœnum ſuſurrum emittit; peramœno murmure aurem demulcet, oblectat.

Mormorare, per Biaſimare altrui, dir male. V. *Biaſimare*. *Male*.

Mormorare, per Sommeſſamente parlare, bisbigliare, brontolare. Murmurare. Murmur edere. Admurmurare. Commurmurare ac conqueri.

Mormoreggiare. *Dimin. di Mormorare*. V. *Mormorare*.

Morſecchiare. Leggiermente mordere. Leviter mordere. V. *Mordere*.

Morſicare. V. *Mordere*.

Morſo. Freno, briglia. V. *Briglia*. *Freno*.

Morte. Hic obitus, us. Occaſus, us. Interitus, us. Hæc Mors, tis. Hoc Letum, i. E vita diſceſſus. Naturæ diſſolutio. Vitæ exitus, occaſus. Terminus ſupremus.

Accellerare la morte ad uno. Alicui mortem maturare.

Aſ-

Aſpettar la morte. Stimarſi vicine a quella. Mortem operiri.

Cauſarſi la morte con qualche azione. Mortem ſibi authorizare aliqua actione. Cauſam mortis ſibi contrahere. Mortem pro aliqua actione concipere.

Dar l' avviſo della morte ad uno. Alicui ultimam neceſſitatem denunciare.

Darſi la morte. V. *Ucciderſi.*

Far una bella morte. V. *Morir onoratamente.*

Fare una buona morte. Sanctè obire. Pio ſanctoque fine vitam claudere. Magno cum pietatis ſenſu ſupremùm diem obire.

In punto di morte. Extremo, *vel*, In extremo ſpiritu. In morte. Vitæ exitu.

La morte è vicina. In proximo, *vel*, In propinquo mors eſt.

Liberar dalla morte. V. *Liberare.*

Minaciar la morte ad uno. Alicui mortem proponere, minari, minitari.

Penſare alla morte. De morte ſollicitum eſſe.

Penſo ſpeſſo alla morte. Ob oculos mihi ſæpè mors verſatur. Mihi ſæpè obverſatur imago mortis.

Tutti i Viventi ſono tributarj della Morte. Mortalitatis vectigales ſunt, quoquot vivunt. V. *Morire, alla parola, Tutti.*

Mortificare. *Reprimere, rintuzzare.* V. *Domare.*

Mortificare il Corpo cò penitenze. Corpus pœnis ſponte ſuſceptis atterere, affligere, afflictare, vexare, divexare, macerare, conficere, ſubigere. Corpus aſperè habere; acerbè accipere, duriter accipere, graviter tractare.

Mortificar le paſſioni. V. *Paſſioni.*

Mortificare uno. *Svergognarlo.* Aliquem acerbo pudore ſuffundere; actiore verecundiæ ſtimulo figere; aſperiore pudoris aculeo pungere. Cuipiam aculeatum pudorem incutere.

Mortificarſi in qualche coſa. Se ab aliquo, *vel*, Se aliquo abſtinere. In aliquo voluntati bellum indicere, genium ſuum defraudare.

Mortificatevi, dice Noſtro Signore. Te ipſe, inquit Chriſtus, abnega, doma, vince. Tibi ipſi bellum indicito. Gento ac naturæ tuæ repugna. Naturæ nunquam indulgeas. Tecum ipſe pugna ſemper; inimicitias exerce. Naturæ impetum frange.

Huomo mortificato. Homo animo remiſſo. Religionis pietate alicujus animus defunctus.

Mortificazione. V. *Penitenza.*

Morto, o Morta. *Cadavero.* Mortuus. Demortuus. Extinctus. Vita functus. Qui hac luce caret. Qui morte deletus, *vel*, affectus eſt. Fato functus. Morte perfunctus.

Accompagnare il Morto. V. *Eſequie.*

Eſſere mezzo morto. Abalienata membra habere.

Lavorar di Moſaico. Muſivo pingere. Muſeaco, *vel*, Emblemate vermiculato, *vel*, Opere muſivo, *vel*, vermiculato pingere.

Cacciar le Moſche. Muſchas abigere.

Levarſi le moſche d' attorno al naſo: Non ſi laſciar fare ingiuria. Injurias arcere.

Saltare la moſcha. *Incollerirſi, andare in collera.* V. *Collera.*

Moſchettare un Soldato. Militem reum catapultariis glandibus trajicere. Reum militem catapultæ ictibus conficere, pleſtere, multare.

Divenir moſcio. V. *Languire.*

Eſſer moſcio affatto. Elanguere.

Dare le moſſe a Cavalli. E carceribus equos emittere. Signum mittendis equis è carceribus dare.

Far meſtra. V. *Parada.*

Far venire la moſtarda al naſo. *Far andar in collera.* V. *Collera.*

Far la moſtra, la raſſegna dell' Eſercito. Numerando ſtipendio exercitum luſtrare, ſpectare, inſpicere, recenſere, recognoſcere. Pendendo æri militari ad ſpectationem, ad luſtrationem, ad recenſionem tranſvehi jubere copias, *vel*, procedere; ordinatum jubere exercitum.

Moſtrare. *Manifeſtare, paleſare una coſa ad alcuno.* Aliquid alicui oſtendere, monſtrare, commonſtrare, demonſtrare, exponere, in lucem proferre, ſub aſpectum ſubjicere, in proſpectum producere, oſtentare, palàm oſtendere.

Moſtrare a dito. *Accennare, additare una coſa.* Aliquid digito demonſtrare, monſtrare, indicere, digito monſtrare, digito oſtendere. Digitum in aliquid intendere. Aliquid digito denotare.

Moſtrare gran turbazione in volto. In vultu tempeſtatem inundare.

Il viſo moſtra ciò, che è nell' animo. Vultus quidam ſermo tacitus mentis eſt. Animi ſenſa vultus præfert, *vel*, præſefert. Signa quædam in vultu emicant, quæ animum coarguunt. Vultus indicat mores.

Le voſtre Lettere, moſtrano, che voi m'amate troppo. Literæ tuæ magnam ſignificationem tuæ erga me voluntatis habent; tuum erga me ſtudium apertè ſignificant; ſingularem præbent tui in me ſtudii ſignificationem; minimè obſcura dant benevolentiæ in me tuæ ſigna, inditia, argumenta.

Queſta poſitura di Corpo moſtra chiaramente, che voi ſiete neghittoſo. Iſte corporis habitus inertiam, & deſidiam coarguit; magno argumento eſt, te deſidioſum eſſe; ſatis indicat, te inertiæ deditum eſſe; ſatis ſigni dat, te vitam deſidioſam, inertem ducere.

Vergognomi di moſtrarmi in pubblico. Me pudet palam procedere. Me pudor tenet, ne in publicum prodeam. Non audeo in aliorum conſpectum venire, me oſtendere; me conſpiciendum aliis, *vel*, in aliorum conſpectum me dare.

Non moſtrate: Non appariſca, che voi ſappiate ciò. Ne indica, Ne prode, Ne ſignifica, tibi rem notam eſſe. Tege indicia. Preme ſigna. Nullum indicium prode hujus rei tibi perſpectæ.

Moſtrare, per Fingere, far viſta. V. *Fingere.*

Moſtrare i denti, il viſo. Opporſi arditamente ad uno. Alicui faciem oſtendere. Aliquem interrito & contumaci vultu ſpectare, intueri.

Moſtrare. Toner fuori una coſa per far la moſtra. Aliqua re uti ad ſpeciem. Aliquid exponere, proponere, explicare, expandere.

Io non v'ho dato motivo di percuotermi. De te nec re, nec verbis merui, ut me percutias. Nihil in te commiſi, quamobrem me verberes. Hoc apud te non ſum commeritus, ut me verberares. Immeritò, *vel*, Injuria, *vel*, Sine cauſa, *vel*, Nihil tale merentem me verberas. Nihil eſt, quamobrem me ferias, *vel*, cur me verberes. Percutiendi me nullam tibi anſam dedi.

Qual motivo havete voi d'alzar così la voce? Quæ cauſa, Quæ occaſio, Quis locus, Quæ anſa tibi eſt ſic vociferandi? Quid cauſæ eſt, cur ita clames? Quid eſt, quòd ſic vocem intendas? Quæ te cauſa impellit, ut ſic exclames?

Una parola indiſcreta ha dato motivo a queſta guerra. Liberioris linguæ intemperantia huic bello materiam ſubminiſtravit, initium dedit, cauſam præbuit, locum dedit.

Motteggiare. Burlare, cianciare. Facetum, Dicacem eſſe. Dictum dicere. Sale & facetiis ſermonem condire, orationem aſpergere. Lepidè ridicula jacere. Feſtivè jocos adhibere. Facetum totum, ac feſtivum eſſe.

Motteto. V. *Canzone.*

Dir motti pungenti ad uno. Scommatis, *vel*, Scommatibus aliquem figere, petere, appetere, lædere. Aliquem acerbiore dicto tangere, pungere. Dicteria in aliquem figere, configere, defigere, jacere, mittere. Mordacibus dictis quempiam laceſſere, offendere, pungere, configere. Aculeos in aliquem mittere, emittere. V. *Parola.*

Far motto ad uno per parlarli, per ſalutarlo. V. *Parlare. Salutare.*

Far motto, e Non far motto. Parlar, e non parlar ad uno. V. *Parlare.*

Senza far motto è partito. Inſalutato hoſpite abiit, diſceſſit.

Far motto. Toccare un motto di qualche coſa, favellarne brevemente. V. *Accennare.*

Movere, e Muovere. Dar moto ad una coſa. Aliquid movere, emovere, tranſmovere, loco mutare, tranſmutare, commovere, ciere, citare, incitare, conciere.

Movere dubbio. Mettere in dubbio. V. *Dubbio.*

Movere il corpo. Alvũ ciere. V. *Fluſſo.*

Movere lite. Cominciarla. V. *Lite.*

Movere, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Movere, per Indurre, perſuadere. V. *Perſuadere.*

Movere, per Naſcere, derivare. V. *Derivare. Naſcere.*

Movere, per Pullulare delle piante. V. *Pullulare.*

Moverſi ab eſtrinſeco, cioè per virtù d'altrui. Pulſu agitari externo. Motu cieri externo. Motu externo & adventitio cieri, moveri, agitari.

Moverſi da ſe, per virtù propria. Sponte moveri. Sua ſponte moveri. Viſua moveri. Motu ſuo cieri, *vel*, moveri. A ſe, *vel*, Ex ſe moveri. Per ſe moveri. Se ipſum movere. Ex ſe ipſo mo-

moveri. Motum internum exercere, Motu interiori moveri.

Il Cuore ſi muove. Cor movetur; in motu eſt; motum exercet.

Mozzare. Tagliare un tronco. V. *Tagliare. Troncare.*

Mozzare il capo. V. *Decapitare.*

Queſto freddo mozza le mani. Fa un gran freddo. V. *Freddo.*

MU

Mucciare. Burlare, farſi beffe. V. *Beffare. Burlare.*

Mucciare, per Fuggire. V. *Fuggire.*

Saper di mucido. Mucere.

La carne ſa di mucido. Caro mucet; mucorem contraxit, imbibit, V. *Muffare.*

Mudare. Mutare, e diceſi degli Uccelli, quando rinnovan le penne. Mutare. Pennas renovare, mutare.

Muffare, divenir muffo. Mucere. Muceſcere. Mucidum fieri. Mucorem contrahere. Situm concipere. Mucore affici.

Far muffare. Mucorem facere, afferre alicui rei. Mucore afficere aliquid.

Mugghiare, e Muggire. Proprio del Toro. Mugire. Mugitum edere, dare, ciere. Boare. Reboare.

Mugnere. Mognere, e Mongere, o Mungere. Spremer le poppe agli Animali per trarne il latte. Animal mulgere, emulgere. Ab animali lac exprimere, mulgere.

Mugolare. Mandar fuori una voce inarticolata, ſignificante certo lamento compaſſionevole: proprio del Cane, quando manda fuori certo ſuon di voce ſommeſſa per dolore, o per allegrezza. Ululare.

Mulinare. Fantaſticare. V. *Fantaſticare.*

Multiplicare. Accreſcere di numero, e di quantità una coſa. Aliquid multiplicare. Rei numerum augere, exaugere, ampliare.

Multiplicare un numero con un'altro. Numerum numero ducere. Ducendo numerum majorem cogere.

Chi multiplica il dieci per cento, fa mille. Qui denarium ducit centenario, mille efficit, collinit, cogit. Qui denos aureos multiplicat centenario, millenos conflat.

Multiplicare, per Creſcere in numero, e in quantità. V. *Creſcere.*

Munire. Fortificare. V. *Fortificare.*

Munizione da Guerra. Bellicus inſtructus, us. Inſtrumentum militare. Apparatus omnis inſtrumenti bellici, Belli inſtrumenta, & apparatus.

Muovere. V. *Movere.*

Murare. Commettere inſieme ſaſſi, e mattoni con la calcina. Fabrile opus ſaxeum exercere. Fabrilis artis lapidariæ opus facere. Lapidariæ fabricæ operam navare, dare. Cæmentis ſtruere, ſtructuram facere. Cæmentitium opus facere, exercere.

Murare un muro. Murum ſtruere, exſtruere, fabricare. Structuræ muralis opus facere.

Muro a livello. V. *Livello.*

Alzare un muro ſino ad una tal altezza. Murum in certam altitudinem perducere.

Morſe nel muro. Lapides projectitii muri in ſequentem ſtructuram. Projectura mutilum lapidum nectendo novo parieti. Frontalia projecta parietum excipiendæ vinciendæque novæ ſtructuræ.

Quel muro ſporge in fuori. Paries ille in alteram partem deflectit, declinat; ab recta linea deſciſcit, diſcedit, aberrat, deflectit.

Muſaico. V. *Moſaico.*

Muſare. Stare oziosamente agguiſa di ſtupido. V. *Ozio.*

Dare il muſchio ad una coſa. Aliquid moſcho inodorare, odorare, afflare, imbuere; moſchi odore perfundere, afflare, inficere.

Sapere tutto di muſchio. Totam Arabiam ſpirare.

La Muſica alletta le orecchie, e rapiſce l'animo. Muſica ſuaviſſimo concinentium vocum lenocinio, ſonorumque concordia lenocinatur auribus, demulcet animum, mentemque per aures jucundiſſimè deprædatur, ſuſſuratur, blandè allicit, amabiliſſimè rapit, gratiſſimo voluptatis ſenſu perfundit.

Far la Muſica a falſo bordone. Vocum non exquiſita arte modulatarum ſymphoniam edere. Rudiore muſicæ opera concentum efficere.

Guſtare della Muſica. Muſica, Arte muſica. Muſices diſciplina, Ratione muſica, Symphonia teneri, capi, rapi.

Fare una Muſica con uno. Contendere, V. *Contendere.*

Mettere in Musica. *Mandare in lunge*. V. *Differire*.

Stimare la Musica. V. *Stima*.

Musicare. Cantar di Musica. Modulatè, Musicè, Ad armoniam canere, cantare, modulari. Harmoniacè canere.

Uomo mutabile. Homo varius; à se ipso diversus; non sibi constans; alia die alius; varii ingenii, & moris; mutabilis, mobilis, volaticus; qui est animo levi, & inconstanti; qui pluma ac folio facilius movetur; qui vento, aruudine levior est; qui ventis omnibus obnoxius est.

Mutare. *Variare, cangiare*. Mutare. Variare.

Mutar costume. Desuescere. V. *Costume*.

Mutare discorso. Sermonem aliò transferre, commutare.

Mutare il nome ad una persona, e cosa. Aliquem, *vel*, Aliquid transnominare.

Mutare in bene. In bonum vertere.

Mutare in bestia uno. Hominem in belluam convertere, commutare. Ex homine pecudem facere.

Mutare in male. In malum mutare.

Mutare in meglio. In melius, *aut*, In meliora vertere, *vel*, mutare.

Mutare in peggio. In pejus, *vel*, In deterius, *vel*, In deteriora, *vel*, In pejora vertere.

Mutar luogo. Moveri loco. Movere se loco. Migrare. Demigrare ex aliquo loco in alium.

Mutare modo d'operare. De suo more, *vel*, De suo instituto decedere. De suo statu demigrare. A consuetudine sua recedere, resciscere, deflectere, declinare, discedere. Consuetudinem deponere, abjicere.

Mutar modo di vivere. Suæ vitæ rationem commutare, immutare, demutare. V. *Costume*.

Mutare parere. Mentem, Voluntatemque mutare. De sententia discedere. Susceptam opinionem abjicere, deponere. Sententiam non retinere, Consilium mutare, In eadem sententia non persistere, non pergere, non perseverare.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de suscepto consilio deducere, dimovere, depellere, movere: de sententia avocare; à proposita sententia abducere.

Mutare stato, Fortunam mutare.

Non si muta, non si altera il prezzo del frumento. Annona non mutatur, Annonæ pretium non variat.

Si spesso si muta il prezzo delle monete, che niuno può sapere, che beni abbia. Jactatur nummus sic, ut nemo scire possit, quid in bonis habeat.

La mia allegrezza si è mutata in tristezza. Latitia, qua fruebar, in luctum conversa est. Ab summo gaudio ad mœrorem acerbissimum traductus sum. Jucunditas illa mea in luctum recidit, versa est, immutata est.

Egli è mutato del tutto affatto. Alius ille planè factus est. A se ipso discessit, desciv it. Eum se non præstat, qui fuit hactenus. Eum se non præbet, qui adhuc fuit. Se sui similem non præstat.

Divenir muto. Obmutescere. V. *Ammutire*.

E' divenuto muto, non ha saputo che dire. Obmutuit. Vox illi excidit. Sine voce constitit.

L' ho reso Muto. Illum elinguem reddidi. Illum ad infantiam adegi. Ei os oppressi, occlusi, compressi.

Rendor la favella a' Muti. Mutos, Elingues, Lingua captos, Linguæ usus expertes, vocales facere.

N A

Nabissare. *Infuriare, imperversare*. V. *Furia*.

Nabissare, per Rovinare, fracassare, mandar sottosopra una cosa. Aliquid evertere, demergere, sternere, subruere.

Far la nanna. *Far dormire*. Lallare. V. *Addormentare*.

Narrare. V. *Raccontare*.

Nascere. Oriri. Nasci. Ortum habere. In vitam ingredi, venire, introire. In lucem edi, suscipi, prodire, procedere. Lucem aspicere. Vitæ limen attingere. E sinu matris educi, effundi, exoriri.

Nascere dall' uovo. Excludi, Edi, Excudi, Exire, Prodire, Existere, Emergere ex ovo, ex ovi calyce, ex ovi crusta.

Nascer co' piedi, col capo innanzi. In pedes, In caput nasci. In pedes, In caput procedere. Pedibus, Capite gigni.

Na-

Naſcere innanzi tempo. Aboriri.

Naſcere per ſempre penare. In miſeriam ſempiternam naſci, &c.

Dio l'ha fatto naſcere per regnare. Divino quodam beneficio natus eſt, *vel*, Illum Deus produxit in lumen, ut imperaret. Singulari Numinis providentia ad imperium natus eſt.

L'onore non può naſcer dall' Avaritia. Ex avaritia honor efflorescere, exoriri, emanare, exiſtere, emergere, fluere, manare, effluere, dimanare, proficiſci, ortum habere, originem trahere, oriri, venire, ſcatere, provenire, principium ducere, pullulare non poteſt. Avaritia gloriam parere, afferre, invehere, importare nequit.

Tutti naſciamo per morire. Omnes morti naſcimur.

Naſcere, per Apparire, ſurgere. Apparere, Comparere.

Naſcere, per Avvenire. V. *Avvenire*.

Naſcere, per Pigliare origine. V. *Derivare*.

Naſcondere qualche coſa. Aliquid abdere, abſcondere, condere, recondere, occulere, occultare, tegere, obtegere, opprimere, celare; tenebris involvere, tegere, contegere; in tenebris condere; oculis celare.

Naſcondere i ſuoi vitj ſotto il manto della virtù. Virtutum ſimulatione ſua vitia tegere. Virtutum ſpecie vitia obtegere. Virtutum tegumento vitia occultare.

Naſcondere il ladro, od il furto. Furem furtumque domum recipere, & condere; domi accipere, & occultari; domi recipere, & abdere. Furem ſuſcipere.

Naſcondere, per Tener ſegreto. V. *Segreto*.

Naſconderſi, appiatarſi in qualche luogo. Se in aliquem locum, *vel*, In aliquo loco ſe condere, ſe abdere, ſe occultare. In latebram conſedere, ſe conjicere, ſe abſtrudere. Latere, Delitere, Delitescere.

Si è naſcoſto ſotto il letto. Sub lecto latet, delitescit, obliteſcit, abditur, abſconditur.

Di naſcoſto. Clam. Clanculùm. Clandeſtinò. Latenter. Abditè. Occultè. Clam arbitris. Tectè. Abſconditè. Remotis arbitris. Nullo conſcio. Sine teſte.

Dar dal naſo. Diſpiacere una coſa. V. *Diſpiacere*.

Far venir ſangue dal naſo ad uno. Per nares ſanguinem alicui exprimere.

Huomo di buon naſo. Accorto. V. *Accorto*.

La ſenape v'è andata al naſo. Te naribus ſinapis apprehendit, corripuit. In tuas nares ſinapis invaſit, ſubſit.

Menar per lo naſo. V. *Menare*.

Nettarſi, o ſoffiarſi il naſo. Nares emungere. Se emungere, mungere. Nares muco expurgare, exſolvere, emundare. Naribus mucum excernere, educere.

Romper la ponta del naſo ad uno. Aliquem ſilonem facerem. Silum naſum alicui facere. Silo naſo aliquem facere. Imas nares, depreſſo naſi medio, ſurrigere alicui.

Tagliare il naſo ad uno. Aliquem denaſare. Alicujus naſum præcidere, adimere, decutere, detergere, deſecare, amputare, auferre. Aliquem naſo minuere, diminuere, mutilare, truncare.

Venir la moſca, o muſſa al naſo. Andare in Collera. V. *Collera*.

Di ſua natura. Sponte ſua. Suapte natura. Suopte ingenio.

Doni di natura. Naturæ dona, munera, dotes, facultates, præſidia.

Egli è così di perverſa natura, che niuno lo può ſoffrire. Ea eſt aſperitate naturæ; Ea morum perverſitate; Tam dura, acerbaque indole; Iis moribus; Eo ingenio præditus; Ita eſt ejus conſuetudo difficilis, ut nemo eum ferre poſſit.

Io ſono di tal natura. Sic ſum. Sic natura comparatus ſum. Ita factus ſum à natura.

Io ſupero di molto quello ne' doni di natura. Illum longè, multùmque antecello naturæ præſidiis. Mihi prærogativæ ſunt quàm illi, longè clariores. Mihi ſunt luculentiores facultates, nobiliores dotes, locupletiores conditiones, clariora ſubſidia, quàm illi.

Mutare natura. Novum ſibi ingenium induere.

Noi ſiamo di tal natura, che tutti cerchiamo il noſtro comodo. Sic ſumus omnes à natura facti; Ita natura comparati ſumus; Ita natura comparatum eſt; Id omnibus natura inſitum, indi-

tum, ingeneratum eſt; Id natura nobis incidit; Id cunctis natura attribuit; Omnibus innatum eſt, ut quærant ſua commoda.

Queſto giovane è di nobiliſſima natura. Hic adoleſcens eſt egregiæ ac præclaræ indolis; præſtanti indole; temperatis, moderatiſque moribus; ſingulari humanitate, moribuſque ſuaviſſimis; optima indole, ingenioque; naturæ præclaræ; eximia atque illuſtri natura; commodis ingenuiſque moribus; mira ingenii ſuavitate; optimo animi ingenio.

Ciaſcuno ſiegue il ſuo naturale. Quiſque ſuo indulget ingenio. Quiſque ſuis fungitur moribus. Suam quiſque naturam, *vel*, indolem ſequitur. Quiſque agit ex animi natura, *vel*, indole. *vel*, animi ingenio.

E'coſa naturale all'huomo il deſiderio, &c. Inſitus, Naturalis, Ingenitus, Innatus menti hominis eſt amor, &c.

Un ritratto fatto al naturale. Imago ad veritatem adducta; ad vivum efficta; quàm proximè ad ſpeciem nativam expreſſa; ex vero naturæ ſimilitudinem reddens; naturæ effigiem exprimens; veritatem imitans; formam perfectè exprimens. Imago indiſcretæ ſimilitudinis. Imago veritati proxima. Imago penè ſpirans.

Egli è naturalmente eloquente. Ille omnibus naturæ præſidiis ad dicendũ paratus, inſtructus, ornatus, munitus eſt. Plurima habet à natura dicendi adjumenta. Multa ei adjumenta dicendi natura largita, impertita eſt.

Naturare. Prender natura. In naturam tranſire, verti, converti.

Abiſſarſi una Nave. V. *Abiſſarſi. Affondarſi.*

Abbordare una Nave. Navem inuncare. In navem uncos injicere; harpagones immittere, conferre, jacere, mittere, contorquere, vibrare, conjicere.

Alleſtire una Nave. Navem inſtruere, adornare: armamento inſtruere; inſtrumento ornare.

Arenata ſi è la Nave. Navis in arenæ ſcopulos egit; in moles arenarias impegit, adegit; ad ſabuleta implicavit. Arenis navis adhæſit. Arenoſis vadis, *vel*, Ad vada arenoſa navigium illiſit, atque implicavit. Navis vado hæſit; ad arenas adhæſit; in ſirtibus hæſit; ad arenas alliſa eſt.

Calafatare una Nave. Riſtopparla. Navem munire, communire, ſtipare, conſtipare. Inculcanda ſtupa navis rimas emunire. Juncturas navigii ſtipare, communire. Navem afflictam recreare, reficere. Navis rimas explere.

Caricare una Nave. Navem onerare. Navi, *vel*, In navem onus imponere, Injicere, immittere, indere.

Dar fondo. Fermare una Nave in un buon fondo d' acqua. Ancoris navem ſtatuere, firmare, affirmare in fundo idoneo. Navem in ſalo collocare, ſtatuere, ponere, conſtituere; idoneo ſali fundo collucare; opportuno aquæ loco ſtatuere; commodà portus regione ſtatuere, conſtituere. Navem locare, ubi aquæ ſit ſatis; ubi ſatis fundi ea habeat, ubine ſit vadum, ubine ſit fundum vadoſum.

La Nave è ſtata preſa da' Corſari. Navis à Piratis, *vel*, à Prædonibus maritimis oppreſſa, intercepta eſt.

La Nave è ſtata rotta da' flutti. Navis compages crebris ictibus relaxata eſt.

La Nave fa acqua. Navis aquam accipit, recipit; rimis fatiſcit.

La Nave ha urtato ne' ſcogli. Navis in cæcas cautes adacta eſt, impacta eſt, illiſa eſt, impegit; afflicta, alliſa eſt; ſcopulos offendit; in ſcopulos incidit, incurrit.

Levar l'apparecchio, o bagaglio dalla Nave. Navigium inſtructu ſuo exarmare. Inſtrumento navem dearmare, ſpoliare; armamento exuere, nudare.

Levar dall' acqua una Nave. Ab aqua navim ſubducere.

Mettere una Nave in acqua. Navem in aquam, in pelagum, in mare, in ſalum deducere. Navem è terra moliri.

Naufragare. Far naufragio. Navim frangere. Naufragium facere, pati. Fractæ navis, & fortunarum jacturam facere.

Navicare, e Navigare. Andar con Navilj per Mare. Navigare. Navigio iter facere. Nave vehi, ferri, agi.

Navigare a bordo. Oram legere. Litus abradere, adlambere, prætervehi.

Navigare a piene vele, felicemente, havere il vento in poppa. Plenis velis navigare, Vento ſecundo navigare, uti. Secunda vehi aura. Secundis ferri ventis. Obſecundantibus ventis navigare. Habere ventos ſecundiſſimos.

mos. Secundis ventis cursum tenere.

Navigare a seconda. Aqua secunda vehi. Secundùm aquæ naturam navigare. Directo, *vel*, Secundo venti flatu navigare. Secundo aquæ fluento navem urgere. Prono cuntis aquæ cursu navigare.

Navigare comodissimamente. Bellissimè navigare, navi vehi.

Navigar contr' acqua. Adversa aqua vehi.

Navigar di bolina. Transversario vento navigare. Obliquis uti agique ventis, *vel*, velis.

Navigare in alto Mare. Alto mari navigare, vela facere. In alto, *vel*, Per altum vela facere.

Navigare, metaf. Governarsi. V. *Governarsi.*

Navigar per perduto. Rimetterſi interamente alla fortuna. Vela ventis permittere, concedere.

Navigare, per Trasportar robba da un luogo ad un' altro. V. *Trasportare.*

Far venir nausea ad uno. Alicui fastidium, *vel*, stomachum movere. Alicujus stomacho fastidium movere. Alicui nauseam facere. V. *Innappetenza.*

Patir nausea. Haver voglia di vomitare. Nauseare. Nausea laborare.

Patir nausea o repugnanza d' una cosa. Aliquid fastidire, respuere. Fastidiosum alicujus esse. In fastidio alicujus esse.

N E

Imbottar la nebbia. Faticarsi in danno. V. *Faticarsi.*

La nebbia guasta e rovina gli alberi, e le viti. Uredinem infert arboribus vitibusque pruina. Vites & arbores afficit, exurit, adurit, uredine torret pruina.

Quest' anno l' uva, e le ceraſe sono andate a male per la nebbia. Hoc anno uvæ, & ceraſa roratione defloruerunt, *vel*, siderationedefluxerunt, *vel*, roratione siderata sunt, contabuerunt. Racemis & ceraſis una cum flore suæ baccæ defluxerunt. In baccam se induentes vitium & ceraſorum flores infesta decussit roratio.

Necessariamente. Necessariò. Necessitate. Ex necessitate. Per necessitatem.

Essere in grande necessità. In summa egestate esse. Rerum omnium penuria premi. Penuria laborare, confici, opprimi. In maximis angustiis, In summis difficultatibus rei domesticæ versari.

Parlo per necessità. Mihi loquendi necessitas est, necessitudo est. Ad loquendum me necessitas premit, urget, impellit, incitat. Invictus ac coactus loquor. Ad loquendum necessitate cogor, adstringor, devincior. Mihi loquendi necessitas imposita est.

Necessitare. Sforzare alcuno a far una cosa. Aliquem cogere, adigere, adstringere, devincire necessitate, *vel*, ad necessitatem alicujus rei agendæ. Alicui necessitatem afferre, imponere quidpiam agendi. In necessitatem aliquem adducere. V. *Sforzare.*

Negare. Dir di nò, disdire. Negare. Ire inficias. Factum inficiari. Negare. Negare & inficiari. Renuere. Abnuere. Abnegare.

Negar d' haver detto o fatto qualche cosa. Dictum, factumque inficiari. Dicti, factive noxam inficiando à se amoliri, depellere.

Negligentemente. Negligenter. Oscitanter. Solutè. Temerè. Segniter. Levi, *vel*, Molli brachio. Indiligenter. Ignaviter. Socorditer. Dissolutè. Perfunctoriè. Defunctoriè. Obiter. In speciem obeundi muneris. Imani specie usurpandi muneris.

Negligere, Disprezzare. V. *Disprezziare.*

Negoziare. Far, e trattar negozi mercanteschi. Mercaturam facere, exercere. Negotiari. Mercatorem agere. Mercaturæ operam dare, navare, incumbere. Mercaturis rem facere, quærere. Negotiationem exercere. Ad quæstuosa negotia, *vel*, Ad mercium negotiationem, *vel*, Ad mercaturæ compendia & quæstum animum adjicere.

Negoziare. Trattar cose di Stato, Rem in consilio habere, consultare, deliberare, agere. V. *Consultare.*

Abbandonar i negozi di Casa. Res domesticas deserere, destituere, relinquere, negligere, deponere. E negotiis domesticis mergere, se removere.

Ad-

Addoſſare ad uno qualche negozio preſſante. Alicui urgens negotium injungere; ſubitæ operæ negotium imponere; feſtinam operam demandare; celeris operis functionem indicere. Alicui urgens negotium impendere, deferre, mandare.

Andare bene il negozio. V. *Andare.*

Finire un negozio. Rem ad exitum perducere, deducere. Rem ſuſceptam conficere, perficere, abſolvere; exitu felici terminare; optato exitu concludere, tranſigere, expedire, gerere. V. *Finire.*

Finir affatto un negozio. Rem planè decidere. De re omninò ſtatuere. Ad finem, *vel*, Ad exitum perducere.

Avere cura d'un negozio. Negotium agere, curare, ſuſcipere, ſuſtinere, defendere, procurare, agere. V. *Cura.*

Intrigato ſono in mille negozj. Multis negotiis implicitus, involutus, diſtrictus, diſtentus, immerſus, obrutus, opertus, intricatus, impeditus, illigatus, obvinctus, devinctus, obſeptus, oneratus, oppreſſus, oppletus ſum. Magna & multa me negotia circumvallant, circumſtant, circumſiſtunt, obſepiunt, cingunt, obſident, premunt, urgent.

Intromettersi in qualche negozio grande. Gravi negotio, *vel*, in grave quodpiam negotium ſe interponere, ſe implicare, ſe admiſcere; ſuam induſtriam interponere, adhibere. V. *Ingerirſi.*

I ſuoi negozj van male. Ejus res peſſimo in loco ſunt. Inclinatæ ſunt ejus res in deteriorem partem, *vel*, ſtatum ejus res delapſæ ſunt. Res acciſſæ, *vel*, abſciſſæ illi ſunt.

Non ſi pigliar faſtidio d' un negozio. Alicui negotio indormire. In negotio indormiſcere, indormire.

Non vedo mezzo per finir queſto negozio. Nihil prorſus hac in re video. Hic penitus cæcutio. Nullum in hac re exitum reperio. Expedire hujus rei exitum nullo modo poſſum. Impeditum tenebriſque velut involutum mihi videtur eſſe hoc negotium.

Pigliar l' aſſunto d' un negozio. Rem ſtudiosè ſibi ſumere, cupidè amplecti, ſtudiosè curare, procurare, procurandam ſuſcipere. V. *Intrigarſi.*

Provvedere ad un negozio. Aliquid negotium videre. Negotium occurrere, providere, proſpicere.

Qualunque piega pigliera il negozio. Quocumque res cadet.

Subito che ſarò libero, sbrigato da' negozj. Ubi negotiis emerſero, memet extricavero, me expedivero. Cùm ex negotiorum labyrinthis exiero. Simul ac me curis exſolvero. Ubi me è negotiis excuſſero. Si quando licebit memet ex negotiorum fluctibus emoliri. Si licebit à curis diſcedere, liberari, levari. Si quando à negotiis me ipſum vindicavero, aſſeruero, abſolvero. Ubi ex negotiis eluctatus fuero, enatavero. Statim ac negotiis me explicavero, me exuero, me liberavero.

Sviluppare un negozio. Negotium expedire, explicare, enodare, excutere, extricare.

Dare il negro ad una coſa. Aliquid nigritare. V. *Annerare.*

Levar i nei. Nævos tollere, auferre, amovere, removere.

Nemico. Nimico. V. *Inimico.*

Nereggiare. Tendere al nero. Nigreſcere. Ad nigrum vergere.

Eſſer di nervo. Eſſer forte. V. *Forte. Robuſto.*

Fate una coſa di nervo. V. *Sforzarſi.*

Tagliare i nervi ad uno. Nervos incidere, elidere, alicui. Enervare aliquem.

Nettar la veſte dal fango, &c. Oblitam cœno veſtem detergere, purgare, mundare, emundare, depurgare, expurgare, repurgare, excutere. Illitum veſti lutum detergere. Inductum veſti lutum decutere. Veſtis ſordes abſtergere, eluere.

Nettar le biade dall' erbe. Herbas runcare, eruncare.

Nettare, per Partire con preſtezza. Solum vertere. In fugam ſe conjicere.

Giucar netto. Andar cauto. Caſtè & cautè ſe gerere.

Farla netta, o netto. Ingannar con deſtrezza, e ſenza pericolo. Aſtutè, Promptè. Feliciter aliquid conficere.

Tagliar di netto. Portar via di net-

to

to il capo, &c. ad uno. Statim, Illicò, E veſtigio, Funditus caput alicui amputare.

Nevare. Nevicare. V. *Fioccare*.

Eſſer neutrale tra due parti contrarie. Medium agere, *vel*, ſe gerere inter adverſas diſſidentium partes. Communem amicum ſe præbere, *vel*, Indifferentem ſe adhibere utriſque adverſis partibus. Medias partes ſequi, pugnantibus amicis factionibus. Neutras ad partes accedere, ſe adjungere. Neutrò ſe inclinare. Medium, & neutrius partis eſſe. V. *Partigiano*.

N I

Nicchiare. Significa propriamente quel cominciarſi a rammaricare pianamente, che fanno le donne vicino al parto. Dolere. Subqueri. Gemere. Ingemiſcere.

Far nidio, e nido. Nidificare. Nidulari. Nidum figere. ponere, ſtruere, conſtruere, facere, confingere, tegere.

Ciò, che fate, è un mere niente. Quidquid moliris, merum eſt nihilum, res eſt nihil, pro nihilo eſt, pro nihilo putandum, nihili faciendum eſt.

Vomo da niente. Homo nihil, flocci, fungi. Homo poſtremæ ſortis, nullius pretii, nullius nominis, nullo numero. Imi ſubſelii vir. Unus multorum. Vilifſimum caput. Homo contemptiſſimus. Homo, quo nihil contemptius eſt, qui tanti eſt, quanti fungus putridus. Homo caſſa nuce non emendus. Inutile terræ pondus. Myſorum ultimus (Prov.)

Niente ſi fa ſenza Dio. Sine Deo, *vel*, Non auſpice Deo, omnia cadunt, ruunt.

Non è buono a niente. Nulli uſui eſſe poteſt. Hujus nullus eſt uſus. Ad nullam omninò rem utilis, aptus, accommodus eſt.

Qui non ſi fa niente. Hic omnia jacent. Hic veternus omnia occupat. Omnes languent, torpent, frigent.

Tutto è andato in niente. Omnia ad nihilum reciderunt, venerunt; in nihilum interierunt, occiderunt; funditus interierunt; funditus deleta, ſublata ſunt.

Nimicare. Odiare, perſeguitare da nimico. V. *Odiare*.

Farla Ninfa. Precedar con abiti, e coſtume troppo effemminati. Deliciis diffluere. Molem. Effœminatum habitu ac moribus eſſe.

Ninnare. V. *Cullare*.

Niſcondere. V. *Naſcondere*.

Nitrire. Proprio del Cavallo. Hinnire. Hinnitum edere.

N O

Derivar da Caſa nobile. Ex aliqua nobili familia genus ducere, originem trahere. Ex nobili genere oriundum eſſe. Cunas nobiles habere. Sanguinem nobilem habere. V. *Caſa*.

Vomo nobile. Homo nobilis, claris ortus parentibus, illuſtri loco natus, nobili ſtirpe oriundus, claro natus ſanguine, nobili ſtirpe editus, natalibus clarus, ampliſſimâ ortus familia, ex illuſtri ſtirpe progenitus, generoſa ſtirpe profectus, familiæ claritate inſignis. Vir generis nobilitate conſpicuus, familiæ ſplendore clarus, nominis amplitudine nobilis, ſtirpis claritate ſplendidus, generis dignitate præclarus, vetuſtate familiæ illuſtriſſimus, majorum commendatione inſignis, familiæ gloria nobilis, ſtirpis antiquitate commendatus. Vir apprimè nobilis, cum primis illuſtris, antiquæ nobilitatis clariſſimus, majorum imaginibus clarus. Veteris proſapiæ ac multarum imaginum vir. Vir minimè obſcuris natalibus, minimè novus, domi ſplendidus, avitis ſtemmatibus clarus. Homo domo nobilis.

Nobilitare. Far nobile uno. Quempiam in nobilium ordinem adſcribere, adſciſcere; in nobilitatis claſſ m ac dignationem cooptare, arrogare, adoptare. Plebejum hominem jure ac prærogativa nobilium donare, inſignire, impertire.

Nobilitarſi. Farſi nobile. A plebejo ad nobilium gradum, *vel*, locum aſcendere. ſe invehere, promoveri.

Mi ſono nobilitato col proprio valere. Rebus præclarè geſtis nobilitatem nomini meo peperi; nobilitatem in meam familiam invexi; generi meo ſplendorem accerſivi; claritatem adſcivi nomini meo. A parentibus nobilitatem non accepi, ſed mihi peperi. A me ortus, & per me nixus, in no-

bi-

bilium ſupremo loco, *vel*, gradu ſedeo, à plebejo ad nobilium ordinem aſcendi, me invexi.

Perder la Nobiltà. E Patritiis exire. V. *Digradare*.

Aprire una noce verde. Nucleum juglandis è viridi putamine excernere, eximere; è juglande educere. Juglandem viridem enucleare.

Nocere. V. *Nuocere*.

Fare il Noechiere. Naviculatium facere, factitare.

Far nocimento. V. *Danneggiare*.

Nodo. Difficultà d' un negozio. V. *Difficultà*.

Disfare un nodo. V. *Disfare*.

Fare un nodo. V. *Annodare*.

Nodrire. V. *Nutricare*.

Dar noja, faſtidio, impaccio. V. *Impaccio*.

Dar noja alla noja. *Eſſere aſſai faſtidioſo*. V. *Faſtidioſo*.

Recarſi a noja. Havere à noja. V. *Faſtidio*.

Venir a noja. V. *Faſtidio*.

Nojare. Dar noja. V. *Impaccio*.

Noleggiare. Prendere a nolo navi, &c. Naves, &c. conducere, redimere.

Chiamare uno per nome. Aliquem nominare, appellare; nominatim appellare, vocare, evocare.

Dare il nome a una coſa. Alicui rei nomen dare, facere.

Dire il ſuo nome. Suum eloqui nomen.

Mettere il nome ad uno. Alicui nomen indere, ponere, imponere.

Non mi ſovviene il voſtro nome. Tuum nomen non mihi ſuppetit; è memoria effluxit, excidit; elapſum, dilapſum eſt.

Prendere il nome da qualche luogo. Ab, *vel*, Ex aliquo loco nomen ducere, invenire, mutuari, trahere.

Nome, per Parola di Guerra. Hæc Teſſera, æ. Vox teſſeraria. Teſſera militaris.

Dire il nome. Excubiarum teſſeram edicere, indicere.

Domandare il nome alle ſentinelle. Ab vigilibus teſſeram exigere, petere, repoſcere.

Havere il nome. Teſſeræ conſcium eſſe. Notam habere teſſeram.

Pigliare il nome. Teſſeram accipere, excipere.

Andare a pigliare il nome. Teſſeram rogatum ire.

Render il nome. Teſſeram reddere, dare, efferre. Militare ſymbolum exquirenti ex formula reſpondere.

Haver la nomina, il jus a qualche Carica, Dignità. Jus nominationis, *vel*, Jus nominandi habere. Prærogativum jus lectionis, & nuncupationis; jus deſignationis, & renunciationis nactum eſſe.

Nominare. Chiamar per nome. V. *Nome*.

Fare il Notajo. Libellionem, ſive Tabellionem facere, factitare. Tabellariam exercere.

Notare, L' agitarſi, che fanno gli Animali nell' acqua per andare, e reggerſi a galla. Aquæ. *vel*, Aquam innare, innatare, natare, nare.

Notar ſott' acqua. Aquæ ſubnatare, Urinare. Urinari.

Notare. Paſſare un fiume a noto. Fluvium tranare, tranſnatare, natatione trajicere, natatu tranſmittere.

Notare. Da Nota, per Canto, e voce. V. *Cantare*.

Notare, per Cenſurare alcuno. Delinquentem notare; cenſoria nota afficere, inurere, mutare. Peccanti cenſoriam notam inurere, irrogare, infligere.

Notare, per Iſcrivere, e contraſſegnare. V. *Contraſſegnare*.

Notare, per por mente, conſiderare. V. *Conſiderare*.

Notificare. Far noto. Significare. V. *Significare*.

Notomia. V. *Anatomia*.

Notomizzare. Fare Notomia. V. *Anatomia*.

Notoriamente. Pubblicamente. Manifeſtò, Publicò. Publicitùs. Palàm. Propalàm. Apertè. Manifeſtè.

Notorio. Pubblico, manifeſto. Apertus, Clarus. Cognitus, Manifeſtus, Notus, a, um. Res, quæ patet, quæ conſtat, quæ patet omnibus: de qua conſtat inter omnes. Res nota, & apud omnes pervulgata. Publicus, a, um.

Nottare. Farſi notte, rabbujarſi. Adveſperaſcere. V. *Notte*.

Di notte. Per noctem. Nocturno tempore. De nocte. Nocte. Tenebris. Nocte. Nocturnis horis, *vel*, tenebris.

Paſ-

Paſſar la notte ſtudiando. Studiorum cauſa vigilare. De nocte ſtudere. Nocturnas vigilias ad ſtudium diurnum adjungere. Diurno cum ſtudio nocturnas vigilias conjungere. Ad ſtudia totum noctis aſſumere. Propter ſtudium pernoctare.

Si fa notte. Adveſperaſcit. Nox adventat, inſtat, impendet, imminet, penè adeſt, advenit, appetit, adventat, appropinquat. Veſper, Veſperus, Veſpera appropinquat. Sole occidente, veſperus oritur. Inclinat in veſperum dies. Jam diei ſuccedit nox. Cedit jam nocti dies. Veſpertinum crepuſculum adeſt. Sol abit. Serum eſt diei. Serum fit. Contenebreſcit. Exeuntis diei hora incidit. Deſinentis lucis hora eſt. Exeuntis diei tempeſtas fit. Contenebrat.

Su l' entrare della notte. Prima, *vel*, Primore noctis face. Sub primam, *vel*, Ad primam, *vel*, Ad primorem noctis facem. Primoribus noctis tenebris. Se primùm intendentibus tenebris. Sub noctem.

Novellare. Raccontar novelle. Fabulas narrare. Fabulari. V. *Raccontare.*

Novellare, per Chiaccherare, dir male. V. *Chiaccherare. Cianciare. Male.*

Fare una Novenna ad onor d' un Santo. Alicui Divo novendiale ſacrum ſuſcipere.

Noverare. Annoverare. V. *Numerare.*

Fare il noviziato. Apprendere i primi principj di qualche arte. Tyrocinium, *vel*, Rudimenta ponere, facere. Tyrocinii rudimenta deponere.

Fare il noviziato di Religione. Vitæ Religioſæ tyrocinium ponere. Inſtituti Religioſi rudimenta facere. In palæſtra vitæ Religioſæ exerceri.

Chi ha fatto il noviziato. Tyrocinio egreſſus, Tyrocinium emenſus, emeritus. Religioſæ vitæ præceptis imbutus, informatus, excultus.

Far le nozze. Nuptias celebrare, facere. Nuptiarum ſolemnia celebrare, conficere.

N U

Nudare. Spogliare ignudo. Nudare aliquem. Denudare, Spoliare, Deſpoliare, Expoliare. Veſte exuere quempiam. Alicui veſtes detrahere.

Pingere nudità. Nuda corporis coloribus effingere, illuminare. Nudam cutem coloribus exprimere. Nudis membrorum genuinos colores effingere.

Numerare i mali. Mala enumerare, numerare, annumerare, dinumerare. Incommoda enumerando recenſere, numerando proſequi. Malorum numerum inire, ſubducere, cenſere.

Numeri rotti. Æra minuta ex partitionibus numerorum exiſtentia. Æra excurrentia ex majoribus ſummis.

Noi ſiamo più di numero. Nos numero vincimus, ſuperamus vos.

Nunziare. Annunziare. V. *Annunziare.*

Nuocere ad uno. Alicui noxam facere, nocere, obeſſe, incommodare, officere & obſtare; detrimentum afferre; detrimento eſſe; fraudi, damno eſſe; damnum afferre, creare, parere, inferre, invehere, importare. Aliquem detrimento afficere.

Ha fatto quanto ha potuto per nuocermi. Vim omnem ſuam in me contulit. Cunctis viribus ad meam perniciem, in meum exitium incubuit, uſus eſt. Vires collegit & contulit omnes ad opprimendum, evertendum, affligendum, perdendum me; ad meam perniciem, ad meum exitium, ad ſummam meam calamitatem.

Nuotare. V. *Notare.*

Nuova ſenza autore. Rumor incertus. Sine auctore rumor.

Dar buona nuova ad uno. Benè alicui nunciare, narrare. Læta alicui nnnciare.

Dar cattiva nuova ad uno. Malè alicui nunciare, narrare. Triſtia, *vel*, Infauſta alicui narrare.

Dar nuove falſe. Falſa, *vel*, Vana narrare. Falſa, *vel*, Falsò nunciare.

Dar nuove incredibili. Monſtra narrare.

Dar nuova indifferente. Indifferenter, aut Mediè nunciare. Media, *vel*, Indifferentia narrare.

Han-

Hanno date nuove cattive del noſtro Eſercito. De noſtro exercitu nuncius acerbus delatus eſt. Adverſi nuncii, triſtes, infauſti, parum commodi, minimè læti, parum fecundi de noſtro exercitu venerunt, allati ſunt, perlati ſunt. Rumores de noſtro exercitu duriores manaverunt. Gravior de illo fama pervenit; diſſipata, diſſeminata, diſperſa, pervulgata eſt. Adverſa quædam ac graviora de illo ſignificata, jactata, diſſipata ſermonibus ſunt.

Star ſulle nove. Novitatem amare. Novitati ſtudere, favere. Famæ incertæ auram captare. Rumores excipere.

E' nuove in queſt' arte. In hac arte novus, novitius, rudis, inexercitatus, hoſpes, peregrinus, tyro, parùm verſatus eſt. Harum rerum eſt inexpertus, ignarus, rudis ac tyro.

Nutricare. Alimentare uno. Quempiam alere, nutrire, paſcere, nutricare; cibo ſuſtentare. Cuipiam cibos præbere, ſuppeditare, ſubminiſtrare; cibaria ſufficere.

Nutrire. V. *Nutricare.*

Cibo nutritivo. Cibus magna nutriendi vi præditus. Cibus valentiſſimus, firmus. Cibus, in quo plurimum alimenti eſt.

Cacciar le nuvole. Nubes abigere, pellere, expellere, fugare.

Il Cielo ſi cuopre di nuvole. Intenduntſe Cœlo nubes. Cœlum nubibus obducitur, obſcuratur. Obductæ Cœlo nubes obſcuritatem pariunt, Solem condunt, caliginem afferunt, lucem eripiunt.

Tirare a ſe le Nubi. Nubes ad ſe trahere.

O B

OEbediente. Obediens. Obſequens, Obſequioſus, Obſequibilis, Obtemperans, Parens, Morigerans. Dicto audiens, parens. Imperio audiens.

Obbedire, e Ubbidire ad uno. Alicui, *vel*, Alicujus voluntati obedire, obtemperare, morigerari, obſequi, obſecundare, parere, morem gerere. Alicujus dicto audientem eſſe. Alicujus imperium, juſſa facere, exequi, perſequi, capeſſere. Aliquem audire, auſcultare. Alicui ſe obedientem præbere. Alicujus obſequelam facere, imperio obſequi. Alicui acquieſcere, obedientiam deferre.

Obbedire alla cieca. Alicujus nutus intueri, & ſequi. Unum illud ſpectare, quod alter velit, & continuò exequi. Se totum ad alterius arbitrium fingere. Alterius nutum ſpectare, & ſequi. Nutu alieno ferri.

Fare che uno obbediſca ad un' altro. Aliquem cuipiam obedientem efficere, præbere.

Obbedire perfettamente a uno. Alicujus mandata digerere, perfectè exequi, exhaurire.

V'obbedirò. Tuæ voluntati meæ voluntas ſervit. Meam voluntatem ad tuam aggregabo, cum tua conjungam. Tua voluntas mihi lex eritatque norma. Tua mandata perficiam, exhauriam, digeram.

Quei Popoli obbediſcono a' noſtri Re. Gentes illæ in Regum noſtrorum ditione, imperio, juriſdictione, manu, poteſtate, jure ſunt. Subſtant illi populi, *vel*, Subditi ſunt Regum noſtrorum poteſtati, imperio, ditioni, arbitrio. Regibus noſtris illæ Gentes parent, &c.

Obbiettare. Far obbiezione ad uno, opporſi. Aliquid cuipiam objicere, opponere, contrareferre, reponere contra. V. *Opporſi.*

Obbliare. Dimenticare. V. *Dimenticare.*

Egli è il più obbligante huomo, che habbia conoſciuto. Eſt omnium, quos quidem viderim, officioſiſſimus. Illo mortalium neminem vidi comiorem, ac benigniorem, *vel*, de quovis benè merendi ſtudioſiorem. Eſt in eo de omnibus gratificandi liberalis admodum voluntas.

Obbligare. Legare a per parola, a per iſcrittura, a per corteſia, a per beneſizio. Aliquem obligare, obſtringere, devincire, tenere, alligare.

Obbligare la fede ad uno con denari. Alicujus fidem pretio addictam habere.

Obbligare. Fargli ſervizio. Aliquem beneficio obſtringere, obligare, afficere, ornare, complecti; ſibi alligare, devincire. Aliquem obſtringere,

re, obligare ; sibi demereri ; omnibus officiis augere. Alicui benefacere, gratificari, benignè facere. De aliquo optimè mereri, promereri, benè mereri. In aliquem beneficium conferre. Apud aliquem beneficium ponere, collocare. V. *Beneficare*.

Obbligarsi in un contratto. Nomina facere.

Obbligarsi uno con giuramento a portar l'armi. Quempiam sibi auctorare.

Obbligarsi sempre più uno. Meliori nomine sibi aliquem adstringere. Accessionem ad veteres necessitudines afferre. Beneficia beneficiis in aliquem cumulare.

Obbligatemi in queste. Hoc mihi gratificare. De hac re mihi gratificate. Hac me re obstringe.

Essere obbligato ad uno di dargli che che sia. Alicui quidpiam debere. Cuipiam aliqua re obstrictum esse, devinctum, obligatum esse.

Ho fatto quanto ero obbligato. Ho adempito l'obbligo mio. Officium meum explevi, cumulavi, perfeci. Munere meo functus, defunctus, perfunctus sum. Muneri meo satisfeci. Munus obivi, persolvi, gessi, sustinui mihi impositum.

Io l'ho obbligato, quanto ho potuto, in tutte le occasioni, che mi sono offerte. Contuli, quæ in illum officia, beneficia, merita potui. Quantum in me fuit, complexus sum illum. Benè meritus sum de illo quam potui studiosissimè. Nullum officii genus aut studii omisi, prætermisi. Nullam omninò rem, quæ ad utilitatem illius, *vel*, ad laudem conduceret, spectaret, infectam reliqui. Omnia, quæ quidem præstare licuit mihi, profecta in illum sunt. Meam in illum benevolentiam & voluntatem, quandocumque res tulit, probavi, ostendi, declaravi, patefeci. Magna à me accepit beneficia. A me magnis affectus est favoribus.

Io vi sarò eternamente obbligato. Tibi memoria beneficii sempiterna obstrictus ero. Me tibi summo beneficio in perpetuum obligabis, obstringes. Plurimum semper tibi debebo, *vel*, Plurimis beneficiis.

Mi vi professo obbligato della vita. Per te sto. Tibi vitam receptam refero. Quòd spiro, & valeo, tui muneris est. Si vitam habeo, id totum tuæ munificentiæ est. Si vivo, abs te venit, abs te profectum est, abs te fluxit.

Se ciò farete, ve ne sarò molto obbligato. Si id feceris, magnam à me gratiam inibis ; non vulgari beneficio me tibi devinctum, obstrictum, constrictum, obligatum profitebor ; illud inter maxima beneficia referam ; hoc ego summi beneficii loco ponam, numerabo ; habebo illud pro singulari beneficio ; ita credam tuliſſe me gratiam tanta, quanta potest esse maxima. Si id egeris, valdè tibi tribuam.

Tanto vi sono obbligato, che, &c. Tanta tibi debeo beneficia ; Tanto in me tibi debere existimo ; Tanta sunt tua in me, non dicam officia, sed merita ; Tantis me affecisti beneficiis, ut &c.

Ho molte obbligazioni a colui. Multis magnisque beneficiis me ille affecit, ornavit, obstrinxit, devinxit, obligavit, complexus est ; sibi devinxit, sibi alligavit ; sibi obstrictum devinctumque habet. Optimè de me meritus est. Multa ejus extant in me merita. Plurimùm ei me debere fateor.

Mi corre l'obbligo di far ciò. Meum munus est ; Mei muneris est ; Meæ sunt partes ; Meum est id præstare. Teneor ex officio, ex munere, pro munere id agere. Officii mei ratio postulat, requirit, exigit, ut id agam. Id facere teneor.

Obliquare. Non andar retto. Obliquè procedere, ire, pergere, &c.

Rendere obliqua una cosa. Aliquid obliquare, in obliquum flectere.

Obumbrare. Adombrare, oscurare. V. *Adombrare. Oscurare*.

O C

Occare. Arpegare. V. *Arpegare*.

Occasion di mostrar la Virtù. Campus idoneus, *vel*, Ampla materies exercendæ virturis, exercendæque industriæ. Occasio, *vel*, Amplus campus, in quo cujuslibet laboret industria, opera excurrat, ingenium exultet. Occasio, Facultas, Commoditas, Opportunitas exercendæ virtutis.

tis. Commoditas ad virtutis exercitium idonea.

Abbracciar l'occaſione. Occaſionem; Tempus actionis opportunum; Temporis opportunitatem; Tempeſtivitatem; Tempus idoneum, opportunum; Locum, Anſam, Accidens, Eventum, Encæriam tenere, amplecti. Cauſam arripere.

Aſpettar l'occaſione. In occaſionem intendere, imminere. V. *ſotto: Star ſull'occaſione*.

Cercar l' occaſione. Cauſam aucupari, captare. Occaſioni imminere.

Dare l'occaſione. Anſam alicui præbere, dare, largiri. V. *ſotto: Somminiſtrare occaſione*.

Far naſcer l' occaſione di fare una coſa. Occaſionem aperire faciendæ rei, *vel*, ad rem faciendam.

Ha occaſione di lamentarſi di lui. Eſt, quòd de illo conqueratur. Eſt, unde illi ſuccenſeat. Jure habet de illo conqueri. Anſam ei dat, *vel*, Locum ei præbet de illo expoſtulandi.

Ha trovata occaſione di tirarſi avanti. Occaſionem nactus eſt præclaram ad ſummos honores ſe evehendi, ſe promovendi. Opportuno verſatur in loco amplificandæ tum fortunæ, tum dignitatis. Opportunitatem adeptus eſt ad ampliorem fortunam aſcendendi.

Habbiamo perſo l' occaſione. Occaſio amiſſa, elapſa eſt de manibus. Tempus opportunum abiit, præteriit, fugit. Nulla anſa jam eſt. Opportunitas prætervolavit. Occaſioni defuimus. Occaſionem dimiſimus.

Laſciar paſſar l' occaſione di fare una coſa. Facultatem rei gerendæ dimittere, prætermittere.

Levar l'occaſione. Occaſionem amovere, removere, tollere.

Se mi ſi preſenterà l' occaſione di potervi ſervire. Si occaſio ſe offeret, ſe dabit, ſe oſtendet; ſi offeretur, dabitur, oſtendetur, ut operam navare poſſim. Si res, tempus feret, poſtulabit, poſcet, exiget, requiret. Si tempus accidet. Si caſus feret. Si fortuna feret, *vel*, faciet. Si accidet, continget, eveniet, uſu veniet, meam ut operam deſideres. Si quidquam occaſionis erit. Si occaſio aderit. Data, *vel*, Oblata occaſione.

Servirſi dell' occaſione. Occaſione uti. Occaſionem urgere. Rem urgere, dum calet. Occaſionem oblatam tenere. Tempus alicujus rei agendæ non prætermittere. Tempore uti. Rei occaſione, *vel*, opportunitate benè uti. Occaſionem rei gerendæ commodè arripere, opportunè capere, congruenter ſibi ſumere.

Somminiſtri occaſione di lagnarſi a colui. Querelarum argumentum ei præbes, materiam offers, anſam ſuggeris, cauſam ſuppeditas, occaſionem ſubminiſtras, materiam objicis, *vel*, ſubjicis. Ejus querelis locum aperis, anſam das, &c.

Star ſull'occaſione. Occaſionem captare, aucupari, obſervare. Temporis inſidiari. In occaſionem rei gerendæ intentum eſſe. Occaſionem rei faciendæ imminere.

Metterſi gli occhiali. Conſpicilla induere, inducere, adhibere, ſibi aptare.

Occhiare. V. *ſotto: dar d'occhio*.

In un'occhiata. Uno conſpectu, intuitu. Simplici contuitu. Oculorum conjectu. Uno oculorum conjectu. Uno in conſpectu. Uno aſpectu. Uno ac ſimplici contuitu.

Occhi perſpicaci. Oculi acuti, arguti, clari, perſpicaces, clarè cernentes, clarum intuentes, acutum videntes. Acris oculorum acies. Acerrimus videndi ſenſus. Viſus acutiſſimus.

Abbaſſar gli occhi. Oculos demittere.

Accennar con gli occhi. Far, o Dar d'occhio. Nictare. Connivere. Nictari. Oculis nictari, nictare, connivere.

Adocchiare una coſa. Mettervi gli occhi ſopra. Cuipiam rei oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, adjicere, injicere; aſpectum convertere; aciem oculorum intendere.

Aguzzar gli occhi. Aciem acuere.

Alzar gli occhi. Oculos tollere, attollere, erigere.

Andar a chius' occhi. Andar ſicuro. V. *Andar ſicuro*.

Paſſar a chius' occhi una coſa. Non farne conto. V. *Stimare*.

Aprir gli occhi. Palpebras deducere, divellere, disjungere.

Aprir

Aprir gli occhi, figur. Stare attento, avvertire. V. *Avvertire.*

Buttar la polvere negli occhi. Procurar d'ingannare. V. *Ingannare.*

Buttar negli occhi. Rinfacciare. V. *Rimprocciare.*

Cavar gli occhi ad uno. Oculos alicui eruere, effodere, excutere. Aliquem excæcare; oculis orbare, privare.

Cavare un' occhio ad uno. Aliquem eluscare, *vel*, altero oculo privare, orbare. Alicui alterum oculum effodere, eruere, exculpere, configere.

Chiuder gli occhi. Oculos claudere.

Chiuder gli occhi a che che sia. Far vista di non vederlo. V. *Fingere.*

Chiuder l' occhio. V. *Accennar con gli occhi.*

Chiuder gli occhi. Dormire. V. *Dormire.*

Chiuder gli occhi. Morire. V. *Morire.*

Dar d' occhio. Accrescer la squisitezza. risultante dall'apparenza. Speciem, Formositatem augere. Elegantiam adaugere. Majorem speciem alicui afferre. Speciosius aliquid reddere. Formæ elegantiam, *vel*, venustatem speciosiorem facere.

Dar d' occhio. Guardare una cosa con compiacenza, o desiderio d' haverla. In aliquid cupiditatis oculos adjicere. In aliquid oculos conjicere, deponere. Avidis oculis aliquid captare. Avido oculo aliquid devorare. Avidiùs lumina in aliquid conjicere.

Esser l' occhio destro del Padre. Patris delicias esse. A Patre in oculis ferri.

Esser l'occhio diritto d'alcuno. Essere il favorito. V. *Favorito.*

Essere uno stecco agli occhi altrui. Aliorum oculos verberare.

Fare agl' occhi. Vaggheggiare, far all' amore. V. *Far all' amore.*

Far d' occhio. Accennar d'occhio. V. *sopra. Accennar d' occhio.*

Far gli occhi grossi. Non degnare. Andar sostenuto, far del Grande. V. *Far del Grande.*

Far mal d' occhi. Affascinare, ammagliare. V. *Ammagliare.*

Fare occhi. Dar segno di dispiacere. Offendi. V. *Disgustato.*

Fare occhiacci: lo stesso che fare occhi. V. *Fare occhi.*

Fare occhio. Aggiugner apparenza. Speciem addere. Speciosius aliquid reddere. V. *sopra. Dar d'occhio.*

Fissar gli occhi in terra. Oculos humi defigere. Oculorum aciem humi fixam habere. In terra oculos hærere.

Fissar con petulanza gli occhi in tutte le cose. In obvia quæque oculos tenere, adjicere, conjicere. Temeritatem aspectus quolibet adjicere.

Flussion d'occhi. Oculorum infesta suffusio. Infestæ pituitæ distillatio in oculos. Oculos malè afficiens, *vel*, Oculos infestans epiphora. Oculorum epiphora.

Gettar la polvere negli occhi. V. *sopra. Buttar la polvere negli occhi.*

Gettar l' occhio su che che sia. Guardarlo con compiacenza. V. *sopra. Adocchiare, metter gli occhi.*

Guardar colla coda dell'occhio. Guardar più nascostamente, che sia possibile. Clam aspicere.

Guardar di mal occhio. V. *Guardare.*

Haver una cosa avanti, o sotto gli occhi. Aliquid sub oculos habere, aspicere, videre.

Haver gli occhi di dietro. Non haver buona vista. Visu laborare, hebetem esse. Aciem oculorum hebetari, hebetem sibi esse.

Haver gli occhi lagrimosi. Lippos oculos habere. Lippis oculis esse. Lippitudine laborare.

Haver gli occhi tra peli. Non veder bene. Hebetem oculorum aciem habere. Visu laborare.

Haver l' occhio ad una cosa. Applicarvi con attenzione. V. *Applicare. Attendere.*

Haver l'occhio alle mani. V. *Avvertire.*

Haver l'occhio a mochi. Badare attentamente. V. *Applicare. Attendere.*

Havere occhio, Esser di bella apparenza. Aspectum venustum, *vel*, formosum habere. Speciem venustam, *vel*, formosam habere, præseferre.

Haver male agli occhi. Oculorum valetudine impediri.

Innestare a occhio. V. *Innestare.*

Levar gli occhi da qualche cosa. Ab

aliquo ſe avertere. De aliquo oculos dejicere, avertere, removere, amovere, abducere, abſtrahere, revocare, avocare, cohibere.

Mettere ſotto gli occhi. V. *Mettere avanti.*

Mirare uno con occhio ridente. Oculis hilarioribus aliquem intueri. Hilarè quempiam aſpicere. V. *Guardare.*

Mi ſi è levato d' avanti gli occhi. A meo conſpectu ſe ſubtraxit, ſe abſtraxit, ſe ſubduxit; ex oculis abiit.

Offender gl' occhi. Oculorum aciem obtundere. Oculis officere.

Parlar con uno a quattr' occhi. Remotis arbitris loqui cum aliquo, aliquem alloqui.

Perder gli occhi per lo gran pianto. Lacrymis exoculare ſe ſe.

Veder di buon, di mal occhio. V. *Guardare.*

Voltar l' occhio da tutte le parti. In omnes partes aciem intendere. Intentis oculis omnia contueri. Omnia oculis collustrare. Oculos in omnes partes volvere, transferre.

Voltar l'occhio in quà, e in là. Huc illucque oculos volvere, torquere, contorquere, detorquere, convertere, referre.

Occorrere. Farſi incontro. V. *Incontrare.*

Occorrere, per Accadere, avvenire. V. *Avvenire.*

Occorrere, per Biſognare. V. *Biſognare.*

A che occorre dir queſto? Quid convenit dicere hoc?

Occorrere, per Sovvenire, venire in mente. V. *Ricordarſi.*

Occultare. V. *Naſcondere.*

Occupare. Illegitimamente uſurpare, appropriando a ſe, e non legitimamente poſſedere. V. *Uſurpare.*

Occupare, per Impiegare uno in facendo. Aliquem re quapiam occupare; occupatum habere, tenere, detinere. Rei cujuſpiam occupatione aliquem detinere, diſtinere, diſtentum, implicatum, diſtrictum habere, exercere.

Occupar ſpazio. Tener luogo. Locum occupare.

E' ſempre occupato. Numquam vacat. Nunquam otioſus eſt. Aliquid ſemper cogitat, molitur, agit. Aſſiduis occupationibus diſtinetur, implicatur, impeditur, detinetur, irretitur, premitur. Aſſidua occupatione ſe exercet. Aliqua in re eſt ſemper occupatus.

O D

Odiare uno. Aliquem odiſſe. Alicujus odio teneri, affici, ardere, flagrare. In quempiam odium habere, malevolentia ſuffundi, odio incendi. Odio diffidere ab aliquo. Odio aliquem inſequi, perſequi, proſequi.

Far odiar uno. Alicui alterius odium creare, excitare, ſuſcitare, concitare, commovere. Aliquem alterius odio ſubjicere; in alterius invidiam vocare, adducere. Odium in aliquem quærere. Alicui apud alterum invidiam inurere. In aliquem alterius odium concitare, conciliare, ſtruere, incendere.

Farſi odiare. Odium in ſe conciliare, contrahere. Inviſum ſe facere. Odium ſuſcipere. Invidiam ſibi parare, conflare, creare, parere, colligere, commovere.

Farſi odiare da tutti. Omnium invidiam incurrere, odium ſubire. In omnium invidiam adduci. Omnium odio ardere. Odio publico flagrare.

Perchè m' odiate? Cur alieno es à me animo? Cur averſum à me geris animum? Cur alienum habes à me animum? Cur mihi alienus es? Cur te ipſe à me diſtraxiſti, disjunxiſti? Cur à me diffides, abhorres, adverſaris? Cur te ipſe abalienaſti à me? Quid eſt, quòd te à me removeris?

S'odiano tra di loro. Odio inter ſe diſſident. Mutuo odio ardent, flagrant. Inter illos ſimultas eſt. Infenſi ſibi ſunt. Inimicitias gerunt. Mutuo odio ſe proſequuntur, ſe afficiunt. Invicem oderunt.

E' odiato da tutti. Omnibus odio eſt, in odio eſt, invidiæ eſt, in invidia eſt, in odium venit. Omnium odio premitur, ardet, flagrat, laborat. Omnia in illum odia ardent. Odio eſt apud omnes. Publico æſtuat odio. Omnes ab illo abhorrent. Nemo in illum benè animatus eſt. Nulla fruitur hominum benevolentia. Nemo eſt, qui ei mala non cupiat, qui non ſit ma-

malevolo animo in illum, qui erga illum non ſit malè affectus. Omnes illum odio habent. Nemo illi favet, benè cupit. In omnium invidiam incidit, adductus eſt. Invidioſus apud omnes factus eſt. Omnes malevolo animo in illum ſunt. Apud omnes exoſus eſt. Omnium odio laborat.

E' odiato a morte. Capitali odio omnes eum oderunt. Omnium odio capitali tenetur. In ſummum omnium odium adductus eſt.

E' tanto odiato, che non ſi può vedere, nè ſentire parlar di lui. Non tantùm animos, ſed & aures ab illius commemoratione abhorrent.

Sarete odiato da molti. In plurimorum odium, offenſionemque venies, incurres. Gravę odium in te concitabis. Odium ſubibis acerrimum. Graves inimicitias ſuſcitabis, ſubibis, alibis. Invidiam plurimorum contrahes. In ſummam invidiam incides. Apud multos invidiam colliges. Habebis, qui tibi vehementer infenſi ſint. Erunt, qui ſuam à te voluntatem abalienent; qui infeſto animo, atque inimico in te ſint; qui inimico animo te agant. Vocaberis, *vel*, Adduceris in plurimorum invidiam. Multorum odia in te accendes, excitabis, commovebis.

Odio occulto. Hæc Simultas, tis. Odium inteſtinum, tacitum, compreſſum, occultum, occluſum, obſcurum, tectum, ſuppreſſum, diſſimulatum; non apertum; ſed ſignis ſe prodens; non manifeſtum, ſed indiciis interdum erumpens.

Ha vomitato l' odio, che aveva contro di me. Odium, quod in me conceperat, erupit, effudit, evomuit, profudit.

Tenere occulto l' odio. Odium premere, continere, concoquere. Conceptum in aliquem odium non prodere, continere.

Odorare un fiore. Ad nares florem admovere. Florem odorari. Floris odorem percipere. Florem olfacere.

Odorare, per Spargere odore buono. Suaviter olere, odorare. Suavem odorem afflare, exhalare, ſpirare. Jucundo odore exhalare, ſpirare.

Che odor cattivo ſpargono queſte coſe! Quàm fœtent hæc! Quàm graviter olent hæc! Quàm tetrum odorem hæc afflant, exhalant, ſpirant!

Queſti fiori ſpirano odore di balſamo. Hi flores balſamum olent, redolent. Balſami odorem reddunt, afflant, expirant hi flores. Ex his floribus balſami odor afflatur, exhalatur. V. *Scialare.*

Odorare, per ſpiare, e ſcoprire paeſe, inveſtigare. V. *Inveſtigare.*

Dar odore ad una coſa. Aliquid odorare, inodorare; odoribus imbuere, perfundere, ſuffundere.

Ho dato l' odore al tabacco. Odorem, *vel*, ad tabacum tranſiit. Tabacus odore imbutus eſt.

Dar di ſe buon' odore. V. *Edificare. Dar eſempio.*

O quanto ſoave è l' odore, che ſento! Proh quàm ſuavis ad nares meas aſpirat odor! Quàm jucundum odorem percipio, ſentio, haurio!

Havere odore d' una coſa. Haverne indizio, o ſentore. Aliquid ſubolere, præſentiſcere.

Divenir odoroſo. Odorem contrahere, imbibere, ſuſcipere.

O F

Offendere. Far danno, o ingiuria ad altri con fatti, e con parole. Aliquem, *vel*, Alicuius animum offendere. In alterius offenſionem cadere, incurrere. Aliquem re, aut verbis laceſſere, appetere, lædere, exagitare. Sibi alicujus offenſionem concitare. Apud aliquem offendere.

In che v'ho offeſo? Quid in te, *vel*, apud te peccavi, deliqui, commiſi? Qua in re te læſi, te offendi, te violavi?

Ogni coſa l' offende. Qualibet re offenditur. Læviſſima quæque graviter accipit. Omnia in deteriorem partem interpretatur, & ſumit.

Quella voce offende le mie orecchie. Vox illa meas offendit aures. Hanc vocem meæ aures ferre non poſſunt, reſpuunt. Auribus illam vocem reſpuo.

Quel motto l' ha offeſo. In ejus animo reſedit illius verbi aculeus. Non mediocriter eſt motus verbi acriore ſtimulo. Moleſtius eum tetigit, ferit, perculit, momordit, pupugit illius voculæ ſenſus, quem acerbiorem putavit.

Queſte coſe offendono gli occhi. Hæ res

oculos verberant, lædunt, offendunt; oculis officiunt.

Queste vivande offendono lo ſtomacho. Eſcæ hæ ſtomacho graves ſunt; ſtomachum lædunt; ſtomacho noxiæ ſunt, officiunt, inimicæ ſunt; ſtomachum offendunt, gravant.

Offendarſi l'une l'altro di parole. Mutuis ſe dictis figere. Apertis verbis ſe invicem configere, compungere. Invicem verba acerba jacere. Verbis ſe mutuò lædere, pungere.

Offerire, e Offerere qualche coſa ad alcune. Aliquid cuipiam offerre, deferre, polliceri.

V' offeriſce i miei ſervizi in quell'affare. Tibi operam meam in illa re profiteor. Tibi meum ſtudium ad illud agendum defero. Me tibi offero. Quidquid poſſum ad hanc rem conficiendam, tibi polliceor ac defero. Ultrò tibi omnia defero. Profiteor atque polliceor eximium meum, & ſingulare ſtudium in omni genere officii, quod ad rem iſtam ſpectat. Polliceor tibi ſtudium meum & operam ſine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Univerſum ſtudium meum, & benevolentiam ad te refero. Quod valeo, tibi valeo.

Offerire, per Dedicare a Dio, ſacrificare. V. *Sacrificare.*

Offerire, per Mettere all' incante. V. *Incante.*

Offerire, per Preſentarſi avanti, comparire. V. *Comparire.*

Levar le offeſe. Prabire, che niuno s'offenda. Injurias. Læſiones interdicere, prohibere, vetare.

Offiziare il Coro. Pro odæo ſacra canere. Sacros pſalmos in templo cantare. In ſacra æde pſallere. Divina officia celebrare.

Comprarſi un' Offizio, o Uffizio. Pecunia ſibi ad honores iter munire, viam ſternere, aditum patefacere. Pretio Magiſtratum adipiſci. Magiſtratum emere.

Concorrer con altri ad un' Offizio. Alicujus honoris competitorem eſſe, De munere cum aliquo contendere.

Conſervare. Mantenere uno nel ſuo Offizio. Alicui regimen ſuum continuare. Imperium alicui prorogare.

Dare ad alcuno un' Offizio. Officium alicui mandare; munus aſſignare; perſonam imponere; onus deferre.

Divider gli Offizj. Munera ſortiri.

Entrare in Offizio. Munus in re capere.

Eſſer ſenza Offizio. Ab omni rerum curatione, *vel*, adminiſtratione vacare. Omni cura ſolutum, vacuum, liberum, liberatum eſſe.

Eſſer ſopraſtante ad un' Offizio. Alicui officio, muneri præeſſe.

Il mio Offizio è di ricevere i Foraſtieri. Meæ partes ſunt hoſpitum recipiendorum. Hoſpitibus recipiendis præfectus ſum, *vel*, præpoſitus ſum. V. *Carica.*

Far l'Offizio ſuo. Officii ſui partes implere, præſtare, tutari, obire, tueri, expleri, exequi. Officio ſuo fungi. Munus ſuum ſuſtinere. In officio verſari.

Far bene l' Offizio ſuo. In munere obeundo ſe præclarè gerere. Summa cum laude ſuo munere perfungi. Susceptam provinciam benè, egregiè adminiſtrare.

Far l'offizio d'un' altro. Vice, *vel*, Vicem alicujus, *vel*, alienam fungi. Alterius perſonam agere. Alterius miniſterium occupare.

Fare uno ſopraſtante ad un' Offizio. Alicui muneri aliquem præponere, præficere.

Ingerirſi nell'Offizio altrui. Negotiis alienis ſe inſerere. Munus alienum obire.

Non far bene l' Offizio ſuo. In ſuo munere claudicare. Officium ſuum prodere.

Non potrete far queſt' Offizio. Hoc onus ſuſtinere non poteris, non valebis. Hujus oneris partes adimplere non poteris. Impar es ferendo huic oneri, *vel*, muneri.

Prendere un' Offizio difficile. Duram provinciam ſuſcipere, capere. V. *Carica.*

Privare uno dell' Offizio. Aliquem munere orbare. Ab officio aliquem amovere. Munus, *vel*, Magiſtratum alicui abrogare. Aliquem officio abdicare, excludere, exuere, dejicere, depellere, movere.

Rinunziar l' Offizio. Munus abdicare, deponere. Ab officio recedere.

Ripigliar l'offizio. Suum munus repe-

petere, Se ad ſuum munus revocare.

Sfuggir l'Offizio. Munus defugere.

Uſcir l'Offizio. Munere abire, Magiſtratu abire.

Offuſcare. Indurre oſcurità, oſcurare una camera. Cubiculum obſcurare, inumbrare, obumbrare; caligine obſcurare. Cubiculo tenebras offundere, caliginem inferre.

Offuſcano l'intelletto i piaceri di queſto Mondo. Hujus Mundi voluptates mentem ex ſua ſede ac ſtatu dimovent; judicium diſturbant; mente hominem exturbant; de poteſtate mentis judicium.

O G

Oggetto. Obbietto, che ricerca la viſta. Res ad aſpectum præclara, venuſta, jucunda. Quod oculos demulcet, jucundè afficit, blandè movet, ſuaviter reficit.

Il colore è l'oggetto della viſta; Quod ſub aſpectum cadit, *vel*, Quod aſpectu percipitur, *vel*, Quidquid eſt aſpectabile, *vel*, Quidquid cernitur, color eſt.

Io ſono l'oggetto della ſua collera, lo ſcopo della ſua indignazione. Objectus. Expoſitus ejus iracundiæ, odioque ſum. In me iram odiumque exercet ſuum. In me iram omnem, indignationemque convertit. Ipſius iracundiæ telis ſum propoſitus.

La voſtra ſalute è l'oggetto di tutte le mie ſollecitudini. Tua ſalus meorum omnium conſiliorum eſt ſcopus. Ad tuam ſalutem omnes meas cogitationes dirigo, confero, refero. Meas omnes curas in tua ſalute defigo. Meæ cogitationes ad tuam ſalutem referuntur, in teque conſumuntur. In tuenda ſalute tua omnes curas fixi atque locavi. Hoc unum meus ſpectat animus, tuæ ut ſaluti ſerviam, conſulam. Hac in re cura atque mens mea tota verſatur.

L' oggetto de' miei penſieri è ſolo Dio. Meas cogitationes ad Deum ſolum refero; in Deum tantùm conſumo, colloco. V. *Gloria*.

O L

Oleggiare, Gittare, ſpirare odore. V. *Odore*.

Far l'olio. Oleum facere, conficere.

Far tener l'olio. *Tenere uno a ſegno*. V. *Segno*.

Olire. Gettare, ſpargere odore. V. *Odore*.

Coglier le olive. Olivare. Oleitatem facere. Olivam legere. Colligere oleam.

Fare, o Piantare un' oliveto. Olivetum inſtituere, ponere, conſtituere, conſerere, facere.

Olorare. Odorare, dar odore, profumare. V. *Odore. Profumare*.

Oltraggiare. Fare oltraggio ad uno. Aliquem injuriis onerare; contumelioſis verbis figere, lacerare, lædere, perſtringere, diſcerpere, verberare, vexare, inſequi, violare, jactare, exagitare, infectari, afficere, offendere, injuriosè tractare. Alicui convicium dicere, contumeliosè maledicere; contumeliam inurere, imponere, inferre, facere, afferre. Malè cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, conjicere, conferre; contumelioſas voces emittere; contumelias intorquere.

Oltrepagar una coſa. Aliquid largè, *vel*, abundè ſolvere; ſatis abundè ſolvere; ſatis ſuperque ſolvere; plus ſatis ſolvere; ex abundanti ſolvere.

Oltre ciò. Adde quòd. Ad hæc. Huc accedit. quòd. Accedit illud, quòd. Accedit eò, quòd. Accedit, ut. Quid, quòd. Præterquam, quòd. Præter id, quòd. Inſuper. Præterea. Huc adde. His adde. Eò adde. Tum præterea.

O M

Omaggio. Tributo. Hoc Tributum, i, Vectigal, is.

Omaggio. Proteſtazione attuale del ſuo devere al ſuo Padrone. Solemnis profeſſio clientelæ, *vel*, clientelaris obſequentiæ, *vel*, clientelaris officii apud dominum. Editum domino ex forma clientelæ obſequium. Solemnibus verbis officiiſque adhibitum clientis officium.

Eſiggere omaggio da un Vaſſalle. Clientem ſacramento & profeſſione adigere. Suæ clientelæ addictum in ſua verba, & ad profeſſionem adigere.

Preſtare omaggio. Addictiorem clientelam profiteri. Ex formula clientelæ apud dominum profiteri. Solem-

ni ritu professionem addicti clientis edere.

Essere ombra. Umbram esse.

Far ombra. Umbram facere, jactare, inducere. Opacare. Inumbrare. Obumbrare. V. *Adombrare.*

Sott ombra. V. *Pretesto.*

Ombrare. Far ombra. V. *Ombra. Pittura.*

Ombrare, per Dar sospetto. V. *Sospettare.*

Ombrare, per Insospettire, temere. V. *Sospettare.*

Omettere, e Ommettere. Tralasciar qualche cosa. Aliquid omittere, præterire, missum facere.

Ommettere, per Passar sotto silenzio. V. *Passare.*

ON

Ondeggiare. Muoversi in onde. Undis, *vel*, Fluctibus æstuare; agitari, concutari, exæstuare. Undarum æstu agi.

Ongere. V. *Ungere.*

Onestare. Ornare, abbellire. V. *Ornare.*

Onire. Svergognare, far onta. V. *Svergognare.*

Onorare. Riverire alcuno. Alicui honorem habere, deferre, tribuere, præstare; cultum & honorem adhibere, exhibere. Aliquem honoribus, honorum præmiis decorare, ornare, observare, honestare, revereri. Aliquem in honore habere, venerari; perofficiosè & peramanter observare; studio prosequi. Alicui honores mandare. Honoribus aliquem mactare. In aliquem honorificum esse. Aliquem colere.

Onorar con dignità. Il Re l' ha onorato del governo di questa Provincia. Rex eum honestavit hujus Provinciæ præfectura. Ejus virtuti tantum Rex honorem habuit, ut Provinciæ administrationi præfecerit; ut ei Provinciæ administrationem demandarit; ut ei Provinciam administrandam commiserit. Tanto illum Rex honore affecit, ut &c.

Onorare. Favorire. Favoritemi de' vostri comandi. Jussis, quæso, tuis me cohonestatum velis. Me tuis, oro, mandatis cohonesta. Eum mihi abs te adhibitum honorem velim magnoperè, ut imperes, quæ effecta voles. Hoc me honore affice, ut jubeas, quæ fieri velis, quæ fieri cupias.

Donna onorata. Mulier pudoris observans, pudicitiæ retinens, castissima, pudica, religiosa, sanctissima, probatissima, gravissima, lectissima, spectatissima.

Onore. Riverenza in testimonianza di Virtù. Hic Honor, is. Hæc Reverentia, æ. Veneratio, nis. Observantia, æ.

Ho l' onore d' essere in grazia sua. Sum apud illum gratiosus. Illi sum gratiosus. Apud illum gratia valeo. Illius gratiam teneo.

Portare onore, rispetto ad uno. Aliquem observare, revereri, venerari, colere, honorare, honore prosequi, in honore habere, perofficiosè & peramanter observare. Alicui honorem habere, præstare, deferre, tribuere. V. *Rispettare.*

Rendere ad uno quell' onore, che se gli deve. Alicui debitum honorem habere, deferre, tribuere, præstare, exhibere, adhibere.

Rénderovvi quell'onore, che vi devo. Mea tibi observantia nunquam deerit. Quam tibi debeo venerationem adhibebo, reverentiam exhibebo. Te prosequar, qua debeo, observantia.

Salvo il vostro onore, e rispetto, egli ha mentito. Honor sit auribus, *vel*, Bona audientium, *vel*, adstantium venia dixerim, *vel*, Cum bona audientium venia, *vel*, Cum bona adstantium venia, *vel*, Quod liceat dicere, salvo audientium honore, *vel*, Quod mihi fas sit loqui, inviolata hujus coronæ reverentia, impudenter mentitus est. V. *Rispetto. Riverenza.*

Tocca a me rendere onore a chi viene a ritrovarmi. Meum est debitum hospitibus meis honorem habere; quam eis debeo, reverentiam exhibere; quam eorum dignitas postulat, venerationem adhibere. Meæ sunt partes, omni humanitatis & urbanitatis genere inter politiores præstari solito, ad me adeuntes excipere.

Onore. Carica, dignità. Hic Honor, *vel*, Honor, ris. Hi Honores, um. Hæc Dignitas, tis. Honoris gradus. Dignitatis fastigium.

Arrivare. Essere innalzato a grandi

onori. Ampliſſimos dignitatis gradus adipiſci. In excelſiſſimam dignitatis & honoris ſedem aſcendere. Summum atque altiſſimum dignitatis gradum obtinere. Honeſtiſſimo loco in urbe eſſe. Honeſtiſſimum in civitate locum poſſidere. Apicem, *vel*, Verticem honorum attingere. V. *Dignità*.

Aſpirare a qualche onore. Ad aliquam dignitatem tendere.

Fuggir gl' Onori. Honores declinare.

Goder degl' Onori altrui. Alicujus honoribus favere.

Ha ottenuti tutti gl' Onori della Repubblica. Omnibus in Reipublicæ adminiſtratione honoribus defunctus, perfunctus eſt; omnes honorum gradus obtinuit, aſſecutus, adeptus eſt; per omnes honorum gradus ad ſummum aſcendit. Magiſtratus omnes geſſit. Omnibus honorum titulis inſignitus eſt.

Innalzare uno a qualche Onore. Aliquem ad honores vehere, in faſtigium honorum provehere, honoribus decorare; honorum præmiis ornare, afficere, illuſtrare; in altiori dignitatis gradu collocare.

Inſegnare ad uno il modo d' havere Onori. Alicui curſum ad honores aperire.

Onore. Lode. Hic Honor, ris. Hæc Laus, dis.

Far Onore à qualcheduno. Aliquem honore afficere. Alicui honorem tribuere, deferre.

Ha ricevuti grandi Onori. Summis honoribus, *vel*, Magnis honorum præmiis ornatus eſt, affectus eſt, illuſtratus eſt, cohoneſtatus eſt, exornatus eſt. Magna laudum præmia conſecutus eſt, adeptus eſt. Ampliſſimis honoribus & præmiis decoratus eſt.

Mantenere l'onore della Repubblica. Reipublicæ dignitatem & decus ſuſtinere, tueri.

Onore. Pompa funebre. V. *Funebre*.

Onore. Pudicizia. Hic Pudor, ris. Hæc Pudicitia, æ. Caſtimonia, æ.

Cercar di levar l' onore ad una Vergine. Virginem, *vel*, Virginis pudicitiam oblidere, tentare.

Donna d' onore. V. *Onorata*.

Donna ſenz' onore. Mulier exhauſti pudoris, impudica; profligatæ famæ, omni dedecore infamis, inſignis turpitudine, infamia flagrans. V. *Donna. Fama*.

Ha perduto l' onore. Pudori labem aſperſit, turpitudinem inflixit, infamiæ notam inuſſit, labem intulit, probrum attulit. Pudorem aſperſit infamia, luxuriæ maculis inquinavit, libidine violavit, dedecore affecit, ſordibus inſperſit, turpitudine obſcuravit, flagitio contaminavit.

Levare. Rapir l' onore ad una Giovane. Virginis pudicitiam expugnare, violare, inquinare. Virgini vim inferre, probrum afferre, ſtuprum inferre, offerre; pudicitiam eripere. Virginem conſtuprare, pudicitia ſpoliare, deflorare, opprimere, per vim ſtuprare.

Serbare. Conſervare il ſuo onore. Suo pudori conſulere. Suam pudicitiam tueri, accolere.

Onore. Riputazione, ſtima. Hæc Fama, æ. Exiſtimatio, nis. Hoc Nomen, nis Hæc Gloria, æ.

Acquiſtare onore con qualche bell' azione. Ex aliquo egregio facinore aditum ad honorem ſibi aperire, pateſacere; viam ſtruere, ſternere; ad gradum honoris per ſe nixum aſcendere, pervenire, aſſequi, pertingere, evehi, conſcendere, pervadere. V. *Gloria*.

Acquiſterete con queſto ſommo onore. Ex hoc magnam dignitatem colliges, magnam gloriam comparabis, ampliſſima laudum præmia conſequeris. Hoc vives in laude. Hoc tibi bonum rumorem, bonam famam pariet. Tua virtus in hoc celebrabitur; in ore omnium verſabitur. Omnes de te loquentur. Nemo tacebit. Nullæ literæ tacebunt. Nulla ætas ſilebit de te. Illud ad gloriam tibi valebit.

Cercar d' acquiſtare onore. Famam aucupari, captare, venari. Laudis ſtudio trahi. Vehementer ad laudem incumbere. Honori velificari.

Conſervare il ſuo onore. Dignitatem ſuam obtinere, tenere; incolumem ſervare, ſuſtinere, retinere.

Diſputare ſopra puntigli d' onore. In honoris contentionem venire.

Eſſere in onore. Honore florere.

Eſſer l'onore della Città. Urbis lumen eſſe.

Far onore nel riceverе un Perſonaggio. V. *Accogliere*.

Farſi onore d'una coſa. Concedere alla prima per non eſſere eſorzato. Aliquid alteri dare, concedere, tribuere ſponte, liberè, ultrò.

Farſi onore. Trattare uno ſplendidamente. V. *Trattare*.

Ha finito queſt' affare con onore. Hoc ille negotium glorioſiſſimè, *vel*, cum laude confecit, expedivit, abſolvit. Hæc ei res proſperè feliciterque ſucceſſit. Magnam ex hujus negotii confectione laudem reportavit, magnum honorem adeptus eſt.

Haver cura del ſuo honore. Suo honori ſervire. Dignitatem ſuam ſpectare. Dignitatis ſuæ rationem habere.

Ha voluto rapire, eſeurare il mio onore. Voluit honorem meum lædere, imminuere, ignominia notare, turpi labe inficere. Voluit ſplendori, nomini meo obſcuritatem afferre, labem inferre, maculas injicere; me fama ſpoliare.

Huomo, che ha perduto l'onore. Homo infamis, ignominia notatus, oppreſſus dedecore & infamia, omni dedecore infamis, profligatæ famæ, nullius exiſtimationis ac nominis.

Huomo d'onore, di merito, di qualità. Vir honeſtiſſimus, honore ac laude dignus, meritis præſtans, virtute clarus, fama inclytus. Vir ſplendidiſſimus atque ornatiſſimus. Homo clariſſimus & ampliſſimus. Vir honeſtus, & ſummo ſplendore præditus.

Huomo ſenza onore, diſonorato. V. *Diſonorato*.

La virtù non ha quell' onore, che merita. Suus virtuti honor non habetur. Non tribuitur debita virtuti merces. Debiti honores virtuti non perſolvuntur. Virtus, non quo deberet, loco eſt; non quem deberet, locum obtinet; non admodùm in honore eſt. Virtuti parum defertur, *vel*, locus honeſtus non eſt, non tribuitur.

Non far coſa contro l'onor ſuo. Veſtigiis laudum ſuarum inſiſtere. A dignitate ſua non diſcedere. Honoris ſui limites non tranſire.

Operar da huomo d'onore. A ſapientis dignitate non diſcedere.

Perder l'onore. Famam exiſtimationemque amittere. Perdere exiſtimationem. Jacturam gloriæ facere.

Ha perduto l'onore. Fama deferuit illum. Ejus fama paſſa eſt. Illius honor labem contraxit, ſuſcepit, ſubiit. Ignominiam ſibi impoſuit. Infamia flagrat, laborat. Laudi ſuæ nocuit.

Rimettere uno nel ſuo priſtino onore. Aliquem in priſtinum honorem revocare, reſtituere.

Riſarcir l'onor tolto. Alienam famam violatam ſarcire. Alienæ famæ inuſtam maculam detergere, eluere, delere. Violatæ alicujus exiſtimationi ſatisfacere. Honorem alicui reſtituere.

Si tratta il punto d'onore. Ipſum caput veræ honeſtatis agitur. In controverſiam vocatur ſumma exiſtimationis, *vel*, ſummum caput veræ exiſtimationis, *vel*, legitimæ famæ, ac juſti honoris caput, *vel*, id, in quo verus honor conſiſtit. Honor, aut exiſtimatio, aut fama, aut gloria agitur.

Stimerò ciò di mio ſommo onore. Id magno in honore ponam. Illud honori maximo mihi vertam, ducam. Præcipuo ac ſingulari id honori mihi tribuam.

Voglio eſſere d'onore alla mia caſa. Dignitati & honori eſſe volo generi meo. Decus afferre volo generi meo. Illuſtrare, *vel*, Nobilitare volo genus meum. Nominis mei famam illuſtriorem, clariorem, ſplendidiorem volo reddere.

Voglio finir con onore queſta coſa. Ea re fungi volo cum laude. Ea ex re laudem colligere, capere, percipere, cupio. Ea res, volo, ſit mihi honori.

Volete dunque dannarvi per un puntiglio d'onore? Ergo vaniſſimi, inaniſque honoris cauſa, æternæ ſalutis diſcrimen vis ſubire.

Onrare. Ontire, violare, ſvergognare. V. *Svergognare*.

O P

Opera buona. Actio honeſta, recta. Actus honeſtus, rectus. Factum bonum, honeſtum, rectum. Virtutis opus.

Dare opera. Affaticarſi. V. *Faticare*.

Finir perfettamente un' opera. Opus elimare, polire, expolire, limare, perpolire atque abſolvere. Perpoliendi ope-

operis extremum adhibere laborem. V. *Perfezionare*.

Lasciare un' opera. Ab incæpto abire, desciscere.

Mettere in opera, in esecuzione. V. *Eseguire*.

Mettere in opera, in faccenda. V. *Dar da lavorare*.

Mettersi tutto in opera. Operi instare, insistere, imminere.

Operare. Fare. Agere. Operari. In opere esse. Opus facere, obire, patrare.

Operare al rovescio. Præposterè operari. Operari contra atque oporteret.

Operar bene. Laudabiliter, *vel*, Rectè operari, agere. Optimo uti consilio. Rationem sequi. Prudentum vestigia sequi.

Operar con furia. V. *Andare a furia*.

Operar con ordine. Ratione ac via procedere.

Operar contro natura. Invita Minerva aliquid agere.

Operar freddamente. Segnem operam præstare. Segniter operare, operari. Indulgentem & indiligentem operam alicui rei adhibere. Levi brachio operari.

Operar malizioſamente, con malizia. Per malitiam. Malitiosè. Iniquè. Callidè. Versutè. Subdolè operari.

Operare onoratamente. Opus cum dignitate convenire.

Hai operato con virtù. Virtus tua expercta est.

Opinare. Pensare. Immaginarsi. V. *Immaginarsi. Pensare*.

Opinione affirmativa. Ajentium sententia. Affirmantium. Asserentium. Asseverantium opinio. Sententia ajens, affirmans, asserens, asseverans. Sententia partis ajentis, affirmantis.

Opinione negativa. Negantium sententia. Renuentium. Abnegantium opinio. Sententia negans, abnuens, renuens, contradicens, repugnans, obstans. Sententia partis negantis, abnuentis, &c.

Concepire opinione cattiva d'uno. Malam de aliquo opinionem imbibere, animo concipere.

E' opinione comune. Unus est omnium sensus. Omnes id probant, tuentur, sequuntur. In unum omnes conveniunt, descendunt.

Esser costante nella sua opinione. Nec minimum discedere, desciscere, deflectere ab sententia. Non abduci, deduci, divelli, avocari ab suscepta opinione. Suæ sententiæ planè retineutem ac tenacem esse. In proposito susceptoque consilio permanere, perstare. V. *Saldo*.

Haver buona opinione d' alcuno. Benè de aliquo sentire. Recta de aliquo sentire, existimare. Rectam de aliquo opinionem habere.

Haver buone opinioni, buoni sentimenti. Rectis sensibus ire.

Haver cattiva opinione d'alcuno. Malè de aliquo sentire. Mala de aliquo sentire, existimare. Malam de aliquo opinionem habere.

Haver grande opinione di se. Sibi multum arrogare, tribuere. V. *Stimarsi*.

Huomo imbriaco, pieno della sua opinione. Vana sui, suarumque rerum æstimatione, homo tumidus, elatus, inflatus. Superbè de se sentiens, extraque modum arrogantia tumidus. Cæco sui amore se insolenter efferens, superbiaque de mentis statu dejectus.

Imbevere uno d' una falsa opinione. Alicujus animum falsa opinione imbuere, inficere, irretire. Alicujus mentem stolida opinione implicare.

Lasciar l' opinione che s' ha d' alcuno. Suam de aliquo opinionem deponere, abjicere; suum sensum mutare.

Ostinato nella sua opinione. Homo sui judicii tenax; suæ sententiæ tenacior; suscepti judicii retinentissimus; initæ sententiæ tenacissimus.

Rifiutare un' opinione. Opinionem labefactare, explodere.

Se voi tenerete l'opinione affirmativa, io difenderò la negativa. Cùm tu stabis ab ajentibus, ego ab negantibus fuero. Ubi te amplectere pugnantium partes, ego repugnantium assectabor.

Si è incapricciato, invaghito di quell' opinione. Insedit penitùs in ejus animo illa opinio. Ad opinionem illam pertinaciter adhæresci. Altè hanc sententiam imbibit.

Si è lasciato incapricciare da costui ignorante di quest' opinione. Se ab hac pecnde induci est passus. In hanc falsam opinionem ab illo fungo se deduci passus est. Se laqueis stultæ opinionis implicari passus est.

Si è perduta la buona opinione, che v'

ora di voi. Omnis de te opinio concidit, periit, extincta est. Existimatione tua exciditi, dejectus es.

Sono della vostra opinione. Tibi assentior. Tecum sentio, consentio. In tuam sententiam pedibus eo, descendo. Sententiæ tuæ accedo. Tuo judicio subscribo. Sententiæ tuæ calculum addo. Idem sentio, quod tu. Sententiæ tuæ suffragor. Hæc mihi tecum opinio convenit, constat.

Sono di diversa opinione. Dissentio à te. Longè lateque abest à tua opinio mea. Longè diversa sentio. Multò aliter atque tu sentio. Tuæ sententiæ refragor, reclamo. Mihi tua sententia neutiquam probatur. Magnoperè mea cum tua pugnat opinio. Multum à tua mea discrepat sententia. Longè secùs ac tu sentio. Haud mediocriter à tua mea dissidet opinio. Nimiùm inter tuam & meam interest opinionem. Plurimùm à tua mea dissidet opinio. Mihi secùs videtur.

Temo, che non corrispondiate all'opinione, che havete eccitata de' vostri studj. Vereor, ne quam de tuis studiis opinionem concitasti, movisti, commovisti, tibi peperisti, hanc sustinere ac tueri non possis. Vereor, ne non tua studia hominum expectationi respondeant. Vereor, ne alium, atque expectatur, exitum tua studia non habeant. Metuo, ne studiorum tuorum exitus, *vel*, eventus alius, atque expectatur, non existat. Magna me dubitatio tenet, ne eum, quem homines expectant, studia tua fructum non pariant.

Voi havete ingannata la mia opinione. Meam opinionem fefellisti. Expectationi meæ nequaquam respondisti, existimationi non satisfecisti. Non eum, quem putabam, te præbuisti, præstitisti, exhibuisti. Prorsùs te alium, atque arbitrabar, sum expertus, re ipsa cognovi, sensi.

Oppiare. Adoppiare, dar l'oppio ad uno. Alicui opium infundere, ingerere, præbere, adhibere, propinare; opii poculum dare. Opio aliquem soporare.

Oppilare. Fare oppilazione, riserrare i meati del Corpo. Oppilare. Obstruere corporis poros, *vel*, cutis spiracula.

Opporre una cosa ad un' altra. Aliquid opponere, objicere, obducere alteri.

Oppongo la sua autorità a quel, che voi dite. Ejus auctoritatem tuæ sententiæ objicio, oppono. Adversùs tuam sententiam ejus potestatem affero, præfero, refero.

Opporsi ad uno. Adversus aliquem tendere. Aliquem refutare, comprimere. Alicui se interponere. Alicui reclamare, contradicere, refragari, resistere, obsistere, reluctare, repugnare. Contra aliquem venire.

M' opporrò a' loro malvagj disegni. Illorum nefariæ cupiditati me opponam, me objiciam, me interponam. Occurram, Obviam ibo, Impediam, Impedimenta objiciam, ne possint iniquè cogitata perficere.

Se voi volete così, io non m' opporrò. Si ita vis, non repugnabo, non reluctabor, non abnuam. Quò minùs facias, quod velis, nihil repugnabo.

Oppressare. Opprimere, suffocare con superiorità di forze un' innocente. Innocentem opprimere, obruere, oppressione divexare.

Sono oppresso dalle disgrazie. Invidiosam calamitatem invado.

Sono oppresso dal male. Morbo circumvenior, obruor.

Opprimere. V. *Oppressare*.

Oppugnare, Vincere per forza. V. *Vincere*.

O R

A costui non si può parlare, se non a certe' hore. Hic homo extra certas & suas horas non facit sui copiam. Est homo certarum horarum, extra quas nemo illum adeat. Adeundus est hic homo ipsius observatis temporibus, alioquin frustrà eum adeas.

Andate in buon' ora. I pede fausto. I secundo Numine. Abi fortunate Deo tuum iter. Proficiscere lætus. Hanc viam tibi Deus fortunet.

Che ora è? Quota hora est?

Domandar che ora è. Horas quærere, inquirere, requirere.

E' ora di far quattro passi. Idoneum est ambulandi tempus. Peropportuna ambulationis tempestas est. Maximè idonea est ambulandi opportunitas.

Per trè ore sarò con voi. Per tres horas; Tribus horis; Trium horarum spatio tecum ero.

Pigliatevi l'ora più comoda. Cape pro ar-

arbitrio tempus commodum. Sume ex arbitratu horæ commoditatem. Sume tibi rei gerendæ tempus pro arbitratu.

S' accosta l' ora di ritornare a casa, Redeundi domum hora appetit, instat, adest, imminet, impendit, appropinquat, advenit.

Se ne vada in mal' ora il traditore ch' egli è. Abeat in malam crucem, rem, horam proditor, *vel*, infausto pede. Abeat, nec redeat unquam proditor. Abeat malis avibus, infaustis ominibus, malis auspiciis proditor. V. *Andar in mal' ora*.

Sono arrivato appunto in quell' ora, che è bisognato. Adfui ea ipsa hora, qua decuit, *vel*, ipso in articulo temporis, *vel*, in ipso tempore, *vel*, eo ipso temporis puncto, quo adesse oportuit, nec unico momento priùs, aut posteriùs.

Termine dell' ora. Horæ momentum.

Orare. Preces fundere, allegare. Cum Deo agere. Deum orare, precari. Numen venerari. Deo preces adhibere, fundere. Operam dare piæ precationi.

Orare avanti la Scuola. Ludum literarium precibus auspicari. V. *Scuola*.

Orare con le mani in croce. Conformatis in crucis similitudinem manibus Deo preces fundere.

Dir le Ore Canoniche. Horas Canonicas legere, recitare.

Orare, per Adorare. V. *Adorare*.

Orare, per Far dicerie, aringare. Orationem habere.

Metter le orazioni delle 40. ore. Quadraginta horarum supplicationes instituere.

Orazione elegante. Oratio sententiarum floribus aspersa; luminibus verborum frequentata; figuris distincta; eloquentiæ floribus aspersa, conspersa; dictionum luminibus, *vel*, gemmis illuminata; verborum veneribus perfusa; figurarum splendore, nitore fulgens; stellulis micans.

Orazione Funebre. V. *Funebre*. *Recitare*.

Ornare un' Orazione. Orationi splendorem arcessere.

I Soldati vanno in ordinanza. Milites ordinatè, structis agminibus procedunt.

Ordinare. Disporre le cose distintamente a suo luogo. Res distinctè & accuratè disponere, collocare ex ordine, ordinatim componere, dispensare atque disponere, in ordinem redigere, *vel*, adducere. Aliquid ordinare, digerere, struere, componere. Alicui rei modum & ordinem adhibere.

Ordinare. Mettere in ordine un' Esercito. V. *Esercito*.

Ordinare. Piantar per ordine alberi. V. *Albero*.

Ordinare, per Commettere, imporre, che si faccia una cosa. Consulere, Curare, Dare operam, ut illud fiat. V. *Comandare*.

Ho fatto le cose, secondo che mi è stato ordinato. Nihil, nisi ex præscripto rationis, à me gestum est. Nihil egi, quod non sit rationi congruum, consentaneum legi, virtuti conveniens; quod non sit cum laude conjunctum. Omni in re ex accuratissima rationis amussi actiones meas direxi.

Il Giudice ha ordinato. Judex edixit, sanxit, pronunciavit, decrevit, statuit.

Il Senato ha ordinato. Senatui placuit.

Le Leggi hanno saviamente ordinato, che &c. Præclarè legibus comparatum est; Sapienter Majores nostri comparaverunt, constituerunt, sanxerunt, decreverunt, ut &c.

Ordinare una medicina. V. *Medicina*.

Ordinare, per Conferir gli Ordini sacri ad uno. Quempiam sacris Ordinibus initiare.

Il Vescovo l' ordinerà. Episcopus ei sacros Ordines impertiet; eum' sacris Ordinibus inaugurabit, initiabit, impertietur, impertiet.

Ordinarsi da Suddiacono, da Diacono, da Sacerdote, ò da Messa. Sacris Epistolis, Sacris Evangeliis, Sacris Ordinibus initiari. Sacramento Ordinis se Deo dicare, vovere, devovere, offerre. Sacerdotem consecrari, creari, inaugurari, ungi, inungi; inunctione consecrari. Sacerdotio initiari. Inire Sacerdotium. Per omnes omnium Ordinum gradus ad Sacerdotii fastigium provehi, promoveri.

Ordinare, per Regolare, governare. V. *Governare*.

Ordinare. Regolare il modo di studiare. Rationem studiorum componere, dirigere.

Darò ordine, commissione, che non vi sia pregiudicato. Saluti tuæ consulam

lam, prospiciam, providebo, serviam. Videbo, ne quid detrimenti capias.

Dare ordine, che la cena sia preparata. Cura. Da operam. Vide. Omni cura provide, ut omnia sint ad cœnam parata. Cœnam mihi cura apparandam. Cœnam mihi cura. Cœnam mihi vide.

Eseguire gli ordini. V. *Comando.*

Ricever gli Ordini Sacri. Sacris Ordinibus inaugurari, initiari, Deo, *vel*, Divino cultui consecrari, mancipari, dedicari, vindicari, asseri. V. *Ordinarsi.*

Ordire. Distendere, e mettere in ordine le fila in sull' orditorio per fabbricarne tela. Ordiri. Stamen ordiri. Texturæ stamen ordiri, ordinare, componere, struere. Orsum staminis instituere.

Ordire. Cominciare. V. *Cominciare.*

Ordire. Inventare, tramare inganno. Dolum ordiri, architectari, fabricari, fabricare, comminisci. V. *Inganno.*

Dare orecchio, e orecchia a quanto si dice. Rumorum ventos omnes captare, colligere, venari, aucupari.

Dare orecchio di nascoste al parlar d' uno. Sermonem alicujus auribus captare.

Non dare orecchio alle lusinghe. Noli adulationibus aures præbere, admovere, dare, dedere. Non pateant aures tuæ adulationibus. Ne adulationes auribus admittas, excipias, percipias.

Fischiar negli orecchi. Darli qualche segreta notizia. Dir una cosa in segreto. V. *Segreto.*

Gonfiar le orecchie. *Adulare.* V. *Adulare.*

Ha buone orecchie. Acutiores aures habet. Ei acuta auris, *vel*, acutus auditus est.

Ha le orecchie delicate. Teretes habet aures.

Ha poco buone orecchie. Hebetiores aures sunt ei. Ei gravior est auris, hebetior auditus est.

Pervenire all'orecchio. Haver sentore di qualche cosa. Aliquid ad aures pervenire.

Che suono è mai pervenuto, arrivato alle mie orecchie? Qui sonus aures meas ferit; meas aures appulit; aures meas complevit, implevit? Quo sono aures meæ circumsonant?

Ciò è arrivato, è pervenuto alle mie orecchie. Illud ad aures meas venit, pervenit. Hoc ad aures meas ex sermone attulit rumor. Illud fama ex auditione accepi. Illa res ex rumore ad aures meas accessit.

Pigliare uno per le orecchie. Aliquem auribus eripere, arripere.

Porre orecchio. Accostarsi per sentire una cosa. Alicui aures admovere.

Star con le orecchie levate. Stare attentissimo per udire qualche cosa. Aliquid studiosè auscultare, avidis auribus excipere; auribus captare, venari, explorare, investigare.

Tagliar le orecchie ad un ladro. Furem auribus minuere, truncare, mutilare, decurtare.

Tirar gli orecchi. Ammonire, riprendere. V. *Avvisare. Riprendere.*

Tor gli orecchi. Venire a noja ad uno. Alicujus aures obtundere, offendere. Alicujus auribus fastidium parere, tædium afferre, nauseam movere. Auribus alicujus se importunius inculcare.

Sonar le orecchie ad uno. V. *Cernare.*

Zuffolare, o soffiar negli orecchi ad uno. Dirgli cosa segreta. V. *Segreto.*

Far orfano. Privare di Padre, e Madre. Orphanizare aliquem.

Organare. V. *Organizzare.*

Organizzare. Formar gli organi del corpo. Corpus fingere, formare, effingere, efformare, figurare; suis numeris, *vel*, partibus absolvere.

Orgogliare. Divenir orgoglioso, insuperbire. V. *Insuperbare.*

Romper l' orgoglio. V. *Abbassar l' ardire.*

Voi siete orgoglioso. Mentis elatioris, *vel*, Animi tumentioris homo es. Mente elatior es. Nimium te effers, tibi tribuis, arrogas, assumis, places, assentaris. Ipse te altiùs extollis, quàm oporteat. Arrogas tibi plus quàm liceat. Superbia es non ferenda. Tibi ipse magnus es atque eximius. Omnia putas in te uno collocata esse. V. *Superbo.*

Originale. Hoc Exemplum, i. Exemplar, ris. Archetypum, i. Prototypum, i.

Originale di testamento, o d'altro. Archetypum testamentum. Testamenti, alteriusve scripti, autographum, *vel*, archetypum. Archetypæ testamenti tabu-

bulæ. Primores ac principes tabulæ teſtamentariæ.

Eſtratto dell'originale. Hoc Apographum, i. Hic Apographus, i. Ex archetypo expreſſum exemplum.

Peccato originale. Mortalium omnium avita culpa, patria noxa, ingenita labes. Adami poſteris ingenita, ingenerata macula. Capitis vitio tranſmiſſa noxa. Cognatione ſtirpis infuſum vitium. Inſitum humano generi peccatum. Derivata à primo parente in poſteros animi peſtis. Peccati contagio ab Adamo profecta, & ad univerſum humanum genus manans.

Originare. Dar origine. Quel dono ha originato la diſcordia. Illud donum diſſidii materia extitit, diſcordia fuit argumentum, diſſidii præbuit anſam. Diſcordia ex illo munere manavit, emanavit, fluxit, effluxit, provenit, orta eſt, exorta eſt, nata eſt, erupit; anſam diſſidio dedit, præbuit; aditum aperuit; viam patefecit.

Origliare. Stare in naſcoſto, e attentamente aſcoltar quello, che alcuni inſieme parlano in ſegreto. V. *Orecchio*.

Origliare. *Cercar con diligenza*. V. *Cercare*.

Fluſſo d'urina. Lotii profluvium. Urinæ fluor, *vel*, fluxus.

La carne del Cavallo marino mangiata arreſta il fluſſo d'orina. Hippocampi caro in cibum ſumpta, lotii profluvium ſiſtit, inhibet, cohibet, prohibet, corrigit, emendat.

Orinare. Peſciare. Veſicam exonerare. Urinam reddere, emittere, fundere. Mejere. Mingere. Urinam ſpargere, facere, egere, edere, mittere.

Orinar bile, ſangue. Bilem. Sanguinem per urinam reddere.

Fare orinare uno. Urinam alicui movere, commovere, ciere, citare, conciere, excitare, concitare, trahere, ducere. V. *Strangugiare*.

Il Rafano mangiato fa orinare. Eſus radiculæ viam urinæ aperit, facit, molitur; lotium ciet, citat, concitat, excitat, conciet.

Haver voglia d'urinare. Micturire.

Orinarſi addoſſo. Urinã in ſe reddere.

Orlare. Far l'orlo ad una veſte. Veſtem ora, ſeu extremitate finire, terminare. Fimbria, ſive Lacinia veſtem finire. Veſtis oram pertexere, cingere, circumdare.

Camminar per l'orme d'alcuno. Alicujus veſtigiis inſiſtere, ingredi, inſtare.

Dar l'orma. Inſegnare. V. *Inſegnare*.

Ornamento. Abbellimento. Hoc Ornamentum; i, Hæc Exornatio, nis. Hic ornatus, us. Cultus, us, V. *Abbellimento*.

Con ornamento. Ornatè. Cultè. Eleganter. Cum ornatu. Adhibito cultu.

Senza ornamento. Inornatè. Incomptè. Inculte. Negligenter. Simpliciter. Sine ornatu.

Siete voi l'ornamento della Repubblica. Tu es decus & ornamentum Reipublicæ; flos noſtræ Provinciæ; Civitatis lux; Imperii lumen.

Spogliare una Chieſa de' ſuoi ornamenti. Eccleſiam deformare.

Ornare. Adornare, abbellire una coſa con ornamenti. Aliquid ornare, adornare, exornare, illuſtrare, illuminare, decorare, perpolire, expolire, comere, picturare, honeſtare, venuſtare, excolere, condecorare, venuſtius reddere, ſpecioſius facere. Alicui ornamentum afferre, lucem affundere, ſplendorem accerſere, adſciſcere; lucem dare, decorem reddere, venuſtatem conciliare.

Ornare la terra di fiori. Solum floribus ſternere, inſternere, ornare, obruere, obtegere, inſpergere, obducere, conveſtire, conſternere, conferere.

Ornare una femina. Mulierẽ comere, ornare, exornare, adornare, expolire.

Ornare un muro in varj colori. Murum variis coloribus diſtinguere.

Ornarſi allo ſpecchio. Adversùs ſpeculum ornare, comere ſe.

Ornarſi con attenzione. Formam ſuam cura adjuvare.

Diventare oro, e ſimile all'oro. Aureſcere.

Parere un'oro. Spiccare per eccellenza. Far moſtra di buono. Pietatis ſpeciem offerre.

Pigliar color d'oro. Flaveſcere.

Purgar l'oro. Aurum ſua illuvie purgare, inſito ſqualore detergere. Illuviem auri abluere, abſtergere.

Ridurla a oro. Venire alla concluſione. V. *Conchiudere*.

Star nell'oro. Stare nell'abbondanza. V. *Abbondanza*.

Valer tant'oro. Haver grande abilità. V. *Abile*.

Diſfare un'orologio, o orivolo, o altro

tro simile. Horologii, aut cujusplàm rei partes dissolvere, membra disjungere, dejungere, dirimere, divellere.

Governarsi con l' orologio di casa. Horologio domestico parere, obedire, &c.

Scemperare. Levar dal suo corso un' orologio. Horologium suo cursu avertere, divertere. Horarii motum turbare, interturbare, perturbare. Horologii motum rectum confundere, conturbare.

Orpellare una cosa. Aliquid bractea, *vel*, bracteola induere, inducere, obducere, illinere, oblinere.

Mettere in orrore il Peccato a gli Huomini. Peccatum hominibus horrore perfundere. Peccati horrorem hominibus creare, generare.

Orticheggiare. Pungere altrui con ortica. Urtica aliquem urere, adurere. Alicui aculeos urticæ inurere.

Ortografizzare. Servirsi dell'Ortografia. Ortographia uti. Ortographiam adhibere.

O S

Osare. Ardire. V. *Ardire*.

Oscurare. Fare oscura una cosa. Aliquid obscurare, obscurum facere. Alicui rei tenebras offundere, obscuritatem inducere, obscuritatem & tenebras afferre, caliginem offundere, lucem eripere, noctem offundere, lucis obscurationem inferre. Alicujus rei luminibus obstruere.

Oscurarsi. V. *Abbujarsi*.

Osolare. Ascoltar di nascosto. Clanculùm auscultare. V. *Ascoltare*.

Ospiziare. Alloggiare, albergare. V. *Albergare*.

Osservare, Attenere, e mantener la promessa. V. *Mantenere*.

Osservare, per Notare, considerare attentamente. V. *Considerare*.

Osservare per Per. mente, e spiare gli altrui andamenti. Aliquem studiosè observare, speculari, atque custodire. Alicui custodem perpetuum adstare. V. *Vegghiare, osservare*.

Osservare. Rendersi altrui benevolo. V. *Andare a genio*.

Accomodar le ossa slegate. Ossa laxata reponere. Ossa recluſa restituere, avulsa suo loco collocare, disjecta suo loco, *vel*, sua sede restituere.

Scavar le ossa. Ossa ruere, effodere, refossa educere,

Slegare un osse. Membrum luxare. Membri os luxare; sua sede dejicere; suo loco movere, dimovere, depellere, eximere, disturbare.

Dare ostaggio. Obsides dare, tradere. Hosti cavere obsidibus. Traditione obsidum suam fidem affirmare.

Dare ostaggio per il danaro ricevuto. Obsidibus cavere de pecunia.

Pigliare ostaggio per assicurarsi d'uno. Sibi obsidibus ab aliquo cavere.

Ricever gli ostaggi. Obsides accipere. Datæ fidei obsides sumere.

Ostare. Fare ostacolo, contrariare, contraddire. V. *Contraddire*.

Far l' oste, l' osteria. Cauponicam, *vel*, Cauponam, *vel*. Stabulum facere, exercere, factitare.

Andare, e venire a oste. Accamparsi. V. *Accamparsi*.

Osteggiare. V. *Accamparsi*.

Ostentare. V. *Vantare*.

Ostinare. Ostinarsi, divenir, stare ostinato, perfidioso, pretervo. Pervicacia obstinare animum. Obstinatione obdurare mentem. Pertinacia voluntatem obfirmare.

Ostinatamente. Pervicaciter. Obstinatè. Obstinato animo. Pertinaciùs obfirmata mente. Perfractè. Summa contentione.

Ostinato. Obstinatus. Obfirmatus. Obstinati animi homo. Insigni pervicacia homo. Obstinationis plenus. Qui obstinatione obduravit mentem. Qui pervicacia obduravit animum. Qui pertinacia voluntatemobfirmavit.

Ostinato, Caparbio, restarde. Pertinax. Pervicax. Contumax. Pugnax. Capitosus. Cerebrosus. Cervicosus. Obstinatus. Obfirmatus. Judicii tenax. In sua sententia obfirmatus. Durus capite. Capite durus. Stolidè pertinax.

Ostinato nella sua opinione. Judicii sui nimis tenax. Opinionis plus æquo retinens. Qui nimis perfractè suam tuetur sententiam, in sententia perstat. Qui in sententia pertinaciùs mentem obfirmat. Sententiæ suæ tenacior. Suscepti judicii retinentissimus. Initæ sententiæ tenacissimus.

O T

Otriare, e Ottriare. Concedere. V. *Concedere*.

Ottenebrare. V. *Oscurare*.

Ottener quello, che si domanda. Postulata obtinere, impetrare, assequi, consequi, adipisci ab aliquo.

Ottenere una cosa per forza, per importunità da uno. Quidpiam ab aliquo auferre, extorquere, exprimere, elicere.

Ottenere una cosa da uno pregando. Aliquid ab aliquo exorare, impetrare, obtinere.

Ova. V. *Vove.*

Ove. V. *Dove.*

O Z

Andare a male una cosa per l' ozio. Aliquid otio absorberi, luxuriari.

Avvilirsi nell'ozio. Otio & ignavia languere, tabescere. Inertia jacere. In pigritia perstare. Otio marcescere.

L'ozio è l'origine d'ogni male. V. *Cagionare. Causa. Danno.*

L'ozio vi renderà vile Otium effœminabit, franget ac debilitabit animum tuum. Otio tabescis, & languescis.

Stare in ozio. Otiosam vitam traducere, degere. Otiari. Otio diffluere, languere. Otiosum esse. Otiosè vivere. Cessare. Desidere. Desidem agere. Cessatione torpere. Otiosè agere. Ignaviter otiari. V. *Sfaccendato.*

Vivere ozioso. Essere senza occupazione. Ab opere vacare. Vacuum esse ab opera. Liberum esse ab occupatione. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V. *Sfaccendate.*

P A

Pacchiare. Mangiare in conversazione. V. *Mangiare.*

Pacchiare, per Mangiar con ingordigia.

Conchiusa si era la pace in questi termini. In hac conditione pax venerat.

Dar la pace al nemico. Pacem cum hoste facere, inire, constituere. Cum inimico in gratiam redire, conciliari.

Dar la pace. *Paciare.* V. *Paciare.*

Darsi pace. Quietarsi. Quietum esse. V. *Quietare.*

Durerà poco la pace. Non diù pax manebit, regnabit.

Essere in pace. Pace potiri, frui, uti. In pace versari. A bello vacare.

Far pace con uno. Deporre l' inimicizia, riacquistar l'amicizia. V. *Amicizia. Pacificarsi. Riconciliarsi.*

Il Regno gode una gran pace. Regnum alta utitur pace; multa fruitur quiete ac tranquillitate, summa pace potitur, placidissima in pace versatur, à bellis vacat, in pace est, pacem habet. In Regno omnia sunt quieta, tranquilla.

Inclino alla pace. Mea sententia in pacem vergit, inclinat, fertur, propendet. In pacis studia proclivior, propensior sum.

Mandare in pace. Licenziare. V. *Licenziare.*

Metter pace. V. *Paciare.*

Portare in pace una disgrazia. Infortunium æquo animo ferre, pati, tolerare.

Procurar la pace. Pacem solicitare. Pacis auctorem esse.

Stare in pace con uno. Cum aliquo pacem habere, tenere.

Voi non potete stare, vivere in pace con alcuno. Siete rissose con tutti. Cum nemine tibi prorsùs convenit. Tui mores ab omnium moribus abhorrent. Alienus es ab omnium consuetudine, moribusque. Ita te morosum difficilemque præbes in consuetudine, ut neque tu quemquam, neque te quisquam ferre possit.

Vive in pace. Nulla mi travaglia. Nulla cura animus meus fluctuat, agitatur, commovetur. V. *Contento vivere.*

Paciare. Pacificare, e Paceficare. Mettere pace tra gli animi. Dissidentes, *vel*, Inter se dissidentes pacificare, conciliare, componere, conjungere, pacatos reddere, pacare, reconciliare, in concordiam adducere, in pristinam concordiam reducere. Inter discordes pacem reconciliare, componere, constituere. Perturbatos animos tranquillare. Dissidentibus pacem, tranquillitatem, concordiamque afferre. Animos pacare. Animorum discordias definire, dissidium componere, controversias dirimere, tollere; discordiam sedare.

Pacificarsi. Rappacificarsi insieme. Pacari. Pacificari. In gratiam redire. Reconciliari. Inter se reconciliari. V. *Riconciliarsi.*

Mettere i padiglieni. Tabernacula tendere.

Passa l' inverno sotto i padiglieni l' Armata. Exercitus degit sub hiberna-

bus, hibernas sub tabernaculis, hiberna exigit sub pellibus.

Padire. V. *Digerire*.

Padreggiare. *Esser simile al Padre ne' costumi*. Patrizare, *vel*, Patrissare.

Di Padrone divenir Serve. Libertatem cum servitute commutare. A summo potestatis in imum servitutis locum decidere.

Esser Padrone di se, e de' suoi Beni. In sua potestate esse. Rerum potiri, esse dominum. Sui juris esse dominum.

Mi fa del Padrone addosso. Me fastidiosa superbaque voce alloquitur. Me in congressu contemptim adhibet. Me despicit, velut infra se positum, dum mecum agit. Indignè ac contumeliosè me accipit, perindè ac si ejus essem mancipatus obsequio. Assumpto sibi in me obsequio, me arroganti voce compellat.

Vogliono far del Padrone addosso a tutti. Rerum potiri volunt. Omnibus imperare volunt. In omnibus imperium tenere, exercere, dominationem habere. In omnibus dominari volunt. Ubique principatum ambiunt. Principem ubique locum affectant. V. *Primo*. *Sopraštare*.

Padroneggiare. *Esser Padrone, dominare*. V. *Dominare*.

Mutar Paese. Solum vertere, mutare.

Scoprire il Paese. *Riconoscerlo*. V. *Riconoscere*.

Scoprir Paesi, figur. Prender notizia, informarsi. V. *Informare, pigliar notizia*.

Star passuto. *Star con tutti i suoi agj, vivere in delizie*. V. *Delizie*.

Corre la Paga a' Soldati. Militibus stipendium emeritum solvitur, procedit, persolvitur, pendetur, dependatur, datur, numeratur.

Sospender la paga. Solutionem sustinere.

Pagare a suo tempo. Ad diem solvere.

Pagare avanti tempo. Repræsentatione solvere. Repræsentando numerare. Repræsentare. Prærogare nomen, *vel*, pecuniam debitam. Diem solutionis repræsentare. Ante diem constitutam solvere.

Pagar del suo. Alicui de suo solvere.

Pagare i debiti. Nomina solvere, absolvere, dissolvere, expedire, explicare. Æs alienum dissolvere, pendere. Ære alieno se liberare. Debitum solvere, dissolvere. V. *Debito*.

Pagare il viatico ad une con denari presi dal Banchiere. Alicui viaticum à tapezita dare.

Pagare in contanti. Præsentes nummos, *vel*, Præsentibus nummis solvere.

Dare un termine più ampio per pagare. Pecuniæ diem ampliare, laxare, proferre; ampliorem reddere, concedere; laxiorem indulgere.

Devete pagarmi, mentre mi havete fatta la sicurtà per lui. Tibi dependendum est, quod pro illo spopondisti. Pro illo solvere teneris, satisfacere debes. Illius promissa præstare debes. Illius promissio, solutio tua est, ad te pertinet, spectat.

Farsi pagar da une. Pecuniam ab aliquo exigere, repetere.

Pagar la fatica ad uno. Alicujus laborem pecunia compensare.

Non ho, con che pagare. Unde solvam, non habeo. Non est, ut possim solvere. Non suppetit, unde creditoribus solvam, satisfaciam. Mihi non est, unde creditoribus faciam satis. In magno decoquendi periculo versor.

Promette di pagarvi il tal giorno. Debitam pecuniam tibi constituo.

Può pagarvi costui. Huic suppetit, suppeditat, est, adest, in manu est, ad manus est, undè tibi abundè satisfaciat.

Perchè non mi pagate? Perchè indugiate? Cur pecuniam mihi debitam procrastinas? Cur me in dies ducis? Quid me ita differs, ductas, produeis?

Pagatemi quel che mi dovete. Expedi nomina mea. Paria fac meum. Pernumera, quod debes. Explica æs alienum tuum.

Pagar di buona, o cattiva moneta. *Corrispondere, o non corrispondere a' benefizj*. V. *Corrispondere*.

Pagare, per Castigare, punire, vendicarsi. Pœnam, *vel*, Mulctam luere, pendere, solvere, subire. Pœnam sumere de aliquo. Aliquem punire. V. *Vendicarsi*.

Me la pagherai. Mihi pœnas dabis, expendes, lues. A te pœnas repetam, reposcam. Debitas à te pœnas exigam. Impunè non abibis. Rex non tibi erit, *vel*, non abibit tibi impunè. Non feres hoc inul-

tum.

tum. Pœnas debitas ſuſtinebis, feres, pendes, ſubibis.

Servire in qualità di Paggio. Ephebica mereri (ſup. Stipendia) Miniſtrare in ephebis, *vel*, inter ephebos. Alicujus pediſſequum, *vel*, puerum aulicum eſſe.

Pagoneggiare. Paoneggiare, e pavoneggiare. V. *Pavoneggiare.*

Palare. Ficcar pali in terra. V. *Ficcare.*

Palare. Fare palificata, o palaſtra. Palationem ſtruere. Palamentum figere. Solum palis configere.

Palare una vigna. Vineam palare, pedare, impedare. Vites ſtatuminare, adminiculare, fulcire adminiculis.

Haver buon palato. Palato ſagaci, ſubtili, pollere, valere, vigere.

Alzare un palco in Piazza. In medio foro ſpectaculum conſtituere.

Paleſare. Scoprire. V. *Manifeſtare.*

Palificare. Ficcar pali in luogo acquoſo per fendarvi ſopra un muro. Aquoſum ſolum palare, defixis palis ſtipare, adactis palis firmare, affirmare; palatione ſtabilire; palis fiſtucatis denſare, & firmare.

Palificare. Far palificata. V. *Palare.*

Cantar la palinodia. Palinodiam canere. A ſe dicta revocare. Quod dictum fuerat, revocare.

Correre il palio. Curſu in ſpem bravii contendere. V. *Correre.*

Lottare il pallio. Lucta in ſpem uiceteriorum decertare.

Vincere il palio. Palmam ferre, referre, reportare. Præmium mereri, auferre. Bravium occupare.

Palla di Mercanzia. Hæc Sarcina, æ, Structa mercium ſarcina. Strues ſarcinaria.

Diſfare una pala di Mercanzia. Sarcinam expedire, explicare, evolvere, diſſolvere, reſolvere.

Fare una pala di mercanzia. Struem componere, conflare, concinnare, conformare, conficere.

Queſte due palle di mercanzie fanno una ſoma. Hæ duæ ſarcinæ jumentarium onus conflant, douſſariam jumenti ſarcinam efficiunt.

Palleggiare. Dare alla palla per baja, e trattenimento. Joco pila luſitare.

Palliare. Riceprire ingegnoſamente una coſa. Aliquid occulere, occultare, palliare, contegere, diſſimulare. V. *Diſſimulare.*

Tenere uno in palma di mano. Amarlo molto. V. *Amare.*

Dar la palmata. Dar preſenti per alterar la Giuſtizia. V. *Corrompere per Subornare.*

Toccar la palmata. Pigliar preſenti per vender la Giuſtizia. Subornari. Largitione corrumpi. De fide deduci. Alicujus fidem pecunia labefactari, perfringi, inflecti.

Macinare a due palmenti, a due macine. Maſticare da amendue i lati a un tratto. Ambabus malis expleri, vorare.

Macinare a due palmenti, fig. Guadagnar nel medeſimo tempo, e ſulla ſteſſa coſa doppiamente. Dupliciter lucrari, lucrifacere. Duplum lucrum facere, reportare, referre de eadem re.

Palpare. Toccare. V *Toccare.*

Palpare, per Brăcicare. V. *Brancicare.*

Palpare, per Luſingare, adulare. V. *Adulare.*

Palpeggiare. V. *Brancicare.*

Palpitare. Frequentemente muoverſi, proprio del cuore. Palpitare, Tremere, Exilire cor.

Paltoneggiare. V. *Birboneggiare.*

Far la păcia. In ventrem excreſcere.

Il muro fa pancia in mezzo. Medius paries ventrem facit, projicit, in ventrem prominet, prorumpit.

Grattarſi la pancia. Stare ozioſo. V. *Ozio.*

Havere una coſa per un pezzo di pane. Comprare a viliſſimo prezzo. V. *Comprare.*

Render pane per focaccia. Render la pariglia. V. *Pariglia.*

Panificare. Diventar pane. Panem fieri, effici, evadere.

Teſſere un panno. Pannum, *vel*, Laneam veſtem texere, contexere, conficere, facere.

Starſi ne' ſuoi panni. Starſi da ſe ſenza dar faſtidio a veruno. Intra ſuam pelliculam ſe continere.

Paoneggiare. V. *Pavoneggiare.*

Papizzare. Eſſer Papa. Vicem Dei, *vel*, Perſonam Dei, *vel*, Pontificatum gerere, ſuſtinere, exprimere.

Diſcorſo di parada. Ad pompam quæſita & compoſita orationis exornatio. Ad ſpeciem & pompam comparata dictio. Speciioſioris pompæ concio. Speciei ac pompæ plena oratio.

Far parada. Far moſtra delle ſue ricchezze. Divitias oſtentare, ambitio-

siis ostendere, ad pompam venditare, ad specimen jactare.

Mi par d' essere in Paradiso. Mihi beatus esse videor. Vitam mihi beatissimam agere puto. Nihil ad vitam ex omni parte beatam mihi deesse arbitror.

Paragonare. Far paragone d'una cosa con un'altra. Unum cum alio, *vel*, Duo inter se committere, conferre, comparare, contendere. Duorum contentionem instituere, comparationem inire. Aliquid alicui rei æquare, æquiparare, exæquare, assimilare.

Niuno può essere paragonato con voi. Tecum conferri, comparari, &c. nemo potest. Nemo potest in comparationem, *vel*, in contentionem tecum venire. Nemo est, qui tibi par sit; qui te factis assequi, æquiparare queat. Incomparabilis es. Solus es. Unicus es.

Parare. Vestire il paramento, addobbare, ornare. V. *Ornare.*

Parare, per Andare a parare, a battere, a cadere. V. *Battere. Cadere.*

Parare, per Fermare. V. *Arrestare.*

Parare, per Mettere avanti. V. *Mettere avanti.*

Parare, per Porgere. V. *Porgere.*

Parare, per Riparare. V. *Riparare.*

Parare un colpo. V. *Colpo.*

Pararsi altrui dinanzi. Incontrarsi. V. *Incontrare.*

Pararsi altrui dinanzi una cosa. Venir a memoria. V. *Memoria.*

Pareggiare. Far pari, adequare. V. *Agguagliare. Paragonare.*

Far parentado. Far nozze, divenir parente d'une. Cum aliquo affinitatem, cognationem, conjunctionem, sanguinis communionem, consanguinitatem, propinquitatem conjungere, jungere. Affinitate se se cum aliquo devincire.

Huomo di buon parentado. Homo multarum, illustriumque familiarum propinquitate clarus, cognatione nobilis, conjunctione conspicuus. Qui multos, clarissimosque cognatos numerat. Cum nobilissimis familiis cognatione conjunctus.

Rompere il parentado con uno. Cum aliquo affinitatem, &c. dirimere, violare, diffluere, extinguere, dissociare, dirumpere, discindere, tollere, disjungere, interrumpere.

E' mio Parente. Cognatione, &c. me attingit, mihi est propinquus.

Voi havete molti Parenti. Propinquis, & affinibus flores, abundas. Propinquorum copia flores. Multi tecum sunt cognatione conjuncti, copulati, connexi. Multos habes conjunctione sanguinis devinctos. Multi te affinitate contingunt. Cum multis tibi cognatio est.

Parere, Sembrare, apparire. Videri.

Mi pare di vedere quella Città. Videor mihi videre illam urbem. Versatur mihi ante oculos illa urbs. Illam mihi urbem propono ante oculos; cernere me puto.

Parere, per Apparire, esser chiare, manifeste. V. *Chiare.*

Parere, per Giudicare, stimare. V. *Pense.*

Parere. Opinione, giudizio. Hæc Sententia, æ. Opinio, nis. Hic Sensus, us. Hoc judicium, ii.

A mio parere. V. *Giudizio.*

Abbracciare il parere altrui. Alterius opinionem sequi, tueri; propugnandam suscipere. In alicujus sententiam ire, descendere; descensionem facere. Ad alicujus sententiam accedere. Alicujus opinioni adstipulari.

Dire il suo parere sopra una cosa. De aliqua re suam sententiam ferre, dicere, proferre, explicare, afferre, aperire, pronunciare, exponere. V. *Pensiere. Sentimento.*

Durar nel suo parere. In eadem sententia stare, manere, permanere, perstare, constare. Propositum suum servare, tenere. In sua opinione persistere. V. *Risoluzione.*

Esser del medesime parere con uno. Cum aliquo sentire; pari consilio uti. Idem cum aliquo existimare. Alicui accedere, assentire, subscribere. Alicujus consilium probare. In alicujus sententiam ire. Ad alicujus judicium aggregare suum. Cum sententia alicujus suam conjungere.

Far mutar parere ad uno. Aliquem de sententia detrudere, depellere, deducere, dejicere, dimovere. Aliquem flectere. Animum alicujus aliò deflectere. V. *Risoluzione.*

Mutar parere. De sententia discedere, decedere, desistere. Sententiam suam variare, sciudere, deponere. In sua sententia labare. Consilium suum

non

non retinere, non tueri. V. *Risoluzione*.

Non sono del vostro parere. A te dissentio, aberro. Aliter à te sentio. In adversam sententiam tendo. Diversa sentio. Opinione discrepamus. Longè absum à sententia tua. Opinionum est inter nos dissimilitudo.

Qual'è il vostro parere? Quid sentis? Quid cêses? Quid arbitraris? Quid opinaris? Quæ tua opinio est? Quæ tua mens est? Qui sensus est tuus? In quam sententiam propendes, inclinas? In quam opinionem tuus inclinat animus?

Questo è il mio parere. Sic sentio. De ea re ita sentio, ita censeo, sic existimo; hanc teneo, sequor sententiam; hujus opinionis sum.

Rifiutare il parere d' uno. Alicujus sententiam frangere.

Son del vostro parere. Ejusdem sum tecum opinionis. In eadem sum tecum sententia. Meus cum tuo congruit sensus. Idem sentio, quod tu. In tuam sententiam eo, descendo, descensionem facio. Ad tuam sententiam accedo. Tibi sum assensor. Tibi in hoc assentior. Nihil à tua me opinio dissentit, distat, discrepat.

Sono tutti dell' istesso parere. Hac in re unus omnium sensus est. Eadem in hoc est omnium sine ulla varietate opinio. Opinionum nulla est varietas. Omnes sentiunt unum, atque idem. Eodem concurrunt omnes sententiæ, Idem omnes spectant, probant, tuentur. Idem probatur omnibus. Omnes sequuntur idem. In hoc omnium sententiæ inclinant.

Sospeso fù alla forca col parer di tutti i Giudici. Condemnatus est omnium Judicum judicio, approbatione, sententia; communi consensu; consensione omnium; cunctis approbantibus; nemine discrepante; nemine prorsus dissentiente; nulla cujusquam discrepante sententia. In eodem condemnando, omnes omnium voluntates, opiniones, sententiæ, judicia congruerunt, convenerunt, concurrerunt; dissimilitudo opinionum nulla prorsùs extitit; sententiarum varietas nulla fuit.

Tirare uno nel suo parere. Aliquem ad se inclinare; in suam sententiam ducere, adducere, perducere, traducere.

Pargoleggiare. Vaneggiare, bamboleggiare. Juvenari. Aliena dicere, loqui. Delirare. Desipere.

Egli va del pari co' Nobili. Eodem gradu utitur ac Proceres. Parem ac Proceres locum obtinet, gradum occupat. Ex æquo cum Proceribus agit. Cum Dynastis se gerit. Pari indignatione est cum Dynastis.

La sua fortuna va pari con la Virtù. Fortuna, illius virtutem adæquat, illius virtuti respondet, par est. Virtute fortunam adæquat.

Stare a piè pari. Star con tutte le sue comodità, vivere in delizie. V. *Delizie.*

Voi trattate con vostro Padre, come con vostro pari. Ut cum æquali agis cum Parente. Patri te adhibes, perindè ac ipsi par, compar, æqualis, socius. Nullo gradus discrimine agis, *vel*, Ex æquo agis cum Parente.

Procurerò di rendervi la pariglia, di riconoscere i vostri benefizj. Conabor. Curabo. Efficiam. Contendam tibi mutuam referre gratiam, par pari referre, officium jam debitum reddere, tibi reponere, paria paribus referre, tibi debitam ac meritam gratiam referre, tibi referre parem gratiam pro tuis in me beneficiis. Enitar tibi solvere quantum debeo; officia tua rependere, regerere, remunerare, retorquere, remetiri, compensare; officia tua paribus officiis æquare; tuis in me meritis satisfacere. Dabo operam, ut beneficia beneficiis rependam, ut probem me gratum ac memorem paribus officiis, ut beneficiis tuis respondeam. Curabo, ut laxem me quasi vinculis quibusdam, si planè solvere non potero, beneficiorum tuorum; ut eo quo premor, beneficiorum onere lever.

Parlamentare. Favellare ne' Consigli, per determinare una cosa. De quapiam re congredi, agere, conferre; conferre capita, conferre inter se, colloqui, sermonem mutuum habere.

Si parlamenta di rendere la Piazza. De arcis deditione venitur in colloquium. De conditionibus dedendæ arcis agitur, habetur sermo, colloquia intercedunt, feruntur conditiones, ineuntur colloquia, transigitur.

Parlare. Favellare, proferir parole. Loqui. Fari. Voces, aut Vocem fundere. Verba fundere, facere.

Fra tutti gli Animali, solo l'Huomo

parla. Omnium animantium unus homo loquitur, fatur, profatur, eloquitur; linguæ usu pollet, sermonis usum habet, locutione præditus est, loquendi est potens, pollens.

Parla, affinche ti conosca. Fare, ut te audiam, & agnoscam. Eloquere, ut, qui sis, intelligam.

Parlare. Discorrere con uno Cum aliquo sermocinari, colloqui, colloquia miscere, sermones familiares conferre, colloquia inter se habere, sermonem habere, conferre.

Parlare a bocca con uno. Coram loqui cum aliquo.

Parlare adagio, e piano. Remissè & leniter dicere. Sedatè placidèque loqui.

Parlare al bacchio, inconsideratamente, a sproposito. V. *Parlar inconsideratamente*.

Parlar all' improvviso. Ex tempore loqui.

Parlare all' orecchio ad uno. Aliquid cùpiam in aures dicere, in aurem loqui.

Parlare alto, o forte; con voce alta. Elatè loqui. Vocem extollere, attollere, contendere, intendere, efferre. Elata, *vel*, Contenta voce loqui. Voce contendere. Sublata voce eloqui.

Parlare ambiguamente. Ambiguè loqui. Ex ambiguo dicta proferre. Amphibologias aucupari.

Parlare a proposito. Aptè, Congruenter loqui, affari, *vel*, Appositè ad argumentum, *vel*, Accommodatè ad causam dicere. Ad id, quodcumque agitur, aptè, congruenter dicere.

Parlare a qualcheduno. Aliquem alloqui, affari, loqui. Aliquem compellare.

Parlare a sorte, a caso. Loquenda, *vel*, Dicenda sortiri. Inconsultè ac temerè aliquid loqui. Sortitò, *vel*, Fortuitò loqui. Fortuita, *vel*, Inconsulta dicere.

Parlare a sproposito. V. *Parlare inconsideratamente*.

Parlare assai. Multa verba facere.

Parlare a taston, cioè senza sapere che si dica. Temerè, Inconsultè, Inscienter, Inscitè, Sortitò loqui.

Parlare Attico. Atticizare. Atticè, *vel*, Attica lingua loqui.

Parlar basso. Submissè, Demissè, Submissa voce loqui. Vocem remittere. Depresso vocis sono loqui. Vocis sonum in loquendo dimittere, deprimere, supprimere. Voce depressa uti.

Bisogna astenersi dal parlar di quelle cose, che non intendiamo. Earum rerum, quæ nos fugiunt, sermo non est suscipiendus, instituendus, inducendus, habendus; sermo abjiciendus, omittendus, dimittendus, prætermittendus; sermone abstinendum est.

Parlar cautamente. Verecundè, Cautè loqui.

Parlar chiaro. Apertè, Planè eloqui. Planè, Perspicuè loqui.

Vi parlerò chiaro. Non obscurè agam.

Parlar correntemente. Sibi constare.

Parlar con onore d' uno. Honorificè de aliquo loqui. Honorificam esse orationem de aliquo. Honorificos de aliquo sermones habere. Laudes in aliquem conferre. Verborum laudem alicui tribuere.

Parlar con proprietà di parole. Lectissimè loqui.

Parlar con uno di qualche cosa. De re quapiam cum aliquo loqui, colloqui, conferre, sermonem habere, apud aliquem verba facere. Alicujus rei sermonem cum aliquo inferre.

Parlar da disperato. Orationem desperatione plenam habere.

Parlar da muto. Nutu, signisq; loqui.

Parlar di cose secrete. Secreta loqui.

Parlar di cose serie con uno. Cum aliquo seria conferre.

Parlar di cose vane. Inaniter, *vel*, Inania, *vel*, Vana loqui.

Difficilmente si può parlar con voi. Aditus ad te difficilis est.

Parlar elegantemente, puramente, eloquentemente. Disertè, copiosè, & ornatè loqui. Compositè, ornatè, & copiosè dicere, Eleganti sermone uti. Adhibere in dicendo quamdam speciem, atque pompam. Purè ac solutè, nitidè, aptè, congruenter, comptè ac fluidè, emendatè, purè, concinnè, scitè, aptè, politè dicere. Elocutione facunda, nitida uti. Cum summa verborum elegantia, gratia, venustate declamare. Ciceronis elegantiam ac venustatem exprimere. Exactissima dicendi arte excellere, valere. Omnes dicendi veneres amplecti.

Parlare e tacere a suo tempo. Si-

lentium cum ſermone miſcere.

I Poeti fanno parlar le coſe mute. Res mortuas Poetæ inducunt, introducunt loquentes. Rebus mortuis Poetæ orationem fingunt, attribuunt.

Far parlare uno. Cavargli le parole di bocca. Vocem alicujus elicere.

Farete parlare il Mondo di voi, ſe farete queſto. Si hoc ages, ſermonis anſas dabis; ſermones dabis, excitabis; ſermonibus omnium vapulabis; incurres in voculas, *vel*, in ſermones omnium; in ſermonem incides, *vel*, in ſermonem omnium cades.

Parlar fra i denti. Mutire. Muſſare. Muſſitare.

Parlar fuora de' denti, liberamente. Eloqui. Planè, Apertè loqui.

Parlar Greco. Græciſſare. Græcè loqui. Græca lingua loqui, uti.

Parlare inconſideratamente, a ſproposito. Ineptè, *vel*, Abſurdè loqui. Non cohærentia loqui. Temerè, quidquid in buccam venit, proloqui. Ea dicere, quæ apta inter ſe, & cohærentia non ſunt. Tumultuario dicere quidlibet de qualibet re. Rem, dicendo, temerè tractare. De aliqua re dicere, quod caſus obtrudit, non quod ſcientia uſuſve ſuggerit. Minùs ad rem, *vel*, Haud ſatis ad argumentum accommodatè, *vel*, Haud ſatis appositè dicere. Ab inſtituto aliena loqui. Præter rem loqui.

Parlare in darno. Fruſtrà loqui. Verba ventis facere.

Parlar in gola. V. *Barbugliare.*

Parlare innanzi. Præloqui.

Parlare in più lingue, Plurium gentium ore loqui.

Parlare in pubblico. Publicè dicere. Ad populi concionem dicere, verba facere. Populum alloqui. Verba in publico facere.

Parlare inſieme. Colloqui. Simul colloqui. Inter ſe colloqui, ſermonem conferre.

Parlar longamente. Longinquum loqui.

Parlar male. Dir male. Alieno nomini detrahere. Alienæ famæ obtrectare. Alicui obloqui, obtrectare. De aliquo detrahere. Alicujus nomen violare. Alicui clam maledicere. Aliquem in invidiam vocare. Alicujus exiſtimationem offendere. De aliquo malos ſermones habere. V. *Male.*

Parlar molto. Plura loqui.

Parlar nel naſo. Vocem magis naribus, quàm palato, alicui reſonare.

Parlar nell' orecchio ad uno. Alicui in aurem loqui, dicere.

Nel parlare è affettato. In dicendo molliter politus eſt. In loquendo putidiùs elegans eſt. Molliùs politi, excultique putidiùs ſermonis eſt ſtudioſus. Peregrinum & inſolentem loquendi leporem ambitioſiùs accerſit. Molliter accuratam ſermonis ſuavitatem affectat, venatur, ſtudioſiùs exquirit.

Non ho potuto farlo parlare: Non ho potuto cavargli una parola di bocca. Verbum ab illo exprimere, extorquere, elicere non potui. Ad loquendum inducere, cogere, adigere, impellere illum nequivi.

Non parlo di queſto. De hoc omitto, prætermitto, præter eo, nil dico, ſileo; nullum ſermonem facio. Hoc mitto, prætermitto, prætereo, tacitum prætereo; non commemoro, miſſum facio, ſilentio premo. Ab hoc abeo. Sermonem ab hoc abſtineo.

Non poſſo parlare per il dolore. Vocem dolor includit, interpellat.

Non ſi parla punto di queſto. Hac de re ne verbum quidem; nullus eſt ſermo; verbum nemo facit; omnes ſilent.

Non ſi ſente parlar d' altro, che de' tuoi misfatti. Aures de tuis criminibus callent. In omnium civium ore tua ſcelera fluxerunt.

Non voler ſentir parlar d' uno. Aure reſpuere aliquem.

Poichè ſiamo venuti a parlar di queſto. Quoniam de hoc delapſa eſt oratio; in hunc ſermonem incidimus, delapſi ſumus. Quoniam ita cecidit, ut hunc ſermonem haberemus.

Parlar periodicamentè. Circumſcriptè numerosèque loqui.

Parlar pochiſſimo, e radiſſimo. Perrarò & perpauca loqui.

Parlar poco. Paucula loqui.

Parlar poco, e rado. Rarò pauca loqui.

Parlar riſerbato, Verecundè, Cautè loqui.

Parlar ſegretamente. Secretum ſermonem habere. Secretò colloqui. Secreta, *vel*, Arcana loqui. Arcanè loqui.

Parlar ſempre continuamente. Semper verba fundere. Verba perpetuare.

Parlar ſovente. Loquitari.

Se parlerai al Re del mio negotio, ti resterò molto obligato. Si de meo negotio cum Rege egeris; si locutus fueris, si contuleris, si sermonem habueris, multum tibi debebo. Si apud Regem de mea re verba feceris. Si Regi mentionem mei negotii feceris, tibi obstrictus ero.

Se parlerai, ti sarà risposto. Si loqueris, non feres tacitum.

Troncare il parlare. Sermonem mutilare.

Parlar troppo. V. *Troppo.*

Venendo a parlar di ciò, mi disse. Cùm sermo de hoc incidisset, mihi dixit. Cùm in congressum, *vel*, in colloquium cum eo venissem, de hoc mihi dixit. Cùm in hunc descendisset sermonem, &c.

Parlottare. Parlar pianamente. Susurrare.

Parole basse. Verba abjecta, jacentia, humilia, sordida, iniqua, de vulgo sumpta.

Parole disonoste, sordide, sporche. Verba fœda, impura, obscœna, impudica, turpia.

Parole dolci. Mellita verba. Mellitis verbis suffusa oratio. Mellita verborum suavitate conditus sermo. Jucunda ad deliniendas aures, & capiendos animos illecebra perfusa oratio. Mellitæ dictionis illecebra aspersus sermo.

Parole pungenti. Verborum aculei. Acerbæ voces. Dicta mordacia. Verba aculeata, acerbiùs dicta, asperiùs elata, felle mixta, aculeis figentia.

Andar sopra la parola. Assicurarsi. V. *Di sotto. Sopra la parola vostra.*

Bruscior le parole. Tentar a proferire. In loquendo titubare.

Chieder parola. Licenziarsi. V. *Licenziarsi.*

Con buone parole. Con buoni termini. Dictis bonis, placidis.

Con cattive parole. Malè dictis, *vel*, Malis dictis.

Dar buone parole ad uno. Aliquem verbis lenibus lactare.

Dar buone parole, e cattivi fatti. Benè dictis rem non bonam addere.

Dar la parola. Obbligarsi ad uno. Alicui fidem dare; fidem suam obstringere, obligare; promissum facere. V. *Licenza.*

Dar la parola, la licenza. V. *Licenza.*

Dar parola. Acconsentire, e promettere. V. *Acconsentire. Promettere.*

Dar parole per parole. Verbum pro verbo reddere.

Dir parole ingiuriose ad uno. Aliquem maledictis figere, configere, lacerare, proscindere, ferire. V. *Ingiuriare.*

Dir parole oscene. Verba inhonesta, fœda, impura, obscœna, impudica, turpia evomere, dicere, proferre.

Dire e udire parole oscene. Linguam & aures sermonibus liberioribus dare, concedere.

Dir parole pungenti ad uno. Aliquem dicterio figere; scommate configere. In aliquem dicteria jacere. Aliquem verbo lædere, offendere; verbi aculeo, verborum stimulis figere, configere; asperioribus verbis perstringere, carpere, velicare; contumelia afficere. Alicui acerbiùs aculeata verba intendere, intentare, inurere. V. *Motto. Offendere.*

Dir tutto in poche parole. Breviter aliquid colligere. V. *Brevemente.*

Gelarsi la parola in bocca per la paura. Metu linguam hærere. Metu vocem faucibus hærere.

Haver la parola. Haver il consenso. Assensum habere. Sibi consensum esse.

Lusingare uno con buone parole. Aliquem inanibus verbis ducere. V. *Abbadare.*

Mangiar le parole. Non esprimerle bene. Haud benè verba exprimere, enunciare, pronunciare, emittere.

Mancar di parola. V. *Fede.*

Mantener la parola. V. *Fede. Promessa.*

Mi è fuggita questa parola di bocca. Hoc verbum mihi excidit.

Mi mancano le parole. Verba non suppetunt, non suppeditant mihi.

Non far parola. Tacere. V. *Tacere.*

Non ne far parola. Acconsentire. V. *Acconsentire.*

Odi due paroline. Paucis, *vel*, Pauculis te volo.

Pesar le parole. Parlare cautamente. Verecundè. Cautè loqui.

Pigliare in parola. Attaccarsi ad una parola dell' altro, interpretandola in diverso senso. Aliquem in sermone capere. V. *Interpretare.*

Proferir le parole in gola. V. *Barbugliare.*

Que-

Queſta parola non ha ſenſo. Nulla huic voci ſubjecta eſt ſententia.

Queſte ſone parole. Inanium verborum crepitus eſt.

Romper la cadenza delle parole. Verborum numeros incidere.

Romper le parole in bocca. *Interrompere il parlare*. V. *Interrompere*.

Servirſi ſpeſſo d'una parola. Aliquam vocem frequentare.

Sopra la voſtra parola gli preſterò queſto danare. Tuo nixus verbo. Tua fide fretus. Tua cautione. Te auctore. Tua fide hanc ei ſummam pecuniæ mutuam dabo.

Ti voglio dir due parole. Te paucis volo.

Venire a parole. *Venire a conteſa, riſſa*. V. *Contendere*. *Riſſa*.

Uſar parole proprie. Verbis propriis, & ſignificantibus, aptis, idoneis, ad res accommodatis, cujuſque rei propriis, quæ rem ſignificatam planè exprimant, uti.

Far parte ad uno della ſua gloria. Socium ſuis laudibus aliquē adſcribere.

Mi fa parte del ſue bottine. Prædam mecum participat, communicat, impertitur. Me in partem prædæ vocat. Prædæ me participem reddit, conſortem facit. In partem ſuæ prædæ eo. V. *Dividere*.

Parte, per Faziene. *Andar dalla parte d'une*. In alicujus ſententiam ire, pedibus tranſire.

Eſſer dalla parte d'uno, dalla ſua faziene. Stare ab aliquo. Cum aliquo facere. Partes alicujus defendere. Pro aliquo niti. Se ad aliquem adjungere. V. *ſotto*. *Voglie eſſer dalla voſtra parte*.

Tirar une dalla ſua parte. Aliquem ad ſuum arbitrium ducere; ſibi adjungere; ad ſuas partes adducere, allicere, pertrahere.

Voglio eſſer dalla voſtra parte. Volo tecum eſſe, tecum facere, te ſequi, à te facere, à te ſtare; eſſe a partibus tuis; tuarum partium eſſe; tuas partes ſequi, tueri, ſuſcipere, tenere, ſuſtinere; tuam cauſam tueri, complecti; ad tuas rationes me adjungere; in tuam ſententiam concedere.

Parte, per Lato, banda. *Tirarſi da una parte*. Diſcedere. Secedere.

Da buona parte ſi ſa queſto. Hoc idoneis auctoribus patet, conſtat.

Prende tutte queſte in buona parte. Totum hoc æqui bonique facio, æquo animo accipio, æqui bonique conſulo, accipio in bonam partem; in partem mitiorem interpretor, ſumo; in bonam partem torqueo, rapio.

Tornare in buona, e in mala parte. *Tornare in bene, e in male; eſſer d'utile, e di danno*. V. *Danneggiare*.

Parteggiare. *Pigliar parte; tener più da une, che da un'altro*. In alicujus partes deſcendere. Alicujus partes fovere. V. *diſopra*. *Eſſer dalla parte d'une*.

Parteipare. *Havet parte di qualche coſa*. Aliquid participare. Alicujus rei participem eſſe, *vel*, partem capere.

Participare, per Far parte. V. *Parte*.

Participare, per Far parte, comunicare i diſegni. V. *Comunicare*.

Particolarizzare, e Particolarizzare. *Dir le particolarità d'una coſa*. Rem ſingulatim, membratim, per ſingula capita, figillatim, diſtinctè, enucleatè, per ſingulas partes exequi, proſequi.

Coſtui non è partigiano. Hic nullarum eſt partium; factioſus non eſt; nulli factioni adhæret; in quamvis partem liber & ſolutus eſt; neutram in partem pugnantium affectu pronus, proclivis eſt; nullam præcipuè in partem ejus inclinat animus; nemini eſt ſtudioſus, & fautor; nemini favet, *vel*, ſtudet; nemini partes ſequitur.

Partire. *Far parti, dividere in più parti*. V. *Dividere*.

Partire, per Andar via. Diſcedere. Proficiſci. Cedere. Excedere. Digredi. Migrare. Demigrare. Locum mutare. Profectionem inire. Iter ſuſcipere. Profectionem inſtituere. In viam ſe dare. Abire. Abſcedere.

Penſo partir domani. Cras hinc diſcedere cogito.

Pigliar licenza di partire. V. *Licenziarſi*.

Partire, per Finire. V. *Finire*.

Partire, per Mancare. V. *Maneare*.

Partire. *Termine de' metalli*. *Scieglierſi l'uno dall'altro*. V. *Separare*.

Partito. Via, modo, guiſa. Hæc Ratio, is. Hoc Pactum, i. Hic Modus, i.

Eſſer pronto ne' partiti. Subitaneis conſiliis maximè valere.

Non laſciar partito che, &c. Nihil inexpertum omittere. Omnia tentare.

Non ſo che partito prendermi. Conſi-

lium mihi deeſt. Hoc in diverſum me trahit. Quid conſilii capiam, ignoro, *vel*, Quod conſilium ingrediar, neſcio. V. *Dubbiare*.

Pigliar altro partito. Aliam viam aggredi. Aliud conſilium inire. Aliam rationem capere.

Pigliar miglior partito di vivere. Meliorem mentem, animum. Meliora conſilia ſubire.

Partito, per Condizione, e patto. Hæc Optio. Pactio. Conditio. Conventio, nis.

Accettare il partito. Conditionem accipere.

Proporr varj partiti ad uno. Multas optiones, &c. alicui dare, offerre, facere, ferre.

Partito, per Parte, fazione. V. *Parte*.

Partito, per Riſoluzione, determinazione. Hoc Conſilium, ii. Hæc Deliberatio, nis.

Star ſodo nel ſuo partito. Sibi conſtare. In ſuo conſilio manere.

Andare, o Mandare il partito: è il ricercare per ſegni di fave, o d'altro, l'oppinioni altrui nelle pubbliche deliberazioni. In ſuffragium mittere aliquid. Aliquid decernendum, deliberandum, ſtatuendum proponere, ponere.

Ingannarſi a partito. Toto cœlo errare. V. *Ingannarſi*.

Morrere il cervello a partito a uno. V. *Cervello*.

Diſperdere il parto. *Fare aborto*. V. *Aborto*.

Eſſere in parto. Puerperio cubare, decumbere, procumbere.

Fare il parto. *Stare in letto dopo il parto ſino a un tal termine*. A partu, *vel*, Poſt partum cubare, decubare, incubare, procubare, recubare, jacere, recumbere, quieſcere, requieſcere.

Morir di parto. In partu, *vel*, Ex partu, *vel*, Partu mori. V. *Morire*.

Partorire. Partum edere, eniti. Fœtum emittere, ejicere, eniti, edere. Parere (a Pario.)

Ajutare a partorire. Alicujus partum adjuvare. Parienti adeſſe. Obſtetricis officio fungi, munus obire. Obſtetricare. Obſtetricari.

Far partorire preſto. Partum maturare.

Partorire, per Cagionare. Queſto partorirà molti mali. Hoc multa mala importabit, afferet, invehet; multorum erit malorum cauſa, origo, fons. Ab hoc orientur, manabunt, emanabunt, dimanabunt, fluent, effluent, exorientur, proficiſcentur mala quàm plurima. V. *Cagionare*. *Male*.

Parvificare. *Appiccolare*. V. *Diminuire*.

Parziale. *Favorevole d'una parte*. Factioſus. Sectarius. Factionibus addictus. Sectarum ſtudioſus, a, um.

Eſſer parzial d'alcuno. Alicui favere, ſtudere. Alicujus perſonam reſpicere. Alicujus reſpectum habere.

Paſcere: è proprio del tagliar che fanno le Beſtie con denti l'erba, e altra verzura per mangiare. Herbam paſcere, decerpere, carpere, depaſcere, paſci, depaſci. Paſtum dentibus capeſſere, morſu carpere. Paſtione ſe reficere.

Paſcerſi. V. *Cibarſi*. *Mangiare*.

Paſcere, per Dar da mangiare. V. *Mangiare*.

Paſcere une di ciance. Alicujus aures vanis narrationibus paſcere, alere, tentare, occupare, fallere.

Tu ti paſci di coſe inutili. Curioſis nugis mentem alis, oblectas, paſcis, lactas.

Paſcolare. V. *Paſcere*.

Giorno di Paſqua. Sacra Paſchæ dies Chriſti reſurgentis. Feſtus dies Chriſti è ſepulchro exiſtentis, *vel*, ſe à morte excitantis. Hoc Paſcha, æ. Hoc Paſcha, tis.

Dar la buona Paſqua ad une. Proſpero aliquem Paſchate impertire.

Dar la mala Paſqua ad uno. *Affliggere, travagliare*. V. *Affliggere*. *Travagliare*.

Paſquare. *Far Paſqua*. Paſcha celebrare.

Fare una paſquinata. Programma maledicum. Famoſam proſcriptionem. Maledictis conceptam epigraphem. Famoſum libellum componere, facere.

Taccherè di paſſaggio quella ragione. Illam rationem leviter, celeriter, tanquam curſim, breviter, obiter attingam; in tranſcurſu perſtringam; leviter, ſtrictimque attingam; quaſi per tranſennam prætériens, ſtrictim attingam.

Liſtar di paſſamane un'abito. Veſtem teniis deſcribere, lineare, diſtinguere, interſtinguere. Vittarum ductibus veſtem

ſtem evariare, variare. V. *Liſtare*.

Paſſar per un luogo. Per aliquem locum tranſire, iter facere, iter habere. Aſiquem locum præterire, prætergredi. Alicujus loci in tranſitu eſſe.

Paſſare aguazzo il fiume. Vadari.

Paſſare a Cavallo, a piedi. Equo, Pedibus tranſire.

Paſſare a chiuſi occhi una coſa. Non badare. Non ſtimarla. V. *Stimare*.

Paſſare a grado. Eſſere ammeſſo, aggregato. V. *Aggregare*.

Paſſare a nuoto. Tranſnare flumen.

Paſſare da banda a banda. V. *Trafiggere*.

Paſſar di bellezza uno. V. *Superare. Vincere*.

Paſſar di vita. V. *Morire*.

Paſſar i termini. V. *Eccedere, Termine*.

Paſſare il comandamento d' une. Trasgredirlo. V. *Diſobbedire*.

Paſſare il tempo. Non durare. Tempus fluere, effluere, ſeneſcere, diffluere, labi, elabi, abire, tranſire, cedere, evolare; numquam eodem ſtatu eſſe, exiſtere.

Paſſare il tempo. Spenderlo, conſumarlo in qualche coſa. In aliquo tempus terere, conterere, conſumere. V. *Divertirſi*.

E' paſſata la tempeſta. Tempeſtas concidit, cecidit. Mare deferbuit. Ventus remiſit. Conſidit ventorum furor.

Queſto dolore paſſerà. Hic dolor ceſſabit, abibit, deſinet.

Paſſa le notti ſenza dormire. Vigiles, inſomnes, ſomno vacuas, expertes ſomni, ſine ſomno noctes traducit, exigit, tranſigit, peragit, ducit.

Non laſcio paſſar giorno, che non gli ſcriva. Nullum prætermitto diem, *vel*, Nullus à me dies intermittitur, *vel*, Nullum abire, præterire diem ſino, quin dem ad eum literas. Nullum mihi diem patior vacuum ab ſcribendis ad illum literis abire. Nullus dies mihi vacuus eſt ab exarando ad illum epiſtolas.

Paſſar la noja. Addormentarla, ſcacciarla. V. *Afflizione*.

Paſſare, per Andare innanzi ad une. Aliquem præire, præcedere, antecedere, prægredi, antegredi. Alicui præire, anteire, prægredi.

Paſſare un' Eſercito a fil di ſpada. Trapaſſarle, tagliarlo in pezzi. Exercitum internecione delere, ferro perire, occidione occumbere, occidere, cadere.

Far paſſare une per crudele. Farlo ſtimare, metterlo in concetto di crudele. V. *Crudele*.

Far paſſare uno per hueme ſavio. Sapientiæ laudem alicui tribuere, gloriam conciliare, famam attribuere. Nomen ſapientis alicui tribuere. Aliquem inter ſapientes numerare. Aliquem iis adjungere, qui ſapientiæ fama ſunt inclyti.

E' paſſato, è ſtimato matto. Fatuus habetur, exiſtimatur, vulgò cenſetur, creditur. Inter fatuos numeratur. In numerum ſtultorum reponitur. Stultitiæ opinionem habet.

Paſſare ſotto ſilenzio. Tralaſciare, ommettere una coſa. Rem quampiam præterire, prætermittere, omittere, mittere, tacere, ſilere, præterire, tranſire, ſilentio præterire, ſilentio involvere, ſilentio prætermittere, tacitam præterire, ſilentio tranſire, tacitam facere.

Paſſar le ſcritture, le ſuppliche: per Concedere. V. *Concedere*.

Paſſare, per Far paſſare un fiume. V. *Fiume*.

Paſſare, per Far paſſare un liquore, V. *Colare*.

Paſſare, per Finire. La coſa è paſſata così, ha havuto queſto fine. Hunc exitum res habuit, ſortita eſt. Huic rei talis exitus contigit. Res ita geſta eſt, peracta eſt.

Tu te ne ridi, ma la coſa non paſſerà così. Etiam rides, ſed res non ſic abibit, ſed hoc non ſic tibi abibit, ſed non ſic abibis; ſed hæc procacitas non tibi ſic abibit, non erit impunè, eo loco non conſiſtet.

Paſſare, per Penetrare. V. *Penetrare*.

Paſſare uno, per Trafiggerlo. Aliquem gladio transfigere, transfodere, tranſverberare enſe. V. *Spada. Trafiggere*.

Dar paſſata. Tralaſciare. V. *Laſciare*.

Far paſſata nelle lettere, &c. Profitare. V. *Profittare*.

Fare una paſſata con uno intorno ad un negozio. Trattarne. V. *Trattare*.

Dar

Dar passatempo ad uno. Ricrearlo. V. *Ricreare.*

Goderſi qualche honeſto passatempo. Liberali delectatione animum recreare. Honeſta oblectatione animum reficere, relaxare. Ingenuæ ac liberalis voluptatis ſenſu ſe oblectare. Dare ſe jucunditati. V. *Ricrearſi.*

Lo ſtudio è il mio passatempo. Literis dare operam mihi ludus eſt. Literatum ſtudio oblector. Oblectant me literæ.

Per passatempo. Per jocum. Per ludum. Animi gratia. Per ludum & jocum.

Paſſeggiare. Andare a pian paſſo per ſuo diporto. Deambulare. Inambulare. Animi gratia, aut valetudinis ambulare. Ambulatione uti. Ambulationem exercere. Spatiari.

Paſſeggiare un Cavallo. Menarlo a mano. Manu ducere equum.

Dire un paſſerotto. Dir coſa incredibile. Incredibilia dicere.

Fare un paſſerotto. Operare ſenza giudizio. Inconſultè. Temerè operari, agere.

Paſſionare. Dar paſſione ad uno. Aliquem animi perturbatione proſequi, afficere. V. *Affliggere.*

Paſſione. Sofferenza di Criſto. Chriſti cruciatus, ſupplicia, tormenta. Chriſti è Cruce pendentis acerba ſupplicia, atroces cruciatus, dura cruciamenta, gravia tormenta. Chriſti mors pro humano genere obita.

Paſſione. Affetto dell' animo. Hic Affectus, us. Hæc Cupiditas, tis, Commotio, nis. Hæc Affectio, nis. Mentis motus. Animi commotio, perturbatio, affectio, concitatio, impetus, invitatio, incitatio.

Paſſione diſordinata. Hæc Libido, nis. Motus animi impotens. Cupiditas effrænata, indomita, immoderata, immodica. Turbatus animi motus. Turbidi animorum, concitatique motus. Nimii animorum motus rationi non obtemperantes. Animi impotentia, intemperantia. Effrænatio impotentis animi. Diſtorta & prava animi affectio. Animi affectio lumine mentis carens. Turbulenta mentis commotio, concitatio, incitatio, permotio. Impetus animi non rectus. Animi permotio rationis expers.

Con paſſione. Paſſionatamente. Ardenter. Ardentiori ſtudio. Impotenti animo. Immodica cupiditate. Incenſæ cupiditatis impotentia. Immodicæ cupiditatis æſtu.

Eſſer padrone delle ſue paſſioni. Dominarle. Æquo animo eſſe. Ab omni cura vacare. Tranquilliſſimo animo vivere. Animi tranquillitate frui. Cupiditatibus ſuis imperare. Cupiditates ſuas in triumphum ducere.

Haver paſſione, deſiderio d' una coſa. V. *Deſiderare.*

Huomo con le paſſioni vive, paſſionato. Homo impotenti animo, cupiditate. Indomitos habens animi motus. Qui libidine agitur, fertur, rapitur. Qui effrænatas habet cupiditates.

Huomo ſenza paſſione. Homo humanorum affectuum expers; naturæ rigidus; naturæ ad quemvis affectum indolis; qui affectus exuit humanos. Vir carens omni cupiditate; cujus animus eſt agitatione & motu vacuus; quem amor non impellit, non adducit odium, non extollit audacia, timor non dejicit, ira non accendit, lætitia non effert, mœror non conficit, libido non cruciat, furor non inſtigat, voluptas non frangit; qui moleſtia non tabeſcit; qui futili alacritate geſtiens non deliqueſcit.

La paſſione m'ha indotto a ciò. Illuc me cupiditas traxit, induxit, adduxit. Illuc cupiditate lapſus, prolapſus ſum.

Moderar. Mortificar le paſſioni. Animi motus, &c. cohibere, ſedare, compeſcere, frænare, ſubigere, coercere, frangere, reprimere, refrænare, domare, continere, moderari, comprimere, atque reſtringere. Habere cupiditates domitas, compreſſas, coercitas. Animi motus tenere, habere in ſua poteſtate. Animi perturbationes ſub manu, *vel*, ſub manibus habere.

Secondare. Seguitar, contentar le paſſioni. Libidini, cupiditatique parere, ſervire, indulgere, obſequi. Cupiditatibus effrænatis rapi. Animi motibus ſe dare. Cupiditates explere, ſatiare, ſaturare, exſaturare. Cupiditates indomitas, effrænatas habere. Cupiditate incendi, inflammari. Inflammata libidine, furore, amentia ferri, duci. Suis cupiditatibus mancipa-

eiparì. Adversùs rationem voluntate incitata peragere.

Passo. Distanza nel camminar dall' un piede all' altro. Hic Passus, us. Gradus, us. Gressus, sus.

Affrettare il passo. Properare. Approperare. Accelerare. Celeritatem adhibere. Gradum accelerare, addere.

Andar di buon passo. Incitato gradu ire, Concitato, *vel*, Contento gressu ingredi. Rectè ambulare.

Andar di passo. Lentè proficiscì. Tardo gradu ire. Paulatim incedere.

Dar quattro passi. Modicè ambulare.

Fermare il passo. Gradum sistere, sustinere, continere, comprimere.

Marciar con passo seguito. Presso gradu incedere.

Passo. Transito, luogo per dove si passa. Hic Transitus, us. Hæc Via, æ. Hoc iter, neris.

Aprire un passo. Obseptam viam aperire, recludere. Impeditum aditum expedire, explicare, patefacere.

Chiudere i passi. Transitus. Itinera intercludere, intercipere, præcludere, inhibere alicui ad aliquem locum. Aliquem aditu arcere ad quempiam locum.

Domandare il passo. Commeatum petere, postulare. Jus liberi commeatus, *vel*, innoxii transitus rogare.

Havere il passo libero. Tutò commeare.

Hanno presi i passi. Transitus tenent, *vel*, tenentur, occupantur.

Levare uno da un cattivo passo. Aliquem è loco periculoso, *vel*, ex aliquo periculo eripere, eximere, subducere, liberare.

Uscir di passo. V. *sopra*, *Andar di buon passo.*

Divenir passo, vizzo. V. *Appassare.*

Metter le mani in pasta. Cominciare a intrigarsi, e ingerirsi in qualche negozio. V. *Ingerire.*

Trar le mani in pasta. V. *Abbandonare una cosa.*

Pasteggiare. Far pasto. Soluto animo convivari. Curis solutum, & otiosè convivari. Epulis liberaliter indulgere.

Pastinare. Cavar la terra. V. *Zappare.*

Esser di buon pasto. Edacem esse.

Far gran pasto a Forastieri. Lautè hospites accipere. Convivas opiparè excipere. Lautum epulum hospitibus dare. Magnifica & lauta mensa, *vel*, Regio epularum apparatu hospites suos accipere. Hospitibus magnificè splendidèque ornare convivium. Convivis mensam exquisitissimam epulis struere, offerre.

Huomo, a cui piace far buon pasto. Homo lautè vivens, genio indulgens; curans ætatem suam, *vel*, se molliter, *vel*, cutem, *vel*, pelliculam; epulis liberaliter indulgens; soluto animo epulans, convivans.

Dir pastocchie. Fabulas narrare. Nugas venditare. Mera verba loqui. Logos funditare. V. *Infinocchiare.*

Pastorare. V. *Pasturare.*

Esser Pastore. Pastoritiam exercere. factitare.

Pasturare. Custodir gli Animali, tendendogli alla pastura. Pascere animalia. Animalibus cibum dare, præbere.

Pasturare, per Haver cura dell' Anime. Animarum gerere, habere curam.

Pasturare. Pascersi, mangiare. V. *Cibarsi, mangiare.*

Patir qualche cosa. Aliquid ferre, perferre, pati, tolerare. V. *Soffrire.*

Patir di stomaco. V. *Stomaco.*

Patir d'una cosa. Haverne bisogno, carestia. V. *Bisogno.*

Patir forza. Ricever impressione, violenza contro la propria natura. Vim pati, ferre, perferre.

Patir freddo. Haver freddo. Frigere. A frigore laborare.

Patire i disgusti con gran cuore. Injurias concoquere.

Goder di patir dolore. Sibi dolores gratulari.

Non poter patir uno. Haverlo a noja, non lo poter vedere. V. *Vedere.*

Patire, per Digerire. V. *Digerire.*

Patire, per Ricever afflizione, affliggersi. V. *Affliggersi.*

Patir la fame, la sete. Famem concoquere. V. *Patire. Soffrire.*

Patria. Hæc Patria, æ. Solum natale.

tale. Solum patrium. Solum patriæ. Humus natalis.

Dar la Patria in mano d'un Tiranno. Patriam ſuam tyranni poteſtati ſubmittere, ſubjicere. Patriam ſuam in tyranni poteſtatem redigere.

Il Re m' ha data queſta gloria d'haver io ſolo ſalvata la Patria. Rex ſalutem patriæ mihi ſoli adjudicavit.

Patrignare. Procedar da Patrigno, o Patregno. Victrici modo agere, degere.

Patrizzare. Eſſer ſimile al Padre ne' coſtumi. Patriſſare. Patrizare. V. *Coſtumi.*

Patrocinare. Difendere. V. *Difendere.*

Pattare. Far patto. Ludum ludo æquare, exæquare, coæquare.

Patteggiare. Far patto, pattovire, convenir con uno. Cum aliquo paciſci, pactionem facere; pactum inire, interponere; pactione convenire; pactionem conficere, conflare; ad pactionem venire. V. *Condizione.*

Accetto i voſtri patti. Conditiones tuas accipio, ſubeo. Ad tuas conditiones accedo, deſcendo. Pactionem, de qua agitur, tuis legibus accipio. Tuis conditionibus ſtabo. V. *Condizione.*

Con patto che tacciate, che non parliate. Modò. Dummodò taceas, ſileas. Ea lege, ut ſileas. Ea conditione, *vel*, Sub ea conditione, ne quid loquaris. Ita tamen ut, *vel*, Si quidem taceas. Dum quidem ne quid dicas.

Oſſervare i patti. Conditionibus ſtare. In conditionibus manere. Pacta & conventa ſervare.

Rompere i patti. A conditionibus abire, diſcedere. Conditiones reſpuere, rejicere, repudiare, recuſare, reſcindere, dirimere.

Pattovire. V. *Patteggiare.*

Paventare. V. *Temere.*

Battere il pavimento. V. *Mazzerangare.*

Gridar del Pavone. Pupillare.

Penne della coda del Pavone. Oculatæ Pavonis pennæ. Gemmantes pavoninæ pennæ. Verſicoloribus oculis radiantes plumæ pavoninæ. Pavonis plumæ gemmatis orbibus pictæ, *vel*, radiantibus ſcutulis deſcriptæ.

Quando il Pavone fa la ruota. Cùm rotat Pavo. Cùm in orbem Pavo ſe circumagit, gemmantes pennarum ſcutulas objiciens Soli. V. *Ruota.*

Pavoneggiare. Andar come un Pavone, d'una maniera piena di vanità. Pavonis ritu ſe circumſpicere, ac demirari. Se ſe glorioſiùs oſtentare. Speciei ſuæ admiratione ſe ſe ſtudioſiùs contueri.

Far paura. V. *Impaurare.*

Ho havuta una mala paura. Nimis malè timui.

Non ho paura. Sine timore ſum. Metu vaco. Animo ſum ſedato, quieto, ac tranquillo.

Morir di paura. Terrore exanimari, contabeſcere.

Pauſare. Far pauſa, ceſſare dall' operazione. Interquieſcere. Opus intermittere. Ex intervallo quieſcere, ceſſare. Quietem interponere. Pauſare. Pauſam facere, interjicere.

Pauſare. Far pauſa nella Muſica. Vocem tenere.

Non pauſa: Non fa mai pauſa cantando. Cantum numquam intermittit, nullis diſtinguit morulis. Cantum perpetuat.

Paziente nell'avverſità. In adverſis patiens. Adverſarum rerum patiens, tolerans. Æquo animo adverſos caſus ferens, ſuſtinens.

Pazientemente ſoppertar qualche coſa. Aliquid patienter, toleranter, facilè, placidè, moderatè, tranquillè, ſedatè, placatè & moderatè, leviter, leviſſimè, æquo animo, patienti animo ferre; non indignè, non repugnanter, non ægrè, non moleſtè ferre.

Far eſercitare ad uno la pazienza. Aliquem exercere.

Habbiate un poco di pazienza. Aſpettate un poco. Paululum ſuſtine. Pauliſper expecta.

Non havete pazienza. Nihil pati, ferre, perferre, ſuſtinere, tolerare potes. Nihil patienter, &c. fers. Nihil non repugnanter accipis. Nihil non niſi iniquo animo pati ſoles. Omnia moleſtè, graviter, ægrè, iniquo animo ſuſtines. Impotens. Impatiens es. Impotenti es animo.

Rinnegar la pazienza. Non poter haver pazienza per la collera. Ex indignatione patientiam excidere, fugere. Propter

pter iram ex animo patientiam elabi, patiendi constantiam labi. Iracundiam rumpere patientiam, effringere. Indignationem debilitare, frangere, abrumpere tolerantiam.

Vincere uno con la pazienza. V. *Guadagnare.*

Vorrei, che haveste pazienza. Tuam patientiam exopto, desidero, cupio.

Pazzeggiare. Far pazzie. Insanire. Delirare. Deliramenta loqui. Desipere. Dementer insanire. Insipienter agere. V. *Ammattire.*

Che pazzia v'è entrata in testa? Quæ te dementia cepit? Quæ te insania tenet, habet, possidet?

Dir pazzie. Deliramenta loqui, fundere.

Il dolore mi fa far pazzie, mi fa impazzire. Me ipsum mihi dolor adimit.

E' divenuto pazzo. In insaniam incidit. Mentem amisit. Ad amentiam redactus est. In insaniam prolapsus est. A seipso discessit. A mente discessit. De mentis sanitate disjectus est. De potestate mentis exiit. Amentia flagrat, tenetur, rapitur. V. *Ammattito.*

Esser pazzo allegro. Hilarem insaniam insanire.

Esser pazzo malinconico. Tristem insaniam insanire.

E' pazzo per le sue malvagità. Amentiam, *vel*, Furorem sibi ex maleficiis confecit.

E' ogni dì più pazzo. In dies ad insaniam progreditur. Quotidie magis ejus furor augetur.

Tu sei un poco pazzo. Non nihil deliras, insanis. Parum sanæ mentis es. Haud satis sanus es. Cerebro laboras. Aliquantulum amentia flagras.

P E

Peccare. Commetter peccato. Peccare. Peccatum. Crimen. Culpam. Scelus. Flagitium. Maleficium. Facinus admittere, committere, in se admittere, patrare, perpetrare, edere, suscipere, perficere. Delinquere. In culpam incidere, incurrere. Iniquissimè agere. Se aliquo peccato contaminare, inquinare, inficere, polluere, obstringere, adstringere, maculare, onerare, alligare, obligare. Offendere. In culpam delabi, prolabi. Noxam incurrere. In officio prolabi, labi. In vita delinquere. Peccatum contrahere.

Peccare molto. Largiter peccare.

Peccare oscenamente, o carnalmente. Far peccati osceni, o carnali. Venerea, *vel*, Obscœna peccare.

Peccare per ignoranza. Inscientia peccare.

Peccare per malizia. Consultò, Studiosè. Voluntate peccare.

Aggiugnere peccati a peccati. Scelus scelere, cumulare, augere.

Cogliere uno in peccato. Malitiam alicujus deprehendere.

Commettere un peccato impuro. Suam occidere, *vel*, occisum ire castitatem.

Distinguer peccato da peccato. Scelus à scelere distinguere, dignoscere.

Fare un peccato mortale. Noxam capitalem, lethalem, lethiferam, mortiferam, graviorem; flagitium, crimen, scelus, gravem animi labem committere.

Il peccato è causa di gran miserie. Peccatum ad multas miserias instruit, trahit, incitat.

Peccato Originale. V. *Originale.*

Perdonatemi, se ho in qualche cosa fatto peccato. Ignosce, si quid peccavi; si qua in re peccavi; si quid deliqui; si in qua in re deliqui, offendi.

Stare in peccato. Peccato teneri.

Tu fai peccato senza rimorso. Tu impudentissimè peccas. Peccando verecundiæ fines transis. Non te pudor ullus, *vel*, Nullus pudor à peccandi consuetudine te avocat, abducit, deterret, removet. Nullum peccandi modum tibi verecundia statuit. Sine modo peccas.

Pedagogo. Chi guida i Fanciulli, ed insegna loro. Hic Pœdagogus, i. Puerorum institutor, informator, præceptor.

Pedante. Che fa sciocamente il dotto. Insulsus doctrinæ ostentator. Putidus eruditionis affectator. Importunus & ineptus literaturæ vendicator. Alter Palæmon Rhemnius. Rhemnianæ arrogantiæ simia. Apollonium cymbalum. Malè feriatus Palæmon.

Fare il Pedante. Rhemnianum doctorem agere. Palæmonium Sophistam

ſtam facitare. Appionium cymbalum quatere. Omnium ſe magiſtrum inſulsè profiteri.

Pedanterie. Dettrina di Pedante. Inanis eruditio literas oſtentantis. Futilis literatura doctrinæ famam ambientis.

Pedanterie. Modo di operar da Pedante. Putidi mores doctrinæ magiſterium affectantis. Ineptiæ arrogantis literatoris.

Imprimer le pedate. In aliquo loco veſtigia imprimere, inducere; notas inſculpere, inurere.

Voi non ſeguitate le pedate glorieſe de' voſtri maggiori. Quæ majores tui illuſtrium virtutum eximiis facinoribus expreſſa veſtigia, luculentaque documenta reliquerunt, ea non imitaris. Ab initiis cum laude Majorum veſtigiis, cum probro deſciſcis. Glorioſè tibii deſcriptam à Majoribus virtutis & honoris ſemitam non inſiſtis.

Peggiorare, o Piggiorare. Ridur di cattivo ſtato in peggiore un male. Aliquod malum exacerbare, exulcerare, augere; in pejorem partem mutare; gravius reddere, facere.

Peggierare, per Andar di male in peggio. Deteriorem, *vel*, Deterius in horas fieri. Pejorem, *vel*, Pejus in dies reddi. Magis ac magis corrumpi, depravari: corruptiorem fieri; depravatiorem evadere; corruptiores mores contrahere, concipere.

Il male peggiera. Malum augetur, exacerbatur, exaſperatur, exaggeratur; acerbius fit, gravius redditur, ingraveſcit.

Mi ha dato in pegno, in ſicurtà un oro. In arrham. Arrhæ gratia. Arrhabonis nomine aurum mihi dedit. V. *Impegnare.*

Dar la fede in pegno. V. *Impegnare.*

Dare un pegno, e un' atteſtato del ſuo affetto ad uno. Cuipiam amoris in illum ſui argumenta dare, ſigna oſtendere; notas præbere; indicia, ſignificationem, pignora, prærogativam dare. V. *Atteſtato. Indizio.*

Metter pegno, fare ſcommeſſa. V. *Scommettere.*

Pegnorare. Torre il pegno al Debitore per via di Certo. Debitorem pignorare. A debitore pignus accipere.

Pelare. Sbarbare, ſverre i peli. Pilos alicui detrahere, vellere. Aliquem glabrare, deglabrare, pilare.

Pelare un pomo. Corium malo demere, eximere, deradere. Malum corio exuere, nudare.

Pelare una verga, una bacchetta. Vimineam virgam glabrare, deglabrare, delibrare; cortice exuere, ſpoliare. Viminels flagellis corticem demere, eximere, velliere, revelliere.

Pelare un' Uccello. Avem glabrare. Avi plumas, *vel*, pennas vellere, detrahere. Avem glabram facere, efficere, reddere.

Pelare uno per Trargli più denajo, che ſi può, e ſenza riguardo. Aliquem emungere.

Polarſi. Perdere i peli. Glabreſcere. Glabrari. Glabrum reddi, fieri.

Pelarſi la teſta. Capillum ſibi evellere.

Accenciar pelli. V. *Acconciare.*

Laſciar la pelle. Morire. V. *Morire.*

Scampar la pelle. Salvarſi dal pericolo di morte. V. *Salvarſi.*

Pellegrinare. Andare per gli altrui Paeſi. Peregrinari. Peregrè agere, degere, eſſe. In itinere longinquiore verſari.

Pellegrinar per tutta l'Europa. Tota Europa peregrinari. Univerſam Europam peragrare, peregrinatione luſtrare.

Queſto muro fa pole, e ſi fonde. Hic murus hiat, dehiſcit, ſolvitur, fatiſcit, aperitur, pateſcit, hiaſcit, labem facit. Hic paries vitium facit, rimam capit. V. *Crepatura. Spacare.*

Peleſo. Piloſus. Villoſus. Villis obſitus. Pilis veſtitus. Villis denſus, Pilis obductus. Villis toto corpore obſitus.

Guancie peleſe. Genæ hiſpidæ, pilis hirtæ, ſetis aſperæ, ſetoſæ.

Pagar la pena de' misfatti. Noxam mulcta luere, eluere. Noxæ mulctam luere, ſolvere, pendere. Noxæ facere ſatis. Mulctæ penſione plecti.

Porto la pena del voſtro peccato. Tui peccati pœnas luo, ſolvo. Pœnis, quas perfero, tuum ſcelus luitur. Pœna peccato tuo debita, in me converſa eſt. Pœnas tibi debitas perſolvo. Tui ſceleris pœnas pendo, ſubeo, ſuffero, ſuſtineo.

Schi-

Schivar la pena col fuggire. Fuga ſupplicium pervertere.

Soffriranno i cattivi pene eterne nell' Inferno. Improbi perferent cruciatus in Inferis ſempiternos; ſemper duraturis doloribus excruciabuntur; innumerabiles ærumnas, æternaque mala ſubibunt; ſuppliciis torquebuntur numquam finiendis.

Alleggerire une dalla pena, dal travaglio, dall'afflizione. Alicujus ærumnas lenire, mitigare, mollire, levare, elevare. Doloris ſenſum alicui adimere, eximere, auferre. V. *Dolore*.

Darò pena e travaglio a colui. Ei negotium conflabo, moleſtiam exhibebo, faceſſam, creabo. Illum vexabo, verſabo, exagitabo, perturbabo; angoribus irretiam, ſolicitudine implicabo, in anguſtias compellam.

Liberatemi da queſta pena. Me hac cura leva. Me hac ſolicitudine libera, expedi. Me hac de cura ſolicitum libera.

Non mi dà pena queſto. Hac de re non curo, non laboro, non ſum ſolicitus. Illud negligo, ſuſdeque habeo, non curo, non laboro. Illud mihi ſolicitudinem non affert. De illa re æquus eſt animus meus, *vel*, æquo ſum animo.

Prova l' animo mio una pena incredibile. Acerba cura. Ingens ſolicitudo. Moleſtia gravis. Perturbatio moleſtiſſima animum meum occupat, exagitat, torquet, diſcruciat, exercet, premit, opprimit, conficit, diverſè trahit & diſtrahit. Ingens cura animo meo inſidet. Gravis in me ſolicitudo incumbit.

Prendersi molta pena, fatica. Magnum aſſumere laborem. Gravem ſuſcipere curam. Multum operæ, Magnas difficultates exſorbere. Laborem ſuſtinere. Laborem in aliquid impendere.

Penare. *Indugiare*, *tardare*. V. *Differire*.

Penare, *per Affaticare*. V. *Faticare*.

Penare, *per patir*, *ſoffrir pena*. V. *Pena*.

Penare, *per Tormentare*. V. *Tormentare*.

Pendere. *Star ſoſpeſo*, *appiccato a che che ſia*. Pendere.

Pendere in verſo una delle parti. Declivem eſſe. Devexum eſſe. Declivem fieri. Devexum adduci. In alteram partem inclinare, propendere.

Andando tu pendi alla ſiniſtra. Incedens incumbis in lævam, *vel*, proclinas in ſiniſtram, *vel*, in lævam vergis, inflexus es.

I noſtri tetti pendono a poco a poco. Tectorum faſtigia nobis molliter declivia ſunt, ſenſim devexa ſunt, levi declivitate adducuntur, molli devexitate inclinantur.

La Vittoria pendea, era dubbioſa tanto da una parte, quanto dall' altra. Nutabat, *vel*, Alternabat victoria. Modo in hanc, modò in illam partem inclinabat, *vel*, propendebat victoria.

Pender la lite, non eſſer deciſa. Litem ſub judice eſſe.

Pendere, *per Dependere*. V. *Dependere*.

Penetrare in qualche luogo. In aliquem locum irrepere, prorepere, obrepere, proſerpere, ſe inſinuare, ſe intrudere, ſe penetrare, ſe inſerere.

Far penetrare une in qualche luogo. Quempiam in aliquem locum occultè inferere, immittere; clanculùm inducere, intromittere, injicere.

Il ferro ha penetrato ſino al cuore. Ferrum ad ipſum penetravit cor. Ferri mucro ad cor ipſum pertinuit, ſubiit, pertigit, pervenit.

Queſto Soldato ha penetrato ſino al mezzo dell' Armata nemica. Hic miles in intimam uſque hoſtium aciem penetravit, irrupit, ſe intulit.

Penetrare, *per Capire*, *intendere il penſiero d' alcuno*. Alicujus mentem, *vel*, Animum, *vel*, animi ſenſus intimos perſpicere, introſpicere, aſſequi, odorari, pervadere. Ad ſenſum opinionemque alicujus penetrare.

Non poſſo penetrare, *capire queſta difficoltà*. Hujus rei difficultatem percipere, perſpicere, evolvere, explicare nequeo.

Penitenza, *e Penitenzia Penale ſoddisfacimento per i falli commeſſi*. Hæc Satisfactio, nis. Noxæ pœna. Delicti piaculum. Culpæ expiatio.

Penitenza. *Pena*, *gaſtigo impoſto dal Confeſſore per i peccati*, *o dal Superiore*

al

al Suddito per falli. Hæc Pœna, æ. Pœna piacularis. Supplicium piaculare.

Dare. Impor la penitenza ad uno. Temporarium alicui supplicium injungere. Alicui pœnitentiam indicere, dicere, edicere, imponere, statuere, irrogare.

Far la penitenza de' suoi peccati. Culpam pœna luere, eluere. Delicti expiationem à se exigere; expiationem exsolvere, obire. Susceptа pœna noxam expiare.

Ricever la penitenza. Noxæ expiationem accipere, recipere, subire.

Penitenza. Pentimento, dispiacere, dolore. Hæc Pœnitentia, æ. Pœnitudo, inis. Noxæ pœnitudo, *vel*, pœnitentia. Dolor ex delicto.

Penitenza, Sagramento della Confessione. Pœnitentiæ Sacramentum. Hæc pœnitentia, æ. Sacramentum confessionis.

Penitenza. Virtù, per la quale l' Huomo punisce in se il malfatto. Far penitenza de' suoi peccati. Mortificarsi. Peccata luere. Asperæ vitæ genus agere. Duram, ac severam vitæ rationem suscipere, & obire. Victu, cultuque in primis aspero, atque horrido uti. Luere peccatorum pœnas. Pœnitentiam agere. Commissa luere.

Penitenziare uno in Capitolo. Animadversionem reo infligere; Inutere peccanti mulctam; Delinquenti pœnam irrogare in universæ familiæ conventu.

Cavar le penne maestre ad uno. Torgli il miglior havere. Aliquem expilare.

Intinger la penna nell' inchiostro. Calamum intingere.

Pigliar la penna in mano. Calamum arripere, manu prehendere, in manus, *vel*, in manu sumere, in manum capere. Calamo manum admovere.

Questo mi è restato nella penna. Hò tralasciato di scriverlo. Hoc scribere omisi, prætermisi; missum feci; silentio involvi; silentii tenebris obscuravi.

Tagliare. Fare il taglio alla penna. Calamo fissuram, *vel*, crenam facere, aptare.

Temperar la penna. Calamum probare, aptare, conciunare; cultello ad usum parare, accommodare, præparare.

Guarnir di penacchio una cosa. Aliquid plumatili crista instruere, ornare, decorare, coronare, insignire, expolire, exornare. Alicui rei plumariam paniculam affigere, annectere, assuere, attexere, adhibere, apponere, imponere, adjicere, indere.

Pennellare. Pennelleggiare. Lavorar col pennello. V. *Dipingere*.

Fare a pennello. Far perfettamente. V. *Opera perfetta. Dipingere. Ritrarre*.

Pensare. Discorrer con la mente intorno a qualche cosa. Aliquid cogitare, reputare, commentari, meditari; animo versare, agitare, tractare, volvere; cogitatione complecti, animo & cogitatione percurrere; cogitatione depingere, perquirere. Alicujus rei cogitationem habere. De aliquo cogitationem suscipere. Curam alicujus agere. Ante mentis oculos aliquid ponere. Aliquid ad animum referre, pendere, expendere; ad trutinam examinare.

Pensare avanti una cosa. Aliquid præmeditari, præcogitare.

Pensar ben bene ad una cosa. Toto animo, *vel*, Etiam atque etiam aliquid cogitare. Ad aliquid animum intendere. Alicui rei imminere. Aliquid animo tractare, ponderare, perpendere. Mente, *vel*, Animo in aliquo, *vel*, in aliquid insistere. Aliquid attentiùs considerare, accuratiùs meditari, accuratè perpendere, intento animo intueri, studiosè cogitare.

Pensare a se. Attendere a se. V. *Attendere*.

E' cosa da pensarvi. Hoc magni consilii est.

Se havessi pensato. Si in eam cogitationem venissem. Si in hujus rei cogitationem incidissem. Si illa cogitatio insedisset animo. Si in ea cogitatione versatus essem. Si ea res venisset mihi in mentem. Si hujus rei cogitatio subjisset animum. Si mens mihi fuisset de illa re.

Sempre penso a vostri affari. Numquã de te non cogito. Nullum à me tempus de te tuisque rebus cogitandi

prætermittitur. Numquam mihi ex animo effluis, excidis, discedis. Animo excubo tua, tuarumque rerum causa. In te, tuisque rebus animus perpetuò est. Meæ curæ omnes in te sunt. Meæ cogitationes in te, tuisque rebus consumuntur omnes, ad te referuntur. Tuam utilitatem assiduè specto. In id unum incumbo, ut tuæ serviam utilitati. Hæret animo meo de tuis commodis assidua cogitatio. Omnes curas in tua utilitate fixi, collocavi. Mihi nihil est animo, quàm ut te ornem omnium officiorum genere.

Dar da pensare ad uno. Curam, *vel*, Cogitationem alicui præbere; scrupulum injicere.

Gli ho dato da pensare; l'ho travagliato. Magna illum affeci solicitudine. Magnam curam ei injeci.

Pensare, per Determinare. V. *Determinare.*

Pensare, per Istimare, credere, immaginarsi. Arbitrari. Existimare. Censere. Sentire. Opinari. Putare. Habere.

Penso che la cosa stia così. Rem sic se habere puto, arbitror, opinor, existimo, autumo, censeo, judico, sentio, reor.

Si come penso, come penso, come m'immagino. Ut ego quidem arbitror, sentio, opinor, &c. Ut mea opinio est. Ut mea fert opinio. Quantum quidem assequi judicio possum. Nisi judicio fallor. Meo quidem judicio. Mea quidem opinione. Quo modo ego quidem existimo. V. *Giudizio.*

Andar sopra pensiero. Cogitabundum incedere.

Dire il suo pensiero. Cogitationes. Animi sensa, sensus. Mentis cogitationes. Cogitata verbis explicare, declarare, exprimere, eloqui, exequi, proferre, enunciare, exponere, aperire, expromere.

Disturbare uno dal suo pensiero. Aliquem à sua mente avocare, revocare, avertere.

Divertire il pensiero da' travagli. A curis animum abducere, avocare, avertere.

Dove mira il vostro pensiero? Che pretendete? Quo collimas? Quod est animi tui propositum? Quò te impellunt animo destinata consilia? Quò mentem dirigis? Quò spectant cogitationes tuæ? Quem scopum tibi destinas? Quò tendis? Quò dirigis arcum? Quò aspiras? Quò animum adjicis? Quò studium intendis.

Esser senza pensiero. Animo vacuo, otioso, soluto, libero esse.

Esser sopra pensiero. Cogitabundum esse.

Haver pensieri grandi. V. *Disegno.*

Haver varj pensieri in capo. Variis cogitationum æstibus fluctuare, distrahi. Varias in animo cogitationes sedere.

Il timore m'ha fatto mutar pensiero. Terror mentem meam convertit; de sententia mea, *vel*, me de sententia depulit.

Lasciamo questo pensiero. Animum ab hac cogitatione abstrahamus, abducamus, avocemus. Cogitationem ab illa re divertamus. Hujus rei cogitationem dimittamus.

Mettere parte de' suoi pensieri in una cosa. Suarum cogitationum partem in aliquid derivare, deducere.

Mettere ad uno il pensiero di studiare. Studii cogitationem alicui injicere.

Mettere tutto il suo pensiero in una cosa. Omnia studia in aliquo figere, defigere, stare.

Non mi piglio pensiero di quello. De illa re æquus est animus meus, *vel*, mihi.

Non mi piglio più pensiero di studio: non penso più a studio. Omnia studia animo delevi.

Non vi pigliate pensiero di ciò; me lo piglierò io. Quiesce tu; hoc ego videbo, *vel*, videro.

Pentire, e Pentere de' suoi peccati. Suorum peccatorum se pœnitere, pœnitentia duci; pœnitudine teneri, tangi, affici.

Pentire, per Mutarsi d'oppinione in una cosa. Facti pœnitere se. Factum mutare.

Egli è ridotto alla penuria, alla necessità di tutte le cose. Omnium rerum penuria premitur; inopia laborat, conficitur. In maximas rerum omnium difficultates conjectus est, compulsus est. In rerum omnium egestatem adductus est. Ad summam rerum omnium indigentiam. Ad

maximas anguſtias redactus eſt. In maximis anguſtiis verſatur.

Penzitiare. V. *Pentolare*.

Penzolare. *Star pendente*. Pendere.

Mettere del pepe. V. *Impepare*.

Andar per i fatti ſuoi. Suas res curatum ire. V. *Partire*.

Andare, Venir per Legato, per Capitano, &c. Legationis, Ducis munere fungi.

Cader per mano. *Venire in accencie*. Uſu venire.

Haver per niente. *Non ſtimar punto*. Nihili pendere. V. *Stimare*.

Mandar per une. V. *Mandare a chiamare*.

Mandare per una coſa. Mittere, ut aliquid efferatur.

Sta, o Fu per morire. Parum abeſt à morte. Parùm abfuit, quin moreretur.

Tornar per anche. *Tornare a ripigliare*. Reſumere. Recipere. Iterùm ſumere.

Fare il perchè. Culpam, *vel*, Noxam admittere. committere.

Dimmi: perchè hai fatto queſto? Hujus cauſam cedo. Cauſam hujus nuncia, eloquere.

Non sò perchè habbi commeſſo queſto errore. Hujus rei erroris cauſam ignoro; cauſa mihi clauſa eſt; incomperta, tacita, oppreſſa eſt.

Perchè è venuto? Cur. Quare, Quamobrem, Quorſum venit? Quid eſt cauſæ, cur venit? Quid eſt, cur, *vel*, quòd, *vel*, quare, *vel*, quamobrem venit?

Percuotere. *Dar colpe, battere*. V. *Battere*. *Peſtare*.

Percuotere. *Urtare in che che ſia*. V. *Urtare*.

Perdere. *Reſtar priva d' una coſa*. Aliquid perdere, deperdere, amittere.

Perdere i beni. V. *Beni*.

Perder la Meſſa. V. *Meſſa*.

Perdere, per le contrarie di Vincere, nel giuoco la roba. Rem ſuam alea diſperdere, dilapidare, diſſipare, profligare.

Perdere, per Conſumare. V. *Conſumare*.

Perdere une di viſta. E conſpectu aliquem amittere.

Perdere. per le contrarie di Guadagnare, V. *Diſavvanzare*.

Perdere, per Mandare in rovina. V. *Rovinare*.

Perderſi d'anime. Animo deficere, cadere, languere, prolabi, ſuccumbere. Animo ſe dimittere. Animum imminuere, abjicere, contrahere, deponere, deſpondere. Se ſe deſerere, projicere, proſtituere, deſtituere, dejicere, ſibi derogare. Animi magnitudinem flectere, inflectere. V. *Scoraggiarſi*.

Perderſi d' anime per ogni poco. Levi momento frangi, inflecti, minui.

Si è perduto d' anime. Animus reliquit, liquit, defecit illum. Animus illi defuit.

Si è per tutto dietro la vanagloria. Fallæ gloriæ umbras conſectatur.

Sono perduto affatto. Funditùs, penitùs. Omninò perii, interii. Abſumptus ſum. Conclamatum eſt de me. Prorsùs depoſita, deſperata, conclamata eſt ſalus mea. In calamitatem incidi, ex qua non ipſa me ſalus eximat. De perii.

Perderſi, per Innamorarſi. V. *Innamorarſi*.

La perdita di quella Piazza fu cauſa della rovina della Repubblica. Illius arcis amiſſio toti Reipublicæ exitum, cladem, perniciem, excidium, interitum importavit, attulit; Rempublicam univerſam ad interitum redegit; ad ultimum diſcrimen adduxit; graviſſima clade perculit, affecit. Publicæ rei clades, excidium amiſſioni hujus arcis adſcribitur, attribuitur, aſſignatur.

Perdonare. Dar perdonanza ad une. Alicui veniam dare, tribuere. Alicui temperare, ignoſcere, parcere; gratiam facere; impunitatem impertiri; pœnam condonare, remittere.

Perdonare ad une in grazia d' un' altro. Alicui ſuas injurias concedere, remittere.

Perdonare, per Riſparmiare. V. *Riſparmiare*.

Domandar perdono ad une. Ab aliquo delicti gratiam petere, poſcere; noxiæ veniam poſtulare, rogare; veniam implorare.

Meriti perdono. Dignus es, ut tibi parcatur, ignoſcatur, condonetur, remittatur, indulgeatur, venia detur.

tur. Impunitatem, *vel*, Veniam mereris. Mereris, ut impunè abeas, feras; ut impunè tibi sit; ut impunitus abeas. Venia, Impunitate dignus es. Dignus es, ut ad hanc culpam conniveatur, ut hoc crimen tibi ignoscatur, *vel*, in hoc crimine tibi ignoscatur; ut inulta, impunita injuria dimittatur.

Perducere, e Perdurre. Condurre, guidare. V. *Guidare.*

Peregrinare. V. *Pellegrinare.*

Huomo perfetto. Vir perfectus; omni laude cumulatus, excellens, insignis; omni laudis genere præstans; omnibus naturæ dotibus ac virtutum ornamentis clarus, præditus; omnibus numeris absolutus; multi ingenii, *vel*, suavitatis florens. Vir absolutus; planè, cumulatèque perfectus; omnibus suis numeris, ac partibus expletus. Omni ex parte vir perfectus. Vir, cui virtutis nihil addi potest. Vir omnium virtutum particeps. Vir, cui nihil deest; in quo nihil desiderare, optare, velle pores.

Opera perfetta. Res omnibus numeris absoluta. Res planè, cumulatèque perfecta. Res suis expleta numeris. Res, quæ ad absolutionem, perfectionemque deducta, adducta, perducta est. Res, cui nihil addi possit; in qua nihil requiras, nihil desideres. V. *Compita.*

Perfezionare una cosa. Aliquid perficere, perpolire, absolvere; absolutum, perfectumque reddere; absolutum, eximiumque præstare; ad absolutionem, perfectionemque perducere, adducere. V. *Opera.*

Incaminare uno alla perfezione. Aliquem ad perfectæ virtutis frugem, *vel*, culmen excolere, colere.

Non arrivarete mai alla perfezione con queste modo di vivere. Quandiù sic ages, numquam attinges virtutis apicem; ad virtutis apicem numquam pervenies; perfectam, cumulatamque virtutem numquam assequeris, consequeris; numquam perfectus existes.

Perfidiare. Non voler cedere alla verità. Veritati repugnare, reluctari, obluctari, resistere, adversari, retragari, obsistere, contradicere; se opponere, se perfidum præbere, se perfidum præstare.

Perfigurare. Immaginare, figurare uno. Quempiam ex vultu, ex ore cognoscere, agnoscere.

Perforare. V. *Forracchiare.*

Pergiurare. V. *Spergiurare.*

Pericolare, Rovinare. V. *Rovinare.*

Pericolare, per Andar a pericolo di dannarsi. Ad æternæ damnationis periculum accedere.

Andare a pericolo d' essere uccise. Vitæ periculum adis, subis. In vitæ discrimen te conjicis. Vocaris in vitæ discrimen. In discrimen vocatur salus tua.

Andare a pericolo di perdervi. Capitis periculum subis? obis, suscipis, Te vitæ periculo offers. In capitis discrimen venis. Vitæ periculum ingrederis. Te vitæ periculo committis. Te in vitæ discrimen offers. Vitæ aleam subis. Vitam tuam in periculum provehis. Vitæ periculum contrahis.

Essere in gran pericolo. Esse, *vel*, Versari in manifesto, *vel*, in præsenti periculo. In grave discrimen abduci, vocari, ingredi, venire. De salute periclitari. Sibi magnum periculum impendere, imminere, instare.

Esser nel medesimo pericolo. In eadem navi esse. In eodem discrimine versari. In iisdem fluctibus navigare. Eamdem fortunam subire, adire, excipere, ingredi. Idem periculum sibi impendere, imminere.

Siete nel medesimo pericolo. Idem discrimen te manet, te urget. Tu æquè periclitaris.

Fuggire un pericolo. V. *Fuggire.*

Liberare uno dal pericolo. Aliquem à periculo prohibere. Ab aliquo periculum prohibere, arcere, propulsare, repellere, depellere.

Mettere uno a pericolo. Aliquem in discrimen adducere, conjicere, accersere, vocare, conferre. Aliquem periculo offerre. Alicui periculum creare, conflare, facessere, injicere, importare.

Mettersi in pericolo. V. *sopra, Andare a pericolo.*

Passare un pericolo. A periculo abesse.

Ho passato ogni pericolo. Omni sum periculo defunctus, perfunctus, vacuus, expeditus, liberatus.

tus. Omnis periculi ſum expers.

Sta in pericolo la voſtra vita. Tua ſalus agitur. Vita tua in dubium venit. In magnam deſcendis vitæ dimicationem. De capite decernis. Vita tua in apertum diſcrimen venit. Vita tua in extremum eſt adducta diſcrimen.

Periolare. Andare in precipizio. In præceps ferri, corruere. Everti. Perdi.

Diſcorſo periodico. Apta, circumſcripta, & numeroſa dictio. Cohærens, ornata, leniterque fluens oratio. Verborum ſeries, & commiſſura ita cohærens, ut nihil ſit, quod aures offendat.

Parlar periodicamente. Circumſcriptè, ac numerosè dicere. Orationem ita membris diſtinguere, certiſque quibuſdam ſpatiis definire, ut converſiones habeat abſolutas, & verborum numerosè cadentium concinnitate impleat audientium aures, animumque artificioſa ſententiarum circumſcriptione reficiat. V. *Ritondare*.

Perire. V. *Morire*.

Perire, per Far perire. V. *Rovinare*.

Peritare. Peritarſi, eſſer vergognoſo. V. *Temere. Vergognarſi*.

Permanere. Rimanere; reſtare, ſtare, abitare. V. *Abitare*.

Permettere. Concedere laſciar fuora una coſa. Aliquid cuipiam permittere, tribuere, concedere. Poteſtatem alicujus faciendi dare alicui, facere; permittere licentiam; copiam facere. Quidpiam alicui licere cujuſpiam conſenſu ac munere. Aliquid agendi alicui jus facere.

Il tempo non mi permette il dirvi il reſto. Reliqua pertexere non patiuntur temporis anguſtiæ. Excluſus temporis anguſtiis, inſtitutum abſolvere ſermonem non poſſum. Per temporis anguſtias reliqua dicere non licet.

La tua eta non ti permette (ſe mi ſia lecito l'avviſarti) d'entrare in queſto luogo. Per ætatem (ſi mihi fas eſt te admonere) tibi non licet adire hunc locum. Ætas tua te arcet, te prohibet, te ſummovet ab hujus loci aditu. Ætas tua tibi hujus loci aditum intercludit. Ætate prohiberis hujus loci aditu.

Permettete, che io lo dica francamente. Tua, quæſo, venia dicam liberè. Bona tua venia jus ſit dicere quod ſentio. Sine, me dicere quod ſentio. Per te mihi liceat, quid ſentio, eloqui.

Permettete voi troppo a'voſtri Figliuoli. Plus æquo tuis liberis indulges. Tuos liberos indulgentiùs habes. Omnia tuis liberis permittis, concedis. Per te omnia tuis liberis licent.

Permiſchiare. V. *Confondere*.

Permutare. Cambiare una coſa. Aliquid permutare. Rem re mutare, immutare.

Permutare le Mercanzie. Merces permutare, vicißim permutare, commutare, mutare. Mercium commutationem exercere. Mutuam mercium commutationem interponere.

F'ſtata pernicioſa, dannoſa a tutto il Regno la morte del Re. Toti Regno Regis obitus graviſſima mala intulit, damna invexit, incommoda peperit, calamitates attulit. Ex obitu Regis, *vel*, Ob mortem Regis, univerſum Regnum graviſſimis malis vexatum, afflictum, affectum eſt; damna innumera ejus ſubditi pertulerunt, ſuſtinuerunt, ceperunt, acceperunt, perpeſſi ſunt; in damna plurima inciderunt, incurrerunt. Summæ difficultates, *vel*, Magnæ calamitates ex Regis morte toti Regno acciderunt, evenerunt, obvenerunt, obtigerunt, illatæ, allatæ, oblatæ ſunt. Regis mors univerſos in magnas calamitates conjecit. Regi mors exitio, calamitati univerſis fuit. Exitium. Perniciem. Summam calamitatem, ac peſtem attulit, portavit, omnibus invexit obitus Regis, Mors Regis omnes in ultimam pernicium injecit.

Pernoctare. Albergar di notte, conſumar la notte in qualche coſa. In aliqua re facienda pernoctare, *vel*, noctem exigere, tranſigere, traducere. V. *Paſſare*.

Perorare. Conchiudere un'orazione. Orationem finire. Finem orationi imponere. Perorare.

Perpetrare. Mandare ad effetto. V. *Effettuare*.

Perpetuare. Eternare. V. *Eternare*.

Perpleſſità. V. *Dubbio*.

Perſeguire. V. *Perſeguitare*.

Perſeguitare une. Aliquem vexare, ja-

jactare, oppugnare, agitare, urgere, infectari, exagitare, perſequi, injuria laceſſere. Infenſum. Acerbum. Infeſtum. Gravem. Vehementem. Crudelem. Adverſarium alicui eſſe. Alicui adverſari, perniciem moliri, exitium machinari, peſtem creare. Adversùs aliquem pugnare. In, *vel*, Contra aliquem agere. Alicui inſtare.

Vei mi perſeguitate, quanto più crudelmente poreto. Adverſarium te habeo crudeliſſimum. Nullam adversùs me injuriam permittis. Quidquid virium habes, contra me confers. Omnia conaris; Nihil non agis, non moveas, non tentas, non moliris, non machinaris ad meam perniciem. Adverſario te utor infenſiſſimo. Irruis in me quo potes impetu, impetu quàm potes maximo. Totus ad meam perniciem incumbis.

Perſeverare nella ſua oppinione. In eadem ſententia. In ſua ſententia, *vel*, mente perſeverare, perſiſtere, permanere. In ſententia perſtare, ſtare. Perſeverantiam ſententiæ ſuæ retinere. In eadem ſententia animum obfirmare. In priſtina mente manere, permanere.

Perſeverare. Continuare la Guerra. V. *Continuare*.

Perſiſtere. V. *Perſeverare*.

Il Magiſtrato rappreſenta la perſona del Re. Magiſtratus perſonam Regis ſuſtinet, ac gerit. Magiſtratus, ut Rex, Regis vice, nomine, in munere verſatur; eo gradu eſt, eaque conditione, qua ipſe Rex. V. *Rappreſentare*.

Andar ſulla perſona. Rectum incedere.

Metter la perſona in una compagnia di traffico. Mettervi la fatica, e l' induſtria. In aliqua ſocietate labores, & induſtriam inſumere, conſumere, impendere.

Stare in petto, e in perſona. Star ritto. Stare.

Fare il perſonaggio di Re in iſcena. Regis partes agere. Regem in ſcena agere. Regis perſonam exprimere.

Fare bene il ſuo perſonaggio in iſcena. Rectè atque ex ordine ſuas partes obire, agere, implere; ſuis in ſcena partibus defungi; impoſita perſona defungi. In ſcena ſuam perſonam agere, cum laude ſuſtinere, prodignitate ſuſtinere. Perſonam ſcienter gerere, ſcitè, *vel*, præclarè tueri.

Comparirò perſonalmente; anderò in perſona. Coram præſens adero. Præſens me ſiſtam. Præſentem me ſiſtam. Vadimonium pro memet obibo; per me ipſum obibo.

Perſuadere. Dare ad intendere, far credere ad uno. Aliquem flectere, movere, commovere, permovere, verſare, perſtringere, percellere, afficere.

Mi ha perſuaſo queſto. Hoc mihi ſuaſit, perſuaſit. Hoc in animum induxit meum. Induxit me, ut crederem hoc, ut hoc agerem. Fidem mihi fecit, hoc eſſe. Me adduxit, pertraxit, pellexit, pepulit ad id credendum.

Non poſſo perſuadermi, che ciò ſia vero. Adduci non poſſum; Inducere animum non poſſum; Inducere non poſſum in animum; Perſuadere mihi nequeo; Nulla ratione impelli poſſum; Imperare mihi non poſſum, ut credam, illud verum eſſe.

Pertenere. V. *Appartenere*.

Perticare. Percuetere con pertica. Pertica percutere. V. *Battere*.

Pertrattare.) *Trattare*.

Pertuggiare.) *Bucucchiare*.

Perturbare.) *Turbare*.

Pertuſare.) V. *Bucacchiare*.

Pervenire.) *Arrivare*.

Pervertere.) *Guaſtar l' ordine.*

) *Mettere a ſoquadro.*

Peſare. Eſſer peſante, far peſo. Gravitare. Pondus facere, efficere. Oneri eſſe. Gravem, *vel*, Grave eſſe. Gravi eſſe pondere. Ponderoſum eſſe.

Peſare, per Conſiderare. V. *Conſiderare. Eſaminare*.

Peſare, per Contrappeſare. V. *Contrappeſare*.

Peſare, per Rincreſcere, diſpiacere. V. *Diſpiacere. Rincreſcere*.

Peſare, per Tener ſoſpeſo a bilancia, o ſtadera per ſaperne la gravezza, qualche coſa. Aliquid ponderare, appendere, expendere. V. *Bilanciare*.

Peſar due coſe inſieme per ſaper chi peſi più. Duo inter ſe compenſare, *vel*, unum cum altero, utrum utri præponderet.

Peſar giuſto. Aliquid æqua lance ponderare, penſitare, appendere, expendere.

Peſar l'oro. Aurum ponderare. Auri pondus ad trutinam examinare, exigere, æſtimare.

Peſare una ſomma. Elatum onus librare. Humo ſublatum onus ponderare, expendere. Sarciuæ pondus attollendo æſtimare, explorare, probare.

La libra Romana peſa dodici oncie. Romana libra pendit uncias duodenas, *vel*, reddit pondus unciarum duodecim, *vel*, par eſt pondere duodenis unciis, *vel*, eſt unciarum duodecim, *vel*, æquat pondus duodecim unciarum, *vel*, duodenas uncias æquat ponderc.

Peſcare. Piſcari. Piſcatui operam dare, navare. Piſces capere. Piſcatui exercere. Piſces venari.

Peſcare a fondo. *Saper con fondamento*. V. *Sapere*.

Peſcar poco a fondo, del Saper ſuperficialmente. Æſtivè doctum eſſe, leviter eruditum. V. *Dotto poco*.

Peſcar più, o meno a fondo. *Sommergerſi più, o meno*. Magis, *vel*, Minus gravitare, grave eſſe. Majori, *vel*, Minori pondere eſſe. V. *Peſare*.

Non ſaper quel, ch' huomo ſi peſchi. *Non ſapere quello, che ſi faccia*. Parùm proſpicere.

Peſcare, per Cercare. V. *Cercare*.

Peſcar per ſe. *Cercar il ſuo utile*. V. *Cercare*.

Fare una Peſchiera. Piſcinam conſtruere, deprimere, defodere. Piſcium vivarium conſtituere.

Empir la Peſchiera di peſce. Piſcinam frequentare.

Pigliare, e portar di peſo, e tutto il peſo. Onus ſuſtinere, ferre, geſtare. Sublime aliquid arripere.

Andare per la peſta. *Seguitar la commune*. Extra viam publicam non deflectere. Aliorum veſtigia ſequi, imitari.

Laſciare une nella peſta, nel pericolo. Sub cultro aliquem linquere, relinquere.

Peſtare, Ammaccare una coſa per ridurla in polvere. Aliquid pinſere, contundere, tundere, terere, diffterere, perterere.

Peſtare, per Calcar co' piedi. *Calpeſtare*. V. *Calpeſtare*.

Peſtare uno. *Percuoterlo*. Aliquem verberibus contundere, obruere, lacerare, conſcindere. V. *Battere*.

Imprecar la peſte ad uno. Alicui peſtem exoptare, *vel*, malè precari. Aliquem deteſtari, execrari.

La Peſte è entrata in Città. Peſtis urbem invaſit, urbe ſævit.

La Peſte ſi diffonde. Peſtis manat, graſſatur, diffunditur, ſpargitur, ſerpit.

M'ha infettato di peſte. Me peſte infecit, afflavit. Ex ejus congreſſu peſtem contraxi. Suo contactu, *vel*, halitu mihi peſtem afflavit, attulit. Ex illius congreſſu corripuit me lues peſtilens. V. *Appeſtare*. *Infettare*.

Purgare un luogo dalla peſte. Luem, *vel*, Tabem, *vel*, Peſtilentem auram ex aliquo loco depellere, abigere, expellere. Locum peſtilentia, *vel*, tabe infectum purgare.

Applicare un petardo ad una porta. Infitivium tormentum, *vel*, Polyclaſtrum foribus applicare, admovere. Admoto polyclaſtro fores ſubruere, perfringere, ſuffodere.

Petteggiare Tirar petti, o correggie. Pedere. Efflatum, crepitumque ventris emittere, reddere, dare, edere.

Pettinare il capo. Capillo pectinem adhibere. Pectine crinem demulcere, detergere, ordinare, ornare, diſtinguere.

Pettinare il capo all' ingiù. Caput ſecundo capillo pectere.

Pettinare il capo all' insù. Caput adverſo capillo, *vel*, Adverſos capillos pectere. Adverſo capillo pectinem agere, *vel*, deducere.

Pettinar la lana, &c. Lanam carminare, depectere, pectinare, pectere, pectine carpere.

Pettinare, per Graffiare, conciar male. V. *Graffiare*.

Haver da pettinare, da grattare. *Eſſere in travagli*. In angoribus, calamitatibus verſari. V. *Travaglio*.

Dar di petto. *Incontrare*. V. *Urtare*.

Haver a petto il bambino. *Allattarlo*. V. *Lattare*.

Pettoreggiare, Percuoter petto con petto.

ro. Pectore inter ſe dimicare. Pectore adverſo incurſare. Inter ſe pectore concurrere.

Stare a petto. Stare in contraddittorio. Stare a fronte d'uno. Alicui adverſari, repugnare, reſiſtere, ſe opponere. V. *Contraddire.*

Queſte donne vanno col petto ſcoperto. Hæ mulieres nuda expromunt pectoris; aperto ſunt pectore; detectis prodeunt papillis.

Andare in pezzi. In partes deſilire.

Mettere in pezzi una coſa. Aliquid effringere, perſtringere, defringere, frangere, obterere, comminuere. Quodpiam in fragmenta, in fruſta diſcindere, concidere, concerpere, diſcerpere, conſcindere.

Tagliare in pezzi alcuno. Aliquem in fruſta concidere, ſecare; membratim cædere, diſcerpere. Alicujus membra articulatim dividere. Aliquem obtruncare.

Eſſer d'un pezzo. Eſſer ſchietto, leale, ſincero. V. *Sincero.*

Levare i pezzi d'alcuno. Biaſimarlo molto. V. *Biaſimare.*

P I

Piacere. Aggradire, eſſer grato ad altri. Alicui placere.

Queſto mi piace, m'è grato, mi ſoddisfa. Hoc mihi placet, arridet; me delectat; me voluptate afficit; mihi delectationem affert; pergratum eſt, gratiſſimum accidit; in amare atque deliciis eſt; mihi gratum eſt; voluptatem affert.

Piacere, per Compiacerſi, contentarſi. Acquieſcere. Contentum eſſe. V. *Contento.*

Piacere, nome. Giocondità d'animo. Hæc Delectatio, nis. Oblectatio, nis. Voluptas, tis. Hoc delectamentum, i. Oblectamentum, i.

Qual piacere non ſentirete? Quanta lætitia perfrueris? Quantis lætitiis incedes? Quibus gaudiis exultabis? Quanta voluptate perfunderis? Quanta lætitia triumphabis? Quantam animo voluptatem capies?

Piacere. Diletto, ſoddisfazione, voglia. Hæc Voluntas, tis. Voluptas, tis. Hoc Commodum, i. Hæ deliciæ, rum.

Cercare i ſuoi piaceri. Vitæ delicias captare. Voluptatem ſequi. Commoda aucupari. Voluptati ſervire. Omnia ad ſua commoda referre.

Darſi in preda a' piaceri. Se totum voluptatibus obſcœnis tradere. Se libidini mancipare. Libidinibus ſe inquinare. Corpus ſuum voluptati addicere. In turpiſſimo voluptatum cœno volutari, ſe volutare, ſe volvere. In venere effuſum eſſe. V. *Darſi.*

Piacere, per Servigio, fervore. Hæc Gratiæ, æ. Hoc Beneficium, ii. Officium, ii. Officioſa gratia.

Far piacere a tutto il Mondo. De omnibus mereri, benè mereri. Gratia quemque obſtringere. Officia in univerſos conferre. Omnibus gratificari. Officiis omnes devincire, obligare, adſtringere. Officium in omnes conferre: omnibus præſtare, tribuere, impertire, impertiri, largiri.

Se verrete, mi farete ſommo piacere. Si veneris, magnam apud me gratiam inibis, *vel*, à me mihis; gratiſſimum, *vel*, rem gratiſſimam facies, me tibi prorsùs demerebere; non vulgari beneficio me tibi devinctum profitebor; me tibi obſtrictum habebis; habebo illud pro ſingulari beneficio.

Far piacere. Vendere a buon mercato. V. *Vendere.*

Piacere. Volontà. Hæc Voluntas, tis.

Se così ſarà il voſtro piacere. Si tibi libuerit. Si tibi videbitur. Si tibi gratum erit. Si tua voluntas feret.

Piacevoleggiare. Far piacevolezze, ſcherzare, burlare, motteggiare. Nugari. Jocari. V. *Burlare.*

Piacevoleggiare. Andare con piacevolezze, con le buone, con le belle, deſtramente con uno. Cum aliquo leniter ſe gerere, agere.

Piacevolezza naturale. Hæc Lenitas, tis. Jucunditas, tis. Comitas, tis. Manſuetudo, nis. Morum ſuavitas. Naturæ comitas. Ingenii manſuetudo. Indolis lenitas, *vel*, lenitudo.

Bendare una piaga. Vulnus obligare. V. *Bendare. Faſciare.*

Colui è coperto di piaghe. Ille plagis conciſus, vulneratus, vulneribus confectus eſt.

Finchè ſia chiuſa la piaga. Donec cicatrix inducatur. Dum vulnus obdu-

catur. Donec vulnus cicatricem obduat. Dum obducatur cicatrix vulnere.

La piaga è mortale; è incurabile. Lethalis plaga. Mortiferum, lethiferum vulnus est. Ejusmodi vulnus est, ut sanari non possit; ut salus desperanda videatur; ut spes salutis nulla sit; ut medicinæ locus non sit.

La piaga manda marcia. Vulnus suppurat; pus fundit, mittit. V. *Ulcera*.

La piaga si chiude. Vulnus coit, coalescit. V. *Ulcera*.

La piaga si profonda sempre più. Vulnus semper altiùs serpit.

Rinnovare la piaga. Vulnus refricare, pertractare, retractare.

Spremer la marcia dalla piaga. E vulnere pus exprimere; tabum expressione educere, elicere.

Tentare il fondo d'una piaga. Vulneris altitudinem specillo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Piagare. Far piaga. Plagam infligere alicui. V. *Ferire*.

M'ha molto piagato. M'ha fatto una gran piaga. Mihi plagam luculentam inflixit, imposuit, inussit.

Ha piagato molto colui nella testa. Gli ha fatto una gran piaga nella testa. Oblonga ejus capiti plaga imposita est, inflicta est, incussa, inducta est. Inflicto cæsim ense, caput ei luculento vulnere concisum, dissectum, laniatum est. Luculentam plagam capiti inflictam accepit. Illum valdè in capite ulceravit, exulceravit. Illi magnum ulcus in capite fecit.

Piagentare. Acconsentire alle cose più per piacere ad altrui, che per vero adulare. Alicui assentari, favere.

Tu mi lodi per piagentarmi, per farmi piacere. Laudas me gratiæ causa; ad gratiam meam colligendam; ut incas à me gratiam; ut gratiam meam tuis laudibus aucuperis; mihi ut gratificeris, ut rem gratam facias; meum tibi ut amorem hoc artificio adjungas; ut hoc mihi, non veritati, largiaris; ut hoc des auribus meis; ut auribus inservias; ut voluntati servias; ut ad arbitrium meum, & nutum, totum te fingas & accommodes.

Piaggiare. Da Piaggia, Andare, e Star piaggia. V. *Navigare a bordo*.

Piaggiare, Secondare con dolcezza di parole l'altrui oppinione. Alicui assentari, adulari.

Piagnere, e Piangere. Flere. Lacrymari. Collacrymari. Lacrymare. Complorare. Ploratum edere. Lacrymas fundere, effundere, perfundere. Lugere. Ploere oculis.

Piagnere assai. Magnam lacrymarum vim perfundere, effundere. In uberes lacrymas erumpere. Lacrymis diffluere. In lacrymas effluere, diffluere.

Piagner dirottamente. Acerbè flere, plorare. Acerbos ploratus edere.

Piagnere i suoi peccati. Peccata sua flere, &c. fletu damnare.

Piagnere la lontananza d'uno. Alicujus desiderio teneri, æstuare, affici, gemere, commoveri. Ex alicujus desiderio laborare. Ex aliquo desiderium capere.

Piagner per compassione l'altrui miserie. Alienæ calamitati illacrymari. Alienum casum collacrymari, flere, deflere, lugere, dolere, lamentari. Ad alienum malum illacrymari, collacrymari. De alieno casu lugere.

Far piagnere uno. Alicui fletum movere, excitare, excire. Alicujus lacrymas excutere, elicere, exprimere, exhaurire. Cogere aliquem lamentari, ac flere. Aliquem ad lacrymas, *vel*, ad lacrymandum impellere. Alicui flendi cupiditatem ingenerare.

Piango continuamente. Conficior lacrymis sic, ut ferre non possim. Lacrymas tenere nequeo. Finem lacrymis nullum impono. Nullum lugendi finem facio. Lacrymis numquam abstineo. Magnam lacrymarum vim omni tempore effundo, profundo. Lacrymis me totum dedo. Uberrimus est fletus meus. Luctu consumor, contabesco. Totus in luctu versor. Assiduè fluunt ex oculis meis lacrymæ. Lacrymæ perdunt me. Dies noctesque lacrymis jungo.

Piango la sua morte. Ejus mortem deploro, defleo, lugeo, queror, conqueror. Ejus morti ingemo, ingemisco.

Piangere indosso un' abito, &c. Vestem non benè quadrare alicui; non rectè cadere in aliquem; non bellè alicui convenire.

Piallare. Far puliti i legni con la pialla. Lignum pulitiore runcina detergere, polire, expolire. Ligni ſcabritiem runcina demulcere, polire, terſiùs levigare. Ligno molliorem runcinam adhibere.

Pianare. Appianare, far piano. V. *Spianare.*

Piangere. V. *Piagnere.*

Fare la pianta, il diſegno d' una caſa. Ædificii ichnographiam exarare, depingere. Structuræ ichnographichum typum deſcribere, delineare. Diagraphicum exemplum deſignare. Ædificium ichnographia deſignare, informare. Domus planam ſpeciem lineamentis effingere, informare, exprimere.

Piantare un' albero. Arborem deponere, pangere, ſerere, conſerere.

Piantar attorno alberi. Arbores obſerere, circumſerere.

Piantare un chiodo. V. *Ficcare.*

Piantare in quà, e in là alberi. Arbores diſſerere, diſſeminare.

Piantare vicino ad un' olmo una vite. Vitem ulmo adſerere, maritare.

Piantare una Croce. Crucem figere, ſtatuere, collocare.

Piantare carote. Dare ad intendere. V. *Infinocchiare.*

Piantare, per Fermare, collocarſi in qualche luogo. In aliquo loco ſe ſe ſtatuere, ſe conſtituere, hærere.

Piantare, per Laſciare, abbandonare. V. *Abbandonare.*

Fare il pianto d' una coſa. Levarne il penſiere, non vi penſar più. De aliqua re ſuum, *vel*, ſibi æquum eſſe animum.

Frenare il pianto. Lacrymis parcere. A lacrymis ſe abſtinere, temperare.

Queſta pianura è longa tre miglia. Hæc planities; Hoc agri, *vel*, campi æquor tria milliaria in longitudinem patet.

Piare. Verbo, con che gli antichi Poeti eſpreſſero il cantar degli Uccelli, quando ſeno in amore. Simile al Latino. Pipilare.

Piatire. Litigar con uno in Giudizie. V. *Litigare.*

Piateggiare, e Piatire il pane. Haverne inopia. Extrema inopia laborare. V. *Biſogno di tutte le coſe.*

Lavare i piatti. Lances tergere, abſtergere.

Dar delle piattonate ad uno. Gladio, *vel*, Enſe lato, *vel*, plano aliquem cædere, verberare. Gladii latitudine, *vel*, planitie aliquem cædere, verberare.

Fare belle le piazze. V. *Far piazza.*

Piazzeggiare. Andare a ſpaſſo per le Piazze. Per plateas incedere, ambulare. V. *Andare a diletto.*

Picchiare. Foracchiare. V. *Bucacchiare.*

Piccare, per Frizzare, mordere il vino. Vinum mordere.

Piccarſi, per Offenderſi. V. *Offendere.*

Picchiare. Percuoter l'uſcio, perchè ſia aperte. Oſtium pulſare. V. *Battere.*

Ridurre in piccole una coſa. Opus aliquod anguſtiorem in molem cogere, redigere, contrahere, adducere.

Dar de' piedi. Percueter co' piedi uno. Aliquem pedibus petere. V. *Battere. Percuotere.*

Dar de' piedi al Cavallo. Sprenare il Cavallo. V. *Cavallo.*

Dirizzarſi in piedi. In pedes ſe excipere, ſe erigere.

Entrar ne' piedi d' une. Entrar nelle ſue ragioni, in ſuo luoge. Jura, *vel*, Rationes alicujus ſibi aſſumere, ſibi imponere.

Farſi da piede. Farſi da principio, principiar da capo. V. *Capo.*

Fare i piedi gialli. Guaſtarſi il vine. V. *Guaſtare.*

Far piede. Far buon fondamento. V. *Fondare.*

Gittarſi a piedi d'uno. Ad alicujus pedes ſe abjicere, ſe proſternere, ſupplicem accidere. Pedibus alicujus advolvi, provolvi, ſe projicere, pronum advolvi.

Haver male a' piedi. Pedibus ægris eſſe, *vel*, laborare.

Metterſi la via tra piedi. Metterſi ſpacciatamente in cammino. Dare ſe in viam. V. *Via.*

Pigliar piede. Pigliar forza il male. Malum percrebreſcere. V. *Creſcere. Male.*

Por piede alla fortuna. V. *Superare.*

Por piede innanzi altrui. Avvanzare altrui in ſtima, eccellenza. V. *Superare. Vincere.*

Rimanere in piede. Mantenerſi. Conſervare ſe. Se tueri, ſe ſuſtinere, ſe ſuſtentare.

Sal-

Saltare a piedi giunti. Junctis pedibus saltare.

Scuotere i piedi. Pedes supplodere

Slogarsi un piede. Pedem luxari loco moveri.

Staffar da un piede. Perdere una staffa. V. *Staffare.*

Star a piedi pari. Star con ogni sua comodità, vivere in delizie. V. *Delizie.*

Stare a piedi pari in un convito. Cœnare.

Stare in piedi. Stare. V. *Stare.*

Stare sulla punta d' piedi. Se in digitos erigere. Consistere.

Le Grue stanno sopra d' un piede solo. Alternis pedibus Grues se sustentant, se sustinent.

Non poter stare in piedi. Titubare. Talipedare.

Tener il piede in due staffe. Esser pronto a due partiti. Ad utrumque paratum esse.

Tenere il piede in una cosa. V. *Conservare.*

Essere in piega. Dare addietro cedere. V. *Piegare. Ritirarsi.*

Pigliar cattiva piega. Cominciar male. V. *Cominciare.*

Pigliar cattiva piega. Camminar al male. V. *Invigliarsi.*

Piegare. Sedere, torcere qualche cosa. Aliquid flectere, inflectere, curvare, incurvare, inclinare, torquere, intorquere, contorquere.

Piegare un ramo d' albero, tirandolo a se. Arboris ramum ad se adducere, flectere, &c.

La tavola piegasi sotto il peso. Tabula succumbit oneri, ponderi; sub pondere subsidit, cedit, flectitur, incurvatur.

E' meglio piegarsi, cedere, che romperla. Satius est flecti, quàm frangi. Præstat cedere, quàm frustra obluctari. Præstat necessitati parere, temporibus obsequi, tempori servire, inservire, quam repugnando opprimi.

Si piegava: cedeva al peso; non poteva portarlo. Impar erat ferendo tanto oneri. Vires pares oneri non habebat. Ferendo huic oneri, vel, Ad onus ferendum vires non sufficiebant, viribus deficiebat. Fatiscebat sub onere.

La Cavalleria, ha piegato, ha ceduto al Nemico. Equitatus cessit, recessit, inclinavit, terga vertit, obsistere hosti non valuit.

Piegare, per Inclinare. V. *Inclinare.*

Piegare, per Persuadere. V. *Persuadere.*

Pieghevole. V. *Flessibile.*

Piego. V. *Plico.*

Andarsene con la piena: tener da' più. Cum pluribus sentire, facere. Communi sententiæ adhærere.

Putto pienotto. V. *Putto.*

Muovere alcuno a pietà, a pietate, a pietade. Alicujus mentem miseratione permovere. Alicujus misericordiam commovere, concitare. Ad misericordiam aliquem allicere, adducere, excitare. V. *Compassione.*

Muoversi a pietà d'alcuno. Alicujus miseriis misericordia commoveri. Alicujus calamitate ad misericordiam adduci. Alicujus fortunam misereri. Alicujus calamitatis misericordiam capere, misericordia frangi, teneri. In alicujus miseriis multam miserationem adhibere. Alicui misericordiam tribuere, impertiri Aliquem respicere. In aliquem misericordem esse.

Piggiorare. V. *Peggiorare.*

Pigiare. Calcare, premere. V. *Calcare.*

Stare a pigione. V. *Affitto.*

Non pagare la pigione di casa. Gratis habitare.

Pigliare. Prendere una cosa. Aliquid capere, accipere, percipere, sumere, suscipere. prehendere, apprehendere. V. *Accettare. Ricevere.*

Pigliare a far una cosa. Aliquod opus redimere, conducere.

Pigliare animo. V. *Ardire.*

Pigliare aria. V. *Divertirsi.*

Pigliare a sdegno una cosa. Aliquid ægre ferre; iniquo animo ferre.

Pigliare una Città. V. *Città.*

Pigliar compagni. Sibi socios adsciscere. V. *Compagno.*

Pigliarla co' denti. Mostrarsi a far qualche cosa rabbiosamente contro uno. Obnixè aliquid contra aliquem aggredi.

Pigliar consiglio. V. *Consigliarsi.*

Pigliar denari ad interesse. V. *Denari.*

Pigliar diletto. V. *Dilettarsi.*

Pigliar di mira. Fissar l' occhio in una cosa. V. *Affissare.*

Pigliar diporto. V. *Andar a diletto.*

Pigliar equivoco. Aliquid ambiguè intelligere. Ancipiti ſermone duci. Ambiguo verborum teneri. Dubiis verbis capi.

Pigliar errore. V. *Errare.*

Pigliar faſtidio. Curam. Moleſtiam capere. V. *Faſtidiarſi.*

Pigliar fiato. V. *Reſpirare.*

Pigliar forze. *Acquiſtar forze.* V. *Forze.*

Pigliar froſco. Frigus, auram captare.

Pigliar fuga. V. *Fuggire.*

Pigliar il fuoco. *Infortir il vino.* V. *Acetire.* *Agro.*

Pigliare il monte. *Salire il monte.* V. *Salire.*

Pigliare il perdono. V. *Indulgenza.*

Pigliare in buona parte. V. *Parte.*

Pigliare in faſtidio una coſa. V. *Faſtidiarſi.*

Pigliare in mala parte. V. *Interpretar male.*

Pigliar in mano una coſa. Quidpiam in manus ſumere, manu capere, prehendere.

Pigliar in parola. V. *Parola.*

Pigliare. Innamorare. V. *Innamorarſi.*

Pigliare in proſtito coſa, che ſi renda la medeſima. Aliquid utendum ſumere; commodatum, & commodato accipere.

Pigliare in proſtito coſa, che non ſi renda la medeſima. Aliquid mutuari, mutuum ſumere.

Pigliar la bertuccia. *Imbriaccarſi.* V. *Imbriacarſi.*

Pigliar la fibbre. *Venir l' acceſſione.* V. *Febbre.*

Pigliar la fortuna pe'l ciuffetto. V. *Fortuna.*

Pigliar la mona. *Imbriacarſi.* V. *Imbriacarſi.*

Pigliar l'aſſunto. V. *Addoſſarſi.*

Pigliar lingua. V. *Informarſi.*

Pigliar l' inimico. Hoſtem prehendere, comprehendere, capere, apprehendere.

Pigliar mal talento. *Andare in collera.* V. *Collera.*

Pigliar medicina. V. *Medicina.*

Pigliar moglie. V. *Ammogliarſi.*

Pigliar partito. Conſilium capere.

Pigliare pena da uno. *Caſtigarlo.* V. *Caſtigarlo.*

Pigliarſi pena d' una coſa. *Affliggerſi.* V. *Affliggerſi.*

Pigliar piede. V. *Piede.*

Pigliare, per Accettare. V. *Accettare.*

Pigliare, per Eleggere. V. *Eleggere.*

Pigliare per i capelli. V. *Capelli.*

Pigliare, per Ingannare. V. *Ingannare.*

Pigliare, per Intendere. V. *Intendere.*

Pigliar per la mano uno. Alicujus manum prehendere. Aliquem manu prehendere, apprehendere.

Pigliare, per il Mangiare dell'Infermo. V. *Mangiare.*

Pigliar porto. V. *Porto.*

Pigliar poſſeſſo. V. *Eredità.*

Pigliar prigione. V. *Carcerare.*

Pigliar prova. V. *Provare.*

Pigliar radici. V. *Radicare.*

Pigliar ſpazio, luogo. Locum occupare.

Pigliar terra. Ad littus appellere. Ad aliquem locum navem appellere. V. *Porto.*

Pigliar tra via uno. Aliquem intercipere.

Pigliar un granchio. V. *Errare.*

Pigliarla con uno. *Adirarſi, andare in collera con uno.* V. *Collera.*

Pigliarla per uno. *Proteggerlo.* V. *Difendere.*

Pigliarſela con tutti. V. *Contendere.*

Pigliarſi. Attaccarſi. V. *Attaccarſi.*

Dare di piglio. *Pigliar con preſtezza.* Aliquid arripere.

Pignere. *Far forza di rimovere da ſe uno.* Aliquem à ſe impellere, removere.

Pigolare. *Voce, che fanno i Pulcini.* Pipillare. Garrire. Pipire.

Pigolare. *Il rammaricarſi che fanno celere, che hanno aſſai, e ſi dolgono d' haver poco: modo baſſo.* Conqueri. Queri.

Pigro. V. *Dappoco.* *Infingardo.*

Divenir pigro. *Impoltronire.* V. *Impoltronire.*

Far la pila a modo baſſo. *Approfittarſi grandemente.* V. *Approfittarſi.*

Pillare. *Pigliar con pillo, che è un baſtone mazzocchiuto, una coſa.* Aliquid pinſere, tundere, contundere.

Pigliare una coſa in pillole. Aliquid per captapotia ſumere.

Pillorare. *Aſperger di lardo infiammato la carne arroſtita.* Aſſum candenti lardo perfundere, aſpergere.

Assum pingui, *vel*, larido flagrante conspergere.

Pilucrarre. Consumare, e mangiare. V. *Consumare.*

Pingere. V. *Dipingere.*

Pio. V. *Divoto. Religioso.*

Pioggia. Hic Imber, ris. Imber cœlestis. Hæc pluvia, æ. Aqua cœlestis, pluvia, pluvialis, pluvialis. Humor in liquorem solutus. Aqua cœlo missa. Imber pluvialis.

E' venuta una gran pioggia impetuosa. Pluvia præcipitavit.

Piombare. Corrispondor col di sopra al disotto a linea retta perpendicolare. Ad perpendiculum; Ad unguem; Ad normam, *vel*, regulam respondere.

Piombare, per Cadere furiosamente da alto. V. *Cadere.*

Piombinare. Misurar col piombo. Bolide aliquid metiri.

Uscir di piombo. Uscire dal perpendicolo. Ex norma, *vel*, regula exire. Extra perpendiculum, *vel*, unguem esse.

Piove molto in questa valle. Hæc vallis admodùm pluvia, pluviosa est. Valdè pluvium est hujus vallis cœlum. In hac valle frequenter, multùmque pluit, compluit, depluit. Multus imber hìc depluit, impluit. Multo imbre hìc pluit, &c.

Cessa di piovere. Pluvia remittit, se frangit.

Far piovere. Pluviam ciere, movere.

Sta per piovere. Pluvia pendet, impendet, imminet.

E' piovuto più d' un giorno. Diutiùs die pluit.

E' un pezzo, che non è piovuto. Jam diu Cœlum imbres suos tenuit, subduxit.

Piovere, per Venire abbondantemente, offervi abbondanza. V. *Abbondanza.*

Pioviggginare. Leggiermente piovere. Rorare. Tenuiculo imbre rorare. Tenuiter rorare. Pertenui rorare aspergine.

Pipilare. Pipire. Pipilare, Garrire. Pipire.

Pilarsi intorno. In gyros agi, circumagi. In orbem versari, se agere, se versare, se circumagere.

Pisciare. V. *Orinare.*

Entrare, o Essere in piscina. Essere in istato da sperare avvanzamento. Meliorem fortunam sperare.

Esser nella sua piscina. Essere in quello stato, e in quella operazione, che più si desidera. V. *Desiderj adempiti.*

Mettere in piscina un' Ammalato. Dargli speranza della sanità. V. *Speranza.*

Pispigliare. Bisbigliare. V. *Parlar basso.*

Pitoccare. Ostiatim victum quærere.

Far l' ombre ad una pittura. Picturam umbris frequentare, obscurare, opacare. Picturæ idoneis locis umbras immittere, injicere.

In quella pittura sono botte da Maestro. In illa pictura sunt perfectæ artis inditia.

Pitturare. Dipingere. V. *Dipingere.*

Più. Di più. V. *Oltrecchè.*

Sonar la Piva. Tibia canere, concinere.

Gli uccelli dopo l' Inverno rinnovan le piume. Aves ab hyeme pennas molles, *vel*, plumas assumunt, inducunt, edunt; in recentes plumas se induunt.

Pluvicare. Pubblicare. V. *Pubblicare.*

Pizzicare alcuno. Extremis digitis, *vel*, Summis unguibus aliquem premere, carpere, perstringere, distringere, vellicare, vellere.

Pizzicare, per esempio, d' Eresia. Hæresim sapere, redolere.

Pizzicare, per Mordicare, come fa la rogna, &c. V. *Frizzare.*

Placare. Mitigare, raddoleire, quietar Dio. Deum, *vel*, Dei iram, *vel*, Divinam indignationem placare, propitiam efficere, mollem reddere, ad lenitatem adducere, mitiorem facere. Numen expiare.

Placar l' ira, la collera d' uno. Iratum hominem sedare, mitigare, lenire, mollire, placare, pacare, ad mentis tranquillitatem revocare, &c. Hominis iram restinguere, sedare, delinire, placare, mansuefacere, permulcere.

Si è placato. Ejus ira remisit, deferbuit, placata est, sedata est. Animus ejus ad lenitatem revocatus est. Ad lenitatem se dedit.

Plasmare. Formare. Plasmare. Fingere. Creare.

Cercar plauso. Inanem rumorem aucupari, captare, quærere.

Fare un plico di Lettere. Literas in fascem cogere, adstringere, compin-

ge-

gere, colligere, componere, ſtruere, inſtruere; in faſciculum concinnare.

Plorare. V. *Piagnere*.

P O

Manca poco, che io nol percuota. Parùm abeſt, quin à me vapulet. Propè eſt, ut illum cædam. Mihi pugni pruriunt, quos in illum exerceam. Vix mihi impero, quin illum feriam. Vix me contineo, quin illum malè mulctem. Vix ab illo fuſtem abſtineo.

E' mancato poco, che io non fia uccifo. Parùm abfuit, *vel*, Propè nihil defuit, quin occiderer. Propiùs nihil eſt factum, quàm ut occiderer. Tantùm non occiſus ſum.

Eſſer travagliato dalla podagra. Podagræ doloribus ardere, æſtuare.

Haver la podagra. Podagra affici, laborare. Ex pedibus laborare. Pedum doloribus affici. Podagroſum eſſe. Pedibus podagroſis eſſe.

Fare un Poema. Poema condere, pangere.

Poetare. Comporre Poemi, e Poeſie. Poetari. Poema, *vel*, Poeſim condere. Poeticè ſcribere, componere.

Poeteggiare, Poeticare, e Poetizzare. V. *Poetare*.

Poggiare. Da Poggio. Salire ad alto. V. *Salire*.

Poggiare. Appoggiarſi. V. *Appoggiarſi*.

Politica. Scienza, che inſegna il governo pubblico. Civilis doctrina. Civilis prudentia. Civilis ſcientia. Ars rectè gubernandi.

Politico. Che ſa accommodarſi a tutti i tempi. Omnium temporum homo. Cuivis ſcenæ ac tempori ſerviens homo. In quamlibet partem verſatilis ingenii, ſtudiique homo.

Impreſtar denari ad uno ſopra una poliza. Alicui pecuniam per ſyngraphum, per ſyngraphum, per chirographum, per chirographi cautionem credere. Sumpto chirographo mutuam pecuniam alicui dare.

Obbligarſi con poliza al ſuo Creditore. Chirographo cavere ſuo creditori. Syngrapha cautione rem creditoris tutam præſtare.

Portare i polli. Fare il Ruffiano. Lenocinium exercere.

Stare a pollo peſto. Eſſere gravemente ammalato. V. *Ammalato*.

Pollulare. V. *Pullulare*.

Ha buon polſo. Ei probus ac rectus eſt arteriæ pulſus. Ejus eſt æqualis ac temperatus venæ motus.

Queſto infermo non ha polſo. Huic ægro arteria non micat, vena non ſalit. In hoc ægro non ſentitur arteriæ pulſus, non deprehenditur venæ motus, percuſſus, motio.

Toccare il polſo. Venarum pulſum attingere. Venas tentare, explorare. Motum arteriæ experiri.

Toccare il polſo ad uno, figur. Riconoſcere il ſuo valore, forze. Alicujus animum, vires explorare, indagare, obſervare, exquirere.

Poltrire. Poltroneggiare, far il poltrone. Ignaviæ ſe dedere. Propter deſidiam in otio vivere. Ignaviæ indulgere. Ceſſatione torpere.

Poltrone. Hic Vecors, dis. Homo abjecti, fracti, humilis, demiſſi, jejuni, anguſti, nullius animi. Homo ignavè ſe gerens, ignaviter agens, pro ignavo ſe gerens, remiſſus in agendo. Homo plenus animi effœminatiſſimi. V. *Infingardo. Codardo*.

Rendere uno poltrone. Languorem alicui creare, afferre, ingenerare. Aliquem languidum reddere, flaccidum facere.

Dar la polvere di Cipro a' capelli. Capillo pulverem odorarium injicere, inſpergere. Odorato pulviſculo crinem pulverare, aſpergere.

Far, eccitar polvere. Pulverem movere, ciere.

Gettare la polvere negl' occhi. V. *Ingannare*.

Scuoter la polvere, metaf. Baſtonare. V. *Baſtonare*.

Polverizzare. Far polvere d'una coſa. Aliquid in pulverem redigere, reſolvere, vertere. Aliquid molere, commolere, diſterere; in pulverem diſterere; in farinam ſolvere.

Pompeggiare. Far pompa di ſe. Se ſe oſtentare. Magnificè ſe oſtentare. Pompæ indulgere, ſervire. Se ſe vendirare atque oſtentare. Se gloriosè oſtentare.

Pompeggiare, per Ornarſi pompoſamente. Magnificè, ad pompam; Cum inſigni pompa; Magnifico cum inſtructu; Perquàm ſplendido apparatu; Splendidè ac magnificè ſe ornare, ſe adornare, ſe exornare, ſe veſtire,

ſe expolire, ſe polire, ſe comere.

Ponderare. Peſare. V. *Peſare.*

Ponderare, per Eſaminare, conſiderare. V. *Conſiderare. Eſaminare.*

Pontare. Spingere uno avanti. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere.

Pontare. Spingere indietro uno. Aliquem repellere. V. *Spingere.*

Far un ponte ſopra d' un fiume. Pontem flumen, aut viam jungere, conjungere. Pontem in fluvio facere.

Gettare a terra un ponte. Pontem disturbare.

Gettare uno giù da un ponte. De ponte aliquem dejicere.

Gettare un ponte per andare in un luogo. In locum aliquem pontem jacere, immittere.

Rifare un ponte. Pontem reficere, reſtaurare.

Rompere un ponte. Pontem rumpere, interrumpere, interſcindere. V. *Rompere.*

Tagliare un ponte. Pontem intercidere.

Tenere in ponte. Tenere ſoſpeſo. V. *Dubbie.*

Puntellare, e Puntellare. Per ſoſtegno ad una coſa, che minaccia rovina. Aliquid fulcire, ſuffulcire, fultura ſuſtinere.

Ponzare. V. *Pontare, Spingere.*

Ponzare. Far forza per mandar fuori gli eſcrementi del corpo, il parto. Niti. Eniti. Conniti. Conari. Laborare. Conteudere, ut ſtertus, ut partus exeat.

Popolare. Metter popolo in una Città. Urbem civibus frequentare, celebrare, propagare. Urbem frequentem facere. In urbe frequentiam facere. In urbem incolas inducere, collocare.

Città popolata. Urbs frequens. Oppidum celebre ac frequens; frequentiſſimè habitatum; magna populi celebritate florens, magna hominum frequentia celebre, celebratum.

Radunare il popolo. Concionem advocare. In concionem populum vocare.

Stare in poppa. In puppi ſedere.

Poppare. Succiare il latte dalla poppa. V. *Lattare.*

Porgere una coſa ad uno. Approſſimarla. Aliquid alicui porrigere, tradere, dare, largiri, donare.

Porger gli occhi. Fiſſamente guardare. V. *Guardar fiſſo.*

Porger la mano. Dar la mano. V. *Mano.*

Porgere le orecchie. Aſcoltare. V. *Aſcoltare.*

Porger preghi. V. *Pregare.*

Porgere, per Apportare, dare. V. *Apportare.*

Tinger di porpora una coſa. Aliquid purpura imbuere, inficere, tingere; purpureo colore, purpureo infectu ſuffundere; purpureo tinctu ſuffundere; purpureo tinctu ſufficere, colorare.

Tingerſi di porpora. Purpuraſcere. Purpureo colore tingi. Purpureum colorem induere, inducere.

Porre. Mettere in un luogo, collocare una coſa. Aliquid ponere, locare, collocare in aliquo loco.

Porre addoſſo. V. *Addoſſare. Mettere addoſſo.*

Porre a fuoco. V. *Fuoco.*

Porre al Sole. Mandare in precipizio. V. *Rovinare.*

Porre amore. Cominciare ad amare. Amorem ſuum in aliquem collocare; alicui dicare, dedicare, devovere.

Porre altrui a ſedere. Levar di Carica, di Poſto. V. *Deporre. Poſto.*

Porre a ſeme. Disporre il terreno per ſeminarle. V. *Arare.*

Porre. Aſſegnare. V. *Aſſegnare, fermare.*

Por da canto. Laſciare. V. *Abbandonare.*

Por dimora. V. *Ritardare. Tardare.*

Por fine. V. *Finire.*

Por giù che che ſia. V. *Deporre.*

Por giù. Laſciare. V. *Laſciare.*

Por gli occhi a che che ſia. Guardarlo con anſietà, deſiderio. V. *Guardare fiſſo.*

Porre il becco in molle, modo baſſo. Entrare a parlare di che che ſia. Sermonis anſam arripere de omni re. De quacumque re orationis tempus, *vel*, alloquii occaſionem amplecti.

Porre in cimento. V. *Eſperimentare. Pericolo.*

Porre in croce. Biaſimare, perſeguitare. V. *Biaſimare. Perſeguitare.*

Porre in eſecuzione. V. *Eſeguire.*

Porre in figura, Collocare a guiſa di figura. In figura ponere aliquid.

Por-

Porre in luce. V. *Stampare*.
Porre in mezzo. V. *Esporre*
Porre in oblio. V. *Diminticare*.
Porre in opera. V. *A*[illegible]
Porre in pericolo. V. *Pericolo*.
Porre in pratica. In usum deducere. V. *Praticare*.
Porre in non calo. *Non stimare*. V. *Stimare*: *alla parola*: *Non si stima*.
Por la lingua a freno. Verecundè. Caute loqui.
Por le mani addosso ad uno. V. *Carcerare*. *Prigione*.
Por le vova. V. *Vova*.
Por mano. *Cominciar a fare*. V. *Cominciare*.
Por mente. *Attentamente considerare*. V. *Considerare*.
Por modo, *sesto*. *Assettare*, *accomodare*. V. *Accomodare*. *Mezzo*. *Quietare*.
Por mezzi. *Mettere intercessori*. Deprecatores interponere, adhibere.
Por nome. V. *Nome*.
Porre, *per Accostare*.) V. *Accostare*.
Porre, *per Assegnare*.) V. *Assegnare il giorno*.
Porre, *per Constituire*.) *Constituire*.
Porre, *per Deliberare*.) *Determinare*.
Porre, *per Impacciarsi*. V. *Imbarazzarsi*.
Porre, *per Imporre*, *comandare*. V. *Comandare*. *Imporre*.
Porre, *per Isbarcare*.) *Sbarcare*.
Porre, *per Piantare*.) V. *Piantare*.
Porre, *per Presuporre*.) *Presuporre*.
Porre, *per Sottoporre*. Supponere. Subjicere aliquid alicui. V. *Sottoporre*.
Por silentio. *Far tacere*. V. *Tacere*.
Porsi con uno. *Andare a servirlo*. Alicui in servitutem se dare. V. *Acconciare*.
Porsi in cuore. V. *Determinare*.
Battere alla porta. Fores ferire. V. *Battere*.
Chi batte sì forte alla porta? Quis tam acriter ad fores concrepat? Quis tanto strepitu pulsat fores? Unde janua sic concrepat? A quo januæ, *vel*, valvæ adeò perstrepunt.
Chiuder la porta col catenaccio. Pesulo fores occludere, portas obstruere. V. *Chiavistello*.
Rompere una porta. Januam perfringere, effringere, perrumpere, per[illegible], revellere, convellere.
[illegible] *la porta in faccia ad uno*. Aliquem excludere.
[illegible] *di portante*. V. *Andare*.
[illegible]. *Transferire una cosa di luogo in luogo*. Aliquid in aliquem locum apportare, devehere, afferre, portare, deportare.
Portare. *Addurre*, *allegare*. V. *Allegare*, *citare*.
Portare affezione, *amore*, *&c.* V. *Amare*, *&c.*
Portare ajuto. V. *Aitare*.
Portare. *Fare ambasciate*. V. *Ambasciata*.
Portare a qualche luogo. Aliquò quidpiam afferre, deferre.
Portare arme. Arma ferre, gestare. Armis instructum, tectum, munitum, septum, paratum, ornatum esse.
Portare avvisi. *Recar novelle*. Nunciare, adferre, narrare rumores.
Portar basso. *Esser padroneggiato*, *essere trattato da schiavo*. Ut mancipium haberi, teneri, tractari.
Portar bene gli anni. *Essere presperoso*, *haver forze*. V. *Forze*.
Portar bene la voce. *Cantar bene*. Rectè canere. V. *Cantare*.
Portar briga, *incomodo*, *disagio*. V. *Disagiare*.
Portar bruno. V. *Lutto*.
Portar caldo. *Far caldo*. V. *Caldo*.
Portar credenza. V. *Credere*.
Portar di peso uno. Aliquem arripere.
Portar fama. *Correr fama*. V. *Fama*.
Portar fuoco, *figur*. *Dare occasione a brighe*, *a risse*. V. *Occasione*.
Portar fuori una cosa. Aliquid egerere.
Portare. *Guidare*. V. *Guidare*.
Portare. *Havere*. *Il viaggio porta seco molti pericoli*. Multa pericula sunt in itineribus. Multis infortuniis obnoxia sunt itinera.
Portare calzoni, *figur*. *Comandare*. V. *Comandare*.
Portare i frasconi, *figur*. *Haver cattiva sanità*, *esser male in gambe*. V. *Sanità*.
Portare incomodo. *Dare disagio*. V. *Disagiare*.
Portare in groppa. Clune vehere. V. *Groppa*.
Portare innanzi. *Promovere*, *ingrandire un'altro*. Aliquem provehere. V. *Ingrandire*.

Per-

Portare in pace. V. *Sopportare*.

Portare in processione il Santissimo Sagramento. V. *Sagramento*.

Portare in pubblico una cosa. Aliquid proferre.

Portare in quà, e in là qualche cosa. Quidpiam differre.

Portare insieme una cosa. Aliquid conferre, comportare.

Portare in tavola. V. *Tavola*.

Portar la spesa. *Metter cento, essere utile*. V. *Utile*.

Portar le mercanzie fuori di Città. Merces exportare, efferre, evehere.

Portar le mercanzie in Città. Merces extraneas in urbem importare, invehere, inferre, apportare.

Portare obbligo ad uno. Alicui gratiam habere. V. *Obbligato*.

Portarla alta. *Sostenersi, procedere con fasto*. Elata fronte progredi, procedere.

Portar nuove buone, e cattive. V. *Nuove*.

Portare opinione. *Essere d'opinione*. V. *Opinione*.

Portar pericolo. *Andare a pericolo*. V. *Pericolo*.

Portare, per Addurre, allegare, citare Autori. V. *Allegare*.

Portare, per Condurre. V. *Condurre per vettura*.

Portare, per Importare. V. *Importare*.

Portare, per Produrre. V. *Partorire*. *Produrre*.

Portare, per Tener gli occhi bassi. Oculos modestos habere, tenere, gerere.

Portar rischio, o pericolo. V. *Pericolo*.

Portarne stracciato il petto. *Esserne rimasto scotato*. *Haver scapitato*. V. *Scapitare*.

Portare sulle spalle uno. Aliquem succullare.

Portar via una cosa. Aliquid asportare, tollere, auferre, removere.

Portare via. V. *Rubare*.

Portare utile. V. *Utile*.

Portarsi avanti, per Aggrandirsi. Sub ductu se se provehere. Per se se promoveri, provehi. Suam fortunam extollere, amplificare, augere.

Portarsi bene, per Proceder bene. Bellè. Benè. Præclare se habere. In officio esse. In officio florere.

Portarsi bene in un' uffizio. In aliquo officio se præclarè præbere, gerere, specimen suarum virtutum dare, præstare; sibi laudem comparare, parare, ferre, referre.

Portarsi cortesemente con tutti. In omnes se humanum præbere, ostendere. Erga omnes humanum esse.

Portarsi da savio. Prudenter se gerere.

Portarsi valorosamente. Se virum præbere.

Come si porta? Quo pacto se gerit? Qualem se præstat, se præbet, se exhibet?

Si porta saviamente in quell' uffizio. Sapienter in illo munere se gerit. Sapienter agit, facit. Adhibet haud vulgarem in eo munere sapientiam. Adhibet se moderatè ac sapienter. Gerit animum cum laude dignum. In eo munere rectè se tractat.

Vi siete portato male in quell' affare. In illius provinciæ administratione es cum fraude versatus; admisisti fraudem; flagitiosè te gessisti. Illam provinciam cum fraude gessisti, cum flagitio administrasti. In provinciæ administratione non rectè te præstitisti. In provinciæ administratione non rectè te gessisti, te adhibuisti. Illam non ex fide administrasti, procurasti.

Portarsi, per Andare. V. *Andare in qualche luogo*.

Non ci è riuscito di prender porto per il vento contrario. Portum, reflante vento, tenere, ingredi, inire, obtinere, capere, occupare, intrare, assequi; portum appellere; ad portum, *vel*, portui nos applicare non potuimus. Venti vis adversa portu nos excluſit, prohibuit, arcuit, amovit. A portu rejecti sumus. A portu nos summovit, repulit, ac rejecit ventus. Ne portum obtinuere licuerit, cùm omni studio conaremur, ventus effecit.

Uscir dal porto. E portu prodire, educi, progredi.

Posare. Metter giù una cosa, che si porta. Aliquid ponere, deponere.

Posare, per Deporre da' liquori la parte più grossa. Deponere. Ponere fæces.

Posare, per Riposare. V. *Riposare*.

Posare, per Riposarsi. V. *Riposare*.

Posare, per Tralasciare alquanto il lavoro. Interquiescere. Opus intermittere. Ex intervallo cessare, quiescere.

Quie-

Quietem interponere. Pauſare. Pauſam facere, interjicere.

Portare i poſpaſti in tavola. Menſam ſecundam inferre.

Poſporre una coſa ad un' altra. Rem alteri poſtponere, poſthabere.

La Virtù ha poſſanza ſopra tutte le coſe. Omnia ſunt in poteſtate, & in ditione virtutis. Planè rerum omnium Regina virtus eſt. Summum imperium; Summum jus in res omnes habet virtus. Omnia virtus aſſequitur; omnes difficultates ſuperat; duriſſima quæque clauſtra pervadit.

Poſſedere una coſa. Alicujus eſſe in bonis. Aliqua bona tenere, poſſidere. Alicujus fructus capere.

Eſſer poſſeduto dal Demonio. A Dæmone inſideri, poſſideri, inſeſſum eſſe. Ab infeſto hoſpite dæmonio opprimi. Inſeſſum à Cacodæmone occupari. Lymphari. V. *Demonio*.

Andare al poſſeſſo d' una coſa. Alicujus poſſeſſionem adire, inire; in poſſeſſionem venire, ſe ponere. V. *Impoſſeſſarſi*.

Cacciare uno dal poſſeſſo de' ſuoi Beni. Aliquem de, *vel*, è poſſeſſione bonorum pellere, depellere, dejicere, ejicere, expellere, movere, demovere, deturbare, exturbare. Aliquem bonis exuere, ſpoliare, depellere.

Tu ſai il poſſibile per rovinarmi. Nihil non agis; Omnia moves; Nullum non moves lapidem; Toto pectore in illud incumbis; Omnibus viribus, opibuſque elaboras, ut mihi exitium crees Omni ope, atque opera niteris; Omnes vires contendis; Nihil, quod in te ipſo eſt, prætermittis, ut mihi exitium parias. Mihi perniciem toto pectore, toto conatu moliris, machinari conflas, creare niteris. Sic contendis, ut nihil poſſis ultra ad meam perniciem.

Darſi la poſta, il termine preſiſſo. Diem conſtituere.

Lavorare a poſta per uno. Alicui operari, opus facere, efficere; in opere ſe exercere.

Poſta. per Termine di viaggio da mutare i Cavalli. Hic Stachmus, i. Hoc Stabulum diverſorium. Vercdarium diverſorium. Stativa veredorum. Veredaria ſtatio.

Riſpondere alla poſta nel Giuoco. V. *Giuoco*.

Stare alla poſta d' uno. In alicujus inſidiis manere. V. *Inſidiare*.

Correr la poſta. Veredis vehi. Citatis equis invehi. Concitatis jumentis iter deducere. Incitato equo currere. V. *Andare*.

Prender la poſta. Veredis uti. Veredos conſcendere. Curſu publico uti.

Correr la poſta per acqua. Citatis dromonibus navigare; Concitatis actuariis aqua vehi.

Cagionar poſtema ad uno. Alicui vomicam excitare.

Far capo la poſtema. Apoſtema, *vel*, Vomicam erumpere; ſaniem ferre, mittere; pus emittere. V. *Capo*.

Farſi poſtema. Abſcedere. Suppurare. Abſceſſum fieri, *vel*, ſuppurationem.

Patir di poſtema. Apoſtemate, Vomica, Suppuratione, Suppurato, Abſcendente, Vomicæ morbo, Morbo apoſtematico laborare.

Poſtergare. Gittarſi dietro le ſpalle i capelli. Capillos ad tergum rejicere.

Poſtergare, per Mettere in non cale. Diſpreꝛꝛare. V. *Diſpregiare*.

Laſciare a' Poſteri memoria di ſe. Sui memoriam poſteris prodere, tradere.

Poſtillare. Far poſtille ad un libro. V. *Comentare*.

Havere il primo poſto, la prima dignità della Città. Urbis ſpectatiſſimum eſſe. In civitate clariſſimo loco, ac numero eſſe. Inter ſuos ſplendorem maximum obtinere; ſummum dignitatis locum tenere; principatum obtinere; principem locum tenere, Alicui locum principem in urbe eſſe. V. *Primo*.

Levare dal poſto. De gradu aliquem dejicere, detrudere, deturbare, demittere.

Potar le viti. Vites putare, tondere, reſecare. Sarmenta de vineis detergere.

Potare, per Troncare. V. *Troncare*.

Eſſer potente in Terra, e molto più in Mare. Multùm Terra, plurimùm Mari valere, pollere, poſſe, poteſtatem habere.

Potere. Havere poſſanza. Poſſe. Valere. Poteſtatem eſſe alicui.

Non la poſſo col ſale. Illi impar ſum.

Non poſſo far di meno di non tubare. Facere non poſſum; Tenere, *vel*, Continere me non poſſum; Imperare mihi non poſſum; Animis, *vel*, Mihi temperare non poſſum, quin furer. A

furto, *vel*, A furando temperare mihi nequeo, abſtinere manus nequeo.

Adoperare il ſue potere, o podere contro uno. Ad alicujus perniciem ſuam auctoritatem convertere. V. *Poſſibile.*

Con tutto il ſuo potere. Manibus, pedibuſque. Velis, remiſque. Omni conatu. Omnibus viribus, atque opibus. Omni ſtudio. Toto pectore. Pro viri'i parte.

Dio ha il ſovrano potere. Deus arbitratu ſuo cuncta moderatur, ac regit. Dei poteſtas ita latè patet, ut omnia complectatur. Ab Dei voluntate ac nutu omnia pendent. Omnia poſita ſunt in unius Dei voluntate. Deus eſt rerum omnium præpotens. Penes Deum eſt poteſtas, & rerum omnium dominatus.

E' al voſtro potere. Tibi integrum eſt. Tibi in manu eſt. In manu tua eſt. In tua pnteſtate eſt. Eſt tuæ facultatis. Eſt tuarum virium, Tibi copia eſt. Tibi facultas adeſt. Tibi licet. Hujus rei poteſtas omnis in te ſita eſt.

Ei gli ha dato ogni potere. Omnia ei integra eſſe juſſit. Summam ei poteſtatem fecit pro arbitrio cuncta gerendi. Optimo jure, *vel*, Optima lege imperium ei demandavit. Plenum ſummumque jus ei conceſſit.

Impiegherò in ciò tutto il mio potere. Toto pectore in id incumbam. Pro virili parte, Pro mea parte. Pro virili. Pro opibus, Pro viribus cunctis agam. Omnibus nervis, Omni vi. Omni meo ſtudio contendam. Omnibus tum corporis tum animi viribus enitar. Conferam ad hanc rem omnes vires meas, omnia mea ſtudia. Quidquid erit in me induſtriæ, operæ, curæ, diligentiæ, in ea re id totum conſumam. Dabo operam, quantum in me erit, quoad potero, quantum valebo, quantum conſequi licebit viribus, quantum conſequi & efficere potero, ut &c.

Levare il potere ad uno. Alicui poteſtatem adimere, auferre, eripere, ſubtrahere, præcidere.

Ridurre uno in ſuo potere. Aliquem in ſuam poteſtatem redigere, adducere, reducere.

Venire in potere d'uno. In alterius poteſtatem cadere. V. *Cadere nelle mani, alla voce, Mano.*

Di Grande, e Ricco, ch' egli era, ſi è fatto Povero. E floreute fortuna deſcivit ad infimam. E ſumma ad abjectam conditionem dejectus eſt; deturbatus eſt, redactus eſt ad infimum ordinem.

E' aſſai povero. Eſt egentiſſimus, tenuiſſimus, inaniſſimus, miſerrimus, pauperrimus, maximè inops, omnium rerum egenus. Rerum omnium, *vel*, Omnibus, *vel*, Ab omnibus rebus inops eſt. Eget. In egeſtate eſt. In egeſtate vitam degit. Tenuiſſimis ac ferè nullis opibus eſt. Nihil habet præter miſeram animam. Nihil illo ſpoliatus, nihil egentius. Omnium rerum inopia laborat. Ab omnibus fortunæ opibus imparatus, inops, egenus eſt. Rerum omnium penuria premitur, conficitur, opprimitur, affligitur, vexatur. In maximis anguſtiis. In ſummis rei domeſticæ difficultatibus verſatur. Jacet. Magnas miſerias ſuſtinet.

E' così povero, che non ha da vivere. In eas conjectus eſt anguſtias; In eum deductus eſt locum; Eò redactæ ſunt ejus fortunæ; Eò eſt à fortuna dejectus, detruſus, deturbatus; ut, unde vivat, non habeat; ut ei ad victum neceſſaria minimè ſuppetant; ut ea deſideret, ea requirat, quæ vivendi neceſſitas poſtulat atque exigit; ut iis rebus deſtituatur, careat; ut ea illum deficiant, ſine quibus ægrè vivitur, vel potiùs nullo modo vivitur.

Lo farete divenir Povero. Illum evertes, exturbabis fortunis omnibus, Illum funditùs bonis evertes. Illum ad extremas rei familiaris anguſtias rediges, adduces. Ad manticam, *vel*, Ad incitas illum rediges.

P R

Pranſare. V. *Diſinare.*

Allungare il pranſo. Prandium perducere.

Andare a pranſo indigeſto. Crudum ire ad Prandium.

Comprare un pranſo. Prandium obſonare.

Dar da pranſo ad uno. Aliquem prandio accipere, adhibere. Alicui prandium apponere, dare.

Far un pranſo moderato. Convivium frugalitate temperatum habere.

Procurate, che il pranſo ſia in ordine. Prandium mihi provide. V. *Ordine.*

Far pratiche, Raccomandarſi per

ette-

ottenere dignità. Ambitione dignitatem prensare, contendere.

Mettere in pratica una cosa. Aliquid ad usum, ad opus, ad praxim reducere, revocare, redigere; in usu ponere.

Ridurre alla pratica i precetti d' un' Arte. Artis præcepta actu perficere, actu exequi, ad usum revocare.

Egli ha pratica, ha esperienza della Guerra, e del Foro. Habet usum, *vel*, Percallet armorum, & fori. Utraque experientia valet, castrensium, forensiumque rerum. In re forensi, & bellica versatus, & exercitatus est. V. *Pratico*.

Questo Medico ha molta pratica. Hic medicus abundat curationibus, *vel*, à plurimis accersitur, adhibetur, consulitur. Hujus medici opera utuntur quàm plurimi.

Pratica, per Intelligenza. V. *Intelligenza*.

Praticare. Esercitare, professar un' Arte. Artem tractare, exercere, factitare, facere, profiteri. In arte aliqua versari.

Praticar la Virtù. Virtutem colere. Ad studia virtutis incumbere.

Praticare, per Consultare, trattar d' haver qualche dignità. Ambitione aliquid contendere, tractare.

Praticare, per Conversar con uno. In Alicujus consuetudine se dare. Cum aliquo usum esse, & consuetudinem.

Non si può praticar con lui. Ille congressum hominum fugit. Adeuntes à congressu suo abhorret. Ad omnem congressum & usum importunus, incommodus est. Ad aditum, & congressum durus, austerus, inhumanus. Ab omni congressu, consuetudine, consortio alienus, abalienatus, diffidens, abhorrens, aversus.

Praticar spesso nella Corte d' un Prencipe. Frequentem esse in aula Principis. Apud Principem frequenter agere, esse, versari, degere.

Esser pratico, esperto di molte cose. Multarum rerum usum habere.

Farsi pratico d' una Città. Urbis consuetudinem, morem capere.

Huomo pratico d' una cosa. Alicujus rei peritus, sciens, intelligens, consultus, eruditus, doctus, guarus. In aliqua re probè versatus. Alicujus rei intelligentia præstans. Ad aliquid, *vel*, In aliqua re exercitatus. Usu peritus homo, experientia doctus, experimentissimus; multo usu exercitus, exercitatus; magno rerum usu, & exercitatione præditus; in agendo versatus; in rebus admodùm versatus; habens usum multarum rerum; qui usu multa tentavit, tractando cognovit; longo usu doctus.

Voi fate del pratico in tutte le cose, e siete un pezzo d' ignorante. Præ te fers rerum omnium singularem intelligentiam, *vel*, Geris te pro experimentissimo, peritissimoque, *vel*, Peritum agis, *vel*, Affectas eruditi speciem; re vera tamen es mortuus stipes, merus fungus, homo plumbeus.

Precedere. V. *Andare avanti*.

Dar precetti. Aliquid præcipere, Alicui præcepta dare, tradere.

Precidere. Troncare, abbreviare, mozzare. V. *Abbreviare. Mozzare. Troncare*.

Precipitare uno. Gittar con furia uno da alto in basso. Aliquem præcipitare; præcipitem agere, dare, dejicere, mittere; in præceps dare.

Precipitare un negotio. Negotium præcipitare, præmaturè instituere Gerendi negotii curam præcipitare, justo celeriùs suscipere.

Precipitare gl' indugi. Affrettar con somma sollecitudine. V. *Affrettare*.

Precipitare, per Cadere. V. *Cadere*.

Precipitare, per Gettarsi in un fiume, &c. In flumen de aliquo loco se præcipitem agere, dejicere, mittere; se præcipitare, delabi.

Precipitare, per Incitar furiosamente uno. V. *Incitare*.

Operar precipitosamente. Operar con furia. V. *Furia*.

Andare, o Mandare uno in precipizio. V. *Rovinare*.

Fare una precisione d' una cosa da un' altra. Unum ab alio secernere, abstrahere, segregare; seorsim spectare, separatim considerare, cogitatione distinguere.

Preconoscere, e Precognoscere. Conoscere avanti una cosa. Aliquid præcognoscere.

Precorrere. Andare avanti. V. *Andare*.

Predare. Tor per forza, far preda sui quel dell' Inimico. Hostiles agros po-

pulari, depopulari, prædari. Prædas ex hoste agere, facere; ex hostili terra cogere.

Precedere uno. Morire avanti lui. Priùs, *aut*, Priorem obire, decedere.

Predestinare uno. Aliquem prædestinare, ante destinare.

Predestinato alla Gloria eterna. Æternæ gloriæ destinatus. Cœlesti gloriæ perfruendæ destinatus, prædestinatus. Æterna Numinis constitutione in Beatorum sortem electus, ac præparatus.

Udir la Predica. Concionem audire, auscultare. Alicui concionatori aures præbere, &c. V. *Ascoltare.*

Predicare. Concionari. Concionem habere. Verba facere populo. Ad populum dicere. Divini verbi præconem agere. Divinæ legis explicare pro concione mysteria. Ad pietatem. Ad vitæ Christianæ decus pro sacro suggesto adhortari populum. De rebus divinis ad populum dicere.

Predicare. Nel significato latino. Lodare uno. Alicujus actiones laudare. V. *Lodare.*

Predicare. Pregare altrui con circuito di parole. Multis verbis aliquem precari. V. *Pregare.*

Predicare. Semplicemente pubblicare. V. *Pubblicare.*

Predicatore. Evangelicus Concionator. Sacer orator. Divini verbi præco. Divinorum mysteriorum præco. Divinæ legis interpres, ac nuncius.

Predicere. V. *Predire.*

Predire. Dir quello, che ha da essere. Ventura, *vel*, futura prædicere, prænunciare, enunciare, denunciare, præcinere, præmonstrare, præsignificare, vaticinari, præsagire, portendere, antenunciare, cogitatione præcipere. V. *Profetare.*

Predominare. Dominari. Imperium obtinere, exercere. V. *Dominare.*

Esser predominato dalla collera. Indignationis stimulis concitari.

Preeleggere. Eleggere avanti. Præeligere. Ante eligere. V. *Eleggere.*

Preferire. Anteporre la Virtù al Piacere. Virtutem voluptari præponere, præferre, anteponere, anteferre. Pluris virtutem, quàm voluptatem, facere, pendere, ducere, reputare, putare. Virtutem magis spectare, curare, sequi, quàm voluptatem. Majorem virtutis rationem habere, ducere, quã voluptatis. Ad virtutem potiùs, quàm ad voluptatem, sua consilia, studia, cogitationes intendere, dirigere. Virtutem post voluptatem habere.

Prefiggere. V. *Determinare.*

Pregar Dio di qualche cosa. Aliquid Deum orare, precari. De aliqua re Numen venerari. Pro aliqua re Deo preces adhibere, fundere; operam piæ precationi dare.

Pregare uno di qualche cosa. Quempiam rogare, flagitare aliquid, *vel*, de aliqua re. Aliquid ab aliquo deprecari, precibus contendere, petere ac rogare. Alicui, *vel*, Ad aliquem manus tendere pro aliqua re. Preces alicui adhibere de aliqua re.

Pregare uno con grazia. Blandè, Concinnè aliquem rogare.

Pregare le buone feste. V. *Dare.*

Questo mi ha pregato umilmente ad ajutarlo. Mihi supplicavit; Supplex fuit; Suppliciter mecum egit; Rogavit me suppliciter, *vel*, quàm suppliciter potuit; Multis, & supplicibus verbis me oravit; Humili, & supplici oratione obtestatus est; Suppliciter à me petiit, ut ipsi subvenirem. Prece & obsecratione humili à me contendit, ut ei succurrerem.

Vi prego a farmi questa grazia. Sine me hoc à te impetrare. Sine te exorari. Sine te exorem. Hoc in me, quæso, confer gratiæ. Sit apud te meis precibus locus. Meis precibus facilem te præbe. Ne me rogantem suppliciter à te rejicias. Noli preces meas aspernari.

Vi prego con tutto il cuore. Singulari studio, *vel*, Enixè à te peto, Quàm possum studiosissimè, à te contendo, A te maximoperè postulo. Etiam atque etiam peto, quæsoque. Sic à te peto, ut majore studio, magisve ex animo petere non possim. Precibus tecum ago quàm possum diligentissimis.

Vi prego, quanto sò, e posso, a non abbandonarmi. Obtestor te, Obsecro te, ut me non deseras. Ego te per hanc tuam pietatem, & fidem oro, & obtestor, ne me destitutum esse patiare.

Dio esaudirà le nostre preghiere, si lascierà piegare dalle nostre preghiere. Deus preces nostras audiet, exaudiet, admittet; æquis auribus accipiet, susci-

ſtipiet, percipiet; preces noſtras non averſabitur, non aſpernabitur, non deſpiciet, non abjiciet, non repudiabit, non contemnet, non reſpuet, non adverſis auribus audiet. Precibus noſtris flectetur, movebitur, tangetur. Deus patietur ſe à nobis exorari. Precibus noſtris annuet, cedet, concedet, indulgebit.

Pregiare. Havere in pregio, in ſtima. V. *Apprezzare: Stimare.*

Chi non pregia il ſuo valore? Quis ejus fortitudinem non commendat, prædicat, laudibus effert, præconiis evehit?

Pregiare. Dare il prezzo alle coſe. V. *Prezzo. Stimare.*

Meritare il pregio. Metter cento. V. *Utile.*

Pregiudicare. Danneggiare. V. *Danneggiare.*

Preguſtare. Guſtare avanti, aſſaggiare una coſa. Aliquid præguſtare, ante deguſtare, priùs libare. V. *Aſſaggiare.*

Prelibare. Guſtare, aſſaggiare. V. *Aſſaggiare.*

Premeditare una coſa. Aliquid præmeditari, præcogitare, priùs conſiderare, priùs cogitare.

Premere. Strignere una coſa, finchè n'eſca il ſugo. Aliquid premere, comprimere; prælo premere, urgere; torculo ſtringere, adſtringere, conſtringere.

Premere, per Affolarſi, far calca. V. *Affolare.*

Premere, metaf. per Angariare, tor altrui le ſue ſoſtanze. Aliquem emungere. Bona alicujus exhaurire. Bonis aliquem denudare.

Premere, per Calcare, opprimere. V. *Calcare.*

Premere, per Importare. V. *Importare.*

Premer ſemplicemente, per Opprimere. Deprimere, Opprimere aliquem. V. *Opprimere.*

Premere, per Sollecitare, ſtimolare uno a fare il ſuo dovere. Aliquem ad officium acriter urgere, adurgere, incitare, concitare, premere, compellere. V. *Inſtanza.*

Premettere. Mettere avanti, anteporre. V. *Anteporre.*

Premiare. Guiderdonare, rimunerare alcuno. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honeſtare. Aliquem remunerare, *vel*, remunerari. Alicui præmium dare, tribuere. Alicujus labores compenſare.

Premoſtrare. Moſtrare avanti una coſa. Aliquid præmonſtrare, antemoſtrare. V. *Moſtrare.*

Prenarrare. Narrare avanti qualche coſa. Aliquid præmarrare, antenarrare. V. *Raccontare.*

Prendere. Pigliare. V. *Pigliare.*

Prendere uno all'improviſo. Aliquem impetu ac de ſubito corripere; repentinò ac vi prendere, comprehendere, occupare. Alicui manum repentinò injicere.

Prendere una coſa con forza. V. *Accaffare.*

Prendere uno col fuoco in mano. Aliquem deprehendere, opprimere.

Prendere. Incogliere. Incor male, o bene. Malè, Benè vertere.

Prendere, per Accorgiappare, cogliere uno. Aliquem dolis capere, decipere, inducere, fallere; in fraudem inducere. V. *Ingannarſi.*

Prendere, per Appropderſi, appiccarſi. V. *Appiccare.*

Prendere, per Caparrare. V. *Caparrare.*

Prendere, per Cominciare. V. *Cominciare.*

Prendere, per Rappigliarſi. V. *Rappigliare.*

Prender terra. V. *Pigliar terra. Porto.*

Prenderſi d'amore. V. *Innamorarſi.*

Prenotare. Notare innanzi. Prænotare.

Prenunziare. V. *Predire.*

Preoccupare. Occupare avanti uno. Aliquem præoccupare, occupare, ante occupare, prævenire, prævertere.

Preparare. V. *Apparecchiare.*

Prepararſi a qualche coſa. Ad aliquid ſe parare, comparare; ſe præparare, ſe accingere. In aliquâ re præparationem adhibere.

Preponderare. Superar di peſo. Præponderare.

Proporre. Porre avanti, e mettere innanzi. V. *Anteporre. Preferire.*

Dare le preſe. Concedere, che uno ſi pigli delle parti fatte quella, che più gli piace. V. *Eleggere.*

Far preſa, riferito a caccia. Habbiamo fatta buona caccia, una buona preſa. Multum venari ſumus. Multum venationis cepimus. In venatu multos lepores, &c. occidimus. Venatio plurimas epulas nobis ſuppeditavit.

Ex venatu multum fructum nobis attulimus.

Far preſa, inſerire a calcina, o coſe ſimili. La calcina fa preſa. Calx conglutinatur.

Venire alle preſe col nemico, dopo haver combattuto, per atterrarlo. Secum hoſte mutuò capere. Cum hoſte manum conferre.

Preſagire. V. *Predire.*

Preſcrivere, Acquiſtare il dominio d'una coſa per preſcrizione. Adverſario præſcribere. Petitori jure auctoritatis præſcribere. Adverſarium præſcriptione arcere, ſummovere, exceptione præſcriptionis depellere.

Preſcrivere, per Limitare, ordinare, ſtabilire una coſa da farſi. Alicui rei cujuſpiam gerendæ rationem præſcribere, deſignare; deſcribere, præſtituere, conſtituere, præfinire.

Allegar la preſcrizione. Uſucapionem excipere. Uſucapionis jus obtendere. Præſcriptione ſe tueri. Exceptione, *vel*, Jure præſcriptionis adverſarium arcere, emoliri, prohibere.

Interrompere la preſcrizione. Uſurpare. Præſcriptionem interpellare. Uſurpatum ire. Uſurpando uſucapionem turbare, interturbare. Poſſeſſionem jure uſucapionis excludere. Legitimæ poſſeſſionis jus elidere.

Preſentare. Far donativo ad uno di coſe mobili. Alicui munus largiri, tribuere, impertire, *vel*, impertiri; donare; donum dare, conferre, tradere. Aliquem munerari, *vel*, munerare; munere donare; dono afficere, proſequi, Aliquid dono, *vel*, munere alicui dare. Munus in aliquem conferre.

Il Maeſtro è ſtato preſentato dagli Scolari. Magiſter à diſcipulis auctus, affectus eſt donis; condonatus eſt.

Preſentare, per Comparire, condurſi alla preſenza d'uno. V. *Comparire.*

Preſentare, per Condurre, conſegnare. V. *Condurre. Conſegnare.*

Preſentare, per Porgere. V. *Porgere.*

Eſſer preſente ad una coſa. Alicui rei, *vel*, In aliqua re adeſſe, intereſſe. Ad aliquid adeſſe.

Preſentire. Havere alcuna notizia, o ſentore d'una coſa, avanti che ella ſegua. Aliquid ſentire, præſentire, præſentiſcere, odorari; animo divinare,

Andare alla preſenza d'uno. In conſpectu alicujus ſe dare.

In preſenza di tutto il Mondo. In oculis omnium. Palàm. Publicè. In luce. Lucem palàm. In omnium conſpectu. Coram omnibus. Ante oculos omnium.

Non oſo comparire alla preſenza. V. *Comparire.*

Preſervare. Difendere, conſervare uno da qualche male. Ab aliquo malo quempiam vendicare, defendere, tueri, ſervare, liberare. Malum a quopiam avertere, propulſare, depellere, repellere, emoliri, arcere, V. *Difendere.*

Preſidiare un luogo. Aliquem locum præſidio munire, firmare, confirmare, inſtruere, vincire, devincire. Præſidium in urbe collocare, conſtituere.

Preſſare. Incalzare. V. *Cacciare. Fugare.*

Preſſare, Ridurre alle ſtrette. V. *Strette.*

Preſtare. Dare altrui coſa con animo, o patto, che ti renda l'iſteſſa numero, come cavallo, ſpada. Equum, *vel*, Enſem alicui commodare, *vel*, utendum præbere.

Preſtare. Dare altrui una coſa con animo, che ti renda l'equivalente, vrgdenari, &c. Alicui pecuniam mutuam, *vel*, mutuò dare, credere; utendam dare, commodare.

Preſtare ad uſura. Fœnerari. V. *Uſura.*

Preſtare fede. V. *Credere.*

Preſtar la mano. Dar mano, impiegarſi. V. *Impiegare.*

Preſtar l'orecchie. Aſcoltare. V. *Aſcoltare.*

Preſtar, per Concedere. V. *Concedere.*

Preſtigiare. Far apparir una coſa per un'altra. Oculos præſtigiis deludere.

Domandare in preſtito un libro, o ſimile. Librum, *vel*, Aliquid ſimile commodatum rogare; utendum poſtulare, petere.

Preſto. Subito. V. *Subito.*

Preſumere, e Proſumere. Pretendere oltre al convenevole. De ſe arrogantiùs cogitare ac ſentire. Se ſuaque ſuſcipere. Nihil non ſibi arrogare. Quidvis, *vel*, Multum ſibi ſumere ac tribuere.

Preſumere, per Conghietturare, immaginare. Suſpicari. Suſpicione duci.

Con-

Conjecturis in ſuſpicionem ferri. Conjecturam facere, capere. Cenſere.

Preſupporre. Supporre, che è Mettere, e fare che che ſia per vero. Aliquid ponere, ſtatuere, facere.

Preſupponiamo, che la coſa ſia così. Demus, Faciamus, Fingamus, Ponamus. Statuamus, rem ſic eſſe, ſic ſe habere.

Pretendere qualche onore. Ad aliquem honoris gradum aſpirare, animum adjicere. Dignitatem ſpectare, ambire, poſtulare aliquam. V. *Ambire.*

Che pretendete voi? Quali ſono le voſtre pretenſioni? Quò intendis? Quò ſpectas? Quò tuus ſpectat ac fertur animus? Quò animum intendis? Quò mentem refers? Quò tua conſilia dirigis? Quem ad finem tuas cogitationes refers? Quid tibi propoſitum eſt? Cui rei, *vel*, Ad quam rem animum adjicis, appellis, intendis? Quid intendis animo?

Io pretendo la metà di queſto fondo. Hujus prædii dimidiam partem mihi vendico, aſſero, ſumo, tribuo, ſpondeo, deſpondeo.

Preterire. Mancar d'effetto una coſa. Aliquid præterire, prætermittere. V. *Ommettere. Laſciare, per Tralaſciare.*

Pretermettere. V. *Laſciare, per Tralaſciare.*

Preteſto; Preteſto, colore, coperta, finzione. Hæc Species, ei. Simulatio, nis. Hic Obtentus, us. Hoc Nomen, nis. Obtenta facto cauſa. Prætexta conſilio cauſa. Hic Color, ris. Prætextus, us.

Pretender preteſto di qualche coſa. Alicui rei cauſam obtendere, rationem prætendere, obducere recti ſpeciem, cauſam prætexere, ſpeciem obducere.

Sotto preteſto, ſott' ombra di amicizia mi tradite. Per ſpeciem officii; Per cauſam officii deferendi; Per amicitiæ ſimulationem; Humanitatis ſpecie; Benevolentiæ nomine; Comitatis ſimulatione me prodis.

Sotto preteſto, &c. della giuſtizia tu eſerciti la tua crudeltà. Tu prendi il preteſto della giuſtizia per poter eſercitare la tua crudeltà. Tu fai ſervire di preteſto la giuſtizia alla tua crudeltà. Æquitatis obtentu; Obducta æquitatis ſpecie; Specioſo Juſtitiæ titulo; Plauſibili Juſtitiæ titulo; Juſtitiæ fuco; Honeſto Æquitatis nomine; Juſtitiæ ſimulatione; Æquitatis ſpecie, *vel*, nomine; Per ſimulationem, *vel*, cauſam Æquitatis; Obtenta Æquitatis ſpecie; Prætento Juſtitiæ ſimulacro crudelitatem exerces. Æquitatis nomine tuam tegis ac velas crudelitatem. Accerſis & obtendis crudelitati tuæ Æquitatis umbram. Obducta factis tuis ſpecie Æquitatis crudelitati indulges. Sævitiæ tuæ ac odio ſimulacrum Juſtitiæ prærendis, prætexis. Sub umbra Æquitatis, &c. crudelis es.

Prevalere. Eſſer di più valore. Præpollere; Præpoſſe; Prævalere. Vincere, Superare aliquem, *vel*, aliquid. V. *Superare. Vincere.*

Prevalerſi. Servirſi in ſuo utile di qualche coſa. Ex aliqua re commodum ferre, haurire; compendium capere, facere; emolumentum accipere, capere, haurire.

Prevalicare. Prevaricare. Tragredire i precetti. Prævaricari. A recto diſcedere. V. *Violar la legge, alla voce: Legge.*

Prevaricare, per Mancar di fedeltà. Fidem fallere, prodere. Perfidiam admittere. Perfidè agere.

Prevedere. Antivedere una coſa. Aliquid prævidere, proſpicere.

Prevedo le loro inſidie. Eorum inſidias perſpicio, proſpicio, prævideo; animo cerno, ſentio, intelligo, odoro, odoror. Eorum inſidiæ non me latent, non me fugiunt, non me fallunt; clam me non ſunt; mihi non ſunt obſcuræ, ignotæ, incognitæ; ſunt mihi exploratæ, compertæ, perſpicuæ, manifeſtæ, apertæ, apprimè cognitæ; mihi patent.

Gli huomini ſaggi prevedono le coſe future. Sapientes multò antè prævident; longè in poſterum proſpiciunt; res futuras intuentur, tanquam oculis cernunt; res futuras prævident; cogitatione & animo percipiunt, prænoſcunt, præſentiunt; conjectura aſſequuntur; longè animo proſpiciunt. Ea, quæ impendent, tanquam ex aliqua ſpecula ſapientes proſpiciunt.

Prevenire. Preoccupare alcuno. Aliquem prævertere, antevertere, occupare, anteoccupare, præoccupare, antevenire, prævenire.

Io preverrò i voſtri diſegni. Tuis conſiliis occurram. Tua conſilia præ-

veniam, præripiam, præoccupabo.

Prevertire. Rivoltare. Revolvere. Velvere, Convolvere, Volutare, Vortere aliquid.

Prezzare. Dare, fare il prezzo, valutare una cosa quanto che vale. Rem æstimare. Rei pretium æstimare, censere, dicere, statuere. Indicare quidpiam. Quanti res sit, indicare.

Ditemi l'ultimo prezzo di questo. Hujus pretium fac, indica mihi.

Il vino è a vil prezzo. Vinum est vile; vili pretio, tenui pretio constat, est, venit, venditur, emitur.

Mutare il prezzo delle monete. Nummos jactare.

Stabilire il prezzo d'una cosa. Alicujus rei pretium taxare, dicere, indicere, edicere. Alicujus rei, *vel*, Alicui rei pretium statuere, constituere, edicere, præfinire, præscribere, decernere. Rem æstimare. Quò ne pluris indicentur res, definire.

Prezzolare. Condur per prezzo una cosa. Aliquid mercede conducere. V. *Condurre.*

Priemere. V. *Premere.*

Prigionare. Imprigionare. V. *Carcerare.*

Condannare uno a perpetua prigione. Aliquem æternis tenebris, & vinculis mandare, mancipare, addicere, dedere, adjudicare.

Costituirsi prigione. Ex vinculis causam dare.

Esser prigione. In custodia haberi, teneri.

Fare custodire un prigione. In custodiam aliquem vinctum dare.

Fare un prigione. Aliquem prehendere, corripere, prehensum tenere. V. *Arrestare.*

Lasciar fuggire uno di prigione. Aliquem amittere.

Liberare uno dalla prigione. E vinculis aliquem eximere, subducere. E custodia educere, emittere, dimittere. Aliquem carcere liberare, emittere; vinculis levare.

Mettere uno prigione alla larga. Alicui captivo ampliores custodiæ terminos concedere; custodiæ fines ampliare; limites proferre, laxare, producere, extendere.

Ordinare, che uno sia fatto prigione. Reiprehensionem edicere. Indicere reum prehendendum.

Si è salvato, è fuggito di prigione. E carcere aufugit, effugit, se abduxit. E custodia se ejecit. E vinculis se expedivit, & aufugit. E carcere fuga salutem expedivit. E vinculis avolavit, evolavit.

Tener uno prigione. Vinculis aliquem cohibere, custodire.

Primavera. Hoc Ver, ris. Tempus vernum. Tempus hyemi senescenti adjunctum. Menses verni. Dies verni. Hoc Vernum, i. Veris tempus. Veris tempestas. Verna tempestas.

Nel fine di Primavera. Vere adulto, affecto, senescente, circumagente se, extremo.

Nel mezzo di primavera. Vere adolescente, medio.

Nel principio di Primavera. Primo vere. Aperiente se, Adventante, Recurrente vere.

E' il primo Avvocato, il più dotto, il più esperto. In judiciis dominatur, excellit, primas fert. Patronis omnibus antecellit, antecedit, anteit, antestat, excellit, præstat.

E' il primo della Città. Civium principatum tenet. Summum & altissimum civitatis gradum obtinet. Populi primarius est. Urbis est facilè princeps. V. *Poste.*

Vuol esser il primo in tutto. Omnibus in rebus principatum ambit, præferri omnibus cupit; potiores partes sibi arrogat, sibi deferri postulat; præcipuo jure vult esse. V. *Padrone. Sopraffare.*

Principare. Signoreggiare come Principe. V. *Dominare. Padrone.*

Esser Principe della Scuola. V. *Primo.*

Principiare. V. *Cominciare.*

L'Anno principia dal primo giorno del mese di Gennaje. A prima Januarii die annus initium capit, accipit; principatum ducit, nanciscitur, sumit; originem trahit.

Principio. Hoc Principium, ii. Initium, ii. Exordium, ii. Hic Principatus, us. Hoc Primordium, ii. Hic Ortus, us: Hæc Origo, nis.

Cercare una cosa dal suo principio. Rem altè, *vel*, à capite repetere. Longinquum alicujus rei exordium capere.

Dal principio al fine. A bono ad malum. A vertice ad calcem. A carceribus ad calcem.

In principio. In principio. In ipsi exor-

exordiis, *vel*, primordiis, In primis rudimentis. In prima ſtatim fronte. In ipſo limine. In ipſo quaſi veſtibulo. In operis initio. In ipſis foribus, In ipſo operis ingreſſu. In frontiſpicio.

Privare uno d' una coſa. Quempiam aliqua re privare, orbare, viduare, ſpoliare, exuere, nudare. Quidpiam alicui auferre, eripere, adimere.

Privare della grazia. V. *Favorito.*

Mi priverò di queſto per amor veſtro. In tuam gratiam hoc carebo, abſtinebo, me abdicabo. Hoc à me abjudicabo, abdicabo, abalienabo tui cauſa, *vel*, gratia.

Huomo privato, ſenza Dignità. Vir privatus. Vir privatè vivens, vitam privatam ageus. Homo vitæ privatæ, *vel*, exors munerum, *vel*, vacans magiſtratu.

Privilegiare, e Privillegiare. Far particolar grazia a luogo, o a perſona. Alicui viro, *vel*, Alicui loco prærogativæ jus tribuere, attribuere, impertire, conferre: jus aliquod peculiare, ac præcipuum tribuere. Aliquem locum, *vel*. Quempiam prærogativæ jure afficere, donare, augere, ornare, cohoneſtare; præcipuo jure eſſe debere, privilegio donare.

Sono privo de' Amici. Amicis orbatus ſum, careo; privatus, deſtitutus ſum. Orbus ab amicis ſum. Amicos deſidero, cupio, aveo.

Buon prò vi faccia queſto pranſo. Sic tibi felix hoc convivium. Deus tibi hoc convivium fortunet, ſecundet, proſperet, proſperum faciat. Hoc convivium tibi proſit.

Queſto mi fa prò, mi giova. Hoc mihi prodeſt, proficit, conducit, confert.

Quello è probabile, è veriſimile. Illud probabile, veriſimile eſt, ſimile veri eſt. Veriſimillimum eſt. Conſentaneum eſt. Rationi, *vel*, Cum ratione conſentaneum, congruens, conveniens eſt. Eſt, cur credatur. Eſt, cur verum putetur. Veriſimilitudinem, Veriſpeciem, formam, imaginem præſefert, oſtendit. A ratione non diſſentit, non diſcrepat, non procul abeſt.

Procacciare. Provedere, procurare d'haver qualche coſa. Aliquid perſequi, conſectari, ambire, ſitire. V. *Procurare.*

Procurare. Cercare, procacciare, ingegnarſi d' havere una coſa. Aliquid quærere, procurare, curare, parare, providere, comparare.

Procurare i vantaggi degli Amici. Amicis commoda curare, conciliare, accerſere. Amicorum commodis proſpicere, conſulere, ſervire, providere.

Procurare, per Agitare, difendere l' altrui cauſe. Alicujus rationes, cauſas, negotia curare, procurare, gerere, tractare. V. *Difendere.*

Procurarſi. Haverſi cura, ingegnarſi. V. *Cura. Ingegnarſi.*

Eſſer Procurator d' uno in campagna. Rem alicujus agrariam colere. Alicujus rationes agrarias procurare.

Procedere. Andare, camminare avanti. V. *Andare avanti.*

Procedere, per Continuare, ſeguitare. V. *Continuare.*

Procedere, per Derivare, naſcere. V. *Derivare.*

D' onde procedono queſti mali? Undenam mala hæc oriuntur, exiſtunt, manant, emanant, effluunt, naſcuntur, proficiſcuntur?

Procedere, per Tirare avanti il Giudizio. V. *Proceſſare.*

Procedere, per Trattare bene, o male; uſar termini buoni, o cattivi. Probè, Benè agere, ſe gerere, *vel*. Improbè, Malè agere, ſe gerere.

Il veſtro modo di procedere non piace a' veſtri Amici. Amicis tuis non probatur tua agendi ratio. In agendo ſic te adhibes, ſic te geris, ſic verſaris, ut amicis parùm te probes.

Proceder con uno aſpramente. Cum aliquo aſperè agere. Aliquem aſperiùs habere, duriùs accipere, inclementiùs adhibere.

Proceſſare uno. Alicujus cauſam dicere, cognoſcere. Judicium alicui conſtituere.

Proceſſare uno in criminale. Litem capitis alicui inferre.

Proceſſione. Hæc Supplicatio, nis, Populi ſupplicatio inſtructo agmine prodeuntis, progredientis, procedentis. Agmen ſupplicantium inſtructo ordine procedens. Supplicantium agmen.

Andare in Proceſſione. Supplicantem incedere. Agmine ſupplicantium inſtructo progredi, procedere, prodire.

Far la processione. Supplicationem habere. Structa supplicum acie prædire. Instructo agmine supplicantium templa inire, sacra loca adire, ad sacras ædes & aras prodire.

Ordinare. Comandare una processione in rendimento di grazie. Gratulationem, *vel*, Gratiarum actionem, instructo supplicum ordine, Divino Numini, ac Cœlitibus omnibus edicere, decernere, indicere.

Fare il processo. V. *Processare*.

Procraſtinare. Indugiar d'oggi in domani una cosa. Aliquid de die in diem ducere, procraſtinare; quotidie differre, tardare. In aliquo diem de die ducere, differre. Aliquid differre, proferre, extrahere, protrahere, prorogare, protendere. In aliud tempus, In alium diem rejicere, protendere aliquid. V. *Differire*.

Procreare. Generare. V. *Figliuoli*.

Procurare. V. *Procacciare*.

Prodigaleggiare, e Prodigalizzare. Usare prodigalità nelle spese, &c. Bona sua prodigere. V. *Dissipare*.

Produrre, e Producere. Generare. V. *Figliuoli*.

Questa terra produce, genera frutti in abbondanza. Fruges terra hæc fundit, effundit, ubertim edit, emittit cum magna largitate.

Produrre, per Allegare, citare. V. *Allegare*.

Profanare una Chiesa. Templa & aras profanare, exaugurare.

Profanare una Chiesa con delitto: Templa & aras polluere. Res sacras polluere, & violare.

Profanare una cosa sacra applicandola a servizio temporale. Aliquid profanare; ex sacro profanum facere.

Professare. Far professione d'una cosa. Aliquid profiteri, exercere, facitare.

Professare ignoranza. Ignorantiam profitori & venditare; profiteri & ostentare, palamque præ se ferre.

Professar Virtù. Virtutem colere. Vitam cum virtute traducere, agere, ducere. Ad virtutem incumbere, studia sua conferre. V. *Attendere alla Virtù*.

Far professione, promessa solenne d'osservanza in una Religione. Solemnia Religiosi vota nuncupare. Solemnem votorum formulam religiosè concipere. Solemnibus votis se obligare. Ex solemni votorum formula sacrum sodalitium inire.

Qual è la vostra professione, studio, arte? Quod vitæ institutum sequeris, tenes? Quam artem profiteris, exerces, factitas, celebras?

Profetare. Predire una cosa. Aliquid prædicere, vaticinari. De aliqua re oracula fundere, vaticinia edere. Aliquid prophetizare, prophetare. V. *Predire*.

Profeteggiare, e Profetizzare. V. *Profetare*.

Profferire, e Proferire. Pronunziare, mandar fuori le parole. Verba efferre, proferre, edere, enunciare, prænunciare, emittere.

Profferire, per Offerire. V. *Offerire*.

Profferirsi da se. Ultrò se polliceri alicui.

Profilare. Disegnare semplicemente una cosa. Nudis tantùm rudioribusque lineis quidpiam adumbrare.

Profilare. Tesser di fila d'oro una veste di seta. Bombycinum auro intertexere. Aurea fila serico intexere, inserere. Sericum textum auro variare, distinguere.

Profittare. Far profitto nelle lettere. Magnos in literis, *vel*, in literarum studio processus, progressus facere. Multùm in literis proficere, progredi, magnos progressus efficere.

Ha profittato molto nella Rettorica. Magnos in studio Rhetoricæ progressus fecit. Processus effecit non mediocres in arte Rhetoricæ. Uberes ex Rhetoricæ arte, *vel*, studio fructus tulit; percepit, collegit. Non vulgaris ad Rhetoricæ studium facta ab illo progressio est. Magnos in Rhetorica progressus habet. Multum in Rhetorices studio processit.

Profittare, per Recar profitto, essere utile. V. *Profittevole*. *Profitto*. *Utile*.

La Virtù è profittevole, reca profitto, utile grandissimo. Maximus ex virtute fructus capitur, percipitur, colligitur. Virtus uberrimos fructus affert, magnas utilitates parit, maxima emolumenta confert, commoda invehit, importat. Mulea commoda ex virtute proficiscuntur; ab, *vel*, ex virtute fluunt, effluunt, manant, emanant, oriuntur, exoriuntur,

tur ; erumpunt, exiſiunt, emergunt.

Altra mira non ha, che il profitto, che l'intereſſe proprio. Suis dumtaxat commodis ſervit. Uni utilitati ſuæ paret. Utilitate omnia metitur. Omnia ſua cauſa, *vel*, compendii ſui cauſa facit. Omnia refert ad ſuum commodum, ad utilitatem ſuam vertit, inclinat. Ob emolumentum ſuum omnia facit. Nihil prorsùs ſpectat, quod non ſit cum utilitate conjunctum. Sua conſilia omnia. Suas cogitationes ad ſuum commodum dirigit: V. *Cercare. Intereſſato.*

Qual profitto, qual utile ricavaſte voi dalli voſtri diſordini? Qual profitto mai ne havete riportato? Quid ex immoderata vitæ ratione emolumenti, lucri, commodi, utilitatis, collegiſti, percepiſti, retuliſti, cepiſti, hauſiſti, conſecutus es, accepiſti, nactus es, adeptus es, decerpſiſti, comparaſti, acquiſiviſti, tuliſti, reportaſti? Quam tibi utilitatem libido peperit, attulit, intulit, creavit, invexit, importavit? Quæ tibi inde compendia, lucra? qui quæſtus, qui fructus rediere? Quos quæſtus feciſti libidinosè vivendo? Quod ex intemperantia tua emolumentum ad te venit, emolumentem tibi ceſſit?

Queſto libro mi farà di profitto aſſai, di molt'utile. Erit mihi hic liber ſummo emolumento: Emolumentum afferet; Fructum dabit, feret, afferet hic liber. Magnum ex hoc libro fructum conſequar. Admodum hic liber mihi fructuoſus erit; erit mihi utilitatis eximiæ; commodorum mihi erit, nec paucorum, usque mediocrium. Nihil, quàm hic liber, erit ad utilitatem præſtantius, majoris emolumenti, unde plus exiſtat emolumenti. Vehementer hic liber mihi proderit.

Se queſto ſia a voi di profitto, d'utile. Si hoc è re tua eſt; ſi in rem tuam eſt; ſi ex uſu tuo eſt. Si ratio rerum tuarum poſtulat hoc. Si hoc tibi conducit, expedit. Si tuis rationibus hoc eſt accommodatum. Si tuis rationibus hoc conducit. Si hoc ad rem tuam pertinet. Si hoc bono, utilitati, commodo, uſui, emolumento tibi eſt. Si eſt, ut utilitatem ex hoc capias; fructum feras, percipias, colligas, ſumas.

Profondare. Cadere, e rovinare nel fondo. Cadere. Concidere. Labi. Collabi. Prolabi. Decidere. V. *Abiſſare.*

Profondare, per Internarſi, immergerſi tutto ne' ſtudj. Se totum literis, *vel*, in literas abdere. Se literis involvere. Se totum literis credere.

Profumare una veſte. Veſtem odorare, inodorare; odore imbuere, inhalare, perfundere, ſuffundere, ſuffire.

Pregiudicare, e Prejudicare. Danneggiare, V. *Dunneggiare.*

Progredire. Andare avanti. V. *Andare avanti.*

Proibire. Vietare una coſa. Aliquid prohibere, inhibere, vetare, interdicere.

Prologare, e Prolagare. Fare il Prologo. Præfari. Præfationem adhibere. Præfatione uti. Præmittere dicendi præludium. Adhibere futuri ſermonis proluſionem.

Prolungare. Allungare, differire, una coſa. V. *Differire. Procraſtinare.*

Domandar, che ſi mantenghi la promeſſa. Promiſſa repetere.

Mantenere la promeſſa. Promiſſa facere, ſervare, præſtare, obſervare, ſolvere, patrare, perſolvere, exſolvere, complere. Fidem ſuam liberare, probare, tueri, ſolvere, non fallere, non deſerere. Stare promiſſis. Fidei ſatisfacere. Liberare promiſſi fidem. Liberare ſe promiſſorum fide. Pollicita efficere. V. *Fede.*

Non mantener la promeſſa. Fidem. Promiſſum fallere, frangere, mutare, prodere. V. *Fede.*

Vive egli ſicuro colla voſtra promeſſa. Promiſſa refert in accepta. Spem omnem ponit in promiſſis. Magnam habet promiſſis fidem. Promiſſa numerat in factis, in jam collatis beneficiis. Promiſſa ſic accipit, tanquam præſtita, quaſi jam expleta cerneret.

Promettere. Obligare altrui la ſua fede in una coſa. Aliquid alicui polliceri, promittere, ſpondere, recipere, De aliqua re alicui fidem dare. V. *Obbligarſi.*

Farò quanto ho promeſſo. Dabo operam, quod pollicitus ſum, ut exequar. Efficiam, ut re præſtem & confirmem; exitu præſtem. Efficiam, ut fides mea in promiſſis non deſideretur;

tur; ne de fide mea parùm videat laborare; ut à verbis meis, ut à promisso exitus rei non dissentiat; ut verba res confirmet.

Prometto di venirvi a trovare, di venir a pranso con voi, &c. Tibi ad domum, ad prandium, &c. promitto.

Promettere gran cose ad uno. Alicui magna promittere; prolixè, liberaliter, liberalissimè polliceri; se magnis promissis onerare. Ingenia, Magna alicui polliceri.

Promettere, Affermare, accertare. Alicui recipere quidpiam.

Vi prometto, v'affermo, v'accerto, v'assicuro, che ciò seguirà. Id futurum tibi promitto, tibi spondeo, in me recipio, tibi confirmo, tibi fidem do, fidem meam interpono, pro certo polliceor atque confirmo. Fidem meam de hoc tibi astringo, abstringo, do.

Promettere per altrui. Entrar Mallevadore, o Sigurtà. V. *Sigurtà.*

Promettere, per Darsi ad intendere di poter fare, dire, &c. Sperare. Spérare. V. *Sperare.*

Oso promettermi di sperare questo dalla vostra bontà. Spero, te, pro tua bonitate, *vel*, humanitate, mihi hanc gratiam non denegaturum. Confido, fore, ut, *vel*, In spem venio, futurum, ut mihi, quæ tuæ benignitatis est, hanc gratiam præstes. Illud à te officium expecto, sumo.

Promettere per moglie. V. *Moglie.*

Promovere, e Promuovere. Conferir Grado, o Dignità ad uno. Aliquem ad aliquam dignitatem promovere, provehere. V. *Dignità.*

Promovere qualche opera di singolar pietà. Aliquod pietati opus eximium movere, inchoare.

Promulgare.) V. *Pubblicare.*

Promuovere.) *Promovere.*

Promutare.) *Permutare.*

Pronosticare.) *Predire.*

Prontare. Importunare, fare instanza. V. *Instanza.*

Prentare, per Sferzarsi. V. *Sforzarsi.*

Prontezza, facilità a parlar presto. Prompta & parata in loquendo celeritas. Expedita ac profluens in dicendo celeritas. Verborum celeritas. Linguæ mobilitas. Linguæ volubilitas.

Egli è pronto, presto, apparecchiato. Ille celer, promptus, expeditus est. Agendo celer est. In agendo promptus, & expeditus. Agendi celeritate præstat. Acer & industrius est in rebus agendis.

Pronunziare. Pubblicare, dichiarare. V. *Dichiarare. Pubblicare.*

Pronunziare, per Predire. V. *Predire.*

Pronunziare, per Proferire, e scolpire le parole. Verba pronunciare, enunciare, exprimere, proferre, dicere.

Pronunziare una parola breve. Vocem aliquam correptè dicere, &c.

Pronunziare una parola lunga. Vocem aliquam productò dicere, &c.

Propagare. Allargare, dilatare. V. *Ampiare.*

Propagare, per Crescere. Crescere. Accrescere. Augeri. Augescere. Incrementum capere. Amplificari.

Propaginare. Caricare i rami delle piante, e i tralci delle viti, senza tagliarli dal loro trencò, acciochè facciano pianta, e germoglino per sè stessi. Arboris ramum, *vel*, Vitem suis palmitibus prorogare, prole augere, suis ipsam surculis referre, iteratò serere, propaginibus proseminare.

Propalare. V. *Manifestare. Pubblicare.*

Propensare. V. *Premeditare.*

Rendersi Dio propizio, favorevole. Deum placare, sibi propitium reddere, *vel*, facere, placatum præstare, propitiare, precibus conciliare. Iratum Numen placare.

Proporre. Porre avanti, o in mezzo, o in campo il soggetto, del quale si vuole discorrere. Aliquid afferre, proferre in medium; in medio ponere, proponere.

Proporre, per Determinare, risolvere. V. *Determinare.*

Proporzionare. Far proporzione, paragonare una cosa con l'altra con la dovuta proporzione. Proportionem inire; Proportionis legem adhibere; Proportionis norma uti inter res. Ex proportionis legibus res inter se committere, comparare. Ex mutua habitudine res rebus conferre, comparare, componere, contendere.

Proporzionare la mercede alla fatica, la ricompensa al merito. Mercedem ei ope-

operæ proportione metiri; ex laboris ratione æstimare. Mercedem alicui pro ratione laboris tribuere.

Proportionar la spesa all' entrata, Sumptum dirigere ex modo vectigalium. Pro habitu ac ratione annuarum mercedum impensas moderari ac metiri. Ad mercedes annuas accommodare sumptus.

Quelle parti non hanno proporzion fra loro. Nulla est inter illas partes proportio, ratio, habitudo, symetria. Nullus est habitus, responsus illarum inter se partium. Partes illæ minimè inter se consentiunt, congruunt, conveniunt.

Abbandonare. Lasciare il proposito fatto. Susceptum consilium deponere, abjicere. A proposito, susceptoque consilio discedere, deflectere, desciscere.

Allontanarsi dal proposito, dal soggetto, dal proposto. A proposito, Ab ratione aberrare, deflectere, discedere, decedere, declinare, digredi, divertere. A regula, & præscriptione vitæ discedere, aberrare;

Fa le cose a proposito, opportunamente, bene. Agit omnia loco ac tempore, *vel*, suo tempore & loco, *vel*, congruenter loco & tempori, *vel*, attemperatè, opportunè.

Far degli spropositi. Non parlare, nè risponder a proposito. Non cohærentia loqui. Ineptè respondere. V. *Parlare inconsideratamente*.

Favellare a proposito. V. *Parlare*.

Huomo a proposito, atto, opportuno. V. *Atto*.

Questo non è a proposito. Hoc non est ad rem.

Fare una cosa a sproposito. Farla senza bisogno, e fuor di tempo. Alieno tempore, *vel*, Intempestivè aliquid agere.

Ritornare al proposito. Ad propositum, *vel*, Ad rem redire.

A qualunque mia proposta egli ha pronta la scusa, la difficoltà. Cuilibet meæ intentioni mox illeobtrudit exceptionem. Cuicumque rationi meæ paratam illicò depulsionem objicit; Ad singulas petitiones meas promptissima interponit effugia.

La Virtù è propria, e propia dell' Huomo. Virtus hominem decet, in hominem cadit, ad hominem pertinet; homini convenit, propria est.

Prorogare. Allungare il tempo. V. *Differire. Procrastinare*.

Prorompere. Uscir fuora con impeto. Prærumpère; Cum impetu egredi, exire, erumpere.

Prosare. Cemper in prosa. Solutam orationem texere, struere. Oratoriè scribere. Prosa scribere.

Prosare uno. Burlarle, V. *Burlare*.

Prosciogliere. Prosciorre, assolvere da' peccati. V. *Assolvere*.

Prosciagliere, per Semplicemente sciogliere, liberare. V. *Liberare. Sciogliere*.

Prescingere. Toglier l' umido. V. *Asciugare*.

Proscrivere. Condannare all' esilio. V. *Bandire. Esiliare*.

Proseguire. Seguitare avanti, continuare. V. *Continuare*.

Proseguire con ardore una cosa. Ad aliquid acri animo tendere. Aliquid acriùs prosequi, ardentiore studio prosequi.

Prosperare. Felicitare, mandare uno di ben in meglio. Aliquem prosperare, secundare, fortunare. Successus prosperos, felices, secundos, faustos, fortunatos alicui dare.

Prosperare. Avanzarsi in felicità, andar di ben in meglio. Prosperè agere, habere. Prosperis rebus uti. Prosperitate frui. Fortuna secunda uti.

Essere prosperoso, robusto. V. *Robusto*.

Prossimare. Accostare, avvicinare. V. *Accostare*.

Prostendere. V. *Protendere, nel primo significato*.

Prosternere. Gettare a terra, abbattere. V. *Abbattere*.

Prosternere, per Allungarsi, dilatarsi ne' discorsi. Sermonem protrahere.

Prostituire. Mettere una femmina a guadagno. Fœminam prostituere.

Donna prostituta. Mulier libidine effusa; turpissima flagrans cupiditate; quæ omnia pudoris & naturæ ornamenta perfregit; quæ corpus suum obscænæ libidini addixit. Mulier impudica. Meretrix. Scortum. Prostibulum. Hæc Lupa, æ. Prostibula, æ. Quæ corpus suum publicat.

Prostrare. Gettare a terra. V. *Abbattere*.

Proteggere. *Difendere*. V. *Difendere*.

Protendere. *Distendere le membra, distenderſi*. Pandiculari. V. *Distendere*.

Protendere, per Semplicemente distendere. V. *Distendere*.

Protestare. *Denunciare ad une, che faccia, o non faccia una cosa*. Denunciare. Protestari aliquid alicui.

Protestare, Confessare, che gli è fatto torto. Omni alleveratione confiteri, confitmare, sibi vim inferri.

M' ha fatto molte proteste d' amicizia. Multam mihi amicitiam est conteitatus. Suum mihi studium, Suam benevolentiam verbis humanissimis detulit.

Esser sotto la protezione, cura, custodia d' uno. Sub alicujus viri tutela esse, degere, vivere, agere.

Mettersi sotto la protezione d' un Re. In regiam clientelam concedere. Sub regiam tutelam confugere: Sub regii præsidii clientelam succedere. Se in Regis fidem, & clientelam conferre.

Pigliare uno sotto la sua protezione. Quempiam in suam clientelam, *vel*, in suæ tutelæ præsidium adciscere, accipere, recipere. Aliquem suo præsidio tegere, sua clientela conservare, in suam fidem accipere; sua clientela tueri, protegere, custodire; salvum & incolumem præstare. Alicujus patrocinium suscipere.

Protocollare. *Registrare una cosa nel protocolle*. Aliquid in commentarium, *vel*, in adversa referre.

Protrarre, e Protraere. *Tirare una cosa*. Aliquid protrahere, ducere.

Provanare. V. *Propagginare*.

Ha fatto gran prove, gran testimonianze contro di te. In te sunt editæ probationes maximè urgentes. Adversùm te efferuntur argumenta magnoperè prementia, rem penè convincentia. In te dicta sunt gravissima testimonia.

Vi darò prove, segni &c. del mio affetto. V. *Attestato*. *Contrasegno*. *Indizio*. *Pegno*.

Provare, e Pruovare, far prova d' una cosa. V. *Esperimentare*.

Provare, per Allignare, e provenir bene. V. *Radicare*.

Provare, per Confermare, mostrar con ragioni una cosa. Aliquid probare, comprobare, evincere, rationibus confirmare, argumentis stabilire. Aliquid planum facere, perspicuum reddere, argumentis ostendere, rationibus persuadere, tueri.

Provedere, V. *Provvedere*.

Provenire. *Derivare, nascere*. V. *Derivare, nascere*.

Preverbiare. *Sgridare une con parole villane, e dispettose*. V. *Ingiuriare*. *Motti*.

E' preverbio antico, che la liberalità non ha fondo. Proverbium est; Vetus, laudatumque proverbium est; Jactatum est vulgò proverbium; In proverbio est; In proverbii loco dici solet; In ore vulgi, & in communi proverbio versatur; Tritum est sermone proverbium; Contritum est vetustate adagium; Usu trita paræmia est: Omnium ore ac sermone jactatum adagium est; Commune adagium est largitionem fundum non habere.

Queste è passate in proverbio. Id in proverbium abiit; in proverbii consuetudinem venit; in paræmiam vertit; proverbii locum obtinet; in usum proverbii, *vel*, in consuetudinem proverbii cessit.

Confidar nella Divina Provvidenza, o Provvidenza. Sub tutela Divinæ Providentiæ quiescere, acquiescere.

Haver provvidenza, o tener cura del Mondo. Rerum humanarum curam agere, procurationem habere.

Esser Governator d' una Provincia. Provinciæ alicui præesse, prælidere, præfectum esse cum imperio.

Finire il Provincialato. Provinciam deponere.

Perder la prevoca. Ex arena inglorium abire. Herbam adversario dare, palmam concedere.

Vincer la provoca. Palmam ex æmulo referre, reportare.

Provocare. *Commovere a che che sia une*. Aliquem incitare, irritare, provocare. V. *Disfidare*.

Provocare il contrario. Æmulum lacessere, irritare, concitare, excitare.

Provvedere, e Provedere. *Procacciare tutto quello, che è di bisogno*. V. *Procurare*.

Provvedeteci del frumento per l'anno futuro. In sequentem annum frumentum nobis appara, præpara, compara, provide.

Vi

Vi provvederò di tutte le cose necessarie. Te rebus omnibus necessariis instruam, muniam, ornabo atque instruam. Tibi omnia necessaria præbebo, suppeditabo, sufficiam, submistrabo.

Il Papa ha provveduto colui d'un buon benefizio. Optimi Sacerdotii jus ipsi Pontifex attribuit, contulit. Opulento Sacerdotio eum Pontifex impertivit, instruxit.

Il Principe l'ha provveduto d'un posto onorevole. Honorifici muneris jus ei Princeps attribuit, contulit. Honorificum ei munus Princeps mandavit, commisit. Eum honorifico muneri Princeps præfecit.

Provvedere, per Guardare, considerare. V. *Considerare.*

Provvedere, per Haver l'occhio, rimediare. V. *Rimediare.*

Provvedere, per Preyedere. V. *Prevedere.*

Provvisare. Comporre, e Cantar versi all'improvviso. V. *Improvvisare.*

Provvisionare. Dar provvisione ad uno, salariarlo. V. *Ricompensare.*

Far provvisione di viveri, &c. Cibaria, aliudve apparare, comparare, præparare. Commeatum congerere, colligere, cogere, coacervare. Rebus necessariis se instruere, se munire.

Esser prudente. Prudentia valere, pollere. Prudentiam alicui esse. Prudentem, Consideratum, Providum ac solertem; Prudentia præditum, instructum, ornatum, clarum, solertem, subtilemque: Cautum ac providum esse.

Fare uno prudente. Aliquem sapientem efficere. Sapientia, Prudentia, Consilio, Mentis acumine & vi eximia, Ingenii solertia & sagacitate animi, Judicii maturitate aliquem imbuere, informare.

E' huomo di gran prudenza. Prudentissimus est, consideratus, sagax, providus ac solers; ad consilia prudens; prudentia clarus, præditus, ornatus; magna prudentia & exercitatione præditus. Est vir cordatus, egregiè prudens, consilio abundans, judicii laude præcellens, magno rerum gerendarum usu conspicuus, insigni facultate judicii, *vel*, intelligentiæ præditus. V. *Giudizio.*

Operar con prudenza. Considerate, Prudenter, Suadente ratione, Ratione duce, Rectè & considerate, Consilio aliquid facere. Ad aliquid prudentia uti, prudentiam adhibere.

Stimo molto la di lui prudenza. In illius prudentia multum, plurimum pono. Magni apud me ponderis est illius prudentia. Plurimum illius singulari prudentiæ tribuo. Valet illius prudentia plurimum apud me.

Superarete con la vostra prudenza la forza de' vostri Nemici. Inimicorum impetum tua prudentia, tuum consilium, tuæ mentis acumen, & vis eximia vincet, franget, debilitabit, reprimet, retundet.

Prudere. Pizzicare, Pruire. V. *Pizzicare.*

Pruova. V. *Prova.*

P U

Pubblicare. Pubblicamente manifestare una cosa. Aliquid divulgare, denunciare, dissipare, disseminare, promulgare, pervulgare; edere in vulgus, palam facere; in lucem proferre; in publicum edere; in apertum referre; in aspectum lucemque proferre; efferre; publicare; sermone jactare; aliis communicare, patefacere, evulgare; in vulgus producere, prodere; apertè aperire, detegere, prædicare, decantare.

Pubblicare. Affiger cartelli. Proscribere; Proscriptione significare; Proscriptis libellis denunciare aliquid. Tabulam figere, affigere, proscribere. Libellos affigere. Tabulam, *vel*, Libellum proscribere.

Pubblicare, per Applicar al Pubblico i Beni. V. *Confiscare.*

Pugnalare uno. Alicui pugionem infligere, incutere; sicam impingere. Aliquem pugione percutere, ferire, fodere, confodere.

Uccidere uno con pugnalate. Aliquem pugione confitere; sica interficere, interimere, perimere.

Pugnere. Combattere, contrastare. V. *Combattere. Contrastare.*

Pugnere, e Pungere una cosa. Aliquid figere, pungere, compungere. V. *Pungere.*

Pugnere, metaf. per Affligere, travagliare. V. *Affligere. Travagliare.*

Pugnere, per Offendere con detti, e motti pungenti. V. *Motti. Offendere.*

Dar

Dar de' pugni, de' sgrugnoni ad uno. Compressa palma aliquem verberare; pugnis cædere, ferire, percutere, mulctare, tundere, accipere, contundere, onerare, conscindere. Alicui pugnos impingere, infringere, infligere, incutere, ingerere, intendere, inentare.

Mi pizzicano le mani per darti de' pugni nel viso. Mihi pruriunt in caput tuum pugni. Mihi mala impetigo pugnos exedit, conficit, depascitur, dum tibi nasum complanem, & dentes excutiam.

Fare a' pugni con uno. Cum aliquo pugnis certare, contendere. Pugilice, Pugilatu, Pugilatione certare cum aliquo.

Pestare uno co' pugni. Aliquem pugnis contundere, obtundere.

Havere in pugno una cosa. Essere in suo potere. V. *Potere.*

Tenere in pugno, figur. Essere certo. V. *Certo.*

Haver mille pulci addosso. Integrum pulicum exercitum alere.

Essere mangiato vivo dalle pulci. Toto corpore stigmaticum esse.

Mettere una pulce nell' orecchio ad uno. Dargli da pensare. V. *Pensare.*

Pulire. Nettare, purgare. V. *Nettare.*

Pulire, per Lisciare, far liscio. Quidpiam polire, expolire, lævigare. Alicui rei lævorem, *vel*, lævitatem conciliare, conferre, accersere, addere; polituram & splendorem conferre; expolitione fulgorem addere, splendorem indere.

Pulire, per Ornare, perfezionare una composizione. Compositionem perpolire, expolire, limare, politiùs ornare, excolere, exornare.

Pulire, per Punire. V. *Punire.*

Gustar d' andare pulito. Elegantiæ deditum esse.

Pullulare. Germogliare. Pullulare. Germinare. Progerminare. Pullulascere. V. *Gemmare.*

Pullular l' acqua. Scaturire.

Montare in pulpito. In concionem ascendere. Suggestum ascendere, conscendere.

Pungere. V. *Pugnere.*

Pungere il Cavallo, Spronarlo. V. *Cavallo.*

Mi sento pungere il fianco sinistro. Latus mihi sinistrum fodicat peracuta punctio, *vel*, acutissimus dolor. Sentio mihi acerbo dolore compungi latus sinistrum. Laucinat meum latus sinistrum permolesti doloris sensus.

Se le pungerete, si svegliera. Excitabitur, si eum stimules, pungas, perstringas, stimulis concites, fodias; si ei stimulos admoveas; si in illum aculeos emittas.

Un' Ape m' ha punto. Apis me aculeo fixit, confixit; aculeum mihi infixit; stimulum mihi impressit; stimulo punxit; in me immisit, emisit, exeruit aculeum.

Pungere, per Offendere con parole. V. *Metto. Offendere.*

Le parole ingiuriose le pungono. Contumeliosa verba ejus animum fodiunt, laucinant, conficiunt, urunt, fodicant, effodiunt, acriter pungunt.

Mi punge con parole. Me lædit, offendit; asperioribus verbis perstringit, insectatur, exagitat, carpit, vellicat; mihi dolorem affert, ignominiam addit. Me contumelia afficit.

Pungersi l' une l' altre con parole. Verbis mutuò se lædere, pungere, Acerba verba vicissim jactare. Asperitate verborum invicem se accipere, se pungere, se figere, se inceslere.

Punire. Gastigare. V. *Gastigare.*

Punire uno per esempio degli altri. In aliquem severitatis exemplum edere; in aliquo statuere. Statuendi exempli gratia, in reum severiùs animadvertere. Sancire alicujus supplicio disciplinam.

Punta. L' estremità acuta di qualunque si voglia cosa. Hic Mucro, nis. Hæc Cuspis, idis. Hoc Acumen, nis.

Havere una cosa sulla punta della lingua. Aliquid versari in primoribus labiis; hærere in primoribus labiis.

Pigliar la punta il vino. Inacetire. Acescere. V. *Acetire.*

Puntare una Scrittura. Fare i punti ad una Scrittura. Scripturam dispungere, interpungere; interpunctionibus, *vel*, interpunctis distinguere, dividere.

Puntare, per Stimolare. V. *Sforzare. Stimolare.*

Punteggiare, per Puntare. V. *Puntare.*

Puntellare. Per ſoſtegno ad una coſa. Aliquid fulcire, ſuffulcire; fultura ſuſtentare.

Mettere uno al punto. V. *Attizzare. Inſtigare.*

Toccare il punto. Rem acu tangere.

Punzecchiare. Fregare, o leggiermente pugnere. Leviter fodicare. V. *Pugnere.*

Punzellare. V. *Punzecchiare.*

Pupillare. Voce del Pavone. Pupillare.

Purgare. Nettare. pullire. V. *Nettare.*

Purgare gl' indizj. Moſtrar la propria innocenza. V. *Giuſtificarſi.*

Purgare i peccati. Far penitenza d' eſſi. Peccata expiare. V. *Penitenza.*

Purgare un' Ammalato. Ægrum purgare, curare potione medica.

Purgare, per Moderare, ſcemare. V. *Scemare.*

Purgarſi. Far purga. pigliar medicamenti. Noxios, Infeſtos, Nocentes humores diſcutere, diſſipare, purgare. Purgatione ſe curare. Se purgare. Se perpurgare. Alvum purgare.

Purgarſi da qualche delitto. V. *Giuſtificarſi.*

Purificare. Nettare. V. *Nettare.*

Puſignare. Mangiar dopo cena. Poſt cœnam comedere. V. *Mangiare.*

Putire. Havere, e ſpirare cattivo odore. Fœtere, *vel*, Fetere, Putere. Malè olere. V. *Puzzare.*

Putrefare. Corrompere per putredine una coſa. Aliquid putrefacere, corrumpere, vitiare. Cuipiam rei putredinem afferre, inferre, ingenerare, creare, inducere.

Putrefarſi. Putrefieri. Putredine tabeſcere, corrumpi, vitiari. Computreſcere. Putreſcere. Putere.

Putridire. Divenir putrido. V. *Impuzzare. Putrefarſi.*

Divenire, e Farſi putto. Pueraſcere.

Putto pienotto, delicato. Puer vultu habitior, & delicatior; ore obeſior ac mollior; pleniore ac delicatulo vultu. Nitentis & vividæ cutis adoleſcens. Puer plenus, obeſus.

Puzzare. V. *Putire.*

Puzzare d' aglio, &c. Alium olere.

Gli puzza il fiato. Anima fœtet.

Vi puzzano i piedi. come una carogna. Inſtar putris cadaveris tibi pedes putent, fetent, putorem exhalant, malè olent; odorem putris cadaveris ſpirant.

Puzzo. Odor cattivo. Hic Fœtor, Putor, ris. Teter odor. Fœdus, *vel*, Fœtidus odor. Teter halitus, us. Gravis odor. Odoris fœditas.

Puzzolente. Fœtens, *vel*, Fetens, Putens, Graveolens, Tetrum olens, tis; Fœtidus, Putidus, a, um.

Divenir puzzolente. *Impuzzare.* V. *Impuzzare.*

Render puzzolente una coſa. Alicui rei fœtorem inducere, tetrum odorem exhalare. Aliquid fœdo halitu afficere, tetro odore inhalare, putore perfundere; fœtore ſuffundere, imbuere, inficere, vitiare, vaporare, implere.

Q U

Quaderno: Stracciafoglio: giornale, libro, in cui ogni giorno ſi notano le coſe alla rinfuſa. Hæc Ephemeris, dis. Hoc Diarium, ii. Diurnum, i. Acta diurna. Commentarii diurni. Hæc Adverſaria, orum.

Dar la quadra ad uno. Burlarlo. V. *Caja. Burlare. Motteggiare.*

Quadrageſima. V. *Quareſima.*

Quadrare. Ridurre una coſa in forma quadra. Aliquid quadrare; in quadrum efformare.

Quadrare, per Piacere, ſoddisfare. Arridere; Quadrare; Probari alicui.

Far quadri. Tabulas pingere, adumbrare, depingere, picturare.

Quadripartire. Dipartire, dividere in quattro parti. In quatuor partes partiri, dispertire, diſpertiri, dividere, tribuere, diſtribuere, deſcribere aliquid.

Quagliare. Rappigliare. V. *Rappigliare.*

Quagliarſi. V. *Rappigliarſi.*

Qualificare una coſa. Aliquid ex adjunctis deſcribere, deſcriptiis deſignare.

Donna qualificata. Fœmina primaria, nobiliſſima, princeps. Illuſtris honore ac nomine fœmina.

Huomo qualificato, di qualità. Splendido loco vir. Illuſtri conditione homo. Multa dignatione vir. Homo clarus, illuſtris, primarius, ſpectatus; claro nomine, magna dignitate præditus. Vir ampliſſimus atque ornatiſſimus; omnibus ornamentis præditus.

Egli p ſſiede tutte le belle qualità dello Spirito, e del Corpo. Præclariſſimis animi corporiſque dotibus, & ornamentis præſtat, eminet, excellit; inſtructus, præditus eſt. Eminent in illo omnes animi virtutes, & corporis. Omnium laudum decora. Omnia virtutum ornamenta in illo perfulgent. Omnibus rebus ornatus eſt ad ſummam laudem. Omnibus naturæ ornamentis inſtructus eſt. Eximiæ ſunt in illo virtutes ingenii, animi laudes, corporis dotes. V. *Dotato*.

Ho quantità di libri. Librorum habeo copiam. Libris abundo, affluo, circumfluo, redundo. Libris egregiè inſtructus, ornatus ſum.

Ricevo quantità di Lettere. Crebras, *vel*, Frequentes, multaſque literas accipio. Magna eſt literarum crebritas, quæ ad me perferuntur.

Quanto a me v' acconſento. Ego quidem non refragor. Ego verò aſſentior. Mihi quidem non diſplicet. Quod ad me attinet, no abnuo.

Per quanto poſſo. Quantum valeo. Quantum in me eſt, *vel*, in me ſitum eſt. Quantumcumque poſſum, Pro viribus. Pro virili. Pro virili parte.

Far la Quarantina, o quarantena. Indictivam moram quadragenariam agere, exequi, traducere procul cæterorum conſortio. In ſtatione quadragenaria ſubſiſtere ab aliorum uſu ſegregatum.

Far la Quareſima. Solemnem abſtinentiam cuſtodire. Solemne jejunium colere. Quadrageſimale jejunium obſervare.

Dar quartiere. Donar la vita al nemico. Victoriæ moderari, victiſque hoſtibus vitam dare. Dedentibus ſe parcere. Hoſti ſupplici vitam concedere.

Comandò, che a niuno ſi daſſe quartiere. Juſſit. omnes interneccione deleri; ut nemini hoſtium vita concederetur, tribueretur; daretur. Imperavit, edixit, ut in omnes nullo diſcrimine ſaviret ira victoriæ.

Domandar quartiere. Arrenderſi al nemico. Dedere ſe. Deditionem facere. Vitam petere.

Quelli, che domandarono quartiere, furono fatti prigioni. Qui ſe dedere; Qui deditionem fecere; Qui ſe victoris clementiæ permiſere; Qui victoris miſericordiam implorarunt; Qui ſe, abjectis armis, devictos confeſſi ſunt, capti fuere.

QUE

Querelare. V. *Accuſare*.

Querelarſi. V. *Lamentarſi*.

Queſtionare. V. *Diſputare*.

La queſtione non è queſta: Non ſi tratta di queſto. Non id agitur. Non id quæritur. Non vocatur, Non adducitur, Non venit illud in quæſtionem, in dubium, in controverſiam. Non verſatur illud in quæſtione. Ea de re non contenditur, non diſceptatur, non eſt controverſia, non quæritur.

Proporre una queſtione. V. *Difficoltà*.

Riſolvere, Sciogliere, ſpianare una queſtione. V. *Difficoltà*.

Queſtioneggiare. V. *Diſputare*.

Quetare. V. *Quietare*.

Quetare. Far fine V. *Sotto; Quietare*.

QUI

Città quieta, e libera. Urbs otio ingenuo, & aurea libertate florens.

Quietare, e Quetare una coſa. Aliquid tranquillare, pacare, ſedare.

Quietar l'animo d uno. Alicujus animum tranquillare, pacare, ſedare; pacatum reddere; placare. Pacem tranquillitatemque alicujus animo afferre.

Quietare un collerico. Iratum hominem ſedare, mitigare, lenire, mollire, pacare, mitiorem facere, placatum efficere, placidum ac mollem reddere, ad lenitatem adducere, ad mentis tranquillitatem revocare. Hominis iram reſtinguere.

Quietare i rumori, le riſſe, &c Seditiones, Motus, Diſcordias, Tumultus, Turbas cohibere, extinguere, comprimere, mitigare, ſedare, pacare, compeſcere. Animos tranquillare. V. *Sedizione.*

Quietarſi. Darſi pace. Quieſcere. Acquieſcere. Conquieſcere. Requieſcere. Pauſare. Pauſam facere.

Mi quieterò, m' accomoderò al voſtro conſiglio. Judicio tuo ſtabo. Meum conſilium accommodabo ad tuum. Conſilium tuum probabo. Tuis conſiliis aſſentiam, non repugnabo.

Paſſata quella turbolenza cominciò l'animo ſuo a quietarſi. Sedata illa perturbatione, ejus animus acquieſcere, conquieſcere cœpit. Cùm deferbuiſſet illa cupiditas, ad ſe redire mens, ſe ſe colligere animus cœpit.

Il ſuo ſpirito non è mai quieto. Numquam tranquillo eſt animo. Quieta mente nunquam conſiſtit. Tranquillo nunquam poteſt animo conſiſtere. Ejus animus ſemper agitatur, nulla quiete fruitur. Animo non conſiſtit. Nunquam ſedato, *vel*, tranquillo animo eſt.

Correr la Quintana, o Chitana. In ſtatarium pugilem decurrere.

Quiſtionare. Contendere, diſputare. V. *Contendere. Contraſtare. Diſputare.*

Quiſtione. V. *Queſtione. Riſſa.*

Quiſtioneggiare. Diſputare. V. *Diſputare.*

Far la quitanza, o ricevuta del denajo ad uno. Acceptum ferre nomen. Acceptam ferre pecuniam. Acceptatione, Cautione, Syngrapho, Syngrapha acceptæ, *vel*, latæ pecuniæ, apocha debitori cavere, Apocha rem tutam præſtare.

Quitare. Far quitanza, veder le ſue ragioni ad uno. Jus ſuum in aliquem transferre. Alteri jure ſuo, *vel*, de jure ſuo, *vel*, jus ſuum cedere, concedere; de jure ſuo decedere.

Q U

Quocere. V. *Cuocere.*

Quetare. V. *Tracetare.*

R A

Rabbaraffare. Confondare, ſcompigliare una coſa. Aliquid confundere, perturbare. V. *Abbaruffare. Diſordinare.*

Rabbaſſare. Abbaſſare di nuovo. Iterùm declinare, deprimere. V. *Abbaſſare.*

Rabbattere. Abbatterſi di nuovo in uno. Iterùm aliquem nanciſci. V. *Incontrarſi.*

Rabbatuffolare. Mettere inſieme confuſamente qualche coſa. Aliquid confuſè componere.

Rabbellire. Abbellire di nuovo. Iterùm ornare. V. *Ornare.*

Rabbericare. Rattoppare, rappezzare. V. *Rappezzare.*

Rabbia. Hæc Rabies ei. Rabidus furor. Rabioſus furor, Rabie acceſſus furor.

Rabbiare. V. *Arrabbiare.*

Huomo rabbioſo. Homo rabidus, rabioſus, rabie actus, in rabiem verſus, rabie percitus, furiatus, furioſus, furibundus.

Rabboccare. Di nuovo abboccare. Iterùm vas ad ſummum implere. V. *Abboccare.*

Rabbonacciare. V. *Abbenacciare. Calma.*

Rabbonacciare, per Rappacificarſi. V. *Pacificarſi.*

Rabbondare. V. *Abbondare.*

Rabbracciare. Abbracciar di nuove. Iterùm amplecti. V. *Abbracciare.*

Rabbreviare. Abbreviar di nuovo. Iterùm contrahere. V. *Abbreviare.*

Rabbruſcare. Divenir bruſco, aſpre. Aſperitatem concipere, imbibere, contrahere.

Rabbruſcare, per Turbarſi il tempo. V. *Tempo.*

Rabbruzzare. Oſcurarſi. V. *Abbujarſi.*

Rabbuffare. Scompigliare, diſordinare, rabbaruffare. V. *Diſordinare.*

Abbaruffare. V. *Diſordinare.*

Rabbuffare, per Azzuffarſi, accapigliarſi. Invicem ſibi capillos ſcindere, laniare, vellere. Manus cum aliquo conſerere. Sibi mutuò capillos vellere. V. *Azzuffarſi.*

Rabbuffare, per Riprendere une bravande, e minacciando. Quempiam

aſperè ab ſe abigere, rejicere; acerbè à ſe amandare; truci vultu ac ore ab ſe expellere, repellere, rejicere, refutare; duriùs aſpernari; aſperiùs admonere, increpare, objurgare. V. *Canata*.

Rabbujare. *Farſi buje*. V. *Abbujarſi*.

Rabeſcare. *Ornar con rabeſchi qualche immagine*. Aliquam imaginem foliis pictis, frondibus pictis ornare. V. *Ornare*.

Raccapezzare, *Rinvenire*, *ritrovare*. V. *Trovare*.

Raccapitolare. *Ridir da capo*, *riepilogare un' orazione*. Orationem ſummatim repetere. Res diſpersè, & diffusè dictas, unum in locum cogere, & reminiſcendi cauſa unum ſub aſpectum ſubjicere. Antè dicta, ſummis concluſa capitibus, iterare. Summatim, ſeu Capitulatim repetere, *vel*, iterare dicta.

Raccapricciare, *Cagionare in altrui un certo rammovimento di ſangue con arricciamento di peli*. Horrore aliquem perfundere, Horrorem alicui incutere.

Raccapricciarſi, Horreſcere. Horrere. V. *Arricciare*. *Capelli*.

Raccapricciarſi aſſai, *o tutto*. Cohorreſcere; Exhorreſcere; Inhorreſcere; Perhorreſcere toto corpore.

Raccattare una coſa. *Ritrovarla*, *ricuperarla*. Aliquid denuò invenire, reperire, deprehendere. V. *Trovare*.

E' mal raccattate, *mal arrivate*, *mal ricevute colui*. Cum illo malè agitur.

Racconciare. *Rappezzare*. V. *Rappezzare*.

Raccendere. *Di nuove accendere*. Aliquid extinctum denuò accendere, iterùm inflammare.

Si è riacceſa la Guerra. Bellum denuò exardeſcit; intenditur acriùs; vehementius inflammatur.

Si è riacceſa la peſte. Recrudeſcit, Invaleſcit peſtilentia. Sæviùs graſſari inſtituit dira lues.

Raccerchiare. *Accerchiar di nuovo una coſa*. Aliquid denuò circumdare. V. *Accerchiare*, *Cerchiare*.

Raccerchiare, *per Circondare*, *accerchiare*. V. *Accerchiare*.

Raccertare. *Di nuovo certificare*. Iterùm aſſerere. V. *Certificare*.

Raccettare. V. *Ricettare*.

Racchetare. *Far reſtare di piangere*. Alicujus lacrymas reprimere, cohibere, tenere, continere, compeſcere, comprimere.

Racchetare, *per Quietar rumori*, *&c.* V. *Quietare*.

Racchettarſi. *Reſtare di piangere*. Lacrymis, *vel*, Se à lacrymis abſtinere. Lacrymas compeſcere, comprimere, temperare, tenere, continere.

Racchiudere. V. *Chiudere*.

Racciabbattare. *Raccenciare*, *rappezzare*. V. *Rappezzare*.

Raccocare. *Reiteratamente accocare*. Iterùm ſagittam chordæ indere. V. *Incocare*.

Raccogliere, *è Raccorre*. *Pigliare una coſa*, *levandola di terra*. Aliquid colligere, capere. V. *Cogliere*.

Raccogliere i frutti degli alberi. V. *Frutti*.

Raccagliere inſieme. *Adunare*. V. *Adunare*.

Raccogliere il meglio dagli Autori. E ſcriptorum operibus optima quæque excerpere, colligere.

Raccoglier la mente a Dio. Animum ad Deum dirigere, convertere.

Raccoglier lo ſpirito. *Reſpirare*. V. *Reſpirare*.

Raccogliere, *per Comprendere*, *adunar nella mente*. V. *Comprendere*.

Raccogliere, *per Raſſettare*, *adunare*. V. *Adunare*.

Raccogliere, *per Ricevere*, *accogliere*. V. *Accogliere*.

Raccogliere, *per Ricevere*, *contenere in ſe*. V. *Comprendere*.

Raccogliere, *per Rifuggire*, *ricoverarſi*. V. *Rifuggire*.

Raccogliere, *per Sommare*, *far conti*. V. *Conto*.

Raccoglierſi, *per Adunarſi*. V. *Adunarſi*.

Raccoglierſi, *per Rientrare in ſe ſteſſo*. Colligere ſe ſe. Aberrantes ſenſus, *vel*. Vagantes cogitationes, *vel*, Abalienatum animum colligere, revocare, recolligere, reducere. Ex aberratione animi ſe ſe colligere, *vel*, ad ſe redire. Animum ſecum eſſe cogere. *Rientrare*.

Raccoglierſi. *Rifuggirſi*. V. *Ricettare*.

Raccoglimento di penſieri. Animi co-

lectio. Animi se ipsum suscipientis. *vel*, ad se redeuntis collectio. Mentis ex aberratione revocatio.

Raccoglimento di devozione, di spirito. Animi ab aliis occupationibus ad cœlestia cogitanda revocatio. Mentis ad cœlestes cogitationes conversio.

Fare, Essere in raccoglimento. Deo, sibique vacare. Cœlestia meditari. Rerum divinarum meditationi incumbere.

Far la raccolta de' Soldati. Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Habbiamo fatta un' onorata raccolta. E prælio salvi, incolumesque, nec sine laude, nos recepimus. Haud sanè fugientibus similes evasimus, sed structo ordine nos recepimus.

Sonar la Raccolta. Receptui, *vel*, Receptum, *vel*, Ad receptum canere. Receptui, *vel*, Receptus signum dare, canere.

Raccomandare uno ad un' altro. Aliquem cuipiam commendare.

Vi raccomando il più affettuosamente che posso, quest' huomo. Io ve lo raccomando con tutto il cuore. Io vi prego a compartirgli tutti quei maggiori servizj, che gli potete fare. Sic tibi hunc hominem commendo, ut majori cura, studio, solicitudine animi commendare non possim. Sic tibi eum commendo, ut neque majore studio quempiam, neque justioribus de causis commendare possim. Vehementer mihi gratum erit, si eum humanitate tua, quæ est singularis, comprehenderis. Gratissimum mihi erit, si huic commendatione mea tantum tribueris, quantum qui tribuisti plurimum; ideest, si eum quàm maximè, quibuscumque rebus, honestè ac pro tua dignitate poteris, juveris, atque ornaveris. Velim, eum quàm liberalissimè complectare. Velim, eum omnibus tuis officiis, atque omni liberalitate tueare. Velim tibi persuadeas, nihil me majori studio à te petere, nihil te mihi gratius facere posse, quàm si cum omnibus tuis opibus juveris. Ita è te peto, ut magis ex animo petere non possim, ut omne genus liberalitatis, quod ab humanitate tua proficisci poterit, non modò re, sed etiam verbis, vultu denique exprimas. Vehementer te rogo, ut cures, ut ex hac commendatione mihi quàm maximas, quàm primùm, & quàm sæpissime gratias agat. Si me tanti facis, quanti & ipse existimat, & ego sentio, cura, ut quàm primùm intelligat, hanc meam commendationem tantùm illi utilitatis attulisse, quantum & ipse speraverit, nec ego dubitarim. Peto à te majorem in modum, ut ei omnibus in rebus, quantum tua dignitas, fidesque patitur, commodes, cures, ut intelligat hanc meam commendationem non vulgarem fuisse, *vel*, maximo sibi apud te adjumento fuisse, *vel*, nullam rem sibi majori usui & ornamento, quàm meam commendationem, esse potuisse. Commendo eum tibi non vulgariter, sed ita prorsùs, ut quos diligentissimè, valdèque ex animo soleo. Genere commendationis mirifico, eoque planè, quod sit ex intima arte, intimoque ex animo depromptum, usum me putato. Quanti apud te sum, tantum valere apud te commendationem meam effice, ut intelligam, cùm tibi hunc hominem commendo, ea commendatione, quæ potest esse diligentissima, me usum esse.

Raccomandare uno di buon inchiostro, cioè grandemente, e caldamente. Aliquem alicui intimè commendare, *vel*, de meliore nota commendare.

Raccomandare uno freddamente. Suspensa manu aliquem commendare.

Farò quello, che mi havete raccomandato. Quæ mihi commendasti, mandasti, faciam, exequar, exhauriam, explebo, efficiam, persequar. Mandatis tuis satisfaciam. Tua mandata persequar diligenter. V. *Comando*.

Raccomandare, per Appiccare, e legare una cosa ad un chiodo, perchè la sostenga, e salvi. Aliquid clavo religare.

Raccomandare, per Dare in protezione, cura, custodia una cosa ad alcuno. Aliquid cuipiam tradere, committere; alicujus fidei mandare. V. *Custodia*.

Raccomandare, per Dare, o mandare salute ad uno. Alicui salutem dicere.

Raccomandatemi a lui. Salutatelo

da parte mia. A me illum ſaluta. Meo nomine ei ſalutem dic. Meis verbis ei ſalutem nuncia. Ei per te ſalutem mitto. V. *Salutare*.

Raccomandare, per Implorare l' ajute d' uno. V. *Implerare*.

Raccompagnare. Di nuovo accompagnare. Iterùm aliquem comitari. V. *Accompagnare*.

Raccempagnare, Accompagnar di nuove due coſe. Duas res iterùm ſociare. V. *Accoppiare*.

Raccemunare. Tornare a far comune quello, eò' era divenute particolare. Iterùm aliquid in commune referre. V. *Accomunare*.

Racceneiare. Accemodare. Reſarcire aliquid. V. *Acconciare*.

Raccenciare, per Rappacificare, rappattumare. V. *Paciare*.

Raccenciarſi il tempo. Raſſerenarſi. V. *Raſſenerarſi*.

Raccenfermare. Di nuovo confermare. Iterùm confirmare. V. *Confermare*.

Raeconfortare. V. *Ricenfortare*.

Raccenſegnare. Reſtituir quelle, che è ſtato conſegnato. Quod traditum fuit, reddere, reſtituere. V. *Reſtituire*.

Racconſolare. V. *Conſolare*.

Racconſolare; per Prender conſolazione. V. *Conſolarſi*.

Raccontare. Norrar qualche coſa ad alcune. Quidpiam alicui narrare, enarrare, eloqui, aperire, memorare, commemorare, recenſere, ediſſerere, exponere, explicare, ſignificare, indicare, expromere, enunciare; narratione exponere ac demonſtrare.

Raccontar dal principio una coſa. Rem altè, à capite repetere. Rei primordia aperire.

Raccontar diſtintamente una coſa. Aliquid apertè, diſtinctèque narrare; diſertè recenſere.

Raccontar per minuto una coſa. Aliquid ſingulatim, ſingillatim, ſubtiliùs præcenſere, enarrare, recenſere. Perſequi ſingula.

Ci racconta, che Platone, eſſende in culla, &c. Fertur, Narratur, Commemoratur; Ferunt, Ajunt, Perhibent; Memoriæ proditum eſt, Platonem, cùm adhuc jaceret in cunis, &c.

Raccoppiare. Di nuove accoppiare. Iterùm ſociare. V. *Accoppiare*.

Raccorciare. Accorciare. V. *Abbreviare*.

Raccordare, e Ricordare. V. *Ricordare*.

Raccergere. Ravvederſi del falle, riconoſcer l' errore. Errorem cognoſcere. Mutare ſententiam. Conſilium mutare. Alterius fieri ſententiæ. Diverſam à priore inire ſententiam.

Raccertare. Raccerciare. V. *Abbreviare*.

Raccoſciare. V. *Acceſciarſi*.

Raccoſtare. Accoſtare di nuovo una coſa od un' altra. Denuò aliquid alteri admovere. V. *Acceſtare*.

Raccozzare. Accozzare, adunare. V. *Adunare*.

Raccreſcere. Accreſcer di nuovo. Iterùm augere. V. *Accreſcere*.

Raccuſare. Di nuovo accuſare. Iterùm accuſare. V. *Accuſare*.

Racimelare. Spiecare i racimoli reſtati doppo la vendemmia. Vindemiatorum reliquias legere. Uvas derelictas ſublegere. Racemos legere, colligere. Reſidua vindemiæ carpere, decerpere. Racemationem facere.

Racquietare. V. *Quietare*.

Racquiſtare. Ricuperare la coſa perduta. Quidpiam recipere, recuperare, reparare.

Racquiſtar la ſanità. V. *Riſanarſi*.

Raddenſare. Di nuovo far denſa una coſa. Aliquid iterùm ſpiſſare, denſare, condenſare, cogere, comprimere.

Raddirizzare. Di nuovo dirizzare. Iterùm rem curvam dirigere. V. *Dirizzare*.

Raddirizzare, per Dirizzare, e metere in iſquadra. Aliquid ad normam exigere. V. *Dirizzare*.

Raddolciare. Si dice del temporale, quando l' Aria di fredda e cruda divien placida, e benigna. V. *Mitigarſi il freddo*.

Raddolcire. V. *Mitigare*.

Raddolcire, per Far divenir dolce. V. *Addolcire*.

Raddolicare. V. *Raddolciare*.

Raddomandare. Domandar di nuovo. Iterùm petere. V. *Domandare*.

Raddomandare, per Chieder una coſa ſtata ſua. Aliquid repoſcere, iteratò repetere, denuò repoſcere, iterùm flagitare.

Rad-

Raddoppiare, Addoppiare, crescere. V. *Crescere. Doppiare.*

Si raddoppieranno le guardie alle porte. Portarum custodiæ conduplicabuntur, congeminantur. Portis adhibebuntur altero tanto numerosiores custodiæ.

Raddormentare. Ripigliare il sonno. Redormire. Somnum repetere. Ad somnum redire. Iterùm obdormiscere. Somnum redintegrare.

Raddossare. Porre addosso. V. *Addossare.*

Radere. Levare il pelo col rasojo. Radere. Novare. V. *Barba. Tosare.*

Radere, per Andar rasente la costa. V. *Costeggiare.*

Radere, per Andar rasente terra nel correre. Humum currendo radere, abradere.

Radere, per Iscancellare raschiando una cosa. Aliquid delere.

Radere, per simil. Nettar raschiando una cosa. Aliquid purgare, polire, radere, deradere, detergere, abradere. V. *Nettare.*

Rader le sozzure della testa; farle cadere radendo. Capitis sordes deradere, eradere; eradendo decutere, detergere.

Radiare. Raggiare. Radiare. Radiis micare, vibrare. Radios jacere, emittere, vibrare. Fulgere. Coruscare.

Radicare. Appigliarsi alla terra con le radici. Radicari. Radicibus solum comprehendere. Missis stirpibus firmari. V. *Abbarbicare.*

Radicarsi il vizio, &c. V. *Abbarbicare.*

Esser ben radicato. Altissimis niti, defigi radicibus.

Esser attaccato alle radici. Radicibus hærere, adhærescere.

Quest' albero fa le radici profonde. Hujus arboris radices altè descendunt.

Svellere una cosa fino alle radici. Aliquid radicitùs extirpare; stirpitùs evellere; ab radicibus ipsis convellere, revellere: radicitus extrahere. Alicujus rei stirpes omnes, fibras omnes elidere. Aliquid funditùs tollere.

Radificare. Rarificare. Rarefacere. V. *Rarefare.*

Radunare persone. Homines cogere, congregare, aggregare; in unum locum convocare, compellere, conducere. Cœtus hominum sociare. Conventus citare, advocare. V. *Adunare. Ammassare.*

Radunarsi. V. *Adunarsi. Ammassarsi.*

Raffacciare. Rinfacciare ad uno la sua ingratitudine. Alicui ingrati animi vitium exprobrare, objicere, crimini dare; ingrati animi criminationem intendere, intentare.

Che cosa potete raffacciarmi? Che raffacciamento mi potete voi fare? Quid mihi potes objicere, exprobrare, crimini dare? Cujus rei mihi criminationem potes intendere? Cujus rei novam intentare potes? Quodnam mihi potes opprobrium ingerere, probrum objicere, dedecus improperare? Quid in me criminari potes?

La conscienza vi raffaccia il vostro delitto. Verberaris tacito cogitationis convicio. Angit te conscientia. Angeris conscientiæ stimulis.

Raffardellare. Affardellare.

Raffazzonare. Adornare, pulire, rassettarsi con diligenza. Diligenter se concinnare, se exornare, se componere, se accommodare.

Raffermare. Confermar con ragioni ottime il suo detto. Quod dicitur, validissimis rationibus confirmare, stabilire, firmare, roborare. V. *Affermare.*

Raffermare, per Approvare una cosa: Aliquid approbare, *vel*, ratum habere.

Raffibbiare. Iterare ictum. Iterùm connectere, fibulare.

Raffidare. V. *Confidare.*

Raffigurare. Riconoscere uno a lineamenti della faccia, &c. Aliquem ex vultu, ex ore cognoscere, agnoscere. V. *Riconoscere.*

Raffilare. Quasi ridurre a filo, dicono i sarti, e i calzolari, il pareggiare con le forbici, e col coltello i lor lavori. Aliquid resecare, incidere, amputare, præsecare, rescidere, rescindere.

Raffilare d' intorno una veste. Vestem circumcidere.

Raffinare. V. *Affinare.*

Raffondare. Affondar di nuovo una cosa, farla più profonda. v. g. una fossa. Fossam profundiorem agere, de-

primere. In altitudinem majorem deprimere, excavare, defodere.

Rafforzare. Far più ferte, fortificare. Rinforzare un debole, un fiacco. Alicujus vires recreare, confirmare. Alicui robur addere; vires accerſere, ſuppeditare, ſufficere.

Raforzare un corpo di guardia. Excubitorum manum firmare. Excubitorum ſtationem ſubſidio firmare, corroborare. Præſidiariæ ſtationi ſubſidia addere, adjungere.

Raffreddare. Far divenir fredda una coſa. Quidpiam frigefacere, refrigerare. Alicui rei algorem facere, creare. Aliquid algens, *vel*, algidum facere.

Raffreddare, per Divenir fredde, perdere il calore. Refrigeſcere. Calorem ponere, exuere. Refrigerari: Deferveſcere. Inalgeſcere. Rigeſcere. Irrigeſcere. Algere. Algore laborare.

Raffreddare, per metaf. Minuire. ſcemare il fervore nell' operazione, e nell' affetto, v. g. Raffreddare, minuire il fervore conceputo nella Virtù. In virtutum ſtudio concepium priùs ardorem abjicere, exuere, ponere, deponere, remittere.

Ciò, che ha raffreddato il mio affetto. Quod ſtudium meum minuit, debilitavit. Quo factum eſt, ut refrixerit meus ille fervor, ut conceptus ardor deferbuerit, ut elanguerit ſtudium, quo priùs ardebam.

Raffreddarſi per le troppe calde. Immodico æſtu corpus male afficere. Nimio æſtu corpori vitium creare. Intenſiore calore membra graviter afficere ac lædere. Æſtus intemperie morbum concipere. Ex immoderato æſtu valetudini nocere. Ab immodico, Ab nimio æſtu valetudinem deteriorem facere.

Voi fate raffreddar queſte fanciulle col troppe correre. Ab contentiore curſu puero huic exitiabilem æſtum creas. Illum adigis ad gravia pernicioſi æſtus incommoda.

Raffreddato per le troppe calde. Malè affectus vitio æſtuantis ſanguinis. Vitioſè affectus ex æſtu Solis, aut contentiore agitatione. Immoderato æſtu fractus, & ſolutus.

Raffrenare. Ritener con freno un Cavallo. V. *Cavallo.*

Raffrenar. Domar le paſsioni dell' animo. V. *Domare. Paſsioni.*

Raffrettare. V. *Affrettare.*

Raffrontare. De nuove affrontare, aſſalire. Iterùm, Denuò, Iteratò, Secundò, Rursùs, Rursùm, De integro adoriri aliquem. V. *Aſſalire.*

Raffrontare, per Confrontare, riſcontrare la copia con l' originale. Exemplum cum archetypo conferre, comparare, committere, contendere.

Queſti due teſtimonj raffrontano, dicono l' iſteſſo. Hi duo teſtes conveniunt.

Raffrontare, per Riſcontrare. V. *Incontrare.*

Raffuſolare. Affuſolare. V. *Ornare. Raffazzonare.*

Raggelare. V. *Congelare.*

Ragghiare. Il mandar fuora, che fa l' Aſino la ſua voce. Rudere.

Reggiare, Illuminare. V. *Illuminare. Radiare.*

Raggiornare. Farſi giorne di nuove. Iterùm luceſcere. V. *Aggiornarſi.*

Raggirare. Girar di nuove. Iterùm ambire. V. *Girare.*

Raggirare negozj. Haverne cura. V. *Negozj.*

Raggiungere. Arrivare une nel cammino. V. *Arrivare, per Raggiungere.*

Raggiungere, per Congregarſi, radunarſi. V. *Adunarſi. Congiugnerſi. Unirſi.*

Raggomicellare. Reſtringere, e unire inſieme in forma di gomitolo una coſa. Aliquid glomerare. V. *Aggomitolare.*

Raggomitolare. Di nuove aggomitolar le ſgomitolate. Iterum glomerare. V. *Aggomitolare.*

Raggravellare. Precacciare, e mettere inſieme ragunando. Spicas derelictas legere, colligere, cogere. Spicilegium exercere. Spicilegio operam dare, navare.

Raggravare. Di nuove, e grandemente aggravare. Iterùm, & magis aggravare. V. *Aggravare.*

Raggricchiare. V. *Rannicchiare.*

Raggrinzare. Far grinzo, riempir di grinze una coſa. Aliquid criſpare, criſpum reddere, rugare, corrugare, irrugare.

Raggrinzare, metaf. per Avvilirſi, sbi-

sbigottirsi, rintuzzarsi. Animo cadere. V. *Perdersi d'animo*.

Raggrottare, Racconciar la grotta. Cryptam, *vel*, Specum reficere. V. *Acconciare*.

Raggruppare. V. *Annodare*.

Raggruzzolare. Mettere insieme, far gruzzo, malsime di denari: far, accumular, ammassar denari. V. *Denajo*.

Ragguagliare. Pareggiare una cosa. Aliquid æquare, exæquare, adæquare. V. *Uguagliare*.

Ragguagliare uno. Vale Riferire, avvisarlo d'una cosa. V. *Avvisare*.

Ragguardare. Attentamente, minutamente, e distintamente guardare. V. *Considerare, attentamente osservare*.

Ragguardare, per Essere attinente, appartenere. V. *Appartenere*.

Ragguardare, per Por mente, considerare. V. *Esaminare, per Considerare*.

Ragguazzare. V. *Diguazzare*.

Ragionamento. V. *Sermone*.

Ragionare. Favellare, parlare insieme. V. *Favellare. Parlare*.

Ragionare, per Conferire. V. *Conferire*.

Ragionare, per Far conto. V. *Conto*.

Ragione. Potenza dell' Anima. Hæc Ratio, nis. Hoc Judicium, ii. Mens animi. Animi facultas ratione utens. Animi pars, mentis ac rationis particeps. V. *Cervello. Giudizio*.

Cresce la ragione con gli anni. Ratio cum ætate adolescit.

Dotato di ragione. Ratione præditus, utens. Rationis particeps, potens, compos. Rationalis, le, is. Rationis ac consilii potens.

Quel Putto ha l'uso della ragione. Ille puer sapit, animo & ratione utitur; bona & mala, *vel*, recta & prava discernit.

Viver secondo Dio, o la ragione. Religionem & æquitatem in vita servare. Ex æquo & bono vitam agere.

Ragione, per Brindisi. Far ragione nel bere, e rispondere bevendo a colui, che s'invita a bere. V. *Bere*.

Ragione, per Cagione, motivo. Hoc Argumentum, i. Hæc ratio, nis.

E' per questa ragione, che io voglio. Eam ob causam; Eam ob rem; Ea propter; Propterea quòd; Ideò quia; Idcircò quòd, *vel*, Quia sic mihi libet.

Esporre con efficacia le sue ragioni per fare una cosa. Rationes, quibus impellimur ad quidpiam, disertè persequi, egregiè prosequi.

Haver ragione. Causam justam habere. Causam æquam sibi esse.

Mi servirò solo d'una ragione, e delle più ordinarie. Rationem unam de medio sumam.

Non operar con ragione. A vitæ regula aberrare.

Non senza ragione si lamenta. Non sine causa, Non immeritò, Non injuria queritur. Jure, *vel*, Meritò, *vel* Jure ac meritò queritur.

Operare con ragione. Animum cum ratione componere.

Qual ragione havete di seguir quest' opinione? Quo argumento ductus sequeris hanc sententiam? Quorsum, Quamobrem, Quas ob res abis in illam sententiam? Quæ ratio te cogit, te movet, ut sequaris eam sententiam? Quid habet argumenti, aut rationis res, quamobrem ita facias? Quid est, quòd ita sentis? Rationem subjice, causam affer, cur ita sentias. V. *Motivo*.

Vi renderò ragione di tutto. Omnium rerum rationem reddam, causam afferam, rationem subjiciam, reddam atque exponam.

Voi non havete fatto ciò senza gran ragione. Id nisi gravi de causa non fecisti. Id rectè & meritò, *vel*, Meritò & optimo jure, *vel*, Jure ac meritò fecisti.

Voi non havete havuta ragione di gridare. Non fuit causa, cur clamares. Nihil erat, quòd clamares. Nihil sanè fuit, quòd clamares.

Ragione, per Compagnia di traffico. Creare una Ragione. Societatem inire, conflare.

Disdire una Ragione di traffico. Societatem dirimere, dissuere, disrumpere, dimittere, discindere, tollere, dis jungere, dissolvere.

Ragione, per Conto. Hæc Ratio, nis. Computatio, nis.

Far ragione. Fare i conti. V. *Conti*.

Domandar ragione. Domandare i conti. V. *Conti*.

Render ragione. Render conto. V. *Conto*.

Saldar le ragioni. Saldare i conti. V. *Saldare*.

Sapere di ragione. Arithmeticam. Arthimetica (*plurale*) Artem ratiocinandi, Artem numerorum, Artem cal-

calculatoriam, ratiocinatoriam, supputatoriam; Artem, *vel*, Scientiam logisticam; Logisticam, *vel*, Logisticen scire, callere, tenere. compleeti, notam habere.

Ragione. per Giusto, convenevole. Hoc Æquum, i. Justum, i.

Sottomettere. Ridurre alla ragione anche i più ostinati. Pertinacissimos quosque coercere, comprimere, refrænare, insectere, infringere; ad officium adigere; in disciplinæ gyrum compellere; ad obsequium cogere.

Ragione, per Luogo, ove s' amministra la Ragione. Hoc Jus, ris. Hæc Curia, æ.

Qui non si tien ragione. Hic modò ratio nacet: Curia, *vel*, Jus mutum, *vel*, elingue est.

Ragione, per Pretensione, giurisdizione, azione. Hoc Æquum, i. Jus, ris.

Cedere le sue ragioni. Jus suum cedere. De jure cedere. Bonis possessione cedere. V. *Quistare.*

Domandare con ragione. Id pro jure meo flagito. Id contendo, nec sine causa jus meum in hoc repeto, peto.

Esporre. Dire le sue ragioni. Sua jura commemorare, afferre.

Far ragione ad uno. Controversiam alicui dijudicare.

Far contro ogni ragione. Jus omne delere. Contra jus agere, ire. Adversùm jus; Contra fas; Contra quàm res est; Adversùs æquum sententiam ferre.

Ho ragione. Jus habeo. Jus mihi stat, competit; pro me stat, pugnat.

Tener ragione. Ascoltar, e giudicar le cause de' Litiganti, amministrar la Giustizia. V. *Giustizia.*

Ragione, per Ragionevolmente, di ragione, con ragione, a ragione. Jure merito. Ratione. Cum ratione. Juste. Ex æquo. Jure. Ut ratio postulat. Congruenter æquo. Ex æquitatis norma. Justa æquitatis leges. Secundùm jus, & fas. Cum causa. Non sine causa. Meritò.

Ragione, per Soddisfazione, risarcimento d' onore. Violatæ gratiæ justa, (orum.) Justa mulctæ, justa admissæ culpæ.

Egli domanda ragione del torto, che gli havete fatto. Fraudis in se admissæ Justa exigit. Tuæ in se noxæ mulctam postulat, pœnas reposcit. A te pœnas injuriæ repetit, expetit, reposcit.

Mi farò ragione: Mi pigliarò soddisfazione del torto fattomi. Acceptam injuriam ulciscar, vindicabo. Acceptæ injuriæ pœnas exigam, poscam, repetam.

Tu mi farai ragione adesso dell' ingiuria, che m' hai detta. Jam tibi dependendum est, quod in me peccasti linguæ petulantia. Nunc hæc noxam, liberiùs & procaciùs in me dictorum.

Ragione, per Stima, opinione. Far ragione, stimare, credere, persuaderfi. V. *Persuaderfi.*

E' cosa ragionevole. Æquum est. Conveniens est. Rationi congruum est, consentiens est, consonans est; consonum, consentaneum est. Decorum rectum est. Jus. Fas, honestum est. Convenit, Decet, Par est.

Voi fate quello, che è ragionevole. Facis, quod ratio præscribit, ac probat; quod rationi congruit. Rectum animi sensum in agendo sequeris. Tua recta ratio dirigit, ac moderatur. Actiones tuas ad rectæ rationis normam dirigis, exigis.

Ragliare. Raggliare. Rudere.

Ragna. Rete da uccellare. Hoc Rete, is. Hic, & hæc Retis, is. Hic Cassis, sis. Hæ Plagæ, rum.

Dare, cadere, invilupparfi nella ragna. Se in retia inducere. In casses incidere. Retibus irretiri, implicari, involvi.

Far la ragna. Rete, &c. texere.

Fuggire. S' ampar dalla ragna. Retibus se se expedire, se se explicare, *vel*, extricare.

Tender la ragna. Retia intendere. Casses ponere. Plagas statuere, struere.

Uccellare con la ragna. Rete aucupari. V. *Caccia.*

Ragnare. Dar nella ragna. V. *Ragna.*

Ragunare, e Raunare. V. *Adunare.*

Rajare. Raggiare. V. *Radiare.*

Rallacciare. Allacciar di nuovo. Iterùm alligare. Religare. V. *Allacciare. Annodare.*

Rallargare. Allargare. V. *Allargare.*

Rallegrare. Indurre allegrezza in uno. Aliquem lætitia afficere, prosequi, perfundere. Aliquem exhilarare, hilarare, oblectare, lætificare, reficere, & recreare, lætare, lætum facere; lætantem, hilarem efficere. Alicui lætitiam

tiam dare, afferre, parere, creare, objicere, injicere, præbere, conciliare, exhibere, facesſere, offerre, conflare, facere, movere.

Mi rallegrano fuor di modo le voſtre Lettere. Tuæ literæ me magnoperè delectant, recreant, exhilarant, &c. Ex tuis literis mirificè delector; eximiam voluptatem capio, percipio, haurio, ſuſcipio, concipio, ſumo; mirifica mihi voluptas accedit. Tuæ literæ ad hilaritatem excitant me magnoperè.

Rallegrarſi. Provar, prendere allegrezza. Delectari. Gaudere. Oblectari. Gaudio affici. Lætitia perfrui. Voluptate permulceri. Lætitiam capere, percipere, concipere, haurire, exhaurire, ſumere. Frontem exporrigere. Animum exhilarare, & dare ſe jucunditati. Exhilarare ſeſe. Se ſe oblectare. Hilareſcere.

Rallegrarſi con uno non per poco, ma per ſempre. Alicui, non unius diei gratulationem, ſed æternam tribuere, donare.

Rallegrarſi dell' altrui allegrezza. Cum aliquo gaudium gaudere. Aliena cauſa gaudere.

Rallegrarſi dentro di ſe, internamente. In ſinu ſuo. Secum, Apud ſe gaudere.

Rallegrarſi eternamente, fuor di modo. Vehementer lætari. Lætitia incredibili affici. Lætitia exultare. Gaudio triumphare. Omnibus lætitiis incedere. Lætitia perfundi, cumulari, compleri, exilire, triumphare, abſorberi, deſipere, ſubſilire, tripudiare. Gaudiis exultare. Lætitia efferri. Efferre ſe lætitia. Lætiſſima voluptate demulceri, perfrui. Jucundiſſimo voluptatis ſenſu affici. Maximam lætitiam percipere, capere, &c. Gaudio geſtire. Eximium jucunditatis affectum ſuſcipere, concipere. Magnis gaudiis exultare. Vehementiſſimè lætari. Immortaliter gaudere.

Rallegrarſi prima del tempo. Gaudium præripere.

Rallegrarſi. Ricrearſi. Se oblectare. Animum oblectare, delectare, recreare, reficere, relaxare. D re ſe jucunditati. Oblectationi indulgere.

Rallegrarſi ſenza cauſa. Falſo gaudio duci.

Rallenare. V. *Allenare.*

Rallentare. V. *Allentare.*

Si è rallentato il ſuo affetto. Ejus ſtudium deferbuit, remiſit, [illegible] guit, refrixit, refrigeratum eſt. V. *Raffreddato.*

Ralleviare. Alleviare. V. *Alleggerire.*

Rallignare. Allignarſi di nuovo. Iterùm radices mittere. V. *Radicare.*

Rallumínare. Rendere il lume. Lumen reddere, reſtituere.

Rallungare. Di nuovo, e maggiormente allungare. Iterùm, *vel*, Magis aliquid producere. V. *Allungare.*

Ramificare. Produr rami. Ramos fundere, effundere, mittere, emittere, edere.

Rammantare. Ricoprir col manto, proteggere uno. Aliquem pallio tegere, contegere, operire, obtegere.

Rammantare, per Abbellirſi. V. *Ornarſi.*

Rammarginare una piaga. Cicatricem vulneri obducere, inducere.

Rammaricare. Far doglianze, dolerſi, querelarſi, lamentarſi. V. *Lamentarſi.*

Rammaricare, per Mandar fuori voci lamentevoli. V. *Lamentarſi.*

Rammaſſare. Ammaſſar di nuove. Iterùm colligere. V. *Ammaſſare.*

Rammattonare. Ammattonar di nuovo. Denuò pavimentum lateribus munire. V. *Ammattonare.*

Rammembrare. V. *Rimembrare.*

Rammemorare. Ridurſi a memoria. V. *Ricordarſi.*

Rammendare. V. *Correggere.*

Rammentare. V. *Ricordarſi.*

Rammentare, per Ridurre a memoria una coſa ad alcune. Aliquid cuipiam in memoriam revocare, in mentem reducere. Animum alicujus in cujuſpiam rei memoriam revocare. Quidpiam alicui ſuggerere, memorare.

Rammezzare. Dividere, e ſpartir per mezzo. V. *Dividere.*

Rammollare. Far molle, mollificare. V. *Mollificare.*

Rammollire. Rammollare. V. *Mollificare.*

Rammontare. Riunire inſieme le coſe ſparſe. Res congerere, acervare, coacervare. V. *Adunare, Ammaſſare. Riunire.*

Rammorbidare. Ammorbidare, ammorbidire. V. *Mollificare.*

Rammorbidare, per Raddolcire, mi-

mitigare. V. *Mitigare*.

Rammucchiare. V. *Adunare*. *Ammaſſare*.

Rammuricare, *da Muricela*. V. *Rammontare*.

Rampicare. *Andare ad alto*, *con attaccar agli Animali le zampe*, *e i piedi*, *e così ſpignerſi in ſu*. In aliquem locum adrepere, perrepere, repere; reptando evadere, ſcandere.

Rampognare. *Svillaneggiare*, *ingiuriare*, *mordere con parole*, *rimbrottare*. V. *Ingiuriare*. *Mordere*.

Rampollare. *Il ſergere*, *e lo ſcaturire*, *che fa l'acqua dalla terra*. Aquam ſcaturire. V. *Derivare*.

Rampollare, *per Naſcere*, *derivare*. V. *Dependere*. *Naſcere*.

Ramponare un Cavallo. *Ferrarlo a ghiaccio*. Ferreas equi ſoleas aſperare dentibus, armare auriculis, inſtruere cuſpidibus.

Cavallo ramponato. Dentato, *vel*. Muricato, *vel*, Cuſpidato chalybe ſoleatus equus.

Rampone da Cavallo. Equinæ ſoleæ auricula, æ. Aurita cuſpis equinæ ſoleæ. Deus ferreæ ſoleæ.

Ciaſcun ferro da Cavallo ha tre ramponi. Tricuſpis eſt quælibet ſolea. Ternis cuſpidibus aurita eſt, *vel*, Triplici cuſpide dentata eſt quæque ſolea.

Ranchettare. } *Rancare*. } *Diſcancare*. V. *Storcere*.

Divenir rancida una coſa. Aliquid rancorem concipere; rancidum marcorem contrahere; rancidum fieri.

Rancerare. *Dolerſi*, *attriſtarſi*, *rammaricarſi*. V. *Affliggerſi*. *Lamentarſi*.

Rangolare, *e Rangulare*. *Far con rangola*, *con ſollecitudine una coſa*. Aliquid ſolicitè curare, procurare, agere.

Ranneſtare. *Inneſtare*. V. *Inneſtare*.

Rannicchiare. *Raccorſi*, *e reſtringerſi tutto in un gruppo*. In arctum, In anguſtum ſe colligere, ſe contrahere.

Rannodare. *Rifare il nodo d'una coſa*. Rei cujuſpiam extrema iterato, *vel*, repetito nodo colligare, copulare, committere, conjungere, connectere.

Rannodare, *per Riunirſi*, *ricongiugnerſi*. Se ſe colligere. V. *Congiungere*.

Rannuvolare, *e Ranugolare*. V. *Annuvolare*.

Rapinare, *Rapire*. *Torre con violenza*, *e contra ragione l'altrui*. Aliquid alienum vi aſportare; per vim efferre, exportare, auferre, tollere. Quidpiam abripere, diripere, abducere. Alienum capere, eripere, compilare. Rapinam exercere, factitare. Prædonem agere. In alterius fortunas invadere, involare. Aliquem fortunis ſpoliare.

Rapire. V. *Rapinare*.

Rapire a ſe il cuore altrui. Sui amorem in aliquo excitare.

Rapire una Vergine. Virginem rapere, abripere, eripere; raptu abducere, abſtrahere à parentibus.

Rappacciare. *Pacificare*. } *Rappacificare*. *Pacificare*. } V. *Pacificarr*.

Rappagare. *Appagare*. V. *Contentare*. *Soddisfare*.

Rappallottolare, *e Rappallozzolare*. *Ridurre le coſe in forma di pallottola*. Aliqua in pilæ modum cogere, in pilæ formam colligere.

Rapparecchiare. *Apparecchiare di nuovo*. Iterùm apparare. V. *Apparecchiare*.

Rappareggiare. *Parreggiare*. V. *Uguagliare*. *Aggueagliare*.

Rapparire. *Di nuovo apparire*. Iterùm apparere. V. *Apparire*.

Rapparumare. *Rappacificare*. V. *Pacificare*.

Rappellare. *Di nuovo appellare*, *richiamare uno da un luogo*. Aliquem iterùm ex quodam loco revocare, avocare, evocare, retrahere. Jubere, aliquem ex aliquo loco redire, regredi.

Rappezzare. *Racconciare una veſte rotta*. Veſtem reſarcire, reconcinnare. Veteri veſti ſegmenta aſſuere; veſti plagulas inſuere, *vel*, attexere.

Rappianare. *Far piano*, *appianare*. V. *Spianare*.

Rappiaſtrare. *Appiaſtrare di nuovo*. Iterùm inhærere, inhæreſcere. V. *Appaſtare*.

Rappiaſtrare, *figur*. *Rappacificare*. V. *Pacificare*.

Rappiccare. *Di nuovo appiccare*. Iterum jungere. V. *Appiccare*, *unire*, *&c*.

Rappiccare la Battaglia. *Ricominciarla*, *rinovarla*. V. *Battaglia*.

Rappiccarſi il fuoco. *Accenderſi di nuovo*. Iterùm accendi. V. *Accenderſi*.

Rap-

Rappicinire. Appicinire, appicolare. V. *Diminuire. Sminuire.*

Rappigliare. Si dice di cosa liquida, quando si ristringe, e rassoda, come latte. Lac coagulari, coire; in duritiam, *vel*, duritiem coire, cogi, contrahi, concrescere, gelascere, congelascere, glaciari, conglaciari, spissari.

Far rappigliare il latte. Lac coagulare, cogere, contrahere, densare, densere, spissare, condensare, condensere, conspissare, congelare, glaciare, gelare; coagulo cogere.

Rapportare. Riferire, riportare. V. *Riferire.*

Rapportare, per Cagionare, apportar dolore, &c. V. *Apportare. Cagionare.*

Rapportare, per Rappresentare. Referre. Exprimere. V. *Rappresentare.*

Rapportare, per Ricondurre. di nuovo portare. Iterùm ferre. V. *Portare.*

Rapportarsi ad altrui. Rimettersi in lui. V. *Rimettersi.*

Rappresaglia. V. *Ripresalia.*

Rappresentare. Condurre, v. g. un Reo alla presenza del Giudice. Reum sistere, exhibere; præsentem sistere, exhibere.

Rappresentarsi al Giudice. V. *Comparire.*

Rappresentare, per Figurare uno in iscena. Alicujus personam agere, inducere. V. *Personaggio.*

Rappresentare un' Opera in iscena. Fabulam, Tragœdiam, Comœdiam dare.

Rappresenterò la rovina di Troja. Excisam Trojam in theatro dabo, in scena dabo, edam, exhibebo, repræsentabo.

Rappresentare, per Mostrare, significare, mettere una cosa avanti agli occhi. Aliquid oculis, *vel*, sub oculis, *vel*, sub oculos subjicere. V. *Mettere avanti agli occhi. Significare.*

Rappresentare, per Tenere la voce, e 'l luogo d' un' altro. Vicem alicujus gerere.

Il Magistrato rappresenta la persona del Principe. Magistratus vicem, *vel*, auctoritatem Principis obtinet, gerit, refert, repræsentat, exhibet; Principis personam sustinet, gerit, tuetur. V. *Persona.*

I Mostri, e i prodigj straordinarj rappresentano i peccati degli Huomini, e lo sdegno di Dio. Naturæ inusitata monstra, & prodigia, hominum flagitia, indignationemque irati Numinis repræsentant, exprimunt, referunt.

I Principi rappresentano Dio. Divinæ Majestatis speciem & simulacrum Principes exprimunt, exhibent, referunt, repræsentant; Dei vices gerunt, obtinent; imaginem Dei tuentur, sustinent.

Rappresentarsi. Figurarsi nell' animo. V. *Figurarsi. Parere.*

Rappressare. Di nuovo appressare, accostare. Iteratò admovere. V. *Accostare.*

Rappuntare. Di nuovo appuntare. Denuò sarcire. V. *Appuntare.*

Rarefare.) Far divenir rado, dira-
Rarefacare.) dare. V. *Diradare.*

Rarefare, per Divenir rado. V. *Diradare, per Allargarsi.*

Rari sono gli huomini dabbene. Probi sunt oppidò rari, perrari. Mira est proborum paucitas, penuria. Perexiguus est bonorum numerus. Per pancos invenies probos. Quampluri mos improbos, vix unum reperies probum.

Raschiare, e Raschiare. Levar la superficie d' una cosa. V. *Radere, per Raschiare.*

Raschiare una verga d' oro. Auri talcam radere, abradere, tergere, detergere, delquamare.

Rasciugare. V. *Asciugare.*

Rasentare, Andar rasente. V. *Costeggiare. Radere.*

Raspare. Quel percuotere, che fanno i Cavalli, &c. con i piedi dinanzi la terra. Terram cavare. Tellurem scabere, scalpere.

Raspar la penna sella costa del coltello. Cultri tergo calamum lævigare.

Il Raspollare. L' andar cercando i raspolli. V. *Ramicolare.*

Raspare, per Portar via, rubare. V *Rubare.*

Rassaggiare. Assaggiare di nuovo. Regustare. Iterùm libare. V. *Assaggiare.*

Rassalire. Riassalire, assalir di nuovo. Secundò adoriri. V. *Assalire.*

Rassegnare. Consegnare. V. *Consegnare.*

Rassegnare, per Far la rassegna, la ma-

moſtra de' Soldati. V. *Moſtra*.

Raſſegnare, *per Rappreſentarſi*, *comparire*. V. *Comparire*.

Raſſembrare. *Rappreſentare*, *figurare*. *Aſſomigliare*. V. *Figurare*. *Rappreſentare*. *Raſſomigliare*.

Raſſerenare. *Render l' aria ſerena*. Cœlum ſerenare, conſerenare. Cœli deteriora nubila diſcutere, diſſipare, diſſolvere, diſſlare.

Raſſerenarſi. *Farſi ſereno il Cielo*. *Il Cielo ſi è fatto*, *è divenuto ſereno*. Conſerenavit. Cœlum diſſerenavit, conſerenavit, vertit in ſerenum, ſerenum factum eſt.

Raſſerenare, *per Rallegrare*, *tor via la triſtezza*. V. *Rallegrare*.

Raſſettare. *Di nuovo aſſestare*, *rimettere in aſſetto*. V. *Acconciare*.

Raſſettare, *per Portar via*. V. *Rubare*.

Raſſettare, *per Raffazzonarſi*. V. *Raffazzonare*.

Raſſicurare. *Aſſicurare*. *Far ſicure*, *dare animo*. V. *Animo*: *Rincorare*.

Raſſicurarſi. *Aſſicurarſi*. V. *Aſſicurare*, *alla voce*; *Sono aſſicurato*.

Raſſodare. *Di tenere far ſode*, *indurire*. V. *Indurare*.

Raſſodare, *per Fortificare*, *e confermar l' animo d' alcuno*. Alicujus animum confirmare, firmum reddere, affirmare, conſtituere, firmiter ſtatuere.

Raſſomigliare. *Raſſembrare*, *ſomigliare ad uno*. Alicui, *vel*, Alicujus ſimilem, conſimilem, aſſimilem, haud abſimilem eſſe. Ad alicujus ſimilitudinem accedere proximè. Ad aliquem habere ſimilitudinem, *vel*, ſimilitudine accedere. Alicujus faciem exhibere. Aliquem reddere, referre, repræſentare, exprimere. Alicui reſpondere. Similitudinem inter ſe eſſe, habere.

Raſſottigliare. *Di nuovo aſſottigliare*. Iterùm renuare.

Raſſottigliare, *per Diminuire*. V. *Diminuire*.

Raſtellare il fieno. Fœnum raſtello cogere, colligere.

Raſtellare, *per Rubare*. V. *Rubare*.

Raſtiare. V. *Raſchiare*.

Raſtiare, *metaf. Svignare*, *fuggire preſto*. V. *Fuggire*.

Ratificare. *Confermare quello*, *che altri ha promeſſo per te*. Aliquid probare. approbare, comprobare; ratum habere, facere, confirmare.

Rattacconar le ſcarpe. Calceos farcire, reſarcire.

Rattemperare. *Ridurre a temperamento*, *moderare una coſa*. Aliquid temperare, attemperare. V. *Moderare*.

Rattemperarſi. *Mederarſi*. V. *Mederarſi*.

Rattenere. *Ritenere uno*. Aliquem retinere, cohibere, inhibere, compeſcere, coercere, ſuſtinere, continere.

Rattenere, *per Fermarſi*. V. *Fermarſi*.

Andar rattenute. *Andar cauto*, *operar con cautela*, *con prudenza*. V. *Prudenza*.

Rattestare. *Rimettere inſieme*. V. *Riunire inſieme*.

Rattiepidare, *Intiepidire*. V. *Intiepidire*.

Rattiepidire. *Intiepidire*. V. *Intiepidire*.

Rattizzare. *Riordinare i tizzeni del fuoco*. V. *Attizzare*.

Rattoppare. V. *Rappezzare*.

Rattorcere. V. *Attorcere*.

Rattorniare. *Attorniare*, *Circondare*. V. *Chiudere*.

Rattrappare. V. *Rattrare*.

Rattrare. *Diceſi della membra*, *che non ſi poſſono diſtendere per ritiramento de' nervi*. Se ſe contrahere. Contrahi. V. *Rannicchiarſi*.

I nervi ſi rattranno. Nervi contrahuntur, ſe ſe contrahunt, rigeſcunt, & in arctum coeunt.

Il freddo fa rattrarre i nervi. Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in arctum cogit, breviores facit.

Raumiliare. *Placare*, *mitigare*. V. *Mitigare*.

Scioglier la raunanza. Concilium ablegare.

Raunare. V. *Radunare*.

Ravvederſi. Ad ſe ipſum animum revocare. Se ad officium revocare. E vitiorum cœno emergere. V. *Correggere ſe ſteſſo*. *Riconoſcere*.

Ravviare: *Rimettere altrui ſulla buona via*. Errantem in viam reducere. Erranti viam monſtrare.

Ravviare, *per Far tornar il concorſo ad una Chieſa*, *ad una Scuola*. Frequentiam populi ad Eccleſiam, *vel*, ad Scholam inſtaurare, reſtaurare, con-

conſtituere, reſtituere; in priorem ſtatum redigere, revocare; priſtinum in ſtatum reſtituere; antiquum in ſtatum reducere; in integrum reſtituere.

Ravviare, per Riordinare, ordinar di nuovo le coſe. Iterùm res diſponere. V. *Accomodare, per Addattare. Ordinare.*

Ravviare, per Ripigliar la ſtrada laſciata. Iter reſumere.

Ravvicinare. Di nuovo avvicinare. Iterùm accedere. V. *Avvicinare.*

Ravvignare. V. *Avvignare.*

Ravvilire. Far divenir vile. V. *Avvilire.*

Ravviluppare. V. *Avviluppare.*

Ravvincidire. Divenir vincida, molle, tenera una coſa. Aliquid molleſcere, molliri, emolliri. V. *Mollificarſi.*

Ravviſare. Fare accorto, ammaeſtrare. V. *Informare.*

Ravviſare. Accorgerſi, avvederſi d' una coſa. Aliquid advertere, animadvertere, intelligere, perſpicere, deprehendere, ſentire, obſervare, videre.

Ravviſare, per Raffigurare. V. *Raffigurare.*

Ravvivare. Ritornare in vita. V. *Riſuſcitare.*

Ravvivare, per Avvivare. V. *Avvivare.*

Ravvivare, per Ripigliar vita, vigere. V. *Forze.*

Ravvolgere. Mettere una coſa in ſoglio, &c. V. *Avvolgere.*

Ravvolgere, per Agitarſi, andare errando. V. *Avvolgere.*

Razzare, per Raggiare. V. *Illuminare. Radiare.*

Razzare, per Raſpare del Cavallo. V. *Raſpare.*

Razzeggiare. Raggiare. V. *Illuminare. Radiare.*

Razzo. Fuoco lavorato da gettarſi in aria per le Feſte d' allegrezza. Hoc Pyrobolum. i. Sulfurata bolis, dis. Ardens ſulfurati pulveris jaculum. Mittile ignitum. Miſſili in pyrotechnica. Partus nitrato pulvere tubulus miſſilis.

Gettar razzi. Miſſiles ignes jaculari Sulfurata jacula mittere, vibrare.

Razzolare. Il razzar de' Polli. Scalpere: Sculpere terram unguibus.

Razzolare, per Cercar con diligenza. V. *Cercare.*

R E

Brama d' eſſer Re. Regium principatum concupiſcit, ambit, affectat. Regnum appetit. Regnum occupare vult.

Colui meriterebbe d' eſſer Re. Illius humeris optimè paludamentum ſederet. Optime illius manus ſceptrum tractaret.

Eleggere uno per Re. Aliquem Regem ſalutare, conſultare; ad regium ſolium evehere; Regem renunciare.

Eſſendo egli Re, non vi fu Guerra. Eo Rege, Eo rerum potiente, Eo regnante. Ejus regni annis, Ejus regio principatu, Quoad ſceptrum tenuit, Dum clavum regni tenuit, Dum regni gubernacula moderatus eſt, bellum non fuit.

Fare uno Re. Aliquem Regem conſtituere, jubere, facere.

Farſi Re per forza. Tyrannidem occupare.

Reaſſumere. Di nuovo aſſumere. Denuò aſſumere. V. *Aſſumere. Ripigliare.*

Recare. Condurre. V. *Condurre per vettura.*

Recare ad effetto. Effettuare. V. *Effettuare.*

Recare a fine. Finire. V. *Finire.*

Recare d' una lingua in un' altra. V. *Tradurre.*

Recare in diſolazione. V. *Diſolare.*

Recare. Indurre, diſporre. V. *Perſuadere.*

Recare in niente. V. *Annichilare.*

Recare in uno. Accomunare. V. *Accomunare.*

Recare, per Rapportare. V. *Riferire.*

Recare, per Redurre a tal numero. &c. Redigere ad certum numerum. V. *Riducere.*

Reca ſi addoſſo. Addoſſarſi. V. *Addoſſarſi.*

Recarſi a mente una coſa. Aliquid ſibi in mentem redigere. V. *Memoria. Sovvenire.*

Recarſi a noja. V. *Faſtidiarſi.*

Recarſi in braccio uno. Aliquem in ulnas ſuſcipere, ſumere.

Recarſi, metterſi in guardia. V. *Metterſi.*

Recar in ſe. V. *Raccoglierſi.*

Recarſi ubia. Abbominare. V. *Abbominare.*

Recarſi un danno, un' ingiuria ad uno.

Ri-

Riconoſcerla da lui. Damnum, Injuriam accepram ab illo referre.

Recedere. Ritirarſi, abbandonare una coſa, V. *Abbandonare*.

Recepero, e Ricepere. V. *Ricevere*.

Recere. Mandar fuori per la bocca il cibo, &c. Vomere. V. *Vomitare*.

Recidere. V. *Ricidere*.

Reciproca grazia. Mutua gratia. Invicem collata gratia. Vicissim accepta gratia.

Il noſtro affetto è reciproco. Mutuò amamus inter nos. Meæ in te benevolentiæ respondes. Par voluntas ab utroque noſtrum accipitur, & redditur. Mea voluntas erga te, tuaque erga me, par atque mutua est. Necessitudo noſtra vicissim, retrò commeat.

Recitare una coſa. Aliquid enarrare, exponere, recensere, percensere. Rei alicujus narrationem explicare, exponere, instituere.

Recitare a memoria. Aliquid memoriter recitare, reddere, pronunciare.

Recitare, o Fare un' Orazione. Orationem habere, dicere. V. *Funebre*.

Recitar verſi. Versus agere.

Fare recitare uno in iſcena. Inducere, Introducere aliquam personam, eamque loquentem facere.

Reclamare. Contraddire, opporſi ad una coſa. Aliquid rei reclamare, contradicere, refragari, obsistere, resistere, reluctari. V. *Contraddire*.

Reclamare. Far lamento, richiamare. V. *Dolerſi. Lamentarſi*.

Recluta de' Soldati. Hæc Accessio, nis. Hoc Supplementum, i. Copiarum accessio. Militum supplementum. Milites novi.

Far le reclute. Supplere legiones. Certum numerum militum legionibus adjungere. Augere exercitum supplementis. Legionibus supplementum scribere.

Recreare. V. *Ricreare*.

Recuperare, e Ricuperare. V. *Ricuperare*.

Recuſare, o Ricoſare. V. *Rieuſare*.

Redare. Succedere nell' eredità. V. *Ereditare*.

Redimere. Ricomprare, riſcattare. V. *Ricomperare*.

Redimere. Ornar con corona, incoronare. V. *Coronare*.

Redire. Ritornare. Reverti, Revertere. Revenire. Iter repetere. V. *Ritornare*.

Reedificare, o Redificare. Rexdificare. Ædificium instaurare.

Referire. V. *Riferire*.

Refettorio. Luogo, dove mangiano i Religioſi. Hoc Cœnaculum, i. Hæc Cœnatio, nis. Hoc Gustatorium, ii. Triclinium, il. Triclinarium, ii. Conclave cœnaticum, *vel*, pransatorium. Dipnoterium, ii. Conclave epulare. Conclave, *vel*, Conclavium discubitorium. Hæc Diæta, æ.

Refiutare. V. *Rifiutare*.

Reflettere. V. *Riflettere*.

Reflusso. Riflusso di Mare. V. *Flusso*.

Refrigerare, Rinfreſcare leggiermente qualcheduno. Aliquem refrigerare, frigefacere.

Refrigerare il fegato d' un' Ammalato. Ægri ardentius jecur refrigerare; idoneo frigore recreare, reficere, demulcere.

Refutare. V. *Rifiutare*.

Regalare. V. *Preſentare*.

Reggere. Soſtenere uno. Aliquem sustentare, sustinere, fulcire. V. *Soſtenere*.

Reggere, per Durare, ſtar d' accordo con uno. V. *Accordo*.

Reggere, per Governare. V. *Governare*.

Reggere, per Far reſiſtenza, ſoſtenere la forza. V. *Reſiſtere*.

Reggere, per Fermarſi, trattenerſi. V. *Fermarſi*.

Reggere, per Sofferire. V. *Sofferire*.

Reggere, per Soſtentare, nutrire. V. *Nutrieare*.

Regiſtrare. Rigiſtrare. Scrivere, e notare al regiſtro de' Beati uno. Aliquem in Beatorum numerum censere, ponere, collocare, recipere, cooptare, adscire. Beatorum ordini aliquem accersere, adsciscere, addere. V. *Beatificare*.

Regiſtrare una coſa negli Atti pubblici. Quidpiam in acta, *vel*, in commentarios, *vel*, in commentarium, *vel*, in tabulas, *vel*, in actorum codicem referre. Aliquid in actis perscribere, commentariis adscribere.

Regnare. Regnare. Sceptrum obtinere. Regem agere. Regium principatum obtinere. Regio jure ac potestate imperare. Suis auspiciis habenas Regni moderari. Rerum in regno potiri. In regno dominari; do-

minatum, dominationem tenere, exercere, gerere.

Regnò ſeſſant' anni. Sexaginta annos regnavit. In ſexagenos annos regium dominatum produxit, prorogavit, protulit, provexit.

L'Avarizia regna più che mai nel Mondo. Nunc avaritia ut cum maximè ubique dominatur, viget; latitudine patet; orbem terrarum complexa eſt; omnium animos occupavit ac tenet; in omnium animos irrepſit. Infecti ſunt omnes avaritiæ labe. Avaritiæ vitio hodie ferè nemo non laborat. Eò proceſſit, *vel*, Eò avaritia progreſſa eſt, quò maximè potuit.

Regnare, diceſi del Vento, che ſoffia. V. *Soffiare*.

Regola. Norma, modo, ordine, e dimoſtramento della via d'operare. Hæc Regula, æ. Hic Canon, nis.

Dirizzare una tavola a regola. Tabulam dirigere ad regulam.

La ragione ſia la regola delle noſtre azioni. Animos noſtros ratio componat.

Non ha altra regola delle ſue azioni, che l'intereſſe. Omnia ſuis commodis metitur. Conſilia ſua utilitate dirigit, definit, metitur. V. *Cercare*. *Intereſſato*. *Profitto*.

Pigliare a regola la dirittura d' una ſuperficie. Ad regulam ſuperficiem exigere, exquirere, expoſcere, inquirere.

Pigliare la ragione per regola delle ſue azioni. Formar la norma delle ſue azioni ſulla regola della ragione. Ad rationis regulam actiones ſuas dirigere, Actiones ſuas ratione metiri, definire, dirigere. Vitam dirigere ad rationis amuſſim, diſciplinam, normam, regulam. Mores dirigere ex accuratiſſima rationis amuſſi. Ex præſcripto rationis vitam agere. V. *Regolare*.

Tirar le linee a regola. Lineas ad regulam dirigere, ex regula ducere.

Voi non oſſervate, non viſervite, non guardate le regole. A regula aberras. A præſcriptione diſcedis, deflectis, deſciſcis. Leges non obſervas.

Regolar la ſua vita, le ſue azioni. Actiones, vitamque univerſam ad rationis normam conformare, exigere, dirigere; rationis præſcripto conformare. Omnia gerere ex præſcripto, inſtitutoque rationis. V. *Regola*.

Regolar le ſue ſpeſe. Sumptibus moderari: modum ponere, definire, finire, adhibere. Sumptuum modum temperare, ad mediocritatem revocare.

Città ben regolata. Benè morata, *vel*, Benè conſtituta civitas. Optimè inſtitutis & legibus temperata civitas.

Reintegrare, e Redintegrare una coſa. Aliquid reſtituere: in integrum reſtituere.

Reiterare. Rifare una coſa. Aliquid iterare, integrare, renovare, repetere, redintegrare, reiterare.

Relaſſare. Indebolire. V. *Indebolire*.

Relaſſare, per Sciogliere una coſa. Aliquid remittere, laxare, relaxare.

Relegare. Eſiliare, confinare. V. *Confinare. Eſiliare*.

Religione. Ordine religioſo. Religioſus ordo, cœtus, conventus. Religioſa ſodalitas. Religioſum collegium, corpus. Sacra familia.

Accettare uno in Religione. Aliquem in ſacræ familiæ album referre. V. *Accettare in Collegio, &c.*

Reformare una Religione. Religioſum Ordinem à laxiore ad ſeveriorem diſciplinam revocare. V. *Riformare*.

Religioſo, Pio. Pius, Religioſus, a, um. Multa religione vir. Eximia pietate homo. Religionis cultor eximius. Religionem in primis colens. Qui meritam Deo immortali gratiam juſtis honoribus, & memori mente perſolvit. V. *Divoto*.

Fare una vita religioſa, divota. Vitam cum pietate, *vel*, cum religione traducere. Pietatem colere. V. *Divoto*.

Religioſo. Colui, che milita ſotto qualche Ordine religioſo. Religioſi inſtituti ſectator. Religioſi Ordinis ſodalis. Vir è religioſo cœtu. Adſcriptus cœtui religioſo.

Farſi Religioſo. Deo ſe in religioſam ſervitutem dicare. Deo ſe totum conſecrare. Se in religioſum cœtum abdere. Religioſam vitam inire, ampiecti. Religioſæ cuipiam familiæ nomen dare. Religioſæ vitæ diſciplinam amplecti. Deo dicare ſe in religioſa familia. Sacræ familiæ, *vel*, In ſacram familiam ſe dicare.

Farſi religioſo di S. Domenico, &c. Nomen Divo Dominico, &c. dare. Sacra Sancti Dominici inſtituta profiteri.

teri. Vitæ inſtitutum Sancti Dominici ſequi. Sacræ familiæ Divi Dominici adſcriptum eſſe.

Farſi di principe Religioſo. Purpuram cum cucullo mutare, commutare, permutare.

Haver diſegno di farſi Religioſo. Ad religioſam diſciplinam animum appellere, adjicere.

Andare a remi. Remis invehi. Remigatione provehi. Actuario navigio ſubvehi. Actuario navigare.

Remare, e Remigare. Remigare. Remum agere, ducere. Navigium remis agere, ſubigere, impellere, propellere. Remis inſurgere. V. *Vogare.*

Condannare uno al remo. Aliquem ad remum dare, damnare. V. *Galea.*

Remigare. V. *Remare.*

Remunerare. Rimunerare. V. *Ricompenſare.*

Remuovere. V. *Rimuovere.*

Rendere. Riſtituire una coſa ad alcuno. Aliquid alicui reddere, reſtituere, retribuere.

Rendere afflitto, figur. V. *Affliggere.*

Rendere aria. Somigliare. V. *Somigliare.*

Rendere avvertito. V. *Avvertire.*

Render ben per male. Gratiam referre. Nocenti favere.

Render buon conto, fig. Poterne quanto l' altro. Par pari referre.

Render capace. V. *Capacitare.*

Render cenno. Nutui reſpondere.

Render conto. V. *Conto.*

Render difficile. V. *Difficile.*

Render diletto. V. *Dilettare.*

Render facile. V. *Facilitare.*

Render fiamma. V. *Fiammare.*

Render forte. V. *Fortificare.*

Render gravido. V. *Ingravidare.*

Render grazie. Ringraziare. V. *Grazia.*

Render il cibo. Vomitare. Vomere. Evomere. Stomachum exonerare vomitu.

Render l' Anima. V. *Morire.*

Render la pariglia. V. *Pariglia.*

Render lume. V. *Illuminare.*

Render male per male. Injuriam retaliare.

Render merito. Rimeritare. V. *Ricompenſare.*

Render odore. V. *Odorare.*

Render onore, Eſſer d' onore. V. *Onore.*

Render l' onore. Render la riputatione. V. *Riſarcire.*

Rendere onore. V. *Onorare.*

Render partito, voto. Votare, dare il voto in un partito. V. *Voce.*

Rendere. Pagare. V. *Pagare.*

Rendere, per Arrenderſi. V. *Arrenderſi.*

Rendere, per Conſegnare. V. *Conſegnare.*

Rendere, per Far diventar buono alcuno. Aliquem bonum facere, efficere, perficere; bonum reddere.

Rendere, per Fruttare cento per uno. Fœnus cum centeſimo fruge reddere. V. *Fruttare.*

Queſte campo rende aſſai. Ager hic ingentium eſt mercedum, ampliſſimi vectigalis, uberrimi redditus. Hic ager feraciſſimus, uberrimus eſt. Hic ager magno fœnore reddit, quod accepit. Ager ubertate frugum inclytus eſt. V. *Entrata.*

Queſto campo rende il cento per uno. Hic ager effert cum centeſimo, *vel*, ſementis contenarium reddit, *vel*, ſementem centies multiplicat, *vel*, fructum affert centeſimum.

Render ragione. Amminiſtrare la Giuſtizia. V. *Giuſtizia.*

Render la ragione. Aſſegnar la cauſa. V. *Ragione.*

Render ragione, conto. V. *Conto.*

Render ragione, brindiſi nel bere. V. *Bere.*

Render riſpoſta. V. *Riſpondere.*

Render ſicure. V. *Aſſicurare.*

Render ſoſpetto. Dar da ſoſpettare. V. *Soſpettare.*

Render ſuono. V. *Suonare.*

Render teſtimonianza. Far fede. V. *Fede.*

Render umile. V. *Umiliare.*

Renunziare. Rinunziare. V. *Rinunziare.*

Reparare. Riſtaurare. V. *Riſarcire.*

Repatriare. Ritornare dalla Patria. Ad patriam redire, revenire, reverti, remeare, revertere.

Repete l' Eco ciò, che ha udito. Quod excepit, iiſdem verbis reddit, reponit, reſponſat, remittit Echo. Audita Echo repetit, iterat, redintegrat.

Dare il repete, ſi dice a chi corregge. Perperam lecta iterari, *vel*, repeti jubere. Jubere, anagnoſten repetere, *vel* iterare. Anagnoſtæ offenſanti repetitio-

tionem, *vel*, iterationem imperare.

Repetere, Ripetere, ridire il detto. Dicta repetere, iterare, deintegro dicere, redintegrare. Replicare idem.

Repetere. Ridomandare il suo in Giudizio. Suum in jure repetere. De re sua in jure experiri.

Esser repetitore d' uno. Aliquem subdocere. Alicujus hypodidascalum esse.

Fate quelle, che v'è comandato, senza replica. Fac quod jussus es, nihilque contra refer, quò minùs facere, aut possis, aut debeas. Exple excepta jussa, nec ulla exceptione adversùs ea te munieris.

Replicare. Tornar di nuovo a dire, Repetere. V. *Repetere.*

Replicare, per Contraddire ad uno. Alicui contrarium referre. Aliena dicta contrario responso excipere. V. *Contraddire.*

Repluere. Ripiovere. Iterùm pluere. V. *Piovere.*

Reprimere. V. *Domare.*

Reprovare. Non approvare, dannare una cosa. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. Alicui rei repugnare, reclamare.

Governar la Repubblica. V. *Amministrare.*

Rinovar la Repubblica. Rempublicam labefactare. Rem communem convellere. Publicam rem opprimere. Commune profligare. Politicam obruere. V. *Rovinare.*

Repudiar la moglie. Uxorem repudiare. Uxorem jubere res suas sibi habere. Uxori repudium nunciare, renunciare, mittere; nuncium remittere. Cum uxore divortium facere.

Senza repugnanza. Sine vi. Nulla vi illata. Sponte sua & voluntate. Non repugnanter. Ultrò.

Haver repugnanza d' una cosa. Aliquid horrere, adversari, despicere, refugere, exhorrere. Ab aliqua re abalienari, abhorrere; alienum esse; alienum habere animum.

Repugnare. Contraddire ad uno. Alicui se interponere. Adversùs aliquem tendere. V. *Contraddire.*

Queste cose repugnano. Hæc inter se pugnant, sibi non constant, inter se discrepant, sibi adversantur. Hæc non consentiunt; inter se non congruunt, non conveniunt; inter se consentanea non sunt.

Repulsare. V. *Ribattere.*

Reputare, e Riputare. Giudicare, stimare, e credere. V. *Pensare.*

Reputare, per Attribuire. V. *Attribuire.*

Reputazione. V. *Riputazione.*

Requiare. Posare, quietare. V. *Riposare.*

A mia requisizione. Postulatu meo. Rogatu meo. Petente me. Postulante me. Rogante me.

Rescritto del Principe. Principis rescriptum. Principis responsum syngrapho consignatum.

V'è il rescritto del Prencipe sopra ciò. Est in hanc rem Principis rescriptum. Ea de re Princeps rescripto cavit, decrevit, excepit, statuit.

Roscrivere, e Riscrivere. Copiar la lezione sul libro. Lectionem in librum rescribere, regerere. V. *Copiare.*

Resecare. Tagliare. V. *Tagliare. Segare.*

Reservare. V. *Riserbare.*

Resistere. Star forte contra alla forza d' alcuno. Adversùs aliquem tendere. Aliquem resistere, reprimere. Se alicui objicere, ooponere, interponere. Alicui obstare, adversari, resistere, repugnare. Contra aliquem venire, confligere.

Resolvere. V. *Determinare.*

Respirare, e Rispirare. Spirare. Respirare. Animam, *vel*, Spiritum ducere. Anhelitum reddere ac recipere. Cibum animalem ducere. Spiritum haurire, mittere. Aerem ducere. Animum, *vel*, Spiritum reciprocare. Halitum expirare. Aerem spiritu ducere.

Stenta a respirare. Ægrè animam, *vel*, halitum trahit, ducit; anhelantem spiritum ducit. Halitu prohibetur. Anima intercluditur.

Respirare, per Isfiatare, svaporare de' vasi. Respirare: Efflare. V. *Svaporare.*

Respirare, per Ricrearsi, prender riposo, cessar dalle fatiche. V. *Divertire, Ricreare.*

Le mie occupazioni non mi lasciano respirare. Adeò urgent occupationes, ut me non sinant respirare, interquiescere, tantillum quiescere, interspirare, ut mihi nihil laxamenti, relaxationis impertiant, tribuant; ut non liceat mihi relaxare vires à labo-

re, recreare animum ab contentione, ut ne momentum quidem interquiescere me patiantur.

Respirare, per Rifendere. Iterum fundere, refundere.

Respirare, per Vivere. V. *Vivere.*

Difficoltà di respire. Animæ intercluſio, & anguſtia ſpiritus. Spirandi difficultas. Ægrè meantis ſpiritus anguſtia. Impediti halitus difficultas. Halitus anxietas. Hoc Aſthma, tis.

Impedire il respiro. Spiritum intercludere, includere, præcludere.

Queſte gran vente impediſcail respiro. Ingentis hujus venti vis animam intercludit, prohibet, ſupprimit, opprimit.

Oppreſſione di reſpiro. Animæ interceſſio. Halitus intercluſio. Spiritus ſuppreſſio.

Reſtare. Rimanere avanzare. Supereſſe. Superare. Reſtare. Reliquum eſſe, Reſiduum eſſe.

Reſta, che &c. Relinquitur, ut. Reſtat, ut. Reliquum eſt, ut.

Di tanta ricchezze non gli è reſtate altre, che il mantello. Præter tenuem amictum ex ingentibus copiis nihil ei ſupera:, ſupereſt, reliqui eſt, reliquum eſt, reliquum factum eſt.

Di tutta l'Armata non ſiamo reſtati, che cinquecento Soldati. Ex univerſo exercitu quingenti modò ſumus reliqui, reſidui, ſuperſtites; quingenti tantùm ſuperamus, ſuperſumus; ad quingentos rediimus, *vel*, ad quingentos rediit exercitus.

Vi reſta ſol queſte, che ſtabiliate la Republica. Hæc igitur tibi reliqua pars eſt; Hic reſtat actus; In hoc elaborandum eſt, ut Rempublicam conſtituas.

Vi reſtava appunto queſte ſolo per rendervi miſere. Unum hoc reſtabat caput. *vel*, Unum reſtabat illud, ut evaderes miſer. Reliquum tibi deerat hoc infortunium, quod te peſſundaret.

Reſtare, per Ceſſare. V. *Ceſſare.*

Reſtare, per Fermarſi. V. *Fermarſi.*

Reſtaurare, e Reſtaurare. V. *Rifare.*

Reſtaurare, per Riſtorare, rimeritare. V. *Ricompenſare.*

Fare il reſtio. *Arreſtare.* Tergiverſari. Refractarium eſſe, agere. Repugnantem aliquid aggredi.

Reſtituire una coſa. Aliquid cuipiam reddere, reſtituere, reponere.

Del reſte. Quanto al reſto. Cæterum. Cætera. De cætero. Quo ad cætera. Quo ad reliqua. De reliquo. In reliquum. Quo ad reliquum. Quod pertinet ad reliqua. Quantum ſpectat ad cætera.

Reſto. Rimanente, avanzo. Hoc Reliquum, i, Reſiduum, i. Hæ Reliquiæ, arum. Hæc Reliqua, Reſidua, orum. Reliquus, a, um.

Far andare del reſto. Omnia periclitari. Omnia fortunæ permittere. V. *Giuoco.*

Fa andar del reſto a queſto colpo de' dadi. Hoc teſſerarum uno jactu reliquarum fortunarum adit aleam.

Giuoco il reſto. Ultima experitur. Ad extrema deſcendit. Aleam jacit omnem. In omne diſcrimen ſe immittit.

Vi va del noſtro reſto. Agitur res noſtra omnis reliqua. Aguntur res noſtræ reliquæ. Omnis res noſtra periclitatur reliqua.

Reſtringere. V. *Riſtringere.*

Reſultare. V. *Riſultare.*

Reſuſcitare. V. *Riſuſcitare.*

Rete. V. *Ragna.*

Retificare. V. *Ratificare.*

Retribuire. Ricompenſare, rimeritare. V. *Ricompenſare.*

Retregradare. Termine aſtrologico: ritornare addietro. Retrogradi. V. *Ritregadare.*

Rettificare. Purgare, purificare. V. *Nettare. Purgare. Purificare.*

Rettificare. Termine aſtrologico: aggiuſtare. V. *Aggiuſtare.*

Retterica. Hæc Rhetorica, æ. Rhetorice, es. Ars, *vel*, Facultas oratoria. Ars, *vel*, Facultas benè dicendi.

Retropignere. Pignere addietro. V. *Ributtare. Spingere.*

Revelare. V. *Rivelare.*

Reverire, e Riverire. V. *Riverenza.*

Revocare, e Rivocare. Richiamare. V. *Richiamare.*

R I

Riabbaſſare. Rabbaſſare. Iterum declinare, deprimere. V. *Abbaſſare.*

Riabbattere. Rabbattere. Abbatterſi di nuove in une. Iterum aliquem nanciſci. V. *Incontrare.*

Riabbellire, Di nuovo abbellire. Iterum

rum aliquid ornare. V. *Ornare*.

Riaccendere. V. *Raccendere*.

Riacceccare. V. *Acceccare*.

Riaccetonare. V. *Accetonar di nuovo*. Iterum villos panno attingere. V. *Accetonare*.

Riacquistare. *Di nuovo acquistare una cosa*. Aliquid iterum acquirere. V. *Acquistare*.

Riadomandare. *Domandare di nuovo una cosa*. Aliquid denuò petere. V. *Domandare*.

Riadirare, *Di nuovo adirare*, *andare in collera*. Iterum irasci. V. *Collera*.

Riadornare. *Di nuovo adornare*. Iterum ornare. V. *Ornare*.

Riaffermare. *Affermare di nuovo*. Iteratò aliquid asserere. V. *Affermare*.

Riamare. *Corrispendere ad uno in amore*. Parem alicui amorem reddere. Parem alicui voluntatem referre. Aliquem redamare.

Riandare. *Di nuovo andare*. Redire. Denuò proficisci. V. *Andare*.

Riandare, *per Ritrattare*, *esaminare*. V. *Esaminare*. *Ritrattare*.

Rianneſtare. *Innestar di nuovo*. Secundò inserere. V. *Innestare*.

Riapparire. *Di nuovo apparire*. Iteratò apparere. V. *Apparire*.

Riappiccare. *Di nuovo appiccare*. Iterum suspendere. V. *Appiccare*.

Riaprire. *Aprir di nuovo*. Iteratò aperire. V. *Aprire*.

Riarare. *Arar di nuovo*. Denuò arare. V. *Arare*.

Riardere. *Diseccare per il troppo fredde*, *e per il troppo caldo*. Torrere. Adurere.

Riarmare. *Di nuove armare*. Iterum armare. V. *Armare*.

Riarrecare. *Di nuove arrecare*. Reportare. Revehere. Iterum vehere. V. *Condur per vettura*.

Riassettare. *Di nuove assettare una cosa*. Iterum aliquid concinnare. V. *Accenciare*.

Riassumere. *Assumer di nuovo*. Iterum assumere. V. *Pigliare*.

Ribadire. *Ritorcer la punta del chiode*, *e ribatterla in verso il suo capo*. Clavi mucronem retundere. Transmissum clavum ab cuspide obtundere, retundere.

Ribagnare. *Bagnar di nuovo*. Iterum madefacere. V. *Bagnare*.

Ribaldeggiare. *Far cose da ribaldi*. Aliquo flagitiosè abuti. Flagitium admittere. Scelus committere.

Ribaltare. *Dar la volta*. *mandar sossopra*. V. *Abbattere*.

Ribandire. *Rivocare uno dal bando*. Aliquem ab exilio revocare. Exulem restituere, revocare, reducere.

Ribarbicare. *Di nuovo abbarbicare*. Iterum radices mittere. V. *Abbarbicare*. *Radicare*.

Ribattere. *Di nuovo battere*. Repercutere. Iterum petere. V. *Battere*.

Ribattere il ferro all' incudine. Ferrum recudere; iteratò cudere; ad incudem revocare, reddere. V. *Ferro*.

Ribattere le ragioni, *per Confutarle*. V. *Confutare*.

Ribattere una stoccata. Rusa petitionem retundere, eludere, exceptam eludere.

Ribattezzare uno. Aliquem sacro fonte iterum lustrare. V. *Battezzare*.

Ribeccare. *Beccare di nuovo una cosa*. Aliquid iterum rostrare. V. *Beccare*.

Ribellare, *e Rubellare*. *Far partire altrui dall' obbedienza del suo Prencipe*, *o sollevarglielo contro*. Ad rebellionem aliquem impellere. Ad rebellionem quempiam incitare, commovere. Alicujus rebellionem concitare. Aliquem à suo Principe alienare.

Ribellarsi. *Partirsi dall' obbedienza del suo Principe*. Rebellare. Deficere à fide. Desciscere ab imperio. Ab jurisdictione Principis discedere. A Principe deficere, desciscere. Principis imperium detrectare, rejicere, recusare. Rebellionem facere, initiuere. Ad alium desciscendi conditionem conflare, commovere, concitare.

Accusare uno di ribellione. Alicui perduellionem indicare.

Ribenedire. *Assolvere dalla maledizione*. Aliquem maledictione absolvere. V. *Assolvere*.

Ribere, *di nuove bere*. Iterum bibere. V. *Bere*.

Riboccare. *Traboccare un fiume*. Flumen effluere. V. *Fiume*.

Ribollire. *Bollir di nuovo*. Iterum bullas ciere. V. *Bollire*.

Rimbombare. Rebombare. Resonare, Boare. Personare.

Le caverne rimbombano per lo suon

delle trombe. Speluncæ tubarum clangore personant, percrepant, &c. Speluncas tubarum clangor personat.

Ributtare, *Rispignere in dietro uno*, Aliquem acriter propellere, propulsare, repellere, retundere, refutare, depellere. Alicujus impetum propulsare, & propellere. V. *Spingere*.

Ributtare uno da un luogo. Aliquem ab aliquo loco arcere; loco suo extrudere, expellere, exturbare, dejicere, deturbare.

Ributtare, *per Rifiutare*, *rigettare uno*. Aliquem rejicere, aspernari, repellere, aversari, amandare.

Ributtare, *per Vomitare*. V. *Vomitare*.

Ricacciare. *Cacciar di nuovo*. Repellere. Iterùm abigere. V. *Cacciare*.

I Soldati furono ricacciati dentro le mura. Sua inter mœnia repulsi, compulsi, retrusi fuere milites.

Ricacciare, *per Ficcare*. Iterùm figere. V. *Ficcare*.

Ricadere, *Cader di nuovo*. Recidere. Relabi. Iterùm cadere. V. *Cadere*.

Ricadere in malattia. In morbum recidere, relabi. Ex morbo iterùm decumbere.

Ricadere nel medesimo errore. In idem delictum recidere, relabi. Idem peccare. In eodem delinquere.

Ricalare la collera. *Di nuovo calare*. Iterùm iram defervere, remittere, deflagrare, residere. V. *Collera*.

Ricalcare, *Calcar di nuovo*. Iterùm calcare. V. *Calcare*.

Ricalcitrare. *Proprio del Cavallo*. Calcitrare. Recalcitrare. Posteriores calces jactare, vibrare.

E' una pazzia ricalcitrare contro lo sperone. Insicitia est, adversus stimulum calces (*subaudi* jactare.)

Ricalcitrare, *per Opporsi al suo Superiore*. Imperium detrectare. Obsequium recusare. Rectori repugnare. V. *Opporsi*.

Ricalcitrare, *per Replicare*, *contraddire*. V. *Contraddire*. *Replicare*.

Ricamare. Acu pingere. Acu variare. Phrygio opere laborare, pingere. Phrygionium opus facere, fingere, pingere, texere, exercere, efficere, Phrygionium textile, *vel*. textum concinnare, condere, conflare, componere. Opus facere, exercere acu phrygionia.

Ricamare una veste. Vestem acu phrygia pingere, *vel*, acu phrygionia, *vel*, phrygionica, figuratè describere. depingere, interstinguere.

Ricambiare. *Contraccambiare*. V. *Contraccambiare*.

Ricangiare. *Ricambiare*, *render merito*, *cambio*. V. *Ricompensare*.

Ricantare, *e Recantare*. *Di nuovo cantare*, *o rispondere a chi canta*. Recanere. Recantare. Recinere.

Recapitare. *Dar ricapito ad una Lettera*. Epistolam alicui tradere, reddere, accurare.

Ricapitolare. *Replicare*, *dir di nuovo un' oratione*. Orationem summatim, *seu* capitularim repetere, *vel*, iterare dicta. V. *Raccapitolare*.

Ricaprugginare. *Rifar le capruggini*. V. *Caprugginare*.

Ricardare. *Dar di nuovo il cardo alla lana*. Iterum lanam carminare. V. *Cardare*.

Ricaricare un Mulo, Mulum denuò onerare. V. *Caricare*.

Ricaricar l' Inimico. *Andargli di nuovo addosso*. Altera impressione hostem incessere, urgere, vexare. Impressionem in hostem redintegrare. Alteram impressionem in hostem facere.

Ricaricare il suo archibuso. Catapultam glande ac pulvere iteratò instruere. Catapultam ad ictum iterum instruere. V. *Archibugio*.

Ricaricare, *per Dar carica di nuovo*. Denuò mandare. Iterum commendare. V. *Comandare*.

Ricarminare. *Ricardare*. Iterum lanam carminare. V. *Cardare*.

Ricascare. V. *Ricadere*.

Ricattare. *Di nuovo accattare una cosa*. Aliquid denuò invenire, reperire, deprehendere.

Ricavalcare. *Di nuovo cavalcare*. Iterum equitare. V. *Cavalcare*.

Ricavare, *Cavare di nuovo*. Iterum effodere, fodere, eruere, extrahere.

Acquistar ricchezze grandi. Magnas sibi fortunæ fieri accessiones. Divitias amplas colligere, comparare. Opes non exiguas cogere. Opes amplificare. V. *Accumulare*.

Desiderar ricchezze. Divitiis, vel Pecuniæ incubare.

Haver grandi ricchezze. Divitiis affluere, circumfluere, abundare. Copiis divitem, locupletem esse. Omnì co-

copiarum genere abundare. Maximas ſibi divitias eſſe. Amplas opes poſſidere. Omnibus fortunæ muneribus inſtructum, ornatum eſſe. Rem benè amplam, ubertimam, copioſam poſſidere. Oppidò divitem, opulentum, copioſum eſſe. Benè paratum, inſtructum ab opibus eſſe. Opibus valere, pollere, præſtare, excellere, emineré, affluere. Re & fortunis auctiorem eſſe.

Io mi curo molto poco delle ricchezze. Divitias parvi reputo, minimi duco, nihili facio, nihili duco, pendo, æſtimo, puto. Minima apud me divitiarum eſt ratio. Divitiæ nullius ſunt ponderis apud me; poſtremæ omnium rerum mihi ſunt. Divitias in minimis pono. Minimùm laboro de fortunæ rebus.

Ricco. Copioſus, a, um. Opulentus, a, um. Hic Dives, tis. Locuples, tis. Hic & Hæc Ditis, hoc Dite; (in plurali *neutro*, hæc Ditia.)

Di povero è divenuto ricco: Ex paupere factus eſt dives. E ſumma rerum inopia, *vel*, penuria ad amplas opes pervenit, ad ingentes divitias proceſſit.

Egli è ricco queſt' Homo: Ha il modo. Ab re familiari commodè illi eſt. Eſt à re familiari paratus, inſtructus. Copioſa illi res eſt. Opibus valet. A divitiis benè paratus eſt. Ab opibus eſt inſtructiſſimus. Copioſus eſt planè ac locuples.

Egli è molto ricco: Ha molta poſſenza. Perquàm opulentus eſt. Valdè copioſus eſt. Prædives eſt. Admodum locuples eſt. Omnibus circumfluit copiis. Opibus & auctoritate præditus eſt.

Egli è poco ricco. Ei tenues copiæ ſunt. Parvis opibus & facultatibus præditus eſt.

Far ricco uno. Aliquem locupletare, divitiis augere, & locupletare fortunis.

Farſi ricco. Ditéſcere. Divitem fieri. Rem augere. Ad amplas divitias pervenire. Facultates acquirere, locupletari. V. *Ricchezze.*

Ricercare. Di nuovo cercare una coſa. Aliquid perquirere, iterum quærere. Quidpiam indagare; conquirere, exquirere, ſcrutari, perſcrutari, rimari, veſtigare, inveſtigare, perveſtigare.

Ricercare, per Addomandare una coſa ad uno. V. *Domandare.*

Queſta Figliuola è ricercata, è domandata per ſpoſa da più grandi. Hæc virgo à ſummis quibuſque viris ambitur, prenſatur, expetitur. Ejus nuptias principes viri ambiunt, prenſant. Ad illius nuptias aſpirant, contendunt.

Ricercare, per Deſiderare. V. *Deſiderare.*

Ricercare, per rivedere a parte a parte una ſtatua, v. g. pulirla. Informis ſimulacri ex ære fuſili partes ſingulas celte, calove exquiſitius elaborare, inutilia reſecando; elicere, educereque membra, & ſuo quodque loco ad juſtum exæquare modum, & expolire.

Far la ricercata nello ſtromento prima di ſonarlo. Fidiculam præludio, *vel*, præluſione præcurrere.

Ricernere. Di nuovo cernere. Iterum aliquid diſcernere. V. *Diſcernere. Diſtinguere.*

Ricernere, per Dichiarare meglio una coſa. Aliquid meliùs explicare. V. *Dichiarare.*

Riceſſare. Formar, non venir più avanti. Conſiſtere. V. *Fermarſi.*

Ricetta. Ordine del Medico per comporre i medicamenti. Medici præſcriptio. Præſcriptio medica, *vel*, jatrica, *vel*, medicamentaria, *vel*, medicinalis. Medici præſcriptum.

Far la ricetta ad uno. Valetudinis curationem alicui præſcribere.

Ricettare. Dar ricetto V. *Ricevere.*

Ricettare, per Rifuggirſi, ricoverarſi in un luogo. In aliquem locum confugere, ſe ſe recipere, ſe ſe abdere. Aliquò concedere, ſecedere.

Eſſendo incalzato da' ſuoi Nemici, ſi ricettò, ſi rifuggì in una ſpelonca. Cùm inſectarentur illum inimici, in ſpe uncam refugit, perfugit, ſe recepit, ſe conjecit.

Ricettare. Ritirarſi per difeſa in qualche Piazza. Firmum locum tenere, & eo, ut munitiore, ſe tueri. In aliquem locum perfugere. Munito loco ſe tueri. Munitum locum occupare, inſidere.

Ricettare, per Far ricette. V. *Ricetta.*

Ricevere. Pigliare, accettar quello, che è dato, o preſentato. Oblatum,

tum. Datum accipere, excipére, recipere ab aliquo. V. *Accettare. Pigliare.*

Ricevere, per Accogliere. V. *Accogliere.*

Ricevere, per Soppertare. V. *Sopportare.*

Ricevuta. Quitanza. V. *Quitanza.*

Far la ricevuta del denajo. Nummum in acceptum referre.

Fatemi la ricevuta del denajo datevi. Pecuniæ acceptæ cautionem mihi præscribe: acceptilatione mihi cave. Acceptam mihi latam hanc summam syngrapho rescribe.

Richiamare. Chiamar di nuove. Iterum aliquem vocare. V. *Chiamare.*

Richiamare, per Querelarsi, accusare in Giudizio. V. *Accusare.*

Richiamare, per Querelarsi, dolersi, lamentarsi d' altri. V. *Lamentarsi.*

Richiamare, per Rivocare uno da un luogo. Aliquem de aliquo loco revocare, avocare, evocare, retrahere. Jubere aliquem ex aliquo loco redire, regredi, repetere.

Richiamare il Falcone. Emissum accipitrem accire, concire, inclamare, accersere, revocare, clamore evocare.

Richiedere. Domandare, chiedere pregando. V. *Domandare.*

Richiedere, per Citare in Giudizio. V. *Citare.*

Richiedere, per Ricercare, haver bisogno: Esser convenevole. Exigere. Poscere. Postulare.

Richiedere, per Lavorare, penetrare addentro la terra lavorando. Agrum explorare.

Richiedere, per Ridomandare una cosa da qualchedune. Aliquid ab aliquo repetere, reposcere.

Richinare. Chinare, umiliarsi con segno di riverenza. V. *Chinare.*

Richiudere. Chiudere quello che poco prima s'era aperto. Aliquid iterum occludere. V. *Chiudere.*

Richiudere, per Semplicemente chiudere. V. *Chiudere.*

Ricidere. Tagliare, risecare, fendere. V. *Fendere. Tagliare.*

Ricidere, per Abbreviar la strada. V. *Strada.*

Ricignere. Cignere interne. V. *Chiudere, per Serrare circondando.*

Ricimentare. Di nuove cimentare, Iterum experiri. V. *Esperimentare.*

Riciucare. Di nuovo ciucare, bere assai. Iterum largè bibere. V. *Bere assai.*

Ricircolare. Girare intorno. Circumlustrare aliquid. V. *Andare intorno. Girare.*

Ricogliere. V. *Raccogliere.*

Ricogliere il fiato. Respirare. V. *Respirare.*

Ricogliere, per Comprendere, intendere. V. *Apprendere. Comprendere.*

Ricogliere, per Liberarsi da qualche cosa. V. *Negozio.*

Ricogliere, per Raunare, raccogliere i frutti, &c. V. *Frutti.*

Ricogliere, per Ricevetarsi. V. *Ricettare.*

Ricogliere, per Riscattare, riscuotere. V. *Riscattare.*

Ricolmare. V. *Colmare.*

Ricolorire. Colorir di nuove. Iterum colorare. V. *Colorare.*

Ricomandare. V. *Raccomandare.*

Ricombattere. Di nuovo combattere. Iterum pugnare. Prælium redintegrare, instaurare, integrare, restituere. V. *Combattere.*

Ricominciare. Di nuovo cominciare una cosa. Aliquid iterare, integrare, redintegrare, denuò inchoare, rursum incipere.

Ricominciare una cosa da capo. Aliquid ab ovo repetere.

Si ha questo sempre di ricominciare da capo? Eadem nobis perpetuò volvenda est rota? Eadem semper nobis iteranda est opera? Idem repetendus labor? Ad eamdem incudem redeundum est? Idemne orbis jugiter nobis volvendus erit?

Ricommetter. Commetter di nuovo. Aliquid alicujus arbitrio iterum committere. V. *Remittere, per Porre una cosa, &c.*

Ricomparire. Di nuove comparire. Iterum sistere. Denuò sistere. V. *Comparire.*

Ricompensa. Salario. Hæc Merces, dis. Remuneratio, nis. Operæ pretium. Operis merces.

He fatto ciò senza pensare, o senza attendere alcuna ricompensa. Gratis, *vel*, Gratuitò id feci.

Ricompensa. Prezzo. Hoc præmium, ii, Hæc Palma, æ. Pensatio, nis.

Com-

Compenſatio, nis. Remuneratio, nis. Retributio, nis.

Ricompenſare. Dare, e rendere il contraccambio del meritato ad alcuno. Aliquem remunerare, *vel*, remunerari. Aliquem præmio afficere, donare, decorare, ornare, honeſtare. Alicui laboris mercedem, *vel*, præmium dare, reddere, tribuere, deferre, perſolvere. Alicujus labores compenſare. Cuipiam ſtipendium ſolvere.

Ricompenſarò la voſtra diligenza. Tibi diligentiæ fructum referam.

Coloro, che vivono virtuoſamente, ſaranno ricompenſati. Magna ſunt rectè agentibus præmia propoſita, *vel*, conſtituta. Eos omnes, qui rectè agunt, merces ampliſſima manet. Fructum certum rectè factorum viri boni uberrimum ac præſtantiſſimum ferent, referent, percipient, colligent. Præclaram, honeſtamque vitam res utiliſſimæ conſequentur. Iis, qui virtutem excolunt, egregia præmia pro certo expectare licet.

Con quali ſervizj ricompenſarete i benefizj fattivi da me? Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compenſabis, rependes, remetieris, repones, penſabis?

Ricompenſare, per Supplire al mancamento d' una coſa coll' altra. Aliquid quopiam penſare, compenſare, rependere.

Ricompenſate con la voſtra induſtria il mancamento del voſtro ingegno. Quod ingenio deeſt, id labore aſſiduo compenſa, exæqua, penſa, recupera, reſtitue, ſupple, ſubleva, repone, rependе, reſarcias.

Ricomperare, e Ricomprare. Di nuovo comperare. Iterum emere. V. *Comprare.*

Ricomperare, per Riſcattare, ricuperare un campo. Agrum redimere. Abalienati prædii pretium ſolvere, pendere, expendere.

Ricomperar gli Schiavi. Pretio captivos redimere. Numerato pretio captivos liberare.

Ricomperare, per Taglieggiare. V. *Taglieggiare.*

Ricompiere. Di nuovo compiere. Denuò perficere. V. *Compiere.*

Ricompiere, per Ricompenſare. V. *Ricompenſare, per Supplire.*

Ricomunicare, Aſſolvere dalla Scomunica. V. *Scomunica.*

Riconciare. Racconciare. V. *Raſſerenare.*

Riconciare, per Riconciliare, metter accordo. V. *Riconciliare.*

Riconciliare. Metter d' accordo uno con un' altro, far riternare amice, metter pace fra due perſone. Quempiam alteri, *vel*, cum altero reconciliare. Aliquem in gratiam cum aliquo reducere, reſtituere, reconciliare, redigere, reponere. Diſſidentes mutuò reconciliare. Benevolentiam inter aliquos inſtaurare. V. *Riunire.*

Io vi riconcilierò con voſtro Padre. vi rimetterò in ſua buona grazia. Te patri, *vel*, cum patre conciliabo. Animum patris tibi reconciliabo, recolligam. Te in gratiam cum patre reducam. Dabo operam, ut cum patre in gratiam redeas, ut tibi voluntas parentis reconcilietur, ut tecum redeat in gratiam, ut te recipiat in gratiam; ut ejus animus, qui ante erat, idem in poſterum erga te ſit; ut ſit in te, ſicut antea, animatus; ut ſi quid alienæ opinionis, aut parum amicæ voluntatis adverſus te ſuſcepit, totum illud abjiciat, dimittat, deponat. Inſtaurabo inter te, & parentem tuum benevolentiam.

Riconciliarſi con uno; riceverlo in grazia. Recipere aliquem in gratiam, in amicitiam. Redire cum aliquo in gratiam.

Riconciliarſi co' ſuei Nemici. Cum inimicis reconciliari, in gratiam redire, reconciliari in gratiam, pacem coire, rejecto odio ſe conjungere. Odium amore commutare. Depoſitis odiis mutuam benevolentiam ſuſcipere. Inimicitias, Simultates, Odia deponere, abjicere, dimittere; voluntaria oblivione conterere. Omnem ulciſcendi voluntatem ex animo delere.

Riconcimare. Concimar di nuovo. Iterum agrum ſtercorare. V. *Letamare.*

Ricondannare. Condannare di nuovo. Denuò damnare. V. *Condannare.*

Ricondurre. Rimenare, condur di nuovo. Iterum ducere. V. *Guidare. Menare.*

Riconfermare. Confermar di nuo-

vo. Iterum confirmare. V. *Confermare*.

Riconfessare. Confessar di nuovo. Denuo confiteri. V. *Confessare*.

Riconformare. Conformar di nuovo. Iterum conformare. V. *Conformare*.

Riconfortare. Di nuovo confortare: è lo stesso, che il primitivo. V. *Confortare*.

Ricongiugnere. Di nuovo congiugnere. Iterum jungere. V. *Congiugnere*.

Ricongregare. Di nuovo congregare. Iterum colligere. V. *Adunare*.

Riconiare. Di nuovo coniare. Iterum signare. V. *Moneta*.

Riconoscenza. V. *Gratitudine*.

Riconoscere. Rivocare alla memoria il già riconosciuto, raffigurare. Quempiam ex ore, ex vultu cognoscere, agnoscere.

Riconoscersi l'uno l'altro. Raffigurarsi. Mutuam recognitionem facere.

L'ho riconosciuto dalla voce. Ex sono vocis illum agnovi; ex illius notitiam veni; illum dignovi; internovi, cognovi.

Riconoscere una cosa da uno. Professar d'haverla da lui. Aliquid alicui acceptum referre.

Riconoscere un beneficio, e esserglie ne grato. Gratiam agnoscere. Acceptæ gratiæ memorem esse. Accepti beneficii memorem esse. V. *Gratitudine*.

Riconoscere un servizio, e rendergli la pariglia. Gratiam reddere, referre. Parem gratiam referre, reponere, rependere. V. *Pariglia*.

Riconoscerò i piaceri, che m'havete fatti, li servigj, che m'havete prestati. Tua in me merita remunerabor. Tuis beneficiis respondebo. Beneficia beneficiis compensabo, remetiar, excipiam, rependam, remunerabo, reponam, pensabo. Probabo me gratum ac memorem paribus officiis. Tuis in me meritis satisfaciam, officiis respondebo. Qui tibi ex me fructus debentur, eos uberrimè, *vel*, uberrimos referam, capies, percipies, feres, colliges.

Riconoscere il campo del Nemico. Hostilia castra explorare.

Riconoscer una Piazza. Loci naturam, situm, munitiones explorare, indagare, observare, exquirere.

Riconoscersi, per Accorgersi. Sentire. Perspicere. Cognoscere. V. *Accorgersi*.

Ho riconosciuto, mi sono accorto, che voi l'amate. Illum à te amari perspexi, sensi, cognovi, intellexi. Tuus in illum amor mihi perspectus est, notus, cognitus, exploratus, perspectissimus, minimè obscurus.

Riconoscere, per Pentirsi. V. *Pentire*.

Riconoscere, per Ravvedersi, ritornare in se. Ad se redire. Se colligere. In seipsum redire. Velut ex stupore animi excitari, seque ipsum agnoscere. V. *Ravvedersi*.

Riconoscere, per Ricompensare, rimunerare uno della sua fatica. Mercedem alicui solvere, numerare. V. *Ricompensare*.

Voi m'havete obbligato, io ve ne mostrerò il mio riconoscimento, la mia gratitudine. Me tibi devinxisti magno beneficio, ejus me gratum, memoremque præstabo, grati animi mei argumenta præbebo, ubi se dederit occasio. Quantum me tibi debere profitear, declarabo, cùm tempus feret. V. *Grato*.

Riconquistare. Di nuovo conquistare. Recuperare denuò. V. *Conquistare*.

Riconsegnare. V. *Racconsegnare*.

Riconsiderare. Di nuovo considerare. Iteratò considerare. V. *Considerare*.

Riconsigliare. Prender nuovo consiglio. Denuò consulere aliquem. V. *Consigliarsi*.

Riconsigliare, per Dar nuovo consiglio. Secundò alicui consilio præludere. V. *Consigliare*.

Riconsolare. Di nuovo consolare un' afflitto. Denuò afflictum erigere. V. *Consolare*.

Ricontare. Contar di nuovo. Denuò numerare. V. *Numerare*.

Riconvertire. Convertir di nuove. Denuò vertere. V. *Convertire*.

Riconvitare. Rifar conviti ad uno. Iterum aliquem convivio accipere. V. *Banchettare*.

Ricoperchiare. Ricoprire, e Ricovrire una cosa. Aliquid iterum obturare. V. *Coprire*.

Ricopiare. Di nuovo copiare. Iterum

ſum ſcripturam reſcribere. V. *Copiare*.

Ricoprire, e Ricovrire. V. *Coprire*.

Ricoprire, per Scuſarſi. V. *Scuſarſi*.

Ricorcare, e Ricoricare. V. *Coricare*.

Ricorcare, per Propaginare. V. *Propaginare*.

Ricordare. Ridurre a memoria una coſa ad alcuno. Aliquid alicui in mentem redigere, revocare, reducere. Eſſe à memoria cuipiam alicujus rei, Memoriam cujuſpiam rei alicui excitare, commovere, afferre, redintegrare, refricare. Efficere, ut aliquid in memoriam, in animum alicui redeat. Memoriam cujuſpiam excitare ad alicujus rei cogitationem.

Ricordare, per Havere in memoria, ricordarſi, ſovvenire qualche coſa. Aliquid, *vel*, De aliqua re, *vel*, Alicujus rei meminiſſe, recordari, reminiſci, commeminiſci.

Ricordarſi del paſſato. Memoriam præteriti temporis replicare, repetere. Redire in memoriam præteriti temporis.

Dal più che poſſo ricordarmi. Quam longiſſimè poſſum meminiſſe, recordari, præteritorum memoriam repetere. Quoad longiſſimè poteſt mens mea reſpicere ſpatium præteriti temporis, & pueritiæ memoriam recordari ultimam, inde uſque repetens.

Mi ricordo quanto ho letto. Omnia, quæ unquam legi, recordor, memini, memoria teneo, conſequor, animo ac memoria contineo, *vel*, comprehenſa habeo; memoria cuſtodio, retineo, fixa in animo teneo; menti meæ infixa ſunt; in memoria penitus reſident, inſident. Nihil eorum, quæ legi, memoria effluit, excidit, elabitur, dilabitur.

Mi ricordo adeſſo d' un' altra coſa. Alterius rei cujuſpiam redeo nunc in memoriam. Obverſatur nunc mihi aliud quidpiam.

Mi ricorderò per tutta la vita mia, conſerverò la memoria delle obligazioni, che vi ho. Tuorum in me beneficiorum memoriam perpetuò tuebor, conſervabo, benevolentia colam ſempiterna. Vigebit in me tuorum officiorum æterna, *vel*, nunquam emmoritura memoria. Hærebunt in mentem, *vel*, Impreſſa in animo extabunt tua beneficia. Tua erga me merita nulla unquam apud me delebit, obſcurabit oblivio. Tuorum beneficiorum memoria nunquam apud me morietur, conſenescet. Nullum officium tuum apud me intermorietur.

Non biſogna ricordarſi di queſto affronto. Hujus injuriæ memoriam tolli funditus ac deleri oportet. Obruenda eſt illius memoria. Evellenda eſt ex omni memoria. Conterenda eſt voluntaria oblivione. Amittenda eſt, abolenda eſt, ſupprimenda eſt illius injuriæ memoria.

Non mi poſſo ricordare di tutto quello, che egli ha fatto. Omnia illius facta nequeo memoria conſequi, complecti, comprehendere.

Non mi ricordo più di queſte coſe. Mihi iſta exciderunt. Hæc mihi effluxerunt, exciderunt, exceſſerunt è memoria. Horum memoriam diſceſſit, *vel*, dilapſa eſt animo.

Non mi ſono ricordato d' avviſarlo. Fugit me illum admonere. Non venit mihi in mentem monere illum.

Scuſatemi, io non me ne ſono ricordato. Da veniam, non mihi venit in mentem, non memini, memoria mihi excidit, non ſubiit animum cogitatio. Illa res, *vel*, Illius rei non venit in mentem. Illud in memoria mihi non fuit.

Se ben mi ricordo. Si memoria mihi non labat, me non fallit. Si rectè memini, &c.

Una coſa mi fa ricordar d' un' altra. Occurrit mihi unum ex alio. Unius recordatio alterius memoriam refert, reducit.

Ricordare, per Nominare, chiamar per nome. V. *Nome*.

Ricoricare. V. *Coricare*.

Ricoronare. Di nuovo incoronare. Denuò coronare. V. *Coronare*.

Ricorre. Ricogliere. V. *Raccogliere*.

Ricettare, per Riſuggirſi.

Ricorreggere. Di nuovo correggere. Iterum corrigere. V. *Correggere*.

Ricorrere. Di nuovo correre. Denuò currere. V. *Correre*.

Ricorrere, per Andare a chiedere ajuto a Dio. Dei auxilium implorare, poſcere. Deum appellare, invocare. Ad Deum ſe convertere. Sibi in

Deo

Deo præſidium ſtatuere. Ad Deum confugere, refugere. A Deo auxilium petere. Deum adire ad petendum, ad poſcendum prætidium. Dei operam poſcere. V. *Implorare*.

Ricoſteggiare. Di nuovo coſteggiare per Mare. Iterum oram tenere. V. *Coſteggiare*.

Ricotenare. Di nuovo accotenare. Iterum panno villum erigere. V. *Accotenare*.

Ricoverare, e Ricevrare. Racquiſtare, ricuperare. V. *Racquiſtare*.

Ricoverare, per Andare. V. *Andare*.

Riceverare, per Ridurre. V. *Ridurre*.

Ricreare, e Ricriare. Di nuove creare. Denuò creare, condere aliquid. Aliquid recreare, reparare.

Ricreare, per Dare alloggiamente, riſtore alle fatiche durate da uno, &c. Quempiam oblectare, recreare, reficere, exhilarare, refocillare. Alicui obiectamentum parere, voluptatem creare, jucunditatem afferre. Alicujus animum relaxare. Quempiam oblectatione reficere.

Ricrearſi. Oblectare ſe. Animum relaxare, recreare, reficere, delectare, oblectare. Dare ſe jucunditati. Oblectationi indulgere. V. *Divertirſi*.

Ricredere. Credere altrimenti di quelle, che ſi è prima credute: ſgannarſi, mutare opiniene, parere. V. *Mutare, Opinione*.

Ricreſcere. Creſcer di nuovo, multiplicare. V. *Moltiplicare*.

Ricriare. V. *Ricreare*.

Ricucire. Cucir di nuove. Reſuere. Iterum ſuere. V. *Cucire*.

Ricuocere. Cuocer bene, quanto è neceſſario alla coſa, che debba cuocerſi. Recoquere aliquid, iterum coquere. V. *Cuocere*.

Ricuocere. Eſaminare. V. *Eſaminare*.

Ricuperare. V. *Racquiſtare*.

Ricuperare i Prigioni, e il bagaglie dalle mani dell' Inimico. Hoſtem perſequi ad recipiendos captivos, & ſarcinas. Hoſtibus captivos extorquere, ſarcinas excutere; ex hoſtium manibus illos redimere, eximere, eripere, liberare.

Ricuperare le Forze. V. *Forze*.

Ricuſare. Riſiutare, non volere quel Giudice. Illum Judicem rejicere, ejurare, refugere, reculare, conſilio arcere, *vel*, prohibere, conſilio ſummovendum poſtulare. V. *Riſiutare*.

Ridare. Dar di nuovo. Iterum dare. V. *Dare*.

Riddare. Andar rigirando a guiſa della ridda, cioè di balle fatte in giro da molte perſone, accompagnate dal cante. Saltare. Tripudiare.

Ridere. Muovere il riſo. Ridere. Riſum edere, exercere. Riſu affici, moveri.

Come mi vede, non poſſe far di mene di non ridere. Cùm te video, ridere cogor; non poſſum, quin rideam; neque riſui, *vel*, à riſu abſtinere, temperare; riſum continere, tenere nequeo; riſum ſtatim edo. Cum te video, arrideo.

Ridere ſmoderatamente. Cachinnari. Cachinnare. Cachinnos tollere, ſuſtollere. In riſum vehementer effundi, efferri, ſolvi, diſſolvi. Vehementiùs, Immoderatiùs cachinnari. Riſu emori.

Rider fra' denti, cioè leggiermente. Subridere, Senſim, atque ſuaviſſim ridere. V. *Sorridere*.

Far ridere uno. Alicui riſum movere, concitare, excitare, facere, elicere. Ab aliquo riſum excutere. Alicujus animum in hilaritatem, riſumque convertere.

Far ridere la gente a ſue ſpeſe. Irridendi ſui facultatem aliis dare, anſam præbere. Se aliis deridendum dare, propinare. Riſui, ludibrio, ſibiliſque aliorum ſe ſe objicere, ſe exponere.

Farſi rider dietro. Excutere ſibi riſum.

Lo diceva per ſcherzo, per ridere, per burla. V. *Burla*.

Paſſare il tempo ridendo. Divertirſi. Ridiculis occupari, diſtineri, ſe exercere. Jocis tempus faliere. Ridiculis tempus terere. Jocis operam dare. Ridiculis ſe recreare.

Riderſi d' alcuno. Quempiam ridere, irridere, deridere, illudere, eludere. Cuipiam illudere. Aliquem in ludos facere, ludificari, ludificare. V. *Beffare. Burlare*.

Egli ſi ride delle voſtre minaccie. Tuas minas ridet, contemnit, eludit, negli-

gligit, nihili facit, ſuſque deque haber, riſu excipit, riſu habet, ludibrio accipit.

Ridere, per Traboccare de' vaſi pieni. V. *Traboccare.*

Mettere in ridicolo le coſe più ſerie. Maximè ſeria ridiculo vertere, habere in jocis, pro ridiculis ducere. De ſeriis jocari.

Ridire. Dir di nuovo, replicare, ripetere. Repetere. Iterum narrare, referre. V. *Dire. Ripetere.*

Ridire, per Diſdirſi. V. *Diſdirſi.*

Ridire, per Raccontare, riferire. V. *Raccontare. Riferire.*

Ridirizzare. Dirizzar di nuovo. Iterum rem curvam dirigere. V. *Dirizzare.*

Ridolere. Di nuove dolere, ſentir nuove dolore. Iterum dolere. V. *Dolere.*

Ridolere, per Semplicemente dolere. V. *Dolere.*

Ridolere. Gettar, e rendere odore. Redolere. V. *Odorare.*

Ridomandare. Di nuove domandare. Repetere. Repoſcere. Iterum petere. V. *Domandare.*

Ridonare. Donar di nuovo. Dono acceptum donare. Quod donatum ſit, vicißim donare.

Ridondare. Riſultare in danno d'alcuna coſa. Aliquid in cujuſpiam damnum redundare, recidere, reſilire.

Ridottare. Temere. V. *Temere.*

Riducere, e Ridurre una coſa nel ſuo priſtino, e miglior ſtato. Quidpiam in priſtinum, aut meliorem ſtatum redigere, reducere, revocare, reſtituere; in melius, *vel*, in majus reficere.

Riducere. Ridurre in ſperanza. In ſpem redigere. V. *Speranza.*

Riducere, per Radunarſi. V. *Adunare.*

Riducere, per Ricendurre. V. *Ricondurre.*

Riducere, per Ricordarſi, ridurſi a memoria. V. *Ricordarſi.*

Riducere, per Rinovarſi. V. *Ricevere, per Rifuggirſi.*

Riducere, per Riſtringere in breve una coſa. Aliquid in anguſtum cogere. V. *Abbreviare.*

Riducere, per Riſtringere, conſiſtere. In due precetti ſi riduce, ſi riſtringe, conſiſte tutta la Legge di Dio. In duobus præceptis tota Lex Divina conſiſtit, poſita eſt, verſatur. Duobus præceptis continetur Dei Lex. Ad duo mandata, omnia Divina præcepta redigumrur, reducuntur.

Riducere uno alle ſtrette. In anguſtum, *vel*, In anguſtias quempiam cogere, redigere, adigere, agere; ad inciras redigere.

Eſſere ridotto all' eſtremo. Anguſtiis premi. Ad manticam reductum eſſe. In ſumma egeſtate verſari, vivere. Omnium rerum inopia premi. Extrema inopia laborare. In maximas omnium rerum difficultates conjectum, compulſum eſſe. Ad ſummam rerum omnium indigentiam adductum eſſe. In rerum omuium egeſtatem reductum eſſe.

Eſſere ridotto a tale ſtato, che, &c. In eum locum deduci; Eò devenire; In eas anguſtias conjici, ut &c.

Ridurre. V. *Riducere.*

Riedere, e Redire. Redire. V. *Ritornare.*

Riedificare. Reædificare. Ædificium reſtaurare, reparare.

Riempiere. Di nuove empiere. Replere. Iterum implere, eſſarcire. Complere, Replere aliquid.

Riempiere la caſſa di danari. Nummis capſam implere, complere, replere.

Riempiere la Piazza d'una coſa. Pubblicarla. V. *Pubblicare.*

Riempiere un pollo. Gallinam farcire, farto inſtruere. Ei farcimen indere, inducere, immittere.

Riempirſi d'allegrezza. Gaudio cumulari.

Rientrare. Entrar di nuovo in un luogo. In aliquem locum rurſum ingredi, iterum introire, denuò introgredi.

Rientrare in ſe ſteſſo. Ad ſe reverti, Animum colligere. Se recipere. Recolligere mentem, & ad ſe redire. Reſpicere ſe, totumque tentare. Se circumſpicere. In ſeſe redire. In ſe ipſum deſcendere. Mentem in ſeſe revocare. Animum colligere, & ad ſe redire. V. *Raccoglierſi.*

Rientrare. Riſtringerſi, ritirarſi in ſe. V. *Ritirarſi.*

Riepilogare. Ripigliare, e ricapitolare con brevità le coſe dette. V. *Raccapitolare.*

Ri-

Rifare. Far di nuovo una cosa. Aliquid instaurare, reficere, restituere, excitare. *Ricominciare.*

Rifar certo. Accertare. V. *Accertare.*

Rifare i danni. V. *Risarcire.*

Rifare il letto. V. *Letto.*

Rifare un dispetto. Dolorem reddere.

Rifare un' ingiuria. Injuriam reponere alicui. Injuriæ talionem reddere. Reponere vices.

Rifare, per Riedificare. Reædificare. Ædificium restaurare, reparare.

Risarsi. Ripigliar le forze. V. *Forze.*

Risarsi d' una cosa. Acquistarne. V. *Acquistare. Appropriare.*

Risavellare. Di nuovo favellare. Iterum loqui. V. *Favellare.*

Risedire. Di nuovo sedire, ferire. Iterum ferire. Referire. V. *Ferire.*

Risendere. Di nuovo fendere, rinovar la piaga. Vulnus refricare. V. *Piaga.*

Risendere. Parlandosi di legname: è lo stesso, che fendere. V. *Fendere.*

Riferire. Ridire, rapportare ad altrui l' udito, e veduto. Audita, *vel*, Visa referre, narrare. V. *Raccontare.*

Riferire, per Attribuire, riconoscere da uno. V. *Riconoscere.*

Riferire, per Haver convenienza. Convenire. V. *Affare. Appartenere.*

Riferire, per Render grazie, e ringraziare. V. *Grazia.*

Riferirsi ad uno. Rimetterssi ad uno. Alicujus arbitrio se committere. V. *Arbitrio. Rimettere.*

Rifermare. Raffermare, confermare. V. *Raffermare.*

Rifiammeggiare. Grandemente fiammeggiare. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Rifiatare, Respirare. V. *Respirare.*

Rificcare. Di nuovo ficcare. Iterum figere. V. *Ficcare.*

Rificcare, per Riferire, rapportare. V. *Raccontare.*

Rifidare. Haver fidanza, confidare. V. *Confidenza.*

Rifigliare, Far figliuoli di nuovo Soboleſcere. Iterum parturire. V. *Figliuoli.*

Rifiedere. Di nuovo fiedere. Iterum ferire.

Rifiedere, metaforico. Aspirare ad una cosa. Ad aliquid aspirare. V. *Aspirare.*

Rifinare. V. *Finare. Cessare, finire.*

Rifinare. V. *Cessare.*

Rifiorire. Di nuove fiorire. Reflorere. Refloreſcere. Iterum florere. V. *Fiorire.*

Far rifiorire il secolo d' oro. Sæculum aureum reducere, revocare, revehere.

Far rifiorir le Scienze. Optimarum artium studia excitare, accendere, restaurare, redintegrare.

Rifiorire, per Riabbellire. Iterum ornare. V. *Ornare.*

Rifiutare. Ricusare una cosa, non volerla, non accettarla. Aliquid nobis oblatum recusare, rejicere, respuere, repudiare, refugere, defugere, abnuere, recusare & deprecari, aspernari, nolle admittere, nolle accipere.

Rifiutare di concedere, di dare una cosa dimandata. Quidpiam à nobis postulatum alicui denegare, recusare, negare, abnuere. Aliquem postulatis excludere. Roganti petita denegare. Alicujus preces aspernari.

Non credo rifiutarete di farmi questa grazia. Hanc mihi gratiam sine recusatione, ut puto, tribues. Illud non mihi denegabis, recusabis, quod abs te postulo.

Rifiutar d' ubbidire. Imperium abnuere, detrectare, recusare.

Esser rifiutato. Ricevere un rifiuto in qualche cosa. In aliqua re repulsam ferre, referre, accipere, pati, rejici.

Rifiutare, per Rinunziare, lasciare, deporre. V. *Deporre. Rinunziare.*

E' il rifiuto di tutta la Città. Ab universa civitate explodituir, rejicitur, expellitur, amandatur. Omnibus civibus fastidio est, nauseæ est, tædio est. Illum omnes aspernantur, rejiciunt, amandant.

Riflettere. Ribattere, ritorcere, ripercuotere de' raggi. Reflectere, Repercutere.

I raggi del Sole vibrati in uno specchio si riflettono. Excepti speculo Sola-

lares radii reſiliunt, repercutiuntur, recuduntur, remittuntur, rejiciuntur. Solares radii contrariam in partem vibrant, feruntur, emicant, repercuſſi evibrant.

Riflettere. Conſiderare una coſa, Aliquid attendere, inſpicere, animadvertere, conſiderare, circumſpicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, intendere; referre animum; animo intendere; mentem admovere. In aliquid conſiderationem, *vel*, animum intendere. Aliquid ſecum reputare. Animo volvere, verſare, volutare ſuſcepta conſilia. V. *Conſiderare*.

Riflettete un poco ſopra quello, che havete detto. A te dicta tantiſper animo reprende, atque reputa. Conſidera pauliſper, quæ prolocutus es.

Riflettere ſopra lo ſteſſo, V. *Raccoglierſi*, *Rientrare*.

Rifocillare. Riſtorare, ricreare, rifrigerare. V. *Ricreare*. *Rifrigerare*.

Rifondare. Di nuovo fondare. Iterum fundamenta jactare. V. *Fondare*.

Rifondere. Di nuovo fondere i metalli. Iterum fundere. V. *Fondere*.

Rifondere, per Riflettere i Raggi. V. *Riflettere*.

Riforbire. Ripulire una coſa. Aliquid repolire, denuò detergere, ad politionem revocare.

Riformare. Riordinare, dar nuova, e meglior forma ad una coſa. Aliquid reformare, ad priorem formam revocare; priori formæ reſtituere, reddere, redigere.

Riformare una caſa Religioſa. Collapſam religioſæ familiæ diſciplinam in integrum reſtituere. Splendorem diſciplinæ priſtinum in familiam religioſam reducere. Veteri virtutis ſplendori religioſam familiam reddere, reſtituere. Illam in priſtinum ſplendorem revocare.

Riformar l' abuſo di Palazzo. Forenſem corruptelam corrigere, purgare, repurgare.

Riformare una Compagnia, un Reggimento di Soldati. Licenziargli. Cohortem, Legionem exauctorare, miſſam facere, auctoramento ſolvere; ab exercitu, militiaque dimittere; miſſione amandare, ſacramento abſolvere, militia ſolvere.

Riformire. Di nuovo formire. Iterum munire. V. *Formire*.

Rifortificare. Di nuovo, o maggiormente fortificare. V. *Rafforzare*.

Rifrancare, o Rinfrancare. V. *Aitare*.

Rifrangere. Il deviar che fa il raggio dal ſuo diritto cammino, per incontro di diverſo mezzo. Radium refringi.

Rifreddare. V. *Raffreddare*.

Rifregare. Di nuovo fregare. Iterum fricare. V. *Fregare*.

Rifrenare. V. *Raffrenare*.

Refrigerare. V. *Refrigerare*.

Rifriggere. Di nuovo friggere. Iterum frigere. In ſartagine denuò torrere aliquid.

Rifruſtare. V. *Ricercare*. *Roviſtare*.

Rifuggire. Ritirarſi in luogo ſicuro. In aſylum confugere. Tutum in locum perfugere, refugere, ſe recipere. Se alicui loco committere.

Rifugio. Hoc Perfugium, ii. Refugium, ii. Profugium, ii. Hic Portus, us.

Queſta coſa è il noſtro rifugio. Hæc res portum nobis paratum, & perfugium præbet.

Rifulgere. Riſplendere. V. *Riſplendere*.

Rifutare. Rifiutare, recuſare. V. *Rifiutare*.

Rigare. Bagnare. V. *Bagnare*.

Rigare, per Lineare. Rigare una carta bianca. In pura charta lineas ad regulam exarare, deſcribere, ducere. Puram chartam exarare; lineis deſcribere, inarare, variare; ex regula exarare; ad regulam lineare.

Rigare una lama d' argento. Argenteam laminam lineis ſulcare, ſculpere, ſtriare. Argenteæ laminæ lineares ſulcos imprimere, inſculpere, inurere.

Rigare un taffettà verde di filo d' argento Mulitium viride argenteo ſtamine diſtinguere, interſtinguere, variare, deſcribere, inarare.

Damaſco rigato di giallo. Damaſcenum textile rubrum croceo lineatum, liratum, ſtriatum, virgatum colore.

Legno di vene rigate. Lignum venis linteatum, deſcriptum, exaratum; ve-

na-

Rifare. Far di nuovo una cosa. Aliquid instaurare, reficere, restituere, excitare. *Ricominciare.*

Rifar certo. Accertare. V. *Accertare.*

Rifare i danni. V. *Risarcire.*

Rifare il letto. V. *Letto.*

Rifare un dispetto. Dolorem reddere.

Rifare un' ingiuria. Injuriam reponere alicui. Injuriæ talionem reddere. Reponere vices.

Rifare, per Riedificare. Reædificare. Ædificium restaurare, reparare.

Risarsi. Ripigliar le forze. V. *Forze.*

Risarsi d' una cosa. Acquistarne. V. *Acquistare. Appropriare.*

Risavellare. Di nuovo favillare. Iterum loqui. V. *Favellare.*

Risedire. Di nuovo sedire, ferire. Iterum ferire. Referire. V. *Ferire.*

Risendere. Di nuovo fendere, rinovar la piaga. Vulnus refricare. V. *Piaga.*

Risendere. Parlandosi di legname: è lo stesso, che fendere. V. *Fendere.*

Riferire. Ridire, rapportare ad altrui l' udito, e veduto. Audita, vel, Visa referre, narrare. V. *Raccontare.*

Riferire, per Attribuire, riconoscere da uno. V. *Riconoscere.*

Riferire, per Haver convenienza. Convenire. V. *Affare. Appartenere.*

Riferire, per Render grazie, e ringraziare. V. *Grazia.*

Riferirsi ad uno. Rimettersi ad uno. Alicujus arbitrio se committere. V. *Arbitrio. Rimettere.*

Rifermare. Raffermare, confermare. V. *Raffermare.*

Risiammeggiare. Grandemente fiammeggiare. Flamma ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Risiatare, Respirare. V. *Respirare.*

Risiccare. Di nuovo ficcare. Iterum figere. V. *Ficcare.*

Risiccare, per Riferire, rapportare. V. *Raccontare.*

Risidare. Haver fidanza, confidare. V. *Confidenza.*

Risigliare, Far figliuoli di nuovo Sobolescere. Iterum parturire. V. *Figliuoli.*

Risiedere. Di nuovo siedere. Iterum ferire.

Risiedere, metaforico. Aspirare ad una cosa. Ad aliquid aspirare. V. *Aspirare.*

Risinare. V. *Finare. Cessare, finire.*

Risinare. V. *Cessare.*

Risiorire. Di nuovo fiorire. Reflorere. Reflorescere. Iterum florere. V. *Fiorire.*

Far risiorire il secolo d' oro. Sæculum aureum reducere, revocare, revehere.

Far risiorir le Scienze. Optimarum artium studia excitare, accendere, restaurare, redintegrare.

Risiorire, per Riabbellire. Iterum ornare. V. *Ornare.*

Risiutare. Ricusare una cosa, non volerla, non accettarla. Aliquid nobis oblatum recusare, rejicere, respuere, repudiare, refugere, defugere, abnuere, recusare & deprecari, aspernari, nolle admittere, nolle accipere.

Risiutare di concedere, di dare una cosa dimandata. Quidpiam à nobis postulatum alicui denegare, recusare, negare, abnuere. Aliquem postulatis excludere. Roganti perita denegare. Alicujus preces aspernari.

Non credo risiutarete di farmi questa grazia. Hanc mihi gratiam sine recusatione, ut puto, tribues. Illud non mihi denegabis, recusabis, quod abs te postulo.

Risiutar d' ubbidire. Imperium abnuere, detrectare, recusare.

Esser risiutato. Ricevere un risiuto in qualche cosa. In aliqua re repulsam ferre, referre, accipere, pati, rejici.

Risiutare, per Rinunziare, lasciare, deporre. V. *Deporre. Rinunziare.*

E' il risiuto di tutta la Città. Ab universa civitate exploditur, rejicitur, expellitur, amandatur. Omnibus civibus fastidio est, nauseæ est, tædio est. Illum omnes aspernantur, rejiciunt, amandant.

Risiettere. Ribattere, ritorcere, ripercuotere de' raggi. Reflectere, Repercutere.

I raggi del Sole vibrati in uno specchio si risiettono. Excepti speculo Solares

lares radii reſiliunt, repercutiuntur, recuduntur, remittuntur, rejiciuntur. Solares radii contrariam in partem vibrant, feruntur, emicant, repercuſſi evibrant.

Riflettere. Conſiderare una coſa, Aliquid attendere, inſpicere, animadvertere, conſiderare, circumſpicere, animo intueri. Ad aliquid attendere, intendere; referre animum; animo intendere; mentem admovere. In aliquid conſiderationem, *vel*, animum intendere. Aliquid ſecum reputare. Animo volvere, verſare, volutare ſuſcepta conſilia. V. *Conſiderare*.

Riflettete un poco ſopra quelle, che havete detto. A te dicta tantiſper animo reprende, atque reputa. Conſidera pauliſper, quæ prolocutus es.

Riflettere ſopra lo ſteſſo. V. *Raccoglierſi*. *Rientrare*.

Rifocillare. Riſtorare, ricreare, rifrigerare. V. *Ricreare*. *Rifrigerare*.

Rifondare. Di nuovo fondare. Iterum fundamenta jactare. V. *Fondare*.

Rifondere. Di nuovo fondere i metalli. Iterum fundere. V. *Fondere*.

Rifondere, per Riflettere i Raggi. V. *Riflettere*.

Riforbire. Ripulire una coſa. Aliquid repolire, denuò detergere, ad politionem revocare.

Riformare. Riordinare, dar nuova, e meglior forma ad una coſa. Aliquid reformare, ad priorem formam revocare; priori formæ reſtituere, reddere, redigere.

Riformare una caſa Religioſa. Collapſam religioſæ familiæ diſciplinam in integrum reſtituere. Splendorem diſciplinæ priſtinum in familiam religioſam reducere. Veteri virtutis ſplendori religioſam familiam reddere, reſtituere. Illam in priſtinum ſplendorem revocare.

Riformar l' abuſo di Palazzo. Forenſem corruptelam corrigere, purgare, repurgare.

Riformare una Compagnia, un Reggimento di Soldati. Licenziargli. Cohortem, Legionem exauctorare, miſſam facere, auctoramento ſolvere; ab exercitu, militiaque dimittere; miſſione amandare, ſacramento abſolvere, militia ſolvere.

Riſornire. Di nuovo fornire. Iterum munire. V. *Fornire*.

Rifortificare. Di nuovo, e maggiormente fortificare. V. *Rafforzare*.

Rifrancare, e Rinfrancare. V. *Aitare*.

Rifrangere. Il deviar che fa il raggio dal ſuo diritto cammino, per incontro di diverſo mezzo. Radium refringi.

Rifreddare. V. *Raffreddare*.

Rifregare. Di nuovo fregare. Iterum fricare. V. *Fregare*.

Rifrenare. V. *Raffrenare*.

Rifrigerare. V. *Refrigerare*.

Rifriggere. Di nuovo friggere. Iterum frigere. In ſartagine denuò torrere aliquid.

Riſtuſtare. V. *Ricercare*. *Roviſtare*.

Riſuggire. Ritirarſi in luogo ſicuro. In aſylum confugere. Tutum in locum perfugere, refugere, ſe recipere. Se alicui loco committere.

Riſugio. Hoc Perfugium, ii. Refugium, ii. Profugium, ii. Hic Portus, us.

Queſta coſa è il noſtro riſugio. Hæc res portum nobis paratum, & perfugium præbet.

Riſulgere. Riſplendere. V. *Riſplendere*.

Riſutare. Riſiutare, recuſare. V. *Riſiutare*.

Rigare. Bagnare. V. *Bagnare*.

Rigare, per Lineare. Rigare una carta bianca. In pura charta lineas ad regulam exarare, deſcribere, ducere. Puram chartam exarare; lineis deſcribere, inarare, variare; ex regula exarare; ad regulam lineare.

Rigare una lama d' argento. Argenteam laminam lineis ſulcare, ſculpere, ſtriare. Argenteæ laminæ linearesſulcos imprimere, inſculpere, inurere.

Rigare un taffettà verde di filo d' argento Mulitium viride argenteo ſtamine diſtinguere, interſtinguere, variare, deſcribere, inarare.

Damaſco rigato di gialle. Damaſcenum textile rubrum croceo lineatum, liratum, ſtriatum, virgatum colore.

Legno di vene rigate. Lignum venis lineatum, deſcriptum, exaratum; ve-

narum ductibus inaratum, alveolatum, fluviatum.

Rigenerare. Di nuovo generare. Regenerare. Recreare. Dennò generare. V. *Generare.*

Rigermogliare. Rigenerare. V. *Rigenerare.*

Rigermogliare, per Ripullulare. Repullulare. Repullulascere. Iteratò gemmare, gemmascere. V. *Gemmare. Pullulare.*

Rigettare. Ributtare. V. *Ributtare.*

Rigettare, per Recere, vomitare. V. *Vomitare.*

Rigido. Rigidus, a, um. Inflexibilis, e, is.

Rigido per lo freddo. Frigore rigens. Torpens à frigore. Frigido rigore correptus, affectus.

Divenir rigido, insleſſibile. Rigere. Dirigere. Obrigere. Rigescere. Obrigescere.

Il Corpo d'un morto diventa ſubito rigido. Hominis emortui corpus ſtatim rigescit, obrigescit, &c. Rigorem contrahit.

Rigirare. Circondare, andare in giro. V. *Andare. Girare.*

Rigirare altrui. V. *Ingannare.*

Rigirar denaje. V. *Cambiare.*

Rigirare un negozio. V. *Maneggiare.*

Cerca rigiri. Quærit diverticula. Moras nectit. Rem distrahit.

Sa tutti i rigiri del Foro. Fori artes, captiones, tricas, difficultates novit omnes, *vel*, Rerum forensium est peritissimus, *vel*, In re forensi versutus, & callidus in primis est.

Rigire. Di nove gire. Iterum ire. Redire. V. *Andare.*

Rigittare, e Rigettare. V. *Ributtare.*

Rigittare, per Iſcacciare uno da ſe con ſdegno. Aliquem contemptim ab se ablegare, aspernari, asperiùs repellere, reprobare, respuere, rejicere.

Rigittare, per Vomitare. V. *Vomitare.*

Rigiugnere. Raggiugnere. V. *Arrivare, per Raggiugnere.*

Rigiugnere, per Ricongiungere coſe diſgiunte. Res disjunctas iterum conjungere, denuò connectere, copulare. V. *Congiungere.*

Rignare, e Ringhiare, Mandar fuori la voce il Cavallo. Ringi.

Rigonfiar una coſa. Aliquid iterum flatu distendere. V. *Gonfiare.*

Rigovernare. Propriamente ſi dice del lavare, e nettare le ſtoviglie imbrattate. V. *Lavare.*

Rigovernare, per Governare. V. *Governare.*

Rigradare. V. *Digradare.*

Rigridare. Di nuovo gridare. Iterum clamare. V. *Gridare.*

Rigridare, per Gridare. V. *Gridare.*

Riguadagnare. Di nuovo guadagnare, riacquiſtare, ricuperare. V. *Riacquiſtare.*

Riguardare. Guardare di nuove. Iterum intuerì. V. *Guardare.*

Riguardare, per Havere, e portar riſpetto ad una coſa. Alicujus rei rationem habere, ducere; respectum habere. Aliquid attendere, respicere, observare, spectare. Ad aliquid habere respectum. De re quapiam habere judicium.

Riguardare, per Haverſi cura, riguardo. Se se respicere.

Riguardare. Haver cura, riguardo della ſanità altrui. Alicujus valetudini aliquid tribuere, rationem habere. Cujuspiam saluti consulere, respectum habere. In valetudine alicui cavere, aliquem spectare, alicui attendere.

Riguardare, per Riſparmiare una coſa. Alicui rei parcere. V. *Riſparmiare.*

Riguardarſi. Aſtenerſi, o haverſi cura dalle coſe nocive alla ſanità. Valetudini consulere. V. *Sanità.*

Renderſi riguardevole con qualche azione. Ex aliquo facinore eximio honorem adipisci, sibi nomen colligere, nomen suum illustrare, laudem consequi, gloriam comparare, *vel*, sibi comparare, honorem acquirere; in magnum honorem venire, ascendere.

Vi rendo riguardevole la veſtra virtù. Magna est virtutis tuæ commendatio. Tua te virtus maximè commendat, magnam tibi gloriam parit, veneratiouem conciliat, laudem affert.

Stare a riguardo. Star vigilante, in ſu gli avviſi. Advigilare. Prospicere. Speculari. Circumspicere. V. *Avvertire.*

Riguiderdonare, Guiderdonare, rimunerare,

rare, premiare. V. *Prêmiare.*

Rihavere. Ricuperare una coſa. Aliquid recipere, recuperare, reparare.

Rihavere il fiato. V. *Reſpirare.*

Rihavere, per Pigliar vigore, forze. V. *Forze.*

Rihaverſi affatto. Planè ſe confirmare. V. *Riſanarſi.*

Rilaſciare. Rimettere, perdonare. V. *Rimettere.*

Rilaſſare. Propriamente Stancare, diſſolvere le forze. V. *Stancare.*

Rilaſſare, per Allentare. V. *Allentare.*

Rilaſſare, per Laſciare. V. *Laſciare.*

Rilavare. Di nuovo lavare. Reluere. Iterùm luere. V. *Lavare.*

Rilegare. Di nuovo legare. Religare. Iterùm ligare. V. *Legare.*

Rilegare, per Confinare, mandare in eſilio in luogo particolare. V. *Confinare.*

Rilegare, per Proibire, vietare. V. *Proibire.*

Rileggere. Di nuove leggere. Relegere. Iterùm legere. V. *Leggere.*

Rilevare. Levare, alzare di nuovo una coſa. Aliquid erigere, elevare; iterùm levare. V. *Levare.*

Rilevare percoſſe, danni. Eſſer battuto, patir danno. V. *Battere. Danno.*

Rilevare, per Educare. V. *Educare.*

Rilevare, metafor. Sollevare, e rimettere uno in miglior ſtato. V. *Riducere.*

Rilevare, per Levare. V. *Alzare.*

Rilevare, per Importare. V. *Importare.*

Rilevare, per Rizzarſi ſu. V. *Levare, per Rizzarſi in piè.*

Rilievo. Riſalto di brenzo, o marmo. Hæc Eminentia, æ, Extantia, æ. Extantis figuræ eminentia. Prominentis effigiei extantia.

Rilievo intiero. Solidum anaglyphum. Tota mole extans anaglyphum. Integræ craſſitudinis extantia. Tota craſſitudine, *vel*, Solida latitudine extantis effigiei eminentia.

Opera a rilievo, di rilievo intiero. Opus anaglyphum, *vel*, anaglyptum, Anaglyphum toreuma, tis, Anaglyphi operis toreuma. Extans ſolida craſſitudine opus fictile, fuſile, aut ſculptile.

Opera di ſcultura a rilievo. Integra effigie toreuma. Solida effigie toreuticum opus.

Mezzo rilievo. Dimidia eminentia. Dimidiata extantia.

Opera a mezzo, a baſſo rilievo. Opus dimidiæ frontis, *vel*, eminentiæ. Dimidii anaglyphi opus. Dimidiati anaglyphi toreuma. Dimidiata fronte extans, *vel*, prominens opus.

Rilievo di pittura. Picturæ eminentia, extantia. Extantis picturæ ſpecies.

Baſſo rilievo di pittura. Imago picta, dimidiata fronte extans, eminens. Imago dimidiata extans craſſitudine. Imago dimidiæ craſſitudinis.

Relucciare. } V. *Luccicare.*
Rilucere. }

Riluſtrare. Luſtrar di nuovo. Iterùm ſplendorem afferre alicui rei. V. *Luſtrare.*

Rima di verſi. Exeuntium verſuum rhythmus. Pariter cadentium verſuum exitus. Similiter definentium metrorum numerus.

Haver la medeſima rima. Similes exitus habere. Eodem rhythmo definere, exire. Similiter definere. Pari exitu metrico terminari, quadrare, conſentire. Idoneo rhythmo inter ſe congruere, convenire, quadrare, iiſdem ſyllabis, eodemque ſono terminare.

Rimandare il Cerriere. Tabellarium explicato negotio mittere, demittere, remittere, miſſum facere.

Rimandare, per Mandar via, ributtare dalla preſenza une. Quempiam dimittere à ſe, *vel*, ab ſe dimittere. Aliquem ablegare, amandare. V. *Ributtare.*

Rimandare, per Vomitare. V. *Vomitare.*

Rimaneggiare. Di nuove maneggiare. Denuò tractare. V. *Maneggiare.*

Rimanere. Fermarſi, reſtare. V. *Fermarſi.*

Rimanere, per Avanzare. V. *Avanzare, per Rimanere*

Rimanere, per Ceſſare, aſtenerſi, divertirſi. V. *Aſtenere. Divertire.*

Rimanere, per Reſtare al di ſopra, o al di ſotto. Vincere, e Perdere. V. *Perdere, Vincere.*

Rimangiare. Mangiar di nuove. Iterùm [illegible]. V. *Mangiare.*

Rimare. Verſificare. V. *Verſificare.*

Rimare, per Haver la medeſima rima. V. *Rima.*

Rimaritare. Dar di nuovo marito. Ab integro nuptum dare V. *Maritare.*

Rimaritare, per Tor marito, rimaritarſi. Denuò nubere. Matrimonium repetere. Conjugium integrare. V. *Maritarſi.*

Rimaſticare. Maſticare di nuovo. Remandare. Rursùs molere. Cibi molituram repetere. Eſcæ confectionem iterare. V. *Maſticare.*

Rimbaldanzire. Pigliar di nuovo baldanza, riaſſicurarſi. Animos novos recipere, ſumere, reſumere. V. *Animo.*

Rimbalzare. Saltare in alto, balzare. Reſilire. V. *Balzare.*

Rimbambire. Repueraſcere. Puerum fieri.

Far rimbambire. Pueritiam renovare, reddere. Puerum facere.

Rimbeccare. Ripercuotere, ribattere in dietro uno. Aliquem repellere, propellere, depellere, aſpellere, propulſare, arcere ab aliquo loco.

Rimbeccare, per Contraddire, replicare. V. *Replicare.*

Rimbeccare. per Ripercuotere la palla indietro. Pilam repercutere. V. *Giucare alla palla.*

Rimbellire. Divenir più bello. Pulchrius fieri, evadere.

Rimberciare. Rabberciare. V. *Rappezzare.*

Rimbiendire. Divenir biondo. Flaveſcere. Flavere. Colorem flavum ducere, trahere.

Rimboccare. Metter vaſo, &c. con la bocca all' ingiù. Vas, &c. pervertere, invertere.

Rimboccare, per Arroverſciare. Ex adverſo averſum facere.

Rimboccare, per Traboccare. V. *Traboccare.*

Rimbombare. Far rimbombo, riſonare. Perſonare. Reſonare.

Rimborſare. Rimettere il denajo a chi l' ha pagato per noi. Eamdem ſummam alicui rependere, remetiri, reponere, refundere, remunerare.

Rimboſcare. Rientrar nel boſco. Luſtrum repetere. In latibulum redire. In cubile regredi.

Far imboſcare le Fiere, Feras in latibulum adigere, cogere, compellere, redigere.

Rimbottare. Metter di nuovo nella botte il vino, &c. Vinum iterum in dolium infundere.

Rimbrottare. Garrir borbottando. Mutire. Muſſare. Apud ſe muſſare. Secum murmurare. In ſinu mutire.

Rimbrottare, per Rinfacciare brontolando. Alicui obmurmurare. Adversùs aliquem muſſare.

Rimbruttire. V. *Imbruttire.*

Rimbucare. Rientrar nella buca, naſconderſi, appiattarſi. Se occulere. V. *Naſconderſi.*

Rimburchiare. V. *Rimorchiare.*

Rimediare ad una malattia. Morbum curare. Morbo mederi, medicari, curationem adhibere, medicinam facere, remedium afferre.

Rimediare ad un male con le preghiere. Precibus morbum levare.

Rimediare a qualche male. Alicui incommodo mederi. Alicui malo conſulere ac providere, occurrere; remediis ſubvenire, remedium re quapiam quærere, medicinam reperire.

Rimediare infallibilmente ad un diſordine. Alicui errori certiſſimè occurrere, mederi; certiſſimum remedium adhibere; certiſſimo remedio eſſe.

Rimediare. Prevvedere a' ſuoi intereſſi. Suis rebus, *vel*, rationibus proſpicere, providere, conſulere, cavere, conſulere ac proſpicere. Suas res curare, procurare, agere, adminiſtrare. Sua negotia gerere. Rerum ſuarum curam ſuſcipere, ſuſtinere. Suis rebus invigilare, vacare; operam dare, præſtare, tribuere.

Rimedio a qualche male. Hoc remedium; ii. Levamentum, i. Allevamentum, i.

Rimedio per una malattia. Hoc Medicamentum. i. Morbi remedium, levamentum. Hæc Medicina, æ. Hoc Medicamen, nis.

Rimedio per tutti i mali. Panchreſtum medicamentum.

Rimedio buono, eccellente. Remedium probatiſſimum, utiliſſimum, laudatiſſimum, efficaciſſimum, admodùm ſalutare.

Rimedio efficace. Remedium præſens. Operæ præſentis remedium. Efficax & potens remedium, Hoc Alexipharmacum.

pharmacum, i. Præſens medicina.

Appliear un remedio. Remedium, *vel*, Medicinam morbo, aut vulneri afferre, facere, adhibere. Morbo remedii opem conferre. Vulneri mederi. Morbo medicinam facere.

Il mio male è ſenza rimedio, è incurabile; il mio dolore è sì fiero, che non v'ha rimedio per curarlo. Ita dolore obruor, ut emergere nulla ratione poſſim. Ita malis opprimor, prorsùs ut reſpirare non liceat. Reſpuit jam animus, quaſi deſperata ſalute, omnem medicinam, omnia remedia, omnia conſiliorum genera. Nou eſt, ut poſſim in dolore mihi temperare. In eum ſtatum, unde me dolor dejecit, detruſit, depulit, deturbavit, reſtituere me non poſſum. Inſitus, Infixus in animo dolor ita penitus eſt, ut evelli nulla ratione poſſit; ut nulla vis poſſit eſſe tanta, quæ illum, ne die quidem adjuvante, poſſit evellere, eripere, extrahere.

Il tempo è il rimedio proprio a' noſtri mali. Dolorem minuit, ac mollit dies. Detrahit de dolore dies, atque adeò extinguit omnem, planeque tollit. Quovis dolore affectis medetur tempus. Quovis malo laborantibus medicinam dies affert, vetuſtas opem fert, opitulatur, ſubvenit, auxilio eſt, ſubſidio eſt. Finem doloris dies affert. Habet hoc tempus, ut quemvis dolorem, quamvis acriter in animo inſitum, evellat, atque abjiciat. Eſt hoc temporis, ut omnem malorum memoriam ex animo deleat, auferat, expellat, amoveat. Inflicta nobis à fortuna vulnera ſanantur vetuſtate.

Male ſenza rimedio. Morbus immedicabilis, inſanabilis, deſperatæ ſanationis. Morbus curationem vincens, cui cedunt, concedunt remedia, qui nullum faciendæ medicinæ locum relinquit.

Ridotta è la coſa all'ultimo rimedio. Ad extrema, Ad ultima remedia deſcenditur, devenitur. Adducta res eſt ad extrema remediorum.

Rimediare. Riſcattare. V. *Ricomprare.*

Rimediare, per Procacciare, e mettere inſieme. V. *Raggranellare.*

Rimeggiare. Far rime, V. *Verſeggiare.*

Rimembrare. V. *Ricordarſi.*

Rimembrare. V. *Ricordare.*

Rimenare. Menar di nuovo une. Aliquem reducere; denuò deducere; iterùm ducere. Retroagere quempiam.

Rimenare, per Maneggiare. V. *Maneggiare.*

Rimendare. Ricucire le rotture de' panni in tal maniera, che non ſi ſcorga quel mancamento. Veſtiaria ſcruta reficere, reconcinnare. Veteres detritaſque veſtes reſarcire, interpolare.

Rimeritare. V. *Ricompenſare.*

Rimeſcolare. Confondere. V. *Confondere. Meſcolare.*

Rimeſcolare, per Impaurare, haver paura. V. *Impaurare.*

Rimeſcolare, per Intrometterſi. V. *Ingerirſi.*

Rimettere. Metter di nuovo, riporre una coſa al ſuo luogo. Aliquid ſuo loco reponere, reſtituere. Reſtituere quidquam, in quem illud accepiſti locum. In ſuo loco aliquid reponere.

Rimettere una coſa nel ſuo primiero ſtato. Rem quampiam inſtaurare, reſtaurare, conſtituere, reſtituere; priorem in ſtatum redigere; revocare; priſtinum in ſtatum, *vel*, in integrum reſtituere; antiquum in ſtatum reducere.

Rimettere uno nello ſtato, e grado di prima. Aliquem in integrum reſtituere; in locum, unde decidit, reſtituere; in priſtinam dignitatem, in ſtatum, in locum antiquum, in honoris poſſeſſionem reſtituere, reducere, revocare.

Rimettere. Mandare altreve danari. V. *Cambio.*

Rimettere i foſſi. Rimondarli, vuotarli di nuovo. Foveas purgare. V. *Nettare. Purgare.*

Rimettere il conto. Render ragione dell'amminiſtrazione. V. *Conto.*

Rimettere in grazia del Padre un Figliuolo. Apud parentem in gratiam filium reſtituere. Filium reconciliare, placare patri. V. *Riconciliare.*

Rimettere in ordine. Riordinare, raſſettare. V. *Acconciare. Rierdinare.*

Rimettere in piedi un' Eſercito. Exercitum reparare. Novum exercitum colligere, conflare. V. *Reclutare.*

Rimettere la palla. Pilam repercutere. V. *Giucare alla palla*.

Rimetter mano. *Ricominciare*. V. *Ricominciare*.

Rimettere, per Iſminuire, reprimere, rintuzzare. V. *Domare*.

Rimettere, per Perdonare ad un Reo la pena meritata. Debitam reo pœnam condonare, remittere. Pœnæ gratiam reo facere. V. *Perdonare*.

Per amor voſtro gli rimetto il gaſtigo, che gli voleva dare. Meam animadverſionem, & ſupplicium, quo uſurus eram in eum, remitto tibi & condono; tibi concedo, tibi dono.

Rimettere per Porre una coſa in arbitrio, e volontà altrui. Aliquid alicujus arbitrio committere, commendare, mandare. V. *Arbitrio*.

Io me ne rimetto a voi: tocca a voi a penſarvi: ne ſo il mio diſcarico. Tu videris. Tuum eſt videre, nihil me interpono. Tuum eſt, non meum periculum. Tu, cujus intereſt, videris. Cogitandum, curandumque tibi relinquo, ad quem id ſpectat.

Io mi rimetto: ſto in voi di tutto queſt' affare; ve ne coſtituiſco il Giudice. Hoc omne negotium tibi permitto. Hujus negotii diſceptationem, & arbitrium omne tibi defero, tibi permitto, tibi concedo. Eſto hujus rei arbiter, diſceptator, judex. Ejus rei tuum eſt arbitrium. Hanc rem in tua fide, ac religione depono, repono.

Io non ſo, ſe quella coſa ſia vera; io mi rimetto a coloro, che l'hanno detta. Verum ne ſit, an non, haud ſatis ſcio; ejus rei fides ſit penes auctores; eorum eſto probatio, qui prodiderunt. Rem mihi non ſumo comprobandam, comprobent qui ediderunt.

Rimettiamoci a lui nelle noſtre differenze. De noſtris omnibus controverſiis ad eum, uti diſceptatorem, referamus. Noſtras lites diſceptandas ad eum deferamus, referamus; ejus arbitrio permittamus, ei credamus, ejus fidei committamus.

Se io faccia bene, o nò, mi rimetto a' Savj. Recte, an ſecùs faciam, viderint ſapientes, *vel*, eorum ſit judicium, qui ſapientia ſunt præditi.

Se quella coſa ſia vera, o nò, mi rimetto. Hoc verum nec ne ſit, fides ſit penès auctorem, *vel*, fides appellet auctorem.

Rimettere, per Tornare, e forger di nuovo, che fanno le coſe vegetabili, come erbe, denti, penne &c. Regignere. Iterùm gignere, generare. Regerminare.

Rimettere, per Traſportare, differire le coſe ad altro tempo. In aliud tempus aliquid procraſtinare. V. *Differire. Procraſtinare*.

Egli rimette, differiſce tutto giorno l'effetto delle ſue promeſſe, uſa ſempre dilazione. Promiſſa in dies procraſtinat, ducit, profert, prorogat. Res promiſſas quotidie differt, & procraſtinat. Promiſſis me ſemper perducit, dictat, producit, protrahit, extrahit.

Rimettere un' uſanza: rinovarla. V. *Uſanza*.

Rimettere uno ſulla ſtrada. Errantem reducere in viam. Errauti viam monſtrare.

Rimetterſi a ben fare. Se ad officium revocare. Se ad frugem recipere, referre.

Rimetterſi a ſtudiare. Se ad priſtina ſtudia revocare, referre. Studia repetere.

Rimetterſi dalla malattia. Ex morbo convaleſcere. A morbo recreari. V. *Riſanarſi*.

Rimetterſi. Diſdirſi, umiliarſi. V. *Diſdirſi. Umiliarſi*.

Rimetterſi in carni. *Haver buona cera*. V. *Cera*.

Rimirare. Mirare, guardar con attenzione. V. *Guardar fiſſo*.

Rimiſchiare. Rimeſcolare. Confundere. Remiſcere. V. *Confondere. Meſcolare*.

Rimiſurare una coſa. Qnidpiam remetiri, denuò metiri. V. *Miſurare*.

Rimmolare. V. *Immolare*.

Rimondare. Levar via lo ſporco, e ſuperfluo, nel nettare pozzi, foſſe, &c. V. *Nettare. Purgare*.

Rimontare. Di nuovo montare. Iterùm aſcendere.

Rimontare, per Rimettere a cavallo uno caduto da eſſo. Excuſſum ex equo erigere, in equum tollere.

Rimontare, per Ritornare a creſcere di prezzo. Denuò aliquid ingraveſcere, carius fieri.

Rimontare, per Surrogare, ſomminiſtra-

ſtrare ad un Cavaliere un Cavallo in luogo del ſuo perduto. Equiti, amiſſo equo, alterum ſufficere, ſuppeditare, admovere, ſubdere, præbere. Equitem novo equo inſtruere.

Rimorchiare. Trafiggere con parole uno. Aliquem verbis malè accipere. V. *Pungere.*

Rimorchiare, e Rimburchiare. Tirare un Navilio con l' altro a forma di remi. Navim remulcare, remulco trahere; remulcando ducere.

Rimordere. Morder di nuovo una coſa. Aliquid remordere; iterum mordere.

Rimordere, per far riconoſcere i falli commeſſi. Stimulare; Angere; Remordere; Solicitare aliquem.

La coſcienza non mi rimorde di coſa alcuna. Nullius rei conſcientia me angit, pungit, cruciat, ſtimulat, fodit, vexat, afficit. Ego mihi nullius culpæ conſcius ſum. V. *Coſcienza.*

Rimormorare. Di nuovo mormorare. Iterùm murmurare, admurmurare, murmur edere, commurmurare, conqueri.

Rimoſtrare. Far conoſcere al Principe la povertà de' ſuoi Sudditi. Inopiam plebis Principi oſtendere, exponere, demonſtrare. De plebis egeſtate Principem docere, commonefacere. Perferre ad Principem, quanta prematur plebs egeſtate.

Rimpalmare. Rimpecciare, riſtoppare i Navili. Naves picare, ungere; pice oblinere, illinere, inſtaurare, reſtituere.

Rimpatriare. V. *Repatriare.*

Rimpedulare. Da Pedule. Rifare il pedule. Calceum liuteum reſarcire, inſtaurare, renovare.

Rimpennare. Rimmetter le penne. Novis plumis induere, inſtruere, conveſtire. V. *Piuma.*

Rimpennare, per Innalberare un Cavallo. V. *Cavallo.*

Rimpetto. V. *Dirimpetto.*

Ripiagnere. Rimproverar con ramarice. Conqueri. V. *Lamentarſi.*

Rimpiaſtrare. V. *Impiaſtrare.*

Rimpiattare. Appiattare. V. *Naſcondere.*

Rimpiccolire. V. *Divenir piccolo. Impiccolire.*

Rimpinzare, Riempire a ſoprabbondanza uno di cibo. Aliquem cibo explere ad ſatietatem; immoderatiore eſcarum ſaburra onerare, implere. Aliquem cibis ingurgitare, obruere. Alicujus alvum degravare; abdomen differcire.

Rimpolpare. Rimettere polpe. Pulpas regignere; iterùm gignere, generare.

Rimpolpare. Rincarnare una piaga. Cicatricem vulneri obducere, inducere.

Rimpoſtemire. Far di nuovo poſtema. Denuò abſcedere. V. *Poſtema.*

Rimprecciare. Rinfacciare, rimproverare una coſa a qualcheduno. Rem quampiam alicui objicere, exprobrare, objectare; probro, *vel*, crimini dare, vertere.

Rimpromettere. Di nuovo promettere una coſa ad uno. Alicui quidpiam repromittere, ſecundò promittere. V. *Promettere.*

Rimproverare. Ricordare altrui i beneſizj fattigli. Alicui ingrati animi vitium exprobrare, objicere; crimini dare; ingrati animi criminationem intendere, intentare. V. *Biaſimare.*

Coſa mi potete rimproverare? Quali rimproveri mi potete voi fare? Quid mihi potes objicere, &c. Quodnam mihi potes opprobrium ingerere, probrum objicere, dedecus improperare?

Rimproverare, per Rinfacciare. V. *Rimprocciare.*

Rimugghiare. Di nuovo mugghiare. Remugire. Denuò mugire. V. *Mugghiare.*

Rimuginare. Ricercar con eſattezza grandiſſima una coſa. Aliquid diligentiſſimè examinare. V. *Eſaminare.*

Rimunerare. Rimeritare. V. *Premiare. Ricompenſare.*

Rimunire. Rinforzare. V. *Rinforzare.*

Rimuovere. Di nuovo muovere. Denuò movere. V. *Muovere.*

Rimuovere, per Diſſuadere. V. *Diſſuadere.*

Rimuovere, per Tor via qualcheduno dalle cattive pratiche, da' ſuoi vizj. A vitiis, *vel*, Ab animi pravitate, *vel*, A libidine aliquem arcere, prohibere, deducere, abducere, removere, amovere, revocare, avocare, retrahere, abſtrahere, avertere; de animi pravitate deducere.

Rimuoverſi. V. *Allontanarſi*.

Rimurare. *Di nuovo murare*. Denuò cementis ſtruere. V. *Murare*.

Rimurchiare. V. *Rimorchiare*.

Rimutare. *Di nuovo mutare*. Denuò mutare, variare.

Rinaſcere. *Di nuovo naſcere*. Renaſci. Revivíſcere. Iterum naſci. V. *Naſcere*.

Rinavigare. *Navigar di nuovo*. Renavigare. Denuò navigare. V. *Navigare*.

Rincacciare: *Riſoſpingere*. Iterùm repellere. V. *Soſpingere*.

Rincalciare. V. *Rincacciare*.

Rincalzare. *Mettere attorno a un' albero*, *&c. terra*, *per fortificarlo*. Arborem aggerare, exaggerare, obruere, adobruere.

Rincalzare, *per Sollecitare*, *ſtrignere*. Urgere. Solicitare. V. *Sollicitare*.

Rincatucciare. *Ritirarſi ne' canti*. V. *Ritirare*.

Rincaponire. *Di nuovo incaponire*, *oſtinarſi*. Iterùm pervicacia obſtinare animum. V. *Oſtinarſi*.

Rincappare. *Di nuovo incappare*. Iterùm incidere. V. *Incappare*.

Rincappellare. *Aggiugnere coſa ſopra coſa*. V. *Accreſcere*.

Rincarare. *Incarire*. *Alzare il prezzo*. V. *Incarire*.

Rincarnare. *Rimpolpare*. V. *Rammarginare*.

Rincartare. *Rinnovare*. *Metter di nuovo carta*. Paginam renovare, inſtaurare, reficere. Denuò charta operire, tegere, contegere, obtegere aliquid.

Rincaſtrare. *Di nuovo incaſtrare*. Iterùm tabulas committere. V. *Incaſtrare*.

Rincavallare. *Rimetterſi a Cavallo*, *provvederſi di nuovo Cavallo*. Equum ſibi denuò parare. V. *Rimontare*.

Rincerconire. *Rincirconire*. *Divenir il vino guaſto*. V. *Guaſtare*.

Rincerconirſi il ſangue. *Alterarſi improviſamente per vedere*, *o per ricordarſi coſa nojoſa*. Commoveri. Conturbari. Perturbari. Immutari.

Rinchiare. *Torcere la boeca*. Ringere. Ringi.

Rinchinare. *Inchinare*. V. *Abbaſſare*. *Piegare*.

Rinchiudere. V. *Chiudere*.

Rinciampare. *Di nuovo inciampare*. Iterùm offendere. V. *Incoſpare*.

Rincignere. *Di nuovo incingere*, *ingravidare*. V. *Ingravidare*.

Rinciprignire. *Tornare ad inaſprirſi il male*. Iterùm malum recrudeſcere, augeri, robuſtius fieri.

Rincirconire. *Incerconire*. *Divenire il vino cercone*, *guaſto*, *che ha date volta*. V. *Guaſtare*.

Rincollare. *Rappiccar con colla*. Denuò aliquid alteri glutine aptare. V. *Appiccare*. *Unire*.

Rincominciare. V. *Ricominciare*.

Rincontrare. V. *Incontrare*.

Rincorare, *e Rincuorare*. *Dare animo*. *inanimire*. Metuentem confirmare, timore liberare. Timentem metu abſolvere. Timenti animos facere, metum adimere, animum addere. V. *Animo*.

Eſſendoſi rincorate. Ubi ſe collegit, confirmavitque. Ubi diſcuſſo timore confirmavit animum. Ubi ſe recepit. Cùm timor ab animo receſſiſſet. V. *Animarſi*.

Rincorarſi. V. *Animarſi*.

Rincordare. *Rimettere le corde ad un' inſtromento*. Iterùm nervis inſtrumentum ornare. V. *Corda*.

Rincorrere. V. *Adunare*.

Rincreſcere. *Venire a noja*, *a faſtidio* V. *Faſtidiarſi*. *Faſtidio*.

Mi rincreſce il vivere. Vitæ me tædet. Vitam faſtidio. Vitam mihi acerbam puto. Vita mihi acerba eſt. Acerbè vivo. Moleſtam, Miſeram vitam traduco.

Rincreſpare. *Increſpar di nuovo un panno*. Denuò linteum corrugare. V. *Increſpare*.

Rinculare. *Arretrarſi*, *farſi*, *e tirarſi indietro*, *ſenza voltarſi*; *indietreggiare*. V. *Indietreggiare*.

Rinegare. V. *Rinnegare*.

Rinettare. *Pulire*. V. *Nettare*, *Pulire*.

Rinfacciare. V. *Rimprocciare*.

Rinfalconare. *Rimetterſi in aſſetto*, *raſſettarſi*, *rallegrarſi a guiſa dal Falcone*, *quando vede far preda*. V. *Rallegrarſi*.

Rinfamare. *Render*, *riſarcire la fama*. V. *Onore*.

Rinfarciare. *Riempire*. Refarcire; Replere; Effarcire; Complere; Implere aliquid.

Rin-

Rinferajolare uno. Aliquem pallio tegere, obtegere, operire, munire.

Rinferajolare. Coprirſi col ferajolo. Pallio ſe munire, ſe tegere, ſe operire, ſe obtegere, ſe integere.

Rinfermare. Ammalarſi di nuovo. Iterùm ægrotare, agreſcere. V. *Ammalare*.

Rinferrare. Raſſettare i ferri rotti. Ferramenta fracta reſarcire, reficere, inſtaurare.

Rinferrare, per Rimettere in ordine. V. *Acconciare. Rimettere*.

Rinfiammare. V. *Infiammare*.

Rinfiancare, Aggiugner forteꝛꝛa agli edifiꝛj. V. *Rinforꝛare*.

Rinfilare. Di nuovo infilare. Aliquid iterùm filo trajicere, per filum transfigere.

Rinfocare, e Rinfuocare. Infiammare grandemente. Maxima cupiditate aliquem inflammare.

Rinfocolare. V. *Rinfocare*.

Rinfocolare, per Commoverſi con veemenꝛa d'ira, di collera. V. *Collera*.

Rinfocolarſi, metafor. Ardentemente insanimirſi. Maximè, Summopere animari, animum ſuum confirmare. V. *Animarſi*.

Rinfondere. Dare di nuovo e d'avvantaggio della coſa venuta meno, come denajo, &c. Iterùm ampliores nummos dare, tribuere, largiri. Denuò copioſiores nummos erogare, tradere, impertiri alicui.

Rinformare. Formare, e informare di nuovo. Iterùm aliquid formare, figurare, effingere, efformare, deſcribere.

Rinforꝛare. Aggiugnere, e accreſcer forꝛe, fortificare una coſa. Aliquid firmare, confirmare, roborare, corroborare, ſtabilire. Alicui rei firmamentum adjungere. V. *Raſſorꝛare*.

Rinforꝛare, per Riprender forꝛe. V. *Forꝛa*.

Rinforꝛo. Soccorſo di gente da Guerra. Hæc Auxilia, Subſidia, orum. Copiæ auxiliares, *vel*, auxiliariæ. Milites ſubſidiarii. Cohortes ſubſidiariæ.

Mandar rinforꝛi all'Armata. Auxilia, *vel*, Auxiliares copias, *vel*, Subſidiares copias ſummittere in exercitum.

Mandar rinforꝛi alla Vanguardia. Laboranti primæ aciei ſubſidia mittere. Primam aciem, miſſis ſubſidiis, firmare.

Rinfoſcare. Divenir foſco. Fuſcum evenire. Subnigrum evadere. Subobſcurum.

Rinfrancare. Rinvigorare. V. *Forꝛe*.

Ringagliardire. V. *Rinvigorare*.

Rinfranceſcare. Ripetere il medeſimo. V. *Repetere*.

Rinfrangere. V. *Rifrangere*.

Rifrenare. Rimettere il freno. Iterùm equum frænare, infrænare. V. *Frenare*.

Rinfrenare, per Raffrenare. V. *Domare*.

Rrinfreſcare una coſa. Aliquid refrigerare, frigefacere.

Noi habbiamo caldo, ma queſto vento ci rinfreſchera. Æſtuamus, ſed nos Zephyrus iſte opportunè refrigerabit, molli aura reficiet, tempeſtivo recreabit frigore, jucunda reficiet aura.

Rrinfreſcare, per Divenir freſco. Refrigeſcere. Frigidum fieri. Frigefieri.

Rinfreſcare, per Pigliar riſtoro, rimetterſi. Se, *vel*, Vires reficere. Curare ſe. Curare corpora.

Rinfreſcare, per Rinovare, rinovellare. Innovare aliquid.

I Nemici ſi rinfreſcavano nel tempo della Battaglia, che durò molto. Diuturnitate pugnæ hoſtes defeſſi prælio excedebant, alii integris viribus ſuccedebant.

Rinfreſcare, per Ricreare. Aliquem reficere, curare. V. *Ricreare*.

Gli mandò venti piatti di tutti le ſorti di rinfreſchi per ricreargli. Vicenas ei ſubmiſit lances omni expediorum genere refertiſſimas ad reficiendos eos.

Rinfreſcare, per Ridurre a memoria. In memoriam revocare, V. *Ricordare*.

Rinfreſcarſi il vento (termine marinareſco) Augumentarſi, ereſcere. Ventum increbreſcere, vehementiùs flare.

Rinfronꝛire. Di nuovo fronꝛire. Iterùm frondeſcere. V. *Fronꝛire*.

Ringagliardire. Farſi gagliardo. Roborari. Firmari. Strenuioribus viribus valere. Robuſtiore corpore pollere. V. *Forꝛe*.

Ringallùzzarſi, Moſtrare allegrezza, come talora fa il Gallo. Succinctum faſtu ſurrigere ſe ſe.

Vedete, come ſi ringallùzza. Videte, ut faſtu ſublimis ſe ſe ſurrigit; ut tumidus ſe ſe arroganter erigit; ut tumido animo vultuque ſe effert: ut inſolenter jactat, oſtentatque ſe.

Ringangherare. Rimettere ne' gangheri la porta. Denuò cardinibus oſtium aptare.

Ringavagnare. Ripigliare v. g. la ſperanza perduta. Amiſſam ſpem reſumere.

Ringentilire. Far divenir gentile. Nobilitare aliquem.

Rigenerare. Di nuovo generare. Regenerare. Iterùm gignere, generare aliquid.

Ringhiare. Diceſi de' Cani, quando irritati, digrignando i denti, e quaſi brontolando, moſtrano di voler mordere. Gannire. Ringere. Ringi.

Ringioire. Rallegrarſi, divenir gioioſo. V. *Rallegrarſi.*

Ringiovanire. Repubeſcere. Rurſus juveneſcere. Senectam exuere, expoliare. Denuò adoleſcere. Iterùm juvenem fieri; juventutem acquirere, aſſequi, adipiſci. Senecta ætate juvenem fieri. V. *Ingiovanire.*

Far ringiovanire un Vecchio. Senem ad priſtinam juventam revocare; ad primæ juventutis annos reducere; juventuti reſtituere. Senectam alicujus renovare. Iteratò juvenem facere. Juventam renovare.

Ringirare. Girare attorno. V. *Girare.*

Ringongnare. Rigonfiare dell' acqne. Intumeſcere. Tumeſcere. Tumefieri. Inflari. Sufflari.

Ringranare. Seminar grano nel medeſimo campo più d' un anno alla fila. Eumdem agrum biennium, triennium, *vel*, duos, aut tres annos ſerere, ſeminare. V. *Seminare.*

Ringrandire. V. *Ingrandire.*

Ringraſſare. Di nuovo ingraſſare. Denuò pinguescere. V. *Ingraſſare.*

Ringravidare. Di nnovo ingravidare. Iterùm fœminam gravidare, implere; gravidam facere; prægnantem reddere.

Ringraziare qualchedano di qualche benefizio, rendergliene grazie. Cuipiam gratias agere, grates habere alicui beneficii, *vel*, de aliquo beneficio. Quidpiam, *vel*, De re quapiam gratulari alicui. V. *Grazie.*

Il favore fattomi è così grande, che mi non potrò degnamente ringraziarvene. Hoc officio arctiùs me tibi adſtrinxiſti, obligatiorem me tibi feciſti, devinctiorem reddidiſti, quàm ut agere gratias poſſim. Majus eſt hoc beneficium, quàm ut illud dignè prædicare valeam. Hoc nomine plus tibi debeo, quàm ut unquam ſolvendo eſſe poſſim.

Io vi ringrazio, vi rendo grazie con tutto il cuore, e con tutto l'affetto poſſibile, dell' amore, che voi mi portate, de' benefizj; che io ricevo tutto giorno da voi. Gratias mirificas, ſummas, ingentes, maximas, immortales tibi ago, quòd me tam multis beneficiis ornes: valdè te amo, *vel*, amo te & habeo gratiam, *vel*, gratiam & habeo, & habiturus ſum immortalem, *vel*, maximas tibi gratias ego, & majores etiam habebo, *vel*, & habetur à me gratia, & ſemper habebitur, *vel*, pares gratias agere vix poſſum, referre nequaquam, quòd tam præſtanti in me benevolentia, & divino quodam ſtudio eſſe volueris: dici non poteſt, quantam apud me gratiam merearis, quòd tuam mihi obſervantiam, liberalitatem, benevolentiam, novo humanitatis exemplo declaraveris: & gratias ago immenſas, & quamdiù vitam hanc egero, habebo. Incredibilem tuum erga me amorem, ac ſtudium ſingulare, ut libenter agnoſco, ita ſtudio colam ſempiterno. Omnis mea ratio, actio, cogitatio nihil aliùd erit, niſi conſtans ac perpetua beneficii tui commemoratio. Omnem ætatem ad tua promerita prædicanda referam. A me, gratiis agendis, prædicandaque tua in me benignitate, quamdiù hanc vitam egero, celebraberis.

Poter ringraziar Dio. Eſt, cur Deo gratias agas.

Ringroſſare. Di nuovo ingroſſare. Iterùm augere. V. *Ingroſſare.*

Rinnaffiare. Di nuovo innaffiare. Iterum rigare. V. *Innaffiare.*

Rinnalzare. Grandemente alzare. Magnoperè extollere. V. *Alzare.*

Rinnamorare. V. *Innamorare.*

Rinnegare Dio, e la ſua Fede. Religio-

gionem omnem. Deumque ipſum ejurare. A Deo, & fide deſciſcere, diſcedere, deficere. Deo fidem, venerationemque renunciare. Deſertionem religionis, ac cultum Numinis renunciare, denunciare.

Rinnegare Dio con beſtemmie, e con parole. Ore ſacrilego Deum ejurare. Impiis verbis Deum abjurare, ab ſe abdicare, abdicare. Sacrilego jurejurando Numen à ſe amoliri, & aſpernari.

Rinnegare il Padre, e la Madre. Patrem, Matremque ab ſe abdicare, abdicere, ejurare.

Rinnegare i Parenti, e la Patria. Cognatis ac patriæ amicitiam, & ſocietatem renunciare; diſceſſum ab amicitia, & fœdere denunciare.

Rinneſtare. V. *Inneſtare.*

Rinnodare inſieme due eſtremi; farvi il ſecondo nodo. Rei cujuſpiam extrema iterato, *vel*, repetito nodo colligare, copulare, committere, conjungere, connectere.

Rinnovare, e Rennovare. Tornare a far di nuovo, ricominciare. V. *Ricominciare.*

Rinnovare, per Far di nuovo, rifare. V. *Rifare.*

Rinnovare, per Farſi nuovo il male. Malum recrudeſcere, integraſcere.

Rinnovare, per Rinfreſcar la memoria. V. *Ricordare.*

Rinnovare, per Svocchiare, levar via le coſe vecchie, rimettendovene delle nuove. Rem veterem innovare, renovare, novare; ab integro reficere; de integro reſtituere.

Rinnovellare. V. *Rinnovare.*

Rinnomare. Far menzione onorevole d'uno. Aliquem celebrare, prædicare.

Rinominare. V. *Mentovare. Nominare.*

Rinnovellare, o Rinnovellare. Rinuovellare, e Rennovellare. V. *Rinnovare.*

Rinſaccare di nuovo inſaccare. Denuò in ſacum quidpiam condere. V. *Inſaccare.*

Rinſaccare, per Inſaccare. V. *Inſaccare.*

Rinſanguinare. Di nuovo inſanguinare. Iterùm ſanguine imbuere. V. *Inſanguinare.*

Rinſanguinare, per Riprovvedere di danari che cho ſia rimaſto ſenza, e con pochi. V. *Rinſondere.*

Rinſavire, Ritornar ſavio, Reſipiſcere. Recuperare mentem.

Rinſegnare. Di nuovo inſegnare. Secundò ducere. V. *Inſegnare.*

Rinſegnare, per Conſegnare, raſſegnare. Reddere. V. *Conſegnare.*

Rinſelvare. Ritornar ſelva. Iterùm ſylveſcere, ſylvam fieri.

Rinſerenire. Raſſerenare. V. *Raſſerenare.*

Rinſonare. Acclamare, rinnomare il nome d'alcuno. Alicujus nomen recenſere, commemorare. V. *Mentovare.*

Rintanare. Far rintanare, far tornare nella tana un' Animale. Animal in cavernam, *vel*, in antrum, *vel*, in cavum adigere, cogere, compellere, redigere.

Rintanarſi. Ritornar nella tana. In ſpecus. In cavum repetere, redire, regredi.

Rintaſare. Stoppare una coſa con ſtoppa. Aliquid obturare, oppilare, ſtipare, obſtipare ſtupa.

Rintegrare. Far divenire integro uno (termino di Palazzo.) Quempiam reſtituere, in integrum reſtituere.

Rintenerire. V. *Intenerire nuovamente.* Iterum mollire, mollificare, emollire aliquid.

Rinterzare. Raddoppiare il terzo. Ter ducere. In triplum ducere. Triplicare.

Rintiepidare. Di nuovo intiepidare. Iterum tepeſcere. V. *Intiepidire, divenir tiepido.*

Rintiepidare. Far tiepido. Aliquid tepefacere. Cuipiam teporem afferre. Quidpiam tepidare, teporare.

Rintiepidire. V. *Intiepidare.*

Rintoccare. Sonare a martello. V. *Sonare.*

Rintonacare. Di nuovo intonacare. Denuò murum trulliſſare. V. *Intonacare.*

Rintonare. Rintronare. V. *Rintronare.*

Rintoppare. Riſcontrare, incontrare. V. *Incontrare.*

Rincopparo, per Rappezzare. V. *Rappezzare.*

Rintracciare. Trovare, col ſeguir la traccia, una coſa. Aliquid indagando, conquirendo, ſcrutando, rimando, veſtigando, inveſtigando, perveſtigando invenire, reperire.

Rintronare. Fortemente rimbombare. quaſi a guiſa di tuono. Perſtrepere. Perſonare, Reſonare.

Rin-

Rintuzzare. Ribattere, o rivolger la punta, e'r piegare il taglio d' un ferro. Ferrum obtundere, retundere. Ferri aciem hebetare, perstringere.

L'ingegno si rintuzza per l'ozio ſtà. Mens, *vel*, Mentis acies otio hebescit, obtunditur; hebes & obtusa redditur.

Rinvenire. Ritornare nel primo eſſere. In priſtinum ſtatum redire, revenire, reverti, revertere. Priſtinum ſtatum recuperare, acquirere, adipiſci.

L'erba rinviene ſubito che è tagliata. Succiſa herba renaſcitur, regerminat, reviviſcit, repullulat.

Rinvenire Ammollirſi le coſe ſeche. V. *Mollificarſi*.

Rinvenire, per Ricuperare gli ſpiriti, ritornare in ſe. Ad ſe redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad ſe ipſum. Se ad ſe ipſum revocare. Se reſpicere. V. *Animo*.

Rinvenire. Ricuperare gli ſpiriti dopo uno ſvenimento. Ex deliquio ſe recipere, vires recipere, recreari, refici. Animum, *vel*, Spiritum recipere.

Rinvenire, per Ritrovare. V. *Ritrovare*.

Rinverdire. Far ritornar verde una coſa. Aliquid viride facere. Viriditatem alicui rei reſtituere, reddere.

Rinverdire. Ritornar verde. Revireſcere. Viride fieri. Revitviſcere. Virorem recipere. Ad virorem aliquid redire.

Rinverdire, figur. per Rinnovare una coſa. Aliquid inſtaurare, reficere, reſtituere, excitare.

Rinvergare. V. *Rinvenire, per Ritrovare.*

Rinverſare. V. *Riverſare*.

Rinvertire. Dare addietro. Rivoltarſi. Retrogradi. Reverti. Redire. Revenire. Remeare.

Rinvertire, per Permutare. V. *Permutare*.

Rinvertire, per Riuſcire vero. Succedere. Evenire. V. *Riuſcire*.

Rinverzicare. Ritornar verde. V. *Rinverdire*.

Rinverzicare, per Vivificare. V. *Riſuſcitare*.

Rinverzire. V. *Rinverdire*.

Rinveſcare. Di nuovo inveſcare, inviſchiare. Denuò aliquid viſco illinere. V. *Inveſchiare*.

Rinveſtire. Di nuovo inveſtire in denajo, &c. Iterùm pecuniam occupare. V. *Inveſtire*.

Rinviare. Rimandare il Servo al Padrone. Famulum hero remittere. V. *Rimandare*.

Rinvigorare. Rinvigorire. V. *Rinvigorire*.

Rinvigorire. Riprendere vigore, ringagliardire. Corroborari. Se corroborare. Vires reſumere. V. *Forze, Ringagliardire*.

Rinvigorire, per Dar vigore ad uno, v. g. ammalato. Ægrum reficere, ac recreare; priſtinis viribus reddere. V. *Ammalato*.

Rinviliare. Scemar di pregio. V. *Abbaſſare, per Smenuir di prezzo*.

Rinvilire. V. *Avvilire*.

Rinviluppare. V. *Inviluppare*.

Rinvitare. Di nuovo invitare. Iterùm invitare. V. *Invitare*.

Rinvitare, per Scambievolmente invitare. Mutuò ſe invitare. V. *Invitare*.

Rinvivire. Ritornare vive. Reviviſcere. Vitam recipere. Ad vitam redire, revocari. Vitæ reſtitui.

Quella bevanda l' ha fatto rinvivire. Illa potio vitam ei reſtituit, ad vitam illum revocavit. Ea potione ſumpta revixit, vitam recepit; vitæ eſt redditus, reſtitutus.

Rinunzia d' un Beneſizio, o d'un Offizio. Sacerdotii, aut muneris abdicatio, traditio, tranſcriptio. Sacerdotii, aut muneris per alterius abdicationem gratuito alicui tranſcripta poſſeſſio.

Rinunziare. Spontaneamente cedere, e rifiutar la propria ragione, o'l dominio ſopra che che ſia. Alicui rei renunciare, nuncium remittere, abrenunciare.

Rinunziare ad una Confederazione, ad un' Alleanza. Fœdus ſociis renunciare. Nuncium ſociis remittere. Societatem fœderatis renunciare, remittere. Sociis diſceſſum a fœdere denunciare, renunciare. Ab fœdere decedere, deficere, deſciſcere.

Rinunziare l' Offizio. Abdicare. Magiſtratum abdicare. Abdicare ſe magiſtratu. Magiſtratu abire. Magiſtratum deponere.

Rinunziare un Beneſizio. Se munere, *vel*, Sacerdotio abdicare. Munus, *vel*, Sacerdotium abdicare. Se beneficii Sacerdotalis jure exuere.

Rinunziare un' Offizio ad un' Amico.

In amici gratiam, *vel*, commodum munere se abdicare. Amico sui muneris jure ac possessione cedere. Amico jus, muneriſque possessionem gratis transcribere. Suum munus amico gratis utendum fruendumque tradere.

Rinunziare, per Riferire. V. *Riferire.*

Rinunziare, per Rifiutare semplicemente. V. *Rifiutare.*

Rinvegliare. Indur nuova voglia d' una cosa. Alicujus rei iterùm cupiditatem in aliquo excitare, ingenerare. V. *Invaghire.*

Rinvolgere. Involgere, inviluppare. V. *Inviluppare.*

Rinvoltare. V. *Inviluppare.*

Rinzaffare. Riempir il vuoto, e le fissure con istoppa, bombagia, calcina, &c. Aliquid refercire, implere, complere, explere.

Rinzeppare. Da Zappa. V. *Rinzaffare.*

Riordinare. Ordinare di nuovo, raſſettare. V. *Acconciare.*

Rioſſervare. Oſſervare di nuovo. Iterùm obſervare. V. *Oſſervare.*

Riottare. Contendere, quiſtionare con uno. Cum aliquo rixari, altercari, jurgari, jurgare, verbis contendere. V. *Contendere.*

Riparare. Attivo, e col terzo caſo dopo: vale Rimediare. V. *Rimediare.*

Riparare. Col quarto caſo. Difendere. V. *Difendere.*

Riparare, per Intertenerſi, trattenerſi. V. *Trattenerſi.*

Riparare, per Rifare. V. *Rifare.*

Riparare una Città: farli ripari. Urbem validis munitionibus cingere, firmis operibus præmunire; munitionibus inſtaurare, inſtruere, firmare.

Riparare, per Vietare, impedire. V. *Impedire. Proibire.*

Riparlare. Parlar di nuovo. Denuò loqui, fari.

Ripartire. Dividere. V. *Dividere.*

Ripartorire. Di nuovo partorire. Denuò parere. V. *Partorire.*

Ripaſcere. Paſcere di nuovo. Denuò herbam paſcere. V. *Paſcere.*

Ripaſſare. Paſſar di nuovo. Idem iter repetere. Eamdem viam remetiri, iterare. relegere. Iterùm transire per eamdem viam.

Ripaſſare un fiume. Flumen iteratò trajicere, denuò pertransire.

Fare una ripaſſata ad uno. Correggerlo, ammonirlo con grida, e minacce. Aliquem objurgare, increpare; aſperioribus verbis arguere, verbis aerioribus caſtigare.

Gli ho fatto una gran ripaſſata. Illum graviter objurgavi, gravissimis verbis accepi, aſperè adhibui, acriter increpavi, aſperioribus verbis caſtigavi, severa objurgatione accepi, severissimè reprehendi, vehementiùs inſectatus sum. Aſperiùs in illum sum invectus. Illum vehementer verbis accepi.

Ripatriare. V. *Repatriare.*

Ripeccare. Di nuovo peccare. Iterùm peccare. V. *Peccare.*

Ripenſare. Di nuovo, e diligentemente penſare una coſa. Quidpiam recogitare, reputare, attentè cogitare; conſideratè, accuratiùs ſecum recolere; animo agitare. Iterùm toto animo aliquid cogitare. V. *Penſare.*

Mettere a ripentaglio, a riſchio. V. *Arriſchiare.*

Ripentire. Di nuovo pentire: è lo ſteſſo, che Pentire. V. *Pentire.*

Ripercuotere. Di nuovo percuotere, battere inſieme più volte alcune coſe. Aliqua repercutere, iterùm tundere. V. *Percuotere.*

Ripercuotere, per Render le percoſſe a chi ci percuote. Vendicarſi. V. *Vendicarſi.*

Riperdere. Perdere di nuovo. Iterùm amittere. V. *Beni.*

Ripeſare. Di nuovo peſare. Denuò ponderare. V. *Peſare.*

Ripeſcare. Cavar dall' acqua alcuna coſa caduravi dentro. Aliquid expiſcari; ex aqua extrahere, eripere, eruere, elicere, haurire, educere, expromere, promere, eximere.

Ripeſtare. Peſtar di nuovo. Denuò tundere. V. *Peſtare.*

Ripetere. V. *Repetere.*

Ripettinare. Pettinar di nuovo. Repectere. Iterùm pectere. V. *Pettinare.*

Ripezzare. V. *Rapezzare.*

Ripiagnere. Di nuovo piagnere. Fletum iterare. V. *Piagnere.*

Ripiagnere, per Rammaricarſi, querelarſi, dolerſi. V. *Lamentarſi.*

Ripiantare. Di nuovo piantare. Referere. Transplantare. Denuò ſerere. V. *Piantare.*

Ri-

Rippichiare. Repugnere. Iterum pungere. V *Offendere con molti.*

Ripicchiare. Di nuovo picchiare. Iterum pulsare. Repercutere. V. *Battere.*

Ripicchiare, metaf. Risarsi da capo, ricominciare. V. *Ricominciare.*

Ripiegare. Sopraporre, e raddoppiare ordinatamente in se stesso i panni, carta e cose simili. Aliquid implicare, complicare, replicare, involvere, convolvere. V. *Dppiare.*

Ripiogare, per Piegare. V. *Piegare.*

Ripigliare. Di nuovo pigliare, riprendere una cosa. Aliquid recipere, resumere, iterum capere. V. *Pigliare.*

Ripigliar animo, riprender cuore. V. *Animo.*

Ripigliar fiato. V. *Fiato.*

Ripigliar forze. V. *Forze.*

Ripigliar gli studj. Ad studia, longo tempore intermissa, se referre, se revocare. Studia longo intervallo intermissa repetere.

Ripigliare un discorso. Intermissum sermonem repetere. Exorsam orationem ex intervallo repetere, ac pertexere.

Ripigliamo il nostro discorso. Redeat oratio, unde aberraverat, unde digressa fuerat. Ad propositum, Ad institutum redeamus. Revertamur, unde divertimus.

Ripigliar l'amministrazione della Repubblica. Reipublicæ administrationem recipere, repetere. Ad publicæ rei curam redire, se revocare, se referre.

Ripigliamo la cosa un poco più lontano: risaliamo un poco più alto: ricorchiamo la cagione fino dalla sua fonte. Rem repetamus paulò altiùs. Rem à capite repetamus, accersamus. Ejus ortum à fonte, à stirpe, à principio repetamus.

Ripigliare una Città. Urbem recipere, in suam ditionem iterum redigere.

Voi ripigliate il modo vostro antico d' operare. Ad ingenium redis, te recipis. Redis ad te, atque ad mores tuos. In eamdem vitam revolveris.

Ripigliare uno. Rendersel o con donativi amorevole. V. *Affetto. Grazia, per Benevolenza.*

Ripigliare, per Ammonire, riprendere. V. *Riprendere.*

Ripignere. Propriamente di nuovo pignere, o lo stesso che Pignere. V. *Pignere.*

Ripiovere. Di nuovo piovere. Iterum pluere. V. *Piovere.*

Ripire. Salire con l' ajuto delle mani. Repere. Irrepere. Adrepere. Prorepere. Reptare. Serpere.

Riplacare. Di nuovo placare. Iterum mitigare. V. *Placare.*

Riporgere. Di nuovo porgere. Iterum porrigere. V. *Porgere.*

Riporre. Far di nuovo; rimettere, e collocar la cosa dov'era prima. V. *Rimettere.*

Riporre, per Andarsi a riporre, cedere ad uno, darsegli per vinto. Alicui cedere, concedere. V. *Cedere.*

Riporre, per Dar luogo alla cosa per conservarla. Aliquid concedere, redere, reponere.

Riporre, per Mettere nel numero, v. g. degli Amici. V. *Amico.*

Riporre, per Nascondere. V. *Nascondere.*

Riporre, per Porre semplicemente. V. *Porre.*

Riporre, per Rifare, riedificare. V. *Riedificare.*

Riporre, per Ripiantare. Denuò deponere. V. *Piantare.*

Riporre, per Seppellire. V. *Seppellire.*

Riporre, per Riporsi a fare, ricominciare. V. *Ricominciare.*

Riportare. Di nuovo portare, e ritornare al suo luogo alcuna cosa. Aliquid in aliquem locum referre, reportare, revehere.

Riportare grazie, per Ringraziare. V. *Ringraziare.*

Riportare, per Acquistare, ottenere onore. V. *Onore.*

Riportare, per Riferire. V. *Riferire.*

Riposare. Cessar dalla fatica, prender riposo. Ab labore quiescere, interquiescere; quietem capere, quiete se reficere, quiete corpus recreare, cessatione vires reficere. Se quieti ex labore dare. Requiescere. Acquiescere.

Dopo tante fatiche io mi riposerò. Post tot molestias quiescam, quietem capiam, quieti me tradam, quieto animo vivam, quietus ero; vitam quietam, otiosamque traducam; quietè agam, in quiete degam.

Riposare. Dormire. V. *Dormire.*

Riposare. Far riposare uno. Quietem alicui dare, concedere.

Fur-

Facciamo riposare i nostri Cavalli. Equis nostris quietem nonnullam indulgeamus. Equos intervallo quietis recreemus, reficiamus.

Non mi lascia mai riposare. Nihil mihi ab illo quietis conceditur. Nullam mihi quietis partem relinquit. Non patitur me ullo modo quiescere. Me respirare non sinit. V. *Respirare*.

Riposare. Fermare, restare, cessare. V. *Cessare*.

Riposare in un luogo. Esservi sepolto. V. *Sepolto*.

Riposarsi sopra uno in una cosa. Starsene a lui intieramente. Aliquid alicui credere, alicujus fidei committere.

Io mi riposo sopra di voi. Io ve ne rimetto tutta la cura. Tuæ fidei ac prudentiæ spe, omnem rei solicitudinem abjicio, depono, exuo. De hac re in tua prudentia, & fide acquiesco; in tua fide quiesco, requiesco. Universum negotium tibi credo, tuæ committo fidei, tuæ prudentiæ permitto. V. *Rimetto*.

Il mio spirito è in riposo: vivo con somma riposo. Vitam quietam, tranquillam, facilem; ab omni cura vacuam, ab omni molestia remotam, vivo, traduco.

Il suo spirito mai non è in riposo: non ha giammai lo spirito in riposo. Quieta mente numquam consistit. Tranquillo numquam potest animo consistere. Ejus animus semper agitatur, nulla quiete fruitur. Animo non consistit. Numquam sedato est animo, *vel*, Numquam tranquillus est animo.

Ripregare. Di nuove pregare. Preces iterare. Iterum precari. V. *Pregare*.

Ripremere. Di nuovo premere. Iterum premere. V. *Premere*.

Riprendere. Di nuovo prendere, ripigliare. Resumere. Denuò capere. V. *Ripigliare*.

Riprendere per Ammonire biasimando uno. Aliquem damnare, condemnare.

Mi riprendono di questo. Illud mihi vitio dant, fraudi tribuunt, dedecori vertunt. Hac me culpa condemnant. Hanc in me culpam conferunt. Hujus mihi culpæ notam inurunt. Hoc me nomine accusant. Hac in re me illi exagitant, carpunt, malè accipiunt. Hoc me crimine, *vel*, Hujus me criminis arguunt. Hujus culpæ me insimulant; Hoc in me reprehendunt. Ob illud mihi graviter succensent. V. *Biasimare*.

Riprendere, per Correggere uno in qualche cosa. Quempiam alicujus rei arguere, coarguere, redarguere. Reprehendere aliquid in quopiam. V. *Correggere*.

Riprendere, per Sgridare uno. Aliquem castigare, objurgare; objurgatione accipere. Alicujus factum objurgare, increpare. Quempiam objurgare de aliqua re, *vel*, in aliqua re verbis castigare.

Riprendere aspramente uno. Aliquem gravissimis verbis increpare, reprehendere, objurgare. V. *Ripassata*.

Ripresaglia. Hæc Clarigatio, Pignoratio, nis. Ob res non redditas inflicta direptio. Res repetitas non reddentibus illata populatio, *vel*, direptio.

Usare. Far la ripresaglia. Uti clarigatione, pignoratione. Rem suam pignoratione redimere, reposcere. Res suas clarigatione repetere. Adhibenda clarigatione suas jacturas compensare, sarcire. Rebus suis recuperandis clarigationem adhibere.

Ripresentare. Di nuovo presentare. Iterum donare. V. *Presentare*.

Ripresentare, per Rappresentare. V. *Rappresentare*.

Riprestare. Di nuovo prestare. Iterum commodare. V. *Prestare*.

Riprofondere. Di nuovo profondare, rientrar nel profondo. Denuò submergi. V. *Abissarsi*.

Ripromettere. Prometterſi di nuovo. Denuò confidere. V. *Prometterſi*.

Ripromettere, per Promettere di nuovo. Iterum promittere. V. *Promettere*.

Riprovare, e Reprovare. Di nuovo provare. Denuò experiri. V. *Esperimentare. Provare*.

Riprovare, per Confutare. V. *Confutare*.

Riprovare, per Non approvare, rifiutare una cosa. Aliquid reprobare, damnare, improbare, condemnare. Alicui rei repugnare, reclamare.

Riprovedere, e Riprovvedere. Rivedere di nuovo, riconsiderare. V. *Considerare*.

Rivedere un' Esercito.

Ripudiare, e Repudiare. V. *Repudiare*.

Ripugnanza. V. *Repugnanza*.

Ripugnare. V. *Repugnare*.

Ripugnere. Di nuovo pugnere. Iterum pungere. V. *Pugnere*.

Ripulire. V. *Pulire*.

Ripulire. *Termine della caccia*. *Levare i Brachi, e le Fiere, &c. altra volta levate*. Iterùm feras excitare.

Ripullulare. *Pullulare di nuovo*. Denuò pullulare. V. *Pullulare*.

Ripulsare, e Repulsare. V. *Dar repulsa*.

Riputare, e Reputare. V. *Pensare*.

Riputazione. Hæc Existimatio, nis. Fama, æ. Opinio, nis. Hoc Nomen, nis.

Denigrare. *Macchiar la riputazione altrui*. Alterius honorem lædere, imminuere; existimationem violare, offendere; famam lacerare. Venire contra alicujus existimationem. Aliquem fama spoliare, ignominia afficere, in infamiam vocare. Alterius nomini notam turpitudinis inurere, turpitudinem infligere, dedecus imprimere, labem aspergere, infamiam inferre, honorem detrahere, maculas injicere, tenebras offundere. Alienæ famæ probrum inurere. Aliquem diffamare, infamare. V. *Infamare*.

Denna, che ha perduta la riputazione. V. *Denna*. *Fama*. *Onore*.

Egli è in riputazione d'essere un'huomo valeroso, voi d'essere un vero poltrone: egli ha la riputazione di valent'huomo, voi di dapoco. Ab opinione fortitudinis clarus, & perillustris est; tu ignaviæ nomine insanis. Tu ignaviæ famam subis; ille contra strenui bellatoris laudem habet, sibi famam confecit. Nulla de te, præclara de illo fama est. Habetur ille strenuus, & generosus; tu ignavus.

Essere in riputazione. Fama valere. Existimatione clarere. Nomine celebrem esse: Claro nomine. Celebrari. Prædicari. V. *Fama*.

Huomo senza riputazione. Homo sine existimatione, sine honore, sine nomine. Homo inglorius. Existimatione damnatus. Ab existimatione inops.

Mettervi della riputazione. Gloria intercidere. Fama cadere.

Perder la sua riputazione. Famam existimationemque amittere, perdere.

Questa cosa acquisterà a voi somma riputazione. Ex hac re magnam dignitatem colliges; magnam gloriam comparabis; amplissima laudum præmia consequeris. Id si feceris, vives in laude; rumorem bonum, *vel*, famam colliges; existimationem tibi paries; illustris erit, & pervulgata fama tui nominis; in ore atque sermone omnium tua præclara virtus celebrabitur, tuæ virtutes celebrabuntur; omnes de te loquentur; nulla ætas tuas laudes silebit; nullæ litteræ tacebunt; nulla posteritas de tuis laudibus conticescet. Illud tibi tacebit ad gloriam. Sermonibus hominum celebritatem consequeris. V. *Fama*.

Rovinar la riputazione d'uno, fargliela perdere. Aliquem fama spoliare; æternæ infamiæ nota afficere, inurere. Alicujus famam labefactare, aspergere atque inquinare maculis ignominiæ sempiternis. Alicujus nomen iis infamiæ maculis obscurare, quæ nulla temporum longinquitate abstergi posse videantur. Alicui æternam infamiæ notam, sempiternam ignominiam imponere. Alicujus honorem æterna labe inficere. Alicujus gloriam ac dignitatem infringere.

Riquadrare. *Mettere in quadra, quadrare*. V. *Quadrare*.

Risagire. *Di nuovo sagire*. V. *Rimettere una cosa nel suo primiere stato*. *Risarcire*.

Risaldare. Solidare aliquid. V. *Saldare*.

Risalire. *Di nuove salire*. Denuò ascendere. V. *Salire*.

Risaltire, per Risaltare. V. *Risaltare*.

Risaltare. *Di nuovo saltare*. Resilire.

La mia pietra tirata nell' acqua, ha fatti più risalti, che la vostra. Meus lapillus crebrioribus subsultibus aquam perstrinxit, quàm tuus; *vel*, Frequentiores, *vel*, Crebriores fuere mei lapilli, quàm tui subsultus.

Risalutare. *Di nuovo salutare*. Iterùm salutare. V. *Salutare*.

Risalutare une, che ci ha salutato. Aliquem resalutare. Salutanti salutem reddere, salutem referre. Aliquem resalutatione impertiri. Alicui resalutationem reddere, referre.

Risanare. *Curare, render la sanità ad un'Infermo*. Ægrum sanare, consanare, sanitati restituere, reddere sanitati, ad salutem reducere, morbo liberare, morbo levare, ad pristinam valetudinem revocare, in statum pristinum valetudinis restituere, Ægro sa-

sanitatem afferre, conferre, reddere, restituere.

Risanare. Curare un morbo, un male. Morbo moderi. Morbo medicinam facere, remedium afferre. Morbum depellere.

Risanarsi. Ricuperare la sua salute. Sanescere. Consanescere. Sanari. Consanari. Convalescere. E morbo evadere, recreari, emergere, sanum fieri. Morbo levari, relevari. Ex morbo convalescere. Amissam valetudinem recuperare. In statum valetudinis pristinum restitui. V. *Forze. Malattia. Rimettersi.*

Esser risanato da uno. Medicam alicujus manum experiri.

Risapere. Saper le cose. Resciscere. V. *Sapere.*

Risarchiare. Di nuovo sarchiare. Iterùm sarculare. V. *Sarchiare.*

Risarcire. Ristaurare, racconciare una cosa, rimetterla nel suo stato primiero. Aliquid reparare, instaurare, reficere, restituere. V. *Rimettere.*

Risarcire i danni altrui. Alicujus damna sarcire, resarcire. Præstare alicui damnum. Illata alicui detrimenta compensare, reponere, restituere, refundere, solvere, exsolvere.

Risarcirò il danno, che ho portato alla sua riputazione, al suo onore. Existimationis jacturam, quam per me fecit, qua libuerit pœna, compensabo, sarciam, resarciam. Damnum, quod ejus famæ, & honori intuli, qua par erit mulcta, resarciam. Illatam ejus honori injuriam sarciam, luam. Illatæ ipsius honori injuriæ pœnam rependam, exsolvam.

Risarcire l'onore a chi è stato levato. Violatam alterius existimationem sarcire. Minutam alterius formam restituere; læsum honorem resarcire. Inustam alteri infamiam sua ignominia eluere, abolere. Pro suis in aliquem injuriis satis ei facere. V. *sopra: Risarcire il danno.*

Risarcire le forze. V. *Forze.*

Risarcire un'errore commesso per negligenza. Negligentiæ culpam corrigere, emendare, sarcire, eluere, delere, redimere.

Risarcire un'ingiuria. Illatam injuriam luere, sarcire. Illatæ injuriæ pœnam dependere, exsolvere.

Era l'oggetto delle risate del Popolo. Erat merum Populi ludibrium. Factus erat Populi ludus, cunctorum ludibrium, cunctis ludibrium. Commiserat suis ineptiis, ut nemo non illium ludos faceret. Populus eum semper habuit ludibrio. Ludibrio, & despectui cunctis erat.

Esporsi alle risate. Far ridere la gente a sue spese. V. *Ridere.*

Risbadigliare. Sbadigliare di nuovo. Iterùm oscitare. V. *Sbadigliare.*

Risbaldire. Rallegrare. V. *Rallegrare.*

Riscaldare. Rendere a cosa raffreddata il calore. Aliquid recalefacere, iteratò calefacere, calefactare.

Riscaldare, per Dar vigore, calore alla battaglia, &c. Prælium, quod elanguerat, accendere. Confirmatis militum animis pugnam redintegrare.

Riscaldarsi, per Adirarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Riscaldarsi, per Innanimirsi, infervorarsi, invegliarsi. V. *Animarsi. Invagirsi.*

Riscaldarsi nel bere. Vino incalefieri, incalere.

Riscaldarsi nel dire. Commoveri; Concitari; Effervescere dicendo.

Riscaldarsi nello studio. Exardere ad litteras.

Riscaldarsi del Grano, per Patire, votarsi. Triticum recalescere, recalefieri, vacuari, evacuari, inaniri, exinaniri, confervescere.

Riscaldarsi, per Pigliar calore. Calescere. Recalescere. Recalefieri. Denuò calefieri. Incendi. Inflammari.

Riscappinare. V. *Scappinare.*

Riscattare. Ricomprare, e ricuperare. V. *Ricomprare.*

Riscattare. Vendicarsi, rendere il contraccambio dell'ingiuria ricevuta. V. *Contraccambio. Vendicarsi.*

Riscattarsi nel Giuoco. Nummum omissum recuperare.

Io non giuoco, che a condizione di potermi riscattare, se perdo. Ludum haud ineo, nisi victo sunt instaurativæ lusiones, nisi lege instaurativi certaminis, nisi datur victo copia certandæ amissæ victoriæ, nisi erit lusionis redintegrandæ locus, nisi per te mihi liceat lusionem redintegrare.

Io giuocherò, ma senza condizione, che vi potiate riscattare, se io vinco. Ludam ea lege, ut victor lusus instan-

ra-

rativos victo non tribuam, *vel*, at ſa-re non tenear inſtaurativæ luſionis.

Mi ſia lecito lo riſcattarmi. Datemi modo ai riſcattarmi. Fac mihi copiam integrandæ luſionis. Luſum redintegremus. Inſtauremus certamen. Per te mihi liceat certare amiſſam palmam.

Voi vincete il giuoco, ma ſiete obbligato a mantenermelo, finchè mi ſia riſcattato. Vincis quidem, ſed inſtaurativi certaminis lege teneris, ſed inſtaurandæ paleſtræ te tenet conditio. Hujus palæſtræ victos es, tibi tamen certiendæ palmæ jus non eſt, niſi altera potito victoria.

Riſcatto di giuoco. Luſionis iteratio ad certandam amiſſam palmam. Inſtaurativus amiſſæ palmæ ludus. Certatio deperditæ palmæ. Inſtaurativa luſio ſarciendæ jacturæ.

Riſcatto di Guerra. Redemptionis pretium. Redimendi captivi ſumma, *vel*, pretium, *vel*, lytrum.

Accordar coll'inimico il riſcatto. Paciſci cum hoſte de redemptionis pretio. Certo pretio ſibi redemptionem paciſci ab hoſte.

Mettere a riſcatto i Cattivi, i Priggionieri. Captivis redimendi ſui copiam facere, redimendi ſe veniam dare.

Obbligare un cattivo al riſcatto. Captivo legem redemptionis imponere. Captivum lege redemptionis obligare, neceſſitate ſui redimendi obſtringere.

L'Inimico ci ha obbligati ad un crudel riſcatto: ci ha fatto pagare un groſſo riſcatto. Hoſtis dura redemptionis lege nos vexavit, grave redemptionis pretium nobis indixit.

Pagare il riſcatto. Redemptionis pretium pendere, dependere, numerare. Depenſo pretio ſe è captivis eximere, captivitate ſe liberare.

Gli ho dato un groſſo diamante per il mio riſcatto. Ingentem ei adamantem pro mea miſſione dedi (hoc eſt) ut me liberum ſineret abire.

Riſcerre, e Ricegliere. Sceglier con diligenza, di nuovo ſcegliere. Iterum eligere. Diligenter ſeligere. V. *Eleggere.*

Riſchiarare. Render chiaro, illuſtre. V. *Chiarificare, illuſtrare.*

Riſchiarare. Divenir chiaro. V. *Chiarire.*

Riſchiarare, per Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Mettere a riſchio. V. *Arriſchiare. Pericolo.*

Metterſi a riſchio. V. *Arriſchiarſi. Pericolo.*

Riſchiudere. Rinchiudere. V. *Chiudere.*

Riſciaquare. Leggiermente, e mezzanamente lavare, e pulire una coſa con acqua. Aliquid leviter lavare, eluere. V. *Lavare.*

Riſcomunicare. Di nuovo ſcomunicare. Iterum ſacris interdicere. V. *Scomunicare.*

Riſcontare. V. *Scontare.*

Riſcontrare. Incontrare. V. *Incontrare.*

Riſcontrare le ſcritture, cioè Legger la copia coll'originale. V. *Copia.*

Riſcontrare, per Confrontare, riſcontrarſi nel favellare ſopra una coſa. In aliquo congruere, convenire.

Riſcontrare un teſtimonio in criminale. Teſtem, *vel*, Aliquem pro teſtimonio dicturum reo producere, coram objicere, opponere, committere. Teſtem, ac reum inter ſe committere. Reum cum teſtibus committere.

Rincontrare, per Intoppare, avvenirſi in uno. V. *Incontrare.*

Riſcopare. Scopare di nuovo. Reverrere. Iterum verrere. V. *Scopare.*

Riſcorrere. Di nuovo ſcorrere. Iterum labi, delabi, fluere, præterfluere.

Riſcorrere. Rileggere. Relegere. Iterum legere. V. *Leggere.*

Riſcorrere, Rivedere. V. *Rivedere.*

Riſcorticare. Di nuovo ſcorticare. Denuò glubere. V. *Scorticare.*

Riſcrivere. Di nuovo ſcrivere. Reſcribere. Iterum ſcribere. V. *Scrivere.*

Riſcrivere. Far reſcritti. Reſcripta facere, efficere. Reſcriptis alicui cavere.

Riſcrivere. Riſpondere alle Lettere. V. *Lettera.*

Riſcuotere. Eſiggere, ricevere il pagamento. Exigere, Cogere ſolutionem.

Riſcuotere, per Riſcattare, e ricuperare. V. *Ricuperare.*

Riſcuoterſi, per Riſcattarſi. V. *Riſcattarſi nel Giuoco.*

Riſcuoterſi, per Tremare, che naſce

da

da ſubita, ed improvviſa paura. V. *Tremare*.

Riſcuoterſi, per Vendicarſi, e rendere il contraccambio per ingiuria. V. *Contraccambio*. *Vendicarſi*.

Diſdegnare. *Sdegnarſi di nuovo*. Denuò indignari. V. *Sdegnare*.

Reſecare. *Tagliare, ricidere*. V. *Fendere*. *Tagliare*.

Riſeccare. *Diſeccare*. V. *Diſeccare*. *Seccare*.

Riſeccare. *Divenir ſecco*. V. *Diſeccarſi*.

Riſedere. *Star fermamente, e ſtanziare in un luogo; e diceſi propriamente di perſone pubbliche*. In aliquo loco reſidere, commorari, conſiſtere, aſſidere, deſidere; aſſiduum agere, aſſiduum hærere, aſſiduum eſſe.

Fu ordinato, che gli Veſcovi riſedeſſero, e faceſſero la loro reſidenza ne' Veſcovadi. Edictum fuit, ut Antiſtites ſuum munus præſentes obirent, ut aſſidui eſſent in paſtorali munere, ut aſſidui per ſe procurarent ſuam provinciam, ut ſacri paſtoris partes præſentes agerent, ut obirent per ſe curam paſtoralem.

Riſedere, per Havere il ſuo ſeggio, eſſer ben collocate. *Queſta ſtatua riſiede, e ben meſſa, ben collocata in quel luogo*. Hæc ſtatua illi loco convenit, quadrat, aptatur, adaptatur.

Riſegare. *Ricidere*. *Riſecare*. V. *Fendere*, *Tagliare*.

Riſegare, metaf. Separare, diſgiungere, dividere. V. *Dividere*. *Separare*.

Riſegnare. *Conſegnare, rendere, rinunziare*. V. *Conſegnare*. *Rendere*. *Rinunziare*.

Riſegnarſi alla volontà di Dio. In Dei voluntate acquieſcere. Divinæ voluntati ſe totum permittere, *vel*, committere. Ad Dei nutum arbitriumque ſe totum fingere, & accommodare. V. *Accomodarſi*. *Condeſcendere*.

Riſembrare. *Raſſembrare, haver ſimiglianza*. Similari. V. *Raſſomigliare*.

Riſeminare. *Di nuovo ſeminare*. Iterùm ſerere. V. *Seminare*.

Riſenſare. *Quaſi Rinſenſare, ripigliare il ſenſo*. Senſum recuperare, reſumere, recipere; iterùm capere, ſumere, accipere. V. *Rinvenire*.

Far riſentimento di che che ſia. V. *Riſentirſi*. *Vendicarſi*.

Riſentire. *Sveggiarſi, deſtarſi*. V. *Deſtarſi*.

Riſentire. *Ravvederſi*. V. *Ravvederſi*.

Reſentirſi. *Richiamarſi, dolerſi*. V. *Dolerſi*. *Lamentarſi*.

Riſentirſi. *Ricuperare il ſenſo perduto*. V. *Riſenſare*.

Riſentirſi. *Triſtarſi, attriſtarſi, affliggerſi*. Sentire. Senſu afficì, tangi. Senſum experiri.

Io mi riſento della voſtra afflizione. Tuam vicem doleo. Senſum percipio ex dolore tuo, *vel*, ex tuo mœrore. Tuum dolorem ſenſu percipio. Ex tuo luctu ſenſum experior, dolorem ſentio; doloris ſenſu afficior, tangor, vexor, angor, laboro. De calamitate tua doleo. Tuo dolore commoveor. Tuum casum, luctumque doleo.

Maggiormente riſentirete il voſtro male dopo ricevuta la ferita, di quanto lo ſentiſte nel tempo, che la riceveſte. Poſt acceptam plagam, quam ex accipienda, doloris majore ſenſu afficieris, acriorem dolorem ſenties, acerbiorem doloris ſenſum experieris.

Riſentirſi. *Vendicarſi dell'ingiurie, farne riſentimento*. V. *Vendicarſi*.

Riſentirſi. *Haver riſentimento d'una coſa*. Aliqua re moveri, commoveri, afficì, tangi.

Egli ſi riſente di qualche parola diſpiacevole, che gli havete detta. Tuo, neſcio quo, dicto acerbiùs afficitur, offenditur, pungitur, læditur, animi offenſionem percipit.

Non mi riſento del male, che m' ha fatto. Accepris ab illo injuriis non moveor, non commoveor, non tangor, non afficior. Injuriæ, quibus affectus ſum, non me movent, non me tangunt. Ex ejus injuriis dolorem non accipio.

Riſerbare, e Riſervare qualche coſa. Aliquid condere, recondere.

Riſerbare delle provviſioni per tutto l' anno. Commeatus ad familiæ ſuſtentationem neceſſarios in totum annum ſeponere, condere; aſſervare conditos; aſſervandos reponere.

Riſerbare, per Differire. V. *Differire*.

Riſerbare, per Haver riguardo. V. *Riguardare*.

Riſerbare, per Salvare. V. *Salvare*.

Riſerrare. *Di nuovo ſerrare*. Denuò occludere, claudere. V. *Serrare*.

Riſervare. V. *Riſerbare*.

Io ſono ſtato fatto Capo dell' Armata ſenza riſerva, ſenza alcun' eccezione di Legge. Creatus ſum Dux exercitus, nullius juris exceptione, *vel*, nulla interpoſita conditione, *vel*, ita ut nihil excipiatur, *vel*, ita ut nulla lege meum imperium circumſcribatur, definiatur.

Voi trattate co' voſtri Amici con troppo riſerva, con troppa circoſpezione. In agendo cum amicis, nimiam adhibes obſervationem. Non ſatis familiariter agis cum amicis. Es in amicos officiorum obſervantior.

Riſgarare. *Di nuovo ſgarare, correr pericolo, eſſer in pericolo*. Verſari in diſcrimine. Venire. Adduci in diſcrimen. Diſcrimen, & aleam adire. V. *Arriſchiarſi*, *Pericolo*.

Riſgarare. *Di nuovo ſgarare, vincer la gara con uno*. Co certando aliquem ſuperare. V. *Sgarare*.

Riſguardare. *Riguardare*. V. *Guardare*. *Riguardare*.

Riſguardo. V. *Riguardo*.

Riſico. *Riſchio*. V. *Arriſchiarſi*. *Pericolo*.

Riſiſtere. V. *Reſiſtere*.

Il riſo è ſegno di pazzia. Per crebros riſus cordis levitas notatur. Riſus magnum levitatis argumentum eſt.

Il riſo non conviene, che all' Huomo. E' proprio dell' Huomo il riſo. Riſus, *vel*, Riſio in unum dumtaxat hominem cadit, quadrat, convenit. Ridere ſolius eſt, inter animantes hominis.

Far le riſa graſſe. *Ridere ſmoderatamente, con veemenza*. V. *Ridere*.

Morire dalle riſa. *Ridere eccefſivamente*. Riſu emori, concidere, corruere, exanimari.

Scompiſciarſi dalle riſa. *Ridere ſmoderatamente, con veemenza*. V. *Ridere*.

Scoppiar dalle riſa. *Ridere veementemente*. V. *Ridere*.

Riſolare. *Da Suola*. *Di nuovo ſolare le ſcarpe*. Iterùm calceos ſoleis reſtaurare, inſtaurare, reſarcire.

Riſolvere. *Conſumare, diſfare, ridurre in niente*. V. *Annichilare*. *Conſumare*. *Diſfare*. *Diſſipare*.

Riſolvere. *Conſumare una coſa, tranſmutandola in un' altra*. *Il Sole innalza i vapori dall'acqua, gli condenſa in nuvole, e gli riſolve in pioggia*. Sol ex aquis vapores excitat, in nubes condenſat, atque illos in pluvias reſolvit, *vel*, illi in pluviam abeunt.

Riſolvere. *Deliberare, determinare*. V. *Determinare*.

A che mi riſolverò? Quò me vertam? Quod iter incipiam ingredi? Quam viam, *vel* Quam vivendi viam ingrediar, inſiſtam?

Ho riſoluto di non partire di quì. Hinc non exire conſtitui, ſtatui, deliberavi, decrevi; ſtatutum habeo in animo ac deliberatum; apud animum meum ſtatui; animum induxi; deliberatum mihi eſt ac fixum; habeo ſtatutum cum animo ac deliberatum. V. *Determinare*.

Io non sò che riſolvermi. Dubia cogitatione diſtrahor. Nondum deſpicio, utram in partem me dem. In ancipiti cura verſor. Nihil dum exploratum, certumque habeo. In neutram partem inclinat animus. Conſilium capere nequeo. Explicare nihil queo. Inops conſilii ſum. Expedire me ex hac deliberatione nequeo. Animus labat in conſilio. Animus nutat, *vel*, non conſiſtit, *vel*, nihil habet explorati. Difficilis mihi deliberatio eſt. Explicata, *vel*, Explorata capiendi conſilii ratio mihi non eſt. Lubricus eſt mihi ad deliberandum locus. Diſtrahunt me diverſa conſilia. V. *Dubbiare*. *Incertezza*. *Irreſoluto*.

Non può riſolverſi a riſpondere. Non poteſt inducere in animum ad reſpondendum, *vel*, reſpondere. Animum inducere non poteſt reſponſum dare. Adduci non poteſt ad reſpondendum.

Subito ho riſoluto di far queſto. Suſpenſo ſuper hac re non hæſi animo; nihil ad deliberandum ultra cenſui. Sine mora, *vel*, Abſque mora, *vel*, cunctatione ad id animum contuli, me tranſtuli. Rem ſum aggreſſus nihil cunctatus.

Huomo riſoluto, che riſolve, decide le difficoltà. Qui obſcuriſſimas quaſque quæſtiones facilè, dilucidèque evolvit, explicat, enucleat, extricat, expedit. Vir enucleandi difficultates eximius; extricandis ambagibus acutus, & ſolers; nodis quibuſque difficillimis expediendis eximius. Qui

dif-

difficiles ad expediendum locus acutè, & subtiliter enodat.

Quest'è un' huomo, che subito risolve qualunque difficoltà gli è proposta. Is est, qui in re quavis è vestigio, absolutèque decernat. Is homo est, qui quidlibet mox, unoque verbo decidat. Suæ sententiæ omnibus ita certus est, ut rem quamvis uno eodemque decretorio verbo conficiat.

Risoluzione. Resoluzione, discioglimento di qualche dubbio. Impliciti nodi enucleata explicatio, dilucida expositio.

I Dialetici trovano molte cose, delle quali essi stessi non sanno la risoluzione. Dialectici multa inveniunt, quæ non possunt ipsi dissolvere.

Non dar punto di risoluzione alle cose dubbiose. De dubiis non definire, nihil decernere, nihil constituere.

Risoluzione. Determinazione. Hoc Decretum, i.

Io anderò: la risoluzione è presa. Ibo; fixum est, statutum est, constitutum est, decretum est, deliberatum est.

Risoluzione. Disegno. Hoc Consilium, ii.

Far mutare-risoluzione ad uno. Alicujus voluntatem aliò flectere, detorquere. V. *Parere*.

Io non cangierò mai risoluzione; resterò sempre fisso nelle mie risoluzioni. Nunquam mutabo mentem, commutabo consilium. De suscepta, propositaque sententia non depellar, non dimovebor, non deducar; me nemo poterit depellere, deducere, dimovere. A proposito nunquam declinabo, numquam deflectam. Sententiam, *vel*, Judicium nunquam deseram. Semper in proposito, susceptoque consilio permanebo. Certa in sententia constabo. Consistam. Fixum est consilium meum. Nulla re deterrebor à proposito. Nunquam avertar à proposito.

M' ha fatto prendere la risoluzione di fuggire. Me in hanc mentem deduxit, impulit, adduxit, *vel*, Hanc mihi mentem injecit, *vel*, Ejus impulsu, *vel*, Illo auctore consilium hoc cepi, suscepi, inii, ut fugerem.

Mutare. Cangiar risoluzione, lasciar la risoluzione già presa. De, *vel*, A suscepta mente desistere, discedere, decedere. Mutare consilium. Susceptum consilium abjicere, deponere. Mentem suam, voluntatem mutare. Permutare sententiam, & consilium alicujus rei faciendæ abjicere. V. *Parere*.

Non ho ancor presa la risoluzione d' uscire. Exeundi, *vel*, Ut exeam, consilium nondùm cepi. Nondùm exire constitui, decrevi, statui, deliberavi, animum induxi.

Risomigliare. V. *Rassomigliare*.

Risomettere. Risottomettere. Iterùm submittere, summittere, subjicere. V. *Sottomettere*.

Risonare. Di nuovo sonare. Resonare. Sonare. Sonum edere. V. *Sonare*.

Risonare, per Rimbombare. V. *Rimbombare*.

Risorbire. Resorbere.

Risorgere. V. *Risuscitare*.

Risospingere. Di nuovo sospingere. Iterùm repellere, impellere. V. *Sospignere*.

Risotterrare. Di nuovo mettere sotterra. Iterùm humare. V. *Sotterrare*.

Risovvenire. Di nuovo sovvenire, ricordarsi. Denuò recordari. V. *Ricordarsi*.

Risparmiare. Astenersi in tutto da una cosa, o usarla poco, o con riguardo. Moderari sumptibus. Parcere sumptui. Sibi temperare in sumptu. Parcimoniam adhibere. Modicos sumptus facere. Impendio, *vel*, Pecuniæ parcere. Sumptu, *vel*, Pecunia parcè uti.

Risparmiare la fatica. Labori, *vel*, Operæ parcere. Operam & vires non adhibere. Sibi parcere. Sibi nimis indulgere.

Risparmio. Hæc Parcimonia, æ. Parcitas, tis; Sumptuum moderatio. Impensarum temperantia.

Rispazzare. Di nuovo spazzare. Iterùm verrere. V. *Scopare*.

Rispegnere. Di nuovo spegnere. Restinguere. Iterùm extinguere. V. *Spegnere*.

Rispendere. Di nuovo spendere. Iterùm sumptus facere. V. *Spendere*.

Rispettare. Portar rispetto alle cose sante. Res sacras revereri, & colere. Rebus sacris cultum & honorem tribuere.

Rispettare. Portar rispetto ad uno. Aliquem colere, observare, venera-

ri, revereri, honorare; honore prosequi, in honore habere. Erga, *vel*, Adversùs aliquem reverentiam adhibere. Alicui honorem habere, *vel*, adhibere; venerationem exhibere, deferre; se obsequiosum præstare. V. *Onore*.

Farsi portar rispetto. V. *Temere*.

Rispettare, per Haver riguardo. V. *Riguardo*.

Rispetto. Considerazione, riguardo. Hæc Ratio, nis. Hic Respectus, us.

Egli non porta rispetto, non ha riguardo a veruno. Nullius rationem ducit, rationem habet, respectum habet.

Rispetto. Onore. Hic Honor, ris. Hæc Reverentia, æ. Hæc Veneratio, nis. Hæc observantia, æ.

Degno di rispetto. Venerandus, Reverendus, Honorandus, Colendus, a, um. Veneratione dignus. Venerabilis, le, lis.

Il rispetto si deve a' più vecchi. Honos habendus est senioribus. Debetur reverentia ætate grandioribus, & adversùs eos adhibenda est.

Dire, salvo il vostro rispetto, salvo il vostro onore. Honorem præfari. Honorem dicere. Honorem auribus præmittere, pronuntiare. Audientium honorem præfari. Bonam veniam audientium priùs precari. V. *Onore. Riverenza*.

Rispetto. Proporzione. Rispetto al Cielo, la Terra è un punto. Habita ratione Cœli. Terra est instar puncti. Si collationem ineas, *vel*, Si comparationem instituas Cœli ac Terræ, hæc minuti puncti speciem obtinebit. Terra Cœlo collata punctum est exiguum.

Son molto rispettoso nel domandare. Sum in rogando perquàm consideratus & restrictus, parcus & continens, verecundus ac timidus. Timidè, *vel*, Modicè rogo, si quid rogandum est.

Rispianare. Di nuovo spianare. Rursùs exæquare. V. *Spianare*.

Spianare, per Dichiarare. V. *Dichiarare*.

Risparmiare. V. *Risparmiare*.

Rispignere, e Respignere. Di nuovo spignere. V. *Pignere. Spignere*.

Rispigolare. Ristoppiare. V. *Spigolare*.

Rispirare. V. *Respirare*.

Risplendere. Haver splendore, rilucere. Splendere. Resplendere. Fulgere. Coruscare. Splendorem edere, mittere, vibrare. Splendore micare, fulgere, vibrare. Nitere. Lucere. Relucere. V. *Splendere*.

Risplendere. Viver con magnificenza, alla grande. V. *Vivere*.

Rispogliare. Di nuovo spogliare. Iterùm exuere. V. *Spogliare*.

Rispondere. Dar risposta in voce, o in iscritto ad uno. Alicui respondere; responsum dare, edere, reddere, referre, reponere, præbere.

Rispondere ad una supplica: termine di Legge. Supplici libello rescribere, rescriptum apponere, decretum adscribere.

Rispondere. Rescrivere a chi ci ha scritto. Literis alicujus respondere. Alicui, *vel*, Ad aliquem rescribere.

Risponderò a ciascun punto. Dicam ad singula.

Non rispondere a proposito. Inter respondendum, sermonem aliò deflectere, declinare, derivare. Aliud respondere, quàm quod quæritur. A proposito declinare in responsione. Responsum aliò deflectere.

Non risponde precisamente. Tergiversatur. Ad interrogata non respondet. Quod rogatur, non respondet.

Non so, perchè non rispondi a quello, che ti dimando. Nescio cur ad ea quæ rogo, minimè respondeas; responsum cur minimè des, reddas, præbeas; cur me sine responso dimittas.

Volete voi rispondere, o nò? Dicis ne, an non?

Rispondere al pagamento. Pagare al tempo debito. V. *Pagare*.

Rispondere in un luogo; diciamo delle finestre, uscj, case, quando per esse si può guardare in verso quel luogo. V. *Guardare*.

Rispondere, per Corrispondere. V. *Corrispondere*.

Rispondere, per metaf. Ubbidire. V. *Ubbidire*.

Risprangare. Lo stesso che Sprangare, ma si dice propriamente de' Vasi rotti, che è riunirgli con fil di ferro. Disjunctas res ære tracto iterùm conjungere; denuò connectere, copulare.

Rissa. Contrasto, combattimento, intendimento. Hæc Rixa, æ. Hoc Jurgium, ii, Hæc Contentio, nis.

Dis-

Diſſenſio, nis. Controverſia. 2. Hoc Diſſidium, ii.

Riſſa vecchia. antica. Inveteratum diſſidium. Diucurna diſſenſio. Vetuſtis odiis nutritum diſſidium.

Eccitare, fomentare riſſe. Rixas movere, creare, ſuſcitare, ſerere, conflare. Jurgia ciere, excitare, commovere, accendere. Rixarum auctorem eſſe. Jurgiorum incentorem eſſe, ſatorem eſſe.

Finire una riſſa col ferro. Hoſtilem controverſiam ferro decernere, dirimere, certare, cernere. De ſuis controverſiis cum hoſte armis cernere, decernere, decertare, depugnare.

Ho riſſa, io ſono in riſſa con lui. Simultatem cum illo gero, *vel*, exerceo. Mihi cum illo rixa eſt. Mihi cum illo eſt contentio, alienatio, diſjunctio. Diffidemus invicem.

Rinnovar le conteſe antiche. Veteres ſimultates reſuſcitare, ſuſcitare, excitare, renovare, refricare, redintegrare.

Venire a riſſa con uno, dirgli dell' ingiurie. Aliquem verbis, aut factis contumeliosè adoriri, laceſſere, exagitare, jactare, inceſſere, aggredi, lædere, violare.

Riſſare. Far riſſa con uno: far quiſtione con uno. Cum aliquo jurgari, rixari, altercari; jurgio contendere.

Riſſoſo. Rixoſus, Jurgioſus, a, um. Hic Altercator, is. Contentioſus. In rixas pronus.

Riſovvenire. V. *Ricordarſi.*

Voi mi fate riſſovvenire quella coſa. Illud mihi revocas in memoriam, in mentem reducis. Meum animum revocas in illius memoriam. V. *Memoria. Ricordare.*

Riſtabilire. Di nuovo ſtabilire una coſa. Aliquid inſtaurare, reſtaurare. V. *Rimettere nel primiero ſtato.*

Riſtagnare. Reſtar di gemere, e di verſare il ſangue da una piaga. Vulneris cruorem ſiſtere, ſupprimere. Cruoris fluxum ſupprimere, cohibere, inhibere.

Riſtagnare. Saldar con iſtagno. V. *Stagnare.*

Riſtampare. Di nuove ſtampare. Denuò typis tradere. V. *Stampare.*

Riſtare. Fermarſi. V. *Fermarſi.*

Riſtare, per Ceſſare. V. *Ceſſare.*

Riſtaurare, o Reſtaurare. V. *Rifare.*

Riſtecchire. Aſciugare, divenir ſecco. V. *Aſciugare. Seccare.*

Riſtillare. Di nuovo ſtillare. Denuò ſtillare. V. *Stillare.*

Riſtoppare. Riturare le feſſure colla ſtoppa, o ſimili. V. *Rinfazzare.*

Riſtoppiare. Spicilegium facere. Spicas legere. V. *Spigolare.*

Riſtorare. Contraccambiare, ricompenſare, rimeritare. V. *Contraccambiare. Ricompenſare.*

Riſtorare, per Reſtaurare, rinnovare. V. *Rifare.*

Riſtorare, per ricrearſi. V. *Ricrearſi.*

Riſtorarſi. Se reficere. Corpus cibo ſomnoque curare.

Riſtrignere. Strignere maggiormente, e più forte. Coercere aliquid. Quidpiam in anguſtum, in arctum cogere, conjungere.

Riſtrignere. Diminuire. V. *Diminuire. Sminuire.*

Riſtrignere. Limitare una Legge troppo vaga. Latiùs vagantì legi moderari, modum ponere, modum ſtatuere. Legem latiùs patentem temperare, adhibito modo coercere.

Riſtrignere. Obbligare. V. *Obbligare. Sforzare.*

Riſtrignere. Raffrenar la troppa libertà d' alcuno. Nimiam alicujus licentiam coercere, cohibere, refrænare, reprimere. V. *Domare.*

Riſtrignere. Riſerrare, rinchiudere. V. *Chiudere.*

Riſtrignere. Indurre ſtitichezza. Stypticitatem inducere, creare, parere. V. *Stitichezza.*

Riſtrignere. Unire, mettere inſieme le corde della Nave, o ſimili. Laxiores navigii funes adſtringere, reſtringere, adducere, coercere.

Riſtrignerſi con uno. Far ſece grande, e ſtretta amicizia. V. *Affratellarſi.*

Riſtrignerſi nelle ſpeſe. V. *Riſparmiare.*

Riſtuccare. Di nuovo ſtuccare una coſa con miſtoria molle. Aliquid molliori quapiam materia iterùm illinere, oblinere, inducere.

Riſtuccare, per Nauſeare, infaſtidire. Son riſtucco di vedere colui; nauſeola di lui viſta. Ejus aſpectus mihi faſtidium parit. Generatur mihi ex ejus conſpectu faſtidium. Ferre non poſſum ſine tædio illius aſpectum.

Mihi gravis eſt illius præſentia.

Riſucciare, e *Succiare*. V. *Succiare*.

Riſuſcitare. *Render la vita ad un Morto*. Mortuum vitæ reddere, reſtituere; ad vitam excitare, ſuſcitare, exſuſcitare, revocare, reducere. Aliquem à morte ad vitam revocare, in lucem reducere.

Riſuſcitare. *Ritornare in vita*. In vitam, *vel*, In lucem redire. Ad vitam è mortuis excitari, ſuſcitari, exſuſcitari, exſurgere, reſurgere. Reviviſcere.

Riſuſcitar ſeſteſſo. Seſe reſtituere. Spiritum ſua ſponte reſumere. Sua ſponte reſurgere.

Riſudare. *Di nuovo ſudare*. Iterùm ſudorem fundere. V. *Sudare*.

Riſvegliare. V. *Deſtare*.

Riſvegliarſi. V. *Deſtarſi*.

Riſultare, e *Reſultare*. Aliquid provenire.

Nulla a voi riſulterà da queſto. Nihil aſſequeris, conſequeris, efficies, evinces, exprimes. Inanis erit labor, & opera; vanus, & irritus conatus. Operam ludes. Oleum, & operam perdes. Nihil proficies. Nihil promovebis. Nullum in ea re quæſtum facies.

Qual utile riſulterà a voi da tal coſa? Qual profitto ne ricaverete? Quid ex ea re commodi referes? Quid inde emolumenti colliges, lucri reportabis, utilitatis tibi paries, in te derivabit, in te redundabit?

Riſurgere, e *Riſorgere*. *Di nuove ſurgere*. Reſurgere. Denuò ſurgere. V. *Surgere*.

Riſurgere, *per Derivare*, *naſcere*. V. *Derivare*. *Naſcere*.

Riſurgere, *per Riſuſcitare*. V. *Riſuſcitare*.

Riſurrezione. *Ritorno in vita*. Reditus ad vivos. Reditio ad vitam. A morte ad vitam, *vel*, E mortuis ad vivos reditus, us.

Riſurrezione. *Richiamo a vita*. Excitatio à mortuis. Revocatio à mortuis ad vivos. Suſcitatio ad vitam.

Il Miſtero della Riſurrezione di Noſtro Signore. Myſterium Chriſti Domini redivivi, *vel*, ad vitam redeuntis, *vel*, è ſepulchro exiſtentis, *vel*, ſe ipſum è mortuis excitantis, *vel*, ſua virtute è mortuis exſurgentis, *vel*, ſuo è tumulo prodeuntis.

Riſuſcitare. V. *Reſuſcitare*.

Riſuſcitare. *Dar vigore*, *prender vigore*, *e riaverſi*. V. *Forze*. *Riaverſi*.

Mi pare d' eſſere riſuſcitato. Mihi videor reſtitutus.

Ritagliare. *Di nuovo tagliare una coſa*. Aliquid præſecare, reſecare, recidere. V. *Tagliare*.

Ritardare. *Intertenere*, *far indugiare*, *tener a bada*. V. *A bada*. *Fermare*.

Ritemere. *Di nuove temere*. Iterùm timere. V. *Temere*.

Ricemere, *per Temere*. V. *Temere*.

Ritemperare. *Di nuovo temperare*. Iterùm temperare, moderari. V. *Moderare*. *Temperare*.

Ritemperare, *per Temperare*. V. *Moderare*. *Temperare*.

Ritendere. *Di nuove tendere*. Denuò tendere.

Ritendere, *per Tendere*, *diſtendere*. V. *Diſtendere*. *Tendere*.

Ritenere. *Di nuovo tenere une*. Aliquem arripere, detinere, ciſtinere, retinere, morari. V. *Fermare*.

Ritenere. *Contenerſi*, *raffrenarſi*, *aſtenerſi*. V. *Aſtenerſi*. *Domar le paſſioni*.

Ritener le lagrime. V. *Lagrima*.

Ritenere i coſtumi d' alcuno, *praticarli*, *immitarli*. V. *Immitare*.

Ritenere il dono. *Accettarle*. V. *Accettare*.

Ritenere in corpo, *in ſtomaco una coſa*. Aliquid in corpore, in ſtomacho retinere.

Ritenere. *Mantenere*, *conſervare*. V. *Conſervare*. *Mantenere*.

Ritenere. *Metter prigione*. V. *Carcerare*.

Ritenere. *Raccettare*. Accipere. Recipere. V. *Ricevere*.

Ritenere. *Reggere*, *governare*. V. *Amminiſtrare*, *governare*.

Ritenere. *Serbar per ſe una coſa*. Aliquid ſibi conſervare. V. *Conſervare*.

Ritenere. *Serbar per ſe la robba altrui*. Alienam rem detinere, uſurpare; pgnes ſe habere, nec reddere.

Ritenere. *Tenere a mente una coſa*. Aliquid memoria tenere, retinere. Alicujus rei memoriam cuſtodire, conſervare.

Ritenere. *Trattenere*. V. *Abada*.

Ritenere una coſa udita. *Tenerla ſegreta*. V. *Segreto*.

Ri-

Ritenerſi con uno. Converſar ſeco. V. *Converſare.*

Ritentare. Di nuovo tentare. Retentare. Iterùm tentare, experiri. V. *Eſperimentare.*

Ritenuto. Moderato. V. *Moderato.*

Andare ritenuto in una coſa. Cautè in aliquo progredi. V. *Prudenza, alla parola: Operar con prudenza.*

Riteſſere. Di nuovo teſſer la tela. Retextam telam denuò contexere, iteratò texere. V. *Teſſere.*

Riteſſere, per Ridire. V. *Ridire.*

Ritignere. Di nuovo tignere una coſa. Iterùm aliquid inficere, iterùm tingere, altera tinctura imbuere, novo infectu imbuere.

Ritignere un panno già tinto. Darli doppia tinta. Pannum infectum geminare, gemina tinctura inficere, geminato infectu tingere, duplici tinctura imbuere. Panni tincturam iterare, geminare.

Ritirare. Di nuovo tirare. Retrahere. Iterùm trahere. V. *Tirare.*

Ritirare danari. Riſcuoterli. Pecuniam recipere. V. *Riſcuotere.*

Ritirare uno in caſa ſua. Quempiam domum, *vel*, domo, *vel*, in ſuam domum accipere, excipere, recipere.

Fate, procurate, che ſi ritiri a caſa. Illum domum ſuam compelle. Hunc illum ſemove, *vel*, amove. Jube, illum ſemoveri ex hoc luco, domumque abduci.

Ritiratevi da queſto luogo. Faceſſe hinc. Iſtinc abſcede. Te hinc aufer, amove, remove, amolire, recipe. Hinc excede, exi, abi, abſcede, digredere.

Ritiratevi da queſto pericolo. Te ex hoc periculo eripe, extrahe, eximе, educ, ſubduc.

Ritirarſi in ſe ſteſſa una coſa. Aliquid ſe ſe contrahere.

Una coſa, che ſi ritira in ſe, che ſi ſtringe. Res, quæ ſe contrahit, quæ contrahitur, coarctatur, in arctum coit, in anguſtum cogitur, *vel*, ſe ſe cogit.

Ritirarſi i nervi. Nervi contrahuntur, ſe ſe contrahunt, rigeſcunt, & in arctum coeunt.

Il freddo fa ritirar i nervi. Frigus nervos contrahit, rigore coarctat, in arctum cogit, breviores facit.

Ritirarſi in dietro. Dietreggiare, dare addietro. Retrocedere. Retrogredi. Regredi. Retrò incedere. Retrorsùm ferri.

Ritirarſi in qualche luogo. V. *Ricettare.*

Ritirarſi nella ſolitudine. Vitam ſuam ſolitudini mandare, tradere. Ad ſolitudinem ſe referre. In eremum deſcendere.

Ritirarſi in ſe ſteſſo. Sibi conſulere. Animum ſuum intendere Secum conſilia inire. In ſe ipſum deſcendere.

Si ritirò alla campagna. In agrum dilapſus eſt.

Si ritirò nel gabinetto. In conclave ſe commiſit.

Ritirarſi, per Deſiſtere, ceſſar di fare. V. *Ceſſare.*

Ritirarſi. Deſiſtere, abbandonare il Vizio. V. *Abbandonare. Vizio.*

Ritirarſi, per Diſimpegnarſi dalla parola data. Juſtis de cauſis allatis liberare ſe obligatione præſtandæ fidei. Fidei non ſervandæ cauſas idoneas afferre.

Battere. Sonare la ritirata. Receptui, *vel*, Receptum, *vel*, Ad receptum canere. Receptui, *vel*, Receptus ſignum dare, ſignum canere.

Far la ritirata. Militem ex acie, ex prælio recipere, educere, reducere.

Noi habbiamo fatta un' onorevole ritirata. E prælio ſalvi incolumeſque, nec ſine laude nos recepimus. Haud ſanè fugientibus ſimiles evaſimus, ſed ſtructo ordine nos recepimus.

Luoco ritirato. Locus ab arbitris remotus. Locus liberior, & ab interventoribus vacuus.

Rito. Uſanza. V. *Uſanza.*

Ritoccare. Di nuovo toccare. Iterùm aliquid tangere. Retractare aliquid. V. *Toccare.*

Ritoccare il grano, e ſimili. Rincaricarſi. V. *Incaricare.*

Ritoccare. Importunar replicando. V. *Importuno.*

Ritoccare in un luogo. Ritornarvi in paſſando. Per eumdem locum iterùm tranſire.

Ritoccare. Ripercuotere. V. *Ripercuotere.*

Ritoccare un'opera. Aggiungervi qualche coſa, lavorarvi ſopra di nuovo, come un Poema, &c. Poema aliudve hujus generis, recognoſcere, expo-

lire, accuratiùs elimare, elaborare diligentiùs.

Ritogliere, e Riterre. Di nuovo torre, ovvero pigliar quel, eh'è ſtato ſuo. Aliquid ſui reſumere, recipere; iterùm capere.

Ritondare. Dar forma ritonda ad una coſa. Aliquid rotundare, globoſum efficere, in globum efformare, in ſphæram effingere.

Ritondare un periodo Periodum tornare. Periodum numeroſè claudère, ſuis numeris circumſcribere. V. *Periodo.*

Ritondità di periodo. Verborum numeroſè cadentium concinnitas. Idonea vocum collocatio & ſtructura. Verborum & ſententiarum commoda diſpoſitio. Numeroſa & ordinata dictio. Artificioſa ſententiarum circumſcriptio. Apta & quaſi rotunda verborum conſtructio. V. *Periodo.*

Ritorcere. Di nuovo torcere una coſa. Retorquere. Reflectere aliquid. V. *Torcere.*

Ritorcere de' fili. Pluribus licìis filum nere. Pluribus filis licium intorquere, intexere.

Ritornare. Di nuovo tornare. Redire. Revenire. Revertì. Remeare. Repedare.

Di quà ritornerò coſtà, ove voi ſiete. Hinc iſtuc revertar, revertam, redibo, reveniam, repetam, me referam.

Ritornare da un viaggio non finito. Reverti. Reverſionem facere. Ex interpellato itinere redire, pedem referre.

E' ritornato dalla Corte con la benevolenza di tutti quei Signori. Rediit, ſecumque omnium Principum benevolentiam reportavit.

Ritornare per la medeſima ſtrada. Viam relegere. Pedem referre. Reverti per eamdem viam.

Ritornare a ſe: Ravvederſi, ricuperar la ragione. Ad ſe redire. Se colligere. Se recipere. Col'ecto animo redire ad ſe ipſum. Se ad ſe ipſum revocare. Se reſpicere. Ad mentis ſanitatem redire.

Ritornare. Reſtituire. V. *Reſtituire.*

Ritornare. Ricadere nel medeſimo errore. In idem delictum incurrere, revolvi, recidere, relabi. Idem peccare, in eodem delinquere, offendere,

E' tutt'uno, tutte riterna, tutto batte all' iſteſſa coſa. Idem valet. Res eodem recidit, redit, pertinet, revolvitur.

Ritornare in ſe. Ricuperare gli ſpiriti da uno ſvenimento. V. *Rinvenire.*

Eſſendo ritornato in ſe dal ſuo timore. Cùm ſe ex timore collegiſſet ac recreaſſet.

Ritranquillare. Far di nuovo tranquillo uno. Aliquem iterùm tranquillare. V. *Quietare.*

Ritrarre. Ritirare. V. *Ritirare.*

Ritrarre. Cavar di nuovo uno da un luogo. Iterùm aliquem exaliquo loco eruere. V. *Cavar fuori.*

Ritrarre, Cavar danari. V. *Denaro, Riſcuotere.*

Ritrarre. Cavar frutto, ricavar profitto. V. *Riſultare.*

Ritrarre. Deſcrivere uno, fare il ritratto del ſuo umore, del ſuo naturale. Alicujus mores, indolem, ingenium oratione adumbrare, deſcribere verbis, exprimere dictione, ſtylo depingere, dicendo ſubjicere ſub aſpectum.

Ritrarre. Diſegnar una coſa. Aliquid delineare, adumbrare, nudis lineamentis pingere. Linearìam picturam exercere. Monogrammas figuras deſcribere. Digraphiam exercere. V. *Modellare. Piantare.*

Ritrarre. Diſegnare una coſa perfettamente, darle l'ultima mano. Alicujus rei monogrammam figuram accuratè deſcribere, *vel*, ex arte delineare. Aliquid linearì pictura deſcriptiùs figurare, *vel*, opere digraphico accuratiùs exprimere.

Ritrarre uno. Fare il ſuo ritratto col penello. Aliquem penicillo effingere, exprimere; digraphicis lineis deſignare, deſcribere, effingere.

Ritrarre un' immagine. Fare una copia. V. *Copiare.*

Ritrarre uno. Fare il ſuo ritratto naturale. Alicujus vultum coloribus ad veritatem adducere, *vel*, ex vero graphide reddere. Veri, ac ſpiramis vultus ſpeciem fingere, exprimere, effingere. Iconico opere veram oris ſimilitudinem delineare. Alicujus imaginem veris ac nativis coloribus effingere, figurare, delineare, exprimere. Ex vero vultum alicujus reddere. Ad veri oris ſpeciem aliquem exprimere.

Ad

Ad nativi oris iconem effingere. Ad expreſſam vivi ac ſpirantis oris imaginem deſignare. Ad germani oris ſpeciem expingere. Ex nativa vultus effigie delineare.

Ritrarre. Diſtogliere. V. *Diſtogliere. Rimuovere.*

Ritrarre. Imprimere nella mente. V. *Imprimere.*

Ritrarre indentro. V. *Ritrarre in ſe.*

Ritrarre. Indurre. V. *Perſuadere.*

Ritrarre. Laſciar l'impreſa. V. *Ceſſare. Impreſa.*

Ritrarre. Pentirſi. V. *Pentire.*

Ritrarre. Riceverare. V. *Ricettare, per Rifuggirſi.*

Ritrarre, Somigliare. V. *Raſſomigliare.*

Ritrarre. Venire in cognizione, comprendere. V. *Comprendere.*

Ritraſcorrere. Traſcorrere di nuovo. Iterùm tranſcurrere. V. *Traſcorrere.*

Ritratta. V. *Ritirata.*

Ritrattare. Trattar di nuovo: ſtornare, riandare le coſe trattate, e ſtabilite. Iterùm de aliqua re agere. V. *Trattare.*

Ritrattare, per Diſdirſi. Dicta damnare, ejurare. A ſe dicta revocare. V. *Diſdirſi.*

Voi ſiete condannate a ritrattarvi, a diſdirvi pubblicamente. Damnatus es ejurandorum perperam dictorum. Juſſus es decreto judicis palam ejurare perperam abs te dicta, publicè damnare temerè pronunciata.

Ritratto. Hæc Imago, nis, Icon, nis. Effigies, ei. Depicta rei ſpecies. Pictum rei ſimulacrum. Expreſſa coloribus figura. V. *Imprenta.*

Il ritratto tuo non ti rappreſenta male. Imago tua non multùm à te abludit.

Ritritare. Tritar di nuovo una coſa. Iterùm aliquid deterere. V. *Tritare.*

Ritrogradare, e Retrogradare. Retrogradi. Regredi. Retrò ire. Gradum referre.

Ritrombare. Di nueve trombare. Iterùm buccina clangere. V. *Trombare.*

Ritroſire. Divenir ritroſo. V. *Inritroſire.*

Giovane ritroſo. Adoleſcens difficilis, intractabilis, aſper, diſciplinæ intolerans; ad diſciplinam aſper, indocilis; diſciplinæ impatiens. Adoleſcens immanſuetus.

Ritrovare, o Ritruovare una coſa. Quidpiam invenire, reperire, deprehendere.

Ritrevare. Inventare. V. *Inventare.*

Ritrovare. Scavar di nueve. Iterùm effodere. V. *Scavare.*

Ritrovare. Trovare. V. *Trovare.*

Ritrovarſi in qualche luego. Alicubi eſſe, adeſſe, intereſſe.

Mi ritrevai in quella battaglia. Huic prælio adfui, interfui. In illa pugna intereram, præſens aderam.

Ritto, Avverb. Dirittamente, rittamente, per linea retta, a dirittura. Directè. Directò. Rectà. Rectè. Ad lineam. Per directum. V. *Dirittamente.*

Rituffare. Di nuevo tuffar nell'acqua qualche coſa. Aliquid denuò in aquam, *vel*, in aqua mergere. V. *Attuffare.*

Ritturare. Di nueve turare. Iterùm obturare. V. *Turare.*

Riturare, per Semplicemente turare. V. *Turare.*

Riturbare. Di nueve turbare. Iterùm turbare. V. *Alterare. Commovere.*

Rivalicare. Di nuevo valicare un fiume. Amnem iteratò trajicere, denuò pertranſire. V. *Paſſare.*

Riudire. Di nueve udire. Denuò audire. V. *Udire.*

Rivedere. Di nueve vedere. Iterùm videre. V. *Vedere.*

Rivedere uno. Aliquem reviſere.

Nei ci rivederemo quante prima. Brevi unà iterùm erimus, agemus, verſabimur; unà denuò agemus, denuò erimus. Mutuò iterùm videbimus, & agemus.

Rivedere i conti con une. Fare i conti. V. *Conto.*

Rivedere i conti, figur. Recere. V. *Vemitare.*

Rivedere i conti. Riconoſcer le ſtate d'un negozie. Negotium recognoſcere, reſpicere, recenſere.

Rivedere una Scrittura, o altro. Emendarle. Aliquid retractare. Lucubrationem ad Lydium lapidem revocare, recenſere, excutere, recognoſcere.

Ri-

Rivedere una lite. Esaminarla, giudicarla di nuovo. Litem judicatam referre; ad iterandam disceptationem recensere, recolere, recognoscere; sub alteram cognitionem revocare. Rem judicatam referre.

Rivedere un' Esercito. Dargli una rivista. Exercitum recognoscere, lustrare, recensere, inspicere.

Rivelare Discoprire un segreto. Arcanum prodere, retegere, aperire alicui.

Rivelare. Far sapere a tutto il Mondo un segreto. Secretum evulgare, vulgare, enunciare.

Rivelare un segreto del Cielo. Quidpiam divinitùs nunciare, palam facere, revelare, significare, indicare, retegere, patefacere, aperire, edocere. Divinos nuncios afferre, edere. Cœlitùs oraculum edere.

Dio ha rivelato a colui più cose. Ei multa sunt ostensa, patefacta, significatá, detecta divinitùs. Multa divino afflatu didicit, cognovit, intellexit. Plurima divinitùs edoctus est. Multa, divino illustratus lumine, arcana vidit.

Dio ha rivelato a' Profeti la venuta del suo Figliuolo. Deus adventum Filii sui Prophetis oraculo dedit, prodidit, nunciavit.

Rivellino. Termine militare. Sorte di fortificazione. Procurrens, *vel*, Prætentum portæ propugnaculum: Obliqui excursus portæ munitio. Deflexi procursus portæ munimentum. Propugnaculum inter duas turres, *vel*, a muro sejunctum.

Rivendere. Di nuovo vendere. Revendere. Iterùm vendere, divendere. V. *Vendere.*

Rivendere uno. Sopraffarlo, opprimerlo. V. *Oppressare.*

Rivendere: lo stesso che vendere. V. *Vendere.*

Rivendicare. Di nuovo vendicare. Iterùm ulcisci. V. *Vendicare.*

Rivendicare, per Vendicare. V. *Vendicare.*

Rivenire. Di nuove venire. V. *Ritornare.*

Rivenire, per Rinvenire. V. *Rinvenire.*

Riverberare. Ripercuotere degli raggi del Sole. V. *Riflettere.*

Riverenza, e Riverenzia. Reverenza, inchino, ginnessione. Salutatoria veneratio. Salutaris officiosa veneratio. Prono corpore, *aut* inflexo poplite salutatio, *vel*, habita veneratio.

Andare a far riverenza a questo Signore, quando egli uscirà di casa. Prodeuntem Dynastam ito salutatum, procede salutatum, excipe prono genu, saluta submisso genu. Procedenti ex ædibus Satrapæ occurre ad salutationem, ad habendum honorem, ad venerationem adhibendam.

Far riverenza ad uno. Prono genu, summisso, *vel*, demisso corpore alicui honorem habere, venerationem adhibere; aliquem salutare; salutatione accipere, venerari.

Insegnategli la riverenza. Eum edoce, salutatoriam genu, corporisque flexionem. Illum concinno more salutatoriæ venerationis instrue. Eum erudi salutationis urbanitate, *vel*, concinnitate rectè salutantium, *vel*, urbanè salutantium elegantia.

Non so fare la riverenza. Nescio summissi corporis, ac poplitis salutatoriam venerationem effingere, reverenti cultu salutantis gestum exprimere; salutatorio cultu genua proceliuare; venerantis habitu, gestuque corpus acclinare, popliteſque demittere.

Riverenza. Rispetto. Hæc Reverentia, æ. Hæc veneratio, nis.

Con riverenza parlando. Salvo il vostro rispetto. Dicto sit venia. Pace vestra liceat dicere. Sit honos vestris auribus. Quod dicatur bona audientium venia. Id dixerim, si præfatus honorem fuero. V. *Onore. Rispetto.*

Dopo la riverenza dovuta a Dio, ed alle cose sacre, la più grande è quella, che dobbiamo a' Prencipi. Secundùm Deum, & Divina, omnium maxima veneratio debetur Principi; omnium summa reverentia Principi, *vel*, erga Principem adhibenda est.

Havere in riverenza. Portar rispetto ad alcuno. Quempiam colere, observare, venerari, revereri, honorare; honore prosequi, in honore habere. Alicui honorem habere, exhibere venerationem, reverentiam adhibere.

Riverire. Reverire, portar rispetto. V. *Riverenza.*

Andar a riverire alcuno. Aliquem ho-

honoris causa adire, convenire, invisere.

Riverſare. Verſar di nuovo. Iterùm effundere. V. *Verſare.*

Riverſare, per Verſare. V. *Verſare.*

Riverſare, per Voltare a roveſcio, ſottoſopra. V. *Verſare, roveſciare.*

Rivertere. Rivoltare. V. *Rivoltare.*

Roveſciare. Roveſciare, verſare. V. *Verſare.*

Roveſciare il governo d' una Città, &c. in alcuno. V. *Addoſſare. Imporre.*

Riveſtire. Veſtir di nuove. Denuò veſtire. V. *Veſtire.*

Riveſtire, per Rinveſtire. Di nuovo inveſtire. Denuò alicui poſſeſſionem prædii dare. V. *Inveſtire.*

Riveſtire, per Veſtir di panni migliori, e più onorevoli uno. Quempiam veſtibus potioribus induere, amicire. V. *Veſtire.*

Riveſtire il Re de' ſuoi abiti Reali. Regio cultu Regem exornare, regali cultu couveſtire, ornatu regio induere, iuſtructu regio ornare.

Riveſtire una veſte buona ſopra una cattiva. Veſti laceræ bonam ſuperinduere, ſuperinducere, ſuperinjicere. Detritam veſtem bona ſuperintegere.

Riveſtirſi. Veſtirſi di nuovo. Iterùm velari, veſtiri, *vel*, ſe veſtire. V. *Veſtire.*

Riveſtirſi. Veſtirſi di panni nuovi. Nova, *vel*, Potiora induere. Novis, *vel*, Potioribus indui.

Riveſtirſi, metaf. la Terra di biade nuove. Terram ſegetibus indui.

Rivificare. Tornare in vita, render vita. V. *Riſuſcitare.*

Rivilicare. Ricercar con diligenza, e minutezza una coſa. Aliquid perquirere. V. *Cercare. Ricercare.*

Rivincere. Di nuovo vincere. Rem amiſſam recuperare. Denuò vincere. V. *Vincere.*

Riviſitare. Viſitare di nuovo uno. Quempiam reviſere, reviſitare, denuò viſere, iterùm viſitare. V. *Viſitare.*

Riviſitare. Render la viſita. Viſentem reviſere. Reviſitare aliquem. Eum, qui inviſit, mutuò inviſere. Vicißim viſere, inviſum ire.

Rivivare. Ravvivare. V. *Riſuſcitare.*

Rivivere. Tornare a vivere. Revivi-ſcere. V. *Riſuſcitare.*

Riumiliare. Umiliare, far diventare umile. V. *Umiliare.*

Riunire. Di nuovo unire. Iterùm connectere. V. *Unire.*

Riunire inſieme coſe ſeparate. Sparſa in unum colligere, cogere, recolligere, congregare.

Riunire alla corona il dominio del Re alienato. Divulſum Regis patrimonium ejus ditioni reſtituere, in ejus ditionem revocare.

Riunir le perſone diviſe, ed inimiche. Diſſidentes conciliare, recoucciliare, in gratiam reſtituere, in concordiam revocare. Inter abalienatos gratiam reconciliare. Aliquorum veterem gratiam reconciliare. V. *Riconciliare.*

Rivocare. Richiamare, far ritornare. V. *Richiamare.*

Rivocare, per Mutare, ſtornare, e annullare il fatto, una Legge. V. *Annullare. Legge.*

Rivolare. Di nuovo volare. Iterùm volare. V. *Volare.*

Rivolere. Di nuovo volere. Iterùm velle. V. *Volere.*

Rivolere, per Volere coſa già ſua. V. *Volere.*

Rivolgere. Piegare in altra banda, volgere, voltare. V. *Piegare. Volgere. Voltare.*

Rivolgere. Applicar l' animo ad una coſa. V. *Applicare.*

Rivolgere. Eſaminare con la mente. V. *Conſiderare. Diſcorrere. Eſaminare.*

Rivolgere. Rimutare, convertire in altro. V. *Convertire.*

Rivolgere. Rinvolgere. V. *Imbarazzarſi.*

Rivolgerſi al bene. V. *Convertirſi.*

Rivolgerſi. Incorconirſi del vino. V. *Guaſtarſi.*

Rivolgerſi. Mutar parere. V. *Parere.*

Rivolgerſi, per Difenderſi, anche coll' offendere l' Avverſario. V. *Contraccambio. Rivoltarſi ad uno. Vendicarſi.*

Rivoltare. Rivolgere. V. *Mutare.*

Rivoltarſi ad uno. Riſpondere per ſe, o per altri con parole, o con fatti a chi c' habbia provocato. Injuriam alicui, vel, ſibi

sibi illatam ulciſci, & perſequi. Inuſtæ ſibi aut alteri contumeliæ pœnas repetere, repoſcere. V. *Contraccambio. Vendicarſi.*

Rivoltarſi in giro per terra. Voluttari.

Rivolvere. V. *Rivolgere.*

Rivomitare. Di nuove vomitare. Revomere. Iterum vomere. V. *Vomitare.*

Riurtare. Urtar di nuove. V. *Urtare.*

Riuſcire. Sortire, haver' effetto, come di paura, ſperanza, ſogno, &c. Aliquid evadere, evenire.

Riuſcir bene. Benè, & proſperè cedere. Bonum exitum habere. Exitum felicem habere. Benè vertere. Exitum proſperum conſequi. Benè obtingere, accidere, uſuvenire, contingere, cadere, procedere, ſuccedere, venire, vertere, cedere. Optatum finem ſortiri.

La coſa è per riuſcirmi bene: mi riuſcirà, havrà buon eſito. Exitum res habebit exoptatum, felicem; qualem volo, qualem opto. Res ex animi mei ſententia ſuccedet. Succeſſu res, quo volo, eo concludetur, ac terminabitur. Res conſequetur optatum exitum. Rem feliciter, proſperè, ex animi mei ſententia geram, expediam, conficiam. Rem ad eum, quem volo, exitum perducam. Rem felici exitu concludam. Res mihi egregiè cadet, præclarè accidet, optimè procedet. Omnia mihi ſecunda fluent. Fortunatum nanciſcar eventum.

Le coſe non ſempre rieſcono a ſeconda de' miei deſiderj: i miei affari non hanno ſempre felice eſito. Mihi nonnumquam parùm procedit. Non ſatis ex ſententia eventus procedit. Spem ſæpè fortuna fallit, fruſtratur. Spe ſæpè fruſtratus ſum. Quò intendebam, non pervenio. Metam votorum non attingo. Spei & expectationi exitus non reſpondet. Id, quod volo, minùs aſſequor. Quò ſpectabam, minimè pervenio.

Tutto gli rieſce: egli rieſce in tutto quello, eh' egli intraprende: i ſuoi intereſſi camminano bene. Omnia ei ſuccedunt ex ſententia; proſperè ſuccedunt, *vel*, cadunt, *vel*, fluunt ad voluntatem. Res ejus omnes felices habent exitus. Contingit ejus rebus exitus, quem optat. Rem gerit feliciter, & ex ſententia. Omnia illi fauſtè, feliciter proſperèque eveniunt, fecundiſſima accidunt. Nihil ſuſcipit, quod ad optatum exitum non perducat, deducat, provehat. Omnia illi ſemper optata contingunt, eveniunt. Optatam ſortem adipiſcitur. Felicem ſortitur eventum. Numquam non proſpera fortuna fungitur.

La coſa è riuſcita diverſamente da quello, che penſavo. Res aliter accidit, ac optabam, ac opinabar. Secùs, ac ſentiebam, res accidit. Aliter atque putabam, *vel*, Contra quàm putabam, *vel*, Præter opinionem res evenit.

Riuſcir male. Inteſo di negozie, &c. Malè cedere, cadere, vertere. Improſperè cadere. Malum, Infelicem. Improſperumque exitum habere, conſequi.

Riuſcir più a fatti, che a parole. Altri dicono: Riuſcir più a pane, che a farina. Meliùs facere, quàm dicere. Re, quàm verbo, meliorem eſſe.

Riuſcire in un luogo. Havervi l'eſito, riſpondervi. V. *Guardare.*

Riuſcire. Isbrigarſi, ſpedirſi da' negozj, &c. V. *Negozj.*

Riuſcire. Venire alla concluſione, concludere. V. *Conchiudere.*

Riuſcire. Uſcir di nuovo. Iterùm exire, erumpere. V. *Uſcire.*

Riuſcir d' una coſa. Alienarla da ſe contrattandola. V. *Permutare.*

Rizzare. Levar ſu, ergere. V. *Alzare.*

Rizzare. Dirizzare: contrario di Torcere. V. *Dirizzare.*

Rizzar la creſta. Prender baldanza. V. *Inſuperbare.*

Rizzarſi a panca. Modo baſſo. Rimetterſi in buon eſſere. Se in bonum ſtatum revocare, ſe reſtituere, ſe reducere.

R O

Roba. Nome generaliſſimo, che comprende beni mobili, immobili, merci, &c. Hæc Res, rei. Res familiaris, domeſtica. Hæ Facultates, um, Fortunæ, arum. Hæc bona, orum. V. *Beni.*

Attendere a far roba. Rei familiari vacare, ſervire, Rem quærere. In divi-

vitias incumbere. Studium ad opes dirigere, conferre.

Conſumar la roba in coſe inutili. Rem in res vanas conſumere. Inanes ſumptus impendere, facere. Inutili impenſa rem conſumere, conficere, bibere, decoquere, concoquere, dilapidare, effundere, peſſumdare; penitùs conficere, perdere, diſperdere, diſſipare. Rem in res inutiles erogare. V. *Conſumare. Diſſipare.*

Far roba, Accumular ricchezze. V. *Ricchezze.*

Haver della roba. Rem poſſidere. Divitias tenere. Benè nummatum eſſe, peculiatum eſſe. V. *Ricchezze.*

Mantener la roba. Rem tueri. Nihil de re familiari detrahere, imminuere, adimere.

Stabilir la roba. Rem famillarem conſtituere.

Huomo robuſto, gagliardo. Homo robuſtus, validus, valens, firmis viribus.

Huomo robuſto, membrute, gagliarde, vigoroſo. Egregiè corpulentus homo. Ad multi roboris ſpeciem, amplo ac toroſo corporis trunco vir. Ex ſpecie amplorum humerorum, ac lati corporis, eximiè robuſtus homo.

L'eſercizio dello armi rende il corpo robuſto. Exercitatio militaris corpori robur conciliat, vires parat; hominem robuſtum reddit, viribus valentem efficit, prævalidum præſtat. Labore militari corpora firmantur.

Divenir roco. Perder la chiarezza della voce per catarro, &c. Raucitatem, *vel*, Ravim contrahere. Raucitate affici. Raucum fieri. Irravescere. Ravescere. Raucitatem concipere.

Eſſer roco, o fioco. Haver perſa la voce per catarro, &c. Raucitate laborare, *vel*, ravi. Raucere. Raucitati obnoxium eſſe.

Far divenir roco uno. Alicui raucitatem creare; ravim afferre, ciere, generare. Raucum aliquem efficere, facere.

Rodere. Tagliare, e ſtritolar co'denti che che ſia: ed è proprio de' topi, tarli, &c. Aliquid rodere, corrodere, abrodere, derodere, prærodere, erodere.

Rodere. Conſumar la roba a poco a poco, diſtruggerla. Rem paulatim dilapidare, exhaurire. V. *Conſumare. Roba:*

Rodere. Conſumarſi di rabbia. Ira tabeſcere. Ab ira exedi. Acri bile tumere. Tacita ira æſtuare, ardere.

Rodere il freno. Havere una grand' ira, e non poter ſfogarla a ſuo modo, diſſimularla. Silentio indignationem premere, tegere, diſſimulare, comprimere. Indignabundum ſilere ac muſſare. Iram animo digerere, coquere, concoquere.

Rodere. Mangiare. V. *Mangiare.*

Rodere. Mordere, dar di morſo ad una coſa. Aliquid morſu erodere. V. *Mordere.*

Roderſi il baſto l'un l'altro. Dirſi il peggio, che ſi può, e perſeguitarſi colle mormorazioni. Mutuò ſe mordere, rodere. Invicem ore aſpero ſe diſcerpere; dente maledico ſe carpere. V. *Male.*

Rogare. Termine legale, e diceſi del Diſtendere, e ſottoſcrivere, che fanno i Notaj de' contratti, come perſone pubbliche. Contractui chirographum ſuum adſcribere, apponere, adhibere, appingere. Contractum chirographo ſuo firmare, affirmare, confirmare, munire, inſtruere, comprobare.

Attaccar la rogna ad uno. Scabie aliquem afficere, inficere. Scabiem alicui aſpergere. Scabiem in aliquem transfundere.

Grattar la rogna. Scabiem ſcalpere, ſcabere.

Haver la rogna. Scabie conflictari, infeſtari, laborare, urgeri.

Pigliar la rogna. Scabiem concipere, contrahere, ducere, trahere.

Rombare. Far rombo, rumore. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare.

Le api rombano, fanno rombo, rumore. Bombum edunt apes, bombis fremunt. Edendi bombis apes infremunt. Apes conſonant.

Notare i rombi ſulla carta marina. Chartam nauticam ventorum diametris delineare, deſcribere, exarare.

Rombolare. Trar con la rombola. Funda dimicare, certare.

Romire. Fremire, Fremere, Fremere.

re. Perſtrepere. V. *Fremere.*

Far romore. Far ſtrepito. V. *Strepito.*

Far romore. Haver grido, dar materia di diſcorſo. V. *Dar da dire.*

Mettere a romore. Indurre a ſollevazione, far ſollevare. V. *Sollevare.*

Romoreggiare. Far romore, tumulto, tumultuare. V. *Tumultuare.*

Rompere. Far più parti d' una coſa intiera. Aliquid frangere, rumpere, ſcindere, perfringere, effringere, diffringere, obterere, comminuere, diminuere, confringere, infringere, abrumpere, diſrumpere, diſcindere, perſcindere, perrumpere.

Rompere gli ovi. Ova frangere.

Rompere una Lettera. Epiſtolam ſcindere.

Rompere una porta. Fores effringere, frangere, rumpere.

Rompere un muro. Parietem perfodere, erumpere.

Rompere un ponte. Pontem recidere, ſolvere. V. *Ponte.*

Rompere un vaſo di terra, o ſimile. Vas figulinum, aliave ejus generis, rumpere, frangere, conterere, obterere.

Il Lupo ha rotte le noſtre reti, ed è fuggito. Lupus retia noſtra dilaniavit, dilaceravit, abrupit, & elapſus eſt.

In otto giorni di caccia ho rotto un' abito nuovo. Octo dierum venatione recentem à ſartore veſtem confeci, conſumpſi.

La grandine ha rotto i noſtri vetri. Grandinoſa procella domi diffregit omnia ſpecularia vitrea.

Le ſpine vi romperanno l' abito. Sentes tuam veſtem lacerabunt, convellent, divellent.

Si è rotto la teſta cadendo. A prolapſione caput fregit, caput ſibi comminuit.

Rompere. Ceſſare, evitare. V. *Ceſſare. Evitare.*

Rompere Eſerciti nimici. Fugarli, vincerli. Exercitum perrumpere, diſſipare, fundere ac delere. V. *Eſercito.*

Rompere. Fiaccare, indurre ſtracchezza. V. *Indebolire.*

Romperò i diſegni de' miei Nemici. Inimicorum meorum conatus reprimam, refutabo, frangam, diſturbabo, prohibebo, conatibus occurram, obviam ibo.

Volea rompere i miei diſegni. Diſturbare volebat mea conſilia. Perfringere ac labefactare mea conſilia nitebatur.

Rompere il capo, le orecchie ad uno. Alicui caput, aures obtundere. Alicui importunum, moleſtum eſſe; moleſtiam creare. V. *Faſtidiare. Importunare.*

Voi mi rompete la teſta con queſte veſtre repliche importune. Ex iteratis perpetuò eiſdem verbis, & ab re alieniſſimis, caput mihi obtundis, animum obturbas, mentem fatigas, es importunus, es moleſtus, moleſtiam creas, aures mihi oblidis, caput obteris, aures deteris, & diffringis.

Rompere il capo. Percuotere con colpi la teſta ad uno. Alicui caput frangere, comminuere. V. *Rompere.*

Rompere il collo. Collum abrumpere.

Rompere il collo ad una coſa. Venderla con perdita. V. *Vendere.*

Romperſi il collo, figur. Perder la riputazione. V. *Riputazione.*

Rompere il digiuno. V. *Mangiare.*

Rompere il ghiaccio, o 'l guado ad una coſa difficile. Cominciare a impiegarſi, e a operare intorno di eſſa. Difficultatem gerendæ rei perfringere. Expediendi negotii difficultatem infringere. Perrupta difficultate ad negotium viam patefacere, obſeptum aditum aperire.

Rompere il pregio alla mercanzia, Fermare, e ſtabilire il prezzo di eſſa. V. *Prezzo.*

Rompere il proponimento. Mutar penſiero. V. *Parere. Riſoluzione.*

Rompere il ſilenzio. Cominciare a parlare. Rumpere ſilentium, vel, vocem. V. *Parlare. Silenzio.*

Rompere il ſonno ad uno. Svegliarlo, deſtarlo. V. *Deſtare.*

Rompere. Impedire, interrompere. V. *Impedire. Interrompere.*

Rompere. Infrangere con buſſe, con battiture uno. Aliquem verberibus contundere, obruere, lacerare, conſcindere.

Rompere in Mare. V. *Naufragare.*

Romperla con uno. Romper l' amicizia con uno. V. *Amicizia.*

Rom-

Romper l'accordo, il patto. V. *Accordo. Patto.*

Romper l'alleanza. Fœdus frangere, violare, rumpere, dirimere.

Romper la fede. Mancar di fede. V. *Fede.*

Romper la Legge. Violarla. V. *Legge.*

Romper la Pace. Mover Guerra. Pacem dirimere. V. *Guerra.*

Romper la Società, il commercio. Societatem disturbare, dissolvere, disrumpere, divellere, dirimere.

Romper la terra. V. *Arare.*

Rompere le parole. Interrompere il parlare. V. *Interrompere.*

Romper l'ovo in bocca. Guastare altrui i disegni, prevenirlo. V. *Prevenire.*

Romper un negozio. Rem discutere, disturbare, dirimere.

Romperſi. Adirarſi, andar in collera. V. *Collera.*

Romperſi a far una cosa. Cominciare a farla. V. *Cominciare.*

Romperſi il sangue. Uscirgli sangue dal naso. V. *Sanguinare.*

Romperſi il tempo. Voltarſi alla pioggia. Ad pluviam verti tempus, *vel*, Cœlum.

Romperſi lo stomaco. Vomitare. V. *Vomitare.*

Haver rotto lo scilinguagnolo. Parlare assai, e arditamente. Abundè eloqui. Affatim & apertè loqui.

Roncare. V. *Arroncare.*

Roncheggiare. V. *Ronfare.*

Ronciglare. Pigliar con ronciglio. V. *Arrampinare.*

Rondare. Andare in ronda. Vigilias explorare. Excubias lustrare. Custodias circumire. Vigilias obire. Exploratorias agitare excubias. Excurrentes exercere vigilias.

Ronfare. Sornacare. Stertere. Ronchos sternendo edere. Dormiendo ronchos mittere, stridere naribus. Ronchissare.

Ronzare. Rombare, far romore. Sonum edere. Sonum ciere, concire, excitare.

Andare a ronzo. V. *Andare attorno.*

Fare un rosaio. Rosetum conserere, instituere.

Dire il Rosario. Salutationes Marianas decurrere. V. *Corona.*

Resecchiare. V. *Denticchiare.*

Rosseggiare. Tender al rosso. Rubere. Ad rubrum vergere.

Rossicare. Divenir rosso, rosseggiare. Rubescere. V. *Arrossare.*

Far rosso. Tingere in rosso una cosa. Aliquid rubricare; rubro inficere, tingere, imbuere. Alicui rei ruborem affundere.

Gli è venuto il rossore in faccia. Erubuit. Ruborem oris ex pudore contraxit. Vultus ejus ruborem induit.

Ho rossore di comparire avanti mio Padre. Ora parentis erubesco. Cic. Ab adeundo patre pudore deterreor. Me à conspectu patris absterret, prohibet, arcet pudor. V. *Comparire.*

Non dovreste haver rossore di essere ancora in letto? An non totus deberes pudore suffundi? An non deberet tuæ te pudere ignaviæ, quòd in lecto jaceas adhuc? Tui non te pudet, *vel*, dispudet, quòd sis in lecto?

Peccate senza rossore. Non havete rossore nel peccare. Peccas impudentissimè, *vel*, abjecta prorsùs verecundia. Nullo pudore à peccando refugis. Non te pudor retinet, non te modestia regit, non te verecundia temperat, non te pudor ullus deterret, abducit, removet, avocat à voluntate peccandi.

Perdere il rossore. Ruborem exuere, ponere.

Rostire. Arrostire. V. *Arrostire.*

Voltar il rosto. V. *Arrostire.*

Rotare, e Ruetare. Far la rota, girarsi agguisa di rota. Rotare se.

Rotare. Voltar la rota. Rotam versare, volvere, in orbem agere.

La mola rota a forza d'acqua. L'impeto dell'acqua fa voltar la rota. Incitante aquæ impetu mola volvitur, in orbem fertur, in girum agitur, *vel*, torquetur.

Rotare. Aguzzare. V. *Aguzzare. Arrotare.*

Rotolare, e Ruotolare. Spignere una cosa per terra, facendola girare. Aliquid rotare; in orbem volvere; circumagere.

Rotolarsi. Andar per terra rotelando. In orbem volvi.

Rotolarsi. Giravoltarsi di quà, e di là. Huc illuc agi, ferri, volvi, circumagi.

Rotondare. Far divenir rotonda una cosa. V. *Retondare.*

Ro-

Rotondare un periodo. Fare un periodo rotondare. V. *Ritondare.*

Rotta. Sconfitta, disfacimento d' Esercito. Exercitus diſſipatio, diſturbatio, vi incuſſa perturbatio.

Fuggire in rotta. Fuggirſi vinto. Se in fugam conjicere. V. *Fuggire.*

Mettere in rotta. Disfare un'Esercito. V. *Esercito.*

Partir alla rotta, o in rotta. Partirſi adirato. Iratum diſcedere, abire.

Reſtare alle rotte. Reſtar con alterazione. Iratum remanere. In ira durare, perſeverare; permanere, ſtare.

Venire alle rotte. Adirarſi, andar in collera. V. *Collera.*

Roventare. Infocare. Candefacere; Ignitum reddere; candens facere aliquid.

Roveſciare. Verſare. V. *Verſare.*

Roveſciare, per Voltar ſoſſopra, ribaltare. V. *Verſare, roveſciare.*

Huomo, che fa le coſe a roveſcio. Homo præpoſterus, in agendo præpoſterus. Qui modo præpoſtero, *vel*, in modum præpoſterum operatur. Qui minùs agit, *niſi* perverſiſſimè, niſi perverſiſſimo ordine, niſi ratione præpoſtera. Qui præpoſterè officia permiſcet.

Voi fate al roveſcio degli altri. Contrà quàm alii ſolent, *vel*, Contrà atque alii ſolent, facis.

Voi pigliate al roveſcio ciò, che v'è detto dagli Amici. Amicorum in te dicta ſecùs accipis, perperam interpretatis, injuriæ ducis, vitio vertis. V. *Interpetrare.*

Gievine roveſcio, ritroſo. V. *Ritroſo.*

Roveſcio di panno. Panni averſa frons, averſa facies. Texti facies interior, *vel*, intima. Textilis frons averſa, *vel*, latus intimum.

Roveſcio di ſpada. Colpo roveſcio di ſpada. Averſa manu incuſſus enſis. Averſi gladii inflictum vulnus. Averſo gladio illata plaga.

Roveſcione. Colpo di mano roveſcia. Averſæ manus alapa. Inflictus manu averſa colaphus.

Rovina, o Ruina. Diſtruzione. Hoc excidium, ii. Exitium, ii. Hæc Clades, is. Strages, is. Hic Interitus, us. Occaſus, us. Hæc Pernicies, ei. Clades ultima. Peſtis ac pernicies. Labes atque pœnicies. Labes ac ruina.

Coſpiravano, congiuravano alla mia rovina. Conſilia peſtis meæ conſolabant. Mihi peſtem ac perniciem moliebantur, machinabantur, conflabant.

Eſſer oppreſſo ſotto le rovine d'una caſa. Ædificii ruina opprimi.

Fabbricarſi la ſua fortuna ſull' altrui rovine. Ex alieno caſu excitare ſe ſe. Alienis augeri incommodis. Ex aliorum detrimentis fortunæ incrementa capere. Ruinis aliorum ædificare fortunam. Ex alienis anguſtiis amplificare fortunas. Per aliorum ſtragem munire ſibi viam ad opes, ad gloriam. Afflictorum ruina niti ad divitias, ad honorum faſtigium. Per alienas clades graſſari ad felicitatis apicem.

La noſtra Comunità và in rovina. Res noſtra publica vergit in occaſum, in caſum inclinat, ruit ad interitum, recta fertur in exitium.

Mentre era ſul pendio della ſua rovina, l'ho ſoccorſo. Cùm ejus ſalus periclitaretur, eſſet in præcipiti, adducta eſſet in ultimum diſcrimen, verſaretur in extremo periculo, opem tuli. Præcipitanti ſubveni.

Queſta caſa minaccia rovina. Domus hæc ruinam minatur, ruinæ proxima eſt, labat, labaſcit, prona eſt in ruinam, proclivis eſt, præcipitat.

Rovinare, e Ruinare. Cadere precipitoſamente, o con impeto d' alto in baſſo. Ruere. Concidere. V. *Cadere. Precipitare.*

Rovinare, Diſtruggere una caſa. Domum evertere, diſjicere, dejicere, ſternere, proſternere, humi affligere. V. *Diſtruggere.*

Rovinare, mettere a ſacco una Città. Urbem funditùs evertere, funditùs perdere, exſcindere, vaſtare, delere, diruere, peſſundare, rebus omnibus exhaurire. Urbi inferre excidionem, inflammationem, everſionem, depopulationem, vaſtitatem.

La Guerra ha rovinato il noſtro Paeſe. Multis & gravibus damnis bellum regionem noſtram vaſtavit, vexavit, afflixit, corrupit, proſtravit, oppreſſit. V. *Danno.*

Rovinare uno, Mandarlo in rovina, eſſer

essir la causa della sua rovina, rovinarlo da capo a fondo. Aliquem perdere, miserrimum reddere. fortunis omnibus evertere, exturbare; redigere ad incitas, familiari re spoliare, ad manticam compellere; in ul imum discrimen, in miserrimum statum, in omnium deterrimam, omnibusque miserandam conditionem adducere. Alicui exitium parere, pestem creare, perniciem afferre, summam calamitatem ac pestem importare.

Egli mi vuol rovinare. Mihi pernicicm conflat, pestem molitur, exitium comparat, perniciem machinatur, exitium afferre vult, pestem importare conatur. Totus incumbit in meam perniciem. Quidquid habet virium, contra me confert. Omni suo scelere abutitur ad meam pernicicm. Adversatur mihi quàm potest acerrimè. Irruit in me quo potest impetu. V. *Impiegare.*

Finir di rovinare uno. Aliquem perditum perdere, Supremam stragem alicui portendere.

Rovinarsi. Cadere. Labare. Labascere. Labefieri, Dirui. Ruinam pati. Diffluere.

I miei negozj sono rovinati, i vostri sono in buon stato. Res meæ acciæ sunt, inclinatæ sunt, in deteriorem statum delapsæ sunt, pessimo loco sunt; tuæ autem in optimo sunt.

Io sono rovinato; ho perduto il tutto; io son perduto. Perii, Occidi, Interii funditùs. Perierunt omnes fortunæ meæ. Afflictæ, eversæ, extinctæ, perditæ, profligatæ meæ res omnes sunt. Mearum omnium fortunarum jacturam feci, perniciem tuli, subii, passus sum. Nihil mihi jam reliqui fortuna fecit. Ita perii, ut salutem planè desperem. Rei familiaris naufragium feci. Omnibus bonis eversus sum.

La Repubblica è rovinata. Respublica concidit, periit, ruit; nulla prorsùs est; formam pristinam amisit. Actum est penitùs de Republica. Vestigium Reipublicæ nullum superest. Formam, Simulacrum, Imaginem veteris Reipublicæ nullam agnosces. Communis res ita sit ipsa est, ut ne spes quidem, melius aliquando fore, prorsùs ulla relinquatur. Periit omninò Reipublicæ salus. Non adversa tantùm est, verùm etiam penitùs eversa fortuna Reipublicæ. Ejus fractæ sunt opes, afflictæ vires, amissa dignitas, extincta salus.

Rovistare. Andar per la casa trasfinando, e movendo le masserizie, quando si cerca qualche cosa. Aliquid ubique, supellectilia movendo, mutando scrutari, perscrutari, rimari, indagare, explorare, pervestigare. V. *Cercare.*

Rovistare, per Rifrustare. V. *Ricercare.*

R U

Rubacchiare. Rubare di quando in quando, poco per volta, ad uno. Aliquid parvi, *vel*, minimi identidem alicui, *vel*, ab aliquo furari. Ex intervallo exiguum subripere. V. *Rubare.*

Rubare. Tor l'altrui, o per inganno, o per forza. Quidpiam alicui, *vel*, ab aliquo furari, suffurari, subripere, subtrahere, clam auferre, furto subducere, *vel*, sublegere, furto eripere. Alicujus bonis manus adhibere, afferre. In bona alicujus invadere. Furtum committere, facere. Alienis se non abstinere. Furto se adstringere.

Rubare astutamente una cosa. Aliquid clepere, sublegere, subripere, dolo avertere. Aliquem quopiam emungere. Alicui incauto rem de manibus excutere ac rapere. Imprudenti per fraudem res suas subducere ac clepere. Alicui quidpiam dolo sublegere.

Io rubo: non posso far altrimenti; il mestiere lo porta. Mihi necessariò furandum est; sic fert usus, *vel*, sic arte ipsa instituimur. Me ars ipsa, quam factito, ad suffurandum erudit, & inducit. Ea est artis hujus natura & conditio, ut manus abstinere ab alieno nequaquam possim. Arte ipsa ferimur ad furandum.

La necessità m'ha fatto rubare. Me ad furandum necessitas impulit, adduxit, induxit, compulit. Furari me coegit necessitas. Effecit, *vel*, Fecit necessitas, ut furarer.

Rubellare. V. *Ribellare.*

Rubificare. Indurre a rossezza, far divenir rosso. V. *Rosso.*

Appianar le ruge, le grinze della fronte. Frontem exporrigere, explica-

re, erugare. Frontis rugas explicare, detergere. Frontem rugis expedire, ab rugis detergere, ſolutis rugis explicare.

Rugghiare. Proprio del Leone. Ruggire. Fremere. Infremere. Fremitu ſævire, ferocire. Rugire.

Rugginire. Arrugginire. Rubiginem imbuere. Rubigine inficì, vitiari, inquinari, indui. V. *Arrugginire.*

Ruggire. V. *Rugghiare.*

Rugumare. V. *Ruminare.*

Ruina. V. *Rovina.*

Ruinare. V. *Rovinare.*

Ruire. V. *Rovinare.*

Rullare. V. *Ruzzolare.*

Ruminare. Rugumare, rimaſticare il cibo già mandato nello ſtomaco, od è proprio d'alcuni Animali. Ruminare. Manſa remandere. Revocatum è ſtomaco cibum dennò conficere.

Ruminare. Riconſiderare, e riandar col penſiero. Mente aliquid revolvere. V. *Conſiderare. Penſare.*

Il Pavone fa la ruota. Pavo rotat. Pavo caudam circum agit; ſe in rotam verſat, circum agit; caudam in rotam circumducit. V. *Pavone.*

Ruotare. Rotare una coſa. Aliquid rotare, in rotam circumagere, in orbem verſare. V. *Rotare.*

Ruſpare, come le Galline. V. *Razzolare.*

Ruſſare. V. *Ronfare.*

Ruſticità. Ruſticitade, e Ruſticitate. Ruſticheżża. Hæc Ruſticitas, tis. Inſulſitas, tis. Ruſticanus ſtupor. Agreſtis ſtupiditas. Inurbana morum ratio. Mos inurbanus.

Ruſtico. Rozżo. Homo ruſticanus, inurbanus, agreſtis, moris agreſtis, ruſticanæ indolis ac ſtupiditatis. Urbanitatis expers. V. *Groſſolano.*

Ruticare. Pianamente, e con fatica muoverſi, o dimenarſi. Senſim, & ægrè ſe movere. Pedetentim, & laboriosè locum mutare, tranſmutare, *vel*, ſe loco movere, mutare

Ruttare. Mandar fuora per la boeca il vento dello ſtomaco. Ructare. Eructare. Ructari.

Ruttare, per Mandar fuora ſempliceemente una coſa. Aliquid ejicere, emittere.

Cagionar rutto. Far ruttare uno. Alicui ructum facere, movere.

Ruviſtare. V. *Reviſtare.*

Ruzzare. Far baje, ſcherzare. Jocari. Ludere. Nugari. Pueriliter laſcivire. Petulcè procaciterque ſe gerere.

Cavar il ruzzo, il zurro. V. *Zurro.*

Uſcir di ruzzo. Perdere, paſſar la voglia. V. *Voglia.*

Ruzzolare. Gettar per terra la ruzzola, e farla girare. Trochleam rotare, in orbem volvere, circumagere.

S A

Saccheggiare. Dare il ſacco, mettere a ſacco una Città. Urbem expilare, diripere, depeculari, vaſtare, exinanire, ſpoliare, deſpoliare, populari, depopulari. Rapinas facere in urbe. Vaſtitatem & depopulationem urbi inferre. Cæde & incendiis urbem vaſtare. Urbem militi diripiendam dare. Urbem direptioni relinquere, *vel*, ad diripiendum tradere.

Mettere uno in ſacco. Strignerlo coll' argomento ſì, che non ſappia riſpondere. Aliquem argumentis jugulare, ad incitas redigere, adigere ad ultimas reſponſi anguſtias, ad altum ſilentium, inexplicabiles in tricas; compingere in anguſtias, conjicere in pedicas, reſcribere ad elingues, adigere ad amiſſæ victoriæ confeſſionem, cogere ad deditionis neceſſitatem.

Metter le mani in ſacceeèia ad uno. In alienam peram manum inſerere, inſinuare, immergere, penetrare.

Digradare un Sacerdote. V. *Digradare.*

Ordinare un Sacerdote. V. *Ordinare.*

Le parole Sacramentali. Sacramentorum verba concepta, legitima, ſolemnia, Conceptæ Sacramentorum formulæ. Concepta verba, quibus Sacramenta conficiuntur.

Le ſpezie Sacramentali. Sacræ Euchariſtiæ exteriora ſigna, ſenſibiles ſpecies, externæ ſpecies, ſenſibilia ſymbola.

Sacramentare, e Sagramentare. Amminiſtrare ad uno i Sagramenti. Alicui Sacramenta impertire, impertiri,

tiri, præbere, porrigere, miniſtrare.

Sacramentarſi. Ricevere i Sagramenti. Sacramenta ſuſcipere, recipere, excipere.

Sacramentarſi coll' eſtrema Unzione. Ricever l'eſtrema Unzione. Ultimis expiari Sacramentis. Extrema Sacramentorum expiatione defungi.

E' morto doppe haver ricevuti tutti i Sacramenti. Deceſſit omnibus munitus Sacramentis. Objit, piacularium Sacrorum ope præſidioque inſtructus. Vita functus eſt, extremis expiatus, procuratus Sacramentis.

Si porta il Santiſſimo Sacramento ſotto il baldacchino in preceſſione. Sub umbella tranſvehitur ſolemni ritu Dominicum Corpus. Celebri pompa circumfertur, umbella tectum, Euchariſticum ferculum.

Sacramentare. Far Sagramento, giurare. V. *Giurare.*

Sacrare. Conſacrare. V. *Conſacrare.*

Sacrificare. Far ſacrificio. Facere. Sacrificare. Operari. Immolare. Sacrum, *vel*, Rem ſacram facere. Sacrificium facere. Sacris, *vel*, Divinis operari. Rem divinam, *vel*, Res divinas procurare. Res ſacras perpetrare, conficere, explere. V. *Meſſa.*

Sacrificare a Dio vivo. Immortali Deo facere, ſacrificare, immolare, operari, victimam offerre, hoſtiam in ſacrificium mactare, victimam immolare, victimam ſacrificare.

Ha ſacrificato un Porco a Venere. Veneri ſuem immolavit, ſacrificavit. Veneri ſue ſacrificavit, *Plaut.* Suem fecit. *Idem.* Sue fecit. *Virgil.*

Sacrifice la mia ambizione all' amor, che ti porte. Amori in te meo cedit, concedit ambitio mea. Ambitioni obſiſto meæ, meo ut erga te amori ſerviam, obſequar, velificer. Præ amore tui honorem habeo in poſtremis.

Sacrilegio. Hoc Sacrilegium, ii. Facinus ſacrilegum. Rei ſacræ profanatio. Rei ſacroſanctæ violatio. Sacrilegum in res divinas flagitium. Impium in res ſacras facinus.

Dilettarſi di tirare ſaette. Sagittarum ſtudio teneri, occupari.

Guarnire. Fornire, armare una ſaetta del ferro. Sagittam inſpicare; ſpiculo inſtruere, armare, munire.

Saettare. Tirar ſaette. Tela vibrare, mittere, jaculari, contorquere, ejaculari, jacere, emittere.

Saettare alcuno. Aliquem ſagittis configere, figere, confodere, conficere; telis tranſverberare; jaculo figere, transfigere.

Saggiare. Fare il ſaggio, la preva. V. *Aſſaggiare.*

Sagire. Dare il poſſeſſo, mettere in poſſeſſo uno di qualche coſa. Alicujus rei poſſeſſionem alicui tradere, tribuere, dare, largiri.

Saglire. V. *Salire.*

Sagramentare. Sacramentare. V. *Giurare.*

Sagrare. Sacrare. V. *Conſacrare.*

Salare. Aſpergere di ſale una coſa. Aliquid ſale condire, inſpergere, aſpergere, contingere; ſale inſperſo condire. Alicui ſalem inſpergere, indere, injicere.

Salare. Mettere in ſale una coſa per cuſtodirla. Aliquid ſalire, ſalere, ſale indurare, ſale perfuſum curare. Sale, aut muria durare, condire.

Salariare. Dar ſalario. V. *Ricompenſare.*

Salaſſare. Cavar ſangue ad uno. Alicui ſanguinem haurire, mittere, detrahere, deducere; venam aperire, incidere; ſanguini mittendo alicui venam aperire. Miſſione ſanguinis aliquem procurare, levare. Arteriam violare.

Biſogna ſalaſſarvi ſotto la lingua. Tibi è lingua ſanguis mittendus eſt.

Saldare. Rinnire, Riappiccar le aperture, e diceſi de' metalli, piaghe, &c. Ferruminare, Solidare aliquid.

Saldare un' anello. Annulum ferruminare, glutinare, agglutinare, conglutinare, illigare, colligare; ferrumine devincire, *vel*, copulare.

Saldare un' oſſo rotto. Os ruptum glutinare, agglutinare, ſolidare, conſolidare, ferruminare.

Saldare una piaga. Vulnus glutinare, agglutinare. Vulneris diducta labra glutinare; commiſſa labra copulare. Cicatricem ducere, contrahere.

Saldar ragieni, o conti. V. *Conti.*

Star ſaldo, ceſtante nel propoſito.

In ſententia ſtare, præſtare, manere. In propoſito perſeverare. A ſuſcepto conſilio non deduci, non dimoveri, non divelli, non diduci, non avocari, non abſtrahi, non revocari, non averti. V. *Opinione*.

Star ſaldo, ſtar firmo contr' uno. Firmo animo adversùs aliquem ſtare. Alicui fortiter obſiſtere, acriter repugnare.

Saleggiare. Salar leggiermente una coſa. Aliquid modico ſale aſpergere, tangere, contingere, conſpergere, inſpergere, condire.

Salire. Andare ad alto, montare in qualche luogo. Aliquem, *vel*, in aliquem locum aſcendere, conſcendere, gradum facere, tolli. Aliquem locum ſcandere.

Tu ſei ſalito a quel grado d'onore, al quale tu aſpiravi. Ad eum, quem volebas, honoris gradum aſcendiſti, perveniſti, pervaſiſti, evolaſti, conſcendiſti. Eum gradum, ad quem aſpirabas, aſſecutus fuiſti, pertigiſti, attigiſti, adeptus es. V. *Onore*.

Salmeggiare. Leggere, e cantar Salmi. Pſalmos recitare, canere, cantare, concinere. Pſallere.

Salpare. Termine marinareſco. Levar l'ancora. V. *Ancora*.

Saltabeccare. V. *Saltabellare*.

Saltabellare. Far ſpeſſi ſalti, e non molto grandi. Subſilire. Subſaltare. Saltitare.

Saltare. Levarſi con tutta la vita da terra, e gettarſi di netto da una parte all' altra di qualche ſpazio. Salire. Saltare. Saltum dare, facere.

Saltare a baſſo. Deſilire ex aliquo loco in alium.

Saltare a battuta di ſuono. Saltus ad numerum edere. Ad numerum ſaltare. Salticulos dare.

Saltare a Cavallo. In equum inſilire, ſaltu inire, ſubire, ſcandere, conſcendere, inſcendere.

Saltare addoſſo ad uno. Aliquem aſſilire. V. *Addoſſo*.

Saltare al collo d'uno per abbracciarlo. V. *Abbracciare*.

Saltare andando. Saltatim ingredi.

Saltare avanti. Proſilire. Prorſum, *vel*, In patentum ſalire.

Saltare contro uno. Inſilire, Proſilire in aliquem.

Saltar d'allegrezza. Gaudio exilire. Lætitia exultare, ſubſultare. Præ gaudio ſubſilire. Gaudio efferri, triumphare.

Saltar danzando. Saltare. Tripudiare.

Saltar dentro ad un luogo. Saltu ſe in aliquem locum projicere.

Saltar fuori. Exſilire. Proſilire. Exultare. Deſilire. Erumpere.

Saltare il grillo.)
Saltare il moſcherino.) *Andare in collera.* V.
Saltare in collera.) *Collera*.
Saltar la moſca.)

Saltare indietro. Reſilire. Retrorſum ſalire. Reſultare.

Saltare un foſſo. Foſſam tranſilire, ſaltu trajicere, tranſgredi, tranſvolare.

Saltare: Omettor qualche coſa. Aliquid præterire, prætermittere, omittere, prætervolare.

Saltellare. V. *Saltabellare*. *Saltar d'allegrezza*.

Dire il ſalterio. Omnes pſalmos percurrere, canere. V. *Salmeggiare*.

Salto mortale di tutto il corpo, e facendo il giro in aria con la teſta avanti. Saltus cubiſticus, *vel*, cybiſticus. Saltatio, prono capite, corpus in orbem convolventis.

Fare un ſalto mortale. Præcipiti jactu corpus in orbem convolvere. Cubiſticum ſaltum exercere. Cubiſtica ſaltatione ſe circumvolvere.

Ordinarſi per ſalto. Eſſer promoſſo all' Ordine ſuperiore avanti d'eſſer ammeſſo all' Ordine inferiore. Per ſaltus promoveri ad Ordines.

Salva. Quantità di colpi d'archibuſate, e ſimili. Catapultaria conſalutatio, *vel*, gratulatio. Plaudentium catapultarum, aut tormentorum feſta congratulatio. Salutatorius, *vel*, Gratulatorius ſcloporum plauſus. Feſtæ gratulationis honorarius catapultarum tumultus. Gratulantium ſcloporum feſtæ lætitiæ bombus. Honorificè conſalutantium catapultarum hilaris ſtrepitus.

Fare una ſalva. Feſto catapultarum plauſu concrepare, perſtrepere, perſonare.

Ri-

Ricevere uno con una salva d' archibusate. Quempiam catapultarla gratulatione accipere, salutatoriis sclopis excipere, læto catapultarum strepitu salutare. Cuipiam advenienti festo catapultarum plausu gratulari.

Far la salva. Si dice de' Scalchi. V. *Assaggiare*.

Salvare. Conservare, difender uno. Aliquem servare. V. *Difendere*.

Ho salvata, difesa la mia Patria. Patriam servavi, ab exitio vindicavi, cadentem sustinui, labantē confirmavi, labentem excepi, ab interitu eripui, à peste liberavi, à pernicie vindicavi. Laboranti patriæ opem tuli. Incolumitatem patriæ peperi. Stat patria beneficio meo. Perniciem à patria depuli, pestem propulsavi.

Salvare. Dar salute, trar di pericolo alcuno. Aliquem salvum præstare, ab interitu vindicare, eripere ex periculo, liberare periculo, integrum incolumemque servare. Alicui salutem afferre, conferre, impertire, dare: ferre opem, & salutem. Ab aliquo, *vel*, Ab alicujus capite perniciem depellere, exitium propulsare, calamitatem rejicere.

Salvarsi con la fuga. V. *Fuggire*.

Si è salvato in casa mia. In ædes meas perfugit.

Saranno salvati i Timorati di Dio. Qui Deum reverentur, salutem æternam consequentur, adipiscentur; æterna vita potientur; æternis in cœlo gaudiis perfruentur.

Giesù Cristo, Salvator del Mondo. Christus humani generis Salvator; salutis humanæ Vindex, nostræ libertatis Assertor; humanæ salutis Auctor; Qui sacrosancti cruoris sui pretio humanum genus in libertatem asseruit, ab dæmonum tyrannide vindicavit; Qui nos à peccati servitute eripuit; Qui nos à malis sempiternis exemit.

Salvo condotto. Sicurtà, che danno i Prencipi, o le Repubbliche a' Rei, che possan sicuramente presentarsi. Fides publica. Impunitatis chirographum. Hic Commeatus, us. Liber commeatus. Scripto facta potestas liberè commeandi.

Ho il salvo condotto, per ritornar alla mia Patria. Ad meos habeo liberum commeatum. Mihi commeatus ad meos datus est. Mihi commeatus est à Principe patriæ meæ repetendæ.

Lettere, o Patenti del salvo condotto. Liberi commeatus tabulæ, diploma, syngraphus.

Son venuto in questo Paese col mio salvo condotto. In hanc provinciam veni fide publica, *vel*, Principis ac Magistratuum tectus, munitus, instructus commeatu.

Salvo il vero. Sit veritati locus, Ni fallor.

Salutare. Pregar felicità, e salute ad altri. Quempiam salutare, consalutare, salutem impertire, salvere jubere. Cuipiam salutem dare, dicere, precari, impertire, impertiri.

Salutar da parte d'un'altro. Alicui salutem alicujus verbis nunciare.

Mandare a salutare un' Amico. Mittere, qui salutem nunciet amico.

Salutare uno per mezzo d' altri. Alicui salutem nunciare.

Salutare uno per mezzo di Lettere. Alicui salutem scribere.

Salutare uno per mille volte. Salutem plurimam alicui dicere.

Salutar per nome ogn' uno. Quempiam persalutare.

Havendolo salutato, non mi ha reso il saluto. Cùm illum salvere jussissem; Cùm illum salutarem, non me salutavit, mutuam salutem non reddidit.

Ho salutata una persona al suo arrivo. Advenientem salvum esse jussi, salvere jussi, consalutavi. Advenienti salutem dixi, faustum adventum gratulatus sum.

Io l'ho pregato a salutarvi da parte mia. Illum precatus sum, tibi ut mutuam à me referret, redderet salutem.

Salutare alcuno in Re. Acclamarlo per Re. V. *Acclamarlo*.

Salutarsi insieme. Inter se salutare. Mutuam sibi salutem dicere. Consalutare se mutò. Inter se salutationem facere.

Essendosi salutati' reciprocamente. Ubi inter se consalutarunt. Salute mutuò data, redditaque inter ipsos. Salutatione inter ipsos vicissim facta.

Esser salutato. Salutari. Consalutari. Salutem accipere.

Esser sicura della salute. Rationem salutis explicatam & exploratam habere.

Render la salute ad uno. Aliquem ad salutem revocare, reducere. V. *Guarire*.

Egli mi ha portato un saluto; m'ha salutato per parte di suo Padre. Me à parente suo salutavit. Mihi parentis nomine, *vel*, parentis verbis salutem dixit.

Fo un saluto particolare a vostro Fratello. Fratri tuo multam salutem, *vel*, Fratrem tuum multa salute impertio.

Io vi prego a portare un saluto a Dionisio. Dionysium velim salvere jubeas. Dionysium jube salvere. Dic à me salutem Dionysio. Salutem illi meis verbis nuncia.

Vi fa un saluto con le sue Lettere. Suis literis tibi salutem adscribit, dicit, mittit, nunciat, impertit.

Vostro Fratello m'ha portato un' affettuosissimo saluto per parte vostra. Tuus frater multam abs te mihi salutem nunciavit; plurimam verbis tuis mihi salutem impertivit, *vel*, impertitus est.

Sanare. Far sano, render la sanità ad uno. Aliquem salvum facere. Alicui morbum depellere. V. *Guarire*.

Sanare, per Castrare. V. *Castrare*.

Andar a sangue. V. *Andare a genie*.

A sangue freddo l'ha ucciso. Nulla lacessitus injuria. Nullo contumeliæ genere provocatus, irritatus, efferatus, exasperatus, impulsus illum interfecit, *vel*, Nullo iracundiæ actus, incitatus impetu, manus ei violentas intulit.

Cavar sangue. V. *Salassare*.

Far sangue. Havere autorità nel suo Feudo di far sangue. In suo Feudo potestatem vitæ & necis habere, *vel*, Jus gladii in suo Feudo possidere.

Far sangue. Mandar, gettar sangue. Sanguinare, Sanguinem fundere, emittere, mittere. Sanguine fluere, manare.

La vittoria gli costò molto sangue. Victoria non incruenta illi fuit, multo stetit sanguine, cruenta fuit. Sanguinolenta ei palma fuit.

Restar senza sangue. Exanimari. Exangue fieri.

Sputar sangue. Sanguinem exorcare.

Stagnar il sangue. Sanguinem sistere, supprimere.

Vuol bagnarsi le mani nel mio sangue. Vult se meo sanguine cruentare. Manus afferre mihi violentas cupit. Crudelitatis suæ sitim vult sanguine meo explere. Meæ vitæ imminet, insidiatur.

Sanguertola. V. *Mignatta*.

Sanguinare. Versar, far sangue. V. *Sangue*.

Gli sanguina il naso. Sanguinem è naribus fundit, mittit. Sanguis ei è naso fluit, manat, funditur, fertur. Ei sanguis per nares erumpit.

Gli sanguina il naso (Proverbio) per dire, Si perde d'animo. Despondet. Animum despondet. Animus eum deficit. Destituit eum animi robur. V. *Perdersi d'animo*.

La piaga sanguina ancora. Adhuc vulnus sanguine fluit, manat; sanguinem fundit, mittit. Cruor etiamnum è vulnere fluit, manat, funditur.

La piaga sanguina ancora (Proverbio) per dire, La memoria dell' affronto ricevuto è ancora fresca. Recens adhuc est acceptæ injuriæ memoria. Nondum obducta est acceptæ plagæ cicatrix. Manet alta mente repostum (inquit Virgil.) Infidet altè in animo, *vel*, Fixum adhuc hæret medullis inustum dedecus.

Sanguinare. Imbrattar di sangue. Aliquid cruentare; sanguine fœdare. V. *Imbrattare*.

Sanguinolento. Vago di far sangue, crudele. Sanguinarius. Sævus. Fundendi sanguinis cupidus. Cædis amans. Crudelis. Crudelitatem anhelans, spirans.

Sanguisuca. V. *Mignatta*.

Sanicare. Ricuperar la sanità, ridurre a sanità. V. *Guarire*.

Sanità. Sanitade, e Sanitate. Hæc Valetudo, nis. Salubritas, tis. Sanitas, tis. Incolumitas, tis. Valetudo integra, prospera.

Sanità buonissima. Valetudo prosperrima, perprosperrima.

Sanità cattiva. Hæc Valetudo, *vel*, Invaletudo. Gravis valetudo. Gravitas valetudinis.

Sanità poca. Valetudo tenuis. Infirma valetudo.

Sanità rovinata. Valetudo afflicta, nul-

nulla, perdita, profligata, conclamata.

Attendere. Haver cura della ſanità. Securare, tueri. Valetudinem ſuam ſuſtentare. Valetudini ſervire, conſulere, indulgere, dare operam, proſpicere, parcere.

Bramar la ſanità. Sanitatem ſuſpirare, ſitire.

Come và la ſanità? Ut vales? Ut te habes? Satin vales?

Godo buona ſanità. Sum integra valetudine. Bona, proſpera, commoda utor valetudine. Valeo. Benè, Commodè, Optimè valeo. Bellè, Rectè, Benè habeo, *vel*, me habeo. Mihi benè, optimè eſt. Viribus utor firmis. Integer ſum, & ſanus, valens ac vigens.

Li voſtri eccèſſi hanno rovinata la voſtra ſanità, ſcemato il voſtro vigore. Vita intemperanter tradu&ta, *vel*, Vitæ ratio minimè moderata; incontinentia, intemperantia, nequitia, luxus, libido vires corporis tibi minuit, diminuit, imminuit, debilitavit, ademit, abſtulit, afflixit. Vita immoderatè, incontinenter, intemperanter, diſſolutè, nequiter, luxuriosè tradu&ta, ad infirmitatem, imbecillitatem, tenuitatem corporis te redegit, adduxit; minùs te firmum, validum, valentem, robuſtum reddidit.

Mantenerſi in ſanità. Se incolumem præſtare. Inoffenſa valetudine uti. Corpore firmum eſſe. Valetudinem tueri ac ſuſtentare.

Non godo buona ſanità. Valetudine imbecilla, tenui, adverſa, incommoda, affe&ta utor. Valetudine ſum infirmiori. Non rectè habeo. Non benè valeo. Viribus parùm firmis utor.

Non hai cura della tua ſanità. Non te curas. Non te tueris. Valetudini, *vel*, Saluti tuæ non ſervis, non proſpicis, non indulges, non inſervis, non parcis, non conſulis. Non reſpicis ſalutem tuam. Non te reſpicis. De tuenda valetudine nihil laboras, nihil cogitas, nihil curas, nihil ſollicitus es, nullam ſuſcipis curam; nulla te cura ſollicitat, tenet, exercet, attingit. Valetudinem projicis.

Non ho potuto ancora riſtabilire la mia ſanità. Io non ſono ancora rimeſſo dalla mia malattia. Nondum vires colligere, recipere, revocare potui. Nondum ſatis firmo ſum corpore. Nondum priſtina valetudo mihi reſtituta eſt. Confirmatus à morbo nondum omninò ſum. Nondum planè convalui. Priſtinam valetudinem nondum mihi videor aſſecutus. Nondum planè ex morbo evadere, emergere; morbo levari potui. Ad ſanitatem redire, ſanitatem recuperare nondum potui.

E' molto profittevole alla ſanità l' eſercizio corporale. Exercitatio corporis ad valetudinem magnoperè prodeſt, proficit, fructuoſa eſt, utilis eſt; non mediocriter juvat; valetudini conducit.

Render la ſanità. V. *Guarire.*

Sta bene di ſanità. Optimè valet. Benè habet. Præclarè ſe habet. Corpore valet. Rectè valet. Bellè ſe habet. Integra eſt valetudine.

Sta male di ſanità. Graviter, Malè ſe habet. Minùs benè habet. Minùs valet. Incommoda tenetur valetudine.

Sano. Sanus, a, um. Proſpera utens valetudine, Recte valens. Benè valens. Incolumis, e. Validus, a, um. Rectè affectus corpore. Optimis utens viribus. Benè habens.

Mal ſano. Malè valens. Mala affectus valetudine. Homo adverſa valetudine. Æger, a, um. Deteriùs ſe habens. Affectus, a, um.

Mandar ſano altrui. V. *Licenziare.*

Santà, Santade, e Santate. Sincopato da Sanità. V. *Sanità.*

Far ſantà. Oggi ſi dice de' Bambini, quando per far motto, toccano la mano. Salutem impertire, impertiri. Salutandi cauſa manum tangere, oſculari. V. *Parlare. Salutare.*

Santamente. Sanctè. Religiosè, Caſtè ac piè. In Sancti modum, *vel*, morem. Sanctorum ritu, *vel*, more. In modum, *vel*, morem Sanctorum.

Vivere ſantamente. Sanctè vivere. Sanctam agere vitam. Ex accuratiſſima religionis amuſſi mores dirigere. Ad religioſiſſimam virtutis normam vitã exigere. Nihil agere, nihil cogitare, quod non ſit uſquequaque ſanctum,

quod non ſit cum ſumma laude conjunctum. V. *Vivere*.

Santificare. Render ſanto uno. Alicui ſanctitatem conferre, affundere, indere, afferre, inducere, infundere, inſpirare. Aliquem ſanctitate afficere, imbuere, perfundere, ornare, inſtruere.

Santificare uno. Canonizzarlo. V. *Beatificarlo*.

Santificare. Divenir ſanto. Ad ſanctitatis apicem pervenire, pertingere.

Santificar le Feſte. Feſtos dies colere, venerari, obſervare, ſacro cultu celebrare, feriatos agere, feriatos ducere, ſervili opere immunes agere.

Cominciare ad eſſer ſanto. In ipſa jam ſanctitatis adyta ingredi.

Saper. Haver cognizione d'una coſa. Aliquid ſcire, noſſe, tenere, callere, notum habere.

Come io ſaprò, che voi ſiate d'umor gioviale, io vi ſcriverò più diffuſamente. Cùm mihi erit exploratum, *vel*, Cùm exploratum habebo, *vel*, Cùm certum ſciam, *vel*, certò ſciam, *vel*, Cùm ſatis exploratè perceptum mihi erit, & cognitum, *vel*, Cùm compertum habebo, *vel*, Cùm penitùs perſpectum mihi erit, planèque cognitum, te libenter eſſe riſurum, ſcribam ad te pluribus.

Far ſapere una coſa ad alcuno. Cuiplam aliquid declarare, nunciare, renunciare, ſignificare.

Io sò che la coſa va così. Rem ita ſe habere, certò ſcio, mihi certum eſt, perſpectum eſt, certum teneo, perſuaſum habeo.

Io sò, che queſti m'inſidiano. Illorum inſidias cognoſco, perſpicio, intelligo, odoror, odoro, cerno, prævideo, proſpicio. Inſidias, quas mihi parant, non mihi, *vel*, me latent; non me fugiunt, non me fallunt, non mihi ſunt obſcuræ, clam me non ſunt.

Io sò dove è andato. Quò ſe contulerit, ſcio, non ignoro, non me fugit, non mihi latet (meliùs, quàm, non me latet; illud enim Ciceronianum eſt, hoc Virgilianum) non me præterit, non ſum neſcius; notum mihi eſt.

Io sò quanto paſſa. Quidquid geritur novi, cognoſco, ſcio, notum habeo. Nihil eſt, quod mihi lateat, Cicer. quod me lateat, Virg.

Io sò queſt' Iſtoria. Hanc hiſtoriam ſcio, calleo, teneo, complector, ſcientia comprehendo, notam habeo, non ignoro, didici; cognitam habeo, comprehenſamque animo.

Mitridate ſapeva il nome, e il cognome di tutti i ſuoi ſoldati. Mitridates ſuorum omnium militum nomina, & cognomina tenebat, memoria complectebatur, noverat, & meminerat; quemque militum nomine noverat, & compellabat.

Sappiate, che la coſa non è così. Sic habeto. Velim ſic habeas. Tibi perſuaſum velim, falſum id eſſe. Scito, id eſſe falſum.

Se queſto ſi ſa, ſi paleſa, voi ſiete ſpediti. Si hoc emanare, *vel*, evulgari cœperit; Si in aliorum cognitionem id venerit, pervenerit, periiſti.

Si ſanno poi le coſe. Illuſtrantur denique, & erumpunt omnia; in lucem veniunt.

Se queſte di certo. Le ſo con fondamento. Certis auctoribus id mihi compertum eſt. Hoc præ manibus habeo. Hoc certò ſcio, pro comperto habeo, exploratum habeo. De hoc minimè dubito.

Tutto il mondo le ſa. Pervagata, *vel*, Pervulgatiſſima res eſt. Id omnibus notum, perſpicuum, manifeſtum, compertum, apertum, clarum, certum eſt; liquet, patet. Nemini hoc obſcurum eſt; nemini non notum.

Vi farò ſapore ciò, che paſſa. De iis, *vel*, Eorum, quæ geruntur, te certiorem faciam, reddam. Ea, quæ geruntur, faciam, ut intelligas; tibi ſignificabo, denunciabo, declarabo, explicabo, aperiam, patefaciam.

Voglio, che ſappiano, che nulla gli temo. Volo ſic habeant, Volo ſibi perſuadeant, perſuaſum habeant, ſic intelligant, me neutiquam illos timere.

Voglio procurare di ſaper da lui, coſa egli habbia nell' animo. Ab illo expiſcari, extorquere, elicere, exprimere volo, quod habet in animo. Ejus animi ſenſus intimos ſcrutari, ſubodorari; Ejus mentem, ſenſumque odorari, & deguſtare volo.

Sapere a mente, a memoria. V. *Memoria*.

Saper buone. Haver caro, approvare. V. *Approvare. Gradire.*

Saper buono. Parer buona una coſa. Aliquid placere, perplacere. V. *Piacere.*

Saper di barca menare: modo baſſo. Havere aſtuzie per arrivare a' ſuoi fini. V. *Aſtuzia. Induſtriarſi. Ingegnarſi. Saper fare.*

Saper di buono. Spirar buon odore. V. *Odore.*

Saper di Grammatica, &c. Eſſer dotto in quella. V. *Dotto in Medicina.*

Saper di libro. Eſſer dotto aſſolutamente. V. *Dotto in tutte le ſcienze.*

Saper fare. Uſar modi induſtrioſi per arrivare a' ſuoi fini. Callliditate uti. Callidum eſſe. Aſtu contendere ad aliquid. V. *Aſtuzia.*

Saper far tanto. Saper far di maniera: modo baſſo. Efficere. Perficere.

Saper grado di che che ſia. Haverne obbligazione. V. *Obbligazione.*

Saper. Haver odore. V. *Odore.*

Saperne male. Saper reo, &c. Parere ſtrano, diſpiacere. V. *Diſpiacere.*

Non ſaper di buono. Dare indizio di malvagità. Nequitiæ notas, *vel*, Improbitatis argumenta dare, præbere, oſtendere. V. *Dare indizio.*

Non ſaper che ſi fare, non ſaper che ſi dire. Eſſere irreſoluto.

Non ſo che mi fare. Quid agam, non habeo. Quam in partem me vertam, neſcio. Suſpenſus & incertus pendeo. Quid conſilii capiam, ignoro. Utram in partem me dem, ambigo. Æſtuo dubitatione. Evitum conſilii mei invenire non poſſum. Explicare conſilium nequeo. V. *Dubitare.*

Non ſaper far altro, che gridare. Non far mai altro, che gridare. Aſſiduè clamare, vociferare. V. *Gridare.*

Non ne ſaper grado. Non ne ſapere nè grado, nè grazia. Gratiam alicui non habere. Beneficii immemorem eſſe. Grati animi ſenſum non habere. Grati animi ſenſu non moveri, non commoveri. Interiore gratiæ ſenſu non affici.

Saper nulla. Egli nulla ſa. Rerum omnium eſt ignarus & rudis, Inſcius & rudis, ignarus atque inſolens. Omni jure ignarus & rudis, peregrinus & hoſpes eſt. Omnium rerum imperitus eſt. In ſumma omnium rerum ignoratione verſatur.

Saper vivere. Haver prudenza, eſſer prudente. V. *Prudente.*

Sapiente. V. *Dotto.*

Saporare. Aſſaporare, aſſaggiare. V. *Aſſaggiare.*

Haver ſapore di qualche frutte. Alicujus fructus ſaporem reddere, referre. Aliquem fructum ſapere.

Vivanda di ſapor piccante. Cibus acutus, *vel*. acuti ſaporis, aculeati guſtus; aculeato guſtu pungens; ſaporis aculeo mordens, mordicans. Cibi ſapor aculeatus. Cibus guſtus mordacis, aculeatæ mordacitatis, mordacis ſaporis, *vel*, mordaci ſapore linguam feriens, acri morſu feriens.

Queſto cibo è ſaporitiſſimo. Hic cibus jucundiſſimè ſapit.

Calar la ſaracineſca, e ſeracineſca del canale, o del fiume. Canalis, aut Fluminis cataractam demittere, remittere. Immiſſa canalis, *vel*, fluminis cataracta aquam cohibere, coercere, inhibere.

Levare. Alzar la ſaracineſca del canale. Canalis cataractam tollere, adducere. Sublata canalis cataracta laxare aquam. Aquam canalis adducta cataracte emittere.

Sarchiare. Tagliar col ſarchie l'erbe ſelvatiche ne' ſeminati. Segetes ſarrire, ſarculare, ſarculo purgare, ſarculo noxiis herbis liberare.

Sarchiellare. Leggiermente ſarchiare. Leviter ſarrire.

Sarpare. Salvare. V. *Ancora.*

Far la ſaſſajuola, far a' ſaſſi. Lapidationem facere. Certamen jactis lapidibus peragere. Funditorum pugna confligere.

Havere una ſaſſata. Lapidis ictum excipere.

Seguitare uno co' ſaſſi. Lapidibus aliquem inſectari, inſequi, petere.

Satireggiare. Fare ſatire, biaſimare. Satyras condere, pangere, componere, ſcribere. V. *Biaſimare.*

Satollare. Saziar col cibo, cavar la fame ad uno. Quempiam aliqua re ſatiare, ſaturare, exſaturare, explere; ali-

alicujus rei ſatietate afficere. V. *Saziare*.

Satollarſi di vivande. Cibis ſe ſaturare, ſe ingurgitare, ſe obruere; ventrem diſtendere, differcire. V. *Sazio*.

Egli è ſatollo ſino alla gola. Ad ſummas ipſas fauces cibo eſt ſuffectus. Summam ad gulam ei attollitur crapulæ ſaburra.

Savere. V. *Sapere*.

Saviamente. *Accortamente*. Sapienter. Cordatè. Solerter.

Saviamente. *Dottamente, a propoſito*. Prudenter ac peritè. Sapienter & intelligenter. Sapienter ac ſcienter.

Saviamente. *Prudentemente*. Sapienter. Cautè. Circumſpectè. Conſideratè.

Fareti ſaviamente. *Operarete ſaviamente*. Sapienter & conſideratè facies. Caute ac prudenter ages. Tegeres perquàm ſapienter. Rationem præclaram inibis. Optimo uteris judicio. Ducem ſequeris rationem. V. *Prudenza*.

Vivere ſaviamente, religioſamente. Ex virtutis diſciplina, lege, norma, præſcripto, legibus, regula vivere, vitam agere. Mores dirigere ex accuratiſſima virtutis amuſſi, norma, regula. Vitam exigere ad religioſiſſimam virtutis amuſſim, diſciplinam, normam, regulam. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Rectè atque honeſtè, & cum virtute vitam agere, peragere, ducere. V. *Vivere*.

Savio. *Prudente, accorto, di buon ſenno*. Sapiens, Prudens, tis. Cautus, Circumſpectus, Conſideratus. Cordatus, a, um. Cautus ac providus. Perſpicientiæ, dexteritatiſque eximiæ vir.

Egli è ſavio. Sapit. Sapiens eſt. Sapientia valet. Prudentia pollet. Sapiens & cordatùs eſt. Sapiens eſt & intelligens. Solers eſt, ſapiens & conſultus, ſapiens & peritus.

Egli è molto ſavio. *E' dotato d'una gran ſavieꝛꝛa*. Eſt perſapiens, ſapientiſſimus. Singulari ſapientia eſt ornatus, inſtructus, clarus, conſpicuus, præditus. Sapientiæ laude præſtat, abundat, excellit. Sapientiſſimè ſe gerit. Munitum gerit pectus ſapientia.

Saziare. *Soddisfare interamente all' appetito, e al ſenſo d'alcuno*. Aliquem exſatiare; ſatietate alicujus rei explere. Alicujus cupiditatem explere. Alicui ſatietatem afferre; ſatietatem alicujus rei facere.

Saziare il proprio odio col ſangue del Nemico. Inimici ſanguine explere, ſatiare odium.

Non ſi può ſaziare la concupiſcenza: queſta è inſaziabile. Nunquam expletur, nec ſatiatur cupiditatis ſitis. Inſatiabilis, Inſaturabilis eſt.

Saziarſi di cibi. Cibo uti ad ſatietatem, imò etiam ſupra ſaturitatem. Ciborum ſatietate affici, Se ſatiare. Se expiere. V. *Mangiare a crepapancia*. *Satollarſi*.

Egli non ſtima d'haver pranſato, quando non ſia ſazio, non ſia pieno di cibi. Impranſum ſe putat, niſi eſt perbenè ſatur, cibo ſartus, differtus, diſtentus; niſi eſt ei diſtentus proìnde aqualiculus; ſi non ei differta turget alvus; niſi veſcitur ad ſatietatem; niſi e menſa exurgat ſatur; niſi ſe cibis ingurgitet; niſi ſe cibis ſaturet, expleat, ſatiet; niſi ciborum ſatietate defatigetur, afficiatur; niſi ciborum ſatietas eum teneat, capiat; niſi ſatietatem ciborum habeat.

Sarai mai ſazio di parlare? Loquendi nunquando te capiet ſatietas? Loquacitas nunquam tibi erit faſtidio? Nullum ne facies loquendi finem?

Sono ſazio di veder colui. Ejus aſpectus mihi faſtidium parit. Generatur mihi ex ejus conſpectu faſtidium. Ferre non poſſum ſine tædio illius aſpectum. Mihi gravis eſt illius præſentia.

Sono ſazio di udire le iniquità di colui. Aures meæ illius criminibus calent, circumſonant.

S B

Sbadigliare, e Sbavigliare. Oſcitare. Oſcitari, Hiare. Hiscere. Denſcere. Oſcitatione affici.

Sbadigliar forte. Clarè ac ſonorè oſcitare. Faucibus hiare.

Sbagliare. *Errare, ſcambiare*. Errare. Falli. Hallucinari. Aberrare. Errore duci, teneri, capi. V. *Errore*.

Fare uno sbaglio. Errare. Labi. Errore decipi, labi. Ex deceptione peccare, errare.

Sbaldanzire. *Perder la baldanza*. Deſpondere animum. Exanimari. Conſternari. V. *Perderſi d'animo*.

Sbalestrare. *Tirar fuori del ſegno*. Al-

Album ictum aberrare, non ferire. Scopi centrum non verberare. Metæ album non collimare, non collineare. V. *Berſaglio.*

Sbaleſtrare. Non dar nel ſegno propoſte in favellando. A propoſito. *vel*, Propoſito aberrare. Sermone recedere, deerrare, digredi, deflectere, abducere.

Sbaleſtrare. Tirar di baleſtra. V. *Baleſtrare.*

Sballare. Aprir, diſfar le balle. Structas mercium ſarcinas expedire, explicare. Sarcinarias ſtrues ſolvere, exſolvere, reſolvere, diſſolvere. Mercem è ſtrubus expedire, evolvere, explicare. Reſolutis ſarcinis merces exponere, aperire.

Sbalordire. Far perder il ſentimento ad uno. Aliquem ſtupefacere; ſtupore obtundere, afficere; hebetem reddere. Alicui ſtuporem inferre; afferre ſocordiam.

Sbalordire. Perdere il ſentimento. Animo contundi. Externari. Mente exturbari. Dementem fieri.

Sbalzare. Balzar, caceiar fuori con empito una coſa. Aliquid exturbare. Præcipitem aliquem perturbare, ejicere.

Sbalzare. Balzare. V. *Balzare.*

Sbandare. Licenziar la banda. Milites diſſolvere, diſſipare, ſolvere.

Sbandare. Abbandonare, laſciare l'armata. Diſcedere à ſignis. Dilabi caſtris. Diſcedere ab exercitu.

L'Armata ſi sbanda. Miles dilabitur ab exercitu. Exercitus diſſolvitur.

Sbandeggiare. Sbandire. V. *Bandeggiare. Eſiliare.*

Sbandire. Dar bando, mandar in eſilio. V. *Bandeggiare. Eſiliare.*

Sbandire. Liberare uno sbandito. V. *Bandire.*

Sbaragliare. Sbarattare, diſperdere, diſſipare un' Eſercito. Exercitum diſperdere, diſſipare, fundere, ſegregare, diſtrahere, profligare, in fugam vertere, depellere, & diſſipare. V. *Eſercito.*

Sbaragliare la roba, la vita. Vitam, Patrimonium profundere. V. *Arriſchiare. Conſumare.*

Sbaragliarſi. V. *Sbandare, abbandonarſi, laſciar l'Armata.*

Sbarattare. Diſunire, mettendo in rotta, in fuga, in confuſione. V. *Sbaragliare.*

Sbarbare. Sveglier dalle barbe o radici un' erba, un' albero. Herbam, *vel*, Arborem vellere, evellere, convellere, extirpare, radicitùs eruere; radicum fibras evellere; ſtirpitùs extrahere, extirpare; radicitùs explantare; tollere, atque detrahere radicitùs; ſtirpitùs extrahere.

Sbarbare, per Cavar di qualche luogo, ottener da chi che ſia alcuna coſa, o per arte, e per forza. V. *Cavare. Ottenere.*

Sbarbato. Privo di barba. Adoleſcens imberbis, impuber, impubes, impubis, impubeſcens, inveſtis, inveſticeps; barbæ expers, exſors.

Dare una sbarbazzata ad uno. Fargli una buona riprenſione. V. *Riprendere.*

Sbarbicare. V. *Sbarbare.*

La cupidigia ſi deve sbarbicare affatto. Cupiditas tollenda eſt, atque extrahenda radicitùs.

Sbarcare. Cavar dalla barca una coſa. Aliquid deponere, exponere, efferre, educere navi.

Sbarcare. Uſcir di barca. Exſcendere. Deſcendere. Exſcenſionem, Exſcenſum, Deſcenſionem facere. E navi deſcendere, exſcendere, exſcenſionem facere, egredi, exire.

Sbardellare. Cavalcar puledri col bardellone. Pullum clitellarium equitare. V. *Cavalcare.*

Sbarra. Trameżżo, che ſi mette per ſeparare, per impedire il paſſo, e anche per qualunque ritegno meſſo a traverſo, acciochè una coſa non rovini, o non ſi richiugga. Hoc Repagulum, i. Hic Vectis, is. Fuſtis, is. Longurius, ii. Hæc Palanga, æ.

Sbarra alle ſtrade per fermar l'inimice. Doliaris munitio ad vicorum aditus avertendæ irruptioni. Doliare ſeptum ad capita viarum arcendo hoſti.

Difenderſi con le sbarre alle ſtrade. Trauſverſis ſeptis ad viarum capita ſe munire. Objecto munimine ad viarum fauces prohibere hoſtis irruptionem, Objectis doliis ſe munire.

Fermare i Pellegrini, i Paſſeggieri alle sbarre, a i raſtelli delle porte. Peregrinos ad portæ obicem, ad portæ ſepta ſiſtere, ſubſiſtere.

Sbar-

Sbarrare. Tramezzar con sbarra un passo. Aditum transverso longurio claudere, percludere, intercludere.

Sbarrare una porta. Foribus posticam sudem apponere; longurium ponere obdere, obducere. Januam obdito ponè longurio obserare, occludere. Obductas veste postico valvas occludere, obfirmare.

Sbarrare. Largamente aprire, spalancare una porta. Januam repagulo expedire, explicare, exsolvere; obice liberare; exempto repagulo recludere; revulso obice expedire, liberam facere. *Aprire.*

Sbarrarsi nelle braccia. Distender le braccia. V. *Distendere.*

Sbassare. V. *Abbassare.*

Sbastare. Cavare il basto al Mule. Mulo clitellas detrahere, eximere, demere. Clitellis mulum exuere, nudare.

Sbattacchiare. Batter altrui vielentemente in terra. V. *Gettare a terra.*

Sbattere. Spessamente battere. Sæpè fuste cædere. V. *Bastonare. Battere.*

Sbattere, per Agitarsi grandemente per le passioni dell' animo. Animi motibus valdè agitari. Animi affectione vehementer fluctuare. Turbulentis mentis commotionibus maximè jactari.

Sbattere, per Affliggere. V. *Affliggere.*

Sbattere. per Detrarre, disalcare. V. *Disalcare.*

Sbattere: diceſi con modo basso del Muovere della bocca per mangiare. Manducare. V. *Mangiare.*

Sbattere i denti per lo fredde. Dentibus crepitare.

Sbattezzare. Costringere altrui a mutar Religione. Ad ejurandam religionem aliquem cogere, adigere. Ut à Deo, & à fide discedat, desciscat, deficiat, alicui vim afferre, facere, inferre, adhibere.

Sbattezzare. Rinnegare. V. *Rinnegare.*

Sbavigliare. Contrario d' imbavigliare. Caput obvolutum retegere, detegere.

Sbeffare. Beffare. V. *Beffare.*

Sbeffeggiare. Sbeffare, beffare. V. *Beffare.*

Sbellettare. V. *Imbellettare.*

Sbarlingacciare. Andarsi sollazzando, darsi bel tempo il giorno di berlingaccie, il Giovedì grasso. Hilariorum primo die, *vel*, Genialium dierum primo, genio indulgere. V. *Tempo.*

Sberrettare. Salutare altrui col trarsi la berretta. Caput honoris causa alicui detegere, aperire.

Sbevazzare. Bere spesso non in gran quantità per volta. Potitare. Cyathissare. Cyathizare, Sorbillare. Potare. Pitissare. Potatorem agere.

Sbiancare. Divenir di colore, che tenda al bianco. Albescere. V. *Biancheggiare.*

Sbiecare. Storcere, stravolgere, andare a sbieco. Obliquare. V. *Storcere.*

Sbiettare. Cavar la bietta. Cuneum evellere.

Sbiettare. Scappar via. V. *Fuggire.*

Sbigottire. Perderſi d' animo. V. *Perderſi.*

Sbigottire, Mettere paura. V. *Impaurare.*

Sbilanciare. Tirar giù la bilancia, levar l'equilibrio. Æquilibrium tollere, amovere.

Sbisacciare. Cavar le robe dalla bisaccia. Res ex mantica depromere, ex pera elicere, eruere, extrahere, educere. V. *Cavare.*

Sbizzarire. Contrario d'Imbizzarire. Genio indulgere. Genium explere. *& per contrario.* Genium coercere, trænare, cohibere.

Sboccare. Mettere capo de' fiumi in Mare. V. *Capo. Fiume.*

Sboccare i vaſi, quando sono pieni. Gettar via un poco di quel liquore, che è di sopra. Vas fundere. Effundere aliquid.

Sboccare, per Parlare senza consideratione, e ritegno. Infræni ore esse. V. *Parlare inconsideratamente.*

Sboccare, per Rompere la bocca a' vaſi. Vasis orificium frangere.

Sboccare. per similit. Uscir da un luogo. Irruere. Erumpere. V. *Uscire.*

Sboccencellare. Mangiar leggiermente. Arrodere aliquid.

Sboglientare. Quasi bollire. Quasi bullas ciere, excitare. V. *Bollire.*

Sboglientare. Agitare, perturbare, commuovere. V. *Agitare. Muovere. Turbare.*

Sboglientare. Accendersi. Exardere, inflammari.

Sbollare. Slegare, aprir le Lettere, e ſimili. Epiſtolas reſignare. V. *Lettere.*

Sbolzonare. Battere in fretta la moneta. Præproperè nummum cudere. V. *Monetare.*

Sbolzonare. Dar delle bolzonate ad uno. Aliquem arietare. Sagittis petere. V. *Frecciare.*

Sbombardare. Scaricar le bombarde. Bombardas diſplodere, explodere, emittere.

Sbombardare. Tirar coregge. V. *Petteggiare.*

Sbombettare. Bombettare, sbevazzare. V. *Sbevazzare.*

Sbonzolare. Il cadere interamente degl' inteſtini, patir di rottura. Inteſtina in ſcrotum decidere. Hernia laborare. Ramice affici. Ramicoſum, *vel*, Hernioſum eſſe.

Sbonzolare. Aprirſi le muraglie, e ſimili; e rovinare. Parietem labem facere, & cadere; vitium facere, & concidere; rimas agere, & labi; rimas ducere, & corruere; hiare, & delabi; labefactari, & collabi.

Sbonzolare. Mangiare a crepapancia. V. *Mangiare.*

Sbordellare. V. *Bordellare.*

Sborrare. Cavar la borra da una coſa. Ab aliqua re tomentum educere. elicere. V. *Cavare.*

Sborrare. Dar fuori, e dir che che ſia. Animi ſui ſenſum evomere, effundere. Diffluere.

Sborſare. Cavar danari dalla borſa. Pecuniam ex marſupio promere, depromere, expromere.

Sborſare. Cavar dalla borſa, pagar di contanti. Pecuniam numerare, ſolvere, adnumerare.

Sboſcare. Tagliar gli alberi della ſelva. Colucare. Interlucare. V. *Boſco.*

Sboſcar le Fiere. V. *Disboſcare.*

Sbottonare. Sfibbiar i bottoni. Globulos reſolvere. Veſtem globulis adſtrictam aperire, recludere. Adſtrictorios globulos ſolvere, reſolvere, laxare.

Sbottonare, Sbottoneggiare. Dire alcun motto contro ad alcuno. V. *Motto.*

Sbozzacchiare. Uſcir dal ſiſicume, proprio delle Piante, e degli Animali, che dopo d' eſſere ſtati alquanto ſu 'l imbozzacchire, ſi ſono ribavuti. Plantas revireſcere. V. *Rinverdire.* Animalia vires recipere. V. *Forze.*

Sbracare. Sforzarſi, far ogni diligenza. Obniti. Enitì. V. *Sforzarſi.*

Sbraciare, Allargar le brace accese, perchè rendano maggior calore. Prunas dilatare. Carbones candentes, vivos prolatare.

Sbracciare a uſcita. V. *Conſumare la roba.*

Sbracciare. Larzheggiare. V. *Conſumare la roba.*

Sbraeciare. Scoprirſi le braccia. Brachia nudare.

Sbracciare. Adoperare in una coſa ogni forza. V. *Poſſibile.*

Sbramare. Cavar la brama, ſaziare. Satiare. Saturare. Cupiditatem. Deſiderium, Libidinem explere. V. *Saziare.*

Sbramarſi. V. *Saziarſi.*

Sbranare. Rompere in brani. V. *Lacerare. Rompere.*

Sbrancare. Cavare di branco, uſcir di branco; proprio di pecore, capre, e ſimili, che vanno a branchi. Oves ſegregare, diſtrahere, abducere, avellere.

Sbrandellare. Spiccare un brandello di carne. Carnis fruſtum carpere, decerpere.

Sbrattare. Nettare. Purgare. V. *Nettare.*

Sbrattare. Levar gl' impedimenti, sbrigare, ſpedire. V. *Sbrigare. Spedire.*

Sbricciare. V. *Sdrucciolare.*

Sbriciolare. Ridurre in bricioli il pane. Panem conterere, comminuere, concidere, incidere, diſſecare.

Sbrigare. Dar fine con preſtezza, e ſpeditamente ad un' operazione. Opus expedirè, celeriter abſolvere, expedire, conficere. V. *Finire.*

Sbrigarſi. V. *Negozio.*

Sbrigliare un Cavallo. Cavarli la briglia. Equo frænos, *vel*, fræna detrahere, fræna eximere. Equum fræno exſolvere.

Sbrigliare. Sciorre, slegare. V. *Sciogliere.*

Sbrigliatura. Sbarbazzata. V. *Sbarbazzata.*

Sbriſciare. Sdrucciolare. V. *Sdrucciolare.*

Sbrizzare. Sprizzare, minutamente ſchizzare. V. *Schizzare.*

Sbrizzare. Spezzare in minutiſſimi pezzi. V. *Spezzare.*

Sbro-

Sbrogliare. V. *Sbrigare*. *Strigare*.

Sbrucare. *Levar via le foglie a' rami*. Folia detrahere è ramis.

Sbruffare. *Spruzzar colla bocca*. Ore liquorem iuſpergere, aſpergere alicui rei.

Sbruttare. *Tor via, e levar il brutto*. *Nettare*. V. *Nettare*.

Sbucare. *Uſcir dalla buca*. Cavo egredi, prodire, excedere, emigrare.

Sbucare. *Cavar dalla buca una coſa*. Aliquid è cavo expromere, depromere, educere. V. *Cavare*.

Sbuchiare. *Sbucciare*, *pelare*, *levar la corteccia*. V. *Pelare*.

Sbudellare alcuno. Aliquem eviſcerare, exenterare, diſſecare, inſecare. V. *Sventrare*.

Sbuffare. *Suffiare*. Efflare. Proflare. Sufflare.

Sbuffar per ſuperbia, *o collera*. Superbia, Iracundia turgere, tumere; inflatum eſſe, turgidum eſſe. Iracundiam effuudere. Iras, *vel*, Iram proflare.

Sbugiardare. *Convincere uno di bugia*. Mendacii aliquem coarguere, convincere, redarguere. V. *Convincere*.

Sbuſare. *Vincere altrui tutti i ſuoi danari*. Aliquem ludentem omnibus nummis ſpoliare, nudare.

Sbuſare. *Forare*, *bucacchiare*. V. *Bucacchiare*.

S C

Scabbiare. *Nettar dalla ſcabbia uno*. Aliquem ſcabie purgare. Scabiem ab aliquo depellere. Alicujus ſcabiei mederi, medicinam afferre.

Scabbiare. *Piallare*, *e ripulire*. V. *Piallare*.

Scacazzare. V. *Andare del corpo*.

Scacazzare. *Spendere e gettar via i danari in coſe frivole*. Pecuniam in res minutas prodigere, dilapidare; in res vanas impendere. Inanes ſumptus impendere, facere. Inutili impenſa æs conſumere, profundere, prodigere.

Scacchiare. *Morire*, *modo baſſo*. V. *Morire*.

Scacciare. *Diſcacciare uno da qualche luogo*. Aliquem ex aliquo loco amovere, fugare, projicere, perturbare, deducere, arcere, ſummovere. V. *Cacciare*.

Scacciare i penſieri cattivi. Malas cogitationes diſcutere. V. *Tentazione*.

Scacco. V. *Giuocare*.

Rimanere ſcacciato. *Rimaner' eſcluſo d'una coſa*, *che ſi ſperava ottenere*. Spe fruſtrari. Re, quam quis devoraverat, ſpe excidere, ſpe cadere. De ſpe decidere, excidere, dejici, deturbari. Spem perdere, amittere aliquid obtinendi.

Scadere. *Declinare in peggiore ſtato*. Cadere. Procidere. Labi. Prolabi. Delabi. Decidere. Excidere. V. *Fortuna*.

Scadere del ſuo ſtato. Suo ſtatu excidere. De ſuo ſtatu decidere, delabi. A priſtino fortunæ ſtatu, *vel*, gradu deſciſcere. A florente fortuna ad miſerrimam conditionem delabi, decidere, detrudi. Capite diminui. Gradu & ſtatu dejici.

Scadere. *Ricadere i beni*, *venir per via d'eredità*. Lege aliquid ſibi venire, obvenire, evenire, obtingere, cadere, devolvi.

Scaffare. *Farla di caffa pari*. Ex numero impari parem numerum evenire, ſuccedere, facere, efficere. Impari numero numerum apponere, adjungere.

Scagionare. *Scolpare*, *ſcuſare*. V. *Scolpare*. *Seuſare*.

Scagliare. *Levar le ſcaglie a' Peſci*. Piſcem deſquamare, exquamare; ſquamis exuere, nudare, ſpoliare. Piſcis ſquamas decutere, deradere, detergere, demere, detrahere.

Scagliar le parole. *Parlare inconſideratamente*. V. *Parlare*.

Scagliare. *Tirare*, *lanciare*, *gettar via*. V. *Gettare*. *Lanciare*.

Scagliare. *Vantarſi*. V. *Iperbole*. *Vantarſi*.

Scagliare. *Scagliarſi*, *dibatterſi*, *sbatterſi*. Ardeſcere. Exardeſcere. Agitari. V. *Sbattere*, *agitarſi*.

Scagliare, *per Avventarſi*. V. *Avventarſi*.

Scagliare, *per Impegnarſi oltre al convenevole*. Ultra quàm vires patiuntur, quidpiam alicui polliceri, promittere.

Far una ſcala. Gradus ædificare. Scalas ædificare.

Applicar la ſcala al muro. Scalas muro admovere.

Far ſcala. *Pigliar porto*. V. *Porto*.

Scalappiare. *Uſcir dal calappio*. Laqueo ſe exſolvere, *vel*, ſe expedire,

ſe

ſe ſubducere, ſe ſubtrahere; elabi, exſolvi, expediri.

Scalare. Dar Scala. Salire, montare con ſcala, dar la ſcalata ad una Città. Scalis evadere in arcis muros. Scalis muros arcis oppugnare, ſcandere, invadere, occupare; urbis aſcenſum tentare. Urbem per ſcalas occupare. Scalias admotis, urbis muros invadere.

Scalare una caſa. Scalis domum inire, ſubire; in ædes invehi, invadere.

Scalcagnare. Cavare altrui il calcagno dalle ſcarpe. Calcei talum obterere. Poſtrema calceamenti, talo impreſſo, deprimere, proculcare.

Scalcheggiare. Tirar calci. V. *Calcicare.*

Scalcheggiare. Contraſtare, repugnare. V. *Contraſtare. Contraddire.*

Scalcinare un muro. Murum arenato exuere, nudare, poliare. Muri arenatum decutere, deradere, detergere.

Scaldare una coſa. Aliquid calefacere, calfacere, thermefacere, concalefacere; alicui rei calorem afferre, impertire, impertiri.

Scaldargli effetti. V. *Infiammare.*

Scaldarſi ad un buon fuoco. Ad luculentum ignem ſe calefacere. Ad benè lucentem caminum calefieri, concalefcere, calefcere, calere, incalefcere, recalefcere.

Scalfire. Levare alquanto di pelle, penetrando leggiermente nel vivo ad uno. Aliquem ſcarificare. Summa n dumtaxat alicujus cutem perſtringere. Scarificationem alicui facere.

Scalmanare. Scarmanare, ammalarſi di ſcarmana, cioè di doglia di coſta, o di punta. Pleuritide corripi.

Scalpicciare. Calpeſtare, ma con iſtorpiccio di piedi, infrangendo una coſa. Aliquid calcare, conculcare, proterere, pedibus obterere.

Scalpicciare, per Semplicemente calpeſtare. V. *Calpeſtare.*

Scalpitare. Peſtare, e calcar co' piedi in andando, la terra. Solum pedibus denſiùs ferire; crebrìùs quatere, tundere.

Scaltrire. Di rozzo, e ineſperto, fare altrui aſtuto, o ſagace. Aliquem prudentem, callidum reddere. Rudem hominem callidicate imbuere, inſtruere, informare. Incauto callidicatem afferre, inducere. Cautiorem, callidioremque aliquem reddere, efficere. Ineptam ſimplicitatem alicui excutere, detergere. Ab rudi ſimplicitate erudiendo curare, ſanare quempiam. Rudem, ac minimè malum variis ludificationibus erudire.

Divenir di rozzo, ſcaltro, aſtuto. Simplicitatem excut re, exuere. Cautiorem fieri. Callidiorem evadere.

Scalzare. Trarre i calzari di gamba, o di piede altrui. Aliquem diſcalceare, excalceare. Calceos alicui detrahere, demere, eximere. Aliquem calceis, *vel*, tibialibus exuere.

Scalzare. Cavar altrui di bocca aſtutamente quello, che ſi vorrebbe ſapere. Incautum ſuis arcanis emungere. Ex incauto arcana exculpere, exprimere, eblandiri, elicere. Nec opinantem ad animi occulta effutienda dolo allicere, adigere, inducere. Alicui os ſublinere, ejuſque conſilia expiſcari. V. *Cercar con aſtuzia. Scandagliare.*

Scalzare. Levar la terra d'intorno alle barbe degli alberi, o delle piante. Arborem ablaqueare. Crus arboris aperire, nudare, ejuſque tenues fibras revellere.

Scalzare. Levar d'attorno materia per ſimil modo ad ogn' altra coſa, Cuipiam rei materiam demere, *vel* detrahere.

Scalzarſi. Calceos exuere, ſibi detrahere. Calceis ſe nudare, ſpoliare.

Andar ſcalzo. Nudis pedibus ambulare, ire, incedere. Nudipedem ire. Nudatis pedibus incedere.

Scamattare. Percuotere, e battere con camato, bacchetta, lana o panni per trarne la polvere. Lanam, aut veſtes rudiculis curare.

Scambiare. Dare o pigliare una coſa in cambio d'un' altra. V. *Permutare.*

Scambiare, per Entrare in luogo altrui, ſuccedere. V. *Succedere.*

Scambiettare. Far ſcambietti. Sublatis in orbem cruribus ſaltare.

Scambiettare, per Speſſo mutare. Frequenter mutare, variare.

Scambievolmente. Vicendevolmente. Viciſſim. Viciſſatim. Alternatim. Alternè. Alternis vicibus. Invicem. Alterna vice. Alternis vicibus. Per vices. Per alternas vices.

Sca-

Scamerare. Levar dalla Camera, che è l'Erario publico. Ærario publico aliquid liberare, auferre, exsolvere, eximere, vindicare. Fisco aliquid solvere, absolvere.

Scamojare. Fuggir via con prestezza, parola di bassa lega. Solum vertere.

Scamoscíare. Dar la concia al camoscio. Piscario adipe rupicaprinum corium, *vel*, alutam subigere. Piscis adipe rupicaprinam pellem macerare, afficere.

Scampanare. Far un gran sonare di campane. Æs campanum, *vel*, Æra campana ictu continenti, multoque pulsare, quatere, concutere, agitare. Ære campano canere, concrepare.

Scampare. Difendere, salvare, e liberar dal pericolo. V. *Difendere. Liberare.*

Scamparo. Liberarsi dal pericolo, salvarsi, fuggire. V. *Fuggire.*

Scampare. Vivere. V. *Vivere.*

Scanalare. Incavar legno, e pietra a foggia di canale. Aliquid striare; canalis modo cavare; in canalis modum cavare.

Scancellare una cosa. Aliquid delere. V. *Cancellare.*

Scancellare une dal Catalogo de' Senatori. Albo Senatorum aliquem expungere; alicujus nomen eradere, eximere, expungere, delere, oblitterare.

Scandagliare il fonde d' un' acqua. Gettarvi lo scandaglie. Imum, *vel*, Altitudinem aquæ bolide explorare, indagare, investigare, probare.

Scandagliare il vado, o guade d'un fiume. Vadum explorare, periclitari, tentare, pertentare.

Scandagliare il fonde d'una ferita. Vulneris altitudinem specillo indagare. Specillum in vulnus demittere.

Scandagliare. Calcolare esattamente, esaminare per la minuta una cosa. V. *Considerare. Esaminare.*

Scandagliare i disegni, le intenzioni dell' Avversario. Adversarii mentem, consiliumque acutè expiscari, acutissimè indagare, sagacissimè odorari, solerter perscrutari. V. *Cercare con astuzia. Scalzare.*

Scandagliare le forze. Provarle. V. *Forze.*

Scandalezzare, e Scandalizzare. Dar scandale ad une. Aliquem offendere; exemplo offendere. Alicui exemplo nocere; improbitatis exemplum præbere; pravitatis exemplum dare; peccandi exemplum suppeditare; offensioni esse.

Scandalezzare. Dar scandalo a tutt' una Città. Indigno, probrosoque facinore, civitatem universam offendere, *vel*, in verecundiam, & indignationem adducere, apud omnes cives offendere; in omnium civium offensionem incurrere, venire, cadere; toti civitati offensionem præbere, movere, concitare; omnibus civibus offensioni esse.

Scandalezzarsi. Ricever scandalo. Offendi. Exemplo alicujus offendi. Offensionem ab aliquo accipere. Petulanti ac improbo facto offendi, indignari & offendi. Offensionem animo concipere.

Scandalo. Azion scandalosa. Facinus indignum, infame, probrosum, plenum offensionis, & indignitatis, gravem apud omnes offensionem habens.

Hueme scandaloso. Homo infamis. Vulgatæ nequitiæ homo. Homo singulari ac perdita nequitia infamis. Petulantis ac manifestæ improbitatis homo. Assiduus in probrosis facinoribus. Pessimi, & nocentis exempli homo.

Scandigliare. V. *Scandagliare.*

Scanicare. Si dice propriamente dello spiccarsi dalle mura, e cadere in terra gl' intonicati. Tectorium cadere. Trullissationem concidere. Corium murale labi. Loricam muralem collabi. Muri corium corruere. Tecturam delabi.

Scannare. Tagliar la canna della gola ad uno. Aliquem jugulare. Alicui gulam exscindere; jugulum exsecare, aperire, resolvere; fauces secare; gulam incidere; guttur exscindere; jugulationem facere.

Lasciarsi scannare. Jugulum alicui dare, præbere. Sese alicui jugulandum tradere.

Scannellare. Da Cannello; vale Svolgere il file, la seta di sul cannello. Ex internodio filum, *vel*, sericum evolvere.

Scannellare. Da Cannelle; vale Versare, e schizzare lontano un liquore. Aquam, &c. ejaculari, evomere.

Scanonizzare. E contrario di Canonizzare.

zare. E numero Sanctorum aliquem expungere. V. *Scancellare*.

Scanſare. *Diſcoſtare alquanto una coſa dal ſuo luogo*. V. *Diſcoſtare*.

Scanſare. *Diſcoſtarſi*. V. *Diſcoſtarſi*.

Scanſare dalla ſtrada. De via declinare, decedere, deflectere, diſcedere, digredi, divertere, recedere.

Scanſare un colpo col tercere del corpo. Corporis declinatione ictum devitare, effugere, declinare, evitare, eludere. Obliqua corporis inflexione ictum exire, excedere.

Scanſare. *Sfuggire*. V. *Sfuggire*.

Scantonare. *Levare i canti, i cantoni ad una coſa*. Angulos alicui rei adimere, tollere, auferre, lædere.

Scantonare. *Andarſene naſcoſtamente*. V. *Andar via*.

Scantonare. *Sfuggire uno*. Familiaritatem alicujus aſpernari.

Scapecchiare. *Nettare il lino dal capecchio*. Linum tomento purgare, mundare, emundare, expurgare.

Scapeſtrare. *Levarſi il capeſtro*. Se capiſtro ſolvere, exuere. Sibi capiſtrum eximere, demere, detrahere.

Scapeſtrare. *Vivere ſcapeſtratamente*. V. *Impudico*. *Vivere*.

Scapezzare. *Tagliare la cima de' rami agli alberi*. Arbores decacuminare. Arborem ramis demnuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, deputare. Arboribus cacumen detrahere, adimere.

Scapezzare. *Tagliare i rami degli alberi infino in ſul tronco; altrimenti, Tagliare a corona*. Ramos ad codicem amputare. Ramos ad truncum detrahere, adimere.

Scapezzare. *Levare il primo taglio da pezza intera di panno, o drappo*. Panni, alteriuſve rei primorum lobum defecare. Primarium panni fruſtum decidere. Primativum panni ſegmentum decerpere, delibare.

Scapigliare. *Scompigliare i capelli, ſparpagliandoli*. Comam ſolvere. Capillos ſpargere, confundere, turbare, exturbare, deturbare.

Scapigliarſi. *Darſi alla ſcapigliatura, vivere ſcapeſtratamente*. V. *Impudico*. *Vivere*.

Scapitare. *Perdere, e mettere del Capitale in qualche coſa*. Alicujus rei detrimentum accipere. Summam imminuere. V. *Diſavanzare*.

Scapitar la roba. Rei familiaris detrimentum facere, jacturam pati. Rem familiarem comminuere.

Scapitozzare. *Far capitozze, tagliar gli alberi a corona*. V. *Scapezzare*.

Scapolare. *Liberare*. V. *Liberare*.

Scapolare. *per Fuggire, ſcappare*. V. *Fuggire*.

Scaponire. *Contrario d'Incavenire: vincer l'altrui oſtinazione*. Alicujus obſtinationem frangere. Obſtinati animi ſententiam infringere. Obfirmatam pertinaciam comprimere. Obſtinatam pervicaciam coercere, cohibere, compeſcere, frænare, refrænare, domare, edomare, contundere.

Scappare. *Fuggire con aſtuzia, o con violenza*. V. *Fuggire*.

Scappar la pazienza. *Andar in collera*. V. *Collera*.

Scappellare. *Cavare il cappello ad uno*. Alicui pileum detrahere.

Scappinare le calcette. Soleam calceis fuere.

Scappucciare. *Cavarſi il cappuccio*. Cucullum ſibi detrahere, demere.

Scappucciare. *Errare, ma in modo baſſo*. V. *Errare*.

Scappucciare. *Inciampare*. V. *Inceſpare*.

Scapricciare. *Cavare altrui di taſca i capricci*. Studium reſtinguere. Alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjiciat. V. *Scaponire*.

Scapricciarſi. *Cavarſi il capriccio*. Animum, Cupiditatem, Libidinem explere, ſatiare, exſatiare.

Scarabillare. *Suonare*. Stridulum inſtrumentum pulſare.

Scaraboccchiare. *Schiccherare*. V. *Schiccherare*.

Scaraccchiare. V. *Beffare*.

Scaramucciare: *Il combattere, che fanno inſieme qualche parte degli Eſerciti, che ſi ſono a fronte*. Velitari. Velitatione certare. Procurſare in hoſtem velitari certamine. Velitando hoſtem lacceſſere. Velitationem in hoſtem incurrere, irrumpere; impreſſionem facere.

Scaraventare. *Scagliar con violenza, lanciare una coſa*: Magna vi aliquid vibrare, librare, conjicere, emittere, contorquere, jacere, torquere.

Scarcerare. *Levar di carcere*. V. *Prigione*.

Scardossare. *Raffinare la lana cogli scardassi*. V. *Pettinare*.

Scardassar la fama altrui. Famam alicujus lacerare, proscindere. V. *Infamare*.

Scaricare. *Levare il carico da dosso a uno*. Aliquem deonerare, exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus allevare.

Scaricare un' archibuso, &c. V. *Archibusata*.

Scaricare il ventre. V. *Andar del Corpo*. *Benefizio*.

Scaricar la testa. *Trarne per le narici, o altronde i cattivi, e soverchi umori*. *Nettarsi il naso*. V. *Naso*.

Scaricarsi in Mare de' fiumi. *Metterv' capo*, V. *Capo*. *Fiume*.

Scaricarsi. *Soddisfare, adempire un voto*. V. *Adempire*.

Scarnificare. *Scarnare*. V. *Scalfire*.

Scarmanare, e *Scalmanare*. *Incorrere nell' infirmità della scarmana, cioè di punta*. Pleuritide corripi.

Scarmigliare. *Scompigliare*. V. *Abbaruffare*.

Scarmigliare. *Rabbaruffarsi, azzuffarsi, guastandosi gli abiti, e disordinandosi i capelli*. *Fare a' capelli*. V. *Capello*.

Scarnare. *Levare alquanto di carne superficialmente*. V. *Scalfire*.

Scarnare. *Dimagrare, divenir magro*. V. *Magro*.

Scarnalasciare. *Darsi alla crapula, e a' passatempi di carnasciale*: *Far carnovale*. V. *Carnovale*.

Calzar le scarpe. V. *Calzare*.

Di che forma si calza quello? Ad quem modum exactos habet ille calceos? Cujus moduli gestat calceos?

Far le scarpe ad uno. Curare, *vel*, Facere alicui opus calcearium. Cuipiam esse ab opera calcearia.

Porta colui le scarpe di dieci punti. Denorum sunt punctorum, quos gerit calceos. Ipsius calceorum modus dena puncta colligit.

Porre. *Mettere le suole alle scarpe*. Calceis sola, *vel*, soleas appingere, suppingere; affuere solum coriaceum.

Star bene le scarpe. V. *Affarsi*.

Scarpa. *Pendio di mure, che le fa sporger in fuora, più da piè, che da cape*. Ima muri declivitas, *vel*, curvatura.

Scarpa. *Fortificazione delle mura*. Muralis fossæ interior lorica, *vel*, intimus agger. Ad ima muri vallum, Intimæ ad murum fossæ munita crepido, *vel*, vallatus agger.

Far la scarpa ad una fossa. *Fortificarla di scarpa*. Intimum labrum fossæ loricâ munire, aggere tegere, munitione instruere, munita crepidine sepire.

Scarpellare. *Lavorar le pietre collo scarpello*. Lapidem cœlo, sive scalpro laborare, elaborare, quadrare, in quadrum redigere.

Scarpellare, *per Intagliare*. V. *Intagliare*.

Scarpellare. *Levarsi i pezzuoli della pelle coll' unghie*, *a guisa che della pietra fa lo scarpello*. Scabere; Sculpere; Fricare carnem.

Fare l'arte dello scarpellino. Lithurgicam facere, *vel*, factitare. Quadrariam exercere, tractare. Cœlum, sive Scalprum exercere.

Scarseggiare. *Andar a rilento collo spendere*. V. *Risparmiare*.

Scartabellare. *Legger presto, e con poca applicazione un libro*. Librum versare, evolvere. Libri folia volvere, volutare, pervolvere, pervolutare, convolvere.

Scartare. *Gettar in giuocando a monte le carte, che altri non vuole*. Alieni oris aleæ lusoria folia rejicere, abjicere.

Scartare. *Ricusare*. V. *Ricusare*.

Scassare. *Cavar dalla cassa una cosa*. Aliquid ex arca depromere, expromere, promere.

Scassar la terra. Solum altè defodere, pastinare. V. *Coltivare*. *Lavorare*.

Scassare una porta. *Romperla*. Fores effringere, refringere, evolvere, perfringere, perrumpere, labefactare.

Scassinare. *Rompere, guastare, sconquassare una cosa*. Aliquid evertere, deturbare, destruere, dissipare. V. *Fracassare*.

Scatenare. *Trar di catena uno*. Aliquem vinculis eximere, solvere, exsolvere, relaxare, liberare.

Scatenarsi. *Trarsi di catena*. Se ex catena eximere, solvere. V. *Scatenare*.

Hue-

Huomo feroce come un Diavolo ſcatenato. Atrocitate furens homo, ut ergaſtulo elapſus Cacodæmon. Homo truculentæ furiæ inſtar ſæviens.

Scattare. Paſſare, ſcorrere. Præterire; Elabi aliquid.

Scattare. Lo ſcappare che fanno le coſe teſe. Vibrari, Elabi.

Scaturire. Proprie lo ſcoppiare, e l' uſcir dell' acque dalla terra. Scatere. Scaturire. Erumpere.

Scavalcare. Smontare, ſcendere da Cavallo. V. *Cavallo.*

Scavalcare. Far cader di grado, di grazia uno. V. *Scavallare.*

Scavalcare. Far ſcendere, gettar da Cavallo. V. *Gettare.*

Scavallare. V. *Scavalcare.*

Scavallare. Far cadere uno di grazia, di poſto, entrandovi tu. Aliquem de gratia, de loco dejicere, deturbare, excutere, obtinendo, occupando illius locum.

Scavallare, per Iſcapigliarſi, sbordellare. V. *Bordellare. Scapigliarſi.*

Scavare. Quaſi ſotto cavare, affondare, far buca. Terram cavare, fodere, effodere.

Scavezzacolle. V. *Scandaloſe.*

Scavezzare. Rompere. V. *Rompere.*

Scazzolare. Traſtullarſi. Puericiliter laſcivire. Petulcè procaciterque ſe gerere.

Scegliere, e Scerre. Cernere, ſeparare, o mettere da per ſe coſe di qualità diverſa, per diſtinguerle, o per eleggerne il migliore. Seligere. Secernere aliquid.

Scegliere, per Eleggere ſemplicemente. V. *Eleggere.*

Commettere una ſcelleratezza, o ſcelleraggine, un fatto d'eccelſiva malvagità, e bruttura. Scelere, Flagitio. Facinore, Maleficio ſe alligare, contaminare, adſtringere, obſtringere, inquinare, polluere, inficere, commaculare. In crimen prolabi, incidere, incurrere. Scelus admittere, committere, in ſe admittere, edere, ſuſcipere, perficere, patrare, perpetrare, ſubire.

Scellerato, Scelleroſo, malvagio. Sceleratus, Nequam, Nequiſſimus, Nefarius, Improbus, Conſceleratiſſimus, Facinoroſus, Perverſus, Profligatus. Multis flagitiis contaminatus. Omnium mortalium deterrimus. Bipedum nequiſſimus. Furens audacia, & ſcelus anhelans. Omni flagitiorum genere coopertus. Spumans ex ore ſcelus, & crudelitatem anhelans. Omni vitiorum labe coinquinatus. Homo immani, acerbaque natura; furore atque amentia inceuſus. Natura truculentus; terribilis, deterrimuſque debacchator. Impurus. Impotens. Semper eò contendens, quò furor rapit. Promptus ad vim. Paratus ad ſeditionem. Audax ad omne facinus. Ad audendum projectus. Omnia in hoc portento, tum ſumma turpitudine, tum ſingulari ſtultitia ſunt oblita. Homo infamia fractus, furore atque amentia inflammatus, omnium ſcelerum improbiſſimus machinator, flagitiorum architectus, maleficiorum fabricator, amens atque perditus; ad omnem nequitiam projectus, eruditus, educatus. Ex omnium vitiorum colluvione natus, fictus; pravitate & turpitudine concretus. Quæcumque in homine infami, perdito ac damnato, vitia deprehendi poſſunt, ea in hoc univerſa redundant.

Scemare. Ridurre a mene, diminuire. V. *Diminuire.*

Scemar la botte. Vinum ex dolio detrahere, demere, deducere. Vini deductionem, *vel*, deceſſionem facere.

Scemarſi. V. *Diminuirſi.*

Scompiare. Sdoppiare una coſa. Aliquid explicare, evolvere.

Scompiare, per Far ſcempio, tormentare aſpramente. V. *Tormentare.*

Scempiare, per Ridurre a chiara ſemplicità una coſa. Aliquid explicare.

Scendere. Andare a baſſo, calare. V. *Calare.*

Scendere, per Andare ſemplicemente. V. *Andare.*

Scendere, per Andare a ſeconda d'un fiume. V. *Navigare.*

Scendere, per Mandar giù. V. *Calare.*

Scendere, per Rinvilire. Scemare di pregio. V. *Abbaſſare, per Sminuir di prezzo.*

Scendere, per Trarre origine. V. *Diſcendere.*

Scernere. Diſcernere. V. *Diſcernere.*

Scernere. Scegliere. V. *Scegliere.*

Scerpare. Rompere, guaſtare, ſchiantare qualche coſa da un luogo. Aliquid ex aliquo loco revellere, avellere, evellere, divellere.

Scerpare un' albero. Arborem eradicare, extirpare, explantare, evellere. V. *Sradicare*

Scerre. V. *Sceerliere.*

Scervellare. Diſcervellare. Cavare il cervello ad uno. Alicui cerebrum detrahere, adimere, tollere, auferre.

Prendere una coſa a ſceſa di teſta. Oſtinarviſi, far il poſſibile per ottenerla. V. *Poſſibile.*

Sceverare, e tal' ora per ſincope Scevrare. Sceglicre. V. *Scegliere, Separare.*

Scheggiare. Far ſcheggie. Aſſulatim ſcindere, ſecare. Aſſulosè ſcindere; In aſſulas ſecare aliquid.

Scheggarſi. Ridurſi in ſcheggie. Diſilire aſſulatim, *vel*, aſſulosè. Diſfringi in aſſulas, in ſchidia aliquid.

Scheletro. Crates oſſea, *vel*, oſſaria. Textum oſſeum, *vel*, oſſarium. Compages oſſium. Crates oſſium. Texta cunctorum oſſium compages. Hic Sceletus, ti.

Voi mi ſembrate uno ſcheletro, ſi magro voi ſiete. Umbra milii videris ſpirantis mortui, adeò macie confectus es. Animati cadaveris quamdam ſpeciem præfers, adeò exanguis, & exſuccus es. Merum mihi ſilicernium cadaverosa illa ſpecie exhibes.

Schencire. Da Schencio, Andare a ſchencio. V. *Andare.*

Schenſire. Scanſare. V. *Scanſare.*

Haver la ſcheranzia. Angina laborare, Faucium angore premi, teneri.

Scherma. Rudium certamen, pugna, ludus. Umbratilis, *vel*, Rudiaria gladiatura. Ars armorum ludicra.

Maeſtro di ſcherma. Rudiariæ gladiaturæ magiſter, *vel*, laniſta. Rudiariæ paleſtræ magiſter. Rudiarius paleſtrita.

Imparar la Scherma. Rudibus diſcere, erudiri, informari, imbui, doceri, inſtrui.

Schermare. Schermire. Rudibus certare, digladiari, dimicare, eludere, ludere. Rudium paleſtram exercere.

Schermire. Schifare. V. *Scanſare.*

Schermirſi. V. *Difenderſi.*

Schernire. Far ſcherno a diletto. V. *Beffare.*

Schernire. Non curare. V. *Curare. Diſpregiare.*

Scherzare. Scorrazzare, ſalsabellare, far delle baje, burlare. V. *Scazzellare.*

Scherzare. Non far da ſenno. V. *Burlare.*

Scherzo di parole. Motto. Argutè dictum. Scitè dictum. Argutum, *vel*, Scitum dictum. Loco ac tempore argutè prolatum verbum. Acutum & inopinatum reſponſum. Arguta, inexpectataque reſponſio.

Huomo che dice ſcherzi. Homo acutè dictis ludens; verborum argutiis eludens; dictorum argutias identidem jaciens; meras argutias ſubindè loquens; in argutias frequenter erumpens.

Voltare in ſcherzo una coſa. Aliquid jùco vertere, accipere, ducere, habere.

Schiacciare. Rompere, infranger coſe, che hanno guſcio, come vovo, e ſimili. Ovum, aut quid ſimile contundere, frangere, infringere, confringere, frendere, ſuffringere.

Schiacciare. Percuotere. V. *Battere.*

Schiacciare. Rinnuzzare. V. *Rinnuzzare.*

Schiaffeggiare. Dare ſchiaffi ad uno. Alicui alapam impingere, infringere, infligere, incutere, intentare. Aliquem alapa ferire, afficere, percutere, mulctare. Alicujus os manus ſuæ palma verberare. Aliquem depalmare.

Schiaffeggiare ben' uno: dargli molti ſchiaffi. Aliquem colaphis onerare.

Ricever ſchiaffi. Alapam accipere. Alapa affici, excipi, mulctari, percuti, verberari.

Schiamazzare. Proprio del gridar delle Galline, quando hanno fatto l' uovo: e de' pavoni, e d'altri uccelli, quando hanno paura. Garrire. Blaterare.

Schiamazzare. Fare ſtrepito, gridare. V. *Gridare.*

Schiantare, e Sciantare. Romper con violenza, fendere: ed è proprio degli alberi, panni, e coſe ſimili. Arbores, aut veſtes vi frangere, rumpere, ſcin-

ſcindere, conſcindere. V. *Rompere.*

Schiantarſi. Romperſi con violenza. Vi, & cum ſonitu frangi. Fragosè diffringi. Impetu in fragmenta diſſilire.

Schiantare, per Cegliere. V. *Cogliere.*

Schiappare. Da Chiappa. Schiappare un legno; vale Farne ſcheggie. In aſſulas dividere. V. *Scheggiare.*

Schiarare. Far chiara la viſta. Oculos illuſtrare. Aſpectum colluſtrare. Oculis claritatem conciliare.

Schiarare l'argento con della creta. Illita creta ſplendorem argento afferre, conferre, inducere. V. *Illuſtrare. Luſtrare.*

Schiarare. Divenir chiaro. V. *Chiarire.*

Schiarare. Manifeſtare. V. *Manifeſtare.*

Schiarare. Uſcir di dubbio d'una coſa. De aliqua re, *vel*, Alicujus rei certiorem fieri. Rem aliquam ſibi patefieri, aperiri, declarari.

Schiarire. Farſi chiaro. Clarere aliquid. Clareſcere. Inclareſcere. V. *Aggiornare.*

Schiarire, per Diradare. V. *Diradare.*

Schiarire, per Potar ben gli alberi. V. *Potare.*

Schiattire. Squittire, proprio de' Bracchi, quando levano la Fiera. Gannire.

Schiavare una caſſa, o ſimile. Arcam, aut quid ſimile revellere, refringere, reſerare, aperire.

Schiavellare. V. *Scoiavare.*

Schiavo marcato. Mancipium notis compunctum.

Eſſer ſchiavo. Servitutem ſervire. Servituti addictum eſſe. V. *Servire, aſſolutamente.*

Eſſer ſchiavo d'alcuno. Alicui ſervire. Alicui mancipatum eſſe.

Eſſer ſchiavo delle ſue paſſioni. Servire, Parere, Obſequi cupiditatibus. Indomitas habere cupiditates. V. *Paſſione.*

Eſſer fatto ſchiavo per forza. In ſervitutem abſtrahi, trahi.

Fare uno ſchiavo. Aliquem ſervituti addicere; in ſervitutem afferere, redigere, dare, trahere, detrahere, redigere, adducere, vindicare; in captivorum ordinem cogere, redigere; captivum reddere; in ſervitutem tradere.

Farſi ſchiavo d'alcuno. Se in miſeram ſervitutem alicui addicere, mancipare.

Farſi ſchiavo uno. Obbligarſelo con doni. Sibi aliquem demereri. V. *Obbligare.*

Liberare uno ſchiavo. Aliquem ex ſervitute eripere, afferere, vindicare, eximere. Servum manumittere; è ſua poteſtate emittere. Servum ſui juris facere. Ab alicujus corpore, *vel*, cervicibus jugum ſervitutis depellere, repellere, propulſare. Aliquem libertati donare, reſtituere; à ſervitute liberare, liberum reddere; in libertatem vindicare, afferere; libertat donare.

Tenere uno ſchiavo. Quempiam ſervitute oppreſſum tenere.

Schiccherare. Imbrattar fogli nell' imparare a ſcrivere, o diſegnare. Folia inquinare, maculare, deturpare, inficere, conſpurcare.

Io ho ſchiccherato un foglio di carta. Rudi inconditaque ſcriptione chartæ implevi follum.

Schiencire. Schencire. V. *Andare a ſchencio.*

Schierare. Mettere in iſchiera un' Eſercito. Exercitum dirigere, componere, conciunare, ordinare, diſtinctè & ordinatè diſponere; in ordinem redigere, ex ordine collocare, in ordinem adducere. V. *Armata. Eſercito.*

Schierarſi. In aciem ſe componere, ſe ordinare, ſe diſponere, ſe collocare, ſe redigere. V. *Affilare.*

Schifare. Schivare, ſcanſare, sfuggire. V. *Scanſare. Sfuggire.*

Haver a ſchifo. Venire a ſchifo. V. *Infaſtidire.*

Havere a ſchifo, a ſchive. V. *Schivare. Sdegnare.*

Schiodare una coſa. Aliquid refigere, revellere, evellere, avellere.

Ha biſognato, che l'Inimico paſſi per tutte le ſchiopettate. Catapultaria omnis grando atrociſſima, hoſti excipienda, ac ſubeunda fuit. Cannarum furialem vim excipere ac devorare coactus eſt hoſtis.

Schippire. Scappare. V. *Fuggire.*

Schifare, Sfuggire, ſchifare. Evita-

re. V. *Scanſare*. *Sfuggire*.

Schivare. V. *Scanſare*. *Sfuggire*.

Schiudere. *Contrario di Chiudere*. *Aprire un ſerraglio di ſiepe*. Septimentum evellere, demere. Septum convellere, revellere. Septo aliquid nudare, exuere.

Schiudere, per Eſcludere. V. *Eſcludere*.

Venir la ſpiuma dalla bocca: modo baſſo. *Adirarſi*. V. *Collera*.

Schiumare. *Levar, e tor la ſchiuma alla pignata*. Ahenum despumare, expumare. Aheni ſpumam eximere, excernere. Ollam, exempta ſpuma, purgare.

Schiumare. *Far ſchiuma*. Spumare. Exſpumare. Spumas agere. Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Schiumare. Levar il meglio di qualche coſa. Quidpiam deflorare. Alicujus rei florem cogere, decerpere; optimum quodque excerpere.

Schiumar di rabbia. Præ vehementi ira ſpumare, ſpumam fundere, ſpumare ex ore. ſpumas in ore agere.

Schizzare. *Saltar fuora, proprio de' liquori, quando ſcaturiſcono per piccoli zampilli con impeto, e quando percoſſi ſaltano fuora con violenza*. Liquores emicare, emergere, erumpere, exilire, prorumpere, prosilire.

Schizzare. *Far ſchizzare, o gettar ſchizzi d'acqua, o ſimili*. Aquam, *vel*, quid ſimile fundere, jacere, jactare, mittere, ſpargere.

Schizzare uno d'acqua. Aliquem aqua aſpergere, reſpergere, *vel*, Alicui aquam aſpergere, reſpergere.

Schizzare. *Diſegnare alla groſſa*. V. *Diſegnare*.

Sciacquare. *Riſciacquare*. Aliquid leviter lavare, eluere. V. *Lavare*.

Sciacquarſi la bocca. Os leviter abluere, eluere, colluere, dilnere.

Sciaquattare. V. *Dibattere*.

Scialacquare. Prodigalizzare, ſpendere profuſamente. le ſue facultadi. Rem prodigere, dilapidare, profundere.

Voi ſcialacquate pazzamente nelle voſtre diſſolutezze ciò, che voſtro Padre ha cumulato con tanto ſtento. Rem paratam, quæſitam, comparatam à patre tuo ſummis laboribus; Quæ pater tuus bona collegit ſumma induſtria, & labore, tu malis actibus, improbis ratio-

nibus, per nequitiam, per luxum ac libidinem dilapidas: in vino, alea, commeſſationibus, ſtupris, voluptate ac luxuria perditus, profuſa largitione diſſipas. Rem univerſam luxu perdis. Rem tuam omnem fœdiſſimis ſcortorum amoribus, quotidianis commeſſationibus, ſumptuoſis obſonationibus, nocturnis perpotationibus, popinis, alea, ludibus aſſumis, abliguris, abſorbes.

Scialare, ſfogare, eſalare, produrre eſalazioni. Exhalare. Halitus mittere. Exhalationes fundere, emittere.

Queſti fiori ſcialano, eſalano un ſoave odore. Hi flores ſuavem odorem exhalant, afflant, efflant, fundunt, ſpirant, expirant. Ex his floribus ſuavis odor exhalat, exhalatur, afflat, afflatur. V. *Odore*.

Scialbare. V. *Intonacare*.

Sciampare. *Aprire, ſtendere, allargare, dilatare, ampliare*. V. *Allargare*. *Ampiare*. *Aprire*.

Eſſere ſciancato, cioè rotto, o guaſto nell' anca. Ili, *vel*, Ilibus laborare. Ile, *vel*, Ilia ducere, trahere. Claudicare.

Sciarrare. *Dividere, sbarattare, sbaragliare, mettere in rotta*. V. *Eſercito*. *Sbaragliare*.

Haver la ſciatica. Iſchiade affici, laborare, Iſchiacum, *vel*, Iſchiadicum eſſe.

Scienzia, o Scienza. Hæc Scientia, æ. Doctrina, æ. Literatura, æ. Hæc Eruditio, nis. Hæ Literæ, arum. Multæ literæ. Eximia doctrina. Exquiſita literatura.

Le Scienze fanno un' Huomo. Scientiæ hominem formant.

Stificare. *Pronoſticare*. V. *Predire*.

Scignore. *Sciorre i legami, che cingono uno*. Aliquem diſcingere, cinctu exuere. Alicui cinctum eximere, demere.

Scignore un Cavallo. Cingulum equo ſolvere, reſolvere, exſolvere.

Scilinguare. V. *Balbettare*.

Sciloppare. *Dargli ſciloppi*. Medica propomata, Medicamenta, Medicata propomata præbere alicui.

Scindere. V. *Separare*.

Scingere. V. *Scignere*.

Scintillare. *Sfavillare*. Scintillare.

Scintillis micare, vibrare, coruscare, splendere.

Scintillare. Risplendere. V. *Risplendere.*

Sciocchezzare. Far sciocchezze. Insipienter agere. Desipere. Ineptire. Ineptè aliquid agere. Vecordem in modum aliquid agere. Per insignem vecordiam aliquid patrare.

Sciocchezza. Stoltezza. Pazzia. Hæc Dementia, æ. Stultitia, æ. Stoliditas, tis. Fatuitas, is.

Sciogliere. Sciorre. Slegare un groppo. Nodum solvere, dissolvere, resolvere, exsolvere, revincire, explicare, enodare.

Sciperare. Stare in ozio. V. *Ozio.*

Sciorinare. Spiegare all' aria, e dicesi per le più de' panni. Vestes, *vel*, Quid simile in patenti sudoque cœlo expositum habere, *vel*, patenti, arentique loco explicatum, & ventilandum habere.

Sciorinare. Aprirsi, allargarsi, sfibbiarsi i panni, cominciare a mudarsi. V. *Sfibbiare.*

Sciorinare. Dare, e percuotere forte. V. *Batter ben bene.*

Sciorinare. Raccontare. V. *Raccontare.*

Sciorinare, Risterarsi. V. *Ricrearsi.*

Sciorre, e Sciogliere. V. *Sciogliere.*

Sciorre. Assolvere. V. *Assolvere.*

Scior dal collo d'une qualche cosa. Quidpiam è collo alicujus tollere, adimere, auferre.

Sciorre. Dichiarare una difficoltà. V. *Difficoltà.*

Sciorre il ventre. V. *Andar del corpo. Benefizio.*

Sciorre il voto. V. *Adempire il voto. Voto.*

Scior la lingua. Parlare. Fari. Loqui. V. *Favellare.*

Sciorre. Liberarsi da qualche cosa. V. *Liberarsi.*

Sciorre. Mandar via. Scacciare. V. *Scacciare.*

Sciparc. Lacerare, conciar male, guastare. V. *Dissipare.*

Scipare, per Abortare, sconciare. V. *Aborto.*

Scisma. Defectio ab Ecclesiæ capite. Divortium cum Romana Ecclesia. Hoc Schisma, tis.

Scismatico. Rebellis, *vel*, Rebellator in Romanam Sedem, Ab Ecclesiæ capite divulsus, disjunctus, separatus (vulgò Schismaticus, a, um.)

Sciugare. Rasciugare. V. *Asciugare.*

Sciupare. Sciupare. V. *Dissipare.*

Selamare. V. *Gridar forte.*

Scoccare. Lo scappare, che fanno le cose tese, da quelle che le ritengono, come archi, e simili. Vibrari.

Scoccare una freccia. V. *Frecciare.*

Scoccare. metaf. Palesare. V. *Manifestare.*

Scoccare. Spuntare, nascere. Oriri. Apparere. Comparere.

Scocceveggiare. Civettare. V. *Civettare.*

Scocceveggiare. Burlare, beffare. V. *Beffare. Burlare.*

Scodellari. Metter la minestra nelle scodelle. V. *Minestrare.*

Scodellare, per simil. Roverseiare in terra. V. *Versare.*

Scojare. Squojare. Scuojare. Levare il cuojo. Scorticare. V. *Scorticare.*

Essere Scolare, Scolare d' uno. Aliquem audire. Aliqua disciplina imbui, informari, erudiri ab aliquo. Disciplinam alicujus colere. In disciplinam alicujus se tradere. Alicujus gymnasium frequentare, terere. Doctrinam alicujus haurire. Apud aliquem literis operam dare. Nomen scholæ alicujus dare. Alicujus auditorem esse. V. *Discepole.*

Voi siete stato mio Scolare, havete studiato nella mia scuola. Me Præceptore usus es, Te habui discipulum. Te olim in meam disciplinam tradidisti. Te meis disciplinis imbui, informavi, erudivi. Meam disciplinam frequentasti, coluisti. Meam doctrinam hausisti. Apud me literis operam dedisti, navasti. Meum auditorem, *vel*, Meæ scholæ auditorem te habui, egisti.

Scolare. Uscire de' liquori, scorzetane già, o versatane la maggior parte. Guttatim effluere.

Scolare. Farscolare il liquore. Guttatim liquorem exhaurire.

Scollare. Disgiungere una cosa incollata. Aliquid deglutiqare, reglutinare. Glutinata dissolvere, dissuere.

Scollinare. Travalicar le colline. V. *Travalicare.*

Scolorare una cosa. Torli il colore. Aliquid decolorare. Alicujus rei co-

lorem vitiare. Aliquid decolor facere. Alicujus rei nitorem hebetare, ſplendorem obſcurare, detergere, detrahere, minuere, perſtringere.

Scolorire. Perder il colore. Decolorari. Colorem amittere.

La roſa ſi ſcolora, quando ſi tocca. Roſæ nitor contactu aboleſcit, hebetatur, hebeſcit, obſcuratur.

Scolpare. Tor via la colpa d'uno. Aliquem culpa eximere, exolvere, liberare. Culpam ab aliquo removere. Aliquem accuſatum crimine purgare, criminatione liberare, criminis infamia liberare.

Scolpar ſe ſteſſo, e incolpare altri. Ab ſe culpam in alium transferre, vertere, trajicere, conferre, derivare, removere.

Scolpire. Formar figure in materia ſoda per via d'intaglio. Aliquid cælare, ſcalpere, ſculpere, incidere; inciſione ſculpere, ſculptura incidere, cælatura notare, ſcalptura figurare. In ære &c. cælare, incidere, ſculpturam exercere.

Scolpire nell' animo, per metaf. una coſa. Aliquid in animo defigere, infigere.

Scolpir ben le parole, per Pronunciarle bene. Verba benè pronunciare, enunciare, exprimere, efferre, proferre, dicere.

Scombavare. Imbrattar di bava una coſa. Aliquid ſaliva inquinare, conſpurcare.

Scombujare. Diſpergere. Diſſipare. Aliquem debellare, expugnare.

Scommettere. Contrario di Commettere. Diſfare un'opera di legno. Aliquid deglutinare, reglutinare; à glutino liberare, diſſolvere.

Scommettere, per Giuocare, fare ſcommeſſa, v. gr. d'una doppia. Duplionis ſponſionem facere, interponere; ſponſione certare, contendere; deſponſione certare. Duplionem deponere. Daro, *vel*, Depoſito duplione contendere.

Scommetto la teſta, ſe ciò avviene. Si id accidat, vitam paciſcor, cervices dabo.

Scommettere, per ſimil. Seminar diſcordia. V. *Diſcordia.*

Scommezzare. Divider per lo mezo, partir per egual parte. V. *Dividere.*

Scommezzare, per ſimil. Scommettere. V. *Scommettere.*

Scommiatare. Accommiatare. V. *Congedo. Licenziare.*

Scommiatarſi. V. *Licenziarſi.*

Scommovere, e Scommuovere. Commuovere, ſollevare. V. *Sollevare.*

Scomodare. Incomodare; V. *Diſagiare. Incomodare.*

Scomodarſi. Incommodum ſubire.

Scompagnare. Diſunire, ſeparar di compagni. Abjungere; Disjungere. Dejungere, quæ juncta ſunt.

Scompartire. Compartire, dividere. V. *Dividere.*

Scompigliare. Diſordinare, confondere. V. *Confondere. Diſordinare.*

Scompiſciare. Piſciare addoſſo, e bagnar di piſcio una coſa. Aliquid commingere; lotio perfundere, reſpergere. Alicui rei lotium aſpergere, inſpergere. In aliquid mingere.

Scompiſciarſi dalle riſa. Ridere ſmoderatamente: modo baſſo. V. *Ridere con veemenza.*

Scompiſciare, per Haver voglia, e ſtimolo d'orinare. Micturire.

Scomporre. Guaſtare il compoſto. V. *Guaſtare.*

Scompuzzare. Empire di puzzo, render puzzolente. V. *Puzzolente.*

Scompuzzolare. Levar via la naufea con alcuna coſa, che riaccende l'appetito: aguzzar l'appetito. V. *Appetito.*

Scomunare. Guaſtare la comunanza. Communionem, Communitatem dirimere, disjungere. Hominum ſocietatem diſſociare, diſſolvere.

Scomunarſi. Dividerſi. In diverſas partes abire. Dividi. Diſſolvi.

Aſſolvere uno dalla Scommica. Quempiam ad ſacrorum uſum, civilemque conventum admittere; *vel*, ab Eccleſiæ cenſura, qua ſacris interdicebatur, abſolvere.

Scomunicare. Imper Scomunica ad uno. Alicui divinis, civilique congreſſu interdicere. Aliquem gravioris interdictionis fulmine ferire, percellere, mulctare, icere, percutere. Aliquem ſacris, *vel*, ſacrorum uſu, & Chriſtianorum conventu arcere, excludere, extrudere, exturbare. In aliquem acerbioris cenſuræ fulmen intentare. Alicui ſacra interdicere. Aliquem à Fidelium communione disjungere; anathematiſmo, *vel*,

ex-

excommunicatione percellere.

Sconcare. Bruttar di ſterco uno. Aliquem concacare, cacare. V. *Immerdare.*

Sconcertare. Cavar di concerto. Concentionem perturbare, turbare, conturbare.

Sconcertare, per metaf. Diſordinar l'impreſe del Nemico. Hoſtium conſilia diſturbare, diſſipare molitiones, conatus frangere.

Quella ſorpreſa l'ha ſconcertato di mente, l'ha levato di cervello. Repentino illo caſu dejectus eſt de ſtatu mentis. Is caſus ejus menti perturbationem injecit, ipſi rationis uſum eripuit, ademit; mente illum exturbavit; ſic eum perculit, ut quid conſilii caperet, non haberet; ut explicandi conſilii nullum exitum reperiret.

Senza ſconcertarſi. Senza muoverſi, riſpoſe. Conſtanter, Conſtanti animo, Erecto firmoque animo, Interritus, ſibique conſtans, Nullum edens perturbati animi ſignum, reſpondit.

Sconciare. Guaſtare, diſordinare. V. *Diſordinare. Guaſtare.*

Sconciare un' oſſo. Oſs luxare, detorquere, ſuo loco movere. V. *Oſſo.*

Sconciare. Diſperder la creatura. V. *Aborto.*

Sconciare. Iſcomodare. V. *Diſagiare.*

Sconficcare. Scommettere le coſe confitte, ſchiodare. V. *Schiodare.*

Sconfiggere. Romper l'Inimico in Battaglia. V. *Eſercito. Rompere.*

Sconfondere. Confonder con violenza uno. Aliquem vehementer turbare, perturbare. V. *Confondere.*

Sconfortare. Diſſuadere, diſtorre uno. V. *Diſſuadere.*

Sconfortare. Sbigottirſi. V. *Perderſi d'animo.*

Sconginrare. Conſtringere, e con mezzi leciti violentare i Demonj. V. *Eſorcizare.*

Sconginrare, per Ricercare uno ſtrettamente d'una coſa; ſtrettamente pregarlo. Aliquem obſecrare, obteſtari, orare etiam atque etiam, orare atque obſecrare, obſecrare atque obteſtari. V. *Pregar con tutto il cuore, &c.*

Sconocchiare. Conſumar filando il pennecchio. Trahendis filis colum exhaurire. Nendo, panniculum colus exhaurire, deplere, abſumere.

Sconoſcere. Eſſere ſconoſcente, ingrato. Voi ſiete un' ingrato, uno ſconoſcente. Ingratus es, & immemor beneficii à me accepti. Gratiam non refers, non reddis, à te non fero. Officium non præſtas. Memorem animum non præſtas. Ingratum te præbes. Officium in te requiro, deſidero. Mea erga te non imitaris officia. Meis in te meritis non reſpondes. Officia mea tuis officiis non compenſas. Memorem te nihi non præbes, non probas. In vitium ingrati animi incidiſti. Turpem ingrati animi culpam ſuſtines, infamiam ſubis. Nullam referendæ gratiæ curam ſuſcipis. De referenda gratia minimùm laboras.

Sconoſcere. Non conoſcere uno. Non cognoſcere. Non noſcitare. Non dignoſcere aliquem.

Sconquaſſare. Scaſſinare, conquaſſare. V. *Fracaſſare.*

Sconſentire. Contrario d'Acconſentire, diſſentire, diſcordare. V. *Diſcordare.*

Sconſigliare. Conſigliare a non fare. V. *Diſſuadere.*

Sconſolare. Contrario di Conſolare, recar travaglio. V. *Affliggere. Travagliare.*

Scontare. Diminuire, o eſtinguere il debito compenſando. Hoſtire. Hoſtimentum dare. Quidquam de ſumma decidere, deducere, detrahere, diminuere. Cujuſpiam rei deceſſionem facere. Hoſtimento, ſeu Penſatione diſſolvere.

Scontentare. Non contentare uno. Alicui non ſatisfacere, non facere ſatis.

Scontentare. Non contentarſi. Non ſoddisfarſi. Teſtari, non ſibi eſſe factum ſatis, non ſibi fieri ſatis. Non acquieſcere.

Egli è ſcontento de' ſuoi Servitori. Ei ſe non ſatis probant famuli. Ei non faciunt ſatis miniſtri. Habet, quod non mediocriter arguat in famulis.

I tuoi Amici ſono molto ſcontenti di queſto tuo procedere. Amici tui ex hac tua agendi ratione haud mediocriter tibi ſunt offenſi, irati, infenſi; animo ſunt in te offenſiore, iratiore, infenſiore. Amicorum animum hoc facinore vehementer offendiſti.

Scontorcere. Stercere una coſa. Aliquid torquere, intorquere, contorqueſ-

quere; in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere.

Scontorcere. Travolger le proprie membra, o per dolore, che si senta, o per vedere cosa, che dispiaccia. Commoveri, Contorqueri, Torqueri.

Scontrare. Incontrare, e Riscontrare. V. *Incontrare.*

Sconturbare. Conturbare alcuno, inquietarlo. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre.

Sconturbarsi. Turbarsi per qualche cosa. Aliqua re perturbari, conturbari, vehementer commoveri, percelli.

Sconvenire. Esser sconveniente, e sdirsi. Sconviene ad un Cristiano il dir bugie. Christianum non decet, dedecet mentiri. Christiano minimè conveniens est, *vel*, convenit mendacium dicere. Indecorum est, Christianum mentiri.

Sconvolgere, travolgere una cosa. Aliquid pervertere, invertere.

Sconvolgere, per Isvolgere, cioè Persuadere. V. *Persuadere.*

Scopare. Percuoter con iscopa: spezie di gastigo infame, e quasi il medesimo, che frustare. Aliquem scopis cædere, plectere, punire.

Scopare: modo basso, per Cercar paese. Peragrare varia loca, *vel*, lustrare, *vel*, percurrere, *vel*, obire.

Scopare, per Ispazzar la casa. Domum scopis verrere, everrere, mundare, purgare, converrere. Munditias scopis facere.

Scoperchiare, e Scoverchiare, levare il coperchio, scoprire. Operculum demere, removere, detrahere, adimere. Aliquid detegere.

Scoperto. Allo scoperto. V. *Cielo.*

Far tutto allo scoperto, alla vista di tutto il Mondo. Agere sua omnia apertè, palàm, luce palam, propalàm, in luce, in omnium oculis, in propatulo, in aperto; in aperto & propatulo loco.

Scopettare. Pulire, e nettar con iscopetta le vesti. Scopa, *vel*, Scopula vestes emundare, detergere, excutere, decutere. E veste pulverem scopula detergere.

Scoppiare. Spaccarsi, e aprirsi. V. *Crepare.*

Scoppiar dalle risa. V. *Ridere smoderatamente.*

Scoppiare. Far rumor de' schioppi, quando si scaricano. Concrepare. Fragorem edere. Vehementi sonitu concrepare.

Scopiare. Guastare, romper la copia. Exemplum lacerare, dilacerare, concidere, conscindere, discerpere.

Scoppiare, per Nascere, derivare. V. *Derivare.*

Scoppiare, per Sommamente desiderare. V. *Desiderar molto.*

Scoppiettare, Far scoppietti, far rumore; e dicesi propriamente delle legne, quando abbruciano. Crepitare; Crepitu perstrepere; Crepare; Concrepitare; Crepitum edere; Percrepare lignum ardendo.

Scoprire, e Scovrire. Contrario di Coprire. Aliquid retegere, detegere.

Scoprire. Intendere, saper le cose. Res rescire, deprehendere, detegere, aperire, invenire, patefacere, in lucem proferre.

Questo si scoprirà col tempo. Erumpet illud aliquando. In lucem aliquando proferetur.

Scoprirò con questi indizi la sua malizia. His indiciis ejus scelus in lucem exeraham; ad caput ejus maleficii, *vel*, ad fraudis cubilia perveniam; ejus improbitatem manifestè deprehendam.

Scoprire i disegni dell' inimico. Hostium consilia patefacere, illustrare, deprehendere, aperta facere, in apertum proferre, in promptu ponere.

Scoprir la lepra, vederla. V. *Vedere.*

Scoprire. Manifestare, palesare una cosa. Aliquid edere, prodere, proferre, indicare, enunciare, in lucem proferre. V. *Manifestare.*

Scoprir Paese. Veder nuova terra. Novas plagas invenire, reperire, adire. In novos tractus penetrare. Ad incognitas regiones aditum aperire.

Scoprir nuovo Paese, metaforicam. Certificarsi dell' animo d'alcuno. Alicujus animum tentare, detegere, explorare, indagare, investigare, vestigare. Propositum alicujus elicere.

Scoprirsi. Manifestare ad uno i suoi sen-

ſentimenti. Mentem ſuam alicui aperire, ſignificare, expromere, explicare, declarare, enunciare, patefacere; intimos animi ſenſus aperire, communicare.

M' ha ſcoperto tutto il ſuo cuore. Suum animum, ſua omnia conſilia mihi credidit.

Scoraggiare. Togliere altrui il coraggio. Aliquem exanimare, terrere. Alicujus animum diminuere, adimere, demere, frangere; virtutem debilitare; animos diminuere, infringere.

Scoraggiarſi. Animum abiicere, deſpondere, contrahere, demittere. Animo, *vel*, Animis cadere, frangi, concidere. V. *Perderſi d'animo*.

Scorare. V. *Scoraggiare*.

Scorbacchiare. Ridire i fatti di queſto, e di quello; ſtrappazzarlo, paleſar gli altrui errori. Alicujus facta divulgare, patefacere, aperire. V. *Parlar male*.

Scorbiare. Laſciar cader l'inchioſtro ſulla carta per macchiarla, o ſia a caſo, o ſia a poſta. V. *Inchioſtrare*.

Scorbiccherare. Scriver male. V. *Schiccherare*.

Scorcare. Contrario di Corcare, levarſi. V. *Levarſi*.

Scorcicare. V. *Scortare. Abbreviare*.

Scordare. Tor la conſonanza; diceſi di ſtrumenti di corde. Diſcors reddere, facere, efficere inſtrumentum.

Scordare. Diſcordare, diſſonare. V. *Diſcordare*.

Scordare, per Dimenticarſi. V. *Dimenticarſi*.

Io mi ſcorderò degli affronti, che mi furono fatti. V. *Ingiuria*.

Mai non mi ſcorderò de' voſtri beneſizj. Tua in me beneficia numquam obliviſcar; ſemper meminero, memoria tenebo, tuebor, cuſtodiam, conſervabo. Tua erga me merita nulla umquam apud me delebit, *vel*, obſcurabit oblivio. Nulla temporis vetuſtas magnitudinem tuorum erga me meritorum imminuet. Illorum memoriam nulla dies ex animo meo delebit, tollet, auferet; oblivione delebit, obſcurabit, obruet, extinguet. Tuorum beneficiorum memoria numquam apud me morietur, conſeneſcet. Nullum officium tuum apud me intermorietur.

Sareſte felice, ſe poteſte ſcordarvi de' mali, che voi havete ſofferti. Lætior tibi vita eſſet, ſi tua mala priſtina ex animo deletes, evelleres; ſi tibi excíderent; ſi ea ex animo tuo effluêre, excidere ſineres; ſi eorum oblivio te caperet; ſi è memoria elaberentur, tua memoria dilaberentur; ſi eorum ex animo tuo diſcederet memoria.

Scoreggiare. Percuoter colla ſcoreggia uno. Aliquem ſcutica cædere. V. *Battere*.

Scorgere. Vedere. V. *Vedere*.

Farſi ſcorgere per un balordo, farſi conoſcere per un triſto. Se ſtolidum oſtendere, Suam improbitatem præſeferre.

Farſi ſcorgere. Farſi burlare. V. *Burla*.

Scorgere. Guidare. V. *Guidare*.

Scorger la voce d'uno. Diſtinguerla. Ex voce aliquem diſcernere, cognoſcere, agnoſcere. Alicujus vocem diſcernere, agnoſcere.

Scornacchiare. Cornacchiare. Scorbacchiare. V. *Scorbacchiare*.

Scornare. Romper le corna ad un Toro. Taurum cornibus minuere, diminuere, mutilare, truncare, detruncare, exarmare, nudare, exuere. Tauro cornua decutere, detergere, excutere, decidere, frangere.

Scornare, per metaf. Svergognare. V. *Affrontare. Svergognare*.

Scornare. Prender, haver vergogna. V. *Vergogna*.

Scorneggiare. Tirar per lato una cornatella, ſcotendo il capo. Cornu petere.

Scorniciare. Far cornici, termine d' Architettura, e Mecanica. Coronas ſtruere, facere, efficere.

Scoronare. Diceſi del Tagliar gli alberi a corona. Arbores ramis diminuere, decurtare, detruncare. Arboris ramos exputare, amputare.

Scorpare. Mangiar bene, e aſſai. Cibis ſe ingurgitare. V. *Mangiare*.

Scorporare. Cavar dal corpo: termine mercanteſco, e val Cavar dalla maſſa della ragione, che anche ſi dice Corpo. Sortem imminuere, diminuere, minuere, attenuare, debilitare, infirmare, extenuare, attenuare.

Scorazzare. Correre in quà in là interrottamente, per giuoco. Curſare. V. *Correre, per Scorazzare*.

Scor-

Scorrazzare. Far correrie, e scorrerie. Saccheggiare, dar il guasto. V. *Guasto.*

Scorrere. Si dice propriamente il Correre di quelle cose, che scappando dal lor ritegno, camminano troppo velocemente di quello, che bisognarebbe, come le ruote, le acque, e simili. Labi. Delabi. Fluere. Præterfluere.

Scorrere. Andare all' ingiù. Il Fiume scorre verso la Città. Flumen in urbem fertur, tendit, spectat, vertit, defertur.

Scorrere. Leggere, e veder con prestezza un libro. Librum percurrere, oculis legere.

Scorrere, per metaf. Mancare. V. *Mancare, non essere a sufficienza.*

Scorrere. Saccheggiare, dare il guasto. V. *Guasto.*

Scorrere. Sfuggire dalle mani, come pesci, e simili. Elabi.

Scorrere. Trapassare. V. *Trapassare.*

Scorrere. Trascorrere, lasciarsi trasportare. Progredi. Prosilire.

Fare una scorreria nel Paese nemico. In agrum hostilem excurrere, incurrere, incursare; impressionem, *vel*, incursionem, *vel*, incursum facere; campestrem excursionem agitare. Inimicorum agros excursionibus obtinere, occupare.

Le frequenti scorrerie delle nostre armi nel Paese nemico hanno rovinato tutta la pianura. Hostilem agrum campestrem vastarunt frequentes nostri exercitus depopulantis excursiones. Plana hostilium camporum, assiduis ab nostro exercitu illatis discerptionibus, abiere in meram vastitatem.

Dare una scorribanda, o scorribandola. V. *Giravolta.*

Scorrubbiare. Adirarsi, andare in collera. V. *Collera.*

Far la scorta. Guidare. V. *Guidare.*

Scortare. Coll' o strettoio contrario d'Allungare. Rappicinare, abbreviare. V. *Abbreviare.*

Scortare. Coll' o largo. Far la scorta. V. *Guidare.*

Scortecciare. Levar la corteccia. Corticem vellere, evellere, detipere, eximere, Arborem decorticare, cortice exuere. Arbori corticem eximere, detrahere, revellere.

Scortese. Inhumanus, Inofficiosus. Inurbanus, a, um. Illiberalis, le, lis. Humanitatis exors, inops.

Scortesemente. Inurbanè. Haudquaquam comiter. Præter, *vel*, Citra omnem comitatem. Planè extra urbanitatem. Præter instituta comitatis. Præter leges urbanitatis.

Scortesia. Hæc Inurbanitas, tis. Inhumanitas, tis. Ab urbanitate defectio. A comitate aberratio. Ab humanitate discessio.

Scorticare. Tor via la pelle ad un Bue. Bovem corio exuere, nudare, spoliare. Bovis tergus deripere, detrahere, evellere. Bovem glubere, deglubere. Bovi cutem, pellem adimere, eripere, vellere, eximere.

Scorticare. Distruggere colle troppe gravezze una Città. Urbem onerosis tributis vastare, vexare, perdere; miserrimam reddere; bonis spoliare; opprimere. V. *Rovinare.*

Scorticarsi, per metaf. Morire. V. *Morire.*

Scorzare. V. *Scortecciare.*

Scoscendere. Rompere, spaccare. V. *Rompere.*

Scoscendere. Romperfi, spaccarsi de' monti. Scindi. Prærumpi. Devolvi. Dirui.

Scosciare. Guastar le coscie. Coxas luxare. Os coxæ suo loco dimovere, movere: sua sede dejicere, depellere, disturbare.

Scostare. Discostare. V. *Allontanare. Discostare.*

Scostarsi. V. *Discostarsi.*

Scostarsi dal diritto cammino. A recta via deflectere, discedere, aberrare.

Scostarsi dalla ragione. A ratione aberrare, deflectere, discedere, declinare, digredi, divertere, abire, recedere. De recta ratione decedere.

Scostarsi dal suggetto discorrendo. Ab argumento digredi. A proposito aberrare. Longiùs dicendo vagari.

Scostumato. Privo di buon costume, disonesto, mal creato. Malè, Impolitè, Inurbanè moratus. Malis moribus imbutus. Moribus inurbanis, rusticis, incivilibus præditus, informatus, eruditus, doctus. Pessimè moratus, deprayatus, corruptus, Libidini da-

datus. Diſſolutus ac perditus. Homo nequitia perditus; omnium libidinum maculis notatus, inuſtus. Impurus helluo, vino luſtriſque confectus.

Scotennare. Levar via la cotenna. Cutem detrahere. V. *Scorticare.*

Scottare. Far cottura col fuoco nel corpo dell' animale. Animal adurere, exurere, uſtulare.

Scottare. Moleſtare, pungere uno. Aliquem urere, angere, ſolicitare. V. *Importunare.*

Scottare, per metaf. ſi dice di coſa, che punge. V. *Pungere, per Offendere.*

Scovare. Cavar dal covo, e diceſi di Fiere. Feras è cubili, è luſtro educere; luſtro extrudere, detrudere, dejicere, exturbare.

Scovare uno, per ſimil. Ritrovare i ſuoi andamenti. Alicujus naturam ſubodorari, inveſtigare, veſtigare, odorari, indagare, explorare.

Scoverchiare. V. *Scoperchiare.*

Scovrire. V. *Scoprire.*

Scozzare. Contrario di Accozzare, e diceſi per lo più delle carte da giuocare. Aleas ſejungere, ſeparare, disjungere. V. *Separare.*

Scozzonare. Domare, e ammaeſtrare i Cavalli. V. *Domare.*

Scozzonare. Dirozzare, impratichire. V. *Ammaeſtrare.*

Scracchiare. Screcare, e ſoriare, far forza per racorre il catarro per iſputarlo. Screare. Excreare.

Scredere. Non creder più quello, che ſi è creduto una volta. Credere ampliùs nolle, quod credideris aliquando. Abnegare fidem. Fidem non habere, quam alicui rei habueras. Non credere, quod aliquando credideris.

Screditare. V. *Diſcreditare.*

Screpolare. Crepolare, fenderſi, aprirſi. V. *Aprirſi.*

Scricchiolare. Render quel rumore, che fanno tal volta le ſcarpe, e le pianelle in andando, o un legno nel romperſi, o ghiaccio, o vetro, o ſimili. Crepare Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scrittura, per eccellenza aſſolutamente s' intende della Scrittura Sacra. Hæc Biblia, orum. Codices Sacri. Sacræ paginæ. Sacrum Divinæ legis volumen. Sacra Biblia. Divinus liber. Divinæ, *vel*, Sacræ Scripturæ.

Scrittura autentica. Juſtiſſimæ auctoritatis ac fidei ſcriptum, ſcriptura. Planiſſimæ certiſſimæque auctoritatis ſcriptum, auctoritatem fidemque præbens, vim & auctoritatem habens.

Scrivano. Miniſter amanuenſis, *vel*, à ſcriptura. Hic Scriba, æ.

Far lo Scrivano. Scribam agere. Scripturæ, *vel*, Scripto faciendo operam dare. Operas dare in ſcripturis.

Scrivere. Significare, ed eſprimer le parole co' caratteri dell' alfabetto. Literas ducere, figurare, exarare, pingere.

Scriver adagio. Cunctanter ſcribere.

Scriver ad uno qualche coſa. Aliquid, *vel*, De aliqua re ad quempiam ſcribere, mittere; literas mittere, dare, ſcribere. Alicui quidpiam mittere; literis nunciare, ſignificare. Aliquem de re quapiam per literas certiorem facere.

Scrivere al libro una coſa. Aliquid referre in codicem, ſcribere in codice.

Scrivere al Senato. Literas publicè mittere.

Scrivere bene. Scitè literas pingere. Scienter elementa exarare. Literas luculento elegantique charactere pingere.

Scriver con abbreviatura. Per compendiariam notam ſcribere. V. *Abbreviatura.*

Scrivere in cifra. Per notam ſcribere. V. *Cifra.*

Scrivere in collera. Stomachoſas literas exarare. V. *Lettore.*

Scrivere in fretta. Raptim, *vel*, Subitò ſcribere.

Scriver la compoſizione. Præceptoris dictatum excipere, *vel*, Dictatum a Magiſtro ſcripto excipere.

Scriver male. Imperitè literas pingere. Inſcitè ſcriptum exarare, facere.

Scrivere. Mettere in iſcritto qualche coſa. Aliquid ſcribere, exarare, conſcribere; literis mandare, ſcripto conſignare, ſcriptura proſequi, ſcriptis prodere, literis perſequi, literis memoriæque mandare, literarum monumentis commendare: memoriæ prodere, tradere, committere, conſignare; literis exprimere, comprehendere; ſcripto tradere.

Scri-

Scrivere. Mettere in iſcritto le coſe del ſuo tempo. Sui temporis hiſtoriam ſcribere. Ævi ſui annales conſcribere. Res geſtas ſtylo proſequi, ſcriptis mandare, literis conſecrare. V. *ſopra. Scrivere.*

Far ſcrivere una lettera. Aliena manu literas exarare.

Farſi ſcrivere in qualche catalogo. Nomen dare referendum in aliquem indicem.

Imparare a ſcrivere. Literarum formas diſcere.

Laſciar di ſcrivere. Scriptionem intermittere. V. *Interrompere.*

Mi ſcriverete tutto. Tuæ literæ omnia mihi nota facient. Ex tuis literis omnia intelligam. Certiorem me reddent tuæ literæ omnium rerum, *vel*, de omnibus rebus.

Non ſi può ſcrivere ſù queſta carta. Hæc charta calamum reſpuit.

Queſta penna non ſcrive. Hic calamus atramentum, quod habuit, negat.

Sa un poco più di leggere, e di ſcrivere. Paulùm ultra primas literas progreſſus eſt.

Scrivere. Comporre, far compoſizioni, libri. Librum ſcribere, conſcribere.

Seroccare. Fare una coſa alle ſpeſe altrui. In aliquo immunem à ſumptu abire.

Seroccare un pranſo, una cena. Alienis menſis proterviùs involare, irrumpere, ſe ingerere, ſe inferre. Pro menſarum protervo affectatore ſe gerere. Paraſitari. Paraſitum agere. Gratuitas cœnas delationibus aucupari, venari, captare.

Scrocchiare. V. *Screccare.*

Screccone. Hic Paraſitus, i. Paraſitaſter, tri. Gratuiti cibi captator. Alienarum menſarum importunus aſſectator, *vel*, aſſiduus, & protervus aſſecla. Gratuitarum cœnarum aſſiduus ac perpetuus venator.

Scrollare. Crollare un' albero. Arborem quatere, concutere, agitare, exagitare, commovere. V. *Crollare.*

Scroſciare: Si dice del Formar quel ſuono, che eſce dal pan freſco, e ſimili. Crepare. Crepitare. Crepitum edere, dare.

Scroſtare: Levar la croſta al pane, e ſimili. Cruſtam pani adimere, demere, detrahere, eximere, detergere, decutere, deſecare.

Scrunare. Romper la cruna. Acus foramen frangere, rumpere.

Scrupolo, e Scrupulo. Dubbio, che perturba la mente, e la ceſcienza. Animi, *vel*, Conſcientiæ ſcrupulus, religio, aculeus, ſtimulus, morſus. Anxii religione animi aculeus, morſus, ſtimulus, vulnus.

Fermarſi. Farſi, metterſi ſcrupolo d' una coſa. Alicujus rei religione tentari, moveri, commoveri, percelli, capi, tangi, duci, teneri.

Si faceva ſcrupolo d' uſcire. Illum religio ceperat abeundi. Religio illi erat, *vel*. Religione impediebatur, quò minùs abiret.

La più parte non ſi fa ſcrupolo di mentire. Apud pleroſque mendacium religioni non habetur, non ducitur; in religionem venire deſiſtit. Plurimis nulla mendacii ſubit religio. Paucis venit in religionem mendacium. Perpaucis religio eſt mentiri.

Voi mi ſuggerite ſcrupolo; voi mi fate naſcere ſcrupolo di far queſto. Illius rei faciendæ mihi religionem incutis, injicis, objicis, inducis, offers, offendis, ingeneras, affers; ſcrupulum injicis; me religione obligas, implicas, devincis, adſtringis.

Vi leverò queſto ſcrupolo; ve ne libererò. Hujus rei ſcrupulum, *vel*, religionem tibi eximam, eripiam, excutiam. Ex animo tibi hunc ſcrupulum evellam. Te hujus rei religione liberabo, ſolvam, abſolvam, eximam.

Scucire una coſa. Aliquid diſſuere, reſſuere.

Scucirſi una coſa. Aliquid diſſui, reſſui.

Scudare. Coprire, e quaſi difender collo ſcudo. Scuto aliquid tegere, protegere, defendere.

Scudiere maggiore di Francia. Regii ſtabuli Magiſter. Comes ſtabuli. Regiis ſtabulis Præfectus. Regius armiger, armifer, ſcutifer, ſcutiger, ſcutigerulus, aſpidophorus; ſtabulique Comes.

Scudiſciare, o Scuriſciare. Percuoter collo ſcudiſcio, cioè con ſottil bacchetta une. Quempiam verberare, flagro ca-

cædere, verberibus accipere, virgis cædere, flagello mulctare, flagris excipere.

Imbracciar lo scudo: armarsi collo scudo. Sinistram clypeo inferere, insertare. Levam clypeo armare. obarmare.

Scuoffiare: Mangiar con prestezza, con ingordigia, e assai: modo basso. Aliquid ligurire, devorare, vorare.

Far lo scultore. Marmor cælare. Ex marmore aliquid facere, formare, fingere. In marmore incidere.

Scuojare. Levare il cuojo, scorticare. V. *Scorticare.*

Scuola. Hæc Schola, æ. Ludus literarius. Gymnasium literarium. Hoc Auditorium, ii. Exhedra scholastica.

Aprir scuola. Ludum aperire.

Dir l' orazione avanti la scuola. Ludum literarium precibus auspicari, exordiri, aggredi.

Far scuola. Scholam habere. Ducere. Profiteri. Ludum habere.

Far la scuola del Publico, del Comune. Ad publicum Præceptoris officium conduci.

Finir la scuola. Scholam concludere.

Mancar di scuola. In schola desiderari. A schola deesse. abesse.

Ridursi la scuola a pochi Scolari. Disciplinam ad paucos recidere.

Scuotere. Muovere, agitare. V. *Scrollare.*

Scuotere, per Levarsi da dosso, rimuovere da se, allontanare. V. *Allontanare.*

Scuotere. Privare. V. *Privare.*

Scuotere. Riscuoterssi, commoversi per subita paura V. *Tremire.*

Tu poi scuotere, Tu puoi dire, e far ciò, che tu vuoi. Per me indigneris licet, haud muto sententiam; vana tentas, incassum agis.

Scurare. Divenir scuro. Obscurum fieri. Obscurari. Deficere. V. *Eclissarsi.*

Scurisciare, V. *Scudisciare.*

Scusa. Hæc Excusatio, nis. Purgatio, nis. Causa, æ.

Accetto, Ammetto la vostra scusa. Accipio excusationem tuam. Te excusatum habeo. Mihi abundè purgatus es. Excusationem habes. Excusatione dignus es. Valet apud me excusatio tua, Excusationem tuam admitto, probo, approbo, comprobo.

Che scusa apportate della vostra absenza? Quam habes, *vel*, Quam affers, *vel*, Qua uteris excusatione absentiæ? Quid causaris, *vel*, Quid excusas, quamobrem abfueris?

Inventar scuse. Excusationes texere, fingere, comminisci, cudere, fabricari.

La sua scusa mi par buona, è degna d' esser accettata. Idoneam, *vel*, Legitimam excusationem habet, Justam excusationem mihi dat. Ejus excusatio apud me pondus habet. Accipienda est ejus excusatio. Utitur excusatione justa & legitima, idonea & probabili.

Le vostre scuse sono nulle, leggiere, impertinenti. Futiles, leves, ineptæ, nullæ excusationes tuæ sunt.

Portar scuse. Excusationes dare, afferre, proponere. Excusatione uti.

Scusare. Cercar di scolparsi appresso qualcheduno. Se, *vel*, Culpam suam apud aliquem, *vel*, alicui excusare, purgare, expurgare. Excusatione, satisfactione, expurgatione uti apud aliquem, Excusationem dare, afferre. Culpam à se amoliri, amovere, removere.

Scusarsi con la malattia. Morbum excusare. Excusari morbo. Morbi excusationem afferre, habere. Morbi excusatione se tegere, se defendere, se tueri, se purgare.

Egli dice, che la sua somma pazzia deve scusarlo dalla sua somma malvagità. Excusatione summæ stultitiæ, summæ improbitatis odium deprecatur.

La vostra età non vi scusa dal digiuno. Non es per ætatem solutus à lege jejunii. Jejunio immunem non te reddit ætas

Scusare. Contrario d' Accusare.

Assolverlo, nol far Reo. Alicui excusationes, veniam dare. Aliquem culpa liberare; extra culpam ponere; à culpa eximere, *vel*, removere, *vel*, purgare

Scusare un fallo. Alicui culpæ rationem obtendere, causam protexere.

Non dovete scusare i suoi vizi in questo, che egli è giovine. Non debes ejus vitia defendere excusatione adolescentiæ.

Scuſatemi di grazia, ſe non poſſo ſervirvi in quello, che mi chiedete. Ignoſce, quæſo; quod enim rogas, præſtare nequeo; *vel*, da veniam, excuſatum me habeas rogo, quòd petitioni tuæ nequeam ſatisfacere. Me tibi excuſatum volo, ſi non tibi ſervio.

Scuſatemi: la coſa non ſta coſi. Pace tua dixerim; Bona tua venia dicam, id non ita habet.

Scuſare. Riſparmiare che che ſia, ſervendo in ſua vece. Alicujus labori parcere; Operam alicujus non adhibere; Labore alicujus ſe abſtinere, non uti.

S D

Sdare. Contrario di Addare. Impigrirſi. V. *Impoltronire.*

Sdebitare. Uſcir di debito. Ære alieno exire. Æs alienum ſolvere. V. *Debito.*

Sdebitare. Cavare un di debito. Ære alieno aliquem liberare, eximere. V. *Debito.*

Sdegnare. Non degnare, diſprezzare, havere a ſchifo una coſa. Aliquid faſtidire, aſpernari, repudiare, deſpicatui habere, reſpuere. Alicujus rei eſſe faſtidioſum. In aliquam rem faſtidioſum eſſe. Quidpiam contemnere, deſpicari, non curare. Ab aliqua re alienari faſtidio & ſatietate. Aliquid indignari, renuere, ægrè ferre, pati. Indigno animo ferre.

Sdegnare. Adirarſi. Indignari. Iraſci. Indignatione commoveri. Fremere. V. *Collera.*

Far ſdegnare uno. Farlo andare in collera. V. *Collera.*

Sdegnarſi molto. Ira accendi, æſtuare, excandeſcere. Iram acerbiorem concipere. Acerrimè in aliquem excandeſcere. Acri bile tumere. Iras magnas gerere.

Frenar lo ſdegno. V. *Collera.*

Quando mi ſdegno, ſono ſolito a ridere. In ſtomacho rideo.

Paſſar lo ſdegno. Iram flagrare, deferveſcere.

Provocare uno a ſdegno. Farlo andare in collera. V. *Collera.*

Scaricare. Vomitar lo ſdegno, la collera. V. *Collera.*

Tenere a ſdegno. Havere a ſdegno. V. *Sdegnare.*

Sdentare, Cavar i denti. V. *Dente.*

Sderenare. V. *Slombare.*

Sdilacciare. Dilacciare. V. *Sfibbiare.*

Sdilinquere. Intenerire. V. *Intenerire.*

Sdimenticare. V. *Dimenticare.*

Sdiricciare. Cavar le caſtagne dal riccio. V. *Caſtagna.*

Sdonneare. V. *Snamorarſi.*

Sdoppiare. V. *Scempiare.*

Sdorare. Levar l'oro. Illitum aurum detergere, relimire, deſquamare, delibrare, deripere ab aliqua re.

Sdormentare. V. *Deſtare.*

Sdormentarſi. V. *Deſtarſi.*

Sdoſſare. Scaricare, levar il carico da doſſo. V. *Scaricare.*

Sdottorare. Contrario di Addottorare. Doctoris privilegia irrita facere.

Sdrajare. Porſi a ſedere, aggiacere. V. *Sedere.*

Sdrucciolare. Scorrere: propriamente del piede dell' Animale poſto ſopra coſa lubrica: ſtriſciare, e ſmucciare. In lubrico pedibus non conſiſtere, pedibus fluere, gradu dilabi, veſtigio falli.

Sdrucciolare ſul ghiaccio a poſta. Conſertis pedibus in glacie ſe agere, ſe agitare. Stantem in glaciata ſemita ſe invehere, ſe urgere. Per lubricum tramitem defixis veſtigiis ſe ſe agere. Glaciatum ſtadium, fluente veſtigio, decurrere; labente planta emitiri.

Sdrucciolo per tutto il luogo di queſta ſtrada. Tota via hac lubrica mihi fluunt pedes, fallit me gradus, fugaci feror veſtigio; fluxo, fugiente, labili, inſtabili greſſu incedo. Nullo loco mihi gradienti planta conſiſtit, inſiſtit, conſtat.

Sdrucciolare. Cadere in un luogo ſdrucciolo, Labi in lubrico. Fallente veſtigio cadere. Fallente pede prolabi, labi.

La terra è così ſdrucciola, che non poſſo ſtare in piedi. Tam lubricum eſt ſolum, ut nequeam pedibus inſiſtere. Soli lubricum mea fallit veſtigia, ſic ut ſtabili eſſe gradu non poſſim. Ab lubrico ſoli mihi fluunt pedes, effluunt veſtigia, fugit omnis in incertum gradus.

Paſſaggio ſdrucciolo, ſdrucciolofo. Lubricus trajectus, us, Viæ lubricum.

Viz,

Vitæ locus vestigii fallentis, fugientis, fluentis, labilis, instabilis.

Sdrucire. *Propriamente disfare il cucito*. V. *Scucire*.

Sdrucire, per similit. Aprire, fendere, spaccare. V. *Feudere*. *Spaccare*.

Sdrucire. *Aprirsi, spaccarsi*. V. *Aprirsi*.

Sdrucire. *Rompere, squadrare eserciti*. V. *Esercito*. *Rompere*.

SE

Seccare. *Segare*. V. *Segare*.

Seccare. *Privare d' umore una cosa*. Aliquid siccare, exsiccare. Aridum facere, assiccare, siccum reddere.

Seccar l' uva, &c. al Sole. Uvam, &c. ad Solem exsiccare, arefacere, Uvam insolando siccare. Uvam insolare.

Seccare arenghe fresche. Recentem halecem rufare, rutilare; fumo durare; fumo infuscare.

Seccar carne al fumo. Carnem infumare; fumo durare, arefacere, exsiccare.

Seccar fieno. V. *Fieno*.

Seccare un pozzo. Puteum exsiccare, exhaurire, exinanire. Putei aquam hauriendo extinguere.

Seccarsi. Arescere; Inarescere; Exarescere; Siccescere; Arefieri; Arere; Exarefieri; Perarescere aliquid.

I gran caldi hanno seccate la nostra fontana, il nostro pozzo. Ingentes Solis æstus fonti, puteoque nostro ariditatem intulerunt, invexerunt, induxerunt, crearunt, generarunt; fontem ac puteum arefecerunt, aridum reddiderunt, ad ariditatem adegerunt.

Seccare; in senso d' Importunare. V. *Importunare*.

Non ho veduto un Secolo più corrotto di questo. Isto nullum extitit corruptius sæculum. Nullis antè sæculis depravatiores fuere mores. Hujus ævi homines, hominum qui unquam vixerunt, sunt malitiosissimi.

Rimandare un Religioso al Secolo. Religiosum clericum ad læculares rescribere; transcribere; in læculares clericos referre; religiosis solvere legibus; religiosa disciplina exsolvere.

Secondare. *Seguitare, andar dietro sì nel parlare, come nel moto ad uno*. Aliquem sequi, insequi, consequi, subsequi.

Secondare il genio. Animo morem gerere. Genio obsequi. V. *Genio*. *Vivere*.

Secondare le passioni. V. *Passione*.

Secondare. *Andare a genio*. V. *Andare*.

Secondare. *Andare a secenda*. V. *Navigare*.

Secondo in Dignità. Dignitatis ordine secundus. Post honoratissimos primus. Ab honoratissimo primus.

E' il secondo in valore. Est ab fortissimo secundus. Est robore animi ab fortissimo primus. Virtute bellica ab clarissimo proximus, *vel*, secundus est.

E' un secondo Alessandro. Est alter Alexander. Est Alexandrorum secundus. Alexandro est animi robore par, æqualis, similis.

Securare. V. *Assicurare*.

Sedare. V. *Quietare*.

Sedere. Sedere; Assidere. Considere, *da* Assido, *e* Consido.

Sedere a tavola. Mensæ assidere. Ad mensam considere. V. *Tavola*.

Sedete con comodo. Sume tibi sedem commodam. Cape tibi commodæ sessionis locum. Asside loco tibi opportuno.

L' Ammalato non si può mettere a sedere sul letto. Æger nequit assidere in lectulo; non potest assidentis habitu in lecto insistere; non potest in assidentis habitum assurgere; in sedentis positum se erigere; assidentis statu se in lecto collocare.

Porsi a sedere. *Prender quiete*. Quiescere. V. *Riposare*.

Sedere pre tribunali. Judicia exercere. Habere forum judiciale. V. *Giudicare*. *Sentenziare*.

Sedere, per Regnare. V. *Regnare*.

Sedere. *Rimettersi a sedere*. Resedere.

Sedere. *Risedere, essere di Magistrato*. V. *Magistrato*. *Risedere*.

Sedere, per semplicemente Stare, dimorare. V. *Dimorare*. *Stare*.

Sedia vacante. *Pontificato, che vaca*. Pontificatus, *vel*, Pontificium intervacans. Pontificatus, *vel*, Pontificium interregnum. Hoc Interregnum, i.

Sedia vacante, si dice di quel tempo,

che è trà il Re paſſato, ed il futuro. Hoc Interregnum, i. Regia ſedes vacua.

La ſedia vacante durò un'anno. Pontificatus, *vel*, Regni intervallum annuum fuit, *vel*, annum tenuit.

Sedizione populare. Hæ turbæ, arum. Hic Tumultus, us. Tubæ tumultuoſæ ſeditio. Plebis ſeditioſæ tumultuatio.

Acquetare. Pacificare una ſedizione. Seditionem pacare, ſedare, comprimere, extinguere, reſtinguere, compeſcere, cohibere, reprimere. Pacem animis afferre, & eos concordia quadam placare ac lenire. Animos tranquillare, mitigare. Mentes ad lenitatem revocare.

Eccitare una ſedizione. Seditionem movere, commovere, excitare, concitare, ciere, conciere.

Fomentare una ſedizione. Seditionem alere, fovere, nutrire. Seditioſis vim addere, vires ſufficere, præbere ſubſidia, robur ſuppeditare, animos facere.

Le ſedizioni hanno rovinata la Repubblica. Seditiones. Tumultus. Civiles diſcordiæ. Domeſticæ ſeditiones. Inteſtina bella. Partium contentiones. Controverſiæ. Seditionum tumultus. Diſcordiarum turbines. Tumultuum procellæ Rempublicam everterunt.

Sedizioſo. Seditioſus. In ſeditionem propenſus. Seditioni deditus. Seditioſus & turbulentus. Seditioſus & tumultuoſus, a, um. Turbator. Perturbator. Turbarum auctor, Princeps. Qui aſſiduè turbat, miſcet omnia.

Sedurre. Diſtorre altrui con inganno dal bene, o tirarlo al male. Aliquem ſubornare; ſeducendo ad noxam ducere; ſeductum ad nefas illicere; clam inducere ad ſcelus; clancularia ſuaſione in fraudem impellere.

Segare. Propriamente tricidere con ſega un legno. Lignum ſerra ſcindere, proſcindere, delecare, exſecare, diſſecare, ſcindere, diſcindere.

Segare a traverſo un legno. Lignum ſerra tranſverſum dividere, medium diſſecare.

Segare per longo un legno. In longum, *vel*, In porrectum lignum diſſecare.

Segare, per Mietere. V. *Mietere.*

Segare, per Tagliare ſemplicemente. V. *Tagliare.*

Andare in ſeggiola. Sella vehi. Cathedra geſtari. Sella portari geſtatoria.

Segnalare. Rendor famoſo, far ſegnalare il ſuo coraggio in un combattimento. Eximiæ fortitudinis ſpecimen illuſtre in pugna edere. Præclaram invicti animi laudem è prælio referre. Singularem generoſitatis gloriam è certamine reportare.

Segnalarſi per qualche bell'azione. Illuſtri quodam facinore ſeſe nobilitare; magnum ſibi nomen colligere, facere; ſingularem gloriam comparare; nomen ſuum illuſtrare. V. *Gloria. Illuſtrare. Onore.*

Segnalato. Illuſtre. Illuſtris. Nobilis. Singularis. Egregius. Præclarus. Glorioſus. Ad laudem præclarus, ſingularis & præſtantiſſimus.

Segnare. Contraſſegnare, far qualque ſegno ad una coſa. V. *Contraſſegnare.*

Segnare, per Aſſegnare, preſcrivere. V. *Aſſegnare. Preſcrivere.*

Segnare, per Cavar ſangue. V. *Salaſſare.*

Segnare, per Far ſegno di croce, dar la benedizione. V. *Benedire.*

Segnare, per Farſi il ſegno della croce. V. *Croce.*

Segnare, per Farſi ſegno di croce, maravigliarſi. V. *Maravigliarſi.*

Segnare, per Notar le miſure di qualunque ſorte. V. *Marcare.*

Segnare, per Sottoſcrivere una Lettera. V. *Lettera.*

Segnare, per Sottoſcrivere un teſtamento, o altro Teſtamento aut cuivis rei ſimili chirographum ſuum adſcribere, apponere, adhibere, appingere. Teſtamentum chirographo ſuo firmare, affirmare, confirmare, munire, inſtruere, comprobare.

Segne. Si dice a quello, che oltre all'offerir ſe medeſimo a' ſenſi, dà indizio d'un'altra coſa. Hoc Argumentum, i. Indicium, ii. Signum, i. Veſtigium, ii. Hæc Nota, æ. Hic Index, cis.

Segno. Berſaglio. V. *Berſaglio.*

Dar nel ſegno, per metaf. Apporſi. V. *Apporre, per Indovinare.*

Segno. Conno. V. *Cenno.*

Fare il ſegno di Croce. V. *Benedire. Farſi*

Farſi il ſegno della Croce. V. *Croce*.

Far ſtare a ſegno. Coſtrignor uno ad ubbidire. Aliquem in officio continere, coercere, retinere.

Segno. Indizio, apparenza. Hæc Significatio, nis. Nota, æ. Hoc Inditium, ii. Veſtigium, ii.

Levare il ſegno, il contraſſegno ad una coſa. Notam alicui rei inditam adimere, eximere, auferre, demere.

Segno. Preſagio. Se il Sole è bello nel tramontare, è ſegno che il tempo ſarà buono. Si Sol ſerenus occidit, ſerenitatem futuræ diei ſpondet, denuntiat, oſtendit, portendit, præſagit, promittit; ſerenitatis ſignum eſt; ſerenitatis non dubiam ſignificationem habet.

Riducer uno a ſegno, al ſuo dovere. V. *Dovere*.

Tornare a ſegno. Ridurſi nel ſuo priſtino ſtato. V. *Ritornare a ſe*.

Segregare. V. *Separare*.

Segretamente mandare uno in qualche luogo. Quempiam aliò ſummittere, ſubmittere.

Dire. Confidare un ſegreto ad uno. Cuipiam ſecretum aperire, enunciare, committere, credere, concredere; cum aliquo communicare.

Dire una coſa in ſegreto, ſotto ſegreto ad uno. Arcanum, *vel*, Aliquid reticendum aperire, enunciare cuipiam. Alicujus fidei ac ſilentio arcanum committere. In alicujus fide ac taciturnitate ſecretum deponere.

Io vi dico queſta coſa in ſegreto; non la rivelate ad alcuno. Secretò hoc audi, tecum habeto. Nemini dixeris. Hoc tu tecum habeto.

Pigliar una coſa in ſegreto. Aliquid arcanum recipere, accipere; ut arcanum accipere, diſcere. Uti arcanum ac reticendum quidpiam recipere.

Egli ſa tutti i miei ſegreti. Conſiliorum meorum omnium conſcius, & ſecretorum omnium particeps eſt. Illi omnia arcana mea credo. Conſiliorum meorum omnium venit in partem. Nihil illum celo. Penitiores animi receſſus ei aperio, detego. Cum illo arcana mea omnia communico. Facio illum conſiliorum meorum participem. V. *Cuore*.

Io lo ſo in ſegreto, ſotto ſegreto. Novi hoc ut ſilentio premendum, Arcani ſilentio tegendi conſcius ſum.

Preſentire. Procurar di ſcoprir il ſegreto d'un'altro. Alienum arcanum odorari, ſubodorari, expiſcari, præſentiſcere.

Io non ſcoprirò punto il ſegreto, che mi confidate. Quod mihi committis, ſecretum non prodam, non proferam, non evulgabo, morietur inter nos. Commiſſa non enunciabo. Quæ commiſeris, ſilentio tegam.

Tener ſegreta una coſa. Aliquid ſubticere; operire; ſilentio compreſſum tenere; ſilentio involvere, tegere. Efficere, ut aliquid lateat, ut in oſcuro ſit, ut ne ſit palam, ut ne pateat, ut ne ſit apertum, ut in occulto lateat; ut occultum, obſcurum, opertum habeatur; ut non emanet, pateat, in lucem prodeat, divulgetur. Silentium de aliquo agere. Aliquid celare.

Tenete in voi il ſegreto, che io vi confido. Hic opus eſt fide & taciturnitate. Ter. Cave, ne id emanet, quod dico. Fac, illud nemini ſuboleat. Hoc inter nos ita ſit dictum, ut nequis reſciat. Fac, ut nequis ſubodoretur quidem, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos ſecretum, quod ex me audis. Fac, ut moriatur inter nos ſecretum, quod tibi committo. Plaut.

Huomo, che non può tener coſa alcuna ſegreta. Qui ſibi commiſſa effutit, cuivis enunciat. Qui audita non continet (Comicè. Qui plenus eſt rimarum, & hac atque illac perfluit. Ter.)

Huomo, che tiene, oſſerva il ſegreto Arcani obſervans. Commiſſi ſecreti retinens. In tegendo arcano religioſus. Homo arcanus. Plaut.

Vorrei, che potoſte vedere i ſegreti del mio cuore. Vellem poſſes intuerì oculis intimos animi mei ſenſus, penitiores animi receſſus; eas mentis meæ partes, quæ ab oculis remotæ ſunt, quæ oculis minimè patent, quæ fugiunt oculos; poſſes introſpicere, deſpicere, perluſtrare, dignoſcere.

Segreto d'un'Arte. Artis arcana, arcana intima. Diſciplinæ abditæ. Scientiæ reconditiſſima præcepta, ipſa velut abſtruſa facultatis myſteria.

Il ſegreto de' colori nella pittura è

perduto, ſi è ſmarrito. Miſcendorum colorum ſcita illa veterum induſtria pridem intercidit: Præclara illa colores miſcendi ratio nemini mortalium hodie perſpecta eſt.

Luogo ſegreto, appartato. Hic Seceſſus, us. Locus a publico ſeductus, ſecretus, ſepoſitus; ab arbitris remotus.

Luogo ſegreto. Locus abditus, occultus, abſtruſus, reconditus.

In luogo ſegreto. Secretiore, *vel*, Abditiore loco. Subducto ab interventoribus loco. Averſo ab interpellatoribus loco. Remoto ab arbitris loco. Subducta ab arbitris plaga. Summota ab interpellatoribus regione.

Seguire. Andare, o venir dietro. V. *Secondare.*

Seguire. Continuare. V. *Continuare.*

Seguire. Eſeguire. V. *Comando. Effettuare.*

Seguire. Secondare. V. *Secondare.*

Seguire. Succedere, avvenire. V. *Avvenire. Occorrere.*

Seguitare. Sequi; Perſequi; Sectari; Inſectari aliquem. V. *Secondare.*

Seguitare uno paſſo paſſo. Alicujus veſtigiis inſtare. Alicujus veſtigia perſequi. Veſtigiis aliquem conſequi.

Seguitar la traccia della Lepre. Leporis veſtigia odorari. Leporem veſtigiis odorari.

Perchè ſeguitate quel cieco? Cur te finis ab hoc cæco duci, perduci, deduci, trahi? Cur tibi cæcus præit, anteit, prægreditur, iter oſtendit? Cur cæco ductore, perductore, duce uteris?

Qual partito ſeguitate voi? Quem ſequeris, ſectaris, affectaris? Cujus partis ſectator, affectator es? Cui fáves? Cui ſtudes? A quo facis? Ad cujus ductum applicaſti, te contuliſti, te adjunxiſti?

Seguitare. Continuare. V. *Continuare.*

Seguitare il ſuo viaggio. Iter ſuum inſiſtere.

Seguitar una Lite. Litem urgere.

Dopo la fronte ſeguitano gli occhi, dopò queſti le guancie, e dietro alle guancie il mento. Frontem excipiunt ac ſubſequuntur oculi, oculos genæ, genas mentum.

Egli ha un gran bel ſeguito, un bell' accompagnamento. Numeroſo & magnifico ſelecti apparatus comitatu ſtipatus eſt. Magna inſigniique aſſeclarum frequentia ſeptus eſt. Magno incedit comitatu. V. *Accompagnato.*

Selciare, e Selicare. V. *Laſtricare.*

Sellare. Metter la ſella al Cavallo. Ephippio, *vel*, Ephippiis, equum ſternere, inſternere. Equo ephippium ſternere, inſternere, imponere. Equum ſternere, ephippio inſtruere.

Huomo d'humore ſelvaggio. Homo ingenii illiberalis, aſperi, immitis, duri, agreſtis. Homo agreſtis, immanſuetus, immitis; comitatis exſors, *vel*, expers; ab comitate alienus; aſper, & duris moribus; feræ agreſtiſque indolis. Homo natura aſper.

Divenir ſelvaggio, e feroce. Efferari. Feritatem imbibere, inducere, induere.

Rendere uno ſelvaggio, feroce. Aliquem efferare. Feritatem alicui inducere, ingenerare.

Conoſco dal ſembiante. V. *Conoſcere.*

Far ſembiante, moſtra, viſta. V. *Fingere.*

Il Prencipe gli ha fatto bel ſembiante. Princeps eum placida hilaritque fronte accepit. Hilari vultu, Læta fronte illum excepit. V. *Accogliere.*

Mi moſtra cattivo ſembiante. Me torvis intuetur oculis. Truci me vultu aſpicit. Vultu auſteriore, contractiore; Fronte ſeveriore, triſtiore me contuetur, ſpectat. V. *Guardare.*

Mutar ſembiante; Pigliare un'altr' aria in volto. Vultum mutare. Induere novum vultum. Sibi vultum alium fingere, conformare. Capere geſtum ac vultum novum. Cic. De ſtatu ſuo decliuare.

Sembrare. Parere. Videri. Apparere.

Quello mi ſembra oneſto. Illud mihi præclarum videtur. Id habet ſpeciem honeſti. In ſpeciem id honeſtum eſt. Præclarum illud eſt adaſpectum.

Sembrare. V. *Sembiare.*

Tutte le biade naſcono per via di ſemenza. Frumenta omnia ſunt ſementiva, ſemente propagantur, ſemine conſeruntur, ſeminali ratione oriuntur, & creſcunt.

Sementare. V. *Seminare*.

Sementire. *Far ſeme*, *produr ſeme*. Grano, *vel*, Ingranum ſe induere. In granum emicare, ſe exerere. In ſemen exire, abire. Semen ferre, reddere.

Queſto vento fa ſementire le biade. Ventus ſpicas grano, *vel*, in granum induit; ſpicam in granum ciet, citat, movet; in granum inducit; ſpicæ granum citat, elicit, exerit.

Seminare. *Gettar*, *e ſpargere il ſeme in terra*. Serere. Conſerere. Sementem facere. Semen ſerere, ſpargere; terræ mandare, injicere; humo committere, mandare, ingerere. Semen conſerere, obſerere.

Seminare un campo. Agrum ſemente inſtruere, induere, ſerere, &c.

Seminare, *Divelgare una nuova falſa*. Falſum rumorem ſerere, differere, diſſeminare, diſſipare, vulgare. V. *Pubblicare*.

Hueme ſemplice, *naturale*, *ſincero*. Homo apertus, candidus, ſimplex, ingenuus. Vir ingenii candidi ac ſimplicis, aperti & ingenui animi. V. *Sincero*.

Huomo ſemplice, *nuove*, *troppe*. Homo novus, novitius, rudis ac tyro; novus ac rudis; ruſticam ſimplicitatem redolens.

Semplice. *Poco accorto*. Incautus, Incallidus, Minùs cautus, Parum callidus. Minimè malus. Homo antiquus.

Caſacca ſemplice, *ſenza ſodera*. Sagum ſimplex, *vel*, ſimplum, *vel*, unius texti, ſimplicis texti, ſimplici textu.

Veſtito ſemplice, *ſenza ornamenti*. Simplex veſtis. Nullo cultu, *vel*, Sine cultu ornatuque veſtis.

Semplicemente, *ſenza apparecchio*. Nudè. Simpliciter. Citra apparatum & cultum. Sine cura & ornatu.

Parlar ſemplicemente. Simplici oratione uti. Simplici ac nudo ſermone uti. Purum ac ſimplicem ſermonem adhibere. Cultus & ornatus expers uti ſermone.

Veſtito ſemplicemente. Simpliciter veſtitus. Simplici amictu opertus. Simplici & nuda veſte amictus. Sine apparatu cultuque veſtitus.

Operar ſemplicemente, *candidamente*, *ſenza ſimulazione*. Agere ſincerè, ſimpliciter, candidè, ingenuè. Inter agendum abeſſe ab omni ſimulatione ac fuco. In agendo adhibere animi ſimplicitatem, candorem, ingenuitatem.

Semplicemente. *Inconſideratamente*. Incautè. Incallidè. Parum cautè. Minùs circumſpectè. Minùs congruè. Haud ſatis providè.

Simplicità. *Candore*, *naturalezza*. Hæc ſimplicitas. Ingenuitas. Sinceritas, tis. Ingenii aperti ſimplicitas. Animi candida ſinceritas.

Cacciare un Senatore dal Senato. Senatorem Senatu movere, emovere, ejicere, expellere, amovere, repellere.

Dare udienza ad un' Ambaſciatore in Senato. Legato Senatum dare, præbere; concilium dare, præbere ad exponenda mandata. Legato dare aditum in Senatum.

Licenziare il Senato. Senatum ſolvere, dimittere, miſſum facere. Senatui miſſionem dare.

Radunare il Senato. Senatum convocare, cogere, vocare. Concilium cogere, vocare.

Senno. *Sapienza*, *prudenza di conoſcere*, *e giudicare*. Intelligendi vis, facultas.

E' Huome di gran ſenno. Homo eſt egregiè prudens; inſigni facultate intelligentiæ præditus. Eximia pollet intelligendi judicandique vi. Æſtimandarum rerum egregia prudentia valet. Facultatem habet rectè judicandi. Ineſt ei magna judicii vis. Præſtat. Excellit. Abundat judicio. Intelligentiæ judiciique vi eximia pollet.

Senno, *per Intellette*, *cervello*, *giudizio*. Hæc Mens, tis. Ratio, nis. Hoc Judicium, ii. Rationis uſus.

E' in buon ſenno. Eſt ſui compos. Sanus eſt. Eſt mentis compos. Eſt in poteſtate mentis. Eſt ſanæ mentis. V. *Cervello*.

Non ha ſenno. *Ha perſo il giudizio*. Non eſt ſanæ mentis compos. Mente captus eſt. Mentis ſuæ non eſt. V. *Cervello*.

Dove era il voſtro ſenno, *il voſtro giudizio*, *quando così parlavate?* Cùm tam aliena loquerere, ubi erat animus? Quò tua mens abs ſe diſceſſerat? Ubinam gentium tua ratio peregrinabatur?

Perdere il ſenno. *Divenir matto*. Mentem amittere. In inſaniam incide-

re. A mente deseri. V. *Ammattire*.

Voi gli fate perdere il senno, se d' avantaggio le nojate. Si vehementiùs urseris, mentem illi exturbabis; illum de sanitate ac mente deturbabis; ad insaniam illum rediges; eum à sensu mentis abstrahes. V. *Ammattire*.

Ritornare in senno. Resipiscere. Mentem recuperare.

Saper per lo senno a mente. Haver piena e indubitata certezza d' una cosa. Aliquid probe scire, callere, tenere. V. *Certo*. *Sapere*.

Tirar del senno, levare il senno a un. Alicui mentem excutere.

Uscir di senno. V. *Ammattire*. *Cervello*.

Levare una cosa dal seno. Aliquid è sinu extrahere.

Metter le mani in seno. Insinuare manus. In sinum inserere manus.

Le donne modeste non portano il seno scoperto. Modestæ mulierum non aperiunt pectus, non retegunt mammas, non nudant ubera.

Queste cose sono sensibili, soggette a' sensi. Hæ res sub sensum cadunt, sub sensuum comprehensionem veniunt; sensibus, *vel*, sub sensus, *vel*, sub sensibus subjectæ sunt; sensibus percipiuntur, accipiuntur, comprehenduntur.

Sensibile. Che si fa sentire al senso. Sensum feriens, percellens.

Allegrezza sensibile, grande. Voluptas ingens, magna, singularis, mirifica, incredibilis, summa; non mediocris.

Cosa sensibile, dolorosa. Res acerba, gravissima, molestissima, ad dolorem acerba, dolorem acerbissimum inurens, toleratu difficilis.

Dolor sensibile. Dolor acer, acerrimus, acerbissimus, vehemens, asper.

Il dolor de' nervi è molto sensibile. Acer est doloris sensus in nervis. Nervorum dolor acrem excitat sensum, acriter pungit, vehementer afficit.

Non sono sensibile à questi mali. Ho fatto il callo a questi mali. Horum malorum sensum careo, sensum minimè percipio. His malis non moveor, non afficior. Ad horum malorum sensum occallui. V. *Callo*. *Sentimento*.

Sensitivo. Delicato. Tener. Mollis ad doloris levissimi sensum. Levioris doloris impatiens. Levissimas injurias aut molestias justo graviùs accipiens, morosiùs aversans. Qui modicè tentatus irritatur. Qui vel modicam vellicationem refugit, non fert, non patitur.

Ha l' uso di tutti i suoi sensi. Omnibus sensibus utitur, fruitur, fungitur.

Ha perduto l' uso di tutti i suoi sensi. Omni sensu est destitutus, orbatus, defectus. Omnis eum sensus defecit, destituit: Omni sensu caret.

Sensuale. Libidinoso. Voluptuarius. Voluptuosus. Voluptatum corporearum assecla, captator, auceps, venator. Voluptatis, quæ sensibus hauritur, assectator. Voluptatibus addictus. V. *Libidinoso*.

Sensualità. Inclinazione a' piaceri del senso. Proclivitas in corporis oblectamenta. Ad illecebras & oblectationes propensio. Animi mollities propensa ad delicias.

Sensualità. Piaceri sensuali. Voluptas corporea. Voluptas sensum movens. Hæ illecebræ, rum. Voluptatum titillationes.

Sentenza, e Sentenzia assolutoria. Absolutorium judicium. Sententia salutaris.

Sentenza condannatoria. Damnatoria sententia. Damnatorum, *vel*, Damnationis judicium.

Sentenza definitiva. Judicium de summa lite, de summa controversia. Sententia decretoria, *vel*, de summa litis.

Sentenza interlocutoria. Interfantis judicis sententia. Interloquentis disceptatoris judicium. De litis appendice prævium judicium.

Sentenza ultima. Judicium sine provocatione. Sententia supremi tribunalis.

Annullare una sentenza. Judicium, *vel*, Judicatum, *vel*, Sententiam rescindere, obliterare, tollere.

Dar la sentenza. Judicare. Judicium ferre, facere de aliqua re.

Dar la sentenza contro, in disfavore. Causam ab aliquo abjudicare. Contra aliquem pronunciare, ferre, dicere.

Dar la sentenza in favore d' alcuno. Cau-

Cauſam alicui adjudicare. Sententiam ferre, pronunciare, dicere ſecundùm aliquem.

Dare una ſentenza interlocutoria. Interloquendo judicare. Interfando judicium, facere, ferre. De cauſæ appendice judicare.

Eſeguir la ſentenza. Judicatum exequi facere. Effectum præſtare judicium.

Sentenza. Motto breve, e argato. Hæc Sententia, æ. Grave argutumque dictum. Subtile ac ſeverum enunciatum. Arguta & gravis ſententia.

Sentenziare. Dar ſentenza, giudicare. V. *Sentenza.*

Sentenziare. Condannare. V. *Condannare.*

Sentenzioſamente. Saviamente, giudizioſamente. Sententiosè. Graviter & argutè. Gravi ſententiarum pondere. Idoneis ſententiarum momentis.

Sentenzieſo. Pieno di ſentenze. Sententiosus, a, um. Sententiis creber & illuſtris, frequens & ornatus. Illuſtris ſententiarum luminibus ſcriptor. Sententioſum & argutum dicendi genus.

Sono così aſſuefatto alle ſefferenze, ch' io ne ho perduto il ſentimento, il ſenſo. Malorum conſuetudine penè ſenſum amiſi. Malorum conſuetudo ſenſum mihi ferè ademit, peremit; ſentiendi vim abſtuliit; ſtuporem induxit, intulit; ſenſum obſtupefecit. Uſu diuturno malorum occalluit animus meus, obduruit animus ad dolorem novum. Diuturna conſuetudo malorum callum obduxit animo meo, ſic ut minimè ſentiam, ut ſenſu prorsùs vacem, ut ſenſum amiſerim.

Sentimento. Concetto, diſegno, parere, penſiero, opinione. Hæc Sententia, æ, Opinio, nis.

Dirò ſopra ciò il mio ſentimento. Dicam, quid ſuper hac re ſentiam, cenſeam. Dicam, quod ſentio. Sententiam meam aperiam. Loquar de ſenſu meo. Explicabo, quid ſentiam. V. *Penſiero.*

Ogn' un può, e deve dire il ſuo ſentimento. Ea de re licet, & expedit cuique dicere, quid ſentiat, quid cenſeat, quid judicet, quid exiſtimet.

Eſſer contrario al comun ſentimento. A communi ſenſu abhorrere. Communi ſententiæ adverſari, contradicere. Omnium opinionem abhorrere, faſtidire.

Il ſentimento comune è ſempre ſtato tale. Semper hic fuit omnium mortalium communis ſenſus, communis hæc omnium ſententia, communis hic naturæ ſenſus. Hac de re ita perpetuò mortales omnes cenſuerunt, exiſtimarunt, judicarunt.

Qual'è il voſtro ſentimento, parere. V. *Parere.*

Scoprire i ſuoi ſentimenti, i ſuoi diſegni. V. *Diſegni.*

Secondo il mio ſentimento. V. *Giudizio. Penſo.*

Uſcir di ſentimento. Impazzare. V. *Ammattire.*

Sentinella. Hic Excubitor, ris. Speculator, ris. Vigil, lis. Hæ Vigiliæ, Excubiæ, arum.

Sentinella morta. Hoſtilibus caſtris ac pericuio proximus vigil. Conclamatæ, *vel*, Deſperatæ ſalutis excubitor.

Entrare in ſentinella. Excubias inire, ſubire, capeſſere. V. *Guardia.*

Eſſere. Far la ſentinella. Excubias. Vigilias. Cuſtodias agere, exercere, agitare. Eſſe in vigilia, in vigiliis, in excubiis. Excubitorem agere. Excubare.

Faccia ogn' un a ſuo tempo la ſentinella. Sua quiſque vice excubias obeat. Suam quiſque vicem excubans obeat. Vicem ſuam quiſque in excubiis expleat. Sua vice fungatur unuſquiſque in ſtationum munere. V. *Guardia.*

Levare uno di ſentinella. Speculatorem deducere; vigilia eximere, liberare; excubiis deducere, educere.

Metter la ſentinella. Speculatorem collocare, ſtatuere; in ſtatione ponere. Excubitorem in ſpecula collocare, ponere. Vigili ſuam ſtationem aſſignare, attribuere. V. *Guardia.*

Mutar le ſentinelle. Excubias alternare.

Viſitar le ſentinelle. Vigilias circumire, obire, inſpicere, explorare, luſtrare, circumſpicere.

Sentire. Apprendere, e conoſcere per via de' ſenſi tanto in comune, quanto in particolare qualche coſa. Aliquid ſenti-

re, percipere; ſenſu percipere. Senſum rei cujuſpiam haurire, capere.

Sentire. Guſtare. V. *Aſſaggiare.*

La vivanda ſente del bruciate. Eſca aduſtum ſapit, aduſtionem reſipit; aduſti ſaporem præfert, refert.

Sentire. Odorare. Naribus percipere quidquam. V. *Odorare. Fiore.*

Il Cane da ferma ſente la Fiera alla pedata. Secutor canis feram veſtigiis ipſis odoratur, deprehendit, percipit, ſentit, agnoſcit.

Sentire. Toccare. Io ſento un gran dolore eccefſivo di coſta. Lateris acrem dolorem ſentio, præſentio, experior, patior. Intolerabili lateris dolore afficior, crucior, laboro.

Le pietre medeſime ſentono il freddo, ſi riſentono del freddo. Ipſi etiam lapides frigus ſentiunt; cum damno experiuntur, patiuntur; frigore graviter afficiuntur, & tentantur.

Sentire. Udire, aſcoltare. V. *Aſcoltare.*

Il topo ſente da lontano ogni piccol romore. Vel ſubtiliſſimum ſtrepitum mures procul perſentiſcunt; auribus venantur; auditu colligunt, percipiunt, excipiunt.

Sentire. Vedere. V. *Vedere.*

Sento apparire il lume, che viene. Accedens lumen cerno.

Sentire: ſi trasferiſce al ſenſo anche dell' Animo aſſalito dalle paſſioni. Animi motus ſentire, percipere.

Sentire. Accenſentire. V. *Accenſentire.*

Sentire. Accorgerſi. V. *Accorgerſi.*

Sentir bene d' una coſa. Haver buona opinione. V. *Opinione.*

Sentire bene una coſa. Haverne guſto, piacere. V. *Guſto. Piacere.*

Sentire. Conoſcere, intendere. Intelligere. V. *Intendere.*

Sente, capiſco ciò, che volete dire. Novi quid velis. Intelligo quid cogites. Animi tui ſenſa prævideo.

Sentire. Giudicare, ſtimare. V. *Giudicar bene. Stimar bene.*

Sentir male d' una coſa. Haver cattiva opinione.

Sentir male d' una coſa. Haverne diſguſto, diſpiacere. V. *Diſguſto. Diſpiacere.*

Sentir d' una coſa. Parteciparne. Voi ſentite, partecipate del Tiranno. Tyrannidem oles, redoles.

Sentirſi. Riſentirſi, deſtarſi. V. *Deſtarſi.*

Sentirſi bene di ſanità. V. *Sanità.*

Sentirſi male di ſanità. V. *Sanità.*

Sentirſi, e Sentir di ſe. Haver ſenſo. Sentire. Senſu prædictum eſſe.

Haver ſentore, indizio d' una coſa. Aliquid ſubſentire, ſubodorari. V. *Odore. Subodorare.*

Star in ſentore. Stare attentamente ad aſcoltare, ſtar coll' orecchie levate. V. *Orecchie.*

Separar una coſa da un' altra. Aliud ab alio ſeparare, ſejungere, diſtrahere, ſeponere, ſemovere, ſegregare, divellere, diſſociare.

Separar gli Agnelli da' Capretti. Agnos ab hædis ſecernere, ſeponere, ſejungere, ſeparare, ſegregare.

Separar quelli, che ſono alle mani. Pugnantes ab ſe ſe divellere, dirimere, ſejungere. Dimicantium pugnam dirimere.

Non mi ſeparerò mai da voi. A te, *vel*, A tuo latere nunquam divellar, disjungar, diſtrahar, digrediar, recedam. Abs te nulla res me avellet, amovebit, ſejunget, abjunget, diſjunget. Me perpetuum habebis comitem. Aſſiduus tecum ero. Hærebo tibi ſemper affixus.

Li fratelli ſi ſeparano d' abitazione. Fratres domiciliis disjunguntur, ſejunguntur; in diverſa domicilia ſecedunt, ſemigrant.

Quell' huomo ſi è ſeparato dalla Moglie. Vir ille cum uxore divortium fecit; à conjuge diſceſſit, divortio divulſus eſt; uxori nuntium remiſit, repudium renunciavit, divortium renunciavit.

Seppellire uno. Fare i ſuoi funerali, dargli ſepoltura. Aliquem ſepelire, humare; mandare tumulo, ſepultura afficere, ad ſepulturam dare, in ſepulchrum inferre, in ſepulchro condere. Alicui ſepulturam dare. Aliquem terra integere, obruere, operire.

Egli è ſtato magnificamente ſeppellito, mi ſono preſa la cura di fargli pompoſi funerali. Funus ei amplum faciendum curavi. Dedi operam, ut funere amplo, magnifico, honorifico efferretur; ut exequiis honeſtaretur. Exequiis eum honorificis proſecutus ſum. Honorificè ſepultus eſt. Sepultura honeſtatus eſt.

Quel-

Quelli, che furono uccisi, restorono senz' esser seppelliti. Qui occisi fuere, honore sepulturæ caruere; sepulturæ honorem non sunt adepti; insepulti jacuere; inhumati projecti sunt.

Seppellire, per Nascondere. V. *Nascondere.*

Sequestrare. Allontanare, separare. V. *Separare.*

Sequestrare. Mettere in sequestro una cosa. In termine giuridico vale; Staggire. Quidpiam sequestro ponere, deponere; sequestri mandare, commendare; asservandum committere, tradere; sequestri fidei & custodiæ dare, committere.

Cosa, che è in sequestro. Depositum sequestrarium. Res sequestro mandata, posita; sequestri commissa; apud sequestrem depositа.

Essere in sequestro. In sequestro esse. Apud sequestrum esse. Penes sequestrum haberi, asservari, custodiri. In sequestri fide ac potestate esse.

Metter nelle mani del sequestro la somma litigata. Controversam summam apud sequestrum deponere, sequestri asservandam dare, sequestri committere.

Ottenere il sequestro del possesso o uso de' frutti d' una cosa sequestrata. Controversi fundi vindicias obtinere, impetrare. consequi; possessionem judicio nanciscі.

Sera. L' estrema parte del giorno. Hæc Vespera, æ. Hoc Vesperum, i. Hoc Serum, i. Diei vesper. Diei vespera. Diei vesperum. Tempus vesperum, vespertinum, serotinum. (Hic Vesper, *non ha che questi casi.* Vesper, *Accus.* Vesperum. *Ablat.* Vespere, Vesperi, & Vespero. Vespera, *non ha che l' Accus.* Vesperam, *e l' Ablat.* Vespera.

Dar la buona sera. Incipientis, *vel*, Adventantis noctis solemnia precari.

E' arrivato di sera. Vespere, Vesperi, Vespere diei, Vespertino tempore, Vespertina hora adventavit.

Essendo venuto sera. Cùm esset serum diei. Cùm jam vesper esset. Inclinata in vesperum die. Cùm appetiisset vespera.

L' aria della sera in questo Paese è cattiva. Hic utimur gravi cœlo vespero, Incommodo aere vespero. Hic sævit gravitas cœli vesperi. Molestus est hic aer vesper. Vespere diei teter est hìc aer. Graves hìc sunt nocturni vapores.

Non dimorate la sera all' aria. Ne hæreas sub dio vespero. Ne hæreas sub dio, *vel*, sub divo.

Non mi dà fastidio l' aria della sera. Mihi gravis non est aer vespertinus. Impunè patior vesperi cœli gravitatem. Patiens sum vespertini cœli. Vesperi cœli gravitas non gravis est mihi. non nocet mihi, non mihi incommodat. Vespertinos vapores graves non sentio. Affici non soleo vespertini aeris gravitate.

Non posso dormire, quando ho presa l' aria della sera. Somnum capere nequeo, cùm nocturnos vapores hausi, cùm vespertini cœli gravitatem passus sum.

Si fa sera, si fa tardi, vien notte. Advesperascit. Prona est in noctem dies. Provehitur in vesperam dies. Serum est diei. Serum fit diei. Nox adventat, appropinquat. Inclinat in vesperam dies. Vespertinum crepusculum adest. Vesperascit. Iuvesperascit. Vesperat. Diei jam nox succedit.

Sulla sera. Sub vesperam. Sub diei serum. Circa vesperum. Ad vesperum. Ad vesperam. Flexo in vesperam die. Die vesperascente. Prima vespera. Primo vespere. Primis tenebris.

Venne di sera in Città. Vesperato die urbem ingressus est.

Sera, per Notte. V. *Notte.*

Serbare. Conservare una cosa. Aliquid conservare, tueri, servare, custodire.

Serbare, per Indugiare, differire. V. *Differire.*

Serbare, per Ritenere. V. *Ritenere.*

Fronte serena, allegra, aperta. Frons serena, exporrecta, hilara, hilaris, aperta, alacris, minimè obducta, haud quaquam tetrica.

Ha sofferto quest' affronto con faccia serena. Convicium id excepit sedato vultu, serena fronte, imperturbato ore, tranquilla fronte.

Serenare. Far sereno, ed è proprio del Cielo. V. *Rasserenare.*

Serenare, per metaf. Quietare, tranquillare. V. *Quietare.*

Serenata. Il cantare, e il sonare, che fanno gli Amanti la notte al sereno d' avanti alla casa della Donna. Nocturnus ad alicujus fores gratulationis

nis concentus. Veſpertina carminis gratulatio. Gratulantium ad alicujus januam nocturna ſymphonia.

Far la ſerenata ad uno. Aliquem cantibus, *vel*, cantilenis amatoriis nocte proſequi. Canticum, *vel*, Carmen veſpertinum alicui canere. Cantilenam, *vel*, Cantionem nocturnam cuipiam canere. Veſpertinam muſico concentu gratulationem alicui facere. Ad alicujus fores nocturnum carmen gratulandi cauſa concinere.

Serie. V. *Conſondere*.

Sermonare. *Parlar a lungo, far ſermone*. V. *Predicare*.

Sermone. Ragionamento in adunanza, e propriamente ſpirituale. Pia concio, *vel*, De Chriſtiana re concio, ad populum oratio. Sacra concio. Sacra oratio.

Sermone atto a muovere gli affetti. Sermo ciendis excitandiſque affectibus, aptus, idoneus, appoſitus, accommodatus. Oratio, cui ad excitandos animi motus multa vis ineſt, inſita eſt.

Sermone colto. Sermo cultus, expolitus, excultus, politus, perfectus, ſuis numeris abſolutus, ad unguem perfectus.

Modo di ſermone elevato. Excelſum. Elevatum. Magnificum dicendi genus. Grandis & ſublimis oratio.

Sermone famigliare. Sermo communis, quotidianus, ſimplex, familiaris, conſuetus. Oratio quotidiana, communis.

Sermone ſecco. Genus orationis exile, aridum, tenue, jejunum, conciſum, minutum, ſiccum, exangue. Oratio non fuſa & profluens, ſed attenuata & arida.

Sermone ornato, abbellito di figure. Oratio figuris diſtincta, eloquentiæ conſperſa floribus, dictionum gemmis illuminata, ſententiarum luminibus illuſtrata, verborum perfuſa veneribus, figurarum ſplendore radians, nitore fulgens, ſtellulis micans. Oratio figuris illuſtrata, ornata; ornamentis illuminata.

Sermone ſenz' anima. Oratio, quæ vigoris nihil habet, quæ nihil efficacitatis præfert, quæ vigentis in dicente animi nihil oſtendit; in qua oratorii ſpiritus nulla vis elucet. V. *Anima*.

Sermone ſtudiato un pezzo. Oratio expolita, elaborata, exculta; ſtudioſè compoſita, exquiſito artificio perpolita, ſingulari elaborata ſtudio; limata.

Il voſtro bel dire accreſce grazia al ſermone. Vox tua orationem commendat.

Queſto è un ſermone affilato. Hic ſermo cohæret. Hæc oratio liberè fluit, ſibi conſtat, ſibi conſentit, nexu colligitur, nexum inter ſe habet. V. *Filo*.

Quì s'apre un bel campo al ſermone. Hìc oratio exultat, triumphat.

Cominciare un ſermone. Orationem auſpicari, exordiri. Initium dicendi facere, ducere, ſumere. Sermonis exordium capere. Sermonem aggredi. Ad dicendum aggredi.

Dileticar le orecchie con un ſermone. V. *Dileticare*.

Divertire altrove il ſermone. Aliò ſermonem vagari, avertere, declinare, transferre, convertere. V. *Filo*.

Il voſtro ſermone ha dell' affettato. Tuus ſermo affectationem redolet, reſipit; ſpecimen affectati ſtudii præfert.

L' eſpreſſione del ſermone, il ſuo ſtile non ha energia, forza. Stylus eſt mollior, remiſſior, fractior; minimè acris eſt ac vehemens. Languet oratio velut defecta viribus, & expers animæ. Nullam vim habet atque impetum dictio. Non viget oratio, viribuſque deſtituitur.

Intrecciar ſentenze in un ſermone. Sententias orationi interjicere, interponere, interſerere. Orationem ſententiis diſtinguere, perſpergere.

Ornare un ſermone. V. *Abbellire*.

Rendere ameno un ſermone. Sales orationi aſpergere.

Queſte parole rendono aſpro il ſermone. Hæc verba aſperè in ſermone concurrunt.

Ha terminato il ſuo ſermone. Sermonem abſolvit. Orationem concluſit. Dicendi finem fecit. Dictioni finem impoſuit.

E' ben tiraro il ſuo ſermone. Numeroſa illius eſt, & ordinata oratio. Orationem numeroſè fundit. Verba illius omnia intra ſe apta, implexaque ſunt, ut quemdam quaſi concentum

tum efficiant. Claudit ſententias numeris. Ejus oratio numerosè cadit. Adeò idonea eſt omnium vocum collocatio ac ſtructura, dum loquitur; ita commoda verborum ac ſententiarum diſpoſitio, ut mirè cohærens, leniterque fluens reddatur ejus oratio.

Sermone, per Semplice ragionamento. Hic Sermo, nis. Hæc Oratio, nis. Hoc Colloquium, ii, Alloquium, ii.

Paſſiamo al ſecondo punto del noſtro ſermone, o ragionamento. Ad alteram propoſitionis partem, *vel*, Ad alterum ſermonis caput veniamus, tranſeamus; ſermonem convertamus, orationem conferamus.

Ritorniamo al noſtro ſermone, al noſtro ragionamento. Ad inſtitutam orationem redeamus. Eò revertatur unde declinavit oratio. Redeamus ad rem. Redeat illuc, unde digreſſa eſt, deflexit, aberravit oratio. Redeamus, unde digreſſi ſumus. Illuc revocetur, unde declinavit oratio. Ad inſtitutum revocemus orationem.

Sermoneggiare. V. *Sermonare.*

Serpeggiare. Serpere, andar torto a guiſa di Serpe. Serpere. Inſerpere. Proſerpere. Flexuosè labi, *vel*, moveri. Lapſu, *vel*, Motu flexuoſo ferri.

Serpentare. Importunare, tempeſtare. V. *Importunare.*

Serpere. Andar torto a guiſa di Serpe, volteggiare. V. *Serpeggiare.*

Serrare. Chiudere una coſa. Aliquid claudere, cludere, clodere, obſerare, occludere, obturare, obſtruere.

Serrare una coſa a chiave. Aliquid obſerare.

Serrare una coſa a chiaviſtello. V. *Chiaviſtello.*

Serrar dentro a qualche coſa un'altra coſa. Rei cuipiam aliquid includere, *vel*, Re aliqua aliquid concludere, *vel*, Aliquid in aliquam rem includere, intercludere.

Serrar fuora uno. Aliquem excludere.

Serrar il paſſo ad uno. Alicui tranſitum claudere, præcludere, circumcludere.

Serrare in mezzo una coſa. Aliquid intercludere. V. *Chiudere.*

Serrar la mano, o coſa ſimile. Manum aliudve ſimile claudere, comprimere, ſtringere, conſtringere.

Serrar la porta di fuora. Januam foris occludere.

Serrar la porta della Città in faccia ad uno. Portam alicui claudere, obſerare.

Serrar la porta di caſa in faccia ad uno. Oſtium alicui claudere, objicere. Fores alicui occludere.

M' ha ſerrata, chiuſa la porta in faccia. Mihi præcluſit oſtium, *vel*, fores obdidit, *vel*, fores in os impegit.

Serrar la ſtrada, la via. Iter intercludere. Viam claudere, includere. Iter obſæpire.

Serrare. Contenere. V. *Comprendere, per Contenere.*

Serrare. Incalzare, violentare uno. Alicui inſtare. Aliquem urgere, fatigare. V. *Chiudere l'inimico. Stretta.*

Serrare. Terminare. V. *Terminare.*

Serrarſi addoſſo ad uno. Avventarſegli con violenza. V. *Avventarſi.*

Servare. V. *Serbare.*

Servare. Conſervare. V. *Conſervare.*

Servare. Oſſervare. V. *Oſſervare, per per mente.*

Servare, per Riſervare. V. *Riſerbare.*

Servigio, o Servizio. Il ſervire, ſervitù. Hæc Opera, æ. Hoc Miniſterium, ii. Hæc Servitus, tis, Servitudo, inis, Hoc Servitium, ii. Hic Famulatus, us. Hoc Famulitium, ii.

Eſſere al ſervizio d'uno. Suas operas alicui locatas habere. Sua opera apud aliquem merere.

Eſſere al ſervigio del Prencipe. Apud Principem dandis operis merere, locatas habere operas, miniſterium obire.

Huomo, che volentieri fa ſervigio; officioſo. Vir officioſus; ad officia propenſus, pronus, proclivis; adversùs omnes officioſus; officiosè affectus; officii & operæ ſtudiosè largus; ad gratificandum propenſus; cui liberalis eſt de omnibus benè merendi voluntas.

In queſto ſervigio v'è, o vi va l'intereſſe del Re. Hoc facto læditur negotium regium; incommodatur, *vel*, nocetur rationibus regis, *vel*, rationi regiæ.

Si

Si tratta del ſervigio del Re. Agitur res regia, negotium regium, cauſa regia.

Sono adeſſo al ſervigio della camera del Re. Hoc tempore cubicularias Regi operas pendo, *vel*, cubiculario Regis miniſterio ſum addictus, *vel*, meas miniſterii vices apud Regem obeo.

Sono quarant'anni, che ſono al ſervigio del mio Padrone. Jam quadragenos annos apud herum miniſterium obeo, *vel*, Jam inde ab annis quadraginta dandis operis apud dominum mereo.

Servigio Divino. Servizio di Dio. Dei cultus, us. Divinus cultus. Erga Deum officioſa veneratio. Adversùs Numen religioſi cultus honos.

Servigio, che noi rendiamo a Dio. Religioſus cultus, quo Deum proſequimur, quem Deo adhibemus, quem Numini impendimus, tribuimus, exhibemus. Religioſa veneratio, qua Deum colimus.

Dedicarſi al ſervigio di Dio. Se ſuaque omnia Deo devovere, dicare, dedicare, conſecrare.

Servigio. Benefizio. V. *Benefizio. Piacere*.

Far un ſervigio ad uno. De aliquo benè mereri, optimè mereri, promereri. Apud aliquem beneficium collocare, ponere. In aliquem, *vel*, Alicui beneficium conferre. Alicui gratificari, benefacere. Aliquem obſtringere, obligare, augere; omnibus officiis ſibi demereri. Aliquem beneficio afficere, ornare, complecti, obſtringere, obligare, ſibi devincire, ſibi alligare. Sibi alicujus animum beneficio devincire.

Io gli ho fatti tutti i ſervizj, che mai ho potuto. Contuli, quæ in illum officia potui. Quantum in me fuit, illum complexus ſum. Benè meritus de illo ſum, quàm potui ſtudioſiſſimè. Nullum officii genus omiſi, prætermiſi. Nullam omninò rem, quæ vel ad laudem illius, vel ad utilitatem ſpectaret, omiſi, reliqui. Omnia, quæ quidem præſtare mihi licuit, profecta in illum ſunt. Meam in illum benevolentiam, & voluntatem, quandocumque res tulit, probavi, oſtendi, ſignificavi, declaravi, patefeci. Nullum pro illo laborem, nullum onus, & officium recuſavi. Omnem meum laborem, omnem operam, curam, ſtudium, induſtriam in ejus rebus poſui, atque conſumpſi. Omnia mea in illum ſtudia contuli. Omnibus illum beneficiis proſecutus ſum.

M'ha fatto un buon ſervigio, un gran ſervizio. Me ſibi obſtrinxit inſignis gratiæ beneficio. Singularis beneficii operam mihi navavit. Eximiæ benevolentiæ conferendo officio æternùm me ſibi devinxit, obligavit. Amicam planè ac beneficam operam mihi ſæpiùs navavit. Magnio me affecit beneficio. De me optimè meritus eſt. Multa officia in me contulit. Magna extant ejus in me officia.

Fare un'offerta; offerirſi al ſervigio d'uno. Alicui polliceri & deferre officium ſuum & operam, ſine ulla exceptione aut laboris, aut occupationis, aut temporis. Omnibus in rebus ſe alicui commodare. Ad aliquem deferre officium, ſtudiumque ſuum. Studium eximium & ſingulare profiteri & polliceri alicui in omni genere officii, quod ad illius rem ſpectet. Univerſum ſtudium ſuum & benevolentiam deferre ad aliquem.

Io ſono tutto al voſtro ſervigio. Tuus ſum totus. Mancipio & nexu tuus ſum. Cic. Tibi ſum addictus, deditus. Omni in re uti mea potes opera. Habes me tibi devotum addictumque.

Vi poſſo fare, rendere qualche ſervigio? Numquid eſt, in quo meam requiras operam? in quo navare tibi operam poſſim? in quo mea tibi opus ſit opera? in quo mea opera uti velis?

Servigio. Negozio. V. *Negozio*.

Servire uno. Eſſer ſuo ſervitore, ſargli ſervitù. Alicui famulari, ſervire. In alicujus famulatu agere, eſſe. Famulatum alicui exercere, adhibere, præbere, præſtare, impendere. Famulum, *vel*, Miniſtrum alicujus eſſe. Miniſterium alicui adhibere. Alicui inſervire, miniſterium exhibere, miniſtrare; miniſtrum ſe præbere; obſequium præſtare, deſervire, dare operam. Se in famulatum alicujus dare. Alicui famularem operam navare. Se alicujus ſervitio addicere.

Servire uno negli uffizj più vili. Ad ultimum alicujus ſervitium deſcendere.

Servire

Servire Dio. Piè ac ſtudioſè Deum colere. Sanctè & cum cura Deum venerari. Multa religione Deum colere. Solicitum religioſumque cultum Deo adhibere. Deo militare. Deum ſupremo cultu proſequi. Deo piè ac caſtè ſatisfacere.

Servire in tavola. Portar le vivande. Eſcas inferre. Cibos apponere. Eſcam miniſtrare. Menſam apponere, inſtruere, extruere, ornare, cibis operire; cibis inſtruere, *vel*, ornare. Cibos menſæ apponere, imponere; menſæ, *vel*, in menſam inferre.

Servire in tavola co' piatti coperti. Opertis, *vel*, Tectis lancibus cibum inferre.

Servir Meſſa. V. *Meſſa*.

Mettere uno a ſervire un' altro. Aliquem ſervituri, *vel*, in ſervitutem alterius addicere. Quempiam in ſervitutem alterius aſſerere, mittere, adducere, dare, tradere. V. *Acconciare*.

Non mancherò di ſervirvi. Mea in te officia conſtabunt.

Servire per apparenza. Ad ſpeciem tantùm valere.

Servirſi di qualche coſa. Aliqua re uti. Aliquid adhibere.

Servirſi d' uno per ottenere una coſa. Ad quidpiam conſequendum uti alicujus opera, *vel*, aliquo; interponere aliquem, *vel*, adhibere alicujus operam.

Servirſi ſpeſſo d'una parola. Aliquod verbum frequentare.

Servire: aſſolutamente. Stare in ſervitù. Eſſer ſchiavo. Servire. Servitutem ſervire. Servum eſſe. Servitutem ferre, pati, colere. In ſervitio eſſe. Servitio premi. V. *Schiavo*.

Servir di coltello. Trinciare, ſervir di Trinciante. V. *Trinciare*.

Servir di coppa. Dar da bere a tavola. V. *Bere*.

Servire uno di danajo: preſtarglieno. V. *Preſtare*.

Servire. Meritare, guadagnare. V. *Guadagnare*.

Servire. Rimeritare. V. *Ricompenſare*.

Servire. Uſarſi, giovare, eſſere utile una coſa. Aliquid conducere, prodeſſe, proficere, utile eſſe. Uſui eſſe.

Che vi ſervirà il cominciare, ſe non perſeverate? Quid proderit. Quid attinebit. Quid juvabit. Quid proficiet cœpiſſe, niſi pergas?

Il paſſeggiare ſerve, ajuta alla digeſtione. Ambulatio cibi concoctionem juvat, adjuvat, promovet; ad concoquendum cibum valet, conducit, confert, uſui eſt; commoda eſt, utilis eſt, commodum affert.

Non ſerve a coſa alcuna parlar di queſto. De hoc ſermonem habere, facere, nihil intereſt, nihil attinet, nihil confert, nihil pertinet.

Non mi ſervirà a coſa alcuna il pigliarmi queſta fatica. Nullum ex hoc labore fructum afferam, colligam; emolumentum hauriam, feram; commodum capiam, ſumam, percipiam. Nullam mihi utilitatem ejus labor afferet, pariet, creabit, invehet, importabit.

Queſto ſerve in cambio di ſale. Id pro ſale adhibetur, ſalis locum obtinet.

Serve. Giova aſſai avvezzarſi a buon' ora a ben vivere. A pueritia rectè conſueſcere, bonis aſſueſcere moribus, initia vitæ benè poſuiſſe, plurimum intereſt, refert; ingentis eſt momenti, magni eſt ponderis.

Servitore, e Servidore. Hic Famulus, i. Servus, i. Miniſter, *vel*, Adminiſter, tri. Puer, eri.

Servitor fatto all' umore del ſuo Padrone. Servus ad heri ingenium factus, fictus, aptus, compoſitus.

Sono voſtro obbedientiſſimo Servitore. Mancipio & nexu tuus ſum. Cic. Volens, ac lubens, tibi ſtudioſiſſimè ſerviam. Jube quod lubet, juſſis tuis libenter obſequar. Meum tibi ex animo famulatum defero. Tuus ſum tibi addictiſſimus ſervus. Addictum. Deditum, Obſtrictum me habes, habebiſque in perpetuum.

Menarſi ſeco un Servitore, Condurſi addietro un Servidore. Servum ad pedes. Pediſſequum. Famulum pedeſtrem. Pedeſtris operæ miniſtrum. A pedibus famulum adducere.

Servizio. V. *Servigio*.

Servo. V. *Servitore*.

Seta cruda. Sericum crudum, infectum, rude & impexum. Cruda bombyx. Cruda bombycis.

Seta preparata per lo lavoro. Sericum maceratum pexumque; incoctum & carminatum; netum, intortum, tinctumque. Ad opus excultum bombycinum. Ad opus elaborata, politaque bombyx.

Dra-

Drapo di seta pura. Hoc Bombycinum, i. Textum bombycinum. Sericum textile. Texta bombyx. Hæc Bombyx, cis.

Mercante da seta. Bombycis, *vel*, Bombycini texti, *vel*, Serici textilis mercator.

Avvolger la seta intorno al canello. Internodio, *vel*, Internodiis sericum advolvere, convolvere, circumvolvere, glomerare.

Sete. Appetito, e desiderio di bere. Hæc Sitis, is. Potionis cupiditas. Potus appetitio. Bibendi cupido, *vel*, desiderium.

Sete insaziabile. Sitis insatiabilis, insaturabilis, inexplebilis.

Affogar di sete. Havere ardentissimo desiderio di bere. Siti premi, mori, emori, perire, enecari, exarescere.

Cavar la sete. Sitim sedare, levare, depellere, restinguere, abigere, explere, extinguere, satiare; potione depellere, ponere, expelere.

Far venir sete. Sitim adducere, accendere, incendere, exangere, inferre, inflammare. Ciere. Movere. Provocare sitis ardorem.

Haver sete. Sitire. Siti affici, tentari, teneri, urgeri, premi.

Haver gran sete. Siti ardere, exardescere, conflictari.

Morir di sete. V. *Sopra: Affogar di sete*.

Setolare. Nettare i pani colla setola. Vestem scopula detergere, excutere. E veste pulverem scopula decutere.

Setta. Quantità di persone, che aderiscono a qualchedune, o seguitano qualche opinione particolare, o regola. Hæc Secta, æ. Factio, nis. Familia, æ.

Setta de' Stoici. Stoicorum secta, familia, decuria, natio, factio, cohors.

Setteggiare. Far Setta. Sectam inire. ducere.

Settimana. Hæc Hebdomada, æ. Hebdomades, is. Heptas, dis. Dies septem, *vel*, septeni. Septimana, æ. Spatium septem dierum, Spatium, *vel*, Tempus hebdomaticum, *vel*, hebdomeum. Hebdomadæ, *vel*, Hebdomadis tempus.

Severamente. Acerbè. Asperè. Durè. Duriter. Inclementer.

Suo Padre lo tratta severamente, Immittis & inclemens est in eum pater; illum adhibet, *vel*, habet inclementiùs, illum accipit, excipit acerbè, asperè, duriùs.

Sevrare. V. *Seeverare*.

S F

Sfabbricare. V. *Smurare*.

Sfaccendato. Contrario d' Infaccendato. Otiosus. Desidiosus. Hic Cessator, ris Otiosus, *vel*, Otiosè agens. Ignavè cessans. Ignaviter vacans, otians. Otio languens, torpens, diffluens. Periatus. Cessans, tis. Vacans, tis. Vacuus, a, um. Negotiis vacuus. Nihil agens. Otium agens, ducens, usurpans. Negotii nihil habens. Negotium non habens. Otians, tis.

Esser sfaccendato. Non haver faccenda alcuna. Vacare. Cessare. Feriari. Otiari. Nihil agere. Otium esse alicui. Otium usurpare, ducere, habere, agere. In otio esse, vivere. Ab opere vacare. Ab opera vacuum esse. Ab occupatione liberum esse. Otio abundare, affluere, congelare, languere. V. *Otio*.

Reprimere la sfacciataggine, o sfacciatezza d'uno. Al cujus petulantiam frangere, audaciam comprimere, impudentiam coercere: proterviam frænare, domare, reprimere, contundere.

Sfacciatamente. Sfrontatamente. Impudenter. Procaciter. Petulanter.

Sfacciato. Sfrontato. Profontuoso. Impudens, tis. Procax, cis. Petulans tis. Effusè petulans. Inverecundus, a, um. Inverecundæ & perfrictæ frontis, *vel*, Duri oris homo, *vel*, ore durissimo.

Egli è sfacciato, insolente. Impudens est. Os perfricuit. Verecundiæ fines transiit. Os ferreum habet. Est ore durissimo, exhausto pudore, perfricatæ frontis. Verecundiam abjecit. Nullo terretur, deterretur pudore. Nulla retinetur modestia. Nullo rubore suffunditur. Pudoris expers est, ac modestiæ. Pudorem exuit, dedidicit. Faciem perfricuit *vel* Frontem posuit. Depuduit: Nihil habet oris, nihil frontis. Frontem exerit. Procul abest à pudore. Nullam modestiam colit, tuetur. Nulla modestia illum regit, temperat. Impuden-

ter

ter agit, facit. V. *Insolente*.

Sfallire, Errare, V. *Errare*.

Sfalsare. Scansare il colpe: termine della scherma, e simili. V. *Scansare*.

Sfamare. Disfamare, trar la fame. V. *Disfamare*.

Sfangare. Camminar per lo fango. Per cœnum ire, pergere.

Sfangare. Cavare une dal fango. Aliquem cœno educere, extrahere, eximere.

Sfare. Disfare. V. *Disfare*.

Sfarinare una cosa. Ridurre in polvere, come farina. Aliquid in farinam terere, tundere.

Sfasciare. Levar le fasce ad un Fanciullo. Infantem cuninis fasciis evolvere, expedire, explicare, eximere, exuere.

Sfasciar la ferita. V. *Ferita*.

Sfastidire. Ter via il fastidio, la noja. Nauseam discutere.

Sfatare. Dispregiare, farsi beffe. V. *Beffare. Dispregiare*.

Sfavillare. Mandar fuori faville, ed è proprio del fuoco. Scintillare. Scintillis micare, vibrare, corúscare, splendere.

Sfaverire. Contrario di Favorire, Alicui minimè favere. V. *Faverire*.

Sfaverire. Non voler più bene a uno. V. *Faverire*.

Sfecciare. Levar la feccia ad una cosa. Aliquid defæcare.

Sfendere. Fendere, Spaccare. V. *Fendere. Spaccare*.

Sferrare, Levar, cavare, o sciorre il ferro ad uno. Alicui ferrum adimere. Aliquem exarmare.

Sferrare un Cavallo. Equum soleis exarmare, exuere. Equo soleas eximere, detrahere, refigere, revellere. Equum ferro solvere, exuere.

Sferrarsi i Cavalli. Solea exui equos. Soleam equis excidere.

Sferrare, per lo contrario d'Afferrare. Rimuovere violentemente una cosa, e persona: ributtarla. V. *Ributtare*.

Sferzare. Dare, e percuntere con sferza. Quempiam verberare, flagro cædere, verberibus accipere, virgis cædere, flagello mulctare, flagris excipere.

Sferzare, per similit. Il Sole qui sferza molto. Hic Sol graviore æstu ardet, ardescit, æstuat, fervet.

Sfiatare. Svaporare, mandar fuori fiato, respirare. V. *Respirare*.

Sfiatare, come fanno i vasi non ben serrati. Interspirare.

Sfibbiare. Contrario d'Affibbiare. Refibulare aliquid. Quidpiam diffibulare. Alicujus rei fibulum aperire, explicare, solvere, resolvere, exsolvere.

Sfibbiare. Levar la fibbia ad una cosa. Alicui rei fibulam demere, detrahere. Annulum auferre, eximere.

Sfibbiare una Cavalla. Equam diffibulare. Infibulatam equam annulo expedire, exsolvere.

Sfidare. Invitare, chiamare a battaglia, disfidare. V. *Disfidare*.

Sfidare. Disfidarsi. V. *Diffidare*.

Sfidare. Disperare della salute temporale d'alcuno. V. *Ammalato*.

Sfigurare. Guastare una cosa. Aliquid deformare. Alicui rei formam adimere, auferre, obliterare. V. *Disfigurare*.

Questa Fanciulla si è sfigurata il volto: si è tutta disfigurata. Puella hæc oris sui formam extinxit, vultum sibi fœdè deformavit.

Sfilacciare. Fare le sfilaccia. Titivilitia agere, facere, efficere. In titivilitia dissolvi, solvi.

Questa tela si sfilaccia. Tela hæc filatim dissolvitur, in fila paulatim dissolvitur.

Sfilare. Da fila, ordinanza: uscir di fila. V. *Fila*.

Sfilare. Da File: contrario d'Infilare. Retexere aliquid.

Sfilare. Levare il file ad una Corona, e simile. Serto precario, aut simili, filum detrahere, demere, eximere.

Sfilar delle reni. Guastare il file delle reni ad une. Aliquem delumbare. Alicujus lumbos infringere.

Sfinire. V. *Svenire*.

Sfiorare. Disfiorare un Giardino. Viridario flores adimere, detrahere. Viridarium deflorare, præflorare.

Sfiorire, perder il fiore. Defloreſcere aliquid.

Sfiorire, per Mancare, o morire. V. *Mancare. Morire*.

Sfiorire, per metaf. Perdere il più vago della bellezza. Defloreſcere. Evaneſcere. Extingui formam.

Sfoderar la spada, Ensem evaginare. ſtriu-

ſtringere, expedire, diſtringere, nudare, retegere; vagina ducere, eripere, promere, educere; è vagina eximere, *vel*, exerere.

Sfogare. Eſalare, ſgergar, uſcir fuera. Evaporare. Exhalare. Evaneſcere. In vapores ſolvi, diffundi. Effluere.

Sfegar la cellera, vomitarla contr' uno. V. *Cellera.*

Sfogare. Mandar fuora, dar eſito, alleggerire, ſminuire il dolore. V. *Alleggerire.*

Sfegarſi. Genio Indulgere. V. *Genio.*

Sfogliare un' albere fruttifero. Arborem frugiferam manibus frondibus collucare, levare, deonerare, expedire, liberare. Arborum ſupervacanea folia ſtringere, diſtringere, decerpere, decutere, detergere, carpere, vellere.

Sfolgorare. Folgerare, riſplendere à guiſa di ſolgore. Fulgere. Effulgere. Coruſcare. Vibrare. Emicare. V. *Lampare. Luccicare.*

Sfolgorare. Affrettare. V. *Affrettare.*

Sfolgorare. Diſſipare. V. *Diſſipare.*

Sfondare. Levare, erempere il fondo a qualche coſa. Alicui rei fundum eximere, detrahere, demere. Aliquid fundo exuere. V. *Teatre.*

Sfondare, per Rompere una coſa, paſſandola da una parte all' altra. Aliquid effringere, perfringere, perrumpere, perfodere, transfigere.

Sfondelare. V. *Sfendare.*

Sferacchiare. Foracchiare. V. *Bucacchiare.*

Sformar. Mutar la ferma, trasformare, trasfigurare. V. *Disfare. Guaſtare, tor la forma.*

Sfornare. Cavar dal ferno il pane. Panem è furno educere, extrahere, elicere. V. *Cavare.*

Sfornire, ter via i fornimenti. Aliquid aliqua re exuere, nudare, ſpoliare, privare. V. *Sgomberare.*

Sfortificare. Fortificare. Corroborare. Roborare. Confirmare. V. *Confermare.*

Sforzare. Far forza, coſtringere uno a qualche coſa. Quempiam ad aliquid cogere, adigere, compellere, impellere. Cuipiam vim afferre, facere, inferre, adhibere, ut aliquid faciat. V. *Neceſſitare.*

Sforzar le porte. Fores perfringere, perrumpere, labefactare.

Sforzare una Piazza. Arcem vi capere, expugnare. V. *Città.*

Sforzare, rompere. ſuperare ogn' oſtacolo. Obſtacula. *vel*, Impedimenta omnia perfringere, perrumpere, effringere.

Sforzare, per Levar le forze ad uno. Aliquem debilitare. V. *Indebelire.*

Sforzare, per violare una Vergine, levargli l' enore. V. *Onore, pudicizia.*

Sforzarſi. Ingegnarſi, far diligenza per forza. Niti. Conniti. Conari. Omni ſtudio conari. Omni induſtria laborare. Omnibus viribus contendere. Omnes nervos contendere, *vel*, intendere. Omnes machinas adhibere. Omnium virium contentione certare, adniti.

Sforzatevi. Procurate, fate in maniera, che tutte ſia pronto. Omni induſtria. Omni ſtudio. Omnibus viribus contende, conare, labora, cura, enitere, adnitere, ut omnia ſint parata. Incumbe toto pectore. Enitere omnibus, tum corporis, tum animi viribus. Confer huc omnes tuas vires, tua ſtudia, curam, induſtriam, operam, &c. Confer ad hanc rem, quidquid eſt in te induſtriæ, curæ, operæ, diligentiæ, &c. Intende. Contende omnes nervos. Elabora quantum in te eſt, quantum in te ſitum eſt, quantum potes, quam potes maximè, cunctis viribus, ac nervis, ut &c. Summam, quantum potes, adhibe diligentiam, ſummumque ſtudium. Studio contende, quàm licet maximo, ſummo prorsùs, quantum poteſt eſſe maximum. Hoc unum cures, labores, ſtudeas in primis, præter cæteras res, præcipuè, potiſſimùm, ante omnia, ut cuncta ſint parata. Age pro virili, pro tua virili parte, quantum quidem præſtare potes, quantum conſequi viribus licet. Nullum ſtudium, nullam operam, aut induſtriam prætermitte. Eò curæ, cogitationeſque referantur, intendantur. Eò conſilia dirigantur, ut &c. Ad extremum deſcende conſilium. Omnes machinas. Omnem move, adhibe lapidem. Velis remiſque contende. Pro viribus enitere. Summa ope contende. Totis nervis invigila. Pro virili parte adlabora. Toto pectore ad id incumbe. Omnes vires

ani-

animi, atque ingenii profunde. Hoc unum ſtudio eluctare, effice, vigila; In unum labora, ut &c.

Sfrenar lo ſforzo d' alcuno. Alicujus conatum, *vel*, impetum refutare, comprimere, cohibere, refrænare, coercere, frangere, reprimere.

Sfragellare. Quaſi intieramente diſfare in frangendo qualche coſa. Aliquid perfringere, effringere, diffringere, frangere, obterere, comminuere.

Sfragellare. V. *Sfracellare.*

Sfrangiare. Sfilacciare il teſſuto, e ridurlo a guiſa di frangia, o cerro. Telam filatim retexere.

Queſta tela ſi sfrangia. Tela hæc filatim diſſolvitur; in fila paulatim diſſolvitur.

Sfratare. Cavar di Frate alcuno. Monaſtico pectorali, *vel*, Monaſtica teſſera aliquem exuere, nudare, ſpoliare, privare, orbare. Alicui Monaſticum colobium detrahere, adimere, auferre.

Sfratarſi. Uſcir di Frate. Monaſticum inſtitutum ejurare, abdicare, deſerere, dimittere, miſſum facere, ab ſe abjudicare. Monaſticum amictum abjicere, excutere, exuere, ſibi detrahere. Religioſa clauſtra, *vel*, Religioſam diſciplinam deſerere. Ab Religioſa diſciplina deſciſcere, deficere, apoſtatare.

Sfratato. Monachus deſertor, perfuga, transfuga, cœnobii deſertor. Religionis transfuga. Hic Apoſtata, æ.

Sfrattare. Andar via con preſtezza. Aufugere. Excedere. Erumpere. Evadere. Fugere. Fugam facere. Se in fugam dare, ſe conjicere, ſe conferre. Terga vertere.

Sfregare. V. *Fregare.*

Sfregiare. Tor via il fregio, cioè l' ornamento, la riputazione. V. *Infamare. Riputazione.*

Sfregiare. Fare un taglio nel viſo altrui. Alicujus faciem, *vel*, vultum, *vel*, os vulnerare. Ferro faciem, *vel*, vultum alicujus deformare. Alicujus ori cicatrices imprimere, infligere, inurere, imponere, incutere, inducere.

E' tutto ſfregiato in faccia. Faciem habet cicatricoſam. Ejus vultus cicatricibus diſſectus, conciſus, inciſus, inuſtus, inaratus, ſulcatus, inſculptus, deſcriptus eſt.

Sfrenare. Cavare il freno al Cavallo. Equo frænum detrahere. Fræno nudare, ſpoliare, privare, orbare equum. Frænum equo adimere, auferre, eximere, exſolvere.

Sfrenarſi. Cavarſi il freno. Sibi frænum detrahere, adimere, auferre. Se fræno nudare, ſpoliare, privare, orbare.

Sfrenarſi. Trarſi il freno. Figur. Divenir sfrenato, licenzioſo. Effrænari. Effræuatum, *vel*, Defrænatum, Effrænem, Infrænem, Indomitum, Projectum, Infrænatum fieri, evadere. V. *Impudico.*

Sfrondare. V. *Sfogliare.*

Sfrontato. V. *Sfacciato.*

Sfruttare. Contrario di Fruttare. Parlandoſi de' terreni: vale Renderli ſterili, infruttuoſi. V. *Sterile.*

Sfruttare una coſa. Trarne più frutto, che ſi può, ſenza haver riguardo al ſuo mantenimento. Ab aliqua re copioſiores fructus colligere; majus emolumentum accipere, legere, carpere, quam poſſit, non abſque ſui damno, *vel*, cum damno ſuo.

Sfuggire. Scanſar, ſchifare una coſa. Aliquid evitare, devitare, vitare, effugere, declinare, evadere, defugere, fugere, ſubterfugere, cavere. V. *Scanſare.*

Sfumare. Exhalare. Halitus mittere. Exhalationes fundere. Vaporare. Evaporare.

Sfumare. Seccare al fumo. V. *Fumigare.*

Sfumigare. V. *Affumicare.*

S G

Sgabbiare un' Uccello. Avem cavea emittere, educere. E cavea eximere, dimittere. Cavea liberare avem.

Sgabellare. Pagar la Gabella. Mercem, ſoluto, abſoluto vectigali, liberare.

Sgabellarſi di che che ſia: vale Liberarſene. Se aliqua re expedire, ſe exſolvere, ſe relaxare, ſe eximere.

Sgagliardare. Tor la gagliardia ad uno. V. *Indebolire.*

Sgambettare. Dimenar le gambe. Crura agitare, jactare, motare, projicere.

Sgambettare, per metaf. Stare in ozio. V. *Ozio.*

Sganaſciare. Muover le guancie. Maxillas agitare, jactare, motare.

Sganaſciare dalle riſa, o per le riſa.

Ridere ſmoderatamente, con veemenza. V. *Ridere.*

Sgangherare. Cavar de' gangheri una porta. Oſtium cardine convellere amovere; à cardine evellere, emovere, amovere.

Sgannare. Cavar altrui d'inganno. Quempiam errore exſolvere, expedire, liberare; ab errore avertere. Ex alicujus animo errorem abſtergere, evellere, detergere. Alicui errorem eripere, detergere. Alicui in tenebris erroris verſanti, clariſſimum lumen præſtare.

Sgannarſi; V. *Diſingannarſi.*

Sgarare, a Sgarire. Vincere la gara. Certando aliquem ſuperare.

Sgarbare, levar il garbo ad una coſa. Aliquid dehoneſtare, devenuſtare.

Sgarbato, ſenza garbo. Oris, totiuſque corporis habitu incompoſitus, inordinatus, a, um. Homo agreſtis, inſulſus, inelegans, inconcinnus, malè dolatus, Inconcinnus, & inelegans, rudis, inurbanus, ineptus, turpis, deformis, indecorus.

Sgarire. V. *Sgarare.*

Sgarettare, tagliare i garetti. Talos præcidere.

Sghermire. Contrario di Ghermire. V. *Sveſtare.*

Sgherettare. V. *Sgarettare.*

Sghignare. Farſi beffe, burlare. V. *Effare. Burlare.*

Sghignazzare. Rider con ſtrepito, con veemenza. V. *Ridere.*

Sgocciolare una botta, o ſimile. Dolium, aut quid ſimile exhaurire. Totum dolium exhaurire, ſiccare, exſiccare, exinanire.

Sgomberare, E per ſincopa Sgombrare, portar via maſſarizie da luogo a luogo, per mutar domicilio. Domo aliqua ſuppellectilem exportare. Ædium ſupellectilem eximere, efferre, tollere, transferre. Domum vacuam facere.

Sgomberare una Camera, Cubiculum inſtrumento exuere, nudare, exarmare, ſpoliare. Cubiculi ſupellectilem eximere, efferre, tollere.

Sgomberare il Paeſe. V. *Partire.*

Sgomberare, per Dipartire, mandar via. V. *Seacciare.*

Sgomberare ſemplicemente, portar via. Exportare. Auferre.

Sgombrare. V. *Sgomberare.*

Sgomentare, sbigottire, V. *Impaurare.*

Sgomentarſi.) Sbigottirſi'. V. *Perderſi d'animo.*

Sgomentire.)

Sgominare. Diſordinare, ſcompigliare. V. *Diſordinare. Confondere.*

Sgomitolare. Contrario d'Aggomitolare. Glomum, *vel*, Glomerem diſſolvere, ſolvere, explicare, evolvere.

Sgonfiare. Contrario di Gonfiare. Tumorem diſſolvere, diſcutere, adimere. Reſtare aliquid.

Sgorbiare, imbrattare d'inchioſtro. V. *Inchioſtrare.*

Sgorbiare, in vece di Schiceherare. Strizzare. V. *Schiccherare.*

Sgorgare. La ſboccare, e'l traboccare, che fanno l'acque, l'uſcir del gorgo. V. *Sboccare.*

Sgorgare, per metaf. Far paſſaggio in altro Paeſe, in altre Terre vicine. In agros propinquos ſe exonerare, ſe effundere, ſe evolvere, ſe ejicere, influere.

Sgorgare, per ſimilit. lagrime, e ſimili. V. *Piangere.*

Sgozzare, tagliare il gozzo. Scannare. V. *Scannare.*

Sgozzare, per metaf. Dimenticarſi un'ingiuria, digerirla. V. *Ingiuria.*

Sgozzare i Piccioni, votare, e nettare loro il gozzo. Pipionibus ingluviem exigere, demere. Exempta ingluvie pipiones purgare.

Sgradire, diſpiacere, non gradire. Improbare, diſplicere aliquid. V. *Non gradire, alla voce, Gradire.*

Sgraffiare. V. *Graffiare.*

Sgramaticare. Eſplicar per gramatica, dichiarare ſecondo fanno li Gramatici una coſa. Aliquid Grammaticorum more enucleare. V. *Dichiarare.*

Sgranchiare. Il contrario di Aggranchiare. V. *Diſtendere, allargare.*

Sgranare. Cavare i legumi dal guſcio. E ſiliquis grana eximere, excutere, educere.

Sgranchiare, metaf. vale Smighittirſi, ſvegliarſi. V. *Smighittire.*

Sgranellare. Diceſi propriamente dello Spiccare gli acini, o granelli d'uva dal grappolo. Uvarum acinos legere à racemo. Acinos vinaceos à botro ſeligere, ſejungere, disjungere, ſegregare.

Sgravare. Contrario d'Aggravare, alleggerire uno d'un peſo. Aliquem deonerare, exonerare, deonerare pondere, onere levare. Alicui onus levare.

Sgra-

Sgravidare. V. *Partorire*.

Giovane ſgraziato, ſenza grazia. Adoleſcens inſcitus, invenuſtus, illepidus; veneris exors, expers; inconcinnus, inconditus, inelegans.

Sgretolare, rompere. V. *Rompere*.

Sgridare. V. *Riprendere, per Sgridare*.

Sgrignere. Rider per beffe. V. *Beffare. Riderſi d' uno*.

Sgroppare. Coll' o ſtrette. Diſfare il groppo. V. *Scioglicre*.

Sgroſſare. Diſgroſſare. V. *Aſſottigliare un legno*.

Sgrettare. Diſfar la' grotta. Cryptam, *vel*, Specum diruere, deſtruere, demoliri, deturbare.

Dare un ſgrugno ad uno nel viſo. Pugnum in os alicui infligere. V. *Pugni*.

Sguagliare, Contrario d' Agguagliare. Aliquid inæquale, impar, non æquale reddere, efficere.

Sguagliare, per metaf. Diſunire. V. *Diſunire*.

Sguainare. Cavar dalla guaina. V. *Sfoderare*.

Sguainare, per metaf. Cavar fuori una coſa. Aliquid proferre, promere, producere. V. *Cavare*.

Sguanciare, guaſtare, romper le guancie. Maxillas frangere. V. *Rompere*.

Sguaraguardare, guardare e riguardare, andare ſguardando. V. *Guardare*.

Sguaraguatare. V. *Guardare*.

Sguardare. V. *Guardare*.

Sguardare. per Haver riguardo. V. *Riguardare, per Haver riſpetto*.

Sguazzare. V. *Guadare*.

Sguazzare, per Godere, haver buon tempo. V. *Tempo*.

Sguernire. Sfornire una Caſa delle maſſarizie. V. *Sgomberare*.

Sgufare. Uccellare, burlare. V. *Burlare*.

Sguiggiare. Strappare, a ſconficcare la giuggia, cioè la parte ſuperiore della pianella. Crepidam ſuperiorem, *vel*, Superiorem crepidæ partem revellere, avellere, evellere.

Sguinzagliare. Cavar dal ſguinzaglio è Cani. Copulam canibus detrahere. Copula canes ſolvere, eximere.

Sguizzare. Lo ſcappare, che fanno i Peſci. Subſillere. Elabi.

L' Anguilla ſguizza, quando la volete pigliare. Anguilla eſt contrectanti lubrica, eſt attrectatus lubrici, prehenſionis lubricæ, fluentis, fluidæ, fugientis, fugacis, labilis.

Sguſciare. Cavar dal giuſcio una coſa. Putamine aliquid excernere, eximere, educere, expromere. Aliquid ſiliqua ſpoliare, nudare, exuere.

SI

Sì: Meſſer sì; Signor sì. Etiam. Ita. Maximè. Quidem. Quidni.

Sibilare. Fiſchiare. Sibilare. Sibilum edere, dare, mittere.

Sicurare. V. *Aſſicurare*.

Sicuro, ſenza periculo, Tutus. Securus, a, um. Exors periculi. Liber è diſcrimine. Tutus à periculo.

Noi viviamo ſicuri. Vitæ ſecuritate fruimur. Securam vitam ducimus. Securi degimus. Tuti ſumus à fortunæ injuriis. Tranquillè agimus. Septi ſumus virtutis præſidiis adversùs omnes fortunæ impetus. Nullos humanæ vitæ caſus reformidamus, perhorreſcimus. Omni metu, Omni turbatione vacamus. Animo ſumus ab omni ſolicitudine ſoluto, libero, vacuo, longè ſejuncto.

Porre uno in ſicuro, in iſtato ſicuro di ſanità. V. *Guarire. Sanare*.

Render uno ſicure. Accettarlo. V. *Accettare*.

Stare al ſicure, nel ſicuro: Non correre riſchio. Viam tutiorem tenere.

Qui ſtiamo al ſicuro. Non corriamo alcun pericolo. Hic in tuto ſumus. Hic tutus ſum. Tutus eſt hic locus.

Citar la parte a dar ſicurtà, domandar ſicurtà. Vadari. Adverſarium vadari. Vadem poſcere.

Eſſer citato a dar ſicurtà. Ab adverſario vadari ad dandos ſponſores.

Far ſicurtà nelle mani della Giuſtizia. Satis dare. Satis dato, *vel*, Satis dando, cavere adverſarii rebus.

Dar la ſicurtà per ſe medeſimo in Criminale. Vadem dare. Sponſoribus datis, ſubſiſtendi vadimonium promittere. Vindicem dare, qui ſua fide in vadimonio nos futuros recipiat; qui ſpondeat nos vadimonium obituros.

Eſſer ſicurtà per la vita d' uno. Vadem mortis dare ſe pro alio. Vadem ad mortem dare ſe pro amico. Se pro aliquo reum ſupponere.

Eſſer ſicurtà di materia civile. Pro aliquo, *vel*, Alicujus, *vel*, Alicui prædē eſſe, ſpondere, ſponſorem fieri. Ad promittere de re aliqua, *vel*, in re aliqua.

Eſſer ſicurtà in materia Criminale. Vadem eſſe, *vel*, Vindicem fieri pro reo vadimonium obituro.

Far la ſicurtà ad uno. Pro aliquo adpromittere, fidejubere, ſpondere, intercedere; ſponſorem, adpromiſſorem, fidejuſſorem agere.

Far la ſicurtà in materia Civile. Prædem dare. Sponſorem dare. Præde, *vel*, Sponſore creditori cavere, creditori ſatisdare. Datis prædibus rem creditoris tutam facere, tutiorem præſtare.

Far la ſicurtà in materia Criminale per uno. Alicui, *vel*, Pro aliquo vadem fieri, vadem eſſe, vindicem adeſſe, *vel*, venire. Aliquem vadari.

E' ſtato meſſo in libertà, facendogli io la ſicurtà. Me vade permiſſus eſt ſuæ cuſtodiæ. Me ejus ſiſtendo vadem, *vel*, Me vadimonium promittente cuſtodia ſolutus eſt.

Gli ſò ſicurtà di cento milla ſcudi. Centum millia fide mea ei jubeo. Centena millia verbis meis ei credita eſſe jubeo, *vel*, volo. Me ad promiſſore centum millia ei mutua abs te data volo.

Io v' impreſterò del danaro, ſe mi darete uno, che vi faccia la ſicurtà. Pecuniam tibi dabo mutuam, fide ſponſoris, *vel*, ſi adpromiſſorem dabis, qui ſua fide jubeat.

Voi m' obbligarete in eſtremo, ſe mi farete la ſicurtà di cento ſcudi. Gratiſſimum feceris, centenos aureos ſi tua fide mihi eſſe jufferis, ſi meo nomine adpromiſeris, ſi mea cauſa ſpoponderis, ſi pro me intercederis, ſi tua fide mihi exponendos, credendos, numerandos juſſeris.

Farſi far la ſicurtà ad uno. Ab aliquo ſibi cavere, ſatis exigere. Cautionem ſuis rebus à quopiam adhibere, fiduciamque accipere.

Pigliar la ſicurtà in materia Civile. Satis accipere. Prædes accipere. Sponſoribus ſibi cavere. Prædibus accipiendis rem ſuam tutam præſtare. Fidem ab aliquo capere.

Pigliar la ſicurtà in materia Criminale: Accipere vadem, *vel*, vindicem ſiſtendi reum in jure.

Siepare. Far ſiepe ad un Giardino. Sepe hortum circumdare. Hortum virgultis ſepire, obſepire; virgea ſepe cingere, munire.

Sigillare, imprimere il ſigillo in una coſa. Signum annularium apprimere, imprimere. Signatoriæ ceræ annulum imprimere, adhibere, inducere, Alicui rei ſignum imprimere, inſculpere. Aliquid ſigillo munire, inſtruere, ornare, ſignare, imprimere, notare, obſignare.

Sigillare le Lettere. V. *Lettere.*

Patenti ſottoſcritte, ma non ſigillate. Literæ publicæ, chirographo ſubſcriptæ, ſed non exſignatæ, obſignatæ; ſed ſigilli expertes, ſed ſigillo cereario vacuæ, ſed ſigillo ſignatorio nudæ, deſtitutæ.

Sigillare, per Combaciare, turar bene. V. *Turare.*

Significare. Dimoſtrare, paleſare, eſprimere le ſue miſerie ad uno. Alicui calamitates ſuas demonſtrare, oſtendere, exhibere, exponere, indicare, differè ſignificare.

Queſte due parole ſignificano il medeſimo. Duo hæc verba idem ſonant, ſignificant, declarant, ſibi volunt; eamdem habent ſententiam, unum ſonant.

Queſta parola ſignifica molte coſe. Vox hæc multiplicem habet notionem, multos & varios ſenſus habet. Huic verbo multiplex ſubjecta eſt ſignificatio, ſententia, notio; varius ineſt ſignificatus.

Significare, far intendere, mandare a dire, avviſare. V. *Avviſare.*

Io non ſon ſolito a dar del ſignore ad uno mio inferiore. Domini appellatione inferiorem dignari non ſoleo. Minorem me, domini nomenclatione dignum non habeo, indignum judico. Illum appellare dominum, alienum à mea dignitate puto.

Signoreggiare. Haver ſignoria, dominare. Dominari. Dominum agere. Dominatum exercere in alios. Domini jure, & auctoritate imperare.

Signoreggiare in qualche luogo. Dominatum, *vel*, Dominationem, *vel*, Juriſdictionem alicui habere. In dominatu alicujus loci eſſe.

Signoreggiare, per Diſcoprire ſtando in una torre, e ſimili. Ex turri aliquid detegere, retegere.

Signoreggiare, per Vincere, Superare. V. *Superare. Vincere.*

Sigurtà. V. *Sicurtà.*

Far ſilenzio. Chetarſi. Tacere. Conticere. Conticeſcere. Favere linguis, *vel*.

vel, ore. Silentium obtinere, tenere, agere, præstare.

Far far silenzio. Silentium, *vel*, Audientiam facere. Audientiam sibi, *vel*, alteri facere, *vel*, alterius orationi facere.

Passerò sotto silenzio questa cosa. Illud reticebo, tacebo, silebo, præteribo, prætermittam, omittam; tacitum relinquam, tacitus præteribo, tacitus prætermittam, missùm faciam; silentio involvam, premam, tegam, præteribo, prætermittam, pertransibo, transibo; oratione non attingam, prorsùs omittam. De illa re silebo, tacebo; verbum non faciam, sermonem nullum habebo. Illo sermone abstinebo. Me ab hujus rei sermone abstinebo.

Por silenzio. Far star cheto. Silentium indicere, imponere alicui.

Rompere il silenzio. Silentium abrumpere. Solvere silentium, *vel*, silendi finem facere. Loqui.

Silenzio. Tacete. Silete. Attendite. Favete linguis.

Si sta in silenzio. Siletur. Silentium est. Silentium servatur.

Servirsi d' una sillaba lunga per breve, o d' una breve per lunga. Syllabam mendosam ponere, adhibere. Syllaba mendosa uti.

Sillogizzare. Far sillogismi. V. *Argomentare*.

Simbolizzare. Significare con simboli. Symbolis aliquid exhibere, exponere, indicare.

Simbolizzare. Haver mutua somiglianza. Congruere, Quadrare, Convenire inter se aliquid.

Due mani giunte, e che si pigliano insieme, sono il simbolo della Fede, e della Fedeltà. Geminæ dextræ, mutuò implexæ, sunt fidei symbolum, hieroglyphicum, nota, tessera.

Simigliare. Haver simiglianza con uno. Alicujus, *vel*, Alicui esse æqualem, non dissimilem, similem, consimilem, assimilem, haud absimilem. Proximè accedere ad alicujus similitudinem. Alicui proximè accedere. Ad aliquem habere similitudinem. Ad aliquem similitudine accedere.

Il Figlio per lo più si simiglia al Padre, o alla Madre. Filius plerumque Patrem, aut Matrem exhibet, refert, reddit, repræsentat, exprimit. Filius ut plurimùm Patri, aut Matri respondet. Filius plerumque Patrem, aut Matrem habet similem. Imago Patris, aut Matris, ut plurimùm in filio agnoscitur, videtur.

Simigliare farsi simile. Se similem reddere alicui. Cuipiam similem fieri.

Simigliare. Paragonare. V. *Paragonare*.

Simigliare. V. *Simigliare*.

I vostri affari sono simili a' miei. Simillima, *vel*, Eadem rerum nostrarum ratio est. Congruunt res tuæ cum meis. Tuis in rebus meas agnosco, *vel*, rerum mearum imaginem video. Res tuas nihil à meis intelligo differre, discrepare. Inter res nostras nihil interest, nullum discrimen intercedit, *vel*, interest. Res tuæ cum meis habent similitudinis quamdam affinitatem.

Il fine è simile al principio. Primis extrema congruunt, conveniunt, respondent, consentanea sunt.

Il suo modo di discorrere, di ragionare, par simile al vostro. Ejus dicēdi ratio proximè accedit ad tuam; à tua non longè abest; accedit ad tuam similitudinem; tuæ in dicendo facultati proximè accedit, *vel*, quàm simillima est.

Non havete pari: non si trova il vostro simile. Voi siete impareggiabile. Tibi nemo similis, par, æqualis est. Tibi nemo æquandus, exæquandus, æquiparandus, comparandus, assimilandus est. Tecum conferri nemo potest; comparari, contendere nequit.

Simile a voi non si trova: non havete pari in cortesia. Tibi nemo est suavitate similis, par, aqualis. Tibi nemo humanitate comparandus, &c. ut supra.

Uno, che è sempre simile, uguale a se stesso. Qui æquabilem se ubique præbet. Qui æquabilitatem in omni vita servat, retinet, adhibet. Qui sibi semper constat. Qui nunquam à se ipso deficit, desciscit, discedit.

Simoneggiare. Far simonia. Simoniam committere. Res sacras nundinari, vendere, emere.

Simonizzare. V. *Simoneggiare*.

Simpatia. Hæc Sympathia, æ. Naturæ convenientia, *vel*, conjunctio, similitudo, cogitatio, concentus, consensus. Naturalis consensio. Naturalis inter se consensio. Rerum concordia. Ingeniorum convenientia.

Io ho una gran simpatia con vei. Mihi

multa eſt tecum naturæ ac morum conſenſio; magna naturæ convenientia, & conjunctio. Tecum moribus, & natura congrua, convenio.

Simulare. V. *Diſſimulare*.

Simulato. V. *Diſſimulate*.

Sinceramente. Ingenuè, Candidè, Sincerè, Simpliciter & candidè, Purè, Integrè.

Sincero. Integer, Probus, Sincerus. Ingenuus, Candidus, a, um. Homo ingenuæ mentis, candidi ingenii, ſinceræ indolis, haudquaquam fucati animi, ſinceri & candidi animi, ſimplicis ac recti ingenii, apertæ voluntatis, rectæ mentis. Vir ſine fuco & fallaciis. Homo integræ, ſinceræque fidei. Vir apertus, & ſimplex. Homo candidi animi, ingenii liberalis, minimè fictus.

E' un'huomo ſincero, franco, ſenza ſimulazione, di cui uno ſi può fidare. Homo eſt minimè aſtutus, inſidioſus, fraudulentus, doloſus; in quo nihil eſt inſidioſum, nihil fallax; qui abeſt ab omni dolo, omnique fraude; qui alienus eſt ab arte fingendi, ſimulandi, fraudandi, fallendi; cui animus eſt ſimplex, apertus, directus, candidus, ſincerus, integer, ingenuus, nulla ſimulatione tectus, nulla arte coloratus, purus à fraude; cujus natura & conſuetudo ſimulatione, arteſq; omnes reſpuit, quibus veritas, ut in vol ucro quodam, obtegitur.

Non eſſer ſincero in parlare, e in trattare un negozio. In re, *vel*, pro re, *vel*, agenda, *vel*, gerenda, minùs ſincerè, ſimpliciter ſe gerere; animum adhibere tortuoſum, ac multiplicem.

Sincope, e Sincopa. Sfinimento, e ſmarrimento di ſpiriti. Hæc ſincope, es. Subita virium, & ſenſuum defectio. Præceps roboris, & animæ deſtitutio. Corporis, & animi defectus celeri finus, & periculoſus.

Tocco da ſincope. Syncopicus, a, um. Syncope affectus, oppreſſus, conſopitus, correptus. Senſu, ac viribus de ſubito captus.

Sincopizzare. Svenire, ſmarrir gli ſpiriti. Linqui viribus, *vel*, animo. Defici viribus, *vel*, animo. Animi deliquium pati. Deliquio concidere. Animi deliquio collabi.

Sindacare uno. Rivedere l'altrui il conto ſottilmente. Aliquem repetundarum accuſare. V. *Conto*.

Sindacare. Cenſurare i fatti altrui. Aliena facta reprehendere, vellicare, notare, perſtringere, cenſura notare. V. *Cenſurare*.

Stare al Sindicato. Imperii adminiſtrationem reddere, referre.

Si dereſi. Rimordimento. Conſcientiæ morſus, dolor, angor, mœror. Conſcientiæ ſcrupulus ex noxa, ſtimulus ex admiſſa fraude.

Sindicare. V. *Sindacare*.

Singhiozzare, o Singhiozzire. Far ſinghiozzi. Singultire. Singultus ciere, edere. Singultibus anhelare. Singultibus ægrè halitum ducere.

Singhiozzare, per Soſpirare vementemente, e con pianto. Singultibus ingemiſcere.

Singhiozzo. Hic ſingultus, us. Interruptus cum ſtridore halitus. Interciſa cum ſtrepitu reſpiratio.

Singolarizzare. Uſcir dal comune, farſi ſingolare. Singulariter agere. In agendo ab uſu communi diſcedere.

Singulto. V. *Singhiozzo*.

Siniſtrare. Intraverſare, imperverſare. V. *Imperverſare*.

Alzare il ſipario. Siparium tollere, adducere.

Calare il ſipario. Siparium dimittere. Scenam velare.

Situare. Porre in ſito una coſa. Aliquid in aliquo loco locare, collocare, ponere, conſtituere, ſtatuere.

S L

Slacciare. Contrario d' Allacciare. V. *Sciogliere*.

Slanciare. V. *Avventarſi*.

Slargare. Allargare una coſa. Aliquid explicare, aperire, extendere, dilatare. V. *Allargare*.

Slargare un compaſſo. Circinum, *vel*, Circini crura diducere, explicare, diſtrahere.

Slattare. V. *Diſlattare*.

Slegare. Contrario di Legare. V. *Sciogliere*.

Slogare un braccio. V. *Diſlogare*.

Slombare. V. *Diſlombare*.

Slungare. V. *Allungare*.

S M

Smaccare. Divenir macco, cioè maturo. V. *Maturare*.

Smaccare altrui. Svergognarlo, affrontarlo. V. *Affrontare. Svergognare*.

Rimanere ſmaccato, affrontato. Con-

tu-

tumelia affici, vexari, lacerari, proſcindi, lædi.

Fare altrui uno ſmacco. V. *Ingiuriare*. *Svergognare*.

Smagare. *Smarrirſi*, *perderſi d' animo*. V. *Perderſi*.

Smagare. *Per Smarrire*, *ingannare*. V. *Ingannare*.

Smagliare, *romper maglie*. Hamum perrumpere, dirumpere, effringere, dilaricare.

Smagliare. *Contrario d' Ammagliare*. *Scioglier le balle*. V. *Sballare*.

Smagliare. *Figur. Sereno*, *che ſmaglia*. Cœlum ſereniſſimum, apertiſſimum, clariſſimum, latiſſimum.

Smagliare. *Metaf. Uſcire d' ordine*, *di fila*. V. *Fila*.

Smagrare. *Divenir magro*. V. *Magro*.

Smagrare. *Far divenir magro*. V. *Magro*.

Smallare. *Levar il malle*. *la ſcorza alle mandole*, *a noci*. Corticem amygdalis, *vel*, nucibus demere, eximere. Nuces cortice exuere, nudare. V. *Sguſciare*.

Smaltare. *Coprir di ſmalto l' ore*. Aurum encauſto pingere. Picturam auro inurere. Encauſtum, *vel*, Metallicum pigmentum auro illinere, obducere, agglutinare, inurere.

Cielo ſmaltato di Stelle. Cœlum Stellis ornatum, conſperſum, radians, illuminatum, ſplendidum.

Prato ſmaltato di fiori. V. *Fiori*.

Smaltire. *Concuocere*, *digerire il cibo*. V. *Digerire*.

Smaltire delle Mercanzie. V. *Vendere*.

Smaltire une. *Levarſele dinanzi*. V. *Cacciare*.

Smaniare. *Infuriar*, *uſcir d' intelletto*, *pazzeggiare*. V. *Ammattire*. *Furia*.

Smantellare, *Direcoare*, *sfaſciare una Piazza*. Oppidum muris exuere, mœnibus nudare. Urbis mœnia demoliri, avertere, deſtruere, diruere, delere. Diruendis muris arcem nudare, detegere, retegere.

Smarrire una coſa. Aliquid amittere, perdere.

Smarrire. *Errar la ſtrada*, *fallar la ſtrada*. V. *Strada*.

Smarrire, *per metaf. Confondere*. V. *Confondere*.

Smarrirſi. *Perderſi d' animo*. V. *Perderſi*.

Smarrito. *Attonito*. *Spaventato*. Attonitus. Stupefactus. Conſternatus, Exanimatus, a, um. Exanguis, is. Metu exanimatus. Pavidus, & conſternatus. Terrore & metu concitatus.

Smaſcellare. *Guaſtarſi la maſcella*. Maxillam diſrumpere, frangere. V. *Rompere*.

Smaſcellare dalle riſa. V. *Ridere ſmoderatamente*.

Smaſcherare. *Levar la maſchera*. V. *Maſchera*.

Smattonare. *Levare i mattoni dal pavimento*. Lateres è pavimento auferre, eripere, adimere, avellere. Pavimentum lateribus ſpoliare, nudare, exuere, orbare.

Smembrare. *Tagliare i membri*. Partem à toto corpore divellere, avellere, abrumpere. Membrum à ſuo corpore avellere.

Smembrare. *Tagliare in pezzi un' Agnello*. Agnum in membra divellere, membratim dilaniare.

Smemorare. *Perder la memoria*. Memoria vacillare. Memoriam amittere, Omnium rerum prorsùs obliviſci.

Smemorare. *Divenir ſtupido*, *inſenſato*. Stupeſcere Stupefieri.

Smenomare. *Diminuire*. V. *Diminuire*.

Smenticare. V. *Dimenticare*.

Smentire. *Diſmentire*, *dare una mentita*. V. *Mentita*.

Smerdare *Macchiare una coſa con merda*. Aliquid conſorire. V. *Immerdare*.

Smerigliare. *Brunire con lo ſmeriglio*. Smyride, *vel*, Smiride aliquid pollre, expolire, lævigare Alicui rei lævorem, *vel*, lævitatem conciliare, conferre, accerſere, addere.

Smezzare. *Dividere* V. *Dividere*.

Smidollare. *Tor via la midolla*. Aliquid emedullare; medulla exuere, deſtituere. Alicui rei medullam eximere, deripere, evellere, eruere.

Smidollare, *per metaf. Aprire*, *dichiarare*, *manifeſtare*. V. *Dichiarare*.

Smigliaccare. *Mangiare migliacci*, *cioè vivanda ſimile alla torta*, *fatta col ſangue di Porco*, *o altri animali in quantità*. Multum ſanguiculum porcinum, *vel*, Multum porci ſanguinem in cibum formatum; Multum ſanguinem porcinum cibo aptatum edere, comedere, guſtare. V. *Mangiare*.

Sminuire. V. *Diminuire*.

Sminuire i travagli dormendo. Curas ſomno fallere.

Sminuire il cibo all'Armata. Militibus cibaria minuere, ſubtrahere, diminuere. De militari annona ſubducere, ſubtrahere, pertrahere, deducere.

Sminuire il credito. V. *Diſcreditare*.

Sminuire il male. Malum ex parte opprimere.

Sminuir la pena. De ſupplicio aliquid remittere.

Sminuir le forze. Vires decedere. V. *Indebolire*.

Sminuire le ſpeſe ſuperfine. Inanes ſumptus coercere, temperare, cohibere, amputare, & circumcidere.

Sminuire una coſa con parole. Aliquid minuere, diminuere, elevare, deprimere, imminuere, extenuare; attenuare verbis, ſermone, oratione; dicendo levare, elevare.

Quella diſfida ſminuì la fama de' Franceſi. Provocatio illa Gallorum exiſtimationem levavit, imminuit; Gallicæ fortitudinis laudem detrivit, obtrivit, obſcuravit; de illorum laude multum detraxit.

Sminuiſcono, deteriorano tutto giorno le voſtre coſe. Res tua in dies deterior fit, deficit, imminuitur, conſumitur, corroditur, deperit, dilapidatur, ad interitum ruit, in deterius tendit, aliquid ſemper deperdit. Tuæ rei ſemper detrahitur.

Tutto quello, che creſce, ſminuiſce. Quidquid accreſcit, idem minuitur, diminuitur, imminuitur, comminuitur, alternatur, jactura patitur, de illo detrahitur, diminuitur, adimitur, aufertur. V. *Creſcere*.

Sminuzzare. *Ridurre in minuzzoli una coſa*. Aliquid tenuare, attenuare, extenuare, minutim, *vel*, minutim concidere, comminuere.

Sminuzzare il Pane, il Sale. Panem, aut ſalem friare, infriare, deterere, in exiles micas comminuere.

Smirare. V. *Pulire*.

Smobiliare una camera. *Levare i mobili da eſſa*. V. *Sgombrare*.

Smoccolare le Candele. V. *Candela*.

Smodare. *Divenir ſmoderato, intemperato*. Modum tranſire, traſcendere, excedere. V. *Eccedere*.

Smontare. *Contrario di Montare, ſcendere*. V. *Calare*.

Smontare un Cannone. Murale tormentum ex armamento dejicere, deponere.

Smontare. *Non mantener le tinture il fior del colore*. V. *Scolorire*.

Smorbare. *Levare il morbo*. Putorem, Fœtorem, *vel*, Fœtidum odorem depellere, pellere, expellere, repellere, removere ab aliqua re.

Smorire. *Divenir morto*. Pallere. Pallescere. Expallescere. Exalbescere.

Smorſare. *Trar il morſo*. Frænum detrahere, demere, adimere. V. *Sfrenare*.

Smorzare. V. *Fuoco*.

Smottare. V. *Scoſcenderſi*.

Smozzicare. *Tagliar alcun pezzo d'una coſa*. Aliquid mutilare, truncare, obtruncare, ſcindere.

Smurciare. V. *Sdrucciolare*.

Smungere. V. *Mungere*.

Smuovere. V. *Muovere*.

Smuovere, metaf. Commuovere. V. *Perſuadere*.

Smuovere. *Rimuovere*. V. *Rimuovere*.

Smuoverſi il Corpo, dicesi del cominciarſi a ſcioglier il ventre. Alvum cieri, moveri.

Smurare. *Guaſtare, e disfare le mura*. Muros demoliri, deſtruere, diruere, deturbare, diſturbare.

Smuſſare. *Tagliar il cantone*. Angulum ſcindere, proſcindere, diſcindere, reſcindere, abſcindere, ſecare, reſecare, recidere, incidere, excidere, amputare, truncare, mutilare.

S N

Snamorare. *Fare abbandonare l'amore ad uno*. Ab aliquo amorem excutere, amovere, pellere, expellere, removere.

Snamorarſi. Amorem miſſum facere. Fœminarum amorem relinquere.

Snervare, e ſnerbare. *Tagliare i nervi ad uno*. Aliquem enervare. Alicui nervos incidere, frangere.

Snervare, metaf. Debilitare. V. *Indebolire*.

Snidiare, e Snidare. *Uſcir dal nido*. Nido exire, egredi, abire, diſcedere, erumpere, excedere, abſcedere.

Snidiare. *Scacciar dal nido gli Uccelli*. Aves nido extrudere, detrudere, dejicere, exturbare, decutere.

Snighittire. *Contrario d'Annighittire*. Pigritiam excutere. Inertiam depellere. Feſtinare. Accelerare. Propepe-

parare. Excqui festinanter aliquid. Aliqua in re celeritatem, festinationem, diligentiam adhibere.

Snocciolare. Cavare i noccioli. Nucleos excernere, eximere, educere. Enucleare.

Snocciolare. Dichiarare. Spianare. V. *Dichiarare.*

Snocciolare. Pagare in contanti. V. *Pagare.*

Snodare. Contrario d' Annodare. V. *Sciogliere.*

Snodare, metaf. la lingua. Linguam solvere, explicare. Loqui.

Snominare. Torre il nome ad uno. Alicui nomen adimere.

S O

Sobbarcare. V. *Sottoporre.*

Sobillare, e Subillare. Sedurre. V. *Sedurre.*

Sobrio nel bevere. Sobrius. Vini parcus, temperans, modicus. Potu moderatus, temperans.

Sobrio nel mangiare, e nel bere. Abstinens. Continens. Temperans. Cibi, ac potionis temperans, parcus, abstinens, continens. In cibo, ac potu temperans, moderatus.

Chi non è sobrio nel bere. Vinolentus; Vini immodicus; Vini nimius, a, um.

Io sono sobrio, vivo parcamente. Parcè, Continenter, sobriéque vivo. Moderatè, temperatè, severè, non delicatè, aut molliter vivo. Frugaliter, ac modestè vivo. Non me cibis ingurgito. Tenui cibo utor. Minimè sum edax. Non multi cibi sum. Habeo me abstinenter, temperanter, frugaliter.

Sobrio, parco nel parlare, e nel dar la sua sentenza. Loquendi, judicandique parcus. Linguæ, sententiæque temperans. In loquendo, dicendaque sententia moderatus, temperatus.

Socchiamare. Chiamare uno sotto voce. Aliquem subclamare.

Socchiudere. Non interamente chiudere una porta. Ostium ex parte claudere; ferè claudere; tenui rima claudere.

Soccorrere. Porgere ajuto, sussidio. V. *Aitare.*

Soccorzere. Occorrere, venire in mente, sovenire una cosa. V. *Memoria.*

Soccorso. Hoc Auxilium, Subsidium, ii. Hæ Suppetiæ, arum. Hæc Ops, pis.

Andare in soccorso d' uno. Subsidio ire alicui. V. *Aitare.*

Correre in soccorso d'uno. Laboranti subsidio currere, accurrere, advolare. Ad opem periclitanti ferendam curriculo advolare.

Dar soccorso. V. *Aitare.*

Domandar soccorso. V. *Ajuto.*

Far entrare in una Piazza assediata in soccorso de' Soldati. Auxiliares copias in arcem submittere, inducere, inferre, invehere, importare.

Far entrare in una Piazza assediata, e da essere assediata, il soccorso del vitto de' Soldati. Urbi laboranti auxilia, & commeatus sufficere, suppeditare, summittere. Laborantem urbem subsidiis, & annona juvare, adjuvare, sublevare, confirmare.

Sodare. V. *Assodare.*

Sodare. Promettere, dar sicurtà. V. *Promettere.*

Soddisfare. Pagare i debiti. V. *Pagare.*

Dar se stesso, o altro per soddisfare a' debiti. Se nexum, *vel*, Aliquid nexum creditori dare.

Soddisfare alla dimanda d'un Amico. Amico petenti facere satis. Amici petitioni satisfacere.

Io mi chiamo soddisfatto da quello. Ab illo mihi satisfactum profiteor, deprædico, fateor.

Io non sono soddisfatto. Mihi non est satisfactum. Meo animo non est factum satis. Mihi factum non est satis.

Non mi soddisfa queste. Hoc non mihi satisfacit; non meis respondet optatis. Non est, quod expectabam. Non implet aures meas. Non est talis hic, qualem vellem. Nonnihil in illo requiro adhuc.

Si è partito poco soddisfatto. Haud satis æquo animo discessit. Parum nobis æquus hinc abiit. Sic discessit, ut ei parùm sit factum satis.

Soddisfare al suo Offizio. Far l'Offizio suo. V. *Offizio.*

Soddisfare alla sua colpa. Culpæ satisfacere. Culpam præstare, luere, eluere.

Soddisfar coll' iscusarsi. Excusare, Purgare se. Satisfacere sibi.

Io l' ho soddisfatto intorno al sospetto, ch'

eh' egli haveva di me. De ipſius adverſum me ſuſpicione illi ſatisfeci, me purgavi, me excuſavi; adhibita excuſatione mihi eum placavi, conciliavi; meam illi ſatisfactionem probavi; purgationem meam idoneam juſtamque eſſe ipſi perſuaſi.

Soddisfarſi. Contentarſi. Explere animum ſuum Animo obſequii. Genio indulgere. Animo morem gerere.

Soddisfazione. Pagamento. Debitæ pecuniæ ſolutio. Æris alieni ſolutio, diſſolutio, explicatio, expeditio.

Soddisfazione. Pena, e emendazione del fallo. Culpæ luitio, Hæc mulcta,æ.

Darà ſoddisfazione dell'errore. Noxam luet; expiabit; luitione obliterabit. Culpam mulcta luet. Culpæ mulctam dependet.

Voi l' avete offeſo: Voi gli dovete dar ſoddisfazione. Illum offendiſti, æquum eſt, te illi facere ſatis; jus eſt, te hanc noxam luere, eluere.

Soddisfazione. Scuſa. Hæc Excuſatio, Purgatio, Satisfactio, nis.

Soddisfazione. Contentezza che ſi dà col ſuo modo d' operare. Suæ rationis, ſuique ipſius probatio.

Egli dà ſoddisfazione a tutto il Mondo. Omnibus ſe probat.

Egli mi dà gran ſoddisfazione in tutto quello, che fa. Et ſuos mores, & ſe ple mihi probat maximoperè. Omnibus in rebus planè mihi probatur ejus tota ratio.

Fo molti ſtenti per iſtruirvi, e voi non mi date ſoddisfazione alcuna. Cùm tui cauſa multùm tudem, nullum tamen abs te mei laboris fructum colligo, capio, percipio; nullam tamen rependis gratiam; nullam tamen inde capio voluptatem; nullum tamen laboris mei compendium refero; nullo tamen modo mihi ſatisfacis, te probas; labori tamen meo & expectationi nequaquam reſpondes.

Ho ricevuta molta ſoddisfazione in ſentire, &c. Magna ſum affectus lætitia; Magnopere lætatus ſum; Singularem cepi lætitiam, cùm intellexi, &c.

Reſto ſoddisfatto della voſtra fatica. Laborem tuum probo, approbo, laudo.

Sodomitare. Uſar ſoddomia. Pædicare. Præpoſteram cum maſculis libidinem exercere.

Sodducere, e Soddurre. V. *Sedurre*.

Eſſer ſodo coſtante. Firmo animo eſſe. Firmitatem animi tenere, obtinere, *vel*, retinere. Obfirmare animum. In re propoſita confirmato eſſe animo. V. *Coſtante*.

Favellare. Dire, parlare ſul ſodo. Seriò loqui V. *Daddovero*.

Porre, e mettere in ſodo: vale Deliberare, ſtabilire, fermare. V. *Determinare*.

Star ſodo. Non ſi laſciar perſuadere. V. *Coſtante*.

Star ſodo, non ſi muovere. Stare. Quieſcere.

Sofferire, e Soffrire. Comportare, patire, ſoſtenere una coſa. Aliquid ferre, perferre, pati, perpeti, tolerare, ſufferre, ſuſtinere, ſubire, ſuſtentare. V. *Sopportare*.

Sofferir qualche coſa con pazienza. Aliquid ferre patienter, toleranter, facilè, Placidè, æquo animo, moderatè, tranquillè, ſedatè, non moleſtè, pacatè & moderatè, leviter, levillimè.

Sofferir mal volentieri qualche coſa. Aliquid pati ægrè, indignè, immodicè, moleſtè; ferre iniquo animo, periniquo animo; acerbè, graviter, moleſtèque ferre. V. *Male*.

Soffro gran pena; patiſco dolore intollerabile, e incredibile. Dolorem graviſſimum, acerbiſſimum, ſuſtineo, fero, patior, tolero. Dolore graviſſimo crucior, conficior, torqueor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, diſcrucior, divellor, disjungor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor, contabeſco. Me dolor exagitat divexat, perturbat, afficit, cruciat, torquet.

Mai non ſoffrirò in caſa mia queſto maldicente. Maledicum illum apud me eſſe nunquam feram, patiar, tolerabo.

Soffrite, che io vi riſponda. Patere, permittite, concede, da veniam, id mihi tribue, ut tibi reſpondeam.

Sofferire. Contenere, aſtenere. V. *Aſtenere*.

Sofferire. Reggere, e ſoſtenere. V. *Reggere. Soſtenere*.

Soffermare. Fermar per breve tempo una coſa. Aliquid brevi ſuſtinere. V. *Fermare*.

Soffermare. Fermarſi per breve tempo

in

in un luogo. Aliquantulùm ſubſidere, ſubſiſtere. V. *Fermarſi*.

Soffiare. *Spigner l'aria col fiato violentemente*. Flare. Flatum edere, emittere.

Soffiare: lo ſpirare de' Venti. *Il vento ſoffiava contro la faccia*. Ori ventus afflabat, aſpirabat; in os flabat, ſpirabat.

Soffiare. *Sbuffar per collera*. V. *Collera*.

Soffiare, *metaf. Suſcitare*, *accendere gl'affetti dell'animo*. V. *Infiammare*.

Soffiar negl'orecchi ad uno. *Darli qualche notizia ſegretamente*. In alicujus aurem inſuſurrare, ſufflare, aliquid.

Qualcheduno gli ha ſoffiato negl'orecchi quel bel conſiglio. Præclarum illud conſilium quiſpiam ei in aures inſuſurravit, inculcavit, ſuggeſſit.

Soffiare. *Far la ſpia*, *accuſare*. V. *Accuſare*.

Soffiare il naſo. V. *Naſo*.

Aprir la bocca, *e ſoffiare*. *Parlare inconſideratamente*. V. *Parlare*.

Soffiare, *e nettar ſoffiando*. Aliquid deflare, ſufflare. Alicujus rei ſordes flatu decutere, halitu excutere.

Soffiar dentro qualche coſa. Aliquid inflare. In aliquid ſpiritum adigere.

Soffiar fuori. Efflare.

Soffiar giù. Defflare.

Soffiar inſieme. Conflare.

Soffiare nel cibo per raffreddarlo. Cibum deflare.

Soffiare, *e accendere il fuoco*. Ignem conflare, afflare, ſuſflare; halitu excitare, flatu accendere.

Soffiare, *e ſmorzar la lucerna*. Lucernam difflare, defflare; halitu extinguere.

Soffocare. *Naſcondere*. V. *Naſcondere*.

Soffocare. *Naſconderſi*. V. *Naſconderſi*.

Soffittare. *Far la ſoffitta*, *o ſoffitto ad una coſa*. Domum lacunare; lacunaria tegere; laqueari contegere.

Soffogare. *Soffocare uno*. Aliquem intercluſo halitu perimere, oppreſſo halitu necare, ſuppreſſo ſpiritu conficere, præcluſo ſpiritu interimere. V. *Affogare*.

Soffolcere, *e Soffolgere*, *Riporre*, *naſcondere*. V. *Naſcondere*.

Soffregare. *Leggiermente fregare*. V. *Fregare*.

Soffregare. *Offerire con iterato oſſequio*, *o inſtanza*, *quaſi con dignità dell'offerente*. Iteratò, & ferè indigno offerentis obſequio, aliquid alicui offerre, deferre, polliceri.

Soffriggere. *Leggiermente friggere una coſa*. Aliquid ſubfrigere, leviter torrere.

Soffrire. V. *Sofferire*.

Sofiſticare. Cavillari. In diſceptationibus dolo, *vel*, fallacia uti. V. *Cavillare*.

Sofiſticare, *metaf. Falſificare una coſa*. Aliquid adulterare, fucare, immutare; fuco illinere. Rei cuipiam fuco illinere, obducere.

Sofiſticare il vino. *Conciarlo*. Vinum adulterare. Vino ſaporem coloremque medicamentis accerſere, conciliare.

Soggettare. V. *Suggettare*.

Soggbignare verſo alcuno. Alicui ſubridere; leviter, *vel*, leniter adridere.

Soggiacere. *Eſſer ſoggetto*, *ſottopoſto ad uno*. In alicujus manu eſſe. Alicujus imperium ferre, perferre, tolerare. Alicui ſubditum, ſubjectum, mancipatum eſſe. V. *Comandare*. *Sottopoſto*.

La Vecchiaja ſoggiace a molti mali. Senectus multis malis patet, obnoxia eſt.

Soggiogare. *Vincere*, *ſuperare*, *mettere ſotto la ſua poteſtà uno*. Aliquem ſubigere, ſubjicere; in ſuam poteſtatem redigere, ſubjugare.

Egli ſoggiogherà queſta Provincia. Hanc Provinciam domabit, debellabit, expugnabit, ſubiget, &c. V. *Sottomettere*.

Soggiornare. *Dimorare*, *interneterſi in qualche luogo*. Agere, Degere, Habitare, Incolere, Verſari in aliquo loco. V. *Abitare*.

Soggiornare. *Spender tempo per governare*, *riſtorare*, *maſſime i Beſtiami*. V. *Governare i Beſtiami*.

Soggiugnere. *Aggiugnere nuove parole alle dette*. Alia verba dictis addere, ſubdere, ſubjungere, adjicere, attexere, apponere, adjungere, ſubjicere.

Soggiugnere, *per Aggiugnere coſa a co-*

a coſa. V. *Aggiungere*.

Sognare. *Far ſogni*. Somniare. Somnium facere, habere, videre, cernere, viſere, ſomniare. Speciebus ſomniorum agitari.

Sogna. *Fa ſogni allegri*. Somniis utitur jucundiſſimis. Lætiſſima ſomniat. Gratiſſima in ſomno videt, in ſomnio cernit. Viſa jucunda ei objiciuntur dormienti.

Sognare, per Fingere, creder falſamente immaginarſi. V. *Fingere*. *Immaginare*.

Dar la ſoja. V. *Beffare*. *Burlare*.

Sojare. V. *Beffare*. *Burlare*.

Fare i ſolai, i pavimenti, i piani alle caſe. Ædes coaſſare, coaxare, contignare, tabulare, contabulare. Contignationes, *vel*, Tabulata, *vel*, Contabulationes conſtruere.

Solamente. Solùm. Solummodò. Tantùm. Tantummodò. Dumtaxat. Modò.

Tu ſolamente. Tu tantùm. Tu ſolus. Tu ſolum. Tu unus. Tu ſolus dumtaxat.

Solcare. *Far ſolchi nella terra, arandola*. Humum ſulcare, ſtringere, ſulcis incidere, ſtrigis diſcindere, elicibus proſcindere, aperire.

Solcare, per ſimilit. lo camminare delle Navi ſopra l'acqua. Aquam ſulcare.

Solcare. *Far ſolchi nella terra, doppo averla arata*. Agrum imporcare. Iirare, liris deſcribere, in porcas diſtinguere, in areolas digerere.

Soldare. *Dar ſoldo*. *Incaparrare, e ſtaggir ſoldati, dando lor ſoldo*. V. *Arrolare*.

Soldato agguerito. Miles rebus bellicis eruditus; rei militaris peritus; bellicarum artium diſciplina inſtructus; in rebus bellicis exercitatus.

Soldato armato alla leggiera. Levis armaturæ miles. Levis miles. Leviter armatus miles. Expeditus miles. Hic Veles, tis.

Soldato armato da capo a piedi. Miles cataphractus, undique armatus, à capite ad calcem armis tectus.

Soldato, che ha ſervito il ſuo tempo, benemerito. Miles emeritus. Miles emeritorum ſtipendiorum, cui ſunt confecta, *vel*, emerita ſtipendia; qui habet abſoluta, *vel*, confecta ſtipendia; qui emeruit.

Soldati, che marciano alla sfilata. Milites ſolutis ordinibus incedentes; qui palantes, & diſperſi errant; qui paſſim, ac liberè vagantur; qui vagè, ac ſolutè incedunt; qui palantium more, inordinato eunt agmine. Milites ſparſi, & inconditi.

Soldato nuovo. Hic Tyro, nis. Miles tyro. Miles rudis, & inexercitatus. Bellicæ rei imperitus miles. Bellicæ diſciplinæ rudis miles.

Soldati valoroſi. Milites virtute præſtantes. Egregia militum manus. Flos exercitus. Univerſorum militum robur.

Soldato vecchio. Veteranus. Miles veteranus, vetus. Miles exercitatus, & vetus.

Soldato volontario, venturiero. Miles adventitius, voluntarius; voluntariæ militiæ; voluntariam militiam profeſſus.

Ammaſſamento di Soldati. Militum coactio, collectio, congregatio, aggregatio; in agmen coactio; in unum agmen collectio.

Compagnie di Soldati riformati, caſſati. Cohortes militares exauctoratæ; auctoramento ſolutæ, abſolutæ. Caſtrenſes copiæ ab exercitu, militiaque admiſſæ, *vel*, miſſum factæ, *vel*, miſſione amandatæ.

Truppa di Soldati. Militum caterva, manus, turma, manipulus.

Agguerrire un Soldato. Militem docere bellica; imbuere militia; bellicis artibus inſtruere; ad bellicam diſciplinam, & pericula erudire; belli laboribus aſſuefacere.

Eſſer ſoldato a Cavallo. Equo, *vel*, In equitibus, *vel*, In equitatu mereri. Equeſtria mereri ſtipendia, *vel*, merere.

Eſſer ſoldato a piedi. Pedibus, *vel*, In peditatu mereri. In peditatu ſtipendia facere.

Far la moſtra de' Soldati. V. *Moſtra*.

Far giurare. *Dare il giuramento a' Soldati*. Milites ſacramento rogare, adigere.

Far nuove levate di Soldati. Supplere legiones. Certum numerum militum legionibus adjungere. Augere exercitum ſupplementis. Legionibus ſupplementum ſcribere.

Farſi ſoldato. Ad Martem tranſire. V. *Arrolarſi*.

Levar compagnie di Soldati. Militum decurias ſcribere, cogere. Militarium hominum centurias conſcribere. Viros in militiam centuriare, decuriare; centuriis adſcribere; decuriis conſcribere.

Licenziare i Soldati. Riformargli. Milites ablegare, miſſos facere, e caſtris dimittere, caſtrenſi munere exauctorare, militia ſolvere. Militares copias dimittere. Milites domum emittere. Milites auctoramento, *vel*, ſacramento ſolvere.

Meſtrarſi un buon Seldato. Strenuum militem ſe præſtare, ſe præbere, ſe probare, ſe exhibere. Præſtantis militis partes tueri, ſuſtinere, agere, exequi, explere, repræſentare. Militis officia cumulare.

Raccogliere i Soldari diſperſi. Copias exercitus diſſipati colligere, cogere. Diſperſas copias cogere, ac congregare. Aciem reſtituere.

La vanguardia de' Seldati rotta ſi racceglie, ſi riunisce. Diſſipata prima acies iterum coit, denuo cogitur, redit in ordines, agmen repetit.

Schierare i Soldati. V. *Schierare*.

Eſſere, Stare al ſoldo d' alcuno. Sub aliquo merere, mereri. Alicujus militem eſſe.

Aprir la feneſtra, perche v' entri il Sele. Solem in cubiculum admittere.

Fare ombra a chi ſta al Sele. Apricanti officere.

Havere il Sole in faccia. Solem adverſum habere.

Luoge eſpoſto al Sele. Locus apricus, apricitate præditus. Loci amœnitas, libero Sole fruentis. Amœna Cœli ſuavitas ab tepore Solis, in defenſo à frigoribus, & Aquilonibus loco.

Paſſeggiare al Sole. Scaldarſi al Sole. Ad Solem apricari. Apricum Solem captare. Apricatione ſe reficere. In aprico ſpatiari, eſſe. Aprico uti. Apricitate frui. Apricari.

Sele, che tramonta Sol præcipitans. Sol præceps, *vel*, vergens in occaſum. Sol in occaſum declivis. Præceps in noctem dies.

Far ſoleciſmo. Solecizzare. Soliciſſare. Soleciſmum facere, agere, patrare, committere.

Soleggiare. Perre una coſa al Sole per aſciugarla. V. *Fieno*.

Solenneggiare. Celebrare con ſolennità una Feſta. Solemni cæremonia, & auguſtiore pompa feſtum celebrare. Extraordinario apparatu, feſtoque ritu diem ſolemnem concelebrare, & colere. Diem feſtum ſolemniter peragere. Diem feſtum agere. Diem feſtum celebrare.

Solennizare. V. *Solenneggiare*.

Solere. Eſſer ſolito, haver per coſtume, per uſanza. Solere. V. *Coſtumare*.

Tu ſcherzi al tuo ſolito. Nugaris. ut tua conſuetudo fert; ut tuæ conſuetudinis eſt: more tuo; pro tua conſuetudine; pro more tuo. Solemne illud tuum ſervas, ut nugeris. Antiquam obtines conſuetudinem, ut ineptire pergas. Inſtitutun tenes tuum, ut nugas agas. Facis idem nugator, qui ſoles, *vel*, qui conſuevisti.

Solitudine. Luogo ſolitario. Hæc Solitudo, nis. Locus deſertus. Deſtitutus ab incolis locus. Expers habitatorum regio. Hic Seceſſus, us.

Chi vive in ſolitudine. Qui vitam ſolitariam agit. Qui degit in ſolitudine. Qui ſejunctus ab omni humano conſortio degit. Qui omnis humani conſortii exors vitam traducit.

Ritirarſi alla ſolitudine per far penitenza. Pœnitentiæ cauſa in ſolitudinem concedere.

Sollalzare. Alquanto alzare una coſa. Aliquid aliquantulum erigere, tollere. V. *Alzare*.

Sollazzare. Pigliarſi piacere, e buen tempo. V. *Tempo*.

Sollazzare. Prenderſi carnal piacere. Libidinem explere. V. *Impudico*.

Sollazzare. Riereare, dar piacere ad uno. V. *Ricreare*.

Sollecherare. Commuoverſi per affetto di tenerezza, gierre. V. *Rallegrarſi fuori di mode*.

Sollecitare. Operar con preſtezza, affrettarſi. Properare. Feſtinare. Studere. V. *Affrettarſi*.

Sollecitare. Srimolare, fare inſtanza. impertunare, affrettare. V. *Affrettare*.

Sollennare, allenire. Alleggerire. V. *Alleggerare*.

Sollecticare. V. *Dileticare*.

Sel-

Sollevare, e Sollievare. Levar ſu, innalzare. V. *Alzare.*

Sollevare. Far ſollevare una Città. Urbem ed arma excitare. Urbem miſcere. Motum, Agitationem, Concitationem urbi dare. Urbem ad tumultum commovere, concitare; ad rebellionem incitare; ad defectionem commovere. Seditionem commovere. V. *Ribellare.*

Sellevarſi, per Ribellarſi contro il ſuo Signore. In dominum rebellare, inſurgere, ſe efferre, ſe commovere. Adversùs Principem rebellare. V. *Ribellarſi.*

Sellevare. Soccorrere li Miſeri, ſomminiſtrar lore qualche ſollieve. Miſeros levare, allevare, ſublevare, ſolatio levare. Miſeris eſſe levamento; ſolatium afferre, dare. Miſerorum calamitatem ſublevare, levare; inopiam ſuſtentare.

Io mi ſento ſollevato, quando io vi parlo. Allevor, relevor, non nihil acquieſco, cùm loquor tecum. Omnis, quæ me angit, cura conſidet, dum te alloquor.

Sellevarſi. V. *Ricrearſi.*

Solleeitare. Pigliarſi a cuore, affannarſi. V. *Affannarſi.*

Sellucherare. Sollecherare. V. *Dilettare.*

Solvere. Sciorre. V. *Sciogliere.*

Solvere. Adempire il deſio, ſoddisfarſi. V. *Seddisfarſi.*

Selvere. Dichiarare. V. *Dichiarare.*

Solvere. Diſtemperare. V. *Liquefare. Stemperare.*

Selvere il ventre. V. *Andar del Corpo. Beneſizio.*

Solvere. Levarſi del ventre. V. *Soffiare.*

Selvere, metaf. Snodare. V. *Scieglière.*

Solvere. Rompere il digiuno. V. *Mangiare.*

Solvere. Separare. diſgiungere. V. *Separare.*

Metter la ſema addoſſo al Giumento. Jumento onus imponere.

Portar la ſoma. Sarcinas vehere. Onera portare.

Tener la ſoma addoſſo. Onus ſuſtinere.

Pareggiar le ſome. Far le eeſe del pari. V. *Uguagliare.*

Someggiare. Portar ſoma. V. *Sema.*

Somigliare. V. *Simigliare.*

Somma. Quantità grande d'argento, di denare. Ingens pecunia. Ingentes nummi. Magna vis pecuniæ. Ingens pecuniæ numerus. Maxima nummorum copia. Magna pecunia.

Fare una gran ſomma. Permagnam ſummam conficere, conflare, cogere; congerere, colligere.

Far ſomma. Multiplicare. V. *Multiplicare.*

Somma totale d'un conto. Rationum collecta ſumma. Omnium capitum ſumma ſolida, tota, univerſa.

Sommare. Raccore i numeri. V. *Conti.*

Sommergere. Affogare. V. *Annegare.*

Sommergerſi. V. *Annegarſi.*

Sommettere. Sincepate da Sottemettere. V. *Sottomettere.*

Somministrare. Dare, porgere qualche coſa ad une. Cuipiam aliquid præbere. V. *Fornire. Sollevare.*

Sommovuere, e Sommovere. Muevere di ſotto in ſu. V. *Alzare.*

Sonagliare. Sonare i ſonagli. Tintinnabulis, *vel*, Crepitaculis æreis ſonare; ſonum fundere, dare.

Senare. Render ſuone. Sonare. Inſonare. Sonum edere, fundere. Sonitum reddere, dare.

Senare. Far, rendere ſuene. Sonitum excire, facere, elicere, excitare, efficere, concitare, ciere, edere.

Sonar la Cempieta. Ad pſalmodiæ complementum, *vel*, completorium campana ſignum dare.

Senar a doppie. Campanam geminam, *vel*, duplicem, *vel*, utramque pulſare. Campanum duplex, *vel*, geminum, *vel*, utrumque quatere, concutere.

Senare a Feſta. Argutè & numerosè tintinnabula ciere, quatere. Tintinnabulis argutè concitis modulatè concrepare. Modulatum, feſtumque carmen campanis canere. Incitatiùs quatefactis campanis ad armoniam canere. Æs campanum vehementiùs, argutiùſque ad numeros quatefacere.

Senano a feſta in ſegno d'allegrezza pubblica. Feſto carmine publicæ gratulationis, numerosè canunt æra campana. Æris campani feſto, numeroſo-

roſoque cantu celebratur gratulatio publica.

Sonare a fuoco. Incendii ſignum dare.

Sonare a giornata. Claſſicum canere, concinere. Bellicum canere. Prælii ſignum dare. V. *Battaglia*.

Sonare a martello, a ſtormo. Campanum æs altrinſecùs verberare. Campanam altera parte quatere, ferire.

La campana ſona a martello, a tocchi. Æs campanum altera parte canit, tinnit, ſonitum edit, unius lateris quaſſu perſonat.

Sonare a Maturino. Matutinæ pſalmodiæ campana ſignum dare.

Sonare a menſa. Epulandi, *vel*, Epularum ære campano ſignum dare.

Sonare a Meſſa. Sacrificii ſignum ære campano dare. Campana Sacrificium, *vel*, Sacrificiale ſignum edere, dare; ad Sacrum dare ſignum.

Sonare a morte. Ære campano funebre, *vel*, emortuale ſignum edere.

Sonare a predica. Concionis ſacræ ſignum ære campano dare, edere. Ad concionem dare ſignum.

Sonare a Prima, a Terza, a Sesta, a Nona. Ad Primæ, Tertiæ, Sextæ, Nonæ horæ pſalmodiam ſignum dare.

Sonare a raccolta, la ritirata, termine militare. Receptui canere, *vel*, Receptum, Receſſum canere.

Sonare a ſcempio, cioè una campana ſola. Simplicem, *vel*, Unam, *vel*, Alteram campanam pulſare. Simplex, *vel*, Unum, *vel*, Alterum verberare æs campanum.

Sonare a Veſpro. Ad veſpertinam pſalmodiam campana ſignum dare.

Sonare all' arme. Ære campano ad arma clamare, vocare. Æris campani ſigno ad arma conclamare.

Sona all' arme. Æs campanum ad arma vocat, hoſtem adeſſe nunciat, ad arma ciet, ſumere arma jubet.

Sonare alla diſteſa, cioè con veemenza grande. Æs campanum vi ſumma, *vel*, vehementiùs pulſare, agere, & quatere. Ære campano vehementiùs juſto concrepare, acriore motu quatefacere.

Sonar da ſe le campane. Æra campana ſuopte motu impulſa ſonitum excire, facere, &c.

Sonar dentro. Inſonare, Increpare, *Sonare inſieme*. Conſonare. Concrepare.

Sonare intorno. Circumſonare.

Sonare l' Ave Maria della mattina, del mezzo giorno, della ſera. Angelicæ ſalutat onis matutinæ, meridianæ, veſpertinæ campana ſignum dare.

Sonar l' Ave Maria de' Morti. Ære campano emortualium precum ſignum edere.

Sona la campana. Æs campanum canit. Campana pulſatur, auditur, reſonat.

Sonar la Levata, cioè dar ſegno a ſvegliarſi, come ſi ſuole tra' Religioſi. Evigilandi ſignum ære campano dare.

Sonar molto. Perſonare. Percrepare.

Sonar ſcambievolmente, cioè riſonare, rimbombare. Aſſonare. Reſonare.

Sonar ſcordatamente. Diſſonare. Diſcrepare.

Sonar ſtrumenti, come Arpa, Liuto, e ſimili. Pſallere. Fides tractare.

Saper ſonar di ſtrumento. Fidibus ſcire.

Sonar bene. Concinnè, Leptè, Graphicè fides tractare.

Sonare il cimbalo. Cymbaliſſare, Cymbalizare.

Sonare la Cetara. Cithara canere.

Sonar le trombe fortemente. Tubis clangere. Tubarum clangore perſtrepere, Lituis, tubiſque vehementer concrepare, perſonare, perſtrepere.

Sonar male. Ineptè fides tractare.

Sonar un campanello. Tintinnabulo ſignum dare, edere. Ære campano canere, concrepare. Campanulam quatere, concutere, agitare, pulſare.

Sonare. Dar buſſe, percuotere. V. *Battere*.

Sonarla ad uno. V. *Burlare. Ingannare*.

Sonnacchiare. Leggiermente dormire. Dormicere. Dormitare. Somno connivere.

Sonnoferare. e Sonniferare. V. *Sonnecchiare*.

Sonneggiare. V. *Sonnecchiare*.

Sonniferare. V. *Sonnecchiare*.

Sonno leggiero. Hic Somnus, Sopor ſuſpenſus.

Sonno profondo. Somnus arctus. Sopor altus & gravis.

Egli dorme con ſonno profondo. Arctè gra-

graviterque dormit. Arctus eum complexus eſt ſomnus.

Ho paſſatta tutta la notte ſenza poter prender ſonno. Hac nocte ſomnum capere non potui; ſomnum non vidi oculis meis; oculi mei ſomnum capere, conciliare, videre, reperire non potuerunt. Mihi tota nocte inſomnes oculi fuerunt. Hanc noctem vacuam ſomno, ſomni expertam, vigilem, inſomnem traduxi. Perpetuo totius noctis inſomnio laboravi. V. *Dormire*.

I Bevitori di vino ſoverchiamente dormono i ſuoi ſonni. Somnus bibaces nimis urget. Vini bibitores ſe nimio ſomno dant, tradunt; nimium ſomnum capiunt. Nimius ſomnus potatores complectitur. Somno grandi potatores opprimuntur, ſepeliuntur. Vix è ſomno potatores excitantur. Rarò ſomno excitantur potatores.

Interbidare. Turbare il ſonno d' alcuno. Alicujus ſomnum interpellare, interturbare. Dormienti obſtrepere.

La violenza della ſebbre impediſce il ſonno. Febris intenſio impedit, adimit, eripit ſomnum.

Levar il ſonno all' Ammalato. Ægrotanti ſomnum auferre, impedire, eripere, adimere, prohibere.

Provocare il ſonno. Somnum ciere, excitare, creare, accerſere, conciliare, inducere, afferre alicui.

Ripigliare il ſonno. Redormire. Somnum recuperare, repetere.

Un' Angelo è apparſo a me, durante il ſonno. Mihi dormienti, *vel*, Mihi in ſomnis, *vel*, per ſomnum, *vel*, in quiete, *vel*, ſecundùm quietem videndum ſe ſe præbuit Angelus.

Soperchiare, e Superchiare. Sopravanzare. Redundare; Exundare. Exuberare.

Soperchiare, per Far ſuperchierie, che ſono ingiurie fatte altrui con vantaggio. In aliquem iniquis rationibus agere. Alicui fraudem facere. Contra quempiam fraudulentas artes adhibere: technis & fallaciis uti.

Sopire. Reprimere, attuare, ammorzare, ſpegnere una diſcordia. Diſcordiam componere, dirimere, ſedare, ſopire, pacificare.

Sopire. Addormentare. V. *Addormentare*.

Soppannare. Metter ſoppanno, ſodera ad un' abito. Veſtem texto altero munire. ſupplere. Muniendæ veſti novum textum adſuere, adjicere, appingere.

Soppoſſare. Divenir quaſi paſſo. Ferè paſſum fieri, evadere.

Sopperire. Supplire. V. *Supplire*.

Soppeſtare. Peſtar leggiermente. Leviter tundere, contundere, pinſere.

Soppiantare. Dare il gambetto ad uno. Aliquem implicito ejus crure. proſternere, ſupplantare.

Soppiantare. Ingannare. Aliquem circumvenire, *vel*, fruſtrari aliqua re. V. *Ingannare*.

Soppiare. Naſcondere. V. *Naſcondere*.

Soppore. Sottopore, far ſoggetto. V. *Sottomettere*.

Sopportare. V. *Patire. Sofferire.*

Sopportare con gran cuore gli altrui diſetti. Alienas ſtultitias, ineptias devorare, vorare, concoquere, abſorbere; pacato vultu excipere, facili animo ferre, ſuſtinere.

Sopportar le debolezze d'uno. Aliquem ferre, tolerare. Alterius mores, licèt graves, æquo animi pati. Alicujus ingenium, licèt moroſum, facilè ferre, atque tolerare. Cujuſpiam conſuetudinem, aſperam licèt, & gravem, placidè ferre.

Non poſſo più ſopportarlo. Meam omnem patientiam fregit, vicit, ſubegit, expugnavit, infregit, exhauſit. Ferre illum diutiùs nequeo.

Non poſſo ſopportar queſto rimprovero. Non ſum huic probro concoquendo, vorando, devorando.

Sopportar la ſpeſa. Mettere il conto, eſſer utile. V. *Profitto. Utile*.

Sia detto con ſopportazione voſtra. Pace tua, *vel*, Bona venia tua dixerim. V. *Onore*.

Sopprendere. Sorprendere. Prendere all' improviſo uno. Quempiam improviſum, imprudentem, incautum, nec opinantem; improviſò, de improviſo, ex improviſo occupare, opprimere.

Soppreſſare. Mettere in ſoppreſſa una coſa. Quidpiam prælo ſubdere, ſubjicere; torculo premere, comprimere; preſſuræ mandare.

Sopprimere, Opprimere, conculcare, cal-

calcare una cosa. Aliquid opprimere, conculcare.

Sopprimere. Abbollire una scrittura. Scriptum supprimere, comprimere.

Sopprimere. Abbollire, annullare un' Editto. Edictum rescindere, tollere, supprimere, abolere. V. *Legge*.

Andar sopra di se, cioè diritto, Rectum incedere.

Andar sopra una Città. Attaccarla. V. *Assediare*.

Essere sopra un' Offizio. Alicui officio præesse.

Fare. Ordinare uno sopra un' Offizio. Quempiam alicui rei præficere, præponere.

Morir sopra parto. In partu mori. V. *Morire. Parto*.

Prestare, o Accattare denari sopra qualche cosa data in pegno. Dato pignore nummos mutuari, *vel*. dare mutuos.

Star sopra se, cioè sospeso, in dubbio. V. *Dubbiare*.

Star sopra se, e sopra di se. Non s' appoggiare. Stare. Consistere.

Soprabbenedire. Ribenedire, benedir di nuovo. Denuò benedicere. V. *Benedire*.

Soprabbollire. Bollir di soverchio, troppo tempo. Immodicè. Nimis bullire, bullas emittere. V. *Bollire*.

Soprabbondare. Sommamente abbondare, sopravanzare. Redundare. Superfluere. Exuberare.

Soprachiedere. Chiedere sopra il convenevole. Præter conveniens petere. Magis quàm decet, postulare, flagitare, poscere. V. *Domandare*.

Esser Sopraccomito, principal Comite d' una Galera. Alicui triremi præesse. Aliquam triremem regere, gubernare.

Sopraccomperare. Comperare una cosa molto più caro, che ella non vale. Aliquid cariùs emere. V. *Comprare*.

Sopraccorrere. Correr sopra l' Inimico. In hostem irruere, irrumpere, incursare, incurrere, incursionem facere, invadere, impetum facere.

Sopradotare. Dar sopradote. Parapherna, *vel*, Paraphernana dare.

Sopraffare. Soperchiare, vantaggiare. V. *Soperchiare*.

Sopraggiudichiare. Sopravvanzar l' altezza, essere a Cavaliere. V. *Cavaliere*.

Soppraggiugnere, e Soppragiongere. Arrivare improvvisamenee, inaspettato. Intervenire. Inopinatum advenire, venire, intervenire. Se se improvisum inferre. Supervenire.

Mi è sopraggiunto un cattivo accidente. Mihi res molestissima obtigit, contigit, accidit, oborta est, intervenit.

Soppragiugnere. Arrivare uno. Aliquem assequi, consequi. V. *Arrivare*.

Sopraggiugnere, per Arrogere, aggiugnere di più. V. *Accrescere. Arrogere*.

Sopramettere. Mettere una cosa sopra l' altra. V. *Porre, per Soprapporre*.

Sopramontare. Crescere. Soprabbondare. Crescere. Excrescere. V. *Crescere. Soprabbondare*.

Sopranfondere. Infonder di nuovo sopra le cose già infuse. Denuò infundere, instillare aliquid.

Soprannestare. Annestar sopra il già annestato. Super surculum insitum inserere.

Soprannomare. Cognominare alcuno. Aliquem cognominare; cognomine appellare, *vel*, afficere. Alicui cognomen indere, imponere.

Per quella cosa fu soprannomato il Savio. Ex ea re Sapientis cognomen, *vel*, cognomentum traxit, duxit, sumpsit, habuit, nactus est, sortitus est, invenit.

Soprannominare. V. *Soprannomare*.

Soprannotare. Innatare. Supernatare.

L' olio soprannota sopra tutti i liquori. Reliquis liquoribus oleum innatat, supernatat, natans insidet.

Soprane di Musica. V. *Cantare*.

Soprantendere. Esser superiore agl' altri in sapere, e intendere. Alios scientia superare. V. *Superare*.

Soprapigliare. Pigliare oltre al convenevole. Sorprendere. V. *Occupare. Sopprendere. Sopraggiugnere*.

Soprappagare. Oltrapagare, pagar più del giusto. Satis superque, *vel*, Abundè; *vel*, Cumulatè solvere. Plus satis solvere. Ex abundanti solvere.

Soprapporre. V. *Porre, per Soprapporre*.

Soprapprendere. Sopraggiugnere, correre all' improvviso. V. *Soprendere.*

Soprare. V *Superare.*

Soprarogionare. Ragionar di più. Sermoni aliquid adjicere, adjungere.

Fare il sopraſcritto ad una Lettera. V. *Lettera.*

Sopraſſapere. Straſſapere. V. *Saper di libro.*

Sopraſſedere. Tralaſciare per qualche tempo, differire una coſa. Aliqua re ſupersedere. Aliquid differre, proferre. Alicujus rei faciendæ conſilium ſuſtinere, ſuſpendere, ſuſpenſum diſtinere. Ab aliqua re abſtinere.

Sopraſſegnare. Far ſopraſſegna. V. *Mareare.*

Sopraſſeminare. Seminar ſopra il ſeminato. Superſerere. Superconſerere. Supraſeminare.

Mettere un ſopraſtante ad un luogo. Alicui loco aliquem præficere, præponere.

Sopraſtare. Star ſopra, eſſer ſuperiore, eminente. Eminere. Imminere. Impendere.

Sopraſtare. Differire, indugiare. V. *Differire.*

Sopraſtare. Superare, e vincere. V. *Superare.*

Sopraſtare un pericolo ad uno. Infortunium aliquem manere, alicui imminere; imminens, præſens, ingruens eſſe.

Sopraſtare. Uſar ſuperiorità con gl' altri. In alios dominari.

Egli vuol ſopraſtare in tutto a gl' altri. In omnibus ſemper dominari vult. Ubique principatum ambit. Principem locum ubique affectat. Primum ſibi locum vendicat. Primas ſibi arrogat partes. Potiores ſibi partes depoſcit. In alios ſibi principatum arrogat.

Soprattenere. Trattenere oltre al termine. Plus juſto aliquem detinere, tenere, retinere, morari, demorari. V. *Trattenere.*

Sopravanzare. V. *Superare.*

Sopravvendere. Vendere la coſa più aſſai, che non vale. Aliquid æquo cariùs vendere. Immenſo, *vel*, Immenſo pretio vendere. Aliquid pluris juſto vendere.

Soppravvenire. Improviſamente arrivare. V. *Sopraggiugnere.*

Sopravvenire, per Venir ſemplicemente. V. *Venire.*

Sopravvivere. Viver più d'uno. Supereſſe, *vel*, Superſtitem alicui vivere, eſſe.

Il Padre ſopravviſſe a' Figlinoli. Parens liberis ſuis ſuperfuit, ſuperſtes fuit, vixit; vita functis filiis ſuis vixit, in vivis fuit.

Haver del ſopraumano. Humanum faſtigium excedere.

Sopraufare. Uſar ſopra il dovere, abuſare. V. *Abuſare.*

Soqquadrare. Mettere a ſoqquadro. V. *Mettere.*

Sorare. Volare a giuoco, e diceſi de' Falconi, allorchè ſi laſcian volare ſenza haver avanti la preda. Celſa nubium tranſcendere. In Cœli ſupera volatu ſe evehere, ſe efferre accipitres.

Quell' uccello ſi ſora, ſi leva a volo. Illa avis libero ſe permittit cœlo; liberiore volatu fertur per apertum aer.

Sorbire una coſa. Aliquid haurire, exhaurire, ſorbere, exſorbere, deglutire.

Sorbire a poco a poco una coſa. Aliquid ſorbillare.

Sorbire tutto, o affatto una coſa. Aliquid perſorbere.

Sorbondare. V. *Sopprabbondare.*

Sordido. Avaro. V. *Avaro.*

Sordido. Indegno. V. *Indegno.*

Sordido. Diſoneſto. V. *Parola.*

Divenir ſordo. Exſurdeſcere. Obſurdeſcere.

Eſſer ſordo. Surdere. Obſurdere. Audiendi ſenſu carere.

Fare il ſordo. Surditatem ſimulare. Obtuſæ auris hominem allimulare.

Far ſordo uno. Renderlo ſordo. Aliquem exſurdare, ſurditate afficere: Alicui ſurditatem afferre, inducere, creare infligere. Alicui auditum, *vel*, audiendi ſenſum auferre.

Parlare ad un ſordo. Surdo loqui, canere. Surdis auribus canere.

Sorgere. V. *Surgere.*

Sorgente. V. *Cauſa. Origine.*

Sorgiugnere, o Sorgiungere. V. *Sopraggiungere.*

Sormontare. Montar ſopra, ſalire. Superſcandere. V. *Saline.*

Sormontare. Avanzare, ſopraſſare uno in qualche coſa. V. *Superare.*

Sor-

Sernacare.) *Far ſonacchi*. V.
Sornacchiare.) *Ronfare*.
Sorprendere. V. *Sorprendere*.
Sorprendere. *Ingannare*. V. *Ingannare*.
Sorprendere una Città. Urbem clam occupare; ex inſidiis capere; incautis cuſtodibus, arte invadere. Oppreſſis dolo defenſoribus, urbe potiri.
Sorprendere uno nel furto. Aliquem in manifeſto furto deprehendere, intercipere, occupare, opprimere. Alicujus furtum deprehendere.
Sorreggere. *Sotteroggere*, *ſoſtenere*. V. *Soſtenere*.
Sorreggere, *per metaf. Contenerſi*. Se continere. V. *Frenarſi*.
Sorridere. *Pianamente ridere*. Leniter ridere, ſubridere. Modicè ridere. V. *Ridere*.
Sorſare. V. *Sorbire a poco a poco*.
Cavare a ſorte. V. *Cavare*.
Gettar qualche coſa dentro l' urna, che poi ſi debba cavare a ſorte. Sortes mittere, conjicere. Sortes in urnam, in hydriam mittere, conjicere.
Mettere a ſorte una coſa. Aliquid ſortiri; ſorti committere, mandare, permittere. Sortem de aliquo tentare. Ad ſortem aliquid revocare. In ſortem aliquid conjicere.
Mettere a ſorte l' elezione del Magiſtrato. Lectionem Magiſtratuum ſorti committere. Magiſtratus ſorte legere, ſortione eligere, ſortitò creare.
Tirare a ſorte una coſa. Aliquid ſortiri, ſortitione cernere, ſortitu decernére, ſortitò adipiſci.
Tirar la ſorte. Sortes ducere, educere.
Toccare in ſorte. Obvenire. Obtingere.
M' è toccata in ſorte queſta Carica. Hujus rei præfecturam ſortitus ſum, ſorte tuli, crevi, adeptus ſum, abſtuli, obtiuui. Hæc præfectura mihi ſorte obtigit, obvenit. Me ſors huic rei præfecit, præpoſuit.
Sorteggiare. *Pigliar la ſorte, cioè l' augurio*. Accipere omen.
Sortire. *Eleggere in ſorte*. V. *Sorte*. *Tirar a ſorte*.
Sortire. *Riuſcire*. V. *Riuſcire*.
Sortire. *Scompartire*. V. *Dividere*.
Sortire. *Termine militare*, *Uſcire de' ripari per aſſaltare il Nemico*. Erumpere. Eruptionem facere.
Sorvenire. *Sopravvenire*. V. *Sopraggiugnere*.
Sorvolare. *Volar ſopra*, *volar alto*. Supervolare. Surſum advolare.
Soſcrivere, *e Sottoſcrivere*, V. *Sottoſcrivere*.
Soſpecciare, *e Soſpicciare*. V. *Soſpettare*.
Soſpendere. *Appicare*, *o ſoſtenere una coſa*, *che ella non tocchi terra*. Aliquid ſuſpendere, appendere.
Soſpendere, *per Differire*. V. *Differire*.
Soſpendere, *per Rendere dubbioſe*, *tenere in dubbio*. V. *Dubbio*. *Soſpeſo*.
Soſpender un' Uffiziale, *un Miniſtro*; *intimargli la ſoſpenſione dalla carica per qualche tempo*. Aliquem in certum temporis ſpatium magiſtratu mulctare, dejicere, minuere, exuere, ſpoliare, depellere; prohibere geſtione muneris; ab adminiſtratione ſui muneris removere. Alicui ad tempus magiſtratum abrogare. Alicui ſui muneris adminiſtrationem interdicere.
Soſpeſo dalla Carica. Abdicatus. Munere mulctatus. Juſſus abſtinere munere. Vetitus agere pro munere.
Eſſer ſoſpeſo dalla Carica. Abdicari. Munere dejici, depelli, mulctari, exui, abdicari ad certum tempus.
Soſpeſo. *Dubbioſo*. Dubius, Incertus, Suſpenſus, Animi dubius, Conſilii incertus, Animo hærens. Qui eſt animo inſolito, ſuſpenſo, dubio, incerto.
Tenere uno ſoſpeſo. Suſpenſum aliquem tenere de aliqua re. V. *Dubbie*.
Per non tenervi più lunge tempo ſoſpeſi. Ne diutiùs pendeatis. Ne diutiùs ſuſpenſos vos teneam, detineam, habeam. Ne veſtros animos longiori expectatione ſuſpendam.
Soſpettare. *Havere ſoſpette*. Suſpicari. Suſpicionem habere. Suſpicione duci, moveri, commoveri. Suſpectare. Suſpicionem animo induere, concipere, ſuſcipere. Suſpicioſum eſſe. In ſuſpicionem adduci. Suſpicione perſtringi.
Soſpettar d' un Amico. Amicum in

ſuſpicionem vocare, adducere. In amicum ſuſpicione commoveri. De amico ſuſpicari. Amicum ſuſpectum habere. In amicum ſuſpicionem conferre, conjicere.

Dar da ſoſpettare. Far ſoſpettare, far entrare in ſoſpetto gl' altri. Aliis ſuſpicionem movere, facere, excitare, inferre, importare. Suſpicioni locum dare, locum aperire, occaſionem præbere. Suſpicionem alicujus rei facere, injicere, afferre, concitare.

Si ſoſpetta di voi, che habbiate fatto queſto delitto. In hujus criminis ſuſpicionem vocaris, adduceris, venis. In te ipſum hujus criminis ſuſpicio cadit. In hujus criminis ſuſpicionem cadis. Suſpicio eſt, te illud admiſiſſe crimen. Te multi ſuſpicantur id criminis commiſiſſe. De te multi ſuſpicantur, quòd crimen illud admiſeris. Hujus criminis ſuſpicione perſtringeris. Hujus criminis ſuſpectus es, *vel*, ſuſpicio te fuſcat. Dediſti anſam. Occaſionem præbuiſti ſuſpicandi te hoc crimen patraſſe.

Eſſere in ſoſpetto. Haberi ſuſpectum. In ſuſpicione poni. In ſuſpicionem venire, adduci, cadere, incidere. Suſpicione aſpergi, perſtringi.

Eſſere in ſoſpetto di Ladro. In furti ſuſpicionem venire, vocari, &c. In ſuſpicionem de furto venire.

Io gli leverò ogni occaſione di ſoſpetto. Suſpicionem omnem illi eximam, ab illo tollam, removebo; abſtergam, amovebo, evellam, propulſabo, depellam, amoliar ex ejus animo. Faciam, ut, quam habet ſuſpicionem, deponat; ut nulla reſideat, hæreat in illo ſuſpicio.

Io mi metterò fuori di ſoſpettò. Suſpicionem à me propulſabo, depellam, amoliar, amovebo, removebo. Suſpicionem expurgabo, dimovebo; levabo, atque à me removebo.

Non v'è perſona, che non poſſa eſſer in ſoſpetto di quella coſa. Nemo eſt, in quem ea ſuſpicio non conveniat, non cadat; ad quem non perveniat, non pertineat; in quo non reſideat, non hæreat; quem ea ſuſpicio non attingat, non perſtringat.

Queſto ſoſpetto non cade ſopra di me, non ſi può haver queſto ſoſpetto di me. Illa ſuſpicio in me non commovetur, ad me non pertinet. In illam ſuſpicionem non cado. Ab hac ſuſpicione me vendico. Sum vir gravis, & religioſus; probatæ fidei; in quem nulla cadat ſuſpicio; cui nulla labis ſuſpicio aſpergi poteſt; qui nullum obtrectatorum ſermonibus locum relinquit.

Una perſona, in cui non può eſſer ſoſpetto d' alcun' errore. A ſuſpicione vel leviſſimæ culpæ remotiſſimus. Nulla ſuſpicione aſperſus, conſperſus. In quem nulla vel minimi errati ſuſpicio cadit, convenit. In quo nullius culpæ ſuſpicio hærere, reſidere, conſiſtere poteſt. Qui ab omnis culpæ ſuſpicione abeſt. Quem nullius culpæ ſuſpicio attingit, aſpergit, perſtringit, conſpergit.

Soſpettoſo. Suſpicioſus. Suſpicax. Opinioſus. In ſuſpicionem pronus, proclivis. Qui ſuſpicione facilè ducitur, movetur, commovetur. Suſpicandi facilis.

Soſpicare, e Suſpicare. V. *Soſpettare.*

Soſpignere, e Soſpingere. Dar la ſpinta ad uno con forza innanzi, e indietro da un luogo. Quempiam aliquo, *vel*, ex aliqno loco pellere, expellere, ejicere, extrudere, detrudere.

Soſpignere uno indietro. Aliquem repellere.

Soſpignere uno innanzi. Aliquem propellere, protrudere, impellere, provehere.

Soſpignere, per Inducere, inſtigare. V. *Eſortare. Inſtigare. Perſuadere.*

Soſpignere il Cavallo. Inſtigarlo, ſtimolarlo contro il Nemico. Equum in hoſtem concitare, admittere, agere.

Soſpignere, per Isforzare. V. *Sforzare.*

Soſpirare. Mandar fuori ſoſpiri. Suſpirare. Suſpiria ducere, trahere. Suſpiriis afflictari, angi, venxari.

Soſpirare una coſa, deſiderarla grandemente. Rem quampiam vehementiùs appetere, expetere; deſiderare ardentiùs. Alicujus rei cupiditate impotentiùs affici. V. *Deſiderare grandemente.*

Gettar gran ſoſpiri. Alta ſuſpiria ducere. Imo pectore. Ex imo corde trahere ſuſpiria. Alta ſuſpiria petere.

Ha combattuto fino all' ultimo ſoſpiro. Ad extremum halitum. Ad ultimum uſque ſpiritum pugnavit. Pre-

ſſian-

ſtantem in pugna defecit extremus ſpiritus.

Ha reſo l' ultimo ſoſpiro. Expiravit. Animam efflavit, exhalavit. Ultimum halitum efflavit, egit, reddidit. V. *Morire.*

Soſtanziare. V. *Suſtanziare.*

Soſtare. Fermare. V. *Fermare.*

Soſtenere. Regger ſopra di ſe. Ferre. Fulcire. Suſtinere aliquid.

Soſtenere uno, che cade. Labentem aliquem ſuſtinere, excipere, fulcire.

La baſe ſoſtiene la colonna. Baſis columnam fulcit, fert, ſuſtinet. Columnæ moles baſi fulcitur, nititur.

Soſtenere. Comportare, per Permettere. V. *Permettere.*

Soſtenere. Cuſtodire, tener a ſegno. V. *Segno.*

Soſtenere. Difendere una nuova oppinione. Novam ſententiam defendere, tueri, propugnare.

Soſtenere. Difendere, mantenere: Soſtegno, che quella coſa è ben fatta. Id rectè factum eſſe defendo, contendo, pugno, ajo, aſſero.

Soſtenere. Indugiare. V. *Differire.*

Soſtenere. Prorogare. V. *Differire.*

Soſtenere. Reggere. V. *Difendere.*

Soſtenere, metaf. Sofferire, comportare. V. *Sofferire.*

Soſtenere. Ritenere uno d' ordine del Magiſtrato in Certe ſenza farlo prigione. Aliquem retinere, detinere.

Soſtenor l'urto, l'aſſalto del Nemico. Impreſſionem hoſtium excipere, ac ſuſtinere. Irrumpentis hoſtis impetum excipere, ac propulſare.

Soſtenere. Soſtentare, alimentare. V. *Nutricare.*

Soſtenerſi. Mantenerſi, durare. V. *Mantenere.*

Soſtenerſi. Contenerſi. V. *Contenerſi. Frenarſi.*

Soſtenerſi. Star ſulla ſua. V. *Far del Grande.*

Soſtenerſi. Trattarſi nobilmente. V. *Far del Grande.*

Soſtentare. Alimentare. V. *Nutricare.*

Soſtentare. Difendere. V. *Difendere.*

Soſtentare. Difenderſi. V. *Difenderſi.*

Soſtentare. Mantenere. V. *Difendere.*

Soſtentare. Soſtenere. V. *Soſtenere.*

Soſtentare. Sovvenire. V. *Aitare, Sovvenire.*

Soſtituire. V. *Soſtituire.*

Soſtituire uno in luogo d' un' altro. Quempiam in alterius locum ſubſtituere, ſufficere, reponere, ſubdere, ſublegare, ſubrogare. Alteri ſucceſſorem ſufficere, ſubdere, inſtituere, ſupponere, ſubrogare aliquem. V. *Surrogare.*

Sottentrare. Entrar ſotto. Subire.

Sottentrare, metaf. Penetrare in qualche luogo. V. *Penetrare.*

Sotterrare. Metter ſotterra, ſeppellire. V. *Seppellire.*

Sotterrare altrui. Ridurre uno a ſtato vile, opprimerlo. V. *Oppreſſare.*

Sottigliare. V. *Aſſottigliare.*

Sottigliare. Divenir magro, conſumarſi. V. *Conſumarſi. Magro.*

Sottigliare. Sottilizzare, ghiribizzare. V. *Ghiribizzare.*

Guardarla troppo per lo ſottile. Ad vivum reſecare ſumptus.

Sottilizzare. Aguzzare l' ingegno, V. *Ingegnarſi.*

Sotto, prepoſizione. Cader ſotto il peſo. V. *Cadere.*

Entrar ſotto: modo di tirar al Nemico di ſottomano. Rem cominùs agere cum hoſte.

Haver alcuno ſotto di ſe. Aliquem ſub ſe habere. V. *Dominare. Signoreggiare.*

Tradire uno ſotto la fede. Data manu, *vel*, fide alicui, illum prodere.

Sotto, adverb. Metterſi, o cacciarſi ſotto uno. Opprimerlo. V. *Oppreſſare.*

Sottoccare. Pianamente toccare. Leviter fodicare, attingere. V. *Pugnere.*

Sottomettere. Far ſuggetta una coſa. Aliquid ſubjicere, ſubdere, ſubmittere. V. *Città. Domare. Soggiogare.*

Sottomettere uno ad un' altro. Quempiam alteri, *vel*, ſub alterius poteſtatem ſubdere, ſubmittere, ſubjicere, ſummittere.

Sottometterſi ad alcuno. Alicui ſe ſubmittere, ſe ſubjicere, ſe ſubdere.

Sottometterſi a gl' ordini d' alcuno. Alicujus juſſis obtemperare, obſequi,

morem gerere, obedire. V. *Obbedire.*

Sottomettersi alla possanza di qualche d'uno. In alicujus jus concedere, *vel*, In alicujus ditionem, imperium concedere. Dare se in alicujus potestatem. Se alicujus potestati, fideique permittere. Se in fidem alicujus, potestatemque permittere.

Egli non si sottometterà ad alcuna di queste condizioni. Ad nullam hujus generis conditionem descendet, accedet, se accommodabit, se patietur adduci.

Tutto questo Paese si sottomette alla vostra possanza. Tuæ ditioni, *vel*, potestati se universa regio hæc subjicit, submittit, permittit. Sub tuum dominatum tota hæc regio concedit, subit, transit; sub tuam potestatem se subjicit.

Sottopporre. Por sotto una cosa. Aliquid supponere. V. *Sottomettere.*

Sottopporre, per Soggiogare. V. *Soggiogare.*

Egli è sottoposto al vino. Ebrietati obnoxius, addictus, deditus: In ebrietatem proclivis, pronus, propensus est.

Non voglio esser sottoposto ad alcuno. Nolo esse alienæ spontis, jurisdictionis, potestatis, tutelæ, arbitrii, juris. In aliena potestate, manu nolo esse.

Sottoridere. V. *Sorridere.*

Sottoscrivere una Lettera. Epistolam subscribere. Epistolæ chirographum subscribere, adscribere, appingere, subjicere, adjicere, apponere. Epistolam chirographo consignare, instruere. V. *Segnare.*

Sottoscrivere il decreto d'una supplica. Libello decretum subscribere, adscribere. Libello ad calcem rescribere.

Sottoscrivere una polizza. Syngrapham chirographo firmare, affirmare, confirmare. Syngraphæ chirographum subscribere, subnotare.

Sottoscriversi. Scripto chirographum appingere, apponere, adhibere.

Mettor sottosopra le cose. Omnia miscere, perturbare, confundere, pervertere (susque deque, *non è buono in questo senso.*)

Voltare. Rivoltare le cose sottosopra. Sursum deorsum omnia invertere. Supina prouis commutare. Infima summis paria facere.

Sottostare. Star sotto, esser soggetto a qualche cosa. Alicui rei subjacere. V. *Soggiocere. Sottoposto.*

Sottrarre. Propriamente trar di sotto, cavar, tor via una cosa. Aliquid subtrahere, subripere, subducere.

Sottrarre. Allettare, tirare altrui al suo volere con inganno. V. *Allettare.*

Sottrarre. Cavar d'una somma maggiore altra minore: termine Aritmetico. Partem aliquam de summa deducere, subducere, detrahere, subtrahere.

Sottrarre. Liberare uno. V. *Liberare.*

Sottrarre. Menomar l'altrui fama. Alicujus famæ detrahere. V. *alla parola, Male. Dir male.*

Sottrarre. Ritirare, essere scarso. V. *Risparmiare.*

Sottrar la terza parte del pane da munizione al Soldato. Panarii commeatus, *vel*, Panariæ annonæ tertias militi deducere, subducere, detrahere, subtrahere.

Sovorchiare. Soperchiare. Vincere. Superare. V. *Superare.*

Sovorchiare. Traboccare. V. *Soperchiare. Traboccare.*

Esser sovorchio. Esser d'avanzo. Supervacare. Superfluere. Supereſſe.

Sovraneggiare. Far da Sovrano, esser Sovrano. V. *Signoroggiare.*

Sovranzare. Quasi Sovraneggiare, sopraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovraporre. V. *Porre, per Sopraporre.*

Sovraſtare. V. *Sopraſtare.*

Sovrempire. Colmare, empiere a rimboco una cosa. Aliquid cumulare. V. *Abboccare.*

Sovrempiere uno ſtajo di frumento. Modium frumento explere ad cumulum, *vel*, complere, atque cumulare. Immissum modio frumentum exaggerare.

Sovrempiere una ſoſſa. Fossam ingesta humo complere, æquare.

Sovvenire. Aitare. Soccorrere. V. *Aitare.*

Sovvenire. Ricordarſi, ritornare in mente. V. *Ricordarſi.*

Sovvertere, o Sovvertire. Rovinare, man-

mandar ſoſſopra, guaſtare una coſa. Aliquid evertere, ſubvertere. V. *Guaſtare. Rovinare.*

Sozzare. Imbrattare, bruttare, far ſozzo. V. *Imbrattare.*

S P

Spaccare. Fendere. V. *Fendere.*

Queſto muro ſi ſpacca. Hic paries rimas agit, rimam ducit, labefactatur, malè cohæret, disjunctus eſt, vitiatus eſt, malè materiatus eſt, ruinoſus eſt, ruinam minatur. V. *Crepatura. Pelo.*

Spacciare. Diceſi in parlando di coſe venali. Vende agevolmente le ſue mercanzie. Merces ſuas, cupidè licentibus multis, expeditè vendit. Frequentes, & avidos nactus emptores, merces diſtrahit.

Spacciare, per Conſumare, diſtruggere. V. *Conſumare.*

Spacciare il terreno. Camminare gagliardamente V. *Camminar forte.*

Spacciar pel generale; del Non dar retta, o udienza a chi la domanda, o ricerca a che che ſia. V. *Dar parole generali.*

Spacciare. Sbrigarſi, liberarſi. V. *Negozio.*

Spacciare. Spedire, finire. V. *Finire.*

Spacciare. Spedire Meſſi, Corrieri. Tabellarios mittere, demittere.

Spacciar un luogo. Votarlo, laſciarlo libero. V. *Sgombrare.*

Spacciarſi. Sviluppariſi. V. *Sviluppariſi.*

Queſt' huomo ſi ſpaccia per Re. Is homo ſe gerit pro Rege, *vel*, ſubitarium Regem agit, *vel*, mera regna loquitur, & agitat. V. *Grande. Stare in ſul Grande.*

Si ſpaccia per Filoſofo. Se gerit pro Philoſopho. Philoſophum agit. Sibi Philoſophi numen, dignitatemque vendicat.

Mercanzia di buon ſpazio. di buon eſito, da venderſi agevolmente. Merx expeditæ ac felicis venditionis. Merx vendibilis. Facilis ac pronæ venditionis merx. Merces, quæ emptorem cupidum, & frequentem nanciſcuntur: quæ facilè venduntur, væneunt, diſtrahuntur.

Queſta mercanzia non ha più ſpaccio. Deſiit hujus mercis emptio. Merx hujuſmodi exſolevit. Emptores habere deſiit iſta merx, Jacent hæ merces.

Oggi è giorno di ſpaccio di Lettere. Hodie eſt dies epiſtolarius, epiſtolicus.

Cinger la ſpada. V. *Cingere.*

Combattere. Far queſtione con uno con la ſpada. Cum aliquo, ferro confligere, gladio digladiari, decertare, pugnare; infeſtis enſibus dimicare; gladio ſe ſe percutere, appetere.

Deporre la ſpada. Enſem projicere, abjicere. ponere, deponere.

Ficar la ſpada nel cuore ad uno. Enſe aliquem confodere. Ferro alicujus ſinum haurire. Gladium in alicujus corde defigere.

Mettere mano alla ſpada. V. *Sfoderare.*

Non mi ſcignerò già mai queſta ſpada. Hunc gladium numquam dimittam, alienabo. Hoc enſe me numquam exuam, ſpoliabo.

Paſſare da parte a parte uno con la ſpada. Gladio aliquem transfigere, trajicere. V. *Paſſar uno, per Trafiggerlo. Trafiggere.*

Rimettere la ſpada nel fodero. Gladium in vaginam recondere, indere, inſerere, immittere, mittere, demittere, abdere; in vaginam recondere, condere, abdere. Ferrum vaginæ reddere.

Sfoderar la ſpada. V. *Sfoderare.*

Voltar la ſpada contro di uno. Ferrum alicui intentare, intendere, in aliquem convertere,

Spadulare. Da Padule. Seccare, raſciugare i paduli. Padules ſiccare. V. *Seccare.*

Spagliare. Levar la paglia dal frumento. Frumentum ventilare. V. *Mondare.*

Spajare. Contrario d'Appajare. V. *Diſunire. Separare.*

Spalancar la porta. Aprirla quanto ſi può. Oſtium pandere, expandere, patefacere.

Spalancare, per metaf. Dir chiaro. V. *Dichiarare.*

Spalare. Contrario di Palare, da Palo, tor via i pali, che ſoſtengono i frutti. Palos evellere, avellere, revellere.

Spalcare. Diſfare il palco, il ſolajo. Tabulatum, *vel*, Contabulationem,

vel, Contignationem diſſolvere, retexere, diſſuere.

Dar le ſpalle, volger le ſpalle. Tergà vertere, avertere, dare.

Fare ſpalla. Porgere ajuto. V. *Aitare.*

Gittarſi una coſa dietre le ſpalle. Mettere in non cale. V. *Stimare, alla parola, Non ſi ſtima.*

Riſtrignerſi nelle ſpalle: è un tacito ſcuſarſi di non più potere. V. *Scuſarſi.*

Spalmare. Ugner le Navi. Navem picare, impicare, oppicare; pice linere, illinere, oblinere, inducere.

Spampanare. Levar via i pampani alla vite. Vineam pampinare. Vitem pampinis ſuperfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Spampanare. Fare una ſpampanata. Oſtentare. Venditare. Majora vero dicere.

Spandere. Spargere un liquore. Liquorem fundere, effundere, diffundere, ſpargere, diſpergere, profundere.

Spandere. Dilatare, allargare, ampliare. V. *Allargare. Ampliare.*

Spanderſi. Effluere. Diffluere. Effundi. Diffundi.

Spanderſi di quà, e di là. In omnes partes diffundi, effundi, ſerpere. Longè, latèque fluere, *vel*, ſe effundere, ſe fundere.

Spaniare, Levar le paniuzzole ad un' Uccello. Avem viſco expedire, eximere, exſolvere, extricare.

Spaniarſi. Levarſi le paniuzzole di doſſo. Viſco ſe liberare, ſe expedire, ſe eximere, ſe exſolvere, ſe extricare, ſe eripere.

Spannocchiare. Tagliar la pannocchia. Panum cædere, ſcindere, ſecare.

Spantare. Maravigliarſi eſtremamente. Valdè mirari. Admiratione percelli. Demirari. Obſtupeſcere. V. *Maravigliarſi.*

Sparagnare. V. *Riſparmiare.*

Sparare. Propriamente fender la pancia per cavarne gl' interiori d' un' Animale. Animalis ventrem eximere, inteſtina demere. Animal eviſcerare, exenterare. Exempto ventre animal purgare.

Sparar calci: ſi dice del Cavallo. V. *Calcitrare.*

Sparare. Contrario d' Imparare. Dediſcere.

Sparare l' Archibuſo. V. *Archibuſo.*

Sparare la caſa: levarli i fornimenti. V. *Sfornire.*

Sparecchiare. Contrario d' Apparecchiare. Levar le vivande, e l' altre coſe peſte ſopra la menſa. Tollere fercula. Eſcas de menſa demere, Menſam tollere, removere.

Spargere. V. *Spandere.*

Spargere. Allargare. V. *Allargare. Ampiare.*

Spargere. Dividere, mettere in quà, e in là. V. *Spandere.*

Sparger l' arringo, o la lizza di ſabbion d' oro. Aurato ſabulone ſtadium conſerere, obſerere, perſpergere, conſpergere.

L' inimice haveva ſparſi quà e là triboli di ferro per tutti i paſſi della Città. Hoſtis arcis omnes aditus muricibus conſeverat, obſeverat, aſperſerat, conſperſerat, perſperſerat. Totis caſtelli aditibus perpetuos murices hoſtis diſſeminaverat, obſeverat.

Sparger ſaſſi per la ſtrada. Viam ſilicibus conſerere, conſpergere, ſpargere, diſpergere, frequentare, ſternere, inſternere.

Spargere. Divulgare una nuova falſa. Falſum rumorem ſerere, diſſerere, diſſeminare, vulgare.

Sparire. Dileguarſi, diſparire. Evaneſcere. Dilabi. Ex oculis ſe ſubducere, ſe ſubtrahere. E conſpectu abire, evolare.

Sparire: diceſi dell' Ammortire, o perder di pregio, che fa che che ſia al paragone d' altra coſa. Vileſcere. Obſcurari. Extingui.

Sparire. Svanire, diſſolverſi. Evanere. Evaneſcere.

Sparlare. Dir male. V. *Male.*

Sparnazzare. Sparpagliare. Scialacquare. V. *Diſſipare. Scialacquare.*

Sparnicciare. Spargere in quà, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliare. Spargere in qua, e in là. V. *Spargere.*

Sparpagliarſi. V. *Spanderſi.*

Tapezzaria ſparſa di gigli d' ere. Aulæum aureis liliis reſperſum, diſtinctum, conſperſum, interſtinctum. V. *Fieri.*

Spartire, Dividere, ſcevrare, ſeparare.

rare. V. *Dividere*. *Separare*.

Spartire. *Diſtribuire*. V. *Diſtribuire*.

Spaſimare. *Haver ſpaſimo*. Spaſmate, *vel*, Spaſmo, Convulſione, *vel*, Nervorum diſtentione, contractione laborare. V. *Spaſimare*, *patir dolore*.

Spaſimare. *Deſiderare ardentemente*. V. *Deſiderare*.

Spaſimare di ſete. V. *Sete*.

Spaſimare. *Diſſipare la roba*. V. *Diſſipare*. *Scialacquare*.

Spaſimare. *Durar gran fatica*. V. *Fatica*. *Fatigare*.

Spaſimare. *Eſſer fieramente innamorato*. V. *Amare*. *Invagare*.

Spaſimare. *Patir dolore grandiſſime*. Dolore confici, conflictari, cruciari, opprimi, tabeſcere. V. *Spaſimare*, *haver ſpaſimo*.

Spaſſare. *Pigliare ſpaſſo*, *diportarſi*. V. *Diportare*.

Spaſſeggiare. V. *Paſſeggiare*.

Pigliarſi ſpaſſo, *ſolazzo*, *diletto*. Oblectari. Oblectare ſe. Delectari. Delectare ſe. V. *Dilettarſi*.

Pigliarſi ſpaſſo di qualche coſa. Laxiùs ſe in quidpiam effundere. Remiſſis, *vel*, Laxatis habenis in aliquid ferri, effundi; dare ſe indulgentiùs. Latiùs, liberiùſque excurrere in aliquid. Licentiùs in quidpiam devagari.

Spaſtare. *Levar via la paſta appiccata a che cheſia*. Farinam intritam manibus adhærentem auferre, amovere, removere, tollere ab aliqua re.

Spaſtare, *metaf*. *Spiceare*. V. *Spiceare*.

Spaſtojare. *Levar via le paſtoje ad un Cavallo*. Equum pedicis exuere, liberare, exolvere. Equo compedes eximere, detrahere.

Spatriare. *Privare uno della Patria*. Quempiam patria privare, orbare, ſpoliare. Cuipiam patriam eripere, adimere, auferre.

Spaventare. *Mettere paura*, *e ſpavento ad uno*. Aliquem graviter commovere, ac perturbare. Alicujus animum conſternere. Liv. Magnis terroribuś quempiam percellere, concutere, agitare, perturbare, in metu ponere. Alicui metum injicere, timorem facere. Aliquem exterrere, territare, metu perfundere. V. *Impaurare*, *far paura*.

Spaventarſi. *Haver paura*. Paveſcere. Compaveſcere. Expaveſcere. Trepidationem concipere. Terrore turbari. Pavore concuti. Perterreri. Gravi conſternatione affici, trepidatione conſternari, trepidare. V. *Impaurare*. *Haver paura*.

Spaventato, *impaurito*. Homo pavens; metu abjectus, fractus, & debilitatus; timore perculſus, affectus, commotus, perterritus; terrore conſternatus, perturbatus, concitatus. Homo formidinis plenus.

Spaurare. *Impaurire*. *Spaventare*; V. *Spaventare*.

Spaurire. *Spaventare*. V. *Spaventare*.

Spaziare, *da Spazio*, *andare attorno*. V. *Andare*.

Spazzare. V. *Scopare*.

Spazzare, *per ſimilit*. *Percuotere*, *baſtonare*. V. *Battere*. *Baſtonare*.

Spazzolare. *Nettare colla ſpazzola*. V. *Scopettare*.

Specchiarſi. *Guardarſi nello ſpecchio*. Semet in ſpeculo contemplari. Speculum aſpicere. In ſpeculum inſpicere. Se in ſpeculo intueri, conſpicere. Speculo uti. Speculum conſulere. Speculum ſibi in conſilium adhibere. A ſpeculo conſilium petere. Speculum inſpicere. In Speculo ſemet ſpectare, videre, cernere, contueri.

Specchiarſi. *Guardar fiſſo una coſa*. V. *Guardar fiſſo*.

Specchiarſi in uno. *Riguardar le di lui buone opere per prenderne eſempio*. In aliquem inſpicere. In alicujus vitam ſuos mores inſpicere. Exemplum ſibi ex aliquo ſumere. Aliquem ſibi ad imitandum proponere. Exemplum ab aliquo petere, *vel*, expectare. Quempiam ſibi imitandum proponere. Aliquem imitari, atque exprimere. Ad alterius exemplum ſe fingere, vitam conformare. Suorum factorum exemplar ex aliquo petere. In exemplum aliquem ſibi proponere.

Specificare. *Dichiarare in particolare una coſa*. Aliquid nominatim deſignare, indicare, exprimere, ſignificare, oſtendere; ſigillatim dicere.

Speculare, *e Specolare una coſa*. Aliquid ſpeculari, contemplari, meditari, conſiderare, commentari.

Speculare. *Attentamente guardare*. V. *Guardar fiſſo*.

Spedicare. V. *Spaſtojare*.

Spedire. *Spacciare*, *terminare*, *e finire con preſtezza*. V. *Finire*. *Riſolvere*. *Sbrigare*.

Spe-

Spedire Corrieri. V. *Spacciare*.

Spedirſi da qualche coſa. Se aliqua re, *vel*, ex aliqua re expedire, expiicare, extricare, exuere. Ex negotio emergere. V. *Negozio*.

Spedirivo. V. *Attivo*.

Spedito. *Diſperato*. *La coſa è ſpedita*. Actum, Tranſactum, Conclamatum eſt. Jacta eſt alea.

Spegnare. V. *Diſimpegnare*.

Spegnere, o *Spengere*. *Smorzare*. V. *Fuoco*.

Spegnere la ſete. *Cavarla*. V. *Sete*.

Spegnere. *Cancellare*. V. *Cancellare*.

Spelagare, *Uſcir dal Pelago*. Ex Mari emergere, enatare.

Spellazzare. *Termine de Lanajoli, ed è il Traſcerre la lana, e quaſi pelandola cernere la buona dalla cattiva*. Lanam bonam à mala ſeligere, ſecernere.

Spendere. *Far ſpeſa*. Sumptus facere, inſumere, impendere. Impenſam facere, inſumere. Expendere.

Spendere, *ſemplicemente conſumare*. V. *Conſumare Diſſipare*.

Spender l'opera. *Impiegarla*. V. *Impiegare*.

Spender parole. *Impiegarle*. Verba inſumere. V. *Impiegare*.

Spennacchiare, *Levare*, *e guaſtar parte delle penne*. Pennas intervellere, hinc inde revellere, avellere, evellere.

Spennare un' Uccello. V. *Spiumare*.

Spenzolare. *Soſpendere*. V. *Attaccare*. *Soſpendere*.

Concepir maggiori ſperanze. Ad majorem ſpem accingi, adduci, induci, impelli, vocari. V. *ſotto*: *Ho buona ſperanza*.

Dar ſperanza a qualcheduno. Aliquem in ſpem vocare, adducere, erigere, inducere, impellere. Alicui ſpem facere, afferre, oſtentare, injicere, oſtendere.

Dar ſperanza della ſanità ad un' Infermo. Infirmum hominem, *vel*, Ægrum valetudinis ſpe impiere. Ægroto valetudinis ſpem facere.

Voi mi date gran ſperanza di dover riuſcire virtuoſſimo. Spem affers exin iam ſummæ virtutis. Me in ſpem ſummam virtutis eximiæ adducis. Facis, ut ſperem de tua virtute, eaque minimè vulgari. Inclinat animus meus, à te videlicet impulſus, ad optimam ſpem tuæ virtutis eximiæ. Tu quidem es apud me in ſpe egregia virtutis propè ſingularis.

Ho buona ſperanza. Benè, *vel*, Recte ſpero. Spe confido. Ad ſpem exardeo. Spe nitor. Bona ſpe ſum. Bonam ſpem habeo. Spes bona me tenet, ſuſtentat, alit, paſcit, fovet. Bona ſpes mihi eſt. Animo confido. Bono ſum animo. In bona ſpe ſum. Bona ſpe ducor, adducor. In ſpem bonam venio, ingredior. Spem concipio.

Ho ferma ſperanza. Spes certa me tenet. In ſpem certam ingredior, venio. Spes certa mihi eſt.

Iddio ſolo è la mia ſperanza. *In lui ſolo metto la mia ſperanza*, *la mia confidenza*. In unius Dei bonitate, atque clementia omnia ſtatuo, colloco, pono, repono. Omnem rationem ſalutis in Deo pono. Omnes in ſolo Deo ſitas, ac locatas rationes, & ſpes habeo. Omnia à Deo expecto. Solius Dei nitor providentia. Unius Dei benignitate, ac potentia omnis ſpes mea nititur. Præſidia in Deo omnia conſtituo ad omnes caſus. In Deo ſpes mea omnis reſidet.

Non v' è ſperanza alcuna. Nulla ſpes affulget. Omnis ſpes inciſa, reciſa eſt, abiciſſa eſt.

Perder la ſperanza. Spem abjicere, deponere, amittere. A ſpe, *vel*, De ſpe excidere, deturbari, decidere. Spe labi, orbari, deturbari, dejici. De aliqua re, *vel*, Aliquam rem, *vel*, Alicui rei deſperare. Spe cadere, fruſtrari.

V' è poca ſperanza di queſto. Hoc levi momento, *vel*, exigua, *vel*, extrema ſpe nititur, pendet.

Sperare. *Haver ſperanza*. Aliquid ſperare. Alicujus rei ſpe duci, ſpe teneri, in ſpe eſſe, in ſpem venire; animum in ſpem trahere, erigere; ſpem concipere.

Sperare una coſa di certo. Aliquid ſpe vorare.

Far più di quello ſi ſperava. Spem vincere, ſuperare.

Ho motivo di ſperare. Hoc mihi videor conſecutus, ut optima ſpe niti poſſim. Eò rem perduxiſſe mihi videor, ut eventum ſperare quàm ſecundiſſimum liceat. In ſpem ingredior fore, ut, &c. Rem, ut opinor, ita conſti-

ſtitui, in eo ſtatu collocavi, in eum ſtatum adduxi, ita compoſui, atque conformavi, nihil ut adverſum, nihil contra voluntatem timeri poſſim.

Spero. Spero. Nonnulla ſpes eſt mihi. In ſpem vocor. In ſpem erigor, adducor. Nonnulla ſpes me tenet, me cepit. Spei non nihil affulget, arridet, blanditur. Omnia mihi promitto.

Spero bene. Ho buona ſperanza di queſto parentado. De hac conjunctione optimè ſpero; optimam ſpem habeo. De hac conjunctione ſpes optima me fovet, paſcit. Spero hanc conjunctionem nobis voluptati fore. Hæc conjunctio optimam mihi ſpem affert, parit.

Verrà, come ſpero. Veniet, uti ſpero; quantum quidem ſpero; niſi me ſpes fallit; quemadmodum ipſe mihi polliceor; ut animus meus auguratur; niſi mea ſpes infirma prorsùs eſt.

Sperare. Aſpettare. V. *Aſpettare. Sperare*.

Sperare. Temere. V. *Temere*.

Sperdere. Mancare, venir meno. V. *Mancare*.

Sperdere la Creatura. Sconciare. V. *Aborto*.

Spergere. Diſpergere, mandar per la mala via. V. *Conſumare. Diſſipare*.

Spergiurare. Far ſpergiuro. V. *Giurare il falſo*.

Spergiurare. Sacramentare. Deſerare.

Ho imparato ciò dall' eſperienza. Id cognovi experientia magiſtra. Ad id percipiendum, viam mihi uſus aperuit. Id uſu compertum habui. Id me docuit experientia. Uſu & experientia id didici.

Huomo di molta ſperienza, verſatiſſimo negli affari. Homo in rebus admodùm verſatus. Magno rerum uſu in rebus agendis exercitatus. Vir experiens, experimentiſſimus, uſu peritus, experientia doctus, expertus, in agendo verſatus, multarum rerum peritus, multarum & magnarum rerum uſum habens. Qui multa uſu tractando cognovit, tentavit. Qui omnia circumſpexit, periclitatus eſt. Longo uſu edoctus.

Sperimentare, Far ſperienza, provare, cimentare una coſa. V. *Eſperimentare*.

Spermentare. V. *Eſperimentare*.

Spernere. Scacciare, rimovere. V. *Cacciare. Scacciare*.

Spronare. V. *Cavallo*.

Sperperare. Diſterminare. V. *Diſterminare*.

Eſſer condannato nelle ſpeſe. Lite ſumpti buſque cadere. V. *Lite*.

Far ſpeſa. V. *Spendere*.

Far ſpeſe eccеſſive. Profuſis ſumptibus vivere. Magnum ſumptum inſumere; ſibi inducere, afferre. Nulli ſumptui parcere. Eximium ſumptum impendere, inſumere, ponere.

Far ſpeſe maggiori dell' entrata. Splendido cultu patrimonium vexare.

Imparare a ſue ſpeſe. Suo malo experiri. V. *Imparare*.

Imparare all'altrui ſpeſe. Alieno periculo ſapientem fieri. V. *Imparare*.

Mettere a conto d' uno la ſpeſa fatta. Pecuniam alicui introducere; ſumptum inferre.

Non fare ſpeſa. Impendio, *vel*, Pecuniæ parcere. V. *Riſparmiare*.

Portar la ſpeſa. Francar la ſpeſa, ſopportar la ſpeſa, mettere conto. Operæ pretium eſſe. V. *Profitto. Utile*.

Far le ſpeſe. Alimentare. V. *Nutricare*.

Speſare. Dar le ſpeſe, il vitto. V. *Nutricare*.

Speſſare. Farſi denſa una coſa. Aliquid cogi, condenſari, ſpiſſari, denſari.

Speſſare. Far denſa una coſa. Aliquid cogere, denſare, addenſare, conſtringere, ſpiſſare, conſpiſſare, condenſare, condenſere.

Speſſeggiare. Far ſpeſſo una coſa. Aliquid frequentare, iterare.

Speſſire. Far ſpeſſo, far denſo. V. *Speſſare*.

Speſſirſi. Farſi ſpeſſo, denſo. V. *Speſſare*.

Speteggare. Trar peta. V. *Peteggiare*.

Spetrare. Contrario d' Impietrare, ma in ſenſo metaforico, cioè liberare, diſciogliere. V. *Liberare*.

Spettare. Diceſi comunemente in luogo d' Appartenere. Spectare. Pertinere. Convenire. Decere.

Spettorare. Scoprirſi il petto. Ad pectus nudari. Pectus detegere, retegere. Pectus nudatum præferre.

Spet-

Spettorato. Col petto ſcoperto. Ad pectus nudatus, a, um. Qui pectus nudatum præfert. Qui pectore nudato eſt. Qui pectus nudat, retegit. Qui pectus incompoſitè obtegit. Qui inordinata eſt ad pectus veſte.

Spettorezzare. V. *Spettorare.*

Acconciar con ſpezie, o ſpeziorie qualche coſa. Aliquid aromatis, *vel*, aromatibus condire, imbuere, inficere. Alicui rei aromata miſcere, immiſcere, aſpergere, inſpergere, infriare.

Spezzare una coſa. Romperla, ridurla in pezzi. Aliquid concidere, conſcindere, lacerare, diſcerpere. V. *Rompere.*

Spia. Hic Coryceus, i. Aſſentatorius delator. Auritus ſpeculator. Auſcultator conjuratus. Verſipellis palpo. Verſutus palpator. Alieni arcani aſtutus explorator. Hic Catacoſpus, i.

Far la ſpia. Accuſationem facitare. Animo eſſe accuſatorio. Accuſatorem agere.

Spiacere. Contrario di Piacere. Diſplicere alicui. Cuipiam non placere, moleſtiam creare, offenſam afferre. V. *Diſguſtare. Diſpiacere.*

Ricever ſpiacere. Offenſam, *vel*, Offenſionem accipere.

Spianare. Ridurre in piano, pareggiare una coſa. Aliquid complanare, explanare, planare, æquare, in planum deducere.

Spianare. Dichiarare. V. *Interpretare.*

Spianar i mattoni. Lateres fingere, deducere.

Spianar il pane. Ridur la maſſa della paſta in pane. Panes conficere.

Spianare edifizj, muraglie. Rovinarlo fino al piano. Ædificium, *vel*, Murum ſolo æquare, funditùs exſcindere, excidere, evertere, diruere, tollere, delere, complanare, coæquare, æquare, exæquare, deplanare, adæquare, explanare.

Giardino ſpiantato. Hortus æquabili ſolo, æqua ſuperficie, æquato ſolo, æquabili ſuperficie, æquabili ſoli ſuperficie, æquo ſoli ductu, æquato ſoli ductu.

Spiantare. Rovinar dalla pianta. Sbarbare dalla pianta. Arborem explantare, deplantare. V. *Sradicare.*

Spiare. Andare inveſtigando i fatti altrui, Exploratorem agere, Explo-

toris opera fungi. Explorare. Obſervare. Speculari aliquid.

Spiar di naſcoſto quel che ſi faccia. Quid agatur ex inſidiis aucupari.

Spiatellare. Dir ſpiatellatamente la coſa, come ſta. Liberè loqui. Apertè edifferere aliquid. *Parlar fuor de' denti.*

Spiccare. Contrario d'Appiccare. Res copulatas diſſolvere, disjungere; aptatas diſſolvere. V. *Staccare.*

Spiccare. Comparire, far bella viſta. V. *Viſta.*

Spiccare. Diſgiugnere. V. *Separare.*

Spiccar le parole. Pronunziarle diſtintamente. V. *Pronunziare.*

Spiccar ſalti. V. *Saltare.*

Spiccarſi da uno. Laſciarlo. Abbandonarlo. V. *Abbandonare.*

Spicciare. Sgorgare. Scaturire. V. *Scaturire.*

Spicciare. Fuggir con preſtezza. V. *Fuggire.*

Spicciare, per Incominciare a sfilacciare. V. *Sfilacciare.*

Spicciolare. Propriamente ſtaccar dal picciolo i frutti. Fructus pediculo ſpoliare; à pediculo avellere, disjungere, diſſolvere.

Spidocchiare. Levar via i pidocchi. Pedes ſcrutari. Pediculos venari, & excutere. Pedes legere, eligere.

Mettere una coſa nello ſpiedo. Aliquid in veru indere, induere, inducere, immittere, adigere.

Trapaſſar uno con lo ſpiedo. Aliquem veru, aut verubulo configere, transfigere, trajicere, tranſverberare, figere, transfodere.

Voltare lo ſpiedo. Veru ad focum verſare. Inſtructum carnibus verū ad prunas circumagere.

Spiegare. Allargare, e aprir le coſe riſtrette in piegho. V. *Slargare.*

Spiegare, metaf. Dichiarare, manifeſtare. V. *Dichiarare. Manifeſtare.*

Spiegare un Libro. Librum explanare, explicare, enucleare, interpretari. Enodatum diligenter exponere; involutum librum evolvere; apertiſſimè & planiſſimè explicare.

Spiegare. Strigare una difficoltà. V. *Difficoltà. Riſolvere.*

Spigare. Far la ſpiga. Spicari. Spicam agere.

Le biade ſpigano, fanno la ſpiga. Frumenta ſpicantur, ſpicam induunt,

ſpi-

ſpicam ſibi induunt, in ſpicam emicant, ſpicam emittunt,

Spignere, e Spingere. V. *Pignere, Spingere*.

Spignere, per Contrario di Dipignere. Picturam delere, expungere.

Spignere. Incitare. V. *Incitare*.

Spigolare. Spicas legere, colligere. Spicilegio operam dare. Spicilegium exercere, facere.

Spillaccherare. Levar le pillacchere, e zacchere: termine proprio del Lanificio. Oblitam ſordibus lanam detergere, purgare, excutere. Illitum lanificio inquinamentum detergere. Inductam ſordidinem, *vel*, ſpurcitiam, *vel*, ſpurcitiem lanæ decutere.

Spillare una botte. Propriamente trar per lo ſpillo il vino dalla botte Terebra doleari vinum è dolio haurire. Dolium aperire, forare.

Spillare. Rinvergare, riſaper ſpiando. V. *Cercar con aſtuzia. Rintracciare. Scalzare. Scandagliare*.

Spillare. Verſare, e Diſtillare. V. *Diſtillare*.

Spiluzzicare. Levar pochiſſimo dalla coſa. e pianamente, e con riguardo. Aliquid delibare.

Spinare. Trafiggere con ſpine. Spinis transfigere, transfodere, transforare. V. *Trafiggere*.

Spinger une indietro. Aliquem depellere, propellere, repellere, arcere, fugare, ſummovere. Alicujus conatum refutare. V. *Ributtare*.

Dar la ſpinta a chi cade, e ſia per cadere. Præcipitantem impellere.

Spiombare. Levare il piombo ad una coſa. Aliquid plumbo eximere. Cuipiam rei plumbum adimere, auferre.

Spiombare. Peſare aſſaiſſimo. Maximè gravitare. Quereſiſſimum pondus facere, efficere. Graviſſimo oneri eſſe. Summè grave eſſe. Graviſſimo eſſe pondere. Nimiùm ponderoſum eſſe.

Spiombare. Rovinare, gettar a terra. V. *Gettare a terra. Rovinare*.

Spiovere. Reſtar di piovere. Pluviam remittere, ceſſare, deſinere.

Spirare. V. *Soffiar de' Venti*.

Spirare. Eſalare. V. *Eſalare*.

Spirare. Inſpirare. V. *Inſpirare*.

Spirare. Intendere. Spiare una coſa. Aliquid explorare, intelligere, ſubodorari. V. *Spiare*.

Spirare. Mandar fuori il fiato. V. *Reſpirare*.

Spirare. Morire V. *Morire*.

Spirare. Produrre: ed è termine teologico. Producere. Gignere.

Spirare. Reſpirare. V. *Reſpirare*.

Spirare. Ricrearſi. V. *Ricrearſi*.

Spiritare. Divenir ſpiritato, eſſere oppreſſo dal Demonio. V. *Demonio. Poſſeduto*.

Spiritare, per ſimilit. Eſſer ſoprafatto da eccеſſiva paura. V. *Impaurare ſuor di modo*.

Quei ſpiriti liberi dalla materia, ſeparati dal corpo. Mentes illæ ab omni concretione leggegatæ, ſejunctæ; ab omni concretione morali ſolutæ, ac liberæ; corporibus ſolutæ; à corporis contagione remotæ; à terrena concretione liberæ; à corporis conjunctione ſecretæ, ac liberæ.

Voi ſiete dotato d'un eccellente ſpirito, cioè ingegno. Ingenio excellis, flores, præſtas. Acutiſſima eſt acies ingenii tui. Egregio à natura inſtructus es ingenio. Ea eſt ingenii tui acies, nihil ut non videas, aſſequaris, facilè intelligas, ſcientia comprehendas. Ingenii tantum duco inte eſſe, quantum poteſt eſſe plurimum. Ingenium in te ſentio eſſe ſummum, eximium, egregium, non quale multis contingit, exquiſitum, rarum, ſingulare, præſtans, acutiſſimum, planè divinum. De ingenii tui præſtantia ita ſtatuo, neminem anteferri tibi poſſe, paucos admodùm conferri. De ingenii tui vi, aut acie, ita judico, ut neminem tibi interponam, comparem paucos. Te ingenio vel omnibus antecellere, vel certè nemini concedere judico.

Eſſer rapito in iſpirito. Andare in Eſtaſi. V. *Eſtaſi*.

Render lo ſpirito. Morire. V. *Morire*.

Spiumacciare il letto. Lectum ſternere.

Spiumare. Levar le piume ad un' Uccello. Avem deplumare; plumis exuere, nudare, ſpoliare. Avi plumas exuere, vellere, avellere, eximere, detrahere.

Spiumare, per Far ſoffice la celtrice. V. *Spiumacciare*.

Spizzicare una coſa. Aliquid carpere, vellicare.

Splen-

Splendere. Riſplendere, rilucere. Radiare. Emicare. Scintillare. Vibrare. Scintillis emicare. Splendore radiare. Fulgere. V. *Riſplendere.*

Le ſtelle non ſplendono oggi, come jeri. Sidera hodie heſternum non dant, non emittunt, non præſtant fulgorem.

Spodeſtare. Levarſi la podeſtà. Poſſeſſionem relinquere, deſerere. Poſſeſſione ſe ſpoliare, ſe privare. Poſſeſſione exire, ſe abdicare.

Spogliare uno. Cavargli i veſtimenti di doſſo. Aliquem ſpoliare, diſpoliare, exſpoliare; veſte exuere, nudare. Aliquem exuere. Alicui veſtes exuere.

Spogliare, per metaf. Privare. V. *Privare.*

Spogliarſi. Veſte ſe exuere. Veſtem ſibi demere, eximere. Veſtes ponere. Nudare corpus.

Spolpare. Levar le polpe. Pulpas evellere, detrahere. Oſſa carnibus exuere, nudare, ſpoliare.

Spolpare, per metaf. Sfruttare. V. *Sfruttare.*

Spolpare, per ſimil. Privare. V. *Privare.*

Spoltire. V. *Spoltronire.*

Spoltronire. Deſidia emergere. Ab ignavia emergere. Inertiam exuere. Pigritiam deſerere.

Spolverare. Levar la polvere, ripulire. V. *Nettare.*

Spolverare. Divenir polvere. Conteri. In pulverem ſolvi, comminui, commoliri. In farinam ſolvi.

Spolverizzare, e ſpolvereggiare. Ridurre in polvere. Aliquid molere, commolere, diſterere; in pulverem diſterere; in farinam ſolvere.

Spolverizzare la terra d'un Giardino. Hortenſem humum pulverare, diſpulverare; in pulverem diſſolvere.

Spolverizzare. Aſperger con polvere che che ſia. Aliquid pulvere aſpergere. Alicui rei pulverem aſpergere.

Fare i ſponſalizj. Domandare, e promettere una per moglie. V. *Moglie.*

Spopolare una Città. V. *Città.*

Spoppare. Levar la poppa. V. *Diſlattare.*

Sporcare. V. *Imbrattare.*

Nettare il capelle dalla ſporcizia. Illuviem galeri detergere, deſquamare, deradare. Pilcum obſita illuvie deſquamare, obſito ſqualore depurgare, illitis ſordibus eluere.

Spergere. Uſcir che che ſia dal piano, e perpendicolo, ove ſta affiſſo. Procurrere. Prominere.

Caſa, che ſporge in ſtrada. Domus in viam projecta.

Rupe, che ſporge in Mare. Rupes in mare procurrens, prominens.

Spergere, per Porgere. V. *Porgere.*

Sporre. Eſporre, dichiarare, interpretare. V. *Interpretare.*

Sporre, per Arriſchiare. V. *Arriſchiare.*

Sporre, per Darſi, offerirſi. V. *Offerire.*

Sporre, per Iſcaricare, deporre. V. *Deporre. Scaricare.*

Sporre, per Levare, contrario di Porre. V. *Levar, per Tor via.*

Spertare. V. *Spergere.*

Spoſare. Pigliar per moglie. V. *Ammogliarſi.*

Spoſar per verba de præſenti. Verbis præſenti tempore conceptis nuptias inire, &c.

Spoſare una donna. Sponſam ſibi copulare, ſibi jungere, ſibi conjungere. Cum ſponſa nuptias inire. Uxorem ducere. V. *Ammogliarſi.*

Spoſare un'huomo. Sponſo alicui nubere. Cum ſponſo nuptias contrahere. Virum ſibi jungere. V. *Maritarſi.*

Spoſare, per Dar meglie. Maritare. V. *Maritare.*

Spruzzare. Bagnare, gettando, e ſpargendo minutiſſime goccie. Leviter aliquid aſpergere, irrigare, reſpergere.

Sprecare. Scialacquare. V. *Scialacquare.*

Spregiare. V. *Diſpregiare.*

Spregnare. Sgravidare, ſgravar dalla pregnezza. V. *Partorire.*

Sprementare. Spormentare. V. *Eſperimentare.*

Spremere. V. *Premere.*

Spremere per forza da' Sudditi le loro ſoſtanze. Populorum copias & facultates omnes per vim exprimere, vi extorquere. Populos iniquis exactionibus vexare, opprimere, ſpoliare.

Spremere, per metaf. Eſprimere. V. *Eſprimere.*

Sprezzare. V. *Diſpregiare.*

Sprigionare. Liberar dalla prigione. V. *Prigione.*

Sprimacciare. V. *Spiumacciare.*

Spri-

Sprimere. V. *Esprimere*.

Sprizzare. *Minutamente ſpizzare*. V. *Schizzare*.

Sprofondare. *Cader nel profondo*. V. *Profondare*.

Sprofondare. *Grandemente efondare*. Aliquid perfodere. V. *Sfondare*.

Sprolongare una coſa. V. *Differire*.

Spromettere. *Dire di non voler mantener la promeſſa*. Promiſſum, *vel*, Promiſſa retractare, revocare.

Spronare il Cavallo. V. *Cavallo*.

Spronare, per Affrettare, ſollecitare. V. *Affrettare*.

Spropiare. *Privare*. *Spodeſtare delle coſe proprie*. Proprietate rerum abdicare aliquem. Quempiam propriis orbare, ſpoliare. V. *Diſpodeſtare*.

Spropoſitare. *Fare, o dire ſpropoſiti*. Aberrare. Aliena dicere, *vel*, facere. Re verboque ineptire. Dicere, quæ nec caput, nec pedes habent. A propoſito aberrare. Alienum à propoſito dicere. V. *Barlare inconſideratamente*.

Sprovare. *Eſercitarſi, prevarſi*. V. *Avvezzarſi*.

Sprovare. *Tentare, provare*. V. *Eſperimentare*.

Sprovveduto di qualche coſa. Ab aliqua re, *vel*, Aliqua re imparatus, deſtitutus, nudus, mops, non inſtructus, vacuus, & nudus.

Spruffare. *Spruzzare*. V. *Spruzzare*.

Spruzzare. *Leggiermente bagnare una coſa*. Aliquid aſpergere, inſpergere, irrorare.

Spruzzelare. *Pievigginare*. V. *Pievigginare*.

Spulcellare. *Diſpulzellare, ſverginare*. V. *Verginità*.

Spulciare. *Tor via da doſſo le pulci*. Pulices legere, eligere. Veſtimenta à pulicibus purgare, liberare.

Spulzellare. *Fuggir con grandiſſima fretta*. V. *Fuggir preſto*.

Spulzellare. *Spulcellare*. *Levar la virginità*. V. *Verginità*.

Spumare. *Far la ſpuma*. Spumare. Exſpumare. Spumas agere. Spumam mittere, jacere, fundere, profundere.

Spumar di rabbia. Præ vehementi ira ſpumare, ex ore ſpumare, ſpumas in ore agere. Ultima rabie ſpumare.

Spuntare. *Levar via, e guaſtar la punta*. Aliquid acumine minuere, hebetare. Alicui mucronem, *vel*, cuſpidem detrahere.

Spuntare, per Cancellare dal libro. V. *Cancellare*.

Spuntare, per Cominciare a naſcere. V. *Biada*.

Spuntare, per ottenere rimovendo le difficoltà. V. *Finire*.

Spuntarſi. Hebetari. Obtundi. Rotundi.

Spuntellare. *Levare i puntelli*. Fulcimenta removere. Fulcra amovere. Fulturas dimovere ab aliquo loco.

Spurgare. *Far forza colle fauci di trar fuori il catarro dal petto*. Screare. Excreare.

Spurgare con gran forza. Ab imo pulmone pituitam trocheis adducere.

Spurgare, per Purgare. V. *Purgare*.

Sputacchiare. *Sovente ſputare, e poco per volta*. Frequenter & leviter ſpuere. V. *Sputare*.

Sputacchiare, per Sputar nel viſo altrui per diſpregio. In alicujus os expuere. Aliquem conſputare in faciem. Alicui, *vel*, Aliquem os exſputare. Aliquem deſpuere, conſpuere, adſpuere, inſpuere, inſputare, conſputare. Alicujus vultum ſputo aſpergere.

Sputare. Spuere. Expuere. Sputum edere, mittere, emittere.

Sputar bottoni. *Sbottonare*. *Sbotteneggiare, dir metti pungenti contro uno*. V. *Motto*.

Cominciò a ſputar dolce. Mitiùs agere cœpit. Placidiori cœpit eſſe animo. Ad lenitatem cœpit incumbere. Lenitati ſe dedit.

Sputar marcia. Pus expuere, excreare, reddere, rejicere, extuſſire. Purulenta ſputa edere, emittere.

Sputar ſangue. Cruenta excreare. Sanguinem expuere, rejicere, ejicere, ſputare.

Sputar ſenno. *Parere ad alcuno d' eſſer ſavio*. Sapientiam, *vel*, Prudentiam oſtentare.

Sputar ſentenze. Sententias ineptas proferre, pronunciare.

Sputar tondo. *Stare in ſul grande, in ſulla gravità, ſtare in ſul quamquam*. V. *Far del grande*.

Sputarſi nelle mani. *Affatiearſi ben bene, fare una gran fatica*. V. *Fatica*.

Squac-

S Q

Squaccheratamente ridere. V. *Ridere ſmoderatamente.*

Squadernare. Velgere, e rivelgere minutamente le carte de' libri. Librum volvere, evolvere. Libri folia volutare; verſare, pervolvere, pervolutare, convolvere, volvere.

Squadernare, per Manifeſtare, moſtrare apertamente. V. *Manifeſtare. Moſtrare.*

Dar la ſquadra. Dar la ſeja. V. *Dar la ſoja.*

Squadrare. Miſurar con la ſquadra una coſa. Aliquid ad normam exigere.

Squadrare, per metaf. Guardare una coſa dal capo al piede, conſiderandola minutamente. V. *Conſiderare.*

Squadrare uno. Conoſcerlo bene. Alicujus ſenſus perſpicere, pulchrè callere.

Squadrare, per Squadernare, manifeſtare. V. *Manifeſtare. Moſtrare.*

Squadernare. Far ſquadreni, ordinare ſquadreni. Agmen, *vel*, Aciem inſtruere, ſtruere, ordinare. Copias in aciem educere, producere. Milites centuriare.

Squagliare. Liquefare. V. *Liquefare.*

Levar le ſquame a' Peſci. Scagliarli. V. *Scagliare.*

Squarciare. Rompere, ſpezzare, ſtracciare sbranando una coſa. Aliquid lacerare; dilacerare, concidere, conſcindere, diſcerpere. V. *Lacerare. Rompere.*

Squartare. Dividere in quarti un Reo. Reum dilacerare. Quatuor in partes diſcindere reum. Nocentem in quaterna deducere. Sontem in quaternas partes dividere; quadripartitò diſcindere, ſecare; quadrifariam diſſecare. Crimine obſtrictum quadrigis dilaniare. Capitalem reum quaternis in diverſum actis equis laniare; in quadras, *vel*, quadrantes diſcindere.

Squaſſare. Scuoter con impeto una coſa. Aliquid commovere. V. *Scrollare.*

Squatrare. V. *Squartare.*

Squillare. Sonare: ed è il proprio della Squilla. Tinnire. V. *Sonare.*

Squittinare. Mandare a partito, e rendere il voto per alcuno. Alicui ſuffragari; ſuffragium ferre, conferre; ſuo ſuffragio favere. De aliquo ſuffragium inire.

Squittire. Interrottamente ſtridere, e con voce ſottile, e acuta, propriiſſimo de' Bracchi, quando levano, e ſeguitano la Fiera. Gannire.

S R

Sradicare un'albero. Arborem extirpare; ſtirpitus evellere, revellere, avellere; radicitus explantare; tollere atque detrahere radicitùs; ſtirpitus extrahere, extirpare, eruere.

Srugginire. Levar la ruggine al ferro. Ferrum rubigine purgare, mundare, liberare. Rubiginem ferri abradere, abſtergere, decutere.

S T

Stabbiare. Stallare, far ſtabbio, cencimare; e diceſi propriamente dal Far ſtare le greggi la notte ne' campi per ingraſſarle. Oviario ſepto locum capere, ac ſtatuere. Metari ſeptum pecuarium ad agros ſtercorandos.

Non ſiete ancora di natura ſtabile. Nondum animus tuus ratione firmatur, regitur, dirigitur.

Stabilire. Statuire, diliberare, ordinare una coſa. Aliquid ſtatuere, ſtabilire, conſtituere, inſtituere.

Staccare, ſpiccare, diſtaccare, diſunire una coſa. Aliquid avellere, divellere. V. *Spiccare.*

Staccare una compagnia di Soldati da un reggimento. Ab legione centuriam unam disjungere, ſegregare, ſejungere, ſeligere, ſubducere.

Stacciare. Separar collo ſtaccio il fiore dal groſſo di che che ſia: ma è proprio della farina. Farinam, aliudve excernere, ſecernere, incernere, ſubcernere. V. *Vagliare.*

Mettere il piede in ſtaffa. Scandulæ, *vel*, In ſcandulam pedem indere, inducere, inſerere. Equum aſcendere, conſcendere.

Tener la ſtaffa a colui, che monta a Cavallo. Inſcendenti equum, famularem navare operam; ſtratoris vice fungi, vicem obire.

Staffare. Staffeggiare, uſcir il piede di ſtaffa. Pedem ſcandula labi, elabi, excidere, exire.

Staffilare. Percuotere con collo ſtaffile. Aliquem loris cædere. V. *Battere.*

Minacciare ſtaffilate ad uno. Alicui ferulam intentare.

Stag-

Staggire. Far ſtaggina, ſequeſtrare. V. *Sequeſtrare.*

Stagionare. Condurre a perfezione le vivande con proporzionato temperamento. Cibos condire. Cibis ſuavitatem afforre, dare, conciliare condimentis.

Fine della ſtagione. Tempeſtas exiens, extrema, poſtrema, ultima.

Principio della ſtagione. Tempeſtas iniens, exoriens, primùm oriens.

Ciaſcuna coſa ha la ſua ſtagione. Sua cuique rei tempeſtivitas data eſt.

Stagliare. Tagliare alla greſſolana una coſa. Aliquid craſsè cædere, excidere, ſecare, deſecare. Pingui Minerva alicujus rei cæſionem facere, cæſuram expedire.

Stagnare. Formarſi dell'acqua ſenza ſcorrere. Stagnare. Reſtagnare.

Stagnare. Reſtagnare il fluſſe del corpo. Alvum inhibere. Alvum citam compeſcere, comprimere, emendare, firmare. V. *Fluſſo.*

Stagnare il fluſſe del ſangue. Manantem cruorem ſiſtere, ſubſiſtere, ſupprimere. Sanguinis fluxum ſedare, cohibere, coercere, premere, inhibere.

Stagnare. Da Stagno, metallo. Coprire di ſtagno un vaſo. Vaſi ſtannum illinere. Stamno vas obducere, & incoquere.

Entrare in un ſtagno d'acqua gelata. Aquas glacie duratas ſubire.

Stallare. Andar del Corpo, e orinare delle Beſtie. Ventrem, aut veſicam levare, exonerare, evacuare. V. *Andare del Corpo. Orinare.*

Far le coſe a ſtampa, come per uſanza, ſenza applicazione. Aliquid negligenter operari, agere, facere. V. *Negligentemente.*

Stampare. Imprimere. Imprimere aliquid. Quidpiam ſignare, notare. V. *Imprimere.*

Stampare. Pubblicare con le ſtampe un Libro. Librum typis tradere, mandare, imprimere, committere, prodere, emittere, excudere, conſignare; typico prælo mandare, commendare, ſubjicere.

Ho fatte ſtampare le ſue opere. Ejus opera typis excudenda curavi; literis & monumentis mandavi; typis excuſſa in lucem edidi, in lucem emiſi, memoriæ prodidi.

Si ſtampa adeſſo il libro. Liber ſub prælo eſt, verſatur; ſub prælum ſucceſſit, venit; ſub typographi manum conceſſit.

Stampar drapperie. Acconciar drappi. Veſtes, *vel*, Telam prælo ſubdere, ſubjicere; torculo premere, comprimere; preſſuræ mandare.

Libro ſtampato. Liber typis excuſus, editus; prælo typico expreſſus, impreſſus, editus, emiſſus in lucem.

Libro ſtampato in foglio. Liber editus typis ſemiſſibus foliis, *vel*, foliolis; *In quarto*, Quadrantibus foliis, *vel*, foliolis; *In ottavo*, Beſſibus foliis, *vel*, foliolis, *vel*, Beſſalibus chartis; *In dodici*; Uncialibus, *vel*, Unciariis foliolis; *In ſedeci*, Denariis ſenariis foliolis; *In vintiquattro*, Viceſimoquarto foliolo; *In trentadue*. Triceſimo, & altero foliolo excuſſus.

E' ſtato ſtampate di freſco queſto libro. Hic liber receus è prælo exiit, venit.

Stancare. Straccare une. Aliquem fatigare, defatigare; laſſitudine afficere; in laſſitudinem dare; labore frangere, conficere, laſſare. Alicui laſſitudinem creare, parere.

Staneare, per Mancare. Deeſſe. V. *Mancare.*

Stancarſi per il viaggio. De via languere.

Mai nen mi ſtanco dal rimirarlo. Illius aſpectu, mei numquam defatigantur oculi, *vel*, mei ſemper reficiuntur oculi novo quodam pabulo voluptatis. Illius aſpectu gratiſſimo ſatiari oculi non poſſunt. Novam quamdam ex illius conſpectu voluptatem capio.

Mai non ſi ſtanca l'Huomo d'enere nel ben operare. Vir generoſus, nullum exercendæ virtutis modum ſtatuit; nulla virtutis exercitatione defatigatur; nullo labore revocatur ab cultu virtutis; nulla moleſtia difficultateque in colenda virtute frangitur.

Levar la ſtanchezza ad uno. Alicujus laſſitudinem abſtergere, detergere, delere, diſcutere. Quempiam à laſſitudine recreare, reficere, reſtituere.

Stanco fuor di modo per il viaggio. De via feſſus. Labore viæ defeſſus. De via languens, laſsus, defatigatus, laſsatus.

Stanco fuor di modo per la fatica. Labore fractus, *vel*, confectus, *vel*, langueus.

Stangare. Puntellare, e afforzar con la ſtanga la porta. Fores obfirmare;

firmare; munire repagulo. Oſtio repagulum, *vel*, vectem obdere, obſerare. Januam palanga, *vel*, tranſverſo longurio, *vel*, fuſte occludere.

Mutare ſpeſſo ſtanza. Sedem ex ſede mutare.

Stanziare. Ordinare, ſtatuire. V. *Determinare.*

Stare. Abitare.

Stare. Acquietarſi.) V. *Fermarſi.*
Stare. Ceſſar dal moto.)

Stare. Conſiſtere. V. *Conſiſtere.*

Stare. Coſtare, valere. V. *Coſtare.*

Queſto libro mi ſta in dieci ſcudi, mi coſta dieci ſcudi. Hic liber valet decem nummos aureos. Emi hunc librum decem nummis aureis. In hoc libro decem nummos aureos expendi, impendi.

Stare. Deſiſtere, ceſſare, fermarſi. V. *Ceſſare.*

Stare. Dimorare, fermarſi. V. *Dimorare.*

Stare. Durare, conſervarſi. V. *Durare.*

Stare. Eſſere ſituato. Queſta Città è ſituata ſopra una collina. Hæc urbs colli impoſita, appoſita; ſita eſt ſuper clivum.

Stare. Fermarſi ritto. V. *Stare in piè.*

Stare. Fruttare, rendere. V. *Fruttare.*

Stare. Haver proporzione. V. *Proporzione.*

Stare a bada. V. *Abada.*

Stare a bada: ſtare ad aſpetto, a ſperanza. V. *Aſpettare.*

Stare a bada d' uno. Aſpettar per vederlo. Sto a bada di vederlo. Expecto, ut videam eum.

Stare alla bada d' uno. Aſpettar che faccia, &c. Expectare quid agat. V. *Aſpettare.*

Stare a baneo. Stare i Giudici nel tribunale per proferir le ſentenze. V. *Sedere pro tribunali.*

Stare al banco. Eſercitar l' Arte del Banchiere. V. *Banchiere.*

Stare a battuta. Termine muſicale: ſeguir le battute. Modos ſequi.

Stare a battuta. Figur. Secondare il genio altrui. V. *Secondare.*

Stare a bocca aperta. Aſpettar con deſidrie. V. *Aſpettare.*

Stare a bottega. Lavorare. V. *Lavorare.*

Stare a brace. Vivere inconſideratamente, a caſo. V. *Vivere a caſo.*

Stare a caccia. Andare a caccia. V. *Caccia.*

Stare a campo. Eſſer accampato. V. *Accampare. Campeggiare. Campo.*

Stare a capello. Eſſer per l'appunto, nè più, nè meno. Adamuſſim eſſe.

Stare a capriccio. Stare ſenza conſiderazione. Inconſultò eſſe.

Stare a caſa. V. *Abitare.*

Stare in caſa. Trattenerſi dentro la caſa. V. *Caſa.*

Stare a caſo. Viver ſenza conſiderazione, a caſo. V. *Vivere a caſo.*

Stare a cavaliere. Eſſer al di ſopra. V. *Cavaliere.*

Stare in cavaliere, lo ſteſſo. V. *Cavaliere.*

Stare a cavallo. V. *Cavalcare.*

Stare a cavallo del foſſo. Eſſere in ſtato ſicure. V. *Sicuro.*

Stare a cena. V. *Cenare.*

Stare a chius' occhi. Vivere ſenza uſar la dovuta attenzione, e convenienti riguardi. V. *Vivere a caſo.*

Stare a coleżione. Far coleżione. V. *Coleżione.*

Stare a competenza. V. *Competere.*

Stare a comune. Vivere in comune. V. *Vivere.*

Stare a Conciſtoro. Far Conciſtoro, eſſere a conſiglie. V. *Conſiglio.*

Stare a calcolo. Conteggiare ſecondo il calcolo. V. *Calcolare.*

Stare a conto. Sottopporſi al conto da farſene. Rationi ineundæ, ſubducendæ, ſe ſubjicere, ſe ſubdere, ſe ſubmittere, ſe offerre, ſe ſiſtere.

Stare a conto. Dover pagarne la rata. Ratam partem, *vel*, Ratam portionem ſolvendam eſſe.

Stare a conto. Attenerne a lui il conto. Ad illum rationem ſpectare, attinere, pertinere. Suum eſſe, *vel*, Sua referre rationem conſolidare.

Stare a corda. Eſſer nello ſteſſo livello. Ad eumdem perpendiculum, *vel*, Ad eamdem perpendiculi rationem eſſe, extare.

Stare a Corte. Corteggiare. V. *Corteggiare.*

Stare in corte. Eſſere corteggiato. V. *Corte.*

Stare a cuore. V. *Cuore*, alla parola: *Deſidero con tutto il cuore.*

Stare col cuore nel zucchero. Vi-

ver contento. V. *Contento*.

Stare di buon cuore. Bono animo esse. Animo tranquillo consistere.

Stare nel cuore. *Amar uno fuor di modo*. V. *Amar fuor di modo*.

Stare sul cuore. *Haverne cura grande, mettervi tutto il pensiere*. V. *Cura*. *Pensiere*.

Stare accorto. *Avvertire, badare a' casi suoi*. V. *Avvertire*.

Stare ad albergo. V. *Albergare*.

Stare a detta, o a detto d' altri. *Non so, se ciò sia vero; sto a detto di quelli, che lo dicono*. Verumne sit, an non, haud satis scio; ejus rei fides sit penès auctores; eorum esto probatio, qui ediderunt. Rem mihi non sumo comprobandam; comprobent, qui prodiderunt.

Sto al detto, al dire di quelli a cui la cosa si spetta. Ipsi, quorum interest, viderint. Cogitandum, curandumque iis relinquo, ad quos id spectat.

Staremo al detto, a quello, che egli deciderà intorno alle nostre differenze. De nostris omnibus controversiis ad eum, uti disceptatorem, referemus; ejus arbitrio permittemus, & credemus; ejus fidei committemus. De nostris controversiis stabimus illius judicio. Ejus arbitratu controversias discernemus.

Stare delle dette. *Promettere per un debitore, fargli sicurtà*. V. *Sicurtà*.

Stare a Dieta. *Intervenire alla Dieta*. Conventui adesse. In concilio interesse. Ad conventum adesse.

Stare a dieta. *Far dieta, cibarsi parcamente*. V. *Dieta*.

Stare addietro. *Cedere*. V. *Cedere*.

Stare di dietro. *Star dalla parte posteriore*. In parte postica, aversa, posteriore stare.

Stare dietro a che che sia. *Seguitarlo*. Aliquem sequi, subsequi, insequi, sectari.

Stare addosso ad uno. *Premerlo, calcarlo*. V. *Calcare*.

Stare addosso, figur. Pressare. *Incalzare, ridurre alle strette*. V. *Strette*.

Stare a denti secchi. *Starsi senz' operare, esser sfaccendato*. V. *Sfaccendato*.

Stare a desinare. In convivio, interesse. Convivio adesse, *vel*, ad convivium.

Stare a diporto. *Diportarsi*. V. *Andar a diletto*.

Stare a dire. V. *Dire*.

Stare a disagio. V. *Disagio*.

Stare a discrezione, e a discrizione d' uno. Alicujus spontis, jurisdictionis, potestatis, ditionis, arbitrii, juris esse. In aliena potestate, manu esse.

Stare a dondolo. *Dondolarsi*. V. *Dondolarsi*.

Stare a dormire. V. *Dormire*.

Stare a dormire, figur. Esser ozioso. *Stare in ozio*. V. *Ozio*.

Stare a dovere. *Stare secondo il dovere, secondo la convenienza*. Se continere; Se coercere; Se retinere in officio.

Stare il dovere. *Così convenire, essere di ragione, convenevole*. V. *Convenevole*.

Stare a fidanza d' uno. V. *Fidarsi*.

Stare a filo. *Stare a dirittura*. Ex amussi; Adamussim; Recta linea esse, extare, dirigi. V. *Livello*.

Stare a filo, figur. Essere apparecchiato, pronto il tutto. Omnia parata, præparata, apparata, comparata, instituta, adornata esse.

Star per filo. *Quasi l' istesso, che Star a filo*. V. *Stare a filo*.

Stare a fondo, Non galleggiare. In imo manere, stare. In ima parte morari.

Stare in fondo. *Lo stesso, che Stare a fondo*. V. *Stare a fondo*.

Stare a fronte. *Stare a rincontro, a dirimpetto*. V. *Dirimpetto*.

Stare a fronte. *Stare alla testa d' un' Esercito*. In prima acie; In exercitus fronte, capite, primaria acie, primore acie, dimicare, esse.

Stare a galla. *Galleggiare*. V. *Gallare*.

Stare a galla, figur. Esser superiore. V. *Superare*. *Vincere*.

Stare a grattarsi la pancia. *Essere in ozio*. V. *Ozio*.

Stare a grembo aperto. *Stare apparecchiato, e desideroso*. V. *Desiderare*.

Stare a guadagno. *Guadagnare*. V. *Guadagnare*.

Star à guardia. *Esser custodito*. Stipari. Cingi. Sepiri. Aliquem septum teneri; armatis militibus custodiri.

Stare ajato. *Star così senz' applicare a cosa alcuna*. V. *Sfaccendato*.

Stare al barlume. *Non essere in luogo intieramente luminoso, nè del tutto oscuro*. In loco subobscuro morari,

ri, manere, eſse, habitare.

Stare al bujo. Eſſere in luogo oſcuro. In loco obſcuro, tenebroſo, tenebricoſo, cæco, caliginoſo, tenebris circumfuſo eſse, habitare, morari, manere.

Stare al bujo, figur. Non haver notizia. Neſcire. ignorare aliquid. Alicujus rei inſcium, neſcium, ignarum eſse.

Stare al fuoco. Scaldarſi. V. *Scaldarſi.*

Stare a lira, e ſoldo. Concorrer ne' conti, alla ſpeſa. V. *Andare a lira, e ſoldo. Concorrere.*

Stare a livello. Eſſere alle ſteſſo piano. In linea eſse.

Stare all' acqua. Bagnarſi. V. *Moliarſi.*

Stare alla brocca. Stare gl'Uccelli di rapina ſu alberi. Aves rapaces ſuper arbores quieſcere, conquieſcere.

Stare alla carlona. Vivere trafcuratamente, a caſo. V. *Vivere a caſo.*

Stare alla fineſtra. Exerto ad feneſtram vultu ſtare, *vel*, eſse, morari.

Stare all'impazzata. Star da pazzo. V. *Pazzeggiare.*

Stare alla lunga. A longinquo; E longinquo; Longè; Procul; Eminùs eſse, abeſse, ſtare obſervandi cauſa aliquid.

Stare alla Meſſa. Udir Meſſa. V. *Meſſa.*

Stare alla piana. Viver dozzinalmente. Parvo vivere.

Stare per la piana: e lo ſteſſo. V. *Stare alla piana.*

Stare alla predica. Udir la predica. V. *Predica.*

Stare all'aria. Sub dio, *vel*, Sub divo manere, morari, eſse, habitare.

Stare all' Arte. Eſercitarſi in un' Arte. V. *Arte.*

Stare all' erta. Andar cauto nel parlare, e nell'operare. V. *Operare con prudenza. Parlar cautamente.*

Stare alla prova, e alla riprova. Sottopporſi ad ogni più rigoroſo eſame. Perſevero examini ſe ſiſtere, ſe ſeveriter probandum offerre. Paratum ſe præbere ad acerbum examen ſubeundum.

Stare alla ſtaffa. Seguir colui, che cavalca. Alicui circumpedem, *vel*, pediſsequum eſse. Alicui famulum, *vel*, ſervum à pedibus eſse. V. *Addeſtrare.*

Stare alla ſtrada. Aſſaſſinare. V. *Aſſaſſinare.*

Stare alla vita. Incalzare, preſſare, ridurre alle ſtrette. V. *Strette.*

Stare alle bujoſe. Modo baſſo. Eſſere prigione. V. *Prigione.*

Stare nelle bujoſe: loſteſſo. V. *Stare alle bujoſe.*

Stare allegramente. Haver allegria. Hilari animo eſse.

Stare alle grida, o Starſene alle grida. Credere quello, che comunemente ſi dice da altri, eſſer credulo. V. *Credulo.*

Stare alle miſericordie. V. *Stare a diſcrezione.*

Stare alle moſse. Trattenerſi i cavalli alle moſse. Equos in canceribus eſſe, morari, manere.

Non poter ſtare alle moſse. Non poter haver pazienza, rinnegarla. V. *Pazienza.*

Stare alle ſtrette. Anguſtiis urgeri, premi, teneri, vexari.

Stare alle vedette, o alle velletre. Stare attento per oſservare. V. *Conſiderare attentamente. Oſservare.*

Stare all' ombra. Eſsere in luogo ombroſo. In loco opaco, umbroſo eſse, morari, ſedere.

Stare all' umido. In loco humido manere, morari, eſse.

Stare all' uſcio, non entrare in caſa. Ad fores moram trahere, morari, manere.

Stare al macchione. Eſſere naſcoſto nel macchione. Sub dumeto latere, deliteſcere, obliteſcere, abdi, abſcondi.

Stare al mercato. Intervenire nel luogo, dove ſia mercato. Mercatui adeſse. In foro nundinario intereſse. Ad emporium adeſse.

Stare alla quia. Acquietarſi alla ragione. Rationi, *vel*, Æquo cedere, ſe ſubjicere, ſe ſubmittere.

Stare al quia. V. *Stare a ſegno.*

Stare al Solè. Apricari. In aprico eſse. Aprico uti. Apricitate frui.

Stare alto. Eſsere in parte ſollevata, alta. In loco ſupero, eminenti, alto eſse. Eminere.

Stare al vento. Eſsere in luogo, dove ſpiri vento. In loco ventis obnoxio, ſubjecto eſse. Ventorum incommodum, moleſtiam ferre, tolerari, pati, ſuſtinere, perferre.

Sta-

Stare à man ritta. Precedere, haver la mane. V. *Mano.*

Stare a merenda. V. *Merendare.*

Stare ammalato. V. *Ammalato.*

Stare a modo una cosa. Esser secondo il modo devuto. Aliquid rectè, *vel*, subtili Minerva factum esse.

Stare a modo altrui. Esser secondo la volontà, e desiderio altrui. V. *Accomodarsi al genio altrui.*

Stare a mostra. Essere in luogo esposto al pubblico una cosa. Aliquid exponi, proponi.

Stare a occhi aperti. Star con somma vigilanza. Maximè cavere, videre, attendere, providere, animadvertere alicui rei.

Stare à occhio teso. Usar attenzione. V. *Attendere. Attento.*

Stare cogl' occhi aperti. V. *Stare a occhi aperti.*

Stare coll' occhio alla penna. Stare avvertito. V. *Avvertire.*

Stare in occhio. Haversi cura. V. *Cura.*

Stare a ordine. Essere in prento. Paratum esse. Promptum, Alacrem existere. Expeditum. Accinctum, Instructum se ostendere.

Stare a orecchio. Tener l' orecchio attento per udire, stare attento ad un discorso. V. *Attento.*

Stare in orecchi. Stare a orecchie. V. *Attento.*

Stare a orecchi levati. V. *Orecchie.*

Stare coll'orecchio teso. V. *Orecchio.*

Stare a pane, e acqua. Pane, & aqua tantùm se sustentare. Pane, & aqua vivere, vitam ducere, corpus curare.

Stare a paragone. Sottoporsi al paragone, non cedere, contendere di bontà con uno. Alicui bonitate non concedere; non inferiorem esse in bonitate; non probitate cedere.

Stare a parte. Essere, haver parte in qualche cosa. V. *Partecipare.*

Stare in disparte. Trattenersi in luogo alquanto separato. Esse in secessu. Loco se continere remoto ab arbitris. Semoto in loco se tenere, morari, manere.

Stare à patti. Osservare i patti. V. *Patto.*

Stare a paura. Temere. V. *Temere.*

Stare a pelo. Esser per appunto, corrispondere. Questo sta al pelo. E' per appunto, come voleva, Hoc mihi factum; meis respondet optatis; est quod expectabam; aures meas implet; tale est, quale volebam. Nihil in hoc opto, cupio, requiro, exquiro.

Stare a pericolo. V. *Pericolo.*

Stare in pericolo. V. *Pericolo.*

Stare a perpendicolo. Ad perpendiculum, *vel*, Ad perpendiculi rationem esse, extare; extructum, structum, exactum aliquid esse.

Stare aperte le botteghe. Lavorare, trafficare. V. *Lavorare. Trafficare.*

Stare a petto. Stare in contraddittorio, contraddire. V. *Contraddire.*

Stare a piè pari. Star con ogni comodità. Cuticulam curare. Sui commodi studiosum esse. Commodis deditum esse, addictum esse.

Stare a pigione. ad affitto. Domum conductam habere, habitare. In domo redempta morari, manere, vivere.

Stare a pivolo. Aspettare più che altri non vorrebbe, e che non converebbe. Plus justo, *vel*, Magis quàm convenit, aliquem præstolari, opperiri, expectare.

Stare alla posta d' uno. V. *Posta.*

Stare in posta d'uno. V. *Posta.*

Stare a proposito. Esse ad rem.

Stare nel proposito. Non uscire da propositi termini, non allontanarsene. A proposito non aberrare, deflectere, discedere, decedere, declinare, digredi. In proposito consistere, permanere, manere.

Stare a prova.) V. *Stare alla prova,*
Stare in prova.) *e alla ripreva.*

Stare a quartiere. Termine militare. Hybernare. Hyemare. Hyemem agere. Stationem hyberno tempore habere.

Stare a ragione. Esser secondo la ragione, e convenienza. Aliquid se bene habere, decere, convenire.

Stare a regola. Osservare la regola. In officio se continere, retinere, tenere.

Stare a rilento. Andar con riguarde in fare una cosa, non se ne risolvere, essere irresolute. V. *Irresolute.*

Stare a ripentaglio. Correr rischio, esser in pericolo. V. *Pericolo.*

Stare a rischio. Stare al rischie. V. *Pericolo.*

Stare a ritroso. Essere al contrario. Præposterè, Modo præpostero, Præposterum in modum esse, stare. Inversum esse.

Stare armato. Haver l'arme alle mani. Armis indutum, munitum, orhatum, tectum, instructum esse. Sub armis esse.

Stare a rischio. Stare al rischio V. Pericolo.

Stare a salario. Operar con pattuita mercede. Mercede conductum esse. Pacta mercede operari, laborare.

Stare a schiera. Esser schierato un' Essercito. Exercitum in aciem compositum, dispositum, ordinatum, collocatum, redactum esse.

Stare a seconda. V. *Secondare.*

Stare a sedere. V. *Sedere.*

Stare a segno. Star con rispètto, con timore. V. *Stare a regola.*

Far stare a segno. Costringere ad ubbidire. V. *Segno.*

Far stare a segno uno. Soperchiarlo in fatti, o in parole. V. *Soperchiare.*

Stare a sentire. Auribus captare. V. *Ascoltare.*

Stare a sindicato. Rationem reddere. V. *Sindicato.*

Stare a seddisfazione d' uno. Alicui arridere, satisfacere, placere. Alicuius voluntatem explere.

Stare a soldo d' alcuno. Militare. V. *Militare.*

Stare a spasso. Andare a spasso. V. *Andare a diletto.*

Stare a speranza. Sperare. V. *Sperare.*

Stare in speranza. Sperare. V. *Sperare.*

Stare a spesa. Star sulle spese. Vivere fuor di Casa con disvantaggio. Suo damno; Cum sua impensa; Suo periculo; Suis impendiis extra domum se sustentare, vivere; vitam agere, ducere.

Stare per le spese. Servire uno senz' altra mercede, che il vitto. Cibariis tantùm, non salario, alicui servire.

Stare a sportello. Tenere le botteghe aperte solamente a sportello. Officinam ex parte claudere, ferè claudere, semiadaperire.

Stare a stecchetto, con poco. V. *Viver con poco.*

Stare a stento. Stentare. V. *Viver stentatamente.*

Stare a studio. Essere in alcuna Università per istudiare. In aliqua Academia studiis vacare. V. *Studiare.*

Stare a tavola. V. *Tavola.*

Stare a termine. Essere alla fine. V. *Stare sul termine.*

Stare sul termine. Essere vicino a terminare una cosa. Aliquid effectum esse; proximè finem progressum, deductum esse; penè confectum esse.

Stare a buon termine una cosa. Aliquid bono loco esse.

Stare a molto buon termine una cosa. Quidpiam perbono loco esse.

Stare in mal termine uno. In malis aliquem esse.

Stare ne' termini. V. *Stare a segno.*

Stare a terreno. Abitar nelle stanze terrene. In ima domo habitare. In cubiculis inferioribus morari, manere. In imo domus vivere.

Stare a tinello. Cibarsi nelle Corti, alle mense comuni con gli altri Correggiani. In triclinio cibum sumere.

Stare a tocca, e non tocca alcune cose. Esser vicinissime. Quædam finitima, propinqua, vicina, proxima esse.

Stare a traverso. Essere attraversato. Transversum esse.

Stare attaccato ad una cosa. Alicui rei cohærere.

Stare attento. Usar attenzione. V. *Attendere.*

Stare attento a che che sia. Usarvi diligenza, attenzione. V. *Attendere.*

Star d'intorno ad uno. Premerlo. V. *Premere, per Sollecitare.*

Stare a tu per tu. Contendere con uno. Verbum verbo respondere. V. *Contendere.*

Stare a vantaggio. Star con vantaggio. Essere al di sopra, superare. V. *Superare.*

Stare sul vantaggio. Cercare il suo utile. Suis rebus, & commodis servire, inservire. Utilitatibus suis parere. Omnia ad utilitatem suam referre. Omnia sui causa facere. V. *Cercare.*

Stare avanti. Essere innanzi, precedere. V. *Andare avanti.*

Stare a vedere. V. *Osservare. Vedere.*

Stare a vegliare. V. *Vegliare.*

Stare a via, alla via. Esser ben in arnese. V. *Arnese.*

Non istar ne a via, nè a verso. Malè se habere. Malè instructum, paratum esse. Inconcinnum esse.

Stare a uno, in uno, o per uno. Haver esso l' autorità, essere in suo potere. V. *Potere.*

Per te solo sta, che non si faccia la

pace

pace. Per te ſtat; Per te unum ſtat; Tua eſt unius culpa, ſi qua eſt, quò minùs ſit nobis pax. In te uno ſitum eſt, poſitum eſt, ut pace fruamur.

Per me non ſta, che voi non ſcacciate di caſa colui. Tibi per me licet illum domo expellere.

Stare alla ſentenza d'uno. Starſene a uno. Rimetterſi in lui pienamente. V. *Rimetterſi*.

Stare avvertito. *Uſare avvertenza*. V. *Avvertire*.

Stare bandito. V. *Bandito*.

Stare in baſſo. Star nel baſſo. *Eſſere in luogo baſſo*. In humili loco habitare, morari. Deorſum eſſe.

Stare bene. *Convenirſi*. Decere. Convenire. Decorum. Conſentaneum. Congruens. Decens eſſe.

Stare bene con alcuno. *Eſſere in grazia d'uno*. V. *Grazia*.

Stare bene. *Eſſere in buona ſanità*. Benè valere. Prnſpera valetudine uti, frui. Feliciter vivere. Benè ſe habere. Benè. Rectè. Bellè valere. Benè eſſe alicui. V. *Sanità*.

Stare bene. *Eſſere in buon ſtato*. V. *Stare a buon termine*.

Stare bene le veſti, &c. Quella veſte viſta maravigliosamente bene. Scitè, Bellè, Eximiè, Elegantiſſime, Mirificè illa veſtis tibi convenit, in te cadit, apertiſſimè in te quadrat.

Star bene. *Meritar così*. *Star il dovere, convenire*. *Queſto mi ſta bene, mi ſi conviene*. Hoc mihi jure obtigit. Hoc merui, *vel*, meritus ſum.

Stare boccone. *Giacer boccone colla faccia volta verſo la terra*. Pronum cubare.

Stare caldo. *Tenerſi la perſona calda*. Calorem in ſe ſuſceptum conſervare, tueri, cuſtodire. Frigus à ſe repellere, arcere, abſtinere.

Stare capo. *Eſſere il capo, eſſere il principale*. V. *Capo*.

Stare a capo all'ingiù. *Stare capo volto in terra, e co' piedi verſo la parte ſuperiore*. Inverſum ſtare, conſiſtere. Verſo in terram capite ſtare.

Stare da capo. *Eſſere nel primo luogo, eſſere il capo*. V. *Capo di tavola*.

Stare a capo alto, figur. Viver con faſto. Animo inflato, elato vivere. V. *Inſuperbire*.

Stare in capo al Mondo. In extremis Mundi plagis vivere. In ultimis orbis terris vitam ducere.

Stare carponi, o carpone. More, *vel*, In morem quadrupedis ſtare.

Stare certo. *Accertarſi*. V. *Accertarſi*. *Certo*.

Stare cheto. *Non parlare, non replicare, acquietarſi*. V. *Tacere*.

Stare chiaro. *Eſſer perſuaſo, creder di certo*. V. *Credere*.

Stare chietto. V. *Stare cheto*.

Stare coll'arco teſo. *Badare*. *Attendere*. V. *Attendere*.

Stare comodo. *Vivere agiatamente, colle dovute comodità*. Ab re domeſtica inſtructum eſſe. A copiis, & facultatibus paratum eſſe. Ab re familiari commodè vivere.

Stare comune. *Eſſer comune, neutrale*. V. *Neutrale*.

Stare in comune. *Vivere in comune*. V. *Comune*.

Stare a comune: *lo ſteſſo, che Stare in comune*.

Stare con altri. *Servire altrui con la perſona mercenariamente*. V. *Servire*.

Stare con che che ſia. *Laſciarſi dominar dall'affetto di che che ſia*. Sub cupiditatis dominatione eſſe. Affectuum arbitrio ſe permittere. Effrænatas habere cupiditates. Animi affectionibus agi, ferri, rapi, teneri.

Stare con Dio. *Eſſere in grazia di Dio*. V. *Grazia*.

Stare conſolato. *Eſſere in conſolazione, vivere conſolato, contento*. V. *Contento*.

Stare contento. *Vivere contento*. V. *Contento*.

Stare contro. *Eſſere dalla parte contraria*. V. *Parte*.

Stare di contro, di contra, per di contro. V. *Dirimpetto*.

Stare di contro, figur. *Eſſere di contrario parere*. V. *Parere*.

Stare da banda. *Eſſere da una banda*. Ad latus manere, ſtare, eſſe.

Starſi da banda. *Non s'ingerire in negozj*. Negotium, *vel*, In negotium non ſe interponere. Negotium curandum non ſibi ſumere, non ſibi arrogare, non ſibi aſſumere. Se negotiis non immiſcere, non implicare.

Stare d'accordo. *Vivere in concordia, concordare*. V. *Accordarſi*.

Stare da ſe. *Staro da per ſe, ſtare di per ſe*. Per ſe vivere.

Stare dentro. *Eſſer nella parte inte-*

riore. Introrsùs esse. Intùs. Intra esse.

Stare in dentro. Internarsi. V. *Penetrare.*

Stare dietro, Seguire uno. V. *Andare dietro.*

Stare dietro a che che sia per intenderle. V. *Studiare.*

Stare di giù. V. *Stare in basso.*

Stare digiuno. Esser digiuno. V. *Digiunare.*

Stare di mala voglia. Esser travagliato. V. *Afflitto. Travagliato.*

Stare di male gambe. Non essere nel proporzionato vigore del Corpo. Viribus infirmum, imbecillum, imbecillem, flacidum, languidum esse.

Stare di mezzo. Non s'intereſſare, nè da una parte, nè dall'altra, ma tenersi neutrale. V. *Neutrale.*

Stare di mezzo. Essere mediatore. V. *Mezzo: alla voce, Esser di mezzo.*

Stare. Dire. Stare a dire, si usa frequentemente colla negativa. Non istare a dire: e vale non dire. Ne dicas.

Dire come sta. Dir il vero. V. *Vero.*

Sta diritto. Essere in dirittura, stare colla persona diritta. Stare.

Stare diritto. Sta rectus. Sta in pedes. Erige te in pedes. Rectus assiste.

Stare per diritto. Esser per linea retta, in dirittura. V. *Stare a file.*

Stare disteso. Stratum, toroque corpore exporrectum esse, jacere.

Stare dubbioso. Stare in dubbio. V. *Dubbiare.*

Stare duro. Persistere nella sua oppinione, essere costante. V. *Oppinione.*

Stare alla dura. Ostinarsi, mantenersi nello stesso proposito. V. *Ostinato nella sua oppinione.*

Stare errato. Errare. V. *Errare.*

Stare esente. Essere esente. V. *Esente.*

Stare esule. Essere bandito. V. *Bandito.*

Stare facende. Fare. V. *Fare.*

Stare. Fare stare uno. Costringerlo ad una cosa. V. *Sforzare.*

Stare fermo. Non si muovere: V. *Fermarsi.*

Stare forte. Essere costante nella sua oppinione. V. *Oppinione.*

Stare fra una cosa, e l'altra, Tenersi in mezzo. In medio esse. Interesse.

Stare fra 'l sì, e 'l nè. Non si risolvere. V. *Dubbiare.*

Stare fra due. Non si risolvere. V. *Dubbiare.*

Stare fuora. Non istare in casa. Extra domum morari, manere.

Stare di fuora. Trattenersi fuora della Città. Extra Urbem morari, esse.

Stare in fuora. Essere verso la parte esteriore. Aliquid foras emicare, prominere. Extra prominens aliquid esse; foras eminens extare.

Stare per di fuora. Extrà, Extrinsecùs, Foris; ab exteriori parte esse.

Le fortificazioni della Piazza stanno per di fuora. Oppidi munitiones, munimenta propugnacula, protegendis mœnibus foris excitata sunt, extra muros extant.

Stare giù. Esser chinato, esser nella parte più bassa. Declivem esse. Devexum esse.

Stare giusto. Tornar per appunto, affarsi. V. *Affare.*

Stare grande. Essere grande, superare in grandezza uno. Aliquem magnitudine superare, vincere. V. *Superare.*

Stare alla grande. Trattarsi alla grande. V. *Vivere alla grande.*

Stare sul grande. Usar fasto. V. *Stare a capo alto.*

Stare grave. Esser grave. V. *Gravare.*

Stare in sul grave. Usar pertamenti gravi. V. *Far del Grande.*

Stare grosso. Esser grosso, eccedere in grossezza uno. Aliquem crassitudine superare. V. *Superare.*

Stare grosso con uno. Essere alquanto adirato con lui. V. *Collera.*

Stare in ajuto. V. *Aitare.*

Stare per ajuto. Esser quivi per ajutare. V. *Aitare.*

Stare in apprensione. Apprendere, sospettare. V. *Sospettare.*

Stare in arbitrio d' alcuno. Stare in potere. V. *Potere.*

Stare in aria. Esser per l'aria. In aere esse, degere, morari, manere, vivere.

Sta-

Stare in aria, figur. Non havere i fondamenti convenienti. Fundamento levi, *vel*, nullo niti.

Stare all' aria. Sub dio, *vel*, Sub divo manere, morari, vivere, degere, esse.

Stare in bando. V. *Bandito.*

Stare in bilancia. Bilanciare, non pendere verso l'una parte, nè l'altra; esser del pari. Neutrò inclinare, *vel*, propendere. Neutram in partem propendere, *vel*, inclinare.

Stare in bocca d'alcuno una cosa. Essere in potere di colui il favellarne. V. *Potere.*

Stare in bordello. V. *Bordello.*

Stare in bordello, figur. Stare in luogo solitario, o lontano. In solitudine degere. Vitam solitariam agere, traducere.

Stare in camicia. Non havere altra veste, che la camicia. Solo amictum indusio esse. Subucula tantùm indutum esse. Intima tunica tantùm vestitum esse. Indusio solummodò contentum esse.

Stare in capitale. Non guadagnare, nè perdere. Sortem, Pecuniam, Fortunam, Copias mereri, sustinere, sustentare, conservare.

Stare in carcere. Esser prigione. V. *Prigione.*

Stare in cervello. Suæ mentis esse. In mentis potestate esse. Apud se esse.

Stare in chiasso. Stare in bordello V. *Bordello.*

Stare incognito nella Città. Trattenersi ivi senza far la dovuta figura. In urbe morari modo incognito, *vel*, in modum incognitum.

Stare in collo. Giacersi sulle braccia al petto d'altrui. In alieno sinu quiescere, conquiescere.

Stare in collera. V. *Collera.*

Stare in comando. V. *Comandare.*

Stare in concordia. Stare d'accordo. V. *Accordo.*

Stare in contegno. Usar gravità, tener fasto. V. *Far del grande.*

Stare in contrasto. Contrastare. V. *Contendere. Contraddire. Litigare.*

Stare incontro. Stare a rincontro. V. *Dirimpetto.*

Stare in deposito una cosa appresso d'alcuno. Aliquid alicui commissum, creditum esse; apud aliquem depositum esse; alicui custodiendum datum esse; servandum traditum esse.

Stare in discordia. V. *Discordare.*

Stare a dozzina. Pacto pretio, habitationem & mensam alienam conductam habere.

Stare in errore. Essere in errore. V. *Errare.*

Stare in esercizio. Esercitarsi. V. *Esercitarsi. Operare.*

Stare in esilio. V. *Bandito.*

Stare in estasi. Essere in estasi: sollevarsi l'Anima a contemplare cose, che avvanzano la sua condizione. V. *Estasi.*

Stare in fede. Mantener la fede. V. *Fede.*

Stare in festa. Viver allegramente. Hilari animo esse.

Stare in fila. V. *Fila.*

Stare in forse. Dubitare. V. *Dubbiare.*

Stare in governo. V. *Governare.*

Stare in guardia. Essere in positura atta a guardarsi dall'Avversario. Componere se in statu ad excipiendam eludendamque adversarii petitionem.

Stare in malinconia. Haver malinconia. In mœrore versari. Animi dolore affligi. In mœrore, ac sordibus versari. Mœrore affici, confici. V. *Malinconia.*

Stare in mano d'uno. Essere in suo potere. V. *Potere.*

Stare a man giunte. Stare in atto umile, e supplichevole. V. *Supplicare.*

Stare colle mani in mano. V. *Ozio. Ozioso.*

Stare colle mani alla cintola. Stare ozioso. V. *Ozio.*

Stare colle mani in aria. Suspensas habere manus.

Stare colle mani dietro le spalle. Manibus ad terga, *vel*, post terga rejectis astare.

Stare per le mani. Essere fra mano, essere sul darsi principio, sul cominciare. V. *Cominciare.*

Stare innanzi. V. *Stare avanti.*

Stare in orazione. V. *Orare.*

Stare in ordinanza. Esser disposto ordinatamente, essere all'ordine. V. *Stare a filo, figur.*

Stare in pace. Badare, attender a se. V. *Attendere.*

Stare in peduli. Esser senza scarpe.

Sine

Sine calceis eſſe. Calceos non habere. Calceis carere.

Stare in pena. Haver pena, penare. Star con pena. V. *Pena.*

Stare in penitenza. Fare penitenza. V. *Penitenza.*

Stare in penſiero. Eſſere in penſiero, havere apprenſione, temere. V. *Temore.*

Stare ſopra penſiero. Haver penſieri coſi premuroſi, che ſi conoſchino al di fuori. Variis cogitationibus, & gravibus premi, urgeri, affici, teneri.

Stare in perfezione. Eſſere a perfezione. Aliquid abſolutum, confectum, conſummatum, perfectum, paratum eſſe. Coronidem impoſitam eſſe alicui rei.

Stare in perno. Stare in equilibrio, non piegare più da una parte, che dall' altra, V. *Equilibrio.*

Stare in perſona. Eſſere perſonalmente, di preſenza, eſſere preſente. V. *Preſente.*

Stare in petto, o in perſona. Stare ritto, e fermo in un luogo ſenza muoverſi. Sine motu erectum ſtare, rectum aſtare. In pedes ſtare.

Stare in piedi. Reggerſi, ſtar nel ſuo eſſere, mantenerſi. Se ſuſtinere; Se ſuſtentare; Se conſervare; Se continere in ſtatu ſuo.

Stare da piede. Eſſer dalla parte inferiore. V. *Stare in baſſo.*

Stare in pie. Stare. Stare in pedes. Rectum ſtare. Erectum in pedes, *vel*, Nixum pedibus inſiſtere.

Stare in punta di piedi. V. *Piede.*

Star ſu due piedi, figur. Eſſere in ſtato ſicuro. In tuto eſſe.

Stare in ponto. Modo baſſo, ma eſpreſſivo: Non ſi ſaper riſolvere. V. *Dubbiare.*

Stare in poppa. Sedere in puppi.

Stare in poppa. figur. Eſſer in buon ſtato, haver la fortuna favorevole. V. *Fortuna.*

Stare in poſſeſſo. Poſſedere. V. *Poſſedere.*

Stare in pratica di fare una coſa. De aliquid agendo occaſionem captare, obſervare, aucupari. V. *Occaſione, alla voce: Star full' occaſione.*

Stare in preda. Eſſere eſpoſto ad eſſere predato. Populationi obnoxium eſſe. Depopulationi ſubjectum eſſe.

Stare in prora. In prora ſedere.

Stare in riputazione. Mantenerſi. Expectationem ſui retinere, ſuſtinere.

Stare in ſe. Non ſi accomunar a gl'altri. Non paleſare i ſuoi ſegreti. Conſilia ſua prodere, non proferre, non evulgare, non enunciare; ſilentio tegere, involvere; ſubtucere, operire, celare.

Stare in ſella. Eſſere beno accomodato nella ſella. Commodè in ephippio ſedere.

Stare in ſentinella. Farla. V. *Sentinella.*

Stare in ſoſpiri. V. *Soſpirare. Travagliato.*

Stare ſulla negativa. V. *Negare.*

Stare in ſulle generali. Dar parole generali ad uno. V. *Dare.*

Stare in ſulle ſue. Andar cauto nel parlare. V. *Parlar cautamente.*

Stare in ſulle ſtoccate. Stare aſtutamente, e con ſottigliezza in ſu i ſuoi vantaggj. Cercare il ſuo intereſſe. V. *Cercare.*

Stare in ſul mille. Tenere una certa gravità negl' atti. V. *Far del Grande. Grande.*

Stare in ſul ſagrato. In aſylo quiéſcere, ſiſtere, conſiſtere, ſedere, eſſe, ſtare, morari.

Stare in timore. V. *Temere.*

Stare in tormento. Eſſere travagliato. V. *Travagliato.*

Stare in trattato d' una coſa. V. *Trattare.*

Stare in travaglio. V. *Travagliato.*

Stare in tuono. Badare attentamente, ed eſſere accurato; V. *Attendere.*

Stare in volta. Andare in torno. V. *Andare.*

Stare in zucca. Eſſere a capo ſcoperto. Aperto, *vel*, Nudato capite eſſe.

Stare. Laſciare ſtare. V. *Ceſſare.*

Stare lindo. Uſare lindura. Concinnitati, *vel*, Elegantiæ deditum eſſe.

Stare lontano. Stare in lontananza. Peregrè eſſe. Procul abeſſe.

Stare in lungo. Eſſere lungo, haver molta lunghezza. Magna longitudine, *vel*, proceritate eſſe. Magnam longitudinem, *vel*, proceritatem habere.

Stare lungo. Eſſere lungo nell'operare. In agendo, & exequendo lentum, bardum, cunctabundum eſſe.

Stà-

Stare a lungo. Stare lungamente, per buon ſpazio di tempo. Diù, Perdiù, Multo tempore morari, manere in aliquo loco.

Stare a dilungo, ſtare di continuo, continuamente, ſempre in caſa. V. *Caſa.*

Stare male. Diſconvenire. V. *Sconvenire.*

Stare male con alcuno, con Dio. Eſſere in ſua diſgrazia. V. *Diſgrazia.*

Stare male. Eſſer ammalato. Adverſa, *vel*, Infauſta valetudine laborare, premi, cruciari, angi. V. *Ammalato.*

Stare molto male. Difficili morbo offendi. Ægra valetudine oppreſsum decumbere. V. *Ammalato gravemente.*

Stare male. Eſſere in cattivo ſtato. In malo loco eſse.

Star male le ſcarpe, le veſti, &c. ad alcuno. Calceos malè, ineptè, inconcinnè quadrare alicui. Non benè calceos capere alicujus pedem. Calceos inhabiles eſse pedibus alicujus.

Stare male. Non meritarlo, diſconvenire. Non merere, *vel*, mererì aliquid. Quidpiam non convenire alicui, aliquem dedecere.

Stare malinconico. V. *Stare in malinconia. Malinconia.*

Stare mallevadore. Eſſere, far ſicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare meglio. Eſſere in miglior grado. V *Cenci. Migliorare.*

Stare meglio di ſanità. Vires recuperare. A febri convaleſcere.

Stare nella pelle. Che comunemente ſi dice per la negativa. Non poter ſtar nella pelle per l' allegrezza. V. *Allegrezza.*

Stare nel mezzo. Intereſse.

Stare in mezzo. Star mediatore, neutrale. V. *Mezzo. Neutrale.*

Stare nudo. Eſſer del tutto nudo. Nudum eſse. Veſtibus ſpoliatum, exutum eſse.

Stare onorevole. Trattarſi onorevolmente. Honeſtè vivere.

Stare ſull' onorevole. Uſar gravità Gravitatem ſeveram præ ſe ferre. Se gravem præbere, oſtendere.

Star or bene, or male. Variè valere.

Stare pe' fatti ſuoi. Operare per i proprj intereſſi, cercare i ſuoi intereſſi. V. *Cercare.*

Stare pegno. Eſſere ſicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare per pegno, Stare in pegno, eſſere in ſicurtà. V. *Sicurtà.*

Stare penſoſo. V. *Penſare.*

Stare per alcuno. Eſſere dalla parte d' alcuno. V. *Parte.*

Stare per la mala. Eſſere in rovina. V. *Rovinare.*

Stare per la mala via, è l'iſteſſo. V. *Rovinare.*

Stare per opera. Pacta mercede operari; opus facere, efficere.

Stare per ſe. Eſſere neutrale. V. *Neutrale.*

Stare da ſe, da per ſe, di per ſe. Per ſe vivere.

Stare in ſe. Stare raccolto. V. *Raccoglimento.*

Stare in ſe. Star in cervello. Suæ mentis eſse. In poteſtate mentis eſse.

Non ſtar in ſe. Suæ mentis non eſse. In poteſtate mentis non eſse.

Stare in ſe. Stare in cervello. Stare all'erta. V. *Starè all' erta.*

Stò per poco, che non l' uccida. Propè fit, ut illum occidam. Nihil propiùs fit, quàm ut illum interimam. Vix teneor, quin illum perimam.

Stare preſente. Adeſse. Intereſse.

Stare preſſo. Eſſer vicino. Propè eſse.

Stare preſſo, che bene. Eſſere quaſi, che in buon ſtato. Fermè valere, valentem eſse.

Stare prigioniero. Stare in prigione. V. *Prigione.*

Stare provveduto. Eſſere provveduto, eſſere in pronto Promptum, Alacrem, Expeditum eſse. Paratum, Comparatum, Inſtructum eſse ad aliquid.

Stare pulito. V. *Stare lindo.*

Stare ramingo. Eſſer fuori della Patria, e caſa paterna, ſenza haver luogo ferme; nè aſſegnamento fiſſo. V. *Andar vagabondo. Fruſtare.*

Stare raſente. Eſſere tanto viciño, che quaſi tocchi la coſa, che gli è al lato. Alicui rei in proximo eſse.

Stare rigido. Uſar rigidezza. Rigidum, Inflexibilem, Inexorabilem eſse, ſe præſtare, ſe præbere.

Stare ritenuto. Operar con prudenza. V. *Prudenza.*

Stare ritto. e Stare aſſol. per lo Stare in piedi. Stare.

Sta-

Stare ſano. Valere. V. *Sanità*.

Stare ſchiavo. *Eſſer ſchiavo*. V. *Schiavo*.

Stare collacciato. *Portare il collo, e parte del petto ſcoperto*. Collo, & ex parte pectore aperto eſse. Nuda cervicis, & ferè totius pectoris extremere. Retecto collo, & quaſi pectore prodire.

Stare ſconoſciuto. V. *Stare incognito*.

Stare ſevero. *Uſar ſevertà*. Immitem & inclementem eſse. Inclementer alios adhibere, habere; acerbè accipere; aſperè excipere.

Stare ſicuro. *Eſſere certo, non temere, non dubitare*. V. *Certo*.

Stare ſul ſicuro, al ſicuro, nel ſicuro. V. *Sicuro*.

Stare alla ſicura. *Perſuaderſi d' eſſere ſicuro*. Sibi ſuadere; In animum inducere; Animum inducere; Credere tutum, *vel*, in tuto eſse.

Stare ſicurtà. *Eſſere, far ſicurtà*. V. *Sicurtà*.

Star ſodo, Star duro nella ſua oppinione. V. *Oppinione*.

Stare ſodo. *Stare fermo, non ſi muovere*. V. *Fermarſi*.

Stare ſodo alla macchia, o al macchione. *Non ſi laſciare perſuadere a dire quello, che altri vorrebbe*. Non ſinere ſe deludi. Non deflectere à propoſito tæcendi, quod dicendum non eſt.

Stare ſul ſodo. *Non s'ingerire in coſe frivole, ma tenerſi in coſe importanti*. Non rebus frivolis, ſed ſeriis ſe interponere. Non res futiles, ſed ſerias, ſibi curandas aſsumere, agere.

Stare ſolo. *Eſſere ſenza compagnia*. Solum eſse. Solitariam agere vitam.

Stare ſopra. *Eſſere nella parte ſuperiore*. In ſuperiori, *vel*. editiori parte eſse.

Stare di ſopra, o al di ſopra. V. *Superare*.

Stare ſopra penſiero. *Stare in penſiero, haver apprenſione, ſoſpetto*. V. *Soſpettare*.

Stare ſopra di ſe, o ſopra ſe. *Dubitare*. V. *Dubbiare*.

Stare ſopra di ſe. *Reggerſi ſulla perſona, non s'appoggiare*. Stare.

Stare ſopra d' alcuno. *Fidarſi d'uno*. V. *Fidarſi*.

Stare ſoſpetto, o a ſoſpetto, o con ſoſpetto. V. *Soſpettare*. *Temere*.

Stare ſotto. *Eſſere nella parte inferiore*; Sub; Subter; Infrà; In inferiori parte eſse. Deorſum eſse.

Stare al di ſotto. *Eſſere di ſotto, cedere, eſſere ſuperato*. V. *Cedere*.

Stare ſotto coperta. *Termine marinareſco: ſtar nella parte inferiore della nave*: In inferiori navis parte eſse, morari, manere.

Stare ſotto la parola, ſotto la fede, o ſopra la fede, o parola d' uno. V. *Parola*.

Stare ſottoſopra. *Eſſere colla parte ſuperiore di ſotto, e colla inferiore di ſopra*. V. *Stare a capo all' ingiù*.

Stare ſu. Stare. V. *Stare diritto*.

Stare ſu che che ſia. *Attendere, badare a quello di che ſi parla*. V. *Attendere*.

Stare ſulla fede, e ſopra la fede. V. *Parola*.

Stare ſulla parola, e ſopra la parola V. *Parola*.

Stare ſulla vita. *Fermarſi in piedi*. Stare in pedes. V. *Stare diritto*.

Stare ſulla vita amoroſa. V. *Amoreggiare*.

Stare ſulla vita divota. V. *Divoto*.

Stare ſull'avviſo. V. *Avviſo*.

Stare ſulle ſue, o all' erta, o in cervello. V. *Stare in cervello*.

Stare ſul ſuo. *Stare in ſul ſuo*. *Lavorare i proprj beni*. Suos agros colere. V. *Lavorare*.

Stare ſull'orlo d'una coſa. *Eſſer proſſimo ad ottenerla*. *Stando ſull'orlo d'accomodare una differenza*. Cùm diſsentiente compoſiturus, conciliaturus, in concordiam reducturus eram.

Stare a tavola baſſa. *Eſſere ignorante*. V. *Ignorante*.

Stare à tavola. *Eſſere a tavola*. V. *Tavola*.

Stare terra terra. *Eſſere in baſſo ſtato*. Humili loco eſse.

Stare torto. *Contrario di ſtare diritto*. Tortuoſum, Contortum, Diſtortum eſse.

Stare verſo una coſa. *Eſsergli vicino*. Propè aliquid eſse.

Stare veſtito. *Eſser veſtito, haver le veſti*. Veſtibus amictum, indutum, veſtitum eſse.

Stare voto. *Non eſſer pieno*, Vacuum, Inane eſse,

Sta-

Stare zoppo. *Esser zoppo*. Claudicare. V. *Zoppicare*.

Starnazzare. *Stare in terra, propriamente dalla Starna, gettandosi la terra addosso coll'ale*. Pulvere se perfundere. Pulverem sibi aspergere.

Starnutare. *Starnutire*. Sternuere.

Fare starnutare alcuno. Alicui sternutamentum movere, ciere, facere; evocare ab aliquo.

Starnutare spesso. Sternutare.

Stateggiare. *Dimorare la State in qualche luogo*. Æstivare alicubi.

La cosa è in mal stato. In hoc vehementer laboratur. Inclinata res est. Res ad restim redit, *vel*, ad fastros. Res abiecisa, *vel*, accisa est.

La cosa è in tale stato. Res eò loci est, in eum locum venit.

La cosa è ridotta a tale stato, che pare, &c. Eo loci, *vel*, Eo loco, *vel*, Eo statu res est, ut videatur, &c. Eo loci, *vel*, In hunc locum adducta, deducta, perducta res est, ut, &c. In eum locum res venit, &c.

Rimettere una cosa nello stato primiero. Rem in integrum restituere, in priorem statum redigere, in pristinam conditionem reducere. V. *Termine*.

Statua di mezzo rilievo. Dimidiatæ eminentiæ statua. V. *Rilievo*.

Statua di tutto rilievo. Integræ eminentiæ statua. V. *Rilievo*.

Una Statua sì viva, che mai scalpello fece niente di più animato. Una Statua così ben formata, così ben pianata, che pare propriamente viva. Simulacrum tam affabrè factum, tam mirabili perfectum opere, tam eximio, elaboratum artificio, specie adeò singulari, tam egregio situ, habituque sic accedente ad verisimilitudinem, tanto ingenio fabricatum, vivos adeò vultus exprimens, ut spirare credas, ut ei non nisi spiritus deesse, non nisi oratio videatur; tanta operis subtilitate figuratum, sic imitans naturæ similitudinem, ut propè spiret.

Innalzare una Statua ad uno. Alicui signum, *vel*, simulacrum decernere, erigere, statuere, ponere, collocare, figere, locare, extruere.

Perfezionare una Statua: dar l'ultima mano ad una Statua di bronzo. Informis simulacri ex ærè fusili partes singulas, celte, celove exquisitiùs elaborare; inutilibus resecandis elicere, educere membra; suo quoque loco ad justum exæquare modum, & expolire.

Statuire. *Deliberare*. V. *Determinare*.

Visitar le stazioni per guadagnar le Indulgenze. Sacras stationes obire, celebrare, visere. ut in iis noxarum veniam consequamur.

Strazzonare. *Malmenare*. V. *Malmenare*.

Steccare. *Far steccati intorno ad una Città*. Vallo urbem cingere, sepire, obsepire, præcingere, circumdare.

Steccarsi, o stuzzicarsi i denti. Dentes scalpere, levare.

Steccare. *Alzare lo steccato*. V. *Steccare*.

Fare uno steccato per chiudere il passaggio ad un fiume. Fluminis aditum claudere, intercludere, occludere, revinctis inter se navibus, palarione stabilitis, vallo affirmatis. Vallo, Palatione. Agere fluvium vincire, intercludere, vinctum tenere.

Stellare. *Empirsi di stelle*. Stellis exornare se, ornari, exornari, distingui, illuminari.

Stemperare. Far divenire quasi liquida una cosa. Aliquid solvere, dissolvere, liquefacere. V. *Liquefare*.

Stemperare. *Disfarsi, corrompersi*. V. *Liquidire, divenir liquido*.

Stemperare. *Levar dal suo temperamento*: V. *Corrompere*.

Stemperare. *Levar la tempra al ferro*. Temperamentum, *vel*, Temperationem ferro adimere, demere, auferre.

Inalberar lo stendardo. Signum figere, defigere, infigere, erigere.

Stendere. *Levar le tende*. Vasa colligere. Castra movere.

Stendere. *Distendere*. Extendere Porrigere; Explicare aliquid.

Stendere. *Conerario di tendere le reti*. Retia tollere, colligere.

Stendere i rami. *Quest'albero distende i suoi rami*. Hæc arbor suos diffundit, explicat, expandit, exporrigit ramos.

Stendere le braccia, &c. V. *Distendere*.

Stendere l'Esercito. *Metterlo in ordinanza*. V. *Esercito*.

Stendersi per Diffondersi. *Questo male si di-*

si diffonde, si diffonde per ogni late. Hoc malum longè, latèque fluit; latiùs in dies manat, serpit, propagatur, disseminatur. Nulla regio est, quò non hoc malum pervaserit.

Stendere, per Divulgarsi. V. *Publicarsi.*

Questa selva si stende quindici. leghe lungo la strada maestra. Hæc sylva secundùm militarem viam quindenas in leucas ducitur, patet, fertur, pertinet, porrigitur, propagatur.

Stendere, per Scaricare l' Arco. V. *Allentare.*

Stenebrare. Tor via le tenebre, alluminare. V. *Illuminare.*

Stentare. Patire, haver bisogno di tutte le cose. V. *Bisogno.*

Stentare a far qualche cosa. Tu stenterai a superare un simile Avversario. Cum hujusmodi adversario haud levis negotii fueris tibi obeunda pugna, ut superior evadas, ut eum expugnes, ut ex eo palmam feras.

Stentare. Indugiare, andare in lungo, differire. V. *Differire.*

Stentare. Patire generalmente. V. *Patire.*

Stenuare. Divenir magre. V. *Magro.*

Divenir sterile. Sterilescere. Sterilitatem contrahere. Infœcundum fieri. Infœcunditate affici, laborare.

Rendere sterile una cosa. Aliquid sterilitate afficere. Alicui rei sterilitatem afferre, parere, creare. Aliquid sterile, infœcundum reddere, facere, efficere.

Il Sale rende sterile la terra. Sal seminatum, sterilitatem humo affert, infert, inducit; sterilitate solum afficit; sterilem humum facit.

Sterilire. Divenir sterile. V. *Sterile.*

Sterminare. Mettere, o mandare in rovina, in conquasso una cosa. Aliquid funditùs abolere, stirpitùs delere, funditùs tollere, extinguere, exterminare. V. *Rovinare.*

Sterminare, per Iscacciare. V. *Scacciare.*

Stornare. Distendere per terra, atterrare, splanare. V. *Abbattere. Gettare a terra. Spianare.*

Storpare. Sbarbare, diradicare, sverre, levar via gli sterpi. Extirpare. Funditùs aliquid evellere. V. *Sradicare.*

Storzare. Dividere in terzo. Tripartitò aliquid dividere. Trifariam dispertire, *vel*, In tres partes quidpiam dividere.

Stessore. Contrario di Tessore, disfare il tessuto. Aliquid retexere.

Stricciare. V. *Schiacciare.*

Striantare. V. *Schiantare.*

Stiare. Tenere in stia i Polli. Pullos cavea inclusos tenère, detinere. V. *Capponi. Ingrassare.*

Stificare. Significare. V. *Significare.*

Stigare. V. *Instigare.*

Stignere. Tor via la tinta, e'l colore. Decolorare aliquid. Colorem alicui rei auferre. V. *Scolorare.*

Il vostro capello ha perduto il colore. Tuus galerus colorem amisit, perdidit; coloris expers, *vel*, exors est.

Stignere. Levar il colore. V. *Scolorare.*

Stilare. Praticare, costumare, procedere, termine curiale. Obtinere. In usu esse. Usurpari.

Lo stile. La qualità, o modo di parlare, si in prosa, come in versi, è un eccellente Maestro per imparare a ben comporre, o a ben parlare. Stylus est optimus scribendi, ac dicendi effector, ac magister, perfector, & artifex. Accurata scribendi exercitatio, certissima, expeditissimaque est ratio perdiscendæ ornatæ dictionis. Orationem limat, & expolit, alit, & implet, ornat, & perficit in primis stylus.

Stillare. Cavar l'umore di qualunque cosa per forza di caldo, o per mezo d' alcuni strumenti. V. *Distillare, Lambiccare.*

Stillare. Cader acqua minuta dal Cielo, spruzzolare. V. *Pioviginare.*

Stillare. Chiarificarsi, come l'acqua stillata. Aliquid dilui, eliquidari.

Stillar dal caldo. Haver gran caldo. V. *Caldo.*

Stillare. Infondere. V. *Infondere.*

Stillare. Uscir a goccia a goccia. V. *Distillare.*

Stima. Pregio, riputazione. Hæc Existimatio, nis. Hæc Fama, æ. Hæc Opinio, nis. Hoc Nomen, nis. Nominis existimatio.

Acquistar stima. Opinionem sibi, & existimatione parere, comparare.

Fa-

Famam ſibi conficere. Aliquod ſibi nomen, ac decus colligere, conciliare. Aliquem locum obtinere. Aliquo in loco eſſe.

Aggiunger ſtima ad una coſa. Alicui rei dignitatem tribuere, conciliare, accerſere; exiſtimationem afferre; gloriam parere. Aliquid celebrare.

Eſſere in cattiva ſtima. Apud alios offendere.

Eſſere in qualche ſtima. Aliquo numero, *vel*, In aliquo numero eſſe. Aliquem locum tenere, obtinere. Aliquam exiſtimationem aſſecutum eſſe. Magnum fieri, haberi, putari.

Egli è in molta ſtima appreſſo il Re. Il Re ne fa gran ſtima. Magna eſt æſtimatione, ac fama; Magno in loco eſt; Magni nominis eſt apud Regem. Auctoritate, & exiſtimatione valet, floret, pollet apud Regem. Magno in numero habetur apud Principem.

Quell' huomo non è in ſtima. Homo ille nullo in loco eſt, nullo in honore eſt, nullius eſt nominis, nullum obtinet locum, honore vacat, dignitate caret, prorsùs jacet.

In quei tempi la Muſica fu in gran ſtima. furono molto ſtimati i Muſici. Illa ætate Muſica viguit; Muſici floruerunt, celebrati fuerunt; in magno nomine, & gloria fuerunt. Magnum fuit illorum nomen. Eorum nomen magna fuit apud omnes gloria. Muſici in ore omnium verſabantur, nomen habuerunt, clara fuerunt exiſtimatione, celebres fuerunt nomine, exiſtimatione floruerunt.

Tu ſai gran ſtima della ricchezza. Divitias magni pendis, magni facis, magni æſtimas. Divitiis plurimum tribuis. Plurimum apud te divitiæ valent; magni ſunt apud te ponderis. Divitiæ tibi in excelſo ſunt.

Ed io ne fo poca ſtima. Ego verò illas minimi puto; in minimis duco; ultimo in loco pono; nihili reputo, duco, pendo, æſtimo, facio. Apud me verò divitiæ nullo loco ſunt, minimum valent; minimi ſunt apud me ponderis; poſtremæ rerum omnium mihi ſunt; poſtremum locum apud me obtinent.

Più ſi deve fare ſtima dell' Oneſto, che dell' Utile. Biſogna preferire l'Oneſto all' Utile. Majorem decet honeſti rationem habere, rationem ducere, quàm utilitatis. Debemus honeſtum ſpectare, curare, ſequi magis quàm utile; pluris æſtimare, facere, pendere, putare, reputare, ducere honeſtum, quàm utile; de honeſto potiùs, quàm de utili laborare, cogitare, curàm agere; propoſitum habere honeſtum potiùs, quàm utile. Ad honeſtum potiùs, quàm ad utile, noſtra conſilia, ſtudia, cogitata intendere, dirigere debemus. Antiquior, Potior, Prior debet eſſe nobis de honeſto cura, quàm de utili. In noſtris conſiliis & cogitationibus plus honeſto, quàm utili, debet eſſe loci. Conferri, Referri ad honeſtum potiùs, quàm ad utile, noſtra conſilia, noſtra ſtudia debent.

Si ſprezza la Virtù, e non ſe ne fa quella ſtima, che ſi deve. Virtuti ſuus honos non habetur; parum defertur; non tribuitur debita merces; honores debiti non perſolvuntur. Virtus, non quo æquum eſſet, loco eſt; non quem deberet, locum obtinet. Virtus habetur in poſtremis; in minimis ponitur; nullo loco eſt; poſtremum locum obtinet; non tanti æſtimatur, quanti eſt.

Haver baſſa ſtima di ſe ſteſſo. Modeſtè, Demiſsè de ſe ſentire.

Haver gran ſtima di ſe medeſimo. Elatè, Magnificè de ſe ſentire. Nimium ſibi tribuere.

Haver ottima ſtima d' uno. Optimè de aliquo ſentire, præclarè exiſtimare.

Haver peſſima ſtima d' uno. Peſſimè de quopiam ſentire, exiſtimare.

Mantenerſi in iſtima. Expectationem ſui ſuſtinere, tueri.

Stimare. Giudicare, penſare, immaginare. Exiſtimare. Judicare. Cenſere. Opinari. Arbitrari. Sentire.

Stimar bene così d' una coſa. Aliquid bonum conſilium cenſere. Ita cenſere, exiſtimare, &c. Ita ſibi videri, placere.

Stimare una coſa degna di lode, di biaſimo. Aliquid in laude, *vel*, vitio ponere.

Non ſtimo bene così, che, &c. Non mihi videtur opportunum; non probo; non commodum cenſeo.

Stimare uno Poeta. Aliquem in Poetis numerare, inter Poetas re-

cen-

censere, in numero Poetarum reponere.

Si è ſtimato onorato. Id in honore poſuit. Illud honori, ſibi vertit, ſibi tribuit, ſibi duxit.

Stimar che che ſia. *Farne conto.* Aliquid magni facere, probare; in pretio habere. V. *Stima.*

Stimar bene d' uno. De aliquo benè audire, æſtimare. V. *Stima.*

Stimar la grazia di Dio ſopra tutto. Nihil antiquius, *vel*, potius Dei amore ſibi eſſe, habere.

Stimar male d' uno. Malè æſtimare, audire de aliquo. V. *Stima.*

Stimo più Cicerone, che tutti gli altri Oratori. Plus mihi eſt unus Cicero, quàm omnes alii ſimul Oratores. Cicero mihi unus eſt inſtar Oratorum omnium.

Stimarſi troppo. Nimium ſibi tribuere. Se amare. Se magnificè circumſpicere. V. *Stima.*

Farſi ſtimare. Probare ſe.

La virtù ſi fa ſtimare. Virtus ad auctoritatem aditum ſibi aperit.

Colui è ſtimato corteſe. Ille benignitatis nomen ſibi collegit.

Colui è ſtimato matto. V. *Paſſato.*

Colui è ſtimato oneſtiſſimo. Ille honeſtiſſimus numeratur.

Procurar d' eſſer ſtimato. Laudi ſtudere, vacare.

Non ſtimare una coſa un fico. Aliquid negligere, contemnere; floci facere, habere; nauci facere; pili ducere. V. *Stima.*

Stimare una coſa, &c. Dar giudizio della valuta, dichiarandone il prezzo. V. *Prezzo.*

Stimolare. Propriamente pungere colla ſtimolo i Bovi, &c. Boves ſtimulo incitare, concitare, urgere, premere, admonere, fodere, pungere.

Stimolare, per Incitare, infeſtare. V. *Incitare.*

Stimolare, per Pugnere. V. *Pugnere.*

Stingere, Stignere, ſtinguere. Extinguere. V. *Fuoco.*

Stinguere. Eſtinguere, cancellare. V. *Cancellare.*

Stipare. Circondar di ſtipa un luogo. Virgultis locum obdere; frondibus, & arbuſtis ſepire, circumdare, ſtipare.

Stipare, Condenſare. V. *Condenſare.*

Stipare. Rimondare, potare un' albero. V. *Albero.*

Stipendiare. Aſſegnar lo ſtipendio. V. *Aſſegnare.*

Stipidire. V. *Iſtupidire.*

Stipulare un contratto. Cum aliquo paciſci; pactionem facere, conflare, contrahere, ſtipulari; ad pactionem venire. Aliquem pactione obligare.

Stiracchiare. Cavillare. Soffiſticare in una bagatella. De nihilo. Pro re nihil certare, contendere. De re leviſſima altercari, litigare. Moroſum ſe ſe gerere in re nihili. V. *Cavillare.*

Stirare. Tirare, diſtendendo una coſa. Aliquid intendere, diſtendere.

Stirpare, Sterpare. V. *Sradicare.*

Siamo della medeſima Stirpe, e Schiatta. Gentiles ſumus. Eadem gente orti ſumus, eodem genere, nomineque ſumus, propinqui ſumus. Gente nos ipſos attingimus. Gentilitia cognatione conjuncti ſumus.

Cauſar ſtitichezza. Alvum adſtringere, comprimere.

Le ova dure rendono ſtitico il ventre molle. Ova dura ſolutam alvum adſtringunt, reſtringunt, ſupprimunt, reprimunt. Ovis duris vis eſt adſtringendi, facultas adſtrictoria, ſtyptica.

Le pera rendono ſtitico il corpo. Pira alvum adſtringunt, comprimunt. Piris ineſt vis alvi adſtringendæ. Inſita eſt piris facultas ſtyptica.

Stituire. Conſtituire, inſtituire. V. *Inſtituire.*

Cavar gli ſtivali ad uno. Ocreas cuipiam eximere, detrahere, exuere, educere, demere, adimere.

Metter gli ſtivali ad uno. Alicui ocreas inducere, induere. Aliquem ocreis inſtruere.

Stivare. Strettamente unire inſieme più coſe. Plura cogere, ſimul ſtringere, conſtipare, calcare. V. *Stringere.*

Stivarſi. V. *Stringerſi.*

Stizzare. Da ſtizza. Prender ſtizza, andare in collera. V. *Collera.*

Stizzare. Da ſtizza. Levare i tizzoni dal fuoco. Titiones ab igne removere, amovere, auferre, tollere, ſubducere.

Stizzire. Far prender ſtizza, far andare in collera. V. *Collera.*

Stizzire. Incollerirſi, andare in collera. V. *Collera.*

Stoc-

Stoccheggiare. *Ferir col ſtocco*. Enſe, *vel*, Gladio Hiſpanico aliquem petere, appetere; in aliquem ictus inferre. V. *Ferir di punta*.

Stoccheggiare. *Andar ſtoccheggiando, difenderſi collo ſtocco ſenza ferire, parare il colpo*. V. *Colpo*.

Stogliere. V. *Diſtogliere*.

Stomacare. *Propriamente commuovere lo ſtomaco, far venir nauſea*. V. *Nauſea*.

Stomacare, metaf. Infaſtidire, ſtuccare. V. *Faſtidire*.

Stomacare. *Infaſtidirſi*. V. *Faſtidirſi*.

Havere buon ſtomaco. Stomacho valere. Bono eſſe ſtomacho.

Havere male allo ſtomaco. Stomacho laborare. Stomacho non bono uti. Stomachi virtutem jacere, languere. Stomachum ſe malè habere.

Portar ſopra lo ſtomaco una coſa, o perſona. Haverla in odio. V. *Odiare*.

Stoppare. *Riturar con iſtoppa una coſa*. Aliquid obturare, opilare, ſtipare, obſtipare ſtupa.

Stopparo. *Riturare ſemplicemente una coſa*. Aliquid claudere, occludere, obturare, obſtruere.

Stoppare alcnno. *Non ſtimarlo*. V. *Stimare*.

Storcere. *Stravolgere nna coſa*. Aliquid torquere, intorquere, contorquere, in obliquum flectere. Obliquè inflectere. Torquendo inflectere aliquid.

Storcere. *Centrario di Torcere*. *Storcere una ſune*. Funem retorquere, diſſolvere.

Storcere, metaf. Voltare una coſa. Aliquid vertere, convertere. V. *Voltare*.

Storcerſi un braccio. Sibi brachium intorquere, eluxare.

Storcerſi un piede. Pedem contorſione, *vel*, diſtorſione luxare. Fallente greſſu pedem diſtorquere. Detorſione pedem offendere.

Storcerſi. *Contrapporſi*. V. *Opporſi*.

Dare uno ſtorcimento, una ſtorta all' Avverſarie, e gettarlo a terra lottando. Suppreſſo adverſarii crure, ſupplantare; dejicere, deturbare adverſarium.

Stordire. *Sbalordire, rimanere attonito*. V. *Sbalordire*. *Perdere il ſentimento*.

Stordire. *Far rimanere attenito, sbalordito*. V. *Sbalordire*. *Far perdere il ſentimento*.

Storiare. *Dipingere Storia, cioè avvenimento*. Hiſtorias pingere. V. *Dipingere*.

Storiare. *In vece di Patir per l' indugio*. Mora vexari, divexari, cruciari, excruciari, affligi, torqueri, agitari.

Stormeggiare. *Far ſtormo, adunarſi*. V. *Aſſembrarſi, adunarſi*.

Stormeggiare. *Sonare a ſtorme*. V. *Sonare a martello, o all' arme*.

Stormire. *Far romore, ſtrepito*. V. *Strepito*.

Stornare. *Far tornare indietro*. Retrò adigere aliquem.

Stornare. *Fraſtornare, diſſuadere*. V. *Diſſuadere*. *Fraſtornare*.

Stornare. *Tirarſi indietro*. V. *Ritirarſi*.

Storpiare, e ſtroppiare nne. Aliquem corporis parte quapiam mutilare, truncare; aut illum inutilem reddere, efficere.

Storpiare una coſa. Aliquod opus ab imperitia, *vel*, ob inertiam deformare, corrumpere, inauſpicatò ſuſcipere, & infeliciter exercere; inexperta manu tractare.

Storpiare. *Impedire*. V. *Impedire*.

Storre, e Stogliere. V. *Diſtogliere*.

Strubattere uno. *Grandemente travagliarlo*. Maximè aliquem ſolicitare, angere, cruciare. V. *Affannare*. *Affliggere*.

Strabiliare, e Strabilire. *Far maravigliare aſſai uno*. Alicui vehementem admirationem movere; magnam mirabilitatem facere, efficere. V. *Maravigliare*.

Strabiliare. *Fuor di modo maravigliarſi*. De aliquo vehementi admiratione capi, teneri. V. *Maravigliare, prenderſi maraviglia*.

Strabilire. V. *Strabiliare*.

Straboccare. *Traboccare, ma è di più forza*. Procidere. Corruere. Prolabi.

Straboccare. *Precipitare uno*. V. *Precipitare*.

Straboccare. *Venir precipitoſamente*. Exundare. Effervelcere. Ferri.

Strabuzzare, Stravolgere, ma diceſi

sempre dagl' occhi affissande la vista. V. *Alla parola Occhio. Dar d' occhio. Gettar l' occhio.*

Stracare. Indebolire le forze nell' operare. Lassescere. Fatigari. Lassari. Defatigari.

Straccare. Ter le forze. V. *Stancare.*

Quel Cavallo mi stracca. Equus ille me graviter exercet, fatigat; mihi plurimum fatigationis creat.

Stracciare. Squarciare una cosa. V. *Squarciare.*

Stracciare. Fracassare, rompere. V. *Fracassare.*

Stracciare. Sbranare. V. *Lacerare. Rompere.*

Stracorrere. Correre forte, e senza ritegno. V. *Correre.*

Stracurare, e Straccurare. V. *Trascurare.*

Strada aspra, fangosa, rotta per le acque, sdrucciola. pietrosa, aghiacciata, coperta di neve, piena di sterpi Via asperrima. Iter difficile, lutulentum, torrentium concursu ruptum, decursibus lubricum, saxetis asperum, dura constratum glacie, alta obsitum nive, vepribus impeditum, &c.

Strada battuta, frequentata. Iter tritum. Via celebris, frequens, trita.

Strada chiusa. Iter interceptum, intercluſum, impervium.

Strada maestra. Via regia, militaris, lata, atque perpetua. Via communis, & publica, omniumque trita vestigiis.

Strada scorciatoria. Via proxima, & quasi compendiaria. Hæc Semita, æ. Via expeditior, brevior. Viæ compendium.

Abbreviar la strada. Iter breviare, abbreviare. Viæ compendium facere, efficere. Per viam expeditiorem, breviorem pergere. Per semitam ire.

Andar per la strada diritta. Rectam viam insistere. Recta via proficisci.

Appianar la strada. Viam complanare, exæquare, explanare, æquare, coæquare. Itineris fossas, & lacunas explere & complanare, complere ac æquare.

Batter le strade. Vias insidere, obsidere. Viis insistere, insidere. Itinera explorare. Aditus obtinere. Excurrendo per agros hostibus insidias moliri.

Esser fuor di strada. Essere in errore. V. *Errore.*

Due strade vi sono per andare a Roma. Duo aditus Romam sunt, extant, ducunt.

Le strade d' inverno sono fastidiose. Hyeme difficiles, incommodæ, impeditæ, abruptæ, plenæ laboris ac molestiæ viæ sunt. Qui se per hyemem in viam dant. Qui se itineri committunt, molestiam itineris non mediocrem sustineant, necesse est; in multas incidunt difficultates, multos perpetiuntur labores. Viæ difficultas, impedimenta, incommoda, iter hyeme habentibus opponit maxima.

Le strade sono serrate, i passi chiusi. Transitus interdicti sunt; intercluſæ viæ; obsessum iter. Non patet. Non datur aditus.

Fallar la strada. A recto tramite deflectere, aberrare. Itinere deerrare. Viam deviam sequi.

Far la strada ad uno. Alicui viam sternere, aperire, expedire, explicare, patefacere.

Farsi la strada alla Gloria. Ad Gloriam sibi viam munire, sternere, aperire, sibi aditum facere, &c.

Gettarsi alla strada. Andare alla strada. V. *Assassinare.*

Lastricare le strade. V. *Lastricare.*

Mettere uno sulla buona strada. Aliquem in viam deducere. Deflectentem rectam in viam inducere, dirigere, mittere, immittere.

Non vi mettete per le strade in sì cattivo tempo. Tam incommoda tempestate iter ne suscipias; ne te viæ committas; ne iter habeas; ne te in viam des; ne te des itineri; ne viam ineas, ingrediaris; ne ad iter aggrediaris, itineris consilium abjice, omitte, depone, dimitte.

Mostrar la strada ad uno. Alicui viam indicare, ostendere.

Prender la strada diritta. Rectam viam ingredi, inire, subire, intrare.

Render soave la strada. Viæ laborem temperare.

Ritornar ſulla buona ſtrada in cervello. Meliorem mentem ſuſcipere. Reſipiſcere.

Tener la ſtrada di mezzo. Medio conſilio uti.

Uſcir di ſtrada. A via declinare, deflectere, diſcedere. Eamdem viam non inſiſtere, non tenere. Iter incœptum non intendere, non proſequi.

Strafalciare. Tralaſciare ſegando cella falce il fieno, &c. Fœnum ſecando, deſecando, decidendo, aliquid fœni omittere, præterire, mittere.

Strafalciare, metaf. Camminare a gran paſſi, forte. V. *Camminare.*

Strafalciare, per ſimilit. Traſcurare. V. *Traſandare.*

Strafare. Far più che non conviene. Plus juſto, Plus æquo operari. Pluſquam convenit, decet, facere. Extra modum agere. In operando juſti limites excedere, tranſilire.

Strafficare. Strigare, dar fine, ſtralciare. V. *Finire. Strigare.*

Straferare. Traferare una coſa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Straformare. V. *Trasformare.*

Fare una gran ſtrage de' Soldati. Hoſtes ingenti clade ſternere. Multorum militum cædem facere.

Il fiume fa gran ſtrage nelle terre vicine. Flumen circumjectis agris fœdas invehit clades, multam infert labem, fœdam inducit vaſtitatem.

Il Nemico ha fatto gran ſtrage del noſtro Paeſe. Exercitus hoſtium agris noſtris ingentem vaſtitatem, everſionem, depopulationem, & vaſtitatem intulit; agros noſtros fœdè depopulatus eſt, vaſtavit, devaſtavit, evaſtavit; populatione vexavit, peſſumdedit, ac delevit; ingentes in his locis ſtrages edidit.

La peſte fa una gran ſtrage nella Città. Urbs peſte flagrat.

Straleiare. Tagliare i tralej. Vineam pampinare. Vitem pampinis ſuperfluis exuere. Redundantes vitis pampinos decutere, deradere, detergere.

Stralciare, metaf. Strigare, finire un negozio. V. *Finire.*

Stralignare. V. *Degenerare.*

Stralunar gl' occhi. Aperti gl' occhi il più che ſi può, ſtravolgergli in quà, e in là. Oculos circumvolvere, circumducere, diſtorquere.

Stralunare. Guardare in traverſo. Limis oculis aſpicere aliquid.

Stramazzare. Gettare a terra impetuoſamente une. V. *Gettare a terra.*

Stramazzare. Cadere a terra ſenza ſentimento. Conſternari. Perturbari.

Stramazzare. Gettarſi a terra. V. *Gettarſi.*

Strambaſciare. Trambaſciare. Angi. Angore affici. V. *Affannarſi.*

Strambellare. Spiccar brani di carne. Carnis fruſtum carpere, decerpere.

Strameggiare. Il mangiare che fanno i Giumenti le ſtrame. Stramen, *vel*, Stramentum carpere, decerpere, paſcere, depaſcere. Stramen paſci, depaſci. Paſtum dentibus capeſſere, morſu carpere.

Stramezzare. Framezzare. Interjicere. Interponere aliquid.

Strameggiare. Soprabbondare, ed è propriè della Ricetta, quando ella paſſa d' aſſai il ſolito. V. *Soprabbondare.*

Stramortire. Conſternari. Collabi Deficere. V. *Svenire.*

Stranamente. Con modo ſtrano. Extra morem. More inſolito. Non ex communi conſuetudine. Non ad aliorum exemplum. Non aliorum exemplo. Non ut ſolet. Non ut mos eſt. Præter morem. Extra quotidianum uſum. Sic ut nihil magis. Sic, ut nihil ſupra, ut nihil ultra. Sic, ut nihil ſimile, æquale ſit; ut nihil par eſſe poſſit. Sic, ut ejuſmodi, ut ejus generis nihil eſt.

Stranare. Straniare, allontanarſi, alienarſi. V. *Allontanarſi.*

Stranare. Uſare ſtranezze, villanie, mali trattamenti con uno; trattarle male. V. *Male.*

Stranaturare. Far cangiar natura ad une. Alicujus naturam mutare, immutare.

Stranaturare. Mutar natura. V. *Natura.*

Strangolare. Uccidere altrui ſoffocandole, ſtrozzare une. Fauces alicui elidere; ſpiritum intercludere; gulam reſte frangere; gulam oblidere; vitam laqueo adimere. Aliquem

ſtrangulare, ſuffocare, præfocare.

Strangoſciare V. *Trambaſciare.*

Stranguriare. Patir di ſtrangurio, di difficoltà d' orina. Stranguria teneri, laborare. Subſtillo affici. Lotii difficultate vexari.

Stranguria molto. Patiſce gran male di ſtranguria. Stranguriam acerbam patitur, experitur. Ei grave ſubſtillium accidit, inſtigitur. Ei ægerrimè lotium fluit, it, fertur.

La pietra nella veſica fa ſtranguriare. Veſicæ arena urinam intercludit, occludit, inhibet, prohibet, ſiſtit, moratur, tardat.

Straniare. Allontanare. V. *Allontanare.*

Straordinariamente. V. *Stranamente.*

Egli è ſtraordinariamente goloſo. In cibos potumque effuſus eſt, ſic, ut nihil ſimile eſſe poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ſupra dici poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ultra addi poſſit.

E' un Homo di virtù ſtraordinaria. Homo eſt ſingulari virtute præditus. Inter omnes eminet. Æqualem habet neminem. Excellentis & exaggeratæ virtutis homo eſt.

Strapagare. Pagare oltre il convenevole. Plus juſto, Supra modum, Extra modum, Plus quàm decet, convenit, ſolvere, emere.

Strapparlare. Parlare troppo, e in mala parte. V. *Male.*

Strappazzare. Far poco conto d' uno, affaticarlo ſenza diſcrezione. Aliquem contumelioſis verbis figere, lacerare, lædere, perſtringere, diſcerpere, verberare, vexare, inſequi, violare, jactare, exagitare. Alicui convicium dicere, *vel*, facere; contumelioſè maledicere; contumeliam inurere, imponere. Malè cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, conjicere, conferre; contumelioſas voces emittere; contumelias intorquere. Quempiam indigniùs accipere, habere, excipere, adhibere; indignum in modum accipere, contemptim habere, duriùs habere. V. *Ingiuriare.*

Strapiantare. V. *Trapiantare.*

Strapiovere. Straboccheevolmente piovere. Vehementer, Immodicè pluere.

Straportare. V. *Traportare.*

Straportare, per ſimil. Commovere. Inſuperbire. V. *Inſuperbire.*

Strappare. Spiccare, ſpaccare, lacerare, levar via una coſa con violenza da qualcheduno. Aliquid ab aliquo, *vel*, alicui extorquere, eripere, rapere, auferre.

Straſapere. Sapère a ſoprabbondanza. V. *Dotto in tutte le ſcienze.*

Straſcicare. V. *Straſcinare.*

Straſcinare. Tirare una coſa per terra ſenza ſollevarla. Aliquid ſolo, *vel*, per ſolum rapere, abripere, abſtrahere, raptare.

Straſcinarſi in un luogo. In aliquem locum repere, prorepere, ſerpere, proſerpere, perrepere, reptare.

Straſecolare. V. *Maravigliarſi.*

Straſformare. V. *Straſigurare.*

Fare a uno qualche ſtratagemma. Stratagemate aliquem percutere, fallere, circumvenire.

Strataglare. Oltre modo tagliare. V. *Tagliare per minuto.*

Stravedere. Vedere aſſai. Pervidere. Perſpicere.

Straveſtire. V. *Traveſtire.*

Stravolare. Volitare.

Stravolere. Volerne troppo, oltre al convenevole. Aliquid ultra cupere, pervelle, percupere.

Stravolgere. V. *Storcere.*

Stravolgere, per Capolevare una coſa. Aliquid invertere, pervertere.

Stravoltarſi. Volutari.

Straziare. Maltrattare. V. *Strapazzare.*

Straziare, per Beffare, burlare. V. *Beffare. Burlare.*

Straziare, per Mandar male, gettar via, diſſipare la robba. V. *Diſſipare.*

Straziegiare. Straziare, in vece di Beffare. V. *Beffare.*

Strebbiare, e Stribbiare. Stroppicciare, pulire; ed è proprio di quello, che ſi fanno le donne, liſciandoſi. Aliquid ſuffricare, leniter fricare, molliter defricare. V. *Liſciare. Pulire.*

Strebbiarſi. Se polire, expolire, perpolire. V. *Liſciare. Pulire.*

Strefolare. Diſfare i trefoli, cioè i fili torti, che compongono la fune. Funem retorquere, diſſolvere.

Stregare. Affaturare, amaliare. V. *Affaturare.*

Streghiare. Strigliare, fregare.

Stri-

Strigilli defricare. V. *Fregare*.

Havere, o Dare una buona ſtroggiatura ad uno; metaf. vale Dare, o Havere un buon rabuffo. V. *Rabuffare*.

Srregnere. V. *Srrignere*.

Stremare. *Scemare, diminuire*. V. *Diminuire*.

Strepere. *Faro ſtrepito, romoreggiare*. V. *Tumultuare*.

Strepidire. *Riempir di ſtrepito*. Strepitu implere, replere aliquid.

Strepire. V. *Strepidire*.

Strepitare. *Far ſtrepito*. V. *Strepito*.

Far ſtrepito. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare. Strepere, Strepitare. Strepitum edere, emittere.

Far ſtrepito, come fa il Tuono, e il Cannone. Tumultuari. Ingentem fragorem edere, reddere.

Far ſtrepito, come le coſe, che ſi fracaſſano. Fragorem edere. Ingenti fragore concrepare.

Far ſtrepito, come fa una ſega, una lima, un carro mal' unto. Stridere, *da* Strideo, es, e Strido, is, ſtridi, Stridorem edere.

Far ſtrepito, come di perſone, che brontolano. Fremere. Infremere.

Far ſtrepito, come fa un ruſcello. Murmurare. Immurmurare.

Far ſtrepito co' piedi, e con le mani. Strepere. Inſtrepere. Perſtrepere.

Far ſtrepito con le dita. Digitis concrepare.

Far ſtrepito, per Diſturbare uno che parla. Obſtrepere alicui in dicendo.

Far ſtrepito, tumulto grande in una Città. Maximas in urbe turbas facere, excitare, ciere. V. *Sollevare*.

Io vi condurrò colà ſenza ſtrepito. Per ſilentium eò te ducam.

Queſta porta fa ſtrepito, quando ſi apre. Stridet, *vel*, Crepat hoc oſtium, cùm aperitur.

Eſſer alle ſtrette d'un negozio. Eſſer ſul conchiuderlo, eſſer quaſi finito. V. *Finito*.

Ridurre uno alle ſtrette. *Incalzarlo*. Aliquem in anguſtias compellere; ad incitas redigere; acriter premere atque urgere. Alicui acriter imminere. Inſtare.

Queſti tre Capitani gli diedero gagliardo ſtrette, lo travagliorono molto. Illum hi tres Duces ſæpè exagitarunt, jactarunt, vexarunt graviſſimè, aſperè habuerunt; magnis incommodis, magnis cladibus affecerunt; magnas ei clades intulerunt.

Stare alle ſtrette. Anguſtiis, *vel*, Faucibus premi, urgeri.

Tenere uno alle ſtrette. Arctè, coarctèque aliquem habere.

Strtbuire. V. *Diſtribuire*.

Stridere. *Gridare acutamente, così dell' Huomo, come d' altre Animale*. V. *Gridare*.

Stridire. *Stridere*. V. *Gridare*.

Stridere, per ſimil. Riſonare. V. *Rimbombare*.

Strigare. *Contrario d' Intrigare, ravviare, ſviluppare qualche coſa*. Aliquid expedire, explicare, evolvere, extricare.

Strigliare. *Fregare*. V. *Fregare*.

Strignere. *Accoſtar con violenza, e con forza una coſa coll' altra*. Aliquid adſtringere, conſtringere, comprimere, coarctare, coercere, contrahere, coanguſtare, reſtringere, anguſtius facere, premere.

Srrignere. *Commuovere*. V. *Commuovere*.

Srrignere. *Coſtrignere*. *Sforzare*. V. *Sforzare*.

Strignere. *Diminuire*. V. *Diminuire*.

Srrignere. *Serrare, aſſediare*. V. *Aſſediare*.

Strignere il ſangue: ſtagnarlo. V. *Stagnare*.

Strignere. *Unire, raccogliere inſieme*. V. *Adunare*.

Strignerſi. *Accoſtarſi*. V. *Accoſtarſi*.

Strignerſi. *Diſtinguerſi*. *Uſare parcità*. V. *Vivere parcamente*.

Strignerſi una coſa al petto. Rem aliquam pectori, *vel*, ad pectus apprimere.

Strillare. *Stridere*. V. *Gridare*.

Stringere. *Riſtrignere, e diceſi dello Scrivere ſtretto*. Densè, *vel*, Preſsè, *vel*, Denſis verſiculis ſcribere. Scripturæ verſus denſare, ſtipare.

Strippare. *Diceſi in modo baſſo dell' Empiere ſoverchiamente la trippa*. V. *Mangiare a crepapancia*.

Striſciare, Camminar con impeto, ſtre-

ſtrangulare, ſuffocare, præfocare.

Strangoſciare V. *Trambaſciare.*

Stranguriare. Patir di ſtrangurio, di difficoltà d'orina. Stranguria teneri, laborare. Subſtillo affici. Lotii difficultate vexari.

Stranguria molto. Patiſce gran male di ſtranguria. Stranguriam acerbam patitur, experitur. Ei grave ſubſtillum accidit, infligitur. Ei ægerrimè lotium fluit, it, fertur.

La pietra nella veſica fa ſtranguriare. Veſicæ arena urinam intercludit, occludit, inhibet, prohibet, ſiſtit, moratur, tardat.

Straniare. Allontanare. V. *Allontanare.*

Straordinariamente. V. *Stranamente.*

Egli è ſtraordinariamente goloſo. In cibos potumque effuſus eſt, ſic, ut nihil ſimile eſſe poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ſupra dici poſſit, *vel*, ſic, ut nihil ultra addi poſſit.

E' un Homo di virtù ſtraordinaria. Homo eſt ſingulari virtute præditus. Inter omnes eminet. Æqualem habet neminem. Excellentis & exaggeratæ virtutis homo eſt.

Strapagare. Pagare oltre il convenevole. Plus juſto, Supra modum, Extra modum, Plus quàm decet, convenit, ſolvere, emere.

Strapparlare. Parlare troppo, e in mala parte. V. *Male.*

Strappazzare. Far poco conto d'uno, affaticarlo ſenza diſcrezione. Aliquem contumelioſis verbis figere, lacerare, lædere, perſtringere, diſcerpere, verberare, vexare, inſequi, violare, iactare, exagitare. Alicui convicium dicere, *vel*, facere; contumelioſè maledicere; contumeliam inurere, imponere. Malè cuipiam dicere. In aliquem convicium jacere, conjicere, conferre; contumelioſas voces emittere; contumelias intorquere. Quempiam indigniùs accipere, habere, excipere, adhibere; indignum in modum accipere, contemptim habere, duriùs habere. V. *Ingiuriare.*

Strapiantare. V. *Trapiantare.*

Strapiovere. Straboccheyolmente piovere. Vehementer, Immodicè pluere.

Straportare. V. *Trapportare.*

Straportare, per ſimil. Commovere. Inſuperbire. V. *Inſuperbire.*

Strappare. Spiccare, ſpaccare, lacerare, levar via una coſa con violenza da qualcheduno. Aliquid ab aliquo, *vel*, alicui extorquere, eripere, rapere, auferre.

Straſapere. Sapère a ſoprabbondanza. V. *Dotto in turte le ſcienze.*

Straſcicare. V. *Straſcinare.*

Straſcinare. Tirare una coſa per terra ſenza ſollevarla. Aliquid ſolo, *vel*, per ſolum rapere, abripere, abſtrahere, raptare.

Straſcinarſi in un luogo. In aliquem locum repere, prorepere, ſerpere, proſerpere, perrepere, reptare.

Straſecolare. V. *Maravigliarſi.*

Strasformare. V. *Strasfigurare.*

Fare a uno qualche ſtratagemma. Stratagemate aliquem percutere, fallere, circumvenire.

Strataglare. Oltre modo tagliare. V. *Tagliare per minuto.*

Stravedere. Vedere aſſai. Pervidere. Perſpicere.

Straveſtire. V. *Traveſtire.*

Stravolare. Volitare.

Stravolere. Volerne troppo, oltre al convenevole. Aliquid ultra cupere, pervelle, percupere.

Stravolgere. V. *Storcere.*

Stravolgere, per Capolevare una coſa. Aliquid invertere, pervertere.

Stravoltarſi. Volutari.

Straziare. Maltrattare. V. *Strapazzare.*

Straziare, per Beffare, burlare. V. *Beffare. Burlare.*

Straziare, per Mandar male, gettar via, diſſipare la robba. V. *Diſſipare.*

Strazieggiare. Straziare, in vece di Beffare. V. *Beffare.*

Strebbiare, e Stribbiare. Stroppicciare, pulire; ed è proprio di quello, che ſi fanno le donne, liſciandoſi. Aliquid ſuffricare, leniter fricare, molliter defricare. V. *Liſciare. Pulire.*

Strebbiarſi. Se polire, expolire, perpolire. V. *Liſciare. Pulire.*

Strefolare. Diſfare i trefoli, cioè i fili torti, che compongono la fune. Funem retorquere, diſſolvere.

Stregare. Affaturare, amaliare. V. *Affaturare.*

Streghiare. Strigliare, fregare.

Stri-

Strigilli defricare. V. *Fregare.*

Havere, o Dare una buona ſtreggiatura ad uno; metaf. vale Dare, o Havere un buon rabuffo. V. *Rabuffare.*

Stregnere. V. *Strignere.*

Stremare. Scemare, diminuire. V. *Diminuire.*

Strepere. Fare ſtrepito, romoreggiare. V. *Tumultuare.*

Strepidire. Riempir di ſtrepito. Strepitu implere, replere aliquid.

Strepire. V. *Strepidire.*

Strepitare. Far ſtrepito. V. *Strepito.*

Far ſtrepito. Sonitum edere. Sonum ciere, conciere, excitare. Strepere, Strepitare. Strepitum edere, emittere.

Far ſtrepito, come fa il Tuono, o il Cannone. Tumultuari. Ingentem fragórem edere, reddere.

Far ſtrepito, come le coſe, che ſi fracaſſano. Fragorem edere. Ingenti fragore concrepare.

Far ſtrepito, come fa una ſega, una lima, un carro mal' unto. Stridere, *da* Strideo, es, o Strido, is, ſtridi, Stridorem edere.

Far ſtrepito, come di perſone, che brontolano. Fremere. Infremere.

Far ſtrepito, come fa un ruſcello. Murmurare. Immurmurare.

Far ſtrepito co' piedi, e con le mani. Strepere. Inſtrepere. Perſtrepere.

Far ſtrepito con le dita. Digitis concrepare.

Far ſtrepito, per Diſturbare uno che parla. Obſtrepere alicui in dicendo.

Far ſtrepito, tumulto grande in una Città. Maximas in urbe turbas facere, excitare, ciere. V. *Sollevare.*

Io vi condurrò colà ſenza ſtrepito. Per ſilentium eò te ducam.

Queſta porta fa ſtrepito, quando ſi apre. Stridet, *vel*, Crepat hoc oſtium, cùm aperitur.

Eſſer alle ſtrette d'un negozio. Eſſer ſul conchiuderlo, eſſer quaſi finito. V. *Finito.*

Ridurre uno alle ſtrette. Incalzarlo. Aliquem in anguſtias compellere; ad incitas redigere; acriter premere atque urgere. Alicui acriter imminere. Inſtare.

Queſti tre Capitani gli diedero gagliarde ſtrette. lo travaglíorono molto. Illum hi tres Duces ſæpè exagitarunt, jactarunt, vexarunt graviſſimè, aſperè habuerunt; magnis incommodis, magnis cladibus affecerunt; magnas ei clades intulerunt.

Stare alle ſtrette. Anguſtiis, *vel*, Faucibus premi, urgeri.

Tenere uno alle ſtrette. Arctè, coarctèque aliquem habere.

Stribuire. V. *Diſtribuire.*

Stridere. Gridare acutamente, così dell' Huomo, come d' altro Animale. V. *Gridare.*

Stridire. Stridere. V. *Gridare.*

Stridore, per ſimil. Riſonare. V. *Rimbombare.*

Strigare. Contrario d' Intrigare, ravviare, ſviluppare qualche coſa. Aliquid expedire, explicare, evolvere, extricare.

Strigliare. Fregare. Vs *Fregare.*

Strignere. Accoſtar con violenza, e con forza una coſa coll' altra. Aliquid adſtringere, conſtringere, comprimere, coarctare, coercere, contrahere, coanguſtare, reſtringere, anguſtius facere, premere.

Strignere. Commuovere. V. *Commuovere.*

Strignere. Coſtrignere. Sforzare. V. *Sforzare.*

Strignere. Diminuire. V. *Diminuire.*

Strignere. Serrare, aſſediare. V. *Aſſediare.*

Strignere il ſangue: ſtagnarlo. V. *Stagnare.*

Strignere. Unire, raccogliere inſieme. V. *Adunare.*

Strignerſi. Accoſtarſi. V. *Accoſtarſi.*

Strignerſi. Diſtinguerſi. Uſare parcità. V. *Vivere parcamente.*

Strignerſi una coſa al petto. Rem aliquam pectori, *vel*, ad pectus apprimere.

Strillare. Stridere. V. *Gridare.*

Stringere. Riſtrignere, e dicoſi dello Scrivere ſtretto. Densè, *vel*, Preſsè, *vel*, Denſis verſiculis ſcribere. Scripturæ verſus denſare, ſtipare.

Strippare. Dicesi in modo baſſo dell' Empiere ſoverchiamente la trippa. V. *Mangiare a crepapancia.*

Striſciare, Camminar con impeto, ſtro-

pieciande, e fregando il terreno, come fa la Serpe. Serpere; Proſerpere; Repere; Reptare pedibus.

Stritelare. Spezzare minutiſſimamente. V. *Tritare.*

Strofinare. Fregare una coſa per pulirla, nettarla. Aliquid fricare, defricare.

Strelogare, e Strelagare. V. *Aſtrelegare.*

Strelogare, per metaf. Star penſoſe. V. *Penſare.*

Strombazzare. Pubblicare una coſa a ſuon di tromba. Aliquid tuba, *vel*, tubæ ſigno vulgare, divulgare, evulgare, pervulgare, diſſipare, diſſeminare. denuntiare.

Strombettare. Suonar, e Sonar la tromba. Buccina clangere. Tuba canere. Buccina inflare, & incinere.

Strombettare, per Strombazzare. V. *Strombazzare.*

Fare une ſtromente. Tabulas conficere.

Stroncare. V. *Trencare.*

Stroppicciare. V. *Strofinare.*

Stroppiare. V. *Storpiare.*

Strofciare. Romoreggiare, che fa l' acqua cadende. Fragorem edere.

Strezzare. V. *Strangolare.*

Struggere. Liquefare. V. *Liquefare.*

Struggere. Diſtruggere. V. *Diſtruggere.*

Struire. V. *Inſtruire.*

Strumento. V. *Stromente. Centratto.*

Strupare. Stuprare. V. *Stuprare.*

Stuccare. Propriamente riturare con iſtucco. Marmorato aliquid illinere, oblinere, inducere.

Stuccare una muraglia di geſſo. Parietis frontem gypſare; gypſi corio conveſtire. Gypſo parietem oblinere, trulliſſare. V. *Ingeſſare.*

Stuccare. Indurre i cibi nauſea, ſazietà. V. *Faſtidire.*

Studiare. Propriamente attendere alle lettere. In ſtudium incumbere. Studere. Studiis vacare. Verſari in ſtudiis, & literis. Studia literarum exercere, amare. In ſtudio literarum verſari. Cum Muſis rationem habere. Studiorum ſtudia decurrere. Studia literarum colere. In literis vivere. Literis invigilare. Studio delectari. In literis ſtudium ponere, collocare. Studiis ſe tradere.

Ammalarſi per lo troppo ſtudiare. Ex ſtudiorum intemperantia languere. Ex nimia ſtudiorum conſuetudine, *vel*, Ex uſu immoderato ſtudiorum morbum contrahere, valetudine adverſa uti.

Studiar da cane. Diligentia crudeli ſtudia colere.

Studiar da Giovane. Primam ætatem Muſis conſecrare, dedicare, donare, dicare; Palladi devovere.

Studiar da ſe. Se Magiſtro diſcere. Se doctore diſciplinam ſtudere.

Egli ſtudia di continuo. Libros de manibus nunquam dimittit, deponit. Nunquam ſtudia intermittit. Uſum ſtudiorum nunquam dimittit. Nunquam ſe ſejungit à ſtudio. Libros aſſiduè in manibus habet, tractat, terit, evolvit; legendo conterit. Modum in ſtudiis nullum agnoſcit.

Studia anche in Villa. Studia ſecum ruſticantur, peregrinantur.

Studiar la Retorica. Arti Rhetoricæ ſtudere, dare operam, ſtudia tradere, vigilias addicere, dicare; dare ſtudium ſuum. In arte benè dicendi ſtudium ponere, conſumere, collocare. Ad Eloquentiæ ſtudium conferre operam, applicare ſe, adjungere ſe. Incumbere in Rhetoricæ ſtudium.

Studiar le Lingue. Peregrinis linguis ſtudere. Exteras linguas condiſcere. V. *Lingua.*

Le ſtudiare è il mio paſſatempo. Literis dare operam mihi ludus eſt. Literarum ſtudio oblector. Oblectant me literæ.

Studiar moderatamente. Sibi modum in ſtudiis ponere. Sibi in ſtudiis moderari.

Metterſi a ſtudiare. Studia arripere. Se in literas, *vel*, Se literis addicere.

Non ha ſtudiato nemmeno la Gramatica. Grammaticam ne à limine quidem ſalutavit. Grammaticæ præcepta ne primoribus quidem digitis attigit; ne primoribus quidem labris deguſtavit.

Non paſſa giorno, che non ſtudj. Nullum unquam intermitto diem, quin ſtudeam. Nullus mihi dies fluit, evolat ſine ſtudii linea.

Non può ſtudiare per i grilli, che ha in teſta.

teſta. Prophanis curis occupatus, diſtentus, operam ſtudio navare nequit; ſtudia excolere; literas tractare; in ſtudiis ingenium exercere nequit.

Studiar per acquiſtar lode, e danara. Studium laude & pecunia alere.

Studiar poco. Literarum cortice contentum eſſe.

Si ſtudia con fervore. Calent literæ.

Si ſtudia languidamente, freddamente. Frigent literæ: Studia jacent.

Studiare. Affaticarſi. V. *Faticare*.

Studiare. Affrettare. V. *Affrettare*.

Studiare. Generalmente attendere a qualche altra coſa. V. *Attendere*.

Studiare. Induſtriarſi. V. *Induſtriare. Ingegnarſi*.

Studiare. Lavorare. V. *Lavorare*.

Ajutare un principiante negli ſtudj. Prima alicujus ſtudia fovere.

Deſidero, che v' applichiate allo ſtudio della Filoſofia. Velim, te ad Philoſophiam conferas, tuum ſtudium applices; omnes animi tui vires ad ſapientiæ ſtudium conferas, adjungas, appellas. Velim, te Philoſophiæ dedas, tuam operam tradas, tuum ſtudium dices. Tu velim generis humani parentem Philoſophiam quanto poteris ſtudio complectare. Tu velim rerum humanarum, atque etiam divinarum cognitionem ſtudioſè colas. Velim, te ad ejus ſtudium ſcientiæ adjungas, unde naſcitur, atque alitur moderatio vitæ; unde recta vivendi ratio, atque omnis ordo manat.

Darſi allo ſtudio delle belle Lettere. Literis, *vel*, Literarum ſtudio vacare, ſe tradere, animum adjicere. Ad optimarum artium ſtudia animum appellere, mentem applicare, adjungere, conferre; ſe adjungere.

Darſi tutte alla ſtudio. Literis ſe involvere, ſe totum tradere. Toto pectore in literarum ſtudium incumbere.

Dilettarſi dello ſtudio. In ſtudio conquieſcere. Se ſtudio paſcere, alere, nutrire.

Finir gli ſtudj. Studiorum curriculum abſolvere, metam attingere. Rude ſtudiorum donari.

Huomo ſtudioſo. Vir literatus. Homo ſtudiis, doctrinisque deditus. Vir ſtudioſus.

Huomo ſenza ſtudio. Homo nullis literis, *vel*, doctrinis excultus. Homo politioris humanitatis, & communium literarum expers. Homo ſine literis. Qui literas neſcit. Qui nullas novit literas. Qui nequidem à limine diſciplinas ſaluravit.

Interromper gli ſtudj. Studia intermittere. Animum à ſtudio aliquantulùm avocare, abducere. A ſtudiis feriari. Studia parumper dimittere. Animum ſtudiorum opera levare.

Laſciare affatto gli ſtudj. Multam literis ſalutem dicere. Nuncium ſtudiis remittere. Muſis vale dicere. Studia literarum abjicere.

Ripigliar gli ſtudj. Studia renovare. Se ad priſtina ſtudia revocare, referre. Studia repetere.

Spender il tempo nello ſtudio. In literarum ſtudio tempus ponere, conſumere, collocare, locare, inſumere, adhibere, conterere.

Stufara. Uſar l' arte del Stufajuolo. Alipili artem exercere. Balneariam artem facere, colere.

Stufare. Uſar fomento ad uno. Calida fovere aliquem. Calidæ fomentum alicui adhibere.

Stufare. Lavar nella ſtufa. In calido balneo lavare aliquid.

Stufara, figur. Venir a faſtidio. V. *Faſtidiare*.

Stufarſi. V. *Faſtidiarſi*.

Stufato, per Sorte di cuocitura di carne. Caro juri incocta.

Stumiare. Schiumare. V. *Schiumare*.

Stupefare, Recare ammiratione, far ammirare. V. *Ammirare*.

Stupefare. Intormentire, privare di ſentimento uno. Aliquem ſtupefacere; ſtupidum reddere, facere, efficere. Stuporem alicui afferre, ingenerare, inducere.

Stupefarſi. Stupeſcere. Stupefieri. V. *Ammirare. Stupire*.

Stupidire. V. *Stupefarſi*.

Stupire. Stupefarſi, riempirſi di ſtupore. Stupeſcere. Stupere. Stupore affici.

Stuprare una. Aliquam ſtuprare, Cuipiam ſtuprum facere, inferre, afferre.

Sturare. Levar via il turaccio ad un vaſo. Contrario di turare. Obturamentum vaſi eximere, detrahere. Va-

ſi operculum demere, adimere. Vas aperire. Vas obturamento exuere, deſtituere, nudare. V. *Diſtoppare*.

Sturbare. Impedire, interrompere. V. *Impedire. Interrompere. Diſturbare.*

Sturare. Atturare, atturire, mitigare, ammorzare, quietare. V. *Mitigare. Placare. Quietare.*

Stuzzicare. Frugacchiar leggiermente con alcuna coſa appuntata. Acu, *vel*, aliquo ſimili, leviter fodicare aliquem; pungere, compungere quempiam.

Stuzzicare, per iſtimolare, perſuadere. V. *Perſuadere.*

Stuzzicare, per Teccarſi, ſeffregarſi inſieme. Inter ſe attingere, fricare, perfricare.

S U

Su, particella adortativa, come: Su levatevi. Eja. Agite. Surgite. Erigite vos in pedes. Ad operam vos accingite.

Svaccare. Snocciolare. V. *Snocciolare.*

Svagare. Interrompere, diſtorre. V. *Diſtogliere.*

Svagarſi. V. *Divertirſi.*

Svaligiare. Cavar dalle valigie qualche coſa. Aliquid à bulgis extrahere, ab hippoperis depromere, elicere. V. *Cavare.*

Svaligiare. Spogliare altrui violentemente. Viatorem ſpoliare, expilari, deprædari, prædari, compilare. In viatoris fortunas involare, invadere, irruere; infeſtum graſſari.

Svalorire. Perdere il valore, le forze. V. *Forze.*

Svanire. Evaneſcere. Vaneſcere. Evanidum fieri.

Il vino ſcoperte ſvaniſce. Retectum vinum evaneſcit, vapidum evadit, fit evanidum, in evanidum abit, vappa evadit.

Farete ſvanire il vino. Vinum evanidum reddes, vapidum facies, vappam facies, omni ſapore exues.

Svanire. Riſolverſi in niente, annichilarſi. Evaneſcere. In nihilum ſolvi.

Vino ſvanito. Vinum vapidum. Vinum vappa. Hæc Vappa, &c. Vinum vitiatum. Vinum ſaporis, & odoris expers.

Svaporare. Mandar fuora vapori. Vapores exhalare, mittere.

Svaporare. Uſcir fuora i vapori. Evaneſcere in fumum. In vapores ſolvi.

Svanire. Non iſtar fermo in un propoſito, andar vagando nel diſcorrere. Verbis non conſtare. Verbis ſibi non conſtare. Eadem de re dicere alio modo. Eadem in diverſa loqui.

Ha ſvariato nelle riſpoſte. Diſcrepantia reſponſa edidit. Interrogatus, diverſa locutus eſt. Variè interrogatus, non ſibi conſtitit. Alio, & alio modo reſpondit.

Svariare. Variare. Variare. Mutare aliquid.

Subbillare. Sollevare altrui a far che che ſia. V. *Perſuadere. Sedurre.*

Subbilare, e Sobbillare. Sedurre. V. *Sedurre.*

Subbiſſare. Precipitoſamente rovinare. V. *Abbiſſare. Rovinare.*

Subbiſſare. Subbiſſarſi. V. *Abiſſare. Profondare.*

Subito. Avverb. Subitamente. Statim. Repentè. De repentè. Subitò. De ſubito. Nulla facta mora. Omni prorsùs abjecta cunctatione. Ne minimo quidem ſpatio temporis interjecto. Protinùs. Quamprimùm. Confeſtim. E veſtigio. Extemplò. Sine ulla mora. Nulla interpoſita mora. Abjecta omni cunctatione. Acutùm. Citò. V. *Indugio.*

Subito che ſarè ritornate. Ut primùm; Ubi primùm; Simul ac primùm; Simul ac; Statim ut; Continuò ut; Simul ut; Simul atque; Simul ut primùm rediero.

Sublimare. Far ſublime, ingrandire. V. *Ingrandire.*

Sublimare. Raffinare per diſtillazione i Minerali. Metalla igne, *vel*, coctione perpurgare, ad purum percoquere, ad obrizum, *vel*, obryzum excoquere.

Subedorare. Havere indizio. Si è ſubedorato, che Ceſare, &c. Rumoris quid afflavit, Cæſarem, &c.

Penſo, che habbia ſubedorate. Credo illum inaudiſſe. V. *Sentore.*

Subordinare. Conſtituir dipendente da alcun Superiore. V. *Suggettare.*

Subornare un teſtimonio. Inſtruirlo di naſcoſto. Falſum teſtem inſtruere. Subornatum teſtem ad facinus impellere, inducere.

Su-

Subornare. Suscitare un falso Accusatore. Instructum criminationibus accusatorem apponere. Subornatum calumniatorem adhibere, alicui inducere, alicui apponere.

Succedere. Entrare nell' altrui Luogo, o in Grado, o in Dignità. In aliquo munere alicui succedere; successorem esse, *vel*, fieri. Alicui Magistratu abeunti succedere. Alicujus Magistratu abeuntis locum occupare, implere, insidere. Munus quidpiam post aliquem gerere.

Vi succederò, prenderò il vostro uffizio. Succedam ego vicarius tuo muneri. Suscipiam partes tuas. In locum tuum subibo.

Succedere. Avvenire. V. *Avvenire. Riuscire.*

Succedere. Ereditare, divenir Erede. V. *Ereditare.*

Dopo la morte di mio Fratello io succederò, diverrò Erede. Demortuo fratre hæreditati succedam, *vel*, in hæreditatem succedam, veniam, adibo; fiam hæres paternorum bonorum; paternis bonis, *vel*, in paterna bona hæres succedam.

Succedere, Seguire, venir dopo. Subsequi. Consequi.

Gli anni succedono agli anni. Perpetua serie continuantur anni. Continentes alii aliis se excipiunt anni.

Il piacere succede al dolore. Dolorem voluptas consequitur. Amotio doloris successionem efficit, *vel*, infert voluptatis.

L' Amore succede all' Odio. Odium amor excipit. Odii locum amor occupat.

Succhiare. Bucare col succhiello. V. *Bucare.*

Succhiare, per Succiare. V. *Succiare.*

Succiare. Attrarre a se l'umore, e 'l fugo d' una cosa. Aliquid sugere, exsugere; suctu elicere; sugendo exprimere.

Succiare col latte un'errore. Errorem cum lacte combibere.

Succiare che che sia. Soffrire di mala voglia. V. *Soffrire.*

Succiare, o Succiarsi che che sia, per similit. dell' Appoggiarsene l' utile, o l' avvantaggio. Aliquem compilare, expilare,

Questo Tiranno succia fino alla midolla la povera plebe. Tyrannus hic infelicem plebeculam compilat, expilat, sua re nudat, re familiari spoliat; à misera plebe copiolas suas fraudibus emungit, exprimit.

Passione succiata col latte. Cupiditas insita, innata, ingenita, indita natura.

Succidere. Tagliare, ma dalla parte di sotto. Aliquid succidere, abscindere, subsecare.

Levare il succidume ad un cappello. V. *Disgrassare.*

Succignere. Legar sotto la cintura i vestimenti lunghi per tenerli alti da terra. Vestes succingere.

Sucitare, e Suscitare. V. *Risuscitare.*

Sudare. Mandar fuora il sudore. Sudare. Exsudare. Sudorem mittere, emittere, fundere. Sudore manare.

Sudar molto. Copiosè sudare. Largiùs exsudare. Multum sudorem fundere. Multo sudore manare.

Sudar tutto. Esser tutto in sudore. Undique sudore manare, fluere. Sudore diffluere, profluere.

Far sudare uno. Sudorem alicui elicere, movere, facere.

Sudare, per Mandar fuora qualunque umore. Sudare.

Sudare sangue. Sanguinem, *vel*, Sanguine sudare.

Essere suddito d' uno. In potestate esse. V. *Soggiacere.*

Suddividere. Dividere di nuovo. Subdividere.

Mandar fuora gran sudore. Sudore diffluere, liquescere, colliquescere. Copioso sudore manare.

Svecchiare. Tor via le cose vecchie. V. *Rinnovare.*

Svegghiare. Svegliare uno. Aliquem expergefacere, è somno excitare, dormientem suscitare, exsuscitare. V. *Destare.*

Svegliare. V. *Destare. Svegghiare.*

Svegliare. Destarsi. V. *Destarsi.*

Svegliare, metaf. Applicar l'animo. V. *Applicare.*

E' svegliato, è destato. Experrectus est. Expergefactus est. Evigilavit. Somno solutus est. E somno. A somno. De somno excitatus est. Eum somnus reliquit.

Svegliere. V. *Sbarbare. Sradicare.*

Svelare. Levare il velo ad una cosa. Aliquid develare, revelare; reducto velo detegere, retegere, revelare.

Ab aliquare velum removere, amovere, reducere.

Svelare, per metaf. Di marare, paleſare. V. *Dichiarare. Manifeſtare. Sceprire.*

Svelenare. Ter via il velino. Venenum tollere, adimere.

Svelenare. Trarſi, ſfogar la rabbia, la collera, vemitarla contr' uno. V. *Collera.*

Svelenire. Contrario d'Invelenire.

Depor la crudeltà. Crudelitatem deponere, deſerere, exuere. Crudelitati nuncium remittere.

Svellere. V. *Sradicare.*

Svembrare. Smembrare. V. *Smembrare.*

Svenare. Tagliar le vene. Venas abſcindere, abrumpere, exſolvere, incidere, reſolvere.

Svenare, per ſimilit. una botte. V. *Spillare.*

Svenire. Venirſi mene, perder il ſentimento. Animo deficere, *vel*, linqui, deſtitui. Animi defectione, *vel*, deliquio corripi. Syncope affici. Syncoptico affectu corripi. Virium, animique deliquium pati, deliquio opprimi. Subita virium, motus, ac ſenſus facultate defici, deſtitui, derelinqui. Animi deliquio laborare. Anima concidere.

Sventare. V. *Sventelare.*

Sventar la vena, diceno oggi i Ceruſici al Cavar ſangue. V. *Salaſſare.*

Sventare una mina. Cuniculum diffiare, irritum facere.

La mina è ſventata. Cuniculus eſt diffiatus, ceſſit irritus, inanem in vaporem abiit, evanidum in fumum eſt ſolutus.

Gievane ſventato, prive di ſenno, ſenza giudizio. Adoleſcens ſtolide præceps, ac glorioſus; vanus, & levis; de ſe, ſuiſque rebus gloriabundè ſentiens, ac loquens per inanem jactantiam.

Sventolare. Propriamente alzare in alto, eſporre al vento una coſa. Aliquid vento perflandum exponere, diffiandum præbere.

Sventelare. Muoverſi una coſa eſpeſta al vento. Aliquid vento moveri, commoveri, agi, jactari, agitari.

Sventrare un peſce. Ventrem piſci eximere, inteſtina demere. Piſcem eviſcerare, exenterare. Exempto ventre piſcem purgare.

Sventrare, per Paſſar co'l coltello il ventre. Ventrem vulnerare, ferire, lædere, ſauciare. Ventri vulnus inferre, infligere, imprimere.

Sverghegiare. Percuetere uno con verghe. Virgis aliquem cædere. V. *Battere.*

Sverginare. Terre altrui la Verginità. V. *Onore, pudicizia. Verginità.*

Svergegnare. Fare altrui vituperevolmente vergogna. Aliquem pudore ſuffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere. V. *Mortificare.*

Svergegnare. Vergegnarſi. V. *Vergegnarſi.*

Svernare. Dimorare il Verno in un luogo. Quopiam in loco hibernare, hyemare; hyemem, *vel*, hiberna agere, exigere.

Svernare degl' Uccelli. Cantare nella Primavera. V. *Cantare.*

Sverre. Svegliere. V. *Sbarbare. Sradicare.*

Sverre, per metaf. d'ogni coſa, che ſpicchi dal ſuo principio, v. g. Sverre dal cuore degli huomini un'opinione profondamente radicata. Ex animis hominum opinionem penitùs inſitam evellere, avellere, revellere.

Svertare. Vetar la virta, cioè il fondo della rete, roveſciandola. Rete vacuare, ex adverſo averſum faciendo.

Svertare, per metaf. Dir quelle, che ſi doverebbe tacere. Secretum proferre, evulgare, prodere, enunciare.

Sverzare. Fare ſverze. V. *Scheggiare.*

Sveſtire. Spogliare uno. Aliquem exuere, *vel*, exuere veſtibus. Alicui veſtes exuere, detrahere. V. *Spogliare.*

Svettare. Levar la vetta agli alberi. Arborum ſumma cædere, verticem amputare. V. *Tagliare.*

Svezzare. Spoppare. V. *Distarare.*

Svezzarſi da qualche coſa. Ab aliquo deſuefcere, deſuefieri. A conſuetudine, *vel*, uſu alicujus rei diſcedere, recedere.

Suſ-

Sufficiente. Atto, bastevole. V. *Atto.*

Suffocare. V. *Soffocare.*

Suffumicare. Dare il fumo. V. *Affumicare.*

Sufolare. V. *Sibilare.*

Sufolare uno. Fargli una fischiata. V. *Fischiata.*

Sufolare negli orecchi. Dire altrui il suo concetto in segreto. V. *Segreto.*

Sufolar negli orecchi. Dir segretamente una cosa altrui, che 'l metta in sospetto, come quello; Mettere una pulce nell'orecchio. Dargli da pensare. V. *Pensare.*

Sugare. V. *Succiare.*

Suggellare. Serrar le Lettere con cera. &c. Lettera.

Suggellare. per Combaciare, turar bene. V. *Turare.*

Suggellare, per Segnar la carne a' Malfattori. V. *Marcare.*

Suggere. V. *Succiare.*

Suggerire. Mettere in considerazione, proporre una cosa ad uno. Aliquid alicui in mentem revocare, suggerere, *vel*, insusurrare in aurem.

Suggerire ad uno ciò, che deve dire. Dicturo verba in os indere, inducere. Locuturi os subornare, instruere. Alicui dicenda suggerere.

Suggettare, e Soggettare. Far suggetto uno ad un' altro. Aliquem alicui subjicere; in ditionem alicujus redigere, adducere, deducere, reducere.

Sviare. V. *Disviare, trarre dalla via.*

Sviare, figur. Sviare uno dalla Virtù. V. *Disviare.*

Sviarsi. Smarrir la strada. V. *Disviarsi.*

Sviarsi, figur. Darsi al vizio. V. *Disviarsi.*

Questo Putto comincia a sviarsi. Incipit hic puer sibi liberiùs indulgere. Hic puer ad majorem vitæ licentiam incumbit.

Sviato. V. *Disviato.*

Svignare. Fuggir presto. V. *Fuggire.*

Svilire. V. *Avvilire.*

Svillaneggiare. Dire altrui villanie, ingiurie. V. *Ingiuriare.*

Sviluppare una cosa. Aliquid explicare, evolvere, expedire, extricare, exsolvere.

Sviluppare, per metaf. Liberare. V. *Liberare.*

Sviluppare, per s. milit. Svolgere. V. *Svolgere.*

Svilupparsi. Strigarsi. Expedire se se. V. *Negozie.*

Svinare. Cavare il mosto dal tino. E lacu mustum haurire, exhaurire, dehaurire, promere, depromere.

Svisare uno. Alicui visum deformare.

Svisserare. V. *Svenerare.*

Svitare. Stornar l'invito, e revocarlo. Invitationem, *vel*, Invitatum revocare, retractare.

Svitare. Scommettere le cose ferme colla vite. Cochleam solvere.

Sviticchiare. Contrario d'Avviticchiare. V. *Sciogliere.*

Svizziare. Disvizziare, tor via il vizio ad uno. Vitium aliquem dedocere. Vitium alicui adimere, eripere, eximere, detrahere, eruere. V. *Vizio.*

Svomministrare. V. *Somministrare.*

Svogliare. Tor la voglia, ad uno di fare qualche cosa. Aliquem ab aliqua re facienda abducere, avocare, abalienare, deterrere.

Svogliare. Tor la voglia, l'appetito ad uno. Alicui satietatem afferre; fastidium movere, parere, creare. V. *Appetito.*

Esser svogliato. Haver perso l'appetito. Stomachi malacia laborare.

Fa lo svogliato. Fastidit omnia. Rerum omnium fastidium præsefert delicatulus. Nihil ejus palato sapit. Nihil ei arridet. Fastidii homo delicatissimus.

Svolare. Velare. V. *Volare.*

Svolazzare. Propriamente volar piano or quà, e or là. Volitare.

Svolgere. Contrario di Avvolgere. Aliquid evolvere, explicare.

Svolgere, metaf. Rimuovere uno dalla sua oppinione. V. *Dissuadere.*

Svoltare. Indurre, persuadere. V. *Persuadere.*

Svolvere. Svolgere, od è poetico. V. *Svolgere.*

Svolvere, per Ritrarre, e distorre. V. *Dissuadere. Distogliere.*

Superare. Vincere, rimaner superiore ad alcuno in che che sia. Quempiam aliqua re superare, exsuperare, vin-

vincere, antecedere, antecellere, præcurrere. Superiorem esse, potiorem esse. Cuipiam aliqua re præstare, antestare, præcellere, antecedere, anteire, præcurrere, antecellere, excellere, supereſſe. V. *Eccedere*.

Superbire. V. *Insuperbire*.

Voi sierè superbo, arrogante, vano, glorioso. Superbus es, elatus, & inflatus, arrogantia tumidus. Nimium tibi tribuis, tibi arrogas, tibi assumis, places, assentaris. Nimiùm te effers. Largiris ipse tibi, plusquàm veritas, plusquàm ratio concedat. Ipse te altiùs extollis, quàm oporteat. Arrogas tibi plusquàm licet, quàm deceat. Superbia es non ferenda. Parem tibi esse neminem vis. Te cunctis antefers. Omnes despicis, te verò unum suspicis. Tibi ipse magnus es, atque eximius. Omnia putas in te uno esse collocata. Persuasum habes, fortunam ipsam minùs te ipso esse fortunatam. V. *Arrogante*. *Glorioso*.

Io non sono così superbo, nè così vano, che attribuisca a me una tal cosa. Non sic superbus sum, elatus & inflatus sum, ut hoc mihi sumam, assumam, arrogem, adscisam. Non ita mihi placeo, mihi assentor. Non ita me effero. Non mihi tantum tribuo, ut, &c. Non in me tantum statuo, pono, loco. Non ipse mihi tanti sum. Non ipsum me tanti facio, ut illud mihi arrogem, vindicem.

Le vostre ricchezze vi rendono superbo. Tuæ te efferunt divitiæ. Arrogantia tua ex opibus manat, istam insolentiam, elationem animi, spiritus immoderatos in te parit opum abundantia. Animos tibi facit res domestica. Tollit te ad istam animi intemperantiam res familiaris.

Superchiare. V. *Soperchiare*.

Esser superstizioso. Mentis superstitione capi, teneri.

Supinare. Porsi a giacere reveſcio. Supinum jacere, cubare. Se supinum locare.

Dare una supplica al Re. Regi libellum offerre, Oblato libello supplicare Regi.

Rispondere. Spedir una supplica. Supplici libello rescribere, rescriptum apponere, decretum addere, adscribere. Ad libellum rescribere, respondere. Libello supplici rescriptum subjungere, responsum subscribere.

Supplicare. Pregare humilmente, e afferruosamente uno. Alicui supplicare, supplicem esse. Suppliciter cum aliquo agere.

Egli mi ha supplicato a fargli questa grazia. Rogavit mè hanc gratiam quàm suppliciter potuit. Multis & supplicibus verbis mè oravit. Humili & supplici oratione obtestatus est; Suppliciter à me petiit; Prece, & obsecratione humili à me contendit, ut ei hanc gratiam conferam.

Io vi supplico di tutto cuore. Singulari studio, *vel*, Quàm possum studiosissimè, à te contendo. A te maximoperè postulo.

Fatemi questa grazia: ve ne supplico. Hoc impertias mihi gratiæ. Ne patiare, meas esse irritas, & inanes preces.

Supplire. Adempiere, e sovvenire al difetto. Quod abest, *vel*, deest, implere, explere, supplere, sufficere.

Supplire all' ignoranza coll'aiuto de' libri. Ignorantiam. Imperitiam, librorum auxilio supplere, *vel*, Quod ignorantiæ deest, explere librorum lectione.

Supplir per un' Absente. Absentis vicem implere. Absentis vice munus implere. Absentis partes supplere, sustinere.

Con quali servizj supplirete voi alli miei benefizj? Quibus officiis mea erga te beneficia remunerabis, compensabis, rependes, repetieris, repones, pensabis? V. *Ricompensare*.

Supplire colla vostra diligenza alli difetti del vostro ingegno. Quod ingenio deest, id labore assiduo compensa, exæqua, pensa, recupera, restitue, supple, subleva, pone, repende, refarcias.

Supporre. Presupporre una cosa come certa, che non è. Pro certo sumere, quod controversum est. Rem non concessam sumere, assumere. V. *Presupporre*.

Per provar ciò, che dicono, suppongono ciò, che non è. Ad probanda, quæ dicunt, ea quæ minimè sunt, ponunt, pro certis ponunt, pro con-

confeſſis ſtatuunt ; illud, quod non eſt, pro confeſſo haberi volunt.

Supporre. *Mettere ſotto*. V. *Mettere*.

Supprimere. V. *Sopprimere*.

Suppurare. *Riſolverſi in marcia*. Suppurare. In pus ſolvi, reſolvi. A poſtema fieri.

Il ſangue ammaſſato fuor di luogo ſuppura. Sanguis extra ſuam ſedem coactus, ſuppurat, ſaniem creat, in pus concreſcit, apoſtema generat.

Suppurare. Gittar marcia. Pus emittere, mittere.

L'ulcera ſuppura, getta marcia. Ulcus pus mittit, emittit; pute fluit, manat. Pus ex ulcere fertur, fluit, effluit, manat.

Supputare. *Fare i Conti*. V. *Conti*.

Surgere, e Sorgere. *Proprio delle fonti*. V. *Scaturire*.

Surgere, *Naſcere*. V. *Naſcere*.

Surrogare. *Mettere uno in luogo d' un'altro*. Quempiam alteri ſucceſſorem ſubrogare, ſufficere, ſubſtituere, ſubdere. Quempiam in alterius locum ſufficere, ſubſtituere, ſubdere, ſupponere, ſepouere. V. *Soſtituire*.

Suſcitare. V. *Reſuſcitare*.

Suſcitare, per Eccitare, far levar ſu, far riſentire uno. Aliquem excitare.

Suſorniare. *Mormorare*. V. *Biaſimare*. *Male*.

Suſpicare, e Soſpicare. V. *Soſpettare*.

Suſſiſtere. Exiſtere. Subſiſtere. Conſiſtere.

Suſtituire, e Soſtituire. *Mettere uno in luogo ſuo, e d' altrui*. Aliquem in ſui, *vel*, alterius locum ſubſtituere, ſufficere, reponere, ſublegere. Inſtituere ſibi. *vel*, alicui ſucceſſorem. V. *Surrogare*.

Suſurrare. *Mormorare, dir male*. V. *Biaſimare*. *Male*.

Suvertire. V. *Sevvertire*.

Suzzare. *Raſciugarſi a poco a poco*. Paulatim areſcere. V. *Seccare*.

Suzzare. *Raſciugare a poco a poco una coſa*. Aliquid paulatim ſiccare. V. *Seccare*.

T A

Prender tabacco in fumo per la bocca. Nicotiæ fumo capitis pituitam educere. Fumante tabaco capitis epiphoram elicere, atque ejicere. Perfuſum tabaci fumo cerebrum pituita liberare.

Prender tabacco in polvere per il naſo. Tabaci pulvere per nares hauſto, cerebri pituitam elicere, & excutere. Petuno cerebrum purgare, fumigare, ſuffumigare, perpurgare. Purgando cerebro tabaci fumum ore, naribuſque haurire, excipere.

Tacciare. *Dar altrui tal nome*. Aliquem carpere, perſtringere, vellicare, notare; cenſura notare; cenſoris nota inurere.

Taccolare. *Ciarlare*. V. *Ciancia re*.

Tacconar le ſcarpe. Calceos ſarcire, reſarcire.

Tacere. Tacere. Conticere. Conticeſcere. Silere. Reticere. Silentium ſervare, tenere, obtinere, habere. Linguam continere. Lingua favere.

Tacere per malinconia. Silentium mœſtum ſervare, tenere, &c.

Dar del denajo ad uno, perchè taccia, non paleſi ciò, che ſa, e che dovrebbe dire. Linguam alicujus pecunia adſtringere, comprimere.

E' meglio tacer, che troppo parlare. V. *Meglio*.

Far tacere. *Comandare, che ſi taccia*. Silentium imponere, imperare, indicere, injungere. Jubere ſilentium fieri.

Far tacere, perchè chi parla ſia udito. Loquenti audientiam facere, ſilentium facere.

Io ti farò tacere, ſe ti piglio. Si te aſſumpſero, hanc tibi linguam comprimam, coercebo, colubebo, reprimam; tibi ſermonem retundam.

Per queſta azione voi ſarete tacer tutto il Mondo. Hoc facto ſermones reprimes, retundes; anſam ſermonum eripies, auferes, tolles.

Si tace. Siletur. Tacetur. Silentium eſt. Silentium fit.

Tacere. *Paſſar ſotto ſilenzio*. V. *Paſſare*.

Haurre una gran taglia contro di ſe.

Vi-

Vitam ſuam pœnis maximis propoſitam eſſe.

Metter taglia, impoſizione ad uno. Alicui vectigal imponere. Vitam alicujus addicere, & proponere præmiis.

Tagliare. Dividere, ſeparare, e far più parti d'una coſa. Aliquid incidere, ſecare, cædere. Alicui rei ſecturam imprimere, inciſionem inurere. Cæſura aliquid aperire.

Tagliar uno per la pietra. Calculoſum hominem incidere, *vel*, incifura procurare. Evellendi calculi cauſa ſectionem alicui adhibere.

Tagliare uno a membro a membro. Aliquem membratim cædere, ſecare.

Tagliare a pezzi un' Eſercito. Exercitum cædere, concidere, trucidare, delere; neci & cædi tradere, conſecrare; occidione occidere, obtruncare.

Tagliare da qualche coſa. Aliquid decidere, *vel*, deſecare alicui rei.

Tagliare il naſo, le orecchie. Naſum. Aures mutilare, deſecare alicui.

Tagliare in due parti una coſa. Aliquid diſcindere, bifariam, *vel*, in duas partes ſcindere.

Tagliare in mezzo una coſa. Aliquid intercidere.

Tagliare intorno qualche coſa. Quidpiam circumcidere, circumſecare.

Tagliar la lingua. Linguam exſecare alicui.

Tagliar la mano. Manum præcidere alicui.

Tagliar la teſta. Alicui caput diminuere, ſecare. V. *Decapitare.*

Tagliar le borſe. Manticulari.

Tagliar legna. Ligni, *vel*, Lignorum cædem facere.

Tagliar le penne, o l'ale. Pennas, *vel*, Alas decidere.

Tagliar le unghie. Ungues ſecare, reſecare.

Tagliar minuto una coſa. Minutè, Minutim, *vel*, Minutatim aliquid incidere, concidere. Punctim diſſecare quidpiam.

Tagliar via qualche coſa. Aliquid exſecare.

Tagliare un'abito. Ad veſtem texta ſingula inſecare, & conformare. Novam veſtem ex ſuis textis inſecare, concinnare. Futuræ veſtis texta ſingula figurare, concinnare, comparare, componere.

Tagliare un boſco, una ſelva. Nemus. Silvam cædere, excidere, ſecare, deſecare. Silvæ cæſionem facere, cæſuram expedire.

Tagliare. Mettere taglia. V. *Taglia.*

Tagliare, per Finire, terminare, troncare. V. *Finire.*

Taglieggiare. Mettere taglia. V. *Taglia.*

Dare, o Vendere a taglio. V. *Dare a taglio.*

Eſſere al taglio. Eſſer atto, accomodato, a propoſito. V. *Atto.*

Ferir di taglio. Cæſim fauciare. V. *Ferire.*

Mettere al taglio. Tagliare a pezzi. V. *Tagliare.*

Venir in taglio. Porgerſi comodità, e occaſione. Occaſionem offerri, dari, parari.

Mi è venuto in taglio di partire. Occaſio, *vel*, Opportunitas diſcedendi mihi ſe paravit, obtulit. Occaſionem migrandi nactus ſum, inveni.

Mettere il taglione, o taglia grande a' Sudditi. Subditis vectigal ingens, *vel*, magnam pecuniam imponere; tributum pecuniæ deſcribere. Tributariam pecuniam in Provinciam deſcribere. In Provinciæ familias tributariæ pecuniæ deſcriptionem partiri.

Tagliuzzare. Minutamente tagliare. V. *Tagliar minuto.*

Talentare. Andare a guſto, a talento d'alcuno. Alicui placere, probari, arridere. V. *Andare a genio.*

Tallire. Fare il tallo l'erbe. V. *Semenzire.*

Tamburare. Querelare altrui. V. *Accuſare.*

Battere il Tamburo. Batter la Caſſa, ammaſſare, arrolar Soldati. Tympano milites conquirere, conſcribere, colligere; cogere copias; comparare copias. V. *Arrolare.*

Sonare il Tamburo. Tympanizare. Tympanum tundere, pulſare, quatere. Tympano canere, concinere, concrepare.

Tambuſſare. Dar buſſe, battere. V. *Battere.*

Entrar in tana, V. *Intanare.*

Ta-

Tanagliare un Reo. Candenti forcipe reum laniare, dilaniare, concidere, convellere.

Tanfanare. Tartaſſare, battere. V. *Batte e.*

E' tanto bello, quanto tu. Æquè ac tu, pulcher eſt. Non minùs eſt pulcher, quàm tu. Perinde pulcher eſt, ac tu. Juxta atque tu, pulcher eſt. Tam ille eſt formoſus, quàm tu. Non minori formoſitate, *vel*, venuſtate, quàm tu, præditus eſt.

Queſta tavola è tanto larga, quanto longa. Tabula hæc æquè, *vel*, perinde lata, ac longa eſt, *vel*, Non minùs lata eſt, quàm longa, *vel*, Tam lata, quàm longa eſt, *vel*, Non longior, quàm latior, *vel*, Ex æquo longa eſt, ac lata.

Tanto più amabile, quanto più modeſto. Eò amabilior, quò modeſtior. Tantò mobilior exiſtit, quantò modeſtior. Hoc amabiliorem ſe præbet, quòd modeſtiæ laude ornatiſſimus eſt.

Tapinare. Viver in miſeria, menar vita infelice. Miſerè vivere. Miſeris modis victitare. Ærumnis affectum vivere. In miſeriis degere.

Fabbricare. Lavorare i tapeti. Tapetias acu pingere, variare.

Stendere. Diſtendere per terra tapeti. Solum tapetibus inſternere. Humum aulæis ſternere.

Tapezzare una Cammera. Cubiculum periſtromatibus, *vel*, peripetaſmatibus inſtruere, ornare, veſtire, conveſtire, circumveſtire, integere, inſtruere. Aulæa toto cubiculo tendere, figere.

Tarare. Saldare de' Conti. V. *Conti.*

Tardare. Indugiare, trattenerſi. Cunctari. Morari. Demorari. Immorari Moram ducere, facere, trahere. Cunctare.

Non tarderò un momento. Momenti moram non interponam. Omninò nullam faciam moram. Sine mora, *vel*, Abjecta omni cunctatione veniam.

O' quanto tardo a vedervi! Nihil mihi eſt longius, quàm ut te videam. Nihil mihi videri poteſt longius, quàm tuus aſpectus. Longum eſt mihi, dum fruar tuo aſpectu. Longum eſt mihi, te confeſtim non videre. Vix fero moram te videndi. Ægrè patior abſentiam tuam. Moleſta eſt mihi mora ad te videndum.

Senza tardare. Sine mora. Sine dilatione. Abſque cunctatione. Abjecta omni cunctatione. Nulla interpoſita mora. Sepoſita omni mora. Confeſtim. E veſtigio. V. *Subito.*

Tarda troppo a venire. Diutiùs moratur, tardat, procraſtinat, commoratur. Diutiùs adventum remoratur, differt, procraſtinat. In longiore eſt mora veniendi, quàm res ferat.

Tardare. Ritardare, intrattenere, tenere indietro uno. Aliquem morari, demorari, commorari, remorari, tardare, retardare, tenere, detinere, retinere. Moram alicui facere, injicere, creare, parere, inferre, afferre, nectere. Cauſam tarditatis alicui dare, præbere.

Al più tardi, e tarde, ſarò qui fra tre giorni. Ut quàm tardiſſimè revertar, hìc me ſiſtam ad ipſum diem tertium.

Si fa tardi, Vien ſera. Adveſperaſcit. V. *Sera.*

Sul tardi. Sulla ſera. V. *Sera.*

Venite troppo tardi. Serò. Seriùs. Æquo ſeriùs. Juſto ſeriùs venis.

Divenir tardo, pigro. Pigreſcere. V. *Infingardo.*

Tarlare. Intarlare, roderſi dal tarlo. Carie infeſtari. Cariem ſentire, trahere, recipere.

Taroccare. Dare in giuocando tarocchi, cioè alcune carte del Giuoco. V. *Giucare alle carte.*

Taroccare, figur. Adirarſi, andare in collera. V. *Collera.*

Tarmare. Eſſer guaſto dalle tarme. Tineam ſentire, trahere, recipere. Tinea infeſtari.

Tarpare. Propriamente ſpontar le penne delle ale agli Uccelli. Alas circumcidere avibus.

Tarpare, per Trovare uno con aſtuzia, e quando manco ſe 'l penſa, e per lo più, per offenderlo. Aliquem incautum opprimere, obruere.

Lavorar di tarſia. Commettere inſieme minuti pezzuoli di legname di più colori in altro legname. Segmentariam factitare. Opus facere ſegmentarium. V. *Intarſiare.*

Tar-

Tartagliare. V. *Balbettare*.

Tartaſſare. *Malmenare*. V. *Malmenare*.

Metter le mani in taſca. Manum in peram inferere.

Taſſare. *Propriamente ordinare, e fermar la taſſa*. Deſcriptionem tributi conſtituere; firmare, edicere, præſcribere, præſtituere, indicere.

Taſſare, per Stimare una coſa, darle il prezzo. V. *Stimare una coſa*.

Taſſare, per Tacciare, biaſimare. V. *Biaſimare*. *Tacciare*.

Taſtare. *Eſercitare il ſenſo del tatto intorno ad una coſa*. Aliquid tangere, palpare, tentare, tactu tentare, probare, experiri, explorare, periclitari.

Taſtare, per Riconoſcere. V. *Riconoſcere il campo*.

Toccare un taſto, per metaf. intrare in qualche propoſito con brevità, e deſtrezza. Aliquid breviter, curſim, leviter, ſtrictim, prudenter, & cautè attingere, perſtringere.

Andare taſtone, o a taſtone. Dubiis manibus viam prætentare, explorare, tentare, attentare, inveſtigare, exquirere; manum incerto conjectu veſtigare.

Andavamo a taſtone ſenza lume. In tenebris ingrediebamur. Prætentantes manibus incedebamus.

Trattamellare. *Ciarlare*. V. *Ciarlare*.

Andare ſpeſſe alla taverna, all'oſteria. In cauponis frequentem agere. In popinis crebrò verſari. Cauponari. Popinari. Popinonem agere.

Fare il Tavernajo. Cauponam exercere. Rem cauponariam facitare. Cauponem agere.

Buona tavola, ben imbandita. Menſa copioſa, lauta, copioſior, lauta. Menſa exquiſitiſſimis cibis inſtructa.

Chi fa buona tavola. Qui lautè vivit. Qui lautus eſt. Qui in cibo elegans eſt.

Tavola ſplendida. Menſa ſplendida, magnifica, opipara. Menſæ apparatus ſplendidus, opiparus, optimus, luculentus.

Apparecchiar la tavola. Menſam ſternere, inſtruere, parare, comparare, adornare, curare. Menſam mappa ſternere, inſtruere, operire, inſternere, tegere, integere, induere. Menſæ mappam inducere, imponere, indere.

Benedir la tavola. Menſam ſacrare. V. *Benedire*.

Dopo tavola. Cibo ſumpto. Remotis menſis. Exempta menſa. Sublatis menſis. Exemptis epulis. Sublata menſa. Exemptis è menſis cibis. Miſſo convivio.

Durante la tavola. Eſſendo in tavola. In menſa. Inter menſam. Inter cibum. Inter veſcendum. Super menſam. Inter epulas.

Far buona tavola. In Apolline convivari. Opiparè edere. Lauta & opipara menſa uti. Lautè vivere.

Far tavola cattiva. Tenuiter vivere. Parcè vivere. Tenui, *vel*, Parùm lauta uti menſa.

Far tavola comune con altri. Convivari. V. *Comune*.

Levar di tavola. Menſam efferre, eximere, tollere, removere. Eſcas de menſa demere.

Levarſi da tavola. E menſa conſurgere, exurgere, excedere, exire, egredi. Ab epulis recedere.

Mettere tavola. Far conviti. V. *Banchettare*.

Mettere in tavola l'antipaſto. Primam menſam inferre. Priorem menſam. Primæ menſæ fercula inferre.

Mettere in tavola le frutta. Secundam menſam, *vel*, Menſam poſteriorem, *vel*, extremam, *vel*, ultimam inferre.

Mettere in tavola le vivande. Eſcam inferre, menſæ inferre. Cibos apponere, miniſtrare. Menſam ſtruere, extruere, inſtruere, ornare. V. *Servire in tavola*.

Metterſi a tavola. Sedere a tavola. Menſæ aſſidere. Ad menſam aſſidere, conſidere. Menſam inire, adire, ſubire. Menſæ ſeſſionem, *vel*, ſeſſum inire, obire. Menſæ, *vel*, Ad menſam, *vel*, In menſa accumbere, decumbere, diſcumbere, recumbere, aucubare, decubare. Ad menſam conſiſtere.

Servire in tavola. V. *Servire*.

Spareechiar la tavola. V. *Levar di tavola, di ſopra*.

Stare a tavola. Ad menſam conſiſtere; Menſæ, *vel*, Ad menſam, *vel*,

vel, In mensa accubare, accumbere, decubare, decumbere.

Tavolare. Coprir di tavole. Tabulata excitare, extruere, struere.

T E

Il teatro si fonda assai. Theatrum valdè descendit, procurrit.

Tediare. Tenere a tedio uno. Alicui tædium facere, adducere, afferre, parere, creare. Tædio aliquem afficere, prosequi. Tædio cuidam esse. Satietatem alicui afferre; tædium inducere; fastidium generare; molestiam ingenerare.

Tacete, voi mi tediate col vostro parlare, Tace, molestus es, molestiam mihi exhibes, molestum mihi te præbes. Sile, tuo sermone importuno defatigatus oppidò sum.

Tediare. Stare con tedio, tediarsi. Tædere; Tædio affici; Fastidio laborare ex aliqua re. Gravem alicujus rei satietatem pati. Alicujus rei tædio capi, teneri.

Tediarsi molto. Distædere. Pertædere. Pertædescere. Pertædere, da Pertædo, es, tædui, ere.

Tegnere. Tignere. V. *Tignere*.

Tema. V. *Argomento*.

Temerariamente. Temerè. Inconsideratè. Inconsultè ac temerè. Temerè & nulla ratione. Inconsultò. Incogitantium ritu, *vel*, more.

Temerario. Temerarius. Inconsideratus. Consilio, *vel*, Amentia præceps. Plenus inconsideratissimæ temeritatis. Amentissimus, atque omnibus consiliis præceps ac devius. Temerè audax. V. *Ardito*.

Non sono così temerario che pensi, &c. Non mihi tantum sumo, arrogo, tribuo, vendico; Non usque adeò sum temerarius; Non eò temeritatis evasi, prorupi, ut existimem, &c.

Temere. Haver paura di qualche cosa. Aliquid timere, metuere, extimescere, pertimescere, refugere, formidare, reformidare, vereri, perhorrescere, pavere, horrere. In metu alicujus rei esse, versari. Alicujus rei timore angi, commoveri. Aliqua re angi. Ab aliqua re facienda abhorrere.

Temiamo la Guerra. Bellum timemus, &c. Belli timor nobis impendet. In metu est grave bellum nobis.

Temere d'ogni cosa; recca lor paura ogni minima cosa, che gli accada. Ad omnes casus extimescunt, contremiscunt, metu contremiscunt, contremunt, pertimescunt, deterrentur, perterrentur, exhorrescunt, horrent, timore commoventur, metu perturbantur, afficiuntur, percelluntur, exanimantur. Vel minimus casus eis metum injicit, illis terrorem incutit.

Teme le minaccie di colui. Illius minæ me tangunt, me movent, me angunt, me commovent.

Farsi temere. Farsi portar rispetto. Alicui timorem incutere, terrorem injicere. Aliquem metu afficere, commovere, perturbare, percellere. Alicujus animum ad sui timorem traducere.

Non si fa temere colui da'suoi figliuoli. Non satis à liberis ille timetur. Non satis habet, *vel*, tenet auctoritatis in liberos.

Temere, per Curare, stimare il freddo, il caldo, l'incendio. Frigus, Calorem, Incendium æstimare, curare. Caloris, &c. rationem habere, ducere.

Temere, per Dubitare. V. *Dubbiare*.

Temere, per Patire. V. *Patire*.

Essere temuto. Timori esse. Timeri.

Tempellare. Pianamente crollare, dimenare una cosa. Aliquid lentè commovere. V. *Crollare. Dimenare*.

Tempellare, metaf. Far vacillare, tener sospeso. V. *Sospeso*.

Tempellare. Vacillare, stare ambiguo, dubbioso. V. *Dubbiare*.

Dipignere a tempera, o a tempra. V. *Dipingere a guazzo*.

Temperare, o Temprare il ferro. Ferrum temperare. Candens ferrum aqua tingere, & temperare. Candenti ferro temperamentum inducere. Aquæ intinctu temperationem ferro conciliare. Candenti ferro aquæ immerso temperationem dare; temperaturam tribuere; duritiem, mollitiemve conciliare.

Temperare, per Concordare, accordarsi. V. *Accordarsi con uno*.

Temperare, per Correggere, adeguare. V. *Agguagliare. Uguagliare*.

Temperare, per Fabbricare, lavorare V. *Lavorare*.

Temperare la penna. V. *Penna*.

Temperare, per Moderare, raffrenar qualche cosa. Aliquid temperare, attemperare. V. *Moderare.*

Il fuoco tempera l' acrimonia de' metalli, e gli fa arrendevoli al martello. Metallorum acrem, refractariamque vim ignis commitigat, emollitque, & ad mallei obsequium adducit.

Il Sole d' Inverno tempera il rigore del freddo. Hibernus Sol frigoris asperitatem mitigat, brumæ acrimoniam temperat.

Nella lega de' metalli l' uno tempera l' altro, e tutti divengono più obbedienti alla mano. Confusa inter se metalla mutuò se temperant, *vel*, mutuam sibi temperationem ingenerant, ad sequacem ductentis manus lenitiem, mollitiemque.

Quest' allegrezza fu temperata un poco da una cattiva nuova. Huic gaudio intervenit, *vel*, Hoc gaudium tantisper diluit infaustus nuncius.

Temperare, per unire le voci degli strumenti, accordargli. V. *Accordare.*

Tempesta. Commozione impetuosa dell' acqua, e principalmente del Mare, agitato dalla forza de' venti. Hæc Tempestas, atis. Hæc Procella, æ. Sævientis cœli vis procellosa. Turbinibus sæviens, ventorum inclementia. Furentium ventorum immodici flatus.

Tempesta di Mare. Furentis maris æstus. Sævientis Oceani violentus motus. Æstuantis maris turbulentus impetus. Tempestate concitati maris violentia.

Durò un giorno intiero la tempesta. Unum diem tempestas tenuit.

Eccitare una tempesta. Tempestatem excitare, concitare, commovere, ciere.

Esser travagliato da tempesta. Tempestate jactari, agitari, vexari, affligi, exerceri, divexari, afflictari. Fluctibus jactari, commoveri, turbari.

Essendosi levata una furiosa tempesta, la nostra nave fece un compassionevole naufragio. Exorta, *vel*. Coorta repentè atroci, fœdaque tempestate, miserandum navis nostra naufragium fecit. Cùm sævientibus ventis mare exæstuans, effervescens, intumescens, vehementiùs agitatum, incitatum, turbatum, concitatum, inhorrescens, exasperatum, fluctus modò ad astra tolleret, modò ad tartara pene ima deprimeret; ac nunc altissimè pendere mus summis in undis, nunc infimè magno cum omnium horrore dehiscere occeanus; ex atris fœdisque nubibus, quæ omnem in se flatum quasi reciprocando collegerant, universo impetu repentè se se effundens Aquilo navigium evertit, obruitque.

Si è levata una tempesta in mare. In mari tempestas exorta, coorta, excitata, suborta est, emersit.

Quietar la tempesta in Mare. Maris fluctus sedare. Maria placare. Ponere, Componere fluctus. Mare exarmare.

Si è quietata la tempesta. Tempestas sedata est. Redit tranquillitas maris. Placatum mare conquievit. Iratum mare ad quietem rediit.

Una grande tempesta mi sovrasta. Atrox mihi tempestas impendet, ingruit, imminet.

Tempesta. Gragnuola. Hæc Grando, nis. Grandinosa tempestas. Grandine sæviens tempestas.

Si è levata una grande tempesta. Ingens procella excitata est. Atrox tempestas coorta est. Violentissima, turbulentissima, teterrima tempestas extitit, erupit.

Tempestare. Menar tempesta, esser in tempesta. V. *Tempesta.*

Tempestare, figur. Conturbare. V. *Alterare. Turbare.*

Tempestare, figur. Esser travagliato nell' animo. V. *Travagliato.*

Tempestare, per Imperversare. Furere. Debacchari. Furore corripi.

Tempestare, per Instigare, importunare. V. *Importunare. Instigare.*

Accomodarsi al tempo. Tempori cedere, servire, inservire, parere, consulere; e accommodare. Tempestati obsequi. Uti tempore. Temporis rationem habere. Ad temporis rationem se conformare. Ad tempestatem res, consilia, actiones accommodare, dirigere. Ad rationem, Ex ratione necessitatis sua consilia componere, comparare. Spectare, quid tempus postulet. Ad rationem tempestatum cursum navigationis moderari, regere, dirigere. In agendis rebus quasi ducem, *vel*, quasi consiliarium ha-

habere tempus. Versare suam naturam ad tempus, atque huc & illuc torquere, & flectere. Consilia, & actiones tempore moderari. Ita se gerere, ut præcipere tempus videtur, ut temporis ratio fert, ac postulat. In rebus agendis consiliario uti tempore.

Andare a tempo. Andare opportunamente. Tempori; Tempore; In tempore; Per tempus; Opportunè; Tempestivè; Loco; In loco ire.

Col tempo. Con pregresso di tempo ricuperarete la sanità. Tempore intercedente, interveniente, accedente, succedente; Temporis intercessu, intercessione, interventu; Die procedente; Accedentibus, Intercedentibus annis; Temporis decursu, progressu convalescens. Diuturnitate temporis sanus fies.

Cogliere, e Corre il tempo. Prender l' opportunità, la congiuntura. V. *a basso, Pigliare il tempo.*

Dar tempo. Concedere tempo, indugiare. Tempus dare, concedere, permittere. Cunctari. V. *Tardare, indugiare.*

Dare a tempo. Dare opportunamente. Opportunè; Tempestivè; Per tempus; In tempore; Tempori; Tempore; Loco; In loco dare, tribuere, concedere.

Dare a tempo. Dare a tempi, concedere per tempo determinato una cosa. Aliquid ad tempus dare, concedere, tribuere, permittere.

Dare il tempo. Fermare, stabilire il tempo. Temporis modum statuere. V. *Determinare il giorno.*

Dar pe' tempi. Non vendere a contanti, ma per ricevere il prezzo solamente al tempo accordato. Statis anni temporibus aliquid dare, vendere.

Darsi buon tempo. Passarsela in allegria. Genio indulgere, obsequi. Curare se molliter. Voluptati inservire. Dare se jucunditati. Objectare se voluptatibus. Sibi benefacere. Animo suo obsequi. Jucundè, *vel*, Jucundissimè vivere.

Domandar tempo. Spatii interjectum, *vel*, Tempus poscere, petere, rogare, postulare, quærere.

Dopo un lungo tempo. Post diuturnum tempus. Longo temporis intervallo interjecto, Transacto multorum annorum spatio. Longo post tempore. Intermisso longo temporis articulo. Cùm multum temporis jam abiisset. Diuturna mora interposita.

E' buon tempo. Fa buon tempo. V. *Far buon tempo, di sotto.*

E' fuori di tempo. Non è tempo di seminare, quando gela. Gelida hyeme, sementis est intempestiva, importuna, aliena, ab tempore aliena, ab tempestate abhorrens. Hiberna tempestas ac gelida non fert, non concedit, non permittit, non patitur, sementis ut fiat. Aliena est, Adversa est, Apta non est sementi faciendæ hiberna tempestas.

E' sempre tempo di far bene. Rectè agere semper tempestivum est, opportunum est. Rectè agendo nulla non est idonea tempestas. Ad rectè facta cujuscumque temporis ratio est congruens, apta, idonea, consentanea, commoda.

Far tempo. Conceder tempo, conceder dilazione. V. *Sopra, Dar tempo.*

Fare a tempo. Operare opportunamente. Opportunè, ac tempestivè agere. Tempore; In tempore; Opportunè; Tempestivè agere. Suo tempore aliquid curare. Sua tempestate; Idoneo, *vel*, Opportuno tempore aliquid agere.

Far buon tempo. Bonam tempestatem esse, existere. Cœlum serenum esse. Cœli faciem serenam esse. Solem ridere.

Fa sempre buon tempo in quel Paese. Illa terræ plaga, perpetua fruitur amœnitate temporis, *vel*, aeris clementia; numquam non utitur benigniore cœli habitu, clementiore temporis statu. His in locis non intermittitur cœli habitus serenus. Ibi ridens semper cœlum nitescit.

Faceva buon tempo, quando è andato colà. Cœlo sanè sereno eò se contulit.

Far buon tempo. Far tempone, Stare in allegria. V. *Sopra, Darsi buon tempo.*

Far venir buon tempo. Solem inducere.

Haver tempo. Haver agio, comodo di far una cosa. Alicujus faciendi ansam, commodum, commoditatem, opportunitatem, locum habere, sibi esse.

Non ho avuto tempo di penſarvi. Deliberandi ſpatium non habui. Non mihi datus eſt deliberandi locus.

Impiegar bene il tempo. Tempus rectè ducere. Suis horis uti. In aliquod bonum, *vel*, In aliquid boni tempus transferre; In aliqua re benè collocare, ponere, conſumere; Alicui rei rectæ tempus dare, tribuere.

Metter tempo in mezzo. Operar con dilazione. V. *Differire*.

Ne' tempi infelici, in cui ſiamo, niuno può viver contento. Nemo eſt, cui rectè ſit in hoc temporum miſerrimo ſtatu. His miſeris, iniquis, improbis, perditis, triſtibus, infauſtis temporibus; In hac tam adverſa, dura, iniqua, infelici temporum ratione, conditione; In tanta pravitate, atque improbitate temporum; In hac omnium rerum perturbatione; In hac temporum iniquitate; In hac malorum colluvie nemo eſt, qui vitam beatam agere poſſit.

Paſſare il tempo. Ingannare il tempo, divertirſi. Animum relaxare, recreare, reficere. Oblectare ſe. Oblectatione animum reficere, delectatione relaxare. V. *Divertire*.

Paſſare il tempo ridendo, burlando con alcuno. Cum aliquo voluptatem capere; ſermonibus horas fallere, trahere. Ridiculis occupari, diſtineri, ſe exercere cum aliquo; jocis tempus terere; ridiculis ſe recreare.

Non ſo in che paſſare il tempo. Ho del tempo da gettare. Tempus mihi vacat.

Il tempo paſſa, fugge. Tempus abit, effluit, elabitur, cedit, evolat, defluit.

Perdere il tempo. Conſumare il tempo, impiegarlo male. Tempus terere, conterere, abſumere, fruſtra conſumere, perperàm terere, malè ponere, male collocare, miſerabiliter abſumere. Otium tenere.

Perdere il tempo: Affaticarſi indarno. Operam perdere, ludere, malè ponere. Oleum, & operam perdere. Studium, & operam inutiliter conſumere, perdere, &c. (*E per proverbio*) Laterem lavare. Aſinum tondere. Arare litus. Arenæ ſemina mandare. Mortuo verba facere. Surdo, *vel*, Auribus ſurdis canere. Cribro aquam haurire. Lapidem verbetrare. Cum larvis luctari. Senem docere. Mare exarare. In aere piſcari. In aqua ſcribere. Actum agere.

Far perdere il tempo di operare, Fraſtornare il negozio, impedirne l'eſecuzione. Eximere tempus, diem, dicendo, aliudve agendo, ne ſuſceptum geratur negotium.

Piglierò il tempo proprio, Prenderò l'ora opportuna per andare a trovarlo. Tempus ſcitè & commodè capiam ad illum adeundum. Molles ad illum aditus captabo. Mollia illius adeundi tempora aucupabor.

Riflettere al tempo paſſato. Memoriam præteriti temporis cogitatione reſpicere.

Ritornar fuor di tempo. Intempeſtivè, Præpoſterè. Alieno tempore, Importuno tempore, Alieniſſimo tempore redire.

Ritornate fuor di tempo. In alieniſſimum tempus cadit regreſſus tuus. Non redis opportunè. Revertendi maturitas nondum aderat. Non erat, cur hoc tempore redires. Tuum reditum minimè hoc tempus poſtulat; ratio temporis improbat, ac diſſuadet. Tua reverſio minimè cum tempore congruit, convenit. Si temporis rationem expectaſſes, redeundi nunc conſilium non cepiſſes, aut ſuſceptum abjeciſſes, improbaſſes, vituperaſſes, reprehendiſſes, damnaſſes; ineptum, abſurdum, rationi averſum, planè ſtultum judicaſſes.

Scongiurare il tempo: Eſorcizar l'aria. Exorciſmis tempeſtatem, *vel*, vim cœlo majorem deprecari. Exorciſmorum ope calamitatem à frugibus depellere, propulſare. Ingruenti frugum calamitati exorciſmorum vim intentare.

Secondo il tempo che ſarà, o ſarà. Prout erit tempus, Pro ratione temporis. Uti cœli erit habitus, Uti erit affectus, & ſtatus aeris.

Servirſi del tempo, dell' occaſione. Occaſionem oblatam arripere. Oblata opportunitate uti. Cavere, ne prætervolet temporis opportunitas; ne corrumpatur tam præclara opportunitas. Animadvertere, ne illa elabatur, abeat, prætervolet, effluat. V. *Occaſione*.

Sonar per il tempo. Avertendæ frugum calamitati, *vel*, diſcutiendis

dis grandinosis nubibus æra campana quatere.

Spendere molto tempo. Consumare. impiegare mille ore in pensare ad una cosa. Multum temporis alicui rei impertire, concedere, tribuere.

Turbasi il tempo. Il tempo si muta. Cœlum vertitur.

Verrà il tempo, che voi avrete bisogno di me. Erit aliquando illa dies; Lucebit, Hlucescet illa dies; Veniet aliquando; Diem aliquando illum Sol afferet, adducet; Venlet illud tempus, & illucescet illa dies, cùm meam requires operam.

Temporeggiare. Secondare il tempo, accomodarsi al tempo. V. *Tempo.*

Temporeggiare, per Indugiare, tardare. Tempus ducere, differre, prorogare. Procrastinare. V. *Differire. Tardare.*

Temprare. V. *Temperare.*

Tencionare. Tenzonare. V. *Combattere. Contendere. Disputare.*

Tendere. Distendere, in signif. d'Allargare. V. *Allargare. Slargare.*

Tender de' colori, e simili: lo stesso, che Tirare al bianco, al nero. Ad album, Ad nigrum vergere.

Tendere gli occhi in qualche cosa. Fissarli in quella. In aliquid oculos intendere, adjicere, conjicere, defigere; oculorum aciem fixam habere. V. *Guardar fisso.*

Tendere. Haver la mira al bene, al male, &c. Ad bonum, *vel*, Ad malum, animum referre, mentem tendere, intendere. dirigere.

Il mio Nemico tende, ha la mira a sorprendermi, a cogliermi all' improvviso. Adversarius meus eò tendit, eò animum intendit, eò machinas dirigit, id unum spectat, & molitur, ut me incautum occupet.

Tendere il bucato. Mettere a rasciugare i panni bagnati al Sole. Pannos lineos madidos insolare; ad Solem explicare, extendere, exsiccare, arefacere. Pannos lineos insolando siccare.

Tender l'arco. Caricarlo. V. *Arco.*

Tender l'arco, figur. Applicar l' animo. V. *Applicare.*

Tender le orecchie. Stare attento colle orecchie. V. *Attento.*

Tenebrare. Ottenebrare, indur tenebre, oscurare un luogo. Loco tenebras offundere. V. *Oscurare.*

Dissipar le tenebre. Tenebras dissipare. Caliginem discutere.

Essere in tenebre. In tenebris agere, degere, versari, errare.

Tenere. Possedere una cosa. Aliquid tenere, possidere. Alicujus rei fructus capere.

Tenere. Arrivare, giugnere. V. *Arrivare, per Giugnere.*

Tenere. Attenere, appiccarsi, attaccarsi. Alicui rei inhærere. V. *Attaccarsi, appigliarsi.*

Tenere, Haver del crudele, &c. Crudelitatem olere, redolere, sapere.

Tenere. Impedire con mano, &c. che uno non cada. Aliquem labentem tenere, sustinere, excipere, fulcire.

Tenere il Lupo per le orecchie. Impedirlo, che non fugga. Lupum auribus tenere. Lupi aures prehensas tenere.

Tenere. Increscere, calere. V. *Calere. Compatire.*

Tenere. Mantenere, conservare. V. *Conservare. Mantenere.*

Tenere. Occupare spazio. Locum occupare.

Tenere. Pigliare. Si usa solo imperativamente. Tieni. Accipe.

Tenere. Stimare, giudicare. V. *Stimare, giudicare.*

Tenere. Usare, osservare. V. *Usare, adoperare.*

Tenere a bada. V. *A bada.*

Tenere uno a Battesimo. E sacro fonte aliquem suscipere, accipere.

Tenere a bocca aperta. Cagionar maraviglia, far maravigliare. V. *Maravigliare.*

Tenere a calcolo. Dare altrui debito, o credito secondo il calcolo, o conto fatto. Aliquem juxta rationem subducta, debitorem, *vel*, creditorem scribere, notare.

Tenere a caso. Governare, amministrare una cosa, senza consideratione. Inconsideratè, Inconsultè, Inconsultò, Temerè, Incogitantium more, *vel*, ritu aliquid administrare. V. *Amministrare.*

Tenere a cena. Dar cena ad uno. V. *Cena.*

Tenere a colazione. Dare colazione ad uno. Alicui jentaculum præbere, apponere, largiri, dare. Prandiolo quempiam accipere. Ci-

bo matutino aliquem adhibere.

Tenere a comune. Poſſedere in comune. Communiter poſſidere.

Tenere a definare uno. Darli definare. Prandio aliquem accipere. Alicui prandium præbere, apponere, largiri, dare. Prandio quempiam adhibere.

Tenere une a' detta. Operare, che altri ſe ne ſtia al detto, ed opinione ſua. o d' altri, Efficere, ut aliquis arbitrium ſuum, *vel*, opinionem ſuam tibi, *vel*, alteri deferat, permittat, concedat, *vel*, in tuo, aut in alterius arbitrio deponat, reponat.

Tenere a diſagio. Fare ſtare altrui con iſcomodo, farlo aſpettare. V. *Diſagiare.*

Tenere a diſcrezione. Havere in ſuo arbitrio uno. In aliquem dominari; dominatum habere, tenere. Aliquem dominatu regere. Alicujus imperium tenere, obtinere.

Tenere a dendolo. V. *Dondolare.*

Tenere a dormire. Dar comodità di dormire ad une. Alicui commodum, locum dormiendi præbere, dare, concedere.

Tenere a dozzina alcuno. Aliquem contubernalem habere.

Tenere a fondo una coſa. Far, che non venghi a galla. Aliquid in imo tenere, retinere, detinere.

Tenere d' guadagno il danaro. Pecuniam exercere, occupare.

Tenere alcuna coſa, o d' alcuna coſa. Haverne in ſe, participar di ſua qualità. Aliquid olere, reddere, ſapere.

Tenere al bujo. Tenere allo ſcuro. Far, che altri non ſappia quello, di che ſi diſcorre. Tener ſegreto. V. *Segrete.*

Tenere a livello una caſa. Poſſederla con titolo di livello. Pro domo canonem ſolvere.

Tenere all' aria una coſa. Aliquid ſub dio tenere, habere.

Tenere all' erta. Volgerſi verſo l' erta. Ad elivum ſe vertere, tendere.

Tenere all' ombra. Sub umbra aliquid tenere; ponere; in umbra collocare.

Tenere al Sole una coſa. Aliquid in Sole habere, tenere.

Tener al vento. In vento aliquid collocare, ſtatuere.

Tener all' umido. In loco humido aliquid habere.

Tener all' uſcio. Non ammettere in caſa uno. Aliquem non admittere in domum; domo excludere.

Tenere a moſtra. V. *Moſtrare.*

Tenere animo. Penſare. V. *Penſare.*

Tenere a pane e acqua qualchedune. Aliquem pane & aqua alere, nutrire, paſcere, nutricare, ſuſtentare. Cuipiam panem & aquam tantùm præbere, ſuppeditare, ſubminiſtrare, ſufficere.

Tenere a paragone. Sottoporre al paragone una coſa. Collationi, *vel*, Comparationi aliquid ſubjicere, ſubdere, ſubmittere. V. *Paragonare.*

Tenere a paura. Atterrire, ſpaventare. V. *Spaventare.*

Tenere a petto. Allottare. V. *Lattare.*

Tenere a pigione. Pacto pretio, *vel*, Pacta mercede domum habitare, poſſidere, habere.

Tenere a pevolo. Far aſpettare. Dar diſagio. V. *Diſagiare.*

Tenere a prova. Sottoporre alla prova, al paragone. Experiri aliquid. V. *Eſperimentare.*

Tenere a quartiere. Dar quartiere. V. *Quartiere.*

Tenere a ſalario alcuno. Aliquem ſalario afficere. Alicui mercedem dare, tribuere. V. *Ricompenſare.*

Tenere a ſedere. Collocare altrui in poſto, che ſegga. Quempiam in ſella ponere, collocare.

Tener a ſedere, figur. Tener in ozio. Aliquem otioſum habere.

Tenere a ſegno. V. *Domare. Moderare. Segno.*

Tenere a ſindicato. Rivedere i conti. V. *Sindicare.*

Tenere a ſperanza, o in ſperanza. Dare ſperanza. V. *Speranza.*

Tenere a ſcuola. Inſegnare. V. *Inſegnare.*

Tenere aſſemblea. Adunare aſſemblea. V. *Aſſembleare.*

Tenere a veglia alcuno. Quempiam apud ſe vigilare.

Tenere a vile. Diſprezzare. V. *Diſpregiare.*

Tenere avvertito. V. *Avvertire.*

Tenere avviſato. V. *Avviſare.*

Tenere bandito. V. *Eſiliare.*

Te-

Tenere bene. Governar bene. Benè curare. V. *Governare.*

Tenere bottega. Far bottega. Officinam habere.

Tenere caldo. Dicesi per lo più di qu' vestimenti, che conservano il caldo. Calorem servare, conservare, custodire, tueri, non imminuere, tenere.

Tenere il caldo. Durare il caldo in una cosa. In aliqua re calorem durare, perdurare, perseverare, permanere, continuare, stare.

Tenersi caldo. Star caldo. V. *Stare.*

Tenere cammino. V. *Camminare.*

Tenere il cammino dritto: Andar per la posta. Recta via incedere.

Tenere capo. Haver capo. Proceder con ordine. Ordine; Ex ordine; Ordinate; Ordinatim agere. Ratione, ac via procedere.

Tenere il capo alto, figur. Haver baldanza, andar fastoso. V. *Fastoso.*

Tenere in capo. Portare il capo coperto con un capello, o simile. Caput pileo tectum habere.

Tenere altrui le mani in capo. Custodirlo, proteggerlo. V. *Difendere.*

Tenere caro. Havere in pregio, stimare. V. *Stimare.*

Tenere celato. Nascondere. V. *Nascondere.*

Tenere certo. Havere certezza, esser certo. Tenere per certo: lo stesso che Tener certo. V. *Certo.*

Tenere cheto. Far tacere. V. *Tacere.*

Tener chiusa. Far star chiusa. Aliquid clausum tenere, habere.

Tenere compagnia. Accompagnare. V. *Accompagnare.*

Tenere comune una cosa. Aliquid pro communi habere.

Tenere a comune, o in comune una cosa. Aliquid commune habere.

Tenere con alcuno. Esser dalla sua parte. V. *Parte.*

Tenere Concistoro. Pontificii senatus Patres cogere. Pontificii Concilii Senatores convocare. Senatum Pontificium vocare. Sacrum Pontificis concilium advocare. Conventum Pontificium habere.

Tenere consiglio. Consigliarsi, adunare i Consiglieri. V. *Adunare. Consigliarsi. Senato. Consiglio.*

Tenersi al consiglio d' uno. Seguitarlo. Alicujus consilium probare, sequi.

Tenere consolato uno. V. *Consolare.*

Tenere contento. V. *Contentare.*

Tenere conto. Haver riguardo, fare stima. V. *Stimare.*

Tenere conto. Fare i Conti. V. *Conto.*

Tenere conto di che che sia. Risparmiarlo. V. *Risparmiare.*

Tenere a conto. Registrare il conto per riceverne il pagamento. In codicem rationes referre, in codice scribere, ut solvantur.

Tenere con uno, e Tenersi con uno. Seguitar la sua parte. Esser da quella. V. *Parte.*

Tenere corte. Far tavola. V. *Banchettare.*

Tenere corte bandita. Far tavola pubblica, universale. Convivio publico omnes excipere, accipere. Epulum universale dare, parare. V. *Banchettare.*

Tenere corte. Far tribunale, amministrar la Giustizia. V. *Giustizia.*

Tenere credenza. Tener segreto. V. *Segreto.*

Tenere cuore. Haver coraggio, ardire, animo. V. *Animo.*

Tenere a cuore. Premere, importare una cosa. V. *Importare.*

Tenere in cuore. Havere in cuore. V. *Cuore.*

Tenere da banda. V. *Allontanare.*

Tenere d' accordo. Promuover la pace, la quiete. Pacem alere, fovere, nutrire.

Tenere da uno. Seguir la sua fortuna, correr la sua sorte, la medesima fortuna. V. *Correr la medesima fortuna.*

Tenere dentro. Far star dentro in casa uno. Aliquem domi tenere, detinere.

Tenere Dieta. Fare una Dieta. V. *Dieta.*

Tenere a dieta. V. *Dietare.*

Tenere dietro a uno. Seguitarlo. V. *Seguitare.*

Tenere dietro ad uno. Seguitarlo, osservare i suoi andamenti. V. *Osservare.*

Tenere indietro. Allontanare. V. *Allontanare.*

Tener per di dietro. Havere uno dalla parte deretana. A tergo aliquem te-

tenere ; averſum quempiam detinere.

Tenere digiuno. Fare ſtar digiuno. V. *Digiunare.*

Tenere dimeſticamente. Eſſere amico, havere amicizia, praticare. V. *Amicizia. Amico. Converſare, Praticare.*

Tenere di mezzo. Eſſer neutrale. V. *Neutrale.*

Tenere diritto. Andare diritto. Rectè peragere.

Tenere a diritto, o per diritto: lo ſteſſo, che Tenere diritto.

Tenere diſteſa una coſa. Aliquid exporrectum, explicatum, extenſum tenere, habere.

Tenere dubbio. Haver dubbio, far ſtar dubbioſo. V. *Dubbiare. Dubbio.*

Tenere in dubbio. V. *Dubbio.*

Tenere duro. Stare coſtante nella ſua opinione. V. *Opinione.*

Tenere duro. Far ogni ſforzo per ſoſtenere che che ſia. V. *Sforzarſi.*

Tenere eſſer tenuto ad uno. Eſſergli obbligato. V. *Obbligato.*

Tenere famiglia. Speſar gente di ſervigio. Familiam alere, nutrire.

Tenere fantaſia. Non eſſere in quiete, non applicare a quello, che ſi fa. V. *Applicare.*

Tenere favella a uno. Reſtar di parlargli per ſdegno. Ira aliquem colloquio interdicere.

Tenere fede. Credere, havere opinione. V. *Credere. Opinione.*

Tenere in fede. Conſervare in fede. Fide alere aliquem, quempiam lactare.

Tenere per fede. Fide tenere.

Tenere fermo. Non muovere, far che non ſi muova. Gradum figere, firmare, ſtatuere. Immotum ſtare, perſtare.

Tenere il freno di che che ſia. Non far variazione in una coſa. In aliquo eſſe animo firmo ; firmitatem animi tenere, obtinere, retinere ; obfirmare animum. In re propoſita confirmato eſſe animo.

Tenere per fermo, per certo. V. *Certo.*

Tenere forte. Tener dure. V. *Sforzarſi.*

Tenere fortuna. Haver fortuna. V. *Fortuna.*

Tenere la fortuna pe' l ciuffetto. V. *Fortuna.*

Tenere freno. Haver il frene. Frenum habere, gerere, geſtare.

Tenere a freno. V. *Freno.*

Tenere freſco. Contrario di tener caldo. Frigidum ſervare, conſervare, cuſtodire, tueri aliquem, *vel*, aliquid.

Tenere fronte, affrontarſi, aſſaltare. V. *Aſſaltare. Fronte.*

Tener a fronte. Andare a fronte ſcoperta, haver buona fama, eſſere in riputazione. V. *Riputazione.*

Tenere fuora uno. Aliquem excludere, non admittere. Ingreſſu interdicere alicui, *vel*, Ingreſſum.

Tenere giù. Abbaſſare. V. *Abbaſſare.*

Tenere giuoco. Dar comodità di giuocare ad uno. Cuipiam ludendi anſam, commodum, commoditatem præbere ; locum dare, concedere, tribuere.

Tenere a giuoco. Diſpreżżare. V. *Diſpreggiare.*

Tenere grado. Haver dignità. Aliquo munere perfungi.

Tenere grado, figur. Gradire. V. *Gradire.*

Tenere grande. Stimar per grande. Aliquem ut virum eximium, excellentem, inſignem, ſingularem habere, putare, colere, facere, venerari, obſervare.

Tenere alla grande. Trattar con magnificenza. Magnificè accipere, excipere, tractare aliquem. Magnificentia quempiam proſequi.

Tener del Grande. Moſtrar grandezza. far del Grande. V. *Fare. Grande.*

Tener guardato. Aſſicurare, cuſtodire. V. *Aſſicurare. Guardare.*

Tenere il collo torto. Andare in poſitura umile, e abbietta. Ritu, *vel*, Modo humili & abjecto incedere. Inflexo in alterutram partem collo incedere.

Tenere in collo. Intertener le coſe dal ſuo corſo. V. *Fermare.*

Tenere il filo appiccato. Non rompere la pratica, o trattato di chi che ſia. Alicujus rei tractatum non deponere, non abrumpere, non deſerere. Aliquod negotium indefinenter, *vel*, ſine intermiſſione agere, tractare.

Tenere il filo. Proceder con ordine. Ex ordine, Ordinatim, Ordinatè agere.

Tenere il lume. Intervenire in alcun maneggio, cooperarne a prò d' altri l' effetto. Beneficio alterius alicui negotio intereſſe, adeſſe, præſentem eſſe; aliquod negotium agere, tractare.

Tenere il lume. Pararlo. Lumen adimere, temperare, caſtigare.

Tenere il mercato. Mercatum habere.

Tenere il ſacco. Ajutare altrui a far male. Ad malè agendum alteri opem ferre, auxiliari. V. *Aitare, Mano, alla vece, Dar mano, eſſer complice.*

Tenere il Sole. Parare i raggi del Sole, ſicchè non offendano. Solis radios temperare, caſtigare.

Tenere in apprenſione. Tenere in timore. V. *Intimidire.*

Tenere il bando. V. *Eſiliare.*

Tenere ſegreti i bandi. Naſcondor le coſe chiariſſime. Res evidentes, patentes occultare, celare, occulere, occludere, velare, operire, abſcondere, condere, recondere.

Tenere in bilancia. V. *Bilanciare.*

Tenere in bilico una coſa. Aliquid librare.

Tenere il cervello. Mettere altrui il cervello a partito. V. *Cervello.*

Tenere il cervello a bottega. Badar con tutta applicazione. V. *Applicare.*

Tenere il collo. Soſtenere, accoſtandoſi al petto quel che s' avvinchia collo braccia. In ſinu aliquem tenere, habere.

Tenere in collo l' acqua. V. *Fermare.*

Tenere il collo torto. V. *ſopra. Tenere il collo.*

Tenere in collera. Dar cagione d' adirarſi, far andare in collera. V. *Collera.*

Tenere in concordia alcuni. Inter aliquos pacem fovere, alere, nutrire.

Tenere in contraſto alcuni. Inter aliquos lites, *vel*, contentiones ſerere, movere, commovere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in depoſito. Havere appreſſo di ſe una coſa con titolo di depoſito. Aliquid apud ſe cuſtodiendum habere, ſervandum tenere.

Tenere in diſcordia i Fratelli. Inter fratres diſcordias movere, ſerere, commovere, facere, excitare, concitare, inducere.

Tenere in errore. Alicujus errorem fovere, alere.

Tenere in eſercizio uno. Dargli da lavorare. V. *Lavorare.*

Tenere in eſilio. V. *Eſiliare.*

Tenere in fede. Alicujus fidem, opinionem alere, lactare.

Tenere in forſe. Tenere in dubbio. V. *Dubbio.*

Tenere in guardia. Havere in cuſtodia. V. *Guardare.*

Tenere in iſtima. V. *Stimare.*

Tenere in orecchi. Dar materia, che altri ſtia con attenzione; far ſtar attento. V. *Attento.*

Tenere in pace. Pacem fovere, alere.

Tenere in parole. Tener ſoſpeſo. V. *Soſpeſo.*

Tenere in penſiero. Dar da penſare. V. *Penſare.*

Tenere in piè, Reggere, conſervare. V. *Conſervare.*

Tenere in ponte. Tener dubbioſo. V. *Dubbio.*

Tenere in poſſeſſo. Conſervar nel poſſeſſo. In poſſeſſione aliquem tueri, defendere, conſervare, ſervare, cuſtodire.

Tenere in riputazione uno. Alicujus famam ſuſtinere, tueri, conſervare.

Tenere in ſe. Tener ſegrete. V. *Segreto.*

Tenere ſopra di ſe, per ſe, per ſuo conto una coſa. Aliquid ſibi tenere.

Tenerſi in ſe. Reggerſi in ſe ſteſſo. Se ſuſtinere. Se ſuſtentare.

Tenerſi inſieme. Stare uniti, collegati. Fœdus inter ſe, *vel*, mutuò conſervare, alere, defendere. Inter ſe cohærere.

Tenere in timore. Fare, che altri ſtia con timore. V. *Intimidire.*

Tenere in travaglio. V. *Travagliare.*

Tenere in tuono. Tenere, mantenere in cervello. In officio continere. V. *Cervello.*

Tener l' anima co' denti. Eſſer cagioneſo, in pericolo di breve vita. Oſſa & pellem eſſe. In proximo mortis periculo verſari, luctari.

Tener l' arco teſo. Eſſer pronto. V. *Pronto.*

Tenere l' aria. Impedire, che non ponetri.

tri. Aerem removere, repellere, arcere.

Tenere all'aria. Sub dio, *vel*, Sub divo aliquid habere.

Tener per aria. *Tener ſoſpeſa in aria una coſa*. Aliquid ſuſpenſum, appenſum tenere, habere.

Tener la ſtaffa. V. *Staffa*.

Tener la ſtrada. *Metterſi in cammino*. V. *Cammino*

Tenere le botteghe, *Star aperte*. Expoſitas habere merces. V. *Stare*.

Tener le botteghe a ſportello. V. *Stare a ſportello*.

Tenere le botti, *e ſimili*, *il vino*, *&c*. *Le botti tengono il vino*. Dolia ſervant, conſervant, tuentur, retinent vinum.

Tenere legato. V. *Legare*.

Tener la riſa. *Raffrenare il riſo*. Riſum coercere, reprimere, cohibere. V. *Domare*.

Tenere libro, *o libri*. *Scriver ſuoi conti al libro*. In codicem ſuas rationes referre, in codice ſcribere.

Tenere l'occhio ad una coſa. V. *Applicare*. *Attendere*.

Tener l'occhio teſo. *Badare*. V. *Attendere*.

Tenere gli occhi aperti. *Invigilare*. V. *Attendere*.

Tenere lontano. V. *Allontanare*.

Tenere l'invito. *Accettare*. Conditionem accipere, admittere.

Tenere male. *Governar male*. Malè curare. V. *Governare*.

Tener mano. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *eſſer complice*.

Tener a mano. *Haver per uſo una coſa*. Aliquid adhibere. Aliquo uti. Aliquid utendum habere. V. *Mano*.

Tenere a man manca una coſa. Aliquid ad manum lævam, *vel*, ſiniſtram habere.

Tener a man ritta uno. Aliquem ad manum dexteram, *vel*, ad dexteram habere.

Tenere di mano: *lo ſteſſo*, *che Tener mano*. V. *Mano*, *alla voce*, *Dar mano*, *eſſer complice*.

Tenere in mano. V. *Mano*.

Tenere la mano ad un fanciullo. V. *Mano*.

Tenere le mani alla cintola. *Star ozioſo*. V. *Ozioſo*.

Tener le mani aſe. *Non impiegarle in pregiudizio d'altri*. Manus frænare, cohibere. Ab aliqua re manus abſtinere. V. *Aſtenerſi*.

Tenere uno per la mano. Aliquem manu tenere, habere.

Tenere memoria. V. *Ricordarſi*.

Tenere meno. *Capir minor quantità*. Minorem quantitatem capere, in ſe continere, comprehendere.

Tenere mente. *Attentamente riguardare*. Attentè proſpicere.

Tenere a mente. *Ricordarſi*. V. *Ricordarſi*.

Tenere mercato. Mercatum agere.

Tener modo. *Adoperare*, *impiegar mezzo*. Viam, Rationem adhibere. V. *Mezzo*.

Tenere a modo. *Conſervar con diligenza una coſa*. Aliquid diligenter ſervare, conſervare, tueri, cuſtodire.

Tenere morto. *Stimare per morto uno*. Aliquem mortuum, vita functum habere, arbitrari, exiſtimare, judicare.

Tenere morto danare. Nummum ſtrangulare, non exercere, non occupare.

Tenere naſcoſto. V. *Naſcondere*.

Tenere obbligo. *Eſſere obbligato*. V. *Obbligato*.

Tenere occhio. *Haver buona apparenza*. Speciosum eſſe. Specie clarum eſſe. Ad ſpeciem elegantem exiſtere. Facie decorum eſſe. Bonam frontem, *vel*, ſpeciem ferre, præſeferre, præferre.

Tener gli occhi addoſſo altrui. *Oſſervare i ſuoi andamenti*. V. *Oſſervare*.

Tenere gli occhi aperti. *Badare*. V. *Attendere*. *Invigilare*.

Tenere gl'occhi baſſi. Oculos demiſſos habere, tenere.

Tenere opera. *Operare*, *far diligenza*. Studere. Satagere. Operari, Agere.

Tenere opinione. *Credere*, *ſtimare*. V. *Credere*. *Stimare*.

Tenere ordine. *Quaſi lo ſteſſo*, *che Tener modo*, *impiegar mezzo*. V. *Mezzo*.

Tenere all'ordine una coſa. Aliquid in promptu, *vel*, paratum habere.

Tenere oſteria. *Far l'Oſte*. V. *Oſteria*.

Tenere parlamento. *Tener conſiglio*. V. *Adunare il Senato*.

Te-

Tenere parte. Seguir l' una delle parti, essere da una parte. V. *Parte.*

Tenere a parte. Haver a parte i danari. Sepositos nummos habere, repositos tenere.

Tenere da parte. Allontanare. V. *Allontanare.*

Tenere patto. Mantener la promessa, V. *Mantenere.*

Tenere pegno. Essere assicurato con pegno. Pignore, *vel*, Arrha sibi cavere.

Tenere in pegno una cosa. Aliquid pignoris nomine apud se habere, custodire, servare, conservare.

Tenere per alcuno, o con alcuno. Esser dalla sua parte. V. *Parte.*

Tenere per niente. Disprezzare. V. *Dispregiare.*

Tener piede. Haver piede, essere ben piantato, fondato. Bonum fundamentum habere. In fundamento stabili esse aliquid. Bene fundatum esse. Accuratè alicujus rei fundamenta jacta, posita, locata, structa esse.

Tenere più. Haver d' avantaggio. Ultra possidere. Nimium multum habere. Satis superque sibi esse.

Tenere da più. Seguitar la parte più potente, e più numerosa. A plerisque & potentioribus stare. Cum pluribus validioribusque facere, sentire. Potiorem partem defendere, tueri, sequi.

Tenere posta. Termine del giuoco. Accipere conditionem.

Tenere a posta. Haver per un fine determinato. Tenge a posta quel Giovane, perchè mi scriva le Lettere. Illum adolescentem alo, nutrio; mecum convivit; apud me, *vel*, domi meæ vitam agit, ut mihi sit à secretis.

Tenere a sua posta. Mantenere a sua requisizione un Cavallo, &c. Sibi equum cibare, alere, cibo nutrire, pascere, nutricare, sustentare, reficere.

Tenere presso. Haver vicino una cosa. Aliquid prope habere.

Tener appresso di se. Havere in suo dominio una cosa. Aliquid apud se habere, possidere. Alicujus rei potiri; dominationem, *vel*, dominatum habere.

Tenere prigione. Vinculis aliquem cohibere.

Tenere pulito. Ripulire. V. *Pulire.*

Tenere quel che si danno. V. *Separare.*

Tenere ragionamento. V. *Conferire.*

Tenere ragione. Amministrar la Giustizia. V. *Giustizia.*

Tenere regola. Osservar regola. Regulam habere. V. *Regolare.*

Tenere a regola. Far che altri stia in regola. Aliquem in officio continere; intra gyrum rationis cogere, cohibere.

Tenere sano. Conservar la sanità a uno. Aliquem incolumem præstare, servare, conservare. Alicujus valetudinem tueri, ac sustentare.

Tenere scoperto un vaso, non coprirlo. Vas non opertum, non tectum; inopertum, apertum habere, tenere.

Tener secco. Secum tenere, retinere, habere.

Tenere segrete. V. *Segrete.*

Tenere servitù. Haver genti al suo servizio. Familiam alere, nutrire.

Tenere servitù con une. Haverne conoscenza, essergli famigliare. V. *Famigliare.*

Tenere sicuro, o per sicuro. Haver opinione certa, essere certo. V. *Certo.*

Tenere in sicuro. Essere assicurato. V. *Assicurare.*

Tenere Signoria. V. *Signoreggiare.*

Tenere la Signoria. Reggerla. Dominationem administrare. V. *Amministrare.*

Tenere sodo. Star costante nella sua opinione. V. *Opinione.*

Tenere Soldati. Haver milizia. Milites habere, alere, nutrire.

Tenere sopra. Haver in luogo superiore una cosa. Aliquid in loco editiore, superiore, eminenti habere; in loco supero tenere.

Tenere sospeso. V. *Sospese.*

Tenere sotto. Tenerenella parte inferiore. In loco infero, *vel*, inferiore, *vel*, Deorsum habere, tenere aliquid.

Tener sotto. Deprimere, abbassare. V. *Abbassare, Avvilire.*

Tenere stretto. Strignere, serrare, tenere accosto. V. *Adunare.*

Tenere stretto uno. Guardarle con diligenza. Aliquem diligenter custodire,

re, Alicujus diligentem cuſtodiam habere. Solicitè quempiam ſervare, conſervare, cuſtodire, tueri.

Tenere in sù. Sollevare, innalzare. V. *Alzare.*

Tenere ſulla fune. Tener ſoſpeſo. V. *Soſpeſo.*

Tenere ſulla man ritta. Volgerſi, piegare a man dritta. In manum dexteram; *vel*, In dexteram ſe vergere, ſe verſare, ſe convertere, ſe agere, ſe inflectere.

Tenere ſulle gambe. Reggerſi in piè, ſtar in piè. V. *Stare.*

Tenere terra terra. Fare ſtare al baſſo, non laſciar ſorgere una coſa. Aliquid deprimère, atterere, dejicere, proterere, dimittere; demiſſum, ſubmiſſum, depreſſum habere, tenere.

Tenere tranquillo. Tranquillare. V. *Abbonacciare.*

Tenere trattato. Haver pratica, intelligenza con uno. V. *Intelligenza.*

Tenere al trattato. Concorrere con altri in un trattato. Cum aliquo agere, facere, tractare.

Tenere via. Camminare. V. *Camminare.*

Tenere alla via. Tenere a ordine una coſa. In promptu aliquid habere, *vel*, Aliquid paratum habere. In procinctu habere.

Tenere virtù. Haver virtù, qualità di coſa, &c. Roſam ſapere.

Tenere vita. Vivere. V. *Vivere.*

Tenere in vita. Conſervare viva una coſa. Aliquid vivum ſervare, conſervare, tueri.

Tenere gran vita. Trattarſi alla grande. Magnificè vivere. V. *Vivere.*

Tenere una coſa da uno. Riconoſcerla da lui. Aliquid alicui acceptum referre. V. *Riconoſcere.*

Tenere un cocomero all' erta. Modo baſſo. Per lo più ſi uſa colla negativa. Non tenere un cocomero all' erta. Non ſaper tener ſegreto. Sibi commiſſa enunciare, evulgare. Segretum prodere, proferre.

Tenerſi a martello. Non flecti. V. *Opinione. Soffrir con pazienza.*

Tenerſi. Aſtenerſi. V. *Aſtenere.*

Tenerſi d' una coſa. Invaghirſi, gloriarſene. V. *Gloriarſi. Invaghire.*

Tenerſi le Piazze. Difenderſi. Tenere; Se tueri, Se defendere, Se ſecuras præſtare. reddere arces.

Tenerſi. Rattenerſi, arreſtare. Siſtere, Conſiſtere.

Tenerſi. Riputarſi ſavio, bello, &c. Se prudentem, Se pulchrum exiſtimare, judicare, cenſere, opinari, arbitrari. Sentire ſe prudentem eſſe.

Tenetevi. Ritenetevi per voi le voſtre ricchezze. Divitiæ tuæ tibi maneant. Habe tibi tuas opes.

Eſſere ſempre del medeſimo tenore, maniera, modo. Semper ſibi convenire.

Mi ſcriſſe del tenor ſeguente. In hæc verba, *vel*, In hanc ſententiam mihi ſcripſit.

Fare il Tenore, parte della Muſica. V. *Cantare.*

Metter la tentanella fiſtola. Specillum in fiſtulam demittere, in fiſtula inſerere.

Tentare. Far prova. V. *Eſperimentare.*

Tentare. Importunare, inſtigare, ſollicitare al male. Aliquem ad ſcelus ſolicitare, pellicere, allicere, ſubmovere, tentare.

Tentare. Metterſi alla prova della Guerra. Belli fortunam experiri. Prælii aleam ſubire, adire. Pugnæ diſcrimen experiri.

Tentare tutte le ſtrade per far rinnegar la S. Fede a uno. Per omnes fraudes ambulare ad evertendum caſtrum Fidei alicujus.

Tentare tutte le vie per la Pace. Conciliandæ pacis vias omnes perſequi, omnem rationem explorare, tentare aditus.

Tentare. Toccar leggiermente una coſa per chiarirſi di qualche dubbio, che s' habbia. V. *Eſperimentare.*

Tentare. Toccare leggiermente uno per farlo volgere, o per avvertirlo. Aliquem fodicare.

Eſſer teneato dal Demonio. Satanæ incurſibus peti. Dæmonum impulſus ſentire. Fluctibus tentationum agitari, urgeri. Tentationis ardore feriri. In propriam virtutem Satanæ pati, ferre, tolerare, ſuſtinere impetum.

Acconſentire alla tentazione. Tentationi ſuccumbere. Palmam Satanæ cedere. Manum Dæmoni dare. Illi-

ce-

cebram peccati admittere in animum, eamque pellicientem sequi. Invitantem ad flagitium illecebram sponte amplecti, eique concedere. Titillationi ad scelus sponte obsequi, & morem gerere.

Egli ha acconsentito alla tentazione. Scelus, ad quod pelliciebatur, amplexus est. Flagitio committendo assensus est ex invitante illecebra. Ad scelus se pellici passus est. Patrando crimini, ad quod invitabatur, assensum præbuit.

Scacciar le tentazioni dall'anima. Ab anima tentationes exturbare, proturbare, deturbare, extrudere, ejicere, expellere, removere.

Tentennare. Dimenare una cosa. Aliquid agitare, quassare, dimovere.

Andar tentone, o a tentone, a bell'agio. Viam prætentare. Paula im incidere. Lentè proficisci. Tardo gradu ire.

Esser tenuto. Debere. V. *Obbligato.*

Tenzonare. Disputare, combattere, contrastare, quistionare. V. *Combattere. Contendere. Disputare.*

Finire il corso della Teologia. Theologiæ cursum conficere. V. *Studio.*

Tepefare. V. *Intiepidire.*

Tepido divenire. V. *Intiepidire, divenir tepide.*

Tepificare. V. *Intiepidire.*

Tergere. Ripulire. V. *Nettare.*

Terminare. Per termini tra l'una possessione, e l'altra. Agris terminos pangere; certos fines terminosque constituere. Camporum fines terminare. V. *Limitare.*

Terminare, per similit. Finire. V. *Limitare.*

Terminare. Haver termine, e fine, non si stender più avanti. Alcune scienze terminano, hanno i suoi termini. Quædam scientiæ suis limitibus, *vel*, cancellis circumscribuntur, circumdantur; certis dictis sepiuntur.

Certe scienze non terminano, non hanno termine nella loro materia. Quædam scientiæ, *vel*, Quarundam scientiarum materiæ nullis circumscriptæ sunt limitibus. nullis circumclusæ cancellis, nullam regionem habent definitam; immensæ, interminatæ sunt; nullis sunt definita terminis; in immensum excurrunt; latissimè patent.

Termine. Fine. Dar termine, imporre termine. Tempus constituere. Diem dicere. V. *Determinare.*

La cosa è in mal termine. Res inclinata est. V. *Stato.*

L'affare è ridotto in buon termine. Res eò loci, *vel*, ad hunc locum perducta est; eò loci est, ut ei rectè sit.

Sino in buoni termini i nostri negozj. Rectus est nostrarum rerum status, habitus.

Termine. Convenevolezza. Contenersi dentro i termini del suo dovere. Se officii finibus, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Passare i termini della ragione. Præscriptos à ratione cancellos transgredi, egredi. Statutos à ratione limites transilire, excedere. Extra modum prodire.

Usar mali termini con uno. Aliquem malè accipere, tractare, excipere, suscipere.

Termine. Parola propria. Termini, modi di dire propri di qualche Arte. Verba concepta, legitima, solemnia, propria. Solemnes formulæ. Conceptæ formulæ cujuslibet facultatis.

In termini propri. Verbis probis, propriis, idoneis, aptis, congruentibus.

Ne' medesimi termini. Eisdem verbis. Totidem verbis.

Voi dite cose belle, ma con termini impropri. Recta quidem dicis, sed verbis alienis, improbis, non idoneis, non rectis. Proba tua est sententia, sed improba dictio.

Termine. Tempo prefisso. Il termine era spirato. Dies exierat, excesserat, lapsus erat.

Il termine prefisso, il giorno prefisso, il tempo determinato sta per spirare. Dies præfinita, præstituta; Tempus definitum; Dies legitima, dicta, appetit, exit, cedit, ingruit.

Terra, per Mondo. Levar di terra uno. Aliquem è medio tollere. V. *Uccidere.*

Terra, per Terra. Andare in terra. Cadere. Dilabi. Decidere. Excidere. Concidere. Procidere. Ruere.

Cor-

Corruere. Labi. Collabi. Procumbere. Defilire.

Andar per le terre, o per la terra: lo ſteſſo, che Andare in terra. V. *ſopra, Terra, per Terra.*

Andar per terra. Andar toccando con tutta la vita, o con parte la terra. Serpere. Repere. Reptare. More ſerpentis incedere.

Cadere a terra. Mancare, venir meno, perire. V. *Morire.*

Cadere in terra. Andare in terra. V. *ſopra, Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra.*

Dare come in terra. Percuotere uno, batterlo ſenza diſcrezione. Graviter aliquem verberare; peſſimè accipere. V. *Battere.*

Dare in terra. Percuotere in terra, andare in terra. V. *ſopra. Andare in terra, alla voce, Terra, per Terra.*

Dare in terra. Urtar navigando in terra. In terram impingere, illidere, allidere, incidere, incurrere. Terram offendere.

Non dare, nè in Cielo, nè in terra. Non operare a propoſito. Alieno tempore, *vel*, Intempeſtivè agere. Præpoſterè, *vel*, Importuno tempore operari.

Gettar a terra. V. *Gettare.*

Pigliar terra. Prender terra, ſmontar di Nave. Appellere. Ad ripam accedere, applicare, admovere, appropinquare. Exſcenſum, *vel*, Exſcenſionem facere. Exſcendere. E navi deſcendere.

Terraſinare. Eſiliare. V. *Eſiliare.*

Terrapienare. Far terrapieni. Aggerare. Aggeres extruere. Interiora mœnium terreno aggere munire, inſtruere, firmare.

Terremoto. Tremuoto. Hic Terræmotus, us. Terræ concuſſus, tremor, motio, commotio, concuſſio, conquaſſatio. Terræ labentis tremor.

Qui ſpeſſo ſi ſente il terremoto. Hìc ſæpè terræmotu laboratur, quatitur.

Si è ſentito un grave terremoto. Terra ingenti concuſſu mota eſt. Factus eſt terræ motus horribilis. Terra movit horribilem motum.

Si ſente di quando in quando il terremoto. Terra ſubindè movetur, tremit, intremit, contremit, quatitur, concutitur, commovetur, movet.

Egli ha paura, che non gli manchi il terreno ſotto. E' un' Avaro. V. *Avaro.*

Guadagnar terreno. Avanzarſi. Progredi. Progreſſum facere.

Haver la terzana. Tertiana laborare, teneri, jactari, affici, vexari, divexari, detineri; agitari, affectum eſſe. Tertianam habere.

Terzare. Arare la terza volta. Agrum tertiare, *vel*, tertia opera recolere, novare, iterare.

Teſaurizzare. Ammaſſare, accumular teſori. Theſauros colligere, conſtruere, cogere, coacervare. V. *Ricchezze.*

Teſorizzare. V. *Teſaurizzare.*

Teſſere tela. Telam texere, attexere, contexere, nectere.

Teſſere, per Metaf. Comporre. V. *Comporre.*

Teſta, per Ingegno, intelletto, ſenno, Huomo di buona teſta. Magni vir conſilii, excellenti judicio, ingenii judiciique ſingularis; præcellenti judicandi facultate prædituſ; inſtructus ſingulari judicio vir.

Dare in teſta. Percuotere. V. *Ferire. Piagare.*

Dar la teſta pe'l muro, o nel muro. Parieti caput impingere, illidere, allidere. Caput parieti, *vel*, in parietem allidere, impingere, illidere. Capite in parietem allidere, impingere.

Darſi ſuper la teſta. Venire alle mani. V. *Azzuffarſi.*

Eſſer di teſta. V. *Oſtinare. Oſtinato.*

Far dolere la teſta. Capitis dolorem movere, ciere.

Far teſta al nemico. Hoſti obſiſtere, obniti, repugnare, reſiſtere. V. *Reſiſtere.*

Ficcarſi in teſta. Oſtinarſi. V. *Oſtinare.*

Haver la teſta alta. Procedere con faſto. V. *Grande.*

Lavar la teſta a uno. V. *Rabbuffare. Ripaſſare. Riprendere.*

Pigliar a ſceſa di teſta. Impegnarſi oſtinatamente. Animo obfirmato, *vel*, obſtinato; Obfirmatè; Obſtinatè in aliqua re ſe implicare,

ſe

ſe irretire, ſe involvere, ſe admiſcere atque implicare; in aliquid ſe indere.

Saltare in teſta. Venire in mente. In mentem venire. In cogitationem incidere. V. *Penſare.*

Tagliar la teſta. V. *Decapitare.*

Tor la teſta. Importunare. V. *Importunare.*

Teſtamento. Hoc Teſtamentum, i. Ultima voluntas. Suprema tabulæ. Teſtamenti tabulæ. Hæc Diatheca, æ. Hæ Diathecæ, arum. Hæc Diatheca, æ.

Accettar l'eredità con le condizioni del teſtamento. Hæreditatem ex tabulis cernere, & adire. V. *Accettare.*

Aggiudicar l'eredità ad uno contro il teſtamento. Hæreditatem alicui dare contra tabulas.

Aprire un teſtamento. Teſtamentum aperire, reſignare.

Falſificare un Teſtamento. Teſtamentum adulterare; corrumpere, vitiare.

Far teſtamento. Teſtamentum facere, ſcribere, conſcribere, componere, condere. Teſtari.

Farò colui erede del mio teſtamento. Illum teſtamento hæredem conſtituam, inſtituam, ſcribam, nuncupabo.

Non mi ha laſciata coſa alcuna nel teſtamento. Nihil mihi teſtamento reliquit, legavit. Me præteriit. In teſtamento mei fuit immemor.

Ordinare. Comandare, laſciar per teſtamento. Teſtamento cavere, decernere quidpiam.

Preparare un teſtamento. Concipere; Condere; Conſcribere; Scripto concipere; Formula conceptum exarare teſtamentum.

Rompere, Annullare un teſtamento. Teſtamentum irritare, frangere, infirmare, reſcindere, irritum facere. Teſtamento vim derogare. Teſtamenti vim infringere.

Supporre un teſtamento falſo. Teſtamentum ſubjicere, ſubdere, ſupponere.

Teſtare. Far Teſtamento. V. *Teſtamento.*

Teſtificare. Far teſtimonianza d'una coſa. Aliquid teſtificari, teſtari. Alicui rei teſtimonium perhibere, reddere, dare, dicere, tribuere; teſtimonio eſſe. Teſtimonium de aliqua, *vel*, pro aliqua re dicere. Pro teſtimonio aliquid dicere. Tribuere teſtimonium alicui rei.

Teſtimoniare. V. *Teſtificare.*

Teſtimoniare. Far teſtimonianza, dare indizio d'una coſa. Aliquid indicare, ſignificare, oſtendere, declarare, prodere, teſtificari. Alicujus rei argumenta edere, indicia prodere.

Teſtimonio ſubornato, falſo. Teſtis ſubornatus, adornatus, fictus, appoſitus, comparatus. Teſtis ad teſtimonium falſitatis edoctus, inſtitutus, comparatus, appoſitus.

Confrontare i teſtimonj. Reo teſtes componere, committere, contendere. Teſtes & reum inter ſe committere, componere, contendere, opponere.

Eſaminar di nuovo i Teſtimonj. Teſtes iteratò audire, iterum interrogare. Teſtes repetere. Teſtium teſtimonium recolere, repetere, iterare, inſtaurare.

Prendo Dio per teſtimonio. Deum teſtor. Deus mihi teſtis eſt.

Prendo il Cielo per teſtimonio. Cœlum conteſtor.

Prendo voi per Teſtimonio. Te ipſum teſtor, conteſtor. Te teſtem appello, voco, ſumo, facio.

Produr teſtimonj. Teſtes dare, edere, producere, proferre.

Recuſare i teſtimonj. Teſtes refellere, refutare. Teſtium auctoritatem elevare, infirmare, refellere.

Subornare un teſtamento. Teſtem adornare, ſubornare, apponere, ſubmittere.

Udire i Teſtimonj. Teſtes interrogare. Pro teſtimonio dicentem audire, interrogare.

Tettare. Poppare, lattare. V. *Lactare.*

T I

Tiepidare. V. *Intepidire.*

Tignere, e Tingere una coſa. Aliquid inficere, ſufficere, tingere; colore, imbuere, *vel*, inficere.

Governare il timone d'una Nave. V. *Governare.*

Timore. Hic Timor, ris, metus, us, Terror, ris. Pavor, ris. Hæc Formido, nis.

Assalito dal timore: *Soprafatto dalla paura*. Timore perterritus. Metu perculsus. Terrore commotus. Formidine perturbatus. Pavore exanimatus. Metu concitatus.

Havere gran timore. Timore frangi. V. *Impaurare*.

Ho gran timore di colui. Illum vehementer reformido, metuo, timeo, pertimesco.

Levare il timore ad uno. Aliquem metu liberare, levare; à metu abducere, redimere, removere, amovere, eripere, abstergere, expellere, eximere, auferre. Animum alicujus confirmare, constituere; ad fortitudinem revocare, excitare, erigere. Efficere, ne metus aliquem perturbet, afficiat, commoveat, exagitet; ut omnem quis timorem deponat; ut audeat; ut animo vigeat; ne quid timeat; ut à metu vacet; ut animo forti sit; ut animum suum colligat atque confirmet.

Mi ha messe gran timore quell' accidente. Casus ille mihi magnum timorem injecit, attulit, creavit, peperit; vehementem fecit mihi timorem; magno me affecit, perculit timore.

Scacciate quel timore. Illum timorem omitte, depone, pone, abjice, exue.

Tenere uno in timore. Alicui timorem incutere. V. *Intimidire*.

Far tinello in casa. Domui famulis mensam instituere.

Tingere. V. *Tignere*.

Dar la prima tinta, o tintura ad un panno di lana. Lanas sufficere. Lanas primoribus præparare, sufficere.

Dar l' ultima tinta ad un panno di lana. Lanas extrema opera inficere, tingere. Suffectis lanis ultimum colorem addere, inducere. Suffectas lanas extremo colore imbuere, suffundere.

La lana nera non riceve altra tinta, non si può tingere in altro colore. Furva lana non est tinctilis; nullum colorem combibit, admittit, accipit.

Tirannare. *Tiranneggiare*, e *Tiranneggiare*. Tyrannidem exercere. Tyrannico imperio dominari, imperare. Tyrannicè imperare, vexare. Tyrannica vi divexare. In aliquem tyrannicè sævire.

Tirare. *Traere*, e *Trarre una cosa*. Aliquid trahere, ducere.

Tirare. *Accorrere*, *concorrere ad un luogo*. V. *Accorrere*.

Tirare a fine. *Finire*, *terminare*. V. *Finire*.

Tirare a pochi. *Contentarsi di pochi*. Pauca sufficere. Paucis contentum esse. Pauca satis esse, satisfacere.

Tirare a riva. *Condurre a riva una Nave*. Navem subducere.

Tirare a riva. *Condurre a termine*, *a fine*. V. *Finire*.

Tirare a se. Sibi attrahere, allicere, trahere.

La calamita tira a se il ferro. Magnes ferrum ad se allicit, trahit.

Tirare a segno. V. *Bersaglio*.

Tirare a' suoi colombi. *Far cosa a se dannosa*, *pregiudiziale*. V. *Danno*.

Tirare a terra un lavoro. *Farlo presto*, *e male*. V. *Acciabattare*.

Tirare a un colore. *Approssimarsi a quello*. In aliquem colorem vergere.

Quel panno tira al nero. Pannus ille in pullum colorem deflectit, vergit; colore ad nigrum accedit; ab furvo colore haud procul abest, abit.

Tirare al buono, *al cattivo*. *Pender nella bontà*, *e nella malvagità*. In bonitatem, *vel*, In iniquitatem inclinare, propendere; naturæ impetu ferri; naturali studio incitari, incendi, duci, trahi, induci.

Tirare alcune dalla sua. *Condurle dalla sua parte*. V. *Parte*.

Tirare. *Allettare indurre*. V. *Allettare*.

Tirare. *Allungare*. *Mandare in lunge*. Aliquid producere; in longius ducere, proferre, provehere, promovere.

Tirare al peggio. In pejus inclinare. V. *Interpretare*. *Tirare al buono*.

Tirare uno a quattro Cavalli. Capitis reum quadrigis laniare, *vel*, quaternis equis in diversum actis laniare, discindere, dissecare.

Tirare assolutamente. *Ottenere una cosa*. Aliquid obtinere, consequi, impetrare, adipisci, assequi ab aliquo.

Tirare. *Arregare*. *Appropriare*. V. *Appropriare*.

Ti-

Tirare calci. Calcitrare. V. *Calcitrare.*

Tirare, Cavare, ricevere utili, entrate. Utilitatem, Redditus accipere, cogere, colligere.

Tirare. Cavare ſentimenti da un libro. Senſa ex libro depromere, petere, ducere, promere, eruere.

Tirare colli paſſetti. Rudibus ludere, eludere. Ludicris gladiis velitari. Retuſis ac puris enſibus digladiari.

Tirare colpi. Ferire, percuotere. V. *Ferire.*

Tirare con belle parole alcuno. Dictis phaleratis aliquem ducere.

Tirare. Condurre, o far accoſtare a ſe con violenza una coſa. Aliquid ad ſe rapere, raptare; violenter trahere.

Tirare coſtrutto da una coſa. Ricavare utile. Aliquid ſibi utile eſſe. Ab aliqua re utilitatem capere, cogere, colligere, accipere.

Tirare da lontano un colpo. Ictum eminùs inferre,

Tirare danari. Haverne. V. *Danaro.*

Tirare da parte, da banda, da canto, in diſparte uno. Aliquem ſeducere; ab aliis ſejungere.

Tirar dalla ſua parte. V. *Parte.*

Tirare da vicino il colpo. Ictum eminùs inferre.

Tirare de' calci al vento. Eſſere impiccato. V. *Appiccato.*

Tirare del capo. Cavar del capo qualche penſiero a uno. Aliquem ab aliqua cogitatione avocare, revocare, abducere, deducere, abſtrahere, dimovere. Alicui aliquam cogitationem extorquere, excutere.

Tirare de' dadi. Jactare talos.

Tirare pe' dadi. V. *Cominciare.*

Tirare delle miſure. Diſtenderſi. V. *Stenderſi in lungo la ſelva.*

Tirare delle ſorti. Calculis ſortiri, ſortes ducere. Sortitionem exercere. V. *Letto. Sorte.*

Trarre di bando. Sbandire, liberare dal bando. V. *Bandito.*

Trarre dimora. Dimorare, abitare. V. *Abitare. Dimorare.*

Trarre d' impaccio. Liberar da travaglio. V. *Travaglio.*

Trarre d' inganno. V. *Sgannare.*

Trarre di pericolo, Liberarlo. V. *Pericolo.*

Trarre di prigione. Liberarlo. V. *Prigione.*

Tirar diritto. Dar nel berſaglio. Certam habere dexteram. V. *Berſaglio.*

Tirare di ſcherma. Animi gratia telis velitari. Gladiatoriam umbratilem exercere. Ludicrum gladiatorium celebrare, factitare.

Tirare di ſchioppo. Sclopum diſplodere, explodere.

Trarre di ſenno. Far impazzire. V. *Ammattire.*

Tirare di ſpada. V. *Tirare colli paſſetti.*

Tirare. Diſtendere, condurre, lavorare una foſſa. Foſſam producere, ducere.

Tirare. Diſtorre. V. *Diſtogliere.*

Trarre di vita. V. *Uccidere.*

Trarre. Eccettuare. V. *Eccettuare.*

Trarre. Eſtrarre. cavar fuori del territorio le biade. Segetes exportare.

Tirare. Finire. V. *Finire.*

Tirare fino a qualche luogo. Aliquò quidpiam portare.

Tirare fuori una coſa. Aliquid educere, eximere, emittere, extrahere.

Tirare fuori la ſpada. Metter mano. V. *Sfoderare.*

Tirare gli orecchi. Ridurre a memoria. Aures vellere, vellicare, diſtrahere. V. *Memoria.*

Trarre gli uffizi. Cavare i nomi degli Uffiziali di Magiſtrato. Magiſtratus munera ſortiri, ſortitò capere, ſorte ducere. Magiſtratuum ſortitionem facere.

Tirarla giù ad altrui. Ingannarlo. V. *Ingannare.*

Tirare giù. Lanciare da alto a baſſo qualche coſa. Aliquid dejicere, præcipitare, evertere, diruere, ſternere, proſternere.

Tirare giù. Levare da alto, e por in luogo baſſo una coſa. Aliquid detrahere, deponere è ſublimi.

Tirare giù un lavoro. Strappazzarlo. V. *Acciabattare.*

Trarre guai. Lamentarſi. V. *Lamentarſi.*

Tirare. Haver la mira ad ottener qualche coſa. Ad aliquid animum intendere, tendere, pertinere.

Tirare il collo agli Animali. Aves ne

care, producto collo occidere. V. *Uccidere*.

Tirare il ſottile dal ſottile. Cavare il ſottile dal ſottile. V. *Riſparmiare*.

Tirare in arcata: figur. Dire una coſa ſenza fondamento. Aliquid incertum, *vel*, ſine auctore dicere, nunciare, narrare.

Tirare. Incamminarſi, inviarſi. Iter capere. Proficiſci. V. *Incamminarſi*.

Tirare. Inclinare ad una coſa. V. *Inclinare*.

Tirare indietro una coſa. Aliquid retrahere.

Tirare in faccia una coſa a uno. Aliquid in alicujus os impingere.

Tirare innanzi. Promuovere. V. *Promuovere*.

Tirare in quà, e in là. In diverſum trahere. In varia trahere. Diſtrahere.

Trarre in volgare. Volgarizzare. In vernaculam linguam vertere.

Tirare l' acqua al ſuo molino. Rem ad ſuæ cauſæ commodum torquere, inclinare.

Trarre la fame, la ſete, e ſimili. V. *Diſfamare*.

Trarre lagrime. V. *Piagnere*.

Trarre la paga. Stipendium accipere.

Tirare l' arco. Scaricare l' arco. V. *Arco*.

Trarre la vita. V. *Vivere*.

Tirare le Navi a riva. Naves ſubducere.

Trarre le notti, i giorni, &c. V. *Paſſare*.

Tirare l' oro, e l' argento, &c. Aurum, Argentum in fila ducere, deducere, producere, tenuare, promittere. In flamina aurum adducere, ducere.

Trarre parte. V. *Patteggiare*.

Tirare poco di mira. Haver corta viſta. Aciem oculorum errare. V. *Viſta*.

Tirare. Rimovere da ſe una coſa in un ſubito, e con forza, come faſſi, &c. V. *Gettar faſſi. Lanciare. Saettare*.

Tirare ſangue. V. *Sataſſare*.

Tirare ſoſpiri. V. *Soſpirare*.

Tirare. Straſcinare, forzare. V. *Forzare, & forzare, Straſcinare*.

Tirarſi ſu. Fur dire uno con aſtuzia ciò ch' egli non vorrebbe. V. *Scalzare. Scandagliare*.

Tirare vento. V. *Soffiare*.

Tirare via. Allontanare da ſe una coſa con forza. Violenter aliquid à ſe amovere, removere, amandare, abducere, avertere, ablegare, ſeducere.

Tirare. Vincere. V. *Vincere*.

Tirare una linea. Lineam ducere, ſcribere.

Una coſa tira l' altra. Rem res conſequitur.

Tirarſi. Accoſtarſi. V. *Accoſtarſi*.

Tirarſi addoſſo una coſa. Aliquid in ſe transferre, ſubire.

Si è tirato addoſſo queſto male. Hoc infortunium ſibi accerſivit, crevit, procreavit, conciliavit, conflavit.

Tiratevi alla larga. Explicate ordines. Recedite. Date locum. V. *Ala*.

Tirarſi da canto. Secedere.

Tirarſi dietro la coda della veſte. Stolam pone ſerpere, ab tergo humi repere, promiſſo trahere ſyrmate. Fluentem laciniam trahere; undanti fluere peniculamento.

Coperto del manto Reale ſi tirava dietro una coda lunga. Auguſta trabea amictus promiſſam caudam pone trahebat, *vel*, fluenti ſyrmate humum verrebat.

Tirarſi fuori della calca, della folla. Se è turba evolvere, ſe expedire, ſe liberare, ſe eximere.

Tirarſi indietro. V. *Indietreggiare. Ritirarſi*.

Tirarſi indietro, o addietro un paſſo. Paſſum retrocedere, retrogredi. V. *Ritirarſi*.

Far tirare addietro. Forzare a ritirarſi. Aliquem loco ſemovere, removere. Jubere, loco ſe moveri.

Tiratevi di quà. V. *Levatevi di qua*.

Tiſica. Tiſichezza. Hæc Phthiſis, is. Tabes, is. Tabitudo, inis. Morbus phthiſicus. Tabidi corporis affectus. Tabeſcentium pulmonum morbus.

Cagionar tiſica. Tabem alicui afferre, inferre. Tabefacere aliquem.

Morir di tiſica. Tabe perire, confici, abſumi.

Far

Far morire uno di tisica. Tabe aliquem consumere.

Tisico. Hic Tabens, tis, Tabidus, a, um, Phthisicus, a, um. Morbo phthisico laborans. Phthisi affectus.

Divenir tisico. Tabescere. In Tabem resolvi. Phthisicum fieri.

Diventar tisico affatto. Contabescere. Extabescere. Dissabescere. Intabescere.

Esser tisico. Tabere. Phthisi affici, laborare. Morbo phthisico affici.

Titolare. Intitolare. V. *Intitolare*.

Dar titolo ad uno d' Eccellenza, o simili. Excellentiæ, &c. nomine aliquem colere. V. *Altezza*.

Titubare. Ciavariare, vacillare. Hæsitare. Titubare. Hærere. Vacillare.

Titubar camminando. Titubare, Vacillare. Inter eundum turbare. In via vacillare. Pedibus non consistere, non constare. Ferri vacillante gradu, titubante gressu. Vacillare in utramque partem toto corpore.

Titubar nella memoria recitando le lezioni. Inter recitandum lectiones, memoria aliquem vacillare, *vel*, alicui memoriam labore. Vacillante memoria lectiones recitare.

Titubar nella sua opinione. Sententia titubare. Vacillare opinione. Laborare consilio.

Titubano pe 'l parlare. Lingua hærent. Illos verba deficiunt. Sermone hæsitantes anxia verba ducunt, Lingua hærentes verba trahunt.

T O

Toccare. Accostare l' un corpo all' altro, si che l' estremità, o le superfizie si congiungano. Attingere, Contingere. Tangere aliquid.

Toccare. Appartenere. A voi tocca il pensarvi. Tu videris. Tuum est videre. Tuum est periculum.

Tocca a voi. Tuum est munus. Tuæ sunt partes. Tua est provincia.

Toccare a sorte. Sortitò evenire. Obtingere sorte.

Toccare bomba: modo basso. Partire. V. *Partire*.

Toccare, Camminare, V. *Camminare*.

Toccare coll' estremità delle labbra. Primoribus labris, *vel*, labiis attingere aliquid.

Toccare colla punta de' piedi una cosa. Summis digitis aliquid tangere.

Toccare colla testa il volto della camera. Vertice laquear tangere, contingere; ad lacunar pertingere, pervenire, accedere.

Toccare con mano una verità. Veritatem videre.

Toccare danari vendendo la mercanzia. Nummos accipere, sibi munerari ex mercibus venditis.

Toccare delle busse. Essere battuto. Vapulare. Verberari. Percuti. Feriri. Peti. Appeti. Impeti. Pulsari. Cædi.

Toccare il Cielo col dito. Esser felice. V. *Felice*.

Toccare il Cielo. Essere esaudito. Audiri. Exaudiri. Obtinere. Impetrare. Assequi. Consequi. Adipisci, Exorare.

Toccare il cuore una cosa. Far prò, o sommamente dilettare. V. *Dilettare. Prò*.

Toccare il cuore un discorso. Compungere uno. Aliquem commovere, pungere, perstringere, permovere, afficere, percellere.

Toccare il ticchio: modo basso. Haver voglia, venir voglia. V. *Desiderare. Voglia*.

Toccare. Incitar il tordo a schiamazzare. Ad blaterandum, turdum incitare, V. *Incitare*.

Toccare il polso. Venarum pulsum explorare.

Toccare il punto. Rem ipsam attingere, acu tangere. Idipsum assequi, de quo agitur.

Toccare la corda. Esser tormentato col tormento della corda. Fune tortorio, *vel*, colastico torqueri. Pendentem de trochlea torqueri. De cruciatu trochlea suspendi.

Toccare la fregola. Venire ardentissimo desiderio. V. *Desiderare grandemente. Voglia*.

Toccare la mano, e Toccar di mano. Salutare uno affettuosamente. Alicui manum offerre. V. *Salutare*.

Toccare la mano alla Sposa. V. *Impalmare*.

Toccare le Bestie. Sollecitarle, per-

cuoterle. Belluas inſtigare, agere.

Tocca ſu Cecchiere, che vien ſora. Agedum Rhedarie, equos vehementiùs urge, incita, inceſſe, age; equis acriùs inſta, nam vergit in occaſum dies.

Toccare leggiermente un' erudizione. Strictim, Leviter, Curſim eruditionem attingere, pertingere. V. *Paſſaggio.*

Toccare le ſcritture. Corromperle, adulterarle. Tabulas vitiare, corrumpere, adulterare.

Il Re tocca le ſcrofole nelle Feſte principali. Celebrioribus feſtis Rex, more majorum, ſtrumoſos, *vel*, ſtrumas contingit; ſalutari manu attingit; ſtrumoſis manum imponit, medicam dextram inducit.

Toccar. Levar via una coſa. Aliquid adimere, auferre, tollere.

Toccare. Ottenere. V. *Ottenere.*

Toccare per eredità una caſa. Domum hæreditate obvenire; cedere hæreditate, *vel*, in hæreditatem.

Toccare ſemplicemente. Offendere. V. *Offendere.*

Toccare ſul vivo. Offender nella parte più delicata alcuno. Aliquem mordere, pungere. V. *Vivo.*

Toccare un luogo. Paſſar per un luogo. V. *Paſſare.*

Toccare uno ſtrumento, Liuto, Gravecembalo, Spineta, &c. Digitis modulari. Manu modulante canere. Cithara, *vel*, Sambucinis fidibus modulari. Perſonare gravi cymbalo.

Temere. Haver paura: Non poter ſoffrire anche un minimo tocco. Vel leviſſimum vellicatum refugere. Tantillo digitorum preſſu moveri, commoveri. Modicè tentatum irritari. Vel modicam vellicationem non admittere, non ferre, non pati.

Togliere. Torre, e Tollere. Pigliare, prendere. V. *Pigliare.*

Togliere avanti una coſa. Aliquid præripere.

Torre a credenza. Credita, *vel*, Debita pecunia accipere. Nummis non præſentibus, *vel*, Pecunia non præſenti capere aliquid.

Torre a pigione una caſa. Domum conducere, redimere.

Torre Cavalli a vettura. Equos meritorios conducere.

Torre con inganno una coſa ad alcuno. Aliquem intervertere, *vel*, Quempiam aliqua re intervertere.

Torre. Contentarſi. Contentum eſſe. Acquieſcere.

Torre del capo altrui una coſa. Sincerarlo, fargli conoſcere la verità. Alicui veritatem clarè dilucidèque patefacere, demonſtrare, luce clariorem oſtendere.

Torre in mano una coſa. Aliquid de manu, *vel*, de manibus extorquere. V. *Torre per forza.*

Torre di mira. V. *Mirare, pigliare la mira.*

Torre di vita. V. *Uccidere.*

Torre fede a uno. Torgli il credito. Alicujus fidem abrogare. V. *Diſcreditare.*

Torre gita. Riſparmiare il viaggio. Itineris cauſam tollere, adimere alicui; removere, amovere ab aliquo.

Torre il capo. Importunare. V. *Importunare.*

Torre di mezzo. Mettere in mezzo uno. Aliquem circuire.

Torre in pace. Sopportare. V. *Sopportare.*

Torre infino al Cielo uno con lode. Lodarlo eccessivamente. V. *Lodare ſommamente.*

Torre la volta a uno. Superarle, entrarvi innanzi. Aliquem ſuperare, antevertere, antecedere, præſtare, anteire, antevenire, præire.

Torre. Levare, alzare. V. *Alzare.*

Torre. Levare il penſiero, diſtorre il penſiere da una coſa. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarſi le mani.*

Torre moglie. V. *Ammogliarſi.*

Torre per forza a uno qualche coſa. Quidpiam alicui extorquere, eripere. Quidpiam de manibus alicujus, *vel*, ab aliquo extorquere, excutere, exprimere.

Torre. Privare. V. *Privare.*

Torre. Rubare. V. *Rubare.*

Torre ſopra di ſe un negozio. Negotium ſuſcipere, ſubire, in ſe trahere.

Torre ſotto di mano, o di naſcoſto qualche coſa ad uno. Ab aliquo quidpiam ſurripere, ſubripere, furari, arripere, auferre.

Torre tempo. Tempus ſumere, capere ad aliquid agendum.

Torre une di ſe medeſimo. Cavarle dell'

dell' intelletto, farlo ammattire. V. *Ammattire*.

Torsi dinanzi ad altrui. Levarsi dal suo cospetto. E conspectu alicujus abire, discedere, proficisci; se proripere.

Torsi dinanzi alcuno. Aliquem à se ablegare, abigere, excludere, ejicere, expellere, subducere.

Torsi giù da una cosa. Alicujus rei curam abjicere. V. *Lavarsi le mani*.

Tolga Dio. V. *Dio ce ne guardi*.

Tollerare. Comportare con pazienza. V. *Patire. Sofferire. Sopportare*.

Esser tolta di alcuno. Esser suo aderente, amico. V. *Amico*.

Tomare. Cadere, o Andare col capo all' ingiù. Præcipitarè. In præceps ruere. In caput prolabi. Se præcipitare.

Tombolare. V. *Tomare*.

Tonare, o Tuonare. Tonare. Detonare. Intonare.

Tona forte. Horrendum tonat. Horrendis tonitribus Cœlum tumultuatur, æther circumfremit.

Dopo che averà ben tonato. Cùm tonitruorum fuerit affatim. Postquam flatibus gravidæ nubes largiter detonuerint.

Tonchiare. Essere offeso da' tonchi, o gorgoglini, vorme che consuma i legumi. Curculiones pati, perpeti. A curculionibus offendi, lædi.

Tondare. Far tonda una cosa. Aliquid rotundare, globosum facere, efficere; in globum efformare, in sphæram effingere.

Tondare col compasso. Ad circinum rotundare.

Tondarsi. Farsi tondo. Rotundari. Globari.

Tondere. Tosare. V. *Tosare*.

Tondeggiare. V. *Tondarsi*.

Dar la prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurare, initiare.

Ricever la prima tonsura. Primore tonsura clericum inaugurari, initiari; in clerum legi, allegi, adoptari, cooptari.

Torbidare. V. *Interbidare*.

Torbidare qualcheduno. Impertunarlo. Aliquem perturbare, obturbare, conturbare, interpellare. Alicui vel, Alicujus menti perturbationem afferre; turbationem creare, inducere, turbamentum invehere. V. *Impertunare*.

La febbre gli ha torbidato l' animo. Ardentior febris ei delirium attulit, delirationem intulit; eum delirum fecit, eum de potestate animi dejecit, eum mentis impotem fecit. V. *Farneticare*.

La vostra malattia torbida queste allegrezze. Tua invaletudo huic gaudio intercedit.

Quest' accidente ha torbidata tutta la famiglia. Ex hoc insinuato casu gravior incidit toti familiæ consternatio. Vehemens incessit universam familiam perturbatio.

Torbido. Agitazione d'animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animi, concitatusque motus.

Torbido. Confusione. Hæc Confusio, onis. Perturbatio, onis. Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status.

Torbido. Tumulto, sedizione popolare. Hæ Turbæ, rum. Tumultus, us. Plebis tumultuosæ seditio. Plebis seditiosæ tumultuatio.

Torbidi di Stato. Hæ Turbæ, rum. Turbulentissimæ res. Res turbulentæ, & minimè pacatæ. Tempora turbulenta. Publicæ rei tumultuosæ perturbatio. Tumultus ac perturbationis plenus publicæ rei status. Res agitatæ. Res turbidæ.

Eccitar torbidi. Turbas movere, ciere, excitare, edere, trahere, dare, exhibere, facere. Tumultuari. Perturbare. Miscere. Permiscere. Turbare.

La sua morte ha cagionato un gran torbido nella Città. Magnam perturbationem rerum urbanarum attulit ejus obitus; creavit, peperit ejus mors.

Torcere. Piegare un ramo. Ramum in obliquum flectere, obliquè inflectere, torquendo inflectere. V. *Piegare*.

Torcere il collo a un colombo. Columbo vitam, obtorto collo, eripere. Columbum occidere. V. *Uccidere*.

Torcere in punta una cosa. Aliquid aduncare, in uncum curvare, incurvare, flectere, inclinare.

Torcere la bocca. Os fœduni in modum distorquere.

Torcere le scritture. *Stravolgere loro il senso*. V. *Interpretare*.

Torcersi, *Storcersi*, *scontorcersi*. V. *Scontorcersi*.

Torcersi. *Voltarsi*. V. *Voltarsi*.

Mettere in torchio una cosa. Prælo aliquid subjicere, premere, comprimere, urgere; torculo stringere, adstringere, constringere.

Torciare. *Attorcere*. V. *Attorcere*.

Tormentare. *Dar tormenti a uno*. Aliquem torquere, cruciare, excruciare, discruciare, excarnificare, vexare, supplicio afficere, mactare, in cruciatum dare.

Tormentare uno crudelmente. Aliquem omni crudelitate lacerare. In aliquem crudelitatem exercere, adhibere.

Tormentare un Reo per farlo confessare. In reum quæstionem supplicüs exercere, habere. In rei caput quæstionem habere. Tormentis infligere quæstionem in reum. Reum torquere equuleo. Reum tormentis cogere aliquid confiteri.

Tormentare, *Affliggere*. V. *Affliggere*.

Tormentare. *Far stentare uno*. Aliquem vexare, angere, solicitum habere.

Perchè mi tormentate in questa forma? Cur sic me vexas, afflictas, angis, discrucias, divexas, tot in laboribus exerces?

Tormentare. *Infestare*. V. *Infestare un Paese*.

Tormentarsi. *Affliggersi*. V. *Affliggersi*.

Tormentarsi. *Darsi tormenti*. Se macerare. Se cruciare. V. *Penitenza*.

Soffro un tormento estremo. Dolorem gravissimum fero, patior, sustineo, tolero. Versor in acerba solicitudine, in summo dolore, in gravi cura. Vehementissimè solicitor. Ægritudine contabesco. Gravissimo dolore crucior, conficior, torqueor, vexor, angor, affligor, frangor, perturbor, discrucior, divellor, perimor, interimor, exanimor, perdor, opprimor. Me summus dolor exagitat, vexat, divexat, afficit, cruciat, torquet.

Sopportò tutti i tormenti. Totum carnificinæ apparatum exhausit.

Tornare. *Incamminarsi, e prender la via verso il luogo, onde altri prima si era partito*. Redire; Revenire; Regredi; Remeare; Remigrare; Revertere; Reversionem facere; Reverti ad locum, unde discesserat.

Tornare alla memoria, alla mente una cosa ad alcuno. De aliqua re, *vel*, Alicujus rei quempiam admonere, commonere, commonefacere, erudire, docere. Aliquid alicui in memoriam revocare, in mentem redigere. Alicujus rei memoriam alicui reficere.

Tornare alle medesime. *Riducersi di nuovo a mal fare, ricadere nel medesimo errore*. V. *Ritornare*.

Tornare a rivedere uno. Aliquem revisere.

Tornar bene, o non tornar bene: non metter conto. Conferre. Bono esse. Conducere. Tanti esse. Operæ pretium esse. Non conferre, &c.

Tornar bene: si dice di vestimento, che stia acconciamente in dosso. *Star bene*.

Tutte le cose tornano in bene, in comodo de' Virtuosi, Probis nihil non benè cedit, benè vertit, prosperè evenit, feliciter succedit.

Tornare delle misure. *Star bene*, *riscontrare*. Mensuras constare, convenire, congruere.

Tornare in capo una cosa. *Incogliere male*. Aliquid in caput redire, vertere.

Tornare in cervello. Resipiscere. In mentis potestatem redire.

Tornare indietro. *Non havere effetto*. *Annullarsi*. Ad nihilum redigi; Irritum fieri; Abrogari; Destrui; Aboleri aliquid.

Tornare indietro. *Annullare*. V. *Annullare*.

Tornare in se. Ad se redire. Se colligere. Se recipere. Collecto animo redire ad se ipsum. Se ad ipsum revocare. Se respicere.

Tornare in vita. Revivisscere. V. *Risuscitare*.

Tornare. *Riconducere*. Reducere. Reportare.

Tornare. *Ridurre*. V. *Riducere*.

Tornare. *Ripigliar le cose già tralasciate*. Ad rem, Ad institutum, Ad pro-

propoſitum pedire. Reverti, unde diverteramus.

Tornare, Riſultare, ridondare. V. *Riſultare.*

Tornare ſopra di ſe il male. Malum in ſe recidere, reſilire, redundare.

Tornare. Venire ad abitare in caſa ſua. Domum ſuam repetere, remigrare, ſe recipere, ſe conferre.

Il conto non mi torna. Al mio calculo ç'è errore. Ratio non convenit, non congruit, non conſtat.

Tu ſe'l ben tornato: modo di ſalutare chi torna di lontano Optatus mihi, & charus accidit tuus iſte reditus. Reditione tua multùm me exhilaratum ſentio. Quòd ſanus reverteris, gaudeo. Deo ſit laus, qui te firmum, valentemque nobis reſtituit. Tua reverſione etiam atque etiam lætor.

Torneare. Fare tornei. V. *Gioſtrare.*

Torneare. Circondare. Circumdare, Sepire aliquem locum. V. *Chiudere.*

Torneare. Muovere in giro. Circumire. Circumvolvere. In orbem agere. In ambitum ferre.

Tornare. Lavorar al tornio, e tornare una coſa. Aliquid tornare; torno effingere, fingere, fabrefacere, fabricare, polire, dedolare.

Alzare una torre. Turrim excitare, extollere, educere, efferre; in altum, in altitudinem efferre.

Torreggiare. Stare in ſomiglianza di torre. In turris moduni, ſive morem ſtare, conſiſtere. Turris ſpeciem referre, repræſentare.

Tortire. Torcere, deviare. V. *Deviare. Toreere.*

Aſtenerſi dal far torto a uno. Injuria abſtinere aliquem.

Così gli addoſſarete tutto il torto. Sic totam in illum invidiam derivabis, transferes, conferes, convertes. Sic offendes totam injuriam ab illo proficiſci, *vel*,, omnem in illo culpam reſidere, *vel*, vacare te culpa, totam contra in illo inhærere.

Far torto a uno. Injuriam alicui facere. Injuria aliquem afficere. Alicui injuriolum eſſe. In aliquem maleficium admittere. V. *Ingiuriare.*

Havere torto. In culpa es. Culpa teneris. Reus es culpæ. Hujus rei culpa in te reſidet, hæret. In te culpa eſt, Hujus rei culpam ſuſtines. Ex ea re es in culpa. Culpa tua, *vel*, Vitio tuo factum eſt, Cauſam iniquam habes.

Havete torto di dirlo. Cùm id dicis, delinquis, peccas, inique facis, injuſtè agis, contra jus agis.

Io ho ragione, Voi havete torto. Jus pro me facit, ſed abs te non conſtat. Jure utor, tu minimè.

Mi condannate a torto. Me injuria, iniquè, injuriosè, perperam, immeri ò, immeritum, inſontem, ſine cauſa, nil tale merentem, nullius culpæ reum, contra jura omnia, adversùs juſtitiæ leges, contra quàm juſtitia præſcribit, condemnas.

Non ho torto alcuno. Sum extra culpam. Culpa vaco, careo. A culpa longè abſum, procul abſum, remotus ſum. Non hæret in me culpa. Non deliqui. Nullam in culpam incidi. Nullam admiſi culpam.

Non laſciare, che ſi faccia torto ad uno. Injuriæ quempiam prohibere. Ab aliquo injuriam propulſare, amovere, removere, amoliri, avertere.

Non laſciarſi far torto. A ſe injuriam prohibere, propulſare, abſtinere, amovere, removere, depellere, repellere, ſubmovere.

Se vi haveſſi fatto qualche torto. Si injurius tibi fuiſſem. Si injurioſus in te fuiſſem. Si injurioſiùs te tractaſſem, accepiſſem. Si iniquior tibi fuiſſem. Si iniquiùs tecum egiſſem. Si injuriam tibi feciſſem, inuliſſem, impoſuiſſem, obtuliſſem. Si aliqua te injuria afficiſſem, violaſſem, læſiſſem. Si injuriam à me accepiſſes, tulliſſes, paſſus eſſes. Si me injurium, injuriosum, iniquum, gravem ſenſiſſes, expertus eſſes Si qua in re te læſiſſem, te offendiſſem. Si qua eſſes à me lacceſſitus, provocatus, commotus injuria.

Si dà il torto a voi; ſiete incolpato di queſto fatto. Ejus rei culpa in te confertur, transfertur, rejicitur, tibi adſcribitur, tibi attribuitur. Illud tibi vitio datur, vertitur, tribuitur. V. *Incolpare.*

Dar la tortura. V. *Tormentare uno, Reo.*

Toſare i capelli. Capillos tondere, attondere, detondere, defecare, retondere, intondere.

Toſare affatto. Attondere. Detondere. Retondere.

Tosare a alto. Altè tondere.

Tosare a 'mezz' aria. Modicè tondere.

Tosare fino alla cotenna. Ad cutem, *vel*, Usque ad vivam cutem tondere.

Tosare sopra il pettine. Per pectinem, *vel*, Ad pectinem tondere.

Tosare sotto. Strictim tondere.

Farsi tosare. Caput tonsori committere, tradere.

Andate a farvi tosare. Tonde. Tondeto. Capillum desecа. Da capillum tondendum, crinem desecandum. Cura tonderi capillum.

Il Senato ha ordinato a Marco Livio il farsi tosare. Senatus jussit Marcum Livium tondere. Marcus Livius. edicto Senatus, tondere jussus est.

Tosolare. *Tosare*. V. *Tosare*.

Cagionar tosse. Tussim movere, ciere, commovere, irritare.

Digerir la tosse. Tussim concoquere.

Haver la tosse. Tussi laborare.

Inasprir la tosse. Tussim exasperare.

Levar la tosse. Tussim discutere, excutere, expellere.

Tossicare. *Dare il tossico*. V. *Attossicare*.

Tossico. *Veleno*. Hoc Venenum, i. Tetrum virus. Lethale virus. Venenatum virus. Hoc Toxicum, i.

Tossico lento. Venenum lentum, tardum, lentiùs nocens, noxiæ tardioris.

Tossico prontissimo. Venenum præsentissimum, præsentaneum, præsentarium, præsentis noxæ.

Dare il tossico. V. *Attossicare*.

Manipolare il tossico. Venenum apparare, comparare, componere, conflare.

Pigliare il tossico. Venenum bibere, haurire, sumere.

Uccidere per via di tossico. V. *Attossicare uno*.

Tossire. *Mandar fuori con istrepito l'impeto della tosse*, Extussire. Tussiendo ejicere tussim.

Far tossire. Tussim irritare, movere, ciere, commovere alicui.

Tosto. *Subito*. V *Subito*.

Metter la tovaglia. V. *Tavola, alla voce, Apparecchiare*.

T R

Trabaldare. V. *Trafugare*.

Traballare. *Barcollare*. Nutare. Titubare. Vacillare. Labare. Collabescere. Claudicare.

Traboccare. *Versar fuori per la bocca, effetto de' vasi, &c. quando sono pieni di superfluo*. Re quapiam affluere, abundare, redundare, circumfluere, superfluere.

Traboccare, inteso di cosa, che bolle. Effervescere.

Traboccare. *Gettar sassi, &c. contro uno*. V. *Gettare, scagliar sassi*.

Traboccare. *Pesar più del dovere*. Præponderare. Pondere antecedere, antecellere, anteire, præstare.

Non vi do alcun' oro, che non trabocchi. Ne unum quidem tibi ex omnibus aureis pernumero, quin facomati præponderet; quin suam lanceam degravet, deprimat; quin pondere abundet, gravitate redundet.

Traboccare, per metaf. Precipitare una persona, un negozio, &c. V. *Precipitare*.

Traboccare. *Uscire i fiumi, &c. del letto loro*. Flumina, &c. effluere, diffluere, exundare, redundare, inundare, effundi alveo; extra oras, *vel*, ripas diffluere, exuperare.

Trabondare. *Soprabbondare*. Exuberare. Superabundare. Redundare.

Tracannare. *Ber fuor di misura*. V. *Bere assai*.

Tracheggiare. *Seguitar la traccia d' uno*. Vestigiis aliquem prosequi.

Tracciare. V. *Tracheggiare*.

Tracollare. *Lasciare andar giù il capo per sonno, o simile accidente*. Prono capite nutare. Caput dejicere, demittere, collabi.

Traconfortare. *Confortarsi, consolarsi*. Se se consolari. Se confirmare. Se sustinere. Se lenire. Se dolore levare.

Tracordare. *Grandemente concordare*. Maximè concordem esse cum aliquo de aliqua re; convenire, consentire, congruere.

Tracotare. *Essere insolente, arrogante*. Insolentem, Protervum esse. V. *Insolente*.

Ammazzare uno a tradimento. Per in-

insidias aliquem necare, interficere, cædere. V. *Uccidere*.

Fare a tradimento, a torto. V. *Torto*.

Temere un tradimento. Perfidiam alicujus, *vel*, Aliquem perfidum timere.

Tramare un tradimento. Proditionem struere, moliri, machinari, meditari, adornare.

Tramare un tradimento contro la Patria. Prodendæ patriæ nefarium consilium animo concipiunt, instituunt, suscipiunt, machinantur, ineunt, meditantur. De tradenda hostibus patria conjurant, conspirant; conjurationem meditantur; conspirationem machinantur.

Tradire uno. Aliquem prodere.

Tradir la sua coscienza, il suo debito. Suam fidem, Suum officium prodere.

Tradire uno sotto spetie di cortesia. Per speciem officii, Per causam defendi officii, Per simulationem amicitiæ, Humanitatis specie, Benevolentiæ uomine, Comitatis simulatione aliquem prodere.

Farla da traditore. Ex insidiis agere. Perfidum se gerere. Proditoriè agere.

Tradizione. Memoria cavata non da scrittura, ma da racconto de' Vecchi. Hæc Traditio, nis. Rei alicujus translatio à majoribus ad posteros. Traditio majorum verbis mandata; Patrum sermone consignata; Avorum ore, nudique verbi testimonio accepta.

Le tradizioni della Chiesa. Ecclesiæ Traditiones, Christi, & Apostolorum verbis exceptæ, & ad posteros transmissæ. Christianæ legis tradita verbo capta. Jam inde à Christo ad nos transmissa nudis verbis dogmata.

Tradurre. Trasportar da un luogo ad un'altro. Aliquid asportare, traducere, transvehere. V. *Trasportare*.

Tradurre. Traslatare un libro di Greco in Latino. Scriptorem è Græco in Latinum vertere, convertere, interpretari, transferre, traducere, reddere, lingua Latina illustrare.

Io traduco Aristotile a parola per parola. Aristotelem ad verbum interpretor, verbum è verbo convertens exprimo, verbum ex verbo verto, totidem verbis aliam in linguam transfero, verbum pro verbo interpres reddo.

Io non lo traduco a parola per parola, ma a senso per senso. Illum non ad verbum, sed ad integras sententias interpretor. Ejus non singula verbi, sed solida membra ex ratione sententiæ verto. Ejus mentem non totidem alterius linguæ verbis, sed membris ac sententiis exprimo, explico, reddo.

Trafelare. Propriamente languire, rilassare, e quasi venir meno per soverchia fatica. Nimio labore viribus deficere, destitui, debilitari, jacere.

Trafierire, e Trafierere. Ferire, percuotere. V. *Battere. Ferire*.

Trafficare. Negoziare. V. *Mercantare. Negoziare*.

Trafiggere. Trapassar da un canto all' altro, ferendo uno. Aliquem transfigere, transfodere, transforare, transverberare, transadigere, trajicere, perforare.

Trafiggere, per metaf. Pugnere con modi spiacevoli. V. *Motti. Pugnere*.

Trafiggere spesso. Trajectare aliquid.

Traforare. Forare da una banda all' altra una cosa. Aliquid forare, perforare, transforare.

Traforare uno. Trafiggerlo, pugnerlo. V. *Motti. Pugnere*.

Traforare un legno con crivello. Lignum terebrare, perterebrare, terebra forare.

Traforare un muro. Murum perfodere, pertundere.

Traforare, per Travalicare. V. *Travalicare*.

Trafugare. Trasportare nascosamente. Clàm asportare; Clanculum exportare aliquid.

Tragettare, e Tragittare. Passare oltre. Transire. Trajicere.

Tragettare. Passare oltre navigando. Transfretare.

Tragettare. Gettare in quà e in là una cosa sconciamente. Aliquid jactare, excutere, concutere, agitare, exagitare, commovere.

Traghettare, e Tragittare. Passare da un luogo ad un' altro. Ab uno ad alium locum transire, ire, iter facere, iter habere.

Traghettare. Condur da un luogo ad un' altro qualche cosa. Aliunde

aliò

altrò transmittere, deducere aliquid.

Tragittare. V. *Tragettare*.

Traguardare. *Adopera e il traguardo*. Libellam adhibere. Libra uti.

Trainare. *Tirare il traino, strascinare per terra qualche cosa*. Aliquid trahere, raptare, pertrahere, vi deducere.

Andare di traino, di portante, d'ambio. Tolutim incedere. Tollutario incessu, *vel*, Gradario incessu ferri.

Tralasciare. V. *Lasciare*.

Tralignare. V. *Degenerare*.

Tralucere. *Transmetter la luce, come fa il corpo diafano*. Pellucere. Translucere. Perlucere.

Tralucere, per Risplendere. V. *Risplendere*.

Tralunare. V. *Stralunare*.

Tralunare. *Divenir privo di senso*, Consternari.

Tramare, per metaf. Far trattati, e pratiche. V. *Pratica*.

Tramare insidie. V. *Insidiare*.

Tramazzare. V. *Gettare a terra*.

Trambasciare. *Essere oppresso da ambascia*. Angi. Angore afflici. V. *Affannare*.

Trambustare. *Rimuover le cose confondendole, mettendole sotto sopra*. V. *Metter a soqquadro*.

Trameschiare. *Confondere mescolando*. Intermiscere, Immiscere, Admiscere quidpiam alicui rei.

Tramestare. *Confonder mescolando, rivoltare, rovistare*. Invertere. Pervertere aliquid.

Tramettere. *Mettere che che sia tra l'una cosa, e l'altra*. Aliquid interjicere, interponere.

Tramettere, per Introdurre. V. *Introdurre*.

Tramettere, per Mandare uno a qualche cosa. Aliquid cuipiam transmittere.

Tramettere, per Mettersi, entrar di mezzo. V. *Ingerirsi*.

Trammezzare. *Metter tramezzo, o entrar tra l'una cosa, e l'altra*. V. *Ingerirsi*.

Trammezzare, per Intermettere. Intermittere aliquid.

Trameschiare. *Mischiare*. Intermiscere, Confundere, Permiscere, Perturbare aliquid.

Tramontare. *Il nascondersi de' Luminari sotto l'Orizonte*. Luminaria occidere, obire, cadere, condi.

Tramortire. *Venir meno, svenire*. V. *Svenire*.

Tramutare. *Mutar da luogo a luogo una cosa*. Aliquid transmutare, permutare; de loco ad locum movere.

Tramutare, per Iscambiare, mutar luogo. Mutare, Variare locum.

Tranare. *Trainare, levatane la I, secondo l'uso antico*. *Notar oltra*. V. *Tranotare*.

Tranghiottire. *Trangugiare una cosa*. Aliquid glutire, deglutire, vorare, devorare, absorbere, exsorbere.

Trangosciare. *Riempirsi d'angoscia*. V. *Affannarsi*.

Tranguggiare. *Quasi Trangorgiare, da Gorgia*. V. *Tranghiottire*.

Trangugiare altrui. *Sopraffarla*. V. *Sopreclamare*.

Tranomare. *Transnomare, e Trasnominare, o Tranominare*. *Mutar nome*. Tranisnominare. Nomen mutare, permutare.

Tranotare. *Notare oltre, o Passare oltre notando*. Transnatare. Transnare. Tranare.

Tranquillare. *Render quieto, e tranquillo: abbonacciare*. V. *Abbonacciare*.

Tranquillare. *Soggiornare, dandosi buon tempo*. In aliquo loco genio indulgere. V. *Darsi buon tempo, alla voce: Tempo*.

Tranquillare. *Tenere a bada*. V. *A bada*.

Tranquillo. Placatus, Placidus, Sedatus, Tranquillus, Quietus, a, um.

Animo tranquillo. Animus liber, sui compos, sedatus, pacatus, quietus, ab curis solutus, à perturbationibus liber, omni perturbatione carens.

Havere un' animo tranquillo. Esse animo tranquillo, placido, placato, quieto. Quieta tranquillaque mente consistere.

Transfondere. *Votar d' un vaso in un' altro qualche cosa*. Aliquid in aliud transfundere, infundere, immittere, indere, injicere, fundere.

Transitorio. *Che ha fine, che passa*. Caducus, Fluxus, Periturus, a, um,

Fra-

Fragilis, le. In mortem præceps. Corruptioni obnoxius. Res quæ ipſa ætate perit, interit; quæ ipſo tempore intercidit, interm oritur, extinguitur.

Tranſricchire. Smoderatamente arricchire. Valdè locupletari. V. *Arricchirſi.*

Traſvedere. Ingannarſi col vedere. Viſu decipi. V. *Abbagliarſi.*

Trapanare. Forare col trapano. Terebrare. V. *Traforare un legno.*

Trapaſſare. Paſſare oltre. Præterire, Prætergredi. Præterferri.

Trapaſſare cavalcando. Prætereq uitare.

Trapaſſare navigando, Prætern avigare.

Trapaſſare ſcorrendo come l'acqua. Præterfluere. Præterlabi.

Trapaſſare volando. Prætervolare.

Trapaſſare. Finire, ceſſare. V. *Ceſſare. Finire.*

Trapaſſare. Morire. V. *Morire.*

Trapaſſare. Paſſare. V. *Paſſare.*

Trapaſſare. Sormontare, ſopravanzare, ſuperare: V. *Superare.*

Trapaſſare. Tralaſciare. V. *Laſciare.*

Trapaſſare. Traſgredire. Diſobbedire. V. *Diſobbedire.*

Trapellare. Propriamente è lo ſcappare il liquore del vaſo per ſottiliſſima fiſſura. Perfluere. Transfluere. Effluere.

Trapiantare. Traſpiantare un'albero. Arborem transferre, tranſponere, tranſducere.

Trapiantare cavoli. Braſſicas aliis areis pangere, plantare, conſerere; iterùm pangere.

Traportare. Traſportare da un luogo ad un altro qualche coſa. Aliquid è loco in alium locum transferre, transportare, tranſponere, tranſducere, traducere.

Traportare. Andare in qualche luogo, traſportarſi colà. In aliquem Incum ſe conferre, ſe deportare, ſe corripere, greſſum dirigere. Aliquò petere.

Traportare. Portare. V. *Portare.*

Far trapolo. Ordire inganni. Dolos nectere. Technas comminiſci.

Metter trappola. Decipulam collocare, ponere, tendere, ſtatuere, ſtruere avibus, aut feris.

Pigliare alla trappola. Decipula feras, aut aves capere, captare, venari.

Trappolare. Ingannare tar. Fare uno. Aliquem decipere. V. *Ingannare.*

Trapungere. Lavorar d' ago. Acu pingere.

Trapuntare. Lavorar di trapunto un buſto di tela, un giubbone di tela, Lineum thoracem ſerico diſpungere, compungere, configere, dense figere; ſericis punctis denſare, & ſtipare; denſo bombycino interpungere.

Traripare. Precipitare da ripa. A ripa aliquem præcipitare; præcipitem agere, dare, dejicere, mittere; in præceps dare.

Traripare. Paſſar da una ripa all' altra. Ripam tranſmittere.

Trarre. V. *Tirare.*

Trarupare. V. *Traripare.*

Traſalire. Sormontare, Tranſcendere. Tranſilire. V. *Superare.*

Traſandare. Trapaſſar molte avanti, Prætergredi; Præterire; Prægredi; Præcurrere valdè.

Traſandare. Traſcurare, diſmettere una coſa. Aliquid negligere; ex neglectu deſpicere, contemnere, parvi pendere, aſpernari; deſpicatui habere.

Traſandare. Uſcir de' termini convenevoli. V. *Eccedere. Termine.*

Traſattare. Impadronirſi, appropriarſi. V. *Appropriarſi. Impadronirſi.*

Traſcannare. Svolgere il filo da un cannone, e metterlo in ſu un' altro. Filum ex internodio in internodium evolvere, glomerare, convolvere, ducere.

Traſcegliere, e Traſcerre. V. *Scegliere.*

Traſcerre, Traſciegliere. V. *Scegliere.*

Traſcinare, e Trainare, e Straſcinare, e Straſcicare. Tirare per terra una coſa. Aliquid raptare; per humum trahere, attrahere, trahere.

Traſcolorare. Mutar colore, cambiarſi. Colorem mutare, immutare, amittere, Decolorari.

Traſcorrere. Scorrere avanti. Tranſcurrere.

Traſcorrere un libro. Scorrerlo. V. *Libro.*

Traſ-

Trascorrere. Passare i termini convenevoli. V. *Eccedere. Termini.*

Trascorrere. Trapassare. V. *Trapassare.*

Trascrivere. Copiare scritture. V. *Copiare.*

Trascurare. V. *Trasandare.*

Trasecolare. Oltremodo maravigliarsi, stupirsi. Maxima admiratione capi. V. *Maravigliarsi. Stupirsi.*

Trasferire. Trasportare. Transferre. Transportare. V. *Trasportare.*

Trasferir le sue ragioni in un' altro. Jus suum alteri transcribere, delegare. Jus suum alteri cedere. V. *Ragione, per pretensione.*

Trasfigurare. Mutare effigie, figura d' una cosa. Aliquid transfigurare, transformare; in aliam figuram transformare, transmutare; in diversam formam transferre, traducere, transmittere; altera forma induere, obducere. Alicui rei alteram formam inducere.

Si è trasfigurato. Transfiguratus est. Alteram figuram induxit. Alterius figuræ speciem induit. Alienam speciem sumpsit. In alienam figuram habitumque formatus est, se vertit.

Trasfondere. V. *Transfondere.*

Trasformare. Cangiare in altra forma. V. *Trasfigurare.*

Il frumento si trasforma qualche volta in avena. Triticum soli, aut Cœli vitio, interdum in avenam commutatur, convertitur, transmutatur, transmigrat, transit.

L'ha trasformata in una Vacca. Eam in vaccam mutavit, vertit, convertit, transformavit, commutavit.

Si è trasformato in un Lupo. In Lupum conversus est, versus est, transfiguratus est. Lupi effigiem recepit.

Trasfugare. Trafugare. Clàm asportare. Clanculùm exportare.

Trasfugare. Fuggir da' Nemici. Ab hostibus transfugere, perfugere.

Trasgredire. V. *Disobbedire.*

Traslatare. Trasportar di luogo in luogo. V. *Traportare.*

Traslatare. Tradur d' una lingua in un' altra. V. *Tradurre.*

Traslignare. Tralignare. V. *Degenerare.*

Trasmettere. Trasfendere. V. *Transfondere.*

Trasmettere, per Mandare. V. *Mandare.*

Trasmigrare. Passar da un luogo all' altro. Transmigrare. Domicilium mutare.

Trasmodare. Uscir di mede. Extra modum prodire. Modum excedere, transire. V. *Eccedere.*

Trasmutare. V. *Trasfigurare. Trasformare.*

Trasnominare. V. *Tranomare.*

Trasognare. Andar vagando con la mente. Aliena cogitare.

Trasordinare. Disordinare. Uscir dell' ordine. V. *Eccedere.*

Trasparire. Tralucere, trasmetter la luce, come fa il corpo diafane. Pellucere. Translucere. Perlucere.

Traspiantare. V. *Trapiantare.*

Trasperre, e Trasponere. Traspiantare. V. *Trapiantare.*

Trasporre, per metaf. Trasportare. V. *Traportare.*

Trasportare. V. *Traportare.*

Trasportare, per Portare, condurre. V. *Condurre. Portare.*

Essere trasportato dalla gioja, dall' allegrezza. Lætitia efferri, differri, cumulari, exultare, triumphare.

Essere trasportato dalla collera. Iracundia ardere, incendi, inflammari, efferri, efferveſcere.

Lasciarsi trasportare da qualche passione. Cupiditate, aliove animi motu violentiore, vehementiore, efferri, concitari, commoveri.

Trasportato, per metaf. Chi è fuor di se stesso. Animi impos. Sui non compos. Animi impotens. Violentiori animi perturbatione commotus.

Trasportato da allegrezza. Lætitia elatus, gestiens. Præ lætitia, *vel*, Præ gaudio, vix animi compos.

Trasportato da collera. Iracundia elatus, ardens, æstuans, efferveſcens. Iræ impotens. Ardens stomacho, iracundiaque vehementiùs.

Trasportato da dolore. Dolore elatus. Vix sui, præ dolore, compos.

Trasportato da furore. Furore instinctus, concitatus, commotus.

Trasporto, metaf. di qualche passione violenta. Impotentis animi motus violentior *vel*, violentior impetus, vis. Impotentia animi.

Ani-

Animi impotentis effrænatio.

Trasporto d' allegrezza. Gestientis lætitia, *vel*, Exultantis gaudio animi motus. Impotentis animi lætitia.

Trasporto di collera. Iracundiæ æstus, us. Iracundia vehementior. Iracundiæ motus violentior, *vel*, furens, ac violentus impetus, us.

Trasricchire. Smoderatamente arricchire. Immodicè locupletari. Extra modum ditescere. Plus nimio ditari: V. *Arricchire*.

Trassinare. Trattare, haver per le mani. V. *Trattare*.

Trastornare. Frastornare. V. *Frastornare*.

Trastullare. Trattenere altrui con diletti, per lo più vani, o fanciulleschi. Aliquem oblectare, exhilarare.

Quello mi trastulla. Illud me recreat, & reficit, me exhilarat, oblectat, hilarat, ad hilaritatem excitat, afficit lætitia, gaudio perfundit; mihi lætitiam affert, parit, ciet, movet, conciliat, creat, dat. Ex illa re voluptatem capio; lætitiam concipio, hausio, percipio; summo gaudio afficior; mihi voluptas accedit.

Trastullarsi. Passare il tempo. V. *Tempo*.

Trasvasare. V. *Travasare*.

Trasudare. Sudare assai. Valdè sudare. V. *Sudare*.

Trasviare. V. *Tracciare*.

Trasviare, per metaf. Allontanare. V. *Allontanare*.

Trasmutare. Humanam naturam immutare, commutare.

Trasvolare, o Travolare. V. *Travolare*.

Trasvolgere. Stravolgere, rivolgere una cosa. Aliquid convertere, invertere, pervertere.

Trasustantiare. Mutar sustanza [illegible] mine proprio della Santissima Eucaristia. Quidpiam aliam in substantiam convertere, transmutare, transformare.

Dar la tratta, la licenza d' estrarre a uno. Alicui exportandi facultatem, *vel*, commeatus exportationem dare, concedere, permittere, facere.

Trattare, inteso del modo, col quale uno tratta se, o gli altri. Trattar bene uno. Quempiam comiter, humaniter, liberaliter habere, tractare.

Trattare uno con onore. Aliquem honorificè accipere, humaniter habere, humanissimè excipere, liberalissime tractare, perhumaniter habere, cum honore accipere, honore prosequi. Alicui honorem, inter agendum, adhibere, habere.

Tratta con onore, usa accoglienze manierose con quelli, che vanno a riverirlo. Complectitur quisque eum it salutatum, quicumque ad eum honoris causa venit, adit, accedit. Euntes ad eum salutandi causa perhumaniter excipit; hilari admodùm, ac benigno vultu excipit. Omni genere humanitatis, quod vultu, ac verbis exprimi possit; Quàm licet humanissimè; Sic ut nihil humanius; Eo vultu, qui facilè gratiam ineat, excipit omnes, qui ad illum salutandum accedunt.

Trattar con tutto rigore verso uno. Summo jure cum aliquo agere.

Trattar da figliuolo uno. Aliquem paterno studio uti filium complecti, accipere, prosequi, habere. Eodem loco quempiam habere, quo filium.

Trattar da ladro uno. Quempiam latronem appellare, compellare.

Trattar da schiavo alcuno. Servilem in modum aliquem habere, tractare.

Trattar male alcuno. Aliquem malè, acerbè, parùm humaniter accipere, tractare.

Il Prencipe l' ha trattato male, l' ha mal' accolto, gli ha usato cattive accoglienze. Princeps ei se vultu & oratione acerbum adhibuit. Princeps adversùs eum oris, ac vocis acerbitatem adhibuit.

Voi trattate male i vostri Cittadini. Cives tuos acerbè habes, asperè accipis, indignè tractas, malè adhibes. Iniquiùs cum illis agis. Erga illos è justo severiùs adhibes. Tua adversùs illos adhibendi ratio est æquo acerbior.

Voi m' havete trattato male di parole. Acerbiùs in me invectus es. Acerbioribus verbis me accepisti.

Trattare. Contenere, parlandosi di libri. Platone non ha mai trattato di questa materia. Hæc Plato nunquam attigit, tetigit; nunquam pertractavit.

Trat-

Trattar leggiermente, e di passaggio una cosa. Aliquid strictim attingere, breviterque perstringere, V. *Toccare.*

Trattare in tavola alcuno alla reale. Sumptuosè, Splendidè, Regiè, Magnificè accipere epulo; Apparatu regio accipere, adhibere, eleganter excipere aliquem. Alicui epulum regium dare, præbere.

Trattar. Maneggiare una cosa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Trattare. Negoziare. V. *Mercatantare. Negoziare.*

Trattare. Praticare, metterſi di mezzo per finire un negozio. V. *Adoperare.*

Trattare. Ragionare, discorrer di qualche materia. De aliqua re disputare, disserere. Aliquid tractare, pertractare, tangere. V. *Discorrere. Disputare.*

Trattare. Strazzonare. V. *Malmenare.*

Trattarsi bene. Mangiar, e bere bene. Lautè vivere. Ætatem suam benè habere. Se molliter curare. Cutem suam benè habere. Pelliculam curare.

Tratteggiare. Far tratti su' fogli. Lineas ducere, scribere.

Trattenere. Tener a bada. V. *A bada.*

Trattenersi. Fermarsi a discorrere con uno. Cum aliquo colloqui. V. *Abboccarsi.*

Dar tratti di corda. V. *Corda.*

Vincerla del tratto. Vincere della mano. V. *Mano.*

Travagliare. Dar travaglio, affliggere uno. Aliquem exercere, vexare, habere exercitum, urgere. Alicui fastidium facere; negotium exhibere, facessere, dare. V. *Affannare. Affliggere.*

Che cosa vi travaglia? Quæ nunc te habet, movet, capit, angit solicitudo.

Tu mi travagli. Tu me coquis.

Questo Cavallo mi travaglia troppo. Equus iste me graviter exercet, fatigat; mihi creat, parit fatigationis plurimum.

Travagliare. Affaticare in qualche opera, lavore. V. *Faticare. Lavorare.*

Travagliare continuamente. Operi instare. Opus perpetuare. Opus perpetuum facere. V. *Faticare.*

Travagliare in darno. V. *Faticare in darno.*

Travagliare per gli altri, non per se. Alienis, non suis commodis servire. Aliorum utilitatem, non sua commoda spectare.

Travagliare utilmente. Benè operam ponere, locare.

Travagliare. Impacciarsi, intrigarsi. V. *Imbarazzarsi. Impacciarsi.*

Travagliare. Inquietare. V. *Inquietare.*

Travagliare, Rimescolarsi. V. *Ingerirsi.*

Travagliarsi. Affannarsi, affliggersi. V. *Affannarsi, affliggersi.*

Travagliato. V. *Afflitto.*

Essere travagliato in tutto. Omnibus vexari calamitatibus. V. *Afflitto.*

Sono travagliato da una grandissima malattia. Gravissimo morbo urgeor, afficior, premor, vexor, torqueor, crucior, obruor, impedior, distrahor, angor. In gravissimo morbo versor, jaceo; vitam traho, duco, sustineo.

Travaglio. Molestia, perturbazione. Hæc Calamitas, tis; Strages, is. Hoc Infortunium, ii. Hic Angor, is.

I travagli vengono tutti da Dio. Omnia incommoda immittit, importat nobis Deus; veniunt, procedunt, manant, emanant à Deo.

Lasciare affatto i travagli. Angores sepelire.

Liberare uno da travagli. Aliquem à miseriis vindicare, eximere, levare, eripere, solvere, expedire, liberare.

Liberarsi da' travagli. E curis emergere, se expedire, se exsolvere, se excutere. E calamitatibus enatare.

Mitigare i travagli. Angoribus blandiri.

Sminuire i travagli dormendo. Curas somno fallere.

Trovossi in un gran travaglio. Incredibili se affectum solicitudine sensit; Angi cœpit intimis sensibus. Compulsum vidit se in magnas angustias.

Vicinissimo a vedere travagli grandi nel Pubblico. Proximum diem agimus gravium in Rempublicam calamitatum

tum ingruentium. In propinquo versamur temporis calamitosissimi contra Rempublicam futuri. Paucis diebus antecedimus turbinem civilis tempestatis. Gravissima calamitas publica instat, impendet. Parùm abest, quin exoriatur in Rempublicam atrocissima tempestas.

Travaglio. Sofferenza, fatica. Hic Labor, ris. Hi Labores, um. Hæc Ærumna, æ. Hæ Ærumnæ, rum.

Ho sofferto grandi travagli. Summos labores tuli, excepi, subii, obii, pertuli, toleravi, exantlavi. Magnis laboribus perfunctus sum.

Travalicare. Valicare oltre, trapassare. Transgredi. Prætergredi. Præterire. Præterferri.

Travasare. Mutare il liquore, o altro di vaso in vaso. Liquorem elutriare, transfundere, transferre, trajicere.

Trandire. Ingannarsi nell'udire, udire una cosa per un'altra. Obaudire. Perperàm dicta excipere. Auditu falli.

Travedere. Ingannarsi nel vedere, vedere una cosa per un'altra. Allucinari. Oculis allucinari. Caligare. Per caliginem videre. V. *Abbagliarsi.*

Haver le traveggole. V. *Travedere.*

Traversare. Passare a traverso un fiume. Flumen trajicere, transmittere, transvehere. V. *Attraversare.*

Guardare a traverso. Limis oculis aspicere.

Travestire. Vestirsi degli altrui panni. Vestem mutare, commutare. Vestitum immutare. Alienam vestem, ac personam inducere, induere. V. *Mascherarsi.*

Traviare alcuno. Quempiam de via deducere. A via abducere, avertere.

Traviare. Uscir di via. Divertere. Deflectere. De cursu deflectere. De via deflectere, aberrare, divertere. Ex itinere divertere.

Travisare. Travestirsi V. *Travestire.*

Travisare. Ingannare. V. *Ingannare.*

Travolare. Volar oltre. Prætervolare. Transvolare.

Travolare spesse. Prætervolitare. Transvolitare.

Travolgere. Volgere sossopra, o per altre verso una cosa. Aliquid invertere, immutare, vertere, pervertere, convertere.

Trebiare. Si dice propriamente Battere all'aria, batter il grano. V. *Grano.*

Trebbiare, per metaf. Travagliare. V. *Travagliare.*

Trebbiare, per Tritare. V. *Tritare.*

Stare a trebbio. Passare il tempo allegramente. V. *Tempo.*

Treccare. Far l'Arte del Treccone, il Revendugliolo. Aliquid revendere, divendere.

Treccare, per metaf. Ingannare. V. *Ingannare.*

Continua la tregua. Induciæ manent. Bellicum justitium permanet. Prolatæ res bellicæ, *vel*, Prolatum jus hostilium armorum perseverat.

Far tregua. Sospender l'armi. Cum hoste fœdus, inducias pangere, facere, inire, percutere, pacisci.

Haver tregua. Inducias habere, agitare. In induciis versari.

Romper la tregua. Fare ostilità nella tregua. Inducias violare. Jus inducciarum violare. Adversùm inducias committere, facere. Bellicum justitium frangere.

Tremare. Scuotersi, dibattersi delle membra, per freddo, o per paura. Tremere. Tremiscere. Commoveri. Concuti.

Tremar di freddo. Frigore inhorrere. Algore inhorrescere, intremere.

Tremar di paura, di spavento. Pavore cohorrescere, inhorrescere. Trepidare. Timore perterritum contremiscere.

Tremare in tutto il corpo. Totis artubus contremiscere. Toto corpore perhorrescere. Totum tremere, horrereque.

Far tremare il soffitto. Tabulatum sub pedibus tremefacere, quatefacere, concutere. Tabulato tremorem incutere.

La febbre mi fa tremare. Febre cohorreo, inhorreo, cohorresco. Febrili horrore concutior, agitor.

La terra trema di quando in quando, si sente il terremoto. V. *Terremoto.*

Mi tremano i denti. Mihi vacillant dentes.

Quando soffiano i venti, gli arbori tremano. Plantæ vento arbores tremunt, intremunt, contremunt, concutiuntur, commoventur.

Temo, e tutto il mio corpo trema all'aspetto di quest' Huomo. Cùm hominem

nem illum video, animo & toto corpore perhorresco; tota mente atque omnibus artubus contremisco; timore perterritus contremo; moveor animo, & extimesco; toto pectore tremo; tremo & exalbesco. Hunc hominem videre horreo.

Tremare, Haver paura. V. *Impaurire.*

Far tremare uno, metterglí paura. V. *Impaurare.*

Tremolare. Muoversi leggiermente, come fa l' acqua, che agitata si va muovendo da se. Tremere.

Tremuoto. V. *Terremoto.*

Trepidare. Havere paura, temere. V. *Impaurare.*

Trescare. Far la tresca. Tripudiare. V. *Danzare.*

Trescare. Battere il Grano. V. *Grano.*

Trescare. Maneggian semplicemente una cosa. Aliquid tractare, attrectare, contrectare.

Trescare. Scherzare. V. *Burlare.*

Tribolare, affliggere, travagliare. V. *Affliggere, Travagliare.*

Tribolare. Affliggersi. V. *Affliggersi.*

Fare un tributario. Aliquem in servitutem mittere, vectigalem facere, obnoxium tributo reddere.

Tributo. Angaria, gravezza, emaggio, taglia, che si paga dal Suddito al Superiore. Hoc Tributum, i. Vectigal, lis. Tributaria pensio, functio, præstatio. Indictivum vectigal.

Esiggere il tributo. Vectigalia exigere, cogere.

Imporre un tributo al popolo. Populo tributum imperare, imponere, indicere, præscribere, describere, scribere, edicere, injungere.

Pagare il tributo. Tributum pendere, dependere, numerare, pernumerare.

Questo terreno paga tributo. Fructuarii sunt hi agri, non sunt immunes; tributum solvunt, pendunt, conferunt; publicè aliquid pendunt; vectigales, *vel*, tributarii sunt.

Tributo su ciascun fuoco, su ciascuna casa. Hæc Ostia, orum. Vectigal in ostia, *vel*, ex ostiis. Tributum ostiarium.

Esiggere questo tributo. Ostia exigere. Ostiarium vectigal cogere.

Tributo su ciascun huomo, su ciascuna testa. Hæc Capita, um, Tributum in capita, ex capitibus singulis.

Esiggere tal tributo. Capita, *vel*, Capitationem exigere. Cogere tributum in capita.

Trille. Termine della Musica. Vibrantis modulationis sonus. Crispantis modi vocula. Concisus minutim sonus. Inflexo crebriùs spiritu variatus sonus.

Far trilli. Vocem canendo crispare. Vibrante voce canere. Vibrantes voculas canendo frangere. Sonum trepidatione vocis, & minutione illidere. Argutiolas modulorum, & quosdam quasi vocis ciucinnulos inter canendum adhibere. Guttur e tremulo cantum fundere.

Trincare. Bere assai. V. *Bere.*

Forzare. Sforzare una trincera. Aggerem exscindere, perfodere, perrumpere.

Trincerarsi. Se munire. Se firmissimo aggere circumsepire.

Trinciante. Sector mensarius. Mensæ Principis sector escarius. Escariæ Sectura ad mensam Præfectus. Mensarius scissor, *vel*, carptor. Scindendi obsonii magister. Sector epularis. Obsonii magister. Sector epularis. Incisor epularis. Hic Creodæta, æ.

Trinciar le vivande. Obsonia scindere. In frustula carnes conscindere, incidere, insecare, concidere. In frusta secare, dissecare.

Trinciare. Trappare un giubbone. Thoracem variè incidere; incisuris distinguere, describere, interstinguere; ad ornatum conscindere, consecrare.

Trionfare. Ricever l'onore del trionfo. Triumphare. Triumphum ducere, habere, agere. Triumphantem invehi. Triumphum triumphare.

Trionfare, per similit. Godere, e festeggiare. Triumphare. Triumphos agere. Lætitia exultare. Præter morem exultare. Exultatione efferri.

Trionfare. Onorar del trionfo alcuno. Alicui ut victori triumphum decernere, addicere, adjudicare.

Trionfare. Signoreggiare. V. *Signoreggiare.*

Triplicare. Rinterzare. Ter ducere, in triplum ducere. Triplicare.

Triplicar la paga a' Soldati. Militibus æs militare in triplum augere; stipendia tripla auctiora facere; terna stipendia numerare.

Tri-

Tripudiare d'allegrezza. Tripudiare. Lætitia exilire.

Triſtare. Attriſtarſi. V. *Attriſtare*.

Triſtezza. Malizia. ſcelleratezza, Hæc Malitia, æ. Nequitia, æ. Hoc Scelus, ris. Facinus, oris. Vitium, ii. Hæc improbitas, tis.

Triſtezza. Malinconia. V. *Malinconia*.

Tritare. Ridurre in minutiſſime particelle qualche coſa. Aliquid terere, oblidere, obterere, conterere; minutim concidere, incidere; punctim focare. diſſecare.

Tirare, per metaf. Conſiderare, eſaminare diligentemente. V. *Conſiderare. Eſaminare*.

Trivellare. Forar con trivello una coſa. Aliquid terebrare, perterebrare; terebra forare.

Alzare. Drizzare un trofeo ad alcuno. Alicui trophæum erigere, conſtituere, ſtatuere, ponere, figere.

Trogliare. Balbutire. V. *Balbettare*.

Vendere alla tromba. Vendere all'incanto. V. *Vendere*.

Trombare. Sonar la tromba. Tuba canere. Buccina clangere. Buccinam inflare, incinere. Buccinare.

Trombettare. Tubula canere. Tubulam inflare. Buccinare.

Far del trombettiere. Præconem agere.

Tronare. V. *Tonare*.

Troncare. Mozzare. ſpiccar, tagliar di netto una coſa. Aliquid amputare, præcidere, truncare, abſcindere, abſcidere, mutilare.

Troncare il diſcorſo. Sermonem abrumpere.

Troncare il ſuperfluo. Quod eſt ſuperfluum, ſupervacaneum, reſecare. Omnem inanitatem circumcidere, amputare.

Troncar le membra ad uno. Mutilarlo. Aliquem ſuis membris, vel, Aliquid ſuis partibus mutilare, decurtare. detruncare.

Tronfarſi. Gonfiarſi. V. *Gonfiarſi*.

Voi leggete troppo. Legis præter modum, ſupra modum, extra modum, nimiùm, parùm modicè, immodicè, immoderatè, minùs moderatè, ſine modo, intemperanter. Nimiùm te lectioni dedis. Nimiùm operæ in lectione conſumis. Modum in lectione nullum agnoſcis. Modum non tenes, non retines, non ſervas in legendo. Nimius es in lectione.

Voi parlate troppo. Plus æquo, Plus juſto loqueris. Plus ſatis. Pluſquam ſatis eſt, Nimio plus loqueris.

Trottare. Andar di trotto. Succuſſare. Citato greſſu ire, ambulare, incedere. Ocyore gradu ferri, agi, invehi.

Trottare. Correre, di quà, e di là. Concurſare. Circumcurſare. Huc illucque agi. ferri. Hac illac circumferri, concurſare.

Trovare. Pervenire a quello, che ſi cerca. Quod quærebatur, invenire, reperire. In aliquid, quod expetebatur, incidere, incurrere, deferri.

Trovare. Abbatterſi, incontrare a caſo uno. Aliquem offendere; fortuitò reperire; fortuna invenire. Caſu in aliquem incidere, incurrere, offendere. V. *Incontrare*.

Trovare. Andare a trovare alcuno. Ad quempiam ire, adire, ſe conferre. Aliquem adire, inviſere, convenire.

Non lo trovo mai in caſa. Nunquam illum domi offendo. Apud ſe nunquam adeunti mihi occurrit.

Trovare, in ſentimento d'Appreſtare una coſa. V. *Apparecchiare*.

Trovare. Conoſcere. Deprehendere. Reperire. Comperire. Experiri. Probare. V. *Accorgerſi*.

Habbiamo trovato, che egli ſi contraddiceva. Enim ſibi diſſidentem deprehendimus, experti ſumus, probavimus, reperimus.

Trovar da ridere in tutto. In omnibus habere, quod cavilletur, quod improbet, quod arguat, quod carpat, quod reprehendat. Semper ſibi ad manum eſſe, quod in aliis reprehendat.

Trovar pietà, perdono, &c. Conſeguirlo, ottenerlo. Pietatem, Veniam obtinere. V. *Conſeguire*.

Trovare. Soprapprendere, acchiappare uno in far male. Aliquem deprehendere.

Trovare. Venire in cognizione. V. *Conoſcere. Sapere*.

Trovarſi contento. Mi trovo contento dell'avviſo, che mi havete dato. Quod mihi dediſti conſilium, illud ma-

suo meo emolumento sequor, *vel*, illud mihi experior esse perutile; ab illo mihi per benè est; eo utor percommodo, perutili, peropportuno.

Mai non si trova alcun contente d' esserſi ribellato al suo Prencipe. Ex rebellione adversùs Principem nemini unquam benè fuit, benè evenit, boni aliquid cessit. Rebellio in Principem nulli mortalium feliciter cessit; fausta evenit, obtigit, accidit.

Trovarſi del debito, della roba. Aver de' debiti, della roba. V. *Debito. Roba.*

Trovarſi in travagli. V. *Afflizione. Travaglio.*

Trovarſi presente ad una cosa. Alicui rei adesse, interesse, præsentem adesse.

Trovatevi a Palazzo nel giorno assegnato. Die condicta te in foro, in curia præsentem exhibe.

Trovarſi ſoddisfatto, o non ſoddisfatto d' una cosa. Affici commodo, *vel*, incommodo ex aliqua re. Aliqua ex re commodè, incommodève esse alicui.

Non trovaſi per immaginazione il Servitore. Famulus omninò non est.

Truccare. Trucciare. Voce usata nel Giuoco del trucco. Trudere. Extrudere. Detrudere. Pellere. Impellere.

Truccare, e restare. Trudendo sistere.

Truffare. Giuntare, rubare sotto la fede. V. *Ingannare.*

Truffare. Beffare, farſi beffe. V. *Beffare.*

Trullare. Peteggiare. V. *Peteggiare.*

T U

Dare del tu. Singulari numero aliquem compellare, appellare. Unitatis numero, *vel*, vocabulo appellare quempiam.

Stare tu per tu. Non ſi laſciar ſoperchiar dall' Avverſarie in parole, ma riſpendergli a ogni minimo che. Verbum verbo respondere.

Tuffare. V. *Attuffare.*

Tuffare. Intiguere ſemplicemente. V. *Intingere.*

Tuffarſi. Andar di voglia a fare una cosa. Se totum alicui rei tradere.

Tuffarſi. Tramontare. V. *Tramontare.*

Gli è ſopraggiunto un tumore, un' apeſtema ſopra la ſpalla. Super humerum panus ei est enatus, exortus; ei excrevit, emicuit, erupit.

Tumultuare. Eccitare, far tumulto, turbolenze. Turbare. Turbas ciere. Tumultuari. Tumultum concitare, ciere, commovere, miscere. Turbas facere, edere, excitare. Res novare. Novi aliquid moliri. Tumultuare.

Rimettere uno in buono. Rimetterlo ſulla buona. Aliquem ad bonam frugem redigere, revocare.

Stare in buono. Contenerſi dentro i termini del dovere. Se officii finibus, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Tenere in buono alcuno. Aliquem in officio, *vel*, intra officii fines tenere, continere.

Turare. Chiuder con turacciolo qualche cosa. Aliquid obturare, obstruere, claudere, occludere. Dolium, &c. operculo obturare; obturamento obducere, obstruere.

Turbamento, Confuſione. Hæc Confusio, nis. Perturbatio, nis. Perturbatus rerum ordo. Confusus rerum status, us.

Turbamento d' animo. Animi perturbatio. Vehementior mentis commotio. Turbidus animorum motus, us.

Tutta la famiglia è in un gran turbamento, è tutta turbata per un' accidente ſtravagante. Ex inusitato casu gravior incidit toti familiæ consternatio, *vel*, vehemens incessit universam familiam perturbatio. Magnam perturbationem toti familiæ inusitatus casus attulit.

Turbamento d' animo. Delirio. Hoc Delirium, ii. Hæc Deliratio, nis. Mentis aberratio. Rationis, *vel*, Mentis abalienatio.

Turbamento. Tumulto. Hic Tumultus, us. Hæ Turbæ, rum.

Turbamento. Tumulto di Stato. Publicæ rei tumultuosa perturbatio. Tumultus ac perturbationis plenus publicæ rei status. Turbolenta communis rei ratio. Turbidus publicæ rei status.

Voi vedete, in che turbamenti, in che tumulti di Stato ſiamo. Vides, quàm turbulenta sint hæc tempora;

in

in quo motu temporum, quanta in converſione rerum, ac perturbatione verſemur; quanta ſit ubique trepidatio, qui tumultus, quæ turbæ, quæ tempeſtas, quantæ procellæ.

Turbare. Alterare, e commuover l' animo altrui. V. *Alterare. Commuovere.*

Turbare. Guaſtare, ſcompigliare. V. *Guaſtare.*

Turbare. Inquietare uno. Alicujus quietem obturbare, interpellare, perturbare. Aliquem interpellare. Alicui perturbationem afferre.

Turbar la pace della Città. Civitatis ſtatum conturbare, commovere, perturbare, concutere, miſcere.

Turbarſi. Alterarſi. V. *Alterarſi.*

Turbarſi di colore, di volto. Immutari. Commutari.

Turbarſi il tempo. V. *Annuvolarſi.*

Farſi Turco. Mahometiſmum, *vel*, Turcicum galerum, & impietatem induere.

Laſciar d' eſſer Turco. Mahometiſmum exuere. A Mahometana ſecta deſciſcere, diſcedere.

Eſſer fuori di tutela. Suæ tutelæ eſſe. Suæ ſpontis eſſe.

Eſſer ſotto la tutela d' uno. Alienæ tutelæ eſſe. In aliena eſſe tutela. In tutoris manu eſſe, verſari. In tutoris poteſtate eſſe, degere, agere. Tutori ſubeſſe.

Uſcir di tutela. E' tutela excedere, exire, abire. E' tutoris manu & poteſtate abire, mitti, emitti, dimitti. Suam in tutelam pervenire. Suæ tutelæ fieri. Suæ ætatis fieri. Ætatis legitimæ, *vel*, juſtæ fieri. Pubem fieri.

Dare un Tutore ad un Pupillo. Pupillo alicui tutorem attribuere, aſſignare, dare, conſtituere, inſtituere.

Eſercitar l' uffizio di Tutore. Tutelam adminiſtrare, exercere, gerere, curare, procurare. Pupillo tutorem præeſſe, agere.

Eſſer tutto d' uno. Eſſer ſuo dependente. Alicui eſſe planè, arctèque devinctum, & deditum. Alicui nexu benevolentiæ arctiſſimo obſtrictum eſſe. Uſu, adeòque mancipio alicujus eſſe. Alicui addictum, & conſecratum eſſe.

V A

Va, che ſei galant' huomo. Abi; te virum judico.

Va, che non ſai ingannare, nè fai punto leſte. Abi, neſcis homines ineſcare.

Va, fidati di colui. Abi, nunc ejus fidem implora.

Va ſulle forche. Abi in malam crucem.

Benefizio vacante. Sacerdotium vacans, vacuum. Sacerdotii locus vacans, vacuus, nudus, derelictus; poſſeſſore vacuus; poſſeſſoris exors: ab poſſeſſore deſertus, deſtitutus, nudus.

Vacante de' ſtudj. Feriæ literariæ. Literarium juſtitium. Literarii ſtudii alcedonia. Literariæ operæ halcyonia. Scholaſtici muneris dies halcyoni. Ab literariis muniis ſtata vacatio, ſolemne otium, temporaria immunitas.

Vacare. Propriamente il Rimanere i benefizj Eccleſiaſtici, &c. ſenza poſſeſſore. Vacare Sacerdotia.

Per la penuria d' uomini ſufficienti vacano molti offizj Eccleſiaſtici riguardevoli; ſono vacanti lungo tempo fa. Penuria hominum idoneorum pleraque illuſtrium Sacerdotiorum pridem vacant; ſunt vacua, nuda, deſerta, poſſeſſoribus deſtituta.

Vacare. Attendere, e dar opera. V. *Attendere.*

Vacare. Mancare, finire. Deſinere. Deficere. Ceſſare. Deſiſtere.

Vacare. Ripoſarſi, non far nulla. Vacare. Ceſſare. Otiari. Feriari.

Le Scuole vacano; è tempo di vacanza. Scholæ vacant, ceſſant, feriantur, otiantur. Gymnaſium ab lectionibus feriatur; ab exercitationibus vacat, otiatur. Scholis ſunt ſua alcedonia. Gymnaſio ſunt halcyonia, ſunt dies halcyonii. Literario ſtudio ſuum eſt juſtitium. A ſtudiis feriatur. Literarium otium habetur. Ab lectionum labore ceſſatur.

Vacano i noſtri terreni per cagione delle Guerre; non ſi arano; ſtanno ozioſi. Ab bellici tumultus incommodis agri noſtri vacant, jacent, ſilent; ab cultura & ſatu deſtituti ſunt; cultu & ſatione vacant; cul-

turæ, ac ſementis ſunt expertes ac vacui.

Vacillare, e Vagellare, e Vagillare. Vacillare. Hærere. Hæſitare. Nutare. Titubare.

Vacillare. Titubar nel camminare, nella memoria. V. *Titubare.*

Vacillare. Farneticare. V. *Farneticare.*

Vacillare. Non ſtare attento. V. *Attento.*

Vacillare. Vagare, andar vagando. Vagari. Divagari. Evagari. Errabundum vagari. Vagum errare, deerare, oberrare. Vitam vagam perſequi. Vagari & errare.

Vagabondare. Andar vagabondo. V. *Vacillare. Errante.*

Vagare. Andar errando. V. *Errare. Vacillare.*

Vagare. Andar errando, vagabondo per la Città. Concurſando per vicos & compita tempus conterere. Per urbis vicos concurſare. Otioſum vagari per urbem. Urbe tota vagari, concurſare. Concurſationibus per Civitatem tempus terere, conſumere. Urbe inerrare, diſcurrere.

Vagellare. V. *Vacillare.*

Vagheggiare. Fare all' amore. Stare a mirar con attenzione l' Amata. Intentè amaſiam inſpicere, intueri. V. *Guardare fiſſamente.*

Vagheggiare. Semplicemente rimirar con diletto. Jucundè, *vel*, Suaviter contemplari aliquid. Quidpiam intueri. Aliquid otioſè contemplari.

Vagillare. V. *Vacillare.*

Vagliare. Propriamente ſeeverar col vaglio da grano, &c. il mal ſeme, o altra mondiglia. Frumentum cernere, excernere, cribrare, incernere, vannare, evannare; vanno expurgare; cribro incernere, ſuccernere.

Vagliare, per Rifiutare. V. *Rifiutare.*

Vagliare, per ſimilit. Scerre una coſa. Aliquid ſeligere, ſecernere.

Tu ſei vago di gloria. Inflammatus ad gloriam tu es. Studio & amore gloriæ flagras, ardes, æſtuas. Gloriam ſpectas. In animo, In oculis, In amoribus, In delitiis tibi gloria eſt.

Eſſer valondarno, ozioſo. Non far nulla, ſtare in ozio. V. *Ozio.*

Valere, Coſtar tanto di prezzo. Valere. Conſtare. V. *Coſtare.*

Valer di meglio. Migliorar le ſue condizioni. V. *Migliorare.*

Valer di meglio. Tornar meglio. V. *Meglio è tacere, &c.*

Valere. Eſſer a ſuffiecienza, baſtare a pagare. Sat eſſe, Sat habere. Satis eſſe, Satis habere, Sufficere ad ſolvendum.

Farſi valere. Non ſi laſciar ſopraſare, moſtrar la ſua forza. Verbum verbo reſpondere. V. *Moſtrare i denti ad uno.*

Valere. Giovare. Proficere. Adjuvare. Adjumentum importare. Adjumento eſſe. Prodeſſe. Juvare. V. *Aitare.*

La ſua induſtria gli vale, gli frutta, gli giova a guadagnare cinque ſcudi al giorno. Sua ipſi opera quinos aureos quotidie meret, parit, meretur, quærit, parat, comparat.

Quelli medicamenti non vaglieno per la mia malattia. Ad morbum meum illa pharmaca nihil juvant, nihil conducunt, nihil conferunt, nihil proſunt, inutilia ſunt.

Valere. Haver valore, virtù, eſſer valente. Valere. Pollere. Poſſe. Sibi animum eſſe.

Valere. Meritare. V. *Meritare.*

Valere. Significare, trattandoſi di concetti, o di parole. Valere. Significare. V. *Significare.*

Valere un Mondo. Eſſere in pregio grandiſſimo. Magni, Plurimi fieri, æſtimari, duci, putari. Maximi eſſe. Plurimi valere.

La roba adeſſo val poco. Nunc mercis pretium jacet.

Valerſene: l' uſiamo in ſignificato di Richiamarſene, cioè andarſene alla ragione. V. *Accuſare.*

Valerſi d' una coſa. Servirſi di eſſa. Aliquid adhibere. Aliqua re uti.

Valicare. Da Valico. Paſſare. Trapaſſare. V. *Fiume.*

Quel contratto non è valido, legitimo, autorevole. Contractus ille irritus eſt, non eſt legitimus, non eſt ratus, non eſt idoneus; non eſt ex juris formula, ex idonea legis formula.

Render valido un contratto. Contractui auctoritatem afferre, conferre, vim tribuere. Aliquid ratum facere, juſtum facere, legitimum reddere.

Vallare. Circondare di foſſa una Città: Vallare urbem. V. *Città.*

Adoprar il ſuo valore, la ſua virtù. A ſua virtute auxilium petere.

Mo-

Moſtrate il voſtro valore, la voſtra prodezza. Quantus ſis, oſtende.

Uome valoroſo. Vir fortis, generoſus, ſtrenuus, magnanimus, magnanimitate clarus, magnitudine animi præſtans, fortitudine clariſſimus, bellica virtute præſtantiſſimus. Vir fortis & acris, animique magni. Vir incredibili quodam robore animi ſeptus.

Non eſſere men valoroſo, che fortunato. Cum fortuna virtutem adæquare.

Valutare. Dar la valuta, ſtimare. V. *Prezzo.*

Vampeggiare. Render vampa. Flammam ardere, micare, lucere, radiare, fulgere, vibrare.

Vanagloria. Gloria inanis, fucata, falſa, ventoſa, vana, fallax. Honoris umbra. Inanis honoris mera umbra. Merus gloriæ fumus. Inanis gloriæ aura.

Precacciar vanagloria. V. *Gloria.*

Vanagloriare. Entrare in vanagloria. Superbire. Inani gloria ſe efferre, ſe jactare. Gloriari. V. *Inſuperbire.*

Vanare. V. *Vaneggiare.*

Vaneggiare. Dire, o far coſe vane, o da fanciullo. Aliena dicere, loqui. Deliramenta loqui. Inſanire. Delirare. Deſipere. Aberrare. Mente captum eſſe. Mentis errore aſſici.

Vaneggiare. Eſſer vane, vuoto. Vacuum, inane eſſe.

Far vaneggiare uno. Delirationem gignere alicui. Quempiam delirantem facere. Cuipiam delirium movere.

Andare a vanga. Trevare il terreno facile a lavorarſi colla vanga. Terrenum facile, tenerum, molle, non laborioſum, non operoſum, coli facile reperire, invenire. In terram mollem, teneram, facilem offendere, incidere.

Andare a vanga. Figur. Trevar facilità in una coſa. Aliquid facile, expeditum, explicatum, nullis difficultatibus implicatum invenire. In aliqua re facili, expedita, explicata eſſe.

Vangare. Laverar la terra con vanga. Bipalio terram paſtinare, repaſtinare, ſubigere, vertere, convertere, fodere, foſſione novare, paſtinatione refricare.

Vangare a fonde. Terram altiùs verſare, paſtinare, &c.

Vangare. Riandare, ritrattare una coſa. Aliquid iterùm examinare. De aliqua re ſecundò agere. V. *Eſaminare.*

Vangelizzare. Predicare. V. *Predicare.*

Vanire. Svanire, ſparire. Evaneſcere. In nihilum redigi, ſolvi. Evanere.

Vanità. Hæc Vanitas, tis. Oſtentatio, nis. Vendicatio, nis. Arrogantia, æ. Falſa gloria.

Amar la vanità. Inanem & falſam gloriam ſpirare. Flagrare cæco ſui amore. Laudem inanem appetere. V. *Gloria vana.*

Chi ama la vanità. Popularis plauſus amans, ſtudioſus. Ventoſæ gloriæ aſſectator, conſectator. Inanis gloriolæ cupidus, *vel*, captator. V. *Vano.*

Haveva anzi qualche vanità d'eſſer creduto mentitore. Quin etiam honori ducebat, vanum haberi, ac mendacem. Laudi tribuebat, Honori vertebat, exiſtimari vaniloquum.

Non m' attribuiſco tanta vanità di credere, &c. Mihi non ſumo tantum, neque arrogo, ut credam, &c. Non ita mihi placeo, mihi aſſentor, ut, &c. Mihi non arrogo, non adſciſco tantum, ut, &c. Non mihi tantum tribuo, *vel*, Non eam de me opinionem ſuſcepi, ut, &c.

Parlar di ſe con vanità. De ſe glorioſè, ambitioſè, gloriabundè, per inanem jactantiam dicere. Se, ſuaque verbis glorioſiùs commendare, dilaudare, prædicare.

Vanità degli honori. Honorum inanitas, futilitas, vanitas, fluxa conditio, caduca ratio, fugax & volaticus ſtatus.

Vanità del Mondo. Rerum fluxarum blandimenta. Rerum caducarum inanes illecebræ. Rerum mortalium fugacia oblectamenta.

Non è altro in queſto Mondo, che vanità. Nihil in Mundo eſt, niſi fluxum, caducum, fugax, inane, vanum, in mortem præceps.

Vane, glorioſo, ſchiavo della vanità. Vanus, ſtolidè glorioſus,

Inanis gloriæ avidus, amans, cupidus, ſectator, ſtudioſus. Ventoſæ gloriæ captator, affectator. Inani captus gloria. Ventoſæ gloriæ aura concitus. Inanis gloriæ fumo percitus. Merum ventoſæ gloriæ mancipium. Vana gloriolæ aura animam ducens ac fovens. Mero gloriæ fumo, ventoque vitam ſuſtentans. Qui omnes falſæ gloriæ umbras ſectatur.

Vano. Millantatore. Oſtentator. Jactator. Sui, ſuarumque rerum jactator, oſtentator. Suæ laudis tumidus buccinator. Suæ gloriæ faſtoſus prædicator. Sui, ſuarumque rerum putidus admirator.

Vantaggiare. Superare, avanzare. V. *Superare.*

Vantaggiare. Migliorare, acquiſtare. V. *Acquiſtare. Migliorare.*

Vantaggio. V. *Utile.*

Far vantaggio a uno. Conditiones utiles alicui offerre.

Vantarſi. Jactare ſe. Sua ipſius præconia canere, buccinare, celebrare. Se, ſuaque arrogantiùs laudare, dilaudare, prædicare, commendare. Suas laudes canere, extollere verbis. Se magnificè oſtentare, & jactare. Se magnificentiſſimè jactare in aliqua re. Re quapiam, *vel*, De re quapiam gloriari. Extollere ſe gloriando, & prædicatione. V. *Gloriare, per Gloriarſi.*

Vantare mi poſſo con ragione di haver ſalvata la mia Patria. Id de me vera cum gloria prædicare poſſum, quòd patriam ſervaverim.

Vantarſi. Millantarſi. Jactare ſe gloriosiùs. Thraſonicè loqui. Merum Thraſonem ore ac geſtu præferre.

Vantarſi. Promettere di ſe. V. *Promettere.*

Vantare. Eſaltare, magnificare. lodare. V. *Eſaltare. Lodare. Magnificare.*

Vantare il ſuo ingegno, e la ſua memoria. Venditare ingenium, oſtentare memoriam.

Vaporare. Mandar vapori. Vapores exhalare, mittere, emittere.

Varare. Tirare di terra in acqua la Nave. Navim, *vel*, Navigium ſalo, *vel*, fluvio immittere.

Varcare. Valicare, paſſare. V. *Fiume.*

Egli ha varcato il fiume. Amnem trajecit, tranſmiſit, tranſivit, tranſgreſſus eſt. Adverſam fluminis ripam aſcendit.

Habbiamo fatto varcare il Pò alle noſtre truppe. Copiis Padum trajecimus, traduximus, tranſduximus, tranſportavimus; trans Padum duximus, trans Padum trajecimus, *vel*, traduximus.

Variare. Mutare. Variare. Mutare.

Ha variato nelle ſue riſpoſte. Diſcrepantia reſponſa edidit. Interrogatus, diverſa locutus eſt. Variè interrogatus, non ſibi conſtitit. Alio & alio modo reſpondit.

Variare. Eſſer differente. V. *Differente.*

Varieggiare. V. *Variare.*

Vaſſallaggio attivo. Chi ha jus, e autorità ſopra il Feudo del Vaſſallo. Jus clientelæ. Jus clientelare. Jus dominii in clientis prædium.

Vaſſallaggio paſſivo. Tributo del Vaſſallo verſo il ſuo Sovrano per cauſa del Feudo ottenuto. Officium beneficiarii clientis. Munus prædiatorii clientis. Officium clientelare.

Rendere omaggio di Vaſſallagio. Munus clientelare obire, exſolvere, perſolvere. Juſta clientelaria exequi. Munia clientelaria perſolvere.

Vaſſallo feudatario. Cliens beneficiarius addictior, adſtrictior, obſtrictior; neceſſarii obſequii, durioris legis, ſeverioris clientelæ, domino addictus.

Vaſſallo puro, independente da ogn' altro, che dal ſuo Sovrano. Cliens beneficiarius ipſius Principis. Cliens principalis clientelæ, primario gradu, primore nota, primore vice, *vel*, ordine, primore clientela, primarii juris clientela.

Io ſono Vaſſallo immediato del Re. Ipſomet Rege auctore nactus ſum beneficiarium prædium, nec alterius cujuſquam clientelam agnoſco.

Vaſſallo mediato, che riconoſce il ſuo Feudo da un Principe feudatario d'un Sovrano. Cliens ſecundarius, clientelæ notæ, alterius vicis, inferiore clientela, ſecundo ordine, ſecundarii gradus. Secundus beneficiarius.

Vaſſallo obbligato a riconoſcer con ſemplice tributo il ſuo Sovrano. Cliens ſimplicis. *vel*, nudæ profeſſionis. Cliens mitiore formula, clementiore con-

conditione ac lege. Nuda fidei professione obstrictus cliens.

Vassallo obbligato più strettamente a riconoscer con tributo il suo Sovrano, che un semplice Vassallo. Cliens sanctioris sacramenti, *vel*, dominicæ ditionis, *vel*, duriore formula. Arctioris professionis & officii cliens.

Vassallo feudatario caduco. Cliens caducarius. Cliens caducaria lege, *vel*, conditione. Caducarii prædii, capitisque cliens.

Esigere il dovuto tributo dal suo Vassallo. Beneficiarium clientem sacramento rogare. Obsequio addictum clientem adigere sacramento, *vel*, ad sacramentum, *vel*, ad professionem clientelarem, *vel*, in sua verba, *vel*, in verba profitendæ fidei.

Prestare omaggio in qualità del Vassallo. Beneficiario dominio dicere, *vel*, sacramentum dicere, *vel*, sacramento dicere. Clientelari dynastæ, fide & obsequio sese obstringere ex formula. In verba beneficiarii domini jurare ex formula.

Vaticinare. Indovinare, profetizare, predire. V. *Predire.*

U B

Ubbidire. V. *Obbedire.*

Esalar l' ubbriachezza, il vino col dormire. Edormire crapulam. Crapulam exhalare. Somno crapulam concoquere.

E' sottoposto all' ubriachezza. Ebrietati obnoxius, addictus, deditus. In ebrietatem proclivis, pronus, propensus. V. *Imbriacarsi.*

Egli è ebbro, ubbriaco. Ebrius est, vino obrutus, vino onustus, languidus vino, vino oppressus, vini plenus, vino confectus, vino sepultus, vino madens, vino plenè mersus. Temulentus est. Vinolentus est. Benè potus est. Immoderato est onustus vino. In vino natans. Inebriosus.

E' un ubbriacone, non fa altro, che bevere. Ebriosus est. Vinolentus, Vini nimius. Vini immoticus est. In vinum est effusus. Assiduè potat, perpotat, pergræcatur; vino operam dat, potationes celebrat. Temulentiam exercet. Ebrietati incumbit, deditus est. Assiduum potatorem agit, In potationibus assiduus est, versatur, agit. Gratius ei nihil est, quam bibere, potare, perpotare; poculum haurire, exhaurire; potionem sorbere; vino ventrem distendere.

U C

Vccellare. V. *Caccia d' Vccelli.*

Vccellare, per Beffare, e burlare. V. *Beffare. Burlare.*

Vccellare una cosa. Procurarla con ogni sforzo, desiderarla con avidità. V. *Desiderar molto.*

Far muovere gli Vccelli. Aves agitare, excitare.

Vccidere. Privar di vita alcuno. Aliquem occidere, perimere, interficere, interimere, obtruncare, necare, enecare, cædere, trucidare, jugulare, tollere, exanimare. Aliquem morte afficere, mactare, mulctare, vita privare, communi luce privare, è numero viventium exturbare, luce orbare, occisione occidere, occisione profligare, vita expellere, vita spoliare, anima privare, de medio tollere. Alicui vitam adimere; mortem afferre, inferre; interitum afferre; necem dare; vitam auferre. Aliquem morti dimittere, neci dare. Alicujus cædem facere. Alicujus sanguine manus imbuere Vitam alicujus violare. Spiritum alicui elidere. In aliquem manus inferre, afferre. Alicui spiritum exhaurire, vitam extorquere.

La peste uccide molti. Multos pestis absumit.

Vccidere uno per denari. Aliquem venali vulnere occidere, &c.

Far uccidere uno. Alicujus occisionem argento emere.

Lasciarsi uccidere. Alicui jugulum dare.

Vccidersi. Manus sibi ipsi afferre. Manus violentas sibi inferre. Necem sibi consciscere. Se ipsum interimere. Vitam sibi exhaurire. Manibus suis sibi necem inferre. Vitam abjicere. A se manus non abstinere. Voluntariam sibi mortem inferre, consciscere. Voluntaria morte vitam abrumpere. Mortem sibi conscire. Manu sua cadere. Suum sibi sanguinem haurire. Se exanimare.

Cercar d' uccidersi l' un l' altro. Mutuum excidium machinari.

Uccider l' un l' altro. Invicem, *vel*, Inter se necare.

Uccidersi per lo troppo studiare. Nimio studio se frangere.

U D

Andar all' udienza del Re. Aures Regis adire.

Cercar d' haver udienza dal Re. Regis aditum emercari, emere.

Condurre uno all' udienza del Re. Ad Regem, *vel*, Ad Regis consilium aliquem ducere.

Dare udienza a uno. Alicui aures præbere, accommodare, dedere. Quempiam admittere, & audire.

Dar difficilmente udienza. Difficilem se præbere in audiendis hominibus. Aditum difficilem, *vel*, arduum viris præbere.

Dar facilmente udienza. In audiendis hominibus se facilem, *vel*, aditum facilem præbere.

Dar udienza in Senato a uno. Alicui Senatum dare.

Dare udienza privata a uno. Ad colloquium secretum, *vel*, privatum, *vel*, Ad colloquium secretò, aut privatim aliquem admittere, & audire.

Dare udienza pubblica. Ad colloquium publicum, aut palàm, aut publicè quempiam admittere.

Il Re ha data udienza all' Ambasciadore. Rex concilium dedit Legato. Legatum audiit.

Domandare udienza a uno. Admissionem, *vel*, Colloquium ab aliquo petere, postulare.

Aver udienza dal Re. Ad Regis colloquium duci, deduci. Ad colloquium à Rege admitti. Ad aures Regis adire, pervenire, pertingere.

Impossibilitar l' udienza del Re. Omnes aditus ad Regem, *vel*, Ad Regis colloquium intercludere.

Ottenere udienza del Re. Ab Rege colloquium, audientiam obtinere, impetrare.

Vdire. Havere udito. Audire. Auditu pollere. Auditus sensu præditum esse.

I sordi non odono. Surdi non audiunt, auditionem nullam exercent, auditu fungi nequeunt, auribus uti non possunt.

L' ho udito dire. Illud fama & auditione accepi. Hoc ad aures meas ex sermone rumor attulit. Res illa ex rumore ad aures meas accessit, venit, pervenit.

Ho udito spesso dire da mio Padre, ch' egli credeva, &c. Audivi sæpè à parente, *vel*, de parente, *vel*, Sæpè ex eo audivi, cùm diceret, se credere, &c. Sæpè hoc parentem meum audivi dicere, *vel*, dicentem, *vel*, cùm diceret, existimare se, &c.

Non ho udito dir parola di quello, De illa re nihil audivi, accepi, excepi. De illa re ne tenuissimam quidem auditionem accepi.

Vdire una cosa, più o meno di quello, che è. Rem in majus, *vel*, in minus audire.

Vdire una cosa, come di passaggio. Aliquid inaudire. Tenuem de re aliqua auditionem excipere.

Egli ha pochi Vditori alle sue prediche. Mira est, dum concionatur, auditorum infrequentia. Valdè est infrequens auditorum cœtus, dum concionem habet; est quædam in auditorio solitudo; auditorium penè vacuum est; auditoribus destituitur; auditores numerare facile est.

Questo Predicatore ha sempre molti, e scelti Vditori. Concionantem hunc virum, semper frequens nobilisque consessus celebrat. Ad eum audiendum magna hominum illustrium multitudo confluere solet. Celebratur ejus auditorium ingenti confluentium virorum frequentia. Illum dicentem celeberrima audientium corona semper commendat.

Se noi predicheremo nella medesima Città, io vi leverò tutti gli Vditori. Si eadem in urbe concionabimur, auditorio tuo vastitatem inferam; auditorii tui solitudine meum celebrabitur; tui dissipatione auditorii frequentissimè audiar; ad me audiendum, tui te auditores destituent, deserent; perraros numerabis auditores; à te ad me deficient auditores; abs te abducam auditores; concionem abstraham; audientium cœtum avocabo.

V E

Vecchiaja. Hæc Senectus, tis. Senecta, æ. Hoc Senium, ii. Ætas senecta, senilis, extrema, ultima, ingravescens, mala, progressa, provecta, matura, exacta, gravis, affecta, declinata. Ultimum ætatis tempus. Extremum ætatis tempus. Ætatis peractio.

Vecchiaja avanti tempo. Canities præmatura.

Esser vicino alla vecchiaja. Senectutem prospicere. Ad senectutem accedere. Ætate ingravescere. Senectutem adipisci, induere. Senescere. Consenescere. Senem fieri. Senectute provehi. Senio affici. Ætate procedere. In senectam labi, delabi. Ad senectutem venire.

Vecchiaja estrema. Exactum senium. Senectus extrema, summa, decrepita, provecta, præceps, ultima. Ætas extrema, exacta decursa, confecta, ultima, præcipitans.

I Figliuoli sollevano i loro Padri nella loro vecchiaja. Parentum ætas ingravescens in filiorum adolescentia conquiescit. Parentum imbecillitas filiorum nititur adolescentia. Parentum senectutem fulcit ac sustentat filio um adolescentia. Subsidio est parentum labentibus viribus adolescentia liberorum. Senio parentum subveniunt adolescentes filii.

La vecchiaja succede ben presto alla Gioventù. Adolescentiæ senectus obrepit.

Una gran vecchiaja. Multa senectus. Provectior senecta. Productum senium.

Vecchiaja vigorosa, e robusta. Senectus cruda, & viridis. Crudo ac viridi vigore senectus. Juvenili viriditate senium. Vigente ac valida virium firmitate senectus.

Vecchiezza. V. *Vecchiaja*.

Vecchio. Sust. Chi è nell' età della Vecchiaja. Hic Senex, nis. Senectutem adeptus. Vir ætatis ultimæ. Vir senecta ætate. Vir ætatis plenus. Vir ultimæ ætatis.

Vecchio decrepito. Senex decrepitus, maturus, maturissimus; ætate decrepita, exacta. Senex ætate confectus, Homo summæ, *vel*, ultimæ senectutis. Senex defectus.

Divenir vecchio. Senescere. Consenescere. Senem fieri. Senectute provehi; Senio affici. Ætate procedere. In senectam ætatem delabi.

Esser vecchio decrepito. Senectutis summa, ultima, decrepita esse. Senectutis onus grave sustinere. Summam senectutem sustentare.

Io sono vecchio, sono divenuto vecchio, sono sul fine de' miei giorni. Extrema mihi vitæ pars agitur. Extremæ senectutis onus sustineo. Tanquam à carceribus ad vitæ metam perveni. Jam me ad exitum vitæ natura perduxit. Cursus mihi vitæ penè confectus est, absolutus est. Decursa jam mihi propemodùm est ætas. Quantulum mihi vitæ spatium restat, supereſt, reliquum est. Senium attigi. Ad canos perveni, veni. Ætatis satis, superque vixi. Vixi vitam satis diuturnam. Satis diù vixi. Naturæ vixi. Ætati vixi. Vitæ satisfeci ætate. Satis longè vitam propagavi, produxi. Satis vitæ longum spatium peregi. Non moriar immaturus. Non avellar immaturus à vita.

Vecchio rimbambisce nte. Senex repueraſcens; in puerilem ætatem, *vel*, naturam revertens; ad pueros regrediens.

Vecchio rimbambito. Vir senecta ætate puer factus. Senex in puerilem ætatem, *vel*, naturam reversus. Senex ad pueros regressus.

Vecchio vigoroso. Crudo ac viridi vigore senex. Juvenili viriditate senex. Vigente ac valida virium firmitate senex. Senex vigens ac validus; roboris & sensuum vigore valens; viridi ac cruda senectute.

Vecchio. Add. Antico, di più tempo avanti. Hic, & Hæc, & Hoc Vetus, ris. Vetustus, a, um. Vetustatem adeptus. Veteranus, a, um.

Huomo vecchio. Homo senex, grandis natu, magno natu, grandi natu, gravior natu, ætate grandior, ætate grandiore. Vir ætate provectus, annis provectus. Vir ætatis provectæ, *vel*, ætate provecta.

Huomo molto vecchio. Homo ætatis exactæ, ætate confecta, summa senectute confectus, senio confectus. Homo summo natu, grandi admodùm natu, valdè grandis natu, ætate

gravis, annis fractus, ſenio caducus, gravi ſummæ ſenectutis onere oppreſſus.

Vome eſtremamente vecchie, Decrepitus ſenex capularis, Silicernium.

Vedere. Aver la viſta. Cernere. Videre. Viſus eſſe compotem. Facultate videndi præditum eſſe.

Vedere. Guardare. Mirare. V. *Guardare.*

Vedere a faccia a faccia, Clariſſimè aliquid videre.

Veder bene una coſa. Quidpiam pervidere. V. *Guardare ben bene.*

Veder beniſſimo, Clariſſimè videre.

Veder chiaro: è lo ſteſſo, che Veder beniſſimo

Veder ee' proprj occhi. He veduto ee' proprj occhi quello, che dico. His ipſe oculis vidi. Oculis accepi, quod dico. Hiſce oculis egomet vidi.

Veder da lontano. Procul proſpicere, videre, cernere. Intendere longiùs aciem.

Veder da vicino. Cominùs, *vel*, Propè aſpicere, cernere, intueri, ſpectare, videre.

Veder di buon, di mal' occhio. V. *Guardare.*

Veder dirritte. Rectà, Rectè aſpicere.

Vedere in viſo. Clariſſimè cernere.

Veder mezzo al buio non ſe che. Neſcit quid per caliginem videre.

Veder peco. Cæcutire. Aciem oculorum errare.

Veder torto. Limis oculis aſpicere.

Al vederle voi le ſtimate un' uome dabbene, Speciem præſefert boni viri. Videtur probus. In eo apparet ſpecies viri probi. Ex vultu illum conjicias probum.

Vedo dalla mia camera tutte quel Paeſe. Tota mihi illa regio in cubiculo meo ſedenti eſt in conſpectu: mihi ante oculos eſt; mihi in oculis, ſub oculis eſt; ſe res oculis offert, oſtendit; oculis aperitur, exponitur; ob oculos verſatur; ad oculos concurrit.

Diſprezze quante di belle ſi vede in queſte Monde. Aſpernor quidquid in hoc mundo aſpectabile; quidquid ſub oculos, ſub aſpectum, ſub oculorum aciem cadit, ſubit, ſubjicitur, oculis ſubjicitur.

Era quell' Armata coſa degna da vedere. Spectaculum præbebat ſpecioſiſſimum exercitus ille. Ad aſpectum vix accidere illuſtrius & jucundius quidquam poterat exercitu illo.

Non lo vede volentieri. Ille eſt mihi inviſus. Ab ejus aſpectu abhorreo. Illum haud libenter video, ægrè in conſpectum admitto, in congreſſum accipio, illius vultum ſubeo.

Non ſi può vedere di più belle. Nihil ſplendidius eſſe, fieri, inveniri, fingi, excogitari poteſt.

Non vede in maggior diſtanza del ſuo naſo. Obtuſa eſt acies oculorum. Non longum naſum cernit, Non pervidet ad extrema naſi, Non diſpicit, quàm longus eſt naſus. V. *Viſta curta.*

Parmi di vedere. V. *Parere.*

Queſta coſa è così piccola, che non ſi può vedere. Hujus rei tanta eſt renuitas, ut aciem fugiat, ut oculos fallat; ſub aſpectum non cadat, non veniat; aſpectu ſentiri, percipi nequeat; ut oculis ſe ſubducat.

Verrei, che poteſte vedere l' intimo del mio cuore. Vellem intimos animi mei ſenſus poſſes inſpicere, intueri, contueri, intueri oculis; oculis cernere, introſpicere, perluſtrare, diſpicere, dignoſcere; oculorum aciem dirigere in penitiores animi mei receſſus.

Andare a vedere uno. V. *Trovare.*

Vedere. Conoſcere, comprendere. V. *Comprendere. Conoſcere.*

Vedere. Conſiderare, avvertire. V. *Avvertire. Conſiderare.*

Vedere. Dare a vedere, dare ad intendere. V. *Inſinocchiare. Intendere.*

Vedere. Dare a vedere, far conoſcere. Oſtendere; Declarare; Patefacere; Demonſtrare; Indicare aliquid alicui.

Vedere. Eſſer ben veduto, amato, onorato. Amari. Diligi; Amore affici aliqueum. Alicui honorem haberi, deferri, tribui, præſtari. Aliquem coli, obſervari; honoribus decorari, ornari, honeſtari, Gratiſſimum, Acceptiſſimum eſſe alicui.

Ve-

Vedere. Eſſer mal veduto, odiato. V. *Odiare.*

Vedere. Far vedere il nero per bianco, infinocchiare, ingannare. V. *Infinocchiare. Ingannare.*

Vedere. Far vedere, inſegnare, moſtrare. V. *Inſegnare. Moſtrare. Mettere avanti gli occhi.*

Farſi vedere a une. Se in conſpectum alicujus committere, dare.

Voi fate un bel vedere, le ſtare in letto fine al mezzo giorno. Præclarum eſt ſcilicet, te in lecto ad meridiem uſque ſtertere! Eximium ſanè facinus edis, *vel*, Egregium verò ſpectaculum exhibes, dum ſtertis ad meridiem! Præclarum verò factum, quòd ad meridiem uſque ſterras! Quàm te dedecet, Quàm turpe eſt, Quàm tibi indecorum eſt. Quàm indigna res eſt, te ad meridiem ſtertere!

Vedere. Far le viſte, fingere di non vedere una coſa. Aliquid diſſimulare. V. *Diſſimulare.*

Vedere. Operare, che altri veda. Efficere, ut aliquis videat.

Vedere il belle. Conoſcer la congiuntura, oſſervare, ſtare ſull' occaſione. In occaſionem imminere, intendere. V. *Occaſione.*

Non ſi veder mai ſazio. Non ſi tener mai ſazio. Nunquam expleri, ſatiari. Inſatiabilem, Inſaturabilem eſſe.

Non vedere più avanti. Non vedere nè più qua, nè più là. Cordialiſſimamente amare. V. *Amare ſviſceratamente.*

Vedere. Provare. Voglio vedere, ſe avete ingegno. Ingenii tui vires volo periclitari, experiri, explorare, probare. V. *Eſperimentare.*

Stare a vedere. Eſſer ſpettatore d' una coſa. Alicujus rei ſpectatorem eſſe. Aliquid cernere, videre.

Stare a vedere, figur. Stare in ozio. V. *Ozio.*

Volerſi veder con une. Volergli parlare, e anche voler batterſi con lui. Cupere, Velle cum aliquo colloqui, & etiam congredi. V. *Batterſi. Parlare.*

Si vede. Appare. V. *Appare.*

Segli vede la bontà in faccia. Probitas in oculis eminet, elucet.

Quella Fanciulla non vuol eſſer veduta, nè farſi vedere. Puella hæc hominum aſpectum, lucemque vitat: non vult ſe in conſpectum dare; publico abſtinet; domi ſe continet. neminemque admittit.

Vedovare. Privare. V. *Privare.*

Vedovare. Vivere in ſtato vedovile. Viduum agere. Viduitatem colere. In viduitate agere, degere, vivere.

Conoſcer di viſta, e per veduta uno. Aliquem de facie cognoſcere.

Far veduta. Fingere, ſimulare. V. *Fingere.*

Stare in veduta. In ſpeculis eſſe.

Vegetare. Proprie il vivere, e'l creſcere delle piante. Vegetare.

Vegghiare. Stare deſte, non dormire. Vigilare. Excubare.

Vegghiare un' Ammalate, Ad ægroti lectum excubare, vigilare.

Vegghiare molto per ſtudiare. Ad multam noctem vigilare. In ſeram noctis vigiliam promovere. Studiis multam adhibere vigiliam. Nocturnas vigilias ad diurnum ſtudium adjungere. Diurno cum ſtudio nocturnas conjungere vigilias. Ad ſtudia magnam noctis partem aſſumere.

Vegghiar tutta la notte. Spatium noctis univerſum pervigilare. Solidam noctem pervigilare. Somni expertem, ſomno vacuam, inſomnem, vigilem, ſine ſomno noctem traducere, ducere, tranſigere, peragere. Inſonnem pernoctare. In perpetua noctis vigilia eſſe. In jugi inſomnio verſari.

Vegghiare. Attendere, invigilare a' ſuoi intereſſi. Rebus ſuis advigilare, invigilare. In rem ſuam invigilare, advigilare; vigilantiam adhibere. vigilanter accurare, vigilanter oculos intendere. V. *Attendere.*

Vegghiare Conſumar la prima parte della notte in operande, o converſando. Prima noctis parte lucubrare, *vel*, fabulari. Primam noctis partem lucubrando, *vel*, converſando traducere, tranſigere, ducere, peragere.

Vegghiare. Oſſervare i fatti altrui. Quell' uome vegghia ſopra di me, oſſerva tutte le mie parole, numera tutti i miei paſſi. Homo ille me inſidioſè obſervat, me ſtudioſè captat, mihi inſidiatur, mihi inſidias ſtruit. Nullum non verbum, aut greſſum ex inſi-

diis

diis obſervat, & animadvertit.

Far la veglia. Excubias agere. Excubare.

Vegliare. V. *Vegghiare*.

Far vegliare uno. Alicui vigiliam præſtare.

Ammainar la vela. Velum contrahere, demittere, adducere, attrahere, dejicere, deducere, ſummittere; laxatis funibus adducere. Cogenda vela demittere.

Andare a piene vele, navigare a tutte vele, a forza di vele. Paſſis pleniſque velis invehi, navigare.

Andare a vela. Velis navigare, ferri, ire. Ventis navigare.

Far vela. Vela dare. ſolvere, permittere ventis. Velificare. Velificari. Ex portu ſolvere. Navem ſolvere. Sublatis velis ſolvere. Vela facere. Vela pandere. Intentis velis mari ſe permittere. Explicatis velis proficiſci. Vela tollere. Sublata vela ventis dare.

Gonfiarſi la vela. Vela ventum concipere.

Metter vela. V. *Far vela*.

Velare. Coprir con vela uno. Aliquem velare; velo operire, obtendere. Alicui velum obtendere, prætendere. Aliquem obvelare; velo obducere, integere.

Velare una Vergine religioſa. Sacro velo inaugurare virginem, *vel*, initiare; inducto velo conſecrare; velo obnuptam Deo conſecrare. dedicare. Virginem velare; velo operire, obducere, integere, obvelare.

Velare. Coprire, naſcondere, celare. V. *Naſcondere*.

Velare l'occhio. Addormentarſi leggiermente. Dormiſcere. Dormitare. Somno connivere.

Veleggiare, Andare a vela. V. *Vela*.

Veleno. V. *Toſſico*.

Velettare. Stare alle velette, oſſervare. V. *Oſſervare*. *Veggiare*. *Oſſervare*.

Veloce nel camminare. Greſſu citus, concitus, velox, celer, pernix, volucer.

Dove andate così veloce? Quò te agis tam properè? Quò tanta feſtinatione properas? Quorsùm tantam in inceſſu celeritatem adhibes? Quò te agis tam celeri concitatoque greſſu? Cur ſuſcipis tantas celeritates?

Siete troppo veloce. Camminate con troppa velocità nel decidere. In judicando præceps, & inconſideratus abriperis. Es in judicando præceps. præfeſtinus. In pronuncianda ſententia præcipiti abriperis impetu.

Velocità, preſtezza nel parlare. Linguæ in loquendo volubilitas. Expedita ac profluens in dicendo celeritas.

Aprir la vena a un' Ammalato. Ægro venam incidere, aperire, ferire, reſolvere, exſolvere. V. *Salaſſare*.

Biſogna aprirgli la vena. Ei incidenda eſt vena. Ei mittendus eſt ſanguis. Mittendo ſanguini, *vel*, Ad miſſionem ſanguinis, vena ei aperienda eſt.

Mi batte la vena. Vena mea miteat.

Far di vena. Far volentieri una coſa. V. *Volentieri*.

Haver vena d' una coſa. Havervi diſpoſizione, talento. Ad aliquid facultatem habere, vi præditum eſſe. V. *Atto*.

Egli ha vena Oratoria. Ille facultate oratoria, *vel*, vi dicendi præſtat.

Haver una vena di pazzo. Eſſer alquanto pazzo. V. *Pazzo*.

Vendemmiare. Vindemiare. Vindemiam legere, colligere. Uvas eogere. Vinearios fructus colligere. Vites exonerare. Uvam deſecare.

Vendemmiare. Raunar roba, far roba, ma per lo più di mal acquiſto. Opes mala opera, vitio, malis actibus, malis operibus adipiſci, improbè colligere, inhoneſtè comparare, malè amplificare.

Vender una coſa. Aliquid vendere, divendere, venundare, mutare, pretio abalienare; pecunia diſtrahere. venundare. venditare; ære mutare, diſtrahere, abalienare.

Vendere a buon mercato. Vili, Parco, *vel*, Parvo pretio vendere. Vilius, Viliſſimo venundare.

Venderſi a vil mercato. Vili eſſe. Vili conſtare, eſſe, vendi, emi, venire. Vili eſſe pretio. Tenui pretio conſtare, eſſe, vendi, emi, venire.

Vendere alla Fiera, al Mercato. Nundinari. Nundinare.

Ven-

Vendere all' incanto sotto l'asta. Aliquid alicui addicere. Sub haſtam aliquid ſubjicere. Haſtam ſuper aliquid ponere.

Vendere a minute. Mercem minutim vendere, membratim divendere, particulatim diſtrahere; minutim, per partes, paulatim, per particulas venundare; membratim diſtrahere; minutè, minutim venundare.

Vendere a miſura. Menſura vendere.

Vendere a peſo. Pondere vendere.

Vendere a ritaglio il panno. Pannum per partes vendere. V. *Vendere a minuto.*

Vendere a riſcatto, con patto di riſcattare la roba venduta. Redimendi conditione vendere. Redimendi lege interpoſita divendere.

Vender bene. Vendere caro. Vender con guadagno. Benè, Commodè, Utiliter, Optimè, Perbenè, Cum compendio. Quàm optimè. Commodiſſimè, Utiliſſimè vendere.

Le lane di Spagna ſi vendono bene. Hiſpanienſes lanæ in pretio ſunt, in pretio habentur, nullo negotio væneunt, paſſim expetuntur; nullo labore diſtrahuntur, væneunt.

Vender caro, a gran prezzo. Carè, Caro, Magno, *vel*, Grandi pretio vendere.

Vendere la metà più care. Dimidio cariùs vendere.

Vendere con guadagno. V. *Vender bene.*

Vender con perdita. Malè, Peſſimè, Deterrimè, Multo cum damno, cum detrimento vendere. Multo ſuo damno vendere.

Eſporre una coſa da vendere. Aliquid promercale, venale, venum exponere, ponere.

Vendere il doppio, a doppio prezzo. Duplicato vendere.

Vendere in credenza. Abſente, *vel*, Non numerata pecunia. Dilato pretio, Ementis fide vendere. Rem ementis fidei credere. Fide, Per fidem, Fide interpoſita vendere.

Vendere indigroſſo, o all' ingroſſo, a tutta inſieme la mercanzia. Mercem ſolidam, integram vendere. Summatim mercem diſtrahere. Ad plenum, *vel*, In plenum vendere. Largiùs, *aut*, Pleniùs, *vel*, Vendi-

tioni largiori, *vel*, pleniori vendere.

Vendere indigroſſo più coſe con uſamente, e tutte a un tratto. Plura averſione vendere.

Vender male. V. *Vender con perdita.*

Vendere pe' contanti. Vendere in contanti. Numerato, Numerata pecunia. Præſenti pecunia, Præſentibus nummis, Numerato pretio vendere.

La Giuſtizia ſi vende pe' contanti. Judicia palam væneunt, publicè venalia ſunt, præſenti emuntur pecunia.

Vender pe' tempi. Vender per ricevere il prezzo con dilazione di tempo determinato. Dilato pretio ad ſtatutam diem vendere. Fide ementis, ad conditam diem, venundare. Fide interpoſita, ad præfinitam diem, vendere. Pecunia numeranda, ad diem dictam divendere.

Vender ſotto l'inſegna d' una corona d' alloro, ſegno di vittoria. Prigionieri di Guerra. Bello captos ſub corona vendere, venundare.

Quanto vendete? Quanto volete di queſto libro? Quanti hunc librum indicas? Quænam eſt hujus libri indicatio? Indica mihi venalem hunc librum. Aſſigna mihi hujus libri pretium.

Lo vendete troppo caro. Illum nimiò indicas, plus æquo indicas.

Non lo vendo più caro degli altri: ma a miglior prezzo di voi. Non pluris vendo, quàm cæteri; ſed minoris, quàm tu.

Vendere altrui che che ſia. Dare ad intendere. V. *Infinocchiare.*

Vender parole. Verba dare, vendere.

Haver da vendere. Haver in abbondanza. V. *Abbondare.*

Haver ragioni da vendere. Haver ragioni ſoprabbondanti. Multas rationes. Plurima argumenta ſibi præſto eſſe. Plurimis argumentis, rationibus, cauſis abundare.

Egli ſteſſo ha fatta la vendetta del torto, che haveva fatto a noi. Noſtram vicem ultus eſt ipſe per ſeſe. Supplicium nobis de ſe dedit. Quem hoſtem, eumdem ſuimet ultorem habuimus. Eumdem & iniquum adversùs nos, & iniquitatis atque injuriarum vindicem habuimus. Ultor

fuit

fuit ac punitor doloris. quo nos ipſe affecerat. Quod noſtrum erat, ipſe effecit, ut injurias noſtras in ſe ipſo vindicaret, ulciſceretur, proſequeretur. Injurarum noſtrarum auctor ſimul, & ultor fuit.

Gli par mill' anni di far la vendetta. In vindictam æſtuat.

Laſciar far la vendetta a Dio dell' injurie ricevute. Injurias acceptas Deo committere.

Mi prenderò vendetta dell' affronte, che vei m' havete fatte. Injuriam à te acceptam ulciſcar, perſequar, vindicabo. Injuriæ acceptæ pœnas exigam, repetam, repoſcam. Illata mihi à te contumelia non inulta cadet, non impunè abibit, ultionis expers non præteribit. Par pari referam. Pari te munere remunerabo. Feres à me quod intuliſti. Injuriam reponam, referam. Impunè tibi non erit, quòd injuria me affeceris. Impunita non erit. Inulta non relinquetur injuria tua. Memorem injuriæ me ſenties, experies. Inultum non ibo.

Se vivo, troverè le modo di far la vendetta. Erit ubi ulciſcar; ſi vivo.

Vendicar. Far vendetta. prender vendetta. V. *Vendetta.*

Vendicative. Vindictæ cupidus. Ultionis avidus, appetens. In vindictam proclivis. In ultionem propenſus. Ad injuriam reponendam pronus. Injuriarum ultor. Ultionis proſequens. Ultionum promptus.

Venenare. Avvelenare. V. *Atteſficare.*

Venerando. Venerabile, degno di veneratione. Venerandus, Reverendus, a, um. Venerabilis, e. lis. Dignus veneratione, *vel*, obſervantia.

Vecchio venerando. Senis veneranda oris ſpecies; auguſta oris dignitas; vultus majeſtate plenus.

Venerare. Portare onore. riverir qualche coſa. Quidpiam venerari, veneratione proſequi; pio cultu honorare, colere, obſervare. Cuipiam rei religioſum cultum adhibere, venerationem intendere.

Vengiare. Vendicare. V. *Vendetta.*

Venire. Andar verſo il luogo, dove altri ſi trova. In aliquem locum venire, contendere. ſe conferre. Alique in locum petere.

Venire. Andare. e venire. Accedere, & abſcedere. Adire. & abire.

Venire, per Accadere, intervenire, avvenire. V. *Avvenire.*

Venire, per Arrivare, comparire. V. *Arrivare, per Giugnere.*

Venire, per Cadere, ſtaccarſi. Cadere. Decidere. Concidere.

Venire, per Cominciare, metter mano. Manum operi admovere. V. *Cominciare.*

Venire, per Convenirſi, doverſi. Deberi. Conveniens. Æquum. Conſentaneum, Congruens eſſe. Convenire. Decere. V. *Convenevole.*

Venire, per Coſtare, valere. V. *Coſtare.*

Venire. per Creſcere. parlando di piante, o ſimili. Creſcere. Provenire. Naſci. Progerminare.

In queſto Paeſe non viene, non creſce la vite. His in regionibus vitis non naſcitur, non provenit, non venit, non creſcit, non progerminat. V. *Crescere.*

Venire, per Derivare, procedere, naſcere l' acqua dalla fonte. V. *Derivare.*

Venire, per Divenire, diventare. Fieri. Effici. Evadere.

Venire, per Incorrere. V. *Incorrere.*

Venire. per Sapere, gettare odore. V. *Odorare, per Spargere odore.*

Venire, per Succedere, riuſcire. V. *Avvenire. Riuſcire.*

Venire, per Tornare. Redire. V. *Tornare.*

Venire a Battaglia. Combattere. V. *Combattere.*

Venire a buon mercato il grano. Frumentum vilius vendi.

Venire a campe. Campeggiare. V. *Campeggiare.*

Venire a capo. a fine. Ad finem venire, pervenire. V. *Finire.*

Venire in capo. Intervenire. V. *Avvenire.*

Venire a cena, a desinare, &c. Cœnæ, Prandio adeſſe, intereſſe, Cœnandi cauſa venire.

Venire a concordia. Pacem ſimul inire. V. *Pacificarſi.*

Venire a contesa con uno. Cum aliquo

quo in certamen venire. V. *Contendere.*

Venire a conti. Conteggiare, far conti. V. *Cento.*

Venir ad abboccarſi con uno. Cum aliquo in congreſſum venire. V. *Abboccarſi.*

Venir addeſſo. Sopravvenire. Supervenire. V. *Sopraggiungere.*

Venire a dovere, o al dovere. In jus deſcendere. In jure convenire, congruere, conſentire.

Venire a fine. V. *Venire a capo.*

Venire a ferri. Venire alle ſtrette, conchiudere un trattato. V. *Conchiudere.*

Venire alla prova. Provare. V. *Eſperimentare.*

Venire all' accordo. Ad pactionem venire, deſcendere. V. *Accordarſi.*

Venire alle mani. Ad pugnam, *vel,* Ad arma venire. V. *Azzuffare.*

Venir all' incontro. Obviam venire, prodire, procedere, progredi, proficiſci, occurrere alicui.

Venire alle preſe. Far l' ultimo sforzo. Supremum adhibere conatum. Supremo uti molimine. Ultimam addere contentionem. Extremum admovere, imponere molimen ad aliquid finiendum.

Venire alle ſtrette. Venire a ferri, conchiudere un trattato. V. *Conchiudere.*

Venire al niente. Mancare. V. *Annichilarſi.*

Venire al niente. Ridurſi a mendicità. V. *Ridotto.*

Venire al punto. Trattar della queſtione. V. *Diſcorrere. Diſputare. Eſaminare.*

Venire altrui del cento. Putirgli ogni coſa, aver ogni coſa a ſchifſo, a ſdegno. V. *Sdegnare.*

Venire a noja. V. *Faſtidio.*

Venire a oſte. Marciar coll' Eſercito per combattere. V. *Eſercito.*

Venire a parole. V. *Contendere. Riſſa.*

Venire a porte. Arrivare in ſicuro, uſcir di pericolo. Periculo ſe eripere, exire, abire, excedere; ſe eximere, educere, ſubducere, extrahere.

Venire appreſſo. Aliquem propè ſequi, inſequi, conſequi, ſubſequi.

Venire a riſchio. Correr riſchio, eſſer in pericolo. V. *Pericolo.*

Venire a ſaſſi. Contendere co' ſaſſi. Lapidationem facere.

Venire a ſchifſo. V. *Sdegnare.*

Venire al taglio, e in taglio. V. *Taglio.*

Venir al taglio. Tagliare. V. *Tagliare.*

Venire bello. Creſcere in bellezza. Pulchritudine augeri. Formoſiorem fieri, effici, evadere, apparere. Venuſtatem adipiſci, acquirere.

Venir bene, o male di fare una coſa. Facere aliquid, conducere, conferre, tanti eſſe, bono eſſe, operæ pretium eſſe. Aliquid agere, non conducere, non conferre, &c.

Venire biſogno d' una coſa. Biſognare. V. *Biſognare. Biſogno.*

Venire a biſogno, quaſi il medeſimo. V. *Biſognare. Biſogno.*

Venire al biſogno. Opportunè, Opportuno tempore venire.

Venire cencio. Venir ben fatto, tornar comodo. Opportunum, Commodum eſſe.

Venire cuore. Creſcere l' ardire, pigliar maggior ardire. V. *Ardire.*

Venire a cuore. Venire in mente. In mentem venire. Animum ſubire. In cogitationem venire, incidere.

Venire da lontano. Peregrè advenire, venire.

Venire. Dare il benvenuto ad uno. Cuipiam lætum adventum gratulari. Sospitem quempiam advenientem feſta gratulatione accipere. Sospiti alicui adhibere lætam adventus gratulationem.

Siate voi il ben venuto. Optatus advenis. Optatò adventas. Exoptatus ades. Cupio tibi hunc tuum fauſtum, felicem, fortunatumque adventum. Volo Superos omnes adventum tibi tuum fortunare. Utinam Cœlites univerſi adventum hunc tibi proſperent. Optatus mihi, & charus recidit tuus iſte reditus. Reditione tua proſpera me exhilaratum ſentio. Quòd ſanus reverteris, gaudeo. Deo ſit laus, qui te firmum, valentemque nobis reſtituat. Tua reverſione etiam atque etiam lætor.

Venire deſiderio, compaſſione, &c. V. *Deſiderare, Compatire, &c.*

Ve-

Venir dietro. Seguitare. Sequi. V. *Venir appresso.*

Venir a dietro. Tornare indietro. V. *Tornare.*

Venir fastidio, o in fastidio. V. *Fastidiarsi. Fastidio.*

Venire fatto. Farsi, seguire, avvenire. V. *Avvenire. Riuscire.*

Venire fuora con empito. Erumpere.

Venire in ajuto. V. *Aitare.*

Venire indestro. Tornar bene. V. *Venir bene.*

Venir in grado. V. *Grado.*

Venire a grado. Tornar bene. V. *Venir bene.*

Venire in grazia. Acquistar grazia. V. *Grazia.*

Venire in luce. In lucem prodire, exire.

Venire in mente. V. *Venir cuore.*

Venire innanzi. Andar dalla parte anteriore. Antevenire. Prævenire.

Venire innanzi delle Piante. Crescere. Crescere. Provenire. Nasci. Progerminare.

Venire in ricchezze. Divenir ricco, acquistar ricchezze. V. *Ricchezze.*

Venire in istato. Crescere di Posto, di Dignità. V. *Dignità.*

Venire in superbia. V. *Insuperbire.*

Venir in un parere. Approvarlo. V. *Approvare.*

Venire la schiuma alla bocca. Venir rabbia, rancore, desiderio. V. *Arrabbiarsi. Desiderare. Sdegnarsi.*

Venir male. Ammalare. V. *Ammalare.*

Venire manco. Non succedere la cosa. Rem non evenire, non accidere. V. *Avvenire. Riuscire.*

Venire manco. Svenire. V. *Svenire.*

Venire mano. Affarsi. V. *Affarsi.*

Venire alle mani. Venire a ferri. V. *Azzuffarsi.*

Venire alle mani. Capitare, occorrere. V. *Venire a mano.*

Venire a mano. Dar nelle mani, abbatterſi. In manus incidere. Occurrere. Casu invenire. Nanciſci.

Venire in mano, o nelle mani. Venire in potere, cadere nelle mani d' uno. V. *Mano.*

Venir per le mani. V. *Venire a mano.*

Venire meno. Svenirsi. V. *Svenire.*

Venire meno. Mancare. Deficere. Deesse. V. *Mancare.*

Venire morte, o a morte. V. *Morire.*

Venire noja. V. *Fastidiarsi. Fastidio.*

Venire a noja. V. *Fastidio.*

Venire notizia. Cominciare ad havere notizia. Aliquid odorari. Aliquam notitiam, *vel*, cognitionem sentire, audire, accidere de aliqua re.

Venire a notizia. Intendere, sapere una cosa. Aliquid scire, nosse, tenere, callere, notum habere.

Venire per dietro. Accostarsi dalla parte posteriore. Ponè, A tergo, Retrò accedere.

Venire per uno. Venire a chiamare uno. Aliquem accersere, vocare, evocare, advocare, accire, adsciscere.

Venire a povertà, in povertà. V. *Impoverire.*

Venire sotto. Venire in potere, cadere in mano. V. *Mano.*

Venire talento. Venir voglia, haver voglia, V. *Voglia.*

Venire termine. Accostarsi il termine. Diem præfinitam, præstitutam accedere, subesse, propè esse, advenire.

Venire a termine. Ridursi in grado e stato particolare. Se in statum privatum redigere; revocare, restituere, reducere.

Venire il termine. Compiere il tempo. Diem advenire.

Venire vento. Soffiare. Ventum afflare, aspirare, flare, spirare. Ventum esse.

Venire con vento. Piover con vento. Pluviam, Imbrem ventosum cadere. Pluvia ventosa pluere.

Venire con vento. Navigare con vento. Vento navigare. Velis navigare, ferri, vehi.

Venire voglia. Haver voglia. V. *Bramare. Desiderare. Voglia.*

Venire volando. Advolare.

Ventare. Soffiar, tirar vento. V. *Venir vento.*

Venteggiare. Ventare, ma pianamente. Lenter, Leviter, flare. Molliter, Placidè spirare.

Ven-

Ventilare. Spiegare al vento una cosa. Aliquid vento perflandum exponere.

Ventilare il grano sull' aja. Frumentum ventilare, vento excernere, in ventum jacere excernendum. Aream frumentum ventilare. Frumentum in area auris perpurgare. Triticum evannare, vanno excernere, ventilabro succernere.

Ventilare. Consultare, considerare. V. *Considerare. Consultare.*

Cresce il vento. Ventus sævit, increbrescit, ingravescit.

Dar de' calci al vento. Esser impiccato. V. *Impiccato.*

Dar le vele al vento, ove soffia. Ad id, unde aliquis flatus ostenditur, vela dare. V. *Vela.*

Dar le vele al vento. Intraprendere risolutamente una cosa. Aliquid præsenti virilique animo instituere, incipere, ordiri, inchoare, accipere, adoriri, aggredi, exordiri. Alicujus rei initium animosè facere, præsenti animo fundamenta jacere; virili animo initium ponere, statuere.

E' stato un vento orrendo questa notte. Hac nocte horrendum in modum venti sævierunt & desævierunt, tumultuati sunt. Furentibus ventis proxima nox admodum fuit infesta.

Far vento. V. *Venir vento.*

Non fa vento. Ventus silet, tacet, vacat.

Far vento a chi ha calde. Æstuanti ventum facere; ventulum ciere, facere; auram flabello excitare; auram concitare. Æstuantem citato ventulo refrigerare, ventilare, eventilare.

Farsi vento. Flabello faciem ventilare. Sibi æstuanti ventum facere, ventulum ciere, &c.

Far che che fia al vento. Operar in darno. V. *Faticare in darno.*

Havere il vento in poppa. Vento secundo uti. Secundos ventos habere. Aura secunda, prospera ferri, vehi. Ventis obsecundantibus navigare. Flantibus ad puppim ventis subvehi.

Havere il vento in poppa, figur. Essere in fortuna. V. *Fortuna.*

Havere il vento contrario. Vento adverso uti. Ventis reluctantibus navigare, ferri, vehi. Ventum reflare.

Haver le mani piene di vento. Essere ingannato dalla speranza. Spe frustrari, deludi, falli, decipi, circumveniri, illudi, eludi; falsa spe produci, fraudari; vana spe duci.

Muoversi ad ogni vento. Muoversi inconsideratamente a fare una cosa. Temerariò, Temerè agere aliquid. Tumultuariò aliquid faciendum suscipere, arripere. Ineptè quidpiam aggredi.

Pascer di vento. Dar chiacchere a uno. Aliquem inanibus verbis ducere, pascere, trahere; lactare, frustrari, perducere.

Pigliar vento. Vento uti.

Si quieta, cala il vento. Ventus cadit, concidit, remittit, remittitur, subsidit, sopitur, silet, tacet, quiescit, conticet.

Stare vento: stare al vento. In loco vento subjecto, obnoxio, esse, morari.

Il vento di Tramontana ci ha molto incomodati. Aquilo violenter nos verberavit, divexavit, infestavit, excussit, perflavit, exagitavit.

Ventolare. V. *Svenolare.*

Ventosa. V. *Coppa.*

Costiparo il ventre. Alvum adstringere, comprimere, supprimere, obstringere.

Huomo, che ha il ventre estremamente grosso. Homo alvo prominentiore, turgente, sufflata. Vir procedentis aqualiculi: Vir eminente aqualiculo, erumpente abdomine, projectiore ventre. Qui in ventrem totus effunditur. Qui totus alvo constat. Qui totus, quantus est, mera est alvus.

Indurire il ventre. Alvum durare, indurare.

Ramollire il ventre. Alvum mollire, emollire.

Scaricare il ventre. Andar del corpo. V. *Andare. Benefizio.*

Venturare. V. *Arrischiare. Fortuna.*

Esser verde, Virere. Vernare.

La campagna è già verde. Jam agri universi virent, vernant. Herba & fronde obducta est omnis agrorum facies. Herbescenti frondentique viriditate omnes agri vestiuntur, convestiuntur, decorantur, obsiti sunt.

Esser condotto al verde, e essere al verde.

do. Essere all' estremo. In extremem rerum necessitatem adigi. V. *Estremo.*

Verdeggiare. Mostrarsi, apparir verde. Virere. In viriditatem se induere. In viriditate esse.

Verdiccare. V. *Verdeggiare.*

Tremare a verga a verga. Eccessivamente tremare. Totum tremere. Animo & corpore toto perhorrescere. Tota mente, atque omnibus artubus contremiscere. Timore perterritum contremere. Animo moveri, & extimescere. Toto pectore tremere. Tremere, & exalbescere.

Vergare. Far le verghe d' argento a un' ermesino verde. Multitium viride argenteo stamine distinguere, interstinguere, variare, describere, inarare. V. *Rigare.*

Vergare, per simil. Scrivere. V. *Scrivere.*

Vergheggiare. Percuoter con verga. Virgis aliquem cædere, icere, percutere, pulsare. V *Battere.*

Vergheggiare, per Iscamazare, cioè percuoter con verga i panni, o lana, affine di trarne la polvere. Lanam, aut pannos rudiculis curare. Virgis panno pulverem excutere.

Esser vergine. Virginalem pudicitiæ florem custodire, servare. Illibato florere pudore. Virginitatem spirare.

Far voto di virginità. Virginitatem Deo vovere. Virginitatis florem voluntaria sponsione Deo dicare, addicere, nuncupare.

Levar la verginità ad uno. Virginem resolvere. Virginitatem alicujus violare. Aliquem deflorare, perflorare. Virginem stuprare, constuprare, comprimere, expugnare, opprimere; pudicitia spoliare. Alicui mulieri stuprum inferre, offerre; vitium afferre: pudicitiam auferre, eripere, extorquere.

Perder la verginità. Virginitatis jacturam subire.

E' vergogna. E' pudore. Pudendum est. Pudor est. Pudori est.

Far vergogna a uno. Aliquem pudore suffundere, afficere. Alicui verecundiam facere, afferre, creare, incutere.

Cacciarsi la vergogna sotto a' piedi. Pudori nuntium remittere.

Haver vergogna. Verecundari. Erubescere. Pudore affici. Rubore perfundi. Verecundia impediri, occupari. Pudicitiæ florem in ore vernare. Pudicitiæ colore genas vernare. V. *Comparire.*

Non dovreste aver vergogna d' esser ancora in letto? An non totus deberes pudore suffundi? An non deberes tuæ te pudere ignaviæ, quòd in lecto jaceas adhuc? Tui non te pudet, *vel*, dispudet, quòd sic in lecto jaceas adhuc?

Perder la vergogna a poco a poco. Paulatim verecundiam deponere, seponere.

Voi peccate senza vergogna; voi non avete vergogna di peccare. Peccas impudentissimè, *vel*, abjecta prorsùs verecundia. Nullo pudore à peccando refugis. Non te pudor retinet, non te modestia regit, non te verecundia temperat, non te pudor illus deterret, abducit, removet, avocat à voluntate peccandi.

Vergognare. Svergognare, far vergogna. V. *Mortificare. Vergogna.*

Vergognare. Haver vergogna. V. *Vergogna.*

Verificare. Dimostrar vera, certificare una cosa. Aliquid probare, testari, proferre in lucem, palàm collocare, comprobare, rationibus confirmare, verum esse comprobare, verum ostendere.

Verificarsi una nuova. Rumorem constanti fama celebrari.

Verificarsi una profezia. Eventu prædictionem comprobari.

Questo racconto è verisimile. Hæc narratio est verisimilis; similis vero videtur; accedit ad verisimilitudinem; similis veri est; verisimillima est; rationi, *vel*, cum ratione consentanea, congruens, conveniens est; verisimilitudinem præsefert; veri speciem, formam, imaginem ostendit; non est à ratione aliena; non discrepat, non dissentit à ratione; vero proxima est.

Amante della verità. Veritatis cultor. Simplex. Apertus. Fraudis inimicus. Veritatis amicus. Minimè fallax.

Dir la verità. Verum fateri, dicere, loqui, eloqui. V. *Vero.*

Lasciar la verità al suo luogo. Fides sit po-

penes auctorem. Fides appellet auctorem.

Non v'è cosa più amabile della verità. Simplici, Nuda, Ingenua, Germana, Candida veritate nihil est pulchrius, nihil amabilius.

Quest'è la verità, la cosa è così. Res ita habet omninò. Sic res planè habet. Sic penitùs res se habet.

Far vermi. Vermiculari.

Vermiglio. Color vermiglio. Hoc Rubicundum, i. Rubicundus color. Albo dilutus rubor. Mixta candido purpura.

Divenir vermiglio. Rubescere. Subrubescere. Dilato indui rubore. Dilutum ruborem induere.

Esser vermiglio. Rubere. Subrubere. Subrubicundum esse. Subrubente colore florere.

Guancie vermiglie. Genarum subrubens candor, subrubicundus color. Genæ ex albo rubentes. Genæ rubicundæ, subrubicundæ, subrubentes, suaviter hilari rubentes purpura, læto florentes rubore.

Vernare. Svernare. V. *Svernare.*

Vernicare. Dar la vernice. V. *Invernicare.*

Vero. Verità, conforme alla verità. Verus. Veritati consentaneus, consonus, congruus, conveniens, consentiens, congruens. Cum veritate congruens, consentiens. A vero, *vel*, A veritate non alienus, non abhorrens, non discrepans, non dissentiens.

A dir il vero. Per dir il vero, non capisco punto ciò, che egli domanda. Ut verum eloquar; Ut dicam quod res est; Ut verum fatear; Ut verè dicam; Ut ingenuè fatear, non capio quid velit, non capio sanè quid sibi velit.

Il falso bene spesso piglia l'apparenza e il nome di vero. Falsitas plerumque veritatis speciem, nomenque sibi affingit. Falsum frequenter, sibi obducto veri simulacro ac nomine, oculis nostris, animisque fucum facit.

Non è vero. E' falso. Vero, *vel*, A vero, *vel*, A veritate abhorret, alienum est, discrepat, dissentit. Procul vero est.

Volete, che vi dica il vero? Verum vis dicam?

Versare, Far uscir fuori quello, che è dentro a vaso, &c. Aliquid fundere, ejicere, effundere.

Versare un liquore dentro a un' altro. Quempiam liquorem in alium infundere, immittere, indere, injicere, fundere.

Versare una cosa in diverse parti. Aliquid diffundere.

Versare. Rovesciare. Si rovescierà la carrozza. Rheda evertetur, subvertetur, pervertetur: In præceps ibit, deturbabitur, sternetur.

Versare. Spargere acqua sopra una cosa. Alicui rei aquam infundere, inspergere, aspergere.

Versarsi. Subitamente, e furibondamente adirarsi. V. *Collera.*

Versato, sperimentato in una cosa. In aliqua re jactatus, versatus, exercitatus, volutatus, apprimè versatus, scienter versatus, usu exercitatissimus.

Verseggiare. Far versi. Carmina condere, pangere, scribere, facere, conficere. Versus fundere, texere, fingere. Orationem numeris adstringere. Versibus ludere.

Verseggiare. Far versi all' improviso. Ex tempore versus pangere, &c.

Verseggiare. Far difficilmente versi, stentare a far versi. Versus moliri, emoliri, eniti, parturire, ægrè parere.

Verseggiare. Far facilmente versi, e in quantità. Versus fundere, profundere, effundere, copiosè fundere.

Verseggiare. Far versi in rima. Carmina condere, similes exitus habentia; eodem rhythmo desinentia, exeuntia; similiter desinentia; pari exitu metrico terminantia, quadrantia, consentientia; idonco rhythmo inter se congruentia, convenientia, quadrantia; iisdem syllabis, eodemque sono terminantia.

Haver vena da far versi. Musam sibi æquam esse, favere.

Mettere una cosa in versi. Descriverla in versi. Quidpiam versibus scribere, numeris persequi, versibus exprimere.

Questa parola non si può mettere in versi. Carmen non potest hoc verbum capere.

Andare a verso ad alcuno. Secondarlo. V. *Secondare.*

Mutar verſo. Mutar ſtile, coſtume. V. *Coſtume.*

Pigliare il verſo. Trovar maniera, modo, via di fare una coſa. Viam alicui rei movere, ſternere.

Si rallegrò molto, vedendo, che il negozio pigliava buon verſo, buona piega. Plurimum inde gaudii cepit, videns rem ſuccedere ex animi ſententia, proſperum tenere curſum, optatis reſpondere fortunam, ad voluntatem omnia fluere.

Vertù. V. *Virtù.*

Verzicare. V. *Verdeggiare.*

Verzire. V. *Verdeggiare.*

Vendere veſiche. Dar ciarle. Verba dare. V. *Paſcer di vento.*

Fare una Città Veſcovado. Dare il Veſcovo. Epiſcopali Sede urbem decorare, ornare.

Fare un Veſcovo. Infula ſacra alicujus tempora redimire. Thiara aliquem decorare, ornare.

Pigliar la carica di Veſcovo. Munus epiſcopale ſuſcipere, ſubire.

Veſſare. V. *Travagliare.*

Alzar la veſte. Veſtem colligere, torquere.

Coprir di perle una veſte. Unionibus veſtem diſtinguere, interſtinguere, contexere, intexere, intertexere, variare, illuminare.

Fare una veſte. Veſtimentum facere.

Metter la veſte a uno. Veſtem alicui induere. V. *Veſtire.*

Metterſi la veſte. Veſtem induere.

Mi ſta bene la veſte. Veſtis mihi benè adhæret, ſedet; me capit.

Veſtir uno. Quempiam veſtire, conveſtire, inveſtire, induere, amicire; amictu tegere, veſte induere. Alicui veſtitum induere, indumentum adhibere, corporis tegumentum obducere.

Veſtire alla leggiera. Æſtivè veſtire.

Veſtir di corto. Andar con abito corto. Brevia induere. Brevi, *vel*, Curta cum veſte procedere. Brevibus, *vel* Curtis indui, amiciri. Brevi veſte ire, incedere.

Veſtir di lungo. Andar in abito lungo. Longa, *vel*, Prolixa cum veſte procedere. Longa, *vel*, Prolixa induere. Longis, *vel*, Prolixis indui, amiciri. Longa, *vel*, Prolixa veſte ire, incedere.

Veſtirſi. Se ipſum veſte induere, amictu conveſtire. Sibi veſtem induere, amictum inducere, veſtimentum adhibere, *vel*, obducere.

Oltre le veſti ordinarie ſi è veſtito della toga, e del mantello lungo. Ad cætetum amictum, toga & talari pallio ſe ſuperveſtivit, ſuperinduit, ſuperintexit. Cæteris veſtibus & togam, & pallium amplius ſuperinduxit, ſuperinduit.

Vettovaglia. V. *Vitto.*

Dare a vettura un Cavallo. Equum locare.

Pagar la vettura. Pro vectura ſolvere nummum.

Pigliare a vettura una barca. Navem conducere.

Portare a vettura una coſa. Aliquid vehere, convehere, ſubvehere, vectare, ſubvectare, portare, ſupportare.

Vetturegiare. Portare a vettura, fare il Vetturale. Vellaturam, *vel*, Vecturam facere. Vecturas exercere, agere, agitare; facere, facitare.

Vezzeggiare un bambino. Puero blandiri, adblandiri. Blanditiis puerum demulcere, delinire. V. *Accarezzare.*

Vezzeggiar qualchedduno. Moſtrargli affetto. V. *Affetto.*

U F

Uffiziare. V. *Offiziare.*

Uffizio. V. *Offizio.*

U G

Eſſere in uggia. Trovarſi in uggia. Eſſere in odio. V. *Odio.*

Avere in uggia, a uggia. *Odiare.* V. *Odiare.*

Cavar l'ugne, e unghie ad uno. V. *Unghia.*

Dar nell' ugne. Venire in potere. V. *Potere.*

Aver nell' ugne. Aver in potere, in arbitrio. V. *Potere.*

Ugnere, ed Ungere una piaga con balſamo. Balſamo vulnus linere, linire, ungere, inungere.

Ugnerſi, ed Ungerſi di profumo. Ungi.

Un-

Unguentis uti. Unguenta sibi adhibere.

Ugnersi per la lotta, o per altro esercizio. Ad luctam, ceteramque palæstram ungi, ceroma adhibere, *vel*, inducere, ceromate obliniri.

Ugnere il grifo. Mangiar del grasso, dell'unto. Oppiparè edere. Lautè comedere. In Apolline convivari. Lauta & oppipara mensa uti.

Ugner le carrupole. V. *Adulare.*

Ugner le mani. Corromper con danari. V. *Corrompere, per Subornare.*

Aver che ugnere. Aver molto che fare in un negozio. Aliquod negotium difficile curare, tractare.

Far venir l'acqua sull'ugola. Far venir voglia grandissima d'una cosa. V. *Voglia, alla voce, Metter voglia.*

Ugnagliare. V. *Agguagliare.*

La fortuna ha uguagliato la Virtù di queste Capitano. Dux ille cum virtute fortunam adæquavit. Illius fortitudini fortuna par fuit. Haud fortior fuit, quàm felicior. Ejus fortitudini fortuna respondit. Ejus virtutem fortuna assecuta est.

Non v'è persona, che v'uguagli in bontà. Humanitate tibi nemo par est, parem habes neminem. Tibi nemo conferri, æquiparari, adæquari humanitate potest. Nemo ad tuam humanitatem aspirare potest. Nemo tuam humanitatem assequi potest.

Uguagliarsi. Farsi uguale a uno. Se cum aliquo æquare. Facere se alicui parem. Æquare se alteri.

Uguale di forma. Similis, Consimilis, Par. Compar, Ejusdem formæ, modi, rationis, Unius ejusdemque rationis.

La Morte rende uguali tutte le cose. Omnia exæquat, coæquat, adæquat, paria facit mors. Infimos summis pares facit. Adæquat sceptra ligonibus, & Regum palatiis pauperum tabernas mors.

La pazienza nelle cose avverse l'ha fatto uguale a Giobbe. Rerum adversarum patientia in Jobi comparationem eum evexit.

Non ha uguale in pietà. Vincit, Superat, Anteit, Antecedit omnes. Excellit inter omnes pietate. Omnibus pietate præstat, antecedit. Cum illo æquandus in pietate nemo est.

Pompeo è uguale a Cesare. Pompejus Cæsari est æqualis, par, similis, haud absimilis, minimè posthabendus, haud impar existimandus; est Cæsari, *vel*, cum Cæsare, comparandus, æquandus, æquiparandus, exæquandus, conferendus. Haud cedit, Non concedit Pompejus Cæsari. Ei virtute haud inferior est.

Renderst. Farsi uguale agl'inferiori. Exæquare se inferioribus, *vel*, cum inferioribus. Se ad inferiorem quemque submittere; facere parem.

Sono uguale a quello. Nulla in re inferior illi ego sum. Non sum conditione pejor. Pari conditione utimur, *vel*, sumus.

Ugualmente cari mi sono i Poveri, e i Ricchi. Non magis opulenti, quàm inopes, chari sunt mihi. Pari opulentos, ac egenos, *vel*, Non majori opulentos, quàm egenos, benevolentia complector. Æquè pauperes, ac locupletes diligo. Non minùs divites, quàm pauperes amo.

V I

Metterst la via tra piedi. Metterst in cammino. Viam arripere. Viæ se committere. Iter suscipere, carpere. Viam inire. In viam ingredi. In viam se dare. Iter ingredi. Viæ se dare.

Trovar la via, il modo, la maniera di salvarsi. Saluti viam movere, sternere.

Andar via. Partire. V. *Partire.*

Andare per la mala via. Pessum ire, abire, desperare aliquid. V. *Andare in malora.*

Dar via. Alienare, V. *Alienare.*

Dar via. Dar forma. Formam, Speciem dare, tribuere. V. *Formare.*

Dar via. Esitare, vendere. V. *Vendere.*

Dar la via, il passo. Transitum concedere, permittere, dare.

Far via. Aprir la via. Obseptam viam aperire. V. *Passo.*

Far la via d'un luogo. Passare per esso. V. *Passare.*

Far una via. Camminare per quella via. Hac, *vel*, Illa via iter facere, habere, inire, V. *Viaggiare.*

Fuggir via. V. *Fuggire*.

Gittar via. *Dar per meno le cose*. Vili vendere. Minori divendere. V. *Vendere a buon mercato*.

Gittar via. *Mandar a malo*. V. *Consumare*.

Gittar via. *Rimuover da se una cosa*. Aliquid à se projicere, jacere, abjicere, removere.

Mandar via. *Licenziare*. V. *Licenziare*.

Portar via. *Trasferire*. V. *Portare*.

Venir via. V. *Venire*. *Crescere*.

Viaggiare Far viaggio. Iter habere. Iter facere. V. *Viaggio*.

Andare. *Mettersi in viaggio*. Peregrè abire. Diuturnam viam inire, instituere, ingredi. Longius iter aggredi, capessere, ingredi.

Essere in viaggio. Peregrè agere, degere, esse, versari. In diuturna via esse, versari, agere. Peregrinari.

Far viaggio. Iter habere, inire, agere, conficere. Se in viam, *vel*, Se viæ dare, committere, accingere. Iter suscipere, carpere, arripere, ingredi, aggredi.

Far viaggio a cavallo. Equo iter agere.

Far viaggio a piedi. Pedibus iter conficere.

Far buone giornate di viaggio. Justa itinera habere.

Far buon viaggio. Iter auspicato suscipere, atque conficere.

Far viaggio in carrozza. Curru, seu Vehiculo iter agere.

Far viaggio in carrozza a quattro cavalli. Curru quadrijugi, *vel*, quadrijugo iter facere.

Far viaggio in carrozza a sei cavalli. Curru sejugi, *vel*, sejugo iter conficere.

Far viaggio in lettiga. Lectica iter habere.

Far viaggio in Paesi stranieri. Peregrinari. Peregrè agere, esse, degere. In itinere longinquiore versari.

Far viaggio lungo. Longam viam conficere.

Patir per viaggio. In itinere molestias sustinere; in difficultates incidere; pericula perpeti, subire; labores occurrere.

Far viaggio per Mare: Mari iter habere.

Far viaggio per Terra. Terrestri via iter agere.

Far spessi, ma brevi viaggi. In varia loca excurrere.

Pregare a uno il buon viaggio. Alicui itineris securitatem impertire, augurari.

Vi prego il buon viaggio. Hoc iter felix, faustumque sit tibi. Faxit Deus, ut salvus & incolumis revertatis. Benè prosperèque istud tibi itineris eveniat. Angelus Domini te per hanc viam comitetur.

Dare il viatico. *Proveder di cibo, &c. uno che va per viaggio*. Abeuntem instruere viatico. Iter ineuntem prosequi viario commeatu. Decedenti viariam annonam præbere, suppeditare, sufficere.

Dare il Viatico, cioè il Santissimo Sacramento ad un Moribondo. Ægrotum Sacræ Eucharistiæ viatico munire, instruere, procurare, prosequi.

Vibrare uno strale. Jaculum vibrare, agitare, torquere.

Esser Vicario di uno. Alicujus vicem exhibere, præbere, efficere, repræsentare. Alicujus munus sustinere, agere, gerere, implere.

Voi sarete mio Vicario. Succedes Vicarius meo muneri. Partes meas, *vel*, Munus meum obibis, exhibebis, præbebis, efficies, implebis, repræsentabis. Te in meum locum, *vel*, Te pro me substituam. Substitueris in meum locum. Vices meas geres, sustentabis, sustinebis, ages.

Parlare a vicenda. Vicissim dicere. Ultrò citròque verba facere.

Esser Vicerè. Regis vicem agere, gerere, obtinere, referre. Regis personam sustinere, tueri.

Far buona, o mala vicinanza. *Proceder bene, o male co' Vicini*. Probè, *vel*, Malè cum finitimis, vicinis, propinquis, agere, se gerere.

Vicinare. *Esser vicino, confinare*. V. *Confinare*.

La mia Villa è vicina al fiume. Rus meum est ad fluvium, propter fluvium, secundùm, *vel*, propè fluvium haud procul, *vel*, non longè à flumine, propè à flumine.

Siede vicino al Re. Regi assidet. Proximè, *vel*, Proximus Regi sedet. Propter, *vel*, Juxta Regem sedet.

Pro-

Propè à Rege ſedet. Apud Regem ſedet.

Vietare. V. *Proibire*.

Vietare, per Iſchifare. V. *Scanſare*. *Sfuggire*.

Vigilare. V. *Veggiare*.

Vigilia di qualche Feſta. Hoc Pervigilium, ii. Hæc Vigilia, æ. Sacræ luces vigilia. Poſteri feſti diurna vigilia. Pridiana feſti vigilia.

Far la Vigilia d'un Santo, Sancti pervigilium conſervare, celebrare, agere, agitare, exigere, conſecrare.

Siamo giunti alla vigilia del vedere calamità grandi. V. *Travaglie*.

Vigliare. Separar con granata, e con fraſca dal monte del grano quelle ſpeche, e baccelli, che hanno ſfuggita la trebbiatura. Scopa, *vel*, Scopis ab acervo tritici ſpicas ſeparare, ſejungere, diſtrahere, ſeponere, ſemovere, ſegregare.

Diſcalzare una Vigna. Vineam ablaqueare. Vinearium crus retegere. Ad hibernam rigationem ima vitis aperire, refodere, nudare.

Fare i vialia una vigna. Vineam limitare, ſemitare.

Letamare una vigna. Vineam ſtercorare; ſimo lætificare, opimare; ſterre pinguefacere.

Metter pali alla vigna. Vitem palare, pedare, ſtatuminare; palis firmare; pedamentis affirmare.

Ordinar la vigna in forma di croce. Vineam decuſſare.

Piantare una vigna. Vineam inſtituere, conſtituere, ordinare, novellare. Novellatum ſerere. Vineam ponere, conſerere.

Potare una vigna. Vineam putare, deputare, exputare. Inutilem vineæ materiam deſecare, decidere. Vitem redundanti materia exonerare, liberare.

Propaginare una vigna. V. *Propaginare*.

Ricalzar la vigna. Ablaqueatam vitem operire. Retecta vitis crura adobruere; terra integere, obtegere, operire. Ablaqueatione rigatam vineam adobruere.

Rinfreſcare. Rinnovare una vigna. Vineam frequentare.

Sarchiar la vigna. Vineam ſarrire, truncare. *Marra*, *vel*, Sarculo vineam colere, noxiis herbis expurgare.

Spampanare. Levare i pampani alla vigna. Vineam pampinare. Vineæ inutiles pampinos decutere, detergere. Redundanti pampino vitem expedire, liberare. Frontem viti ſuperfluam detrahere, decerpere. Supervacaneos pampinos deturbare.

Zappar la prima volta la vigna. Primore opera vineam fodere, defodere, moliri ac proſcindere. Vinearium humum primore, *vel*, primaria foſſione vertere. Annuæ foſſionis vinearia primum opus exercere.

Zappar la ſeconda volta la vigna. Vineam iterare, iteratò fodere, paſtino repetere, ligone iterum proſcindere.

Zappar la terza volta la vigna. Vineam tertiare, tertiana foſſione recolere, tertianæ operæ foſſura renovare.

Vignare. Far, piantar vigna. V. *Vigna*.

Dar vigore ad uno. Ampliorem vigorem alicui addere, adjicere, conferre, ſufficere, ſubdere.

Rimettere uno in vigore. Languentem excitare, erigere; novo vigore recreare, reficere, confirmare. Imbecillo vigorem virium inſtaurare, renovare, reſtituere.

Vigoreggiare, Invigorire, far animo, V. *Animo*.

Vigoreggiare. Eſſer nel ſuo vigore. Vigere. Florere.

Vigorire. Ripigliar vigore, ringagliardire. Roborare ſe. Confirmare ſe. Corroborare ſe. V. *Ringagliardire*.

Divenir vile. Evileſcere. Vileſcere.

Far vile una coſa. Aliquid vilitare, vile reddere.

Havere a vile una coſa. Aliquid ſpernere, negligere; in extremis ponere; infra ſe ducere. V. *Diſpregiare*.

Huomo vile. Homo vilis; nullius pretii, loci, ordinis. Vir teterrimus, ac ſordidiſſimus; humillimi & obſcuri loci. Terræ filius. Neque à ſe ipſo, neque à majoribus commendatus, honeſtatus, nobilitatus, inſignis, præclarus eſt. Unus de multis, de plebe, è vulgo; tenuis, unuſque de multis.

Homo infimi ordinis, ultimæ sortis, infimæ conditionis, sortis humillimæ, infima fortunâ, infimo genere, & fortunæ gradu; obscuro loco natus; ignobili stirpe progenitus; obscuris ortus parentibus; ex abjecta & obscura familia; genere obscuro editus; ignotus, sordidus, obscurus, tenuis, per se incognitus.

Mai non farò cosa vile. Nihil humile, summissum, molle, effœminatum, fractum, abjectumque faciam, admittam.

Huomo vile, peltrone. Homo ignavus, iners, socors, vecors. Homo animi abjecti, pusilli, jejuni, angusti, exilis, fracti, demissi, dejecti.

L'ozio ti renderà vile. Te effœminabit otium. Tuum animum franget, ac debilitabit otium. Languescis & hebescis otio.

Vilificare. Avvilire. V. *Avvilire. Disprogiare.*

Vilipendere. V. *Disprogiare.*

Villaneggiare. Far villania, ingiuria a uno. Aliquem injuriis vexare, onerare, lacessere, appetere. Contumeliosè de aliquo dicere. Convicium in aliquem jacere. Conviciis aliquem exagitare. V. *Ingiuriare.*

Sà del Villano. Rusticulum se probat. Subrusticis moribus est. Rus merum ejus consuetudo redolet, sapit, olet.

Villeggiare. Stare in Villa a diporto. Rusticari. Villicari. Ruri esse. Rure teneri, haberi, habitare, vivere; vitam agere, ducere. Otio rusticano delectari, pasci. Rusticanam habitationem colere. In agris esse, morari. Rusticam vitam agere. Cum rusticis degere, commorari.

Vilupparsi. Inviluppersi. V. *Inviluppare.*

Metterſi nella vinaccia. Tortivæ vinaceæ fomento curare morbum.

Vincere. Restare al di sopra della tenzone, superar l'Avversario. Ab hoste victoriam reportare. De adversario victoriam referre. Superiorem è certamine abire, discedere. Victoriam consequi, adipisci, obtinere, ferre. Victoria potiri.

Gli ho vinti ambedue. Utrumque facilè fregi, atque abjeci; nullo negotio rotudi. Victoria sum potitus. Uterque mihi victus cessit. Victor, utroque victo, fui. Manus mihi uterque dedit, *vel*, palmam detulit. Me victorem uterque fassus est.

Il Re ha vinto i suoi Nemici, ha superata la battaglia. Rex hostes suos prælio superavit, pugna fregit, acie vicit, fudit, fugavit, domuit, subegit; copias illorum profligavit; illos in fugam conjecit, convertit.

Vincere i tormenti. In triumphum tormenta ducere.

Vincere, o morire. Vincendum, aut moriendum. Hauriendus, aut dandus sanguis.

Vincer se stesso. Secum certare. Se frangere. Se sustinere. Se tenere. De se ipso triumphare. Sibi moderari, imperare, temperare. Sibi vim facere, inferre.

Esser vinto da compassione, da pietà. V. *Compassione, Pietà.*

Lasciarsi vincer dal dolore. Dolore frangi. Dolori cedere, succumbere.

Lasciarsi vincere dalle preghiere. Precibus flecti. Sinere se exorari. Pati, se adduci, se inflecti precibus.

Lasciarsi vincer dal timore. Metu concuti, frangi, debilitari.

Si è lasciato vincer dal timore. Timor eum invasit, incessit. Timore concussus, fractus, dejectus, debilitatus est.

Vincere danari, o simili. Nummos, *vel*, Aliquid simile lucrari, lucrifacere.

Ha vinto molto nel giuoco. Ludendo plurimum lucratus est. Ludo lucri plurimum fecit, quæstus maximos fecit, magnas opes coegit, magnas divitias comparavit, plurimum collegit pecuniæ.

Io gli ho vinto dieci scudi al primo tiro de' dadi. Primo tesseræ jactu denos ab illo nummos abstuli.

Vincere. Dar la vinta, cedere, menar buono. Cedere. Se victum fateri. Palmam adversario cedere. Herbam dare, porrigere alicui.

Vincere della mano uno. Aliquem antevertere, prævenire.

Vincere di cortesia uno. Beneficio quempiam vincere.

Vincere il partito. Ottener per partito favorevole de' Votanti una cosa. Suffragantibus votis, *vel*, Suffragante concivi-

cilio, *vel*, Suffragatore conventu, *vel*, Suffragantium votis aliquid obtinere, ſuperiorem eſſe, ſuperare.

Vincer la prova, la gara. Certando aliquem ſuperare. Ex contentione, *aut*, certamine ſuperiorem diſcedere, victorem abire.

Vincer liti. Aver la ſentenza in favore. Cauſam obtinere, tenere, vincere. V. *Lite*.

Nè vincer, nè pattare, non reſtar ſuperiore, nè men del pari. Damnum faciendum, contrahendum, capiendum, ſubeundum, ferendum, accipiendum, patiendum eſſe.

Non ſi laſciar vincere. Invictum ſe præbere, ſe præſtare.

Vincere. Superare, ſemplicemente. V. *Superare*.

Vino. Hoc vinum, i, Temetum, i, Merum, i. Vini liquor, ſuccus, Meri latex. Lyæus latex. Liquoris vitiginei latex. Liquor vinaceus, vitigineus. Liquor viteus. Fructus vinearius. Hic Liber, eri, *per Bacco, Dio del vino*.

Adacquare il vino. Vinum diluere, temperare; aqua miſcere, diluere, macerare, ſuffundere.

Andare alla teſta il vino. Tentari incipere vino caput.

Bevere il vino adacquato. Vinum dilutius bibere.

Bevere il vino puro, ſchietto. Meracius, *vel*, Vinum meracius bibere.

Cavare. Tirare il vino dalla botte. Ex dolio vinum haurire, promere, depromere.

Conciare. Acconciare il vino. Vinum adulterare. Vino ſaporem, coloremque medicamentis accerſere, conciliare.

Dar vino all'Infermo. Ægro vinum adhibere.

Digerire il vino, la crapula. Vinum, *vel*, Crapulam edormire edormiſcere, exhalare; ſomno domare, diſcutere, concoquere.

Far bollire il vino. Vinum in lacu ferveſacere; in cupa conferveſacere.

Il vino, che non ſi fa bollire, reſta dolce. Mite perſeverat vinum, quod non ferveſcit.

Far vino cotto. Defrutare. Defrutum facere.

Metter il vino in neve. In aqua calidum vinum refrigerare.

Proibire il vino all'Ammalato. Vinum ægro abſtinere.

Riempir le botti di vino nuovo, finchè ſia purgato. Expumanti vino vinum infundere. Fervens, ſpumanſque vinum, vino ſupplere.

Rinfreſcar il vino ne' gran caldi, aprendo gli ſpiragli della cantina. Vinum refrigerare, ventilare; frigida aura fovere.

Riporre il vino. Vinum condere.

Tener le botti piene di vino, aggiungendone. Vinum, affuſo vino, nutrire, fovere.

Titubar per lo vino. Ex vino vacillare. V. *Titubare*.

Travaſare. Mutare il vino. Vinum elutriare, in alia vaſa transfundere.

Dar vinto. Conceder per vinto. Cedere. Concedere. Se victum fateri. Palmam adverſario fateri.

Dar la vinta. Concorrere nel ſentimento altrui. V. *Acconſentire. Oppinione*.

Dar le vinte. Adulare. V. *Adulare*.

Darſi vinto, o per vinto. Arrendersi, confeſſandoſi vinto. V. *ſopra. Dar vinto*.

Violare. Tor la verginità, o la pudicizia alla Femmina. Mulierem violare, ſtuprare, conſtrupare, opprimere, pudicitia ſpoliare. Mulieris pudicitiam violare, corrumpere, expugnare, ſpoliare. Mulieri ſtuprum [illegible] offerre; vitium afferre, pudi[illegible]eripere.

[illegible] *l'amicizia*, Amicitiam, *vel*, Amicitiæ leges, aut jura violare, frangere.

Violar le leggi. V. *Legge*.

Violare, per metaf. Corrompere, fare ingiuria. V. *Corrompere. Ingiuria*.

Violentare alcuno. Cuipiam vim inferre, adhibere, facere, afferre. V. *Sforzare*.

Uomo violento, di natura violenta. Homo violentus, vehemens, immoderatus, agens violenter, in agendo violentiam adhibens; vehemens, feroxque natura.

Vento violento. Ventus vehemens, furens, ſæviens. Immoderata tempeſtas.

Far violenza ad alcuno. Manus alicui violenter afferre. Impetum in aliquem facere.

Far

Far virgola, o coma nello ſcrivere. Inciſum, *vel* . Incisè ſcribere.

Virtù impareggiabile. Virtus eximia, excellens, eminens, præſtantiſſima, inſignis, illuſtriſſima, egregia, ſumma, exaggerata, perfecta, cumulata, abſoluta; omnibus numeris abſoluta, ſuis expleta partibus, omni ex arte perfecta.

Abbandonar la Virtù. Virtuti nuncium remittere. A via virtutis excedere. V. *Abbandonare.*

Amar la Virtù. Virtutem colere, ſequi, exercere, amare.

Applicare. Attendere alla Virtù. V. *Attendere.*

Se vorrete aſſomigliare a voſtro Padre, biſogna che applicate allo ſtudio della Virtù. Si tui Parentis laudibus reſpondere vis; Si Patrem referre vis; cupis imitari, teque illo dignum præbere ſtudes, opus eſt, ut ad virtutem, *vel*, in virtutem incumbas; ad virtutem tua ſtudia conferas; oportet, ſ te operam virtuti navari; debes virtutem omni ſtudio & obſervantia colere.

Comparisce in queſte la Virtù. In hoc virtus extat, emicat.

Converſo ſovente con huomini honeſti per imparar la Virtù, Frequens ſum cum viris honeſtiſſimis, ut condiſcam politioris vitæ rationem, civilis moris diſciplinam, civilem vive[illegible]m, urbani moris & uſus poli[illegible]dum, urbani ingenuique [illegible]moreni & uſum, civilis excul[illegible]minis concinniorem vitam.

Egli è dotato d' ogni ſorte di Virtù. Omni genere virtutis floret, excellit, pollet, valet, antecellit, præſtat, fruitur. Virtute inſtructus eſt, ornatus, præditus, clarus, præſtans, excultus, expolitus, inſignis, conſpicuus, præfulgens, effulgens, decorus, decoratus, prænitens, ſplendens, concinnus, concinnatus.

Eſercitar la Virtù. Virtutem agitare.

Intiepidirſi nella Virtù. A priſtina virtute deficere, remittere, deſiſtere.

La Virtù è diſprezzata. Virtus jacet. Virtuti locus non eſt. V. *Stima.*

La Virtù fa ſtimare. Virtus ad auctoritatem aditum præbet, dat, aperit; viam ſternit, pandit.

La Virtù ſi fa amare. Virtus amorem in ſe excitat, ſibi conciliat; ad ſe inflammat, incendit.

La ſua Virtù è intrepida, è inviolabile in mezzo a tante diſgrazie. Tot tantiſque malis ejus animus frangi, debilitarique non poteſt. De ſtatu naturæ dimoveri nullo adverſo caſu poteſt. Nulla vi tempeſtatum, & occurſu calamitatum labefactari, convelliique poteſt. Perſtat in gradu ſemper, interritus periculis, infractus malis, invictus adverſis, calamitatibus inexpugnabilis. Incuſſam tot inter adverſa retinet animi firmitatem.

Naſce dalla Virtù la vera felicità. E virtute vita beata exiſtit, proficiſcitur, percipitur, colligitur, manat, emanat.

Non ho avuto altro diſegno, che d' inſegnarvi la Virtù. Omnem meam cogitationem in oſtendenda tibi virtute fixi atque locavi. In tradenda tibi virtute ſum totus, *vel*, totum animum pono. Hoc unum mea ſpectat induſtria, theſauros tibi virtutis ut aperiam, ac tradam. Verſor in hoc ſtudio totus, ut aditum ad virtutem tibi patefaciam; ut ornem te virtute; ut ad virtutem, me duce, pervenias. Hac in re cura atque mens mea tota verſatur, ut, quæ ſit dignitas, qui ſplendor, quæ pulchritudo virtutis, me magiſtro, intelligas. Mihi nihil aliud eſt in animo, quam ut omni te virtute imbuam, exornem.

Non v'è coſa, che più ſtimi della Virtù. Nihil mihi eſt virtute prius, potius, antiquius Nulla res eſt majoris apud me ponderis, quàm virtus. Majorem nullius rei habeo rationem, quàm virtutis. Pluris virtutem facio, æſtimo, duco, reputo, pendo, quàm quidvis aliud.

Profeſſar Virtù. Virtutis ſtudiolum eſſe, cultorem exiſtere.

Salire alla gloria per mezzo della Virtù. Ad gloriam via virtutis, graſſari, pergere; virtute eniti.

Sviare uno dalla Virtù. Aliquem à virtute detorquere. V. *Diſviare.*

Vivere virtuoſamente. Ex virtutis præſcripto vitam agere. Ex accuratiſſima virtutis amuſi mores dirigere. Ad religioſiſſimam virtutis normam vitam exigere. Vitam cum virtute traducere, laudabiliter agere. Rectè atque honeſtè & cum virtute vitam agere, ducere, peragere. Nihil in vi-

ta

re agere, quod non fit cum laude, cum virtute conjunctum. Degere vitam cum virtute.

Huomo virtuoſo. Virtutis compos. Virtute præditus, ornatus, inſtructus.

Far viſaccio, o viſo contrafatto. Vultuoſum os induere, ſumere. Tetricum vultum aſſumere, ſuſcipere, ſibi inducere.

Viſare. Voltare il viſo verſo alcuno. Aliquem aſpicere. Viſum in aliquem figere.

Cavare le viſcere a uno. Aliquem eviſcerare. V. *Sventrare.*

Viſibile, che può eſſer veduto. Adſpectabilis, Viſibilis, le. Res ſub aſpectum cadens, veniens, ſubjecta; ſub oculorum ſenſum ſubjecta; quæ oculis percipi poteſt; quæ aſpectu ſentitur; quæ cadit ſub oculos; quæ ſub oculorum aciem ſubit.

Le coſe viſibili. Res ſub aſpectum cadentes. Res viſibiles, manifeſtæ, apertæ, conſpicuæ, in medio poſitæ; quæ palam ante oculos omnium ſunt, quæ ante oculos verſantur, quæ conſtant inter omnes.

Andare in viſibilio: modo baſſo. Sparire. V. *Sparire.*

Viſibilmente. Apertè. Clarè. Manifeſtè. Palam. Manifeſtò. Luce palàm. Apertè ac palàm. Vel ipſis teſtibus oculis. Non obſcurè.

Havere una viſione. Divinorum videre ſpeciem. Oblatam divinitùs ſpeciem excipere.

I Profeti havevano ſpeſſo viſioni. Prophetæ frequentia è Cœlo excipiebant viſa. Prophetis objiciebantur crebræ cœleſtium ſpecies; objiciebantur è cœlo viſa; Divinæ viſiones offerebantur.

Udire in viſione. In quiete, *vel*, Per viſum, *vel*, In ſomnis aliquid audire, auſcultare.

Viſita d' uno per civiltà. Officioſus aditus ad aliquem. Aditus ad ſalutandum, ad viſendum. Aditio ad ſalutationem familiarem. Acceſſio ad officioſæ ſalutationis munus.

Far viſita: Render la viſita ad uno. Aliquem officiosè adire, ſalutandum adire, ad ſalutationes adire, ſalutatum venire. Salutationis officium obire, fungi officio.

Far viſite. Obit munus conſalutationum. Verſatur in munere obeundarum ſalutationum.

Dopo il mio ritorno io non fo altro, che continue viſite. Ex quo peregrè redii, totus ſum in viſendis, ſalutandiſque amicis, *vel*, in adeundis ad ſalutationem amicis. Ab meo reditu mihi abit omne tempus in viſendorum amicorum officio, *vel*, in obeundis amicorum officioſis ſalutationibus.

Viſita d' un luogo per conoſcere il ſuo ſtato. Loci inſpectio, luſtratio, recognitio, ſpectatio.

Far la viſita d' un Luogo, d' una Città, &c. Locum, Urbem, &c. inſpicere, luſtrare, recognoſcere, ſpectare, viſitare.

Viſitare un' Amico. Amicum viſere, inviſere, viſitare, officiosè adire, ſalutandi cauſa adire, ad conſalutationis officium adire, ad viſendum adire. Ad amicum viſere, *vel*, inviſere. Plaut.

Viſitare le Chieſe. V. *Chieſa.*

Viſitar le poſſeſſioni. Prædia obire, luſtrare, inviſere, inſpicere.

Viſitar gli prigioni come Giudice. Vinctos in carcere luſtrare, inſpicere, recognoſcere, ſpectare.

Alzar il viſo, inſuperbire. V. *Inſuperbire.*

Cavar buono, o mal viſo. Riuſcire a bene, o male. V. *Riuſcire.*

Dir ſul viſo. Dir liberamente. Eloqui. Plaut. Apertè loqui.

Fare il viſo bruſco, o il viſo dell' arme. Guardar di mal occhio. V. *Guardare.*

Far il viſo roſſo. Moſtrar vergogna, haver vergogna. V. *Vergogna.*

Far viſo arcigno. Rugere. Ringi. Acerbiorem vultum, ac ſermonem adhibere. Indignabundo vultu, ac ſermone uti. Oris, ac ſermonis acerbitatem præferre. Indignationem ore, ac verbis præferre.

Far viſo lieto. Dar ſegno d' allegrezza, o ſoddisfazione. Vultum amœnum, ridentem, hilarem, blandum præferre. Satisfactum ſibi profiteri.

Far viſo torto. Moſtrare ardire. Tranſverſo obtutu audaciam præferre. V. *Ardire.*

Moſtrar buon viſo. Far buon viſo. Moſtrarſi amico. V. *Accogliere. Sembiante.*

Moſtrare il viſo, i denti. Rivoltarſi, diſfonderſi. V. *Moſtrare. Rivoltarſi.*

A prima viſta. Primo aſpectu, Primore aſpectu. Prima ſpecie, facie,

cie, fronte. Primore centuitu.

A vista, a portata d'occhio. Oculorum judicio. Ipsis discernentibus, ac judicantibus oculis. Ipso obtutu judice. Ipsius aspectus judicio.

Bastar la vista, figurat. Bastar l'animo. V. *Bastare.*

Conoscer uno di vista. Quempiam de facie cognoscere.

Cose, che fanno l'oggetto della vista. Res, quæ sub aspectum, *vel*, sub videndi sensum, *vel*, sub oculorum sensum cadunt, veniunt; quæ aspectu percipiuntur, sentiuntur; quæ sunt aspectabiles. V. *Visibile.*

Essere in vista qualche cosa. Aliquid exponere. ante oculos statuere, ponere sub aspectum, in propatulo collocare, subjicere, sub aspectum, *vel*, sub oculos.

Ciò, che è posto alla vista di tutti. Quod in oculis omnium positum est, constitutum est. Quod in propatulo collocatum est. Quod palam ante oculos omnium est. Quod in promptu positum est.

Far la veduta, la vista. Termine di Dogana. Merces invisere, inspicere, spectare, recognoscere.

Far la vista. Fingere, simulare. V. *Fingere.*

Far bella vista, far bel vedere. Aspectum venustum, *vel*, formosum habere. Speciem venustam, formosam præbere, præferre.

Far brutta vista, far brutto vedere. Aspectum deformem habere, præbere, præferre. Aspectu ipso offendere.

La vista, che fa questa parte della casa, è bellissima. Da questa parte della casa v'è un bellissimo vedere. Ab hac ædium regione, conspectus est pulcherrimus; utimur jucundissima prospectus varietate in campos apertos.

Far vista. Mostrare. V. *Mostrare.*

Fermare. Fissar la vista sopra una cosa. In aliqua re defigere oculos, fixam habere oculorum aciem, oculis hærere, defixos oculos habere. V. *Guardar fisso.*

Frastornar la vista da qualche oggetto. Ab aliqua re oculos avertere, dejicere, amovere, abducere, abstrahere, dimovere, revocare, avocare, prohibere. De re quapiam oculos dejicere,

Fuggir la vista. Aspectum vitare, evitare, fugere.

Giudicare la vista. Ex visu, *vel*, Ex solo intuitu judicare.

Ha buona vista. Oculos acres & acutos habet. Est peracutis & peraeribus oculis. Ei sunt peracutissima, & perspicacissima lumina. Lynceo est aspectu. Lynceis est luminibus. Tam acutè cernit, quàm Lynx ipsa.

Ha cuita vista. Est oculorum vi suppressa, angusta, coacta, remissa. Obtusa est oculorum acie. Hebes illi est oculorum acies. Non despicit, quàm longus est nasus. Non longum nasum cernit. Non ad extrema nasi pervidet. Est myops.

Levar la vista d'una cosa a uno. Alicujus rei conspectum ab aliquo submovere, eripere, auferre, arcere; prospectum oculorum auferre.

La vostra casa leva la vista alla nostra. Ædes tua nostrarum luminibus officiunt, nostrarum prospectum impediunt. Tuis ædibus nostræ obscurantur.

Metter la vista, gli occhi. V. *Di sotto. Portar la vista.*

Offender la vista. Oculorum aciem obtundere. Oculis afficere.

Perder la vista. Divenir cieco, accecarsi. V. *Accecarsi.*

Portar la vista. Metter l'occhio sopra una cosa. Cuipiam rei oculos abjicere. In aliquid oculos conjicere, adjicere, injicere; convertere, aspectum, aciem intendere.

Rendere la vista a uno. Noctem ex alicujus oculis pellere. V. *Illuminare un Cieco.*

Vi sono stelle di tanta tenuità, che rendonsi impercettibili alla nostra vista. Stellæ quædam sunt adeò tenues, ut aciem, *vel*, ut oculorum aciem fugiant; ut sub aspectum non cadant, non veniant; ut aspectu sentiri, percipi nequeant; ut se se oculis subducant.

Ricuperar la vista. Oculorum aciem recipere, recuperare, reparare.

Rischiarar la vista. Claritatem visus facere, reparare.

Sminuirsi la vista. Oculorum aciem hebetari.

Si sottrae alla mia vista. Comincio a perderlo di vista. E conspectu meo avolat. Aspectui meo se subducit. Se se subtrahit à conspectu meo.

meo. Incipio illum è conſpectu meo amittere.

Queſta Galleria è lunga, quanto può ſtenderſi la viſta. Porticus hæc longior eſt, quam ut totam oculorum acies poſſit pervadere. Ea eſt illius longitudo, ut metiri totam acies nequeat, *vel*, ut uno oculorum conjectu pervadere facilè non poſſis.

Scuopro Paeſi lontani, quanto può ſtenderſi la viſta. Ex hoc loco ſubjectas regiones deſpicio, quantùm oculorum acies ſequi poteſt. Longiùs patet regio, quàm ut adigi proſpectus valeat. Patentiores ſunt ad proſpectum fines, quàm ut eò adjiciatur oculus, intendatur aſpectus, provehatur contuitus. Longior eſt ab hoc loco proſpectus, quàm ut oculis definiatur, determinetur.

Una pianura, che ſi slarga, quanto può ſtenderſi la viſta. Planities in omnes partes pateſcens, ſe ſeque diffundens. Vaſtiſſima, Longiſſimè patens, Immenſa camporum planities. Longè, latèque patens camporum æquor.

Viene troppo limitata la viſta da quella parte. Ex hac regione anguſtior, arctior, coarctior proſpectus eſt; anguſtiùs definitus, arctiùs determinatus proſpectus eſt.

Voltare la viſta. Girare gli occhi in queſta parte. In hanc partem aſpectum contorque, refer; oculos detorque, converte oculos.

Vita. Vniono dell'Anima col Corpo. Hæc Vita, æ.

Andare alla vita. Inveſtir da vicino altrui per offenderlo. V. *Aſſalire.*

Andare la vita. Eſſervi pena la vita. E' ſtato proibito pena la vita. Capitis pœna; Sub capitis pœna; Sanctione capitis; Capitis periculo; Propoſita capitis mulcta, *vel*, pœna, *vel*, ſanctione; Edicto in reos capitis periculo prohibitum eſt.

Conceda a voi Dio una proſpera, e lunga vita. Velim tibi Deus fortunet hanc vitam in multos, probatoſque annos. Cupio tibi à Numine in ſumma probitate ætatem diuturniſſimam.

Conſumar la vita in piaceri. In voluptatibus vitam agere, traducere, degere, conſumare; ætatem terere, ætatem agere ac decurrere, ætatem conterere.

Dare a vita. Concedere altrui una coſa, per fin che egli viva. Quoad quis vivat, *vel*, moriatur, ei aliquid rei ad utendum dare, concedere, tribuere, commodare.

Dar la vita, figur. Apportar ſomma conſolazione a uno. Maximum alicui ſolatium afferre, parere, creare, præbere. Alicui ſummæ eſſe conſolationi. Aliquem eximia afficere, proſequi, perfundere lætitia.

Dar vita. Concedor vita. Vitam dare, largiri, tribuere, concedere.

Donar la vita. V. *Perdonar la vita.*

Eſſer in vita. Egli è in vita. E' vivo. Vivit. Spirat. Eſt vitæ particeps. Eſt vitæ compos.

Inſidiare alla vita d'uno. Alicui exitium moliri, perniciem machinari, inſidias ſtruere. De vita alicujus nefariè cogitare. De pernicie alicujus conſilium inire. Conſilium facinoris contra vitam alicujus inire.

Menar vita. Vitam ducere, agere. V. *Vivere.*

Metter la vita per la Patria. Vitam pro Patriæ ſalute profundere, vitam cum ſanguine profundere.

Paſſare all'altra, o a miglior vita. V. *Morire.*

Paſſar la vita ſtudiando. In ſtudio vitam traducere, degere. V. *Studiare.*

Il Re perdona la vita a queſt'omicida. Homicidæ huic Princeps vitam concedit, condonat, dat, tribuit, cedit; immunitatem largitur.

Riconoſcer la vita da uno. Vitam alicui debere. V. *Obbligato, Riconoſcere.*

Ritornare in vita. V. *Riſuſcitare.*

Sagrificar la vita per la Religione. Pro Religione caput vovere, devovere, vovere, voto obligare.

Mi ha ſalvata la vita. Mihi vitam ſervavit, conſervavit. Me interitu exemit, morte liberavit, eripuit ab interitu, à periculo mortis vindicavit.

Soſtentar la vita. Vitam propagare.

Tor la vita. Trar di vita. Uccidere. V. *Uccidere.*

I Medici traſicano, fanno traſico delle noſtre vite. Animas noſtras negotiantur Medici. Plin.

Si tratta della voſtra vita. Agitur tua ſalus. Venis in vitæ diſcrimen. Vita tua in diſcrimen adducitur. De ſalute tua agitur. De tuo capite decernitur.

Uſcir di vita. V. *Morire.*

Vi-

Vita. Anima. Vita mia. Anima mia. Deliciæ meæ. Amores mei. Corculum meum. Mi animule. Mea anima. Mi ocelle. Mea vita. Vitæ meæ ſuavitas. Amœnitas mea. Mea voluptas aurea. Anime mi. Animæ dimidium meæ. Meum deſiderium.

Vita, per Coſtumi. Huomo di vita innocente. Homo innocens, caſtus, integer, probus, ſanctus. Vir vitæ innocentis, innoxiæ, caſtæ, probæ, integræ.

Deteſtar la vita paſſata. Piangere i peccati paſſati. V. *Piagnere.*

Far buona vita. Viver bene. V. *Vivere.*

Far cattiva vita. Viver male. V. *Vivere.*

Far vita Comune. V. *Comune.*

Far vita da beſtia. V. *Beſtia.*

Far vita Monaſtica. Vitam monaſticam agere. Intra cœnobii clauſtra degere, vivere.

Far vita regolata. Certis victus legibus vivere.

Vita, per Modo, qualità di vivere. Vitæ inſtitutum.

La Caccia è la mia vita, le mie delizie. Venatio meæ ſunt ingentes deliciæ, ſingulare meum eſt oblectamentum. Venatio eſt mihi longè gratiſſima, ſuaviſſima, jucundiſſima, optatiſſima. In venatione mea poſita eſt omnis voluptas.

Eleggere un ſtato di vita. Certum vitæ genus, Certam vivendi rationem, Certum genus ætatis degendæ, ſibi conſtituere, ſtatuere.

Gli Anacoreti menarono una vita auſtera. Anachoretæ aſperrima victus ratione uſi ſunt; aſperrimo cibariorum genere vitam tolerarunt.

Vita, per Tempo. Dare a vita, concedere altrui una coſa, per fin che egli viva. V. *ſopra, Dar a vita.*

La noſtra vita è corta. Exiguum nobis vitæ curriculum natura circumſcripſit. Vitæ ſpatium exiguis regionibus circumſcriptum eſt.

Non poſſo menar vita più lunga. Diutiùs in vita eſſe non poſſum, commorari nequeo.

Se ſarò in vita. Si vita ſuppeditet. Si adhuc ſim in vivorum munero. Si mihi vita contigerit.

Vita, per Vitto. Hæc Vita, æ. Hic Victus, us.

Guadagnarſi la vita, il vitto. V. *Guadagnare.*

Mendicar la vita, il vitto. V. *Limoſina.*

Vittare. Sfuggire. V. *Sfuggire.*

Piantare una vite. Vitem ſerere, conſerere, obſerere, pangere.

Piantar diverſe viti in un medeſimo campo. Conſemineam vitem ſerere. Conſeminea vite arvum conſerere. Miſcella vite ſolum obſerere. Vario ſtirpium genere vineam pangere.

Piantar le viti a ſcacco. Vites quincumcibus diſſerere, in quincumces pangere. Vitarios ordines quincumcibus deſcribere; in quincumcem dirigere, metare, dimetare; quincumcialibus verſibus deſcribere.

Piantar le viti in fila. Directis ordinibus vites pangere. Rectis verſibus vites diſſerere, depangere. Amuſſim vitium ordines digerere, dirigere.

Piantar le viti vicine a gli alberi, perche vi montino ſopra. Arbuſtivam, *vel*, Arborariam vitem ſerere. Scanſilem vitem ad arbuſta pangere. Arbori ſcanſilem vitem maritare.

Potare una vite. Vitem potare. V. *Vigna.*

Propaginare una vite. V. *Propaginare.*

Rialzare una vite. Ablaqueatam vitem operire. V. *Vigna.*

Spampanare una vite. Vitem pampinare. V. *Vigna.*

Il vitto è caro. Gravis eſt cibariorum annona. Laborat cibaria annona. Difficilis eſt eſculentorum annona.

Il vitto è divenuto più caro. Annona facta eſt durior, *vel*, arctior. Annonæ caritas inducta eſt, illata eſt.

Il vitto è sì caro che, &c. Ita cara eſt annona; Ita gravis eſt penuria; Tanta eſt rei frumentariæ difficultas; Ea eſt caritas ac rerum omnium inopia; Ita res omnes carè veneunt; Tanti omnia venalia pretii ſunt; Tanti ſunt omnes res venalitiæ; Ita gravis annona eſt; Adeò carus eſt victus; Tanta eſt peni, *vel*, penoris gravitas; Tam magna eſt rei cibariæ difficultas, ut &c.

E' calato il prezzo del vitto. Annonæ pretium imminutum, minutum eſt; laxatum, relaxatum eſt, decrevit. V. *Abbaſſare.*

Gli è ſtato aſſegnato dal Pubblico il vitto per fin che vive. Ei de publico per-

perpetua ſunt attributa cibaria; quotidianus eſt aſſignatus in omnem ætatem victus; conſtituta eſt jugis cibariorum annona.

L'abbondanza del vitto rende ſcioperati gli Artefici. Frugum copia, & annonæ vilitas, opificibus creat, parit, affert ignaviam.

Levare il vitto. Impedire che non ſia portato il vitto al Nemico. Hoſtem commeatu intercludere, re frumentaria excludere; frumento, commeatuque prohibere.

Portar del vitto all'Armata. Commeatum in caſtra ſupportare. Annonam cibariam in exercitũ ſubvehere.

Sminuire il vitto a uno. Alicui cibaria minuere, diminuere, ſubtrahere, detrahere, deducere.

Vittoria. Hæc Victoria, æ. Victa pugna, Victum prælium. Prælii, *vel*, Pugnæ victoria.

Vittoria coſtata molto ſangue a uno. Cruenta victoria. Multo cruore parta victoria; quæ multo ſanguine cuiquam ſtetit.

Cantar la vittoria. Victoriam buccinari.

E' ſtata molto tempo dubbioſa la vittoria. Diu anceps prælium fuit. Diu ancipiti Marte pugnatum eſt, neutram in partem inclinante victoria.

La vittoria è era da una parte, era dall'altra. Victoria alternat.

Non permetterò, che mi ſia levata dalle mani la vittoria guadagnata. Relatam palmam non patiar mihi in manibus infringi, *vel*, mihi eripi. Non committam, ut victoria mihi excidat è manibus.

Perder la vittoria. Victoria excidere. Victum abire, diſcedere.

Riportar vittoria. V. *Vincere.*

Vittoriare. Ottener vittoria. V. *Vincere.*

E' reſtato vittorioſo. Victor prælii, *vel*, prælio extitit. Victor è certamine diſceſſit, abiit, ſuperior abiit, *vel*, diſceſſit.

Pubblicare uno vittorioſo. Alicui palmam adjudicare. Nomen victoris pronunciare.

Vituaglia. V. *Vitto.*

Vituperare, diſonorare, infamare, vergognare. V. *Diſonorare. Infamare. Svergognare.*

Uno ſpirito vivace è concepire, e a penetrare. Ingenium acre, acrimonia pollens, ſolers & acutum; intelligendi acrimonia præditum. Mens acris & ſagax.

Vivanda. Hic Cibus, i. Hæc Eſca, æ. Hæc Cibaria, orum. Hæc Eſculenta, orum.

La Natura è contenta di poche vivande. Modicus cibus naturæ facit ſatis. Modico cibo contenta eſt natura. Exigua cibaria explẽt naturæ deſiderium.

Preparar le vivande. Cibos coquere, concoquere, condire.

Riempirſi troppo di vivande. Cibo immodico ſe ingurgitare, ſe obruere, alvum degradare, abdomen diſtercire, atque diſtendere. V. *Mangiare a crepa pancia.*

Vivere. Star in vita, aver vita. Vivere. Vitæ eſſe participem, *vel*, compotem. In viventibus cenſeri. Inter viventes numerari. Eſſe de genere viventium. Spirare. Vita vivere. Vitam vivere, colere, deducere.

Come vivete? Quam vitam agis, ducis, exerces? Quo vitæ genere uteris? Quæ tua eſt vitæ ratio? Quo pacto vivis?

I Peſci vivono nell'Acqua. Piſces in aqua vivunt, vitam degunt, vitam tranſigunt, vivendo agunt. Piſces in aqua degunt, habent, verſantur, habitant, incolunt.

Le Cornacchie oggidì vivono più degli Uomini. Cornicies ſunt homine vivaciores, vita diuturniores, annis ſuperiores. Cornicibus, quàm homini, ætas eſt longior, vita productior, vitæ curriculum provectius.

Mio ave vive ancora. Meus avus adhuc vivit, eſt in vivis, agit inter vivos, vita fruitur; etiamnum ſuperat, ſuperſtes eſt, ſupereſt.

Vivere a caſo, alla balorda, alla carlona. Caſu & fortuitò, temerè & fortuitò, negligenter vivere. Sine mentis oculis vitam traducere. Sine mente, *vel*, Sine oculis vivere. Opertis oculis vivere. Sine conſilio vitam agere.

Vivere all'antica. Antiquis moribus, Antiquorum more, *vel*, in morem vivere.

Vivere alla grande. Magnificè, *vel*, Magnifico ſumptu vivere. Grandi, *vel*, Ingenti ſumptu vivere.

Vivere alla moderna. Moribus præſentibus vivere.

Vi-

Vivere alla naturale. Secundum naturam vivere. E natura vivere. Naturæ obſecundare.

Vivere allegramente. Jucundè, *vel*, Cum voluptate vivere.

Vivere a modo d'Altri. Arbitratu, *vel*, Arbitrio alieno vivere. More alieno vitam agere. Ex alterius more vivere. Ad aliorum arbitratum vivere.

Vivere a ſperanza. *Stare in ſperanza*. V. *Sperare*.

Vivere a ſpeſe d'altrui. De alieno vivere.

Vivere aſtinente. Continenter, Abſtinenter, Temperanter, Frugaliter vivere. Temperatè, Parcè ac ſobriè vivere.

Vivere a ſuo capriccio. Suo ſtudio vivere. Suo arbitratu vivère. Modo ſuo vivere. Vitam ſuo arbitratu temperare. Ad arbitrium ſuum vivere. Suo ingenio vivere.

Viver bene, Delicatè vivere.

Viver bene, oneſtamente. Virtutem colere. Innocenter vivere. Se in recta vivendi ratione exercere. Vitam cum virtute traducere. Rectè atque honeſtè vitam ducere. Virtutem cum omni ſtudio colere. Laudabiliter vitam agere. Ex virtutis diſciplina, legibus, præſcripto vivere. Vitam integram, probam, caſtam, ſanctam, innocentem, noxæ expertem traducere. Bonorum virorum inſtituto vivere. V. *Vivere virtueſamente*.

Viver conforme alla ragione. Vitam ad rationis normam vivere. Vitam cum ratione traducere. Vitam honeſtate metiri. Vitam ad rationis diſciplinam dirigere. Mores dirigere ex acuratiſſima rationis amuſſi. Ex præſcripto rationis vitam agere. Actiones, vitamque univerſam ex diſciplinæ regula componere.

Viver con poca ſpeſa. Parvo vivere. V. *Viver aſtinente*.

Viver contento. Libenter vivere. Æquo animo vivere. V. *Pace*.

Vivere inſieme d'accordo. Quieti unà vivunt. Inter ſe pacati vitam agunt. Simul tranquilli vitam gerunt. Unà concordes vivunt. Pacificè, æquis inter ſe animis, ſimul agunt.

Viver d'aere. Aeris alimento vivere. Aëra, ventoque nutriri.

Vivere da Beſtia. V. *Beſtia*.

Viver da Gentilhuomo. Liberaliter vivere.

Viver da Veme dabbene. V. *Viver bene*.

Dar da viver a une. Alicujus alimentis ſufficere. V. *Mantenere i Poveri*.

Viver del ſuo. De proprio, *vel*, De ſuo vivere.

Viver d'entrata. Io vive d'entrata. Alunt me prædia. Me nutriunt agri.

Viver di guadagno. De lucro vivere.

Vive del mio guadagno, della mia fatica. Opera mea mihi vita eſt.

Viver di limeſina. Precariò vivere. V. *Limoſina*.

Viver di per dì. In diem vivere.

Viver di rapina. Rapto vivere.

Vivere eternamente. Ævo ſempiterno frui. Immortalem ævum degere. Æternum vivere.

Vivevano ſino a mille anni i primi uomini. Primi ſæculi homines ad mille annos vivebant, vitam agebant, ætatem traducebant, vivendo procedebant, in vivis perſeverabant, ætate provehebantur, ætatem provehebant, propagabant, prorogabant; ſtadium vitæ decurrebant.

Finchè vivorè. Dum vixero. Quoad vivam. Dum ſpirare potero. Dum anima ſpirabo mea. Dum ſpiritum ducam. Quamdiù in vivis ero. Quamdiù vita fruar & communi ſpiritu. Me vivo. Me ſuperſtite.

Ho appena da vivere di giorno in giorno. Vix diurno quæſtu propulſo famem, vitam tolero, vitam ſuſtento.

Vivere in comune. V. *Comune*.

Vivere mal, ſcapeſtratamente, da Animale. In luſtris vitam agere. Vitam flagitioſiſſimam, facinoroſiſſimam, ſceleſtiſſimam, improbam, vitiis omnibus addictam vivere. Nepotari.

Ridurre uno a viver bene. Ad meliorem frugem, *vel*, Ad frugalem cultum revocare aliquem.

Seguitate a vivere, come havete cominciato. Tene curſum, quem à prima ætate ſuſcepiſti.

Viver ſenza mai ammalarſi. Vitam à valetudine inoffenſam vivere.

Viver ſplenditamente. Far buona tavola. Lautum victum & elegantem magnificè colere. V. *Tavola, alla veco, Far buona tavola*.

Viver ſtentatamente. In ſingulos dies vitam tolerare.

Vi-

Viver molte ſtringato. Parcè ac duriter victitare. Tenuiſſimo cultu vivere. Tenuiſſimè vivere.

Viver virtuoſamente. Probè, *vel*, Rectè vivere. Probam vitam agere. Rectam vitam ducere. Ex virtutis norma & lege vivere. Ex virtutis regula vitam dirigere. Ex virtutis præſcripto mores ſuos regere. Rectum vitæ curſum tenere. V. *Viver bene*.

Vivificare. Dar vita, animare una coſa. Alicui rei vitam indere, inducere, infundere, immittere, injicere; animam & vitam indere. Aliquid anima & vita afficere; animare, vivificare.

Il calor della Primavera vivifica gl' inſetti morti per il rigor del Verno. Inſecta, rigente gelu, exanimata, verno tempore viviſcunt, ad vitam excitantur, vitam concipiunt.

Vivificare. Prender vita, avvivarſi. Viveſcere. Viviſcere. Vitam concipere. Ad vitam excitari.

Far vivo. V. *Vivificare, dar vita*.

Egli dimoſtra riſentimento vivo di quell' affronto. Inflictæ ſibi contumeliæ intimo ſenſu commotum ſe oſtendit, Vultu ac verbis præfert vehementis doloris indicia, ex acceptæ contumeliæ probro. Ob acceptam injuriam, ipſum acer ac vehemens dolor inceſſit; ejus intimos ſenſus occupavit acerbus dolor.

Fare un ritratto al vivo. Aliquem exprimere ad veri oris ſpeciem; ad nativi oris iconem effingere, ad expreſſam vivi ac ſpirantis oris imaginem deſignare; ad germani oris ſpeciem expingere; ex nativa vultus effigie deſineare.

Mi penetra al vivo la ſua ingratitudine: Mi cagiona un' eſtremo dolore: Mi ſeriſce il cuore. Illius in me ingratus animus me acriter pungit; mihi acrem ſtimulum infigit; intimos ſenſus acerbè lancinat, & atrociter exulcerat. Ad intimos ſenſus; Ad ipſa animi penetralia pervadit injuriæ ſenſus.

Potare i ſarmenti ſecchi fino al vivo. Arentia palmitis ad vivum, *vel*, ad viventia uſque, *vel*, ad viridem materiam deputare, *vel*, vivo tenus eradere.

Tagliar la carne morta fino al vivo. Emortuam carnem ad vivum reſecare; ad vivum uſque, ad vitalia, ad vitalem partem deſecare.

Viziare. Guaſtare, corrompere uno. Labem integro adoleſcenti inferre. V. *Corrompere. Guaſtare*.

Vizio naturale. Vitium nativum, ingenitum, innatum, natura inſitum, natura inditum.

Vizio. Malizia, triſtizia. Hoc Vitium, ii. Morum, *vel*, Morale vitium. Morum corruptela, *vel*, pravitas. Mores depravati, vitioſi, corrupti.

Abbandonare il vizio. E vitiorum cœno emergere. Ad bonam frugem ſe recipere, ſe revocare. Se ad officium revocare.

Aggiugner vizj a vizj. Vitia vitiis cumulare, coagmentare, nectere, connectere, innectere.

Il Vizio ſi cuopre col manto della Virtù. Vitium virtutis velamento adumbratur. Vitium ad ſui ſpeciem utitur virtute. Vitium virtutis ſpeciem gerit. Vitium virtutis velamento fallit, decipit.

Darſi in preda ad ogni ſorte di vizio. Se omnium vitiorum generi mancipare, dedere. Animum ad malas artes adjungere. Vitam omni intemperantiæ addicere, tradere. Totum ſe in vitium effundere. Se vitiis ingurgitare. In omni ſcelerum genere volutari. Vitio diffluere. In vitia abire. V. *Piacere*.

Huomo dato ad ogni ſorte di vizio. Huomo vizioſo. Homo ſceleratus, improbus, conſceleratus, vitioſus, pravus, iniquus, malè moratus, flagitioſus, facinoroſus, perditus, malis artibus præditus, iniquitate inſignis; malitiæ vitiis, probris, ſcelere inſignis; omnibus vitiis coopertus; omni vitiorum labe coinquinatus; omni vitiorum genere inquinatus, contaminatus, maculatus, addictus, infamis; omnibus vitiis deditus; ex omnibus vitiis concretus, fictus, coagulatus, conglutinatus; omni vitiorum generi mancipatus.

Queſto vizio è comune. Hoc vitium late patet, cit in multis; ad multos ſpectat, pertinet. Commune & pervulgatum eſt hoc vitium. Scelus hoc pervagatum, divulgatum eſt.

Queſto vizio non fu mai così comune, come al giorno d'oggi. Nunc vitium hoc, ut cùm maximè, ubique dominatur, regnat, viget; latiſſimè

patet; orbem terrarum complexum est; omnium animos occupavit, ac tenet; in omnium animos irrepsit. Infecti sunt omnes hujus vitii labe. Hoc hodie vitio nemo non ferè laborat.

Fuggire il Vizio. Vitium, *vel*, A vitio declinare, devitare, effugere, fugere. aversari, vitare.

Huomo senza Vizio, di vita innocente, irrefragabile. Homo nullo vitio laborans; purus, castus; omni vitio carens, vacans; à vitio vacuus, *vel*, remotus; omnis vitii expers; in quo nullum hæret vitium: nullo vitio maculatus, inquinatus, contaminatus. Homo integer vitæ, scelerisque purus.

La Gioventù impara il Vizio, senza travaglio, senza Maestro. Nullo labore, Nemine docente, juventus improbos combibit mores.

Levar il Vizio a uno. Aliquem vitium dedocere. Quempiam à vitiis abducere. Alicujus vitia opprimere, extinguere. Vitia ab aliquo amovere, removere, propulsare.

Tassare un' azione virtuosa per Vizio. Opus bonum vitio tribuere; ex vitio interpretari; in vitium conferre; ad vitium referre, adscribere.

Tu sei l'istesso Vizio. Vitii sedes es.

Il numero de' Viziosi è maggiore. Numerus major est malorum, turpium, insolentium, sceleratorum, improborum, consceleratorum, vitiosorum, iniquorum, pravorum, reorum, malè moratorum, malis artibus præditorũ, iniquitate insignium, perditorum, flagitiosorum, facinorosorum, omnibus vitiis coopertorum; malitia, scelere, vitiis, probris, criminibus insignium; eorum, qui summi animum ad malas artes adjunxerunt; eorum, qui vitam omni vitiorum labe coinquinatam, à virtute abhorrentem, traducere solent.

Tu sei un vizioso. Tu non pensi ad altro, che al mal fare. Numquam à vitiis animum, mentem, cogitationem abducis. Numquam de vitiis non cogitas. Hærent in animo tuo studia vitiorum. Vitia semper cogitat animus tuus. Numquam tua mens ab improbis cogitationibus discedit, abducitur, evellitur.

U L

Dall' ulcera esce marcia. Ex ulcere pus fertur, it, fluit, manat, erumpit, effluit.

U L C

Far fare la crosta all' ulcera. Ulceri crustam ciere, citare, creare, indulgere, conciliare.

L'ulcera fa la crosta: si cuopre di crosta. Ulcus in crustam cogitur, coit, concrescit; crustulam sibi inducit; crusta obducitur.

Far nascere, e far crescer la carne a un' ulcera. Ulcus ad vivam carnem adducere, ad vivum corpus adigere. Ulceri carnem ciere, citare, inducere, conciliare.

Far suppurare un' ulcera: farla risolvere in marcia. In ulcere pus ciere, citare, conciere, concitare, excitare, movere. Ulcus in pus solvere, resolvere.

Saldare, e far saldare un' ulcera. Ulcus ad cicatricem adducere, deducere, provehere. Ulceri cicatricem accersere, creare, citare.

Ulcerare. Far un' ulcera, piagare. Aliquem ulcerare; ulcere sauciare, afficere; vulnerare. Alicui ulcus inducere, infligere.

Ulcerar l'animo d'alcuno. V. *Inasprare*.

Ulimire. Essere odorifero. V. *Odorare, spargere odore*.

Ultimamente. Nuper. Proximè. Proximò. Haud ita pridem. Nuperrimè. Paucis abhinc diebus. Paulò ante. Non pridem. Novissimè.

Ultimare. Finire, terminare. V. *Finire. Terminare*.

U M

Umanamente. A modo d'huomo, secondo il corso delle cose humane. Humanitùs. Ex humanæ conditionis lege. Ex humanæ sortis ratione, atque usu. Ex humanarum rerum conditione. Humano more, *vel*, modo. Ex hominum more. Hominum modo. Humanè.

Umanare. Farsi huomo. V. *Incarnare*.

Lettere umane: l'Umanità. Humaniores literæ. Eruditio & humanitas. Politior eruditio. Cultior literatura. Hæc Humanitas, tis. Artes, quibus ad Humanitatem informamur. Mansuetiores Musæ. Politior Humanitas. Comptius, & politius literarum genus.

Versare nelle lettere Humane. Humaniore literatura ornatus. Humanis literis excultus. Humanitate imbutus. Politioris literaturæ peritus.

Umanista, Studente d'Umanità. Huma-

manlorum literarum ſtudioſus. Humanitatis auditor.

Scuola dell' Vmanità. Hæc Humanitas, tis. Humanitatis ſchola. Humanior ſchola.

Vmetare. Dare, e accreſcere umore a una coſa. Aliquid humectare, humore imbuere, perfundere humore, humido ſuffundere.

Vmetarſi. Humere. Humeſcere. Humorem concipere. Humido ſuffundi.

Vmidire. V. *Vmetare.*

Vmiliare alcuno. Aliquem deprimere, comprimere.

Vmiliarſi. Se ſe deprimere, demittere, abjicere. Abjectè, ſummiſsèque de ſe ſentire. Summiſsè ſe gerere. Cedere, concedere.

Vmiliare, per metaf. Mitigare. V. *Mitigare.*

In quanto a me io ſono di belliſſimo umore. At ego commodis, jucundiſque ſum moribus. At ego morum facilitate omnium mihi demereor animos. At verò mihi mira naturæ ſuavitas ineſt, amabiliſque jucunditas. At nemo me comior eſt. Nemo commodior eſt, ſuavior & humanior, quàm ego ſum. At nihil ingenio meo fieri poteſt ad congreſſum ſuavius, nihil ad morum jucunditatem præſtantius. At mei ſunt mores eleganti lepore, & urbanitate conditi.

Io ſono di umore sì malinconico, che vengo in faſtidio a me ſteſſo. Adeò melancholicum me natura finxit, ut me mei tædeat. Ex terrena concretione, eam mihi natura aſperſit, ingeneravit, inſevit, indidit triſtitiam, cujus me pœniteat maximoperè, ut mihi ipſi gravis ſim.

Siamo tutti due d'un medeſimo umore. Natura mihi tecum congruit. Tuis cum moribus & natura congruo. Noſtri mores, ingeniaq; valdè congruunt.

Siete oggi allegro, e di bell' umore, e fuori dell'ordinario. Hodie tibi ſunt extra ordinem hilaria, Totus factus, & fictus es ad hilaritatem. Liberaliter hilarem, ac jocularem te hac luce præbes. Animo es hilari, & ad jocandum prompto ac comparato.

Sono fatto così. Tal' è il mio umore di non poter ſoffrire coſa alcuna da vermo. Sic ſum, *vel*, Sic factus ſum à natura, *vel*, Sic eſt ingenium meum, *vel*, Ita ſum à natura comparatus, ut nihil à quopiam pati poſſim.

Tu ſei di cattivo umore. Vltioſo naturæ habitu laboras. Ingenii es moroſi, tetrici, ac difficilis. Tetricis, difficilibuſque moribus es. Acerba es, aſperaque natura.

Seguitare. Secondare il ſuo umore. Genio obſequi. Ingenio parere. Servire indoli. Naturæ ſequi ductum. Secundùm naturam vivere.

Non hò adeſſo l'umore di cantare. Non inclinat jam animus ad canendum. Non arridet jam mihi cantus. A cantu nunc abhorret animus. Canere jam non lubet mihi.

Vmoriſta. V. *Fantaſtico.*

U N

Vncinare. Da Vncino, pigliar con uncino. V. *Arrampinare.*

Vnciare, per ſemplicemente Torre, e rubar violentemente. V. *Rapinare.*

Vncinare, pigliar con uncino. V. *Arrampinare.*

Vncinare, per Auncinarſi. V. *Auncinarſi.*

Vngere. V. *Vgnere.*

Cavar le unghie a uno. Aliquem exungulare. Alicui ungues demere, detrahere.

Tagliarſi le unghie. Sibi ungues reſecare.

Vniforme. D'una forma ſimile, conforme. Similis, Conſimilis, e, is. Par. Compar, ris. Ejuſdem formæ. Ejuſdem modi. Ejuſdem rationis. Unius modi. Unius, ejuſdemque rationis.

Vna fabbrica di ſtruttura uniforme. Ædificii ſtructura ſibi æqualis, ſibi conſentiens, ſibi ſimilis. Ædificii ſtructura eodem genere, eadem forma, eadem ratione, pari ſpecie, modoque.

Suoni diverſi uniformi. Varii ſoni ſibi congruentes, conſentientes, compares. Multiplices ſoni congruentis varietatis, conſentientis diverſitatis.

Vniformemente. Uno eodemque genere. Unius ejuſdemque generis ratione. Sibi congruente forma, modoque. Æquabili ratione.

Vniformità. Diverſorum ſibi conſentiens æquabilitas. Parilis formæ congruentia. Conſimilis generis convenientia. Unius ejuſdemque modi conſenſio.

Vnione. Accozzamento di più cose insieme. Hæc Unitas, tis. In unum confusio. Unum in corpus concretio. Confusarum inter se rerum unitas. Multarum rerum unum in corpus confusio.

Vnione, per metaf. Concordia di volontà. Hæc Consensio, nis. Animorum concordia, *vel*, copulatio. Voluntatum conspiratio. In eadem studia conspirantium plurimorum consensio, *vel*, consensus, us. Multorum unam in voluntatem conspiratio. Multorum amica & sociabilis concordia.

Mettere unione tra persone divise. Dissidentes concordia inter se colligare, conciliare, componere. Inter discordes consensionem conciliare, contrahere, constituere, inducere. Concordiam inter dissidentes conciliare. Dissidentes concordiæ nexu copulare, conjungere, devincire, adstringere.

Romper l'unione. Concordiam disjungere. Animorum conjunctionem dissolvere, dirimere, labefactare.

Vivono in perfettissima unione. Inter se juncti, copulatique; Magna voluntatum conjunctione copulati; Singulari animorum concordia; Amoris & concordiæ vinculo inter se colligati, adstricti, devincti; Amica, sociabilique voluntatum consensione conjuncti, unà vivunt. Concordissimè, *vel*, Concordissimis animis unà vivunt. Concordia conjunctissimi sunt.

Vnire. Congiungere insieme cose diverse. Diversa in unum cogere. Varia in unum confundere. Plura in unum conflare. Diversa in unum conjungere.

Vnire insieme molte Perle per fare una collana. Unum in monile multas, *vel*, plerasque uniones conferre, colligere, illigare, cogere, conjungere, copulare.

Vnirsi più cose. Plura in unitatem coire, cohærescere, conjungi, coalescere, concrescere.

S'uniscono diverse foglie per compire una rosa. Ad rosæ compositionem varia folia unum in nuscarium coeunt, concurrunt, congeruntur, conferuntur, coacervantur.

Più goccie di ruggiada s'uniscono per formar una Perla. Ad creandum margaritam pleræque roris guttæ coalescunt, coeunt, confluunt, concrescunt.

Più Città si sono unite per far Guerra al Nemico. Oppida plurima adversùs hostem sociale bellum inierunt; fœdus socialibus armis in hostem fecerunt; fœdere coierunt; fœderis jure se consociarunt, adstrinxerunt, colligarunt; bellum conjunxerunt adversùs hostem. Plurimæ urbes, ad sociale bellum hosti inferendum, fœdus inierunt, contraxerunt, percusserunt, ferierunt, sanciverunt; percusso fœdere conspirarunt.

Vn spirito, un'ingegno universale in tutte le Scienze. Homo omnium rerum peritus; universarum rerum sciens; omni scientiarum genere excultus, eruditus; artium omnium facultate expolitus. V. *Dotto*.

Vniversità. Accademia. Hæc Academia, æ. Omnigenæ disciplinæ Academia. Omnium facultatum schola. Universarum scientiarum Gymnasiũ.

Vno di voi. Unus vestrum. Unus de vobis, *vel*, ex vobis. De vestro cœtu unus aliquis.

S'amano l'un l'altro. Mutuò amant. Inter se diligunt. Invicem diligunt. Alter alterum amat.

Andate a uno a uno. Ite singuli. Ite singularii. Procedite unus atque unus, *vel*, singulatim.

Si battono uno contro l'altro. Singulari certamine dimicant. Singuli congrediuntur. Viritim dimicant.

Che mi dica di sì, che mi dica di nò, a me è tutt'uno. Annuat, an abnuat, æquo animo ero; animus æquus erit. Perinde erit, si annuat, atque abnuat, quod peto.

L'uno o l'altro m'è tutto uno: Sono indifferente all'uno, o all'altro. Alterutrum pro eodem mihi est. Utrumvis eodem mihi loco est. Utrumlibet mihi eodem numero est. Utrum fiat, *vel*, accidat, non laboro, non curo.

Vno è dirimpetto all'altro. Alius est alii objectus. Iste est illi oppositus. Alter ex alterius regione est situs.

Non v'è uno, che sappia ciò. Nullus est; Nemo unus est; Non est quisquam; Ne unus quidem est, qui id sciat.

Non si può passare per questa porta, se non a uno a uno. Hæc porta singulum

trans-

tranſeuntem admittit ; ſingulos ad tranſitum, ſingularios tantùm tranſeuntes excipit.

Recare in uno. Mettere a comune. V. *Accomunare.*

Tutte ritorna ad uno. Eodem hæc omnia redeunt, *vel*, recidunt. Ejuſdem generis ſunt hæc omnia. Eundem in finem ſpectant hæc omnia.

Vntare. V. *Vgnere.*

V O

Vocabolario. Onomaſtico, dizionario. Hoc Vocabularium, ii. Dictionarium, ii. Vocabulorum, *vel*, Dictionum volumen. Nominum, vocumque liber, *vel*, codex. Codex, aut Liber dictionarius, *vel*, vocabularius. Hoc Lexicum, i. Onomaſticum, i. Hic Nomenclator, ris.

Vocabolo. Voce, parola. Hoc Vocabulum, i. Hæc Vox, is. Hoc Verbum, i. Nomen, is. Hæc Dictio, nis. Locutio, nis.

Voce alta, forte, potente. Vox contenta, magna, plena, grandis, valida, ſumma, complens aurem, grandior, plenior.

Voce baſſa. Vox remiſſa, ſubmiſſa, ſuppreſſa, inclinata, languens, tacita.

Voce chiara, bella, riſonante. Vox clara, pura & clara, canora, candida, reſonans, ſplendida, limpida & canora.

Voce dolce, delicata. Vox ſuavis, jucunda, dulcis, lenis, mollis.

Voce fiacca, debole. Vox exilis, exigua, gracilis, tenuis, imbecilla, parva, anguſta.

Voce fleſſibile. Vox flexibilis, flexilis, ad inflexionem facilis.

Voce lugubre. Vox flebilis, miſerabilis, lamentabilis, ad miſerabilem ſonum inflexa.

Voce rauca, ſorda. Vox obtuſa, fuſca, ſurda, ſubſurda, rauca, ſubrauca, quaſſa.

Voce rozza, aſpra, ſpiacevole. Vox aſpera, abſona, abſurda, dura, ſcabra, ululans, ruſtica atque agreſtis, incondita, inſulſa.

Voce tronca. Vox intermiſſa, interrupta, fracta, ſciſſa.

Abbaſſar la voce. Vocem remittere, deprimere, ſupprimere, ſummittere.

Alzar la voce. Vocem intendere, tollere, efferre, extollere, attollere, contendere. Exclamare.

Andar voce. Parlarſi: eſſer, correr fama. V. *Fama. Parlare.*

Aſſottigliar la voce. Vocem deducere.

Cantar ſotto voce. Minurizare. Minuere.

Cominciare a mutar voce. Hirquitallire incipere.

Correr voce. Naſcer voce, eſſer fama. V. *Fama. Parlare.*

Dar buona, o mala voce a uno. Lodarlo, o infamarlo. V. *Infamare. Lodare.*

Dar la voce. Intonare il canto. V. *Intonare.*

Dar la voce in favore. Dare il voto a uno. Alicui ſuffragari, ſuo ſuffragio favere, ſuum ſuffragium conferre, calculum adjicere.

Dar la voce, o voto in diſfavore. Suffragio, *vel*, Calculo refragari. Contra quempiam ſuffragium ferre. Negrum calculum alicui adjicere.

Dar ſulla voce a uno. Contraddirli, farlo chetare. Alicui reclamare. Alicujus linguam comprimere, orationem cohibere.

Dar una voce a uno, chiamarlo. V. *Chiamare.*

Dar voce. Far correr fama, ſpargere una nuova. Rumorem ſerere, diſſerere, diſſeminare, diſſipare, divulgare.

Divenir fiacca la voce. Vocem obtundi.

Eleggere, e creare a voce. Viva voce eligere, deligere aliquem.

Eſſer voce. Correr voce, fama. V. *Fama. Parlare.*

Haver buona voce. Voce valere. Bonæ eſſe voce.

Haver buona voce. Eſſere in buon concetto, in buona ſtima. V. *Stima.*

Haver cattiva voce. Mala voce eſſe.

Haver cattiva voce. Eſſer in cattivo concetto, in cattiva ſtima. V. *Stima.*

Haver voce cattiva. Haver jus di dare il ſuo voto. Jus ſuffragii enunciandi, pronunciandi, interponendi habere. Jus ſuffragationis interponendæ poſſidere. Agendi ſuffragio frui, perfrui, gaudere. Jus agendi obtinere. Suffragii agendi participem, conſortem, compotem eſſe.

Haver voce da Donna. Ha voce da

Donna. Illius vox mulierem ſonat.

Haver voce fiacca. Rauca voce eſſe.

Haver voce paſſiva. Haver jus di ricevere il voto altrui. Jus alieni ſuffragii, alienæ ſuffragationis habere, poſſidere. Jus alieno ſuffragio utendi habere. Jus patiendi obtinere. Jure patiendi ſuffragium frui, perfrui, gaudere. Suffragii patiendi participem, compotem, conſortem eſſe.

Non haver voce nè attiva, nè paſſiva. Agendi, patiendique ſuffragio carere, vacare. Agentis, patientiſque ſuffragii jus non obtinere. Utriuſque ſuffragii expertem, exoriem, impotem eſſe.

Haver tutte le voci. Omnium ſuffragia ferre.

Privare uno della voce attiva, e paſſiva. Quempiam agendi, patiendique ſuffragio privare, orbare.

Seſtener la voce. Vocem firmare.

Sparger qualche voce. Sermones aliquos ſpargere, diſſeminare, diſſipare.

S'odo di qua una voce. Vox hinc extat.

Vociferare. V. *Gridar forte*.

Queſto Giovane comincia ad haver voga, ad acquiſtarſi fama, ſtima. Adoleſcens iſte init celebre nomen; viam ſibi ad exiſtimationem ſternit; aditum ſibi aperit ad claritatem nominis; iter ſibi parat ad illuſtrem famam.

Vogare. Spignere, e Spingere una Nave co' remi. Remis navem agere, incitare, provehere, invehere. Remigatione, *vel*, Remigando navim impellere.

Cavarſi la voglia. Secondar la paſſione. V. *Paſſione*.

Far voglia. Far venir voglia d'una coſa. V. *Invogare*.

Far paſſar la voglia a uno di qualche coſa. Alicujus rei ſtudium cuipiam reſtringere; alicui cupiditatem adimere. Efficere, ut cupiditatem abjiciat. Voluntatem alicujus rei cuipiam adimere, auferre.

Haver voglia grande d'una coſa. Nimis aliquid velle. Valdè aliquid velle. Magna cupiditate, libidine, aviditate; Magno deſiderio, ſtudio, ardore alicujus rei concitari, teneri, rapi. V. *Deſiderar molto*.

Ha gran voglia di ſapere. Scire avet. Scire ſtudet. Scire geſtit.

Ho ſomma voglia di vedervi. Tui videndi me tenet ingens cupido. Tui videndi cupiditate flagro, deſiderio æſtuo. In ſummis optatis id unum eſt, ut te videam. Summa votorum eſt, ut fruar tuo conſpectu. V. *Deſiderare. Deſiderio*.

M'ha meſſa voglia di queſta coſa. Hanc mihi cupiditatem injecit, dedit. Incitavit, Inflammavit me hujus rei cupiditate.

He meſſo voglia a molti di fare il medeſimo. Multorum erexi cupiditatem idem ut efficerent. Multorum ſtudia commovi, *vel*, excitavi induſtriam ad idem præſtandum. Multos imitandi cupiditate incitavi.

Morir di voglia d'una coſa. Alicujus rei deſiderio confici.

Paſſata m'è la voglia d'eſſer Cortegiano. Abiit, Abſceſſit, Receſſit illa olim mea malè ſana cupido, qua laborabam vitæ aulicæ. Abhorreo jam mores aulicos, quibus oblectari jam ſolebam. Aulam nihil moror.

Volare. Volatum exercere. Alis vehi per aera. Volatu evehi, invehi. Volare.

Volare battendo continuamente le ali. Jugi alarum motu volare.

Volare ſenza batter le ale. Quieto alarum ductu, ac ſilente tractu volare.

Volare addietro. Revolare.

Volare alto, e in alto. Altè, *vel*, In altum volare.

Volar molt' alto. Altiſſimè volare.

Volare attorno. Circumvolare.

Volare a un luogo. Ad aliquem locum advolare, convolare.

Volar baſſo. Demiſsè volare.

Volar molto baſſo. Demiſſiſſimè volare.

Volar da un luogo. Avolare, Devolare ex aliquo loco.

Volar dentro. Involare.

Volar fuori. Evolare. Provolare.

Volar giù. Devolare. Deorsùm devolare.

Volare in frotta. Catervatim, *vel*, Gregatim volare.

Volar innanzi. Prævolare.

Volare inſieme. Convolare.

Volare oltre. Prætervolare. Tranſvolare. Volatu trajicere.

Volare per qualche luogo. Pervolare.

Volare ſino in Cielo. In Cœlum pervolare. Volatu cœlum pertingere.

Volare ſopra. Supervolare.

Vo-

Volar ſotto. Subvolare. Subtervolare.

Volar ſpeſſo, o Svolazzare. Volitare.

Volare ſu. Subvolare. Sursùm ſubvolare.

Volar via. Avolare.

Gli Uccelli più gagliardi volano ſopra le nuvole; i più deboli volano ſotto le nuvole. Vali flores avium, nubes, *vel*, nubibus ſupervolant; infirmiores nubibus ſubtervolant; infirmiores nubilas ſubtervolant, ſub nubibus volant.

Niuno Uccello gli vola innanzi, che non lo pigli. Volucrum nulla illum prætervolat, *vel*, præter illum volat, *vel*, in ejus incurrit oculos, quin eum accipiat, capiat.

Un nibio è volato per tutta queſta campagna. Univerſum hunc campeſtrem agrum milvus pervolavit, volando peragravit, volatu percucurrit.

Volare: l'Operare d'una mina. Cuniculo ignem admovere, applicare.

Volare, per ſimilit. Andare, o Paſſar con gran velocità. Volare. Advolare. Convolare. Pervolare.

Volentieri. Di buona volontà. Libenter. Libenti animo. Spontè ac libenter. Ultrò libentique animo. Animo lubentiſſimo. Lubenter.

Lo farò volentieriſſimamente. Illud animo lubenti, prolixoque faciam. Id non invitus, non moleſtè, non gravatè, non repugnanter, non invito animo, libentiſſimo, æquo, æquiſſimo, non iniquo, non repugnante, non coacto agam.

Mal volentieri faccio ciò. Ægrè, Repugnanter, Gravatè, Invitè, Invito animo. Haud ſpontè, Haud libenter, Adverſante ac repugnante animo id facio. Invita Minerva id ago.

Volere. Velle, Cupere, Deſiderare, Optare, Expetere aliquid.

Volere aſſai più una coſa, che un' altra. Aliquid multò, *vel*, multis partibus malle.

Volere aſſolutamente una coſa. Omninò ac præcisè aliquid velle. Obſtinato animo quidpiam velle. Præfractè aliquid velle.

Vuole ciò aſſolutamente, riſolutamente. In ea voluntate animum præfractè obſtinavit. Sic animum induxit, ut id præfractè velit.

E' huomo, che vuol ciò, ch' egli vuole, riſoluto nella ſua volontà. Ea eſt ingenii contumacia, ut quod aliquando velle cœpit, in eo hæreat obſtinatè, ac mordicùs; ut in ſua voluntate animum præfractè obſtinet; ſic animum induret, ut id præfractè velit.

Voler grandemente una coſa. Aliquid pervelle, valdè velle.

Voler più preſto. Malle. Mavelle.

Voi lo potete ſe volete. Haud dubium, quin id poſſis, ſi acceſſerit voluntas, ſi aderit voluntas; ſi voluntatem induxeris, adhibueris, contuleris.

Vorrei bene; Deſidero molto, che tu ſtaſſi a deſinare con noi. Te apud nos prandere, velim prorsùs; velim ut quàm maximè; optem ut quàm maximè pervelim.

Voglio quello, che tu vuoi. Volo ut vis. Volo uti tu vis. Nihil eorum eſt, quæ à me vis, quod nolim, quod non libenter velim. Omnia omninò volo, quæ vis. Nihil planè eſt, quod tua cauſa nolim.

Voglio, che tu ſappi, ch' io non ti temo. Volo intelligas, ſcias, tibi perſuadeas, perſuaſum habeas; Volo ita putes, ita cenſeas, ita exiſtimes, nihili me facere tuos conatus.

Vogliate, o non vogliate, biſogna uſcire. Velis, nolis; Ut maximè nolis: Vel invitus; Vel ingratiis; Ut maximè obnitaris, exeundum tibi eſt.

Farò ciò, che vorrete. Faciam quod tibi libuerit, placuerit; quod juſſeris, edixeris. Ad tuum arbitrium me fingam.

Dio voglia. Faxit Deus. Faxint Superi. Utinam.

Se Dio vorrà, ritornerò. Redibo, ſi Deus dederit, conceſſerit, faxit, fecerit.

Volete altro? Numquid aliud vis? Eſt ne aliud quod præterea cupias? Numquid aliud eſt, quod velis? Numquidnam reſtat, quod fieri jubeas?

Voler bene. Mi vuol bene aſſai. Erga me optimè eſt affectus, probè animatus. Mihi cupit. Mihi benè cupit. Mei cauſa vehementer cupit. Mea cauſa vult. Omnia mei cauſa vult. Mihi ſtudet. Mei eſt ſtudioſus. In me eſt mente benevola, animo benevolo, egregia voluntate, benevolenti animo. In me eſt præclarè affectus.

Voler dire. Che vogliono dire queſte parole? Quid ſibi iſta verba volunt?

Quid hæc verba significant? Quis sensus horum est verborum?

Questa parola vuol dire l'istesso. Vox hæc idem significat, idem valet, eandem habet subjectam sententiam.

Volle essere. Fu per essere, mancò poco. V. *Mancare*.

Volere. Essere il dovere, convenire. Mentre voi siete sotto il Padre, è il dovere, conviene, che voi vogliate ciò, che egli vuole. Quamdiu es in Patris manu; Donec es in Patris potestate, non es tuæ spontis, non es tui arbitrii, non es tui arbitratus, nullum tibi est arbitrium, non est tibi jus de te tuisque statuendi; non decet te tuo ipsius arbitrio & nutu regi.

Volere. Havere opinione, pensare, stimare. V. *Pensare. Stimare*.

Havere un medesimo volere con uno. Idem cum aliquo velle, idem nolle. V. *Sopra. Volere*.

Voler l'Accusativo. Questo verbo vuole l'Accusativo. Hoc verbum, Accusativum postulat, admittit, assumit, habet, exigit, vult, sibi adsciscit, petit, poscit; cum Accusativo construitur.

Voler male. V. *Odiare*.

La fortuna oggi mi vuol male, m'è contraria. Adversa hodie utor fortuna. Inimica, Iniqua mihi est hodie fortuna. Adversam hodie mihi fortunam experior. Adversatur mihi hodie fortuna.

Volere. Stravolere. Volerne troppe. Aliquid ultrò cupere, pervelle, percupere.

Volgarizzare. Translatare, tradur di lingua in lingua un libro, &c. Librum lingua vulgi vertere, vulgariter vertere; in vulgi sermonem invertere, convertere; in vulgarem linguam transferre. V. *Tradurre*.

Volgarizzare, per Dichiarare. V. *Dichiarare*.

Volgere, e Volvere. Torcere, e piegar verso altro luogo. V. *Piegare. Torcere*.

Volgere. Far la volta alle case, edifizj. V. *Volta*.

Volgere. Indurre. Persuadere. V. *Persuadere*.

Volgere le spalle. Fuggire. V. *Fuggire*.

Volgere. Muovere in giro. V. *Girare*.

Volgere. Muovere semplicemente. V. *Movere*.

Volgere. Mutare. Mutare, Variare aliquid. Quidpiam immutare, mutare.

Volvere. Pendere, tirare a un colore. In aliquem colorem vergere.

Volgersi del vino. Divenir cercene, incerconire. V. *Guastarsi*.

Volgersi ad uno. Ad aliquem se vertere, convertere.

Dare il volo. Sbrigarsi dalla cura di qualcheduno. Ab alicujus cura, *vel*, custodia se expedire, se extricare, se absolvere, se abrumpere. Curam alicujus à se amovere, summovere, dimittere, removere, & ablegare.

Impedire il volo ad un' Uccello. Volucris alas frangere, *vel*, Volucrem alis debilitare, Avem alarum, *vel*, volandi impotem facere. Volandi facultatem volucri adimere.

Levarsi a volo. Muoversi ad operare senza considerazione. Perperam operari. V. *Furia*.

Di sua libera volontà ha fatto ciò. Sua voluntate; Sua sponte; Ultrò; Non coactus, nec invitus; Liberè; Haud invitè; Volens ac lubens; Non invitus, sed ultrò id fecit.

Non dobbiamo havere altra volontà, che quella di Dio. Nostrum, ac Dei oportet idem esse arbitrium, eundem arbitratum, eandem voluntatem. Nefas est, nos ab Dei voluntate discedere, ab arbitrio Dei descisscere, ab Dei arbitratu dissentire.

Seguirò in tutto la vostra volontà. La mia volontà sarà uniforme alla vostra, seguirò il vostro genio. Tuæ voluntati in omnibus obsequar, obtemperabo, subserviam. In re qualibet ad arbitratum tuum me componam ac fingam. Tibi omni in re morem geram. Totum me ad tuam voluntatem, nutumque convertam. Ad tuum arbitrium & nutum me fingam & accommodabo. In tuam voluntatem & sententiam succedam. Nutu & arbitrio tuo agam omnia. Ad arbitratum tuum vivam. Nutu atque arbitrio tuo gubernabor.

Manuale volontario, e spontaneo nel suo operare. Opera voluntaria, spontanea, ultronea, invocata, & gratuita.

Morte volontaria. Mors voluntaria, spontanea, ultronea, ultrò adita, sponte accersita, ultrò obita.

Sol-

Soldato volontario. Hic Voluntarius, ii. Miles voluntarius. Voluntariam profeſſus, *vel*, obiens militiam. Voluntariæ gratuitæque operæ miles. Sponte, & gratia militans.

Andare in volta. V. *Andare attorno.*

Dar volta. V. *Fuggire.*

Dar volta. Dar di volta, Ripaſſare. V. *Ripaſſare.*

Dar la volta al canto, metaf. Impazzire. V. *Ammattire.*

Dar la volta il vino. Guaſtarſi. V. *Guaſtarſi.*

Dar la volta tonda. Rivoltarſi tutto. Se omninò volvere, convolvere. Penitùs volutari.

Dare una volta. Pigliare una volta, andare alquanto attorno. Aliquantulùm vagari, evagari, errare, diſcurrere.

Fabbricare in volta una Chieſa. Sacram ædem concamerare, fornicare, conſornicare; camera obtegere, operire; ædificare camerato opere, *vel*, fornicata ſtructura contegere. Ædi ſacræ concamerationem imponere; cameram inducere, inædificare.

Farſi a volta. Formarſi in volta. Concamerari. Fornicari. Arcuari. In fornicem ſinuari. In arcum flecti, ſurrigi.

Star ſulle volte. Stare attento alle congiunture, ſtare full' occaſione. V. *Occaſione.*

Toccar la volta a uno nelle operazioni alternative. Per vices redeuntes aliquid muneris ad aliquem ſpectare.

Tocear la volta. Preoccupare nelle operazioni alternative il luogo altrui. Alterius locum præoccupare, anteoccupare, prævenire, prævertere, occupare.

Tutto in una volta. Una eademque opera. Uno eodemque operæ ductu. Una, eademque ſerie.

Voltare una ruota: farla rotolare. Rotam vertere, convertere, circumvolvere, verſare; in orbem agere, in gyrum ducere.

Voltar la faccia. Avertere ſe.

Voltar la Luna. Lunam decreſcere, deficere.

Voltare. Dirizzare il Cannone verſo la Muraglia. Tormentum bellicum muris advertere, obvertere; obverſum ſtatuere, adverſum conſtituere.

Voltar le ſpalle. Fuggire. V. *Fuggire.*

Voltare. Convertire, mutare. V. *Convertire.*

Voltare. Rotolare, voltolare una coſa. Aliquid rotare; in orbem volvere, circumagere, circumvolvere.

Voltare. Volteggiare. V. *Volteggiare. Voltarſi da tutte le bande.*

Voltare. Tradurre un libro. V. *Tradurre.*

Voltarſi a deſtra, ed a ſiniſtra. Se ad dextram, ſiniſtramque detorquere. Ad dextram, *vel*, Ad ſiniſtram ire.

Voltarſi da tutte le bande. In omnem partem, In omnes partes ſe verſare, vertere, convertere, inflectere, agere.

Voltarſi nel fango. In cœno ſe ſe agitare, ſe ſe convolvere, ſtratum volutari. In luto volutari.

Voltarſi. Mutarſi d'opinione, di parere. V. *Parere.*

Volteggiare. Voltarſi in quà, o in là. Huc atque illuc volvi, verſari. V. *Voltarſi da tutte le bande.*

Fare buon volto a uno. Alicui æquum ſe præbere. V. *Accogliere. Sembiante.*

Gettare al volto, o in volto, Rinfacciare. V. *Rimprocciare.*

Havere, o non haver volto da moſtrarſi. V. *Comparire.*

Moſtrare il volto. Moſtrar l'ardire. V. *Ardire.*

Voltolare. Rivoltare. V. *Voltare.*

Voltare. Voltarſi. V. *Voltarſi.*

Volubile. Inconſtante. Levis; Mobilis; Volubilis: Inſtabilis; Mutabilis; Inconſtans; Volaticus. Levis ac mutabilis ingenii vir. Inconſtantis naturæ ac moris homo.

Volvere. V. *Piegare. Torcere.*

Vomicare, Vomire. } V. *Vomitare.*

Vomitare, Reeere. Vomere. Evomere. Vomitu ſtomachum reddere. Vomitione ſtomachum egerere.

Vomitar di nuovo. Revomere. Vomitum repetere. Vomitionem iterare.

Vomitare le vivande, tali quali ſi ſono preſe. Crudum cibum vomere. Indigeſtum cibum evomere, egerere, ore reddere.

Vomitare parole ingiurioſe contro uno. In ali-

aliquem contumelioſa verba evomere, funderé, vomere ; convitiorum contumeliam effundere, egerere.

Vomitare. Scácciare. V. *Scacciare.*

Cagionar vomito. Far vomitare. Vomitionem concitare, ciere, movere, facere. Vomitum facere, creare, commovere. Vomitum extrahere. Vomitionem facilem præſtare.

Fermar il vomito. Vomitum inhibere, cohibere, ſiſtere, ſupprimere.

Votare una botte. Dolum vino vacuare, exhaurire, haurire, inanire, exinanire, ſiccare, exſiccare. Totum dolium dehaurire vino. Vinum è dolio fundere, effundere, ejicere.

Votare. Far votar la ſella. Gittar da Cavallo. Ab equo dejicere. V. *Gettare.*

Votare. Botare, far voto. V. *Voto.*

Votare. Partire. V. *Partire.*

Voto. Coll' oſtretto. Hoc Votum, i. Religioſum promiſſum.

Adempire un Voto. Votum ſolvere, exſolvere, perſolvere, reddere. Voto defungi, ſe liberare. Voti fidem liberare. Voti religione ſe liberare, abſolvere.

Aſſolvere da un voto qualcheduno. Aliquem voto abſolvere, ſolvere, exſolvere, voti religione liberare, eximere.

Eſſere obbligato per voto. Voto teneri, obligari, obſtringi. Voto illigatum teneri.

Far voto. Vovere. Votum facere, nuncupare, ſuſcipere, concipere, vovere. Voto ſe obligare, ſe obſtringere. Voti religione ſe adſtringere, ſe illigare. Deo votum facere.

Far voto di caſtità. Se caſtitatis voto obſtringere, &c.

Far voto di caſtità perpetua. Se ſe caſtitatis irrevocabili voto illigare, &c.

Far voto per un ammalato. De ægro vota facere. Pro ægroti ſalute vota nuncupare, &c.

Rinovare un voto. Votum inſtaurare, renovare.

Voto, per Dichiarazione della propria opinione, o in voce, o per ſegni di fare. V. *Voce.*

Vovo cotto nel guſcio. Ovum ſuæ teſtæ incoctum, in calyce elixum, ſua in texta ſorbile.

Vovo da bere. Ovum molle, ſorbile; mollioris coctura, mitis coctionis, molliculi calli, teneri calli.

Vovo duro. Ovum durius, purioris coctura, denſioris calli.

Vovo freſco. Ovum recens. E nido, *vel*, E partu recens ovum.

Vovo ſenza guſcio. Ovum præcox, immaturum, expers teſtæ, nudum ab calyce.

Vovo ſtantio. Ovum vetus. Ovum veteris partus, Ovum pridem editum.

Vovo ſterile. Ovum irritum, ſterile, urinum, infœcundum, cynoſurum, ſchyſtum, incubatum, nec excluſum.

Bere un vovo. Ovum ſorbere.

Covar l'uova. Ova excludere. V. *Covare.*

Mettere a covar le vova. V. *Covare.*

Far l'uovo. Ovum parere, gignere, edere, eniti, emittere.

La Gallina fa l'uove. Gallina parit, partum edit, fœtum edit; ova edit, enititur, emittit.

U R

Urlare. Ululare. Ululatum edere. Ululantem vociferari.

Urtare in qualche coſa. Ad aliquid offendere, offenſare. In aliquid incurrere.

Urtare d'una ſpalla contro un' albero. Scapulam arbori impingere. Humero offendere ad arborem.

Urtar fieramente in Battaglia l'Inimico. Adverſarium in pugna validè appetere, impetere, pulſare. Collecto impetu hoſtem in acie vehementiùs concutere, quatefacere.

Urtare. Cozzare. V. *Accozzare. Cozzare.*

U S

Uſanza. V. *Uſo.*

All' uſanza. De more. Pro more. Pro more veteri. Ut mos eſt. Ut aſſolet. Ut fieri ſolet. Ex uſu. Ex antiquo uſu. Ex more. Ex conſuetudine. More.

All'uſanza antica. More majorum. Patrio more. More avito.

E' ceſſata quella bella uſanza. Præclara illa conſuetudo deſiit, deſita eſt.

Comincia a pigliar piede queſt' uſanza. Serpit ac prodit hæc conſuetudo.

Con-

Conservare un' usanza. V. *Mantenere un' usanza*.

Cosè è l'usanza. Mos hic omnium est. Mos est. Consuetudo est.

Haver per usanza. Suescere. Consuescere. In more habere. Solere.

Introdurre un' usanza. Morem inducere. V. *Mettere un' usanza*.

Lasciar l'usanza di giurare. A jurandi consuetudine discedere, recedere.

Levare un' usanza Usum tollere. Morem solvere. A more desistere.

Mantenere un' usanza. Morem tenere, custodire, servare, retinere.

Mettere un' usanza. Morem inducere, introducere, assumere.

Non v' è più usanza. Mos defluxit; exolevit de via, de spatio, de curriculo.

Passar in usanza. In consuetudinem venire, adduci. Haberi pro consuetudine.

Rimettere un' usanza. Consuetudinem revocare, referre, reperere, reducere.

Ritenere un' usanza. V. *Mantenere un' usanza*.

Usare. Costumare, havere in usanza, essere solito. V. *Costumare. Usanza*.

Usare. Adoperare, servirsi d'una cosa. Alicujus rei usum habere.

Usare. Frequentare. V. *Frequentare*.

Usare. Praticare, conversare. V. *Conversare. Praticare*.

Attaccar le voglie alla campanella dell' uscio. Non secondare le passioni. V. *Passione*.

Cadere il presente in sull' uscio. Condurre un negozio bene infin vicino al fine, e guastarsi in sulla conclusione. Negotium in fine deficere.

Entrar per l'uscio. Andar per la strada dovuta: incamminarsi al fine co' mezzi dovuti. Aliquid honestis actibus, bonis artibus perficere, conficere.

Picchiar l'uscio col piè. Presentare une. V. *Presentare, donare*.

Stringer fra l'uscio, e 'l muro uno. Sforzarlo a far qualche cosa. V. *Sforzare*.

Tenere ad uno l'uscio. Vietargli l'entrata. Aditum cuipiam vetare, prohibere.

Vedersi gl'inimici all' uscio. Havergli vicinissimi. Sibi hostes imminere.

Uscire. Exire; Egredi; Prodire; Excedere; Pedem efferre ex aliquo loco.

Uscire al Mondo. Nascere. V. *Nascere*.

Uscire a riva. Condursi alla riva. V. *Approdare. Da a, e preda*.

Uscir dall' acqua. Ex aqua emergere, *vel*, se emergere.

Uscir dalle fatiche. Laboribus perfungi.

Uscir de' gangheri. Uscir di cervello. V. *Ammattire*.

Uscir del Corpo. Andar del Corpo. V. *Andare. Benefizie*.

Uscir dal laccio, dal pericolo. Liberarsi. Sviluppersi. V. *Negozio*.

Uscir dell' animo. V. *Dimenticare*.

Uscir del proposito. Non istar ne' termini. Ab argumento discedere, degredi.

Uscir del seminato; modo basso. V. *Uscir del proposito*.

Uscir del seminato, del solco; uscir di cervello. V. *Ammattire*.

Uscir di bando. Esser liberato dal bando. Ab exilio patriæ reddi, foro restitui. Ab exilio urbi reduci, domui revocari.

Uscir di camera. V. *Camera*.

Uscir di bocca a uno parole. Verba excidere.

Uscir di mente. V. *Dimenticare*.

Uscir di passo. Far cosa fuor del solito. Præter consuetudinem aliquid agere.

Uscir di pena. Dar fine alla pena. Pœna se liberare, se expedire.

Uscir di proposito. Uscir di cammino. non seguir l'ordine. Ordinem deserere.

Uscir di se. V. *Ammattire. Stupefarsi*.

Uscir di senno. V. *Ammattire*.

Uscir di strada. V. *Strada*.

Uscir d'ufizio. Munere abire, discedere. Munus deponere.

Uscir d'un gran fastidio, d'un gran pericolo, d'un mal passo. Loco difficili se expedire. E salebroso, scopuloso loco emergere, enavigare.

Far uscire. Stimolare uno a far qualche cosa. V. *Incitare*.

Uscire. Favellare. V. *Favellare*.

Uscir fuora, in pubblico. Procedere. Prodire. In publicum prodire.

Uscire incontro. V. *Andare incontro*.

Uscir l'ira. Ab ira cessare. V. *Pacificarsi*.

Uscir odore. V. *Odorare*, *Spargere odore*.

Usci-

Vſcire. Riuſcire, terminare. V. *Riuſcire.*

Vſo, Vſanza. Conſuetudine. Hic Uſus, us. Mos, ris. Hæc Conſuetudo, inis.

Chi è in uſo. Uſitatus. Uſus receptus, Vulgò uſurpatus, In uſum acceptus.

Chi non è più in uſe. Obſoletus, Exoletus, Inuſitatus, Uſu ſummotus.

Queſta parola non è più in uſo. Obſolevit illa dictio. Verbum hoc in deſuetudinem abiit.

Mettere in uſo. V. *Vſanza.*

Vſo. Eſercitazione, pratica. E' divenuto valoroſo Soldato per lo continuo uſo dell'armi. Evaſit ſtrenuus miles diuturna armorum aſſuetudine.

Vſo. Servigio. Egli ha convertito quel danaro in ſuo uſo. Pecuniam illam in rem ſuam vertit, ad ſeque tranſtulit; in rem ſuam derivavit.

Vſufruttare. Haver l'uſufrutto d' una coſa. Uti, frui aliqua re.

Voi havrete l'uſufrutto di queſta eredità, ed io ne haverò la proprietà. Hujus hæreditatis tibi cedet uſusfructus, mihi verò ejuſdem dominium, nexus, mancipium.

Vſufruttuario. Hic Uſufructuarius, ii. Hic Fructuarius, ii. Jus nactus fructuum. Jure utens uſufructuum.

Vſura. Hoc Fœnus, ris. Hæc Uſura, æ. Hic Anatociſmus, i.

Dare a uſura il danare. Fœnerare, *vel*, Fœnerari pecuniam.

Eſercitare. Praticare l'uſura. Fœnerationem agere, profiteri, exercere.

Pigliare danaro a uſura. Nummos fœnori, *vel*, fœnore ſumere.

Vnire al capitale: Mettere in capitale l'uſure d'ogn'anno. Annuas uſuras perpetuo anatociſmo ducere. Uſuras quotannis in ſortem contribuere.

Vſurajo. Add. da Vſura. Uſurarius, Fœnerarius, Fœneratitius, a, um.

Danaro uſurajo, guadagnato con uſura. Pecunia uſuraria, fœnebris.

Guadagno uſurajo. Fœnebre compendium. Fœnerarius quæſtus.

Vſurariamente. Fœneratò. Fœnebri ratione. Fœneraria via.

Contrattare uſurariamente. Fœneraria formula contrahere, paciſci.

Vſureggiare. Fare uſura, dare a uſura. V. *Vſura.*

Vſurpare. Occupare ingiuſtamente l' altrui. Alienam rem ſibi uſurpare, iniquè occupare, injuria vindicare, contra jus arrogare.

U T

Vtile, Profittevole. Utilis, e. Commodus. Compendioſus. V. *Profitto.*

Cercare il ſuo utile. Suis rebus, & commodis ſervire. V. *Cercare. Intereſſato. Profitto.*

Dare utile ad uno. Alicujus fortunas amplificare.

Eſſer utile. Uſui eſſe. Ex uſu eſſe. Prodeſſe.

Quello vi ſarà di grand' utile. Magnas tibi illa res utilitates afferet, magna commoda pariet, multa emolumenta importabit.

V'è il mio utile. Eſt è re mea. Eſt in meam rem.

Voi non ſiete utile a coſa alcuna. Homo es ad nullam rem utilis.

Fare ogni coſa per ſuo utile. Omnia utilitate ſua metiri.

Ritornare in utile una coſa. Aliquid in utilitatem vertere, conferre.

Stimare una coſa utile. Aliquid in lucro ponere.

V U

Vulgare. Divelgare, pubblicare. V. *Pubblicare.*

Vulgarizzare. V. *Tradurre. Volgarizzare.*

Z A

Maechiar di zaccharo la veſte. Veſtem cœno fœdare; luto oblinere, illinere, inficere. Lutum veſtibus aſpergere.

Zaffare. Turare collo Zaffo. V. *Turare.*

Zampare. Percuotere colla Zampa. Pede aliquem petere, appetere.

Zampettare. Cominciare a muover le Zampe. Crura explicare.

Zampicare. Camminar da ſtroppiato. Ægrè, *vel*, Malè progredi, incedere.

Zampillare. *Uscir per zampilli*. Erumpere. Emicare.

Zampognare. *Suonar la zampogna*. Fistula canere.

Dire, o Fare delle zannate. Ridicula, *seu*, Ridenda dicere, facere.

Fare il Zanni. Ridiculum agere.

Darsi la zappa sul piede. Suo se gladio, *vel*, ictu jugulare, percutere.

Zappar la vigna. Vineam fodere, pastinare; fossione colere.

Zappar la vigna la prima volta. Vineariam humum primore opera fodere. V. *Vigna*.

Zappare, per Rovinare un muro. Parietem suffodere. Muri fundamenta eruere.

Zappare affatto la terra. Terram confodere.

Zappare a fondo. Altè fodere, repastinare. In altitudinem defodere.

Zappare a fondo due piedi. Terram in duos pedes defodere.

Zappare attorno. Circumfodere.

Zappar bene. Perfodere.

Zappar di nuovo. Refodere. Iterùm fodere. Iteratò, Denuò pastinare.

Zappettare. *Leggiermente zappare*. Sarrire. Sarculo fodere.

Pareggiare, o stabilire con zavorra. Saburrare. Saburra stabilire.

Crescer la zazzera. Cæsariem florescere.

Portar la zazzera. Comam colere, Cæsariem nutrire.

Z E

Batter la Zecca. Pecuniam signare, percutere. V. *Monetare*.

Dare una zeccata, o buffetto a uno. Ali[illegible]m talitro icere, percutere, verberare.

Zelare. *Haver zelo d'una cosa*. Alicui rei studere. Aliqua re flagrare.

Zelare. *Essere infiammato di zelo per lo servizio di Dio*. Divini cultus promovendi studio ardere, flagrare, incendi.

Zelo. *Amor, affetto, desiderio, stimolo dell' altrui, e del proprio bene, e onore*. Incensum, Ardens studium. Flagranti ex amore studium.

Zelo della gloria di Dio. Divini cultus incensum studium.

Zappare. *Stivare, riempiere, unire insieme più cose*. Plura cogere, simul stringere, constipare, calcare. V. *Riempiere*.

Zerbino. *Cacazibetto, Civettino*. *persona, che troppo sta sull' ornarsi*. Adolescens calamistratus molliter, concinnatus muliebriter, mundulus delicatus; venusti cultus affectator, studiosior.

Fare il Zerbino. *Stare sull' attillatura, sull' ornarsi*. Exquisitiori cultu ornatuque inanem aucupari gloriam. Inani fastu se efferre.

Essere un zero. *Dicesi d'huomo da niente*. Nihil esse. Nihili esse.

Esserci per un zero. Pro nihilo esse, vicem implere, præstare.

Esserci per un zero. Pro nihilo duci, putari, haberi, teneri, æstimari.

Z I

Dichiarare la ziffera d'una Lettera. Literarum notas explicare. V. *Cifra*.

Zimbellare. *Allettar gli Vccelli col zimbello*. Aves illicere, inescare.

Essere il Zimbello. *Esser beffato da tutti*. Omnibus ludibrio, ludo esse. V. *Beffato*.

Zinzinare. *Bere a zinzini, a pochissimo per volta*. Pitissare.

Zirlare. *Mandar fuori il zirlo, voce del Tordo*. Trutilare.

Star zitto. *Tacere*. Silere. Tacere. V. *Tacere*.

Zizzolare. *Sbevazzare*. *Voce bassa dell' uso*. V. *Sbevazzare*.

Z O

Andare in zocoli. Soccolatum incedere. Calonibus calceatum ingredi, incedere.

[illegible] uno la zolfa. *Fargli una rip[illegible]a [illegible] Ripassata*.

[illegible]ar altrui delle buffe, [illegible]ere [illegible]tere.

Zombolar[illegible] V. *Zombare*.

Andare a zonzo, attorno. V. *Andare attorno*.

Zopiccare. Claudicare. Claudum ambulare. Loripedem ire. Incessu inæquali uti.

Divenir zoppo. Claudicationem, *vel*, Clauditatem contrahere.

Fare uno zoppo. Claudicationem, *vel*, Clauditatem alicui afferre.

Non

Z U

Non ha ſale in zucca. Leve illius eſt inconſtantiſque ingenium. Mentis indole præditus eſt volatica, & verſatili.

Zuccherare. V. *Inzuccherare.*

Zuccenare. Diceſi del Levare i capelli dalla Zucca. Tondere. V. *Teſare.*

Z U

Zuffa. V. *Battaglia.*

Zuffolare, e Sufolare. Sibilare. Sibilum edere, emittere.

Zuppa in vino. Panis vino intinctus, imbutus, infuccatus.

Far la zuppa nel vino. Panem vino infuccare, imbuere, irrigare.

Far la zuppa ſotto le vivande. Dapibus panem ſubſternere.

Andar in zurlo, o in zurro. V. *Ruzzare.*

Eſſere in zurlo. Haver qualche eceſſo d'allegrezza. V. *Allegrezza.*

Mettere in zurlo. Accender deſiderio. V. *Invogare.*

Cavare il zurro di capo a uno. Cavargli il ruzzo, levargli l'albagia. Mettergli il cervello a partire. Arrogantiam alicujus domare. V. *Domare. Cervello.*

I L F I N E.

Ad majorem Dei, Deiparæ, ac Sanctorum omnium gloriam.

A01 1463941

23.
C
23.